Holy Bible

Aionian Edition®

La Bible de Zadoc Khan

Zadoc Khan Bible

AionianBible.org
La première Bible au monde, traduction inversée
100% gratuit pour copier et imprimer
aussi connu sous le nom “ La Bible Pourpre ”

Holy Bible Aionian Edition ®
La Bible de Zadoc Khan
Zadoc Khan Bible

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025
Source text: Crosswire.org
Source version: 1/15/2014
Source copyright: Public Domain
French translation under the leadership of Grand Rabbi Zadoc Kahn, 1899

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Préface

Français at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Français at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table des Matières

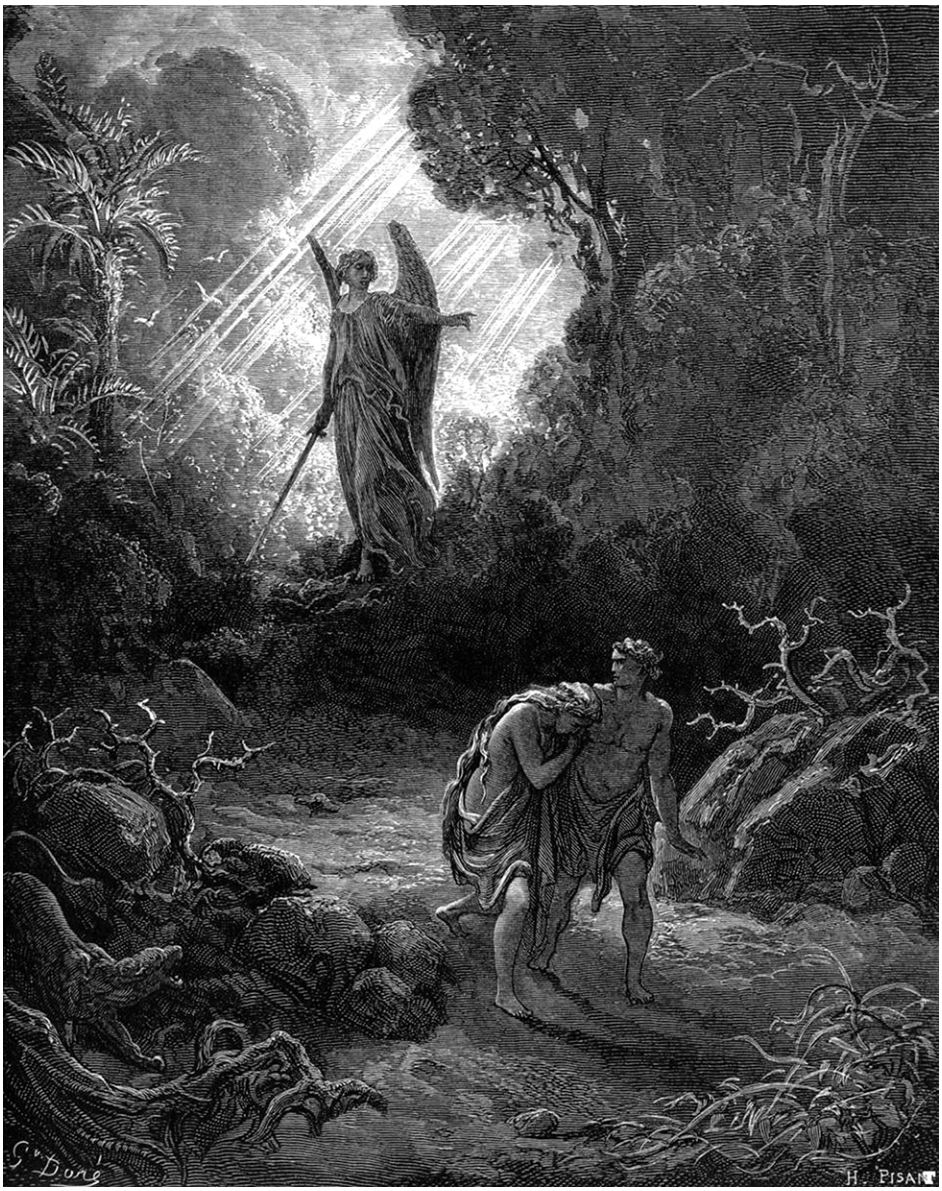
L'ANCIEN TESTAMENT

Genèse 11
Exode 119
Lévitique 210
Nombres 277
Deutéronome 370
Josué 451
Juges 504
Ruth 557
1 Samuel 565
2 Samuel 634
1 Rois 691
2 Rois 759
1 Chroniques 825
2 Chroniques 885
Esdras 963
Néhémie 986
Esther 1019
Job 1037
Psaumes 1095
Proverbes 1233
Ecclésiaste 1281
Cantiques 1299
Isaïe 1308
Jérémie 1419
Lamentations 1547
Ézéchiel 1558
Daniel 1670
Osée 1706
Joël 1723
Amos 1730
Abdias 1743
Jonas 1745
Michée 1749
Nahum 1759
Habacuc 1763
Sophonie 1768
Aggée 1773
Zacharie 1777
Malachie 1796

APPENDICE

Guide du Lecteur
Glossaire
Plans
Destin
Des illustrations, Doré

L'ANCIEN TESTAMENT



Ayant chassé l'homme, il posta en avant du jardin d'Éden les chérubins, avec la lame de l'épée flamboyante, pour garder les abords de l'arbre de vie.

Genèse 3:24

Genèse

1 Au commencement, Dieu créa le ciel et la terre. **2** Or la terre
n'était que solitude et chaos; des ténèbres couvraient la face de
l'abîme, et le souffle de Dieu planait à la surface des eaux. **3**
Dieu dit: "Que la lumière soit!" Et la lumière fut. **4** Dieu considéra
que la lumière était bonne, et il établit une distinction entre la
lumière et les ténèbres. **5** Dieu appela la lumière jour, et les
ténèbres, il les appela Nuit. Il fut soir, il fut matin, un jour. **6** Dieu
dit: "Qu'un espace s'étende au milieu des eaux, et forme une
barrière entre les unes et les autres." **7** Dieu fit l'espace, opéra
une séparation entre les eaux qui sont au-dessous et les eaux
qui sont au-dessus, et cela demeura ainsi. **8** Dieu nomma cet
espace le Ciel. Le soir se fit, le matin se fit, —second jour. **9**
Dieu dit: "Que les eaux répandues sous le ciel se réunissent sur
un même point, et que le sol apparaisse." Cela s'accomplit. **10**
Dieu nomma le sol la Terre, et l'agglomération des eaux, il la
nomma les Mers. Et Dieu considéra que c'était bien. **11** Dieu
dit: "Que la terre produise des végétaux, savoir: des herbes
renfermant une semence; des arbres fruitiers portant, selon leur
espèce, un fruit qui perpétue sa semence sur la terre." Et cela
s'accomplit. **12** La terre donna naissance aux végétaux: aux
herbes qui développent leur semence selon leur espèce, et
aux arbres portant, selon leur espèce, un fruit qui renferme sa
semence. Et Dieu considéra que c'était bien. **13** Le soir se fit,
le matin se fit, —troisième jour. **14** Dieu dit: "Que des corps
lumineux apparaissent dans l'espace des cieux, pour distinguer
entre le jour et la nuit; ils serviront de signes pour les saisons,
pour les jours, pour les années; **15** et ils serviront de luminaires,
dans l'espace céleste, pour éclairer la terre." Et cela s'accomplit.

16 Dieu fit les deux grands luminaires: le plus grand luminaire
pour la royauté du jour, le plus petit luminaire pour la royauté de
la nuit, et aussi les étoiles. **17** Et Dieu les plaça dans l'espace
céleste pour rayonner sur la terre; **18** pour régner le jour et la
nuit, et pour séparer la lumière des ténèbres. Dieu considéra
que c'était bien. **19** Le soir se fit, le matin se fit, —quatrième jour.
20 Dieu dit: "Que les eaux fourmillent d'une multitude animée,
vivante; et que des oiseaux volent au dessus de ta terre, à
travers l'espace des cieux." **21** Dieu créa les cétacés énormes,
et tous les êtres animés qui se meuvent dans les eaux, où ils
pullulèrent selon leurs espèces, puis tout ce qui vole au moyen
d'ailes, selon son espèce; et Dieu considéra que c'était bien. **22**
Dieu les bénit en disant: Croissez et multipliez remplissez les
eaux, habitants des mers oiseaux, multipliez sur la terre!" **23** Le
soir se fit, le matin se fit, —cinquième jour. **24** Dieu dit: "Que la
terre produise des êtres animés selon leurs espèces: bétail,
reptiles, bêtes sauvages de chaque sorte." Et cela s'accomplit.
25 Dieu forma les bêtes sauvages selon leurs espèces, de même
les animaux qui paissent, de même ceux qui rampent sur le sol.
Et Dieu considéra que c'était bien. **26** Dieu dit: "Faisons l'homme
à notre image, à notre ressemblance, et qu'il domine sur les
poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur le bétail; enfin
sur toute la terre, et sur tous les êtres qui s'y meuvent. **27** Dieu
créa l'homme à son image; c'est à l'image de Dieu qu'il le créa.
Mâle et femelle furent créés à la fois. **28** Dieu les bénit en leur
disant "Croissez et multipliez! Remplissez la terre et soumettez-
la! Commandez aux poissons de la mer, aux oiseaux du ciel, à
tous les animaux qui se meuvent sur la terre! **29** Dieu ajouta:
"Or, je vous accorde tout herbage portant graine, sur toute la

face de la terre, et tout arbre portant des fruits qui deviendront
arbres par le développement du germe. Ils serviront à votre
nourriture. **30** Et aux animaux sauvages, à tous les oiseaux du
ciel, à tout ce qui se meut sur la terre et possède un principe de
vie, j'assigne toute verdure végétale pour nourriture." Et il en fut
ainsi. **31** Dieu examina tout ce qu'il avait fait c'était éminemment
bien. Le soir se fit, puis le matin; ce fut le sixième jour.

2 Ainsi furent terminés les cieux et la terre, avec tout ce qu'ils
renferment. **2** Dieu mit fin, le septième jour, à l'œuvre faite
par lui; et il se reposa, le septième jour, de toute l'œuvre qu'il
avait faite. **3** Dieu bénit le septième jour et le proclama saint,
parce qu'en ce jour il se reposa de l'œuvre entière qu'il avait
produite et organisée. **4** Telles sont les origines du ciel et de la
terre, lorsqu'ils furent créés; à l'époque où l'Éternel-Dieu fit une
terre et un ciel. **5** Or, aucun produit des champs ne paraissait
encore sur la terre, et aucune herbe des champs ne poussait
encore; car l'Éternel-Dieu n'avait pas fait pleuvoir sur la terre, et
d'homme, il n'y en avait point pour cultiver la terre. **6** Mais une
exhalaison s'élevait de la terre et humectait toute la surface du
sol. **7** L'Éternel-Dieu façonna l'homme, —poussière détachée du
sol, —fit pénétrer dans ses narines un souffle de vie, et l'homme
devint un être vivant. **8** L'Éternel-Dieu planta un jardin en Éden,
vers l'orient, et y plaça l'homme qu'il avait façonné. **9** L'Éternel-
Dieu fit surgir du sol toute espèce d'arbres, beaux à voir et
propres à la nourriture; et l'arbre de vie au milieu du jardin, avec
l'arbre de la science du bien et du mal. **10** Un fleuve sortait
d'Éden pour arroser le jardin; de là il se divisait et formait quatre
bras. **11** Le nom du premier: Pichon; c'est celui qui coule tout
autour du pays de Havila, où se trouve l'or. **12** L'Or de ce pays-

là est bon; là aussi le bdellium et la pierre de chôham. **13** Le
nom du deuxième fleuve: Ghihôn; c'est lui qui coule tout autour
du pays de Kouch. **14** Le nom du troisième fleuve: Hiddékel;
c'est celui qui coule à l'orient d'Assur; et le quatrième fleuve était
l'Euphrate. **15** L'Éternel-Dieu prit donc l'homme et l'établit dans
le jardin d'Eden pour le cultiver et le soigner. **16** L'Éternel-Dieu
donna un ordre à l'homme, en disant: "Tous les arbres du jardin,
tu peux t'en nourrir; **17** mais l'arbre de la science du bien et du
mal, tu n'en mangeras point: car du jour où tu en mangeras, tu
dois mourir!" **18** L'Éternel-Dieu dit: "Il n'est pas bon que l'homme
soit isolé; je lui ferai une aide digne de lui." **19** L'Éternel-Dieu
avait formé de matière terrestre tous les animaux des champs
et tous les oiseaux du ciel. Il les amena devant l'homme pour
qu'il avisât à les nommer; et telle chaque espèce animée serait
nommée par l'homme, tel serait son nom. **20** L'Homme imposa
des noms à tous les animaux qui paissent, aux oiseaux du
ciel, à toutes les bêtes sauvages; mais pour lui-même, il ne
trouva pas de compagne qui lui fût assortie. **21** L'Éternel-Dieu fit
peser une torpeur sur l'Homme, qui s'endormi; il prit une de ses
côtes, et forma un tissu de chair à la place. **22** L'Éternel-Dieu
organisa en une femme la côte qu'il avait prise à l'homme, et
il la présenta à l'homme. **23** Et l'homme dit: "Celle-ci, pour le
coup, est un membre extrait de mes membres et une chair de
ma chair; celle-ci sera nommée Icha, parce qu'elle a été prise
de Ich." **24** C'Est pourquoi l'homme abandonne son père et sa
mère; il s'unit à sa femme, et ils deviennent une seule chair. **25**
Or ils étaient tous deux nus, l'homme et sa femme, et ils n'en
éprouvaient point de honte.

3 Mais le serpent était rusé, plus qu'aucun des animaux
terrestres qu'avait faits l'Éternel-Dieu. Il dit à la femme: "Est-il
vrai que Dieu a dit: vous ne mangerez rien de tous les arbres
du jardin?" **2** La femme répondit au serpent: "Les fruits des
arbres du jardin, nous pouvons en manger; **3** mais quant au
fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, Dieu a dit: Vous
n'en mangerez pas, vous n'y toucherez point, sous peine de
mourir." **4** Le serpent dit à la femme: "Non, vous ne mourrez
point; **5** mais Dieu sait que, du jour où vous en mangerez, vos
yeux seront dessillés, et vous serez comme Dieu, connaissant
le bien et le mal." **6** La femme jugea que l'arbre était bon
comme nourriture, qu'il était attrayant à la vue et précieux pour
l'intelligence; elle cueillit de son fruit et en mangea; puis en
donna à son époux, et il mangea. **7** Leurs yeux à tous deux
se dessillèrent, et ils connurent qu'ils étaient nus; ils cousirent
ensemble des feuilles de figuier, et s'en firent des pagnes. **8** Ils
entendirent la voix de l'Éternel-Dieu, parcourant le jardin du côté
d'où vient le jour. L'Homme et sa compagne se cachèrent de la
face de l'Éternel-Dieu, parmi les arbres du jardin. **9** L'Éternel-
Dieu appela l'homme, et lui dit: "Où es-tu?" **10** Il répondit: "J'Ai
entendu ta voix dans le jardin; j'ai eu peur, parce que je suis
nu, et je me suis caché." **11** Alors il dit: "Qui t'a appris que tu
étais nu? Cet arbre dont je t'avais défendu de manger, tu en
as donc mangé?" **12** L'Homme répondit; "La femme—que tu
m'as associée—c'est elle qui m'a donné du fruit de l'arbre, et
j'ai mangé," **13** L'Éternel-Dieu dit à la femme: "Pourquoi as-tu
fait cela?" La femme répondit: "Le serpent m'a entraînée, et
j'ai mangé." **14** L'Éternel-Dieu dit au serpent "Parce que tu as
fait cela, tu es maudit entre tous les animaux et entre toutes

les créatures terrestres: tu te traîneras sur le ventre, et tu te
nourriras de poussière tous les jours de ta vie. **15** Je ferai régner
la haine entre toi et la femme, entre ta postérité et la sienne:
celle-ci te visera à la tète, et toi, tu l'attaqueras au talon." **16** A
la femme il dit: "J'Aggraverai tes labeurs et ta grossesse; tu
enfanteras avec douleur; la passion t'attirera, vers ton époux, et
lui te dominera." **17** Et à l'homme il dit: "Parce que tu as cédé à
la voix de ton épouse, et que tu as mangé de l'arbre dont je
t'avais enjoint de ne pas manger, maudite est la terre à cause
de toi: c'est avec effort que tu en tireras ta nourriture, tant que
tu vivras. **18** Elle produira pour toi des buissons et de l'ivraie,
et tu mangeras de l'herbe des champs. **19** C'Est à la sueur
de ton visage que tu mangeras du pain, —jusqu'à ce que tu
retournes à la terre d'où tu as été tiré: car poussière tu fus, et
poussière tu redeviendras!" **20** L'Homme donna pour nom à sa
compagne "Ève" parce qu'elle fut la mère de tous les vivants. **21**
L'Éternel-Dieu fit pour l'homme et pour sa femme des tuniques
de peau, et les en vêtit. **22** L'Éternel-Dieu dit: "Voici l'homme
devenu comme l'un de nous, en ce qu'il connait le bien et le
mal. Et maintenant, il pourrait étendre sa main et cueillir aussi
du fruit de l'arbre de vie; il en mangerait, et vivrait à jamais." **23**
Et l'Éternel-Dieu le renvoya du jardin d'Éden, pour cultiver la
terre d'où il avait été tiré. **24** Ayant chassé l'homme, il posta en
avant du jardin d'Éden les chérubins, avec la lame de l'épée
flamboyante, pour garder les abords de l'arbre de vie.

4 or, l'homme s'était uni à Ève, sa femme. Elle conçut et enfanta
Caïn, en disant: "J'Ai fait naître un homme, conjointement avec
l'Éternel!" **2** Elle enfanta ensuite son frère, Abel. Abel devint
pasteur de menu bétail, et Caïn cultiva la terre. **3** Au bout

d'un certain temps, Caïn présenta, du produit de la terre, une
offrande au Seigneur; **4** et Abel offrit, de son côté, des premiers-
nés de son bétail, de leurs parties grasses. Le Seigneur se
montra favorable à Abel et à son offrande, **5** mais à Caïn et à
son offrande il ne fut pas favorable; Caïn en conçut un grand
chagrin, et son visage fut abattu. **6** Le Seigneur dit à Caïn;
"Pourquoi es-tu chagrin, et pourquoi ton visage est-il abattu? **7**
Si tu t'améliores, tu pourras te relever, sinon le Péché est tapi à
ta porte: il aspire à t'atteindre, mais toi, sache le dominer!" **8**
Caïn parla à son frère Abel; mais il advint, comme ils étaient
aux champs, que Caïn se jeta sur Abel, son frère, et le tua. **9**
L'Éternel dit à Caïn: "Où est Abel ton frère?" Il répondit: "Je ne
sais; suis-je le gardien de mon frère?" **10** Dieu dit: "Qu'as-tu fait!
Le cri du sang de ton frère s'élève, jusqu'à moi, de la terre. **11** Eh
bien! tu es maudit à cause de cette terre, qui a ouvert sa bouche
pour recevoir de ta main le sang de ton frère!" **12** Lorsque tu
cultiveras la terre, elle cessera de te faire part de sa fécondité;
tu seras errant et fugitif par le monde." **13** Caïn dit à l'Éternel:
"Mon crime est trop grand pour qu'on me supporte. **14** Vois, tu
me proscris aujourd'hui de dessus la face de la terre; mais puis-
je me dérober à ta face? Je vais errer et fuir par le monde, mais
le premier qui me trouvera me tuera." **15** L'Éternel lui dit: "Aussi,
quiconque tuera Caïn sera puni au septuple." Et l'Éternel le
marqua d'un signe, pour que personne, le rencontrant, ne le
frappât. **16** Caïn se retira de devant l'Éternel, et séjourna dans le
pays de Nôd, à l'orient d'Éden. **17** Caïn connut sa femme; elle
conçut et enfanta Hénoc. Caïn bâtissait alors une ville, qu'il
désigna du nom de son fils Hénoc. **18** Hénoc devint père d'Iràd;
celui-ci engendra Mehouyaél, qui engendra Lamec. **19** Lamec

prit deux femmes, la première nommée Ada, et la seconde Cilla.
20 Ada enfanta Jabal, souche de ceux qui habitent sous des
tentes et conduisent des troupeaux. **21** Le nom de son frère était
Jabal: celui ci fut la souche de ceux qui manient la harpe et la
lyre. **22** Cilla, de son côté, enfanta Tubalcaïn, qui façonna toute
sorte d'instruments de cuivre et de fer, et qui eut pour sœur
Naama. **23** Lamec dit à ses femmes"Ada et Cilla, écoutez ma
voix! Femmes de Lamec, prêtez l'oreille à ma parole! J'Ai tué un
homme parce qu'il m'avait frappé, Et un jeune homme à cause
de ma blessure: **24** Si Caïn doit être vengé sept fois, Lamec le
sera soixante-dix-sept fois." **25** Adam connut de nouveau sa
femme; elle enfanta un fils, et lui donna pour nom Seth: "Parce
que Dieu m'a accordé une nouvelle postérité au lieu d'Abel, Caïn
l'ayant tué." **26** A Seth, lui aussi, il naquit un fils; il lui donna pour
nom Énos. Alors on commença d'invoquer le nom de l'Éternel.
5 Ceci est l'histoire des générations de l'humanité. Lorsque
Dieu créa l'être humain, il le fit à sa propre ressemblance. **2** Il
les créa mâle et femelle, les bénit et les appela l'homme, le jour
de leur création. **3** Adam, ayant vécu cent trente ans, produisit
un être à son image et selon sa forme, et lui donna pour nom
Seth. **4** Après avoir engendré Seth, Adam vécut huit cents ans,
engendrant des fils et des filles. **5** Tout le temps qu'Adam vécut
fut donc de neuf cent trente ans; et il mourut. **6** Seth, ayant vécu
cent cinq ans, engendra Énos. **7** Après avoir engendré Énos,
Seth vécut huit cent sept ans, engendrant des fils et des filles. **8**
Tous les jours de Seth furent de neuf cent douze ans, après quoi
il mourut. **9** Énos vécut quatre-vingt-dix ans, et engendra Kênân.
10 Enos vécut, après avoir engendré Kênân, huit cent quinze
ans; et il eut des fils et des filles. **11** Tous les jours d'Énos furent

de neuf cent cinq ans, après quoi il mourut. **12** Kênân, ayant
vécu soixante-dix ans, engendra Mahalalêl. **13** Kènan vécut,
après la naissance, de Mahalalêl, huit cent quarante ans, et
eut des fils et des filles. **14** Toute la vie de Kênân fut de neuf
cent dix ans, après quoi il mourut. **15** Mahalalêl, ayant vécu
soixante-cinq ans, engendra Yéred. **16** Mahalalél, après avoir
engendré Yéred, vécut huit cent trente ans, et engendra des
fils et des filles. **17** Tous les jours de Mahalalèl furent de huit
cent quatre-vingt-quinze ans, puis il mourut. **18** Véred, ayant
vécu cent soixante-deux ans, engendra Hénoc. **19** Yéred vécut,
après la naissance d'Hénoc, huit cents ans; il eut des fils et
des filles. **20** La vie entière de Yéred fut de neuf cent soixante-
deux ans, après quoi il mourut. **21** Hénoc vécut soixante-cinq
ans, et engendra Mathusalem. **22** Hénoc se conduisit selon
Dieu, après avoir engendré Mathusalem, durant trois cents ans,
et engendra des fils et des filles. **23** Tous les jours d'Hénoc
furent de trois cent soixante-cinq ans; **24** Hénoc se conduisait
selon Dieu, lorsqu'il disparut, Dieu l'ayant retiré du monde. **25**
Mathusalem, ayant vécu cent quatre-vingt-sept ans, engendra
Lamec. **26** Mathusalem vécut, après avoir engendré Lamec,
sept cent quatre-vingt-deux ans; il eut encore des fils et des
filles. **27** Tous les jours de Mathusalem furent de neuf cent
soixante-neuf ans, après quoi il mourut. **28** Lamec, ayant vécu
cent quatre-vingt-deux ans, engendra un fils. **29** Il énonça son
nom Noé, en disant: "Puisse-t-il nous soulager de notre tâche et
du labeur de nos mains, causé par cette terre qu'a maudite
l'Éternel!" **30** Lamec vécut, après avoir engendré Noé, cinq cent
quatre-vingt-quinze ans; il engendra des fils et des filles. **31**
Toute la vie de Lamec fut de sept cent soixante-dix-sept ans; et

il mourut. **32** Noé, étant âgé de cinq cents ans, engendra Sem,
puis Cham et Japhet.

6 Or, quand les hommes eurent commencé à se multiplier sur
la terre, et que des filles leur naquirent, **2** les fils de la race
divine trouvèrent que les filles de l'homme étaient belles, et
ils choisirent pour femmes toutes celles qui leur convinrent. **3**
L'Éternel dit: "Mon esprit n'animera plus les hommes pendant
une longue durée, car lui aussi devient chair. Leurs jours seront
réduits à cent vingt ans." **4** Les Nefilim parurent sur la terre
à cette époque et aussi depuis, lorsque les hommes de Dieu
se mêlaient aux filles de l'homme et qu'elles leur donnaient
des enfants. Ce furent ces forts d'autrefois, ces hommes si
renommés. **5** L'Éternel vit que les méfaits de l'homme se
multipliaient sur la terre, et que le produit des pensées de son
cœur était uniquement, constamment mauvais; **6** et l'Éternel
regretta d'avoir créé l'homme sur la terre, et il s'affligea en lui-
même. **7** Et l'Éternel dit: "J'Effacerai l'homme que j'ai créé de
dessus la face de la terre; depuis l'homme jusqu'à la brute,
jusqu'à l'insecte, jusqu'à l'oiseau du ciel, car je regrette de les
avoir faits. **8** Mais Noé trouva grâce aux yeux de l'Éternel. **9** Ceci
est l'histoire de Noé. Noé fut un homme juste, irréprochable,
entre ses contemporains; il se conduisit selon Dieu. **10** Noé
engendra trois fils: Sem, Cham et Japhet. **11** Or, la terre s'était
corrompue devant Dieu, et elle s'était remplie d'iniquité. **12** Dieu
considéra que la terre était corrompue, toute créature ayant
perverti sa voie sur la terre. **13** Et Dieu dit à Noé: "Le terme de
toutes les créatures est arrivé à mes yeux, parce que la terre, à
cause d'elles, est remplie d'iniquité; et je vais les détruire avec la
terre. **14** Fais-toi une arche de bois de gôfèr; tu distribueras cette

arche en cellules, et tu l'enduiras, en dedans et en dehors, de
poix. **15** Et voici comment tu la feras: trois cents coudées seront
la longueur de l'arche; cinquante coudées sa largeur, et trente
coudées sa hauteur. **16** Tu donneras du jour à l'arche, que tu
réduiras, vers le haut, à la largeur d'une coudée; tu placeras la
porte de l'arche sur le côté. Tu la composeras d'une charpente
inférieure, d'une seconde et d'une troisième. **17** Et moi, je vais
amener sur la terre le Déluge—les eaux—pour détruire toute
chair animée d'un souffle de vie sous les cieux; tout ce qui habite
la terre périra. **18** J'Établirai mon pacte avec toi: tu entreras
dans l'arche, toi et tes fils, et ta femme et les femmes de tes fils
avec toi. **19** Et de tous les êtres vivants, de chaque espèce, tu
en recueilleras deux dans l'arche pour les conserver avec toi: ce
sera un mâle et une femelle. **20** Des oiseaux selon leur espèce;
des quadrupèdes selon leur espèce; de tout ce qui rampe sur
la terre, selon son espèce, qu'un couple vienne auprès de toi
pour conserver la vie. **21** Munis-toi aussi de toutes provisions
comestibles, et mets-les en réserve: pour toi et pour eux, cela
servira de nourriture. **22** Noé obéit, tout ce que Dieu lui avait
prescrit, il l'exécuta ponctuellement.

7 L'Éternel dit à Noé: "Entre, toi et toute ta famille, dans l'arche;
car c'est toi que j'ai reconnu honnête parmi cette génération." **2**
De tout quadrupède pur, tu prendras sept couples, le mâle et
sa femelle; et des quadrupèdes non purs, deux, le mâle et sa
femelle. **3** De même, des oiseaux du ciel, respectivement sept,
mâles et femelles, pour perpétuer les espèces sur toute la face
de la terre. **4** Car encore sept jours, et je ferai pleuvoir sur la
terre pendant quarante jours et quarante nuits; et j'effacerai
de la surface du sol tous les êtres que j'ai créés. **5** Noé se

conforma à tout ce que lui avait ordonné l'Éternel. **6** Or, il était
âgé de six cents ans lorsque arriva le Déluge, ces eaux qui
couvrirent la terre. **7** Noé entra avec ses fils, sa femme, et les
épouses de ses fils dans l'arche, pour se garantir des eaux du
Déluge. **8** Des quadrupèdes purs; de ceux qui ne le sont point;
des oiseaux, et de tout ce qui rampe sur le sol, **9** deux à deux ils
vinrent vers Noé dans l'arche, mâles et femelles, ainsi que Dieu
l'avait prescrit à Noé. **10** Au bout des sept jours, les eaux du
Déluge étaient sur la terre. **11** Dans l'année six cent de la vie
de Noé, le deuxième mois, le dix-septième jour du mois, en
ce jour jaillirent toutes les sources de l'immense Abîme, et les
cataractes du ciel s'ouvrirent. **12** La pluie tomba sur la terre,
quarante jours et quarante nuits. **13** Ce jour-là même étaient
entrés dans l'arche: Noé, Sem, Cham et Japhet, fils de Noé,
et avec eux la femme de Noé et les trois femmes de ses fils;
14 eux, et toute bête fauve selon son espèce, et tout le bétail
selon son espèce, et tout animal rampant sur la terre selon
son espèce, et tout volatile selon son espèce: tout oiseau, tout
être ailé. **15** Ils vinrent vers Noé, dans l'arche, deux à deux,
de toutes les espèces douées du souffle de vie. **16** Ceux qui
entrèrent furent le mâle et la femelle de chaque espèce, comme
Dieu l'avait commandé. Alors l'Éternel ferma sur Noé la porte de
l'arche. **17** Le Déluge ayant duré quarante jours sur la terre, les
eaux, devenues grosses, soulevèrent l'arche, qui se trouva au-
dessus de la terre. **18** Les eaux augmentèrent et grossirent
considérablement sur la terre, de sorte que l'arche flotta à la
surface des eaux. **19** Puis les eaux redoublèrent d'intensité
sur la terre et les plus hautes montagnes qui sont sous le ciel
furent submergées. **20** De quinze coudées plus haut les eaux

s'étaient élevées; et les montagnes avaient disparu. **21** Alors
périt toute créature se mouvant sur la terre: oiseaux, bétail, bêtes
sauvages, tous les êtres pullulant sur la terre, et toute l'espèce
humaine. **22** Tout ce qui était animé du souffle de la vie, tout ce
qui peuplait le sol, expira. **23** Dieu effaça toutes les créatures qui
étaient sur la face de la terre, depuis l'homme jusqu'à la brute,
jusqu'au reptile, jusqu'à l'oiseau du ciel et ils furent effacés de la
terre. Il ne resta que Noé et ce qui était avec lui dans l'arche. **24**
La crue des eaux sur la terre dura cent cinquante jours.

8 Alors Dieu se souvint de Noé, et de tous les animaux sauvages
et domestiques qui étaient avec lui dans l'arche. Dieu fit passer
un souffle sur la terre, et les eaux se calmèrent. **2** Les sources
de l'Abîme et les cataractes célestes se refermèrent, et la pluie
ne s'échappa plus du ciel. **3** Les eaux se retirèrent de dessus
la terre, se retirèrent par degrés; elles avaient commencé à
diminuer au bout de cent cinquante jours. **4** Le septième mois,
le dix-septième jour du mois, l'arche s'arrêta sur les monts
Ararat. **5** Les eaux allèrent toujours décroissant jusqu'au dixième
mois; le premier jour du dixième mois, apparurent les cimes des
montagnes. **6** Au bout de quarante jours, Noé ouvrit la fenêtre
qu'il avait pratiquée à l'arche. **7** Il lâcha le corbeau, qui partit,
allant et revenant jusqu'à ce que les eaux eussent laissé la terre
à sec. **8** Puis, il lâcha la colombe, pour voir si les eaux avaient
baissé sur la face du sol. **9** Mais la colombe ne trouva pas de
point d'appui pour la plante de ses pieds, et elle revint vers lui
dans l'arche, parce que l'eau couvrait encore la surface de la
terre. Il étendit la main, la prit et la fit rentrer auprès de lui dans
l'arche. **10** Il attendit encore sept autres jours, et renvoya de
nouveau la colombe de l'arche. **11** La colombe revint vers lui sur

le soir, tenant dans son bec une feuille d'olivier fraîche. Noé
jugea que les eaux avaient baissé sur la terre. **12** Ayant attendu
sept autres jours encore, il fit partir la colombe, qui ne revint
plus auprès de lui. **13** Ce fut dans la six cent unième année, au
premier mois, le premier jour du mois, que les eaux laissèrent
la terre à sec. Noé écarta le plafond de l'arche et vit que la
surface du sol était desséchée. **14** Et au deuxième mois, le
vingt-septième jour du mois, la terre était sèche. **15** Dieu parla
à Noé en ces termes: **16** Sors de l'arche, toi et ta femme, et
tes fils et leurs femmes avec toi. **17** Tout être vivant de toute
espèce qui est avec toi: volatile, quadrupède, reptile se traînant
sur la terre, fais-les sortir avec toi; qu'ils foisonnent dans la
terre, qu'ils croissent et multiplient sur la terre!" **18** Noé sortit
avec ses fils, sa femme, et les femmes de ses fils. **19** Tous les
quadrupèdes, tous les reptiles, tous les oiseaux, tout ce qui se
meut sur la terre sortit, selon ses espèces, de l'arche. **20** Noé
érigea un autel à l'Éternel; il prit de tous les quadrupèdes purs,
de tous les oiseaux purs, et les offrit en holocauste sur l'autel.
21 L'Éternel aspira la délectable odeur, et il dit en lui-même:
"Désormais, je ne maudirai plus la terre à cause de l'homme, car
les conceptions du cœur de l'homme sont mauvaises dès son
enfance; désormais, je ne frapperai plus tous les vivants, comme
je l'ai fait. **22** Plus jamais, tant que durera la terre, semailles et
récolte, froidure et chaleur, été et hiver, jour et nuit, ne seront
interrompus."

9 Dieu bénit Noé et ses fils, en leur disant: "Croissez et
multipliez, et remplissez la terre! **2** Que votre ascendant et votre
terreur soient sur tous les animaux de la terre et sur tous les
oiseaux du ciel; tous les êtres dont fourmille le sol, tous les

poissons de la mer, est livrés en vos mains. **3** Tout ce qui se
meut, tout ce qui vit, servira à votre nourriture; de même que les
végétaux, je vous livre tout. **4** Toutefois aucune créature, tant
que son sang maintient sa vie, vous n'en mangerez. **5** Toutefois
encore, votre sang, qui fait votre vie, j'en demanderai compte:
je le redemanderai à tout animal et à l'homme lui-même, si
l'homme frappe son frère, je redemanderai la vie de l'homme.
6 Celui qui verse le sang de l'homme, par l'homme son sang
sera versé car l'homme a été fait à l'image de Dieu. **7** Pour
vous, croissez et multipliez; foisonnez sur la terre et devenez y
nombreux." **8** Dieu adressa à Noé et à ses enfants ces paroles:
9 "Et moi, je veux établir mon alliance avec vous et avec la
postérité qui vous suivra; **10** et avec toute créature vivante qui
est avec vous, oiseaux, bétail, animaux des champs qui sont
avec vous, tous les animaux terrestres qui sont sortis de l'arche.
11 Je confirmerai mon alliance avec vous nulle chair, désormais,
ne périra par les eaux du déluge; nul déluge, désormais, ne
désolera la terre." **12** Dieu ajouta: "Ceci est le signe de l'alliance
que j'établis, pour une durée perpétuelle, entre moi et vous, et
tous les êtres animés qui sont avec vous. **13** J'Ai placé mon arc
dans la nue et il deviendra un signe d'alliance entre moi et la
terre. **14** A l'avenir, lorsque j'amoncellerai des nuages sur la
terre et que l'arc apparaîtra dans la nue, **15** je me souviendrai de
mon alliance avec vous et tous les êtres animés et les eaux ne
deviendront plus un déluge, anéantissant toute chair. **16** L'Arc
étant dans les nuages, je le regarderai et me rappellerai le pacte
perpétuel de Dieu avec toutes les créatures vivantes qui sont
sur la terre. **17** Dieu dit à Noé: "C'Est là le signe de l'alliance que
j'ai établie entre moi et toutes les créatures de la terre." **18** Les

fils de Noé qui sortirent de l'arche furent Sem, Cham et Japhet;
Cham était le père de Canaan. **19** Ce sont là les trois fils de
Noé par lesquels toute la terre fut peuplée. **20** Noé, d'abord
cultivateur planta une vigne. **21** Il but de son vin et s'enivra, et il
se mit à nu au milieu de sa tente. **22** Cham, père de Canaan,
vit la nudité de son père, et alla dehors l'annoncer à ses deux
frères. **23** Sem et Japhet prirent la couverture, la déployèrent sur
leurs épaules, et, marchant à reculons, couvrirent la nudité de
leur père, mais ne la virent point, leur visage étant retourné. **24**
Noé, réveillé de son ivresse, connut ce que lui avait fait son plus
jeune fils, **25** et il dit: "Maudit soit Canaan! Qu'il soit l'esclave
des esclaves de ses frères!" **26** Il ajouta: "Soit béni l'Éternel,
divinité de Sem et que Canaan soit leur esclave, **27** que Dieu
agrandisse Japhet! Qu'il réside dans les tentes de Sem et que
Canaan soit leur esclave! **28** Noé vécut, après le Déluge, trois
cent cinquante ans. **29** Toute la vie de Noé avait été de neuf
cent cinquante ans lorsqu'il mourut.

10 Voici la descendance des fils de Noé, Sem, Cham et Japhet,
à qui des enfants naquirent après le Déluge. **2** Enfants de
Japhet Gourer, Magog, Madaï, Yavân, Toubal, Méchec et Tiràs.
3 Enfants de Gourer: Achkenaz, Rifath et Togarma. **4** Enfants
de Yavân: Elicha, Tharsis, Kittim et Dodanim. **5** De ceux-là se
formèrent les colonies de peuples répandues dans divers pays,
chacune selon sa langue, selon sa tribu, selon son peuple. **6**
Enfants de Cham: Kouch, Misraïm, Pont et Canaan. **7** Enfants
de Kouch: Seba et Havila, Sabta, Râma et Sabteea; enfants
de Râma: Cheba et Dedân. **8** Kouch engendra aussi Nemrod,
celui qui le premier fut puissant sur la terre. **9** Il fut un puissant
ravisseur devant l'Éternel; c'est pourquoi on dit: "Tel que Nemrod,

un puissant ravisseur devant l'Éternel!" **10** Le commencement
de sa domination fut Babel; puis Érec, Akkad et Kalné, dans le
pays de Sennaar. **11** De cette contrée il s'en alla en Assur, où il
bâtit Ninive, Rehoboth Ir et Kélah; **12** puis Résèn, entre Ninive et
Kélah, cette grande cité. **13** Misraim fut la souche des Loudim,
des Anamim, des Lehabim, des Naftouhim; **14** des Pathrousim,
des Kaslouhim (d'où sortirent les Philistins) et des Kaftorim. **15**
Canaan engendra Sidon, son premier-né, puis Heth **16** puis le
Jebuséen, l'Amorréen, le Ghirgachéen, **17** le Hévéen, l'Arkéen,
le Sinéen, **18** Arvadéen, le Cemaréen et le Hamathéen. Depuis,
les familles des Cananéens se développèrent. **19** Le territoire du
peuple cananéen s'étendait depuis Sidon jusqu'à Gaza dans la
direction de Gherar; jusqu'à Lécha, dans la direction de Sodome,
Gomorrhe, Adma et Ceboïm. **20** Tels sont les enfants de Cham,
selon leurs familles et leur langage, selon leurs territoires et
leurs peuplades. **21** Des enfants naquirent aussi à Sem, le père
de toute la race d'Héber, le frère de Japhet, l'aîné. **22** Enfants
de Sem: Élam, Assur, Arphaxad, Loud et Aram. **23** Enfants
d'Aram: Ouy, Houl, Ghéther et Mach. **24** Arphaxad engendra
Chélah, et Chélah engendra Héber. **25** A Héber il naquit deux
fils. Le nom de l'un: Péleg, parce que de son temps la terre fut
partagée; et le nom de son frère: Yoktân. **26** Yoktân engendra
Almodad, Chélef, Haçarmaveth, Yérah. **27** Hadoram, Ouzal,
Dikla; **28** Obal, Abimaêl, Cheba; **29** Ophir, Havila et Yobab.
Tous ceux-là furent enfants de Yoktân. **30** Leurs établissements
s'étendirent depuis Mécha jusqu'à la montagne Orientale, dans
la direction de Sefar. **31** Tels sont les descendants de Sem,
selon leurs familles et leurs langages, selon leurs territoires et
leurs peuplades. **32** Ce sont là les familles des fils de Noé, selon

leur filiation et leurs peuplades; et c'est de là que les nations se sont distribuées sur la terre après le Déluge.

11 Toute la terre avait une même langue et des paroles semblables. **2** Or, en émigrant de l'Orient, les hommes avaient trouvé une vallée dans le pays de Sennaar, et s'y étaient arrêtés. **3** Ils se dirent l'un à l'autre: "Çà, préparons des briques et cuisons-les au feu." Et la brique leur tint lieu de pierre, et le bitume de mortier. **4** Ils dirent: "Allons, bâtissons-nous une ville, et une tour dont le sommet atteigne le ciel; faisons-nous un établissement durable, pour ne pas nous disperser sur toute la face de la terre." **5** Le Seigneur descendit sur la terre, pour voir la ville et la tour que bâtissaient les fils de l'homme; **6** et il dit: "Voici un peuple uni, tous ayant une même langue. C'Est ainsi qu'ils ont pu commencer leur entreprise et dès lors tout ce qu'ils ont projeté leur réussirait également. **7** Or çà, paraissons! Et, ici même, confondons leur langage, de sorte que l'un n'entende pas le langage de l'autre." **8** Le Seigneur les dispersa donc de ce lieu sur toute la face de la terre, les hommes ayant renoncé à bâtir la ville. **9** C'Est pourquoi on la nomma Babel, parce que là le Seigneur confondit le langage de tous les hommes et de là l'Éternel les dispersa sur toute la face de la terre. **10** Voici les générations de Sem. Sem était âgé de cent ans lorsqu'il engendra Arphaxad, deux ans après le Déluge. **11** Sem vécut, après avoir engendré Arphaxàd, cinq cents ans; il engendra des fils et des filles. **12** Arphaxad avait vécu trente cinq ans lorsqu'il engendra Chélah. **13** Arphaxad vécut, après la naissance de Chélah, quatre cent trois ans; il engendra des fils et des filles. **14** Chélah, à l'âge de trente ans, engendra Héber. **15** Chélah vécut, après avoir engendré Héber, quatre cent trois

ans; il engendra des fils et des filles. **16** Héber, ayant vécu
trente quatre ans, engendra Péleg. **17** Après avoir engendré
Péleg, Héber vécut quatre cent trente ans; il engendra dès fils
et des filles. **18** Péleg, âgé de trente ans, engendra Reou. **19**
Après avoir engendré Reou, Péleg vécut deux cent neuf ans; il
engendra des fils et des filles. **20** Reou, ayant vécu trente-deux
ans, engendra Seroug. **21** Après la naissance de Seroug, Reou
vécut deux cent sept ans; il engendra des fils et des filles. **22**
Seroug, ayant vécu trente ans, engendra Nacor. **23** Après la
naissance de Nacor, Seroug vécut deux cents ans; il engendra
des fils et des filles. **24** Nacor, âgé de vingt-neuf ans, engendra
Tharé. **25** Nacor vécut, après avoir engendré Tharé, cent dix-
neuf ans; il engendra des fils et des filles. **26** Tharé, ayant vécu
soixante-dix ans, engendra Abramé Nacor et Harân. **27** Voici les
générations de Tharé: Tharé engendra Abram, Nacor et Harân;
Harân engendra Loth, **28** Harân mourut du vivant de Tharé son
père, dans son pays natal, à Our-Kasdim. **29** Abram et Nacor
se marièrent. La femme d'Abram avait nom Sarai, et celle de
Nacor, Milka, fille de Harân, le père de Milka et de Yiska. **30**
Saraï était stérile, elle n'avait point d'enfant. **31** Tharé emmena
Abram son fils, Loth fils de Harân son petit fils, et Saraï sa bru,
épouse d'Abram son fils; ils sortirent ensemble d'OurKasdim
pour se rendre au pays de Canaan, allèrent jusqu'à Harân et
s'y fixèrent. **32** Les jours de Tharé avaient été de deux cent
cinquante ans lorsqu'il mourut à Harân.

12 L'Éternel avait dit à Abram: "Éloigne-toi de ton pays, de
ton lieu natal et de la maison paternelle, et va au pays que je
t'indiquerai. **2** Je te ferai devenir une grande nation; je te bénirai,
je rendrai ton nom glorieux, et tu seras un type de bénédiction.

3 Je bénirai ceux qui te béniront, et qui t'outragera je le maudirai;
et par toi seront heureuses toutes les races de la terre." **4** Abram
partit comme le lui avait dit l'Éternel, et Loth alla avec lui. Abram
était âgé de soixante-quinze ans lorsqu'il sortit de Harân. **5**
"Abram prit Saraï son épouse, Loth fils de son frère, et tous
les biens et les gens qu'ils avaient acquis à Harân. Ils partirent
pour se rendre dans le pays de Canaan, et ils arrivèrent dans
ce pays. **6** Abram s'avança dans le pays jusqu'au territoire de
Sichem, jusqu'à la plaine de Môré; le Cananéen habitait dès lors
ce pays. **7** L'Éternel apparut à Abram et dit: "C'Est à ta postérité
que je destine ce pays." Il bâtit en ce lieu un autel au Dieu qui lui
était apparu. **8** Il se transporta de là vers la montagne à l'est de
Béthel et y dressa sa tente, ayant Béthel à l'occident et Aï à
l'orient; il y érigea un autel au Seigneur, et il proclama le nom de
l'Éternel. **9** Abram partit ensuite, se dirigeant constamment vers
le midi. **10** Or, il y eut une famine dans le pays. Abram descendit
en Égypte pour y séjourner, la famine étant excessive dans le
pays. **11** Quand il fut sur le point d'arriver en Égypte, il dit à
Saraï son épouse: "Certes, je sais que tu es une femme au
gracieux visage. **12** Il arrivera que, lorsque les Égyptiens te
verront, ils diront: 'C'Est sa femme'; et ils me tueront, et ils te
conserveront la vie. **13** Dis, je te prie, que tu es ma soeur; et
je serai heureux par toi, car j'aurai, grâce à toi, la vie sauve."
14 En effet, lorsqu'Abram fut arrivé en Égypte, les Égyptiens
remarquèrent que cette femme était extrêmement belle; **15** puis
les officiers de Pharaon la virent et la vantèrent à Pharaon et
cette femme fut enlevée pour le palais de Pharaon. **16** Quant à
Abram, il fut bien traité pour l'amour d'elle; il eut du menu et
du gros bétail, des ânes, des esclaves mâles et femelles, des

ânesses et des chameaux. **17** Mais l'Éternel affligea de plaies
terribles Pharaon et sa maison, à cause de Saraï, l'épouse
d'Abram. **18** Pharaon manda Abram, et dit: "Qu'as-tu fait là
à mon égard? Pourquoi ne m'as-tu pas déclaré qu'elle est ta
femme? **19** "Pourquoi as-tu dit: 'Elle est ma sœur', de sorte
que je l'ai prise pour moi comme épouse? Or maintenant, voici
ta femme, reprends-la et retire-toi!" **20** Pharaon lui donna une
escorte, qui le reconduisit avec sa femme et toute sa suite.

13 Abraham remonta d'Egypte lui, sa femme et toute sa suite,
et Loth avec lui, s'acheminant vers le midi. **2** Or, Abraham était
puissamment riche en bétail, en argent et en or. **3** Il repassa
par ses pérégrinations, depuis le midi, jusqu'à Béthel, jusqu'à
l'endroit où avait été sa tente la première fois, entre Béthel et Aï,
4 à l'endroit où se trouvait l'autel qu'il y avait précédemment
érigé. Abram y proclama le nom de l'Éternel. **5** Loth aussi, qui
accompagnait Abram, avait du menu bétail, du gros bétail et ses
tentes. **6** Le terrain ne put se prêter à ce qu'ils demeurassent
ensemble; car leurs possessions étaient considérables, et ils ne
pouvaient habiter ensemble. **7** Il s'éleva des différends entre les
pasteurs des troupeaux d'Abram et les pasteurs des troupeaux
de Loth; le Cananéen et le Phérezéen occupaient alors le pays.
8 Abram dit à Loth: "Qu'il n'y ait donc point de querelles entre moi
et toi, entre mes pasteurs et les tiens; car nous sommes frères.
9 Toute la contrée n'est elle pas devant toi? De grâce, sépare-toi
de moi: si tu vas à gauche, j'irai à droite; si tu vas à droite, je
prendrai la gauche." **10** Loth leva les yeux et considéra toute la
plaine du Jourdain, tout entière arrosée, avant que l'Éternel eût
détruit Sodome et Gommorhe; semblable à un jardin céleste, à
la contrée d'Egypte, et s'étendant jusqu'à Çoar. **11** Loth choisit

toute la plaine du Jourdain, et se dirigea du côté oriental; et ils
se séparèrent l'un de l'autre. **12** Abram demeura dans le pays
de Canaan; Loth s'établit dans les villes de la plaine et dressa
ses tentes jusqu'à Sodome. **13** Or, les habitants de Sodome
étaient pervers et pécheurs devant l'Éternel, à un haut degré.
14 L'Éternel dit à Abram, après que Loth se fut séparé de lui:
"Lève les yeux et du point où tu es placé, promène tes regards
au nord, au midi, à l'orient et à l'occident: **15** Eh bien! tout le
pays que tu aperçois, je le donne à toi et à ta perpétuité. **16** Je
rendrai ta race semblable à la poussière de la terre; tellement
que, si l'on peut nombrer la poussière de la terre, ta race aussi
pourra être nombrée. **17** Lève-toi! parcours cette contrée en
long et en large! car c'est à toi que je la destine." **18** Abram
alla dresser sa tente et établir sa demeure dans les plaines de
Mamré, qui sont en Hébron; et il y éleva un autel au Seigneur.

14 Ceci arriva du temps d'Amrafel, roi de Sennaar; d'Aryoc, roi
d'Ellasar; de Kedorlaomer, roi d'Elam, et de Tidal, roi de Goyim:
2 ils firent la guerre à Béra, roi de Sodome; à Bircha, roi de
Gommorrhe; à Chinab, roi d'Adma; à Chémêber, roi de Ceboïm,
et au roi de Béla, la même que Çoar. **3** Tous ceux-là se réunirent
dans la vallée des Siddim, qui est devenue la mer du Sel. **4**
Douze années, ils avaient été asservis à Kedorlaomer, et la
treizième année ils s'étaient révoltés. **5** La quatorzième année,
Kedorlaomer s'avança avec les rois ses alliés, et ils défirent les
Refaïm à Achteroth-Karnayim, les Zouzim à Ham, les Emim
à Chavé-Kiryathayim; **6** et les Horéens dans leur montagne
de Séir, jusqu'à la plaine de Pharan qui borde le désert. **7** Ils
revinrent marchèrent sur Enmichpat, la même que Cadès, et
dévastèrent tout le territoire de l'Amalécite et aussi de l'Amoréen

établi à Haçaçon-Tamar. **8** Alors s'avancèrent le roi de Sodome,
le roi de Gommorrhe, celui d'Adma, celui de Ceboim et celui de
Béla ou Coar, ils se rangèrent contre eux en bataille dans la
vallée des Siddim: **9** contre Kedorlaomer, roi d'Elam; Tidal, roi
de Goyim; Amrafel, roi de Sennaar, et Aryoc, roi d'Ellasar: quatre
rois contre cinq. **10** La vallée des Siddim était remplie de puits
de bitume: le roi de Sodome et celui de Gomorrhe s'enfuirent et
y tombèrent; les autres se réfugièrent vers les montagnes. **11**
Les vainqueurs s'emparèrent de toutes les richesses de Sodome
et de Gommorrhe et de tous leurs vivres, puis se retirèrent.
12 Ils prirent aussi, avec ses biens, Loth, neveu d'Abram, qui
était alors à Sodome, et se retirèrent. **13** Les fuyards vinrent
en apporter la nouvelle à Abram l'Hébreu. Celui-ci demeurait
dans les plaines de Mamré l'Amorréen, frère d'Echkol et d'Aner,
lesquels étaient les alliés d'Abram. **14** Abram, ayant appris que
son parent était prisonnier, arma ses fidèles, enfants de sa
maison, trois cent dix huit, et suivit la trace des ennemis jusqu'à
Dan. **15** Il se glissa sur eux la nuit avec ses serviteurs, les battit
et les poursuivit jusqu'à Hoba, qui est à gauche de Damas. **16**
Il reprit tout le butin, ramena aussi Loth son parent, avec ses
biens, et les femmes et la multitude. **17** Le roi de Sodome sortit
à sa rencontre, comme il revenait de défaire Kedorlaomer et les
rois ses auxiliaires, vers la vallée de Chavé, qui est la vallée
Royale. **18** Melchisédec, roi de Salem, apporta du pain et du vin:
il était prêtre du Dieu suprême. **19** Il le bénit, en disant: "Béni
soit Abram de par le Dieu suprême, auteur des cieux et de la
terre! **20** Et béni le Dieu suprême d'avoir livré tes ennemis en ta
main!" Et Abram lui donna la dîme de tout le butin. **21** Le roi de
Sodome dit à Abram: "Donne-moi les personnes, et les biens

garde-les pour toi. **22** Abram répondit au roi de Sodome: "Je
lève la main devant l'Éternel, qui est le Dieu suprême, auteur
des cieux et de la terre; **23** et je jure que fût-ce un fil, fût-ce la
courroie d'une sandale, je ne prendrai rien de ce qui est à toi;
que tu ne dises pas: "C'Est moi qui ai enrichi Abram! **24** Loin de
moi! Si ce n'est ce qu'ont déjà mangé ces jeunes gens, et la part
des hommes qui m'ont accompagné; Aner, Echkol et Mamré,
que ceux-là prennent leurs parts."

15 Après ces faits, la parole du Seigneur se fit entendre à
Abram, dans une vision, en ces termes: "Ne crains point, Abram:
je suis un bouclier pour toi; ta récompense sera très grande" **2**
Abram répondit: "Dieu-Éternel, que me donnerais-tu, alors que
je m'en vais sans postérité et que le fils adoptif de ma maison
est un Damascénien, Eliézer?" **3** "Certes, disait Abram, tu ne
m'as pas donné de postérité, et l'enfant de ma maison sera
mon héritier." **4** Mais voici que la parole de l'Éternel vint à lui,
disant: "Celui-ci n'héritera pas de toi; c'est bien un homme issu
de tes entrailles qui sera ton héritier." **5** Il le fit sortir en plein
air, et dit: "Regarde le ciel et compte les étoiles: peux-tu en
supputer le nombre? Ainsi reprit-il, sera ta descendance." **6** Et il
eut foi en l'Éternel, et l'Éternel lui en fit un mérite. **7** Et il lui
dit: "Je suis l'Éternel, qui t'ai tiré d'Our-Kasdim, pour te donner
ce pays en possession." **8** Il répondit: "Dieu-Éternel, comment
saurai-je que j'en suis possesseur?" **9** Il lui dit: "Prépare-moi
une génisse âgée de trois ans, une chèvre de trois ans, un
bélier de trois ans, une tourterelle et une jeune colombe." **10**
Abram prit tous ces animaux, divisa chacun par le milieu, et
disposa chaque moitié en regard de l'autre; mais il ne divisa
point les oiseaux. **11** Les oiseaux de proie s'abattirent sur les

corps; Abram les mit en fuite. **12** Le soleil étant sur son déclin,
une torpeur s'empara d'Abram: tandis qu'une angoisse sombre
profonde pesait sur lui. **13** Dieu dit à Abram: "Sache-le bien,
ta postérité séjournera sur une terre étrangère, où elle sera
asservie et opprimée, durant quatre cents ans. **14** Mais, à son
tour, la nation qu'ils serviront sera jugée par moi; et alors ils la
quitteront avec de grandes richesses. **15** Pour toi, tu rejoindras
paisiblement tes pères; tu seras enterré après une vieillesse
heureuse. **16** Mais la quatrième génération reviendra ici, parce
qu'alors seulement la perversité de l'Amorréen sera complète."
17 Cependant le soleil s'était couché, et l'obscurité régnait: voici
qu'un tourbillon de fumée et un sillon de feu passèrent entre ces
chairs dépecées. **18** Ce jour-là, l'Éternel conclut avec Abram un
pacte, en disant: "J'Ai octroyé à ta race ce territoire, depuis le
torrent d'Egypte jusqu'au grand fleuve, le fleuve d'Euphrate:
19 le Kénéen, le Kenizzéen, le Kadmonéen; **20** le Héthéen,
le Phérézéen, les Rephaim; **21** l'Amorréen, le Cananéen, le
Ghirgachéen et le Jébuséeen."

16 Saraï, épouse d'Abram, ne lui avait pas donné d'enfant.
Elle avait une esclave égyptienne nommée Agar. **2** Saraï dit à
Abram: "Hélas! l'Éternel m'a refusé l'enfantement; approche-toi
donc de mon esclave: peut-être, par elle, aurai-je un enfant."
Abram obéit à la voix de Saraï. **3** Saraï, épouse d'Abram, prit
Agar l'Egyptienne, son esclave, il y avait dix ans qu'Abram
demeurait au pays de Canaan; et elle la donna à son époux
Abram pour qu'elle lui servît de femme. **4** Il s'approcha d'Agar,
et elle conçut. Quand elle vit qu'elle avait conçu, sa maîtresse
devint l'objet de son dédain. **5** Saraï dit à Abram: "Mon injure est
la tienne. Moi-même, j'ai placé mon esclave dans tes bras; or,

elle a vu qu'elle avait conçu, et je suis devenue méprisable à
ses yeux. L'Éternel prononcera entre moi et toi." **6** Abram dit à
Sarai: "Voici, ton esclave est dans ta main, fais-lui ce que bon te
semble." Sarai l'humilia, et elle s'enfuit de devant elle. **7** Un
envoyé du Seigneur la trouva près d'une source d'eau, dans
le désert, près de la source sur le chemin de Chour. **8** Il dit:
"Agar, esclave de Saraï, d'où viens tu, et où veux-tu aller?" Elle
répondit: "Je fuis de devant Saraï, ma maîtresse." **9** L'Envoyé du
Seigneur lui dit: "Retourne chez ta maîtresse, et humilie-toi sous
sa main." **10** L'Envoyé du Seigneur ajouta: "Je rendrai ta race
très nombreuse, tellement qu'elle ne pourra être comptée." **11**
L'Envoyé du Seigneur lui dit encore: "Te voici enceinte, et près
d'enfanter un fils; tu énonceras son nom Ismaël, parce que Dieu
a entendu ton affliction. **12** Celui-ci sera un onagre parmi les
hommes: sa main sera contre tous, et la main de tous contre lui;
mais il se maintiendra à la face de tous ses frères." **13** Et elle
proclama ainsi le nom de l'Éternel qui lui avait parlé: "Tu es
un Dieu visible! **14** C'Est pourquoi on appela cette source "la
source du Vivant-qui-me-voit"; elle se trouve entre Cadès et
Béred. **15** Agar enfanta un fils à Abram; et Abram nomma son
fils, qu'avait enfanté Agar, Ismaël. **16** Abram était âgé de quatre-
vingt-six-ans, lorsque Agar lui enfanta Ismaël.

17 Abraham étant âgé de quatre-vingt-dix-neuf ans, le Seigneur
lui apparut et lui dit: "Je suis le Dieu tout-puissant; conduis-toi à
mon gré, sois irréprochable, **2** et je maintiendrai mon alliance
avec toi, et je te multiplierai à l'infini." **3** Abram tomba sur sa face,
et Dieu lui parla de la sorte: **4** "Moi-même, oui, je traite avec
toi: tu seras le père d'une multitude de nations. **5** Ton nom ne
s'énoncera plus, désormais, Abram: ton nom sera Abraham, car

je te fais le père d'une multitude de nations. **6** Je te ferai fructifier
prodigieusement; je ferai de toi des peuples, et des rois seront
tes descendants. **7** Cette alliance, établie entre moi et entre
toi et ta postérité dernière, je l'érigerai en alliance perpétuelle,
étant pour toi un Dieu comme pour ta postérité après toi. **8** Et je
donnerai à toi et à ta postérité la terre de tes pérégrinations,
toute la terre de Canaan, comme possession indéfinie; et je serai
pour eux un Dieu tutélaire." **9** Dieu dit à Abraham: "Pour toi, sois
fidèle à mon alliance, toi et ta postérité après toi dans tous les
âges. **10** Voici le pacte que vous observerez, qui est entre moi et
vous, jusqu'à ta dernière postérité: circoncire tout mâle d'entre
vous. **11** Vous retrancherez la chair de votre excroissance, et ce
sera un symbole d'alliance entre moi et vous. **12** A l'âge de
huit jours, que tout mâle, dans vos générations, soit circoncis
par vous; même l'enfant né dans ta maison, ou acheté à prix
d'argent parmi les fils de l'étranger, qui ne sont pas de ta race.
13 Oui, il sera circoncis, l'enfant de ta maison ou celui que tu
auras acheté; et mon alliance, à perpétuité, sera gravée dans
votre chair. **14** Et le mâle incirconcis, qui n'aura pas retranché la
chair de son excroissance, sera supprimé lui-même du sein
de son peuple pour avoir enfreint mon alliance." **15** Dieu dit à
Abraham: "Saraï, ton épouse, tu ne l'appelleras plus Saraï, mais
bien Sara. **16** Je la bénirai, en te donnant, par elle aussi, un fils;
je la bénirai, en ce qu'elle produira des nations et que des chefs
de peuples naîtront d'elle." **17** Abraham tomba sur sa face et
sourit; et il dit en son coeur"Quoi! un centenaire engendrerait
encore! et à quatre-vingt-dix ans, Sara deviendrait mère!" **18**
Abraham dit au Seigneur: "Puisse Ismaël, à tes yeux, mériter
de vivre!" **19** Le Seigneur répondit: "Certes, Sara, ton épouse,

te donnera un fils, et tu le nommeras Isaac. Je maintiendrai
mon pacte avec lui, comme pacte perpétuel à l'égard de sa
descendance. **20** Quant à Ismaël, je t'ai exaucé: oui, je l'ai
béni; je le ferai fructifier et multiplier à l'infini; il engendra douze
princes, et je le ferai devenir une grande nation. **21** Pour mon
alliance, je la confirmerai sur Isaac, que Sara t'enfantera à
pareille époque, l'année prochaine." **22** Ayant achevé de lui
parler, Dieu disparut de devant Abraham. **23** Abraham prit Ismaël
son fils, tous les enfants de ses esclaves et ceux qu'il avait
achetés à prix d'argent, tous les mâles de la maison d'Abraham;
il retrancha la chair de leur excroissance, ce jour-là même,
ainsi que Dieu le lui avait dit. **24** Or, Abraham était âgé de
quatre-vingt-dix-neuf ans, lorsque fut retranchée la chair de son
excroissance. **25** Ismaël, son fils, était âgé de treize ans, lorsque
la chair de son excroissance fut retranchée. **26** C'Est en ce
même jour que fut circoncis Abraham, ainsi qu'Ismaël son fils.
27 Et tous les gens de sa maison, nés chez lui ou achetés à prix
d'argent à l'étranger, furent circoncis en même temps.

18 Éternel se révéla à lui dans les plaines de Mamré, tandis
qu'il était assis à l'entrée de sa tente, pendant la chaleur du jour.
2 Comme il levait les yeux et regardait, il vit trois personnages
debout prés de lui. En les voyant, il courut à eux du seuil de la
tente et se prosterna contre terre. **3** Et il dit: "Seigneur, si j'ai
trouvé grâce à tes yeux, ne passe pas ainsi devant ton serviteur!
4 Qu'on aille quérir un peu d'eau; lavez vos pieds et reposez-
vous sous cet arbre. **5** Je vais apporter une tranche de pain,
vous réparerez vos forces, puis vous poursuivrez votre chemin,
puisque aussi bien vous avez passé près de votre serviteur." Ils
répondirent: "Fais ainsi que tu as dit". **6** Abraham rentra en hâte

dans sa tente, vers Sara et dit: "Vite, prends trois mesures de
farine de pur froment, pétris-la et fais-en des gâteaux." **7** Puis,
Abraham courut au troupeau, choisit un veau tendre et gras et le
donna au serviteur, qui se hâta de l'accommoder. **8** Il prit de la
crème et du lait, puis le veau qu'on avait préparé et le leur servit:
il se tenait devant eux, sous l'arbre, tandis qu'ils mangeaient.
9 Ils lui dirent: "Où est Sara, ta femme?" Il répondit: "Elle est
dans la tente." **10** L'Un d'eux reprit: "Certes, je reviendrai à toi à
pareille époque et voici, un fils sera né à Sara, ton épouse." Or,
Sara l'entendait à l'entrée de la tente qui se trouvait derrière
lui. **11** Abraham et Sara étaient vieux, avancés dans la vie; le
tribut périodique des femmes avait cessé pour Sara. **12** Sara rit
en elle-même disant: "Flétrie par l'âge, ce bonheur me serait
réservé! Et mon époux est un vieillard!" **13** Le Seigneur dit à
Abraham: "Pourquoi Sara a-t-elle ri, disant: 'Eh quoi! en vérité,
j'enfanterais, âgée que je suis!' **14** Est-il rien d'impossible au
Seigneur? Au temps fixé, à pareille époque, je te visiterai et
Sara sera mère". **15** Sara protesta, en disant: "Je n'ai point
ri"; car elle avait peur. Il répondit "Non pas, tu as ri." **16** Les
hommes se levèrent et fixèrent leurs regards dans la direction de
Sodome; Abraham les accompagna pour les reconduire. **17** Or,
l'Éternel avait dit: "Tairai-je à Abraham ce que je veux faire?" **18**
Abraham ne doit-il pas devenir une nation grande et puissante
et une cause de bonheur pour toutes les nations de la terre? **19**
Si je l'ai distingué, c'est pour qu'il prescrive à ses fils et à sa
maison après lui d'observer la voie de l'Éternel, en pratiquant la
vertu et la justice; afin que l'Éternel accomplisse sur Abraham
ce qu'il a déclaré à son égard." **20** L'Éternel dit: "Comme le
décri de Sodome et de Gommorrhe est grand; comme leur

perversité est excessive, **21** je veux y descendre; je veux voir si,
comme la plainte en est venue jusqu'à moi, ils se sont livrés aux
derniers excès; si cela n'est pas, j'aviserai." **22** Les hommes
quittèrent ce lieu et s'acheminèrent vers Sodome; Abraham était
encore en présence du Seigneur. **23** Abraham s'avança et dit:
"Anéantirais-tu, d'un même coup, l'innocent avec le coupable?
24 Peut-être y a-t-il cinquante justes dans cette ville: les feras-tu
périr aussi et ne pardonneras-tu pas à la contrée en faveur des
cinquante justes qui s'y trouvent? **25** Loin de toi d'agir ainsi, de
frapper l'innocent avec le coupable, les traitant tous deux de
même façon! Loin de toi! Celui qui juge toute la terre serait-
il un juge inique?" **26** Le Seigneur répondit: "Si je trouve à
Sodome au sein de la ville, cinquante justes, je pardonnerai à
toute la contrée à cause d'eux" **27** Abraham reprit en disant: "De
grâce! j'ai entrepris de parler à mon souverain, moi poussière et
cendre! **28** Peut-être à ces cinquante justes, en manquera-t-il
cinq: détruirais-tu, pour cinq, une ville entière?" Il répondit: "Je
ne sévirai point, si j'en trouve quarante-cinq" **29** Il insista encore,
en lui disant: "Peut-être s'y en trouvera-t-il quarante?" Il répondit:
"Je m'abstiendrai à cause de ces quarante." **30** Il dit: "De grâce,
que mon Souverain ne s'irrite point de mes paroles! Peut-être
s'en trouvera-t-il trente?" Il répondit: "Je m'abstiendrai, si j'en
trouve trente" **31** Il reprit: "De grâce, puisque j'ai osé parler à
mon Souverain, peut-être s'en trouvera-t-il vingt?" Il répondit:
"Je renoncerai à détruire, en faveur de ces vingt." Il dit: **32** "De
grâce, que mon Souverain ne s'irrite pas, je ne parlerai plus
que cette fois. Peut-être s'en trouvera-t-il dix?" Il répondit: "Je
renoncerai à détruire, en faveur de ces dix." **33** Le Seigneur

disparut, lorsqu'il eut achevé de parler à Abraham; et Abraham
retourna à sa demeure.

19 Les deux envoyés arrivèrent à Sodome le soir. Loth était
assis à la porte de Sodome; à leur vue, il se leva au devant
d'eux et se prosterna la face contre terre. **2** Il dit "Ah! de grâce,
mes seigneurs, venez dans la maison de votre serviteur, passez-
y la nuit, lavez vos pieds; puis, demain matin, vous pourrez
continuer votre route." Ils répondirent: "Non, nous coucherons
sur la voie publique." **3** Sur ses vives instances, ils tournèrent de
son côté et entrèrent dans sa maison. Il leur prépara un repas,
fit cuire des galettes et ils mangèrent. **4** Ils n'étaient pas encore
couchés, lorsque les gens de la ville, les gens de Sodome,
s'attroupèrent autour de la maison, jeunes et vieux; le peuple
entier, de tous les coins de la ville. **5** Ils appelèrent Loth et lui
dirent: "Où sont les hommes qui sont venus chez toi cette nuit?
Fais-les sortir vers nous, que nous les connaissions!" **6** Loth alla
à leur rencontre, à l'entrée de sa maison, dont il ferma la porte
sur lui; **7** et il dit: "De grâce, mes frères, ne leur faites point
de mal! **8** Ecoutez! j'ai deux filles qui n'ont pas encore connu
d'homme, je vais vous les amener, faites-leur ce que bon vous
semblera; mais ces hommes, ne leur faites rien, car enfin ils
sont venus s'abriter sous mon toit." **9** Ils répondirent: "Va-t'en
loin d'ici! Cet homme, ajoutèrent-ils, est venu séjourner ici et
maintenant il se fait juge! Eh bien, nous te ferons plus de mal
qu'à eux!" Ils assaillirent Loth avec violence et s'avancèrent
pour briser la porte. **10** Les voyageurs étendirent la main, firent
rentrer Loth dans la maison et fermèrent la porte. **11** Et les
hommes qui assiégeaient l'entrée de la maison, ils les frappèrent
d'éblouissements, petits et grands, qui se fatiguèrent à chercher

l’entrée. **12** Les voyageurs dirent à Loth: "Quiconque des tiens
est encore ici, un gendre, tes fils, tes filles, tout ce que tu as
dans cette ville, fais les sortir d’ici. **13** Car nous allons détruire
cette contrée, la clameur contre elle a été grande devant le
Seigneur et le Seigneur nous a donné mission de la détruire." **14**
Loth sortit, alla parler à ses gendres, époux de ses filles et dit:
"Venez, abandonnez ce lieu, car l’Éternel va détruire la cité!"
Mais il fut, aux yeux de ses gendres, comme un homme qui
plaisante. **15** Comme l’aube paraissait, les envoyés pressèrent
Loth, en disant: "Debout! emmène ta femme et tes deux filles ici
présentes, si tu ne veux point périr pour les crimes de cette ville."
16 Comme il tardait, ces hommes le prirent par la main, ainsi
que sa femme et ses deux filles, l’Éternel voulant l’épargner; ils
l’emmenèrent et le laissèrent hors de la ville. **17** Lorsqu’ils les
eurent conduits dehors, l’un d’eux lui dit: "Songe à sauver ta vie;
ne regarde pas en arrière et ne t’arrête pas dans toute cette
région; fuis vers la montagne, de crainte de périr." **18** Loth leur
répondit: "Oh! non, mes seigneurs! **19** Certes, déjà ton serviteur
a trouvé grâce à tes yeux et tu m’as accordé une grande faveur
en me conservant la vie; mais moi, je ne saurais fuir jusque sur
la montagne, le fléau m’atteindrait auparavant et je mourrais.
20 Vois plutôt, cette ville-ci est assez proche pour que je m’y
réfugie et elle est peu importante; puissé-je donc y fuir, vu son
peu d’importance et y avoir la vie sauve!" **21** Il lui répondit: "Eh
bien! je te favoriserai encore en ceci, en ne bouleversant point la
ville dont tu parles. **22** Hâte-toi, cours-y! car je ne puis agir que
tu n’y sois arrivé." Voilà pourquoi l’on a appelé cette ville Çoar.
23 Le soleil avait paru sur la terre, lorsque Loth arriva à Çoar. **24**
L’Éternel fit pleuvoir sur Sodome et sur Gommorrhe du soufre

et du feu; l'Éternel lui-même, du haut des cieux. **25** Il détruisit
ces villes, toute la plaine, tous les habitants de ces villes et
la végétation du sol. **26** La femme de Loth, ayant regardé en
arrière, devint une statue de sel. **27** Abraham se dirigea de bon
matin vers l'endroit où il s'était tenu devant le Seigneur. **28** Il
considéra l'aspect de Sodome et de Gommorrhe et l'aspect de
toute la plaine; et il remarqua qu'une exhalaison s'élevait de la
terre, semblable à la fumée d'une fournaise. **29** Mais, lorsque
Dieu détruisit les villes de la plaine, il s'était souvenu d'Abraham;
il avait fait échapper Loth du milieu de la subversion, tandis qu'il
bouleversait la contrée où avait demeuré Loth. **30** Loth monta de
Çoar et s'établit dans la montagne avec ses deux filles, car il
n'osait rester à Çoar; iI demeura dans une caverne, lui et ses
deux filles. **31** L'Aînée dit à la plus jeune: "Notre père est âgé et
il n'y a plus d'homme dans le monde, pour s'unir à nous selon
l'usage de toute la terre. **32** Eh bien! enivrons de vin notre père,
partageons sa couche et par notre père nous obtiendrons une
postérité." **33** Elles firent boire du vin à leur père cette même
nuit; la fille aînée vint partager sa couche et il ne la reconnut
point lorsqu'elle se coucha ni lorsqu'elle se leva. **34** Puis, le
lendemain, l'aînée dit à la plus jeune: "Voici, j'ai partagé hier
la couche de mon père; enivrons-le encore cette nuit, tu iras
partager son lit et nous recevrons de notre père une postérité."
35 Elles firent boire, cette nuit encore du vin à leur père; la
cadette se leva, vint à ses côtés et il ne la reconnut point lors de
son coucher et de son lever. **36** Les deux filles de Loth conçurent
du fait de leur père. **37** La première eut un fils, qu'elle appela
Moab; ce fut le père des Moabites qui subsistent aujourd'hui. **38**

La seconde, elle aussi, enfanta un fils et le nomma Ben-Ammi;
ce fut le père des Ammonites qui subsistent aujourd'hui.

20 Abraham quitta ce lieu pour la contrée du Midi; il s'établit
entre Cadès et Chour et séjourna à Gherar. **2** Abraham disait de
Sara, sa femme: "Elle est ma sœur": Abimélec, roi de Gherar,
envoya prendre Sara. **3** Le Seigneur visita Abimélec dans un
songe nocturne et lui dit: "Tu vas mourir, à cause de cette femme
que tu as prise et qui est en puissance de mari." **4** Or, Abimélec
n'avait pas approché d'elle. II dit: "Seigneur! frapperais-tu donc
aussi un peuple innocent? **5** Quoi! ne m'a-t-il pas dit: 'Elle est
ma sœur?' et elle, elle aussi, a dit: 'II est mon frère.' C'Est avec
un cœur innocent et des mains pures que j'ai agi ainsi." **6** Dieu
lui répondit dans le songe: "Moi aussi je savais que tu avais agi
ainsi dans la simplicité de ton cœur et j'ai voulu, de mon côté, te
préserver de m'offenser; aussi ne t'ai-je pas permis d'approcher
d'elle. **7** Et maintenant, restitue l'épouse de cet homme, car il est
prophète; il priera pour toi et tu vivras. Que si tu ne la rends pas,
sache que tu mourras, toi et tous les tiens!" **8** Abimélec se leva
de bonne heure, appela tous ses serviteurs et leur fit entendre
toutes ces choses; ces hommes furent fort effrayés. **9** Abimélec
manda Abraham et lui dit "Que nous as-tu fait! et qu'avais-je
commis envers toi, pour que tu exposasses moi et mon royaume
à un péché grave? Tu as fait à mon égard des choses qui ne
doivent point se faire!" **10** Abimélec dit encore à Abraham:
"Qu'avais-tu en vue, en agissant de la sorte?" **11** Abraham
répondit: "C'Est que je pensais: 'Pour peu que la crainte de
Dieu ne règne pas dans ce pays, ils me tueront à cause de ma
femme. **12** Et d'ailleurs, de fait, elle est ma sœur, la fille de mon
père, mais non la fille de ma mère et elle m'appartient comme

épouse. **13** Or, lorsque Dieu me fit errer loin de la maison de
mon père, je lui dis: ‘Voici la grâce que tu me feras. Dans tous
les lieux où nous irons, dis que je suis ton frère." **14** Abimélec
choisit des pièces de menu et de gros bétail, des esclaves mâles
et femelles, en fit présent à Abraham et lui restitua Sara son
épouse. **15** Et il lui dit: "Voici mon territoire devant toi, établis-toi
où bon te semblera." **16** Et à Sara il dit: "Voici, j’ai donné mille
pièces d’argent à ton parent: certes! il est pour toi comme un
voile contre quiconque t’approcherait; tous, tu peux les regarder
en face." **17** Abraham intercéda auprès de Dieu, qui guérit
Abimélec, sa femme et ses servantes, de sorte qu’elles purent
enfanter. **18** Car Dieu avait fermé toute matrice dans la maison
d’Abimélec, à cause de Sara, épouse d’Abraham.

21 Or, l’Éternel s’était souvenu de Sara, comme il l’avait dit
et il fit à Sara ainsi qu’il l’avait annoncé. **2** Sara conçut et
enfanta un fils à Abraham quoiqu’âgé, à l’époque précise où
Dieu l’avait promis. **3** Abraham nomma le fils qui venait de lui
naître, que Sara lui avait donné, Isaac. **4** Abraham circoncit
Isaac, son fils, à l’âge de huit jours, comme Dieu le lui avait
ordonné. **5** Or, Abraham était âgé de cent ans, lorsqu’Isaac son
fils vint au monde. **6** Sara dit: "Dieu m’a donné une félicité et
quiconque l’apprendra me félicitera." **7** Elle dit encore "Qui eût
dit à Abraham que Sara allaiterait des enfants? Eh bien, j’ai
donné un fils à sa vieillesse!" **8** L’Enfant grandit, Il fut sevré.
Abraham fit un grand festin le jour où l’on sevra Isaac. **9** Sara vit
le fils d’Agar l’Egyptienne, que celle-ci avait enfanté à Abraham,
se livrer à des railleries; **10** et elle dit à Abraham: "Renvoie cette
esclave et son fils; car le fils de cette esclave n’héritera point
avec mon fils, avec Isaac." **11** La chose déplut fort à Abraham, à

cause de son fils. **12** Mais Dieu dit à Abraham: "Ne sois pas
mécontent au sujet de cet enfant et de ton esclave; pour tout ce
que Sara te dit, obéis à sa voix: car c'est la postérité d'Isaac
qui portera ton nom. **13** Mais le fils de cette esclave aussi, je
le ferai devenir une nation, parce qu'il est ta progéniture." **14**
Abraham se leva de bon matin, prit du pain et une outre pleine
d'eau, les remit à Agar en les lui posant sur l'épaule, ainsi que
l'enfant et la renvoya. Elle s'en alla et s'égara dans le désert
de Beer Shava. **15** Quand l'eau de l'outre fut épuisée, elle
abandonna l'enfant au pied d'un arbre. **16** Elle alla s'asseoir du
côté opposé, à la distance d'un trait d'arc, en se disant: "Je ne
veux pas voir mourir cet enfant"; et ainsi assise du côté opposé,
elle éleva la voix et pleura. **17** Dieu entendit le gémissement de
l'enfant. Un messager du Seigneur appela Agar du haut des
cieux et lui dit "Qu'as-tu, Agar? Sois sans crainte, car Dieu a
entendu la voix de l'enfant s'élever de l'endroit où il gît. **18**
Relève-toi! reprends cet enfant et soutiens-le de la main, car
je ferai de lui une grande nation." **19** Le Seigneur lui dessilla
les yeux et elle aperçu une source; elle y alla, emplit l'outre
d'eau et donna à boire à l'enfant. **20** Dieu fut avec cet enfant et il
grandit; il demeura dans le désert, et devint tireur à l'arc. **21** Il
habita le désert de Pharan et sa mère lui choisit une femme du
pays d'Egypte. **22** Il arriva, dans le même temps, qu'Abimélec,
accompagné de Pikol, chef de son armée, dit à Abraham: "Dieu
est avec toi dans tout ce que tu entreprends. **23** Et maintenant,
jure-moi par ce Dieu que tu ne seras infidèle ni à moi, ni à
mes enfants, ni à ma postérité; que, comme j'ai bien agi à ton
égard, ainsi tu agiras envers moi et envers le pays où tu es
venu séjourner." **24** Abraham répondit: "Je veux le jurer." **25** Or,

Abraham avait fait des reproches à Abimélec, au sujet d'un puits
dont les gens d'Abimélec s'étaient emparés. **26** Et Abimélec
avait répondu: "Je ne sais qui a commis cette action: toi-même
tu ne m'en avais pas instruit et moi, je l'ignorais avant ce jour."
27 Abraham prit du menu et du gros bétail qu'il remit à Abimélec
et ils conclurent mutuellement une alliance. **28** Abraham ayant
rangé à part sept brebis de ce bétail, **29** Abimélec dit à Abraham:
"Que signifient ces sept brebis que tu as mises à part?" **30** Il
répondit: "C'Est que tu dois recevoir de ma main sept brebis,
comme témoignage que j'ai creusé ce puit." **31** Aussi appela-t-
on cet endroit Beer Shava, car là ils jurèrent l'un et l'autre. **32**
Lorsqu'ils eurent contracté alliance à Beer Shava, Abimélec se
leva, ainsi que Pikol son général d'armée et ils s'en retournèrent
au pays des Philistins. **33** Abraham planta un bouquet d'arbres à
Beer Shava et y proclama le Seigneur, Dieu éternel. **34** Abraham
habita longtemps encore dans le pays desPhilistins.

22 Il arriva, après ces faits, que Dieu éprouva Abraham. Il
lui dit: "Abraham!" Il répondit: "Me voici." **2** Il reprit "Prends
ton fils, ton fils unique, celui que tu aimes, Isaac; achemine-
toi vers la terre de Moria et là offre-le en holocauste sur une
montagne que je te désignerai." **3** Abraham se leva de bonne
heure, sangla son âne, emmena ses deux serviteurs et Isaac,
son fils et ayant fendu le bois du sacrifice, il se mit en chemin
pour le lieu que lui avait indiqué le Seigneur. **4** Le troisième
jour, Abraham, levant les yeux, aperçut l'endroit dans le lointain.
5 Abraham dit à ses serviteurs: "Tenez-vous ici avec l'âne;
moi et le jeune homme nous irons jusque là-bas, nous nous
prosternerons et nous reviendrons vers vous." **6** Abraham prit le
bois du sacrifice, le chargea sur Isaac son fils, prit en main le

feu et le couteau et ils allèrent tous deux ensemble. **7** Isaac,
s'adressant à Abraham son père, dit "Mon père!" Il répondit:
"Me voici mon fils." Il reprit: "Voici le feu et le bois, mais où est
l'agneau de l'holocauste?" **8** Abraham répondit: "Dieu choisira
lui-même l'agneau de l'holocauste mon fils!" Et ils allèrent tous
deux ensemble. **9** Ils arrivèrent à l'endroit que Dieu lui avait
indiqué. Abraham y construisit un autel, disposa le bois, lia Isaac
son fils et le plaça sur l'autel, par-dessus le bois. **10** Abraham
étendit la main et saisit le couteau pour immoler son fils. **11**
Mais un envoyé du Seigneur l'appela du haut du ciel, en disant:
"Abraham! Abraham!" **12** Il répondit: "Me voici." Il reprit: "Ne
porte pas la main sur ce jeune homme, ne lui fais aucun mal!
car, désormais, j'ai constaté que tu honores Dieu, toi qui ne
m'as pas refusé ton fils, ton fils unique!" **13** Abraham, levant les
yeux, remarqua qu'un bélier, derrière lui, s'était embarrassé
les cornes dans un buisson. Abraham alla prendre ce bélier
et l'offrit en holocauste à la place de son fils. **14** Abraham
dénomma cet endroit: Adonaï-Yiré; d'où l'on dit aujourd'hui:
"Sur le mont d'Adônaï-Yéraé." **15** L'Envoyé de l'Éternel appela
une seconde fois Abraham du haut du ciel, **16** et dit: "Je jure
par moi-même, a dit l'Éternel, que parce que tu as agi ainsi,
parce que tu n'as point épargné ton enfant, ton fils unique, **17**
je te comblerai de mes faveurs; je multiplierai ta race comme
les étoiles du ciel et comme le sable du rivage de la mer et ta
postérité conquerra les portes de ses ennemis. **18** Et toutes
les nations de la terre s'estimeront heureuses par ta postérité,
en récompense de ce que tu as obéi à ma voix." **19** Abraham
retourna vers ses serviteurs; ils se remirent en route ensemble
pour Beer Shava, où Abraham continua d'habiter. **20** Après

cet événement, Abraham reçut les nouvelles suivantes: "Milka,
elle aussi, a donné des enfants à Nahor ton frère: **21** Ouç,
son premier-né; Bouz, son frère; Kemouel, père d'Aram; **22**
Késed, Hazo, Pildach, Yidlaf et Bathuel, **23** lequel Bathuel a
engendré Rébecca." Milka avait donné ces huit fils à Nahor,
frère d'Abraham. **24** Sa concubine, nommée Reouma, avait eu
aussi des enfants: Tébah, Gaham, Tahach et Maaka.

23 La vie de Sara fut de cent vingt-sept ans; telle fut la durée
de sa vie. **2** Sara mourut à Kiryath-Arba, qui est Hébron, dans le
pays de Canaan; Abraham y vint pour dire sur Sara les paroles
funèbres et pour la pleurer. **3** Abraham, ayant rendu ce devoir à
son mort alla parler aux enfants de Heth en ces termes: **4** "Je
ne suis qu'un étranger domicilié parmi vous: accordez-moi la
propriété d'une sépulture au milieu de vous, que j'ensevelisse ce
mort qui est devant moi." **5** Les enfants de Heth répondirent
à Abraham en lui disant: **6** "Écoute-nous, seigneur! Tu es un
dignitaire de Dieu au milieu de nous, dans la meilleure de nos
tombes ensevelis ton mort. Nul d'entre nous ne te refusera
sa tombe pour inhumer ton mort." **7** Abraham s'avança et se
prosterna devant le peuple du pays, devant les enfants de Heth,
8 et il leur parla ainsi: "Si vous trouvez bon que j'ensevelisse
ce mort qui est devant moi, écoutez-moi: priez en ma faveur
Éfron, fils de Cohar, **9** pour qu'il me cède le caveau de Makpéla
qui est à lui, qui se trouve au bout de son champ; qu'il me le
cède pour argent comptant, comme propriété tumulaire au milieu
de vous." **10** Éfron siégeait parmi les enfants de Heth. Éfron
le Héthéen répondit à Abraham en présence des enfants de
Heth, de tous ceux qui étaient venus à la porte de sa ville et
dit: **11** "Non, seigneur, écoute-moi, le champ, je te le donne; le

caveau qui s'y trouve, je te le donne également; à la face de mes
concitoyens je t'en fais don, ensevelis ton mort." **12** Abraham se
prosterna devant le peuple du pays **13** et parla ainsi à Éfron
en présence du peuple du pays: "Ah! s'il te plaît, écoute-moi:
j'offre le prix de ce champ, accepte-le, que j'y puisse enterrer
mon mort." **14** Éfron répondit à Abraham en lui disant: **15**
"Seigneur, écoute-moi: une terre de quatre cents sicles d'argent,
qu'est-ce que cela entre nous deux? Enterres-y ton mort." **16**
Abraham écouta Éfron et lui compta le prix qu'il avait énoncé en
présence des enfants de Heth: quatre cents sicles d'argent, en
monnaie courante. **17** Ainsi fut dévolu le champ d'Éfron situé à
Makpéla, en face de Mamré; ce champ, avec son caveau, avec
les arbres qui le couvraient dans toute son étendue à la ronde,
18 à Abraham, comme acquisition, en présence des enfants de
Heth, de tous ceux qui étaient venus à la porte de la ville. **19**
Alors Abraham ensevelit Sara, son épouse, dans le caveau du
champ de Makpéla, en face de Mamré, qui est Hébron, dans le
pays de Canaan. **20** Le champ, avec le caveau qui s'y trouve,
fut ainsi adjugé à Abraham, comme possession tumulaire, par
les enfants de Heth.

24 Or Abraham était vieux, avancé dans la vie; et l'Éternel avait
béni Abraham en toutes choses. **2** Abraham dit au serviteur le
plus ancien de sa maison, qui avait le gouvernement de tous
ses biens: "Mets, je te prie, ta main sous ma hanche, **3** pour que
je t'adjure par l'Éternel, Dieu du ciel et de la terre, de ne pas
choisir une épouse à mon fils parmi les filles des Cananéens
avec lesquels je demeure, **4** mais bien d'aller dans mon pays et
dans mon lieu natal chercher une épouse à mon fils, à Isaac." **5**
Le serviteur lui dit: "peut-être cette femme ne voudra-t-elle pas

me suivre dans ce pays-ci: devrai-je ramener ton fils dans le
pays que tu as quitté?" **6** Abraham lui répondit: "Garde toi d'y
ramener mon fils! **7** L'Éternel, le Dieu des cieux, qui m'a retiré
de la maison de mon père et du pays de ma naissance; qui m'a
promis, qui m'a juré en disant: "Je donnerai cette terre-ci à ta
race", lui, il te fera précéder par son envoyé et tu prendras là-
bas une femme pour mon fils. **8** Que si cette femme ne consent
pas à te suivre, tu seras dégagé du serment que je t'impose.
Mais en aucune façon n'y ramène mon fils." **9** Le serviteur posa
sa main sous la hanche d'Abraham, son maître et lui prêta
serment à ce sujet. **10** Le serviteur prit dix chameaux parmi les
chameaux de son maître et partit, chargé de ce que son maître
avait de meilleur. Il s'achemina vers Aram Double Fleuve, du
côté de la ville de Nahor. **11** Il fit reposer les chameaux hors de
la ville, près de la fontaine; c'était vers le soir, au temps où les
femmes viennent puiser de l'eau. **12** Et il dit: "Seigneur, Dieu
de mon maître Abraham! daigne me procurer aujourd'hui une
rencontre et sois favorable à mon maître Abraham. **13** Voici, je
me trouve au bord de la fontaine et les filles des habitants de la
ville sortent pour puiser de l'eau. **14** Eh bien! la jeune fille à qui
je dirai: 'Veuille pencher ta cruche, que je boive' et qui répondra:
'Bois, puis je ferai boire aussi tes chameaux', puisses-tu l'avoir
destinée à ton serviteur Isaac et puissé-je reconnaître par elle
que tu t'es montré favorable à mon maître!" **15** Il n'avait pas
encore fini de parler, que voici venir Rébecca, la fille de Bathuel,
fils de Milka, épouse de Nahor, frère d'Abraham, sa cruche sur
l'épaule. **16** Cette jeune fille était extrêmement belle; vierge,
nul homme n'avait encore approché d'elle. Elle descendit à la
fontaine, emplit sa cruche et remonta. **17** Le serviteur courut

au-devant d'elle et dit: "Laisse-moi boire, s'il te plaît, un peu
d'eau à ta cruche." **18** Elle répondit: "Bois, seigneur." Et vite elle
fit glisser sa cruche jusqu'à sa main et elle lui donna à boire.
19 Après lui avoir donné à boire, elle dit: "Pour tes chameaux
aussi je veux puiser de l'eau, jusqu'à ce qu'ils aient tous bu."
20 Et elle se hâta de vider sa cruche dans l'abreuvoir, courut
de nouveau à la fontaine pour puiser et puisa ainsi pour tous
les chameaux. **21** Et cet homme, émerveillé, la considérait en
silence, désireux de savoir si l'Éternel avait béni son voyage ou
non. **22** Lorsque les chameaux eurent fini de boire, cet homme
prit une boucle en or, du poids d'un béka et deux bracelets pour
ses bras, du poids de dix sicles d'or; **23** et il dit: "De qui es-tu
fille? daigne me l'apprendre. Y a-t-il dans la maison de ton père
de la place pour nous loger?" **24** Elle lui répondit: "Je suis la
fille de Bathuel, fils de Milka, qui l'a enfanté à Nahor;" **25** Elle
lui dit encore: "II y a chez nous de la paille et du fourrage en
abondance et de la place pour loger." **26** L'Homme s'inclina et
se prosterna devant l'Éternel **27** et iI dit: "Beni soit l'Éternel,
Dieu de mon maître Abraham, qui n'a pas retiré sa faveur et sa
fidélité à mon maître!" **28** La jeune fille courut dans la chambre
de sa mère et raconta ces choses. **29** Or, Rébecca avait un
frère nommé Laban. Laban accourut auprès de l'homme qui se
tenait dehors, près de la fontaine. **30** Lorsqu'il vit la boucle et
les bracelets aux bras de sa sœur; lorsqu'il entendit sa sœur
Rébecca dire: "Ainsi m'a parlé cet homme", il était allé vers lui.
Celui-ci attendait près des chameaux, au bord de la fontaine. **31**
Laban lui dit: "Viens, bien-aimé du Seigneur! pourquoi restes-
tu dehors, lorsque j'ai préparé la maison et qu'il y a place
pour les chameaux?" **32** L'Homme entra dans la maison et

déchargea les chameaux; on apporta de la paille et du fourrage
pour les chameaux et de l'eau pour laver ses pieds et les pieds
des hommes qui l'accompagnaient. **33** On lui servit à manger;
mais il dit: "Je ne mangerai point, que je n'aie dit ce que j'ai à
dire." On lui répondit: "Parle." **34** Et il dit: "Je suis le serviteur
d'Abraham. **35** L'Éternel a béni grandement mon maître, de
sorte qu'il est devenu puissant: il lui a accordé menu et gros
bétail, argent et or, esclaves mâles et femelles, chameaux et
ânes. **36** Sara, l'épouse de mon maître, a enfanté, vieille déjà,
un fils à mon maître; celui-ci lui a fait don de tous ses biens.
37 Or, mon maître m'a adjuré en disant: 'Tu ne prendras point
une épouse à mon fils parmi les filles des Cananéens, dans le
pays desquels je réside. **38** Non; mais tu iras dans la maison
de mon père, dans ma famille et là tu choisiras une épouse
à mon fils.' **39** Et je dis à mon maître 'Peut-être cette femme
ne me suivra-t-elle pas?' **40** Il me répondit: 'L'Éternel, dont j'ai
toujours suivi les voies, placera son envoyé à tes côtés et il
fera prospérer ton voyage et tu prendras une femme pour mon
fils dans ma famille, au foyer de mon père. **41** Alors tu seras
libéré de mon serment, puisque tu seras allé dans ma famille;
pareillement, s'ils te refusent, tu. seras libéré de ce serment.'
42 Or, aujourd'hui, je suis arrivé près de la fontaine et j'ai dit:
'Éternel, Dieu de mon maître Abraham! veux-tu, de grâce, faire
réussir la voie où je marche? **43** Eh bien! je suis arrêté au bord
de cette fontaine: s'il arrive qu'une jeune fille vienne pour puiser,
que je lui dise: 'Donne moi, je te prie, à boire un peu d'eau de
ta cruche' **44** et qu'elle me réponde: 'Non seulement bois toi-
même, mais pour tes chameaux aussi je veux puiser', que ce
soit là la femme que l'Éternel agrée pour le fils de mon maître.

45 Je n’avais pas encore achevé de parler en moi-même, voici
que Rébecca s’est approchée, sa cruche sur l’épaule; elle est
descendue à la fontaine et a puisé et je lui ai dit: ‘Donne-moi, s’il
te plait à boire.’ **46** Aussitôt elle a oté sa cruche de dessus son
épaule, en disant: ‘Bois et puis j’abreuverai tes chameaux.’ **47**
Je l’ai interrogée, disant: ‘De qui es-tu fille?’ Elle a répondu: ‘De
Bathuel, fils de Nahor, que Milka a enfanté à celui-ci.’ Alors j’ai
passé la boucle à ses narines et les bracelets à ses bras. **48**
Et je me suis incliné et prosterné devant l’Éternel; et j’ai béni
l’Éternel, Dieu de mon maître Abraham, qui m’a dirigé dans la
vraie voie, en me faisant choisir la parente de mon maître pour
son fils. **49** Et maintenant, si vous voulez agir avec affection et
justice envers mon maître, dites-le moi; sinon, dites-le moi, afin
que je me dirige à droite ou à gauche." **50** Pour réponse, Laban
et Bathuel dirent: "La chose émane de Dieu même! nous ne
pouvons te répondre ni en mal ni en bien. **51** Voici Rébecca
à ta disposition, prends-la et pars; et qu’elle soit l’épouse du
fils de ton maître, comme l’a décidé l’Éternel." **52** Le serviteur
d’Abraham, ayant entendu leurs paroles, se prosterna à terre en
l’honneur de l’Éternel; **53** puis il étala des bijoux d’argent, des
bijoux d’or et des parures, les donna à Rébecca et donna des
objets de prix à son frère et à sa mère. **54** Ils mangèrent et
burent, lui et les gens qui l’accompagnaient et passèrent la nuit
en ce lieu; quand ils furent levés le lendemain, il dit "Laissez-moi
retourner chez mon maître." **55** Le frère et la mère de Rébecca
répondirent: "Que la jeune fille reste avec nous quelque temps,
au moins une dizaine de jours, ensuite elle partira." **56** Il leur
répliqua: "Ne me retenez point, puisque Dieu a fait réussir mon
voyage; laissez-moi partir, que je retourne chez mon maître." **57**

Ils dirent: "Appelons la jeune fille et demandons son avis." **58** ils
appelèrent Rébecca et lui dirent "Pars-tu avec cet homme?" Elle
répondit: "Je pars" **59** ils laissèrent partir Rébecca leur sœur
et sa nourrice, le serviteur d'Abraham et ses gens. **60** Et ils
bénirent Rébecca en lui disant "Notre sœur! puisses-tu devenir
des milliers de myriades! et puisse ta postérité conquérir la porte
de ses ennemis!" **61** Rébecca et ses suivantes se levèrent, se
placèrent sur les chameaux et suivirent cet homme; le serviteur
emmena Rébecca et partit. **62** Or, Isaac revenait de visiter la
source du Vivant qui me voit; il habitait la contrée du Midi. **63**
Isaac était sorti dans les champs pour se livrer à la méditation, à
l'approche du soir. En levant les yeux, il vit que des chameaux
s'avançaient. **64** Rébecca, levant les yeux, aperçut Isaac et se
jeta à bas du chameau; **65** et elle dit au serviteur: "Quel est cet
homme, qui marche dans la campagne à notre rencontre?" Le
serviteur répondit: "C'Est mon maître." Elle prit son voile et s'en
couvrit. **66** Le serviteur rendit compte à Isaac de tout ce qu'il
avait fait. **67** Isaac la conduisit dans la tente de Sara sa mère; il
prit Rébecca pour femme et il l'aima et il se consola d'avoir
perdu sa mère.

25 Abraham prit une nouvelle épouse, nommée Ketoura. **2**
EIle lui enfanta Zimrân, Yokchân, Medân, Midyân, Yichbak et
Chouah. **3** Yokchân engendra Cheba et Dedân; et les fils de
Dedân furent les Achourim, les Letouchim et les Leoummim. **4**
Les enfants de Midyân: Efa, Efer, Hanoc, Abida et Eldaa. Tous
ceux-là furent les enfants de Ketoura. **5** Abraham donna tout ce
qu'il possédait à Isaac. **6** Quant aux fils des concubines qu'avait
eues Abraham, il leur fit des présents; et tandis qu'il vivait
encore, il les relégua loin d'Isaac, son fils, vers l'orient, dans le

pays de Kédem. **7** Le nombre des années que vécut Abraham fut
de cent soixante-quinze ans. **8** Abraham défaillit et mourut, dans
une heureuse vieillesse, âgé et satisfait; et il rejoignit ses pères.
9 Il fut inhumé par Isaac et Ismaël, ses fils, dans le caveau
de Makpéla, dans le domaine d'Efrôn, fils de Çohar, Héthéen,
qui est en face de Mambré; **10** ce domaine qu'Abraham avait
acquis des enfants de Heth. Là furent ensevelis Abraham et
Sara son épouse. **11** Après la mort d'Abraham, le Seigneur bénit
Isaac, son fils. Isaac s'établit prés de la source du Vivant-qui-
me-voit. **12** Suivent les générations d'Ismaël, fils d'Abraham, que
l'Égyptienne Agar, esclave de Sara, avait enfanté à Abraham.
13 Voici les noms des fils d'Ismaël, désignés selon leur ordre
de naissance: le premier-né d'Ismaël, Nebaïoth; puis Kédar,
Adbeél, Mibsam; **14** Michma, Douma, Massa; **15** Hadad, Tèma,
Yetour, Nafich et Kédma **16** Tels sont les fils d'Ismaël et tels sont
leurs noms, chacun dans sa bourgade et dans son domaine;
douze chefs de peuplades distinctes. **17** Le nombre des années
de la vie d'Ismaël fut de cent trente-sept ans. Il défaillit et mourut
et rejoignit ses pères. **18** Ces peuplades habitaient depuis
Havila jusqu'à Chour, en face de l'Égypte, jusque vers Achour. Il
s'étendit ainsi à la face de tous ses frères. **19** Ceci est l'histoire
d'Isaac, fils d'Abraham: Abraham engendra Isaac. **20** Isaac avait
quarante ans lorsqu'il prit pour épouse Rébecca, fille de Bathuel,
l'Araméen, du territoire d'Aram, sœur de Laban, l'Araméen. **21**
Isaac implora l'Éternel au sujet de sa femme parce qu'elle était
stérile; l'Éternel accueillit sa prière et Rébecca, sa femme, devint
enceinte. **22** Comme les enfants s'entre poussaient dans son
sein, elle dit"Si cela est ainsi, à quoi suis-je destinée!" Et elle alla
consulter le Seigneur. **23** Le Seigneur lui dit: "Deux nations sont

dans ton sein et deux peuples sortiront de tes entrailles; un
peuple sera plus puissant que l'autre et l'aîné obéira au plus
jeune." **24** L'Époque de sa délivrance arrivée, il se trouva qu'elle
portait des jumeaux. **25** Le premier qui sortit était roux et tout
son corps pareil à une pelisse; on lui donna le nom d'Ésaü.
26 Ensuite naquit son frère tenant de la main le talon d'Ésaü
et on le nomma Jacob. Isaac avait soixante ans lors de leur
naissance. **27** Les enfants ayant grandi, Ésaü devint un habile
chasseur, un homme des champs, tandis que Jacob, homme
inoffensif, vécut sous la tente. **28** Isaac préférait Ésaü parce qu'il
mettait du gibier dans sa bouche; mais Rébecca préférait Jacob.
29 Un jour Jacob faisait cuire un potage quand Ésaü revint des
champs, fatigué. **30** Ésaü dit à Jacob: "Laisse-moi avaler, je
te prie, de ce rouge, de ce mets rouge, car je suis fatigué."
C'Est à ce propos qu'on le nomma Édom. **31** Jacob dit: "Vends-
moi d'abord ton droit d'aînesse." **32** Ésaü répondit: "Certes! Je
marche à la mort; à quoi me sert donc le droit d'aînesse?" **33**
Jacob dit: "Jure le moi dès à présent." Et il lui fit serment et il
vendit son droit d'aînesse à Jacob. **34** Jacob servit à Ésaü du
pain et un plat de lentilles; il mangea et but, se leva et ressortit.
C'Est ainsi qu'Ésaü dédaigna le droit d'aînesse.

26 Il y eut une famine dans le pays, outre la première famine
qui avait sévi du temps d'Abraham. Isaac alla chez Abimélec, roi
des Philistins, à Gherar. **2** Le Seigneur lui apparut et dit: "Ne
descends pas en Egypte; fixe ta demeure dans le pays que je
te désignerai. **3** Arrête-toi dans ce pays ci, je serai avec toi et
je te bénirai; car à toi et à ta postérité je donnerai toutes ces
provinces, accomplissant ainsi le serment que j'ai fait à ton père
Abraham. **4** Je multiplierai ta race comme les astres du ciel;

je lui donnerai toutes ces provinces et en ta race s'estimeront
bénies toutes les nations du monde: **5** En récompense de
ce qu'Abraham a écouté ma voix et suivi mon observance,
exécutant mes préceptes, mes lois et mes doctrines." **6** Et
Isaac demeura à Gherar. **7** Les habitants du lieu s'enquérant au
sujet de sa femme, il dit: "Elle est ma sœur" car il n'osait dire
ma femme: "les gens du lieu pourraient me tuer à cause de
Rébecca, car elle est d'une grande beauté." **8** Or, il y demeurait
depuis longtemps lorsque Abimélec, roi des Philistins, regardant
par la fenêtre, vit Isaac caresser Rébecca sa femme. **9** Abimélec
manda Isaac et dit: "Assurément, c'est ta femme; comment donc
as tu pu dire: Elle est ma sœur!" Isaac lui répondit: "Parce que
je me disais: Je pourrais périr à cause d'elle." **10** Abimélec dit:
"Que nous as tu fait là! Peu s'en est fallu que l'un de nous n'eut
commencé commerce avec ta femme et tu nous aurais rendu
coupables." **11** Abimélec fit une injonction à tout le peuple, en
disant: "Quiconque touchera à cet homme ou à sa femme sera
puni de mort." **12** Isaac sema dans ce pays-là et recueillit, cette
même année, au centuple: tant le Seigneur le bénissait. **13** Cet
homme devint grand; puis sa grandeur alla croissant et enfin il
fut très grand. **14** Il avait des possessions en menu bétail, des
possessions en gros bétail, des cultures considérables et les
Philistins le jalousèrent. **15** Tous les puits qu'avaient creusés
les serviteurs de son père, du temps de son père Abraham,
les Philistins les comblèrent en les remplissant de terre. **16**
Abimélec dit à Isaac: "Cesse d'habiter avec nous car tu es trop
puissant pour nous." **17** Isaac se retira de ce lieu, fit halte dans
la vallée de Gherar et s'y établit. **18** Isaac se remit à creuser les
puits qu'on avait creusés du temps d'Abraham son père et que

les Philistins avaient comblés après la mort d'Abraham. Il leur
imposa les mêmes noms que leur avait imposés son père. **19**
Les serviteurs d'Isaac, en creusant dans la vallée, y découvrirent
une source d'eau vive. **20** Les pâtres de Gherar cherchèrent
querelle à ceux d'Isaac, en disant: "L'Eau est à nous!" Il appela
ce puits Esek parce qu'on le lui avait contesté. **21** Ils creusèrent
un nouveau puits sur lequel on se querella encore. Il lui donna
le nom de Sitna. **22** Il délogea de là et creusa un autre puits,
qu'on ne lui disputa point; il le nomma Rehoboth, disant: "Pour
le coup, le Seigneur nous a élargis et nous prospérerons dans la
contrée." **23** Il monta de là à Beer Shava. **24** L'Éternel se révéla
à lui cette même nuit, en disant: "Je suis le Dieu d'Abraham ton
père; sois sans crainte, car je suis avec toi, je te bénirai et je
multiplierai ta race, pour l'amour d'Abraham mon serviteur." **25** Il
érigea en ce lieu un autel et proclama le nom de l'Éternel. Il y
dressa sa tente et ses serviteurs y creusèrent un puits. **26** Or,
Abimélec alla chez lui, de Gherar, avec Ahouzzath son confident
et Pikol son général d'armée. **27** Isaac leur dit: "Pourquoi êtes
vous venus à moi, alors que vous me haïssez et que vous
m'avez éconduit de chez vous?" **28** Ils répondirent: "Nous avons
bien vu que le Seigneur était avec toi et nous avons dit: 'Oh!
qu'il y ait un engagement réciproque entre nous et toi!' Nous
voudrions conclure ce pacte avec toi, **29** que tu t'abstiendras de
nous nuire, de même que nous ne t'avons pas touché, que nous
en avons toujours bien usé avec toi et que nous t'avons renvoyé
en paix. Maintenant, sois béni de Dieu!" **30** Il leur prépara un
festin, ils mangèrent et burent. **31** Le lendemain de bon matin ils
se prêtèrent serment l'un à l'autre; Isaac les reconduisit et ils
le quittèrent amicalement. **32** Or ce même jour, les serviteurs

d'Isaac virent lui donner des nouvelles du puits qu'ils avaient
creusé; ils lui dirent: "Nous avons trouvé de l'eau." **33** Il le
nomma Chiba; de là cette ville s'est nommée Beer Shava, nom
qu'elle porte encore. **34** Ésaü, âgé de quarante ans, prit pour
femmes Judith, fille de Beéri le Héthéen et Bâsemath, fille d'Élôn
le Héthéen. **35** Elles furent une amère affliction pour Isaac et
pour Rébecca.

27 Il arriva, comme Isaac était devenu vieux, que sa vue
s'obscurcit. Un jour, il appela Ésaü, son fils aîné et lui dit: "Mon
fils!" Il répondit: "Me voici." **2** Isaac reprit "Vois, je suis devenu
vieux, je ne connais point l'heure de ma mort. **3** Et maintenant,
je te prie, prends tes armes, ton carquois et ton arc; va aux
champs et prends du gibier pour moi. **4** Fais m'en un ragoût
comme je l'aime, sers-le moi et que j'en mange afin que mon
cœur te bénisse avant ma mort. **5** Or Rébecca entendit ce
qu'Isaac disait à Ésaü son fils. Ésaü alla aux champs pour
chasser du gibier et le rapporter. **6** Cependant Rébecca dit à
Jacob, son fils: "Ecoute; j'ai entendu ton père parler ainsi à Ésaü,
ton frère: **7** 'Apporte-moi du gibier et apprête moi un ragoût que
je mangerai et je te bénirai devant le Seigneur avant de mourir.'
8 Et maintenant, mon fils, sois docile à ma voix, sur ce que je
vais t'ordonner: **9** va au menu bétail et prends moi deux beaux
chevreaux et j'en ferai pour ton père un ragoût tel qu'il l'aime.
10 Tu le présenteras à ton père et il mangera; de sorte qu'il te
bénira avant de mourir." **11** Jacob dit à Rébecca sa mère: "Mais
Ésaü, mon frère, est un homme velu et moi je ne le suis pas. **12**
Si par hasard mon père me tâte, je serai à ses yeux comme un
trompeur, et, au lieu de bénédiction, c'est une malédiction que
j'aurai attirée sur moi!" **13** Sa mère lui répondit: "Je prends sur

moi ta malédiction, mon fils. Obéis seulement à ma voix et va
me chercher ce que j'ai dit." **14** Il alla le chercher et l'apporta à
sa mère. Celle ci en fit un mets selon le goût de son père. **15**
Puis Rébecca prit les plus beaux vêtements d'Ésaü, son fils
aîné, lesquels étaient sous sa main dans la maison et elle en
revêtit Jacob, son plus jeune fils; **16** de la peau des chevreaux,
elle enveloppa ses mains et la surface lisse de son cou, **17** et
posa le mets avec le pain, qu'elle avait apprêtés, dans la main
de Jacob, son fils. **18** Celui-ci entra chez son père, disant: "Mon
père!" Il répondit: "Me voici; qui es tu, mon fils?" **19** Jacob dit à
son père: "Je suis Ésaü, ton premier né; j'ai fait ainsi que tu
m'as dit. Viens donc, assieds toi et mange de ma chasse afin
que ton cœur me bénisse." **20** Isaac dit à son fils: "Qu'est ceci?
tu as été prompt à faire capture mon fils!" Il répondit: "C'Est
que l'Éternel ton Dieu m'a donné bonne chance." **21** Isaac dit à
Jacob "Approche que je te tâte, mon fils, pour savoir si tu es
mon fils Ésaü ou non." **22** Jacob s'approcha d'Isaac, son père,
qui le tâta et dit: "Cette voix, c'est la voix de Jacob; mais ces
mains sont les mains d'Ésaü." **23** Il ne le reconnut point, parce
que ses mains étaient velues comme celles d'Ésaü son frère.
Et il le bénit. **24** Il dit encore: "Tu es bien mon fils Ésaü?" Il
répondit: "Je le suis." **25** Il reprit: "Donne, que je mange de la
chasse de mon fils afin que mon cœur te bénisse!" Il le servit
et il mangea; lui présenta du vin et il but. **26** Isaac son père
lui dit: "Approche, je te prie et embrasse moi, mon fils." **27** Il
s'approcha et l'embrassa. Isaac aspira l'odeur de ses vêtements;
il le bénit et dit: "Voyez! le parfum de mon fils est comme le
parfum d'une terre favorisée du Seigneur! **28** Puisse-t-il t'enrichir,
le Seigneur, de la rosée des cieux et des sucs de la terre, d'une

abondance de moissons et de vendanges! **29** Que des peuples
t'obéissent! Que des nations tombent à tes pieds! Sois le chef
de tes frères et que les fils de ta mère se prosternent devant toi!
Malédiction à qui te maudira et qui te bénira soit béni!" **30** Or,
comme Isaac avait achevé de bénir Jacob, il arriva que Jacob
sortait précisément de devant Isaac son père, lorsque son frère
Ésaü revint de la chasse. **31** Il apprêta, lui aussi, un ragoût et le
présenta à son père en lui disant: "Que mon père se dispose à
manger de la chasse de son fils, afin que ton cœur me bénisse.
32 Isaac, son père, lui demanda: "Qui es-tu?" Il répondit: "Je suis
ton fils, ton premier-né, Ésaü." **33** Isaac fut saisi d'une frayeur
extrême et il dit: "Quel est donc cet autre, qui avait pris du gibier
et me l'avait apporté? J'Ai mangé de tout avant ton arrivée et je
l'ai béni. Eh bien! Il restera béni!" **34** Ésaü, entendant les paroles
de son père, poussa des cris bruyants et douloureux et il dit à
son père "Moi aussi bénis-moi, mon père!" **35** Il répondit: "Ton
frère a usé de ruse et il a enlevé ta bénédiction." **36** Ésaü dit
alors: "Est ce parce qu'on l'a nommé Jacob qu'il m'a supplanté
deux fois déjà? Il m'a enlevé mon droit d'aînesse et voici que
maintenant il m'enlève ma bénédiction!" Et il ajouta: "N'As tu pas
réservé une bénédiction pour moi?" **37** Isaac répondit en ces
termes à Ésaü: "Certes! je l'ai institué ton supérieur, j'ai fait de
tous ses frères ses serviteurs, je lai gratifié de la moisson et de
la vendange: pour toi, dès lors, que puis je faire, mon fils?" **38**
Ésaü dit à son père: "Ne possèdes tu qu'une seule bénédiction,
mon père? Mon père, bénis moi aussi!" Et Esaü éclata en pleurs.
39 Pour réponse, Isaac son père lui dit: "Eh bien! une grasse
contrée sera ton domaine et les cieux t'enverront leur rosée. **40**
Mais tu ne vivras qu'à la pointe de ton épée; tu seras tributaire

de ton frère. Pourtant, après avoir plié sous le joug, ton cou
s'en affranchira." **41** Ésaü prit Jacob en haine à cause de la
bénédiction que son père lui avait donnée. Et Ésaü se dit en lui
même: "Le temps du deuil de mon père approche; je ferai périr
Jacob mon frère." **42** Et Rébecca fut informée des desseins
d'Ésaü son fils aîné. Elle fit appeler Jacob, son plus jeune fils et
lui dit "Écoute, Ésaü ton frère veut se venger de toi en te faisant
mourir. **43** Et maintenant, mon fils, obéis à ma voix: pars, va te
réfugier auprès de Laban, mon frère, à Haràn. **44** Tu resteras
chez lui quelque temps, jusqu'à ce que s'apaise la fureur de ton
frère. **45** Lorsque l'animosité de ton frère ne te menacera plus et
qu'il aura oublié ce que tu lui as fait, je t'enverrai ramener de là
bas: pourquoi m'exposer à vous perdre tous deux à la fois?"
46 Rébecca dit à Isaac: "La vie m'est à charge, à cause des
filles de Heth. Si Jacob choisit une épouse parmi les filles de
Heth, telle que celles-ci, parmi les filles de cette contrée, que
m'importe la vie?"

28 Isaac appela Jacob et le bénit, puis lui fit cette
recommandation: "Ne prends pas femme parmi les filles de
Canaan. **2** Lève toi, va dans le territoire d'Aram, dans la
demeure de Bathuel, père de ta mère; et choisis toi là une
femme parmi les filles de Laban, le frère de ta mère. **3** Le
Dieu tout puissant te bénira, te fera croître et multiplier et tu
deviendras une congrégation de peuples. **4** Et il t'attribuera
la bénédiction d'Abraham, à toi et à ta postérité avec toi, en
te faisant possesseur de la terre de tes pérégrinations, que
Dieu a donnée à Abraham." **5** Isaac envoya ainsi Jacob au
territoire d'Aram, chez Laban, fils de Bathuel, l'Araméen, frère
de Rébecca, mère de Jacob et d'Ésaü. **6** Ésaü vit qu'Isaac

avait béni Jacob, qu'il l'avait envoyé au territoire d'Aram pour
s'y choisir une épouse; qu'en le bénissant il lui avait donné cet
ordre: "Ne prends point femme parmi les filles de Canaan"; **7**
que Jacob, obéissant à son père et à sa mère, était allé au
territoire d'Aram: **8** et Ésaü comprit que les filles de Canaan
déplaisaient à Isaac son père. **9** Alors Ésaü alla vers Ismaël et
prit pour femme Mahalath, fille d'Ismaël, fils d'Abraham, sœur de
Nebaïoth, en outre de ses premières femmes. **10** Jacob sortit
de Beer Shava et se dirigea vers Haran. **11** Il arriva dans un
endroit où il établit son gîte, parce que le soleil était couché.
II prit une des pierres de l'endroit, en fit son chevet et passa
la nuit dans ce lieu. **12** Il eut un songe que voici: Une échelle
était dressée sur la terre, son sommet atteignait le ciel et des
messagers divins montaient et descendaient le long de cette
échelle. **13** Puis, l'Éternel apparaissait au sommet et disait: "Je
suis l'Éternel, le Dieu d'Abraham ton père et d'Isaac; cette terre
sur laquelle tu reposes, je te la donne à toi et à ta postérité. **14**
Elle sera, ta postérité, comme la poussière de la terre; et tu
déborderas au couchant et au levant, au nord et au midi; et
toutes les familles de la terre seront heureuses par toi et par ta
postérité. **15** Oui, je suis avec toi; je veillerai sur chacun de tes
pas et je te ramènerai dans cette contrée, car je ne veux point
t'abandonner avant d'avoir accompli ce que je t'ai promis." **16**
Jacob, s'étant réveillé, s'écria: "Assurément, l'Éternel est présent
en ce lieu et moi je l'ignorais." **17** Et, saisi de crainte, il ajouta:
"Que ce lieu est redoutable! ceci n'est autre que la maison du
Seigneur et c'est ici la porte du ciel." **18** Jacob se leva de grand
matin; il prit la pierre qu'il avait mise sous sa tête, l'érigea en
monument et répandit de l'huile à son faite. **19** Il appela cet

endroit Béthel; mais Louz était d'abord le nom de la ville. **20** Jacob prononça un vœu en ces termes: "Si le Seigneur est avec moi, s'il me protège dans la voie où je marche, s'il me donne du pain à manger et des vêtements pour me couvrir; **21** si je retourne en paix à la maison paternelle, alors le Seigneur aura été un Dieu pour moi **22** et cette pierre que je viens d'ériger en monument deviendra la maison du Seigneur et tous les biens que tu m'accorderas, je veux t'en offrir la dîme."

29 Jacob se remit en chemin et alla vers la terre des enfants de l'Orient. **2** Il vit un puits dans les champs et là, trois troupeaux de menu bétail étaient couchés à l'entour, car ce puits servait à abreuver les troupeaux. Or la pierre, sur la margelle du puits, était grosse. **3** Quand tous les troupeaux y étaient réunis, on faisait glisser la pierre de dessus la margelle du puits et l'on abreuvait le bétail, puis on replaçait la pierre sur la margelle du puits. **4** Jacob leur dit: "Mes frères, d'où êtes vous?" Ils répondirent: "Nous sommes de Haran." **5** Il leur dit: "Connaissez-vous Laban, fils de Nahor?" Ils répondirent: "Nous le connaissons." **6** Il leur dit: "Est-il en paix?" Et ils répondirent: "En paix; et voici Rachel, sa fille, qui vient avec son troupeau." **7** "Mais," reprit-il, "le jour est encore long, il n'est pas l'heure de faire rentrer le bétail: abreuvez les brebis et les menez paître." **8** Ils dirent: "Nous ne saurions, jusqu'à ce que tous les troupeaux soient rassemblés: on déplacera alors la pierre qui couvre l'orifice du puits et nous ferons boire les brebis." **9** Comme il s'entretenait avec eux, Rachel vint avec le troupeau de son père car elle était bergère. **10** Lorsque Jacob vit Rachel, fille de Laban, frère de sa mère et les brebis de ce dernier, il s'avança, fit glisser la pierre de dessus la margelle du puits et fit boire les brebis de Laban, frère

de sa mère. **11** Et Jacob embrassa Rachel et il éleva la voix
en pleurant. **12** Et Jacob apprit à Rachel qu'il était parent de
son père, qu'il était le fils de Rébecca. Elle courut l'annoncer à
son père. **13** Aussitôt que Laban eut appris l'arrivée de Jacob,
le fils de sa sœur, il courut au devant de lui, il l'embrassa, le
couvrit de baisers et l'emmena dans sa demeure. Jacob raconta
à Laban tous ces événements. **14** Laban lui dit: "Tu n'es rien
moins que mon corps et ma chair!" Et il demeura avec lui un
mois durant. **15** Alors Laban dit à Jacob: "Quoi! parce que tu es
mon parent, tu me servirais gratuitement? Déclare moi quel
doit être ton salaire." **16** Or, Laban avait deux filles: le nom de
l'aînée était Léa, celui de la cadette Rachel. **17** Léa avait les
yeux faibles; Rachel était belle de taille et belle de visage. **18**
Jacob avait conçu de l'amour pour Rachel. Il dit: "Je te servirai
sept ans pour Rachel, ta plus jeune fille." **19** Laban répondit:
"J'Aime mieux te la donner que de la donner à un autre époux:
demeure avec moi." **20** Jacob servit, pour obtenir Rachel, sept
années et elles furent à ses yeux comme quelques jours, tant
il l'aimait. **21** Jacob dit à Laban: "Donne-moi ma femme, car
mon temps est accompli et je veux m'unir à elle." **22** Laban
réunit tous les habitants du lieu et donna un festin. **23** Mais, le
soir venu, il prit Léa sa fille et la lui amena et Jacob s'unit à
elle. **24** Laban avait aussi donné Zilpa, son esclave, à Léa, sa
fille, comme esclave. **25** Or, le matin, il se trouva que c'était
Léa; et il dit à Laban: "Que m'as-tu fait là! N'Est ce pas pour
Rachel que j'ai servi chez toi? Et pourquoi m'as-tu trompé?"
26 Laban répondit: "Ce n'est pas l'usage, dans notre pays, de
marier la cadette avant l'aînée. **27** Achève la semaine de celle ci
et nous te donnerons également celle là en échange du service

que tu feras encore chez moi pendant sept autres années." **28** Ainsi fit Jacob, il acheva la semaine de la première; puis Laban lui accorda Rachel, sa fille, pour épouse. **29** Laban donna, à Rachel sa fille, Bilha, son esclave, pour qu'elle devint la sienne. **30** Jacob s'unit pareillement à Rachel et persista à aimer Rachel plus que Léa; et il servit encore chez Laban sept autres années. **31** Le Seigneur considéra que Léa était dédaignée et il rendit son sein fécond, tandis que Rachel fut stérile. **32** Léa conçut et enfanta un fils. Elle le nomma Ruben "parce que, dit elle, le Seigneur a vu mon humiliation, de sorte qu'à présent mon époux m'aimera." **33** Elle conçut de nouveau et enfanta un fils. Elle dit: "Parce que le Seigneur a entendu que j'étais dédaignée, il m'a accordé aussi celui là." Et elle l'appela Siméon. **34** Elle conçut de nouveau et enfanta un fils. Elle dit: "Ah! désormais mon époux me sera attaché, puisque je lui ai donné trois fils." C'Est pourquoi on l'appela Lévi. **35** Elle conçut encore et mit au monde un fils et elle dit: "Pour le coup, je rends grâce à l'Éternel!" C'Est pourquoi elle le nomma Juda. Alors elle cessa d'enfanter.

30 Rachel, voyant qu'elle ne donnait pas d'enfants à Jacob, conçut de l'envie contre sa sœur et elle dit à Jacob." Rends moi mère, autrement j'en mourrai!" **2** Jacob se fâcha contre Rachel et dit: "Suis je à la place de Dieu, qui t'a refusé la fécondité?" **3** Elle dit alors: "Voici ma servante Bilha, approche toi d'elle; elle enfantera dans mes bras, et, par elle, moi aussi je serai mère." **4** Elle lui donna Bilha, son esclave, comme épouse et Jacob s'approcha d'elle. **5** Bilha conçut et enfanta un fils à Jacob. **6** Rachel dit alors: "Le Seigneur m'a jugée et il a écouté ma voix aussi en me donnant un fils." C'Est pourquoi elle le nomma Dan. **7** Bilha, l'esclave de Rachel, conçut de nouveau

et enfanta un second fils à Jacob. **8** Et Rachel dit: "C'Est une
lutte de Dieu que j'ai entreprise contre ma sœur et pourtant
je triomphe!" Et elle le nomma Nephtali. **9** Léa, voyant qu'elle
avait discontinué d'enfanter, prit Zilpa, son esclave et la donna à
Jacob comme épouse. **10** Zilpa, esclave de Léa, donna à Jacob
un fils. **11** Et Léa dit: "Une bande m'arrive!" **12** Zilpa, esclave
de Léa, donna un second fils à Jacob. **13** Et Léa dit: "Il est né
pour mon bonheur! Oui, les filles m'ont nommée bienheureuse."
Et elle l'appela Aser. **14** Or, Ruben étant allé aux champs à
l'époque de la récolte du froment, y trouva des mandragores
et les apporta à Léa sa mère. Rachel dit à Léa; "Donne-moi,
je te prie, des mandragores de ton fils." **15** Elle lui répondit:
"N'Est ce pas assez que tu te sois emparée de mon époux,
sans prendre encore les mandragores de mon fils?" Rachel
reprit: "Eh bien! Il reposera cette nuit avec toi en échange des
mandragores de ton fils." **16** Jacob revenant des champs, le
soir, Léa sortit à sa rencontre et dit: "C'Est à mes côtés que tu
viendras, car je t'ai retenu pour les mandragores de mon fils."
Et il reposa près d'elle cette nuit là. **17** Le Seigneur exauça
Léa: elle conçut et enfanta à Jacob un cinquième fils. **18** Et Léa
dit "Le Seigneur m'a récompensée d'avoir donné mon esclave
à mon époux." Et elle lui donna le nom d'Issachar. **19** Léa
conçut de nouveau et donna un sixième fils à Jacob. **20** Et Léa
dit: "Le Seigneur m'a accordée, moi, comme un don précieux;
désormais mon époux fera de moi sa compagne, car je lui ai
enfanté six fils." Et elle appela celui ci Zabulon. **21** Plus tard
elle enfanta une fille et elle la nomma Dina. **22** Le Seigneur se
souvint de Rachel: il l'exauça et donna la fécondité à son sein.
23 Elle conçut et enfanta un fils; et elle dit: "Dieu a effacé ma

honte." **24** Elle énonça son nom Joseph, en disant "Dieu veuille
me donner encore un second fils!" **25** Or, après que Rachel eut
donné le jour à Joseph, Jacob dit à Laban: "Laisse moi partir,
que je retourne chez moi, dans mon pays. **26** Donne moi mes
femmes et mes enfants, ces femmes pour lesquelles je t'ai servi
et que je m'en aille: car tu sais toi même avec quel zèle je t'ai
servi." **27** Laban lui répondit: "Ah! Si je trouvais grâce à tes
yeux! J'Avais bien auguré; l'Éternel m'a béni à cause de toi."
28 Il continua: "Dicte moi ton salaire, je le donnerai." **29** Il lui
répondit: "Tu sais comment je t'ai servi et ce qu'est devenu ton
bétail entre mes mains. **30** Oui, de faible qu'il était avant moi, il
s'est accru considérablement et l'Éternel t'a béni grâce à moi. Et
maintenant, quand travaillerai-je à mon tour pour ma famille?"
31 Il répondit: "Que te donnerai-je?" Jacob répliqua: "Tu ne me
donneras rien; mais si tu m'accordes la chose que voici, je
recommencerai à conduire ton menu bétail, à le surveiller. **32** Je
passerai en revue tout ton bétail aujourd'hui pour en écarter tous
les agneaux pointillés et mouchetés et tous les agneaux bruns,
parmi les brebis et les chevreaux mouchetés et pointillés, parmi
les chèvres: ce sera mon salaire. **33** Mon droit parlera pour moi
au jour à venir, où tu viendras vérifier mon salaire par tes yeux
tout ce qui ne sera pas pointillé ou moucheté parmi les chèvres,
brun parmi les brebis, je l'aurai volé." **34** Laban répondit: "Bien;
qu'il en soit comme tu as dit." **35** Il mit à part, ce jour même, les
boucs rayés ou mouchetés, toutes les chèvres pointillées ou
mouchetées, tout ce qui était mêlé de blanc et toutes les brebis
brunes et il les remit entre les mains de ses fils. **36** Il mit une
distance de trois journées entre lui et Jacob; et Jacob conduisit
paître le reste du troupeau de Laban. **37** Or, Jacob se pourvut de

rameaux verts de peuplier, d'amandier et de platane; il y pratiqua
des entailles blanches en mettant à découvert la blancheur des
rameaux. **38** Il fixa les rameaux, ainsi écorcés, dans les rigoles,
dans les auges où le menu bétail venait boire en face du menu
bétail et entrait en chaleur en venant ainsi boire. **39** Les brebis
s'échauffèrent devant les rameaux et produisirent des agneaux
rayés, pointillés, mouchetés. **40** Ces agneaux, Jacob les tenait à
distance et il tournait la face du bétail de Laban, du coté des
tachetés et des bruns; plus tard il les réunit en troupeau pour lui
seul et ne les mêla point au bétail de Laban. **41** Or, chaque
fois que les brebis se livraient avec ardeur à l'accouplement,
Jacob exposait les rameaux à leurs regards, dans les rigoles,
pour qu'elles conçussent devant ces rameaux, **42** mais quand
elles s'y livraient languissamment, il ne le faisait point: de sorte
que les agneaux débiles furent pour Laban, les vigoureux pour
Jacob. **43** Cet homme s'enrichit prodigieusement; il acquit du
menu bétail en quantité, des esclaves mâles et femelles, des
chameaux et des ânes.

31 Or, il fut instruit des propos des fils de Laban, qui disaient:
"Jacob s'est emparé de tout ce que possédait notre père; c'est
des biens de notre père qu'il a créé toute cette opulence." **2**
Jacob remarqua que la face de Laban n'était plus à son égard
comme précédemment. **3** Et l'Éternel dit à Jacob: "Retourne au
pays de tes pères, dans ton lieu natal; je serai avec toi." **4** Alors
Jacob envoya quérir Rachel et Léa aux champs, près de son
troupeau; **5** et il leur dit: "Je vois, au visage de votre père, qu'il
n'est plus pour moi comme hier ni avant hier; mais le Dieu de
mon père a été avec moi. **6** Pour vous, vous savez que j'ai
servi votre père de toutes mes forces, **7** tandis que votre père

s’est joué de moi et dix fois a changé mon salaire; mais Dieu
n’a pas permis qu’il me fit du tort. **8** Lorsqu’il parlait ainsi: ‘Les
bêtes pointillées seront ton salaire’, tout le bétail produisait des
animaux pointillés; disait-il: ‘Les rayés seront ton salaire’, tout
le bétail en produisait des rayés. **9** C’Est Dieu qui a dégagé
le bétail de votre père et me l’a donné. **10** Or, à l’époque où
les troupeaux s’accouplent, je levai les yeux et j’eus une vision
et voici que les mâles qui fécondaient le bétail étaient rayés,
pointillés et grivelés. **11** Un envoyé du Seigneur me dit dans la
vision: ‘Jacob!’ Je répondis: ‘Me voici.’ **12** Il reprit: ‘Lève les
yeux et regarde; tous les mâles qui fécondent le bétail sont
rayés, pointillés et grivelés. C’Est que j’ai vu la conduite de
Laban à ton égard. **13** Je suis la Divinité de Béthel, où tu as
consacré un monument, où tu as prononcé un vœu en mon
honneur. Maintenant, dispose-toi à sortir de ce pays et retourne
au pays de ta naissance.'" **14** Pour réponse, Rachel et Léa lui
dirent: "Est il encore pour nous une part et un héritage dans la
maison de notre père? **15** N’Avons nous pas été considérées
par lui comme des étrangères, puisqu’il nous a vendues? Il
a consommé, oui, consommé notre bien! **16** Certes, toute la
fortune que Dieu a retirée à notre père, elle est à nous et à
nos enfants; et maintenant, tout ce que Dieu t’a dit, fais le." **17**
Jacob s’y disposa. Il fit monter ses fils et ses femmes sur les
chameaux; **18** il emmena tout son bétail avec tous les biens qu’il
avait amassés, possessions à lui, qu’il avait acquises dans le
territoire d’Aram et s’achemina vers son père Isaac au pays
de Canaan. **19** Comme Laban était allé faire la tonte de ses
brebis, Rachel déroba les pénates de son père. **20** Jacob trompa
l’esprit de Laban l’Araméen, en s’enfuyant sans lui rien dire.

21 Il s’enfuit donc, lui et tout ce qui lui appartenait; il se mit
en devoir de passer le fleuve, puis il se dirigea vers le mont
Galaad. **22** Laban fut informé, le troisième jour, que Jacob s’était
enfui. **23** Il prit ses frères avec lui, le poursuivit l’espace de
sept journées et le joignit au mont Galaad. **24** Mais Dieu visita
Laban l’Araméen dans un songe nocturne et lui dit: "Garde
toi d’interpeller Jacob, en bien ou en mal." **25** Laban arriva
jusqu’à Jacob. Or, Jacob avait dressé sa tente sur la montagne
et Laban posta ses frères sur la même montagne de Galaad. **26**
Laban dit à Jacob: "Qu’as-tu fait? Tu as abusé mon esprit et
tu as emmené mes filles comme des prisonnières de guerre!
27 Pourquoi t’es tu enfui furtivement et m’as tu trompé et ne
m’as tu rien dit? Mais je t’aurais reconduit avec allégresse, avec
des chants, au son du tambourin et de la harpe! **28** Et puis, tu
ne m’as pas laissé embrasser mes fils et mes filles! Certes, tu
as agi en insensé. **29** Il serait au pouvoir de ma main de vous
faire du mal; mais le Dieu de votre père, cette nuit, m’a parlé
ainsi: ‘Garde toi d’interpeller Jacob, soit en bien, soit en mal.’
30 Et maintenant que tu t’en vas, parce que tu soupires après
la maison de ton père, pourquoi as tu dérobé mes dieux?" **31**
Jacob répondit en ces termes à Laban: "J’Ai craint, parce que je
me disais que tu pourrais m’enlever de force tes filles. **32** Quant
à celui que tu trouverais en possession de tes dieux, qu’il cesse
de vivre! En présence de nos frères, vérifie toi même ce qui est
par devers moi et reprends ton bien." Or, Jacob ne savait pas
que Rachel les avait dérobés. **33** Laban entra dans la tente
de Jacob, dans celle de Léa, dans celle des deux servantes
et ne les trouva point. Étant sorti de la tente de Léa, il entra
dans celle de Rachel. **34** Mais Rachel avait pris les pénates, les

avait cachés dans la selle du chameau et s'était assise dessus.
Laban fouilla toute la tente et ne les trouva point. **35** Elle dit
à son père: "Ne sois pas offensé, mon seigneur, si je ne puis
me lever devant toi à cause de l'incommodité habituelle des
femmes." II chercha encore et il ne trouva point les pénates. **36**
Jacob s'emporta en plaintes contre Laban; il se récria, disant à
Laban: "Quel est mon crime, quelle est ma faute, pour que tu
t'acharnes après moi? **37** Après avoir fureté tout mon ménage,
qu'as tu découvert qui appartienne à ta maison? Éxpose le ici,
en présence de mes frères et des tiens et qu'ils se prononcent
entre nous deux! **38** Ces vingt ans que j'ai été chez toi, tes
brebis, ni tes chèvres n'ont avorté et les béliers de ton troupeau,
je n'en ai point mangé. **39** La bête mise en pièces, je ne te l'ai
point rapportée; c'est moi qui en souffrais le dommage, tu me la
faisais payer, qu'elle eût été prise le jour, qu'elle eût été ravie la
nuit. **40** J'Étais, le jour, en proie au hâle et aux frimas la nuit; et
le sommeil fuyait de mes yeux. **41** J'Ai passé ainsi vingt années
dans ta maison! Je t'ai servi quatorze ans pour tes deux filles et
six ans pour ton menu bétail et tu as changé dix fois mon salaire.
42 Si le Dieu de mon père, le Dieu d'Abraham et celui que révère
Isaac ne m'était venu en aide, certes, actuellement tu m'aurais
laissé partir les mains vides. Dieu a vu mon humiliation et le
labeur de mes mains et il a prononcé hier." **43** Laban répondit
à Jacob: "Ces filles sont mes filles et ces fils sont mes fils et
ce bétail est le mien; tout ce que tu vois m'appartient. Étant
mes filles, comment agirais je contre elles, dès lors, ou contre
les fils qu'elles ont enfantés? **44** Maintenant, tiens, concluons
une alliance, moi et toi, ce sera une alliance entre nous deux."
45 Jacob prit une pierre et l'érigea en monument. **46** Et il dit à

ses frères: "Ramassez des pierres." Ils prirent des pierres et
en firent un monceau et l'on mangea là, sur le monceau. **47**
Laban l'appela Yegar Sahadouthâ et Jacob le nomma Galed. **48**
Laban avait dit: "Ce monceau est un témoin entre nous deux
dès aujourd'hui." De là on énonça son nom Galed; **49** et aussi
Miçpa, parce qu'il dit: "L'Éternel sera présent entre nous deux,
alors que nous serons cachés l'un à l'autre. **50** Si tu outrageais
mes filles; si tu associais d'autres épouses à mes filles nul n'est
avec nous; mais vois! Dieu est témoin entre moi et toi!" **51** Laban
dit à Jacob: "Tu vois ce monceau, tu vois ce monument que j'ai
posé entre nous deux; soit témoin ce monceau, **52** soit témoin
cette pierre, que je ne dépasserai point de ton côté ce monceau,
que tu ne dépasseras point de mon côté ce monceau ni cette
pierre, dans des vues mauvaises. **53** Puissent nous juger le
Dieu d'Abraham et le dieu de Nahor, les divinités de leur père!"
Et Jacob jura par le Dieu révéré de son père Isaac. **54** Jacob
égorgea des animaux sur la montagne et invita ses parents au
festin. Ils y prirent part et passèrent la nuit sur la montagne. **55**
Laban se leva de bon matin, embrassa ses fils et ses filles et les
bénit; puis il partit et s'en retourna chez lui.

32 Pour Jacob, il poursuivit son voyage; des envoyés du
Seigneur se trouvèrent sur ses pas. **2** Jacob dit en les voyant:
"Ceci est la légion du Seigneur!" Et il appela cet endroit
Mahanayim. **3** Jacob envoya des messagers en avant, vers
Ésaü son frère, au pays de Séir, dans la campagne d'Édom. **4** Il
leur avait donné cet ordre: "Vous parlerez ainsi à mon seigneur,
à Ésaü: 'Ainsi parle ton serviteur Jacob: **5** J'Ai séjourné chez
Laban et prolongé mon séjour jusqu'à présent. J'Ai acquis
boeufs et ânes, menu bétail, esclaves mâles et femelles; je

l'envoie annoncer à mon seigneur, pour obtenir faveur à ses
yeux.'" **6** Les messagers revinrent près de Jacob, en disant:
"Nous sommes allés trouver ton frère Ésaü; lui même vient à ta
rencontre et quatre cents hommes l'accompagnent." **7** Jacob fut
fort effrayé et plein d'anxiété. Il distribua son monde, le menu, le
gros bétail et les chameaux en deux bandes, **8** se disant: "Si
Ésaü attaque l'une des bandes et la met en pièces, la bande
restante deviendra une ressource." **9** Puis Jacob dit "O Divinité
de mon père Abraham, Divinité d'Isaac mon père! Éternel, toi qui
m'as dit: 'Retourne à ton pays et à ton lieu natal, je te comblerai;'
10 je suis peu digne de toutes les faveurs et de toute la fidélité
que tu as témoignées à ton serviteur, moi qui, avec mon bâton,
avais passé ce Jourdain et qui à présent possède deux légions.
11 Sauve moi, de grâce, de la main de mon frère, de la main
d'Ésaü; car je crains qu'il ne m'attaque et ne me frappe, joignant
la mère aux enfants! **12** Pourtant, tu as dit: 'Je te comblerai de
faveurs et j'égalerai ta descendance au sable de la mer, dont la
quantité est incalculable.'" **13** Il établit là son gîte pour cette
nuit et il choisit, dans ce qui se trouvait en sa possession un
hommage pour Ésaü son frère: **14** deux cents chèvres et vingt
boucs, deux cents brebis et vingt béliers; **15** trente chamelles
laitières avec leurs petits, quarante vaches et dix taureaux, vingt
ânesses et dix ânes. **16** Il remit aux mains de ses esclaves
chaque troupeau à part et il leur dit: "Marchez en avant et laissez
un intervalle entre un troupeau et l'autre." **17** Il donna au premier
l'ordre suivant: "Lorsqu'Ésaü, mon frère, te rencontrera et te
demandera: 'A qui es-tu? où vas tu? et pour qui ce bétail qui te
précède?' **18** Tu répondras: 'A ton serviteur Jacob; ceci est un
hommage adressé à mon seigneur Ésaü; et Jacob lui même

nous suit.'" **19** Il ordonna de même au second, de même au
troisième, de même à tous ceux qui conduisaient les troupeaux,
en disant: "C'Est ainsi que vous parlerez à Ésaü quand vous le
rencontrerez. **20** Et vous direz: 'Voici que lui même, ton serviteur
Jacob nous suit" car il disait: "Je veux rasséréner son visage par
le présent qui me devance et puis je regarderai son visage,
peut être deviendra t il bienveillant pour moi." **21** Le présent
défila devant lui et lui, demeura cette nuit dans le camp. **22** Il se
leva, quant à lui, pendant la nuit; il prit ses deux femmes, ses
deux servantes et ses onze enfants et passa le gué de Jaboc.
23 Puis il les aida à traverser le torrent et fit passer ce qui lui
appartenait. **24** Jacob étant resté seul, un homme lutta avec lui,
jusqu'au lever de l'aube. **25** Voyant qu'il ne pouvait le vaincre, il
lui pressa la cuisse; et la cuisse de Jacob se luxa tandis qu'il
luttait avec lui. **26** Il dit: "Laisse moi partir, car l'aube est venue."
Il répondit: "Je ne te laisserai point, que tu ne m'aies béni." **27** Il
lui dit alors: "Quel est ton nom?" Il répondit: "Jacob." **28** Il reprit:
"Jacob ne sera plus désormais ton nom, mais bien Israël; car tu
as jouté contre des puissances célestes et humaines et tu es
resté fort." **29** Jacob l'interrogea en disant: "Apprends-moi, je te
prie, ton nom." Il répondit: "Pourquoi t'enquérir de mon nom?" Et
il le bénit alors. **30** Jacob appela ce lieu Penïel "parce que j'ai vu
un être divin face à face et que ma vie est restée sauve." **31**
Le soleil commençait à l'éclairer lorsqu'il eut quitté Penïél; il
boitait alors à cause de sa cuisse. **32** C'Est pourquoi les enfants
d'Israël ne mangent point aujourd'hui encore le nerf sciatique,
qui tient à la cavité de la cuisse; parce que Jacob fut touché à la
cavité de la cuisse, sur le nerf sciatique.

33 Jacob, levant les yeux, aperçut Ésaü qui venait, accompagné
de quatre cents hommes. Il répartit les enfants entre Léa,
Rachel et les deux servantes. **2** Il plaça les servantes avec leurs
enfants au premier rang, Léa et ses enfants derrière, Rachel et
Joseph les derniers. **3** Pour lui, il prit les devants et se prosterna
contre terre, sept fois, avant d'aborder son frère. **4** Ésaü courut
à sa rencontre, l'embrassa, se jeta à son cou et le baisa; et
ils pleurèrent. **5** En levant les yeux, il vit les femmes et les
enfants et dit: "Que te sont ceux là?" Il répondit: "Ce sont les
enfants dont Dieu a gratifié ton serviteur." **6** Les servantes
s'approchèrent ainsi que leurs enfants et se prosternèrent. **7**
Léa aussi s'approcha avec ses enfants et ils se prosternèrent;
puis, Joseph s'approcha avec Rachel et ils seprosternèrent. **8**
Il reprit: "Qu'est ce que toute cette troupe, venant de ta part,
que j'ai rencontrée?" Il répondit: "Pour obtenir la bienveillance
de mon seigneur." **9** Ésaü dit: "J'En ai amplement; mon frère,
garde ce que tu as." **10** Jacob répondit: "Oh non! Si toutefois
j'ai trouvé grâce à tes yeux, tu accepteras cet hommage de
ma main; puisque aussi bien j'ai regardé ta face comme on
regarde la face d'un puissant et que tu m'as agréé. **11** Reçois
donc le présent que de ma part on t'a offert, puisque Dieu m'a
favorisé et que je possède suffisamment." Sur ses instances
Ésaü accepta. **12** Il dit: "Partons et marchons ensemble; je me
conformerai à ton pas." **13** Il lui répondit: "Mon seigneur sait
que ces enfants sont délicats, que ce menu et ce gros bétail
qui allaitent exigent mes soins; si on les surmène un seul jour,
tout le jeune bétail périra. **14** Que mon seigneur veuille passer
devant son serviteur; moi, je cheminerai à ma commodité, selon
le pas de la suite qui m'accompagne et selon le pas des enfants,

jusqu'à ce que je rejoigne mon seigneur à Séir." **15** Ésaü dit: "Je
veux alors te faire escorter par une partie de mes hommes."
Il répondit: "A quoi bon? Je voudrais trouver grâce aux yeux
de mon seigneur!" **16** Ce jour même, Ésaü reprit le chemin de
Séir. **17** Quant à Jacob, il se dirigea vers Soukkoth; il s'y bâtit
une demeure et pour son bétail il fit des enclos: c'est pourquoi
l'on appela cet endroit Soukkoth. **18** Jacob arriva ensuite à
Salem, ville de Sichem, dans le pays de Canaan, à son retour du
territoire d'Aram; et il se fixa à l'entrée de cette ville. **19** Il acquit
la portion de terrain ou il établit sa tente, de la main des enfants
de Hamor, père de Sichem pour cent kesita. **20** Il y érigea un
autel qu'il dénomma: "le Seigneur est le Dieu d'Israël."

34 Or, Dina, la fille que Léa avait enfantée à Jacob, sortit pour
faire connaissance avec les filles du pays. **2** Elle fut remarquée
de Sichem, fils de Hamor le Hévéen, gouverneur du pays; il
l'enleva et s'approcha d'elle en lui faisant violence. **3** Puis son
cœur s'attacha à Dina, fille de Jacob; il aima la jeune fille et il
parla à son cœur. **4** Sichem dit à Hamor, son père: "Obtiens
moi cette jeune fille pour épouse." **5** Jacob apprit qu'on avait
déshonoré Dina, sa fille. Ses fils étaient avec son bétail, dans
les champs; Jacob se tut jusqu'à leur retour. **6** Hamor, père de
Sichem, se rendit auprès de Jacob pour lui parler. **7** Mais les
enfants de Jacob étaient revenus des champs à cette nouvelle et
ces hommes étaient consternés et leur indignation était grande;
car une flétrissure avait eu lieu en Israël par le viol de la fille
de Jacob et ce n'est pas ainsi qu'on devait agir. **8** Hamor leur
parla en ces termes: "Sichem, mon fils, a le cœur épris de votre
fille; donnez-la lui, je vous prie, pour épouse. **9** Alliez-vous
avec nous; donnez-nous vos filles et épousez les nôtres. **10**

Demeurez avec nous; le pays vous est ouvert: restez y, exploitez
le et formez y des établissements." **11** Sichem dit au père de la
jeune fille et à ses frères: "Puisse-je trouver faveur auprès de
vous! Ce que vous me demanderez, je le donnerai. **12** Imposez-
moi le douaire et les dons les plus considérables, je donnerai ce
que vous me direz; accordez-moi seulement la jeune fille pour
épouse." **13** Les fils de Jacob usèrent de ruse en répondant à
Sichem et à Hamor son père, parce qu'on avait souillé Dina, leur
sœur. **14** Ils leur dirent: "Nous ne saurions agir ainsi, donner
notre sœur à un homme incirconcis: ce serait un déshonneur
pour nous. **15** Toutefois, à ce prix nous serons d'accord avec
vous: si vous devenez comme nous, en circoncisant tout mâle
d'entre vous. **16** Alors nous vous donnerons nos filles et nous
accepterons les vôtres pour nous; nous habiterons avec vous et
nous formerons un seul peuple. **17** Que si vous ne nous écoutez
pas pour la circoncision, nous prenons notre fille et nous nous
retirons." **18** Leurs paroles plurent à Hamor et à Sichem son
fils. **19** Et le jeune homme n'hésita point à effectuer la chose,
épris qu'il était de la fille de Jacob; d'ailleurs, il était considéré
entre tous dans la maison de son père. **20** Hamor alla, avec
Sichem son fils, vers la porte de leur ville et ils parlèrent aux
habitants de leur ville en ces termes: **21** "Ces hommes sont
de bonne foi avec nous; qu'ils résident dans le pays et qu'ils
l'exploitent, le pays est assez vaste pour les admettre; nous
prendrons leurs filles pour épouses et nous leur accorderons les
nôtres. **22** Pourtant, à une condition, ces hommes consentent à
demeurer avec nous pour former un même peuple: c'est que tout
mâle parmi nous soit circoncis comme ils le sont eux mêmes.
23 Leurs troupeaux, leurs possessions, tout leur bétail, n'est il

pas vrai, seront à nous. Accédons seulement à leur désir et ils
demeureront avec nous." **24** Tous ceux qui habitaient l'enceinte
de la ville écoutèrent Hamor et Sichem son fils; et tout mâle fut
circoncis, parmi les citoyens de la ville. **25** Or, le troisième jour,
comme ils étaient souffrants, deux des fils de Jacob, Siméon et
Lévi, frères de Dina, prirent chacun leur épée, marchèrent sur la
ville avec assurance et tuèrent tous les mâles; **26** et Hamor et
Sichem son fils, ils les passèrent au fil de l'épée; ils emmenèrent
Dina hors de la maison de Sichem et ils ressortirent. **27** Les fils
de Jacob vinrent dépouiller les cadavres et pillèrent la ville qui
avait déshonoré leur sœur: **28** leur menu bétail, leur gros bétail,
leurs ânes, ce qu'ils avaient à la ville, ce qu'ils avaient aux
champs, ils le ravirent. **29** Tous leurs biens, tous leurs enfants et
leurs femmes, ils les emmenèrent et les dépouillèrent, avec tout
ce qui était dans les maisons. **30** Jacob dit à Siméon et à Lévi:
"Vous m'avez rendu malheureux en me mettant en mauvaise
odeur chez les habitants du pays, le Cananéen et le Phérézéen;
moi, je suis une poignée d'hommes, ils se réuniront contre
moi et me frapperont et je serai exterminé avec ma famille."
31 Ils répondirent: "Devait-on traiter notre sœur comme une
prostituée?"

35 Le Seigneur dit à Jacob: "Va, monte à Béthel et y séjourne;
et élèves-y un autel au Dieu qui t'apparut, lorsque tu fuyais
devant Ésaü ton frère." **2** Jacob dit à sa famille et à tous ses
gens: "Faites disparaître les dieux étrangers qui sont au milieu de
vous; purifiez vous et changez de vêtements. **3** Disposons-nous
à monter à Béthel; j'y érigerai un autel au Dieu qui m'exauça à
l'époque de ma détresse et qui fut avec moi sur la route où
je marchais." **4** Ils remirent à Jacob tous les dieux étrangers

qui étaient en leur possession et les joyaux qui étaient à leurs
oreilles et Jacob les enfouit sous le tilleul qui était près de
Sichem. **5** Ils partirent; dominées par une terreur divine, les villes
d'alentour ne poursuivirent pas les fils de Jacob. **6** Jacob arriva
à Louz, qui est dans le pays de Canaan, la même que Béthel,
lui et tous ceux qui l'accompagnaient. **7** Là il dressa un autel
et il appela l'endroit Él béth Él; car là les puissances célestes
lui étaient apparues, comme il fuyait à cause de son frère. **8**
Débora, nourrice de Rébecca, étant morte alors, fut enterrée au
dessous de Béthel, au pied d'un chêne qui fut appelé le Chêne
des Pleurs. **9** Dieu apparut de nouveau à Jacob, à son retour du
territoire d'Aram et il le bénit. **10** Dieu lui dit: "Tu te nommes
Jacob; mais ton nom, désormais, ne sera plus Jacob, ton nom
sera Israël"; il lui donna ainsi le nom d'Israël" **11** Et Dieu lui dit:
"Je suis le Dieu tout puissant: tu vas croître et multiplier! Un
peuple, un essaim de peuples naîtra de toi et des rois sortiront
de tes entrailles. **12** Et le pays que j'ai accordé à Abraham et à
Isaac, je te l'accorde et à ta postérité après toi je donnerai ce
pays." **13** Le Seigneur disparut d'auprès de lui, dans le lieu où il
lui avait parlé. **14** Jacob érigea un monument dans l'endroit où il
lui avait parlé, un monument de pierre; il fit couler dessus une
libation et y répandit de l'huile. **15** Et Jacob nomma cet endroit,
où le Seigneur s'était entretenu avec lui, Béthel. **16** Ils partirent
de Béthel; il y avait encore une kibra de pays pour arriver à
Éfrath lorsque Rachel enfata et son enfantement fut pénible. **17**
Comme elle était en proie aux douleurs de cet enfantement, la
sage femme lui dit: "Ne sois pas inquiète, car c'est encore un fils
qui t'arrive." **18** Or, au moment de rendre l'âme, car elle mourut,
elle le nomma Ben-Oni; mais son père l'appela Benjamin. **19**

Rachel mourut donc et fut ensevelie sur le chemin d'Éfrath,
qui est Bethléem. **20** Jacob éleva un monument sur sa tombe:
c'est le monument du Tombeau de Rachel, qui subsiste encore
aujourd'hui. **21** Israël partit et dressa sa tente au delà de Migdal
Éder. **22** Il arriva, tandis qu'Israël résidait dans cette contrée
que Ruben alla cohabiter avec Bilha, concubine de son père,
Israël en fut instruit. Or, les fils de Jacob furent douze. **23** Fils de
Léa: le premier né de Jacob, Ruben; puis Siméon, Lévi, Juda,
Issachar et Zabulon. **24** Fils de Rachel: Joseph et Benjamin. **25**
Fils de Bilha, l'esclave de Rachel: Dan et Nephtali; **26** et fils de
Zilpa, l'esclave de Léa: Gad et Aser. Tels sont les fils de Jacob,
qui lui naquirent dans le territoire d'Aram. **27** Jacob arriva chez
Isaac son père, à Mamré, la cité d'Arba, autrement Hébron, où
demeurèrent Abraham et Isaac. **28** Les jours d'Isaac ayant été
de cent quatre vingts ans, **29** il défaillit et mourut et rejoignit
ses pères, âgé et rassasié de jours. Ésaü et Jacob, ses fils,
l'ensevelirent.

36 Ceci est la lignée d'Ésaü, le même qu'Édom. **2** Ésaü choisit
ses femmes parmi les filles de Canaan: Ada, fille d'Élôn le
Héthéen et Oholibama, fille de Ana, fille de Cibôn le Hévéen; **3**
puis Basemath, fille d'Ismaël, sœur de Nebaïoth. **4** Ada enfanta
à Ésaü Élifaz; Basemath enfanta Reouel; **5** et Oholibama
enfanta Yeouch, Yâlam et Korah. Tels sont les fils d'Ésaü, qui lui
naquirent au pays de Canaan. **6** Ésaü prit ses femmes, ses fils,
ses filles et tous les gens de sa maison; ses troupeaux, toutes
ses bêtes et tout le bien qu'il avait acquis au pays de Canaan et
il émigra vers une autre terre, à cause de son frère Jacob. **7** Car
leurs possessions étaient trop nombreuses pour qu'ils pussent
habiter en commun; et le lieu de leur séjour ne pouvait les

contenir, à cause de leurs troupeaux. **8** Ésaü se fixa donc sur la
montagne de Séir. Ésaü, c'est Édom. **9** Or, voici les générations
d'Ésaü, père des Édomites, sur la montagne de Séir. **10** Voici
les noms des fils d'Ésaü: Élifaz, fils de Ada, épouse d'Ésaü;
Reouél, fils de Basemath, épouse d'Ésaü. **11** Les fils d'Élifaz
furent: **12** Têman, Omar, Cefo, Gàtam et Kenaz. Timna devint
concubine d'Élifaz, fils d'Ésaü; elle lui enfanta Amalec. Tels sont
les enfants de Ada, épouse d'Ésaü. **13** Et ceux ci furent les fils
de Reouél: Nahath, Zérah, Chamma et Mizza. Tels furent les
enfants de Basemath, épouse d'Ésaü. **14** Et ceux-ci furent les
fils d'Oholibama, fille de Ana, fille de Cibôn, épouse d'Ésaü: elle
enfanta à Ésaü Yeouch, Yâlam et Korah. **15** Suivent les chefs de
famille des enfants d'Ésaü. Fils d'Élifaz, premier né d'Ésaü: le
chef Témàn, le chef Omar, le chef Cefo, le chef Kenaz; **16** le
chef Korah, le chef Gatam, le chef Amalec. Tels sont les chefs
issus d'Élifaz, dans le pays d'Édom; ceux là sont les fils de Ada.
17 Et ceux-ci sont les fils de Reouél, fils d'Ésaü: le chef Nahath,
le chef Zérah, le chef Chamma, le chef Mizza. Tels sont les
chefs issus de Reouél, dans le pays d'Édom: ceux là sont les
descendants de Basemath épouse d'Ésaü. **18** Et ceux-ci sont
les fils d'Oholibama, épouse d'Ésaü: le chef Yeouch, le chef
Yâlam, le chef Korah. Tels sont les chefs d'Oholibama, fille
de Ana, épouse d'Ésaü. **19** Ce sont là les enfants d Ésaü, ce
sont là leurs chefs de famille c'est là Édom. **20** Ceux-ci sont
les enfants de Séir, les Horéens, premiers habitants du pays:
Lotân, Chobal, Cibôn, Ana; **21** Dichôn, Écer et Dichân. Tels sont
les chefs des Horéens, fils de Séir, dans le pays d'Édom. **22**
Les fils de Lotân furent Hori et Hémam; et la sœur de Lotân,
Timna. **23** Voici les enfants de Chobal: Alevân, Manahath, Ébal,

Chefo et Onam. **24** Voici les enfants de Cibôn: Veayya et Ana, le
même Ana qui trouva les yémîm dans le désert, lorsqu'il menait
paître les ânes de Cibôn son père. **25** Voici les enfants de Ana:
Dichôn et Oholibama, fille de Ana. **26** Voici les fils de Dichôn:
Hemdân, Échbân, Yithrân et Kerân. **27** Voici les fils d'Écre:
Bilhân, Zaavân et Akân. **28** Fils de Dichân: Ouç et Arân. **29**
Suivent les chefs de famille des Hôréens: le chef Lotân, le chef
Chobal, le chef Cibôn, le chef Ana; **30** le chef Dichôn, le chef
Écer, le chef Dichân. Tels étaient les chefs des Horéens, selon
leurs familles, dans le pays de Séir. **31** Ce sont ici les rois qui
régnèrent dans le pays d'Édom, avant qu'un roi régnât sur les
enfants d'Israël. **32** En Édom régna d'abord Béla, fils de Beor; le
nom de sa ville natale: Dinhaba. **33** Béla étant mort, à sa place
régna Yobab, fils de Zérah, de Boçra. **34** Yobab étant mort, à sa
place régna Houcham, du pays des Témanites. **35** Houcham
mort, à sa place régna Hadad, fils de Bedad, qui défit Madian
dans la campagne de Moab. Le nom de sa ville: Avith. **36** Hadad
mort, à sa place régna Samla, de Masréka. **37** Samla mort, à sa
place régna Chaoul, de Rehoboth sur le Fleuve. **38** Chaoul mort,
à sa place régna Baal Hanân, fils d'Akbor. **39** Baal Hanân, fils
d'Akbor, étant mort, à sa place régna Hadar, dont la ville avait
nom Pâou et dont la femme était Mehétabel, fille de Matred, fille
de Mé Zahab. **40** Voici maintenant les noms des chefs d'Ésaü,
selon leurs familles, leurs résidences, leur titre: le chef Timna, le
chef Aleva, le chef Yethéth; **41** le chef Oholibama, le chef Éla, le
chef Pinôn; **42** le chef Kenaz, le chef Témân, le chef Mibçar; **43**
le chef Magdiel, le chef Iram. Tels sont les chefs d'Édom, selon
leurs résidences dans le pays qu'ils occupaient; tel fut Ésaü, le
père d'Édom.

37 Jacob demeura dans le pays des pérégrinations de son père,
dans le pays de Canaan. **2** Voici l'histoire de la descendance de
Jacob. Joseph, âgé de dix sept ans, menait paître les brebis
avec ses frères. Passant son enfance avec les fils de Bilha et
ceux de Zilpa, épouses de son père, Joseph débitait sur leur
compte des médisances à leur père. **3** Or Israël préférait Joseph
à ses autres enfants parce qu'il était le fils de sa vieillesse; et il
lui avait fait une tunique à rayures. **4** Ses frères, voyant que leur
père l'aimait de préférence à eux tous, le prirent en haine et ne
purent se résoudre à lui parler amicalement. **5** Joseph, ayant
eu un songe, le conta à ses frères et leur haine pour lui s'en
accrut encore. **6** Il leur dit: "Écoutez, je vous prie, ce songe
que j'ai eu. **7** Nous composions des gerbes dans le champ,
soudain ma gerbe se dressa; elle resta debout et les vôtres se
rangèrent à l'entour et s'inclinèrent devant la mienne." **8** Ses
frères lui dirent: "Quoi! Régnerais-tu sur nous? Deviendrais-tu
notre maître?" Et ils le haïrent plus encore, pour ses songes et
pour ses propos. **9** Il eut encore un autre songe et le raconta
à ses frères en disant: "J'Ai fait encore un songe où j'ai vu le
soleil, la lune et onze étoiles se prosterner devant moi." **10** Il le
répéta à son père et à ses frères. Son père le blâma et lui dit:
"Qu'est ce qu'un pareil songe? Eh quoi! Nous viendrions, moi et
ta mère et tes frères, nous prosterner à terre à tes pieds!" **11** Les
frères de Joseph le jalousèrent; mais son père retint l'affaire. **12**
Un jour ses frères étaient allés conduire les troupeaux de leur
père à Sichem. **13** Israël dit à Joseph: "Tes frères font paître
les troupeaux à Sichem. Viens donc, je veux t'envoyer auprès
d'eux." Il lui répondit: "Je suis prêt." **14** Il reprit: "Va voir, je
te prie, comment se portent tes frères, comment se porte le

bétail et rapporte m'en des nouvelles." Il l'envoya ainsi de la
vallée d'Hébron et Joseph se rendit à Sichem. **15** Un homme le
rencontra errant dans la campagne; cet homme lui demanda:
"Que cherches-tu?" **16** Il répondit: "Ce sont mes frères que
je cherche. Veuille me dire où ils font paître leur bétail." **17**
L'Homme dit: "Ils sont partis d'ici, car je les ai entendus dire:
'Allons à Dothan'." Joseph s'en alla sur les pas de ses frères
et il les trouva à Dothan. **18** Ils l'aperçurent de loin; et, avant
qu'il fût près d'eux, ils complotèrent de le faire mourir. **19** Ils se
dirent l'un à l'autre: "Voici venir l'homme aux songes. **20** Or
çà, venez, tuons le, jetons le dans quelque citerne, puis nous
dirons qu'une bête féroce l'a dévoré. Nous verrons alors ce
qui adviendra de ses rêves!" **21** Ruben l'entendit et voulut le
sauver de leurs mains; il se dit: "N'Attentons point à sa vie." **22**
Ruben leur dit donc: "Ne versez point le sang! Jetez le dans
cette citerne qui est dans le désert, mais ne portez point la main
sur lui." C'Était pour le sauver de leurs mains et le ramener à
son père. **23** En effet, lorsque Joseph fut arrivé près de ses
frères ils le dépouillèrent de sa robe, de la tunique à rayures
dont il était vêtu; **24** et ils le saisirent et ils le jetèrent dans la
citerne. Cette citerne était vide et sans eau. **25** Comme ils étaient
assis pour prendre leur repas, ils levèrent les yeux et virent
une caravane d'Ismaélites, laquelle venait de Galaad; leurs
chameaux étaient chargés d'aromates, de baume et de lotus
qu'ils allaient transporter en Égypte. **26** Juda dit à ses frères:
"Quel avantage, si nous tuons notre frère et si nous scellons sa
mort? **27** Venez, vendons le aux Ismaélites et que notre main ne
soit pas sur lui, car il est notre frère, notre chair!" Et ses frères
consentirent. **28** Or, plusieurs marchands madianites vinrent à

passer, qui tirèrent et firent remonter Joseph de la citerne, puis
le vendirent aux Ismaélites pour vingt pièces d'argent. Ceux ci
emmenèrent Joseph en Égypte. **29** Ruben revint à la citerne et
voyant que Joseph n'y était plus, il déchira ses vêtements, **30**
retourna vers ses frères et dit: "L'Enfant n'y est plus et moi, où
irai je?" **31** Ils prirent la robe de Joseph, égorgèrent un chevreau
et trempèrent la robe dans son sang; **32** puis ils envoyèrent
cette tunique à rayures, qu'on apporta à leur père en disant:
"Voici ce que nous avons trouvé; examine si c'est la tunique de
ton fils ou non." **33** Il la reconnut et s'écria: "La tunique de mon
fils! Une bête féroce l'a dévoré! Joseph, Joseph a été mis en
pièces!" **34** Et Jacob déchira ses vêtements et il mit un cilice sur
ses reins et il porta longtemps le deuil de son fils. **35** Tous ses
fils et toutes ses filles se mirent en devoir de le consoler; mais il
refusa toute consolation et dit: "Non! Je rejoindrai, en pleurant,
mon fils dans la tombe!" Et son père continua de le pleurer.
(Sheol h7585) **36** Quant aux Madianites, ils le vendirent en Égypte
à Putiphar, officier de Pharaon, chef des gardes.

38 Il arriva, en ce temps là, que Juda s'éloigna de ses frères et
s'achemina vers un habitant d'Adoullam, nommé Hira. **2** Là,
Juda vit la fille d'un Cananéen, appelé Choua; il l'épousa et
s'approcha d'elle. **3** Elle conçut et enfanta un fils, à qui il donna
le nom d'Ér. **4** Elle conçut encore et eut un fils et elle lui donna le
nom d'Onàn. **5** De nouveau elle enfanta un fils et elle le nomma
Chéla. Il était à Kezib lorsqu'elle l'enfanta. **6** Juda choisit une
épouse à Ér, son premier né; elle se nommait Thamar. **7** Ér, le
premier né de Juda, ayant déplu au Seigneur, le Seigneur le fit
mourir. **8** Alors Juda dit à Onàn: "Épouse la femme de ton frère
en vertu du lévirat, afin de constituer une postérité à ton frère."

9 Onân comprit que cette postérité ne serait pas la sienne; et
alors, chaque fois qu'il approchait de la femme de son frère, il
corrompait sa voie, afin de ne pas donner de postérité à son
frère. **10** Sa conduite déplut au Seigneur, qui le fit mourir de
même. **11** Et Juda dit à Thamar, sa belle fille: "Demeure veuve
dans la maison de ton père, jusqu'à ce que mon fils Chéla soit
plus grand," car il craignait qu'il ne meure, lui aussi, comme ses
frères. Et Thamar s'en alla demeurer dans la maison de son
père. **12** Longtemps après mourut la fille de Choua, femme de
Juda. Quand Juda se fut consolé, il alla surveiller la tonte de
ses brebis, avec Hira son ami l'Adoullamite, à Timna. **13** On
informa Thamar en ces termes: "Ton beau père monte en ce
moment à Timna pour tondre ses brebis." **14** Elle quitta ses
vêtements de veuve, prit un voile et s'en couvrit; et elle s'assit
au carrefour des Deux Sources, qui est sur le chemin de Timna.
Car elle voyait que Chéla avait grandi et qu'elle ne lui avait pas
été donnée pour épouse. **15** Juda, l'ayant aperçue, la prit pour
une prostituée; car elle avait voilé son visage. **16** Il se dirigea de
son côté et lui dit: "Laisse moi te posséder." Car il ignorait que
ce fût sa belle fille. Elle répondit: "Que me donneras-tu pour
me posséder?" **17** Il répliqua: "Je t'enverrai un chevreau de
mon troupeau." Et elle dit: "Bien, si tu me donnes un gage en
attendant cet envoi." **18** Il reprit: "Quel gage te donnerai-je?"
Elle répondit: "Ton sceau, ton cordon et le bâton que tu as à la
main." Il les lui donna, il approcha d'elle et elle conçut de son
fait. **19** Elle se leva et partit; elle quitta son voile et reprit les
vêtements de son veuvage. **20** Juda envoya le chevreau par
l'entremise de son ami l'Adoullamite, pour retirer le gage des
mains de cette femme; il ne la trouva point. **21** Il questionna les

gens de l'endroit, disant: "Où est la prostituée qui se tient aux
Deux Sources, sur le chemin?" Ils répondirent: "Il n'y a point
de prostituée ici." **22** Il retourna auprès de Juda et dit: "Je ne
l'ai pas trouvée; et même les habitants de l'endroit ont dit qu'il
n'y avait point là de prostituée." **23** Et Juda dit: "Qu'elle garde
ce qu'elle a et que nous n'ayons pas à rougir; car enfin, j'ai
envoyé ce chevreau et tu n'as pu la trouver." **24** Or, environ trois
mois après, on informa Juda, en disant: "Thamar, ta bru, s'est
prostituée et elle porte dans son sein le fruit de la débauche."
Juda répondit: "Emmenez la et qu'elle soit brûlée!" **25** Comme on
l'emmenait, elle envoya dire à son beau père: "Je suis enceinte
du fait de l'homme à qui ces choses appartiennent." Et elle dit:
"Examine, je te prie, à qui appartiennent ce sceau, ces cordons
et ce bâton." **26** Juda les reconnut et dit: "Elle est plus juste que
moi, car il est vrai que je ne l'ai point donnée à Chéla mon fils."
Cependant il cessa, dès lors, de la connaître. **27** Or il se trouva,
lors de son enfantement, qu'elle portait des jumeaux dans son
sein. **28** Au moment de sa délivrance, l'un d'eux avança la
main; la sage femme la saisit et y attacha un fil d'écarlate, pour
indiquer que celui ci était né le premier. **29** Comme il retirait sa
main, voici que son frère vint au monde. Elle dit: "Avec quelle
violence tu te fais jour!" Et on lui donna le nom de Péreç. **30**
Ensuite naquit son frère, dont la main portait le fil d'écarlate. On
lui donna le nom de Zérah.

39 Joseph fut donc emmené en Égypte. Putiphar, officier de
Pharaon, chef des gardes, égyptien, l'acheta aux ismaélites qui
l'avaient conduit dans ce pays. **2** Le Seigneur fut avec Joseph,
qui devint un homme heureux et fut admis dans la maison de son
maître l'égyptien. **3** Son maître vit que Dieu était avec lui; qu'il

faisait prospérer toutes les oeuvres de ses mains, **4** et Joseph
trouva faveur à ses yeux et il devint son serviteur; Putiphar le mit
à la tête de sa maison et lui confia tout son avoir. **5** Du moment
où il l'eut mis à la tête de sa maison et de toutes ses affaires, le
Seigneur bénit la maison de l'Égyptien à cause de Joseph; et la
bénédiction divine s'étendit sur tous ses biens, à la ville et aux
champs. **6** Alors il abandonna tous ses intérêts aux mains de
Joseph et il ne s'occupa plus avec lui de rien, sinon du pain qu'il
mangeait. Or, Joseph était beau de taille et beau de visage. **7** Il
arriva, après ces faits, que la femme de son maître jeta les yeux
sur Joseph. Elle lui dit: "Viens reposer près de moi." **8** Il s'y
refusa, en disant à la femme de son maître: "Vois, mon maître
ne me demande compte de rien dans sa maison et toutes ses
affaires il les a remises en mes mains; **9** il n'est pas plus grand
que moi dans cette maison et il ne m'a rien défendu, sinon toi,
parce que tu es son épouse; et comment puis je commettre un
si grand méfait et offenser le Seigneur?" **10** Quoiqu'elle en parlât
chaque jour à Joseph, il ne cédait point à ses vœux en venant à
ses côtés pour avoir commerce avec elle. **11** Mais il arriva, à une
de ces occasions, comme il était venu dans la maison pour faire
sa besogne et qu'aucun des gens de la maison ne s'y trouvait,
12 qu'elle le saisit par son vêtement, en disant: "Viens dans mes
bras!" Il abandonna son vêtement dans sa main, s'enfuit et
s'élança dehors. **13** Lorsqu'elle vit qu'il avait laissé son vêtement
dans sa main et qu'il s'était échappé, **14** elle appela les gens de
sa maison et leur dit: "Voyez! On nous a amené un Hébreu
pour nous insulter! Il m'a abordée pour coucher avec moi et j'ai
appelé à grands cris. **15** Lui, entendant que j'élevais la voix pour
appeler à mon aide, a laissé son habit près de moi et il s'est

échappé et il est sorti." **16** Elle garda le vêtement de Joseph par
devers elle, jusqu'à ce que son maître fût rentré à la maison. **17**
Elle lui fit le même récit, disant: "L'Esclave hébreu que tu nous a
amené est venu près de moi pour m'insulter; **18** puis, comme
j'ai élevé la voix et que j'ai appelé, il a laissé son vêtement
près de moi et a pris la fuite." **19** Lorsque le maître entendit le
récit que lui faisait son épouse, disant: "Voilà ce que m'a fait
ton esclave", sa colère s'enflamma. **20** Le maître de Joseph
le fit saisir; on l'enferma dans la Rotonde, endroit ou étaient
détenus les prisonniers du roi; et il resta là dans la Rotonde. **21**
Le Seigneur fut avec Joseph, lui attira de la bienveillance et le
rendit agréable aux yeux du gouverneur de la Rotonde. **22** Ce
gouverneur mit sous la main de Joseph tous les prisonniers de
la Rotonde; et tout ce qu'on y faisait, c'était lui qui le dirigeait. **23**
Le gouverneur de la Rotonde ne vérifiait rien de ce qui passait
par sa main, parce que le Seigneur était avec lui; et ce qu'il
entreprenait, le Seigneur le faisait réussir.

40 Il advint, après ces événements que l'échanson du roi
d'Égypte et le panetier offensèrent leur maître, le roi d'Égypte. **2**
Pharaon, irrité contre ses deux officiers, le maître échanson et le
maître panetier, **3** les fit mettre aux arrêts dans la maison du
chef des gardes, dans la Rotonde, le même lieu où Joseph était
captif. **4** Le chef des gardes mit Joseph à leur disposition et
celui ci les servit. Ils étaient depuis quelque temps aux arrêts,
5 lorsqu'ils eurent un rêve tous les deux, chacun le sien, la
même nuit et chacun selon le sens de son rêve; l'échanson
et le panetier du roi d'Égypte, détenus dans la Rotonde. **6**
Joseph, étant venu près d'eux le matin, remarqua qu'ils étaient
soucieux. **7** Il demanda aux officiers de Pharaon, qui étaient

avec lui en prison chez son maître: "Pourquoi votre visage est-il
sombre aujourd'hui?" **8** Ils lui répondirent: "Nous avons fait un
songe et il n'y a personne pour l'interpréter." Joseph leur dit:
"L'Interprétation n'est elle pas à Dieu? Dites les moi, je vous
prie." **9** Le maître échanson raconta son rêve à Joseph, en
disant: "Dans mon rêve, une vigne était devant moi. **10** A cette
vigne étaient trois pampres. Or, elle semblait se couvrir de fleurs,
ses bourgeons se développaient, ses grappes mûrissaient leurs
raisins. **11** J'Avais en main la coupe de Pharaon; je cueillais les
raisins, j'en exprimais le jus dans la coupe de Pharaon et je
présentais la coupe à la main du roi." **12** Joseph lui répondit: "En
voici l'explication. Les trois pampres, ce sont trois jours. **13** Trois
jours encore et Pharaon te fera élargir et il te rétablira dans
ton poste; et tu mettras la coupe de Pharaon dans sa main,
comme tu le faisais précédemment en qualité d'échanson. **14** Si
tu te souviens de moi lorsque tu seras heureux, rends-moi, de
grâce, un bon office: parle de moi à Pharaon et fais moi sortir
de cette demeure. **15** Car j'ai été enlevé, oui, enlevé du pays
des Hébreux; et ici non plus je n'avais rien fait lorsqu'on m'a
jeté dans ce cachot." **16** Le maître panetier, voyant qu'il avait
interprété dans un sens favorable, dit à Joseph: "Pour moi, dans
mon songe j'avais trois corbeilles à claire voie sur la tête. **17** La
corbeille supérieure contenait tout ce que mange Pharaon en fait
de boulangerie; et les oiseaux le becquetaient dans la corbeille,
au dessus de ma tête." **18** Joseph répondit en ces termes: "En
voici l'explication. Les trois corbeilles, ce sont trois jours. **19**
Trois jours encore et Pharaon te feratrancher la tête et attacher
à un gibet; et les oiseaux viendront becqueter ta chair." **20** Or, le
troisième jour, anniversaire de la naissance de Pharaon, celui

ci donna un banquet à tous ses serviteurs. Il porta le maître
échanson et le maître panetier sur la liste de ses serviteurs. **21** Il
préposa de nouveau le maître échanson à sa boisson et celui-ci
présenta la coupe à la main de Pharaon; **22** et le maître panetier,
il le fit pendre, ainsi que l'avait présagé Joseph. **23** Mais le
maître échanson ne se souvint plus de Joseph, il l'oublia.

41 Après un intervalle de deux années, Pharaon eut un songe,
où il se voyait debout au bord du fleuve. **2** Et voici que du fleuve
sortaient sept vaches belles et grasses, qui se mirent à paître
dans l'herbage; **3** puis sept autres vaches sortirent du fleuve
après elles, celles là chétives et maigres et s'arrêtèrent près des
premières au bord du fleuve; **4** et les vaches chétives et maigres
dévorèrent les sept vaches belles et grasses. Alors Pharaon
s'éveilla. **5** Il se rendormit et eut un nouveau songe. Voici que
sept épis, pleins et beaux, s'élevaient sur une seule tige; **6** puis
sept épis maigres et flétris par le vent d'est, s'élevèrent après
eux, **7** et ces épis maigres engloutirent les sept épis grenus et
pleins. Pharaon s'éveilla et c'était un songe. **8** Mais, le matin
venu, son esprit en fut troublé et il manda tous les magiciens de
l'Égypte et tous ses savants. Pharaon leur exposa son rêve,
mais nul ne put lui en expliquer le sens. **9** Alors le maître
échanson parla devant Pharaon en ces termes: "Je rappelle,
en cette occasion, mes fautes. **10** Un jour, Pharaon était irrité
contre ses serviteurs; et il nous fit enfermer dans la maison
du chef des gardes, moi et le maître panetier. **11** Nous eûmes
un rêve la même nuit, lui et moi, chacun selon le pronostic de
son rêve. **12** Là était avec nous un jeune hébreu, esclave du
chef des gardes. Nous lui racontâmes nos songes et il nous les
interpréta, à chacun selon le sens du sien. **13** Or, comme il

nous avait pronostiqué, ainsi fut-il: moi, je fus rétabli dans mon
poste et lui on le pendit." **14** Pharaon envoya quérir Joseph,
qu'on fit sur le champ sortir de la geôle; il se rasa et changea
de vêtements, puis il parut devant Pharaon. **15** Et Pharaon dit
à Joseph: "J'Ai eu un songe et nul ne l'explique; mais j'ai ouï
dire, quant à toi, que tu entends l'art d'interpréter un songe."
16 Joseph répondit à Pharaon en disant: "Ce n'est pas moi,
c'est Dieu, qui saura tranquilliser Pharaon." **17** Alors Pharaon
parla ainsi à Joseph: "Dans mon songe, je me tenais au bord du
fleuve. **18** Et voici que du fleuve sortirent sept vaches grasses et
de belle taille, qui vinrent paître dans l'herbage; **19** puis sept
autres vaches les suivirent, maigres, d'apparence fort chétive
et toutes décharnées: je n'en ai point vu d'aussi misérables
dans tout le pays d'Égypte. **20** Ces vaches maigres et chétives
dévorèrent les sept premières vaches, les grasses. **21** Celles
ci donc passèrent dans leur corps, mais on ne se serait pas
douté qu'elles y eussent passé: elles étaient chétives comme
auparavant. Je m'éveillai. **22** Puis je vis en songe sept épis,
s'élevant sur une même tige, pleins et beaux; **23** ensuite sept
épis secs, maigres, brûlés par le vent d'est, s'élevèrent après
eux, **24** et ces épis maigres absorbèrent les sept beaux épis.
Je l'ai raconté aux magiciens et nul ne me l'a expliqué." **25**
Joseph dit à Pharaon: "Le songe de Pharaon est un: ce que Dieu
prépare, il l'a annoncé à Pharaon. **26** Les sept belles vaches, ce
sont sept années; les sept beaux épis, sept années: c'est un
même songe. **27** Et les sept vaches maigres et laides qui sont
sorties en second lieu, sept années, de même que les sept épis
vides frappés par le vent d'est. Ce seront sept années de famine.
28 C'Est bien ce que je disais à Pharaon ce que Dieu prépare, il

l'a révélé à Pharaon. **29** Oui, sept années vont venir, abondance
extraordinaire dans tout le territoire d'Égypte. **30** Mais sept
années de disette surgiront après elles et toute abondance
disparaîtra dans le pays d'Égypte et la famine épuisera le pays.
31 Le souvenir de l'abondance sera effacé dans le pays par
cette famine qui surviendra, car elle sera excessive. **32** Et si
le songe s'est reproduit à Pharaon par deux fois, c'est que la
chose est arrêtée devant Dieu, c'est que Dieu est sur le point de
l'accomplir. **33** Donc, que Pharaon choisisse un homme prudent
et sage et qu'il le prépose au pays d'Égypte. **34** Que Pharaon
avise à ce qu'on établisse des commissaires dans le pays et
qu'on impose d'un cinquième le territoire d'Égypte durant les
sept années d'abondance. **35** Qu'on amasse toute la nourriture
de ces années fertiles qui approchent; qu'on emmagasine du
blé sous la main de Pharaon, pour l'approvisionnement des
villes et qu'on le tienne en réserve. **36** Ces provisions seront
une ressource pour le pays, lors des sept années de disette
qui surviendront en Égypte, afin que ce pays ne périsse pas
par la famine." **37** Ce discours plut à Pharaon et à tous ses
serviteurs. **38** Et Pharaon dit à ses serviteurs: "Pourrions-nous
trouver un homme tel que celui-ci, plein de l'esprit de Dieu?" **39**
Et Pharaon dit à Joseph: "Puisque Dieu t'a révélé tout cela,
nul n'est sage et entendu comme toi. **40** C'Est toi qui sera le
chef de ma maison; tout mon peuple sera gouverné par ta
parole et je n'aurai sur toi que la prééminence du trône." **41**
Pharaon dit à Joseph: "Vois! je te mets à la tête de tout le pays
d'Égypte." **42** Et Pharaon ôta son anneau de sa main et le
passa à celle de Joseph; il le fit habiller de byssus et suspendit
le collier d'or de son cou. **43** Il le fit monter sur son second

char; on cria devant lui: Abrêk et il fut installé chef de tout le
pays d'Égypte. **44** Pharaon dit à Joseph: "Je suis le Pharaon;
mais, sans ton ordre, nul ne remuera la main ni le pied dans
tout le pays d'Égypte." **45** Pharaon surnomma Joseph Çâfenath
Panéah et il lui donna pour femme Asenath, fille de Pôti Féra,
prêtre d'On. Joseph fit une excursion dans le pays d'Égypte.
46 Or, Joseph avait trente ans lorsqu'il parut devant Pharaon,
roi d'Egypte. Joseph, étant sorti de devant Pharaon, parcourut
tout le pays d'Egypte. **47** La terre, pendant les sept années de
fertilité, produisit d'abondantes moissons. **48** On amassa toutes
les denrées des sept années, qui se trouvèrent dans le pays
d'Égypte et l'on approvisionna les villes: on mit dans chaque
ville les denrées des campagnes d'alentour. **49** Et Joseph fit des
amas de blé considérables comme le sable de la mer; tellement
qu'on cessa de le compter, car c'était incalculable. **50** Or, il
naquit à Joseph, avant qu'arrivât la période de disette, deux fils,
que lui donna Asenath, fille de Pôti Féra, prêtre d'On. **51** Joseph
appela le premier né Manassé: "Car Dieu m'a fait oublier toutes
mes tribulations et toute la maison de mon père." **52** Au second,
il donna le nom d'Éphraïm: "Car Dieu m'a fait fructifier dans le
pays de ma misère." **53** Quand furent écoulées les sept années
de l'abondance qui régnait dans le pays d'Égypte, **54** survinrent
les sept années dedisette, comme l'avait prédit Joseph. Il y eut
famine dans tous les pays, mais dans tout le pays d'Égypte il y
avait du pain. **55** Tout le territoire égyptien étant affligé par la
disette, le peuple demanda à grands cris, à Pharaon, du pain.
Mais Pharaon répondit à tous les Égyptiens: "Allez à Joseph; ce
qu'il vous dira, vous le ferez." **56** Comme la famine régnait sur
toute la contrée, Joseph ouvrit tous les greniers et vendit du blé

aux Égyptiens. La famine persista dans le pays d'Égypte. **57** De
tous les pays on venait en Égypte pour acheter à Joseph, car la
famine était grande dans toute la contrée.

42 Jacob, voyant qu'il y avait vente de blé en Égypte, dit à
ses fils: "Pourquoi vous entre regarder?" **2** II ajouta "J'Ai ouï
dire qu'il y avait vente de blé en Égypte. Allez-y, achetez-y du
blé pour nous et nous resterons en vie au lieu de mourir." **3**
Les frères de Joseph partirent à dix, pour acheter du grain en
Égypte. **4** Quant à Benjamin, frère de Joseph, Jacob ne le laissa
pas aller avec ses frères, parce qu'il se disait: "II pourrait lui
arriver malheur." **5** Les fils d'Israël vinrent s'approvisionner avec
ceux qui allaient en "gypte, la disette régnant dans le pays de
Canaan. **6** Or, Joseph était le gouverneur de la contrée; c'était
lui qui faisait distribuer le blé à tout le peuple du pays. Les
frères de Joseph à leur arrivée, se prosternèrent devant lui la
face contre terre. **7** En voyant ses frères, Joseph les reconnut;
mais il dissimula vis à vis d'eux, et, leur parlant rudement, leur
dit: "D'Où venez vous?" Ils répondirent: "Du pays de Canaan,
pour acheter des vivres. **8** Joseph reconnut bien ses frères,
mais eux ne le reconnurent point. **9** Joseph se souvint alors
des songes qu'il avait eus à leur sujet. II leur dit: "Vous êtes
des espions! C'Est pour découvrir le côté faible du pays que
vous êtes venus!" **10** Ils lui répondirent: "Non, seigneur, mais tes
serviteurs sont venus pour acheter des vivres. **11** Tous fils d'un
même père, nous sommes d'honnêtes gens; tes serviteurs ne
furent jamais des espions." **12** II leur dit: "Point du tout! Vous
êtes venus reconnaître les côtés faibles du territoire." **13** Ils
répondirent: "Nous, tes serviteurs, sommes douze frères, nés
d'un même père, habitants du pays de Canaan; le plus jeune

est auprès de notre père en ce moment et l'autre n'est plus."
14 Joseph leur dit: "Ce que je vous ai déclaré subsiste: vous
êtes des espions. **15** C'Est par là que vous serez jugés: sur
la vie de Pharaon, vous ne sortirez pas d'ici que votre plus
jeune frère n'y soit venu. **16** Dépêchez l'un de vous pour qu'il
aille quérir votre frère et vous, restez prisonniers: on appréciera
alors la sincérité de vos paroles. Autrement, par Pharaon! vous
êtes des espions." **17** Et il les garda en prison durant trois
jours. **18** Le troisième jour, Joseph leur dit: "Faites ceci et vous
vivrez; je crains le Seigneur. **19** Si vous êtes de bonne foi,
qu'un seul d'entre vous soit détenu dans votre prison, tandis
que vous irez apporter à vos familles de quoi calmer leur faim.
20 Puis amenez moi votre jeune frère et vos paroles seront
justifiées et vous ne mourrez point." Ils acquiescèrent. **21** Et ils
se dirent l'un à l'autre: "En vérité nous sommes punis à cause
de notre frère; nous avons vu son désespoir lorsqu'il nous criait
de grâce et nous sommes demeurés sourds. Voilà pourquoi ce
malheur nous est arrivé." **22** Ruben leur répondit en ces termes:
"Est ce que je ne vous disais pas alors: Ne vous rendez point
coupables envers cet enfant! Et vous ne m'écoutâtes point. Eh
bien! Voilà que son sang nous est redemandé." **23** Or ils ne
savaient pas que Joseph les comprenaient, car il s'était servi
d'un interprète. **24** Il s'éloigna d'eux et pleura; puis il revint à
eux, leur parla et sépara d'eux Siméon, qu'il fit incarcérer en
leur présence. **25** Joseph ordonna qu'on remplit leur bagages
de blé; puis qu'on remit l'argent de chacun dans son sac et
qu'on leur laissa des provisions de voyage, ce qui fut exécuté.
26 Ils chargèrent leur blé sur leurs ânes et partirent. **27** L'Un
d'eux, ayant ouvert son sac pour donner du fourrage à son

âne, dansune hôtellerie, trouva son argent qui était à l'entrée
de son sac. **28** Et il dit à ses frères: "Mon argent a été remis;
et de fait, le voici dans mon sac." Le cœur leur manqua et ils
s'entreregardèrent effrayés en disant: "Qu'est ce donc que le
Seigneur nous prépare!" **29** Arrivés chez Jacob leur père, au
pays de Canaan, ils lui contèrent toute leur aventure en ces
termes: **30** "Ce personnage, le maître du pays, nous a parlé
durement; il nous a traités comme venant explorer le pays. **31**
Nous lui avons dit: "Nous sommes des gens de bien, nous ne
fûmes jamais des espions. **32** Nous sommes douze frères, fils
du même père: l'un est perdu et le plus jeune est actuellement
avec notre père au pays de Canaan. **33** Le personnage, maître
du pays, nous a répondu: 'Voici à quoi je reconnaîtrai que vous
êtes sincères: laissez l'un de vous auprès de moi, prenez ce que
réclame le besoin de vos familles et partez; **34** puis, amenez-moi
votre jeune frère et je saurai que vous n'êtes pas des espions,
que vous êtes d'honnêtes gens; je vous rendrai votre frère et
vous pourrez circuler dans le pays.' **35** Or, comme ils vidaient
leurs sacs, voici que chacun retrouva son argent serré dans son
sac; à la vue de cet argent ainsi enveloppé, eux et leur père
frémirent. **36** Jacob, leur père, leur dit: "Vous m'arrachez mes
enfants! Joseph a disparu, Siméon a disparu et vous voulez
m'ôter Benjamin! C'Est sur moi que tout cela tombe." **37** Ruben
dit à son père: "Fais mourir mes deux fils, si je ne te le ramène!
Confie le à mes mains et je le ramènerai près de toi." **38** Il
répondit: "Mon fils n'ira point avec vous; car son frère n'est plus
et lui seul reste encore. Qu'un malheur lui arrive sur la route où
vous irez et vous ferez descendre, sous le poids de la douleur,
mes cheveux blancs dans latombe." **(Sheol h7585)**

43 Cependant, la famine pesait sur le pays. **2** Lors donc
qu'on eut consommé tout le blé qu'ils avaient apporté d'Égypte,
leur père leur dit: "Allez de nouveau nous acheter un peu
de nourriture." **3** Juda lui parla ainsi: "Cet homme nous a
formellement avertis en disant: 'Vous ne paraîtrez point devant
moi, si votre frère ne vous accompagne.' **4** Si tu consens à
laisser partir notre frère avec nous, nous irons acheter pour toi
des vivres. **5** Mais si tu n'en fais rien, nous ne saurions y aller,
puisque cet homme nous a dit: 'Vous ne paraîtrez devant moi
qu'accompagnés de votre frère.' **6** Israël reprit: "Pourquoi m'avez
vous rendu ce mauvais office, d'apprendre à cet homme que
vous avez encore un frère? **7** Ils répondirent: "Cet homme nous
a questionnés en détail sur nous et sur notre famille, disant:
'Votre père vit il encore? Avez vous encore un frère?' Et nous lui
avons répondu selon ces questions. Pouvions nous prévoir qu'il
dirait: 'Faites venir votre frère?'" **8** Juda dit à Israël, son père:
"Laisse aller le jeune homme avec moi, que nous puissions nous
disposer au départ; et nous vivrons au lieu de mourir, nous et toi
et nos familles. **9** C'Est moi qui réponds de lui, c'est à moi que
tu le redemanderas: si je ne te le ramène et ne le remets en
ta présence, je me déclare coupable à jamais envers toi. **10**
Certes, sans nos délais, nous serions, à présent, déjà revenus
deux fois!" **11** Israël, leur père, leur dit: "Puisqu'il en est ainsi,
eh bien! Faites ceci: mettez dans vos bagages des meilleures
productions du pays et apportez les en hommage à cet homme:
un peu de baume, un peu de miel, des aromates et du lotus, des
pistaches et des amandes. **12** Munissez vous d'une somme
d'argent double: l'argent qui a été remis à l'entrée de vos sacs,
restituez le de votre main, c'est peut être une méprise. **13** Et

prenez votre frère et disposez-vous à retourner vers cet homme.
14 Que le Dieu tout puissant vous fasse trouver compassion
auprès de cet homme, afin qu'il vous rende votre autre frère
et Benjamin. Pour moi, j'ai pleuré mes fils, je vais les pleurer
encore." **15** Ces hommes se chargèrent du présent, se munirent
d'une somme double et emmenèrent Benjamin. Ils se mirent
en route, arrivèrent en Égypte et parurent devant Joseph. **16**
Joseph, apercevant parmi eux Benjamin, dit à l'intendant de
sa maison: "Fais entrer ces hommes chez moi; qu'on tue des
animaux et qu'on les accommode, car ces hommes dîneront
avec moi." **17** L'Homme exécuta l'ordre de Joseph et il introduisit
les voyageurs dans la maison de Joseph. **18** Mais ces hommes
s'alarmèrent en se voyant introduits dans la maison de Joseph
et ils dirent: "C'Est à cause de l'argent remis la première fois
dans nos sacs, qu'on nous a conduits ici, pour nous accabler et
se jeter sur nous, pour nous rendre esclaves, pour s'emparer de
nos ânes." **19** Ils abordèrent l'homme qui gouvernait la maison
de Joseph et lui parlèrent au seuil de la maison, **20** disant:
"De grâce, seigneur! Nous étions venus une première fois pour
acheter des provisions; **21** et il est advenu, quand nous sommes
arrivés dans l'hôtellerie et que nous avons ouvert nos sacs, voici
que l'argent de chacun était à l'entrée de son sac, notre même
poids d'argent nous le rapportons dans nos mains. **22** Et nous
avons apporté par de vers nous une autre somme pour acheter
des vivres. Nous ne savons qui a replacé notre argent dans
nos sacs." **23** Il répondit: "Soyez tranquilles, ne craignez rien.
Votre Dieu, le Dieu de votre père, vous a fait trouver un trésor
dans vos sacs; votre argent m'était parvenu." Et il leur amena
Siméon. **24** L'Intendant fit entrer ces hommes dans la demeure

de Joseph; on apporta de l'eau et ils lavèrent leur pieds et l'on
donna du fourrage à leurs ânes. **25** Ils apprêtèrent le présent,
Joseph devant venir à midi; car ils avaient appris que c'était là
qu'on ferait le repas. **26** Joseph étant rentré à la maison, ils lui
apportèrent, dans l'intérieur, le présent dont ils s'étaient munis et
s'inclinèrent devant lui jusqu'à terre. **27** Il s'informa de leur bien
être, puis il dit: "Comment se porte votre père, ce vieillard dont
vous avez parlé? Vit-il encore?" **28** Ilsrépondirent: "Ton serviteur,
notre père, vit encore et se porte bien." Et ils s'inclinèrent et se
prosternèrent. **29** En levant les yeux, Joseph aperçut Benjamin,
son frère, le fils de sa mère et il dit: "Est ce là votre jeune frère,
dont vous m'avez parlé?" Et il ajouta: "Dieu te soit favorable,
mon fils!" **30** Joseph se hâta de sortir, car sa tendresse pour son
frère s'était émue et il avait besoin de pleurer; il entra dans son
cabinet et il y pleura. **31** Il se lava le visage et ressortit; puis, se
faisant violence, il dit: "Servez le repas." **32** Il fut servi à part et
eux à part et à part aussi les égyptiens ses convives; car les
égyptiens ne peuvent manger en commun avec les hébreux,
cela étant une abomination en Égypte. **33** Ils se mirent à table
devant lui, le plus âgé selon son âge, le plus jeune selon le
sien; ces hommes se regardaient l'un l'autre avec étonnement.
34 Joseph leur fit porter des présents de sa table; la part de
Benjamin était cinq fois supérieure à celles des autres. Ils burent
et s'enivrèrent ensemble.

44 Joseph donna cet ordre à l'intendant de sa maison "Remplis
de vivres les sacs de ces hommes, autant qu'ils en peuvent
contenir et dépose l'argent de chacun à l'entrée de son sac. **2** Et
ma coupe, la coupe d'argent, tu la mettras à l'entrée du sac du
plus jeune, avec le prix de son blé." Ce que Joseph avait dit

fut exécuté. **3** Le matin venu, on laissa repartir ces hommes,
eux et leurs ânes. **4** Or, ils venaient de quitter la ville, ils en
étaient à peu de distance, lorsque Joseph dit à l'intendant de sa
maison: "Va, cours après ces hommes et, aussitôt atteints, dis
leur: "Pourquoi avez-vous rendu le mal pour le bien? **5** N'Est
ce pas dans cette coupe que boit mon maître et ne lui sert
elle pas pour la divination? C'Est une mauvaise action que la
vôtre!" **6** Il les atteignit et leur adressa ces mêmes paroles. **7**
Ils lui répondirent: "Pourquoi mon seigneur tient il de pareils
discours? Dieu préserve tes serviteurs d'avoir commis une telle
action! **8** Quoi! L'Argent que nous avons trouvé à l'entrée de
nos sacs, nous te l'avons rapporté du pays de Canaan; et nous
déroberions, dans la maison de ton maître, de l'argent ou de l'or!
9 Celui de tes serviteurs qui l'aura en sa possession, qu'il meure;
et nous-mêmes, nous serons les esclaves de mon seigneur." **10**
Il répliqua: "Oui certes, ce que vous dites est juste. Seulement
celui qui en sera trouvé possesseur sera mon esclave et vous
serez quittes." **11** Ils se hâtèrent, chacun, de descendre leurs
sacs à terre et chacun ouvrit le sien. **12** L'Intendant fouilla,
commençant par le plus âgé, finissant par le plus jeune. La
coupe fut trouvée dans le sac de Benjamin. **13** Ils déchirèrent
leurs vêtements; chacun rechargea son âne et ils retournèrent
à la ville. **14** Juda entra avec ses frères dans la demeure de
Joseph, lequel s'y trouvait encore; et ils se jetèrent à ses pieds
contre terre. **15** Joseph leur dit "Quelle action venez vous de
commettre! Ne savez vous pas qu'un homme tel que moi devine
les mystères?" **16** Juda répondit: "Que dirons-nous à mon
seigneur? Comment parler et comment nous justifier? Le Tout
Puissant a su atteindre l'iniquité de tes serviteurs. Nous sommes

maintenant les esclaves de mon seigneur et nous et celui aux
mains duquel s'est trouvée la coupe." **17** Il répliqua: "Loin de
moi d'agir ainsi! L'Homme aux mains duquel la coupe s'est
trouvée, sera mon esclave; pour vous, retournez en paix auprès
de votre père." **18** Alors Juda s'avança vers lui, en disant: "De
grâce, seigneur! que ton serviteur fasse entendre une parole
aux oreilles de mon seigneur et que ta colère n'éclate pas contre
ton serviteur! Car tu es l'égal de Pharaon. **19** Mon seigneur
avait interrogé ses serviteurs, disant: 'Vous reste-t-il un père, un
frère?' **20** Nous répondîmes à mon seigneur: 'Nous avons un
père âgé et un jeune frère enfant de sa vieillesse: son frère
est mort et lui, resté seul des enfants de sa mère, son père
le chérit.' **21** Tu dis alors à tes serviteurs: 'Amenez-le moi,
que je l'examine.' **22** Et nous répondîmes à mon seigneur: 'Le
jeune homme ne saurait quitter son père; s'il quittait son père,
il en mourrait.' **23** Mais tu dis à tes serviteurs: 'Si votre jeune
frère ne vous accompagne, ne reparaissez point devant moi.'
24 Or, de retour auprès de ton serviteur, notre père, nous lui
rapportâmes les paroles de mon seigneur. **25** Notre père nous
dit: 'Retournez acheter pour nous quelques provisions.' **26** Nous
répondîmes: 'Nous ne saurions partir. Si notre jeune frère nous
accompagne, nous irons; car nous ne pouvons paraître devant
ce personnage, notre jeune frère n'étant point avec nous.' **27**
Ton serviteur, notre père, nous dit: 'Vous savez que ma femme
m'a donné deux enfants. **28** L'Un a disparu d'auprès de moi
et j'ai dit: 'Assurément il a été dévoré!' et je ne l'ai point revu
jusqu'ici. **29** Que vous m'arrachiez encore celui ci, qu'il lui arrive
malheur et vous aurez précipité cruellement ma vieillesse dans
la tombe.' **(Sheol h7585)** **30** Et maintenant, en retournant chez ton

serviteur, mon père, nous ne serions point accompagnés du
jeune homme et sa vie est attachée à la sienne! **31** Certes, ne
voyant point paraître le jeune homme, il mourra; et tes serviteurs
auront fait descendre les cheveux blancs de ton serviteur, notre
père, douloureusement dans la tombe. **(Sheol h7585)** **32** Car ton
serviteur a répondu de cet enfant à son père, en disant: ‘Si je ne
te le ramène, je serai coupable à jamais envers mon père.’ **33**
Donc, de grâce, que ton serviteur, à la place du jeune homme,
reste esclave de mon seigneur et que le jeune homme reparte
avec ses frères. **34** Car comment retournerais-je près de mon
père sans ramener son enfant? Pourrais-je voir la douleur qui
accablerait mon père?"

45 Joseph ne put se contenir, malgré tous ceux qui l’entouraient.
Il s’écria: "Faites sortir tout le monde d’ici!" Et nul homme ne
fut présent lorsque Joseph se fit connaître à ses frères. **2** Il
éleva la voix en pleurant. Les Égyptiens l’entendirent, la maison
de Pharaon l’entendit, **3** et il dit à ses frères: "Je suis Joseph;
mon père vit-il encore?" Mais ses frères ne purent lui répondre,
car il les avait frappés de stupeur. **4** Joseph dit à ses frères:
"Approchez-vous de moi, je vous prie." Et ils s’approchèrent. Il
reprit: "Je suis Joseph, votre frère que vous avez vendu pour
l’Égypte. **5** Et maintenant, ne vous affligez point, ne soyez pas
irrités contre vous-mêmes de m’avoir vendu pour ce pays; car
c’est pour le salut que le Seigneur m’y a envoyé avant vous.
6 En effet, voici deux années que la famine règne au sein de
la contrée et durant cinq années encore, il n’y aura ni culture
ni moisson. **7** Le Seigneur m’a envoyé avant vous pour vous
préparer une ressource dans ce pays et pour vous sauver la
vie par une conservation merveilleuse. **8** Non, ce n’est pas

vous qui m'avez fait venir ici, c'est Dieu; et il m'a fait devenir
le père de Pharaon, le maître de toute sa maison et l'arbitre
de tout le pays d'Égypte. **9** Hâtez-vous, retournez chez mon
père et dites lui: 'Ainsi parle ton fils Joseph: Dieu m'a fait le
maître de toute l'Égypte; viens auprès de moi, ne tarde point!
10 Tu habiteras la terre de Gessen et tu seras rapproché de
moi; toi, tes enfants, tes petits-enfants, ton menu et ton gros
bétail et tout ce qui t'appartient. **11** Là je te fournirai des vivres
car cinq années encore il y aura famine afin que tu ne souffres
point, toi, ta famille et tout ce qui est à toi.' **12** Or, vous voyez de
vos yeux, comme aussi mon frère Benjamin, que c'est bien moi
qui vous parle. **13** Faites part à mon père des honneurs qui
m'entourent en Égypte et de tout ce que vous avez vu et hâtez
vous d'amener ici mon père." **14** Il se jeta au cou de Benjamin
son frère et pleura; et Benjamin aussi pleura dans ses bras.
15 Il embrassa tous ses frères et les baigna de ses larmes;
alors seulement ses frères lui parlèrent. **16** Or, le bruit s'était
répandu à la cour de Pharaon, savoir: les frères de Joseph sont
venus; ce qui avait plu à Pharaon et à ses serviteurs. **17** Et
Pharaon dit à Joseph: "Dis à tes frères: faites ceci: rechargez
vos bêtes et mettez-vous en route pour le pays de Canaan.
18 Emmenez votre père et vos familles et venez près de moi;
je veux vous donner la meilleure province de l'Égypte, vous
consommerez la moelle de ce pays. **19** Pour toi, tu es chargé
de cet ordre: faites ceci: prenez, dans le pays d'Égypte, des
voitures pour vos enfants et pour vos femmes; faites-y monter
votre père et revenez. **20** N'Ayez point regret à vos possessions,
car le meilleur du pays d'Égypte est à vous." **21** Ainsi firent les
fils d'Israël: Joseph leur donna des voitures d'après l'ordre de

Pharaon et les munit de provisions pour le voyage. **22** Il donna
à tous, individuellement, des habillements de rechange; pour
Benjamin, il lui fit présent de trois cents pièces d'argent et de
cinq habillements de rechange. **23** Pareillement, il envoya à son
père dix ânes chargés des meilleurs produits de l'Égypte et dix
ânesses portant du blé, du pain et des provisions de voyage
pour son père. **24** Il reconduisit ses frères lorsqu'ils partirent
et il leur dit: "Point de rixes durant le voyage!" **25** Ils sortirent
de l'Égypte et arrivèrent dans le pays de Canaan, chez Jacob
leur père. **26** Ils lui apprirent que Joseph vivait encore et qu'il
commandait à tout le pays d'Égypte. Mais son cœur restait froid,
parce qu'il ne les croyait pas. **27** Alors ils lui répétèrent toutes
les paroles que Joseph leur avait adressées et il vit les voitures
que Joseph avait envoyées pour l'emmener et la vie revint au
cœur de Jacob leur père. **28** Et Israël s'écria: "Il suffit: mon fils
Joseph vit encore! Ah! J'Irai et je le verrai avant de mourir!"

46 Israël partit avec tout ce qui lui appartenait et arriva à Beer
Shava, où il immola des victimes au Dieu de son père Isaac. **2**
Le Seigneur parla à Israël dans les visions de la nuit, disant:
"Jacob! Jacob!" Il répondit: "Me voici." **3** Il poursuivit: "Je suis
le Seigneur, Dieu de ton père: n'hésite point à descendre en
Égypte car je t'y ferai devenir une grande nation. **4** Moi-même,
je descendrai avec toi en Égypte; moi-même aussi je t'en ferai
remonter; et c'est Joseph qui te fermera les yeux." **5** Jacob
repartit de Beer Shava. Les fils d'Israël firent monter leur père,
leurs enfants et leurs femmes dans les voitures envoyées par
Pharaon pour l'amener. **6** Ils prirent leurs troupeaux et les biens
qu'ils avaient acquis dans le pays de Canaan et vinrent en
Égypte, Jacob et avec lui toute sa famille: **7** ses fils et ses

petits-fils, ses filles et ses petites-filles et toute sa descendance
l'accompagnèrent en Égypte. **8** Suivent les noms des enfants
d'Israël venus en Égypte: Jacob et ses fils; l'aîné de Jacob,
Ruben **9** et les fils de Ruben: Hénoc, Pallou, Heçrèn, Karmi; **10**
et les fils de Siméon: Yemouël, Yamin, Ohad, Yakhin, Çohar;
puis Chaoul, fils de la Cananéenne. **11** Les fils de Lévi: Gerson,
Kehàth, Merari. **12** Les fils de Juda: Ér, Onân, Chêla, Péreç
et Zérah. Ér et Onân moururent dans le pays de Canaan. Les
fils de Péreç furent Heçrôn et Hamoul. **13** Les fils d'Issachar:
Tôlà, Pouvva, Yôb et Chimron. **14** Les fils de Zabulon: Séred,
Élôn et Yahleêl. **15** Ceux-là sont les fils de Lia, qui les enfanta
à Jacob sur le territoire araméen, puis Dina sa fille: total de
ses fils et de ses filles, trente trois. **16** Les fils de Gad: Cifyôn,
Hagghi, Chouni, Eçbôn, Éri, Arodi, Aréli. **17** Les enfants d'Aser:
Yimna, Yichva, Yichvi, Berïa et Sérah leur sœur; et les fils de
Berïa: Héber et Malkïél. **18** Ceux-là sont les enfants de Zilpa,
que Laban avait donnée à Léa sa fille; c'est elle qui les enfanta
à Jacob, seize personnes. **19** Les fils de Rachel, épouse de
Jacob: Joseph et Benjamin. **20** Il naquit à Joseph, dans le pays
d'Égypte; Asenath, fille de Pôti-Féra, prêtre d'On, les lui enfanta:
Manassé et Éphraïm. **21** Et les fils de Benjamin: Béla, Béker,
Achbêl, Ghêra, Naamân, Éhi, Rôch, Mouppim, Houppim et Ard'.
22 Ceux-là sont les fils de Rachel, qui naquirent à Jacob; en tout,
quatorze. **23** Fils de Dan: Houchim. **24** Fils de Nephtali: Yahceél,
Gouni, Yécer et Chillem. **25** Ceux-là sont les fils de Bilha, que
Laban avait donnée à Rachel sa fille; c'est elle qui les enfanta
à Jacob, en tout, sept personnes. **26** Toutes les personnes
de la famille de Jacob et issues de lui, qui vinrent en Égypte,
outre les épouses des fils de Jacob, furent en tout soixante-

six personnes. **27** Puis, les fils de Joseph, qui lui naquirent en
Égypte, deux personnes: total des individus de la maison de
Jacob qui se trouvèrent réunis en Égypte, soixante-dix. **28** Jacob
avait envoyé Juda en avant, vers Joseph, pour qu'il lui préparât
l'entrée de Gessen. Lorsqu'ils y furent arrivés, **29** Joseph fit
atteler son char et alla au-devant d'Israël, son père, à Gessen.
A sa vue, il se précipita à son cou et pleura longtemps dans
ses bras. **30** Et Israël dit à Joseph: "Je puis mourir à présent,
puisque j'ai vu ta face, puisque tu vis encore!" **31** Joseph dit à
ses frères, à la famille de son père"Je vais remonter pour en
faire part à Pharaon; je lui dirai 'Mes frères et toute la famille de
mon père, qui habitent le pays de Canaan, sont venus auprès
de moi. **32** Ces hommes sont pasteurs de troupeaux, parce
qu'ils possèdent du bétail; or leur menu et leur gros bétail et tout
ce qu'ils possèdent, ils l'ont amené.' **33** Maintenant, lorsque
Pharaon vous mandera et dira: 'Quelles sont vos occupations?'
34 vous répondrez: 'Tes serviteurs se sont adonnés au bétail
depuis leur jeunesse jusqu'à présent et nous et nos pères.' C'Est
afin que vous demeuriez dans la province de Gessen, car les
Égyptiens ont en horreur tout pasteur de menu bétail."

47 Joseph vint annoncer la nouvelle à Pharaon, en disant
"Mon père et mes frères, avec leur menu et leur gros bétail
et tout ce qu'ils possèdent, sont venus du pays de Canaan;
et ils se trouvent dans la province de Gessen." **2** Puis il prit
une partie de ses frères, cinq hommes et il les mit en présence
de Pharaon. **3** Pharaon dit à ses frères: "Quelles sont vos
occupations?" Ils répondirent à Pharaon: "Tes serviteurs sont
une famille de bergers, de père en fils." **4** Et ils dirent à Pharaon:
"Nous sommes venus émigrer dans ce pays, parce que le

pâturage manque aux troupeaux de tes serviteurs, la disette
étant grande dans le pays de Canaan. Donc, permets à tes
serviteurs d'habiter dans la province de Gessen." **5** Pharaon
dit à Joseph: "Ton père et tes frères sont venus auprès de toi.
6 Le pays d'Égypte est mis à ta disposition; établis, dans sa
meilleure province, ton père et tes frères. Qu'ils habitent la
terre de Gessen et si tu reconnais qu'il y ait parmi eux des
hommes de mérite, nomme-les inspecteurs des bestiaux de mon
domaine." **7** Joseph introduisit Jacob son père et le présenta
à Pharaon; et Jacob rendit hommage à Pharaon. **8** Pharaon
dit à Jacob: "Quel est le nombre des années de ta vie?" **9** Et
Jacob répondit à Pharaon: "Le nombre des années de mes
pérégrinations, cent trente ans. Il a été court et malheureux,
le temps des années de ma vie et il ne vaut pas les années
de la vie de mes pères, les jours de leurs pérégrinations." **10**
Jacob salua Pharaon et se retira de devant lui. **11** Joseph établit
son père et ses frères et leur donna droit de propriété dans
le pays d'Égypte, dans le meilleur territoire, celui de Ramsès,
comme l'avait ordonné Pharaon. **12** Joseph nourrit son père,
ses frères et toute la maison de son père, donnant des vivres
selon les besoins de chaque famille. **13** Or, le pain manqua
dans toute la contrée, tant la disette était grande; et le pays
d'Égypte et le pays de Canaan étaient accablés par la famine.
14 Joseph recueillit tout l'argent qui se trouvait dans le pays
d'Égypte et dans celui de Canaan, en échange du blé qu'ils
achetaient et il fit entrer cet argent dans la maison de Pharaon.
15 Quand l'argent fut épuisé dans le pays d'Égypte et dans celui
de Canaan, tous les Égyptiens s'adressèrent à Joseph, disant:
"Donne-nous du pain; pourquoi péririons-nous sous tes yeux,

faute d'argent?" **16** Joseph répondit: "Livrez vos bestiaux, je
veux vous en fournir contre vos bestiaux, si l'argent manque."
17 Ils amenèrent leur bétail à Joseph et Joseph leur donna
du pain en échange des chevaux, du menu bétail, du gros
bétail et des ânes; ils les sustenta de nourriture, pour tout leur
bétail, cette année-là. **18** Cette année écoulée, ils vinrent à lui
l'année suivante et lui dirent: "Nous ne pouvons dissimuler à
mon seigneur que, l'argent et le bétail ayant entièrement passé
à mon seigneur, il ne nous reste à lui offrir que nos corps et nos
terres. **19** Pourquoi péririons-nous à ta vue, nous et nos terres?
Deviens notre possesseur et celui de nos terres, moyennant
des vivres: nous et nos terres serons serfs de Pharaon; tu
nous donneras de la semence et nous vivrons au lieu de périr
et la terre ne sera pas désolée." **20** Joseph acquit tout le sol
de l'Égypte au profit de Pharaon, les Égyptiens ayant vendu
chacun leurs champs, contraints qu'ils étaient par la famine:
ainsi la contrée appartint à Pharaon. **21** A l'égard du peuple,
il le transféra d'une ville dans l'autre, dans toute l'étendue du
territoire égyptien. **22** Toutefois, le domaine des prêtres, il ne
l'acquit point. Car les prêtres recevaient de Pharaon une portion
fixe et ils consommaient la portion que leur allouait Pharaon, de
sorte qu'ils ne vendirent pas leur domaine. **23** Et Joseph dit
au peuple: "Donc, je vous ai acheté aujourd'hui vous et vos
terres pour Pharaon. Voici pour vous des grains, ensemencez
la terre; **24** puis, à l'époque des produits, vous donnerez un
cinquième à Pharaon; les quatre autres parts vous serviront à
ensemencer les champs et à vous nourrir ainsi que vos gens et
vos familles." **25** Ils répondirent: "Tu nous rends la vie! Puissions-
nous trouver grâce aux yeux de mon seigneur et nous resterons

serfs de Pharaon." **26** Joseph imposa au sol de l'Égypte cette
contribution, qui subsiste encore, d'un cinquième pour Pharaon.
Le domaine des prêtres seuls était excepté, il ne relevait point
de Pharaon. **27** Israël s'établit donc dans le pays d'Égypte,
dans la province de Gessen; ils en demeurèrent possesseurs,
y crûrent et y multiplièrent prodigieusement. **28** Jacob vécut
dans le pays d'Égypte dix sept ans; la durée de la vie de Jacob
fut donc de cent quarante-sept années. **29** Les jours d'Israël
approchant de leur terme, il manda son fils Joseph et lui dit: "Si
tu as quelque affection pour moi, mets, je te prie, ta main sous
ma hanche pour attester que tu agiras envers moi avec bonté et
fidélité, en ne m'ensevelissant point en Egypte. **30** Quand je
dormirai avec mes pères, tu me transporteras hors de l'Égypte
et tu m'enseveliras dans leur sépulcre." Il répondit: "Je ferai
selon ta parole." **31** Il reprit: "Jure-le-moi" et il le lui jura; et Israël
s'inclina sur le chevet du lit.

48 Il arriva, après ces faits, qu'on dit à Joseph: "Ton père
est malade." Et il partit emmenant ses deux fils, Manassé et
Éphraïm. **2** On l'annonça à Jacob, en disant: "Voici que ton fils
Joseph vient te voir." Israël recueillit ses forces et s'assit sur le
lit. **3** Et Jacob dit à Joseph: "Le Dieu tout-puissant m'est apparu
à Louz, au pays de Canaan et m'a béni. **4** Il m'a dit: 'Je veux te
faire croître et fructifier et je te ferai devenir une multitude de
peuples; et je donnerai ce pays à te postérité ultérieure, comme
possession perpétuelle.' **5** Eh bien! Tes deux fils, qui te sont
nés au pays d'Égypte avant que je vinsse auprès de toi en
Égypte, deviennent les miens; non moins que Ruben et Siméon,
Éphraïm et Manassé seront à moi. **6** Quant aux enfants que tu
engendrerais après eux, ils te seront attribués: ils s'appelleront

du nom de leurs frères, à l'égard de leur héritage. **7** Pour moi,
quand je revins du territoire d'Aram, Rachel mourut dans mes
bras au pays de Canaan pendant le voyage, lorsqu'une kibra de
pays me séparait encore d'Éphrath; je l'inhumai là, sur le chemin
d'Éphrath, qui est Bethléem." **8** Israël remarqua les enfants de
Joseph et il dit: "Qui sont ceux-là?" **9** Joseph répondit à son
père: "Ce sont mes fils, que Dieu m'a donnés dans ce pays."
Jacob reprit: "Approche-les de moi, je te prie, que je les bénisse."
10 Or, les yeux d'Israël, appesantis par la vieillesse, ne pouvaient
plus bien voir. Il fit approcher de lui ces jeunes gens, leur donna
des baisers, les pressa dans ses bras; **11** et Israël dit à Joseph:
"Je ne comptais pas revoir ton visage et voici que Dieu m'a fait
voir jusqu'à ta postérité". **12** Joseph les retira d'entre ses genoux
et se prosterna devant lui jusqu'à terre. **13** Puis Joseph les
prit tous deux, Éphraïm de la main droite, à gauche d'Israël et
Manassé de la main gauche, à droite d'Israël; et il les fit avancer
vers lui. **14** Israël étendit la main droite, l'imposa sur la tête
d'Éphraïm, qui était le plus jeune et mit sa main gauche sur
la tête de Manassé; il croisa ses mains, quoique Manassé fut
l'aîné. **15** Il bénit Joseph, puis dit: "Que la Divinité dont mes
pères, Abraham et Isaac, ont suivi les voies; que la Divinité qui
a veillé sur moi depuis ma naissance jusqu'à ce jour; **16** que
l'ange qui m'a délivré de tout mal, bénisse ces jeunes gens!
Puisse-t-il perpétuer mon nom et le nom de mes pères Abraham
et Isaac! Puisse-t-il multiplier à l'infini au milieu de la contrée."
17 Joseph remarqua que son père posait sa main droite sur la
tête d'Éphraïm et cela lui déplut; il souleva la main de son père
pour la faire passer de la tête d'Éphraïm sur la tête de Manassé
18 et il dit à son père: "Pas ainsi, mon père! Puisque celui-ci est

l'aîné, mets ta main droite sur sa tête." **19** Son père s'y refusa et
dit: "Je le sais, mon fils, je le sais; lui aussi deviendra un peuple
et lui aussi sera grand: mais son jeune frère sera plus grand que
lui et sa postérité formera plusieurs nations." **20** Il les bénit alors
et il dit: "Israël te nommera dans ses bénédictions, en disant:
Dieu te fasse devenir comme Éphraïm et Manassé!" Il plaça
ainsi Éphraïm avant Manassé. **21** Israël dit à Joseph: "Voici, je
vais mourir. Dieu sera avec vous et il vous ramènera au pays de
vos aïeux. **22** Or, je te promets une portion supérieure à celle
de tes frères, portion conquise sur l'Amorréen, à l'aide de mon
épée et de mon arc."

49 Jacob fit venir ses fils et il dit: "Rassemblez-vous, je veux
vous révéler ce qui vous arrivera dans la suite des jours. **2**
Pressez-vous pour écouter, enfants de Jacob, pour écouter Israël
votre Père. **3** Ruben! Tu fus mon premier-né, mon orgueil et les
prémices de ma vigueur: le premier en dignité, le premier en
puissance. **4** Impétueux comme l'onde, tu as perdu ta noblesse!
Car tu as attenté au lit paternel, tu as flétri l'honneur de ma
couche. **5** Siméon et Lévi! Digne couple de frères; leurs armes
sont des instruments de violence. **6** Ne t'associe point à leurs
desseins, ô mon âme! Mon honneur, ne sois pas complice de
leur alliance! Car, dans leur colère, ils ont immolé des hommes
et pour leur passion ils ont frappé des taureaux. **7** Maudite soit
leur colère, car elle fut malfaisante et leur indignation, car elle
a été funeste! Je veux les séparer dans Jacob, les disperser
en Israël. **8** Pour toi, Juda, tes frères te rendront hommage; ta
main fera ployer le cou de tes ennemis; les enfants de ton père
s'inclineront devant toi! **9** Tu es un jeune lion, Juda, quand tu
reviens, ô mon fils, avec ta capture! Il se couche; c'est le repos

du lion et du léopard; qui oserait le réveiller? **10** Le sceptre
n'échappera point à Juda, ni l'autorité à sa descendance, jusqu'à
l'avènement du Pacifique auquel obéiront les peuples. **11** Alors
on attachera son ânon à la vigne, et à la treille le fils de son
ânesse: on lavera son vêtement dans le vin, et dans le sang des
raisins sa tunique; **12** les yeux seront pétillants de vin et les
dents toutes blanches de lait. **13** Zabulon occupera le littoral des
mers; il offrira des ports aux vaisseaux et sa plage atteindra
Sidon. **14** Issachar est un âne musculeux qui se couche entre
les collines. **15** Il a goûté le charme du repos et les délices
du pâturage; et il a livré son épaule au joug et il est devenu
tributaire. **16** Dan sera l'arbitre de son peuple, sous lui se
grouperont les tribus d'Israël. **17** Il sera, Dan, un serpent sur
le chemin, un aspic dans le sentier: il pique le pied du cheval
et le cavalier tombe renversé. **18** J'Espère en ton assistance,
Seigneur. **19** Gad sera assailli d'ennemis, mais il les assaillira à
son tour. **20** Pour Asher, sa production sera abondante; c'est lui
qui pourvoira aux jouissances des rois. **21** Nephtali est une biche
qui s'élance; il apporte d'heureux messages. **22** C'Est un rameau
fertile que Joseph, un rameau fertile au bord d'une fontaine; il
dépasse les autres rameaux le long de la muraille. **23** Ils l'ont
exaspéré et frappé de leurs flèches; ils l'ont pris en haine, les
fiers archers: **24** mais son arc est resté plein de vigueur et les
muscles de ses bras sont demeurés fermes grâce au Protecteur
de Jacob, qui par là préparait la vie au rocher d'Israël; **25** grâce
au Dieu de ton père, qui sera ton appui et au Tout-Puissant, qui
te bénira des bénédictions supérieures du ciel, des bénédictions
souterraines de l'abîme, des bénédictions des mamelles et
des entrailles! Les vœux de ton père, **26** surpassant ceux de

mes ancêtres, atteignent la limite des montagnes éternelles;
ils s'accompliront sur la tête de Joseph, sur le front de l'Élu
de ses frères! **27** Benjamin est un loup ravisseur: le matin il
s'assouvit de carnage, le soir il partagera le butin." **28** Tous ceux-
là sont les douze tribus d'Israël; et c'est ainsi que leur père leur
parla et les bénit, dispensant à chacun sa bénédiction propre.
29 Et il leur donna ses ordres en disant: "Je vais être réuni à
mon peuple; ensevelissez-moi auprès de mes pères dans le
caveau qui fait partie du domaine d'Éfrôn le Héthéen; **30** dans
ce caveau qui appartient au territoire de Makhpêla, en face de
Mamré, dans le pays de Canaan, territoire qu'Abraham acheta
d'Éfrôn le Héthéen, comme sépulture héréditaire. **31** Là furent
enterrés Abraham et Sara son épouse; là furent enterrés Isaac
et Rébecca son épouse et là j'ai enterré Léa. **32** L'Acquisition
de ce territoire et du caveau qui s'y trouve a été faite chez
les Héthéens." **33** Jacob, ayant dicté à ses fils ses volontés
dernières, ramena ses pieds dans sa couche; il expira et rejoignit
ses pères.

50 Joseph se précipita sur le visage de son père et le couvrit
de pleurs et de baisers. **2** Joseph ordonna aux médecins, ses
serviteurs, d'embaumer son père; et les médecins embaumèrent
Israël. **3** On y employa quarante jours; car on emploie autant de
jours pour ceux qu'on embaume. Les Égyptiens portèrent son
deuil soixante-dix jours. **4** Les jours de son deuil écoulés, Joseph
parla ainsi aux gens de Pharaon: "De grâce, si j'ai trouvé faveur
à vos yeux, veuillez porter aux oreilles de Pharaon ces paroles:
5 Mon père m'a adjuré en ces termes: 'Voici, je vais mourir;
dans mon sépulcre, que j'ai acquis dans le pays de Canaan,
là même tu m'enseveliras.' Et maintenant, je voudrais partir,

j'ensevelirai mon père et je reviendrai." **6** Pharaon répondit:
"Pars et ensevelis ton père ainsi qu'il t'a adjuré." **7** Joseph partit
pour ensevelir son père. Il fut accompagné par tous les officiers
de Pharaon qui avaient vieilli à sa cour, par tous les anciens du
pays d'Égypte, **8** par toute la maison de Joseph, par ses frères
et par la maison de son père. Leurs enfants seuls, avec leur
menu et leur gros bétail, restèrent dans la province de Gessen.
9 Il y eut à sa suite et des chars et des cavaliers; le convoi
fut très considérable. **10** Parvenus jusqu'à l'Aire-du-Buisson,
située au bord du Jourdain, ils y célébrèrent de grandes et
solennelles funérailles et Joseph ordonna en l'honneur de son
père un deuil de sept jours. **11** L'Habitant du pays, le Cananéen,
vit ce deuil de l'Aire-du-Buisson et ils dirent: "Voilà un grand
deuil pour l'Égypte!" C'Est pourquoi on nomma Abêl-Miçrayim
ce lieu situé de l'autre coté du Jourdain. **12** Ses fils agirent à
son égard, ponctuellement comme il leur avait enjoint: **13** ils
le transportèrent au pays de Canaan et l'inhumèrent dans le
caveau du champ de Makhpêla, ce champ qu'Abraham avait
acheté comme possession tumulaire à Éfrôn le Héthéen, en face
de Mambré. **14** Joseph, après avoir enseveli son père, retourna
en Égypte avec ses frères et tous ceux qui l'avaient accompagné
pour ensevelir son père. **15** Or, les frères de Joseph, considérant
que leur père était mort, se dirent: "Si Joseph nous prenait en
haine! S'Il allait nous rendre tout le mal que nous lui avons
fait souffrir!" **16** Ils mandèrent à Joseph ce qui suit: "Ton père
a commandé avant sa mort, en ces termes: **17** 'Parlez ainsi
à Joseph: Oh! Pardonne, de grâce, l'offense de tes frères et
leur faute et le mal qu'ils t'ont fait!' Maintenant donc, pardonne
leur tort aux serviteurs du Dieu de ton père!" Joseph pleura

lorsqu’on lui parla ainsi. **18** Puis, ses frères vinrent eux-mêmes
tomber à ses pieds, en disant: "Nous sommes prêts à devenir
tes esclaves. **19** Joseph leur répondit: Soyez sans crainte; car
suis-je à la place de Dieu? **20** Vous, vous aviez médité contre
moi le mal: Dieu l’a combiné pour le bien, afin qu’il arrivât ce qui
arrive aujourd’hui, qu’un peuple nombreux fût sauvé. **21** Donc,
soyez sans crainte: j’aurai soin de vous et de vos familles." Et
il les rassura et il parla à leur cœur. **22** Joseph demeura en
Égypte, lui et la famille de son père et il vécut cent dix ans. **23** Il
vit naître à Éphraïm des enfants de la troisième génération; de
même les enfants de Makir, fils de Manassé, naquirent sur les
genoux de Joseph. **24** Joseph dit à ses frères: "Je vais mourir.
Sachez que le Seigneur vous visitera et vous ramènera de ce
pays dans celui qu’il a promis par serment à Abraham, à Isaac
et à Jacob." **25** Et Joseph adjura les enfants d’Israël en disant:
"Oui, le Seigneur vous visitera et alors vous emporterez mes
ossements de ce pays." **26** Joseph mourut âgé de cent dix ans;
on l’embauma et il fut déposé dans un cercueil en Égypte.

Exode

1 Voici les noms des fils d'Israël, venus en Égypte; ils y
accompagnèrent Jacob, chacun avec sa famille: **2** Ruben,
Siméon, Lévi et Juda; **3** Issachar, Zabulon et Benjamin; **4** Dan
et Nephtali, Gad et Aser. **5** Toutes les personnes composant
la lignée de Jacob étaient au nombre de soixante-dix. Pour
Joseph, il était déjà en Égypte. **6** Joseph mourut, ainsi que
tous ses frères, ainsi que toute cette génération. **7** Or, les
enfants d'Israël avaient augmenté, pullulé, étaient devenus
prodigieusement nombreux et ils remplissaient la contrée. **8** Un
roi nouveau s'éleva sur l'Égypte, lequel n'avait point **9** Il dit à
son peuple: "Voyez, la population des enfants d'Israël surpasse
et domine la nôtre. **10** Eh bien! usons d'expédients contre elle;
autrement, elle s'accroîtra encore et alors, survienne une guerre,
ils pourraient se joindre à nos ennemis, nous combattre et sortir
de la province." **11** Et l'on imposa à ce peuple des officiers
de corvée pour l'accabler de labeurs et il bâtit pour Pharaon
des villes d'approvisionnement, Pithom et Ramessès. **12** Mais,
plus on l'opprimait, plus sa population grossissait et débordait
et ils conçurent de l'aversion pour les enfants d'Israël. **13** Les
Égyptiens accablèrent les enfants d'Israël de rudes besognes.
14 Ils leur rendirent la vie amère par des travaux pénibles sur
l'argile et la brique, par des corvées rurales, outre les autres
labeurs qu'ils leur imposèrent tyranniquement. **15** Le roi d'Égypte
s'adressa aux sages femmes hébreues, qui se nommaient, l'une
Chifra, l'autre Poûa **16** et il dit: "Lorsque vous accoucherez les
femmes hébreues, vous examinerez les attributs du sexe: si
c'est un garçon, faites-le périr; une fille, qu'elle vive." **17** Mais les
sages-femmes craignaient Dieu: elles ne firent point ce que leur

avait dit le roi d'Égypte, elles laissèrent vivre les garçons. **18** Le
roi d'Égypte manda les sages-femmes et leur dit: "Pourquoi
avez-vous agi ainsi, avez-vous laissé vivre les garçons?" **19** Les
sages-femmes répondirent à Pharaon: "C'Est que les femmes
des Hébreux ne sont pas comme celles des Égyptiens, elles
sont vigoureuses et avant que la sage-femme soit arrivée près
d'elles, elles sont délivrées." **20** Le Seigneur bénit les sages-
femmes et le peuple multiplia et s'accrut considérablement. **21**
Or, comme les sages-femmes avaient craint le Seigneur et qu'il
avait augmenté leurs familles, **22** Pharaon donna l'ordre suivant
à tout son peuple: "Tout mâle nouveau-né, jetez-le dans le fleuve
et toute fille laissez-la vivre."

2 Or, il y avait un homme de la famille de Lévi, qui avait épousé
une fille de Lévi. **2** Cette femme conçut et enfanta un fils. Elle
considéra qu'il était beau et le tint caché pendant trois mois. **3**
Ne pouvant le cacher plus longtemps, elle lui prépara un berceau
de jonc qu'elle enduisit de bitume et de poix, elle y plaça l'enfant
et le déposa dans les roseaux sur la rive du fleuve. **4** Sa sœur
se tint à distance pour observer ce qui lui arriverait. **5** Or, la
fille de Pharaon descendit, pour se baigner, vers le fleuve, ses
compagnes la suivant sur la rive. Elle aperçut le berceau parmi
les roseaux et envoya sa servante qui alla le prendre. **6** Elle
l'ouvrit, elle y vit l'enfant: c'était un garçon vagissant. Elle eut
pitié de lui et dit: "C'Est quelque enfant des Hébreux." **7** Sa
soeur dit à la fille de Pharaon: "Faut-il t'aller quérir une nourrice
parmi les femmes hébreues, qui t'allaitera cet enfant?" **8** La fille
de Pharaon lui répondit: "Va." Et la jeune fille alla quérir la mère
de l'enfant. **9** La fille de Pharaon dit à celle-ci: "Emporte cet
enfant et allaite-le moi, je t'en donnerai le salaire." Cette femme

prit l'enfant et l'allaita. **10** L'Enfant devenu grand, elle le remit à
la fille de Pharaon et il devint son fils; elle lui donna le nom
de Moïse, disant: "Parce que je l'ai retiré des eaux." **11** Or, en
ce temps-là, Moïse, ayant grandi, alla parmi ses frères et fut
témoin de leurs souffrances. **12** Il aperçut un Égyptien frappant
un Hébreu, un de ses frères. Il se tourna de côté et d'autre et ne
voyant paraître personne, il frappa l'Égyptien et l'ensevelit dans
le sable. **13** Étant sorti le jour suivant, il remarqua deux Hébreux
qui se querellaient et il dit au coupable: "Pourquoi frappes-tu ton
prochain?" **14** L'Autre répondit: "Qui t'a fait notre seigneur et
notre juge? Voudrais-tu me tuer, comme tu as tué l'Égyptien?"
Moïse prit peur et se dit: "En vérité, la chose est connue!"
15 Pharaon fut instruit de ce fait et voulut faire mourir Moïse.
Celui-ci s'enfuit de devant Pharaon et s'arrêta dans le pays de
Madian, où il s'assit près d'un puits. **16** Le prêtre de Madian
avait sept filles. Elles vinrent puiser là et emplir les auges, pour
abreuver les brebis de leur père. **17** Les pâtres survinrent et les
repoussèrent. Moïse se leva, prit leur défense et abreuva leur
bétail. **18** Elles retournèrent chez Réouël leur père, qui leur dit:
"Pourquoi rentrez-vous sitôt aujourd'hui?" **19** Elles répondirent:
"Un certain Égyptien nous a défendues contre les pâtres; bien
plus, il a même puisé pour nous et a fait boire le bétail." **20** Il
dit à ses filles: "Et où est-il? Pourquoi avez-vous laissé là cet
homme? Appelez-le, qu'il vienne manger." **21** Moïse consentit à
demeurer avec cet homme, qui lui donna en mariage Séphora,
sa fille. **22** Elle enfanta un fils, qu'il nomma Gersom, en disant:
"Je suis un émigré sur une terre étrangère." **23** Il arriva, dans ce
long intervalle, que le roi d'Égypte mourut. Les enfants d'Israël
gémirent du sein de l'esclavage et se lamentèrent; leur plainte

monta vers Dieu du sein de l'esclavage. **24** Le Seigneur entendit
leurs soupirs et il se ressouvint de son alliance avec Abraham,
avec Isaac, avec Jacob. **25** Puis, le Seigneur considéra les
enfants d'Israël et il avisa.

3 Or, Moïse faisait paître les brebis de Jéthro son beau-père,
prêtre de Madian. Il avait conduit le bétail au fond du désert et
était parvenu à la montagne divine, au mont Horeb. **2** Un ange
du Seigneur lui apparut dans un jet de flamme au milieu d'un
buisson. Il remarqua que le buisson était en feu et cependant ne
se consumait point. **3** Moïse se dit: "Je veux m'approcher, je
veux examiner ce grand phénomène: pourquoi le buisson ne se
consume pas." **4** L'Éternel vit qu'il s'approchait pour regarder;
alors Dieu l'appela du sein du buisson, disant: "Moïse! Moïse!" Et
il répondit: "Me voici." **5** Il reprit: "N'Approche point d'ici! Ote ta
chaussure, car l'endroit que tu foules est un sol sacré!" **6** Il ajouta:
"Je suis la Divinité de ton père, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de
Jacob…" Moïse se couvrit le visage, craignant de regarder le
Seigneur. **7** L'Éternel poursuivit: "J'Ai vu, j'ai vu l'humiliation de
mon peuple qui est en Égypte; j'ai accueilli sa plainte contre ses
oppresseurs, car je connais ses souffrances. **8** Je suis donc
intervenu pour le délivrer de la puissance égyptienne et pour
le faire passer de cette contrée-là dans une contrée fertile et
spacieuse, dans une terre ruisselante de lait et de miel, où
habitent le Cananéen, le Héthéen, l'Amorréen, le Phérézéen, le
Hévéen et le Jébuséen. **9** Oui, la plainte des enfants d'Israël est
venue jusqu'à moi; oui, j'ai vu la tyrannie dont les Égyptiens les
accablent. **10** Et maintenant va, je te délègue vers Pharaon; et
fais que mon peuple, les enfants d'Israël, sortent de l'Égypte."
11 Moïse-dit au Seigneur: "Qui suis-je, pour aborder Pharaon et

pour faire sortir les enfants d'Israël de l'Égypte?" **12** Il répondit:
"C'Est que je serai avec toi et ceci te servira à prouver que c'est
moi qui t'envoie: quand tu auras fait sortir ce peuple de l'Égypte,
vous adorerez le Seigneur sur cette montagne même." **13** Moïse
dit à Dieu: "Or, je vais trouver les enfants d'Israël et je leur dirai:
Le Dieu de vos pères m'envoie vers vous… S'Ils me disent: Quel
est son nom? que leur dirai-je?" **14** Dieu répondit à Moïse: "Je
suis l'Être invariable!" Et il ajouta: "Ainsi parleras-tu aux enfants
d'Israël: C'Est l'Être invariable qui m'a délégué auprès de vous."
15 Dieu dit encore à Moïse: "Parle ainsi aux enfants d'Israël:
'L'Éternel, le Dieu de vos pères, le Dieu d'Abraham, d'Isaac
et de Jacob, m'envoie vers vous.' Tel est mon nom à jamais,
tel sera mon attribut dans tous les âges. **16** Va rassembler
les anciens d'Israël et dis-leur: 'L'Éternel, Dieu de vos pères,
Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob, m'est apparu en disant:
J'Ai fixé mon attention sur vous et sur ce qu'on vous fait en
Égypte **17** et j'ai résolu de vous faire monter, du servage de
l'Égypte, au territoire du Cananéen, du Héthéen, de l'Amorréen,
du Phérézéen, du Hévéen et du Jébuséen, contrée ruisselante
de lait et de miel.' **18** Et ils écouteront ta voix; alors tu iras,
avec les anciens d'Israël, trouver le roi d'Égypte et vous lui
direz: 'L'Éternel, le Dieu des Hébreux, s'est manifesté à nous. Et
maintenant nous voudrions aller à trois journées de chemin,
dans le désert, sacrifier à l'Éternel, notre Dieu' **19** Or, je sais
que le roi d'Égypte ne vous laissera point partir, pas même
en présence d'une puissance supérieure. **20** Mais j'étendrai
ma main et je terrasserai l'Égypte par tous les prodiges que
j'accomplirai dans son sein; alors seulement on vous laissera
partir. **21** Et j'inspirerai aux Égyptiens de la bienveillance pour ce

peuple; si bien que, lorsque vous partirez, vous ne partirez point
les mains vides. **22** Chaque femme demandera à sa voisine, à
l'habitante de sa maison, des vases d'argent, des vases d'or,
des parures; vous en couvrirez vos fils et vos filles et vous
dépouillerez l'Égypte.

4 Moïse prit la parole et dit: "Mais certes, ils ne me croiront pas
et ils n'écouteront pas ma voix, parce qu'ils diront: L'Éternel ne
t'est point apparu." **2** Le Seigneur lui dit: "Qu'as-tu là à la main?"
Il répondit: "Une verge." **3** Il reprit: "Jette-la à terre!" Et il la jeta à
terre et elle devint un serpent. Moïse s'enfuit à cette vue. **4** Le
Seigneur dit à Moïse: "Avance la main et saisis sa queue!" Il
avança la main et le saisit et il redevint verge dans sa main.
5 "Ceci leur prouvera qu'il s'est révélé à toi, l'Éternel, le Dieu
de leurs pères, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob." **6** Le
Seigneur lui dit encore: "Mets ta main dans ton sein." Il mit sa
main dans son sein, l'en retira et voici qu'elle était lépreuse,
blanche comme la neige. **7** Il reprit: "Replace ta main dans
ton sein." Il remit sa main dans son sein, puis il l'en retira et
voici qu'elle avait repris sa carnation. **8** "Eh bien! s'ils n'ont pas
croyance en toi, s'ils sont sourds à la voix du premier prodige, ils
devront céder à la voix du dernier. **9** Que s'ils restent incrédules
en présence de ces deux prodiges et s'ils n'écoutent pas ta voix,
tu prendras des eaux du fleuve et tu les répandras à terre et ces
eaux que tu auras prises du fleuve deviendront du sang sur la
terre." **10** Moïse dit à l'Éternel: "De grâce, Seigneur! je ne suis
habile à parler, ni depuis hier, ni depuis avant-hier, ni depuis
que tu parles à ton serviteur; car j'ai la bouche pesante et la
langue embarrassée." **11** L'Éternel lui répondit: "Qui a donné
une bouche à l'homme? qui le fait muet ou sourd, clairvoyant ou

aveugle, si ce n'est moi, l'Éternel? **12** Va donc, je seconderai ta
parole et je t'inspirerai ce que tu devras dire." **13** Il repartit: "De
grâce, Seigneur! donne cette mission à quelque autre!" **14** Le
courroux de l'Éternel s'alluma contre Moïse et il dit: "Eh bien!
c'est Aaron ton frère, le Lévite, que je désigne! Oui, c'est lui qui
parlera! Déjà même il s'avance à ta rencontre et à ta vue il se
réjouira dans son cœur. **15** Tu lui parleras et tu transmettras
les paroles à sa bouche; pour moi, j'assisterai ta bouche et la
sienne et je vous apprendrai ce que vous aurez à faire. **16** Lui, il
parlera pour toi au peuple, de sorte qu'il sera pour toi un organe
et que tu seras pour lui un inspirateur. **17** Cette même verge, tu
l'auras à la main, car c'est par elle que tu opéreras les miracles."
18 Là-dessus Moïse s'en retourna chez Jéthro, son beau-père et
lui dit: "Je voudrais partir, retourner près de mes frères qui sont
en Égypte, afin de voir s'ils vivent encore." Jéthro répondit à
Moïse: "Va en paix." **19** L'Éternel dit à Moïse, en Madian: "Va,
retourne en Égypte; tous ceux-là sont morts qui en voulaient à ta
vie." **20** Moïse emmena sa femme et ses enfants, les plaça sur
un âne et reprit le chemin du pays d'Égypte. Moïse tenait la
verge divine à la main. **21** L'Éternel dit à Moïse: "Maintenant que
tu te disposes à rentrer en Egypte, sache que tous les miracles
dont je t'aurai chargé, tu les accompliras devant Pharaon mais
moi je laisserai s'endurcir son cœur et il ne renverra point le
peuple. **22** Alors tu diras à Pharaon: 'Ainsi parle l'Éternel: Israël
est le premier-né de mes fils; **23** or, je t'avais dit: Laisse partir
mon fils, pour qu'il me serve et tu as refusé de le laisser partir.
Eh bien! moi, je ferai mourir ton fils premier-né.'" **24** Pendant ce
voyage, il s'arrêta dans une hôtellerie; le Seigneur l'aborda et
voulut le faire mourir. **25** Séphora saisit un caillou, retrancha

l'excroissance de son fils et la jeta à ses pieds en disant: "Est-ce
donc par le sang que tu es uni à moi?" **26** Le Seigneur le laissa
en repos. Elle dit alors: "Oui, tu m'es uni par le sang, grâce
à la circoncision!" **27** L'Éternel dit à Aaron: "Va au-devant de
Moïse, dans le désert." Il y alla; il le rencontra sur la montagne
et l'embrassa. **28** Moïse fit part à Aaron de toutes les paroles
dont l'Éternel l'avait chargé et de tous les prodiges qu'il lui avait
donné mission d'accomplir. **29** Alors Moïse et Aaron partirent et
assemblèrent tous les anciens des enfants d'Israël. **30** Et Aaron
dit toutes les paroles que l'Éternel avait adressées à Moïse et il
opéra les prodiges à la vue du peuple. **31** Et le peuple y eut foi;
ils comprirent que l'Éternel s'était souvenu des enfants d'Israël,
qu'il avait considéré leur misère et ils courbèrent la tête et se
prosternèrent.

5 Puis, Moïse et Aaron vinrent trouver Pharaon et lui dirent:
"Ainsi a parlé l'Éternel, Dieu d'Israël: Laisse partir mon peuple,
pour qu'il célèbre mon culte dans le désert." **2** Pharaon répondit:
"Quel est cet Éternel dont je dois écouter la parole en laissant
partir Israël? Je ne connais point l'Éternel et certes je ne
renverrai point Israël." **3** Ils reprirent: "Le Dieu des Hébreux s'est
manifesté à nous. Nous voudrions donc aller à trois journées de
chemin dans le désert et sacrifier à l'Éternel notre Dieu, de peur
qu'il ne sévisse sur nous par la peste ou par le glaive." **4** Le
roi d'Égypte leur dit: "Pourquoi, Moïse et Aaron, débauchez-
vous le peuple de ses travaux? Allez à vos affaires!" **5** Pharaon
ajouta: "Vraiment, cette population est nombreuse à présent
dans le pays et vous leur feriez interrompre leurs corvées?" **6** Et
Pharaon donna, ce jour même, aux commissaires du peuple et
à ses surveillants l'ordre suivant: **7** "Vous ne fournirez plus,

désormais, de la paille au peuple pour la préparation des briques,
comme précédemment; ils iront eux-mêmes faire leur provision
de paille. **8** Du reste, la quantité de briques qu'ils faisaient
précédemment, imposez-la leur encore, n'en rabattez rien. Car
ils sont désœuvrés, voilà pourquoi ils profèrent ces clameurs:
'Allons sacrifier à notre Dieu!' **9** Qu'il y ait donc surcharge de
travail pour eux et qu'ils y soient astreints; et qu'on n'ait pas
égard à des propos mensongers." **10** Les commissaires du
peuple et ses surveillants sortirent et parlèrent ainsi au peuple:
"Voici ce qu'a dit Pharaon: 'Je ne vous donnerai plus de paille;
11 vous mêmes, allez, fournissez-vous de paille où vous pourrez
en trouver, car il n'est rien diminué de votre besogne.'" **12** Et le
peuple se répandit par tout le pays d'Égypte, pour ramasser du
chaume en guise de paille. **13** Les commissaires le harcelaient,
disant: "Remplissez votre tâche jour par jour, comme lorsque la
paille vous était livrée." **14** On frappa les surveillants des enfants
d'Israël que les commissaires de Pharaon leur avaient préposés,
en disant: "Pourquoi n'avez—vous pas fait toute votre tâche en
livrant les briques comme précédemment, ni hier ni aujourd'hui?"
15 Les surveillants des enfants d'Israël vinrent se plaindre à
Pharaon en ces termes: "Pourquoi traites-tu ainsi tes serviteurs?
16 La paille, il n'en est pas fourni à tes serviteurs et pourtant
on nous dit 'Faites des briques!' A présent tes serviteurs sont
frappés et c'est ton peuple qui est coupable." **17** Il répondit:
"Vous êtes des gens désœuvrés, oui, désœuvrés! c'est pour cela
que vous dites: 'Allons sacrifier à l'Éternel.' **18** Et maintenant,
allez au travail! La paille ne vous sera point donnée et vous
fournirez la même quantité de briques." **19** Les surveillants des
enfants d'Israël les traitèrent avec rigueur, en disant: "Vous ne

ferez pas moins de briques que précédemment, jour par jour."
20 Or, ils avaient rencontré Moïse et Aaron, debout devant eux,
comme ils sortaient de chez Pharaon; **21** et ils leur avaient dit:
"Que l'Éternel vous regarde et vous juge, vous qui nous avez
mis en mauvaise odeur auprès de Pharaon et de ses serviteurs;
vous qui avez mis le glaive dans leur main pour nous faire périr!"
22 Moïse retourna vers le Seigneur et dit: "Mon Dieu, pourquoi
as-tu rendu ce peuple misérable? Dans quel but m'avais-tu donc
envoyé? **23** Depuis que je me suis présenté à Pharaon pour
parler en ton nom, le sort de ce peuple a empiré, bien loin que
tu aies sauvé ton peuple!"

6 L'Éternel dit à Moïse: "C'Est à présent que tu seras témoin de
ce que je veux faire à Pharaon. Forcé par une main puissante, il
les laissera partir; d'une main puissante, lui-même les renverra
de son pays." **2** Dieu adressa la parole à Moïse, en disant:
"Je suis l'Éternel. **3** J'Ai apparu à Abraham, à Isaac, à Jacob,
comme Divinité souveraine; ce n'est pas en ma qualité d'Être
immuable que je me suis manifesté à eux. **4** De plus, j'avais
établi mon alliance avec eux en leur faisant don du pays de
Canaan, cette terre de leurs pérégrinations où ils vécurent
étrangers **5** et enfin, j'ai entendu les gémissements des enfants
d'Israël, asservis par les Égyptiens et je me suis souvenu de
mon alliance. **6** Donc, parle ainsi aux enfants d'Israël: 'Je suis
l'Éternel! Je veux vous soustraire aux tribulations de l'Égypte et
vous délivrer de sa servitude; et je vous affranchirai avec un
bras étendu, à l'aide de châtiments terribles. **7** Je vous adopterai
pour peuple, je deviendrai votre Dieu; et vous reconnaîtrez que
moi, l'Éternel, je suis votre Dieu, moi qui vous aurai soustraits
aux tribulations de l'Égypte. **8** Puis, je vous introduirai dans la

contrée que j'ai solennellement promise à Abraham, à Isaac et
à Jacob; je vous la donnerai comme possession héréditaire,
moi l'Éternel.'" **9** Moïse redit ces paroles aux enfants d'Israël
mais ils ne l'écoutèrent point, ayant l'esprit oppressé par une
dure servitude. **10** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **11**
"Va, dis à Pharaon, roi d'Égypte, qu'il laisse partir de son pays
les enfants d'Israël." **12** Mais Moïse s'exprima ainsi devant
l'Éternel: "Quoi! les enfants d'Israël ne m'ont pas écouté et
Pharaon m'écouterait, moi qui ai la parole embarrassée!" **13**
Alors l'Éternel parla à Moïse et à Aaron; il leur donna des ordres
pour les enfants d'Israël et pour Pharaon, roi d'Égypte, afin de
faire sortir les enfants d'Israël du pays d'Égypte. **14** Voici les
souches de leur famille paternelle. Fils de Ruben, premier-né
d'Israël: Hanoc, Pallou, Heçrôn et Karmi. Telles sont les familles
de Ruben. **15** Fils de Siméon: Yemouel, Yamîn, Ohad, Yakhin,
Çôhar et Chaoul, fils de la Cananéenne. Telles sont les familles
de Siméon. **16** Et voici les noms des fils de Lévi, selon leur ordre
de naissance: Gerson, Kehath, Merari. La durée de la vie de Lévi
fut de cent trente-sept ans. **17** Fils de Gerson: Libni et Chimi,
avec leurs familles. **18** Fils de Kehath: Amram, Yiçhar, Hébrôn
et Ouzziel. Les années de la vie de Kehath: cent trente-trois
ans. **19** Fils de Merari: Mahli et Mouchi. Ce sont là les familles
lévitiques selon leur filiation. **20** Amram choisit Jocabed, sa
tante, pour épouse; elle lui enfanta Aaron et Moïse. Les années
de la vie d'Amram: cent trente-sept ans. **21** Fils de Yiçhar: Coré,
Néfeg et Zikri. **22** Fils d'Ouzziel: Michaël, Elçafân et Sithri. **23**
Aaron choisit pour épouse Élichéba, fille d'Amminadab, sœur de
Nahchôn; elle lui enfanta Nadab et Abihou, Éléazar et Ithamar.
24 Fils de Coré: Assir, Elkana et Abiasaf. Telles sont les familles

des Coréites. **25** Quant à Éléazar, fils d'Aaron, il choisit pour
femme une des filles de Poutïel et elle lui enfanta Phinéas. Telles
sont les souches paternelles des Lévites, selon leurs familles.
26 C'Est ce même Aaron, ce même Moïse, à qui Dieu dit: "Faites
sortir les enfants d'Israël du pays d'Égypte, selon leurs légions."
27 Ce sont eux qui parlèrent à Pharaon, roi d'Égypte, à l'effet
de conduire hors d'Égypte les enfants d'Israël; savoir, Moïse
et Aaron. **28** Or, le jour où l'Éternel avait parlé à Moïse, dans
le pays d'Égypte. **29** L'Éternel avait parlé ainsi à Moïse: "Je
suis l'Éternel! Transmets à Pharaon, roi d'Égypte, tout ce que je
te dirai." **30** Et Moïse avait dit devant l'Éternel: "Certes, j'ai la
parole embarrassée, comment donc Pharaon m'écouterait-il?"
7 Alors l'Éternel dit à Moïse "Regarde! je fais de toi un dieu
à l'égard de Pharaon et Aaron ton frère sera ton prophète. **2**
Toi, tu diras tout ce que je t'aurai ordonné et Aaron, ton frère,
parlera à Pharaon pour qu'il renvoie les Israélites de son pays.
3 Pour moi, j'endurcirai le cœur de Pharaon et je multiplierai mes
signes et mes preuves de puissance dans le pays d'Égypte.
4 Pharaon ne vous écoutera pas, mais j'imposerai ma main
sur l'Égypte et je ferai sortir mes légions, les Israélites mon
peuple, du pays d'Égypte, après une vindicte éclatante. **5** Et les
Égyptiens reconnaîtront que je suis l'Éternel, lorsque j'étendrai
ma main sur eux et que je ferai sortir du milieu d'eux les enfants
d'Israël." **6** Moïse et Aaron obéirent comme l'Éternel leur avait
enjoint, ainsi firent-ils. **7** Or, Moïse était âgé de quatre-vingts ans
et Aaron de quatre-vingt-trois ans, lorsqu'ils parlèrent à Pharaon.
8 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces termes: **9** "Lorsque
Pharaon vous dira: 'Produisez une preuve de votre mission',
tu diras à Aaron: 'Prends ta verge et jette-la devant Pharaon,

qu’elle devienne serpent!’" **10** Moïse et Aaron se rendirent chez
Pharaon et firent exactement comme l’avait prescrit le Seigneur.
Aaron jeta sa verge en présence de Pharaon et de ses serviteurs
et elle devint serpent. **11** Pharaon, de son côté, manda les
experts et les magiciens; et les devins de l’Égypte en firent
autant par leurs prestiges. **12** Ils jetèrent chacun leurs verges
et elles se transformèrent en serpent, mais la verge d’Aaron
engloutit les leurs. **13** Le cœur de Pharaon persista et il ne leur
céda point, ainsi que l’avait prédit l’Éternel. **14** L’Éternel dit à
Moïse: "Le cœur de Pharaon est opiniâtre, il refuse de laisser
partir le peuple. **15** Va trouver Pharaon le matin, comme il se
dirigera vers les eaux; tu te tiendras sur son passage, au bord
du fleuve et cette verge qui a été changée en serpent, tu l’auras
à la main. **16** Et tu lui diras: ‘L’Éternel, Divinité des Hébreux,
m’avait délégué vers toi pour te dire: Renvoie mon peuple et qu’il
m’adore au désert; or, tu n’as pas obéi jusqu’à présent. **17** Ainsi
parle l’Éternel: Voici qui t’apprendra que je suis l’Éternel! Je vais
frapper, de cette verge que j’ai à la main, les eaux du fleuve et
elles se convertiront en sang. **18** Les poissons du fleuve périront
et le fleuve deviendra infect et les Égyptiens renonceront à boire
de ses eaux.’" **19** L’Éternel dit à Moïse: "Parle ainsi à Aaron:
‘Prends ta verge, dirige ta main sur les eaux des Égyptiens, sur
leurs fleuves, sur leurs canaux, sur leurs lacs, sur tous leurs
réservoirs, et elles deviendront du sang et il n’y aura que du
sang dans tout le pays d’Égypte, même dans les vaisseaux
de bois et de pierre.’" **20** Moïse et Aaron agirent ainsi qu’avait
ordonné l’Éternel: Aaron leva la verge, frappa les eaux du fleuve
à la vue de Pharaon et de ses serviteurs et toutes les eaux
du fleuve se changèrent en sang. **21** Les poissons du fleuve

moururent, le fleuve devint infect et les Égyptiens ne purent boire
de ses eaux. Il n'y eut que du sang dans tout le pays d'Égypte.
22 Mais, comme les devins de l'Égypte en faisaient autant par
leurs prestiges, le cœur de Pharaon persista et il ne leur céda
point, selon ce qu'avait prédit l'Éternel. **23** Pharaon s'en retourna
et rentra dans sa demeure, sans se préoccuper non plus de ce
prodige. **24** Tous les Égyptiens creusèrent dans le voisinage du
fleuve, pour trouver de l'eau à boire; car ils ne pouvaient boire
de l'eau du fleuve. **25** Sept jours pleins s'écoulèrent après que
l'Éternel eut frappé le fleuve.

8 Alors l'Éternel dit à Moïse "Va trouver Pharaon et lui dis:
'Renvoie mon peuple, qu'il puisse m'adorer. **2** Si tu refuses
de le renvoyer, je m'apprête à infester de grenouilles tout ton
territoire. **3** Le fleuve regorgera de grenouilles, elles en sortiront
pour envahir ta demeure et la chambre où tu reposes et jusqu'à
ton lit; les demeures de tes serviteurs, celles de ton peuple et
tes fours et tes pétrins. **4** Toi-même et ton peuple et tous tes
serviteurs, les grenouilles vous assailliront.'" **5** L'Éternel dit à
Moïse: "Parle ainsi à Aaron: 'Dirige ta main, avec ta verge, sur
les fleuves, sur les canaux, sur les lacs; et suscite les grenouilles
sur le pays d'Égypte.'" **6** Aaron dirigea sa main sur les eaux
de l'Égypte; les grenouilles montèrent et envahirent le pays
d'Égypte. **7** Autant en firent les devins par leurs enchantements
ils suscitèrent des grenouilles sur le pays d'Égypte. **8** Pharaon
manda Moïse et Aaron et leur dit: "Sollicitez l'Éternel, pour qu'il
écarte les grenouilles de moi et de mon peuple; je laisserai
partir le peuple hébreu, pour qu'il sacrifie à l'Éternel." **9** Moïse
répondit à Pharaon: "Prends cet avantage sur moi, de me dire
quand je dois demander pour toi, tes serviteurs et ton peuple,

que les grenouilles se retirent de toi et de tes demeures, qu'elles
restent seulement dans le fleuve." **10** Il repartit: "Dès demain."
Moïse reprit: "Soit fait selon ta parole, afin que tu saches que nul
n'égale l'Éternel notre Dieu. **11** Oui, les grenouilles se retireront
de toi et de tes demeures, de tes serviteurs et de ton peuple:
elles seront reléguées dans, le fleuve." **12** Moïse et Aaron étant
sortis de chez Pharaon, Moïse implora le Seigneur au sujet
des grenouilles qu'il avait envoyées contre Pharaon **13** et le
Seigneur agit selon la parole de Moïse: les grenouilles périrent
dans les maisons, dans les fermes et dans les champs. **14** On
les entassa par monceaux; le pays en était infecté. **15** Mais
Pharaon, se voyant de nouveau à l'aise, appesantit son cœur et
ne leur obéit point, ainsi que l'avait prédit l'Éternel. **16** L'Éternel
dit à Moïse "Parle ainsi à Aaron: 'Étends ta verge et frappe la
poussière de la terre, elle se changera en vermine dans tout le
pays d'Égypte.'" **17** Ils obéirent: Aaron étendit sa main armée de
la verge, frappa la poussière de la terre et la vermine couvrit
hommes et bêtes; toute la poussière de la terre se transforma
en vermine, par tout le pays d'Égypte. **18** Les devins essayèrent
à leur tour, par leurs enchantements, de faire disparaître la
vermine, mais ils ne purent: la vermine resta sur les hommes et
sur le bétail. **19** Les devins dirent à Pharaon: "Le doigt de Dieu
est là!" Mais le cœur de Pharaon persista et il ne les écouta
point, ainsi que l'avait dit l'Éternel. **20** L'Éternel dit à Moïse:
"Demain, de bon matin, présente-toi devant Pharaon, car il se
dirigera vers les eaux et dis-lui: 'Ainsi parle l'Éternel: Renvoie
mon peuple pour qu'il m'adore! **21** Que si tu ne renvoies pas
mon peuple, moi je susciterai contre toi et tes serviteurs et ton
peuple et tes maisons, les animaux malfaisants; les maisons

des Égyptiens seront envahies par eux, comme aussi la contrée
où ils demeurent. **22** Je distinguerai, en cette occurrence, la
province de Gessen où réside mon peuple, en ce qu'il n'y
paraîtra point d'animaux malfaisants afin que tu saches que moi,
l'Éternel, je suis au milieu de cette province. **23** Oui, je ferai une
séparation salutaire entre mon peuple et le tien; c'est à demain
qu'est réservé ce prodige.'" **24** Ainsi fit l'Éternel. Un formidable
essaim d'animaux pénétra dans la demeure de Pharaon et
dans celles de ses serviteurs; dans tout le pays d'Égypte, la
terre était infestée par eux. **25** Pharaon manda Moïse et Aaron
et dit: "Allez sacrifier à votre Dieu dans le pays." **26** Moïse
répondit: "Il ne convient pas d'agir ainsi, car c'est la terreur de
l'Égypte que nous devons immoler à l'Éternel notre Dieu. Or,
nous immolerions sous leurs yeux la terreur des Égyptiens et ils
ne nous lapideraient point! **27** C'Est à trois journées de chemin
dans le désert que nous voulons aller et nous y sacrifierons à
l'Éternel notre Dieu selon ce qu'il nous enjoindra." **28** Pharaon
reprit: "Je vous laisserai partir, pour sacrifier à l'Éternel votre
Dieu dans le désert; toutefois, gardez vous d'aller trop loin.
Intercédez pour moi." **29** Moïse répondit: "Sitôt que je t'aurai
quitté, je vais intercéder auprès de l'Éternel et les animaux
malfaisants se retireront de Pharaon, de ses serviteurs et de
son peuple, dès demain. Du moins, que Pharaon cesse de se
jouer de nous, en ne laissant pas le peuple partir pour sacrifier à
l'Éternel." **30** Sorti de chez Pharaon, Moïse implora le Seigneur.
31 Le Seigneur accomplit la parole de Moïse et il éloigna les
animaux malfaisants de Pharaon, de ses serviteurs et de son
peuple; il n'en demeura pas un. **32** Mais Pharaon s'opiniâtra
cette fois encore et il ne laissa point, partir le peuple.

9 L'Éternel dit à Moïse: "Rends-toi chez Pharaon et dis-lui:
'Ainsi a parlé l'Éternel, Dieu des Hébreux: Renvoie mon peuple
pour qu'il m'adore. **2** Que si tu te refuses à le renvoyer, si tu
persistes à le retenir, **3** voici: la main de l'Éternel se manifestera
sur ton bétail qui est aux champs, chevaux, ânes, chameaux,
gros et menu bétail, par une mortalité très grave. **4** Mais l'Éternel
distinguera entre le bétail d'Israël et le bétail de Misraïm et
rien ne périra de ce qui est aux enfants d'Israël.'" **5** L'Éternel
fixa le jour en disant: "C'Est demain que l'Éternel exécutera
cette chose dans le pays." **6** Et l'Éternel exécuta la chose le
lendemain; et tout le bétail des Égyptiens périt et du bétail des
Israélites il ne périt pas une bête. **7** Pharaon fit vérifier et de fait,
pas un animal n'était mort du bétail des Israélites. Cependant le
cœur de Pharaon s'obstina et il ne renvoya point le peuple. **8**
L'Éternel dit à Moïse et à Aaron: "Prenez chacun une poignée de
suie de fournaise; et que Moïse la lance vers le ciel, à la vue de
Pharaon. **9** Elle s'étendra en poussière sur tout le pays d'Égypte
et elle s'attachera aux hommes et aux animaux, éclatant en
éruption pustuleuse par tout le pays d'Égypte." **10** Ils prirent la
suie de fournaise, se présentèrent devant Pharaon et Moïse la
lança vers le ciel; et elle devint une éruption pustuleuse, qui se
développa sur les hommes et sur les animaux. **11** Les devins ne
purent lutter contre Moïse, à cause de l'éruption car elle les avait
frappés eux-mêmes avec toute l'Égypte. **12** Mais le Seigneur
endurcit le cœur de Pharaon et il ne céda point, ainsi que le
Seigneur l'avait dit à Moïse. **13** L'Éternel dit à Moïse: "Demain,
de bonne heure, présente-toi, devant Pharaon et dis-lui: 'Ainsi
parle l'Éternel, Dieu des Hébreux: Renvoie mon peuple pour
qu'il m'adore! **14** Car, pour le coup, je déchaînerai tous mes

fléaux contre toi-même, contre tes serviteurs, contre ton peuple,
afin que tu saches que nul ne m'égale sur toute la terre. **15** Si à
présent j'eusse étendu ma main et fait sévir, sur toi et sur ton
peuple, la mortalité, tu aurais disparu de la terre! **16** Mais voici
pourquoi je t'ai laissé vivre pour te faire voir ma puissance et
pour glorifier mon nom dans le monde. **17** Tu persistes à t'élever
contre mon peuple, en ne le laissant point partir: **18** Eh bien!
moi, je ferai pleuvoir demain, à pareille heure, une grêle très
intense, telle qu'il n'y en aura pas eu de semblable dans l'Égypte
depuis son origine jusqu'à ce jour. **19** Donc, fais rassembler ton
bétail et tout ce que tu as dans les champs. Tout homme ou
animal qui se trouvera dans les champs et ne sera pas rentré
dans les maisons, sera atteint de la grêle et périra.'" **20** Ceux
des serviteurs de Pharaon qui révéraient la parole du Seigneur
mirent à couvert leurs gens et leur bétail dans leurs maisons **21**
mais ceux qui ne tinrent pas compte de la parole du Seigneur
laissèrent leurs gens et leur bétail aux champs. **22** L'Éternel dit à
Moïse: "Dirige ta main vers le ciel et que la grêle éclate dans tout
le pays d'Égypte, sur les hommes, sur les bestiaux, sur toute
l'herbe des champs dans le pays d'Égypte." **23** Moïse dirigea
sa verge vers le ciel et le Seigneur produisit des tonnerres et
de la grêle, des feux s'élancèrent sur le sol et le Seigneur fit
pleuvoir la grêle sur le pays d'Égypte. **24** C'Était une grêle et
un feu tourbillonnant au milieu de la grêle; c'était effroyable,
rien de pareil n'était arrivé dans tout le pays des Égyptiens
depuis qu'ils formaient une nation. **25** La grêle frappa, dans
tout le pays d'Égypte, tout ce qui était dans les champs, depuis
l'homme jusqu'à la bête; toute herbe des champs fut abattue par
la grêle et tout arbre des champs brisé. **26** La seule province de

Gessen, où habitaient les enfants d'Israël, fut exempte de la
grêle. **27** Pharaon fit appeler Moïse et Aaron et leur dit: "J'Ai
péché, je le vois à cette heure: l'Éternel est juste et c'est moi
et mon peuple qui sommes coupables. **28** Implorez l'Éternel
pour qu'il mette un terme à ces tonnerres célestes et à cette
grêle; alors je vous laisserai partir et vous n'éprouverez plus de
retards." **29** Moïse lui répondit: "Au Moment où je quitterai la
ville, j'étendrai mes mains vers l'Éternel, les tonnerres cesseront
et la grêle ne se produira plus, afin que tu saches que la terre
est à l'Éternel. **30** Mais toi et tes serviteurs, je sais que vous ne
rendrez pas encore hommage au Dieu éternel." **31** Or, le lin et
l'orge avaient été abattus, parce que l'orge était en épi et le lin
en fleur; **32** mais le froment et l'épeautre n'avaient point souffert,
parce qu'ils sont tardifs. **33** Moïse, étant sorti de chez Pharaon,
hors de la ville, étendit les mains vers le Seigneur; et tonnerres
et grêle disparurent et la pluie ne s'épancha point sur la terre.
34 Pharaon, se voyant délivré de la pluie, de la grêle et des
tonnerres, recommença à pécher et endurcit son cœur, lui et ses
serviteurs. **35** Et Pharaon persista à ne pas renvoyer les enfants
d'Israël, comme l'Éternel l'avait annoncé par l'organe de Moïse.

10 L'Éternel dit à Moïse: "Rends toi chez Pharaon; car moi
même j'ai appesanti son cœur et celui de ses serviteurs, à
dessein d'opérer tous ces prodiges autour de lui **2** et afin que tu
racontes à ton fils, à ton petit-fils, ce que j'ai fait aux Égyptiens
et les merveilles que j'ai opérées contre eux; vous reconnaîtrez
ainsi que je suis l'Éternel." **3** Moïse et Aaron se rendirent chez
Pharaon et lui dirent "Ainsi parle l'Éternel, Dieu des Hébreux:
'Jusqu'à quand refuseras tu de fléchir devant moi? Laisse partir
mon peuple, pour qu'il m'adore! **4** Que si tu refuses de laisser

partir mon peuple, je susciterai demain des sauterelles dans
ton territoire. **5** Elles déroberont la vue de la terre et l'on ne
pourra plus apercevoir la terre; elles anéantiront le reste des
ressources que vous a laissées la grêle, elles dévoreront toutes
les plantes qui croissent pour vous dans les champs. **6** Elles
rempliront tes maisons et les maisons de tous tes serviteurs et
celles de toute l'Égypte: telles n'en virent point tes aïeux, ni
les pères de tes aïeux, depuis le jour où ils occupèrent le pays
jusqu'à ce jour.'" Et il se retira et sortit de devant Pharaon. **7**
Les serviteurs de Pharaon lui dirent: "Combien de temps celui-
ci nous portera-t-il malheur? Laisse partir ces hommes, qu'ils
servent l'Éternel leur Dieu: ignores-tu encore que l'Égypte est
ruinée?" **8** Moïse et Aaron furent rappelés auprès de Pharaon,
qui leur dit: "Allez servir l'Éternel votre Dieu; quels sont ceux qui
iront?" **9** Moïse répondit: "Nous irons jeunes gens et vieillards;
nous irons avec nos fils et nos filles, avec nos brebis et nos
bœufs, car nous avons à fêter l'Éternel." **10** Il leur répliqua: "Ainsi
soit l'Éternel avec vous, comme je compte vous laisser partir
avec vos enfants! Voyez comme vos intentions sont mauvaises!
11 Non pas!… Allez, je vous prie, vous autres hommes et servez
l'Éternel, puisque c'est là ce que vous désirez." Et on les chassa
de devant Pharaon. **12** L'Éternel dit à Moïse." Étends ta main sur
le pays d'Égypte pour les sauterelles, afin qu'elles envahissent
le pays d'Égypte et qu'elles dévorent tout l'herbage de la terre,
tout ce qu'a épargné la grêle." **13** Moïse étendit sa verge sur
le pays d'Égypte; alors l'Éternel dirigea un vent d'est sur le
pays tout ce jour-là, puis toute la nuit. Le matin venu, le vent
d'est avait amené les sauterelles. **14** Elles se répandirent, les
sauterelles, par tout le pays d'Égypte et elles s'abattirent sur

tout le territoire égyptien. C'Était prodigieux: pareille quantité de
sauterelles ne s'était pas encore vue, pareille quantité ne devait
plus se voir. **15** Elles dérobèrent si complètement la vue du
sol, qu'il en fut obscurci; elles dévorèrent tout l'herbage de la
terre: et tous les fruits d'arbre, épargnés par la grêle et il ne
resta plus de verdure soit aux arbres, soit en herbe des champs,
dans tout le pays d'Égypte. **16** Pharaon, en toute hâte, manda
Moïse et Aaron et leur dit: "J'Ai péché contre l'Éternel votre
Dieu et contre vous. **17** Eh bien! De grâce, pardonnez ma faute,
cette fois seulement et suppliez l'Éternel votre Dieu qu'il me
délivre, à tout prix, de ce fléau." **18** Moïse se retira de chez
Pharaon et sollicita le Seigneur. **19** Et le Seigneur fit tourner le
vent, qui souffla de l'ouest avec une grande violence, emporta
les sauterelles et les noya dans la mer des joncs: il ne resta plus
une sauterelle sur tout le territoire de l'Égypte. **20** Mais l'Éternel
endurcit le cœur de Pharaon et il ne renvoya pas les enfants
d'Israël. **21** L'Éternel dit à Moïse: "Dirige ta main vers le ciel et
des ténèbres se répandront sur le pays d'Égypte, des ténèbres
opaques." **22** Moïse dirigea sa main vers le ciel et d'épaisses
ténèbres couvrirent tout le pays d'Égypte, durant trois jours. **23**
On ne se voyait pas l'un l'autre et nul ne se leva de sa place,
durant trois jours mais tous les enfants d'Israël jouissaient de la
lumière dans leurs demeures. **24** Pharaon manda Moïse et dit:
"Partez, adorez l'Éternel; seulement, que votre menu et votre
gros bétail demeurent, mais vos enfants peuvent vous suivre."
25 Moïse répondit: "Toi-même, tu nous donneras des victimes et
des holocaustes pour les offrir à l'Éternel notre Dieu **26** et notre
bétail ne nous suivra pas moins; il n'en restera pas ici un ongle,
car nous devons en prendre pour sacrifier à l'Éternel notre Dieu;

or, nous ne saurons de quoi lui faire hommage que lorsque nous
serons arrivés." **27** Mais l'Éternel endurcit le cœur de Pharaon,
qui ne consentit point à les laisser partir. **28** Pharaon dit à Moïse:
"Sors de devant moi! Garde-toi de reparaître à ma vue, car, le
jour où tu verras mon visage, tu mourras!" **29** Moïse repartit: "Tu
as bien dit. Je ne reverrai plus ton visage."

11 L'Éternel avait dit à Moïse: "Il est une plaie encore que
j'enverrai à Pharaon et à l'Égypte et alors il vous laissera partir
de ce pays; en le faisant cette fois, il vous en repoussera d'une
manière absolue. **2** Fais donc entendre au peuple que chacun
ait à demander à son voisin et chacune à sa voisine, des vases
d'argent et des vases d'or." **3** Le Seigneur avait fait trouver
faveur à son peuple chez les Égyptiens; cet homme aussi,
Moïse, était très considéré dans le pays d'Égypte, aux yeux des
serviteurs de Pharaon et aux yeux du peuple. **4** Moïse ajouta:
"Ainsi a parlé l'Éternel: 'Au milieu de la nuit, je m'avancerai à
travers l'Égypte **5** et alors périra tout premier-né dans le pays
d'Égypte, depuis le premier né de Pharaon qui devait occuper
son trône, jusqu'au premier-né de l'esclave qui fait tourner la
meule; de même tous les premiers-nés des animaux. **6** Et ce
sera une clameur immense dans tout le pays d'Égypte, telle qu'il
n'y en a pas eu, qu'il n'y en aura plus de pareille. **7** Quant aux
enfants d'Israël, pas un chien n'aboiera contre eux ni contre leur
bétail afin que vous reconnaissiez combien l'Éternel distingue
entre Misraïm et Israël. **8** Tous ces courtisans qui t'entourent
descendront jusqu'à moi et se prosterneront à mes pieds en
disant: 'Pars, toi et tout le peuple qui t'obéit!' Et alors je partirai.'"
Et il sortit, tout courroucé, de devant Pharaon. **9** L'Éternel avait
dit à Moïse: "Pharaon ne vous cédera point, afin que mes

miracles se multiplient dans le pays d'Égypte." **10** Or, Moïse et
Aaron avaient exécuté tous ces miracles à la vue de Pharaon
mais l'Éternel endurcit le cœur de Pharaon et il ne renvoya point
les Israélites de son pays.

12 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron, dans le pays d'Égypte,
en ces termes: **2** "Ce mois-ci est pour vous le commencement
des mois; il sera pour vous le premier des mois de l'année. **3**
Parlez à toute la communauté d'Israël en ces termes: Au dixième
jour de ce mois, que chacun se procure un agneau pour sa
famille paternelle, un agneau par maison. **4** Celui dont le ménage
sera trop peu nombreux pour manger un agneau, s'associera
avec son voisin, le plus proche de sa maison, selon le nombre
des personnes; chacun, selon sa consommation, réglera la
répartition de l'agneau. **5** L'Animal doit être sans défaut, mâle,
dans sa première année; vous le choisirez parmi les brebis ou
les chèvres. **6** Vous le tiendrez en réserve jusqu'au quatorzième
jour de ce mois; alors toute la communauté d'Israël l'immolera
vers le soir. **7** On prendra de son sang et on en teindra les deux
poteaux et le linteau des maisons dans lesquelles on le mangera.
8 Et l'on en mangera la chair cette même nuit; on la mangera
rôtie au feu et accompagnée d'azymes et d'herbes amères. **9**
N'En mangez rien qui soit à demi cuit, ni bouilli dans l'eau mais
seulement rôti au feu, la tète avec les jarrets et les entrailles. **10**
Vous n'en laisserez rien pour le matin; ce qui en serait resté
jusqu'au matin, consumez-le par le feu. **11** Et voici comme vous
le mangerez: la ceinture aux reins, la chaussure aux pieds, le
bâton a la main; et vous le mangerez à la hâte, c'est la pâque en
l'honneur de l'Éternel. **12** Je parcourrai le pays d'Égypte, cette
même nuit; je frapperai tout premier-né dans le pays d'Égypte,

depuis l'homme jusqu'à la bête et je ferai justice de toutes les
divinités de l'Égypte, moi l'Éternel! **13** Le sang, dont seront
teintes les maisons où vous habitez, vous servira de signe: je
reconnaîtrai ce sang et je vous épargnerai et le fléau n'aura pas
prise sur vous lorsque je sévirai sur le pays d'Égypte. **14** Ce jour
sera pour vous une époque mémorable et vous le solenniserez
comme une fête de l'Éternel; d'âge en âge, à jamais, vous le
fêterez. **15** Sept jours durant, vous mangerez des pains azymes;
surtout, le jour précédent, vous ferez disparaître le levain de vos
maisons. Car celui-là serait retranché d'Israël, qui mangerait
du pain levé, depuis le premier jour jusqu'au septième. **16** Le
premier jour vous aurez une convocation sainte et le septième
jour encore une sainte convocation. Aucun travail ne pourra
être fait ces jours-là; toutefois, ce qui sert à la nourriture de
chacun, cela seul vous pourrez le faire. **17** Conservez la fête
des Azymes, car c'est en ce même jour que j'aurai fait sortir
vos légions du pays d'Égypte; conservez ce jour-là dans vos
générations, comme une institution perpétuelle. **18** Le premier
mois, le quatorzième jour du mois, au soir, vous mangerez
des azymes, jusqu'au vingt-et-unième jour du mois au soir. **19**
Durant sept jours, qu'il ne soit point trouvé de levain dans vos
maisons; car quiconque mangera une substance levée, celui-là
sera retranché de la communion d'Israël, le prosélyte comme
l'indigène. **20** Vous ne mangerez d'aucune pâte levée; dans
toutes vos demeures vous consommerez des pains azymes." **21**
Moïse convoqua tous les anciens d'Israël et leur dit: "Choisissez
et prenez chacun du menu bétail pour vos familles et égorgez la
victime pascale. **22** Puis vous prendrez une poignée d'hysope,
vous la tremperez dans le sang reçu dans un bassin et vous

teindrez le linteau et les deux poteaux de ce sang du bassin.
Que pas un d'entre vous ne franchisse alors le seuil de sa
demeure, jusqu'au matin. **23** Lorsque le Seigneur s'avancera
pour frapper l'Égypte, il regardera le sang appliqué au linteau et
aux deux poteaux et il passera devant la porte et il ne permettra
pas au fléau d'entrer dans vos maisons pour sévir. **24** Vous
garderez cette loi, comme une règle invariable pour toi et pour
tes enfants. **25** Et lorsque vous serez arrivés dans le pays que le
Seigneur vous donnera, comme il l'a promis, vous conserverez
ce rite. **26** Alors, quand vos enfants vous demanderont: 'Que
signifie pour vous ce rite?' **27** vous répondrez: 'C'Est le sacrifice
de la pâque en l'honneur de l'Éternel, qui épargna les demeures
des Israélites en Egypte, alors qu'il frappa les Égyptiens et
voulut préserver nos familles.'" Et le peuple s'inclina et tous
se prosternèrent. **28** Les enfants d'Israël se mirent en devoir
d'obéir: comme l'Éternel avait ordonné à Moïse et à Aaron,
ainsi firent-ils. **29** Or, au milieu de la nuit, le Seigneur fit périr
tout premier-né dans le pays d'Égypte, depuis le premier-né de
Pharaon, héritier de son trône, jusqu'au premier-né du captif
au fond de la geôle et tous les premiers nés des animaux. **30**
Pharaon se leva de nuit, ainsi que tous ses serviteurs et tous
les Égyptiens et ce fut une clameur immense dans l'Égypte:
car il n'y avait point de maison qui ne renfermât un mort. **31**
Il manda Moïse et Aaron, la nuit même et dit: "Allez! Partez
du milieu de mon peuple et vous et les enfants d'Israël! Allez
adorer l'Éternel comme vous avez dit! **32** Prenez votre menu et
votre gros bétail comme vous avez dit et partez! Mais, en retour,
bénissez-moi." **33** Les Égyptiens firent violence au peuple, en se
hâtant de le repousser du pays; car ils disaient: "Nous périssons

tous." **34** Et le peuple emporta sa pâte non encore levée, leurs
sébiles sur l'épaule, enveloppées dans leurs manteaux. **35** Les
enfants d'Israël s'étaient conformés à la parole de Moïse, en
demandant aux Égyptiens des vases d'argent, des vases d'or et
des vêtements **36** et le Seigneur avait inspiré pour ce peuple
de la bienveillance aux Égyptiens, qui lui prêtèrent, de sorte
qu'il dépouilla les Égyptiens. **37** Les enfants d'Israël partirent
de Ramsès, dans la direction de Soukkoth; environ six cent
mille voyageurs, hommes faits, sans compter les enfants. **38**
De plus, une tourbe nombreuse les avait suivis, ainsi que du
menu et du gros bétail en troupeaux très considérables. **39** Ils
firent, de la pâte qu'ils avaient emportée d'Égypte, des gâteaux
azymes, car elle n'avait pas fermenté; parce que, repoussés
de l'Égypte, ils n'avaient pu attendre et ne s'étaient pas munis
d'autres provisions. **40** Or, le séjour des Israélites, depuis qu'ils
s'établirent dans l'Égypte, avait été de quatre cent trente ans.
41 Et ce fut au bout de quatre cent trente ans, précisément
le même jour, que toutes les milices du Seigneur sortirent du
pays d'Égypte. **42** C'Était la Nuit prédestinée par l'Éternel, pour
leur sortie du pays d'Égypte; c'est cette même nuit instituée
par le Seigneur, comme prédestinée à toutes les générations
des enfants d'Israël. **43** L'Éternel dit à Moïse et à Aaron: "Ceci
est la règle de l'agneau pascal. Nul étranger n'en mangera. **44**
Quant à l'esclave acheté à prix d'argent, circoncis-le, alors il
pourra en manger. **45** L'Habitant et le mercenaire étrangers
n'en mangeront point. **46** Il sera consommé dans une même
maison, tu ne transporteras rien de sa chair au dehors et vous
n'en romprez pas un seul os. **47** Toute la communauté d'Israël
doit y prendre part. **48** Si un étranger, habite avec toi et veut

célébrer la pâque du Seigneur, que tout mâle qui lui appartient
soit circoncis, il sera alors admis à la célébrer et deviendra l'égal
de l'indigène; mais nul incirconcis n'en mangera. **49** Une seule
et même loi régira l'indigène et l'étranger demeurant au milieu
de vous." **50** Tous les Israélites obéirent: comme l'Éternel l'avait
prescrit à Moïse et à Aaron, ainsi firent-ils. **51** Or, ce fut ce jour-
là même que l' Éternel fit sortir les Israélites du pays d'Égypte,
selon leurs légions.

13 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Consacre-moi
tout premier-né, toutes prémices des entrailles parmi les enfants
d'Israël, soit homme, soit animal: c'est mon bien." **3** Et Moïse
dit au peuple: "Qu'on se souvienne de ce jour où vous êtes
sortis de l'Égypte, de la maison de servitude, alors que, par
la puissance de son bras, l'Éternel vous a fait sortir d'ici et
que l'on ne mange point de pain levé. **4** C'Est aujourd'hui
que vous partez, dans le mois de la germination. **5** Donc,
lorsque l'Éternel t'aura fait entrer dans le pays du Cananéen, du
Héthéen, de l'Amorréen, du Hévéen et du Jébuséen, pays qu'il
a juré à tes pères de te donner, pays ruisselant de lait et de
miel, tu célébreras cette cérémonie dans ce même mois, **6** Sept
jours durant, tu te nourriras d'azymes; le septième jour, fête
en l'honneur de l'Éternel. **7** On se nourrira de pains azymes
durant ces sept jours; et l'on ne doit voir chez toi ni pain levé,
ni levain, dans toutes tes possessions. **8** Tu donneras alors
cette explication à ton fils: 'C'Est dans cette vue que l'Éternel a
agi en ma faveur, quand je sortis de l'Égypte.' **9** Et tu porteras
comme symbole sur ton bras et comme mémorial entre tes
yeux afin que la doctrine du Seigneur reste dans ta bouche,
que d'un bras puissant, l'Éternel t'a fait sortir de l'Égypte. **10** Tu

observeras cette institution en son temps, à chaque anniversaire,
11 "Lorsque l'Éternel t'aura introduit dans le pays du Cananéen,
selon ce qu'il a juré à toi et à tes pères et qu'il te l'aura livré,
12 tu céderas à l'Éternel toutes prémices des entrailles: tout
premier-né des animaux qui t'appartiendront, s'il est mâle, sera
à l'Éternel. **13** Le premier-né d'un âne, tu le rachèteras par
un agneau, sinon tu lui briseras la nuque et le premier-né de
l'homme, si c'est un de tes fils, tu le rachèteras. **14** Et lorsque
ton fils, un jour, te questionnera en disant: "Qu'est-ce que cela?"
tu lui répondras: "D'Une main toute puissante, l'Éternel nous
a fait sortir d'Égypte, d'une maison d'esclavage. **15** En effet,
comme Pharaon faisait difficulté de nous laisser partir, l'Éternel
fit mourir tous les premiers-nés du pays d'Égypte, depuis le
premier-né de l'homme jusqu'à celui de l'animal. C'Est pourquoi
j'immole au Seigneur tout premier-né mâle et tout premier-né de
mes fils je dois le racheter. **16** Et il sera écrit comme symbole
sur ton bras et comme fronteau entre tes yeux, que d'une main
puissante l'Éternel nous a fait sortir de l'Égypte." **17** Or, lorsque
Pharaon eut laissé partir le peuple, Dieu ne les dirigea point
par le pays des Philistins, lequel est rapproché parce que Dieu
disait: "Le peuple pourrait se raviser à la vue de la guerre et
retourner en Égypte." **18** Dieu fit donc dévier le peuple du côté
du désert, vers la mer des Joncs et les enfants d'Israël partirent
en bon ordre du pays d'Égypte. **19** Moïse emporta en même
temps les ossements de Joseph car celui-ci avait formellement
adjuré les enfants d'Israël, en disant: "Dieu ne manquera pas
de vous visiter et alors vous emporterez mes os de ce pays."
20 Ils décampèrent de Soukkoth et vinrent camper à Ètham,
à l'extrémité du désert. **21** L'Éternel les guidait, le jour, par

une colonne de nuée qui leur indiquait le chemin, la nuit, par
une colonne de feu destinée à les éclairer, afin qu'ils pussent
marcher jour et nuit. **22** La colonne de nuée, le jour et la colonne
de feu, la nuit, ne cessaient de précéder le peuple.

14 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Dis aux enfants d'Israël de
remonter et de camper en face de Pi-Hahiroth, entre Migdol et la
mer; devant Baal-Cefôn, à l'opposite, vous camperez au bord de
la mer. **3** Pharaon se dira que les enfants d'Israël sont égarés
dans ce pays; que le désert les emprisonne. **4** Et je raffermirai
le cœur de Pharaon et il les poursuivra; puis j'accablerai de
ma puissance Pharaon avec toute son armée et les Égyptiens
apprendront que je suis l'Éternel." Ils obéirent. **5** On rapporta au
roi d'Égypte que le peuple s'enfuyait. Alors les dispositions de
Pharaon et de ses serviteurs changèrent à l'égard de ce peuple
et ils dirent: "Qu'avons-nous fait là, d'affranchir les Israélites
de notre sujétion!" **6** Il fit atteler son char, emmena avec lui
son peuple, **7** prit six cents chars d'élite et tous les chariots
d'Égypte, tous couverts de guerriers. **8** L'Éternel fortifia le cœur
de Pharaon, roi d'Égypte, qui se mit à la poursuite des enfants
d'Israël. Cependant les Israélites s'avançaient triomphants. **9**
Les Égyptiens qui les poursuivaient les rencontrèrent, campés
sur le rivage; tous les attelages de Pharaon, ses cavaliers, son
armée, les joignirent près de Pi-Hahiroth, devant Baal-Cefôn. **10**
Comme Pharaon approchait, les enfants d'Israël levèrent les
yeux et voici que l'Égyptien était à leur poursuite; remplis d'effroi,
les Israélites jetèrent des cris vers l'Éternel. **11** Et ils dirent à
Moïse: "Est-ce faute de trouver des sépulcres en Égypte que tu
nous as conduits mourir dans le désert? Quel bien nous as-tu
fait, en nous tirant de l'Égypte? **12** N'Est-ce pas ainsi que nous

te parlions en Égypte, disant: ‘Laisse-nous servir les Égyptiens?’
De fait, mieux valait pour nous être esclaves des Égyptiens, que
de périr dans le désert." **13** Moïse répondit au peuple: "Soyez
sans crainte! Attendez, et vous serez témoins de l’assistance
que l’Éternel vous procurera en ce jour! Certes, si vous avez vu
les Égyptiens aujourd’hui, vous ne les reverrez plus jamais. **14**
L’Éternel combattra pour vous; et vous, tenez-vous tranquilles!"
15 L’Éternel dit à Moïse: "Pourquoi m’implores-tu? Ordonne aux
enfants d’Israël de se mettre en marche. **16** Et toi, lève ta verge,
dirige ta main vers la mer et divise la; et les enfants d’Israël
entreront au milieu de la mer à pied sec." **17** De mon côté, je
vais affermir le cœur des Égyptiens pour qu’ils y entrent après
eux; et alors j’accablerai Pharaon et son armée entière, ses
chars et sa cavalerie. **18** Les Égyptiens reconnaîtront que je
suis l’Éternel, quand j’accablerai Pharaon, ses chars et ses
cavaliers." **19** Le messager de Dieu, qui marchait en avant du
camp d’Israël, passa derrière eux, la colonne nébuleuse cessa
d’être à leur tête et se fixa en arrière." **20** Elle passa ainsi entre
le camp égyptien et celui des Israélites: pour les uns il y eut
nuée et ténèbres, pour les autres la nuit fut éclairée; et, de toute
la nuit, les uns n’approchèrent point des autres. **21** Moïse étendit
sa main sur la mer et l’Éternel fit reculer la mer, toute la nuit,
par un vent d’est impétueux et il mit la mer à sec et les eaux
furent divisées. **22** Les enfants d’Israël entrèrent au milieu de la
mer, dans son lit desséché, les eaux se dressant en muraille à
leur droite et à leur gauche. **23** Les Égyptiens les poursuivirent
et tous les chevaux de Pharaon, ses chariots, ses cavaliers,
entrèrent à leur suite au milieu de la mer. **24** Or, à la dernière
veille, l’Éternel fit peser sur l’armée égyptienne une colonne de

feu et une nuée et jeta la perturbation dans l'armée égyptienne
25 et il détacha les roues de ses chars, les faisant ainsi avancer
pesamment. Alors l'Égyptien s'écria: "Fuyons devant Israël, car
l'Éternel combat pour eux contre l'Égypte!" **26** Le Seigneur dit à
Moïse: "Étends ta main sur la mer et les eaux rebrousseront sur
l'Égyptien, sur ses chars et sur ses cavaliers." **27** Moïse étendit
sa main sur la mer et la mer, aux approches du matin, reprit
son niveau comme les Égyptiens s'élançaient en avant; et le
Seigneur précipita les Égyptiens au sein de la mer. **28** Les eaux,
en refluant, submergèrent chariots, cavalerie, toute l'armée de
Pharaon qui était entrée à leur suite dans la mer; pas un d'entre
eux n'échappa. **29** Pour les enfants d'Israël, ils s'étaient avancés
à pied sec au milieu de la mer, ayant les eaux, comme un mur,
à leur droite et à leur gauche. **30** L'Éternel, en ce jour, sauva
Israël de la main de l'Égypte; Israël vit l'Égyptien gisant sur le
rivage de la mer. **31** Israël reconnut alors la haute puissance que
le Seigneur avait déployée sur l'Égypte et le peuple révéra le
Seigneur; et ils eurent foi en l'Éternel et en Moïse, son serviteur.
15 Alors Moïse et les enfants d'Israël chantèrent l'hymne suivant
à l'Éternel. Ils dirent: "Chantons l'Éternel, il est souverainement
grand; coursier et cavalier, il les a lancés dans la mer. **2** Il est
ma force et ma gloire, l'Éternel! Je lui dois mon salut. Voilà mon
Dieu, je lui rends hommage; le Dieu de mon père et je le glorifie.
3 L'Éternel est le maître des batailles; Éternel est son nom! **4**
Les chars de Pharaon et son armée, il les a précipités dans
la mer; l'élite de ses combattants se sont noyés dans la mer
des Joncs. **5** L'Abîme s'est fermé sur eux; au fond du gouffre
ils sont tombés comme une pierre. **6** Ta droite, Seigneur, est
insigne par la puissance; Ta droite, Seigneur, écrase l'ennemi.

7 Par ta souveraine majesté tu renversas tes adversaires; tu
déchaînes ton courroux. Il les consume comme du chaume.
8 Au souffle de ta face les eaux s'amoncellent, les ondes se
dressent comme une digue, les flots se figent au sein de la mer.
9 Il disait, l'ennemi: 'Courons, atteignons! Partageons le butin!
Que mon âme s'en repaisse!" Tirons l'épée, que ma main les
extermine!…' **10** Toi, tu as soufflé, l'océan les a engloutis; ils se
sont abîmés comme le plomb au sein des eaux puissantes. **11**
Qui t'égale parmi les forts, Éternel? Qui est, comme toi, paré
de sainteté; inaccessible à la louange, fécond en merveilles?
12 Tu as étendu ta droite, la terre les dévore. **13** Tu guides,
par ta grâce, ce peuple que tu viens d'affranchir; tu le diriges,
par ta puissance, vers ta sainte demeure. **14** A cette nouvelle,
les peuples s'inquiètent, un frisson s'empare des habitants de
la Philistée. **15** A leur tour ils tremblent, les chefs d'Édom; les
vaillants de Moab sont saisis de terreur, consternés, tous les
habitants de Canaan. **16** Sur eux pèse l'anxiété, l'épouvante; la
majesté de ton bras les rend immobiles comme la pierre, jusqu'à
ce qu'il ait passé, ton peuple, Seigneur! Qu'il ait passé, ce peuple
acquis par toi; **17** Que tu les aies amenés, fixés, sur ce mont, ton
domaine, résidence que tu t'es réservée, Seigneur! Sanctuaire,
ô mon Dieu! Préparé par tes mains. **18** L'Éternel régnera à tout
jamais!" **19** Car, les chevaux de Pharaon, chars et cavalerie,
s'étant avancés dans la mer, l'Éternel en avait refoulé les eaux
sur eux, tandis que les enfants d'Israël marchaient à pied sec au
milieu de la mer. **20** Miryam, la prophétesse, soeur d'Aaron, prit
en main un tambourin et toutes les femmes la suivirent avec des
tambourins et des instruments de danse. **21** Et Miryam leur fit
répéter: "Chantez l'Éternel, il est souverainement grand; coursier

et cavalier, il les a lancés dans la mer…" **22** Moïse fit décamper
Israël de la plage des joncs et ils débouchèrent dans le désert
de Chour, où ils marchèrent trois jours sans trouver d'eau. **23** Ils
arrivèrent à Mara. Or, ils ne purent boire l'eau de Mara, elle
était trop amère; c'est pourquoi on nomma ce lieu Mara. **24** Le
peuple murmura contre Moïse, disant: "Que boirons-nous?" **25**
Moïse implora le Seigneur; celui-ci lui indiqua un bois, qu'il jeta
dans l'eau et l'eau devint potable. C'Est alors qu'il lui imposa un
principe et une loi, c'est alors qu'il le mit à l'épreuve **26** et il dit:
"Si tu écoutes la voix de l'Éternel ton Dieu; si tu t'appliques à
lui plaire; si tu-es docile à ses préceptes et fidèle à toutes ses
lois, aucune des plaies dont j'ai frappé, l'Égypte ne t'atteindra,
car moi, l'Éternel, je te préserverai." **27** Ils arrivèrent à Élim,
là étaient douze sources d'eau et soixante-dix palmiers. Ils y
campèrent près des eaux.

16 Puis ils partirent d'Èlim et arrivèrent, toute la communauté
des enfants d'Israël, au désert de Sin, qui s'étend entre Elim et
Sinaï; c'était le quinzième jour du deuxième mois après leur
sortie du pays d'Égypte. **2** Toute la communauté des enfants
d'Israël murmura contre Moïse et Aaron, dans ce désert **3** et les
enfants d'Israël leur dirent: "Que ne sommes-nous morts de
la main du Seigneur, dans le pays d'Égypte, assis près des
marmites de viande et nous rassasiant de pain, tandis que vous
nous avez amenés dans ce désert, pour faire mourir de faim
tout ce peuple!" **4** L'Éternel dit à Moïse: "Je vais faire pleuvoir
pour vous une nourriture céleste, le peuple ira en ramasser
chaque jour sa provision et j'éprouverai de la sorte s'il obéit à
ma doctrine ou non. **5** Le sixième jour, lorsqu'ils accommoderont
ce qu'ils auront apporté, il se trouvera le double de leur récolte

de chaque jour." **6** Moïse et Aaron dirent à tous les enfants
d'Israël: "Ce soir, vous reconnaîtrez que c'est l'Éternel qui vous
a fait sortir du pays d'Égypte **7** et demain, vous serez témoins
de la gloire du Seigneur, lorsqu'il fera droit à vos murmures
contre lui. Mais nous, que sommes nous, pour être l'objet de
vos murmures? **8** Vous le verrez, ajouta Moïse, lorsque Dieu
vous donnera, ce soir, de la viande pour vous nourrir et demain,
du pain pour vous rassasier, accueillant ainsi les murmures
que vous proférez contre lui, car que sommes-nous? ce n'est
pas nous qu'atteignent vos murmures, c'est l'Éternel!" **9** Moïse
dit à Aaron: "Dis à toute la communauté des enfants d'Israël:
'Approchez-vous de l'Éternel, car il a entendu vos murmures.'"
10 Comme Aaron parlait ainsi à toute la communauté des enfants
d'Israël, ils se tournèrent du côté du désert et voici que la
majesté divine apparut dans le nuage. **11** L'Éternel parla ainsi à
Moïse: **12** "J'Ai entendu les murmures des Israélites. Parle-
leur en ces termes: 'Vers le soir vous mangerez de la viande,
au matin vous vous rassasierez de pain et vous reconnaîtrez
que moi, l'Éternel, je suis votre Dieu.'" **13** En effet, le soir, les
cailles arrivèrent et couvrirent le camp et le matin, une couche
de rosée s'étendait autour du camp. **14** Cette couche de rosée
ayant disparu, on vit sur le sol du désert quelque chose de
menu, de floconneux, fin comme le givre sur la terre. **15** A
cette vue, les enfants d'Israël se dirent les uns aux autres:
"Qu'est ceci?" car ils ne savaient ce que c'était. Et Moïse leur
dit: "C'Est là le pain que l'Éternel vous donne pour nourriture. **16**
Voici ce qu'a prescrit l'Éternel: Recueillez-en chacun selon ses
besoins: un ômer par tête; autant chacun a de personnes dans
sa tente, autant vous en prendrez." **17** Ainsi firent les enfants

d'Israël: ils en ramassèrent, l'un plus, l'autre moins." **18** Puis ils
mesurèrent à l'étrier. Or, celui qui en avait beaucoup pris n'en
avait pas de trop, celui qui en avait peu n'en avait pas faute,
chacun avait recueilli à proportion de ses besoins. **19** Moïse leur
dit: "Que nul n'en réserve pour le lendemain." **20** N'Écoutant
point Moïse, quelques-uns gardèrent de leur provision pour le
lendemain, mais elle fourmilla de vers et se gâta. Et Moïse
s'irrita contre eux. **21** Ils recueillirent cette substance tous les
matins, chacun en raison de sa consommation; lorsque le soleil
l'échauffait, elle fondait. **22** Mais il advint, au sixième jour, qu'ils
recueillirent une provision double, deux ômer par personne; tous
les phylarques de la communauté vinrent l'annoncer à Moïse. **23**
Il leur répondit: "C'Est ce qu'a dit le Seigneur: Demain est le
sabbat solennel, le saint chômage en l'honneur de l'Éternel! Ce
que vous avez à cuire, cuisez-le, à faire bouillir, faites-le bouillir
aujourd'hui et toute la provision restante, gardez-la en réserve
pour demain." **24** Ils la réservèrent pour le lendemain, comme
l'avait ordonné Moïse et elle ne se gâta point et il ne s'y mit
point de vers. **25** Moïse dit: "Mangez-la aujourd'hui, car c'est
aujourd'hui sabbat en l'honneur de l'Éternel, aujourd'hui vous
n'en trouveriez point aux champs. **26** Six jours de suite vous en
recueillerez; mais le septième jour, jour de chômage, il n'y en
aura point." **27** Or, le septième jour, quelques-uns du peuple
allèrent à la récolte, mais ils ne trouvèrent rien. **28** L'Éternel dit
à Moïse: "Jusqu'à quand vous refuserez-vous à garder mes
préceptes et mes enseignements? **29** Considérez que l'Éternel
vous a gratifiés du sabbat! c'est pourquoi il vous donne, au
sixième jour, la provision de deux jours. Que chacun demeure
où il est, que nul ne sorte de son habitation le septième jour."

30 Et le peuple chôma le septième jour. **31** La maison d'Israël
donna à cette substance le nom de manne. Elle ressemblait
à de la graine de coriandre, était blanche et avait la saveur
d'un beignet au miel. **32** Moïse dit: "Voici ce qu'a ordonné le
Seigneur: 'Qu'un ômer plein de cette manne reste en dépôt pour
vos générations, afin qu'elles connaissent le pain dont je vous
ai nourris dans le désert, lorsque je vous ai fait sortir du pays
d'Égypte.'" **33** Moïse dit à Aaron: "Prends une urne et y dépose
un plein ômer de manne et place-la devant l'Éternel, comme
souvenir pour vos générations." **34** Ainsi que l'Éternel l'avait
prescrit à Moïse, Aaron la déposa devant l'arche du Statut,
comme souvenir. **35** Les enfants d'Israël mangèrent de la manne
quarante ans, jusqu'à leur arrivée en pays habité; cette manne,
ils en mangèrent jusqu'à leur arrivée aux confins du pays de
Canaan. **36** Quant à l'ômer, c'est la dixième partie de l'êpha.

17 Toute la communauté des enfants d'Israël partit du désert de
Sîn pour diverses stations, sur l'ordre du Seigneur. Ils campèrent
à Refidîm, où il n'y avait point d'eau à boire pour le peuple. **2** Le
peuple querella Moïse, en disant: "Donnez-nous de l'eau, que
nous buvions!" Moïse leur répondit: "Pourquoi me cherchez-vous
querelle? pourquoi tentez-vous le Seigneur?" **3** Alors, pressé par
la soif, le peuple murmura contre Moïse et dit: "Pourquoi nous
as-tu fait sortir de l'Égypte, pour faire mourir de soif moi, mes
enfants et mes troupeaux?" **4** Moïse se plaignit au Seigneur, en
disant: "Que ferai-je pour ce peuple? Peu s'en faut qu'ils ne me
lapident" **5** Le Seigneur répondit à Moïse: "Avanc-toi à la tête
du peuple, accompagné de quelques-uns des anciens d'Israël;
cette verge, dont tu as frappé le fleuve, prends-la en main et
marche. **6** Je vais t'apparaître là-bas sur le rocher, au mont

Horeb; tu frapperas ce rocher et il en jaillira de l'eau et le peuple
boira." Ainsi fit Moïse, à la vue des anciens d'Israël. **7** On appela
ce lieu Massa et Meriba, à cause de la querelle des enfants
d'Israël et parce qu'ils avaient tenté l'Éternel en disant: "Nous
verrons si l'Éternel est avec nous ou non!" **8** Amalec survint
et attaqua Israël à Refidim. **9** Moïse dit à Josué: "Choisis des
hommes et va livrer bataille à Amalec; demain, je me tiendrai au
sommet de cette colline, la verge divine à la main." **10** Josué
exécuta ce que lui avait dit Moïse, en livrant bataille à Amalec,
tandis que Moïse, Aaron et Hour montèrent au haut de la colline.
11 Or, tant que Moïse tenait son bras levé, Israël avait le dessus;
lorsqu'il le laissait fléchir, c'est Amalec qui l'emportait. **12** Les
bras de Moïse s'appesantissant, ils prirent une pierre qu'ils
mirent sous lui et il s'assit dessus; Aaron et Hour soutinrent
ses bras, l'un de çà, l'autre de là et ses bras restèrent fermes
jusqu'au coucher du soleil. **13** Josué triompha d'Amalec et de
son peuple, à la pointe de l'épée. **14** L'Éternel dit à Moïse:
"Consigne ceci, comme souvenir, dans le Livre et inculque-le à
Josué: 'que je veux effacer la trace d'Amalec de dessous les
cieux.'" **15** Moïse érigea un autel, qu'il nomma: "Dieu est ma
bannière." **16** Et il dit: "Puisque sa main s'attaque au trône de
l'Éternel, guerre à Amalec de par l'Éternel, de siècle en siècle!"

18 Jéthro, prêtre de Madian, beau père de Moïse, apprit tout
ce que Dieu avait fait pour Moïse et pour Israël son peuple,
lorsque l'Éternel avait fait sortir Israël de l'Égypte. **2** Alors Jéthro,
beau-père de Moïse, emmena Séphora, épouse de Moïse, qui
la lui avait renvoyée. **3** Il emmena aussi ses deux fils, l'un
nommé Gersom, "car, avait-il dit, je suis un émigré sur une terre
étrangère"; **4** l'autre nommé Eliézer, "parce que le Dieu de mon

père m’est venu en aide et m’a sauvé du glaive de Pharaon."
5 Jéthro, beau-père de Moïse, vint, avec les fils et la femme
de celui-ci, trouver Moïse au désert où il campait, près de la
montagne du Seigneur. **6** Il fit dire à Moïse: "Moi ton beau-
père, Jéthro, je viens à toi avec ta femme accompagnée de
ses deux fils." **7** Moïse alla au-devant de son beau-père; il se
prosterna, il l’embrassa et ils s’informèrent mutuellement de
leur bien-être puis ils entrèrent dans la tente. **8** Moïse conta à
son beau père tout ce que l’Éternel avait fait à Pharaon et à
l’Egypte à cause d’Israël; toutes les tribulations qu’ils avaient
essuyées dans le voyage et comment le Seigneur les avait
protégés. **9** Jéthro se réjouit de tout le bien que l’Éternel avait
fait à Israël, en le sauvant de la main des Egyptiens **10** et il dit:
"Loué soit l’Éternel, qui vous a sauvés de la main des Egyptiens
et de celle de Pharaon, qui a soustrait ce peuple à la main des
Egyptiens! **11** Je reconnais, à cette heure, que l’Éternel est plus
grand que tous les dieux, puisqu’il a été dans cette circonstance
où l’on avait agi tyranniquement à leur égard." **12** Jéthro, beau-
père de Moïse, offrit holocauste et d’autres sacrifices à Dieu; et
Aaron et tous les anciens d’Israël vinrent partager le repas du
beau-père de Moïse, en présence de Dieu. **13** Le lendemain,
Moïse s’assit pour rendre la justice au peuple et le peuple se
tint debout autour de Moïse, du matin jusqu’au soir. **14** Le
beau-père de Moïse, voyant comme il procédait à l’égard du
peuple, lui dit: "Que signifie ta façon d’agir envers ce peuple?
Pourquoi sièges-tu seul et tout le peuple stationne t-il autour
de toi du matin au soir?" **15** Moïse répondit à son beau-père:
"C’Est que le peuple vient à moi pour consulter le Seigneur. **16**
Lorsqu’ils ont une affaire, elle m’est soumise; alors je prononce

entre les parties et je fais connaître les décrets du Seigneur et
ses instructions." **17** Le beau-père de Moïse lui répliqua: "Le
procédé que tu emploies n'est pas bon. **18** Tu succomberas
certainement et toi-même et ce peuple qui t'entoure; car la tâche
est trop lourde pour toi, tu ne saurais l'accomplir seul. **19** Or,
écoute ma voix, ce que je veux te conseiller et que Dieu te soit
en aide! Représente, toi seul, le peuple vis-à-vis de Dieu, en
exposant les litiges au Seigneur; **20** notifie-leur également les
lois et les doctrines, instruis-les de la voie qu'ils ont à suivre et
de la conduite qu'ils doivent tenir. **21** Mais, de ton côté, choisis
entre tout le peuple des hommes éminents, craignant Dieu,
amis de la vérité, ennemis du lucre et place-les à leur tête
comme chiliarques, centurions, cinquanteniers et décurions. **22**
Ils jugeront le peuple en permanence; et alors, toute affaire grave
ils te la soumettront, tandis qu'ils décideront eux-mêmes les
questions peu importantes. Ils te soulageront ainsi en partageant
ton fardeau. **23** Si tu adoptes cette conduite, Dieu te donnera
ses ordres et tu pourras suffire à l'œuvre; et de son côté, tout ce
peuple se rendra tranquillement où il doit se rendre." **24** Moïse
écouta l'avis de son beau-père et effectua tout ce qu'il avait dit.
25 Il choisit des hommes de mérite entre tout Israël et les créa
magistrats du peuple: chiliarques, centurions, cinquanteniers et
décurions. **26** Ils jugeaient le peuple en permanence; les cas
difficiles, ils les rapportaient à Moïse et les causes simples, ils
les décidaient eux-mêmes. **27** Moïse reconduisit son beau-père,
qui s'en retourna dans son pays.

19 A la troisième néoménie depuis le départ des Israélites du
pays d'Égypte, le jour même, ils arrivèrent au désert de Sinaï.
2 Partis de Refidim, ils entrèrent dans le désert de Sinaï et y

campèrent, Israël y campa en face de la montagne. **3** Pour
Moïse, il monta vers le Seigneur et le Seigneur, l'appelant du
haut de la montagne, lui dit: "Adresse ce discours à la maison
de Jacob, cette déclaration aux enfants d'Israël: **4** 'Vous avez vu
ce que j'ai fait aux Égyptiens; vous, je vous ai portés sur l'aile
des aigles, je vous ai rapprochés de moi. **5** Désormais, si vous
êtes dociles à ma voix, si vous gardez mon alliance, vous serez
mon trésor entre tous les peuples! Car toute la terre est à moi, **6**
mais vous, vous serez pour moi une dynastie de pontifes et une
nation sainte.' Tel est le langage que tu tiendras aux enfants
d'Israël." **7** Moïse, de retour, convoqua les anciens du peuple
et leur transmit toutes ces paroles comme le Seigneur le lui
avait prescrit. **8** Le peuple entier répondit d'une voix unanime:
"Tout ce qu'a dit l'Éternel, nous le ferons!" Et Moïse rapporta
les paroles du peuple au Seigneur. **9** L'Éternel dit à Moïse:
"Voici, moi-même je t'apparaîtrai au plus épais du nuage, afin
que le peuple entende que c'est moi qui te parle et qu'en toi
aussi ils aient foi constamment." Alors Moïse redit à l'Éternel les
paroles du peuple. **10** Et l'Éternel dit à Moïse: "Rends-toi près
du peuple, enjoins-leur de se tenir purs aujourd'hui et demain et
de laver leurs vêtements, **11** afin d'être prêts pour le troisième
jour; car, le troisième jour, le Seigneur descendra, à la vue du
peuple entier, sur le mont Sinaï. **12** Tu maintiendras le peuple
tout autour, en disant: 'Gardez-vous de gravir cette montagne et
même d'en toucher le pied, quiconque toucherait à la montagne
serait mis à mort. **13** On ne doit pas porter la main sur lui, mais
le lapider ou le percer de flèches; homme ou bête, il cesserait
de vivre. Mais aux derniers sons du cor, ceux-ci monteront
sur la montagne'". **14** Moïse descendit de la montagne vers le

peuple, lui enjoignit la pureté et ils lavèrent leurs vêtements.
15 Il dit au peuple: "Tenez-vous prêts pour le troisième jour;
n'approchez point d'une femme." **16** Or, au troisième jour, le
matin venu, il y eut des tonnerres et des éclairs et une nuée
épaisse sur la montagne et un son de cor très intense. Tout le
peuple frissonna dans le camp. **17** Moïse fit sortir le peuple du
camp au-devant de la Divinité et ils s'arrêtèrent au pied de la
montagne. **18** Or, la montagne de Sinaï était toute fumante,
parce que le Seigneur y était descendu au sein de la flamme; sa
fumée montait comme la fumée d'une fournaise et la montagne
entière tremblait violemment. **19** Le son du cor allait redoublant
d'intensité; Moïse parlait et la voix divine lui répondait." **20** Le
Seigneur, étant descendu sur le mont Sinaï, sur la cime de cette
montagne, y appela Moïse; Moïse monta, **21** et le Seigneur
lui dit: "Descends avertir le peuple: ils pourraient se précipiter
vers le Seigneur pour contempler sa gloire et beaucoup d'entre
eux périraient. **22** Que les pontifes aussi, plus rapprochés du
Seigneur, s'observent religieusement; autrement il pourrait sévir
parmi eux." **23** Moïse répondit au Seigneur: "Le peuple ne
saurait monter sur le mont Sinaï, puisque tu nous as avertis par
ces paroles: 'Défends la montagne et déclare-la sainte!'" **24**
Le Seigneur lui repartit: "Descends, dis-je, puis tu remonteras
accompagné d'Aaron. Mais que les pontifes et le peuple ne
s'aventurent pas à monter vers le Seigneur, il pourrait sévir
contre eux." **25** Moïse redescendit vers le peuple et lui en fit
part.

20 Alors Dieu prononça toutes ces paroles, savoir: **2** "Je suis
l'Éternel, ton Dieu, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte, d'une
maison d'esclavage. **3** "Tu n'auras point d'autre dieu que moi. **4**

Tu ne te feras point d'idole, ni une image quelconque de ce qui
est en haut dans le ciel, ou en bas sur la terre, ou dans les eaux
au-dessous de la terre. **5** Tu ne te prosterneras point devant
elles, tu ne les adoreras point; car moi, l'Éternel, ton Dieu, je suis
un Dieu jaloux, qui poursuis le crime des pères sur les enfants
jusqu'à la troisième et à la quatrième générations, pour ceux qui
m'offensent; **6** et qui étends ma bienveillance à la millième,
pour ceux qui m'aiment et gardent mes commandements. **7**
"Tu n'invoqueras point le nom de l'Éternel ton Dieu à l'appui du
mensonge; car l'Éternel ne laisse pas impuni celui qui invoque
son nom pour le mensonge. **8** "Pense au jour du Sabbat pour
le sanctifier. **9** Durant six jours tu travailleras et t'occuperas
de toutes tes affaires, **10** mais le septième jour est la trêve de
l'Éternel ton Dieu: tu n'y feras aucun travail, toi, ton fils ni ta
fille, ton esclave mâle ou femelle, ton bétail, ni l'étranger qui
est dans tes murs. **11** Car en six jours l'Éternel a fait le ciel, la
terre, la mer et tout ce qu'ils renferment et il s'est reposé le
septième jour; c'est pourquoi l'Éternel a béni le jour du Sabbat et
l'a sanctifié. **12** "Honore ton père et ta mère, afin que tes jours
se prolongent sur la terre que l'Éternel ton Dieu t'accordera. **13**
"Ne commets point d'homicide. **14** "Ne commets point d'adultère.
15 "Ne commets point de larcin. **16** "Ne rends point contre ton
prochain un faux témoignage. **17** "Ne convoite pas la maison
de ton prochain; Ne convoite pas la femme de ton prochain,
son esclave ni sa servante, son bœuf ni son âne, ni rien de ce
qui est à ton prochain." **18** Or, tout le peuple fut témoin de ces
tonnerres, de ces feux, de ce bruit de cor, de cette montagne
fumante et le peuple à cette vue, trembla et se tint à distance.
19 Et ils dirent à Moïse: "Que ce soit toi qui nous parles et nous

pourrons entendre mais que Dieu ne nous parle point, nous
pourrions mourir." **20** Moïse répondit au peuple: "Soyez sans
crainte! c'est pour vous mettre à l'épreuve que le Seigneur est
intervenu; c'est pour que sa crainte vous soit toujours présente,
afin que vous ne péchiez point." **21** Le peuple resta éloigné,
tandis que Moïse s'approcha de la brume où était le Seigneur.
22 L'Éternel dit à Moïse: "Parle ainsi aux enfants d'Israël: 'Vous
avez vu, vous-mêmes, que du haut des cieux je vous ai parlé.
23 Ne m'associez aucune divinité; dieux d'argent, dieux d'or,
n'en faites point pour votre usage.' **24** Tu feras pour moi un autel
de terre, sur lequel tu sacrifieras tes holocaustes et tes victimes
rémunératoires, ton menu et ton gros bétail, en quelque lieu que
je fasse invoquer mon nom, je viendrai à toi pour te bénir. **25** Si
toutefois tu m'ériges un autel de pierres, ne le construis pas
en pierres de taille; car, en les touchant avec le fer, tu les as
rendues profanes. **26** Tu ne dois pas non plus monter sur mon
autel à l'aide de degrés, afin que ta nudité ne s'y découvre point.

21 Et voici les statuts que tu leur exposeras. **2** Si tu achètes
un esclave hébreu, il restera six années esclave et à la septième
il sera remis en liberté sans rançon. **3** S'Il est venu seul, seul il
sortira; s'il était marié, sa femme sortira avec lui. **4** Si son maître
lui a donné une femme, laquelle lui ait enfanté des fils ou des
filles, la femme, avec les enfants, appartiendra à son maître et
lui se retirera seul. **5** Que si l'esclave dit: "J'Aime mon maître,
ma femme et mes enfants, je ne veux pas être affranchi", **6**
son maître l'amènera par-devant le tribunal, on le placera près
d'une porte ou d'un poteau; et son maître lui percera l'oreille
avec un poinçon et il le servira indéfiniment. **7** "Si un homme
vend sa fille comme esclave, elle ne quittera pas son maître à la

façon des esclaves. **8** Si elle lui déplaît et qu'il ne la réserve
point à lui-même, il la laissera s'affranchir; il n'aura pas pouvoir
de la vendre à une famille étrangère, après l'avoir déçue. **9**
Que s'il la fiance à son fils, il procédera à son égard selon.
la règle des filles. **10** S'Il lui en adjoint une autre, il ne devra
point la frustrer de sa nourriture, de son habillement, ni du droit
conjugal. **11** Et s'il ne procède pas à son égard de l'une de ces
trois manières, elle se retirera gratuitement, sans rançon. **12**
"Celui qui frappe un homme et le fait mourir sera puni de mort.
13 S'Il n'y a pas eu guet-apens et que Dieu seul ait conduit sa
main, il se réfugiera dans un des endroits que je te désignerai.
14 "Mais si quelqu'un, agissant avec préméditation contre son
prochain, le tue de guet-apens, du pied même de mon autel tu
le conduiras à la mort. **15** "Celui qui frappera son père ou sa
mère sera mis à mort. **16** "Celui qui aura enlevé un homme et
l'aura vendu, si on l'a pris sur le fait, sera mis à mort. **17** "Celui
qui maudit son père ou sa mère sera puni de mort. **18** "Si des
hommes se prennent de querelle et que l'un frappe l'autre d'un
coup de pierre ou de poing, sans qu'il en meure, mais qu'il soit
forcé de s'aliter, **19** s'il se relève et qu'il puisse sortir appuyé
sur son bâton, l'auteur de la blessure sera absous. Toutefois, il
paiera le chômage et les frais de la guérison. **20** "Si un homme
frappe du bâton son esclave mâle ou femelle et que l'esclave
meure sous sa main, il doit être vengé. **21** Si pourtant il survit un
jour ou deux, il ne sera pas vengé, parce qu'il est sa propriété.
22 "Si, des hommes ayant une rixe, l'un d'eux heurte une femme
enceinte et la fait avorter sans autre malheur, il sera condamné
à l'amende que lui fera infliger l'époux de cette femme et il la
paiera à dire d'experts. **23** Mais si un malheur s'ensuit, tu feras

payer corps pour corps; **24** oeil pour oeil, dent pour dent, main
pour main, pied pour pied; **25** brûlure pour brûlure, plaie pour
plaie, contusion pour contusion. **26** "Si un homme blesse l'œil de
son esclave ou de sa servante de manière à lui en ôter l'usage,
il le renverra libre à cause de son œil **27** et s'il fait tomber une
dent à son esclave ou à sa servante, il lui rendra la liberté à
cause de sa dent. **28** "Si un boeuf heurte un homme ou une
femme et qu'ils en meurent, ce boeuf doit être lapidé et il ne
sera point permis d'en manger la chair; mais le propriétaire du
boeuf sera absous. **29** Si ce boeuf était sujet à heurter, déjà
antérieurement, que son maître, averti, ne l'ait pas surveillé et
qu'il ait fait périr un homme ou une femme, le boeuf sera lapidé
et même son maître mérite la mort. **30** Si toutefois une amende
lui est imposée, il paiera la rançon de sa vie selon ce qu'on lui
aura imposé. **31** Si un bœuf heurte soit un garçon, soit une
fille, la même loi lui sera appliquée. **32** Si ce bœuf heurte un
esclave ou une esclave, on paiera à leur maître une somme de
trente sicles et le boeuf sera lapidé. **33** "Si quelqu'un découvre
une citerne, ou si, en ayant creusé une, il ne la couvre point et
qu'un boeuf ou un âne y tombe, **34** le propriétaire de la citerne
doit payer: il remboursera la valeur au maître et l'animal mort
lui restera. **35** "Si le bœuf appartenant à un homme blesse
celui d'un autre et le fait périr, on vendra le bœuf vivant; ils s'en
partageront le prix, et partageront aussi le bœuf mort. **36** Mais
si, notoirement, ce boeuf a déjà heurté à plusieurs reprises et
que son maître ne l'ait pas surveillé, il devra restituer boeuf pour
boeuf et le boeuf tué lui restera.

22 Si quelqu'un dérobe un bœuf ou une brebis, puis égorge ou
vend l'animal, il donnera cinq pièces de gros bétail en paiement

du boeuf, quatre de menu bétail pour la brebis. **2** "Si un voleur
est pris sur le fait d'effraction, si on le frappe et qu'il meure,
son sang ne sera point vengé. **3** Si le soleil a éclairé son délit,
son sang serait vengé. Lui cependant doit réparer; et s'il ne
le peut, il sera vendu pour son vol. **4** Si le corps du délit est
trouvé entre ses mains, intact, soit boeuf, soit âne ou brebis, il
paiera le double. **5** "Si un homme fourrage un champ ou un
vignoble en faisant pâturer son bétail sur les terres d'autrui, il
paiera le dégât du meilleur de son champ ou de sa vigne. **6**
"Si le feu, en s'étendant, gagne des buissons et dévore une
meule de blé, ou la moisson ou le champ d'autrui, l'auteur de
l'incendie sera tenu de payer. **7** "Si quelqu'un donne en garde
à un autre de l'argent ou des effets et qu'ils disparaissent de
la maison de cet homme, si le voleur est découvert, il paiera
le double. **8** Si l'on ne trouve point le voleur, le maître de la
maison viendra jurer au tribunal qu'il n'a point porté la main
sur la chose d'autrui. **9** Quel que soit l'objet du délit, boeuf,
âne, menue bête, vêtement, toute chose perdue qu'on affirme
être sienne, la contestation des deux parties sera déférée au
tribunal: celui que les juges condamneront paiera le double à
l'autre. **10** "Si quelqu'un donne en garde à un autre un âne, ou
un boeuf, ou une pièce de menu bétail, un animal quelconque et
que celui-ci meure, ou soit estropié ou pris de force, sans que
personne l'ait vu, **11** un serment solennel interviendra entre
les parties, comme quoi l'accusé n'a point porté atteinte à la
chose de son prochain; le propriétaire acceptera ce serment et
l'autre ne paiera point. **12** Mais si la bête lui avait été dérobée, il
indemnisera le propriétaire. **13** Si elle avait été mise en pièces,
qu'il en produise la preuve; il ne paiera point pour la bête mise

en pièces. **14** "Si quelqu'un emprunte à un autre un animal et
que celui-ci soit estropié ou meure, si le propriétaire est absent,
l'autre est tenu de payer. **15** Si le propriétaire se trouvait là, il ne
paiera point. Si la bête était louée, il l'a eue sous le bénéfice de
cette location. **16** "Si un homme séduit une vierge non encore
fiancée et cohabite avec elle, il devra l'acquérir pour épouse. **17**
Que si son père refuse de la lui accorder, il paiera la somme
fixée pour la dot des vierges. **18** "La sorcière, tu ne la laisseras
point vivre. **19** Quiconque aura eu commerce avec un animal
sera mis à mort. **20** "Celui qui sacrifie aux dieux, sauf à l'Éternel
exclusivement, sera voué à la mort. **21** Tu ne contristeras
point l'étranger ni ne le molesteras; car vous-mêmes avez été
étrangers en Egypte. **22** N'Humiliez jamais la veuve ni l'orphelin.
23 Si tu l'humiliais, sache que, quand sa plainte s'élèvera vers
moi, assurément j'entendrai cette plainte **24** et mon courroux
s'enflammera et je vous ferai périr par le glaive et alors vos
femmes aussi deviendront veuves et vos enfants orphelins. **25**
"Si tu prêtes de l'argent à quelqu'un de mon peuple, au pauvre
qui est avec toi, ne sois point à son égard comme un créancier;
n'exigez point de lui des intérêts. **26** Si tu saisis, comme gage, le
manteau de ton prochain, au soleil couchant tu devras le lui
rendre. **27** Car c'est là sa seule couverture, c'est le vêtement de
son corps, comment abritera-t-il son sommeil? Or, s'il se plaint à
moi, je l'écouterai, car je suis compatissant. **28** "N'Outrage point
l'autorité suprême et ne maudis point le chef de ton peuple.
29 Ton abondance et ta liqueur, ne diffère pas à les offrir; le
premier-né de tes fils, fais m'en hommage. **30** Ainsi feras-tu à
l'égard de ton gros et de ton menu bétail: le premier-né restera
sept jours avec sa mère, le huitième jour tu me le livreras. **31**

Vous devez aussi être des hommes saints devant moi: vous
ne mangerez donc point la chair d'un animal déchiré dans les
champs, vous l'abandonnerez aux chiens.

23 "N'Accueille point un rapport mensonger. Ne sois pas
complice d'un méchant, en servant de témoin à l'iniquité. **2** Ne
suis point la multitude pour mal faire; et n'opine point, sur un
litige, dans le sens de la majorité, pour faire fléchir le droit. **3**
Ne sois point partial pour le pauvre, dans son procès. **4** "Si tu
trouves le bœuf ou l'âne de ton ennemi, égaré, aie soin de le lui
ramener. **5** "Si tu vois l'âne de ton ennemi succomber sous sa
charge, garde toi de l'abandonner; aide-lui au contraire à le
décharger. **6** "Ne fais pas fléchir le droit de ton prochain indigent,
s'il a un procès. **7** Fuis la parole de mensonge et ne frappe point
de mort celui qui est innocent et juste, car je n'absoudrais point
le prévaricateur. **8** N'Accepte point de présents corrupteurs; car
la corruption trouble la vue des clairvoyants et fausse la parole
des justes. **9** Tu ne vexeras point l'étranger. Vous connaissez,
vous, le cœur de l'étranger, vous qui avez été étrangers dans le
pays d'Égypte! **10** Six années tu ensemenceras ta terre et en
recueilleras le produit; **11** mais la septième, tu lui donneras du
repos et en abandonneras les fruits, pour que les indigents de
ton peuple en jouissent, le surplus pourra être consommé par
les animaux des champs. Ainsi en useras-tu pour ta vigne et
pour ton plant d'oliviers. **12** Six jours durant tu t'occuperas de
tes travaux, mais au septième jour tu chômeras; afin que ton
bœuf et ton âne se reposent, que puissent respirer le fils de ton
esclave et l'étranger. **13** Attachez-vous scrupuleusement à tout
ce que je vous ai prescrit. Ne mentionnez jamais le nom de
divinités étrangères, qu'on ne l'entende point dans ta bouche!

14 Trois fois l'an, tu célébreras des fêtes en mon honneur. **15** Et
d'abord, tu observeras la fête des Azymes: durant sept jours
tu mangeras des pains azymes, ainsi que je te l'ai ordonné, à
l'époque du mois de la germination, car c'est alors que tu es
sorti de l'Égypte et l'on ne paraîtra point devant ma face les
mains vides. **16** Puis, la fête de la Moisson, fête des prémices
de tes biens, que tu auras semés dans la terre; et la fête de
l'Automne, au déclin de l'année, lorsque tu rentreras ta récolte
des champs. **17** Trois fois par an, tous tes mâles paraîtront
par-devant le Souverain, l'Éternel. **18** Tu ne verseras point, en
présence du pain levé, le sang de mon sacrifice; et la graisse
de mes victimes ne séjournera pas jusqu'au matin sans être
offerte. **19** Les prémices nouvelles de ton sol, tu les apporteras
dans la maison de l'Éternel ton Dieu. Tu ne feras point cuire un
chevreau dans le lait de sa mère. **20** "Or, j'enverrai devant toi un
mandataire, chargé de veiller sur ta marche et de te conduire
au lieu que je t'ai destiné. **21** Sois circonspect à son égard et
docile à sa voix; ne lui résiste point! Il ne pardonnerait pas votre
rébellion, car ma divinité est en lui. **22** Que si tu es toujours
docile à sa voix, si tu accomplis toutes mes paroles, je serai
l'ennemi de tes ennemis et je persécuterai tes persécuteurs.
23 Lorsque mon mandataire, guidant tes pas, t'aura introduit
chez l'Amorréen, le Héthéen, le Phérézéen, le Cananéen, le
Hévéen, le Jébuséen et que je les aurai exterminés, **24** ne te
prosterne point devant leurs dieux, ne les sers point et n'imite
point leurs rites; au contraire, tu dois les, renverser, tu dois
briser leurs monuments. **25** Vous servirez uniquement l'Éternel
votre Dieu; et il bénira ta nourriture et ta boisson et j'écarterai
tout fléau du milieu de toi. **26** "Nulle femme n'avortera, nulle

ne sera stérile dans ton pays; je comblerai la mesure de tes
jours. **27** J'Enverrai ma terreur devant toi et je jetterai le trouble
en toute population chez qui tu pénétreras et je mettrai tous
tes ennemis en fuite devant toi. **28** Je te ferai précéder par le
frelon, qui chassera le Hévéen, le Cananéen et le Héthéen de
devant toi. **29** Je ne l'expulserai pas de devant toi en une seule
année, car le pays deviendrait un désert et les bêtes sauvages
se multiplieraient à tes dépens: **30** je L'Expulserai de devant toi
successivement, jusqu'à ce que, devenu nombreux, tu puisses
occuper tout le pays. **31** Je fixerai tes limites depuis la mer des
Joncs jusqu'à la mer des Philistins et depuis le Désert jusqu'au
Fleuve; car je livrerai en ta main les habitants de cette contrée
et tu les chasseras de devant toi. **32** Tu ne feras de pacte avec
eux ni avec leurs divinités. **33** Qu'ils ne subsistent point sur ton
territoire! Ils te feraient prévariquer contre moi; car tu adorerais
leurs divinités et ce serait pour toi un écueil."

24 Or Dieu avait dit à Moïse: "Monte vers l'Éternel, avec Aaron,
Nadab, Abihou et soixantedix des anciens d'Israël et vous
vous prosternerez à distance. **2** Puis, Moïse s'avancera seul
vers le Seigneur et eux ne le suivront point; quant au peuple,
il ne montera pas avec lui." **3** Moïse, de retour, transmit au
peuple toutes les paroles de l'Éternel et tous les statuts; et le
peuple entier s'écria d'une seule voix: "Tout ce qu'a prononcé
l'Éternel, nous l'exécuterons." **4** Moïse écrivit toutes les paroles
de l'Éternel. Le lendemain, de bonne heure, il érigea un autel au
pied de la montagne; puis douze monuments, selon le nombre
des tribus d'Israël. **5** Il chargea les jeunes gens d'Israël d'offrir
des holocaustes et d'immoler, comme victimes rémunératoires,
des taureaux au Seigneur. **6** Alors Moïse prit la moitié du sang,

la mit dans des bassins et répandit l'autre moitié sur l'autel. **7** Et
il prit le livre de l'Alliance, dont il fit entendre la lecture au peuple
et ils dirent: "Tout ce qu'a prononcé l'Éternel, nous l'exécuterons
docilement." **8** Moïse prit le sang, en aspergea le peuple et dit:
"Ceci est le sang de l'alliance que l'Éternel a conclue avec vous
touchant toutes ces paroles." **9** Moïse et Aaron remontèrent,
accompagnés de Nadab, d'Abihou et des soixante-dix anciens
d'Israël." **10** Ils contemplèrent la Divinité d'Israël. Sous ses
pieds, quelque chose de semblable au brillant du saphir et de
limpide comme la substance du ciel. **11** Mais Dieu ne laissa point
sévir son bras sur ces élus des enfants d'Israël et après avoir
joui de la vision divine, ils mangèrent et burent. **12** L'Éternel dit
à Moïse: "Monte vers moi, sur la montagne et y demeure: je
veux te donner les tables de pierre, la doctrine et les préceptes,
que j'ai écrits pour leur instruction." **13** Moïse partit, avec Josué
son serviteur; puis il gravit la divine montagne. **14** Il avait dit
aux anciens: "Attendez-nous ici jusqu'à notre retour. Comme
Aaron et Hour sont avec vous, celui qui aura une affaire devra
s'adresser à eux." **15** C'Est alors que Moïse s'achemina vers la
montagne, qu'enveloppait le nuage. **16** La majesté divine se fixa
sur le mont Sinaï, que le nuage enveloppa six jours; le septième
jour, Dieu appela Moïse du milieu du nuage. **17** Or, la majesté
divine apparaissait comme un feu dévorant au sommet de la
montagne, à la vue des enfants d'Israël. **18** Moïse pénétra au
milieu du nuage et s'éleva sur la montagne; et il resta sur cette
montagne quarante jours et quarante nuits.

25 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Invite les enfants
d'Israël à me préparer une offrande de la part de quiconque y
sera porté par son cœur, vous recevrez mon offrande. **3** Et voici

l’offrande que vous recevrez d’eux: or, argent et cuivre; **4** étoffes
d’azur, de pourpre, d’écarlate, de fin lin et de poil de chèvre; **5**
peaux de bélier teintes en rouge, peaux de tahach et bois de
chittîm; **6** huile pour le luminaire, aromates pour l’huile d’onction
et pour la combustion des parfums; **7** pierres de choham et
pierres à enchâsser, pour l’éphod et pour le pectoral. **8** Et ils me
construiront un sanctuaire, pour que je réside au milieu d’eux, **9**
semblable en tout à ce que je t’indiquerai, c’est-à-dire au plan du
tabernacle et de toutes ses pièces et vous l’exécuterez ainsi. **10**
"On fera une arche en bois de chittîm, ayant deux coudées et
demie de long, une coudée et demie de large, une coudée et
demie de hauteur. **11** Tu la revêtiras d’or pur, intérieurement et
extérieurement; et tu l’entoureras d’une corniche d’or." **12** Tu
mouleras pour l’arche quatre anneaux d’or, que tu placeras à
ses quatre angles; savoir, deux anneaux à l’un de ses côtés
et deux anneaux au côté opposé. **13** Tu feras des barres de
bois de chittîm, que tu recouvriras d’or. **14** Tu passeras ces
barres dans les anneaux, le long des côtés de l’arche, pour
qu’elles servent à la porter. **15** Les barres, engagées dans les
anneaux de l’arche, ne doivent point la quitter. **16** Tu déposeras
dans l’arche le Statut que je te donnerai. **17** Tu feras aussi un
propitiatoire d’or pur, ayant deux coudées et demie de long,
une coudée et demie de large. **18** Puis tu feras deux chérubins
d’or, tu les fabriqueras tout d’une pièce, ressortant des deux
extrémités du propitiatoire. **19** Fais ressortir un chérubin d’un
côté et l’autre du côté opposé, c’est du propitiatoire même que
vous ferez saillir ces chérubins, à ses deux extrémités. **20** Ces
chérubins auront les ailes étendues en avant et dominant le
propitiatoire et leurs visages, tournés l’un vers l’autre, seront

dirigés vers le propitiatoire. **21** Tu placeras ce propitiatoire au-
dessus de l'arche, après avoir déposé dans l'arche le Statut que
je te donnerai. **22** C'Est là que je te donnerai rendez-vous; c'est
de dessus le propitiatoire, entre les deux chérubins placés sur
l'arche du Statut, que je te communiquerai tous mes ordres
pour les enfants d'Israël. **23** "Tu feras ensuite une table de bois
de chittîm, longue de deux coudées, haute d'une coudée et
demie. **24** Tu la recouvriras d'or pur et tu l'entoureras d'une
bordure d'or. **25** Tu y adapteras, tout autour, un châssis large
d'un palme et tu entoureras ce châssis d'une bordure d'or. **26**
Tu feras pour la table quatre anneaux d'or, que tu fixeras aux
quatre extrémités formées par ses quatre pieds. **27** C'Est vis-à-
vis que se trouveront les anneaux; ils donneront passage à des
barres servant à porter la table. **28** Tu feras ces barres en bois
de chittîm et tu les recouvriras d'or; c'est par leur moyen que
sera portée la table. **29** Tu feras ses sébiles et ses cuillers, ses
montants et ses demi-tubes, pièces dont elle doit être garnie;
c'est en or pur que tu les confectionneras. **30** Et tu placeras sur
cette table des pains de proposition, en permanence devant moi.
31 "Tu, feras aussi un candélabre d'or pur. Ce candélabre, c'est-
à-dire son pied et sa tige, sera fait tout d'une pièce; ses calices,
ses boutons et ses fleurs feront corps avec lui. **32** Six branches
sortiront de ses côtés: trois branches du candélabre d'un côté
et trois branches du candélabre de l'autre. **33** Trois calices
amygdaloïdes à l'une des branches, avec bouton et fleur et trois
calices amygdaloïdës, avec bouton et fleur à l'autre branche;
ainsi pour les six branches qui sailliront du candélabre. **34** Le fût
du candélabre portera quatre calices amygdaloïdes, avec ses
boutons et ses fleurs; **35** savoir, un bouton à l'origine d'une de

ses paires de branches, un bouton à l'origine de sa seconde
paire de branches, un bouton à l'origine de la troisième: ils
répondront aux six branches partant du candélabre. **36** Boutons
et branches feront corps avec lui; le tout sera fait d'un seul lingot
d'or pur. **37** Puis tu feras ses lampes au nombre de sept; quand
on disposera ces lampes, on en dirigera la lumière du côté de
sa face. **38** Puis, ses mouchettes et ses godets, en or pur. **39** Un
kikkar d'or pur sera employé pour le candélabre, y compris tous
ces accessoires. **40** Médite et exécute, selon le plan qui t'est
indiqué sur cette montagne.

26 "Puis tu feras le tabernacle, savoir dix tapis, qui seront faits
de lin retors, de fils d'azur, de pourpre et d'écarlate et artistement
damassés de chérubins. **2** La longueur de chaque tapis sera
de vingt-huit coudées; la largeur, de quatre coudées par tapis:
dimension uniforme pour tous les tapis. **3** Cinq des tapis seront
attachés l'un à l'autre et les cinq autres seront joints de la même
manière. **4** Tu adapteras des noeuds d'étoffe azurée au bord du
tapis qui termine un assemblage et de même au bord du dernier
tapis de l'autre assemblage. **5** Tu mettras cinquante noeuds
à un tapis et cinquante autres au bord du tapis terminant le
second assemblage; ces nœuds se correspondront l'un à l'autre.
6 Tu feras cinquante agrafes d'or; tu joindras les tapis l'un à
l'autre au moyen de ces agrafes, de sorte que l'enceinte sera
continue. **7** Puis tu feras des tapis en poil de chèvre, servant de
pavillon au tabernacle; tu les feras au nombre de onze. **8** La
longueur de chaque tapis sera de trente coudées; la largeur, de
quatre coudées par tapis: même dimension pour les onze tapis.
9 Tu joindras cinq de ces tapis à part et à part les six autres, le
sixième tapis devant être rabattu sur le devant de la tente. **10** Tu

disposeras cinquante nœuds au bord du tapis extrême d'un
assemblage et cinquante noeuds au bord, du tapis terminant le
second assemblage. **11** Tu confectionneras cinquante agrafes
de cuivre; tu les feras entrer dans les noeuds et réuniras ainsi le
pavillon en un seul corps. **12** Les tapis du pavillon dépassant
les autres d'une certaine longueur, le demi-tapis qui sera en
plus descendra sur la face postérieure du tabernacle. **13** Et la
coudée d'un côté et la coudée de l'autre, qui se trouveront en
excès dans la longueur des tapis du pavillon, retomberont sur
les côtés du tabernacle, de part et d'autre, pour le couvrir. **14** Tu
ajouteras, pour couvrir le pavillon, des peaux de bélier teintes en
rouge et, par-dessus, une couverture de peaux de tahach. **15**
"Tu feras ensuite les solives destinées au tabernacle: ce seront
des ais de chittîm perpendiculaires. **16** Dix coudées seront la
longueur de chaque solive; une coudée et demie la largeur de
chacune. **17** Chaque solive aura deux tenons parallèles l'un à
l'autre; ainsi feras-tu pour toutes les solives du tabernacle. **18**
Tu disposeras ces solives pour le tabernacle, comme il suit:
vingt solives dans le sens du sud ou midi; **19** sous ces vingt
solives tu placeras quarante socles d'argent: deux socles sous
une solive, pour recevoir ses deux tenons et deux socles sous
une autre, pour ses deux tenons. **20** De même, pour le second
côté du tabernacle, à la face nord, vingt solives, **21** avec leurs
quarante socles d'argent: deux socles sous une solive et deux
socles sous la solive suivante. **22** Pour le côté postérieur du
tabernacle, à l'occident, tu prépareras six solives; **23** puis, tu en
prépareras deux pour les angles postérieurs du tabernacle. **24**
Elles seront accouplées par en bas et également accouplées, au
sommet, par un seul anneau; même disposition pour ces deux

solives, placées aux deux angles. **25** Il y aura donc huit solives,
avec leurs socles d'argent, soit seize socles: deux socles sous
une solive et deux socles sous l'autre. **26** Tu feras ensuite
des traverses de bois de chittîm: cinq pour les solives d'un
côté du tabernacle, **27** cinq autres pour les solives du second
côté du tabernacle et cinq traverses pour les solives du côté
postérieur, occidental. **28** La traverse du milieu passera dans
l'intérieur des solives, les reliant d'une extrémité à l'autre. **29**
Ces solives, tu les recouvriras d'or; tu feras en or leurs anneaux,
où passeront les traverses et ces traverses tu les recouvriras
d'or. **30** Tu érigeras ainsi le tabernacle, suivant la disposition qui
t'a été enseignée sur cette montagne. **31** "Tu feras ensuite un
voile en étoffe d'azur, de pourpre, d'écarlate et de lin retors; on
le fabriquera artistement, en le damassant de chérubins. **32**
Tu le suspendras à quatre piliers de chittîm, recouverts d'or,
à crochets d'or et soutenus par quatre socles d'argent. **33** Tu
fixeras ce voile au-dessous des agrafes; c'est là, dans l'enceinte
protégée par le voile, que tu feras entrer l'arche du Statut et
le voile séparera ainsi pour vous le sanctuaire d'avec le Saint
des saints. **34** Tu poseras le propitiatoire sur l'arche du Statut,
dans le Saint des saints. **35** Tu placeras la table en dehors du
voile et le candélabre en face de la table au côté méridional du
tabernacle, la table étant placée au côté septentrional. **36** Puis,
tu confectionneras un rideau pour l'entrée de la Tente, en azur,
pourpre, écarlate et lin retors, artistement brodés. **37** Tu feras,
pour ce rideau, cinq piliers de chittîm; tu les revêtiras d'or, leurs
crochets seront d'or et tu mouleras pour eux cinq socles de
cuivre.

27 "Puis tu feras l'autel, en bois de chittîm; cinq coudées de
longueur, cinq coudées de largeur, l'autel sera carré, et trois
coudées de hauteur. **2** Tu sculpteras ses cornes aux quatre
angles, de sorte qu'elle fassent corps avec lui et tu le revêtiras
de cuivre. **3** Tu feras ses cendriers, destinés à en recueillir les
cendres; ses pelles, ses bassins, ses fourches et ses brasiers.
Pour tous ces ustensiles tu emploieras le cuivre. **4** Tu y ajouteras
un grillage en forme de réseau de cuivre et tu adapteras à ce
réseau quatre anneaux de cuivre, vers ses quatre angles. **5** Tu
le placeras sous l'entablement de l'autel, dans la partie inférieure
et ce réseau s'élèvera jusqu'au milieu de l'autel. **6** tu feras pour
l'autel des barres de bois de chittîm, que tu recouvriras de cuivre.
7 Ces barres, introduites dans les anneaux, se trouveront aux
deux côtés de l'autel lorsqu'on le transportera. **8** Tu le disposeras
en boiserie creuse; comme on te l'a fait voir sur cette montagne,
c'est ainsi qu'ils l'exécuteront. **9** "Tu formeras ensuite le parvis
du tabernacle. Pour le côté du sud ou méridional, les toiles du
parvis, en lin retors, auront cent coudées de longueur, formant
un côté. **10** Il aura vingt piliers dont les socles, au nombre de
vingt, seront de cuivre; les crochets des piliers et leurs tringles
d'argent. **11** De même, pour la longueur du côté nord, des toiles
de cent coudées de long, avec vingt piliers ayant vingt socles de
cuivre, avec les crochets et leurs tringles en argent. **12** Pour la
largeur du parvis à la face occidentale, des toiles de cinquante
coudées, avec dix piliers munis de dix socles. **13** Largeur du
parvis au côté oriental, au levant, cinquante coudées: **14** quinze
coudées de toiles formeront une aile, elles auront trois piliers et
ceux-ci trois socles. **15** Egalement, pour la seconde aile, quinze
coudées de toiles, ayant trois piliers avec trois socles. **16** La

porte du parvis sera un rideau de vingt coudées, étoffe d'azur, de
pourpre, d'écarlate et de lin retors, artistement brodés; elle aura
quatre piliers avec quatre socles. **17** "Tous les piliers formant le
pourtour du parvis seront unis par des tringles d'argent; leurs
crochets seront d'argent et leurs socles de cuivre. **18** Longueur
du parvis, cent coudées; largeur, cinquante de part et d'autre;
hauteur, cinq coudées de toiles en lin retors, avec socles de
cuivre. **19** Quant aux ustensiles employés aux divers services
du tabernacle, ainsi que ses chevilles et toutes les chevilles
du parvis, ils seront en cuivre. **20** "Pour toi, tu ordonneras aux
enfants d'Israël de te choisir une huile pure d'olives concassées,
pour le luminaire, afin d'alimenter les lampes en permanence.
21 C'Est dans la Tente d'assignation, en dehors du voile qui
abrite le Statut, qu'Aaron et ses fils les disposeront, pour brûler
du soir jusqu'au matin en présence du Seigneur: règle invariable
pour leurs générations, à observer par les enfants d'Israël.

28 "De ton côté, fais venir à toi Aaron ton frère, avec ses
fils, du milieu des enfants d'Israël, pour exercer le sacerdoce
en mon honneur: Aaron, avec Nadab et Abihou, Éléazar et
Ithamar, ses fils. **2** Tu feras confectionner pour Aaron ton frère
des vêtements sacrés, insignes d'honneur et de majesté. **3** Tu
enjoindras donc à tous les artistes habiles, que j'ai doués du
génie de l'art, qu'ils exécutent le costume d'Aaron, afin de le
consacrer à mon sacerdoce. **4** Or, voici les vêtements qu'ils
exécuteront: un pectoral, un éphod, une robe, une tunique à
mailles, une tiare et une écharpe; ils composeront ainsi un saint
costume à Aaron ton frère et à ses fils, comme exerçant mon
ministère. **5** Et ils emploieront l'or, l'azur, la pourpre, l'écarlate et
le fin lin. **6** "Ils confectionneront l'éphod en or, azur, pourpre,

écarlate et lin retors, artistement brochés. **7** Deux épaulières
d'attache, placées à ses deux extrémités, serviront à le réunir. **8**
La ceinture qu'il porte, destinée à l'assujettir, sera du même
travail, fera partie de son tissu or, azur, pourpre, écarlate et lin
retors. **9** Tu prendras deux pierres de choham, sur lesquelles tu
graveras les noms des fils d'Israël: **10** six de leurs noms sur
une pierre et les noms des six autres sur la seconde pierre,
selon leur ordre de naissance. **11** A l'instar du graveur sur pierre
et comme la gravure d'un cachet, tu traceras sur ces deux
pierres les noms des fils d'Israël et tu les enchâsseras dans des
chatons d'or **12** Tu adapteras ces deux pierres aux épaulières
de l'éphod, comme pierres commémoratives pour les enfants
d'Israël, dont Aaron portera les noms, en présence de l'Éternel,
sur ses deux épaules, comme souvenir. **13** "Tu prépareras aussi
des chatons d'or **14** et deux chaînettes d'or pur, que tu feras en
les cordonnant en forme de torsade; ces chaînettes-torsades, tu
les fixeras sur les chatons. **15** "Tu feras le pectoral de jugement,
artistement ouvragé et que tu composeras à la façon de l'éphod:
c'est d'or, d'azur, de pourpre, d'écarlate et de fin retors, que tu le
composeras. **16** Il sera carré, plié en deux; un empan sera sa
longueur, un empan sa largeur. **17** Tu le garniras de pierreries
enchâssées, formant quatre rangées. Sur une rangée: un rubis,
une topaze et une émeraude, première rangée; **18** deuxième
rangée: un nofek, un saphir et un diamant; **19** troisième, rangée:
un léchem, un chebô et un ahlama; **20** quatrième rangée: une
tartessienne, un choham et un jaspe. Ils seront enchâssés dans
des chatons d'or. **21** Ces pierres, portant les noms des fils
d'Israël, sont au nombre de douze selon ces mêmes noms; elles
contiendront, gravé en manière de cachet, le nom de chacune

des douze tribus. **22** Ensuite, tu prépareras pour le pectoral des
chaînettes cordonnées, forme de torsade, en or pur. **23** Tu feras
encore, pour le pectoral, deux anneaux d'or, que tu mettras aux
deux coins du pectoral. **24** Puis tu passeras les deux torsades
d'or dans les deux anneaux placés aux coins du pectoral **25** et
les deux bouts de chaque torsade, tu les fixeras sur les deux
chatons, les appliquant aux épaulières de l'éphod du côté de la
face. **26** Tu feras encore deux anneaux d'or, que tu placeras
aux deux coins du pectoral, sur le bord qui fait face à l'éphod
intérieurement **27** et tu feras deux autres anneaux d'or, que
tu fixeras aux deux épaulières de l'éphod, par le bas, au côté
extérieur, à l'endroit de l'attache, au-dessus de la ceinture de
l'éphod. **28** On assujettira le pectoral en joignant ses anneaux
à ceux de l'éphod par un cordon d'azur, de sorte qu'il reste
fixé sur la ceinture de l'éphod; et ainsi le pectoral n'y vacillera
point. **29** Et Aaron portera sur son cœur, lorsqu'il entrera dans le
sanctuaire, les noms des enfants d'Israël, inscrits sur le pectoral
du jugement: commémoration perpétuelle devant le Seigneur. **30**
Tu ajouteras au pectoral du jugement les ourîm et les toummîm,
pour qu'ils soient sur la poitrine d'Aaron lorsqu'il se présentera
devant l'Éternel. Aaron portera ainsi le destin des enfants d'Israël
sur sa poitrine, devant le Seigneur, constamment. **31** "Tu feras la
robe de l'éphod, uniquement d'azur. **32** L'Ouverture supérieure
sera infléchie; cette ouverture sera garnie, tout autour, d'un ourlet
tissu et sera faite comme l'ouverture d'une cotte de mailles, pour
qu'elle ne se déchire point. **33** Tu adapteras au bord, tout autour
du bord, des grenades d'azur, de pourpre et d'écarlate et des
clochettes d'or entremêlées, tout à l'entour. **34** Une clochette
d'or, puis une grenade; une clochette d'or, puis une grenade,

au bas de la robe, à l'entour. **35** Aaron doit la porter lorsqu'il
fonctionnera, pour que le son s'entende quand il entrera dans le
saint lieu devant le Seigneur et quand il en sortira et qu'il ne
meure point. **36** "Tu feras une plaque d'or pur, sur laquelle tu
graveras, comme sur un sceau: "Consacré au Seigneur". **37** Tu
la fixeras par un ruban d'azur, de manière à la placer sur la tiare;
c'est en avant de la tiare qu'elle doit se trouver. **38** Elle sera sur
le front d'Aaron, qui se chargera ainsi des péchés relatifs aux
consécrations des enfants d'Israël, à leurs diverses offrandes
religieuses; et elle sera sur son front en permanence, pour leur
obtenir la bienveillance de l'Éternel. **39** Tu feras la tunique à
mailles de lin, de lin aussi la tiare et l'écharpe tu l'exécuteras
en broderie. **40** Pour les fils d'Aaron également tu feras des
tuniques et pour eux aussi des écharpes; puis tu leur feras des
turbans, signes d'honneur et de dignité. **41** Tu feras revêtir ce
costume à Aaron ton frère, de même à ses fils; tu les oindras,
tu les installeras et tu les consacreras à mon sacerdoce. **42**
Fais-leur aussi des caleçons de lin commun, pour couvrir la
nudité de la chair, depuis les reins jusqu'aux cuisses. **43** Aaron
et ses fils porteront ce costume lorsqu'ils entreront dans la Tente
d'assignation, ou lorsqu'ils approcheront de l'autel pour le saint
ministère, afin de ne pas se trouver en faute et encourir la mort:
loi perpétuelle pour lui et pour sa postérité.

29 "Or, voici comment tu procéderas à leur égard, pour les
consacrer à mon sacerdoce: prends un jeune taureau et deux
béliers sans défaut; **2** puis des pains azymes, des gâteaux
azymes pétris avec de l'huile et des galettes azymes ointes
d'huile; tu les feras de la plus pure farine de froment. **3** Tu
les mettras dans une même corbeille et les présenteras dans

cette corbeille, en même temps que le taureau et les deux
béliers **4** Tu feras avancer Aaron et ses fils à l'entrée de la
Tente d'assignation et tu les feras baigner. **5** Tu prendras les
vêtements sacrés; tu feras endosser à Aaron la tunique, la
robe de l'éphod, l'éphod et le pectoral et tu le ceindras de la
ceinture de l'éphod. **6** Puis tu placeras la tiare sur sa tête et tu
assujettiras le saint diadème sur la tiare. **7** Tu prendras alors
l'huile d'onction, que tu répandras sur sa tète, lui donnant ainsi
l'onction. **8** Puis tu feras approcher ses fils et tu les revêtiras de
tuniques; **9** tu les ceindras de l'écharpe, Aaron et ses fils; tu
coifferas ceux-ci de turbans et le sacerdoce leur appartiendra à
titre perpétuel; c'est ainsi que tu investiras Aaron et ses fils. **10**
Tu amèneras le taureau devant la Tente d'assignation; Aaron
et ses fils imposeront leurs mains sur la tête du taureau." **11**
Puis tu l'immoleras devant le Seigneur, à l'entrée de la Tente
d'assignation; **12** tu prendras de son sang, que tu appliqueras
sur les cornes de l'autel avec ton doigt; et le reste du sang, tu le
répandras dans le réceptacle de l'autel. **13** Tu prendras alors
toute la graisse qui tapisse les entrailles, la membrane du foie,
les deux rognons avec leur graisse et tu feras fumer le tout sur
l'autel. **14** Pour la chair du taureau, sa peau et sa fiente, tu les
consumeras par le feu, hors du camp; c'est un expiatoire. **15** Tu
prendras ensuite l'un des béliers; Aaron et ses fils imposeront
leurs mains sur sa tête. **16** Tu immoleras ce bélier; tu prendras
son sang, dont tu aspergeras le tour de l'autel. **17** Le bélier, tu le
dépèceras par quartiers; tu laveras ses intestins et ses jambes,
que tu poseras sur les quartiers et sur la tète **18** et tu feras fumer
le bélier tout entier sur l'autel: c'est un holocauste au Seigneur;
ce sera une odeur agréable, comme sacrifice à l'Éternel. **19**

Alors tu prendras le second bélier; Aaron et ses fils imposeront
leurs mains sur sa tête. **20** Tu immoleras ce bélier; tu prendras
de son sang, que tu appliqueras sur le lobe de l'oreille droite
d'Aaron et de celle de ses fils, sur le pouce de leur main droite et
sur l'orteil de leur pied droit; tu aspergeras aussi, avec le sang,
le tour de l'autel. **21** Tu prendras de ce même sang resté près
de l'autel, puis de l'huile d'onction; tu en feras aspersion sur
Aaron et sur ses vêtements, sur ses fils et sur leurs vêtements
de même; il se trouvera ainsi consacré lui et ses vêtements,
ainsi que ses fils et leurs vêtements. **22** Tu extrairas du bélier le
suif, la queue, la graisse qui tapisse les entrailles, la membrane
du foie, les deux rognons avec leur graisse et la cuisse droite;
car c'est un bélier d'installation. **23** Tu prendras encore un des
pains, un des gâteaux à l'huile et une galette, dans la corbeille
d'azymes placée devant le Seigneur; **24** tu poseras le tout sur
les mains d'Aaron et sur celles de ses fils et tu le balanceras
devant le Seigneur; **25** puis tu le reprendras de leurs mains
et le feras brûler sur l'autel, à la suite de l'holocauste: parfum
agréable à l'Éternel, combustion faite en son honneur. **26** Tu
prendras la poitrine du bélier d'installation destiné à Aaron
et tu la balanceras devant le Seigneur et elle deviendra ta
portion. **27** Tu consacreras ainsi cette poitrine balancée et cette
cuisse prélevée (balancée et prélevée séparément du bélier
d'installation destiné à Aaron et à ses fils), **28** afin qu'elles
appartiennent à Aaron et à ses fils comme redevance constante
de la part des Israélites, car c'est une chose prélevée; ce
sera l'offrande que les Israélites auront à prélever, sur leurs
sacrifices rémunératoires, en l'honneur de l'Éternel. **29** Le
costume sacré d'Aaron sera celui de ses fils après lui; c'est

sous ce costume qu'on doit les oindre et les investir de leurs
fonctions, **30** Sept jours durant, ces vêtements seront portés par
celui de ses fils son successeur dans le sacerdoce qui entrera
dans la Tente d'assignation pour le saint ministère. **31** Puis,
tu prendras le bélier d'installation, dont tu feras cuire la chair
en lieu saint; **32** et Aaron et ses fils mangeront la chair du
bélier, ainsi que le pain qui est dans la corbeille, à l'entrée de la
Tente d'assignation. **33** Ils les mangeront ces mêmes offrandes
qui les auront purifiés pour que s'accomplisse leur installation,
pour qu'ils soient consacrés; un profane n'en pourra manger,
car elles sont une chose sainte. **34** S'Il reste quelque chose
de la chair de la victime ou des pains jusqu'au lendemain, tu
consumeras ce reste par le feu; il ne sera point mangé, car c'est
une chose sainte. **35** Tu agiras à l'égard d'Aaron et de ses fils,
exactement comme je te l'ai prescrit; tu emploieras sept jours à
leur installation. **36** Tu immoleras aussi, chaque jour, un taureau
expiatoire en sus des expiatoires précédents et tu purifieras
l'autel au moyen de cette expiation; puis tu l'oindras pour le
consacrer. **37** Sept jours durant, tu purifieras ainsi l'autel et le
consacreras; alors l'autel sera une chose éminemment sainte,
tout ce qui touchera à l'autel deviendra saint. **38** "Or, voici ce que
tu offriras sur cet autel: des agneaux de première année, deux
par jour, constamment. **39** L'Un des agneaux tu l'offriras le matin
et tu offriras le second vers le soir; **40** plus, un dixième de fleur
de farine pétrie avec un quart de vin d'huile vierge et une libation
d'un quart de vin de vin, pour ce premier agneau. **41** Le second
agneau, tu l'offriras vers le soir; tu y joindras une oblation et une
libation semblables à celles du matin, sacrifice d'odeur agréable
à l'Éternel. **42** Tel sera l'holocauste perpétuel, offert par vos

générations à l'entrée de la Tente d'assignation, devant l'Éternel,
là où je vous donnerai rendez-vous, où je m'entretiendrai avec
toi. **43** C'Est là que je me mettrai en rapport avec les enfants
d'Israël et ce lieu sera consacré par ma majesté. **44** Oui, je
sanctifierai la Tente d'assignation et l'autel; Aaron et ses fils, je
les sanctifierai aussi, pour qu'ils exercent mon ministère. **45** Et
je résiderai au milieu des enfants d'Israël et je serai leur Divinité.
46 Et ils sauront que moi, l'Éternel, je suis leur Dieu, qui les ai
tirés du pays d'Égypte pour résider au milieu d'eux; moi-même,
l'Éternel, leur Dieu!

30 "Tu feras aussi un autel pour la combustion des parfums;
c'est en bois de chittîm que tu le feras. **2** Une coudée sera sa
longueur, une coudée sa largeur, il sera carré, et deux coudées
sa hauteur; ses cornes feront corps avec lui. **3** Tu le recouvriras
d'or pur, savoir: sa plateforme, ses parois tout autour et ses
cornes; et tu l'entoureras d'une bordure d'or. **4** Tu y adapteras
deux anneaux d'or au-dessous de la bordure, à ses deux parois,
les plaçant de part et d'autre: ils donneront passage à des
barres qui serviront à le porter. **5** Tu feras ces barres de bois de
chittîm et tu les recouvriras d'or. **6** Tu placeras cet autel devant
le voile qui abrite l'arche du Statut, en face du propitiatoire qui
couvre ce Statut et où je communiquerai avec toi. **7** C'Est sur cet
autel qu'Aaron fera l'encensement aromatique. Chaque matin,
lorsqu'il accommodera les lampes, il fera cet encensement,
8 et lorsque Aaron allumera les lampes vers le soir, il le fera
encore: encensement quotidien devant l'Éternel, dans toutes
vos générations. **9** Vous n'y offrirez point un parfum profané, ni
holocauste ni oblation et vous n'y répandrez aucune libation. **10**
Aaron en purifiera les cornes une fois l'année; c'est avec le

sang des victimes expiatoires, une seule fois l'année, qu'on
le purifiera dans vos générations. Il sera éminemment saint
devant l'Éternel." **11** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **12**
"Quand tu feras le dénombrement général des enfants d'Israël,
chacun d'eux paiera au Seigneur le rachat de sa personne lors
du dénombrement, afin qu'il n'y ait point de mortalité parmi eux
à cause de cette opération. **13** Ce tribut, présenté par tous ceux
qui seront compris dans le dénombrement, sera d'un demi-sicle,
selon le poids du sanctuaire; ce dernier est de vingt ghéra, la
moitié sera l'offrande réservée au Seigneur. **14** Quiconque fera
partie du dénombrement depuis l'âge de vingt ans et au-delà doit
acquitter l'impôt de l'Éternel. **15** Le riche ne donnera pas plus,
le pauvre ne donnera pas moins que la moitié du sicle, pour
acquitter l'impôt de l'Éternel, à l'effet de racheter vos personnes.
16 Tu recevras des enfants d'Israël le produit de cette rançon et
tu l'appliqueras au service de la Tente d'assignation et il servira
de recommandation aux enfants d'Israël devant le Seigneur pour
qu'il épargne vos personnes." **17** L'Éternel parla ainsi à Moïse:
18 "Tu feras une cuve de cuivre, avec son support en cuivre, pour
les ablutions; tu la placeras entre la Tente d'assignation et l'autel
et tu y mettras de l'eau. **19** Aaron et ses fils y laveront leurs
mains et leurs pieds. **20** Pour entrer dans la Tente d'assignation,
ils devront se laver de cette eau, afin de ne pas mourir; de
même, lorsqu'ils approcheront de l'autel pour leurs fonctions,
pour la combustion d'un sacrifice en l'honneur de l'Éternel, **21**
ils se laveront les mains et les pieds, pour ne pas mourir. Ce
sera une règle constante pour lui et pour sa postérité, dans
toutes leurs générations." **22** L'Éternel parla ainsi à Moïse: **23**
"Tu prendras aussi des aromates de premier choix: myrrhe

franche, cinq cents sicles; cinnamone odorant, la moitié, soit
deux cent cinquante; jonc aromatique, deux cent cinquante,
24 enfin casse, cinq cents sicles au poids du sanctuaire; puis
de l'huile d'olive, un hîn. **25** Tu en composeras une huile pour
l'onction sainte, manipulant ces aromates à l'instar du parfumeur:
ce sera l'huile de l'onction sainte. **26** Tu en oindras la Tente
d'assignation, puis l'arche du Statut; **27** la table avec tous ses
accessoires, le candélabre avec les siens; l'autel du parfum;
28 l'autel aux holocaustes avec tous ses ustensiles et la cuve
avec son support. **29** Tu les sanctifieras ainsi et ils deviendront
éminemment saints: tout ce qui y touchera deviendra saint. **30**
Tu en oindras aussi Aaron et ses fils et tu les consacreras à
mon ministère. **31** Quant aux enfants d'Israël, tu leur parleras
ainsi: Ceci sera l'huile d'onction sainte, en mon honneur, dans
vos générations. **32** Elle ne doit point couler sur le corps du
premier venu et vous n'en composerez point une pareille, dans
les mêmes proportions: c'est une chose sainte, elle doit être
sacrée pour vous. **33** Celui qui en imitera la composition, ou qui
en appliquera sur un profane, sera retranché de son peuple."
34 L'Éternel dit à Moïse: "Choisis des ingrédients: du storax,
de l'ongle aromatique, du galbanum, divers ingrédients et de
l'encens pur; le tout à poids égal. **35** Tu en composeras un
parfum, manipulé selon l'art du parfumeur; mixtionné, ce sera
une chose pure et sainte. **36** Tu le réduiras en poudre fine et
tu en poseras devant le Statut, dans la Tente d'assignation,
où je communiquerai avec toi; ce sera pour vous une chose
éminemment sainte. **37** Ce parfum que tu composeras, vous
n'en ferez point un semblable pour votre usage: ce sera pour toi

une chose sacrée, réservée au Seigneur. **38** Quiconque en fera
un pareil pour en aspirer l'odeur, sera retranché de son peuple."

31 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Vois, j'ai désigné
expressément Beçalêl, fils d'Ouri, fils de Hour, de la tribu de
Juda, **3** et je l'ai rempli d'une inspiration divine, d'habileté, de
jugement, de science, et d'aptitude pour tous les arts. **4** Il saura
combiner les tissus; mettre en œuvre l'or, l'argent et le cuivre,
5 mettre en œuvre et enchâsser la pierre, travailler le bois,
exécuter toute espèce d'ouvrage. **6** De plus, je lui ai adjoint
Oholiab, fils d'Ahisamak, de la tribu de Dan ainsi que d'autres
esprits industrieux que j'ai doués d'habileté. Ils exécuteront tout
ce que je t'ai prescrit: **7** la Tente d'Assignation, l'arche destinée
aux Statuts, le propitiatoire qui doit la couvrir et toutes les pièces
de la Tente; **8** la table avec ses accessoires, le candélabre d'or
pur avec tous ses ustensiles et l'autel du parfum; **9** l'autel de
l'holocauste et tous ses ustensiles, la cuve et son support; **10**
les tapis d'emballage, les vêtements sacrés du pontife Aaron
et ceux que ses fils doivent porter lorsqu'ils fonctionnent; **11**
l'huile d'onction et le parfum aromatique pour le sanctuaire. Ils
se conformeront, en tout, à ce que Je t'ai ordonné." **12** L'Éternel
parla ainsi à Moïse: **13** "Et toi, parle aux enfants d'Israël en ces
termes: Toutefois, observez mes sabbats car c'est un symbole
de moi à vous dans toutes vos générations, pour qu'on sache
que c'est Moi, l'Éternel qui vous sanctifie. **14** Gardez donc le
sabbat, car c'est chose sainte pour vous! Qui le violera sera puni
de mort; toute personne même qui fera un travail en ce jour,
sera retranchée du milieu de son peuple. **15** Six jours on se
livrera au travail; mais le septième jour il y aura repos, repos
complet consacré au Seigneur. Quiconque fera un travail le jour

du sabbat sera puni de mort. **16** Les enfants d'Israël seront donc
fidèles au sabbat, en l'observant dans toutes leurs générations
comme un pacte immuable. **17** Entre moi et les enfants d'Israël
c'est un symbole perpétuel, attestant qu'en six jours, l'Éternel a
fait les cieux et la terre, et que, le septième jour, il a mis fin à
l'œuvre et s'est reposé." **18** Dieu donna à Moïse, lorsqu'il eut
achevé de s'entretenir avec lui sur le mont Sinaï, les deux tables
du Statut, tables de pierre, burinées par le doigt de Dieu.

32 Le peuple, voyant que Moïse tardait à descendre de la
montagne, s'attroupa autour d'Aaron et lui dit: "Allons! fais-nous
un dieu qui marche à notre tête, puisque celui-ci, Moïse, l'homme
qui nous a fait sortir du pays d'Égypte, nous ne savons ce qu'il
est devenu." **2** Aaron leur répondit: "Détachez les pendants
d'or qui sont aux oreilles de vos femmes, de vos fils et de vos
filles et me les apportez." **3** Tous se dépouillèrent des pendants
d'or qui étaient à leurs oreilles et les apportèrent à Aaron. **4**
Ayant reçu cet or de leurs mains, il le jeta en moule et en fit un
veau de métal; et ils dirent: "Voilà tes dieux, ô Israël, qui t'ont
fait sortir du pays d'Égypte!" **5** Ce que voyant, Aaron érigea
devant lui un autel et il proclama: "A demain une solennité pour
l'Éternel!" **6** Ils s'empressèrent, dès le lendemain, d'offrir des
holocaustes, d'amener des victimes rémunératoires; le peuple
se mit à manger et à boire, puis se livra à des réjouissances.
7 Alors l'Éternel dit à Moïse: "Va, descends! car on a perverti
ton peuple que tu as tiré du pays d'Égypte! **8** De bonne heure
infidèles à la voie que je leur avais prescrite, ils se sont fait un
veau de métal et ils se sont courbés devant lui, ils lui ont sacrifié,
ils ont dit: 'Voilà tes dieux, Israël, qui t'ont fait sortir du pays
d'Égypte!'" **9** L'Éternel dit à Moïse: "Je vois que ce peuple est un

peuple rétif. **10** Donc, cesse de me solliciter, laisse s'allumer
contre eux ma colère et que je les anéantisse, tandis que je ferai
de toi un grand peuple!" **11** Mais Moïse implora l'Éternel son
Dieu, en disant: **12** "Pourquoi, Seigneur, ton courroux menace-t-
il ton peuple, que tu as tiré du pays d'Égypte avec une si grande
force et d'une main si, puissante? Faut-il que les Égyptiens
disent: 'C'Est pour leur malheur qu'il les a emmenés, pour les
faire périr dans les montagnes et les anéantir de dessus la face
de la terre!' Reviens de ton irritation et révoque la calamité
qui menace ton peuple. **13** Souviens-toi d'Abraham, d'Isaac et
d'Israël, tes serviteurs, à qui tu as juré par toi-même leur disant:
Je ferai votre postérité aussi nombreuse que les étoiles du ciel;
et tout ce pays que j'ai désigné, je le donnerai à votre postérité,
qui le possédera pour jamais!" **14** L'Éternel révoqua le malheur
qu'il avait voulu, infliger à son peuple. **15** Moïse redescendit de
la montagne, les deux tables du Statut à la main, tables écrites
sur leurs deux faces, d'un côté et de l'autre. **16** Et ces tables
étaient l'ouvrage de Dieu; et ces caractères, gravés sur les
tables, étaient des caractères divins. **17** Josué, entendant la
clameur jubilante du peuple, dit à Moïse: "Des cris de guerre au
camp!" **18** Moïse répondit: "Ce n'est point le bruit d'un chant de
victoire, ce n'est point le cri annonçant une défaite; c'est une
clameur affligeante que j'entends!" **19** Or, comme il approchait
du camp, il aperçut le veau et les danses. Le courroux de Moïse
s'alluma; il jeta de ses mains les tables et les brisa au pied
de la montagne. **20** Puis il prit le veau qu'on avait fabriqué, le
calcina par le feu, le réduisit en menue poussière qu'il répandit
sur l'eau et qu'il fit boire aux enfants d'Israël. **21** Moïse dit à
Aaron: "Que t'avait fait ce peuple, pour que tu l'aies induit à

une telle prévarication?" **22** Aaron répondit: "Que mon seigneur
ne se courrouce point; toi-même tu sais combien ce peuple
est prompt au mal. **23** Ils m'ont dit: 'Fabrique-nous un dieu qui
marche à notre tête, puisque celui-ci, Moïse, l'homme qui nous a
fait sortir du pays d'Égypte, nous ne savons ce qu'il est devenu.'
24 Je leur ai répondu: 'Qui a de l'or?' et ils s'en sont dépouillés
et me l'ont livré; je l'ai jeté au feu et ce veau en est sorti." **25**
Moïse vit que le peuple était livré au désordre; qu'Aaron l'y avait
abandonné, le dégradant ainsi devant ses ennemis **26** et Moïse
se posta à la porte du camp et il dit: "Qui aime l'Éternel me
suive!" Et tous les Lévites se groupèrent autour de lui. **27** Il leur
dit: "Ainsi a parlé l'Éternel, Dieu d'Israël: 'Que chacun de vous
s'arme de son glaive! passez, repassez d'une porte à l'autre
dans le camp et immolez, au besoin, chacun son frère, son ami,
son parent!' **28** Les enfants de Lévi se conformèrent à l'ordre
de Moïse; et il périt dans le peuple, ce jour-là, environ trois
mille hommes. **29** Moïse dit: "Consacrez-vous dès aujourd'hui à
l'Éternel, parce que chacun l'a vengé sur son fils, sur son frère et
que ce jour vous a mérité sa bénédiction." **30** Puis le lendemain,
Moïse dit au peuple: "Pour vous, vous avez commis un grand
péché! Et maintenant, je vais monter vers le Seigneur, peut-
être obtiendrai-je grâce pour votre péché." **31** Moïse retourna
vers le Seigneur et dit: "Hélas! Ce peuple est coupable d'un
grand péché, ils se sont fait un dieu d'or; **32** et pourtant, si
tu voulais pardonner à leur faute!… Sinon efface-moi du livre
que tu as écrit." **33** Le Seigneur répondit à Moïse: "Celui qui a
prévariqué envers moi, c'est lui que j'effacerai de mon livre. **34**
Et maintenant va, conduis ce peuple où je t'ai dit; mon envoyé te
précédera. Mais le jour où j'aurai à sévir, je leur demanderai

compte de ce péché." **35** Ainsi l'Éternel châtia le peuple, comme
auteur du veau qu'avait fabriqué Aaron.

33 L'Éternel dit à Moïse: "Va, pars d'ici avec le peuple que
tu as conduit hors du pays d'Égypte et allez au pays que j'ai
promis par serment à Abraham, à Isaac et à Jacob, disant: 'Je le
donnerai à votre postérité.' **2** J'Enverrai devant toi un ange,
par lequel j'expulserai le Cananéen, l'Amorréen, le Héthéen, le
Phérézéen, le Hévéen et le Jébuséen. **3** Vers ce pays ruisselant
de lait et de miel, non, je ne monterai point au milieu de toi,
peuple réfractaire que tu es, car je pourrais t'anéantir pendant le
voyage." **4** Le peuple, ayant eu connaissance de cette fâcheuse
parole, prit le deuil et nul ne se para de ses ornements. **5**
L'Éternel dit à Moïse: "Dis aux enfants d'Israël: 'Vous êtes un
peuple réfractaire; si un seul instant je m'avançais au milieu
de vous, je vous anéantirais. Donc, déposez vos ornements et
j'aviserai à ce que je dois vous faire.'" **6** Les enfants—d'Israël
renoncèrent à leur parure, à dater du mont Horeb. **7** Pour
Moïse, il prit sa tente pour la dresser hors du camp, loin de
son enceinte et il la nomma Tente d'assignation; de sorte que
tout homme ayant à consulter le Seigneur devait se rendre à la
Tente d'assignation, située hors du camp. **8** Et chaque fois que
Moïse se retirait vers la Tente, tout le peuple se levait, chacun
se tenait au seuil de sa propre tente et suivait Moïse du regard
jusqu'à ce qu'il fût arrivé à la Tente. **9** Quand Moïse y était
entré, la colonne de nuée descendait, s'arrêtait à l'entrée de la
Tente et Dieu s'entretenait avec Moïse. **10** Et tout le peuple
voyait la colonne nébuleuse arrêtée à l'entrée de la Tente et
tout le peuple, aussitôt se prosternait, chacun devant sa tente.
11 Or, l'Éternel s'entretenait avec Moïse face à face, comme

un homme s’entretient avec un autre; puis Moïse retournait
au camp. Mais Josué, fils de Noun, son jeune serviteur, ne
quittait pas l’intérieur de la Tente. **12** Moïse dit au Seigneur:
"Considère que tu me dis: ‘Fais avancer ce peuple’, sans me
faire savoir qui tu veux m’adjoindre. D’Ailleurs, tu avais dit: ‘Je
t’ai distingué spécialement et certes tu as trouvé faveur à mes
yeux.’ **13** Eh bien! de grâce, si j’ai trouvé faveur à tes yeux,
daigne me révéler tes voies, afin que je te connaisse et que
je mérite encore ta bienveillance. Songe aussi que c’est ton
peuple, cette nation!" **14** Dieu répondit: "Ma face vous guidera
et je te donnerai toute sécurité." **15** Moïse lui dit: "Si ta face
ne nous guide, ne nous fais pas sortir d’ici. **16** Et comment
serait-il avéré que j’ai obtenu ta bienveillance, moi ainsi que ton
peuple, sinon parce que tu marches avec nous? Nous serons
ainsi distingués, moi et ton peuple, de tous les peuples qui sont
sur la face de la terre." **17** L’Éternél dit à Moïse: "Cette chose-
là même, que tu as demandée, je l’accorde, parce que tu as
trouvé faveur à mes yeux et que je t’ai spécialement distingué."
18 Moïse reprit: "Découvre-moi donc ta Gloire." **19** Il répondit:
"C’Est ma bonté tout entière que je veux dérouler à ta vue, et,
toi présent, je nommerai de son vrai nom l’Éternel; alors je ferai
grâce à qui je devrai faire grâce et je serai miséricordieux pour
qui je devrai l’être." **20** Il ajouta: "Tu ne saurais voir ma face; car
nul homme ne peut me voir et vivre." **21** Le Seigneur ajouta: "Il
est une place près de moi: tu te tiendras sur le rocher; **22** puis,
quand passera ma gloire, je te cacherai dans la cavité du roc et
je t’abriterai de ma main jusqu’à ce que je sois passé. **23** Alors
je retirerai ma main et tu me verras par derrière; mais ma face
ne peut être vue."

34 Le Seigneur dit à Moïse: "Taille toi-même deux tables de
pierre semblables aux précédentes; et je graverai sur ces tables
les paroles qui étaient sur les premières tables, que tu as
brisées. **2** Sois prêt pour le matin; tu monteras, au matin, sur le
mont Sinaï et tu m'y attendras au sommet de la montagne. **3**
Nul n'y montera avec toi et nul, non plus, ne doit paraître sur
toute la montagne; qu'on ne laisse même paître aux environs
de cette montagne ni menu ni gros bétail." **4** Ayant taillé deux
tables de pierre pareilles aux précédentes, Moïse se leva de
bonne heure et monta sur le mont Sinaï, comme le lui avait
commandé l'Éternel, après avoir pris en main les deux tables de
pierre. **5** L'Éternel descendit dans la nuée, s'arrêta là, près de
lui et proclama nominativement l'Éternel. **6** La Divinité passa
devant lui et proclama: "ADONAÏ est l'Être éternel, tout puissant,
clément, miséricordieux, tardif à la colère, plein de bienveillance
et d'équité; **7** il conserve sa faveur à la millième génération; il
supporte le crime, la rébellion, la faute, mais il ne les absout
point: il poursuit le méfait des pères sur les enfants, sur les petits-
enfants, jusqu'à la troisième et à la quatrième descendance." **8**
Aussitôt Moïse s'inclina jusqu'à terre et se prosterna; **9** et il dit:
"Ah! si j'ai trouvé faveur à tes yeux, Seigneur, daigne marcher
encore au milieu de nous! Oui, ce peuple est indocile, mais tu
pardonneras notre iniquité et nos péchés et nous resterons ton
héritage." **10** Il répondit: "Eh bien! je renouvelle le pacte: à la
face de tout ton peuple, je ferai des prodiges qui n'ont encore
été opérés dans aucun pays, chez aucune nation; et tout le
peuple qui t'entoure verra combien est imposante l'oeuvre de
l'Éternel, que j'accomplirai par toi." **11** Mais prends garde à ce
que je te commande aujourd'hui. Voici, j'écarterai de devant toi

l'Amorréen, le Cananéen, le Héthéen, le Phérézeen, le Hévéen
et le jébuséen. **12** Garde-toi de contracter alliance avec l'habitant
du pays que tu vas occuper: il deviendrait un danger au milieu
de toi. **13** Au contraire, vous renverserez leurs autels, vous
briserez leurs monuments, vous abattrez leurs bosquets. **14** Car
tu ne dois pas te courber devant une divinité étrangère, parce
que l'Éternel a nom JALOUX, c'est un Dieu jaloux! **15** Garde-toi
de faire alliance avec l'habitant de ce pays: prostitué au culte de
ses dieux, il leur sacrifierait et il te convierait à ses sacrifices et tu
en mangerais. **16** Puis, tu choisirais parmi ses filles des épouses
à tes fils; et ses filles, s'abandonnant au culte de leurs dieux,
entraîneraient tes fils dans leur culte. **17** Tu ne te fabriqueras
point des dieux de métal. **18** Observe la fête des Azymes: sept
jours tu mangeras des azymes, comme je te l'ai prescrit, à
l'époque du mois de la germination, car c'est dans ce mois que
tu es sorti de l'Égypte. **19** Toutes prémices des entrailles sont à
moi: tout ce qui, dans ton bétail, naîtrait mâle, premier-né de la
vache ou de la brebis. **20** Le premier-né de l'âne, tu le rachèteras
par un agneau, sinon tu lui briseras la nuque; tout premier-né de
tes fils, tu le rachèteras et ils ne paraîtront point devant moi
sans offrande. **21** Six jours tu travailleras et le septième jour
tu chômeras; labourage et moisson seront interrompus. **22** Tu
auras aussi une fête des Semaines, pour les prémices de la
récolte du froment; puis la fête de l'Automne, au renouvellement
de l'année. **23** Trois fois l'année, tous tes mâles paraîtront en
présence du Souverain, de l'Éternel, Dieu d'Israël. **24** Car je
déposséderai des peuples à cause de toi et je reculerai ta
frontière: et cependant nul ne convoitera ton territoire, quand tu
t'achemineras pour comparaître devant l'Éternel ton Dieu, trois

fois l'année. **25** Tu ne feras point couler; en présence du pain
levé, le sang de ma victime, ni ne différeras jusqu'au matin le
sacrifice de cette victime pascale. **26** Les prémices nouvelles de
ta terre, tu les apporteras dans la maison de l'Éternel ton Dieu.
Tu ne feras point cuire un chevreau dans le lait de sa mère." **27**
L'Éternel dit à Moïse: "Consigne par écrit ces paroles; car c'est à
ces conditions mêmes que j'ai conclu une alliance avec toi et
avec Israël." **28** Et il passa là avec le Seigneur quarante jours
et quarante nuits, ne mangeant point de pain, ne buvant point
d'eau; et Dieu écrivit sur les tables les paroles de l'alliance,
les dix commandements. **29** Or, lorsque Moïse redescendit du
mont Sinaï, tenant en main les deux tables du Statut, il ne
savait pas que la peau de son visage était devenue rayonnante
lorsque Dieu lui avait parlé. **30** Aaron et tous les enfants d'Israël
regardèrent Moïse et voyant rayonner la peau de son visage, ils
n'osèrent l'approcher. **31** Moïse les appela, Aaron et tous les
phylarques de la communauté se rapprochèrent de lui et Moïse
leur parla. **32** Ensuite s'avancèrent tous les enfants d'Israël et
il leur transmit tous les ordres que l'Éternel lui avait donnés
sur le mont Sinaï. **33** Moïse, ayant achevé de parler, couvrit
son visage d'un voile. **34** Or, quand Moïse se présentait devant
l'Éternel pour communiquer avec lui, il ôtait ce voile jusqu'à son
départ; sorti de ce lieu, il répétait aux Israélites ce qui lui avait
été prescrit **35** et les Israélites remarquaient le visage de Moïse,
dont la peau était rayonnante; puis Moïse remettait le voile sur
son visage, jusqu'à ce qu'il rentrât pour communiquer avec le
Seigneur.

35 Moïse convoqua toute la communauté des enfants d'Israël
et leur dit: "Voici les choses que l'Éternel a ordonné d'observer.

2 Pendant six jours on travaillera, mais au septième vous aurez
une solennité sainte, un chômage absolu en l'honneur de
l'Éternel; quiconque travaillera en ce jour sera mis à mort. **3** Vous
ne ferez point de feu dans aucune de vos demeures en ce jour
de repos." **4** Moïse parla en ces termes à toute la communauté
d'Israël: "Voici ce que l'Éternel m'a ordonné de vous dire: **5**
'Prélevez sur vos biens une offrande pour l'Éternel; que tout
homme de bonne volonté l'apporte, ce tribut du Seigneur: de
l'or, de l'argent et du cuivre; **6** des étoffes d'azur, de pourpre,
d'écarlate, de fin lin et de poil de chèvre; **7** des peaux de bélier
teintes en rouge, des peaux de tahach et du bois de chittim; **8**
de l'huile pour le luminaire, des aromates pour l'huile d'onction
et pour la combustion des parfums; **9** des pierres de choham
et des pierres à enchâsser, pour l'éphod et le pectoral. **10**
Puis, que les plus industrieux d'entre vous se présentent pour
exécuter tout ce qu'a ordonné l'Éternel: **11** le tabernacle, avec
son pavillon et sa couverture; ses agrafes et ses solives, ses
traverses, ses piliers et ses socles; **12** l'arche avec ses barres,
le propitiatoire, le voile protecteur; **13** la table, avec ses barres
et toutes ses pièces, ainsi que les pains de proposition; **14** le
candélabre pour l'éclairage avec ses ustensiles et ses lampes
et l'huile du luminaire; **15** l'autel du parfum avec ses barres,
l'huile d'onction et le parfum aromatique, puis le rideau d'entrée
pour l'entrée du tabernacle; **16** l'autel de l'holocauste avec son
grillage de cuivre, ses barres et tous ses ustensiles; la cuve avec
son support; **17** les toiles du parvis, ses piliers et ses socles et
le rideau-portière du parvis; **18** les chevilles du tabernacle, celles
du parvis et leurs cordages; **19** les tapis d'emballage pour le
service des choses saintes; les vêtements sacrés pour Aaron, le

pontife et ceux que ses fils porteront pour fonctionner.'" **20** Toute
la communauté des enfants d'Israël se retira de devant Moïse.
21 Puis vinrent tous les hommes au cœur élevé, aux sentiments
généreux, apportant le tribut du Seigneur pour l'oeuvre de la
Tente d'assignation et pour tout son appareil, ainsi que pour
les vêtements sacrés. **22** Hommes et femmes accoururent.
Tous les gens dévoués de cœur apportèrent boucles, pendants,
anneaux, colliers, tout ornement d'or; quiconque avait voué une
offrande en or pour le Seigneur. **23** Tout homme se trouvant en
possession d'étoffes d'azur, de pourpre, d'écarlate, de fin lin, de
poil de chèvre, de peaux de bélier teintes en rouge, de peaux
de tahach, en fit hommage. **24** Quiconque put prélever une
offrande d'argent ou de cuivre, apporta l'offrande du Seigneur; et
tous ceux qui avaient par devers eux du bois de chittîm propre
à un des ouvrages à exécuter, l'apportèrent. **25** Toutes les
femmes industrieuses filèrent elles-mêmes et elles apportèrent,
tout filés, l'azur, la pourpre, l'écarlate et le lin; **26** et toutes
celles qui se distinguaient par une habileté supérieure, filèrent le
poil de chèvre. **27** Quant aux phylarques, ils apportèrent les
pierres de choham et les pierres à enchâsser, pour l'éphod et le
pectoral; **28** et les aromates et l'huile pour l'éclairage, pour l'huile
d'onction et pour le fumigatoire aromatique. **29** Tous, hommes et
femmes, ce que leur zèle les porta à offrir pour les divers travaux
que l'Éternel avait prescrits par l'organe de Moïse, les enfants
d'Israël en firent l'hommage spontané à l'Éternel. **30** Moïse dit
aux enfants d'Israël: "Voyez; l'Éternel a désigné nominativement
Beçalel, fils d'Ouri, fils de Hour, de la tribu de Juda. **31** Il l'a
rempli d'un souffle divin; d'habileté, de jugement, de science,
d'aptitude pour tous les arts; **32** lui a appris à combiner des

tissus; à mettre en œuvre l'or, l'argent et le cuivre; **33** à tailler la
pierre pour la sertir, à travailler le bois, à exécuter toute œuvre
d'artiste. **34** Il l'a aussi doué du don de l'enseignement, lui et
Oholiab, fils d'Ahisamak, de la tribu de Dan. **35** Il les a doués du
talent d'exécuter toute œuvre d'artisan, d'artiste, de brodeur
sur azur, pourpre, écarlate et fin lin, de tisserand, enfin de tous
artisans et artistes ingénieux.

36 "Donc Beçalel et Oholiab et tous les hommes de talent à qui
le Seigneur a dispensé industrie et intelligence pour concevoir et
pour exécuter, exécuteront tout le travail de la sainte entreprise,
conformément à ce qu'a ordonné l'Éternel." **2** Moïse manda
Beçalel et Oholiab, ainsi que tous les hommes de talent à qui
le Seigneur avait départi un génie industrieux, quiconque se
sentait digne d'entreprendre l'œuvre, capable de l'exécuter. **3** Ils
emportèrent de devant Moïse, pour la mettre en œuvre, toute
l'offrande présentée par les Israélites pour l'exécution de la
sainte œuvre. Mais ceux-ci continuant de lui apporter, chaque
matin, des dons volontaires, **4** tous les artistes qui travaillaient
aux diverses parties de la tâche sacrée, revinrent chacun du
travail dont ils s'occupaient **5** et dirent à Moïse: "Le peuple fait
surabondamment d'offrandes, au delà de ce qu'exige l'ouvrage
que l'Éternel a ordonné de faire." **6** Sur l'ordre de Moïse, on fit
circuler dans le camp cette proclamation: "Que ni homme ni
femme ne préparent plus de matériaux pour la contribution des
choses saintes!" Et le peuple s'abstint de faire des offrandes.
7 Les matériaux suffirent et par delà, pour l'exécution de tout
l'ouvrage. **8** Les plus habiles parmi les ouvriers composèrent les
dix tapis de l'enceinte, en lin retors, étoffes d'azur, de pourpre et
d'écarlate, artistement damassés de chérubins. **9** Longueur

de chaque tapis, vingt-huit coudées; largeur, quatre coudées,
même dimension pour tous les tapis. **10** On attacha cinq des
tapis bout à bout et bout à bout aussi les cinq autres. **11** On
disposa des nœuds de laine azurée au bord du tapis extrême
d'un assemblage et de même au bord du tapis terminant le
second assemblage. **12** On mit cinquante de ces nœuds à un
tapis et cinquante nœuds au bord du tapis terminant le second
assemblage; ces nœuds étaient en regard l'un de l'autre. **13**
On fit cinquante agrafes d'or, par lesquelles on joignit les tapis
l'un à l'autre, de sorte que l'enceinte se trouva continue. **14** On
fabriqua des tapis en poil de chèvre, pour servir de pavillon
à cette enceinte; on les fit au nombre de onze. **15** Longueur
d'un tapis, trente coudées; largeur de chacun, quatre coudées:
dimension égale pour les onze tapis. **16** On joignit cinq des
tapis séparément et les six autres séparément. **17** On disposa
cinquante nœuds au bord du tapis terminant un assemblage
et cinquante nœuds au bord du tapis extrême du second
assemblage. **18** On fit cinquante agrafes de cuivre, destinées à
réunir le pavillon en un seul corps. **19** On arrangea, pour couvrir
ce pavillon, des peaux de bélier teintes en rouge, puis, par-
dessus, une couverture de peaux de tahach. **20** On fit les solives
destinées au tabernacle: des ais de chittîm, perpendiculaires.
21 Dix coudées formaient la longueur de chaque solive, une
coudée et demie la largeur de chacune. **22** Chaque solive portait
deux tenons, parallèles l'un à l'autre; ce qu'on pratiqua pour
toutes les solives du tabernacle. **23** On prépara ainsi les solives
du tabernacle vingt solives pour le côté du sud, regardant le
midi. **24** Quarante socles d'argent furent destinés aux vingt
solives: deux socles sous une solive, recevant ses deux tenons

et deux socles sous une autre, pour ses deux tenons. **25** Pour le
second côté du tabernacle, à la face nord, on fit vingt solives,
26 ainsi que leurs quarante socles d'argent: deux socles sous
une solive, deux socles sous l'autre. **27** Pour le côté postérieur
du tabernacle, à l'occident, on fit six solives **28** et l'on ajouta
deux solives pour les angles postérieurs du tabernacle. **29**
Elles devaient être accouplées par le bas et s'ajuster également
vers le sommet par un seul anneau: on le fit ainsi pour toutes
deux, pour les deux encoignures. **30** Cela devait former huit
solives, avec leurs socles d'argent, soit seize socles: deux socles
uniformément sous chaque solive. **31** Puis on fit des traverses
en bois de chittîm cinq pour les solives d'une face du tabernacle;
32 cinq autres traverses pour les solives de la seconde face du
tabernacle; enfin, cinq pour les solives du tabernacle situées
du côté postérieur, vers l'occident. **33** On tailla la traverse du
milieu, devant passer dans l'intérieur des solives d'une extrémité
à l'autre. **34** Ces solives, on les recouvrit d'or; on fit en or leurs
anneaux, qui devaient recevoir les traverses et l'on recouvrit
les traverses d'or. **35** Puis on fit le voile, en étoffes d'azur, de
pourpre, d'écarlate et de lin retors; on le fabriqua artistement en
le damassant de chérubins. **36** On confectionna pour lui quatre
piliers de chittîm que l'on recouvrit d'or, dont les crochets furent
d'or et pour lesquels on moula quatre socles d'argent. **37** Et l'on
fit un rideau pour l'entrée de la tente: en azur, pourpre, écarlate
et lin retors, artistement brodés; **38** plus, ses cinq piliers avec
leurs crochets. On en dora les chapiteaux et les tringles et on fit
leurs cinq socles en cuivre.

37 Beçalel exécuta l'arche en bois de chittîm. Elle avait deux
coudées et demie de long, une coudée et demie de large, une

coudée et demie de haut. **2** Il la revêtit d'or pur, par dedans et
par dehors et il l'entoura d'une corniche en or. **3** Il moula quatre
anneaux d'or pour ses quatre angles; savoir, deux anneaux
pour l'une de ses faces, deux anneaux pour la face opposée.
4 Il fit des barres en bois de chittîm et les recouvrit d'or. **5** Il
introduisit ces barres dans les anneaux, aux côtés de l'arche,
pour qu'on pût la transporter. **6** Il confectionna un propitiatoire
d'or pur, ayant deux coudées et demie de longueur, une coudée
et demie de largeur. **7** Il fabriqua deux chérubins d'or, qu'il fit
d'une seule pièce, ressortant des deux bouts du propitiatoire. **8**
Un chérubin à l'un des bouts, un chérubin au bout opposé; c'est
du propitiatoire même qu'il-fit saillir ces chérubins, à ses deux
extrémités. **9** Les chérubins, dont les ailes étaient déployées en
avant, dominaient de leurs ailes le propitiatoire; et leurs visages,
tournés l'un vers l'autre, s'inclinaient vers le propitiatoire. **10**
Puis il fit la table en bois de chittîm; deux coudées formaient
sa longueur, une coudée sa largeur, une coudée et demie sa
hauteur. **11** Il la revêtit d'or pur et il l'entoura d'une bordure d'or.
12 Il y ajusta, à l'entour, un châssis large d'un palme qu'il entoura
d'une bordure d'or. **13** Il moula pour cette table quatre anneaux
d'or et fixa ces anneaux aux quatre extrémités formées par les
quatre pieds. **14** C'Est en regard du châssis que se trouvaient
ces anneaux, où devaient passer les barres destinées à porter la
table. **15** Il fit ces barres de bois de chittîm et les recouvrit d'or;
elles servirent à porter la table. **16** Il confectionna encore les
ustensiles relatifs à la table: ses sébiles, ses cuillers et ses demi-
tubes, ainsi que les montants dont elle devait être garnie; le tout
en or pur. **17** Il exécuta le candélabre en or pur. Il le fit tout d'une
pièce, avec sa base et son fût; ses calices, ses boutons et ses

fleurs faisaient corps avec lui. **18** Six branches sortaient de ses
côtés: trois branches d'un côté, trois branches du côté opposé.
19 Trois calices amygdaloïdes à l'une des branches, avec bouton
et fleur et trois calices amygdaloïdes à une autre branche, avec
bouton et fleur; même disposition pour les six branches qui
partaient du candélabre. **20** Le fût du candélabre même portait
quatre calices amygdaloïdes, avec ses boutons et ses fleurs, **21**
savoir, un bouton à l'origine d'une de ses paires de branches, un
bouton à l'origine de la seconde paire de branches, un bouton à
l'origine de la troisième paire: ainsi, pour les six branches qui en
ressortaient." **22** Boutons et branches faisaient corps avec lui: il
formait tout entier une seule masse d'or pur. **23** Il en fabriqua
aussi les lampes au nombre de sept, puis les mouchettes et les
godets, le tout en or pur. **24** Il employa un kikkar d'or pur à le
confectionner avec tous ses accessoires. **25** Il construisit l'autel
du parfum en bois de chittîm, long d'une coudée, large d'une
coudée, conséquemment carré, et haut de deux coudées; ses
cornes faisaient corps avec lui. **26** Il le revêtit d'or pur, sa plate-
forme, ses parois tout autour et ses cornes et il l'entoura d'un
bordure d'or. **27** Il y adapta deux anneaux d'or au-dessous de la
bordure, à ses deux parois, de part et d'autre, pour recevoir
des barres destinées à le porter. **28** Il fit ces barres de bois de
chittîm et les recouvrit d'or. **29** Il composa aussi l'huile d'onction
sainte et le parfum aromatique pur, selon l'art du parfumeur.

38 Puis il fit l'autel de l'holocauste en bois de chittîm; cinq
coudées furent sa longueur, cinq coudées sa largeur, il était
carré, et trois coudées sa hauteur, **2** Il en sculpta les cornes
aux quatre angles, ces cornes faisant corps avec lui; puis il le
revêtit de cuivre **3** Il fabriqua tous les ustensiles de l'autel: les

cendriers, les pelles, les bassins, les fourches et les brasiers; il
fit tous ces ustensiles de cuivré. **4** Il fit pour l'autel un grillage
formant un réseau de cuivre, au-dessous de l'entablement et
régnant jusqu'au milieu. **5** Il moula quatre anneaux aux quatre
angles, sur le grillage de cuivre, pour y passer les barres, **6**
Il fit ces barres en bois de chittîm et les recouvrit de cuivre;
7 et il les introduisit dans les anneaux, aux côtés de l'autel,
pour servir à le transporter; C'Est en boiserie creuse qu'il le
disposa. **8** Il fabriqua la cuve en cuivre et son support de même,
au moyen des miroirs des femmes qui s'étaient attroupées à
l'entrée de la Tente d'assignation. **9** Il prépara le parvis. Pour
le côté du sud, regardant le midi, les toiles du parvis en lin
retors, avaient cent coudées, **10** Il fit leurs vingt piliers avec
leurs vingt socles de cuivre; les crochets des piliers et leurs
tringles, en argent. **11** Pour le côté nord, cent coudées de toiles,
ayant vingt piliers avec vingt socles de cuivre, avec crochets
et tringles d'argent. **12** Pour la face occidentale, des toiles
mesurant cinquante coudées, avec dix piliers à dix socles,
à crochets et tringles d'argent. **13** Pour la face orientale, au
levant, cinquante coudées. **14** Quinze coudées de toiles pour
une aile, avec trois piliers et trois socles; **15** pour la seconde
aile, elles s'étendaient des deux côtés de l'entrée du parvis,
quinze coudées de toiles, ayant trois piliers avec trois socles. **16**
Toutes les toiles formant le pourtour du parvis étaient en lin
retors, **17** Les socles destinés aux piliers étaient de cuivre; les
crochets des piliers et leurs tringles, d'argent et leurs chapiteaux
étaient recouverts en argent: ainsi se trouvaient reliés par de
l'argent tous les piliers du parvis. **18** Le rideau portière du parvis,
ouvragé en broderie, était d'azur, de pourpre, d'écarlate et de lin

retors. Il avait vingt coudées de longueur; hauteur, formée par
la largeur, cinq coudées, semblablement aux toiles du parvis.
19 Elles avaient quatre piliers, avec quatre socles de cuivre;
leurs crochets étaient d'argent, ainsi que la garniture de leurs
chapiteaux et que leurs tringles. **20** Enfin, toutes les chevilles
destinées au tabernacle et au pourtour du parvis étaient de
cuivre. **21** Telle est la distribution du tabernacle, résidence du
Statut, comme elle fut établie par l'ordre de Moïse; tâche confiée
aux Lévites, sous la direction d'Ithamar, fils d'Aaron le pontife.
22 Beçalel, fils d'Ouri, fils dé Hour, de la tribu de Juda, exécuta
donc tout ce que l'Éternel avait ordonné à Moïse, **23** secondé
par Oholiab, fils d'Ahisamak, de la tribu de Dan, artisan et artiste,
brodeur en étoffes d'azur, de, pourpre, d'écarlate et de fin lin. **24**
Tout l'or employé à cette œuvre, aux diverses parties de l'œuvre
sainte, cet or, produit de l'offrande, se monta à vingt-neuf kikkar,
plus sept cent trente sicles, selon le poids du sanctuaire. **25**
L'Argent, produit du dénombrement de la communauté, fut de
cent kikkar, plus mille sept cent soixante-quinze sicles, au poids
du sanctuaire: **26** à un béka par tête, soit un demi sicle au poids
du sanctuaire, pour tous ceux qui firent partie du dénombrement,
depuis l'âge de vingt ans et au-dessus, au nombre de six cent
trois mille cinq cent cinquante. **27** Or, les cent kikkar d'argent
servirent à fondre les socles du sanctuaire et les socles du voile
pour les cent socles cent kikkar, un kikkar par socle. **28** Quant
aux mille sept cent soixante quinze sicles, on en fit les crochets
des piliers, la garniture de leurs chapiteaux et leurs tringles. **29**
Le cuivre qu'on avait offert se monta à soixante-dix kikkar, plus
deux mille quatre cents sicles. **30** On en fit les socles de l'entrée
de la Tente d'assignation, l'autel de cuivre ainsi que son grillage

de cuivre et tous les ustensiles de cet autel; **31** les socles
au pourtour du parvis, ceux de l'entrée du parvis; toutes les
chevilles du tabernacle et toutes celles du parvis, tout autour.

39 Des étoffes d'azur, de pourpre et d'écarlate, on fit des tapis
d'emballage pour lé service des choses saintes; puis on fit le
saint costume d'Aaron, ainsi que l'Éternel l'avait prescrit à Moïse.
2 On confectionna l'éphod, en or, azur, pourpre, écarlate et lin
retors, **3** On laminait des lingots d'or, puis on y coupait des fils
qu'on entremêlait aux fils d'azur, à ceux de pourpre, d'écarlate et
de fin lin, en façon de damassé. **4** On y adapta des épaulières
d'attache, par lesquelles ses deux extrémités se trouvèrent
jointes. **5** La ceinture servant à le fixer faisait partie de son tissu,
était ouvragée de même: or, azur, pourpre, écarlate et lin retors,
comme l'Éternel l'avait prescrit à Moïse. **6** On mit en œuvre les
pierres de choham, qu'on enchâssa dans des chatons d'or et où
l'on grava, comme on grave un sceau, les noms des fils d'Israël.
7 On les ajusta sur les épaulières de l'éphod, comme pierres de
souvenir pour les Israélites, ainsi que l'Éternel l'avait ordonné à
Moïse. **8** Puis on confectionna le pectoral damassé à la façon
de l'éphod; en or, azur, pourpre, écarlate et lin retors. **9** Ce
pectoral était carré, on l'avait plié en deux; ainsi plié, il avait un
empan de long et un empan de large. **10** On y enchâssa quatre
rangées de pierreries. Sur une rangée: un rubis, une topaze et
une émeraude, première rangée; **11** deuxième rangée: un nofek,
un saphir et un diamant; **12** troisième rangée: un léchem, un
chebô et un ahlama; **13** quatrième rangée: une tartessienne,
un choham et un jaspe. Quant à leur sertissure, elles furent
enchâssées dans des chatons d'or. **14** Ces pierres portant les
noms des fils d'Israël, étaient douze selon ces mêmes noms; on

y avait gravé comme sur un sceau, chacune par son nom, les
douze tribus. **15** On prépara, pour le pectoral, des chaînettes
cordonnées, forme de torsade, en or pur; puis on fit deux chatons
d'or et deux anneaux d'or. **16** On plaça ces deux anneaux aux
deux coins du pectoral; **17** on passa les deux torsades d'or
dans les deux anneaux sur les coins du pectoral et les deux
extrémités de chaque torsade, **18** on les fixa sur deux chatons,
les appliquant aux épaulières de l'éphod du côté de la face. **19**
On fit aussi deux anneaux d'or, qu'on plaça aux deux coins du
pectoral, sur le bord intérieur faisant face à l'éphod; **20** et l'on fit
deux autres anneaux d'or, qu'on fixa aux deux épaulières de
l'éphod, par en bas, au côté extérieur, à l'endroit de l'attache,
au-dessus de la ceinture de l'éphod. **21** On assujettit le pectoral
en joignant ses anneaux à ceux de l'éphod par un cordon d'azur,
afin que le pectoral fût maintenu sur la ceinture de f'éphod et
n'y vacillât point, ainsi que l'Éternel l'avait prescrit à Moïse. **22**
Ensuite on fit la robe de l'éphod selon l'art du tisserand, toute en
étoffe d'azur. **23** L'Ouverture de la robe était infléchie comme
celle d'une cotte de mailles et garnie d'un ourlet tout autour, afin
de ne pas se déchirer. **24** On disposa, au bas de la robe, des
grenades d'azur, de pourpre et d'écarlate, à brins retors; **25** et
l'on fit des clochettes d'or pur et l'on entremêla les clochettes
aux grenades, au bas de la robe, tout autour, entre les grenades:
26 une clochette, puis une grenade; une clochette, puis une
grenade, au bord de la robe, tout autour, pour le saint ministère,
ainsi que l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. **27** On confectionna
les tuniques en fin lin, selon l'art du tisserand, pour Aaron et pour
ses fils; **28** et la tiare en fin lin, de même que les turbans pour
coiffure; **29** et les caleçons de toile, en lin retors; et l'écharpe, en

lin retors, azur, pourpre et écarlate, ouvragé de broderie, ainsi
que l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. **30** On exécuta la plaque,
diadème sacré, en or pur et l'on y traça cette inscription gravée
comme sur un sceau: "CONSACRÉ AU SEIGNEUR". **31** On
y fixa un ruban d'azur, qui devait passer sur la tiare, vers le
sommet, comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. **32** Ainsi fut
terminé tout le travail du tabernacle de la Tente d'assignation; les
Israélites l'avaient exécuté en agissant, de tout point, selon ce
que l'Éternel avait enjoint à Moïse. **33** Alors on apporta à Moïse
le tabernacle et le pavillon avec toutes leurs pièces: agrafes,
solives, traverses, piliers et socles; **34** la couverture de peaux de
bélier teintes en rouge, la couverture de peaux de Tahach et
le voile protecteur; **35** l'arche du Statut avec ses barres et le
propitiatoire; **36** la table avec toutes ses pièces et les pains
de proposition; **37** le candélabre d'or pur, avec ses lampes
tout arrangées et tous ses ustensiles; l'huile du luminaire; **38**
l'autel d'or, l'huile d'onction et le parfum aromatique; le rideau
d'entrée de la Tente; **39** l'autel de cuivre avec son grillage de
cuivre, ses barres et tous ses ustensiles; la cuve avec son
support; **40** les toiles du parvis, ses piliers et, ses socles; le
rideau formant la porte du parvis, ainsi que ses cordages et ses
chevilles, enfin tous les ustensiles nécessaires au tabernacle de
la Tente d'assignation; les tapis d'emballage pour le service des
choses saintes; **41** les vêtements sacrés d'Aaron le pontife et
les vêtements sacerdotaux de ses fils. **42** Exactement comme le
Seigneur l'avait commandé à Moïse, ainsi les Israélites avaient
accompli toute la tâche. **43** Moïse examina tout le travail: or ils
l'avaient exécuté conformément aux prescriptions du Seigneur.
Et Moïse les bénit.

40 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "A l'époque du
premier mois, le premier jour du mois, tu érigeras le tabernacle
de la Tente d'assignation. **3** Tu y déposeras l'arche du Statut et
tu abriteras cette arche au moyen du voile. **4** Tu introduiras la
table et tu en disposeras l'appareil; tu introduiras le candélabre
et tu en allumeras les lampes. **5** Tu installeras l'autel d'or,
destiné à l'encensement, devant l'arche du Statut, puis tu
mettras le rideau d'entrée devant le tabernacle. **6** Tu installeras
l'autel de l'holocauste devant l'entrée du tabernacle de la Tente
d'assignation. **7** Tu mettras la cuve entre la Tente d'assignation et
l'autel et tu l'empliras d'eau. **8** Tu dresseras le parvis tout autour
et tu poseras le rideau-portière du parvis. **9** Puis tu prendras
l'huile d'onction, pour oindre le tabernacle et tout son contenu,
tu le consacreras ainsi que toutes ses pièces et il deviendra
chose sacrée. **10** Tu en oindras l'autel de l'holocauste et tous
ses ustensiles, tu consacreras ainsi cet autel et il deviendra
éminemment saint. **11** Tu en oindras la cuve et son support et tu
les consacreras. **12** Alors tu feras avancer Aaron et ses fils à
l'entrée de la Tente d'assignation et tu les feras baigner. **13** Tu
revêtiras Aaron du saint costume, tu l'oindras et le consacreras
à mon ministère. **14** Puis tu feras approcher ses fils et tu les
vêtiras de leurs tuniques. **15** Tu les oindras, ainsi que tu auras
oint leur père et ils deviendront mes ministres; et ainsi leur
sera conféré le privilège d'un sacerdoce perpétuel, pour toutes
leurs générations." **16** Moïse obéit: tout ce que l'Éternel lui
avait prescrit, il s'y conforma. **17** Ce fut au premier mois de
la deuxième année, au premier jour du mois, que fut érigé
le Tabernacle. **18** Moïse dressa d'abord le tabernacle; il en
posa les socles, en planta les solives, en fixa les traverses,

en érigea les piliers; **19** il étendit le pavillon sur le tabernacle
et posa sur le pavillon sa couverture supérieure, ainsi que
l'Éternel le lui avait ordonné. **20** Il prit ensuite le Statut qu'il
déposa dans l'arche; il appliqua les barres à l'arche, plaça le
propitiatoire par-dessus; **21** introduisit l'arche dans le Tabernacle
et suspendit le voile protecteur pour abriter l'arche du Statut,
comme l'Éternel le lui avait ordonné. **22** Il plaça la table dans
la Tente d'assignation vers le flanc nord du Tabernacle, en
dehors, du voile **23** et y disposa l'appareil des pains devant
le Seigneur, comme celui-ci le lui avait ordonné. **24** Il posa le
candélabre dans la Tente d'assignation, en face de la table, au
flanc méridional du Tabernacle **25** et alluma les lampes devant
le Seigneur, comme celui-ci le lui avait ordonné. **26** Il établit
l'autel d'or dans la Tente d'assignation, devant le voile **27** et y fit
l'encensement aromatique, comme le Seigneur lui avait prescrit.
28 Puis il fixa le rideau d'entrée du Tabernacle **29** et l'autel aux
holocaustes, il le dressa à l'entrée du tabernacle de la Tente
d'assignation. Il y offrit l'holocauste et l'oblation, comme le lui
avait prescrit le Seigneur. **30** Il installa la cuve entre la Tente
d'assignation et l'autel et y mit de l'eau pour les ablutions. **31**
Moïse, Aaron et ses fils devaient s'y laver les mains et les pieds.
32 C'Est en entrant dans la Tente d'assignation ou quand ils
s'approchaient de l'autel, qu'ils devaient faire ces ablutions, ainsi
que le Seigneur l'avait prescrit à Moïse. **33** Il dressa le parvis
autour du Tabernacle et de l'autel, il posa le rideau-portière
du parvis; et ainsi Moïse termina sa tâche. **34** Alors la nuée
enveloppa la Tente d'assignation et la majesté du Seigneur
remplit le Tabernacle. **35** Et Moïse ne put pénétrer dans la Tente
d'assignation, parce que la nuée reposait au sommet et que la

majesté divine remplissait le Tabernacle. **36** Lorsque la nuée se
retirait de dessus le tabernacle, les enfants d'Israël quittaient
constamment leur station **37** et tant que la nuée ne se retirait
pas, ils ne décampaient point jusqu'à l'instant où elle se retirait.
38 Car une nuée divine couvrait le Tabernacle durant le jour et
un feu y brillait la nuit, aux yeux de toute la maison d'Israël,
dans toutes leurs stations.

Lévitique

1 L'Éternel appela Moïse, et lui parla, de la Tente d'assignation,
en ces termes: **2** "Parle aux enfants d'Israël et dis-leur: Si
quelqu'un d'entre vous veut présenter au Seigneur une offrande
de bétail, c'est dans le gros ou le menu bétail que vous pourrez
choisir votre offrande. **3** Si cette offrande est un holocauste pris
dans le gros bétail, il l'offrira mâle, sans défaut. Il le présentera au
seuil de la Tente d'assignation, pour être agréable au Seigneur.
4 Il appuiera sa main sur la tête de la victime, et elle sera agréée
en sa faveur pour lui obtenir propitiation. **5** On immolera le
taureau devant le Seigneur; les fils d'Aaron, les pontifes, offriront
le sang, dont ils aspergeront le tour de l'autel qui est à l'entrée
de la Tente d'assignation. **6** Alors on dépouillera la victime,
et on la dépècera par quartiers. **7** Les fils d'Aaron le pontife
mettront du feu sur l'autel, et disposeront du bois sur ce feu;
8 puis les fils d'Aaron, les pontifes, arrangeront les membres,
la tête et la graisse sur le bois, disposé sur le feu qui sera
sur l'autel. **9** On lavera dans l'eau les intestins et les jambes;
alors le pontife fera fumer le tout sur l'autel comme holocauste,
combustion d'une odeur agréable au Seigneur. **10** Si l'offrande
destinée à l'holocauste provient du menu bétail, des brebis
ou des chèvres, on la présentera mâle, sans défaut. **11** On
l'immolera au côté nord de l'autel, devant le Seigneur; et les fils
d'Aaron, les pontifes, aspergeront de son sang le tour de l'autel.
12 On la dépècera par quartiers, séparant là tête et la graisse; le
pontife les arrangera sur le bois, disposé sur le feu qui sera sur
l'autel. **13** On lavera dans l'eau les intestins et les jambes; alors
le pontife offrira le tout, qu'il fera fumer sur l'autel comme étant
un holocauste, combustion d'une odeur agréable au Seigneur.

14 Si c'est un oiseau qu'on veut offrir en holocauste au Seigneur,
qu'on choisisse l'offrande parmi les tourterelles ou les jeunes
colombes. **15** Le pontife la présentera à l'autel et lui rompra la
tête, qu'il fera fumer sur l'autel après que son sang aura été
exprimé sur la paroi de l'autel. **16** Il enlèvera le jabot avec ses
plumes, et le jettera à côté de l'autel, à l'orient, dans le dépôt
des cendres. **17** Alors le pontife ouvrira l'oiseau du côté des
ailes, sans les détacher, puis le fera fumer sur l'autel, sur le
bois du brasier. Ce sera un holocauste, combustion d'une odeur
agréable au Seigneur.

2 Si une personne veut présenter une oblation au Seigneur,
son offrande doit être de fleur de farine. Elle l'arrosera d'huile
et mettra dessus de l'encens; **2** puis elle l'apportera aux fils
d'Aaron, aux pontifes. L'Un d'eux y prendra une pleine poignée
de cette farine et de cette huile, indépendamment de tout
l'encens; et il fera fumer ce mémorial sur l'autel, combustion d'un
parfum agréable au Seigneur. **3** Le surplus de l'oblation sera
pour Aaron et ses fils: portion éminemment sainte des sacrifices
brûlés devant le Seigneur. **4** Si tu veux offrir, comme oblation,
des pièces de four, ce sera de la fleur de farine, en gâteaux
azymes pétris avec de l'huile, ou en galettes azymes ointes
d'huile. **5** Si ton offrande est une oblation préparée sur la poêle,
qu'elle soit de fleur de farine pétrie dans l'huile, sans levain. **6**
Qu'on la divise en morceaux, puis tu y répandras de l'huile: c'est
une oblation. **7** Si ton offrande est une oblation faite dans le
poêlon, elle doit se faire de fleur de farine avec de l'huile. **8**
L'Oblation préparée de ces diverses manières, tu l'apporteras au
Seigneur: on la présentera au pontife, qui l'approchera de l'autel,
9 puis prélèvera de cette oblation le mémorial, qu'il fera fumer sur

l'autel: combustion d'odeur agréable au Seigneur; **10** et le surplus
de l'oblation sera pour Aaron et ses fils, comme éminemment
sainte entre les sacrifices du Seigneur. **11** Quelque oblation que
vous offriez à l'Éternel, qu'elle ne soit pas fermentée; car nulle
espèce de levain ni de miel ne doit fumer, comme combustion,
en l'honneur de l'Éternel. **12** Comme offrande de prémices, vous
en ferez hommage à l'Éternel; mais ils ne viendraient point
sur l'autel en agréable odeur. **13** Tout ce que tu présenteras
comme oblation, tu le garniras de sel, et tu n'omettras point ce
sel, signe d'alliance avec ton Dieu, à côté de ton oblation: à
toutes tes offrandes tu joindras du sel. **14** Lorsque tu offriras au
Seigneur l'oblation des prémices, c'est en épis torréfiés au feu,
réduits en gruau pur, que tu offriras l'oblation de tes prémices.
15 Tu y verseras de l'huile et y mettras de l'encens: c'est une
oblation. **16** Le pontife en fera fumer le mémorial, tiré du gruau
et de l'huile, indépendamment de tout l'encens: combustion en
l'honneur du Seigneur.

3 Son offrande est-elle un sacrifice rémunératoire: s'il la tire
du gros bétail, que ce soit un mâle ou une femelle, il doit la
présenter sans défaut devant le Seigneur. **2** Il appuiera sa main
sur la tête de sa victime, qu'on immolera à l'entrée de la Tente
d'assignation; puis les fils d'Aaron, les pontifes, aspergeront de
son sang le tour de l'autel. **3** On présentera, de cette victime
rémunératoire, comme combustion au Seigneur, la graisse qui
recouvre les intestins, toute la graisse qui y adhère; **4** les deux
rognons avec la graisse qui y adhère du côté des flancs, puis la
membrane qui tient au foie et qu'on ôtera avec les rognons. **5**
Et les fils d'Aaron feront fumer ces graisses sur l'autel, près
de l'holocauste déjà placé sur le bois du brasier: combustion

d’une odeur agréable au Seigneur. **6** Si c’est du menu bétail
qu’il veut offrir un sacrifice rémunératoire au Seigneur, il l’offrira
mâle ou femelle, sans défaut. **7** Son offrande consiste-t-elle
en une brebis, il la présentera devant le Seigneur, **8** appuiera
sa main sur la tête de sa victime et l’immolera devant la Tente
d’assignation; puis les fils d’Aaron aspergeront de son sang le
tour de l’autel. **9** On présentera, de cette victime rémunératoire,
comme combustion au Seigneur, le morceau de choix: la queue,
qu’on enlèvera tout entière à l’a hauteur de la vertèbre; puis la
graisse qui recouvre les intestins, toute la graisse qui y adhère,
10 les deux rognons avec la graisse qui y adhère du côté des
flancs, puis la membrane du foie, qu’on ôtera avec les rognons.
11 Et le pontife les fera fumer sur l’autel, comme aliment de
combustion en l’honneur du Seigneur. **12** Que si son offrande
est une chèvre, il la présentera devant le Seigneur, **13** appuiera
sa main sur la tête de l’animal et l’immolera devant la Tente
d’assignation; puis les fils d’Aaron aspergeront de son sang
le tour de l’autel. **14** Il en prélèvera la partie à offrir, comme
combustion en l’honneur du Seigneur: la graisse qui recouvre
les intestins, toute la graisse qui y adhère; **15** les deux rognons
avec leur graisse du côté des flancs, et la membrane du foie,
qu’il retirera avec les rognons. **16** Le pontife les fera fumer
sur l’autel: c’est un aliment de combustion dont le parfum sera
agréé, toute graisse étant pour le Seigneur. **17** Loi perpétuelle
pour vos générations, dans toutes vos demeures: toute graisse
et tout sang, vous vous abstiendrez d’en manger."

4 L’Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle ainsi aux
enfants d’Israël: lorsqu’un individu, violant par mégarde une des
défenses de l’Éternel, aura agi contrairement à l’une d’elles; **3** si

c’est le pontife-oint qui a péché, au détriment du peuple, il offrira
au Seigneur, pour le péché qu’il a commis, un jeune taureau sans
défaut, comme expiatoire. **4** présentera ce taureau à l’entrée de
la Tente d’assignation, devant le Seigneur, appuiera sa main sur
la tête du taureau, et l’immolera devant le Seigneur. **5** Puis le
pontife-oint prendra du sang de ce taureau et l’apportera dans la
Tente d’assignation; **6** le pontife trempera son doigt dans le sang,
et il en fera aspersion sept fois devant l’Éternel, vers le voile du
sanctuaire; **7** le pontife mettra aussi de ce sang sur les cornes
de l’autel où l’on brûle les parfums devant le Seigneur, et qui est
dans la Tente d’assignation; et le reste du sang du taureau, il
le jettera dans le réceptacle de l’autel aux holocaustes, situé
à l’entrée de la Tente d’assignation. **8** Alors il prélèvera toute
la graisse du taureau expiatoire: la graisse qui s’étend sur les
intestins, toute la graisse qui y adhère; **9** les deux rognons, avec
la graisse adjacente du côté des flancs; et la membrane du foie,
qu’il détachera avec les rognons. **10** Ces portions, prélevées
comme sur la victime d’un sacrifice rémunératoire, le pontife
les fera fumer sur l’autel aux holocaustes. **11** Mais la peau du
taureau et toute sa chair, conjointement avec sa tête et ses
jambes, ses intestins avec sa fiente, **12** bref, le taureau entier,
on le transportera hors du camp, en lieu pur, au déversoir des
cendres, et on le consumera sur du bois, par le feu: c’est au
déversoir des cendres qu’il doit être consumé. **13** Si toute la
communauté d’Israël commet une erreur, de sorte qu’un devoir
se trouve méconnu par l’assemblée, que celle-ci contrevienne à
quelqu’une des défenses de l’Éternel et se rende ainsi coupable;
14 lorsqu’on aura connaissance du péché qu’on aura commis,
l’assemblée offrira un jeune taureau comme expiatoire, qu’on

amènera devant la Tente d'assignation. **15** Les anciens de la
communauté appuieront leurs mains sur la tête du taureau,
devant l'Éternel, et on immolera le taureau devant l'Éternel. **16**
Puis le pontife-oint apportera du sang de ce taureau dans la
Tente d'assignation; **17** le pontife teindra son doigt de ce sang et
en fera sept aspersions devant l'Éternel, dans la direction du
voile; **18** appliquera de ce sang sur les cornes de l'autel qui est
devant le Seigneur, dans la Tente d'assignation; et le reste du
sang, il le répandra dans le réceptacle de l'autel aux holocaustes,
qui est à l'entrée de la Tente d'assignation. **19** Puis, il en enlèvera
toute la graisse qu'il fera fumer sur l'autel, **20** procédant pour
ce taureau comme il l'a fait pour le taureau expiatoire: ainsi
procédera-t-il à son égard. Et le pontife obtiendra propitiation
pour eux, et il leur sera pardonné. **21** Et il fera transporter le
taureau hors du camp, et il le brûlera comme il a brûlé le taureau
précédent. C'Est un expiatoire public. **22** Si un prince a péché en
faisant, par inadvertance, quelqu'une des choses que l'Éternel
son Dieu défend de faire, et se trouve ainsi en faute; **23** s'il vient
à connaître le péché qu'il a commis, il apportera pour offrande
un bouc mâle sans défaut. **24** Il appuiera sa main sur la tête de
ce bouc, et l'égorgera à l'endroit où l'on égorge l'holocauste,
devant l'Éternel: c'est tin expiatoire. **25** Le pontife prendra, avec
son doigt, du sang de l'expiatoire, qu'il appliquera sur les cornes
de l'autel aux holocaustes, et il répandra le reste du sang dans
le réceptacle du même autel. **26** Il en fera fumer toute la graisse
sur l'autel, comme la graisse de la victime rémunératoire. Le
pontife lui obtiendra ainsi propitiation pour sa faute, et elle lui
sera remise. **27** Si un individu d'entre le peuple pèche par
inadvertance, en faisant une des choses que l'Éternel défend

de faire, et se trouve ainsi en faute; **28** s'il vient à connaître le
péché qu'il a commis, il apportera pour son offrande une chèvre
sans défaut, une femelle, à cause du péché qu'il a commis.
29 appuiera sa main sur la tête de l'expiatoire, et l'égorgera
au même lieu que l'holocauste. **30** Le pontife prendra de son
sang avec le doigt, et l'appliquera sur les cornes de l'autel aux
holocaustes; le reste du sang, il le jettera dans le réceptacle de
l'autel. **31** Il enlèvera toute la graisse, de même que la graisse a
été enlevée de la victime rémunératoire; et le pontife la fera
fumer sur l'autel, comme odeur agréable au Seigneur. Le pontife
fera ainsi expiation pour lui, et il lui sera pardonné. **32** Si c'est
un agneau qu'il présente comme son offrande expiatoire, il
l'offrira femelle sans défaut. **33** Il appuiera sa main sur la tête
de l'expiatoire, et on l'égorgera, à titre d'expiatoire, à l'endroit
où l'on égorge l'holocauste. **34** Le pontife prendra, avec son
doigt, du sang de l'expiatoire, qu'il appliquera sur les cornes de
l'autel aux holocaustes; et le reste du sang, il le jettera dans le
réceptacle de l'autel. **35** Il enlèvera toute la graisse, comme on
enlève la graisse de l'agneau dans le sacrifice rémunératoire,
et le pontife la fera fumer sur l'autel parmi les combustions
destinées au Seigneur. Le pontife lui obtiendra ainsi l'expiation
du péché commis, et il lui sera pardonné.

5 "Si une personne commet un péché, en ce qu'adjurée par
la voix d'un serment, quoique témoin d'un fait qu'elle a vu
ou qu'elle connaît, elle ne le déclare point et se trouve ainsi
chargée d'une faute; **2** ou si quelqu'un touche à quelque objet
impur, soit au cadavre d'une bête sauvage immonde, soit à
celui d'un animal domestique immonde, ou à celui d'un reptile
immonde, et que, sans s'en apercevoir, il se trouve ainsi souillé

et coupable; **3** ou s'il touche à une impureté humaine (quel
que soit le degré de souillure qu'elle occasionne), et que, ne
l'ayant pas su, il l'ait ensuite appris et soit devenu coupable; **4**
ou si quelqu'un, par un serment échappé à ses lèvres, s'est
imposé un acte pénible ou agréable, selon le serment que peut
proférer un homme, mais qu'il l'ait oublié, et se soit ensuite
reconnu coupable sur l'un de ces points, **5** dès qu'il sera ainsi en
faute à cet égard, il devra confesser son péché. **6** Il offrira pour
son délit au Seigneur, à cause du péché qu'il a commis, une
femelle du menu bétail, brebis ou chèvre, comme expiatoire; et
le pontife lui procurera l'expiation de son péché. **7** Que si ses
moyens ne suffisent pas pour l'achat d'une menue bête, il offrira,
pour la faute qu'il a commise, deux tourterelles ou deux jeunes
colombes au Seigneur: l'une comme expiatoire, l'autre comme
holocauste. **8** Il les présentera au pontife, qui offrira en premier
lieu l'expiatoire: il lui rompra la tête à l'endroit de la nuque, mais
sans la détacher, **9** puis fera jaillir du sang de l'expiatoire sur la
paroi de l'autel; le reste du sang sera exprimé dans le réceptacle
de l'autel. Ceci est un expiatoire. **10** Le second oiseau, il en
fera un holocauste selon le rite. Ainsi le pontife lui obtiendra
propitiation pour le péché qu'il a commis, et il lui sera pardonné.
11 Si ses moyens ne vont pas jusqu'à deux tourterelles ou deux
jeunes colombes, il apportera comme offrande, pour son péché,
un dixième d'épha de fleur de farine à titre d'expiatoire; il n'y
emploiera point d'huile et n'y mettra point d'encens, car c'est un
expiatoire. **12** Il le présentera au pontife; le pontife en prendra
une pleine poignée comme mémorial, et la fera fumer sur l'autel
parmi les combustions du Seigneur: c'est un expiatoire. **13** Le
pontife lui obtiendra propitiation du péché qu'il a commis sur l'un

de ces chefs, et il lui sera pardonné. Le reste appartiendra au
pontife, comme pour l'oblation." **14** L'Éternel parla ainsi à Moïse:
15 "Si quelqu'un commet une faute grave en détournant, par
mégarde, un des objets consacrés au Seigneur, il offrira pour ce
délit, au Seigneur, un bélier sans défaut, choisi dans le bétail,
valant en argent deux sicles, au poids du sanctuaire, comme
offrande délictive. **16** Quant au tort qu'il a fait au sanctuaire, il le
réparera, ajoutera un cinquième en sus et le remettra au pontife;
puis le pontife fera propitiation pour lui par le bélier délictif, et
il lui sera pardonné. **17** Si un individu, commettant un péché,
contrevient à une des défenses de l'Éternel, et que, incertain du
délit, il soit sous le poids d'une faute, **18** il apportera au pontife
un bélier sans défaut, choisi dans le bétail, selon l'évaluation de
l'offrande délictive; le pontife lui obtiendra grâce pour l'erreur
qu'il a commise et qu'il ignore, et il lui sera pardonné. **19** C'Est
une offrande délictive, l'homme étant coupable d'un délit envers
l'Éternel."

6 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Si un individu pèche et
commet une faute grave envers le Seigneur, en déniant à son
prochain un dépôt, ou une valeur remise en ses mains, ou un
objet ravi, ou en détenant quelque chose à son prochain; **3** ou
si, ayant trouvé un objet perdu, il le nie et a recours à un faux
serment; enfin, pour un des méfaits quelconques dont l'homme
peut se rendre coupable, **4** lorsqu'il aura ainsi péché et reconnu
sa faute, il restituera la chose ravie, ou détenue par lui, ou le
dépôt qui lui a été confié, ou l'objet perdu qu'il a trouvé. **5** De
même, tout ce qu'il aurait nié sous un faux serment, il le paiera
intégralement, et il y ajoutera le cinquième. Il devra le remettre à
qui il appartient, du jour où il reconnaîtra sa faute. **6** Puis, il offrira

pour son délit, à l'Éternel, un bélier sans défaut, choisi dans le
bétail, selon le taux de l'offrande délictive, et qu'il remettra au
pontife; **7** et le pontife lui fera trouver grâce devant l'Éternel,
et il recevra son pardon pour celui de ces faits dont il se sera
rendu coupable." **8** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **9**
"Ordonne à Aaron et à ses fils ce qui suit: Ceci est la règle de
l'holocauste. C'Est le sacrifice qui se consume sur le brasier
de l'autel, toute la nuit jusqu'au matin; le feu de l'autel y doit
brûler de même. **10** Le pontife revêtira son habit de lin, après
avoir couvert sa chair du caleçon de lin; il enlèvera sur l'autel la
cendre de l'holocauste consumé par le feu, et la déposera à côté
de l'autel. **11** Il dépouillera ses habits et en revêtira d'autres,
pour transporter les cendres hors du camp, dans un lieu pur. **12**
Quant au feu de l'autel, il doit y brûler sans s'éteindre: le pontife
y allumera du bois chaque matin, y arrangera l'holocauste, y
fera fumer les graisses du rémunératoire. **13** Un feu continuel
sera entretenu sur l'autel, il ne devra point s'éteindre. **14** Ceci
est la règle de l'oblation. Les fils d'Aaron ont à offrir en présence
de l'Éternel, sur le devant de l'autel. **15** On y prélèvera une
poignée de la fleur de farine de l'oblation et de son huile, puis
tout l'encens qui la couvre, et l'on en fera fumer sur l'autel,
comme odeur agréable, le mémorial en l'honneur de l'Éternel.
16 Ce qui en restera, Aaron et ses fils le mangeront: il sera
mangé sous forme d'azymes, en lieu saint: c'est dans le parvis
de la Tente d'assignation qu'on doit le consommer. **17** Il ne sera
pas cuit avec du levain, étant leur portion que j'ai réservée sur
mes sacrifices; il est éminemment saint, comme l'expiatoire
et le délictif. **18** Tout mâle parmi les enfants d'Aaron pourra
le manger: revenu perpétuel attribué à vos générations sur

les combustions de l'Éternel. Tout ce qui y touchera deviendra
saint." **19** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **20** "Voici
l'offrande qu'Aaron et ses fils présenteront au Seigneur, chacun
au jour de son onction: un dixième d'êpha de fleur de farine,
comme oblation, régulièrement; la moitié le matin, l'autre moitié
le soir. **21** Cette oblation, accommodée à l'huile dans une poêle,
tu l'apporteras bien échaudée, pâtisserie d'oblation divisée en
morceaux, que tu offriras, comme odeur agréable, à l'Éternel.
22 Tout pontife, appelé par l'onction à lui succéder parmi ses
fils, fera cette oblation. Tribut invariable offert à l'Éternel, elle
doit être entièrement consumée. **23** De même, toute oblation
d'un pontife sera brûlée entièrement, on n'en mangera point."
24 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **25** "Parle ainsi à
Aaron et à ses fils: Ceci est la règle de l'expiatoire. A l'endroit
où est immolé l'holocauste, sera immolé l'expiatoire, devant
l'Éternel: il est éminemment saint. **26** Le pontife expiateur devra
le consommer; c'est en lieu saint qu'il sera consommé, dans le
parvis de la Tente d'assignation. **27** Tout ce qui sera en contact
avec sa chair deviendra saint; s'il rejaillit de son sang sur un
vêtement, la place où il aura jailli sera lavée en lieu saint. **28** Un
vaisseau d'argile où il aura bouilli, sera brisé; que s'il a bouilli
dans un vaisseau de cuivre, celui-ci sera nettoyé et lavé avec de
l'eau. **29** Tout mâle parmi les pontifes pourra en manger; il est
éminemment saint. **30** Mais tout expiatoire dont le sang serait
introduit dans la Tente d'assignation pour faire expiation dans le
sanctuaire, on n'en mangera point; il sera consumé par le feu.

7 "Voici maintenant la règle de l'offrande délictive: C'Est une
sainteté de premier ordre. **2** A l'endroit où l'on doit immoler
l'holocauste, on immolera le délictif; et l'on aspergera de son

sang le tour de l’autel. **3** Puis on en offrira toutes les parties
grasses: la queue, la graisse qui recouvre les intestins, **4** les
deux rognons avec leur graisse, adjacente aux flancs; et la
membrane du foie, qu’on enlèvera avec les rognons. **5** Le pontife
les fera fumer sur l’autel, comme combustible à l’Éternel: c’est
une offrande délictive. **6** Tout mâle parmi les pontifes pourra
la manger; c’est en lieu saint qu’elle sera mangée, elle est
éminemment sainte. **7** Tel l’expiatoire, tel le délictif, une même
loi les régit: c’est au pontife propitiateur qu’il appartiendra. **8**
Lorsqu’un pontife offrira l’holocauste d’un particulier, la peau
de l’holocauste qu’il aura offert appartiendra à ce pontife. **9**
Toute oblation cuite au four, ou apprêtée dans le poêlon ou sur
la poêle, appartiendra en propre au pontife qui l’aura offerte.
10 Toute oblation pétrie à l’huile ou sèche appartiendra à tous
les fils d’Aaron, à l’un comme à l’autre." **11** Ceci est la règle
du sacrifice rémunératoire qu’on offrira à l’Éternel. **12** Si c’est
par reconnaissance qu’on en fait hommage, on offrira, avec
cette victime de reconnaissance, des gâteaux azymes pétris à
l’huile, des galettes azymes ointes d’huile; plus, de la fleur de
farine échaudée, en gâteaux pétris à l’huile. **13** On présentera
cette offrande avec des gâteaux de pain levé, pour compléter ce
sacrifice, hommage de sa rémunération. **14** On prélèvera un
gâteau sur chacune de ces offrandes, comme tribut à l’Éternel;
c’est au pontife qui aura répandu le sang du rémunératoire qu’il
appartiendra en propre. **15** Quant à la chair de cette victime,
hommage de rémunération, elle devra être mangée le jour
même de l’offrande; on n’en laissera rien pour le lendemain. **16**
Que si la victime offerte est votive ou volontaire, elle devra être
consommée le jour où on l’aura offerte; le lendemain même,

dans le cas où il en reste, on pourra en manger. **17** Ce qui serait
resté de la chair du sacrifice, au troisième jour sera consumé
par le feu. **18** Si l'on osait manger, le troisième jour, de la chair
de ce sacrifice rémunératoire, il ne serait pas agréé. Il n'en sera
pas tenu compte à qui l'a offert, ce sera une chose réprouvée;
et la personne qui en mangerait, en porterait la peine. **19** Si
la chair avait touché à quelque impureté, on n'en mangera
point, elle sera consumée par le feu; quant à la chair pure,
quiconque est pur pourra en manger. **20** La personne qui, atteinte
d'une souillure, mangera de la chair du sacrifice rémunératoire,
consacré à l'Éternel, cette personne sera retranchée de son
peuple. **21** Si une personne a touché à quelque impureté, à
une souillure humaine, ou à un animal impur, ou à quelque
autre abomination immonde, et qu'elle mange de la chair du
sacrifice rémunératoire, consacré à l'Éternel, cette personne
sera retranchée de son peuple." **22** L'Éternel parla ainsi à Moïse:
23 "Parle aux enfants d'Israël en ces termes: Tout suif de bœuf,
de brebis et de chèvre, vous n'en devez point manger. **24** Le
suif d'une bête morte et celui d'une bête déchirée pourront
être employés à un usage quelconque; quant à en manger,
vous n'en mangerez point. **25** Car, quiconque mangera du suif
de l'animal dont l'espèce est offerte en sacrifice au Seigneur,
cette personne sera retranchée de son peuple. **26** Vous ne
mangerez, dans toutes vos demeures, aucune espèce de sang,
soit d'oiseau, soit de quadrupède. **27** Toute personne qui aura
mangé d'un sang quelconque, cette personne sera retranchée
de son peuple." **28** L'Éternel parla ainsi à Moïse: **29** "Parle
aux enfants d'Israël en ces termes: Celui qui fait hommage
de son sacrifice rémunératoire au Seigneur doit lui présenter

son offrande, prélevée sur la victime rémunératoire. **30** Ses
propres mains présenteront les offrandes destinées à l'Éternel:
la graisse, qu'il posera sur la poitrine, la poitrine, pour en opérer
le balancement devant l'Éternel. **31** Le pontife fera fumer la
graisse sur l'autel, mais la poitrine sera pour Aaron et pour ses
fils. **32** Vous donnerez aussi la cuisse droite au pontife, comme
portion prélevée sur vos victimes rémunératoires. **33** Celui des
fils d'Aaron qui offrira le sang et la graisse du rémunératoire, la
cuisse droite lui reviendra pour sa part. **34** Car cette poitrine
balancée et cette cuisse prélevée, je les ai prises aux enfants
d'Israël sur leurs victimes rémunératoires, et les ai assignées
à Aaron le pontife et à ses fils, comme tribut invariable de la
part des enfants d'Israël." **35** Telle fut la prérogative d'Aaron et
celle de ses fils, à l'égard des sacrifices du Seigneur, depuis le
jour où on les installa dans le sacerdoce du Seigneur. **36** C'Est
ce que l'Éternel ordonna de leur attribuer, le jour où il les fit
sacrer, de la part des enfants d'Israël, comme règle perpétuelle
pour leurs générations. **37** Tel est le rite relatif à l'holocauste, à
l'oblation, à l'expiatoire et au délictif, à l'offrande inaugurale et
au sacrifice rémunératoire; **38** selon que l'Éternel le prescrivit à
Moïse au Mont Sinaï, alors qu'il ordonna aux enfants d'Israël,
dans le désert de Sinaï, d'apporter leurs offrandes à l'Éternel.

8 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Va prendre Aaron, et
ses fils avec lui; prends aussi les vêtements et l'huile d'onction,
ainsi que le taureau expiatoire, les deux béliers et la corbeille
d'azymes. **3** Assemble aussi toute la communauté à l'entrée de
la Tente d'assignation." **4** Moïse se conforma à ce que l'Éternel
lui avait ordonné, et la communauté s'assembla à l'entrée de la
Tente d'assignation. **5** Et Moïse dit à la communauté: "Voici le

cérémonial que l'Éternel a ordonné d'accomplir." **6** Alors Moïse
fit approcher Aaron et ses fils, et les lava avec de l'eau. **7** Il lui
passa la tunique, le ceignit de l'écharpe, le revêtit de la robe, mit
l'éphod par-dessus, et l'entoura de la ceinture de l'éphod, au
moyen de laquelle il fixa l'éphod autour de lui; **8** il posa sur
lui le pectoral, et ajouta au pectoral les ourîm et les toummim:
9 il mit la tiare sur sa tête, et fixa sur la tiare, du côté de la
face, la plaque d'or, le saint diadème, comme l'Éternel l'avait
enjoint à Moïse. **10** Puis Moïse prit l'huile d'onction, en oignit
le tabernacle et tout son contenu, et les consacra ainsi; **11**
en aspergea sept fois l'autel, oignit ensuite l'autel et tous ses
ustensiles, la cuve et son support, pour les consacrer; **12** et il
versa de cette huile d'onction sur la tête d'Aaron, et il l'oignit
pour le consacrer. **13** Puis Moïse fit approcher les fils d'Aaron,
les revêtit de tuniques, les ceignit d'écharpes et les coiffa de
turbans, comme l'Éternel l'avait enjoint à Moïse. **14** Alors il fit
avancer le taureau expiatoire, sur la tête duquel Aaron et ses fils
appuyèrent leurs mains. **15** L'Ayant égorgé, Moïse recueillit le
sang, en appliqua, avec le doigt, sur les cornes de l'autel tout
autour, et purifia ainsi l'autel; puis il fit couler le sang dans le
réceptacle de l'autel, qu'il consacra ainsi à la propitiation. **16** Et il
prit toute la graisse des intestins, la membrane du foie, les deux
rognons avec leur graisse, et les fit fumer sur l'autel. **17** Pour le
taureau même, sa peau, sa chair et sa fiente, il les consuma par
le feu hors du camp, comme l'Éternel l'avait prescrit à Moïse.
18 Puis il fit approcher le bélier destiné à l'holocauste; Aaron
et ses fils appuyèrent leurs mains sur la tête de ce bélier. **19**
Après l'avoir égorgé, Moïse arrosa de son sang le tour de l'autel;
20 dépeça le bélier par quartiers, et réduisit en fumée la tête,

les membres et la graisse. **21** Les intestins et les jambes, il
les lava dans l'eau, et fit fumer tout le bélier sur l'autel. Ce fut
un holocauste d'odeur agréable, une combustion en l'honneur
de l'Éternel, selon ce que l'Éternel avait prescrit à Moïse. **22** Il
fit ensuite approcher le second bélier, le bélier d'inauguration;
Aaron et ses fils appuyèrent leurs mains sur la tête de ce bélier.
23 L'Ayant immolé, Moïse prit de son sang, qu'il appliqua sur le
lobe de l'oreille droite d'Aaron, sur le pouce de sa main droite
et sur l'orteil de son pied droit; **24** puis, faisant approcher les
fils d'Aaron, Moïse mit de ce sang sur le lobe de leur oreille
droite, sur le pouce de leur main droite et sur l'orteil de leur
pied droit, et il répandit le sang sur le tour de l'autel. **25** Il prit
les parties grasses, la queue, toute la graisse des intestins, la
membrane du foie, les deux rognons avec leur graisse, ainsi que
la cuisse droite; **26** dans la corbeille d'azymes placée devant le
Seigneur, il prit un gâteau azyme, un gâteau à l'huile et une
galette, les joignit aux graisses et à la cuisse droite, **27** posa le
tout sur les mains d'Aaron et sur les mains de ses fils, et en
opéra le balancement devant l'Éternel. **28** Et Moïse reprit ces
objets de dessus leurs mains, et les fit fumer sur l'autel, par-
dessus l'holocauste. Ce fut une offrande inaugurale d'odeur
délectable, ce fut un sacrifice à l'Éternel. **29** Moïse prit la poitrine
et en fit le balancement devant l'Éternel; cette pièce du bélier
d'inauguration devint la part de Moïse, ainsi que l'Éternel l'avait
ordonné à Moïse. **30** Alors Moïse prit de l'huile d'onction et du
sang qui était près de l'autel et en fit aspersion sur Aaron, sur
ses vêtements, puis sur ses fils et sur les vêtements de ses fils
aussi; il consacra ainsi Aaron, ses vêtements, et avec lui ses fils
et les vêtements de ses fils. **31** Et Moïse dit à Aaron et à ses fils:

"Faites cuire la chair à l'entrée de la Tente d'assignation; c'est là
que vous la mangerez, avec le pain qui est dans la corbeille
d'inauguration, ainsi que je l'ai ordonné en disant: Aaron et
ses fils doivent la manger. **32** Ce qui restera de la chair et du
pain, vous le consumerez par le feu. **33** Vous ne quitterez point
le seuil de la Tente d'assignation durant sept jours, jusqu'au
terme des jours de votre installation: car votre installation doit
durer sept jours. **34** Comme on a procédé en ce jour, l'Éternel a
ordonné qu'on procède encore, pour achever votre propitiation.
35 Vous demeurerez à l'entrée de la Tente d'assignation, jour
et nuit, durant sept jours, et vous garderez l'observance du
Seigneur, afin de ne pas mourir: car tel est l'ordre que j'ai reçu."
36 Aaron et ses fils exécutèrent toutes les choses que l'Éternel
leur avait fait enjoindre par Moïse.

9 Quand on fut au huitième jour, Moïse manda Aaron et ses fils,
ainsi que les anciens d'Israël, **2** et il dit à Aaron: "Prends un
veau adulte pour expiatoire et un bélier pour holocauste, tous
deux sans défaut, et amène-les devant l'Éternel. **3** Quant aux
enfants d'Israël, tu leur parleras ainsi: Prenez un bouc pour
expiatoire, un veau et un agneau âgés d'un an, sans défaut, pour
holocauste; **4** plus, un taureau et un bélier pour rémunératoire,
à sacrifier en présence de l'Éternel, et une oblation pétrie à
l'huile, car aujourd'hui l'Éternel doit vous apparaître." **5** On prit
tout ce qu'avait ordonné Moïse, pour l'amener devant la Tente
d'assignation; toute la communauté s'approcha, et se tint debout
devant l'Éternel. **6** Moïse dit: "Ceci est la chose qu'a ordonnée
l'Éternel; accomplissez-la, pour que vous apparaisse la gloire du
Seigneur." **7** Et Moïse dit à Aaron: "Approche de l'autel, offre
ton expiatoire et ton holocauste, obtiens propitiation pour toi et

pour le peuple; puis, offre le sacrifice du peuple et obtiens-lui
propitiation, comme l'a prescrit l'Éternel." **8** Et Aaron s'approcha
de l'autel, et il immola le veau expiatoire destiné à lui-même. **9**
Les fils d'Aaron lui présentèrent le sang, et il trempa son doigt
dans ce sang, qu'il appliqua sur les cornes de l'autel; et le reste
du sang, il le fit couler dans le réceptacle de l'autel. **10** Puis, la
graisse, les rognons et la membrane du foie de l'expiatoire, il les
fit fumer sur l'autel, ainsi que l'Éternel l'avait ordonné à Moïse.
11 Pour la chair et la peau, il les consuma par le feu en dehors
du camp. **12** Il immola l'holocauste; les fils d'Aaron lui passèrent
le sang, et il en arrosa le tour de l'autel. **13** Ils lui passèrent
l'holocauste pièce à pièce, puis la tête, et il fit fumer le tout sur
l'autel. **14** Il lava les intestins et les jambes, et les fit fumer avec
l'holocauste sur l'autel. **15** Puis il présenta l'offrande du peuple. Il
prit le bouc expiatoire destiné au peuple, l'égorgea et le fit servir
à l'expiation comme la première victime. **16** Il offrit l'holocauste,
qu'il exécuta selon la règle. **17** Il y joignit l'oblation et en prit
plein sa main, portion qu'il fit fumer sur l'autel, indépendamment
de l'holocauste du matin. **18** Il immola le taureau et le bélier,
comme sacrifice rémunératoire du peuple; les fils d'Aaron lui
passèrent le sang, dont il arrosa le tour de l'autel; **19** puis les
graisses du taureau; puis, du bélier, la queue, les téguments, les
rognons et la membrane du foie; **20** ils posèrent ces graisses
sur les poitrines, et il fit fumer les graisses sur l'autel. **21** Quant
aux poitrines et à la cuisse droite, Aaron en avait opéré le
balancement devant l'Éternel, selon l'ordre de Moïse. **22** Aaron
étendit ses mains vers le peuple et le bénit; et il redescendit,
après avoir offert l'expiatoire, l'holocauste et le rémunératoire.
23 Moïse et Aaron entrèrent dans la Tente d'assignation; ils

ressortirent et bénirent le peuple, et la gloire du Seigneur se
manifesta au peuple entier. **24** Un feu s'élança de devant le
Seigneur, et consuma, sur l'autel, l'holocauste et les graisses. A
cette vue, tout le peuple jeta des cris de joie, et ils tombèrent sur
leurs faces.

10 Les fils d'Aaron, Nadab et Abihou, prenant chacun leur
encensoir, y mirent du feu, sur lequel ils jetèrent de l'encens, et
apportèrent devant le Seigneur un feu profane sans qu'il le leur
eût commandé. **2** Et un feu s'élança de devant le Seigneur et
les dévora, et ils moururent devant le Seigneur. **3** Moïse dit à
Aaron: "C'Est là ce qu'avait déclaré l'Éternel en disant: Je veux
être sanctifié par ceux qui m'approchent et glorifié à la face
de tout le peuple!" Et Aaron garda le silence. **4** Moïse appela
Michaël et Elçafan, fils d'Ouzziel, oncle d'Aaron, et leur dit:
"Approchez! Emportez vos frères de devant le sanctuaire, hors
du camp." **5** Ils s'avancèrent et les transportèrent dans leurs
tuniques hors du camp, selon ce qu'avait dit Moïse. **6** Moïse dit
à Aaron, et à Eléazar et Ithamar ses fils: "Ne découvrez point
vos têtes et ne déchirez point vos vêtements, si vous ne voulez
mourir et attirer la colère divine sur la communauté entière;
à vos frères, à toute la maison d'Israël, de pleurer ceux qu'a
brûlés le Seigneur. **7** Et ne quittez point le seuil de la Tente
d'assignation, de peur que vous ne mouriez; car l'huile d'onction
du Seigneur est sur vous." Ils se conformèrent à la parole de
Moïse. **8** L'Éternel parla ainsi à Aaron: **9** "Tu ne boiras ni vin ni
liqueur forte, toi non plus que tes fils, quand vous aurez à entrer
dans la Tente d'assignation, afin que vous ne mouriez pas: règle
perpétuelle pour vos générations; **10** et afin de pouvoir distinguer
entre le sacré et le profane, entre l'impur et ce qui est pur, **11** et

instruire les enfants d'Israël dans toutes les lois que l'Éternel
leur a fait transmettre par Moïse." **12** Moïse dit à Aaron ainsi
qu'à Eléazar et à Ithamar, ses fils survivants: "Prenez la part
d'oblation qui reste des combustions du Seigneur, et mangez-la
en pains azymes à côté de l'autel, car elle est éminemment
sainte. **13** Vous la mangerez donc en lieu saint, c'est ton droit et
celui de tes fils sur les combustions du Seigneur; car ainsi en ai-
je reçu l'ordre. **14** Quant à la poitrine qui a été balancée et à la
cuisse qui a été prélevée, vous les mangerez en lieu pur, toi
ainsi que tes fils et tes filles; car elles ont été assignées comme
revenu à toi et à tes enfants, sur les sacrifices rémunératoires
des enfants d'Israël. **15** Cette cuisse à prélever et cette poitrine
à balancer, ils doivent les joindre aux graisses destinées au
feu, pour qu'on en opère le balancement devant le Seigneur;
alors elles t'appartiendront, et de même à tes enfants, comme
portion invariable, ainsi que l'a statué l'Éternel." **16** Au sujet du
bouc expiatoire, Moïse fit des recherches, et il se trouva qu'on
l'avait brûlé. Irrité contre Eléazar et Ithamar, les fils d'Aaron
demeurés vivants, il dit: **17** "Pourquoi n'avez-vous pas mangé
l'expiatoire dans le saint lieu, alors que c'est une sainteté de
premier ordre, et qu'on vous l'a donné pour assumer les fautes
de la communauté, pour lui obtenir propitiation devant l'Éternel?
18 Puisque le sang de cette victime n'a pas été introduit dans le
sanctuaire intérieur, vous deviez la manger dans le sanctuaire,
ainsi que je l'ai prescrit!" **19** Aaron répondit à Moïse: "Certes,
aujourd'hui même ils ont offert leur expiatoire et leur holocauste
devant le Seigneur, et pareille chose m'est advenue; or, si
j'eusse mangé un expiatoire aujourd'hui, est-ce là ce qui plairait
à l'Éternel?" **20** Moïse entendit, et il approuva.

11 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron, en leur disant: **2** "Parlez
ainsi aux enfants d'Israël: voici les animaux que vous pouvez
manger, entre tous les quadrupèdes qui vivent sur la terre: **3**
tout ce qui a le pied corné et divisé en deux ongles, parmi
les animaux ruminants, vous pouvez le manger. **4** Quant aux
suivants, qui ruminent ou qui ont le pied corné, vous n'en
mangerez point: le chameau, parce qu'il rumine mais n'a point le
pied corné: il sera immonde pour vous; **5** la gerboise, parce
qu'elle rumine, mais n'a point le pied corné: elle sera immonde
pour vous; **6** le lièvre, parce qu'il rumine, mais n'a point le
pied corné: il sera immonde pour vous; **7** le porc, qui a bien le
pied corné, qui a même le sabot bifurqué, mais qui ne rumine
point: il sera immonde pour vous. **8** Vous ne mangerez point de
leur chair, et vous ne toucherez point à leur cadavre: ils sont
immondes pour vous. **9** Voici ce que vous pouvez manger des
divers animaux aquatiques: tout ce qui, dans les eaux, mers ou
rivières, est pourvu de nageoires et d'écailles, vous pouvez en
manger. **10** Mais tout ce qui n'est pas pourvu de nageoires et
d'écailles, dans les mers ou les rivières, soit ce qui pullule dans
l'eau, soit les animaux qui l'habitent, ils vous sont abominables,
11 abominables ils resteront pour vous: ne mangez point de leur
chair, et ayez leurs cadavres en abomination. **12** Tout ce qui,
dans les eaux, est privé de nageoires et d'écailles, vous sera
une abomination. **13** Et voici, parmi les oiseaux, ceux que vous
repousserez; on ne les mangera point, ils sont abominables:
l'aigle, l'orfraie, la vallérie; **14** le faucon et le vautour selon
ses espèces; **15** tous les corbeaux selon leurs espèces; **16**
l'autruche, l'hirondelle, la mouette, l'épervier selon ses espèces;
17 le hibou, le cormoran, la hulotte; **18** le porphyrion, le pélican,

le percnoptère; **19** la cigogne, le héron selon ses espèces, le
tétras et la chauve-souris. **20** Tout insecte ailé qui marche sur
quatre pieds vous sera une abomination. **21** Toutefois, vous
pourrez manger, parmi les insectes ailés marchant sur quatre
pieds, celui qui a au-dessus de ses pieds des articulations au
moyen desquelles il saute sur la terre. **22** Vous pouvez donc
manger les suivants: l'arbé selon ses espèces, le solam selon
les siennes, le hargol selon ses espèces et le hagab selon les
siennes. **23** Mais tout autre insecte ailé qui a quatre pieds,
sera pour vous chose abominable. **24** Ceux qui suivent vous
rendront impurs; quiconque touchera à leur cadavre sera souillé
jusqu'au soir, **25** et qui transportera quoi que ce soit de leur
cadavre lavera ses vêtements, et restera souillé jusqu'au soir:
26 tout quadrupède qui a l'ongle divisé mais non fourché, ou
qui ne rumine point, ceux-là sont impurs pour vous: quiconque
y touchera sera souillé. **27** Tous ceux d'entre les animaux
quadrupèdes qui marchent à l'aide de pattes, sont impurs pour
vous: quiconque touche à leur cadavre sera souillé jusqu'au
soir, **28** et qui transportera leur cadavre doit laver ses vêtements
et rester souillé jusqu'au soir. Ils sont impurs pour vous. **29**
Voici ceux que vous tiendrez pour impurs, parmi les reptiles
qui se traînent sur la terre: la taupe, le rat, le lézard selon ses
espèces; **30** le hérisson, le crocodile, la salamandre, la limace et
le caméléon. **31** Ceux-là sont impurs pour vous entre tous les
reptiles: quiconque les touchera après leur mort sera souillé
jusqu'au soir. **32** Tout objet sur lequel il en tomberait quelque
chose après leur mort, deviendrait impur: soit ustensile de bois,
soit vêtement, peau ou sac, tout objet destiné à un usage
quelconque. Il doit être passé dans l'eau, restera souillé jusqu'au

soir, et alors deviendra pur. **33** Que s'il en tombe quelque chose
dans l'intérieur d'un vase d'argile, tout son contenu sera souillé,
et le vaisseau, vous le briserez. **34** Tout aliment dont on se
nourrit, une fois que l'eau l'aura touché, sera susceptible de
souillure; toute liqueur potable sera susceptible de souillure
dans un vase quelconque. **35** Tout objet sur lequel il sera tombé
quelque chose de leur cadavre, sera souillé; fût-ce un four ou
un fourneau, il sera mis en pièces. Ils sont impurs, impurs ils
resteront pour vous. **36** Toutefois, une source ou une citerne
contenant une masse d'eau restera pure; mais ce qui touchera
au cadavre sera souillé. **37** S'Il tombe de leur cadavre sur une
semence végétale quelconque que l'on sème, elle restera pure.
38 Mais si de l'eau a été jetée sur un végétal, et qu'il y tombe
quelque chose de leur cadavre, il sera souillé pour vous. **39**
Si l'un des animaux que vous pouvez manger vient à mourir,
celui qui touchera à son cadavre sera souillé jusqu'au soir. **40**
Celui qui mangera de cette chair morte lavera ses vêtements, et
restera souillé jusqu'au soir; celui qui la transportera lavera ses
vêtements, et restera souillé jusqu'au soir. **41** Tout reptile, qui se
traîne sur le sol, est chose abominable on n'en doit pas manger.
42 Tout ce qui se traîne sur le ventre, ou se meut soit sur quatre
pieds, soit sur un plus grand nombre de pieds, parmi les reptiles
quelconques rampant sur le sol, vous n'en mangerez point, car
ce sont choses abominables. **43** Ne vous rendez point vous-
mêmes abominables par toutes ces créatures rampantes; ne
vous souillez point par elles, vous en contracteriez la souillure.
44 Car je suis l'Éternel, votre Dieu; vous devez donc vous
sanctifier et rester saints, parce que je suis saint, et ne point
contaminer vos personnes par tous ces reptiles qui se meuvent

sur la terre. **45** Car je suis l'Éternel, qui vous ai tirés du pays
d'Egypte pour être votre Dieu; et vous serez saints, parce que je
suis saint. **46** Telle est la doctrine relative aux quadrupèdes, aux
volatiles, à tous les êtres animés qui se meuvent dans les eaux,
et à tous ceux qui rampent sur la terre; **47** afin qu'on distingue
l'impur d'avec le pur, et l'animal qui peut être mangé de celui
qu'on ne doit pas manger."

12 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle ainsi aux
enfants d'Israël: lorsqu'une femme, ayant conçu, enfantera un
mâle, elle sera impure durant sept jours, comme lorsqu'elle
est isolée à cause de sa souffrance. **3** Au huitième jour, on
circoncira l'excroissance de l'enfant. **4** Puis, trente-trois jours
durant, la femme restera dans le sang de purification: elle ne
touchera à rien de consacré, elle n'entrera point dans le saint
lieu, que les jours de sa purification ne soient accomplis. **5**
Si c'est une fille qu'elle met au monde, elle sera impure deux
semaines, comme lors de son isolement; puis, durant soixante-
six jours, elle restera dans le sang de purification. **6** Quand sera
accompli le temps de sa purification, pour un garçon ou pour
une fille, elle apportera un agneau d'un an comme holocauste,
et une jeune colombe ou une tourterelle comme expiatoire, à
l'entrée de la Tente d'assignation, et les remettra au pontife. **7**
Celui-ci les offrira devant le Seigneur, fera expiation pour elle, et
elle sera purifiée du flux de son sang. Telle est la règle de la
femme qui enfante, qu'il s'agisse d'un garçon ou qu'il s'agisse
d'une fille. **8** Si ses moyens ne lui permettent pas d'offrir un
agneau, elle prendra deux tourterelles ou deux jeunes colombes,
l'une pour holocauste, l'autre pour expiatoire; et le pontife fera
expiation pour elle, et elle sera purifiée."

13 L'Éternel parla ainsi à Moïse et à Aaron: **2** "S'Il se forme sur
la peau d'un homme une tumeur, ou une dartre ou une tache,
pouvant dégénérer sur cette peau en affection lépreuse, il sera
présenté à Aaron le pontife ou à quelqu'un des pontifes, ses fils.
3 Le pontife examinera cette affection de la peau: si le poil qui s'y
trouve est devenu blanc, et que la plaie paraisse plus profonde
que la peau du corps, c'est une plaie de lèpre. Cela constaté,
le pontife le déclarera impur. **4** Si c'est une tache blanche
qu'on voit à la peau, mais qui ne paraisse pas plus profonde
que la peau, et qu'elle n'ait pas fait blanchir le poil, le pontife
séquestrera la plaie pendant sept jours. **5** Puis il l'examinera le
septième jour: si la plaie lui présente le même aspect, si elle n'a
pas fait de progrès sur la peau, le pontife la séquestrera une
seconde fois pour sept jours. **6** Et le pontife, au septième jour,
l'examinera de nouveau: si cette plaie s'est affaiblie et qu'elfe
n'ait fait aucun progrès sur la peau, le pontife la déclarera pure,
c'est une simple dartre: l'homme lavera ses vêtements et sera
pur. **7** Mais si cette dartre venait à s'étendre sur la peau après
qu'il s'est présenté au pontife et a été déclaré pur, il se fera
visiter de nouveau par le pontife. **8** Celui-ci constatera que la
dartre s'est étendue sur la peau, et alors il le déclarera impur:
c'est la lèpre. **9** Lorsqu'une affection lépreuse sera observée sur
un individu, il sera amené devant le pontife. **10** Si le pontife
remarque qu'il existe sur la peau une tumeur blanche, laquelle
ait fait blanchir le poil, ou qu'une chair vive et saine existe au
milieu de la tumeur, **11** c'est une lèpre invétérée dans la peau
du corps, et le pontife le déclarera impur; Il ne le séquestrera
point, car il est impur. **12** Que st la lèpre va se développant
sur la peau, et qu'elle couvre toute la peau affectée, depuis

la tête jusqu'aux pieds, partout où atteint le regard du pontife,
13 celui-ci constatera que la lèpre a gagné tout le corps, et
il déclarera cette plaie pure: elle a complètement blanchi la
peau, elle est pure. **14** Mais, du moment qu'il s'y manifeste une
chair vive, elle est impure. **15** Quand le pontife observera cette
chair vive, il la déclarera impure: la chair vive est impure, il y a
lèpre. **16** Toutefois, si cette chair vive redevient blanche, on se
présentera au pontife; **17** le pontife constatera que la plaie a
tourné au blanc, et il déclarera cette plaie pure: elle est pure.
18 S'Il s'est formé sur un corps, à la peau, un ulcère, et qu'il
se soit guéri, **19** mais qu'au siège de cet ulcère il survienne
une tumeur blanche ou une tache blanche-vermeille, on se fera
visiter par le pontife. **20** Si le pontife observe qu'elle paraît plus
basse que la peau et que le poil y est devenu blanc, le pontife
déclarera l'homme impur: c'est une plaie de lèpre, qui s'est
développée sur l'ulcère. **21** Si le pontife constate qu'elle ne
renferme pas de poil blanc, qu'elle n'est pas plus basse que la
peau et qu'elle est terne, il séquestrera l'homme durant sept
jours. **22** Si alors elle s'est étendue sur la peau, le pontife le
déclarera impur, c'est une plaie. **23** Mais la tache demeure-t-elle
où elle était, sans accroissement, c'est la cicatrice de l'ulcère,
et le pontife le déclarera pur. **24** Pareillement, s'il existe une
brûlure à la peau d'une personne, et que cette brûlure, en se
guérissant, forme une tache blanche-vermeille, ou blanche, **25** si
le pontife, en l'examinant, constate que le poil, à l'endroit de la
tache, est devenu blanc, et qu'elle paraît plus profonde que
la peau, c'est une lèpre qui s'est développée sur la brûlure;
le pontife le déclarera impur, c'est une plaie de lèpre. **26** Si le
pontife observe que la tache n'a pas de poil blanc, qu'elle n'est

pas plus basse que la peau et qu'elle est terne, il séquestrera
l'homme durant sept jours, **27** puis il l'examinera le septième
jour. Si elle s'est étendue sur la peau, le pontife le déclarera
impur, c'est une plaie de lèpre. **28** Mais si la tache est restée
stationnaire, sans s'étendre sur la peau, et est demeurée terne,
ce n'est que la tumeur de la brûlure: le pontife le déclarera
pur, car c'est la cicatrice de la brûlure. **29** Quand un homme
ou une femme aura une plaie à la tête ou au menton, **30** si
le pontife observe que cette plaie paraît plus profonde que la
peau et qu'il s'y trouve du poil jaune ténu, le pontife déclarera la
personne impure: c'est une teigne, c'est la lèpre de la tête ou du
menton. **31** Mais si le pontife observe que cette plaie teigneuse
ne paraît pas plus profonde que la peau, sans toutefois qu'il y ait
du poil noir, il séquestrera la plaie teigneuse durant sept jours.
32 Et il visitera la plaie au septième jour: si la teigne n'a pas
fait de progrès, si elle ne renferme pas de poil jaune, et que la
teigne ne semble pas plus profonde que la peau, **33** la personne
se rasera, mais elle ne rasera point la partie teigneuse; et le
pontife séquestrera cette plaie pour sept jours, une seconde
fois. **34** Puis le pontife visitera la teigne au septième jour: si elle
ne s'est pas étendue sur la peau et qu'elle ne paraisse pas
plus profonde que celle-ci, le pontife déclarera pur l'individu, qui
lavera ses vêtements et sera pur. **35** Mais si la teigne vient à
s'étendre sur la peau après cette déclaration de pureté, **36** le
pontife constatera que la teigne s'est étendue sur la peau; il n'a
pas à s'enquérir du poil jaune: la personne est impure. **37** Que
si la teigne lui montre encore le même aspect, et qu'il y soit
venu du poil noir, c'est la guérison de la teigne: elle est pure, le
pontife la déclarera pure. **38** Si un homme ou une femme a

la peau du corps parsemée de taches blanches, **39** et que le
pontife, examinant, constate sur leur peau des taches d'un blanc
obscur, c'est un exanthème qui s'est développé sur la peau: Il
est pur. **40** Si la tête d'un homme se dégarnit de cheveux, celui-
là n'est que chauve, il est pur. **41** Sa tète se dégarnit-elle du
côté de sa face, il est demi-chauve, il est encore pur. **42** Mais
s'Il survient, sur le derrière ou le devant de cette tête chauve,
une plaie blanche-vermeille, c'est une lèpre qui se développe
sur la calvitie postérieure ou antérieure. **43** Si le pontife, en
l'inspectant, observe que la tumeur de la plaie, sur le derrière ou
le devant de la tête, est blanche-vermeille, comme l'aspect de la
lèpre sur la peau du corps, **44** c'est un individu lépreux, il est
impur: le pontife doit le déclarer impur, sa tête est le siège de la
plaie. **45** Or, le lépreux chez qui l'affection est constatée, doit
avoir les vêtements déchirés, la tête découverte, s'envelopper
jusqu'à la moustache et crier: impur! Impur! **46** Tant qu'il gardera
cette plaie, il sera impur, parce qu'elle est impure; il demeurera
Isolé, sa résidence sera hors du camp. **47** Si une altération
lépreuse a lieu dans une étoffe, étoffe de laine ou étoffe de lin,
48 ou seulement dans la chaîne ou dans la trame du lin ou de la
laine, ou dans une peau, ou dans quelque ouvrage en peau; **49**
si la partie attaquée est d'un vert ou d'un rouge foncé, dans
l'étoffe ou dans la peau, dans la chaîne ou dans la trame, ou
dans l'objet quelconque fait de peau, c'est une plaie de lèpre, et
elle sera montrée au pontife. **50** Le pontife examinera la plaie et
la fera enfermer durant sept jours. **51** S'Il constate, en visitant la
plaie au septième jour, qu'elle a grandi dans l'étoffe, ou dans la
chaîne ou la trame, ou dans la peau, à quelque ouvrage que
cette peau ait été employée, c'est une lèpre corrosive que cette

plaie: elle est impure. **52** On brûlera l'étoffe, ou la chaîne ou
la trame, soit de laine soit de lin, ou l'objet quelconque fait de
peau, qui est atteint de cette plaie; car c'est une lèpre corrosive,
elle doit être consumée par le feu. **53** Mais si le pontife observe
que la plaie n'a pas grandi dans l'étoffe, dans la chaîne ou la
trame, ou dans l'objet fait de peau, **54** il ordonnera qu'on lave la
partie altérée; puis il la fera de nouveau enfermer pour sept
jours. **55** Si le pontife observe que cette plaie, après avoir été
lavée, n'a pas changé d'aspect et qu'elle ne s'est pas agrandie,
elle est impure, tu la consumeras par le feu: il y a érosion sur
l'envers ou sur l'endroit de l'étoffe. **56** Mais le pontife observe-t-il
que la plaie a pâli après avoir été lavée, il déchirera cette partie
de l'étoffe ou de la peau, ou de la chaîne ou de la trame; **57** et si
la plaie reparaît dans l'étoffe, dans la chaîne ou dans la trame,
ou dans l'objet fait de peau, c'est une recrudescence: tu dois le
brûler, cet objet où gît la plaie. **58** Pour l'étoffe, la chaîne ou la
trame, ou l'objet fait de peau, que tu auras lavé et d'où la plaie
aura disparu, il sera lavé une seconde fois et sera pur. **59** Telle
est la règle concernant l'altération lépreuse sur l'étoffe de laine
ou de lin, ou sur la chaîne ou la trame, ou sur tout objet en
peau, qu'il s'agira de déclarer purs ou impurs."

14 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Voici quelle sera
la règle imposée au lépreux lorsqu'il redeviendra pur: il sera
présenté au pontife. **3** Le pontife se transportera hors du camp,
et constatera que la plaie de lèpre a quitté le lépreux. **4** Sur
l'ordre du pontife, on apportera, pour l'homme à purifier, deux
oiseaux vivants, purs; du bois de cèdre, de l'écarlate et de
l'hysope. **5** Le pontife ordonnera qu'on égorge l'un des oiseaux,
au-dessus d'un vaisseau d'argile, sur de l'eau vive. **6** Pour

l'oiseau vivant, il le prendra ainsi que le bois de cèdre, l'écarlate
et l'hysope; il plongera ces objets, avec l'oiseau vivant, dans le
sang de l'oiseau égorgé, qui s'est mêlé à l'eau vive; **7** en fera
sept aspersions sur celui qui se purifie de la lèpre, et, l'ayant
purifié, lâchera l'oiseau vivant dans la campagne. **8** Celui qui se
purifie lavera ses vêtements, se rasera tout le poil, se baignera
et deviendra pur. Il pourra alors rentrer dans le camp, mais il
restera sept jours hors de sa tente. **9** Puis, le septième jour,
il se rasera tout le poil: sa chevelure, sa barbe, ses sourcils,
tout son poil; il lavera ses vêtements, baignera son corps dans
l'eau, et deviendra pur. **10** Le huitième jour, il prendra deux
agneaux sans défaut, et une brebis âgée d'un an, sans défaut;
plus, trois dixièmes de fleur de farine pétrie à l'huile, comme
oblation, et un log d'huile. **11** Le pontife purificateur présentera
l'homme qui se purifie, ainsi que ces objets, devant le Seigneur,
à l'entrée de la Tente d'assignation; **12** et le pontife prendra
l'un des agneaux (qu'il doit offrir comme délictif), puis le log
d'huile, et il en opérera le balancement devant le Seigneur. **13** Il
immolera cet agneau à l'endroit où on immole l'expiatoire et
l'holocauste: dans le saint lieu. Car le délictif doit être, pour le
pontife, comme l'expiatoire: c'est une sainteté de premier ordre.
14 Le pontife prendra du sang de ce délictif, et il en mettra sur le
lobe de l'oreille droite de celui qui se purifie, sur le pouce de sa
main droite et sur l'orteil de son pied droit. **15** Puis le pontife
prendra le log d'huile et en fera couler dans la main gauche du
pontife. **16** Le pontife trempera son index droit dans l'huile qui
est dans sa main gauche, et de cette huile il fera, avec l'index,
sept aspersions devant le Seigneur. **17** Du surplus de l'huile qui
est dans sa main, le pontife mettra une partie sur le lobe de

l'oreille droite de celui qui se purifie, sur le pouce de sa main
droite et sur l'orteil de son pied droit, par-dessus le sang du
délictif. **18** Et ce qui sera resté de l'huile contenue dans la main
du pontife, il l'appliquera sur la tête de celui qui se purifie, et
fera expiation pour lui devant le Seigneur. **19** Alors le pontife
s'occupera de l'expiatoire, et fera expier son impureté à celui qui
se purifie; puis il immolera l'holocauste. **20** Le pontife offrira cet
holocauste, ainsi que l'oblation, sur l'autel, fera ainsi expiation
pour lui, et il sera pur. **21** Si cet homme est pauvre et que ses
moyens soient insuffisants, il prendra un agneau comme délictif
destiné à être balancé, pour obtenir son expiation; plus, un
dixième de fleur de farine pétrie à l'huile, pour oblation, et un log
d'huile; **22** puis deux tourterelles ou deux jeunes colombes,
selon que le permettront ses moyens; l'une sera un expiatoire,
l'autre un holocauste. **23** Il les apportera, le huitième jour de
sa purification, au pontife, à l'entrée de la Tente d'assignation,
devant le Seigneur. **24** Le pontife prendra l'agneau délictif et le
log d'huile, et en opérera le balancement devant le Seigneur. **25**
Après avoir immolé l'agneau délictif, le pontife prendra du sang
de la victime, et l'appliquera sur le lobe de l'oreille droite de celui
qui se purifie, sur le pouce de sa main droite et sur l'orteil de son
pied droit. **26** Puis le pontife versera une partie de l'huile dans
la main gauche du pontife; **27** fera avec l'index droit, de cette
huile qui est dans sa main gauche, sept aspersions devant le
Seigneur, **28** et mettra un peu de l'huile, contenue dans sa main,
sur le lobe de l'oreille droite de celui qui se purifie, sur le pouce
de sa main droite et sur l'orteil de son pied droit, au même
endroit que le sang du délictif. **29** Quant au restant de l'huile qui
est dans la main du pontife, il l'appliquera sur la tête de celui

qui se purifie, pour lui obtenir expiation devant le Seigneur. **30**
Puis il traitera l'une des tourterelles ou des jeunes colombes,
des victimes qu'on aura pu fournir; **31** offrira ce qu'on aura pu
fournir, un oiseau comme expiatoire, l'autre comme holocauste,
en outre de l'oblation; et ainsi le pontife procurera, à celui qui
se purifie, son expiation devant l'Éternel. **32** Telle est la règle
pour la purification de celui qui a eu une plaie de lèpre, quand
ses moyens sont insuffisants." **33** L'Éternel parla à Moïse et à
Aaron en ces termes: **34** "Quand vous serez arrivés au pays de
Canaan, dont je vous donne la possession, et que je ferai naître
une altération lépreuse dans une maison du pays que vous
posséderez, **35** celui a qui sera la maison ira le déclarer au
pontife, en disant: "J'Ai observé quelque altération à ma maison."
36 Le pontife ordonnera qu'on vide la maison avant qu'il y entre
pour examiner l'altération, de peur que tout ce qui est dans la
maison ne se trouve impur; après quoi, le pontife viendra visiter
cette maison. **37** S'Il constate, en examinant la plaie, que cette
plaie est dans les murs de la maison, en dépressions d'un vert
ou d'un rouge foncé, plus basses en apparence que le niveau
du mur, **38** le pontife se dirigera de la maison vers l'entrée de
la maison, et la fera fermer pour sept jours. **39** Le pontife y
retournera le septième jour. S'Il observe que la plaie a grandi sur
les murs de la maison, **40** il ordonnera qu'on détache les pierres
atteintes par la plaie et qu'on les jette hors de la ville, dans un
lieu impur. **41** Puis il fera gratter la maison intérieurement, autour
de la plaie, et l'on jettera la poussière qu'on aura raclée hors de
la ville, dans un lieu impur. **42** On prendra d'autres pierres, que
l'on posera à la place des premières; on prendra d'autre mortier,
et l'on recrépira la maison. **43** Et si la plaie recommence à se

développer dans la maison après qu'on a gratté et recrépi la
maison, **44** le pontife viendra, et constatera que la plaie s'est
accrue dans cette maison; c'est une lèpre corrosive qui règne
dans cette maison: elle est impure. **45** On démolira la maison,
les pierres, la charpente et tout l'enduit de la maison, qu'on
transportera hors de la ville, dans un lieu impur. **46** Celui qui
entrera dans la maison tout le temps qu'on l'a déclarée close,
sera souillé jusqu'au soir. **47** Celui qui couchera dans cette
maison, lavera ses vêtements, et celui qui y mangera doit les
laver de même. **48** Mais si le pontife, lorsqu'il vient, observe que
la plaie n'a pas fait de progrès dans la maison après que celle-ci
a été recrépie, le pontife déclarera cette maison pure, car la plaie
est guérie. **49** Il prendra, pour purifier la maison, deux oiseaux,
ainsi que du bois de cèdre, de l'écarlate et de l'hysope. **50** Il
égorgera l'un des oiseaux, au-dessus d'un vase d'argile, sur de
l'eau vive; **51** prendra le bois de cèdre, l'hysope et l'écarlate avec
l'oiseau vivant, les trempera dans le sang de l'oiseau égorgé
et dans l'eau vive, et en aspergera la maison sept fois. **52** Il
purifiera ainsi la maison par le sang de l'oiseau, par l'eau vive,
par l'oiseau vivant, le bois de cèdre, l'hysope et l'écarlate. **53** Il
lâchera l'oiseau vivant hors de la ville, dans la campagne, et fera
ainsi propitiation pour la maison, qui deviendra pure. **54** Telle est
l'instruction relative à toute affection de lèpre et à la teigne; **55** à
la lèpre des étoffes, à celle des maisons; **56** à la tumeur, à la
dartre et à la tache, **57** pour enseigner l'époque où l'on est impur
et celle où l'on est pur. Telle est la règle de la lèpre."

15 L'Éternel parla ainsi à Moïse et à Aaron: **2** "Parlez
aux enfants d'Israël et dites-leur: Quiconque serait affligé de
gonorrhée, son écoulement est impur. **3** Voici quand aura lieu

cette souillure de l'écoulement: si sa chair laisse distiller le flux,
ou si elle est engorgée par le flux, sa souillure aura lieu. **4** Toute
couche sur laquelle repose celui qui a le flux, sera souillée;
tout meuble sur lequel il s'assied, sera souillé. **5** Quiconque
toucherait à sa couche, devra donc laver ses vêtements, se
baigner dans l'eau, et restera souillé jusqu'au soir; **6** et qui
s'assoira sur le meuble où s'assied celui qui a le flux, lavera ses
vêtements, se baignera dans l'eau et sera souillé jusqu'au soir.
7 Si l'on touche au corps de celui qui a le flux, on lavera ses
vêtements, on se baignera dans l'eau et l'on sera souillé jusqu'au
soir. **8** Si celui qui a le flux vient à cracher sur un individu pur,
celui-ci lavera ses vêtements, se baignera dans l'eau et sera
souillé jusqu'au soir. **9** Tout harnais servant à la monture de
celui qui a le flux, sera souillé. **10** Quiconque touche à un objet
placé sous lui, sera souillé jusqu'au soir; et qui transporte un de
ces objets lavera ses vêtements, se baignera dans l'eau, et
restera souillé jusqu'au soir. **11** Quiconque serait touché par
celui qui avait le flux et qui n'a pas encore nettoyé ses mains
dans l'eau, lavera ses vêtements, se baignera dans l'eau, et
restera souillé jusqu'au soir. **12** Un vaisseau d'argile, touché par
celui qui a le flux, sera brisé; un vaisseau de bois, quel qu'il soit,
sera nettoyé dans d'eau. **13** Quand cet homme sera délivré de
sa gonorrhée, il comptera sept jours depuis son rétablissement;
puis il lavera ses vêtements, baignera son corps dans une eau
vive, et sera pur. **14** Le huitième jour, il se procurera deux
tourterelles ou deux jeunes colombes, se présentera devant
l'Éternel, à l'entrée de la Tente d'assignation, et les remettra
au pontife. **15** Le pontife les traitera, l'une comme expiatoire,
l'autre comme holocauste; et il l'absoudra, devant l'Éternel, de

son écoulement. **16** Un homme qui aura laissé échapper de
la matière séminale devra baigne dans l'eau tout son corps,
et sera souillé jusqu'au soir. **17** Toute étoffe, toute peau, où il
se trouverait de cette matière, sera nettoyée avec de l'eau et
restera souillée jusqu'au soir. **18** Et une femme avec laquelle un
homme aurait habité charnellement, tous deux se baigneront
dans l'eau et seront souillés jusqu'au soir. **19** Lorsqu'une femme
éprouvera le flux (son flux, c'est le sang qui s'échappe de son
corps), elle restera sept jours dans son isolement, et quiconque
la touchera sera souillé jusqu'au soir. **20** Tout objet sur lequel elle
repose lors de son isolement, sera impur; tout objet sur lequel
elle s'assied, sera impur. **21** Quiconque touchera à sa couche
devra laver ses vêtements, se baigner dans l'eau, et restera
souillé jusqu'au soir. **22** Quiconque touchera à quelque meuble
où elle s'assoirait, lavera ses vêtements, se baignera dans l'eau,
et restera souillé jusqu'au soir. **23** Si, en y touchant, il était lui-
même sur la couche où elle est assise, il serait souillé jusqu'au
soir. **24** Mais si un homme vient à cohabiter avec elle, de sorte
que son Impureté se communique à lui, il sera souillé sept jours,
et toute couche sur laquelle il reposera sera souillée. **25** SI le
flux sanguin d'une femme a lieu pendant plusieurs jours, hors de
l'époque de son isolement, ou s'il se prolonge au-delà de son
isolement ordinaire, tout le temps que coulera sa souillure, elle
sera comme à l'époque de son Isolement: elle est Impure. **26**
Toute couche sur laquelle elle repose pendant toute la durée
de cet écoulement sera, à son égard, comme la couche où
elle reposait lors de son isolement; tout meuble sur lequel elle
s'assied sera souillé, comme II le serait lors de son isolement.
27 Quiconque les touchera deviendra impur; il devra laver ses

vêtements, se baigner dans l'eau, et restera souillé jusqu'au
soir. **28** Lorsqu'elle sera délivrée de son flux, elle comptera sept
jours, après quoi elle sera pure. **29** Au huitième jour, elle se
procurera deux tourterelles ou deux jeunes colombes, qu'elle
apportera au pontife, à l'entrée de la Tente d'assignation. **30** Le
pontife traitera l'un des oiseaux comme expiatoire, l'autre comme
holocauste; et il l'absoudra, devant l'Éternel, de la souillure de
son écoulement. **31** Vous devez éloigner les enfants d'Israël
de ce qui pourrait les souiller, afin qu'ils n'encourent point la
mort par leur contamination, en souillant ma demeure qui est au
milieu d'eux. **32** Telle est la règle pour celui qui a le flux, et pour
celui qui aurait laissé échapper de la matière séminale, cause
d'impureté; **33** pour la femme qui souffre, lors de son isolement;
pour la personne, homme ou femme, dont le flux se prolonge, et
pour l'homme qui cohabite avec une femme impure."

16 L'Éternel parla à Moïse, après la mort des deux fils d'Aaron,
qui, s'étant avancés devant l'Éternel, avaient péri, **2** et il dit à
Moïse: "Signifie à Aaron, ton frère, qu'Il ne peut entrer à toute
heure dans le sanctuaire, dans l'enceinte du voile, devant le
propitiatoire qui est sur l'arche, s'il ne veut encourir la mort; car
je me manifeste, dans un nuage, au-dessus du propitiatoire.
3 Voici comment Aaron entrera dans le sanctuaire: avec un
jeune taureau comme expiatoire, et un bélier comme holocauste.
4 Il sera vêtu d'une tunique de lin consacrée, un caleçon de
lin couvrira sa chair; une écharpe de lin le ceindra, et une
tiare de lin sera sa coiffure. C'Est un costume sacré, il doit
se baigner dans l'eau avant de s'en vêtir. **5** De la part de la
communauté des enfants d'Israël, Il prendra deux boucs pour
l'expiation et un bélier comme holocauste. **6** Et Aaron amènera

le taureau expiatoire qui lui est destiné, afin d'obtenir grâce pour
lui-même et pour sa maison. **7** Et Il prendra les deux boucs
et les présentera devant le Seigneur, à l'entrée de la Tente
d'assignation. **8** Aaron tirera au sort pour les deux boucs: un lot
sera pour l'Éternel, un lot pour Azazel. **9** Aaron devra offrir le
bouc que le sort aura désigné pour l'Éternel, et le traiter comme
expiatoire; **10** et le bouc que le sort aura désigné pour Azazel
devra être placé, vivant, devant le Seigneur, pour servir à la
propitiation, pour être envoyé à Azazel dans le désert. **11** Aaron
offrira son taureau expiatoire, fera propitiation pour lui-même et
pour sa famille, et Immolera son taureau expiatoire. **12** Il remplira
l'encensoir de charbons ardents, pris sur l'autel qui est devant
le Seigneur; prendra deux pleines poignées d'aromates pilés
menu, et introduira le tout dans l'enceinte du voile. **13** Il jettera le
fumigatoire sur le feu, devant le Seigneur, de sorte que le nuage
aromatique enveloppe le propitiatoire qui abrite le Statut, et qu'il
ne meure point. **14** Alors il prendra du sang du taureau, en fera
aspersion avec le doigt sur la face du propitiatoire, vers l'orient;
et devant le propitiatoire, Il fera sept fois aspersion de ce sang
avec le doigt. **15** Il immolera le bouc expiatoire du peuple, en
portera le sang dans l'enceinte du voile, et, procédant â son
égard comme il aura fait pour le sang du taureau, Il en fera
aspersion au-dessus du propitiatoire, et en avant du propitiatoire.
16 Il purifiera ainsi le sanctuaire des souillures des enfants
d'Israël, et de leurs transgressions et de toutes leurs fautes; et
il agira de même pour la Tente d'assignation, qui réside avec
eux, parmi leurs souillures. **17** Que personne ne soit dans la
Tente d'assignation lorsqu'il entrera pour faire propitiation dans
le sanctuaire, jusqu'à sa sortie. Ayant ainsi fait propitiation pour

lui-même, pour sa maison et pour toute l'assemblée d'Israël, **18** il s'en ira vers l'autel qui est devant le Seigneur, pour en faire la propitiation: il prendra du sang du taureau et de celui du bouc, en appliquera sur les cornes de l'autel, tout autour, **19** et fera de ce sang, avec son doigt, sept aspersions sur l'autel, qu'il purifiera et sanctifiera ainsi des souillures des enfants d'Israël. **20** Quand il aura achevé de purifier le sanctuaire, la Tente d'assignation et l'autel, il fera amener le bouc vivant. **21** Aaron appuiera ses deux mains sur la tête du bouc vivant; confessera, dans cette posture, toutes les iniquités des enfants d'Israël, toutes leurs offenses et tous leurs péchés, et, les ayant ainsi fait passer sur la tête du bouc, l'enverra, sous la conduite d'un exprès, dans le désert. **22** Et le bouc emportera sur lui toutes leurs iniquités dans une contrée solitaire, et on lâchera le bouc dans ce désert. **23** Aaron rentrera dans la Tente d'assignation; puis il dépouillera les vêtements de lin dont il s'était vêtu pour entrer dans le sanctuaire, et les y déposera. **24** Il baignera son corps dans l'eau, en lieu saint, et revêtira son costume; s'en ira offrir son holocauste et celui du peuple, et fera propitiation pour lui-même et pour le peuple. **25** La graisse de l'expiatoire, il la fera fumer sur l'autel. **26** Pour celui qui aura conduit le bouc vers Azazel, il lavera ses vêtements, baignera son corps dans l'eau, et alors seulement rentrera au camp. **27** Le taureau expiatoire et le bouc expiatoire, dont le sang aura été introduit, pour la propitiation, dans le sanctuaire, on les transportera hors du camp, et l'on consumera par le feu leur peau, leur chair et leur fiente. **28** Celui qui les aura brûlés lavera ses vêtements, baignera son corps dans l'eau, et alors seulement rentrera au camp. **29** Et ceci sera pour vous une loi perpétuelle: au septième mois, le dixième

jour du mois, vous mortifierez vos personnes et ne ferez aucun
ouvrage, soit l'indigène, soit l'étranger séjournant parmi vous.
30 Car en ce jour, on fera propitiation sur vous afin de vous
purifier; vous serez purs de tous vos péchés devant l'Éternel.
31 C'Est pour vous un sabbat, un sabbat solennel, où vous
devez mortifier vos personnes: loi perpétuelle. **32** La propitiation
sera accomplie par le pontife qu'on aura oint et installé pour
succéder, comme tel, à son père; il revêtira le costume de lin, le
costume sacré, **33** et il fera propitiation pour le saint sanctuaire,
propitiation pour la Tente d'assignation et pour l'autel, propitiation
en faveur des pontifes et de tout le peuple réuni. **34** Que cela
soit pour vous un statut perpétuel, afin de relever les enfants
d'Israël de tous leurs péchés, une fois l'année." Et il agit comme
l'Éternel l'avait ordonné à Moïse.

17 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle à Aaron et
à ses fils, ainsi qu'à tous les enfants d'Israël, et dis-leur: voici ce
que l'Éternel m'a ordonné de dire: **3** Tout homme de la maison
d'Israël qui égorgera une pièce de gros bétail, ou une bête à
laine ou une chèvre, dans le camp, ou qui l'égorgera hors du
camp, **4** sans l'avoir amenée à l'entrée de la Tente d'assignation
pour en faire une offrande à l'Éternel, devant son tabernacle, il
sera réputé meurtrier, cet homme, il a répandu le sang; et cet
homme-là sera retranché du milieu de son peuple. **5** Afin que
les enfants d'Israël amènent leurs victimes, qu'ils sacrifient en
plein champ, qu'ils les amènent désormais à l'Éternel, à l'entrée
de la Tente d'assignation, au pontife, et qu'ils les égorgent
comme victimes rémunératoires en l'honneur de l'Éternel. **6** Et
le pontife lancera le sang sur l'autel de l'Éternel, à l'entrée de la
Tente d'assignation, et il fera fumer la graisse comme parfum

agréable à l'Éternel; **7** et ils n'offriront plus leurs sacrifices aux
démons, au culte desquels ils se prostituent. Que cela soit une
loi immuable pour eux, dans leurs générations. **8** Tu leur diras
encore: Quiconque, de la maison d'Israël ou des étrangers qui
séjourneraient parmi eux, offrira un holocauste ou un autre
sacrifice, **9** et ne conduira pas la victime à l'entrée de la Tente
d'assignation pour qu'on la destine à l'Éternel, cet homme-là sera
retranché de son peuple. **10** Quiconque aussi, dans la maison
d'Israël ou parmi les étrangers établis au milieu d'eux, mangera
de quelque sang, je dirigerai mon regard sur la personne qui
aura mangé ce sang, et je la retrancherai du milieu de son
peuple. **11** Car le principe vital de la chair gît dans le sang, et
moi je vous l'ai accordé sur l'autel, pour procurer l'expiation
à vos personnes; car c'est le sang qui fait expiation pour la
personne. **12** C'Est pourquoi j'ai dit aux enfants d'Israël: Que nul
d'entre vous ne mange du sang, et que l'étranger résidant avec
vous n'en mange point. **13** Tout homme aussi, parmi les enfants
d'Israël ou parmi les étrangers résidant avec eux, qui aurait pris
un gibier, bête sauvage ou volatile, propre à être mangé, devra
en répandre le sang et le couvrir de terre. **14** Car le principe
vital de toute créature, c'est son sang qui est dans son corps,
aussi ai-je dit aux enfants d'Israël: Ne mangez le sang d'aucune
créature. Car la vie de toute créature c'est son sang: quiconque
en mangera sera retranché. **15** Toute personne, indigène ou
étrangère, qui mangerait d'une bête morte ou déchirée, devra
laver ses vêtements, se baigner dans l'eau et rester souillée
jusqu'au soir, où elle redeviendra pure. **16** Que si elle ne lave
point ses vêtements et ne baigne point son corps, elle en portera
la peine."

18 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle aux enfants
d'Israël et dis-leur: c'est moi, l'Éternel, qui suis votre Dieu! **3**
Les pratiques du pays d'Egypte, où vous avez demeuré, ne les
imitez pas, les pratiques du pays de Canaan où je vous conduis,
ne les imitez pas et ne vous conformez point à leurs lois. **4**
C'Est à mes statuts que vous devez obéir, ce sont mes lois
que vous respecterez dans votre conduite: c'est moi, l'Éternel,
qui suis votre Dieu. **5** Vous observerez donc mes lois et mes
statuts, parce que l'homme qui les pratique obtient, par eux, la
vie: je suis l'Éternel. **6** Que nul de vous n'approche d'aucune
proche parente, pour en découvrir la nudité: je suis l'Éternel. **7**
Ne découvre point la nudité de ton père, celle de ta mère: c'est
ta mère, tu ne dois pas découvrir sa nudité. **8** Ne découvre point
la nudité de la femme de ton père: c'est la nudité de ton père. **9**
La nudité de ta sœur, fille de ton père ou fille de ta mère, née
dans la maison ou née au dehors, ne la découvre point. **10**
La nudité de la fille de ton fils, ou de la fille de ta fille, ne la
découvre point; car c'est ta propre nudité. **11** La fille de la femme
de ton père, progéniture de ton père, celle-là est ta sœur: ne
découvre point sa nudité. **12** Ne découvre point la nudité de la
sœur de ton père: c'est la proche parente de ton père. **13** Ne
découvre point la nudité de la sœur de ta mère, car c'est la
proche parente de ta mère. **14** Ne découvre point la nudité du
frère de ton père: n'approche point de sa femme, elle est ta
tante. **15** Ne découvre point la nudité de ta bru: c'est la femme
de ton fils, tu ne dols pas découvrir sa nudité. **16** Ne découvre
point la nudité de la femme de ton frère: c'est la nudité de ton
frère. **17** Ne découvre point la nudité d'une femme et celle de sa
fille; n'épouse point la fille de son fils ni la fille de sa fille, pour

en découvrir la nudité: elles sont proches parentes, c'est une
Impudicité. **18** N'Épouse pas une femme avec sa sœur: c'est
créer une rivalité, en découvrant la nudité de l'une avec celle de
l'autre, de son vivant. **19** Lorsqu'une femme est 'isolée par son
impureté, n'approche point d'elle pour découvrir sa nudité. **20** Ne
t'unis point charnellement avec la femme de ton prochain: tu te
souillerais par elle. **21** Ne livre rien de ta progéniture en offrande
à Molokh, pour ne pas profaner le nom de ton Dieu: je suis
l'Éternel. **22** Ne cohabite point avec un mâle, d'une cohabitation
sexuelle: c'est une abomination. **23** Ne t'accouple avec aucun
animal, tu te souillerais par là; et qu'une femme ne s'offre point
à l'accouplement d'un animal, c'est un désordre. **24** Ne vous
souillez point par toutes ces choses! Car ils se sont souillés par
elles, les peuples que je chasse à cause de vous, **25** et le pays
est devenu Impur, et je lui ai demandé compte de son iniquité,
et le pays a vomi ses habitants. **26** Pour vous, respectez mes
lois et mes statuts, et ne commettez aucune de ces horreurs.
Vous indigènes, ni l'étranger qui séjournerait parmi vous. **27** Car
toutes ces horreurs, ils les ont commises, les gens du pays qui
vous ont précédés, et le pays est devenu Impur. **28** Craignez
que cette terre ne vous vomisse si vous la souillez, comme elle
a vomi le peuple qui l'habitait avant vous. **29** Car, quiconque
aura commis une de toutes ces abominations, les personnes
agissant ainsi seront retranchées du sein de leur peuple. **30**
Soyez donc fidèles à mon observance, en ne suivant aucune de
ces lois infâmes qu'on a suivies avant vous, et ne vous souillez
point par leur pratique: je suis l'Éternel, votre Dieu!"

19 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle à toute
la communauté des enfants d'Israël et dis-leur: Soyez saints!

Car je suis saint, moi l'Éternel, votre Dieu. **3** Révérez, chacun,
votre mère et votre père, et observez mes sabbats: je suis
l'Éternel votre Dieu. **4** Ne vous adressez point aux idoles, et ne
vous fabriquez point des dieux de métal: je suis l'Éternel votre
Dieu. **5** Et quand vous sacrifierez une victime rémunératoire à
l'Éternel, sacrifiez-la de manière à être agréés. **6** Le jour même
de votre sacrifice elle doit être mangée, et encore le lendemain;
ce qui en serait resté jusqu'au troisième jour sera consumé par
le feu. **7** Que si l'on voulait en manger au troisième jour, ce
serait une chose réprouvée: le sacrifice ne serait point agréé. **8**
Celui qui en mangera portera la peine de son méfait, parce qu'il
a profané un objet consacré au Seigneur; et cette personne
sera retranchée de son peuple. **9** Quand vous moissonnerez la
récolte de votre pays, tu laisseras la moisson inachevée au
bout de ton champ, et tu ne ramasseras point la glanure de ta
moisson. **10** Tu ne grappilleras point dans ta vigne, et tu ne
recueilleras point les grains épars de ta vigne. Abandonne-les
au pauvre et à l'étranger: je suis l'Éternel votre Dieu. **11** Vous ne
commettrez point de vol, point de dénégation ni de fraude au
préjudice de votre prochain. **12** Vous ne jurerez point par mon
nom à l'appui du mensonge, ce serait profaner le nom de ton
Dieu: je suis l'Éternel. **13** Ne commets point d'extorsion sur ton
prochain, point de rapine; que le salaire du journalier ne reste
point par devers toi jusqu'au lendemain. **14** N'Insulte pas un
sourd, et ne place pas d'obstacle sur le chemin d'un aveugle:
redoute ton Dieu! Je suis l'Éternel. **15** Ne prévariquez point dans
l'exercice de la justice; ne montre ni ménagement au faible, ni
faveur au puissant: juge ton semblable avec impartialité. **16** Ne
va point colportant le mal parmi les tiens, ne sois pas indifférent

au danger de ton prochain: je suis l'Éternel. **17** Ne hais point ton
frère en ton cœur: reprends ton prochain, et tu n'assumeras pas
de péché à cause de lui. **18** Ne te venge ni ne garde rancune
aux enfants de ton peuple, mais aime ton prochain comme toi-
même: je suis l'Éternel. **19** Observez mes décrets: n'accouple
point tes bêtes d'espèce différente; ne sème point dans ton
champ des graines hétérogènes et qu'un tissu mixte (chaatnêz)
ne couvre point ton corps. **20** Si quelqu'un habite charnellement
avec une femme, qui est une esclave fiancée à un homme et n'a
été ni rachetée ni autrement affranchie, il y aura châtiment, mais
ils ne seront pas mis à mort parce qu'elle n'était pas affranchie.
21 Et il amènera pour sa faute, au Seigneur, à l'entrée de la
Tente d'assignation, un bélier de délit. **22** Le pontife lui fera
expier par ce bélier délictif, devant le Seigneur, le péché qu'il
a commis, et le péché qu'il a commis lui sera pardonné. **23**
Quand vous serez entrés dans la Terre promise et y aurez planté
quelque arbre fruitier, vous en considérerez le fruit comme une
excroissance: trois années durant, ce sera pour vous autant
d'excroissances, il n'en sera point mangé. **24** Dans sa quatrième
année, tous ses fruits seront consacrés à des réjouissances, en
l'honneur de l'Éternel: **25** et la cinquième année, vous pourrez
jouir de ses fruits, de manière à en augmenter pour vous le
produit: je suis l'Éternel votre Dieu. **26** Ne faites point de repas
près du sang; ne vous livrez pas à la divination ni aux présages.
27 Ne taillez pas en rond les extrémités de votre chevelure, et ne
rase pas les coins de ta barbe. **28** Ne tailladez point votre chair à
cause d'un mort, et ne vous imprimez point de tatouage: je suis
l'Éternel. **29** Ne déshonore point ta fille en la prostituant, de peur
que le pays ne se livre à là prostitution et ne soit envahi par la

débauche. **30** Observez mes sabbats et révérez mon sanctuaire:
je suis l'Éternel. **31** N'Ayez point recours aux évocations ni
aux sortilèges; n'aspirez pas à vous souiller par ces pratiques:
je suis l'Éternel votre Dieu. **32** Lève-toi à l'aspect d'une tête
blanche, et honore la personne du vieillard: crains ton Dieu! Je
suis l'Éternel. **33** Si un étranger vient séjourner avec toi, dans
votre pays, ne le molestez point. **34** Il sera pour vous comme un
de vos compatriotes, l'étranger qui séjourne avec vous, et tu
l'aimeras comme toi-même, car vous avez été étrangers dans le
pays d'Egypte je suis l'Éternel votre Dieu. **35** Ne commettez pas
d'iniquité en fait de jugements, de poids et de mesures. **36** Ayez
des balances exactes, des poids exacts, une épha exacte, un
men exact: Je suis l'Éternel votre Dieu, qui vous ai fait sortir du
pays d'Egypte. **37** Observez donc toutes mes lois et tous mes
statuts, et accomplissez-les: je suis l'Éternel."

20 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Quant aux enfants
d'Israël, tu leur diras: Quiconque, parmi les Israélites ou les
étrangers séjournant en Israël, livrerait quelqu'un de sa postérité
à Molokh, doit être mis à mort: le peuple du pays le tuera à
coups de pierres. **3** Moi-même je dirigerai mon regard sur cet
homme, et je le retrancherai du milieu de son peuple, parce qu'il
a donné de sa postérité à Molokh, souillant ainsi mon sanctuaire
et avilissant mon nom sacré. **4** Et si le peuple du pays ose
fermer les yeux sur la conduite de cet homme, qui aurait donné
de sa postérité à Molokh, et qu'on ne le fasse point mourir, **5** ce
sera moi alors qui appliquerai mon regard sur cet homme et
sur son engeance, et je retrancherai avec lui, du milieu de leur
peuple, tous ceux qui, entraînés par lui, se seraient abandonnés
au culte de Molokh. **6** Pour la personne qui aurait recours aux

évocations, aux sortilèges, et s'abandonnerait à ces pratiques,
je dirigerai mon regard sur cette personne, et je la supprimerai
du milieu de son peuple. **7** Sanctifiez vous et soyez saints, car
je suis l'Éternel votre Dieu. **8** Observez mes lois et les exécutez:
je suis l'Éternel qui vous sanctifie. **9** Or, tout homme qui aura
maudit son père ou sa mère, doit être mis à mort: il a maudit
son père ou sa mère, il a mérité son supplice. **10** Si un homme
commet un adultère avec la femme d'un autre homme, avec la
femme de son prochain, l'homme et la femme adultères doivent
être mis à mort. **11** Si un homme cohabite avec la femme de son
père, c'est la nudité de son père qu'il a découverte: qu'ils soient
mis à mort l'un et l'autre, ils ont mérité leur supplice. **12** Si un
homme cohabite avec sa bru, que tous deux soient mis à mort:
Ils ont agi désordonnément, ils ont mérité leur supplice. **13** Si un
individu cohabite avec un mâle, d'une cohabitation sexuelle,
c'est une abomination qu'ils ont commise tous les deux; qu'ils
soient punis de mort, leur supplice est mérité. **14** Celui qui
épouse une femme et sa mère, c'est une Impudicité: on les fera
périr par le feu, lui et elles, pour qu'il n'y ait point d'impudicité
parmi vous. **15** Un homme qui s'accouplerait avec un animal doit
être mis à mort, et l'animal, vous le tuerez; **16** et une femme qui
s'approcherait de quelque animal pour qu'il s'accouple avec elle,
tu la tueras ainsi que l'animai: ils doivent être mis à mort, leur
supplice est mérité. **17** Si un homme épouse sa sœur, fille de
son père ou fille de sa mère, qu'il voie sa nudité et qu'elle voie la
sienne, c'est un inceste, et ils seront exterminés à la vue de leurs
concitoyens: il a découvert la nudité de sa sœur, il en portera la
peine. **18** Si un homme cohabite avec une femme qui souffre
du flux, et découvre sa nudité, Il a mis à nu la source de son

sang, et elle-même a dévoilé cette source; lis seront retranchés,
tous deux, du sein de leur peuple. **19** Tu ne découvriras point la
nudité de la sœur de ta mère ni de la sœur de ton père; car c'est
dévoiler la nudité de sa parente: ils doivent en porter la peine.
20 Celui oui cohabite avec sa tante, a découvert la nudité de son
oncle; ils doivent expier leur péché, ils mourront sans lignée.
21 Et si quelqu'un épouse la femme de son frère, c'est une
impureté; il a découvert la nudité de son frère, ils demeureront
sans lignée. **22** Observez donc toutes mes lois et tous mes
statuts, et les exécutez, afin qu'il ne vous rejette point, ce pays
où je vous mène pour vous y établir. **23** N'Adoptez point les
lois de la nation que je chasse à cause de vous; car ils ont fait
toutes ces choses, et je les ai pris en aversion, **24** et je vous
ai dit: c'est vous qui prendrez possession de leur sol, et moi
je vous le donnerai pour que vous en soyez possesseurs, ce
pays ruisselant de lait et de miel. Je suis l'Éternel votre Dieu,
qui vous ai distingués entre les peuples. **25** Distinguez donc le
quadrupède pur de l'impur, et l'oiseau impur d'avec le pur; ne
souillez pas vos personnes par les quadrupèdes, les oiseaux et
les différents reptiles de la terre, que je vous ai fait distinguer en
les déclarant impurs. **26** Soyez saints pour moi, car je suis saint,
moi l'Éternel, et je vous ai séparés d'avec les peuples pour que
vous soyez à moi. **27** Un homme ou une femme chez qui serait
constatée une évocation ou un sortilège devront être mis à mort;
on les lapidera: ils ont mérité leur supplice."

21 L'Éternel dit à Moïse: "Parle aux pontifes, fils d'Aaron, et
dis-leur: Nul ne doit se souiller par le cadavre d'un de ses
concitoyens, **2** si ce n'est pour ses parents les plus proches:
pour sa mère ou son père, pour son fils ou sa fille, ou pour son

frère; **3** pour sa sœur aussi, si elle est vierge, habitant près de
lui, et n'a pas encore appartenu à un homme, pour elle il peut
se souiller. **4** Il ne doit pas se rendre impur, lui qui est maître
parmi les siens, de manière à s'avilir. **5** ils ne feront point de
tonsure à leur tête, ne raseront point l'extrémité de leur barbe,
et ne pratiqueront point d'incision sur leur chair. **6** Ils doivent
rester saints pour leur Dieu, et ne pas profaner le nom de leur
Dieu; car ce sont les sacrifices de l'Éternel, c'est le pain de leur
Dieu qu'ils ont à offrir: ils doivent être saints. **7** Une femme
prostituée ou déshonorée, ils ne l'épouseront point; une femme
répudiée par son mari, ils ne l'épouseront point: car le pontife
est consacré à son Dieu. **8** Tiens-le pour saint, car c'est lui qui
offre le pain de ton Dieu; qu'il soit saint pour toi, parce que je
suis saint, moi l'Éternel, qui vous sanctifie. **9** Et si la fille de
quelque pontife se déshonore par la prostitution, c'est son père
qu'elle déshonore: elle périra par le feu. **10** Quant au pontife
supérieur à ses frères, sur la tête duquel aura coulé l'huile
d'onction, et qu'on aura investi du droit de revêtir les insignes, il
ne doit point découvrir sa tête ni déchirer ses vêtements; **11**
il n'approchera d'aucun corps mort; pour son père même et
pour sa mère il ne se souillera point; **12** et il ne quittera point le
sanctuaire, pour ne pas ravaler le sanctuaire de son Dieu, car il
porte le sacre de l'huile d'onction de son Dieu: je suis l'Éternel.
13 De plus, il devra épouser une femme qui soit vierge. **14** Une
veuve, une femme répudiée ou déshonorée, une courtisane,
il ne l'épousera point: il ne peut prendre pour femme qu'une
vierge d'entre son peuple, **15** et ne doit point dégrader sa race
au milieu de son peuple: je suis l'Éternel, qui l'ai consacré!"
16 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **17** "Parle ainsi à

Aaron: Quelqu'un de ta postérité, dans les âges futurs, qui serait
atteint d'une infirmité, ne sera pas admis à offrir le pain de son
Dieu. **18** Car quiconque a une infirmité ne saurait être admis: un
individu aveugle ou boiteux, ayant le nez écrasé ou des organes
inégaux; **19** ou celui qui serait estropié, soit du pied, soit de
la main; **20** ou un bossu, ou un nain; celui qui a une taie sur
l'œil, la gale sèche ou humide, ou les testicules broyés. **21** Tout
individu infirme, de la race d'Aaron le pontife, ne se présentera
pas pour offrir les sacrifices de l'Éternel. Atteint d'une infirmité, il
ne peut se présenter pour offrir le pain de son Dieu. **22** Le pain
de son Dieu, provenant des offrandes très-saintes comme des
offrandes saintes, il peut s'en nourrir; **23** mais qu'il ne pénètre
point jusqu'au voile, et qu'il n'approche point de l'autel, car il a
une infirmité, et il ne doit point profaner mes choses saintes,
car c'est moi, l'Éternel, qui les sanctifie." **24** Et Moïse le redit à
Aaron et à ses fils, et à tous les enfants d'Israël.

22 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Avertis Aaron et ses fils
d'être circonspects à l'égard des saintetés des enfants d'Israël,
pour ne pas profaner mon saint nom en profanant ce que ceux-ci
me consacrent: je suis l'Éternel. **3** Dis-leur: à l'avenir, quiconque
de toute votre famille, étant en état de souillure, s'approcherait
des saintetés que les enfants d'Israël consacrent à l'Éternel,
cette personne sera retranchée de devant moi: je suis l'Éternel.
4 Tout individu de la race d'Aaron, atteint de lèpre ou de flux,
ne mangera pas de choses saintes qu'il ne soit devenu pur.
De même, celui qui touche à une personne souillée par un
cadavre, ou celui qui a laissé échapper de la matière séminale,
5 ou celui qui aurait touché à quelque reptile de nature à le
souiller, ou à un homme qui lui aurait communiqué une impureté

quelconque: **6** la personne qui y touche devant rester souillée
jusqu'au soir, le pontife ne mangera rien des choses saintes qu'il
n'ait baigné son corps dans l'eau. **7** Après le soleil couché, il
deviendra pur; et alors il pourra jouir des choses saintes, car
elles sont sa subsistance. **8** Une bête morte ou déchirée, il
n'en mangera point, elle le rendrait impur: je suis l'Éternel. **9**
Qu'ils respectent mon observance et ne s'exposent pas, à cause
d'elle, à un péché, car ils mourraient pour l'avoir violée: je suis
l'Éternel qui les sanctifie. **10** Nul profane ne mangera d'une
chose sainte; celui qui habite chez un pontife ou est salarié
par lui, ne mangera point d'une chose sainte. **11** Mais si un
pontife a acheté une personne à prix d'argent, elle pourra en
manger; et les esclaves nés chez lui, ceux-là aussi mangeront
de son pain. **12** Si la finie d'un prêtre est mariée à un profane,
elle ne mangera point des saintes offrandes. **13** Si cette fille
de pontife devient veuve ou est divorcée, qu'elle n'ait point de
postérité, et qu'elle retourne à la maison de son père comme en
sa jeunesse, elle mangera du pain de son père; mais aucun
profane n'en mangera. **14** Si quelqu'un avait, par inadvertance,
mangé une chose sainte, il en ajoutera le cinquième en sus,
qu'il donnera au pontife avec la chose sainte. **15** Ils ne doivent
pas laisser profaner les saintetés des enfants d'Israël, ce dont
ils font hommage à l'Éternel, **16** et faire peser sur eux un délit
punissable, alors qu'ils consommeraient leurs propres saintetés;
car c'est moi, l'Éternel, qui les sanctifie." **17** L'Éternel parla à
Moïse en ces termes: **18** "parie à Aaron et à ses fils, ainsi qu'à
tous les enfants d'Israël, et dis-leur: qui que ce soit de la maison
d'Israël, ou parmi les étrangers en Israël, qui voudra présenter
son offrande, par suite de quelque vœu ou don volontaire de

leur part; s'ils l'offrent à l'Éternel comme holocauste, **19** pour
être agréés, prenez-la sans défaut, mâle, parmi le gros bétail,
les brebis ou les chèvres. **20** Tout animal qui aurait un défaut, ne
l'offrez point; car il ne sera pas agréé de votre part. **21** De même,
si quelqu'un veut offrir une victime rémunératoire à l'Éternel, par
suite d'un vœu particulier ou d'un don volontaire, dans le gros
ou dans le menu bétail, cette victime, pour être agréée, doit
être irréprochable, n'avoir aucun défaut. **22** Une bête aveugle,
estropiée ou mutilée, affectée de verrues, de gale sèche ou
humide, vous ne les offrirez point à l'Éternel, et vous n'en ferez
rien brûler sur l'autel en son honneur. **23** Si une grosse ou une
menue bête a un membre trop long ou trop court, tu pourras
l'employer comme offrande volontaire, mais comme offrande
votive elle ne serait point agréée. **24** Celle qui a les testicules
froissés, écrasés, rompus ou coupés, ne l'offrez point à l'Éternel,
et dans votre pays ne faites point pareille chose. **25** De la
part même d'un étranger vous n'offrirez aucun de ces animaux
comme aliment à votre Dieu; car ils ont subi une mutilation, ils
sont défectueux, vous ne les feriez point agréer." **26** L'Éternel
parla à Moïse en ces termes: **27** "Lorsqu'un veau, un agneau ou
un chevreau vient de naître, il doit rester sept jours auprès de sa
mère; à partir du huitième jour seulement, il sera propre à être
offert en sacrifice à l'Éternel. **28** Crosse ou menue bête, vous
n'égorgerez point ranimai avec son petit le même jour. **29** Quand
vous ferez un sacrifice de reconnaissance à l'Éternel, faites ce
sacrifice de manière à être agréés. **30** Il devra être consommé le
jour même, vous n'en laisserez rien pour le lendemain: je suis
l'Éternel. **31** Gardez mes commandements et pratiquez-les: je
suis l'Éternel. **32** Ne déshonorez point mon saint nom, afin que

je sois sanctifié au milieu des enfants d'Israël, moi, l'Éternel, qui
vous sanctifie, **33** qui vous ai fait sortir du pays d'Egypte pour
devenir votre Dieu: je suis l'Éternel."

23 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Parle aux enfants d'Israël
et dis-leur les solennités de l'Éternel, que vous devez célébrer
comme convocations saintes. Les voici, mes solennités: **3**
pendant six jours on se livrera au travail, mais le septième jour
il y aura repos, repos solennel pour une sainte convocation:
vous ne ferez aucun travail. Ce sera le Sabbat de l'Éternel,
dans toutes vos habitations. **4** Voici les solennités de l'Éternel,
convocations saintes, que vous célébrerez en leur saison. **5**
Au premier mois, le quatorze du mois, vers le soir, la Pâque
sera offerte au Seigneur; **6** et au quinzième jour de ce mois, ce
sera la fête des Azymes pour le Seigneur: durant sept jours
vous mangerez des azymes. **7** Le premier jour, il y aura pour
vous convocation sainte: vous ne ferez aucune œuvre servile. **8**
Vous offrirez un sacrifice au Seigneur sept jours de suite. Le
septième jour, il y aura convocation sainte: vous ne ferez aucune
œuvre servile." **9** L'Éternel parla ainsi à Moïse: **10** "Parle aux
enfants d'Israël et dis-leur: quand vous serez arrivés dans le
pays que je vous accorde, et que vous y ferez la moisson, vous
apporterez un ômer des prémices de votre moisson au pontife,
11 lequel balancera cet ômer devant le Seigneur, pour vous le
rendre propice; c'est le lendemain de la fête que le pontife le
balancera. **12** Vous offrirez, le jour du balancement de l'ômer, un
agneau sans défaut, âgé d'un an, en holocauste à l'Éternel. **13**
Son oblation: deux dixièmes de fleur de farine pétrie à l'huile, à
brûler en l'honneur de l'Éternel comme odeur agréable; et sa
libation: un quart de hîn de vin. **14** Vous ne mangerez ni pain,

ni grains torréfiés, ni gruau, jusqu'à ce jour même, jusqu'à ce
que vous ayez apporté l'offrande de votre Dieu; statut perpétuel
pour vos générations, dans toutes vos demeures. **15** Puis, vous
compterez chacun, depuis le lendemain de la fête, depuis le jour
où vous aurez offert l'ômer du balancement, sept semaines, qui
doivent être entières; **16** vous compterez jusqu'au lendemain
de la septième semaine, soit cinquante jours, et vous offrirez
à l'Éternel une oblation nouvelle. **17** Devos habitations, vous
apporterez deux pains destinés au balancement, qui seront faits
de deux dixièmes de farine fine et cuits à pâte levée: ce seront
des prémices pour l'Éternel. **18** Vous offrirez, avec ces pains,
sept agneaux sans défaut, âgés d'un an, un jeune taureau et
deux béliers; ils formeront un holocauste pour le Seigneur, avec
leurs oblations et leurs libations, sacrifice d'une odeur agréable
à l'Éternel. **19** Vous ajouterez un bouc pour le péché, et deux
agneaux d'un an comme sacrifice rémunératoire. **20** Le pontife
les balancera, avec le pain des prémices, devant l'Éternel, ainsi
que deux des agneaux: ils seront consacrés à l'Éternel, au profit
du pontife. **21** Et vous célébrerez ce même jour: ce sera pour
vous une convocation sainte, où vous ne ferez aucune œuvre
servile; statut invariable, dans toutes vos demeures, pour vos
générations. **22** Et quand vous ferez la moisson dans votre pays,
tu laisseras la Benda inachevée au bout de ton champ, et tu
ne ramasseras point les glanes de ta moisson. Abandonne-
les au pauvre et à l'étranger: je suis l'Éternel votre Dieu." **23**
L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **24** "Parle ainsi aux
enfants d'Israël: au septième mois, le premier jour du mois,
aura lieu pour vous un repos solennel; commémoration par une
fanfare, convocation sainte. **25** Vous ne ferez aucune œuvre

servile, et vous offrirez un sacrifice à l'Éternel." **26** L'Éternel
parla à Moïse en ces termes: **27** "Mais au dixième jour de ce
septième mois, qui est le jour des Expiations, il y aura pour
vous convocation sainte: vous mortifierez vos personnes, vous
offrirez un sacrifice à l'Éternel, **28** et vous ne ferez aucun travail
en ce même jour; car c'est un jour d'expiation, destiné à vous
réhabiliter devant l'Éternel votre Dieu. **29** Aussi, toute personne
qui ne se mortifiera pas en ce même jour, sera supprimée de
son peuple; **30** et toute personne qui fera un travail quelconque
en ce même jour, j'anéantirai cette personne-là du milieu de son
peuple. **31** Ne faites donc aucune sorte de travail: loi perpétuelle
pour vos générations, dans toutes vos demeures. **32** Ce jour
est pour vous un chômage absolu, où vous mortifierez vos
personnes; dès le neuf du mois au soir, depuis un soir jusqu'à
l'autre, vous observerez votre chômage." **33** L'Éternel parla à
Moïse en ces termes: **34** "Parle ainsi aux enfants d'Israël: le
quinzième jour de ce septième mois aura lieu la fête des Tentes,
durant sept jours, en l'honneur de l'Éternel. **35** Le premier jour,
convocation sainte: vous ne ferez aucune œuvre servile. **36** Sept
jours durant, vous offrirez des sacrifices à l'Éternel. Le huitième
jour, vous aurez encore une convocation sainte, et vous offrirez
un sacrifice à l'Éternel: c'est une fête de clôture, vous n'y ferez
aucune œuvre servile. **37** Ce sont là les solennités de l'Éternel,
que vous célébrerez comme convocations saintes, en offrant
des sacrifices à l'Éternel, holocaustes et oblations, victimes et
libations, selon le rite de chaque jour, **38** indépendamment des
sabbats de l'Éternel; indépendamment aussi de vos dons, et de
toutes vos offrandes votives ou volontaires, dont vous ferez
hommage à l'Éternel. **39** Mais le quinzième jour du septième

mois, quand vous aurez rentré la récolte de la terre, vous
fêterez la fête du Seigneur, qui durera sept jours; le premier
jour il y aura chômage, et chômage le huitième jour. **40** Vous
prendrez, le premier jour, du fruit de l'arbre hadar, des branches
de palmier, des rameaux de l'arbre aboth et des saules de
rivière; et vous vous réjouirez, en présence de l'Éternel votre
Dieu, pendant sept jours. **41** Vous la fêterez, cette fête du
Seigneur, sept jours chaque année, règle immuable pour vos
générations; c'est au septième mois que vous la solenniserez.
42 Vous demeurerez dans des tentes durant sept jours; tout
indigène en Israël demeurera sous la tente, **43** afin que vos
générations sachent que j'ai donné des tentes pour demeure
aux enfants d'Israël, quand je les ai fait sortir du pays d'Egypte,
moi, l'Éternel, votre Dieu!" **44** Et Moïse exposa les solennités de
l'Éternel aux enfants d'Israël.

24 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Ordonne aux
enfants d'Israël de te choisir une huile pure d'olives concassées,
pour le luminaire, afin d'alimenter les lampes en permanence.
3 C'Est en dehors du voile qui abrite le Statut, dans la Tente
d'assignation, qu'Aaron les entretiendra depuis le soir jusqu'au
matin, devant l'Éternel, constamment: règle perpétuelle pour vos
générations. **4** C'Est sur le candélabre d'or pur qu'il entretiendra
ces lampes, devant l'Éternel, constamment. **5** Tu prendras aussi
de la fleur de farine, et tu en cuiras douze gâteaux, chaque
gâteau contenant deux dixièmes. **6** Tu les disposeras en deux
rangées, six par rangée, sur la table d'or pur, devant l'Éternel. **7**
Tu mettras sur chaque rangée de l'encens pur, qui servira de
mémorial aux pains, pour être brûlé en l'honneur de l'Éternel. **8**
Régulièrement chaque jour de sabbat, on les disposera devant

l'Éternel, en permanence, de la part des enfants d'Israël: c'est
une alliance perpétuelle. **9** Ce pain appartiendra à Aaron et
à ses fils, qui le mangeront en lieu saint; car c'est une chose
éminemment sainte, qui lui revient sur les offrandes de l'Éternel,
comme portion invariable." **10** Il arriva que le fils d'une femme
israélite, lequel avait pour père un Egyptien, était allé se mêler
aux enfants d'Israël; une querelle s'éleva dans le camp, entre ce
fils d'une Israélite et un homme d'Israël. **11** Le fils de la femme
israélite proféra, en blasphémant, le Nom sacré; on le conduisit
devant Moïse. Le nom de sa mère était Chelomith, fille de Dibri,
de la tribu de Dan. **12** On le mit en lieu sûr, jusqu'à ce qu'une
décision intervînt de la part de l'Éternel. **13** Et l'Éternel parla
ainsi à Moïse: **14** "Qu'on emmène le blasphémateur hors du
camp; que tous ceux qui l'ont entendu imposent leurs mains
sur sa tête, et que toute la communauté le lapide. **15** Parle
aussi aux enfants d'Israël en ces termes: quiconque outrage
son Dieu portera la peine de son crime. **16** Pour celui qui
blasphème nominativement l'Éternel, il doit être mis à mort, toute
la communauté devra le lapider; étranger comme indigène, s'il a
blasphémé nominativement, il sera puni de mort. **17** Si quelqu'un
fait périr une créature humaine, il sera mis à mort. **18** S'Il fait
périr un animal, il le paiera, corps pour corps. **19** Et si quelqu'un
fait une blessure à son prochain, comme il a agi lui-même on
agira à son égard: **20** fracture pour fracture, œil pour œil, dent
pour dent; selon la lésion qu'il aura faite à autrui, ainsi lui sera-t-
il fait. **21** Qui tue un animal doit le payer, et qui tue un homme
doit mourir. **22** Même législation vous régira, étrangers comme
nationaux; car je suis l'Éternel, votre Dieu à tous." **23** Moïse le
redit aux enfants d'Israël. On emmena le blasphémateur hors du

camp, et on le tua à coups de pierres; et les enfants d'Israël
firent comme l'Éternel avait ordonné à Moïse.

25 L'Éternel parla à Moïse au mont Sinaï, en ces termes:
2 "Parle aux enfants d'Israël et dis-leur: Quand vous serez
entrés dans le pays que je vous donne, la terre sera soumise
à un chômage en l'honneur de l'Éternel. **3** Six années tu
ensemenceras ton champ, six années tu travailleras ta vigne,
et tu en recueilleras le produit; **4** mais, la septième année, un
chômage absolu sera accordé à la terre, un sabbat en l'honneur
de l'Éternel. Tu n'ensemenceras ton champ ni ne tailleras ta
vigne. **5** Le produit spontané de ta moisson, tu ne le couperas
point, et les raisins de ta vigne intacte, tu ne les vendangeras
point: ce sera une année de chômage pour le sol. **6** Ce solen
repos vous appartiendra à tous pour la consommation: à toi,
à ton esclave, à ta servante, au mercenaire et à l'étranger
qui habitent avec toi; **7** ton bétail même, ainsi que les bêtes
sauvages de ton pays, pourront se nourrir de tous ces produits.
8 Tu compteras chez toi sept années sabbatiques, sept fois
sept années, de sorte que la période de ces sept années
sabbatiques te fera quarante-neuf ans; **9** puis tu feras circuler le
retentissement du cor, dans le septième mois, le dixième jour du
mois: au jour des expiations, vous ferez retentir le son du cor à
travers tout votre pays. **10** Vous sanctifierez cette cinquantième
année, en proclamant, dans le pays, la liberté pour tous ceux
qui l'habitent: cette année sera pour vous le Jubilé, où chacun
de vous rentrera dans son bien, où chacun retournera à sa
famille. **11** La cinquantième année est le Jubilé, elle le sera
pour vous: vous ne sèmerez point, vous n'en couperez point
les produits, ni n'en vendangerez les vignes intactes, **12** parce

que cette année est le jubilé et doit vous être une chose sainte.
C'Est à même le champ que vous en mangerez le produit.
13 En cette année jubilaire, vous rentrerez chacun dans votre
possession. **14** Si donc tu fais une vente à ton prochain, ou si tu
acquiers de sa main quelque chose, ne vous lésez point l'un
l'autre. **15** C'Est en tenant compte des années écoulées depuis
le Jubilé, que tu feras cet achat à ton prochain; c'est en tenant
compte des années de récolte, qu'il doit te vendre. **16** Selon
que ces années seront plus ou moins nombreuses, tu paieras
plus ou moins cher la chose acquise; car c'est un nombre de
récoltes qu'il te vend. **17** Ne vous lésez point l'un l'autre, mais
redoute ton Dieu! Car je suis l'Éternel votre Dieu. **18** Exécutez
mes édits, observez et pratiquez mes lois, et vous demeurerez
dans le pays en sécurité. **19** La terre donnera ses fruits, dont
vous vous nourrirez abondamment, et vous y résiderez en toute
quiétude. **20** Que si vous dites: "Qu'aurons-nous à manger la
septième année, puisque nous ne pouvons ni semer, ni rentrer
nos récoltes?" **21** Je vous octroierai ma bénédiction dans la
sixième année, tellement qu'elle produira la récolte de trois
années; **22** et quand vous sèmerez la huitième année, vous
vivrez sur la récolte antérieure: jusqu'à la neuvième année,
jusqu'à ce que s'effectue sa récolte, vous vivrez sur l'ancienne.
23 Nulle terre ne sera aliénée irrévocablement, car la terre est à
moi, car vous n'êtes que des étrangers domiciliés chez moi. **24**
Et dans tout le pays que vous posséderez, vous accorderez
le droit de rachat sur les terres. **25** Si ton frère, se trouvant
dans la gêne, a vendu une partie de sa propriété, son plus
proche parent aura la faculté de racheter ce qu'a vendu son
frère. **26** Quelqu'un dont personne n'a racheté le bien, mais qui

retrouve des ressources suffisantes pour le racheter lui-même,
27 supputera les années de la vente, rendra l'excédent à celui à
qui il avait vendu, et rentrera dans son bien. **28** Que s'il n'a point
de ressources suffisantes pour cette restitution, la chose vendue
restera entre les mains de l'acquéreur jusqu'à l'année jubilaire;
elle en sortira à cette époque, et l'autre en reprendra possession.
29 Si quelqu'un vend une maison d'habitation située dans une
ville murée, le droit de rachat durera jusqu'à la fin de l'année de
la vente: pendant une année pleine cette faculté subsistera.
30 Et si elle n'a pas été rachetée dans l'espace d'une année
entière, cette maison sise dans une ville close de murs sera
acquise définitivement à l'acheteur, pour lui et sa descendance;
le Jubilé ne la dégagera point. **31** Mais les maisons des villages
non entourés de murs seront réputées une dépendance de la
campagne, laquelle sera rachetable, et dégagée au Jubilé. **32**
Quant aux villes des Lévites, aux maisons situées dans les
villes qu'ils possèdent, les Lévites auront toujours le droit de
les racheter. **33** Si même quelqu'un des Lévites l'a rachetée,
la vente de cette maison ou de cette ville qu'il possède sera
résiliée par le Jubilé; car les maisons situées dans les villes des
Lévites sont leur propriété parmi les enfants d'Israël. **34** Une
terre située dans la banlieue de leurs villes ne peut être vendue:
elle est leur propriété inaliénable. **35** Si ton frère vient à déchoir,
si tu vois chanceler sa fortune, soutiens-le, fût-il étranger et
nouveau venu, et qu'Il vive avec toi. **36** N'Accepte de sa part ni
intérêt ni profit, mais crains ton Dieu, et que ton frère vive avec
toi. **37** Ne lui donne point ton argent à intérêt, ni tes aliments
pour en tirer profit. **38** Je suis l'Éternel votre Dieu, qui vous ai fait
sortir du pays d'Egypte pour vous donner celui de Canaan, pour

devenir votre Dieu. **39** Si ton frère, près de toi, réduit à la misère,
se vend à toi, ne lui impose point le travail d'un esclave. **40**
C'Est comme un mercenaire, comme un hôte, qu'il sera avec toi;
il servira chez toi jusqu'à l'année du Jubilé. **41** Alors il sortira de
chez toi, lui ainsi que ses enfants; il retournera dans sa famille,
et recouvrera le bien de ses pères. **42** Car ils sont mes esclaves,
à moi, qui les ai fait sortir du pays d'Egypte; ils ne doivent pas
être vendus à la façon des esclaves. **43** Ne le régente point
avec rigueur, crains d'offenser ton Dieu! **44** Ton esclave ou ta
servante, que tu veux avoir en propre, doit provenir des peuples
qui vous entourent; à ceux-là vous pouvez acheter esclaves et
servantes. **45** Vous pourrez en acheter encore parmi les enfants
des étrangers qui viennent s'établir chez vous, et parmi leurs
familles qui sont avec vous, qu'ils ont engendrées dans votre
pays: ils pourront devenir votre propriété. **46** Vous pourrez les
léguer à vos enfants pour qu'ils en prennent possession après
vous, et les traiter perpétuellement en esclaves; mais sur vos
frères les enfants d'Israël un frère sur un autre! Tu n'exerceras
point sur eux une domination rigoureuse. **47** Si l'étranger, celui
qui s'est établi près de toi, acquiert des moyens, et que ton frère,
près de lui, devenu pauvre, se soit vendu à l'étranger établi près
de toi, ou au rejeton d'une famille étrangère, **48** après qu'il s'est
vendu, le droit de rachat existe pour lui; l'un de ses frères donc
le rachètera. **49** Il sera racheté ou par son oncle ou par le fils de
son oncle, ou par quelque autre de sa parenté, de sa famille;
ou, s'il a acquis des moyens, il se rachètera lui-même. **50** Il
calculera, avec son acquéreur, l'intervalle entre l'année où il
s'est vendu à lui et l'année du Jubilé; le prix de sa vente sera
comparé au chiffre des années, qui seront considérées à son

égard comme le temps d'un mercenaire. **51** S'Il y a encore un
grand nombre d'années, il rendra pour son rachat, sur le prix
de son acquisition, une somme équivalente; **52** et de même,
s'il reste un petit nombre d'années jusqu'à l'an jubilaire, il lui
en tiendra compte: c'est à proportion des années qu'il paiera
son rachat. **53** Qu'il soit chez lui comme le mercenaire loué à
l'année: qu'on ne le régente point avec dureté, toi présent. **54** Et
s'il n'a pas été racheté par ces voies, il sortira libre à l'époque
du jubilé, lui, et ses enfants avec lui. **55** Car c'est à moi que les
Israélites appartiennent comme esclaves; ce sont mes serfs à
moi, qui les ai tirés du pays d'Egypte, moi, l'Éternel, votre Dieu!"

26 "Ne vous faites point de faux dieux; n'érigez point, chez vous,
image ni monument, et ne mettez point de pierre symbolique
dans votre pays pour vous y prosterner: car c'est moi, Éternel,
qui suis votre Dieu. **2** Observez mes sabbats et révérez mon
sanctuaire: je suis l'Éternel. **3** Si vous vous conduisez selon
mes lois, si vous gardez mes préceptes et les exécutez, **4** je
vous donnerai les pluies en leur saison, et la terre livrera son
produit, et l'arbre du champ donnera son fruit. **5** Le battage de
vos grains se prolongera jusqu'à la vendange, et la vendange
durera jusqu'aux semailles; vous aurez du pain à manger en
abondance, et vous demeurerez en sécurité dans votre pays. **6**
Je ferai régner la paix dans ce pays, et nul n'y troublera votre
repos; je ferai disparaître du pays les animaux nuisibles, et le
glaive ne traversera point votre territoire. **7** Vous poursuivrez
vos ennemis, et ils succomberont sous votre glaive. **8** Cinq
d'entre vous en poursuivront une centaine, et cent d'entre vous
une myriade; et vos ennemis tomberont devant votre glaive.
9 Je m'occuperai de vous, je vous ferai croître et multiplier,

et je maintiendrai mon alliance avec vous. **10** Vous pourrez
vivre longtemps sur une récolte passée, et vous devrez enlever
l'ancienne pour faire place à la nouvelle. **11** Je fixerai ma
résidence au milieu de vous, et mon esprit ne se lassera point
d'être avec vous; **12** mais je me complairai au milieu de vous, et
je serai votre Divinité, et vous serez mon peuple. **13** Je suis
l'Éternel votre Dieu, qui vous ai tirés du pays d'Egypte pour que
vous n'y fussiez plus esclaves; et j'ai brisé les barres de votre
joug, et je vous ai fait marcher la tête haute. **14** Mais si vous
ne m'écoutez point, et que vous cessiez d'exécuter tous ces
commandements; **15** si vous dédaignez mes lois et que votre
esprit repousse mes institutions, au point de ne plus observer
mes préceptes, de rompre mon alliance, **16** à mon tour, voici ce
que je vous ferai: je susciterai contre vous d'effrayants fléaux,
la consomption, la fièvre, qui font languir les yeux et défaillir
l'âme; vous sèmerez en vain votre semence, vos ennemis la
consommeront. **17** Je dirigerai ma face contre vous, et vous
serez abattus devant vos ennemis; ceux qui vous haïssent vous
domineront, et vous fuirez sans qu'on vous poursuive. **18** Que
si malgré cela vous ne m'obéissez pas encore, je redoublerai
jusqu'au septuple le châtiment de vos fautes. **19** Je briserai
votre arrogante audace, en faisant votre ciel de fer et votre terre
d'airain; **20** et vous vous épuiserez en vains efforts, votre terre
refusera son tribut, et ses arbres refuseront leurs fruits. **21** Si
vous agissez hostilement à mon égard, si vous persistez à ne
point m'obéir, je vous frapperai de nouvelles plaies, septuples
comme vos fautes. **22** Je lâcherai sur vous les bêtes sauvages,
qui vous priveront de vos enfants, qui extermineront votre bétail,
qui vous décimeront vous-mêmes, et vos routes deviendront

solitaires. **23** Si ces châtiments ne vous ramènent pas à moi et
que votre conduite reste hostile à mon égard, **24** moi aussi je
me conduirai à votre égard avec hostilité, et je vous frapperai, à
mon tour, sept fois pour vos péchés. **25** Je ferai surgir contre
vous le glaive, vengeur des droits de l'Alliance, et vous vous
replierez dans vos villes; puis, j'enverrai la peste au milieu de
vous, et vous serez à la merci de l'ennemi, **26** tandis que je
vous couperai les vivres, de sorte que dix femmes cuiront votre
pain dans un même four et vous le rapporteront au poids, et que
vous le mangerez sans vous rassasier. **27** Si, malgré cela, au
lieu de m'obéir, vous vous comportez hostilement avec moi, **28**
je procéderai à votre égard avec une exaspération d'hostilité,
et je vous châtierai, à mon tour, sept fois pour vos péchés.
29 Vous dévorerez la chair de vos fils, et la chair de vos filles
vous la dévorerez. **30** Je détruirai vos hauts-lieux, j'abattrai
vos monuments solaires, puis je jetterai vos cadavres sur les
cadavres de vos impures idoles; et mon esprit vous repoussera.
31 Je ferai de vos villes des ruines, de vos lieux saints une
solitude, et je ne respirerai point vos pieux parfums. **32** Puis,
moi-même je désolerai cette terre, si bien que vos ennemis, qui
l'occuperont, en seront stupéfaits. **33** Et vous, je vous disperserai
parmi les nations, et je vous poursuivrai l'épée haute; votre
pays restera solitaire, vos villes resteront ruinées. **34** Alors la
terre acquittera la dette de ses chômages, tandis qu'elle restera
désolée et que vous vivrez dans le pays de vos ennemis; alors
la terre chômera, et vous fera payer ses chômages. **35** Dans
toute cette période de désolation, elle chômera pour ce qu'elle
n'aura pas chômé dans vos années sabbatiques, alors que
vous l'habitiez. **36** Pour ceux qui survivront d'entre vous, je leur

mettrai la défaillance au cœur dans les pays de leurs ennemis:
poursuivis par le bruit de la feuille qui tombe, ils fuiront comme
on fuit devant l'épée, ils tomberont sans qu'on les poursuive, **37**
et ils trébucheront l'un sur l'autre comme à la vue de l'épée, sans
que personne les poursuive. Vous ne pourrez vous maintenir
devant vos ennemis; **38** vous vous perdrez parmi les nations, et
le pays de vos ennemis vous dévorera. **39** Et les survivants
d'entre vous se consumeront, par leur faute, dans les pays
de leurs ennemis, et même pour les méfaits de leurs pères
ils se consumeront avec eux. **40** Puis ils confesseront leur
iniquité et celle de leurs pères, leur forfaiture envers moi, et
aussi leur conduite hostile à mon égard, **41** pour laquelle moi
aussi je les aurai traités hostilement, en les déportant au pays
de leurs ennemis à moins qu'alors leur cœur obtus ne s'humilie,
et alors ils expieront leur iniquité. **42** Et je me ressouviendrai
de mon alliance avec Jacob; mon alliance aussi avec Isaac,
mon alliance aussi avec Abraham, je m'en souviendrai, et la
terre aussi, je m'en souviendrai. **43** Cette terre restera donc
abandonnée par eux, afin que, laissée par eux déserte, elle
répare ses chômages, et qu'eux-mêmes ils réparent leur iniquité;
parce que, oui, parce qu'ils auront dédaigné mes statuts, et
que leur esprit aura repoussé mes lois. **44** Et pourtant, même
alors, quand ils se trouveront relégués dans le pays de leurs
ennemis, je ne les aurai ni dédaignés ni repoussés au point de
les anéantir, de dissoudre mon alliance avec eux; car je suis
l'Éternel, leur Dieu! **45** Et je me rappellerai, en leur faveur, le
pacte des aïeux, de ceux que j'ai fait sortir du pays d'Egypte
à la vue des peuples pour être leur Dieu, moi l'Éternel." **46**
Telles sont les ordonnances, les institutions et les doctrines que

l'Éternel fit intervenir entre lui et les enfants d'Israël, au mont
Sinaï, par l'organe de Moïse.

27 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle aux enfants
d'Israël et dis-leur: Si quelqu'un promet expressément, par un
vœu, la valeur estimative d'une personne à l'Éternel, **3** appliquée
à un homme de l'âge de vingt à soixante ans, cette valeur sera
de cinquante sicles d'argent, au poids du sanctuaire; **4** et s'il
s'agit d'une femme, le taux sera de trente sicles. **5** Depuis l'âge
de cinq ans jusqu'à l'âge de vingt ans, le taux sera, pour le
sexe masculin, de vingt sicles; pour le sexe féminin, de dix
sicles. **6** Depuis l'âge d'un mois jusqu'à l'âge de cinq ans, le
taux d'un garçon sera de cinq sicles d'argent, et celui d'une fille,
de trois sicles d'argent. **7** Depuis l'âge de soixante ans et au
delà, si c'est un homme, le taux sera de quinze sicles et pour
une femme il sera de dix sicles. **8** S'Il est impuissant à payer la
taxe, il mettra la personne en présence du pontife, et celui-ci
l'estimera: c'est d'après les moyens du donateur que le pontife
fera l'estimation. **9** Si c'est un animal dont on puisse faire une
offrande à l'Éternel, tout ce qu'on aura voué à l'Éternel deviendra
une chose sainte. **10** On ne peut ni le changer ni le remplacer,
bon, par un défectueux, défectueux, par un meilleur; si toutefois
on avait remplacé cet animal par un autre, l'animal et son
remplaçant seront également saints. **11** Si c'est quelque animal
impur, dont on ne puisse faire offrande à l'Éternel, on amènera
l'animal en présence du pontife: **12** celui-ci l'estimera d'après
ses qualités bonnes ou mauvaises; l'estimation du pontife fera
loi. **13** Si la personne veut ensuite le racheter, elle donnera un
cinquième en sus de l'estimation. **14** Si un homme a consacré
sa maison, comme chose sainte, à l'Éternel, le pontife l'estimera

selon ses avantages ou ses défauts; telle le pontife l'aura
appréciée, telle elle sera acquise. **15** Mais si le consécrateur
veut racheter sa maison, il ajoutera un cinquième en sus du prix
estimé, et elle sera à lui. **16** Si un homme a consacré à l'Éternel
une partie de sa terre patrimoniale, l'estimation s'en fera d'après
la contenance en grains: la contenance d'un hômer d'orge valant
cinquante sicles d'argent. **17** Si donc il a consacré sa terre dès
l'année du Jubilé, c'est à ce taux qu'elle sera acquise; **18** s'il l'a
consacrée postérieurement au Jubilé, le pontife en supputera le
prix en raison des années à courir jusqu'à l'an jubilaire, et il sera
fait une déduction sur le taux. **19** Que si celui-là même qui a
consacré la terre veut la racheter, il paiera un cinquième en sus
du prix estimé, et elle lui restera. **20** Mais s'il ne rachète point
cette terre, ou qu'on l'ait vendue à quelque autre, elle ne pourra
plus être rachetée; **21** de sorte que cette terre, devenant libre
au Jubilé, se trouvera consacrée à l'Éternel comme une terre
dévouée: c'est le pontife qui en aura la propriété. **22** Si ce qu'il a
consacré à l'Éternel est une terre achetée par lui, qui ne fasse
point partie de son bien patrimonial, **23** le pontife supputera,
à son égard, la portion du taux à payer jusqu'à l'an jubilaire,
et l'on paiera ce taux, le jour même, comme chose consacrée
à l'Éternel. **24** A l'époque du Jubilé, cette terre fera retour à
celui de qui on l'avait achetée, qui la possédait comme fonds
patrimonial. **25** Or, toute évaluation se fera d'après le sicle du
sanctuaire, vingt ghêra formant un sicle. **26** Quant au premier-né
d'un animal, lequel appartient par sa naissance à l'Éternel, on
ne pourra le consacrer: grosse ou menue bête, il est à l'Éternel.
27 S'Il s'agit d'un animal impur, on pourra le racheter au taux,
ajoutant le cinquième en sus; s'il n'a pas été racheté, il sera

vendu d'après le taux. **28** Mais toute chose dévouée, qu'un
homme aurait dévouée à l'Éternel parmi ses propriétés, que
ce soit une personne, une bête ou un champ patrimonial, elle
ne pourra être ni vendue ni rachetée: toute chose dévouée
devient une sainteté éminente réservée à l'Éternel. **29** Tout
anathème qui aura été prononcé sur un homme est irrévocable:
il faudra qu'il meure. **30** Toute dîme de la terre, prélevée sur la
semence du sol ou sur le fruit des arbres, appartient à l'Éternel:
elle lui est consacrée. **31** Et si quelqu'un veut, racheter une
partie de sa dîme, il y joindra le cinquième en sus. **32** Pour la
dîme, quelle qu'elle soit, du gros et du menu bétail, de tous les
animaux qui passeront sous la verge, le dixième sera consacré
à l'Éternel. **33** On n'examinera point s'il est bon ou vicieux, et on
ne le remplacera point; si toutefois on l'a remplacé, lui et son
remplaçant seront également saints: il n'y aura point de rachat."
34 Tels sont les commandements que l'Éternel donna à Moïse
pour les enfants d'Israël, au mont Sinaï.

Nombres

1 L'Éternel parla en ces termes à Moïse, dans le désert de
Sinaï, dans la tente d'assignation, le premier jour du second
mois de la deuxième année après leur sortie du pays d'Egypte:
2 "Faites le relevé de toute la communauté des enfants d'Israël,
selon leurs familles et leurs maisons paternelles, au moyen
d'un recensement nominal de tous les mâles, comptés par
tête. **3** Depuis l'âge de vingt ans et au-delà, tous les Israélites
aptes au service, vous les classerez selon leurs légions, toi
et Aaron. **4** Vous vous adjoindrez un homme par tribu, un
homme qui soit chef de sa famille paternelle. **5** Or, voici les
noms des hommes qui vous assisteront: pour la tribu de Ruben,
Eliçour, fils de Chedéour; **6** pour Siméon, Cheloumïel, fils de
Çourichaddaï; **7** pour Juda, Nahchôn, fils d'Amminadab; **8** pour
Issachar, Nethanel, fils de Çouar; **9** pour Zabulon, Elïab, fils de
Hêlôn; **10** pour les fils de Joseph: pour Ephraïm, Elichama, fils
d'Ammihoud; pour Manassé, Gamliel, fils de Pedahçour; **11** pour
Benjamin, Abidân, fils de Ghidoni; **12** pour Dan, Ahïézer, fils
d'Ammichaddaï; **13** pour Aser, Paghïel, fils d'Okrân; **14** pour
Gad, Elyaçaf, fils de Deouêl; **15** pour Nephtali, Ahira, fils d'Enân.
16 Ceux-là sont les élus de la communauté, princes de leurs
tribus paternelles; ce sont les chefs des familles d'Israël." **17**
Moïse et Aaron s'adjoignirent ces hommes, désignés par leurs
noms. **18** Puis ils convoquèrent toute la communauté, le premier
jour du second mois; et on les enregistra selon leurs familles
et leurs maisons paternelles, en comptant par noms ceux qui
avaient vingt ans et plus, chacun individuellement, **19** ainsi que
l'Éternel l'avait prescrit à Moïse. Leur dénombrement eut lieu
dans le désert de Sinaï. **20** Les descendants de Ruben, premier-

né d'Israël, étant classés selon leur origine, leurs familles, leurs
maisons paternelles: d'après le compte nominal et par tête,
pour tout mâle âgé de vingt ans et plus, apte au service, **21** les
recensés, dans la tribu de Ruben, se montèrent à quarante-six
mille cinq cents. **22** Pour les descendants de Siméon, classés
selon leur origine, leurs familles, leurs maisons paternelles,
recensés d'après le compte nominal et par tête de tout mâle
âgé de vingt ans et plus, aptes au service, **23** les recensés,
dans la tribu de Siméon, se montèrent à cinquante-neuf mille
trois cents. **24** Pour les descendants de Gad, classés selon
leur origine, leurs familles, leurs maisons paternelles: d'après le
compte nominal de tous les hommes âgés de vingt ans et plus,
aptes au service, **25** les recensés, dans la tribu de Gad, se
montèrent à quarante-cinq mille six cent cinquante. **26** Pour les
descendants de Juda, classés selon leur origine, leurs familles,
leurs maisons paternelles: d'après le compte nominal de tous
les hommes âgés de vingt ans et plus, aptes au service, **27**
les recensés, dans la tribu de Juda, se montèrent à soixante-
quatorze mille six cents. **28** Pour les descendants d'Issachar,
classés par origine, familles, maisons paternelles: d'après le
compte nominal de tous les hommes âgés de vingt ans et plus,
aptes au service, **29** les recensés, dans la tribu d'Issachar, se
montèrent à cinquante-quatre mille quatre cents. **30** Pour les
descendants de Zabulon, classés par origine, familles, maisons
paternelles: suivant le compte nominal de tous les hommes
âgés de vingt ans et plus, aptes au service, **31** les recensés,
dans la tribu de Zabulon, se montèrent à cinquante-sept mille
quatre cents. **32** Quant aux tribus issues de Joseph: pour
les descendants d'Ephraïm, classés selon leur origine, leurs

familles, leurs maisons paternelles: suivant le compte nominal de
tous les hommes âgés de vingt ans et plus, aptes au service, **33**
les recensés, dans la tribu d'Ephraïm, se montèrent à quarante
mille cinq cents. **34** Pour les descendants de Manassé, classés
selon leur origine, leurs familles, leurs maisons paternelles:
d'après le compte nominal de tous les hommes âgés de vingt
ans et plus, aptes au service, **35** les recensés, dans la tribu
de Manassé, se montèrent à trente-deux mille deux cents. **36**
Pour les descendants de Benjamin, classés par origine, familles,
maisons paternelles: suivant le compte nominal de tous les
hommes âgés de vingt ans et plus, aptes au service, **37** les
recensés, dans la tribu de Benjamin, se montèrent à trente-cinq
mille quatre cents. **38** Pour les descendants de Dan, classés par
origine, familles, maisons paternelles: suivant le compte nominal
de tous les hommes âgés de vingt ans et plus, aptes au service,
39 les recensés, dans la tribu de Dan, se montèrent à soixante-
deux mille sept cents. **40** Pour les descendants d'Asher, classés
par origine, familles, maisons paternelles: suivant le compte
nominal de tous les hommes âgés de vingt ans et plus, aptes au
service, **41** les recensés, dans la tribu d'Asher, se montèrent à
quarante et un mille cinq cents. **42** Les descendants de Nephtali
étant classés selon leur origine, leurs familles, leurs maisons
paternelles: d'après le compte nominal de tous les hommes
âgés de vingt ans et plus, aptes au service, **43** les recensés,
dans la tribu de Nephtali, se montèrent à cinquante-trois mille
quatre cents. **44** Tel fut le dénombrement opéré par Moïse
et Aaron conjointement avec les phylarques d'Israël, lesquels
étaient douze, un homme par famille paternelle. **45** Le total
des Israélites recensés selon leurs maisons paternelles, de

tous ceux qui, âgés de vingt ans et au-delà, étaient propres au
service en Israël, **46** le total de ces recensés fut de six cent trois
mille cinq cent cinquante. **47** Quant aux Lévites, eu égard à leur
tribu paternelle, ils ne figurèrent point dans ce dénombrement.
48 Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: **49** "Pour ce qui est de la
tribu de Lévi, tu ne la recenseras ni n'en feras le relevé en la
comptant avec les autres enfants d'Israël. **50** Mais tu préposeras
les Lévites au tabernacle du statut, à tout son attirail et à tout ce
qui le concerne: ce sont eux qui porteront le tabernacle et tout
son attirail, eux qui en feront le service, et qui doivent camper à
l'entour. **51** Quand le tabernacle devra partir, ce sont les Lévites
qui le démonteront, et quand il devra s'arrêter, ce sont eux qui le
dresseront; le profane qui en approcherait serait frappé de mort.
52 Les enfants d'Israël se fixeront chacun dans son camp et
chacun sous sa bannière, selon leurs légions; **53** et les Lévites
camperont autour du tabernacle du statut, afin que la colère
divine ne sévisse point sur la communauté des enfants d'Israël;
et les Lévites auront sous leur garde le tabernacle du statut." **54**
Les Israélites obéirent: tout ce que l'Éternel avait ordonné à
Moïse, ils s'y conformèrent.

2 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces termes: **2**
"Rangés chacun sous une bannière distincte, d'après leurs tribus
paternelles, ainsi camperont les enfants d'Israël; c'est en face et
autour de la tente d'assignation qu'ils seront campés. **3** Ceux
qui campent en avant, à l'orient, seront sous la bannière du
camp de Juda, selon leurs légions, le phylarque des enfants de
Juda étant Nahchôn, fils d'Amminadab, **4** et sa légion, d'après
son recensement, comptant soixante-quatorze mille six cents
hommes. **5** Près de lui campera la tribu d'Issachar, le phylarque

des enfants d'Issachar étant Nethanel, fils de Çouar, **6** et sa
légion, d'après son recensement, comptant cinquante-quatre
mille quatre cents hommes. **7** Puis la tribu de Zabulon, le
phylarque des enfants de Zabulon étant Elïab, fils de Hêlôn, **8** et
sa légion, d'après son recensement, comptant cinquante-sept
mille quatre cents hommes. **9** Total des recensés formant le
camp de Juda: cent quatre-vingt-six mille quatre cents, répartis
selon leurs légions. Ceux-là ouvriront la marche. **10** La bannière
du camp de Ruben occupera le midi, avec ses légions, le
phylarque des enfants de Ruben étant Eliçour, fils de Chedéour,
11 et sa légion, d'après son recensement, comptant quarante-six
mille cinq cents hommes. **12** Près de lui campera la tribu de
Siméon, le phylarque des enfants de Siméon étant Cheloumïel,
fils de Çourichaddaï, **13** et sa légion, d'après son recensement,
comptant cinquante-neuf mille trois cents hommes. **14** Puis la
tribu de Gad, le phylarque des enfants de Gad étant Elyaçaf, fils
de Reouêl, **15** et sa légion, d'après son recensement, comptant
quarante-cinq mille six cent cinquante hommes. **16** Total des
recensés formant le camp de Ruben: cent cinquante et un mille
quatre cent cinquante, répartis selon leurs légions. Ils marcheront
en seconde ligne. **17** Alors s'avancera la tente d'assignation, le
camp des Lévites, au centre des camps. Comme on procédera
pour le campement, ainsi pour la marche: chacun à son poste,
suivant sa bannière. **18** La bannière du camp d'Ephraïm, avec
ses légions, occupera le couchant, le phylarque des enfants
d'Ephraïm étant Elichama, fils d'Ammihoud, **19** et sa légion,
d'après son recensement, comptant quarante mille cinq cents
hommes. **20** Près de lui, la tribu de Manassé, le phylarque des
enfants de Manassé étant Gamliel, fils de Pedahçour, **21** et sa

légion, d'après son recensement, comptant trente-deux mille
deux cents hommes. **22** Puis la tribu de Benjamin, le phylarque
des enfants de Benjamin étant Abidân, fils de Ghidoni, **23** et sa
légion, d'après son recensement, comptant trente-cinq mille
quatre cents hommes. **24** Total des recensés formant le camp
d'Ephraïm: cent huit mille cent, répartis selon leurs légions.
Ils marcheront en troisième ligne. **25** La bannière du camp
de Dan occupera le nord, avec ses légions, le phylarque des
enfants de Dan étant Ahïézer, fils d'Ammichaddaï, **26** et sa
légion, d'après son recensement, comptant soixante-deux mille
sept cents hommes. **27** Près de lui campera la tribu d'Asher, le
phylarque des enfants d'Asher étant Paghïel, fils d'Okrân, **28**
et sa légion, d'après son recensement, comptant quarante et
un mille cinq cents hommes. **29** Puis la tribu de Nephtali, le
phylarque des enfants de Nephtali étant Ahira, fils d'Enân, **30**
et sa légion, d'après son recensement, comptant cinquante-
trois mille quatre cents hommes. **31** Total des recensés pour le
camp de Dan: cent cinquante-sept mille six cents hommes, qui
marcheront en dernier, après les autres bannières." **32** Tel fut le
classement des enfants d'Israël, selon leurs familles paternelles;
répartis dans les camps par légions, leur total fut de six cent
trois mille cinq cent cinquante. **33** Pour les Lévites, ils ne furent
point incorporés parmi les enfants d'Israël, ainsi que l'Éternel
l'avait prescrit à Moïse. **34** Les enfants d'Israël exécutèrent tout
ce que l'Éternel avait ordonné à Moïse: ils campaient ainsi par
bannières et ils marchaient dans cet ordre, chacun selon sa
famille, près de sa maison paternelle.

3 Suivent les générations d'Aaron et de Moïse, à l'époque où
l'Éternel parlait à Moïse sur le mont Sinaï. **2** Voici les noms

des fils d'Aaron: l'aîné, Nadab; puis Abihou, Eléazar et Ithamar.
3 Ce sont là les noms des fils d'Aaron, oints en qualité de
pontifes, auxquels on conféra le sacerdoce. **4** Or, Nadab et
Abihou moururent devant le Seigneur, pour avoir apporté devant
lui un feu profane, dans le désert de Sinaï; ils n'avaient point eu
d'enfants. Mais Eléazar et Ithamar fonctionnèrent sous les yeux
d'Aaron, leur père. **5** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **6**
"Fais approcher la tribu de Lévi et mets-la en présence d'Aaron
le pontife, pour qu'ils l'assistent. **7** Ils rempliront sa tâche et
celle de toute la communauté, devant la tente d'assignation, en
faisant le service du tabernacle. **8** Ils auront la garde de tous
les ustensiles de la tente d'assignation, et feront l'office des
enfants d'Israël, en s'occupant du service du tabernacle. **9** Tu
adjoindras donc les Lévites à Aaron et à ses fils: ils lui seront
donnés comme adjoints, entre les enfants d'Israël. **10** Pour
Aaron et ses fils, recommande-leur de veiller sur leur ministère;
le profane qui y prendrait part serait frappé de mort." **11** L'Éternel
parla à Moïse en ces termes: **12** "Moi-même, en effet, j'ai pris
les Lévites entre les enfants d'Israël, en échange de tous les
premiers-nés, prémices de la maternité, des enfants d'Israël; les
Lévites sont donc à moi. **13** Car tout premier-né m'appartient:
le jour où j'ai frappé tous les premiers-nés du pays d'Egypte,
j'ai consacré à moi tout premier-né en Israël, depuis l'homme
jusqu'au bétail, ils m'appartiennent, à moi l'Éternel." **14** L'Éternel
parla à Moïse, dans le désert de Sinaï, en ces termes: **15** "Fais
le dénombrement des enfants de Lévi, selon leur descendance
paternelle, par familles; tous les mâles, depuis l'âge d'un mois et
au-delà, tu les dénombreras." **16** Moïse les dénombra sur l'ordre
de l'Éternel, de la manière qui lui avait été prescrite. **17** Or, les

fils de Lévi étaient les suivants, ainsi nommés: Gerson, Kehath
et Merari. **18** Voici les noms des fils de Gerson avec leurs
familles: Libni et Chimi; **19** les fils de Kehath avec leurs familles:
Amram et Yiçhar, Hébrôn et Ouzziêl; **20** et les fils de Merari
avec leurs familles: Mahli et Mouchi. Telles sont les familles des
Lévites, selon leur descendance paternelle. **21** Pour Gerson: la
famille des Libnites et la famille des Chimites. Telles sont les
familles issues de Gerson. **22** Dénombrées par le chiffre total
des mâles, de l'âge d'un mois et au-delà, elles se composaient
de sept mille cinq cents hommes. **23** Les familles issues de
Gerson devaient camper derrière le tabernacle, à l'occident. **24**
Le chef de famille, pour les Gersonites, était Elyaçaf, fils de
Laël. **25** Et ce qu'avaient à garder les enfants de Gerson dans
la tente d'assignation, c'était: le tabernacle et le pavillon, ses
couvertures, et le rideau d'entrée de la tente d'assignation; **26** les
toiles du parvis, le rideau d'entrée du parvis, qui s'étend autour
du tabernacle et de l'autel, ainsi que les cordages nécessaires à
son service. **27** Pour Kehath: la famille des Amramites, la famille
des Yiçharites, celle des Hébronites et celle des Ouzziêlites.
Telles sont les familles issues de Kehath. **28** Le chiffre total
des mâles, depuis l'âge d'un mois et au-delà, fut de huit mille
six cents, commis à la garde du sanctuaire. **29** Les familles
des enfants de Kehath devaient occuper le flanc méridional
du tabernacle. **30** Le chef de famille, pour la descendance de
Kehath, était Eliçafân, fils d'Ouzziêl. **31** Et les objets confiés
à leur garde: l'arche, la table, le candélabre, les autels, les
ustensiles sacrés servant au ministère, et le voile avec tout
son appareil. **32** Le chef général des Lévites était Eléazar, fils
d'Aaron le pontife, ayant l'inspection de ceux qui étaient chargés

de la garde du sanctuaire. **33** Pour Merari: la famille des Mahlites
et la famille des Mouchites. Telles sont les familles de Merari. **34**
Leur contingent, d'après le relevé de tous les mâles âgés d'un
mois et au-delà, fut de six mille deux cents hommes. **35** Le
chef de famille, pour la descendance de Merari, était Courïel,
fils d'Abihayil. C'Est au flanc nord du tabernacle qu'ils devaient
camper. **36** Dépôt confié à la garde des Merarites: les solives
du tabernacle, ses traverses, ses piliers et ses socles, toutes
ses pièces et toute sa dépendance; **37** les piliers formant le
pourtour du parvis, ainsi que leurs socles, leurs chevilles et leurs
cordages. **38** Pour ceux qui stationnaient à la face orientale du
tabernacle, devant la tente d'assignation, au levant, c'étaient
Moïse, Aaron et ses fils, chargés de la garde du sanctuaire,
pour le salut des enfants d'Israël: le profane qui en approchait
encourait la mort. **39** Le nombre total des Lévites, recensés par
Moïse et Aaron, sur l'ordre de l'Éternel, selon leurs familles, le
total des mâles de l'âge d'un mois et au-delà, fut de vingt-deux
mille. **40** L'Éternel dit à Moïse: "Dénombre tous les premiers-nés
mâles des enfants d'Israël, depuis l'âge d'un mois et au-dessus,
et fais-en le relevé nominal. **41** Tu m'attribueras les Lévites, à
moi l'Éternel, à la place de tous les premiers-nés des enfants
d'Israël, et le bétail des Lévites à la place des premiers-nés
du bétail des enfants d'Israël." **42** Moïse dénombra, comme
l'Éternel le lui avait ordonné, tous les premiers-nés parmi les
enfants d'Israël. **43** Or, la somme des premiers-nés mâles,
comptés par noms depuis l'âge d'un mois et au-delà, dans ce
recensement, fut de vingt-deux mille deux cent soixante-treize.
44 Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: **45** "Prends les Lévites à
la place de tous les premiers-nés des enfants d'Israël, et le

bétail des Lévites à la place de leur bétail, les Lévites devant
m'appartenir, à moi l'Éternel. **46** Pour la rançon des deux cent
soixante-treize, excédent des premiers-nés israélites sur le
nombre des Lévites, **47** tu prendras cinq sicles par chaque tête;
tu les prendras selon le poids du sanctuaire, à vingt ghéra le
sicle, **48** et tu donneras cet argent à Aaron et à ses fils, comme
rachat de la portion excédante." **49** Moïse recueillit le montant
de la rançon, donnée par ceux qui étaient en plus du nombre
racheté par les Lévites. **50** C'Est des premiers-nés des enfants
d'Israël qu'il reçut cette somme, mille trois cent soixante-cinq
sicles, au poids du sanctuaire. **51** Et Moïse remit le montant du
rachat à Aaron et à ses fils, sur l'ordre de l'Éternel, ainsi que
l'Éternel l'avait prescrit à Moïse.

4 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces termes: **2**
"Qu'on fasse le relevé des enfants de Kehath entre les
autres descendants de Lévi, selon leurs familles, par maisons
paternelles, **3** depuis l'âge de trente ans et plus, jusqu'à l'âge de
cinquante ans: quiconque est admissible au service, à l'exécution
d'une tâche dans la tente d'assignation. **4** Voici la tâche des
enfants de Kehath, dans la tente d'assignation: elle concerne
les choses très saintes. **5** Aaron entrera avec ses fils, lorsque
le camp devra partir; ils détacheront le voile protecteur, et en
couvriront l'arche du statut; **6** ils mettront encore dessus une
housse de peau de tahach, étendront par-dessus une étoffe
entièrement d'azur, puis ajusteront ses barres. **7** Sur la table
de proposition ils étendront une étoffe d'azur, sur laquelle ils
placeront les sébiles, les cuillers, les demi-tubes et les montants
qui garnissent la table; quant au pain perpétuel, il restera
dessus. **8** Ils étendront sur ces objets une étoffe d'écarlate, qu'ils

couvriront d'une housse de peau de tahach; puis ils ajusteront
ses barres. **9** ils prendront une étoffe d'azur, y envelopperont
le candélabre servant à l'éclairage, avec ses lampes, ses
mouchettes, ses godets et tous les vaisseaux à huile employés
pour son service. **10** Et ils le mettront, avec tous ses ustensiles,
dans une enveloppe de peau de tahach, et le poseront sur une
civière. **11** Sur l'autel d'or ils étendront une étoffe d'azur, la
couvriront d'une housse de peau de tahach, et ajusteront les
barres; **12** ils prendront tous les ustensiles employés pour le
service du sanctuaire, les mettront dans une étoffe d'azur, les
couvriront d'une housse de peau de tahach, et les poseront sur
une civière. **13** Ils enlèveront les cendres de l'autel, sur lequel
ils étendront une étoffe de pourpre. **14** Ils mettront là-dessus
tous les ustensiles destinés à son service: brasiers, fourches,
pelles, bassins, tous les ustensiles de cet autel; ils déploieront
par-dessus une housse de peau de tahach, et ajusteront les
barres. **15** Aaron et ses fils achèveront ainsi d'envelopper les
choses saintes et tous les ustensiles sacrés, lors du départ du
camp; alors seulement viendront les enfants de Kehath pour les
porter, car ils ne doivent pas toucher aux choses saintes, sous
peine de mort. C'Est là la charge des enfants de Kehath dans la
tente d'assignation. **16** Les fonctions d'Eléazar, fils d'Aaron le
pontife, comprendront l'huile du luminaire, l'encens aromatique,
l'oblation perpétuelle et l'huile d'onction, la surveillance du
tabernacle entier et de tout ce qu'il renferme, du sanctuaire et de
son appareil." **17** L'Éternel parla ainsi à Moïse et à Aaron: **18**
"N'Exposez point la branche des familles issues de Kehath à
disparaître du milieu des Lévites; **19** mais agissez ainsi à leur
égard, afin qu'ils vivent au lieu de mourir, lorsqu'ils approcheront

des saintetés éminentes: Aaron et ses fils viendront, et les
commettront chacun à sa tâche et à ce qu'il doit porter, **20** de
peur qu'ils n'entrent pour regarder, fût-ce un instant, les choses
saintes, et qu'ils ne meurent." **21** L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: **22** "Il faut faire aussi le relevé des enfants de Gerson,
par maisons paternelles, selon leurs familles. **23** C'Est depuis
l'âge de trente ans et plus, jusqu'à l'âge de cinquante ans, que
tu les recenseras: quiconque est apte à participer au service,
à faire une besogne dans la tente d'assignation. **24** Voici ce
qui est imposé aux familles nées de Gerson, comme tâche et
comme transport: **25** elles porteront les tapis du tabernacle, le
pavillon d'assignation, sa couverture et la housse de tahach
qui la couvre extérieurement, ainsi que le rideau-portière de la
tente d'assignation; **26** les toiles du parvis, le rideau d'entrée
servant de porte à ce parvis, qui s'étend autour du tabernacle
et de l'autel, et leurs cordages, et toutes les pièces de leur
appareil; enfin, tout ce qui s'y rattache, elles s'en occuperont.
27 C'Est sur l'ordre d'Aaron et de ses fils qu'aura lieu tout le
service des descendants de Gerson, pour tout ce qu'ils ont à
porter comme à exécuter; et vous commettrez à leur garde tout
ce qu'ils devront transporter. **28** Telle est la tâche des familles
descendant de Gerson, dans la tente d'assignation; et leur
surveillance appartient à Ithamar, fils d'Aaron le pontife. **29** Les
enfants de Merari, selon leurs familles, par maisons paternelles,
tu les recenseras. **30** De l'âge de trente ans et au-dessus,
jusqu'à l'âge de cinquante ans, tu les recenseras: tous ceux qui
sont admissibles au service, pouvant faire la besogne de la
tente d'assignation. **31** Voici ce qu'ils sont tenus de porter, selon
le détail de leur emploi dans la tente d'assignation: les solives

du tabernacle, ses traverses, ses piliers et ses socles; **32** les
piliers du pourtour du parvis, leurs socles, leurs chevilles et leurs
cordages, avec toutes leurs pièces et tout ce qui s'y rattache.
Vous leur attribuerez nominativement les objets dont le transport
leur est confié. **33** Telle est la tâche des familles descendant de
Merari, le détail de leur service dans la tente d'assignation, sous
la direction d'Ithamar, fils d'Aaron le pontife." **34** Moïse et Aaron,
et les phylarques de la communauté, firent le recensement des
Kehathites, par familles et maisons paternelles, **35** depuis l'âge
de trente ans et au-delà, jusqu'à l'âge de cinquante ans, de
quiconque était admissible au service, à un emploi dans la
tente d'assignation. **36** Recensés ainsi par familles, ils étaient
deux mille sept cent cinquante. **37** Tel fut le contingent des
familles nées de Kehath, employées dans la tente d'assignation,
ainsi que Moïse et Aaron les recensèrent d'après l'ordre de
l'Éternel, transmis par Moïse. **38** Pour le contingent des enfants
de Gerson, dénombrés selon leurs familles et leurs maisons
paternelles, **39** depuis l'âge de trente ans et au-delà, jusqu'à
l'âge de cinquante ans, tous ceux qui étaient admissibles au
service, à un emploi dans la tente d'assignation, **40** comptés par
familles, selon leurs maisons paternelles, leur nombre fut de
deux mille six cent trente. **41** Tel fut le contingent des familles
nées de Gerson, employées dans la tente d'assignation, ainsi
que Moïse et Aaron les recensèrent sur l'ordre de l'Éternel. **42**
Et le contingent des familles des enfants de Merari, classés par
familles, selon leurs maisons paternelles, **43** depuis l'âge de
trente ans et au-delà, jusqu'à l'âge de cinquante ans, tous ceux
qui étaient admissibles au service, à une tâche dans la tente
d'assignation, **44** leur contingent, par familles, fut de trois mille

deux cents. **45** Tel fut le contingent des familles des enfants
de Merari, que Moïse et Aaron dénombrèrent sur l'ordre de
l'Éternel, transmis par Moïse. **46** Total du dénombrement opéré
par Moïse, Aaron et les phylarques d'Israël à l'égard des Lévites,
selon leurs familles et leurs maisons paternelles, **47** de l'âge de
trente ans et au-delà, jusqu'à l'âge de cinquante ans, tous ceux
qui étaient admissibles à l'exécution d'un service ou à celle d'un
transport dans la tente d'assignation: **48** leur nombre fut de huit
mille cinq cent quatre-vingts. **49** D'Après l'ordre de l'Éternel, on
leur assigna, sous la direction de Moïse, à chacun son service et
les objets à transporter ainsi que ses préposés, désignés par
l'Éternel à Moïse.

5 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Ordonne aux
enfants d'Israël de renvoyer du camp tout individu lépreux,
ou atteint de flux, ou souillé par un cadavre. **3** Renvoyez-les,
hommes ou femmes, reléguez-les hors du camp, afin qu'ils ne
souillent point ces enceintes au milieu desquelles je réside."
4 Ainsi firent les enfants d'Israël: ils les renvoyèrent hors du
camp. Comme l'Éternel avait parlé à Moïse, ainsi agirent les
enfants d'Israël. **5** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **6**
"Parle ainsi aux enfants d'Israël: Si un homme ou une femme a
causé quelque préjudice à une personne et, par là, commis une
faute grave envers le Seigneur, mais qu'ensuite cet individu
se sente coupable, **7** il confessera le préjudice commis, puis il
restituera intégralement l'objet du délit, augmenté du cinquième,
et qui doit être remis à la personne lésée. **8** Si cette personne
n'a pas de proche parent à qui l'on puisse restituer l'objet du
délit, cet objet, appartenant à l'Éternel, sera remis au pontife;
indépendamment du bélier expiatoire, par lequel on lui obtiendra

grâce. **9** Toute chose prélevée ou tout objet consacré offert par
les enfants d'Israël au pontife, lui appartiendra. **10** Possesseur
d'une chose sainte, on peut en disposer; dès qu'on l'a donnée
au pontife, elle est à lui." **11** L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: **12** "Parle aux enfants d'Israël et dis-leur: Si la femme
de quelqu'un, déviant de ses devoirs, lui devient infidèle; **13**
si un homme a eu avec elle un commerce charnel à l'insu de
son époux, et qu'elle ait été clandestinement déshonorée, nul
cependant ne déposant contre elle, parce qu'elle n'a pas été
surprise, **14** mais qu'un esprit de jalousie se soit emparé de lui
et qu'il soupçonne sa femme, effectivement déshonorée; ou
qu'un esprit de jalousie se soit emparé de lui et qu'il soupçonne
sa femme, bien qu'elle n'ait point subi le déshonneur, **15** cet
homme conduira sa femme devant le pontife, et présentera pour
offrande, à cause d'elle, un dixième d'épha de farine d'orge; il
n'y versera point d'huile et n'y mettra point d'encens, car c'est
une oblation de jalousie, une oblation de ressouvenir, laquelle
remémore l'offense. **16** Et le pontife la fera approcher, et il la
placera en présence du Seigneur. **17** Le pontife puisera de l'eau
sainte dans un vase d'argile, prendra de la poussière se trouvant
sur le sol du tabernacle et la mettra dans cette eau. **18** Plaçant
alors la femme en présence du Seigneur, le pontife lui découvrira
la tête et lui posera sur les mains l'oblation de ressouvenir, qui
est l'oblation de jalousie, tandis qu'il tiendra dans sa propre main
les eaux amères de la malédiction. **19** Puis le pontife adjurera
cette femme. Il lui dira: "Si un homme n'a pas eu commerce
avec toi, si tu n'as pas dévié, en te souillant, de tes devoirs
envers ton époux, sois épargnée par ces eaux amères de la
malédiction. **20** Mais s'il est vrai que tu aies trahi ton époux et te

sois laissée déshonorer; si un homme a eu commerce avec toi,
autre que ton époux…" **21** Alors le pontife adjurera la femme par
le serment d'imprécation, et il dira à la femme: "Que l'Éternel
fasse de toi un sujet d'imprécation et de serment au milieu de
ton peuple, en faisant lui l'Éternel dépérir ton flanc et gonfler
ton ventre; **22** et que ces eaux de malédiction s'introduisent
dans tes entrailles, pour faire gonfler le ventre et dépérir le
flanc!" Et la femme répondra: "Amen! Amen!" **23** Le pontife
écrira ces malédictions sur un bulletin, et les effacera dans les
eaux amères; **24** et il fera boire à la femme les eaux amères de
la malédiction, afin que ces eaux de malédiction portent dans
son sein l'amertume. **25** Puis le pontife prendra des mains de la
femme l'oblation de jalousie; il balancera cette oblation devant le
Seigneur, et l'approchera de l'autel. **26** Le pontife prendra une
poignée de cette oblation comme mémorial qu'il fera fumer sur
l'autel. C'Est alors qu'il fera boire à cette femme le breuvage.
27 Lorsqu'il le lui aura fait boire, il arrivera que, si elle s'est
souillée et a trahi son époux, ce breuvage de malédiction portera
dans son sein l'amertume: il fera gonfler son ventre, dépérir son
flanc; et cette femme deviendra un sujet d'imprécation parmi son
peuple. **28** Mais si cette femme ne s'est pas souillée, si elle est
pure, elle restera intacte et aura même une postérité. **29** Telle
est la règle concernant la jalousie, au cas qu'une femme ait
dévié de ses devoirs envers son mari et se soit déshonorée, **30**
ou si un homme, assailli d'un esprit de jalousie, avait soupçonné
sa femme: il la placera en présence du Seigneur, et le pontife lui
appliquera cette règle en tout point. **31** Cet homme sera net de
toute faute, et cette femme expiera la sienne."

6 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Parle aux enfants d'Israël et
dis-leur: Si un homme ou une femme fait expressément vœu
d'être abstème, voulant s'abstenir en l'honneur de l'Éternel, **3** il
s'abstiendra de vin et de boisson enivrante, ne boira ni vinaigre
de vin, ni vinaigre de liqueur, ni une infusion quelconque de
raisins, et ne mangera point de raisins frais ni secs. **4** Tout le
temps de son abstinence, il ne mangera d'aucun produit de la
vigne, depuis les pépins jusqu'à l'enveloppe. **5** Tout le temps
stipulé pour son abstinence, le rasoir ne doit pas effleurer sa
tête: jusqu'au terme des jours où il veut s'abstenir pour l'Éternel,
il doit rester sain, laisser croître librement la chevelure de sa tête.
6 Tout le temps de cette abstinence en l'honneur de l'Éternel, il
ne doit pas approcher d'un corps mort; **7** pour son père et sa
mère, pour son frère et sa sœur, pour ceux-là même il ne se
souillera point à leur mort, car l'auréole de son Dieu est sur
sa tête. **8** Tant qu'il portera cette auréole, il est consacré au
Seigneur. **9** Si quelqu'un vient à mourir près de lui inopinément,
ce sera une souillure pour sa tête consacrée: il rasera sa tête le
jour de sa purification, le septième jour il la rasera. **10** Puis,
le huitième jour, il apportera deux tourterelles ou deux jeunes
colombes au pontife, à l'entrée de la tente d'assignation. **11** Le
pontife offrira l'une comme expiatoire, l'autre comme holocauste,
et fera expiation pour lui du péché qu'il a commis par ce cadavre;
et il consacrera de nouveau sa chevelure en ce jour. **12** Il vouera
au Seigneur la même période d'abstinence et il offrira un agneau
âgé d'un an comme délictif; pour les jours antérieurs, ils seront
nuls, parce que son abstinence a été violée. **13** Or, voici la
règle de l'abstème: quand seront accomplis les jours de son
abstinence, on le fera venir à l'entrée de la tente d'assignation,

14 et il présentera son offrande à l'Éternel: un agneau d'un an,
sans défaut, pour holocauste; une brebis d'un an, sans défaut,
pour expiatoire, et un bélier, sans défaut, pour rémunératoire. **15**
Plus une corbeille d'azymes, savoir des gâteaux de fleur de
farine pétris à l'huile, et des galettes azymes ointes d'huile, outre
leurs oblations et leurs libations. **16** Le pontife en fera hommage
à l'Éternel: il offrira son expiatoire et son holocauste, **17** traitera
le bélier comme sacrifice rémunératoire à l'Éternel, accompagné
de la corbeille d'azymes, et il y joindra son oblation et sa libation.
18 Alors l'abstème rasera, à l'entrée de la tente d'assignation, sa
tête consacrée; et il prendra cette chevelure consacrée, et la
jettera sur le feu qui est sous la victime de rémunération. **19**
Et le pontife prendra l'épaule du bélier, quand elle sera cuite,
puis un gâteau azyme dans la corbeille et une galette azyme;
il les posera sur les mains de l'abstème, après qu'il se sera
dépouillé de ses cheveux consacrés, **20** et le pontife en opérera
le balancement devant le Seigneur: c'est une chose sainte qui
appartient au pontife, indépendamment de la poitrine balancée
et de la cuisse prélevée. Alors l'abstème pourra boire du vin.
21 Telle est la règle de l'abstème qui aura fait un vœu; telle
sera son offrande à l'Éternel au sujet de son abstinence, sans
préjudice de ce que permettront ses moyens: selon le vœu
qu'il aura prononcé, ainsi fera-t-il, en sus de la règle relative à
son abstinence." **22** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **23**
"Parle ainsi à Aaron et à ses fils: Voici comment vous bénirez
les enfants d'Israël; vous leur direz: **24** "Que l'Éternel te bénisse
et te protège! **25** Que l'Éternel fasse rayonner sa face sur toi et
te soit bienveillant! **26** Que l'Éternel dirige son regard vers toi

et t'accorde la paix!" **27** Ils imposeront ainsi mon nom sur les
enfants d'Israël, et moi je les bénirai."

7 Or, le jour où Moïse eut achevé de dresser le tabernacle,
de l'oindre et de le consacrer avec toutes ses pièces, ainsi
que l'autel et tous ses ustensiles; lorsqu'il les eut ainsi oints et
consacrés, **2** les phylarques d'Israël, chefs de leurs familles
paternelles, firent des offrandes; ce furent les chefs des tribus,
les mêmes qui avaient présidé aux dénombrements. **3** Ils
présentèrent pour offrande, devant l'Éternel, six voitures-litières
et douze bêtes à cornes, une voiture par deux phylarques, un
taureau par phylarque, et ils les amenèrent devant le tabernacle.
4 Et l'Éternel dit à Moïse ce qui suit: **5** "Reçois ces présents de
leur part, ils seront employés au service de la tente d'assignation:
tu les remettras aux Lévites, à chacun selon sa tâche." **6** Moïse
reçut les voitures et les bêtes à cornes, et les remit aux Lévites.
7 Il donna deux voitures et quatre taureaux aux enfants de
Gerson, eu égard à leur tâche; **8** et les quatre autres voitures et
les huit autres taureaux, il les donna aux enfants de Merari, eu
égard à leur tâche, dirigée par Ithamar, fils d'Aaron le pontife.
9 Quant aux enfants de Kehath, il ne leur en donna point:
chargés du service des objets sacrés, ils devaient les porter sur
l'épaule. **10** Les phylarques firent des offrandes inaugurales
pour l'autel, le jour où il avait été oint, et ils amenèrent leurs
offrandes devant l'autel. **11** Mais l'Éternel dit à Moïse: "Qu'un
jour un phylarque, un jour un autre phylarque présentent leur
offrande pour l'inauguration de l'autel." **12** Celui qui présenta le
premier jour son offrande, fut Nahchôn, fils d'Amminadab, de
la tribu de Juda. **13** Son offrande était: une écuelle d'argent,
du poids de cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-

dix sicles, au poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur
de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **14** une coupe de
dix sicles, en or, pleine de parfum; **15** un jeune taureau, un
bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **16** un jeune bouc,
pour expiatoire; **17** puis, pour le sacrifice de rémunération, deux
taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle
fut l'offrande de Nahchôn, fils d'Amminadab. **18** Le second jour,
l'offrant fut Nethanel, fils de Çouar, phylarque d'Issachar, **19**
lequel présenta pour offrande: une écuelle d'argent, du poids de
cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-dix sicles, au
poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur de farine pétrie à
l'huile, pour une oblation; **20** une coupe de dix sicles, en or,
pleine de parfum; **21** un jeune taureau, un bélier, un agneau
d'un an, pour holocauste; **22** un jeune bouc, pour expiatoire;
23 et, pour le sacrifice de rémunération, deux taureaux, cinq
béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande de
Nethanel, fils de Çouar. **24** Le troisième jour, ce fut le phylarque
des enfants de Zabulon, Elïab, fils de Hêlôn. **25** Son offrande:
une écuelle d'argent, du poids de cent trente sicles; un bassin
d'argent de soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous
deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour une oblation;
26 une coupe de dix sicles, en or, pleine de parfum; **27** un
jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour holocauste;
28 un jeune bouc, pour expiatoire; **29** et, pour le sacrifice de
rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq
agneaux d'un an. Telle fut l'offrande d'Elïab, fils de Hêlôn. **30**
Au quatrième jour, le phylarque des enfants de Ruben, Eliçour,
fils de Chedéour. **31** Son offrande: une écuelle d'argent, du
poids de cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-

dix sicles, au poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur
de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **32** une coupe
de dix sicles, en or, pleine de parfum; **33** un jeune taureau,
un bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **34** un jeune
bouc, pour expiatoire; **35** et, pour le sacrifice de rémunération,
deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an.
Telle fut l'offrande d'Eliçour, fils de Chedéour. **36** Au cinquième
jour, le phylarque des enfants de Siméon, Cheloumïel, fils de
Çourichaddaï. **37** Son offrande: une écuelle d'argent, du poids
de cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-dix sicles,
au poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur de farine
pétrie à l'huile, pour une oblation; **38** une coupe de dix sicles, en
or, pleine de parfum; **39** un jeune taureau, un bélier, un agneau
d'un an, pour holocauste; **40** un jeune bouc, pour expiatoire;
41 et, pour le sacrifice de rémunération, deux taureaux, cinq
béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande
de Cheloumïel, fils de Çourichaddaï. **42** Au sixième jour, le
phylarque des enfants de Gad, Elyaçaf, fils de Deouêl. **43** Son
offrande: une écuelle d'argent, du poids de cent trente sicles; un
bassin d'argent de soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire,
tous deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour une
oblation; **44** une coupe de dix sicles, en or, pleine de parfum; **45**
un jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour holocauste;
46 un jeune bouc, pour expiatoire; **47** et, pour le sacrifice de
rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq
agneaux d'un an. Telle fut l'offrande d'Elyaçaf, fils de Deouêl. **48**
Au septième jour, le phylarque des enfants d'Ephraïm, Elichama,
fils d'Ammihoud. **49** Son offrande: une écuelle d'argent, du
poids de cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-

dix sicles, au poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur
de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **50** une coupe de
dix sicles, en or, pleine de parfum; **51** un jeune taureau, un
bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **52** un jeune bouc,
pour expiatoire; **53** et, pour le sacrifice de rémunération, deux
taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle
fut l'offrande d'Elichama, fils d'Ammihoud. **54** Au huitième jour, le
phylarque des enfants de Manassé, Gamliel, fils de Pedahçour.
55 Son offrande: une écuelle d'argent, du poids de cent trente
sicles; un bassin d'argent de soixante-dix sicles, au poids du
sanctuaire, tous deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile,
pour une oblation; **56** une coupe de dix sicles, en or, pleine
de parfum; **57** un jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an,
pour holocauste; **58** un jeune bouc, pour expiatoire; **59** et, pour
le sacrifice de rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq
boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande de Gamliel, fils
de Pedahçour. **60** Au neuvième jour, le phylarque des enfants
de Benjamin, Abidân, fils de Ghidoni. **61** Son offrande: une
écuelle d'argent, du poids de cent trente sicles; un bassin
d'argent de soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous
deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile, pour une oblation;
62 une coupe de dix sicles, en or, pleine de parfum; **63** un
jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an, pour holocauste;
64 un jeune bouc, pour expiatoire; **65** et, pour le sacrifice de
rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq
agneaux d'un an. Telle fut l'offrande d'Abidân, fils de Ghidoni.
66 Au dixième jour, le phylarque des enfants de Dan, Ahïézer,
fils d'Ammichaddaï. **67** Son offrande: une écuelle d'argent, du
poids de cent trente sicles; un bassin d'argent de soixante-

dix sicles, au poids du sanctuaire, tous deux remplis de fleur
de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **68** une coupe de
dix sicles, en or, pleine de parfum; **69** un jeune taureau, un
bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **70** un jeune bouc,
pour expiatoire; **71** et, pour le sacrifice de rémunération, deux
taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle
fut l'offrande d'Ahïézer, fils d'Ammichaddaï. **72** Au onzième
jour, le phylarque des enfants d'Aser, Paghiel, fils d'Okran. **73**
Son offrande: une écuelle d'argent, du poids de cent trente
sicles; un bassin d'argent de soixante-dix sicles, au poids du
sanctuaire, tous deux remplis de fleur de farine pétrie à l'huile,
pour une oblation; **74** une coupe de dix sicles, en or, pleine
de parfum; **75** un jeune taureau, un bélier, un agneau d'un an,
pour holocauste; **76** un jeune bouc pour expiatoire; **77** et, pour
le sacrifice de rémunération, deux taureaux, cinq béliers, cinq
boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut l'offrande de Paghïel,
fils d'Okran. **78** Au douzième jour, le phylarque des enfants
de Nephtali, Ahlra, fils d'Enân. **79** Son offrande: une écuelle
d'argent, du poids de cent trente sicles; un bassin d'argent de
soixante-dix sicles, au poids du sanctuaire, tous deux remplis de
fleur de farine pétrie à l'huile, pour une oblation; **80** une coupe
de dix sicles, en or, pleine de parfum; **81** un jeune taureau, un
bélier, un agneau d'un an, pour holocauste; **82** un jeune bouc,
pour expiatoire; **83** et, pour le sacrifice de rémunération, deux
taureaux, cinq béliers, cinq boucs, cinq agneaux d'un an. Telle fut
l'offrande d'Ahira, fils d'Enân. **84** Ce fut là le présent dédicatoire
de l'autel, offert, lors de son onction, par les phylarques d'Israël:
douze écuelles d'argent, douze bassins d'argent, douze coupes
d'or. **85** Chaque écuelle d'argent, cent trente sicles, et chaque

bassin, soixante-dix: poids total de l'argent des vases, deux mille
quatre cents sicles, au poids du sanctuaire. **86** Douze coupes
d'or, pleines de parfum, chaque coupe dix sicles, au poids du
sanctuaire: total de l'or des coupes, cent vingt sicles. **87** Somme
du gros bétail pour holocauste: douze taureaux; de plus, douze
béliers, douze agneaux d'un an, outre leur oblation, et douze
jeunes boucs pour expiatoire. **88** Somme du gros bétail pour le
sacrifice rémunératoire: vingt-quatre taureaux; de plus, soixante
béliers, soixante boucs, soixante agneaux âgés d'un an. Ainsi
fut inauguré l'autel, après avoir été oint. **89** Or, quand Moïse
entrait dans la tente d'assignation pour que Dieu lui parlât, il
entendait la voix s'adresser à lui de dessus le propitiatoire qui
couvrait l'arche du statut, entre les deux chérubins, et c'est à
elle qu'il parlait.

8 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle à Aaron et
dis-lui: Quand tu disposeras les lampes, c'est vis-à-vis de la face
du candélabre que les sept lampes doivent projeter la lumière."
3 Ainsi fit Aaron: c'est vis-à-vis de la face du candélabre qu'il en
disposa les lampes, comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. **4**
Quant à la confection du candélabre, il était tout d'une pièce, en
or; jusqu'à sa base, jusqu'à ses fleurs, c'était une seule pièce.
D'Après la forme que l'Éternel avait indiquée à Moïse, ainsi
avait-on fabriqué le candélabre. **5** L'Éternel parla à Moïse en
ces termes: **6** "Prends les Lévites du milieu des enfants d'Israël,
et purifie-les. **7** Voici ce que tu leur feras pour les purifier: tu
les aspergeras d'eau expiatoire. Ils passeront le rasoir sur tout
leur corps, laveront leurs vêtements et se purifieront. **8** Puis ils
prendront un jeune taureau, avec son oblation: de la fleur de
farine pétrie à l'huile; et un autre jeune taureau, que tu recevras

comme expiatoire. **9** Tu feras avancer les Lévites devant la
tente d'assignation, et tu assembleras toute la communauté des
enfants d'Israël. **10** Tu feras avancer les Lévites en présence du
Seigneur, et les enfants d'Israël imposeront leurs mains sur les
Lévites. **11** Et Aaron fera le balancement des Lévites devant
le Seigneur, de la part des enfants d'Israël, pour qu'ils soient
consacrés au service du Seigneur. **12** Et les Lévites appuieront
leurs mains sur la tête des taureaux; fais alors offrir l'un comme
expiatoire et l'autre comme holocauste au Seigneur, pour faire
propitiation sur les Lévites. **13** Puis tu placeras les Lévites en
présence d'Aaron et de ses fils, et tu opéreras leur balancement
à l'intention du Seigneur. **14** Tu distingueras ainsi les Lévites
entre les enfants d'Israël, de sorte que les Lévites soient à
moi. **15** Alors seulement les Lévites seront admis à desservir la
tente d'assignation, quand tu les auras purifiés et que tu auras
procédé à leur balancement. **16** Car ils me sont réservés, à moi,
entre les enfants d'Israël: en échange de tout premier fruit des
entrailles, de tout premier-né parmi les enfants d'Israël, je me
les suis attribués. **17** Car tout premier-né m'appartient chez les
enfants d'Israël, homme ou bête; le jour où je frappai tous les
premiers-nés dans le pays d'Egypte, je me les consacrai. **18** Or,
j'ai pris les Lévites en échange de tous les premiers-nés des
enfants d'Israël; **19** et je les ai donnés, comme adjoints, à Aaron
et à ses fils, entre les enfants d'Israël, pour faire l'office des
enfants d'Israël dans la tente d'assignation, et pour servir de
rançon aux enfants d'Israël: de peur qu'il n'y ait une catastrophe
parmi les enfants d'Israël, si ceux-ci s'approchent des choses
saintes." **20** Ainsi firent Moïse et Aaron et toute la communauté
des Israélites à l'égard des Lévites; selon tout ce que l'Éternel

avait prescrit à Moïse touchant les Lévites, ainsi leur firent les
enfants d'Israël. **21** Les Lévites se purifièrent, ils lavèrent leurs
vêtements; Aaron effectua leur balancement devant l'Éternel, et
il fit propitiation sur eux pour les rendre purs. **22** C'Est alors que
les Lévites entrèrent en fonction dans la tente d'assignation,
en présence d'Aaron et de ses fils. D'Après ce que l'Éternel
avait prescrit à Moïse au sujet des Lévites, ainsi procéda-t-on à
leur égard. **23** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **24** "Ceci
concerne encore les Lévites: celui qui sera âgé de vingt-cinq
ans et au-delà sera admis à participer au service requis par la
tente d'assignation; **25** mais, passé l'âge de cinquante ans, il se
retirera du service actif et ne travaillera plus. **26** Il aidera ses
frères dans la tente d'assignation en veillant à sa garde, mais il
n'exécutera point de corvée. C'Est ainsi que tu en useras pour
les Lévites, selon leurs fonctions."

9 L'Éternel parla à Moïse dans le désert de Sinaï, la seconde
année de leur sortie du pays d'Egypte, le premier mois, en
disant: **2** "Que les enfants d'Israël fassent la Pâque au temps
fixé. **3** C'Est le quatorzième jour de ce mois, vers le soir, temps
fixé pour elle, que vous devez la faire; d'après tous ses statuts et
toutes ses règles vous l'exécuterez." **4** Moïse parla aux enfants
d'Israël, pour qu'ils fissent la Pâque. **5** Et ils firent la Pâque au
premier mois, le quatorzième jour du mois, vers le soir, dans le
désert de Sinaï; exactement comme l'Éternel l'avait prescrit à
Moïse, ainsi firent les enfants d'Israël. **6** Or, il y eut des hommes
qui se trouvaient souillés par des cadavres humains, et qui
ne purent faire la Pâque ce jour-là. Ils se présentèrent devant
Moïse et devant Aaron, ce même jour, **7** et ces hommes lui
dirent: "Nous sommes souillés par des cadavres humains; mais

pourquoi serions-nous privés d'offrir le sacrifice du Seigneur
en son temps, seuls entre les enfants d'Israël?" **8** Moïse leur
répondit: "Attendez que j'apprenne ce que l'Éternel statuera à
votre égard." **9** Et l'Éternel parla à Moïse en ces termes: **10**
"Parle ainsi aux enfants d'Israël: Si quelqu'un se trouve souillé
par un cadavre, ou sur une route éloignée, parmi vous ou vos
descendants, et qu'il veuille faire la Pâque en l'honneur de
l'Éternel, **11** c'est au deuxième mois, le quatorzième jour, vers le
soir, qu'ils la feront; ils la mangeront avec des azymes et des
herbes amères, **12** n'en laisseront rien pour le lendemain, et
n'en briseront pas un seul os: ils suivront, à son égard, tout
le rite de la Pâque. **13** Pour l'homme qui, étant pur et n'ayant
pas été en voyage, se serait néanmoins abstenu de faire la
Pâque, cette personne sera retranchée de son peuple: puisqu'il
n'a pas offert en son temps le sacrifice du Seigneur, cet homme
portera sa faute. **14** Et si un étranger habite avec vous et veut
faire la Pâque en l'honneur de l'Éternel, il devra se conformer
au rite de la Pâque et à son institution: même loi vous régira,
tant l'étranger que l'indigène." **15** Or, le jour où l'on eut érigé le
tabernacle, la nuée couvrit le tabernacle, la tente du statut; et le
soir il y avait, au-dessus du tabernacle, comme un météore de
feu persistant jusqu'au matin. **16** Il en fut ainsi constamment: la
nuée le couvrait le jour, et le météore de feu la nuit. **17** Chaque
fois que la nuée s'élevait de dessus la tente, aussitôt les enfants
d'Israël levaient le camp; puis, à l'endroit où se fixait la nuée, là
s'arrêtaient les enfants d'Israël. **18** C'Est sur l'ordre du Seigneur
que partaient les enfants d'Israël, sur l'ordre du Seigneur qu'ils
s'arrêtaient: tant que la nuée restait fixée sur le tabernacle, ils
demeuraient campés. **19** Lors même que la nuée stationnait

longtemps au-dessus du tabernacle, les enfants d'Israël, fidèles
à l'observance du Seigneur, ne partaient point. **20** Parfois la
nuée ne restait qu'un certain nombre de jours sur le tabernacle:
ils avaient campé à la voix de l'Éternel, à la voix de l'Éternel ils
partaient. **21** Parfois la nuée demeurait du soir jusqu'au matin,
et quand elle se retirait le matin on partait; ou bien un jour et
une nuit, et quand elle se retirait, l'on partait. **22** Ou bien deux
jours, ou un mois, ou une année entière, selon que la nuée
prolongeait sa station sur le tabernacle, les enfants d'Israël
restaient campés sans partir; puis, quand elle se retirait, ils
levaient le camp. **23** A la voix de l'Éternel ils faisaient halte, à sa
voix ils décampaient, gardant ainsi l'observance de l'Éternel,
d'après l'ordre divin transmis par Moïse.

10 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Fais-toi deux
trompettes d'argent, que tu façonneras d'une seule pièce; elles
te serviront à convoquer la communauté et à faire décamper les
légions. **3** Quand on en sonnera, toute la communauté devra se
réunir auprès de toi à l'entrée de la tente d'assignation. **4** Si l'on
ne sonne que d'une seule, ce sont les phylarques qui se rendront
auprès de toi, les chefs des groupements d'Israël. **5** Quand
vous sonnerez une fanfare, les légions qui campent à l'orient se
mettront en marche. **6** Vous sonnerez une seconde fanfare, et
les légions campées au midi se mettront en marche: une fanfare
sera sonnée pour les départs, **7** tandis que, pour convoquer
l'assemblée, vous sonnerez, mais sans fanfare. **8** Ce sont
les fils d'Aaron, les pontifes, qui sonneront de ces trompettes.
Elles vous serviront, comme institution perpétuelle, dans vos
générations. **9** Quand donc vous marcherez en bataille, dans
votre pays, contre l'ennemi qui vous attaque, vous sonnerez des

trompettes avec fanfare; vous vous recommanderez ainsi au
souvenir de l'Éternel votre Dieu, et vous recevrez assistance
contre vos ennemis. **10** Et au jour de votre allégresse, dans vos
solennités et vos néoménies, vous sonnerez des trompettes pour
accompagner vos holocaustes et vos sacrifices rémunératoires;
et elles vous serviront de mémorial devant votre Dieu. Je suis
l'Éternel votre Dieu." **11** Or il advint, dans la deuxième année, au
deuxième mois, le vingtième jour du mois, que la nuée se retira
de dessus le tabernacle du statut. **12** Et les enfants d'Israël
partirent, selon leur ordre de marche, du désert de Sinaï; et la
nuée s'arrêta dans le désert de Pharan. **13** C'Est la première
fois qu'ils partaient ainsi d'après l'ordre de l'Éternel, transmis par
Moïse. **14** La bannière du camp des enfants de Juda se mit en
marche la première, selon leurs légions. Sa légion à lui était
commandée par Nahchôn, fils d'Amminadab; **15** la légion de la
tribu des enfants d'Issachar, par Nethanel, fils de Çouar; **16** et
la légion de la tribu des enfants de Zabulon, par Elïab, fils de
Hêlôn. **17** Alors on démonta le tabernacle, et les enfants de
Gerson et ceux de Merari, ses porteurs, se mirent en marche. **18**
Puis se mit en marche la bannière du camp de Ruben, selon ses
légions: sa légion à lui, conduite par Eliçour, fils de Chedéour;
19 la légion de la tribu des enfants de Siméon, par Cheloumïel,
fils de Çourichaddaï; **20** et la légion de la tribu des enfants
de Gad, par Elyaçaf, fils de Deouêl. **21** Alors s'avancèrent les
Kehathites, porteurs de l'appareil sacré, de sorte qu'on avait
redressé le tabernacle lorsqu'ils arrivèrent. **22** Et la bannière
du camp des enfants d'Ephraïm se mit en marche, selon leurs
légions: sa légion à lui, conduite par Elichama, fils d'Ammihoud;
23 la légion de la tribu des enfants de Manassé, par Gamliel,

fils de Pedahçour; **24** et la légion de la tribu des enfants de
Benjamin, par Abidân, fils de Ghidoni. **25** Enfin s'avança la
bannière du camp des Danites, arrière-garde de tous les camps,
selon leurs légions: sa légion à lui, commandée par Ahïézer, fils
d'Ammichaddaï; **26** la légion de la tribu des enfants d'Asher, par
Paghïel, fils d'Okrân; **27** et la légion de la tribu des enfants de
Nephtali, par Ahira, fils d'Enân. **28** Tel était l'ordre de marche
des enfants d'Israël, selon leurs légions, quand ils levaient le
camp. **29** Moïse dit à Hobab, fils de Ragouêl le Madianite, beau-
père de Moïse: "Nous partons pour la contrée dont l'Éternel a
dit: C'Est celle-là que je vous donne. Viens avec nous, nous
te rendrons heureux, puisque l'Éternel a promis du bonheur à
Israël." **30** Il lui répondit: "Je n'irai point; c'est au contraire dans
mon pays, au lieu de ma naissance, que je veux aller." **31** Moïse
reprit: "Ne nous quitte point, de grâce! Car, en vérité, tu connais
les lieux où nous campons dans ce désert, et tu nous serviras
de guide. **32** Or, si tu nous accompagnes, ce même bonheur
dont l'Éternel nous fera jouir, nous te le ferons partager." **33** Et
ils firent, à partir du mont de l'Éternel, trois journées de chemin;
l'arche d'alliance de l'Éternel marcha à leur tête l'espace de
trois journées, pour leur choisir une halte, **34** tandis que la nuée
divine planait au-dessus d'eux, le jour, à leur départ du camp. **35**
Or, lorsque l'arche partait, Moïse disait: "Lève-toi, Éternel! Afin
que tes ennemis soient dissipés et que tes adversaires fuient de
devant ta face!" **36** Et lorsqu'elle faisait halte, il disait: "Reviens
siéger, Éternel, parmi les myriades des familles d'Israël!"

11 Le peuple affecta de se plaindre amèrement aux oreilles du
Seigneur. Le Seigneur l'entendit et sa colère s'enflamma, le feu
de l'Éternel sévit parmi eux, et déjà il dévorait les dernières

lignes du camp. **2** Mais le peuple implora Moïse; Moïse pria le
Seigneur, et le feu s'affaissa. **3** On nomma cet endroit Tabérah,
parce que le feu de l'Éternel y avait sévi parmi eux. **4** Or, le
ramas d'étrangers qui était parmi eux fut pris de convoitise;
et, à leur tour, les enfants d'Israël se remirent à pleurer et
dirent: "Qui nous donnera de la viande à manger? **5** Il nous
souvient du poisson que nous mangions pour rien en Egypte,
des concombres et des melons, des poireaux, des oignons et de
l'ail. **6** Maintenant, nous sommes exténués, nous manquons de
tout: point d'autre perspective que la manne!" **7** (Or, la manne
était comme de la graine de coriandre, et son aspect comme
l'aspect du bdellium. **8** Le peuple se dispersait pour la recueillir,
puis on l'écrasait sous la meule ou on la pilait au mortier; on la
mettait cuire au pot, et l'on en faisait des gâteaux. Elle avait alors
le goût d'une pâtisserie à l'huile. **9** Lorsque la rosée descendait
sur le camp, la nuit, la manne y tombait avec elle). **10** Moïse
entendit le peuple gémir, groupé par familles, chacun à l'entrée
de sa tente. L'Éternel entra dans une grande colère; Moïse en
fut contristé, **11** et il dit à l'Éternel: "Pourquoi as-tu rendu ton
serviteur malheureux? Pourquoi n'ai-je pas trouvé grâce à tes
yeux, et m'as-tu imposé le fardeau de tout ce peuple? **12** Est-ce
donc moi qui ai conçu tout ce peuple, moi qui l'ai enfanté, pour
que tu me dises: Porte-le dans ton sein, comme le nourricier
porte le nourrisson, jusqu'au pays que tu as promis par serment
à ses pères? **13** Où trouverai-je de la chair pour tout ce peuple,
qui m'assaille de ses pleurs en disant: Donne-nous de la chair à
manger! **14** Je ne puis, moi seul, porter tout ce peuple: c'est un
faix trop pesant pour moi. **15** Si tu me destines un tel sort, ah! Je
te prie, fais-moi plutôt mourir, si j'ai trouvé grâce à tes yeux!

Et que je n'aie plus cette misère en perspective!" **16** L'Éternel
répondit à Moïse: "Assemble-moi soixante-dix hommes entre
les anciens d'Israël, que tu connaisses pour être des anciens
du peuple et ses magistrats; tu les amèneras devant la tente
d'assignation, et là ils se rangeront près de toi. **17** C'Est là que
je viendrai te parler, et je retirerai une partie de l'esprit qui est
sur toi pour la faire reposer sur eux: alors ils porteront avec
toi la charge du peuple, et tu ne la porteras plus à toi seul. **18**
Quant à ce peuple, tu lui diras: Tenez-vous prêts pour demain,
vous mangerez de la chair, puisque vous avez sangloté aux
oreilles de l'Éternel en disant: "Qui nous donnera de la viande
à manger? Nous étions plus heureux en Egypte!" L'Éternel
vous en donnera à manger, de la viande. **19** Ce n'est pas un
jour ni deux que vous en mangerez; ce n'est pas cinq jours,
ni dix jours, ni vingt jours, **20** mais un mois entier, tellement
qu'elle vous ressortira de la gorge et vous deviendra en horreur;
parce que vous avez outragé l'Éternel qui est au milieu de
vous, et que vous avez pleuré devant lui en disant: Pourquoi
sommes-nous sortis de l'Egypte?" **21** Moïse repartit: "Six cent
mille voyageurs composent le peuple dont je fais partie, et tu
veux que je leur donne de la viande à manger pour un mois
entier! **22** Faudra-t-il leur tuer brebis et bœufs, pour qu'ils en
aient assez? Leur amasser tous les poissons de la mer, pour
qu'ils en aient assez?" **23** Et l'Éternel dit à Moïse: "Est-ce que le
bras de l'Éternel est trop court? Tu verras bientôt si ma parole
s'accomplit devant toi ou non." **24** Moïse se retira, et rapporta
au peuple les paroles de l'Éternel; puis il réunit soixante-dix
hommes parmi les anciens du peuple et les rangea autour de
la tente. **25** L'Éternel descendit dans une nuée et lui parla, et,

détournant une partie de l'esprit qui l'animait, la reporta sur
ces soixante-dix personnages, sur les anciens. Et aussitôt que
l'esprit se fut posé sur eux, ils prophétisèrent, mais ils ne le
firent plus depuis. **26** Deux de ces hommes étaient restés dans
le camp, l'un nommé Eldad, le second Médad. L'Esprit se posa
également sur eux, car ils étaient sur la liste, mais ne s'étaient
pas rendus à la tente; et ils prophétisèrent dans le camp. **27**
Un jeune homme courut l'annoncer à Moïse, en disant: "Eldad
et Médad prophétisent dans le camp." **28** Alors Josué, fils de
Noun, serviteur de Moïse depuis sa jeunesse, prit la parole et
dit: "Mon maître Moïse, empêche-les!" **29** Moïse lui répondit:
"Tu es bien zélé pour moi! Ah! Plût au Ciel que tout le peuple
de Dieu se composât de prophètes, que l'Éternel fit reposer
son esprit sur eux!" **30** Et Moïse rentra dans le camp, ainsi
que les anciens d'Israël. **31** Cependant un vent s'éleva de par
l'Éternel, qui suscita des cailles du côté de la mer, et les abattit
sur le camp dans un rayon d'une journée de part et d'autre,
autour du camp, et à la hauteur de deux coudées environ sur le
sol. **32** Le peuple s'occupa tout ce jour-là, toute la nuit, et toute
la journée du lendemain, à ramasser les cailles; celui qui en
recueillit le moins en eut encore dix omer. Et ils se mirent à
les étaler autour du camp. **33** La chair était encore entre leurs
dents, elle n'était pas encore consommée, lorsque la colère
du Seigneur éclata contre le peuple, et le Seigneur frappa le
peuple d'une mortalité très considérable. **34** On donna à ce lieu
le nom de Kibroth-Hattaava, parce que c'est là qu'on ensevelit
ce peuple pris de convoitise. **35** De Kibroth-Hattaava, le peuple
partit pour Hacêroth, et il s'arrêta à Hacêroth.

12 Miryam et Aaron médirent de Moïse, à cause de la
femme éthiopienne qu'il avait épousée, car il avait épousé une
Ethiopienne, **2** et ils dirent: "Est-ce que l'Éternel n'a parlé qu'à
Moïse, uniquement? Ne nous a-t-il pas parlé, à nous aussi?"
L'Éternel les entendit. **3** Or, cet homme, Moïse, était fort humble,
plus qu'aucun homme qui fût sur la terre. **4** Soudain l'Éternel dit
à Moïse, à Aaron et à Miryam: "Rendez-vous tous trois à la
tente d'assignation!" Et ils s'y rendirent tous trois. **5** L'Éternel
descendit dans une colonne nébuleuse, s'arrêta à l'entrée de la
tente, et appela Aaron et Miryam, qui sortirent tous deux; **6** et il
dit: "Ecoutez bien mes paroles. S'Il n'était que votre prophète,
moi, Éternel, je me manifesterais à lui par une vision, c'est en
songe que je m'entretiendrais avec lui. **7** Mais non: Moïse est
mon serviteur; de toute ma maison c'est le plus dévoué. **8** Je lui
parle face à face, dans une claire apparition et sans énigmes;
c'est l'image de Dieu même qu'il contemple. Pourquoi donc
n'avez-vous pas craint de parler contre mon serviteur, contre
Moïse?" **9** La colère de l'Éternel éclata ainsi contre eux, et il se
retira. **10** La nuée ayant disparu de dessus la tente, Miryam se
trouva couverte de lèpre, blanche comme la neige. Aaron se
tourna vers Miryam, et la vit lépreuse. **11** Et Aaron dit à Moïse:
"Pitié, mon Seigneur! De grâce, ne nous impute pas à péché
notre démence et notre faute! **12** Oh! Qu'elle ne ressemble
pas à un mort-né qui, dès sa sortie du sein de sa mère, a une
partie de son corps consumée!" **13** Et Moïse implora l'Éternel en
disant: "Seigneur, oh! Guéris-la, de grâce!" **14** L'Éternel répondit
à Moïse: "Si son père lui eût craché au visage, n'en serait-elle
pas mortifiée durant sept jours? Qu'elle soit donc séquestrée
sept jours hors du camp, et ensuite elle y sera admise." **15**

Miryam fut séquestrée hors du camp pendant sept jours; et
le peuple ne partit que lorsque Miryam eut été réintégrée. **16**
Après cela, le peuple partit de Hacêroth, et ils campèrent dans
le désert de Pharan.

13 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Envoie toi-même des
hommes pour explorer le pays de Canaan, que je destine aux
enfants d'Israël; vous enverrez un homme respectivement par
tribu paternelle, tous éminents parmi eux." **3** Et Moïse les envoya
du désert de Pharan, selon la parole de l'Éternel; c'étaient tous
des personnages considérables entre les enfants d'Israël. **4** Et
voici leurs noms: pour la tribu de Ruben, Chammoûa, fils de
Zakkour; **5** pour la tribu de Siméon, Chafat, fils de Hori; **6** pour la
tribu de Juda, Caleb, fils de Yefounné; **7** pour la tribu d'Issachar,
Yigal, fils de Joseph; **8** pour la tribu d'Ephraïm, Hochéa, fils
de Noun; **9** pour la tribu de Benjamin, Palti, fils de Rafou; **10**
pour la tribu de Zabulon, Gaddïel, fils de Sodi; **11** pour la tribu
de Joseph formant celle de Manassé, Gaddi, fils de Çouci; **12**
pour la tribu de Dan, Ammïel, fils de Ghemalli; **13** pour la tribu
d'Asher, Sethour, fils de Mikhaêl; **14** pour la tribu de Nephtali,
Nahbi, fils de Vofsi; **15** pour la tribu de Gad, Gheouêl, fils de
Makhi. **16** Tels sont les noms des hommes que Moïse envoya
explorer la contrée. (Moïse avait nommé Hochéa, fils de Noun:
Josué). **17** Moïse leur donna donc mission d'explorer le pays de
Canaan, en leur disant: "Dirigez-vous de ce côté, vers le sud, et
gravissez la montagne. **18** Vous observerez l'aspect de ce pays
et le peuple qui l'occupe, s'il est robuste ou faible, peu nombreux
ou considérable; **19** quant au pays qu'il habite, s'il est bon
ou mauvais; comment sont les villes où il demeure, des villes
ouvertes ou des places fortes; **20** quant au sol, s'il est gras ou

maigre, s'il est boisé ou non. Tâchez aussi d'emporter quelques-
uns des fruits du pays." C'Était alors la saison des premiers
raisins. **21** Et ils s'en allèrent explorer le pays, depuis le désert de
Cîn jusqu'à Rehob, vers Hémath. **22** Ils s'acheminèrent du côté
du midi, et l'on parvint jusqu'à Hébrôn, où demeuraient Ahimân,
Chêchaï et Talmaï, descendants d'Anak. Hébrôn avait été bâtie
sept ans avant Tanis d'Egypte. **23** Arrivés à la vallée d'Echkol,
ils y coupèrent un sarment avec une grappe de raisin, qu'ils
portèrent à deux au moyen d'une perche, de plus, quelques
grenades et quelques figues. **24** On nomma ce lieu vallée
d'Echkol, à cause de la grappe qu'y avaient coupée les enfants
d'Israël. **25** Ils revinrent de cette exploration du pays, au bout de
quarante jours. **26** Ils allèrent trouver Moïse, Aaron et toute la
communauté des enfants d'Israël, dans le désert de Pharan, à
Kadêch. Ils rendirent compte à eux et à toute la communauté,
leur montrèrent les fruits de la contrée, **27** et lui firent ce récit:
"Nous sommes entrés dans le pays où tu nous avais envoyés;
oui, vraiment, il ruisselle de lait et de miel, et voici de ses fruits.
28 Mais il est puissant le peuple qui habite ce pays! Puis, les
villes sont fortifiées et très grandes, et même nous y avons vu
des descendants d'Anak! **29** Amalec habite la région du midi;
le Héthéen, le Jébuséen et l'Amorréen habitent la montagne,
et le Cananéen occupe le littoral et la rive du Jourdain." **30**
Caleb fit taire le peuple soulevé contre Moïse, et dit: "Montons,
montons-y et prenons-en possession, car certes nous en serons
vainqueurs!" **31** Mais les hommes qui étaient partis avec lui,
dirent: "Nous ne pouvons marcher contre ce peuple, car il est
plus fort que nous." **32** Et ils décrièrent le pays qu'ils avaient
exploré, en disant aux enfants d'Israël: "Le pays que nous avons

parcouru pour l'explorer est un pays qui dévorerait ses habitants;
quant au peuple que nous y avons vu, ce sont tous gens de
haute taille. **33** Nous y avons même vu les Nefilîm, les enfants
d'Anak, descendants des Nefilîm: nous étions à nos propres
yeux comme des sauterelles, et ainsi étions-nous à leurs yeux."

14 Alors toute la communauté se souleva en jetant des cris, et
le peuple passa cette nuit à gémir. **2** Tous les enfants d'Israël
murmurèrent contre Moïse et Aaron, et toute la communauté
leur dit: "Que ne sommes-nous morts dans le pays d'Egypte, ou
que ne mourons-nous dans ce désert! **3** Et pourquoi l'Éternel
nous mène-t-il dans ce pays-là, pour y périr par le glaive, nous
voir ravir nos femmes et nos enfants? Certes, il vaut mieux
pour nous retourner en Egypte." **4** Et ils se dirent l'un à l'autre:
"Donnons-nous un chef, et retournons en Egypte!" **5** Moïse et
Aaron tombèrent sur leur face devant toute l'assemblée réunie
des enfants d'Israël. **6** Et Josué, fils de Noun, et Caleb, fils de
Yefounné, qui avaient, eux aussi, exploré la contrée, déchirèrent
leurs vêtements. **7** Ils parlèrent à toute la communauté des
Israélites en ces termes: "Le pays que nous avons parcouru
pour l'explorer, ce pays est bon, il est excellent. **8** Si l'Éternel
nous veut du bien, il saura nous faire entrer dans ce pays et
nous le livrer, ce pays qui ruisselle de lait et de miel. **9** Mais ne
vous mutinez point contre l'Éternel; ne craignez point, vous, le
peuple de ce pays, car ils seront notre pâture: leur ombre les a
abandonnés et l'Éternel est avec nous, ne les craignez point!"
10 Or, toute la communauté se disposait à les lapider, lorsque la
gloire divine apparut, dans la tente d'assignation, à tous les
enfants d'Israël. **11** Et l'Éternel dit à Moïse: "Quand cessera
ce peuple de m'outrager? Combien de temps manquera-t-il de

confiance en moi, malgré tant de prodiges que j'ai opérés au
milieu de lui? **12** Je veux le frapper de la peste et l'anéantir, et te
faire devenir toi-même un peuple plus grand et plus puissant
que celui-ci." **13** Moïse répondit à l'Éternel: "Mais les Egyptiens
ont su que tu as, par ta puissance, fait sortir ce peuple du milieu
d'eux, **14** et ils l'ont dit aux habitants de ce pays-là; ils ont appris,
Seigneur, que tu es au milieu de ce peuple, que celui qu'ils ont
vu face à face, c'est toi-même, Seigneur; que ta nuée plane au-
dessus d'eux; que, dans une colonne nébuleuse, tu les guides le
jour, et, dans une colonne de feu, la nuit. **15** Et tu ferais mourir
ce peuple comme un seul homme! Mais ces nations, qui ont
entendu parler de toi, diront alors: **16** "Parce que l'Éternel n'a pu
faire entrer ce peuple dans le pays qu'il leur avait solennellement
promis, il les a égorgés dans le désert." **17** Maintenant donc,
de grâce, que la puissance d'Adonaï se déploie, comme tu
l'as déclaré en disant: **18** "L'Éternel est plein de longanimité
et de bienveillance; il supporte le crime et la rébellion, sans
toutefois les absoudre, faisant justice du crime des pères sur les
enfants jusqu'à la troisième et à la quatrième génération." **19**
Oh! Pardonne le crime de ce peuple selon ta clémence infinie, et
comme tu as pardonné à ce peuple depuis l'Egypte jusqu'ici!" **20**
L'Éternel répondit: "Je pardonne, selon ta demande. **21** Mais,
aussi vrai que je suis vivant et que la majesté de l'Éternel remplit
toute la terre, **22** tous ces hommes qui ont vu ma gloire et mes
prodiges, en Egypte et dans le désert, et qui m'ont tenté dix fois
déjà, et n'ont pas obéi à ma voix, **23** jamais ils ne verront ce
pays que j'ai promis par serment à leurs aïeux; eux tous qui
m'ont outragé, ils ne le verront point! **24** Pour mon serviteur
Caleb, attendu qu'il a été animé d'un esprit différent et m'est

resté pleinement fidèle, je le ferai entrer dans le pays où il a
pénétré, et sa postérité le possédera. **25** Or, l'Amalécite et le
Cananéen occupent la vallée: demain, changez de direction et
partez pour le désert, du côté de la mer des Joncs." **26** L'Éternel
parla à Moïse et à Aaron, en disant: **27** "Jusqu'à quand tolérerai-
je cette communauté perverse et ses murmures contre moi? Car
les murmures que les enfants d'Israël profèrent contre moi, je
les ai entendus. **28** Dis-leur: Vrai comme je vis, a dit l'Éternel!
Selon les propres paroles que j'ai entendues de vous, ainsi vous
ferai-je. **29** Vos cadavres resteront dans ce désert, vous tous qui
avez été dénombrés, tous tant que vous êtes, âgés de vingt
ans et au-delà, qui avez murmuré contre moi! **30** Jamais vous
n'entrerez, vous, dans ce pays où j'avais solennellement promis
de vous établir! Il n'y aura d'exception que pour Caleb, fils de
Yefounné, et Josué, fils de Noun. **31** Vos enfants aussi, dont
vous disiez: "Ils nous seront ravis", je les y amènerai, et ils
connaîtront ce pays dont vous n'avez point voulu. **32** Mais vos
cadavres, à vous, pourriront dans ce désert. **33** Vos enfants iront
errant dans le désert, quarante années, expiant vos infidélités,
jusqu'à ce que le désert ait reçu toutes vos dépouilles. **34** Selon
le nombre de jours que vous avez exploré le pays, autant de
jours autant d'années vous porterez la peine de vos crimes,
partant quarante années; et vous connaîtrez les effets de mon
hostilité. **35** Moi, l'Éternel, je le déclare: oui, c'est ainsi que j'en
userai avec toute cette communauté perverse, ameutée contre
moi. C'Est dans ce désert qu'elle prendra fin, c'est là qu'elle
doit mourir." **36** De fait, les hommes que Moïse avait envoyés
explorer le pays, et qui, de retour, avaient fait murmurer contre
lui toute la communauté en décriant ce pays, **37** ces hommes,

qui avaient débité de méchants propos sur le pays, périrent
frappés par le Seigneur. **38** Josué, fils de Noun, et Caleb, fils de
Yefounné, furent seuls épargnés, entre ces hommes qui étaient
allés explorer le pays. **39** Moïse rapporta ces paroles à tous
les enfants d'Israël; et le peuple s'en affligea fort. **40** Puis, le
lendemain de bon matin, ils se dirigèrent vers le sommet de
la montagne, disant: "Nous sommes prêts à marcher vers le
lieu que l'Éternel a désigné, car nous avons péché." **41** Moïse
leur dit: "Pourquoi transgressez-vous la parole de l'Éternel?
Cela ne vous réussira point! **42** N'Y montez pas, car l'Éternel
n'est pas au milieu de vous; ne vous livrez pas aux coups de
vos ennemis. **43** Car l'Amalécite et le Cananéen sont là sur
votre chemin, et vous tomberiez sous leur glaive; aussi bien,
vous vous êtes éloignés de l'Éternel, l'Éternel ne sera point
avec vous!" **44** Mais ils s'obstinèrent à monter au sommet de
la montagne; cependant, ni l'arche d'alliance du Seigneur ni
Moïse ne bougèrent du milieu du camp. **45** L'Amalécite et le
Cananéen, qui habitaient sur cette montagne, en descendirent,
les battirent et les taillèrent en pièces jusqu'à Horma.

15 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Parle aux enfants
d'Israël et dis-leur: Quand vous serez arrivés dans le pays
que je vous destine pour votre établissement, **3** et que vous
ferez un sacrifice à l'Éternel, holocauste ou autre victime, à
l'occasion d'un vœu spécial ou d'un don spontané, ou lors de
vos solennités, voulant offrir, en odeur agréable au Seigneur,
une pièce de gros ou de menu bétail, **4** celui qui offrira ce
sacrifice à l'Éternel y joindra, comme oblation, un dixième de
fleur de farine, pétrie avec un quart de hîn d'huile; **5** plus, du vin,
comme libation, un quart de hîn, que tu joindras à l'holocauste

ou au sacrifice, pour chaque agneau. **6** Si c'est un bélier, tu
offriras comme oblation deux dixièmes de fleur de farine, pétrie
avec un tiers de hîn d'huile; **7** plus, du vin pour libation, un tiers
de hîn, que tu offriras, comme odeur délectable, au Seigneur.
8 Et si c'est une pièce de gros bétail que tu offres comme
holocauste ou autre sacrifice, à l'occasion d'un vœu particulier
ou comme rémunératoire au Seigneur, **9** on ajoutera à cette
victime, comme oblation, trois dixièmes de fleur de farine, pétrie
avec un demi-hîn d'huile; **10** et tu offriras, comme libation, un
demi-hîn de vin: sacrifice d'odeur agréable à l'Éternel. **11** C'Est
ainsi qu'on en usera pour chaque taureau, pour chaque bélier,
pour chaque animal de l'espèce des brebis ou des chèvres; **12**
selon le nombre des victimes que vous offrirez, vous suivrez ces
prescriptions pour chacune, en nombre égal. **13** Tout indigène
pratiquera ainsi ces rites, lorsqu'il offrira un sacrifice d'odeur
agréable au Seigneur. **14** Et si un étranger émigre chez vous ou
se trouve parmi vous, dans les âges ultérieurs, et qu'il offre à
l'Éternel un sacrifice d'odeur agréable, comme vous procéderez,
ainsi procédera-t-il. **15** Peuple, une même loi vous régira, vous
et l'étranger domicilié. Règle absolue pour vos générations: vous
et l'étranger, vous serez égaux devant l'Éternel. **16** Même loi
et même droit existeront pour vous et pour l'étranger habitant
parmi vous." **17** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **18** "Parle
aux enfants d'Israël et dis-leur: A votre arrivée dans le pays
où je vous conduirai, **19** lorsque vous mangerez du pain de la
contrée, vous en prélèverez un tribut au Seigneur. **20** Comme
prémices de votre pâte, vous prélèverez un gâteau en tribut;
à l'instar du tribut de la grange, ainsi vous le prélèverez. **21**
Des prémices de votre pâte vous ferez hommage à l'Éternel

dans vos générations futures. **22** Si, par suite d'une erreur,
vous n'observez pas tous ces commandements que l'Éternel
a communiqués à Moïse, **23** tout ce que l'Éternel a prescrit à
votre intention par l'organe de Moïse, et cela depuis l'époque où
l'Éternel l'a prescrit jusqu'à vos générations ultérieures; **24** si
c'est par l'inadvertance de la communauté qu'a eu lieu cette
erreur, la communauté entière offrira un jeune taureau comme
holocauste, en odeur agréable à l'Éternel, avec son oblation et
sa libation selon la règle; plus un bouc, comme expiatoire. **25** Le
pontife effacera la faute de toute la communauté des enfants
d'Israël, et elle leur sera remise, parce que c'était une erreur, et
qu'ils ont apporté devant Dieu leur offrande, un sacrifice destiné
au feu pour le Seigneur, ainsi que leur expiatoire, pour réparer
cette erreur. **26** Et il sera pardonné à toute la communauté
des enfants d'Israël et à l'étranger qui séjourne parmi eux; car
l'erreur a été commune à tout le peuple. **27** Que si c'est une
seule personne qui a péché par erreur, elle offrira une chèvre,
âgée d'un an pour expiatoire. **28** Le pontife fera expiation pour la
personne imprudente (car elle n'a péché que par imprudence)
devant le Seigneur; afin qu'étant expiée, sa faute lui soit remise.
29 Indigène entre les enfants d'Israël ou étranger résidant parmi
eux, une même règle sera la vôtre, si l'on a agi par erreur. **30**
Mais celui qui aurait agi ainsi de propos délibéré, parmi les
nationaux ou parmi les étrangers, celui-là outrage le Seigneur!
Cette personne sera retranchée du milieu de son peuple. **31**
Pour avoir méprisé la parole du Seigneur, pour avoir violé sa loi,
cette personne sera certainement retranchée: elle est coupable!"
32 Pendant leur séjour au désert, les enfants d'Israël trouvèrent
un homme ramassant du bois le jour du Sabbat. **33** Ceux qui

l'avaient trouvé ramassant du bois le conduisirent devant Moïse
et Aaron, et devant toute la communauté. **34** On le mit en lieu
sûr, parce qu'il n'avait pas été expliqué comment il fallait agir
à son égard. **35** Alors l'Éternel dit à Moïse: "Cet homme doit
être mis à mort; que toute la communauté le lapide hors du
camp." **36** Et toute la communauté l'emmena hors du camp,
et on le fit mourir à coups de pierres, comme l'Éternel l'avait
ordonné à Moïse. **37** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **38**
"Parle aux enfants d'Israël, et dis-leur de se faire des franges
aux coins de leurs vêtements, dans toutes leurs générations, et
d'ajouter à la frange de chaque coin un cordon d'azur. **39** Cela
formera pour vous des franges dont la vue vous rappellera tous
les commandements de l'Éternel, afin que vous les exécutiez et
ne vous égariez pas à la suite de votre cœur et de vos yeux, qui
vous entraînent à l'infidélité. **40** Vous vous rappellerez ainsi et
vous accomplirez tous mes commandements, et vous serez
saints pour votre Dieu. **41** Je suis l'Éternel votre Dieu, qui vous
ai fait sortir du pays d'Egypte pour devenir votre Dieu, moi,
l'Éternel votre Dieu!"

16 Coré, fils de Yiçhar, fils de Kehath, fils de Lévi, forma
un parti avec Dathan et Abirâm, fils d'Elïab, et On, fils de
Péleth, descendants de Ruben. **2** Ils s'avancèrent devant Moïse
avec deux cent cinquante des enfants d'Israël, princes de la
communauté, membres des réunions, personnages notables; **3**
et, s'étant attroupés autour de Moïse et d'Aaron, ils leur dirent:
"C'En est trop de votre part! Toute la communauté, oui, tous
sont des saints, et au milieu d'eux est le Seigneur; pourquoi
donc vous érigez-vous en chefs de l'assemblée du Seigneur?" **4**
Moïse, en les entendant, se jeta sur sa face; **5** puis il parla à

Coré et à toute sa faction, en ces termes: "Demain, le Seigneur
fera savoir qui est digne de lui, qui est le saint qu'il admet auprès
de lui; celui qu'il aura élu, il le laissera approcher de lui. **6**
Faites ceci: munissez-vous d'encensoirs, toi Coré, et tout ton
parti; **7** mettez-y du feu et remplissez-les de parfum, devant
le Seigneur, demain: or, l'homme que distinguera le Seigneur,
c'est celui-là qui est saint. Assez donc, enfants de Lévi!" **8**
Et Moïse dit à Coré: "Or, écoutez, enfants de Lévi. **9** C'Est
donc peu, pour vous, que le Dieu d'Israël vous ait distingués
de la communauté d'Israël, en vous admettant auprès de lui
pour faire le service du tabernacle divin, et en vous plaçant
en présence de la communauté pour la servir? **10** Il t'a donc
approché de lui, toi et tous tes frères, les enfants de Lévi, et
vous réclamez encore le sacerdoce! **11** En vérité, toi et toute
ta bande, c'est contre l'Éternel que vous vous êtes ligués; car
Aaron, qu'est-il, pour que vous murmuriez contre lui?" **12** Moïse
envoya quérir Dathan et Abirâm, fils d'Eliab; mais ils dirent:
"Nous n'irons point. **13** Est-ce peu que tu nous aies fait sortir
d'un pays ruisselant de lait et de miel, pour nous faire mourir
dans ce désert, sans prétendre encore t'ériger en maître sur
nous! **14** Certes, ce n'est pas dans un pays abondant en lait et
en miel que tu nous as conduits; ce ne sont champs ni vignes
dont tu nous as procuré l'héritage! Crèveras-tu les yeux à ces
hommes?… Nous n'irons point." **15** Moïse, fort contristé, dit au
Seigneur: "N'Accueille point leur hommage! Je n'ai jamais pris
à un seul d'entre eux son âne, je n'ai jamais fait de mal à un
seul d'entre eux." **16** Moïse dit à Coré: "Toi et tout ton parti,
soyez devant le Seigneur, toi et eux ainsi qu'Aaron, demain; **17**
prenez chacun votre encensoir, mettez-y du parfum et apportez,

devant le Seigneur, chacun votre encensoir, deux cent cinquante
encensoirs; toi aussi et Aaron, chacun le sien." **18** Ils prirent
chacun leur encensoir, y mirent du feu, le couvrirent de parfum
et se placèrent à l'entrée de la tente d'assignation avec Moïse et
Aaron. **19** Coré avait ameuté contre eux toute la communauté à
l'entrée de la tente d'assignation. Et la gloire de l'Éternel apparut
à toute la communauté. **20** Et l'Éternel parla à Moïse et à Aaron
en ces termes: **21** "Séparez-vous de cette communauté, je
veux l'anéantir à l'instant!" **22** Mais ils tombèrent sur leur face
et dirent: "Seigneur! Dieu des esprits de toute chair! Quoi, un
seul homme aura péché, et tu t'irriterais contre la communauté
tout entière!" **23** Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: **24** "Parle à la
communauté et lui dis: Ecartez-vous d'autour de la demeure de
Coré, de Dathan et d'Abirâm!" **25** Moïse se releva, et alla vers
Dathan et Abirâm, suivi des anciens d'Israël. **26** Et il dit à la
communauté: "Retirez-vous, de grâce, d'auprès des tentes de
ces pervers, et ne touchez à rien qui leur appartienne, si vous
ne voulez périr pour leurs méfaits." **27** Et ils s'éloignèrent, de
toutes parts, de la demeure de Coré, de Dathan et d'Abirâm,
tandis que Dathan et Abirâm s'avançaient fièrement à l'entrée
de leurs tentes, avec leurs femmes, leurs fils et leurs jeunes
enfants. **28** Alors Moïse dit: "Par ceci vous reconnaîtrez que
c'est l'Éternel qui m'a donné mission d'accomplir toutes ces
choses, que je n'ai rien fait de mon chef: **29** si ces gens meurent
comme meurent tous les hommes; si la commune destinée
des hommes doit être aussi la leur, ce n'est pas Dieu qui m'a
envoyé. **30** Mais si l'Éternel produit un phénomène; si la terre
ouvre son sein pour les engloutir avec tout ce qui est à eux, et
qu'ils descendent vivants dans la tombe, vous saurez alors que

ces hommes ont offensé l'Éternel." **(Sheol h7585)** **31** Or, comme il
achevait de prononcer ces paroles, le sol qui les portait se fendit,
32 la terre ouvrit son sein et les dévora, eux et leurs maisons, et
tous les gens de Coré, et tous leurs biens. **33** Ils descendirent,
eux et tous les leurs, vivants dans la tombe; la terre se referma
sur eux, et ils disparurent du milieu de l'assemblée. **(Sheol h7585)**
34 Et tous les Israélites qui étaient autour d'eux s'enfuirent à
leurs cris, disant: "La terre pourrait bien nous engloutir!" **35**
Puis un feu s'élança de devant le Seigneur, et consuma les
deux cent cinquante hommes qui avaient offert l'encens. **36**
L'Éternel parla ainsi à Moïse: **37** "Dis à Eléazar, fils d'Aaron le
pontife, de retirer les encensoirs du milieu de l'embrasement
et d'en disperser le feu au loin; car ils sont devenus saints.
38 Les encensoirs de ces hommes, coupables de leur propre
mort, on les transformera en plaques minces dont on revêtira
l'autel, parce qu'ils ont été présentés devant le Seigneur et sont
devenus saints; et ils serviront d'enseignement aux enfants
d'Israël." **39** Et le pontife Eléazar prit les encensoirs d'airain
qu'avaient apportés ceux qui furent brûlés, et on les lamina
pour en revêtir l'autel: **40** signe commémoratif pour les enfants
d'Israël, afin que nul profane, étranger à la race d'Aaron, ne
s'ingérât de faire fumer l'encens devant l'Éternel et ne subît
le sort de Coré et de sa faction, tel que l'Éternel le lui avait
annoncé par l'organe de Moïse. **41** Toute la communauté des
enfants d'Israël murmura, le lendemain, contre Moïse et Aaron,
en disant: "C'Est vous qui avez tué le peuple de l'Éternel!" **42**
Or, comme la communauté s'attroupait contre Moïse et contre
Aaron, ils se tournèrent vers la tente d'assignation, et voici que
la nuée la couvrait et la gloire du Seigneur apparut. **43** Moïse et

Aaron s'avancèrent jusque devant la tente d'assignation. **44** Et
l'Éternel parla à Moïse, disant: **45** "Eloignez-vous du milieu de
cette communauté, je veux l'anéantir à l'instant!" Et ils se jetèrent
sur leur face. **46** Et Moïse dit à Aaron: "Saisis l'encensoir, mets-
y du feu de l'autel, pose le parfum, et porte-le sur le champ
au milieu de la communauté pour effacer leur faute; car le
Seigneur a laissé éclater sa colère, déjà le fléau commence!"
47 Aaron prit l'encensoir, comme l'avait dit Moïse, et s'élança
au milieu de l'assemblée, où déjà le fléau avait commencé à
sévir; et il posa le parfum, et il fit expiation sur le peuple. **48** Il
s'interposa ainsi entre les morts et les vivants, et la mortalité
s'arrêta. **49** Les victimes de cette mortalité furent au nombre de
quatorze mille sept cents, outre ceux qui avaient péri à cause de
Coré. **50** Aaron retourna auprès de Moïse, à l'entrée de la tente
d'assignation, lorsque la mortalité eut cessé.

17 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Annonce aux enfants
d'Israël que tu dois recevoir d'eux une verge respectivement
par famille paternelle, de la part de tous leurs chefs de familles
paternelles, ensemble douze verges; le nom de chacun, tu
l'écriras sur sa verge. **3** Et le nom d'Aaron, tu l'écriras sur la
verge de Lévi, car il faut une seule verge par chef de famille
paternelle. **4** Tu les déposeras dans la tente d'assignation,
devant le statut où je vous donne habituellement rendez-vous. **5**
Or, l'homme que j'aurai élu, sa verge fleurira, et ainsi mettrai-je
fin à ces murmures contre moi, que les enfants d'Israël profèrent
à cause de vous." **6** Moïse parla aux enfants d'Israël; et tous
leurs phylarques lui remirent chacun une verge, selon leurs
familles paternelles, ensemble douze verges; et la verge d'Aaron
fut jointe aux leurs. **7** Moïse déposa ces verges devant le

Seigneur, dans la tente du statut. **8** Or, le lendemain, Moïse entra
dans la tente du statut, et voici qu'avait fleuri la verge d'Aaron,
déposée pour la famille de Lévi: il y avait germé des boutons,
éclos des fleurs, mûri des amandes. **9** Moïse retira toutes les
verges de devant le Seigneur et les exposa devant les enfants
d'Israël: ils les regardèrent, et reprirent chacun la sienne. **10** Et
l'Éternel dit à Moïse: "Replace la verge d'Aaron devant le statut,
comme signe durable à l'encontre des rebelles; tu feras cesser
par là leurs murmures contre moi, et ils ne mourront point." **11**
Moïse obéit: comme l'Éternel lui avait ordonné, ainsi fit-il. **12**
Les enfants d'Israël parlèrent ainsi à Moïse: "Certes, c'est fait
de nous, nous sommes perdus, tous perdus! **13** Quiconque
s'approche tant soit peu de la résidence du Seigneur est frappé
de mort: sommes-nous donc tous destinés à périr?"

18 L'Éternel dit à Aaron: "Toi et tes fils et la famille de ton père,
vous serez responsables des délits du sanctuaire; toi et tes
fils, vous serez responsables des atteintes à votre sacerdoce.
2 Et cependant, tes frères, la tribu de Lévi, tribu de ton père,
admets-les auprès de toi; qu'ils s'associent à toi et te servent,
tandis qu'avec tes fils tu seras devant la tente du statut. **3** Ils
garderont ton observance et celle de toute la tente; toutefois,
qu'ils n'approchent point des vases sacrés ni de l'autel, sous
peine de mort pour eux comme pour vous. **4** Mais ils te seront
attachés pour veiller à la garde de la tente d'assignation, en
tout ce qui concerne la tente, et empêcher qu'un profane ne
s'approche de vous. **5** Vous garderez ainsi l'observance du
sanctuaire et celle de l'autel, et les enfants d'Israël ne seront
plus exposés à ma colère. **6** Car moi-même j'ai choisi vos frères,
les Lévites, entre les enfants d'Israël: ils sont à vous, octroyés en

don pour l'Éternel, pour faire le service de la tente d'assignation.
7 Et toi, et tes fils avec toi, vous veillerez à votre ministère,
que vous avez à exercer pour toutes les choses de l'autel et
dans l'enceinte du voile. C'Est comme fonction privilégiée que je
vous donne le sacerdoce, et le profane qui y participerait serait
frappé de mort." **8** L'Éternel parla encore ainsi à Aaron: "Moi-
même aussi, je te confie le soin de mes offrandes: prélevées sur
toutes les choses saintes des enfants d'Israël, je les assigne,
par prérogative, à toi et à tes fils, comme revenu perpétuel. **9**
Voici ce qui t'appartiendra entre les saintetés éminentes, sauf
ce qui doit être brûlé: toutes les offrandes, soit oblations, soit
expiatoires ou délictifs quelconques, dont on me fera hommage,
appartiendront comme saintetés éminentes à toi et à tes fils.
10 C'Est en très saint lieu que tu les consommeras; tout mâle
peut en manger; ce sera pour toi une chose sainte. **11** Ce qui
est encore à toi, c'est le prélèvement de leurs offrandes et de
toutes les offrandes balancées par les enfants d'Israël: je te les
attribue, ainsi qu'à tes fils et à tes filles, comme droit perpétuel;
tout membre pur de ta famille peut en manger. **12** Tout le
meilleur de l'huile, tout le meilleur du vin et du blé, les prémices
qu'ils en doivent offrir au Seigneur, je te les donne. **13** Tous les
premiers produits de leur terre, qu'ils apporteront au Seigneur,
seront à toi; tout membre pur de ta famille en peut manger.
14 Toute chose dévouée par interdit, en Israël, t'appartiendra.
15 Tout premier fruit des entrailles d'une créature quelconque,
lequel doit être offert au Seigneur, homme ou bête, sera à toi.
Seulement, tu devras libérer le premier-né de l'homme, et le
premier-né d'un animal impur, tu le libéreras aussi. **16** Quant au
rachat, tu l'accorderas à partir de l'âge d'un mois, au taux de

cinq sicles d'argent, selon le sicle du sanctuaire, valant vingt
ghêra. **17** Mais le premier-né de la vache, ni celui de la brebis,
ni celui de la chèvre, tu ne peux les libérer: ils sont saints. Tu
répandras leur sang sur l'autel, tu y feras fumer leur graisse,
combustion d'odeur agréable à l'Éternel, **18** et leur chair sera
pour toi: comme la poitrine balancée et comme la cuisse droite,
elle t'appartiendra. **19** Tous les prélèvements que les Israélites
ont à faire sur les choses saintes en l'honneur de l'Éternel, je
te les accorde, ainsi qu'à tes fils et à tes filles, comme revenu
perpétuel. C'Est une alliance de sel, inaltérable, établie de par
l'Éternel à ton profit et au profit de ta postérité." **20** Dieu dit
encore à Aaron: "Tu ne posséderas point sur leur territoire,
et aucun lot ne sera le tien parmi eux: c'est moi qui suis ton
lot et ta possession au milieu des enfants d'Israël. **21** Quant
aux enfants de Lévi, je leur donne pour héritage toute dîme en
Israël, en échange du service dont ils sont chargés, du service
de la tente d'assignation. **22** Que désormais les enfants d'Israël
n'approchent plus de la tente d'assignation: ils se chargeraient
d'un péché mortel. **23** Que le Lévite, lui, fasse son office dans la
tente d'assignation, et alors eux-mêmes porteront leur faute:
statut perpétuel. Mais, parmi les enfants d'Israël, ils ne recevront
point de patrimoine. **24** Car la dîme que les enfants d'Israël
prélèveront pour le Seigneur, comme tribut, je la donne aux
Lévites comme patrimoine; c'est pourquoi je leur déclare qu'ils
n'auront point de patrimoine entre les enfants d'Israël." **25**
L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **26** "Parle aussi aux
Lévites et dis-leur: Lorsque vous aurez reçu des enfants d'Israël
la dîme que je vous donne de leur part, pour votre héritage,
vous prélèverez là-dessus, comme impôt de l'Éternel, la dîme

de la dîme. **27** Cet impôt sera considéré par vous comme le blé
prélevé de la grange et comme la liqueur prélevée du pressoir.
28 C'Est ainsi que vous prélèverez, vous aussi, le tribut de
l'Éternel, sur toutes les dîmes que vous percevrez des enfants
d'Israël; et vous remettrez ce tribut de l'Éternel au pontife Aaron.
29 Sur toutes vos donations, vous réserverez entière cette part
de l'Éternel, prélevant sur le meilleur ce qu'on en doit consacrer.
30 Dis-leur encore: Quand vous en aurez prélevé le meilleur, le
reste équivaudra pour vous, Lévites, au produit de la grange, à
celui du pressoir; **31** et vous pourrez le consommer en tout lieu,
vous et votre famille, car c'est un salaire pour vous, en retour de
votre service dans la tente d'assignation. **32** Vous n'aurez, sur ce
point, aucun péché à votre charge, dès que vous aurez prélevé
cette meilleure part; mais pour les saintetés des enfants d'Israël,
n'y portez pas atteinte, si vous ne voulez encourir la mort."

19 L'Éternel parla à Moïse et à Aaron en ces termes: **2** "Ceci
est un statut de la loi qu'a prescrit l'Éternel, savoir: Avertis les
enfants d'Israël de te choisir une vache rousse, intacte, sans
aucun défaut, et qui n'ait pas encore porté le joug. **3** Vous la
remettrez au pontife Eléazar; il la fera conduire hors du camp, et
on l'immolera en sa présence. **4** Le pontife Eléazar prendra
du sang de l'animal avec le doigt, et il fera, en les dirigeant
vers la face de la tente d'assignation, sept aspersions de ce
sang. **5** Alors on brûlera la vache sous ses yeux: sa peau, sa
chair et son sang, on les brûlera avec sa fiente. **6** Le pontife
prendra du bois de cèdre, de l'hysope et de l'écarlate, qu'il
jettera dans le feu où se consume la vache. **7** Puis ce pontife
lavera ses vêtements, baignera son corps dans l'eau, et alors il
rentrera au camp; mais il restera impur jusqu'au soir. **8** Celui

qui aura brûlé la vache nettoiera ses vêtements dans l'eau,
baignera dans l'eau son corps, et restera impur jusqu'au soir. **9**
Cependant un homme pur recueillera les cendres de la vache
et les déposera hors du camp, en lieu pur, où elles resteront
en dépôt, pour la communauté des enfants d'Israël, en vue de
l'eau lustrale: c'est un purificatoire. **10** Celui qui aura recueilli
les cendres de la vache lavera ses vêtements, et sera impur
jusqu'au soir. Et ceci sera, pour les enfants d'Israël et pour
l'étranger établi parmi eux, un statut invariable: **11** celui qui
touchera au cadavre d'un être humain quelconque sera impur
durant sept jours. **12** Qu'il se purifie au moyen de ces cendres,
le troisième et le septième jour, et il sera pur; mais s'il ne s'est
pas purifié, le troisième et le septième jour, il ne sera point pur.
13 Quiconque a touché à un cadavre, au corps d'une personne
morte, et ne se purifie point, souille la résidence du Seigneur, et
cette existence sera retranchée d'Israël: parce que l'eau lustrale
n'a pas été lancée sur lui, souillé qu'il est, il gardera sa souillure.
14 Voici la règle, lorsqu'il se trouve un mort dans une tente:
quiconque entre dans cette tente, et tout ce qu'elle renferme,
sera impur durant sept jours; **15** et tout vase découvert, qui n'est
pas entièrement clos d'un couvercle, sera impur. **16** Quiconque
touchera, en pleine campagne, au corps d'un homme tué par
le glaive ou mort naturellement, ou à un ossement humain ou
à un sépulcre, sera souillé durant sept jours. **17** Pour purifier
l'impur, on prendra des cendres provenant de la combustion
du purificatoire, auxquelles on mêlera de l'eau vive dans un
vase. **18** Et un homme pur prendra de l'hysope, la trempera
dans l'eau et aspergera la tente, ainsi que tous les vases et
les personnes qui s'y trouvaient; pareillement, celui qui aurait

touché à l'ossement, à l'homme tué ou mort naturellement, ou
au sépulcre. **19** L'Homme pur fera donc aspersion sur l'impur,
au troisième et au septième jour; et lorsqu'il l'aura purifié le
septième jour, l'autre lavera ses vêtements, se baignera dans
l'eau, et sera pur le soir. **20** Mais l'individu qui, devenu impur, ne
se purifierait pas, celui-là sera retranché du sein de l'assemblée,
car il a souillé le sanctuaire du Seigneur: l'eau lustrale n'a pas
été jetée sur lui, il reste impur. **21** Ce sera pour eux une règle
invariable. Quant à celui qui aura fait aspersion de l'eau lustrale,
il lavera ses vêtements, et celui qui touchera à l'eau lustrale sera
impur jusqu'au soir. **22** Tout ce que touchera l'impur sera souillé;
et la personne qui le touchera sera souillée jusqu'au soir."

20 Les enfants d'Israël, toute la communauté, arrivèrent au
désert de Cîn, dans le premier mois, et le peuple s'arrêta à
Kadêch. Miryam mourut en ce lieu et y fut ensevelie. **2** Or, la
communauté manqua d'eau, et ils s'ameutèrent contre Moïse et
Aaron; **3** et le peuple chercha querelle à Moïse, et ils parlèrent
ainsi: "Ah! Que ne sommes-nous morts quand sont morts nos
frères devant l'Éternel! **4** Et pourquoi avez-vous conduit le
peuple de Dieu dans ce désert, pour y périr, nous et notre bétail?
5 Et pourquoi nous avez-vous fait quitter l'Egypte pour nous
amener en ce méchant pays, qui n'est pas un pays de culture,
où il n'y a ni figuiers, ni vignes, ni grenadiers, ni eau à boire!"
6 Moïse et Aaron, assaillis par la multitude, se dirigèrent vers
l'entrée de la tente d'assignation et se jetèrent sur leur face; et la
majesté divine leur apparut. **7** Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: **8**
"Prends la verge et assemble la communauté, toi ainsi qu'Aaron
ton frère, et dites au rocher, en leur présence, de donner ses
eaux: tu feras couler, pour eux, de l'eau de ce rocher, et tu

désaltéreras la communauté et son bétail." **9** Moïse prit la verge
de devant l'Éternel, comme il le lui avait ordonné. **10** Puis Moïse
et Aaron convoquèrent l'assemblée devant le rocher, et il leur dit:
"Or, écoutez, ô rebelles! Est-ce que de ce rocher nous pouvons
faire sortir de l'eau pour vous?" **11** Et Moïse leva la main, et il
frappa le rocher de sa verge par deux fois; il en sortit de l'eau en
abondance, et la communauté et ses bêtes en burent. **12** Mais
l'Éternel dit à Moïse et à Aaron: "Puisque vous n'avez pas assez
cru en moi pour me sanctifier aux yeux des enfants d'Israël,
aussi ne conduirez-vous point ce peuple dans le pays que je
leur ai donné." **13** Ce sont là les eaux de Meriba, parce que les
enfants d'Israël contestèrent contre le Seigneur, qui fit éclater sa
sainteté par elles. **14** Moïse envoya, de Kadêch, des députés au
roi d'Edom: "Ainsi parle ton frère Israël: tu connais toutes les
tribulations que nous avons éprouvées. **15** Jadis, nos pères
descendirent en Egypte, et nous y avons demeuré de longs
jours; puis les Egyptiens ont agi méchamment envers nous et
nos pères. **16** Mais nous avons Imploré l'Éternel, et il a entendu
notre voix, et il a envoyé un mandataire, qui nous a fait sortir de
l'Egypte. Or, nous voici à Kadêch, ville qui confine à ta frontière.
17 Permets-nous de traverser ton pays! Nous ne passerons pas
par tes champs ni par tes vignes, et nous ne boirons point de
l'eau des citernes; nous suivrons la route royale, sans nous
en écarter à droite ou à gauche, jusqu'à ce que nous ayons
passé ta frontière." **18** Edom lui répondit: "Tu ne traverseras
point mon pays, car je me porterais en armes à ta rencontre."
19 Les enfants d'Israël lui dirent: "C'Est par la chaussée que
nous voulons monter, et si nous buvons de ton eau, moi ou mes
bestiaux, j'en paierai le prix; mais il n'en sera rien, je ne ferai

que traverser à pied." **20** Il répliqua: "Tu ne passeras point!" Et
Edom s'avança à sa rencontre, en grande multitude et à main
armée. **21** Edom ayant donc refusé à Israël la permission de
traverser son territoire, Israël prit une autre direction. **22** Ils
partirent de Kadêch, et les enfants d'Israël en masse arrivèrent
à Hor-la-Montagne **23** L'Éternel parla à Moïse et à Aaron, à Hor-
la-Montagne, sur les confins du pays d'Edom, en ces termes: **24**
"Aaron doit rejoindre ses pères; car il n'entrera point dans le
pays que j'ai donné aux enfants d'Israël, attendu que vous avez
dérogé à ma parole au sujet des eaux de Meriba. **25** Prends
donc Aaron avec Eléazar, son fils, et fais-les monter sur le mont
Hor; **26** dépouille Aaron de son costume, et revêts-en Eléazar,
son fils: alors Aaron rejoindra ses pères et il mourra là." **27**
Moïse fit comme avait ordonné l'Éternel: ils gravirent le mont Hor
à la vue de toute la communauté. **28** Et Moïse dépouilla Aaron
de son costume, le fit revêtir à Eléazar, son fils, et Aaron mourut
là, au sommet de la montagne. Moïse et Eléazar redescendirent
la montagne. **29** La communauté voyant qu'Aaron avait cessé
de vivre, toute la maison d'Israël le pleura trente jours.

21 Le Cananéen, roi d'Arad, qui habitait au midi, ayant appris
qu'Israël s'acheminait par ces régions, attaqua les Israélites
et en fit quelques-uns prisonniers. **2** Mais Israël fit un vœu à
l'Éternel en disant: "Si tu livres ce peuple en mon pouvoir, je
vouerais ses villes à l'anathème." **3** L'Éternel écouta la voix
d'Israël et lui livra les Cananéens; et on les frappa d'anathème,
eux et leurs villes, et l'on donna à ce lieu le nom de Horma. **4** Ils
partirent de Hor-la-Montagne dans la direction de la mer des
Joncs, pour tourner le pays d'Edom. Le peuple perdit courage
pendant cette marche, **5** et il se plaignit de Dieu et de Moïse:

"Pourquoi nous avez-vous tirés de l'Egypte, pour nous faire
mourir dans ce désert? Car il n'y a point de pain, point d'eau,
et nous sommes excédés de ce misérable aliment." **6** Alors
l'Éternel suscita contre le peuple les serpents brûlants, qui
mordirent le peuple, et il périt une multitude d'Israélites. **7** Et
le peuple s'adressa à Moïse, et ils dirent: "Nous avons péché
en parlant contre l'Éternel et contre toi; intercède auprès de
l'Éternel, pour qu'il détourne de nous ces serpents!" Et Moïse
intercéda pour le peuple. **8** L'Éternel dit à Moïse: "Fais toi-même
un serpent et place-le au haut d'une perche: quiconque aura été
mordu, qu'il le regarde et il vivra!" **9** Et Moïse fit un serpent
d'airain, le fixa sur une perche; et alors, si quelqu'un était mordu
par un serpent, il levait les yeux vers le serpent d'airain et était
sauvé. **10** Les enfants d'Israël levèrent le camp, puis campèrent
à Oboth. **11** Partis d'Oboth, ils campèrent à Iyyê-Haabarîm, dans
le désert situé devant Moab, vers le soleil levant. **12** De là ils
repartirent et campèrent dans la vallée de Zéred. **13** De là ils
repartirent et campèrent sur la rive de l'Arnon située dans le
désert et partant du territoire des Amorréens; car l'Arnon est
la frontière de Moab, entre Moab et le territoire amorréen. **14**
C'Est pourquoi l'on cite, dans l'histoire des guerres du Seigneur,
"Vaheb en Soufa, et les affluents de l'Arnon; **15** et encore le
bassin des rivières, qui s'étend vers Chébeth-Ar et confine à la
frontière de Moab…" **16** Puis, ils gagnèrent Beêr, ce puits à
propos duquel le Seigneur dit à Moïse: "Assemble le peuple, je
veux lui donner de l'eau." **17** C'Est alors qu'Israël chanta ce
cantique: "Jaillis, ô source! Acclamez-la!… **18** Ce puits, des
princes l'ont creusé, les plus grands du peuple l'ont ouvert, avec
le sceptre, avec leurs verges!…" Et de Midbar ils allèrent à

Mattana; **19** de Mattana à Nahalïel; de Nahalïel à Bamoth; **20** et
de Bamoth, au plateau qui est dans la campagne de Moab, au
sommet du Pisga, d'où l'on découvrait l'étendue du désert. **21**
Israël envoya des députés à Sihôn, roi des Amorréens, pour lui
dire: **22** "Je voudrais passer par ton pays. Nous ne traverserons
ni champs ni vignobles, nous ne boirons point de l'eau des
citernes; nous irons par la route royale, jusqu'à ce que nous
ayons passé ta frontière." **23** Mais Sihôn ne permit point à Israël
de traverser son territoire; et Sihôn rassembla tout son peuple,
marcha à la rencontre d'Israël, vers le désert et atteignit Yahça,
où il livra la bataille à Israël. **24** Israël le passa au fil de l'épée, et
il conquît son pays depuis l'Arnon jusqu'au Jaboc, jusqu'aux
possessions des Ammonites; car elle était forte, la frontière des
enfants d'Ammon. **25** Israël s'empara de toutes ces villes; et il
s'établit dans toutes les villes des Amorréens, à Hesbon et dans
toutes ses dépendances. **26** Car Hesbon était devenue la ville
de Sihôn, roi des Amorréens, celui-ci ayant fait la guerre au
précédent roi de Moab, et lui ayant pris tout son territoire jusqu'à
l'Arnon. **27** C'Est à ce propos que les poètes disaient: "Venez à
Hesbon! Cité de Sihôn, qu'elle se relève et s'affermisse! **28** Car
un feu a jailli de Hesbon, une flamme, de la ville de Sihôn, qui a
dévoré Ar-en-Moab, les maîtres des hauteurs d'Arnon. **29** C'Est
fait de toi. Moab! Tu es perdu, peuple de Camôs!… Ses fils,
il les laisse mettre en fuite, ses filles, emmener captives, par
un roi amorréen, par Sihôn! **30** Hesbon perdu, nous les avons
poursuivis de nos traits jusqu'à Dibôn; nous avons dévasté
jusqu'à Nôfah, même jusqu'à Mèdeba!…" **31** Israël s'établit
donc dans le pays des Amorréens. **32** Moïse envoya explorer
Yazêr; on s'empara de ses dépendances, et l'on déposséda

les Amorréens qui y demeuraient. **33** Puis ils se dirigèrent, en
montant plus haut, vers le Basan. Og, roi du Basan, s'avança à
leur rencontre avec tout son peuple, pour leur livrer bataille, à
Edréi. **34** Mais l'Éternel dit à Moïse: "Ne le crains point, car je
le livre en tes mains, lui et tout son peuple, et son pays; et tu
le traiteras comme tu as traité Sihôn, roi des Amorréens, qui
résidait à Hesbon." **35** Et ils le battirent, ainsi que ses fils et tout
son peuple, tellement qu'ils n'en laissèrent survivre aucun; et ils
conquirent son territoire.

22 Les enfants d'Israël repartirent, et ils allèrent camper dans
les plaines de Moab, sur la rive du Jourdain, qui fait face à
Jéricho. **2** Balak, fils de Cippor, ayant su tout ce qu'Israël avait
fait aux Amorréens, **3** Moab eut grand peur de ce peuple, parce
qu'il était nombreux, et Moab trembla à cause des enfants
d'Israël. **4** Et Moab dit aux anciens de Madian: "Bientôt cette
multitude aura fourragé tous nos alentours, comme le bœuf
fourrage l'herbe des champs!" Or, Balak, fils de Cippor, régnait
sur Moab, à cette époque. **5** Il envoya des messagers à Balaam,
fils de Beor, à Pethor qui est sur le fleuve, dans le pays de ses
concitoyens, pour le mander, en ces termes: "Un peuple est sorti
d'Egypte; déjà il couvre la face du pays, et il est campé vis-à-
vis de moi. **6** Viens donc, je te prie, et maudis-moi ce peuple,
car il est plus puissant que moi: peut-être parviendrai-je à le
vaincre et le repousserai-je du pays. Car, je le sais, celui que tu
bénis est béni, et celui que tu maudis est maudit." **7** Les anciens
de Moab et ceux de Madian partirent, munis des honoraires
de la divination, et, arrivés chez Balaam, lui transmirent les
paroles de Balak. **8** Il leur répondit: "Restez ici cette nuit, et
je vous rendrai réponse selon ce que l'Éternel m'aura dit." Et

les princes moabites restèrent chez Balaam. **9** Dieu aborda
Balaam, en disant: "Qui sont ces hommes-là chez toi?" **10**
Balaam répondit à Dieu: "C'Est Balak fils de Cippor, roi de
Moab, qui m'envoie dire: **11** Déjà ce peuple, sorti de l'Egypte, a
couvert la face du pays. Viens donc, maudis-le moi; peut-être
pourrai-je l'attaquer et l'expulserai-je." **12** Dieu dit à Balaam: "Tu
n'iras point avec eux. Tu ne maudiras point ce peuple, car il
est béni!" **13** Balaam, s'étant levé le matin, dit aux officiers de
Balak: "Retournez dans votre pays; car l'Éternel n'a pas voulu
me permettre de partir avec vous." **14** Les princes de Moab se
retirèrent, revinrent auprès de Balak et lui dirent: "Balaam a
refusé de nous accompagner." **15** Balak revint à la charge, en
envoyant des princes plus nombreux et plus considérés que
ceux-là. **16** Arrivés chez Balaam, ils lui dirent: "Ainsi parle Balak,
fils de Cippor: Ne te défends pas, de grâce, de venir auprès de
moi. **17** Car je veux te combler d'honneurs, et tout ce que tu me
diras je le ferai; mais viens, de grâce, maudis-moi ce peuple!" **18**
Balaam répondit en ces termes aux serviteurs de Balak: "Quand
Balak me donnerait de l'argent et de l'or plein son palais, je ne
pourrais contrevenir à l'ordre de l'Éternel mon Dieu, en aucune
façon. **19** Et maintenant, veuillez attendre ici, vous aussi, cette
nuit, que je sache ce que l'Éternel doit encore me dire." **20**
Dieu aborda Balaam pendant la nuit, en lui disant: "Puisque
ces hommes sont venus pour te mander, va, pars avec eux! Et
cependant, les ordres que je te donnerai, ceux-là seulement,
tu les accompliras!" **21** Balaam se leva le matin, sangla son
ânesse, et partit avec les princes de Moab. **22** Mais Dieu étant
irrité de ce qu'il partait, un ange du Seigneur se mit sur son
chemin pour lui faire obstacle. Or, il était monté sur son ânesse,

et ses deux jeunes esclaves l'accompagnaient. **23** L'Ânesse,
voyant l'ange du Seigneur debout sur son passage et l'épée
nue à la main, s'écarta de la route et alla à travers champs;
Balaam frappa l'ânesse pour la ramener sur la route. **24** Alors
l'ange du Seigneur se plaça dans un chemin creux entre les
vignes, clôture deçà, clôture delà. **25** L'Ânesse, voyant l'ange
du Seigneur, se serra contre le mur, et froissa contre le mur le
pied de Balaam, qui la frappa de nouveau. **26** Mais de nouveau
l'ange du Seigneur prit les devants, et il se plaça dans un lieu
étroit, où il n'était possible de s'écarter ni à droite ni à gauche.
27 L'Ânesse, voyant encore l'ange du Seigneur, se coucha sous
Balaam; enflammé de colère, Balaam la frappa de son bâton.
28 Alors le Seigneur ouvrit la bouche de l'ânesse, qui dit à
Balaam: "Que t'ai-je fait, pour que tu m'aies frappée ainsi à trois
reprises?" **29** Balaam répondit à l'ânesse: "Parce que tu te joues
de moi! Si je tenais une épée, certes, je te tuerais sur l'heure!"
30 Et l'ânesse dit à Balaam: "Ne suis-je pas ton ânesse, que tu
as toujours montée jusqu'à ce jour? Avais-je accoutumé d'agir
ainsi avec toi?" Et il répondit: "Non." **31** Soudan, le Seigneur
dessilla les yeux de Balaam, et il vit l'ange du Seigneur debout
sur la route; l'épée nue à la main; il s'inclina et se prosterna sur
sa face. **32** L'Ange du Seigneur lui dit: "Pourquoi as-tu frappé
ton ânesse par trois fois? C'Est moi qui suis venu me poser en
obstacle, parce que ce voyage a lieu contre mon gré. **33** Cette
ânesse m'a vu, et elle s'est écartée à mon aspect, trois fois; si
elle ne s'était écartée de devant moi, assurément je t'aurais fait
mourir, tandis que je l'aurais laissée vivre." **34** Balaam répondit à
l'ange du Seigneur: "J'Ai péché, parce que je ne savais pas que
tu fusses posté devant moi sur le chemin; et maintenant, si cela

te déplaît, je m'en retournerai." **35** Mais l'ange du Seigneur dit à
Balaam: "Va avec ces hommes! Et cependant, la parole que je
te dicterai, celle-là seule tu la diras." Et Balaam poursuivit sa
route avec les officiers de Balak. **36** Balak, ayant appris que
Balaam venait, alla le recevoir à Ir-Moab, qui est sur la limite
de l'Arnon, au point extrême de la frontière. **37** Et Balak dit à
Balaam: "Ne t'avais-je pas appelé par un premier message?
Pourquoi n'es-tu pas venu près de moi? Est-ce qu'en vérité je
n'ai pas le pouvoir de te faire honneur?" **38** Balaam répondit
a Balak: "Tu le vois, je suis venu vers toi; mais est-il en ma
puissance de dire quoi que ce soit? La parole que Dieu mettra
dans ma bouche, c'est celle-là que je dois dire." **39** Balaam fit
route avec Balak, et ils arrivèrent à Kiryath-Houçoth. **40** Balak
immola bœufs et brebis, dont il envoya des parts à Balaam et
aux officiers qui l'accompagnaient. **41** Et le matin venu, Balak
alla prendre Balaam et le conduisit sur les hauteurs de Baal,
d'où il vit jusqu'aux dernières lignes du peuple.

23 Alors Balaam dit à Balak: "Dresse-moi ici sept autels, et
prépare-moi ici sept taureaux et sept béliers." **2** Balak fit ce
qu'avait dit Balaam; puis Balak et Balaam offrirent un taureau et
un bélier sur chaque autel. **3** Balaam dit à Balak: "Demeure près
de ton holocauste; moi je m'en irai: peut-être l'Éternel s'offrira-t-
il à ma rencontre, et, quoi qu'il me révèle, je t'en ferai part."
Et il s'en alla dans la solitude. **4** Dieu se présenta à Balaam,
qui lui dit: "J'Ai dressé les sept autels, et j'ai offert un taureau
et un bélier sur chaque autel." **5** L'Éternel mit sa parole dans
la bouche de Balaam, et lui dit: "Retourne vers Balak, et tu
parleras de la sorte…" **6** Il retourna vers lui et le trouva debout
près de son holocauste, lui et tous les princes de Moab. **7** Et il

proféra son oracle en disant: "Il me fait venir d'Aram, Balak roi
de Moab; il m'appelle des monts de l'orient: "Viens maudire pour
moi Jacob! Oui, viens menacer Israël!" **8** Comment maudirais-
je celui que Dieu n'a point maudit? Comment menacerai-je,
quand l'Éternel est sans colère? **9** Oui, je le vois de la cime des
rochers, et du haut des collines, je le découvre: ce peuple, il vit
solitaire, il ne se confondra point avec les nations. **10** Qui peut
compter la poussière de Jacob, nombrer la multitude d'Israël?
Puissé-je mourir comme meurent ces justes, et puisse ma fin
ressembler à la leur!". **11** Balak dit à Balaam: "Que m'as-tu fait!
J'Ai eu recours à toi pour maudire mes ennemis, et voilà que tu
les bénis, au contraire!" **12** Mais il répondit: "Certes, ce que
l'Éternel met dans ma bouche, ne dois-je pas fidèlement le
redire?" **13** Balak lui dit: "Viens, je te prie, avec moi dans un
autre lieu, d'où tu pourras voir ce peuple: tu n'en verras que
les derniers rangs, tu ne le verras pas tout entier. Et maudis-le
moi de là." **14** Il le conduisit au plateau de Çofîm, sur la crête
du Pisga; il y dressa sept autels, et offrit sur chaque autel un
taureau et un bélier. **15** Balaam dit à Balak: "Tiens-toi ici, près
de ton holocauste, et moi, j'attendrai là-bas la rencontre." **16**
L'Éternel se présenta à Balaam, inspira un discours à ses lèvres,
lui disant: "Va rejoindre Balak, et tu parleras ainsi…" **17** Il revint
près de lui, et le trouva debout près de son holocauste, les
princes de Moab à ses côtés. Et Balak lui demanda: "Qu'a dit
l'Éternel?" **18** Il proféra son oracle en ces termes: "Prépare-toi,
Balak, à m'entendre; prête-moi l'oreille, fils de Cippor! **19** Dieu
n'est pas un mortel, pour mentir, ni un fils d'Adam, pour qu'il se
ravise; est-ce lui qui parle et ne tient point parole? Qui affirme et
n'exécute point? **20** Oui, j'ai reçu mission de bénir; il a béni, je

ne puis le dédire. **21** Il n'aperçoit point d'iniquité en Jacob, il ne
voit point de mal en Israël: l'Éternel, son Dieu, est avec lui, et
l'amitié d'un roi le protège. **22** Délivré, par ce Dieu, de l'Egypte,
il a le vigoureux élan du réêm. **23** Il ne faut point de magie à
Jacob, point de sortilège à Israël: ils apprennent à point nommé,
Jacob et Israël, ce que Dieu a résolu. **24** Voyez! Ce peuple
se lève comme un léopard, il se dresse comme un lion; il ne
se reposera qu'assouvi de carnage, qu'enivré du sang de ses
victimes!" **25** Balak dit à Balaam: "Ne le maudis point, soit, mais
ne le bénis point non plus." **26** Balaam répondit à Balak: "Ne
t'avais-je pas fait cette déclaration: tout ce que dira l'Éternel, je
dois le faire?" **27** Et Balak dit à Balaam: "Viens donc, que je te
conduise à une autre place; peut-être ce Dieu trouvera-t-il bon
que, de là, tu me les maudisses." **28** Et Balak emmena Balaam
sur la cime du Peor, qui domine la surface du désert. **29** Balaam
dit à Balak: "Construis-moi ici sept autels, et prépare-moi ici sept
taureaux et sept béliers." **30** Balak fit ce qu'avait dit Balaam, et il
offrit un taureau et un bélier sur chaque autel.

24 Balaam, voyant que l'Éternel se plaisait à bénir Israël,
n'eut plus recours, comme précédemment, à des opérations
magiques, mais tourna son visage du côté du désert. **2** En
y portant ses regards, Balaam vit Israël, dont les tribus s'y
déployaient; et l'esprit divin s'empara de lui; **3** et il proféra son
oracle en ces termes: "Parole de Balaam, fils de Beor, parole de
l'homme au clairvoyant regard, **4** de celui qui entend le verbe
divin, qui perçoit la vision du Tout-Puissant il fléchit, mais son
œil reste ouvert: **5** Qu'elles sont belles tes tentes, ô Jacob! Tes
demeures, ô Israël! **6** Elles se développent comme des vallées,
comme des vergers le long d'un fleuve; Dieu les a plantées

comme des aloès, comme des cèdres au bord des eaux. **7** La
sève ruisselle de ses branches, et sa graine est abondamment
arrosée; son roi est plus grand que n'est Agag, sa royauté est
souveraine! **8** Quand Dieu le fit sortir de l'Egypte, son élan fut
celui du réêm; il dévore les peuples qui l'attaquent, il brise leurs
os, trempe ses flèches dans leur sang. **9** Il se couche, il repose
comme le lion et le léopard: qui osera le réveiller? Heureux ceux
qui te bénissent! Malheur à qui te maudit." **10** Balak, enflammé
de colère contre Balaam, frappa des mains, et il dit à Balaam:
"C'Est pour maudire mes ennemis que je t'avais appelé, et tu as
persisté à les bénir, par trois fois! **11** Eh bien donc, fuis dans ton
pays; je voulais te combler d'honneurs, et voici que l'Éternel t'en
a frustré!" **12** Balaam repartit à Balak: "N'Avais-je pas déjà, aux
messagers que tu m'avais envoyés, répondu en ces termes:
13 Quand Balak me donnerait de l'argent et de l'or plein son
palais, je ne saurais désobéir à la voix de l'Éternel, en agissant
bien ou mal de mon chef; ce que dira l'Éternel, je le dirai. **14** Et
maintenant, je m'en retourne chez mon peuple; mais écoute, je
veux t'avertir de ce que ce peuple-ci fera au tien dans la suite
des jours." **15** Et il proféra son oracle de la sorte: "Parole de
Balaam, fils de Beor, parole de l'homme au lucide regard, **16** de
celui qui entend le verbe divin et connaît le secret du Très-Haut
qui perçoit la vision du Tout-Puissant, qui fléchit, mais dont l'œil
reste ouvert: **17** je le vois, mais ce n'est pas encore l'heure; je le
distingue; mais il n'est pas proche: un astre s'élance de Jacob,
et une comète surgit du sein d'Israël, qui écrasera les sommités
de Moab et renversera tous les enfants de l'orgueil, **18** fera
sa proie de l'Idumée, sa proie de Séir, ses ennemis; et Israël
triomphera. **19** Oui, un dominateur naîtra de Jacob, qui balaiera

des villes leurs derniers habitants." **20** Puis il vit Amalec, et
il proféra son oracle en disant: "Amalec était le premier des
peuples; mais son avenir est voué à la perdition." **21** Il vit le
Kénéen, et il proféra son oracle en disant: "Fortifie ta demeure!
Pose ton nid sur le rocher! **22** Car, s'il est consumé, ô Kénéen,
en combien peu de temps Assur te fera captif!" **23** Il proféra
encore son oracle et il dit: "Hélas! Qui peut vivre quand Dieu
ne l'a pas voulu? **24** Des flottes, parties de la côte de Kitttm,
subjugueront Assur, subjugueront Héber mais lui aussi est voué
à la ruine." **25** Alors Balaam se leva et reprit le chemin de son
pays; et Balak aussi se remit en route.

25 Israël s'établit à Chittîm. Là, le peuple se livra à la débauche
avec les filles de Moab. **2** Elles convièrent le peuple à leurs
festins idolâtres; et le peuple mangea, et il se prosterna devant
leurs dieux. **3** Israël se prostitua à Baal-Peor et le courroux du
Seigneur s'alluma contre Israël. **4** Et le Seigneur dit à Moïse:
"Prends tous les chefs du peuple et fais-les pendre au nom
du Seigneur, à la face du soleil, pour que la colère divine se
détourne d'Israël." **5** Et Moïse dit aux juges d'Israël: "Que chacun
de vous immole ceux des siens qui se sont livrés à Baal-Peor! **6**
Cependant, quelqu'un des Israélites s'avança, amenant parmi
ses frères la Madianite, à la vue de Moïse, à la vue de toute la
communauté des enfants d'Israël, qui pleuraient au seuil de la
tente d'assignation. **7** A cette vue, Phinéas, fils d'Eléazar, fils
d'Aaron le pontife, se leva du milieu de la communauté, arma sa
main d'une lance, **8** entra, sur les pas de l'Israélite, dans la
tente, et les perça tous deux, l'Israélite ainsi que cette femme,
qu'il frappa au flanc; et le fléau cessa de sévir parmi les enfants
d'Israël. **9** Ceux qui avaient péri par suite du fléau étaient au

nombre de vingt-quatre mille. **10** L'Éternel parla ainsi à Moïse:
11 "Phinéas, fils d'Eléazar, fils d'Aaron le pontife, a détourné ma
colère de dessus les enfants d'Israël, en se montrant jaloux de
ma cause au milieu d'eux, en sorte que je n'ai pas anéanti les
enfants d'Israël, dans mon indignation. **12** C'Est pourquoi, tu
annonceras que je lui accorde mon alliance amicale. **13** Lui et
sa postérité après lui posséderont, comme gage d'alliance, le
sacerdoce à perpétuité; parce qu'il a pris parti pour son Dieu
et procuré expiation aux enfants d'Israël." **14** Or, le nom de
l'Israélite frappé par lui, qui avait péri avec la Madianite, était
Zimri, fils de Salou, chef d'une famille paternelle des Siméonites;
15 et la femme qui avait été frappée, la Madianite, se nommait
Kozbi, fille de Cour, qui était chef des peuplades d'une famille
paternelle de Madian. **16** L'Éternel parla ainsi à Moïse: **17**
"Attaquez les Madianites et taillez-les en pièces! **18** Car ils vous
ont attaqués eux-mêmes, par les ruses qu'ils ont machinées
contre vous au moyen de Peor, et au moyen de Kozbi, la fille
du prince madianite, leur sœur, qui a été frappée, le jour de la
mortalité, à cause de Peor."

26 Or, à la suite de cette mortalité, l'Éternel dit à Moïse et à
Eléazar, fils d'Aaron le pontife, ce qui suit: **2** "Faites le relevé de
la communauté entière des enfants d'Israël, depuis l'âge de vingt
ans et au-delà, par familles paternelles; de tous ceux qui sont
aptes au service en Israël." **3** Moïse et Eléazar le pontife leur
en firent part, dans les plaines de Moab, au bord du Jourdain
faisant face à Jéricho, en disant: **4** "…Depuis l'âge de vingt
ans et au-delà; ainsi que l'Éternel l'avait prescrit à Moïse et
aux enfants d'Israël, lorsqu'ils furent sortis du pays d'Egypte."
5 Ruben, premier-né d'Israël. Les fils de Ruben: Hénok, d'où

la famille des Hénokites; de Pallou, la famille des Pallouïtes;
6 de Heçrôn, la famille des Heçronites; de Karmi, la famille
des Karmites. **7** Telles sont les familles issues de Ruben; on y
compta quarante-trois mille sept cent trente hommes. **8** Fils
de Pallou: Eliab. **9** Fils d'Eliab: Nemouêl, Dathan et Abiram.
C'Est ce Dathan et cet Abiram, dignitaires de la communauté,
qui s'attaquèrent à Moïse et à Aaron avec la faction de Coré,
lorsque celle-ci s'attaqua à l'Éternel. **10** Mais la terre ouvrit son
sein et les engloutit avec Coré, pendant que périssait le reste du
parti, que le feu consumait les deux cent cinquante hommes,
frappés pour l'exemple. **11** Quant aux fils de Coré, ils ne périrent
point. **12** Fils de Siméon, selon leurs familles: de Nemouêl, la
famille des Nemouêlites; de Yamîn, la famille des Yaminites; de
Yakhîn, la famille des Yakhinites; **13** de Zérah, la famille des
Zarhites; de Chaoul, la famille des Chaoulites. **14** Telles sont les
familles issues de Siméon: vingt-deux mille deux cents hommes.
15 Fils de Gad, selon leurs familles: de Cefôn, la famille des
Cefonites; de Hagghi, la famille des Hagghites; de Chouni, la
famille des Chounites; **16** d'Ozni, la famille des Oznites; de Eri,
la famille des Erites; **17** d'Arod, la famille des Arodites; d'Arêli, la
famille des Arêlites. **18** Telles sont les familles des fils de Gad,
selon leur dénombrement: quarante mille cinq cents hommes.
19 Fils de Juda: Er et Onân; mais Er et Onân moururent dans
le pays de Canaan. **20** Les autres fils de Juda furent, selon
leurs familles: Chêla, d'où la famille des Chêlanites; de Péreç, la
famille des Parcites; de Zérah, la famille des Zarhites. **21** Les fils
de Péreç furent: Heçrôn, d'où la famille des Heçronites; Hamoul,
d'où la famille des Hamoulites. **22** Telles sont les familles de
Juda, selon leur dénombrement: soixante-seize mille cinq cents

hommes. **23** Fils d'Issachar, selon leurs familles: Tola, d'où la
famille des Tolaïtes; Pouvva, d'où la famille des Pounites; **24** de
Yachoub, la famille des Yachoubites; de Chimrôn, la famille des
Chimronites. **25** Telles sont les familles d'Issachar, selon leur
dénombrement: soixante-quatre mille trois cents hommes. **26**
Fils de Zabulon, selon leurs familles: de Séred, la famille des
Sardites; d'Elôn, la famille des Elonites; de Yahleêl, la famille des
Yahleêlites. **27** Telles sont les familles issues de Zabulon, selon
leur dénombrement: soixante mille cinq cents hommes. **28** Fils
de Joseph, selon leurs familles: Manassé et Ephraïm. **29** Fils de
Manassé: Makhir, d'où la famille des Makhirites. Makhir engendra
Ghilad: de Ghilad, la famille des Ghiladites. **30** Suivent les fils de
Ghllad: lézer, d'où la famille des lézrites; de Hêlek, la famille des
Hélkites; **31** puis Asriêl, d'où la famille des Asriêlites; Chékem,
d'où la famille des Chikmites; **32** Chemida, d'où la famille des
Chemidaïtes; de Héfer, la famille des Héfrites. **33** Celofhad,
fils de Héfer, n'eut point de fils, mais seulement des filles. Les
filles de Celofhad se nommaient: Mahla, Nos, Hogla, Milca et
Tirça. **34** Ce sont là les familles de Manassé: on y comptait
cinquante-deux mille sept cents hommes. **35** Ceux-ci sont les fils
d'Ephraïm, selon leurs familles: de Choutélah, la famille des
Choutalhites; de Béker, la famille des Bakrites; de Tahân, la
famille des Tahanites. **36** Et ceux-ci sont les descendants de
Choutélah: Erân, d'où la famille des Eranites. **37** Telles sont les
familles des fils d'Ephraïm, selon leur dénombrement: trente-
deux mille cinq cents hommes. Tels sont les descendants de
Joseph, selon leurs familles. **38** Fils de Benjamin, selon leurs
familles: de Béla, la famille des Balites; d'Achbêl, la famille
des Achbélites; d'Ahiram, la famille des Ahiramites; **39** de

Chefoufam, la famille des Chefoufamites; de Houfam, la famille
des Houfamites. **40** Béla eut pour fils Ard' et Naamân: d'où la
famille des Ardites, et de Naamân, la famille des Naamites. **41**
Tels sont les descendants de Benjamin, selon leurs familles:
on y compta quarante-cinq mille six cents hommes. **42** Voici
les descendants de Dan, selon leurs familles: de Chouham, la
famille des Chouhamites. Ce sont là les familles de Dan, compté
selon ses familles. **43** Total des familles issues de Chouham,
d'après leur dénombrement: soixante-quatre mille quatre cents
hommes. **44** Fils d'Asher, selon leurs familles: de Yimna, la
famille des Yimna; de Yichvi, la famille des Yichvites; de Berïa,
la famille des Beriites. **45** Pour les fils de Berïa: de Héber, la
famille des Hébrites; de Malkiêl, la famille des Malkiélites. **46**
Puis la fille d'Asher, nommée Sérah. **47** Telles sont les familles
des fils d'Asher, selon leur dénombrement: cinquante-trois mille
quatre cents hommes. **48** Fils de Nephtali, selon leurs familles:
de Yahceêl, la famille des Yahceélites; de Gouni, la famille des
Gounites; **49** de Yêcer, la famille des Yiçrites; de Chillem, la
famille des Chillémites. **50** Telles sont les familles de Nephtali,
compté selon ses familles; leur dénombrement donna quarante-
cinq mille quatre cents hommes. **51** Résultat du dénombrement
des enfants d'Israël: six cent un mille sept cent trente hommes.
52 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **53** "C'Est entre ceux-
là que le pays sera partagé comme héritage, selon le relevé des
noms. **54** Aux plus nombreux tu donneras une plus grande part,
aux moins nombreux une part inférieure: chaque tribu recevra
sa part selon le chiffre de sa population. **55** Toutefois, c'est
au sort qu'on distribuera le pays; chacun aura son lot selon
la désignation de sa tribu paternelle. **56** Ce lot sera attribué

par la voie du sort, que la famille soit considérable ou non." **57**
Voici maintenant le relevé des Lévites, selon leurs familles: pour
Gerson, la famille des Gersonites; pour Kehath, la famille des
Kehathites; pour Merari, la famille des Merarites. **58** Voici les
familles Issues de Lévi: la famille des Libnites, la famille des
Hébronites, celle des Mahlites, celle des Mouchites, celle des
Coréites. Kehath engendra Amram. **59** Et le nom de l'épouse
d'Amram était Jocabed, fille de Lévi, laquelle naquit à Lévi
en Egypte. Elle enfanta à Amram Aaron, Moïse et Miryam,
leur sœur. **60** Aaron eut pour fils Nadab et Abihou, Eléazar
et Ithamar; **61** mais Nadab et Abihou moururent, pour avoir
apporté un feu profane devant le Seigneur. **62** Or, leur population
dénombrée se monta à vingt-trois mille mâles âgés d'un mois et
au-dessus; car ils n'avaient point figuré dans le recensement des
enfants d'Israël, n'ayant point reçu de patrimoine comme ceux-
ci. **63** Tel fut le résultat du recensement opéré par Moïse, et le
pontife Eléazar à l'égard des enfants d'Israël, dans les plaines
de Moab, près du Jourdain, vers Jéricho. **64** Parmi eux ne se
trouvait pas un seul homme de ceux qu'avait recensés Moïse et
le pontife Aaron, lorsqu'ils avaient dénombré les Israélites dans
le désert de Sinaï. **65** Car l'Éternel avait déclaré, quant à ceux-
là, qu'ils devaient mourir dans le désert; et aucun d'eux n'avait
survécu, excepté Caleb, fils de Yefounné, et Josué, fils de Noun.

27 Alors s'approchèrent les filles de Celofhad, fils de Héfer, fils
de Ghilad, fils de Makhir, fils de Manassé, de la descendance de
Manassé, fils de Joseph, lesquelles filles avaient nom Mailla,
Noa, Hogla, Milca et Tirça; **2** elles se présentèrent devant Moïse,
devant Eléazar le pontife, devant les phylarques et toute la
communauté, à l'entrée de la tente d'assignation, disant: **3**

"Notre père est mort dans le désert. Toutefois, il ne faisait point
partie de cette faction liguée contre le Seigneur, de la faction de
Coré: c'est pour son péché qu'il est mort, et il n'avait point de
fils. **4** Faut-il que le nom de notre père disparaisse du milieu de
sa famille, parce qu'il n'a pas laissé de fils? Donne-nous une
propriété parmi les frères de notre père!" **5** Moïse déféra leur
cause à l'Éternel. **6** Et l'Éternel parla ainsi à Moïse: **7** "Les filles
de Celofhad ont raison. Tu dois leur accorder un droit d'hérédité
parmi les frères de leur père, et leur transmettre l'héritage de leur
père. **8** Et tu parleras en ces termes aux enfants d'Israël: Si un
homme meurt sans laisser de fils, vous ferez passer son héritage
à sa fille. **9** S'Il n'a pas de fille, vous donnerez son héritage à
ses frères. **10** S'Il n'a pas de frères, vous donnerez son héritage
aux frères de son père. **11** Et si son père n'a pas laissé de
frères, vous donnerez son héritage au plus proche parent qu'il
aura dans sa famille, lequel en deviendra possesseur. Ce sera
pour les enfants d'Israël une règle de droit, ainsi que l'Éternel l'a
prescrit à Moïse." **12** L'Éternel dit à Moïse: "Monte sur cette
hauteur des Abarîm, pour contempler le pays que j'ai donné aux
enfants d'Israël. **13** Quand tu l'auras contemplé, tu iras rejoindre
tes pères, toi aussi, comme l'a fait Aaron ton frère; **14** parce que
vous avez contrevenu à ma parole dans le désert de Cîn, lors
de la querelle soulevée par la communauté, au lieu de faire
éclater devant eux ma sainteté par les eaux." Ce sont les eaux
de Meribath-Kadêch, au désert de Cîn. **15** Alors Moïse parla à
l'Éternel en ces termes: **16** "Que l'Éternel, le Dieu des esprits de
toute chair, institue un chef sur cette communauté, **17** qui marche
sans cesse à leur tête et qui dirige tous leurs mouvements, afin
que la communauté de l'Éternel ne soit pas comme un troupeau

sans pasteur." **18** Et l'Éternel dit à Moïse: "Fais approcher de toi
Josué, fils de Noun, homme animé de mon esprit, et impose ta
main sur lui. **19** Tu le mettras en présence d'Eléazar le pontife et
de toute la communauté, et lui donneras ses instructions devant
eux. **20** Tu lui communiqueras une partie de ta majesté, afin que
toute l'assemblée des enfants d'Israël lui obéisse. **21** Il devra
se présenter devant le pontife Eléazar, qui interrogera pour lui
l'oracle des Ourîm devant le Seigneur: c'est à sa voix qu'ils
partiront, à sa voix qu'ils rentreront, lui-même aussi bien que
tous les enfants d'Israël et toute la communauté." **22** Moïse fit
comme l'Éternel lui avait prescrit: il prit Josué, le mit en présence
du pontife Eléazar et de toute la communauté, **23** lui imposa les
mains et lui donna ses instructions, comme l'Éternel l'avait dit
par l'organe de Moïse.

28 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Ordonne ceci
aux enfants d'Israël et dis-leur: Mes offrandes, ce pain qui se
consume pour moi en délectable odeur, vous aurez soin de
me les présenter en leur temps. **3** Dis-leur encore: Ceci est le
sacrifice que vous aurez à offrir à l'Éternel: des agneaux âgés
d'un an, sans défaut, deux par jour, holocauste perpétuel. **4** Un
de ces agneaux, tu l'offriras le matin; le second, tu l'offriras vers
le soir. **5** Plus, comme oblation, un dixième d'êpha de fleur de
farine, pétrie avec un quart de hîn d'huile d'olives concassées. **6**
Holocauste perpétuel, déjà offert sur le mont Sinaï comme odeur
agréable, destiné à être brûlé devant l'Éternel. **7** Sa libation
sera un quart de hîn pour ce premier agneau; c'est dans le
lieu saint qu'on fera cette libation de vin pur, en l'honneur de
l'Éternel. **8** Pour le second agneau, tu l'offriras vers le soir;
tu procéderas comme pour l'oblation et la libation du matin,

combustion d'odeur agréable à l'Éternel. **9** Et au jour du sabbat,
deux agneaux d'un an sans défaut: plus, pour oblation, deux
dixièmes de fleur de farine pétrie à l'huile et sa libation. **10**
Holocauste du sabbat, offert chaque sabbat, indépendamment
de l'holocauste perpétuel et de sa libation. **11** Et lors de vos
néoménies, vous offrirez pour holocauste à l'Éternel deux jeunes
taureaux, un bélier, sept agneaux d'un an sans défaut. **12**
Plus, trois dixièmes de fleur de farine pétrie à l'huile, comme
oblation pour chaque taureau; deux dixièmes de fleur de farine
pétrie à l'huile, comme oblation pour le bélier unique, **13** et un
dixième de fleur de farine pétrie à l'huile comme oblation pour
chaque agneau: holocauste d'odeur délectable, à consumer
pour l'Éternel. **14** Quant à leurs libations, il y aura un demi-hîn
de vin par taureau, un tiers de hîn pour le bélier, et un quart de
hîn par agneau. Tel sera l'holocauste périodique des néoménies,
pour toutes les néoménies de l'année. **15** De plus, un bouc pour
expiatoire, en l'honneur de l'Éternel, à offrir indépendamment de
l'holocauste perpétuel et de sa libation. **16** Au premier mois, le
quatorzième jour de ce mois, la pâque sera offerte à l'Éternel. **17**
Et le quinzième jour du même mois, c'est fête: durant sept jours
on mangera des azymes. **18** Au premier jour, convocation sainte:
vous ne ferez aucune œuvre servile. **19** Et vous offrirez en
sacrifice, comme holocauste à l'Éternel, deux jeunes taureaux,
un bélier, et sept agneaux âgés d'un an, que vous choisirez sans
défaut. **20** Pour leur oblation, de la fleur de farine pétrie à l'huile;
vous en offrirez trois dixièmes par taureau, deux dixièmes pour
le bélier. **21** Et tu en offriras un dixième respectivement pour
chacun des sept agneaux. **22** De plus, un bouc expiatoire, pour
obtenir votre pardon. **23** C'Est indépendamment de l'holocauste

du matin, dû comme holocauste perpétuel, que vous ferez ces
offrandes. **24** Vous ferez les pareilles journellement pendant sept
jours, comme aliment de combustion qui sera en odeur agréable
à l'Éternel; cela aura lieu en sus de l'holocauste perpétuel et de
sa libation. **25** Et le septième jour, il y aura pour vous convocation
sainte: vous ne ferez aucune œuvre servile. **26** Au jour des
prémices, quand vous présenterez à l'Éternel l'offrande nouvelle,
à la fin de vos semaines, il y aura pour vous convocation sainte:
vous ne ferez aucune œuvre servile. **27** Vous offrirez, comme
holocauste d'odeur agréable à l'Éternel, deux jeunes taureaux,
un bélier, sept agneaux âgés d'un an. **28** Pour leur oblation, de
la fleur de farine pétrie à l'huile; trois dixièmes pour chaque
taureau, deux dixièmes pour le bélier unique, **29** un dixième
respectivement pour chacun des sept agneaux. **30** Un bouc,
pour faire expiation sur vous. **31** Vous les offrirez en sus de
l'holocauste perpétuel et de son oblation; vous les choisirez
sans défaut, et y joindrez leurs libations.

29 Au septième mois, le premier jour du mois, il y aura pour
vous convocation sainte: vous ne ferez aucune œuvre servile.
Ce sera pour vous le jour du son du Chofar. **2** Vous offrirez en
holocauste, comme odeur agréable à l'Éternel, un jeune taureau,
un bélier, sept agneaux d'un an sans défaut. **3** Leur oblation: de
la fleur de farine pétrie à l'huile, trois dixièmes pour le taureau,
deux dixièmes pour le bélier, **4** et un dixième pour chacun
des sept agneaux. **5** Plus, un bouc comme expiatoire, pour
obtenir votre pardon. **6** Indépendamment de l'holocauste de
néoménie avec son oblation, et de l'holocauste perpétuel avec
la sienne et avec leurs libations réglementaires, combustion
d'odeur agréable à l'Éternel. **7** Et au dixième jour de ce septième

mois, il y aura pour vous convocation sainte: vous mortifierez
vos personnes, vous vous abstiendrez de tout travail. **8** Et vous
offrirez en holocauste à l'Éternel, comme odeur délectable,
un jeune taureau, un bélier, sept agneaux d'un an que vous
choisirez sans défaut. **9** Leur oblation: de la fleur de farine
pétrie à l'huile, trois dixièmes pour le taureau, deux dixièmes
pour le bélier unique, **10** un dixième respectivement pour
chacun des sept agneaux. **11** Un bouc, comme expiatoire: sans
compter l'expiatoire du jour d'expiation, l'holocauste perpétuel,
son oblation et leurs libations. **12** Et le quinzième jour du
septième mois, il y aura pour vous convocation sainte, vous ne
ferez aucune œuvre servile. Vous célébrerez, en l'honneur de
l'Éternel, une fête de sept jours. **13** Vous offrirez en holocauste,
comme sacrifice d'odeur agréable à l'Éternel, treize jeunes
taureaux, deux béliers, quatorze agneaux d'un an qui soient
sans défaut. **14** Leur oblation sera de fleur de farine pétrie à
l'huile: trois dixièmes pour chacun des treize taureaux, deux
dixièmes pour chacun des deux béliers, **15** et un dixième,
respectivement, pour chacun des quatorze agneaux. **16** Plus,
un bouc, comme expiatoire; indépendamment de l'holocauste
perpétuel, de son oblation et de sa libation. **17** Le deuxième
jour, douze jeunes taureaux, deux béliers, quatorze agneaux
d'un an sans défaut. **18** Leurs oblations et leurs libations, pour
les taureaux, les béliers et les agneaux, à proportion de leur
nombre, auront lieu d'après le rite. **19** Plus, un bouc, comme
expiatoire; indépendamment de l'holocauste perpétuel, de son
oblation et de leurs libations. **20** Le troisième jour, onze taureaux,
deux béliers, quatorze agneaux d'un an sans défaut. **21** Leurs
oblations et leurs libations, pour les taureaux, les béliers et

les agneaux, à proportion de leur nombre, auront lieu d'après
le rite. **22** De plus, un bouc expiatoire; indépendamment de
l'holocauste perpétuel, de son oblation et de sa libation. **23** Le
quatrième jour, dix taureaux, deux béliers, quatorze agneaux
d'un an sans défaut. **24** Leurs oblations et leurs libations, pour
les taureaux, les béliers et les agneaux, à proportion de leur
nombre, auront lieu d'après le rite. **25** Plus, un bouc, comme
expiatoire; indépendamment de l'holocauste perpétuel, de son
oblation et de sa libation. **26** Le cinquième jour, neuf taureaux,
deux béliers, quatorze agneaux d'un an sans défaut. **27** Leurs
oblations et leurs libations, pour les taureaux, les béliers et
les agneaux, à proportion de leur nombre, auront lieu d'après
le rite. **28** De plus, un bouc expiatoire; indépendamment de
l'holocauste perpétuel, de son oblation et de sa libation. **29**
Le sixième jour, huit taureaux, deux béliers, quatorze agneaux
d'un an sans défaut. **30** Leurs oblations et leurs libations, pour
les taureaux, les béliers et les agneaux, à proportion de leur
nombre, se feront d'après le rite. **31** De plus, un bouc expiatoire;
indépendamment de l'holocauste perpétuel, de son oblation et
de ses libations. **32** Et le septième jour, sept taureaux, deux
béliers et quatorze agneaux d'un an sans défaut. **33** Leurs
oblations et leurs libations, pour les taureaux, les béliers et les
agneaux, à proportion de leur nombre, auront lieu suivant leur
prescription. **34** De plus, un bouc expiatoire; indépendamment
de l'holocauste perpétuel, de son oblation et de sa libation.
35 Le huitième jour, aura lieu pour vous une fête de clôture;
vous ne ferez aucune œuvre servile. **36** Et vous offrirez en
holocauste, comme sacrifice d'odeur agréable à l'Éternel, un
taureau, un bélier, sept agneaux d'un an sans défaut. **37** Leurs

oblations et leurs libations, pour le taureau, pour le bélier et pour
les agneaux, selon leur nombre, se feront d'après la règle. **38**
De plus, un bouc expiatoire; indépendamment de l'holocauste
perpétuel, de son oblation et de sa libation, **39** Tels seront vos
sacrifices à l'Éternel lors de vos solennités, sans préjudice de
vos offrandes votives ou volontaires, de vos autres holocaustes,
oblations et libations, et de vos sacrifices rémunératoires." **40**
Moïse redit aux enfants d'Israël tout ce que l'Éternel lui avait
commandé.

30 Moïse parla aux chefs des tribus des enfants d'Israël, en
ces termes: "Voici ce qu'a ordonné l'Éternel: **2** Si un homme fait
un vœu au Seigneur, ou s'impose, par un serment, quelque
interdiction à lui-même, il ne peut violer sa parole: tout ce qu'a
proféré sa bouche, il doit l'accomplir. **3** Pour la femme, si elle
fait un vœu au Seigneur ou s'impose une abstinence dans la
maison de son père, pendant sa jeunesse, **4** et que son père,
ayant connaissance de son vœu ou de l'abstinence qu'elle s'est
imposée, garde le silence vis-à-vis d'elle, ses vœux, quels qu'ils
soient, seront valables; toute abstinence qu'elle a pu s'imposer
sera maintenue. **5** Mais si son père la désavoue le jour où
il en a eu connaissance, tous ses vœux et les interdictions
qu'elle a pu s'imposer seront nuls. Le Seigneur lui pardonnera,
son père l'ayant désavouée. **6** Que si elle passe en puissance
d'époux étant soumise à des vœux ou à une promesse verbale
qui lui impose une abstinence, **7** que son époux l'apprenne à
une époque quelconque et garde le silence à son égard, ses
vœux seront valables, et les abstinences qu'elle s'est imposées
subsisteront. **8** Mais si, le jour où il en a eu connaissance,
son époux la désavoue, il annule par là le vœu qui la lie ou la

parole de ses lèvres qui lui imposait l'abstinence; et le Seigneur
lui pardonnera. **9** Quant aux vœux d'une femme veuve ou
répudiée, tout ce qu'elle s'est imposé sera obligatoire pour
elle. **10** Au cas où c'est en puissance de mari qu'elle a fait un
vœu ou s'est interdit quelque chose par serment; **11** si son
époux l'apprend et ne lui dit rien, ne la désavoue point, tous
ses vœux et toute abstinence qu'elle a pu s'imposer restent
obligatoires. **12** Si, au contraire, son époux les annule le jour où
il en a eu connaissance, tout ce qu'a proféré sa bouche, soit
vœux, soit interdiction personnelle, sera sans effet: son époux
les a annulés, Dieu sera indulgent pour elle. **13** Tout vœu, tout
serment d'abstinence, tendant à mortifier la personne, l'époux
peut les ratifier ou il peut les rendre nuls. **14** Si son époux ne
s'en explique pas à elle du jour au lendemain, il sanctionne
ses vœux ou les abstinences auxquelles elle s'est soumise,
parce qu'il s'est tu lorsqu'il en a eu connaissance. **15** Que s'il
les invalidait après qu'il en a eu connaissance, sa faute à elle
retomberait sur lui." **16** Telles sont les règles que l'Éternel avait
prescrites à Moïse sur les rapports entre l'homme et sa femme,
entre le père et sa fille adolescente dans la maison paternelle.

31 L'Éternel parla ainsi à Moïse: **2** "Exerce sur les Madianites
la vengeance due aux enfants d'Israël; après quoi tu seras réuni
à tes pères." **3** Et Moïse parla ainsi au peuple: "Qu'un certain
nombre d'entre vous s'apprêtent à combattre; ils marcheront
contre Madian, pour exercer sur lui la vindicte de l'Éternel. **4**
Mille par tribu, mille pour chacune des tribus d'Israël, seront
désignés par vous pour cette expédition." **5** On recruta donc,
parmi les familles d'Israël, mille hommes par tribu: en tout
douze mille, équipés pour le combat. **6** Moïse les envoya en

campagne, mille par tribu; et avec eux, pour diriger l'expédition,
Phinéas, fils d'Eléazar le pontife, muni de l'appareil sacré et des
trompettes retentissantes; **7** et ils livrèrent bataille à Madian,
comme l'Éternel l'avait ordonné à Moïse, et ils tuèrent tous
les mâles. **8** Ils ajoutèrent à ces victimes les rois de Madian:
Evi, Rékem, Cour, Heur et Réba, tous cinq rois de Madian,
plus Balaam, fils de Beor, qu'ils firent périr par le glaive. **9** Et
les Israélites firent prisonnières les femmes de Madian, ainsi
que leurs enfants; ils s'emparèrent de toutes leurs bêtes de
somme, de tous leurs troupeaux et de tous leurs biens; **10** et
toutes les villes qu'ils habitaient et tous leurs villages, ils les
incendièrent; **11** Alors ils réunirent tout le butin, et tout ce qu'ils
avaient pris d'hommes et d'animaux, **12** et amenèrent le tout,
prisonniers, bétail et dépouilles, devant Moïse, devant Eléazar le
pontife et la communauté des enfants d'Israël, au camp, dans
les plaines de Moab, qui sont près du Jourdain vers Jéricho. **13**
Moïse, le pontife Eléazar et tous les chefs de la communauté se
portèrent à leur rencontre, hors du camp. **14** Moïse se mit en
colère contre les officiers de l'armée, chiliarques et centurions,
qui revenaient de l'expédition de guerre, **15** et Moïse leur dit:
"Quoi! Vous avez laissé vivre toutes les femmes? **16** Ne sont-ce
pas elles qui, à l'instigation de Balaam, ont porté les enfants
d'Israël à trahir l'Éternel pour Baal-Peor, de sorte que la mort a
sévi dans la communauté de l'Éternel? **17** Et maintenant, tuez
tous les enfants mâles; et toute femme qui a connu un homme
par cohabitation, tuez-la. **18** Quant à celles qui, encore enfants,
n'ont pas cohabité avec un homme, conservez-les pour vous. **19**
De plus, restez sept jours hors du camp: vous tous qui avez tué
une personne ou touché à quelque cadavre, vous devez vous

purifier le troisième et le septième jour, vous et vos prisonniers.
20 De même tout vêtement, tout ustensile de peau, tout objet
fait de poil de chèvre et tout vaisseau de bois, ayez soin de le
purifier." **21** Eléazar le pontife dit aux hommes de la milice, qui
avaient pris part au combat: "Ceci est un statut de la loi que
l'Éternel a donnée à Moïse. **22** A la vérité, l'or et l'argent, le
cuivre, le fer, l'étain et le plomb, **23** tout ce qui supporte le feu,
vous le passerez par le feu et il sera pur, après toutefois avoir
été purifié par l'eau lustrale; et tout ce qui ne va pas au feu,
vous le passerez par l'eau. **24** Et vous laverez vos vêtements le
septième jour, et vous deviendrez purs; après quoi vous pourrez
rentrer au camp." **25** L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **26**
"Fais le relevé de toutes les prises en personnes et en animaux,
toi avec Eléazar le pontife et les principaux membres de la
communauté. **27** Tu partageras ces prises entre les guerriers qui
ont pris part à l'expédition, et le reste de la communauté. **28**
Puis tu prélèveras comme tribut pour le Seigneur, de la part
des gens de guerre qui ont fait l'expédition, une tête sur cinq
cents: individus humains, bœufs, ânes et menu bétail. **29** Vous
le prendrez sur leur moitié et tu le donneras au pontife Eléazar
comme prélèvement du Seigneur. **30** Quant à la moitié afférente
aux enfants d'Israël, tu en sépareras un cinquantième, pris au
hasard, sur les personnes, sur les bœufs, les ânes et le menu
bétail, sur tous les animaux; et tu les donneras aux Lévites, qui
veillent à la garde de l'habitation du Seigneur." **31** Moïse et le
pontife Eléazar firent ce que l'Éternel avait ordonné à Moïse.
32 Or la capture, complément de ce qu'avaient pillé les gens
de guerre, se composait ainsi: menu bétail, six cent soixante-
quinze mille pièces; **33** gros bétail, soixante-douze mille; **34**

ânes, soixante et un mille. **35** Quant aux créatures humaines, le
nombre des femmes qui n'avaient pas cohabité avec un homme
s'élevait à trente-deux mille. **36** La moitié afférente aux hommes
de l'expédition fut: en menu bétail, trois cent trente-sept mille
cinq cents têtes; **37** et la quotité réservée au Seigneur sur ce
bétail fut de six cent soixante-quinze. **38** En gros bétail, trente-six
mille têtes; quotité pour le Seigneur, soixante-douze. **39** Anes,
trente mille cinq cents; quotité pour le Seigneur, soixante et un.
40 Créatures humaines, seize mille; quotité pour le Seigneur,
trente-deux personnes. **41** Moïse remit ce tribut, prélevé pour
l'Éternel, au pontife Eléazar, ainsi que l'Éternel l'avait ordonné à
Moïse, **42** A l'égard de la moitié afférente aux enfants d'Israël,
part assignée par Moïse sur la prise des gens de guerre; **43** cette
part de la communauté fut: en menu bétail, trois cent trente-
sept mille cinq cents têtes **44** en gros bétail, trente-six mille;
45 ânes, trente mille cinq cents; **46** individus humains, seize
mille. **47** Moïse prit, sur cette moitié échue aux enfants d'Israël,
indistinctement un sur cinquante, personnes et animaux, et il les
donna aux Lévites, gardiens du tabernacle de l'Éternel, comme
l'Éternel l'avait ordonné à Moïse. **48** Les officiers des divers
corps de la milice, chiliarques et centurions, s'approchèrent de
Moïse, **49** et lui dirent: "Tes serviteurs ont fait le dénombrement
des gens de guerre qui étaient sous leurs ordres, et il n'en
manque pas un seul. **50** Nous apportons donc en hommage
à l'Éternel ce que chacun de nous a trouvé de joyaux d'or,
chaînettes, bracelets, bagues, boucles et colliers, pour racheter
nos personnes devant l'Éternel." **51** Moïse et le pontife Eléazar
reçurent de leur main cet or, toutes ces pièces façonnées. **52**
Tout l'or de l'offrande, dont on fit ainsi hommage à l'Éternel, se

montait à seize mille sept cent cinquante sicles, offert par les
chiliarques et les centurions. **53** Quant aux simples miliciens, ils
avaient butiné chacun pour soi. **54** Moïse et le pontife Eléazar,
ayant reçu l'or de la part des chiliarques et des centurions,
l'apportèrent dans la tente d'assignation, comme mémorial des
enfants d'Israël devant le Seigneur.

32 Or, les enfants de Ruben et ceux de Gad possédaient de
nombreux troupeaux, très considérables. Lorsqu'ils virent le
pays de Yazer et celui de Galaad, ils trouvèrent cette contrée
avantageuse pour le bétail. **2** Les enfants de Gad et ceux de
Ruben vinrent donc et parlèrent à Moïse, à Eléazar le pontife et
aux phylarques de la communauté, en ces termes: **3** "Ataroth,
Dibon, Yazer, Nimra, Hesbon et Elalê; Sebam, Nébo et Beôn,
4 ce pays, que l'Éternel a fait succomber devant les enfants
d'Israël, est un pays propice au bétail; or, tes serviteurs ont du
bétail." **5** Ils dirent encore: "Si nous avons trouvé faveur à tes
yeux, que ce pays soit donné en propriété à tes serviteurs;
ne nous fais point passer le Jourdain." **6** Moïse répondit aux
enfants de Gad et à ceux de Ruben: "Quoi! Vos frères iraient
au combat, et vous demeureriez ici! **7** Pourquoi voulez-vous
décourager les enfants d'Israël de marcher vers le pays que
leur a donné l'Éternel? **8** Ainsi firent vos pères, alors que je
les envoyai de Kadêch-Barnéa pour explorer ce pays. **9** Ils
montèrent jusqu'à la vallée d'Echkol, ils explorèrent le pays; puis
ils découragèrent les enfants d'Israël de se rendre au pays que
leur avait donné l'Éternel. **10** Ce jour-là, le courroux de l'Éternel
s'alluma, et il prononça ce serment: **11** "Si jamais ils voient, ces
hommes sortis de l'Egypte, âgés de vingt ans ou plus, la contrée
que j'ai, par serment, promise à Abraham, à Isaac et à Jacob!…

Car ils m'ont été infidèles. **12** Seuls, Caleb, fils de Yefounné le
Kenizzéen, et Josué, fils de Noun la verront, parce qu'ils sont
restés fidèles au Seigneur." **13** Et le Seigneur, courroucé contre
Israël, les a fait errer dans le désert pendant quarante années,
jusqu'à l'extinction de cette génération entière, qui avait démérité
devant le Seigneur. **14** Et maintenant, vous marchez sur les
traces de vos pères, engeance de pécheurs, pour ajouter encore
à la colère de Dieu contre Israël! **15** Oui, si vous vous détachez
de lui, il continuera de le laisser dans le désert, et vous aurez
fait le malheur de tout ce peuple." **16** Alors ils s'approchèrent de
Moïse et dirent: "Nous voulons construire ici des parcs à brebis
pour notre bétail, et des villes pour nos familles. **17** Mais nous,
nous irons en armes, résolument, à la tête des enfants d'Israël,
jusqu'à ce que nous les ayons amenés à leur destination, tandis
que nos familles demeureront dans les villes fortes, à cause des
habitants du pays. **18** Nous ne rentrerons pas dans nos foyers,
que les enfants d'Israël n'aient pris possession chacun de son
héritage. **19** Nous ne prétendons point posséder avec eux de
l'autre côté du Jourdain, puisque c'est en deçà du Jourdain, à
l'orient, que notre possession nous sera échue." **20** Moïse leur
répondit: "Si vous tenez cette conduite, si vous marchez devant
l'Éternel, équipés pour la guerre; **21** si tous vos guerriers passent
le Jourdain pour combattre devant l'Éternel, jusqu'à ce qu'il ait
dépossédé ses ennemis, **22** et si, le pays une fois subjugué
devant l'Éternel, alors seulement vous vous retirez, vous serez
quittés envers Dieu et envers Israël, et cette contrée vous
sera légitimement acquise devant le Seigneur. **23** Mais si vous
agissez autrement, vous êtes coupables envers le Seigneur, et
sachez que votre faute ne serait pas impunie! **24** Construisez

donc des villes pour vos familles et des parcs pour vos brebis,
et soyez fidèles à votre parole." **25** Les enfants de Gad et
ceux de Ruben repartirent à Moïse en disant: "Tes serviteurs
feront comme mon seigneur l'ordonne. **26** Nos enfants, nos
femmes, nos troupeaux et tout notre bétail, resteront là, dans les
villes de Galaad, **27** tandis que tes serviteurs, tous ceux qui
peuvent s'armer pour la milice, marcheront aux combats devant
l'Éternel, comme l'a dit mon seigneur." **28** Moïse enjoignit, à
leur sujet, au pontife Eléazar, à Josué, fils de Noun, et aux
principaux membres des tribus des enfants d'Israël, **29** en leur
disant: "Si les enfants de Gad et ceux de Ruben, tous ceux qui
peuvent s'armer pour la lutte, passent avec vous le Jourdain
devant le Seigneur et vous aident à soumettre le pays, vous
leur attribuerez la contrée de Galaad comme propriété. **30** Mais
s'ils ne marchent point en armes avec vous, ils devront s'établir
au milieu de vous, dans le pays de Canaan." **31** Les enfants
de Gad et ceux de Ruben répondirent en ces termes: "Ce que
l'Éternel a dit à tes serviteurs, ils le feront exactement. **32** Oui,
nous passerons en armes, devant le Seigneur, dans le pays de
Canaan, conservant la possession de notre héritage de ce côté-
ci du Jourdain." **33** Alors Moïse octroya aux enfants de Gad et à
ceux de Ruben, ainsi qu'à la moitié de la tribu de Manassé,
fils de Joseph, le domaine de Sihôn, roi des Amorréens, et
le domaine d'Og, roi du Basan; tout ce pays selon les limites
de ses villes, les villes du pays dans toute son étendue. **34**
Et les enfants de Gad rebâtirent Dibôn, Ataroth et Arœr; **35**
Atroth-Chofân, Yazer et Yogbeha; **36** Bêth-Nimra et Bêth-Harân,
comme viles fortes et parcs à bétail. **37** Et les enfants de Ruben
rebâtirent Hesbon, Elalê et Kiryathayim; **38** Nébo, Baal-Meôn

(qui changèrent de nom) et Sibma. Ils remplacèrent par d'autres
noms les noms des villes qu'ils rebâtirent. **39** Les enfants de
Makhir, fils de Manassé, marchèrent sur le Galaad et s'en
rendirent maîtres, et expulsèrent les Amorréens qui l'habitaient.
40 Et Moïse donna le Galaad à Makhir, fils de Manassé, qui s'y
établit. **41** Yaïr, descendant de Manassé, y alla aussi et s'empara
de leurs bourgs, qu'il nomma Bourgs de Yaïr. **42** Nobah aussi
y alla et s'empara de Kenath et de sa banlieue, qu'il appela
Nobah, de son propre nom.

33 Voici l'itinéraire des enfants d'Israël, depuis qu'ils furent
sortis du pays d'Egypte, selon leurs légions, sous la conduite
de Moïse et d'Aaron. **2** Moïse inscrivit leurs départs et leurs
stations sur l'ordre de l'Éternel; voici donc leurs stations et leurs
départs: **3** ils partirent de Ramsès dans le premier mois, le
quinzième jour du premier mois; le lendemain de la Pâque, les
enfants d'Israël sortirent, triomphants, à la vue de toute l'Egypte,
4 tandis que les Egyptiens ensevelissaient ceux que l'Éternel
avait frappés parmi eux, tous les premiers-nés, l'Éternel faisant
ainsi justice de leurs divinités. **5** Partis de Ramsès, les enfants
d'Israël s'arrêtèrent à Soukkot. **6** Ils repartirent de Soukkot et se
campèrent à Ethâm, situé sur la lisière du désert. **7** Puis ils
partirent d'Ethâm, rebroussèrent vers Pi-Hahirot, qui fait face à
Baal-Cefôn, et campèrent devant Migdol. **8** Ils partirent de devant
Pi-Hahirot, se dirigèrent, en traversant la mer, vers le désert, et
après une marche de trois journées dans le désert d'Ethâm,
s'arrêtèrent à Mara. **9** Partis de Mara, ils arrivèrent à Elim. Or, à
Elim étaient douze sources d'eau et soixante-dix palmiers, et ils
s'y campèrent. **10** Puis ils repartirent d'Elim, et campèrent près
de la mer des Joncs. **11** Ils repartirent de la mer des Joncs et

campèrent dans le désert de Sîn. **12** Ils repartirent du désert
de Sîn, et campèrent à Dofka. **13** Ils repartirent de Dofka, et
campèrent à Alouch. **14** Ils repartirent d'Alouch, et campèrent à
Rephidîm, où il n'y eut point d'eau à boire pour le peuple. **15** Ils
repartirent de Rephidîm, et campèrent dans le désert de Sinaï.
16 Ils repartirent du désert de Sinaï, et campèrent à Kibroth-
Hattaava. **17** Ils repartirent de Kibroth-Hattaava, et campèrent
à Hacêroth. **18** Ils repartirent de Hacêroth, et campèrent à
Rithma. **19** Ils repartirent de Rithma, et campèrent à Rimmôn-
Péreç. **20** Ils repartirent de Rimmôn-Péreç, et campèrent à
Libna, **21** Ils repartirent de Libna, et campèrent à Rissa. **22** Ils
repartirent de Rissa, et campèrent à Kehêlatha. **23** Ils repartirent
de Kehêlatha, et campèrent au mont Chéfer. **24** Ils repartirent
du mont Chéfer, et campèrent à Harada. **25** Ils repartirent
de Harada, et campèrent à Makhêloth. **26** Ils repartirent de
Makhêloth, et campèrent à Tahath. **27** Ils repartirent de Tahath,
et campèrent à Térah. **28** Ils repartirent de Térah, et campèrent
à Mitka. **29** Ils repartirent de Mitka, et campèrent à Haschmona.
30 Ils repartirent de Haschmona, et campèrent à Mossêroth. **31**
Ils repartirent de Mossêroth, et campèrent à Benê-Yaakan. **32** Ils
repartirent de Benê-Yaakan, et campèrent à Hor-Haghidgad.
33 Ils repartirent de Hor-Haghidgad, et campèrent à Yotbatha.
34 Ils repartirent de Yotbatha, et campèrent à Abrona. **35**
Ils repartirent d'Abrona, et campèrent à Asiongaber. **36** Ils
repartirent d'Asiongaber, et campèrent au désert de Cîn, c'est-
à-dire à Kadêch. **37** Ils repartirent de Kadêch et campèrent à
Hor-la-Montagne, à l'extrémité du pays d'Edom. **38** Aaron, le
pontife, monta sur cette montagne par ordre de l'Éternel, et y
mourut. C'Était la quarantième année du départ des Israélites du

pays d'Egypte, le premier jour du cinquième mois. **39** Aaron
avait cent vingt-trois ans lorsqu'il mourut à Hor-la-Montagne. **40**
C'Est alors que le Cananéen, roi d'Arad, qui habitait au midi du
pays de Canaan, apprit l'arrivée des enfants d'Israël. **41** Puis, ils
partirent de Hor-la-Montagne, et vinrent camper à Çalmona.
42 Ils repartirent de Çalmona, et campèrent à Pounôn. **43** Ils
repartirent de Pounôn, et campèrent à Oboth. **44** Ils repartirent
d'Oboth et campèrent à Iyyê-Haabarîm, vers les confins de
Moab. **45** Ils repartirent d'Iyyîm, et campèrent à Dibôn-Gad. **46** Ils
repartirent de Dibôn-Gad, et campèrent à Almôn-Diblathayim. **47**
Ils repartirent d'Almôn-Diblathayim et campèrent parmi les monts
Abarim, en face de Nébo. **48** Ils repartirent des monts Abarîm et
campèrent dans les plaines de Moab, près du Jourdain qui est
vers Jéricho. **49** Ils occupaient la rive du Jourdain, depuis Bêth-
Hayechimoth jusqu'à Abêl-Hachittîm, dans les plaines de Moab.
50 L'Éternel parla ainsi à Moïse dans les plaines de Moab, près
du Jourdain vers Jéricho: **51** "Parle aux enfants d'Israël en ces
termes: Comme vous allez passer le Jourdain pour atteindre le
pays de Canaan, **52** quand vous aurez chassé devant vous tous
les habitants de ce pays, vous anéantirez tous leurs symboles,
toutes leurs idoles de métal, et ruinerez tous leurs hauts-lieux.
53 Vous conquerrez ainsi le pays et vous vous y établirez; car
c'est à vous que je le donne à titre de possession. **54** Vous
lotirez ce pays, par la voie du sort, entre vos familles, donnant
toutefois aux plus nombreux un plus grand patrimoine et aux
moins nombreux un patrimoine moindre, chacun recevant ce
que lui aura attribué le sort; c'est dans vos tribus paternelles que
vous aurez vos lots respectifs. **55** Or, si vous ne dépossédez
pas à votre profit tous les habitants de ce pays, ceux que vous

aurez épargnés seront comme des épines dans vos yeux et
comme des aiguillons à vos flancs: ils vous harcèleront sur le
territoire que vous occuperez; **56** et alors, ce que j'ai résolu de
leur faire, je le ferai à vous-mêmes."

34 L'Éternel parla à Moïse en ces termes: **2** "Donne aux
enfants d'Israël les instructions suivantes: Comme vous allez
entrer dans ce pays de Canaan, voici quel territoire vous tombera
en partage: le pays de Canaan selon ses limites. **3** Vous aurez
pour côté méridional le désert de Cîn, sur la lisière d'Edom;
cette limite du midi commencera pour vous à la pointe orientale
de la mer Salée. **4** Puis la limite s'infléchira, par le midi, vers la
montée d'Akrabbîm, atteindra Cîn et aboutira au midi de Kadêch-
Barnéa; sortira vers Haçar-Addar, ira jusqu'à Açmôn; **5** d'Açmôn,
la ligne déviera vers le torrent d'Egypte, et se terminera à la mer.
6 Pour la frontière occidentale, c'est la grande mer qui vous en
tiendra lieu: telle sera pour vous la frontière occidentale. **7** Voici
quelles seront vos bornes au nord: vous tracerez une ligne de la
grande mer à Hor-la-Montagne; **8** de Hor-la-Montagne vous la
continuerez jusqu'à Hémath, d'où la démarcation aboutira à
Cedad; **9** puis elle atteindra Zifrôn, et aura pour terme Haçar-
Enân: telles seront vos bornes au nord. **10** Pour vos bornes à
l'orient, vous tirerez une ligne de Haçar-Hênân à Chefâm; **11**
de Chefâm, cette ligne descendra jusqu'à Ribla, en passant
à l'orient d'Ayîn; puis, descendant encore, elle suivra le bord
oriental de la mer de Kinnéreth, **12** descendra encore le long
du Jourdain, et viendra aboutir à la mer Salée. Tel sera votre
territoire, quant aux limites qui doivent le circonscrire." **13** Moïse
transmit cet ordre aux enfants d'Israël, en disant: "C'Est là le
territoire que vous vous partagerez au sort, et que l'Éternel a

ordonné d’attribuer aux neuf tribus et demie. **14** Car, pour la
tribu des descendants de Ruben selon leurs familles paternelles,
la tribu des descendants de Gad selon les leurs, et la demi-
tribu de Manassé, elles ont déjà reçu leur lot: **15** ces deux
tribus et demie ont reçu leur lot sur la rive du Jourdain faisant
face à Jéricho, du côté de l’orient." **16** L’Éternel parla à Moïse
en ces termes: **17** "Voici les noms des hommes qui doivent
prendre, pour vous, possession du pays: Eléazar le pontife,
et Josué, fils de Noun; **18** plus un chef, un chef par tribu, que
vous chargerez de prendre possession du pays. **19** Voici les
noms de ces hommes: pour la tribu de Juda: Caleb, fils de
Yefounné; **20** pour la tribu des enfants de Siméon: Samuel, fils
d’Ammihoud; **21** pour la tribu de Benjamin: Elidad, fils de Kislôn;
22 pour la tribu des enfants de Dan, le chef sera Bouki, fils de
Yogli; **23** quant aux descendants de Joseph, la tribu des enfants
de Manassé aura pour chef Hanniël, fils d’Efod, **24** et celles des
enfants d’Ephraïm, Kemouêl, fils de Chiftân. **25** Chef pour la
tribu des enfants de Zabulon: Eliçafân, fils de Parnakh; **26** chef
pour la tribu des enfants d’Issachar: Paltïel, fils d’Azzân; **27** chef
pour la tribu des enfants d’Aser: Ahihoud, fils de Chelomi; **28** et
pour la tribu des enfants de Nephtali, le chef sera Pedahel, fils
d’Ammihoud." **29** Tels sont ceux à qui l’Éternel donna mission de
répartir entre les enfants d’Israël, le pays de Canaan.

35 L’Éternel parla à Moïse dans les plaines de Moab, près du
Jourdain, vers Jéricho, en disant: **2** "Avertis les enfants d’Israël
qu’ils doivent donner aux Lévites, sur leur part de possession,
des villes pour qu’ils y habitent, outre une banlieue, autour
de ces villes, que vous leur donnerez également. **3** Les villes
leur serviront pour l’habitation; et les banlieues seront pour

leur bétail, pour leurs biens, pour tous les besoins de leur vie.
4 Ces banlieues des villes que vous donnerez aux Lévites
comporteront, à partir du mur de chaque ville, un rayon de mille
coudées. **5** Vous mesurerez, extérieurement à la ville, deux mille
coudées du côté de l'orient, deux mille du côté du midi, deux
mille du côté de l'occident et deux mille du côté du nord, ayant
pour centre la ville: telles seront les banlieues de leurs villes. **6**
Ces villes que vous devez donner aux Lévites sont, d'abord, les
six villes de refuge, que vous accorderez pour que le meurtrier
s'y retire; en outre, vous y ajouterez quarante-deux villes. **7** Total
des villes que vous donnerez aux Lévites: quarante-huit villes,
avec leurs banlieues. **8** Pour ces villes que vous devez distraire
de la propriété des enfants d'Israël, vous exigerez davantage
de la plus grande tribu, à la moindre vous demanderez moins:
chacun cédera de son territoire aux Lévites, à proportion de
la part qu'il aura obtenue." **9** L'Éternel parla à Moïse en ces
termes: **10** "Parle aux enfants d'Israël, et dis-leur: Comme vous
allez passer le Jourdain pour gagner le pays de Canaan, **11**
vous choisirez des villes propres à vous servir de cités d'asile: là
se réfugiera le meurtrier, homicide par imprudence. **12** Ces villes
serviront, chez vous, d'asile contre le vengeur du sang, afin
que le meurtrier ne meure point avant d'avoir comparu devant
l'assemblée pour être jugé. **13** Quant aux villes à donner, vous
aurez six villes de refuge. **14** Vous accorderez trois de ces villes
en deçà du Jourdain, et les trois autres dans le pays de Canaan;
elles seront villes de refuge. **15** Pour les enfants d'Israël comme
pour l'étranger et le domicilié parmi eux, ces six villes serviront
d'asile, où pourra se réfugier quiconque a tué une personne
involontairement. **16** Que s'il l'a frappée avec un instrument de

fer et qu'elle en soit morte, c'est un assassin; l'assassin doit être
mis à mort. **17** Si, s'armant d'une pierre qui peut donner la mort,
il a porté un coup mortel, c'est un assassin; l'assassin doit être
mis à mort. **18** Pareillement, si, armé d'un objet en bois pouvant
donner la mort, il a porté un coup mortel, c'est un assassin;
l'assassin doit être mis à mort. **19** C'Est le vengeur du sang qui
fera mourir l'assassin; s'il le rencontre, qu'il le fasse mourir. **20** Si
quelqu'un heurte un autre par haine ou lui lance quelque chose
avec préméditation, et qu'il en meure; **21** ou si, par inimitié, il
lui porte un coup avec la main et qu'il meure, l'homicide doit
être mis à mort, c'est un assassin; le vengeur du sang devra le
tuer sitôt qu'il le rencontre. **22** Mais s'il l'a heurté fortuitement,
sans hostilité, ou s'il a jeté quelque objet sur lui sans dessein de
l'atteindre; **23** si encore, tenant une pierre qui peut donner la
mort, il la fait tomber sur quelqu'un qu'il n'avait pas vu et le fait
mourir, sans d'ailleurs être son ennemi ni lui vouloir du mal, **24**
l'assemblée sera juge entre l'homicide et le vengeur du sang, en
s'inspirant de ces règles. **25** Et cette assemblée soustraira le
meurtrier à l'action du vengeur du sang, et elle le fera reconduire
à la ville de refuge où il s'était retiré; et il y demeurera jusqu'à la
mort du grand-pontife, qu'on aura oint de l'huile sacrée. **26** Mais
si le meurtrier vient à quitter l'enceinte de la ville de refuge où il
s'est retiré, **27** et que le vengeur du sang, le rencontrant hors des
limites de son asile, tue le meurtrier, il ne sera point punissable.
28 Car le meurtrier doit rester dans son asile jusqu'à la mort
du grand-pontife; et après la mort de ce pontife seulement, il
pourra retourner au pays de sa possession. **29** Ces prescriptions
auront pour vous force de loi dans toutes vos générations, dans
toutes vos demeures. **30** Dans tout cas d'homicide, c'est sur une

déclaration de témoins qu'on fera mourir l'assassin; mais un
témoin unique ne peut, par sa déposition, faire condamner une
personne à mort. **31** Vous n'accepterez point de rançon pour la
vie d'un meurtrier, s'il est coupable et digne de mort: il faut qu'il
meure. **32** Vous n'accepterez pas non plus de rançon pour que,
dispensé de fuir dans la ville de refuge, on puisse revenir habiter
dans le pays avant la mort du pontife. **33** De la sorte, vous ne
souillerez point le pays où vous demeurez. Car le sang est une
souillure pour la terre; et la terre où le sang a coulé ne peut
être lavée de cette souillure que par le sang de celui qui l'a
répandu. **34** Ne déshonorez point le pays où vous habiterez,
dans lequel je résiderai; car moi-même, Éternel, je réside au
milieu des enfants d'Israël."

36 Les chefs de famille de la descendance de Ghilad, fils de
Makhir, fils de Manassé, de la lignée des enfants de Joseph,
se présentèrent et parlèrent ainsi devant Moïse et devant les
phylarques, principaux chefs des enfants d'Israël; **2** ils dirent:
"L'Éternel a ordonné à mon seigneur d'attribuer le pays en
héritage, par la voie du sort, aux enfants d'Israël; d'autre part,
mon seigneur a été chargé par l'Éternel d'attribuer l'héritage
de Celofhad, notre frère, à ses filles. **3** Or, si elles contractent
mariage dans quelqu'une des autres tribus des enfants d'Israël,
leur héritage sera retranché de l'héritage de nos pères, s'ajoutera
à l'héritage de la tribu où elles auront passé, et notre lot
patrimonial en sera amoindri. **4** Lors même que le jubilé aura
lieu pour les enfants d'Israël, leur héritage à elles restera joint à
celui de la tribu où elles auront passé, et le patrimoine de la tribu
de nos pères en restera diminué d'autant." **5** Et Moïse donna
aux enfants d'Israël, sur l'ordre de l'Éternel, les instructions

suivantes: "La tribu des enfants de Joseph a raison. **6** Voici ce
que l'Éternel a prescrit au sujet des filles de Celofhad: elles
pourront épouser qui bon leur semblera; toutefois, c'est dans
une famille de leur tribu paternelle qu'elles doivent contracter
mariage. **7** De la sorte, aucun héritage, chez les enfants d'Israël,
ne sera transporté d'une tribu à une autre, mais chacun des
enfants d'Israël demeurera attaché à l'héritage de la tribu de
ses pères. **8** Toute fille appelée à hériter, parmi les tribus des
enfants d'Israël, devra épouser quelqu'un qui appartienne à
la tribu de son père; afin que les enfants d'Israël possèdent
chacun l'héritage de leurs pères, **9** et qu'il n'y ait pas d'évolution
d'héritage d'une tribu à une tribu différente, les tribus des enfants
d'Israël devant, chacune, conserver leur héritage." **10** Comme
l'Éternel l'avait ordonné à Moïse, ainsi agirent les filles de
Celofhad. **11** Mahla, Tirça, Hogla, Milka et Noa se marièrent
avec les fils de leurs oncles. **12** Ce fut donc dans les familles
issues de Manassé, fils de Joseph, qu'elles se marièrent, et
leur héritage resta dans la tribu de leur souche paternelle. **13**
Tels sont les préceptes et les statuts que l'Éternel imposa, par
l'organe de Moïse, aux enfants d'Israël, dans les plaines de
Moab, au bord du Jourdain vers Jéricho.

Deutéronome

1 Ce sont là les paroles que Moïse adressa à tout Israël en
deçà du Jourdain, dans le désert, dans la plaine en face de
Souf, entre Pharan et Tofel, Labân, Hacéroth et Di-Zahab. **2**
Il y a onze journées depuis le Horeb, en passant par le mont
Séir, jusqu'à Kadéch-Barnéa. **3** Or, ce fut dans la quarantième
année, le onzième mois, le premier jour du mois, que Moïse
redit aux enfants d'Israël tout ce que l'Éternel lui avait ordonné à
leur égard. **4** Après avoir défait Sihon, roi des Amorréens, qui
résidait à Hesbon, et Og, roi du Basan, qui résidait à Astaroth et
à Edréi; **5** en deçà du Jourdain, dans le pays de Moab, Moïse
se mit en devoir d'exposer cette doctrine, et il dit: **6** "L'Éternel
notre Dieu nous avait parlé au Horeb en ces termes: "Assez
longtemps vous avez demeuré dans cette montagne. **7** Partez,
poursuivez votre marche, dirigez-vous vers les monts amorréens
et les contrées voisines, vers la plaine, la montagne, la vallée, la
région méridionale, les côtes de la mer, le pays des Cananéens
et le Liban, jusqu'au grand fleuve, le fleuve d'Euphrate. **8**
Voyez, je vous livre ce pays! Allez prendre possession du pays
que l'Éternel a juré à vos pères, Abraham, Isaac et Jacob,
de donner à eux et à leur postérité après eux." **9** Dans ce
temps-là, je vous parlai ainsi: "Je ne puis assumer, moi seul,
votre charge. **10** L'Éternel, votre Dieu, vous a fait multiplier, et
vous voilà, aujourd'hui, nombreux comme les étoiles du ciel.
11 Veuille l'Éternel, Dieu de vos pères, vous rendre mille fois
plus nombreux encore et vous bénir comme il vous l'a promis!
12 Comment donc supporterais-je seul votre labeur, et votre
fardeau, et vos contestations! **13** Choisissez parmi vous, dans
vos tribus, des hommes sages, judicieux et éprouvés; je les

établirai vos chefs." **14** Vous me répondîtes en disant: "Ce que tu
conseilles de faire est excellent." **15** Et je désignai les principaux
de vos tribus, hommes sages et éprouvés, et je vous les donnai
pour chefs, soit commandants de chiliades, de centuries, de
cinquantaines et de dizaines, soit commissaires de vos tribus. **16**
Je donnai alors à vos juges les instructions suivantes: "Ecoutez
également tous vos frères et prononcez équitablement, entre
chacun et son frère, entre chacun et l'étranger. **17** Ne faites
point, en justice, acception de personnes; donnez audience au
petit comme au grand, ne craignez qui que ce soit, car la justice
est à Dieu! Que si une affaire est trop difficile pour vous, déférez-
la moi et j'en prendrai connaissance." **18** Et je vous prescrivis,
dans ce même temps, tout ce que vous aviez à observer. **19**
Nous partîmes du Horeb, nous traversâmes tout ce long et
redoutable désert que vous savez, nous dirigeant vers les monts
amorréens, comme l'Éternel notre Dieu nous l'avait prescrit, et
nous atteignîmes Kadêch-Barnéa. **20** Et je vous dis: "Vous voici
arrivés au pied des monts amorréens, que l'Éternel, notre Dieu,
nous donne. **21** Regarde! L'Éternel, ton Dieu, t'a livré ce pays;
va, prends-en possession, comme te l'a dit l'Éternel, Dieu de tes
pères; sois sans peur et sans faiblesse!" **22** Mais vous vîntes
vers moi, tous, en disant: "Nous voudrions envoyer quelques
hommes en avant, qui exploreraient pour nous ce pays et qui
nous renseigneraient sur le chemin que nous devons suivre et
sur les villes où nous devons aller." **23** La proposition me plut,
et je choisis parmi vous douze hommes, un homme par tribu.
24 Ils partirent, s'avancèrent sur la montagne, atteignirent la
vallée d'Echkol, et explorèrent cette contrée. **25** Puis ils prirent
de ses fruits, qu'ils nous apportèrent, et nous rendirent compte

en disant: "Il est bon, le pays que l'Éternel, notre Dieu, nous
donne." **26** Mais vous refusâtes d'y monter, désobéissant ainsi à
la voix de l'Éternel, votre Dieu; **27** et vous murmurâtes dans vos
tentes et vous dîtes: "C'Est par haine pour nous que l'Éternel
nous a fait sortir de l'Egypte! C'Est pour nous livrer au pouvoir
de l'Amorréen, pour nous anéantir! **28** Où veut-on que nous
allions? Nos frères ont abattu notre courage, en disant: Il y a
là une race plus grande et plus forte que la nôtre, des villes
considérables et fortifiées jusqu'au ciel, et nous y avons même
vu des enfants d'Anak." **29** Et je vous répondis: "Vous n'avez
pas à trembler ni à les craindre. **30** L'Éternel, votre Dieu, qui
marche à votre tête, lui-même combattra pour vous, tout comme
il l'a fait contre l'Egypte, sous vos yeux, **31** et aussi dans ce
désert, où tu as vu l'Éternel, ton Dieu, te porter comme un père
porte son fils, durant tout le trajet que vous avez fait, jusqu'à
votre arrivée en ce lieu-ci. **32** Et dans cette circonstance vous ne
vous confieriez pas en l'Éternel, votre Dieu! **33** Lui qui précède
votre marche, choisissant les lieux propices à vos stations, la
nuit par le feu, pour vous montrer la route à suivre, et le jour
par la nuée!" **34** L'Éternel entendit vos paroles, et il s'irrita, et il
proféra ce serment: **35** "Si jamais un seul de ces hommes, de
cette génération mauvaise, voit l'heureux pays que j'ai juré de
donner à vos pères!… **36** Seul, Caleb, fils de Yefounné, le verra;
ce sol qu'il a foulé, je le donnerai à lui et à ses enfants, parce
qu'il est resté fidèle au Seigneur." **37** Contre moi aussi l'Éternel
s'irrita à cause de vous, au point de dire: "Tu n'y entreras pas,
toi non plus!" **38** Josué, fils de Noun, qui est à ton service, c'est
lui qui doit y entrer: affermis son courage, car c'est lui qui en
donnera possession à Israël. **39** Et vos familles, dont vous avez

dit: "Elles nous seront ravies", et vos enfants, qui ne discernent
pas encore le bien du mal, ceux-là entreront dans ce pays; je le
leur donnerai à eux et ils le posséderont. **40** Pour vous, changez
de direction et acheminez-vous vers le désert, du côté de la
mer des Joncs." **41** Alors vous vous écriâtes, en me disant:
"Nous avons péché contre le Seigneur; nous voulons monter et
combattre, comme nous l'a ordonné le Seigneur, notre Dieu." Et
chacun de vous ceignit ses armes et vous vous disposâtes à
gravir la montagne. **42** Mais l'Éternel me parla ainsi: "Dis-leur:
Ne montez pas, ne livrez point de combat, car je ne serai point
avec vous; ne vous exposez pas aux coups de vos ennemis."
43 Je vous le redis, mais vous n'en tîntes pas compte; vous
désobéîtes à la parole du Seigneur et vous eûtes la témérité de
vous avancer sur la montagne. **44** L'Amorréen, qui occupe cette
montagne, marcha à votre rencontre; et ils vous poursuivirent
comme font les abeilles, et ils vous taillèrent en pièces dans
Séir, jusqu'à Horma. **45** De retour, vous pleurâtes devant le
Seigneur; mais le Seigneur fut insensible à vos cris, il ne vous
écouta point. **46** Vous demeurâtes de longs jours à Kadêch…
Vous savez combien de jours vous y avez demeuré.

2 Nous partîmes alors en rétrogradant vers le désert, du côté
de la mer des Joncs, comme l'Éternel me l'avait ordonné, et
nous fîmes un long circuit autour du mont Séir. **2** Puis l'Éternel
me parla en ces termes: **3** "Assez longtemps vous avez tourné
autour de cette montagne; acheminez-vous vers le nord. **4** Et
toi, ordonne au peuple ce qui suit: Vous touchez aux confins
de vos frères, les enfants d'Esaü, qui habitent en Séir. Ils
vous craignent, mais tenez-vous bien sur vos gardes, **5** ne les
attaquez point! Car je ne vous accorde pas, de leur pays, même

la largeur d'une semelle, attendu que j'ai donné la montagne
de Séir comme héritage à Esaü. **6** Les aliments que vous
mangerez, achetez-les-leur à prix d'argent: l'eau même que
vous boirez, payez-la leur à prix d'argent. **7** Car l'Éternel, ton
Dieu, t'a béni dans toutes les œuvres de tes mains; il a veillé
sur ta marche à travers ce long désert. Voici quarante ans que
l'Éternel, ton Dieu, est avec toi: tu n'as manqué de rien." **8** Nous
nous détournâmes ainsi de nos frères, les enfants d'Esaü, qui
habitent le Séir, du chemin de la plaine, d'Elath et d'Asiongaber.
Changeant de direction, nous traversâmes le désert de Moab.
9 Et l'Éternel me dit: "Ne moleste pas Moab et n'engage pas
de combat avec lui: je ne te laisserai rien conquérir de son
territoire, car c'est aux enfants de Loth que j'ai donné Ar en
héritage. **10** (Les Emîm y demeuraient primitivement, nation
grande, nombreuse et de haute stature, comme les Anakéens,
11 eux aussi, ils sont réputés Rephaïtes comme les Anakéens,
et les Moabites les nomment Emîm. **12** De même, dans le Séir
habitaient autrefois les Horéens; mais les enfants d'Esaü les
dépossédèrent, les exterminèrent et s'établirent à leur place,
comme l'a fait Israël pour le pays de sa possession, que l'Éternel
lui a donné). **13** Donc, mettez-vous en devoir de passer le torrent
de Zéred." Et nous passâmes le torrent de Zéred. **14** La durée
de notre voyage, depuis Kadêch-Barnéa jusqu'au passage du
torrent de Zéred, avait été de trente-huit ans. A cette époque,
toute la génération guerrière avait disparu du milieu du camp,
comme l'Éternel le leur avait juré. **15** La main du Seigneur les
avait aussi frappés, pour les anéantir du milieu du camp, jusqu'à
leur entière extinction. **16** Or, lorsque tous ces gens de guerre
eurent disparu, par la mort, du milieu du peuple, **17** l'Éternel

me parla ainsi: **18** "Tu vas dépasser maintenant la frontière
de Moab, Ar; **19** tu vas arriver en face des enfants d'Ammon.
Ne les attaque pas, ne les provoque point: je ne te permets
aucune conquête sur le sol des enfants d'Ammon, car c'est
aux descendants de Loth que je l'ai donné en héritage. **20**
(Celui-là aussi est considéré comme pays de Rephaïtes: des
Rephaïtes l'occupaient d'abord, les Ammonites les appellent
Zamzoummîm, **21** peuple grand, nombreux et de haute taille,
comme les Anakéens; mais le Seigneur les extermina au profit
des Ammonites, qui les vainquirent et les remplacèrent. **22** Ainsi
a-t-il fait pour les enfants d'Esaü, qui habitent en Séir; car il a
exterminé devant eux le Horéen, qu'ils ont dépossédé, et qu'ils
remplacent encore aujourd'hui. **23** De même, les Avvéens, qui
habitaient des bourgades jusqu'à Gaza, des Kaftorîm sortis de
Kaftor les ont détruits et se sont établis à leur place). **24** Allez,
mettez-vous en marche, et passez le torrent de l'Arnon. Vois, je
livre en ton pouvoir Sihôn, roi de Hesbon, l'Amorréen, avec son
pays; commence par lui la conquête! Engage la lutte avec lui! **25**
D'Aujourd'hui, je veux imprimer ta crainte et ta terreur à tous
les peuples sous le ciel, tellement qu'au bruit de ton nom, l'on
frémira et l'on tremblera devant toi." **26** Et j'envoyai, du désert
de Kedêmoth, une députation à Sihôn, roi de Hesbon, avec
ces paroles pacifiques: **27** "Je voudrais passer par ton pays.
Je suivrai constamment la grande route, je n'en dévierai ni à
droite ni à gauche. **28** Les vivres que je consommerai, vends-les
moi à prix d'argent; donne-moi à prix d'argent l'eau que je veux
boire. Je voudrais simplement passer à pied. **29** Ainsi en ont usé
avec moi les enfants d'Esaü, habitants de Séir, et les Moabites
habitants d'Ar, pour que je puisse atteindre, par le Jourdain, le

pays que l'Éternel, notre Dieu, nous destine." **30** Mais Sihôn, roi
de Hesbon, ne voulut pas nous livrer passage; car l'Éternel, ton
Dieu, avait raidi son esprit et endurci son cœur, pour le faire
tomber en ton pouvoir, comme aujourd'hui. **31** L'Éternel me dit:
"Vois, je t'ai d'avance livré Sihôn et son pays; commence la
conquête en t'emparant de son pays." **32** Sihôn s'avança à notre
rencontre avec tout son peuple, pour le combat, à Yahça. **33**
L'Éternel, notre Dieu, le livra à notre merci et nous le battîmes,
lui, ses fils et tout son peuple. **34** Nous prîmes alors toutes
ses villes, et nous frappâmes d'anathème toute ville où étaient
des êtres humains, même les femmes et les enfants; nous ne
laissâmes pas un survivant. **35** Nous ne prîmes pour nous que
le bétail, ainsi que le butin des villes que nous avions conquises.
36 Depuis Aroer, qui est au bord du torrent d'Arnon, et la ville
située dans cette vallée, jusqu'au Galaad pas une place n'a
pu tenir devant, nous: l'Éternel, notre Dieu, nous a tout livré.
37 Mais tu as laissé intact le territoire des Ammonites: tout le
bassin du torrent de Jacob, les villes de la Montagne, enfin tout
ce que l'Éternel, notre Dieu, nous avait enjoint de respecter.

3 "Nous nous dirigeâmes alors, en montant plus haut, du côté
du Basan. Og, roi du Basan, s'avança à notre rencontre avec
tout son peuple, pour livrer bataille, vers Edréi. **2** Et l'Éternel
me dit: "Ne le crains point, car je le livre en ton pouvoir, lui
et tout son peuple, et son pays; et tu le traiteras comme tu
as traité Sihôn, roi des Amorréens, qui résidait à Hesbon."
3 Et l'Éternel, notre Dieu, nous livra pareillement Og, roi du
Basan, avec tout son peuple; et nous le défîmes au point de
n'en pas laisser survivre un seul. **4** Nous prîmes alors toutes
ses villes; il n'y a pas une place que nous ne leur ayons prise:

soixante villes formant tout le district d'Argob, le royaume d'Og
en Basan. **5** C'Étaient toutes villes fortifiées de hauts remparts,
avec portes et verrous, sans compter les villes ouvertes, très
nombreuses. **6** Nous les frappâmes d'anathème, comme nous
l'avions fait pour Sihôn, roi de Hesbon, condamnant toute ville
où étaient des êtres humains, y compris femmes et enfants.
7 Mais tout le bétail et le butin de ces villes, nous les prîmes
pour nous. **8** Nous conquîmes donc à cette époque le pays
des deux rois amorréens qui régnaient en deçà du Jourdain,
depuis le torrent de l'Arnon jusqu'à la montagne de Hermon. **9**
(Les Sidoniens nomment le Hermon Sinon, et les Amorréens
l'appellent Senir); **10** toutes les villes du plat pays, tout le Galaad,
tout le Basan jusqu'à Salca et Edréi, villes du royaume d'Og, en
Basan. **11** De fait, Og seul, roi du Basan, était resté des derniers
Rephaïtes; son lit, un lit de fer, se voit encore dans la capitale
des Ammonites: il a neuf coudées de long et quatre de large, en
coudées communes. **12** Ce pays-là, nous en prîmes possession
dans ce même temps. Depuis Aroer sur le torrent d'Arnon, plus
la moitié du mont Galaad avec ses villes, je le donnai aux tribus
de Ruben et de Gad; **13** et le reste du Galaad et tout le Basan,
où régnait Og, je le donnai à la demi-tribu de Manassé, tout le
district de l'Argob, enfin tout le Basan, lequel doit se qualifier
terre de Rephaïtes. **14** Yaïr, descendant de Manassé, s'empara
de tout le district d'Argob, jusqu'aux confins de Ghechour et de
Maaca, et lui donna son nom, appelant le Basan Bourgs de
Yaïr, comme on l'appelle encore aujourd'hui. **15** A Makhir je
donnai le Galaad. **16** Et aux enfants de Ruben et de Gad, je
donnai depuis le Galaad jusqu'au torrent d'Arnon, le milieu du
torrent servant de limite; puis, jusqu'au torrent de Jaboc, limite

du côté des enfants d'Ammon; **17** et la plaine avec le Jourdain
pour limite, depuis Kinnéreth jusqu'à la mer de la plaine ou mer
Salée, sous le versant oriental du Pisga. **18** Je vous donnai, en
ce temps-là, l'ordre suivant: "L'Éternel, votre Dieu, vous accorde
ce pays en toute possession. Mais vous marcherez en armes à
la tête de vos frères, les enfants d'Israël, vous tous, hommes
vaillants. **19** Vos femmes seulement, vos familles et votre bétail
(je sais que vous avez un nombreux bétail) demeureront dans
les villes que je vous ai données. **20** Quand l'Éternel aura assuré
le sort de vos frères comme le vôtre, quand ils seront, eux aussi,
en possession du pays que l'Éternel, votre Dieu, leur destine
de l'autre côté du Jourdain, alors vous retournerez chacun à
l'héritage que je vous ai donné." **21** J'Exhortai Josué en ce
temps-là, disant: "C'Est de tes yeux que tu as vu tout ce que
l'Éternel, votre Dieu, a fait à ces deux rois: ainsi fera l'Éternel
à tous les royaumes où tu vas pénétrer. **22** Ne les craignez
point, car c'est l'Éternel votre Dieu, qui combattra pour vous."
23 J'Implorai l'Éternel à cette époque, en disant: **24** "Seigneur
Éternel déjà tu as rendu ton serviteur témoin de ta grandeur et
de la force de ton bras; et quelle est la puissance, dans le ciel
ou sur la terre, qui pourrait imiter tes œuvres et tes merveilles?
25 Ah! Laisse-moi traverser, que je voie cet heureux pays qui est
au delà du Jourdain, cette belle montagne, et le Liban!" **26** Mais
l'Éternel, irrité contre moi à cause de vous, ne m'exauça point;
et l'Éternel me dit: "Assez! Ne me parle pas davantage à ce
sujet. **27** Monte au sommet du Pisga, porte ta vue au couchant
et au nord, au midi et à l'orient, et regarde de tes yeux; car tu
ne passeras point ce Jourdain. **28** Donne des instructions à
Josué, exhorte-le au courage et à la résolution; car c'est lui qui

marchera à la tête de ce peuple, lui qui les mettra en possession
du pays que tu vas contempler." **29** Nous demeurâmes ainsi
dans la vallée, en face de Beth-Peor.

4 "Maintenant donc, ô Israël! Ecoute les lois et les règles que je
t'enseigne pour les pratiquer, afin que vous viviez et que vous
arriviez à posséder le pays que l'Éternel, Dieu de vos pères,
vous donne. **2** N'Ajoutez rien à ce que je vous prescris et n'en
retranchez rien, de manière à observer les commandements de
l'Éternel, votre Dieu, tels que je vous les prescris. **3** Ce sont vos
propres yeux qui ont vu ce que l'Éternel a fait à l'occasion de
Baal-Peor: quiconque s'était abandonné à Baal-Peor, l'Éternel,
ton Dieu, l'a exterminé du milieu de toi. **4** Et vous qui êtes restés
fidèles à l'Éternel, votre Dieu, vous êtes tous vivants aujourd'hui!
5 Voyez, je vous ai enseigné des lois et des statuts, selon ce
que m'a ordonné l'Éternel, mon Dieu, afin que vous vous y
conformiez dans le pays où vous allez entrer pour le posséder.
6 Observez-les et pratiquez-les! Ce sera là votre sagesse et
votre intelligence aux yeux des peuples, car lorsqu'ils auront
connaissance de toutes ces lois, ils diront: "Elle ne peut être que
sage et intelligente, cette grande nation!" **7** En effet, où est le
peuple assez grand pour avoir des divinités accessibles, comme
l'Éternel, notre Dieu, l'est pour nous toutes les fois que nous
l'invoquons? **8** Et où est le peuple assez grand pour posséder
des lois et des statuts aussi bien ordonnés que toute cette
doctrine que je vous présente aujourd'hui? **9** Mais aussi garde-
toi, et évite avec soin, pour ton salut, d'oublier les événements
dont tes yeux furent témoins, de les laisser échapper de ta
pensée, à aucun moment de ton existence! Fais-les connaître à
tes enfants et aux enfants de tes enfants! **10** N'Oublie pas ce

jour où tu parus en présence de l'Éternel, ton Dieu, au Horeb,
lorsque l'Éternel m'eut dit: "Convoque ce peuple de ma part, je
veux leur faire entendre mes paroles, afin qu'ils apprennent à me
révérer tant qu'ils vivront sur la terre, et qu'ils l'enseignent à leurs
enfants." **11** Vous vous approchâtes alors, et vous fîtes halte au
pied de la montagne; et la montagne était embrasée de feux qui
s'élevaient jusqu'au ciel, et voilée de nuages et de brume. **12** Et
l'Éternel vous parla du milieu de ces feux; vous entendiez le son
des paroles, mais vous ne perceviez aucune image, rien qu'une
voix. **13** Et il vous promulgua son alliance, qu'il vous enjoignait
d'observer, à savoir les dix paroles. Puis il les écrivit sur deux
tables de pierre. **14** Quant à moi, l'Éternel m'ordonna en ce
temps-là de vous exposer des lois et des statuts, que vous
aurez à observer dans le pays où vous allez pour en prendre
possession. **15** Prenez donc bien garde à vous-mêmes! Car vous
n'avez vu aucune figure, le jour où le Seigneur vous parla sur le
Horeb du milieu du feu; **16** craignez de vous pervertir en vous
fabriquant des idoles, représentation ou symbole de quoi que ce
soit: image d'un individu mâle ou femelle; **17** image de quelque
animal terrestre; image d'un volatile quelconque, qui vole sous le
ciel; **18** image de ce qui rampe sur le sol, ou de tout poisson qui
vit dans les eaux au-dessous de la terre. **19** Tu pourrais aussi
porter tes regards vers le ciel et, en voyant le soleil, la lune, les
étoiles, toute la milice céleste, tu pourrais te laisser induire à te
prosterner devant eux et à les adorer: or, c'est l'Éternel, ton
Dieu, qui les a donnés en partage à tous les peuples sous le
ciel. **20** Mais vous, l'Éternel vous a adoptés, il vous a arrachés
de ce creuset de fer, l'Egypte, pour que vous fussiez un peuple
lui appartenant, comme vous l'êtes aujourd'hui. **21** L'Éternel

s'est courroucé contre moi à cause de vous; il a juré que je
ne franchirai pas le Jourdain que je n'entrerai point dans ce
bon pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne en héritage. **22** Ainsi
je mourrai dans ce pays-ci, je ne passerai point le Jourdain;
mais vous, vous irez, et vous prendrez possession de cette
belle contrée. **23** Prenez garde d'oublier l'alliance que l'Éternel,
votre Dieu, a contractée avec vous, de vous faire une idole,
une image quelconque, que l'Éternel, ton Dieu, t'a défendue.
24 Car l'Éternel, ton Dieu, est un feu dévorant, une divinité
jalouse! **25** Quand vous aurez engendré des enfants, puis des
petits-enfants, et que vous aurez vieilli sur cette terre; si vous
dégénérez alors, si vous fabriquez une idole, image d'un être
quelconque, faisant ainsi ce qui déplaît à l'Éternel, ton Dieu, et
l'offense, **26** j'en prends à témoin contre vous, aujourd'hui, les
cieux et la terre, vous disparaîtrez promptement de ce pays pour
la possession duquel vous allez passer le Jourdain; vous n'y
prolongerez pas vos jours, vous en serez proscrits au contraire!
27 L'Éternel vous dispersera parmi les peuples, et vous serez
réduits à un misérable reste au milieu des nations où l'Éternel
vous conduira. **28** Là, vous serez soumis à ces dieux, œuvre
des mains de l'homme, dieux de bois et de pierre, qui ne voient
ni n'entendent, qui ne mangent ni ne respirent. **29** C'Est alors
que tu auras recours à l'Éternel, ton Dieu, et tu le retrouveras, si
tu le cherches de tout ton cœur et de toute ton âme. **30** Dans ta
détresse, quand tu auras essuyé tous ces malheurs, après de
longs jours tu reviendras à l'Éternel, ton Dieu, et tu écouteras sa
voix. **31** Car, c'est un Dieu clément que l'Éternel, ton Dieu, il ne
te délaissera pas, il ne consommera pas ta perte, et il n'oubliera
point l'alliance de tes pères, l'alliance qu'il leur a jurée. **32** De

fait, interroge donc les premiers âges, qui ont précédé le tien,
depuis le jour où Dieu créa l'homme sur la terre, et d'un bout du
ciel jusqu'à l'autre, demande si rien d'aussi grand est encore
arrivé, ou si l'on a ouï chose pareille! **33** Quel peuple a entendu,
comme tu l'as entendue, la voix de Dieu parlant du sein de la
flamme, et a pu vivre? **34** Et quelle divinité entreprit jamais
d'aller se chercher un peuple au milieu d'un autre peuple, à
force d'épreuves, de signes et de miracles, en combattant d'une
main puissante et d'un bras étendu, en imposant la terreur,
toutes choses que l'Éternel, votre Dieu, a faites pour vous, en
Egypte, à vos yeux? **35** Toi, tu as été initié à cette connaissance:
que l'Éternel seul est Dieu, qu'il n'en est point d'autre. **36** Du
haut du ciel il t'a fait entendre sa voix pour te discipliner; sur la
terre il t'a fait voir son feu imposant, et du milieu de ce feu tu as
entendu ses paroles. **37** Et parce qu'il a aimé tes ancêtres, il
a adopté leur postérité après eux, et il t'a fait sortir sous ses
yeux, par sa toute-puissance, de l'Egypte, **38** pour déposséder,
à ton profit, des peuples plus grands et plus forts que toi; pour te
conduire dans leur pays et te le donner en héritage, comme
tu le vois aujourd'hui. **39** Reconnais à présent, et imprime-le
dans ton cœur, que l'Éternel seul est Dieu, dans le ciel en haut
comme ici-bas sur la terre, qu'il n'en est point d'autres! **40** Et tu
observeras ses lois et ses commandements, que je te prescris
aujourd'hui, pour ton bonheur et pour celui de tes enfants après
toi, et afin que ton existence se prolonge sur cette terre que
l'Éternel, ton Dieu, te donne à perpétuité." **41** C'Est alors que
Moïse désigna trois villes en deçà du Jourdain, à l'orient, **42** pour
servir de refuge au meurtrier qui ferait mourir son prochain sans
préméditation et sans avoir été précédemment son ennemi, afin

qu'en se réfugiant dans une de ces villes, il pût sauver sa vie. **43**
C'Étaient: Bécer, dans le désert, dans le plat pays appartenant à
la tribut de Ruben; Ramoth, en Galaad, à la tribu de Gad, et
Golân, dans le Basan, à celle de Manassé. **44** Or, ceci est la
doctrine que Moïse exposa aux enfants d'Israël. **45** Voici les
avertissements, lois et règlements que Moïse donna aux enfants
d'Israël après leur sortie d'Egypte, **46** au bord du Jourdain, dans
la vallée qui fait face à Beth-Peor, dans le pays de Sihôn, roi des
Amorréens, qui résidait à Hesbon, et qui fut vaincu par Moïse et
les enfants d'Israël après leur sortie d'Egypte; **47** de sorte qu'ils
prirent possession de son pays et de celui d'Og, roi du Basan,
des pays de ces deux rois des Amorréens, situés en deçà du
Jourdain, à l'orient: **48** depuis Aroer, qui est au bord du torrent
d'Arnon, jusqu'à la montagne de Ciôn, autrement le Hermon; **49**
et toute la Plaine du côté oriental du Jourdain jusqu'à la mer de
la Plaine, sous le versant du Pisga.

5 Moïse fit appel à tout Israël, et leur dit: "Ecoute, Israël, les lois
et les statuts que je vous fais entendre aujourd'hui; étudiez-
les et appliquez-vous à les suivre. **2** L'Éternel, notre Dieu, a
contracté avec nous une alliance au Horeb. **3** Ce n'est pas avec
nos pères que l'Éternel a contracté cette alliance, c'est avec
nous-mêmes, nous qui sommes ici, aujourd'hui, tous vivants.
4 C'Est face à face que l'Éternel vous parla sur la montagne,
du milieu de la flamme. **5** Moi, je me tenais, en ce temps-là,
entre l'Éternel et vous, pour vous exposer la parole de l'Éternel,
parce que, terrifiés par la flamme, vous n'approchâtes point de
la montagne; et il disait: **6** "Je suis l'Éternel, ton Dieu, qui t'ai
fait sortir du pays d'Egypte, d'une maison d'esclavage. **7** Tu
n'auras point d'autre Dieu que moi. **8** Tu ne te feras point d'idole,

l'image de quoi que ce soit dans le ciel en haut, ou en bas sur
la terre, ou dans les eaux au-dessous de la terre. **9** Tu ne te
prosterneras point devant elles, tu ne les adoreras point; car moi
seul, l'Éternel, je suis ton Dieu, Dieu jaloux, qui poursuis le crime
des pères sur la troisième et la quatrième générations, pour
ceux qui m'offensent, **10** et qui étends mes faveurs à la millième,
pour ceux qui m'aiment et gardent mes commandements. **11** Tu
n'invoqueras point le nom de l'Éternel, ton Dieu, à l'appui du
mensonge; car l'Éternel ne laisse pas impuni celui qui invoque
son nom pour le mensonge. **12** Observe le jour du Sabbat pour
le sanctifier, comme te l'a prescrit l'Éternel, ton Dieu. **13** Durant
six jours tu travailleras et t'occuperas de toutes tes affaires; **14**
mais le septième jour est la trêve de l'Éternel, ton Dieu: tu n'y
feras aucun travail, toi, ton fils ni ta fille, ton esclave mâle ou
femelle, ton bœuf, ton âne, ni tes autres bêtes, non plus que
l'étranger qui est dans tes murs; car ton serviteur et ta servante
doivent se reposer comme toi. **15** Et tu te souviendras que tu fus
esclave au pays d'Egypte, et que l'Éternel, ton Dieu, t'en a fait
sortir d'une main puissante et d'un bras étendu; c'est pourquoi
l'Éternel, ton Dieu, t'a prescrit d'observer te jour du Sabbat. **16**
Honore ton père et ta mère, comme te l'a prescrit l'Éternel,
ton Dieu, afin de prolonger tes jours et de vivre heureux sur la
terre que l'Éternel, ton Dieu, te destine. **17** Ne commets point
d'homicide. **18** Ne commets point d'adultère. **19** Ne commets
point de larcin. **20** Ne porte point contre ton prochain un faux
témoignage. **21** Ne convoite point la femme de ton prochain, et
ne désire la maison de ton prochain ni son champ, son esclave
ni sa servante, son bœuf ni son âne, ni rien de ce qui est à ton
prochain." **22** Ces paroles, l'Éternel les adressa à toute votre

assemblée sur la montagne, du milieu des feux, des nuées et
de la brume, d'une voix puissante, sans y rien ajouter; puis
il les écrivit sur deux tables de pierre, qu'il me remit. **23** Or,
quand vous eûtes entendu cette voix sortir du sein des ténèbres,
tandis que la montagne était en feu, vous vîntes tous à moi,
les chefs de vos tribus et vos anciens, **24** en disant: "Certes,
l'Éternel, notre Dieu, nous a révélé sa gloire et sa grandeur, et
nous avons entendu sa voix du milieu de la flamme; nous avons
vu aujourd'hui Dieu parler à l'homme et celui-ci vivre! **25** Mais
désormais, pourquoi nous exposer à mourir, consumés par cette
grande flamme? Si nous entendons une fois de plus la voix de
l'Éternel, notre Dieu, nous sommes morts. **26** Car est-il une
seule créature qui ait entendu, comme nous, la voix du Dieu
vivant parler du milieu du feu, et soit demeurée vivante? **27** Va
toi-même et écoute tout ce que dira l'Éternel, notre Dieu; et c'est
toi qui nous rapporteras tout ce que l'Éternel, notre Dieu, t'aura
dit, et nous l'entendrons, et nous obéirons." **28** L'Éternel entendit
les paroles que vous m'adressiez, et il me dit: "J'Ai ouï la voix de
ce peuple, les paroles qu'il t'adresse: tout ce qu'ils ont dit est
bien dit. **29** Ah! S'Ils pouvaient conserver en tout temps cette
disposition à me craindre et à garder tous mes commandements!
Alors ils seraient heureux, et leurs enfants aussi, à jamais!
30 Va, dis-leur de rentrer dans leurs tentes; **31** toi ensuite, tu
resteras ici avec moi, et je te dirai toute la loi, et les statuts et les
règles que tu dois leur enseigner, afin qu'ils les observent dans
le pays dont je leur destine la possession." **32** Ayez donc soin
d'observer ce que l'Éternel, votre Dieu, vous a ordonné; ne vous
en écartez ni à droite ni à gauche. **33** Toute la voie que l'Éternel,

votre Dieu, vous a tracée, suivez-la, et vous vivrez heureux, et
vous aurez de longs jours dans le pays que vous posséderez.

6 "Or, voici la loi, les statuts et les règles que l'Éternel, votre
Dieu, m'a ordonné de vous enseigner, et que vous avez à suivre
dans le pays dont vous allez prendre possession; **2** afin que tu
révères l'Éternel, ton Dieu, en observant tous ses statuts et ses
préceptes que je te transmets, toi, et ton fils et ton petit-fils,
tout le temps de votre vie, et afin que vos jours se prolongent.
3 Tu écouteras donc, Israël, et tu observeras avec soin, afin
de prospérer et de multiplier sans mesure, ainsi que l'Éternel,
Dieu de tes pères, te l'a promis, dans ce pays ruisselant de lait
et de miel. **4** Ecoute, Israël: l'Éternel est notre Dieu, l'Éternel
est un! **5** Tu aimeras l'Éternel, ton Dieu, de tout ton cœur, de
toute ton âme et de tout ton pouvoir. **6** Ces devoirs que je
t'impose aujourd'hui seront gravés dans ton cœur. **7** Tu les
inculqueras à tes enfants et tu t'en entretiendras, soit dans ta
maison, soit en voyage, en te couchant et en te levant. **8** Tu les
attacheras, comme symbole, sur ton bras, et les porteras en
fronteau entre tes yeux. **9** Tu les inscriras sur les poteaux de ta
maison et sur tes portes. **10** Or, quand l'Éternel, ton Dieu, t'aura
installé dans le pays qu'il a juré à tes pères, Abraham, Isaac et
Jacob, de te donner, pays aux villes grandes et belles, que tu
n'as point bâties; **11** avec des maisons abondantes en biens,
que tu n'y as pas répandus, des citernes toutes faites, que tu
n'as pas creusées, des vignes et des oliviers, que tu n'as point
plantés; quand tu jouiras de ces biens et t'en rassasieras, **12**
garde-toi d'oublier l'Éternel, qui t'a tiré du pays d'Egypte, d'une
maison de servitude! **13** C'Est l'Éternel, ton Dieu, que tu dois
adorer, c'est lui que tu dois servir, c'est par son nom que tu dois

jurer. **14** Ne suivez point des divinités étrangères, aucun des
dieux de ces peuples qui vous entourent. **15** Car une divinité
jalouse, l'Éternel, ton Dieu, est au milieu de toi: crains que son
courroux ne s'allume contre toi et qu'il ne t'anéantisse de dessus
la face de la terre. **16** Ne tentez point l'Éternel, votre Dieu,
comme vous l'avez tenté à Massa. **17** Gardez, au contraire, les
commandements de l'Éternel, votre Dieu, les statuts et les lois
qu'il vous a imposés. **18** Fais ce qui est juste et agréable aux
yeux du Seigneur, afin d'être heureux et d'arriver à posséder ce
bon pays que le Seigneur a promis par serment à tes pères, **19**
lorsqu'il repoussera tous tes ennemis de devant toi, comme
l'a déclaré le Seigneur. **20** Quand ton fils t'interrogera un jour,
disant: "Qu'est-ce que ces statuts, ces lois, ces règlements, que
l'Éternel, notre Dieu, vous a imposés?" **21** Tu répondras à ton
fils: "Nous étions asservis à Pharaon, en Egypte, et l'Éternel
nous en fit sortir d'une main puissante. **22** Il opéra des signes et
des prodiges, grands et terribles, sur l'Egypte, sur Pharaon et
toute sa maison, sous nos yeux. **23** Et nous, il nous fit sortir de
là pour nous amener ici, pour nous gratifier du pays qu'il avait
promis à nos pères; **24** et il nous prescrivit d'exécuter toutes ces
lois, de révérer l'Éternel, notre Dieu, pour que nous fussions
heureux à jamais, pour qu'il conservât nos jours comme il l'a fait
jusqu'ici. **25** Et ce sera œuvre méritoire pour nous de pratiquer
soigneusement toute cette loi devant le Seigneur, notre Dieu,
telle qu'il nous l'a prescrite."

7 Lorsque l'Éternel, ton Dieu, t'aura fait entrer dans le pays où tu
te rends pour le conquérir; quand il aura écarté de devant toi ces
nombreuses peuplades, le Héthéen, le Ghirgachéen, l'Amorréen,
le Cananéen, le Phérézéen, le Hévéen et le Jébuséen, sept

peuplades plus nombreuses et plus puissantes que toi; **2** quand
l'Éternel, ton Dieu, te les aura livrés et que tu les auras vaincus,
tu les frapperas d'anathème. Point de pacte avec eux, point
de merci pour eux! **3** Ne t'allie avec aucun d'eux: ta fille, ne
la donne pas à son fils, et sa fille, n'en fais pas l'épouse du
tien! **4** Car il détacherait ton fils de moi, et ils adoreraient des
divinités étrangères, et la colère du Seigneur s'allumerait contre
vous, et il vous aurait bientôt anéantis. **5** Non, voici ce que vous
devrez leur faire: vous renverserez leurs autels, vous briserez
leurs monuments, vous abattrez leurs bosquets, vous livrerez
leurs statues aux flammes. **6** Car tu es un peuple consacré à
l'Éternel, ton Dieu: il t'a choisi, l'Éternel, ton Dieu, pour lui être
un peuple spécial entre tous les peuples qui sont sur la face
de la terre. **7** Si l'Éternel vous a préférés, vous a distingués,
ce n'est pas que vous soyez plus nombreux que les autres
peuples, car vous êtes le moindre de tous; **8** c'est parce que
l'Éternel vous aime, parce qu'il est fidèle au serment qu'il a
fait à vos aïeux; voilà pourquoi il vous a, d'un bras puissant,
arrachés et sauvés de la maison de servitude, de la main de
Pharaon, roi d'Egypte. **9** Reconnais donc que l'Éternel, ton
Dieu, lui seul est Dieu, un Dieu véridique, fidèle au pacte de
bienveillance pour ceux qui l'aiment et obéissent à ses lois,
jusqu'à la millième génération; **10** mais qui punit ses ennemis
directement, en les faisant périr, et n'ajourne point, à l'égard de
son contempteur, le paiement qui lui est dû. **11** Tu observeras
donc la loi, et les décrets et les règles, que je t'ordonne en ce
jour d'exécuter. **12** Pour prix de votre obéissance à ces lois et de
votre fidélité à les accomplir, l'Éternel, votre Dieu, sera fidèle
aussi au pacte de bienveillance qu'il a juré à vos pères. **13** Il

t'aimera, te bénira, te multipliera, il bénira le fruit de tes entrailles
et le fruit de ton sol, ton blé, ton vin et ton huile, les produits de
ton gros et de ton menu bétail, dans le pays qu'il a juré à tes
pères de te donner. **14** Tu seras béni entre tous les peuples;
parmi toi comme parmi tes bêtes, aucun sexe ne sera stérile.
15 L'Éternel écartera de toi tout fléau; et toutes ces funestes
plaies de l'Egypte, que tu connais bien, ce n'est pas à toi qu'il
les infligera, mais à tes adversaires. **16** Tu anéantiras donc tous
les peuples que te livre l'Éternel, ton Dieu, sans laisser ton œil
s'attendrir sur eux, de peur que tu n'adores leurs divinités; car ce
serait un piège pour toi. **17** Peut-être diras-tu en ton cœur: "Ces
nations-là sont plus considérables que moi; comment pourrai-
je les déposséder?" **18** Ne les crains point! Souviens-toi sans
cesse de ce que l'Éternel, ton Dieu, a fait à Pharaon et à toute
l'Egypte; **19** des grandes épreuves que tes yeux ont vues; de
ces signes et de ces prodiges, de cette main puissante et de ce
bras étendu, par lesquels t'a émancipé l'Éternel, ton Dieu. Ainsi
fera-t-il de tous les peuples que tu pourrais craindre. **20** De plus,
l'Éternel, ton Dieu, suscitera contre eux les frelons, pour achever
les survivants qui se seraient dérobés à toi. **21** Ne tremble donc
pas devant eux, car l'Éternel, ton Dieu, est au milieu de toi, un
Dieu grand et redoutable! **22** L'Éternel, ton Dieu, écartera ces
peuples de devant toi, mais peu à peu; tu ne pourras pas les
détruire rapidement, car les bêtes sauvages se multiplieraient
autour de toi. **23** Mais l'Éternel, ton Dieu, les mettra à ta merci; il
répandra parmi eux un grand trouble, jusqu'à ce qu'ils soient
détruits. **24** Il mettra leurs rois dans ta main, et tu effaceras
leur mémoire sous le ciel; pas un ne te tiendra tête, de sorte
que tu les extermineras tous. **25** Les images de leurs divinités,

vous les détruirez par le feu. Ne cède pas à la tentation de
garder l'argent ou l'or qui les couvre, il ferait ton malheur; car il
est en abomination à l'Éternel, ton Dieu, **26** et tu ne dois pas
apporter une abomination dans ta demeure, tu serais anathème
comme elle: déteste-la, repousse-la avec horreur, elle est vouée
à l'anathème!

8 "Tous les préceptes que je vous impose en ce jour, ayez soin
de les suivre, afin que vous viviez et deveniez nombreux, quand
vous serez entrés en possession de ce pays, que l'Éternel
a promis par son serment à vos pères. **2** Tu te rappelleras
cette traversée de quarante ans que l'Éternel, ton Dieu, t'a fait
subir dans le désert, afin de t'éprouver par l'adversité, afin de
connaître le fond de ton cœur, si tu resterais fidèle à ses lois, ou
non. **3** Oui, il t'a fait souffrir et endurer la faim, puis il t'a nourri
avec cette manne que tu ne connaissais pas et que n'avaient
pas connue tes pères; pour te prouver que l'homme ne vit pas
seulement de pain, mais qu'il peut vivre de tout ce que produit le
verbe du Seigneur. **4** Tes vêtements ne se sont pas usés sur toi,
tes pieds n'ont pas été meurtris, durant ces quarante années. **5**
Tu reconnaîtras donc en ta conscience que si l'Éternel, ton Dieu,
te châtie, c'est comme un père châtie son fils; **6** et tu observeras
les commandements de l'Éternel, ton Dieu, en marchant dans
ses voies et en le révérant. **7** Car l'Éternel, ton Dieu, te conduit
dans un pays fortuné, un pays plein de cours d'eau, de sources
et de torrents, qui s'épandent dans la vallée ou sur la montagne;
8 un pays qui produit le froment et l'orge, le raisin, la figue et la
grenade, l'olive huileuse et le miel; **9** un pays où tu ne mangeras
pas ton pain avec parcimonie, où tu ne manqueras de rien; les
cailloux y sont du fer, et de ses montagnes tu extrairas du cuivre.

10 Tu jouiras de ces biens, tu t'en rassasieras. Rends grâce
alors à l'Éternel, ton Dieu, du bon pays qu'il t'aura donné! **11**
Garde-toi d'oublier l'Éternel, ton Dieu, de négliger ses préceptes,
ses institutions et ses lois, que je t'impose en ce jour. **12** Peut-
être, jouissant d'une nourriture abondante, bâtissant de belles
maisons où tu vivras tranquille, **13** voyant prospérer ton gros et
ton menu bétail, croître ton argent et ton or, se multiplier tous tes
biens, **14** peut-être ton cœur s'enorgueillira-t-il, et tu oublieras
l'Éternel, ton Dieu, qui t'a tiré du pays d'Egypte, de la maison de
servitude; **15** qui t'a conduit à travers ce vaste et redoutable
désert, plein de serpents venimeux et de scorpions, sol aride et
sans eau; qui a fait, pour toi, jaillir des eaux de la pierre des
rochers; **16** qui t'a nourri, dans ce désert, d'une manne inconnue
à tes aïeux, car il voulait t'éprouver par les tribulations pour te
rendre heureux à la fin; **17** et tu diras en ton cœur: "C'Est ma
propre force, c'est le pouvoir de mon bras, qui m'a valu cette
richesse." **18** Non! C'Est de l'Éternel, ton Dieu, que tu dois te
souvenir, car c'est lui qui t'aura donné le moyen d'arriver à cette
prospérité, voulant accomplir l'alliance jurée à tes pères, comme
il le fera à cette époque. **19** Or, si jamais tu oublies l'Éternel, ton
Dieu, si tu t'attaches à des dieux étrangers, que tu les serves et
que tu leur rendes hommage, je vous le déclare en ce jour, vous
périrez! **20** Comme ces peuples que l'Éternel fait disparaître
devant vous, ainsi vous disparaîtrez vous-mêmes, pour n'avoir
pas obéi à la voix de l'Éternel, votre Dieu!

9 Ecoute, ô Israël: tu franchis maintenant le Jourdain, pour aller
déposséder des nations plus grandes et plus puissantes que
toi aux villes importantes, dont les remparts touchent le ciel; **2**
une peuplade nombreuse et géante, des enfants d'Anak! Et tu

sais toi-même, tu l'as souvent ouï dire, qui peut tenir tête aux
enfants d'Anak? **3** Tu reconnaîtras donc que c'est l'Éternel, ton
Dieu, qui marche devant toi, comme un feu dévorant; c'est lui
qui les anéantira, lui qui les fera plier devant toi, si bien que
tu les vaincras et les détruiras sans peine, comme l'Éternel te
l'a promis. **4** Ne dis pas en ton cœur, lorsque l'Éternel, ton
Dieu, les aura ainsi écartés de devant toi: "C'Est grâce à mon
mérite que l'Éternel m'a introduit dans ce pays pour en prendre
possession," quand c'est à cause de la perversité de ces peuples
que l'Éternel les dépossède à ton profit. **5** Non, ce n'est pas à
ton mérite ni à la droiture de ton cœur que tu devras la conquête
de leur pays: c'est pour leur iniquité que l'Éternel, ton Dieu,
dépossède ces peuples à ton profit, et aussi pour accomplir la
parole qu'il a jurée à tes pères, à Abraham, à Isaac et à Jacob.
6 Sache-le, ce ne peut être pour ta vertu que l'Éternel, ton Dieu,
t'accorde la possession de ce beau pays, puisque tu es un
peuple réfractaire. **7** Rappelle-toi, n'oublie jamais, combien tu
as mécontenté l'Éternel, ton Dieu, dans le désert! Depuis le
jour où tu es sorti du pays d'Egypte, jusqu'à votre arrivée en ce
lieu-ci, vous avez été rebelles envers le Seigneur! **8** Au Horeb
même, vous avez mécontenté le Seigneur, et il s'irrita contre
vous, au point de vouloir vous anéantir. **9** Je m'étais retiré sur
la montagne pour recevoir les tables de pierre, les tables de
l'alliance contractée par le Seigneur avec vous. Je restai sur la
montagne quarante jours et quarante nuits, ne mangeant pas
de pain, ne buvant point d'eau; **10** et le Seigneur me remit les
deux tables de pierre, burinées de son doigt divin, et contenant
toutes les paroles que le Seigneur vous avait adressées sur
la montagne, du milieu du feu, le jour de la convocation. **11**

Ce fut au bout de quarante jours et de quarante nuits que le
Seigneur me remit les deux tables de pierre, tables de l'alliance;
12 et il me dit alors: "Va, descends d'ici en toute hâte, car on
a perverti ton peuple, que tu as conduit hors de l'Egypte; ils
ont tôt abandonné la voie que je leur avais prescrite, ils se
sont fabriqué une idole!" **13** Puis, l'Éternel me parla ainsi: "J'Ai
observé ce peuple: or, c'est un peuple rétif. **14** Laisse-moi, je
veux les anéantir, je veux effacer leur nom sous le ciel, et faire
naître de toi une nation plus grande et plus nombreuse que
celle-ci." **15** Et je redescendis de la montagne, qui était alors
en feu, tenant les deux tables d'alliance de mes deux mains;
16 et je vis qu'en effet vous aviez péché contre l'Éternel, votre
Dieu, vous vous étiez fait un veau de métal, prompts à quitter la
voie que le Seigneur vous avait indiquée; **17** et je saisis les
deux tables, je les jetai de mes deux mains, je les brisai à
vos yeux. **18** Puis je me prosternai devant le Seigneur, restant
comme la première fois quarante jours et quarante nuits, sans
manger de pain ni boire d'eau, à cause du grave péché que
vous aviez commis en faisant ce qui déplaît au Seigneur, ce qui
devait l'offenser. **19** Car j'étais effrayé de cette colère et de cette
indignation dont le Seigneur était animé pour votre perte. Mais,
cette fois-là encore, le Seigneur m'exauça. **20** Aaron aussi avait
gravement irrité l'Éternel, qui voulait l'anéantir: j'intercédai pour
Aaron aussi dans ce temps-là. **21** Et votre ouvrage impie, ce
veau que vous aviez fabriqué, je m'en saisis, le jetai au feu, le
mis entièrement en pièces et le réduisis en menue poussière;
puis je répandis cette poussière dans le torrent qui descend de la
montagne. **22** De même à Tabéra, à Massa, à Kibroth-Hattaava,
partout, vous avez irrité le Seigneur. **23** Et quand l'Éternel voulut

vous faire partir de Kadêch-Barnéa, en disant: "Allez prendre
possession du pays que je vous ai donné", vous avez désobéi à
la parole de l'Éternel, votre Dieu, vous n'avez pas eu foi en lui,
vous n'avez pas écouté sa voix! **24** Oui, vous avez été rebelles
envers le Seigneur, depuis que je vous connais! **25** Je restai
donc prosterné devant le Seigneur pendant les quarante jours
et les quarante nuits que j'ai dit, car le Seigneur menaçait de
vous anéantir, **26** et j'implorai le Seigneur, et je dis: "Seigneur-
Elohim! N'Extermine pas ton peuple, ton héritage, que tu as
sauvé par ta puissance, que tu as, d'une invincible main, fait
sortir de l'Egypte! **27** Souviens-toi de tes serviteurs, d'Abraham,
d'Isaac et de Jacob; ne considère pas l'insoumission de ce
peuple, sa perversité ni sa faute, **28** de peur qu'on ne dise,
dans ce pays d'où tu nous as fait sortir: "C'Est que l'Éternel
n'avait pas le pouvoir de les introduire dans le pays qu'il leur
avait promis; ou bien, par haine pour eux, il les a fait sortir d'ici
pour les immoler dans le désert." **29** Et pourtant, ils sont ton
peuple et ton héritage, que tu as délivré par ta haute puissance,
par ton bras triomphant!"

10 "En ce temps-là, l'Éternel me dit: "Taille toi-même deux
tables de pierre pareilles aux premières, et viens me trouver sur
la montagne; fais-toi aussi une arche de bois. **2** J'Écrirai sur
ces tables les paroles qui étaient sur les premières que tu as
brisées, et tu les déposeras dans l'arche." **3** Je fis une arche en
bois de chitîm, je taillai deux tables de pierre, semblables aux
précédentes; puis je montai sur la montagne, les deux tables à
la main. **4** Et l'Éternel grava sur les tables la même inscription,
les dix paroles qu'il vous avait fait entendre sur la montagne, du
milieu du feu, le jour de la convocation; puis l'Éternel me les

remit. **5** Je redescendis de la montagne, je déposai les tables
dans l'arche que j'avais faite, et elles y sont restées, ainsi que
l'Éternel me l'avait prescrit. **6** (Or, les enfants d'Israël partirent
de Beéroth-Benê-Yaakân pour aller à Mocêra: là est mort Aaron,
là il a été enseveli, et son fils Eléazar l'a remplacé dans le
sacerdoce. **7** De là, ils allèrent à Goudgoda, et de Goudgoda à
Yotbatha, contrée abondante en cours d'eau. **8** A cette même
époque, l'Éternel distingua la tribu de Lévi, en la chargeant de
porter l'arche de la divine alliance, de faire en permanence le
service du Seigneur et de donner la bénédiction en son nom,
comme elle l'a fait jusqu'à ce jour. **9** C'Est pourquoi Lévi n'a reçu
part ni héritage avec ses frères: c'est Dieu qui est son héritage,
ainsi que l'Éternel, ton Dieu, le lui a déclaré). **10** J'Étais donc
resté sur la montagne, comme la première fois, quarante jours
et quarante nuits; et l'Éternel m'exauça cette fois encore, il ne
voulut pas t'exterminer, **11** et il me dit: "Va, dirige la marche de
ce peuple, pour qu'il atteigne et conquière le pays que j'ai juré à
leurs pères de leur donner." **12** Et maintenant, ô Israël! Ce que
l'Éternel, ton Dieu, te demande uniquement, c'est de révérer
l'Éternel, ton Dieu, de suivre en tout ses voies, de l'aimer, de le
servir de tout ton cœur et de toute ton âme, **13** en observant les
préceptes et les lois du Seigneur, que je t'impose aujourd'hui,
pour devenir heureux. **14** Vois, l'Éternel, ton Dieu, possède les
cieux et les cieux des cieux, la terre et tout ce qu'elle renferme:
15 et pourtant, ce sont tes pères qu'à préférés l'Éternel, se
complaisant en eux; et c'est leur postérité après eux, c'est vous
qu'il a adoptés entre tous les peuples, comme vous le voyez
aujourd'hui. **16** Supprimez donc l'impureté de votre cœur, et
cessez de roidir votre cou. **17** Car l'Éternel, votre Dieu, c'est

le Dieu des dieux et le maître des maîtres, Dieu souverain,
puissant et redoutable, qui ne fait point acception de personnes,
qui ne cède point à la corruption; **18** qui fait droit à l'orphelin et à
la veuve; qui témoigne son amour à l'étranger, en lui assurant le
pain et le vêtement. **19** Vous aimerez l'étranger, vous qui fûtes
étrangers dans le pays d'Egypte! **20** C'Est l'Éternel, ton Dieu,
que tu dois révérer, c'est lui que tu dois servir; attache-toi à lui
seul, ne jure que par son nom. **21** Il est ton honneur, il est ton
Dieu, celui qui a fait pour toi ces grandes et prodigieuses choses
que tes yeux ont vues! **22** Tes ancêtres étaient soixante-dix
âmes quand ils vinrent en Egypte; et maintenant l'Éternel, ton
Dieu, t'a multiplié comme les étoiles du ciel."

11 Tu aimeras donc l'Éternel, ton Dieu, et tu observeras ses
lois, ses statuts, ses préceptes, en tous temps. **2** Reconnaissez
en ce jour, car ce n'est pas à vos enfants que je parle, eux
qui ne connaissent pas, qui n'ont point vu, reconnaissez les
enseignements de l'Éternel, votre Dieu, sa grandeur, sa main
puissante et son bras étendu; **3** les signes et les œuvres qu'il
a opérés au sein de l'Egypte, sur Pharaon, roi d'Egypte, et
sur tout son pays; **4** ce qu'il a fait à l'armée égyptienne, à ses
chars et à sa cavalerie, alors qu'il les submergea sous les
eaux de la mer des Joncs, quand ils vous poursuivaient, et que
l'Éternel les fit disparaître jusqu'à ce jour; **5** ce qu'il vous a fait
dans le désert, jusqu'à votre arrivée en ce lieu; **6** ce qu'il a
fait à l'égard de Dathan et d'Abirâm, fils d'Eliab, descendant
de Ruben, quand la terre ouvrit son sein et les engloutit avec
leurs familles et leurs tentes, et tous leurs adhérents, à la vue
d'Israël entier. **7** Ce sont vos propres yeux qui ont vu toutes ces
grandes œuvres opérées par l'Éternel! **8** Gardez donc tous les

commandements que je vous donne aujourd'hui; alors vous
serez forts, et vous obtiendrez la possession du pays où vous
allez, pour le conquérir. **9** Alors aussi vous vivrez de longs jours
sur cette terre que l'Éternel a juré à vos ancêtres de donner
à eux et à leur postérité, terre où ruissellent le lait et le miel.
10 Car le pays où tu vas pour le conquérir ne ressemble point
au pays d'Egypte, d'où vous êtes sortis; là, tu devais semer
ta graine et l'humecter à l'aide du pied, comme en un jardin
potager. **11** Mais le pays que vous allez conquérir est un pays de
montagnes et de vallées, abreuvé par les pluies du ciel; **12** un
pays sur lequel veille l'Éternel, ton Dieu, et qui est constamment
sous l'œil du Seigneur, depuis le commencement de l'année
jusqu'à la fin. **13** Or, si vous êtes dociles aux lois que je vous
impose en ce jour, aimant l'Éternel, votre Dieu, le servant de
tout votre cœur et de toute votre âme, **14** je donnerai à votre
pays la pluie opportune, pluie de printemps et pluie d'arrière-
saison, et tu récolteras ton blé, et ton vin et ton huile. **15** Je
ferai croître l'herbe dans ton champ pour ton bétail, et tu vivras
dans l'abondance. **16** Prenez garde que votre cœur ne cède
à la séduction, que vous ne deveniez infidèles, au point de
servir d'autres dieux et de leur rendre hommage. **17** La colère
du Seigneur s'allumerait contre vous, il défendrait au ciel de
répandre la pluie, et la terre vous refuserait son tribut, et vous
disparaîtriez bientôt du bon pays que l'Éternel vous destine.
18 Imprimez donc mes paroles dans votre cœur et dans votre
pensée; attachez-les, comme symbole, sur votre bras, et portez-
les en fronteau entre vos yeux. **19** Enseignez-les à vos enfants
en les répétant sans cesse, quand tu seras à la maison ou en
voyage, soit que tu te couches, soit que tu te lèves. **20** Inscris-

les sur les poteaux de ta maison et sur tes portes. **21** Alors la
durée de vos jours et des jours de vos enfants, sur le sol que
l'Éternel a juré à vos pères de leur donner, égalera la durée
du ciel au-dessus de la terre. **22** Oui, si vous observez bien
toute cette loi que je vous prescris d'accomplir, aimant l'Éternel,
votre Dieu, marchant toujours dans ses voies et lui demeurant
fidèles, **23** l'Éternel repoussera toutes ces nations devant vous,
et vous déposséderez des peuples plus grands et plus forts que
vous. **24** Toute région où se posera la plante de vos pieds, sera
à vous: depuis le désert jusqu'au Liban, depuis le fleuve, le
fleuve de l'Euphrate, jusqu'à la mer occidentale, s'étendra votre
territoire. **25** Nul ne pourra tenir devant vous; l'Éternel, votre
Dieu, répandra votre terreur sur tous les lieux où vous porterez
vos pas, ainsi qu'il vous l'a déclaré. **26** Voyez, je vous propose
en ce jour, d'une part, la bénédiction, la malédiction de l'autre:
27 la bénédiction, quand vous obéirez aux commandements
de l'Éternel, votre Dieu, que je vous impose aujourd'hui; **28** et
la malédiction, si vous n'obéissez pas aux commandements
de l'Éternel, votre Dieu, si vous quittez la voie que je vous
trace aujourd'hui, pour suivre des dieux étrangers, que vous
ne connaissez point. **29** Or, quand l'Éternel, ton Dieu, t'aura
installé dans le pays où tu vas pour le conquérir, tu proclameras
la bénédiction sur le mont Garizim, la malédiction sur le mont
Hébal. **30** Ces montagnes sont au delà du Jourdain, en arrière,
dans la direction du couchant, dans la province des Cananéens
habitants de la plaine, vis-à-vis de Ghilgal, près des chênes de
Moré. **31** Car, vous allez passer le Jourdain pour marcher à la
conquête du pays que l'Éternel, votre Dieu, vous donne; vous en
prendrez possession et y demeurerez. **32** Appliquez-vous alors

à observer toutes les lois et les statuts que je vous expose en ce
jour.

12 "Voici les lois et les statuts que vous aurez soin d'observer
dans le pays que l'Éternel, Dieu de tes pères, t'a destiné comme
possession; vous les observerez tout le temps que vous vivrez
dans ce pays. **2** Vous devez détruire tous les lieux où les
peuples dépossédés par vous auront honoré leurs dieux, sur les
hautes montagnes et sur les collines, et au pied des arbres
touffus. **3** Renversez leurs autels, brisez leurs monuments,
livrez leurs bosquets aux flammes, abattez les images de leurs
dieux; effacez enfin leur souvenir de cette contrée. **4** Vous n'en
userez point de la sorte envers l'Éternel, votre Dieu; **5** mais
uniquement à l'endroit que l'Éternel, votre Dieu, aura adopté
entre toutes vos tribus pour y attacher son nom, dans ce lieu de
sa résidence vous irez l'invoquer. **6** Là, vous apporterez vos
holocaustes et vos sacrifices, vos dîmes et vos offrandes, vos
présents votifs ou spontanés, et les prémices de votre gros et
menu bétail. **7** Là, vous les consommerez devant l'Éternel, votre
Dieu, et vous jouirez, vous et vos familles, de tous les biens que
vous devrez à la bénédiction de l'Éternel, votre Dieu. **8** Vous
n'agirez point comme nous agissons ici actuellement, chacun
selon sa convenance. **9** C'Est que vous n'avez pas encore
atteint la possession tranquille, l'héritage que l'Éternel, ton Dieu,
te réserve. **10** Mais quand, le Jourdain passé, vous serez fixés
dans le pays que l'Éternel, votre Dieu, vous donne en héritage;
quand il vous aura délivrés de tous vos ennemis d'alentour et
que vous vivrez en sécurité, **11** c'est alors, au lieu choisi par
l'Éternel, votre Dieu, pour y asseoir sa résidence, c'est là que
vous apporterez tout ce que je vous prescris: vos holocaustes et

vos sacrifices, vos dîmes et vos offrandes, et tous les présents
de choix que vous aurez voués au Seigneur. **12** Et vous vous
réjouirez en présence du Seigneur, votre Dieu, avec vos fils et
vos filles, avec vos serviteurs et vos servantes, et aussi le Lévite
qui sera dans vos murs, parce qu'il n'aura point, comme vous, de
part héréditaire. **13** Garde-toi d'offrir tes holocaustes en tout lieu
où bon te semblera: **14** mais uniquement au lieu que l'Éternel
aura choisi dans l'une de tes tribus, là, tu offriras tes holocaustes,
là, tu accompliras tout ce que je t'ordonne. **15** Néanmoins, tu
pourras, à ton gré, tuer des animaux et en manger la chair, dans
toutes tes villes, selon le bien-être que l'Éternel, ton Dieu, t'aura
accordé; l'impur ainsi que le pur pourront la manger, comme la
chair du chevreuil et du cerf. **16** Seulement, vous n'en mangerez
point le sang: tu le répandras sur la terre, comme de l'eau. **17**
Tu ne pourras pas consommer dans tes villes la dîme de ton
blé, de ton vin, de ton huile, les premiers-nés de ton gros ni
de ton menu bétail, les dons que tu auras voués, ceux que tu
offriras spontanément ou que prélèvera ta main; **18** mais tu
devras les consommer en présence de l'Éternel, ton Dieu, dans
le lieu qu'il aura choisi, toi, ton fils et ta fille, ton serviteur et
ta servante, et le Lévite qui sera dans tes murs; et tu jouiras,
devant l'Éternel, ton Dieu, de ce que tu possèdes. **19** Garde-
toi de négliger le Lévite, tant que tu vivras dans ton pays. **20**
Quand l'Éternel, ton Dieu, aura étendu ton territoire comme il te
l'a promis, et que tu diras: "Je voudrais manger de la viande,"
désireux que tu seras d'en manger, tu pourras manger de la
viande au gré de tes désirs. **21** Trop éloigné du lieu choisi par
l'Éternel, ton Dieu, comme siège de son nom, tu pourras tuer, de
la manière que je t'ai prescrite, de ton gros ou menu bétail que

l'Éternel t'aura donné, et en manger dans tes villes tout comme
il te plaira. **22** Seulement, comme on mange du chevreuil et du
cerf, ainsi tu en mangeras; l'impur et le pur en pourront manger
ensemble. **23** Mais évite avec soin d'en manger le sang; car le
sang c'est la vie, et tu ne dois pas absorber la vie avec la chair.
24 Ne le mange point! Répands-le à terre, comme de l'eau. **25**
Ne le mange point! Afin que tu sois heureux, toi et tes enfants
après toi, pour avoir fait ce qui plaît au Seigneur. **26** Quant aux
choses saintes que tu posséderas et à tes offrandes votives, tu
les apporteras au lieu qu'aura choisi le Seigneur: **27** tu offriras
tes holocaustes, la chair comme le sang, sur l'autel du Seigneur,
ton Dieu; pour tes autres sacrifices, le sang en sera répandu sur
l'autel du Seigneur, ton Dieu, mais tu en consommeras la chair.
28 Retiens et observe toutes ces instructions que je te donne,
afin d'être heureux, toi et tes descendants à jamais, en faisant
ce qu'aime et approuve l'Éternel, ton Dieu. **29** Quand l'Éternel,
ton Dieu, aura fait disparaître devant toi les peuples que tu vas
déposséder, quand tu les auras dépossédés et que tu occuperas
leur pays, **30** prends garde de te fourvoyer sur leurs traces,
après les avoir vus périr; ne va pas t'enquérir de leurs divinités
et dire: "Comment ces peuples servaient-ils leurs dieux? Je veux
faire comme eux, moi aussi." **31** Non, n'agis point de la sorte
envers l'Éternel, ton Dieu! Car tout ce qu'abhorre l'Éternel, tout
ce qu'il réprouve, ils l'ont fait pour leurs dieux; car même leurs
fils et leurs filles, ils les livrent au bûcher pour leurs dieux! **32**
"Tout ce que je vous prescris, observez-le exactement, sans y
rien ajouter, sans en retrancher rien.

13 S'Il s'élève au milieu de toi un prophète ou un visionnaire,
t'offrant pour caution un signe ou un miracle; **2** quand même

s’accomplirait le signe ou le miracle qu’il t’a annoncé, en disant:
"Suivons des dieux étrangers (que tu ne connais pas) et adorons-
les", **3** tu n’écouteras pas les paroles de ce prophète ou de ce
visionnaire! Car l’Éternel, votre Dieu, vous met à l’épreuve, pour
constater si vous l’aimez réellement de tout votre cœur et de
toute votre âme. **4** C’Est l’Éternel, votre Dieu, qu’il faut suivre,
c’est lui que vous devez craindre; vous n’observerez que ses
préceptes, n’obéirez qu’à sa voix; à lui votre culte, à lui votre
attachement! **5** Pour ce prophète ou ce visionnaire, il sera mis à
mort, parce qu’il a prêché la révolte contre l’Éternel, votre Dieu,
qui vous a tirés du pays d’Egypte et rachetés de la maison de
servitude, voulant ainsi t’écarter de la voie que l’Éternel, ton
Dieu, t’a ordonné de suivre; et tu extirperas le mal du milieu de
toi. **6** Si ton frère, l’enfant de ta mère, si ton fils ou ta fille, ta
compagne ou l’ami de ton cœur vient secrètement te séduire, en
disant: "Allons servir des dieux étrangers," que toi ni tes pères
n’avez jamais connus, **7** tels que les dieux des peuples qui sont
autour de vous, dans ton voisinage ou loin de toi, depuis un bout
de la terre jusqu’à l’autre, **8** toi, n’y accède pas, ne l’écoute
point: bien plus, ferme ton œil à la pitié, ne l’épargne pas ni ne
dissimule son crime, **9** au contraire, tu devras le faire périr! Ta
main le frappera la première pour qu’il meure, et la main de tout
le peuple ensuite. **10** C’Est à coups de pierres que tu le feras
mourir, parce qu’il a tenté de t’éloigner de l’Éternel, ton Dieu, qui
t’a délivré du pays d’Egypte, de la maison d’esclavage, **11** et afin
que tout Israël l’apprenne et tremble, et que nul ne commette
plus un tel méfait au milieu de vous. **12** Si tu entends dire, à
l’égard de l’une des villes que l’Éternel, ton Dieu, te donnera
pour y habiter, **13** que des hommes pervers, nés dans ton sein,

ont égaré les habitants de cette ville, en disant: "Allons, servons
des dieux étrangers," que vous ne connaissez point, **14** tu feras
une enquête, tu examineras, tu t'informeras avec soin; et si le
fait est avéré, constant, si cette abomination a été commise au
milieu de toi, **15** tu passeras au fil de l'épée les habitants de cette
ville, tu la voueras, avec tout ce qu'elle renferme, jusqu'au bétail,
au tranchant du glaive; **16** tu en réuniras toutes les richesses
au centre de la place, et tu livreras au feu la ville et tous ses
biens, sans réserve, en l'honneur de l'Éternel, ton Dieu. Elle
restera une ruine éternelle, elle ne sera plus rebâtie. **17** Que
rien de la cité maudite ne s'attache à ta main, afin que l'Éternel
apaise sa colère, qu'il te prenne en pitié et te dédommage en te
multipliant, comme il l'a juré à tes pères, **18** si tu écoutes la voix
de l'Éternel, ton Dieu, en observant tous ses commandements
que je te signifie en ce jour, en faisant ce qui est juste aux yeux
de l'Éternel, ton Dieu.

14 "Vous êtes les enfants de l'Éternel, votre Dieu: ne vous
tailladez point le corps, ne vous rasez pas entre les yeux, en
l'honneur d'un mort. **2** Car tu es un peuple consacré à l'Éternel,
ton Dieu, et c'est toi qu'il a choisi, l'Éternel, pour lui être un
peuple spécial entre tous les peuples répandus sur la terre. **3** Tu
ne mangeras d'aucune chose abominable. **4** Voici les animaux
dont vous pouvez manger: le bœuf, le menu bétail, brebis et
chèvre; **5** le cerf, le chevreuil, le daim, le bouquetin, l'antilope,
l'aurochs, le zémer. **6** Bref, tout quadrupède qui a le pied corné
et divisé en deux ongles distincts, parmi les animaux ruminants,
vous pouvez le manger. **7** Mais vous ne mangerez point les
suivants, qui ruminent ou qui ont l'ongle fendu seulement: le
chameau, le lièvre, la gerboise (car ils ruminent, mais n'ont pas

l'ongle fendu: ils seront impurs pour vous); **8** ni le porc, parce
qu'il a l'ongle fendu, mais ne rumine point: il sera impur pour
vous. Ne mangez point de leur chair, et ne touchez point à leur
cadavre. **9** Voici ceux que vous mangerez, entre les animaux
aquatiques: tout ce qui a des nageoires et des écailles, vous
pouvez le manger; **10** mais tout ce qui est privé de nageoires et
d'écailles, vous n'en mangerez point: c'est impur pour vous. **11**
Tout oiseau pur, vous pouvez le manger. **12** Voici ceux que vous
ne mangerez point: l'aigle, l'orfraie, la valérie; **13** le faucon, le
vautour, l'autour selon ses espèces; **14** tous les corbeaux selon
leurs espèces; **15** l'autruche, l'hirondelle, la mouette, l'épervier
selon ses espèces; **16** le hibou, la hulotte, le porphyrion; **17** le
pélican, le percnoptère, le cormoran; **18** la cigogne, le héron
selon ses espèces, le tétras et la chauve-souris. **19** Tout insecte
ailé sera impur pour vous, l'on n'en mangera point; **20** mais
tout volatile pur, vous pourrez le manger. **21** Vous ne mangerez
d'aucune bête morte: donne-la à manger à l'étranger admis dans
tes murs, ou vends-la à ceux du dehors, car tu es un peuple
consacré à l'Éternel, ton Dieu. Tu ne feras pas cuire un chevreau
dans le lait de sa mère. **22** Tu prélèveras la dîme du produit de
ta semence, de ce qui vient annuellement sur ton champ, **23** et
tu la consommeras en présence de l'Éternel, ton Dieu, dans la
localité qu'il aura choisie comme résidence de son nom; savoir,
la dîme de ton blé, de ton vin et de ton huile, les premiers-nés
de ton gros et de ton menu bétail, afin que tu t'accoutumes à
honorer continuellement l'Éternel, ton Dieu. **24** Si le chemin,
trop long pour toi, ne te permet pas ce transport, éloigné que tu
seras du lieu choisi par l'Éternel, ton Dieu, comme siège de son
nom, et parce que l'Éternel, ton Dieu, t'aura comblé de biens, **25**

tu les convertiras en argent, tu réuniras la somme dans ta main,
et tu iras à l'endroit que l'Éternel, ton Dieu, aura choisi. **26** Tu
emploieras cet argent à telle chose qu'il te plaira, gros ou menu
bétail, vins ou liqueurs fortes, enfin ce que ton goût réclamera,
et tu le consommeras là, en présence de l'Éternel, ton Dieu,
et tu te réjouiras avec ta famille. **27** Et le Lévite qui sera dans
tes murs, tu ne le négligeras pas, car il n'a point de part ni de
patrimoine comme toi. **28** A la fin de la troisième année, tu
extrairas la dîme entière de tes produits de cette année et tu la
déposeras dans tes murs, **29** pour que le Lévite, qui n'a point de
part ni de patrimoine comme toi, l'étranger, l'orphelin et la veuve
qui sont dans tes murs, puissent venir manger et se rassasier;
de la sorte, l'Éternel, ton Dieu, te bénira en toute œuvre que ta
main pourra faire.

15 "Tous les sept ans, tu pratiqueras la loi de rémission. **2** Voici
le sens de cette rémission: tout créancier doit faire remise de sa
créance, de ce qu'il aura prêté à son prochain. Il n'exercera
pas de contrainte contre son prochain et son frère, dès qu'on a
proclamé la rémission en l'honneur du Seigneur. **3** L'Étranger, tu
peux le contraindre; mais ce que ton frère aura à toi, que ta
main l'abandonne. **4** A la vérité, il ne doit pas y avoir d'indigent
chez toi; car l'Éternel veut te bénir dans ce pays que lui, ton
Dieu, te destine comme héritage pour le posséder. **5** Mais c'est
quand tu obéiras à la voix de l'Éternel, ton Dieu, en observant
avec soin toute cette loi que je t'impose en ce jour. **6** Car alors
l'Éternel, ton Dieu, te bénira comme il te l'a promis; et tu pourras
prêter à bien des peuples, mais tu n'emprunteras point; et tu
domineras sur bien des peuples, mais on ne dominera pas sur
toi. **7** Que s'il y a chez toi un indigent, d'entre tes frères, dans

l'une de tes villes, au pays que l'Éternel, ton Dieu, te destine,
tu n'endurciras point ton cœur, ni ne fermeras ta main à ton
frère nécessiteux. **8** Ouvre-lui plutôt ta main! Prête-lui en raison
de ses besoins, de ce qui peut lui manquer! **9** Garde-toi de
nourrir une pensée perverse en ton cœur, en te disant "que
la septième année, l'année de rémission approche," et, sans
pitié pour ton frère nécessiteux, de lui refuser ton secours: il se
plaindrait de toi au Seigneur, et tu te rendrais coupable d'un
péché, **10** Non! Il faut lui donner, et lui donner sans que ton
cœur le regrette; car, pour prix de cette conduite, l'Éternel, ton
Dieu, te bénira dans ton labeur et dans toutes les entreprises de
ta main. **11** Or, il y aura toujours des nécessiteux dans le pays;
c'est pourquoi, je te fais cette recommandation: ouvre, ouvre ta
main à ton frère, au pauvre, au nécessiteux qui sera dans ton
pays! **12** Si un Hébreu, ton frère, ou une femme hébreue te
sont vendus, ils te serviront six ans; et la septième année tu les
renverras, libres, de chez toi. **13** Or, en libérant cet esclave de
ton service, ne le renvoie pas les mains vides, **14** mais donne-
lui des présents, de ton menu bétail, de ta grange et de ton
pressoir; ce dont l'Éternel, ton Dieu, t'aura favorisé, fais-lui-en
part. **15** Souviens-toi que tu fus esclave au pays d'Egypte, et
que l'Éternel, ton Dieu, t'a affranchi; c'est pourquoi je te prescris
aujourd'hui ce commandement. **16** Il peut arriver que l'esclave
te dise: "Je ne veux point te quitter," attaché qu'il sera à toi et
à ta maison, parce qu'il aura été heureux chez toi; **17** alors
tu prendras un poinçon, tu en perceras son oreille contre la
porte, et il restera ton esclave indéfiniment. Tu en useras de
même pour ta servante. **18** Qu'il ne t'en coûte pas trop de le
renvoyer libre de chez toi, car il a gagné deux fois le salaire d'un

mercenaire en te servant six années: et l'Éternel, ton Dieu, te
bénira dans toutes tes entreprises. **19** Tous les premiers-nés
mâles de ton gros et de ton menu bétail, tu les consacreras
à l'Éternel, ton Dieu: tu ne feras point travailler le premier-
né de ton gros bétail, et tu ne tondras point le premier-né de
tes brebis. **20** C'Est devant l'Éternel, ton Dieu, à l'endroit qu'il
aura choisi, que tu le consommeras annuellement, toi et ta
famille. **21** Que s'il a un défaut, s'il est boiteux ou aveugle, ou
s'il a quelque autre vice grave, ne l'immole pas à l'Éternel, ton
Dieu. **22** Consomme-le dans tes villes, l'homme pur et l'impur le
mangeront indistinctement comme le chevreuil et le cerf. **23**
Seulement, tu n'en mangeras point le sang, tu le répandras à
terre comme de l'eau.

16 "Prends garde au mois de la germination, pour célébrer la
Pâque en l'honneur de l'Éternel, ton Dieu; car c'est dans le mois
de la germination que l'Éternel, ton Dieu, t'a fait sortir d'Egypte,
la nuit. **2** Tu immoleras le sacrifice pascal à l'Éternel, ton Dieu,
parmi le menu et le gros bétail, dans le lieu que l'Éternel aura
choisi pour y fixer son nom. **3** Tu ne dois pas manger de pain
levé avec ce sacrifice; durant sept jours tu mangeras en outre
des azymes, pain de misère, car c'est avec précipitation que tu
as quitté le pays d'Egypte, et il faut que tu te souviennes, tous
les jours de ta vie, du jour où tu as quitté le pays d'Egypte. **4**
Qu'on ne voie pas de levain chez toi, dans tout ton territoire,
durant sept jours, et qu'il ne reste rien, le lendemain, de la
chair du sacrifice offert le soir du premier jour. **5** Tu ne pourras
pas immoler l'agneau pascal dans quelqu'une des villes que
l'Éternel, ton Dieu, te donnera; **6** mais uniquement au lieu que
l'Éternel, ton Dieu, aura choisi pour y faire résider son nom, là tu

immoleras le sacrifice pascal sur le soir, au coucher du soleil, à
l'anniversaire de ta sortie d'Egypte. **7** Tu le feras cuire et le
mangeras en ce même lieu que l'Éternel, ton Dieu, aura choisi;
puis, le lendemain, tu pourras t'en retourner dans tes demeures.
8 Six jours tu mangeras des azymes; de plus, le septième jour, il
y aura une fête solennelle pour l'Éternel, ton Dieu: tu ne feras
aucun travail. **9** Puis tu compteras sept semaines: aussitôt
qu'on mettra la faucille aux blés, tu commenceras à compter ces
sept semaines. **10** Et tu célébreras une fête des semaines en
l'honneur de l'Éternel, ton Dieu, à proportion des dons que ta
main pourra offrir, selon que l'Éternel, ton Dieu, t'aura béni. **11**
Et tu te réjouiras en présence de l'Éternel, ton Dieu, toi, ton fils
et ta fille, ton esclave et ta servante, le Lévite qui sera dans
tes murs, l'étranger, l'orphelin et la veuve qui seront près de
toi, dans l'enceinte que l'Éternel, ton Dieu, aura choisie pour
y faire habiter son nom. **12** Tu te souviendras que tu as été
esclave en Egypte, et tu observeras fidèlement ces lois. **13**
Tu célébreras la fête des tentes durant sept jours, quand tu
rentreras les produits de ton aire et de ton pressoir; **14** et tu
te réjouiras pendant la fête et, avec toi, ton fils et ta fille, ton
serviteur et ta servante, et le Lévite, l'étranger, l'orphelin, la
veuve qui seront dans tes murs. **15** Tu fêteras ces sept jours en
l'honneur de l'Éternel, ton Dieu, dans le lieu qu'il aura choisi; car
il te bénira, l'Éternel, ton Dieu, dans tous tes revenus, dans
tout le labeur de tes mains, et tu pourras t'abandonner à la
joie. **16** Trois fois l'an, tous tes mâles paraîtront en présence du
Seigneur, ton Dieu, dans l'endroit qu'il aura élu: à la fête des
azymes, à celle des semaines et à celle des tentes. Et que l'on
ne paraisse pas les mains vides en présence du Seigneur. **17**

Mais chacun donnera selon ses moyens, selon les bénédictions
que l'Éternel, ton Dieu, t'aura dispensées. **18** Tu institueras des
juges et des magistrats dans toutes les villes que l'Éternel, ton
Dieu, te donnera, dans chacune de tes tribus; et ils devront
juger le peuple selon la justice. **19** Ne fais pas fléchir le droit,
n'aie pas égard à la personne, et n'accepte point de présent
corrupteur, car la corruption aveugle les yeux des sages et
fausse la parole des justes. **20** C'Est la justice, la justice seule
que tu dois rechercher, si tu veux te maintenir en possession du
pays que l'Éternel, ton Dieu, te destine. **21** Ne plante chez toi ni
bosquet ni arbre quelconque auprès de l'autel que tu devras
ériger à l'Éternel, ton Dieu; **22** et n'érige pas de statue chez toi,
chose odieuse à l'Éternel, ton Dieu.

17 "N'Immole à l'Éternel, ton Dieu, ni grosse ni menue bête qui
ait un défaut ou un vice quelconque; c'est un objet d'aversion
pour l'Éternel, ton Dieu. **2** S'Il se trouve dans ton sein, dans
l'une des villes que l'Éternel, ton Dieu, te donnera, un homme ou
une femme qui fasse une chose coupable aux yeux de l'Éternel,
ton Dieu, en violant son alliance; **3** qui soit allé servir d'autres
divinités et se prosterner devant elles, ou devant le soleil ou la
lune, ou quoi que ce soit de la milice céleste, contrairement
à ma loi: **4** instruit du fait par ouï-dire, tu feras une enquête
sévère; et si la chose est avérée, constante, si cette infamie
s'est commise en Israël, **5** tu feras conduire aux portes de
la ville cet homme ou cette femme, coupable d'un tel crime,
l'homme ou la femme! Et tu les lapideras, pour qu'ils meurent
sous les pierres. **6** C'Est sur la déposition de deux ou de trois
témoins que sera mis à mort celui qui encourt la peine capitale;
il ne pourra être supplicié sur le dire d'un seul témoin. **7** La

main des témoins doit le frapper la première pour le faire mourir,
et la main du peuple en dernier lieu, et tu extirperas ainsi le
mal du milieu de toi. **8** Si tu es impuissant à prononcer sur un
cas judiciaire, sur une question de meurtre ou de droit civil, ou
de blessure corporelle, sur un litige quelconque porté devant
tes tribunaux, tu te rendras à l'endroit qu'aura choisi l'Éternel,
ton Dieu; **9** tu iras trouver les pontifes, descendants de Lévi,
ou le juge qui siégera à cette époque; tu les consulteras, et ils
t'éclaireront sur le jugement à prononcer. **10** Et tu agiras selon
leur déclaration, émanée de ce lieu choisi par l'Éternel, et tu
auras soin de te conformer à toutes leurs instructions. **11** Selon
la doctrine qu'ils t'enseigneront, selon la règle qu'ils t'indiqueront,
tu procéderas; ne t'écarte de ce qu'ils t'auront dit ni à droite ni à
gauche. **12** Et celui qui, téméraire en sa conduite, n'obéirait pas
à la décision du pontife établi là pour servir l'Éternel, ton Dieu,
ou à celle du juge, cet homme doit mourir, pour que tu fasses
disparaître ce mal en Israël; **13** afin que tous l'apprennent et
tremblent, et n'aient plus pareille témérité. **14** Quand, arrivé
dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne, tu en auras pris
possession et y seras bien établi, si tu dis alors: "Je voudrais
mettre un roi à ma tête, à l'exemple de tous les peuples qui
m'entourent", **15** tu pourras te donner un roi, celui dont l'Éternel,
ton Dieu, approuvera le choix: c'est un de tes frères que tu dois
désigner pour ton roi; tu n'auras pas le droit de te soumettre à
un étranger, qui ne serait pas ton frère. **16** Seulement, il doit se
garder d'entretenir beaucoup de chevaux, et ne pas ramener
le peuple en Egypte pour en augmenter le nombre, l'Éternel
vous ayant déclaré que vous ne reprendrez plus ce chemin-
là désormais. **17** Il ne doit pas non plus avoir beaucoup de

femmes, de crainte que son cœur ne s'égare; même de l'argent
et de l'or, il n'en amassera pas outre mesure. **18** Or, quand
il occupera le siège royal, il écrira pour son usage, dans un
livre, une copie de cette doctrine, en s'inspirant des pontifes
descendants de Lévi. **19** Elle restera par devers lui, car il doit y
lire toute sa vie, afin qu'il s'habitue à révérer l'Éternel, son Dieu,
qu'il respecte et exécute tout le contenu de cette doctrine et les
présents statuts; **20** afin que son cœur ne s'enorgueillisse point
à l'égard de ses frères, et qu'il ne s'écarte de la loi ni à droite ni
à gauche. De la sorte, il conservera longtemps sa royauté, lui
ainsi que ses fils, au milieu d'Israël.

18 "Il n'est accordé aux pontifes, descendants de Lévi, à la
tribu de Lévi en général, ni part ni héritage comme au reste
d'Israël: c'est des sacrifices de l'Éternel et de son patrimoine
qu'ils subsisteront. **2** Ils n'auront point d'héritage au milieu de
leurs frères: c'est Dieu qui est leur héritage, comme il le leur a
déclaré. **3** Voici quel sera le droit dû aux pontifes par le peuple,
par quiconque tuera une bête, soit de gros ou de menu bétail: il
en donnera au pontife l'épaule, les mâchoires et l'estomac. **4**
Les prémices de ton blé, de ton vin, de ton huile, les prémices
de la toison de ton menu bétail, tu les lui donneras. **5** Car c'est
lui que l'Éternel, ton Dieu, a désigné entre toutes les tribus, pour
remplir, en permanence, son ministère au nom de l'Éternel, de
père en fils, à jamais. **6** Lorsque le Lévite, quittant l'une de tes
villes, une localité quelconque en Israël où il habite, viendra, de
son plein gré, à l'endroit élu par le Seigneur, **7** il pourra servir au
nom de l'Éternel, son Dieu, comme tous ses frères les Lévites,
qui se tiennent là devant l'Éternel. **8** Il jouira d'une portion
égale à la leur, indépendamment de ses ventes sur les biens

paternels. **9** Quand tu seras entré dans le pays que l'Éternel,
ton Dieu, te donne, ne t'habitue pas à imiter les abominations
de ces peuples-là. **10** Qu'il ne se trouve personne, chez toi,
qui fasse passer par le feu son fils ou sa fille; qui pratique
des enchantements, qui s'adonne aux augures, à la divination,
à la magie **11** qui emploie des charmes, qui ait recours aux
évocations ou aux sortilèges ou qui interroge les morts. **12** Car
l'Éternel a horreur de quiconque fait pareilles choses; et c'est à
cause de telles abominations que l'Éternel, ton Dieu, dépossède
ces peuples à ton profit. **13** Reste entièrement avec l'Éternel,
ton Dieu! **14** Car ces nations que tu vas déposséder ajoutent foi
à des augures et à des enchanteurs; mais toi, ce n'est pas là ce
que t'a départi l'Éternel, ton Dieu. **15** C'Est un prophète sorti
de tes rangs, un de tes frères comme moi, que l'Éternel, ton
Dieu, suscitera en ta faveur: c'est lui que vous devez écouter!
16 Absolument comme tu l'as demandé à l'Éternel, ton Dieu, au
mont Horeb, le jour de la convocation, quand tu as dit: "Je ne
veux plus entendre la voix de l'Éternel, mon Dieu, et ce feu
intense, je ne veux plus le voir, de peur d'en mourir; **17** et le
Seigneur me dit alors: "Ils ont bien parlé. **18** Je leur susciterai
un prophète du milieu de leurs frères, tel que toi, et je mettrai
mes paroles dans sa bouche, et il leur dira tout ce que je lui
ordonnerai. **19** Et alors, celui qui n'obéira pas à mes paroles,
qu'il énoncera en mon nom, c'est moi qui lui demanderai compte!
20 Toutefois, si un prophète avait l'audace d'annoncer en mon
nom une chose que je ne lui aurais pas enjoint d'annoncer,
ou s'il parlait au nom d'un divinité étrangère, ce prophète doit
mourir." **21** Mais, diras-tu en toi-même, comment reconnaîtrons-
nous la parole qui n'émane pas de l'Éternel? **22** Si le prophète

annonce de la part de l'Éternel une chose qui ne saurait être, ou
qui n'est pas suivie d'effet, cette annonce n'aura pas été dictée
par l'Éternel; c'est avec témérité que le prophète l'a émise, ne
crains pas de sévir à son égard.

19 "Quand l'Éternel, ton Dieu, aura fait disparaître les peuples
dont il te donne le territoire, quand tu les auras dépossédés
et que tu seras établi dans leurs villes et dans leurs maisons,
2 tu te réserveras trois villes dans ce pays dont l'Éternel, ton
Dieu, t'accorde la possession. **3** Tu devras en faciliter l'accès
et diviser en trois parts le territoire du pays que l'Éternel, ton
Dieu, te fera échoir; et cela, pour que tout meurtrier s'y puisse
réfugier. **4** Or, voici dans quel cas le meurtrier, en s'y réfugiant,
aura la vie sauve: s'il a frappé son prochain sans intention,
n'ayant pas été son ennemi antérieurement. **5** Ainsi, il entre
avec son compagnon dans la forêt pour abattre du bois; sa main
brandissant la cognée pour couper l'arbre, le fer s'échappe du
manche et atteint le compagnon, qui en meurt: l'autre alors
pourra fuir dans une de ces villes et sauver sa vie. **6** Autrement,
le vengeur du sang pourrait, dans l'effervescence de son cœur,
courir sus au meurtrier, l'atteindre si le chemin était long, et lui
porter un coup mortel; et cependant, il ne méritait point la mort,
puisqu'il ne haïssait pas l'autre antérieurement. **7** C'Est pour
cela que je te donne cet ordre: Réserve-toi trois villes. **8** Que si
l'Éternel, ton Dieu, élargit ta frontière, comme il l'a juré à tes
ancêtres, et te donne la région entière qu'il a déclaré octroyer à
tes pères, **9** à condition que tu t'appliques à accomplir toute
cette loi que je t'impose en ce jour, d'aimer l'Éternel, ton Dieu, et
de marcher constamment dans ses voies, alors tu ajouteras
encore trois villes à ces trois-là; **10** afin que le sang innocent ne

soit pas répandu au sein de ce pays que l'Éternel, ton Dieu, te
donne pour héritage, et qu'une responsabilité sanglante ne pèse
point sur toi. **11** Mais si quelqu'un, animé de haine pour son
prochain, le guette, se jette sur lui et le frappe de manière à lui
donner la mort, puis se réfugie dans une des villes en question,
12 les anciens de sa ville le feront extraire de là et le livreront au
vengeur du sang pour qu'il meure. **13** Que ton œil soit sans
pitié pour lui; tu feras disparaître d'Israël le sang innocent, et
tu t'en trouveras bien. **14** Ne déplace point la borne de ton
voisin, telle que l'auront posée les devanciers, dans le lot qui te
sera échu sur le territoire dont l'Éternel, ton Dieu, t'accorde la
possession. **15** Un témoignage isolé ne sera pas valable contre
une personne, quel que soit le crime ou le délit, quelque faute
qui lui soit imputée: c'est par la déposition de deux témoins,
ou de trois, qu'un fait sera établi. **16** Si un témoin malveillant
se présente contre un individu, pour l'accuser d'un méfait, **17**
les deux personnes intéressées dans le débat comparaîtront
devant l'Éternel, devant les pontifes et les juges en fonctions à
cette époque. **18** Ceux-ci examineront attentivement; et si ce
témoin est un faux témoin, si c'est un mensonge qu'il a articulé
contre son frère, **19** vous le traiterez comme il a eu dessein de
faire traiter son frère, et tu extirperas le mal du milieu de toi. **20**
Les autres l'apprendront et seront intimidés, et l'on n'osera plus
commettre une aussi mauvaise action chez toi. **21** Ne laisse
donc point s'attendrir ton regard: vie pour vie, œil pour œil, dent
pour dent, main pour main, pied pour pied!

20 "Quand tu t'avanceras contre tes ennemis pour leur livrer
bataille, et que tu verras cavalerie et chariots de guerre, une
armée supérieure à la tienne, n'en sois pas effrayé; car tu as

avec toi l'Éternel, ton Dieu, qui t'a fait sortir du pays d'Egypte.
2 Or, quand vous serez sur le point de combattre, le pontife
s'avancera et parlera au peuple. **3** Il leur dira: "Ecoute, Israël!
Vous allez, en ce moment, livrer bataille à vos ennemis; que
votre courage ne mollisse point; soyez sans crainte, ne vous
laissez ni déconcerter ni terrifier par eux. **4** Car c'est l'Éternel,
votre Dieu, qui marche avec vous, afin de combattre pour vous
contre vos ennemis et de vous procurer la victoire." **5** Ensuite les
préposés parleront au peuple en ces termes: "Si quelqu'un a bâti
une maison neuve et n'en a pas encore pris possession, qu'il
parte et s'en retourne à sa maison; car il pourrait mourir dans la
bataille, et un autre en prendrait possession. **6** Si quelqu'un a
planté une vigne et n'en a pas encore acquis la jouissance, qu'il
parte et s'en retourne chez lui; car il pourrait mourir dans la
bataille, et un autre acquerrait cette jouissance. **7** Et si quelqu'un
a promis mariage à une femme et ne l'a pas encore épousée,
qu'il parte et s'en retourne chez lui; car il pourrait mourir dans
la bataille, et un autre homme l'épouserait." **8** Les préposés
adresseront de nouveau la parole au peuple, et diront: "S'Il
est un homme qui ait peur et dont le cœur soit lâche, qu'il se
retire et retourne chez lui, pour que le cœur de ses frères ne
défaille point comme le sien!" **9** Alors, les préposés ayant fini de
parler au peuple, on placera des officiers de légions à la tête de
l'armée. **10** Quand tu marcheras sur une ville pour l'attaquer, tu
l'inviteras d'abord à la paix. **11** Alors, si elle te répond dans le
sens de la paix et t'ouvre ses portes, tout ce qu'elle renferme
d'habitants te devront tribut et te serviront. **12** Mais si elle ne
compose pas avec toi et veut te faire la guerre, tu assiégeras
cette ville. **13** Et l'Éternel, ton Dieu, la livrera en ton pouvoir,

et tu feras périr tous ses habitants mâles par le tranchant de
l'épée. **14** Il n'y aura que les femmes, les enfants, le bétail,
et tout ce qui se trouvera dans la ville en fait de butin, que tu
pourras capturer; et tu profiteras de la dépouille de tes ennemis,
que l'Éternel, ton Dieu, t'aura livrée. **15** Ainsi procéderas-tu pour
toutes les villes situées très loin de chez toi, qui ne font point
partie des villes de ces nations; **16** mais dans les villes de ces
peuples que l'Éternel, ton Dieu, te donne comme héritage, tu ne
laisseras pas subsister une âme. **17** Car tu dois les vouer à
l'extermination, le Héthéen et l'Amorréen, le Cananéen et le
Phérézéen, le Hévéen et le Jébuséen, comme te l'a commandé
l'Éternel, ton Dieu, **18** afin qu'ils ne vous apprennent pas à
imiter toutes les abominations commises par eux en l'honneur
de leurs dieux, et à devenir coupables envers l'Éternel, votre
Dieu. **19** Si tu es arrêté longtemps au siège d'une ville que tu
attaques pour t'en rendre maître, tu ne dois cependant pas en
détruire les arbres en portant sur eux la cognée: ce sont eux
qui te nourrissent, tu ne dois pas les abattre. Oui, l'arbre du
champ c'est l'homme même, tu l'épargneras dans les travaux du
siège. **20** Seulement, l'arbre que tu sauras n'être pas un arbre
fruitier, celui-là tu peux le sacrifier et l'abattre, pour l'employer à
des travaux de siège contre la ville qui est en guerre avec toi,
jusqu'à ce qu'elle succombe.

21 "Si l'on trouve, dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te
donne en possession, un cadavre gisant en plein champ, et
que l'auteur du meurtre soit resté inconnu, **2** tes anciens et tes
juges s'y transporteront, et mesureront la distance jusqu'aux
villes situées autour du cadavre. **3** La ville la plus rapprochée du
cadavre étant déterminée, les anciens de cette ville prendront

une jeune vache qu'on n'aura pas encore employée au travail,
qui n'aura porté aucun joug. **4** Ces anciens feront descendre
la génisse dans un bas-fond sauvage, où on ne laboure ni
ne sème, et là, dans ce bas-fond, ils briseront la nuque à la
génisse. **5** Puis s'avanceront les pontifes, descendants de Lévi;
car ce sont eux que l'Éternel, ton Dieu, a désignés pour le
servir, pour prononcer les bénédictions en son nom, et c'est
par eux qu'est jugé tout débat, tout dommage. **6** Et tous les
anciens de la ville en question, comme voisins du cadavre, se
laveront les mains sur la génisse dont on a brisé la nuque dans
le bas-fond. **7** Et ils diront tour à tour: "Nos mains n'ont point
répandu ce sang-là, et nos yeux ne l'ont point vu répandre. **8**
Pardonne à ton peuple Israël, que tu as racheté, Seigneur! Et
n'impute pas le sang innocent à ton peuple Israël!" Et ce sang
leur sera pardonné. **9** Toi, cependant, tu dois faire disparaître du
milieu de toi le sang innocent, si tu veux faire ce qui est juste
aux yeux de l'Éternel. **10** Quand tu iras en guerre contre tes
ennemis, que l'Éternel, ton Dieu, les livrera en ton pouvoir, et
que tu leur feras des prisonniers; **11** si tu remarques, dans cette
prise, une femme de belle figure, qu'elle te plaise, et que tu la
veuilles prendre pour épouse, **12** tu l'emmèneras d'abord dans
ta maison; elle se rasera la tête et se coupera les ongles, **13** se
dépouillera de son vêtement de captive, demeurera dans ta
maison et pleurera son père et sa mère, un mois entier. Alors
seulement, tu pourras t'approcher d'elle et avoir commerce avec
elle, et elle deviendra ainsi ton épouse. **14** S'Il arrive que tu
n'aies plus de goût pour elle, tu la laisseras partir libre de sa
personne, mais tu ne pourras pas la vendre à prix d'argent: tu ne
la traiteras plus comme esclave, après lui avoir fait violence. **15**

Si un homme possède deux femmes, l'une qu'il aime, l'autre qu'il
dédaigne; si l'une et l'autre lui donnent des enfants, et que le fils
premier-né se trouve appartenir à la femme dédaignée, **16** le
jour où il partagera entre ses fils l'héritage de ce qu'il possède, il
ne pourra point conférer le droit d'aînesse au fils de la femme
préférée, aux dépens du fils de la dédaignée qui est l'aîné. **17**
C'Est le fils aîné de la dédaignée qu'il doit reconnaître pour
tel, lui attribuant une part double dans tout son avoir; car c'est
lui qui est le premier fruit de sa force, à lui appartient le droit
d'aînesse. **18** Si un homme a un fils libertin et rebelle, sourd à la
voix de son père comme à celle de sa mère, et qui, malgré leurs
corrections, persiste à leur désobéir, **19** son père et sa mère se
saisiront de lui, le traduiront devant les anciens de sa ville, au
tribunal de sa localité, **20** et ils diront aux anciens de la ville:
"Notre fils que voici est libertin et rebelle, n'obéit pas à notre
voix, s'adonne à la débauche et à l'ivrognerie." **21** Alors, tous les
habitants de cette ville le feront mourir à coups de pierres, et tu
extirperas ainsi le vice de chez toi; car tout Israël l'apprendra
et sera saisi de crainte. **22** Quand un homme, convaincu d'un
crime qui mérite la mort, aura été exécuté, et que tu l'auras
attaché au gibet, **23** tu ne laisseras pas séjourner son cadavre
sur le gibet, mais tu auras soin de l'enterrer le même jour, car un
pendu est chose offensante pour Dieu, et tu ne dois pas souiller
ton pays, que l'Éternel, ton Dieu, te donne en héritage.

22 "Tu ne dois pas voir le bœuf ou la brebis de ton frère égarés
et te dérober à eux: tu es tenu de les ramener à ton frère.
2 Que si ton frère n'est pas à ta portée, ou si tu ne connais
pas le propriétaire, tu recueilleras l'animal dans ta maison, et il
restera chez toi jusqu'à ce que ton frère le réclame; alors tu

le lui rendras. **3** Et tu agiras de même à l'égard de son âne,
de même encore à l'égard de son manteau, de même enfin à
l'égard de toute chose perdue par ton frère et que tu aurais
trouvée: tu n'as pas le droit de t'abstenir. **4** Tu ne dois pas voir
l'âne ou le bœuf de ton frère s'abattre sur la voie publique et
te dérober à eux: tu es tenu de les relever avec lui. **5** Une
femme ne doit pas porter le costume d'un homme, ni un homme
s'habiller d'un vêtement de femme; car l'Éternel, ton Dieu, a en
horreur quiconque agit ainsi. **6** Si tu rencontres en ton chemin
un nid d'oiseaux sur quelque arbre ou à terre, de jeunes oiseaux
ou des œufs sur lesquels soit posée la mère, tu ne prendras pas
la mère avec sa couvée: **7** tu es tenu de laisser envoler la mère,
sauf à t'emparer des petits; de la sorte, tu seras heureux et tu
verras se prolonger tes jours. **8** Quand tu bâtiras une maison
neuve, tu établiras un appui autour du toit, pour éviter que ta
maison soit cause d'une mort, si quelqu'un venait à en tomber.
9 N'Ensemence pas ton vignoble de graines hétérogènes, si tu
ne veux frapper d'interdit la production entière: le grain que tu
auras semé et le produit du vignoble. **10** Ne laboure pas avec un
bœuf et un âne attelés ensemble, **11** Ne t'habille pas d'une
étoffe mixte, mélangée de laine et de lin. **12** Tu te feras des
cordons en franges aux quatre coins du vêtement dont tu te
couvres. **13** Si un homme, ayant épousé une femme et cohabité
avec elle, la prend en haine, **14** invente contre elle des prétextes
d'accusation et répand sur son compte un bruit calomnieux,
en disant: "Cette femme, je l'ai épousée; et en m'approchant
d'elle, je ne l'ai point trouvée vierge", **15** le père et la mère de la
jeune femme se nantiront des preuves de sa virginité, qu'ils
produiront devant les anciens de la ville, au tribunal. **16** Et le

père de la jeune femme dira aux anciens: "J'Avais donné ma
fille pour épouse à cet homme, et il l'a prise en haine; **17** et
maintenant il invente des prétextes d'accusation, disant: "Je
n'ai pas trouvé chez ta fille le signe de la virginité." Or, voici
la preuve de la virginité de ma fille!" Et ils déploieront le drap
devant les anciens de la ville. **18** Alors, les anciens de cette
même ville se saisiront de l'homme et le châtieront; **19** et ils le
condamneront à payer cent sicles d'argent, qu'ils remettront au
père de la jeune femme, parce qu'il a émis un bruit calomnieux
sur une vierge d'Israël; de plus, elle restera sa femme, il ne
pourra la répudier de sa vie. **20** Mais si cette accusation était
vraie, si la jeune femme n'a pas été trouvée vierge, **21** on la
conduira à l'entrée de la maison de son père, et les gens de
sa ville la lapideront jusqu'à ce que mort s'ensuive, pour avoir
commis une infamie en Israël en se prostituant dans la maison
paternelle. Et tu extirperas ainsi le mal du milieu de toi. **22** Si un
homme est surpris ayant commerce avec une femme mariée, ils
mourront tous deux également, l'homme qui a eu commerce
avec la femme, ainsi que cette dernière. Et tu feras disparaître
ce mal en Israël. **23** Si une fille vierge est fiancée à quelqu'un, et
qu'un homme, la rencontrant dans la ville, cohabite avec elle, **24**
vous les conduirez tous deux à la porte de cette même ville et
les ferez mourir par lapidation: la jeune fille, par la raison qu'elle
n'a pas crié à l'aide, étant en pleine ville; et l'homme, par la
raison qu'il a abusé de la femme d'autrui. Et tu extirperas le mal
du milieu de toi. **25** Mais si c'est dans les champs que l'individu
a rencontré la jeune fiancée, s'il lui a fait violence en cohabitant
avec elle, cet homme qui a cohabité avec elle mourra seul; **26** et
à la jeune fille tu ne feras rien: elle n'a rien commis qui mérite la

mort. Car, comme si un homme se jetait sur un autre et le tuait
traîtreusement, ainsi s'est passée la chose. **27** En effet, c'est
dans la campagne qui l'a rencontrée; la jeune fille aura crié,
mais personne n'a pu la secourir. **28** Si un homme, rencontrant
une fille vierge non fiancée, la surprend et abuse d'elle et qu'ils
soient pris sur le fait, **29** l'homme qui a eu commerce avec elle
donnera au père de la jeune fille cinquante sicles d'argent, et
elle deviendra sa femme, parce qu'il l'a violée; il ne pourra la
répudier de sa vie. **30** "On ne doit pas épouser la femme de son
père, et découvrir ainsi la couche paternelle.

23 Celui qui a les génitoires écrasés ou mutilés ne sera pas
admis dans l'assemblée du Seigneur. **2** L'Enfant illégitime ne sera
pas admis dans l'assemblée du Seigneur; sa dixième génération
même ne pourra pas y être admise. **3** Un Ammonite ni un
Moabite ne seront admis dans l'assemblée du Seigneur; même
après la dixième génération ils seront exclus de l'assemblée du
Seigneur, à perpétuité, **4** parce qu'ils ne vous ont pas offert
le pain et l'eau à votre passage, au sortir de l'Egypte, et de
plus, parce qu'il a stipendié contre toi Balaam, fils de Beor, de
Pethor en Mésopotamie, pour te maudire. **5** Mais l'Éternel, ton
Dieu, n'a pas voulu écouter Balaam, et l'Éternel, ton Dieu, a
transformé pour toi l'imprécation en bénédiction; car il a de
l'affection pour toi, l'Éternel, ton Dieu! **6** Ne t'intéresse donc
jamais à leur bien-être et à leur prospérité, tant que tu vivras. **7**
N'Aie pas en horreur l'Iduméen, car il est ton frère; n'aie pas
en horreur l'Egyptien, car tu as séjourné dans son pays. **8**
Les enfants qui naîtront d'eux, dès la troisième génération,
pourront être admis dans l'assemblée du Seigneur. **9** Quand
tu marcheras en corps d'armée contre tes ennemis, tu devras

te garder de toute action mauvaise. **10** S'Il se trouve dans tes
rangs un homme qui ne soit pas pur, par suite d'un accident
nocturne, il se retirera du camp, où il ne rentrera pas. **11** Aux
approches du soir, il se baignera dans l'eau, et, une fois le
soleil couché, il rentrera dans le camp. **12** Tu réserveras un
endroit en dehors du camp, où tu puisses aller à l'écart; **13** tu
auras aussi une bêchette dans ton équipement, et quand tu
iras t'asseoir à l'écart, tu creuseras la terre avec cet instrument
et tu en recouvriras tes déjections. **14** Car l'Éternel, ton Dieu,
marche au centre de ton camp pour te protéger et pour te livrer
tes ennemis: ton camp doit donc être saint. Il ne faut pas que
Dieu voie chez toi une chose déshonnête, car il se retirerait
d'avec toi. **15** Ne livre pas un esclave à son maître, s'il vient se
réfugier de chez son maître auprès de toi. **16** Laisse-le demeurer
chez toi, dans ton pays, en tel lieu qu'il lui plaira, dans telle de
tes villes où il se trouvera bien; ne le moleste point. **17** Il ne
doit pas y avoir une prostituée parmi les filles d'Israël, ni un
prostitué parmi les fils d'Israël. **18** Tu n'apporteras point dans la
maison de l'Éternel, ton Dieu, comme offrande votive d'aucune
sorte, le salaire d'une courtisane ni la chose reçue en échange
d'un chien, car l'un et l'autre sont en horreur à l'Éternel, ton
Dieu. **19** N'Exige point d'intérêts de ton frère, ni intérêts pour
argent, ni intérêts pour denrées ou pour toute chose susceptible
d'accroissement. **20** A l'étranger tu peux prêter à intérêt, tu ne
le dois pas à l'égard de ton frère, si tu veux que l'Éternel, ton
Dieu, bénisse tes divers travaux dans le pays où tu vas entrer
pour en prendre possession. **21** Quand tu auras fait un vœu
à l'Éternel, ton Dieu, ne tarde point à l'accomplir; autrement,
l'Éternel, ton Dieu, ne manquerait pas de t'en demander compte,

et tu aurais à répondre d'un péché. **22** Si d'ailleurs tu t'abstiens
de faire des vœux, tu ne seras pas répréhensible. **23** Mais la
parole sortie de tes lèvres, tu dois l'exécuter religieusement,
une fois que tu auras voué à l'Éternel, ton Dieu, une offrande
volontaire, promise par ta propre bouche. **24** Quand tu entreras
dans la vigne de ton prochain, tu pourras manger des raisins à
ton appétit, jusqu'à t'en rassasier; mais tu n'en mettras point
dans ton panier. **25** Quand tu entreras dans les blés de ton
prochain, tu pourras, avec la main, arracher des épis; mais tu ne
porteras point la faucille sur les blés de ton prochain.

24 "Quand un homme aura pris une femme et cohabité avec
elle; si elle cesse de lui plaire, parce qu'il aura remarqué en elle
quelque chose de malséant, il lui écrira un libelle de divorce, le
lui mettra en main et la renverra de chez lui. **2** Si, sortie de
la maison conjugale, elle se remarie et devient l'épouse d'un
autre homme, **3** et que ce dernier, l'ayant prise en aversion, lui
écrive un libelle de divorce, le lui mette en main et la renvoie de
chez lui; ou que ce même homme, qui l'a épousée en dernier
lieu, vienne à mourir, **4** son premier mari, qui l'a répudiée, ne
peut la reprendre une fois qu'elle s'est laissée souiller, car ce
serait une abomination devant le Seigneur: or, tu ne dois pas
déshonorer le pays que le Seigneur, ton Dieu, te donne en
héritage. **5** Si quelqu'un a pris nouvellement femme, il sera
dispensé de se rendre à l'armée, et on ne lui imposera aucune
corvée: il pourra vaquer librement à son intérieur pendant un an,
et rendre heureuse la femme qu'il a épousée. **6** On ne doit pas
saisir comme gage une meule inférieure ni une meule courante,
car ce serait prendre la vie même en gage. **7** Si un homme
est convaincu d'avoir enlevé quelqu'un de ses frères, un des

enfants d'Israël, et de l'avoir traité comme esclave ou vendu, ce
ravisseur doit mourir; et tu extirperas ainsi le mal du milieu de toi
8 Observe avec un soin extrême et exécute les prescriptions
relatives à la lèpre: tout ce que les pontifes, descendants de
Lévi, vous enseigneront d'après ce que je leur ai prescrit, vous
vous appliquerez à le faire. **9** Souviens-toi de ce que l'Éternel,
ton Dieu, a fait à Miryam, pendant votre voyage au sortir de
l'Egypte. **10** Si tu as fait à ton prochain un prêt quelconque,
n'entre point dans sa maison pour te nantir de son gage. **11** Tu
dois attendre dehors, et celui dont tu es le créancier t'apportera
le gage hors de chez lui. **12** Et si c'est un pauvre, tu ne dois pas
te coucher nanti de son gage: **13** tu es tenu de le lui rendre au
coucher du soleil, pour qu'il puisse reposer sous sa couverture
et qu'il te bénisse; et cela te sera compté comme une bonne
œuvre par l'Éternel, ton Dieu. **14** Ne cause point de tort au
journalier pauvre et nécessiteux, que ce soit un de tes frères
ou un des étrangers qui sont dans ton pays, dans l'une de tes
villes. **15** Le jour même, tu lui remettras son salaire, avant que le
soleil se couche; car il est pauvre, et il attend son salaire avec
anxiété. Crains qu'il n'implore contre toi le Seigneur, et que tu ne
sois trouvé coupable. **16** Les pères ne doivent pas être mis à
mort pour les enfants, ni les enfants pour les pères: on ne sera
mis à mort que pour son propre méfait. **17** Ne fausse pas le
droit de l'étranger ni celui de l'orphelin, et ne saisis pas comme
gage le vêtement de la veuve. **18** Rappelle-toi que tu as été
esclave en Egypte et que l'Éternel, ton Dieu, t'en a affranchi;
c'est pour cela que je t'ordonne d'agir de la sorte. **19** Quand tu
feras la moisson de ton champ, si tu as oublié dans ce champ
une javelle, ne retourne pas la prendre, mais qu'elle reste pour

l'étranger, l'orphelin ou la veuve, afin que l'Éternel, ton Dieu, te
bénisse dans toutes les œuvres de tes mains. **20** Quand tu
gauleras ton olivier, n'y glane pas après coup; ce sera pour
l'étranger, l'orphelin et la veuve. **21** Quand tu vendangeras ta
vigne, n'y grappille pas après coup; ce sera pour l'étranger, pour
l'orphelin, pour la veuve. **22** Et tu te souviendras que tu as été
esclave au pays d'Egypte: c'est pourquoi je t'ordonne de tenir
cette conduite.

25 "Si un débat s'élève entre des individus, ils se présenteront
devant le tribunal et on les jugera; on déclarera innocent
l'innocent, et coupable celui qui a tort. **2** Or, si le coupable a
mérité la flagellation, le juge le fera coucher par terre et battre,
en sa présence, d'un nombre de coups proportionné à son délit.
3 Il lui en infligera quarante, sans plus; autrement, en dépassant
ce nombre, on lui infligerait trop de coups, et ton frère serait avili
à tes yeux. **4** Ne muselle point le bœuf pendant qu'il foule le
grain. **5** Si des frères demeurent ensemble et que l'un d'eux
vienne à mourir sans postérité, la veuve ne pourra se marier
au dehors à un étranger; c'est son beau-frère qui doit s'unir à
elle. Il la prendra donc pour femme, exerçant le lévirat à son
égard. **6** Et le premier fils qu'elle enfantera sera désigné par le
nom du frère mort, afin que ce nom ne périsse pas en Israël.
7 Que s'il déplaît à l'homme d'épouser sa belle-sœur, celle-ci
montera au tribunal, par-devant les anciens, et dira: "Mon beau-
frère refuse de relever en Israël le nom de son frère, il ne veut
pas m'accorder le lévirat." **8** Alors les anciens de sa ville le
manderont et l'interpelleront; et lui, debout, dira: "Il ne me plaît
point de l'épouser." **9** Et sa belle-sœur s'avancera vers lui à
la vue des anciens, lui ôtera sa chaussure du pied, crachera

devant lui et dira à haute voix: "Ainsi est traité l'homme qui
ne veut pas édifier la maison de son frère!" **10** Et la sienne
sera surnommée, en Israël, la maison du déchaussé. **11** Si des
individus ont une rixe ensemble, un homme avec un autre, et
que la femme de l'un, intervenant pour soustraire son mari à
celui qui le frappe, porte la main sur ce dernier et le saisisse
par les parties honteuses, **12** tu lui couperas le poing sans lui
accorder aucune pitié. **13** N'Aie point dans ta bourse deux poids
inégaux, un grand et un petit. **14** N'Aie point dans ta maison
deux mesures inégales, une grande et une petite. **15** Des poids
exacts et loyaux, des mesures exactes et loyales, doivent seuls
être en ta possession, si tu veux avoir une longue existence
dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te donne. **16** Car l'Éternel,
ton Dieu, a en horreur quiconque agit ainsi, quiconque fait une
chose déloyale. **17** Souviens-toi de ce que t'a fait Amalec, lors
de votre voyage, au sortir de l'Egypte; **18** comme il t'a surpris
chemin faisant, et s'est jeté sur tous tes traînards par derrière.
Tu étais alors fatigué, à bout de forces, et lui ne craignait pas
Dieu. **19** Aussi, lorsque l'Éternel, ton Dieu, t'aura débarrassé
de tous tes ennemis d'alentour, dans le pays qu'il te donne en
héritage pour le posséder, tu effaceras la mémoire d'Amalec de
dessous le ciel: ne l'oublie point.

26 "Quand tu seras arrivé dans le pays que l'Éternel, ton Dieu,
te donne en héritage, quand tu en auras pris possession et y
seras établi, **2** tu prendras des prémices de tous les fruits de la
terre, récoltés par toi dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, t'aura
donné, et tu les mettras dans une corbeille; et tu te rendras à
l'endroit que l'Éternel, ton Dieu, aura choisi pour y faire régner
son nom. **3** Tu te présenteras au pontife qui sera alors en

fonction, et lui diras: "Je viens reconnaître en ce jour, devant
l'Éternel, ton Dieu, que je suis installé dans le pays que l'Éternel
avait juré à nos pères de nous donner." **4** Alors le pontife recevra
la corbeille de ta main, et la déposera devant l'autel de l'Éternel,
ton Dieu. **5** Et tu diras à haute voix devant l'Éternel, ton Dieu:
"Enfant d'Aram, mon père était errant, il descendit en Egypte, y
vécut étranger, peu nombreux d'abord, puis y devint une nation
considérable, puissante et nombreuse. **6** Alors les Egyptiens
nous traitèrent iniquement, nous opprimèrent, nous imposèrent
un dur servage. **7** Nous implorâmes l'Éternel, Dieu de nos pères;
et l'Éternel entendit notre plainte, il considéra notre misère,
notre labeur et notre détresse, **8** et il nous fit sortir de l'Egypte
avec une main puissante et un bras étendu, en imprimant la
terreur, en opérant signes et prodiges; **9** et il nous introduisit
dans cette contrée, et il nous fit présent de cette terre, une terre
où ruissellent le lait et le miel. **10** Or, maintenant j'apporte en
hommage les premiers fruits de cette terre dont tu m'as fait
présent, Seigneur!" Tu les déposeras alors devant l'Éternel, ton
Dieu, et tu te prosterneras devant lui. **11** Et tu te réjouiras pour
tous les biens que l'Éternel, ton Dieu, aura donnés à toi et à
ta famille, et avec toi se réjouiront le Lévite et l'étranger qui
est dans ton pays. **12** Quand tu auras achevé de prélever les
diverses dîmes de ton revenu, dans la troisième année, année
de la dîme; quand tu auras donné leur dû au Lévite, à l'étranger,
à l'orphelin et à la veuve, afin qu'ils aient à manger dans tes
villes et se rassasient, **13** tu feras cette déclaration devant
l'Éternel, ton Dieu: "J'Ai fait disparaître de chez moi les choses
saintes, et je les ai attribuées au Lévite, à l'étranger, à l'orphelin
et à la veuve, exactement selon l'ordre que tu m'as donné; je n'ai

transgressé ni omis aucun de tes préceptes. **14** De ces choses
saintes je n'ai rien consommé pendant mon deuil, rien prélevé
en état d'impureté, rien employé en l'honneur d'un mort: docile à
la voix de l'Éternel, mon Dieu, je me suis entièrement conformé
à tes prescriptions. **15** Jette un regard du haut des cieux, ta
sainte demeure, et bénis ton peuple Israël et la terre que tu nous
as donnée, comme tu l'as juré à nos pères, ce pays ruisselant de
lait et de miel!" **16** En ce jour, l'Éternel, ton Dieu, te recommande
d'exécuter ces diverses lois et ces statuts; tu t'appliqueras donc
à les observer de tout ton cœur et de toute ton âme. **17** Tu as
glorifié aujourd'hui l'Éternel, en promettant de l'adopter pour
ton Dieu, de marcher dans ses voies, d'observer ses lois, ses
préceptes, ses statuts, et d'écouter sa parole; **18** et l'Éternel t'a
glorifié à son tour en te conviant à être son peuple privilégié,
comme il te l'a annoncé, et à garder tous ses commandements.
19 Il veut que tu deviennes la première de toutes les nations qu'il
a faites, en gloire, en renommée et en dignité; que tu sois un
peuple consacré à l'Éternel, ton Dieu, comme il l'a déclaré."

27 Moïse, avec les anciens d'Israël, exhorta le peuple en ces
termes: "Observez toute la loi que je vous impose en ce jour. **2**
Et quand vous serez arrivés au delà du Jourdain, dans le pays
que l'Éternel, ton Dieu, t'accorde, tu érigeras pour toi de grandes
pierres, que tu enduiras de chaux; **3** et tu y écriras toutes les
paroles de cette doctrine dès que tu auras passé, pour mériter
d'entrer dans le pays que l'Éternel, ton Dieu, te destine, pays
ruisselant de lait et de miel, comme te l'a promis le Seigneur, le
Dieu de tes pères. **4** Donc, après avoir passé le Jourdain, vous
érigerez ces pierres, comme je vous l'ordonne aujourd'hui, sur
le mont Hébal, et tu les enduiras de chaux. **5** Tu bâtiras au

même endroit un autel destiné à l'Éternel, ton Dieu, un autel fait
de pierres que le fer n'aura point touchées. **6** C'Est en pierres
intactes que tu bâtiras l'autel de l'Éternel, ton Dieu: là tu offriras
des holocaustes en son honneur; **7** tu y feras des sacrifices
rémunératoires et tu les y consommeras, et tu te réjouiras en
présence de l'Éternel, ton Dieu. **8** Et tu écriras sur les pierres
tout le contenu de cette doctrine, très distinctement." **9** Moïse,
assisté des pontifes descendants de Lévi, parla ainsi à tout
Israël: "Fais silence et écoute, ô Israël! En ce jour, tu es devenu
le peuple de l'Éternel, ton Dieu. **10** Tu obéiras donc à la voix de
l'Éternel, ton Dieu, et tu exécuteras ses préceptes et ses lois,
que je t'impose aujourd'hui." **11** Et Moïse donna au peuple, ce
même jour, l'ordre suivant: **12** "Voici quelles tribus prendront
position sur le mont Garizim, pour la bénédiction à donner au
peuple, quand vous aurez passé le Jourdain: Siméon, Lévi et
Juda; Issachar, Joseph et Benjamin. **13** Et les suivantes se
placeront, pour la malédiction, sur le mont Hébal: Ruben, Gad et
Asher; Zabulon, Dan et Nephtali. **14** Les Lévites prendront la
parole et diront à haute voix, s'adressant à tout homme en Israël:
15 "Maudit soit l'homme qui ferait une image taillée ou jetée
en fonte, objet d'abomination pour l'Éternel, ouvrage de l'art
humain, et qui l'érigerait en un lieu secret!" Sur quoi le peuple
entier répondra: Amen! **16** "Maudit soit qui traite avec mépris
son père ou sa mère!" Et tout le peuple dira: Amen! **17** "Maudit,
celui qui déplace la borne de son voisin!" Et tout le peuple dira:
Amen! **18** "Maudit, celui qui égare l'aveugle en son chemin!" Et
tout le peuple dira: Amen! **19** "Maudit, celui qui fausse le droit de
l'étranger, de l'orphelin ou de la veuve!" Et tout le peuple dira:
Amen! **20** "Maudit, celui qui a commerce avec la femme de son

père, découvrant ainsi la couche paternelle!" Et tout le peuple
dira: Amen! **21** "Maudit, qui s'accouple avec quelque animal!" Et
tout le peuple dira: Amen! **22** "Maudit, qui cohabite avec sa
sœur, fille de son père ou fille de sa mère!" Et tout le peuple
dira: Amen! **23** "Maudit, qui cohabite avec sa belle-mère!" Et tout
le peuple dira: Amen! **24** "Maudit, qui frappe son prochain dans
l'ombre!" Et tout le peuple dira: Amen! **25** "Maudit, qui se laisse
corrompre pour immoler une vie innocente!" Et tout le peuple
dira: Amen! **26** "Maudit soit quiconque ne respecterait point les
paroles de la présente doctrine et négligerait de les mettre en
pratique!" Et tout le peuple dira: Amen!

28 "Or, si tu obéis à la voix de l'Éternel, ton Dieu, observant
avec soin tous ses préceptes, que je t'impose en ce jour,
l'Éternel, ton Dieu, te fera devenir le premier de tous les peuples
de la terre; **2** et toutes les bénédictions suivantes se réaliseront
pour toi et resteront ton partage, tant que tu obéiras à la voix de
l'Éternel, ton Dieu: **3** tu seras béni dans la ville, et béni dans les
champs. **4** Béni sera le fruit de tes entrailles, et le fruit de ton sol,
et celui de ton bétail: la progéniture de tes taureaux, la portée
de tes brebis. **5** Bénies seront ta corbeille et ta huche. **6** Béni
seras-tu à ton arrivée, et béni encore à ton départ! **7** L'Éternel
fera succomber devant toi les ennemis qui te menaceraient:
s'ils marchent contre toi par un chemin, ils fuiront devant toi par
sept. **8** L'Éternel fixera chez toi la bénédiction, dans tes celliers,
dans tous tes biens; il te rendra heureux dans ce pays que
l'Éternel, ton Dieu, te destine. **9** L'Éternel te maintiendra comme
sa nation sainte, ainsi qu'il te l'a juré, tant que tu garderas les
commandements de l'Éternel, ton Dieu, et que tu marcheras
dans ses voies. **10** Et tous les peuples de la terre verront que le

nom de l'Éternel est associé au tien, et ils te redouteront. **11** Et
l'Éternel te rendra supérieur à tous en félicité, par le fruit de tes
entrailles, celui de ton bétail et celui de ton sol, sur la terre qu'il
a juré à tes aïeux de te donner. **12** L'Éternel ouvrira pour toi son
bienfaisant trésor, le ciel, pour dispenser à ton sol des pluies
opportunes et faire prospérer tout le labeur de ta main; et tu
pourras prêter à maintes nations, mais tu n'emprunteras point.
13 L'Éternel te fera tenir le premier rang, et non point le dernier;
tu seras constamment au faîte, sans jamais déchoir, pourvu
que tu obéisses aux lois de l'Éternel, ton Dieu, que je t'impose
en ce jour, en les exécutant ponctuellement, **14** et que tu ne
dévies pas, à droite ni à gauche, de tout ce que je vous ordonne
aujourd'hui, pour suivre et adorer des divinités étrangères. **15**
Mais si tu n'écoutes pas la voix de l'Éternel, ton Dieu: si tu n'as
pas soin d'observer tous ses préceptes et ses lois que je te
recommande en ce jour, toutes ces malédictions se réaliseront
contre toi et seront ton partage: **16** tu seras maudit dans la ville,
et maudit dans les champs. **17** Maudites seront ta corbeille et ta
huche. **18** Maudits seront le fruit de tes entrailles et le fruit de ton
sol, la progéniture de tes taureaux et les portées de tes brebis.
19 Maudit seras-tu à ton arrivée, et maudit encore à ton départ!
20 L'Éternel suscitera chez toi le malheur, le désordre et la ruine,
dans toute opération où tu mettras la main; tellement que tu
seras bientôt anéanti et perdu, pour prix de tes méfaits, pour
avoir renoncé à moi. **21** L'Éternel attachera à tes flancs la peste,
jusqu'à ce qu'elle t'ait consumé de dessus la terre où tu vas
entrer pour en prendre possession. **22** L'Éternel te frappera de
consomption, de fièvre chaude, d'inflammations de toute nature,
de marasme et de jaunisse, qui te poursuivront jusqu'à ce que tu

succombes. **23** Ton ciel, qui s'étend sur ta tête, sera d'airain, et
la terre sous tes pieds sera de fer. **24** L'Éternel transformera la
pluie de ton pays en poussière et en sable, qui descendront sur
toi du haut du ciel jusqu'à ce que tu périsses. **25** L'Éternel te
fera écraser par tes ennemis: si tu marches contre eux par un
chemin, par sept chemins tu fuiras devant eux; et tu seras un
objet de stupéfaction pour tous les royaumes de la terre. **26** Et ta
dépouille servira de pâture aux oiseaux du ciel et aux animaux
de la terre, et nul ne les troublera. **27** Le Seigneur t'affligera de
l'éruption égyptienne, d'hémorroïdes, de gale sèche et humide,
dont tu ne pourras guérir. **28** Le Seigneur te frappera de vertige
et de cécité, et de perturbation morale; **29** et tu iras tâtonnant en
plein midi comme fait l'aveugle dans les ténèbres, tu ne mèneras
pas à bonne fin tes entreprises, tu seras opprimé et spolié
incessamment, sans trouver un défenseur. **30** Tu fianceras une
femme, et un autre la possédera; tu bâtiras une maison, et tu ne
t'y installeras point; tu planteras une vigne, et tu n'en auras point
la primeur. **31** Ton bœuf sera égorgé sous tes yeux, et tu ne
mangeras pas de sa chair; ton âne sera enlevé, toi présent, et
ne te sera pas rendu; tes brebis tomberont au pouvoir de tes
ennemis, et nul ne prendra parti pour toi. **32** Tes fils et tes filles
seront livrés à un peuple étranger, et tes yeux le verront et se
consumeront tout le temps à les attendre, mais ta main sera
impuissante. **33** Le fruit de ton sol, tout ton labeur, sera dévoré
par un peuple à toi inconnu; tu seras en butte à une oppression,
à une tyrannie de tous les jours, **34** et tu tomberas en démence,
au spectacle que verront tes yeux. **35** Le Seigneur te frappera
d'une éruption maligne sur les genoux, sur les cuisses, d'une
éruption incurable, qui gagnera depuis la plante du pied jusqu'au

sommet de la tête. **36** Le Seigneur te fera passer, toi et le roi
que tu te seras donné, chez une nation que tu n'auras jamais
connue, toi ni tes pères; là, tu serviras des dieux étrangers, du
bois et de la pierre! **37** Et tu deviendras l'étonnement, puis la
fable et la risée de tous les peuples chez lesquels te conduira
le Seigneur. **38** Tu auras confié à ton champ de nombreuses
semences; mince sera ta récolte, car la sauterelle la dévorera.
39 Tu planteras des vignes et les cultiveras; mais tu n'en boiras
pas le vin et tu ne l'encaveras point, car elles seront rongées par
la chenille. **40** Tu posséderas des oliviers sur tout ton territoire;
mais tu ne te parfumeras pas de leur huile, car tes oliviers
couleront. **41** Tu engendreras des fils et des filles et ils ne seront
pas à toi, car ils s'en iront en captivité. **42** Tous tes arbres et les
produits de ton sol, la courtilière les dévastera. **43** L'Étranger
qui sera chez toi s'élèvera de plus en plus au-dessus de toi, et
toi tu descendras de plus en plus. **44** C'Est lui qui te prêtera,
loin que tu puisses lui prêter; lui, il occupera le premier rang,
toi, tu seras au dernier. **45** Et toutes ces malédictions doivent
se réaliser sur toi, te poursuivre et t'atteindre jusqu'à ta ruine,
parce que tu n'auras pas obéi à la voix de l'Éternel, ton Dieu,
en gardant les préceptes et les lois qu'il t'a imposés. **46** Elles
s'attacheront, comme un stigmate miraculeux, à toi et à ta
postérité, indéfiniment. **47** Et parce que tu n'auras pas servi
l'Éternel, ton Dieu, avec joie et contentement de cœur, au sein
de l'abondance, **48** tu serviras tes ennemis, suscités contre
toi par l'Éternel, en proie à la faim, à la soif, au dénuement, à
une pénurie absolue; et ils te mettront sur le cou un joug de
fer, jusqu'à ce qu'ils t'aient anéanti. **49** Le Seigneur lancera sur
toi une nation lointaine, venue des confins de la terre, rapide

comme l'aigle en son vol; nation dont tu n'entendras point la
langue, **50** nation inexorable, qui n'aura point de respect pour le
vieillard, point de merci pour l'adolescent! **51** Elle se repaîtra
du fruit de ton bétail et du fruit de ton sol, jusqu'à ce que tu
succombes; elle enlèvera, sans t'en rien laisser, le blé, le vin et
l'huile, les produits de tes taureaux et de tes fécondes brebis,
jusqu'à ta ruine entière. **52** Elle mettra le siège devant toutes
tes portes, jusqu'à ce que tombent, dans tout ton pays, ces
murailles si hautes et si fortes en qui tu mets ta confiance; oui,
elle t'assiégera dans toutes tes villes, dans tout ce pays que
l'Éternel, ton Dieu, t'aura donné. **53** Et tu dévoreras le fruit de
tes entrailles, la chair de tes fils et de tes filles, ces présents
de l'Éternel, ton Dieu, par suite du siège et de la détresse où
t'étreindra ton ennemi. **54** L'Homme le plus délicat parmi vous et
le plus voluptueux verra d'un œil hostile son frère, sa compagne
et le reste d'enfants qu'il aura encore, **55** ne voulant donner à
aucun d'eux de la chair de ses enfants, qu'il mangera faute
d'autres ressources; tellement tu seras assiégé et cerné par
ton ennemi dans toutes tes villes. **56** La plus sensible parmi
vous et la plus délicate, si délicate et si sensible qu'elle n'aurait
jamais risqué de poser la plante de son pied sur la terre, verra
d'un œil hostile l'homme qu'elle serrait dans ses bras, et son
fils et sa fille, **57** jusqu'au nouveau-né sorti de ses flancs,
jusqu'aux jeunes enfants dont elle est la mère, car, dénuée de
tout, elle se cachera pour les dévorer! Telle sera la détresse
où te réduira ton ennemi, t'assiégeant dans tes murs. **58** Oui,
si tu n'as soin d'observer toutes les paroles de cette doctrine,
écrites dans ce livre; de révérer ce nom auguste et redoutable:
l'ETERNEL, ton Dieu, **59** l'Éternel donnera une gravité insigne à

tes plaies et à celles de ta postérité: plaies intenses et tenaces,
maladies cruelles et persistantes. **60** Il déchaînera sur toi tous
les fléaux de l'Egypte, objets de ta terreur, et ils seront chez
toi en permanence. **61** Bien d'autres maladies encore, bien
d'autres plaies non consignées dans le livre de cette doctrine,
le Seigneur les fera surgir contre toi, jusqu'à ce que tu sois
exterminé. **62** Et vous serez réduits à une poignée d'hommes,
après avoir égalé en multitude les étoiles du ciel, parce que
tu auras été sourd à la voix de l'Éternel, ton Dieu. **63** Alors,
autant le Seigneur s'était plu à vous combler de ses bienfaits et
à vous multiplier, autant il se plaira à consommer votre perte, à
vous anéantir; et vous serez arrachés de ce sol dont vous allez
prendre possession. **64** Et l'Éternel te dispersera parmi tous les
peuples, d'une extrémité de la terre à l'autre; et là tu serviras
des dieux étrangers, jadis inconnus à toi comme à tes pères,
faits de bois et de pierre. **65** Et parmi ces nations mêmes tu ne
trouveras pas de repos, pas un point d'appui pour la plante de
ton pied; là, le Seigneur te donnera un cœur effaré, mettra la
défaillance dans tes yeux, l'angoisse dans ton âme, **66** et ton
existence flottera incertaine devant toi, et tu trembleras nuit et
jour, et tu ne croiras pas à ta propre vie! **67** Tu diras chaque
matin: "Fût-ce encore hier soir!" Chaque soir tu diras: "Fût-ce
encore ce matin!" Si horribles seront les transes de ton cœur et
le spectacle qui frappera tes yeux. **68** Et le Seigneur te fera
reprendre, sur des navires, la route de l'Egypte, cette route où je
t'avais dit que tu ne repasserais plus; et là vous vous offrirez
en vente à vos ennemis comme esclaves et servantes, mais
personne ne voudra vous acheter!"

29 Ce sont là les termes du pacte que l'Éternel ordonna à
Moïse d'établir avec les enfants d'Israël dans le pays de Moab,
indépendamment du pacte qu'il avait conclu avec eux au Horeb.
2 Moïse fit appel à tout Israël, et leur dit: "Vous-mêmes, vous
avez vu tout ce que l'Éternel a fait à vos yeux, dans le pays
d'Egypte, à Pharaon, à tous ses serviteurs, à son pays entier; **3**
ces grandes épreuves dont tes yeux furent témoins, ces signes
et ces prodiges extraordinaires. **4** Et jusqu'à ce jour, le Seigneur
ne vous a pas encore donné un cœur pour sentir, des yeux pour
voir, ni des oreilles pour entendre! **5** Je vous ai fait marcher
quarante ans dans le désert, vos vêtements ne se sont point
usés sur vous, ni la chaussure de vos pieds ne s'est usée. **6** Du
pain, vous n'en avez pas mangé; du vin ou autre boisson forte,
vous n'en avez pas bu, afin que vous apprissiez que c'est moi,
l'Éternel, qui suis votre Dieu! **7** Vous êtes ainsi parvenus jusqu'à
cette contrée. Là, Sihôn, roi de Hesbon, et Og, roi du Basan,
ont marché à notre rencontre pour nous livrer bataille, et nous
les avons battus. **8** Puis, nous avons pris leur pays et l'avons
donné, comme possession héréditaire, à la tribu de Ruben, à
celle de Gad et à la demi-tribu de Manassé. **9** Observez donc
les termes de cette alliance et mettez-les en pratique, si vous
voulez réussir dans toutes vos œuvres. **10** Vous êtes placés
aujourd'hui, vous tous, en présence de l'Éternel, votre Dieu:
vos chefs de tribus, vos anciens, vos préposés, chaque citoyen
d'Israël; **11** vos enfants, vos femmes et l'étranger qui est dans
tes camps, depuis le fendeur de bois jusqu'au puiseur d'eau,
12 afin d'entrer dans l'alliance de l'Éternel, ton Dieu, et dans
son pacte solennel, par lesquels il traite avec toi en ce jour, **13**
voulant te constituer aujourd'hui pour son peuple, et lui-même

être ton Dieu, comme il te l'a déclaré, et comme il l'avait juré à
tes pères Abraham, Isaac et Jacob. **14** Et ce n'est pas avec vous
seuls que j'institue cette alliance et ce pacte; **15** mais avec ceux
qui sont aujourd'hui placés avec nous, en présence de l'Éternel,
notre Dieu, et avec ceux qui ne sont pas ici, à côté de nous,
en ce jour. **16** Car vous savez le séjour que nous avons fait
au pays d'Egypte, et nos pérégrinations parmi les peuples où
vous avez passé; **17** vous avez vu leurs abominations et leurs
immondes idoles, le bois et la pierre; l'argent et l'or déifiés chez
eux. **18** Or, il pourrait se trouver parmi vous un homme ou une
femme, une famille, une tribu, dont l'esprit, infidèle aujourd'hui
déjà à l'Éternel, notre Dieu, se déterminerait à servir les dieux
de ces nations; il pourrait exister parmi vous quelque racine d'où
naîtraient des fruits vénéneux et amers. **19** C'Est-à-dire qu'après
avoir entendu les termes de cette imprécation, cet homme se
donnerait de l'assurance dans le secret de son cœur, en disant:
"Je resterai heureux, tout en me livrant à la passion de mon
cœur;" et alors la passion assouvie entraînerait celle qui a soif.
20 L'Éternel ne consentira jamais à lui pardonner! Oui, alors, la
colère de l'Éternel et son indignation s'enflammeront contre cet
homme, et toutes les malédictions consignées dans ce livre
s'abattront sur lui, et le Seigneur effacera son nom de dessous le
ciel. **21** Et il le distinguera, par le malheur, entre toutes les tribus
d'Israël, en lui infligeant toutes les malédictions du pacte formulé
dans ce livre de la doctrine. **22** Alors, quand les générations
futures, vos descendants qui naîtront plus tard, et l'étranger venu
d'une contrée lointaine, observeront les plaies de ce pays-là et
les calamités dont le Seigneur l'aura affligé: **23** terre de soufre et
de sel, partout calcinée, inculte et improductive, impuissante à

faire pousser une herbe; ruinée comme Sodome et Gomorrhe,
Adma et Séboïm, que l'Éternel bouleversa dans sa colère et
dans son courroux; **24** et quand ils diront, tous ces peuples: "A
quel propos l'Éternel a-t-il ainsi traité ce pays? Pourquoi s'est
allumée cette grande colère?" **25** On répondra: "Parce qu'ils ont
abandonné l'alliance de l'Éternel, Dieu de leurs pères, l'alliance
qu'il avait contractée avec eux, après les avoir fait sortir du
pays d'Egypte; **26** parce qu'ils sont allés servir des divinités
étrangères et se prosterner devant elles, des divinités qu'ils ne
connaissaient point et qu'ils n'avaient pas reçues en partage.
27 Alors la colère de l'Éternel s'est allumée contre ce pays-là,
au point de diriger sur lui toutes les malédictions écrites dans
ce livre; **28** et l'Éternel les a arrachés de leur sol avec colère,
animosité, indignation extrême, et il les a jetés sur une autre
terre comme cela se voit aujourd'hui." **29** Les choses cachées
appartiennent au Seigneur, notre Dieu; mais les choses révélées
importent à nous et à nos enfants jusqu'aux derniers âges,
afin que nous mettions en pratique toutes les paroles de cette
doctrine.

30 "Or, quand te seront survenus tous ces événements, la
bénédiction ou la malédiction que j'offre à ton choix; si tu les
prends à cœur au milieu de tous ces peuples où t'aura relégué
l'Éternel, ton Dieu, **2** que tu retournes à l'Éternel, ton Dieu, et
que tu obéisses à sa voix en tout ce que je te recommande
aujourd'hui, toi et tes enfants, de tout ton cœur et de toute ton
âme, **3** l'Éternel, ton Dieu, te prenant en pitié, mettra un terme à
ton exil, et il te rassemblera du sein des peuples parmi lesquels
il t'aura dispersé. **4** Tes proscrits, fussent-ils à l'extrémité des
cieux, l'Éternel, ton Dieu, te rappellerait de là, et là même il irait

te reprendre. **5** Et il te ramènera, l'Éternel, ton Dieu, dans le
pays qu'auront possédé tes pères, et tu le posséderas à ton
tour; et il te rendra florissant et nombreux, plus que tes pères. **6**
Et l'Éternel, ton Dieu, circoncira ton cœur et celui de ta postérité,
pour que tu aimes l'Éternel, ton Dieu, de tout ton cœur et de
toute ton âme, et assures ton existence. **7** Et l'Éternel, ton Dieu,
fera peser toutes ces malédictions-là sur tes ennemis, sur ceux
dont la haine t'aura persécuté. **8** Tandis que toi, revenu au bien,
tu seras docile à la voix du Seigneur, accomplissant tous ses
commandements que je te prescris aujourd'hui. **9** Et le Seigneur,
ton Dieu, te prodiguera des biens en favorisant tout le travail de
ta main, le fruit de tes entrailles, le fruit de ton bétail, le fruit de
ton sol; car il se plaira de nouveau, le Seigneur, à te faire du
bien, comme il s'y est plu pour tes ancêtres, **10** pourvu que tu
écoutes la voix de l'Éternel, ton Dieu, en gardant ses préceptes
et ses lois, tracés dans ce livre de la doctrine; que tu reviennes
à l'Éternel, ton Dieu, de tout ton cœur et de toute ton âme. **11**
Car cette loi que je t'impose en ce jour, elle n'est ni trop ardue
pour toi, ni placée trop loin. **12** Elle n'est pas dans le ciel, pour
que tu dises: "Qui montera pour nous au ciel et nous l'ira quérir,
et nous la fera entendre afin que nous l'observions?" **13** Elle
n'est pas non plus au delà de l'océan, pour que tu dises: "Qui
traversera pour nous l'océan et nous l'ira quérir, et nous la fera
entendre afin que nous l'observions?" **14** Non, la chose est tout
près de toi: tu l'as dans la bouche et dans le cœur, pour pouvoir
l'observer! **15** Vois, je te propose en ce jour, d'un côté, la vie
avec le bien, de l'autre, la mort avec le mal. **16** En faisant ce que
je te recommande en ce jour: aimer l'Éternel, ton Dieu, marcher
dans ses voies, garder ses préceptes, ses lois et ses décrets, tu

vivras, tu grandiras et tu seras béni de l'Éternel, ton Dieu, dans
le pays où tu vas entrer pour le conquérir. **17** Mais si, m'aliénant
ton cœur, tu deviens indocile; si tu t'égares jusqu'à te prosterner
devant des dieux étrangers et leur rendre un culte, **18** je vous le
déclare aujourd'hui, vous périrez à coup sûr! Vous n'aurez pas
de longs jours sur cette terre où vous allez pénétrer, en passant
le Jourdain, pour en faire la conquête! **19** J'En atteste sur vous,
en ce jour, le ciel et la terre: j'ai placé devant toi la vie et la mort,
le bonheur et la calamité; choisis la vie! Et tu vivras alors, toi et
ta postérité. **20** Aime l'Éternel, ton Dieu, écoute sa voix, reste-lui
fidèle: c'est là la condition de ta vie et de ta longévité, c'est ainsi
que tu te maintiendras dans le pays que l'Éternel a juré à tes
pères, Abraham, Isaac et Jacob, de leur donner."

31 Moïse alla ensuite adresser les paroles suivantes à tout
Israël, **2** leur disant: "J'Ai cent vingt ans aujourd'hui, je ne peux
plus vous servir de guide; d'ailleurs, l'Éternel m'a dit: "Tu ne
traverseras pas ce Jourdain." **3** L'Éternel, ton Dieu, marche lui-
même devant toi; c'est lui qui anéantira ces peuples devant
toi pour que tu les dépossèdes. Josué sera ton guide, comme
l'Éternel l'a déclaré. **4** Et le Seigneur les traitera comme il a
traité Sihôn et Og, rois des Amorréens, et leur pays, qu'il a
condamné à la ruine. **5** Il mettra ces peuples à votre merci; et
vous procéderez à leur égard, en tout, selon l'ordre que je vous
ai donné. **6** Soyez forts et vaillants! Ne vous laissez effrayer
ni intimider par eux! Car l'Éternel, ton Dieu, marche lui-même
avec toi; il ne te laissera pas succomber, il ne t'abandonnera
point!" **7** Alors Moïse appela Josué, et lui dit en présence de
tout Israël: "Sois fort et vaillant! Car c'est toi qui entreras avec ce
peuple dans le pays que l'Éternel a juré à leurs pères de leur

donner, et c'est toi qui leur en feras le partage. **8** L'Éternel lui-
même marchera devant toi, lui-même sera à tes côtés, il ne
te laissera fléchir ni ne t'abandonnera: sois donc sans peur et
sans faiblesse!" **9** Moïse mit par écrit cette doctrine et la confia
aux pontifes, descendants de Lévi, chargés de porter l'arche
d'alliance du Seigneur, et à tous les anciens d'Israël. **10** Et
Moïse leur ordonna ce qui suit: "A la fin de chaque septième
année, à l'époque de l'année de relâche, lors de la fête des
tentes, **11** alors que tout Israël vient comparaître devant l'Éternel,
ton Dieu, dans l'endroit qu'il aura élu, tu feras lecture de cette
doctrine en présence de tout Israël, qui écoutera attentivement.
12 Convoques-y le peuple entier, hommes, femmes et enfants,
ainsi que l'étranger qui est dans tes murs, afin qu'ils entendent
et s'instruisent, et révèrent l'Éternel, votre Dieu, et s'appliquent
à pratiquer toutes les paroles de cette doctrine; **13** et que
leurs enfants, qui ne savent pas encore, entendent aussi, et
qu'ils apprennent à révérer l'Éternel, votre Dieu, tant que vous
vivrez sur le sol pour la possession duquel vous allez passer
le Jourdain." **14** Le Seigneur dit à Moïse: "Voici que tes jours
approchent de leur terme. Appelle Josué, et présentez-vous
dans la tente d'assignation, pour que je lui donne mes ordres."
Et Moïse alla, avec Josué, se placer dans la tente d'assignation.
15 Le Seigneur apparut dans la tente, par une colonne de nuée,
et cette colonne de nuée s'arrêta à l'entrée de la tente. **16**
Le Seigneur dit à Moïse: "Tandis que tu reposeras avec tes
pères, ce peuple se laissera débaucher par les divinités du
pays barbare où il va pénétrer; et il m'abandonnera, et il brisera
l'alliance que j'ai conclue avec lui. **17** Ce jour-là, ma colère
s'enflammera contre lui, je les abandonnerai, je leur déroberai

ma face, et il deviendra la pâture de chacun, et nombre de
maux et d'angoisses viendront l'assaillir. Alors il se dira: "En
vérité, c'est parce que mon Dieu n'est plus au milieu de moi
que je suis en butte à ces malheurs." **18** Mais alors même, je
persisterai, moi, à dérober ma face, à cause du grave méfait
qu'il aura commis en se tournant vers des dieux étrangers. **19** Et
maintenant, écrivez pour vous ce cantique, qu'on l'enseigne aux
enfants d'Israël et qu'on le mette dans leur bouche, afin que
ce cantique me serve de témoignage à l'encontre des enfants
d'Israël. **20** Quand j'aurai introduit ce peuple dans le pays que
j'ai promis par serment à ses pères et où ruissellent le lait et le
miel; vivant dans l'abondance et gorgé de délices, il s'adressera
à des dieux étrangers, il les servira, me témoignera du mépris et
rompra mon alliance. **21** Vienne alors la multitude de maux et
d'angoisses qui doivent l'atteindre, le présent cantique portera
témoignage en face de lui (car la bouche de sa postérité ne
l'oubliera point), parce que je sais ce qu'aujourd'hui déjà son
penchant le porte à faire, avant même que je l'aie introduit dans
la terre par moi promise!" **22** Et Moïse écrivit le cantique suivant,
ce jour même, et le fit apprendre aux enfants d'Israël. **23** Et
l'Éternel donna ses ordres à Josué, fils de Noun, et lui dit: "Sois
ferme et courageux! Car c'est toi qui introduiras les Israélites
dans la terre que je leur ai promise, et moi je t'assisterai." **24** Or,
lorsque Moïse eut achevé de transcrire les paroles de cette loi
sur un livre, jusqu'au bout, **25** il ordonna aux Lévites, porteurs
de l'arche d'alliance du Seigneur, ce qui suit: **26** "Prenez ce livre
de la loi et déposez-le à côté de l'arche d'alliance de l'Éternel,
votre Dieu; il y restera comme un témoin contre toi. **27** Car
je connais ton indocilité et ton caractère obstiné: certes, si,

moi vivant encore, étant avec vous à cette heure, vous vous
êtes insurgés contre l'Éternel, que sera-ce après ma mort! **28**
Faites réunir autour de moi tous les anciens de vos tribus et vos
magistrats: je veux faire parvenir ces paroles à leurs oreilles,
et prendre à témoin contre eux les cieux et la terre. **29** Car
je sais qu'après ma mort vous irez dégénérant, et que vous
dévierez du chemin que je vous ai prescrit; mais il vous arrivera
malheur dans la suite des temps, pour avoir fait ce qui déplaît
au Seigneur, pour l'avoir offensé par l'œuvre de vos mains!" **30**
Et Moïse fit entendre à toute l'assemblée d'Israël les paroles du
cantique suivant, jusqu'à la fin:

32 "Écoutez, cieux, je vais parler; et que la terre entende les
paroles de ma bouche. **2** Que mon enseignement s'épande
comme la pluie, que mon discours distille comme la rosée,
comme la bruyante ondée sur les plantes, et comme les gouttes
pressées sur le gazon! **3** Car c'est le nom de l'Éternel que je
proclame; rendez hommage à notre Dieu! **4** Lui, notre rocher,
son œuvre est parfaite, toutes ses voies sont la justice même;
Dieu de vérité, jamais inique, constamment équitable et droit. **5**
Est-ce lui qui a condamné ses enfants? Non, c'est leur propre
indignité, ô race perverse et tortueuse! **6** Est-ce ainsi que vous
payez Dieu de retour, peuple insensé et peu sage? N'Est-il
donc pas ton père, ton créateur? N'Est-ce pas lui qui t'a fait et
qui t'a organisé? **7** Souviens-toi des jours antiques, médite les
annales de chaque siècle; interroge ton père, il te l'apprendra,
tes vieillards, ils te le diront! **8** Quand le Souverain donna leurs
lots aux nations, quand il sépara les enfants d'Adam, il fixa les
limites des peuples d'après le nombre des enfants d'Israël. **9**
Car ce peuple est la part du Seigneur; Jacob est le lot de son

héritage. **10** Il le rencontre dans une région déserte, dans les
solitudes aux hurlements sauvages; il le protège, il veille sur lui,
le garde comme la prunelle de son œil. **11** Ainsi l'aigle veille sur
son nid, plane sur ses jeunes aiglons, déploie ses ailes pour les
recueillir, les porte sur ses pennes robustes. **12** Seul, l'Éternel le
dirige, et nulle puissance étrangère ne le seconde. **13** Il l'a fait
monter victorieusement sur les hauteurs de la terre et jouir des
produits des champs; l'a nourri avec le miel des rochers, avec
l'huile de la roche pierreuse, **14** avec la crème des vaches, le
lait des brebis, les gras agneaux, les béliers de Basan et les
boucs, avec la mœlle exquise du froment; et tu buvais le sang
vermeil du raisin. **15** Yechouroun, engraissé, regimbe; tu étais
trop gras, trop replet, trop bien nourri et il abandonne le Dieu qui
l'a créé, et il méprise son rocher tutélaire! **16** Ils l'irritent par
des cultes étrangers; ils l'outragent par leurs abominations. **17**
Ils sacrifient à des démons qui ne sont pas Dieu, à des déités
qu'ils ne connaissaient point; déités nouvelles, de fraîche date,
que n'avaient pas redoutées vos pères. **18** Et le rocher qui
t'engendra, tu le dédaignes, et tu oublies le Dieu qui t'a fait
naître. **19** A cette vue, le Seigneur s'est indigné; ainsi outragé
par ses fils, par ses filles, **20** il a dit: Je veux leur dérober ma
face, je verrai ce que sera leur avenir; car c'est une race aux
voies obliques, des enfants sans loyauté. **21** Eux m'ont irrité par
des dieux nuls, m'ont contristé par leurs vaines idoles; et moi je
les irriterai par un peuple nul, je les contristerai par une nation
indigne. **22** Oui, un feu s'est allumé dans ma colère, dévorant
jusqu'aux profondeurs de l'abîme; il a consumé la terre et ses
productions, embrasé les fondements des montagnes. **(Sheol
h7585)** **23** J'Entasserai sur eux tous les malheurs; contre eux

j'épuiserai mes flèches. **24** Exténués par la famine, dévorés par la
fièvre et des pestes meurtrières, j'exciterai contre eux la dent des
carnassiers, et le venin brûlant des reptiles. **25** Au dehors, l'épée
fera des victimes, au dedans, ce sera la terreur: adolescent et
jeune vierge, nourrisson et vieillard. **26** J'Aurais résolu de les
réduire à néant, d'effacer leur souvenir de l'humanité, **27** Si je
ne craignais le dire insultant de l'ennemi et l'aveuglement de
leurs persécuteurs, qui s'écrieraient: "C'Est notre puissance qui
triomphe, ce n'est pas l'Éternel qui en est la cause." **28** Car c'est
une race aux idées fausses; ils sont dépourvus d'intelligence.
29 S'Ils étaient sages, ils y réfléchiraient; ils seraient frappés
de ce qui finit par leur arriver: **30** "Comment un seul homme
pourrait-il en poursuivre mille, deux, mettre en fuite une myriade,
si leur protecteur ne les eût vendus, si l'Éternel ne les eût livrés?
31 Car leur protecteur ne ressemble point au nôtre, et nos
ennemis sont une race à part. **32** De fait, leur vigne tient de la
vigne de Sodome, et leur terroir, des campagnes de Gomorrhe;
leurs raisins sont des baies vénéneuses, ce sont des grappes
amères que les leurs. **33** Leur vin, c'est la bave des serpents,
c'est le poison meurtrier des vipères!" **34** Certes, ceci est mon
secret; il est scellé dans mes archives. **35** A moi la vindicte et
les représailles, vienne l'heure où leur pied doit glisser; car il
approche, le jour de leur catastrophe, et l'avenir accourt sur
eux! **36** Oui, l'Éternel prendra parti pour son peuple, pour ses
serviteurs il redeviendra propice, lorsqu'il les verra à bout de
forces, sans appui et sans ressources. **37** Alors il dira: "Où sont
leurs dieux, ces rocs tutélaires, objets de leur confiance; **38** qui
consomment la graisse de leurs victimes, s'abreuvent du vin de
leurs libations? Qu'ils se lèvent pour vous secourir! Qu'ils soient

pour vous une sauvegarde! **39** Reconnaissez maintenant que
c'est moi, qui suis Dieu, moi seul, et nul dieu à côté de moi! Que
seul je fais mourir et vivre, je blesse et je guéris, et qu'on ne
peut rien soustraire à ma puissance. **40** Oui, j'en lève la main au
ciel, j'en atteste mon éternelle existence **41** Quand j'aiguiserai
l'éclair de mon glaive, quand ma main s'armera du châtiment,
je prendrai ma revanche sur mes adversaires, je paierai de
retour mes ennemis. **42** J'Enivrerai de sang mes flèches, et
mon glaive se repaîtra de chair, du sang des mourants et des
captifs, du crâne des capitaines ennemis!" **43** Nations, félicitez
son peuple, car Dieu venge le sang de ses serviteurs; il exerce
sa vindicte sur ses ennemis, réhabilite et sa terre et son peuple!"
44 Moïse vint faire entendre au peuple toutes les paroles de ce
cantique, lui avec Hoschéa, fils de Noun. **45** Lorsque Moïse eut
achevé d'adresser toutes ces paroles à Israël entier, **46** il leur
dit: "Prenez à cœur toutes les paroles par lesquelles je vous
admoneste en ce jour, et que vous devez recommander à vos
enfants pour qu'ils observent avec soin toutes les paroles de
cette doctrine. **47** Car ce n'est pas pour vous chose indifférente,
c'est votre existence même! Et c'est par ce moyen seul que vous
obtiendrez de longs jours sur cette terre, pour la possession
de laquelle vous allez passer le Jourdain." **48** L'Éternel parla
à Moïse, ce même jour, en ces termes: **49** "Monte sur cette
cime des Abarîm, sur le mont Nébo, situé dans le pays de Moab
en face de Jéricho, et contemple le pays de Canaan, que je
donne aux enfants d'Israël en propriété; **50** puis meurs sur la
montagne où tu vas monter, et rejoins tes pères, de même que
ton frère Aaron est mort à Hor-la-Montagne et est allé rejoindre
ses pères. **51** Parce que vous avez été fautifs envers moi au

milieu des enfants d'Israël, à l'occasion des eaux de Meriba à
Kadêch, dans le désert de Cîn, en ne me sanctifiant pas au
milieu des enfants d'Israël. **52** Ce n'est qu'à distance que tu
verras le pays: mais tu n'y entreras point, dans ce pays que je
donne aux enfants d'Israël."

33 Or, voici la bénédiction dont Moïse, l'homme de Dieu, bénit
les enfants d'Israël avant de mourir. **2** Il dit: "L'Éternel est apparu
du haut du Sinaï, a brillé sur le Séir, pour eux! S'Est révélé sur le
mont Pharan, a quitté les saintes myriades qui l'entourent, dans
sa droite une loi de feu, pour eux! **3** Ils te sont chers aussi, les
peuples; tous leurs saints, ta main les protège: mais eux se sont
couchés à tes pieds, ont recueilli ta propre parole. **4** "C'Est pour
nous qu'il dicta une doctrine à Moïse; elle restera l'héritage de la
communauté de Jacob." **5** Ainsi devint-il roi de Yechouroun, les
chefs du peuple étant réunis, les tribus d'Israël unanimes. **6** "Que
Ruben vive et soit immortel; que sa population soit innombrable!
7 A Juda, il adressa cette bénédiction: "Ecoute, Seigneur, le vœu
de Juda, en l'associant à son peuple; que son bras s'en fasse le
champion et lui serve d'auxiliaire contre ses ennemis." **8** Sur
Lévi, il s'exprima ainsi: "Tes toummîm et tes ourîm à l'homme
qui t'est dévoué; que tu as éprouvé à Massa, gourmandé pour
les eaux de Meriba; **9** qui dit de son père et de sa mère: "Je ne
les considère point", qui n'a pas égard à ses frères et ne connaît
pas ses enfants. Uniquement fidèle à ta parole, gardien de ton
alliance, **10** ils enseignent tes lois à Jacob et ta doctrine à Israël;
présentent l'encens devant ta face, et l'holocauste sur ton autel.
11 Bénis, Seigneur, ses efforts, et agrée l'œuvre de ses mains!
Brise les reins de ses agresseurs, de ses ennemis, pour qu'ils ne
puissent se relever! **12** Sur Benjamin, il dit: "Favori du Seigneur,

il repose avec confiance auprès de lui, qui lui prête son abri
pour toujours et qui réside entre ses épaules." **13** Sur Joseph, il
parla ainsi: "Bénie du Seigneur est sa terre! Elle possède les
dons du ciel, la rosée, comme ceux de l'abîme aux couches
souterraines: **14** et les trésors que mûrit le soleil, et ceux qui
germent à chaque lune; **15** et les précieux produits des antiques
montagnes, et les délices des collines primitives, **16** les délices
du sol et son abondance, et la faveur de celui qui eut pour trône
un buisson. Puisse-t-elle reposer sur la tête de Joseph, sur le
front de l'élu de ses frères! **17** Le taureau, son premier-né qu'il
est majestueux! Ses cornes sont celles du reêm: avec elles il
terrassera les peuples, tous ensemble jusqu'aux confins de la
terre. L'Une, ce sont les myriades d'Ephraïm, l'autre, les milliers
de Manassé!" **18** A Zabulon, il dit ces mots: "Sois heureux,
Zabulon, dans tes voyages, et toi, Issachar, dans tes tentes! **19**
Ils convieront des peuples sur la montagne, pour y offrir des
sacrifices pieux; car ils aspireront l'opulence des mers et les
mystérieux trésors cachés dans le sable." **20** Au sujet de Gad, il
dit: "Hommage à celui qui agrandit Gad! Il se campe comme un
léopard, met en pièces et le bras et la tête. **21** Il s'est adjugé
les prémices de la conquête, là est sa part, réservée par le
législateur: il s'avance cependant aux premiers rangs du peuple,
accomplissant l'œuvre sainte du Seigneur, fidèle à ses devoirs
envers Israël!" **22** Au sujet de Dan, il dit: "Dan est un jeune
lion qui s'élance du Basan." **23** A Nephtali, il dit: "Ô Nephtali!
Rassasié des grâces diverses, comblé des bénédictions du
Seigneur, que le couchant et le midi soient ton héritage!" **24** Et
au sujet d'Asher, il dit: "Béni entre les fils soit Asher! Bienvenu
auprès de ses frères, et baignant son pied dans l'huile. **25** Tes

forts seront bardés de fer et d'airain; ta sécurité durera autant
que ta vie. **26** "Rien n'égale le Tout-Puissant, ô Yechouroun! Il
est ton soutien, lui qui siège dans les cieux et dont la majesté
plane sur les nues. **27** Tu as pour refuge le Dieu primordial, pour
support, ses bras éternels il écarte devant toi l'ennemi. Il décrète
sa ruine. **28** Et Israël réside avec sécurité, elle coule solitaire la
source de Jacob, sur une terre riche de blé et de vin, sous des
cieux qui lui versent la rosée. **29** Heureux es-tu, Israël! Qui est
ton égal, peuple que protège le Seigneur? Bouclier qui te sauve,
il est aussi le glaive qui te fait triompher: tes ennemis ramperont
devant toi, et toi, tu fouleras leurs hauteurs."

34 Moïse se dirigea des plaines de Moab vers le mont Nébo,
et monta au sommet du Pisga qui est en face de Jéricho.
Et l'Éternel lui fit contempler tout le pays: le Galaad jusqu'à
Dan, **2** tout Nephtali, le territoire d'Ephraïm et de Manassé,
et le territoire entier de Juda jusqu'à la mer ultérieure; **3** puis
le midi, le bassin du Jourdain, la vallée de Jéricho, ville des
palmiers, jusqu'à Çoar. **4** Et l'Éternel lui dit: "C'Est là le pays
que j'ai promis par serment à Abraham, à Isaac et à Jacob, en
disant: je le donnerai à votre postérité. Je te l'ai fait voir de tes
yeux, mais tu n'y entreras point." **5** C'Est donc là que mourut
Moïse, le serviteur de l'Éternel, dans le pays de Moab, sur
l'ordre du Seigneur. **6** Il fut enseveli dans la vallée du pays de
Moab qui fait face à Beth-Peor; mais nul n'a connu sa sépulture
jusqu'à ce jour. **7** Moïse était âgé de cent vingt ans lorsqu'il
mourut; son regard ne s'était point terni, et sa vigueur n'était
point épuisée. **8** Les enfants d'Israël pleurèrent Moïse, dans les
plaines de Moab, trente jours, épuisant complètement le temps
des pleurs, le deuil de Moïse. **9** Or, Josué, fils de Noun, était

plein de l’esprit de sagesse, parce que Moïse lui avait imposé
les mains; et les enfants d’Israël lui obéirent et agirent comme
l’Éternel l’avait prescrit à Moïse. **10** Mais il n’a plus paru, en
Israël, un prophète tel que Moïse, avec qui le Seigneur avait
communiqué face à face, **11** eu égard à tant de signes et de
prodiges que le Seigneur lui donna mission d’opérer en Egypte,
sur Pharaon, ses serviteurs et son pays entier; **12** ainsi qu’à
cette main puissante, et à toutes ces imposantes merveilles, que
Moïse accomplit aux yeux de tout Israël.

Josué

1 Après la mort de Moïse, serviteur de l'Eternel, Dieu parla ainsi
à Josué, fils de Noun, qui avait servi Moïse: **2** "Mon serviteur
Moïse est mort. Maintenant, dispose-toi à traverser le Jourdain
avec tout ce peuple, pour entrer dans le pays que je donne
aux enfants d'Israël. **3** Toute région que foulera la plante de
votre pied, je vous la donne, ainsi que je l'ai déclaré à Moïse. **4**
Depuis le Désert jusqu'au Liban que voilà et jusqu'au grand
Fleuve, le fleuve de l'Euphrate, tout le pays des Héthéens
jusqu'à la grande mer, au couchant, tel sera votre territoire. **5**
Nul ne pourra te résister, tant que tu vivras; comme j'ai été
avec Moïse, je serai avec toi, je ne te laisserai faiblir ni ne
t'abandonnerai. **6** Sois ferme et vaillant! Car c'est toi qui vas
mettre ce peuple en possession du pays que j'ai juré à ses
ancêtres de lui donner. **7** Mais sois ferme et bien résolu, en
t'appliquant à agir conformément à toute la doctrine que t'a
tracée mon serviteur Moïse: ne t'en écarte à droite ni à gauche,
pour que tu réussisses dans toutes tes voies. **8** Ce livre de la
Doctrine ne doit pas quitter ta bouche, tu le méditeras jour et nuit
afin d'en observer avec soin tout le contenu; car alors seulement
tu prospéreras dans tes voies, alors seulement tu seras heureux.
9 Oui, je te le recommande: sois fort et résolu, sans peur et
sans faiblesse! Car l'Eternel, ton Dieu, sera avec toi dans toutes
tes voies." **10** Et Josué donna l'ordre suivant aux préposés du
peuple: **11** "Parcourez le camp et communiquez cet ordre au
peuple: Munissez-vous de provisions; car, encore trois jours, et
vous passerez ce Jourdain pour marcher à la conquête du pays
que l'Eternel, votre Dieu, vous donne en possession." **12** Puis,
aux tribus de Ruben et de Gad, et à la demi-tribu de Manassé,

Josué parla ainsi: **13** "Souvenez-vous de la recommandation que
vous fit Moïse, serviteur de l'Eternel, en disant: "L'Eternel, votre
Dieu, vous accorde le repos, en vous faisant don de ce pays-ci."
14 Vos femmes donc, vos enfants et vos troupeaux peuvent
rester dans le pays que Moïse vous a donné de ce côté du
Jourdain; mais, vous tous, les hommes valides, vous marcherez
en armes à la tête de vos frères, et vous les seconderez, **15**
jusqu'à ce que l'Eternel ait assuré le sort de vos frères comme
le vôtre, et qu'à leur tour ils soient en possession du pays que
l'Eternel, votre Dieu, leur donne. Alors vous pourrez retourner et
vous installer dans la contrée qui vous appartient et que Moïse,
serviteur de l'Eternel, vous a accordée, de ce côté du Jourdain,
sur la rive orientale." **16** Et ils répondirent à Josué: "Tout ce
que tu nous ordonnes, nous le ferons; où tu nous enverras,
nous irons. **17** Tout comme nous avons obéi à Moïse, nous
voulons t'obéir; puisse seulement l'Eternel, ton Dieu, être avec
toi, comme il fut avec Moïse! **18** Quiconque méconnaîtra ton
autorité et désobéira à ta parole, quoi que tu lui ordonnes, qu'il
soit mis à mort! Toi seulement sois ferme et résolu!"

2 Josué, fils de Noun, envoya secrètement, de Chittîm, deux
explorateurs, en leur disant: "Allez, examinez le pays, notamment
Jéricho." Ils s'en allèrent, et arrivèrent dans la maison d'une
courtisane, appelée Rahab, où ils prirent leur gîte. **2** On l'annonça
au roi de Jéricho, en disant: "Des hommes sont venus ici, cette
nuit, d'entre les enfants d'Israël, pour explorer la contrée." **3**
Et le roi de Jéricho envoya dire à Rahab: "Livre les hommes
qui sont venus chez toi, qui sont entrés dans ta maison, car
c'est pour explorer tout ce pays qu'ils sont venus." **4** Mais la
femme avait emmené les deux hommes et les avait cachés. Elle

répondit: "Il est vrai, ces hommes sont venus chez moi, mais
j'ignorais d'où ils étaient. **5** Comme on allait fermer les portes
à la nuit, ces hommes sont sortis, je ne sais où ils sont allés.
Mettez-vous vite à leur poursuite, vous pourrez les atteindre." **6**
Or, elle les avait fait monter sur le toit et les avait cachés sous
des tiges de lin, étalées par elle sur le toit. **7** Les gens du roi les
poursuivirent dans la direction du Jourdain, vers les gués, et l'on
ferma les portes aussitôt qu'ils furent sortis pour les poursuivre.
8 Avant que ses hôtes fussent couchés, Rahab s'en vint les
trouver sur le toit **9** et leur dit: Je sais que l'Eternel vous a livré
ce pays, que vous nous avez terrifiés, que tous les habitants du
pays ont perdu courage à votre approche. **10** Car nous avons
appris comment l'Eternel a mis à sec devant vous les eaux
de la mer des Joncs, quand vous êtes sortis de l'Egypte; et
aussi ce que vous avez fait aux deux rois amorréens, de delà
le Jourdain, à Sihôn et à Og, que vous avez exterminés. **11**
Nous l'avons appris et le cœur nous a manqué, et personne ne
s'est plus senti de courage devant vous! C'Est qu'aussi l'Eternel,
votre Dieu, est Dieu en haut dans le ciel comme ici-bas sur
la terre. **12** Et maintenant jurez-moi par l'Eternel, puisque j'ai
agi charitablement avec vous, qu'à votre tour vous agirez avec
bonté envers la maison de mon père, et m'en donnerez un gage
certain; **13** que vous épargnerez mon père et ma mère, mes
frères et mes sœurs et tous ceux qui leur appartiennent, et
que vous nous préserverez de la mort." **14** Les hommes lui
répondirent: "Notre vie répondra de la vôtre, si vous ne divulguez
pas notre entretien; alors, quand l'Eternel nous aura livré ce
pays, nous agirons à ton égard avec bienveillance et loyauté."
15 Elle les fit descendre par la fenêtre au moyen d'une corde (car

sa maison était contiguë au rempart, et c'est dans le rempart
même qu'elle demeurait); **16** et elle leur dit: "Pour ne pas être
atteints par ceux qui vous poursuivent, dirigez-vous du côté
de la montagne, restez-y cachés trois jours, jusqu'au retour
de ceux qui vous poursuivent, puis vous vous remettrez en
route." **17** Et les hommes lui dirent: "Voici comment nous nous
acquitterons du serment que tu nous as fait prêter: **18** quand
nous entrerons dans la contrée, tu attacheras ce cordon de
fil écarlate à la fenêtre par laquelle tu nous as fait descendre,
et tu réuniras dans ta maison ton père, ta mère, tes frères et
toute ta famille. **19** Dès lors, quiconque franchira les portes de
ta maison pour aller au dehors sera responsable de sa perte,
et nous en serons innocents; mais quiconque restera avec toi
dans la maison, son sang retombera sur nos têtes, si l'on porte
la main sur lui. **20** Si toutefois tu révèles le présent entretien,
nous serons également dégagés du serment que tu nous as fait
prononcer." **21** Elle répondit: "Soit fait selon vos paroles!" Elle
les congédia et ils s'en allèrent; et elle attacha le cordon écarlate
à la fenêtre. **22** Pour eux, ils se dirigèrent vers la montagne, où
ils demeurèrent trois jours, jusqu'au retour des hommes envoyés
à leur poursuite. Ceux-ci avaient exploré toute la route et ne les
avaient point trouvés. **23** Alors les deux hommes redescendirent
de la montagne, repassèrent le Jourdain et vinrent trouver Josué,
fils de Noun, à qui ils firent part de toute l'aventure **24** et ils
dirent à Josué: "Assurément, l'Eternel a livré tout ce pays entre
nos mains, et déjà tous ses habitants tremblent devant nous."

3 Donc, de bon matin, Josué et tous les enfants d'Israël partirent
de Chittîm et s'avancèrent jusqu'auprès du Jourdain; là ils
passèrent la nuit avant d'effectuer le passage. **2** Au bout de trois

jours, les préposés parcoururent le camp **3** et donnèrent cet
ordre au peuple: "Quand vous verrez paraître l'arche d'alliance
de l'Eternel, votre Dieu, portée par les prêtres, descendants de
Lévi, vous quitterez votre emplacement et vous la suivrez; **4**
toutefois, vous maintiendrez entre elle et vous une distance de
deux mille coudées environ; n'en approchez pas, de façon à
connaître la route que vous devez suivre, car jamais encore
vous n'avez fait ce trajet." **5** Et Josué dit au peuple: "Sanctifiez-
vous! Car, demain, l'Eternel accomplira au milieu de vous
des merveilles." **6** Puis Josué dit aux prêtres: "Portez l'arche
d'alliance et marchez en tête du peuple." Et ils portèrent l'arche
d'alliance, et s'avancèrent en tête du peuple. **7** Et Dieu dit à
Josué: "Dès aujourd'hui, je commencerai à te grandir aux yeux
de tout Israël; je veux qu'ils sachent que, comme j'ai été avec
Moïse, je serai avec toi. **8** De ton côté, tu donneras cet ordre aux
prêtres, chargés de porter l'arche d'alliance: "Quand vous aurez
atteint les eaux qui baignent la rive du Jourdain, vous ferez halte
dans le fleuve." **9** Et Josué dit aux enfants d'Israël: "Approchez,
et écoutez les paroles de l'Eternel, votre Dieu." **10** Et il ajouta:
"Voici qui vous prouvera que le Dieu vivant est au milieu de
vous, et qu'il saura chasser de devant vous le Cananéen, le
Héthéen, le Hévéen, le Phérizéen, le Ghirgachéen, l'Amorréen
et le Jébuséen: **11** voyez, l'arche d'alliance du Maître de toute la
terre va, à votre tête, traverser le Jourdain. **12** Et maintenant,
vous allez choisir douze hommes parmi les tribus d'Israël, un
homme par tribu. **13** Aussitôt que les prêtres, portant l'arche de
l'Eternel, Maître de toute la terre, poseront la plante de leurs
pieds dans les eaux du Jourdain, les eaux du fleuve celles qui
coulent en amont s'arrêteront net, et resteront droites comme

un mur." **14** Ainsi arriva-t-il. Le peuple quitta ses tentes pour
passer le Jourdain, et les prêtres porteurs de l'arche d'alliance
marchaient en avant. **15** Arrivés au Jourdain, sitôt que les
prêtres porteurs de l'arche eurent trempé leurs pieds dans ses
eaux, lesquelles couvraient toutes ses rives à cette époque de la
moisson, **16** les eaux d'amont s'arrêtèrent et formèrent comme
un mur, à une grande distance, depuis Adâm, la ville voisine
de Caretân, tandis que les eaux d'aval, dans la direction de
la mer du Désert ou mer de Sel, achevaient de s'écouler; et
le peuple effectua son passage en face de Jéricho. **17** Les
prêtres, porteurs de l'arche d'alliance de l'Eternel, restèrent à
pied sec au milieu du Jourdain, immobiles, pendant que tout
Israël passait à pied sec, jusqu'à ce que la nation entière eût
achevé de traverser le Jourdain.

4 Comme la nation entière achevait de passer le Jourdain,
l'Eternel parla à Josué en ces termes **2** "Choisissez douze
hommes parmi le peuple, un homme par tribu, **3** et donnez-leur
l'ordre d'enlever d'ici, du milieu du Jourdain, à l'endroit même où
se sont posés les pieds des prêtres, douze pierres, que vous
emporterez pour les déposer dans le gîte où vous passerez la
nuit." **4** De son côté, Josué manda les douze hommes qu'il avait
fait désigner parmi les enfants d'Israël, un homme par tribu, **5**
et il leur dit: "Passez devant l'arche de l'Eternel, votre Dieu,
entrez dans le Jourdain, et ramassez-y chacun une pierre qu'il
chargera sur son épaule, nombre égal à celui des tribus d'Israël,
6 afin que ce soit un monument au milieu de vous; et lorsqu'un
jour vos enfants demanderont: "Que signifient pour vous ces
pierres?" **7** Vous leur direz: "C'Est que les eaux du Jourdain
se sont séparées devant l'arche d'alliance du Seigneur, qu'à

son entrée dans le Jourdain le fleuve divisa ses eaux. Et ces
pierres doivent en rappeler à jamais le souvenir aux enfants
d'Israël." **8** Les enfants d'Israël se conformèrent à l'ordre de
Josué. Ils prirent au milieu du Jourdain, comme l'Eternel l'avait
dit à Josué, douze pierres, selon le nombre des tribus d'Israël,
les transportèrent au gîte et les y déposèrent. **9** De son côté,
Josué érigea douze pierres dans le Jourdain même, à l'endroit
où s'était posé le pied des prêtres portant l'arche d'alliance; et
elles y sont restées jusqu'à ce jour. **10** Or, les prêtres portant
l'arche étaient restés au milieu du Jourdain, jusqu'à ce que
fût accompli tout ce que l'Eternel avait fait dire au peuple par
Josué, et selon ce que Moïse avait recommandé à Josué; le
peuple passa rapidement. **11** Et lorsqu'il fut entièrement passé,
l'arche du Seigneur s'avança avec les prêtres et se remit à la
tête du peuple. **12** Les tribus de Ruben et de Gad, et la demi-
tribu de Manassé, marchèrent en armes à l'avant-garde des
enfants d'Israël, comme Moïse le leur avait dit. **13** Au nombre
d'environ quarante mille guerriers, ils s'acheminèrent, prêts au
combat, sous les yeux de l'Eternel, vers les plaines de Jéricho.
14 Ce jour-là, l'Eternel grandit Josué aux yeux de tout Israël,
qui le révéra comme il avait révéré Moïse, tant qu'il vécut. **15**
L'Eternel dit à Josué: **16** "Ordonne aux prêtres, porteurs de
l'arche du Statut, qu'ils remontent du Jourdain." **17** Et Josué
ordonna aux prêtres de sortir du Jourdain. **18** Or, lorsque les
prêtres, porteurs de l'arche d'alliance de l'Eternel, eurent quitté
le fleuve, à peine la plante de leurs pieds avait touché le sol que
les eaux du Jourdain reprirent leur niveau et recommencèrent à
couler, comme précédemment, à pleins bords. **19** Ce fut le dix
du premier mois que le peuple sortit du Jourdain; il établit son

camp à Ghilgal, à l'orient de Jéricho. **20** Et ces douze pierres
qu'ils avaient prises dans le Jourdain, c'est à Ghilgal que Josué
les érigea, **21** disant aux enfants d'Israël: "Quand vos enfants,
un jour, demanderont à leurs pères: "Que signifient ces pierres?"
22 Vous l'expliquerez à vos enfants en ces termes: "Le Jourdain
que voici, Israël l'a traversé à pied sec; **23** parce que l'Eternel,
votre Dieu, dessécha pour vous les eaux du Jourdain jusqu'à
ce que vous fussiez passés, comme il avait fait pour la mer
Rouge, qu'il dessécha en notre faveur jusqu'à ce que nous
l'eussions traversée: **24** afin que tous les peuples de la terre
reconnaissent combien est puissante la main du Seigneur, afin
que vous-mêmes révériez constamment l'Eternel, votre Dieu!"

5 Lorsque les rois des Amorréens, habitant le bord occidental
du Jourdain, et les rois des Cananéens, habitant le littoral,
apprirent que l'Eternel avait mis à sec les eaux du Jourdain à
l'approche des Israélites, jusqu'après leur passage, le coeur
leur manqua, et ils perdirent tout courage devant les enfants
d'Israël. **2** En ce temps-là, l'Eternel dit à Josué: "Munis-toi de
couteaux tranchants, et fais subir une nouvelle circoncision aux
enfants d'Israël." **3** Et Josué se munit de couteaux tranchants, et
il circoncit les Israélites près de la colline des Araloth. **4** Or,
voici pourquoi Josué dut pratiquer cette circoncision. Toute la
population mâle, propre à la guerre, qui était sortie d'Egypte,
était morte dans le désert, sur la route qu'elle suivit après la
sortie de l'Egypte. **5** Toute cette population affranchie avait subi
la circoncision; mais tous ceux qui naquirent dans le désert,
pendant la traversée, après la sortie d'Egypte, on ne les avait
point circoncis. **6** Car les Israélites avaient, pendant quarante
ans, fait leurs pérégrinations dans le désert, jusqu'à ce que

fût éteinte toute la génération des hommes valides sortis de
l'Egypte, de ces hommes qui n'avaient pas obéi à la voix du
Seigneur, et à qui le Seigneur avait juré de ne pas laisser voir le
pays qu'il avait promis à leurs pères de nous donner, ce pays
ruisselant de lait et de miel. **7** Mais il adopta leurs fils à leur
place, et ce furent ceux-là que circoncit Josué; car ils étaient
incirconcis, vu qu'on n'avait pu les circoncire pendant le voyage.
8 Lorsque tout le peuple eut été circoncis, ils demeurèrent en
repos dans le camp jusqu'à leur guérison. **9** L'Eternel dit à
Josué: "A présent, j'ai écarté de vous l'ignominie de l'Egypte!"
Et l'on donna à cet endroit le nom de Ghilgal, qu'il a conservé
jusqu'à ce jour. **10** Les Israélites, campés à Ghilgal, célébrèrent
la Pâque le quatorzième jour du mois, vers le soir, dans les
plaines de Jéricho. **11** Et le lendemain de la Pâque, ce même
jour, ils mangèrent du blé du pays, en pains azymes et en grains
torréfiés. **12** La manne cessa de tomber le lendemain, parce
qu'ils avaient à manger du blé du pays, et les enfants d'Israël
n'eurent plus de manne, mais ils se nourrirent, dès cette année,
des produits du pays de Canaan. **13** Un jour, Josué, se trouvant
devant Jéricho, leva les yeux et vit un homme debout en face de
lui, l'épée nue à la main. Josué alla à lui et lui dit: "Es-tu des
nôtres ou un de nos ennemis?" **14** "Nullement, répondit-il, je suis
le chef de la milice du Seigneur, qui suis venu présentement!"
Josué tomba la face contre terre en se prosternant, et lui dit:
"Qu'ordonne mon Seigneur à son serviteur?" **15** Le chef de la
milice divine dit à Josué: "Ote ta chaussure de tes pieds, car
l'endroit sur lequel tu te tiens est saint!" Et Josué obéit.

6 Or, Jéricho avait fermé ses portes et restait close à cause des
enfants d'Israël: personne ne pouvait entrer ni sortir. **2** Mais

l'Eternel dit à Josué: "Vois, je te livre Jéricho et son roi, et ses
vaillants guerriers. **3** Tu feras marcher tous tes gens de guerre
autour de la ville, ils en feront le tour une fois, et tu procéderas
ainsi pendant six jours, **4** tandis que sept prêtres, précédant
l'arche, porteront sept cors retentissants. Le septième jour, vous
ferez sept fois le tour de la ville, et les prêtres sonneront du
cor. **5** Lorsque la corne retentissante émettra un son prolongé,
tout le peuple en entendant ce son de cor, poussera un grand
cri de guerre, et la muraille de la ville croulera sur place, et
chacun y entrera droit devant lui." **6** Josué, fils de Noun, manda
les prêtres et leur dit: "Portez l'arche d'alliance, et que sept
prêtres, munis de sept cors retentissants, précèdent l'arche du
Seigneur." **7** Et au peuple il dit: "Allez, faites le tour de la ville, et
que l'avant-garde passe devant l'arche du Seigneur." **8** Dés que
Josué eut parlé au peuple, les sept prêtres, munis de sept cors
retentissants, s'avancèrent devant l'Eternel en sonnant du cor:
l'arche d'alliance du Seigneur marchait derrière eux. **9** L'Avant-
garde marchait devant les prêtres qui sonnaient du cor, l'arrière-
garde suivait l'arche, et l'on s'avança ainsi au son du cor. **10**
Josué avait fait cette recommandation au peuple: "Ne poussez
point le cri de guerre, ne faites pas même entendre votre voix,
et que pas un mot ne sorte de votre bouche, jusqu'au jour où
je vous dirai: Poussez des cris! Alors vous ferez éclater vos
cris." **11** L'Arche du Seigneur ayant fait une fois le tour de la
ville, ils rentrèrent au camp et y passèrent la nuit. **12** Josué
recommença le lendemain de grand matin: les prêtres prirent
l'arche du Seigneur; **13** les sept prêtres ayant en main les sept
cors retentissants s'avancèrent devant l'arche, toujours sonnant
de leurs cors; l'avant-garde devant eux, l'arrière-garde suivant

l’arche, tandis qu’éclatait le son des cors. **14** Ce second jour, ils
firent le tour de la ville, de nouveau une fois, puis retournèrent au
camp. On procéda de la sorte pendant six jours. **15** Le septième
jour, s’étant levés dès l’aurore, ils firent dans le même ordre,
le tour de la ville, sept fois: c’est ce jour-là seulement qu’on
fit sept fois le tour de la ville. **16** Au septième tour, quand les
prêtres embouchèrent leurs cors Josué dit au peuple: "Poussez
le cri de guerre, car l’Eternel vous a livré cette ville! **17** Elle sera
anathème au nom du Seigneur, avec tout ce qu’elle renferme:
seule, Rahab la courtisane aura la vie sauve, ainsi que toutes
les personnes qui sont chez elle, parce qu’elle a mis à l’abri
les émissaires que nous avions envoyés. **18** Mais, prenez bien
garde à l’anathème, et n’allez pas, l’anathème une fois prononcé,
vous en approprier quoi que ce soit: ce serait attirer l’anathème
sur le camp d’Israël, ce serait lui porter malheur! **19** Quant à
l’argent et à l’or, aux ustensiles de cuivre et de fer, ils sont
réservés au service de l’Eternel; c’est dans le trésor de l’Eternel
qu’ils entreront." **20** Le peuple poussa des cris lorsqu’on sonna
du cor. Dès qu’il entendit le cor retentir, il poussa un grand cri
de guerre; et la muraille s’écroula sur elle-même, et le peuple
s’élança dans la ville, chacun devant soi, et il s’empara de la
ville. **21** Et l’on appliqua l’anathème à tout ce qui était dans la
ville; hommes et femmes, jeunes et vieux, jusqu’aux boeufs, aux
brebis et aux ânes, tout périt par l’épée. **22** Aux deux hommes
qui avaient exploré le pays, Josué avait dit: "Entrez dans la
maison de la courtisane et faites-en sortir cette femme et tout ce
qui lui appartient, ainsi que vous le lui avez juré." **23** Ces jeunes
gens les explorateurs y allèrent, firent sortir Rahab, avec son
père, sa mère, ses frères et tous les siens, toute sa parenté, et

ils les mirent en sûreté hors du camp d'Israël. **24** On brûla la ville
et tout son contenu, sauf l'argent et l'or, les objets de cuivre et de
fer, qu'on déposa dans le trésor de la maison de Dieu. **25** Rahab
la courtisane, sauvée par Josué avec sa famille et tous les siens,
est demeurée au milieu d'Israël jusqu'à ce jour, pour avoir caché
les émissaires que Josué avait envoyés explorer Jéricho. **26** En
ce même temps, Josué prononça cette adjuration: "Soit maudit
devant le Seigneur celui qui entreprendrait de rebâtir cette ville,
de relever Jéricho! Que la pose de la première pierre lui coûte
son premier-né, et celle des portes le plus jeune de ses fils!" **27**
C'Est ainsi que l'Eternel assista Josué, et que sa renommée se
répandit dans tout le pays.

7 Mais les Israélites se rendirent coupables d'une violation de
l'anathème: Akhan, fils de Carmi, fils de Zabdi, fils de Zérah, de
la tribu de Juda, s'appropria quelque chose des objets interdits,
ce qui attira la colère divine sur les enfants d'Israël. **2** Josué
envoya, de Jéricho, des hommes vers Aï, ville voisine de Beth-
Avên, à l'orient de Béthel, en leur disant: "Allez explorer cette
région." Et ces hommes allèrent explorer Aï. **3** Revenus auprès
de Josué, ils lui dirent: "Il ne faut pas que le peuple entier y
monte; deux ou trois mille hommes suffisent pour triompher
d'Aï. Ne fatigue pas tout le peuple à cette expédition, car ils
sont peu nombreux." **4** Environ trois mille hommes du peuple y
furent donc envoyés; mais ils lâchèrent pied devant les habitants
d'Aï. **5** Ceux-ci leur tuèrent trente-six hommes, les poursuivirent
depuis la porte de la ville jusqu'à Chebarim, et les défirent sur le
versant de la colline. Alors, le coeur du peuple défaillit et se
fondit en eau. **6** Josué déchira ses vêtements, se jeta face contre
terre devant l'arche de l'Eternel et resta ainsi jusqu'au soir, ainsi

que les anciens d'Israël, et ils répandirent de la poussière sur
leurs têtes. **7** Et Josué dit: "Ah! Seigneur, Elohim! Pourquoi as-
tu fait traverser le Jourdain à ce peuple, pour nous livrer au
pouvoir des Amorréens, pour nous faire périr? Que ne somme-
nous, de préférence, restés sur l'autre bord du Jourdain! **8**
De grâce, Seigneur, que dirai-je, après qu'Israël a tourné le
dos à ses ennemis? **9** Ils l'apprendront, les Cananéens et les
autres habitants du pays, et ils vont se jeter sur nous, et effacer
notre nom de la terre… Ne feras-tu rien pour ton nom glorieux à
toi?" **10** L'Eternel dit à Josué: "Relève-toi! Pourquoi rester ainsi
couché sur ta face? **11** Israël a péché! II a violé le pacte que
je lui avais imposé! Oui, on a pris de ce qui était anathème,
on l'a volé, on l'a dissimulé, on l'a enfoui parmi ses bagages!
12 Eh bien! Les Israélites ne pourront plus tenir devant leurs
ennemis, désormais ils leur tourneront le dos, ils sont sous le
poids de l'anathème! Non, je ne serai plus avec vous, si vous ne
faites disparaître du milieu de vous l'objet de l'anathème! **13** Va,
sanctifie le peuple en lui disant: Sanctifiez-vous pour demain,
car ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël: L'Anathème est dans ton
sein, Israël! Tu ne pourras pas résister à tes ennemis, tant que
tu ne l'auras pas extirpé de ton sein! **14** Vous vous avancerez
donc, demain matin, par tribus; et alors, la tribu que l'Eternel
aura désignée s'avancera par familles, et la famille que l'Eternel
aura désignée s'avancera par groupes, et le groupe désigné
s'avancera par individus. **15** Et l'individu désigné comme ayant
violé l'anathème sera livré au feu, lui et tout ce qui lui appartient,
pour avoir transgressé l'alliance du Seigneur et commis un acte
déshonorant, en Israël!" **16** Dès le lendemain matin, Josué fit
avancer Israël par tribus, et c'est la tribu de Juda qui se trouva

prise. **17** Puis il fit approcher les familles de Juda, et le sort
frappa la famille de Zérah; puis il fit passer cette famille par
groupes d'individus, et Zabdi fut pris. **18** Et quand on eut fait
défiler les siens, homme à homme, le sort désigna Akhan, fils de
Carmi, fils de Zabdi, fils de Zérah, de la tribu de Juda. **19** Josué
dit à Akhan: "Mon fils, reconnais la gloire de l'Eternel, Dieu
d'Israël, et rends-lui hommage; déclare-moi, je te prie, ce que tu
as fait, ne me cache rien." **20** Akhan répondit à Josué: "C'Est
vrai, j'ai péché envers l'Eternel, Dieu d'Israël, et voici ce que j'ai
fait. **21** Avisant, parmi le butin, un beau manteau de Sennaar,
deux cents sicles d'argent, un lingot d'or du poids de cinquante
sicles, j'en ai eu envie et m'en suis emparé; ces objets sont
enfouis en terre dans ma tente, l'argent par dessous." **22** Et
Josué dépêcha des envoyés, qui coururent à la tente; le larcin y
était caché, et l'argent par dessous. **23** Ils emportèrent le tout de
la tente, le présentèrent à Josué et à tous les enfants d'Israël,
et on le versa devant Dieu. **24** Alors Josué fit saisir Akhan, le
descendant de Zérah, ainsi que l'argent, le manteau et le lingot
d'or, ainsi que ses fils et ses filles, ses boeufs, ses ânes, son
menu bétail, sa tente et tous ses biens, et, suivi de tout Israël,
il les conduisit dans la vallée d'Akhor. **25** Et Josué lui dit: "Le
malheur dont tu nous as affligés, Dieu te le rend aujourd'hui." Et
tout Israël le tua à coups de pierre. On les livra au feu, on les
lapida, **26** et on éleva par-dessus un grand monceau de pierres,
qui subsiste encore, et le courroux de l'Eternel s'apaisa. C'Est à
cette occasion que l'endroit fut appelé la Vallée d'Akhor, nom
qu'il a gardé jusqu'aujourd'hui.

8 Ll'Eternel dit alors à Josué: "Sois sans crainte ni faiblesse!
Prends avec toi toute la partie guerrière du peuple, et marche

droit sur Aï. Vois, je livre en ton pouvoir le roi d'Aï et son peuple,
et sa ville et son territoire. **2** Tu traiteras Aï et son roi comme tu
as traité Jéricho et le sien; toutefois, vous pouvez capturer à
votre profit les dépouilles et le bétail. Etablis une embuscade en
arrière de la ville." **3** Josué se disposa à marcher sur Aï avec
tous les gens de guerre. Il choisit d'abord trente mille hommes,
soldats d'élite, qu'il fit partir la nuit, **4** en leur donnant cet ordre:
"Ecoutez: vous allez vous mettre en embuscade derrière la ville,
pas trop loin des murs, afin d'être à portée d'agir. **5** De mon
côté, je m'approcherai de la ville avec tout le peuple qui est
avec moi; les habitants sortiront pour nous repousser comme la
première fois, et nous fuirons devant eux, **6** afin qu'ils nous
poursuivent, jusqu'à ce que nous les ayons attirés hors de la
ville; car ils se diront: "Ils fuient devant nous comme la première
fois"; mais, tandis que nous fuirons devant eux, **7** vous, vous
sortirez de votre embuscade et vous vous emparerez de la ville:
l'Eternel, votre Dieu, la livrera en votre pouvoir. **8** Quand vous
serez maîtres de la ville, vous y mettrez le feu, vous conformant
à l'ordre de l'Eternel. Faites attention à ce que je vous prescris."
9 Là-dessus, Josué les fit partir, et ils allèrent se poster en
embuscade entre Aï et Béthel, à l'occident d'Aï, tandis que
Josué passa cette nuit au milieu de l'armée. **10** Le lendemain
de bonne heure, il passa le peuple en revue, puis avec les
anciens d'Israël, il marcha sur Aï à la tête du peuple. **11** Toute
l'armée qu'il conduisait s'avança ainsi et arriva en face de la
ville; ils firent halte au nord d'Aï, dont ils étaient séparés par la
vallée. **12** Josué prit encore environ cinq mille hommes, qu'il
plaça en embuscade entre Béthel et Aï, à l'ouest de cette ville.
13 Quand on eut ainsi posté le peuple, le gros de l'armée au

nord de la ville et sa réserve à l'ouest, Josué opéra, cette nuit
même, une reconnaissance dans la vallée. **14** Quand le roi d'Aï
s'en aperçut, il fit lever en toute hâte les habitants de la ville, et
ils s'avancèrent vers Israël pour livrer bataille lui et tout son
peuple à l'endroit désigné, en avant de la plaine, le roi ne se
doutant pas qu'une embuscade le menaçait derrière la ville. **15**
Josué et tout Israël se laissèrent mettre par eux en déroute, et
s'enfuirent dans la direction du désert. **16** Toute la population,
d'Aï se rassembla pour les poursuivre, et, en poursuivant ainsi
Josué, elle s'éloigna de la ville. **17** Il ne resta, dans Aï et dans
Béthel, pas un homme qui ne fût sorti à la poursuite d'Israël;
ils laissèrent la ville ouverte pour courir sus aux Israélites. **18**
Alors l'Eternel dit à Josué: "Incline vers Aï le javelot que tu
as à la main, car je la livre en ton pouvoir." Et Josué inclina
du côté de la ville le javelot qu'il avait à la main. **19** Aussitôt,
les hommes embusqués quittèrent leur poste, s'élancèrent au
signal, entrèrent dans la ville et la prirent, puis se hâtèrent d'y
mettre le feu. **20** Les gens d'Aï, en se retournant, virent la fumée
de leur ville qui montait vers le ciel, et les bras leur tombèrent, ne
pouvant fuir d'aucun côté; et le peuple qui fuyait devant eux vers
le désert, fit volte-face pour arrêter leur poursuite. **21** Josué et
tout Israël avaient jugé que la ville était prise, en voyant s'élever
sa fumée, et ils reprenaient l'offensive contre les troupes d'Aï.
22 Cependant, les autres s'élançaient contre elles, de la ville, de
sorte qu'elles se trouvèrent enveloppées, devant et derrière, par
les Israélites, qui les taillèrent en pièces sans en épargner un
seul. **23** Pour le roi d'Aï, on le prit vivant et on l'amena à Josué.
24 Quand les Israélites eurent tué tous les habitants d'Aï dans
la campagne dans le désert où ils les avaient poursuivis, et

que tous, jusqu'au dernier, furent tombés sous leurs armes,
tout Israël revint sur Aï et passa tout au fil de l'épée. **25** Le
nombre de ceux qui périrent en ce jour fut de douze mille, tant
hommes que femmes, toute la population d'Aï. **26** Josué n'avait
pas cessé de tenir son javelot en arrêt, jusqu'à ce qu'on eût
exterminé tous les habitants d'Aï. **27** Toutefois, les Israélites
capturèrent pour leur compte le bétail et le butin de cette ville,
selon l'autorisation que l'Eternel avait donnée à Josué. **28** Josué
livra Aï aux flammes et la condamna à une ruine et à une
solitude perpétuelles, ce qu'elle est encore aujourd'hui. **29** Et le
roi d'Aï, il le fit pendre au gibet, où il resta jusqu'au soir. Au
coucher du soleil, Josué donna ordre de descendre son cadavre
du gibet; on le jeta aux portes de la ville et l'on posa dessus
un grand amas de pierres, qui se voit encore aujourd'hui. **30**
Josué bâtit alors un autel au Seigneur, Dieu d'Israël, sur le mont
Hébal, **31** selon ce que Moïse, serviteur de Dieu, avait prescrit
aux enfants d'Israël, comme il est écrit dans la loi de Moïse: un
autel de pierres brutes, que le fer n'avait jamais touchées. Et
l'on y offrit des holocaustes à l'Eternel, et l'on y sacrifia des
rémunératoires. **32** Là, on traça sur les pierres une copie de
la Doctrine que Moïse avait écrite pour les enfants d'Israël.
33 Puis, des deux côtés de l'arche d'alliance du Seigneur, en
face des prêtres, enfants de Lévi qui la portaient, tout Israël,
avec ses anciens, ses préposés et ses juges, tous, étrangers
comme indigènes se rangèrent, moitié vers la montagne de
Garizim, moitié vers celle d'Hébal, afin que, selon l'ordre de
Moïse, serviteur de Dieu, ce fût d'abord la bénédiction qu'on
prononçât sur le peuple israélite. **34** Et ensuite, on lut toutes les
paroles de la Doctrine, bénédictions et malédictions, entièrement

selon la teneur du livre de la Loi. **35** Il n'y eut pas un détail, de
tout ce qu'avait ordonné Moïse, dont Josué ne fit lecture en
présence de toute l'assemblée d'Israël, même des femmes et
des enfants, ainsi que des étrangers qui vivaient parmi eux.

9 Quand ces faits vinrent à la connaissance des rois qui
habitaient la rive du Jourdain, la montagne, la vallée et toute la
côte de la grande mer jusqu'au Liban, Héthéens et Amorréens,
Cananéens, Phérézéens, Hévéens et Jébuséens, **2** ils réunirent
leurs forces, d'un commun accord, pour faire la guerre à Josué
et à Israël. **3** Mais les habitants de Gabaon, en apprenant
comment Josué avait traité Jéricho et Aï, **4** eurent recours,
de leur côté, à un stratagème. Ils se mirent en route, munis
de provisions, chargèrent leurs ânes de vieux sacs, d'outres à
vin usées, crevées et recousues; **5** se chaussèrent de vieux
souliers rapiécés, endossèrent des vêtements hors d'usage,
et n'emportèrent comme provision que du pain dur et tout
moisi. **6** Ils s'en allèrent ainsi trouver Josué, au campement
de Ghilgal, et lui dirent, à lui et aux Israélites: "Nous venons
d'un pays lointain, et vous prions de conclure une alliance avec
nous." **7** Les Israélites répondirent à ces Hévéens: "Peut-être
habitez-vous dans notre voisinage: comment pourrions-nous
faire alliance avec vous?" **8** Ils dirent alors à Josué: "Nous
sommes tes serviteurs." Et Josué leur demanda: "Qui êtes-
vous? D'Où venez-vous?" **9** Ils lui répondirent: "Tes serviteurs
sont venus d'un pays très éloigné, en l'honneur de l'Eternel ton
Dieu. Car nous avons entendu parler de lui et de tout ce qu'il a
fait en Egypte, **10** et de ce qu'il a fait aux deux rois amorréens
qui demeuraient au-delà du Jourdain, à Sihôn, roi de Hesbon,
et à Og, roi du Basan, qui résidait à Astaroth; **11** et alors nos

anciens et tous les gens de notre pays nous ont dit: "Emportez
des provisions de voyage, allez les trouver et dites-leur: "Nous
sommes vos serviteurs, faites un pacte avec nous." **12** Voyez
notre pain: nous l'avions emporté frais de nos demeures, quand
nous sommes partis pour aller chez vous; et maintenant le voilà
tout rassis, piqué de moisissure. **13** Voyez ces outres à vin, que
nous avions remplies neuves, maintenant toutes déchirées; et
ces vêtements et ces chaussures, usés par l'extrême longueur
du voyage!" **14** On accepta de leurs provisions, sans avoir
consulté le Seigneur. **15** Josué leur accorda la paix, leur garantit
par un traité la, vie sauve, et les phylarques de la communauté
leur en firent le serment. **16** Or, trois jours après la conclusion
de ce traité, on apprit que c'était un peuple voisin, et qu'il
demeurait dans la région même. **17** Car les Israélites, ayant levé
le camp, arrivèrent dans leurs villes dès le troisième jour. (Ces
villes étaient: Gabaon, Kefira, Beérôth et Kiryath-Yearim.) **18**
Toutefois, les Israélites ne sévirent pas contre eux, parce que les
phylarques leur avaient fait serment par l'Eternel, Dieu d'Israël;
mais toute la communauté murmura contre les phylarques. **19**
Ceux-ci dirent à la communauté réunie: "Nous leur avons juré
par l'Eternel, Dieu d'Israël; dès lors, nous ne pouvons toucher à
leurs personnes. **20** Voici ce que nous leur ferons. Il faut les
laisser vivre, si nous ne voulons provoquer la colère divine,
à cause du serment que nous leur avons fait." **21** Alors les
phylarques leur dirent à quelle condition ils garderaient la vie:
ils restèrent, comme fendeurs de bois et porteurs d'eau, au
service de la communauté, selon ce que les phylarques leur
enjoignirent. **22** Josué les manda et leur parla ainsi: "Pourquoi
nous avez-vous trompés en vous prétendant bien éloignés de

nous, tandis que vous demeurez au milieu de nous? **23** Eh
bien donc! Vous êtes maudits, et vous ne cesserez jamais
d'être attachés, comme fendeurs de bois et porteurs d'eau, à la
maison de mon Dieu!" **24** Ils répondirent à Josué: "C'Est que tes
serviteurs avaient été informés de ce que l'Eternel, ton Dieu, a
déclaré à Moïse, son serviteur, qu'il vous donnait tout ce pays et
qu'il en ferait disparaître tous les habitants devant vous; alors,
nous avons tremblé pour notre vie et nous avons employé cet
expédient. **25** Maintenant nous sommes en ton pouvoir; ce qu'il
te semble bon et juste de nous faire, fais-le." **26** Ainsi leur fit-il,
et il les sauva de la main des enfants d'Israël, qui ne les mirent
pas à mort. **27** De ce jour, Josué les établit comme fendeurs de
bois et porteurs d'eau (ce qu'ils sont restés jusqu'à ce jour), pour
la communauté et pour l'autel du Seigneur, en tout endroit que
Dieu adopterait pour sa résidence.

10 Adoni-Cédek, roi de Jérusalem, ayant appris que Josué
avait pris et détruit Aï, qu'il avait fait subir à cette ville et à son
roi le même sort qu'à Jéricho et au sien, que les habitants
de Gabaon avaient fait leur paix avec les Israélites et vivaient
au milieu d'eux, **2** fut saisi de terreur; car Gabaon était une
grande ville, une vraie ville royale, plus considérable que celle
d'Aï, et tous ses hommes étaient des braves. **3** Adoni-Cédek,
roi de Jérusalem, envoya donc dire à Hohâm, roi d'Hébron, à
Pirâm, roi de Yarmouth, à Yaphya, roi de Lakhich, et à Debir, roi
d'Eglôn: **4** "Venez à moi et prêtez-moi main-forte, pour que nous
attaquions Gabaon, parce qu'elle a fait sa paix avec Josué et
les Israélites." **5** Les cinq rois amorréens: le roi de Jérusalem,
celui d'Hébron, celui de Yarmouth, celui de Lakhich et celui
d'Eglôn, unissant leurs forces, marchèrent alors avec toutes

leurs armées contre Gabaon et en firent le siège. **6** Les gens de
Gabaon firent dire à Josué, au camp de Ghilgal: "N'Abandonne
pas tes serviteurs! Hâte-toi de venir à notre secours et de nous
soutenir, car tous les rois amorréens habitant la montagne se
sont coalisés contre nous!" **7** Josué monta de Ghilgal avec tous
ses gens de guerre, avec les plus braves combattants. **8** Et
Dieu dit à Josué: "Ne les crains point, je les livre en ton pouvoir;
pas un d'entre eux ne tiendra devant toi." **9** Josué les attaqua à
l'improviste, après avoir marché toute la nuit depuis Ghilgal;
10 et l'Eternel les fit plier en désordre devant Israël, qui leur
infligea, près de Gabaon, une terrible défaite, puis les poursuivit
sur la montée de Béthorôn et les mena battant jusqu'à Azêka
et Makkéda. **11** Tandis qu'ils fuyaient devant Israël, comme
ils se trouvaient sur la pente de Béthorôn, l'Eternel fit tomber
sur eux, jusqu'à Azêka, d'énormes grêlons qui les tuèrent; et il
en périt un plus grand nombre par ces grêlons que par l'épée
des enfants d'Israël. **12** C'Est alors, en ce jour où l'Eternel
mit l'Amorréen à la merci des Israélites, que Josué fit appel
au Seigneur et dit en présence d'Israël: "Soleil, arrête-toi sur
Gabaon! Lune, fais halte dans la vallée d'Ayyalôn!" **13** Et le
soleil s'arrêta et la lune fit halte, jusqu'à ce que le peuple se
fût vengé de ses ennemis, ainsi qu'il est écrit 'dans le Livre
de Yachâr. Et le soleil, immobile au milieu du ciel, différa son
coucher de près d'un jour entier. **14** Pareille journée ne s'est vue
ni avant ni depuis lors, où l'Eternel ait obéi à la voix d'un mortel.
C'Est que Dieu combattait pour Israël! **15** Josué rentra ensuite,
avec tout Israël, au camp de Ghilgal. **16** Cependant les cinq
rois s'étaient enfuis, et s'étaient cachés dans une caverne à
Makkéda. **17** On l'annonça à Josué, en disant: "Les cinq rois

ont été surpris, cachés dans une caverne à Makkéda." **18** Et
Josué dit: "Roulez de grosses pierres à l'entrée de la caverne,
et postez-y des hommes pour les garder. **19** Et vous autres,
ne perdez pas de temps, poursuivez, harcelez vos ennemis,
empêchez-les de se replier dans leurs villes, car l'Eternel, votre
Dieu, les a mis en votre pouvoir." **20** Lorsque Josué et les
Israélites eurent achevé de leur infliger une défaite complète, de
sorte qu'il n'en resta plus, à part quelques survivants qui se
jetèrent dans les villes fortes, **21** tout le peuple s'en retourna
tranquillement au camp de Josué, près de Makkéda: personne
n'osa souffler mot contre un seul des enfants d'Israël. **22** Josué
dit alors: "Dégagez l'ouverture de la caverne, faites-en sortir
ces cinq rois pour me les amener." **23** En conséquence, on lui
amena ces cinq rois tirés hors de la caverne, le roi de Jérusalem,
le roi d'Hébron, le roi de Yarmouth, le roi de Lakhich, le roi
d'Eglôn. **24** Quand on les eut amenés devant Josué, il appela
tous les Israélites et dit aux chefs des hommes de guerre qui
l'avaient accompagné: "Approchez! Posez vos pieds sur le cou
de ces rois!" Ils s'avancèrent et mirent le pied sur leur cou. **25**
Josué reprit: "Soyez désormais sans crainte ni faiblesse, soyez
courageux et résolus, car ainsi fera l'Eternel à tous les ennemis
que vous aurez à combattre." **26** Et Josué les fit mettre à mort et
pendre à cinq potences, où ils restèrent attachés jusqu'au soir.
27 Au coucher du soleil, sur l'ordre de Josué, on les détacha des
potences, on les jeta dans la caverne où ils s'étaient cachés, et
l'on plaça à l'entrée de grosses pierres, qui aujourd'hui même y
sont encore. **28** Ce même jour, Josué avait pris Makkéda, l'avait
passée par les armes et avait voué à la mort son roi, ainsi que
tous les habitants, sans épargner personne; et il procéda pour le

roi de Makkéda comme il avait fait pour celui de Jéricho. **29** De
Makkéda, Josué, avec tout Israël, marcha sur Libna, à qui il offrit
la bataille; **30** et le Seigneur la livra aussi, elle et son roi, aux
mains d'Israël, qui en passa tous les habitants au fil de l'épée,
sans en épargner un seul, et qui fit à son roi ce qu'il avait fait au
roi de Jéricho. **31** De Libna, Josué et tout Israël s'avancèrent
vers Lakhich, campèrent près de cette ville et l'attaquèrent. **32**
Le Seigneur livra Lakhich au pouvoir d'Israël, qui s'en empara
le second jour et passa toute la population au fil de l'épée,
de la même façon qu'il avait traité Libna. **33** A cette époque,
Horam, roi de Ghézer, avait marché au secours de Lakhich:
Josué le défit, lui et son armée, point qu'il n'en survécut pas un.
34 De Lakhich, Josué, avec tout Israël, se dirigea vers Eglôn;
ils campèrent sous ses murs et l'attaquèrent. **35** Ils la prirent
ce jour même, la passèrent au fil de l'épée, exterminèrent le
même jour toute la population, de la même façon qu'on avait
traité Lakhich. **36** Puis, Josué et tout Israël montèrent d'Eglôn
à Hébron, attaquèrent cette ville, **37** la prirent, la passèrent
au fil de l'épée, ainsi que son roi, toutes ses bourgades, toute
sa population, sans laisser aucun survivant, la traitant en tout
comme Eglôn: ville et habitants, on condamna tout. **38** Josué
alors rebroussa chemin, avec tout Israël, dans la direction de
Debir, attaqua cette ville, **39** la prit ainsi que son roi et toutes
ses bourgades: on passa tout au fil de l'épée, on extermina
toute la population sans laisser un seul survivant; comme on
avait traité Hébron, comme on avait traité Libna et son roi, on
traita Debir et le sien. **40** Josué battit ainsi toute cette région, la
montagne, le Midi, la vallée et les versants, et tous leurs rois, ne
faisant point de quartier, proscrivant toute âme vivante, comme

l'avait ordonné l'Eternel, Dieu d'Israël. **41** Josué soumit tout,
depuis Kadêch-Barnéa jusqu'à Gaza et tout le district de Gochén
jusqu'à Gabaon. **42** Et tous ces rois et leur territoire, Josué s'en
empara dans une seule campagne, parce que l'Eternel, Dieu
d'Israël, combattait pour Israël. **43** Alors Josué s'en retourna,
avec tout Israël, au camp de Ghilgal.

11 A cette nouvelle, Jabin, roi de Haçor, envoya un message à
Jobab, roi de Madôn, au roi de Chimrôn, et au roi d'Akchaf, **2**
ainsi qu'aux rois qui demeuraient dans le nord, sur la montagne
et dans la plaine, au midi de Génésareth et dans la vallée
et dans la région de Dor à l'occident, **3** aux Cananéens de
l'orient et de l'occident, aux Amorréens, Héthéens, Phérézéens,
Jébuséens de la montagne, Hévéens établis au pied du Hermon,
dans le pays de Mispa. **4** Et ils sortirent avec toutes leurs
armées, multitude nombreuse comme les sables du rivage de
la mer, avec un nombre immense de chevaux et de chars.
5 Tous ces rois, s'étant donné rendez-vous, vinrent camper
ensemble près des eaux de Mérom pour livrer bataille à Israël. **6**
Cependant l'Eternel dit à Josué: "Ne les crains point, car demain,
à pareille heure, je les ferai succomber tous devant Israël; et
tu couperas les jarrets de leurs chevaux, et tu livreras leurs
chars aux flammes." **7** Josué, avec tous les gens de guerre, les
atteignit à l'improviste près des eaux de Mérom et tomba sur
eux; **8** et l'Eternel les livra au pouvoir des Israélites, qui les
battirent et les poursuivirent jusqu'à Sidon la Grande, jusqu'à
Misrefot-Maïm et, vers l'orient, jusqu'à la vallée de Mispa; ils les
taillèrent en pièces jusqu'au dernier. **9** Et Josué, se conformant
aux ordres de l'Eternel, coupa les jarrets de leurs chevaux et
brûla leurs chars. **10** Alors, rebroussant chemin, Josué prit Haçor

et passa son roi au fil de l'épée (Haçor était, à cette époque, la
tête de tous ces royaumes). **11** Et l'on extermina sans merci, par
l'épée, toute sa population, sans épargner une seule vie, et l'on
réduisit Haçor en cendres; **12** et toutes les villes des autres
rois et ces rois eux-mêmes, Josué les prit et les extermina par
l'épée, comme l'avait ordonné Moïse, serviteur de l'Eternel. **13**
Toutefois, aucune des villes établies sur les hauteurs ne fut
brûlée par Israël, à l'exception de Haçor seule, que Josué livra
au feu. **14** Tout le butin de ces villes ainsi que le bétail, les
Israélites s'en emparèrent; mais les personnes furent toutes
passées au fil de l'épée, on les extermina sans en épargner
une seule. **15** Comme l'Eternel l'avait ordonné à son serviteur
Moïse, ainsi Moïse avait ordonné à Josué; et ainsi fit Josué,
n'omettant aucun point de ce que l'Eternel avait prescrit à Moïse.
16 Josué conquit donc tout ce pays: la Montagne avec tout le
midi et tout le pays de Gochén, la vallée et la plaine, et toute la
montagne d'Israël et ses vallées; **17** depuis la montagne Pelée
qui s'élève vers Séir, jusqu'à Baal-Gad, dans la vallée du Liban,
au pied du mont Hermon; et il vainquit tous leurs rois et les mit à
mort. **18** Pendant de longs jours, Josué guerroya avec tous ces
rois. **19** Pas une ville, à l'exception des Hévéens habitants de
Gabaon, ne se soumit pacifiquement aux enfants d'Israël; ils
durent les conquérir toutes par les armes. **20** Dieu avait permis
qu'ils acceptassent résolument la lutte avec Israël afin qu'on
les exterminât sans merci; car il fallait qu'ils fussent anéantis,
comme l'Eternel l'avait prescrit à Moïse. **21** En ce même temps,
Josué marcha contre les Anakéens, qu'il fit disparaître de la
montagne, de Hébron, de Debir, d'Anab, de toute la chaîne de
Juda et de toute celle d'Israël; tous, Josué les détruisit ainsi que

leurs villes. **22** Il ne resta plus d'Anakéens dans le pays des
enfants d'Israël; il n'en demeura que dans Gaza, dans Gath et
dans Asdod. **23** Josué, ayant conquis tout le pays, selon ce
que l'Eternel avait dit à Moïse, le donna aux Israélites comme
possession héréditaire, en le répartissant selon leurs tribus; et le
pays se reposa de la guerre.

12 Voici les rois que les Israélites avaient battus et dont ils
avaient conquis les terres sur la rive orientale du Jourdain,
depuis le torrent d'Arnon jusqu'à la montagne de Hermon,
et toute la campagne du côté de l'Orient: **2** Sihôn, roi des
Amorréens, qui résidait à Hesbon, et qui dominait depuis Aroêr,
qui est au bord du torrent d'Arnon, et l'intérieur de ce bas-fonds,
et la moitié du Galaad, jusqu'au torrent de Jaboc, frontière des
Ammonites; **3** et la campagne aboutissant à l'orient du lac de
Génésareth et à l'orient du lac de la Plaine ou mer Salée, Bêth-
Hayechimot; et au midi jusque sous le versant du Pisga. **4**
Puis le territoire d'Og, roi du Basan, un des survivants des
Rephaïm, lequel résidait à Astarot et à Edréi, **5** et dominait
sur la montagne de Hermon, Salka et tout le Basan, jusqu'à
la frontière de Ghechour et de Maakha, et sur la moitié du
Galaad, limitrophe de Sihôn, roi de Hesbon. **6** Ceux-là furent
battus par Moïse, serviteur de l'Eternel, et par les Israélites; et
Moïse, serviteur de l'Eternel, donna leur pays en possession aux
Rubénites, aux Gadites et à la demi-tribu de Manassé. **7** Voici
maintenant les rois du pays que Josué et les enfants d'Israël
vainquirent sur la rive occidentale du Jourdain, depuis Baal-
Gad, dans la vallée du Liban, jusqu'au mont Pelé qui s'élève
vers Séir, pays que Josué donna aux tribus d'Israël en héritage,
selon leurs divisions; **8** et qui étaient situés sur la montagne

et dans la plaine, dans la vallée et sur les versants, dans le
désert et la région du Midi: les pays habités par les Héthéens,
les Amorréens, les Cananéens, les Phérézéens, les Hévéens et
les Jébuséens: **9** Lé Roi de Jéricho, un; le roi d'Aï, près de
Béthel, un; **10** le roi de Jérusalem, un; le roi de Hébron, un **11** le
roi de Yarmouth, un; le roi de Lakhich, un; **12** le roi d'Eglôn, un;
le roi de Ghézer, un; **13** le roi de Debir, un; le roi de Ghéder,
un; **14** le roi de Horma, un; le roi d'Arad, un; **15** le roi de Libna,
un; le roi d'Adoullam, un; **16** le roi de Makkéda, un; le roi de
Béthel, un; **17** le roi de Tappouah, un; le roi de Hêpher, un; **18** le
roi d'Aphêk, un; le roi de Lacharôn, un; **19** le roi de Madôn,
un; le roi de Haçor, un; **20** le roi de Chimron-Meron, un; le roi
d'Akhchaf, un; **21** le roi de Taanakh, un; le roi de Meghiddo, un;
22 le roi de Kédéch, un; le roi de Yokneam au Carmel, un; **23** le
roi de Dor, dans la région de Dor, un; le roi de Goyim, à Ghilgal,
un; **24** le roi de Tirça, un: ensemble trente et un rois.

13 Or, Josué étant vieux, avancé en âge, l'Eternel lui dit: "Te
voilà vieux, avancé en âge, et il reste encore une très grande
partie du pays à conquérir. **2** Voici ce qui reste à prendre: tous
les districts des Philistins, et tout le canton de Guechour; **3**
depuis Chihor, qui baigne l'Egypte, jusqu'au territoire d'Ekron au
nord, qui est compté comme cananéen; les cinq principautés
philistines de Gaza, d'Asdôd, d'Ascalon, de Gath et d'Ekron, et
les Avéens; **4** en partant du midi: tout le pays des Cananéens, et
Meara, qui est aux Sidoniens, jusqu'à Aphek, jusqu'à la frontière
des Amorréens; **5** la province des Ghiblites, toute la partie
orientale du Liban, depuis Baal-Gad, au pied du mont Hermon,
jusque vers Hamath; **6** tout ce que possédaient les montagnards,
du Liban jusqu'à Misrefot-Maïm, tout ce qui est aux Sidoniens: je

les en déposséderai pour les enfants d'Israël. En attendant,
lotis ce pays entre les Israélites, ainsi que je te l'ai ordonné. **7**
Maintenant, tu as à le répartir comme possession entre les neuf
tribus et la moitié de la tribu de Manassé." **8** Les Rubénites et les
Gadites avaient, avec l'autre moitié, pris possession de l'héritage
que Moïse leur avait donné du côté oriental du Jourdain, tel
que Moïse, serviteur de Dieu, le leur avait attribué: **9** depuis
Aroêr, située au bord du torrent d'Arnon, avec la ville qui est
dans le bas-fond, et toute la plaine de Mêdeba jusqu'à Dibôn; **10**
toutes les villes de Sihôn, roi des Amorréens, qui avait régné
à Hesbon, jusqu'à la frontière des Ammonites; **11** le Galaad,
le territoire de Guechour et de Maakha, toute la montagne de
Hermon et tout le Basan jusqu'à Salka, **12** formant le royaume
d'Og dans le Basan, lequel régnait à Astarot et à Edréi et était
resté des derniers Rephaïm. Moïse avait vaincu et dépossédé
ces deux rois. **13** Toutefois, les Israélites ne dépossédèrent point
les habitants de Guechour, ni ceux de Maakha, lesquels sont
restés au milieu d'Israël jusqu'à ce jour. **14** A la seule tribu de
Lévi l'on n'assigna pas de patrimoine: les sacrifices de l'Eternel,
Dieu d'Israël, constituèrent son patrimoine, comme il le lui avait
déclaré. **15** Moïse donna donc sa part à la tribu des Rubénites,
selon leurs familles. **16** Et ils eurent pour territoire: Aroêr, au bord
du torrent d'Arnon; la ville qui est dans le bas-fond, et toute la
plaine vers Mêdeba; **17** Hesbon avec toutes ses bourgades qui
sont dans la plaine: Dibôn, Bamoth-Baal, Beth-Baal Meôn; **18**
Yahça, Kedêmoth, Méphaath; **19** Kiryathaïm, Sibma et Céreth-
Hachahar sur le mont de la vallée; **20** Beth-Peor, les versants du
Pisga, Beth-Hayechimoth, **21** enfin, toutes les villes de la plaine,
tout le royaume de Sihôn, roi des Amorréens, qui avait régné

à Hesbon et que Moïse avait battu, ainsi que les princes de
Madian: Evi, Rékem Çour, Hour et Réba, vassaux de Sihôn
occupant ce pays, **22** et aussi Balaam, fils de Beor, le magicien,
que les enfants d'Israël avaient fait périr, avec leurs autres
victimes, par le glaive. **23** Le territoire des enfants de Ruben
avait le Jourdain pour limite. Tel fut l'héritage des enfants de
Ruben selon leurs familles, telles les villes et leurs dépendances.
24 Moïse donna aussi sa part à la tribu de Gad, aux enfants de
Gad selon leurs familles, **25** et ils eurent pour territoire: Yazer et
toutes les villes du Galaad, et la moitié du pays des Ammonites,
jusqu'à Aroêr qui est en face de Rabba; **26** et depuis Hesbon
jusqu'à Ramath-Miçpé et Betonim, et depuis Mahanaïm jusqu'à
la frontière de Debir; **27** dans la vallée: Beth-Harâm, Beth-Nimra,
Souccoth et Çaphôn, formant le surplus du royaume de Sihôn,
roi de Hesbon, avec le Jourdain pour limite, jusqu'à l'extrémité
du lac de Génésareth, au bord oriental du Jourdain. **28** Tel fut
l'héritage des enfants de Gad selon leurs familles, telles les
villes et leurs dépendances. **29** Enfin, Moïse donna leur part
aux membres de la demi-tribu de Manassé, répartis selon leurs
familles, **30** et ils eurent pour territoire, à partir de Mahanaïm,
tout le Basan, le domaine entier d'Og, roi du Basan, et tous
les Bourgs de Yaïr qui sont dans le Basan: soixante villes; **31**
plus la moitié du Galaad, Astaroth et Edréi, les villes royales
d'Og dans le Basan; ce fut la part des enfants de Makhir, fils de
Manassé, dont la moitié y fut cantonnée selon ses familles. **32**
Telle fut la répartition faite par Moïse dans les plaines de Moab,
du côté oriental du Jourdain vers Jéricho. **33** Mais à la tribu de
Lévi Moïse n'assigna point de possession; c'est l'Eternel, Dieu
d'Israël, qui était leur possession, comme il le leur avait déclaré.

14 Voici maintenant les possessions des Israélites dans le
pays de Canaan, qui leur furent réparties par le prêtre Eléazar et
Josué, fils de Noun, assistés des chefs de famille des tribus
d'Israël. **2** Cette répartition se fit au sort, comme l'Eternel l'avait
ordonné par Moïse, entre les neuf tribus et demie. **3** Car Moïse
avait assigné leur patrimoine aux deux autres tribus et demie au
delà du Jourdain, mais n'avait pas assigné de terre patrimoniale
aux Lévites, **4** d'autant que les fils de Joseph formèrent deux
tribus, Manassé et Ephraïm; on ne donna donc point de part aux
Lévites dans le pays, si ce n'est certaines villes pour y demeurer,
avec les banlieues pour leurs bestiaux et autres biens qu'ils
possédaient. **5** Les Israélites procédèrent, dans le partage du
pays, selon ce que l'Eternel avait ordonné à Moïse. **6** Les enfants
de Juda s'étaient présentés devant Josué à Ghilgal, et Caleb, fils
de Yefounné, le Kenizzéen, lui avait dit: "Tu sais ce que l'Eternel
a dit à Moïse, l'homme de Dieu, sur mon compte et sur le tien, à
Kadêch-Barnéa. **7** J'Étais âgé de quarante ans, lorsque Moïse,
serviteur de l'Eternel, m'envoya de Kadêch-Barnéa pour explorer
ce pays, et je lui en fis un rapport conforme à ma pensée. **8** Mes
frères, qui y étaient allés avec moi, jetèrent le découragement
parmi le peuple, mais moi je restai fidèle à l'Eternel, mon Dieu. **9**
Ce jour-là, Moïse me fit un serment, en disant: "Assurément, ce
pays qu'a foulé ton pied t'appartiendra, comme un patrimoine, à
toi et à tes descendants pour toujours, parce que tu es resté
fidèle à l'Eternel, mon Dieu. **10** Effectivement, l'Eternel m'a
conservé la vie, comme il l'avait annoncé. Voici quarante-cinq
ans que l'Eternel adressa cette parole à Moïse, alors qu'Israël
voyageait dans le désert, et voici qu'à présent j'ai quatre-vingt-
cinq ans. **11** Robuste encore comme le jour où Moïse me donna

cette mission, j'ai la même vigueur aujourd'hui qu'alors, pour
la guerre et pour toute expédition. **12** Donne-moi donc cette
montagne, que l'Eternel me promit ce jour-là: tu as appris à cette
époque que des Anakéens y habitaient, que les villes y sont
grandes et fortes; si l'Eternel m'assiste, je les déposséderai,
comme l'Eternel l'a dit." **13** Josué bénit Caleb, fils de Yefounné,
et lui donna Hébron comme héritage. **14** C'Est pourquoi, Hébron
est resté, jusqu'à ce jour, le partage de Caleb, fils de Yefounné,
le Kenizzéen, en récompense de sa fidélité à l'Eternel, Dieu
d'Israël. **15** Or, le nom primitif de Hébron était: la Cité d'Arba,
qui était le plus grand des Anakéens. Et le pays, délivré de la
guerre, demeura tranquille.

15 Le lot qui échut à la tribu des enfants de Juda, selon leurs
familles, touchait à la frontière d'Edom, près du désert de Cîn au
midi, au point extréme de cette région. **2** Leur limite méridionale
commençait à l'extrémité de la mer Salée, à la pointe qui regarde
le sud, **3** se continuait au sud de la montée d'Akrabbîm en
passant par Cîn, montait au sud de Kadêch-Barnéa en avant de
Héçrôn, de là vers Addar, d'où elle tournait vers Karka; **4** passait
par Açmôn, aboutissait au torrent d'Egypte et avait pour limite
la mer: "Telle sera pour vous la frontière méridionale." **5** Celle
de l'orient est la mer Salée, jusqu'à l'embouchure du Jourdain;
celle du côté du nord part de la langue de mer où se termine le
Jourdain. **6** Cette limite monte vers Beth-Hogla, passe au nord
de Beth-Haaraba, monte vers la Pierre de Bohân ben-Ruben; **7**
arrive à Debir en partant de la vallée d'Akhor; se dirige, par le
nord, vers Ghilgal, en face de la montée d'Adoummîm, au midi
du bas-fonds; avance jusqu'aux eaux d'En-Chémech et atteint
En-Roghel. **8** De là, elle monte vers la vallée de Ben-Hinnom, au

flanc méridional de Jébus, qui est Jérusalem, court au sommet
de la montagne qui regarde, à l'ouest, la vallée de Hinnom, et
qui borne, au nord, la vallée de Rephaïm. **9** Du sommet de la
montagne, la limite s'infléchit vers la source de Mê-Neftoah,
se dirige vers les villes de la montagne d'Efrôn, tourne vers
Baala, qui est Kiryath-Yearim, **10** passe de Baala à l'ouest,
vers le mont Séir, de là, au flanc nord du mont Yearim, qui est
Kessalôn, descend vers Beth-Chémech, de là à Timna; **11** de là,
elle gagne le côté nord d'Ekron, s'infléchit vers Chikkerôn, vers
la montagne de Baala, vers Yabneêl, et se termine à la mer. **12**
Pour la limite occidentale, elle est formée par la grande Mer.
Telle fut, dans son périmètre, la frontière des enfants de Juda,
selon leurs familles. **13** Caleb, fils de Yefounné, obtint une part
parmi les enfants de Juda, selon la parole de l'Eternel à Josué,
savoir la Cité d'Arba, empire des Anakéens, aujourd'hui Hébron.
14 Caleb en expulsa les trois fils d'Anak: Chêchaï, Ahimân et
Talmaï, tous enfants d'Anak. **15** De là, il s'avança contre les
habitants de Debir, laquelle s'appelait autrefois Kiryath-Sêfer.
16 Et Caleb dit: "Celui qui vaincra Kiryath-Sêfer et s'en rendra
maître, je lui donnerai ma fille Akhsa pour femme." **17** Othoniel,
fils de Kenaz, frère de Caleb, s'empara de la ville, et celui-ci
lui donna pour femme sa fille Akhsa. **18** En se rendant près
de son époux, elle l'excita à demander à son père un certain
champ; puis elle descendit de l'âne, et Caleb lui demanda: "Que
veux-tu?" **19** Elle répondit: "Fais-moi un présent, car tu m'as
reléguée dans une contrée aride; donne-moi donc des sources
d'eau!" Et il lui donna les sources supérieures et les sources
inférieures. **20** Tel fut le patrimoine de la tribu des enfants de
Juda, selon leurs familles. **21** Les villes de cette tribu qui se

trouvaient à l'extrémité méridionale, vers la frontière d'Edom
furent les suivantes: Kabceêl, Eder, Yagour; **22** Kina, Dimona,
Adada; **23** Kédech, Haçor, Yithnân; **24** Ziph, Télem, Bealoth; **25**
Haçor-Hadatta, Keriyoth, Héçrôn, autrement Haçor; **26** Amâm,
Chema, Molada; **27** Haçor-Gadda, Héchmôn, Beth-Pélet; **28**
Haçor-Choual, Bersabée, Bizyothya; **29** Baala, Iyyim, Ecem; **30**
Eltolad, Kecil, Horma; **31** Ciklag, Madmanna, Sansanna; **32**
Lebaoth, Chilhîm, Ayîn et Rimmôn: ensemble vingt-neuf villes
avec leurs dépendances. **33** Dans la plaine: Echtaol, Çorea,
Achna; **34** Zanoah, En-Gannim, Tappouah, Enam; **35** Yarmouth,
Adoullam, Sokho, Azêka; **36** Chaaraïm, Adithaïm, Ghedêra
avec Ghedêrothaïm: quatorze villes avec leurs dépendances.
37 Cenân, Hadacha, Migdal-Gad **38** Dileân, Miçpé, Yokteêl;
39 Lakhich, Boçkath, Eglôn; **40** Kabbôn, Lahmâs, Kithlich; **41**
Ghedérot, Beth-Dagon, Naama et Makkêda: seize villes avec
leurs dépendances. **42** Libna, Ether, Achân **43** Yiphtah, Achna,
Necib; **44** Keïla, Akhzib et Marêcha: neuf villes, outre leurs
dépendances. **45** Ekron, avec les villes et bourgades qui en
dépendent, **46** d'Ekron jusqu'à la mer, toutes les villes avoisinant
Asdod, avec leurs dépendances; **47** Asdod, avec ses villes
et ses bourgades; Gaza, avec les siennes, jusqu'au torrent
d'Egypte, la grande mer servant de limite. **48** Dans la montagne:
Chamir, Yathir, Sokho; **49** Danna, Kiryath-Sanna, autrement
Debir; **50** Anab, Echtemo, Anîm **51** Gochên, Holôn et Ghilo: onze
villes, outre leurs dépendances. **52** Arab, Douma, Echeân; **53**
Yanoum, Beth-Tappouah, Aphêka; **54** Houmta, Kiryath-Arba ou
Hébron, et Cior: neuf villes, plus leurs dépendances. **55** Maôn,
Carmel, Ziph, Youta; **56** Jezreêl, Yokdeâm, Zanoah; **57** Kaïn,
Ghibea et Timna: dix villes avec leurs dépendances. **58** Halhoul,

Beth-Çour, Ghedor; **59** Marath, Beth-Anoth et Eltekôn: six villes
avec leurs dépendances. **60** Kiryath-Baal (la même que Kiryath-
Yearim) et Harabba: deux villes, outre leurs dépendances. **61**
Dans le désert: Beth ha-Araba, Middïn, Sekhakha; **62** Nibchân,
Ir-Hammélah et En-Ghedi: six villes avec leurs dépendances. **63**
Quant aux Jébuséens, qui habitaient Jérusalem, les enfants de
Juda ne purent les déposséder; de sorte qu'ils sont demeurés à
Jérusalem, avec les enfants de Juda, jusqu'à ce jour.

16 Le lot qui échut aux enfants de Joseph partait du Jourdain,
près de Jéricho, à l'est des eaux de Jéricho, suivant le désert qui
monte de Jéricho, par la montagne, à Béthel; **2** se dirigeait de
Béthel à Louz, passait devant la frontière de l'Arkéen à Ataroth;
3 descendait à l'ouest, devant la frontière du Yaflétéen, jusqu'à
celle de Béthorôn-le-Bas et jusqu'à Ghézer, et se terminait à
la mer. **4** Tel fut l'héritage des enfants de Joseph, Manassé
et Ephraïm. **5** Or, la frontière des enfants d'Ephraïm, selon
leurs familles, la frontière de leur patrimoine fut: à l'est, Atrot-
Addar, jusqu'à Béthorôn-le-Haut; **6** puis elle s'étendait à l'ouest,
jusqu'au nord de Mikhmetat: tournait à l'orient de Taanat-Chilo,
qu'elle franchissait jusqu'à l'orient de Yanoha; **7** descendait de
Yanoha vers Atarot et Naara, atteignait Jéricho et aboutissait au
Jourdain. **8** De Tappouah elle allait à l'ouest jusqu'au torrent de
Kana et avait pour terme la mer: tel fut le patrimoine des enfants
d'Ephraïm selon leurs familles, **9** outre les villes particulières des
enfants d'Ephraïm, enclavées, avec leurs dépendances, dans le
patrimoine des enfants de Manassé. **10** On n'expulsa point les
Cananéens établis à Ghézér; de sorte qu'ils demeurèrent au
milieu d'Ephraïm jusqu'à ce jour et furent assujettis à un tribut.

17 Le lot attribué à la tribu de Manassé, parce qu'il était le
premier-né de Joseph, échut à Makhir, premier-né de Manassé,
père de Ghilead; et, comme il était belliqueux, il eut le Galaad et
le Basan. **2** Les autres descendants de Manassé reçurent selon
leurs familles, savoir: les fils d'Abiézer, ceux de Hêlek, ceux
d'Asriel, ceux de Sichem, ceux de Héfer et ceux de Chemida,
formant la descendance mâle de Manassé, fils de Joseph, selon
leurs familles. **3** Mais Celofhad, fils de Héfer, fils de Ghilead, fils
de Makhir, fils de Manassé, n'avait pas de fils, rien que des filles,
lesquelles se nommaient: Mahla, Noa, Hogla, Milca et Tirça. **4**
Elles se présentèrent devant le pontife Eléazar, devant Josué,
fils de Noun, et les phylarques, en disant: "L'Eternel a ordonné à
Moïse de nous attribuer un patrimoine parmi nos frères." Et on
leur attribua, selon la parole de l'Eternel, un patrimoine parmi les
frères de leur père. **5** A Manassé échurent donc dix parts, outre
le pays de Galaad et le Basan, situés au delà du Jourdain; **6** car
les descendantes de Manassé obtinrent une propriété parmi
ses descendants, tandis que le pays de Galaad appartint aux
autres descendants de Manassé. **7** Or, la limite de Manassé
était, en partant d'Aser: Mikhmetat, situé devant Sichem: de
là elle s'étendait à droite vers les habitants d'En-Tappouah **8**
(Manassé possédait le canton de Tappouah, mais Tappouah
même, à la frontière de Manassé, était aux enfants d'Ephraïm).
9 La limite descendait jusqu'au midi du torrent de Kana: les villes
de ce côté, enclavées parmi celles de Manassé, appartenaient
à Ephraïm, tandis que la limite de Manassé était au nord du
torrent et se terminait à la mer. **10** A Ephraïm ce qui était au
sud, à Manassé ce qui était au nord, avec la mer pour limite;
ils touchaient Aser au nord, Issachar à l'orient. **11** Manassé

eut encore, dans les cantons d'Issachar et d'Aser, Bethcheân
avec ses bourgades, Yibleam avec les siennes, les habitants de
Dor et de En-Dor avec leurs dépendances, ceux de Taanakh et
de Meghiddo avec les leurs, trois provinces. **12** Toutefois, les
enfants de Manassé ne purent déposséder la population de ces
villes, les Cananéens étant résolus à demeurer dans ce pays.
13 Devenus plus forts, les Israélites soumirent les Cananéens à
un tribut, mais ne les expulsèrent point. **14** Les descendants
de Joseph se plaignirent en ces termes à Josué: "Pourquoi
nous as-tu donné pour héritage un seul lot et un seul district,
alors que nous formons une population nombreuse, tellement
l'Eternel nous a bénis?" **15** Josué leur répondit: "Si vous êtes
tellement nombreux, montez dans la région boisée, et ouvrez-
vous y un passage au pays des Phérézéens et des Rephaïm,
puisque la chaîne d'Ephraïm est trop étroite pour vous." **16** "En
effet, reprirent les descendants de Joseph, la montagne ne nous
suffit point, et, d'autre part, tous les Cananéens de la plaine
ont des chariots de fer, ainsi que ceux de Bethcheân et de ses
dépendances, et ceux de la vallée de Jézreél." **17** Mais Josué
dit à la famille de Joseph, aux tribus d'Ephraïm et de Manassé:
"Vous êtes un peuple nombreux, vous êtes pleins d'énergie,
vous ne sauriez avoir un lot unique. **18** La montagne doit être à
vous! Ce n'est que bois, mais vous la déboiserez, et vous en
posséderez jusqu'aux points extrêmes; car vous en chasserez le
Cananéen, malgré ses chariots de fer, malgré sa puissance!"

18 Toute la communauté des enfants d'Israël s'assembla à Silo
et y installa la Tente d'assignation; le pays était conquis et à leur
disposition. **2** Mais il restait, parmi les enfants d'Israël, sept
tribus à qui on n'avait pas encore départi leur patrimoine. **3**

Josué dit à ces Israélites: "Combien de temps encore négligerez-
vous de prendre possession du pays que vous a donné l'Eternel,
le Dieu de vos pères? **4** Désignez vous-mêmes trois hommes
par tribu, afin que je leur donne mission de parcourir le pays et
d'en faire le plan selon les possessions à attribuer; après quoi,
ils viendront me trouver. **5** Ils le diviseront en sept parts, Juda
devant conserver sa frontière au midi, et la maison de Joseph
devant garder la sienne au nord. **6** Vous ferez donc délimiter le
pays en sept parts et m'apporterez le plan ici, où je les tirerai
pour vous au sort devant l'Eternel, notre Dieu. **7** Car, pour ce
qui est des Lévites, ils n'ont point de part au milieu de vous, le
ministère de l'Eternel étant leur apanage; quant à Gad, à Ruben
et à la demi-tribu de Manassé, ils ont reçu leur patrimoine sur la
rive orientale du Jourdain, telle que Moïse, serviteur de l'Eternel,
le leur a attribué." **8** Les délégués se disposant à partir pour lever
le plan du pays, Josué leur donna cet ordre: "Allez, parcourez le
pays, faites-en le plan et revenez auprès de moi, afin qu'ici, à
Silo, je vous le répartisse au sort, en présence de l'Eternel." **9**
Les hommes partirent, traversèrent le pays, en dressèrent le
plan par villes, en sept parties, sur un registre, et vinrent trouver
Josué au camp, à Silo. **10** Et Josué jeta le sort à Silo, devant
l'Eternel, et il y répartit le pays entre les enfants d'Israël, selon
leurs groupements. **11** Le premier lot échut à la tribu des enfants
de Benjamin, selon leurs familles; les confins que leur attribua le
sort se trouvaient entre les enfants de Juda et ceux de Joseph.
12 Leur limite, du côté du nord, partait du Jourdain, montait
au côté nord de Jéricho, passait à l'ouest de la montagne, et
aboutissait au désert de Beth-Avén. **13** De là, elle gagnait le
côté méridional de Louz, nommée aussi Béthel, et descendait

vers Atrot-Addar, sur la montagne qui est au sud de Bethorôn-le-
Bas. **14** Puis elle s'infléchissait et tournait du côté de l'ouest, au
midi de la montagne qui fait face à Bethorôn, et se terminait à
Kiryath-Baal ou Kiryath-Yearîm, ville de la tribu de Juda: voilà
pour le côté occidental. **15** Le côté du midi partait de l'extrémité
de Kiryath-Yearîm, et continuait dans la direction de la mer et
atteignait la source de Mê-Nephtoah; **16** puis la limite descendait
à l'extrémité de la montagne faisant face à la vallée de Ben
Hinnom, qui est au côté nord de la vallée des Rephaïm; suivait
la vallée de Hinnom jusqu'au côté sud de Jébus et atteignait
En-Roghel; **17** tournait au nord vers En-Chémech, de là vers
Gheliloth, en face de la montée d'Adoummim, et descendait
vers la Pierre de Bohân-ben-Ruben; **18** se poursuivait vers le
côté nord de la Plaine, et atteignait Araba; **19** de là, elle passait
au côté nord de Beth-Hogla, et aboutissait à la pointe nord
de la mer Salée, à l'extrémité sud du Jourdain: telle était la
frontière méridionale. **20** Et le Jourdain formait la limite du côté
de l'orient. Telle fut, dans tout son circuit, la possession des
enfants de Benjamin selon leurs familles. **21** Les villes de cette
tribu, réparties entre ses familles, étaient: Jéricho, Beth-Hogla,
Emek-Keçis; **22** Beth-Haaraba, Cemaraïm, Béthel; **23** Awim,
Para, Ofra; **24** Kefar-Ammona, Ofni et Ghéba: douze villes, avec
leurs bourgades. **25** Plus Gabaon, Rama, Beërot; **26** Miçpé,
Kefira, Moça; **27** Rékem, Yirpeël, Tareala; **28** Cèla, Elef, Jébus,
la même que Jérusalem, Ghibeath, Kiryath: quatorze villes,
avec leurs bourgades. Tel fut le patrimoine des descendants de
Benjamin, selon leurs familles.

19 Le deuxième lot échut à Siméon, à la tribu des Siméonites
selon leurs familles: ils eurent leur possession au milieu de

celle des enfants de Juda. **2** Il leur échut comme possession:
Bersabée, Chéba, Molada; **3** Haçar-Choual, Bala, Ecem; **4**
Eltolad, Betoul, Horma; **5** Ciklag, Beth-Marcabot, Haçar-Souça;
6 Beth-Lebaot et Charouhén: treize villes, avec leurs bourgades.
7 Plus Ayîn-Rimmôn, Eter et Achân: quatre villes, avec leurs
bourgades; **8** et toutes les campagnes aux environs de ces
villes, jusqu'à Baalat-Beér et Ramat-Négheb. Tel fut l'héritage de
la tribu des Siméonites, selon leurs familles. **9** C'Est sur la part
mesurée aux descendants de Juda que fut pris l'héritage de ceux
de Siméon; car la part des enfants de Juda était trop grande pour
eux, de sorte que ceux de Siméon eurent leur héritage au milieu
du leur. **10** Le troisième lot échut aux enfants de Zabulon, selon
leurs familles. La frontière de leur possession s'étendait jusqu'à
Sarid. **11** De là, elle montait à l'occident vers Mareala, touchait
Dabbéchet et le torrent qui passe devant Yokneam; **12** revenait
de Sarid, vers l'orient, dans la direction du soleil levant, à la limite
de Kislot-Thabor, ressortait vers Daberat et montait à Yaphïa;
13 de là, elle passait à l'orient, vers Gat-Héfer, vers Et-Kacîn,
aboutissait à Rimmôn-Metoar, à Néa, **14** qu'elle contournait, par
le nord, vers Hanatôn; et elle finissait la vallée de Yiftah-El. **15**
Plus, Kattat, Nahalal, Chimrôn, Yideala et Beth-Léhem: douze
villes, avec leurs bourgades. **16** Telle fut la possession des
enfants de ZabuIon selon leurs familles, comprenant ces villes
avec leurs bourgades. **17** C'Est à Issachar qu'échut le quatrième
lot, aux enfants d'Issachar, selon leurs familles. **18** Leur territoire
comprenait: Jezreêl, Keçoullot, Chounêm; **19** Hafaraïm, Chiôn,
Anaharat, **20** Rabbith, Kichyôn, Ebeç; **21** Rémet, En-Gannim,
En-Hadda, Beth-Paçêç; **22** englobait encore Thabor, Chahacîm,
Beth-Chémech, et avait pour limite le Jourdain: seize villes,

ainsi que leurs bourgades. **23** Telle fut la possession de la
tribu d'Issachar, selon ses familles, telles les villes et leurs
bourgades. **24** Le cinquième lot échut à la tribu d'Aser, selon
ses familles. **25** Leur frontière comprenait: Helkat, Hall, Béten,
Akhchaf; **26** Allamélec, Amead, Micheal; atteignait le Carmel
à l'ouest, ainsi que Chihor-Libnat; **27** tournait à l'orient vers
Beth-Dagôn, rencontrait Zabulon, la vallée de Yiftah-El au nord,
Beth-Emek, Neïel; se dirigeait à gauche vers Caboul, **28** Ebrôn,
Rehob, Ham-môn, Kana, jusqu'à Sidon la Grande; **29** de là elle
passait à Rama, puis à la ville du Fort-de-Tyr; de là à Hossa, et
elle se terminait à la mer par le canton d'Akhzib. **30** De plus,
Oumma, Aphek, Rehob: vingt-deux villes, avec leurs bourgades.
31 Telle fut la possession de la tribu d'Aser, selon ses familles,
telles les villes et leurs bourgades. **32** Aux enfants de Nephtali
échut le sixième lot, aux enfants de Nephtali selon leurs familles.
33 Leur frontière allait de Hélef, du Chêne de Çaanannîm, par
Adami-Hannékeb et Yabneêl, jusqu'à Lakkoum, et aboutissait au
Jourdain; **34** revenait à l'occident par Aznot-Thabor, passait de là
à Houkkok, touchait Zabulon au midi, Aser à l'occident, et Juda,
vers le Jourdain, à l'orient. **35** Les villes fortes étaient: Ciddîm,
Cêr, Hammat, Rakkat, Kinnéreth; **36** Adam, Rama, Haçor; **37**
Kédech, Edréi, En-Haçor; **38** Yireôn, Migdal-El, Horem, Beth-
Anat, Beth-Chémech: dix-neuf villes, avec leurs bourgades.
39 Telle fut la possession de la tribu de Nephtali, selon ses
familles, les villes et leurs bourgades. **40** A la tribu de Dan,
selon ses familles, échut le septième lot. **41** La frontière de
leur possession comprenait: Çorea, Echtaol, Ir-Chémech; **42**
Chaalabbîn, Ayyalôn, Yitla; **43** Elôn, Timnatha, Ekron; **44** Elteké,
Ghibetôn, Baalat; **45** Yehoud, Bené-Berak, Gat-Rimmôn; **46** Mê-

Yarkôn et Rakkôn, avec le territoire devant Yapho. **47** Mais le territoire des enfants de Dan dépassa ces limites: en effet, les enfants de Dan firent une expédition, attaquèrent Léchem, s'en emparèrent, la passèrent au fil de l'épée, en prirent possession et s'y établirent, remplaçant le nom de Léchem par celui de Dan, qui était le nom de leur père. **48** Telle fut la possession de la tribu de Dan, selon ses familles, telles les villes et leurs bourgades. **49** Lorsqu'ils eurent achevé de partager le pays selon ses limites, les enfants d'Israël attribuèrent à Josué, fils de Noun, une possession au milieu d'eux. **50** Sur l'ordre de l'Eternel, ils lui donnèrent la ville qu'il avait demandée: Timnat-Sérah, dans la montagne d'Ephraïm. II restaura cette ville et il s'y établit. **51** Telles sont les possessions que le prêtre Eléazar, Josué, fils de Noun, et les chefs de famille des tribus des enfants d'Israël répartirent, par la voie du sort, à Silo, en présence de l'éternel, à l'entrée de la Tente d'assignation: on acheva ainsi le partage du pays.

20 L'Eternel parla à Josué en ces termes: **2** "Parle aux enfants d'Israël, et dis-leur: Désignez entre vous les villes de refuge dont je vous ai parlé par l'organe de Moïse, **3** afin de recueillir, dans sa fuite, le meurtrier qui aurait frappé une personne par imprudence, involontairement, et de vous servir ainsi d'asile contre le vengeur du sang. **4** Celui qui se réfugiera dans l'une de ces villes s'arrêtera à l'entrée de la porte de la ville, exposera son cas aux anciens de cette ville, qui l'y admettront dans leur sein et lui assigneront une demeure où il habitera parmi eux. **5** Et si le vengeur du sang le poursuit, ils ne lui livreront pas le meurtrier, vu qu'il n'a point frappé son prochain avec intention ni par suite d'une haine antérieure. **6** Il restera dans cette ville

jusqu'à ce qu'il comparaisse devant l'assemblée qui doit le juger,
jusqu'à la mort du grand-prêtre en fonctions à cette époque:
alors seulement, le meurtrier pourra rentrer chez lui, dans sa
ville, dans cette ville d'où il se sera enfui." **7** On consacra à cet
effet: Kédech en Galilée, dans la montagne de Nephtali; Sichem,
dans la montagne d'Ephraïm; Kiryath-Arba ou Hébron, dans la
montagne de Juda. **8** Du côté oriental du Jourdain, vers Jéricho,
on avait déjà choisi: Bécer, dans le désert, dans le plat pays,
parmi les possessions de la tribu de Ruben; Ramoth, en Galaad,
parmi celles de la tribu de Dan, et Golân, dans le Basan, parmi
celles de Manassé. **9** Telles furent les villes déterminées pour
tous les enfants d'Israël et pour l'étranger séjournant parmi eux,
comme refuge de tout meurtrier par imprudence, afin qu'il ne pût
périr sous la main du vengeur du sang avant d'avoir comparu
devant le tribunal.

21 Les chefs de familles des Lévites se présentèrent devant le
pontife Eléazar, Josué, fils de Noun, et les chefs de familles des
tribus d'Israël, **2** à Silo, dans le pays de Canaan, et leur parlèrent
ainsi: "L'Eternel a ordonné, par l'organe de Moïse, qu'on nous
donnât des villes pour y habiter, ainsi que leurs banlieues pour
notre bétail." **3** Et les enfants d'Israël, se conformant à l'ordre du
Seigneur, donnèrent aux Lévites, sur leurs parts de possession,
les villes suivantes avec leurs ban-lieues. **4** On tira au sort pour
les familles des Kehathites; et d'abord, les Lévites, descendants
du pontife Aaron, obtinrent, par la voie du sort, dans les tribus
de Juda, de Siméon et de Benjamin, treize villes. **5** Le surplus
des enfants de Kehath reçut au sort, dans les familles de la
tribu d'Ephraïm, dans la tribu de Dan et dans la demi-tribu de
Manassé, dix villes. **6** Les enfants de Gerson reçurent au sort,

dans les familles de la tribu d'Issachar, dans celles d'Aser et de
Nephtali, et dans la demi-tribu de Manassé en Basan, treize
villes. **7** Les enfants de Merari, selon leurs familles, eurent
de la tribu de Ruben, de celles de Gad et de Zabulon, douze
villes. **8** Les enfants d'Israël donnèrent ces villes avec leurs
banlieues aux Lévites par la voie du sort, comme l'Eternel l'avait
prescrit par l'organe de Moïse. **9** De la tribu de Juda et de
celle de Siméon, l'on donna les villes suivantes, ainsi désignées
nominativement, **10** pour appartenir aux descendants d'Aaron,
d'entre les familles Kehathites, de la tribu de Lévi, à qui échut le
premier lot. **11** On leur donna donc la Cité d'Arba (père d'Anok),
appelée aussi Hébron, dans la montagne de Juda, avec la
banlieue d'alentour. **12** Les champs et les bourgades dépendant
de la ville, on les avait donnés comme propriété à Caleb, fils de
Yefounné. **13** Mais aux descendants du pontife Aaron l'on donna
la ville même de Hébron avec sa banlieue comme ville de refuge
pour le meurtrier; plus, Libna avec sa banlieue, **14** Yattir avec sa
banlieue, Echtemoa avec la sienne, **15** Holôn avec sa banlieue,
Debir avec la sienne, **16** Ayin avec sa banlieue, Youtta avec sa
banlieue et Beth-Chémech avec la sienne: neuf villes, remises
par les deux tribus en question. **17** Et de la tribu de Benjamin:
Gabaon et sa banlieue, Ghéba et la sienne, **18** Anatot et sa
banlieue, Almôn et la sienne: quatre villes. **19** Total des villes
données aux prêtres descendants d'Aaron: treize villes, avec
leurs banlieues. **20** Quant aux familles lévitiques descendant de
Kehath, formant le surplus des Kehathites, elles eurent au sort
les villes suivantes de la tribu d'Ephraïm: **21** on leur donna la
ville de refuge destinée au meurtrier, Sichem avec sa banlieue,
dans la montagne d'Ephraïm; Ghézer, avec sa banlieue; **22**

Kibçaïm avec la sienne, Béthorôn avec la sienne: quatre villes.
23 Puis, de la tribu de Dan: Elteké et sa banlieue, Ghibetôn et sa
banlieue. **24** Ayyalôn et la sienne, Gath-Rimmôn et la sienne:
quatre villes. **25** Et de la demi-tribu de Manassé: Taanakh et sa
banlieue, Gath-Rimmôn avec la sienne: deux villes. **26** En tout,
dix villes avec leurs banlieues, pour le surplus des familles des
Kehathites. **27** Les familles lévitiques descendant de Gerson
reçurent: de la demi-tribu de Manassé, la ville de refuge Golân,
dans le Basan, avec sa banlieue, et Beéchtera avec la sienne:
deux villes. **28** De la tribu d'Issachar: Kichyôn avec sa banlieue,
Daberath avec la sienne, **29** Yarmout avec sa banlieue, En-
Gannim avec la sienne: quatre villes. **30** De la tribu d'Aser:
Micheal et sa banlieue, Abdôn et la sienne, **31** Helkath et sa
banlieue, Rehob et la sienne: quatre villes. **32** Et de la tribu de
Nephtali: la ville de refuge Kédech, en Galilée, avec sa banlieue;
Hamot-Dor avec sa banlieue, Kartân avec la sienne: trois villes.
33 Total des villes des Gersonites, selon leurs familles: treize
villes, avec leurs banlieues. **34** Enfin, les familles descendant
de Merari, formant le surplus des Lévites, reçurent de la tribu
de Zabulon: Yokneam et sa banlieue, Karta et sa banlieue; **35**
Dimna et sa banlieue, Nahalal avec la sienne: quatre villes. **36**
Et de la tribu de Gad: la ville de refuge Ramoth, en Galaad, avec
sa banlieue, Mahanaïm, avec la sienne; **37** Hesbon, avec sa
banlieue; Yazer, avec la sienne: en tout quatre villes. **40** Telles
sont les villes échues aux familles des Merarites, formant le
surplus des familles lévitiques; leur lot comportait donc douze
villes. **41** Toutes les villes appartenant aux Lévites parmi les
possessions des Israélites se montaient ainsi à quarante-huit
villes, indépendamment de leurs banlieues. **42** Chacune de

ces villes comprenait la banlieue qui lui sert de zone: règle
uniforme pour toutes les villes en question. **43** Ainsi l'Eternel
donna aux Israélites tout le pays qu'il avait promis par serment à
leurs ancêtres; ils en prirent possession et s'y établirent. **44** Il
les fit jouir d'une sécurité entière, comme il l'avait juré à leurs
ancêtres; de tous leurs ennemis, pas un n'avait tenu devant eux:
tous, Dieu les avait mis en leur pouvoir. **45** Aucune ne fit défaut
de toutes les faveurs que l'Eternel avait promises à la maison
d'Israël: toutes s'accomplirent.

22 Alors Josué manda les Rubénites, les Gadites et la demi-
tribu de Manassé, **2** et leur dit: "Vous avez observé tout ce que
vous avait prescrit Moïse, serviteur de l'Eternel, et vous m'avez
aussi obéi en tout ce que je vous ai enjoint. **3** Vous n'avez
pas abandonné vos frères durant cette longue période, jusqu'à
ce jour, et vous êtes restés fidèles à la volonté de l'Eternel,
votre Dieu. **4** Et maintenant l'Eternel, votre Dieu, a accordé
du repos à vos frères, comme il le leur avait promis; partez
donc, allez dans vos tentes, au pays de votre possession que
vous a donné Moïse, serviteur de l'Eternel, au delà du Jourdain.
5 Toutefois, appliquez-vous bien à suivre la loi et la doctrine
que vous imposa Moïse, serviteur de l'Eternel, c'est-à-dire à
aimer l'Eternel, votre Dieu, à marcher dans toutes ses voies, à
garder ses commandements et à lui demeurer attachés; à le
servir enfin de tout votre coeur et de toute votre âme." **6** Et
Josué, les ayant bénis, les congédia, et ils prirent le chemin
de leurs tentes. **7** Or, la moitié de la tribu de Manassé avait
reçu sa part de Moïse dans le Basan, et l'autre moitié avait été
installée par Josué parmi ses frères, sur le bord occidental du
Jourdain; de plus, quand Josué renvoya les premiers à leurs

tentes en les bénissant, **8** il leur dit: "Retournez à vos demeures
avec de grands biens, avec un bétail considérable, chargés
d'argent et d'or, de cuivre et de fer, de vêtements en grande
quantité; ces dépouilles de vos ennemis, partagez-les avec
vos frères!" **9** Alors les enfants de Ruben, ceux de Gad et la
demi-tribu de Manassé quittèrent les autres enfants d'Israël et
s'en allèrent de Silo, qui est dans le pays de Canaan, pour
gagner la contrée de Galaad, le pays de leur possession, dont
Moïse leur avait accordé la propriété par ordre de l'Eternel.
10 Arrivés aux districts du Jourdain faisant partie du pays de
Canaan, les enfants de Ruben et de Gad et la demi-tribu de
Manassé érigèrent là un autel près du Jourdain, un grand autel
bien apparent. **11** La nouvelle en vint aux enfants d'Israël: "Voici
que les enfants de Ruben, ceux de Gad et la demi-tribu de
Manassé ont bâti un autel devant le pays de Canaan, dans
les districts du Jourdain, en face des enfants d'Israël." **12** Ce
qu'ayant appris, toute la communauté des enfants d'Israël se
réunit à Silo, pour marcher contre eux en guerre. **13** Les enfants
d'Israël députèrent auprès de ceux de Ruben et de Gad, et de la
demi-tribu de Manassé, Phinéas, fils du pontife Eléazar, **14** et,
avec lui, dix chefs, un chef de famille pour chacune des tribus
d'Israël: chacun était le principal membre de sa famille parmi
les divisions d'Israël. **15** Ceux-ci allèrent trouver les enfants
de Ruben et de Gad et la demi-tribu de Manassé, au pays de
Galaad, et leur parlèrent en ces termes: **16** "Ainsi a parlé toute
la communauté de l'Eternel: Qu'est-ce que cette trahison que
vous avez commise à l'égard du Dieu d'Isràël, cette défection
envers l'Eternel, en vous bâtissant un autel et vous révoltant
ainsi contre le Seigneur? **17** N'Est-ce pas assez, pour nous, du

crime de Peor, dont nous ne nous sommes pas lavés jusqu'à ce
jour, et qui suscita une mortalité dans l'assemblée du Seigneur?
18 Et vous, aujourd'hui, vous vous sépareriez de l'Eternel!
Qu'adviendra-t-il? Vous vous révoltez aujourd'hui contre Dieu,
demain son courroux éclatera contre la communauté entière
d'Israël. **19** Que si le pays de votre possession vous semble
impur, repassez dans le pays qui est le territoire de l'Eternel, où
s'élève la résidence de l'Eternel, et établissez-vous au milieu
de nous; mais ne vous révoltez pas contre l'Eternel, ne vous
insurgez pas contre nous, en vous construisant un autel rival
de celui de l'Eternel, notre Dieu! **20** Lorsque Akhan, fils de
Zérah, commit une infidélité à propos de l'anathème, est-ce
que toute la communauté d'Israël ne fut pas l'objet de la colère
divine? Lui pourtant était seul, mais il n'a pas seul péri par son
crime." **21** Les enfants de Ruben et de Gad, et la demi-tribu de
Manassé, prenant la parole, répondirent aux chefs des divisions
d'Israël: **22** "Le Dieu des dieux est l'Eternel! Le Dieu des dieux
est l'Eternel! Il le sait, lui, et Israël aussi le saura! Si nous avons
agi par rébellion et forfaiture envers l'Eternel, qu'il nous prive
aujourd'hui de son assistance! **23** Si nous avons bâti un autel
pour nous séparer du Seigneur, soit en y offrant holocauste ou
oblation, soit en y sacrifiant des victimes rémunératoires, que le
Seigneur nous en demande compte! **24** Non certes; si nous
avons agi ainsi, c'est que nous avons craint qu'un jour vos fils
ne disent aux nôtres: "Qu'avez-vous de commun avec l'Eternel,
Dieu d'Israël? **25** Entre nous et vous, enfants de Ruben et de
Gad, l'Eternel a posé une limite, le Jourdain: vous n'avez point
de part à l'Eternel!" Et ainsi vos descendants empêcheraient les
nôtres de rendre hommage à l'Eternel. **26** Donc, nous nous

sommes dit: Agissons pour nous-mêmes en élevant un autel,
non pour y offrir ni holocauste ni autre sacrifice; **27** mais ce sera
un garant entre nous et vous, comme entre nos descendants
respectifs, de notre droit à servir l'Eternel en sa présence, par
nos holocaustes, nos rémunératoires et autres sacrifices, et que
vos enfants ne puissent pas, demain, dire aux nôtres: Vous
n'avez point de part à l'Eternel. **28** Nous nous sommes dit: Si un
jour on devait nous parler ainsi, à nous ou à nos descendants,
nous répondrions: "Voyez cette image de l'autel du Seigneur,
que nos pères ont établie, non en vue d'holocaustes ni de
sacrifices quelconques, mais comme garantie entre nous et
vous." **29** Loin de nous pareille chose, de nous révolter contre
l'Eternel et de l'abandonner aujourd'hui, en érigeant un autel
pour y offrir holocauste, oblation ou sacrifice, à l'exclusion de
l'autel de l'Eternel, notre Dieu, placé devant son tabernacle!" **30**
Quand Phinéas le pontife, ainsi que les chefs de la communauté
et des divisions d'Israël qui l'accompagnaient, eurent entendu
les paroles prononcées par les enfants de Ruben, de Gad
et de Manassé, ils les approuvèrent. **31** Et Phinéas, fils du
pontife Eléazar, dit aux enfants de Ruben, à ceux de Gad et de
Manassé: "Maintenant nous savons que l'Eternel réside au milieu
de nous, puisque vous 'n'avez pas commis cette prévarication
envers lui; dès lors, vous avez préservé les enfants d'Israël de la
vindicte du Seigneur." **32** Phinéas, fils du pontife Eléazar, et les
chefs, quittant les enfants de Ruben et ceux de Gad, revinrent
du pays de Galaad dans celui de Canaan, auprès des enfants
d'Israël, et leur rendirent compte. **33** La chose plut aux enfants
d'Israël, qui rendirent grâce à Dieu, et ne parlèrent plus de faire
contre eux une expédition, ni de ravager le pays habité par les

enfants de Ruben et ceux de Gad. **34** Les enfants de Ruben et
ceux de Gad dénommèrent l'autel en disant: "Ce sera un témoin
entre nous, attestant que l'Eternel seul est Dieu!"

23 Longtemps après, alors que l'Eternel avait ôté à Israël
toute inquiétude à l'égard de ses ennemis d'alentour, Josué,
déjà vieux et avancé en âge, **2** convoqua tous les Israélites,
leurs anciens, leurs chefs, juges et préposés, et leur dit: "Je
suis vieux, chargé de jours. **3** Pour vous, vous avez vu tout ce
que l'Eternel, votre Dieu, a fait à tous ces peuples, en votre
faveur; car c'est l'Eternel, votre Dieu, qui combattait pour vous.
4 Voyez! Je vous ai fait tomber en partage, selon vos tribus, les
pays qui restent à conquérir, comme ceux des peuples que j'ai
exterminés, depuis le Jourdain jusqu'à la grande Mer située
au couchant du soleil. **5** l'Eternel, votre Dieu, lui, les chassera
devant vous, les dépossédera à votre profit; et vous conquerrez
leur pays, comme l'Eternel, votre Dieu, vous l'a annoncé. **6** Mais
attachez-vous résolument à observer à pratiquer tout ce qui est
écrit dans le livre de la doctrine de Moïse, sans vous en écarter
ni à droite ni à gauche; **7** à ne pas vous mêler à ces peuples qui
restent là près de vous, pour ne pas vous exposer à prononcer
le nom de leurs dieux, à le faire intervenir dans les serments, à
les adorer ni à vous prosterner devant eux. **8** C'Est à l'Eternel,
votre Dieu, seul, que vous devez vous attacher, comme vous
l'avez fait jusqu'à ce jour. **9** l'Eternel, votre Dieu, a dépossédé à
votre profit des peuples grands et considérables; et vous, nul n'a
pu vous résister jusqu'à ce jour. **10** Un seul homme d'entre vous
en poursuivait mille, car c'est l'Eternel, votre Dieu, qui combattait
pour vous, comme il vous l'a promis. **11** Mais veillez bien sur
vous-mêmes, en n'aimant que l'Eternel, votre Dieu! **12** Car si

vous venez à dévier, à nouer des relations avec le reste de ces
peuples, qui sont demeurés près de vous, si vous vous alliez
avec eux, vous entrant dans leurs familles, eux dans les vôtres,
13 sachez-le bien, l'Eternel, votre Dieu, cessera de déposséder
ces peuples à votre profit, et ils deviendront pour vous un piège
et un écueil, une verge à vos flancs et des épines dans vos yeux
jusqu'à ce que vous ayez disparu de ce bon pays que l'Eternel,
votre Dieu, vous a donné. **14** Or, je m'en vais aujourd'hui où
va toute chose terrestre. Vous savez, dans votre âme et votre
conscience, que pas une n'a manqué de toutes les faveurs
que l'Eternel, votre Dieu, avait annoncées à votre égard; toutes
vous sont venues, pas une seule n'a fait défaut. **15** Eh bien!
Comme s'est accompli pour vous tout le bien que l'Eternel, votre
Dieu, vous avait promis, ainsi accomplirait-il contre vous tout le
mal, jusqu'à ce qu'il vous eût fait disparaître de cette excellente
contrée qu'il vous a donnée, l'Eternel, votre Dieu. **16** Si, infidèles
à l'alliance que l'Eternel, votre Dieu, vous a imposée, vous allez
porter vos hommages à des dieux étrangers et vous prosterner
devant eux, le courroux du Seigneur s'allumera contre vous, et
vous disparaîtrez bientôt du bon pays qu'il vous a donné".

24 Josué réunit toutes les tribus d'Israël à Sichem; puis il appela
les anciens d'Israël, ses chefs, ses juges et ses préposés, qui se
placèrent en présence de Dieu. **2** Et Josué dit à tout le peuple:
"Ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël: "Vos ancêtres habitaient
jadis au-delà du Fleuve, jusqu'à Tharé, père d'Abraham et de
Nahor, et ils servaient des dieux étrangers. **3** Je pris votre père,
Abraham, des bords du Fleuve, le fis voyager par tout le pays
de Canaan, lui donnai une nombreuse postérité, et le rendis
père d'Isaac. **4** A Isaac je donnai Jacob et Esaü; j'attribuai à

Esaü la montagne de Séïr pour sa possession, Jacob et ses
enfants descendirent en Egypte. **5** Je suscitai Moïse et Aaron,
j'accablai l'Egypte par tout ce que je fis au milieu d'elle, après
quoi je vous en fis sortir. **6** Quand j'eu fait sortir vos pères de
l'Egypte et que vous fûtes parvenus jusqu'à la mer, les Egyptiens
poursuivirent vos pères, avec chars et cavaliers, vers la mer des
Joncs. **7** Ceux-ci implorèrent l'Eternel, qui interposa un épais
nuage entre vous et les Egyptiens, fit retomber sur eux la mer
et les submergea vous avez vu de vos yeux ce que j'ai fait
à l'Egypte puis vous demeurâtes de longs jours au désert. **8**
Je vous conduisis au pays des Amorréens, établis au bord du
Jourdain, et qui vous combattirent; je les livrai en votre pouvoir,
vous conquîtes leur pays, et je les exterminai devant vous. **9**
Puis se leva Balak, fis de Cippor, roi de Moab, qui entra en
lutte avec Israël, et fit appeler Balaam, fils de Beor, pour vous
maudire. **10** Mais je ne voulus pas écouter Balaam, et il dut au
contraire vous bénir, et je vous sauvai ainsi de sa main. **11** Puis
vous traversâtes le Jourdain et arrivâtes devant Jéricho; et vous
eûtes contre vous les possesseurs de Jéricho, les Amorréens,
les Phérézéens, les Cananéens, les Héthéens, le Ghirgachéens,
les Hévéens et les Jébuséens; mais je les livrai en votre pouvoir.
12 Je vous ai aussi fait précéder par les frelons, qui ont chassé
de devant vous les deux rois des Amorréens, ce que tu ne dois
ni à ton épée ni à ton arc. **13** Je vous ai ainsi donné un pays qui
ne vous a coûté aucune peine; des villes où vous vous êtes
installés sans les avoir bâties, des vignes et des oliviers dont
vous jouissez sans les avoir plantés." **14** A votre tour, révérez
et servez l'Eternel avec droiture, avec sincérité; repoussez les
dieux que vos pères ont adorés au-delà du Fleuve et en Egypte,

et n’adorez que l’Eternel. **15** Que s’il vous déplaît de servir
l’Eternel, choisissez dès à présent qui vous voulez servir, soit les
dieux qu’adoraient vos pères au-delà du Fleuve, soit les dieux
des Amorréens dont vous occupez le pays: pour moi et ma
famille, c’est l’Eternel que nous servons!" **16** Le peuple répondit:
"Loin de nous la pensée de renoncer à l’Eternel pour servir des
dieux étrangers! **17** C’Est l’Eternel qui est notre Dieu, c’est lui qui
nous a fait monter nous et nos pères, du pays d’Egypte, cette
maison d’esclaves; qui a fait à nos yeux tant de grands miracles,
qui nous a protégés constamment dans notre voie, parmi tous
les peuples au milieu desquels nous avons passé. **18** C’Est
l’Eternel qui a repoussé devant nous l’Amorréen et les autres
peuples habitant la contrée: nous aussi nous entendons servir
l’Eternel, car c’est lui notre Dieu." **19** Et Josué dit au peuple:
"Vous ne pourrez pas aisément servir l’Eternel; car c’est un Dieu
saint, un Dieu jaloux, qui ne supporterait ni vos offenses ni vos
péchés. **20** Si vous abandonnez l’Eternel pour servir les dieux
de l’étranger, à son tour il vous maltraitera et consommera votre
ruine, après avoir été votre bienfaiteur." **21** Et le peuple répondit
à Josué: "Non, nous voulons servir l’Eternel." **22** Alors Josué dit
au peuple: "Vous êtes témoins contre vous-mêmes, que c’est
pour le culte de l’Eternel que vous avez opté!" Ils répondirent:
"Nous le sommes." **23** "Eh bien! Répudiez donc les dieux de
l’étranger qui sont au milieu de vous, et tournez uniquement vos
coeurs vers l’Eternel, Dieu d’Israël." **24** Et le peuple dit à Josué:
"C’Est l’Eternel, notre Dieu, que nous servirons, c’est à sa voix
que nous voulons obéir." **25** En ce jour même, Josué établit
un pacte avec le peuple, et lui imposa une loi et des statuts à
Sichem. **26** Puis Josué consigna ces choses dans le livre de

la loi divine; il prit aussi une grande pierre qu'il dressa en ce
lieu, sous le chêne qui était dans le lieu consacré à l'Eternel.
27 Et Josué dit à tout le peuple: "Cette pierre nous servira de
témoin, car elle a entendu toutes les paroles que l'Eternel nous
a adressées; elle serait un témoin contre vous, si vous veniez
à renier votre Dieu." **28** Et Josué congédia le peuple, chacun
rentrant dans son territoire. **29** Après ces événements, Josué,
fils de Noun, serviteur de l'Eternel, mourut âgé de cent dix ans.
30 On l'ensevelit dans les limites de sa possession, à Timnath-
Sérah, dans la montagne d'Ephraïm, au nord du mont Gaach. **31**
Israël resta attaché au Seigneur tant que vécut Josué, et tout le
temps que continuèrent à vivre, après lui, les vieillards témoins
de tout ce que le Seigneur avait fait pour Israël. **32** Quant aux
ossements de Joseph, que les enfants d'Israël avaient emportés
d'Egypte, on les inhuma à Sichem, dans la pièce de terre que
Jacob avait acquise, pour cent kecita, des fils de Hamor, père
de Sichem, et qui devint la propriété des enfants de Joseph.
33 Eléazar, fils d'Aaron, étant mort, on l'ensevelit sur la colline
de Phinéas, son fils, qu'on lui avait donnée dans la montagne
d'Ephraïm.

Juges

1 Après la mort de Josué, les enfants d'Israël consultèrent le
Seigneur en disant: "Qui de nous doit marcher le premier contre
le Cananéen pour l'attaquer?" **2** Le Seigneur répondit: "C'Est
Juda qui doit marcher; je livre le pays en son pouvoir." **3** Alors
Juda dit à Siméon, son frère: "Aide-moi à faire la guerre au
Cananéen dans mon territoire et à mon tour je ferai campagne
avec toi dans le tien." Et Siméon se joignit à lui. **4** Juda se mit
en marche, et le Seigneur livra le Cananéen et le Phérézéen en
son pouvoir; ils les défirent à Bézek, au nombre de dix mille
hommes. **5** Ils trouvèrent Adoni-Bézek à Bézek, l'attaquèrent, et
achevèrent de battre le Cananéen et le Phérézéen. **6** Adoni-
Bézek ayant pris la fuite, ils le poursuivirent, le prirent et lui
coupèrent les pouces et les orteils. **7** Et Adoni-Bézek dit:
"Soixante-dix rois, ayant les pouces et les orteils coupés, ont
ramassé les miettes sous ma table; ce que j'ai fait, Dieu me le
rend!" On le conduisit à Jérusalem, et il y mourut. **8** Les enfants
de Juda attaquèrent Jérusalem, s'en emparèrent, passèrent
la population au fil de l'épée, et livrèrent la ville aux flammes.
9 Après quoi, les enfants de Juda descendirent attaquer les
Cananéens qui habitaient la montagne, ceux du Midi et de la
plaine. **10** Puis Juda marcha contre les Cananéens qui habitaient
Hébron Hébron portait autrefois le nom de Cité d'Arba et ils
battirent Chêchaï, Ahimân et Talmaï. **11** De là on se dirigea
vers les habitants de Debir, laquelle s'appelait autrefois Kiryat-
Sêfer. **12** Et Caleb dit: "Celui qui triomphera de Kiryat-Sêfer et la
prendra, je lui donnerai ma fille Akhsa pour épouse." **13** Elle fut
prise par Othoniel, fils de Kenaz, frère puîné de Caleb, et celui-ci
lui donna pour femme sa fille Akhsa. **14** En se rendant près

de son époux, elle l'incita à demander le domaine à son père;
puis elle-même descendit de l'âne, et Caleb lui ayant demandé:
"Que veux-tu?" **15** Elle lui répondit: "Fais-moi un présent, car tu
m'as reléguée dans un pays aride; donne-moi donc des sources
d'eau! Et Caleb lui donna les sources du pays haut et celles du
pays bas. **16** Les descendants de Kéni, beau-père de Moïse,
montèrent avec ceux de Juda de la ville des Palmiers au désert
de Juda, qui est au midi d'Arad; et ils s'y établirent parmi le
peuple. **17** Juda se mit encore en campagne avec Siméon, son
frère, et ils battirent le Cananéen habitant Cefat; ils vouèrent
la ville à l'anathème, et elle reçut le nom de Horma. **18** Puis
Juda prit Gaza avec son territoire, Ascalon avec le sien, Ekron
avec le sien. **19** Le Seigneur fut avec Juda, de sorte qu'il put
conquérir la montagne; mais il ne put déposséder les habitants
de la vallée, qui avaient des chariots armés de fer. **20** Caleb
eut pour apanage Hébron, comme l'avait dit Moïse, et il en
expulsa les trois fils d'Anak. **21** Pour les Jébuséens, habitants de
Jérusalem, les enfants de Benjamin ne les dépossédèrent point,
et ils sont restés à Jérusalem, avec les enfants de Benjamin,
jusqu'à ce jour. **22** De leur côté, les descendants de Joseph
marchèrent sur Béthel, et le Seigneur fut avec eux. **23** Ils firent
explorer les abords de Béthel, ville qui autrefois avait nom Louz.
24 Or, les soldats de garde, voyant un homme qui sortait de
la ville, lui dirent: "Montre-nous par où l'on peut entrer dans
la ville, et nous te traiterons avec faveur." **25** Il leur indiqua le
moyen de pénétrer dans la ville, et ils passèrent les habitants
au fil de l'épée, mais laissèrent partir l'homme avec toute sa
famille. **26** Celui-ci se retira au pays des Héthéens; il bâtit une
ville qu'il nomma Louz, et ce nom lui est resté jusqu'aujourd'hui.

27 Pour Manassé, il ne déposséda point les gens de Beth-
Cheân et de ses dépendances, ceux de Taanakh et de ses
dépendances, ni les habitants de Dor et de ses dépendances, ni
ceux de Yibleâm avec les siennes, ni ceux de Meghiddo avec
les siennes, le Cananéen persistant à demeurer dans ce pays.
28 Devenu plus puissant, Israël soumit le Cananéen à un tribut,
mais il ne l'expulsa point. **29** Ephraïm non plus n'expulsa le
Cananéen établi à Ghézer, de sorte que le Cananéen demeura
côte à côte avec lui à Ghézer. **30** Zabulon n'expulsa point
les habitants de Kitrôn ni ceux de Nahalol; ces Cananéens
demeurèrent avec lui, mais payèrent tribut. **31** Aser n'expulsa
point les habitants d'Acco ni ceux de Sidon, d'Ahlab, d'Akhzib,
de Helba, d'Afik et de Rehob. **32** Les Asérites demeurèrent donc
au milieu des Cananéens qui occupaient ce pays, ne les ayant
point dépossédés. **33** Nephtali n'expulsa pas les habitants de
Beth-Chémech, ni ceux de Beth-Anat, et il demeura au milieu
des Cananéens qui habitaient ce pays; mais les habitants de
Beth-Chémech et de Beth-Anat leur payèrent tribut. **34** Les
Amorréens refoulèrent les enfants de Dan sur la montagne, en
ne les laissant pas descendre dans la vallée. **35** Ces Amorréens
voulurent rester à Har-Hérès, à Ayyalôn et à Chaalbîm; mais,
dominés par la puissance supérieure de la maison de Joseph, ils
devinrent tributaires. **36** Le territoire des Amorréens commençait
à la montée d'Akrabbîm, à partir de Séla et au-dessus.

2 Un envoyé du Seigneur s'en vint de Ghilgal à Bokhîm et dit
de sa part: "Je vous avais fait monter d'Egypte et entrer dans le
pays que j'avais promis par serment à vos pères, et j'avais dit:
"Je ne romprai jamais mon alliance avec vous; **2** mais à votre
tour ne transigez point avec les habitants de ce pays, détruisez

leurs autels!" Et vous n'avez pas écouté ma voix. Qu'avez-vous
fait là! **3** Aussi ai-je résolu de ne pas les chasser de devant vous;
et ils s'attacheront à vos flancs, et leurs divinités seront pour
vous un écueil." **4** Quand l'envoyé du Seigneur eut ainsi parlé à
tous les enfants d'Israël, le peuple éclata en pleurs; **5** on nomma
cet endroit Bokhîm, et l'on y sacrifia à l'Eternel. **6** Or, lorsque
Josué eut congédié le peuple et que les enfants d'Israël, prenant
possession du pays, s'installèrent chacun dans son héritage, **7**
le peuple servit l'Eternel pendant toute la vie de Josué, et tout le
temps que vécurent, après lui, les vieillards témoins de toutes
les grandes œuvres que Dieu avait accomplies pour Israël. **8**
Josué, fils de Noun, serviteur de l'Eternel, mourut à l'âge de cent
dix ans. **9** On l'ensevelit dans le territoire de sa possession, à
Timnat-Hérès, dans la montagne d'Ephraïm, au nord du mont
Gaach. **10** Quand toute cette génération, à son tour, fut réunie à
ses pères, une autre génération lui succéda, qui ne connaissait
point l'Eternel, ni ce qu'il avait fait pour Israël. **11** Les enfants
d'Israël firent ce qui déplaît à l'Eternel, ils adorèrent les Bealim.
12 Abandonnant l'Eternel, Dieu de leurs pères, qui les avait tirés
du pays d'Egypte, ils s'attachèrent à d'autres dieux, choisis
parmi ceux des peuples d'alentour, se prosternèrent devant
eux et irritèrent l'Eternel. **13** Ils abandonnèrent ainsi l'Eternel,
pour servir Baal et les Astarot. **14** Alors la colère de l'Eternel
s'alluma contre Israël, il les abandonna aux déprédations de
peuples pillards, les livra aux ennemis qui les entouraient, et ils
ne furent plus capables de leur tenir tête. **15** Dans toutes leurs
expéditions, la main de l'Eternel intervenait à leur désavantage,
comme il l'avait annoncé, comme il le leur avait juré; ils furent
ainsi réduits à la plus grande détresse. **16** Alors Dieu suscita

des juges, qui les délivrèrent de la main de leurs déprédateurs.
17 Mais ils n'obéirent pas non plus à leurs juges: loin de là, ils se
prostituèrent à des dieux étrangers et se prosternèrent devant
eux; promptement infidèles à la voie qu'avaient suivie leurs
pères, ils n'écoutèrent pas, comme eux, les commandements
du Seigneur. **18** Quand l'Eternel leur suscitait des juges, il
assistait ceux-ci et délivrait les Israélites du pouvoir de leurs
ennemis tant que vivait le juge; car l'Eternel se laissait fléchir
par leurs gémissements que provoquaient leurs oppresseurs et
leurs tyrans. **19** Puis, le juge mort, ils recommençaient à agir
plus mal encore que leur ancêtres en s'attachant à des dieux
étrangers, en les servant et en se prosternant devant eux, en ne
renonçant enfin ni à leurs méfaits, ni à leur conduite déréglée.
20 Aussi l'Eternel s'irrita contre Israël et dit: "Puisque cette
nation a transgressé le pacte que j'avais imposé à ses pères,
puisqu'ils n'ont pas écouté ma voix, **21** à mon tour, je ne veux
plus déposséder, en leur faveur, aucun des peuples que Josué a
laissé subsister lorsqu'il est mort. **22** Ils me serviront à éprouver
les Israélites, à juger s'ils s'appliquent ou non à suivre les voies
de l'Eternel comme l'on fait leurs ancêtres." **23** L'Eternel s'abstint
donc de hâter la dépossession de ces peuples, de même qu'il
ne les avait point livrés au pouvoir de Josué.

3 Or, voici les peuples que l'Eternel avait épargnés pour
éprouver par eux les Israélites, tous ceux qui n'avaient point
connu les guerres précédentes de Canaan; **2** surtout pour
l'instruction des nouvelles générations d'Israël, afin de les
aguerrir aux combats qu'elles ne connaissaient pas encore: **3** les
cinq principautés des Philistins, tous les Cananéens, Sidoniens
et Hévéens qui habitaient le mont Liban, depuis la montagne

de Baal-Hermon jusqu'à Hamath. **4** Ceux-là devaient servir à
éprouver Israël, à constater s'ils obéiraient aux commandements
de l'Eternel, qu'il avait imposés à leurs pères par l'entremise de
Moïse. **5** Les enfants d'Israël demeurèrent donc au milieu des
Cananéens, des Héthéens, des Amorréens, des Phérézéens,
des Hévéens et des Jébuséens. **6** Ils prirent leurs filles pour
femmes, donnèrent leurs propres filles aux fils de ces peuplades
et adoptèrent leur culte. **7** Les enfants d'Israël firent ainsi ce
qui déplaît à l'Eternel, ils oublièrent l'Eternel, leur Dieu, ils
servirent les Bealim et les Achéroth. **8** Et l'Eternel s'indigna
contre Israël, et il les livra au pouvoir de Couchân-Richatayîm,
roi de Mésopotamie, dont les Israélites furent tributaires huit
ans. **9** Les enfants d'Israël ayant imploré le Seigneur, il leur
suscita un sauveur qui les secourut dans la personne d'Othoniel,
fils de Kenaz, frère puîné de Caleb. **10** Animé de l'esprit divin, il
prit le gouvernement d'Israël, entra en campagne, et l'Eternel
mit en son pouvoir Couchân-Richatayîm, roi d'Aram, de sorte
qu'il triompha de Couchân-Richatayîm. **11** Et le pays fut en paix
pendant quarante ans. Et Othoniel, fils de Kenaz, mourut. **12** Les
Israélites recommencèrent à mécontenter l'Eternel, et l'Eternel
enhardit Eglôn, roi de Moab, contre Israël, parce qu'ils agissaient
mal aux yeux du Seigneur. **13** Il appela à lui les Ammonites et
Amalec, attaqua et défit Israël, et ils s'emparèrent de la ville des
Palmiers. **14** Et les enfants d'Israël servirent Eglôn, roi de Moab,
dix-huit ans. **15** Alors ils implorèrent l'Eternel, et il leur suscita un
libérateur, Ahod, fils de Ghêra, Benjamite, lequel était gaucher.
Les enfants d'Israël envoyèrent, par son entremise, un présent à
Eglôn, roi de Moab. **16** Or, Ahod s'était fait faire une épée à
deux tranchants, d'un gômed de long, et l'avait attachée sous

ses vêtements, à la cuisse droite. **17** Il remit le présent à Eglôn,
roi de Moab, qui était un homme très gros. **18** La remise du
présent opérée, il renvoya les gens qui l'avaient porté. **19** Puis il
revint de la carrière située près de Ghilgal, en disant: "Roi! j'ai
une mission secrète pour toi." "Silence!" dit le roi; et tous les
assistants se retirèrent. **20** Alors Ahod s'approcha du roi, qui
était assis à l'écart dans son pavillon d'été, et il lui dit: "C'Est une
mission de Dieu que j'ai pour toi!" Et le roi se leva de son siège.
21 Ahod, avançant la main gauche, saisit l'épée de dessus sa
cuisse droite et la lui plongea dans le ventre. **22** La poignée
suivit la lame, autour de laquelle se referma la graisse, car il ne
retira point du corps son épée, qui ressortit par derrière. **23** Puis
Ahod se dirigea vers l'antichambre, après avoir tiré sur lui et
fermé à clef les portes du pavillon. **24** Ahod sorti, les serviteurs
entrèrent, et, voyant les portes du pavillon fermées à clef, ils se
dirent: "Sans doute il soulage un besoin dans la chambre d'été."
25 Ils attendirent jusqu'à perdre patience, et comme on n'ouvrait
pas les portes du pavillon, ils prirent la clef et ouvrirent, et voici
que leur maître gisait à terre, mort. **26** Pendant qu'ils s'étaient
ainsi attardés, Ahod avait pris la fuite et, dépassant la carrière, il
s'était réfugié à Seïra. **27** Quand il fut arrivé, il sonna du cor sur
la montagne d'Ephraïm; et les enfants d'Israël descendirent
avec lui de la montagne, lui marchant à leur tête. **28** Et il leur
dit: "Suivez-moi! car l'Eternel livre en vos mains vos ennemis,
les Moabites." Et ils descendirent à sa suite, occupèrent les
gués du Jourdain conduisant en Moab, et ne laissèrent passer
personne. **29** Ils tuèrent de Moab, en ce temps-là, environ dix
mille hommes, tous gens robustes, tous vaillants, si bien que
pas un n'échappa. **30** Ce jour-là Moab plia sous la puissance

d'Israël, et le pays eut quatre-vingts ans de tranquillité. **31** Après
Ahod vint Samgar, fils d'Anat, qui défit les Philistins, au nombre
de six cents hommes, avec des aiguillons à bœufs. Lui aussi fut
un libérateur d'Israël.

4 Les enfants d'Israël recommencèrent à mécontenter l'Eternel,
après la mort d'Ahod; **2** et l'Eternel les livra au pouvoir de Jabin,
roi cananéen qui régnait à Haçor, et qui avait pour général
Sisara, résidant à Harochet Haggoyim. **3** Les enfants d'Israël
implorèrent le Seigneur; car ce roi avait neuf cents chariots de
guerre, et il molestait durement, pendant vingt ans, les enfants
d'Israël. **4** Or Débora, une prophétesse, femme de Lappidoth,
gouvernait Israël à cette époque. **5** Elle siégeait au pied du
"Palmier de Débora", entre Rama et Béthel, dans la montagne
d'Ephraïm; et c'est à elle que les Israélites s'adressaient pour
obtenir justice. **6** Elle envoya quérir Barak, fils d'Abinoam, de
Kédech-en-Nephtali, et lui dit: "Voici l'ordre de l'Eternel, Dieu
d'Israël: Va déployer une armée sur le mont Thabor, après avoir
pris, avec toi, dix mille hommes des tribus de Nephtali et de
Zabulon; **7** moi, je ferai avancer de ton côté, vers le torrent
de Kison, Sisara, commandant de l'armée de Jabin, avec ses
chariots et sa multitude, et je le livrerai en ta main." **8** Barak lui
répondit: "Si tu m'accompagnes, j'irai; sinon, je n'irai point." **9**
Elle répliqua: "Certes, j'irai avec toi; seulement, ce n'est pas à
toi que reviendra l'honneur de ton entreprise, puisque c'est à
une femme que l'Eternel aura livré Sisara." Et là-dessus Débora
s'en alla avec Barak à Kédech. **10** Barak convoqua Zabulon et
Nephtali à Kédech, dix mille hommes montèrent à sa suite, et
Débora monta avec lui. **11** (Or, Héber, le Kénéen, s'était séparé
des Kénéens, des descendants de Hobab, beau-père de Moïse;

et il avait dressé sa tente vers le Chêne de Çaanannîm, qui
est près de Kédech.) **12** Sisara, ayant appris que Barak, fils
d'Abinoam, s'était dirigé sur le mont Thabor, **13** réunit tous ses
chariots, neuf cents chariots armés de fer, ainsi que toute la
milice sous ses ordres, et les achemina de Harochet Haggoyim
vers le torrent de Kison. **14** Alors Débora dit à Barak: "En
avant! car c'est aujourd'hui que le Seigneur livre en tes mains
Sisara; n'est-ce pas Dieu même qui marche devant toi?" Et
Barak descendit du mont Thabor, suivi de dix mille hommes. **15**
L'Eternel frappa de perturbation Sisara, tous ses attelages et
toute son armée, qu'il livra au glaive de Barak; Sisara sauta à
bas de son char et s'enfuit à pied. **16** Barak poursuivit attelages
et armée jusqu'à Harochet Haggoyim; et toute l'armée de Sisara
tomba sous le tranchant du glaive, pas un seul n'échappa. **17**
Cependant Sisara fuyait à pied vers la tente de Jaël, femme de
Héber le Kénéen; car il y avait paix entre Jabin, roi de Haçor, et
la famille de Héber le Kénéen. **18** Jaël sortit à la rencontre de
Sisara et lui dit: "Entre, seigneur, entre chez moi, ne crains rien!"
Il la suivit dans la tente, et elle le cacha sous une couverture. **19**
Il lui dit: "Donne-moi, je te prie, un peu d'eau à boire, j'ai soif!"
Et elle ouvrit l'outre au lait, lui donna à boire et le recouvrit.
20 Il lui dit: "Tiens-toi à l'entrée de la tente, et si l'on vient te
demander: Y a-t-il quelqu'un ici? tu répondras: Non. **21** Or Jaël,
femme de Héber, prit une cheville de la tente, se saisit d'un
marteau, se glissa près de lui sans bruit et enfonça dans sa
tempe la cheville, qui resta fichée en terre; lui, fatigué, s'était
endormi; il mourut. **22** Cependant Barak vint, poursuivant Sisara;
Jaël s'avança à sa rencontre et lui dit: "Viens, je vais te faire
voir l'homme que tu cherches." Il la suivit et vit Sisara étendu

mort, la tempe traversée par la cheville. **23** Ce jour-là, Dieu
abattit Jabin, roi de Canaan, devant les enfants d'Israël; **24** et la
puissance des enfants d'Israël alla s'appesantissant sur Jabin,
roi de Canaan, si bien qu'ils consommèrent sa ruine.

5 Ce même jour, Débora et Barak, fils d'Abinoam, chantèrent ce
cantique: **2** Quand l'anarchie régnait en Israël, une poignée
d'hommes s'est dévouée: rendez-en grâce à l'Eternel! **3** Ecoutez,
rois; princes, prêtez l'oreille: je veux, je veux chanter le Seigneur,
célébrer l'Eternel, Dieu d'Israël. **4** Eternel! Quand tu sortis de
Séir, quand tu t'avanças de la région d'Edom, la terre frissonna,
les cieux se fondirent, les nuages se fondirent en eau; **5** Les
monts ruisselèrent à la vue du Seigneur, le Sinaï tressaillit à
l'aspect du Dieu d'Israël. **6** Au temps de Samgar, fils d'Anat,
aux jours de Jaël, les routes étaient devenues solitaires, les
voyageurs suivaient des sentiers détournés. **7** Plus de ville
ouverte en Israël, plus aucune, quand enfin je me suis levée,
moi Débora, levée comme une mère au milieu d'Israël. **8** Il avait
adopté des dieux nouveaux, dès lors la guerre est à ses portes;
et l'on voyait à peine un bouclier, une lance, entre quarante
milliers d'Israël. **9** Mon cœur est à vous, maîtres d'Israël, qui
vous êtes dévoués au milieu du peuple, rendez grâce à l'Eternel!
10 Vous qui montez de blanches ânesses, qui vous asseyez sur
des tapis, et vous, humbles piétons du chemin, contez cette
merveille! **11** Ceux que le tumulte faisait blottir parmi les auges,
maintenant célèbrent les bienfaits du Seigneur, ses bienfaits qui
émancipent Israël; maintenant rentre dans ses portes le peuple
du Seigneur. **12** Debout, debout, Débora! Eveille-toi, éveille-toi,
chante l'hymne! Alerte, ô Barak! Fils d'Abinoam, emmène ta
capture! **13** Un faible reste triomphe d'une puissante multitude;

l'Eternel m'a fait dompter les forts. **14** Les gens d'Ephraïm
ont pris racine en Amalec, à ta suite, ô Benjamin! et près de
tes familles; Makhir a produit des législateurs, et plusieurs,
dans Zabulon, manient la plume du scribe. **15** Et ces princes
d'Issachar, amis de Débora, et Issachar, l'appui de Barak, dans
la vallée ils s'étalent à ses pieds. Parmi les groupes de Ruben,
grands sont les soucis de la pensée! **16** Pourquoi es-tu resté
entre les collines, écoutant le murmure des troupeaux? C'Est
que, pour les groupes de Ruben, grave est la perplexité d'esprit.
17 Galaad, sur la rive du Jourdain demeure immobile; Dan, qui le
retient près des vaisseaux? Aser s'est fixé sur le littoral, il se
cantonne près de ses ports… **18** Zabulon, voilà le peuple qui se
dévoue à la mort! Lui et Nepthali, seuls au champ de bataille! **19**
Les rois sont venus, ils ont guerroyé, oui, ils ont guerroyé, les.
rois de Canaan, à Taanakh, près des eaux de Meghiddo: les
riches dépouilles n'ont pas été pour eux. **20** Les cieux ont pris
part au combat; les astres, dans leurs orbites, ont fait la guerre à
Sisara. **21** Le torrent de Kison les a balayés, l'antique torrent, le
torrent de Kison… Mon âme, élance-toi, impétueuse! **22** Comme
ils résonnaient, les sabots des coursiers, sous la fuite, la fuite
rapide de ses vaillants! **23** Maudissez Méroz, a dit le messager
du Seigneur, vouez à l'exécration ses habitants! Car ils ne sont
point venus seconder le Seigneur parmi les braves. **24** Bénie
soit, entre les femmes, Jaël, l'épouse du Kénéen Héber; entre
les femmes, sous la tente, soit-elle bénie! **25** Il demandait de
l'eau, elle lui offre du lait; dans un vase précieux elle apporte de
la crème. **26** De sa main elle saisit une cheville, de sa droite le
marteau du manœuvre; puis elle frappe Sisara, lui fracasse la
tête, lui fend, lui transperce la tempe. **27** A ses pieds il se tord,

il s'affaisse, il succombe; à ses pieds il se tord, il rampe, se
débat encore et gît sur place, inanimé… **28** Elle a regardé par
la fenêtre, la mère de Sisara; à travers le grillage elle a jeté
sa plainte: "Pourquoi son char tarde-t-il à paraître? Qui retient
donc la course de ses chariots?" **29** Ses sages compagnes la
rassurent; elle-même trouve réponse à ses plaintes: **30** "Sans
doute ils enlèvent, ils partagent le butin; une jeune fille, deux
jeunes filles par guerrier; pour Sisara, les étoffes richement
teintes, la dépouille des broderies éclatantes, des broderies
doubles qui brillent au cou des captives…" **31** Ainsi périront tous
tes ennemis, Seigneur, et tes amis rayonneront comme le soleil
dans sa gloire. Le pays eut, depuis lors, quarante années de
repos.

6 Les enfants d'Israël ayant de nouveau mécontenté l'Eternel, il
les abandonna pendant sept ans au pouvoir des Madianites.
2 Accablés par la supériorité de Madian, les Israélites, pour y
échapper, utilisèrent les creux des montagnes, les souterrains et
les châteaux forts. **3** Or, quand Israël avait fait les semailles,
Madian accourait avec Amalec et les peuplades orientales, et
venait l'attaquer. **4** Ils occupaient son pays, détruisaient les
produits de la terre jusque vers Gaza, et ne laissaient en Israël
aucune subsistance, non plus que brebis, bœufs ni ânes. **5**
Car eux-mêmes venaient avec leurs troupeaux et leurs tentes,
ils arrivaient en masse comme les sauterelles, eux et leurs
chameaux étaient innombrables; et ils envahissaient le pays
pour le ravager. **6** Israël tomba ainsi dans une misère extrême
par le fait de Madian, et il se plaignit à l'Eternel. **7** Comme les
enfants d'Israël se plaignaient à l'Eternel au sujet de Madian, **8**
l'Eternel leur envoya un personnage inspiré, qui leur dit: "Ainsi a

parlé l'Eternel, Dieu d'Israël: C'Est moi qui vous ai fait monter de
l'Egypte, qui vous ai tirés de la maison de servitude; **9** je vous ai
sauvés de la main des Egyptiens et de la main de vos autres
oppresseurs; j'ai chassé ces derniers devant vous et vous ai
donné leur pays. **10** Et je vous ai dit: "C'Est moi, l'Eternel, qui
suis votre Dieu! ne révérez point les dieux des Amorréens dont
vous habitez le pays!" Mais vous n'avez pas écouté ma voix…"
11 Or, un ange du Seigneur vint se placer sous un térébinthe près
d'Ofra, appartenant à Joas l'Abiézrite, au moment où Gédéon,
son fils, battait du froment dans le pressoir pour le mettre à
l'abri des Madianites. **12** L'Ange du Seigneur lui apparut et lui
dit: "L'Eternel est avec toi, vaillant homme!" **13** Et Gédéon lui
répondit: "Hélas! Seigneur, si l'Eternel est avec nous, d'où vient
tout ce qui nous arrive? Que sont devenus tous ses prodiges
que nous ont contés nos pères, disant: N'Est-ce pas l'Eternel qui
nous a fait sortir de l'Egypte? Maintenant l'Eternel nous délaisse
et nous livre aux mains de Madian!" **14** Alors l'Eternel s'adressa
à lui, disant: "Va avec ce courage qui t'anime, et tu sauveras
Israël de la main de Madian: c'est moi qui t'envoie." **15** Gédéon
répliqua: "De grâce, mon Dieu, par quel moyen sauverais-je
Israël? Ma famille est la moindre en Manassé, et moi je suis le
plus jeune dans la maison de mon père!" **16** "C'Est que je serai
avec toi, répondit l'Eternel, et tu battras les Madianites comme
un seul homme." **17** "Eh bien! dit-il, si j'ai trouvé faveur à tes
yeux, tu me prouveras par un signe que c'est toi-même qui me
parles. **18** Ne t'éloigne pas d'ici, je te prie, que je ne sois revenu
près de toi: je vais quérir mon offrande et la déposer devant
toi." Il répondit: "J'Attendrai ton retour." **19** Et Gédéon rentra,
apprêta un jeune chevreau et des pains azymes d'un êpha de

farine, mit la viande dans une corbeille et le bouillon dans un
pot, porta le tout sous le térébinthe et le lui offrit. **20** L'Ange de
Dieu lui dit: "Prends la viande avec les azymes, pose-les sur
ce rocher, et répands le bouillon"; ce qu'il fit. **21** Et l'ange de
l'Eternel, de l'extrémité du bâton qu'il tenait à la main, toucha la
viande et les azymes: soudain un feu sortit du rocher, consuma
viande et azymes, et l'ange de l'Eternel disparut à ses yeux. **22**
Gédéon vit alors que c'était un ange, et il s'écria: "Malheur à
moi, Seigneur Dieu! car c'est un ange de l'Eternel que j'ai vu
face à face." **23** "Rassure-toi, lui dit le Seigneur, ne crains rien:
tu ne mourras pas." **24** Gédéon bâtit là au Seigneur un autel,
qu'il appela Adonaï Chalôm; aujourd'hui encore il subsiste dans
Ofra, qui est aux Abiézrites. **25** Cette même nuit, l'Eternel lui
dit: "Prends l'un des taureaux qui sont à ton père, le deuxième
taureau, âgé de sept ans. Tu démoliras l'autel consacré à Baal
par ton père, et tu abattras le bocage qui est auprès. **26** Puis tu
bâtiras un autel à l'Eternel, ton Dieu, au sommet de ce rocher,
sur le plateau; tu prendras le deuxième taureau, et le brûleras
en holocauste, sur le bois du bocage que tu auras abattu." **27**
Gédéon, aidé de dix de ses serviteurs, fit ce que l'Eternel lui
avait ordonné; mais comme il n'osait, à cause de sa famille et
des gens de la ville, agir en plein jour, il le fit nuitamment. **28** Au
matin, quand les gens de la ville se levèrent, ils virent l'autel de
Baal renversé, son bocage abattu, le deuxième taureau offert en
holocauste sur l'autel nouveau, **29** et ils se dirent l'un à l'autre:
"Qui a fait cela?..." Ils s'informèrent, firent des recherches et on
leur dit: "C'Est Gédéon, fils de Joas, qui en est l'auteur." **30**
Alors les gens de la ville dirent à Joas: "Livre ton fils pour qu'il
meure, parce qu'il a démoli l'autel de Baal et abattu le bocage

attenant." **31** Mais Joas dit à la foule qui l'assaillait: "Est-ce à
vous de venger Baal, à vous de lui venir en aide? Qui prétend le
faire mérite la mort, avant même qu'il soit jour! Si Baal est Dieu,
qu'il venge lui-même son injure, son autel renversé!" **32** Gédéon
fut à cette occasion, surnommé Jérubbaal, c'est-à-dire que
Baal s'en prenne à lui, pour avoir démoli son autel. **33** Or, tout
Madian s'était réuni avec Amalec et les peuplades orientales;
ils avaient pénétré à l'intérieur et campaient dans la vallée de
Jezreêl. **34** Soudain une inspiration divine enveloppa Gédéon; il
fit sonner du cor, et les Abiézrites se groupèrent derrière lui. **35** Il
envoya aussi des messagers dans tout Manassé, qui se joignit
également à lui; pareillement en Aser, Zabulon, Nephtali, qui
montèrent au-devant d'eux. **36** Et Gédéon dit au Seigneur: "Si tu
veux, par ma main, secourir Israël comme tu l'as dit, **37** eh bien!
je mets cette toison sur le sol de l'aire: s'il vient de la rosée sur
la toison seule et que tout le sol reste sec, je saurai que tu veux
secourir par ma main Israël, comme tu l'as promis." **38** Et il en
fut ainsi. En se levant le lendemain, Gédéon pressa la toison et,
de la rosée qu'il en exprima, il eut une pleine écuelle d'eau.
39 Gédéon dit au Seigneur: "Ne te mets pas en colère contre
moi si je t'adresse encore une prière. Permets-moi seulement
une nouvelle épreuve par cette toison: que la toison seule reste
sèche, tandis que tout le sol sera couvert de rosée!" **40** Dieu
déféra à sa demande cette nuit même: la toison seule resta
sèche, le sol d'alentour fut couvert de rosée.

7 Dès le matin, Jérubbaal autrement dit Gédéon alla se camper
avec tout son monde près d'En-Harod, ayant ainsi au nord
le camp de Madian, qui commençait à la colline de Moré et
s'étendait dans la vallée. **2** Le Seigneur dit à Gédéon: "Ton

armée est trop nombreuse pour que je lui livre Madian. Israël
pourrait s'attribuer l'honneur qui m'appartient, en disant: "C'Est à
moi-même que je dois la victoire." **3** Donc, porte aux oreilles
du peuple cet avis: Que ceux qui ont peur et qui tremblent
rebroussent chemin et tournent du côté de la montagne de
Galaad!" Vingt-deux mille hommes se retirèrent, et il en resta
dix mille. **4** Dieu dit à Gédéon: "Ils sont encore trop; fais-les
descendre du côté de l'eau, où je procéderai pour toi à leur
épuration: celui dont je te dirai qu'il aille avec toi, celui-là te
suivra; mais tous ceux dont je te dirai: Un tel ne doit pas te
suivre, ceux-là n'iront point." **5** Gédéon conduisit la troupe près
de l'eau, et le Seigneur lui dit: "Ceux qui laperont l'eau avec la
langue, comme lape le chien, tu les feras mettre à part, ainsi que
ceux qui s'agenouilleront pour boire." **6** Or, le nombre de ceux
qui avaient bu dans leur main fut de trois cents hommes; tout le
reste de la troupe s'était agenouillé pour boire. **7** Et le Seigneur
dit à Gédéon: "C'Est par ces trois cents hommes qui ont bu dans
leurs mains que je vous donnerai la victoire, et que je livrerai
Madian en ta main. Que les autres s'en retournent chacun chez
eux." **8** La troupe restante se munit de provisions et de ses
trompes; Gédéon renvoya tous les autres Israélites dans leurs
foyers, ne gardant que les trois cents hommes. Le camp des
Madianites s'étendait en bas, dans la vallée. **9** Cette même nuit,
l'Eternel lui dit: "Va, attaque le camp! Je le livre en ta main. **10**
Si toutefois tu n'oses l'attaquer, descends-y avec Poura, ton
serviteur: **11** tu entendras ce qu'ils disent, et cela te donnera du
cœur pour attaquer le camp." Et il descendit, accompagné de
son serviteur Poura, aux abords du camp où étaient les avant-
postes. **12** Madian, Amalec et toutes les peuplades d'Orient se

déployaient dans la vallée, nombreux comme les sauterelles; et
l'on ne pouvait compter leurs chameaux, pressés comme le
sable qui est au bord de la mer. **13** Arrivé là, Gédéon entendit un
homme qui racontait un songe à son camarade et disait: "J'Ai eu
un songe, où je voyais une miche de pain d'orge roulant dans
le camp des Madianites; parvenue à l'une des tentes, elle la
heurta et la fit tomber, de sorte qu'elle se renversa sens dessus
dessous." **14** L'Autre répondit: "Ceci n'est autre chose que l'épée
de Gédéon, fils de Joas, l'Israélite; Dieu a livré en son pouvoir
les Madianites et tout leur camp!" **15** En entendant le récit de
ce songe et son interprétation, Gédéon se prosterna; puis il
retourna au camp d'Israël et s'écria: "Marchez! l'Eternel vous
livre le camp de Madian!" **16** Il divisa les trois cents hommes en
trois compagnies, et les munit tous de trompes et de cruches
vides, où brûlaient des torches. **17** Et il leur dit: "Regardez-
moi faire et faites comme moi. Je vais m'avancer à l'entrée
du camp, et alors, ce que je ferai, vous le ferez aussi. **18** Je
sonnerai de la trompe, ainsi que tous ceux de ma compagnie;
vous en sonnerez pareillement, tout autour du camp, et vous
crierez: Pour l'Eternel et pour Gédéon!" **19** Gédéon et ses cent
hommes arrivèrent à l'entrée du camp, au commencement de
la seconde veille, comme on venait de poser les sentinelles;
ils sonnèrent de leurs trompes et brisèrent les cruches qu'ils
avaient en main. **20** Les trois compagnies sonnèrent donc de
la trompe et brisèrent les cruches, saisirent les torches de la
main gauche et de la droite les trompes pour sonner, en criant:
Guerre pour l'Eternel et pour Gédéon! **21** Ils restèrent chacun
à leur place autour du camp, tandis que tous ceux du camp
couraient et s'enfuyaient en poussant des cris. **22** Et les trois

cents trompes continuant à sonner, Dieu les fit s'entre-tuer de
leurs épées, dans tout le camp; et cette armée s'enfuit jusqu'à
Beth-ha-Chitta, vers Cerêra, et jusqu'à la lisière d'Abel-Mehola,
près de Tabbat. **23** Alors des Israélites de la tribu de Nephtali,
de celle d'Aser, de toute celle de Manassé, coururent aux armes
et se mirent à la poursuite de Madian. **24** Gédéon avait envoyé
des courriers dans toute la montagne d'Ephraïm, avec cet
ordre: "Descendez au-devant des Madianites et coupez-leur
tous les gués jusqu'à Beth-Bara et les passages du Jourdain."
Et tous les gens d'Ephraïm se rassemblèrent et ils occupèrent
les gués jusqu'à Beth-Bara et le Jourdain, **25** firent prisonniers
les deux princes de Madian, Oreb et Zeêb, tuèrent Oreb au
rocher d'Oreb, et Zeêb au pressoir de Zeêb, continuèrent la
poursuite de Madian, et apportèrent les têtes d'Oreb et de Zeêb
à Gédéon, de l'autre côté du Jourdain.

8 Les gens d'Ephraïm dirent à Gédéon: "Pourquoi as-tu agi
ainsi à notre égard, de ne pas nous appeler quand tu es allé
faire la guerre à Madian!" Et ils disputèrent violemment avec
Gédéon. **2** Mais il leur répondit: "Qu'est-ce que mes exploits en
comparaison du vôtre! Certes, le grappillage d'Ephraïm vaut
mieux que toute la vendange d'Abiézer! **3** Dieu a fait tomber en
vos mains les princes de Madian, Oreb et Zeêb; qu'ai-je pu faire
d'aussi beau?" Ce discours désarma leur colère. **4** Or, Gédéon
atteignit le Jourdain et le traversa avec les trois cents hommes
qui l'accompagnaient, fatigués à poursuivre l'ennemi; **5** et il dit
aux gens de Souccot: "Donnez donc quelques pains à cette
troupe qui me suit; car ils sont harassés, et je poursuis avec
eux Zébah et Çalmounna, rois de Madian." **6** Les principaux
de Souccot répondirent: "Tiens-tu déjà le poignet de Zébah et

Çalmounna dans ta main, pour que nous donnions du pain à ton
armée?" **7** "Puisque c'est ainsi, dit Gédéon, quand l'Eternel
m'aura livré Zébah et Çalmounna, je battrai votre chair avec les
épines et les ronces du désert." **8** De là il monta à Penouel et fit
semblable demande aux habitants, qui lui répondirent comme
avaient fait ceux de Souccot. **9** Et il menaça à leur tour les
gens de Penouel en disant: "Quand je reviendrai vainqueur,
je démolirai cette tour!" **10** Zébah et Çalmounna étaient alors
à Karkor avec leurs troupes, comptant environ quinze mille
hommes, tout ce qui restait de la grande armée des Orientaux:
cent vingt mille guerriers avaient péri. **11** Gédéon s'y achemina
par la route des nomades, à l'orient de Nobah et de Yogbeha,
et il attaqua le camp, qui était plein de sécurité. **12** Zébah
et Çalmounna s'enfuirent; il les poursuivit, s'empara de ces
deux rois de Madian, et mit toute l'armée en déroute. **13** La
guerre terminée, Gédéon, fils de Joas, revint par la montée de
Hérès; **14** et il arrêta un jeune homme, habitant de Souccot, qu'il
interrogea, et qui lui écrivit les noms des notables et anciens de
Souccot, au nombre de soixante-dix-sept hommes. **15** Il alla
trouver les gens de Souccot et leur dit: "Les voilà, ce Zébah et
ce Çalmounna dont vous me disiez insolemment: Tiens-tu déjà
leur poignet dans ta main, pour que nous donnions du pain à ta
troupe fatiguée?" **16** Alors il se saisit des anciens de la ville, et
châtia ces habitants de Souccot avec les épines et les ronces du
désert. **17** Il démolit aussi la tour de Penouel, et fit périr les
habitants de la ville. **18** Il dit alors à Zébah et à Çalmounna:
"Qu'étaient ces hommes que vous avez tués à Thabor?" Ils
répondirent: "Toi et eux, c'est tout un: ils avaient des mines de
princes." **19** "C'Étaient mes frères, s'écria-t-il, les fils de ma

mère! Par le Dieu vivant! si vous les aviez épargnés, je ne vous
ferais pas mourir." **20** Et il dit à Yéther, son fils aîné: "Çà, tue-
les!" Mais celui-ci ne dégaina point, car il n'osait, étant encore
jeune. **21** Zébah et Çalmounna lui dirent: "Va, frappe-nous toi-
même: tel homme, telle vigueur!" Et il tua Zébah et Çalmounna,
et prit les croissants qui étaient au cou de leurs chameaux. **22**
Les Israélites dirent à Gédéon: "Gouverne-nous, toi, puis ton fils,
puis ton petit-fils, puisque tu nous as sauvés de la puissance
de Madian." **23** Gédéon leur répondit: "Ni moi ni mon fils ne
vous gouvernerons: Dieu seul doit régner sur vous. **24** Toutefois,
ajouta Gédéon, je voudrais vous demander une chose: donnez-
moi chacun les boucles prises aux ennemis." En effet, ceux-ci
avaient des boucles d'or, étant Ismaélites. **25** ils répondirent:
"Volontiers nous les donnons." Et l'on étala un manteau et
chacun y jeta les boucles de son butin. **26** Le poids de ces
boucles d'or qu'il avait demandées fut de dix-sept cents sicles
d'or, indépendamment des croissants, des pendants d'oreilles,
des vêtements de pourpre que portaient les rois de Madian, et
des colliers qui étaient au cou de leurs chameaux. **27** Gédéon
en fit un éphod, qu'il plaça dans sa ville natale, à Ofra. Mais
Israël y vint en faire l'objet d'un culte impur, et ce fut un écueil
pour Gédéon et pour sa famille. **28** Du reste, Madian demeura
abaissé devant les Israélites, et ne releva plus la tête; et le pays
fut en repos pendant quarante années, tant que vécut Gédéon.
29 Jérubbaal, fils de Joas, s'en alla donc demeurer chez lui. **30**
Gédéon eut soixante-dix fils formant sa descendance, car il avait
plusieurs femmes. **31** Sa concubine, qui demeurait à Sichem,
lui enfanta aussi un fils, à qui il donna le nom d'Abimélec. **32**
Gédéon, fils de Joas, mourut dans une heureuse vieillesse, et

fut enseveli dans le sépulcre de son père Joas, à Ofra, ville
des Abiézrites. **33** Après la mort de Gédéon, les Israélites se
prostituèrent de nouveau au culte des Bealim, et adoptèrent
pour dieu Baal-Berith, **34** oubliant ainsi l'Eternel, leur Dieu, qui
les avait soustraits au pouvoir de tous leurs ennemis d'alentour.
35 Ils n'agirent pas non plus avec bienveillance envers la famille
de Jérubbaal-Gédéon, pour tout le bien qu'il avait fait à Israël.

9 Abimélec, fils de Jérubbaal, se rendit à Sichem, chez les
frères de sa mère, et leur tint, ainsi qu'à toute la famille
paternelle de sa mère, ce discours: **2** "Faites donc entendre
ceci à tous les bourgeois de Sichem: Lequel vaut mieux pour
vous, être gouvernés par soixante-dix hommes, par tous les
fils de Jérubbaal, ou d'être gouvernés par un seul homme? Et
souvenez-vous que je suis de votre sang et de votre chair." **3**
Les frères de sa mère firent entendre toutes ces choses, en sa
faveur, aux bourgeois de Sichem, et le cœur de ceux-ci inclina
pour Abimélec, car ils se disaient: "C'Est notre frère." **4** Ils lui
donnèrent soixante-dix pièces d'argent, tirées du temple de
Baal-Berith, et Abimélec s'en servit pour stipendier des gens
de rien, des aventuriers, qui le suivirent. **5** Alors il s'en fut à
Ofra, dans la maison de son père, et massacra ses frères, les
soixante-dix fils de Jérubbaal, sur une même pierre. Jotham,
le plus jeune fils de Jérubbaal, resta sauf, parce qu'il s'était
caché. **6** Or, tous les bourgeois de Sichem et toute la maison
de Millo s'assemblèrent et se rendirent auprès du Chêne de
Mouçab, dans Sichem. Là ils proclamèrent roi Abimélec. **7**
Jotham, instruit du fait, alla se placer sur le sommet du mont
Garizim et, élevant la voix, les interpella ainsi: "Ecoutez-moi,
bourgeois de Sichem, et Dieu aussi vous écoutera! **8** Un jour les

arbres se mirent en campagne pour se donner un roi. Ils dirent
à l'olivier: "Sois notre roi." **9** L'Olivier leur répondit: "Quoi! je
renoncerais à mon suc, que Dieu et les hommes prisent en moi,
pour aller me fatiguer à gouverner les arbres?" **10** Et les arbres
dirent au figuier: "Viens, toi, régner sur nous." **11** Le figuier leur
répondit: "Quoi! je renoncerais à ma douceur et à ma production
exquise pour me fatiguer à gouverner les arbres?" **12** Et les
arbres dirent à la vigne: "Viens, toi, règne sur nous." **13** La vigne
leur répondit: "Quoi! je renoncerais à mon jus, qui réjouit Dieu et
les hommes, pour me fatiguer à gouverner les arbres?" **14** Alors
les arbres dirent ensemble au buisson d'épines: "Viens donc, toi,
et règne sur nous." **15** Et le buisson répondit aux arbres: "Si
c'est de bonne foi que vous m'élisez pour votre roi, venez vous
abriter sous mon ombre; sinon, qu'un feu sorte du buisson, et
dévore les cèdres du Liban! **16** Et maintenant, vous aussi, si
vous avez agi avec sincérité et loyauté en faisant roi Abimélec;
si vous avez bien agi envers Jérubbaal et sa famille, agi en
hommes reconnaissants de ses services… **17** Car mon père
a combattu pour vous, il a fait bon marché de sa vie, vous a
délivrés du pouvoir de Madian. **18** Et vous, vous vous êtes rués
sur la maison de mon père, vous avez tué ses fils au nombre de
soixante-dix hommes sur une même pierre, et aujourd'hui vous
donnez Abimélec, le fils de sa servante, pour roi aux citoyens de
Sichem, parce qu'il est votre frère. **19** Si donc vous avez, en ce
jour, honnêtement agi envers Jérubbaal et sa famille, grand
bien vous fasse d'Abimélec et grand bien lui fasse de vous! **20**
Sinon, qu'un feu sorte d'Abimélec pour dévorer les Sichémites
et la maison de Millo, et qu'un feu sorte des Sichémites et de la
maison de Millo pour consumer Abimélec!" **21** Là-dessus, Jotham

s’enfuit et alla se réfugier à Beêr, où il s’établit pour échapper
à son frère Abimélec. **22** Or, Abimélec exerçait le pouvoir sur
Israël depuis trois ans, **23** lorsque Dieu suscita un mauvais
esprit entre lui et les bourgeois de Sichem, et ceux-ci devinrent
infidèles à Abimélec; **24** car l’attentat commis sur les soixante-
dix fils de Jérubbaal et leur sang répandu devaient retomber
sur leur frère Abimélec, qui les avait tués, et sur les gens de
Sichem, qui l’avaient encouragé à ce meurtre. **25** Les bourgeois
de Sichem postèrent contre lui, au sommet des montagnes, des
embuscades, qui faisaient main-basse sur tous les voyageurs;
et Abimélec en fut informé. **26** Cependant, Gaal, fils d’Ebed,
vint à passer par Sichem avec ses frères; il gagna la confiance
des bourgeois de Sichem. **27** Ils allèrent aux champs, firent les
vendanges et le pressurage, et se livrèrent à des réjouissances;
puis ils se rendirent au temple de leur dieu, mangèrent et burent,
et se répandirent en imprécations contre Abimélec. **28** Et Gaal,
fils d’Ebed, s’écria: "Qu’est-ce qu’Abimélec et qu’est-ce que
Sichem, pour que nous obéissions à cet homme? N’Est-il pas
fils de Jérubbaal, et Zeboul son lieutenant? Servez plutôt les
descendants d’Hamor, père de Sichem; mais lui, pourquoi le
servirions-nous? **29** Ah! si j’avais ce peuple sous la main, j’aurais
bientôt écarté Abimélec!" Et apostrophant Abimélec: "Augmente
ton armée, et avance!..." **30** Zeboul, gouverneur de la ville, ayant
eu connaissance des propos de Gaal, fils d’Ebed, s’enflamma de
colère, **31** et il envoya sous main des exprès à Abimélec, pour
lui dire: "Sache que Gaal, fils d’Ebed, et ses frères sont venus à
Sichem, et ils ameutent la ville contre toi. **32** Donc lève-toi cette
nuit, avec les hommes dont tu disposes, et embusque-toi dans la
campagne; **33** et demain de bonne heure, aux premiers rayons

du soleil, tu te déploieras autour de la ville. Lui alors marchera à
ta rencontre avec le peuple qui le suit, et tu lui feras ce que
tu pourras lui faire." **34** Abimélec se mit en mouvement avec
tous ses hommes, la nuit suivante, et ils s'embusquèrent près
de Sichem en quatre fractions. **35** Comme Gaal, fils d'Ebed,
sortait, et se tenait à la porte de la ville, Abimélec s'élança de
son embuscade avec la troupe qui l'accompagnait. **36** Gaal,
les remarquant, dit à Zeboul: "Voici une troupe qui descend du
sommet des montagnes." Zeboul lui répondit: "C'Est l'ombre des
montagnes, que tu prends pour des hommes." **37** Et Gaal insista
en disant: "Je vois du monde descendre de la hauteur centrale,
et une fraction s'avancer par le chemin du Chêne des Augures."
38 Alors Zeboul lui dit: "Qu'est devenu ton fier langage, toi qui
disais: Qu'est-ce qu'Abimélec pour que nous le servions? Eh
bien! le voilà ce peuple que tu dédaignais; va maintenant et
mesure-toi avec lui!" **39** Gaal s'avança à la tête des bourgeois
de Sichem, et engagea le combat avec Abimélec. **40** Mais
Abimélec le força de fuir, et le poursuivit, en lui tuant beaucoup
de monde, jusqu'à la porte de la ville. **41** Abimélec se tint à
Arouma; et Zeboul expulsa Gaal et ses frères, leur interdisant le
séjour de Sichem. **42** Le lendemain, le peuple se répandit dans
la campagne, et Abimélec en fut informé. **43** Alors il réunit ses
hommes et en fit trois divisions, avec lesquelles il s'embusqua
dans les champs, et voyant le peuple sortir de la ville, il fondit
sur lui et le tailla en pièces. **44** Abimélec et sa division se
déployèrent vers la porte de la ville, tandis que les deux autres
divisions attaquèrent et battirent tous ceux qui étaient dans la
campagne. **45** Le reste de ce jour, Abimélec donna l'assaut à la
ville, s'en rendit maître, en massacra la population, puis il rasa la

ville et y sema du sel. **46** A cette nouvelle, les bourgeois de la
tour de Sichem allèrent se réfugier dans le donjon du temple
d'El-Berith. **47** Abimélec, apprenant que tous les hommes de la
tour de Sichem étaient réunis là, **48** se dirigea vers le mont
Çalmon, suivi de tout son monde, se munit de haches, coupa
une branche d'arbre et la mit sur son épaule, en disant au
peuple: "Ce que vous m'avez vu faire, faites-le comme moi, vite!"
49 Et tout le peuple, à son tour, abattit chacun sa branche; ils
suivirent Abimélec, et, avec ces branches disposées autour du
donjon, ils y mirent le feu, de sorte que tous les gens de la tour
de Sichem, environ mille, tant hommes que femmes, périrent
eux aussi. **50** De là Abimélec marcha sur Tébeç, assiégea cette
ville et s'en empara. **51** Au milieu de la ville était une tour servant
de défense; tous les hommes et les femmes, tous les bourgeois
de la ville y coururent, s'y enfermèrent et montèrent sur le toit
de la tour. **52** Abimélec s'avança vers cette tour et l'attaqua.
Déjà il s'approchait de l'entrée de l'édifice pour y mettre le feu,
53 lorsqu'une femme lança sur la tête d'Abimélec un fragment
de meule, qui lui fracassa le crâne. **54** Aussitôt il appela son
jeune écuyer et lui dit: "Tire ton épée et achève-moi! je ne veux
pas qu'on dise: C'Est une femme qui l'a tué." Son serviteur lui
donna un coup d'épée, et il mourut. **55** Les Israélites, voyant
qu'Abimélec était mort, s'en retournèrent chacun chez soi. **56**
Ainsi Dieu rendit à Abimélec le mal qu'il avait fait à son père en
faisant périr ses soixante-dix frères; **57** et toute la méchanceté
des Sichémites, Dieu la leur fit expier aussi, et la malédiction de
Jotham, fils de Jérubbaal, s'accomplit sur eux.

10 Après Abimélec, vint au secours d'Israël Thola, fils de Poua,
fils de Dôdô, de la tribu d'Issachar, lequel demeurait à Chamir,

ville de la montagne d'Ephraïm. **2** Après avoir gouverné Israël
vingt-trois ans, il mourut et fut enseveli à Chamir. **3** Il eut pour
successeur Jaïr, de Galaad, qui gouverna Israël vingt-deux ans.
4 Celui-ci eut trente fils, qui avaient trente ânons pour montures
et possédaient trente villes, celles qu'on nomme, aujourd'hui
encore, Bourgs de Jaïr, et qui sont au pays de Galaad. **5** Jaïr
mourut, et fut enseveli à Kamôn. **6** Or, les enfants d'Israël
recommencèrent à faire ce qui déplaît au Seigneur: ils servirent
les Bealim et les Astarot, les dieux d'Aram, ceux de Sidon,
ceux de Moab, ceux des Ammonites, ceux des Philistins, et ils
abandonnèrent l'Eternel, au lieu de le servir. **7** Alors la colère
de l'Eternel s'alluma contre eux, et il les livra au pouvoir des
Philistins et des Ammonites. **8** Et cette année-là, et dix-huit
années durant, ils opprimèrent et persécutèrent les enfants
d'Israël, tous les Israélites qui étaient au-delà du Jourdain, dans
le pays des Amorréens, dans le Galaad. **9** Les Ammonites
passèrent même le Jourdain pour attaquer Juda, Benjamin et la
maison d'Ephraïm; et Israël fut dans une grande détresse. **10**
Les enfants d'Israël implorèrent le Seigneur, disant: "Nous avons
péché contre toi, et en abandonnant notre Dieu, et en servant
les Bealim! **11** Le Seigneur répondit aux enfants d'Israël: "Ne
vous ai-je pas sauvés de l'Egypte et des Amorréens, des enfants
d'Ammon et des Philistins? **12** Molestés par les Sidoniens, par
Amalec, par Maôn, vous vous êtes plaints à moi, et je vous ai
délivrés de leur main. **13** Mais vous, vous m'avez abandonné
pour servir d'autres dieux; aussi ne vous viendrai-je plus en
aide. **14** Allez vous plaindre aux dieux que vous avez préférés!
que ceux-là vous secourent dans votre détresse!" **15** Et les
enfants d'Israël dirent au Seigneur: "Nous sommes coupables,

traite-nous comme il te plaira; seulement, de grâce, sauve-nous
cette fois!" **16** Ils firent disparaître du milieu d'eux les divinités
étrangères et revinrent au culte de l'Eternel; et sa résolution
fléchit devant la misère d'Israël. **17** Donc, les enfants d'Ammon,
à l'appel de leurs chefs, s'étant campés en Galaad, les enfants
d'Israël se réunirent et se campèrent à Miçpa. **18** Et le peuple
et les princes de Galaad se dirent entre eux: "L'Homme qui le
premier attaquera les Ammonites, celui-là sera le chef de tous
les habitants de Galaad."

11 Il y avait alors un vaillant guerrier, Jephté le Galaadite; c'était
le fils d'une femme prostituée, et Ghilad était son père. **2** Mais la
femme de Ghilad lui donna aussi des fils. Ceux-ci, devenus
grands, expulsèrent Jephté en lui disant: "Tu n'as pas droit à
l'héritage de notre père, car tu es le fils d'une femme étrangère."
3 Jephté dut s'éloigner de ses frères et alla s'établir au pays de
Tob. Là il devint le centre d'un ramas d'aventuriers, qui firent
avec lui des incursions. **4** Ce fut quelque temps après, qu'eut
lieu la guerre des Ammonites contre Israël. **5** Les Ammonites
ayant attaqué Israël, les anciens de Galaad allèrent chercher
Jephté au pays de Tob. **6** Ils dirent à Jephté: "Viens, sois notre
chef, que nous puissions combattre les enfants d'Ammon." **7**
Jephté répondit aux anciens de Galaad: "Est-ce que vous n'êtes
pas mes ennemis, qui m'avez chassé de la maison de mon
père? Pourquoi donc venez-vous à moi, maintenant que vous
êtes dans la détresse?" **8** "Oui vraiment, dirent les anciens de
Galaad à Jephté, maintenant nous revenons à toi, afin que tu
marches avec nous, que tu combattes les enfants d'Ammon, et
que tu deviennes notre chef à tous, habitants du Galaad." **9**
Alors Jephté dit aux anciens de Galaad: "Si vous me déterminez

à revenir pour guerroyer avec les Ammonites et que l'Eternel me
les livre, je veux rester votre chef." **10** Et les anciens de Galaad
lui répondirent: "Par l'Eternel qui nous entend les uns et les
autres, nous jurons de faire comme tu l'as dit!" **11** Jephté partit
alors avec les anciens de Galaad, et le peuple le nomma son
chef et son capitaine, et Jephté répéta toutes ses paroles devant
l'Eternel, à Miçpa. **12** Puis Jephté envoya une députation au roi
des Ammonites, pour lui dire: "Qu'ai-je à démêler avec toi, que
tu sois venu porter la guerre dans mon pays?" **13** Le roi des
Ammonites répondit aux envoyés de Jephté: "C'Est qu'Israël,
étant sorti d'Egypte, s'empara de mon pays, depuis l'Arnon
jusqu'au Jaboc et jusqu'au Jourdain. Et maintenant, rends-le
moi à l'amiable." **14** Jephté envoya une nouvelle députation
au roi des Ammonites, **15** et lui fit dire: "Ainsi parla Jephté:
Israël ne s'est emparé ni du territoire de Moab, ni de celui des
enfants d'Ammon. **16** En effet, après être sorti d'Egypte, Israël
s'avança dans le désert jusqu'à la mer des Joncs, puis il arriva
à Kadêch. **17** Et Israël envoya des émissaires au roi d'Edom
pour lui dire: "Je voudrais passer par ton pays." Mais le roi
d'Edom n'y consentit point. On envoya pareil message au roi
de Moab, qui refusa également, et Israël resta à Kadêch. **18**
Alors, prenant par le désert, il tourna les pays d'Edom et de
Moab, arriva jusqu'au pays de Moab du côté de l'Orient, et ils
campèrent au bord de l'Arnon; mais ils ne franchirent point la
limite de Moab, car c'est l'Arnon qui forme cette limite. **19** Et
Israël envoya des députés à Sihôn, roi des Amorréens, qui
régnait à Hesbon, et il lui fit dire: "Laisse-nous traverser ton pays
pour gagner notre destination." **20** Mais Sihôn n'eut pas assez
de confiance en Israël pour le laisser franchir sa frontière: il

rassembla donc tout son peuple, ils prirent position à Yahça
et attaquèrent Israël. **21** L'Eternel, Dieu d'Israël, livra Sihôn
et toute son armée au pouvoir d'Israël, qui les défit et qui prit
possession de tout le pays des Amorréens, habitants de cette
contrée. **22** Ils possédèrent ainsi tout le territoire amorréen,
depuis l'Arnon jusqu'au Jaboc, et depuis le désert jusqu'au
Jourdain. **23** Ainsi l'Eternel, Dieu d'Israël, a évincé l'Amorréen
pour son peuple Israël, et tu voudrais déposséder celui-ci! **24**
N'Est-ce pas, ce que ton Dieu Camos te fait conquérir devient ta
possession? Eh bien! tout ce que l'Eternel, notre Dieu, nous
a fait conquérir, restera la nôtre. **25** Au surplus, es-tu mieux
fondé en droit que Balak, fils de Cippor, le roi de Moab? Osa-t-
il contester avec Israël? osa-t-il lui faire la guerre? **26** Israël
est établi, depuis trois cents ans, dans Hesbon et sa banlieue,
dans Aror et sa banlieue, dans toutes les villes qui bordent
l'Arnon: pourquoi donc, durant toute cette période, ne les avez-
vous point reprises? **27** Pour moi, je ne t'ai point lésé, et tu
agis mal à mon égard en me faisant la guerre. Que l'Eternel, le
vrai Juge, prononce maintenant entre les enfants d'Israël et
les enfants d'Ammon!" **28** Mais le roi des Ammonites ne tint
pas compte des paroles que Jephté lui avait fait adresser. **29**
Alors, animé de l'esprit de l'Eternel, Jephté traversa le Galaad et
Manassé, atteignit Miçpé-Ghilad, et de là s'avança jusqu'aux
Ammonites. **30** Et Jephté fit un vœu à l'Eternel en disant: "Si
tu livres en mon pouvoir les enfants d'Ammon, **31** la première
créature qui sortira de ma maison au-devant de moi, quand
je reviendrai vainqueur des enfants d'Ammon, sera vouée à
l'Eternel, et je l'offrirai en holocauste." **32** Jephté marcha alors
sur les Ammonites pour les combattre, et l'Eternel les livra

en sa main. **33** Il les battit depuis Aroêr jusque vers Minnit
(vingt villes), et jusqu'à Abel-Keramim; défaite considérable, qui
abaissa les Ammonites devant les enfants d'Israël. **34** Comme
Jephté rentrait dans sa maison à Miçpa, voici venir sa fille à
sa rencontre, avec des tambourins et des chœurs de danse.
C'Était son unique enfant; hors d'elle il n'avait ni fils ni fille. **35**
Quand il la vit, il déchira ses vêtements et s'écria: "Hélas! ma
fille, tu m'accables! c'est toi qui fais mon malheur! Mais je me
suis engagé devant l'Eternel, je ne puis m'en dédire." **36** Elle lui
répondit: "Mort père, tu t'es engagé devant Dieu, fais-moi ce
qu'a promis ta bouche, maintenant que l'Eternel t'a vengé de tes
ennemis, les Ammonites. **37** Seulement, ajouta-t-elle, qu'on
m'accorde cette faveur, de me laisser deux mois de répit, afin
que j'aille, retirée sur les montagnes, pleurer avec mes amies
sur ma virginité." **38** "Va", dit-il. Et il la laissa libre pour deux
mois; et elle s'en alla avec ses compagnes sur les monts, où
elle pleura sa virginité. **39** Au bout de deux mois, elle revint chez
son père, qui accomplit à son égard le vœu qu'il avait prononcé.
Elle n'avait jamais connu d'homme. Et cela devint une coutume
en Israël: **40** d'année en année, quatre jours de suite, les filles
israélites se réunissaient pour pleurer la mémoire de la fille de
Jephté le Galaadite.

12 Les gens d'Ephraïm s'assemblèrent, s'avancèrent vers le
nord, et dirent à Jephté: "Pourquoi es-tu allé en guerre contre
les Ammonites, et ne nous as-tu pas invités à marcher avec toi?
Nous allons brûler ta maison avec toi-même." **2** Jephté leur
répondit: "J'Avais de graves démêlés, moi et mon peuple, avec
les Ammonites; j'ai invoqué votre assistance, vous ne m'avez
pas secouru contre eux. **3** Voyant donc que vous ne m'aidiez

pas, j'ai marché, au péril de ma vie, contre les fils d'Ammon, et
l'Eternel les a livrés en mon pouvoir. Pourquoi donc venez-vous
aujourd'hui me chercher querelle?" **4** Jephté rassembla tous les
hommes de Galaad, et livra bataille à Ephraïm; et les hommes
de Galaad défirent ceux d'Ephraïm, car ils disaient: "Vous êtes
des fuyards ephraïmites", Galaad étant partagé entre Ephraïm
et Manassé. **5** Galaad occupa les gués du Jourdain pour couper
la retraite à Ephraïm; et lorsqu'un fuyard d'Ephraïm disait:
"Laissez-moi passer", les gens de Galaad lui demandaient: "Es-
tu d'Ephraïm?" Que s'il disait: Non, **6** on lui disait: "Prononce
donc Chibboleth!" Il prononçait Sibboleth, ne pouvant l'articuler
correctement; sur quoi on le saisissait et on le tuait près des
gués du Jourdain. Il périt, en cette occurrence, quarante-deux
mille hommes d'Ephraïm. **7** Après avoir gouverné Israël pendant
six ans, Jephté le Galaadite mourut, et fut enseveli dans une des
villes de Galaad. **8** Israël fut gouverné, après lui, par Ibçân, de
Bethléem. **9** Il eut trente fils et trente filles. Il maria ces dernières
au dehors et il introduisit dans sa famille trente brus pour ses
fils. Après avoir gouverné sept ans Israël, **10** Ibçân mourut, et fut
enseveli à Bethléem. **11** Celui qui gouverna Israël après lui, fut
Elon, le Zabulonite: il gouverna Israël dix années. **12** Elon le
Zabulonite, étant mort, fut enseveli à Ayyalon, dans la province
de Zabulon. **13** Après lui, Israël fut gouverné par Abdon, fils de
Hillel, de Piratôn. **14** Celui-ci eut quarante fils et trente petits-fils,
lesquels avaient soixante-dix ânons pour montures. Après avoir
gouverné huit ans Israël, **15** Abdon, fils de Hillel, de Piratôn,
mourut; et il fut enseveli à Piratôn, au pays d'Ephraïm, sur le
mont de l'Amalécite.

13 Les enfants d'Israël recommencèrent à déplaire au Seigneur,
et celui-ci les soumit aux Philistins durant quarante années. **2** Il
y avait alors à Çorea un homme d'une famille de Danites, appelé
Manoah. Sa femme était stérile, elle n'avait jamais enfanté. **3**
Or, un ange du Seigneur apparut à cette femme et lui dit: "Vois,
tu es stérile, tu n'as jamais eu d'enfant: eh bien! tu concevras,
et tu auras un fils. **4** Et maintenant observe-toi bien, ne bois
ni vin ni autre liqueur enivrante, et ne mange rien d'impur. **5**
Car tu vas concevoir et enfanter un fils; le rasoir ne doit pas
toucher sa tête, car cet enfant doit être un Naziréen consacré
à Dieu dès le sein maternel, et c'est lui qui entreprendra de
sauver Israël de la main des Philistins." **6** La femme alla trouver
son mari et lui dit: "Un homme de Dieu est venu à moi, et son
aspect était comme celui d'un ange, fort imposant; je ne lui ai
pas demandé d'où il venait, et il ne m'a point appris son nom. **7**
Il m'a dit: "Tu vas concevoir et enfanter un fils; et maintenant ne
bois ni vin ni liqueur forte, ne mange rien d'impur, car cet enfant
sera un Naziréen consacré à Dieu depuis le sein de sa mère
jusqu'au jour de sa mort." **8** Alors Manoah implora l'Eternel en
disant: "De grâce, Seigneur! que l'homme divin que tu as envoyé
revienne nous visiter, pour nous enseigner nos devoirs à l'égard
de l'enfant qui doit naître." **9** Dieu exauça la prière de Manoah;
l'ange du Seigneur vint de nouveau trouver la femme tandis
qu'elle se tenait aux champs, Manoah son époux n'étant pas
avec elle. **10** Elle courut en toute hâte l'annoncer à son époux,
lui disant: "Voici que j'ai revu l'homme qui était venu à moi l'autre
jour." **11** Manoah se leva et suivit sa femme, et, arrivé près du
personnage, lui dit: "Es-tu celui qui a parlé à cette femme?" Il
répondit: "Je le suis." **12** Manoah reprit: "Vienne maintenant ce

que tu as prédit, quelle règle, quelle conduite est recommandée
pour cet enfant?" **13** L'Ange de l'Eternel répondit à Manoah:
"Tout ce que j'ai désigné à ta femme, elle doit se l'interdire: **14**
elle ne mangera rien de ce que produit la vigne, ne boira ni vin,
ni liqueur enivrante, s'abstiendra de tout mets impur; bref, tout
ce que je lui ai prescrit, elle l'observera." **15** Manoah dit à l'ange
de l'Eternel: "Oh! permets que nous te retenions encore et que
nous te servions un jeune chevreau." **16** L'Ange de l'Eternel
répondit à Manoah: "Tu aurais beau me retenir, je ne mangerais
point de ton pain; et si c'est un holocauste que tu veux faire,
offre-le à l'Eternel!" Or, Manoah ignorait que c'était un ange de
Dieu. **17** Et il dit à l'ange: "Quel est ton nom? Dis-le, pour que,
ta prédiction accomplie, nous puissions t'honorer." **18** L'Ange
répondit: "A quoi bon t'enquérir de mon nom? c'est un mystère."
19 Et Manoah prit le jeune chevreau ainsi que l'oblation, et les
offrit, sur le rocher, à l'Eternel. Alors un miracle s'accomplit,
dont Manoah et sa femme furent témoins: **20** au moment où
la flamme s'élevait de l'autel vers le ciel, l'ange du Seigneur
disparut au milieu de cette flamme. Manoah et sa femme, à cette
vue, se jetèrent la face contre terre. **21** L'Ange cessa ainsi d'être
visible pour Manoah et pour sa femme; alors Manoah reconnut
que c'était un ange de l'Eternel, **22** et il dit à sa femme: "Nous
sommes morts, car c'est un être divin que nous avons vu!" **23**
Sa femme lui répartit: "Si l'Eternel avait voulu nous faire mourir,
il n'aurait pas accepté de notre part holocauste et oblation; il ne
nous aurait pas montré tous ces prodiges, ni fait à cette heure
une telle prédiction." **24** Cette femme donna le jour à un fils,
qu'elle nomma Samson. L'Enfant grandit et fut béni du Seigneur.

25 L'Esprit divin le saisit pour la première fois à Mahané-Dan,
entre Çorea et Echtaol.

14 Samson, étant allé un jour à Timna, y remarqua une femme
entre les filles des Philistins. 2 A son retour, il le raconta à son
père et à sa mère, en disant: "J'Ai vu une femme à Timna, parmi
les filles des Philistins, et je désire que vous me la procuriez
pour épouse." 3 Son père et sa mère lui dirent: "Est-ce qu'il n'y a
pas de femme dans ta parenté ou dans le reste de notre peuple,
que tu ailles en chercher une parmi ces Philistins incirconcis?"
Samson répondit à son père: "Procure-moi celle-là, puisque
celle-là me plaît." 4 Or, ses parents ne savaient pas que cela
venait de Dieu, et qu'il cherchait une occasion de nuire aux
Philistins, qui dominaient alors sur Israël. 5 Samson se rendit
donc, avec son père et sa mère, à Timna. Comme ils atteignaient
les vignes de Timna, voici qu'un jeune lion vint à lui en rugissant.
6 Saisi soudain de l'esprit divin, Samson le mit en pièces comme
on ferait d'un chevreau, et il n'avait aucune arme. Mais il ne dit
pas à ses parents ce qu'il avait fait. 7 Il alla ensuite faire sa
déclaration à la femme, qui continua à lui plaire. 8 Quelque
temps après, étant revenu pour l'épouser, il s'écarta afin de
voir le cadavre du lion, et il trouva dans le corps un essaim
d'abeilles et du miel. 9 Il le recueillit dans ses mains, en mangea
chemin faisant, et, ayant rejoint ses parents, leur en donna à
manger, sans leur apprendre qu'il avait tiré ce miel du corps
du lion. 10 Son père descendit chez l'épousée, où Samson
donna un festin, selon l'usage des jeunes gens. 11 Lors de sa
réception, l'on désigna trente compagnons pour lui tenir société.
12 Samson leur dit: "Je veux vous proposer une énigme. Si vous
pouvez la résoudre et me l'expliquer dans les sept jours du

festin, je vous donnerai trente chemises et trente habillements
de rechange; **13** mais si vous ne pouvez me l'expliquer, c'est
vous qui me donnerez trente chemises et trente habillements."
Ils lui répondirent: "Propose-nous ton énigme, pour que nous
l'entendions." **14** Et il leur dit: "Du mangeur est sorti un aliment,
et du fort est sortie la douceur." Mais ils ne purent deviner
l'énigme, trois jours durant. **15** Le septième jour, ils dirent à la
femme de Samson: "Persuade à ton mari de te communiquer
la solution et nous la rapporte, ou nous te brûlerons avec ta
famille. Est-ce pour nous dépouiller que vous nous avez invités,
vraiment?" **16** La femme de Samson l'obséda de ses pleurs,
disant: "Tu n'as que de la haine pour moi, point d'amour! Tu
as proposé une énigme à mes compatriotes, et tu ne m'en as
pas dit le mot! Vois! répondit-il, je ne l'ai pas dit à mon père
ni à ma mère, et à toi je le révélerais?" **17** Elle l'obséda ainsi
de ses pleurs pendant les sept jours qu'on célébra le festin,
si bien que le septième jour, vaincu par ses instances, il lui
révéla le mot, qu'elle apprit à son tour à ses compatriotes. **18** Le
septième jour, avant que le soleil fût couché, les gens de la
ville dirent à Samson: "Qu'y a-t-il de plus doux que le miel, et
de plus fort que le lion?" A quoi il répondit: "Si vous n'aviez
pas labouré avec ma génisse, vous n'auriez pas deviné mon
énigme." **19** Et saisi de l'esprit divin, il descendit à Ascalon, y
tua trente hommes, s'empara de leurs dépouilles et donna aux
devineurs les vêtements promis; puis, plein de fureur, se retira
chez son père. **20** La femme de Samson fut donnée à l'un des
compagnons qu'on lui avait adjoints.

15 Au bout d'un certain temps, à l'époque de la récolte des
blés, Samson voulut revoir sa femme et lui apporta un jeune

chevreau, en disant: "Je désire aller auprès de ma femme, dans
sa chambre"; mais le père de sa femme ne lui permit pas d'y
entrer. **2** "J'Ai pensé sérieusement, dit-il, que tu l'avais prise en
haine, et je l'ai donnée à l'un de tes compagnons. Du reste, sa
sœur cadette est mieux qu'elle, prends-la à sa place." **3** "Cela
étant, répondit Samson, les Philistins ne pourront s'en prendre à
moi si je leur fais du mal." **4** Là-dessus il s'en alla prendre trois
cents chacals, se munit de torches, et, attachant les animaux
queue à queue, fixa une torche entre chaque paire de queues; **5**
puis, ayant mis le feu aux torches, il lâcha les chacals dans les
blés des Philistins et les incendia, blés en meule et blés sur
pied, et jusqu'aux plants d'oliviers. **6** Les Philistins demandèrent:
"Qui a fait cela?" On leur dit: "C'Est Samson, le gendre du
Timnite, parce que celui-ci a pris sa femme et l'a donnée à son
compagnon." Et ils allèrent, et ils brûlèrent cette femme avec
son père. **7** Samson leur dit: "Puisque vous agissez de la sorte,
il faut que je me venge sur vous-mêmes, et alors seulement
je serai tranquille." **8** Et il les battit dos et ventre, ce fut une
défaite considérable, après quoi il se retira dans un creux de
rocher près d'Etam. **9** Les Philistins montèrent alors au pays de
Juda, y établirent leur camp et se déployèrent vers Léhi. **10**
Les hommes de Juda leur dirent: "Pourquoi venez-vous nous
attaquer?" Ils répondirent: "C'Est pour prendre Samson que
nous sommes venus, voulant lui rendre le mal qu'il nous a fait."
11 Alors trois mille hommes de Juda descendirent au creux du
rocher d'Etam, et dirent à Samson: "Ne sais-tu pas que les
Philistins sont nos maîtres? Qu'est-ce donc que tu nous as
fait là!" Il répondit: "Je les ai traités comme ils m'ont traité."
12 Ils reprirent: "Nous sommes venus pour t'enchaîner et te

livrer aux Philistins." Et Samson leur dit: "Jurez-moi que vous
ne voulez point me frapper!" **13** "Nullement, lui dirent-ils; nous
voulons seulement te lier et te livrer à eux, mais nous ne te
ferons pas mourir." Et ils le lièrent avec deux cordes neuves, et
l'emmenèrent hors du rocher. **14** Comme il arrivait à Léhi et que
les Philistins l'accueillaient avec des cris de triomphe, l'esprit
divin le saisit, et les cordes qui serraient ses bras devinrent
comme du lin roussi au feu, et les liens tombèrent de ses bras.
15 Apercevant une mâchoire d'âne encore fraîche, il avança
la main et s'en saisit, et en frappa un millier d'hommes. **16** Et
Samson s'écria: "Une troupe, deux troupes, vaincues par une
mâchoire d'âne! Par une mâchoire d'âne, mille hommes en
déroute!..." **17** En achevant ces mots il jeta la mâchoire à terre;
et l'on appela ce lieu Ramath-Léhi. **18** Comme il était fort altéré,
il invoqua l'Eternel en disant: "Toi qui as assuré à la main de ton
serviteur cette grande victoire, le laisseras-tu maintenant mourir
de soif et tomber au pouvoir des incirconcis?" **19** Dieu fendit
la roche concave de Léhi, et il en sortit de l'eau; Samson but,
revint à lui et fut réconforté. De là cette source s'est appelée,
jusqu'à ce jour, la Source de l'Invocateur à Léhi. **20** Samson
gouverna Israël, à l'époque des Philistins, vingt années.

16 Samson, étant allé à Gaza, y remarqua une courtisane et
se rendit auprès d'elle. **2** Les gens de Gaza, apprenant que
Samson était venu chez eux, passèrent la nuit à faire des rondes
et à le guetter aux portes de la ville; ils gardèrent toute la nuit un
profond silence, se disant: "D'Ici au point du jour, nous l'aurons
tué." **3** Samson resta couché jusqu'à minuit; à minuit il se leva,
et, saisissant les battants de la porte de la ville avec les deux
poteaux, les arracha en même temps que la barre, mit le tout sur

ses épaules et le porta au sommet de la montagne qui regarde
Hébron. **4** Plus tard, il s'éprit d'une femme appelée Dalila, dans
la vallée de Sorek. **5** Les princes des Philistins vinrent la trouver
et lui dirent: "Tâche, par tes séductions, de découvrir d'où vient
sa grande vigueur et comment nous pouvons le vaincre, le
lier et le réduire à l'impuissance. Tu recevras alors de chacun
de nous onze cents pièces d'argent." **6** Dalila dit à Samson:
"Apprends-moi donc pourquoi ta force est si grande, et avec
quoi il faudrait te lier pour te dompter." **7** Samson lui répondit: "Si
on me liait avec sept cordelettes fraîches et encore humides, je
perdrais ma force et deviendrais semblable à un autre homme."
8 Alors les princes philistins lui procurèrent sept cordelettes
humides avec lesquelles elle le lia, **9** tandis que des hommes,
apostés par elle, attendaient dans la chambre; puis elle lui dit:
"Les Philistins viennent te surprendre, Samson!" Et il rompit ses
liens, comme se rompent des liens d'étoupe à l'approche du
feu. Et le secret de sa force resta encore inconnu. **10** Dalila dit
à Samson: "Tu t'es joué de moi, tu m'as dit des mensonges!
Voyons, fais-moi savoir avec quoi l'on pourrait te lier." **11** Il lui
répondit: "Eh bien! si l'on m'attachait avec des cordes neuves et
n'ayant pas encore servi, je perdrais ma force et deviendrais
comme un autre homme." **12** Alors Dalila prit des cordes neuves
avec lesquelles elle le lia, tandis qu'on était aux aguets dans la
chambre, puis elle lui dit: "Les Philistins viennent te surprendre,
Samson!" Mais il arracha les cordes de ses bras comme du fil.
13 Et Dalila dit à Samson: "Jusqu'à présent tu t'es raillé de moi
et ne m'as dit que des mensonges. Apprends-moi comment
on pourrait te lier!" Il lui répondit: "Tu n'aurais qu'à entre-tisser
les sept boucles de ma chevelure avec la chaîne du tissu." **14**

Lorsqu'elle eut fixé la cheville, elle lui dit: "Les Philistins viennent
te surprendre, Samson!" Il se réveilla de son sommeil et arracha
du même coup la cheville du métier et le tissu. **15** "Quoi! lui dit-
elle, tu prétends que tu m'aimes, et ton cœur m'est étranger!
Trois fois déjà tu t'es joué de moi, en ne me révélant pas la
cause de ta force si grande…" **16** Tourmenté ainsi chaque jour
et harcelé par ses propos, il en fut enfin excédé à la mort, **17** et
il lui dévoila tout son cœur, en disant: "Jamais rasoir n'a touché
ma tête, car je suis voué à Dieu comme Naziréen depuis le sein
maternel; si l'on me coupait les cheveux, je perdrais ma force et
je deviendrais faible comme tout autre homme." **18** Dalila vit
alors qu'il lui avait ouvert son cœur, et elle envoya quérir les
princes philistins, avec ces mots: "Venez cette fois, il m'a parlé à
cœur ouvert." Et les princes philistins montèrent chez elle, munis
de la somme d'argent. **19** Elle l'endormit sur ses genoux, et,
ayant mandé un homme, lui fit couper les sept boucles de sa
chevelure; dès lors elle put le maîtriser, car sa vigueur l'avait
abandonné. **20** Elle cria: "Les Philistins te menacent, Samson!"
Il se réveilla et se dit: "J'En sortirai comme toujours et me
débarrasserai", ne sachant pas que l'Eternel l'avait abandonné.
21 Les Philistins se saisirent de lui et lui crevèrent les yeux; puis
ils l'emmenèrent à Gaza, où il fut chargé de chaînes et forcé de
tourner la meule dans la prison. **22** Mais sa chevelure, qu'on
avait rasée, commença à repousser. **23** Or, les princes des
Philistins s'assemblèrent pour faire de grands sacrifices à leur
dieu Dagon et se livrer à des réjouissances, car, disaient-ils,
notre dieu a fait tomber dans nos mains Samson, notre ennemi!
24 Le peuple aussi, en le voyant, glorifia son dieu et s'écria:
"C'Est notre dieu qui nous a livré notre ennemi, le fléau de notre

pays, celui qui a tué tant des nôtres!" **25** Comme ils étaient en
belle humeur, ils dirent: "Faites venir Samson, pour qu'il nous
divertisse!" Et on le fit venir de la prison, et il les amusa, et on
le plaça entre les colonnes. **26** Samson dit au jeune garçon
qui le conduisait par la main: "Laisse-moi; fais-moi seulement
toucher les colonnes qui soutiennent l'édifice, pour que je m'y
appuie." **27** Or, le temple était rempli d'hommes et de femmes;
tous les princes philistins s'y trouvaient, et, sur le toit, environ
trois mille personnes, hommes et femmes, qui assistaient au
divertissement de Samson. **28** Celui-ci invoqua l'Eternel en
disant: "Seigneur Elohim! Daigne te souvenir de moi! daigne me
rendre assez fort cette fois seulement, mon Dieu! pour que je
fasse payer d'un seul coup mes deux yeux aux Philistins!" **29** Et
Samson embrassa, en pesant dessus, les deux colonnes du
milieu qui soutenaient le temple, l'une avec le bras droit, l'autre
avec le gauche, **30** en disant: "Meure ma personne avec les
Philistins!" Et d'un vigoureux effort, il fit tomber la maison sur les
princes et sur toute la foule qui était là; de sorte qu'il fit périr plus
de monde à sa mort qu'il n'en avait tué de son vivant. **31** Ses
frères et toute sa famille vinrent pour emporter son corps, et
remontèrent pour l'ensevelir entre Çorea et Echtaol, dans le
sépulcre de Manoah, son père. Il avait gouverné Israël vingt
années.

17 Il y avait dans la montagne d'Ephraïm un homme nommé
Micah. **2** Il dit un jour à sa mère: "Les onze cents pièces d'argent
qu'on t'a dérobées, vol dont tu as maudit l'auteur, et cela en ma
présence, sache que cet argent est en ma possession; c'est
moi qui l'ai pris." La mère répondit: "Que mon fils soit béni
du Seigneur!" **3** Il rendit les onze cents pièces d'argent à sa

mère, qui lui dit: "J'Avais destiné cet argent à l'Eternel, voulant
le remettre à mon fils pour qu'on en fît une image taillée avec
métal; je te prie donc de le reprendre." **4** Mais il restitua l'argent
à sa mère. Celle-ci prit deux cents pièces d'argent et les donna à
l'orfèvre, qui en fit une image garnie de métal, laquelle fut placée
dans la maison de Micah. **5** Cet homme, Micah, possédant une
maison de Dieu, fit aussi fabriquer un éphod et des pénates;
puis il consacra l'un de ses fils et l'employa comme prêtre. **6** En
ce temps-là, il n'y avait point de roi en Israël, et chacun agissait
à sa guise. **7** Il y avait alors un jeune homme de Bethléem-en-
Juda, de la famille de Juda; il était lévite et séjournait là. **8** Cet
homme quitta sa ville, Bethléem-en-Juda, pour s'établir là où il
trouverait à vivre; dans le cours de son voyage, il arriva à la
montagne d'Ephraïm, près de la maison de Micah. **9** Micah
lui demanda: "D'Où viens-tu?" Il répondit: "Je suis lévite, de
Bethléem-en-Juda, et je voyage pour m'établir où je pourrai." **10**
"Eh bien! lui dit Micah, demeure avec moi, sers-moi de père et de
prêtre, et je te donnerai dix pièces d'argent par an, l'habillement
complet et la nourriture." Et le lévite y alla. **11** Il consentit donc à
demeurer chez cet homme, qui traita le jeune lévite comme un
de ses enfants. **12** Micah installa le lévite, de sorte que ce jeune
homme lui servît de prêtre; et il resta dans la maison de Micah.
13 Alors Micah dit: "Je suis assuré maintenant que l'Eternel me
fera du bien, puisque j'ai pu avoir un lévite pour prêtre."

18 En ce temps-là, Israël n'avait point de roi; et en ce même
temps, la tribu des Danites se mettait en quête d'une possession
pour s'y établir, car jusque-là elle n'avait pas obtenu en partage
un territoire, comme les autres tribus d'Israël. **2** Les Danites
choisirent donc parmi eux cinq hommes de leur famille, hommes

résolus, et les envoyèrent de Çorea et d'Echtaol pour parcourir
et explorer le pays, en leur disant: "Allez, explorez le pays."
Ceux-ci arrivèrent dans la montagne d'Ephraïm, près de la
maison de Micah, et y passèrent la nuit. **3** Etant près de cette
maison, ils reconnurent la voix du jeune lévite, le joignirent et lui
dirent: "Qui t'a fait venir ici? que fais-tu céans, et qu'y possèdes-
tu?" **4** Il leur répondit: "Micah a fait pour moi telle et telle chose;
il m'a engagé moyennant salaire, et je suis devenu son prêtre."
5 "De grâce, lui dirent-ils, consulte Dieu pour que nous sachions
si l'entreprise que nous tentons réussira." **6** "Allez en paix, leur
répondit le prêtre; l'Eternel voit d'un bon œil le voyage que vous
faites." **7** Les cinq hommes se remirent en route et atteignirent
Laïs. Ils virent que le peuple habitant cette ville vivait en sécurité
à la manière des Sidoniens, paisible et confiant; que rien ne
ferait obstacle, dans le pays, à qui s'emparerait du pouvoir;
qu'ils étaient loin des Sidoniens et sans rapports avec personne.
8 Et de retour chez leurs frères, à Çorea et à Echtaol, quand
ceux-ci leur dirent: "Que savez-vous?" **9** ils répondirent: "Venez
et marchons contre eux! Nous avons observé ce pays, il est
excellent, et vous restez inactifs! N'Hésitez pas à vous mettre en
marche, allez conquérir ce pays! **10** En y arrivant, vous arriverez
chez un peuple plein de sécurité, dans un territoire spacieux,
dont Dieu vous fait maîtres; une contrée où rien ne manque de
ce que peut produire la terre." **11** Aussitôt partirent de là, de
Çorea et d'Echtaol, six cents hommes de la famille des Danites,
armés en guerre. **12** Puis, avançant, ils campèrent près de
Kiryath-Yearim en Juda; c'est pourquoi ce lieu, situé derrière
Kiryath-Yearim, s'appelle aujourd'hui encore Mahané-Dan. **13**
De là ils se dirigèrent vers la montagne d'Ephraïm, et arrivèrent

jusqu'à la maison de Micah. **14** Les cinq hommes qui étaient
allés explorer le pays jusqu'à Laïs prirent la parole, et dirent à
leurs frères: "Savez-vous qu'il y a, dans une de ces maisons, un
éphod, des pénates et une image taillée avec métal? Avisez
maintenant à ce que vous devez faire." **15** Ils se rendirent alors
chez le jeune lévite, dans la demeure de Micah, et s'informèrent
de son bien-être. **16** Tandis que les six cents hommes de la
tribu de Dan, ceints de leurs armes, se tenaient au seuil de la
porte, **17** les cinq autres, les explorateurs du pays, pénétrèrent
dans l'intérieur et enlevèrent l'idole, l'éphod, les pénates et la
garniture métallique; le prêtre était arrêté au seuil de la porte,
avec les six cents hommes armés, **18** tandis que les autres
entraient chez Micah et s'emparaient de l'idole jointe à l'éphod,
des pénates et du métal. Et le prêtre leur dit: "Que faites-vous?"
19 "Tais-toi! répondirent-ils, retiens ta langue et viens avec nous
pour nous servir de père et de prêtre. Lequel vaut mieux, que tu
desserves la maison d'un particulier, ou bien une famille et une
tribu d'Israël?" **20** Le prêtre en fut charmé dans son cœur; il
prit éphod, pénates et idole, et entra dans les rangs de cette
troupe. **21** Alors ils se remirent en voyage, en faisant prendre les
devants à la population faible, aux bestiaux et aux bagages. **22**
Ils étaient déjà loin de la maison de Micah, lorsque les habitants
des maisons qui avoisinaient celle de Micah s'ameutèrent, et se
mirent à la poursuite des enfants de Dan. **23** Comme ils criaient
après eux, ceux-ci se retournèrent et dirent à Micah: "Qu'as-tu
donc, pour te mettre ainsi en campagne?" **24** Il répondit: "Vous
avez emporté les dieux que je m'étais faits, vous avez emmené
mon prêtre, il ne me reste plus rien, et vous me demandez ce
que j'ai!" **25** Les Danites lui répliquèrent: "Ne nous obsède pas

de tes plaintes; car quelques-uns, d'un caractère aigri, pourraient
se jeter sur vous, et tu causerais ta perte et celle de ta famille."
26 Les Danites poursuivirent leur marche, tandis que Micah,
voyant qu'ils étaient les plus forts, changeait de direction et
rentrait chez lui. **27** Pour eux, ils gardèrent et les objets qu'avait
faits Micah et le prêtre qu'il avait eu; ils tombèrent sur Laïs, sur
une population paisible et confiante, la passèrent au fil de l'épée
et mirent le feu à la ville. **28** Nul ne la secourut, car elle était
éloignée de Sidon et n'avait de relations avec personne; elle était
située dans la vallée attenante à Beth-Rehob. Puis ils rebâtirent
cette ville, s'y établirent, **29** et la nommèrent Dan, du nom de
Dan leur père, l'un des fils d'Israël; mais la ville, antérieurement,
avait nom Laïs. **30** Les enfants de Dan érigèrent l'idole à leur
usage; et Jonathan, fils de Gersom, fils de Manassé, ainsi que
ses descendants, servirent de prêtres à cette tribu jusqu'au
jour où elle fut exilée du pays. **31** Ils conservèrent donc l'idole
fabriquée par Micah, tout le temps que la maison de Dieu resta
à Silo.

19 En ces temps, où il n'y avait point de roi en Israël, un lévite,
habitant sur la lisière de la montagne d'Ephraïm, avait pria une
concubine originaire de Bethléem-en-Juda. **2** Cette concubine,
infidèle à son mari, le quitta pour s'en aller à Bethléem-en-
Juda, chez son père, où elle demeura l'espace de quatre mois.
3 L'Époux se mit en route pour la rejoindre, désirant lui faire
entendre raison et la ramener; il avait avec lui son jeune serviteur
et deux ânes. Elle le fit entrer chez son père, et le père de la
jeune femme l'accueillit avec joie. **4** Sur les instances de son
beau-père, le lévite séjourna chez lui trois jours; là ils mangèrent
et burent, et passèrent la nuit. **5** Le quatrième jour, ils se levèrent

de bonne heure et l'on se disposa au départ; mais le père de la
jeune femme dit à son gendre: "Mange un morceau pour te
réconforter, vous partirez après." **6** Et tous deux se mirent à
table, mangèrent et burent ensemble, et le père de la jeune
femme dit au mari: "Consens à rester encore cette nuit, pour te
réjouir le cœur." **7** L'Homme se leva néanmoins pour partir; mais
son beau-père le pressa tant qu'il se ravisa et resta là cette nuit.
8 Le matin du cinquième jour, il se leva tôt pour partir. Le père de
la jeune femme lui dit: "Restaure-toi d'abord, et attardez-vous
jusqu'au déclin du jour." Et ils mangèrent ensemble. **9** L'Homme
alors se leva pour se mettre en route, avec sa concubine et
son serviteur. Son beau-père, le père de la jeune femme, lui
dit: "Ecoute donc, le jour tire à sa fin, passez la nuit ici; voici
un gîte pour aujourd'hui, restes-y cette nuit pour te réjouir le
cœur; demain de bon matin vous vous mettrez en route, et tu
regagneras ta demeure." **10** Mais l'homme, ne voulant plus
passer la nuit, se mit en route et arriva en vue de Jébus, qui est
Jérusalem, ayant avec lui les deux ânes sellés, et accompagné
de sa concubine. **11** Comme ils étaient près de Jébus et que le
jour était fort bas, le jeune homme dit à son maître: "Allons, je te
prie, et entrons dans cette ville des Jébuséens, pour y passer la
nuit." **12** "Non, lui répondit son maître, nous n'entrerons point
dans une ville d'étrangers, qui ne sont pas israélites; nous
pousserons jusqu'à Ghibea." **13** Il ajouta, parlant à son serviteur:
"Passons outre, nous pourrons atteindre quelque autre endroit,
et passer la nuit à Ghibea ou à Rama." **14** Ils continuèrent
donc de marcher, et le soleil se couchait lorsqu'ils arrivèrent
à la Ghibea de Benjamin. **15** Ils tournèrent de ce côté, dans
l'intention de coucher à Ghibea; on entra dans la ville, on s'assit

sur la place, mais personne ne leur offrit l'hospitalité pour la
nuit. **16** Survint un vieillard, qui rentrait, ce même soir, de son
travail des champs; c'était un homme de la montagne d'Ephraïm,
domicilié à Ghibea, dont les habitants étaient Benjamites. **17** En
levant les yeux, le vieillard remarqua ce voyageur sur la place
publique, et il lui demanda: "Où vas-tu? D'Où viens-tu?" **18**
L'Autre lui répondit: "Nous nous rendons de Bethléem-en-Juda à
l'extrémité du mont d'Ephraïm, d'où je suis, et d'où j'étais allé à
Bethléem; c'est vers la maison du Seigneur que je me dirige, et
personne ne me recueille chez soi! **19** Du reste, nous avons de
la paille et du fourrage pour nos ânes, du pain et du vin pour
moi, pour ta servante et pour le jeune homme qui accompagne
tes serviteurs; nous ne manquons de rien." **20** "Sois le bienvenu,
dit le vieillard; tout ce qui peut te faire faute, je m'en charge; je
ne veux pas que tu couches sur la voie publique." **21** Il le fit
entrer chez lui et donna la provende aux ânes; et les voyageurs
lavèrent leurs pieds, mangèrent et burent. **22** Tandis qu'ils se
délectaient, voici que les gens de la ville, des hommes dépravés,
investirent la maison, frappant à la porte, et criant au vieillard,
au maître du logis: "Fais sortir l'homme qui est venu chez toi,
que nous le connaissions!" **23** Le maître du logis sortit à leur
appel et leur dit: "Non, mes frères, de grâce, n'agissez pas si
méchamment! Puisque cet homme est venu sous mon toit, ne
commettez pas une telle infamie! **24** J'Ai une fille encore vierge,
il a une concubine, je vais vous les livrer; abusez d'elles, traitez-
les comme il vous plaira, mais ne commettez pas sur cet homme
une action si odieuse." **25** Mais on ne voulut pas l'écouter. Alors
le voyageur prit sa concubine et la leur abandonna dans la
rue. Et eux abusèrent d'elle, la brutalisèrent toute la nuit et

ne la lâchèrent que le matin, comme l'aube se levait. **26** Aux
approches du matin, cette femme vint tomber à l'entrée de la
maison où était son maître, et resta là jusqu'au jour. **27** Le
matin venu, celui-ci se leva, ouvrit la porte de la maison, et
il sortait pour continuer son voyage lorsqu'il vit cette femme,
sa concubine, étendue à l'entrée, les mains sur le seuil. **28**
"Lève-toi et partons!" lui dit-il… Point de réponse… Alors il la
chargea sur l'un des ânes, et se mit en route pour sa demeure.
29 Arrivé chez lui, il prit un couteau, et, saisissant le corps de sa
concubine, le divisa par membres en douze morceaux, qu'il
envoya dans tout le territoire d'Israël. **30** Et quiconque les voyait
s'écriait: "Pareille chose ne s'est pas faite, ne s'est pas vue,
depuis le jour où Israël sortit du pays d'Egypte jusqu'à ce jour! Il
faut le prendre à cœur, il faut aviser et prononcer!"

20 Tous les Israélites se mirent en mouvement, depuis Dan
jusqu'à Bersabée et le pays de Galaad, et se rendirent ensemble,
comme un seul homme, devant l'Eternel, à Miçpa. **2** Toutes les
sommités du peuple, de toutes les tribus d'Israël, assistèrent à
cette assemblée du peuple de Dieu, composée de quatre cent
mille hommes de pied, sachant tirer l'épée. **3** Les Benjamites
furent informés que les enfants d'Israël étaient montés à Miçpa.
Les enfants d'Israël dirent: "Expliquez-nous comment est arrivée
cette chose odieuse!" **4** Alors le lévite, celui dont la femme avait
été assassinée, prit la parole et dit: "J'Étais venu à Ghibea-
en-Benjamin, avec ma concubine, pour y passer la nuit. **5**
Et les habitants de Ghibea se sont levés contre moi, et ont
cerné de nuit la maison où j'étais; ils avaient le projet de me
tuer, et ils ont abusé de ma concubine au point qu'elle en est
morte. **6** Alors j'ai pris son corps, l'ai coupé en morceaux et

l’ai envoyé dans toute la campagne du territoire d’Israël; car
ils avaient commis un acte honteux et criminel en Israël. **7**
Vous voici, tous, enfants d’Israël; avisez ici même et prenez
un parti!" **8** Tout le peuple se leva comme un seul homme en
disant: "Aucun d’entre nous ne rentrera dans sa tente, ni ne
se retirera dans sa maison! **9** Et maintenant, voici comment
nous agirons contre Ghibea: nous procéderons par un tirage
au sort, **10** et prendrons ainsi, dans toutes les tribus d’Israël,
dix hommes sur cent, cent sur mille, mille sur dix mille, qui
seront chargés des subsistances du peuple, tandis que celui-ci
marchera sur Ghibea-en-Benjamin, pour châtier l’infamie qu’il a
commise en Israël." **11** Et tous les hommes d’Israël marchèrent
ensemble contre la ville, unis comme un seul homme. **12** Les
tribus d’Israël envoyèrent d’abord des hommes dans toutes les
familles de Benjamin, pour leur dire: "Qu’est-ce que ce méfait
qui s’est commis chez vous? **13** Maintenant livrez-nous ces
hommes indignes qui sont à Ghibea, pour que nous les mettions
à mort et fassions disparaître le mal du sein d’Israël." Mais
les enfants de Benjamin ne voulurent pas céder à la voix des
Israélites leurs frères, **14** et ils se rendirent en masse des autres
villes à Ghibea, pour engager la lutte avec les enfants d’Israël.
15 Les Benjamites de ces villes, s’étant comptés, formaient
alors un total de vingt-six mille hommes tirant l’épée, outre
les habitants de Ghibea, qui fournirent au dénombrement sept
cents hommes d’élite: **16** élite de toute cette armée, ces sept
cents hommes étaient gauchers, et, avec la pierre de leurs
frondes, visaient un cheveu sans le manquer. **17** De leur côté,
les Israélites, moins Benjamin, s’étant dénombrés, comptaient
quatre cent mille hommes sachant manier l’épée, tous hommes

de guerre. **18** Ceux-ci montèrent à Béthel pour consulter le
Seigneur en ces termes: "Lequel de nous doit marcher le premier
au combat contre les Benjamites?" L'Eternel répondit: "Juda sera
le premier." **19** Les Israélites se mirent en marche le lendemain
matin, et dressèrent leur camp devant Ghibea. **20** Puis ils
s'avancèrent pour livrer bataille aux Benjamites, et engagèrent la
lutte avec eux sous les murs de Ghibea. **21** Mais les Benjamites
se jetèrent hors de Ghibea et firent ce jour-là mordre la poussière
à vingt-deux mille hommes d'Israël. **22** L'Armée israélite, sans
perdre courage, se rangea de nouveau en bataille au même
lieu que le premier jour. **23** Et les Israélites montèrent pleurer
devant le Seigneur jusqu'au soir et le consultèrent en disant:
"Dois-je engager une seconde bataille avec Benjamin mon
frère?" A quoi le Seigneur répondit: "Marchez contre lui." **24**
Les enfants d'Israël s'avancèrent donc une seconde fois contre
ceux de Benjamin. **25** Et ceux-ci, ayant fait de Ghibea une
nouvelle sortie contre eux, ce second jour, couchèrent encore
dans la poussière dix-huit mille hommes d'Israël, tous habiles à
manier l'épée. **26** Alors tous les Israélites et toute la population
montèrent à Béthel et restèrent là, devant l'Eternel, se lamentant
et jeûnant toute la journée jusqu'au soir, et ils offrirent des
holocaustes et des rémunératoires à l'Eternel; **27** et les Israélites
consultèrent l'Eternel (car l'arche d'alliance du Seigneur était
là à cette époque, **28** et Phinéas, fils d'Eléazar fils d'Aaron,
fonctionnait devant lui en ce même temps), et ils dirent: "Dois-je
encore aller en guerre contre mon frère Benjamin, ou cesser
les hostilités?" Et l'Eternel répondit: "Marchez! car demain je le
mettrai en votre puissance." **29** Alors les Israélites dressèrent
des embuscades tout autour de Ghibea, **30** marchèrent une

troisième fois contre les Benjamites, et s'avancèrent en bon
ordre contre Ghibea, comme précédemment. **31** Les Benjamites
firent une sortie contre eux, ce qui les éloigna de la ville, et ils
commencèrent à leur infliger des pertes comme précédemment,
faisant périr sur les routes de la campagne, dont l'une conduit è
Béthel, l'autre à Ghibea, environ trente hommes d'Israël. **32**
Les enfants de Benjamin se dirent: "Les voilà battus par nous
comme auparavant!" Mais les enfants d'Israël s'étaient dit: "Nous
allons fuir, pour les attirer hors de la ville sur les routes." **33** Le
gros de l'armée d'Israël quitta donc sa position et alla se ranger
à Baal-Tamar, tandis que les Israélites embusqués débouchaient
de leur poste, de la prairie de Ghibea. **34** Dix mille hommes,
des meilleurs guerriers d'Israël, arrivèrent ainsi à l'opposite
de Ghibea, et l'attaque fut terrible; mais les Benjamites ne se
doutaient pas du désastre qui les atteignait. **35** Le Seigneur fit
succomber Benjamin sous les armes d'Israël, et les Israélites,
ce jour-là, tuèrent à Benjamin vingt-cinq mille cent hommes,
tous experts à l'épée. **36** Les Benjamites avaient donc jugé leurs
ennemis battus; mais ceux-ci leur avaient cédé le terrain, parce
qu'ils comptaient sur l'embuscade qu'ils avaient postée près de
Ghibea. **37** De fait, les hommes embusqués fondirent prestement
sur Ghibea, se répandirent par la ville et passèrent tout au
fil de l'épée. **38** Les hommes d'Israël étaient convenus d'un
signal avec ceux de l'embuscade: celle-ci devait faire monter
de la ville une masse épaisse de fumée. **39** Donc, le combat
engagé, les Israélites tournèrent le dos, et Benjamin commença
à leur tuer du monde, environ trente hommes, persuadé qu'il
les battrait comme au combat précédent. **40** En ce moment,
la fumée commença à s'élever de la ville en colonne épaisse;

et Benjamin, en se retournant, vit toute la ville se dissiper en
fumée dans les airs. **41** Et les hommes d'Israël firent volte-
face, et ceux de Benjamin furent éperdus, voyant leur désastre
imminent. **42** Et ils s'enfuirent devant ceux d'Israël dans la
direction du désert, mais l'attaque les y suivit, tandis que ceux
des villes les exterminaient à l'intérieur. **43** On cerna Benjamin,
on le poursuivit à outrance, on l'écrasa à chaque halte, jusqu'à
l'opposite de Ghibea à l'orient. **44** Il périt ainsi de Benjamin
dix-huit mille hommes, tous braves guerriers. **45** Les autres
s'enfuirent au désert, vers la Roche de Rimmon; on les écharpa
sur les routes, au nombre de cinq mille hommes, et continuant la
poursuite jusqu'a Ghideôm, on en tua encore deux mille. **46** Le
total des pertes de Benjamin, en cette occurrence, fut donc de
vingt-cinq mille hommes, tous braves guerriers. **47** Six cents
hommes purent s'enfuir au désert, vers la Roche de Rimmon, où
ils demeurèrent quatre mois. **48** De leur côté, les Israélites, se
retournant contre la tribu de Benjamin, y passèrent au fil de
l'épée la population entière des villes jusqu'au bétail, tout ce
qu'ils rencontrèrent; et toutes les villes qui s'y trouvaient, ils les
livrèrent aux flammes.

21 Or, les Israélites avaient juré, à Miçpa, que nul d'entre eux
ne donnerait sa fille pour épouse à un Benjamite. **2** Le peuple
vainqueur se rendit à Béthel, y resta jusqu'au soir en présence
du Seigneur, élevant la voix et versant d'abondantes larmes.
3 Ils disaient: "Eternel, Dieu d'Israël! pourquoi faut-il qu'Israël
ait ce malheur de se voir privé d'une tribu entière?" **4** Dès le
lendemain de bonne heure, le peuple bâtit là un autel, offrit des
holocaustes et des rémunératoires. **5** Puis ils se demandèrent
qui d'entre les tribus d'Israël n'était pas venu à l'assemblée

tenue devant l'Eternel; car un serment solennel avait menacé de
mort quiconque ne serait pas venu à Miçpa devant l'Eternel.
6 Et maintenant les enfants d'Israël s'affligeaient au sujet de
Benjamin leur frère, et ils disaient: "Une tribu a été retranchée
aujourd'hui d'Israël l **7** Que ferons-nous pour procurer des
femmes à ceux qui restent, alors que nous avons juré par
l'Eternel de ne pas leur permettre d'épouser nos filles? **8** C'Est
alors qu'ils s'informèrent si quelqu'un, parmi les tribus d'Israël,
ne s'était pas rendu à Miçpa devant l'Eternel, et il se trouva
que nul homme de Jabès-Galaad n'était venu au camp, dans la
réunion. **9** En effet, le peuple avait été dénombré, et aucun
des habitants de Jabès-Galaad n'y figurait. **10** L'Assemblée y
envoya donc douze mille guerriers, en leur donnant cet ordre:
"Allez à Jabès-Galaad, et passez les habitants au fil de l'épée,
même les femmes et les enfants, **11** en observant toutefois cette
règle, de vouer à la mort tous les mâles et toutes les femmes
ayant déjà cohabité avec un homme." **12** Or, sur les habitants de
Jabès-Galaad, il se trouva quatre cents jeunes filles, encore
vierges, n'ayant eu aucun contact avec un homme; et on les
conduisit au camp à Silo, qui est dans le pays de Canaan. **13**
Alors toute l'assemblée envoya un message aux Benjamites
réfugiés à la Roche de Rimmon et leur offrit la paix. **14** Les
Benjamites revinrent aussitôt, et on leur donna les femmes
qu'on avait épargnées parmi celles de Jabès-Galaad; mais il
ne s'en trouva pas autant qu'il fallait. **15** Or, le peuple était
ému au sujet de Benjamin, en songeant à la brèche que le
Seigneur avait faite parmi les tribus d'Israël. **16** Les anciens de
la communauté dirent: "Comment pourvoirons-nous de femmes
ceux qui restent encore, toute femme en Benjamin ayant été

exterminée?" **17** Ils ajoutaient: "Ceux qui ont échappé auront
l'héritage de Benjamin; il ne faut pas qu'une tribu disparaisse
en Israël! **18** Pour nous, nous ne pouvons leur donner nos
filles pour femmes, puisque les enfants d'Israël ont prononcé
ce serment: "Maudit qui donnerait une femme à Benjamin!" **19**
Mais il y a, dirent-ils, une fête religieuse célébrée chaque année
à Silo, sur la place qui est au nord de Béthel, à l'orient de la
route qui monte de Béthel à Sichem, et au midi de Lebona."
20 Ils donnèrent donc ce conseil aux Benjamites: Allez vous
embusquer dans les vignes; **21** et lorsque vous verrez les filles
de Silo sortir pour danser en chœur, vous sortirez vous-mêmes
des vignes, vous enlèverez chacun une femme parmi les filles
de Silo, et vous vous en irez au pays de Benjamin. **22** Que si
leurs pères ou leurs frères viennent se plaindre à nous, nous
leur dirons: Faites-leur grâce en notre faveur, puisque nous
n'avons pu prendre une femme pour chacun lors de l'expédition;
d'ailleurs, ce n'est pas vous qui les leur avez données, pour
vous croire à cette heure en faute." **23** Ainsi firent les enfants
de Benjamin: ils enlevèrent, parmi les danseuses, un nombre
de femmes égal au leur et les prirent pour épouses; puis ils
s'en retournèrent dans leur territoire héréditaire, rebâtirent les
villes et s'y établirent. **24** Les enfants d'Israël s'en allèrent alors,
chacun selon sa tribu et sa famille, et chacun s'achemina de là à
son héritage. **25** En ce temps-là il n'y avait point de roi en Israël,
et chacun faisait ce que bon lui semblait.

Ruth

1 A l'époque où gouvernaient les Juges, il y eut une famine
dans le pays; un homme quitta alors Bethléem en Juda pour aller
séjourner dans les plaines de Moab, lui, sa femme et ses deux
fils. **2** Le nom de cet homme était Elimélec, celui de sa femme
Noémi; ses deux fils s'appelaient Mahlon et Kilion; c'étaient des
Ephratites de Bethléem en Juda. Arrivés sur le territoire de
Moab, ils s'y fixèrent. **3** Elimélec, l'époux de Noémi, y mourut, et
elle resta seule avec ses deux fils. **4** Ceux-ci épousèrent des
femmes moabites, dont l'une s'appelait Orpa et l'autre Ruth; et ils
demeurèrent ensemble une dizaine d'années. **5** Puis Mahlon et
Kilion moururent à leur tour tous deux, et la femme resta seule,
privée de ses deux enfants et de son mari. **6** Elle se disposa
alors, ainsi que ses brus, à abandonner les plaines de Moab; car
elle avait appris dans les plaines de Moab que l'Eternel, s'étant
ressouvenu de son peuple, lui avait donné du pain. **7** Elle sortit
donc de l'endroit qu'elle avait habité, accompagnée de ses deux
brus; mais une fois qu'elles se furent mises en route pour revenir
au pays de Juda, **8** Noémi dit à ses deux brus: "Rebroussez
chemin et rentrez chacune dans la maison de sa mère. Puisse le
Seigneur vous rendre l'affection que vous avez témoignée aux
défunts et à moi! **9** Qu'à toutes deux l'Éternel fasse retrouver
une vie paisible dans la demeure d'un nouvel époux!" Elle les
embrassa, mais elles élevèrent la voix en sanglotant, **10** et
lui dirent: "Non, avec toi nous voulons nous rendre auprès de
ton peuple." **11** Noémi reprit: "Rebroussez chemin, mes filles;
pourquoi viendriez-vous avec moi? Ai-je encore des fils dans
mes entrailles, qui puissent devenir vos époux? **12** Allez, mes
filles, retournez-vous-en, car je suis trop âgée pour être à un

époux. Dussé-je même me dire qu'il est encore de l'espoir pour
moi, que je pourrais appartenir cette nuit à un homme et avoir
des enfants, **13** voudriez-vous attendre qu'ils fussent devenus
grands, persévérer dans le veuvage à cause d'eux et refuser
toute autre union? Non, mes filles, j'en serais profondément
peinée pour vous, car, la main du Seigneur s'est appesantie
sur moi." **14** De nouveau elles élevèrent la voix et sanglotèrent
longtemps; puis Orpa embrassa sa belle-mère, tandis que Ruth
s'attachait à ses pas. **15** Alors Noémi dit: "Vois, ta belle-sœur est
retournée à sa famille et à son dieu; retourne toi aussi et suis
ta belle-sœur." **16** Mais Ruth répliqua: "N'Insiste pas près de
moi, pour que je te quitte et m'éloigne de toi; car partout où tu
iras, j'irai; où tu demeureras, je veux demeurer; ton peuple sera
mon peuple et ton Dieu sera mon Dieu; **17** là où tu mourras, je
veux mourir aussi et y être enterrée. Que l'Eternel m'en fasse
autant et plus, si jamais je me sépare de toi autrement que par
la mort!" **18** Noémi, voyant qu'elle était fermement décidée à
l'accompagner, cessa d'insister près d'elle. **19** Elles marchèrent
donc ensemble jusqu'à leur arrivée à Bethléem. Quand elles
entrèrent à Bethléem, toute la ville fut en émoi à cause d'elles,
et les femmes s'écrièrent: "N'Est-ce pas Noémi?" **20** Elle leur
dit: "Ne m'appelez plus Noémi, appelez-moi Mara, car l'Eternel
m'a abreuvée d'amertume. **21** Je suis partie d'ici comblée de
biens, et le Seigneur me ramène les mains vides. Pourquoi me
nommeriez-vous Noémi, alors que l'Eternel m'a humiliée et que
le Tout-Puissant m'a infligé des malheurs?" **22** C'Est ainsi que
Noémi était revenue des plaines de Moab, accompagnée de sa
bru, Ruth la Moabite. Le moment de leur arrivée à Bethléem
coïncidait avec le début de la moisson des orges.

2 Or, Noémi se connaissait un parent de son mari, un homme
considérable par sa richesse, de la famille d'Elimélec, et qui
se nommait Booz. **2** Ruth la Moabite dit un jour à Noémi: "Je
voudrais aller dans les champs glaner des épis à la suite de
celui qui me ferait bon accueil." Noémi lui répondit: "Va, ma fille."
3 Elle alla donc et s'en vint glaner dans un champ derrière les
moissonneurs; le hasard l'avait conduite dans une pièce de terre
appartenant à Booz, de la famille d'Elimélec. **4** Voilà que Booz
arrivait justement de Bethléem; il dit aux moissonneurs: "Que le
Seigneur soit avec vous!" Et eux de répliquer: "Le Seigneur
te bénisse!" **5** Booz demanda à son serviteur qui dirigeait les
moissonneurs: "A qui cette jeune fille?" **6** Le serviteur chargé
de surveiller les moissonneurs répondit: "C'Est une jeune fille
moabite, celle qui est venue avec Noémi des plaines de Moab.
7 Elle nous a dit: Je voudrais glaner et recueillir des épis près
des tas de gerbes, à la suite des moissonneurs. Ainsi elle est
venue, et elle se trouve ici depuis le matin jusqu'à présent,
tant son séjour à la maison a été de courte durée." **8** Booz dit
alors à Ruth: "Entends-tu, ma fille, ne va pas glaner dans un
autre champ, et ne t'éloigne pas d'ici; attache-toi de la sorte
aux pas de mes jeunes servantes. **9** Aie les yeux fixés sur
le champ qu'elles moissonneront et marche à leur suite; j'ai
bien recommandé aux jeunes gens de ne pas te molester; si
tu as soif, va où sont les vases et bois de ce que les jeunes
gens auront puisé." **10** Ruth se jeta la face contre terre, se
prosterna et lui dit: "Comment ai-je pu trouver grâce à tes yeux,
pour que tu t'intéresses à moi, qui suis une étrangère?" **11**
Booz lui répliqua en disant: "On m'a fidèlement rapporté tout
ce que tu as fait pour ta belle-mère après la mort de ton mari:

que tu as quitté ton père, ta mère et ton pays natal pour te
rendre auprès d'un peuple que tu ne connaissais ni d'hier ni
d'avant-hier. **12** Que l'Eternel te donne le prix de ton œuvre de
dévouement! Puisses-tu recevoir une récompense complète
du Seigneur, Dieu d'Israël, sous les ailes duquel tu es venue
t'abriter!" **13** Elle dit: "Puissé-je toujours trouver grâce à tes
yeux, seigneur, car tu m'as consolée, et tes paroles sont allées
au cœur de ta servante, bien que je ne sois pas même autant
qu'une de tes servantes!" **14** A l'heure du repas, Booz lui dit:
"Approche et mange de nos aliments; tu peux aussi tremper ton
pain dans le vinaigre"; elle s'assit à côté des moissonneurs, il lui
offrit du grain grillé, elle en mangea à satiété et en eut encore
de reste. **15** Puis elle se releva pour glaner, et Booz fit cette
recommandation à ses gens: "Laissez-la glaner même entre
les gerbes, et ne l'humiliez pas. **16** Ayez même soin de laisser
tomber de vos javelles des épis que vous abandonnerez, pour
qu'elle les ramasse; gardez-vous de lui parler avec dureté." **17**
Elle glana de la sorte dans le champ jusqu'au soir, et, lorsqu'elle
eut battu ce qu'elle avait ramassé, il y avait environ un êpha
d'orge. **18** Elle l'emporta, rentra en ville, et sa belle-mère vit ce
qu'elle avait ramassé. Ruth montra aussi et lui donna ce qu'elle
avait mis en réserve après avoir mangé à sa faim. **19** Sa belle-
mère lui demanda: "Où donc as-tu glané aujourd'hui? Où as-tu
travaillé? Béni soit celui qui t'a témoigné de la bienveillance!"
Ruth fit connaître à sa belle-mère chez qui elle avait fait sa
besogne: "L'Homme, dit-elle, chez qui j'ai travaillé aujourd'hui se
nomme Booz." **20** Alors Noémi dit à sa bru: "Béni soit-il par
l'Eternel, puisqu'il n'a cessé d'être bon pour les vivants et pour
les Morts!" Noémi lui dit encore: "Cet homme nous touche de

près: il est de nos parents." **21** Ruth la Moabite dit: "Il m'a même
adressé ces mots: Attache-toi aux pas de mes gens, jusqu'à
ce qu'ils aient achevé toute ma moisson." **22** Et Noémi dit à
Ruth, sa bru: "Il vaut bien mieux, ma fille, que tu ailles avec ses
servantes; ainsi tu ne seras pas exposée à être mal accueillie
dans un autre champ." **23** Ruth resta donc avec les servantes de
Booz pour glaner jusqu'à l'achèvement de la moisson de l'orge
et du froment; et elle continuait à habiter avec sa belle-mère.

3 Cependant Noémi, sa belle-mère, lui dit: "Ma fille, je désire te
procurer un foyer qui fasse ton bonheur. **2** Or Booz, avec les
servantes duquel tu t'es trouvée, n'est-il pas notre parent? Eh
bien! Cette nuit même il doit vanner les orges dans son aire. **3**
Tu auras soin de te laver, de te parfumer et de revêtir tes plus
beaux habits; puis tu descendras à l'aire, mais tu ne te feras pas
remarquer de cet homme, avant qu'il ait fini de manger et de
boire. **4** Puis, quand il se sera couché, tu observeras l'endroit où
il repose; tu iras découvrir le bas de sa couche et t'y étendras:
lui-même, il t'indiquera alors ce que tu devras faire." **5** Elle lui
répondit: "Tout ce que tu me recommandes, je l'exécuterai."
6 Elle descendit à l'aire et fit ce que sa belle-mère lui avait
recommandé. **7** Booz mangea et but et fut d'humeur joyeuse;
puis il alla se coucher au pied du monceau de blé. Et Ruth se
glissa furtivement, découvrit le bas de sa couche et s'y étendit.
8 Il arriva qu'au milieu de la nuit cet homme eut un mouvement
de frayeur et se réveilla en sursaut, et voilà qu'une femme était
couchée à ses pieds. **9** "Qui es-tu?" s'écria-t-il. Elle répondit: "Je
suis Ruth, ta servante; daigne étendre le pan de ton manteau
sur ta servante, car tu es un proche parent." **10** Il répliqua:
"Que l'Eternel te bénisse, ma fille! Ce trait de générosité est

encore plus méritoire de ta part que le précédent, puisque tu
n'as pas voulu courir après les jeunes gens, riches ou pauvres.
11 Maintenant, ma fille, sois sans crainte; tout ce que tu me
demanderas, je le ferai pour toi, car tous les habitants de notre
ville savent que tu es une vaillante femme. **12** Toutefois, s'il
est vrai que je suis ton parent, il existe un parent plus direct
que moi. **13** Passe donc la nuit ici; demain matin, s'il consent à
t'épouser, c'est bien, qu'il le fasse! Mais s'il s'y refuse, c'est
moi qui t'épouserai, par le Dieu vivant! Reste couchée jusqu'au
matin." **14** Elle demeura étendue au bas de sa couche jusqu'au
lendemain matin; puis elle se releva avant l'heure où on peut
se reconnaître les uns les autres "Car, disait-il, il ne faut pas
qu'on sache que cette femme a pénétré dans l'aire." **15** Booz dit
encore: "Déploie le châle qui te couvre et tiens-le bien."; elle le
lui tendit, et il y mit six mesures d'orge, l'en chargea et rentra en
ville. **16** Quant à Ruth, elle alla retrouver sa belle-mère, qui lui
demanda: "Est-ce toi, ma fille?" Ruth lui raconta tout ce que
l'homme avait fait pour elle. **17** "Voici, ajouta-t-elle, six mesures
d'orge qu'il m'a données en me disant: Tu ne dois pas revenir
les mains vides auprès de ta belle-mère." **18** Noémi répondit:
"Demeure tranquille, ma fille, jusqu'à ce que tu saches quel sera
le dénouement de l'affaire; assurément, cet homme ne se tiendra
pour satisfait qu'il ne l'ait menée à bonne fin aujourd'hui même."

4 Or, Booz était monté à la porte et y avait pris place; et voilà
que vint à passer le parent dont Booz avait parlé. Celui-ci dit:
"Veuille t'approcher et t'asseoir là, un tel et tel." Il s'approcha et
s'assit. **2** Puis Booz prit dix hommes d'entre les anciens de la
ville et dit: "Asseyez-vous là." Et ils s'assirent. **3** S'Adressant au
parent, il dit: "La pièce de terre qui appartenait à notre parent

Elimélec, Noémi, revenue des plaines de Moab, veut la vendre.
4 J'Ai jugé bon de te rendre attentif à la chose et de te dire:
Acquiers cette propriété en présence des personnes assises là
et en présence des anciens de mon peuple. Si tu te décides
à la racheter, c'est bien; si non, veuille me faire connaître tes
intentions; car seul tu disposes du droit de rachat, moi ne venant
qu'après toi." Il répondit: "Je ferai le rachat." **5** Booz continua
et dit: "Le jour où tu acquiers le champ de la main de Noémi,
tu acquiers aussi Ruth, la Moabite, la femme du défunt, pour
maintenir le nom du défunt à son patrimoine." **6** Le parent
répliqua: "Je ne puis faire ce rachat à mon profit, sous peine
de ruiner mon patrimoine à moi. Exerce toi-même mon droit
de rachat, car moi je ne puis le faire." **7** Or, jadis en Israël,
quand il s'agissait de rachat ou d'échange, tel était le procédé
pour rendre définitif un contrat: l'un des contractants retirait sa
sandale et la donnait à l'autre. Voilà quelle était la règle en
Israël. **8** Donc le parent dit à Booz: "Fais l'acquisition à ton
profit!" Et il retira sa sandale. **9** Alors Booz dit aux anciens et à
tout le peuple: "Vous êtes témoins aujourd'hui que j'acquiers
de la main de Noémi tout ce qui appartenait à Elimélec, ainsi
qu'à Mahlon et Kilion. **10** Et Ruth aussi, la Moabite, femme de
Mahlon, je l'acquiers comme épouse pour maintenir le nom du
défunt à son patrimoine et empêcher que le nom du défunt
ne s'éteigne parmi ses frères et dans sa ville natale. Vous en
êtes témoins en ce jour!" **11** Tout le peuple qui se trouvait à la
porte et les anciens répondirent: "Nous sommes témoins! Que
l'Eternel rende l'épouse qui va entrer dans ta maison semblable
à Rachel et à Léa, qui ont édifié à elles deux la maison d'Israël!
Toi-même, puisses-tu prospérer à Efrata et illustrer ton nom à

Bethléem! **12** Que ta maison soit comme la maison de Péréç,
que Tamar enfanta à Juda, grâce aux enfants que le Seigneur te
fera naître de cette femme!" **13** Booz épousa donc Ruth, elle
devint sa compagne et il cohabita avec elle. L'Eternel accorda à
Ruth le bonheur de devenir mère: elle mit au monde un fils. **14**
Alors les femmes dirent à Noémi: "Loué soit l'Eternel qui, dès ce
jour, ne te laisse plus manquer d'un défenseur! Puisse son nom
être illustre en Israël! **15** Puisse-t-il devenir le consolateur de ton
âme, l'appui de ta vieillesse, puisqu'aussi bien c'est ta bru qui
l'a mis au monde, elle qui t'aime tant et qui est meilleure pour
toi que sept fils!" **16** Noémi prit le nouveau-né, le mit sur son
giron et se chargea de lui donner ses soins. **17** Et les voisines
désignèrent l'enfant en disant: "Un fils est né à Noémi." Et elles
l'appelèrent Obed. Celui-ci devint le père de Jessé, père de
David. **18** Or, voici quels furent les descendants de Péréç: Péréç
engendra Héçron; **19** Héçron engendra Râm et Râm engendra
Amminadab; **20** Amminadab engendra Nahchon et Nahchon
engendra Salmâ; **21** Salmâ engendra Booz et Booz engendra
Obed; **22** Obed engendra Jessé, et Jessé engendra David.

1 Samuel

1 A Ramataïm-Çophim, sur la montagne d'Ephraïm, était un
homme ayant nom Elkana, fils de Yeroham, fils d'Elihou, fils
de Tohou, fils de Çouf, un Ephratéen. **2** Il avait deux femmes,
l'une nommée Hanna, la seconde Peninna; Peninna avait des
enfants, Hanna n'en avait point. **3** Or, cet homme partait de sa
ville, chaque année, pour se prosterner et sacrifier à l'Eternel-
Cebaot dans Silo, où les deux fils d'Héli, Hophni et Phinéas,
fonctionnaient comme prêtres du Seigneur. **4** L'Époque venue,
Elkana faisait son sacrifice, dont il donnait des portions à
Peninna, sa femme, et à tous les fils et filles qu'il avait d'elle; **5**
tandis qu'à Hanna il ne donnait qu'une seule portion, à son grand
déplaisir, parce qu'il aimait Hanna et que le Seigneur l'avait
rendue stérile. **6** Mais sa rivale l'exaspérait sans cesse pour
provoquer ses murmures, sur ce que Dieu avait refusé à son
sein la fécondité. **7** Cela se passait de la sorte chaque année,
lorsque Hanna se rendait à la maison du Seigneur; chaque
fois sa rivale l'exaspérait, et Hanna pleurait et ne mangeait
point. **8** Elkana, son mari, lui disait: "Hanna, pourquoi pleures-
tu? Pourquoi ne manges-tu point, et pourquoi ton cœur est-
il affligé? Est-ce que je ne vaux pas, pour toi, plus que dix
enfants?". **9** Un jour, après qu'on eut mangé et bu à Silo, Hanna
se leva... Héli le pontife se trouvait alors sur son siège, au seuil
du sanctuaire de l'Eternel. **10** L'Âme remplie d'amertume, elle
pria devant l'Eternel et pleura longtemps. **11** Puis elle prononça
ce vœu: "Eternel-Cebaot! Si tu daignes considérer l'affliction de
ta servante, te souvenir d'elle et ne point l'oublier; si tu donnes à
ta servante un enfant mâle, je le vouerai au Seigneur pour toute
sa vie, et le rasoir ne touchera point sa tête." **12** Or, comme elle

priait longuement devant l'Eternel, Héli observa sa bouche: **13**
Hanna parlait en elle-même; on voyait seulement remuer ses
lèvres, mais on n'entendait pas sa voix. Héli la crut ivre, **14**
et il lui dit: "Combien de temps veux-tu étaler ton ivresse? Va
cuver ton vin!" **15** Hanna répondit: "Non, Seigneur, je ne suis
qu'une femme au cœur navré; je n'ai bu ni vin ni liqueur forte, j'ai
seulement épanché mon âme devant l'Eternel. **16** Ne prends pas
ta servante pour une femme perverse, car c'est l'excès de mes
griefs et de ma douleur qui m'a fait parler si longtemps." **17** Héli
reprit la parole et dit: "Va donc en paix; et que le Dieu d'Israël
t'accorde ce que tu lui as demandé." **18** Et Hanna dit: "Puisse ta
servante trouver grâce à tes yeux!" Alors cette femme se remit
en chemin, prit de la nourriture, et sa physionomie ne fut plus
la même. **19** Le lendemain de bon matin, ils se prosternèrent
devant l'Eternel, puis s'en retournèrent à leur demeure à Rama.
Elkana s'unit à Hanna, et le Seigneur se souvint d'elle. **20** Au
terme de la période, Hanna, qui avait conçu, enfanta un fils et lui
donna le nom de Samuel, "parce que, dit-elle, j'ai demandé cet
enfant au Seigneur." **21** Le mari, Elkana, étant parti avec toute
sa maison pour faire au Seigneur son sacrifice annuel et ses
offrandes votives, **22** Hanna ne l'accompagna point, car elle dit à
son époux: "Une fois que l'enfant sera sevré, je l'emmènerai, et
il paraîtra en présence du Seigneur, et il y restera toujours." **23**
Elkana, son époux, lui répondit: "Fais comme il te plaît, attends
que tu l'aies sevré; veuille seulement le Seigneur accomplir sa
parole!" La femme resta donc et allaita son fils, jusqu'à ce qu'elle
l'eût sevré. **24** Quand elle l'eut sevré, elle l'emmena avec trois
taureaux, une êpha de farine et une outre de vin et le conduisit à
la maison du Seigneur, à Silo; l'enfant était encore tout jeune. **25**

On immola l'un des taureaux, puis on présenta l'enfant à Héli;
26 et Hanna lui dit: "Ecoute-moi, seigneur! Par ta vie, seigneur!
Je suis cette femme que tu as vue ici, près de toi, implorer
l'Eternel. **27** C'Est pour obtenir cet enfant que j'avais prié; et
l'Eternel m'a accordé ce que je lui avais demandé. **28** Mais à
mon tour je l'avais voué au Seigneur: depuis qu'il est né, il est
consacré à Dieu." Alors on se prosterna devant l'Eternel.

2 Et Hanna se mit en prière, et elle dit: Mon cœur se délecte
en l'Eternel, mon front s'est relevé grâce au Seigneur; je puis
ouvrir la bouche en face de mes ennemis, car j'ai à me réjouir,
Seigneur, de ton assistance. **2** Nul n'est saint comme l'Eternel,
nul ne l'est que toi seul! Aucune Puissance n'égale notre Dieu.
3 Cessez, cessez vos paroles arrogantes, les bravades qui
s'exhalent de votre bouche; car il dispose de toute science,
l'Eternel, et toute œuvre lui est facile. **4** Par lui, l'arc des forts est
brisé, et ceux qui faiblissent sont armés de vigueur; **5** Ceux qui
vivaient dans l'abondance se font mercenaires, et qui souffrait
de la faim en est délivré; tandis que la femme stérile enfante
sept fois, la mère féconde est humiliée. **6** L'Eternel fait mourir et
fait vivre; il précipite au tombeau, et en retire. **(Sheol h7585)** **7**
L'Eternel appauvrit et enrichit, abaisse et relève à son gré. **8**
Il redresse l'humble couché dans la poussière, fait remonter
le pauvre du sein de l'abjection, pour les placer à côté des
grands et les installer sur un siège d'honneur; car les colonnes
de la terre sont à l'Eternel, c'est lui qui en a fait les supports
du monde. **9** Il veille sur les pas de ses adorateurs, tandis
que les impies périssent dans les ténèbres, car ce n'est pas la
force qui fait le vainqueur. **10** L'Eternel, ses agresseurs sont
foudroyés, quand sur eux, du haut du ciel, Il tonne; l'Eternel juge

les sommités de la terre! Et Il donnera la puissance à son roi, et
Il exaltera la gloire de son élu. **11** Elkana s'en retourna chez lui à
Rama, et le jeune homme resta pour servir le Seigneur, sous les
yeux du pontife Héli. **12** Or, les fils d'Héli étaient des hommes
pervers qui ne s'inquiétaient pas du Seigneur. **13** Voici comme
ces prêtres en usaient avec le peuple: chaque fois qu'un individu
offrait un sacrifice, le serviteur du prêtre survenait pendant la
cuisson de la viande, ayant en main la fourchette à trois dents,
14 qu'il piquait dans la marmite, la chaudière, la casserole ou le
pot; et tout ce qu'amenait la fourchette, le prêtre se l'appropriait.
Telle était leur pratique envers tout Israélite qui venait sacrifier
à Silo. **15** Bien mieux: avant qu'on fît fumer la graisse des
victimes, le serviteur du prêtre venait dire à l'offrant: "Donne
de la viande à rôtir pour le prêtre, car il n'accepte de toi que
de la viande crue et non cuite." **16** Que si l'homme disait: "On
doit d'abord faire fumer les parties grasses, tu prendras après
ce qu'il te plaira", on lui répondait: "Non, donne tout de suite,
sinon je prendrai de force!" **17** Le péché de ces jeunes gens
était très grave aux yeux de l'Eternel, en ce qu'ils avilissaient le
culte du Seigneur. **18** Pour le jeune Samuel, il faisait le service
devant le Seigneur, vêtu d'un éphod de lin, **19** outre un petit
manteau que sa mère lui faisait et lui apportait tous les ans,
lorsqu'elle venait là avec son mari pour le sacrifice annuel. **20**
Et Héli bénissait Elkana et sa femme en disant: "Que l'Eternel
t'accorde par cette femme une nouvelle postérité, en échange
de l'enfant qui a été voué au Seigneur!" et ils s'en retournaient à
la maison. **21** De fait, le Seigneur se souvint de Hanna, laquelle
conçut et enfanta trois fils et deux filles, tandis que le jeune
Samuel grandissait en présence du Seigneur. **22** Or, Héli était

très vieux, et il entendait parler de la conduite de ses fils envers
tout Israël, et comme quoi ils abusaient des femmes qui venaient
faire leurs dévotions à l'entrée de la tente d'assignation. **23** Et il
leur dit: "Pourquoi faites-vous de pareilles choses? Car j'entends
les fâcheux propos dont vous êtes l'objet de la part de tout ce
peuple. **24** Cessez donc, mes enfants; car il n'est pas beau, le
bruit que j'entends courir sur vous parmi le peuple du Seigneur.
25 Si un homme offense un autre homme, le juge en fait justice;
mais si c'est Dieu lui-même qu'il offense, qui intercédera pour
lui?…" Mais ils n'écoutaient point leur père; aussi Dieu résolut
de les faire mourir. **26** Cependant le jeune Samuel grandissait et
gagnait de plus en plus la faveur de Dieu et celle des hommes.
27 Un homme de Dieu vint trouver Héli et lui dit: "Ainsi parle
l'Eternel: Quoi! Je me suis manifesté à tes pères, alors qu'ils
étaient en Egypte, soumis à la maison de Pharaon, **28** et je les
ai choisis entre toutes les tribus d'Israël pour être mes pontifes,
pour monter sur mon autel, pour m'offrir l'encens et porter
l'éphod devant moi, et j'ai donné à ta famille une part de tous les
sacrifices des enfants d'Israël; **29** et maintenant vous foulez aux
pieds mes sacrifices et mes offrandes, que j'avais ordonnés
pour le sanctuaire! Et tu honores tes fils plus que moi! Et vous
vous engraissez du meilleur des offrandes d'Israël, des dons
de mon peuple! **30** Eh bien! Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël:
J'Avais décidé que ta famille et celle de ton père fonctionneraient
devant moi à perpétuité; et maintenant, dit le Seigneur, loin de
moi cette pensée! Car j'honore qui m'honore, et qui m'outrage
sera livré au mépris. **31** Oui, un temps viendra où je couperai
court à ta force et à celle de ta famille, de manière que nul
n'y vieillira. **32** Tu connaîtras les angoisses domestiques au

milieu des prospérités d'Israël, et jamais, dans ta famille, on
n'atteindra à la vieillesse. **33** Je ne retrancherai pas tous les
tiens du service de mon autel, et cela pour que tes yeux se
consument et que ton âme se désole, en voyant tout espoir
de ta race s'éteindre à l'âge d'homme. **34** Je t'en donne pour
présage ce qui arrivera à tes deux fils, Hophni et Phinéas: tous
deux mourront le même jour. **35** Et je m'instituerai un prêtre
fidèle, qui se conduira selon mon cœur et dans mon esprit; et je
lui édifierai une maison durable, qui fonctionnera devant mon
oint constamment. **36** Et ceux qui resteront alors de ta famille
viendront se jeter à ses pieds pour une pièce d'argent, pour un
morceau de pain, en disant: De grâce, admets-moi à quelque
service sacerdotal, pour que j'aie du pain à manger!"

3 Le jeune Samuel servait donc le Seigneur sous les yeux
d'Héli. A cette époque, la parole de l'Eternel était rare, la vision
prophétique peu répandue. **2** Or, en ce temps-là, Héli, dont les
yeux commençaient à s'obscurcir et qui y voyait à peine, était
couché à sa place habituelle; **3** Samuel aussi dormait, et la
lampe sacrée brûlait encore dans le temple de l'Eternel, où était
l'arche divine, **4** lorsque l'Eternel appela Samuel, qui répondit:
"Me voici!" **5** Et il accourut près d'Héli en disant: "Tu m'as appelé,
me voici." Héli répondit: "Je n'ai point appelé; va te recoucher."
Ce que fit Samuel. **6** L'Eternel appela de nouveau: "Samuel!"
Celui-ci se leva, alla trouver Héli en disant: "Tu m'as appelé,
me voici", et Héli répondit: "Je n'ai point appelé, mon enfant;
recouche-toi." **7** Samuel ne connaissait pas encore l'Eternel, la
parole divine ne s'étant pas encore révélée à lui. **8** Une troisième
fois, Dieu appela: "Samuel!" Il se leva et s'en fut auprès d'Héli
en disant: "Tu m'as appelé, me voici." Alors Héli comprit que

c'était Dieu qui appelait le jeune homme, **9** et il dit à Samuel:
"Va te recoucher, et si l'on t'appelle, tu diras: Parle, Seigneur,
ton serviteur écoute." Samuel le quitta et regagna sa couche. **10**
Le Seigneur vint, s'arrêta là et appela comme il avait fait chaque
fois: "Samuel!.... Samuel!..." Et Samuel dit: "Parle, ton serviteur
écoute." **11** Alors le Seigneur dit à Samuel: "Je vais accomplir
une chose en Israël, à faire tinter les oreilles de quiconque
l'entendra. **12** Ce jour-là, j'exécuterai à l'égard d'Héli toutes
mes menaces concernant sa famille; j'en poursuivrai l'exécution
jusqu'au bout. **13** Je lui ai annoncé que je condamne à jamais sa
famille, parce qu'il a eu le tort, connaissant la conduite indigne
de ses fils, de ne pas la réprimer. **14** Je le déclare donc avec
serment à la maison d'Héli: rien ne saurait désormais expier son
crime, ni sacrifice, ni oblation!" **15** Samuel resta couché jusqu'au
matin, et ouvrit alors les portes de la maison de Dieu; mais il
n'osait rapporter cette vision à Héli. **16** Celui-ci appela Samuel
en disant: "Samuel, mon fils!" Et il répondit: "Me voici!" **17** Héli
reprit: "Quelle parole t'a-t-il adressée? De grâce, ne me cache
rien. Que Dieu t'en fasse autant et plus, si tu me caches quoi
que ce soit de ce qu'il t'a dit!" **18** Alors Samuel lui redit toutes les
paroles, sans lui rien dissimuler; et Héli répondit: "Il est l'Eternel;
qu'il fasse selon sa volonté!" **19** Ainsi grandissait Samuel, et
l'Eternel était avec lui, et il ne laissait tomber à terre aucune de
ses prophéties. **20** Et tout Israël, depuis Dan jusqu'à Bersabée,
reconnut l'autorité de Samuel, comme prophète du Seigneur. **21**
Et l'Eternel se manifesta souvent encore à Silo, car c'est à Silo
qu'il se manifestait à Samuel par la parole divine.

4 La parole de Samuel s'adressait à tout Israël. Les Israélites
marchèrent en guerre contre les Philistins et établirent leur camp

près d'Eben-Haézer; celui des Philistins était à Aphek. **2** Les
Philistins s'alignèrent en face d'Israël, la bataille devint générale,
les Israélites furent défaits par les Philistins et laissèrent sur
le champ de bataille environ quatre mille morts. **3** Le peuple
étant rentré au camp, les anciens d'Israël se dirent: "D'Où vient
que l'Eternel nous a laissé battre aujourd'hui par les Philistins?
Faisons venir ici, de Silo, l'arche d'alliance de l'Eternel, afin
qu'elle soit au milieu de nous et nous assiste contre nos
ennemis." **4** Le peuple envoya donc à Silo, pour en ramener
l'arche d'alliance de l'Eternel-Cebaot, qui trône sur les chérubins;
là, près de l'arche d'alliance du Seigneur, étaient les deux
fils d'Héli, Hophni et Phinéas. **5** Lorsque l'arche de l'alliance
divine arriva au camp, tout Israël poussa une si grande clameur
que le pays en trembla. **6** Les Philistins, entendant ces cris
de joie, demandèrent: "Que signifie cette bruyante clameur
dans le camp des Hébreux?" Et ils apprirent que l'arche de
l'Eternel était arrivée dans le camp. **7** Et les Philistins eurent
peur, parce qu'ils disaient: "Dieu est venu dans le camp", et ils
ajoutaient: "Malheur à nous! Jamais auparavant pareille chose
n'était arrivée. **8** Malheur à nous! Qui nous sauvera de la main
de ces redoutables dieux? Oui, ce sont ces mêmes dieux qui
frappèrent les Egyptiens de tant de plaies dans le désert. **9**
Armez-vous de courage, soyez hommes, ô Philistins! Si vous ne
voulez subir le joug des Hébreux comme ils ont subi le vôtre;
soyez hommes et luttez!" **10** Et les Philistins attaquèrent, et les
Israélites furent battus et s'enfuirent dans leurs tentes: ce fut
une défaite considérable, trente mille hommes de pied périrent
en Israël. **11** De plus, l'arche du Seigneur fut prise, et les deux
fils d'Héli, Hophni et Phinéas, périrent aussi. **12** Un Benjamite

s’échappa du champ de bataille et arriva à Silo ce même jour,
ayant ses vêtements déchirés et la tête couverte de poussière.
13 Comme il arrivait, Héli était assis sur son siège, au bord du
chemin, dans une attente pleine d’anxiété, à cause de l’arche du
Seigneur; l’homme vint répandre la nouvelle dans la ville, qui
éclata tout entière en lamentations. **14** En entendant ces cris,
Héli demanda: "Qu’est-ce que cette clameur de la foule?" Et
l’homme s’empressa d’approcher et de l’apprendre à Héli. **15**
Celui-ci avait alors quatre-vingt-dix-huit ans; ses yeux étaient
immobiles, il ne pouvait plus voir. **16** "C’Est moi, dit l’homme
à Héli, qui viens du champ de bataille, je m’en suis échappé
aujourd’hui. Quelle a donc été l’issue, mon fils?" demanda
Héli. **17** Le messager répondit: "Israël a pris la fuite devant les
Philistins, et le peuple a essuyé de grandes pertes; de plus, tes
deux fils Hophni et Phinéas sont morts, et l’arche du Seigneur
est prise." **18** En l’entendant mentionner l’arche du Seigneur,
Héli tomba de son siège à la renverse, du côté de la porte, se
brisa la nuque et mourut, car cet homme était vieux et appesanti
par l’âge. Il avait gouverné Israël quarante années. **19** Sa bru,
la femme de Phinéas, était alors dans un état de grossesse
avancée. En apprenant ces nouvelles, que l’arche du Seigneur
était prise, que son beau-père et son époux étaient morts, elle
s’affaissa et enfanta, brusquement saisie par les douleurs. **20** La
voyant près de mourir, les femmes qui l’assistaient lui dirent: "Ne
crains rien, c’est un garçon que tu as mis au monde." Mais,
indifférente à leurs paroles, elle ne répondit point. **21** Et elle
nomma l’enfant I-Cabod, en disant "C’En est fait de la gloire
d’Israël!" à cause de la capture de l’arche divine, de la mort de

son beau-père et de son époux. 22 "Oui, dit-elle, plus de gloire
pour Israël, maintenant que l'arche divine est prise!"

5 Les Philistins s'étaient donc emparés de l'arche du Seigneur,
et ils la transportèrent d'Eben-Haézer à Asdod. 2 Là ils prirent
l'arche du Seigneur, l'amenèrent dans le temple de Dagon et la
placèrent à côté de cette idole. 3 Mais le lendemain, lorsque
les gens d'Asdod se levèrent, ils virent Dagon étendu sur la
face, à terre, devant l'arche de l'Eternel; ils le relevèrent et le
remirent à sa place. 4 Le matin du jour suivant, voilà que Dagon
gisait encore à terre devant l'arche de l'Eternel; on voyait sur
le seuil sa tête et ses deux mains coupées, le tronc seul était
resté intact. 5 C'Est pourquoi les prêtres de Dagon ni aucun
de ceux qui entrent dans le temple de ce dieu, à Asdod, n'en
foulent le seuil, aujourd'hui encore. 6 Puis la main de l'Eternel
s'appesantit sur les gens d'Asdod et il sévit contre eux, et il les
affligea d'hémorroïdes, tant Asdod que le territoire voisin. 7 Ce
que voyant, les gens d'Asdod dirent: "L'Arche du Dieu d'Israël ne
peut rester au milieu de nous, car il nous fait sentir trop durement
sa puissance, à nous et à notre dieu Dagon." 8 Ils mandèrent
alors et convoquèrent chez eux tous les princes des Philistins, et
leur dirent: "Que ferons-nous de l'arche du Dieu d'Israël?" Ceux-
ci répondirent: "Que l'arche du Dieu d'Israël soit transportée
à Gath!" Et l'on y transporta l'arche sainte. 9 Mais, après sa
translation, la main de l'Eternel sévit sur la ville, y produisant
un très grand trouble: il en frappa tous les habitants, du plus
petit au plus grand, par une éruption secrète d'hémorroïdes.
10 Ils envoyèrent l'arche divine à Ekron; mais quand elle y fut
arrivée, les habitants jetèrent des cris et dirent: "On a transporté
chez nous l'arche du Dieu d'Israël, pour nous faire périr, nous et

les nôtres!" **11** Et ils envoyèrent convoquer tous les princes
des Philistins et leur dirent: "Renvoyez l'arche du Dieu d'Israël,
qu'elle retourne au lieu de sa résidence et ne nous fasse pas
mourir, nous et les nôtres!" Car un désarroi mortel régnait dans
toute la ville, la main de Dieu s'y faisait sentir lourdement. **12**
Ceux qui ne mouraient pas étaient atteints d'hémorroïdes, et tes
gémissements de la ville s'élevaient jusqu'aux cieux.

6 L'Arche du Seigneur était depuis sept mois dans le territoire
des Philistins, **2** lorsqu'ils mandèrent prêtres et devins et leur
dirent: "Comment procéderons-nous pour l'arche de l'Eternel?
Apprenez-nous la façon de la renvoyer au lieu de sa résidence."
3 Ceux-là répondirent: "Si vous renvoyez l'arche du Dieu d'Israël,
ne la renvoyez point à vide, il faut aussi lui offrir un expiatoire;
alors vous serez guéris, et vous saurez pourquoi sa main ne
cesse de vous frapper. **4** Quel expiatoire, dirent-ils, devons-nous
lui offrir? Autant, répondit-on, que les Philistins ont de princes:
cinq images d'hémorroïdes en or et cinq mulots en or; car vous
souffrez d'une même plaie, vous tous et vos princes. **5** Faites
donc des simulacres de vos hémorroïdes et des mulots qui
ravagent le pays, et offrez-les en hommage au Dieu d'Israël;
peut-être cessera-t-il de faire peser sa main sur vous, sur votre
dieu et votre pays. **6** Et pourquoi endurcir votre cœur comme
l'ont fait les Egyptiens et Pharaon? Assurément, quand il les eut
accablés de sa puissance, ils ont dû renvoyer ce peuple et il est
parti! **7** Donc, faites fabriquer un chariot neuf, et prenez deux
vaches laitières qui n'aient pas encore porté le joug; attelez ces
vaches au chariot, et faites ramener leurs petits, séparés d'elles,
à l'étable. **8** Prenez alors l'arche de l'Eternel, placez-la sur le
chariot, et, à côté d'elle, posez dans un coffret les simulacres

d’or que vous lui aurez destinés comme offrande d’expiation;
puis vous la laisserez partir, **9** et vous la suivrez des yeux: si elle
s’achemine vers son territoire, à Beth-Chémech, c’est elle qui
nous a infligé cette grande calamité; sinon, nous en conclurons
que ce n’est pas sa main, mais le hasard seul, qui nous a
frappés." **10** Ainsi fit-on. L’On prit deux vaches laitières, qu’on
attela à un chariot, en retenant les veaux à l’étable; **11** et l’on mit
l’arche du Seigneur sur le chariot, ainsi que le coffret contenant
les mulots d’or et les simulacres d’hémorroïdes. **12** Les vaches
marchèrent droit dans la direction de Beth-Chémech, suivirent
toujours une même voie tout en mugissant, et ne s’en écartèrent
ni à droite ni à gauche; les princes des Philistins marchèrent
derrière elles, jusqu’aux confins de Beth-Chémech. **13** Les gens
de Beth-Chémech faisaient alors la coupe du froment dans la
vallée; en levant les yeux, ils aperçurent l’arche et se réjouirent
à cette vue. **14** Le chariot, arrivé au champ de Josué, de Beth-
Chémech, s’y arrêta; là se trouvait une grande pierre. On fendit
en morceaux le bois du chariot, et l’on immola les vaches en
holocauste à l’Eternel. **15** Les lévites avaient descendu l’arche
du Seigneur et le coffret qui l’accompagnait contenant les objets
d’or, et avaient posé le tout sur la grosse pierre; alors les gens
de Beth-Chémech offrirent, le même jour, des holocaustes et
autres sacrifices à l’Eternel. **16** Ce que voyant, les cinq princes
des Philistins s’en retournèrent à Ekron ce jour-là. **17** Quant aux
hémorroïdes imitées en or, que les Philistins avaient offertes en
expiation à l’Eternel, en voici le compte: une pour Asdod, une
pour Gaza, une pour Ascalon, une pour Gath, une pour Ekron.
18 Mais le nombre des mulots d’or égalait celui de toutes les
villes des Philistins soumises aux cinq princes, depuis la ville

forte jusqu'à la place ouverte, et jusqu'à la grosse pierre sur
laquelle on posa l'arche du Seigneur et qui subsiste aujourd'hui
encore, dans le champ de Josué de Beth-Chémech. **19** Le
Seigneur frappa les habitants de Beth-Chémech, pour avoir
regardé dans l'arche; il frappa, dans cette population, soixante-
dix hommes sur cinquante mille. Le peuple fut consterné de
cette grande mortalité que lui avait infligée le Seigneur; **20** et les
gens de Beth-Chémech se dirent: "Qui peut subsister devant
l'Eternel, ce Dieu saint? Et où l'arche montera-t-elle de chez
nous?" **21** Ils envoyèrent alors des messagers aux habitants de
Kiryath-Yearim, pour leur dire: "Les Philistins ont restitué l'arche
du Seigneur; venez, faites-la monter chez vous."

7 Les gens de Kiryath-Yearim vinrent prendre l'arche du
Seigneur, la transportèrent dans la maison d'Abinadab, sur la
colline, et consacrèrent son fils Eléazar pour lui en confier la
garde. **2** Or, depuis que l'arche résidait à Kiryath-Yearim, il
s'était écoulé bien des jours, vingt années déjà, lorsque toute la
maison d'Israël aspira à revenir vers l'Eternel. **3** Alors Samuel
parla ainsi à toute la maison d'Israël: "Si c'est de tout votre
cœur que vous retournez à l'Eternel, écartez du milieu de vous
les dieux étrangers et les Astaroth; dirigez votre cœur vers
l'Eternel, ne servez que lui seul, et il vous sauvera de la main
des Philistins." **4** Les Israélites firent disparaître les Bealim et
les Astaroth, et servirent uniquement l'Eternel. **5** Et Samuel
dit: "Faites assembler tout Israël à Miçpa, que je prie l'Eternel
en votre faveur." **6** Ils s'assemblèrent à Miçpa; là on puisa de
l'eau, qu'on répandit devant le Seigneur, et l'on jeûna en ce
jour en disant: "Nous avons péché devant l'Eternel!" Et Samuel
exerça le pouvoir sur les enfants d'Israël à Miçpa. **7** Or, les

Philistins ayant appris que les Israélites s'étaient réunis à Miçpa,
leurs princes marchèrent contre Israël; les Israélites en furent
informés, et ils eurent peur des Philistins. **8** Et ils dirent à
Samuel: "Ne nous refuse pas d'implorer l'Eternel, notre Dieu,
pour qu'il nous sauve de la main des Philistins!" **9** Samuel
prit un agneau de lait, qu'il offrit tout entier en holocauste au
Seigneur; puis il implora le Seigneur pour Israël, et le Seigneur
l'exauça. **10** Tandis que Samuel offrait l'holocauste, les Philistins
s'avancèrent pour attaquer Israël; mais le Seigneur tonna en ce
moment, avec grand fracas, sur les Philistins, les étourdit, et ils
furent battus par Israël. **11** Les gens d'Israël s'élancèrent de
Miçpa à la poursuite des Philistins, et les battirent jusque sous
Beth-Car. **12** Samuel prit alors une pierre, qu'il posa entre Miçpa
et Chên et qu'il appela Eben-Haézer, en disant: "Dieu nous a
assistés jusqu'ici." **13** Ainsi les Philistins furent matés, et ne
tentèrent plus de pénétrer sur le territoire d'Israël; car la main de
l'Eternel pesa sur eux tant que vécut Samuel. **14** Les villes que
les Philistins avaient prises à Israël furent recouvrées par lui,
depuis Ekron jusqu'à Gath, ainsi que leur territoire, qu'Israël
reprit sur les Philistins. Il y avait paix, d'ailleurs, entre Israël et les
Amorréens. **15** Samuel conserva le gouvernement d'Israël sa vie
durant. **16** Tous les ans il faisait un voyage, parcourant Béthel,
Ghilgal, Miçpa, et rendait la justice à Israël dans toutes ces
villes; **17** puis il revenait à Rama, car là était sa maison, et c'est
là qu'il gouvernait Israël. Il y éleva aussi un autel au Seigneur.

8 Quand Samuel fut devenu vieux, il confia à ses fils le
gouvernement d'Israël. **2** Son fils aîné s'appelait Joël, et son
puîné Abya; ils exerçaient le gouvernement à Bersabée. **3** Mais
ses fils ne marchaient pas sur ses traces, ils recherchaient le

lucre, acceptaient des dons corrupteurs et faussaient la justice.
4 Aussi, tous les anciens d'Israël se réunirent, allèrent chez
Samuel à Rama, **5** et lui dirent: "Vois, tu es âgé, et tes fils
ne suivent pas tes voies; donne-nous donc un roi pour nous
gouverner, comme en ont tous les peuples." **6** Cela déplut à
Samuel de les entendre dire: "Donne-nous un roi pour nous
gouverner"; et il adressa une prière au Seigneur. **7** Mais le
Seigneur dit à Samuel: "Cède à la voix de ce peuple, fais
ce qu'ils te disent; ce n'est pas toi qu'ils rejettent, c'est moi-
même, dont ils ne veulent plus pour leur roi. **8** Comme ils ont
constamment agi depuis que je les ai tirés d'Egypte jusqu'à
ce jour, me délaissant pour servir des dieux étrangers, ainsi
agissent-ils encore sous tes yeux. **9** Cède donc à leur voix, non
toutefois sans les avertir, et leur exposer les procédés du roi
qui les gouvernera." **10** Samuel rapporta toutes les paroles de
l'Eternel au peuple qui lui avait demandé un roi; **11** et il dit: "Voici
comment procédera le roi que vous voulez avoir: vos fils, il les
prendra pour les employer à ses chars, à sa cavalerie, les fera
courir devant son char, **12** en fera des officiers de mille, des
officiers de cinquante; les forcera de labourer, de moissonner
pour lui, de fabriquer ses armes et l'attirail de ses voitures. **13**
Vos filles, il les exploitera pour la préparation des parfums, pour
sa cuisine et pour son pain. **14** Les meilleurs de vos champs,
de vos vignobles et de vos plants d'oliviers, il les prendra pour
les donner à ses serviteurs. **15** Il lèvera la dîme de vos grains
et de vos vignes, pour la donner à ses courtisans et à ses
esclaves. **16** Vos esclaves à vous et vos servantes, et l'élite de
vos jeunes gens, et vos ânes, il les prendra pour les employer à
ses travaux. **17** Il prélèvera la dîme de votre menu bétail, et

vous-mêmes deviendrez ses esclaves. **18** Vous vous lamenterez
alors à cause de ce roi que vous avez désiré; mais l'Eternel ne
vous exaucera point ce jour-là." **19** Le peuple refusa d'accéder à
la voix de Samuel, et il répondit: "Non, il nous faut un roi! **20**
Nous voulons être comme les autres peuples, nous aussi; et
notre roi nous jugera, et il marchera à notre tête, et il combattra
avec nous!" **21** Samuel, ayant ouï toutes les paroles du peuple,
en rendit compte au Seigneur. **22** Le Seigneur dit à Samuel:
"Défère à leur demande, et donne-leur un roi." Et Samuel dit aux
délégués d'Israël: "Que chacun de vous s'en retourne dans sa
ville!"

9 Il y avait alors un homme de la tribu de Benjamin, nommé
Kich, fils d'Abïel, fils de Ceror, fils de Bekhorat, fils d'Afïah,
fils d'un Benjamite; c'était un vaillant homme. **2** Il avait un
fils nommé Saül, jeune et beau, que nul enfant d'Israël ne
surpassait en beauté, et qui dépassait de l'épaule tout le reste
du peuple. **3** Un jour, les ânesses de Kich, père de Saül, s'étant
égarées, Kich dit à son fils: "Fais-toi accompagner, je te prie,
d'un des serviteurs, et mets-toi en route à la recherche des
ânesses." **4** Saül parcourut la montagne d'Ephraïm, puis le pays
de Chalicha, mais ils ne trouvèrent pas; puis ils parcoururent le
pays de Chaalim sans succès, puis la contrée des Benjamites,
sans trouver davantage. **5** Arrivé au pays de Çouf, Saül dit au
serviteur qui l'accompagnait: "Çà, rebroussons chemin; mon
père pourrait bien ne plus songer aux ânesses et s'inquiéter
de nous." **6** "Ecoute, répondit l'autre, il y a un homme de Dieu
dans cette ville, c'est un personnage considérable, tout ce qu'il
annonce se réalise. Allons-y donc, peut-être nous renseignera-t-
il sur le chemin que nous aurions dû suivre." **7** "Mais si nous y

allons, dit Saül à son serviteur, que pouvons-nous apporter à cet
homme? Il n'y a plus de pain dans nos bagages, plus de présent
que nous puissions offrir à l'homme de Dieu; que nous reste-t-
il?" **8** Le serviteur, répondant de nouveau à Saül, dit: "J'Ai encore
par devers moi un quart de sicle d'argent; je veux le donner
à l'homme de Dieu pour qu'il nous indique notre chemin." **9**
(Autrefois, en Israël, celui qui se proposait d'aller consulter Dieu,
disait: "Venez, allons trouver le Voyant"; car le prophète de nos
jours s'appelait alors le voyant.) **10** Saül dit à son serviteur: "Tu
as bien parlé; viens donc, allons!" Et ils se dirigèrent vers la ville
où était l'homme de Dieu. **11** Comme ils gravissaient la montée
de la ville, ils rencontrèrent des jeunes filles qui en sortaient
pour puiser de l'eau, et ils leurs demandèrent: "Le Voyant est-il
ici?" **12** "Oui, répondirent-elles, il y est! Là-bas devant toi! Mais
dépêche-toi, car il est arrivé aujourd'hui dans la ville, le peuple
devant faire aujourd'hui un sacrifice sur le haut-lieu. **13** Aussitôt
entrés dans la ville, vous le trouverez, avant qu'il monte sur le
haut-lieu pour le repas; car le peuple ne se met pas à table
avant qu'il soit venu, car c'est lui qui bénit le festin du sacrifice,
et alors seulement les conviés mangent. Allez donc là-haut, car
vous le trouverez présentement lui-même." **14** Ils montèrent
donc à la ville; ils venaient d'y pénétrer, lorsqu'ils rencontrèrent
Samuel, qui sortait pour monter sur le haut-lieu. **15** Or l'Eternel,
un jour avant l'arrivée de Saül, s'était révélé confidentiellement à
Samuel en ces termes: **16** "Demain, à pareille heure, je ferai
venir à toi un homme du pays de Benjamin, et tu l'oindras
comme chef de mon peuple Israël; et il délivrera mon peuple
de la puissance des Philistins; car j'ai jeté un regard sur mon
peuple, et sa plainte est venue jusqu'à moi." **17** Et lorsque

Samuel aperçut Saül, Dieu lui déclara: "Voici l'homme dont je t'ai
parlé; c'est lui qui régnera sur mon peuple." **18** Saül, abordant
Samuel à la porte de la ville, lui dit: "Enseigne-moi, je te prie, où
est la maison du voyant" **19** Samuel répondit à Saül: "Le voyant,
c'est moi; va m'attendre sur le haut-lieu, et vous mangerez avec
moi aujourd'hui; demain matin je te laisserai partir, après t'avoir
appris ce que tu désires savoir. **20** Quant aux ânesses que tu as
perdues il y a trois jours, ne t'en mets point en peine, elles sont
retrouvées. Et à qui est réservé tout ce qu'il y a de précieux en
Israël, si ce n'est à toi et à toute ta famille?" **21** "Eh quoi! répondit
Saül, ne suis-je pas de Benjamin, l'une des moindres tribus
d'Israël, et ma famille n'est-elle pas la plus infime entre toutes
celles de la tribu de Benjamin? Pourquoi donc me parles-tu de
la sorte?" **22** Samuel prit Saül et son serviteur, les introduisit
dans la salle du festin, et leur donna la première place parmi les
conviés, qui étaient au nombre de trente environ. **23** Et Samuel
dit au cuisinier: "Donne la portion que je t'avais remise, que je
t'avais dit de garder par devers toi." **24** Le cuisinier prit l'épaule
avec sa garniture et les servit à Saül, et Samuel lui dit: "Ceci est
la part réservée, mets-la devant toi et mange; car elle t'a été
gardée pour cette solennité, lorsque j'ai annoncé que j'invite
le peuple." Saül mangea donc ce jour-là avec Samuel. **25** Ils
rentrèrent du haut-lieu dans la ville, et Samuel s'entretint avec
Saül sur la plate-forme. **26** Ils se levèrent de bonne heure, et,
dès que parut le jour, Samuel appela Saül sur la plate-forme
et lui dit: "Apprête-toi, que je te reconduise." Saül obéit, et ils
sortirent tous deux ensemble. **27** Comme ils atteignaient, en
descendant, l'extrémité de la ville, Samuel dit à Saül: "Dis au

serviteur de nous dépasser (ce qu'il fit) et toi, reste maintenant
ici, je veux te faire connaître la parole du Seigneur."

10 Alors Samuel prit une fiole d'huile, en fit couler sur sa tête, et
l'embrassa en disant: "Certes, ceci est l'onction que le Seigneur
te confère, comme chef de son héritage. **2** Tout à l'heure, après
m'avoir quitté, tu rencontreras près du Tombeau de Rachel, à
Celçah, près de la frontière de Benjamin, deux hommes qui te
diront: "Les ânesses que tu étais allé chercher sont retrouvées;
et maintenant ton père n'a plus le souci de ses ânesses, c'est
de vous qu'il est inquiet, et il dit: Que ferai-je pour retrouver
mon fils?" **3** Poursuivant ton chemin et parvenu à la plaine de
Thabor, tu y rencontreras trois hommes montant à Béthel, vers le
Seigneur, et portant, l'un trois chevreaux, l'autre trois miches de
pain, le troisième une outre de vin. **4** Ils te salueront et t'offriront
deux des pains, que tu accepteras. **5** Tu arriveras ensuite à la
Colline du Seigneur, où il y a une garnison de Philistins; et en
arrivant là, dans la ville, tu rencontreras un chœur de prophètes
descendant du haut-lieu, précédés de luths, de tambourins, de
flûtes et de harpes, et s'abandonnant à l'inspiration. **6** Alors
l'esprit divin s'emparera de toi, et tu prophétiseras avec eux,
et tu deviendras un autre homme. **7** Et quand ces signes se
seront accomplis à ton égard, agis alors selon l'occasion qui
s'offrira, car Dieu est avec toi! **8** Or, tu iras m'attendre à Ghilgal,
où je descendrai te rejoindre pour offrir des holocaustes, pour
immoler des victimes rémunératoires. Pendant sept jours tu
attendras mon arrivée, et je t'apprendrai alors ce que tu dois
faire." **9** Sitôt que Saül eut tourné le dos et quitté Samuel, Dieu
fit naître en lui un esprit nouveau, et tous les signes annoncés
s'accomplirent ce jour-là. **10** Et quand ils arrivèrent à la colline

en question, un chœur de prophètes vint à sa rencontre; l'esprit
divin s'empara de lui, et il prophétisa au milieu d'eux. **11** Et tous
ceux qui le connaissaient de longue date, le voyant prophétiser
avec ces hommes inspirés, se dirent l'un à l'autre: "Qu'est-
il arrivé au fils de Kich? Eh quoi! Saül est-il aussi parmi les
prophètes?" **12** Quelqu'un des assistants répondit: "Et qui donc
est leur père?" De là est venue l'expression proverbiale: Est-ce
que Saül est aussi parmi les prophètes? **13** Lorsqu'il eut achevé
de prophétiser, il se rendit sur la hauteur. **14** L'Oncle de Saül,
s'adressant à lui et à son serviteur, demanda: "Où êtes-vous
allés?" Et il répondit: "Nous avons cherché les ânesses, et ne
les trouvant point, nous nous sommes adressés à Samuel."
15 "Apprends-moi donc, reprit l'oncle de Saül, ce que Samuel
vous a dit." **16** "Il nous a annoncé, dit Saül à son oncle, que
les ânesses étaient retrouvées." Mais quant à l'affaire de la
royauté, il ne lui raconta point ce qu'avait dit Samuel. **17** Samuel
convoqua le peuple à Miçpa, en présence de l'Eternel, **18** et
il dit aux enfants d'Israël: "Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël:
C'Est moi qui ai tiré Israël de l'Egypte, qui vous ai sauvés de la
puissance égyptienne et de la puissance de tous les rois qui
vous opprimaient; **19** et vous, aujourd'hui, vous avez rejeté votre
Dieu, celui qui vous secourt dans tous vos malheurs, dans toutes
vos peines, et vous lui avez dit: "Il faut que tu nous donnes
un roi!" Eh bien! Rangez-vous, en présence de l'Eternel, par
tribus et par familles." **20** Samuel fit donc approcher toutes les
tribus d'Israël, et le sort désigna la tribu de Benjamin. **21** Puis il
fit approcher les familles de la tribu de Benjamin, et le sort se
prononça pour la famille de Matri, puis enfin pour Saül, fils de
Kich. On le chercha alors, mais on ne le trouva point. **22** On

consulta de nouveau le Seigneur: "Est-il encore venu quelqu'un
ici?… Oui, répondit le Seigneur, et il se tient caché parmi les
bagages." **23** On courut l'y chercher, et alors il apparut debout
au milieu du peuple, dépassant tous les autres de l'épaule. **24**
Et Samuel dit à tout le peuple: "Voyez-vous qui le Seigneur a
choisi? Il n'a point son pareil dans le peuple entier." Et tous
l'acclamèrent, en criant: "Vive le roi!" **25** Samuel exposa au
peuple les conditions de la royauté, et les consigna dans un
document qu'il déposa devant le Seigneur; puis il renvoya tout
le peuple à ses demeures. **26** Saül aussi s'en alla chez lui, à
Ghibea, accompagné d'un groupe d'hommes dont Dieu avait
touché le cœur. **27** Mais il y eut des hommes pervers qui dirent:
"Quel bien celui-là peut-il nous faire?" et ils le méprisèrent et ne
lui offrirent point de présents. Saül s'y montra indifférent.

11 Nahach l'Ammonite était venu attaquer Jabès-Galaad, et
en faisait le siège. Les habitants de Jabès lui dirent: "Traite
avec nous, nous voulons te servir." **2** Nahach l'Ammonite leur
répondit: "Je traiterai avec vous à cette condition, qu'on vous
crève à tous l'œil droit; c'est un déshonneur que je veux infliger à
tout Israël." **3** Les anciens de Jabès lui dirent: "Accorde-nous un
délai de sept jours, que nous puissions envoyer des messagers
dans tout le territoire d'Israël; si l'on ne nous vient pas en
aide, nous nous rendrons à toi." **4** Quand les messagers furent
arrivés à Ghibea et eurent exposé ces faits au peuple, le peuple
tout entier éclata en sanglots. **5** Cependant Saül revenait des
champs, derrière ses bœufs; il demanda: "Pourquoi le peuple
pleure-t-il?" On lui rapporta les paroles des hommes de Jabès.
6 Sitôt qu'il les eut entendues, Saül se sentit envahi par l'esprit
divin et enflammé d'indignation. **7** Il prit une paire de bœufs et

les coupa en morceaux, qu'il envoya par les messagers dans
tout le territoire d'Israël, avec ces paroles: "Quiconque ne suivra
pas Saül et Samuel, voilà comme on traitera ses bœufs!" Et une
terreur divine s'empara du peuple, et ils accoururent comme un
seul homme. **8** On les recensa à Bézek; les enfants d'Israël
furent trois cent mille, et ceux de Juda trente mille. **9** On dit
aux messagers qui étaient venus: "Apportez cette réponse aux
gens de Jabès-Galaad: Demain, quand le soleil sera dans sa
force, la délivrance viendra pour vous." Les messagers allèrent
l'annoncer aux gens de Jabès, lesquels s'en réjouirent **10** et
firent dire aux ennemis: "Demain, nous nous rendrons à vous, et
vous nous traiterez selon votre bon plaisir." **11** Le lendemain,
Saül disposa l'armée en trois corps, qui pénétrèrent au milieu du
camp pendant la veille du matin, et battirent les Ammonites
jusqu'au plus chaud de la journée; ceux qui purent échapper se
débandèrent, si bien qu'il n'en resta pas deux ensemble. **12** Le
peuple dit à Samuel: "Qui donc disait: Saül régnerait-il sur nous?
Qu'on nous livre ces hommes, nous voulons les mettre à mort!"
13 Mais Saül dit: "On ne doit faire mourir personne en ce jour,
car aujourd'hui l'Eternel a procuré la victoire à Israël." **14** Alors
Samuel dit au peuple: "Venez, allons à Ghilgal, pour y consacrer
de nouveau la royauté." **15** Et tout le peuple se rendit à Ghilgal,
et là, à Ghilgal, devant le Seigneur, ils proclamèrent Saül roi, là
ils immolèrent des victimes rémunératoires devant le Seigneur,
et Saül et tous les Israélites y firent de grandes réjouissances.

12 Alors Samuel dit à tout Israël: "Or donc, j'ai condescendu
à tout ce que vous m'avez dit, j'ai établi sur vous un roi. **2**
Désormais, c'est ce roi qui marche à votre tête; pour moi, je suis
vieux et caduc, et mes fils sont confondus parmi vous; mais je

vous ai gouvernés, moi, depuis ma jeunesse jusqu'à ce jour. **3**
Eh bien! Accusez-moi à la face de l'Eternel et à la face de son
élu, s'il est quelqu'un dont j'aie pris le bœuf ou l'âne, quelqu'un
que j'aie lésé ou pressuré, quelqu'un qui m'ait déterminé, par un
présent, à fermer les yeux sur sa faute… Je suis prêt à vous
le rendre." **4** Ils répondirent: "Tu ne nous as point lésés, point
pressurés, tu n'as rien accepté de personne." **5** Et il leur dit:
"Dieu soit témoin contre vous en ce jour, et témoin son élu,
que vous n'avez rien trouvé à ma charge!" Et l'on répondit:
"Qu'ils soient témoins!" **6** Et Samuel dit au peuple: "Dieu, dis-
je, qui suscita Moïse et Aaron, et qui tira vos aïeux du pays
d'Egypte!… **7** Et maintenant tenez-vous là, je veux vous prendre
à partie devant l'Eternel, vous rappeler tous les bienfaits qu'il
a dispensés à vous et à vos pères, **8** alors que Jacob était
venu en Egypte, et que vos pères implorèrent l'Eternel, et qu'il
donna mission à Moise et à Aaron de faire sortir vos pères
de l'Egypte et de les installer dans ce pays-ci. **9** Mais eux, ils
oublièrent l'Eternel, leur Dieu; et il les livra à Sisara, chef de
l'armée de Haçor, et aux Philistins et au roi de Moab, qui leur
firent la guerre. **10** Alors ils implorèrent l'Eternel en disant: "Nous
sommes coupables! Car nous avons abandonné le Seigneur
pour servir les Bealim et les Astaroth; mais à présent délivre-
nous de la main de nos ennemis, nous voulons te servir!" **11** Et
le Seigneur a suscité Jérubbaal et Bedân, Jephté et Samuel;
il vous a soustraits au pouvoir de vos ennemis d'alentour, et
vous avez recouvré la sécurité. **12** Or, voyant que Nahach,
roi des Ammonites, marchait contre vous, vous m'avez dit:
"Non, c'est un roi qu'il nous faut", quand vous aviez pour roi
l'Eternel, votre Dieu! **13** Eh bien, voici ce roi que vous avez

voulu, que vous avez sollicité; le voici, Dieu vous l'a donné, **14**
à condition que vous révériez l'Eternel; que vous lui rendiez
hommage et obéissance, que vous ne soyez point rebelles à sa
parole, et que vous demeuriez, vous comme le roi qui vous
gouverne, fidèles à l'Eternel, votre Dieu. **15** Mais si, indociles à
la voix de l'Eternel, vous méconnaissez sa parole, la main de
l'Eternel vous atteindra comme elle atteignit vos pères. **16** En
ce moment même, préparez-vous à être témoins d'une chose
insigne, que le Seigneur va accomplir à vos yeux. **17** N'Est-ce
pas, c'est aujourd'hui la moisson du froment? Je vais invoquer le
Seigneur, pour qu'il fasse tonner et pleuvoir: comprenez alors et
voyez combien vous avez mal agi aux yeux du Seigneur en
demandant un roi." **18** Alors Samuel invoqua le Seigneur et le
Seigneur, ce jour même, fit tonner et pleuvoir; et tout le peuple
éprouva un profond respect pour Dieu et pour Samuel, **19** et
tous dirent à Samuel: "Intercède pour tes serviteurs auprès
de l'Eternel, ton Dieu, afin que nous ne mourions pas, pour
avoir, à tous nos péchés, ajouté le tort de demander un roi!" **20**
Samuel répondit au peuple: "Soyez sans crainte. Oui, vous êtes
bien coupables; du moins ne cessez jamais de suivre l'Eternel,
servez l'Eternel de tout votre cœur. **21** Vous ne le quitteriez que
pour des idoles de néant, impuissantes à secourir et à sauver,
puisqu'elles sont néant. **22** Mais l'Eternel ne délaisse point son
peuple, pour l'honneur de son saint nom, parce qu'il lui a plu
de vous adopter pour son peuple. **23** Moi-même, d'ailleurs, je
n'aurai garde d'offenser l'Eternel en cessant de prier pour vous,
et je continuerai à vous guider dans la voie du bien et de la
droiture. **24** Surtout, révérez l'Eternel, servez-le sincèrement et
de tout votre cœur, en considérant les grandes choses qu'il

a faites pour vous. **25** Que si vous agissez mal, vous serez
perdus, et vous et votre roi.

13 Saül comptait alors un an de règne. Depuis deux ans il
régnait sur Israël, **2** lorsqu'il leva trois mille hommes en Israël,
dont deux mille sous ses ordres à Mikhmach et sur la montagne
de Béthel, et mille sous Jonathan à Ghibea-de-Benjamin; pour le
reste des hommes, il les renvoya dans leurs foyers. **3** Jonathan
battit le poste de Philistins qui était à Ghéba, et les Philistins en
furent informés. Saül le fit annoncer à son de cor dans tout le
pays, se disant: "Il faut que les Hébreux le sachent." **4** Tout
Israël apprit donc que Saül avait battu le poste des Philistins et
qu'ainsi Israël s'était mis en état d'hostilité contre les Philistins;
alors le peuple courut se ranger autour de Saül, à Ghilgal. **5**
Les Philistins, de leur côté, se rassemblèrent pour combattre
Israël: avec trente mille chariots, six mille cavaliers, et une
infanterie aussi nombreuse que le sable au bord de la mer,
ils allèrent prendre position à Mikhmach, à l'orient de Beth-
Avên. **6** Les Israélites, voyant leur position critique, car le peuple
était serré de près, se refugièrent dans les cavernes, dans les
buissons, dans les rochers, dans les donjons et les citernes; **7**
des Hébreux, passant le Jourdain, gagnèrent les pays de Gad et
de Galaad. Cependant Saül tenait encore à Ghilgal, et le reste
de l'armée le rejoignit en toute hâte. **8** On attendit sept jours,
terme du rendez-vous donné par Samuel; mais celui-ci n'étant
pas venu à Ghilgal, le peuple commença à se disperser. **9** Alors
Saül dit: "Amenez-moi l'holocauste et le rémunératoire!" et il
offrit l'holocauste. **10** Comme il achevait ce sacrifice, voici que
Samuel arriva; et Saül s'avança pour lui donner la bienvenue.
11 "Qu'as-tu fait?" demanda Samuel. Saül répondit: "Voyant

que mon armée se débandait, que tu n'étais pas venu au jour
fixé, que les Philistins s'étaient concentrés à Mikhmach, **12** je
me suis dit: Les Philistins vont tomber sur moi à Ghilgal, et je
n'ai pas encore imploré l'assistance du Seigneur… Alors j'ai
pris sur moi d'offrir l'holocauste." **13** Samuel dit à Saül: "Tu
as follement agi! Si tu avais gardé le commandement que t'a
prescrit l'Eternel, ton Dieu, certes l'Eternel aurait maintenu à
jamais ta royauté sur Israël. **14** Et maintenant, ta royauté ne
subsistera point; l'Eternel s'est choisi un homme selon son cœur
et l'a institué chef de son peuple, parce que tu n'as pas respecté
son commandement!" **15** Et Samuel se retira, et se rendit de
Ghilgal à Ghibea-de-Benjamin. Saül compta la troupe dont il
disposait encore: Il y avait environ six cents hommes. **16** Saül
vint s'établir à Ghibea-de-Benjamin avec son fils Jonathan et
l'armée qui était sous leurs ordres, tandis que les Philistins
étaient campés à Mikhmach. **17** Une armée d'invasion sortit du
camp des Philistins en trois bandes, dont la première devait agir
dans la direction d'Ofra, au pays de Choual; **18** la seconde,
dans la direction de Bethorôn; et la troisième, du côté de la
frontière qui domine la vallée des Ceboïm, vers le désert. **19** Or,
on ne trouvait pas un forgeron dans tout le pays d'Israël, parce
que les Philistins craignaient que les Hébreux ne fabriquassent
des épées ou des javelots. **20** Chaque Israélite devait donc
aller chez les Philistins, pour faire affiler son soc, son hoyau, sa
cognée ou sa faux; **21** ou bien on se servait de la lime pour
les instruments aratoires, pour les hoyaux, les fourches, les
cognées, et pour mettre en état les aiguillons. **22** De sorte que,
le jour du combat, nul n'avait ni épée ni javelot dans toute
l'armée de Saül et de Jonathan, si ce n'est Saül lui-même et

Jonathan son fils. **23** Un avant-poste des Philistins s'avança
jusqu'au défilé de Mikhmach.

14 Un jour, Jonathan, fils de Saül, dit au serviteur qui portait
ses armes: "Viens, nous allons attaquer le poste des Philistins
qui est là, de l'autre côté"; mais il n'en dit rien à son père. **2** Saül
était alors à l'extrémité de la colline, sous le grenadier qui s'élève
à Migron, et la troupe sous ses ordres était d'environ six cents
hommes. **3** Ahiya, fils d'Ahitoub, frère d'Ikabod, fils de Phinéas,
fils d'Héli, était alors prêtre du Seigneur à Silo, et revêtu de
l'éphod. Le peuple ignorait également l'entreprise de Jonathan.
4 Or, entre les passages par où Jonathan voulait surprendre le
poste des Philistins, une pointe de rocher s'élevait d'un côté, et
une pointe de rocher de l'autre, l'une appelée Bocêç, l'autre
Séné; **5** l'une était située vers Mikhmach, au nord, l'autre au midi
vers Ghéba. **6** Jonathan donc dit à son écuyer: "Viens, nous
allons attaquer le poste de ces incirconcis, peut-être le Seigneur
nous fera-t-il réussir; car pour lui point d'obstacle, il peut donner
la victoire au petit nombre comme au grand." **7** L'Écuyer lui
répondit: "Agis absolument à ton gré, va où tu veux, je suis prêt
à te suivre." **8** "Ecoute, reprit Jonathan: nous allons nous glisser
vers ces hommes, puis nous nous ferons voir à eux. **9** Si alors
ils nous disent: "Halte! Nous allons vous joindre", nous resterons
en place et ne monterons pas vers eux. **10** Mais s'ils disent:
"Montez vers nous", nous irons, car l'Eternel nous les aura
livrés, et ce mot en sera pour nous le pronostic." **11** Lorsqu'ils
furent aperçus tous deux par les hommes du poste, les Philistins
dirent: "Voilà des Hébreux qui sortent des trous où ils s'étaient
cachés." **12** Et les hommes du poste, interpellant Jonathan et
son écuyer: "Montez ici, dirent-ils, nous avons quelque chose à

vous apprendre." Alors Jonathan dit à son écuyer: "Suis-moi
là-haut, l'Eternel les livre au pouvoir d'Israël!" **13** Et Jonathan
monta, en s'aidant des mains et des pieds, et son écuyer le
suivit; ils tombèrent sous les coups de Jonathan, tandis que
l'écuyer donnait la mort à sa suite. **14** Cette première défaite,
où Jonathan et son serviteur tuèrent une vingtaine d'hommes,
eut lieu dans l'espace d'un demi-arpent de terre environ. **15**
L'Effroi fut au camp, dans la campagne, dans toute l'armée; les
avant-postes et le corps d'invasion tremblèrent à leur tour; la
contrée fut en émoi, et cela devint une terreur de Dieu. **16** Les
sentinelles postées par Saül à Ghibea-de-Benjamin signalèrent
cette multitude en désordre, qui courait éperdue. **17** Saül dit
alors à sa troupe: "Comptez-vous, et voyez qui nous a quittés."
On fit l'appel et on constata l'absence de Jonathan et de son
écuyer. **18** Saül dit à Ahiya: "Fais avancer l'arche du Seigneur!"
car l'arche du Seigneur, ce jour-là, était auprès des enfants
d'Israël. **19** Mais pendant que Saül parlait au prêtre, la confusion
allait croissant dans le camp des Philistins… Alors Saül dit au
prêtre: "Retire ta main." **20** Et Saül se mit en mouvement avec
tout son monde, et, arrivés sur le terrain de la lutte, ils les virent
s'entre-tuant de leurs glaives dans une effroyable mêlée. **21** Les
Hébreux qui, antérieurement, avaient passé aux Philistins, et qui,
répandus dans leur armée, avaient pris part à leur expédition,
firent cause commune avec les Israélites rangés sous les ordres
de Saül et de Jonathan. **22** Pareillement, tous les Israélites
cachés dans la montagne d'Ephraïm, apprenant la déroute des
Philistins, reprirent l'offensive en les poursuivant. **23** L'Eternel
donna, en cette occurrence, la victoire à Israël; la lutte s'était
étendue jusqu'à Beth-Avên. **24** Or, les Israélites avaient été

surmenés ce jour-là, et Saül avait adjuré le peuple en disant:
"Malheur à celui qui prendrait de la nourriture avant le soir, avant
que j'aie fait justice de mes ennemis!" Et le peuple entier ne
goûta quoi que ce fût. **25** Toute l'armée était arrivée à un bois,
où la surface du sol était couverte de miel. **26** En arrivant dans
le bois, le peuple vit ce miel ruisselant; mais, craignant les effets
de l'adjuration, personne n'y porta la main pour en goûter. **27**
Toutefois Jonathan, ignorant que son père avait adjuré le peuple,
étendit la baguette qu'il tenait à la main, en trempa l'extrémité
dans un rayon de miel, et, avec la main, le porta à sa bouche,
ce qui lui éclaircit la vue. **28** Quelqu'un du peuple s'écria: "Ton
père a adjuré le peuple en disant: Malheur à qui prendra de la
nourriture aujourd'hui! Et le peuple est exténué." **29** Jonathan
répondit "Mon père a fait tort au pays: voyez donc comme mes
yeux se sont éclaircis, pour avoir goûté un peu de ce miel! **30** Et
certes, si le peuple s'était restauré aujourd'hui du butin fait sur
les ennemis, combien la défaite des Philistins ne serait-elle pas
plus considérable!" **31** Ce jour-là on tailla en pièces les Philistins,
depuis Mikhmach jusqu'à Ayyalôn; mais le peuple était bien
harassé. **32** Aussi se rua-t-il sur le butin: brebis, bœufs, veaux,
ils s'en saisirent, les égorgèrent à même le sol, en mangèrent
la chair avec le sang. **33** On le rapporta à Saül en disant: "Le
peuple offense le Seigneur, en mangeant la chair avec le sang!"
Et il dit: "Vous agissez en infidèles! Roulez-moi ici sur l'heure
une grosse pierre. **34** Répandez-vous dans l'armée, continua
Saül, et dites-leur de m'amener chacun son bœuf ou sa menue
bête, de l'égorger ici et de la manger; de la sorte, vous ne
commettrez pas envers Dieu le péché de manger avec le sang."
Et chacun parmi le peuple amena ses bêtes cette même nuit, et

on les tua là. **35** Saül bâtit un autel au Seigneur: ce fut le premier
autel qu'il éleva en son honneur. **36** Et Saül dit: "Courons cette
nuit à la poursuite des Philistins, accablons-les jusqu'au matin,
n'en laissons pas survivre un seul!" On lui répondit: "Fais comme
il te plaira…" Mais le prêtre dit: "Approchons-nous d'abord du
Seigneur." **37** Saül consulta donc le Seigneur: "Dois-je, dit-il, me
mettre à la poursuite des Philistins? Les livreras-tu au pouvoir
d'Israël?" Mais il ne lui fut pas répondu cette fois. **38** Alors Saül
dit: "Avancez ici, tous les rangs du peuple, afin de savoir et de
constater quel péché s'est commis en ce jour! **39** Oui, par le
Dieu vivant qui protège Israël, quand il s'agirait de Jonathan
mon fils, il devra mourir!" Personne du peuple ne lui répondit. **40**
Et il dit à tout Israël: "Vous, mettez-vous d'un côté; moi et mon
fils Jonathan, nous serons de l'autre." Le peuple répondit à Saül:
"Agis à ton gré." **41** Et Saül, s'adressant à l'Eternel, dit "Dieu
d'Israël, fais connaître la vérité!" Le sort atteignit Jonathan et
Saül, et écarta le peuple. **42** Saül dit alors: "Faites l'épreuve
entre moi et mon fils Jonathan." Et le sort tomba sur Jonathan.
43 "Déclare-moi ce que tu as fait!" dit Saül à Jonathan. Celui-ci
l'avoua en disant: "J'Ai goûté un peu de miel avec le bout de la
baguette que je tenais à la main. Je suis prêt à mourir." **44** Saül
répondit: "Dieu me soit toujours en aide aussi vrai que tu vas
mourir, Jonathan!" **45** Mais le peuple dit à Saül "Quoi! Jonathan
mourrait, lui qui a procuré une si grande victoire à Israël! Garde-
toi bien, vive Dieu! de faire tomber un cheveu de sa tête, car c'est
avec Dieu qu'il a agi en ce jour!" L'Intervention du peuple sauva
Jonathan de la mort. **46** Saül renonça à poursuivre les Philistins,
lesquels regagnèrent leur pays. **47** Saül s'assura la royauté
d'Israël en combattant tous ses ennemis d'alentour, Moab, les

Ammonites, Edom, les rois de Çoba et les Philistins, et sortant
vainqueur de toutes ses entreprises. **48** Il signala sa bravoure
en battant Amalec, et délivra Israël de ses déprédateurs. **49** Les
fils de Saül étaient: Jonathan, Yichvi et Malkichoua; et ses deux
filles avaient nom, l'aînée Mérab, la plus jeune Mikhal. **50** Pour
la femme de Saül, elle se nommait Ahinoam, fille d'Ahimaaç;
et son général d'armée était Abiner, fils de Ner et cousin de
Saül: **51** car Kich, père de Saül, et Ner, père d'Abner, étaient fils
d'Abïel. **52** La guerre se continua violente avec les Philistins, tant
que vécut Saül; et toutes les fois que Saül remarquait un homme
fort, un vaillant combattant, il le faisait entrer dans sa milice.

15 Samuel dit un jour à Saül: "C'Est moi que le Seigneur avait
envoyé pour te sacrer roi de son peuple Israël; maintenant donc,
obéis aux paroles du Seigneur. **2** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot:
J'Ai à demander compte de ce qu'Amalec a fait à Israël, en se
mettant sur son chemin quand il sortit d'Egypte. **3** Maintenant,
va frapper Amalec, et anéantissez tout ce qui est à lui; qu'il
n'obtienne point de merci! Fais tout périr, homme et femme,
enfant et nourrisson, bœuf et brebis, chameau et âne!" **4** Saül
convoqua le peuple et le dénombra à Telaïm: il y avait deux
cent mille gens de pied, plus dix mille parmi les hommes de
Juda. **5** Saül s'avança jusqu'à la cité d'Amalec, et se porta
dans la vallée. **6** Et il dit aux Kénéens: "Allez, partez, séparez-
vous de l'Amalécite, car je pourrais vous anéantir avec lui; et
cependant vous avez agi avec bonté à l'égard des enfants
d'Israël à l'époque où ils quittèrent l'Egypte." Et les Kénéens
se séparèrent d'Amalec. **7** Saül défit Amalec, depuis Havila
jusqu'à Chour, sur la frontière d'Egypte. **8** Il prit vivant Agag,
roi d'Amalec, et fit passer tout son peuple au fil de l'épée. **9**

Mais Saül et l'armée épargnèrent Agag, ainsi que les meilleures
pièces du menu et du gros bétail, les coursiers et autres animaux
de choix, tout ce qu'il y avait de meilleur; ils ne voulurent point
les détruire, n'anéantissant que les choses chétives et de peu de
valeur. **10** Sur quoi, l'Eternel parla ainsi à Samuel: **11** "Je regrette
d'avoir conféré la royauté à Saül, parce qu'il m'a été infidèle et
n'a pas accompli mes ordres." Et Samuel, consterné, implora
le Seigneur toute la nuit. **12** Le lendemain, de bonne heure,
Samuel s'en alla à la rencontre de Saül. Mais on lui rapporta
la nouvelle que Saül, arrivé à Carmel, venait de s'y élever un
trophée, qu'il avait ensuite changé de direction, s'acheminant
vers Ghilgal. **13** Alors Samuel rejoignit Saül, et celui-ci lui dit:
"Sois le bienvenu au nom du Seigneur! J'Ai exécuté l'ordre de
l'Eternel." **14** "Et qu'est-ce, demanda Samuel, que ces bêlements
qui frappent mes oreilles, et ces mugissements de bœufs que
j'entends?" **15** Saül répondit: "On a amené ces animaux de chez
les Amalécites, le peuple ayant épargné les plus gras du menu
et du gros bétail, pour les sacrifier à l'Eternel, ton Dieu; mais
le reste, nous l'avons détruit. **16** Samuel dit à Saül: "Assez!
Je veux t'apprendre ce que, cette nuit, m'a dit le Seigneur." Il
lui répondit: "Parle." **17** Et Samuel dit: "Quoi! Si tu es petit à
tes propres yeux, n'es-tu pas le chef des tribus d'Israël? Et le
Seigneur ne t'a-t-il pas sacré roi d'Israël? **18** Le Seigneur t'a
chargé d'une expédition il a dit: Va détruire ce peuple coupable,
cet Amalec, et fais-lui une guerre d'extermination! **19** Pourquoi
donc n'as-tu pas obéi à la voix du Seigneur, et t'es-tu jeté sur le
butin, faisant ainsi ce qui déplaît au Seigneur?" **20** Saül répliqua
à Samuel: "Mais j'ai obéi à la voix du Seigneur! J'Ai accompli la
mission qu'il m'avait donnée! J'Ai emmené Agag, roi d'Amalec,

et Amalec je l'ai exterminé! **21** Et le peuple a choisi, dans les
dépouilles, du menu et du gros bétail, le meilleur de l'anathème,
pour l'immoler à l'Eternel, ton Dieu, à Ghilgal… **22** Samuel
répondit "Des holocaustes, des sacrifices ont-ils autant de prix
aux yeux de l'Eternel que l'obéissance à la voix divine? Ah!
L'Obéissance vaut mieux qu'un sacrifice, et la soumission que la
graisse des béliers! **23** Mais la rébellion est coupable comme la
magie, et l'insubordination comme le crime d'idolâtrie. Puisque tu
as repoussé la parole de l'Eternel, il te repousse de la royauté."
24 Saül dit à Samuel: "J'Ai péché, car j'ai transgressé la parole
de l'Eternel et tes ordres. Je craignais le peuple, et j'ai cédé à sa
voix. **25** Et maintenant, sois indulgent pour ma faute reviens
avec moi, que je me prosterne devant le Seigneur!" **26** Samuel
répondit à Saül: "Je n'irai pas avec toi: tu as dédaigné la parole
de l'Eternel, l'Eternel te déclare indigne d'être roi d'Israël." **27**
Comme Samuel lui tournait le dos pour s'en aller, Saül saisit le
pan de sa robe, qui se déchira; **28** et Samuel lui dit: "C'Est ainsi
que le Seigneur t'arrache aujourd'hui la royauté d'Israël, pour
la donner à ton prochain, plus digne que toi! **29** Du reste, le
Protecteur d'Israël n'est ni trompeur ni versatile; ce n'est pas un
mortel, pour qu'il se rétracte." **30** "Je suis coupable, dit Saül;
toutefois, en ce moment, montre-moi quelque égard devant les
anciens de mon peuple et devant Israël, en revenant avec moi,
pour que je me prosterne devant l'Eternel, ton Dieu. **31** Samuel
revint à la suite de Saül, lequel se prosterna devant l'Eternel. **32**
Et Samuel dit: "Amenez-moi Agag, roi d'Amalec." Agag s'avança
vers lui d'un air joyeux, en disant: "En vérité, l'amertume de la
mort a disparu." **33** Mais Samuel dit: "Comme ton épée a désolé
les mères, qu'ainsi ta mère soit désolée entre les femmes!" Et

Samuel fit exécuter Agag devant le Seigneur, à Ghilgal. **34** Samuel s'en alla à Rama, et Saül se retira dans sa maison à Ghibea-de-Saül. **35** Samuel ne revit plus Saül jusqu'au jour de sa mort, à cause de la douleur que lui inspirait Saül, le Seigneur ayant regretté d'avoir fait Saül roi d'Israël.

16 Le Seigneur dit à Samuel: "Jusqu'à quand t'affligeras-tu au sujet de Saül, alors que je l'ai jugé indigne de régner sur Israël? Remplis ton cornet d'huile, et va, envoyé par moi, chez Jessé le Bethléémite, car c'est un de ses fils que je me suis choisi pour roi." **2** "Et comment irais-je? dit Samuel. Si Saül l'apprend, il me fera mourir." Le Seigneur répondit: "Emmène avec toi une génisse, et tu diras que tu es venu sacrifier à l'Eternel. **3** Tu inviteras Jessé au festin de la victime; je t'apprendrai alors ce que tu dois faire, et, en mon nom, tu sacreras roi celui que je t'indiquerai." **4** Samuel fit ce qu'avait dit l'Eternel, et se rendit à Bethléem; les anciens de la ville se précipitèrent à sa rencontre, disant: "Salut à ton arrivée!" **5** "Salut! Répondit-il; je suis venu sacrifier à l'Eternel: préparez-vous à venir célébrer le sacrifice avec moi." Il invita également Jessé et ses fils à se mettre en état d'y prendre part. **6** A leur arrivée, il remarqua Eliab et se dit: "L'Élu de l'Eternel est certainement là devant lui." **7** Mais Dieu dit à Samuel: "Ne considère point sa mine ni sa haute taille, celui-là je le repousse. Ce que voit l'homme ne compte pas: l'homme ne voit que l'extérieur, Dieu regarde le cœur." **8** Alors Jessé appela Abinadab et le fit passer devant Samuel, qui dit: "Celui-ci non plus, Dieu ne l'a choisi." **9** Et Jessé fit avancer Chamma, mais il dit: "Celui-ci non plus, Dieu ne l'a choisi." **10** Jessé présenta ainsi ses sept fils devant Samuel, et Samuel lui dit: "Ce ne sont pas ceux-là que Dieu a choisis. **11** Mais, demanda Samuel à

Jessé, sont-ce là tous tes garçons? Il reste encore le plus jeune,
répondit-il; il est au pâturage avec les brebis. Envoie-le chercher,
dit Samuel à Jessé; car nous ne nous mettrons pas à table qu'il
ne soit ici." **12** On le fit donc venir. Or, il avait le teint vermeil,
avec cela de beaux yeux et bonne mine… Et Dieu dit à Samuel:
"Va, oins-le, c'est lui!" **13** Et Samuel prit le cornet à l'huile, et il
l'oignit au milieu de ses frères; et depuis ce jour-là, l'esprit divin
ne cessa d'animer David. Alors Samuel s'en alla, et retourna
à Rama. **14** Or, l'esprit divin avait abandonné Saül, et il était
en proie à un mauvais esprit suscité par le Seigneur. **15** Les
serviteurs de Saül lui dirent: "Hélas! Un mauvais esprit de Dieu
te tourmente. **16** Daigne ordonner, Seigneur, que tes serviteurs
qui t'entourent se mettent en quête d'un habile joueur de harpe,
afin qu'il en joue quand Dieu t'enverra ce mauvais esprit, et cela
te fera du bien." **17** Saül dit à ses serviteurs: "Découvrez-moi
donc un habile joueur d'instrument et me l'amenez." **18** L'Un des
serviteurs prit la parole et dit: "J'Ai remarqué un fils de Jessé
le Bethléémite, musicien habile, guerrier vaillant, entendu en
toute chose, d'une belle apparence, et Dieu est avec lui." **19** Et
Saül envoya des messagers à Jessé en lui mandant: "Envoie-
moi David, ton fils, qui garde les brebis." **20** Jessé chargea un
âne de pain, avec une outre de vin et un jeune chevreau, qu'il
envoya par son fils David à Saül. **21** David, arrivé chez Saül, se
présenta devant lui, lui plut fort, et devint son écuyer. **22** Saül fit
dire à Jessé: "Je désire que David reste à mon service, car il
m'a plu." **23** Depuis, lorsque l'esprit venu de Dieu s'emparait de
Saül, David prenait sa harpe, en jouait avec les doigts; Saül en
éprouvait du soulagement et du bien-être, et le mauvais esprit le
quittait.

17 Or, les Philistins réunirent leurs armées pour une expédition,
se donnèrent rendez-vous à Sokho, ville de Juda, et se
campèrent entre Sokho et Azêka, à Efès-Dammim. **2** De son
côté, Saül réunit les Israélites, qui se campèrent dans la vallée
du Térébinthe, et se rangèrent en bataille vis-à-vis des Philistins.
3 Les Philistins occupaient la montagne d'un côté, les Israélites
l'occupaient du côté opposé, la vallée les séparant. **4** Alors
un géant sortit des rangs des Philistins, un homme de Gath,
nommé Goliath: sa taille était de six coudées et un empan. **5** Il
avait sur la tête un casque d'airain et était vêtu d'une cotte de
mailles, du poids de cinq mille sicles; **6** il avait des jambières
d'airain aux jambes, et un javelot d'airain sur l'épaule; **7** le bois
de sa lance ressemblait à une ensouple de tisserand, et elle
se terminait par un fer du poids de six cents sicles. Le porteur
du bouclier marchait devant lui. **8** S'Avançant donc, il cria ces
paroles aux lignes d'Israël: "Pourquoi vous disposer à livrer
bataille? Ne suis-je pas, moi, le Philistin, et vous les sujets
de Saül? Désignez l'un d'entre vous pour qu'il s'avance vers
moi. **9** Si, en combattant avec moi, il l'emporte et me tue, nous
deviendrons vos sujets; mais si c'est moi qui triomphe et le
tue, vous serez nos sujets et nous obéirez. **10** Oui, ajouta le
Philistin, je défie en ce jour les rangs des Israélites: donnez-moi
un homme, que nous nous battions ensemble!" **11** Saül et tout
Israël, en entendant ces paroles du Philistin, furent consternés
et eurent grand peur. **12** Or, David était fils de cet Ephratéen, de
Bethléem-en-Juda, qui se nommait Jessé et avait huit fils; à
l'époque de Saül, c'était un vieillard, comptant parmi les hommes
d'âge. **13** Les trois fils aînés de Jessé étaient partis pour suivre
Saül dans cette campagne; ces trois hommes partis pour la

guerre se nommaient, l'aîné Eliab, son puîné Abinadab, et le
troisième Chamma. **14** David était le plus jeune, et les trois
aînés seuls avaient suivi Saül. **15** Pour David, il allait et venait,
quittant Saül pour garder les brebis de son père à Bethléem.
16 Le Philistin donc s'avançait chaque matin et chaque soir,
et se présenta ainsi pendant quarante jours. **17** Cependant
Jessé dit à David, son fils: "Prends, je te prie, pour tes frères
cet êpha de blé grillé et ces dix pains, et porte-les vite au
camp à tes frères. **18** Ces dix fromages, tu les porteras au chef
de la division; tu t'informeras du bien-être de tes frères et te
muniras d'un gage de leur part." **19** (Saül, avec eux, ainsi que
tous les hommes d'Israël étaient dans la vallée du Térébinthe,
rangés en bataille contre les Philistins.) **20** Le lendemain, de
bon matin, David laissa le troupeau aux soins d'un gardien,
et partit avec sa charge selon la recommandation de Jessé. Il
atteignit l'enceinte du camp, comme l'armée débouchait sur
le champ de bataille et poussait le cri de guerre. **21** Israélites
et Philistins s'alignèrent, ligne contre ligne. **22** David remit les
objets qu'il portait aux mains du gardien des bagages, courut
vers les rangs et alla s'informer de la santé de ses frères. **23**
Tandis qu'il s'entretenait avec eux, voici venir le géant, Goliath
le Philistin, de Gath, sortant des rangs des Philistins et tenant
le même discours; David l'entendit. **24** Tous les Israélites, en
voyant cet homme, lâchèrent pied devant lui, fort effrayés. **25** Et
les hommes d'Israël se disaient: "Avez-vous vu cet homme qui
s'avance? C'Est pour défier Israël qu'il se met en avant. Eh
bien! Celui qui le vaincra, le roi le comblera de richesses, lui
donnera sa fille, et exemptera la famille de son père de toute
charge en Israël." **26** David, s'adressant à ceux qui étaient près

de lui, demanda: "Que fera-t-on à l'homme qui aura vaincu ce
Philistin et délivré Israël de l'ignominie? Qu'est donc ce Philistin,
cet incirconcis, pour insulter les légions du Dieu vivant!" **27**
Le peuple lui répéta la même chose, ajoutant: "Telle sera la
récompense de l'homme qui l'aura vaincu." **28** Eliab, son frère
aîné, l'entendant parler à ces hommes, se mit en colère contre
David et dit: "Pourquoi es-tu descendu ici, et à qui as-tu confié
ces quelques brebis dans le désert? Je connais ton caractère
volontaire et vicieux, car c'est pour voir la guerre que tu es venu!
29 Eh! Qu'ai-je donc fait, répondit David? C'Était une simple
parole." **30** Le quittant alors, il s'adressa à un autre, à qui il
tint le même discours; les gens lui firent la même réponse que
précédemment. **31** Les propos de David ayant été propagés, on
les répéta devant Saül, qui le fit venir. **32** David dit à Saül: "Que
personne ne perde courage à cause de lui! Ton serviteur ira et
se battra avec ce Philistin." **33** Mais Saül dit à David: "Tu ne
peux aller te battre avec ce Philistin, car tu n'es qu'un enfant,
et lui est un homme de guerre depuis sa jeunesse." **34** David
répondit à Saül: "Ton serviteur faisait paître les brebis de son
père; quand survenait le lion ou l'ours et qu'il emportait une
bête du troupeau, **35** je le poursuivais, je le terrassais, et la
lui arrachais de la gueule; alors il se jetait sur moi, mais je le
saisissais par la mâchoire et le frappais à mort. **36** Puisque ton
serviteur a eu raison et du lion et de l'ours, cet impur Philistin
aura le même sort, lui qui a défié les légions du Dieu vivant."
37 Et David ajouta: "L'Eternel, qui m'a protégé contre le lion et
l'ours, me protégera aussi contre ce Philistin…" Et Saül dit à
David: "Va, et que l'Eternel soit avec toi!" **38** Saül revêtit David
de son propre costume, lui mit sur la tête un casque d'airain, lui

fit endosser une cuirasse; **39** David ceignit l'épée par-dessus
ses vêtements et essaya de marcher, n'en ayant pas l'habitude.
Alors il dit à Saül: "Je ne puis marcher avec cette armure, car je
n'y suis pas accoutumé"; et il s'en débarrassa. **40** Il prit son
bâton à la main, choisit dans le torrent cinq cailloux lisses, qu'il
mit dans sa panetière de berger, et, muni de sa fronde, s'avança
vers le Philistin. **41** Celui-ci s'approcha lentement de David,
précédé de l'homme qui portait son bouclier. **42** Le Philistin,
considérant David, le regarda avec dédain, parce qu'il était
jeune, vermeil et de bonne mine. **43** Et il dit à David: "Suis-je
un chien, que tu t'avances contre moi avec des bâtons?" Et il
maudissait David en invoquant son dieu. **44** Et le Philistin dit à
David: "Viens ici que je donne ta chair aux oiseaux du ciel et aux
animaux des champs!" **45** David répondit au Philistin: "Tu viens
à moi avec l'épée, la lance et le javelot; et moi je viens au nom
de l'Eternel-Cebaot, du Dieu des légions d'Israël que tu insultes.
46 En ce jour, l'Eternel te mettra en mon pouvoir, je t'abattrai et
je te couperai la tête et je livrerai les cadavres de l'armée des
Philistins, aujourd'hui même, aux oiseaux du ciel et aux animaux
des champs, afin que toute la terre sache qu'il y a un Dieu pour
Israël! **47** Et toute cette multitude saura que l'Eternel n'a pas
besoin d'épée ni de lance pour donner la victoire, car l'Eternel
est le maître de la guerre, et il vous livrera en notre pouvoir!" **48**
Voyant alors le Philistin se mettre en mouvement et s'avancer à
sa rencontre, David s'élança, traversa rapidement le champ
de bataille dans la direction du Philistin, **49** mit la main dans
sa panetière, en tira une pierre, qu'il lança avec la fronde, et
atteignit le Philistin au front; la pierre s'y enfonça et il tomba la
face contre terre. **50** Ainsi David vainquit le Philistin avec une

fronde et une pierre, et le frappa à mort, sans avoir une épée à la
main; **51** puis il fondit sur le Philistin, lui prit son épée qu'il tira du
fourreau, et le tua en lui tranchant la tête. Les Philistins, voyant
que leur champion était mort, prirent la fuite. **52** Les hommes
d'Israël et de Juda se levèrent en poussant le cri de guerre et
poursuivirent les Philistins jusqu'aux abords de Gaï et jusqu'aux
portes d'Ekron; les cadavres des Philistins jonchèrent la route
de Chaaraïm, jusqu'à Gath et jusqu'à Ekron. **53** Au retour de
cette poursuite des Philistins, les enfants d'Israël allèrent piller
leurs camps. **54** Pour David, il prit la tête du Philistin et la porta
à Jérusalem, et ses armes, il les déposa dans sa tente. **55** Or,
en voyant David s'avancer au-devant du Philistin, Saül avait dit
à Abner, commandant de l'armée: "De qui ce jeune homme
est-il fils, Abner?" Et Abner avait répondu: "Par ta vie, ô roi! Je
l'ignore." **56** "Informe-toi, dit le roi, de qui ce garçon est fils…" **57**
Et lorsque David revint après avoir tué le Philistin, Abner vint
le prendre et le présenta à Saül, tenant à la main la tête du
Philistin. **58** Saül lui demanda alors: "De qui es-tu fils, jeune
homme? De ton serviteur Jessé le Bethléémite," répondit David.

18 A la suite de son entretien avec Saül, le cœur de Jonathan
s'attacha à David, de sorte qu'il l'aima comme lui-même. **2**
Saül le retint ce jour même et ne le laissa pas retourner chez
son père. **3** Pour Jonathan, il fit un pacte avec David, parce
qu'il l'aimait comme lui-même; **4** il se dépouilla du manteau
qu'il portait et le donna à David, ainsi que son costume, et
jusqu'à son épée, son arc et sa ceinture. **5** David fit diverses
expéditions, réussit partout où l'envoyait Saül, et celui-ci le
mit à la tête des guerriers; et il se fit aimer de tout le peuple,
comme des serviteurs de Saül. **6** Or, quand on rentra, comme

David revenait vainqueur du Philistin, les femmes s'avancèrent
de toutes les villes d'Israël au-devant du roi Saül, chantant
et dansant au son des gais tambourins et des triangles. **7** Et
elles chantaient en chœur dans leurs jeux, en disant: "Saül
a battu ses mille, Et David ses myriades!" **8** Saül s'en fâcha
fort, trouvant la chose déplaisante; et il dit: "Elles donnent les
myriades à David et à moi les mille: il ne lui manque plus que
la royauté!" **9** Saül regarda David de mauvais œil, à partir de
ce jour. **10** Le lendemain, le mauvais esprit envoyé par Dieu
s'empara de Saül, et il allait dans la maison, en proie au délire,
tandis que David touchait de ses doigts l'instrument, comme il
l'avait fait précédemment; et Saül avait sa lance en main. **11**
Saül brandit la lance en disant: "Je clouerai David au mur"; mais
David l'évita deux fois. **12** Alors Saül eut peur de David, parce
que le Seigneur était avec lui, tandis qu'il avait abandonné Saül
13 Saül l'éloigna donc d'auprès de lui et il en fit un chef de mille à
son service, de sorte qu'il dut aller et venir à la tête du peuple. **14**
David avait du succès dans toutes ses expéditions, car l'Eternel
était avec lui; **15** et Saül, voyant combien il réussissait, en fut
effrayé. **16** Mais tout Israël et Juda aimaient David, parce qu'il
allait et venait à leur tête. **17** Saül dit à David "Vois, ma fille
aînée, Mérab, c'est elle que je veux te donner pour femme,
sois-moi seulement un brave guerrier, combattant les combats
du Seigneur." (Il ne faut pas que ma main le frappe, pensait
Saül, mais plutôt celle des Philistins.) **18** David répondit à Saül:
"Qui suis-je, quelle est mon existence, que vaut ma famille en
Israël, pour que je devienne gendre du roi?..." **19** Or, à l'époque
où Mérab, fille de Saül, devait être donnée à David, elle fut
donnée en mariage à Adriel de Mehola. **20** Mikhal, fille de Saül,

conçut de l'amour pour David; Saül en fut informé, et la chose
lui plut; **21** car Saül se disait "Je la lui donnerai, afin qu'elle soit
un piège pour lui et qu'il tombe sous la main des Philistins." Il dit
donc à David: "C'Est par la seconde que tu deviendras mon
gendre à présent." **22** Et Saül ordonna à ses serviteurs de dire à
David en confidence: "Vois, le roi a de l'affection pour toi, tous
ses serviteurs t'aiment; deviens donc gendre du roi." **23** Les
serviteurs de Saül parlèrent dans ce sens à l'oreille de David,
mais il répondit: "Est-ce peu de chose à vos yeux que de m'allier
au roi, moi pauvre et chétif?" **24** Les serviteurs de Saül le lui
rapportèrent, en disant: "Voilà ce qu'a répondu David." **25** Et
Saül dit: "Vous direz à David: Le roi n'exige d'autre douaire que
cent prépuces de Philistins comme châtiment de ces ennemis
du roi." (Saül avait pour but de faire tomber David aux mains
des Philistins.) **26** Ses serviteurs rapportèrent cette parole à
David, à qui il plut de devenir le gendre du roi. Et le temps n'était
pas encore écoulé, **27** que David se mit en campagne, partit
avec ses hommes, défit deux cents Philistins et rapporta leurs
prépuces, qu'on livra intégralement au roi, afin qu'il devînt son
gendre; et Saül lui donna pour femme sa fille Mikhal. **28** Saül
vit et reconnut que Dieu était avec David, qu'il était aimé de
Mikhal, sa fille. **29** Et plus que jamais Saül redouta David, et il
lui fut hostile sa vie durant. **30** Les chefs des Philistins firent
mainte incursion; mais au cours de leurs expéditions, David eut
constamment du succès, plus que tous les serviteurs de Saül. Et
son nom fut en grand honneur.

19 Alors Saül proposa à son fils Jonathan et à tous ses
serviteurs de faire mourir David. Mais Jonathan, fils de Saül,
avait beaucoup d'amitié pour David. **2** Et il annonça la chose à

David, en disant: "Saül, mon père, cherche à te faire mourir.
Tiens-toi donc dès demain sur tes gardes, dérobe-toi aux regards
et reste caché. **3** Moi, je sortirai et j'accompagnerai mon père
dans le champ où tu seras, je parlerai pour toi à mon père, et je
te ferai part de ce que j'aurai observé". **4** Jonathan parla donc
en faveur de David à Saül, son père, et il lui dit: "Que le roi ne
se rende pas coupable à l'égard de David, son serviteur, car lui
ne t'a manqué en rien, et sa manière d'agir est extrêmement
profitable pour toi. **5** Au péril de sa propre vie, il a frappé le
Philistin, et Dieu a donné ainsi une grande victoire à tout Israël;
tu l'as vu et t'en es réjoui. Pourquoi donc te rendre coupable de
l'effusion du sang innocent, en faisant mourir David sans motif?"
6 Saül, déférant à la voix de Jonathan, fit ce serment: "Par le
Dieu vivant! Il ne sera pas mis à mort." **7** Alors Jonathan manda
David et lui fit part de tout cet entretien; puis il l'introduisit auprès
de Saül, et il se tint devant lui comme par le passé. **8** La guerre
ayant recommencé, David se mit en campagne, combattit les
Philistins, leur infligea une grande défaite et les mit en fuite. **9**
Le mauvais esprit suscité de Dieu s'empara de Saül; il était
assis dans sa maison, sa lance à la main, tandis que David
pinçait les cordes. **10** Saül chercha à frapper David, de sa lance,
contre le mur; mais David se déroba au coup de Saül, dont la
lance atteignit le mur. David prit la fuite et s'échappa, cette nuit
même. **11** Saül envoya des émissaires à la maison de David,
pour le surveiller et le tuer au matin. David en fut informé par
Mikhal, sa femme, qui ajouta: "Si tu ne te sauves pas cette nuit,
demain tu seras mis à mort." **12** Mikhal fit descendre David
par la fenêtre; il s'enfuit et se mit en sûreté. **13** Mikhal prit les
terafim, qu'elle plaça dans le lit, mit au chevet le coussin de poil

de chèvre et jeta un drap par-dessus. **14** Saül ayant envoyé
des émissaires pour s'emparer de David, elle leur dit: "Il est
malade". **15** Alors Saül donna mission à ces gens d'aller voir
David, en ajoutant: "Amenez-le-moi dans son lit, pour que je le
fasse mourir". **16** Les envoyés entrèrent, et voici que les terafim
étaient dans le lit, et le coussin de poil de chèvre au chevet. **17**
Saül dit à Mikhal: "Pourquoi m'as-tu trompé de la sorte, et as-tu
favorisé la fuite de mon ennemi?" Mikhal répondit à Saül: "C'Est
lui qui m'a dit: Laisse-moi partir ou je te tuerai." **18** David, ayant
donc pris la fuite pour être en sûreté, se rendit chez Samuel, à
Rama, et l'informa de tout ce que lui avait fait Saül; Il s'en alla
avec Samuel, et ils s'établirent à Naïot. **19** On le rapporta à
Saül, en disant: "David se trouve à Naïot, près de Rama." **20**
Saül envoya des émissaires pour s'emparer de David. Comme
ils virent le groupe des prophètes qui prophétisaient, et Samuel
debout à leur tête, les envoyés de Saül furent saisis de l'esprit
divin et ils prophétisèrent, eux aussi. **21** Saül, informé, envoya
d'autres émissaires, qui prophétisèrent également; il en envoya
d'autres une troisième fois, ils prophétisèrent à leur tour. **22**
Alors il alla lui-même à Rama. Parvenu à la grande citerne près
de Sëkhou, il demanda où étaient Samuel et David; on répondit:
"A Naïot, près de Rama." **23** Il se dirigea vers Naïot, près de
Rama; l'esprit de Dieu le saisit à son tour, et il alla prophétisant
jusqu'à son arrivée à Naïot, près de Rama. **24** Là, il se dépouilla,
lui aussi, de ses vêtements, prophétisa aussi devant Samuel, et
resta couché, ainsi dévêtu, tout ce jour et toute la nuit. De là ce
dicton: "Saül aussi est donc parmi les prophètes!"

20 David s'enfuit de Naïot près de Rama et vint trouver
Jonathan, à qui il dit: "Qu'ai-je fait à ton père, quel est mon

tort, quelle est ma faute à son égard, pour qu'il en veuille à
ma vie?" **2** "Oh! non, lui répondit-il, tu ne mourras point: mon
père ne fait rien, ni grande ni petite chose, sans me l'avoir fait
connaître; pourquoi donc m'aurait-il laissé ignorer ce dessein?
Cela n'est pas." **3** David insista avec serment et dit: "Ton père
sait bien que j'ai trouvé faveur à tes yeux, et il se sera dit: Que
Jonathan n'en sache rien, il en serait affligé… Mais, certes, par
le Dieu vivant et ta propre vie! Il n'y a qu'un pas entre moi et
la mort." **4** Jonathan dit à David: "Que veux-tu donc que je
fasse pour toi?" **5** David répondit à Jonathan: "C'Est demain
la néoménie, et je dois être assis à table près du roi. Tu me
permettras de m'absenter, et je me cacherai dans la campagne
'jusqu'au troisième soir. **6** Si ton père remarque mon absence, tu
diras: David m'a demandé la permission de courir à Bethléem,
sa ville, où toute sa famille célèbre le sacrifice annuel. **7** Si
alors il dit: Bon! C'Est le salut pour ton serviteur; mais s'il se
met en colère, sache qu'il a résolu mon malheur. **8** Tu agiras
amicalement envers ton serviteur, car c'est dans une alliance
divine que tu l'as fait entrer avec toi. Que si je suis en faute, fais-
moi mourir toi-même, et pourquoi m'amènerais-tu à ton père?" **9**
Jonathan répondit: "Loin de toi cette pensée! Certes, si je savais
ta perte arrêtée dans l'esprit de mon père, est-ce que je ne
te le ferais pas savoir?" **10** "Mais, dit David à Jonathan, qui
m'avertira, si ton père t'adresse à toi-même une parole sévère?"
11 "Viens, dit Jonathan à David, sortons dans la campagne." Et
tous deux s'en allèrent dans la campagne. **12** Et Jonathan dit à
David: "Par l'Eternel, Dieu d'Israël! Je sonderai mon père dans
ces trois jours; s'il est bien disposé pour David, et si alors je
ne te l'envoie pas révéler, **13** que le Seigneur en fasse tant

et plus à Jonathan! Que si mon père se complaisait dans la
pensée de te nuire, je te le révélerai, je te ferai partir, et tu t'en
iras en paix; et que le Seigneur t'assiste comme il a assisté
mon père! **14** Et puisses-tu, tant que je vivrai, puisses-tu m'être
bienveillant au nom du Seigneur, pour que je ne meure point; **15**
et ne jamais retirer ta bienveillance à ma maison; pas même
quand le Seigneur aura fait disparaître de la terre chacun des
ennemis de David!" **16** Ainsi Jonathan contracta ce pacte avec
la maison de David: "Que Dieu demande compte du parjure aux
ennemis de David!" **17** Et Jonathan continua d'adjurer David au
nom de son affection pour lui, car il l'aimait comme lui-même. **18**
Jonathan lui dit: "C'Est demain néoménie; ton absence sera
remarquée, ta place étant vide. **19** Parvenu au troisième jour, tu
t'enfonceras encore plus avant, jusqu'au lieu où tu étais caché le
jour de l'événement, et tu attendras près de la pierre itinéraire.
20 Moi, je lancerai trois flèches de ce côté, comme pour tirer à la
cible; **21** puis, j'enverrai le jeune esclave ramasser les flèches.
Si je lui dis: Vois, les flèches sont en deçà de toi, prends-les!
alors reviens, car il y aura sécurité pour toi et nul danger, par
l'Eternel! **22** Mais si je dis au jeune homme: Vois, les flèches
sont en avant de toi, va-t-en, car le Seigneur veut ton départ. **23**
Quant à la parole que nous avons échangée, toi et moi, l'Eternel
en est, entre nous deux, l'immuable garant." **24** David resta
caché dans la campagne. La néoménie venue, le roi se mit à
table pour le repas. **25** Le roi s'était assis à sa place, comme
d'habitude sur son siège près du mur, Jonathan se tint debout,
Abner prit place auprès de Saül, et le siège de David resta
inoccupé. **26** Saül ne fit aucune observation ce jour-là. Il se
disait: "C'Est un accident. Il est sans doute impur, oui, il est

impur!" **27** Mais le second jour de la néoménie, la place de David
étant encore vacante, Saül dit à son fils Jonathan: "Pourquoi le
fils de Jessé n'a-t-il paru ni hier ni aujourd'hui au repas?" **28**
Jonathan répondit à Saül: "C'Est que David m'a demandé la
permission d'aller à Bethléem. **29** Il a dit: Laisse-moi partir, car
nous avons un banquet de famille dans la ville, et mon frère lui-
même me l'a demandé. Si donc j'ai trouvé faveur à tes yeux,
permets-moi de m'échapper pour visiter mes frères. C'Est pour
cela qu'il n'est pas venu à la table du roi." **30** Saül se mit en
colère contre Jonathan et lui dit: "Fils perfide et rebelle! Crois-tu
que j'ignore que tu chéris le fils de Jessé, à ta honte et à la
honte des flancs de ta mère? **31** Non, tant que le fils de Jessé
sera vivant sur la terre, ni toi ni ta royauté ne pourrez subsister!
Partant, ordonne qu'on me l'amène, car il a mérité la mort," **32**
Répondant à Saül, son père, Jonathan lui dit: "Pourquoi serait-il
mis à mort? Qu'a-t-il fait?" **33** Saül lança son javelot contre lui
pour le frapper; Jonathan reconnut alors que son père avait
résolu la mort de David. **34** Jonathan se leva de table, exaspéré,
et il ne prit aucune nourriture le jour de cette seconde néoménie,
affligé qu'il était au sujet de David, parce que son père l'avait
outragé. **35** Le matin venu, Jonathan se rendit aux champs, à
l'endroit convenu avec David; un jeune serviteur l'accompagnait.
36 Il dit à son serviteur: "Cours ramasser, je te prie, les flèches
que je lancerai." Le serviteur courut, mais lui, il lança les flèches
de manière à le dépasser. **37** Comme le serviteur atteignit
l'endroit où Jonathan avait dirigé les flèches, celui-ci lui cria:
"Mais les flèches sont en avant de toi!" **38** Puis Jonathan cria au
serviteur: "Vite, hâte-toi, ne t'arrête point!" Et le serviteur de
Jonathan ramassa les flèches et revint vers son maître. **39** Or, le

serviteur ne s'était douté de rien; Jonathan et David seuls étaient
d'intelligence. **40** Jonathan remit ses armes à son serviteur et lui
dit: "Va, porte cela à la ville." **41** Le serviteur parti, David vint du
côté du midi, tomba la face contre terre et se prosterna trois
fois. Ils s'embrassèrent et pleurèrent ensemble, David surtout
versa d'abondantes larmes. **42** Et Jonathan dit à David: "Va en
paix, puisque nous nous sommes juré mutuellement au nom
de l'Eternel, en disant: Que Dieu soit entre toi et moi, entre ta
postérité et la mienne, à tout jamais!" Il se mit en route et partit,
tandis que Jonathan retourna à la ville.

21 David arriva à Nob, chez le prêtre Ahimélec. Celui-ci courut
à sa rencontre et lui dit: "D'Où vient que tu es seul et que
personne ne t'accompagne?" **2** "Le roi, lui répondit David, m'a
donné une mission et m'a dit: Que personne ne sache rien de la
mission et de l'ordre que je te donne. Quant aux serviteurs, je
leur ai donné rendez-vous à certaine place. **3** Et maintenant, ce
que tu as sous la main, donne-le moi, cinq pains, ou n'importe
quoi." **4** Le prêtre dit à David "Je n'ai pas de pain ordinaire
sous la main, seulement du pain consacré, pourvu que tes
serviteurs se soient tenus éloignés des femmes." **5** "Certes,
répondit David au prêtre, nulle femme n'était à notre portée,
depuis environ deux ou trois jours que je suis parti, et les vases
des serviteurs sont restés purs. S'Il en est ainsi par rapport
aux choses profanes, à plus forte raison aujourd'hui que les
vases doivent servir à un objet consacré" **6** Le prêtre lui donna
donc du pain sacré, car il n'y en avait pas d'autre que les pains
de proposition, qu'on enlevait de devant le Seigneur, pour y
substituer, le jour même, du pain frais. **7** Or, là se trouvait, en
ce moment, un des serviteurs de Saül, retenu en présence

du Seigneur; son nom était Doëg l'Iduméen, intendant des
troupeaux de Saül. **8** David dit à Ahimélec: "N'As-tu pas ici sous
la main quelque lance ou épée? Je n'ai emporté ni mon épée ni
mes autres armes, car l'ordre du roi était pressant." **9** Le prêtre
répondit: "L'Épée de Goliath, le Philistin, que tu as vaincu dans
la vallée du Térébinthe, est là, derrière l'éphod, enveloppée dans
un drap. Prends-la si tu veux, car il n'y en a point d'autre ici. Elle
n'a pas sa pareille, répliqua David, donne-la moi." **10** David se
leva le jour même, toujours fuyant devant Saül et il se rendit
chez Akhich, roi de Gath. **11** Les serviteurs d'Akhich lui dirent:
"N'Est-ce pas là David, le roi du pays? N'Est-ce pas celui-là
même qu'on acclamait dans les chœurs, en disant "Saül a battu
ses milliers, Et David ses myriades"? **12** David prit ces propos à
cœur et eut grandement peur d'Akhich, roi de Gath. **13** Alors il
changea sa manière d'être en leur présence, en contrefaisant le
fou au milieu d'eux; il traça des dessins sur les battants de la
porte, et laissa la salive se répandre sur sa barbe. **14** Et Akhich
dit à ses serviteurs: "Vous voyez bien que cet homme a perdu la
raison; pourquoi le faites-vous venir chez moi? **15** N'Ai-je pas
assez de fous, sans que vous ameniez celui-ci pour se livrer à
ses actes de folie devant moi? Un tel homme devait-il venir dans
ma maison?"

22 David partit de ce lieu et alla se réfugier dans la caverne
d'Adoullam. Ses frères et toute sa famille paternelle, l'ayant
appris, y descendirent auprès de lui. **2** A lui se joignirent aussi
tout homme en détresse, tous ceux qui avaient des créanciers,
tous les désespérés; il devint leur chef. Environ quatre cents
hommes se groupèrent autour de lui. **3** De là, David se rendit à
Miçpé-Moab, et il dit au roi de Moab "Permets que mon père et

ma mère aillent demeurer chez vous, jusqu'à ce que je sache ce
que Dieu décidera de moi." **4** Il les conduisit donc devant le roi
de Moab, chez qui ils demeurèrent tout le temps que David
passa dans le fort. **5** Gad, le prophète, dit à David: "Ne reste pas
dans le fort; va-t'en et rends-toi au pays de Juda." David s'en
alla et arriva au bois de Héreth. **6** Or, Saül apprit qu'on avait
découvert David et ceux qui l'accompagnaient. Saül était alors à
Ghibea, assis sous le tamarisc, sur la hauteur, sa lance à la
main, tous ses serviteurs debout près de lui. **7** Et Saül dit à ses
serviteurs qui se tenaient près de lui: "Ecoutez, ô Benjamites!
Est-ce que le fils de Jessé vous donnera à tous des champs et
des vignes? Fera-t-il de vous tous des chefs de mille, des chefs
de cent? **8** Car vous vous êtes tous ligués contre moi, personne
ne m'a révélé le pacte de mon fils avec le fils de Jessé, nul
d'entre vous ne s'inquiète de moi, ne me révèle rien, alors que
mon fils me suscite dans mon serviteur un traître, comme en ce
jour!" **9** Doëg l'Iduméen, qui était préposé aux serviteurs de Saül,
prit la parole et dit: "J'Ai vu le fils de Jessé venir à Nob, chez
Ahimélec, fils d'Ahitoub, **10** qui a consulté pour lui le Seigneur, lui
a donné des provisions, lui a remis aussi le glaive de Goliath, le
Philistin." **11** Le roi fit appeler Ahimélec, fils d'Ahitoub, le prêtre,
et tous les prêtres de sa famille, résidant à Nob, et tous vinrent
chez le roi. **12** Et Saül dit: "Ecoute, fils d'Ahitoub!" Il répondit: "Je
suis prêt, Seigneur." **13** Et Saül lui dit: "Pourquoi t'es-tu ligué
contre moi avec le fils de Jessé, en lui donnant du pain et une
épée et en consultant Dieu à son intention, pour qu'il se levât
traîtreusement contre moi comme en ce jour?" **14** Ahimélec
répondît au roi: "Eh! Qui, entre tous tes serviteurs, est fidèle
comme David, avec cela gendre du roi, soumis à ton autorité,

honoré dans ta maison? **15** Est-ce aujourd'hui que j'aurais
commencé à interroger pour lui le Seigneur? Loin de moi! Que le
roi n'impute aucun tort à son serviteur, à personne de ma famille,
car ton serviteur ne sait rien de tout cela, ni peu ni prou." **16**
Certes, dit le roi, tu mourras, Ahimélec, toi et toute ta famille!" **17**
Et le roi dit aux satellites qui l'entouraient: "Approchez, et mettez
à mort les prêtres du Seigneur, car ils sont complices de David;
ils savaient qu'il était en fuite et ne l'ont pas dénoncé." Mais les
serviteurs du roi n'osèrent pas frapper et porter la main sur les
prêtres du Seigneur. **18** Et le roi dit à Doëg: "Approche, toi, et
frappe les prêtres!" Et Doëg l'Iduméen s'approcha et frappa les
prêtres. Il fit mourir, ce jour-là, quatre-vingt-cinq hommes portant
l'éphod de lin. **19** Et Nob, la ville des prêtres, fut passée au fil
de l'épée; hommes et femmes, jusqu'aux petits enfants et aux
nourrissons, bœufs et ânes, menu bétail, tout au fil de l'épée. **20**
Il n'échappa qu'un fils d'Ahimélec, fils d'Ahitoub, nommé Ebiatar,
qui s'enfuit, rejoignant David. **21** Ebiatar apprit à David que Saül
avait fait périr les prêtres du Seigneur. **22** Et David dit à Ebiatar:
"Je savais, ce jour-là, Doëg l'Iduméen étant présent, qu'il me
dénoncerait à Saül. C'Est moi qui ai fait le malheur de toute ta
famille. **23** Demeure avec moi, ne crains rien. Qui en veut à ma
vie en voudra à la tienne, mais tu es en sûreté auprès de moi."

23 On annonça à David que des Philistins attaquaient Keïla et
pillaient les granges. **2** Et David consulta le Seigneur, disant:
"Dois-je y aller et battrai-je ces Philistins?" Le Seigneur lui
répondit: "Va, tu battras les Philistins et tu dégageras Keïla." **3**
Mais les gens de David lui dirent: "Certes, ici, en Juda, nous
sommes inquiets, combien plus si nous allons à Keïla, vers
les lignes des Philistins!" **4** De nouveau, David consulta le

Seigneur, qui lui répondit: "Va, descends à Keïla, je ferai tomber
les Philistins en ton pouvoir." **5** David alla avec ses hommes à
Keïla, attaqua les Philistins, emmena leur bétail et leur infligea
une grande défaite; David délivra ainsi les habitants de Keïla. **6**
Or, lorsque Ebiatar, fils d'Ahimélec, s'était réfugié auprès de
David vers Keïla, il avait emporté l'éphod avec lui. **7** Ayant
appris que David était entré dans Keïla, Saül dit: "Dieu le livre
en mon pouvoir, car il s'est enfermé, en entrant dans une ville
munie de portes et de verrous." **8** Alors Saül convoqua tout le
peuple à la guerre, l'invitant à descendre à Keïla pour assiéger
David et son monde. **9** David, instruit des mauvais desseins de
Saül à son égard, dit au prêtre Ebiatar: "Fais avancer l'éphod."
10 Puis David dit: "Seigneur, Dieu d'Israël, ton serviteur a appris
que Saül cherche à pénétrer dans Keïla pour détruire cette ville
à cause de moi. **11** Les bourgeois de Keïla me livreront-ils en
sa main? Saül y viendra-t-il, comme ton serviteur l'a ouï dire?
Seigneur, Dieu d'Israël, veuille le faire savoir à ton serviteur." Le
Seigneur répondit: "Il viendra" **12** David reprit: "Les bourgeois de
Keïla me livreront-ils avec mes hommes aux mains de Saül? ils
vous livreront," répondit le Seigneur. **13** Alors David se leva
avec ses gens, au nombre d'environ six cents hommes, et ils
sortirent de Keïla, prenant une autre direction. Saül, ayant appris
que David s'était échappé de Keïla, renonça à se mettre en
campagne. **14** David s'établit dans le désert en des points sûrs;
il resta sur la montagne, au désert de Ziph. Saül le cherchait tout
ce temps, mais Dieu ne le laissa pas tomber en son pouvoir.
15 David sut que Saül était sorti pour attenter à sa vie, et il se
tint dans la forêt du désert de Ziph. **16** Alors Jonathan, fils de
Saül, se mit en route, se rendit auprès de David dans la forêt,

et l'encouragea au nom du Seigneur, **17** lui disant: "Ne crains
rien, la main de Saül, mon père, ne t'atteindra point; tu règneras
sur Israël et moi je serai ton second; Saül, mon père, le sait
bien aussi." **18** Tous deux firent alliance devant le Seigneur;
David resta dans la forêt, et Jonathan regagna sa maison. **19**
Des Ziphiens montèrent auprès de Saül, à Ghibea, pour lui
dire: "Sais-tu? David se cache parmi nous, dans les abris de la
forêt, sur la colline de Hakhila, qui est à droite du désert. **20**
Et maintenant, ô roi, vas-y absolument à ton gré, nous nous
chargeons de te le livrer." **21** Saül répondit: "Soyez bénis de
l'Eternel, pour votre sollicitude à mon égard! **22** Allez, je vous
prie, prenez encore vos dispositions pour connaître et observer
l'endroit où il se tient et savoir qui l'y a vu, car on m'a dit qu'il est
fertile en ruses. **23** Voyez et reconnaissez toutes les retraites où
il peut se cacher, venez me retrouver une fois bien renseignés,
et j'irai avec vous; et s'il est dans le pays, je le rechercherai
dans toutes les familles de Juda." **24** Ils partirent donc dans la
direction de Ziph, précédant Saül, tandis que David, avec ses
hommes, était dans le désert de Maon, dans la plaine, vers la
droite du désert. **25** Saül et ses gens se mirent à sa recherche.
David, informé, descendit le long des rochers, mais resta dans
le désert de Maon; Saül, l'apprenant, poursuivit David dans le
désert de Maon. **26** Saül cheminait d'un côté de la montagne,
tandis que David et ses hommes suivaient l'autre versant de la
montagne. David s'avançait en toute hâte pour échapper à Saül,
et celui-ci, avec ses gens, cernait David et sa troupe pour les
capturer. **27** Or, un messager vint dire à Saül: "Viens vite, les
Philistins se sont répandus dans le pays." **28** Et Saül cessa
de poursuivre David et alla à la rencontre des Philistins. C'Est

pourquoi on appela ce lieu le Rocher de la Séparation. **29** David
remonta de là et s'arrêta dans les abris d'En-Ghedi.

24 Or, quand Saül revint de poursuivre les Philistins, on lui
annonça que David se trouvait dans le désert d'En-Ghedi. **2**
Saül prit alors trois mille hommes choisis entre tout Israël, et alla
à la recherche de David et de ses hommes, en parcourant les
sentiers escarpés des chamois. **3** Il arriva près des parcs à
brebis qui se trouvaient sur la route. Là était une caverne, où
Saül entra pour satisfaire un besoin; or, David et ses hommes se
trouvaient au fond de cette caverne. **4** "Ah! dirent ces hommes à
David, voici le moment dont le Seigneur t'a dit: Vois, je mettrai
ton ennemi en ta main, tu le traiteras comme bon te semblera."
Et David alla couper sans bruit le bord du manteau de Saül. **5**
Mais ensuite le cœur lui battit d'avoir coupé le vêtement de Saül,
6 et il dit à ses hommes: "Dieu me préserve d'agir ainsi envers
mon souverain, de porter la main sur l'oint du Seigneur! Oui, il
est l'oint du Seigneur." **7** Il rompit par ces paroles le dessein de
ses gens et ne leur permit pas d'attaquer Saül. Celui-ci sortit de
la caverne et poursuivit son chemin. **8** David se leva alors, sortit
de la caverne et suivit Saül en criant: "Mon seigneur le roi!" Saül
se retourna, David s'inclina et se prosterna la face contre terre.
9 Et il dit à Saül: "Pourquoi écoutes-tu les propos des gens qui
disent: David cherche à te nuire? **10** Certes, aujourd'hui même,
tu le vois, aujourd'hui le Seigneur t'a mis en mon pouvoir dans la
caverne, me permettant ainsi de te tuer; mais je t'ai épargné et
j'ai dit: Je ne porterai pas la main sur mon maître, car il est l'oint
du Seigneur. **11** Regarde, ô mon père, regarde le bord de ton
manteau dans ma main; puisque je l'ai coupé et ne t'ai pas tué,
juge et comprends que je n'ai rien à me reprocher et que je ne

t'ai manqué en rien, tandis que toi, tu cherches insidieusement à
prendre ma vie! **12** Que Dieu juge entre toi et moi! Il pourra
me venger de toi, mais je ne porterai pas la main sur toi. **13**
Comme dit le proverbe des anciens, c'est des mauvais que vient
le mal; mais ma main ne te touchera pas. **14** Contre qui le roi
d'Israël s'est-il mis en campagne? Qui poursuis-tu? Un chien
mort, un insecte! **15** Oui, l'Eternel sera juge et prononcera entre
nous deux! Qu'il voie, qu'il prenne ma cause en main et qu'il me
fasse justice de toi!" **16** Quand David eut cessé de parler ainsi à
Saül, Saül lui dit: "Est-ce là ta voix, David, mon fils?" Et Saül
éclata en pleurs. **17** Puis il dit à David: "Tu vaux mieux que
moi; car tu m'as fait du bien, et moi je t'ai fait du mal. **18** Tu as
attesté aujourd'hui que tu as bien agi à mon égard, puisque le
Seigneur m'a livré en ta main et que tu ne m'as pas tué. **19**
Lorsqu'un homme surprend son ennemi, le laisse-t-il aller sain et
sauf?… Dieu te rende le bien que tu m'as fait en ce jour! **20** Or,
je sais que certainement tu régneras, et que la royauté d'Israël
te restera acquise. **21** Jure-moi donc par l'Eternel que tu ne
détruiras pas ma postérité après moi et que tu ne retrancheras
pas mon nom de la maison de mon père." **22** David en fit le
serment à Saül. Celui-ci retourna dans sa maison, et David et
ses hommes montèrent vers leur abri.

25 Samuel étant mort, tous les Israélites s'assemblèrent pour
mener son deuil et l'ensevelirent dans sa demeure, à Rama.
David se mit en route et se dirigea vers le désert de Paran. **2**
Or, il y avait un homme à Maon, ayant son bien à Carmel; cet
homme était très notable, possédait trois mille brebis et mille
chèvres, et il assistait à la tonte de son bétail à Carmel. **3** Cet
homme avait nom Nabal, et sa femme s'appelait Abigaïl. La

femme était intelligente et belle, l'homme dur et de mauvaise
conduite; c'était un Calébite. **4** David, ayant appris dans le désert
que Nabal faisait tondre son bétail, **5** envoya dix serviteurs en
leur disant: "Montez à Carmel, allez trouver Nabal, et saluez-le
en mon nom. **6** Et vous direz: Ainsi soit pour la vie! Sois en paix,
en paix ta maison, en paix tout ce qui t'appartient! **7** Or, j'ai
appris qu'on fait pour toi la tonte; tant que tes bergers ont été
près de nous, nous ne les avons pas molestés, ils n'ont éprouvé
aucune perte tout le temps de leur séjour à Carmel. **8** Demande
à tes gens, qu'ils te le disent! Et que mes serviteurs trouvent bon
accueil auprès de toi, puisque nous sommes venus en un jour
de fête. Veuille donner ce dont tu peux disposer à tes serviteurs
et à ton fils David." **9** Les serviteurs de David y allèrent et dirent
fidèlement toutes ces paroles à Nabal de la part de David; puis
ils attendirent. **10** Nabal répondit aux serviteurs de David: "Qui
est David? Qui est le fils de Jessé? Il y a beaucoup de serviteurs
aujourd'hui qui s'émancipent de chez leurs maîtres! **11** Et je
prendrais mon pain, mon eau, mes bêtes que j'ai tuées pour
mes tondeurs, et je les donnerais à des hommes venus je ne
sais d'où!" **12** Les serviteurs de David rebroussèrent chemin et,
de retour, lui rapportèrent toutes ces paroles. **13** Et David leur
dit: "Que chacun de vous ceigne son épée! Et chacun ceignit
son épée, David aussi ceignit la sienne, et ils montèrent à la
suite de David, au nombre d'environ quatre cents hommes, et
deux cents restèrent près des bagages. **14** Cependant un des
serviteurs informa Abigaïl, femme de Nabal, en disant: "David
avait envoyé des hommes chargés de saluer notre maître, mais
celui-ci les a rudoyés. **15** Or, ces hommes étaient très bons pour
nous; nous n'avons subi aucun désagrément, aucune perte, tout

le temps que nous avons frayé avec eux, que nous étions aux
champs. **16** Ils nous ont servi de rempart la nuit comme le jour,
tant que nous avons été avec eux, paissant le bétail. **17** Avise
maintenant à prendre un parti, car c'en est fait de notre maître et
de toute sa maison; il est d'ailleurs trop violent pour qu'on ose
lui parler." **18** Abigaïl, en toute hâte, prit deux cents pains, deux
outres de vin, cinq brebis tout accommodées, cinq mesures
de froment grillé, cent gâteaux de raisins secs et deux cents
gâteaux de figues, qu'elle fit charger sur des ânes, **19** et elle dit
à ses serviteurs: "Passez devant moi, je vous suis"; mais à son
époux Nabal elle n'en dit rien. **20** Or, tandis que, montée sur
un âne, elle descendait par un pli de la montagne, David et
ses hommes descendaient à l'opposite; et elle les rencontra.
21 David avait dit: "C'Est donc en vain que j'ai préservé tout
ce que cet homme possédait dans le désert, de sorte qu'il n'a
éprouvé aucune perte! Et lui m'a rendu le mal pour le bien! **22**
Que Dieu en fasse autant et plus aux ennemis de David, si d'ici
au point du jour je laisse subsister, de ce qui lui appartient,
la moindre créature!" **23** Abigaïl, en voyant David, descendit
de l'âne en toute hâte, se jeta sur la face devant David et se
prosterna par terre. **24** Puis elle se jeta à ses pieds et dit: "A
moi, seigneur, à moi la faute! Mais permets à ta servante de
t'adresser quelques mots, et écoute les paroles de ta servante.
25 Que mon seigneur ne s'occupe pas de cet homme indigne,
de Nabal, car il ressemble à son nom: Nabal il se nomme, et
nabal est son caractère. Pour moi, ta servante, je n'ai pas vu
les jeunes gens envoyés par mon seigneur. **26** Et maintenant,
seigneur, j'en atteste le Dieu vivant et ta propre vie, ce Dieu qui
t'aura préservé de t'engager dans le sang et de te venger par ta

propre main, oui, ils seront comme Nabal, tes ennemis, ceux qui
veulent du mal à mon seigneur. **27** Quant au présent que ta
servante a apporté à son seigneur, qu'il soit remis aux jeunes
gens de sa suite. **28** Daigne faire grâce à ta servante! Certes,
l'Eternel donnera à ta maison, seigneur, une existence durable,
car ce sont les guerres de l'Eternel que tu soutiens, et, de ta vie,
le malheur ne t'atteindra. **29** Que si on s'avisait de t'attaquer et
d'en vouloir à ta vie, l'existence de mon seigneur restera liée au
faisceau des vivants que protège l'Eternel, ton Dieu, tandis qu'il
lancera au loin, avec la fronde, celle de tes ennemis. **30** Or,
quand l'Eternel aura accompli pour toi, seigneur, tout le bien
qu'il t'a promis, et qu'il t'aura institué chef d'Israël, **31** il ne faut
pas que ceci devienne pour toi, seigneur, un écueil, une cause
de remords, d'avoir versé le sang inutilement, et de t'être fait
justice toi-même. L'Eternel te rendra heureux, seigneur, et tu
te souviendras de ta servante." **32** David répondit à Abigaïl:
"Béni soit l'Eternel, Dieu d'Israël, de t'avoir envoyée aujourd'hui
à ma rencontre! **33** Et bénie soit ta prudence et bénie sois-tu, toi
qui m'as empêché aujourd'hui de m'engager dans le sang et
de demander secours à ma propre main! **34** Mais certes, par
l'Eternel, Dieu d'Israël, qui m'a préservé de te faire du mal, si tu
n'avais pas pris les devants en venant à moi, certes, d'ici au
point du jour pas la moindre créature ne fût restée à Nabal!"
35 David accepta de sa main ce qu'elle lui avait apporté, et lui
dit: "Retourne en paix chez toi; vois, j'ai cédé à ta parole et
t'ai fait bon accueil." **36** Abigaïl rejoignit Nabab qui faisait alors
chez lui un vrai festin de roi, était en belle humeur et s'était
enivré à l'excès. Elle ne lui adressa pas une parole jusqu'au
lendemain matin. **37** Au matin, l'ivresse de Nabal étant dissipée,

sa femme lui conta ces faits; il sentit son cœur défaillir et devint
comme une pierre. **38** Environ dix jours après, Nabal, frappé
d'un coup du ciel, expirait. **39** En apprenant la mort de Nabal,
David dit: "Béni soit le Seigneur, qui s'est intéressé à mon injure
et en a puni Nabal! Il a épargné un méfait à son serviteur, et
le méfait de Nabal, il l'a fait retomber sur sa tête." Puis David
envoya faire parler à Abigaïl, désirant la prendre pour femme.
40 Les serviteurs de David vinrent trouver Abigaïl à Carmel, et lui
dirent: "David nous a envoyés vers toi, voulant te prendre pour
épouse." **41** Et elle se leva, se prosterna la face contre terre et
dit: "Ta servante est prête à laver, comme esclave, les pieds
des serviteurs de mon maître." **42** Aussitôt Abigail se releva et
monta sur un âne, suivie par ses cinq servantes elle partit à la
suite des envoyés de David et devint son épouse. **43** David avait
également épousé Ahinoam, de Jezreël, de sorte qu'il les eut
toutes deux pour femmes. **44** Pour Saül, il avait fait épouser
Mikhal, sa fille, femme de David, par Palti, fils de Layich, de
Gallim.

26 Les gens de Ziph vinrent trouver Saül à Ghibea pour lui
dire que David se tenait caché sur la colline de Hakhila, à la
lisière du désert. **2** Et Saül se mit en marche, suivi de trois mille
hommes de l'élite d'Israël, et descendit vers le désert de Ziph
pour y chercher David. **3** Saül campa sur la colline de Hakhila
qui fait face au désert, sur le chemin, et David, qui se tenait
dans le désert, vit que Saül l'y poursuivait. **4** Il envoya des
espions et connut avec certitude l'arrivée de Saül. **5** Alors David
se leva et pénétra jusqu'au lieu où campait Saül. Il vit la place
où Saül reposait ainsi qu'Abner, fils de Ner, son général; Saül
était couché dans l'enceinte, et sa troupe campait autour de lui.

6 David, prenant la parole, dit au Héthéen Ahimélec et à Abisaï,
fils de Cerouya, frère de Joab: "Qui veut descendre avec moi
vers Saül, à son campement? Moi! dit Abisaï; j'irai avec toi."
7 David et Abisaï, parvenus de nuit près de la troupe, virent
Saül couché et dormant dans l'enceinte, à son chevet sa lance
fichée en terre; Abner et la troupe étaient couchés autour de lui.
8 Abisaï dit à David "Dieu livre aujourd'hui ton ennemi en ta
main; permets-moi de le clouer à terre de sa lance, d'un seul
coup, sans avoir à redoubler." **9** David répondit à Abisaï: "Ne le
fais pas périr! Qui porterait impunément la main sur l'élu du
Seigneur? **10** Non, par le Dieu vivant! ajouta David; mais que ce
soit le Seigneur qui le frappe, ou qu'il meure quand son jour
sera venu, ou qu'engagé dans une bataille il y périsse. **11** Me
préserve le Seigneur de porter la main sur son élu! Prends
seulement, je te prie, la lance qui est à son chevet, et le pot à
eau, et retirons-nous." **12** David prit donc la lance et le pot à eau
au chevet de Saül, et ils s'en allèrent sans que personne le vît ou
le sût, sans qu'aucun se réveillât; car tous dormaient, accablés
par le Seigneur d'un profond sommeil. **13** David, passant de
l'autre côté, s'arrêta au sommet de la montagne, à distance: un
grand intervalle les séparait. **14** David appela la troupe, puis
Abner, fils de Ner, en disant "Ne répondras-tu pas, Abner? Qui
es-tu, dit Abner, toi qui cries ainsi près du roi?" **15** Et David dit
à Abner: "Quoi! N'Es-tu pas un homme? Qui est ton égal en
Israël? Pourquoi donc ne veilles-tu pas sur le roi, ton maître, de
sorte que le premier venu peut venir l'assassiner? **16** Ce n'est
pas bien ce que tu fais là! Par le Dieu vivant, vous êtes dignes
de mort, vous qui n'avez pas veillé sur votre maître, sur l'oint du
Seigneur! Et maintenant, regarde où est la lance du roi et le pot

à eau placés à son chevet?" **17** Saül reconnut la voix de David
et dit: "Est-ce ta voix que j'entends, David, mon fils?" David
répondit: "C'Est ma voix, seigneur. **18** Pourquoi, continua-t-il,
mon seigneur persécute-t-il son serviteur? Qu'ai-je donc fait? Et
quel est mon crime? **19** Et maintenant, que mon seigneur le roi
daigne écouter les paroles de son serviteur: si c'est l'Eternel qui
t'a excité contre moi, qu'il accueille mon offrande; mais si ce
sont des hommes, ils seront maudits de Dieu, parce qu'ils m'ont
empêché, en me chassant, de m'attacher à l'héritage de l'Eternel
et m'ont dit: Va servir des dieux étrangers! **20** Et maintenant,
que mon sang ne coule pas à terre, contrairement aux vues de
l'Eternel! Car le roi d'Israël s'est mis en campagne à la poursuite
d'une simple puce, comme on va pourchasser une perdrix dans
les montagnes!" **21** Saül répondit: "J'Ai péché… Reviens, mon
fils, ô David! Je ne te ferai plus de mal, puisqu'en ce jour tu as
respecté ma vie. Certes j'ai été sot et insensé au dernier point."
22 "Voici, reprit David, la lance du roi; qu'un des serviteurs vienne
la prendre. **23** L'Eternel rendra à chacun selon son mérite et sa
loyauté; car il t'a mis tout à l'heure à ma merci, mais je n'ai pas
voulu porter la main sur l'oint du Seigneur. **24** Et maintenant,
comme ta vie a été, en ce jour, chose précieuse à mes yeux,
puisse la mienne être précieuse aux yeux du Seigneur et puisse-
t-il me sauver de toute peine!" **25** Et Saül dit à David: "Béni
es-tu, mon fils David! Quoi que tu entreprennes, tu réussiras."
David continua son chemin, et Saül retourna à sa demeure.

27 David se dit en lui-même: "Un de ces jours, je périrai par la
main de Saül. Je n'ai rien de mieux à faire que de me réfugier
au pays des Philistins; Saül renoncera à me rechercher dans
tout le territoire d'Israël, et je serai sauvé de sa main." **2** Là-

dessus David se transporta, avec ses six cents hommes, auprès
d'Akhich, fils de Maokh, roi de Gath. **3** David résida auprès
d'Akhich, à Gath, lui et ses hommes, chacun avec sa famille; lui-
même avec ses deux femmes, Ahinoam de Jezreël et Abigaïl,
femme de Nabal, de Carmel. **4** Saül, ayant appris que David
s'était réfugié à Gath, cessa dès lors de le rechercher. **5** Or,
David dit à Akhich: "Si j'ai trouvé faveur à tes yeux, fais-moi
accorder une résidence dans quelque bourg de la campagne,
pour que j'y demeure: pourquoi ton serviteur résiderait-il dans
la ville royale, à tes côtés? **6** Et Akhich, le même jour, lui fit
don de Ciklag; aussi Ciklag a-t-il appartenu aux rois de Juda
jusqu'aujourd'hui. **7** La durée du temps que David demeura parmi
les Philistins fut d'un an et quatre mois. **8** David montait avec
ses hommes faire des incursions chez des gens de Guechour,
de Ghézer et d'Amalec, familles habitant de longue date la
région vers Chour et jusqu'au pays d'Egpyte. **9** David ravageait
le pays, ne laissait vivre hommes ni femmes, capturait menu et
gros bétail, ânes, chameaux et vêtements, puis s'en retournait
auprès d'Akhich. **10** Quand celui-ci demandait: "Où avez-vous
porté vos attaques aujourd'hui?" David répondait: "Sur le midi de
Juda, sur le midi des Yerahmeélites et des Kënites." **11** David
n'épargnait donc hommes ni femmes, pour les amener jusqu'à
Gath, car ils pourraient, pensait-il, nous dénoncer en disant:
"David a fait telle chose, et telle a été sa conduite tout le temps
de sa résidence parmi les Philistins." **12** Et Akhich comptait sur
David, disant: "Certes, il s'est mis en mauvaise odeur auprès
d'Israël, son peuple, et il restera mon sujet à jamais."

28 En ce temps-là, les Philistins rassemblèrent leurs troupes
en armée pour combattre Israël. Akhich dit à David "Sache que

tu partiras en guerre avec moi, toi et tes hommes." **2** David
répondit à Akhich: "Certes, tu sais bien ce que fera ton serviteur.
Aussi, dit Akhich à David, je te donne la garde de ma personne
à jamais." **3** Samuel étant mort, tout Israël avait mené son deuil
et l'avait enterré à Rama, sa ville. D'Autre part, Saül avait fait
disparaître du pays les nécromanciens et les devins. **4** Les
Philistins, s'étant donc rassemblés, vinrent camper à Sunem.
Saül rassembla tout Israël, et ils campèrent à Ghelboé. **5** En
voyant l'armée des Philistins, Saül fut effrayé et trembla fort
en son cœur. **6** Il consulta le Seigneur, mais le Seigneur ne
lui répondit pas, ni par des songes, ni par les Ourim, ni par
les prophètes. **7** Alors Saül dit à ses serviteurs: "Cherchez-
moi une nécromancienne, que j'aille la trouver et la consulter."
Ses serviteurs lui répondirent: "Il y a une nécromancienne à
Endor." **8** Saül se déguisa en changeant de vêtements, s'en alla
accompagné de deux hommes, et ils arrivèrent de nuit chez
cette femme. Il lui dit: "Fais pour moi l'opération magique et
évoque-moi celui que je te désignerai." **9** La femme lui répondit:
"Tu sais bien ce qu'a fait Saül, qu'il a extirpé nécromanciens
et devins de ce pays: pourquoi donc me tends-tu un piège
en vue de causer ma mort?" **10** Et Saül lui jura par l'Eternel,
disant: "Par le Dieu vivant! Il ne t'arrivera aucun malheur pour
cette affaire." **11** La femme demanda: "Qui dois-je évoquer
pour toi? Il répondit: "Evoque-moi Samuel." **12** La femme, en
voyant Samuel, jeta un grand cri et dit à Saül: "Mais tu es Saül!
Pourquoi m'as-tu trompée?" **13** Le roi lui répondit: "Sois sans
crainte. Qu'as-tu vu? J'Ai vu, répondit-elle à Saül, un être divin
montant de dessous terre." **14** Il lui demanda: "Quelle figure a-t-
il?" Elle répondit: "C'Est un vieillard qui monte, enveloppé d'un

manteau." Saül comprit que c'était Samuel, et il s'inclina jusqu'à
terre et se prosterna. **15** Samuel dit à Saül: "Pourquoi troubles-
tu mon repos en me faisant évoquer? Mon angoisse est grande,
répondit Saül; les Philistins m'attaquent, et Dieu m'abandonne et
ne me répond plus, ni par l'entremise des prophètes ni par des
songes. Je t'ai donc appelé pour que tu m'apprennes ce que je
dois faire." **16** Samuel reprit: "Pourquoi m'interroges-tu, alors
que l'Eternel t'a abandonné pour ton rival? **17** Oui, l'Eternel
a agi pour lui comme il l'avait déclaré par mon organe: il t'a
arraché la royauté et l'a donnée à ton rival, à David. **18** Comme
tu n'as pas écouté la voix du Seigneur et n'as pas servi son
courroux contre Amalec, le Seigneur t'a traité de la sorte en
ce jour. **19** Et il livrera également Israël, avec toi, au pouvoir
des Philistins: demain, toi et tes fils vous serez où je suis, et
l'armée d'Israël sera livrée par le Seigneur aux Philistins." **20**
Aussitôt Saül tomba tout de son long par terre, fort épouvanté
du discours de Samuel, et d'ailleurs épuisé de forces, car il
n'avait rien mangé tout ce jour, ni toute cette nuit. **21** La femme
s'approcha de Saül et, le voyant tout terrifié, lui dit: "Or çà, ta
servante a écouté ta voix; j'ai exposé ma vie pour obéir aux
paroles que tu m'as dites. **22** Donc, à ton tour, de grâce, écoute
la voix de ta servante: je veux te servir une tranche de pain,
mange pour être réconforté quand tu te mettras en route." **23** Il
refusa, disant: "Je ne mangerai pas." Mais ses serviteurs le
pressèrent, la femme pareillement, et il céda à leur voix. Il se
releva de terre et s'assit sur le lit. **24** La femme avait chez elle
un veau gras; elle se hâta de le tuer, puis elle prit de la farine
qu'elle pétrit et qu'elle fit cuire en pains azymes. **25** Elle servit ce

repas à Saül et à ses gens. Après avoir mangé, ils se levèrent et
repartirent cette même nuit.

29 Les Philistins concentrèrent toutes leurs troupes à Aphek,
tandis que les Israélites étaient campés près de la source qui est
à Jezreël. **2** Les princes des Philistins s'avancèrent avec leurs
troupes de cent et de mille; David et ses hommes formaient
l'arrière-garde avec Akhich. **3** Les chefs des Philistins dirent:
"Qu'est-ce que ces Hébreux?" Akhich leur répondit: "Mais c'est
David, le serviteur de Saül, roi d'Israël, qui a été auprès de moi
bien des jours et même des années, et chez qui je n'ai rien
trouvé à reprendre depuis son arrivée jusqu'à ce jour." **4** Les
chefs des Philistins se mirent en colère contre lui et lui dirent:
"Fais repartir cet homme; qu'il retourne à l'endroit que tu lui
as assigné, mais qu'il ne nous accompagne pas à la guerre et
ne devienne pas un obstacle contre nous dans le combat; car,
comment cet homme se ferait-il bien venir de son maître, si ce
n'est avec les têtes de nos soldats? **5** N'Est-ce pas ce même
David que les chœurs acclamaient en disant: "Saül a battu ses
mille, Et David ses myriades?" **6** Akhich appela David et lui dit:
"Par le Dieu vivant! Tu es honnête, ta conduite auprès de moi
dans l'armée me plaît, et je n'ai rien trouvé à te reprocher depuis
le jour de ton arrivée chez moi jusqu'à ce jour; mais tu n'es pas
agréable aux princes. **7** Repars donc et va en paix, pour ne
pas mécontenter les princes des Philistins. **8** Mais, dit David à
Akhich, qu'ai-je fait et qu'as-tu trouvé en ton serviteur, du jour
où j'ai paru devant toi jusqu'à présent, pour que je ne puisse
aller me battre contre les ennemis de mon seigneur le roi?"
9 Akhich, reprenant la parole, dit à David: "Je le sais, tu me
plais autant que le ferait un ange de Dieu; mais les chefs des

Philistins ont dit: Il ne doit pas aller en guerre avec nous. **10** Donc, lève-toi demain de bonne heure avec les serviteurs de ton maître, venus avec toi; vous vous lèverez matin, et, le jour venu, vous partirez." **11** Et David se leva de bonne heure ainsi que ses hommes pour se mettre en route le matin et retourner au pays des Philistins, tandis que ceux-ci montaient vers Jezreël.

30 Or, lorsque David et ses hommes arrivèrent à Ciklag le troisième jour, les Amalécites avaient envahi le Midi et cette ville, l'avaient saccagée et livrée aux flammes. **2** Ils avaient capturé les femmes qui s'y trouvaient, sans tuer personne, petit ou grand, mais avaient emmené leur prise et étaient repartis. **3** David et ses hommes, en arrivant dans la ville, la trouvèrent incendiée, leurs femmes et leurs enfants emmenés captifs. **4** Alors David et ceux qui l'accompagnaient, élevant la voix, pleurèrent aussi longtemps qu'ils en eurent la force. **5** Les deux femmes de David étaient également prisonnières, Ahinoam la Jezreélite et Abigaïl, la veuve de Nabal le Carmélite. **6** David éprouva une grande angoisse, car le peuple voulait le lapider, chacun étant exaspéré de la perte de ses fils et de ses filles. Cependant David puisa des forces dans la pensée du Seigneur, son Dieu. **7** Il dit au prêtre Ebiatar, fils d'Ahimélec: "Fais-moi, je te prie, avancer l'éphod." Ebiatar présenta l'éphod à David, **8** et David consulta le Seigneur, en disant: "Dois-je poursuivre cette troupe? L'Atteindrai-je? Poursuis, répondit-il, car tu l'atteindras et tu reprendras sa capture." **9** David marcha avec ses six cents compagnons; parvenus au torrent de Bessor, plusieurs d'entre eux s'arrêtèrent **10** David continua la poursuite avec quatre cents hommes, laissant en arrière deux cents hommes, trop fatigués pour traverser le torrent de Bessor. **11** On rencontra

dans les champs un Egyptien, qu'on amena à David. On lui
donna du pain à manger, on lui fit boire de l'eau, **12** on lui fit
manger une tranche de gâteau de figues et deux grappes de
raisins secs, ce qui le ranima; car il n'avait point mangé de pain
ni bu d'eau, pendant trois jours et trois nuits. **13** David lui dit: "A
qui appartiens-tu et d'où es-tu?" Il répondit: "Je suis un jeune
Egyptien, esclave d'un Amalécite; mon maître m'a abandonné,
malade que j'étais, il y a trois jours. **14** Nous avons envahi le
côté méridional des Kerêthites, le territoire de Juda, le midi de la
terre de Caleb, et nous avons incendié Ciklag." **15** David lui dit:
"Veux-tu nous conduire vers cette troupe?" Il répondit: "Jure-moi
par le Seigneur que tu ne me feras pas mourir et que tu ne me
livreras pas à mon maître, et je te conduirai vers cette troupe."
16 Il l'y conduisit, et on les vit répandus par toute la campagne,
célébrant par des festins et des danses le grand butin qu'ils
avaient emporté du pays des Philistins et du pays de Juda. **17**
David les tailla en pièces depuis le crépuscule jusqu'au soir du
lendemain; nul d'entre eux n'échappa, à l'exception de quatre
cents jeunes hommes qui s'enfuirent à dos de chameau. **18**
David reprit tout ce qu'avaient enlevé les Amalécites, y compris
ses deux femmes. **19** Rien n'y manqua, depuis la moindre
capture jusqu'à la plus grande, jusqu'aux garçons et aux filles,
rien du butin dont ils s'étaient emparés; tout fut ramené par
David. **20** David prit tout le menu et le gros bétail; on fit marcher
devant lui ce bétail, en proclamant: "Ceci est le butin de David!"
21 David arriva près des deux cents hommes qui avaient été trop
harassés pour le suivre, et qu'on avait laissés près du torrent de
Bessor. Ils s'avancèrent au-devant de David et de la troupe qui
l'accompagnait; David s'approcha de ces hommes et s'informa

de leur bien-être. **22** Tous les méchants et mauvais sujets, parmi
les hommes qui avaient suivi David, prirent alors la parole et
dirent: "Puisqu'ils n'ont pas marché avec nous, nous ne devons
rien leur donner du butin que nous avons repris, si ce n'est à
chacun sa femme et ses enfants; qu'ils les emmènent et s'en
aillent! **23** Ne faites pas cela, mes frères, répondit David, pour la
grâce que le Seigneur nous a faite en nous protégeant et en
nous livrant la troupe qui était venue contre nous. **24** Et qui vous
céderait en pareille affaire? Non, telle la part de ceux qui sont
allés au combat, telle la part de qui est resté aux bagages: ils
partageront également." **25** De fait, à partir de ce jour, il en fit
pour Israël une loi et une règle, en vigueur encore aujourd'hui.
26 De retour à Ciklag, David envoya de son butin aux anciens
d'Israël, à ses amis, en disant: "C'Est votre profit du butin fait sur
les ennemis du Seigneur"; **27** savoir, aux gens de Béthel, à ceux
de Ramot-du-Midi, à ceux de Yattir; **28** à ceux d'Aroêr, à ceux
de Sifmot, à ceux d'Echtemoa; **29** à ceux de Rakhal, à ceux
des villes yerahmeélites, à ceux des villes kênites; **30** à ceux
de Horma, à ceux de Cor-Achân, à ceux d'Atakh; **31** à ceux
d'Hébron, bref, de tous les lieux où David avait séjourné avec
ses hommes.

31 Cependant les Philistins livraient bataille aux Israélites.
Ceux-ci s'enfuirent devant eux et laissèrent des morts sur la
montagne de Ghelboé. **2** Les Philistins atteignirent Saül et ses
fils, et tuèrent Jonathan, Abinadab et Malkichoua, fils de Saül. **3**
L'Attaque s'acharna contre Saül; il fut surpris par les archers, qui
lui causèrent une grande frayeur. **4** Saül dit alors à son écuyer:
"Tire ton épée et me transperce, pour que je ne sois pas en
butte aux coups de ces incirconcis et à leurs outrages." Mais

l'écuyer, saisi de peur, n'osa. Alors Saül prit l'épée et se jeta
dessus. **5** L'Écuyer de Saül, le voyant mort, se jeta, lui aussi,
sur son épée et mourut à ses côtés. **6** Ainsi périrent Saül, ses
trois fils, son écuyer et tous ses gens avec lui, ce même jour.
7 Les Israélites de ce côté de la vallée et ceux d'en deçà du
Jourdain, voyant que les troupes d'Israël avaient lâché pied,
que Saül et ses fils étaient morts, abandonnèrent leurs villes et
se sauvèrent; les Philistins y pénétrèrent et s'y établirent. **8**
Le lendemain, les Philistins vinrent dépouiller les cadavres; ils
trouvèrent ceux de Saül et de ses trois fils gisant sur le mont
Ghelboé. **9** Ils lui tranchèrent la tête, et le dépouillèrent de ses
armes, qu'ils envoyèrent dans le pays des Philistins à la ronde,
pour répandre la nouvelle dans les temples de leurs idoles et
parmi le peuple. **10** Ils déposèrent ses armes dans le temple
d'Astarot et attachèrent son corps à la muraille de Beth-Chân.
11 Les habitants de Jabès-Galaad ayant appris alors ce que les
Philistins avaient fait à Saül, **12** les plus résolus se levèrent,
marchèrent toute la nuit et enlevèrent le corps de Saül et ceux
de ses fils de la muraille de Beth-Chân; rentrés à Jabès, ils les y
brûlèrent. **13** Puis ils prirent les ossements, qu'ils enterrèrent
sous le tamarisc de Jabès, et l'on jeûna durant sept jours.

2 Samuel

1 Après la mort de Saül, David, qui venait de battre les
Amalécites, resta deux jours à Ciklag. **2** Le troisième jour, on vit
un homme venir du camp de Saül, les vêtements déchirés, la
tête couverte de poussière. En arrivant auprès de David, il se
jeta à terre et se prosterna. **3** "D'Où viens-tu?" lui demanda
David. Il lui répondit: "Du camp d'Israël, d'où je me suis échappé.
4 Que s'est-il passé? dit David, raconte-le moi." Il raconta que le
peuple avait fui du champ de bataille, qu'il en était mort un grand
nombre, que Saül et son fils Jonathan avaient également péri. **5**
David dit au jeune homme qui l'avait renseigné: "Comment sais-
tu que Saül et son fils Jonathan sont morts?" **6** Le jeune homme
qui apportait les nouvelles lui répondit: "Me trouvant par hasard
sur le mont Ghelboé, j'ai vu Saül appuyé sur sa lance; déjà les
chars et les cavaliers l'avaient atteint. **7** En se retournant, il
m'aperçut et m'appela. Je répondis: Me voici. **8** Il me dit: "Qui
es-tu? Un Amalécite, répondis-je. **9** Eh bien, dit-il, place-toi
auprès de moi et donne-moi la mort, car les affres m'ont saisi,
bien que ma vie soit encore intacte." **10** Je m'approchai de lui
et le tuai, car je savais qu'il ne survivrait pas à sa chute. Puis
je pris le diadème qui ceignait sa tête et le bracelet qui ornait
son bras, et je les apporte ici à mon seigneur." **11** Alors David
saisit ses vêtements et les déchira, et ainsi firent tous ceux qui
étaient avec lui. **12** Ils manifestèrent leur deuil, pleurèrent et
jeûnèrent jusqu'au soir à cause de Saül et de Jonathan, son
fils, du peuple de Dieu et de la maison d'Israël, qui avaient
succombé sous le glaive. **13** David dit encore au jeune homme
qui lui avait fait le récit: "D'Où es-tu?" Il répondit: "Je suis fils
d'un étranger, d'un Amalécite. **14** Comment, lui dit David, n'as-tu

pas craint de lever la main pour faire périr l'oint du Seigneur?"
15 Puis David appela un des serviteurs et lui dit: "Approche,
jette-toi sur lui!" Le serviteur le frappa à mort. **16** Et David lui dit:
"Ton sang retombe sur ta tête! Car ta propre bouche a déposé
contre toi lorsque tu as dit: C'Est moi qui ai fait mourir l'oint
du Seigneur." **17** David composa cette élégie sur Saül et son
fils Jonathan, **18** et décida qu'on enseignerait aux fils de Juda
le chant de l'Arc, qui est consigné dans le livre de Yachar: **19**
"Oh! L'Orgueil d'Israël! Le voilà gisant sur les hauteurs! Comme
ils sont tombés, les vaillants! **20** Ne l'allez pas dire à Gath, ne
le publiez pas dans les rues d'Ascalon; elles pourraient s'en
réjouir, les filles des Philistins, elles en triompheraient, les filles
des impurs! **21** Montagnes de Ghelboé, plus de rosée, plus
de pluie sur vous, plus de campagnes riches en offrande! Car
là fut déshonoré le bouclier des forts, le bouclier de Saül, qui
plus jamais ne sera oint d'huile! **22** Devant le sang des blessés,
devant la graisse des guerriers, l'arc de Jonathan ne reculait
point, ni l'épée de Saül ne revenait à vide. **23** Saül et Jonathan,
chéris et aimables durant leur vie, n'ont pas été séparés par la
mort; plus prompts que les aigles, plus courageux que les lions!
24 Filles d'Israël, pleurez Saül, qui vous habillait richement de
pourpre, qui ajoutait des joyaux d'or à votre parure! **25** Comme
ils sont tombés, les vaillants, en plein combat; tombé mort,
Jonathan, sur tes hauteurs! **26** Jonathan, mon frère, ta perte
m'accable, tu m'étais si cher! Ton affection m'était précieuse
plus que l'amour des femmes… **27** Comme ils sont tombés, ces
vaillants, et perdues, ces armes de guerre!"

2 Ensuite David consulta le Seigneur, en disant: "Dois-je monter
dans quelqu'une des villes de Judée?" Le Seigneur lui répondit:

"Monte. Où monterai-je? dit David." Il répondit: "A Hébron." **2**
Et David s'y rendit ainsi que ses deux femmes, Ahinoam, de
Jezreël, et Abigaïl, veuve de Nabal le Carmélite. **3** David y fit
aussi monter ses compagnons, chacun avec sa famille, et ils
s'établirent dans le canton de Hébron. **4** Les hommes de Juda
vinrent y sacrer David roi de la maison de Juda; et l'on annonça
à David que les gens de Jabès-Galaad avaient enseveli Saül. **5**
David envoya des messagers aux gens de Jabès-Galaad pour
leur dire: "Soyez bénis de l'Eternel, pour cette bonne œuvre que
vous avez pratiquée envers Saül, notre maître, en lui donnant
la sépulture! **6** A son tour, que le Seigneur vous traite avec
bienveillance et fidélité! Et moi aussi je vous témoignerai la
même faveur pour avoir agi de la sorte. **7** Maintenant, que
vos mains soient fermes et montrez-vous gens de cœur, votre
maître Saül étant mort et la maison de Juda m'ayant sacré son
roi." **8** Or, Abner, fils de Ner, chef de l'armée de Saül, avait
pris Isboseth, fils de Saül, l'avait fait passer à Mahanaïm, **9** et
proclamer roi sur le Galaad, sur les Achourites, sur Jezreël, sur
Ephraïm, Benjamin et tout Israël. **10** Isboseth, fils de Saül, était
âgé de quarante ans lorsqu'il devint ainsi roi d'Israël, et il régna
deux ans. La maison de Juda seule s'attacha à David. **11** Or,
la durée du temps où David régna à Hébron sur la maison de
Juda fut de sept ans et six mois. **12** Abner, fils de Ner, et les
autres serviteurs d'Isboseth, fils de Saül, sortirent de Mahanaïm
dans la direction de Gabaon. **13** Joab, fils de Cerouya, et les
autres serviteurs de David sortirent aussi, et ils se rencontrèrent
mutuellement près de la piscine de Gabaon; les uns s'arrêtèrent
d'un côté de la piscine, les autres du côté opposé. **14** Et Abner
dit à Joab: "Que les plus jeunes s'avancent et s'escriment devant

nous!" Joab répondit: "Qu'ils s'avancent!" **15** Ils s'avancèrent en
nombre égal, douze Benjamites, du parti d'Isboseth, fils de Saül,
et douze des serviteurs de David. **16** Ils se prirent mutuellement
par la tête, passèrent leur épée dans le flanc l'un de l'autre,
et tombèrent ensemble. On appela cet endroit "le Champ des
Courim de Gabaon". **17** Le combat fut très âpre ce jour-là. Abner
et les gens d'Israël furent battus par les serviteurs de David. **18**
Or, là se trouvaient les trois fils de Cerouya: Joab, Abisar et
Assahel, Assahel aux pieds légers comme ceux des chevreuils
de la plaine. **19** Assahel poursuivit Abner et s'attacha à ses pas
sans s'écarter à droite ni à gauche. **20** Abner, se retournant, lui
dit: "Est-ce bien toi, Assahel? C'Est moi", répondit-il. **21** Abner lui
dit: "Oblique à droite ou à gauche, saisis-toi d'un de ces jeunes
gens et prends son armure." Mais Assahel ne voulut pas cesser
de le poursuivre. **22** Abner insista en disant à Assahel: "Eloigne-
toi de moi. Pourquoi veux-tu que je te renverse mort à terre, et
comment oserais-je ensuite regarder en face ton frère Joab?" **23**
Comme il refusait de s'éloigner, Abner le frappa du revers de
sa lance, qui l'atteignit dans l'aine et ressortit par derrière; il
tomba et mourut sur place. Et tous ceux qui arrivaient à l'endroit
où Assahel était tombé mort s'y arrêtaient. **24** Joab et Abisaï
poursuivirent Abner. Le soleil était couché lorsqu'ils arrivèrent à
la colline d'Amma, en face de Ghiah, dans la direction du désert
de Gabaon. **25** Les Benjamites se groupèrent autour d'Abner,
formant ainsi un seul faisceau, et ils s'arrêtèrent au sommet
d'une colline. **26** Alors Abner, appelant Joab, lui dit: "L'Épée
ne cessera donc pas de dévorer? Ne sais-tu pas que cela
finira tristement? Jusqu'à quand donc t'abstiendras-tu d'engager
ce peuple à ne plus poursuivre ses frères? **27** Par le Dieu

vivant! répondit Joab, si tu n'avais parlé, ils se seraient, dès
le matin, séparés les uns des autres." **28** Et Joab sonna du
cor, et toute la troupe s'arrêta, cessa de poursuivre Israël, et ils
renoncèrent à batailler. **29** Abner et ses hommes parcoururent la
plaine toute cette nuit, traversèrent le Jourdain, passèrent tout le
Bitron et atteignirent Mahanaïm. **30** Pour Joab, il avait cessé
de poursuivre Abner et rassemblé toute sa troupe. Parmi les
serviteurs de David, il manquait dix-neuf hommes, plus Assahel.
31 Mais les serviteurs de David avaient, tant des Benjamites que
des gens d'Abner, frappé à mort trois cent soixante hommes. **32**
On emporta Assahel et on l'enterra dans le sépulcre de son
père, à Bethléem. Joab et ses hommes marchèrent toute la nuit
et arrivèrent à Hébron avec le jour.

3 La guerre dura longtemps entre la maison de Saül et celle de
David. David allait se fortifiant de plus en plus, et la maison
de Saül ne cessa de s'affaiblir. **2** Des fils naquirent à David
à Hébron. Le premier-né fut Amnon, qu'il eut d'Ahinoam, la
Jezreélite; **3** son puîné Kilab, par Abigaïl, veuve de Nabal le
Carmélite; le troisième, Absalon, fils de Maakha, fille de Talmaï,
roi de Guechour; **4** le quatrième, Adoniya, fils de Hagguit, le
cinquième, Chefatia, fils d'Abital, **5** et le sixième, Yitream, par
Egla, femme de David. Ceux-là lui naquirent à Hébron. **6** Tant
que dura la guerre entre la maison de Saül et celle de David,
Abner resta le soutien de la maison de Saül. **7** Or, Saül avait eu
une concubine nommée Riçpa, fille d'Ayya. Isboseth dit à Abner:
"Pourquoi as-tu cohabité avec la concubine de mon père?" **8**
Abner s'irrita fort des paroles d'Isboseth, et il dit: "Suis-je une
tête de chien au service de Juda? En ce moment, je fais du bien
à la maison de Saül, ton père, à ses frères et à ses amis, je ne

te laisse point tomber au pouvoir de David, et maintenant tu me
reproches un méfait commis à l'égard de cette femme! **9** Dieu
m'en fasse autant et plus, à moi Abner, si je n'exécute envers
David ce que le Seigneur lui a juré: **10** d'enlever la royauté à la
maison de Saül et d'établir le trône de David sur Israël et sur
Juda, depuis Dan jusqu'à Bersabée!" **11** Il ne put répondre un
seul mot à Abner, par suite de la crainte qu'il lui inspirait. **12**
Alors Abner envoya des messagers à David pour décider, en
son nom, à qui appartiendrait le pays, en disant: "Fais ton traité
avec moi, et je te prêterai main-forte pour rallier autour de toi
tout Israël. **13** Bien, répondit-il, je veux faire un pacte avec toi;
mais je te demande une chose, savoir: que tu ne viennes pas
me voir, sinon en m'amenant Mikhal, fille de Saül, quand tu te
présenteras devant moi." **14** Et David envoya des messagers à
Isboseth, fils de Saül, pour lui dire: "Restitue ma femme, Mikhal,
que j'ai obtenue comme épouse au prix de cent prépuces de
Philistins." **15** Isboseth envoya pour la faire ramener de chez le
mari de chez Paltiel, fils de Laïch. **16** Son mari l'accompagna
en pleurant et la suivant jusqu'à Bahourim; là, Abner lui dit:
"Retourne sur tes pas", et il s'en retourna. **17** Abner s'aboucha
avec les anciens d'Israël, en disant: "Depuis longtemps vous
avez demandé que David devint votre roi. **18** Maintenant donc,
agissez, car l'Eternel a dit au sujet de David: C'Est par la main
de mon serviteur David que je veux délivrer mon peuple Israël
de la puissance des Philistins et de tous ses ennemis." **19**
Abner fit aussi entendre ses paroles aux Benjamites, puis il
se rendit à Hébron pour faire connaître à David ce qui avait
été agréé d'Israël et de toute la maison de Benjamin. **20** Abner
arriva donc auprès de David à Hébron, accompagné de vingt

hommes; David donna un festin à Abner et aux hommes qui
l'accompagnaient. **21** Et Abner dit à David: "Je vais, de ce pas,
convoquer tous les Israélites auprès de mon seigneur le roi, afin
qu'ils concluent un pacte avec toi, et tu régneras partout où il
te plaira." Et David congédia Abner, qui s'en alla en paix. **22**
Cependant Joab, avec les serviteurs de David, revenait d'une
expédition, rapportant un butin considérable. Abner n'était plus à
Hébron avec David, qui l'avait congédié et laissé partir en paix.
23 Joab, avec toute la troupe qui l'accompagnait, étant survenu,
on annonça à Joab qu'Abner, fils de Ner, était arrivé auprès du
roi et que celui-ci l'avait congédié et laissé partir en paix. **24**
Joab alla trouver le roi et lui dit: "Qu'as-tu fait? Abner est venu
auprès de toi, pourquoi donc l'as-tu congédié et a-t-il pu s'en
aller? **25** Tu connais Abner, fils de Ner; il n'est venu que pour te
tromper, pour connaître tes allées et venues, pour savoir tout ce
que tu fais!" **26** Et Joab, étant sorti de chez David, envoya des
messagers sur les pas d'Abner, et ils le ramenèrent de la citerne
de Sire, à l'insu de David. **27** Abner rebroussa donc chemin vers
Hébron; Joab l'entraîna vers l'intérieur de la porte comme pour
lui parler en secret; il le frappa à l'aine et le fit ainsi mourir, pour
venger le sang de son frère Assahel. **28** David, l'ayant appris
plus tard, dit: "Je suis innocent devant Dieu à jamais, moi et ma
dynastie, du sang d'Abner, fils de Ner. **29** Qu'il pèse sur la tête
de Joab et de tous les siens! Qu'il ne cesse d'y avoir, dans sa
famille, des gens affligés de flux ou de lèpre, s'appuyant sur des
béquilles, victimes de l'épée ou manquant de pain!" **30** Or, Joab
et son frère Abisaï avaient tué Abner, parce qu'il avait fait périr
Assahel, leur frère, à Gabaon, pendant la guerre. **31** David dit
à Joab et à tout le peuple qui l'accompagnait: "Déchirez vos

vêtements, ceignez-vous de cilices et lamentez-vous devant le
corps d'Abner." Pour le roi David, il marchait derrière le cercueil.
32 Abner fut enseveli à Hébron; le roi, élevant la voix, sanglota
près de sa tombe; tout le peuple aussi pleura. **33** Et le roi
prononça cette élégie sur Abner: "Abner devait-il mourir de la
mort d'un indigne! **34** Tes mains n'avaient pas été liées, ni tes
pieds engagés dans des chaînes: tu es tombé comme on tombe
devant, les enfants du crime!" Et les pleurs du peuple entier
redoublèrent. **35** Le peuple voulut faire: prendre de la nourriture
à David, encore en plein jour; mais David jura en disant: "Que
Dieu me punisse autant et plus, si je goûte du pain ou quoi que
ce soit avant le coucher du soleil!" **36** Tout le peuple en eut
connaissance et cela leur plut, comme plaisait au peuple tout ce
que faisait le roi. **37** Tout le peuple, tout Israël comprit alors que
le meurtre d'Abner, fils de Ner, n'était pas imputable au roi. **38**
Le roi dit à ses serviteurs: "Vous savez bien qu'un prince et un
grand homme est tombé aujourd'hui en Israël. **39** Pour moi,
je suis faible encore et viens d'être sacré roi, et ces hommes,
les fils de Cerouya, sont plus forts que moi. A Dieu de punir le
méchant selon sa méchanceté!"

4 Quand le fils de Saül eut appris qu'Abner était mort à Hébron,
les bras lui tombèrent; tout Israël aussi fut consterné. **2** Parmi
les chefs de bande du fils de Saül se trouvaient deux hommes
ayant nom l'un Baana, l'autre Rêkhab, deux Benjamites, fils de
Rimmon le Beérotite; car Beérot aussi était attribué à Benjamin.
3 Les Beérotites s'étaient réfugiés à Ghittayim, où ils ont résidé
jusqu'à ce jour. **4** (Jonathan, fils de Saül, avait laissé un fils
boiteux; ce dernier avait cinq ans lorsqu'arriva, de Jezreël, la
nouvelle relative à Saül et à Jonathan; sa nourrice l'emporta

en fuyant, le laissa tomber dans sa précipitation, et il devint
boiteux; il se nommait Mephiboseth.) **5** Or, les fils de Rimmon le
Beérotite, Rêkhab et Baana, s'acheminèrent vers la demeure
d'Isboseth, où ils arrivèrent au plus chaud de la journée; il était
couché, goûtant le repos de midi. **6** Rêkhab et son frère Baana
pénétrèrent jusque dans l'intérieur de la maison en acheteurs de
froment, le frappèrent dans l'aine et se sauvèrent. **7** Ils y étaient
entrés comme il reposait sur son lit, dans sa chambre à coucher,
l'avaient frappé à mort et lui avaient coupé la tête. Munis de
cette tête, ils s'en allèrent par la plaine et marchèrent toute la
nuit. **8** Ils apportèrent à David, à Hébron, la tête d'Isboseth, et
dirent au roi: "Voici la tête d'Isboseth, fils de Saül, ton ennemi,
qui en voulait à ta vie. Dieu a vengé en ce jour mon seigneur
le roi de Saül et de sa postérité." **9** David répondit à Rêkhab
et à Baana, son frère, fils de Rimmon le Beérotite, en ces
termes: "Par le Dieu vivant, qui a sauvé ma personne de tous les
dangers! **10** celui qui m'annonça que Saül était mort, se croyant
porteur d'une bonne nouvelle, je le fis saisir et tuer à Ciklag, le
payant ainsi de sa bonne nouvelle; **11** combien plus, quand des
méchants ont fait périr un homme de bien dans sa maison, sur
sa couche! Et maintenant, certes, je vous demanderai compte
de son sang et vous ferai disparaître du pays." **12** Sur l'ordre de
David, les serviteurs les mirent à mort, leur coupèrent les mains
et les pieds et les pendirent près de l'étang de Hébron; quant à
la tête d'Isboseth, ils la prirent pour la déposer dans le sépulcre
d'Abner, à Hébron.

5 Toutes les tribus d'Israël vinrent auprès de David, à Hébron, et
lui dirent: "Nous sommes ta chair et ton sang. **2** Déjà hier, déjà
avant-hier, alors que Saül était notre roi, c'est toi qui dirigeais

toutes les expéditions d'Israël. C'Est toi, avait dit l'Eternel, qui
gouverneras Israël, mon peuple, toi qui seras son chef…" **3**
Tous les anciens d'Israël vinrent donc trouver le roi, à Hébron;
le roi David fit un pacte avec eux à Hébron, devant l'Eternel,
et ils le sacrèrent comme roi d'Israël. **4** David avait trente ans
lorsqu'il devint roi; son règne fut de quarante ans. **5** Il régna
dans Hébron, sur Juda, sept ans et six mois, et dans Jérusalem
il régna trentre-trois ans sur tout Israël et Juda. **6** Le roi, avec
ses hommes, marcha sur Jérusalem contre les Jébuséens, qui
occupaient le pays; mais ceux-ci dirent à David: "Tu n'entreras
pas ici que tu n'aies délogé les aveugles et les boiteux," voulant
dire que David n'y entrerait point. **7** Mais David s'empara de
la forteresse de Sion, qui est la Cité de David. **8** Ce même
jour, David avait dit: "Celui qui veut battre les Jébuséens doit
pénétrer jusqu'au faîte, jusqu'aux boiteux et aux aveugles",
devenus odieux à David. C'Est pourquoi on a dit: "Aveugle ni
boiteux ne doivent entrer dans la maison." **9** David s'établit
dans la forteresse, qu'il nomma la Cité de David, et ajouta
des constructions tout autour, à l'intérieur du Millo: **10** David
alla grandissant de plus, en plus, assisté par l'Eternel, Dieu-
Cebaot. **11** Hiram, roi de Tyr, envoya une députation à David
avec du bois de cèdre, des charpentiers et des maçons, qui
bâtirent une maison pour David. **12** Et David reconnut que le
Seigneur l'avait destiné à régner sur Israël, et lui avait accordé
une royauté glorieuse en faveur de son peuple Israël. **13** David
prit encore des concubines et des épouses dans Jérusalem,
après son départ d'Hébron, et il lui naquit encore des fils et des
filles. **14** Voici les noms de ceux qui lui naquirent à Jérusalem:
Chammoua, Chobab, Nathan et Salomon; **15** Yibhar, Elichoua,

Néfeg et Yafia; **16** Elichama, Elyada et Elifélet. **17** Les Philistins,
ayant su que David avait été oint comme roi d'Israël, montèrent
tous pour chercher à le prendre; David l'apprit et se rendit à la
forteresse. **18** Les Philistins étaient arrivés et s'étaient déployés
dans la vallée de Refaïm. **19** Alors David consulta le Seigneur
en disant: "Dois-je monter vers les Philistins? Les livreras-tu en
ma main?" Le Seigneur répondit à David: "Monte! Oui, je livrerai
les Philistins en ta main." **20** David atteignit Baal-Peraçim et les
y battit. Et il dit: "Le Seigneur a dispersé mes ennemis devant
moi comme une eau débordée." C'Est de là que cet endroit fut
nommé Baal-Peraçim. **21** Ils laissèrent là leurs idoles, qui furent
emportées par David et ses hommes. **22** Mais de nouveau
les Philistins y montèrent et se déployèrent dans la vallée de
Refaïm. **23** David consulta le Seigneur, qui répondit: "Ne monte
pas; tourne-les par derrière et marche sur eux du côté des
bekhaïm. **24** Or, lorsque tu entendras un bruit de pas sur les
cimes des bekhaïm, mets-toi vite en mouvement, car alors le
Seigneur sera venu à ton secours pour que tu battes l'armée des
Philistins." **25** David se conforma aux instructions du Seigneur,
et il battit les Philistins depuis Ghéba jusque vers Ghézer.

6 David rassembla de nouveau toute l'élite d'Israël, trente mille
hommes, **2** et, suivi de tout ce peuple, il se mit en marche du
côté de Baalé-Yehouda pour en faire venir l'arche du Seigneur, à
laquelle est imposé le nom, le nom même de l'Eternel-Cebaot,
qui siège sur les chérubins. **3** On plaça l'arche du Seigneur
sur un chariot neuf, et on la transporta hors de la maison
d'Abinadab, située sur la colline; Ouzza et Ahyo, fils d'Abinadab,
conduisaient ce chariot neuf. **4** Ils la voiturèrent depuis la maison
d'Abinadab, située sur la colline, en accompagnant l'arche du

Seigneur; mais Ahyo marchait en avant de l'arche. **5** David
et toute la maison d'Israël jouaient, devant le Seigneur, de
toutes sortes d'instruments de bois de cyprès: harpes, luths,
tambourins, sistres et cymbales. **6** Comme on arrivait à l'aire de
Nakhôn, Ouzza s'élança vers l'arche du Seigneur et la retint,
parce que les bœufs avaient glissé. **7** La colère du Seigneur
s'alluma contre Ouzza, et il le frappa sur place pour cette faute;
et il mourut là, à côté de l'arche de Dieu. **8** David, consterné du
coup dont l'Eternel avait frappé Ouzza, donna à ce lieu le nom
de Péreç-Ouzza, qu'il porte encore aujourd'hui. **9** David, ce
jour-là, redouta l'Eternel et dit: "Comment l'arche de l'Eternel
viendrait-elle chez moi!" **10** Et David n'osa faire amener chez lui,
dans la Cité de David, l'arche du Seigneur, et il la fit diriger vers
la maison d'Obed-Edom, le Ghittéen. **11** L'Arche du Seigneur
demeura trois mois dans la maison d'Obed-Edom, le Ghittéen,
et le Seigneur bénit Obed-Edom et toute sa maison. **12** Le roi
David, ayant appris que le Seigneur avait béni la maison et tous
les biens d'Obed-Edom à cause de l'arche divine, y alla, et fit
transporter l'arche divine de la maison d'Obéd-Edom à la Cité
de David, avec des réjouissances. **13** Quand ceux qui portaient
l'arche du Seigneur avaient avancé de six pas, on immolait un
taureau et une bête grasse. **14** David dansait de toutes ses
forces devant le Seigneur; il était vêtu d'un éphod de lin. **15** Et
David et toute la maison d'Israël escortaient l'arche du Seigneur
avec des cris de joie et au son du cor. **16** Comme l'arche du
Seigneur entrait dans la Cité de David, Mikhal, fille de Saül,
regarda par la fenêtre, vit le roi David sautant et dansant devant
le Seigneur, et elle en conçut du dédain pour lui. **17** Or, on
introduisit l'arche du Seigneur et on l'installa à sa place, dans le

pavillon que David avait dressé pour elle; et David offrit, devant
l'Eternel, des holocaustes et des rémunératoires. **18** Lorsque
David eut achevé d'offrir ces sacrifices, il bénit le peuple au
nom de l'Eternel-Cebaot, **19** fit distribuer à tout le peuple, à
toute la multitude d'Israël, hommes et femmes, à chacun un
gâteau de pain, une pièce de viande et une mesure de vin; et
tout le peuple se retira, chacun chez soi. **20** David rentra pour
bénir sa famille; Mikhal, fille de Saül, vint à sa rencontre et dit:
"Combien s'est honoré aujourd'hui le roi d'Israël, se donnant en
spectacle aux servantes de ses serviteurs, comme eût pu le faire
un homme de rien!" **21** David répondit à Mikhal: "C'Est devant
l'Eternel, qui m'a élu de préférence à ton père et à tous les
siens, en m'instituant prince du peuple de Dieu, prince d'Israël,
c'est devant l'Eternel que j'ai dansé et danserai encore; **22** et
volontiers je m'humilierai davantage et me ferai petit à mes
propres yeux; pour ces servantes dont tu parles, c'est auprès
d'elles que je me glorifierai!" **23** Mikhal, fille de Saül, n'eut pas
d'enfant jusqu'au jour de sa mort.

7 Or, comme le roi vivait tranquille en sa demeure, et que, par
la protection divine, tous ses ennemis d'alentour le laissaient
en paix, **2** il dit à Nathan le prophète: "Vois, j'habite un palais
de cèdre, et l'arche du Seigneur est logée sous une tente!" **3**
Nathan répondit au roi: "Tout ce qui est dans ta pensée, va,
exécute-le, car le Seigneur est avec toi." **4** Cependant, cette nuit
même, la parole de l'Eternel s'adressa ainsi à Nathan: **5** "Va dire
à mon serviteur, à David: Ainsi a parlé l'Eternel: Quoi! Tu veux
m'ériger un temple pour ma résidence? **6** Pourtant je n'ai point
demeuré dans un temple, depuis le jour où je tirai de l'Egypte
les enfants d'Israël jusqu'à ce jour, mais j'ai voyagé sous une

tente, dans un pavillon. **7** Tout le temps que j'ai marché au
milieu des enfants d'Israël, ai-je dit à un seul homme entre les
tribus d'Israël, à ceux que j'ai donnés pour pasteurs à mon
peuple Israël, ai-je dit: "Pourquoi ne me bâtissez-vous pas une
maison de cèdre?" **8** Donc parle de la sorte à mon serviteur
David: Ainsi a parlé l'Eternel-Cebaot: Je t'ai tiré du bercail où
tu gardais les brebis, pour t'établir chef de mon peuple Israël.
9 Je t'ai assisté dans toutes tes voies, j'ai détruit devant toi
tous tes ennemis, et je t'ai fait un grand nom, égal aux plus
grands noms de la terre. **10** J'Ai assigné à mon peuple Israël
une résidence où je l'ai implanté, et où il se maintiendra et ne
sera plus inquiété; et des gens pervers ne le molesteront plus
comme précédemment. **11** Depuis l'époque où j'ai préposé des
juges à mon peuple Israël, je n'ai accordé qu'à toi la sécurité à
l'égard de tous tes ennemis. L'Eternel t'a annoncé par là que
lui-même veut t'ériger une maison. **12** Quand tes jours seront
accomplis et que tu reposeras auprès de tes pères, j'établirai à
ta place ta progéniture, celui qui doit naître de toi, et j'affermirai
son empire. **13** C'Est lui qui édifiera un temple en mon honneur,
et j'assurerai à jamais le trône de sa royauté. **14** Je lui serai un
père, et lui me sera un fils; tellement que s'il vient à forfaire, je
ne le châtierai qu'à la façon des hommes et par des plaies tout
humaines. **15** Ma grâce ne l'abandonnera point comme elle a
abandonné Saül, que j'ai dépossédé pour toi. **16** Oui, ta maison
et ta royauté sont à jamais assurées devant toi; ton trône sera
stable pour toujours." **17** Toutes ces paroles et toute cette vision,
Nathan les rapporta fidèlement à David. **18** Le roi David alla se
mettre en présence du Seigneur et dit: "Qui suis-je, Seigneur
Elohim, et qu'est-ce que ma famille, pour que tu m'aies amené

jusqu'ici? **19** Encore était-ce trop peu à tes yeux, Seigneur
Elohim, et tu as même annoncé, dans un lointain avenir, le sort
de ma famille: est-ce donc là le lot d'un mortel, Seigneur Dieu?
20 Que pourrait David te dire encore de plus, à toi, Seigneur
Dieu, qui connais bien ton serviteur? **21** A cause de ta promesse
et selon ta volonté, tu as accompli ces grandes choses et les as
révélées à ton serviteur. **22** Par là tu t'es montré grand, Seigneur
Dieu! Car nul n'est comme toi, point de Dieu hormis toi, ainsi
que nous l'avons entendu de nos oreilles. **23** Et y a-t-il, comme
ton peuple, comme Israël, une seule nation sur la terre que
des dieux soient allés délivrer pour en faire leur peuple, lui
assurant ainsi un nom, opérant pour vous des choses grandes
et imposantes comme tu as agi envers ton pays, en faveur de
ton peuple que tu as arraché pour toi à l'Egypte, à des peuples
et à leurs divinités? **24** Tu as institué ton peuple Israël pour qu'il
fût ton peuple à jamais, et toi, Seigneur, tu es devenu leur Dieu.
25 Et maintenant, Seigneur Dieu, la parole que tu as prononcée
sur ton serviteur et sur sa maison, maintiens-la à jamais, et fais
comme tu l'as dit. **26** Que ton nom soit exalté à jamais par cette
parole: "L'Eternel-Cebaot est le Dieu d'Israël!" et que la maison
de ton serviteur David se maintienne devant toi. **27** Puisque toi-
même, Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, tu as révélé à l'oreille de
ton serviteur cette parole: "Je veux t'édifier une maison", ton
serviteur s'est trouvé enhardi à t'adresser cette prière. **28** Or,
Seigneur Elohim, tu es le vrai Dieu, tes promesses sont vérité,
et toi-même as promis ce bien à ton serviteur. **29** Veuille donc
bénir la maison de ton serviteur, qu'elle subsiste constamment
devant toi! Car c'est toi qui as parlé, Seigneur Elohim, et par ta
bénédiction sera bénie à jamais la maison de ton serviteur."

8 David défit ensuite les Philistins, abattit leur puissance et leur
enleva Métheg-Haamma. **2** Puis il vainquit les Moabites et les
mesura au cordeau, les faisant coucher par terre et destinant
deux lots à la mort, un lot à la vie sauve; et Moab fut assujetti à
David et devint son tributaire. **3** Puis David battit Hadadézer, fils
de Rehob, roi de Çoba, tandis qu'il marchait vers l'Euphrate
pour étendre sa domination. **4** David lui captura mille sept cents
cavaliers et vingt mille hommes de pied, fit mutiler tous les
attelages, et n'en conserva que cent. **5** La Syrie de Damas vint
au secours de Hadadézer, roi de Çoba; David tua aux Syriens
vingt-deux mille hommes. **6** il mit ensuite des garnisons dans la
Syrie de Damas, qui devint sujette et tributaire de David. Ainsi
le Seigneur protégeait David dans toutes ses campagnes. **7**
David s'empara des boucliers d'or appartenant aux serviteurs
de Hadadézer, et les transporta à Jérusalem. **8** Egalement de
Bétah et de Bérotaï, villes de Hadadézer, le roi David emporta
du cuivre en grande quantité. **9** Toï, roi de Hamath, ayant appris
que David avait défait toute l'armée de Hadadézer, **10** envoya
son fils Joram au roi David, pour le saluer et le féliciter d'avoir
combattu et vaincu Hadadézer, car celui-ci était en guerre avec
Toï. Il lui envoyait en même temps des vases d'argent, d'or et de
cuivre. **11** Ceux-là aussi, le roi David les consacra à l'Eternel,
comme il avait consacré l'argent et l'or de tous les peuples qu'il
avait soumis: **12** des Syriens, des Moabites, des Ammonites, des
Philistins, des Amalécites, comme le butin pris sur Hadadézer,
fils de Rehob, roi de Çoba. **13** Quand il revint de battre la Syrie,
David se fit encore un nom en battant dix-huit mille hommes
dans la vallée du Sel. **14** Il mit des garnisons dans l'Idumée, il
en mit dans toute l'Idumée, qu'il assujettit tout entière. Et le

Seigneur protégea David dans toutes ses voies. **15** David régna
sur tout Israël, et il gouverna tout son peuple avec justice et
équité. **16** Joab, fils de Cerouya, était chef de l'armée; Josaphat,
fils d'Ahiloud, archiviste; **17** Çadok, fils d'Ahitoub, et Ahimélec,
fils d'Ebiatar, prêtres; Seraïa, secrétaire; **18** Benaïahou, fils de
Joïada, avec les Krêthi et Pelêthi; et les fils de David, ministres.

9 David se dit: "Existe-t-il encore un survivant de la maison de
Saül? Je voudrais le traiter avec bienveillance, en faveur de
Jonathan." **2** Or, il existait un serviteur de la maison de Saül qui
avait nom Ciba. On le manda auprès de David, et le roi lui dit:
"Es-tu Ciba? C'Est moi, ton serviteur," répondit-il. **3** Le roi reprit:
"N'Y a-t-il plus personne de la famille de Saül, à qui je puisse
témoigner une bienveillance digne de Dieu?" Et Ciba répondit au
roi: "Il existe encore un fils de Jonathan; il est boiteux. **4** Où est-
il? demanda le roi." Ciba lui répondit: "Il est dans la maison de
Makhir, fils d'Ammiel, de Lô-Debar." **5** Le roi David l'envoya
chercher dans la demeure de Makhir, fils d'Ammiel, à Lô-Debar.
6 En arrivant devant David, Mephiboseth, fils de Jonathan, fils
de Saül, tomba sur sa face et se prosterna. "Mephiboseth?"
dit David. Il répondit: "C'Est ton serviteur." **7** David lui dit: "Ne
crains rien, je veux te traiter avec faveur, en considération de ton
père Jonathan. Je te ferai rendre toutes les terres de Saül, ton
aïeul, et tu mangeras tous les jours à ma table." **8** Il répondit
en se prosternant: "Qu'est-ce que ton serviteur pour que tu
jettes les yeux sur un chien mort, tel que moi?" **9** Le roi manda
Ciba, serviteur de Saül, et lui dit: "Tout ce qui appartenait à Saül
et à tous les siens, je le donne au fils de ton maître. **10** Tu
cultiveras pour lui la terre, toi, tes fils et tes esclaves, et tu lui en
apporteras le produit, pour que le fils de ton maître ait du pain

à manger; d'ailleurs, Mephiboseth pourra toujours manger à
ma table." Or, Ciba avait quinze fils et vingt esclaves. **11** Ciba
répondit au roi: "Tout ce que le roi, mon maître, ordonnera à son
serviteur, il s'y conformera; Mephiboseth pourra manger à ma
table comme tel des fils du roi." **12** Mephiboseth avait un fils
en bas âge, nommé Mikha. Tout le personnel de la maison de
Ciba était au service de Mephiboseth. **13** Lui-même demeurait à
Jérusalem, parce qu'il mangeait constamment à la table du roi. Il
boitait des deux jambes.

10 Sur ces entrefaites, le roi des Ammonites mourut, et son fils
Hanoun lui succéda. **2** David se dit: "Je veux agir amicalement
avec Hanoun, fils de Nahach, comme son père a agi à mon
égard." Et David lui envoya, par ses serviteurs, des condoléances
au sujet de son père, et les serviteurs de David se rendirent au
pays des Ammonites. **3** Mais les princes ammonites dirent à
leur maître Hanoun: "Est-ce, à ton avis, pour honorer ton père
que David t'a envoyé des consolateurs? N'Est-ce pas plutôt
pour explorer la ville en espions et pour la détruire que David t'a
envoyé ses serviteurs?" **4** Alors Hanoun fit saisir les serviteurs
de David, raser la moitié de leur barbe et couper la moitié de
leurs vêtements jusqu'aux reins, puis il les congédia. **5** On en
informa David, qui envoya au-devant d'eux, car ces hommes
étaient accablés de honte, et leur fit dire: "Restez à Jéricho
jusqu'à ce que votre barbe ait repoussé, puis vous reviendrez."
6 Les Ammonites, voyant qu'ils s'étaient mis en mauvaise odeur
auprès de David, soudoyèrent les Syriens de Beth-Rehob et
ceux de Çoba vingt mille hommes de pied; le roi de Maakha,
mille hommes, et les gens de Tob, douze mille hommes. **7** A
cette nouvelle, David envoya Joab avec toute son armée de

vaillants. **8** Les Ammonites s'avancèrent et se mirent en bataille
à l'entrée de la porte, tandis que les Syriens de Çoba et de
Rehob, les hommes de Tob et de Maakha, restaient séparés
dans la campagne. **9** Joab, voyant que la bataille le menaçait
par devant et par derrière, fit choix des meilleurs guerriers
d'Israël et les disposa devant les Syriens. **10** Pour le reste de
l'armée, il le mit sous les ordres de son frère Abisaï et le rangea
devant les Ammonites. **11** Et il dit: "Si les Syriens l'emportent sur
moi, tu viendras à mon secours; si les Ammonites l'emportent
sur toi, c'est moi qui viendrai te secourir. **12** Sois fort, soyons
forts, pour notre peuple et pour les villes de notre Dieu, et que
le Seigneur agisse selon sa volonté!" **13** Joab, avec la troupe
qui l'accompagnait, engagea la bataille contre les Syriens, qui
s'enfuirent devant lui. **14** Les Ammonites, voyant les Syriens fuir,
lâchèrent pied devant Misai et rentrèrent dans la ville; alors Joab
cessa de poursuivre les Ammonites et revint à Jérusalem. **15**
Mais les Syriens, se voyant battus par les Israélites, se rallièrent,
16 et Hadarézer fit avancer les Araméens de delà le fleuve, qui
arrivèrent à Hélam sous le commandement de Chobakh, chef
de l'armée de Hadarézer. **17** Quand David en fut informé, il
rassembla tout Israël, traversa le Jourdain et arriva à Hélam,
où les Araméens s'alignèrent en face de David et lui livrèrent
bataille. **18** Aram prit la fuite devant Israël, et David lui tua sept
cents attelages et quarante mille cavaliers; il frappa également
Chobakh, son général, qui mourut là. **19** Tous les rois, tributaires
de Hadarézer, voyant qu'Israël les avait défaits, firent la paix
avec Israël et devinrent ses tributaires; et les Syriens n'osèrent
plus venir en aide aux Ammonites.

11 Au renouvellement de l'année, époque où les rois entrent en
campagne, David envoya Joab avec ses officiers et tout Israël,
avec ordre de porter le ravage chez les Ammonites et d'assiéger
Rabba, tandis que lui-même restait à Jérusalem. **2** Vers le soir,
David se leva de sa couche et se promena sur la terrasse de la
demeure royale, d'où il aperçut une femme qui se baignait: cette
femme était fort belle. **3** David prit des informations sur cette
femme. On lui répondit: "Mais c'est Bethsabée, la fille d'Eliam,
l'épouse d'Urie le Héthéen!" **4** David envoya des émissaires
pour la chercher; elle se rendit auprès de lui, et il cohabita avec
elle (elle venait de se purifier de son impureté), puis elle retourna
dans sa maison. **5** Cette femme devint enceinte et elle envoya
dire à David: "Je suis enceinte." **6** David fit parvenir ce message
à Joab: "Envoie-moi Urie le Héthéen;" et Joab envoya Urie à
David. **7** Urie étant arrivé chez lui, David s'informa du bien-être
de Joab, du bien-être du peuple et du succès de la campagne.
8 Puis David dit à Urie: "Rentre chez toi et lave-toi les pieds."
Urie sortit de la maison du roi, et on le fit suivre d'un présent
du roi. **9** Mais Urie se coucha à l'entrée de la maison royale,
avec les autres serviteurs de son maître, et ne rentra point dans
sa demeure. **10** On apprit à David qu'Urie n'était pas rentré
chez lui; et David dit à Urie: "Eh quoi! tu reviens de voyage,
pourquoi donc n'es-tu pas descendu dans ta demeure?" **11** Urie
répondit à David: "L'Arche, Israël et Juda logent sous la tente,
mon maître Joab et les officiers de mon prince campent en plein
champ, et moi j'entrerais dans ma maison pour manger et boire,
et pour reposer avec ma femme! Par ta vie, par la vie de ton
âme, je ne ferai point pareille chose." **12** David répliqua à Urie
"Reste ici aujourd'hui encore et demain je te laisserai partir.

Urie resta à Jérusalem ce jour-là et le lendemain. **13** David
le manda, le fit manger et boire devant lui, et l'enivra. Urie le
quitta le soir, coucha dans le même gîte avec les serviteurs de
son maître, mais ne descendit pas dans sa demeure. **14** Le
lendemain matin, David écrivit une lettre à Joab et chargea Urie
de la remettre. **15** Il avait écrit dans cette lettre "Placez Urie
à l'endroit où la lutte est la plus violente, puis éloignez-vous
de lui, pour qu'il soit battu et qu'il succombe." **16** Or, comme
Joab observait la ville, il plaça Urie à l'endroit où il savait que se
trouvaient les plus braves. **17** Les gens de la ville firent une
sortie et attaquèrent Joab; un certain nombre tombèrent parmi le
peuple, parmi les serviteurs de David; Urie le Héthéen périt avec
eux. **18** Joab envoya un rapport à David sur tous les détails du
combat. **19** Et il donna l'ordre suivant au messager: "Quand
tu auras fini de narrer au roi tous les détails du combat, **20** si
alors le roi entre en colère et qu'il te dise: Pourquoi vous êtes-
vous approchés de la ville pour l'attaquer? Ne savez-vous pas
qu'on lance des projectiles du haut de la muraille? **21** Qui frappa
Abimélec, fils de Yérubbéchet? N'Est-ce pas une femme qui lui
lança de la crête de la muraille un fragment de meule, de sorte
qu'il mourut à Tébeç? Pourquoi vous êtes-vous approchés de la
muraille? Tu répondras: Ton serviteur Urie le Héthéen est mort
lui aussi." **22** Le messager partit et arriva auprès de David, à qui
il rapporta tout ce dont Joab l'avait chargé. **23** Et il dit à David:
"Ces hommes avaient eu d'abord le dessus en marchant sur
nous en rase campagne, puis nous les avons refoulés jusqu'au
seuil de la porte. **24** Mais, du haut de la muraille, les archers ont
tiré sur tes serviteurs, et plusieurs des serviteurs du roi ont péri,
et ton serviteur Urie le Héthéen a péri également." **25** David

répondit au messager: "Parle ainsi à Joab: Ne te chagrine pas
de cet événement, le glaive frappe ainsi de ci de là. Attaque
avec vigueur la ville et détruis-la! Et relève ainsi son courage."
26 Lorsque la femme d'Urie apprit la mort de son époux, elle le
pleura. **27** Le temps du deuil écoulé, David la fit amener dans sa
demeure, la prit pour femme, et elle lui donna un fils… L'Action
commise par David déplut à l'Eternel.

12 Envoyé par le Seigneur vers David, Nathan alla le trouver
et lui dit: "Deux hommes habitaient une même ville, l'un riche,
l'autre pauvre. **2** Le riche possédait menu et gros bétail en très
grande quantité. **3** Mais le pauvre ne possédait rien qu'une petite
brebis, qu'il avait achetée. Il la nourrissait, et elle grandissait
auprès de lui et de ses enfants, mangeant de son pain, buvant
dans sa coupe, reposant sur son sein, traitée comme sa fille. **4**
Or, l'homme riche reçut la visite d'un voyageur, et, trop ménager
de ses propres bêtes pour en offrir une à son hôte, il s'empara
de la brebis du pauvre et la servit à l'hôte qui était venu chez
lui…" **5** David entra dans une grande colère contre cet homme et
dit à Nathan: "Par le Dieu vivant! Il mérite la mort, l'auteur d'une
telle action; **6** et la brebis, il doit en payer quatre fois la valeur,
parce qu'il a commis cet acte et n'a pas eu de pitié!" **7** Nathan
dit à David: "Cet homme, c'est toi-même! Ainsi a parlé l'Eternel,
Dieu d'Israël: Je t'ai sacré roi d'Israël, je t'ai préservé de la main
de Saül; **8** je t'ai donné la maison de ton maître, j'ai mis dans tes
bras les femmes de ton maître, je t'ai établi chef de la maison
d'Israël et de Juda; et si c'était trop peu, je t'en aurais encore
ajouté tant et plus. **9** Pourquoi donc as-tu méprisé la parole du
Seigneur et fait ce qu'il lui déplaît? Tu as fait périr par le glaive
Urie le Héthéen et pris sa femme pour épouse; oui, tu l'as tué

par l'épée des Ammonites. **10** Eh bien! L'Épée ne cessera jamais
de menacer ta maison, parce que tu m'as méprisé, parce que tu
as pris la femme d'Urie le Héthéen pour en faire ton épouse. **11**
Ainsi a parlé le Seigneur: Je susciterai le malheur contre toi,
de ta propre maison; je prendrai tes femmes, toi vivant, et je
les donnerai à l'un des tiens, et il aura commerce avec elles à
la face de ce soleil! **12** Si tu as agi, toi, clandestinement, moi
j'exécuterai cette menace en présence de tout Israël et à la
face du soleil." **13** David dit à Nathan: "J'Ai péché envers le
Seigneur…" Et Nathan répondit à David: "Eh bien! Le Seigneur
a effacé ta faute: tu ne mourras point. **14** Toutefois, comme tu
as, par ce péché, induit en blasphème les ennemis du Seigneur,
l'enfant qui t'est né doit mourir." **15** Nathan regagna sa demeure
et Dieu frappa l'enfant que la femme d'Urie avait donné à David;
il tomba gravement malade. **16** David implora Dieu pour cet
enfant, s'imposa un jeûne et passa la nuit près de lui, couché par
terre. **17** Les plus anciens de sa maison s'empressèrent autour
de lui pour l'engager à se relever; mais il refusa et ne goûta
aucune nourriture avec eux. **18** Or, le septième jour, l'enfant
mourut. Les serviteurs de David n'osèrent lui annoncer cette
mort, car ils se disaient: "Certes, quand l'enfant vivait, nous
avons parlé au roi et il ne nous a point écoutés, et comment
lui dirions-nous que l'enfant est mort? Il ferait un malheur." **19**
David, voyant ses serviteurs chuchoter entre eux, comprit que
l'enfant était mort, et il leur dit: "L'Enfant est mort? Il est mort,"
répondirent-ils. **20** Alors David se releva de terre, prit un bain, se
parfuma et changea de vêtements, puis se rendit à la maison de
Dieu et se prosterna; il rentra chez lui, et, sur sa demande, on
lui servit un repas qu'il mangea. **21** "Que signifie cette conduite?

lui dirent ses serviteurs. Pour l'enfant vivant tu as jeûné et
pleuré, et maintenant qu'il est mort tu te relèves et tu prends
de la nourriture!), **22** Il répondit: "Alors que l'enfant vivait, j'ai
jeûné et pleuré, car je pensais: Qui sait? Le Seigneur pourra me
faire la grâce de laisser vivre cet enfant. **23** Maintenant qu'il
est mort, pourquoi jeûnerais-je? Puis-je le faire revivre? J'Irai
le rejoindre, mais lui ne reviendra pas près de moi." **24** David
réconforta sa femme Bethsabée. Il cohabita de nouveau avec
elle, et elle enfanta un fils qu'elle nomma Salomon et qui fut
aimé du Seigneur. **25** Sur une mission donnée au prophète
Nathan, on le surnomma Yedidya en considération du Seigneur.
26 Joab attaqua la Rabba des Ammonites et s'empara de cette
capitale. **27** Il envoya des messagers à David et lui fit dire: "J'Ai
attaqué Rabba et j'ai même pris la ville des Eaux. **28** Maintenant
donc, rassemble le reste de l'armée, campe devant la ville et
t'en empare, afin que moi je n'en prenne pas possession et que
l'honneur n'en revienne pas à mon nom." **29** David rassembla
donc le reste de l'armée, alla guerroyer contre Rabba et s'en
empara. **30** Il enleva de la tête du roi sa couronne, pesant un
kikkar d'or et ornée de pierres précieuses, et qui passa sur
la tête de David. Il emporta le butin de la ville en très grande
quantité. **31** Il emmena le peuple qui s'y trouvait, le condamna à
la scie, aux herses de fer, aux haches de fer, l'envoya au four à
briques, et il en usa de même à l'égard de toutes les villes des
Ammonites. Puis David, avec toute l'armée, rentra à Jérusalem.

13 Après ces faits, une sœur d'Absalon, fils de David, qui était
belle et se nommait Thamar, inspira de l'amour à Amnon, autre
fils de David. **2** Amnon souffrit au point d'en devenir malade,
à cause de sa sœur Thamar; car elle était vierge, et il parut

impossible à Amnon de rien tenter contre elle. **3** Or, Amnon
avait un ami nommé Jonadab, fils de Chimea le frère de David,
et ce Jonadab était un homme très avisé. **4** Il lui dit: "D'Où
vient que toi, fils de roi, tu dépéris ainsi de jour en jour? Ne
me le diras-tu pas?" Amnon lui répondit: "J'Aime Thamar, la
sœur d'Absalon mon frère." **5** Jonadab lui dit: "Mets-toi au lit en
simulant une maladie. Ton père viendra te visiter, et tu lui diras:
"Permets que ma sœur Thamar vienne me donner à manger
et qu'elle accommode le plat devant moi, pour que je le voie
faire et l'accepte de sa main." **6** Amnon se mit au lit, faisant le
malade. Le roi étant allé le voir, Amnon lui dit: "Permets que ma
sœur Thamar vienne ici, qu'elle prépare sous mes yeux deux
gâteaux, pour que je les mange de sa main." **7** David envoya
dire à Thamar dans son appartement: "Va, je te prie, dans la
demeure de ton frère Amnon, et prépare-lui le repas." **8** Thamar
alla dans la demeure d'Amnon, son frère, qui était couché, prit
de la pâte, la pétrit, en confectionna des gâteaux sous ses yeux
et les fit cuire. **9** Puis elle prit la poêle et en répandit le contenu
devant lui; mais il refusa d'en manger et dit: "Faites sortir tout le
monde de chez moi!" Et chacun se retira. **10** Amnon dit alors à
Thamar: "Apporte le plat dans la chambre intérieure, que je le
reçoive de tes mains." Et Thamar prit les gâteaux faits par elle et
les porta à son frère Amnon à l'intérieur. **11** Comme elle les lui
présentait à manger, il la saisit en lui disant: "Viens coucher
avec moi, ma sœur. **12** Non, mon frère, dit-elle, ne me fais pas
violence, ce n'est pas ainsi qu'on agit en Israël. Ne commets pas
une telle indignité! **13** Et moi, où porterais-je ma honte? Veux-tu
donc être parmi les plus vils en Israël! Que ne parles-tu plutôt au
roi? Il ne refuserait pas de m'unir à toi." **14** Mais il ne voulut pas

écouter sa prière, il usa de force à son égard, lui fit violence et la
déshonora. **15** Ensuite Amnon conçut une très grande haine
contre elle, et cette haine qu'il lui voua surpassait de beaucoup
l'amour qu'il avait éprouvé. "Lève-toi, sors d'ici!" lui dit-il. **16** Elle
lui en fit des reproches: "Ce méfait de me renvoyer est plus
grave encore que celui dont tu t'es rendu coupable;" mais il ne
voulut pas l'écouter. **17** Il appela le jeune homme qui le servait
et dit: "Qu'on me débarrasse de cette femme en la jetant dans la
rue, et qu'on ferme la porte sur elle!" **18** Or, elle portait une
tunique à manches, comme sont les robes dont se revêtent les
vierges filles du roi. Le serviteur la fit donc sortir et ferma la porte
sur elle. **19** Thamar se couvrit la tête de cendres, déchira la
tunique à manches qu'elle portait, puis, les mains jointes sur sa
tète, s'en alla en poussant des cris. **20** Absalon, son frère, lui dit:
"C'Est ton frère Amnon qui a été avec toi! Or, ça, ma sœur, garde
le silence, c'est ton frère; ne prends pas trop la chose à cœur."
Thamar demeura, accablée de honte, dans la maison d'Absalon,
son frère. **21** Le roi David, ayant appris tous ces faits, en fut
profondément affligé. **22** Pour Absalon, il n'adressa pas une
parole, mauvaise ou bonne, à Amnon, car il l'avait pris en haine
à cause de la violence qu'il avait fait subir à sa sœur Thamar. **23**
Deux ans après, on faisait la tonte du troupeau d'Absalon à
Baal-Haçor, près d'Ephraïm; Absalon invita tous les fils du roi.
24 Absalon vint trouver le roi et lui dit: "Voici, ton serviteur a les
tondeurs chez lui: de grâce, que le roi et ses officiers viennent
chez ton serviteur!" **25** Le roi répondit à Absalon: "Oh! non, mon
fils, n'y allons pas tous, pour ne pas t'être à charge." Il insista
encore, mais David refusa d'y aller et lui donna sa bénédiction.
26 Absalon reprit: "Si tu ne veux pas, que du moins Amnon, mon

frère, nous accompagne. Pourquoi doit-il t'accompagner?" dit le
roi. **27** Mais Absalon le pressa tellement qu'il laissa partir avec
lui Amnon et tous les princes. **28** Or, Absalon donna cet ordre à
ses serviteurs: "Quand vous verrez Amnon mis en gaîté par le
vin et que je vous dirai: "Frappez Amnon", mettez-le à mort sans
crainte: n'est-ce pas moi qui vous l'aurai ordonné? Courage
donc, et soyez braves!" **29** Les serviteurs d'Absalon traitèrent
Amnon comme il l'avait ordonné; sur quoi, tous les princes se
levèrent et s'enfuirent, chacun sur son mulet." **30** Tandis qu'ils
étaient en route, David reçut la nouvelle qu'Absalon avait fait
périr tous les fils du roi sans en épargner un seul. **31** Le roi
se leva, déchira ses vêtements, et s'étendit par terre; tous ses
serviteurs restèrent debout, les vêtements déchirés. **32** Mais
Jonadab, fils de Chimea, le frère de David, prit la parole et lui
dit: "Ne dis pas, seigneur, qu'on a fait mourir tous les jeunes
princes! Amnon seul est mort, la chose ayant été résolue par la
volonté d'Absalon depuis le jour où avait été violée Thamar,
sa sœur. **33** Donc, que le roi mon maître ne prenne pas la
chose à cœur, en croyant que tous les princes sont morts; car
Amnon seul a péri." **34** Absalon prit la fuite. Le serviteur placé en
surveillance, levant les yeux, vit une foule considérable venant
de la route s'avancer derrière lui, par le flanc de la montagne. **35**
"Eh bien! dit Jonadab au roi, les princes sont arrivés; ce que ton
serviteur a dit était vrai." **36** Comme il achevait de parler, les
fils du roi arrivèrent, élevant la voix et pleurant; le roi aussi et
tous ses serviteurs pleurèrent; c'étaient de grands sanglots.
37 Cependant Absalon, en fuite, s'était rendu chez Talmaï, fils
d'Ammihoud, roi de Guechour, et David gardait toujours le deuil
de son fils. **38** Absalon, s'étant réfugié à Guechour, y passa trois

années. **39** Le roi David renonça à poursuivre Absalon, s'étant
consolé de la mort d'Amnon.

14 Joab, fils de Cerouya, ayant remarqué que le cœur de David
penchait en faveur d'Absalon, **2** envoya chercher à Tekoa une
femme avisée à laquelle il dit: "Prends, je te prie, les apparences
du deuil: revêts un costume de deuil, ne te parfume pas d'huile,
enfin aie l'air d'une femme qui pleure un mort depuis de longs
jours. **3** Tu te présenteras devant le roi et lui diras telle et telle
chose," et il lui mit les paroles dans la bouche. **4** La femme
de Tekoa alla les dire au roi. Elle se jeta la face contre terre,
se prosterna et dit: "A mon aide, seigneur! **5** Que veux-tu?
lui dit le roi. Hélas! répondit-elle, je suis veuve, mon mari est
mort. **6** Ta servante avait deux fils. Ils se prirent de querelle
dans les champs, sans personne pour s'interposer entre eux,
l'un d'eux s'est jeté sur l'autre et l'a tué. **7** Maintenant toute
la famille a pris parti contre ta servante en disant: "Livre-nous
le meurtrier de son frère, que nous le fassions mourir pour la
vie de son frère qu'il a prise, et que nous anéantissions aussi
l'héritier." Ils veulent donc éteindre le tison qui m'est resté et ne
laisser à mon époux ni nom ni progéniture sur la terre." **8** Le roi
dit à la femme: "Rentre chez toi, je donnerai des ordres à ton
sujet." **9** La femme tekoïte répondit au roi: "Mon seigneur le roi,
le châtiment tombera sur moi et sur la maison de mon père,
tandis que le roi et son trône seront indemnes! **10** Celui qui
t'interpellerait, dit le roi, traduis-le devant moi, et on n'osera plus
s'attaquer à toi. **11** De grâce, répondit-elle, songe à l'Eternel,
ton Dieu, pour que le vengeur du sang ne multiplie pas les
ruines, et qu'on n'extermine pas mon fils! Par le Dieu vivant!
dit le roi, il ne tombera pas un cheveu de la tête de ton fils."

12 La femme reprit: "Qu'il soit permis à ta servante de dire un
mot à mon seigneur le roi." Et il répondit: "Parle. **13** Pourquoi
donc, dit la femme, as-tu de tels sentiments à l'égard du peuple
de Dieu? En proférant cette parole, le roi s'est mis dans son
tort, puisqu'il ne rappelle pas celui qu'il a banni. **14** Car enfin
nous sommes mortels, semblables à l'eau répandue à terre
et qu'on ne peut recueillir; mais Dieu n'enlève pas la vie, et il
combine ses desseins en vue de ne pas repousser à jamais
celui qui est banni de sa présence. **15** Et maintenant, quand je
suis venue tenir ce discours au roi mon maître, le peuple m'avait
bien découragée, mais ta servante s'est dit: Je veux cependant
parler au roi, peut-être fera-t-il droit aux paroles de sa servante.
16 Si le roi consent à protéger sa servante contre ceux qui
veulent l'évincer, elle et son fils, de l'héritage de Dieu, **17** alors,
a pensé ta servante, cette parole du roi mon maître me donnera
la sécurité, car le roi mon maître est comme un ange de Dieu,
en ce qu'il écoute le bien comme le mal. Que l'Eternel, ton Dieu,
soit avec toi!" **18** Pour réponse, le roi dit à la femme: "Ne me
dissimule pas, je te prie, une chose que je veux te demander."
La femme répondit: "Que mon seigneur le roi veuille parler." **19**
Le roi reprit: "La main de Joab n'est-elle pas avec toi dans tout
ceci? Par ta vie, mon seigneur le roi, répliqua-t-elle, il n'y a pas
à s'écarter, à droite ni à gauche, des paroles du roi. Oui, c'est
ton serviteur Joab qui m'a donné cette mission; c'est lui qui a
mis toutes ces paroles dans la bouche de ta servante. **20** Ton
serviteur Joab a agi ainsi pour donner une nouvelle tournure à
cette affaire; et toi, seigneur, sage comme un ange de Dieu, tu
comprends tout ce qui se passe dans le pays." **21** Le roi dit à
Joab: "Puisque tu as entrepris cette affaire, va donc, ramène

ce jeune homme, Absalon." **22** Et Joab, tombant sur sa face,
se prosterna à terre, rendit grâce au roi et dit: "Maintenant,
seigneur roi, ton serviteur connaît qu'il a trouvé faveur à tes
yeux, puisque le roi a déféré à la parole de son serviteur." **23**
Là-dessus Joab s'en alla à Guechour, et ramena Absalon à
Jérusalem. **24** Le roi dit: "Qu'il se retire dans sa demeure et ne
se présente pas devant moi." Et Absalon se retira chez lui et ne
vit point la face du roi. **25** Or, Absalon n'avait point d'égal en tout
Israël pour sa beauté, qu'on louait beaucoup; depuis la plante
des pieds jusqu'à la tête, pas un défaut dans sa personne. **26**
Et lorsqu'il faisait couper sa chevelure, ce qui arrivait tous les
ans, parce qu'elle l'incommodait par son poids, on la pesait, et
elle atteignait deux cents sicles au poids royal. **27** Il naquit à
Absalon trois fils, plus une fille, nommée Thamar, qui était d'une
remarquable beauté. **28** Absalon resta deux années à Jérusalem
sans voir la face du roi. **29** Alors il manda Joab, dans l'intention
de l'envoyer auprès du roi, mais Joab ne voulut pas aller le voir;
il le fit quérir une seconde fois, mais ce fut un nouveau refus.
30 Et Absalon dit à ses serviteurs: "Voyez le champ de Joab
attenant au mien, et où il a de l'orge; allez et mettez-y le feu."
Et les serviteurs d'Absalon mirent le feu au champ. **31** Joab
se leva, se rendit à la maison d'Absalon et lui dit: "Pourquoi
tes serviteurs ont-ils incendié ma pièce de terre?" **32** Absalon
répondit à Joab: "Je t'avais mandé en disant: Viens ici, que je
t'envoie au roi pour lui dire: Pourquoi suis-je parti de Guechour?
Mieux vaudrait pour moi y être mort. Et maintenant, je voudrais
voir la face du roi, et si je suis coupable, qu'il me fasse mourir!"
33 Joab alla trouver le roi et lui en fit part. Puis il appela Absalon,

qui se rendit auprès du roi et se prosterna à terre devant lui. Et
le roi embrassa Absalon.

15 Quelque temps après, Absalon se procura un char et des
chevaux, avec cinquante coureurs qui le précédaient. **2** Chaque
matin, Absalon se tenait au bord de la route qui conduisait à la
porte, et toutes les fois qu'un homme ayant un procès se rendait
auprès du roi pour obtenir justice, Absalon l'appelait et disait:
"De quelle ville es-tu? A quoi l'on répondait: "De telle des tribus
d'Israël." **3** Absalon répliquait: "Vois, ta cause est bonne et juste,
mais on ne t'écoutera pas chez le roi. **4** Ah! continuait Absalon,
que ne suis-je institué juge en ce pays! Quiconque aurait un
différend, un procès, s'adresserait à moi, et je lui ferais justice."
5 Et lorsqu'un individu s'approchait pour se prosterner devant
lui, il lui tendait la main, l'étreignait et l'embrassait. **6** Absalon
agissait de la sorte avec tout Israélite venant demander justice
au roi, et il capta ainsi le cœur des gens d'Israël. **7** A la fin de la
quarantième année, Absalon dit au roi: "Permets-moi d'aller à
Hébron, m'acquitter d'un vœu que j'ai fait à l'Eternel; **8** car ton
serviteur, pendant son séjour à Guechour, en Syrie, a prononcé
le vœu suivant: Si l'Eternel me ramène à Jérusalem, je ferai
acte d'adoration au Seigneur. **9** Va en paix", répondit le roi.
Et il partit et se rendit à Hébron. **10** Puis Absalon envoya des
émissaires dans toutes les tribus d'Israël avec ce message:
"Quand vous entendrez le son du cor, vous direz: Absalon a
été proclamé roi à Hébron." **11** Avec Absalon étaient partis de
Jérusalem deux cents hommes, invités par lui et le suivant de
bonne foi, car ils ne savaient rien de l'affaire. **12** Absalon, tandis
qu'il offrait les sacrifices, envoya quérir Ahitofel le Ghilonite,
conseiller de David, dans sa ville de Ghilo; la conspiration devint

puissante, et une foule de plus en plus nombreuse se joignit
à Absalon. **13** Un messager vint en donner avis à David, en
disant: "Le cœur des gens d'Israël s'est prononcé pour Absalon."
14 Alors David dit à tous ses serviteurs, qui étaient avec lui
à Jérusalem: "Debout, fuyons! Nous ne pouvons autrement
échapper à Absalon. Hâtez-vous de me suivre, de peur qu'il ne
nous gagne de vitesse, ne précipite notre malheur et ne livre
à l'épée les habitants de la ville." **15** Les serviteurs du roi lui
répondirent: "Quoi que décide mon seigneur le roi, tes serviteurs
sont prêts." **16** Le roi sortit donc, suivi de toute sa maison, et
laissa dix femmes, ses concubines, pour garder le palais. **17** Le
roi partit, avec tout le peuple à sa suite, et ils s'arrêtèrent à Beth-
Hammerhak. **18** Tous ses serviteurs défilèrent devant lui, tous
les Kerêthi et Pelêthi; pareillement tous les Ghittéens, les six
cents hommes venus de Gath sous ses ordres, défilèrent devant
le roi. **19** Le roi dit à Ittaï le Ghittéen: "Pourquoi viens-tu, toi
aussi, avec nous? Rebrousse chemin et demeure avec le roi,
car tu es étranger; tu peux d'ailleurs émigrer dans ton propre
pays. **20** Tu es arrivé d'hier, et aujourd'hui je te ferais partager
notre vie errante, allant moi-même je ne sais où! Retourne plutôt
et ramène tes frères avec toi, ce sera charité et justice!" **21**
Ittaï répondit au roi: "Par le Dieu vivant et par la vie du roi mon
maître! Partout où sera le roi mon maître, pour la mort ou pour
la vie, là sera ton serviteur." **22** David dit à Ittaï: "Va donc et
avance." Et Ittaï le Ghittéen avança, avec tous ses hommes et
tous les enfants qui, l'accompagnaient. **23** Tout le pays pleurait
bruyamment tandis que cette multitude passait. Le roi traversa
le torrent de Cédron, et le peuple s'avança sur la route qui
mène au désert. **24** Vint aussi Çadok avec tous les Lévites,

portant l’arche d’alliance du Seigneur; on déposa l’arche divine
à terre pendant qu’Ebiathar montait, jusqu’à ce que le peuple
eût achevé de quitter la ville. **25** Mais le roi dit à Çadok: "Fais
rentrer l’arche de Dieu dans la ville. Si je trouve faveur aux yeux
du Seigneur, il me ramènera et me la fera revoir ainsi que la
demeure où elle réside. **26** Que s’il dit: "Je ne veux plus de
toi," je suis prêt; qu’il me traite comme il lui plaira. **27** Vois-tu,
dit le roi au pontife Çadok, retourne en paix à la ville, et que
ton fils Ahimaaç et Jonathan, fils d’Ebiathar, vos deux fils, vous
accompagnent. **28** Voyez, moi je m’attarderai dans les plaines
du désert, attendant qu’un message vienne m’informer de votre
part." **29** Et Çadok et Ebiathar ramenèrent l’arche de Dieu à
Jérusalem, où ils restèrent. **30** Cependant David montait la pente
des Oliviers, s’avançant en pleurant, la tête voilée et nu-pieds;
et tout le peuple à sa suite avait également la tête voilée et
montait en pleurant. **31** On apprit à David qu’Ahitofel était parmi
les conjurés réunis autour d’Absalon; sur quoi il dit: "Daigne
confondre, Seigneur, les desseins d’Ahitofel!" **32** Comme David
arrivait au sommet, où il devait se prosterner devant le Seigneur,
voici venir à sa rencontre Houchaï l’Arkéen, la tunique déchirée,
la tête couverte de poussière. **33** David lui dit: "Si tu marches
avec moi, tu seras pour moi une gêne. **34** Mais si tu retournes à
la ville et que tu dises à Absalon: O roi, je veux être ton serviteur;
j’étais auparavant celui de ton père, maintenant je serai le tien, tu
pourras anéantir à mon profit les desseins d’Ahitofel. **35** Et puis,
n’y aura-t-il pas là avec toi Çadok et Ebiathar, les pontifes? Or,
tout ce que tu apprendras de la maison du roi, tu en informeras
les pontifes Çadok et Ebiathar. **36** Là aussi, avec eux, sont
leurs deux fils, celui de Çadok, Ahimaaç, et celui d’Ebiathar,

Jonathan: vous me transmettrez par eux toute chose dont vous
aurez connaissance." 37 Houchaï, l'ami de David, se rendit donc
à la ville, comme Absalon allait entrer à Jérusalem.

16 David avait à peine dépassé le sommet qu'il rencontra
Ciba, serviteur de Mephiboseth, qui conduisait une paire d'ânes
sanglés, portant deux cents pains, cent gâteaux de raisins secs,
cent gâteaux de figues et une outre de vin. 2 Le roi dit à Ciba:
"Que fais-tu de ces objets?" Ciba répondit: "Les ânes sont
destinés, comme montures, à la maison du roi, le pain et les
fruits secs à la nourriture des serviteurs, et le vin pour désaltérer
ceux qu'a fatigués la marche au désert." 3 Le roi reprit: "Et où
est le fils de ton maître?" Ciba répondit: "Il se tient à Jérusalem,
parce que, a-t-il dit, maintenant la maison d'Israël va me rendre
la royauté de mon père." 4 Le roi dit à Ciba: "Tous les biens
de Mephiboseth sont maintenant pour toi." Et Ciba dit: "Je me
prosterne devant toi, mon royal maître, et puissé-je conserver ta
faveur!" 5 Le roi David venait d'atteindre Bahourim lorsqu'il en
vit sortir un homme de la famille de Saül, nommé Séméi, fils de
Ghêra, qui, tout en s'avançant, l'accablait d'injures, 6 lançait des
pierres à David et à tous ses serviteurs, à toute la foule et à
tous les guerriers qui l'entouraient à droite et à gauche. 7 Et
Séméi s'exprimait ainsi dans ses imprécations: "Va-t'en, va-t'en,
homme de sang, homme indigne! 8 Le Seigneur a fait retomber
sur toi tout le sang de la maison de Saül dont tu occupes le
trône, et a fait passer la royauté aux mains de ton fils Absalon.
Te voilà puni de ta méchanceté, homme de sang que tu es!"
9 Abisaï, fils de Cerouya, dit au roi: "Pourquoi laisse-t-on ce
chien mort insulter le roi mon maître? Permets-moi d'avancer
et de lui trancher la tête." 10 Le roi répondit: "Qu'ai-je affaire

de vous, enfants de Cerouya? S'Il insulte ainsi, c'est que Dieu
lui aura inspiré d'insulter David; qui lui demandera compte de
sa conduite?" **11** Puis il dit à Abïsaï et à tous ses serviteurs:
"Si mon propre fils, sorti de mes entrailles, en veut à ma vie,
qu'attendre de ce Benjamite? Laissez-le prodiguer l'injure, si
Dieu le lui a dit! **12** Peut-être le Seigneur considérera-t-il ma
situation et me rendra-t-il du bonheur en échange des outrages
que je subis en ce jour." **13** David, avec ses gens, poursuivit sa
route. Cependant Séméi suivait du même pas le flanc de la
montagne, continuant à l'insulter, lançant des pierres et faisant
voler de la poussière dans sa direction. **14** Le roi avec toute sa
suite, tous fatigués, arriva, et l'on s'y reposa. **15** Or, Absalon,
suivi de tout le peuple israélite, était entré dans Jérusalem, et
Ahitofel avec lui. **16** Lorsque Houchaï l'Arkéen, ami de David,
arriva auprès d'Absalon, il s'écria devant lui: "Vive le roi! Vive
le roi!" **17** Absalon lui dit: "C'Est là ton dévouement pour ton
ami? Pourquoi n'as-tu pas suivi ton ami?" **18** Houchaï répondit à
Absalon: "Point du tout; celui qui a été adopté par l'Eternel et
par ce peuple, par tous les Israélites, c'est à lui que j'appartiens,
c'est avec lui que je demeure. **19** En second lieu, qui vais-je
servir? N'Est-ce pas le fils de David? Comme j'ai servi ton père,
ainsi serai-je à ton égard." **20** Absalon dit à Ahitofel: "Délibérez
entre vous sur ce que nous avons à faire." **21** Ahitofel répondit
à Absalon: "Aie commerce avec les concubines de ton père,
laissées par lui pour garder sa demeure; tout Israël saura que tu
t'es rendu odieux à ton père, et tous ceux qui sont avec toi en
seront plus résolus." **22** On dressa donc pour Absalon une tente
sur la terrasse, et il eut commerce avec les concubines de son
père à la vue de tout Israël. **23** Les avis que donnait Ahitofel en

ce temps-là étaient respectés comme la parole de Dieu même; il
en était ainsi de tous ses avis et pour David et pour Absalon.

17 Or, Ahitofel dit à Absalon: "Permets-moi de lever douze
mille hommes et de me mettre à la poursuite de David, encore
cette nuit. **2** Je le surprendrais fatigué et découragé; je le
déconcerterais, tout le peuple qui l'accompagne prendrait la fuite
et, le roi se trouvant isolé, je le frapperais. **3** Je ramènerais ainsi
tout le peuple à toi; car, atteindre l'homme que tu recherches,
c'est comme si tous revenaient, et tout le peuple retrouvera
ainsi la paix." **4** La chose plut à Absalon et à tous les anciens
d'Israël. **5** Cependant Absalon dit: "Qu'on appelle aussi Houchaï
l'Arkéen, pour que nous sachions ce qu'il a à dire de son côté."
6 Houchaï entra chez Absalon, qui lui dit: "Ahitofel a parlé de
telle façon; devons-nous, oui ou non, suivre son conseil? Parle à
ton tour." **7** Houchaï répondit à Absalon: "Le conseil donné par
Ahitofel n'est pas bon cette fois. **8** Tu sais, poursuivit Houchaï,
que ton père et ses hommes sont braves, qu'ils sont exaspérés
comme une ourse privée de ses petits dans les champs; ton
père, d'ailleurs, est un homme de guerre, qui ne s'attardera
pas avec sa troupe. **9** Sans doute, en ce moment, il se cache
dans quelque fossé ou quelque autre place; que plusieurs
des tiens tombent, aussitôt ceux qui l'apprendront diront: Un
désastre a frappé le parti d'Absalon. **10** Alors, même le plus
courageux, l'homme au cœur de lion, se sentira défaillir, car
tout Israël connaît la valeur de ton père et celle des guerriers
qui l'accompagnent. **11** Donc, je conseille qu'autour de toi se
rassemble tout Israël, depuis Dan jusqu'à Bersabée, aussi
nombreux que le sable au bord de la mer, et que toi-même
diriges l'attaque. **12** Si nous le joignons dans un des endroits où

il se trouve, nous tomberons sur lui comme la rosée couvre la
terre, et il ne nous échappera non plus qu'aucun des hommes
qui l'accompagnent. **13** Que s'il se réfugie dans une ville, tout
Israël y appliquera des cordes, et nous l'entraînerons dans le
torrent de façon qu'il n'en restera pas une pierre." **14** Absalon et
tous les Israélites s'écrièrent: "Le conseil de Houchaï l'Arkéen
vaut mieux que celui d'Ahitofel." (L'Eternel avait voulu déjouer
ainsi le sage conseil d'Ahitofel, afin de conduire Absalon à sa
perte.) **15** Or, Houchaï dit à Çadok et à Ebiatar, les prêtres:
"Ahitofel a donné tel conseil à Absalon et aux anciens d'Israël,
et moi j'ai donné tel autre. **16** Maintenant, envoyez promptement
avertir David en ces termes: "Ne passe pas la nuit dans les
plaines du désert, mais va plus loin, car il pourrait arriver malheur
au roi et à tout le peuple qui l'accompagne." **17** Jonathan et
Ahimaaç attendaient à En-Roghel. La servante alla les avertir,
pour qu'eux-mêmes allassent prévenir le roi David, car ils ne
pouvaient se laisser voir en entrant dans la ville. **18** Mais un
serviteur les vit et en fit part à Absalon. Tous deux s'en allèrent
en hâte et se rendirent à Bahourim, dans la maison d'un homme
qui avait un puits dans sa cour; ils y descendirent. **19** La femme
étendit une couverture sur l'office du puits et répandit dessus
des grains pilés, de sorte qu'on ne se douta de rien. **20** Les
serviteurs d'Absalon pénétrèrent chez cette femme et lui dirent:
"Où sont Ahimaaç et Jonathan?" Elle leur répondit: "Ils ont passé
le cours d'eau." Ils cherchèrent, ne les trouvèrent pas et s'en
retournèrent à Jérusalem. **21** Après leur départ, les jeunes gens
remontèrent du puits, s'en allèrent aviser le roi David et lui dirent:
"Debout! Hâtez-vous de repasser l'eau, car Ahitofel a conseillé
telle mesure contre vous." **22** David se mit en route avec toute

sa suite, et ils traversèrent le Jourdain; l'aube du lendemain
venue, pas un ne manqua, tous avaient passé le Jourdain. **23**
Ahitofel, voyant qu'on n'avait pas suivi son conseil, sangla son
âne, se dirigea aussitôt vers sa maison, dans sa ville, mit ordre
à ses affaires et s'étrangla; après sa mort, on l'ensevelit dans le
sépulcre de son père. **24** Cependant, David arrivait à Mahanaïm
et Absalon passait le Jourdain, suivi de tout Israël. **25** Absalon
avait placé Amasa à la tête de l'armée pour remplacer Joab; cet
Amasa était fils d'un homme appelé Yithra l'Israélite, qui avait
épousé Abigal, fille de Nahach, sœur de Cerouya, la mère de
Joab. **26** Israël campa avec Absalon dans le pays de Galaad. **27**
Or, lorsque David arriva à Mahanaïm, Chobi, fils de Nahach,
venu de Rabba des Ammonites, Makhir, fils d'Ammiel, de Lo-
Debar, et Barzitlaï le Galaadite, de Roghelim, **28** apportant de la
literie, des coupes, de la poterie, du froment, de l'orge, de la
farine, du blé torréfié, des fèves, des lentilles et autres grains
grillés, **29** du miel, de la crème, des brebis et des fromages de
vache, présentèrent le tout à David et à ses compagnons pour
se restaurer, car, pensaient-ils, le peuple a souffert de la faim,
de la soif et de la fatigue par sa marche dans le désert.

18 David passa en revue la troupe qui l'accompagnait et plaça
à sa tête des chefs de mille et des chefs de cent. **2** Puis il mit
en marche un tiers de cette troupe sous le commandement de
Joab, un tiers sous Abisaï, fils de Cerouya, frère de Joab, un
tiers sous Ittaï de Gath; et le roi dit au peuple: "J'Irai, moi aussi,
avec vous." **3** Le peuple répondit: "N'En fais rien! Car, si nous
fuyons, ce n'est pas de nous qu'on se souciera; même si la
moitié d'entre nous périssait, ce n'est pas à nous qu'on ferait
attention; toi, au contraire, tu en vaux dix mille comme nous. Il

vaut donc mieux que de la ville tu te tiennes prêt à nous porter
secours". **4** Le roi leur dit: "Je ferai ce qu'il vous plaira." Le roi se
tint donc près de la porte, et tout le peuple s'avança par corps de
cent et corps de mille. **5** Le roi fit cette recommandation à Joab,
à Abisaï et à Ittaï: "Ménagez en ma faveur ce jeune homme,
Absalon." Et tout le monde entendit cette recommandation du roi
aux généraux concernant Absalon. **6** La troupe s'avança donc
dans la campagne à la rencontre d'Israël, et la bataille s'engagea
dans la forêt d'Ephraïm. **7** L'Armée d'Israël y fut battue par les
serviteurs de David, et la défaite fut considérable ce jour-là, de
vingt mille hommes. **8** Alors le combat s'étendit de là par toute
la contrée, et les victimes de la forêt furent plus nombreuses que
celles que le glaive avait faites ce même jour. **9** Les serviteurs
de David rencontrèrent Absalon, monté sur un mulet, lequel
passa sous le branchage touffu d'un grand chêne; la chevelure
d'Absalon s'y embarrassa et il se trouva entre ciel et terre,
tandis que sa monture s'échappait. **10** Quelqu'un l'aperçut et en
informa Joab, en disant: "J'Ai vu Absalon suspendu à un chêne."
11 Joab dit à l'homme qui lui annonça ce fait: "Puisque tu l'as vu,
pourquoi ne l'as-tu pas tué là sur place? Je me serais fait un
devoir de te donner dix pièces d'argent et une ceinture." **12**
L'Homme répondit à Joab: "Quand j'aurais mille pièces d'argent
à peser dans mes mains, je ne porterais point la main sur le fils
du roi: car nous avons entendu le roi signifier cet ordre à toi, à
Abisaï et à Ittaï: "Epargnez, chacun, ce jeune homme, Absalon!"
13 Dussé-je même commettre un acte de trahison contre mon
sentiment, rien ne reste caché au roi, et toi-même serais prêt à
m'accuser. **14** Non, dit Joab, je ne veux pas ainsi m'attarder
avec toi." Et il prit en main trois javelots et les plongea dans le

cœur d’Absalon, qui respirait encore au milieu du chêne. **15** Puis
dix jeunes gens, écuyers de Joab, entourèrent Absalon et le
frappèrent pour l’achever. **16** Alors Joab sonna du cor, et la
troupe cessa de poursuivre Israël, car Joab l’en avait empêchée.
17 On prit le corps d’Absalon, on le jeta dans la grande fosse de
la forêt, et l’on posa dessus un énorme monceau de pierres.
Tout Israël s’était enfui, chacun dans sa tente. **18** Or, Absalon
s’était, de son vivant, fait ériger un monument dans la Vallée
royale, disant: "C’Est pour perpétuer mon nom, puisque je n’ai
pas de fils"; et il appela de son nom le monument, qui fut appelé
Yad Abchalom, nom qu’il porte encore. **19** Ahimaaç, fils de
Çadok, dit: "Je voudrais courir apporter au roi la bonne nouvelle
que l’Eternel l’a vengé de ses ennemis." **20** Joab lui répondit:
"Tu ne serais pas aujourd’hui un bon messager; apporte des
nouvelles un autre jour, n’en fais rien aujourd’hui, puisque le
fils du roi est mort. **21** Va, dit Joab à Kouchi, annonce au roi
ce que tu as vu." Kouchi se prosterna devant Joab, puis se
mit à courir. **22** Ahimaaç, fils de Çadok, revenant à la charge,
dit à Joab: "Quoi qu’il arriva, je voudrais courir, moi aussi, à la
suite de Kouchi." Joab répondit: "Pourquoi cette course, mon
fils? Pareille nouvelle ne peut te porter bonheur. **23** N’Importe,
je veux courir. Cours donc!" lui dit-il. Et Ahimaaç s’élança à
travers la plaine, et il dépassa Kouchi. **24** David était assis entre
les deux portes. La sentinelle monta sur le faîte de la porte,
vers la muraille, et, levant les yeux, vit un homme courir seul.
25 La sentinelle jeta un cri et l’annonça au roi, qui répondit:
"S’Il est seul, il apporte une bonne nouvelle." Et il continua de
s’approcher. **26** La sentinelle, voyant un autre homme accourir,
cria au portier: "Voici un homme qui accourt, il est seul." Le roi

dit: "Celui-là aussi apporte une bonne nouvelle. **27** J'Observe,
reprit la sentinelle, que la course du premier ressemble à celle
d'Ahimaaç, fils de Çadok. C'Est un homme de bien, dit le roi,
il doit venir pour un heureux message." **28** Ahimaaç cria au
roi: "Tout va bien!" et se prosterna devant lui la face contre
terre; puis il dit: "Béni soit l'Eternel, ton Dieu, de t'avoir livré les
hommes qui ont osé s'attaquer à mon seigneur le roi! **29** Le
jeune homme, Absalon, est-il sain et sauf?" dit le roi. "J'Ai vu,
répondit Ahimaaç, une grande confusion lorsque Joab dépêcha
un serviteur du roi et ton serviteur, mais je ne sais ce que
c'était." **30** Le roi lui dit: "Ecarte-toi et place-toi là." Il s'écarta et
attendit. **31** Là-dessus Kouchi arriva et dit: "Bonne nouvelle pour
mon seigneur le roi! L'Eternel a fait justice aujourd'hui, en ta
faveur, de tous ceux qui s'étaient levés contre toi!" **32** Le roi dit à
Kouchi: "Le jeune homme, Absalon, est-il sain et sauf?" Kouchi
répondit: "Puissent-ils éprouver le sort de ce jeune homme, les
ennemis de mon seigneur le roi et tous ceux qui se sont levés
contre toi pour te nuire!" **33** Alors le roi fut tout bouleversé, il
monta dans le donjon de la porte et se mit à pleurer; et, tout en
marchant, il disait: "Mon fils Absalon! Mon fils, mon fils Absalon!
Que ne suis-je mort à ta place, Absalon, mon fils, ô mon fils!"

19 On annonça à Joab que le roi pleurait et se lamentait sur
Absalon. **2** La victoire de ce jour se transforma en deuil pour
tout le peuple, celui-ci ayant appris ce jour-là que le roi se
désolait à cause de son fils. **3** Et le peuple, ce jour-là, rentra
furtivement à la ville, comme se glisse une troupe honteuse,
mise en déroute dans une bataille. **4** Le roi s'était voilé la face et
répétait à grands cris: "Mon fils Absalon! Absalon, mon fils, ô
mon fils!" **5** Joab entra chez le roi et lui dit: "Tu as fait honte

aujourd'hui à tous tes serviteurs, qui ont sauvé en ce jour ton
existence, celle de tes fils et de tes filles, celle de tes femmes
et de tes concubines, **6** et cela, en aimant tes ennemis et en
haïssant ceux qui t'aiment! Oui, tu as déclaré aujourd'hui que
tu n'as point d'officiers, point de serviteurs, et je vois bien à
présent que si Absalon était vivant et que nous tous fussions
morts, tu trouverais cela bon. **7** Et maintenant, debout! Montre-
toi, parle au cœur de tes serviteurs; car si tu ne te montres
pas, j'en jure par l'Eternel, pas un homme ne restera cette nuit
avec toi, et ce sera pour toi un pire malheur que tous ceux qui
te sont arrivés depuis ta jeunesse jusqu'à ce jour!" **8** Le roi
se leva et prit place à la porte. On fit savoir à tout le peuple
que le roi était assis à la porte; et tout le peuple se présenta
alors devant le roi, tandis que ceux d'Israël fuyaient chacun
dans leurs tentes. **9** Et tout le peuple discutait, dans toutes les
tribus d'Israël, disant: "Le roi nous a sauvés de la main de nos
ennemis, il nous a délivrés de la puissance des Philistins, et
maintenant il a dû s'enfuir du pays à cause d'Absalon. **10** Or
Absalon, que nous avions installé à notre tête, est mort à la
guerre… Qu'attendons-nous donc pour réintégrer le roi?" **11**
Le roi David, de son côté, envoya dire aux pontifes Çadok et
Ebiathar: "Parlez aux anciens de Juda en ces termes: Pourquoi
seriez-vous les derniers à ramener le roi dans sa maison, alors
que le propos de tout Israël est parvenu au roi, jusque chez lui?
12 Vous êtes mes frères, vous êtes mes os et ma chair; pourquoi
donc seriez-vous les derniers à ramener le roi? **13** Pour Amasa,
vous lui direz: Certes, tu es comme mes os et ma chair; que
Dieu me punisse autant et plus, si tu ne deviens à jamais mon
chef d'armée à la place de Joab!" **14** Il amena le cœur de tous

les gens de Juda à se prononcer comme un seul homme, et ils
firent dire au roi: "Reviens avec tous tes serviteurs." **15** Le roi
revint, et il atteignait le Jourdain lorsque Juda arriva à Ghilgal
pour aller au-devant du roi et l'aider à traverser le Jourdain.
16 Séméi, fils de Ghêra, le Benjamite, de Bahourim, se hâta
de descendre avec les hommes de Juda, à la rencontre du roi
David. **17** Avec lui étaient venus mille hommes de Benjamin,
plus Ciba, serviteur de la maison de Saül, avec ses quinze
enfants et ses vingt esclaves; et ils traversèrent le Jourdain en
présence du roi. **18** Alors le bac s'avança pour faire passer la
maison du roi, dans le but de lui complaire; et Séméi, fils de
Ghêra, se jeta aux pieds du roi tandis qu'il passait le Jourdain,
19 et il dit au roi: "Que mon seigneur ne m'impute pas à crime et
ne se rappelle plus la mauvaise conduite de ton serviteur, le
jour où mon seigneur le roi est sorti de Jérusalem; que le roi
ne le prenne pas à cœur! **20** J'Ai reconnu, moi ton serviteur,
que j'étais coupable, et je suis venu aujourd'hui, le premier de
toute la maison de Joseph, pour descendre à la rencontre du roi
mon maître." **21** Abisaï, fils de Cerouya, prit la parole et dit:
"Pour cette raison, Séméi ne doit-il pas être mis à mort, lui qui a
insulté l'élu de l'Eternel?" **22** David répondit: "Qu'ai-je affaire de
vous, enfants de Cerouya, qui agissez à mon égard comme
ferait un ennemi? Aujourd'hui, un homme serait mis à mort en
Israël, aujourd'hui que je me vois redevenu roi d'Israël!" **23** Et le
roi dit à Séméi: "Tu ne mourras pas", et le roi le lui jura. **24**
Mephiboseth, fils de Saül, descendit au-devant du roi; il n'avait
point soigné ses pieds ni fait sa barbe, il n'avait pas nettoyé ses
vêtements depuis le départ du roi jusqu'au jour où il revenait en
paix. **25** Quand il vint de Jérusalem au-devant du roi, celui-ci

lui dit: "Pourquoi ne m'as-tu pas accompagné, Mephiboseth?
26 Seigneur, répondit-il, mon serviteur m'a trompé. En effet,
j'avais dit: Je vais faire sangler l'ânesse et la monter, et marcher
avec le roi, car ton serviteur est boiteux; **27** mais il a calomnié
ton serviteur auprès de mon seigneur le roi, qui est pourtant
comme un ange de Dieu! Agis donc comme il te semblera bon.
28 Car tous les membres de la famille de mon père pouvaient
être sans exception voués à la mort par mon seigneur le roi,
et pourtant tu as admis ton serviteur parmi tes convives; quel
droit donc aurais-je encore d'adresser une plainte au roi?" **29**
Le roi lui dit: "Pourquoi discourir davantage? Je déclare que
toi et Ciba vous vous partagerez les terres. **30** Qu'il prenne
même le tout, reprit Mephiboseth, maintenant que le roi mon
maître est rentré en paix dans sa demeure." **31** Barzillaï, le
Galaadite, était venu de Roghelim pour traverser avec le roi le
Jourdain, sur lequel il voulait l'accompagner. **32** Or, Barzillaï était
très vieux, il avait quatre-vingts ans; c'est lui qui avait sustenté
le roi pendant son séjour à Mahanaïm, c'était un très grand
personnage. **33** Le roi lui dit: "Fais route avec moi; je veux
t'entretenir auprès de moi à Jérusalem." **34** Barzillaï lui répondit:
"Combien ai-je encore de jours à vivre, pour monter avec le roi à
Jérusalem? **35** J'Ai aujourd'hui quatre-vingts ans; puis-je encore
distinguer le bien du mal, connaître le goût de ce que je mange
et de ce que je bois, apprécier la voix des chanteurs et des
chanteuses? Pourquoi ton serviteur serait-il maintenant à charge
à mon seigneur le roi? **36** Ton serviteur avancera un peu au delà
du Jourdain avec le roi; mais pourquoi le roi veut-il m'accorder
une telle rémunération? **37** Permets que moi, ton serviteur, je
revienne mourir dans ma ville, près du tombeau de mon père et

de ma mère. D'Ailleurs, ton serviteur Kimham peut aller avec
mon seigneur le roi; traite-le comme il te semblera bon." **38** Le
roi répondit: "Kimham m'accompagnera, et je le traiterai comme
toi-même le trouveras bon; et tout ce que tu préféreras que je
fasse, je le ferai pour toi." **39** Toute la troupe traversa le Jourdain.
Quand le roi l'eut passé, il embrassa et bénit Barzillaï, qui s'en
retourna chez lui. **40** Le roi avança vers Ghilgal, Kimham y alla
avec lui, et tout le peuple de Juda accompagna le roi, avec la
moitié du peuple d'Israël. **41** Or, tous ceux d'Israël, en arrivant
auprès du roi, lui dirent: "Pourquoi nos frères, les hommes de
Juda, se sont-ils emparés furtivement de toi, et ont-ils fait passer
le Jourdain au roi, à sa maison, à tous les gens de David avec
lui?" **42** Les hommes de Juda répondirent ensemble à ceux
d'Israël: "C'Est que le roi nous est plus proche; pourquoi donc la
chose vous fâche-t-elle? Avons-nous rien mangé de lui? Nous a-
t-il fait quelque libéralité?" **43** Et ceux d'Israël répliquèrent à
ceux de Juda: "Nous avons dix fois plus de droits que vous sur
le roi et sur David lui-même; pourquoi donc nous avez-vous
traités avec dédain, et notre parole, qui a été la première, ne
nous a-t-elle pas valu de ramener le roi?..." Mais les discours
des hommes de Juda furent plus violents encore que ceux des
hommes d'Israël.

20 Or, il se trouva là un misérable du nom de Chéba, fils de
Bikhri, Benjamite; il sonna du cor et proclama: "Nous n'avons
aucune part à David, aucune communauté à revendiquer avec
le fils de Jessé; chacun à ses tentes, ô Israël!" **2** Et tout Israël
abandonna le parti de David pour suivre Chéba, tandis que
les hommes de Juda, depuis le Jourdain jusqu'à Jérusalem,
restèrent attachés à leur roi. **3** Le roi David, étant rentré dans

sa demeure à Jérusalem, prit les dix concubines qu'il avait
commises à la garde du palais et les mit dans un lieu de dépôt,
où il pourvut à leurs besoins mais il n'approcha point d'elles, et
elles restèrent séquestrées jusqu'au jour de leur mort, en état de
veuvage perpétuel. **4** Le roi dit à Amasa: "Rassemble-moi les
hommes de Juda dans les trois jours, puis tu attendras ici." **5**
Amasa partit pour rassembler Juda, mais il dépassa le terme
qui lui était assigné. **6** Alors David dit à Abisaï: "Chéba, fils de
Bikhri, va maintenant devenir plus dangereux pour nous que ne
fut Absalon. Prends, toi, les serviteurs de ton maître et mets-
toi à sa poursuite: il pourrait avoir trouvé des villes fortes et
échapper à nos regards." **7** A sa suite sortirent les gens de
Joab, les Kerêthi et Pelêthi, tous les vaillants; ils partirent de
Jérusalem à la poursuite de Chéba, fils de Bikhri. **8** Comme
ils se trouvaient près de la grande pierre qui est à Gabaon, ils
virent arriver Amasa. Joab était alors ceint de son costume
de guerre, par-dessus lequel était le ceinturon de l'épée, fixée
près de la cuisse dans son fourreau. Elle s'échappa tandis qu'il
s'avançait. **9** Joab dit à Amasa: "Comment vas-tu, mon frère?" et
de la main droite il saisit la barbe d'Amasa pour l'embrasser. **10**
Amasa ne se méfia pas de l'épée qui était dans la main de Joab;
celui-ci l'en frappa dans l'aine, et les entrailles se répandirent
à terre sans qu'il portât un second coup, et Amasa mourut,
tandis que Joab, avec son frère Abisaï, poursuivait Chéba, fils
de Bikhri. **11** Quelqu'un des serviteurs de Joab resta près du
corps, en disant: "Qui aime Joab et qui tient pour David, que
celui-là suive Joab!" **12** Cependant Amasa se roulait dans son
sang au milieu du chemin; l'homme, voyant que tout le peuple
s'arrêtait là, transporta Amasa de la route dans un champ et

jeta un manteau sur son corps, parce qu'il avait remarqué que
tous ceux qui arrivaient près de lui s'arrêtaient. **13** Une fois le
corps enlevé de la route, chacun passa à la suite de Joab, afin
de faire la chasse à Chéba, fils de Bikhri. **14** Celui-ci traversa
toutes les tribus d'Israël jusqu'à Abêl dit aussi Beth-Maakha et
tous les Bêrim; les autres se massèrent, le suivirent aussi de
près, **15** et, arrivés, l'assiégèrent dans Abêl Beth-Maakha; ils
dressèrent contre la ville un remblai qui atteignit l'avant-mur,
et déjà toute la troupe de Joab faisait effort contre la muraille
pour la renverser, **16** lorsqu'une femme avisée cria de la ville:
"Ecoutez, écoutez! Dites à Joab d'approcher pour que je lui
parle!" **17** Et Joab s'approcha d'elle, et elle dit: "Es-tu Joab?
Je le suis. Ecoute les paroles de ta servante. J'Écoute." **18**
Elle reprit en ces termes: "Il aurait fallu commencer par des
pourparlers, c'est-à-dire interroger les habitants d'Abêl, et on eût
ainsi tout terminé. **19** Nous sommes parmi les plus paisibles et
fidèles en Israël, et tu voudrais anéantir une ville, une métropole
d'Israël! Pourquoi veux-tu supprimer l'héritage du Seigneur? **20**
Loin de moi, répondit Joab, loin de moi de vouloir supprimer
ou détruire! **21** Tel n'est point le cas. Mais un homme de la
montagne d'Ephraïm Chéba, fils de Bikhri, est son nom s'est
insurgé contre le roi, contre David; livrez-le, lui seul, et je me
retirerai de la ville. Eh bien! dit cette femme à Joab, sa tête te
sera jetée par-dessus la muraille. **22** Et elle harangua tout le
peuple dans sa sagesse, et on trancha la tête à Chéba, fils de
Bikhri, et on la jeta à Joab; il sonna du cor et, s'éloignant de la
ville, chacun regagna sa tente, tandis que Joab retournait à
Jérusalem auprès du roi. **23** Joab resta à la tête de l'armée
d'Israël; Benaïa, fils de Joïada, commandait aux Kerêthi et

Pelêthi; **24** Adoram était préposé aux impôts; Josaphat, fils
d'Ahiloud, archiviste; **25** Scheva, secrétaire; Çadok et Ebiathar,
prêtres; **26** et Ira, le Yaïri, lui aussi, était ministre de David.

21 Il y eut une famine du temps de David, durant trois années
consécutives. David consulta le Seigneur, qui répondit: "C'Est à
cause de Saül, de cette maison de sang, qui a fait périr les
Gabaonites." **2** Le roi manda les Gabaonites et leur parla (les
Gabaonites ne faisaient pas partie des enfants d'Israël, mais
des Amorréens survivants; les Israélites les avaient épargnés
par serment, mais Saül, dans son zèle pour Israël et pour Juda,
avait entrepris de les frapper); **3** David donc dit aux Gabaonites:
"Que dois-je faire pour vous et quelle expiation vous offrir, pour
que vous bénissiez l'héritage du Seigneur?" **4** Les Gabaonites
lui répondirent: "Nous n'avons ni argent ni or à réclamer de Saül
et de sa maison, ni aucun homme à faire mourir en Israël." Et il
dit: "Que voulez-vous donc? Je vous l'accorderai." **5** Ils dirent au
roi: "L'Homme qui nous extermina, qui avait médité notre ruine,
notre disparition totale du territoire d'Israël, **6** qu'on nous livre
sept de ses fils, nous les pendrons devant le Seigneur, sur la
colline de Saül, de cet élu du Seigneur!" Le roi répondit: "Je les
livrerai." **7** Le roi épargna Mephiboseth, fils de Jonathan, petit-
fils de Saül, à cause du serment solennel qu'ils avaient échangé,
lui, David, et Jonathan, fils de Saül, **8** et il prit les deux fils que
Riçpa, fille d'Ayya, avait donnés à Saül, Armôni et Mephiboseth,
et les cinq fils que Mikhal, fille de Saül, avait donnés à Adriel, fils
de Barzillaï, de Mehola. **9** Et il les remit aux Gabaonites, qui les
pendirent sur la montagne devant le Seigneur, et tous les sept
périrent ensemble. Ils furent mis à mort dans les premiers jours
de la moisson, au commencement de la récolte des orges. **10**

Riçpa, fille d'Ayya, prit un sac qu'elle étendit pour son usage sur
la pierre, depuis le commencement de la moisson jusqu'à ce
que l'eau du ciel tombât sur eux; et elle ne permit ni aux oiseaux
du ciel d'approcher de ces corps le jour, ni aux bêtes sauvages
la nuit. **11** Lorsque David fut informé de ce qu'avait fait Riçpa,
fille d'Ayya, concubine de Saül, **12** il alla, de son côté, prendre
les ossements de Saül et ceux de Jonathan, son fils, chez les
citoyens de Jabès-Galaad, qui les avaient enlevés de la place
de Beth-Schân, où les Philistins les avaient attachés le jour où
ils défirent Saül à Ghelboé. **13** Il retira de là les ossements de
Saül et ceux de Jonathan, son fils, et l'on recueillit aussi les
ossements des suppliciés. **14** On enterra les restes de Saül et
de Jonathan dans le pays de Benjamin, à Cêla, dans le sépulcre
de Kich, père de Saül, et l'on se conforma à tout ce que le roi
avait ordonné. Dieu redevint alors favorable au pays. **15** Les
Philistins eurent de nouveau la guerre avec les Israélites. David
y alla, accompagné de ses serviteurs, et ils combattirent les
Philistins; David éprouva une défaillance. **16** Alors Yichbi de
Nob (un descendant du Rapha, sa lance, en airain, pesait trois
cents sicles, et il était équipé de neuf) entreprit de tuer David.
17 Mais Abisaï, fils de Cerouya, vint à son secours et frappa
mortellement le Philistin. Sur quoi les gens de David l'adjurèrent
en disant: "Ne va plus à la guerre avec nous, afin de ne pas
éteindre le flambeau d'Israël." **18** Plus tard survint, à Gob, une
nouvelle guerre avec les Philistins, dans laquelle Sibbekhaï, de
Houcha, vainquit Saf, autre descendant du Rapha. **19** Lors d'une
nouvelle guerre avec les Philistins, qui eut lieu à Gob, Elhanan,
fils de Yaaré-Oreghim, de Bethléem, abattit Goliath de Gath (le
bois de sa lance ressemblait à l'ensouple des tisserands). **20**

Une autre guerre eut lieu à Gath, où figura un homme de haute
taille, qui avait six doigts à chaque main, six à chaque pied,
en tout vingt-quatre, et qui, lui aussi, était issu du Rapin. **21** Il
défia Israël, et fut tué par Jonathan, fils de Chimea et neveu de
David. **22** Tous ces quatre étaient nés au Rapha dans Gath;
tous périrent par la main de David et par celle de ses serviteurs.

22 David prononça en l'honneur de l'Eternel les paroles de
ce cantique, lorsque l'Eternel l'eut délivré de la main de tous
ses ennemis et de la main de Saül. **2** Il dit: Seigneur, tu es
mon rocher et ma forteresse, un libérateur pour moi; **3** Mon
Dieu tutélaire en qui je m'abrite, mon bouclier et mon puissant
sauveur, mon rempart et mon refuge; mon protecteur, qui
m'assistes contre la violence! **4** Gloire m'écrié-je à l'Eternel,
qui me délivre de mes ennemis! **5** Déjà m'enveloppaient les
flots mortels; les torrents de la perdition me faisaient frémir; **6**
J'Étais enlacé dans les réseaux de la tombe, surpris dans les
filets de la mort. **(Sheol h7585)** **7** Dans ma détresse j'invoque
le Seigneur, je fais appel à mon Dieu, et de son sanctuaire il
entend ma voix, mon cri est monté à ses oreilles. **8** Soudain la
terre oscille et tremble, les fondements du ciel sont ébranlés,
secoués par la colère de Dieu. **9** Des vapeurs s'exhalent, signe
de son courroux; de sa bouche sort un feu dévorant, jaillissent
de brûlantes étincelles. **10** Il incline les cieux et descend; sous
ses pieds, une brume épaisse. **11** Porté sur les chérubins,
il vole, il apparaît sur les ailes du vent. **12** Il déploie autour
de lui les ténèbres comme une tente, des eaux agglomérées,
d'opaques nuages. **13** Le seul reflet de sa face allume des
flammes ardentes. **14** Il tonne du haut des cieux, l'Eternel! Le
Dieu suprême fait entendre sa voix. **15** Il lance ses flèches,

ils se dispersent; l'éclair, il les frappe de stupeur. **16** Le lit de
l'océan s'est découvert, les fondements de la terre ont été mis
à nu, à la voix impérieuse de l'Eternel, au souffle du vent de
sa colère. **17** Il étend d'en haut sa main, me saisit, me retire
du sein des grandes eaux; **18** Il me délivre de mon puissant
ennemi, de mes adversaires trop forts pour moi. **19** Ils étaient à
l'affût de mes malheurs; mais l'Eternel a été mon appui. **20** Il
m'a mis au large, m'a sauvé parce qu'il m'aime. **21** Le Seigneur
me traite selon ma droiture, il récompense la pureté de mes
mains. **22** C'Est que je suis fidèle aux voies du Seigneur, jamais
je n'ai trahi mon Dieu. **23** Toutes ses lois me sont présentes; ses
statuts, je ne m'en écarte point. **24** Attaché à lui sans réserve, je
me suis tenu en garde contre mes fautes. **25** Oui, le Seigneur
m'a rémunéré selon ma droiture, selon ma pureté, dont ses yeux
sont témoins. **26** Tu te montres aimant pour qui t'aime, loyal
envers l'homme loyal, **27** Sincère avec les cœurs purs, mais
artificieux avec les pervers! **28** Tu viens en aide à un peuple
humilié, et sous ton regard tu fais ployer les superbes. **29** Oui, tu
es mon flambeau, Seigneur! L'Eternel illumine mes ténèbres.
30 Soutenu par toi, j'attaque un bataillon; grâce à mon Dieu,
j'escalade un rempart. **31** Dieu puissant! Parfaite est sa voie; la
parole du Seigneur est infaillible, il est le bouclier de quiconque
espère en lui. **32** Qui est Dieu, hormis l'Eternel? Qui un rocher
tutélaire, si ce n'est notre Dieu? **33** Ce Dieu est mon rempart
invincible; il dégage complètement ma carrière. **34** Il rend mes
pieds agiles comme ceux des biches, et m'installe sur mes
hauteurs. **35** Il instruit mes mains aux combats, mes bras à
manier l'arc d'airain. **36** Tu me prêtes le bouclier de ton secours,
ta bienveillance fait ma supériorité. **37** Tu donnes de l'aisance à

mes pas, et empêches mes talons de chanceler. **38** Je poursuis
mes ennemis, je les extermine; point de relâche que je ne les
aie détruits. **39** Je les détruis, je les abats, ils ne se relèveront
plus; ils gisent désormais à mes pieds! **40** C'Est toi qui m'as
armé de vaillance pour la guerre, qui fais plier sous moi mes
agresseurs; **41** Mes ennemis, tu les fais fuir devant moi, et mes
adversaires, pour que j'en fasse justice. **42** Ils s'adressent, à
bout de ressources, à l'Eternel… point de réponse! **43** Je les
écrase comme la poussière de la terre; comme la fange des rues
je les broie et pulvérise. **44** Tu me fais triompher des factions de
mon peuple; tu me réserves pour commander à des nations,
des peuplades inconnues deviennent mes tributaires, **45** les fils
d'un sol étranger me rendent hommage; au seul bruit de mon
nom, ils se soumettent à moi. **46** Les fils de l'étranger perdent
courage, ils tremblent au fond de leurs retraites. **47** Vivant est le
Seigneur, et béni mon Rocher! Glorifié, le Dieu puissant qui me
protège! **48** O Dieu, c'est toi qui me procures vengeance, qui
fais tomber des peuples à mes pieds; **49** Qui m'arraches à mes
ennemis, me fais triompher de mes agresseurs et échapper aux
hommes de violence. **50** Je te rends donc grâce, Seigneur, à la
face des peuples, et je chante ta gloire; **51** Donjon du salut pour
ton roi, bienfaiteur de ton oint David et de sa postérité à jamais!

23 Voici le dernier discours de David: Parole de David, fils
de Jessé, parole de l'homme haut placé, de l'élu du Dieu de
Jacob, du chantre aimable d'Israël: **2** L'Esprit du Seigneur a
parlé par ma bouche, son verbe repose sur ma langue. **3** Il a dit,
le Dieu d'Israël, Il a prononcé à mon sujet, le Rocher d'Israël:
"Qui domine sur les hommes doit être juste, gouverner dans la
crainte de Dieu. **4** Quand le soleil brille, éclairant le matin un

matin sans nuages par ses rayons et par la pluie la verdure sort
de la terre… **5** Ma maison n’est-elle pas ainsi avec Dieu? Aussi
m’a-t-il assuré une alliance perpétuelle, alliance bien ordonnée
et bien gardée; ne fait-il pas germer mon salut et l’objet de tous
mes désirs? **6** Les pervers sont tous comme des épines qu’on
évite, qu’on ne saisit point avec la main; **7** Si quelqu’un y touche,
il s’arme de fer ou du bois d’une lance: c’est par le feu qu’il faut
les détruire sur place. **8** Voici les noms des vaillants guerriers de
David: Yocheb-Bachébeth, le Tahkemonite, chef de la garde, le
même qui, en une seule rencontre, tua huit cents hommes avec
sa lance. **9** Après lui, Eléazar, fils de Dodo, fils d’Ahohi, l’un des
trois vaillants compagnons de David, qui bravèrent les Philistins
rassemblés là pour la bataille, quand les Israélites battirent en
retraite; **10** lui s’élança et abattit des Philistins jusqu’à ce que sa
main fût engourdie et comme collée à son épée. Ce jour-là,
le Seigneur procura une grande victoire au peuple, qui revint
derrière son chef, mais pour piller. **11** Après lui, Chamma, fils
d’Aghé, le Hararite. Les Philistins s’étaient rassemblés en corps
d’armée. Là se trouvait une pièce de terre pleine de lentilles, et
le peuple fuyait devant les Philistins. **12** Mais lui, il prit position
au milieu du champ, le défendit et battit les Philistins; le Seigneur
opéra ainsi une grande délivrance. **13** Trois des trente chefs
descendirent un jour, au temps de la moisson, et arrivèrent près
de David, dans la caverne d’Adoullam un corps de Philistins se
trouvait campé dans la vallée de Rephaïm. **14** David était alors
dans la forteresse, et les Philistins avaient un avant-poste à
Bethléem. **15** David eut un désir et dit: "Ah! Si on pouvait me
faire boire de l’eau de la citerne qui est à la porte de Bethléem!"
16 Les trois guerriers s’ouvrirent un passage par le camp des

Philistins, puisèrent de l'eau à la citerne qui est à la porte de
Bethléem et l'apportèrent à David; mais celui-ci ne voulut pas la
boire et en fit une libation à l'Eternel, **17** en disant: "Dieu me
préserve de faire pareille chose! N'Est-ce pas le sang de ces
hommes qui sont allés là au péril de leur vie?" Il refusa donc de
boire. Voilà ce que firent ces trois guerriers. **18** Puis Abisaï, frère
de Joab, fils de Cerouya, le chef des Trois: il brandit un jour
sa lance sur trois cents ennemis qu'il immola, et se fit un nom
parmi les Trois. **19** Il fut plus estimé que les Trente, car il devint
leur chef, cependant il n'arriva point jusqu'aux Trois. **20** Puis
Benaïahou, fils de Joïada, d'un vaillant aux nombreux exploits,
originaire de Kabceël; ce fut lui qui triompha des deux Ariel de
Moab; ce fut lui aussi qui descendit et tua un lion dans une
fosse par un jour de neige. **21** Il tua aussi un Egyptien, homme
de grande mine, et, dans la main de l'Egyptien, il y avait une
lance: il descendit vers lui avec un bâton, et il arracha la lance
de la main de l'Egyptien et le tua avec sa lance. **22** Voilà ce que
fit Benaïahou, fils de Joïada, renommé parmi les trois héros. **23**
Il fut plus estimé que les Trente, mais il n'arriva pas jusqu'aux
Trois. David l'admit dans son conseil. **24** Assahel, frère de Joab,
fut l'un des Trente. Puis Elhanan, fils de Dodo, de Bethléem; **25**
Chamma, le Harodite; Elika, le Harodite **26** Héléç, le Paltite;
Ira, fils d'Ikkech, de Tekoa; **27** Abiézer, d'Anatot; Mebounnaï,
le Houchatite; **28** Çalmôn, l'Ahohite; Maharaï, de Netofa; **29**
Hêleb, fils de Baana, de Netofa; Ittaï, fils de Ribaï, de Ghibea
des Benjamites; **30** Benaïahou, de Piratôn; Hiddaï, de Nahalë-
Gaach; **31** Abi-Albôn, l'Arbatite; Azmaveth, le Barhoumite; **32**
Elyahba, le Chaalbonite; des fils de Yachên: Jonathan; **33**
Chamma, le Hararite; Ahiam, fils de Charar, l'Ararite; **34** Elifélet,

fils d'Ahasbaï, fils du Maakhatite; Eliam, fils d'Ahitofel, de Ghilo;
35 Heçraï, le Carmélite; Paaraï, l'Arbite; **36** Yigal, fils de Nathan,
de Çoba; Bâni, le Gadite; **37** Célek, l'Ammonite; Naharaï, le
Beêrotite, écuyer de Joab, fils de Cerouya; **38** Ira, le Yithrite;
Garêb, le Yithrite **39** Urie, le Héthéen. Total: trente-sept.

24 La colère du Seigneur s'étant de nouveau allumée contre
les Israélites, il incita David contre eux en disant: "Procède au
dénombrement d'Israël et de Juda." **2** Le roi dit à Joab, le chef
de l'armée, qui était près de lui: "Parcours, je te prie, toutes
les tribus d'Israël depuis Dan jusqu'à Bersabée, et recensez
le peuple, afin que je connaisse le chiffre de la population."
3 Joab répondit au roi: "Ah! Que l'Eternel, ton Dieu, multiplie
cette population au centuple de ce qu'elle est maintenant,
sous les yeux du roi mon maître! Pourquoi le roi mon maître
éprouve-t-il ce désir?" **4** Mais le roi maintint l'ordre donné à
Joab et aux chefs d'armée. Joab et les commandants sortirent
donc de chez le roi pour recenser la population israélite. **5** Ils
passèrent le Jourdain et s'arrêtèrent près d'Aroër, à droite de la
ville, dans la partie de la vallée appartenant aux Gadites, vers
Yazêr. **6** De là ils allèrent en Galaad, puis dans la contrée de
Tahtim-Hodchi, arrivèrent à Dan-Yaan, contournérent Sidon,
7 atteignirent Mibçar-de-Tyr, toutes les villes des Hévéens et
des Canaanites, et débouchèrent au midi de Juda, à Bersabée.
8 Ayant ainsi parcouru tout le pays, ils arrivèrent, au bout de
neuf mois et vingt jours, à Jérusalem. **9** Joab remit au roi
le résultat du dénombrement du peuple: Israël comptait huit
cent mille hommes valides, pouvant tirer l'épée, et Juda en
comptait cinq cent mille. **10** David fut saisi de remords après ce
dénombrement, et il dit au Seigneur: "J'Ai gravement péché

par ma conduite. Et maintenant, Seigneur, daigne pardonner le
méfait de ton serviteur, car j'ai agi bien follement!" **11** Quand
David se leva le lendemain, la parole du Seigneur s'adressa en
ces termes au prophète Gad, le Voyant de David: **12** "Va dire à
David: Ainsi a parlé le Seigneur: Je te propose trois calamités;
tu en choisiras une, que je dirigerai contre toi." **13** Gad alla
trouver David et lui fit cette communication. Il lui dit: "Veux-
tu qu'il te survienne sept années de famine dans ton pays,
ou que, trois mois durant, tu fuies devant la poursuite de tes
ennemis, ou que la peste sévisse trois jours dans ton pays?
Avise maintenant et vois quelle réponse je dois rendre à qui
m'envoie." **14** David répondit à Gad: "Mon anxiété est grande…
Livrons-nous cependant à la main de l'Eternel, car il est plein de
miséricorde, plutôt que de tomber dans la main de l'homme." **15**
Le Seigneur fit alors sévir la peste en Israël, depuis le matin
jusqu'à l'époque fixée: de Dan à Bersabée, le peuple perdit
soixante-dix mille hommes. **16** Le messager divin étendait la
main vers Jérusalem pour la ravager, lorsque le Seigneur, ému
de cette calamité, dit à l'ange qui décimait le peuple: "Assez!
Retire maintenant ta main!" L'Ange du Seigneur se trouvait alors
près de l'aire d'Aravna, le Jébuséen. **17** David, en voyant l'ange
qui faisait périr le peuple, avait dit au Seigneur: "Vois, c'est moi
qui ai péché, c'est moi qui suis coupable, mais qu'ont fait ces
brebis? De grâce, que ta main ne frappe que moi et ma famille!"
18 Gad vint, ce jour même, trouver David et lui dit: "Va, élève un
autel au Seigneur sur l'aire d'Aravna, le Jébuséen." **19** David
s'y rendit selon la parole de Gad, comme l'avait ordonné le
Seigneur. **20** Aravna, levant les yeux, vit le roi et ses serviteurs
s'avancer vers lui; il sortit aussitôt et se prosterna devant le

roi, la face contre terre. **21** Et Aravna dit: "Pourquoi le roi mon
maître vient-il chez son serviteur?" David répondit: "Pour acheter
ton aire et y bâtir un autel au Seigneur afin d'arrêter le fléau qui
frappe le peuple." **22** Aravna dit à David: "Que mon seigneur le
roi prenne et emploie ce qui lui plaira: Les bœufs pour en faire
des holocaustes, les traîneaux et l'attirail des bœufs pour former
le bûcher." **23** Le prince Aravna offrit ainsi le tout au roi, en lui
disant: "Que l'Eternel, ton Dieu, te soit propice! **24** —Non, lui
répondit le roi, je prétends te l'acheter et le payer, je ne veux pas,
sans bourse délier, offrir des holocaustes à l'Eternel, mon Dieu."
David acquit donc l'aire et le bétail au prix de cinquante sicles.
25 Il érigea là un autel au Seigneur, y offrit des holocaustes et
des sacrifices rémunératoires; le Seigneur se laissa fléchir en
faveur du pays, et la mortalité cessa d'affliger Israël.

1 Rois

1 Le roi David était vieux, chargé de jours; on l'enveloppait
de vêtements, sans qu'il en fût réchauffé. **2** Ses serviteurs lui
dirent: "Que l'on cherche, pour mon seigneur le roi, une jeune
fille vierge, qui se tiendra devant le roi, et aura soin de lui; elle
reposera dans tes bras, et la chaleur reviendra à mon seigneur
le roi." **3** On chercha une belle jeune fille dans tout le territoire
d'Israël; on trouva Abisag, la Sunamite, et on l'amena au roi.
4 Or, la jeune fille était fort belle. Elle devint la garde du roi
et elle le servit; mais le roi n'eut pas commerce avec elle. **5**
Adonias, fils de Hagghit, laissait percer son ambition en disant:
"C'Est moi qui serai roi." Il se procura un char et des écuyers,
se faisant précéder de cinquante coureurs. **6** Jamais son père
ne l'avait contrarié en disant: "Pourquoi agis-tu ainsi?" Il était
d'ailleurs d'une grande beauté, et il était venu au monde après
Absalon. **7** Il eut des pourparlers avec Joab, fils de Cerouya, et
le pontife Ebiathar, qui se rallièrent à son parti. **8** Pour le pontife
Çadok, Benaïahou, fils de Joïada, le prophète Nathan, Séméi et
Réi, et les vaillants de David, ils ne suivirent point Adonias. **9**
Adonias fit égorger des pièces de menu et de gros bétail et des
animaux engraissés, près de la pierre de Zohéleth, qui est à
côté d'En-Roghel; il convia tous ses frères, les fils du roi, et
tous les Judaïtes, serviteurs du roi. **10** Mais Nathan le prophète,
Benaïahou, les Vaillants, et Salomon, son frère, il ne les convia
point. **11** Nathan dit à Bethsabée, mère de Salomon: "N'As-tu
pas ouï dire qu'Adonias, fils de Hagghit, s'est fait roi? Notre
maître David l'ignore. **12** Eh bien! Écoute, je veux te donner un
conseil, et tu sauveras ta vie et celle de ton fils Salomon. **13** Va,
entre chez le roi David, et dis-lui: "N'Est-il pas vrai, seigneur,

que tu as juré à ta servante en disant: Certes, Salomon, ton
fils, régnera après moi, c'est lui qui sera assis sur mon trône?
Pourquoi donc Adonias règne-t-il?" **14** Or, tandis que tu seras
en train de parler ainsi au roi, moi, j'entrerai sur tes pas et je
confirmerai tes paroles." **15** Bethsabée alla trouver le roi dans
sa chambre. (Le roi était fort âgé, et Abisag, la Sunamite, le
servait.) **16** Bethsabée s'inclina et se prosterna devant le roi, qui
lui dit: "Que veux-tu?" **17** Elle lui répondit: "Seigneur, tu as juré à
ta servante par l'Eternel, ton Dieu, en disant: Salomon, ton fils,
régnera après moi, et c'est lui qui sera assis sur mon trône. **18**
Et maintenant, voici qu'Adonias règne et, à l'heure présente,
seigneur, tu l'ignores! **19** Il a tué une grande quantité de bœufs,
de bêtes grasses, de menu bétail, et il a convié tous les fils du
roi, Ebiathar, le pontife, Joab, le général d'armée; et Salomon,
ton serviteur, il ne l'a pas convié. **20** Quant à toi, seigneur, les
yeux de tout Israël sont fixés sur toi, pour que tu lui déclares qui
succèdera sur le trône à mon seigneur le roi. **21** Et il arrivera,
lorsque mon seigneur le roi sera allé reposer avec ses pères,
que moi et mon fils Salomon nous serons traités de rebelles." **22**
Elle parlait encore au roi, lorsque parut Nathan, le prophète. **23**
On l'annonça au roi, disant: "Voici Nathan, le prophète." Il entra
en présence du roi et se prosterna devant lui, la face contre
terre. **24** Et il dit: "Est-ce toi, mon seigneur le roi, qui as dit:
Adonias régnera après moi, et c'est lui qui s'assiéra sur mon
trône? **25** De fait, il est descendu aujourd'hui tuer des bœufs,
des bêtes engraissées et des brebis en quantité; il a invité tous
les fils du roi, les chefs de l'armée, le prêtre Ebiathar; et voici
qu'ils mangent et boivent en sa présence, criant: "Vive le roi
Adonias!" **26** Pour moi moi ton serviteur et le pontife Çadok, et

Benaïahou, fils de Joïada, et ton serviteur Salomon, il ne nous a
pas invités. **27** Est-ce au nom de mon maître le roi qu'a eu lieu
une telle chose, et sans que tu aies fait connaître à ton serviteur
celui qui succèdera sur le trône au roi mon maître?" **28** Le roi
David dit alors: "Faites venir Bethsabée." Elle entra chez le roi et
se tint debout devant lui. **29** Et le roi jura en ces termes: "Par le
Dieu vivant, qui a sauvé ma vie de tout danger! **30** comme je t'ai
juré par l'Eternel, Dieu d'Israël, en disant que Salomon, ton fils,
régnera après moi, et qu'il me remplacera sur le trône, ainsi
ferai-je aujourd'hui." **31** Bethsabée s'inclina, la face contre terre,
et se prosterna aux pieds du roi, en disant: "Vive à jamais le
roi David, mon seigneur!" **32** Puis le roi David dit: "Appelez-
moi le pontife Çadok, le prophète Nathan et Benaïahou, fils
de Joïada." Et ils vinrent devant le roi, **33** qui leur dit: "Faites-
vous accompagner par les serviteurs de votre maître; vous
ferez monter Salomon, mon fils, sur ma propre mule, et vous le
conduirez vers le Ghihôn. **34** Là, Çadok, le pontife, et Nathan, le
prophète, le sacreront roi d'Israël; vous sonnerez du cor et vous
direz: "Vive le roi Salomon!" **35** Vous remonterez à sa suite,
et il ira s'asseoir sur mon trône; c'est lui qui doit régner à ma
place, et c'est lui que j'ai institué chef d'Israël et de Juda." **36**
Benaïahou, fils de Joïada, répondit au roi: "Amen! Soit ainsi
voulu par l'Eternel, Dieu du roi mon maître! **37** Comme l'Eternel
a été avec le roi mon maître, ainsi soit-il avec Salomon, et
puisse-t-il rendre son trône encore plus grand que celui de mon
seigneur le roi David!" **38** Le pontife Çadok, le prophète Nathan
et Benaîahou, fils de Joïada, descendirent, avec les Kerythi et
Pelêthi, firent monter Salomon sur la mule du roi David, et le
conduisirent vers le Ghihôn. **39** Le pontife Çadok, avec le cornet

d’huile qu’il avait pris dans la Tente, oignit Salomon; on sonna
du cor, et tout le peuple dit: "Vive le roi Salomon!" **40** Et tout le
peuple monta à sa suite, faisant résonner les flûtes, se livrant à
une grande allégresse; leurs cris ébranlaient la terre. **41** Adonias
et tous ses convives, qui achevaient de manger, l’entendirent;
et Joab, en percevant le son du cor, demanda: "D’Où vient ce
bruit de la ville en émoi?" **42** Il parlait encore, lorsqu’il vit venir
Jonathan, fils du prêtre Ebiathar. "Viens, dit Adonias, car tu es
un vaillant homme et porteur de bonnes nouvelles." **43** Jonathan
répondit à Adonias: "En vérité, le roi David, notre maître, a donné
la royauté à Salomon. **44** Il a envoyé, pour l’accompagner, le
pontife Çadok, le prophète Nathan, Benaïahou, fils de Joïada,
les Kerêthi et Pelêthi, et on l’a fait monter sur la mule du roi. **45**
Et le pontife Çadok et le prophète Nathan lui ont donné l’onction
royale près du Ghihôn, et ils sont revenus de là tout joyeux, et la
cité est pleine d’émoi. De là le bruit que vous avez entendu. **46**
De plus, Salomon s’est assis sur le trône royal. **47** Bien mieux,
les serviteurs du roi sont venus féliciter notre maître, le roi David,
en disant: "Puisse le Seigneur rendre le nom de Salomon plus
illustre encore que ton nom, et son trône plus grand que le tien!"
Et le roi s’est prosterné sur sa couche. **48** Puis il s’est exprimé
ainsi: Béni soit l’Eternel, Dieu d’Israël, qui a donné aujourd’hui
un occupant à mon trône et m’en a rendu témoin!" **49** Saisis
d’effroi, tous les invités d’Adonias se levèrent et se dirigèrent
chacun de son côté. **50** Pour Adonias, craignant Salomon, il
se leva également et alla embrasser les cornes de l’autel. **51**
Salomon en fut informé en ces termes: "Voici, Adonias a pris
peur du roi Salomon, il est allé saisir les cornes de l’autel et
a dit: Que le roi Salomon m’affirme sous serment aujourd’hui

qu'il ne fera point périr son serviteur par le glaive!" **52** Salomon
dit alors: "S'Il se conduit en homme de bien, pas un de ses
cheveux ne tombera à terre; mais si un acte pervers lui est
imputable, il mourra." **53** Le roi Salomon envoya des gens, qui le
firent descendre de l'autel, et il vint se prosterner devant le roi
Salomon, qui lui dit: "Rentre en ta demeure."

2 Les jours de David approchant de leur fin, il dicta ses volontés
à Salomon, son fils, en ces termes: **2** "Je suis près d'aller où va
toute chose terrestre; prends courage et sois homme! **3** Obéis
fidèlement à l'Eternel, ton Dieu, en marchant dans ses voies, en
observant ses lois, ses préceptes, ses règles et ses statuts, tels
qu'ils sont écrits dans la loi de Moïse, afin que tu prospères dans
toutes tes œuvres et dans toutes tes entreprises; **4** afin que
l'Eternel accomplisse la parole qu'il m'a adressée, savoir: "Si tes
fils sont attentifs à leur voie, marchant devant moi avec droiture,
de tout leur cœur et de toute leur âme, nul des tiens, je te le
promets, ne sera enlevé au trône d'Israël." **5** De plus, tu sais
tout ce que m'a fait Joab, fils de Cerouya, ce qu'il a fait aux deux
chefs des armées d'Israël, à Abner, fils de Ner, et à Amasa, fils
de Yéther, qu'il a assassinés, versant en pleine paix le sang
comme dans la guerre, et souillant de ce sang la ceinture de ses
reins et la chaussure de ses pieds. **6** Agis selon ta prudence et
ne laisse point sa vieillesse descendre en paix dans la tombe.
(Sheol h7585) **7** A l'égard des enfants de Barzillaï, le Galaadite,
use de bienveillance, et qu'ils soient admis à ta table; car ils
m'ont rendu service en venant à moi, lorsque je fuyais devant
Absalon, ton frère. **8** Tu as aussi dans ton entourage Séméi, fils
de Ghêra, le Benjamite, de Bahourim: celui-là m'accabla des
plus cruels outrages lorsque je me retirai à Mahanaïm. Mais il

descendit au-devant de moi vers le Jourdain, et je lui jurai par
l'Eternel que je ne le ferai point périr par le glaive. **9** Eh bien!
Ne le laisse point impuni, car tu es un homme avisé; tu sauras
comment en user avec lui, et tu feras descendre, ensanglantée,
sa vieillesse dans la tombe." **(Sheol h7585)** **10** David s'endormit
avec ses pères, et il fut, enseveli dans la cité de David. **11** Le
temps que David régna sur Israël fut de quarante années: Il
régna à Hébron sept années, et trente-trois ans à Jérusalem. **12**
Salomon s'assit sur le trône de David, son père, et sa royauté
fut très solidement établie. **13** Or, Adonias, fils de Hagghit, vint
trouver Bethsabée, la mère de Salomon. Elle lui demanda: "Ta
visite est-elle pacifique? Oui," répondit-il. **14** Il ajouta: "J'Ai à te
parler." Elle répondit: "Parle. **15** Tu le sais, dit-il, la royauté me
revenait, et tous les Israélites avaient jeté les yeux sur moi pour
l'occuper; mais elle m'a échappé pour passer à mon frère, le
Seigneur la lui ayant conférée. **16** Et maintenant, j'ai une prière
à t'adresser; ne m'éconduis point. Parle." dit-elle. **17** Il reprit:
"Veuille demander au roi Salomon, qui ne t'éconduira pas, qu'il
me donne pour femme Abisag, la Sunamite. **18** Bien, répondit
Bethsabée; je parlerai pour toi au roi." **19** Et Bethsabée alla chez
le roi Salomon pour lui parler en faveur d'Adonias. Le roi se
leva à sa rencontre et se prosterna devant elle, puis s'assit sur
son trône et offrit un siège à sa mère, qui s'assit à sa droite,
20 et dit: "J'Ai une petite demande à t'adresser, ne me refuse
point. Demande, ma mère, répondit le roi, je ne te refuserai
pas. **21** Accorde, dit-elle, Abisag, la Sunamite, pour épouse
à ton frère Adonias." **22** Le roi Salomon répondit à sa mère:
"Pourquoi demandes-tu Abisag, la Sunamite, pour Adonias?
Que ne demandes-tu pour lui la royauté, puisqu'il est mon frère

aîné; pour lui, dis-je, et pour le prêtre Ebiathar, et pour Joab,
fils de Cerouya?" **23** Et le roi Salomon jura par le Seigneur en
disant: "Dieu m'en fasse autant et plus, si cette parole d'Adonias
ne lui coûte pas la vie! **24** Oui, par le Dieu vivant, qui m'a
consolidé et établi, sur le trône de David, mon père, qui m'a
fondé une maison comme il l'avait promis, oui, Adonias mourra
aujourd'hui!" **25** Le roi Salomon en donna mission à Benaïahou,
fils de Joïada, qui le frappa à mort. **26** Pour le prêtre Ebiathar, le
roi lui dit: "Va-t'en à Anatot, dans tes terres, car tu es passible
de mort; mais aujourd'hui je ne te ferai point mourir, parce que
tu as porté l'arche du Seigneur Elohim devant David, mon père,
et parce que tu as partagé toutes ses tribulations." **27** Salomon
chassa ainsi Ebiathar du sacerdoce de l'Eternel, pour accomplir
la parole prononcée par l'Eternel sur la maison d'Héli, à Silo. **28**
La nouvelle étant parvenue jusqu'à Joab, qui avait suivi le parti
d'Adonias, bien qu'il n'eût pas suivi celui d'Absalon, il se réfugia
dans le tabernacle du Seigneur, où il embrassa les cornes de
l'autel. **29** Le roi Salomon fut informé que Joab s'était réfugié
dans le tabernacle et se trouvait près de l'autel. Et Salomon dit à
Benaïahou, fils de Joïada: "Va, et frappe-le." **30** Benaïahou entra
dans le tabernacle et lui dit: "Le roi t'ordonne de sortir. Non,
répondit-il, c'est ici que je mourrai." Benaïahou rapporta la chose
au roi, en disant: "Ainsi a parlé Joab et ainsi m'a-t-il répondu." **31**
Le roi lui dit: "Fais ce qu'il a dit lui-même, tue-le, puis tu le feras
enterrer. Tu écarteras ainsi de moi et de ma famille la tache
du sang innocent répandu par Joab. **32** Ce sang, Dieu le fera
retomber sur sa tête, à lui qui a frappé, qui a fait périr par l'épée,
à l'insu de mon père David, deux hommes de bien qui valaient
mieux que lui: Abner, fils de Ner, chef de l'armée d'Israël, et

Amasa, fils de Yéther, chef de l'armée de Juda. **33** Oui, leur
sang retombera sur la tête de Joab et sur celle de sa postérité à
jamais, tandis que David et sa postérité, sa maison et son trône,
seront à jamais prospères de par l'Eternel." **34** Benaïahou, fils
de Joïada, monta près de Joab, se jeta sur lui et le tua. On
l'enterra dans sa maison, sise au désert. **35** Le roi le remplaça
par Benaïahou, fils de Joïada, comme chef de l'armée, et établit
le pontife Çadok à la place d'Ebiathar. **36** Le roi fit ensuite
appeler Séméi et lui dit: "Edifie-toi à Jérusalem une maison où
tu demeureras, et tu ne la quitteras pas pour aller de côté et
d'autre. **37** Le jour où tu en sortiras, où tu franchiras le torrent de
Cédron, sache bien que tu mourras, et que tu seras l'auteur de
ta perte. **38** Séméi répondit au roi: "C'Est bien; comme a parlé
mon seigneur le roi, ainsi fera ton serviteur." Et Séméi demeura
de longs jours à Jérusalem. **39** Or, il advint, au bout de trois ans,
que deux esclaves s'enfuirent de chez Séméi auprès d'Akhich,
fils de Maakha, roi de Gath. On l'apprit à Séméi en disant: "Tes
esclaves sont à Gath." **40** Séméi se leva, sangla son âne et alla
à Gath chez Akhich, pour reprendre ses esclaves; après quoi il
se remit en route et les ramena de Gath. **41** Or, on apprit à
Salomon que Séméi était allé de Jérusalem à Gath et en était
revenu. **42** Le roi envoya appeler Séméi et lui dit: "Ne t'avais-je
pas adjuré par l'Eternel et averti solennellement en disant: Le
jour où tu sortiras de la ville et t'en iras d'un côté ou de l'autre,
sache que tu encours la mort; et ne m'as-tu pas répondu: C'Est
bien, j'ai compris? **43** Pourquoi donc n'as-tu pas respecté ce
serment de l'Eternel et la défense que je t'avais faite?" **44** Le roi
dit encore à Séméi: "Tu sais toi-même tout le mal que tu as fait
sciemment à David, mon père. Ce mal, le Seigneur va le faire

retomber sur ta tête, **45** tandis que le roi Salomon est béni, et
que le trône de David sera affermi à jamais devant l'Eternel!" **46**
Sur l'ordre du roi, Benaïahou, fils de Joïada, alla le frapper et il
mourut; et la royauté fut consolidée entre les mains de Salomon.

3 Salomon s'allia avec Pharaon, roi d'Egypte: il épousa la fille
de Pharaon et l'installa dans la Cité de David, jusqu'à ce qu'il eût
achevé de bâtir sa propre maison, le temple du Seigneur et le
mur d'enceinte de Jérusalem. **2** Cependant, le peuple sacrifiait
sur les hauts-lieux, parce qu'aucune maison n'avait encore été,
jusque-là, édifiée en l'honneur de l'Eternel. **3** Salomon aima le
Seigneur, se conformant aux instructions de son père David;
seulement, il offrait des sacrifices et brûlait de l'encens sur
les hauts-lieux. **4** Le roi alla à Gabaon pour y sacrifier, car là
était le principal haut-lieu; et sur cet autel, Salomon offrit mille
holocaustes. **5** Etant à Gabaon, Salomon vit, dans un songe
nocturne, apparaître le Seigneur, qui lui dit: "Demande; que
dois-je te donner?" **6** Salomon répondit: "Tu as témoigné à ton
serviteur, à mon père David, une grande faveur, parce qu'il a
marché devant toi avec sincérité, justice et droiture de cœur; et
tu lui as continué cette faveur insigne en lui donnant un fils, son
successeur sur le trône, comme il l'est aujourd'hui. **7** Maintenant
donc, Eternel, mon Dieu, tu m'as fait régner, moi ton serviteur, à
la place de David, mon père, et je suis un tout jeune homme,
inhabile à me conduire. **8** Et ton serviteur est entouré d'un
peuple qui est le tien, que tu as élu, peuple nombreux dont la
multitude est incalculable. **9** Donne donc à ton serviteur un cœur
intelligent, capable de juger ton peuple, sachant distinguer le
bien du mal; autrement, qui pourrait gouverner un peuple aussi
considérable que celui-ci?" **10** Ce discours plut au Seigneur,

satisfait de la demande exprimée par Salomon **11** et Dieu lui
dit: "Parce que tu as fait une telle demande, parce que tu n'as
demandé ni de longs jours, ni des richesses, ni la vie de tes
ennemis, que tu as seulement demandé l'intelligence afin de
savoir rendre la justice, **12** j'acquiesce à ton désir je te donne un
tel esprit de sagesse et d'intelligence, que ton pareil n'a pas
existé avant toi ni ne se verra après toi. **13** Mais je te donne, de
plus, ce que tu n'as pas demandé: la richesse et la gloire, en
quoi ne t'égalera aucun des rois, pendant toute la durée de ta
vie. **14** Et si tu marches dans mes voies, fidèle à mes lois et à
mes préceptes, comme a fait David, ton père, je prolongerai
tes jours." **15** Salomon s'éveilla et vit que c'était un songe. De
retour à Jérusalem, il se présenta devant l'arche d'alliance du
Seigneur, offrit des holocaustes et des sacrifices rémunératoires,
et donna un festin à tous ses serviteurs. **16** En ce temps-là,
deux femmes de mauvaise vie vinrent se présenter devant le
roi. **17** Et l'une de ces femmes dit "Ecoute-moi, Seigneur! Moi
et cette femme nous habitons la même maison; j'y ai donné
naissance à un enfant, étant avec elle. **18** Trois jours après ma
délivrance, cette femme a également accouché. Or, nous vivons
ensemble, nul étranger n'habite avec nous la maison, nous deux
seules y demeurons. **19** Pendant la nuit, l'enfant de cette femme
est mort, parce qu'elle s'était couchée sur lui. **20** Mais elle s'est
levée au milieu de la nuit, a enlevé mon fils d'auprès de moi,
tandis que ta servante était endormie, l'a couchée sur son sein,
et son fils qui était mort, elle l'a déposé entre mes bras. **21**
Comme je me disposais, le matin, à allaiter mon enfant, voici, il
était mort! Je l'examinai attentivement quand il fit grand jour, et
ce n'était pas là le fils que j'avais enfanté. **22** Non pas! dit l'autre

femme, mon fils est vivant, et c'est le tien qui est mort! Point du
tout, reprit la première, c'est le tien qui est mort, celui qui vit est
le mien!" C'Est ainsi qu'elles discutaient devant le roi. **23** Le roi
dit alors: "L'Une dit: Cet enfant qui vit est le mien, et c'est le tien
qui est mort; l'autre dit: Non, c'est le tien qui est mort, celui qui
vit est le mien." **24** Le roi ajouta: "Apportez-moi un glaive;" et l'on
présenta un glaive au roi. **25** Et le roi dit: "Coupez en deux parts
l'enfant vivant, et donnez-en une moitié à l'une de ces femmes,
une moitié à l'autre." **26** La mère de l'enfant vivant, dont les
entrailles étaient émues de pitié pour son fils, s'écria, parlant au
roi: "De grâce, seigneur! Qu'on lui donne l'enfant vivant, qu'on
ne le fasse pas mourir!" Mais l'autre disait: "Ni toi ni moi ne
l'aurons: coupez!" **27** Le roi reprit alors la parole et dit: "Donnez-
lui l'enfant vivant et gardez-vous de le faire mourir: celle-ci est
sa mère." **28** Tout Israël eut connaissance du jugement que le
roi avait rendu, et ils furent saisis de respect pour le roi; car ils
comprirent qu'une sagesse divine l'inspirait dans l'exercice de la
justice.

4 Le roi Salomon régna donc sur tout Israël. **2** Et voici quels
furent ses fonctionnaires: Azaryahou, fils de Çadok, le pontife:
3 Elihoref et Ahiyya, fils de Chicha, secrétaires; Josaphat,
fils d'Ahiloud, archiviste; **4** Benaïahou, fils de Joïada, chef
de l'armée; Çadok et Ebiathar, prêtres; **5** Azaryahou, fils de
Nathan, surintendant; Zaboud, fils de Nathan; prêtre, conseiller
intime du roi; **6** Ahichar, préposé au palais, et Adoniram, fils
d'Abda, à l'impôt. **7** Douze intendants représentaient Salomon
en Israël, chargés de l'entretien du roi et de sa maison; chacun
d'eux remplissait cette charge pendant un mois de l'année. **8**
Et voici leurs noms: Ben-Hour, exerçant sa fonction dans la

montagne d'Ephraïm; **9** Ben-Déker, à Mâquaç, à Schaalbim,
à Bêth-Chémech et à Elôn-bêth-Hanan; **10** Ben-Héced, à
Aroubbot, gouvernant Sokho et tout le canton de Hêfer; **11**
Ben-Abinadab, ayant toute la région de Dor (il avait épousé
Tafat, fille de Salomon); **12** Baana, fils d'Ahiloud, à Taanakh, à
Meghiddo, et dans tout Bêth-Cheân, qui est près de Çarethân,
au-dessous de Jezreël, depuis Bêth-Cheân jusqu'à la plaine de
Mehola et jusqu'au delà de Yokmeâm; **13** Ben-Ghéber, à Ramot-
Galaad, avait les bourgs de Jaïr, fils de Manassé, qui sont situés
en Galaad; il avait aussi le district d'Argob, dans le Basan,
comprenant soixante grandes villes, avec murailles et verrous
d'airain; **14** Ahinadab, fils d'Iddo, à Mahanaïm; **15** Ahimaaç,
en Nephtali; il avait, lui aussi, épousé une fille de Salomon,
Basmat; **16** Baana, fils de Houchaï, en Aser et à Bealot; **17**
Josaphat, fils de Parouah, en Issachar; **18** Séméi, fils d'Ela, en
Benjamin; **19** Ghéber, fils d'Ouri, au pays de Galaad, territoire
de Sihôn, roi des Amorréens, et d'Og, roi du Basan; il y avait
un seul intendant pour cette contrée. **20** Juda et Israël étaient
nombreux comme les grains de sable de l'Océan; on mangeait,
on buvait et on était tout à la joie. **21** Salomon avait autorité sur
tous les pays situés entre le Fleuve et le pays des Philistins,
jusqu'à la frontière d'Egypte; ils lui apportaient des présents et lui
restèrent soumis toute sa vie durant. **22** L'Entretien de Salomon
exigeait chaque jour: trente kôr de fleur de farine et soixante kôr
de farine commune; **23** dix bœufs engraissés, vingt de libre
pâture et cent pièces de menu bétail, sans compter les cerfs,
chevreuils, daims et volailles grasses. **24** Car il commandait
à tout le pays en deçà du Fleuve et à tous les rois de cette
région, depuis Tifsah jusqu'à Gaza, et était en paix avec tous

ses voisins d'alentour. **25** Juda et Israël, pendant toute la vie de
Salomon, demeurèrent en sécurité, chacun sous sa vigne et
sous son figuier, depuis Dan jusqu'à Bersabée. **26** Salomon
avait quarante mille attelages de chevaux pour ses chars et
douze mille chevaux de selle. **27** Les intendants en question,
chacun dans son mois, pourvoyaient le roi Salomon et tous ceux
qui étaient admis à sa table, sans les laisser manquer de rien.
28 L'Orge et la paille destinées aux chevaux et autres montures,
ils les amenaient, chacun selon sa consigne, à l'endroit où se
trouvait le roi. **29** Or, Dieu avait donné à Salomon un très haut
degré de sagesse et d'intelligence, et une compréhension aussi
vaste que le sable qui est au bord de la mer. **30** La sagesse de
Salomon était plus grande que celle de tous les Orientaux, plus
grande que toute la sagesse des Egyptiens. **31** Plus savant
que tout homme, plus qu'Ethan l'Ezrahite, que Hêman, Kalkol
et Darda, les fils de Mahol, sa renommée s'étendit chez tous
les peuples voisins. **32** Il composa trois mille paraboles, mille
cinq poésies; **33** discourut sur les végétaux, depuis le cèdre du
Liban jusqu'à l'hysope qui rampe sur la muraille; discourut sur
les quadrupèdes, les oiseaux, les reptiles et les poissons. **34** On
venait de chez tous les peuples pour se rendre compte de la
sagesse de Salomon, de la part de tous les rois de la terre qui
avaient entendu parler de sa sagesse.

5 Hiram, roi de Tyr, envoya ses serviteurs à Salomon, lors—qu'il
eut appris qu'on l'avait sacré roi à la place de son père; car,
de tout temps, Hiram avait été ami de David. **2** Et Salomon fit
dire à Hiram: **3** "Tu sais que David, mon père, n'a pu édifier
une maison en l'honneur de l'Eternel, son Dieu, à cause des
guerres que ses ennemis lui ont suscitées sans cesse, jusqu'à

ce que l'Eternel les eût mis sous ses pieds. **4** Mais à présent, je
suis, grâce à l'Eternel, mon Dieu, en paix avec tous les peuples
qui m'entourent; plus d'ennemi, plus d'obstacles fâcheux. **5** Je
projette donc d'édifier une maison en l'honneur de l'Eternel, mon
Dieu, selon ce qu'il a dit à David, mon père, en ces termes:
Ton fils, que je te donnerai pour successeur au trône, c'est lui
qui bâtira la maison en mon honneur. **6** Et maintenant, donne
des ordres pour qu'on me coupe des cèdres du Liban; mes
travailleurs aideront les tiens, dont je te paierai le salaire selon
ce que tu me diras. Car, tu le sais, il n'y a personne chez nous
qui soit habile à couper les arbres comme les Sidoniens." **7**
Lorsque Hiram eut connaissance du message de Salomon, il
s'en réjouit fort et dit: "Béni soit l'Eternel d'avoir donné à David
un fils capable de gouverner ce grand peuple!" **8** Et il manda ce
qui suit à Salomon: "J'Ai reçu ton message; je ferai tout ce que
tu désires, en ce qui concerne et le bois de cèdre et le bois
de cyprès. **9** Mes serviteurs les transporteront du Liban à la
mer; je les ferai assembler en radeaux, qui iront par mer jusqu'à
l'endroit que tu me désigneras; là je les ferai disjoindre, et tu en
prendras livraison. De ton côté, tu me satisferas en assurant
l'entretien de ma maison." **10** Hiram fournit ainsi à Salomon du
bois de cèdre et du bois de cyprès, autant qu'il en voulait; **11** et
Salomon fournit à Hiram, pour l'entretien de sa maison, vingt
mille kôr de froment et vingt kôr d'huile d'olives concassées;
voilà ce qu'il lui fournissait chaque année. **12** Le Seigneur avait
doué Salomon de sagesse, comme il le lui avait promis; Hiram
et Salomon vivaient en paix, et ils conclurent entre eux une
alliance. **13** Le roi Salomon leva un contingent sur la totalité
d'Israël, contingent qui se monta à trente mille hommes. **14** Il les

envoya au Liban, dix mille hommes par mois à tour de rôle; ils
passaient un mois sur le Liban et deux mois dans leurs foyers;
Adoniram dirigeait le service. **15** Salomon employa soixante-dix
mille hommes pour porter les fardeaux, et quatre-vingt mille
pour extraire les pierres de la montagne, **16** indépendamment
des inspecteurs préposés par Salomon aux travaux, trois mille
trois cents hommes, chargés de la police des travailleurs. **17**
Sur l'ordre du roi, on tira des carrières de grosses et lourdes
pierres, des pierres de taille, pour les fondations du temple. **18**
Et les ouvriers de Salomon et ceux de Hiram et les Ghibléens
équarrissaient et façonnaient le bois et la pierre pour l'édification
du temple.

6 Ce fut quatre cent quatre-vingts ans après le départ des
Israélites du pays d'Egypte, dans le mois de ziv, c'est-à-dire le
deuxième mois, dans la quatrième année du règne de Salomon,
que celui-ci édifia le temple en l'honneur de l'Eternel. **2** L'Édifice
que le roi Salomon bâtit à l'Eternel avait soixante coudées de
long, vingt de large et trente de hauteur. **3** Le portique en avant
du sanctuaire avait vingt coudées de longueur, dans le sens
de la largeur de l'édifice, et dix coudées de profondeur, sur
la face de l'édifice. **4** On pratiqua au temple des fenêtres qui
l'éclairaient, tout en étant grillées. **5** On adossa à la muraille
du temple des étages qui régnaient tout autour des parois de
l'édifice, du sanctuaire comme du très-saint; et l'on y établit, tout
autour, des chambres latérales. **6** L'Étage inférieur avait cinq
coudées de large, celui du milieu, six coudées, et le troisième
sept; on avait bâti en retraite le pourtour extérieur du temple, afin
de n'en pas entamer les murs. **7** On n'employa à la construction
du temple que des pierres intactes de la carrière; ni marteau, ni

hache, ni autre instrument de fer ne fut entendu dans le temple
durant sa construction. **8** L'Entrée de la chambre latérale du
milieu se trouvait dans l'aile droite du temple; de là on montait,
par un escalier en hélice, à l'étage du milieu, et de celui-ci au
troisième. **9** Quand on eut achevé la bâtisse du temple, on le
revêtit de lambris et de panneaux de cèdre. **10** Chaque étage
construit autour du temple avait cinq coudées de hauteur; le
temple reçut un revêtement de bois de cèdre. **11** Et l'Eternel
parla ainsi à Salomon: **12** "Cette maison que tu édifies, j'y
résiderai, si tu te conformes à mes lois, si tu obéis à mes statuts,
si tu as soin d'observer et de suivre tous mes commandements;
alors j'accomplirai en ta faveur la promesse que j'ai faite à
David, ton père; **13** Je résiderai au milieu des enfants d'Israël,
et je n'abandonnerai point Israël, mon peuple." **14** Salomon,
ayant ainsi terminé la bâtisse de la maison, **15** en forma les
murs intérieurs avec des panneaux de cèdre revêtant de bois
tout l'intérieur, depuis le sol jusqu'aux parois du plafond, et il
lambrissa le sol de la maison avec des panneaux de cyprès. **16**
L'Espace de vingt coudées formant l'arrière-corps de l'édifice fut
revêtu de panneaux de cèdre, depuis le sol jusqu'aux parois, et
on les disposa comme enceinte du debir, formant le saint des
saints. **17** Le reste de la maison, de quarante coudées, formait
le hêkhal ou avant-corps. **18** Le cèdre, à l'intérieur de la maison,
portait en sculpture des coloquintes et des fleurs épanouies;
le tout en cèdre, pas une pierre n'apparaissait. **19** Le debir
avait été disposé à l'intérieur de la maison pour recevoir l'arche
d'alliance de l'Eternel. **20** En avant du debir, ayant vingt coudées
de long, vingt de large, vingt de hauteur, et qu'on revêtit d'or fin,
était l'autel, qu'on lambrissa de cèdre. **21** Salomon revêtit d'or

fin tout l'intérieur de la maison, et ferma par des chaînes d'or: e
devant du debir, également couvert d'or. **22** Il garnit ainsi d'or le
temple entier, dans tout son ensemble, et recouvrit d'or tout
l'autel voisin du debir. **23** On fit pour le debir deux chérubins
en bois d'olivier, hauts chacun de dix coudées. **24** L'Une des
ailes d'un chérubin avait cinq coudées, l'autre également cinq
dix coudées d'une extrémité de sas ailes à l'autre. **25** Dix
coudées pareillement à l'autre chérubin: même dimension et
même forme pour les deux chérubins. **26** L'Un des chérubins
avait dix coudées de hauteur, et pareillement l'autre chérubin.
27 On plaça les chérubins au milieu de l'enceinte intérieure, les
ailes déployées, de manière que l'aile d'un chérubin touchait
le mur, celle du second chérubin le mur opposé, et que leurs
autres ailes se touchaient aile à aile au milieu de l'enceinte.
28 On recouvrit d'or les chérubins. **29** Sur tous les murs de
la maison, l'on tailla, dans le pourtour, des figures sculptées
de chérubins, de palmes et de fleurs épanouies, à l'intérieur
comme au dehors. **30** On recouvrit d'or le sol de la maison, tant
à l'intérieur qu'à l'extérieur. **31** A l'entrée du debir, on établit des
vantaux de bois d'olivier, qui, avec le linteau et les poteaux, en
formaient la cinquième partie. **32** Et sur ces deux battants de
bois d'olivier l'on sculpta des figures de chérubins, de palmes et
de fleurs épanouies, et on les recouvrit d'or, qu'on étendit en
plaques sur les chérubins et sur les palmes. **33** Pareillement, à
l'entrée du hêkhal on pratiqua des poteaux de bois d'olivier,
dimension d'un quart; **34** et deux vantaux en bois de cyprès,
composés chacun de deux panneaux mobiles. **35** On y sculpta
des chérubins, des palmes et des fleurs épanouies, avec un
revêtement d'or s'adaptant exactement à la sculpture. **36** Enfin,

on forma la cour intérieure par trois assises de pierres de taille
et une assise de planches de cèdre. **37** C'Est dans la quatrième
année, au mois de ziv, que furent posés les fondements de la
maison de Dieu; **38** et la onzième année, au mois de bout, c'est-
à-dire le huitième mois, la maison était terminée dans tous ses
détails et toutes ses dispositions: on mit sept ans à la bâtir.

7 Salomon bâtit aussi son propre palais, et consacra treize
années à l'achever complètement. **2** Il construisit d'abord la
maison de la Forêt du Liban, en lui donnant cent coudées de
longueur, cinquante coudées de largeur et trente coudées de
hauteur, sur quatre rangées de colonnes en bois de cèdre,
surmontées de planches de cèdre. **3** Un plafond de bois de cèdre
s'étendait au-dessus des chambres, supportées par les colonnes,
au nombre de quarante-cinq, quinze par rangée. **4** Trois rangées
de baies avec leurs fenêtres, qui se correspondaient sur les
trois rangées. **5** Toutes les portes avec leurs poteaux étaient
carrées d'aspect, et, à l'instar des fenêtres symétriques, se
correspondaient trois fois: **6** On fit le portique conduisant aux
colonnes, long de cinquante coudées, large de trente, situé en
face de ces colonnes, ayant lui-même des colonnes avec leur
architrave. **7** On fit ensuite le portique du trône où le roi devait
rendre la justice, le portique du Jugement, qu'on planchéia de
cèdre, d'une extrémité du sol à l'autre. **8** Même disposition pour
la maison où il devait résider, ayant une autre cour, en deçà du
portique; on bâtit aussi un palais, avec un portique semblable,
pour la fille de Pharaon que Salomon avait épousée. **9** Le tout
en pierres massives, de la dimension des pierres de taille,
équarries à la scie en tout sens, étagées de la base au faîte,
et extérieurement jusqu'à la grande cour. **10** Aux fondations,

des pierres massives, énormes, ayant les unes dix, les autres
huit coudées. **11** Pour la bâtisse supérieure, on employa des
pierres massives, de la dimension de pierres de taille, et du bois
de cèdre. **12** La grande cour d'enceinte était formée de trois
rangées de pierres de taille et d'une rangée de planches de
cèdre; il en était de même pour la cour intérieure de la maison
de Dieu et pour le portique du palais. **13** Le roi Salomon fit
venir Hiram de Tyr. **14** C'Était le fils d'une veuve de la tribu de
Nephtali, et son père était un Tyrien, ouvrier en cuivre; lui-même
était plein de talent et d'industrie, habile à tous les travaux du
cuivre. Il se rendit auprès du roi Salomon et exécuta tous ses
ouvrages. **15** Il moula les deux colonnes de cuivre, dont l'une
était haute de dix-huit coudées, et un fil de douze coudées
mesurait le tour de l'autre. **16** Il fit ensuite deux chapiteaux,
coulés en cuivre, pour les fixer au sommet des colonnes; ces
chapiteaux avaient chacun cinq coudées de hauteur. **17** Des
entrelacs en forme de réseaux, des festons en forme de chaînes
décoraient les chapiteaux au sommet des colonnes; il y en avait
sept sur chacun des chapiteaux. **18** Il disposa des grenades en
deux rangées, qui entouraient l'un des entrelacs et cachaient le
chapiteau au sommet d'une des colonnes même disposition
pour l'autre chapiteau. **19** Les chapiteaux qui surmontaient les
colonnes dans le portique étaient relevés de lis, à la hauteur de
quatre coudées. **20** Aux chapiteaux des deux colonnes, par en
haut, près du renflement correspondant aux entrelacs, étaient
deux cents grenades en deux rangées, entourant aussi le second
chapiteau. **21** Il dressa ensuite les colonnes près du portique du
hékhal, donna à la colonne de droite le nom de Yakhin et à
celle de gauche le nom de Boaz. **22** Le sommet des colonnes

était travaillé en forme de lis. Ainsi fut terminée l'exécution des
colonnes. **23** Puis il jeta en fonte la Mer. Parfaitement circulaire,
elle avait dix coudées d'un bord à l'autre, et cinq coudées
de hauteur; une ligne de trente coudées en mesurait le tour.
24 Des coloquintes, au-dessous du rebord, étaient disposées
tout autour; au nombre de dix par coudée, elles couvraient la
circonférence de la Mer. Ces coloquintes, formant deux rangées,
avaient été fondues du même jet que la Mer. **25** Elle était
supportée par douze bœufs, dont trois regardaient le nord, trois
le couchant, trois le midi et trois le levant; la Mer reposait sur eux,
et leurs croupes à tous étaient tournées vers l'intérieur. **26** Elle
avait un palme d'épaisseur, et son rebord était travaillé en forme
de calices de fleurs de lis; sa capacité était de deux mille bath.
27 Il fit dix supports de cuivre, ayant chacun quatre coudées
de long, quatre de large et trois de hauteur. **28** Voici comment
étaient faits ces supports: ils étaient garnis de moulures, et
ces moulures séparaient les échelons. **29** Sur ces moulures
séparant les échelons étaient figurés des lions, des bœufs et
des chérubins; pareillement sur le haut des échelons; et, au-
dessous des lions et des chérubins, des degrés disposés en
pente. **30** Chaque support avait quatre roues de cuivre avec des
essieux de cuivre; les quatre coins étaient munis de consoles
qui étaient fondues de manière à soutenir le bassin, et dont
chacune faisait face aux degrés. **31** L'Ouverture du bassin se
trouvait à une coudée au-dessus de son rebord, dont l'ouverture
était arrondie, formait support et avait une dimension d'une
coudée et demie cette ouverture aussi était garnie d'ornements
à moulures carrées, et non arrondies. **32** Au-dessous de ces
moulures se trouvaient quatre roues, dont les essieux tenaient

au support, et dont chacune était haute d'une coudée et demie.
33 La forme de ces roues était celle des roues d'un char: leurs
essieux, leurs jantes, leurs rayons, leurs moyeux, le tout avait
été fondu. **34** Les quatre consoles qui étaient aux quatre angles
de chaque support faisaient corps avec lui. **35** Au-dessus du
support s'élevait une saillie circulaire d'une demi-coudée de
hauteur; et les tenons à son sommet, ainsi que ses moulures,
faisaient corps avec lui. **36** Sur les plaques de ses tenons
et sur ses moulures, il grava des chérubins, des lions et des
palmes, selon l'espacement de chaque pièce et des degrés tout
autour. **37** Il procéda de la même façon pour les dix supports:
même fonte, même dimension, même forme pour tous. **38** Il
fabriqua dix bassins de cuivre, ayant chacun une contenance de
quarante bath et quatre coudées de hauteur; chaque bassin
reposait sur un des dix supports. **39** Il posa cinq supports sur
le côté droit du temple, cinq sur le côté gauche, et il plaça la
Mer sur le côté droit, vers le sud-est. **40** Hiram fabriqua aussi
les cendriers, les pelles, les bassins d'aspersion, et termina
tous les travaux qu'il avait entrepris pour le roi Salomon, pour
le temple du Seigneur. **41** Les deux colonnes, avec les deux
chapiteaux arrondis qui les surmontaient, et les deux entrelacs
pour envelopper chacun de ces chapiteaux placés au sommet
des colonnes; **42** les quatre cents grenades pour ces deux
entrelacs, deux rangées de grenades pour chaque entrelacs,
qui enveloppaient les deux chapiteaux arrondis des colonnes;
43 les dix supports et les dix bassins qu'ils soutenaient; **44** la
Mer unique, avec les douze bœufs qui la supportaient; **45** les
cendriers, les pelles, les bassins d'aspersion, —tous ces objets,
fabriqués par Hiram pour le roi Salomon, pour la maison du

Seigneur, étaient en cuivre poli. **46** C'Est dans la plaine du
Jourdain, entre Souccot et Çaretân, que le roi les fit fondre dans
une terre grasse. **47** Salomon renonça à évaluer tant d'objets, à
cause de leur quantité prodigieuse; le poids du cuivre ne fut pas
vérifié. **48** Salomon fit confectionner le reste des objets destinés
à la maison du Seigneur: l'autel d'or, la table d'or pour les pains
de proposition; **49** les candélabres d'or fin, cinq à droite et cinq à
gauche, devant le debir, avec leurs fleurons, leurs lampes et
leurs mouchettes d'or; **50** les coupes, les couteaux, les bassins,
les cuillers, les encensoirs, en or fin; et les gonds, soit des portes
de l'enceinte intérieure, du Saint des saints, soit des portes de
l'enceinte du hêkhal, également en or. **51** Tous les travaux,
entrepris par le roi Salomon pour la maison du Seigneur, étant
terminés, Salomon réunit les legs pieux de David, son père, en
argent, or, vases, et les déposa dans les trésors du temple.

8 Alors Salomon convoqua les anciens d'Israël, tous les chefs
de tribu et chefs de famille des enfants d'Israël, près du roi
Salomon à Jérusalem, pour procéder au transfert de l'arche
d'alliance de l'Eternel de la cité de David, qui est Sion. **2** Tous
les citoyens d'Israël se réunirent auprès du roi Salomon dans le
mois des Ethanim, c'est-à-dire le septième mois, pendant la
fête. **3** Tous les anciens d'Israël étant arrivés, les prêtres se
chargèrent de l'arche. **4** On transporta l'arche du Seigneur, la
tente d'assignation et tous les objets sacrés qui s'y trouvaient;
prêtres et lévites les transportèrent ensemble. **5** Le roi Salomon
et toute la communauté d'Israël rassemblée près de lui, se
plaçant ensemble devant l'arche, firent des sacrifices de menu et
de gros bétail, si nombreux qu'on n'aurait pu les compter. **6** Alors
les prêtres installèrent l'arche d'alliance de l'Eternel à la place qui

lui était destinée, dans le debir ou Saint des saints, sous les ailes
des chérubins. **7** Car les chérubins déployaient leurs ailes dans
la direction de l'arche, de sorte qu'ils couvraient, en les dominant,
et l'arche et ses barres. **8** On avait prolongé ces barres, de
façon que leurs extrémités s'apercevaient de l'enceinte sacrée, à
l'entrée du debir, mais n'étaient pas apparentes extérieurement;
elles y sont restées jusqu'à ce jour. **9** Il n'y avait dans l'arche que
les deux tables de pierre que Moïse y déposa près de l'Horeb,
alors que l'Eternel conclut un pacte avec les Israélites, après
leur sortie du pays d'Egypte. **10** Or, lorsque les prêtres sortirent
du lieu saint, une nuée s'étendit dans la maison du Seigneur,
11 et les prêtres ne purent, par suite, s'y tenir pour faire leur
service, parce que la majesté divine remplissait la maison du
Seigneur. **12** Alors Salomon dit: "L'Eternel a promis de résider
dans cette brume; **13** c'est donc bien pour toi, Eternel, que j'ai
bâti cette demeure; elle sera à jamais le siège de ta résidence!"
14 Puis le roi tourna sa face et bénit toute l'assemblée d'Israël,
celle-ci restant debout; **15** et il dit: "Loué soit l'Eternel, Dieu
d'Israël, qui a dit de sa propre bouche à David, mon père, et
réalisé de sa propre main cette parole: **16** "Depuis le jour où
j'ai fait sortir mon peuple Israël de l'Egypte, je n'avais choisi
aucune ville entre les tribus d'Israël, pour l'édification du temple
où devait régner mon nom. Et maintenant j'ai adopté David
comme chef de mon peuple Israël." **17** Or, David, mon père, eut
la pensée d'édifier un temple en l'honneur de l'Eternel, Dieu
d'Israël. **18** Mais l'Eternel dit à David, mon père: "La pensée que
tu as conçue d'édifier un temple en mon honneur est une bonne
pensée. **19** Toutefois, ce n'est pas toi qui bâtiras ce temple; c'est
ton fils, celui qui doit naître de toi, qui bâtira ce temple en mon

honneur." **20** L'Eternel a réalisé sa parole; j'ai remplacé David,
mon père, sur le trône d'Israël, selon la parole du Seigneur; j'ai
construit ce temple sous l'invocation de l'Eternel, Dieu d'Israël,
21 et j'y ai assigné une place à l'arche où repose l'alliance de
l'Eternel, celle qu'il fit avec nos pères lorsqu'il les eut tirés du
pays d'Egypte." **22** Puis Salomon alla se placer devant l'autel du
Seigneur, en présence de toute l'assemblée d'Israël, étendit
les mains vers le ciel, **23** et dit: "Eternel, Dieu d'Israël! Nulle
puissance ne t'égale, ni là-haut dans le ciel, ni sur la terre ici-
bas, toi qui maintiens ton pacte de bienveillance à tes serviteurs,
lorsqu'ils marchent de tout leur cœur dans ta voie; **24** toi qui
as observé à l'égard de ton serviteur David, mon père, ce que
tu lui avais promis… Ta bouche l'avait proclamé, ta main l'a
accompli en ce jour. **25** Et maintenant, Seigneur, Dieu d'Israël,
garde à ton serviteur David la promesse que tu lui as faite en
ces termes: "Aucun des tiens ne sera exclu par moi du trône
d'Israël, pourvu que tes fils persévèrent dans leur voie, marchant
devant moi comme tu as marché toi-même." **26** Maintenant
donc, Dieu d'Israël, daigne réaliser la promesse que tu as faite à
ton serviteur, à David, mon père. **27** Mais est-ce qu'en vérité
Dieu résiderait sur la terre? Alors que le ciel et tous les cieux
ne sauraient te contenir, combien moins cette maison que je
viens d'édifier! **28** Tu accueilleras cependant, Eternel, mon Dieu,
la prière et les supplications de ton serviteur, tu exauceras la
prière fervente qu'il t'adresse en ce jour: **29** que tes yeux soient
ouverts nuit et jour sur cette maison, sur ce lieu dont tu as dit:
"Mon nom y règnera", et que tu entendes les prières que ton
serviteur t'y adressera. **30** Oui, tu entendras les supplications de
ton serviteur et de ton peuple Israël, proférées en ce lieu; du

haut du ciel où tu résides, tu les écouteras et tu pardonneras. **31**
Si un homme pèche envers son prochain, et qu'on lui défère le
serment, et qu'il vienne le prononcer ici, devant ton autel, **32**
toi, tu l'entendras dans le ciel, tu agiras, tu feras justice à tes
serviteurs, punissant le coupable et faisant retomber son méfait
sur sa tête, favorisant l'innocent en raison de sa droiture. **33** Si
ton peuple Israël est battu par un ennemi pour t'avoir offensé,
mais qu'ensuite ils reviennent à toi, rendent hommage à ton
nom, te prient et t'implorent dans cette maison, **34** toi, tu les
entendras dans le ciel, tu pardonneras l'offense de ton peuple
Israël, et tu le ramèneras dans le pays que tu as donné à ses
pères. **35** Si le ciel se ferme et refuse la pluie, parce qu'ils
auront péché devant toi, mais qu'ils prient dans ce lieu, rendent
hommage à ton nom et reviennent de leur péché parce que
tu les auras châtiés, **36** toi, tu les entendras dans le ciel, tu
pardonneras le péché de tes serviteurs, de ton peuple Israël,
en leur montrant le bon chemin où ils doivent marcher, et tu
enverras la pluie à ce pays que tu as donné en possession à ton
peuple. **37** Si une famine survient dans le pays, s'il y sévit une
épidémie, une maladie des blés, une invasion de sauterelles,
le siège de ses villes par l'ennemi, une calamité ou un fléau
quelconques; **38** si quelque membre de ton peuple Israël te
supplie et t'implore, chacun connaissant la plaie de son cœur et
étendant les mains vers cette maison, **39** toi, tu l'entendras du
ciel, ton auguste résidence, et tu agiras avec clémence, traitant
chacun selon sa conduite, selon que tu connais son cœur, car
seul tu connais le cœur de tous les humains. **40** De la sorte, ils
te révéreront tout le temps qu'ils vivront sur cette terre que tu as
donnée à nos aïeux. **41** Je t'implore aussi pour l'étranger qui ne

fait pas partie de ton peuple Israël et qui viendrait de loin pour
honorer ton nom. **42** Car ils entendront parler de ton grand nom,
de ta main puissante et de ton bras étendu, et ils viendront prier
dans cette maison; **43** toi, tu l'entendras du ciel, ton auguste
résidence, et tu exauceras les vœux que t'adressera l'étranger,
afin que tous les peuples du monde connaissent ton nom, qu'ils
te révèrent comme ton peuple Israël, et qu'ils sachent qu'elle
est sous l'invocation da ton nom, cette maison que j'ai bâtie.
44 Quand ton peuple ira en guerre contre l'ennemi, là où tu
l'enverras, et qu'ils t'adresseront leur prière, Seigneur, tournés
vers la ville que tu as élue et vers la maison que j'ai bâtie en ton
honneur, **45** tu entendras du ciel leur voix suppliante, et tu leur
feras justice. **46** Que s'ils pèchent envers toi car il n'est point
d'homme qui ne pèche et qu'irrité contre eux tu les abandonnes
à l'ennemi, pour qu'il les conduise captifs dans son pays, éloigné
ou voisin, **47** et que, venant à résipiscence dans le pays de
leur exil, ils s'amendent et t'implorent en disant: "Nous avons
péché, nous avons mal agi, nous sommes coupables"; **48** s'ils
reviennent à toi de tout leur cœur et de toute leur âme dans
le pays où leurs ennemis les détiennent, et qu'ils t'adressent
leur prière dans la direction de leur pays que tu as donné à
leurs pères, de la ville que tu as élue et de la maison que j'ai
bâtie en ton honneur, **49** du haut du ciel, ton auguste demeure,
tu entendras, tu écouteras leur prière suppliante, et tu leur
feras justice. **50** Tu pardonneras à ton peuple ses péchés, ses
offenses à ton égard, et tu inspireras compassion pour lui à ses
vainqueurs, afin qu'ils aient pitié de lui. **51** Car il est ton peuple
et ton héritage, que tu as fait sortir de l'Egypte, du milieu de ce
creuset de fer. **52** Que tes yeux restent ouverts aux supplications

de ton serviteur et à celles de ton peuple Israël, pour les exaucer
toutes les fois qu'ils t'invoqueront. **53** Car toi-même tu te les es
réservés comme ton héritage entre tous les peuples de la terre,
comme tu l'as déclaré par l'organe de Moïse, ton serviteur, alors
que tu fis sortir nos pères de l'Egypte, ô Seigneur—Elohim!" **54**
Salomon, ayant achevé d'adresser à l'Eternel toute cette prière
et cette supplication, se releva de devant l'autel où il s'était mis
à genoux, les mains étendues vers le ciel. **55** Ainsi debout, il
bénit toute l'assemblée d'Israël à haute voix, en ces termes: **56**
"Gloire au Seigneur, qui a donné le repos à son peuple Israël,
accomplissant de tout point sa promesse! Pas une n'a fait défaut
de toutes les bonnes paroles qu'il avait dites par l'organe de
Moïse, son serviteur. **57** Veuille l'Eternel, notre Dieu, être avec
nous comme il a été avec nos pères, ne nous abandonner ni
s'éloigner de nous! **58** Qu'il incline nos cœurs à son obéissance,
afin que nous suivions toutes ses voies, que nous gardions ses
préceptes, ses lois et ses statuts, qu'il prescrivit à nos pères!
59 Et puissent ces paroles suppliantes que j'ai adressées à
l'Eternel, notre Dieu, être présentes à sa pensée jour et nuit, afin
qu'il fasse droit à son serviteur et à son peuple Israël, jour par
jour, **60** et que tous les peuples de la terre reconnaissent que
c'est l'Eternel qui est le vrai Dieu, qu'il n'en est point d'autre! **61**
Puisse aussi votre cœur être attaché sans réserve à l'Eternel,
notre Dieu, pour que vous suiviez ses lois et que vous gardiez
ses préceptes comme en ce jour!" **62** Le roi, et tout Israël
avec lui, offrirent des sacrifices devant le Seigneur. **63** Quant
aux sacrifices de Salomon, les victimes rémunératoires qu'il
immola au Seigneur consistaient en vingt-deux mille taureaux
et cent vingt mille brebis. Ainsi fut inaugurée la maison du

Seigneur par le roi et tous les enfants d'Israël. **64** Ce jour-là, le
roi consacra l'intérieur du parvis, qui s'étend devant la maison
du Seigneur, pour qu'il pût y offrir les holocaustes, les oblations
et les parties grasses des rémunératoires; car l'autel d'airain
placé devant le Seigneur était trop petit pour contenir à la fois
holocaustes, oblations et parties grasses des rémunératoires. **65**
En ce temps-là, Salomon célébra la fête, et avec lui tout Israël,
foule considérable accourue depuis la région d'Hémath jusqu'au
torrent d'Egypte, en présence de l'Eternel, notre Dieu, sept jours
et encore sept jours, ensemble quatorze jours. **66** Le huitième
jour, il congédia le peuple, qui bénit le roi; et ils rentrèrent dans
leurs foyers, heureux et le cœur réjoui de toutes les grâces dont
Dieu avait comblé David, son serviteur, et Israël, son peuple.

9 Lorsque Salomon eut achevé de bâtir la maison du Seigneur,
ainsi que la demeure royale et tout ce qu'il avait désiré et projeté
de faire, **2** le Seigneur apparut une seconde fois à Salomon,
comme il lui était apparu à Gabaon, **3** et lui dit: "J'Accueille ta
prière et la supplication que tu m'as adressée: cette maison que
tu as bâtie, je la sanctifie en y faisant régner mon nom à jamais,
en y dirigeant constamment mes yeux et ma pensée. **4** Pour toi,
si tu marches devant moi comme a marché David, ton père,
avec un cœur droit et sincère, en te conformant à tout ce que je
t'ai prescrit, en gardant mes lois et mes statuts, **5** je maintiendrai
à jamais ta royauté sur Israël, ainsi que je l'ai promis à David,
ton père, en disant: Aucun des tiens ne sera jamais exclu du
trône d'Israël. **6** Mais si vous vous détournez de moi, vous et vos
descendants, si vous négligez d'observer mes préceptes, les
lois que je vous ai données, et que vous alliez servir des dieux
étrangers et vous prosterner devant eux, **7** je ferai disparaître

Israël de la face du pays que je lui ai donné; cette maison, que
j'ai consacrée à mon nom, je la répudierai, et Israël deviendra
la fable et la dérision de tous les peuples; **8** et cette maison
placée à un si haut rang ne produira plus, chez tout venant, que
stupeur et raillerie; et quand on dira: "Pourquoi le Seigneur a-
t-il traité ainsi ce pays et ce temple?" **9** On répondra: "Parce
qu'ils ont abandonné le Seigneur, leur Dieu, qui avait délivré
leurs pères de l'Egypte, ont adopté des divinités étrangères,
les ont servies et adorées, c'est pour cela que le Seigneur leur
a suscité tous ces malheurs." **10** Or, au bout des vingt ans
employés par Salomon à construire les deux maisons, la maison
du Seigneur et celle du roi, **11** Hiram, roi de Tyr, ayant fourni à
Salomon le bois de cèdre, le bois de cyprès, l'or et tout ce qu'il
désirait, le roi Salomon donna à Hiram vingt villes de la province
de Galilée. **12** Hiram sortit de Tyr pour examiner les villes que
Salomon lui avait données; elles ne lui plurent point: **13** "Qu'est-
ce que ces villes, dit-il, que tu m'as données, mon frère?" Et
il les appela le pays de Kaboul, nom qu'elles portent encore
aujourd'hui. **14** Hiram envoya au roi cent vingt kikkar d'or. **15** Le
but de l'impôt qu'avait levé le roi Salomon était de construire la
maison de l'Eternel et sa propre maison, plus le Millo, la muraille
de Jérusalem, Haçor, Meghiddo et Ghézer. **16** Car Pharaon, roi
d'Egypte, avait fait une incursion, s'était emparé de Ghézer,
l'avait incendiée, avait fait périr les Cananéens habitant cette
ville, et l'avait donnée en dot à sa fille, épouse de Salomon. **17**
Et Salomon rebâtit Ghézer, ainsi que le Beth-Horôn inférieur,
18 Baalat, le Tadmor du désert dans le même pays; **19** plus
toutes les villes d'approvisionnement de Salomon, les villes des
chariots, celles des cavaliers, bref, ce qu'il plaisait à Salomon de

construire à Jérusalem, au Liban et dans tout le pays soumis à
sa domination. **20** Toute la population survivante des Amorréens,
des Héthéens, des Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens,
lesquels ne font point partie des enfants d'Israël, **21** tous leurs
descendants qui étaient restés après eux dans le pays, les
enfants d'Israël n'ayant pu les exterminer, Salomon les obligea
à payer tribut; ce qu'ils font encore aujourd'hui. **22** Pour les
enfants d'Israël, Salomon n'en employa aucun comme esclave,
ils étaient seulement ses hommes de guerre, ses fonctionnaires,
ses officiers, capitaines, commandants de ses chars et de sa
cavalerie. **23** Les surveillants en chef des travaux de Salomon
étaient au nombre de cinq cent cinquante, chargés de stimuler
les travailleurs. **24** Quant à la fille de Pharaon, elle se transporta
de la Cité de David dans la demeure que Salomon lui avait
construite; c'est ensuite qu'il édifia le Millo. **25** Trois fois l'année,
Salomon offrait des holocaustes et autres sacrifices sur l'autel
qu'il avait élevé au Seigneur; il offrait, en outre, l'encens devant
le Seigneur, et il compléta le service du temple. **26** Le roi
Salomon fit aussi construire une flotte à Ecion-Ghéber, qui est
près d'Elot, au bord de la mer de Souf, dans le pays d'Edom.
27 Hiram envoya sur ces vaisseaux ses serviteurs, matelots
experts dans la marine, pour aider les serviteurs de Salomon.
28 Ils arrivèrent à Ofir et en rapportèrent quatre cent vingt kikkar
d'or, qu'ils remirent au roi Salomon.

10 La reine de Saba, instruite de la renommée que Salomon
avait acquise sous les auspices de l'Eternel, voulut l'éprouver en
lui proposant des énigmes. **2** Elle se rendit à Jérusalem avec
une nombreuse suite de chameaux chargés d'aromates, d'or en
très grande quantité, de pierres précieuses, arriva auprès de

Salomon et lui exposa toutes ses pensées. **3** Salomon satisfit à
toutes ses questions; pas un seul point qui fût obscur pour le roi
et dont il ne lui donnât la solution. **4** La reine de Saba, voyant
toute la sagesse de Salomon, la maison qu'il avait édifiée, **5**
l'approvisionnement de sa table, la situation de ses officiers, les
fonctions et le costume de ses serviteurs, ses échansons, les
sacrifices offerts par lui à l'Eternel, fut transportée d'admiration,
6 et dit au roi: "C'Était donc vrai, ce que j'ai entendu dire, dans
mon pays, de tes discours et de ta sagesse! **7** Je ne croyais
pas à ces propos, avant d'être venue ici et d'avoir vu de mes
yeux; or, on ne m'avait pas dit la moitié de ce qui est, ta science
et ton mérite sont supérieurs à ta réputation. **8** Heureux tes
gens, heureux tes serviteurs que voici, qui t'entourent sans
cesse et entendent tes sages paroles! **9** Soit loué l'Eternel, ton
Dieu, qui t'a pris en affection et placé sur le trône d'Israël! Dans
son amour constant pour ce peuple, il t'a fait roi pour que tu
exerces le droit et la justice." **10** Et elle fit présent au roi de
cent vingt kikkar d'or, d'aromates en très grande quantité et de
pierres précieuses; on n'a plus vu, depuis, autant d'aromates
que ceux-là, offerts par la reine de Saba au roi Salomon. **11**
(En outre, la flotte de Hiram, qui rapportait de l'or d'Ofir, en
rapporta aussi du bois d'almougghim en quantité énorme, et des
pierres précieuses. **12** De ce bois d'almougghim, le roi fit des
rampes pour la maison de Dieu et pour la maison royale, des
harpes et des luths pour les chantres. On n'a apporté ni vu de
semblable bois d'almougghim jusqu'à ce jour.) **13** A son tour, le
roi Salomon donna à la reine de Saba tout ce qu'elle désirait et
avait demandé, indépendamment des présents qu'il lui fit et
qui furent dignes de sa puissance royale. Elle s'en retourna

alors dans son pays avec ses serviteurs. **14** Le poids de l'or
reçu annuellement par Salomon s'élevait à six cent soixante-six
kikkar; **15** non compris les redevances des marchands voyageurs
et colporteurs, des rois alliés et des gouverneurs du pays. **16**
Le roi Salomon fit confectionner deux cents boucliers longs en
or fin, dont six cents sicles d'or furent employés pour chaque
bouclier; **17** et trois cents autres boucliers en or fin, exigeant
trois mines d'or chacun. Le roi les fit placer dans la "maison de
la Forêt du Liban". **18** Le roi fit aussi faire un grand trône d'ivoire,
qu'on recouvrit d'or pur. **19** Six degrés conduisaient à ce trône,
que surmontait un dais s'arrondissant par derrière; des deux
côtés du siège se trouvaient des bras, près desquels se tenaient
deux lions; **20** et douze lions étaient rangés, de part et d'autre,
sur les six degrés. Pareille chose n'avait été faite dans aucun
royaume. **21** Tous les vases à boire du roi Salomon étaient en
or, et toute la vaisselle dans la maison de la Forêt du Liban était
de l'or le plus fin. Point d'argent: il n'avait aucune valeur du
temps de Salomon. **22** De fait, le roi avait une flotte à destination
de Tarsis, naviguant avec la flotte de Hiram, et qui revenait tous
les trois ans avec une cargaison d'or et d'argent, d'ivoire, de
singes et de paons. **23** Le roi Salomon surpassa tous les rois de
la terre en opulence et en sagesse. **24** De partout on venait
rendre visite à Salomon, pour jouir de la sagesse que Dieu avait
mise en son cœur. **25** Et chacun lui offrait, comme hommage,
des objets d'argent ou d'or, des vêtements, des armes, des
aromates, des chevaux, des mulets, et cela chaque année. **26**
Salomon eut une collection de chars et de cavaliers, quatorze
cents chars, douze mille cavaliers, les fit diriger vers les dépôts
de chars et en garda près de lui à Jérusalem. **27** Le roi rendit

l'argent, à Jérusalem, aussi commun que les pierres, et les
cèdres aussi nombreux que les sycomores de la vallée. **28**
C'Était de l'Egypte que provenaient les chevaux de Salomon; un
groupe de marchands, sujets du roi, les acquéraient en masse à
prix d'argent. **29** Tout attelage montant d'Egypte revenait à six
cents pièces d'argent, et un cheval à cent cinquante. C'Est dans
les mêmes conditions qu'ils les exportaient pour tous les rois
des Héthéens et pour ceux d'Aram.

11 Or, le roi Salomon aima, indépendamment de la fille de
Pharaon, un grand nombre de femmes étrangères, Moabites,
Ammonites, Iduméennes, Sidoniennes, Héthéennes, **2** d'entre
ces peuples dont l'Eternel avait dit aux enfants d'Israël: "Ne
vous mêlez point à eux et ne les laissez point se mêler à
vous, car certes ils attireraient votre cœur à leurs divinités";
c'est là que Salomon porta ses amours. **3** Il eut sept cents
épouses attitrées et trois cents concubines, et ces femmes
égarèrent son cœur. **4** C'Est au temps de sa vieillesse que les
femmes de Salomon entraînèrent son cœur vers des dieux
étrangers, de sorte que son cœur n'appartint point sans réserve
à l'Eternel, son Dieu, comme le cœur de David, son père. **5** Il
servit Astarté, la divinité des Sidoniens, et Milkom, l'impure idole
des Ammonites. **6** Bref, Salomon fit ce qui déplaît au Seigneur,
loin de lui rester fidèle comme avait fait David, son père. **7** En ce
temps, Salomon bâtit un haut-lieu pour Khamos, idole de Moab,
sur la montagne qui fait face à Jérusalem, et un autre à Moloch,
idole des Ammonites. **8** Et ainsi fit-il pour toutes ses femmes
étrangères, qui purent brûler de l'encens à leurs dieux et leur
offrir des sacrifices. **9** L'Eternel se courrouça contre Salomon,
parce que son cœur était devenu infidèle au Seigneur, Dieu

d'Israël, qui lui était apparu par deux fois, **10** et lui avait donné
ses ordres sur ce point pour l'empêcher de suivre les dieux
étrangers; mais il n'avait pas obéi aux ordres de l'Eternel. **11**
Et l'Eternel dit à Salomon: "Puisque tu as agi de la sorte, que
tu n'as pas respecté mon pacte et les défenses que je t'avais
faites, je t'arracherai la royauté et je la donnerai à ton serviteur.
12 Toutefois, pour l'amour de ton père David, je n'accomplirai
pas cette menace de ton vivant: c'est de la main de ton fils que
je l'arracherai. **13** Je ne lui arracherai cependant pas le royaume
entier, je lui laisserai une tribu, en faveur de mon serviteur David
et de Jérusalem, ma ville d'élection." **14** Le Seigneur suscita un
ennemi à Salomon: ce fut Hadad l'Iduméen, qui était de la race
royale d'Idumée. **15** Quand David fut en Idumée, où Joab, chef
de l'armée, monta pour enterrer les morts, et qu'il eut fait périr
tout Iduméen mâle, **16** (car Joab était resté là six mois, avec tout
Israël, jusqu'à l'extermination de tous les mâles de l'Idumée),
17 Hadad s'enfuit, avec quelques Iduméens, serviteurs de son
père, pour se rendre en Egypte. Hadad était alors un jeune
garçon. **18** Ils partirent de Madian, atteignirent Pharan, d'où ils
emmenèrent encore des gens, et arrivèrent en Egypte auprès
de Pharaon, roi de ce pays, qui lui donna une maison, lui assura
des aliments et lui fit présent d'une terre. **19** Hadad plaisait fort
à Pharaon, qui lui fit épouser la sœur de sa femme, la sœur
de la princesse Tahpenès. **20** La sœur de Tahpenès lui donna
un fils, Ghenoubat, que Tahpenès fit sevrer dans la maison
de Pharaon; Ghenoubat demeura dans cette maison avec les
enfants de Pharaon. **21** Or, Hadad apprit en Egypte que David
reposait avec ses pères et que Joab, chef de l'armée, était
mort; et il dit à Pharaon: "Laisse-moi partir, que je retourne dans

mon pays." **22** Pharaon lui répondit: "Mais que te manque-t-
il auprès de moi, pour que tu désires rentrer dans ton pays?
Rien, dit-il, mais il faut que tu me laisses partir." **23** Dieu lui
suscita encore un ennemi: Rezôn, fils d'Elyada, qui s'était enfui
de chez Hadadézer, roi de Çoba, son mitre. **24** Il rassembla des
hommes autour de lui, et devint chef de bande lorsque David
les eut défaits; ils allèrent alors à Damas, s'y établirent et y
dominèrent. **25** Il fut un ennemi d'Israël tant que vécut Salomon,
indépendamment du mal que fit Hadad; il fut hostile à Israël
tant qu'il régna sur Aram. **26** Et aussi Jéroboam, fils de Nebat,
un Ephratéen de Cerêda, dont la mère une veuve se nommait
Ceroua, et qui était serviteur de Salomon, se révolta contre le
roi. **27** Voici quelle fut l'occasion de cette révolte. Salomon,
construisant le Millo, ferma les brèches de la Cité de David,
son père. **28** Or, Jéroboam était plein de valeur, et Salomon,
remarquant les qualités de travail de ce jeune homme, lui confia
la surveillance des corvées imposées à la maison de Joseph.
29 En ce temps-là, Jéroboam, étant sorti de Jérusalem, fut
rencontré sur son chemin par le prophète Ahiyya, de Silo; il était
couvert d'un manteau neuf, et tous deux étaient seuls dans la
campagne. **30** Ahiyya, saisissant ce manteau neuf, le déchira en
douze lambeaux, **31** et dit à Jéroboam: "Prends pour toi dix de
ces lambeaux, car ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël: "Je vais
arracher le royaume de la main de Salomon et je t'en donnerai
dix tribus. **32** Une seule tribu lui restera, en considération de
mon serviteur David et de Jérusalem, la ville que j'ai élue entre
toutes les tribus d'Israël. **33** Parce qu'ils m'ont abandonné, ont
adoré Astarté, divinité des Sidoniens, Khamos, divinité de Moab,
Milkom, dieu des Ammonites, et n'ont pas marché dans mes

voies, en pratiquant ce qui est droit à mes yeux et en obéissant
à mes lois et à mes préceptes comme a fait David, son père. **34**
Toutefois, ce n'est pas lui que je dépouillerai de la royauté, car je
veux le maintenir prince toute sa vie en faveur de mon serviteur
David que j'ai élu, qui a gardé mes lois et mes commandements.
35 Mais j'enlèverai le royaume à son fils et t'en accorderai dix
tribus, **36** laissant à son fils une tribu, pour que mon serviteur
David conserve une possession permanente devant moi dans
Jérusalem, la ville que j'ai élue pour y faire régner mon nom. **37**
Pour toi, je t'appellerai à régner en tel lieu qu'il te plaira, et tu
seras roi d'Israël. **38** Or, si tu obéis à tout ce que je t'ordonnerai,
si tu marches dans mes voies, et si tu fais ce qui est droit à mes
yeux, en observant mes lois et mes préceptes, comme a fait
mon serviteur David, je serai avec toi et je t'édifierai une maison
durable comme j'en ai édifié pour David, et je te donnerai Israël.
39 J'Humilierai de la sorte la postérité de David, non cependant
pour toujours." **40** Salomon chercha à faire périr Jéroboam; mais
celui-ci s'enfuit en Egypte auprès de Sésak, roi de ce pays, et y
resta jusqu'à la mort de Salomon. **41** Pour le reste de l'histoire
de Salomon, de ses actions et de ses traits de sagesse, ils
sont consignés dans le livre des faits de Salomon. **42** Quant
au temps pendant lequel Salomon régna à Jérusalem sur tout
Israël, il fut de quarante ans. **43** Puis Salomon s'endormit avec
ses pères et fut enseveli dans la Cité de David, son père. Il eut
pour successeur son fils Roboam.

12 Roboam se rendit à Sichem, car c'est à Sichem que tout
Israël était venu pour le proclamer roi. **2** Lorsque la nouvelle
en vint à Jéroboam, fils de Nebat, il était encore en Egypte,
où il s'était réfugié à cause du roi Salomon, et il resta encore

en Egypte. **3** Mais on l'envoya chercher, et il vint avec toute
l'assemblée d'Israël, et ils parlèrent ainsi à Roboam: **4** "Ton
père a fait peser sur nous un joug trop dur. Toi maintenant,
allège le dur traitement de ton père et le joug pesant qu'il nous a
imposé, et nous t'obéirons." **5** Il leur répondit: "Allez, attendez
encore trois jours et puis revenez." Et le peuple se retira. **6** Le
roi Roboam consulta les vieillards qui avaient entouré Salomon
de son vivant, et leur dit: "De quelle façon me conseillez-vous de
répondre à ce peuple?" **7** Et ils lui parlèrent ainsi: "Si aujourd'hui
tu cèdes à ce peuple, si tu te montres conciliant à leur égard
et leur donnes pour réponse de bonnes paroles, ils seront
constamment tes serviteurs fidèles." **8** Mais il rejeta le conseil
que lui avaient donné les vieillards, s'adressa aux jeunes gens
qui avaient grandi avec lui et vivaient à ses côtés, **9** et leur
dit: "Que devons-nous, à votre avis, répondre à ce peuple qui
m'a dit: Allège le joug que ton père nous a imposé?" **10** Les
jeunes gens élevés avec lui lui répondirent: "Voici ce que tu
diras à ce peuple qui t'a parlé en ces termes: Ton père a rendu
pesant notre joug, mais toi, rends-le plus léger, tu leur parleras
ainsi: Mon petit doigt est plus fort que n'étaient les reins de mon
père. **11** Donc, si mon père vous a imposé un joug pesant, moi
je l'appesantirai encore si mon père vous a châtiés avec des
verges, moi je vous châtierai avec des scorpions." **12** Jéroboam
et tout le peuple vinrent le troisième jour auprès de Roboam,
selon la parole du roi, qui avait dit: "Revenez me trouver le
troisième jour." **13** Le roi répondit durement au peuple, sans
tenir compte du conseil que lui avaient donné les vieillards. **14**
Suivant le conseil des jeunes gens, il s'exprima ainsi: "Mon père
a fait peser le joug sur vous, moi je le rendrai encore plus lourd;

mon père vous a châtiés avec des verges, moi je vous châtierai
avec des scorpions." **15** Le roi ne céda donc point au peuple, la
chose ayant été ainsi déterminée par le Seigneur, qui voulait
exécuter ce qu'il avait déclaré, par Ahiyya de Silo, à Jéroboam,
fils de Nebat. **16** Les Israélites, voyant que le roi ne les avait
point écoutés, lui firent cette réponse: "Quelle part avons-nous
de David? Quelle communauté de possession avec le fils de
Jessé? A tes tentes, ô Israël! Pourvois désormais à ta maison,
David!" Et Israël rentra dans ses tentes. **17** Quant aux enfants
d'Israël habitant dans les villes de Juda, sur ceux-là seulement
régna Roboam. **18** Le roi Roboam dépêcha Adoram, qui était
préposé aux impôts; mais les Israélites le firent mourir à coups
de pierres. Le roi Roboam monta à grand'peine sur un char,
pour s'enfuir à Jérusalem. **19** Israël est resté, jusqu'à ce jour,
infidèle à la maison de David. **20** Tout Israël, en apprenant le
retour de Jéroboam, l'invita à venir à l'assemblée, et le proclama
roi d'Israël; la tribu de Juda seule resta attachée à la maison de
David. **21** Roboam se rendit à Jérusalem et convoqua toute la
maison de Juda ainsi que la tribu de Benjamin, cent quatre-vingt
mille guerriers d'élite, pour faire la guerre à la maison d'Israël
afin de restituer la royauté à Roboam, fils de Salomon. **22** Alors
la parole divine s'adressa à Chemaya, homme de Dieu, en ces
termes: **23** "Parle ainsi à Roboam, fils de Salomon, roi de Juda,
à toute la maison de Juda et de Benjamin et au reste du peuple:
24 Ainsi parle le Seigneur: N'Allez point faire la guerre à vos
frères, les enfants d'Israël, rentrez chacun dans vos demeures,
car c'est par moi que cet événement s'est produit." Ils obéirent à
la parole du Seigneur, et retournèrent sur leurs pas, selon son
ordre. **25** Jéroboam fortifia Sichem, sur la montagne d'Ephraïm,

et y résida; puis il en sortit et fortifia Penouêl. **26** Or, Jéroboam
se dit en lui-même: "La royauté pourrait revenir maintenant à
la maison de David. **27** Si ce peuple monte à Jérusalem pour
y offrir des sacrifices dans la maison de Dieu, il se reprendra
d'amour pour son maître, pour Roboam, roi de Juda; on me
tuera, et l'on reviendra à Roboam, roi de Juda." **28** Après en
avoir délibéré, le roi fit faire deux veaux d'or et dit au peuple:
"Assez longtemps vous avez monté à Jérusalem! Voici tes
dieux, Israël, qui t'ont tiré du pays d'Egypte!" **29** Il en mit un à
Béthel, et plaça l'autre à Dan. **30** Cet acte devint une source
de péchés, car le peuple alla jusqu'à Dan rendre hommage à
l'un des veaux. **31** Il établit aussi un centre de hauts-lieux, et il
institua des prêtres pris parmi le peuple et qui n'étaient point de
la tribu de Lévi **32** Jéroboam institua une fête au huitième mois,
le quinzième jour du mois, à l'instar de la fête célébrée en Juda,
et sacrifia sur l'autel; ainsi fit-il à Béthel, offrant des sacrifices
aux veaux qu'il avait fabriqués, et il installa dans Béthel les
prêtres des hauts-lieux qu'il avait établis. **33** Il monta sur l'autel
qu'il avait fait à Béthel, le quinzième jour du huitième mois, mois
qu'il avait imaginé de son chef; il le consacra comme fête pour
les Israélites, et monta sur l'autel pour y brûler de l'encens.

13 Mais voici qu'un homme de Dieu vint de Juda à Béthel par
ordre du Seigneur, tandis que Jéroboam, debout près de l'autel,
faisait fumer l'encens; **2** et il cria à l'autel, selon l'ordre de Dieu,
cette parole: "Autel! Autel! Ainsi parle le Seigneur: Un fils va
naître à la famille de David Josias sera son nom qui égorgera
sur toi les prêtres des hauts-lieux, lesquels font fumer sur toi
l'encens, et ce sont des ossements humains qu'on brûlera sur
toi." **3** Et le jour même, il donna une preuve de sa mission en

disant: "Voici la preuve que c'est l'Eternel qui a parlé: l'autel va
se fendre, et la cendre qui est dessus se répandra à terre." **4** En
entendant l'apostrophe que l'homme de Dieu avait adressée à
l'autel de Béthel, le roi Jéroboam étendit la main de dessus
l'autel et dit: "Arrêtez-le!" Mais sa main tendue se paralysa et il
ne put la ramener à lui. **5** L'Autel se fendit et la cendre s'en
répandit à terre, selon la preuve annoncée par l'homme de Dieu
sur l'ordre du Seigneur. **6** Sur quoi, s'adressant à l'homme de
Dieu, le roi dit: "De grâce, veuille implorer l'Eternel, ton Dieu, et
le prier pour moi, que je puisse ramener ma main." L'Homme de
Dieu implora l'Eternel, le roi put ramener sa main et en recouvra
l'usage. **7** Le roi dit à l'homme de Dieu: "Viens avec moi dans ma
demeure et restaure-toi; je voudrais ensuite te faire un présent."
8 L'Homme de Dieu répondit au roi: "Quand tu me donnerais la
moitié de ta maison, je n'irais point avec toi; je ne mangerai ni
ne boirai ici. **9** Car ainsi me l'a ordonné la parole du Seigneur,
disant: Tu ne mangeras pas de pain, tu ne boiras pas d'eau, et
tu ne reviendras pas par le même chemin que tu auras pris pour
aller." **10** Il s'en retourna donc par un autre chemin, et ne reprit
pas celui qui l'avait conduit à Béthel. **11** Or, un autre prophète,
âgé, demeurait à Béthel. Un de ses fils vint lui raconter tout ce
que l'homme de Dieu avait fait ce jour-là à Béthel et les paroles
qu'il avait dites au roi, et ils les redirent à leur père. **12** Celui-ci
leur demanda par quel chemin il était parti (ses fils avaient vu
par quel chemin était parti l'homme de Dieu venu de Juda). **13**
Et il dit à ses fils: "Sanglez-moi l'âne." Ils lui sanglèrent l'âne et il
le monta. **14** Il alla dans la direction de l'homme de Dieu, le
trouva assis au pied d'un térébinthe et lui dit: "Es-tu l'homme de
Dieu qui est venu de Juda? C'Est moi," répondit-il. **15** Il reprit:

"Viens avec moi dans ma maison et prends de la nourriture." **16**
Il répondit: "Je ne puis revenir sur mes pas et aller avec toi, je
ne mangerai ni ne boirai rien chez toi en ce lieu; **17** car cet ordre
m'est venu de la part de l'Eternel: Tu ne dois rien manger ni
boire là, ni reprendre le chemin par où tu es venu. **18** Moi aussi,
répliqua l'autre, je suis prophète comme toi; or, un ange m'a
dit par ordre de l'Eternel: Ramène-le dans ta maison, qu'il y
mange et y boive." (Il lui mentait.) **19** L'Homme retourna avec lui,
mangea et but dans sa maison. **20** Tandis qu'ils étaient attablés,
une voix divine s'adressa au prophète qui l'avait fait revenir,
21 et interpellant l'homme de Dieu venant de Juda, elle lui dit:
"Ainsi a parlé le Seigneur: Parce que tu as désobéi au Seigneur,
que tu n'as pas respecté l'ordre que t'avait donné l'Eternel, ton
Dieu; **22** parce que tu as rebroussé chemin, que tu as mangé et
bu dans le lieu où il t'avait défendu de manger et de boire, ta
dépouille n'entrera point au sépulcre de tes pères." **23** Après
qu'il eut mangé et bu, on sangla pour lui l'âne appartenant au
prophète qui l'avait ramené. **24** Il partit et rencontra sur son
chemin un lion qui le fit périr. Son corps était étendu sur la route,
l'âne restant à ses côtés et le lion aussi près du cadavre. **25** Des
passants aperçurent ce cadavre abandonné sur la route et le
lion qui se tenait auprès; ils allèrent le raconter dans la ville
où demeurait le vieux prophète. **26** Le prophète qui l'avait fait
revenir dit en les entendant: "C'Est le corps de l'homme de Dieu,
qui a désobéi à l'ordre du Seigneur; le Seigneur l'a livré au lion,
qui l'a mis en pièces et l'a fait périr ainsi que le Seigneur le lui
avait prédit." **27** Et il dit à ses fils: "Sanglez-moi l'âne"; ce qu'ils
firent. **28** Il partit et trouva le corps étendu sur la route, le lion et
l'âne à ses côtés; le lion n'avait point dévoré le cadavre ni mis

l'âne en pièces. **29** Le prophète enleva le corps de l'homme de
Dieu, le posa sur l'âne et le ramena. Le vieux prophète entra
ainsi dans la ville pour procéder à la cérémonie de deuil et à
l'inhumation. **30** Il déposa le corps dans son propre sépulcre,
et on récita sur lui la complainte Hoï ahi. **31** Après qu'on l'eut
enterré, il dit à ses fils: "Quand je serai mort, ensevelissez-
moi dans la tombe où repose l'homme de Dieu, et placez mes
ossements auprès des siens; **32** car, certes, elle se réalisera la
parole qu'il a prononcée, par l'ordre du Seigneur, sur l'autel qui
est à Béthel et sur tous les temples des hauts-lieux qui sont
dans les villes de Samarie…" **33** En dépit de ces faits, Jéroboam
ne renonça pas à sa mauvaise conduite: il prit de nouveau,
dans les rangs du peuple, des prêtres pour les hauts-lieux; qui
le voulait se faisait consacrer, et l'on devenait ainsi prêtre des
hauts-lieux. **34** Cette manière d'agir entraîna la condamnation
de la maison de Jéroboam, la fit proscrire et anéantir de dessus
la face de la terre.

14 En ce temps-là, Ahiyya, fils de Jéroboam, tomba malade. **2**
Jéroboam dit à sa femme: "Va, je te prie, et déguise-toi, afin
qu'on ne sache pas que tu es la femme de Jéroboam; tu te
rendras à Silo, où demeure le prophète Ahiyya, celui qui a prédit
que je régnerais sur ce peuple. **3** Tu emporteras dix pains,
des gâteaux et un pot de miel; tu te présenteras à lui, et il
t'apprendra ce qui doit advenir de l'enfant." **4** Se conformant à
cette parole, la femme de Jéroboam s'en alla à Silo et pénétra
dans la maison d'Ahiyya. Or, celui-ci ne pouvait la voir, car la
vieillesse avait paralysé ses yeux. **5** Mais le Seigneur avait
dit à Ahiyya: "La femme de Jéroboam va venir te consulter
au sujet de son enfant malade; tu lui parleras de telle et telle

façon; mais en t'abordant, elle se donnera comme étrangère."
6 En entendant le bruit de ses pas lorsqu'elle franchissait le
seuil, Ahiyya lui dit: "Entre, épouse de Jéroboam! Pourquoi le
déguiser? J'Ai reçu pour toi un message sévère. **7** Va dire à
Jéroboam: Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Je t'avais élevé du
milieu du peuple, je t'avais fait chef de mon peuple Israël; **8**
j'avais arraché la royauté à la maison de David pour te l'octroyer
à toi; mais tu n'as pas été comme mon serviteur David, qui a
gardé mes commandements, qui m'a obéi de tout son cœur en
faisant uniquement ce qui est droit à mes yeux. **9** Surpassant en
perversité tous tes devanciers, tu t'es fait des dieux étrangers et
des idoles de métal, pour m'outrager, et tu m'as rejeté bien loin
de toi! **10** C'Est pourquoi je susciterai le malheur à la maison de
Jéroboam; je n'en épargnerai pas la plus infime créature, je ne
lui laisserai ni retraite ni ressource en Israël, et je balaierai les
derniers vestiges de la maison de Jéroboam comme on balaie à
fond les ordures. **11** Ceux de Jéroboam qui mourront dans la
ville seront dévorés par les chiens, et ceux qui mourront dans les
campagnes seront la proie des oiseaux de l'air: c'est l'Eternel
qui l'a dit. **12** Pour toi, va, retourne en ta demeure; à ton premier
pas dans la ville, l'enfant mourra. **13** Tout Israël mènera son
deuil quand on l'ensevelira, car, seul de la maison de Jéroboam,
il aura une sépulture, parce que l'Eternel, Dieu d'Israël, l'en a
trouvé seul digne dans cette famille. **14** Mais l'Eternel suscitera
un roi d'Israël qui anéantira la maison de Jéroboam ce même
jour, que dis-je? dès aujourd'hui. **15** L'Eternel frappera Israël,
comme le roseau est ballotté dans l'eau; il arrachera Israël de ce
beau pays qu'il a donné à leurs pères, il les dispersera par delà
le fleuve, parce qu'ils ont, avec leurs achêrot, irrité le Seigneur.

16 Il traitera ainsi Israël, à cause des méfaits de Jéroboam,
qu'il a commis et qu'il a fait commettre à Israël." **17** Là-dessus,
la femme de Jéroboam se retira et se rendit à Tirça. Comme
elle atteignit le seuil de la maison, le jeune garçon mourut. **18**
On l'ensevelit, et tout Israël mena son deuil, selon la parole
du Seigneur, transmise par son serviteur, le prophète Ahiyya.
19 Pour les autres faits concernant Jéroboam, ses guerres et
son règne, ils sont consignés dans le livre des annales des rois
d'Israël. **20** La durée du règne de Jéroboam fut de vingt-deux
ans; après quoi, il s'endormit avec ses pères, et son fils Nadab
lui succéda. **21** Roboam, fils de Salomon, fut roi de Juda. Il avait
quarante et un ans à son avènement, et il régna dix-sept ans à
Jérusalem, la ville que le Seigneur avait choisie entre toutes
les tribus d'Israël pour y faire dominer son nom. Sa mère se
nommait Naama; elle était ammonite. **22** Les Judaïtes firent
ce qui déplaît au Seigneur, et ils l'irritèrent plus que n'avaient
jamais fait leurs pères, par les péchés qu'ils commirent. **23** Ils
érigèrent, eux aussi, des hauts-lieux, des monuments et des
statues d'Astarté, sur toute colline élevée et sous tout arbre
touffu. **24** Il y eut même des prostitués dans le pays, où l'on
imita toutes les abominations des peuples que le Seigneur
avait dépossédés en faveur des enfants d'Israël. **25** Dans la
cinquième année du règne de Roboam, Sésak, roi d'Egypte, vint
attaquer Jérusalem. **26** Il s'empara des trésors de la maison de
Dieu, et de ceux de la maison du roi, et emporta le tout. Il enleva
aussi tous les boucliers d'or qu'avait fait faire Salomon. **27** Le roi
Roboam les remplaça par des boucliers de cuivre, dont il confia
la garde aux chefs des coureurs chargés de surveiller l'entrée du
palais. **28** Chaque fois que le roi se rendait à la maison de Dieu,

les coureurs portaient ces boucliers, puis les replaçaient dans
leur salle de service. **29** Pour le reste de l'histoire et des faits et
gestes de Roboam, ils sont consignés dans le livre des annales
des rois de Juda. **30** Roboam et Jéroboam furent constamment
en guerre. **31** Roboam s'endormit avec ses pères et fut enterré
auprès d'eux dans la Cité de David. Sa mère, une Ammonite,
s'appelait Naama. Il eut pour successeur son fils Abiam.

15 C'Est dans la dix-huitième année du règne de Jéroboam,
fils de Nebat, qu'Abiam devint roi de Juda. **2** Il régna trois ans à
Jérusalem. Sa mère se nommait Maakha, fille d'Abichalom. **3**
Il se rendit coupable de tous les péchés que son père avait
commis avant lui, et son cœur n'appartint pas sans partage
à l'Eternel, son Dieu, comme le cœur de son aïeul David. **4**
Car, c'est en faveur de David que l'Eternel, son Dieu, lui avait
accordé un domaine en Jérusalem, voulant conserver son
descendant après lui et assurer la durée de Jérusalem; **5** parce
que David avait fait ce qui est droit aux yeux de l'Eternel et
n'avait contrevenu, toute sa vie, à aucune de ses prescriptions,
à part l'affaire d'Urie, le Héthéen. **6** Il y eut guerre entre Roboam
et Jéroboam tout le temps de sa vie. **7** Pour le surplus des
faits et gestes d'Abiam, ils sont mentionnés dans le livre des
annales des rois de Juda, ainsi que la guerre entre Abiam et
Jéroboam. **8** Abiam reposa avec ses pères, et fut enseveli
dans la Cité de David. Asa, son fils, lui succéda. **9** C'Est dans
la vingtième année du règne de Jéroboam sur Israël qu'Asa
devint roi de Juda. **10** Il régna quarante et un ans à Jérusalem.
Le nom de sa mère était Maakha, fille d'Abichalom. **11** Asa
fit ce qui est agréable au Seigneur, à l'exemple de son aïeul
David. **12** Il fit disparaître du pays ceux qui se prostituaient,

et il en éloigna toutes les impures idoles faites par ses pères.
13 Il destitua même de la régence sa mère Maakha, qui avait
consacré une image à Achéra; par l'ordre d'Asa, cette image
fut abattue et brûlée dans la vallée de Cédron. **14** Toutefois,
les hauts-lieux ne disparurent point; mais le cœur d'Asa resta
fidèle à l'Eternel, son Dieu, toute sa vie. **15** Il fit porter dans
la maison du Seigneur ce que son père et lui-même avaient
consacré en fait d'argent, d'or et de vases précieux. **16** Il y eut
guerre entre lui et Baasa, roi d'Israël, toute leur vie. **17** Baasa,
roi d'Israël, étant venu attaquer Juda, fortifia Rama pour ne pas
laisser l'entrée libre à Asa, roi de Juda. **18** Alors Asa prit tout
l'argent et l'or qui restaient dans les trésors du temple, joints aux
trésors de la maison du roi, les remit à ses serviteurs et les
envoya à Ben-Hadad, fils de Tabrimmôn, fils de Hezyôn, roi
de Syrie, résidant à Damas, avec ces paroles: **19** "Toi et moi
soyons alliés, comme mon père fut allié du tien. Je t'envoie un
cadeau d'argent et d'or, afin que tu rompes ton alliance avec
Baasa, roi d'Israël, et qu'il se retire de chez moi." **20** Ben-Hadad,
accédant à la demande d'Asa, envoya ses généraux contre
les villes d'Israël, et prit de vive force Iyyôn, Dan, Abel-Beth-
Maakha, toute la région de Kinnerot avec tout le territoire de
Nephtali. **21** Lorsque Baasa en fut informé, il renonça à fortifier
Rama et s'établit à Tirça. **22** Le roi Asa convoqua alors tous les
gens de Juda, sans dispenser personne; et ils enlevèrent les
pierres et le bois employés par Baasa aux travaux de Rama;
Asa s'en servit pour fortifier Ghéba-en-Benjamin et Miçpa. **23**
Pour le surplus de l'histoire d'Asa, ses exploits et ses travaux, et
les villes qu'il a bâties, tous ces faits sont consignés dans le livre
des annales des rois de Juda; il est à noter seulement que, dans

sa vieillesse, il eut les pieds malades. **24** Asa s'endormit avec
ses pères et fut inhumé auprès d'eux dans la Cité de David,
son aïeul. Josaphat, son fils, régna à sa place. **25** Nadab, fils
de Jéroboam, devint roi d'Israël la seconde année du règne
d'Asa, roi de Juda, et régna deux ans sur Israël. **26** Il fit ce qui
déplaît à l'Eternel, imitant la conduite de son père et les péchés
qu'il avait fait commettre à Israël. **27** Baasa, fils d'Ahiyya, de la
maison d'Issachar, conspira contre lui et le fit périr à Ghibetôn,
ville des Philistins, tandis que Nadab et tout Israël assiégeaient
cette ville. **28** C'Est la troisième année du règne d'Asa, roi de
Juda, que Baasa tua Nadab, à qui il succéda. **29** Devenu roi, il
extermina toute la famille de Jéroboam, n'en épargnant pas une
âme, jusqu'à ce qu'il l'eût anéantie, ainsi que le Seigneur l'avait
annoncé par l'organe de son serviteur Ahiyya, de Silo, **30** à
cause des péchés que Jéroboam avait commis et fait commettre
à Israël, provoquant ainsi la colère du Seigneur, Dieu d'Israël.
31 Quant au reste de l'histoire et des actes de Nadab, ils sont
consignés dans le livre des annales des rois d'Israël. **32** Il y
eut guerre entre Asa et Baasa, toute leur vie. **33** C'Est dans la
troisième année d'Asa, roi de Juda, que Baasa, fils d'Ahiyya,
devint roi de tout Israël; il résida à Tirça et régna vingt-quatre
ans. **34** Il fit ce qui déplaît au Seigneur, imitant la conduite de
Jéroboam et les péchés qu'il avait fait commettre à Israël.

16 La parole du Seigneur s'adressa à Jéhu, fils de Hanani,
pour qu'il tint ce discours à Baasa: **2** "Alors que je t'avais tiré de
la poussière pour te faire prince de mon peuple d'Israël, tu as
marché dans la voie de Jéroboam et tu as fait pécher les enfants
d'Israël, provoquant ma colère par leurs péchés. **3** Eh bien!
Je ferai place nette derrière toi, Baasa, et derrière ta maison,

je la traiterai comme la maison de Jéroboam, fils de Nebat. **4**
Ceux de Baasa qui mourront dans la ville seront dévorés par
les chiens, et ceux qui mourront dans les champs seront la
pâture des oiseaux du ciel…" **5** Quant au reste de l'histoire de
Baasa, à ses actes et à ses exploits, ils sont consignés dans le
livre des annales des rois d'Israël. **6** Baasa, s'étant endormi
avec ses pères, fut enseveli à Tirça. Il eut pour successeur
son fils Ela. **7** C'Est par l'organe de Jéhu, fils de Hanani, le
prophète, que la parole de l'Eternel avait été prononcée contre
Baasa et sa maison, soit à cause du mal qu'il avait fait aux
yeux de l'Eternel, l'irritant par sa conduite et imitant la famille
de Jéroboam, soit parce qu'il avait frappé cette dernière. **8**
Dans la vingt-sixième année du règne d'Asa, roi de Juda, Ela,
fils de Baasa, devint roi d'Israël: il résida deux ans à Tirça. **9**
Son officier Zimri, qui commandait la moitié de sa cavalerie,
forma un complot contre lui, tandis qu'il s'enivrait à Tirça dans
la maison d'Arça, son intendant en cette ville. **10** Zimri survint
et le frappa à mort (c'était la vingt-septième année du règne
d'Asa, roi de Juda), et devint roi à sa place. **11** Devenu roi et en
possession du trône, il fit périr toute la maison de Baasa, ses
parents et ses amis, sans en épargner la plus infime créature.
12 Zimri détruisit ainsi toute la maison de Baasa, selon la parole
de l'Eternel, transmise à Baasa par le prophète Jéhu: **13** en
punition de tous les péchés de Baasa et de son fils Ela, péchés
qu'ils commirent et firent commettre aux Israélites, irritant le
Seigneur, Dieu d'Israël, par leurs vaines idoles. **14** Pour le reste
de l'histoire et des actes d'Ela, ils sont consignés dans le livre
des annales des rois d'Israël. **15** Dans la vingt-septième année
du règne d'Asa, roi de Juda, Zimri devint roi et résida sept jours

à Tirça; le peuple assiégeait alors Ghibetôn, ville des Philistins.
16 Le peuple campé là ayant appris que Zimri avait conspiré
et même avait tué le roi, tout Israël proclama roi Omri, chef
de l'armée d'Israël, ce jour-là même, dans le camp. **17** Omri,
accompagné de tout Israël, se retira de Ghibetôn et vint assiéger
Tirça. **18** Zimri, voyant que la ville était prise, pénétra dans le
donjon du palais du roi, mit de sa propre main le feu au palais et
périt dans les flammes. **19** C'Était la punition des péchés qu'il
avait commis en faisant ce qui déplaît à l'Eternel, en suivant la
conduite de Jéroboam en ce qui concerne les péchés qu'il avait
fait commettre à Israël. **20** Pour le reste de l'histoire de Zimri et
du complot qu'il avait organisé, on le trouve consigné dans le
livre des annales des rois d'Israël. **21** Le peuple israélite se
partagea alors en deux moitiés, dont l'une s'attacha à Tibni,
fils de Ghinat, qu'elle proclama roi, et l'autre à Omri. **22** Les
partisans d'Omri triomphèrent de ceux de Tibni, fils de Ghinat;
Tibni périt et Omri resta roi. **23** C'Est dans la trente et unième
année du règne d'Asa, roi de Juda, qu'Omri devint roi d'Israël;
il régna douze ans, dont six à Tirça. **24** Il acquit de Chémer
la montagne de Samarie, pour deux kikkar d'argent; et il bâtit
sur cette montagne une ville à laquelle il donna le nom de
Samarie, d'après celui de Chémer, propriétaire de la montagne.
25 Omri fit ce qui déplaît à l'Eternel, et se conduisit plus mal
qu'aucun de ses devanciers. **26** Il imita en tout la conduite de
Jéroboam, fils de Nebat, et les péchés qu'il avait fait commettre
aux Israélites, irritant le Seigneur, Dieu d'Israël, par leurs vaines
idoles. **27** Quant au reste de l'histoire d'Omri et à ses hauts faits,
ils sont mentionnés dans le livre des annales des rois d'Israël.
28 Omri, s'étant endormi avec ses pères, fut inhumé à Samarie,

et eut pour successeur son fils Achab. **29** Achab, fils d'Omri,
devint roi d'Israël l'an trente-huit du règne d'Asa, roi de Juda;
il régna sur Israël, à Samarie, vingt-deux ans. **30** Achab, fils
d'Omri, fit ce qui déplaît au Seigneur, plus que tous ceux qui
l'avaient précédé. **31** Ne se contentant pas d'imiter les péchés
de Jéroboam, fils de Nebat, il prit pour femme Jézabel, fille
d'Etbaal, roi des Sidoniens, puis s'adonna au culte de Baal et se
prosterna devant lui. **32** Il érigea un autel en son honneur, dans
le temple qu'il lui avait bâti à Samarie. **33** Achab fit aussi une
Achêra. Bref, il excita, par sa conduite, la colère de l'Eternel,
Dieu d'Israël, plus que tous les rois d'Israël, ses prédécesseurs.
34 Sous son règne, Hiél, de Béthel, rebâtit Jéricho; la pose des
fondations coûta la vie à son fils aîné, Abiram, et celle des
portes à Segoub, son plus jeune fils, conformément à la parole
de Dieu transmise par l'organe de Josué, fils de Noun.

17 Elie le Tisbite, un de ceux qui s'étaient établis en Galaad, dit
à Achab: "Par le Dieu vivant, divinité d'Israël, à qui s'adressent
mes hommages! Il n'y aura, ces années-ci, ni pluie ni rosée, si
ce n'est à mon commandement." **2** Et la parole de l'Eternel lui
fut adressée en ces termes: **3** "Quitte ce lieu, dirige-toi vers
l'Orient et cache-toi près du torrent de Kerit, qui fait face au
Jourdain. **4** Tu boiras de ses eaux, et les corbeaux, sur mon
ordre, y pourvoiront à tes besoins." **5** Il partit et, se conformant à
la parole du Seigneur, alla s'établir près du torrent de Kerit en
face du Jourdain. **6** Les corbeaux lui apportaient du pain et de la
viande le matin, du pain et de la viande le soir, et il buvait de
l'eau du torrent. **7** Mais au bout de quelque temps le torrent
se trouva tari, la pluie ayant fait défaut dans le pays. **8** Alors
l'Eternel lui adressa la parole en ces termes: **9** "Lève-toi, va à

Sarepta, qui est près de Sidon, et tu t'y établiras. Là est une
femme veuve, que j'ai chargée de te nourrir." **10** Il se mit en
route et alla à Sarepta. Arrivé à l'entrée de la ville, il y vit une
veuve qui ramassait du bois; il l'appela et lui dit: "Prends-moi, je
te prie, un peu d'eau dans un vase, pour que je boive." **11** Elle y
alla, et il la rappela en disant: "Prends en main, je te prie, une
tranche de pain pour moi." **12** Elle répondit: "Par le Dieu vivant
que tu sers! Je n'ai pas une galette, rien qu'une poignée de
farine dans une cruche, un peu d'huile dans une bouteille. Je
ramasse maintenant deux morceaux de bois; je vais rentrer, je
ferai un plat pour moi et mon fils, nous le mangerons et nous
attendrons la mort. **13** Ne crains rien, lui dit Elie, rentre, et fais
comme tu l'as dit. Seulement, tu en feras un petit gâteau pour
moi d'abord, et tu me l'apporteras; tu feras cuire ensuite pour toi
et pour ton fils. **14** Car, ainsi à parlé le Seigneur, Dieu d'Israël:
La cruche de farine ne se videra pas, ni la bouteille à l'huile ne
diminuera, jusqu'au jour où le Seigneur répandra la pluie sur
cette contrée." **15** Elle s'en alla et fit ce qu'avait dit Elie; et elle
eut à manger, elle, son fils et sa famille, pour longtemps. **16**
La cruche de farine ne se vida pas, ni la bouteille d'huile ne
diminua, ainsi que le Seigneur l'avait annoncé par l'entremise
d'Elie. **17** Quelque temps après, le fils de cette femme, de la
maîtresse du logis, tomba malade, et sa maladie s'aggrava au
point qu'il ne lui resta plus de souffle. **18** La mère dit à Elie:
"Qu'avons-nous à démêler ensemble, homme de Dieu? Tu es
venu chez moi pour réveiller le souvenir de mes fautes et causer
la mort de mon fils!" **19** Il lui répondit: "Donne-moi ton fils." Et il le
prit d'entre ses bras, le porta dans la chambre haute où il logeait,
le coucha sur son propre lit, **20** et invoqua l'Eternel en disant:

"Seigneur, mon Dieu! Quoi! Même envers cette veuve, dont je
suis l'hôte, tu userais de rigueur, en faisant mourir son fils!" **21**
Alors il s'étendit sur l'enfant par trois fois et invoqua l'Eternel en
disant: "Seigneur, mon Dieu! Permets que la vie revienne au
cœur de cet enfant!" **22** L'Eternel exauça la prière d'Elie, et la
vie revint au cœur de l'enfant, et il fut sauvé. **23** Elie prit l'enfant,
le transporta de la chambre haute à l'intérieur et le rendit à sa
mère en disant: "Vois, ton fils est vivant." **24** La femme répondit
à Elie: "Je reconnais bien maintenant que tu es un homme de
Dieu, et que la parole du Seigneur dans ta bouche est vérité."

18 De longs jours s'écoulèrent. La troisième année, la parole
du Seigneur s'adressa à Elie en ces termes: "Va, présente-toi
devant Achab, je veux rendre la pluie à cette contrée." **2** Elie
partit pour paraître devant Achab; la famine alors était grande à
Samarie. **3** Achab manda Obadia, l'intendant du palais. Cet
Obadia était un fervent adorateur de l'Eternel. **4** Tandis que
Jézabel exterminait les prophètes de l'Eternel, Obadia en avait
pris cent, qu'il avait cachés par cinquante dans des cavernes et
qu'il avait sustentés de pain et d'eau. **5** Et Achab dit à Obadia:
"Parcours le pays pour explorer toutes les sources et tous les
torrents, peut-être trouverons-nous de l'herbe pour la nourriture
des chevaux et des mulets et ne perdrons-nous pas une partie
de nos bêtes." **6** Ils répartirent entre eux la contrée à explorer;
Achab se dirigea d'un côté, à part, et Obadia, à part, se dirigea
de l'autre. **7** Comme Obadia suivait sa route, il vit venir Elie à sa
rencontre; le reconnaissant, il se jeta sur la face et dit: "Est-ce
toi, Elie, mon seigneur?" **8** Il lui répondit: "C'Est moi. Va dire à
ton maître: Voici Elie." **9** Obadia repartit: "Quel mal ai-je fait,
pour que tu exposes ton serviteur à être mis à mort par Achab?

10 Par l'Eternel, ton Dieu! Il n'est peuple ni royaume où mon
maître n'ait envoyé pour te chercher; et quand ils disaient qu'on
ne savait rien de toi, il obligeait royaume et peuple à jurer qu'on
ne t'avait point trouvé. **11** Et maintenant tu me dis: Va dire à ton
maître: Voici Elie! **12** Mais à peine t'aurais-je quitté, que le souffle
du Seigneur te portera vers un lieu que j'ignore; j'irai t'annoncer
à Achab, et il ne te trouvera pas, et il me tuera! Or, ton serviteur
révère l'Eternel depuis son enfance. **13** Mon seigneur n'a-t-il pas
appris ce que je fis, lorsque Jézabel mit à mort les prophètes
de l'Eternel? J'En cachai une centaine cinquante dans chaque
souterrain—et je les nourris de pain et d'eau. **14** Et maintenant
tu dis: Va dire à ton maître: Voici Elie! Mais il me tuera!" **15**
Elie répondit: "Par l'Eternel-Cebaot, dont je suis le serviteur!
Aujourd'hui même je paraîtrai à sa vue." **16** Obadia alla rejoindre
Achab, qu'il mit au courant, et Achab alla au-devant d'Elie. **17**
En apercevant Elie, Achab lui dit: "Te voilà donc, perturbateur
d'Israël?" **18** Il répondit: "Ce n'est pas moi qui ai jeté le trouble
en Israël, c'est toi et la maison de ton père, puisque vous avez
déserté les lois de l'Eternel, puisque tu as adopté le culte des
Baal! **19** Et maintenant, fais rassembler autour de moi tout Israël
vers le mont Carmel, avec les quatre cent cinquante prophètes
de Baal et les quatre cents prophètes d'Achêra, qui vivent de la
table de Jézabel. **20** Achab envoya des ordres parmi tous les
enfants d'Israël, et rassembla les prophètes sur le mont Carmel.
21 Elie s'avança devant tout le peuple, et s'écria: "Jusqu'à quand
clocherez-vous entre les deux partis? Si l'Eternel est le vrai
Dieu, suivez-le; si c'est Baal, suivez Baal!" Mais le peuple ne lui
répondit mot. **22** Et Elle dit au peuple: "Je suis resté, moi, seul
prophète de l'Eternel, tandis que les prophètes de Baal sont

quatre cent cinquante. **23** Qu'on nous donne deux taureaux:
ils en choisiront un pour eux, le dépèceront, l'arrangeront sur
le bois, mais sans y mettre le feu; moi, je préparerai l'autre
et le placerai sur le bois, sans y mettre le feu. **24** Alors vous
invoquerez votre dieu, et moi j'invoquerai l'Eternel; le dieu qui
répondra en envoyant la flamme, celui-là sera le vrai Dieu." Tout
le peuple s'écria: "C'Est bien dit." **25** Alors Elie dit aux prophètes
de Baal: "Choisissez l'un des taureaux et opérez les premiers,
car vous êtes les plus nombreux; puis invoquez votre divinité,
mais ne mettez point de feu." **26** Ils prirent le taureau qu'il leur
avait laissé choisir, l'accommodèrent, invoquèrent Baal depuis
le matin jusqu'à midi, en disant: "O Baal, exauce-nous!" Mais
point de voix, point de réponse, et ils se démenaient toujours
autour de l'autel qu'on avait dressé. **27** Sur le midi, Elie les
railla, disant: "Criez plus fort, puisque c'est un dieu, quelque
affaire l'occupe, une expédition, un voyage… Peut-être dort-il,
il s'éveillera." **28** Ils appelèrent à grands cris, se tailladèrent,
selon leur coutume, à coups d'épées et de lances, au point que
le sang ruisselait sur eux. **29** L'Heure de midi écoulée, leurs
transports continuèrent jusqu'au moment de l'oblation; mais nul
écho, nulle réponse, pas un signe. **30** Elie dit alors à tout le
peuple: "Approchez-vous de moi," et tout le peuple s'approcha
de lui. Et Elie rétablit l'autel renversé de l'Eternel. **31** Il prit à cet
effet douze pierres, selon le nombre des tribus des enfants de
Jacob, à qui la voix de l'Eternel avait dit: "Israël sera ton nom."
32 Et il érigea avec ces pierres un autel dédié à l'Eternel, et il
pratiqua tout autour une tranchée, de la contenance de deux
mesures de grains. **33** Puis il disposa le bois, dépeça le taureau,
le plaça sur le bois, **34** et dit: "Emplissez d'eau quatre cruches et

la répandez sur! a victime et sur le bois!" Il ajouta: "Encore!" et
l'on obéit; "une troisième fois!" et l'on obéit. **35** L'Eau ruisselait
autour de l'autel, et la tranchée même, on l'avait remplie d'eau.
36 A l'heure de l'oblation, le prophète Elie s'avança en disant:
"Eternel! Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël! Qu'il devienne
manifeste aujourd'hui que tu es la Divinité d'Israël, que je suis
ton serviteur, et que c'est par ton ordre que j'ai fait toutes ces
choses. **37** Exauce-moi, Seigneur, exauce-moi, afin que ce
peuple reconnaisse que c'est toi le vrai Dieu; et tu auras ainsi
amené leur cœur à résipiscence." **38** Le feu de l'Eternel jaillit
alors, consuma la victime, le bois, les pierres, la terre, et absorba
l'eau de la tranchée. **39** Tout le peuple, à cette vue, tomba sur
sa face et s'écria: "L'Eternel est le vrai Dieu! L'Eternel est le vrai
Dieu!" **40** Elie leur dit "Saisissez-vous des prophètes de Baal
et que pas un n'échappe!" On les saisit, Elie les fit descendre
vers la vallée de Kichôn et les y égorgea. **41** Puis, Elie dit à
Achab: "Va, mange et bois, car déjà j'entends le grondement
d'une abondante pluie." **42** Achab se retira pour manger et boire,
tandis qu'Elie montait au sommet du Carmel, où il se penchait
vers la terre et mettait son visage entre ses genoux. **43** Et il
dit à son serviteur: "Monte et regarde dans la direction de la
mer." Il monta, regarda, et dit: "Je ne vois rien." Elie dit jusqu'à
sept fois: "Recommence!" **44** La septième fois, le serviteur dit:
"Je vois venir, du côté de la mer, un nuage aussi petit qu'une
main d'homme." Et Elie répondit "Va dire à Achab: Fais atteler et
redescends, de peur que la pluie ne t'arrête." **45** Cependant,
peu à peu, le ciel s'était couvert de nuages, il ventait, et une
grosse pluie tomba. Achab monta sur son char et s'en alla à

Jezreël. **46** Poussé par la main de Dieu, Elie ceignit ses reins et
courut en avant d'Achab jusqu'à l'entrée de Jezreël.

19 Achab apprit à Jézabel tout ce qu'avait fait Elie, et comme
quoi il avait fait périr tous les prophètes par l'épée. **2** Et Jézabel
envoya un messager à Elie pour lui dire: "Que les dieux m'en
fassent tant et plus, si demain, à pareille heure, je ne t'ai rendu
semblable à l'un de ceux-là!" **3** Devant cette menace, il se leva,
partit pour sauver sa vie, et, arrivé à Bersabée en Juda, il y
laissa son serviteur. **4** Pour lui, il fit une journée de chemin dans
le désert, puis alla s'asseoir sous un genêt, et implora la mort en
disant: "Assez maintenant, ô mon Dieu! Prends ma vie, car je ne
suis pas meilleur que mes pères!" **5** Et il se coucha sous le genêt
et s'endormit. Soudain un ange posa la main sur lui et lui dit:
"Lève-toi, mange." **6** Il regarda, et aperçut, près de sa tête, un
gâteau cuit à la braise et un vase plein d'eau. Il mangea et but,
puis il se recoucha. **7** Une seconde fois, l'envoyé du Seigneur
vint le toucher en disant: "Lève-toi, mange, car tu as une longue
traite à faire." **8** Il se leva, mangea et but, puis, réconforté par
ce repas, il marcha quarante jours et quarante nuits jusqu'au
Horeb, la montagne de Dieu. **9** Là, il entra dans une caverne,
où il passa la nuit. Et voici que la voix divine s'adressa à lui,
disant: "Que fais-tu là, Elie?" **10** Il répondit: "J'Ai fait éclater
mon zèle pour toi, Seigneur, Dieu-Cebaot, parce que les enfants
d'Israël ont répudié ton alliance, renversé tes autels, fait périr tes
prophètes par le glaive moi seul, je suis resté, et ils cherchent
aussi à m'enlever la vie." **11** La voix reprit: "Sors, et tiens-toi sur
la montagne pour attendre le Seigneur!" Et de fait, le Seigneur
se manifesta. Devant lui un vent intense et violent, entr'ouvrant
les monts et brisant les rochers, mais dans ce vent n'était point

le Seigneur. Après le vent, une forte secousse; le Seigneur n'y
était pas encore. **12** Après la secousse, un feu; le Seigneur
n'était point dans le feu. Puis, après le feu, un doux et subtil
murmure. **13** Aussitôt qu'Elie le perçut, il se couvrit le visage de
son manteau et alla se placer à l'entrée de la caverne, et une
voix lui arriva qui disait: "Que fais-tu là, Elie?" **14** Il répondit: "J'Ai
fait éclater mon zèle pour toi, Seigneur, Dieu-Cebaot, parce
que les enfants d'Israël ont répudié ton alliance, renversé tes
autels et fait périr tes prophètes par le glaive; moi seul je suis
resté, et ils cherchent aussi à m'enlever la vie." **15** Le Seigneur
lui dit: "Va, reprends ta route vers le désert de Damas. Arrivé
là, tu sacreras Hazaël comme roi de Syrie; **16** puis, Jéhu, fils
de Nimchi, tu le sacreras roi d'Israël, et Elisée, fils de Chafat,
d'Abel-Mehôla, tu l'oindras comme prophète pour te succéder.
17 Or, celui qui aura échappé au glaive d'Hazaël, Jéhu le fera
mourir; et qui aura échappé au glaive de Jéhu, Elisée le fera
mourir. **18** Mais j'en épargnerai sept mille en Israël: à savoir,
tous ceux dont le genou n'a point fléchi devant Baal, et dont la
bouche ne lui a point adressé d'hommages." **19** Il partit de ce
lieu et rencontra Elisée, fils de Chafat, qui labourait ayant douze
paires de bœufs devant lui et se tenant près de la douzième.
Elie s'avança vers lui et lui jeta son manteau. **20** Elisée quitta les
bœufs, courut après Elie et lui dit: "Je voudrais embrasser mon
père et ma mère, puis je te suivrai." Il lui répondit: "Va, retire-toi,
car que t'ai-je fait?" **21** Elisée s'éloigna de lui, prit une paire de
bœufs qu'il tua, en fit cuire la chair avec le bois de l'attelage et
la donna à manger à ses gens; puis il se mit en devoir de suivre
Elie, et il devint son serviteur.

20 Ben-Hadad, roi de Syrie, rassembla toute son armée, et,
assisté de trente-deux rois, avec chars et cavalerie, il alla
assiéger Samarie et diriger ses attaques contre elle. **2** Il envoya
des messagers à Achab, roi d'Israël, dans la ville, **3** pour lui
dire: "Ainsi a parlé Ben-Hadad: A moi ton argent et ton or, à
moi aussi tes femmes et tes fils, les meilleurs!" **4** Le roi d'Israël
répondit: "Comme tu l'as dit, seigneur roi, je suis à toi, moi et
tout ce qui m'appartient." **5** Les messagers revinrent et dirent:
"Ainsi a parlé Ben-Hadad: Si je t'ai fait dire que tu dois me livrer
ton argent et ton or, tes femmes et tes fils, **6** c'est qu'en effet,
demain à pareille heure, j'enverrai mes serviteurs chez toi, qui
fouilleront ta maison et les maisons de tes sujets, feront main
basse sur tout ce que tu as de précieux et l'emporteront." **7** Le
roi d'Israël manda tous les anciens du pays et leur dit: "Sachez
et considérez que cet homme a de mauvais desseins, car il m'a
fait réclamer mes femmes et mes fils, mon argent et mon or, et
je ne les lui ai pas refusés." **8** Tous les anciens et tout le peuple
lui dirent: "Ne l'écoute pas, et ne consens point." **9** Il répondit
alors aux envoyés de Ben-Hadad: "Déclarez à mon seigneur le
roi: Tout ce que tu as fait dire en premier lieu à ton serviteur, je
le ferai; mais cela je ne puis le faire." Les envoyés partirent et lui
rapportèrent la réponse. **10** Ben-Hadad lui fit dire: "Qu'ainsi me
traitent les dieux et pis encore, si la poussière de Samarie suffit
pour remplir les mains du peuple qui me suit!" **11** Le roi d'Israël
fit transmettre cette réponse: "Celui qui ceint l'épée ne doit pas
se vanter comme celui qui la dépose. **12** En entendant cette
réponse, Ben-Hadad, qui était en train de boire avec les rois
sous les tentes, dit à ses serviteurs: "Préparez le siège." Et ils
firent les apprêts contre la ville. **13** Or, un prophète, s'avançant

vers Achab, roi d'Israël, lui dit: "Ainsi parle l'Eternel: Tu vois
toute cette grande multitude? Eh bien! Je te la livrerai en ce jour,
et tu reconnaîtras que je suis l'Eternel. **14** Avec l'aide de qui?"
demanda Achab. "Ainsi dit le Seigneur, répondit le prophète:
Avec l'aide des jeunes gens des gouverneurs de provinces. Qui,
reprit-il, engagera la lutte? Toi-même," fut la réponse. **15** Alors il
passa en revue les jeunes gens des gouverneurs de provinces,
qui se trouvèrent au nombre de deux cent trente-deux, ensuite
tout le peuple, tous les enfants d'Israël, au nombre de sept
mille. **16** Ils firent une sortie à midi, tandis que Ben-Hadad
buvait à s'enivrer sous la tente, avec les trente-deux rois, ses
auxiliaires. **17** Les jeunes gens des gouverneurs de provinces
sortirent les premiers. Ben-Hadad s'informa, et on lui fit savoir
que des hommes étaient sortis de Samarie. **18** "S'Ils viennent
pour la paix, répondit-il, prenez-les vivants; s'ils viennent pour
combattre, prenez-les aussi vivants." **19** Or, ils étaient, en effet,
sortis de la ville, d'abord les jeunes gens des gouverneurs de
provinces, puis la troupe qui les suivait. **20** Ils frappèrent chacun
son homme; les Syriens s'enfuirent, poursuivis par les Israélites;
Ben-Hadad, roi de Syrie, put s'échapper à cheval, avec quelques
cavaliers. **21** Le roi d'Israël fit une sortie, battit chevaux et chars,
et infligea aux Syriens une grande défaite. **22** Le prophète,
abordant le roi d'Israël, lui dit: "Va, fortifie-toi, et avise à ce que
tu dois faire, car, au retour de l'année, le roi de Syrie viendra
t'attaquer." **23** Les serviteurs du roi de Syrie lui dirent: "Leur dieu
est un dieu de montagnes, c'est pourquoi ils nous ont vaincus;
mais attaquons-les en plaine, on verra si nous ne sommes pas
les plus forts. **24** Voici encore ce que tu dois faire: écarte les
rois, chacun de son poste, et mets des gouverneurs à leur place.

25 Puis tu lèveras une armée égale à celle que tu as perdue, des
chevaux et des chars aussi nombreux que les précédents, et
nous les combattrons en plaine; on verra si nous n'avons pas le
dessus." Il écouta leur avis et s'y conforma. **26** Au retour de
l'année, Ben-Hadad passa en revue les Syriens, puis monta
vers Afek pour attaquer Israël. **27** Les enfants d'Israël, ayant été
passés en revue et approvisionnés, marchèrent à leur rencontre;
ils campèrent vis-à-vis d'eux semblables à deux troupeaux de
chèvres, tandis que les Syriens remplissaient la contrée. **28**
L'Homme de Dieu s'approcha et dit au roi d'Israël: "Ainsi a parlé
l'Eternel: Puisque les Syriens ont dit: l'Eternel est un dieu de
montagnes et n'est pas un dieu de vallées, je livrerai en ta
main toute cette grande multitude; et vous saurez que je suis
l'Eternel." **29** Ils restèrent campés les uns vis-à-vis des autres
durant sept jours. Le septième jour le combat s'engagea, et les
Israélites battirent les Syriens, en leur tuant cent mille fantassins
en un seul jour. **30** Le reste s'enfuit vers Afek, cherchant un
refuge dans la ville; mais la muraille s'écroula sur les vingt-sept
mille hommes qui avaient échappé, tandis que Ben-Hadad,
réfugié dans la ville, se retirait de chambre en chambre. **31** Ses
serviteurs lui dirent: "Ecoute, de grâce: nous avons ouï dire que
les rois de la maison d'Israël sont des rois généreux; eh bien!
Entourons nos reins de cilices et nos têtes de cordes, et allons
trouver le roi d'Israël. Peut-être épargnera—t-il ta vie." **32** Et
les reins ainsi entourés de cilices et la tête de cordes, ils se
présentèrent au roi d'Israël en disant: "Ton serviteur Ben-Hadad
te demande de lui laisser la vie." Il répondit: "Il vit donc encore?
Il est mon frère." **33** Les hommes, augurant bien de cette parole,
s'en emparèrent aussitôt et dirent: "Ben—Hadad est ton frère!

Allez, dit le roi, amenez-le." Ben-Hadad s'avança vers lui, et il le
fit monter sur son char. **34** Ben-Hadad lui dit: "Les villes que
mon père a prises au tien, je les rendrai, et tu pourras te créer
des routes à Damas, comme mon père en créa dans Samarie.
Et moi, je te laisserai partir sous le bénéfice de ce traité." Et il lui
dicta un traité, puis le laissa partir. **35** Or, un des disciples des
prophètes dit à son collègue, par l'ordre du Seigneur: "Frappe-
moi, je te prie." L'Autre refusa de le frapper. **36** Il lui dit: "Puisque
tu n'as pas écouté la parole du Seigneur, lorsque tu m'auras
quitté, un lion t'attaquera". L'Ayant quitté, il rencontra un lion, qui
le tua. **37** Ayant rencontré un autre homme, il lui dit: "Frappe-
moi, je te prie." L'Homme le frappa, lui faisant mainte blessure.
38 Le prophète alla se présenter devant le roi, sur son chemin;
il était déguisé, avec un bandeau sur les yeux. **39** Lorsque
le roi passa, il l'implora en disant: "Ton serviteur était allé au
milieu de la bataille, lorsqu'un homme vint à lui et lui amena un
prisonnier en disant: Surveille cet homme; s'il venait à manquer,
ta vie répondrait pour la sienne, ou tu aurais à payer un kikkar
d'argent. **40** Or, ton serviteur était occupé de côté et d'autre, de
sorte que l'homme s'est échappé." Le roi d'Israël lui dit: "C'Est
ton arrêt, tu l'as prononcé toi-même." **41** Aussitôt l'autre ôta le
bandeau de dessus ses yeux, et le roi reconnut en lui un des
prophètes. **42** Celui-ci lui dit: "Ainsi parle l'Eternel: Parce que tu
as laissé partir celui que j'avais condamné, ta vie répondra pour
la sienne, et ton peuple pour le sien." **43** Le roi d'Israël rentra
chez lui, à Samarie, sombre et consterné.

21 Voici ce qui arriva à la suite de ces événements. Naboth, le
Jezreélite, demeurant à Jezreël, possédait une vigne auprès du
palais d'Achab, roi de Samarie. **2** Achab paria ainsi à Naboth:

"Cède-moi ta vigne pour que j'en fasse un jardin potager, car elle
est près de ma maison; je te donnerai en échange une vigne
meilleure. Si tu le préfères, je t'en remettrai la valeur en argent."
3 Naboth répondit à Achab: "Le Seigneur me préserve de te
céder l'héritage de mes pères!" **4** Achab rentra chez lui triste
et abattu, à cause de la réponse que lui avait faite Naboth le
Jézreélite, en disant: "Je ne te céderai pas l'héritage de mes
pères." Il se jeta sur son lit, la face tournée vers le mur, et ne
prit point d'aliments. **5** Jézabel, sa femme, vint le voir et lui
dit: "Pourquoi ton esprit est-il abattu et ne prends-tu pas de
nourriture?" **6** Il lui répondit: "C'Est que j'ai parlé à Naboth,
le Jezreélite, et lui ai dit: "Donne-moi ta vigne à prix d'argent,
ou, si tu le préfères, je t'en donnerai une autre à la place. Il
a répondu: Je ne te donnerai point ma vigne." **7** Jézabel, sa
femme, lui répondit: "Est-ce bien toi qui exerces aujourd'hui la
royauté sur Israël? Lève-toi, prends de la nourriture et sois de
bonne humeur; c'est moi qui te procurerai la vigne de Naboth, le
Jezreélite." **8** Elle écrivit des lettres au nom d'Achab, les scella
du sceau royal et les expédia aux anciens et aux nobles de sa
ville, qui demeuraient près de Naboth. **9** Elle avait écrit dans ces
lettres: "Proclamez un jeûne, faites asseoir Naboth à la tête du
peuple; **10** placez en face de lui deux individus sans scrupules,
qui déposeront contre lui, en disant: Tu as outragé Dieu et le Roi.
Puis on le fera sortir, et on le tuera à coups de pierres." **11** Les
anciens et les nobles, qui habitaient dans sa ville, exécutèrent
l'ordre de Jézabel, tel qu'il était consigné dans les lettres qu'elle
leur avait envoyées. **12** Ils proclamèrent un jeûne, et placèrent
Naboth à la tête du peuple. **13** Les deux hommes, des gens
pervers, vinrent s'asseoir en face de lui, et déposèrent contre

Naboth en présence du peuple en disant: "Naboth a outragé
Dieu et le roi." On l'emmena hors de la ville, on le lapida, et il
mourut. **14** Puis on envoya dire à Jézabel: "Naboth a été lapidé,
il est mort." **15** En recevant cette nouvelle, Jézabel dit à Achab:
"Va, prends possession de la vigne de Naboth, le Jezreélite,
qui avait refusé de te la céder à prix d'argent; Naboth a cessé
de vivre, et il est mort." **16** En apprenant la mort de Naboth,
Achab se leva et se dirigea vers la vigne de Naboth pour en
prendre possession. **17** Mais la parole de l'Eternel s'adressa
à Elie, le Tisbite, en ces termes: **18** "Lève-toi, va au-devant
d'Achab, roi d'Israël, qui est à Samarie; il se trouve dans la vigne
de Naboth, où il est descendu pour en prendre possession.
19 Tu lui parleras en ces termes: Ainsi a dit l'Eternel: Quoi! Tu
as assassiné et maintenant tu prends possession! Ainsi parle
l'Eternel: A cette même place où les chiens ont léché le sang
de Naboth, ils lécheront aussi le tien." **20** Achab dit à Elie:
"Tu m'as donc atteint, ô mon ennemi? Je t'ai atteint, répondit-
il, parce que tu t'es livré toi-même en faisant ce qui déplaît à
l'Eternel. **21** Eh bien! Moi, (dit l'Eternel), je susciterai le malheur
contre toi, je balaierai tes derniers vestiges, je ne laisserai
point subsister d'Achab la plus infime créature, ni retraite, ni
ressources en Israël. **22** Bref, je traiterai ta maison comme
celle de Jéroboam, fils de Nebat, et comme celle de Baasa, fils
d'Ahiyya, parce que tu as provoqué mon irritation et fait pécher
Israël. **23** Et sur Jézabel aussi le Seigneur a dit cette parole:
Les chiens dévoreront Jézabel dans le territoire de Jezreël. **24**
Ceux d'Achab qui mourront dans la ville seront dévorés par
les chiens, et ceux qui mourront dans la campagne seront la
proie des oiseaux du ciel." **25** En vérité, personne encore ne

s'était, comme Achab, adonné à faire ce qui déplaît à l'Eternel,
entraîné qu'il fut par sa femme Jézabel. **26** Il commit force
abominations, en adoptant le culte des impures idoles, comme
avaient fait les Amorréens, que l'Eternel avait dépossédés en
faveur des enfants d'Israël. **27** Lorsque Achab entendit ces
paroles, il déchira ses vêtements, se couvrit le corps d'un cilice
et jeûna; il coucha dans ce cilice, et se traînait en marchant. **28**
Alors l'Eternel s'adressa en ces termes à Elie, le Tisbite: **29** "Tu
as vu comme Achab s'est humilié devant moi! Pour prix de cette
humilité, je ne susciterai pas le malheur sous son règne; c'est du
temps de son fils que je susciterai le malheur sur sa maison."

22 Il y eut repos pendant trois ans; point de guerre entre Aram
et Israël. **2** Or, la troisième année, Josaphat, roi de Juda, se
rendit auprès du roi d'Israël. **3** Celui-ci dit alors à ses serviteurs:
"Ramot en Galaad est à nous, vous ne l'ignorez pas; pourquoi
donc nous tenir tranquilles, au lieu de l'arracher aux mains
du roi de Syrie?" **4** Puis il parla ainsi à Josaphat: "Iras-tu en
guerre avec moi contre Ramot en Galaad?" Il répondit: "Nous ne
faisons qu'un, toi et moi, ton peuple et mon peuple, ta cavalerie
et la mienne." **5** Josaphat dit encore au roi d'Israël: "De grâce,
consulte donc en ce jour l'oracle du Seigneur." **6** Le roi d'Israël
réunit les prophètes, au nombre d'environ quatre cents, et leur
dit: "Dois-je aller en guerre contre Ramot en Galaad, ou dois-
je m'abstenir?" Ils répondirent: "Va, l'Eternel livrera la ville au
pouvoir du roi." **7** Mais Josaphat insista: "N'Y a-t-il pas ici encore
un prophète de l'Eternel que nous puissions interroger? **8** Il y a
bien encore un homme, dit le roi d'Israël, à qui nous pourrions
demander ce que dit l'Eternel, mais je le hais, car il ne me prédit
jamais rien de bon, toujours du mal. C'Est Mikhayou, fils de

Yimla." Josaphat se récria: "Que le roi ne tienne pas un pareil
langage!" **9** Le roi manda un officier et lui ordonna d'amener à la
hâte Mikhayou, fils de Yimia. **10** Cependant, le roi d'Israël et
Josaphat, roi de Juda, revêtus de leurs insignes, étaient assis
chacun sur son trône, dans une aire, à l'entrée de la porte de
Samarie, et tous les prophètes prophétisaient devant eux. **11**
Sédécias, fils de Kenaana, se fit des cornes de fer et dit: "Telle
est la parole du Seigneur: Avec ces cornes tu terrasseras Aram,
au point de l'anéantir." **12** Tous les prophètes prédisaient de
même et parlaient ainsi: "Monte contre Ramot en Galaad, et
tu triompheras: l'Eternel livrera la ville au pouvoir du roi." **13**
De son côté, le messager qui était allé appeler Mikhayou lui
avait dit: "Les prédictions des prophètes sont unanimement
favorables au roi; prononce donc le même oracle qu'eux tous.
Annonce le succès." **14** Mais Mikhayou avait répondu: "Vive
Dieu! Ce que l'Eternel me dictera, je le dirai." **15** Il vint auprès du
roi, qui lui dit: "Mikhayou, irons-nous en guerre contre Ramot
en Galaad, ou nous abstiendrons-nous?" Il répondit: "Va, et tu
triompheras; l'Eternel livrera la ville au pouvoir du roi." **16** Le roi
lui dit: "Combien de fois t'adjurerai-je de me dire uniquement la
vérité au nom de l'Eternel?" **17** Il répondit: "J'Ai vu tout Israël
dispersé sur les montagnes, comme un troupeau sans pasteur;
et l'Eternel disait: Plus de chefs pour les diriger; qu'ils retournent,
chacun chez soi, en paix!" **18** Le roi d'Israël dit alors à Josaphat:
"Ne t'avais-je pas prévenu que cet homme ne me prédit que le
mal et jamais le bien? **19** Ecoute donc la parole de l'Eternel,
reprit Mikhayou: J'Ai vu le Seigneur assis sur son trône, tandis
que toute l'armée céleste se tenait debout près de lui, à droite
et à gauche. **20** Et l'Eternel dit: Qui ira séduire Achab, afin

qu’il monte contre Ramot en Galaad, et y succombe? Celui-ci
répondit de telle façon, celui-là de telle autre. **21** Mais l’Esprit
s’avança droit devant l’Eternel et dit: Moi, je veux l’égarer.—Et
comment cela? demanda le Seigneur. **22** Il répondit: J’Irai, et
je serai un esprit de mensonge dans la bouche de tous ses
prophètes.—Tu réussiras à le tromper, reprit le Seigneur; va
donc et fais cela. **23** Et maintenant, oui, l’Eternel a mis un
esprit de mensonge dans la bouche de tous tes prophètes que
voici, parce qu’il a résolu ta perte." **24** Alors Sédécias, fils de
Kenaana s’approcha de Mikhayou et le frappa au visage, en
disant: "Comment l’esprit divin a-t-il passé de moi à toi pour te
parler?" **25** Mikhayou répondit: "Tu le verras le jour où tu iras te
réfugier de chambre en chambre pour te mettre à l’abri." **26**
Le roi d’Israël ordonna aussitôt de conduire Mikhayou auprès
d’Amôn, le gouverneur de la ville, et du prince royal Joas, **27** à
qui il fit dire: "Suivant l’ordre du roi, jetez cet homme en prison
et nourrissez-le du pain et de l’eau de misère jusqu’à mon
heureux retour. **28** —Ah! Si tu reviens en paix, s’écria Mikhayou,
ce n’est pas l’Eternel qui m’aura inspiré." Il ajouta: "Soyez-en
témoins, vous tous ici réunis!" **29** Cependant, le roi d’Israël et
Josaphat, roi de Juda, montèrent contre Ramot en Galaad. **30**
Le roi d’Israël dit à Josaphat: "Moi, je vais me déguiser pour
aller au combat, mais toi, revêts ton costume royal," et il alla en
guerre, déguisé. **31** Or, le roi de Syrie avait donné l’ordre suivant
aux commandants de sa cavalerie, qui étaient au nombre de
trente-deux: "Ne dirigez vos coups contre petit ni grand, mais
visez uniquement le roi d’Israël. **32** Lorsque les chefs de la
cavalerie aperçurent Josaphat, ils se dirent: "Ce n’est autre que
le roi d’Israël," et ils marchèrent sur lui pour le frapper. Josaphat

poussa des cris. **33** Alors, les chefs de la cavalerie reconnurent
que ce n'était pas le roi d'Israël et ils se détournèrent. **34** Mais
un soldat tira de l'arc au hasard, et atteignit le roi d'Israël au
défaut de la cuirasse. Achab dit à son conducteur: "Tourne bride
et fais-moi sortir de la mêlée, car je suis grièvement blessé." **35**
La bataille fut rude en ce jour. Cependant le roi était resté debout
sur son char en face du Syrien, mais au soir il expira. Le sang
de la plaie avait coulé jusqu'au fond du char. **36** Au coucher
du soleil, la proclamation suivante passa dans les rangs: "Que
chacun retourne dans sa ville et dans son pays!" **37** On ramena
Achab mort à Samarie, où il fut enseveli. **38** Tandis qu'on lavait
son char auprès de la piscine de Samarie, les chiens léchèrent
son sang, et les prostituées se baignaient. Ainsi se réalisa la
parole du Seigneur. **39** Le reste de l'histoire d'Achab et tous
les faits accomplis par lui, la construction du palais d'ivoire et
des villes qu'il avait bâties, tout cela est consigné dans les
annales des rois d'Israël. **40** Achab s'endormit avec ses pères,
et Achazia, son fils, lui succéda. **41** Josaphat, fils d'Asa, était
monté sur le trône de Juda la quatrième année du règne d'Achab
en Israël. **42** Il avait trente-cinq ans, à son avènement, et il
régna vingt-cinq ans à Jérusalem. Il avait pour mère Azouba,
fille de Chilhi. **43** Il suivit en tout la voie d'Asa, son père, sans
s'en détourner; il fit le bien aux yeux de l'Eternel. Toutefois, les
hauts-lieux ne disparurent pas; le peuple continua à y offrir les
sacrifices et l'encens. **44** Josaphat fut en paix avec le roi d'Israël.
45 Le reste de l'histoire de Josaphat, ses exploits et ses guerres
sont relatés dans les annales des rois de Juda. **46** C'Est lui qui
extirpa du pays les dernières traces de la prostitution mâle qui
subsistait encore du temps d'Asa, son père. **47** L'Idumée n'avait

pas de roi; c'est un gouverneur qui en tint lieu. **48** Josaphat
avait fait construire la flotte de Tarsis qui devait aller chercher
de l'or à Ofir, mais qui n'y parvint pas, car elle fit naufrage à
Ecion-Ghéber. **49** Achazia, fils d'Achab, dit alors à Josaphat:
"Laissons nos équipages naviguer de conserve," mais il refusa.
50 Josaphat s'endormit avec ses pères, et fut enseveli près de
ses ancêtres, dans la Cité de son aïeul David. Son fils Joram lui
succéda. **51** Achazia, fils d'Achab, monta sur le trône d'Israël,
à Samarie, la dix-septième année du règne de Josaphat en
Juda; il régna deux ans sur Israël. **52** Il fit le mal aux yeux de
l'Eternel, marchant dans la voie de son père et de sa mère, et
de Jéroboam, fils de Nebat, qui avait induit Israël au péché. **53** Il
servit Baal et lui rendit hommage, provoquant le courroux de
l'Eternel, Dieu d'Israël, tout comme avait fait son père.

2 Rois

1 Moab se révolta contre Israël après la mort d'Achab. **2**
Achazia tomba par le treillis, de l'étage supérieur de son palais
de Samarie, et se blessa grièvement. Il fit partir des émissaires
en leur disant: "Allez vous informer auprès de Baal-Zeboub,
divinité d'Ekrôn, si j'ai espoir de guérir de ma blessure." **3** Mais
un ange du Seigneur dit à Elie le Tisbite: "Va à la rencontre
des messagers du roi de Samarie et demande-leur: N'Y a-t-il
donc pas de Dieu en Israël, pour que vous alliez consulter Baal-
Zeboub, dieu d'Ekrôn? **4** Or, voici la parole de l'Eternel: Tu ne
descendras plus du lit où tu es monté, mais certes, tu mourras."
Elle obéit. **5** Les messagers retournèrent alors auprès du roi, qui
leur dit: "Que signifie votre retour?" **6** lis répondirent: "Un homme
est venu à notre rencontre et nous a dit: Retournez auprès du
roi qui vous a envoyés, et dites-lui: Ainsi a parlé l'Eternel: N'Y a-
t-il donc pas de Dieu en Israël pour que tu envoies consulter
Baal-Zeboub, dieu d'Ekrôn? C'Est pourquoi, tu ne redescendras
pas du lit où tu es monté, mais certes, tu mourras. **7** Et quels
signes distinctifs avait l'homme qui vous a abordés et vous a
tenu ce langage? demanda le roi. **8** Cet homme, répondirent-ils,
avait un vêtement de poil, et une ceinture de cuir entourait ses
reins." Le roi dit: "C'Était Elie le Tisbite." **9** Et il envoya contre lui
un chef de cinquante hommes avec sa troupe. Cet officier monta
vers le prophète, qui se tenait sur le sommet de ta montagne, et
lui dit: "Homme de Dieu, le roi t'ordonne de descendre. **10** Aussi
vrai que je suis un homme de Dieu, répondit Elie à l'officier,
un feu descendra du ciel et te consumera, toi et tes cinquante
hommes." Aussitôt, un feu descendit du ciel, et le consuma avec
ses hommes. **11** Le roi envoya un autre capitaine, accompagné

de cinquante hommes. Celui-ci dit à son tour à Elie: "Homme de
Dieu, par ordre du roi, hâte-toi de descendre." **12** Le prophète
répliqua et leur dit: "Aussi vrai que je suis un homme de Dieu,
un feu descendra du ciel et te consumera, toi et tes cinquante
hommes." Aussitôt un feu descendit du ciel, et le consuma avec
ses hommes. **13** Le roi envoya une troisième fois un capitaine à
la tête de cinquante hommes. Mais celui-ci, après être monté, se
mit à genoux devant Elie, et lui adressa une supplication en
disant: "Homme de Dieu, respecte, de grâce, ma vie et celle de
ces cinquante hommes, tes serviteurs. **14** Voilà qu'un feu est
descendu du ciel et a consumé les deux premiers capitaines
avec leurs cinquante hommes; mais maintenant, que ma vie soit
sacrée à tes yeux!" **15** Alors un ange du Seigneur dit à Elie:
"Descends avec lui, sans rien craindre de sa part." Il descendit
avec lui et se rendit auprès du roi, **16** à qui il dit: "Ainsi à parlé
l'Eternel: Parce que tu as envoyé des messagers pour interroger
Baal-Zeboub, dieu d'Ekrôn, comme s'il n'y avait pas de Dieu en
Israël pour consulter son oracle, tu ne descendras plus du lit où
tu es monté, mais tu mourras certainement." **17** Il mourut, en
effet, comme le Seigneur l'avait annoncé par la bouche d'Elfe.
Joram lui succéda, la deuxième année du règne de Joram, fils
de Josaphat, roi de Juda; car il n'avait pas de fils. **18** Le reste
des faits accomplis par Achazia est consigné dans le livre des
annales des rois d'Israël.

2 Quand l'Eternel fit monter Elie au ciel dans un tourbillon, Elle
et Elisée quittaient Ghilgal. **2** Elie dit à Elisée: "Reste ici, de
grâce, car l'Eternel m'a donné une mission pour Béthel. Vive
Dieu et par ta propre vie! répondit Elisée, je ne te quitterai pas."
Et ils se rendirent ensemble à Béthel. **3** Les jeunes prophètes

établis à Béthel allèrent au-devant d'Elisée et lui dirent: "Sais-
tu que l'Eternel t'enlève aujourd'hui ton maître, ton guide?" Il
répondit: "Silence, oui, je le sais." **4** Elie reprit: "Elisée, reste ici,
car l'Eternel m'a confié une mission pour Jéricho. Vive l'Eternel,
répliqua-t-il, et par ta propre vie! Je ne te quitterai pas." Et ils
vinrent ensemble à Jéricho. **5** Les jeunes prophètes établis à
Jéricho se rendirent auprès d'Elisée et lui dirent: "Sais-tu que
l'Eternel t'enlève aujourd'hui ton maître, ton guide? Silence,
répondit-il, oui, je le sais." **6** Et Elie dit de nouveau: "Reste ici, je
te prie, car l'Eternel m'envoie du côté du Jourdain." Il répondit:
"Vive l'Eternel et par ta propre vie! Je ne te quitterai pas." Et ils
continuèrent ensemble leur route. **7** Cinquante jeunes prophètes
allèrent, de leur côté, et se placèrent en vue d'eux à une certaine
distance; les deux prophètes s'étaient arrêtés près du Jourdain.
8 Elie prit son manteau, le roula, en frappa les eaux, qui se
séparèrent en deux, et ils passèrent ensemble à pieds secs.
9 Pendant qu'ils traversaient, Elie dit à Elisée: "Exprime un
désir; que puis-je faire pour toi avant que je te sois enlevé?"
Elisée répondit: "Puissé-je avoir une double part de l'esprit qui
t'inspire! **10** Tu as demandé quelque chose de difficile, répondit
Elie; tu seras cependant satisfait si tu me vois disparaître à tes
yeux, mais sinon, non." **11** Ils, poursuivaient leur chemin en
conversant, quand tout à coup un char de feu, attelé de chevaux
de feu, les sépara l'un de l'autre, et Elie monta au ciel dans un
tourbillon. **12** A cette vue, Elisée s'écria: "Mon père, mon père!
Char et cavalerie d'Israël!" Et il ne le vit plus. Alors il saisit ses
vêtements, et les déchira de part en part. **13** Puis il ramassa le
manteau qui était tombé des épaules d'Elie, et retourna sur les
rives du Jourdain, où il s'arrêta. **14** Il prit le manteau qui était

tombé des épaules d'Elie, et en frappa les eaux en s'écriant:
"Où est l'Eternel, le Dieu d'Elie?" et sous ses coups les eaux
se séparèrent devant lui également, et il passa. **15** Les jeunes
prophètes de Jéricho avaient vu de loin ce qui s'était passé, et
ils dirent: "L'Esprit d'Elie repose sur Elisée." Ils allèrent à sa
rencontre, et se prosternèrent devant lui jusqu'à terre. **16** Ils lui
dirent: "Il y a parmi tes serviteurs cinquante hommes vaillants:
laisse-les donc aller à la recherche de ton maître. Peut-être le
souffle de l'Eternel l'a-t-il emporté et jeté sur une des montagnes,
ou dans une des vallées. N'Envoyez personne," répliqua-t-il. **17**
Mais ils insistèrent au point de l'embarrasser, et il dit: "Envoyez!"
Ils envoyèrent cinquante hommes, qui cherchèrent le prophète
pendant trois jours, mais sans le trouver. **18** Quand ils revinrent
auprès d'Elisée, qui était resté à Jéricho, il leur dit: "Ne vous
avais-je pas conseillé de ne pas aller?" **19** Or, les habitants de
Jéricho dirent à Elisée: "Le séjour de cette ville est agréable,
comme mon seigneur le voit; mais l'eau y est malsaine et le sol
meurtrier." **20** Il répondit: "Apportez-moi une cruche neuve que
vous remplirez de sel;" et on la lui apporta. **21** Il alla vers la
source d'où venait l'eau et y jeta le sel en disant: "Telle est la
parole de l'Eternel: Je vais rendre ces eaux salubres, et elles
ne causeront plus ni mort ni ravages." **22** Les eaux devinrent
salubres, jusqu'au jour présent, selon la prédiction faite par
Elisée. **23** Il se rendit de là à Béthel. Il suivait la montée, quand
de jeunes garçons, sortant de la ville, l'insultèrent en ces termes:
"Monte, chauve, monte, chauve!" **24** Il se retourna pour les voir,
et les maudit au nom de l'Eternel. Aussitôt, deux ours sortirent
de la forêt et mirent en pièces quarante-deux de ces enfants. **25**
De là, il se dirigea vers le mont Carmel, d'où il revint à Samarie.

3 Joram, fils d'Achab, monta sur le trône d'Israël, à Samarie, la
dix-huitième année du règne de Josaphat, roi de Juda; il régna
douze ans. **2** Il fit ce qui déplaît aux yeux de l'Eternel, toutefois,
moins que son père et que sa mère; c'est ainsi qu'il fit enlever la
statue de Baal érigée par son père. **3** Mais il suivit, sans s'en
écarter, les voies perverses de Jéroboam, fils de Nebat, qui
avait induit Israël au péché. **4** Mécha, roi de Moab, était riche
en troupeaux: il payait au roi d'Israël un tribut de cent, mille
agneaux et de cent mille béliers pourvus de leur laine. **5** Mais à
la mort d'Achab, le roi de Moab fit défection au roi d'Israël. **6**
Aussitôt, Joram quitta Samarie et passa en revue tout Israël. **7**
Puis il se décida à envoyer le message suivant à Josaphat, roi
de Juda: "Le roi de Moab s'est révolté contre moi. Veux-tu aller
en guerre avec moi contre Moab?" Il répondit: "J'Irai; toi et moi,
ton peuple et mon peuple, tes chevaux et les miens, c'est tout
un. **8** Quel chemin prendrons-nous? demanda Joram. La route
du désert iduméen," répondit Josaphat. **9** Le roi d'Israël, le roi de
Juda et le roi d'Edom entrèrent donc en campagne. Mais, après
sept jours de marche, l'eau manqua aux troupes et aux bêtes
qui les suivaient. **10** Le roi d'Israël s'écria: "Hélas! Est-ce que
l'Eternel aurait fait appel à ces trois rois pour les livrer aux mains
de Moab!" **11** Josaphat dit: "N'Y a-t-il point ici de prophète de
Dieu auprès de qui nous puissions consulter le Seigneur?" Un
des serviteurs du roi d'Israël répondit: "Il se trouve ici Elisée, fils
de Chefat, qui a versé l'eau sur les mains d'Elie. **12** La parole
divine est sur ses lèvres, dit Josaphat." Le roi d'Israël, Josaphat
et le roi d'Edom se rendirent donc auprès de lui. **13** Mais Elisée
apostropha ainsi le roi d'Israël: "Qu'y a-t-il de commun entre toi
et moi? Adresse-toi aux prophètes de ton père et aux prophètes

de ta mère." Le roi d'Israël répondit: "Laissons cela. Est-ce que
l'Eternel a fait appel à ces trois rois pour les livrer aux mains de
Moab?" **14** Elisée reprit: "Vive l'Eternel-Cebaot, que je sers! Si
je ne respectais la personne de Josaphat, roi de Juda, je ne
t'accorderais pas même un regard. **15** Eh bien! Amenez-moi un
musicien." Tandis que celui-ci jouait de son instrument, l'esprit
du Seigneur s'empara du prophète, **16** et il dit: "Ainsi a parlé
l'Eternel: Creusez dans cette vallée fossés et fossés. **17** Car
(telle est la parole de l'Eternel), vous ne sentirez pas de vent et
vous ne verrez pas de pluie, et cependant cette vallée sera
remplie d'eau, et vous aurez à boire, vous, vos troupeaux et vos
bêtes. **18** Mais c'est encore trop peu aux yeux de l'Eternel: il
livrera aussi Moab en votre pouvoir. **19** Vous détruirez toute ville
forte, toute ville de marque; vous abattrez tout arbre fruitier,
vous comblerez toute source d'eau, et toute bonne terre, vous la
ruinerez en la couvrant de pierres." **20** Le lendemain matin, à
l'heure de l'oblation, l'eau arriva tout à coup du côté d'Edom, et
le sol en fut inondé. **21** Tous les Moabites, ayant appris que les
rois venaient porter la guerre chez eux, s'étaient rassemblés
en armes, tous les hommes en âge de ceindre l'épée et au
delà et s'étaient postés sur la frontière. **22** S'Étant levés au
matin, comme le soleil brillait au-dessus des eaux, celles-ci
apparurent dé loin aux Moabites rouges comme du sang. **23** Ils
s'écrièrent: "C'Est du sang! Assurément, les rois se sont pris
de querelle, ils se sont entr'égorgés: au butin donc, Moab!"
24 Ils se précipitèrent sur le camp des Israélites, mais ceux-
ci se levèrent, battirent les Moabites, les mirent en fuite et en
firent un grand carnage: **25** Ils détruisirent les villes; chacun
lança sa pierre sur les terres fertiles, qui en furent couvertes; ils

comblèrent les sources et abattirent les arbres fruitiers. Il ne
resta pierre sur pierre qu'à Kir-Haréset, qui fut assaillie, à son
tour, de tous côtés par les frondeurs et ruinée. **26** Le roi de
Moab, se voyant trop faible pour lutter, se mit à la tête de sept
cents hommes, l'épée nue, afin de se frayer un chemin jusqu'au
roi d'Edom; mais ils n'y réussirent point. **27** Alors il prit l'aîné de
ses fils, l'héritier du trône, et l'immola en holocauste au haut des
remparts. Aussitôt, une grande colère éclata contre Israël, qui
dut se retirer et rentrer dans son pays.

4 La femme de l'un des jeunes prophètes vint se plaindre à
Elisée, disant: "Ton serviteur, mon époux, est mort: tu sais
que ton serviteur révérait l'Eternel. Or, le créancier est venu
prendre mes deux jeunes enfants pour en faire ses esclaves." **2**
Elisée lui répondit: "Que puis-je faire pour toi? Dis-moi ce que
tu possèdes dans ta demeure. Ta servante, répondit-elle, ne
possède rien de plus, dans sa demeure, qu'un vase d'huile."
3 Il reprit: "Va emprunter des vases au dehors, chez tous tes
voisins, des vases vides, mais pas en petit nombre. **4** A ton
retour, tu fermeras la porte sur toi et sur tes fils, tu rempliras
tous ces vases, et à mesure qu'ils seront pleins; tu les mettras
à part." **5** Elle le quitta. Elle ferma la porte sur elle et sur ses
fils: ils lui présentèrent les vases, et elle y versa l'huile. **6** Puis,
lorsque les vases furent remplis, elle dit à son fils: "Avance-
moi encore un vase! Il n'y a plus de vase," répondit-il. Et l'huile
tarit. **7** Elle vint l'annoncer à l'homme de Dieu qui dit: "Va vendre
cette huile, et paie ta dette; puis, toi et tes fils, vous vivrez avec
le surplus." **8** Il arriva, un jour, qu'Elisée se rendit à Sunâm.
Là vivait une femme de distinction, qui le pressa de manger
chez elle. Depuis, chaque fois qu'il passait par cette ville, c'est

là qu'il entrait pour manger. **9** Elle dit à son époux: "Certes,
je sais que c'est un homme de Dieu, un saint, cet homme qui
nous visite toujours. **10** Préparons, je te prie, une petite cellule
avec des murs, et plaçons-y, pour son usage, lit, table, siège et
flambeau; lorsqu'il viendra chez nous, il pourra s'y retirer." **11** Or,
un jour, passant par là, il se retira dans la cellule et y coucha. **12**
Et il dit à Ghéhazi, son serviteur: "Appelle cette Sunamite." Il
l'appela, et elle se présenta devant lui. **13** Il lui avait dit: "Parle
ainsi à cette femme: Puisque tu t'es donné pour nous tout ce
trouble, que faut-il faire en ta faveur? Y a-t-il à s'employer pour
toi auprès du roi ou du général d'armée?" Elle répondit "Je vis
tranquille au milieu de mes concitoyens." **14** Il reprit "Que faire
pour elle?" Ghéhazi repartit: "Eh mais! Elle n'a point de fils, et
son époux est un vieillard." **15** Il dit "Appelle-la." Il l'appela, et
elle se présenta sur le seuil. **16** Il lui dit: "A pareille époque,
au retour de cette saison, tu presseras un fils dans tes bras."
Elle répondit: "Ah! Mon seigneur, homme de Dieu, ne trompe
pas ta servante!" **17** Cette femme conçut, et elle mit au monde
un fils à pareille époque, au retour de la même saison, ainsi
que l'avait dit Elisée. **18** L'Enfant grandit. Or, un jour, il était allé
trouver son père, auprès des moissonneurs; **19** il cria à son
père: "Ma tête! Ma tête!" Celui-ci dit au serviteur: "Porte-le chez
sa mère." **20** Il l'emporta et le remit à sa mère; il resta dans son
giron jusqu'à midi, et mourut. **21** Alors elle monta, le plaça sur le
lit de l'homme de Dieu, ferma sur lui la porte, et sortit. **22** Elle
manda son époux et lui dit: "Envoie-moi, je te prie, un serviteur
avec une ânesse; je cours chez l'homme de Dieu et je reviens."
23 Il répondit: "Pourquoi vas-tu chez lui aujourd'hui? Il n'y a
point de néoménie, point de fête." Elle repartit: "Sois tranquille."

24 Elle sella l'ânesse et dit à son serviteur: "Conduis toujours,
et n'arrête ma course que lorsque je te l'ordonnerai." **25** Elle
voyagea ainsi, et parvint jusqu'à l'homme de Dieu, au mont
Carmel. L'Apercevant de loin, l'homme de Dieu dit à Ghéhazi,
son serviteur: "Voici la Sunamite! **26** Or çà, cours à sa, rencontre,
et dis-lui: Es-tu en paix? Ton époux est-il en paix? en paix,
l'enfant?" Elle répondit "En paix." **27** Arrivée près de l'homme de
Dieu, sur la montagne, elle embrassa ses pieds. Ghéhazi se
disposait à la repousser; mais l'homme de Dieu dit: "Laisse-la,
car son âme est contristée; l'Eternel m'en a caché la cause, il ne
me l'a pas révélée." **28** Elle dit: "Est-ce que j'avais demandé un
fils à mon seigneur? N'Ai-je pas dit: Ne m'abuse point?" **29** Il dit
à Ghéhazi: "Ceins tes reins, prends mon bâton dans ta main et
pars. Si tu rencontres quelqu'un, ne le salue pas; si quelqu'un
te salue, ne lui réponds point. Tu poseras mon bâton sur la
face de l'enfant." **30** La mère de l'enfant s'écria: "Par l'Eternel
et par ta propre vie si je te quitte!" Il se leva et la suivit. **31**
Ghéhazi les avait devancés; il avait posé le bâton sur le visage
de l'enfant, mais pas un souffle, pas un mouvement. Il retourna
à la rencontre du prophète et lui dit: "L'Enfant n'est pas revenu à
lui." **32** Elisée entra dans la chambre, et il vit l'enfant inanimé,
étendu sur son lit. **33** Il alla fermer la porte sur eux deux, puis
invoqua le Seigneur. **34** Il monta sur le lit, se coucha sur l'enfant,
appliqua sa bouche sur sa bouche, ses yeux sur ses yeux, ses
mains sur les siennes, et resta étendu sur lui; la chaleur revint
dans les membres de l'enfant. **35** Elisée quitta le lit, parcourut la
chambre en long et en large, s'étendit de nouveau sur l'enfant;
celui-ci éternua par sept fois et rouvrit les yeux. **36** Le prophète
appela Ghéhazi et dit: "Appelle cette Sunamite." Il l'appela, elle

vint à lui, et il dit: "Emporte ton fils!" **37** Elle vint tomber à ses
pieds et se prosterna contre terre; puis elle prit son fils et se
retira. **38** Elisée était revenu à Ghilgal. Or, la famine régnait
dans le pays, et les jeunes prophètes assiégeaient leur maître.
Celui-ci dit à son serviteur: "Mets le grand pot et fais cuire un
potage pour les disciples." **39** Cependant, un d'entre eux alla aux
champs pour cueillir des herbes. Il trouva une vigne sauvage, en
cueillit des coloquintes plein son vêtement, et, à son retour, il les
coupa en morceaux dans le potage, sans savoir ce que c'était.
40 On versa à ces hommes le potage à manger, mais ils en
avaient à peine goûté qu'ils s'écrièrent "Homme de Dieu, il y a
du poison dans le potage!" C'Était immangeable. **41** Il dit: "Qu'on
m'apporte de la farine!" Il la jeta dans le pot et dit: "Verse à tout
ce monde, et qu'on mange!" Toute chose nuisible avait disparu
du potage. **42** Un homme, venant de Baal-Chalicha, apporta un
jour à l'homme de Dieu, comme pain de prémices, vingt pains
d'orge et du gruau dans sa panetière. Elisée dit: "Donne cela au
peuple et qu'il mange!" **43** Son serviteur répondit: "Comment
donnerais-je ceci à cent hommes?" Mais il répéta: "Donne-le
au peuple et qu'il mange, car voici ce qu'a dit l'Eternel: On
mangera, et il en restera encore." **44** On les servit, ils mangèrent
et en eurent de reste, selon la parole de l'Eternel.

5 Naaman, général d'armée du roi de Syrie, était un homme
considérable et en grande faveur chez son maître, parce que
le Seigneur avait donné par lui la victoire à la Syrie; mais cet
homme, ce vaillant guerrier, était lépreux. **2** Or, les Syriens, ayant
fait une incursion sur le territoire d'Israël, en ramenèrent captive
une jeune fille, qui entra au service de l'épouse de Naaman.
3 Elle dit à sa maîtresse: "Ah! Si mon maître s'adressait au

prophète qui est à Samarie, certes il le délivrerait de sa lèpre."
4 Naaman vint l'annoncer à son maître, disant: "Voilà ce qu'a
dit cette jeune fille, qui est du pays d'Israël." **5** Le roi de Syrie
répondit: "Va, pars; je veux envoyer une lettre au roi d'Israël."
Et il partit, emportant dix kikkar d'argent, six mille pièces d'or
et dix habillements de rechange. **6** Il remit au roi d'Israël la
lettre, ainsi conçue: "Au moment où cette lettre te parviendra,
sache que j'ai envoyé vers toi Naaman, mon serviteur, pour
que tu le délivres de sa lèpre." **7** A la lecture de cette lettre,
le roi d'Israël déchira ses vêtements et dit: "Suis-je donc un
dieu qui fasse mourir et ressuscite, pour que celui-ci me mande
de délivrer quelqu'un de sa lèpre? Mais non, sachez-le bien et
prenez-y garde, c'est qu'il me cherche querelle." **8** Cependant,
Elisée, l'homme de Dieu, ayant appris que le roi d'Israël avait
déchiré ses vêtements, fit dire au roi: "Pourquoi as-tu déchiré
tes vêtements? Qu'il vienne me trouver, et il saura qu'il est
des prophètes en Israël!" **9** Naaman vint avec ses chevaux
et son char, et s'arrêta à l'entrée de la demeure d'Elisée. **10**
Elisée lui fit dire par un envoyé: "Va te plonger sept fois dans
le Jourdain, et ta chair redeviendra nette." **11** Naaman se mit
en colère et s'en alla en disant: "Certes, m'étais-je dit, il va
sortir, s'arrêter, invoquer le nom de l'Eternel, son Dieu; puis il
aurait passé sa main sur la partie malade et guéri le lépreux. **12**
Est-ce que l'Amana et le Parpar, ces rivières de Damas, ne
valent pas mieux que toutes les eaux d'Israël? Pourquoi, en
m'y baignant, ne deviendrais-je pas net?" Et il s'en retournait et
partait furieux, **13** quand ses serviteurs s'approchèrent pour
l'exhorter et dirent: "Mon père, si le prophète t'avait imposé une
chose difficile, ne l'aurais-tu pas faite? Combien plutôt, lorsqu'il

te dit: "Baigne-toi, tu seras net!" **14** Il descendit, se plongea
dans le Jourdain sept fois, selon la parole de l'homme de Dieu,
et sa chair redevint comme la chair d'un jeune enfant: il était
rétabli. **15** Il s'en retourna chez l'homme de Dieu avec toute
sa suite; arrivé, il se présenta devant lui et dit: "Ah! Certes, je
reconnais qu'il n'y a point de dieu sur toute la terre, si ce n'est
en Israël! Et maintenant, de grâce, accepte un présent de ton
serviteur." **16** Elisée répondit: "Par l'Eternel, que j'ai toujours
servi, je n'accepterai point." Naaman le pressa d'accepter, mais
il refusa. **17** Naaman reprit: "Eh bien, non! Qu'on donne du
moins à ton serviteur autant de terre qu'en peuvent porter une
paire de mulets; car ton serviteur ne fera plus d'holocauste ni
de sacrifice à d'autres dieux qu'à l'Eternel. **18** Toutefois, que
l'Eternel pardonne une chose à ton serviteur: quand mon maître
vient se prosterner dans le temple de Rimmôn, il s'appuie sur
mon bras; je devrai donc me prosterner dans le temple de
Rimmôn. Or, lorsque je me prosternerai dans ce temple, que
l'Eternel pardonne cette action à ton serviteur." **19** Elisée lui
répondit: "Va en paix." Or, il s'était déjà éloigné d'une kibra de
pays… **20** Ghéhazi, serviteur d'Elisée, l'homme de Dieu, s'était
dit: "Mon maître a refusé d'accepter de la main de ce Syrien
Naaman ce qu'il avait apporté. Vive Dieu! Je vais courir après
lui, et j'en aurai quelque chose." **21** Il suivit donc rapidement
Naaman, qui, en le voyant courir après lui, se jeta à bas de
son char, alla à sa rencontre et dit: "Tout est-il en paix?" **22** Il
répondit: "Oui, en paix! C'Est mon maître qui m'envoie pour te
dire: A l'instant arrivent chez moi deux jeunes prophètes de
la montagne d'Ephraïm; donne pour eux, je te prie, un kikkar
d'argent et deux vêtements de rechange." **23** Naman répondit:

"Veuille accepter deux kikkar." Il insista, puis serra deux kikkar
d'argent dans deux sacoches avec deux vêtements de rechange,
et les remit à deux de ses serviteurs pour les transporter. **24**
Arrivé à la colline, Ghéhazi prit le tout de leurs mains, le mit en
sûreté dans la maison, et renvoya les hommes, qui s'en allèrent.
25 Aussitôt de retour, il se présenta devant son maître. Elisée lui
dit: "D'Où viens-tu, Ghéhazi?" Il répondit: "Ton serviteur n'est
allé nulle part. **26** Mon esprit non plus n'a pas été absent, reprit
Elisée, quand ce personnage a tourné bride pour aller à ta
rencontre. Etait-ce le moment de prendre argent ou vêtements,
oliviers ou vignobles, brebis ou bœufs, esclaves ou servantes?
27 La lèpre de Naaman s'attachera à toi et à ta postérité à
jamais." Ghéhazi se retira de devant lui, lépreux comme neige.

6 Les jeunes prophètes dirent à Elisée: "Tu vois que l'habitation
où nous demeurons avec toi est trop étroite pour nous. **2** Laisse-
nous donc aller jusqu'au Jourdain, et là chacun de nous prendra
une poutre et nous nous y arrangerons un lieu d'habitation.
Allez," leur dit-il. **3** "De grâce, dit alors un des jeunes prophètes,
daigne accompagner tes serviteurs. J'Y consens," répliqua-t-il, **4**
et il les accompagna. Arrivés près du Jourdain, ils coupèrent du
bois. **5** Au moment où l'un d'eux abattit une poutre, il laissa
tomber le fer dans l'eau: "Ah! Mon seigneur, s'écria-t-il, je l'avais
emprunté! **6** Où est-il tombé?" demanda l'homme de Dieu.
Quand on lui eut indiqué l'endroit, il coupa un morceau de bois et
l'y jeta; alors le fer surnagea. **7** "Attire-le vers toi," dit-il; il étendit
la main et le reprit. **8** Le roi de Syrie était en guerre avec Israël.
Après avoir délibéré avec ses officiers, il dit: "J'Établirai mon
camp sur tel et tel emplacement." **9** L'Homme de Dieu adressa
alors le message suivant au roi d'Israël: "Garde-toi de passer

par cet endroit, car les Syriens s'y rendent." **10** Le roi d'Israël
envoya des émissaires en observation à l'endroit que l'homme
de Dieu l'avait engagé à éviter; et cela n'arriva pas seulement
une ou deux fois. **11** Profondément troublé par ce fait, le roi de
Syrie convoqua ses officiers et leur dit: "Ne me ferez-vous pas
connaître celui d'entre vous qui est pour le roi d'Israël?" **12** L'Un
des officiers lui répondit: "Personne, mon seigneur le roi! C'Est
Elisée, le prophète d'Israël qui révèle à son roi les paroles que
tu prononces dans ta chambre à coucher. **13** Allez voir où il
est, leur dit-il, pour que je le fasse saisir." Ayant appris qu'il se
trouvait à Dothân, **14** il y envoya des chevaux, des chars et de
nombreux soldats, qui y arrivèrent la nuit et investirent la ville.
15 Lorsque le serviteur de l'homme de Dieu, qui s'était levé de
bon matin pour sortir, aperçut les soldats, les chevaux et les
chars établis autour de la ville, il dit à son maître: "Ah! mon
seigneur, qu'allons-nous faire? **16** N'Aie pas de crainte, répliqua
Elisée, car nos troupes sont plus nombreuses que les leurs." **17**
Il fit alors cette prière: "Eternel, daigne ouvrir les yeux de mon
serviteur, afin qu'il voie!" L'Eternel lui ayant ouvert les yeux, il
aperçut la montagne couverte de chevaux et de chars de feu,
tout autour d'Elisée. **18** Quand les Syriens descendirent vers
le prophète, celui-ci invoqua de nouveau l'Eternel en disant:
"De grâce, frappe ces gens de cécité." Ils furent frappés de
cécité, selon le vœu d'Elisée. **19** Celui-ci leur dit: "Ce n'est
là ni votre chemin ni la ville où vous voulez aller; suivez-moi
et je vous conduirai vers l'homme que vous cherchez." Il les
mena à Samarie. **20** Lorsqu'ils furent entrés dans cette ville,
Elisée dit: "Eternel, ouvre leurs yeux pour qu'ils voient!" Dieu
leur ouvrit les yeux, et ils s'aperçurent qu'ils étaient à Samarie.

21 En les voyant, le roi d'Israël dit à Elisée: "Faut-il les frapper,
le faut-il, mon père? **22** Ne les frappe pas, dit le prophète;
frappes-tu donc ceux que tu fais prisonniers par ton glaive et ton
arc? Fais-leur servir du pain et de l'eau afin qu'ils mangent et
boivent et retournent auprès de leur maître." **23** On leur servit un
repas copieux; après avoir mangé et bu, ils furent congédiés
et rejoignirent leur maître. Les bandes syriennes renoncèrent
alors à leurs incursions dans le pays d'Israël. **24** Quelque temps
après, Ben-Hadad, roi de Syrie, rassembla toutes ses troupes et
alla mettre le siège devant Samarie. **25** Pendant que cette ville
était assiégée, une grande famine y sévissait, à tel point qu'une
tête d'âne valait quatre-vingts sicles d'argent et un quart de kab
de fiente de pigeon en valait cinq. **26** Un jour que le roi d'Israël
vint à passer sur le rempart, une femme lui cria: "Viens à notre
aide, mon seigneur le roi!" **27** Il lui répondit: "Si l'Eternel ne te
secourt pas, comment puis-je te secourir? Est-ce du produit
de l'aire ou du pressoir?" **28** Et il ajouta: "Que veux-tu? Cette
femme-là, lui répliqua-t-elle, m'a dit: Tu livreras ton fils pour que
nous le mangions aujourd'hui, et demain nous mangerons le
mien. **29** Nous avons donc fait cuire mon fils et nous l'avons
mangé. Mais, lorsque je lui ai dit, le jour suivant: Donne ton
fils, pour que nous le mangions, elle l'a mis en sûreté." **30**
En entendant les paroles de cette femme, le roi déchira ses
vêtements et passa ainsi sur le rempart; le peuple vit alors qu'un
cilice couvrait son corps sous les vêtements. **31** "Que Dieu
sévisse contre moi tant et plus, dit le roi, si la tête d'Elisée, fils
de Chafat, reste aujourd'hui sur ses épaules!" **32** Or, Elisée,
entouré des anciens, était assis dans sa demeure; le roi avait
envoyé un émissaire auprès de lui. Mais avant que le messager

fût arrivé auprès du prophète, celui-ci dit aux anciens: "Voyez-
vous ce fils d'assassin qui envoie quelqu'un pour me couper la
tête! Lorsque vous verrez arriver le messager, vous fermerez la
porte et vous le repousserez avec la porte. N'Entend-on pas
derrière lui le bruit des pas de son maître?" **33** Il leur parlait
encore quand le messager s'avança vers lui en disant: "Ce fléau
vient de Dieu! Que puis-je encore espérer de l'Eternel?"

7 Elisée dit alors: "Ecoutez la parole de l'Eternel; voici ce qu'il
annonce: Demain, à pareille heure, à la porte de Samarie, on
aura une mesure de fleur de farine pour un sicle, et pour un sicle
aussi deux mesures d'orge." **2** L'Officier sur lequel le roi avait
l'habitude de s'appuyer s'adressa en ces termes à l'homme
de Dieu: "Même si Dieu ouvrait des cataractes au ciel, pareille
chose serait-elle possible? Tu le verras de tes yeux, lui répondit
le prophète, mais tu n'en jouiras point." **3** Or, quatre lépreux
se trouvaient à l'entrée de la porte. Ils se dirent l'un à l'autre:
"Pourquoi rester ici à attendre la mort? **4** Si nous nous décidons
à entrer dans la ville, la famine y règne et nous y mourrons;
si nous demeurons ici, nous mourrons également. Eh bien,
allons nous jeter dans le camp des Syriens; s'ils nous laissent
en vie, nous vivrons, et s'ils nous tuent, nous mourrons." **5**
Ils se levèrent donc au crépuscule pour se rendre au camp
des Syriens; arrivés à l'extrémité du camp, ils remarquèrent
qu'il n'y avait personne. **6** Or, le Seigneur avait fait entendre
aux troupes syriennes un bruit de chars, de chevaux et de
nombreux soldats; ils s'étaient alors dit l'un à l'autre: "Le roi
d'Israël a certainement soudoyé contre nous les princes des
Héthéens et ceux d'Egypte pour qu'ils aillent nous attaquer." **7**
Ils s'étaient donc enfuis pendant le crépuscule, abandonnant

leurs tentes, leurs chevaux, leurs ânes, enfin le camp tel qu'il
était; ils avaient pris la fuite pour sauver leur vie. **8** Donc ces
lépreux, parvenus à l'extrémité du camp, entrèrent dans une
tente, y mangèrent et burent, en emportèrent de l'argent, de l'or
et des vêtements, qu'ils allèrent enfouir; puis ils entrèrent dans
une autre tente, d'où ils emportèrent des objets qu'ils enfouirent
également. **9** Ils se dirent alors l'un à l'autre: "Nous n'agissons
pas bien. Aujourd'hui, c'est un jour de bonne nouvelle; si nous
gardons le silence et que nous attendions jusqu'au jour, nous
nous rendons passibles d'un châtiment. Venez donc, allons
l'annoncer dans le palais du roi." **10** Ils allèrent appeler un
gardien de la ville et lui apprirent cette nouvelle: "Nous avons
pénétré dans le camp des Syriens et nous n'y avons vu âme
qui vive ni entendu personne; les chevaux y sont attachés, les
ânes attachés, et les tentes telles quelles." **11** Il appela les
gardes, qui firent connaître cette nouvelle à l'intérieur du palais
du roi. **12** Le roi se leva pendant la nuit, et dit à ses serviteurs:
"je veux vous divulguer ce que les Syriens ont organisé contre
nous: sachant que nous sommes affamés, ils ont quitté le camp
pour se cacher dans les champs, se disant: Quand ils sortiront
de la ville, nous les prendrons vivants et nous entrerons dans
la ville." **13** L'Un des serviteurs s'exprima alors ainsi: "Qu'on
prenne cinq des chevaux restés dans la ville: ou bien ils seront
comme cette foule d'Israélites qui a survécu, ou comme cette
foule d'Israélites qui a péri. Envoyons-les et nous verrons." **14**
On prit deux chars attelés de chevaux, que le roi envoya du côté
du camp syrien, en disant: "Allez voir." **15** Ils suivirent les traces
des Syriens jusqu'au Jourdain, et remarquèrent que toute la
route était jonchée de vêtements et de bagages que les Syriens

avaient jetés dans leur précipitation. Les envoyés retournèrent
pour en informer le roi. **16** Alors le peuple alla piller le camp
syrien, et l'on eut une mesure de fleur de farine pour un sicle, et
pour un sicle aussi deux mesures d'orge, selon la parole de
l'Eternel. **17** Le roi avait préposé à la porte de la ville l'officier sur
lequel il avait l'habitude de s'appuyer; écrasé par la foule à cette
porte même, il périt, ainsi que l'avait annoncé l'homme de Dieu,
qui avait fait cette prédiction au moment où le roi s'était avancé
vers lui. **18** En effet, lorsque l'homme de Dieu avait ainsi parlé
au roi: "Demain, à pareille heure, on aura à la porte de Samarie
deux mesures d'orge pour un sicle, et, pour un sicle aussi, une
mesure de fleur de farine," **19** l'officier avait fait cette réponse à
l'homme de Dieu: "Même si l'Eternel ouvrait des cataractes au
ciel, pareil fait se réaliserait-il? Tu le verras de tes yeux, avait
alors répliqué le prophète, mais tu n'en jouiras pas." **20** Ainsi lui
arriva-t-il; la foule l'écrasa à la porte, et il périt.

8 Elisée, s'adressant à la femme dont il avait rappelé le fils
à la vie, lui dit: "Lève-toi, pars avec les tiens et va séjourner
où tu pourras car l'Eternel a fait appel à la famine, et déjà elle
arrive dans le pays pour sévir sept années." **2** La femme se
leva et, se conformant à la parole de l'homme de Dieu, elle
émigra avec les siens et élut domicile dans le pays des Philistins
pendant sept années. **3** Au bout de ces sept années, la femme
revint du pays des Philistins; elle se mit en campagne pour
réclamer auprès du roi au sujet de sa maison et de son champ.
4 Or, le roi était en train de s'entretenir avec Ghéhazi, serviteur
de l'homme de Dieu, et lui disait: "Fais-moi donc le récit des
grandes choses accomplies par Elisée." **5** Tandis qu'il racontait
au roi le fait de la résurrection du mort, voici que la femme

dont le fils avait été rappelé à la vie vint implorer justice pour
sa maison et son champ. Ghéhazi dit: "Mon seigneur le roi, tu
vois là la femme en personne et son fils qu'Elisée a rendu à la
vie." **6** Le roi interrogea la femme, qui lui raconta tout, et le roi
la fit accompagner par un officier avec cette mission: "Qu'on
lui restitue tout ce qui lui appartient ainsi que tous les produits
donnés par son champ du jour où elle a quitté ce pays jusqu'à
cette heure." **7** Elisée vint à Damas, alors que Ben-Hadad, roi
de Syrie, était malade. Le roi en fut informé en ces termes:
"L'Homme de Dieu est arrivé en ces lieux." **8** Le roi dit à Hazaël:
"Munis-toi d'un présent et va à la rencontre de l'homme de Dieu.
Consulte l'Eternel par son entremise pour savoir si je guérirai de
cette maladie." **9** Hazaël alla au-devant d'Elisée, emmenant
avec lui un présent composé de tout ce qu'il y avait de meilleur
à Damas, une charge de quarante chameaux; il s'avança, et, se
présentant à lui, il dit: "Ton fils Ben-Hadad, roi de Syrie, m'a
envoyé vers toi et demande: Guérirai-je de ma maladie?" **10**
Elisée lui répondit: "Va lui dire: Tu guériras, mais l'Eternel m'a
fait voir que sa mort est certaine." **11** Puis l'homme de Dieu
leva ses regards et les tint fixés sur lui jusqu'à le rendre confus;
finalement, il se mit à pleurer. **12** Hazaël l'interrogea: "Pourquoi,
mon seigneur, pleures-tu? C'Est que je sais, répondit-il, combien
tu feras de mal aux enfants d'Israël: tu livreras aux flammes
leurs forteresses, tu feras périr par l'épée leurs jeunes gens, tu
écraseras leurs petits enfants, et tu déchireras le sein de leurs
femmes enceintes." **13** Hazaël répliqua: "Mais qu'est donc ton
serviteur, ce simple chien, pour accomplir ces hauts faits? C'Est
que, répondit Elisée, l'Eternel t'a montré à moi régnant sur la
Syrie." **14** Il prit congé d'Elisée et revint auprès de son maître,

qui lui demanda: "Que t'a dit Elisée? Il m'a dit que tu guérirais,"
répondit-il. **15** Le lendemain, il prit la couverture, la trempa dans
l'eau et l'étendit sur la figure du roi, de sorte qu'il mourut. Hazaël
s'empara de la royauté à sa place. **16** La cinquième année du
règne de Joram, fils d'Achab (roi d'Israël alors que Josaphat
était roi de Juda), Joram, fils de Josaphat, devint roi de Juda. **17**
Agé de trente-deux ans à son avènement, il régna huit ans à
Jérusalem. **18** Il suivit la conduite des rois d'Israël, agissant
comme la maison d'Achab; car il avait pris pour femme une
fille d'Achab. Il fit donc ce qui est mal aux yeux de l'Eternel. **19**
Cependant le Seigneur, en faveur de David, son serviteur, ne
voulut pas détruire Juda, fidèle à la promesse qu'il lui avait faite
de lui assurer à jamais un domaine à lui et à ses descendants.
20 De son temps, Edom, faisant défection, se rendit indépendant
de Juda et se donna un roi. **21** Joram passa à Çaïr, avec toute
sa cavalerie. En pleine nuit, il se leva pour attaquer les Iduméens
qui le cernaient lui et les chefs de la cavalerie, mais le peuple
chercha un refuge dans ses tentes. **22** Edom secoua ainsi la
domination de Juda jusqu'à ce jour; à la même époque, Libna
se rendit également indépendante. **23** Le reste de l'histoire de
Joram et ses faits et gestes sont consignés dans le livre des
annales des rois de Juda. **24** Joram s'endormit avec ses pères,
et fut enseveli à côté d'eux dans la Cité de David. Achazia, son
fils, lui succéda. **25** La douzième année du règne de Joram,
fils d'Achab, roi d'Israël, Achazia, fils de Joram, devint roi de
Juda. **26** Achazia avait vingt-deux ans à son avènement, et
il régna un an à Jérusalem. Le nom de sa mère était Athalie;
elle était fille d'Omri, roi d'Israël. **27** Il imita la conduite de la
maison d'Achab, faisant, comme elle, ce qui est mal aux yeux de

l'Eternel, en digne allié de la maison d'Achab. **28** Il fit, de concert
avec Joram, fils d'Achab, une expédition militaire contre Hazaël,
roi de Syrie, du côté de Ramot-Galaad; las Syriens blessèrent
Joram. **29** Alors le roi Joram s'en retourna chez lui, pour se
remettre à Jezreël des blessures que lui avaient infligées les
Syriens à Rama, lors de sa campagne contre Hazaël, roi de
Syrie. Achazia, fils de Joram, roi de Juda, descendit pour rendre
visite à Joram, fils d'Achab, à Jezreël, au cours de sa maladie.

9 Or, Elisée avait mandé un des jeunes prophètes pour lui
dire: "Ceins tes reins, prends cette fiole d'huile en ta main et
rends-toi à Ramot-Galaad. **2** Arrivé à destination, enquiers-toi
de Jéhu, fils de Josaphat, fils de Nimchi. Une fois admis en
sa présence, tu l'engageras à se lever du milieu de ses frères
d'armes et l'introduiras dans une chambre retirée. **3** Prends
alors la fiole d'huile, répands-la sur sa tête en disant: Ainsi a
parlé l'Eternel: Je te sacre roi d'Israël. Puis ouvre la porte et
enfuis-toi sans retard." **4** Le jeune homme, le jeune prophète,
alla à Ramot-Galaad. **5** Dès son arrivée, il trouva les chefs de
l'armée siégeant ensemble, et il dit: "J'Ai une communication
pour toi, ô commandant. Pour qui d'entre nous tous?" demanda
Jéhu. "Pour toi, commandant," répondit-il. **6** Jéhu se leva, entra
dans la chambre, et le prophète lui versa l'huile sur la tête en lui
disant: "Ainsi a parlé l'Eternel, le Dieu d'Israël: Je te sacre roi du
peuple de l'Eternel, d'Israël. **7** Tu frapperas la maison de ton
maître Achab, et ainsi je vengerai sur Jézabel le sang de mes
serviteurs les prophètes et le sang de tous les serviteurs du
Seigneur. **8** Toute la maison d'Achab doit périr: j'exterminerai la
plus vile créature appartenant à Achab, tout ce qu'il possède
de précieux et d'infime en Israël. **9** Je ferai ainsi de la maison

d’Achab ce que j’ai fait de la maison de Jéroboam, fils de Nebat,
et de la maison de Baasa, fils d’Ahiyya. **10** Quant à Jézabel, les
chiens la dévoreront sur le domaine de Jezreël, et personne ne
l’ensevelira." Puis il ouvrit la porte et s’enfuit. **11** Jéhu sortit pour
rejoindre les serviteurs de son maître. On lui demanda: "Tout
est-il bien? Pourquoi cet exalté est-il venu te trouver?" Il leur
répondit: "Vous connaissez bien l’homme et ses discours. **12**
—C’Est de la dissimulation, répliquèrent-ils; de grâce, raconte-
nous tout." Il repartit: "C’Est de telle et telle façon qu’il m’a parlé;
il m’a dit: Ainsi a parlé l’Eternel: Je te sacre roi d’Israël." **13**
Aussitôt ils s’empressèrent tous de prendre leurs manteaux, les
étendirent sous lui au haut de l’escalier, et sonnèrent du cor
en s’écriant: "Jéhu est roi!" **14** C’Est de la sorte que Jéhu, fils
de Josaphat, fils de Nimchi, complota contre Joram. Celui-ci
avait été en observation à Ramot-Galaad, avec tout Israël, en
face de Hazaël, roi de Syrie. **15** Mais le roi Joram s’en était
retourné pour attendre à Jezreël la guérison des blessures
que lui avaient faites les Syriens au cours de sa campagne
contre Hazaël, roi de Syrie. Jéhu dit: "Si vous le voulez bien,
qu’aucun transfuge ne sorte de la ville pour porter des nouvelles
à Jezreël." **16** Jehu monta sur son char et se rendit à Jezreël,
où Joram était alité. Achazia, roi de Juda, était descendu pour
rendre visite à Joram. **17** Or, le gardien qui se tenait sur la tour
de Jezreël remarqua la troupe de Jéhu qui avançait, et il dit:
"J’Aperçois une troupe." Joram répliqua: "Prends un cavalier,
dépêche-le au-devant d’eux pour qu’il demande: Est-ce la paix?"
18 Le cavalier se rendit au-devant de Jéhu et dit: "Voici ce
que demande le roi: Est-ce la paix?" Jéhu répondit: "Quoi de
commun entre toi et la paix? Passe derrière moi." La sentinelle

en fit part en disant: "Le messager est arrivé jusqu'à eux, mais
n'est point revenu." **19** Il envoya un second cavalier, qui, arrivé
auprès d'eux, dit: Voici ce que demande le roi: Est-ce la paix?"
Jéhu répondit: "Quoi de commun entre toi et la paix? Passe
derrière moi." **20** La sentinelle en fit part en ces termes: "Il est
arrivé jusqu'à eux et n'est point revenu. Or, le train ressemble
au train de Jéhu, fils de Nimchi; car il dirige d'une manière
désordonnée." **21** Joram dit: "Attelle!" On attela son char, et
Joram, roi d'Israël, Achazia, roi de Juda, chacun sur son char,
sortirent à la rencontre de Jéhu. Ils le joignirent près du domaine
de Nabot, le Jezreélite. **22** Dès que Joram aperçut Jéhu, il
dit: "Est-ce la paix, Jéhu?" Peut-il être question de paix, fut la
réponse, tant que durent les débordements de ta mère Jézabel
et ses nombreux sortilèges?" **23** Joram tourna bride et prit la
fuite, en disant à Achazia: "Trahison, Achazia!" **24** Jéhu saisit
l'arc de sa main, et la flèche atteignit Joram entre les épaules,
de façon à transpercer son cœur: il s'affaissa dans son char. **25**
Jéhu dit à Bidkar, son officier: "Enlève son corps et jette-le à
terre dans le champ de Nabot, le Jezreélite; car je me souviens
avec toi du jour où nous chevauchions de concert à la suite
d'Achab, son père, alors que l'Eternel a émis contre lui cette
prédiction: **26** A coup sûr, j'ai remarqué hier le sang de Nabot et
le sang de ses enfants (dit l'Eternel); je t'en paierai le prix dans
ce champ même (dit l'Eternel); enlève-le donc et jette-le dans ce
champ, conformément à la parole du Seigneur." **27** A cette vue,
Achazia, roi de Juda, se mit à fuir dans la direction de la maison
du parc; Jéhu se lança à sa poursuite et dit: "Lui aussi, frappez-
le!" Il fut atteint dans son char, sur la montée de Gour du côté de
Yibleam. Il se réfugia à Meghiddo et y mourut. **28** Ses serviteurs

le transportèrent à Jérusalem et l'ensevelirent dans son sépulcre,
auprès de ses aïeux, dans la Cité de David. **29** (C'Était dans
la onzième année de Joram, fils d'Achab, qu'Achazia avait
commencé à régner sur Juda.) **30** Puis Jéhu entra à Jezreël. Or,
Jézabel avait tout appris: elle s'enduisit les yeux de fard, se para
la tête et regarda par la fenêtre. **31** Jéhu franchissant la porte,
elle s'écria: "Est-ce la paix, Zimri, assassin de ton maître?" **32** Il
leva les regards vers la fenêtre: "Qui est avec moi, qui?" dit-il.
Deux ou trois officiers tournèrent les yeux vers lui, **33** et il leur
dit: "Précipitez-la!" Ils la précipitèrent. Son sang rejaillit sur le
mur et sur les chevaux, et il la foula aux pieds. **34** Il pénétra
dans la ville, mangea et but; puis il dit: "Voyez donc après cette
maudite et ensevelissez-la, puisqu'elle est fille de roi. **35** Ils
allèrent pour l'ensevelir, mais ne trouvèrent plus d'elle que le
crâne, les pieds et les paumes des mains. **36** Ils revinrent lui
en faire part. Alors il s'écria: "Ainsi s'accomplit cette parole de
l'Eternel, énoncée par la bouche de son serviteur, Elie le Tisbite:
Sur le domaine de Jezreël, les chiens dévoreront la chair de
Jézabel, **37** et le cadavre de Jézabel sera étendu sur le domaine
de Jezreël, pareil au fumier qui couvre les champs, de telle sorte
qu'on ne puisse pas dire: C'Est là Jézabel!"

10 Or, Achab avait soixante-dix fils à Samarie. Jéhu écrivit
des lettres qu'il envoya à Samarie, aux chefs de Jezreël, aux
anciens et aux précepteurs des enfants d'Achab, et qui étaient
ainsi conçues: **2** "Donc, à l'arrivée de cette épître, comme vous
avez avec vous les fils de votre maître, les chars, la cavalerie,
une ville fortifiée et des armes, **3** choisissez parmi les fils de
votre maître le meilleur et le plus digne, placez-le sur le trône de
son père et combattez pour la maison de votre seigneur." **4** Ces

gens furent saisis d'une extrême frayeur et se dirent: "Eh quoi!
Les deux rois n'ont pu lui résister, comment lui résisterions-
nous?" **5** Le préfet du palais, celui de la ville, les anciens et les
précepteurs mandèrent à Jéhu: "Nous sommes tes serviteurs, et
tout ce que tu diras, nous l'exécuterons; nous n'élirons aucun
roi: fais ce que bon te semble." **6** Il leur écrivit une seconde
lettre, contenant ces mots: "Si vous êtes pour moi et voulez
m'obéir, prenez les têtes des fils de votre maître et rendez-vous
près de moi, demain, à Jezreël". Or, les fils du roi étaient au
nombre de soixante-dix, et c'étaient les grands de la ville qui
les élevaient. **7** Au reçu de cette lettre, ils s'emparèrent des
fils du roi et égorgèrent tous les soixante-dix. Puis ils mirent
leurs têtes dans des paniers et les lui envoyèrent à Jezreël.
8 Un émissaire étant venu lui annoncer qu'on avait apporté
les têtes des princes, il commanda: "Mettez-les en deux tas, à
l'entrée de la porte, jusqu'au matin." **9** Le matin, étant sorti, il
s'approcha et dit à tout le peuple: "Vous êtes sans reproche.
Voici, je me suis révolté contre mon maître et l'ai tué; mais tous
ceux-là, qui les a frappés? **10** Sachez donc qu'il ne tombera à
terre aucune des paroles prononcées par le Seigneur contre
la maison d'Achab. C'Est le Seigneur qui a accompli ce qu'il
avait déclaré par l'intermédiaire de son serviteur Elie." **11** Jéhu
frappa ensuite tous ceux qui restaient à Jezreël de la famille
d'Achab, tous ses grands, ses familiers et ses prêtres; il n'en
laissa pas échapper un seul. **12** Puis il se mit en route et se
dirigea vers Samarie. A Beth-Eked-Haroïm, qui se trouvait sur la
route, **13** Jéhu rencontra les frères d'Achazia, roi de Juda, et
leur demanda: "Qui êtes-vous?" Ils répondirent: "Nous sommes
les frères d'Achazia, roi de Juda, nous sommes venus pour

saluer les fils du roi et de la reine". **14** Alors il commanda:
"Qu'on les saisisse vivants!" et on les saisit vivants. Puis, on
les jeta, égorgés, dans la citerne de Beth-Eked au nombre de
quarante-deux; il n'en laissa subsister aucun. **15** Parti de là,
il rencontra Jonadab, fils de Rêkhab, venant à lui; il le salua
et lui dit: "As-tu pour moi d'aussi bons sentiments que j'en ai
pour toi? Tout autant, répondit Jonadab. Donne-moi ta main."
Jonadab lui tendit la main, et Jéhu le fit monter près de lui
sur le char: **16** "Viens avec moi, dit-il, et reconnais mon zèle
pour le Seigneur." Et il le fit asseoir dans son char. **17** Arrivé à
Samarie, il fit exécuter tous ceux qui étaient restés de la famille
d'Achab à Samarie, jusqu'à extinction complète, accomplissant
ainsi la parole du Seigneur adressée à Elie. **18** Jéhu assembla
ensuite tout le peuple et lui dit: "Achab a adoré un peu Baal;
Jéhu l'adorera beaucoup. **19** Donc, qu'on me convoque tous les
prophètes de Baal, tous ses adorateurs et tous ses prêtres;
que personne ne manque, car, sur mon ordre, il y aura grand
sacrifice en l'honneur de Baal; quiconque y manquera périra."
Jéhu agissait ainsi par ruse, pour exterminer tous les adorateurs
de Baal. **20** Jéhu ayant ainsi fait proclamer une fête en l'honneur
de Baal, on fit les convocations. **21** Jéhu envoya des émissaires
dans tout Israël, et tous les adorateurs de Baal arrivèrent; il
n'en resta pas un qui ne vînt. Ils pénétrèrent dans le temple de
Baal, qui fut rempli de toutes parts. **22** Alors il dit au préposé
du vestiaire: "Sors des vêtements pour tous les adorateurs de
Baal." L'Homme sortit les vêtements. **23** Puis Jéhu et Jonadab,
fils de Rêkhab, entrèrent dans le temple de Baal. Jéhu dit aux
adorateurs de Baal: "Enquérez-vous et voyez s'il n'y a pas avec
vous de serviteurs de l'Eternel, car seuls les adorateurs de Baal

doivent se trouver ici." **24** Ils se mirent à offrir des sacrifices et
des holocaustes. Or, Jéhu avait posté au dehors quatre-vingts
hommes, disant: "Quiconque échappera de ceux que je livre en
vos mains, votre vie sera la rançon de la sienne." **25** Lorsqu'on
eut terminé l'offrande des sacrifices, Jéhu dit aux gardes et aux
officiers: "Entrez, tuez-les, que personne ne sorte!" Et ils les
firent passer au fil de l'épée. Après avoir jeté leurs cadavres,
les gardes et les officiers poussèrent jusqu'à la ville du temple
de Baal. **26** Ils firent sortir les cippes du temple de Baal et les
brûlèrent. **27** Ils abattirent aussi la statue de Baal, renversèrent
le temple de Baal et le convertirent en cloaque, lequel existe
encore aujourd'hui. **28** Jéhu extirpa ainsi Baal des rangs d'Israël.
29 Seulement Jéhu ne répudia pas les péchés de Jéroboam,
fils de Nebat, qui avait entraîné à l'idolâtrie Israël, à savoir les
veaux d'or qui étaient à Béthel et à Dan. **30** Le Seigneur dit à
Jéhu: "Pour ta bonne pensée d'avoir accompli ce qui me plaisait
et pour avoir fait à Achab tout ce que j'avais décidé, quatre
générations de tes enfants siégeront sur le trône d'Israël." **31**
Toutefois, Jéhu ne prit pas garde de suivre de tout son cœur
la loi de l'Eternel, Dieu d'Israël; il n'évita pas les fautes de
Jéroboam, qui avait fait pécher Israël. **32** En ce temps, l'Eternel
commença à amoindrir Israël. Hazaël les mit en déroute sur
toute la frontière d'Israël, **33** enlevant, depuis le Jourdain à
l'est, tout le pays du Galaad, les territoires de Gad, Ruben et
Manassé, depuis Aroër sur le torrent d'Arnôn, le Galaad et le
Basan. **34** Le reste de l'histoire de Jéhu, toutes ses actions et
ses exploits, tout cela est consigné dans le livre des annales des
rois d'Israël. **35** Jéhu s'endormit avec ses pères, et on l'ensevelit

à Samarie. A sa place régna Joachaz, son fils. **36** La durée du
règne de Jéhu sur Israël à Samarie avait été de vingt-huit ans.

11 Athalie, mère d'Achazia, voyant son fils mort, se mit à
exterminer toute la race royale. **2** Mais Josabeth, fille du roi
Joram et sœur d'Achazia, se saisit de Joas, fils d'Achazia,
l'arracha furtivement d'entre les fils du roi, qui avaient été mis
à mort, l'installa, lui et sa nourrice, dans la chambre des lits.
On le déroba aux regards d'Athalie, et ainsi il échappa à la
mort. **3** Il resta avec elle dans le temple de l'Eternel, se tenant
caché pendant six ans, tandis qu'Athalie régnait sur le pays. **4**
La septième année, Joïada envoya convoquer les centeniers
des Cariens et des gardes et les fit entrer près de lui dans le
temple de l'Eternel. Il conclut un pacte avec eux et leur fit prêter
serment dans la maison de l'Eternel; puis il leur montra le fils du
roi. **5** Il leur donna les instructions suivantes: "Voici ce que vous
ferez: un tiers d'entre vous, de ceux qui prennent la semaine,
montera la garde à la maison du roi, **6** un tiers à la porte de
Sour et un tiers à la porte placée derrière les coureurs; vous
exercerez votre surveillance sur la maison, du côté de l'entrée.
7 Deux sections, composées de tous ceux qui quittent le service
de la semaine, monteront la garde au temple de l'Eternel, à la
disposition du roi. **8** Vous ferez cercle autour du roi, les armes à
la main, et quiconque voudra fendre les rangs sera mis à mort;
vous accompagnerez le roi dans toutes ses démarches." **9**
Les centeniers exécutèrent fidèlement les ordres donnés par
Joïada, le prêtre; ils prirent chacun leurs hommes, ceux qui
commençaient et ceux qui avaient fini la semaine, et ils vinrent
près de Joïada, le prêtre. **10** Le prêtre délivra aux centeniers les
lances et les boucliers déposés par David dans le temple de

l’Eternel. **11** Les gardes, armes en main, rangés en partant du
côté droit jusqu’au côté gauche du temple, devant l’autel et le
sanctuaire, entouraient le roi. **12** Joïada fit sortir le fils du roi et
lui remit la couronne et le "témoignage"; on le proclama roi,
on l’oignit, et, au milieu des applaudissements, on cria: "Vive
le roi!" **13** Athalie, entendant la voix des gardes et du peuple,
accourut au milieu de la foule dans le temple de l’Eternel. **14**
Elle regarda et vit ce spectacle: le roi debout sur l’estrade selon
l’usage, les chefs et les trompettes acclamant le roi, toute la
foule manifestant sa joie en sonnant de la trompette. A cette vue,
Athalie déchira ses vêtements et s’écria: "Trahison, trahison!" **15**
Joïada, le pontife, adressa aux centeniers qui commandaient
les troupes l’ordre suivant: "Faites-la sortir des rangs, et qui
la suivra, qu’on l’exécute avec le glaive!" Car le pontife avait
recommandé qu’elle ne fût pas mise à mort dans la maison de
l’Eternel. **16** On fit place devant elle, et elle prit le chemin de
l’entrée des chevaux pour se rendre au palais royal; là, elle fut
mise à mort. **17** Joïada conclut un pacte entre l’Eternel, le roi et
le peuple, celui-ci devenant le peuple de l’Eternel, et entre le roi
et le peuple. **18** Toute la foule pénétra dans le temple de Baal et
le saccagea; on brisa complètement ses autels et ses statues,
on tua devant les autels Mâtan, prêtre de Baal. Le pontife plaça
des surveillants dans la maison de l’Eternel. **19** Sur son ordre,
les centeniers, les Cariens, les gardes et les gens du peuple
conduisirent le roi de la maison de l’Eternel, par le chemin de la
porte des gardes, au palais royal; là, il s’assit sur le trône des
rois. **20** Tout le peuple se réjouit et la ville retrouva le calme.
Quant à Athalie, on l’avait fait mourir par le glaive dans le palais
royal. **21** Joas avait sept ans quand il devint roi.

12 Il monta sur le trône dans la septième année de Jéhu, et il
régna quarante ans à Jérusalem. Sa mère s'appelait Cibya,
de Beersabée. **2** Joas fit toute sa vie ce qui plaît au Seigneur,
conformément aux enseignements que lui avait donnés le prêtre
Joïada. **3** Seulement, les hauts-lieux ne disparurent point; le
peuple continuait d'offrir des sacrifices et de l'encens sur les
hauts-lieux. **4** Joas dit aux prêtres: "Tout l'argent consacré qu'on
apporte dans la maison de Dieu, l'argent donné par chaque
homme qui est recensé ainsi que celui qui est versé pour
l'estimation des personnes, et toutes les sommes que chacun,
suivant l'impulsion de son cœur, offrira au temple. **5** que les
prêtres les prennent, chacun des gens de sa connaissance, et
qu'ils réparent eux-mêmes les dégradations du temple, partout
où il s'en trouvera." **6** Or, dans la vingt-troisième année du
règne de Joas, les prêtres n'avaient pas encore réparé les
dégradations du temple. **7** Joas manda alors le pontife Joïada
et les autres prêtres et leur dit: "Pourquoi ne réparez-vous
pas les dégradations du temple? Dorénavant, n'acceptez plus
d'argent de vos connaissances, mais affectez-le aux réfections
du sanctuaire." **8** Les prêtres convinrent de ne plus recevoir
d'argent du peuple et de ne pas s'occuper des réparations
du temple. **9** Joïada le prêtre, prit une caisse, perça un trou
dans le couvercle, et la plaça à côté de l'autel, à droite de
l'entrée du temple, et les prêtres préposés à la garde du seuil y
jetaient tout l'argent qu'on apportait dans la maison de Dieu. **10**
Lorsqu'ils voyaient que l'argent était abondant dans la caisse, le
secrétaire du roi et le grand prêtre allaient ramasser et compter
la somme qui se trouvait dans le temple de l'Eternel. **11** Ils
remettaient ensuite l'argent ainsi compté à ceux qui étaient

chargés des travaux du temple, et ceux-ci le dépensaient en
payant les charpentiers et les architectes qui travaillaient à la
maison de Dieu, **12** ainsi que les maçons et les tailleurs de
pierres, et en achetant le bois et les pierres de taille nécessaires
aux réparations de la maison de Dieu, enfin pour toute dépense
nécessitée par la restauration du temple. **13** Cependant, on
ne confectionnait pour la maison de Dieu ni bassins d'argent,
ni couteaux, ni cuvettes, ni trompettes, ni aucun ustensile d'or
et d'argent, avec les sommes apportées au temple. **14** Elles
étaient remises aux directeurs des travaux, qui les consacraient
aux réparations de la maison de Dieu. **15** On ne demandait
pas de comptes aux hommes à qui l'on confiait l'argent pour le
remettre aux ouvriers, car ils agissaient avec honnêteté. **16**
L'Argent provenant des sacrifices délictifs ou expiatoires n'était
pas apporté au temple: il appartenait aux prêtres. **17** En ce
temps-là, Hazaël, roi de Syrie, alla attaquer Gath et s'en empara;
puis il se prépara à monter vers Jérusalem. **18** Joas roi de Juda,
prit tous les objets consacrés par Josaphat, Joram et Achazia,
ses aïeux, qui avaient régné sur Juda, avec les objets qu'il avait
consacrés lui-même, ainsi que tout l'or contenu dans les trésors
du temple, et il les fit remettre à Hazaël, roi de Syrie. Celui-ci
s'éloigna alors de Jérusalem. **19** Pour le reste de l'histoire et des
actes de Joas, ils sont consignés dans le livre des annales des
rois de Juda. **20** Les serviteurs de Joas, en révolte contre lui,
avaient formé un complot et l'avaient frappé dans la maison
de Millo, sur le chemin qui descend vers Silla. **21** C'Étaient
ses serviteurs Yozakhar, fils de Chimeat, et Yehozabad, fils de
Chomer, qui l'avaient frappé à mort; il fut inhumé avec ses pères
dans la Cité de David, et eut pour successeur son fils Amacia.

13 Dans la vingt-troisième année du règne de Joas, fils
d'Achazia, roi de Juda, Joachaz, fils de Jéhu, devint roi d'Israël
à Samarie; il régna dix-sept ans. **2** Il fit ce qui déplaît au
Seigneur, imitant, sans jamais s'en écarter, la conduite coupable
de Jéroboam, fils de Nebat, qui avait fait commettre des péchés
à Israël. **3** L'Eternel s'irrita contre les Israélites, les livra au
pouvoir de Hazaël, roi de Syrie, et de Ben-Hadad, fils de Hazaël,
tant que ces rois vécurent. **4** Mais Joachaz implora le Seigneur,
qui l'exauça, parce qu'il voyait l'oppression que le roi de Syrie
faisait peser sur les Israélites. **5** Il leur envoya donc un libérateur,
qui les arracha à la tyrannie des Syriens, et les Israélites purent
de nouveau demeurer dans leurs tentes, comme autrefois. **6**
Pourtant, ils ne renoncèrent pas aux habitudes impies de la
famille de Jéroboam, qui avait fait commettre des péchés à
Israël, mais y persistèrent; l'Achéra aussi resta à Samarie. **7** De
toute l'armée de Joachaz, il n'était resté que cinquante cavaliers,
dix chars et dix mille hommes de pied; le roi de Syrie avait
fait périr les autres, en les traitant comme la poussière qu'on
foule aux pieds. **8** Pour le surplus de l'histoire de Joachaz,
ses travaux et ses exploits, ils sont mentionnés dans le livre
des annales des rois d'Israël. **9** Joachaz, s'étant endormi avec
ses pères, fut inhumé à Samarie; il eut pour successeur son
fils Joas. **10** C'Est dans la trente-septième année du règne de
Joas, roi de Juda, que Joas, fils de Joachaz, devint roi d'Israël à
Samarie; il régna seize ans. **11** Il fit ce qui déplaît au Seigneur,
ne cessant d'imiter les actes coupables de Jéroboam, fils de
Nebat, qui avait fait commettre des péchés aux Israélites. **12**
Pour le surplus de l'histoire de Joas, ses travaux et ses exploits,
lorsqu'il fit la guerre à Amacia, roi ide Juda, ils sont consignés

dans le livre des annales des rois d'Israël. **13** Quand Joas se fut
endormi avec ses pères, Jéroboam le remplaça sur le trône;
Joas fut enseveli à Samarie avec les rois d'Israël. **14** Pendant
qu'Elisée souffrait de la maladie dont il mourut, Joas, roi d'Israël,
lui rendit visite, se jeta sur lui en pleurant, et dit: "Mon père, mon
père! Char et cavalerie d'Israël!" **15** Elisée lui dit: "Prends un
arc et des flèches!" Il prit un arc et des flèches. **16** Puis il dit
encore au roi d'Israël: "Place ta main sur l'arc"; il le fit. Elisée
posa ensuite ses mains sur celles du roi. **17** "Ouvre la fenêtre du
côté de l'Orient," dit Elisée; Il l'ouvrit. "Tire!" et il tira. Le prophète
continua: "C'Est une flèche libératrice de la part de l'Eternel, une
flèche libératrice contre la Syrie; tu battras les Syriens à Afek, et
tu les extermineras. **18** Prends maintenant les flèches," ajouta-t-
il il les prit. Ensuite le prophète dit: "Frappe contre terre!" Le roi
d'Israël frappa contre terre trois fois, puis s'arrêta. **19** L'Homme
de Dieu se mit en colère et dit: "Tu aurais dû frapper cinq ou
six fois! Alors tu aurais battu les Syriens jusqu'à leur complète
extermination. Maintenant, tu ne les battras que trois fois…" **20**
Elisée mourut, et on l'enterra. L'Année suivante, des bandes
de Moabites faisaient des incursions dans le pays. **21** Des
gens aperçurent une de ces bandes un jour qu'ils enterraient
quelqu'un; ils jetèrent le corps dans le sépulcre d'Elisée. Au
contact des ossements d'Elisée, le défunt ressuscita et se remit
debout. **22** Hazaël, roi de Syrie, opprima les Israélites tant que
vécut Joachaz. **23** L'Eternel redevint bienveillant à leur égard
et, les prenant en pitié, se tourna vers eux à cause de son
alliance avec Abraham, Isaac et Jacob; car il ne voulut pas les
détruire, et jusqu'à présent il ne les a jamais repoussés loin de
lui. **24** Hazaël, roi de Syrie, mourut, et il eut pour successeur son

fils Ben-Hadad. **25** Alors Joas, fils de Joachaz, reprit à Ben-
Hadad, fils de Hazaël, les villes enlevées, à la suite de guerres,
à son père Joachaz. Joas le battit trois fois et reconquit les villes
d'Israël.

14 Dans la deuxième année du règne de Joas, fils de Joachaz,
roi d'Israël, Amacia, fils de Joas, devint roi de Juda. **2** Agé de
vingt-cinq ans lors de son avènement, il régna vingt-neuf ans à
Jérusalem. Le nom de sa mère était Yehoaddân, de Jérusalem.
3 Il fit ce qui est droit aux yeux de l'Eternel, non à la vérité autant
que son aïeul David, mais il suivit en tout l'exemple de Joas, son
père. **4** Néanmoins, les hauts-lieux ne disparurent pas: le peuple
continua d'offrir des sacrifices et de l'encens sur les hauts-lieux.
5 Lorsque la royauté se trouva consolidée entre ses mains, il
frappa ses serviteurs qui avaient assassiné le roi son père. **6**
Mais il ne fit point périr les enfants des meurtriers, suivant en
cela ce qui est écrit dans le livre de la Loi de Moïse, promulguée
par l'Eternel: "Les parents ne seront pas mis à mort à cause des
enfants, ni les enfants à cause des parents; mais chacun subira
la mort pour son seul méfait." **7** Le même Amacia tua à Edom,
dans la vallée du Sel, dix mille hommes et conquit Séla par la
guerre. Il donna à cette ville le nom de Yokteël, qu'elle porte
encore aujourd'hui. **8** Ensuite Amacia envoya des messagers à
Joas, fils de Joachaz, fils de Jéhu, lui faisant dire: "Allons nous
mesurer ensemble!" **9** Joas, roi d'Israël, adressa à son tour ce
message à Amacia, roi de Juda: "Le buisson sur le Liban fit
dire au cèdre dix Liban: Accorde ta fille comme épouse à mon
fils. Mais une bête sauvage du Liban vint à passer et écrasa
le buisson. **10** A la vérité, tu as battu Edom et ton cœur s'est
gonflé. Garde ton honneur et reste à la maison. Pourquoi courir

au-devant d'un désastre et t'exposer à tomber, toi et Juda avec
toi?" **11** Mais Amacia ne voulut rien entendre. Alors Joas, roi
d'Israël, monta, et ils en vinrent aux mains, lui et Amacia, roi de
Juda, à Beth-Chémech, sur le territoire de Juda. **12** Juda essuya
une défaite devant Israël, et ils s'enfuirent tous dans leurs tentes.
13 Quant à Amacia, roi de Juda, fils de Joas, fils d'Achazia, Joas,
roi d'Israël, le fit prisonnier à Beth-Chémech; ensuite, il se rendit
à Jérusalem, dont il abattit le rempart, depuis la porte d'Ephraïm
jusqu'à la porte de l'Angle, sur une longueur de quatre cents
coudées. **14** Il enleva tout l'or et l'argent, et tous les vases qui se
trouvaient dans la maison de Dieu et dans les trésors du palais
royal ainsi que les otages, et s'en retourna à Samarie. **15** Quant
au surplus des faits accomplis par Joas, ses exploits et ses
luttes avec Amacia, roi de Juda, ils sont consignés dans le livre
des annales des rois d'Israël. **16** Joas s'endormit avec ses aïeux
et fut enterré à Samarie à côté des rois d'Israël. Jéroboam, son
fils, lui succéda dans la royauté. **17** Après la mort de Joas, fils
de Joachaz, roi d'Israël, Amacia, fils de Joas, roi de Juda, régna
encore quinze ans. **18** Le reste des actes d'Amacia se trouve
consigné dans le livre des annales des rois de Juda. **19** On
forma un complot contre lui à Jérusalem; il se réfugia à Lakhich.
On envoya des gens à sa poursuite dans cette ville, et ils l'y
mirent à mort. **20** Puis on le transporta à dos de cheval, et il fut
enseveli à Jérusalem, avec ses aïeux, dans la Cité de David. **21**
Tout le peuple de Juda prit Azaria, alors âgé de seize ans, et le
proclama roi à la place de son père Amacia. **22** Il rebâtit Elat
et la restitua à Juda, après que le roi se fut endormi avec ses
aïeux. **23** La quinzième année d'Amacia, fils de Joas, roi de
Juda, Jéroboam, fils de Joas, devint roi d'Israël à Samarie, où il

régna quarante et un ans. **24** Il fit le mal aux yeux de l'Eternel,
et n'évita aucun des pêchés de Jéroboam, fils de Nebat, qui
avait égaré Israël. **25** Il rétablit la frontière d'Israël depuis les
environs de Hamat jusqu'à la mer de la Plaine, accomplissant la
parole de l'Eternel, Dieu d'Israël, énoncée par l'organe de son
serviteur Jonas, fils d'Amittaï, le prophète originaire de Gath-
Hahêfer. **26** L'Eternel avait, en effet, vu la misère extrêmement
cruelle d'Israël, son manque de ressources, grandes ou petites,
sans personne pour lui prêter assistance. **27** Ne voulant pas
effacer le nom d'Israël de dessous les cieux, l'Eternel leur porta
secours par la main de Jéroboam, fils de Joas. **28** Le reste des
actes de Jéroboam, tous les faits accomplis par lui, les victoires
qu'il remporta et qui lui permirent de restituer à Israël Damas et
Hamat, jadis possessions de Juda, tout cela est consigné dans
le livre des annales des rois d'Israël. **29** Jéroboam s'endormit
avec ses aïeux, les rois d'Israël, et son fils Zacharie lui succéda
sur le trône.

15 La vingt-septième année du règne de Jéroboam, roi d'Israël,
Azaria, fils d'Amacia, devint roi de Juda. **2** Agé de seize ans à
son avènement, il régna cinquante-deux ans à Jérusalem; le
nom de sa mère était Yekhalyahou, de Jérusalem. **3** Il fit ce
qui est droit aux yeux de l'Eternel, suivant en tout l'exemple de
son père Amacia. **4** Toutefois, les hauts-lieux ne disparurent
point: le peuple continua d'y offrir des sacrifices et de l'encens.
5 Le Seigneur frappa le roi de maladie: il resta atteint de
lèpre jusqu'au jour de sa mort et demeura dans une maison
d'isolement. Jotham, fils du roi, préposé au palais, gouvernait les
gens du pays. **6** Le reste de l'histoire d'Azaria et tous ses actes
sont consignés dans le livre des annales des rois de Juda. **7**

Azaria s'endormit avec ses aïeux; on l'enterra à côté d'eux dans
la Cité de David, et son fils Jotham lui succéda. **8** La trente-
huitième année du règne d'Azaria, roi de Juda, Zacharie, fils
de Jéroboam, devint roi d'Israël à Samarie; il régna six mois.
9 Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Eternel tout comme ses
pères; il ne renonça point aux prévarications de Jéroboam, fils
de Nebat, qui avait poussé Israël au péché. **10** Challoum, fils de
Yabêch, complota contre lui, le frappa en présence du peuple et
le mit à mort; puis il prit la royauté à sa place. **11** Les autres
détails de l'histoire de Zacharie sont consignés dans le livre
des annales des rois d'Israël. **12** Ainsi s'accomplit la parole
du Seigneur adressée à Jéhu: "Tes descendants, jusqu'à la
quatrième génération, s'asseoiront sur le trône d'Israël;" ce qui
arriva en effet. **13** Challoum, fils de Yabéch, devint roi la trente-
neuvième année du règne d'Ouzia, roi de Juda; il régna un mois
à Sa-marie. **14** Menahem, fils de Gadi, monta de Tirça et se
rendit à Samarie; là, il frappa Challoum, fils de Yabéch, le fit
mourir et prit la royauté à sa place. **15** Le reste de l'histoire
de Chailoum et le complot qu'il avait organisé sont consignés
dans le livre des annales des rois d'Israël. **16** Menahem, tout
aussitôt, attaqua la ville de Tifsah et tout ce qui s'y trouvait,
ainsi que sa banlieue depuis Tirça. Il sévit parce qu'elle n'avait
pas ouvert ses portes et fit fendre le sein à toutes ses femmes
enceintes. **17** La trente-neuvième année du règne d'Azaria, roi
de Juda, Menahem, fils de Gadi, devint roi d'Israël; il régna dix
ans à Samarie. **18** li fit ce qui est mal aux yeux du Seigneur, ne
renonçant pas aux prévarications de Jéroboam, fils de Nebat,
qui, toute sa vie durant, avait poussé Israël au péché. **19** Phoul,
roi d'Assyrie, ayant envahi le pays, Menahem lui donna mille

kikkar d'argent pour obtenir son appui et affermir ainsi la royauté
entre ses mains. **20** Menahem rejeta la charge de cette somme
d'argent sur Israël, sur tous les gens riches, les obligeant de
verser pour le roi d'Assyrie cinquante sicles par personne. Le roi
d'Assyrie s'en retourna et n'occupa point le pays. **21** Le reste de
l'histoire de Menahem et tous ses actes sont consignés dans
le livre des annales des rois d'Israël. **22** Menahem s'endormit
avec ses aïeux, et son fils Pekahia lui succéda sur le trône. **23**
Dans la cinquantième année du règne d'Azaria, roi de Juda,
Pekahia, fils de Menahem, devint roi d'Israël à Samarie; il régna
deux ans. **24** Il fit ce qui est mal aux yeux du Seigneur, ne
s'écartant point des prévarications de Jéroboam, fils de Nebat,
qui avait poussé Israël au péché. **25** Pékah, fils de Remaliahou,
son général, complota contre lui et le frappa à Samarie, dans
la citadelle du palais royal, de concert avec Argob et Arié et
avec le concours de cinquante hommes d'entre les Galaadites;
l'ayant mis à mort, il régna à sa place. **26** Le reste de l'histoire
de Pekahia et tous ses actes sont consignés dans le livre des
annales des rois d'Israël. **27** Dans la cinquante-deuxième année
du règne d'Azaria, roi de Juda, Pékah, fils de Remaliahou, devint
roi d'Israël à Samarie; il régna vingt ans. **28** Il fit ce qui est mal
aux yeux du Seigneur, ne s'écartant point des prévarications de
Jéroboam, fils de Nebat, qui avait poussé Israël au péché. **29** Au
temps de Pékah, roi d'Israël, Tiglat-Pilésser, roi d'Assyrie, survint
et conquit Iyyôn, Abel-Beth-Maakha, Yanoah, Kédech, Haçor,
le Galaad, la Galilée, tout le pays de Nephtali, et en déporta
les habitants en Assyrie. **30** Osée, fils d'Ela, forma un complot
contre Pékah, fils de Remaliahou, le frappa et le fit mourir il prit la
royauté à sa place la vingtième année de Jotham, fils d'Ouzia. **31**

Le reste de l'histoire de Pékah et tous ses actes sont consignés
dans le livre des annales des rois d'Israël. **32** Dans la deuxième
année de Pékah, fils de Remaliahou, roi d'Israël, Jotham, fils
d'Ouzia, était devenu roi de Juda. **33** Agé de vingt-cinq ans à
son avènement, il régna seize ans à Jérusalem le nom de sa
mère était Yeroucha, fille de Çadok. **34** Il fit ce qui est droit aux
yeux du Seigneur, agissant en tout comme avait agi Ouzia, son
père. **35** Toutefois, les hauts-lieux ne disparurent point: le peuple
continua d'offrir sacrifices et encens sur les hauts-lieux. C'Est
Jotham qui bâtit la porte supérieure de la maison de l'Eternel. **36**
Le reste de l'histoire de Jotham et tous les actes accomplis par
lui sont consignés dans le livre des annales des rois de Juda. **37**
A cette époque, Dieu commença à lancer contre Juda Recîn, roi
de Syrie, et Pékah, fils de Remaliahou. **38** Jotham s'endormit
avec ses aïeux et fut enseveli à côté d'eux, dans la Cité de son
aïeul David. Achaz, son fils, lui succéda sur le trône.

16 La dix-septième année de Pékah, fils de Remaliahou,
Achaz, fils de Jotham, monta sur le trône de Juda. **2** Achaz avait
vingt ans à son avènement, et il régna seize ans à Jérusalem;
il ne fit pas ce qui est droit aux yeux de l'Eternel, son Dieu,
comme l'avait fait David, son aïeul. **3** Au contraire, il suivit
l'exemple des rois d'Israël. Il fit même passer son fils par le feu,
imitant les abominations des peuples que Dieu avait dépossédés
au profit des enfants d'Israël. **4** Il offrit des sacrifices et de
l'encens sur les hauts-lieux et les collines et sous tous les arbres
verdoyants. **5** C'Est alors que vinrent l'attaquer à Jérusalem
Recîn, roi de Syrie, et Pékah, fils de Remaliahou, roi d'Israël; ils
assiégèrent Achaz, mais ne purent le combattre victorieusement.
6 Vers ce temps, Recîn, roi de Syrie, restitua Elat à la Syrie et

expulsa de cette ville les Judéens. Les Syriens revinrent à Elat,
qu'ils occupent encore aujourd'hui. **7** Alors Achaz envoya des
ambassadeurs à Tiglat-Pilésser, roi d'Assyrie, pour lui dire "Je
suis ton serviteur et ton fils. Viens et sauve-moi des mains du
roi de Syrie et du roi d'Israël qui m'ont attaqué." **8** Achaz prit
l'argent et l'or qui se trouvaient dans le temple de l'Eternel et
dans les trésors du palais royal et les envoya en présent au roi
d'Assyrie. **9** Celui-ci, cédant à sa prière, attaqua Damas, s'en
rendit maître et en déporta les habitants à Kir; quant à Recîn, il
le fit mettre à mort. **10** Le roi Achaz alla alors à la rencontre
de Tiglat-Pilésser, à Damas. Ayant remarqué l'autel de cette
ville, il fit parvenir à Ouria, le pontife, le dessin et le plan de
l'autel dans tous ses détails. **11** Ourla, le pontife, construisit un
autel semblable et l'exécuta tout à fait selon le modèle que le
roi Achaz lui avait expédié de Damas, avant même le retour
d'Achaz de cette ville. **12** Revenu de Damas, le roi vit l'autel; il
s'en approcha et y monta. **13** Il y fit consumer son holocauste et
son oblation, y répandit des libations, et aspergea l'autel du
sang de ses rémunératoires. **14** Quant à l'autel d'airain qui
était devant l'Eternel, il le déplaça de devant le temple, où il se
trouvait établi entre le nouvel autel et le temple de l'Eternel, et il
l'érigea à l'angle nord de cet autel. **15** Le roi Achaz fit cette
recommandation au pontife Ouria: "Sur le grand autel fais fumer
l'holocauste du matin, l'oblation du soir, l'holocauste et l'oblation
du roi, et l'holocauste ainsi que l'oblation de tout le peuple, fais-y
leurs libations et asperge-le de tout le sang de l'holocauste et de
tout le sang des sacrifices. Pour ce qui est de l'autel d'airain, j'y
réfléchirai." **16** Le pontife Ouria exécuta tous les ordres du roi
Achaz. **17** Le roi Achaz détacha les moulures des supports, en

enleva le bassin, fit descendre la Mer de dessus les taureaux
d'airain qui la portaient et la déposa sur un pavé de pierres. **18**
Le portique du sabbat qu'on avait bâti dans le temple et l'entrée
du roi située à l'extérieur, il les déplaça dans le temple de
l'Eternel, à cause du roi d'Assyrie. **19** Les autres actes accomplis
par Achaz sont consignés dans le livre des annales des rois de
Juda. **20** Achaz s'endormit avec ses pères et fut enterré à côté
d'eux dans la Cité de David. Son fils Ezéchias lui succéda.

17 La douzième année d'Achaz, roi de Juda, Osée, fils d'Ela,
commença à régner à Samarie sur Israël; son règne dura
neuf ans. **2** Il fit ce qui est mal aux yeux du Seigneur, mais
moins que les rois d'Israël qui l'avaient précédé. **3** C'Est lui
que vint attaquer Salmanassar, roi d'Assyrie; mais Osée fit sa
soumission et paya tribut. **4** Puis le roi d'Assyrie surprit un
complot d'Osée: celui-ci, ayant envoyé des émissaires à So,
roi d'Egypte, ne livrait plus au roi d'Assyrie le tribut annuel. Le
roi d'Assyrie le fit enfermer et enchaîner dans une prison. **5**
Ensuite le roi d'Assyrie fit des expéditions dans tout le pays;
il attaqua Samarie et en fit le siège pendant trois ans. **6** La
neuvième année du règne d'Osée, le roi d'Assyrie s'empara
de Samarie et exila les Israélites en Assyrie; il les établit à
Halah sur le Haber, fleuve du Gozân, et dans les villes de la
Médie. **7** C'Est que les enfants d'Israël avaient péché contre
l'Eternel, leur Dieu, qui les avait tirés du pays d'Egypte, les
délivrant de la domination de Pharaon, roi d'Egypte. Ils avaient
adoré des divinités étrangères, **8** suivi les lois des nations que
l'Eternel avait dépossédées au bénéfice des enfants d'Israël;
et c'étaient les rois d'Israël qui en avaient été la cause. **9** Les
enfants d'Israël avaient commis en secret des actes illicites

contre l'Eternel, leur Dieu; ils s'étaient bâti des hauts-lieux dans
toutes leurs villes, depuis la tour des guetteurs jusqu'à la ville
fortifiée; **10** ils avaient dressé des statues et des Achêra sur
toute colline élevée et sous tout arbre verdoyant. **11** Là, sur
tous les hauts-lieux, ils avaient offert de l'encens, à l'exemple
des nations que Dieu avait chassées devant eux; ils avaient
commis des actes coupables pour irriter l'Eternel. **12** Ils avaient
rendu un culte aux idoles, malgré l'ordre que l'Eternel leur avait
donné de ne pas agir ainsi. **13** Dieu, cependant, avait adressé
des avertissements à Israël et à Juda par l'organe de tous ses
prophètes et voyants, disant: "Renoncez à vos voies mauvaises,
observez mes commandements et mes statuts, selon toute la loi
que j'ai dictée à vos ancêtres et que je vous ai fait prêcher par
mes serviteurs les prophètes." **14** Mais ils n'avaient rien écouté
et avaient raidi leur cou comme leurs pères, qui n'avaient pas foi
en l'Eternel, leur Dieu. **15** Ils avaient méprisé ses lois, l'alliance
contractée avec leurs ancêtres et les avertissements qu'il leur
avait donnés; ils avaient suivi les dieux de vanité et étaient
devenus eux-mêmes vains, avaient imité les nations voisines
que Dieu avait défendu d'imiter, **16** avaient abandonné tous les
commandements de l'Eternel, leur Dieu, s'étaient fabriqué des
idoles de fonte, deux veaux, confectionné des images d'Astarté;
ils s'étaient prosternés devant toute l'armée des cieux et avaient
servi Baal. **17** Ils avaient fait passer leurs fils et leurs filles par le
feu, pratiqué la magie et la sorcellerie et, sans frein, s'étaient
abandonnés à la pratique du mal aux yeux de l'Eternel, pour
le courroucer. **18** Dieu s'irrita fortement contre Israël et les
repoussa de devant sa face: ils ne resta que la tribu de Juda. **19**
Juda même n'observa pas les commandements de l'Eternel, leur

Dieu ils adoptèrent les mœurs des Israélites. **20** Voilà pourquoi
Dieu rejeta toute la race d'Israël, qu'il rendit malheureuse et
livra au pouvoir des pillards; il alla même jusqu'à les chasser de
devant lui. **21** C'Est qu'Israël avait déchiré le pacte qui l'unissait
à la maison de David et pris pour roi Jéroboam, fils de Nebat.
Celui-ci avait éloigné Israël de l'Eternel et lui avait fait commettre
de grands péchés. **22** Les Israélites avaient imité toutes les
prévarications de Jéroboam, sans s'en écarter, **23** au point que
Dieu repoussa Israël de devant lui, suivant qu'if l'avait déclaré
par l'organe de tous ses serviteurs les prophètes; il exila Israël
de son pays en Assyrie, où ils sont encore aujourd'hui. **24** Le
roi d'Assyrie amena des gens de Babylone, de Ceuta, d'Ave,
de Hamat et de Sefarvayim et les établit dans les villes de la
Samarie pour remplacer les Israélites; ils prirent possession de
la Samarie et habitèrent les villes. **25** Or, au commencement de
leur séjour, ils n'adoraient pas l'Eternel. Aussi Dieu lâcha-t-il
contre eux des lions, qui exercèrent des ravages parmi eux. **26**
On dit alors au roi d'Assyrie: "Les nations que tu as transportées
et établies dans les villes de la Samarie ne connaissent pas le
culte du Dieu du pays. C'Est pourquoi il a lancé contre eux des
lions, qui les font périr à cause de l'ignorance où ils sont du
culte à rendre au Dieu du pays." **27** Le roi d'Assyrie édicta cet
ordre: "Ramenez l'un des prêtres que vous avez exilés de ce
pays; qu'il y retourne pour s'y établir et qu'il leur enseigne le
culte du Dieu de ce pays." **28** Un des prêtres exilés de Samarie
vint s'établir à Béthel, et il leur enseigna comment ils devaient
adorer l'Eternel. **29** Mais chaque nation se confectionna ses
divinités et les érigea dans les maisons des hauts-lieux édifiées
par les Samaritains, chacune dans les villes qu'elle habitait.

30 Les gens de Babel firent Souccot-Benot; ceux de Couth,
Nergal; ceux de Hamat, Achima. **31** Les Avites firent Nibhaz
et Tartak; les Sefarvites brûlaient leurs enfants dans le feu en
l'honneur d'Adrammélec et d'Anammélec, dieux de Sefarvayim.
32 Ils adoraient l'Eternel, mais ils instituèrent des prêtres de
hauts-lieux, choisis parmi eux, qui célébraient le culte dans
la maison des hauts-lieux. **33** Ils adoraient l'Eternel, tout en
rendant un culte à leurs dieux, à l'exemple des nations qu'on
avait exilées de ces contrées. **34** Encore aujourd'hui, ils suivent
ces premières habitudes; ils n'adorent pas Dieu et n'observent
ni leurs lois et leurs statuts, ni la loi et le commandement dictés
par l'Eternel aux enfants de Jacob, qu'il avait surnommé Israël.
35 Dieu avait conclu avec ceux-ci une alliance et leur avait fait
cette recommandation: "Ne vénérez pas de divinités étrangères,
ne vous prosternez pas devant elles, ne les adorez point et ne
leur offrez pas de sacrifices. **36** C'Est l'Eternel, qui vous a fait
sortir du pays d'Egypte par sa grande force et sa puissance
déployée, c'est lui seul que vous vénérerez, c'est devant lui que
vous vous prosternerez et à lui que vous sacrifierez. **37** Les
statuts, les ordonnances, la loi et les commandements qu'il vous
a donnés par écrit, vous aurez soin de les observer toujours et
vous ne révérerez pas d'autres divinités. **38** L'Alliance que j'ai
contractée avec vous, vous ne l'oublierez pas et vous n'adorerez
pas de dieux étrangers. **39** C'Est l'Eternel, votre Dieu, lui seul
que vous vénérerez, et il vous sauvera de la main de tous
vos ennemis." **40** Mais ils n'obéirent point, et ils suivirent leurs
premiers errements. **41** Ces peuples adorèrent donc l'Eternel
tout en rendant un culte à leurs Idoles. Pareillement, leurs

enfants et petits-enfants agissent comme leurs pères encore
aujourd'hui.

18 Ce fut dans la troisième année du règne d'Osée, fils d'Ela,
roi d'Israël, qu'Ezéchias, fils d'Achaz, roi de Juda, monta sur le
trône. **2** Agé de vingt-cinq ans à son avènement, il régna vingt-
neuf ans à Jérusalem; sa mère se nommait Abi, fille de Zacharie.
3 Il fit ce qui est droit aux yeux de l'Eternel, absolument comme
avait agi David, son aïeul. **4** C'Est lui qui fit disparaître les hauts-
lieux, qui brisa les stèles, détruisit les Achêra et broya le serpent
d'airain érigé par Moïse. Jusqu'à cette époque, en effet, les
Israélites lui offraient de l'encens; on l'appelait nehouchtân.
5 C'Est en l'Eternel, Dieu d'Israël, qu'il mit sa foi. Aucun ne
l'égala parmi les rois de Juda qui lui succédèrent ou parmi ceux
qui l'avaient précédé. **6** Il resta attaché à l'Eternel, sans se
détourner de lui, observant ses commandements, que l'Eternel
avait prescrits à Moïse. **7** Aussi l'Eternel fut-il avec lui; tout ce
qu'il entreprenait réussissait il se révolta contre le roi d'Assyrie et
ne lui fut plus assujetti. **8** C'Est lui qui battit les Philistins jusqu'à
ce qu'il se fût emparé de Gaza et de son territoire, depuis la
tour des guetteurs jusqu'à la ville fortifiée. **9** Ce fut pendant la
quatrième année du règne d'Ezéchias, la septième d'Osée, fils
d'Ela, roi d'Israël, que Salmanassar, roi d'Assyrie, fit campagne
contre Samarie et l'assiégea. **10** On s'en empara au bout de
trois ans, dans la sixième année du règne d'Ezéchias; ce fut
dans la neuvième année d'Osée, roi d'Israël, que Samarie fut
prise. **11** Le roi d'Assyrie emmena Israël en exil dans le pays
d'Assyrie; il le transporta à Halah, sur le Haber, rivière de Gozân,
et dans les villes de la Médie, **12** parce qu'ils n'avaient pas obéi
aux ordres de l'Eternel, leur Dieu, qu'ils avaient transgressé son

alliance, tout ce qu'avait prescrit Moïse, serviteur de l'Eternel: ils
n'avaient rien écouté ni pratiqué. **13** Dans la quatorzième année
du règne d'Ezéchias, Sennachérib, roi d'Assyrie, marcha contre
toutes les villes fortes de la Judée et s'en empara. **14** Ezéchias,
roi de Juda, fit alors transmettre au roi d'Assyrie, à Lakhich, la
déclaration suivante: "Je suis coupable; rebrousse chemin, et
j'accepterai toutes les conditions que tu m'imposeras." Le roi
d'Assyrie exigea alors d'Ezéchias, roi de Juda, trois cents kikkar
d'argent et trente kikkar d'or. **15** Ezéchias livra tout l'argent qui
se trouvait dans la maison de l'Eternel et dans les trésors du
palais royal. **16** Ce fut en ce temps qu'Ezéchias dépouilla de leur
or, pour le remettre au roi d'Assyrie, les portes du sanctuaire
de Dieu et les linteaux que lui, Ezéchias, roi de Juda, avait
fait revêtir de plaques. **17** De Lakhich, le roi d'Assyrie envoya
Tartân, Rabsaris et Rabchakè, avec une puissante armée, contre
le roi Ezéchias à Jérusalem. Ils se mirent donc en marche
et atteignirent Jérusalem. Arrivés là, ils s'établirent près de
l'aqueduc de la Piscine supérieure, sur la route qui conduit au
Champ des foulons. **18** Ils mandèrent le roi; ce furent Elyakim,
fils de Hilkiyyahou, l'intendant du palais, Chebna, le secrétaire,
et Yoah, fils d'Assaf, l'archiviste, qui se rendirent auprès d'eux.
19 Rabchakè leur dit: "Veuillez rapporter à Ezéchias ces paroles
du grand roi, le roi d'Assyrie: Quel est donc l'appui dans lequel
tu mets ta confiance? **20** Tu n'as proféré que de vaines paroles,
lorsque la guerre exige, au contraire, de la prudence et de la
force. Sur qui donc comptes-tu pour t'être révolté contre moi?
21 Ah oui, tu espères prendre pour soutien ce roseau brisé,
l'Egypte, qui, lorsque quelqu'un s'y appuie, pénètre dans la main
et la transperce! Car tel est Pharaon, roi d'Egypte, pour tous

ceux qui se fient à lui. **22** Vous me répliquerez peut-être: "Nous
mettons notre confiance dans l'Eternel, notre Dieu!" Mais n'est-
ce pas ce Dieu dont Ezéchias a fait disparaître les hauts-lieux et
les autels en prescrivant aux gens de Juda et de Jérusalem
de ne se prosterner que devant cet autel, à Jérusalem? **23** Eh
bien! Prends donc cet engagement envers mon maître, le roi
d'Assyrie: je te fournirai deux mille chevaux, si tu peux trouver
des cavaliers pour les monter. **24** Tu ne serais pas capable de
repousser un simple gouverneur, un des moindres serviteurs de
mon maître, et tu comptes sur l'Egypte pour avoir des chars
et des cavaliers! **25** D'Ailleurs, est-ce sans l'assentiment de
l'Eternel que j'ai envahi ce pays pour le ravager? C'Est Dieu qui
m'a dit: Marche contre cette région et saccage-la." **26** Elyakim,
fils de Hilkiyyahou, Chebna et Yoah dirent alors à Rabchakè:
"Daigne parler à tes serviteurs en araméen, nous le comprenons;
mais ne nous parle pas en judéen, qu'entendent les gens qui se
trouvent sur les remparts." **27** Rabchakè leur répondit: "Est-ce à
ton maître et à toi que mon souverain m'a donné le mandat de
tenir ces discours? N'Est-ce pas plutôt à ceux qui sont installés
sur les remparts, condamnés en votre compagnie à manger
leurs excréments et à boire leur urine? **28** Puis, se mettant
debout, il prononça d'une voix retentissante et avec insistance
ces paroles en langue judaïque: "Ecoutez le message du grand
roi, le roi d'Assyrie! **29** Voici ce qu'il dit: Ne vous laissez pas
abuser par Ezéchias, car il est incapable de vous sauver de sa
main. **30** Ne vous lassez pas non plus induire par lui à mettre
votre confiance en Dieu, lorsqu'il vous déclare: L'Eternel nous
délivrera certainement, et cette ville ne tombera pas au pouvoir
du roi d'Assyrie. **31** N'Écoutez pas Ezéchias, car voici ce que

propose le roi d'Assyrie: Manifestez à mon égard des sentiments
pacifiques, rendez-vous auprès de moi, et chacun mangera les
produits de sa vigne et de son figuier, et chacun boira l'eau de
sa citerne, **32** jusqu'à ce que je vienne vous emmener dans un
pays semblable au vôtre, un pays de blé et de vin, un pays
de pain et de vignes, un pays produisant l'huile d'olives et le
miel. Vivez donc, ne vous laissez pas mourir, et n'écoutez pas
Ezéchias quand il vous abuse par ces paroles: L'Eternel vous
enverra le salut. **33** Quelque dieu des autres nations a-t-il pu
protéger son pays contre le roi d'Assyrie? **34** Où sont donc les
dieux de Hamat et d'Arpad, les dieux de Sefarvayim, de Hèna
et d'Ivva? Ont-ils arraché Samarie à ma domination? **35** De
tous les dieux de ces contrées, quel est celui qui a soustrait
son pays à mon pouvoir? Et l'Eternel protègerait Jérusalem
contre moi!" **36** Le peuple garda le silence, personne ne dit
mot, car tel était l'ordre du roi: "Vous ne lui répondrez rien." **37**
Elyakim, fils de Hilkiyyahou, l'intendant du palais, Chebna, le
secrétaire, et Yoah, fils d'Assaf, l'archiviste, retournèrent alors
auprès d'Ezéchias, les vêtements déchirés, et lui rapportèrent
les paroles de Rabchakè.

19 Lorsque le roi Ezéchias les eut entendus, il déchira ses
vêtements, et, couvert d'un cilice, il se rendit dans la maison de
Dieu. **2** Puis il envoya Elyakim, l'intendant du palais, Chebna, le
secrétaire, et les plus anciens des prêtres, enveloppés d'un
cilice, auprès du prophète Isaïe, fils d'Amoç, **3** avec ce message:
"Ainsi parle Ezéchias: C'Est aujourd'hui un jour d'angoisse, de
châtiment et d'humiliation; les enfants sont près, de naître, mais
point de force pour enfanter! **4** Peut-être l'Eternel, ton Dieu,
accordera-t-il son attention à toutes les paroles de Rabchakè,

envoyé par le roi d'Assyrie, son maître, pour outrager le Dieu
vivant, et voudra-t-il demander compte de ces paroles qu'il
a entendues. Prie donc en faveur des débris qui subsistent
encore." **5** Les serviteurs du roi Ezéchias se rendirent auprès
d'Isaïe. **6** Celui-ci leur dit: "Vous parlerez ainsi à votre maître: Ne
sois pas effrayé, dit l'Eternel, des paroles que tu as entendues,
des blasphèmes proférés contre moi par les jeunes gens du
roi d'Assyrie. **7** Je lui inspirerai la résolution de retourner dans
son pays à la suite d'une nouvelle qui lui parviendra; là, je le
ferai périr par le glaive." **8** Lorsque Rabchakè revint auprès
du roi d'Assyrie, il le trouva aux prises avec Libna; il avait, en
effet, appris son départ de Lakhich. **9** Or, le roi d'Assyrie reçut
l'information suivante "Tirhaka, roi d'Ethiopie, marche contre toi
pour te combattre." Il envoya alors de nouveaux messagers
auprès d'Ezéchias avec cet ordre: **10** "Vous parlerez à Ezéchias,
roi de Juda, en ces termes: Ne te laisse pas tromper par ton
Dieu, en qui tu mets ta confiance, en te disant que Jérusalem ne
tombera pas au pouvoir du roi d'Assyrie. **11** Certes, toi aussi tu
as appris les exploits accomplis par les rois d'Assyrie dans tous
les pays qu'ils ont dévastés. Et toi tu serais sauvé! **12** Les dieux
ont-ils pu assurer le salut des peuplades que mes ancêtres ont
anéanties: Gozân et Haran, Récéf et les Benê-Eden établis à
Telassar? **13** Où est le roi de Hamat, le roi d'Arpad, le roi de
Laïr. Sefarvayim, Hèna et Ivva?" **14** Ezéchias prit la lettre de
la main des messagers et, après l'avoir lue, il se rendit dans
la maison de Dieu et déploya cette lettre devant l'Eternel. **15**
Puis Ezéchias adressa la prière suivante à l'Eternel "Eternel,
Dieu d'Israël, toi qui trônes sur les chérubins, tu es le seul
Dieu de tous les royaumes de l'univers, c'est toi qui as créé

le ciel et la terre. **16** Seigneur, prête l'oreille et écoute, ouvre
les yeux et regarde! Accorde ton attention au message envoyé
par Sennachérib pour blasphémer le Dieu vivant! **17** Il est vrai,
Eternel, que les rois d'Assyrie ont ruiné les peuples avec leurs
territoires, **18** et ont livré leurs divinités aux flammes. Mais ce
n'étaient point des dieux, c'étaient des œuvres fabriquées par
l'homme, du bois et de la pierre; on les a donc anéanties. **19** Et
maintenant, protège-nous contre lui, Eternel, notre Dieu, afin
que tous les royaumes de la terre reconnaissent que seul, ô
Seigneur, tu es Dieu." **20** Isaïe, fils d'Amoç, manda à Ezéchias:
"Ainsi parle l'Eternel, le Dieu d'Israël: J'Ai entendu la prière que
tu m'as adressée au sujet de Sennachérib, roi d'Assyrie. **21**
Voici l'oracle prononcé sur lui par l'Eternel: "Elle te dédaigne, se
rit de toi, la vierge, fille de Sion; elle hoche la tête après toi, la
fille de Jérusalem. **22** A qui vont tes blasphèmes et insultes?
Contre qui élèves-tu la voix? Tu as porté haut tes regards contre
le Saint d'Israël. **23** Par tes émissaires, tu as outragé Dieu; tu
as dit: "Avec mes nombreux chars j'ai escaladé la cime des
montagnes, les pentes escarpées du Liban; j'abats ses cèdres
superbes, ses plus beaux cyprès; j'atteins le gîte de son dernier
sommet, ses taillis les plus touffus. **24** J'Ai fait jaillir des sources,
et bu des eaux étrangères; sous la plante de mes pieds je mets
à sec tous les canaux de l'Egypte. **25** N'As-tu pas compris que
j'ai tout résolu de loin, préparé ces événements dès les temps
antiques? Maintenant je les ai suscités, pour que, détruites par
toi, des villes fortes se changent en monceaux de ruines. **26**
Leurs habitants, réduits à l'impuissance, ont été frappés de
terreur et de confusion, semblables à l'herbe des champs, au
vert gazon, à la mousse des toits et au blé flétri avant de monter

en épis. **27** Que tu demeures chez toi, que tu entreprennes des
expéditions, je le saisi comme je connais tes emportements
contre moi. **28** Puisque tu t'emportes contre moi, et que tes
discours arrogants sont montés à mes oreilles, je fixerai mon
anneau à ton nez et mon mors entre tes lèvres, et te ferai
reprendre le chemin par où tu es venu." **29** Et ceci te servira de
signe: cette année on mangera le produit spontané des champs,
la seconde année ce qui repoussera encore de soi-même, mais
la troisième année, vous ferez des semailles et des récoltes,
vous planterez des vignes et en consommerez le produit. **30**
Les débris qui ont survécu de la maison de Juda étendront
de nouvelles racines sous la terre et porteront des fruits au-
dessus. **31** Oui, un reste refleurira à Jérusalem et des débris sur
la montagne de Sion: voilà ce que réalisera l'amour de l'Eternel-
Cebaot. **32** Aussi l'Eternel a-t-il fait cette déclaration au sujet du
roi d'Assyrie: "Il ne pénétrera pas dans cette ville, n'y lancera
aucune flèche, ne lui opposera pas un seul bouclier, et n'établira
pas de redoute contre elle. **33** Il reprendra le chemin par où il
est venu, mais dans cette ville (dit l'Eternel) Il n'entrera pas. **34**
Car je la protégerai, cette ville, pour son salut, en faveur de moi
et de mon serviteur David." **35** Cette même nuit, un ange du
Seigneur se rendit au camp assyrien et y fit périr cent quatre-
vingt-cinq mille hommes; en se levant le matin, on aperçut tous
ces cadavres. **36** Sennachérib, roi d'Assyrie, leva alors le camp,
prit le chemin du retour et s'arrêta à Ninive. **37** Là, pendant qu'il
était prosterné dans le temple de son dieu Nisrokh, Adrammélec
et Charécér, ses fils, le frappèrent de leur glaive et s'enfuirent
dans le pays d'Ararat. Ce fut son fils Essar-Haddôn qui lui
succéda.

20 En ce temps-là, Ezéchias fut atteint d'une maladie mortelle.
Le prophète Isaïe, fils d'Amoç, lui rendit visite et lui dit: "Ainsi
parle l'Eternel: Donne tes ordres à ta maison, car tu vas mourir;
tu ne te rétabliras pas." **2** Ezéchias tourna la face vers le mur et
implora l'Eternel en ces termes: **3** "De grâce, Seigneur, daigne
te souvenir que j'ai marché devant toi fidèlement et d'un cœur
sincère, et que j'ai fait ce qui te plaît!" Puis il éclata en longs
sanglots. **4** Isaïe n'avait pas encore quitté la cour du milieu
quand l'Eternel s'adressa de nouveau à lui: **5** "Retourne pour dire
à Ezéchias, le souverain de mon peuple: Ainsi parle l'Eternel, le
Dieu de David, ton père: J'Ai entendu ta prière et vu tes larmes,
je te guérirai, et dès le troisième jour tu monteras dans la maison
de Dieu. **6** Je prolongerai ta vie de quinze ans, je te délivrerai
ainsi que cette ville de la main du roi d'Assyrie, et j'étendrai ma
protection sur cette ville, à cause de moi et à cause de mon
serviteur David." **7** Isaïe dit: "Qu'on prenne un gâteau de figues."
On le prit, on l'appliqua sur l'ulcère, et Ezéchias se rétablit. **8**
Ezéchias dit à Isaïe: "A quel signe reconnaîtrai-je que l'Eternel
me guérira et que je pourrai monter le troisième jour dans la
maison de Dieu?" **9** Isaïe répondit: "Voici le signe que l'Eternel
te propose pour te prouver qu'il réalisera la promesse qu'il a
faite: Faut-il que l'ombre avance de dix degrés ou recule de dix
degrés? **10** C'Est chose facile, répliqua Ezéchias, que l'ombre
descende de dix degrés; qu'elle revienne plutôt en arrière de
dix degrés!" **11** Le prophète Isaïe invoqua alors l'Eternel, qui
ramena l'ombre de dix degrés en arrière sur le cadran où elle
était descendue, sur le cadran d'Achaz. **12** Berodac-Baladan,
fils de Baladan, roi de la Babylonie, ayant appris en ce temps-
là qu'Ezéchias avait été malade, lui envoya des lettres et un

présent. **13** Ezéchias écouta avec complaisance les messagers
et leur fit voir en entier la maison où il conservait ses objets de
prix, argent, or, aromates et huiles précieuses, ainsi que son
arsenal et toute ce que contenaient ses trésors; il n'y eut rien
dans son palais et dans toutes ses possessions qu'il ne leur
montrât. **14** Le prophète Isaïe, rendant visite au roi Ezéchias,
lui demanda: "Qu'ont dit ces hommes et d'où viennent-ils pour
te voir? Ils viennent d'une région lointaine, de la Babylonie,"
répliqua Ezéchias. **15** "Qu'ont-ils vu dans ta demeure?" demanda
encore Isaïe. "Ils ont vu tout ce qui se trouve dans mon palais,
repartit Ezéchias; mes trésors ne contiennent pas un objet que
je ne leur aie montré." **16** Isaïe dit alors à Ezéchias: "Ecoute ce
que dit le Seigneur: **17** Il viendra un temps où l'on emportera
en Babylonie tout ce que renferme ton palais avec tes trésors
amassés par tes aïeux; il n'en restera rien, dit l'Eternel. **18**
On emmènera aussi une partie de tes fils qui te devront le
jour, de ceux que tu engendreras, pour les employer comme
fonctionnaires au palais du roi d'Assyrie." **19** Ezéchias dit alors à
Isaïe: "Bienveillante est la sentence de l'Eternel que tu m'as
transmise." Et il ajouta: "Au moins, la paix et l'ordre régneront
tant que je vivrai!" **20** Pour les autres faits concernant Ezéchias,
tous ses exploits, la piscine et l'aqueduc qu'il a fait établir pour
amener l'eau dans la ville, tout cela, est consigné dans le livre
des annales des rois de Juda. **21** Ezéchias, s'étant endormi
avec ses pères, eut pour successeur son fils Manassé.

21 Manassé avait douze ans en montant sur le trône, et il
régna cinquante-cinq ans à Jérusalem; sa mère s'appelait Hefci-
Bah. **2** Il fit le mal aux yeux de l'Eternel, imitant les abominations
des peuples que l'Eternel avait dépossédés au profit des enfants

d'Israël. **3** Il rétablit de nouveau les hauts-lieux qu'Ezéchias, son
père, avait détruits, érigea des autels à Baal, institua une Achêra
à l'exemple d'Achab, roi d'Israël, se prosterna devant toute la
milice céleste et l'adora. **4** Il construisit des autels dans le temple
du Seigneur, malgré cette parole de l'Eternel: "C'Est à Jérusalem
que je ferai dominer mon nom." **5** Or, c'est en l'honneur de
toute la milice céleste qu'il érigea des autels dans les deux
parvis du temple. **6** Il fit passer son fils par le feu, s'adonna
aux augures et aux sortilèges, et pratiqua les évocations et les
divinations. Immense fut le mal qu'il fit aux yeux de l'Eternel pour
l'irriter. **7** L'Idole d'Astarté qu'il avait fabriquée, il la plaça dans le
temple, dont l'Eternel avait dit à David et à son fils Salomon:
"C'Est dans ce temple, à Jérusalem, la ville élue entre toutes les
tribus d'Israël, que je ferai à jamais résider mon nom. **8** Je ne
ferai plus errer les pas d'Israël loin du pays que j'ai donné à
ses ancêtres, pourvu qu'il accomplisse scrupuleusement mes
commandements, ainsi que toute la loi que mon serviteur Moïse
lui a prescrite." **9** Mais ils désobéirent; Manassé les induisit
à agir plus mal que les peuples exterminés par l'Eternel au
profit des enfants d'Israël. **10** C'Est pourquoi, l'Eternel parla
ainsi par l'organe des prophètes, ses serviteurs: **11** "Puisque
Manassé, roi de Juda, s'est rendu coupable de ces abominations
en faisant le mal plus que les Amorréens qui l'avaient précédé,
et qu'il a entraîné même Juda au péché par ses idoles, **12**
moi, l'Eternel, Dieu d'Israël, je susciterai contre Jérusalem et
contre Juda des calamités telles que les deux oreilles tinteront à
qui les apprendra. **13** Je passerai sur Jérusalem le cordeau
de Samarie et le niveau de la maison d'Achab, et je nettoierai
Jérusalem comme on nettoie un vase qu'on retourne après

l'avoir nettoyé. **14** J'Abandonnerai les débris de mon héritage, je
les livrerai au pouvoir de leurs ennemis, qui tous les pilleront et
les dépouilleront, **15** en raison du mal qu'ils ont fait à mes yeux,
de façon à m'irriter, depuis le jour où leurs ancêtres sont sortis
de l'Egypte jusqu'au jour présent." **16** Manassé répandit aussi le
sang innocent en si grande abondance que Jérusalem en était
remplie d'une extrémité à l'autre, sans parler du crime d'avoir
induit Juda à faire le mal aux yeux de l'Eternel. **17** Le reste
de l'histoire de Manassé, les œuvres qu'il a accomplies et les
péchés qu'il a commis, tout cela est consigné dans les arme es
des rois de Juda. **18** Manassé s'endormit avec ses pères, et fut
enseveli dans le jardin de son palais, dans le jardin d'Ouzza.
Son fils Amon lui succéda. **19** Aman avait vingt-deux ans en
montant sur le trône, et il régna deux ans à Jérusalem; sa mère
s'appelait Mechoullémet, fille de Harouç, de Yotba. **20** Il fit le mal
aux yeux de l'Eternel, à l'exemple de Manassé, son père. **21** Il
suivit en tout la voie où celui-ci avait marché, Il adora les idoles
que son père avait servies et se prosterna devant elles; **22** il
abandonna l'Eternel, le Dieu de ses ancêtres, et ne marcha pas
dans ses voies. **23** Les officiers d'Amon conspirèrent contre lui,
et le mirent à mort dans son palais. **24** La population du pays
massacra tous ceux qui s'étaient conjurés contre le roi Amon, et
proclama roi à sa place son fils Josias. **25** Le reste de l'histoire
d'Amon et les faits accomplis par lui sont consignés dans le
livre des annales des rois de Juda. **26** On l'ensevelit dans son
sépulcre du jardin d'Ouzza, et Josias le remplaça sur le trône.

22 Josias avait huit ans en montant sur le trône, et il régna
trente et un ans à Jérusalem; sa mère s'appelait Yedida, fille
d'Adaya, de Bocekat. **2** Il fit ce qui plaît aux yeux de l'Eternel,

suivant en tout la voie de son aïeul David, sans s'en écarter à
droite ni à gauche. **3** La dix-huitième année de son règne, le roi
Josias envoya son secrétaire Chafan, fils d'Açalyahou, fils de
Mechoullam, dans la maison du Seigneur en lui disant: **4** "Va
auprès de Hilkiyyahou, le grand-prêtre, et qu'il réunisse tout
l'argent qui a été apporté dans la maison du Seigneur et recueilli
des mains du peuple par les gardiens du seuil, **5** afin qu'on
le remette aux directeurs des travaux, chargés de l'entretien
du temple, lesquels l'emploieront à payer les ouvriers occupés
dans la maison de Dieu à restaurer l'édifice: **6** charpentiers,
constructeurs, maçons; ils achèteront aussi le bois et les pierres
de taille destinés à la réparation du temple. **7** Mais on ne
demandera pas de comptes aux hommes à qui on confie l'argent,
car ils agissent avec loyauté. **8** A cette occasion, Hilkiyyahou, le
grand-prêtre, dit à Chafan, le secrétaire: "Le livre de la loi a
été trouvé par moi dans le temple du Seigneur et il le remit à
Chafan, qui le lut. **9** Chafan, le secrétaire, revint auprès du roi et
lui rendit compte de sa mission: "Tes serviteurs, dit-il, se sont fait
verser l'argent qui se trouvait dans le temple, et l'ont remis entre
les mains des directeurs des travaux, chargés de l'entretien de
la maison du Seigneur." **10** Il compléta ainsi son récit: "Hilkiyya,
le pontife, m'a remis un livre;" et Chafan en fit la lecture devant
le roi. **11** En entendant les termes du livre de la loi, le roi déchira
ses vêtements, **12** et donna cet ordre à Hilkiyya, le pontife, à
Ahikam, fils de Chafan, à Akhbor, fils de Mikhaya, à Chafan, le
secrétaire, et à Assaya, officier royal: **13** "Allez consulter l'Eternel
pour moi, pour le peuple, pour tout Juda, au sujet de ce livre
qu'on vient de trouver, car grande est la colère divine allumée
contre nous par le refus de nos ancêtres à écouter et à pratiquer

les commandements qui nous sont prescrits dans ce livre." **14** Hilkiyyahou, le pontife, Ahikam, Akhbor, Chafan et Assaya se rendirent auprès de la prophétesse Houlda, femme du gardien des vêtements, Challoum, fils de Tikva, fils de Harhas; elle demeurait à Jérusalem dans le deuxième quartier. Quand ils lui eurent parlé, **15** elle leur répliqua: "Voici ce qu'a dit l'Eternel, Dieu d'Israël: Annoncez à l'homme qui vous a envoyés auprès de moi. **16** Ainsi a parlé l'Eternel: Je vais amener le malheur sur cette contrée et ses habitants, toutes les choses prédites dans le livre qu'a lu le roi de Juda, **17** parce qu'ils m'ont abandonné et ont offert l'encens à des dieux étrangers, m'irritant par toutes les œuvres de leurs mains; aussi ma colère s'est-elle allumée contre cette contrée, pour ne plus s'éteindre. **18** Quant au roi de Juda qui vous envoie pour consulter l'Eternel, voici ce que vous lui direz: Ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël, au sujet de ce que tu viens d'entendre: **19** Puisque ton cœur s'est attendri, et que tu t'es humilié devant l'Eternel en entendant que j'ai décrété la désolation et la malédiction contre cette contrée et ses habitants, puisque tu as déchiré tes vêtements et versé des larmes devant moi, de mon côté, je t'ai exaucé, dit l'Eternel. **20** Je te réunirai donc à tes ancêtres, tu iras les rejoindre en paix dans la tombe, et tes yeux ne verront pas les malheurs que je déchaînerai sur cette contrée." Ils rendirent compte de leur mission au roi.

23 Sur l'ordre du roi, l'on convoqua auprès de lui tous les anciens de Juda et de Jérusalem. **2** Le roi monta au temple du Seigneur, accompagné de tous les Judéens et de tous les habitants de Jérusalem, prêtres, prophètes et tout! e peuple, petits et grands, et il leur donna lecture de toutes les paroles du livre de l'alliance, trouvé dans le temple du Seigneur. **3** Le roi se

plaça sur l'estrade, et s'engagea par un pacte, devant l'Eternel,
à marcher dans ses voies, à observer ses commandements, ses
lois et ses statuts, de tout cœur et de toute âme, afin d'accomplir
les paroles de cette alliance, inscrites dans ce livre. Tout le
peuple adhéra au pacte. **4** Alors le roi ordonna à Hilkiyyahou,
le grand pontife, aux pontifes suppléants et aux gardiens du
seuil, d'enlever du temple de l'Eternel tous les objets destinés
au culte de Baal, d'Achêra et de toute la milice du ciel; il les fit
brûler hors de Jérusalem, dans la campagne du Cédron, et l'on
en transporta la cendre à Béthel. **5** Il supprima les prêtres des
idoles, institués par les rois de Juda, et qui offraient l'encens sur
les hauts-lieux, dans les villes de Juda et dans les alentours de
Jérusalem, ceux aussi qui encensaient Baal, le soleil, la lune, les
constellations et toute la milice du ciel. **6** Il fit transporter l'Achêra
du temple de l'Eternel à l'extérieur de Jérusalem, dans la vallée
du Cédron; on la brûla dans la vallée du Cédron et on la réduisit
en menue poussière, qu'on dispersa sur les tombeaux des gens
du peuple. **7** Il démolit les salles des prostitués attenantes à la
maison du Seigneur, où les femmes tissaient des pavillons pour
Achêra. **8** Il fit venir tous les prêtres des villes de Juda, déclara
impurs les hauts-lieux où ces prêtres avaient offert l'encens
depuis Ghéba jusqu'à Bersabée et fit abattre les hauts-lieux des
portes, placés à l'entrée de la porte de Josué, gouverneur de
la ville, qu'on avait sur sa gauche en arrivant à la porte de la
ville. **9** Toutefois, les pontifes des hauts-lieux ne devaient point
monter sur l'autel du Seigneur, dans Jérusalem; ils mangeaient
seulement les azymes au milieu de leurs frères. **10** Il déclara
impur le Tofèth qui se trouve dans la vallée de Ben-Hinnom, afin
que personne n'y fit plus passer son fils ni sa fille par le feu, en

l'honneur de Moloch. **11** Il fit enlever les chevaux que les rois
de Juda avaient consacrés au soleil, à l'entrée du temple, les
relégua près de la cellule du fonctionnaire Nétân-Mélec, située
dans l'annexe, et il livra aux flammes les chars du soleil. **12** Les
autels bâtis par les rois de Juda sur la terrasse supérieure du
palais d'Achaz, et ceux que Manassé avait élevés dans les deux
parvis du temple du Seigneur, le roi les abattit, les fit broyer et en
enlever la poussière pour la disperser dans la vallée du Cédron.
13 Les hauts-lieux construits par Salomon, roi d'Israël, en face
de Jérusalem, au sud du Mont de la Perdition, en l'honneur
d'Astarté, idole des Sidoniens, de Khamoch, idole des Moabites,
et de Milkom, idole des Ammonites, le roi les souilla; **14** il brisa
aussi les stèles, abattit les Achéra, et en couvrit l'emplacement
d'ossements humains. **15** De plus, l'autel de Béthel, le haut-lieu
qu'avait établi Jéroboam, fils de Nebat, le corrupteur d'Israël,
autel et haut-lieu, il les détruisit; il brûla le haut-lieu qui fut réduit
en cendres et livra aux flammes l'Achêra. **16** Josias, regardant
de côté et d'autre, remarqua les tombeaux qui couvraient la
montagne; il ordonna de retirer les ossements des tombeaux, de
les brûler sur l'autel pour le souiller, selon la prédiction divine
de l'homme de Dieu qui avait annoncé ces événements. **17** Il
demanda aussi: "Quel est ce monument que je vois là-bas?"
Et les habitants lui répondirent: "C'Est le tombeau de l'homme
de Dieu venu de Juda pour annoncer les faits que tu viens
d'accomplir sur l'autel de Béthel. **18** Laissez-le reposer en paix,
dit le roi; que personne ne déplace ses ossements." Et l'on
respecta ses ossements ainsi que ceux du prophète venu de
Samarie. **19** Les édifices des hauts-lieux, dans les villes de la
Samarie, élevés par les rois d'Israël pour exciter la colère divine,

Josias les fit également disparaître; il les traita, exactement
comme il avait traité ceux de Béthel. **20** Il immola sur les autels
tous les prêtres des hauts-lieux qui étaient présents, puis il y
brûla des ossements humains. Enfin il retourna à Jérusalem.
21 Le roi donna à tout le peuple l'ordre suivant: "Célébrez la
Pâque en l'honneur de l'Eternel, votre Dieu, telle qu'elle est
prescrite dans ce livre de l'alliance." **22** De fait, on n'avait point
encore célébré une telle Pâque depuis l'époque des Juges
qui avaient gouverné Israël, ni dans toute la période des rois
d'Israël et des rois de Juda. **23** Ce ne fut que cette année, la dix-
huitième du règne de Josias, que la Pâque fut ainsi célébrée en
l'honneur de l'Eternel, à Jérusalem. **24** De plus, les évocations
et les sortilèges, les dieux domestiques, les idoles, et toutes les
abominations qui se voyaient dans la Judée et à Jérusalem,
Josias les fit disparaître, afin de se conformer aux termes de
la loi, consignés dans le livre que le pontife Hilkiyyahou avait
trouvé dans la maison du Seigneur. **25** Nul roi encore n'était,
autant que lui, revenu à l'Eternel de tout son cœur, de toute son
âme et de tout son pouvoir, selon la doctrine entière de Moïse,
et nul, depuis, ne s'éleva son égal. **26** Néanmoins, l'Eternel ne
revint point de la grande indignation qui s'était allumée en lui
contre la Judée, à cause des nombreuses offenses de Manassé
à son égard. **27** Car l'Eternel dit: "Juda aussi, je l'écarterai de
devant moi, comme j'ai écarté Israël; et je rejetterai cette ville
que j'avais élue Jérusalem et cette maison dont j'avais dit: "Mon
nom y résidera…" **28** Pour le surplus des faits et gestes de
Josias, ils sont consignés dans le livre des annales des rois de
Juda. **29** Sous son règne, Pharaon Nekho, roi d'Egypte, fit une
expédition contre le roi d'Assyrie, vers l'Euphrate. Le roi Josias

s'avança contre Nekho, qui le fit périr à Meghiddo dès qu'il l'eut
aperçu. **30** Ses serviteurs déposèrent son corps sur un char, le
transportèrent de Meghiddo à Jérusalem, et l'inhumèrent dans
son sépulcre. La population du pays choisit Joachaz, fils de
Josias; on lui donna l'onction, et on le proclama roi à la place
de son père. **31** Joachaz avait vingt-trois ans en montant sur
le trône et il régna trois mois à Jérusalem; sa mère s'appelait
Hamoutal, fille de Jérémie, de Libna. **32** Il fit le mal aux yeux de
l'Eternel, à l'exemple de ses aïeux. **33** Pharaon Nekho le fit jeter
dans les fers à Ribla, sur le territoire de Hamat, pour l'empêcher
de régner à Jérusalem, et il imposa au pays un tribut de cent
kikkar d'argent et d'un kikkar d'or. **34** Puis Pharaon Nekho mit
Elyakim, fils de Josias, sur le trône de son père et changea son
nom en celui de Joïakim. Quant à Joachaz, il l'emmena captif en
Egypte, où il mourut. **35** Joïakim remit à Pharaon l'or et l'argent,
mais pour le lui donner suivant ses exigences, il dut taxer le
pays et contraindre le peuple, chacun selon ses facultés, à
fournir l'argent et l'or destinés à Pharaon Nekho. **36** Joïakim
avait vingt-cinq ans en montant sur le trône et il régna onze ans
à Jérusalem; sa mère s'appelait Zebouda, fille de Pedaya, de
Rouma. **37** Il fit le mal aux yeux de l'Eternel, à l'exemple de ses
aïeux.

24 Sous son règne, Nabuchodonozor, roi de Babylone, fit
une invasion, et Joïakim devint son vassal pendant trois ans;
ensuite il se révolta contre lui. **2** Alors l'Eternel lâcha contre
lui les bandes des Chaldéens, des Syriens, des Moabites et
des Ammonites: tous ceux-ci, il les mit en mouvement contre
Juda pour amener sa ruine, selon la parole divine qu'il avait
fait annoncer par l'organe de ses serviteurs les prophètes. **3**

Oui, c'était une sentence prononcée par l'Eternel contre Juda,
de l'écarter de devant sa face, à cause de tous les péchés
commis par Manassé, **4** et aussi à cause du sang innocent qu'il
avait répandu et dont il avait inondé Jérusalem: l'Eternel ne
voulut plus pardonner. **5** Les autres faits et gestes de Joïakim
sont consignés dans le livre des annales des rois de Juda.
6 Joiakim s'endormit avec ses ancêtres, et son fils Joïachin
régna à sa place. **7** Dès lors, le roi d'Egypte ne continua plus à
sortir de son pays, le roi de Babylone ayant conquis toutes les
possessions du roi d'Egypte, depuis le torrent d'Egypte jusqu'au
fleuve de l'Euphrate. **8** Agé de dix-huit ans à son avènement,
Joïachin régna trois mois à Jérusalem; le nom de sa mère était
Nehouchta, fille d'Elnathan, de Jérusalem. **9** Il fit ce qui est mal
aux yeux de l'Eternel, tout comme avait agi son père. **10** En ce
temps, les serviteurs de Nabuchodonozor marchèrent contre
Jérusalem, et cette ville subit un siège. **11** Nabuchodonozor, roi
de Babylone, arriva lui-même pour attaquer la ville, pendant que
ses serviteurs l'assiégeaient. **12** Alors Joïachin, roi de Juda,
sortit pour se rendre au roi de Babylone avec sa mère, ses
serviteurs, ses grands et ses officiers; le roi de Babylone le fit
prisonnier la huitième année de son règne. **13** Il emporta de
Jérusalem tous les trésors de la maison de Dieu, ainsi que
les trésors du palais royal, et il mit en pièces tous les vases
d'or faits par Salomon pour le sanctuaire divin. C'Est ce que
l'Eternel avait prédit. **14** Il emmena en exil tout Jérusalem, tous
les grands et tous les vaillants hommes de guerre, au nombre de
dix mille exilés, ainsi que tous les forgerons et serruriers; il ne
resta sur place que la classe inférieure de la population du pays.
15 Il envoya aussi Joïachin captif à Babylone; de même la mère

du roi, les femmes du roi, ses eunuques et les personnages
d'élite du pays, il les emmena en exil de Jérusalem à Babylone.
16 En outre, tous les hommes de guerre, au nombre de sept
mille, les forgerons et serruriers, au nombre de mille, tous gens
vaillants, habitués à la guerre, le roi de Babylone les conduisit
en captivité à Babylone. **17** Le roi de Babylone établit comme
roi, à la place de Joïachin, son oncle Mathania, dont il changea
le nom en celui de Sédécias. **18** Sédécias avait vingt et un ans à
son avènement, et il régna onze ans à Jérusalem; le nom de sa
mère était Hamoutal, fille de Jérémie, de Libna. **19** Il fit ce qui
est mal aux yeux de l'Eternel, tout comme avait agi Joïakim. **20**
C'Est ainsi que la colère de Dieu se manifesta contre Jérusalem
et Juda, jusqu'à ce qu'il les eût rejetés de devant sa face. Or,
Sédécias entra en révolte contre le roi de Babylone.

25 Alors, dans la neuvième année de son règne, le dixième
mois et le dixième jour du mois, Nabuchodonozor, roi de
Babylone, marcha avec toute son armée contre Jérusalem; il
campa sous ses murs et on éleva des retranchements sur tout
son circuit. **2** La ville subit le siège jusqu'à la onzième année du
règne de Sédécias. **3** Le neuf du mois, la famine sévit dans la
ville et les gens du peuple manquèrent de pain. **4** Alors la ville
fut ouverte par une brèche; aussitôt tous les gens de guerre
s'échappèrent de nuit par la porte du double rempart attenante
au parc du roi, tandis que les Chaldéens cernaient la ville, et
prirent la direction de la Plaine. **5** L'Armée chaldéenne se mit à
la poursuite du roi et l'atteignit dans la plaine de Jéricho, alors
que sa propre armée s'était débandée en l'abandonnant. **6** On
fit le roi prisonnier et on l'amena auprès du roi de Babylone à
Ribla, où l'on prononça sa sentence. **7** D'Abord on égorgea les

fils de Sédécias à sa vue, puis on lui creva les yeux, on le jeta
dans les fers et on le transporta à Babylone. **8** Le septième jour
du cinquième mois, qui correspond à la dix-neuvième année du
règne de Nabuchodonozor, roi de Babylone, Nebouzaradan,
chef des gardes, serviteur du roi de Babylone, entra dans
Jérusalem. **9** Il mit le feu au temple du Seigneur et au palais
du roi; de même, il livra aux flammes toutes les maisons de
Jérusalem, à savoir toute maison d'un personnage important.
10 Et les remparts qui entouraient Jérusalem, toute l'armée
chaldéenne, placée sous les ordres du chef des gardes, les
démolit. **11** Nebouzaradan, chef des gardes, envoya en exil
le reste de la population qui était demeurée dans la ville, les
transfuges qui s'étaient jetés entre les bras du roi de Babylone
et le surplus de la multitude. **12** Le chef des gardes ne laissa
dans le pays que des gens de la basse classe comme vignerons
et laboureurs. **13** Les colonnes d'airain qui se trouvaient dans la
maison de Dieu, les supports et la Mer d'airain du temple, les
Chaldéens les brisèrent et en emportèrent l'airain à Babylone.
14 Ils prirent aussi les cendriers, les pelles, les couteaux, les
cuillers, et tous les ustensiles d'airain qui servaient au culte.
15 Le chef des gardes s'empara encore des brasiers et des
bassins, tant en or qu'en argent. **16** Quant aux deux colonnes, à
la Mer unique et aux supports que Salomon avait faits pour le
temple du Seigneur, le poids de l'airain de tous ces objets ne
peut être évalué. **17** La hauteur d'une des colonnes était de
dix-huit coudées; elle était surmontée d'un chapiteau d'airain
haut de trois coudées et entouré d'un treillage et de grenades,
le tout en airain. Telle la deuxième colonne, treillage compris.
18 Le chef des gardes s'assura de la personne de Seraïa, le

grand-prêtre, de Cephania, le grand prêtre suppléant, et des
trois gardiens du seuil. **19** Des habitants de la ville, il arrêta
un officier, préposé aux gens de guerre, cinq des conseillers
intimes du roi qui furent surpris dans la ville, le secrétaire, chef
du recrutement, chargé d'enrôler la population du pays, ainsi
que soixante hommes de cette population qui se trouvaient dans
la ville. **20** Nebouzaradan, chef des gardes, emmena tous ces
prisonniers et les conduisit au roi de Babylone à Ribla. **21** Le roi
de Babylone les fit frapper et mettre à mort à Ribla, dans le
district de Hamat. Ainsi s'accomplit l'exil de Juda loin de son sol.
22 Quant à la population restée dans le pays de Juda, et que
Nabuchodonozor, roi de Babylone, y avait laissée, il mit à sa tête
Guedalia, fils d'Ahikam, fils de Chafan. **23** Lorsque les chefs
d'armée et leurs hommes apprirent que Nabuchodonozor avait
nommé Ghedalia gouverneur, ils se rendirent auprès de celui-
ci à Miçpa, à savoir Ismaël, fils de Netania, Johanan, fils de
Karéah, Seraïa, fils de Tanhoumet, de Netofa, et Yaazania, fils
du Maakhatite, eux et leurs hommes. **24** Ghedalia leur fit un
serment à eux et à leurs hommes en disant: "Ne craignez rien
des serviteurs des Chaldéens; demeurez dans le pays, soyez
soumis au roi de Babylone, et vous vous en trouverez bien." **25**
Mais le septième mois, Ismaël, fils de Netania, fils d'Elichama, de
la race royale, vint accompagné de dix hommes, et ils frappèrent
à mort Ghedalia, ainsi que les Judéens et les Chaldéens qui
étaient avec lui à Miçpa. **26** Aussitôt tout le peuple, grands
et petits, et les chefs d'armée se mirent en route et entrèrent
en Egypte par crainte des Chaldéens. **27** La trente-septième
année de l'exil de Joïachin, roi de Juda, le douzième mois et le
vingt-septième jour du mois, Evil-Merodac, roi de Babylone,

dans l’année même de son avènement, gracia Joïachin, roi de
Juda, et le libéra de la maison de détention. **28** Il lui parla avec
bienveillance et lui donna un siège placé au-dessus du siège
des rois qui étaient avec lui à Babylone. **29** Il lui fit changer
ses vêtements de détention et l’admit constamment à sa table,
toute sa vie durant. **30** Son entretien, entretien permanent, lui fut
assuré de la part du roi, suivant les besoins de chaque jour, tant
qu’il vécut.

1 Chroniques

1 Adam, Seth, Enos, **2** Kênân, Mahalalêl, Yéred, **3** Hénoc,
Mathusalem, Lamec, **4** Noé, Sem, Cham et Japhet. **5** Enfants de
Japhet: Gomer, Magog, Madaï, Yavân, Toubal, Méchec et Tirâs.
6 Enfants de Gomer: Achkenaz, Difath et Togarma. **7** Enfants de
Yavân: Elicha, Tharsis, Kittim et Rodanim. **8** Enfants de Cham:
Kouch, Misraïm, Pout et Canaan. **9** Enfants de Kouch: Seba,
Havila, Sabta, Râma et Sabteca; enfants de Râma: Cheba et
Dedân. **10** Kouch engendra aussi Nemrod, celui qui, le premier,
fut puissant sur la terre. **11** Misraïm fut la souche des Loudim,
des Anamim, des Lehabim, des Naftouhim, **12** des Pathrousim,
des Kaslouhim (d'où sortirent les Philistins) et des Kaftorim.
13 Canaan engendra Sidon, son premier-né, Heth, **14** puis le
Jébuséen, l'Amorréen, le Ghirgachéen, **15** le Hévéen, l'Arkéen,
le Sinéen, **16** l'Arvadéen, le Cemaréen et le Hamathéen. **17**
Enfants de Sem: Elam, Assur, Arphaxad, Loud, Aram, Ouç,
Houl, Ghéter et Méchec. **18** Arphaxad engendra Chélah, et
Chélah engendra Eber. **19** A Eber il naquit deux fils. Le nom de
l'un était Péleg, parce que de son temps fut partagée la terre; et
le nom de son frère: Yoktân. **20** Yoktân engendra Almodad,
Chélef, Haçarmaveth, Yérah, **21** Hadoram, Ouzal, Dikla, **22** Ebal,
Abimaêl, Cheba, **23** Ophir, Havila et Yobab. Tous ceux-là furent
enfants de Yoktân. **24** Sem, Arphaxad, Chélah, **25** Eber, Péleg,
Reou, **26** Seroug, Nacor, Tharé, **27** Abram, qui est identique
à Abraham. **28** Enfants d'Abraham: Isaac et Ismaël. **29** Voici
leurs générations: le premier-né d'Ismaël, Nebaïoth, puis Kédar,
Adbeêl, Mibsam, **30** Michma, Douma, Massa, Hadad, Têma, **31**
Yetour, Nafich et Kêdma. Tels sont les fils d'Ismaël. **32** Enfants
de Ketoura, concubine d'Abraham: elle enfanta Zimrân, Yokchân,

Medân, Madiân, Yichbak et Chouah. Enfants de Yokchân: Cheba
et Dedân. **33** Enfants de Madiân: Efa, Efer, Hanoc, Abida et
Eldaa. Tous ceux-là furent les enfants de Ketoura. **34** Abraham
engendra Isaac. Enfants d'Isaac: Esaü et Israël. **35** Enfants
d'Esaü: Elifaz, Reouêl, Yeouch, Yâlam et Korah. **36** Enfants
d'Elifaz: Têmân, Omar, Cefi, Gâtam, Kenaz, Timna et Amalec.
37 Enfants de Reouêl: Nahath, Zérah, Chamma et Mizza. **38**
Enfants de Séir: Lotân, Chobal, Cibôn, Ana, Dichôn, Ecer et
Dichân. **39** Enfants de Lotân: Hori et Homam; la sœur de Lotân
était Timna. **40** Enfants de Chobal: Alyân, Manahath, Ebal, Chefi
et Onam. Enfants de Cibôn: Ayya et Ana. **41** Enfants de Ana:
Dichôn… Enfants de Dichôn: Hamrân, Echbân, Yithrân et Kerân.
42 Enfants d'Ecer: Bilhân, Zaavân et Yaakân. Enfants de Dichôn:
Ouç et Arân. **43** Ce sont ici les rois qui régnèrent dans le pays
d'Edom, avant qu'un roi régnât sur les enfants d'Israël: Béla, fils
de Beor. Le nom de sa ville natale était Dinhaba. **44** Béla étant
mort, à sa place régna Yobab, fils de Zérah, de Boçra. **45** Yobab
étant mort, à sa place régna Houcham, du pays des Témanites.
46 Houcham étant mort, à sa place régna Hadad, fils de Bedad,
qui défit Madiân dans la campagne de Moab. Le nom de sa
ville était Avith. **47** Hadad étant mort, à sa place régna Samla,
de Masrêka. **48** Samla étant mort, à sa place régna Chaoul,
de Rehoboth-sur-le-Fleuve. **49** Chaoul étant mort, à sa place
régna Baal-Hanân, fils d'Akhbor. **50** Baal-Hanân étant mort à
sa place régna Hadad, dont la ville avait nom Pâï et dont la
femme s'appelait Mehêtabel, fille de Matred, fille de Mê-Zahab.
51 Hadad mourut, et voici quels furent les chefs d'Edom: le chef
Timna, le chef Alva, le chef Yethêth, **52** le chef Oholibama, le
chef Ela, le chef Pinôn, **53** le chef Kenaz, le chef Têmân, le chef

Mibçar, **54** le chef Magdiêl, le chef Iram. Tels furent les chefs
d'Edom.

2 Voici les enfants d'Israël: Ruben, Siméon, Lévi, Juda, Issachar
et Zabulon, **2** Dan, Joseph et Benjamin, Nephtali, Gad et Aser.
3 Enfants de Juda: Er, Onân et Chêla; ces trois lui naquirent de
la fille de Choua, la Cananéenne. Er, le premier-né de Juda,
ayant déplu au Seigneur, le Seigneur le fit mourir. **4** Tamar, sa
bru, lui enfanta Péreç et Zérah. Total des fils de Juda: cinq. **5**
Les fils de Péreç furent Heçrôn et Hamoul. **6** Fils de Zérah:
Zimri, Ethân, Hêmân, Kalkol, Dara, en tout cinq. **7** Fils de Carmi:
Akhar, qui affligea Israël en violant l'anathème. **8** Fils d'Ethân:
Azaria. **9** Fils de Heçrôn, qui lui naquirent: Yerahmeêl, Râm
et Keloubaï. **10** Râm engendra Amminadab, et Amminadab
Nahchôn, prince des enfants de Juda. **11** Nahchôn engendra
Salmâ, et Salmâ Booz. **12** Booz engendra Obed, et Obed
Jessé. **13** Jessé engendra comme premier-né Elïab, Abinadab
deuxième, Chimea troisième, **14** Nethanel quatrième, Raddaï
cinquième, **15** Ocem sixième, David septième. **16** Leurs sœurs
étaient Cerouya et Abigaïl; les fils de Cerouya: Abchaï, Joab,
Assahel, en tout trois. **17** Abigaïl enfanta Amassa. Amassa
avait pour père Yéter, l'Ismaélite. **18** Caleb, fils de Heçrôn, eut
des enfants d'Azouba, sa femme, et de Yerioth. Les enfants
de la première furent: Yêcher, Chobab et Ardôn. **19** Azouba
étant morte, Caleb épousa Efrath, et celle-ci lui enfanta Hour.
20 Hour engendra Ouri, et Ouri Beçalêl. **21** Ensuite Heçrôn
eut commerce avec une fille de Makhir, père de Ghilad, qu'il
avait épousée à l'âge de soixante ans. Elle lui enfanta Segoub.
22 Segoub engendra Yaïr, qui posséda vingt-trois villes dans
le pays de Galaad. **23** Ghechour et Aram leur enlevèrent les

bourgs de Yaïr, avec Kenath et ses bourgs, en tout soixante
villes. Tous ceux-là étaient fils de Makhir, père de Ghilad. **24**
Après la mort de Heçrôn à Caleb d'Efrath, la femme de Heçron,
Abiyya, lui enfanta Achhour, le père de Tekoa. **25** Les fils de
Yerahmeêl, le premier-né de Heçron, furent Râm, l'aîné, Bouna,
Orén, Ocem, nés d' Ahiyya. **26** Yerahmeêl eut une autre femme,
du nom d'Atara. Ce fut la mère d'Onam. **27** Les fils de Râm, le
premier-né de Yerahmeêl, furent: Maaç, Yamîn et Eker. **28** Les
fils d'Onam furent Chammaï et Yada, ceux de Chammaï: Nadab
et Abichour. **29** La femme d'Abichour, qui s'appelait Abihaïl, lui
enfanta Ahbân et Molid. **30** Les fils de Nadab furent Séled et
Appaïm. Séled mourut sans enfants. **31** Les enfants d'Appaïm
furent Yicheï, de celui-ci Chêchân, de celui-ci Ahlaï. **32** Les fils
de Yada, frère de Chammaï, furent Yéter et Jonathan. Yéter
mourut sans enfants. **33** Les fils de Jonathan furent: Péleth et
Zaza. Tels furent les descendants de Yerahmeêl. **34** Chêchân
n'avait pas de fils, mais seulement des filles. Ayant un esclave
égyptien du nom de Yarha, **35** Chêchân donna en mariage sa
fille à ce Yarha, son esclave, et elle lui enfanta Attaï. **36** Attaï
engendra Nathan, et celui-ci Zabad. **37** Zabad engendra Eflâl, et
celui-ci Obed. **38** Obed engendra Jéhu et celui-ci Azaria. **39**
Azaria engendra Héleç, et celui-ci Elassa. **40** Elassa engendra
Sismaï et celui-ci Challoum. **41** Challoum engendra Yekamia,
et celui-ci Elichama. **42** Les fils de Caleb, frère de Yerahmeêl,
furent: Mêcha, son premier-né, le père de Zif, et Marêcha, son
autre fils, le père de Hébron. **43** Les fils de Hébron furent: Korah,
Tappouah, Rékem et Chéma. **44** Chéma engendra Raham, le
père de Yorkeam, et Rékem engendra Chammaï. **45** Le fils de
Chammaï fut Maôn, et Maôn fut le père de Bêth-Çour. **46** Efa,

concubine de Caleb, enfanta Harân et Moça (et Gazêz). Harân
enfanta Gazêz. **47** Les enfants de Yéhdaï furent: Réghem,
Jotham, Ghêchân, Pélét, Efa et Chaaf. **48** Une autre concubine
de Caleb, nommée Maakha, enfanta Chéber et Tirhana. **49**
Elle enfanta Chaaf, le père de Madmanna, Cheva, le père de
Makhbèna et le père de Ghibea. La fille de Caleb était Akhsa.
50 Caleb, fils de Hour, premier-né d'Efrata, eut pour fils: Chobal,
le père de Kiryat-Yearim, **51** Salma, le père de Bethléem, Harêf,
le père de Bêth-Ghédêr. **52** Chobal, le père de Kiryat-Yearim,
eut des enfants: Haroé, Haci-Hammenouhoth. **53** Les familles
de Kiryat-Yearim furent: le Yitrien, le Poutien, le Choumatien et
le Michraïen. D'Eux essaimèrent le Çoratien et l'Echtaoulien. **54**
Les enfants de Salma furent Bethléem, le Netofatien, Atroth,
Bêth-Yoab, le Haci-Hammanahtien, le Çorien. **55** Les familles
des scribes qui demeuraient à Yabêç étaient les Tiratiens, les
Chimatiens et les Soukatiens. C'Étaient les Kéniens, issus de
Hamath, le père de Bêth-Rêkhab.

3 Voici les fils de David qui lui naquirent à Hébron: le premier-né
fut Amnon, qu'il eut d'Ahinoam, de Jezréel, le deuxième Daniel,
qu'il eut d'Abigaïl, de Carmel, **2** le troisième Absalon, fils de
Maakha, fille de Talmaï, roi de Ghechour; le quatrième Adonias,
fils de Hagghit; **3** le cinquième Chefatia, fils d'Abital; le sixième
Yitream, qu'il eut d'Egla, sa femme. **4** Six lui naquirent donc à
Hébron; là, il régna sept ans et six mois, tandis qu'il régna trente-
trois ans à Jérusalem. **5** Voici ceux qui lui naquirent à Jérusalem:
Chimea, Chobab, Nathan, Salomon, soit quatre, de Bath-Choua,
fille d'Ammiël; **6** Yibhar, Elichama, Elifélet; **7** Nogah, Néfeg,
Yafia, **8** Elichama, Elyada et Eliféleth, soit neuf. **9** Tous ceux-là
furent fils de David, sans compter les fils des concubines et

Tamar leur sœur. **10** Salomon eut pour fils Roboam, celui-ci
Abiyya, celui-ci Asa, celui-ci Josaphat, **11** celui-ci Joram, celui-ci
Achazia, celui-ci Joas, **12** celui-ci Amacia, celui-ci Azaria, celui-
ci Jotham, **13** celui-ci Achaz, celui-ci Ezéchias, celui-ci Manassé,
14 celui-ci Amon, celui-ci Josias. **15** Les fils de Josias furent:
Johanan, l'aîné, Joïakim, le deuxième, Sédécias, le troisième,
Challoum le quatrième. **16** Les fils de Joïakim furent: Yekhonia
et Sédécias; **17** les fils de Yekhonia captif: Chealtiêl, son fils, **18**
Malkiram, Pedaïa, Chénaçar, Yekamia, Hochama et Nedabia. **19**
Les fils de Pedaïa: Zorobabel et Chimeï; le s fils de Zorobabel:
Mechoullam, Hanania, Chelomit leur sœur, **20** Hachouba, Ohél,
Bérékhia, Hassadia, Youchab-Héséd, soit cinq. **21** Le fils de
Hanania fut Pelatia, celui-ci eut pour fils Isaïe; celui-ci Refaïa,
celui-ci Arnân, celui-ci Obadia, celui-ci Chekhania, **22** celui-ci
Chemaïa. Les fils de Chemaïa furent: Hattouch, Yigal, Bariah,
Nearia et Chafat, soit six. **23** Progéniture de Nearia: Elyoènaï,
Ezéchias et Azrikam, soit trois. **24** Fils de Elyoènaï: Hodaïahou,
Elyachib, Pelaïa, Akkoub, Johanan, Delaïa et Anâni, en tout
sept.

4 Descendants de Juda: Héçron, Karmi, Hour et Chobal. **2**
Reaïa, fils de Chobal, engendra Yahat; celui-ci, Ahoumaï et
Lahad. Telles étaient les familles des Çoratiens. **3** Ceux-
ci fondèrent Etham, Jezreël, Yichma et Yidbach; leur sœur
s'appelait Hacelélponi. **4** Penouêl fut le père de Ghedor, Ezer,
de Houcha. Tels furent les descendants de Hour, le premier-né
d'Ephrata, le père de Bethléem. **5** Achhour, père de Tekoa, eut
deux femmes: Hélea et Naara. **6** Naara lui enfanta Ahouzzam,
Héfer, Tèmeni et l'Ahachtarien. Tels furent les fils de Naara. **7**
Ceux de Hélea furent: Céreth, Çohar et Etnân. **8** Koç engendra

Anoub, Haçobêba, et les familles d'Aharhêl, fils de Haroum… **9**
Yabêç était le plus considéré de ses frères. C'Était sa mère
qui lui avait donné le nom de Yabêç, en disant: "Certes, j'ai
enfanté avec douleur." **10** Yabêç adressa au Dieu d'Israël cette
supplique: "Si tu daignes me bénir, accroître mon territoire,
et que ta main soit avec moi, que tu me gardes du mal pour
m'éviter la douleur…" Et Dieu lui accorda ce qu'il avait demandé.
11 Keloub, frère de Chouha, engendra Mehir, qui fut le père
d'Echtôn. **12** Echtôn engendra Beth-Rafa, Passéêah et Tehinna,
le père de la ville de Nahach. C'Étaient là les gens de Rêkha. **13**
Kenaz eut pour fils Othoniel et Seraïa. Les fils d'Othoniel furent
Hatath… **14** Meonotaï engendra Ofra, et Seraïa Joab, le père de
la "Vallée des Artisans", car c'étaient des artisans. **15** Les fils de
Caleb, fils de Yefounné, furent: Irou, Ela et Naam; les fils d'Ela…
et Kenaz. **16** Les fils de Yehallèlêl: Zif, Zifa, Tiria et Assarêl. **17**
Le s fils d'Ezra: Yeter, Méred, Efer et Yalôn. Et elle conçut et
enfanta Miriam, Chammaï et Yichbah, père d'Echtemoa. **18** Sa
femme, la Judéenne, enfanta Yéred, père de Ghedor, Héber,
père de Sokho, Yekoutiël, père de Zanoah. Ceux-là, furent les
enfants de Bitia, fille de Pharaon, qu'avait épousée Méred. **19**
Les fils de la femme de Hodia, sœur de Naham, furent le "père"
de Keïla, le Garmien, et d'Echtemoa, le Maakhatien. **20** Les fils
de Chimôn furent Amnôn et Rinna, Ben-Hanân et Tilôn; les fils
de Yichi: Zohêth et Ben-Zohéth. **21** Les fils de Chêla, fils de
Juda, furent Er, "père" de Lêkha, Lada, "père" de Marêcha, et
les familles de la maison du travail de byssus, de la maison
d'Achbêa; **22** en outre, Yokim, les gens de Kozêba, Yoach et
Saraf, qui dominèrent sur Moab, et Yachoubi-Léhem. Ce sont
là choses anciennes. **23** C'Étaient les potiers et les habitants

des plantations et des parcs. Ils y demeuraient pour être plus
près du roi en vue de son service. **24** Les fils de Siméon furent:
Nemouêl, Yamîn, Yarib, Zérah, Chaoul. **25** Celui-ci eut pour fils
Challoum, celui-ci Mibsam, celui-ci Michma. **26** Les descendants
de Michma furent Hammouêl, qui eut pour fils Zakkour, celui-
ci Chimeï. **27** Chimeï eut seize fils et six filles, tandis que ses
frères n'eurent pas beaucoup d'enfants; toutes leurs familles
n'atteignirent pas le nombre des descendants de Juda. **28** Ils
habitèrent Bersabée, Molada, Haçar-Choual, **29** Bilha, Ecem,
Tolad, **30** Betouêl, Horma, Ciklag, **31** Beth-Marcabot, Haçar-
Soussim, Beth-Bireï et Chaaraïm. Telles furent leurs villes jusqu'à
l'avènement de David. **32** Ils eurent pour dépendances Etam,
Ayîn, Rimmôn, Tokhén et Achàn, soit cinq villes, **33** et toutes
les campagnes, aux environs de ces villes, jusqu'à Baal. Telles
furent leurs résidences et leur filiation par familles. **34** Quand à
Mechobab, Yamlêkh, Yocha, fils d'Amacia, **35** Joël, Yêhou, fils
de Yochibia, fils de Seraïa, fils d'Assiël, **36** Elyoênaï, Yaakoba,
Yechohaïa, Assaïa, Adiêl, Yessimiêl, Benaïa, **37** et Ziza, fils de
Chifeï, fils d'Allôn, fils de Yedaïa, fils de Chimri, fils de Chemaïa,
38 ceux-là, qui sont désignés nominativement, et qui étaient
princes dans leurs familles, leurs lignées paternelles débordèrent
beaucoup **39** et allèrent jusqu'à l'entrée de Ghedor, à l'est de la
vallée, afin d'y chercher des pâturages pour leurs troupeaux. **40**
Ils y trouvèrent des pâturages gras et bons et un pays vaste,
tranquille et pacifique, car ceux qui y habitaient auparavant
étaient des descendants de Cham. **41** Ceux donc qui ont été
désignés par leurs noms vinrent à l'époque d'Ezéchias, roi
de Juda; ils détruisirent leurs tentes et les habitations qui s'y
trouvaient et ils les vouèrent à l'interdit, ce qui se voit encore

aujourd'hui; puis ils s'y établirent à leur place, car ils avaient là
des pâturages pour leurs troupeaux. **42** D'Entre eux, c'est-à-dire
des descendants de Siméon, cinq cents hommes allèrent se fixer
sur la montagne de Séïr. Ils avaient à leur tête Pelatia, Nearia,
Refaïa et Ouzziël, fils de Yicheï. **43** Ils exterminèrent le reste des
survivants d'Amalec, et ils habitent là encore aujourd'hui.

5 Voici les descendants de Ruben, le premier-né d'Israël.
(C'Était, en effet, le premier-né, mais comme il avait profané la
couche de son père, son droit d'aînesse fut attribué aux fils
de Joseph, fils d'Israël, sans que ce dernier portât, dans les
généalogies, le titre d'aîné. **2** Si Juda l'emporta sur ses frères
et donna le jour à un prince, c'est à Joseph que fut dévolue
l'aînesse.) **3** Fils de Ruben, premier-né d'Israël: Hénoc, Pallou,
Heçrôn et Karmi. **4** Fils de Joël: Chemaïa; celui-ci eut pour fils
Gog, celui-ci Chimeï, **5** celui-ci Mikha, celui-ci Reaïa, celui-ci
Baal, **6** celui-ci Beêra, qu'exila Tilgath Pilneécer, roi d'Assyrie.
C'Était un phylarque de Ruben. **7** Ses frères, selon leurs familles,
enregistrées d'après leur généalogie, étaient Yeïêl, en tête, puis
Zekhariahou, **8** Béla, fils d'Azaz, fils de Chéma, fils de Joël; Béla
demeurait à Aroêr et s'étendait jusqu'à Nebo et Baal Meôn. **9** A
l'Est, son habitation atteignait l'entrée du désert, depuis le fleuve
de l'Euphrate, car leurs troupeaux s'étaient accrus dans le pays
de Galaad. **10** Au temps de Saül, ils avaient fait la guerre avec
les Hagriites, qui étaient tombés en leur pouvoir; ils s'étaient
installés dans leurs tentes, sur toute la bande orientale attenante
au Galaad. **11** Les enfants de Gad, à l'opposite, demeuraient
dans le pays du Basan jusqu'à Salca. **12** En tête venait Joël, en
second Chafam, puis Yanaï et Chafat dans le Basan. **13** Leurs
frères, classés selon leurs maisons paternelles, étaient: Mikhaêl,

Mechoullam, Chéba, Yoraï, Yakân, Zïa et Eber, en tout sept. **14**
Ceux-ci furent les fils d'Abihaïl, fils de Houri, fils de Yaroab, fils
de Galaad, fils de Mikhaël, fils de Yechichaï, fils de Yahdo, fils
de Bouz. **15** Ahi, fils d'Abdiël, fils de Gouni, était le chef de leur
clan familial. **16** Ils demeuraient dans le Galaad, le Basan et
leurs bourgades, et dans tous les pâturages de Saron formant
issues. **17** Tous furent enregistrés au temps de Jotham, roi de
Juda, et au temps de Jéroboam, roi d'Israël. **18** Les Rubénites,
les Gadites et ceux de la demi-tribu de Manassé, qui étaient
guerriers, porteurs de boucliers et d'épées, archers et exercés
aux combats, formaient un effectif de quarante-quatre mille
sept cent soixante soldats. **19** Ils firent la guerre aux Hagriites
et aux gens de Yetour, de Nafich et de Nodab. **20** Ils furent
victorieux et reçurent la soumission des Hagriites et de tous
leurs auxiliaires, car ils avaient invoqué Dieu dans le combat
et avaient été exaucés pour avoir mis leur confiance en Lui.
21 Ils razzièrent leurs troupeaux, leurs chameaux au nombre
de cinquante mille, deux cent cinquante mille têtes de menu
bétail, deux mille ânes et cent mille personnes. **22** Beaucoup
avaient succombé dans le combat, car Dieu est le maître de
la guerre. Ils occupèrent ces lieux jusqu'à l'exil. **23** Ceux de
la demi-tribu de Manassé habitaient le pays qui s'étend du
Basan à Baal-Hermôn, à Senir et à la montagne de Hermôn. Ils
étaient nombreux. **24** Voici quels furent les chefs de leurs clans
familiaux: Efer, Yicheï, Eliël, Azriël, Jérémie, Hodavia et Yahdiël.
C'Étaient de vaillants hommes, des gens fameux, que ces chefs
de leurs clans familiaux. **25** Mais ils devinrent infidèles au Dieu
de leurs ancêtres, en se prostituant aux divinités des peuples du
pays que Dieu avait exterminés devant eux. **26** Alors le Dieu

d'Israël excita l'esprit de Poul, roi d'Assyrie, et celui de Tilgat-
Pilnésser, roi d'Assyrie, qui déporta les Rubénites, les Gadites et
ceux de la demi-tribu de Manassé et les amena à Halah, Habor,
Hara, et près du fleuve de Gozân, où ils sont encore aujourd'hui.

6 Fils de Lévi: Gerson, Kehâth et Merari. **2** Fils de Kehâth:
Amram, Yiçhar, Hébrôn et Ouzziël. **3** Enfants d'Amram: Aaron,
Moïse et Miriam. Fils d'Aaron: Nadab, Abihou, Eléazar et Ithamar.
4 Eléazar engendra Phinéas, celui-ci Abichoua, **5** celui-ci Boukki,
celui-ci Ouzzi, **6** celui-ci Zerahia, celui-ci Meraïot, **7** celui-ci
Amaria, celui-ci Ahitoub, **8** celui-ci Çadok, celui-ci Ahimaaç, **9**
celui-ci Azaria, celui-ci Johanan, **10** et celui-ci Azaria. C'Est ce
dernier qui exerça le pontificat dans le temple bâti par Salomon
à Jérusalem. **11** Azaria engendra Amaria, celui-ci Ahitoub, **12**
celui-ci Çadok, celui-ci Challoum, **13** celui-ci Hilkia, celui-ci
Azaria, **14** celui-ci Seraïa, celui-ci Joçadak. **15** Joçadak émigra,
lorsque Dieu exila Juda et Jérusalem par l'intermédiaire de
Nabuchodonozor. **16** Fils de Lévi: Gersom, Kehâth et Merari.
17 Les fils de Gersom eurent pour noms Libni et Chimeï. **18**
Ceux de Kehâth: Amram, Yiçhar, Hébrôn et Ouzziël. **19** Fils de
Merari: Mahli et Mouchi. Telles sont les familles des Lévites
selon leurs ancêtres. **20** De Gersom sont issus Libni, son fils, de
celui-ci Yahat, de celui-ci Zimma, **21** de celui-ci Yoah, de celui-ci
Iddo, de celui-ci Zérah, de celui-ci Yeatraï. **22** Descendants de
Kehâth: Amminadab, son fils; celui-ci eut pour fils Coré, celui-ci
Assir; **23** celui-ci Elkana, celui-ci Ebiassaf, celui-ci Assir; **24**
celui-ci Tahat, celui-ci Ouriël, celui-ci Ouzzia, celui-ci Chaoul.
25 Les fils d'Elkana furent Amassaï et Ahimot. **26** Le premier
eut pour descendant Elkana. Voici les descendants de celui-ci:
Çofaï, son fils, de celui-ci Nahat; **27** de celui-ci Elïab, de celui-

ci Yeroham, de celui-ci Elkana. **28** Les fils de Samuel furent,
l'aîné… et le cadet, Abiyya. **29** Descendants de Merari: Mahli,
qui eut pour fils Libni, celui-ci Chimeï, celui-ci Ouzza, **30** celui-ci
Chimea, celui-ci Hagghiya, celui-ci Assaïa. **31** Voici ceux que
David préposa au service musical du temple de l'Eternel, quand
l'arche eut un emplacement fixe. **32** Ils s'acquittèrent de ce
service musical devant le tabernacle de la Tente d'assignation
jusqu'à la construction, par Salomon, du temple de l'Eternel à
Jérusalem. Ils remplissaient leurs fonctions selon le règlement
établi. **33** Tels furent donc ces préposés, avec leurs fils: des
Kehathites: Hêmân, le chantre, fils de Joël, fils de Samuel,
34 fils d'Elkana, fils de Yeroham, fils d'Eliël, fils de Toah, **35**
fils de Çouf, fils d'Elkana, fils de Mahat, fils d'Amassaï, **36** fils
d'Elkana, fils de Joël, fils d'Azaria, fils de Cefania, **37** fils de
Tahat, fils d'Assir, fils d'Ebiasaf, fils de Coré, **38** fils de Yiçhar, fils
de Kehâth, fils de Lévi, fils d'Israël. **39** Son frère, Assaph, qui
se tenait à sa droite. Assaph était fils de Bérékhiahou, fils de
Chimea, **40** fils de Mikhaël, fils de Baasêya, fils de Malkia, **41** fils
d'Etni, fils de Zérah, fils d'Adaïa, **42** fils d'Etân, fils de Zimma, fils
de Chimeï, **43** fils de Yahat, fils de Gersom, fils de Lévi. **44**
Les Merarites, leurs frères, qui se tenaient à gauche: Etân, fils
de Kichi, fils d'Abdi, fils de Mallouc, **45** fils de Hachabia, fils
d'Amacia, fils de Hilkia, **46** fils d'Ami, fils de Bâni, fils de Chémer,
47 fils de Mahli, fils de Mouchi, fils de Merari, fils de Lévi. **48**
Leurs frères, les Lévites, étaient voués à tous les autres services
du Sanctuaire, de la maison de Dieu, **49** tandis qu'Aaron et
ses descendants faisaient fumer les oblations sur l'autel des
holocaustes et sur celui de l'encens, et étaient préposés à tout le
service du Saint des Saints et à la propitiation en faveur d'Israël,

suivant toutes les prescriptions de Moïse, serviteur de Dieu. **50**
Voici quels furent les descendants d'Aaron: Eléazar, Phinéas,
fils de celui-ci, Abichoua, fils de celui-ci, **51** Boukki, fils de celui-
ci, Ouzzi, fils de celui-ci, Zerahia, fils de celui-ci, **52** Meraïot, fils
de celui-ci, Amaria, fils de celui-ci, Ahitoub, fils de celui-ci, **53**
Çadok, fils de celui-ci, Ahimaaç, fils de celui-ci. **54** Voici leurs
résidences selon les enclaves qu'elles formaient et avec leurs
limites. Aux descendants d'Aaron, d'entre les familles kehathites,
à qui échut le premier lot, **55** on donna Hébron, dans le pays
de Juda, avec la banlieue d'alentour. **56** Les champs et les
bourgades dépendant de la ville, on les avait donnés à Caleb,
fils de Yefounné. **57** Mais aux descendants d'Aaron on donna
les villes de refuge, Hébron, Libn. a avec sa banlieue, Yattir et
Echtemoa, avec sa banlieue, **58** Hilên, avec sa banlieue, Debir,
avec sa banlieue, **59** Achân, avec sa banlieue, et Beth-Chémech,
avec sa banlieue. **60** Et de la tribu de Benjamin: Ghéba et sa
banlieue, Alémet et sa banlieue, Anatot et sa banlieue: total,
treize villes pour leurs familles. **61** Quant aux descendants de
Kehâth, formant le surplus de la famille, on leur donna, au sort,
de la tribu… et de la demi-tribu de Manassé, dix villes. **62** Aux
descendants de Gersom selon leurs familles on donna treize
villes des tribus d'Issachar, d'Aser, de Nepthali et de la tribu
de Manassé du Basan. **63** Les familles descendant de Merari
reçurent, par le sort, des tribus de Ruben, Gad et Zabulon,
douze villes. **64** Les enfants d'Israël donnèrent aux Lévites ces
villes avec leur banlieue. **65** On donna, par le sort, des tribus
des Judéens, des Siméonites et des Benjaminites, les villes qui
ont été désignées nominativement. **66** Quant aux autres familles
des Kehathites, les villes qui leur furent assignées appartenaient

à la tribu d'Ephraïm. **67** On leur attribua les villes de refuge,
Sichem avec sa banlieue, sur la montagne d'Ephraïm, Ghézer
avec sa banlieue, **68** Yokmeâm avec sa banlieue, Beth-Horôn
avec sa banlieue, **69** Ayyalôn avec sa banlieue et Gath-Rimmôn
avec sa banlieue. **70** De la demi-tribu de Manassé: Anêr avec sa
banlieue, Bileam avec sa banlieue. Tout cela pour le surplus des
familles des Kehathites. **71** Les familles lévitiques descendant
de Gersom reçurent, de la demi-tribu de Manassé, Golân dans
le Basan, avec sa banlieue, et Achtarot avec sa banlieue. **72** De
la tribu d'Issachar: Kédech avec sa banlieue, Daberath avec la
sienne, **73** Ramot avec sa banlieue, Anêm avec la sienne. **74**
De la tribu d'Aser: Machal avec sa banlieue, Abdôn avec la
sienne, **75** Houkok avec sa banlieue, Rehob avec la sienne. **76**
De la tribu de Nephtali: Kédech, en Galilée, avec sa banlieue,
Hammôn avec la sienne, Kiryathaïm avec la sienne. **77** Les
descendants de Merari, formant le surplus des Lévites, reçurent
de la tribu de Zabulon: Rimmono avec sa banlieue, Tabor avec
la sienne, **78** et de l'autre côté du Jourdain de Jéricho, à l'orient
du Jourdain: de la tribu de Ruben, Bécer dans le désert avec sa
banlieue, Yahça avec la sienne, **79** Kedêmoth avec sa banlieue
et Mèfaath avec la sienne. **80** Et de la tribu de Gad: Ramoth en
Galaad avec sa banlieue, Mahanaïm avec la sienne, **81** Hesbôn
avec sa banlieue et Yazêr avec la sienne.

7 Quant aux descendants d'Issachar, c'étaient: Tola, Poua,
Yachoub et Chimron, soit quatre. **2** Les fils de Tola furent Ouzzi,
Refaïa, Yeriël, Yahmaï, Yibsam et Samuel. C'Étaient les chefs
des familles de Tola, tous guerriers, selon leurs généalogies.
Leur nombre était, au temps de David, de vingt-deux mille
six cents. **3** Fils d'Ouzzi: Yizrahia. Fils de Yizrahia: Mikhaël,

Obadia, Joël, Yichia, chefs tous les cinq. **4** Ils devaient fournir,
suivant leurs généalogies, d'après leurs familles, des troupes
de gens de guerre au nombre de trente-six mille hommes, car
ils avaient un nombre considérable de femmes et d'enfants. **5**
Quant à leurs frères, en comptant toutes les familles d'Issachar,
ils fournissaient, en fait de guerriers, quatre-vingt-sept mille
hommes, d'après le recensement global. **6** Benjamin: Béla,
Békher, Yedïaêl, soit trois. **7** Les fils de Béla furent Eçbôn,
Ouzzi, Ouzziël, Yerimot et Iri, tous les cinq, chefs de familles,
hommes de guerre. Leur rôle généalogique donnait le chiffre
de vingt-deux mille trente-quatre. **8** Les fils de Békher étaient:
Zemira, Yoach, Eliézer, Elyoênaï, Omri, Yerêmot, Abiyya, Anatot
et Alémet, tous fils de Békher. **9** Le rôle généalogique des
chefs de leurs familles, tous guerriers, donnait un chiffre de
vingt-deux mille deux cents. **10** Fils de Yedïaêl: Bilhân. Fils de
Bilhân: Yeouch, Benjamin, Ehoud, Kenaana, Zétân, Tarchich, et
Ahichahar. **11** Tous ces descendants de Yedïaêl étaient chefs de
clans et hommes de guerre. Ils fournissaient dix-sept mille deux
cents soldats pour l'armée. **12** Chouppim et Houppim étaient
descendants de Ir, et Houchim ceux d'un autre. **13** Les fils de
Nephtali étaient Yahciêl, Gouni, Yécer, Challoum, fils de Bilha.
14 Les fils de Manassé étaient Asriêl, qu'enfanta sa concubine
araméenne. Elle lui donna aussi Makhir, le père de Ghilad. **15**
Makhir prit femme parmi les Houppim et les Chouppim. Le nom
de sa sœur était Maakha, et le nom du second Celofhad; celui-ci
n'eut que des filles. **16** Maakha, femme de Makhir, enfanta un
fils qu'elle appela Pérech. Le frère de celui-ci fut Chérech et
ses fils: Oulam et Rékem. **17** Fils d'Oulam: Bedân. Tels furent
les descendants de Ghilad, fils de Makhir, fils de Manassé.

18 Sa sœur, la Reine, enfanta Ichhod, Abiézer et Mahla. **19**
Les fils de Chemida furent: Ahyvân, Chékhem, Likhi et Anïâm.
20 Descendants d'Ephraïm: Choutélah. Celui-ci eut pour fils
Béred, celui-ci Tahat, celui-ci Eleada, celui-ci Tahat, **21** celui-ci
Zabad, celui-ci Choutélah, celui-ci Ezer et Elead. Ils furent tués
par les gens de Gath, nés dans le pays, pour être descendus
razzier leurs troupeaux. **22** Ephraïm, leur père, fut en deuil de
longs jours, et ses frères vinrent pour le consoler. **23** Puis il eut
commerce avec sa femme; celle-ci conçut et enfanta un fils. Il
lui donna pour nom: Berïa, parce que le malheur était entré
dans sa maison. **24** Sa fille Chééra bâtit Beth-Horôn inférieur et
supérieur, et Ouzzên Chééra. **25** Berïa eut pour fils Réfah, celui-
ci Réchef, celui-ci Télah, celui-ci Tahan, **26** celui-ci Ladân, celui-
ci Amihoud, celui-ci Elichama, **27** celui-ci Nôn, celui-ci Josué. **28**
Leur patrimoine et leurs établissements étaient à Béthel, avec
sa banlieue, à l'est Naarân, à l'ouest Ghézer avec sa banlieue,
Sichem avec sa banlieue, jusqu'à Ayya et sa banlieue. **29** Au
pouvoir des fils de Manassé étaient tombés Beth-Cheân et sa
banlieue, Taanakh et sa banlieue, Meghiddo et sa banlieue,
Dor et sa banlieue. C'Est dans ces villes que s'établirent les
descendants de Joseph, fils d'Israël. **30** Fils d'Aser: Yimna,
Yichva, Yichvi, Berïa, et Sérah leur sœur. **31** Fils de Berïa: Héber
et Malkiêl. Celui-ci fut le "père" de Birzavit; **32** Héber engendra
Yaflêt, Chômer, Hotâm et Choua leur sœur. **33** Les fils de Yaflêt
furent Passakh, Bimhal et Activât. Tels furent les fils de Yaflêt.
34 Les fils de Chémer: Ahi, Rohga, Houbba et Aram. **35** Fils de
Hêlem, son frère: Çofah, Yimna, Chêlech et Amal. **36** Fils de
Çofah: Souah, Harnéfer, Choual, Bêri, Yimra, **37** Bécer, Hod,
Chamma, Chilcha, Yitrân et Beêra. **38** Fils de Yéter: Yefounné,

Pispa et Ara. **39** Fils d'Oulla: Arah, Hanniêl et Ricia. **40** Tous
ceux-là étaient descendants d'Aser, chefs des familles, l'élite
des hommes de guerre, les premiers parmi les princes, inscrits
au rôle de l'armée, et ils fournissaient un contingent de vingt-six
mille soldats.

8 Benjamin engendra Béla, qui fut son premier-né, Achbêl, le
second, Ahrah, le troisième, **2** Noha, le quatrième, et Rafa, le
cinquième. **3** Béla eut des fils, à savoir: Addar, Ghêra, Abihoud,
4 Abichoua, Naamân, Ahoah, **5** Ghêra, Chefoufân et Hourâm.
6 Et voici les fils d'Ehoud: c'étaient les chefs de famille des
habitants de Ghéba, qu'on déporta à Manahath, **7** Naaman,
Ahiya et Ghêra c'est celui-ci qui les déporta. Il engendra Ouzza
et Ahihoud. **8** Chaharaïm engendra dans la campagne de Moab,
après avoir répudié Houchim et Baara, ses femmes. **9** Il eut de
sa femme Hodech: Yobab, Cibia, Mêcha, Malkâm, **10** Yeouç,
Sakhia et Mirma. Tels furent ses fils, qui devinrent chefs de
familles. **11** De Houchim il avait eu Abitoub et Elpaal. **12** Les
fils d'Elpaal furent Eber, Micheâm et Chémer. Celui-ci fut le
fondateur de Ono et de Lod, avec ses dépendances. **13** Berïa et
Chéma, chefs des familles des habitants d'Ayyalôn, mirent en
fuite les habitants de Gath. **14** Ahio, Chachak, Yerêmoth, **15**
Zebadia, Arad, Eder, **16** Mikhaêl, Yichpa et Yoha étaient les fils
de Berïa. **17** Zebadia, Mechoullam, Hizki, Héber, **18** Yichmeraï,
Yizlïa et Yobab étaient fils d'Elpaal. **19** Yakim, Zikhri, Zabdi, **20**
Elïênaï, Cilletaï, Elïêl, **21** Adaïa, Beraya et Chimrât étaient fils
de Chimeï. **22** Yochpân, Eber, Elïêl, **23** Abdôn, Zikhri, Hanân,
24 Hanania, Elâm, Antotiya, **25** Yifdeya et Penouêl étaient fils
de Chachak. **26** Chamcheraï, Cheharia, Atalia, **27** Yaaréchia,
Eliya et Zikhri étaient fils de Yeroham. **28** C'Étaient les chefs de

famille, chefs selon leur généalogie. Ils habitaient Jérusalem. **29**
A Gabaon demeuraient le "père" de Gabaon, dont la femme
s'appelait Maakha, **30** son fils aîné Abdôn, Çour, Kich, Baal,
Nadab, **31** Ghedor, Ahio et Zékher. **32** Miklôt engendra Chimea.
Ceux-là aussi, à l'encontre de leurs frères, habitaient Jérusalem
avec leurs frères. **33** Ner engendra Kich, celui-ci Saül, celui-
ci Jonathan, Malki-Choua, Abinadab et Echbaal. **34** Le fils de
Jonathan s'appelait Merib-Baal, qui donna le jour à Mikha. **35**
Les fils de Mikha furent: Pitôn, Mélec, Tarêa et Ahaz. **36** Ahaz
engendra Yehoadda, celui-ci Alémeth, Azmaveth et Zimri. Zimri
engendra Moça, **37** celui-ci Binea, celui-ci Rafa, celui-ci Elassa,
celui-ci Acêl. **38** Acêl eut six fils, dont voici les noms: Azrikâm,
Bokhrou, Ismaël, Chearia, Obadia et Hanân. Tous ceux-là étaient
fils d'Acêl. **39** Les fils de son frère Echek étaient: Oulam, l'aîné,
Yeouch, le second, et Elifélet, le troisième. **40** Les fils d'Oulam
étaient des hommes d'armes, maniant l'arc. Ils eurent nombre
de fils et de petits-fils, en tout cent cinquante. Tous ceux-là
étaient des Benjaminites.

9 Tous les Israélites avaient été immatriculés et enregistrés dans
les livres des rois d'Israël. Ceux de Juda avaient été déportés à
Babylone à cause de leurs méfaits. **2** Les premiers habitants
qui rentrèrent en possession de leurs immeubles, dans leurs
anciennes villes, étaient Israélites, prêtres, lévites et serviteurs
du temple. **3** A Jérusalem s'établirent des descendants de
Juda, de Benjamin, d'Ephraïm et de Manassé: **4** Outaï, fils
d'Ammihoud, fils d'Omri, fils d'Imri, fils de Bâni, issus des fils de
Péreç, fils de Juda. **5** Des Silonites: Assaïa, l'aîné, et ses fils.
6 Des Zérahites: Yeouêl; leurs frères étaient six cent quatre-
vingt-dix. **7** Des Benjaminites: Sallou, fils de Mechoullam, fils de

Hodavia, fils de Hassenoua; **8** Yibneya, fils de Yeroham; Ela, fils
d'Ouzzi, fils de Mikhri, et Mechoullam, fils de Chefatia, fils de
Reouêl, fils de Yibniya. **9** Leurs frères, selon leurs généalogies,
étaient au nombre de neuf cent cinquante-six. Tous ces hommes
étaient chefs de clans de leurs familles. **10** Des prêtres: Yedaïa,
Yoyarib, Yakhîn, **11** Azaria, fils de Hilkia, fils de Mechoullam, fils
de Çadok, fils de Meraïot, fils d'Ahitoub, préposé à la maison de
Dieu, **12** Adaïa, fils de Yeroham, fils de Pachhour, fils de Malkiya,
et Massaï, fils d'Adiêl, fils de Yahzêra, fils de Mechoullam, fils de
Mechillêmit, fils d'Immer. **13** Leurs frères, chefs de leurs familles,
étaient mille sept cent soixante, gens résolus, voués au service
du culte de la maison de Dieu. **14** Des Lévites: Chemaïa, fils
de Hachoub, fils d'Azrikâm, fils de Hachabia, voilà pour les
descendants de Merari; **15** Bakbakkar, Hérech, Galal, Mattania,
fils de Mikha, fils de Zikhri, fils d'Assaph; **16** Obadia, fils de
Chemaïa, fils de Galal, fils de Yedouthoun, et Bérékhia, fils
d'Assa, fils d'Elkana, qui habitait les villages de Netofa. **17** Les
portiers: Challoum, Akkoub, Talmôn, Ahimân et leurs frères.
Challoum était leur chef. **18** Ils sont encore maintenant établis
à la Porte du Roi, à l'Est. Ce sont là les portiers des camps
des Lévites. **19** Et Challoum, fils de Korê, fils d'Ebiassaf, fils
de Coré, ainsi que ses frères issus de la famille paternelle les
Korahites étaient préposés aux travaux du service; c'étaient les
gardiens des entrées du Tabernacle. Leurs ancêtres avaient
le service du camp de l'Eternel, en gardaient les avenues. **20**
Phinéas, fils d'Eléazar, était autrefois leur chef; l'Eternel était
avec lui. **21** Zacharie, fils de Méchélémia, était le portier de
l'entrée de la Tente d'assignation. **22** Tous ceux qui avaient été
choisis pour être portiers aux seuils étaient au nombre de deux

cent douze. Ils demeuraient dans leurs villages inscrits dans un
rôle; David et Samuel le Voyant les avaient installés dans leurs
fonctions permanentes. **23** C'Étaient eux et leurs descendants
qui étaient préposés aux portes de la maison de l'Eternel, du
Tabernacle, selon leur tour de garde. **24** Les portiers étaient
postés aux quatre points cardinaux, à l'Est, à l'Ouest, au Nord et
au Sud. **25** Leurs frères, qui étaient dans leurs villages, venaient
alternativement les rejoindre pour sept jours. **26** Car les quatre
chefs des portiers, qui étaient Lévites, demeuraient là, eux,
d'une manière permanente. Ils étaient préposés aussi aux salles
et aux magasins dans la maison de Dieu. **27** Ils passaient la nuit
autour de la maison de Dieu, car ils étaient de garde; et c'étaient
eux qui détenaient la clef pour chaque matin. **28** D'Autres avaient
la garde des vases du culte: ils les comptaient à l'entrée et à la
sortie. **29** D'Autres étaient préposés aux ustensiles, à tous ceux
du Sanctuaire, à la fleur de farine, au vin, à l'huile, à l'encens et
aux aromates. **30** Mais c'étaient des prêtres qui préparaient
les onctions avec ces aromates. **31** Mattitia, un des Lévites,
l'aîné de Challoum, le Korahite, avait la charge permanente
de la confection des gâteaux faits à la poêle. **32** C'Étaient
des Kehatites, leurs frères, qui étaient préposés aux pains de
proposition, pour les préparer semaine par semaine. **33** Tels
sont les chantres, chefs de familles lévitiques, demeurant dans
les chambres, exemptés de tout autre service, car jour et nuit ils
avaient à faire. **34** Tels sont les chefs des familles lévitiques,
selon leur généalogie; eux, ils demeuraient à Jérusalem. **35** A
Gabaon demeuraient le "père" de Gabaon, Yeïêl, dont la femme
s'appelait Maakha, **36** son fils aîné Abdôn, Çour, Kich, Baal, Ner,
Nadab, **37** Ghedor, Ahio, Zekharia et Miklôt. **38** Miklôt engendra

Chimeâm. Ceux-là aussi, à l'encontre de leurs frères, habitaient
Jérusalem avec leurs frères. **39** Ner engendra Kich, celui-ci Saül,
celui-ci Jonathan, Malki-Choua, Abinadab et Echbaal. **40** Le fils
de Jonathan était Merib-Baal, qui donna le jour à Mikha. **41** Les
fils de Mikha furent: Pitôn, Méléc et Tahrêa. **42** Ahaz engendra
Yara, celui-ci Alémet, Azmavet et Zimri. Zimri engendra Moça,
43 celui-ci Binea, celui-ci Refaïa, celui-ci Elassa, celui-ci Acêl. **44**
Acêl eut six fils, dont voici les noms: Azrikâm, Bokhrou, Ismaël,
Chearia, Obadia et Hanân. Tels étaient les fils d'Acêl.

10 Cependant les Philistins livraient bataille aux Israélites.
Ceux-ci s'enfuirent devant eux et laissèrent des morts sur la
montagne de Ghelboé. **2** Les Philistins atteignirent Saül et ses
fils et tuèrent Jonathan, Abinadab et Malki-Choua, fils de Saül. **3**
L'Attaque s'acharna contre Saül; il fut surpris par les archers qui
lui causèrent de la frayeur. **4** Saül dit alors à son écuyer: "Tire
ton épée et me transperce pour que je ne sois pas en butte aux
coups de ces incirconcis et à leurs outrages." Mais l'écuyer,
saisi de peur, n'osa. Alors Saül prit l'épée et se jeta dessus. **5**
L'Écuyer de Saül, le voyant mort, se jeta, lui aussi, sur son épée
et mourut. **6** Ainsi périrent Saül, ses trois fils; et tous les gens de
sa maison moururent ensemble. **7** Les Israélites qui étaient
dans la vallée, voyant que leurs frères avaient lâché pied et
que Saül et ses fils étaient morts, abandonnèrent leurs villes et
se sauvèrent. Les Philistins y pénétrèrent et s'y établirent. **8**
Le lendemain, les Philistins vinrent dépouiller les cadavres; ils
trouvèrent ceux de Saül et de ses fils gisant sur le mont Ghelboé.
9 Ils le dépouillèrent, lui tranchèrent la tête et lui enlevèrent ses
armes, qu'ils envoyèrent dans le pays des Philistins à la ronde,
pour annoncer la nouvelle à leurs idoles et au peuple. **10** Ils

déposèrent ses armes dans le temple de leur dieu et attachèrent
son crâne au temple de Dagon. **11** Tous les habitants de Jabès-
Galaad ayant appris ce que les Philistins avaient fait à Saül,
12 les plus résolus allèrent enlever le corps de Saül et ceux
de ses fils et les transportèrent à Jabès; puis ils enterrèrent
leurs ossements sous le tamarisc de Jabès, et l'on jeûna durant
sept jours. **13** Ainsi mourut Saül à cause de l'infidélité qu'il avait
commise envers Dieu, en désobéissant à sa parole et en allant
consulter les nécromanciens, **14** au lieu de rechercher l'Eternel.
Celui-ci le fit périr et fit passer la royauté à David, fils de Jessé.

11 Tout Israël s'assembla et vint auprès de David à Hébron,
pour lui dire: "Nous sommes ta chair et ton sang. **2** Déjà hier,
déjà avant-hier, alors que Saül était roi, c'est toi qui dirigeais
toutes les expéditions d'Israël. C'Est toi, t'avait dit l'Eternel, ton
Dieu, qui gouverneras Israël, mon peuple, toi qui seras son
chef." **3** Tous les Anciens d'Israël vinrent donc trouver le roi
à Hébron; le roi David fit un pacte avec eux à Hébron devant
l'Eternel, et ils le sacrèrent comme roi d'Israël, selon la parole de
l'Eternel à Samuel. **4** David et tous les Israélites marchèrent sur
Jérusalem, qui s'appelait Jébus. Là étaient les Jébuséens, qui
occupaient le pays. **5** Mais ceux-ci dirent à David: "Tu n'entreras
pas ici." Toutefois, David s'empara de la forteresse de Sion,
qui est la Cité de David. **6** David avait dit: "Celui qui battra les
Jébuséens en premier deviendra chef et prince." Ce fut Joab, fils
de Cerouya, qui monta le premier, et il devint chef. **7** David
s'établit dans la forteresse, qu'on nomma pour cette raison Cité
de David. **8** Il ajouta des constructions à la ronde, sur le pourtour
du Millo. Quant à Joab, il restaura le reste de la ville. **9** David
alla grandissant de plus en plus, assisté par l'Eternel-Cebaot. **10**

Voici les chefs des vaillants guerriers de David, qui l'aidèrent,
avec tout Israël, à conquérir le trône et le firent régner selon la
parole de l'Eternel, adressée à Israël. **11** Et voici la liste des
vaillants guerriers de David: Yachobam, fils de Hakhmoni, chef
de la garde. C'Est lui qui, en une seule rencontre, brandit la
lance, faisant trois cents cadavres. **12** Après lui, Eléazar, fils de
Dodo, l'Ahohite, l'un des trois héros, **13** assista David à Pass-
Dammim. Là s'étaient assemblés les Philistins pour la bataille. Il
s'y trouvait une pièce de terre pleine d'orge, et le peuple fuyait
devant les Philistins. **14** Mais lui prit position au milieu du champ,
le défendit et battit les Philistins; le Seigneur opéra ainsi une
grande délivrance. **15** Trois des trente chefs descendirent sur
le roc auprès de David, du côté de la caverne d'Adoullam; un
corps de Philistins se trouvait campé dans la vallée de Rephaïm.
16 David était alors dans la forteresse, et les Philistins avaient
une garnison à Bethléem. **17** David eut un désir et dit: "Ah! si on
pouvait me faire boire de l'eau de la citerne qui est à la porte de
Bethléem!" **18** Les trois guerriers s'ouvrirent un passage par le
camp des Philistins, puisèrent de l'eau à la citerne qui est à la
porte de Bethléem et l'apportèrent à David; mais celui-ci ne
voulut pas la boire et en fit une libation à l'Eternel, **19** en disant:
"Mon Dieu me préserve de faire pareille chose! Boirais-je le sang
de ces hommes qui ont risqué leur vie, car ils l'ont apportée au
péril de leur vie!" Il refusa donc de boire. Voilà ce que firent ces
trois guerriers. **20** Puis Abchaï, frère de Joab, le chef des trois: il
brandit un jour sa lance sur trois cents ennemis qu'il immola, et
se fit un nom parmi les Trois. **21** Il fut plus estimé que les Trente,
de la deuxième série, car il devint leur chef, cependant il n'arriva
pas jusqu'aux Trois. **22** Puis Benaïa, fils de Joïada, d'un vaillant

aux nombreux exploits, originaire de Kabceël; ce fut lui qui
triompha des deux Arïel de Moab; ce fut lui aussi qui descendit
et tua un lion dans une fosse par un jour de neige. **23** Il tua aussi
un Egyptien, homme de grande taille, haut de cinq coudées, et,
dans la main de l'Egyptien, il y avait une lance, grande comme
une ensouple de tisserand; il descendit vers lui avec un bâton,
arracha la lance de la main de l'Egyptien et le tua avec sa lance.
24 Voilà ce que fit Benaïahou, fils de Joïada, renommé parmi les
trois héros. **25** Il fut plus estimé que les Trente, mais il n'arriva
pas jusqu'aux Trois. David l'admit dans son conseil. **26** Puis
d'autres héroïques guerriers: Assahel, frère de Joab; Elhanân,
fils de Dodo, de Bethléem; **27** Chammot, le Harorite, Hêleç, le
Pelonite; **28** Ira, fils d'Ikkech, de Tekoa; Abiézer, d'Anatot; **29**
Sibbekhaï, le Houchatite; Ilaï, l'Ahohite; **30** Maharaï, de Netofa;
Hêled, fils de Baana, de Netofa; **31** Itaï, fils de Ribaï, de Ghibea
des Benjaminites; Benaïa, de Piratôn **32** Houraï, de Nahalê-
Gaach; Abiël, l'Arbatite; **33** Azmaveth, le Baharoumite; Elyahba,
le Chaalbonite; **34** des fils de Hachêm le Ghizonite; Jonathan,
fils de Chaghê, le Hararite; **35** Ahïâm, fils de Sakhar, le Hararite;
Elifal, fils d'Our; **36** Hêfer, le Mekhératite; Ahiya, le Pelonite;
37 Heçro, le Carmélite; Naaraï, fils d'Ezbaï; **38** Joël, frère de
Nathan; Mibhar, fils du Hagrite; **39** Célek, l'Ammonite; Nahraï, le
Bêrotite, écuyer de Joab, fils de Cerouya; **40** Ira, le Yithrite;
Garêb, le Yithrite; **41** Urie, le Héthéen; Zabad, fils d'Ahlaï; **42**
Adina, fils de Chiza, le Rubénite, chef rubénite, commandant
à trente; **43** Hanân, fils de Maakha; Josaphat, le Mitnite; **44**
Ouzzia, l'Achteratite; Chama et Yeïêl, fils de Hotam, d'Aroër; **45**
Yedïaêl, fils de Chimri; Yoha, son frère, le Tiçite; **46** Eliël, de

Mahavïm; Yeribaï et Yochavia, fils d'Elnaam; Yitma, le Moabite;
47 Eliël, Obed et Yaassïêl, de Meçobaïa.

12 Voici ceux qui vinrent auprès de David, à Ciklag, lorsqu'il se
cachait encore pour échapper à Saül, fils de Kich. Ils faisaient
partie des vaillants guerriers, ses compagnons de lutte, **2**
maniaient l'arc, lançaient des pierres de la main droite et de la
gauche, et des flèches avec leurs arcs. Parmi les parents de
Saül, issus de Benjamin, il y avait: **3** le chef Ahiézer et Joas,
fils de Hachemaa, de Ghibea; Yeziël et Pélet, fils de Azmavet;
Berakha, Yêhou, d'Anatot; **4** Yichmaïa, de Gabaon, vaillant
parmi les Trente, et chef des Trente; Jérémie, Yahaziël, Johanan,
Yozabad, de Ghedêra; **5** Elouzaï, Yerimot, Bealia, Chemariahou,
Chefatiahou, de Harouf; **6** Elkana, Yichiahou, Azarêl, Yoézer,
Yachobam, les Korahites; **7** Yoêla, Zebadia, fils de Yeroham, de
Ghedor. **8** Des Gadites se détachèrent pour passer à David,
dans la forteresse du désert, vaillants héros, hommes de guerre,
maniant le bouclier et la lance, ayant une apparence de lions et
semblables à des chamois sur les montagnes pour la rapidité.
9 Le chef était Ezer, le second Obadia, le troisième Elïab, **10**
le quatrième Michmanna, le cinquième Jérémie, **11** le sixième
Attaï, le septième Eliël, **12** le huitième Johanan, le neuvième
Elzabad, **13** le dixième Yirmeyahou, et le onzième Makhbannaï.
14 Tels étaient les Gadites, chefs d'armée: le plus petit en valait
cent, le plus grand, mille. **15** Ce sont eux qui passèrent le
Jourdain dans le premier mois, quand il coule à pleins bords, et
qui mirent en fuite tous les habitants de la vallée à l'Ouest et à
l'Est. **16** Des Benjaminites et des Judéens rejoignirent aussi
David dans la forteresse. **17** David sortit à leur rencontre et leur
adressa ces paroles: "Si c'est avec des intentions pacifiques que

vous êtes venus à moi, pour m'aider, je serai de cœur avec
vous; si c'est pour me livrer traîtreusement à mes ennemis, sans
que j'aie commis de faute, que le Dieu de nos ancêtres voie
et juge!" **18** Alors une inspiration s'empara d'Amassaï, chef
des Trente: "A toi, David, dit-il, et avec toi, fils de Jessé, paix;
oui, paix à toi, et paix à tes auxiliaires, car ton Dieu t'assiste!"
David alors les accueillit et les plaça à la tête des troupes.
19 Des gens de Manassé se rallièrent aussi à David, lorsqu'il
vint avec les Philistins combattre Saül; mais ils n'aidèrent pas
les Philistins, car les chefs de ceux-ci, après s'être concertés,
l'avaient renvoyé, en disant: "C'Est au prix de nos têtes qu'il
se rallierait à son maître Saül." **20** Lorsqu'il alla à Ciklag, se
joignirent à son parti, d'entre les gens de Manassé, Adna,
Yozabad, Yedïaêl, Mikhaël, Yozabad, Elihou, et Cilletaï, chefs de
mille en Manassé. **21** Ils furent un grand appui pour David à la
tête des troupes, car ils étaient tous de vaillants guerriers, et ils
devinrent des chefs d'armée. **22** Journellement, en effet, on
venait à David pour l'assister, au point qu'il eut un camp grand
comme celui de Dieu. **23** Et voici le décompte des chefs des
hommes, équipés pour faire campagne, qui vinrent rejoindre
David à Hébron, pour lui transférer la royauté de Saül, selon la
parole de l'Eternel. **24** Des Judéens, portant le bouclier et la
lance: six mille huit cents hommes équipés pour l'armée. **25**
Des Siméonites, vaillants hommes d'armes: sept mille cent.
26 Des Lévites: quatre mille six cents. **27** Joïada était le chef
des Aaronides; il avait avec lui trois mille sept cents hommes.
28 Çadok, quoique encore jeune, était un vaillant soldat. La
maison de son père comptait vingt-deux capitaines. **29** Des
Benjaminites, frères de Saül: trois mille. Jusque-là, la plupart

avaient gardé leur foi à la maison de Saül. **30** Des Ephraïmites:
vingt mille huit cents, vaillants guerriers, possédant une grande
renommée, répartis selon leurs familles. **31** De la demi-tribu de
Manassé: dix-huit mille, désignés nominativement pour aller
conférer la royauté à David. **32** Des gens d'Issachar, experts en
la connaissance des temps pour décider la conduite à tenir par
Israël, il vint deux cents chefs, auxquels obéissaient tous leurs
frères. **33** Des gens de Zabulon, allant à la guerre et menant le
combat avec toute sorte d'armes de guerre: cinquante mille; ils
gardaient leurs rangs d'un cœur ferme. **34** Des gens de Nephtali:
mille chefs, commandant à trente-sept mille hommes, armés
de boucliers et de lances. **35** Des gens de Dan, dressés au
combat: vingt-huit mille six cents. **36** Des gens d'Aser allant à la
guerre et prenant part aux combats: quarante mille. **37** De la
Transjordanie, en fait de Rubénites, de Gadites et de gens de la
demi-tribu de Manassé, cent vingt mille hommes, armés de toute
sorte d'armes de guerre. **38** Tous ces guerriers, habitués des
combats, vinrent avec enthousiasme à Hébron pour proclamer
David roi sur tout Israël. Pareillement, tous les autres Israélites
étaient unanimes à acclamer David. **39** Ils restèrent là avec
David, trois jours durant, mangeant et buvant, approvisionnés
par leurs frères. **40** De plus, ceux qui demeuraient dans le
voisinage, jusqu'à Issachar, Zabulon et Nephtali, leur apportaient
des vivres à dos d'ânes, de chameaux, de mulets et de bœufs:
aliments de farine, figues, raisins secs, vin, huile, viande de
menu et de gros bétail en abondance, car c'était fête en Israël.

13 David se concerta avec les chiliarques et les centurions,
consultant tous les capitaines. **2** Et il dit à toute l'assemblée
d'Israël: "Si cela vous convient et si l'Eternel, notre Dieu, l'agrée,

nous nous hâterons de mander à nos autres frères, dans toutes
les régions d'Israël, ainsi qu'aux prêtres et aux Lévites, dans les
villes qu'ils habitent avec leur banlieue, de se réunir à nous. **3**
Puis nous transférerons près de nous l'arche de notre Dieu, car
nous ne nous en sommes pas inquiétés du vivant de Saül." **4**
Toute l'assemblée donna son assentiment à ce projet, car il
plaisait à tout le peuple. **5** David réunit donc tout Israël, depuis
le Chihor, qui baigne l'Egypte, jusqu'aux approches de Hamath,
afin de transporter de Kiryat-Yearim l'arche de Dieu. **6** David
et tout Israël montèrent à Baala, vers Kiryat-Yearim de Juda,
pour en faire venir l'arche de Dieu, à laquelle est imposé le nom
même de l'Eternel, qui siège sur les chérubins. **7** On plaça
l'arche de Dieu sur un chariot neuf, pour le transporter hors
de la maison d'Abinadab. Ouzza et Ahyo conduisaient le char.
8 David et tout Israël dansaient, devant Dieu, de toute leur
force, en s'accompagnant de chants, de harpes, de luths, de
tambourins, de cymbales et de trompettes. **9** Comme on arrivait
à l'aire de Kidôn, Ouzza étendit la main pour retenir l'arche,
parce que les bœufs avaient glissé. **10** La colère de l'Eternel
s'alluma contre Ouzza, et il le frappa pour avoir porté la main
sur l'arche; et il mourut là devant Dieu. **11** David, consterné du
coup dont l'Eternel avait frappé Ouzza, donna à ce lieu le nom
de Péreç-Ouzza, qu'il porte encore aujourd'hui. **12** David, ce
jour-là, redouta Dieu et dit: "Comment amènerais-je chez moi
l'arche de Dieu?" **13** David ne fit pas conduire l'arche chez lui,
dans la Cité de David; il la fit diriger vers la maison d'Obed-
Edom, le Ghittéen. **14** L'Arche de Dieu demeura trois mois dans
la maison d'Obed-Edom, et l'Eternel bénit la maison d'Obed-
Edom et tout ce qui lui appartenait.

14 Hiram, roi de Tyr, envoya une députation à David, avec
du bois de cèdre, des maçons et des charpentiers pour lui
bâtir une maison. **2** Et David reconnut que le Seigneur l'avait
destiné à régner sur Israël, et lui avait accordé une royauté
glorieuse en faveur de son peuple Israël. **3** David prit encore des
épouses dans Jérusalem, et il engendra encore des fils et des
filles. **4** Voici les noms de ceux qui lui naquirent à Jérusalem:
Chammoua, Chobab, Nathan et Salomon; **5** Yibhar, Elichoua,
Elpélet; **6** Nogah, Néfeg et Yafia; **7** Elichama, Beélyada et
Elifélet. **8** Les Philistins, ayant su que David avait été oint
comme roi de tout Israël, montèrent tous pour chercher à le
prendre; David l'apprit et sortit à leur rencontre. **9** Les Philistins
étaient arrivés et s'étaient déployés dans la vallée de Refaïm.
10 Alors David consulta Dieu en disant: "Dois-je monter vers
les Philistins? Les livreras-tu entre mes mains?" Le Seigneur
répondit à David: "Monte, je les livrerai entre tes mains. **11** On
monta à Baal-Peraçim, et David les y battit. Et il dit: "Dieu a
dispersé mes ennemis par ma main, comme une eau débordée."
C'Est pour cela que cet endroit fut nommé Baal-Peracim. **12** Ils
laissèrent là leurs idoles, qui furent brûlées sur l'ordre de David.
13 Mais de nouveau les Philistins se déployèrent dans la vallée.
14 David consulta encore Dieu, et Dieu lui répondit: "Ne monte
pas à leur suite: fais un demi-tour et marche sur eux du côté
des bekhaïm. **15** Or, lorsque tu entendras un bruit de pas sur
les cimes des bekhaïm, engage le combat, car alors Dieu sera
venu à ton secours, pour que tu battes l'armée des Philistins."
16 David se conforma aux instructions de Dieu, et ils battirent
l'armée des Philistins depuis Ghibôn jusqu'à Ghézer. **17** Et la

renommée de David se répandit dans tous les pays, et l'Eternel
imprima sa terreur à toutes les nations.

15 Il se construisit des maisons dans la Cité de David, appropria
un emplacement pour l'arche de Dieu et lui dressa une tente. **2**
Alors David décida que l'arche de Dieu ne serait portée que
par les Lévites, car c'étaient eux que l'Eternel avait choisis
pour le transport de l'arche de Dieu et pour son culte à tout
jamais. **3** Ensuite David convoqua tout Israël à Jérusalem pour
transférer l'arche de l'Eternel sur l'emplacement qu'il lui avait
préparé. **4** Il assembla les Aaronides et les Lévites, à savoir:
5 Des Kehâtites: Ouriël, le chef, et ses frères, au nombre de
cent vingt. **6** Des Merarites: Assaïa, le chef et ses frères, au
nombre de deux cent vingt. **7** Des Gherchomites: Joël, le chef;
et ses frères, au nombre de cent trente. **8** Des Eliçafanites:
Chemaïa, le chef, et ses frères, au nombre de deux cents.
9 Des Hébronites: Eliël, le chef, et ses frères, au nombre de
quatre-vingts. **10** Des Ouzziélites: Amminadab, le chef, et ses
frères au nombre de cent douze. **11** Puis David manda les
prêtres Çadok et Ebiatar, et les Lévites Ouriël, Assaïa, Joël,
Chemaïa, Eliël et Amminadab, **12** et il leur dit: "Comme vous
êtes les chefs des familles lévitiques, sanctifiez-vous, vous et
vos frères, et transportez l'arche de l'Eternel, Dieu d'Israël, à
l'endroit que j'ai aménagé pour elle. **13** Car c'est à cause de
votre absence, la première fois, que l'Eternel, notre Dieu, a
opéré des brèches parmi nous, qui ne nous étions pas enquis de
lui selon les règles." **14** Les prêtres et les Lévites se sanctifièrent
pour le transfert de l'arche de l'Eternel, Dieu d'Israël. **15** Les
Lévites portèrent l'arche de Dieu, comme l'avait prescrit Moïse
sur l'ordre de l'Eternel, à savoir sur l'épaule, au moyen de

barres. **16** David dit aux chefs des Lévites de mettre en place
leurs frères les chantres, muni d'instruments de musique, luths,
harpes et cymbales, pour entonner des cantiques, en donnant
de toute leur voix en signe de réjouissance. **17** En conséquence,
les Lévites mirent en place Hêmân, fils de Joël, et, parmi ses
parents, Assaph, fils de Bérékhiahou; des Merarites, leurs frères,
Etân, fils de Kouchayahou; **18** avec eux, au second rang,
leurs frères: Zekhariahou, Bên, Yaaziêl, Chemiramot, Yehiël,
Ounni, Elïab, Benaïahou, Maasêyahou, Mattitiahou, Eliflêhou,
Miknêyahou, Obed-Edom et Yeïêl, portiers. **19** Les chantres
Hêmân, Assaph et Etân s'accompagnaient de cymbales de
cuivre, **20** Zekhariahou, Aziël, Chemiramot, Yehiël, Ounni, Elïab,
Maasêyahou et Benaïahou, de luths à la manière d'Alamoth,
21 Mattitiahou, Eliflêhou, Miknêyahou, Obed-Edom, Yeïêl et
Azaziahou de harpes à huit cordes pour conduire le chœur. **22**
Kenaniahou, chef lévitique, préposé aux transports, commandait
le transport, car il s'y entendait. **23** Bérékhia et Elkana étaient
portiers pour garder l'arche. **24** Les prêtres Chebaniahou,
Yochafat, Nethanêl, Amassaï, Zekhariahou, Benaïahou et Eliézer
jouaient de la trompette devant l'arche de Dieu. Obed-Edom et
Yehiya étaient portiers pour garder l'arche. **25** David, les anciens
d'Israël et les chefs de mille, qui marchaient en cortège pour
transporter l'arche de l'alliance de l'Eternel depuis la maison
d'Obed-Edom, étaient dans la joie. **26** Comme Dieu assistait les
Lévites porteurs de l'arche d'alliance de l'Eternel, on immola
sept taureaux et sept béliers. **27** David était revêtu d'un surplis
de byssus, ainsi que tous les Lévites qui portaient l'arche, les
chantres et Kenania, chef des transports (les chantres). David
était paré, en outre, d'un éphod de lin. **28** Tout Israël faisait

cortège au transfert de l'arche d'alliance de l'Eternel, avec des
cris de joie, au son du Chofar, des trompettes et des cymbales,
ou jouant de la lyre et de la harpe. **29** C'Est ainsi que l'arche
d'alliance de l'Eternel arriva à la Cité de David. Mikhal, fille de
Saül, regardait alors par la fenêtre. Voyant le roi David sautant
et dansant, elle en conçut du dédain pour lui.

16 On introduisit l'arche de Dieu et on l'installa dans le pavillon
que David avait dressé pour elle, et on offrit devant Dieu des
holocaustes et des rémunératoires. **2** Lorsque David eut achevé
d'offrir ces holocaustes et ces rémunératoires, il bénit le peuple
au nom de l'Eternel, **3** fit distribuer à tout Israël, hommes et
femmes, à chacun une miche de pain, une pièce de viande et
une mesure de vin. **4** Il établit devant l'arche de l'Eternel des
Lévites chargés du culte, pour célébrer, louer et chanter l'Eternel,
Dieu d'Israël: **5** à savoir Assaph, comme chef, Zekharia, comme
second, Yeïêl, Chemiramot, Yehïêl, Mattitia, Elïab, Benaïahou,
Obed-Edom. Yeïêl jouait du luth et de la harpe, Assaph de la
cymbale, **6** Benaïahou et Yahazïêl, prêtres, de la trompette,
régulièrement devant l'arche d'alliance de Dieu. **7** C'Est ce jour-
là que David confia la direction des chants de grâce à l'Eternel
à Assaph et à ses frères. **8** Rendez hommage à l'Eternel,
proclamez son nom, Publiez parmi les nations ses hauts faits. **9**
Chantez, en son honneur, célébrez-le, Entretenez-vous de toutes
ses merveilles. **10** Glorifiez-vous de son saint nom; Que le cœur
de ceux qui recherchent l'Eternel soit en joie! **11** Mettez-vous en
quête de l'Eternel et de sa puissance, Aspirez constamment à
jouir de sa présence. **12** Souvenez-vous des merveilles qu'il a
opérées, De ses prodiges et des arrêts sortis de sa bouche, **13**
Vous, ô postérité d'Israël, son serviteur, Fils de Jacob, ses élus!

14 Il est, lui, l'Eternel, notre Dieu; Ses jugements s'étendent à
toute la terre. **15** Rappelez-vous éternellement son alliance, Le
pacte qu'il a promulgué pour mille générations, **16** Qu'il a conclu
avec Abraham, Qu'il a fait par serment avec Isaac. **17** Il l'a érigé
en loi pour Jacob, En contrat immuable pour Israël. **18** "C'Est à
toi, disait-il, que je donnerai le pays de Canaan Comme un lot
héréditaire, **19** Quoique vous soyez encore en petit nombre,
Et à peine établis comme étrangers dans ce pays." **20** Puis
ils se mirent à errer de nation en nation, D'Un royaume vers
un autre peuple. **21** Il ne permit à personne de les opprimer,
Et à cause d'eux il châtia des rois: **22** "Ne touchez pas à mes
oints, Ne faites pas de mal à mes prophètes!" **23** Chantez à
l'Eternel, toute la terre, Publiez de jour en jour son secours. **24**
Proclamez parmi les peuples sa gloire, Parmi toutes les nations,
ses merveilles, **25** Car grand est l'Eternel et infiniment digne de
louanges; Il est redoutable plus que toutes les divinités. **26** Car
tous les dieux des nations sont de vaines idoles, Mais l'Éternel
est l'auteur des cieux. **27** Majesté et splendeur forment son
avant-garde, Force et magnificence emplissent sa résidence.
28 Célébrez l'Eternel, groupes de nations, Célébrez sa gloire
et sa puissance; **29** Rendez hommage au nom glorieux de
l'Eternel, Apportez des offrandes et présentez-vous devant Lui;
Prosternez-vous devant l'Eternel en un saint apparat. **30** Que
toute la terre tremble devant lui! Grâce à lui, l'univers est stable
et ne vacille point. **31** Que les cieux se réjouissent Que la terre
soit dans l'allégresse, Qu'on dise parmi les peuples: "L'Eternel
est roi!" **32** Que la mer gronde avec ce qu'elle contient, Que les
champs éclatent en transports Avec tout ce qui les couvre! **33**
Qu'en même temps les arbres de la forêt résonnent joyeusement

A l'approche de l'Eternel! Car il vient pour juger la terre. **34** Rendez hommage à l'Eternel, car il est bon, Car sa grâce dure à jamais. **35** Dites: "Viens à notre secours, Dieu de notre salut, Rassemble-nous et délivre-nous d'entre les nations, Pour que nous rendions hommage à ton saint nom, Et célébrions tes louanges. **36** Béni soit l'Eternel, le Dieu d'Israël, D'Éternité en éternité!" Et le peuple tout entier dit: "Amen et louange à l'Eternel!" **37** David commit donc là, devant l'arche d'alliance de l'Eternel, à Assaph et à ses frères, la mission de faire le service devant l'arche d'une manière régulière, suivant les exigences de chaque jour. **38** Obed-Edom, fils de Yedithoun, et Hossa et leurs frères, au nombre de soixante-huit, furent établis portiers. **39** Çadok, le pontife, et ses frères, les prêtres, restèrent devant le sanctuaire de l'Eternel, au haut lieu qui était à Gabaon, **40** pour offrir des holocaustes à l'Eternel, sur l'autel des holocaustes, régulièrement, matin et soir, accomplissant tout ce qui est écrit dans la Loi de l'Eternel, prescrite à tout Israël. **41** Avec eux étaient Hêmân, Yedouthoun et les autres hommes de choix, qui avaient été désignés nominativement. Ils louaient l'Eternel, disant: "Car éternelle est sa grâce." **42** Hêmân et Yedouthoun avaient la garde des trompettes et des cymbales dont on jouait et des instruments de musique du culte. Les fils de Yedouthoun étaient préposés aux portes. **43** Puis tout le peuple se retira, chacun chez soi, et David rentra pour bénir sa famille.

17 Or, comme David vivait tranquillement en sa demeure, il dit à Nathan, le prophète: "Vois, j'habite un palais de cèdre, et l'arche d'alliance du Seigneur est logée sous une tente!" **2** Nathan répondit à David: "Tout ce qui est dans ta pensée, exécute-le, car le Seigneur est avec toi." **3** Cependant cette nuit

même, la parole de Dieu s'adressa ainsi à Nathan: **4** "Va dire à
David, mon serviteur: Ainsi a parlé l'Eternel: Ce n'est pas toi qui
me construiras un temple pour ma résidence! **5** Pourtant je n'ai
pas demeuré dans un temple depuis le jour où je tirai Israël de
l'Egypte jusqu'à ce jour, mais j'ai voyagé sous une tente et dans
un pavillon. **6** Tout le temps que j'ai marché au milieu d'Israël,
ai-je dit à un seul des Juges d'Israël que j'avais donnés pour
pasteurs à mon peuple, ai-je dit: Pourquoi ne me bâtissez-vous
pas une maison de cèdre? **7** Donc, parle de la sorte à mon
serviteur David: Ainsi a parlé l'Eternel-Cebaot: Je t'ai tiré du
bercail où tu gardais les brebis, pour que tu deviennes chef de
mon peuple Israël. **8** Je t'ai assisté dans toutes tes voies, j'ai
détruit devant toi tous tes ennemis, et je t'ai fait un nom égal
aux plus grands noms de la terre. **9** J'Ai assigné à mon peuple
Israël une résidence où je l'ai implanté et où il se maintiendra
et ne sera plus inquiété; des gens pervers ne le molesteront
plus comme précédemment. **10** Depuis l'époque où j'ai préposé
des Juges à mon peuple, j'ai fait plier tous tes ennemis et je
t'ai annoncé par là même que c'est l'Eternel qui t'érigera une
maison. **11** Quand tes jours seront accomplis et que tu auras
rejoint tes pères, j'élèverai à ta place ta progéniture un de tes fils
et j'affermirai son empire. **12** C'Est lui qui m'édifiera un temple,
et moi, j'assurerai à jamais son trône. **13** Je lui serai un père, et
lui me sera un fils; je ne lui retirerai jamais ma grâce comme je
l'ai retirée à celui qui t'a précédé. **14** Je le maintiendrai pour
toujours dans ma maison et dans mon royaume, et son trône
sera stable pour l'éternité." **15** Toutes ces paroles et toute cette
vision, Nathan les rapporta à David. **16** Le roi David alla se
mettre en présence du Seigneur et il dit: "Qui suis-je, Seigneur

Dieu, et qu'est-ce que ma famille, pour que tu m'aies amené
jusqu'ici? **17** Encore était-ce trop peu à tes yeux, ô Dieu, et tu
as annoncé, dans un lointain avenir, le sort de ma famille, me
considérant comme un personnage de marque, Seigneur Dieu!
18 Que pourrait te dire encore de plus David sur l'honneur fait à
ton serviteur? Ton serviteur, tu le connais bien! **19** Seigneur,
c'est en faveur de ton serviteur et selon ta volonté que tu as
accompli ces grandes choses, de manière à faire connaître
tous tes exploits. **20** Seigneur, nul n'est comme toi, point de
Dieu hormis toi, ainsi que nous l'avons entendu de nos oreilles.
21 Et y a-t-il comme ton peuple Israël une seule nation sur la
terre que Dieu lui-même soit allé délivrer, pour en faire son
peuple et t'assurer un nom grand et redoutable, en chassant
des nations devant ton peuple que tu as délivré de l'Egypte?
22 Tu t'es consacré ton peuple Israël comme un peuple à toi
pour toujours, et toi, ô Eternel, tu es devenu son Dieu. **23** Et
maintenant, ô Seigneur, puisse la parole que tu as dite au sujet
de ton serviteur et de sa maison se confirmer à tout jamais!
Puisses-tu faire comme tu l'as dit! **24** Oui, qu'elle se réalise, et
que ton nom soit exalté à jamais par cette parole: "L'Eternel-
Cebaot, le Dieu d'Israël, est un Dieu puissant pour Israël!" Et
que la maison de ton serviteur David se maintienne devant toi!
25 Puisque toi-même, mon Dieu, tu as révélé à l'oreille de ton
serviteur ta volonté de lui édifier une maison, ton serviteur s'est
trouvé enhardi à t'adresser cette prière. **26** Or, Seigneur, tu es le
vrai Dieu, et toi-même tu as promis ce bien à ton serviteur. **27**
Veuille donc bénir la maison de ton serviteur: qu'elle subsiste
constamment devant toi, puisque aussi bien, si toi, Eternel, tu la
bénis, elle restera bénie à tout jamais!"

18 David défit ensuite les Philistins, abattit leur puissance
et leur enleva Gath et ses dépendances. **2** Puis il vainquit
les Moabites, qui furent assujettis à David et devinrent ses
tributaires. **3** Puis David battit Hadarézer, roi de Çoba, du côté
de Hamath, tandis qu'il marchait vers l'Euphrate pour étendre sa
domination. **4** David lui captura mille chars, sept mille cavaliers
et vingt mille hommes de pied, fit mutiler tous les attelages, et
n'en conserva que cent. **5** La Syrie de Damas vint au secours
de Hadarézer, roi de Çoba; David tua aux Syriens vingt-deux
mille hommes. **6** Il mit ensuite des garnisons dans la Syrie de
Damas, qui devint sujette et tributaire de David. Ainsi le Seigneur
protégeait David dans toutes ses campagnes. **7** David s'empara
des boucliers d'or, que portaient les serviteurs de Hadarézer, et
les transporta à Jérusalem. **8** Egalement de Thibat et de Koun,
villes de Hadarézer, le roi David emporta du cuivre en grande
quantité, qui servit à Salomon pour faire la Mer de cuivre, les
colonnes et les objets en cuivre. **9** Toou, roi de Hamath, ayant
appris que David avait défait toute l'armée de Hadarézer, roi de
Çoba, **10** envoya son fils Hadoram au roi David pour le saluer et
le féliciter d'avoir combattu et vaincu Hadarézer, car celui-ci était
en guerre avec Toou. Il lui envoyait en même temps toute sorte
de vases d'or, d'argent et de cuivre. **11** Ceux-là aussi, le roi
David les consacra à l'Eternel, comme il avait fait de l'argent et
de l'or qu'il avait enlevés à tous les peuples, aux Iduméens, aux
Moabites, aux Ammonites, aux Philistins et aux Amalécites. **12**
Abchaï, fils de Cerouya, avait battu dix-huit mille Iduméens dans
la vallée du Sel. **13** Il mit des garnisons dans l'Idumée, de sorte
que toute l'Idumée devint tributaire de David. Et le Seigneur
protégea David dans toutes ses voies. **14** David régna sur tout

Israël, et il gouverna tout son peuple avec justice et équité.
15 Joab, fils de Cerouya, était chef de l'armée; Josaphat, fils
d'Ahiloud, archiviste; **16** Çadok, fils d'Ahitoub, et Abimélec, fils
d'Ebiatar, prêtres; Chavcha, secrétaire; **17** Benaïahou, fils de
Joïada, était à la tête des Krêthi et Pelêthi; et les fils de David
étaient les premiers ministres du roi.

19 Sur ces entrefaites, Nahach, le roi des Ammonites, mourut,
et son fils lui succéda. **2** David se dit: "Je veux agir amicalement
avec Hanoun, fils de Nahach, comme son père a agi à mon
égard." Et David envoya des émissaires pour lui présenter des
condoléances au sujet de son père, et les serviteurs de David se
rendirent au pays des Ammonites pour porter des condoléances
à Hanoun. **3** Mais les princes ammonites dirent à Hanoun: "Est-
ce, à ton avis, pour honorer ton père que David t'a envoyé
des consolateurs? N'Est-ce pas plutôt pour explorer, troubler et
espionner le pays que ses serviteurs sont venus te trouver?"
4 Alors Hanoun fit saisir les serviteurs de David, ordonna de
les raser et de couper la moitié de leurs vêtements jusqu'aux
hanches, puis il les congédia. **5** Ceux-ci partis, on mit David
au courant de ce qui était arrivé à ces hommes, et il envoya
au-devant d'eux car ces hommes étaient accablés de honte et
leur fit dire: "Restez à Jéricho jusqu'à ce que votre barbe ait
repoussé, puis vous reviendrez." **6** Les Ammonites, voyant qu'ils
s'étaient mis en mauvaise odeur auprès de David, envoyèrent,
de concert avec Hanoun, mille kikkar d'argent pour soudoyer
dans la Syrie du Double-Fleuve, dans la Syrie de Maakha et de
Çoba des chars et des cavaliers. **7** Ils soudoyèrent ainsi trente-
deux mille chars ainsi que le roi de Maakha et son peuple, qui
vinrent camper devant Mèdeba; de leur côté, les Ammonites

sortirent ensemble de leurs villes et entrèrent en campagne. **8** A
cette nouvelle, David envoya Joab avec toute son armée de
vaillants. **9** Les Ammonites s'avancèrent et se mirent en bataille
à l'entrée de la ville, tandis que les rois qui étaient accourus
restaient séparés dans la campagne. **10** Joab, voyant que la
bataille le menaçait par-devant et par-derrière, fit choix des
meilleurs guerriers d'Israël et les disposa devant les Syriens. **11**
Pour le reste de l'armée, il le mit sous les ordres de son frère
Abchaï et le rangea devant les Ammonites. **12** Et il dit: "Si les
Syriens l'emportent sur moi, tu viendras à mon secours; si les
Ammonites l'emportent sur toi, c'est moi qui viendrai te secourir.
13 Sois fort, soyons forts pour notre peuple et pour les villes
de notre Dieu, et que le Seigneur agisse selon sa volonté!" **14**
Joab, avec la troupe qui l'accompagnait, engagea la bataille
contre les Syriens, qui s'enfuirent devant lui. **15** Les Ammonites,
voyant fuir les Syriens, lâchèrent pied devant son frère Abchaï et
rentrèrent dans la ville; et Joab revint à Jérusalem. **16** Mais
les Syriens, se voyant battus par les Israélites, envoyèrent des
messagers et firent avancer les Syriens de delà le Fleuve, sous
le commandement de Chopakh, chef de l'armée de Hadadézer.
17 Quand David en fut informé, il rassembla tout Israël, traversa
le Jourdain, arriva à Hélam et aligna ses troupes en face d'eux.
Il commença à combattre les Syriens, qui acceptèrent la bataille.
18 Aram prit la fuite devant Israël, et David lui tua sept mille
attelages et quarante mille hommes de pied. Il fit périr aussi
Chopakh, chef de l'armée. **19** Les serviteurs de Hadadézer,
voyant qu'Israël les avait défaits, firent la paix avec David et
devinrent ses tributaires; et les Syriens ne furent plus disposés à
venir en aide aux Ammonites.

20 Au renouvellement de l'année, époque où les rois entrent
en campagne, Joab se mit à la tête de l'armée et porta le ravage
dans le pays des Ammonites. Il mit le siège devant Rabba tandis
que David restait à Jérusalem, se rendit maître de la ville et la
détruisit. **2** David enleva de la tête du roi des Ammonites sa
couronne, pesant un kikkar d'or et ornée de pierres précieuses,
et qui passa sur la tête de David. Il emporta le butin de la ville
en très grande quantité. **3** Il emmena le peuple qui s'y trouvait,
le condamna à la scie, aux herses de fer et aux haches; et il
en usa de même à l'égard de toutes les villes des Ammonites.
Puis David, avec toute l'armée, rentra à Jérusalem. **4** Plus tard
survint, à Ghézer, une guerre avec les Philistins; c'est alors que
Sibbekkaï, de Houcha, battit Sippaï, un des descendants de
Rapha, dont le pouvoir fut abattu. **5** Une autre guerre eut lieu
avec les Philistins, dans laquelle Elhanan, fils de Yaïr, abattit
Lahmi, frère de Goliath de Gath (le bois de sa lance ressemblait
à l'ensouple du tisserand). **6** Une autre guerre eut lieu à Gath,
où figura un homme de haute taille, qui avait six doigts à chaque
main, six à chaque pied, en tout vingt-quatre, et qui, lui aussi,
était issu de Rapha. **7** Il défia Israël et fut tué par Jonathan, fils
de Chimea et neveu de David. **8** Tous ceux-ci étaient nés au
Rapha dans Gath; tous périrent par la main de David et par celle
de ses serviteurs.

21 Satan, cherchant à nuire à Israël, incita David à en ordonner
le dénombrement. **2** David dit donc à Joab et aux chefs du
peuple: "Allez recenser Israël depuis Bersabée jusqu'à Dan,
et apportez-moi le relevé, pour que je sache quel chiffre il
atteint." **3** Joab répondit: "Ah! que l'Eternel multiplie son peuple
au centuple de ce qu'il est! Tous, mon seigneur et roi, ne

sont-ils pas tes serviteurs? Pourquoi mon maître demande-t-
il pareille chose? Pourquoi charger Israël d'un tel péché?" **4**
Mais le roi maintint l'ordre donné à Joab. Celui-ci se mit en
route, parcourut tout Israël, puis revint à Jérusalem. **5** Joab
remit à David le résultat du dénombrement du peuple: tout Israël
comptait onze cent mille hommes, pouvant tirer l'épée, et Juda
comptait quatre cent soixante-dix mille hommes, pouvant tirer
l'épée. **6** Quant à Lévi et à Benjamin, il ne les avait pas compris
dans le dénombrement, l'ordre du roi ayant été odieux à Joab.
7 Cette entreprise déplut aux yeux de Dieu, et il sévit contre
Israël. **8** Alors David dit à Dieu: "J'Ai gravement péché par
ma conduite. Et maintenant daigne pardonner le méfait de ton
serviteur, car j'ai agi bien follement!" **9** La parole de l'Eternel
s'adressa en ces termes à Gad, le Voyant de David: **10** "Va
dire à David: Ainsi a parlé le Seigneur: Je te propose trois
calamités; tu en choisiras une, que je t'infligerai." **11** Gad alla
trouver David et lui dit: "Résigne-toi **12** soit à trois années de
famine, soit à trois mois de revers, infligés par tes adversaires,
et de ravages causés par l'épée de tes ennemis, soit à trois
jours de glaive brandi par l'Eternel, de peste dans le pays et de
ruines opérées par l'Ange du Seigneur dans tout le territoire
d'Israël. Décide immédiatement la réponse que je dois rendre
à qui m'envoie!" **13** David répondit à Gad: "Mon anxiété est
grande… mais j'aime mieux me livrer à la main de l'Eternel, car
il est plein de miséricorde, plutôt que de tomber dans la main de
l'homme." **14** Le Seigneur fit alors sévir la peste en Israël, et il
tomba en Israël soixante-dix mille hommes. **15** Puis Dieu envoya
un messager divin à Jérusalem pour la ravager, et, comme il
se livrait à l'œuvre de destruction, le Seigneur vit et fut ému

de cette calamité, et il dit à l'ange destructeur: "Assez! Retire
maintenant ta main!" L'Ange du Seigneur se trouvait alors près
de l'aire d'Ornan, le Jébuséen. **16** David leva les yeux et vit
l'ange du Seigneur placé entre ciel et terre, tenant en main son
épée dirigée contre Jérusalem. Aussitôt David et les anciens se
jetèrent la face contre terre, revêtus de cilices. **17** Et David dit à
Dieu: "N'Est-ce pas moi qui ai donné l'ordre de dénombrer le
peuple? C'Est moi qui ai péché, c'est moi qui suis grandement
coupable, mais qu'ont fait ces brebis? Eternel, mon Dieu, de
grâce, que ta main ne frappe que moi et ma famille, mais ne
laisse pas le fléau s'abattre sur le peuple!" **18** Un messager du
Seigneur dit à Gad d'engager David à aller élever un autel de
l'Eternel sur l'aire d'Ornan, le Jébuséen. **19** David s'y rendit
sur le conseil de Gad, qui avait parlé au nom de l'Eternel. **20**
Comme Ornan se retournait, il aperçut l'ange; ses quatre fils
qui étaient auprès de lui se cachèrent, tandis qu'Ornan était
occupé à battre le blé. **21** David s'avança vers Ornan; celui-ci,
levant les yeux, le vit; il sortit aussitôt de l'aire et se prosterna
devant David, la face contre terre. **22** David dit à Ornan: "Cède-
moi l'emplacement de ton aire pour que j'y bâtisse un autel
au Seigneur; cède-le moi pour argent comptant, et puisse la
mortalité qui décime le peuple s'arrêter!" **23** Ornan répondit à
David: "Accepte-le plutôt, et que le roi mon maître fasse ce qui
peut lui être agréable! Vois, je mets à ta disposition les bœufs
pour en faire des holocaustes, les traîneaux pour servir de bois
et le froment pour l'oblation: j'offre tout." **24** "Non, répondit le roi
David à Ornan, je prétends tout acheter pour argent comptant,
car je ne veux rien accepter de ce qui est à toi pour honorer
l'Eternel ni lui offrir un holocauste sans bourse délier." **25** David

donna donc à Ornan pour l'emplacement des sicles d'or, au
nombre de six cents. **26** Il érigea là un autel au Seigneur, y
offrit des holocaustes et des rémunératoires; il invoqua l'Eternel,
qui l'exauça, en faisant descendre le feu du ciel sur l'autel de
l'holocauste. **27** Le Seigneur ordonna à l'ange de remettre son
épée au fourreau. **28** Alors David, voyant que l'Eternel l'avait
exaucé dans l'aire d'Ornan, le Jébuséen, se mit à y faire des
sacrifices. **29** Or, le tabernacle que Moïse avait construit dans le
désert et l'autel des holocaustes se trouvaient à cette époque
sur la hauteur de Gabaon. **30** Et David n'osait s'y présenter pour
aller consulter Dieu, car il était effrayé par le glaive de l'ange du
Seigneur.

22 David dit donc: "Voici à présent la maison de l'Eternel
Elohim, et voici son autel pour holocaustes à l'usage d'Israël!" **2**
David ordonna de grouper ensemble les étrangers établis dans
le pays d'Israël, et il en fit des carriers pour extraire des pierres
de taille en vue de la construction du temple de Dieu. **3** David
prépara, en outre, du fer en quantité pour les clous, pour les
battants des portes et pour les crampons, et une telle provision
de cuivre qu'on ne pouvait le peser, **4** ainsi que des cèdres
sans nombre, car les Sidoniens et les Tyriens en avaient amené
en abondance à David. **5** C'Est que David se disait: "Mon fils
Salomon est encore jeune et délicat, et la maison qu'il s'agit
d'ériger à l'Eternel doit s'élever majestueusement pour devenir
un objet de gloire et d'honneur dans tous les pays; je veux donc
tout préparer pour lui." Aussi David, avant de mourir, fit-il de
grands préparatifs. **6** Il fit venir son fils Salomon et lui donna ses
instructions pour bâtir un temple au Seigneur, Dieu d'Israël. **7**
David dit donc à Salomon: "Mon fils, c'était mon désir à moi

d'édifier une maison au nom de l'Eternel, mon Dieu. **8** Mais
la parole divine s'adressa à moi en ces termes: Tu as versé
beaucoup de sang et fait de grandes guerres; ce n'est donc
pas à toi à élever une maison en mon honneur, car tu as fait
couler beaucoup de sang devant moi sur la terre. **9** Mais un
fils te naîtra, qui sera un homme pacifique et qui, grâce à moi,
sera en paix avec tous ses ennemis à l'entour. Il s'appellera
Salomon, et, sa vie durant, j'assurerai la paix et la tranquillité à
Israël. **10** C'Est lui qui élèvera une maison en mon honneur; il
me sera un fils, je lui serai un père, et j'affermirai à jamais le
trône de sa royauté sur Israël. **11** Maintenant, mon fils, que
l'Eternel soit avec toi! Puisses-tu réussir à édifier la maison de
l'Eternel, ton Dieu, comme il l'a promis à ton égard! **12** Puisse
seulement le Seigneur t'inspirer esprit et sagesse en te mettant
à la tête d'Israël, afin que tu observes la Loi de l'Eternel, ton
Dieu! **13** Alors tu prospéreras, si tu t'appliques à observer les
lois et les statuts que l'Eternel a donnés à Moïse pour Israël.
Sois fort et vaillant, sans peur et sans faiblesse! **14** Vois, à
force de dur labeur, j'ai amassé pour la maison de l'Eternel cent
mille kikkar d'or, un million de kikkar d'argent, du cuivre et du
fer en trop grande quantité pour les peser; j'ai préparé aussi
du bois et des pierres, et tu y ajouteras encore. **15** Tu as à ta
disposition un nombre considérable d'ouvriers, des carriers,
des maçons, des charpentiers, des gens experts à tous les
travaux. **16** De l'or, de l'argent, du cuivre, du fer, il y en a à
profusion; va, mets-toi à l'ouvrage, et que le Seigneur soit avec
toi!" **17** David recommanda aussi à tous les chefs d'Israël de
prêter leur concours à son fils Salomon: **18** "L'Eternel, votre
Dieu, dit-il, n'est-il pas avec vous? Ne vous a-t-il pas assuré le

repos de toutes parts, en livrant entre mes mains les habitants
de ce pays, qui a été soumis à l'Eternel et à son peuple? **19**
Appliquez-vous donc, de tout votre cœur et de toute votre
âme, à rechercher l'Eternel, votre Dieu. Debout, construisez le
sanctuaire de l'Eternel Elohim, afin d'installer l'arche de l'alliance
du Seigneur et les vases sacrés de Dieu dans la maison élevée
au nom de l'Eternel.

23 Le roi David, étant vieux et rassasié de jours, établit son
fils Salomon comme roi d'Israël. **2** Il rassembla tous les chefs
d'Israël ainsi que les prêtres et les Lévites. **3** Les Lévites furent
recensés depuis l'âge de trente ans et au-delà; ils se montèrent
à trente-huit mille hommes comptés par tête. **4** "Parmi eux,
dit David, vingt-quatre mille dirigeront les travaux du temple
de l'Eternel, six mille seront magistrats et juges, **5** quatre
mille seront portiers et quatre mille auront à louer l'Eternel,
en s'accompagnant des instruments que j'ai créés pour cet
usage." **6** Puis David les répartit en sections d'après les fils de
Lévi, Gerson, Kehat et Merari. **7** Pour les Gersonites: Laadân
et Chimeï. **8** Fils de Laadân: Yehiël, le chef, Zêtam et Joël,
ensemble trois. **9** Fils de Chimeï: Chelomit, Haziël, Haran,
ensemble trois; ce sont là les chefs de famille de Laadân. **10**
Fils de Chimeï: Yahat, Zinâ, Yeôuch et Beria; ce sont là les
fils de Chimeï, ensemble quatre; **11** Yahat fut le chef, Zizâ le
second; Yeôuch et Berîa n'eurent pas beaucoup d'enfants; ils
formèrent donc une famille, une section unique. **12** Fils de Kehat:
Amram, Yiçhar, Hébron et Ouzziël, ensemble quatre. **13** Les
fils d'Amram: Aaron et Moïse. Aaron et ses fils, revêtus pour
toujours de fonctions éminemment saintes, formaient une classe
à part: ils avaient mission de brûler l'encens devant le Seigneur,

de le servir et de bénir en son nom à tout jamais. **14** Quant à
Moïse, l'homme de Dieu, ses fils furent compris dans la tribu de
Lévi. **15** Fils de Moïse: Gersom et Eliézer. **16** Fils de Gersom:
Chebouël, le chef. **17** Fils d'Eliézer: Rehabia, le chef. Eliézer
n'eut pas d'autre fils; mais les descendants de Rehabia furent
extrêmement nombreux. **18** Fils de Yiçhar: Chelomit, le chef. **19**
Fils de Hébron: Yeriahou, le chef, Amaria, le second, Yahaziël,
le troisième, Yekameâm, le quatrième. **20** Fils d'Ouzziël: Mikha,
le chef, Yichia, le second. **21** Fils de Merari: Mahli et Mouchi.
Fils de Mahli: Eléazar et Kich. **22** Eléazar mourut et ne laissa
pas de fils, mais seulement des filles; celles-ci furent épousées
par les fils de Kich, leurs cousins. **23** Fils de Mouchi: Mahli,
Eder, Yerêmot, ensemble trois. **24** Tels étaient les fils de Lévi,
selon leurs maisons paternelles, les chefs de famille d'après leur
dénombrement, en comptant par noms individuellement ceux
qui exécutaient une tâche afférente au service du temple de
l'Eternel, depuis l'âge de vingt ans et au-delà. **25** Car David se
disait: "L'Eternel, Dieu d'Israël, a assuré le repos à son peuple et
fixé pour toujours sa résidence à Jérusalem; **26** aussi les Lévites
n'auront-ils plus à transporter le tabernacle ni les ustensiles
nécessaires à son service." **27** C'Est pourquoi, par suite des
dernières dispositions de David, le recensement des fils de Lévi
se faisait depuis vingt ans et plus; **28** car désormais leur place
était à côté des fils d'Aaron pour assurer le service du temple de
l'Eternel, en ce qui concernait les parvis, les salles, la pureté
de toute chose sainte, en un mot, les détails du service de la
maison de Dieu, **29** le pain de proposition, la fleur de farine
destinée à l'oblation, aux galettes azymes, aux gâteaux cuits sur
la poêle ou rôtis au feu; pour présider aux poids et aux mesures;

30 pour se présenter chaque matin en vue de louer et de glorifier
l'Eternel, et de même chaque soir; 31 pour offrir la totalité des
holocaustes à l'Eternel les jours de Sabbat, de néoménies et de
grandes solennités, en se conformant aux quantités prescrites,
tout cela constamment devant l'Eternel. 32 C'Est ainsi qu'ils
devaient veiller à la garde de la Tente d'assignation, à la garde
du sanctuaire et à l'observance des fils d'Aaron, leurs frères, en
ce qui touche le service du temple de l'Eternel.

24 Quant aux fils d'Aaron, voici leurs subdivisions: c'étaient
Nadab et Abihou, Eléazar et Ithamar. 2 Nadab et Abihou
moururent sous les yeux de leur père, sans avoir eu d'enfants,
tandis qu'Eléazar et Ithamar remplirent les fonctions de prêtres.
3 David, assisté de Çadok, des descendants d'Eléazar, et
d'Ahimélec, des descendants d'Ithamar, les répartit en sections
pour leur service. 4 Il se trouva que les fils d'Eléazar comptaient
un plus grand nombre de chefs de groupes d'hommes que les
fils d'Ithamar; aussi répartit-on les fils d'Eléazar en seize chefs
de famille et les fils d'Ithamar en huit chefs de famille. 5 Pour les
uns comme pour les autres, la répartition se fit par la voie du sort,
les fils d'Eléazar et les fils d'Ithamar devant fournir les princes du
sanctuaire et les princes de Dieu. 6 Chemaïa, fils de Nethanel
de la tribu de Lévi, faisant fonctions de secrétaire, inscrivit leurs
noms en présence du roi, des seigneurs, de Çadok le prêtre,
d'Ahimélec, fils d'Ebiatar, et des chefs des familles des prêtres et
des Lévites: tour à tour une famille était désignée pour Eléazar
et une famille pour Ithamar. 7 Yoïarib fut indiqué le premier
par le sort, Yedaïa le second; 8 Harîm le troisième, Seorîm
le quatrième, 9 Malkia le cinquième, Miyamîn, le sixième; 10
Hakkoç, le septième, Abia le huitième; 11 Yêchoua le neuvième,

Chekhaniahou le dixième; **12** Elyachib le onzième, Yakîm le
douzième; **13** Houppa le treizième, Yéchébab le quatorzième;
14 Bilga le quinzième, Immêr le seizième; **15** Hézir le dix-
septième, Happicêç le dix-huitième; **16** Petahia le dix-neuvième,
Ezéchiel le vingtième; **17** Yakhîn le vingt-unième, Gamoul le
vingt-deuxième; **18** Delaïahou le vingt-troisième, Maaziahou
le vingt-quatrième. **19** Tel fut leur sectionnement quant au
service qui leur incombait d'entrer dans la maison du Seigneur,
conformément aux règles suivies par Aaron, leur père, telles que
l'Eternel, Dieu d'Israêl, les lui avait prescrites: **20** Quant au reste
des enfants de Lévi, ce furent: pour les fils d'Amram: Choubaël;
pour les fils de Choubaël: Yéhdeyahou; **21** pour Rehabiahou:
les fils de Rehabiahou avaient pour chef Yichia, **22** pour les
Yiçharites: Chelomot; pour les fils de Chelomot: Yahat; **23** et
pour les fils de Hébron: Yeriahou le chef, Amariahou le second,
Yahaziël le troisième, Yekameâm le quatrième; **24** pour les fils
d'Ouzziël, Mikha; pour les fils de Mikha: Chamir. **25** Le frère de
Mikha était Yichia; pour les fils de Yichia: Zekhariahou. **26** Fils
de Merari: Mahli et Mouchi; les fils de Yaaziahou son fils, **27**
c'est-à-dire les descendants de Merari, par son fils Yaaziahou,
étaient Choham, Zaccour et Ibri. **28** Fils de Mahli: Eléazar,
qui n'eut pas de fils. **29** Quant à Kich, les fils de Kich furent
Yerahmeêl. **30** Fils de Mouchi: Mahli, Eder, Yerêmot. Voilà quels
furent les Lévites, selon leurs familles paternelles. **31** Eux aussi
recoururent à la voie du sort tout comme leurs frères, les fils
d'Aaron, en présence du roi David, de Çadok, d'Ahimélec et des
chefs des familles des prêtres et des Lévites, chaque chef de
famille principal étant assimilé à son frère plus jeune.

25 David, avec les chefs de l'armée, assigna une place à part,
dans le service du culte, aux fils d'Assaph, de Hêman et de
Yedouthoun, qui pratiquaient l'art de la harpe, du luth et des
cymbales. Suit le dénombrement de ces artistes exécutants,
d'après la nature de leur emploi: **2** Pour les fils d'Assaph,
c'étaient Zaccour, Joseph, Netania et Acharèla; ces fils d'Assaph
étaient dirigés par Assaph lui-même, qui officiait sous le contrôle
du roi. **3** Pour Yedouthoun: les fils de Yedouthoun, Ghedaliahou,
Ceri, Isaïe, Hachabiahou, Mattitiahou et Chimeï, au nombre
de six, sous la direction de leur père Yedouthoun, qui était
chargé de louer et de célébrer l'Eternel au son de la harpe. **4**
Pour Hêman: les fils de Hêman, Boukkiyahou, Mattaniahou,
Ouzziël, Chebouël, Yerimot, Hanania, Hanani, Elîata, Ghiddalti,
Romamti-Ezer, Yochbekacha, Malloti, Hotir, Mahaziot. **5** Tous
ceux-ci étaient fils de Hêman, voyant du roi, chargé, dans le
service divin, de sonner de la corne. Dieu avait donné à Hêman
quatorze fils et trois filles. **6** Tous avaient mission de participer,
sous la direction de leur père, aux cantiques du temple de
l'Eternel, en accompagnant de cymbales, de luths et de harpes
le service de la maison de Dieu, suivant les instructions du roi à
Assaph, Yedouthoun et Hêman. **7** Ils s'élevaient au nombre
de deux cent quatre-vingt-huit, en comptant avec eux leurs
frères exercés aux cantiques du Seigneur, tous ceux qui étaient
passés maîtres. **8** On répartit par le sort leurs sections, en y
comprenant également petits et grands, maîtres et apprentis. **9**
Le sort désigna en premier la famille d'Assaph en la personne
de Joseph. Ghedaliahou fut le second: lui, ses frères et ses fils
étaient ensemble douze. **10** Le troisième fut Zaccour; avec ses
fils et ses frères, douze. **11** Le quatrième fut Yiçri, avec ses fils et

ses frères, douze. **12** Le cinquième fut Netaniahou; avec ses fils
et ses frères, douze. **13** Le sixième fut Boukkiyahou; avec ses
fils et ses frères, douze. **14** Le septième fut Yessarèla; avec ses
fils et ses frères, douze. **15** Le huitième fut Isaïe; avec ses fils et
ses frères, douze. **16** Le neuvième fut Mattaniahou; avec ses fils
et ses frères, douze. **17** Le dixième fut Chimeï; avec ses fils et
ses frères, douze. **18** Le onzième fut Azarêl; avec ses fils et ses
frères, douze. **19** Le douzième fut Hachabia; avec ses fils et ses
frères, douze. **20** Le treizième fut Choubaël; avec ses fils et ses
frères, douze. **21** Le quatorzième fut Mattitiahou; avec ses fils et
ses frères, douze. **22** Le quinzième fut Yerêmot; avec ses fils et
ses frères, douze. **23** Le seizième fut Hananiahou; avec ses fils
et ses frères, douze. **24** Le dix-septième fut Yochbekacha; avec
ses fils et ses frères, douze. **25** Le dix-huitième fut Hanani; avec
ses fils et ses frères, douze. **26** Le dix-neuvième fut Malloti;
avec ses fils et ses frères, douze. **27** Le vingtième fut Eliyata;
avec ses fils et ses frères, douze. **28** Le vingt-unième fut Hotir;
avec ses fils et ses frères, douze. **29** Le vingt-deuxième fut
Ghiddalti; avec ses fils et ses frères, douze. **30** Le vingt-troisième
fut Mahaziot; avec ses fils et ses frères, douze. **31** Le vingt-
quatrième fut Romamti-Ezer; avec ses fils et ses frères, douze.

26 En ce qui concerne les subdivisions des portiers, les
Korahites étaient représentés par Mechélémiahou, fils de
Korê, des enfants d'Assaph. **2** Mechélémiahou avait pour
fils Zekhariahou, l'aîné, Yediaël, le second, Zebadiahou, le
troisième, Yatniël, le quatrième, **3** Elam, le cinquième, Johanan,
le sixième, Elyehoênaï, le septième. **4** Obed-Edom avait pour
fils Chemaeya, rainé, Yozabad, le second, Yoah, le troisième,
Sakhar, le quatrième, Netanel, le cinquième, **5** Ammiël, le

sixième, Issachar, le septième, Peoultaï, le huitième; car Dieu
l'avait béni. **6** A son fils Chemaeya il naquit des fils, qui
eurent la direction de leur maison paternelle, car c'étaient des
gens vaillants. **7** Les fils de Chemaeya furent: Otni, Raphaël,
Obed, Elzabad et ses frères des hommes vaillants Elihou et
Semakhiahou. **8** Tous ceux-ci, de la progéniture d'Obed-Edom,
eux, leurs fils et leurs frères étaient des hommes vaillants **9**
Mechélémiahou avait des fils et des frères hommes vaillants
au nombre de dix-huit. **10** Hossa, descendant de Merari, avait
des fils, dont Chimri était le chef; car à défaut d'un fils aîné son
père l'avait établi chef. **11** Hilkiyahou était le second, Tebaliahou
le troisième, Zekhariahou le quatrième: fils et frères de Hossa
étaient ensemble treize. **12** A ces sections de portiers, à ces
chefs de groupes d'hommes incombait la tâche de faire le
service dans le temple de l'Eternel, concurremment avec leurs
frères. **13** On désigna, par la voie du sort, petits et grands,
d'après leurs familles, pour la garde de chacune des portes.
14 Le sort attribua à Chélémiahou le côté Est; quant à son fils
Zekhariahou, conseiller avisé, on consulta le sort, qui le désigna
pour le côté Nord. **15** Obed-Edom eut la garde du côté Sud,
ses fils celle du dépôt des magasins. **16** Chouppim et Hossa
eurent le côté Ouest, ainsi que la porte de Challékhet, sur la
chaussée montante: un poste faisait face à l'autre. **17** Six Lévites
étaient postés du côté de l'Est, quatre par jour du côté du Nord,
quatre par jour du côté du Midi; les magasins étaient gardés par
deux groupes de deux. **18** Quant au Parbar à l'Ouest, quatre
gardaient la chaussée montante et deux le Parbar. **19** Telles
étaient les subdivisions des portiers, pour les Korahites et les
Merarites. **20** Quant aux Lévites, leurs frères, préposés aux

trésors du temple de Dieu et aux trésors des choses saintes, **21** c'étaient les fils de Laedân, descendants de Gerson par Laedân, les chefs de famille de Laedân, le Gersonite, les Yehiêlites. **22** Les descendants de Yehiël, Zêtam et Joël étaient commis à la garde des trésors du temple de l'Eternel. **23** En ce qui concerne les descendants d'Amram, Yiçhar, Hébron et Ouzziel, **24** Chebouël, fils de Gerson, fils de Moïse, était intendant des trésors. **25** Et ses frères, par Eliézer, étaient Rehabiahou, fils de ce dernier, Isaïe, son fils, Joram, son fils, Zikhri, son fils, et Chelomit, son fils. **26** Ce Chelomit et ses frères étaient préposés à tous les trésors d'objets saints qu'avaient consacrés le roi David, les chefs des familles, chiliarques et centurions, les chefs de l'armée. **27** C'Est sur le butin de guerre qu'ils les avaient consacrés en vue d'édifier le temple de l'Eternel. **28** De même, tout ce qu'avaient consacré Samuel, le voyant, Saül, fils de Kich, Abner, fils de Ner, et Joab, fils de Cerouya, en un mot, tous les consécrateurs, était confié à la garde de Chelomit et de ses frères. **29** Dans la famille de Yiçhar, Kenaniahou et ses fils étaient préposés à la besogne extérieure en Israël, comme prévôts et comme juges. **30** Parmi les Hébronites, Hachabiahou et ses frères, tous hommes vaillants, au nombre de mille sept cents, étaient chargés des affaires d'Israël en deçà du Jourdain, à l'Ouest, en tout ce qui avait trait au service de l'Eternel et au service du roi. **31** De ces Hébronites Yeriya était le chef, eu égard à la généalogie par familles de Hébron (ce fut dans la quarantième année du règne de David qu'on fit des recherches sur eux: il se trouva parmi eux des hommes vaillants à Yazer en Galaad). **32** Et ses frères étaient des hommes de courage, au nombre de deux mille sept cents chefs de famille. Le roi David

les mit à la tête des tribus de Ruben, de Gad et de la demi-
tribu de Manassé, pour veiller à tous les intérêts de Dieu et aux
intérêts du roi.

27 Organisation des enfants d'Israël, eu égard à leur nombre,
des chefs des familles, des chiliarques, des centurions et de leurs
prévôts, qui servaient le roi selon les attributions des sections,
appelées tour à tour, pendant tous les mois de l'année, à prendre
mensuellement leur service, chaque section comprenant vingt-
quatre mille hommes: **2** La première section, affectée au premier
mois, était commandée par Yachobam, fils de Zabdiel. Cette
section comprenait vingt-quatre mille hommes. **3** Issu de la
famille de Péreç, il était le chef de tous les commandants de
troupes durant le premier mois. **4** La section du deuxième mois
était commandée par Dodaï, l'Ahohite. Cette section avait Miklot
pour phylarque, elle comprenait vingt-quatre mille hommes. **5**
Le commandant suprême de la troisième armée, affectée au
troisième mois, était Benaïahou, fils de Joïada, le prêtre; sa
section comprenait vingt-quatre mille hommes. **6** Ce Benaïahou
était un des Trente héros et dépassait les Trente. Sa section
avait pour phylarque son fils Ammizabad. **7** Le quatrième
commandant, pour le quatrième mois, était Assahel, frère de
Joab, et, après lui, son fils Zebadia; sa section comprenait vingt-
quatre mille hommes. **8** Le cinquième, pour le cinquième mois,
était Chamehout, le Yizrahite; sa section comprenait vingt-quatre
mille hommes. **9** Le sixième, pour le sixième mois, était Ira, fils
d'Ikkêch, de Tekoa; sa section comprenait vingt-quatre mille
hommes. **10** Le septième, pour le septième mois, était Hêleç, le
Pelonite, des enfants d'Ephraïm; sa section comprenait vingt-
quatre mille hommes. **11** Le huitième, pour le huitième mois,

était Sibbekhaï, le Houchatite, de la famille de Zérah; sa section
comprenait vingt-quatre mille hommes. **12** Le neuvième, pour le
neuvième mois, était Abïézer d'Anatot, de la tribu de Benjamin;
sa section comprenait vingt-quatre mille hommes. **13** Le dixième,
pour le dixième mois, était Maharaï de Netofa, de la famille de
Zérah; sa section comprenait vingt-quatre mille hommes. **14**
Le onzième, pour le onzième mois, était Benaïa de Piratôn,
des enfants d'Ephraïm; sa section comprenait vingt-quatre mille
hommes. **15** Le douzième, pour le douzième mois, était Heldaï
de Netofa, de la famille d'Othoniel; sa section comprenait vingt-
quatre mille hommes. **16** Commandants des tribus d'Israël:
Ruben avait pour chef Eliézer, fils de Zikhri; Siméon, Chefatia,
fils de Maakha; **17** Lévi, Hachabia, fils de Kemouël: Aaron,
Çadok. **18** Juda avait pour chef Elihou, un des frères de David;
Issachar, Omri, fils de Mikhaël; **19** Zabulon, Yischmaïahou, fils
d'Obadiahou; Nephtali, Yerimot, fils d'Azriël. **20** Les enfants
d'Ephraïm avaient pour chef Hochêa, fils d'Azaziahou; la demi-
tribu de Manassé, Joël, fils de Pedaïahou; **21** la demi-tribu
de Manassé, dans le Galaad, Yiddo, fils de Zekhariahou;
Benjamin, Yaassiël, fils d'Abner; **22** Dan, Azarêl, fils de Yeroham.
Tels étaient les chefs des tribus d'Israël. **23** David n'avait
pas fait le relevé de ceux qui n'avaient que vingt ans et au-
dessous, l'Eternel ayant promis de multiplier Israël comme les
étoiles du ciel; **24** Joab, fils de Cerouya, avait commencé un
dénombrement, mais il ne l'acheva point, car cela avait provoqué
la colère divine contre Israël; ainsi leur compte n'est pas porté
dans les comptes qui figurent dans les annales du roi David. **25**
Les trésors du roi étaient administrés par Azmavet, fils d'Adiël;
les trésors conservés dans les champs, les villes, les villages

et les forts, par Jonathan, fils d'Ouzziahou. **26** A la tête des
travailleurs des champs, occupés à la culture du sol, était Ezri,
fils de Keloub. **27** Aux vignes était préposé Séméi de Rama, et
aux provisions de vin conservées dans les vignes, Zabdi de
Chéfam. **28** Baal-Hanân, de Ghéder, avait la surveillance des
oliviers et des sycomores, plantés dans la plaine, Yoach, celle
des provisions d'huile. **29** Chitraï, de Saron, avait celle du gros
bétail qui pâturait dans le Saron; Chafat, fils d'Adlaï, celle du
gros bétail dans les vallées. **30** Obil, l'Ismaélite, avait celle des
chameaux; Yéhdeyahou, le Méronotite, celle des ânesses. **31**
Yaziz, le Hagrite, avait la surveillance du menu bétail. Tous ceux-
ci étaient les intendants des biens appartenant au roi David. **32**
Jonathan, parent de David, homme intelligent et érudit, était
conseiller; Yehiël, fils de Hakhmon, i était avec les fils du roi. **33**
Ahitofel était conseiller du roi, et Houchaï, l'Arkéen, était l'ami du
roi. **34** Ahitofel eut pour successeurs Joïada, fils de Benaïahou,
et Ebiatar. Le général en chef des armées du roi était Joab.

28 David rassembla à Jérusalem tous les chefs d'Israël, les
chefs des tribus, les chefs des sections, chargés du service
du roi, les chiliarques, les centurions, les intendants de tous
les biens et troupeaux appartenant au roi et à ses fils, en
même temps que les fonctionnaires du palais, les héros et
tous les vaillants guerriers. **2** Se mettant debout, le roi David
dit: "Ecoutez-moi, mes frères, mon peuple! J'Avais à cœur,
moi, de bâtir une résidence stable pour l'arche d'alliance de
l'Eternel et le marche-pied de notre Dieu, et j'avais fait des
préparatifs pour cette construction. **3** Mais Dieu m'a dit: "Ce
n'est pas toi qui bâtiras une maison en l'honneur de mon nom,
car tu es un homme de guerre, et tu as répandu du sang!" **4**

Or, l'Eternel, Dieu d'Israël, m'a donné la préférence sur toute
la maison de mon père pour régner à jamais sur Israël, car,
ayant élu Juda comme prince et choisi, dans la tribu de Juda,
la maison de mon père, c'est moi des fils de mon père qu'il
a agréé pour me faire roi de tout Israël. **5** Et entre tous mes
fils car le Seigneur m'a donné de nombreux fils il a choisi mon
fils Salomon pour occuper le trône de la royauté de l'Eternel
en Israël. **6** Il m'a dit: "C'Est ton fils Salomon qui bâtira ma
maison et mes parvis, car je l'ai choisi pour m'être un fils, et
moi, je lui servirai de père. **7** Je consoliderai sa royauté à
jamais, pourvu qu'il persévère à observer mes préceptes et
mes lois comme en ce jour." **8** Et maintenant, en présence
de tout Israël, de cette assemblée du Seigneur, et de notre
Dieu, qui nous entend, je vous dis: "Respectez et pratiquez
tous les préceptes de l'Eternel, votre Dieu, afin de demeurer
en possession de ce beau pays et de le transmettre à vos fils
après vous comme un héritage éternel." **9** Quant à toi, mon
fils Salomon, reconnais le Dieu de ton père et adore-le d'un
cœur intègre et d'une âme empressée, car le Seigneur sonde
tous les cœurs et pénètre tout dessein des pensées: si tu le
recherches, il te sera accessible, mais si tu l'abandonnes, il te
délaissera pour toujours. **10** Considère maintenant que c'est
toi que l'Eternel a choisi pour construire une maison comme
sanctuaire: courage donc et à l'œuvre!" **11** David remit alors à
son fils Salomon le plan du portique, des bâtisses du temple, de
ses salles de dépôt, de ses chambres supérieures, de ses salles
intérieures et de l'enceinte du propitiatoire; **12** le plan de tout ce
qu'il avait projeté concernant les parvis du temple de l'Eternel,
toutes les salles du pourtour, les trésors du temple de Dieu et

les trésors des choses saintes; **13** les sections des prêtres et
des Lévites, toute l'organisation du service de la maison de
l'Eternel et tous les ustensiles destinés au service de la maison
de l'Eternel; **14** le plan de tous les objets en or, en indiquant le
poids en or de tous les ustensiles nécessaires à chaque service;
de même, de tous les ustensiles en argent, en indiquant le
poids de tous les ustensiles nécessaires à chaque service. **15**
Il remit aussi le poids en or pour les chandeliers d'or et leurs
lampes d'or, en tenant compte du poids de chaque chandelier
et de ses lampes, et pour les chandeliers d'argent, le poids
pour chaque chandelier et ses lampes, suivant la destination de
chaque chandelier; **16** le poids en or pour chacune des tables
de proposition et l'argent pour les tables d'argent; **17** l'or pur
pour les fourchettes, les bassins et les montants; le poids d'or
nécessaire pour chacune des écuelles d'or et le poids d'argent
nécessaire pour chacune des écuelles d'argent: **18** le poids d'or
affiné pour l'autel des parfums. Il remit aussi le plan du char, des
chérubins d'or ayant les ailes étendues et recouvrant l'arche
d'alliance du Seigneur, **19** "Tout cela disait David tous les détails
du plan est consigné par écrit, tel que l'inspiration de l'Eternel
me l'a fait connaître." **20** Le roi David dit à son fils Salomon:
"Sois fort et vaillant, et mets-toi à l'œuvre! Sois sans peur et
sans faiblesse! Car l'Eternel-Dieu, mon Dieu, sera avec toi; il ne
te laissera fléchir ni ne t'abandonnera jusqu'à l'achèvement de
tout le travail du service de la maison de l'Eternel. **21** Voici,
d'ailleurs, les sections des prêtres et des Lévites, chargés de
tout le service de la maison de Dieu; pour chaque ouvrage,
tu seras secondé par des hommes de bonne volonté, experts

en tout travail. De plus, les chefs et tout le peuple seront à ta
disposition pour toutes tes entreprises."

29 Puis, le roi David dit à toute l'assemblée: "Mon fils Salomon,
qui a été seul choisi par Dieu, est jeune et faible; or, grande est
l'entreprise, car ce n'est pas à un homme, c'est à l'Eternel-Dieu
qu'est destiné le palais. **2** Quant à moi, j'ai mis tous mes soins à
préparer en vue de la maison de mon Dieu l'or pour les objets
en or, l'argent pour les objets en argent, le cuivre pour les objets
en cuivre, le fer pour les objets en fer, le bois pour les objets en
bois; des pierres de Choham et des pierres à enchâsser, des
matériaux de stuc et des pierres bigarrées, toute espèce de
pierres précieuses et des blocs de marbre en quantité. **3** Bien
plus, dans mon amour pour la maison de mon Dieu, les trésors
d'or et d'argent que je possède, je les ai affectés à la maison
de mon Dieu, et ils dépassent tout ce que j'ai préparé pour le
saint édifice. **4** Ce sont trois mille kikkar d'or, de l'or d'Ophir, et
sept mille kikkar d'argent affiné destinés à revêtir les parois des
salles, **5** à fournir l'or pour les objets en or, l'argent pour les
objets en argent, ainsi que pour tout ce que les artisans auront à
confectionner. Qui d'entre vous est prêt à consacrer aujourd'hui
son offrande volontaire à l'Eternel?" **6** Les chefs des familles,
les chefs des tribus d'Israël, les chiliarques, les centurions et les
chefs des travaux du roi firent des dons, **7** et versèrent pour
le service de la maison de Dieu cinq mille kikkar d'or et dix
mille dariques, dix mille kikkar d'argent, dix-huit mille kikkar de
cuivre et cent mille kikkar de fer. **8** Et ceux qui possédaient
des pierres précieuses les remirent, pour le trésor du temple de
l'Eternel, entre les mains de Yehiël, le Gersonite. **9** Le peuple se
réjouit de ces libéralités, car c'est de bon cœur qu'elles étaient

faites à l'Eternel. Le roi David également en éprouva une grande
joie. **10** Alors David, en présence de toute l'assemblée, loua
le Seigneur, en s'exprimant ainsi: "Loué sois-tu, Eternel, Dieu
d'Israël, notre Père; d'éternité en éternité! **11** A toi, Seigneur,
appartiennent la grandeur, la puissance, la gloire, l'autorité et la
majesté; car tout, au ciel et sur la terre, est tien. A toi, Eternel, la
royauté et la domination suprême sur toutes choses. **12** De
toi émanent richesses et honneurs: tu es le souverain maître
de tout. C'Est en ta main que se trouvent force et puissance,
c'est ta main qui peut tout grandir et tout affermir. **13** Aussi, à
cette heure, te rendons-nous grâces et célébrons-nous ton nom
glorieux. **14** En effet, que suis-je, moi, et qu'est mon peuple,
pour avoir les moyens de te consacrer de telles libéralités?
Certes, tout vient de toi, et c'est de ta main que nous tenons ce
que nous t'avons donné. **15** Comme tous nos ancêtres, nous
sommes devant toi des étrangers, de simples hôtes; nos jours,
sur la terre, ne sont qu'une ombre, sans nul espoir de durée.
16 Eternel, notre Dieu, toutes ces nombreuses richesses que
nous avons réunies pour édifier une maison en l'honneur de
ton saint nom, elles viennent de ta main, et tout t'appartient.
17 Je sais, mon Dieu, que tu sondes les cœurs et aimes ce
qui est équitable: or moi, c'est dans la droiture de mon cœur
que je t'ai consacré tous ces dons; et de même, ton peuple ici
réuni, je l'ai vu avec joie t'offrir ses dons. **18** O Eternel, Dieu
d'Abraham, d'Isaac et d'Israël, nos ancêtres, maintiens ainsi à
jamais ces tendances, ces inspirations du cœur de ton peuple et
dirige ce cœur vers toi. **19** Et à mon fils Salomon accorde un
cœur intègre, afin qu'il respecte tes préceptes, tes lois et tes
statuts et les exécute tous, et qu'il construise l'édifice dont j'ai

fait les préparatifs." **20** Ensuite David dit à toute l'assemblée:
"Louez, je vous prie, l'Eternel, votre Dieu!" Et tous les membres
de l'assemblée louèrent l'Eternel, le Dieu de leurs ancêtres; ils
s'inclinèrent et se prosternèrent devant l'Eternel et devant le roi.
21 Le lendemain de ce même jour, on immola à l'Eternel des
sacrifices et on lui offrit des holocaustes: mille taureaux, mille
béliers, mille brebis, avec leurs libations, et d'autres sacrifices en
quantité, à l'intention de tout Israël. **22** Ils mangèrent et burent,
ce jour-là, devant l'Eternel, au milieu d'une grande joie: pour
la seconde fois, on proclama roi Salomon, fils de David, on
le consacra à l'Eternel comme chef ainsi que Çadok comme
pontife. **23** Salomon s'assit donc sur le trône de l'Eternel, pour
être roi à la place de son père David; il prospéra et tout Israël lui
prêta obéissance. **24** Tous les chefs, tous les vaillants guerriers
et aussi tous les fils du roi David se soumirent à l'autorité du
roi Salomon. **25** L'Eternel porta à un haut degré la grandeur
de Salomon aux yeux de tout Israël, et il le couvrit d'un éclat
royal tel que n'en avait possédé avant lui aucun roi en Israël. **26**
David, fils de Jessé, avait régné sur tout Israël. **27** Le temps qu'il
avait régné sur Israël fut de quarante années: il régna à Hébron
sept années, et trente-trois à Jérusalem. **28** Il mourut dans une
heureuse vieillesse, rassasié d'années, de richesses et de gloire,
et son fils Salomon régna à sa place. **29** Les faits et gestes du
roi David, du début à la fin, se trouvent consignés dans les récits
de Samuel, le Voyant, dans ceux du prophète Nathan et dans
ceux du Voyant Gad, **30** avec tous les détails de son règne et de
sa puissance, ainsi que des événements qui passèrent sur lui,
sur Israël et sur tous les gouvernements des différents pays.

2 Chroniques

1 Salomon, fils de David, s'affermit sur son trône; l'Eternel, son
Dieu, était avec lui et l'éleva à un haut rang. **2** Salomon s'adressa
à tout Israël, aux chiliarques, aux centurions, aux juges, à tous
les princes d'Israël, chefs des familles, **3** et, accompagné de
toute l'assemblée, il se rendit au haut lieu qui était à Gabaon;
car là se trouvait la Tente d'assignation de Dieu, construite
par Moïse, serviteur de l'Eternel, dans le désert. **4** Toutefois
l'arche de Dieu, David l'avait transférée de Kiryat-Yearim dans la
résidence qu'il lui avait aménagée: il avait, en effet, dressé pour
elle un pavillon à Jérusalem. **5** Quant à l'autel de cuivre, qu'avait
confectionné Beçalêl, fils d'Ouri, fils de Hour, on l'avait placé
devant le Tabernacle du Seigneur; c'est lui, le Seigneur, que
Salomon et l'assemblée allèrent rechercher. **6** Là, sur cet autel
de cuivre, placé devant le Seigneur et faisant partie de la Tente
d'assignation, Salomon offrit mille holocaustes. **7** Cette même
nuit, Dieu apparut à Salomon et lui dit: "Demande: que dois-
je te donner?" **8** Salomon répondit à Dieu: "Tu as témoigné à
mon père David une grande faveur, en me permettant de lui
succéder. **9** Et maintenant, Seigneur Dieu, que se vérifie la
promesse faite à mon père David, puisque tu m'as fait régner
sur un peuple nombreux comme le sable de la mer. **10** Donne-
moi donc de la sagesse et du discernement, afin que je puisse
aller et venir à la tête de ce peuple; car autrement, qui pourrait
gouverner un peuple aussi considérable que celui-ci?" **11** Dieu
répondit à Salomon: "Puisque telle a été l'inspiration de ton
cœur, que tu n'as demandé ni des richesses, ni des trésors,
ni des honneurs, ni la vie de tes ennemis, ni de longs jours,
que tu as seulement demandé pour toi de la sagesse et du

discernement pour gouverner mon peuple, sur lequel je t'ai fait
régner, **12** la sagesse et le discernement te sont accordés; et
je te donnerai par surcroît des richesses, des trésors et de la
gloire, tels que n'en ont eus les rois qui t'ont précédé et que
n'en aura personne après toi." **13** Puis, Salomon, s'éloignant
du haut lieu de Gabaon, situé devant la Tente d'assignation,
revint à Jérusalem et exerça sa royauté sur Israël. **14** Salomon
eut une collection de chars et de cavaliers, quatorze cents
chars, douze mille cavaliers, les fit stationner dans les dépôts
de chars et en garda près de lui à Jérusalem. **15** Le roi rendit
l'argent et l'or à Jérusalem aussi communs que les pierres, et les
cèdres aussi nombreux que les sycomores dans la Plaine. **16**
C'Était de l'Egypte que provenaient les chevaux de Salomon; un
groupe de marchands, sujets du roi, les acquéraient en masse à
prix d'argent. **17** Tout attelage qu'ils exportaient et amenaient
d'Egypte revenait à six cents pièces d'argent, et un cheval à
cent cinquante. C'Est dans les mêmes conditions qu'ils les
exportaient personnellement pour tous les rois des Héthéens et
pour les rois d'Aram.

2 Salomon ordonna ensuite de construire un édifice en l'honneur
de l'Eternel et un palais comme résidence royale. **2** Salomon
enrôla soixante-dix mille hommes pour porter les fardeaux,
quatre-vingt mille pour extraire des pierres de la montagne
et, pour diriger leurs travaux, trois mille six cents. **3** Salomon
envoya dire à Houram, roi de Tyr: "Comme tu as agi à l'égard
de David, mon père, à qui tu envoyas des cèdres pour qu'il
pût se bâtir un palais comme résidence, veuille agir à mon
égard. **4** Voici je projette d'édifier en l'honneur de l'Eternel,
mon Dieu, une maison qui lui sera consacrée pour y brûler

devant lui l'encens aromatique; y exposer en permanence les
pains de proposition, y offrir des holocaustes les matins et les
soirs, aux Sabbats, aux néoménies et aux fêtes solennelles de
l'Eternel, notre Dieu, comme cela est prescrit pour toujours à
Israël. **5** La maison que je vais construire doit être grande, car
notre Dieu est plus grand que tous les dieux. **6** Qui, en vérité,
aurait assez de puissance pour lui ériger une maison, à Lui
que le ciel et tous les cieux ne sauraient contenir? Et qui suis-
je, moi, pour lui élever une maison, si ce n'est en vue de faire
fumer de l'encens devant lui? **7** Envoie-moi donc un homme
habile à travailler l'or, l'argent, le cuivre, le fer, les étoffes teintes
en pourpre, en cramoisi et en azur, et connaissant l'art de la
sculpture, pour qu'il seconde les artistes dont je dispose en Juda
et à Jérusalem et que David, mon père, a réunis. **8** Envoie-moi
aussi du Liban du bois de cèdre, de cyprès et de sandal, car je
sais que tes serviteurs sont exercés à couper les arbres du
Liban; et mes travailleurs aideront les tiens. **9** Qu'on me prépare
donc du bois en quantité, car la maison que je me propose de
construire sera prodigieusement grande. **10** A mon tour, j'attribue
à tes serviteurs, aux bûcherons, aux fendeurs de bois, pour leur
entretien, vingt mille kôr de froment, vingt mille kôr d'orge, vingt
mille bath de vin et vingt mille bath d'huile. **11** Houram, roi de
Tyr, répondit par une lettre qu'il fit parvenir à Salomon: "Dans
son amour pour son peuple, dit-il, l'Eternel t'a placé comme roi à
sa tête." **12** Houram ajouta: "Béni soit l'Eternel, Dieu d'Israël,
qui a fait le ciel et la terre, d'avoir donné au roi David un fils
sage, doué de jugement et d'intelligence, résolu à construire une
maison pour l'Eternel et un palais pour sa résidence royale! **13**
Or, j'envoie un homme habile, plein de savoir: Maître Houram.

14 C'Est le fils d'une femme, d'entre les filles de Dan, et son père
était un Tyrien; il sait travailler l'or, l'argent, le cuivre, le fer, les
pierres, le bois, les étoffes de pourpre, d'azur, de byssus et de
cramoisi; il connaît l'art de la sculpture, est capable de combiner
toute œuvre d'artiste, dont il sera chargé concurremment avec
tes artistes et les artistes de mon seigneur, ton père David. **15**
Quant au froment, à l'orge, à l'huile et au vin dont a parlé mon
seigneur, qu'il les fasse parvenir à ses serviteurs. **16** Et nous,
nous abattrons des arbres du Liban selon tous tes besoins et
te les amènerons par radeaux jusqu'à la mer de Joppé; toi,
tu les feras monter à Jérusalem." **17** Salomon fit le relevé de
tous les individus étrangers établis dans le pays d'Israël et qui
avaient déjà été recensés par son père David: ils s'élevaient au
nombre de cent cinquante-trois mille six cents. **18** Il en employa
soixante-dix mille pour porter les fardeaux, quatre-vingt mille
pour extraire les pierres de la montagne, et trois mille six cents
comme directeurs, chargés de faire travailler le peuple.

3 Salomon commença à bâtir la maison du Seigneur à
Jérusalem, sur le mont Moria; là, le Seigneur était apparu à
son père David, qui avait fixé son choix sur l'emplacement lui
appartenant dans l'aire d'Ornan, le Jébuséen. **2** Il commença
la construction le deuxième jour du deuxième mois, dans la
quatrième année de son règne. **3** Voici les dimensions adoptées
par Salomon comme base de la construction de la maison de
Dieu: la longueur, en coudées de l'ancienne mesure, était de
soixante coudées, la largeur de vingt coudées. **4** Le portique
(qui s'étendait dans le sens de la longueur) avait vingt coudées
dans le sens de la largeur de l'édifice; la hauteur en était de
cent vingt. Salomon en revêtit l'intérieur d'or pur. **5** La grande

enceinte, il la recouvrit de bois de cyprès, auxquels il ajouta un
revêtement d'or fin; et il y sculpta des palmes et des festons.
6 Il garnit l'intérieur de l'édifice de pierres précieuses comme
ornement; l'or employé était de l'or de Parvaïm. **7** Il recouvrit
d'or l'édifice, poutres, seuils, parois et battants des portes, et il
tailla dans les murs des figures de chérubins. **8** Il fit l'enceinte
du Saint des Saints, dont la longueur, prise dans le sens de la
largeur de l'édifice, était de vingt coudées, la largeur également
de vingt coudées. Il la revêtit d'or fin, équivalant à six cents
kikkar. **9** Le poids de l'or pour les clous fut de cinquante sicles. Il
revêtit aussi d'or les chambres hautes. **10** Il fit dans l'enceinte du
Saint des Saints deux chérubins, artistement sculptés, qu'on
recouvrit d'or. **11** Les ailes des chérubins avaient une longueur
(totale) de vingt coudées; l'aile d'un chérubin, longue de cinq
coudées, touchait le mur de l'enceinte, et sa seconde aile,
longue de cinq coudées, touchait l'aile de l'autre chérubin; **12**
de même, l'aile de l'autre chérubin; longue de cinq coudées,
touchait le mur de l'enceinte, et sa seconde aile, longue de cinq
coudées, rejoignait l'aile du chérubin correspondant. **13** Les
ailes de ces chérubins avaient donc une envergure de vingt
coudées; quant à eux-mêmes, ils se tenaient debout sur leurs
pieds, la face tournée vers l'édifice. **14** Il fit le voile en étoffes
d'azur, de pourpre, de cramoisi et de byssus, et y broda des
chérubins. **15** Il disposa, en avant du temple, deux colonnes
longues de trente-cinq coudées et surmontées d'un chapiteau
de cinq coudées. **16** Il fit des festons en forme de chaînes et les
posa sur le sommet des colonnes; il fit cent grenades et les
entrelaça dans les festons. **17** Puis il dressa les colonnes devant

le hêkhal, l'une à droite et l'autre à gauche, donna à celle de
droite le nom de Yakhin, et à celle de gauche le nom de Boaz.

4 Il fit un autel de cuivre; vingt coudées furent sa longueur, vingt
coudées sa largeur, et dix coudées sa hauteur. **2** Puis, il jeta
en fonte la Mer. Parfaitement circulaire, elle avait dix coudées
d'un bord à l'autre, et cinq coudées de hauteur; une ligne de
trente coudées en mesurait le tour. **3** Des images de coloquintes
étaient disposées au-dessous du rebord, tout autour; au nombre
de dix par coudées, elles couvraient la circonférence de la Mer;
ces coloquintes, formant deux rangées, avaient été fondues du
même jet que la Mer. **4** Elle était supportée par douze bœufs,
dont trois regardaient le nord, trois le couchant, trois le midi,
et trois le levant; la Mer reposait sur eux, et leurs croupes à
tous étaient tournées vers l'intérieur. **5** Elle avait un palme
d'épaisseur, et son rebord était travaillé en forme de calices
de fleurs de lis. Sa capacité en bath était de trois mille. **6** Il
fit des bassins au nombre de dix, dont il plaça cinq à droite
et cinq à gauche, pour y faire des ablutions; on devait y laver
l'attirail des holocaustes. La Mer était destinée aux ablutions
des prêtres. **7** Il fit les dix chandeliers d'or, selon les formes
prescrites, et il les plaça dans le sanctuaire, cinq à droite et cinq
à gauche. **8** Il fit dix tables, qu'il disposa dans le sanctuaire, cinq
à droite et cinq à gauche; il fit aussi cent bassins d'aspersion
en or. **9** Il fit la cour des prêtres et le grand parvis, ainsi que
des portes pour le parvis; ces portes, il les recouvrit de cuivre.
10 Il plaça la Mer sur le côté droit, vers le sud-est. **11** Houram
fabriqua les cendriers, les pelles, les bassins d'aspersion, et
termina tous les travaux qu'il avait entrepris pour le roi Salomon
concernant le temple de Dieu; **12** les deux colonnes, avec

les deux chapiteaux arrondis qui les surmontaient, et les deux
entrelacs pour envelopper chacun de ces chapiteaux arrondis,
placés au sommet des colonnes, **13** les quatre cents grenades
pour ces deux entrelacs, deux rangs de grenades pour chaque
entrelacs, qui enveloppaient les deux chapiteaux arrondis des
colonnes, **14** les dix supports et les dix bassins qu'ils soutenaient,
15 la Mer unique, avec les dix bœufs qui la supportaient, **16** les
cendriers, les pelles, les fourchettes. Tous ces objets, fabriqués
par Maître Houram pour le roi Salomon en vue de la maison
du Seigneur, étaient en cuivre poli. **17** C'Est dans la plaine du
Jourdain, entre Souccot et Cerêda, que le roi les fit fondre dans
une terre grasse. **18** Salomon fit confectionner tous ces objets en
très grande quantité, car le poids du cuivre était illimité. **19** Il fit
encore confectionner le reste des objets destinés à la maison du
Seigneur, l'autel d'or, les tables pour les pains de proposition, **20**
les candélabres d'or fin, dont les lampes devaient être allumées,
suivant la règle, devant le debir, **21** avec leurs fleurons, leurs
lampes et leurs mouchettes en or, et de l'or le plus parfait; **22**
les couteaux, les bassins, les cuillers, les encensoirs en or fin.
Quant aux portes du temple, les battants de la porte intérieure
donnant accès au Saint des Saints, et les battants de l'enceinte
du hêkhal étaient en or.

5 Tous les travaux, entrepris par le roi Salomon pour la maison
du Seigneur, étant terminés, Salomon réunit les legs pieux de
David, son père, en argent, or, vases de toute sorte, et les
déposa dans les trésors du temple de Dieu. **2** Alors Salomon
convoqua à Jérusalem les anciens d'Israël, tous les chefs de
tribu et chefs de famille des enfants d'Israël, pour procéder au
transfert de l'arche d'alliance de l'Eternel de la cité de David,

qui est Sion. **3** Tous les citoyens d'Israël se réunirent auprès
du roi Salomon, pendant la fête qui tombe dans le septième
mois. **4** Tous les anciens d'Israël étant arrivés, les Lévites
se chargèrent de l'arche. **5** On transporta l'arche, la Tente
d'assignation et tous les objets sacrés qui s'y trouvaient prêtres
et Lévites les transportèrent ensemble. **6** Le roi Salomon et
toute la communauté d'Israël rassemblée près de lui, se plaçant
devant l'arche, firent des sacrifices de menu et de gros bétail, si
nombreux qu'on n'aurait pu les compter. **7** Alors les prêtres
installèrent l'arche d'alliance de l'Eternel à la place qui lui était
assignée, dans le debir du temple ou Saint des Saints, sous les
ailes des chérubins. **8** Les chérubins déployaient leurs ailes dans
la direction de l'arche, de sorte qu'ils couvraient, en les dominant,
l'arche et ses barres. **9** On avait prolongé ces barres, de façon
que leurs extrémités s'apercevaient de l'enceinte sacrée, à
l'entrée du debir, mais n'étaient pas apparentes extérieurement;
elles y sont restées jusqu'à ce jour. **10** Il n'y avait dans l'arche
que les deux tables de pierre que Moïse y déposa près de
l'Horeb, alors que l'Eternel conclut un pacte avec les Israélites,
après leur sortie d'Egypte. **11** Or, lorsque les prêtres sortirent
du lieu saint, car tous les prêtres présents s'étaient sanctifiés,
l'ordre des classes ne pouvant être observé, **12** de même les
Lévites, et tous les chantres, Assaph, Hêmân, Yedouthoun,
leurs fils et leurs frères, vêtus de byssus et munis de cymbales,
de luths, et de harpes, étaient placés à l'est de l'autel; près
d'eux des prêtres, au nombre de cent vingt, sonnaient de la
trompette; **13** lorsque donc sonneurs de trompettes et chanteurs
entonnèrent à l'unisson les louanges et les actions de grâces à
l'Eternel, lorsque les accents des trompettes, des cymbales,

des autres instruments de musique accompagnèrent le chant:
"Gloire au Seigneur; car il est bon, car sa grâce dure à jamais!",
la maison, le temple du Seigneur fut rempli d'une nuée, **14** et les
prêtres ne purent, par suite, s'y tenir pour faire leur service,
parce que la majesté divine remplissait la maison de Dieu.

6 Alors Salomon dit: "L'Eternel a promis de résider dans cette
brume; **2** c'est donc bien pour toi que je t'ai bâti, moi, cette
demeure: elle sera à jamais le siège de ta résidence!" **3** Puis le
roi tourna sa face et bénit toute l'assemblée d'Israël, celle-ci
restant debout; **4** et il dit: "Loué soit l'Eternel, Dieu d'Israël, qui a
dit de sa propre bouche à David, mon père, et réalisé de ses
propres mains cette parole: **5** "Depuis le jour où j'ai fait sortir mon
peuple du pays d'Egypte, je n'avais choisi aucune ville entre les
tribus d'Israël, pour l'édification du temple où devait régner mon
nom, ni adopté aucun homme pour régner comme souverain sur
mon peuple Israël. **6** Mais maintenant j'ai choisi Jérusalem pour
y faire régner mon nom et adopté David comme chef de mon
peuple Israël." **7** Or, David, mon père, eut la pensée d'édifier un
temple en l'honneur de l'Eternel, Dieu d'Israël. **8** Mais l'Eternel
dit à David, mon père: "La pensée que tu as conçue d'édifier un
temple en mon honneur est une bonne pensée. **9** Toutefois, ce
n'est pas toi qui bâtiras ce temple; c'est ton fils, celui qui doit
naître de toi, qui bâtira ce temple en mon honneur." **10** L'Eternel
a réalisé sa parole; j'ai remplacé David, mon père, sur le trône
d'Israël, selon la parole du Seigneur; j'ai construit ce temple,
sous l'invocation de l'Eternel, Dieu d'Israël, **11** et j'y ai placé
l'arche où repose l'alliance de l'Eternel, celle qu'il a conclue
avec les enfants d'Israël." **12** Puis il alla se placer devant l'autel
du Seigneur, en présence de toute l'assemblée d'Israël, et il

étendit les mains. **13** Car Salomon avait fait construire une
estrade en airain qu'il avait dressée au milieu du parvis: elle était
longue de cinq coudées, large de cinq coudées et haute de
trois coudées. Il s'y plaça donc, s'y mit à genoux devant toute
l'assemblée d'Israël et, étendant les mains vers le ciel, **14** il dit:
"Eternel, Dieu d'Israël! Nulle puissance ne t'égale ni dans le ciel
ni sur la terre, toi qui maintiens ton pacte de bienveillance à tes
serviteurs, lorsqu'ils marchent de tout leur cœur dans ta voie; **15**
toi qui as observé à l'égard de ton serviteur David, mon père, ce
que tu lui avais promis… Ta bouche l'avait proclamé, ta main l'a
accompli en ce jour. **16** Et maintenant, Seigneur, Dieu d'Israël,
garde à ton serviteur David la promesse que tu lui as faite en
ces termes: "Aucun des tiens ne sera exclu par moi du trône
d'Israël, pourvu que tes fils persévèrent dans leur voie, suivant
fidèlement ma Loi comme tu l'as fait toi-même sous mes yeux."
17 Maintenant donc, Seigneur, Dieu d'Israël, daigne réaliser la
promesse que tu as faite à ton serviteur David. **18** Mais est-ce
qu'en vérité Dieu résiderait avec les hommes sur la terre? Alors
que le ciel et tous les cieux ne sauraient te contenir, combien
moins cette maison que je viens d'édifier! **19** Tu accueilleras
cependant, Eternel, mon Dieu, la prière et les supplications de
ton serviteur, tu exauceras la prière fervente qu'il t'adresse en ce
jour: **20** que tes yeux soient ouverts jour et nuit sur cette maison,
sur ce lieu dont tu as dit que ton nom y régnerait, et que tu
entendes les prières que ton serviteur t'y adressera. **21** Oui, tu
entendras les supplications de ton serviteur et de ton peuple
Israël, proférées en ce lieu; du haut du ciel où tu résides, tu les
écouteras et tu pardonneras. **22** Si un homme pèche contre
son prochain, et qu'on lui défère le serment, et qu'il vienne le

prononcer ici, devant ton autel, **23** toi, tu l'entendras du haut
du ciel, tu agiras, tu feras justice à tes serviteurs, punissant le
coupable et faisant retomber son méfait sur sa tête, favorisant
l'innocent en raison de sa droiture. **24** Si ton peuple Israël
est battu par un ennemi pour t'avoir offensé, mais qu'ensuite
ils reviennent à toi, rendent hommage à ton nom, te prient et
t'implorent dans cette maison, **25** toi, tu les entendras du haut
du ciel, tu pardonneras l'offense de ton peuple Israël et tu le
ramèneras dans le pays que tu as donné à lui et à ses pères. **26**
Si le ciel se ferme et refuse la pluie, parce qu'ils auront péché
contre toi, mais qu'ils prient dans ce lieu, rendent hommage à ton
nom et reviennent de leur péché parce que tu les auras châtiés,
27 toi, tu les entendras dans le ciel, tu pardonneras le péché de
tes serviteurs, de ton peuple Israël, en leur montrant le bon
chemin où ils doivent marcher, et tu enverras la pluie à ce pays
que tu as donné en possession à ton peuple. **28** Si une famine
survient dans le pays, s'il y sévit une épidémie, une maladie des
blés, une invasion de sauterelles, le siège de ses villes par les
ennemis, une calamité ou un fléau quelconques; **29** si quelque
membre de ton peuple Israël te supplie ou t'implore, chacun
connaissant son mal et sa souffrance et étendant les mains
vers cette maison, **30** toi, tu l'entendras du ciel, ton auguste
résidence, et tu agiras avec clémence, traitant chacun selon sa
conduite, selon que tu connais son cœur, car seul tu connais le
cœur de tous les humains. **31** De la sorte, ils te révéreront tout
le temps qu'ils vivront sur cette terre que tu as donnée à nos
aïeux. **32** Je t'implore aussi pour l'étranger qui ne fait pas partie
de ton peuple Israël et qui viendrait de loin pour honorer ton
grand nom, ta main puissante et ton bras étendu et pour prier

dans cette maison; **33** toi, tu l'entendras du ciel, ton auguste
résidence, et tu exauceras les vœux que t'adressera l'étranger,
afin que tous les peuples du monde connaissent ton nom, et
qu'ils te révèrent comme ton peuple Israël, et qu'ils sachent
qu'elle est sous l'invocation de ton nom, cette maison que j'ai
bâtie. **34** Quand ton peuple ira en guerre contre ses ennemis, là
où tu l'enverras, et qu'ils t'adresseront leur prière, tournés vers
cette ville que tu as élue et vers la maison que j'ai bâtie en ton
honneur, **35** tu entendras du ciel leur voix suppliante, et tu leur
feras justice. **36** Que s'ils pèchent envers toi car il n'est point
d'homme qui ne pèche et qu'irrité contre eux, tu les abandonnes
à l'ennemi, pour qu'il les conduise captifs dans un pays éloigné
ou voisin, **37** et que, venant à résipiscence sur la terre où ils
seront captifs, ils s'amendent et t'implorent dans le pays de leur
exil en disant: "Nous avons péché, nous avons mal agi, nous
sommes coupables;" **38** s'ils reviennent à toi de tout leur cœur
et de toute leur âme dans le pays de leur exil, où on les détient
captifs, et qu'ils t'adressent leur prière dans la direction de leur
pays, que tu as donné à leurs ancêtres, de la ville que tu as élue
et de la maison que j'ai bâtie en ton honneur, **39** du haut du ciel,
ton auguste résidence, tu écouteras leur prière suppliante, tu
leur feras justice, et tu pardonneras à ton peuple ses péchés
envers toi. **40** Que désormais donc, ô mon Dieu, tes yeux soient
ouverts, et tes oreilles attentives aux prières prononcées en ce
lieu! **41** Et maintenant, ô Seigneur Dieu, va occuper le lieu de
ta résidence, toi et l'arche qui témoigne de ta force. Que tes
pontifes, Seigneur Dieu, soient revêtus du salut et que tes pieux
serviteurs se délectent dans le bonheur. **42** Seigneur Dieu, ne

repousse pas la personne de ton oint; souviens-toi des grâces
promises à David, ton serviteur."

7 Lorsque Salomon eut terminé sa prière, le feu descendit du
ciel, consuma l'holocauste et les autres sacrifices, et la gloire de
l'Eternel remplit la maison. **2** Les prêtres ne purent entrer dans
la maison du Seigneur, parce que la majesté divine remplissait
cette maison du Seigneur. **3** Tous les enfants d'Israël, à la vue
du feu descendu du ciel et de la gloire de l'Eternel reposant
sur la maison, se mirent à genoux sur les dalles, la face contre
terre, se prosternèrent et rendirent hommage au Seigneur, en
chantant: "Car il est bon, car sa grâce est éternelle!" **4** Le
roi Salomon et tout le peuple offrirent des sacrifices devant le
Seigneur. **5** Quant aux sacrifices qu'immola le roi Salomon,
ils consistèrent en vingt-deux mille taureaux et cent vingt mille
brebis. Ainsi fut inaugurée la maison de Dieu par le roi et tout le
peuple. **6** Les prêtres se tenaient à leur poste ainsi que les
Lévites, qui étaient munis des instruments de musique sacrée,
créés par le roi David, et rendaient hommage au Seigneur, en
chantant: "Car sa grâce est éternelle!" d'après le cantique de
David confié à leurs soins. Les prêtres sonnaient de la trompette
en face d'eux, et tous les Israélites étaient debout. **7** Salomon
consacra l'intérieur du parvis, qui s'étend devant la maison du
Seigneur, pour qu'on pût y offrir les holocaustes et les parties
grasses des rémunératoires; car l'autel de cuivre construit par
Salomon ne pouvait contenir à la fois holocaustes, oblations et
graisses. **8** En ce temps-là, Salomon célébra la fête de Souccot
durant sept jours, tout Israël étant avec lui, une assemblée
extrêmement nombreuse accourue, depuis Hemath jusqu'au
torrent d'Egypte. **9** Le huitième jour on fit une fête de clôture. En

effet, on avait procédé à la dédicace de l'autel pendant sept
jours et célébré la fête de Souccot pendant sept jours. **10** Le
vingt-troisième jour du septième mois, Salomon renvoya dans
ses foyers le peuple, heureux et le cœur réjoui de toutes les
grâces dont le Seigneur avait comblé David, Salomon et Israël,
son peuple. **11** Salomon acheva ainsi la maison du Seigneur et
la demeure royale; il accomplit heureusement tout ce qu'il avait
projeté de faire pour la maison du Seigneur et pour son propre
palais. **12** Alors le Seigneur apparut à Salomon pendant la nuit,
et lui dit: "J'Accueille ta prière, et je fais choix de cette maison
comme d'un lieu de sacrifices. **13** S'Il arrive que je ferme le ciel
pour qu'il n'y ait point de pluie, que j'ordonne aux sauterelles
de ravager le pays ou que je déchaîne une épidémie contre
mon peuple, **14** et qu'alors mon peuple, auquel mon nom se
trouve associé, s'humilie, m'adresse des prières, recherche
ma présence et abandonne ses mauvaises voies, à mon tour
je l'exaucerai du haut du ciel, lui pardonnerai ses péchés et
réparerai les ruines de son pays. **15** Dès à présent, mes yeux
seront ouverts et mes oreilles attentives aux prières prononcées
en ce lieu. **16** Dès à présent aussi, je choisis et sanctifie cette
maison en y faisant régner mon nom à jamais, en y dirigeant
constamment mes yeux et ma pensée. **17** Pour toi, si tu marches
devant moi comme a marché David, ton père, en te conformant
à tout ce que je t'ai prescrit, en gardant mes lois et mes statuts,
18 je maintiendrai le trône de ta royauté, en vertu du pacte que
j'ai fait avec ton père David, en disant: "Jamais il ne manquera
un des tiens pour régner sur Israël." **19** Mais si vous vous
égarez, si vous délaissez mes lois et mes préceptes que je
vous ai donnés, et que vous alliez servir des dieux étrangers

et vous prosterner devant eux, **20** je vous arracherai du pays
que je vous avais donné; cette maison, que j'ai consacrée à
mon nom, je la répudierai et j'en ferai la fable et la risée de
toutes les nations; **21** et cette maison placée à un si haut rang
ne produira plus que stupeur chez tout venant; et quand on dira:
"Pourquoi le Seigneur a-t-il traité ainsi ce pays et ce temple?" **22**
On répondra: "Parce qu'ils ont abandonné le Seigneur, Dieu de
leurs pères, qui les avait délivrés de l'Egypte, ont adopté des
divinités étrangères, les ont servies et adorées, c'est pour cela
que le Seigneur a fait fondre sur eux tous ces malheurs."

8 Or, au bout des vingt ans employés par Salomon à construire
la maison du Seigneur et son propre palais, **2** Salomon fortifia
les villes que lui avait cédées Houram, roi de Tyr, et les peupla
d'Israélites. **3** Puis, Salomon marcha contre Hamat-Çoba et s'en
rendit maître. **4** Il bâtit le Tadmor du désert ainsi que toutes les
villes d'approvisionnement qu'il éleva dans le pays de Hamat.
5 Il bâtit le Beth-Horôn supérieur et le Beth-Horôn inférieur,
villes fortes munies de murailles, de portes et de verrous, **6** de
même Baalat et toutes les autres villes d'approvisionnement
de Salomon, toutes les villes de chariots, celles des cavaliers,
bref, tout ce qu'il plaisait à Salomon de construire à Jérusalem,
au Liban et dans tout le pays soumis à sa domination. **7**
Toute la population survivante des Héthéens, des Amorréens,
des Phérézéens, des Hévéens et des Jébuséens, lesquels ne
font point partie des enfants d'Israël, **8** leurs descendants qui
étaient restés après eux dans le pays et que les enfants d'Israël
n'avaient pas exterminés, Salomon les obligea à payer tribut;
ce qu'ils font encore aujourd'hui. **9** Pour les enfants d'Israël,
Salomon n'en employa point comme esclaves pour ses travaux;

ils étaient seulement ses hommes de guerre, ses fonctionnaires,
capitaines, commandants de ses chars et de sa cavalerie. **10**
Les surveillants en chef du roi Salomon étaient au nombre de
deux cent cinquante, chargés de diriger le peuple. **11** Quant à la
fille de Pharaon, Salomon lui fit quitter la Cité de David pour
l'installer dans la demeure qu'il lui avait construite, "car, disait-il,
je ne dois pas laisser résider une femme dans les demeures
de David, roi d'Israël, devenues sacrées depuis que l'arche du
Seigneur y a été transférée". **12** Dès lors, Salomon offrait des
holocaustes au Seigneur, sur l'autel qu'il lui avait élevé devant
le portique; **13** en se conformant au rite de chaque jour, il les
offrait, selon les prescriptions de Moïse, les jours du Sabbat et
des néoménies et aux fêtes qui se suivent trois fois par an, à
la fête des Azymes, à la fête des Semaines et à la fête des
Tabernacles. **14** En vertu de la réglementation de son père
David, il installa les sections de prêtres dans leur service et les
Lévites dans leurs charges, consistant à réciter les cantiques et à
faire le service concurremment avec les prêtres, selon le rite de
chaque jour; il posta aussi les portiers par escouades à chacune
des portes, comme l'avait ordonné David, l'homme de Dieu. **15**
On ne s'écarta en rien des prescriptions du roi David, concernant
les prêtres et les Lévites, et notamment les trésors. **16** l'œuvre
entière de Salomon fut accomplie à ce jour: la fondation de la
maison du Seigneur jusqu'à son achèvement. La maison du
Seigneur se trouva complète. **17** Alors Salomon se rendit à
Ecion-Ghéber et à Elot, au bord de la mer dans le pays d'Edom.
18 Houram lui expédia, par ses serviteurs, des vaisseaux et
des matelots experts dans la marine, qui se rendirent avec les

serviteurs de Salomon à Ophir, d'où ils emportèrent quatre cent
cinquante kikkar d'or, qu'ils remirent au roi Salomon.

9 La reine de Saba, instruite de la renommée de Salomon, et
voulant l'éprouver en lui proposant des énigmes, se rendit à
Jérusalem avec une nombreuse suite et des chameaux, chargés
d'aromates, d'or en grande quantité, de pierres précieuses. Elle
arriva auprès de Salomon et lui exposa toutes ses pensées.
2 Salomon satisfit à toutes ses questions; pas un seul point
qui fût obscur pour lui et dont il ne lui donnât la solution. **3** La
reine de Saba, voyant la sagesse de Salomon, la maison qu'il
avait édifiée, **4** l'approvisionnement de sa table, la situation de
ses officiers, les fonctions et le costume de ses serviteurs, ses
échansons et leur costume, les sacrifices offerts par lui dans
la maison de l'Eternel, fut transportée d'admiration, **5** et dit
au roi: "C'Était donc vrai, ce que j'ai entendu dire, dans mon
pays, de tes discours et de ta sagesse! **6** Je ne croyais pas à
ces propos, avant d'être venue ici et d'avoir vu de mes yeux;
or, on ne m'avait pas dit la moitié de ta vaste sagesse; tu as
dépassé la renommée qui m'avait informée. **7** Heureux tes
gens, heureux tes serviteurs que voici, qui t'entourent sans
cesse et entendent tes sages paroles! **8** Loué soit l'Eternel,
ton Dieu, qui t'a pris en affection et placé sur son trône pour
être roi, par la grâce de l'Eternel, ton Dieu. C'Est parce qu'il
aime Israël et veut le conserver à jamais, que ton Dieu t'a
mis à sa tête comme roi, pour que tu exerces le droit et la
justice." **9** Et elle fit présent au roi de cent vingt kikkar d'or,
d'aromates en très grande quantité et de pierres précieuses;
il n'y eut jamais autant d'aromates que ceux-là, offerts par la
reine de Saba au roi Salomon. **10** (En outre, les serviteurs de

Houram et ceux de Salomon, qui rapportaient de l'or d'Ophir, en
rapportaient aussi du bois de sandal et des pierres précieuses.
11 De ce bois de sandal le roi fit des parquets pour la maison du
Seigneur et la maison royale, des harpes et des luths pour les
chantres. On n'a pas vu auparavant de bois semblable dans
le pays de Juda.) **12** A son tour, le roi Salomon donna à la
reine de Saba tout ce qu'elle désirait et avait demandé, outre ce
qu'il offrit en retour de ce qu'elle avait apporté au roi. Elle s'en
retourna dans son pays avec ses serviteurs. **13** Le poids de l'or
reçu annuellement par Salomon s'élevait à six cent soixante-
six kikkar, **14** non compris les redevances des marchands
voyageurs et des colporteurs, et ce que les rois de l'Arabie et les
gouverneurs du pays apportaient en or et en argent à Salomon.
15 Le roi Salomon fit confectionner deux cents boucliers longs
en or battu, en employant pour chaque bouclier six cents sicles
d'or battu, **16** et trois cents autres boucliers en or battu, pour
chacun desquels il employa trois cents sicles d'or. Le roi les fit
placer dans "la maison de la Forêt du Liban". **17** Le roi fit aussi
faire un grand trône d'ivoire, qu'on recouvrit d'or pur. **18** Six
degrés conduisaient à ce trône; un marchepied en or était fixé
à ce même trône; des deux côtés du siège se trouvaient des
bras, près desquels se tenaient deux lions, **19** et douze lions
étaient rangés, de part et d'autre, sur les six degrés. Pareille
chose n'avait été faite dans aucun royaume. **20** Tous les vases à
boire du roi Salomon étaient en or, et toute la vaisselle dans
la maison de la Forêt du Liban était de l'or le plus fin. Point
d'argent: il n'avait aucune valeur du temps de Salomon. **21** De
fait, le roi avait une flotte à destination de Tarsis, naviguant de
concert avec les serviteurs de Houram, et qui revenait tous les

trois ans avec une cargaison d'or et d'argent, d'ivoire, de singes
et de paons. **22** Le roi Salomon surpassa tous les rois de la
terre en opulence et en sagesse. **23** Et tous les rois de la terre
venaient rendre visite à Salomon, pour jouir de la sagesse que
Dieu avait mise en son cœur. **24** Et chacun d'eux lui apportait
comme hommage des objets d'argent et d'or, des vêtements,
des armes, des aromates, des chevaux, des mulets, et cela
chaque année. **25** Salomon posséda quatre mille crèches pour
les chevaux de trait, des chars et douze mille cavaliers les fit
stationner dans les dépôts de chars et en garda près de lui à
Jérusalem. **26** Il eut autorité sur tous les rois, depuis le Fleuve
jusqu'au pays des Philistins et jusqu'à la frontière d'Egypte. **27**
Le roi rendit l'argent à Jérusalem aussi commun que les pierres,
et les cèdres aussi nombreux que les sycomores dans la Plaine.
28 C'Était de l'Egypte qu'on tirait les chevaux pour Salomon ainsi
que de tous les autres pays. **29** Pour le reste de l'histoire de
Salomon, depuis le début jusqu'à la fin, il est consigné dans le
récit du prophète Nathan, dans la prophétie d'Ahiyya, de Silo, et
dans les visions du Voyant Yédo concernant Jéroboam, fils de
Nebat. **30** Salomon régna à Jérusalem, sur tout Israël, pendant
quarante années. **31** Puis, Salomon s'endormit avec ses pères;
et fut enseveli dans la Cité de David. Il eut pour successeur son
fils Roboam.

10 Roboam se rendit à Sichem, car c'est à Sichem que tout
Israël était venu pour le proclamer roi. **2** Lorsque la nouvelle en
vint à Jéroboam, fils de Nebat, il était en Egypte, où il s'était
réfugié à cause du roi Salomon, il revint de l'Egypte. **3** On
l'envoya chercher, et il vint avec tout Israël, et ils parlèrent ainsi
à Roboam: **4** "Ton père a fait peser sur nous un joug trop lourd.

Maintenant donc, allège le dur traitement de ton père et le
joug pesant qu'il nous a imposé, et nous t'obéirons." **5** Il leur
répondit: "Attendez encore trois jours et puis revenez auprès
de moi." Et le peuple se retira. **6** Le roi Roboam consulta les
vieillards qui avaient entouré Salomon, son père, de son vivant,
et leur dit: "De quelle façon me conseillez-vous de répondre à
ce peuple?" **7** Et ils lui parlèrent ainsi: "Si tu es favorablement
disposé pour ce peuple, si tu te montres bienveillant à leur
égard et leur donnes pour réponse de bonnes paroles, ils seront
constamment tes serviteurs fidèles." **8** Mais il rejeta le conseil
que lui avaient donné les vieillards, s'adressa aux jeunes gens
qui avaient grandi avec lui et vivaient à ses côtés, **9** et leur
dit: "Que devons-nous, à votre avis, répondre à ce peuple qui
m'a dit: Allège le joug que ton père nous a imposé?" **10** Les
jeunes gens élevés avec lui lui répondirent: "Voici ce que tu
diras à ce peuple qui t'a parlé en ces termes: Ton père a rendu
pesant notre joug, mais toi, rends-le plus léger pour nous, tu
leur parleras ainsi: Mon petit doigt est plus fort que n'étaient les
reins de mon père. **11** Donc, si mon père vous a imposé un joug
pesant, moi je l'appesantirai encore; si mon père vous a châtiés
avec des verges, moi, je vous châtierai avec des scorpions."
12 Jéroboam et tout le peuple vinrent le troisième jour auprès
de Roboam, selon la parole du roi, qui avait dit: "Revenez me
trouver le troisième jour." **13** Le roi leur répondit durement;
le roi Roboam ne voulut tenir aucun compte du conseil des
vieillards. **14** Suivant le conseil des jeunes gens, il s'exprima
ainsi: "Mon père a fait peser le joug sur vous, moi je le rendrai
encore plus lourd; mon père vous a châtiés avec des verges,
moi je vous châtierai avec des scorpions." **15** Le roi ne céda

donc pas au peuple, la chose ayant été ainsi déterminée par le
Seigneur, qui voulait exécuter ce qu'il avait déclaré, par Ahiyya
de Silo, à Jéroboam, fils de Nebat. **16** Tous les Israélites, voyant
que le roi ne les avait point écoutés, lui firent ensemble cette
réponse: "Quelle part avons-nous de David? quelle communauté
de possession avec le fils de Jessé? A tes tentes, ô Israël, tous
tant que vous êtes! Pourvois désormais à ta maison, David!" Et
tout Israël rentra dans ses tentes. **17** Quant aux enfants d'Israël
habitant dans les villes de Juda, c'est sur eux seulement que
régna Roboam. **18** Le roi Roboam dépêcha Hadoram, qui était
préposé aux impôts; mais les Israélites le firent mourir à coups
de pierres. Le roi Roboam monta à grand-peine sur un char,
pour s'enfuir à Jérusalem. **19** Israël est resté, jusqu'à ce jour,
infidèle à la maison de David.

11 Roboam se rendit à Jérusalem et convoqua la maison de
Juda et de Benjamin, cent quatre-vingt mille guerriers d'élite,
pour faire la guerre à Israël afin de restituer la royauté à Roboam.
2 Alors la parole du Seigneur s'adressa à Chemaya, homme de
Dieu, en ces termes: **3** "Parle ainsi à Roboam, fils de Salomon,
roi de Juda, et à tous les Israélites dans Juda et dans Benjamin:
4 Ainsi parle le Seigneur: N'Allez point faire la guerre à vos
frères, rentrez chacun dans vos demeures, car c'est par moi que
cet événement s'est produit." Ils obéirent à la parole du Seigneur
et renoncèrent à marcher contre Jéroboam. **5** Roboam, s'étant
établi à Jérusalem, érigea en forteresses des villes de Juda. **6** Il
fortifia Bethléem, Etam, Tekoa, **7** Beth-Çour, Sokho, Adoullam,
8 Gath, Marêcha, Ziph, **9** Adoraïm, Lakhich, Azêka, **10** Çorea,
Ayyalôn et Hébron, toutes villes situées dans Juda et Benjamin
et dont il fit des villes fortes: **11** Pour augmenter la puissance de

ces forteresses, il y établit des commandants, des réserves de
vivres, d'huile et de vin; **12** Il amassa également dans chacune
de ces villes des boucliers et des lances, et les rendit ainsi
très fortes. Juda et Benjamin lui restèrent dévoués. **13** Les
prêtres et les Lévites, répandus dans tout Israël, vinrent de tout
le territoire se présenter à lui. **14** Les Lévites abandonnaient, en
effet, leurs lieux d'habitation et leurs possessions pour se rendre
en Juda et à Jérusalem, parce que Jéroboam, avec ses fils, les
avaient empêchés d'exercer leurs fonctions de prêtres, **15** et
qu'il avait institué des prêtres à lui pour les hauts lieux, pour les
démons et pour les veaux d'or fabriqués par lui. **16** A la suite
des Lévites, ceux d'entre toutes les tribus d'Israël qui avaient à
cœur de rendre hommage à l'Eternel, Dieu d'Israël, vinrent à
Jérusalem pour sacrifier à l'Eternel, Dieu de leurs pères. **17**
Ils contribuèrent à fortifier le royaume de Juda et à affermir le
pouvoir de Roboam, fils de Salomon, pendant trois années; car
pendant trois années, on marcha dans la voie de David et de
Salomon. **18** Roboam prit pour femme Mahalat, fille de Yerimot,
fils de David, et d'Abihaïl, fille d'Eliab, fils de Jessé. **19** Elle lui
donna des fils: Yeouch, Chemaria et Zaham. **20** Après elle, il
épousa Maakha, fille d'Absalon, qui lui enfanta Abiyya, Attaï,
Ziza et Chelomit. **21** Roboam préférait Maakha, fille d'Absalon, à
toutes ses femmes et concubines: car il eut dix-huit femmes et
soixante concubines, et il engendra vingt-huit fils et soixante
filles. **22** Aussi Roboam établit-il Abiyya, fils de Maakha, comme
chef et prince parmi ses frères, en vue de lui assurer la royauté.
23 En homme avisé, il dispersa l'ensemble de ses fils dans
toutes les terres de Juda et de Benjamin, en les établissant dans

toutes les villes fortes. Il leur donna d'abondantes subsistances
et demanda pour eux une multitude de femmes.

12 Une fois que Roboam eut affermi sa royauté et fut devenu
puissant, il abandonna la Loi de l'Eternel, suivi de tout Israël.
2 Dans la cinquième année du règne de Roboam, Sésak, roi
d'Egypte, vint attaquer Jérusalem, parce qu'on était devenu
infidèle au Seigneur; **3** il disposait de douze cents chars, de
soixante mille cavaliers. Innombrable était la multitude venue
avec lui d'Egypte et composée de Libyens, de Soukkiites et
d'Ethiopiens. **4** Il s'empara des villes fortes de Juda et arriva
jusqu'à Jérusalem. **5** Alors Chemaya, le prophète, vint trouver
Roboam et les grands de Juda qui s'étaient retirés à Jérusalem
à l'approche de Sésak, et leur dit: "Ainsi parle le Seigneur: Vous
m'avez abandonné, à mon tour je vous abandonne à la merci de
Sésak." **6** Les grands d'Israël et Roboam s'humilièrent et dirent:
"L'Eternel est juste!" **7** Le Seigneur, voyant qu'ils s'humiliaient,
s'adressa à Chemaya en ces termes: "Ils se sont humiliés, je ne
les détruirai point; mais encore un peu, j'assurerai leur salut, et
mon courroux ne fondra pas sur Jérusalem par l'entremise de
Sésak. **8** Mais quand ils lui seront asservis, ils sauront ce que
c'est de me servir ou de servir les royaumes étrangers." **9** Sésak,
roi d'Egypte, marcha donc contre Jérusalem: il s'empara des
trésors de la maison du Seigneur et de ceux de la maison du roi,
et emporta le tout. Il enleva aussi les boucliers d'or qu'avait fait
faire Salomon. **10** Le roi Roboam les remplaça par des boucliers
de cuivre, dont il confia la garde aux chefs des coureurs chargés
de surveiller l'entrée du palais royal. **11** Chaque fois que le roi se
rendait à la maison du Seigneur, les coureurs venaient porter les
boucliers, puis les replaçaient dans leur salle de service. **12**

Comme il s'était humilié, la colère de l'Eternel se détourna de lui
et n'acheva point sa ruine. Aussi bien, Juda avait conservé de
bonnes qualités. **13** Le roi Roboam s'affermit dans Jérusalem et
continua de régner. En effet, Roboam était âgé de quarante et
un ans à son avènement et il régna dix-sept ans à Jérusalem, la
ville que le Seigneur avait choisie entre toutes les tribus d'Israël
pour y faire dominer son nom. Sa mère se nommait Naama;
elle était Ammonite. **14** Il fit le mal, car il n'avait pas appliqué
son cœur à rechercher l'Eternel. **15** L'Histoire de Roboam, du
début à la fin, se trouve consignée dans le récit du prophète
Schemaya et du Voyant Iddo, avec les livres de généalogie. La
guerre fut permanente entre Roboam et Jéroboam. **16** Roboam
s'endormit avec ses pères et fut enseveli dans la Cité de David.
Il eut pour successeur son fils Abiyya.

13 C'Est dans la dix-huitième année du règne de Jéroboam
qu'Abiyya devint roi de Juda. **2** Il régna trois ans à Jérusalem.
Sa mère se nommait Mikhayahou, fille d'Ouriêl, de Ghibea. Il
y eut guerre entre Abiyya et Jéroboam. **3** Abiyya engagea la
guerre avec une armée de vaillants combattants, au nombre de
quatre cent mille hommes d'élite; Jéroboam lui opposa une ligne
de bataille de huit cent mille hommes d'élite, guerriers vaillants.
4 Abiyya se mit debout sur le sommet du mont Cemaraïm, qui
fait partie des monts d'Ephraïm, et dit: "Ecoutez-moi, Jéroboam
et tout Israël! **5** Ne devriez-vous pas savoir que l'Eternel, Dieu
d'Israël, a octroyé pour toujours à David la royauté sur Israël, à
lui et à ses fils, en vertu d'un pacte inviolable? **6** Cependant
Jéroboam, fils de Nebat, serviteur de Salomon, fils de David,
se leva et s'insurgea contre son maître. **7** Des aventuriers,
des gens de rien, se groupèrent autour de lui et firent violence

à Roboam, fils de Salomon, qui était alors jeune et de cœur
tendre et ne sut leur tenir tête. **8** Et maintenant vous prétendez
l'emporter sur la royauté de l'Eternel, qui s'exerce par les mains
des fils de David, et, en vérité, vous formez une grande multitude
et vous avez avec vous les veaux d'or dont Jéroboam vous a
fait des dieux. **9** Mais n'avez-vous point expulsé les prêtres du
Seigneur, les fils d'Aaron et les Lévites, pour vous donner des
prêtres à l'exemple des peuples des autres pays? Quiconque
se présente pour se faire investir des fonctions sacerdotales,
au moyen d'un jeune taureau et de sept béliers, devient prêtre
d'un dieu… qui n'existe pas. **10** Tandis que nous, l'Eternel est
notre Dieu, nous ne l'avons pas trahi. Les prêtres au service de
l'Eternel sont fils d'Aaron, et les Lévites remplissent leur tâche.
11 Ils font fumer chaque matin et chaque soir des holocaustes
offerts à l'Eternel, l'encens aromatique; le pain de proposition
est rangé sur la table pure, le chandelier d'or et ses lampes sont
allumés chaque soir, car nous, nous veillons aux observances de
l'Eternel, alors que vous les délaissez. **12** Et voyez, nous avons
à notre tête Dieu et ses prêtres, et les trompettes retentissantes
pour en faire éclater les fanfares contre vous. Fils d'Israël, ne
combattez pas contre l'Eternel, Dieu de vos pères, car vous ne
triompherez pas!" **13** Alors Jéroboam fit avancer les troupes
placées en embuscade pour prendre ses adversaires à revers;
son armée faisait face à Juda et la troupe en embuscade était
derrière eux. **14** Les hommes de Juda firent volte-face; et voilà
qu'ils eurent à combattre devant et derrière. Ils invoquèrent
l'Eternel, et les prêtres firent retentir les trompettes. **15** En même
temps, les hommes de Juda poussèrent des cris de guerre et, à
la suite de ces clameurs, Dieu fit succomber Jéroboam et tout

Israël devant Abiyya et Juda. **16** Les enfants d'Israël s'enfuirent
donc devant Juda, aux mains de qui Dieu les livra. **17** Abiyya et
son peuple leur infligèrent une grande défaite; cinq cent mille
hommes d'élite tombèrent, en Israël, frappés à mort. **18** Les
enfants d'Israël furent humiliés en ce temps-là, tandis que les fils
de Juda furent victorieux pour s'être appuyés sur l'Eternel, Dieu
de leurs pères. **19** Abiyya se mit à la poursuite de Jéroboam et
lui prit des villes: Beth-El et ses bourgades, Yechana et ses
bourgades, Ephraïn et ses bourgades. **20** Jéroboam n'osa plus
rien entreprendre du vivant d'Abiyya. L'Eternel le frappa, et il
mourut. **21** Abiyya devint puissant. Il épousa quatorze femmes
et engendra vingt-deux fils et seize filles. **22** Pour le surplus de
l'histoire d'Abiyya, de ses faits et gestes, ils sont consignés dans
l'exposé du prophète Iddo.

14 Abiyya s'endormit avec ses pères et on l'ensevelit dans la
Cité de David. Son fils Asa lui succéda sur le trône. Pendant
son règne le pays eut dix ans de repos. **2** Asa fit ce qui est
bien et droit aux yeux de l'Eternel, son Dieu. **3** Il fit disparaître
les autels des divinités étrangères et les hauts lieux, brisa les
stèles et abattit les statues d'Astarté. **4** Il recommanda à Juda
de rechercher l'Eternel, Dieu de leurs pères, et de pratiquer la
Loi et les commandements. **5** Il supprima de toutes les villes de
Juda les hauts lieux et les statues du soleil. Le royaume fut en
repos sous sa direction. **6** Il bâtit des villes fortes en Juda, car le
pays jouissait de la paix, et il n'eut pas de guerre à soutenir au
cours de ces années, le Seigneur lui ayant donné du repos. **7** Il
dit à Juda: "Fortifions ces villes et entourons-les de murs, de
tours, de portes et de verrous; le pays est encore libre devant
nous, parce que nous avons recherché l'Eternel, notre Dieu;

nous l'avons recherché et il a assuré notre tranquillité de toutes
parts." l'œuvre de construction fut menée à bonne fin. **8** Asa
disposait d'une armée de trois cent mille hommes de Juda,
armés de boucliers longs et de lances, et de deux cent quatre-
vingt mille hommes de Benjamin, portant le bouclier et maniant
l'arc. C'Étaient tous de vaillants guerriers! **9** Zérah, l'Ethiopien,
marcha contre eux avec une armée d'un million d'hommes et
trois cents chars, et il s'avança jusqu'à Marêcha. **10** Asa se
porta à sa rencontre, et la bataille s'engagea dans la vallée
qui s'étend vers Cefat du côté de Marêcha. **11** Asa invoqua
l'Eternel, son Dieu, et dit: "Seigneur, il n'est pas plus difficile pour
toi de donner la victoire au faible qu'au puissant; viens à notre
secours, Eternel, notre Dieu, car c'est sur toi que nous nous
appuyons, c'est en ton nom que nous avons marché contre
cette multitude. Tu es l'Eternel, notre Dieu: que le mortel ne
puisse rien entreprendre contre toi!" **12** L'Eternel fit succomber
les Ethiopiens devant Asa et Juda, et ils durent prendre la
fuite. **13** Asa et les gens qui étaient avec lui les poursuivirent
jusqu'à Gherar, et il en tomba, parmi les Ethiopiens, jusqu'à
leur entier anéantissement, car ils furent brisés par l'Eternel et
par son armée. Le butin enlevé fut extrêmement considérable.
14 Les Judéens prirent de vive force toutes les villes situées
dans les environs de Gherar, car la terreur de l'Eternel s'était
abattue sur elles; ils pillèrent toutes ces villes, qui renfermaient
un nombreux butin. **15** Ils s'attaquèrent aussi aux campements
de troupeaux et razzièrent quantité de brebis et de chameaux;
puis ils retournèrent à Jérusalem.

15 Azariahou, fils d'Oded, fut saisi de l'inspiration divine. **2** Il
sortit au devant d'Asa et lui dit: "Ecoutez-moi, Asa et tout Juda

et Benjamin! L'Eternel est avec vous, lorsque vous êtes avec
lui; si vous le recherchez, il vous sera accessible; mais si vous
l'abandonnez, il vous abandonnera. **3** Or, Israël a vécu de longs
jours, sans avoir ni vrai Dieu, ni prêtre pour enseigner, ni Loi. **4**
Seulement, quand le malheur l'accablait, il revenait à l'Eternel,
Dieu d'Israël, et avait recours à lui, qui les accueillait. **5** En ces
temps d'impiété, il n'y avait nulle sécurité pour les allants et
venants, tant était grande l'anarchie parmi tous les habitants de
ces contrées. **6** Un peuple était écrasé par un autre peuple, une
ville par une autre ville, car Dieu les mettait en désarroi par toute
sorte de calamités. **7** Vous donc, soyez fermes, ne laissez pas
défaillir vos bras, car il y aura une récompense pour vos efforts!"
8 Asa, ayant entendu ces paroles, cette prophétie du prophète
Oded, en fut encouragé. Il fit disparaître les impures idoles de
tout le pays de Juda et de Benjamin et des villes qu'il avait
conquises dans les monts d'Ephraïm, et il restaura l'autel du
Seigneur, placé devant le portique de l'Eternel. **9** Il rassembla
tout Juda et Benjamin et ceux d'Ephraïm, de Manassé et de
Siméon qui étaient venus séjourner parmi eux; de fait des
gens d'Israël s'étaient ralliés à lui en grand nombre, en voyant
que l'Eternel, son Dieu, était avec lui. **10** Ils s'assemblèrent à
Jérusalem le troisième mois de la quinzième année du règne
d'Asa. **11** Ce jour-là, ils sacrifièrent à l'Eternel, sur le butin qu'ils
avaient amené, sept cents têtes de gros bétail et sept mille
brebis. **12** Ils promirent, par un pacte solennel, qu'ils auraient
recours à l'Eternel, Dieu de leurs pères, de tout leur cœur et
de toute leur âme, **13** et que quiconque n'aurait pas recours
à l'Eternel, Dieu d'Israël, serait puni de mort, petit ou grand,
homme ou femme. **14** Ils en firent le serment au Seigneur

à haute voix, en poussant des acclamations et au son des
trompettes et des cors. **15** Tout Juda fut en joie à propos de ce
serment, car ils l'avaient prêté de tout cœur, et c'est de toutes
les forces de leur volonté qu'ils avaient cherché Dieu et, par
conséquent, trouvé. Aussi le Seigneur leur assura-t-il le repos
de toute part. **16** Le roi Asa destitua même de la Régence sa
mère Maakha, qui avait consacré une image à Astarté; par
l'ordre d'Asa, cette image fut abattue, réduite en poussière, et
brûlée dans la vallée de Cédron. **17** Toutefois, les hauts lieux ne
disparurent point d'Israël; mais le cœur d'Asa resta fidèle à Dieu
toute sa vie. **18** Il fit porter dans la maison de Dieu ce que son
père et lui-même avaient consacré en fait d'argent, d'or et de
vases précieux. **19** De guerre, il n'y en eut pas jusqu'à la trente-
cinquième année du règne d'Asa.

16 La trente-sixième du règne d'Asa, Baasa, roi d'Israël, étant
venu attaquer Juda, fortifia Rama, pour ne pas laisser l'entrée
libre à Asa, roi de Juda. **2** Alors Asa sortit de l'argent et de l'or
des trésors de la maison du Seigneur et de la maison du roi,
et les envoya à Ben-Hadad, roi de Syrie, résidant à Damas,
avec ces paroles: **3** "Toi et moi soyons alliés, comme mon père
fut allié du tien. Je t'envoie de l'argent et de l'or, afin que tu
rompes ton alliance avec Baasa, roi d'Israël, et qu'il se retire
de chez moi." **4** Ben-Hadad, accédant à la demande du roi
Asa, envoya ses généraux contre les villes d'Israël. Ils prirent
de vive force Iyyôn, Dan, Abel-Mayim et tous les magasins
d'approvisionnement des villes de Nephtali. **5** Lorsque Baasa en
fut informé, il renonça à fortifier Rama et arrêta ses travaux.
6 Le roi Asa fit venir tout Juda pour enlever les pierres et le
bois destinés aux constructions de Baasa, et il s'en servit pour

fortifier Ghéba et Miçpa. **7** A cette époque, Hanani le Voyant alla
trouver Asa, roi de Juda, et lui dit: "Puisque tu t'es appuyé sur le
roi de Syrie au lieu de t'appuyer sur l'Eternel, ton Dieu, l'armée
du roi de Syrie s'est échappée de tes mains. **8** Assurément, les
Ethiopiens et les Libyens formaient une armée considérable,
disposant de chars et de cavaliers extrêmement nombreux, et
parce que tu as cherché ton appui en l'Eternel, il les a livrés
en ton pouvoir. **9** C'Est que l'Eternel promène ses regards sur
toute la terre, pour soutenir ceux dont le cœur lui appartient
entièrement. Tu as agi follement en cette occurrence. Aussi
désormais tu ne cesseras d'être en guerre." **10** Asa s'emporta
contre le Voyant et le fit jeter en prison, tant il était courroucé
contre lui pour ce discours. Asa maltraita aussi une partie du
peuple à ce moment. **11** Or, l'histoire d'Asa, du commencement
à la fin, est consignée dans le Livre des Rois de Juda et d'Israël.
12 La trente-neuvième année de son règne, Asa eut les pieds
malades. Cette maladie fut extrêmement grave; pourtant, même
dans sa maladie il ne s'adressa pas à l'Eternel, mais aux
médecins. **13** Asa s'endormit avec ses pères; il mourut dans la
quarante-unième année de son règne. **14** On l'ensevelit dans les
chambres funéraires qu'il s'était creusées dans la Cité de David,
on le déposa sur la couche qui avait été garnie d'aromates et de
parfums, préparés selon l'art des parfumeurs; et l'on alluma en
son honneur un très grand bûcher.

17 Son fils Josaphat lui succéda. Il s'arma fortement contre
Israël. **2** Il mit des garnisons dans toutes les villes fortes de
Juda, et établit des postes militaires dans le pays de Juda et
dans les villes d'Ephraïm que son père Asa avait conquises.
3 Le Seigneur fut avec Josaphat, parce qu'il marchait dans

les voies que son aïeul David avait suivies tout d'abord et ne
recherchait pas les Bealim. **4** Mais il recherchait le Dieu de ses
pères et suivait ses préceptes, s'écartant en cela de la manière
d'agir d'Israël. **5** Aussi le Seigneur affermit-il la royauté en ses
mains; tout Juda apportait des présents à Josaphat, et il acquit
en abondance richesses et gloire. **6** Son cœur grandit par sa
constance dans les voies du Seigneur, et il alla jusqu'à faire
disparaître de Juda les hauts lieux et les statues d'Astarté. **7**
Dans la troisième année de son règne, il envoya ses grands
dignitaires, Ben-Haïl, Obadia, Zacharie, Nethanel et Mikhaïahou
pour propager l'instruction dans les villes de Juda. **8** Il leur
adjoignit les Lévites Chemaïahou, Netaniahou, Zebadiahou,
Assahel, Chemiramot, Jonathan, Adoniahou, Tobiahou et Tob-
Adonia, tous Lévites, accompagnés des prêtres Elichama et
Joram. **9** Ils enseignèrent dans Juda, portant avec eux le Livre
de la Loi de l'Eternel; ils firent le tour de toutes les villes de Juda
et instruisaient le peuple. **10** La terreur de l'Eternel s'empara de
tous les empires qui entouraient Juda, et ils s'abstinrent de faire
la guerre à Josaphat. **11** Des Philistins apportèrent à Josaphat
des présents et de l'argent en masse. Les Arabes également lui
amenèrent, en fait de menu bétail, sept mille sept cents béliers et
sept mille sept cents boucs. **12** Josaphat allait ainsi grandissant
au plus haut degré, et il bâtit dans Juda des châteaux forts et
des villes d'approvisionnement. **13** Il eut un grand attirail dans
les villes de Juda et des combattants, valeureux guerriers, à
Jérusalem. **14** Voici leur dénombrement d'après leurs familles:
pour Juda, il y avait des chiliarques dont le commandant en
chef était Adna; il avait sous ses ordres trois cent mille vaillants
guerriers. **15** A côté de lui, Johanan était commandant, ayant

sous ses ordres deux cent quatre-vingt mille hommes. **16** A
côté de lui était Amassia, fils de Zikhri, qui s'était dévoué au
Seigneur; il avait sous ses ordres deux cent mille vaillants
guerriers. **17** A Benjamin appartenait le vaillant chef d'armée
Elyada, qui commandait à deux cent mille hommes armés d'arcs
et de boucliers. **18** A côté de lui, Yozabad avait sous ses ordres
cent quatre-vingt mille hommes armés en guerre. **19** Tous ceux-
là étaient au service du roi, non compris les garnisons que le roi
avait placées dans les villes fortes de tout Juda.

18 Josaphat, comblé de richesses et de gloire, s'allia par un
mariage avec Achab. **2** Au bout de quelque temps il alla rendre
visite à Achab dans Samarie, et Achab fit tuer quantité de
brebis et de bœufs pour son hôte et pour sa suite, et il l'incita à
marcher contre Ramot en Galaad. **3** Achab, roi d'Israël, dit donc
à Josaphat, roi de Juda: "Marcheras-tu contre Ramot en Galaad
de concert avec moi?" Il lui répondit: "Nous ne faisons qu'un, toi
et moi, ton peuple et mon peuple: je serai ton auxiliaire dans
cette campagne." **4** Josaphat dit encore au roi d'Israël: "De
grâce, consulte donc en ce jour l'oracle du Seigneur." **5** Le roi
d'Israël réunit les prophètes, au nombre de quatre cents, et leur
dit: "Devons-nous aller en guerre contre Ramot en Galaad, ou
dois-je m'abstenir?" Ils répondirent: "Va, l'Eternel livrera la ville
au pouvoir du roi." **6** Mais Josaphat insista: "N'Y a-t-il pas ici
encore un prophète de l'Eternel que nous puissions interroger?"
7 Il y a bien encore un homme, dit le roi d'Israël à Josaphat, à
qui nous pourrions demander ce que dit l'Eternel, mais je le
hais, car il ne me prédit jamais rien de bon, mais toujours du
mal. C'Est Mikhayou, fils de Yimla." Josaphat se récria: "Que le
roi ne tienne pas un pareil langage!" **8** Le roi d'Israël manda un

officier et lui ordonna d'amener à la hâte Mikhayou, fils de Yimla.
9 Cependant, le roi d'Israël et Josaphat, roi de Juda, revêtus de
leurs insignes, étaient assis chacun sur son trône, dans une
aire, à l'entrée de la porte de Samarie, et tous les prophètes
prophétisaient devant eux. **10** Sédécias, fils de Kenaana, se fit
des cornes de fer et dit: "Telle est la parole du Seigneur: Avec
ces cornes tu terrasseras Aram, au point de l'anéantir." **11** Tous
les prophètes prophétisaient de même et parlaient ainsi: "Monte
contre Ramot en Galaad, et tu triompheras; l'Eternel livrera la
ville au pouvoir du roi." **12** De son côté, le messager qui était allé
appeler Mikhayou lui avait dit: "Les prédictions des prophètes
sont unanimement favorables au roi; prononce donc le même
oracle qu'eux tous. Annonce le succès." **13** Mais Mikhayou avait
répondu: "Vive Dieu! ce que l'Eternel me dictera, je le dirai." **14** Il
vint auprès du roi, qui lui dit: "Mikha, irons-nous en guerre contre
Ramot en Galaad, ou m'abstiendrai-je?" Il répondit: "Allez, et
vous triompherez; ils seront livrés en votre pouvoir." **15** Le roi lui
dit: "Combien de fois t'adjurerai-je de me dire uniquement la
vérité au nom de l'Eternel?" **16** Il répondit: "J'Ai vu tout Israël
dispersé sur les montagnes, comme un troupeau sans pasteur;
et l'Eternel disait: Plus de chefs pour les diriger; qu'ils retournent,
chacun chez soi, en paix!" **17** Le roi d'Israël dit alors à Josaphat:
"Ne t'avais-je pas prévenu que cet homme ne me prédit que le
mal et jamais le bien?" **18** "Ecoutez donc, reprit Mikhayou, la
parole de l'Eternel: j'ai vu le Seigneur assis sur son trône, tandis
que toute l'armée céleste se tenait debout à sa droite et à sa
gauche. **19** Et l'Eternel dit: Qui ira séduire Achab, roi d'Israël,
afin qu'il monte contre Ramot en Galaad, et y succombe? Celui-
ci répondit de telle façon, celui-là de telle autre. **20** Mais l'Esprit

s’avança droit devant l’Eternel et dit: Moi, je veux l’égarer. Et
comment cela? demanda le Seigneur. **21** Il répondit: J’Irai, et
je serai un esprit de mensonge dans la bouche de tous ses
prophètes. Tu réussiras à le tromper, reprit le Seigneur; va donc
et fais cela. **22** Et maintenant, oui, l’Eternel a mis un esprit de
mensonge dans la bouche de tes prophètes que voici, parce
qu’il a résolu ta perte." **23** Alors Sédécias, fils de Kenaana,
s’approcha de Mikhayou et le frappa au visage, en disant: "Par
quelle voie l’esprit du Seigneur a-t-il passé de moi à toi pour
te parler?" **24** Mikhayou répondit: "Tu le verras le jour où tu
iras te réfugier de chambre en chambre pour te mettre à l’abri."
25 Le roi d’Israël ordonna aussitôt de se saisir de Mikhayou et
de le remettre à Amôn, le gouverneur de la ville, et au prince
royal Joas, **26** à qui il fit dire: "Suivant l’ordre du roi, jetez cet
homme en prison et nourrissez-le du pain et de l’eau de misère
jusqu’à mon heureux retour." **27** "Ah! si tu reviens en paix,
s’écria Mikhayou, ce n’est pas l’Eternel qui m’aura inspiré." Il
ajouta: "Soyez-en témoins, vous tous ici réunis!" **28** Cependant
le roi d’Israël et Josaphat, roi de Juda, montèrent contre Ramot
en Galaad. **29** Le roi d’Israël dit à Josaphat: "Moi, je vais me
déguiser pour aller au combat, mais toi, revêts ton costume
royal;" le roi d’Israël se déguisa, et ainsi ils allèrent en guerre. **30**
Or, le roi de Syrie avait donné l’ordre suivant aux commandants
de sa cavalerie: "Ne dirigez vos coups contre petit ni grand,
mais visez uniquement le roi d’Israël." **31** Lorsque les chefs de
la cavalerie aperçurent Josaphat, ils se dirent: "Ce n’est autre
que le roi d’Israël", et ils cherchèrent à l’entourer pour le frapper.
Josaphat poussa des cris, et l’Eternel, venant à son secours, les
détourna de lui. **32** Les chefs de la cavalerie reconnurent que ce

n'était pas le roi d'Israël et s'éloignèrent. **33** Mais un soldat tira
de l'arc au hasard et atteignit le roi au défaut de la cuirasse.
Achab dit à son conducteur: "Tourne bride et fais-moi sortir de la
mêlée, car je suis grièvement blessé." **34** La bataille fut rude en
ce jour. Cependant le roi d'Israël était resté debout sur son char,
en face du Syrien, jusqu'au soir. Il expira vers le moment du
coucher du soleil.

19 Josaphat, roi de Juda, retourna sain et sauf chez lui, à
Jérusalem. **2** Jéhu, fils de Hanani, le Voyant, alla à sa rencontre
et dit au roi Josaphat: "Devais-tu prêter ton concours à cet impie?
Sont-ce les ennemis du Seigneur que tu aimes? Par là, tu as
provoqué contre toi la colère de l'Eternel. **3** Toutefois, des mérites
réels se trouvent en toi, puisque tu as fait disparaître les Achêrot
de ce pays, et que tu t'es appliqué, de cœur, à rechercher
l'Eternel." **4** Josaphat, après s'être réinstallé à Jérusalem, se
remit à visiter les populations depuis Bersabée jusqu'aux monts
d'Ephraïm et les ramena à l'Eternel, Dieu de leurs ancêtres. **5** Il
institua des juges dans le pays, dans chacune des villes fortes de
Juda, **6** et dit à ces juges: "Soyez attentifs à ce que vous faites!
Ce n'est pas au nom d'un homme que vous rendez justice, mais
au nom de l'Eternel: Il est présent quand vous prononcez un
jugement. **7** Puisse donc la crainte du Seigneur vous inspirer!
Soyez circonspects dans vos actes, car l'Eternel, notre Dieu,
n'admet ni iniquité, ni acception de personnes, ni corruption
par les présents." **8** A Jérusalem également, Josaphat choisit
des Lévites, des prêtres et des chefs de famille d'Israël pour
connaître des affaires religieuses et des autres litiges. (On était
revenu à Jérusalem.) **9** Il leur adressa ces recommandations:
"Voici comment vous agirez, guidés par la crainte du Seigneur,

en toute droiture et d'un cœur intègre. **10** Chaque fois que vos
frères, demeurant dans leurs villes respectives, porteront un
procès devant vous, qu'il s'agisse d'une question de meurtre
ou qu'il s'agisse de doctrine, de prescriptions, de statuts et
de droits, vous les éclairerez pour qu'ils ne se rendent pas
coupables envers le Seigneur, ce qui vous attirerait à vous et
à vos frères la colère divine. Faites ainsi, et vous éviterez les
fautes. **11** Et voyez, le prêtre Amariahou sera à votre tête pour
toutes les affaires religieuses, et Zebadiahou, fils d'Ismaël, le
prince de la maison de Juda, pour toutes les affaires du roi. Les
Lévites seront à votre disposition comme prévôts. Courage donc
et à l'œuvre! Que l'Eternel assiste quiconque veut le bien!"

20 Après cela, il arriva que les Moabites et les Ammonites,
assistés d'une partie des Maonites, entrèrent en campagne
contre Josaphat. **2** On vint en informer Josaphat en ces termes:
"Une grande multitude venue de l'autre côté de la mer, d'Edom,
s'avance contre toi; déjà elle a atteint Haceçon-Tamar, c'est-
à-dire En-Ghedi." **3** Josaphat prit peur et se disposa à avoir
recours à l'Eternel; il fit proclamer un jeûne dans tout Juda. **4**
Juda se rassembla pour implorer le Seigneur; de toutes les
villes de Juda on accourut pour lui adresser des supplications.
5 Josaphat prit place au milieu de l'assemblée de Juda et de
Jérusalem, dans le temple de l'Eternel, devant la cour Neuve, **6**
et dit: "Seigneur, Dieu de nos pères, n'es-tu pas le Dieu qui
trône au ciel et domine tous les empires des nations? En ta
main sont la force et la puissance, et nul ne peut te résister. **7**
N'Est-ce pas toi, notre Dieu, qui as expulsé les habitants de ce
pays devant ton peuple Israël et l'as donné pour toujours aux
descendants d'Abraham, ton bien-aimé? **8** Ils s'y sont établis, t'y

ont édifié un sanctuaire pour honorer ton nom, en disant: **9**
"Qu'une calamité fonde sur nous, épée, fléau vengeur, épidémie
ou famine, nous viendrons nous ranger devant cette maison
et devant toi, car ton nom sera attaché à cette maison nous
crierons vers toi du sein de notre détresse, et toi, tu entendras
et prêteras secours. **10** Or maintenant, les fils d'Ammon, de
Moab et du mont Séïr, que tu n'as pas permis à Israël d'attaquer
lorsqu'ils vinrent du pays d'Egypte, mais dont ils se sont, au
contraire, détournés, sans les anéantir, **11** les voilà qui nous
récompensent en venant nous chasser de ton héritage, que tu
nous as octroyé! **12** Notre Dieu, n'exerceras-tu pas ta vindicte
contre eux? Quant à nous, nous n'avons pas assez de force pour
tenir tête à cette formidable multitude qui tombe sur nous. Nous
ne savons que faire, mais nos yeux se tournent vers toi." **13**
Cependant, tout Juda se tenait devant le Seigneur, y compris les
petits enfants, les femmes et les jeunes gens. **14** Alors Yahaziël,
fils de Zekhariahou, fils de Benaia, fils de Yeïêl, fils de Mattania,
le Lévite, un des descendants d'Assaph, fut saisi de l'esprit
de l'Eternel au milieu de l'assemblée: **15** "Ecoutez, s'écria-t-
il, vous tous, hommes de Juda, habitants de Jérusalem et roi
Josaphat! Voici ce que vous dit le Seigneur: N'Ayez point peur ni
ne tremblez devant cette grande multitude, car ce n'est pas à
vous qu'il appartient de combattre, mais à Dieu. **16** Demain
descendez sur eux: ils vont gravir la montée du Ciç, et vous
vous trouverez en leur présence à l'extrémité de la vallée, en
face du désert de Yerouël. **17** Ce n'est pas vous qui avez à
combattre en cette circonstance; demeurez immobiles et vous
verrez, Juda et Jérusalem, quelle victoire vous donnera l'Eternel.
Ni crainte ni défaillance! Demain, marchez à leur rencontre,

et l'Eternel sera avec vous." **18** Josaphat s'inclina, la face
contre terre; de même, tout Juda et les habitants de Jérusalem
plièrent le genou et se prosternèrent devant l'Eternel. **19** Et les
Lévites, se rattachant aux fils de Kehath et aux fils de Coré, se
levèrent pour glorifier l'Eternel, Dieu d'Israël, en chantant de
toutes leurs forces. **20** Le lendemain matin, de bonne heure, on
se dirigea vers le désert de Tekoa, et, au moment du départ,
Josaphat se tint là et dit: "Ecoutez-moi, Juda et habitants de
Jérusalem! Ayez foi en l'Eternel, et votre confiance sera justifiée;
croyez-en ses prophètes, et vous triompherez!" **21** Après s'être
concerté avec le peuple, Josaphat disposa des chanteurs en
l'honneur de l'Eternel, pour le célébrer dans un saint apparat, en
marchant à la tête de l'armée et en répétant: "Rendez grâces au
Seigneur, car sa bonté est éternelle!" **22** Tandis qu'ils entonnaient
cantiques et louanges, l'Eternel suscita des embûches contre
les gens d'Ammon, de Moab et du mont Séïr, venus contre
Juda, et ils furent battus. **23** Les gens d'Ammon et de Moab se
dressèrent contre les habitants du mont Séïr pour les exterminer
et les anéantir, et, une fois la destruction des habitants de Séïr
accomplie, ils se prêtèrent main-forte pour s'entretuer eux-
mêmes. **24** Lorsque les gens de Juda arrivèrent sur la hauteur
d'où la vue plonge sur le désert et tournèrent les regards vers
la multitude des ennemis, ils ne virent que cadavres, gisant à
terre, personne n'ayant échappé. **25** Josaphat et son peuple
s'avancèrent pour faire main basse sur leurs dépouilles; ils
trouvèrent parmi eux une grande abondance de richesses, de
corps morts et de vases précieux. Ils en prirent tant qu'ils ne
purent tout emporter. Pendant trois jours ils furent occupés à
piller, le butin étant considérable. **26** Le quatrième jour, ils se

réunirent dans la vallée de la Bénédiction, car là ils bénirent
l'Eternel. C'Est pourquoi cette localité reçut le nom de Vallée de
la Bénédiction, qu'elle porte encore aujourd'hui. **27** Puis, tous
les hommes de Juda et de Jérusalem, dirigés par Josaphat, se
mirent en route pour retourner à Jérusalem, transportés de joie,
car l'Eternel les avait mis en joie à propos de leurs ennemis. **28**
Ils entrèrent donc à Jérusalem, au son des luths, des harpes et
des trompettes et se rendirent au temple de l'Eternel. **29** La
crainte de Dieu s'empara de tous les empires, quand ils apprirent
que l'Eternel avait combattu contre les ennemis d'Israël. **30**
Dès lors, le royaume de Josaphat fut en paix, Dieu lui assura
le repos de toute part. **31** Ainsi régna Josaphat sur Juda. Il
avait trente-cinq ans à son avènement et il régna vingt-cinq
ans à Jérusalem. Il avait pour mère Azouba, fille de Chilhi.
32 Il suivit la voie d'Asa, son père, sans s'en détourner; il fit
le bien aux yeux de l'Eternel. **33** Toutefois, les hauts lieux ne
disparurent point: le peuple n'avait pas encore donné tout son
cœur au Dieu de ses ancêtres. **34** Quant au reste de l'histoire
de Josaphat, du commencement à la fin, elle est relatée dans le
récit de Jéhu, fils de Hanani, qui a été intercalé dans le Livre des
Rois d'Israël. **35** Finalement, Josaphat, roi de Juda, s'allia avec
Achazia, roi d'Israël, dont la conduite fut impie. **36** Josaphat se
mit d'accord avec lui pour construire une flotte qui devait se
rendre à Tarsis. Cette flotte, ils la construisirent à Ecion-Ghéber.
37 Alors Eliézer, fils de Dodavahou, de Marêcha, adressa une
prophétie à Josaphat en ces termes: "Parce que tu t'es allié à
Achazia, le Seigneur ruine ton entreprise." Les navires firent
naufrage, et ne parvinrent pas à se rendre à Tarsis.

21 Josaphat s'endormit avec ses pères, et fut enseveli près
de ses ancêtres dans la Cité de David. Son fils Joram lui
succéda. **2** Il avait des frères, fils de Josaphat: Azaria, Yehiêl,
Zekhariahou, Azariahou, Mikhaël et Chefatiahou. Tous ceux-
là étaient fils de Josaphat, roi d'Israël. **3** Leur père leur avait
accordé d'importantes dotations en argent, en or, en objets
de prix, en même temps qu'en places fortes dans Juda; mais
la royauté, il l'avait conférée à Joram, en qualité d'aîné. **4**
Joram, ayant pris possession du trône de son père et s'y sentant
solidement assis, fit périr par le glaive tous ses frères et une
partie des princes d'Israël. **5** Agé de trente-deux ans à son
avènement, il régna huit ans à Jérusalem. **6** Il suivit la conduite
des rois d'Israël, agissant comme la maison d'Achab; car il avait
pour femme la fille d'Achab. Il fit donc ce qui est mal aux yeux
de l'Eternel. **7** Cependant le Seigneur ne voulut point détruire la
maison de David, à cause de l'alliance qu'il avait conclue avec
ce dernier et de la promesse qu'il lui avait faite de lui assurer à
jamais un domaine, à lui et à ses descendants. **8** De son temps,
Edom, faisant défection, se rendit indépendant de Juda et se
donna un roi. **9** Joram entra en campagne avec ses officiers et
toute sa cavalerie. En pleine nuit, il se leva pour attaquer Edom
qui le cernait, lui et les chefs de la cavalerie. **10** Edom secoua
ainsi la domination de Juda jusqu'à ce jour; à la même époque
Libna se rendit également indépendante de lui, parce que Joram
avait abandonné l'Eternel, Dieu de ses pères. **11** Il établit aussi
des hauts lieux sur les montagnes de Juda, poussa les habitants
de Jérusalem à la prostitution et dévoya Juda. **12** Alors lui
parvint de la part du prophète Elie un écrit conçu en ces termes:
"Ainsi parle l'Eternel, le Dieu de ton père David: "Puisque tu

n’as pas suivi la conduite de ton père Josaphat et d’Asa, roi de
Juda, **13** mais que tu as suivi la voie des rois d’Israël, poussant
à l’idolâtrie Juda et les habitants de Jérusalem, tout comme
la maison d’Achab a poussé à l’idolâtrie; puisque tu es allé
jusqu’à faire périr tes frères, les membres de ta famille, qui
valaient mieux que toi, **14** eh bien! l’Eternel va frapper d’une
grande calamité ton peuple, tes fils, tes femmes et tout ce qui
t’appartient. **15** Quant à toi, atteint d’une maladie d’entrailles, tu
subiras des douleurs si intenses que tes entrailles sortiront après
de longs jours." **16** L’Eternel excita contre Joram l’animosité des
Philistins et des Arabes qui sont voisins des Ethiopiens. **17** Ils
marchèrent contre Juda et y firent irruption; ils s’emparèrent de
toutes les richesses qui se trouvaient dans le palais du roi, ainsi
que de ses fils et de ses femmes; il ne lui resta d’autre fils que
Joachaz, le plus jeune de tous. **18** Après tout cela, le Seigneur
lui infligea une maladie d’entrailles de nature incurable. **19** Les
jours succédèrent aux jours, et juste au bout de deux années,
ses entrailles s’échappèrent par l’effet de la maladie, et il mourut
dans d’atroces douleurs. Son peuple ne brûla pas de bûcher en
son honneur comme on l’avait fait pour ses ancêtres. **20** Agé
de trente-deux ans à son avènement, il avait régné huit ans à
Jérusalem. Il s’en alla sans aucun prestige. On l’ensevelit dans
la Cité de David, mais non dans les tombeaux des rois.

22 Les habitants de Jérusalem proclamèrent roi en ses lieu et
place Achazia, son fils cadet, tous les frères plus âgés ayant été
tués par la troupe qui, du côté des Arabes, avait assailli le camp.
Achazia, fils de Joram, devint roi de Juda. **2** Agé de quarante-
deux ans à son avènement, il régna un an à Jérusalem. Le nom
de sa mère était Athalie; elle était fille d’Omri. **3** Lui aussi, il imita

la conduite de la maison d'Achab, car sa mère était sa mauvaise
conseillère. **4** Il fit donc ce qui est mal aux yeux de l'Eternel
comme ceux de la dynastie d'Achab; car, après la mort de son
père, ce furent eux qui le conseillaient, pour son malheur. **5** Il ne
laissa pas de suivre leurs conseils. Il fit, de concert avec Joram,
fils d'Achab, roi d'Israël, une expédition militaire contre Hazaël,
roi de Syrie, du côté de Ramot-Galaad; les Syriens blessèrent
Joram. **6** Celui-ci s'en retourna chez lui pour se remettre à
Jezreël des blessures que lui avaient infligées les Syriens à
Rama, lors de sa campagne contre Hazaël, roi de Syrie, et
Azariahou, fils de Joram, roi de Juda, descendit pour rendre
visite à Joram, fils d'Achab, à Jezreël, au cours de sa maladie. **7**
Or, par la volonté de Dieu, ce fut la perte d'Achazia que cette
visite à Joram; car, aussitôt arrivé, il sortit avec Joram à la
rencontre de Jéhu, fils de Nimchi, que le Seigneur avait oint pour
amener la destruction de la maison d'Achab. **8** Lorsque Jéhu se
fit le justicier de la maison d'Achab, il surprit les chefs de Juda et
les neveux d'Achazia, attachés à son service, et les fit périr. **9**
Puis, il fit rechercher Achazia; on s'empara de lui alors qu'il se
tenait caché à Samarie, on l'amena à Jéhu et on le mit à mort.
Mais on l'ensevelit, "car, disait-on, il était fils de Josaphat, qui
recherchait l'Eternel de tout son cœur". De la maison d'Achazia,
il n'y eut personne qui fût capable d'assumer la royauté. **10** Or,
Athalie, mère d'Achazia, voyant son fils mort, se mit à exterminer
toute la race royale de la maison de Juda. **11** Mais Josabeth,
fille du roi, se saisit de Joas, fils d'Achazia, l'arracha furtivement
d'entre les fils du roi, qui avaient été mis à mort, l'installa, lui et
sa nourrice, dans la chambre des lits. Ainsi Josabeth, fille du roi
Joram, femme du grand prêtre Joïada elle était sœur d'Achazia

le déroba aux regards d'Athalie, qui ne put le faire périr. **12** Il
resta avec elles dans le temple de l'Eternel, se tenant caché
pendant six ans, tandis qu'Athalie régnait sur le pays.

23 La septième année, Joïada prit courage et s'attacha par
un pacte les centeniers Azaria, fils de Yeroham, Ismaël, fils de
Johanan, Azariahou, fils d'Obed, Maassêyahou, fils d'Adaïahou,
et Elichafat, fils de Zikhri. **2** Ceux-ci parcoururent Juda en tout
sens et rassemblèrent, de toutes les villes de Juda, les Lévites
et les chefs de famille d'Israël, qui se rendirent à Jérusalem.
3 Toute cette assemblée conclut un accord avec le roi dans
la maison de Dieu, et Joïada leur dit: "Voici le fils du roi; il
doit régner, selon la promesse faite par l'Eternel au sujet des
descendants de David. **4** C'Est ainsi que vous procéderez: un
tiers d'entre vous, de ceux qui prennent la semaine en qualité de
prêtres et de Lévites, gardera les entrées, **5** un tiers surveillera
la maison du roi, et un tiers, la porte de Yessod; et tout le
peuple restera dans les cours de la maison de l'Eternel. **6**
Ainsi n'entreront dans le temple de l'Eternel que les prêtres et
ceux qui font le service en qualité de Lévites; eux, ils peuvent
entrer, car ils sont consacrés; quant au peuple tout entier, il
doit respecter l'ordonnance de l'Eternel. **7** Les Lévites feront
cercle autour du roi, les armes à la main; quiconque voudra
pénétrer dans le temple sera mis à mort. Vous accompagnerez
le roi dans toutes ses démarches." **8** Les Lévites et tout Juda
exécutèrent fidèlement les ordres donnés par Joïada, le prêtre;
ils prirent chacun leurs hommes, ceux qui commençaient et ceux
qui avaient fini la semaine, car Joïada, le prêtre, n'avait pas
congédié les sections. **9** Le prêtre Joïada délivra aux centeniers
les lances, les boucliers et autres armes ayant appartenu au roi

David et déposées dans le temple de Dieu, **10** et il rangea tout
le peuple, armes en main, en partant du côté droit jusqu'au côté
gauche du temple, de façon à entourer le roi. **11** Puis, on fit
sortir le fils du roi, on lui remit la couronne et le "témoignage"; on
le proclama roi, Joïada et ses fils l'oignirent, et l'on cria "Vive le
roi!" **12** Athalie, entendant les cris du peuple qui accourait et
acclamait le roi, se rendit au milieu de la foule dans le temple de
l'Eternel. **13** Elle regarda et vit ce spectacle: le roi debout sur son
estrade à l'entrée, les chefs et les trompettes acclamant le roi,
toute la foule manifestant sa joie en sonnant de la trompette, et
les chanteurs, qui s'accompagnaient d'instruments de musique,
donnant le signal des applaudissements. A cette vue, Athalie
déchira ses vêtements et s'écria: "Trahison, trahison!" **14** Le
prêtre Joïada fit avancer les centeniers qui commandaient les
troupes et leur dit: "Faites-la sortir des rangs, et qui la suivra,
qu'on l'exécute avec le glaive!" Car le pontife avait recommandé
qu'elle ne fût pas mise à mort dans la maison de l'Eternel. **15**
On fit place devant elle, et elle prit le chemin de l'entrée des
chevaux pour se rendre au palais royal; là, on la mit à mort. **16**
Joïada conclut un pacte l'engageant lui, tout le peuple et le roi, à
devenir le peuple de l'Eternel. **17** Toute la foule pénétra dans
le temple de Baal et le saccagea; on brisa ses autels et ses
statues, on tua devant les autels Matân, prêtre de Baal. **18** Le
pontife plaça des surveillants dans la maison de l'Eternel, sous
la direction des prêtres et des Lévites que David avait répartis
en sections dans le temple du Seigneur, avec mission d'offrir les
holocaustes à l'Eternel, conformément aux prescriptions de la
Loi de Moïse, avec des manifestations de joie et des chants,
selon le mode établi par David. **19** Il disposa aussi les portiers

près des portes du temple de l'Eternel pour en interdire l'accès à
toute personne devenue impure par une cause quelconque.
20 Il se fit accompagner par les centeniers, les notables, les
principaux chefs du peuple et toute la population et conduisit le
roi hors de la maison de l'Eternel; on entra dans le palais du
roi, en franchissant la porte Supérieure, et on fit asseoir le roi
sur le trône de la royauté. **21** Tous les habitants du pays furent
heureux, et la ville retrouva le calme. Quant à Athalie, on l'avait
fait mourir par le glaive.

24 Joas avait sept ans quand il devint roi, et il régna quarante
ans à Jérusalem. Sa mère s'appelait Cibya, de Bersabée. **2**
Joas fit ce qui plaît au Seigneur, durant toute la vie de Joïada, le
prêtre. **3** Joïada lui fit épouser deux femmes, et il engendra
des fils et des filles. **4** Plus tard, Joas conçut le projet de
restaurer la maison du Seigneur. **5** Il réunit prêtres et Lévites et
leur dit: "Allez visiter les villes de Juda, recueillez de l'argent
dans tout Israël, pour réparer la maison de votre Dieu, d'année
en année, et accélérez la chose!" Mais les Lévites n'y mirent
aucun empressement. **6** Alors le roi manda Joïada, le chef des
prêtres, et lui dit: "Pourquoi n'exiges-tu pas des Lévites qu'ils
fassent rentrer de Juda et de Jérusalem l'impôt établi par Moïse,
serviteur de l'Eternel, sur l'assemblée d'Israël, en faveur de la
tente du Statut? **7** Car l'impie Athalie et ses fils ont laissé tomber
en ruine la maison de Dieu, et, de plus, ils ont affecté aux Bealim
tous les objets sacrés du temple de l'Eternel." **8** Sur l'ordre du
roi, on confectionna une caisse, qu'on plaça à l'entrée de la
maison de l'Eternel, extérieurement, **9** et l'on publia un avis
dans Juda et Jérusalem, à l'effet de faire apporter à l'intention
de l'Eternel l'impôt établi par Moïse, serviteur de Dieu, sur Israël

dans le désert. **10** Tous les seigneurs et le peuple, remplis de
joie, apportèrent leur offrande et la jetèrent dans la caisse, tous
tant qu'ils étaient. **11** Et chaque fois que la caisse était remise
aux préposés royaux par les soins des Lévites, et que l'on
constatait qu'elle contenait beaucoup d'argent, le secrétaire du
roi et le fonctionnaire désigné par le pontife suprême venaient
vider la caisse, puis on la remportait pour la remettre en place.
Ainsi procédait-on jour par jour, et l'on recueillit de l'argent
en quantité. **12** Cet argent, le roi et Joïada le passèrent aux
directeurs des travaux de restauration de la maison de l'Eternel:
ceux-ci engagèrent des tailleurs de pierre et des charpentiers
pour restaurer le temple du Seigneur, ainsi que des artistes
travaillant le fer et le cuivre pour en faire les réparations. **13**
Les chefs des travaux firent diligence, et la besogne, sous leur
direction, fut menée à bonne fin; ils rétablirent la maison de
Dieu dans son état normal et la consolidèrent. **14** Leur tâche
achevée, ils rapportèrent au roi et à Joïada ce qui restait de
l'argent; on l'employa à confectionner des vases pour la maison
de l'Eternel vases pour le culte, pour les sacrifices à offrir,
écuelles, objets d'or et d'argent. On offrit des holocaustes dans
le temple de l'Eternel, régulièrement tant que vécut Joïada. **15**
Mais Joïada devint vieux, il fut rassasié de jours et mourut. Il
avait cent trente ans lors de sa mort. **16** On l'ensevelit dans
la cité de David, avec les rois, car il avait bien mérité d'Israël,
de Dieu et de son temple. **17** Après la mort de Joïada, les
seigneurs de Juda vinrent rendre hommage au roi, et celui-ci
écouta leurs avis. **18** Ils abandonnèrent la maison de l'Eternel,
Dieu de leurs pères, adorèrent les statues d'Astarté et les idoles,
de sorte que le courroux de Dieu éclata contre Juda et contre

Jérusalem, en raison de leur coupable défection. **19** Il envoya
au milieu d'eux des prophètes pour les ramener à lui; mais
leurs exhortations ne trouvèrent pas d'écho. **20** C'Est alors que
l'inspiration divine s'empara de Zacharie, fils du prêtre Joïada.
Se plaçant de façon à dominer le peuple, il s'écria: "Ainsi parle
Dieu: Pourquoi transgressez-vous les préceptes de l'Eternel et
préparez-vous votre ruine? Puisque vous abandonnez l'Eternel,
il vous abandonnera à votre tour." **21** On se concerta contre lui
et on le tua à coups de pierre, sur l'ordre du roi, dans le parvis
du temple du Seigneur. **22** Le roi Joas ne s'était pas souvenu,
en faisant périr les fils, des bienfaits qu'il devait à Joïada, le
père. En expirant, Zacharie avait dit: "Que l'Eternel voie, et
demande compte!" **23** Une année étant révolue, une armée de
Syriens marcha contre Joas; ils envahirent Juda et Jérusalem
et exterminèrent, au milieu du peuple, tous les seigneurs qui
étaient à sa tête; toutes leurs dépouilles, ils les firent parvenir au
roi de Damas. **24** Bien que l'armée syrienne ne comptât qu'un
petit nombre d'hommes, l'Eternel livra à sa merci une armée très
considérable, parce qu'ils avaient abandonné l'Eternel, Dieu de
leurs pères. Contre Joas également les ennemis exercèrent des
sévices. **25** Quand ils se furent retirés de chez lui, le laissant en
proie à une grave maladie, ses serviteurs formèrent un complot
contre lui, pour venger le sang du fils de Joïada, le prêtre,
et l'assassinèrent dans son lit. C'Est ainsi qu'il mourut; il fut
enseveli dans la cité de David, mais non dans le tombeau des
rois. **26** Voici ceux qui avaient comploté contre lui: Zabad, fils de
Chimeat, femme ammonite, et Yehozabad, fils de Chimrit, la
Moabite. **27** Quant à ses fils, au grand nombre de prophéties
dirigées contre lui et à la restauration de la maison de Dieu, ils

sont mentionnés dans l'exposé du Livre des Rois. Il eut pour
successeur son fils Amacia.

25 Agé de vingt-cinq ans lors de son avènement, Amacia
régna vingt-neuf ans à Jérusalem. Le nom de sa mère était
Yehoaddân, de Jérusalem. **2** Il fit ce qui est droit aux yeux de
l'Eternel, mais non d'un cœur entièrement dévoué. **3** Lorsque la
royauté se trouva consolidée entre ses mains, il fit périr ses
serviteurs qui avaient assassiné le roi son père. **4** Mais il ne fit
pas mourir leurs enfants, suivant en cela ce qui est écrit dans
la Loi, dans le livre de Moïse, promulgué par l'Eternel: "Les
parents ne mourront pas à cause des enfants, ni les enfants à
cause des parents; mais chacun subira la mort pour son seul
méfait." **5** Amacia rassembla les gens de Juda et les rangea par
maisons paternelles, sous la direction des chiliarques et des
centeniers de tout Juda et Benjamin. Les ayant recensés à partir
de l'âge de vingt ans et au-delà, il constata qu'ils étaient trois
cent mille hommes choisis, capables de faire campagne, armés
de lances et de boucliers. **6** Il prit encore à sa solde, dans Israël,
cent mille vaillants guerriers moyennant cent kikkar d'argent. **7**
Mais un homme de Dieu vint le trouver et lui dit "O roi, il ne
faut pas que le corps d'armée d'Israël marche avec toi, car
l'Eternel n'est pas avec Israël, avec tous ces fils d'Ephraïm! **8**
Mais va plutôt seul, prends tes dispositions pour être vaillant au
combat: Dieu pourrait te faire succomber devant l'ennemi, car
Dieu a la puissance de soutenir et de faire tomber." **9** Amacia
répliqua à l'homme de Dieu: "Mais qu'adviendra-t-il des cent
kikkar que j'ai remis au corps d'armée d'Israël? Dieu a de quoi
t'en donner beaucoup plus que cela", répondit l'homme de Dieu.
10 Amacia élimina donc cette troupe do guerriers qui lui étaient

venus d'Ephraïm, pour les faire retourner chez eux; leur irritation
fut très violente contre Juda, et ils rentrèrent dans leurs foyers
en proie à une vive colère. **11** Amacia, confiant dans sa force,
mit en marche son peuple et se dirigea vers la vallée du Sel.
Il tua aux fils de Séïr dix mille hommes. **12** Dix mille autres
furent pris vivants par les fils de Juda, qui les conduisirent sur
le sommet du rocher et les précipitèrent en bas; tous furent
mis en pièces. **13** Cependant les soldats du corps d'armée
qu'Amacia avait empêché de l'accompagner à la guerre, se
répandirent dans les villes de Juda, depuis Samarie jusqu'à
Bethorôn: ils massacrèrent trois mille hommes et enlevèrent un
butin considérable. **14** Lorsque Amacia rentra chez lui, après
avoir battu les Iduméens, il rapporta avec lui les dieux des fils de
Séïr, et les reconnut lui-même comme des dieux: il se prosternait
devant eux et leur brûlait de l'encens. **15** La colère du Seigneur
s'enflamma contre Amacia; il lui envoya un prophète qui lui dit:
"Pourquoi es-tu allé chercher les dieux d'un peuple qui n'ont
pu sauver les leurs de ta main?" **16** L'Interrompant dans son
discours, Amacia lui dit: "T'Avons-nous nommé conseiller du roi?
Tiens-toi tranquille, sans quoi l'on va te maltraiter!" Le prophète
coupa court et dit: "Ce que je sais, c'est que Dieu a résolu
dans ses conseils de te perdre, puisque tu agis de la sorte et
que tu refuses d'écouter mon conseil." **17** Amacia, roi de Juda,
après avoir consulté, envoya dire à Joas, fils de Joachaz, fils de
Jéhu, roi d'Israël: "Allons nous mesurer ensemble!" **18** Joas, roi
d'Israël, adressa à son tour ce message à Amacia, roi de Juda:
"Le buisson sur le Liban fit dire au cèdre du Liban: Accorde ta
fille comme épouse à mon fils. Mais une bête sauvage du Liban
vint à passer et écrasa le buisson. **19** Tu te dis, sans doute,

que tu as battu Edom, et ton cœur te pousse à faire grand:
reste à la maison. Pourquoi courir au devant d'un désastre et
t'exposer à tomber, toi et Juda avec toi?" **20** Mais Amacia ne
voulut rien entendre. C'Est Dieu qui en avait décidé ainsi afin de
le livrer, lui et Juda, au pouvoir de l'ennemi, parce qu'ils avaient
recherché les dieux d'Edom. **21** Joas, roi d'Israël, monta, et
ils en vinrent aux mains, lui et Amacia, roi de Juda, à Beth-
Chémech de Juda. **22** Juda essuya une défaite devant Israël,
et ils s'enfuirent tous dans leurs tentes. **23** Quant à Amacia,
roi de Juda, fils de Joas, fils d'Achazia, Joas, roi d'Israël, le fit
prisonnier à Beth-Chémech; ensuite il l'amena à Jérusalem, dont
il abattit le rempart depuis la porte d'Ephraïm jusqu'à la porte de
l'angle, sur une longueur de quatre cents coudées. **24** Il enleva
tout l'or et l'argent et tous les vases qui se trouvaient dans la
maison de Dieu, sous la garde d'Obed-Edom, et les trésors
du palais royal, ainsi que les otages; puis il s'en retourna à
Samarie. **25** Après la mort de Joas, fils de Joachaz, roi d'Israël,
Amacia, fils de Joas, roi de Juda, régna encore quinze ans.
26 Le reste de l'histoire d'Amacia, du début à ta fin, se trouve
consigné dans le livre des rois de Juda et d'Israël. **27** Depuis
le moment où Amacia s'était détourné du Seigneur, on forma
un complot contre lui à Jérusalem. Il se réfugia à Lakhich. On
envoya des gens à sa poursuite dans cette ville, et ils l'y mirent
à mort. **28** Puis on le transporta à dos de cheval et on l'ensevelit
avec ses aïeux dans la ville de Juda.

26 Tout le peuple de Juda prit Ouzzia, alors âgé de seize
ans, et le proclama roi à la place de son père Amacia. **2** Il
rebâtit Elot et la restitua à Juda, après que le roi se fut endormi
avec ses aïeux. **3** Agé de seize ans à son avènement, Ouzzia

régna cinquante-deux ans à Jérusalem. Le nom de sa mère
était Yekholia, de Jérusalem. **4** Il fit ce qui est droit aux yeux de
l'Eternel, suivant en tout l'exemple de son père Amacia. **5** Il
s'appliqua à rechercher Dieu tant que vécut Zekhariahou, qui
savait inspirer la crainte de Dieu. Et tant qu'il recherchait le
Seigneur, Dieu lui donnait le succès. **6** Il entra en campagne
pour combattre les Philistins, renversa les remparts de Gath, de
Jabné, d'Asdod, et fortifia des villes dans le territoire d'Asdod
et d'autres régions des Philistins. **7** Dieu l'assista contre les
Philistins, les Arabes établis à Gour-Baal, et les Meounites. **8** Les
Ammonites aussi offrirent des présents à Ouzzia. Sa renommée
se répandit jusqu'au territoire d'Egypte, car il acquit une extrême
puissance. **9** Ouzzia bâtit des tours à Jérusalem, sur la porte de
l'Angle, sur la porte de la Vallée et sur l'Encoignure, et les rendit
très fortes. **10** Il bâtit aussi des tours dans le désert, fit creuser
de nombreuses citernes, car il avait un nombreux bétail dans les
terres basses et dans la plaine, des laboureurs et des vignerons
dans les montagnes et les champs fertiles, ayant beaucoup
de goût pour l'agriculture. **11** Ouzzia eut une armée de gens
de guerre allant en campagne par bandes selon le contingent
fixé par les soins de Yeïêl, le secrétaire, et Maassêyahou, le
préfet, sous la direction de Hananiahou, l'un des lieutenants
royaux. **12** Le nombre des chefs de famille parmi ces guerriers
était en tout de deux mille six cents. **13** Sous leur direction il
y avait une armée active de trois cent sept mille cinq cents
combattants, vaillants guerriers pour aider le roi contre l'ennemi.
14 Ouzzia leur fit préparer, à toute l'armée, des boucliers, des
lances, des casques, des cuirasses, des carquois et les pierres
de fronde. **15** Il fit aussi fabriquer à Jérusalem des engins

imaginés par un ingénieur, qui devaient être placés sur les tours
et les angles, et lancer des traits et de grosses pierres; aussi sa
renommée s'étendit-elle au loin, car il se fit seconder à merveille
jusqu'à devenir puissant. **16** Mais dans la puissance, son cœur
s'enorgueillit jusqu'au crime; il fut rebelle contre l'Eternel, son
Dieu, et pénétra dans le sanctuaire de l'Eternel, pour faire des
fumigations sur l'autel des parfums. **17** Azariahou, le prêtre, entra
derrière lui, accompagné des prêtres de l'Eternel, au nombre
de quatre-vingts hommes courageux, **18** qui s'opposèrent au
roi Ouzzia et lui dirent: "Ce n'est pas ton rôle, Ouzzia, d'offrir
l'encens à l'Eternel; c'est celui des prêtres, des descendants
d'Aaron, consacrés à ce soin; sors du sanctuaire, car tu as
péché, et cela ne te fait point honneur devant l'Eternel Dieu. **19**
Ouzzia se mit en colère, tandis qu'il tenait en main l'encensoir à
fumigation, et alors qu'il s'emportait contre les prêtres, la lèpre
brilla sur son front, en présence des prêtres, dans le temple de
l'Eternel, auprès de l'autel des parfums. **20** Azariahou, le prêtre
en chef, se tourna vers lui ainsi que tous les prêtres, et voici qu'il
était atteint de lèpre au front. Ils le firent sortir en hâte du lieu, et
lui-même, d'ailleurs, s'empressa de sortir, car l'Eternel l'avait
frappé. **21** Le roi Ouzzia resta atteint de lèpre jusqu'au jour de
sa mort et demeura lépreux dans une maison d'isolement, car
il avait été retranché du temple de l'Eternel. Jotham, son fils,
préposé au palais du roi, gouvernait les gens du pays. **22** Le
reste de l'histoire d'Ouzzia, du commencement à la fin, a été
écrit par Isaïe, fils d'Amoç, le prophète. **23** Ouzzia s'endormit
avec ses aïeux, et il fut enterré avec eux dans le champ de la
sépulture des rois, car on allégua qu'il était lépreux. Son fils
Jotham lui succéda.

27 Jotham était âgé de vingt-cinq ans à son avènement et
il régna seize ans à Jérusalem. Le nom de sa mère était
Yeroucha, fille de Çadok. **2** Il fit ce qui est droit aux yeux du
Seigneur, agissant en tout comme avait agi Ouzzia, son père.
Toutefois, il ne fréquenta pas les sanctuaires de l'Eternel, et le
peuple persévéra dans ses crimes. **3** Ce fut lui qui bâtit la porte
supérieure de la maison de l'Eternel, et il travailla beaucoup
à l'édification du mur de l'Ophel. **4** Il bâtit aussi des villes sur
les montagnes de Juda, et sur les collines boisées il bâtit des
forteresses et des tours. **5** Il fit aussi la guerre au roi des
Ammonites et triompha d'eux; les Ammonites lui remirent cette
année-là cent kikkar d'argent, dix mille kôr de froment et dix
mille kôr d'orge, et ils lui en remirent autant la deuxième et la
troisième année. **6** Jotham devint puissant, car il se conduisait
bien devant l'Eternel, son Dieu. **7** Pour le surplus de l'histoire de
Jotham, toutes ses guerres et ses actions, tout est consigné
dans le livre des Rois d'Israël et de Juda. **8** Il avait vingt-cinq
ans à son avènement et il régna seize ans à Jérusalem. **9**
Jotham s'endormit avec ses aïeux et on l'ensevelit dans la Cité
de David. Achaz, son fils, lui succéda sur le trône.

28 Achaz avait vingt ans à son avènement et il régna seize ans
à Jérusalem; il ne fit pas ce qui est droit aux yeux de l'Eternel
comme David, son aïeul. **2** Au contraire, il suivit l'exemple des
rois d'Israël et fit même des idoles de fonte en l'honneur des
Bealim. **3** Il offrit de l'encens dans la vallée de Ben-Hinnom,
fit brûler ses fils dans le feu, imitant les abominations des
peuples que l'Eternel avait dépossédés au profit des enfants
d'Israël. **4** Il offrit des sacrifices et de l'encens sur les hauts
lieux et les collines et sous tous les arbres verdoyants. **5**

Alors l'Eternel, son Dieu, le livra au pouvoir du roi des Syriens,
qui le battirent, lui prirent un grand nombre de captifs, qu'ils
emmenèrent à Damas. Il fut livré aussi au roi d'Israël, qui lui
infligea une grande défaite. **6** Pékah, fils de Remaliahou, tua
en Juda cent vingt mille hommes en un jour, tous de vaillants
guerriers, parce qu'ils avaient abandonné l'Eternel, le Dieu de
leurs pères. **7** Zikhri, un guerrier d'Ephraïm, tua Maassêyahou,
fils du roi, Azrikam, intendant du palais, et Elkana, le vice-roi. **8**
Les enfants d'Israël capturèrent d'entre leurs frères deux cent
mille âmes, femmes, fils et filles et ils leur prirent, en outre, un
butin abondant, qu'ils emportèrent à Samarie. **9** Là se trouvait
un prophète de l'Eternel, nommé Oded. Il sortit à la rencontre
de l'armée revenant à Samarie et leur dit: "Voyez! C'Est dans
sa colère contre Juda que l'Eternel, Dieu de vos pères, les
a livrés entre vos mains; mais vous en avez fait un carnage
féroce qui s'est amoncelé jusqu'au ciel. **10** Et maintenant, ces
enfants de Juda et de Jérusalem, vous parlez de les réduire à la
condition d'esclaves et de servantes. N'Est-ce pas vous rendre
coupables vous-mêmes à l'égard de l'Eternel, votre Dieu? **11**
Or donc, écoutez-moi et restituez ces captifs que vous avez
faits d'entre vos frères, car la colère de l'Eternel s'enflamme
contre vous." **12** Alors quelques hommes d'entre les chefs des
Ephraïmites, Azariahou, fils de Yehohanan, Bérékhiahou, fils de
Mechillêmôt, Yéhizkiyahou, fils de Challoum, et Amassa, fils de
Hadlaï, s'élevèrent contre ceux qui revenaient de l'expédition. **13**
Ils leur dirent: "N'Amenez pas ces captifs ici, ce serait nous
charger d'un crime envers l'Eternel: vous voudriez ajouter à
nos péchés et à notre crime; notre faute est déjà grande et le
courroux divin s'est enflammé contre Israël." **14** Alors l'armée

abandonna la capture et le butin aux chefs et à toute la foule. **15**
Les hommes désignés nominativement se levèrent, se saisirent
des captifs; tous ceux qui étaient nus, ils les vêtirent d'habits
pris du butin, les habillèrent, les chaussèrent, leur donnèrent à
manger et à boire, les frictionnèrent, conduisirent à âne tous
ceux qui trébuchaient, les menèrent à Jéricho, la ville des
palmiers, auprès de leurs frères et revinrent à Samarie. **16** En ce
temps-là, le roi Achaz envoya demander aux rois d'Assyrie de
lui venir en aide. **17** Des Iduméens vinrent aussi, remportèrent
une victoire en Juda et emmenèrent des prisonniers. **18** De
plus, des Philistins envahirent les villes de la Basse-Terre et du
Sud de Juda, conquirent Beth-Chémech, Ayyalôn, Ghedèrôt,
Sokho avec ses dépendances, Timna avec ses dépendances
et Ghimzo avec ses dépendances, et s'y établirent. **19** Car
l'Eternel avait humilié Juda à cause d'Achaz, roi d'Israël, qui
s'était déréglé en Juda et montré rebelle à l'Eternel. **20** Tilgat-
Pilneécer, roi d'Assyrie, marcha contre lui et l'assiégea au lieu de
l'assister. **21** Car Achaz avait dépouillé la maison de l'Eternel, le
palais du roi et les chefs pour tout donner au roi d'Assyrie, mais
cela ne lui servit de rien. **22** Et dans le temps de sa détresse, il
continua ses infidélités à l'Eternel, lui, le roi Achaz. **23** Il sacrifia
aux dieux de Damas qui l'avaient battu et dit: "Ce sont les dieux
des rois de Syrie qui les ont secourus, je vais leur sacrifier et ils
me secourront." Mais ce furent eux qui causèrent sa chute et
celle de tout Israël. **24** Achaz réunit les vases du temple de
Dieu et les brisa. Il ferma les portes du temple de l'Eternel et se
fit des autels dans tous les coins de Jérusalem. **25** Et dans
chaque ville de Juda il érigea des hauts lieux pour encenser les
dieux étrangers, irritant ainsi l'Eternel, le Dieu de ses pères.

26 Le reste de ses faits et gestes et toutes ses actions, des
premières aux dernières, se trouvent consignés dans le livre des
Rois de Juda et d'Israël. **27** Achaz s'endormit avec ses pères et
fut enterré dans la ville, à Jérusalem, car on ne le plaça point
dans le sépulcre des rois d'Israël. Son fils Ezéchias lui succéda.

29 Ezéchias avait vingt-cinq ans à son avènement; il régna
vingt-neuf ans à Jérusalem; sa mère se nommait Abiyya, fille
de Zacharie. **2** Il fit ce qui est droit aux yeux de l'Eternel,
absolument comme avait agi David, son aïeul. **3** C'Est lui qui,
la première année de son règne, le premier mois, rouvrit les
portes du temple de l'Eternel et les restaura. **4** Il fit venir les
prêtres et les Lévites et les réunit à la place orientale. **5** Puis
il leur dit: "Ecoutez-moi, Lévites: à présent, sanctifiez-vous,
sanctifiez le temple de l'Eternel, Dieu de vos pères, et faites
sortir toute souillure du sanctuaire. **6** Car nos pères ont été
infidèles et ont fait le mal aux yeux de l'Eternel, notre Dieu;
ils l'ont abandonné, ont détourné leur face du sanctuaire de
l'Eternel et lui ont tourné le dos. **7** Ils ont même fermé les portes
du vestibule, éteint les lampes, n'ont point fait fumer d'encens ni
offert d'holocaustes dans le sanctuaire au Dieu d'Israël. **8** Aussi
le courroux de l'Eternel s'est-il abattu sur Juda et Jérusalem,
il a fait d'eux un objet d'horreur, de désolation et de raillerie
comme vous le constatez de vos yeux. **9** Et voyez: nos pères
sont tombés sous le glaive, nos fils, nos filles et nos femmes
ont été emmenés captifs à cause de cela. **10** Maintenant j'ai à
cœur de contracter alliance avec l'Eternel, Dieu d'Israël, pour
qu'il détourne de nous la flamme de sa colère. **11** O mes fils, à
présent point de négligence, car c'est de vous que l'Eternel
a fait choix pour vous tenir prêts devant lui à le servir, pour

être ses ministres et lui offrir l'encens." **12** Alors se levèrent
les Lévites, Mahat, fils d'Amachaï, Joël, fils d'Azariahou, des
enfants de Kehat; des enfants de Merari, Kich, fils d'Abdi,
et Azariahou, fils de Yehallélel; des Gersonites, Yoah, fils de
Zimma, et Eden, fils de Yoah; **13** des enfants d'Eliçafan, Chimri
et Yeïêl; des enfants d'Assaph, Zacharie et Mattanyahou; **14**
des enfants de Hêman, Yehïêl et Chimeï, et des enfants de
Yedoutoun, Chemaya et Ouzziêl. **15** Ils rassemblèrent leurs
frères, se sanctifièrent et vinrent selon l'ordre du roi, conforme
aux prescriptions de l'Eternel, pour purifier le temple de l'Eternel.
16 Les prêtres pénétrèrent à l'intérieur du temple de l'Eternel
pour le purifier; ils rejetèrent dans le parvis du temple de l'Eternel
toutes les impuretés qu'ils trouvèrent dans le sanctuaire de
l'Eternel, et les Lévites les reçurent pour les transporter dehors
au ravin du Cédron. **17** Ils commencèrent cette sanctification
le premier du premier mois, et le huitième jour du mois ils
vinrent dans le vestibule de l'Eternel et sanctifièrent le temple de
l'Eternel en huit jours; ce fut le seizième jour du premier mois
qu'ils terminèrent. **18** Puis, ils vinrent à l'intérieur auprès du
roi Ezéchias et lui dirent: "Nous avons purifié tout le temple de
l'Eternel, l'autel des holocaustes avec tous ses ustensiles, et
la table de proposition avec tous ses ustensiles. **19** Tous les
ustensiles que le roi Achaz avait écartés durant son règne,
dans son infidélité, nous les avons réparés et consacrés, et ils
se trouvent maintenant devant l'autel du Seigneur." **20** Le roi
Ezéchias se leva de bon matin, assembla les chefs de la ville, et
monta au temple de l'Eternel. **21** On amena sept taureaux, sept
béliers, sept agneaux et sept boucs expiatoires pour la royauté,
pour le sanctuaire et pour Juda, et il prescrivit aux prêtres de

la famille d'Aaron de les offrir sur l'autel de l'Eternel. **22** Alors
ils immolèrent les taureaux, et les prêtres reçurent le sang et
en aspergèrent l'autel. Ils immolèrent les béliers et lancèrent
le sang sur l'autel. Ils immolèrent les agneaux et lancèrent le
sang sur l'autel. **23** Puis ils amenèrent les boucs expiatoires
devant le roi et le peuple et imposèrent leurs mains sur eux. **24**
Les prêtres les immolèrent et offrirent leur sang sur l'autel pour
faire propitiation sur tout Israël, car c'est pour tout Israël que
le roi avait prescrit l'holocauste et l'expiatoire. **25** Il posta les
Lévites dans le temple de l'Eternel avec des cymbales, des luths
et des harpes, selon l'ordonnance de David, de Gad, Voyant
du roi, et du prophète Nathan, car l'ordre en avait été donné
par Dieu, par l'entremise de ses prophètes. **26** Les Lévites se
tinrent avec les instruments de David, et les prêtres avec les
trompettes. **27** Puis, Ezéchias ordonna d'offrir l'holocauste sur
l'autel, et en même temps que l'holocauste commencèrent le
cantique à l'Eternel et les trompettes, avec accompagnement
des instruments de David, roi d'Israël. **28** Toute l'assemblée se
prosternait, les chants s'élevaient, et les trompettes sonnaient,
tout cela jusqu'à l'achèvement de l'holocauste. **29** Dès que fut
terminé l'holocauste; le roi et tous ceux qui étaient avec lui
fléchirent les genoux et se prosternèrent. **30** Alors le roi Ezéchias
et les chefs ordonnèrent aux Lévites de louer le Seigneur sur les
paroles de David et d'Assaph, le Voyant, et ils chantèrent avec
allégresse, s'inclinèrent et se prosternèrent. **31** Puis Ezéchias
prit la parole et dit: "Maintenant, vous vous êtes consacrés à
l'Eternel, approchez et offrez des victimes et des sacrifices
d'actions de grâces dans le temple de l'Eternel", et l'assemblée
offrit des victimes et des sacrifices d'actions de grâces, et, selon

les libéralités, des holocaustes. **32** Le nombre des holocaustes
qu'offrit l'assemblée fut de soixante-dix têtes de gros bétail, cent
béliers, deux cents agneaux; tout cela fut offert en holocauste à
l'Eternel. **33** Les autres sacrifices furent de six cents têtes de
gros et de trois mille têtes de menu bétail. **34** Seulement les
prêtres furent en trop petit nombre et ils ne purent dépouiller
tous les holocaustes; ils furent secondés par leurs frères, les
Lévites, jusqu'à ce que fût achevée la besogne et que les prêtres
se fussent purifiés, car les Lévites étaient plus consciencieux
pour se sanctifier que les prêtres. **35** Il y eut aussi quantité
d'holocaustes avec les graisses des sacrifices rémunératoires et
avec les libations des holocaustes. Ainsi fut rétabli le service du
temple de l'Eternel. **36** Ezéchias et tout le peuple se réjouirent
de ce que Dieu eût agi en faveur du peuple, car la chose se fit
rapidement.

30 Ezéchias envoya un message à tout Israël et Juda; il écrivit
aussi des lettres à Ephraïm et Manassé, les invitant à venir
au temple de l'Eternel à Jérusalem, pour célébrer la Pâque en
l'honneur de l'Eternel, Dieu d'Israël. **2** Le roi et ses chefs et toute
la communauté de Jérusalem furent d'avis de célébrer la Pâque
au second mois. **3** Car ils n'avaient pu la célébrer en ce temps-
là, parce que les prêtres ne s'étaient pas sanctifiés en nombre
suffisant et que le peuple ne s'était pas réuni à Jérusalem. **4** La
chose plut aux yeux du roi et aux yeux de toute l'assemblée, **5** et
ils décidèrent de proclamer par tout Israël, de Bersabée à Dan,
qu'on eût à venir célébrer la Pâque en l'honneur de l'Eternel,
Dieu d'Israël, à Jérusalem, car on ne l'avait pas de longtemps
célébrée ainsi qu'il était écrit. **6** Les courriers partirent, nantis
des lettres de la main du roi et de ses chefs, dans tout Israël et

Juda, pour dire, conformément à l'ordonnance du roi: "Enfants
d'Israël, revenez à l'Eternel, Dieu d'Abraham, d'Isaac et d'Israël,
afin qu'il revienne à ce reste de vous qui a pu échapper à la
main des rois d'Assyrie. **7** Ne soyez point semblables à vos
pères et à vos frères, qui furent infidèles à l'Eternel, Dieu de
leurs pères, de sorte qu'il les livra à la désolation, comme vous
le voyez. **8** A présent, ne roidissez pas votre nuque comme vos
pères; tendez la main vers l'Eternel, venez dans son sanctuaire,
qu'il a consacré à jamais, servez l'Eternel, votre Dieu, afin qu'il
détourne de vous le feu de sa colère. **9** C'Est par votre retour
à l'Eternel que vos frères et vos enfants trouveront de la pitié
auprès de leurs ravisseurs, de façon à retourner dans ce pays,
car clément et miséricordieux est l'Eternel, votre Dieu, et il ne
détournera pas sa face de vous, si vous revenez à lui." **10** Les
courriers passèrent de ville en ville dans le pays d'Ephraïm
et de Manassé jusqu'en Zabulon, mais on se railla d'eux et
on les bafoua. **11** Seuls des hommes d'Aser, de Manassé et
de Zabulon s'humilièrent et vinrent à Jérusalem. **12** En Juda
aussi la main de Dieu agit pour leur donner un même cœur, afin
d'accomplir l'ordre du roi et des chefs selon la prescription de
l'Eternel. **13** Une population nombreuse se réunit à Jérusalem
pour célébrer la fête des azymes au second mois; ce fut une
affluence énorme. **14** Ils se levèrent, ôtèrent les autels qui se
trouvaient à Jérusalem; ils enlevèrent aussi les encensoirs et les
jetèrent au torrent du Cédron. **15** Puis ils immolèrent le sacrifice
pascal le quatorze du second mois; les prêtres et les Lévites
eurent honte, se sanctifièrent et apportèrent des holocaustes au
temple de l'Eternel. **16** Ils se tinrent à leur place selon leur règle,
conformément à la loi de Moïse, homme de Dieu; les prêtres

versaient le sang que leur passaient les Lévites. **17** Car il y en
avait beaucoup dans l'assemblée qui ne s'étaient point sanctifiés,
et les Lévites étaient chargés d'immoler les sacrifices pascaux
pour tous ceux qui n'étaient pas purs, afin de les consacrer à
l'Eternel. **18** Une grande partie du peuple, beaucoup de gens
d'Ephraïm et de Manassé, d'Issachar et de Zabulon, ne s'étaient
pas purifiés; ils avaient mangé l'agneau pascal sans égard aux
prescriptions; mais Ezéchias avait intercédé pour eux, disant:
"L'Eternel, qui est bon, absoudra **19** quiconque aura disposé
son cœur à rechercher l'Eternel, Dieu de ses pères, même
sans la purification de sainteté." **20** L'Eternel exauça Ezéchias
et pardonna au peuple. **21** Les enfants d'Israël se trouvant à
Jérusalem célébrèrent donc la fête des Azymes sept jours,
en grande joie, et les Lévites et les prêtres louèrent l'Eternel
jour par jour, avec des instruments puissants en l'honneur de
l'Eternel. **22** Ezéchias adressa des encouragements à tous les
Lévites qui se montraient très entendus au service de l'Eternel.
Ils consommèrent les repas de la fête durant les sept jours,
offrant des sacrifices d'actions de grâces et rendant hommage à
l'Eternel, Dieu de leurs pères. **23** Toute l'assemblée fut d'accord
pour célébrer sept autres jours, et ils célébrèrent sept jours
de réjouissances. **24** Car Ezéchias, roi de Juda, avait prélevé
pour l'assemblée mille taureaux et sept mille moutons, les chefs
avaient prélevé pour l'assemblée mille taureaux et dix mille
moutons et des prêtres s'étaient sanctifiés en grand nombre. **25**
Toute l'assemblée de Juda se réjouit, ainsi que les prêtres, les
Lévites, toute la foule venue du pays d'Israël et les étrangers,
ceux qui étaient venus du pays d'Israël et ceux qui résidaient en
Juda. **26** Il y eut une grande joie à Jérusalem, car depuis le

temps de Salomon, fils de David, roi d'Israël, il n'y avait rien
eu de semblable à Jérusalem. **27** Les prêtres et les Lévites
se levèrent et bénirent le peuple; leur voix fut entendue et leur
prière parvint au séjour de Sa sainteté, aux cieux.

31 Quand tout cela fut terminé, tous les Israélites qui se
trouvaient là s'en allèrent par les villes de Juda; ils brisèrent
les statues, abattirent les Achêra, démolirent les hauts lieux
et les autels dans tout Juda, Benjamin, Ephraïm et Manassé,
jusqu'à complète destruction, et tous les enfants d'Israël s'en
retournèrent chacun chez soi, dans leurs villes. **2** Ezéchias établit
les classes de prêtres et de Lévites selon leurs divisions, chacun
selon son service, prêtres et Lévites, pour les holocaustes
et les rémunératoires, pour faire le service, pour chanter des
cantiques et des actions de grâces aux portes de la résidence
de l'Eternel. **3** Le roi fit don d'une part de ses biens pour les
holocaustes, les holocaustes du matin et du soir, les holocaustes
des sabbats, des néoménies et des fêtes, ainsi qu'il est écrit
dans la loi de Moïse. **4** Il dit au peuple, aux habitants de
Jérusalem, de donner la part des prêtres et des Lévites, afin
qu'ils tinssent ferme à la loi de l'Eternel. **5** Et quand la chose
fut divulguée, les enfants d'Israël donnèrent en abondance les
prémices du blé, du moût, de l'huile, du miel et de toutes les
productions des champs et apportèrent en abondance la dîme
de tout. **6** Les enfants d'Israël et de Juda qui demeuraient
dans les villes de Juda, eux aussi, apportèrent la dîme du gros
et du menu bétail, la dîme des choses saintes consacrées à
l'Eternel, leur Dieu, et ils les donnèrent par monceaux. **7** C'Est
au troisième mois qu'ils commencèrent à former les monceaux,
et au septième mois qu'ils les finirent. **8** Ezéchias et les chefs

arrivèrent, virent les monceaux et bénirent l'Eternel et son
peuple Israël. **9** Ezéchias interrogea les prêtres et les Lévites
au sujet de ces monceaux. **10** Alors Azariahou, le prêtre en
chef de la maison de Çadok, lui répondit et dit: "Depuis qu'on
a commencé d'apporter l'offrande au temple du Seigneur, on
a mangé jusqu'à satiété et il en est resté énormément, car
l'Eternel a béni son peuple, et c'est le reste que cette quantité
que voici." **11** Ezéchias ordonna de préparer des chambres
dans le temple de l'Eternel, et on les prépara. **12** On apporta
fidèlement l'offrande, la dîme et les objets sacrés, que l'on confia
à la surveillance de Conaniahou, le Lévite, et de Chimeï son
frère, comme second. **13** Yehiël, Azaziahou, Nahat, Assahel,
Yerimôt, Yozabad, Eliël, Yismakhiahou, Mahat et Benayahou
étaient préposés sous la direction de Conaniahou et de Chimeï,
son frère, par ordre du roi Ezéchias et d'Azariahou, l'intendant
du temple de Dieu. **14** Coré, fils de Yimna, le Lévite, gardien
de la porte orientale, était préposé aux offrandes volontaires
offertes à Dieu, pour donner l'offrande de l'Eternel et les choses
éminemment saintes. **15** Sous ses ordres étaient Eden, Miniamin,
Yèchoua, Chemayahou, Amariahou, Chekhaniahou, dans les
villes des prêtres pour donner loyalement les portions à leurs
frères, suivant leurs divisions, aux grands comme aux petits. **16**
Outre ceux qui étaient inscrits comme mâles depuis trois ans et
au-dessus, à tous ceux qui entraient dans le temple de l'Eternel,
pour les fonctions quotidiennes, pour leur service, selon leurs
classes et selon leurs divisions. **17** L'Inscription des prêtres
se faisait d'après leurs familles, et les Lévites étaient comptés
depuis vingt ans et au-delà d'après leurs fonctions et leurs
classes. **18** Ils devaient enregistrer aussi leurs petits enfants,

femmes, fils et filles avec toute l'assemblée, car ils s'occupaient
ponctuellement de la distribution des choses saintes. **19** En outre,
les descendants d'Aaron, les prêtres qui étaient à la campagne
formant la banlieue de leurs villes avaient dans chaque ville des
hommes désignés nominativement pour distribuer les portions à
tous les mâles d'entre les prêtres et à tous ceux qui étaient
enregistrés parmi les Lévites. **20** Ezéchias en fit autant dans tout
Juda et il fit ce qui est bien, droit et loyal devant l'Eternel, son
Dieu. **21** Dans toutes les œuvres qu'il entreprit pour le culte du
temple de Dieu, pour la Loi et les commandements, recherchant
son Dieu, il agit de tout cœur et réussit.

32 Après ces événements et ces preuves de zèle, Sennachérib,
roi d'Assyrie, vint envahir Juda, assiégea les villes fortes et
prétendit les forcer pour s'en emparer. **2** Ezéchias, voyant que
Sennachérib était venu avec l'intention d'attaquer Jérusalem,
3 consulta ses chefs et ses héros sur l'idée de boucher les
sources d'eau qui se trouvaient en dehors de la ville, et ils
l'appuyèrent. **4** Alors ils se rassemblèrent en grand nombre et
bouchèrent toutes les sources, ainsi que le torrent qui coulait
dans le pays, en disant: "Pourquoi les rois d'Assyrie trouveraient-
ils à leur arrivée quantité d'eau?" **5** Il s'enhardit et rebâtit toutes
les brèches de la muraille; il suréleva les tours et l'autre muraille
extérieure; il fortifia le Millo dans la cité de David et fabriqua
un grand nombre d'armes de trait et des boucliers. **6** Il établit
des chefs militaires à la tête du peuple, les assembla autour
de lui sur la place à la porte de la ville et les encouragea en
ces termes: **7** "Soyez forts et courageux, n'ayez crainte et
ne vous laissez point effrayer par le roi d'Assyrie et toute la
foule qui raccompagne, car il y a avec nous quelqu'un de plus

grand qu'avec lui. **8** Avec lui est un bras de chair; avec nous
est l'Eternel, notre Dieu, pour nous assister et combattre nos
combats", et le peuple s'en rapporta aux paroles d'Ezéchias,
roi de Juda. **9** Après cela Sennachérib, roi d'Assyrie, envoya
ses serviteurs à Jérusalem, tandis qu'il était lui-même devant
Lakhich avec toutes ses forces, vers Ezéchias, roi de Juda, et
vers tous ceux de Juda qui se trouvaient à Jérusalem pour leur
dire: **10** "Ainsi parle Sennachérib, roi d'Assyrie: En quoi mettez-
vous votre confiance pour rester ainsi bloqués dans Jérusalem?
11 Ne voyez-vous pas qu'Ezéchias vous abuse pour vous livrer à
la mort par la famine et par la soif, quand il vous dit: L'Eternel,
notre Dieu, nous sauvera de la main du roi d'Assyrie? **12** N'Est-
ce pas lui, Ezéchias, qui a fait disparaître ses hauts lieux et
ses autels et qui a parlé en ces termes à Juda et à Jérusalem:
Devant un seul autel vous vous prosternerez et ferez fumer
l'encens? **13** Ne savez-vous pas ce que j'ai fait, moi et mes
pères, à tous les peuples des diverses contrées? Est-ce que les
dieux des nations de ces contrées ont jamais pu soustraire leur
pays à mon pouvoir? **14** De tous les dieux de ces nations qu'ont
anéanties mes pères, quel est celui qui a pu soustraire son
peuple à mon pouvoir? Et votre Dieu pourrait vous arracher à ma
domination! **15** Et maintenant, ne vous laissez pas abuser par
Ezéchias ni séduire ainsi, ne croyez pas en lui, car aucun dieu
d'aucune nation et royaume ne pourra soustraire son peuple
à ma domination et à celle de mes pères, à plus forte raison
votre Dieu ne pourra-t-il vous soustraire à mon pouvoir." **16** Ses
serviteurs continuèrent à déblatérer contre le Seigneur Dieu et
contre Ezéchias, son serviteur. **17** Il avait écrit aussi des libelles
injurieux pour l'Eternel, Dieu d'Israël, et s'exprimait sur lui en ces

termes: "Tels les dieux des contrées qui n'ont pu soustraire leur
peuple à mon pouvoir, ainsi le Dieu d'Ezéchias ne soustraira
point son peuple à mon pouvoir." **18** Ils s'adressaient à haute
voix en judéen au peuple de Jérusalem qui était sur le rempart
pour les effrayer et les troubler afin de s'emparer de la ville.
19 Ils parlaient du Dieu de Jérusalem comme des dieux des
nations de la terre, œuvre des mains de l'homme. **20** Alors le roi
Ezéchias et le prophète Isaïe, fils d'Amoç, se mirent à prier à ce
sujet et ils implorèrent le Ciel. **21** L'Eternel envoya un ange, qui
extermina tous les guerriers, princes et chefs, dans le camp du
roi d'Assyrie, lequel s'en revint, plein de confusion, dans son
pays. Il entra dans le temple de son dieu et là, il tomba sous le
glaive de sa propre progéniture. **22** C'Est ainsi que l'Eternel
sauva Ezéchias et les habitants de Jérusalem de la main de
Sennachérib, roi d'Assyrie, et de la main de tous leurs ennemis
et les protégea tout alentour. **23** Puis, beaucoup apportèrent une
offrande à l'Eternel à Jérusalem et des présents à Ezéchias,
roi de Juda; et il fut élevé après cela aux yeux de tous les
peuples. **24** En ce temps-là Ezéchias fut atteint d'une maladie
mortelle. Il implora le Seigneur, qui lui parla et lui accorda un
prodige. **25** Mais Ezéchias n'agit pas comme il aurait dû en
retour de cette faveur, car son cœur s'enorgueillit, et la colère
divine fut excitée contre lui et contre Juda et Jérusalem. **26**
Mais Ezéchias s'humilia dans son cœur orgueilleux, lui et les
habitants de Jérusalem, et la colère de l'Eternel ne les atteignit
pas du temps d'Ezéchias. **27** Ezéchias eut des richesses et
des honneurs en grande abondance; il se fit des trésors pour
l'argent, l'or et les pierres précieuses, pour les aromates, les
boucliers et tous les objets de prix, **28** des magasins pour les

récoltes de blé, pour le moût et l'huile, des étables pour tous les
animaux domestiques et des troupeaux pour les étables. **29** Il se
bâtit des villes, s'acquit du menu et du gros bétail en quantité,
car Dieu lui avait donné des richesses très considérables. **30** Ce
fut Ezéchias qui boucha l'issue supérieure des eaux du Ghihôn
et les dirigea par en bas du côté occidental vers la cité de David,
et Ezéchias réussit dans toutes ses entreprises. **31** Pourtant,
dans l'affaire des conseillers des princes de Babylone qui lui
avaient envoyé une ambassade pour s'informer du prodige qui
avait eu lieu dans le pays, Dieu l'abandonna afin de le mettre à
l'épreuve et connaître tous les sentiments de son cœur. **32** Pour
les autres faits concernant Ezéchias et ses mérites, tout cela est
consigné dans les prophéties d'Isaïe, fils d'Amoç et dans le livre
des rois de Juda et d'Israël. **33** Ezéchias s'endormit avec ses
pères; on l'ensevelit sur la montée des tombeaux de la famille
de David, et des honneurs lui furent rendus à sa mort par tout
Juda et par les habitants de Jérusalem. Il eut pour successeur
son fils Manassé.

33 Manassé avait douze ans en montant sur le trône, et il
régna cinquante-cinq ans à Jérusalem. **2** Il fit le mal aux yeux de
l'Eternel, imitant les abominations des peuples que l'Eternel
avait dépossédés au profit des enfants d'Israël. **3** Il rétablit de
nouveau les hauts lieux qu'Ezéchias, son père, avait détruits,
érigea des autels aux Bealim, dressa des Achêra, se prosterna
devant toute la milice céleste et l'adora. **4** Il construisit des autels
dans le temple du Seigneur, malgré cette parole de l'Eternel:
"C'Est à Jérusalem que sera mon nom à jamais." **5** Or, c'est
en l'honneur de toute la milice céleste qu'il érigea des autels
dans les deux parvis du temple. **6** Il fit passer ses fils par le

feu dans la vallée de Ben-Hinnôm, s'adonna aux augures, aux
sortilèges, aux sorcelleries, et pratiqua les évocations et les
divinations. Immense fut le mal qu'il fit aux yeux de l'Eternel
pour l'irriter. **7** La statue de l'idole qu'il avait fabriquée, il la
plaça dans le temple de Dieu, dont Dieu avait dit à David et
à son fils Salomon: "C'Est dans ce temple, à Jérusalem, la
ville élue entre toutes les tribus d'Israël, que je ferai résider
à jamais mon nom. **8** Je n'éloignerai plus les pas d'Israël du
pays que j'ai assigné à vos pères, pourvu qu'ils accomplissent
scrupuleusement ce que je leur ai prescrit, toute la loi, les statuts
et les préceptes transmis par Moïse." **9** Mais Manassé induisit
Juda et les habitants de Jérusalem à agir plus mal que les
peuples exterminés par l'Eternel au profit des enfants d'Israël. **10**
L'Eternel parla à Manassé et à son peuple, mais ils n'écoutèrent
point. **11** Alors l'Eternel amena contre eux les chefs de l'armée
du roi d'Assyrie; ils se saisirent de Manassé, qu'ils mirent aux
fers, le lièrent avec des chaînes et l'emmenèrent à Babylone. **12**
Mais, dans sa détresse, il supplia l'Eternel, son Dieu, et s'humilia
profondément devant le Dieu de ses pères. **13** Il l'implora, et
Dieu l'exauça, entendit sa supplication, le ramena à Jérusalem
sur son trône, et Manassé reconnut que le Seigneur est Dieu. **14**
Après cela, il bâtit un mur extérieur à la Cité de David, à l'ouest,
vers le Ghihôn, dans la vallée, jusqu'à la porte des Poissons;
il le fit contourner l'Ophel et lui donna une grande hauteur; il
établit aussi des chefs militaires dans toutes les villes fortes
de Juda. **15** Il retira les dieux étrangers et l'idole du temple de
l'Eternel, et tous les autels qu'il avait bâtis sur la montagne
du temple de l'Eternel et à Jérusalem, et les jeta hors de la
ville. **16** Il restaura l'autel de l'Eternel, y offrit des sacrifices de

rémunération et de reconnaissance, et ordonna à Juda de servir
l'Eternel, Dieu d'Israël. **17** Mais le peuple continua à sacrifier
sur les hauts lieux, toutefois, seulement à l'Eternel, leur Dieu.
18 Le reste de l'histoire de Manassé, la prière qu'il adressa à
son Dieu, les oracles des Voyants qui lui parlèrent au nom de
l'Eternel, Dieu d'Israël, tout cela est consigné dans l'histoire des
rois d'Israël. **19** Et sa prière, la façon dont Dieu l'exauça, tous
ses péchés et son infidélité, les endroits où il bâtit des hauts
lieux et dressa des Achêra et des idoles avant qu'il s'humiliât,
tout cela se trouve consigné dans les paroles des Voyants. **20**
Manassé s'endormit avec ses pères et fut enseveli dans sa
maison. Son fils Amon lui succéda. **21** Amon avait vingt-deux
ans en montant sur le trône, et il régna deux ans à Jérusalem.
22 Il fit le mal aux yeux de l'Eternel, à l'exemple de Manassé, son
père. Toutes les idoles qu'avait fabriquées Manassé son père,
Amon leur offrit des sacrifices et il les adora. **23** Il ne s'humilia
point devant l'Eternel comme s'était humilié Manassé, son père,
car lui, Amon, accumula les fautes. **24** Ses officiers conspirèrent
contre lui et le mirent à mort dans son palais. **25** La population
du pays massacra tous ceux qui s'étaient conjurés contre le roi
Amon et proclama roi à sa place son fils Josias.

34 Josias avait huit ans en montant sur le trône, et il régna
trente et un ans à Jérusalem. **2** Il fit ce qui plaît aux yeux
de l'Eternel, suivant la voie de son aïeule David, sans s'en
écarter à droite ni à gauche. **3** Dès la huitième année de son
règne, encore tout enfant, il commença à rechercher le Dieu de
son aïeul David, et à douze ans, il commença à purifier Juda
et Jérusalem des hauts lieux, des Achêra, des idoles et des
statues. **4** On détruisit en sa présence les autels des Bealim,

et il fit abattre les emblèmes du soleil qui se trouvaient au-
dessus d'eux, il brisa les Achêra, les idoles et les statues, les
réduisit en poudre et les répandit sur les tombeaux de ceux qui
leur avaient sacrifié. **5** Il brûla les ossements des prêtres sur
leurs autels, et purifia Juda et Jérusalem. **6** Dans les villes de
Manassé, d'Ephraïm, de Siméon, jusqu'en Nephtali, dans leurs
ruines alentour, **7** il brisa les autels et réduisit en poussière les
Achêra et les idoles et abattit tous les emblèmes solaires dans
tout le pays d'Israël, puis revint à Jérusalem. **8** La dix-huitième
année de son règne, après qu'il eut purifié le pays et le temple, il
envoya Chafân, fils d'Açalyahou, Maasèhayou, préfet de la ville,
et Yoah, fils de Joachaz, l'archiviste, pour restaurer le temple de
l'Eternel, son Dieu. **9** Ils vinrent auprès de Hilkiyyahou, le grand
prêtre, lui donnèrent l'argent apporté au temple de Dieu, et que
les Lévites, gardiens du seuil, avaient recueilli de Manassé,
d'Ephraïm, de tout le reste d'Israël, de tout Juda et de Benjamin,
après quoi ils étaient rentrés à Jérusalem. **10** Ils le remirent
aux mains des directeurs de travaux préposés au temple de
l'Eternel, et les directeurs de travaux qui travaillaient dans le
temple de l'Eternel le donnèrent pour réparer et restaurer le
temple. **11** Ils le donnèrent aux charpentiers et aux maçons pour
acheter des pierres de taille et des bois d'assemblage et pour la
charpente des maisons que les rois de Juda avaient détruites.
12 Ces hommes s'employaient consciencieusement au travail. Ils
étaient sous la surveillance de Yahat et d'Obadyahou, Lévites
de la famille des Merarites; et Zacharie et Mechoullam de la
famille des Kehatites étaient chargés de les diriger, ainsi que
tous les Lévites habiles à manier les instruments de musique.
13 Ils surveillaient les portefaix et dirigeaient tous les ouvriers

dans chaque sorte de travail, et il y avait des Lévites scribes,
commissaires et portiers. **14** Or, tandis qu'ils retiraient l'argent
apporté au temple de l'Eternel, Hilkiyyahou, le prêtre, trouva le
livre de la Loi de l'Eternel, transmise par Moïse. **15** Hilkiyyahou
prit la parole et dit à Chafân, le secrétaire: "Le livre de la Loi a
été trouvé par moi dans le temple du Seigneur." Et Hilkiyyahou
donna le livre à Chafân. **16** Chafân apporta le livre au roi et, de
plus, rendit compte au roi de sa mission en ces termes: "Tout ce
qui a été confié entre les mains de tes serviteurs, ils le font.
17 Ils se sont fait verser l'argent qui se trouvait dans le temple
de l'Eternel et l'ont remis entre les mains des préposés et des
directeurs de travaux." **18** Chafân, le secrétaire, compléta ainsi
son récit: "Hilkiyyahou, le prêtre, m'a remis un livre"; et Chafân
en fit la lecture devant le roi. **19** En entendant les termes du
livre de la Loi, le roi déchira ses vêtements **20** et donna cet
ordre à Hilkiyyahou, à Ahikam, fils de Chafân, à Abdôn, fils de
Mikha, à Chafân, le secrétaire, et à Assaya, l'officier royal: **21**
"Allez consulter l'Eternel pour moi et pour le reste d'Israël et de
Juda au sujet du livre qu'on vient de trouver, car grande est la
colère de l'Eternel allumée contre nous, parce que nos ancêtres
n'ont pas observé la parole de l'Eternel en se conformant à tout
ce qui est écrit dans ce livre." **22** Hilkiyyahou et ceux qu'avait
désignés le roi se rendirent auprès de la prophétesse Houlda,
femme du gardien des vêtements, Challoum, fils de Tokehat,
fils de Hasra. Elle demeurait à Jérusalem, dans le deuxième
quartier. Ils lui parlèrent dans ce sens. **23** Elle leur répliqua:
"Voici ce qu'a dit l'Eternel, Dieu d'Israël: Annoncez à l'homme
qui vous a envoyés auprès de moi: **24** Ainsi a parlé l'Eternel:
Je vais amener le malheur sur cette contrée et ses habitants,

toutes les malédictions inscrites dans le livre qu'on a lu devant
le roi de Juda, **25** parce qu'ils m'ont abandonné et ont offert
l'encens à des dieux étrangers, m'irritant par toutes les œuvres
de leurs mains; aussi ma colère s'est-elle répandue sur cette
contrée, pour ne plus s'éteindre. **26** Quant au roi de Juda, qui
vous envoie pour consulter l'Eternel, voici ce que vous lui direz:
Ainsi a parlé l'Eternel, Dieu d'Israël, au sujet de ce que tu viens
d'entendre: **27** Puisque ton cœur s'est attendri et que tu t'es
humilié devant Dieu en entendant ses paroles touchant cette
contrée et ses habitants, puisque tu t'es humilié devant moi, que
tu as déchiré tes vêtements et versé des larmes, de mon côté,
je t'ai exaucé, dit l'Eternel. **28** Je te réunirai donc à tes ancêtres,
tu iras les rejoindre en paix dans la tombe et tes yeux ne verront
rien des malheurs que je déchaînerai sur cette contrée et sur ses
habitants." Ils rendirent compte de leur mission au roi. **29** Sur
l'ordre du roi, on réunit tous les anciens de Juda et de Jérusalem.
30 Le roi monta au temple du Seigneur, accompagné de tous
les Judéens, des habitants de Jérusalem, prêtres et Lévites, et
de tout le peuple, grands et petits, et il leur donna lecture de
toutes les paroles du livre de l'alliance, trouvé dans le temple du
Seigneur. **31** Le roi se plaça sur l'estrade et s'engagea par un
pacte, devant l'Eternel, à marcher dans la voie du Seigneur,
à observer ses commandements, ses lois et ses statuts, de
tout cœur et de toute âme, afin d'accomplir les paroles de cette
alliance, inscrites dans ce livre. **32** Il y fit adhérer tous ceux qui
se trouvaient à Jérusalem et dans Benjamin, et les habitants de
Jérusalem se conformèrent à l'alliance de Dieu, le Dieu de leurs
pères. **33** Josias enleva toutes les abominations de tous les
pays appartenant aux enfants d'Israël, et il obligea tous ceux qui

se trouvaient en Israël à servir l'Eternel, leur Dieu. De toute sa
vie, ils ne se détournèrent point de suivre l'Eternel, Dieu de leurs
pères.

35 Josias célébra la Pâque en l'honneur de l'Eternel à
Jérusalem, et on immola la Pâque le quatorzième jour du
premier mois. **2** Il établit les prêtres dans leurs charges et les
encouragea au service du temple de l'Eternel. **3** Il dit aux Lévites
qui enseignaient à tout Israël et qui étaient consacrés à l'Eternel:
"Mettez l'arche sainte dans le temple qu'a construit Salomon, fils
de David, roi d'Israël; vous n'avez plus à la porter sur l'épaule. A
présent, servez l'Eternel, votre Dieu, et son peuple Israël. **4**
Soyez prêts par maisons paternelles, selon vos divisions, suivant
le programme de David, roi d'Israël, et celui de Salomon, son
fils. **5** Tenez-vous dans le sanctuaire selon les sections des
maisons paternelles, pour vos frères, les enfants du peuple, et
selon le partage des maisons paternelles des Lévites. **6** Immolez
la Pâque, sanctifiez-vous, tenez-vous prêts pour vos frères, en
vous conformant à la parole de l'Eternel transmise par Moïse."
7 Josias préleva pour les gens du peuple, pour tous ceux qui
étaient là, du menu bétail, agneaux et chevreaux, le tout destiné
aux sacrifices pascaux, au nombre de trente mille têtes et trois
mille têtes de gros bétail, tout cela pris sur les biens du roi. **8** Les
chefs aussi prélevèrent un présent pour le peuple, les prêtres
et les Lévites; Hilkiyya, Zacharie, Yehïêl, intendants du temple
de Dieu, donnèrent aux prêtres deux mille six cents agneaux
pascaux et trois cents bœufs. **9** Conanyahou, Chemayahou et
Netanel, ses frères, et Hachabiahou, Yeïêl et Jozabad, chefs des
Lévites, firent don aux Lévites de cinq mille agneaux pascaux et
de cinq cents bœufs. **10** Le service prêt, les princes se tinrent à

leur place et les Lévites dans leurs divisions, selon l'ordre du
roi. **11** Ils immolèrent la Pâque; les prêtres lancèrent le sang
reçu de leurs mains, et les Lévites firent le dépouillement des
victimes. **12** Ils mirent de côté les holocaustes, pour les donner,
selon les divisions des maisons paternelles, aux gens du peuple,
afin de les offrir à l'Eternel suivant les prescriptions du livre
de Moïse, et il en fut de même du gros bétail. **13** On cuisit la
Pâque au feu, selon la règle; quant aux choses saintes, on
les cuisit dans des marmites, des chaudrons et des poêles,
et on s'empressa de les donner à tous les gens du peuple.
14 Ensuite ils apprêtèrent ce qui leur revenait, à eux et aux
prêtres, car les prêtres, descendants d'Aaron, furent occupés
à offrir les holocaustes et les graisses jusqu'à la nuit. Aussi
les Lévites préparèrent-ils tout pour eux-mêmes et pour les
prêtres, descendants d'Aaron. **15** Les chantres de la maison
d'Assaph étaient à leur poste selon l'ordonnance de David,
d'Assaph, de Hêman et de Yedoutoun, Voyant du roi, et les
portiers occupaient chaque porte; ils n'eurent pas à s'écarter de
leur service, car les Lévites, leurs frères, avaient tout préparé
pour eux. **16** Ainsi fut assuré tout le service du Seigneur ce jour-
là pour célébrer la Pâque et offrir des holocaustes sur l'autel de
l'Eternel, selon l'ordre du roi Josias. **17** Tous les Israélites qui se
trouvaient là célébrèrent la Pâque en ce temps-là ainsi que la
fête des Azymes durant sept jours. **18** L'On n'avait pas célébré
une telle Pâque en Israël depuis l'époque du prophète Samuel,
et aucun des rois d'Israël n'avait rien fait de comparable à la
Pâque que célébra Josias ainsi que les prêtres, les Lévites, tout
Juda et Israël qui se trouvaient là et les habitants de Jérusalem.
19 C'Est dans la dix-huitième année du règne de Josias que fut

célébrée cette Pâque. **20** Après que Josias eut ainsi organisé
tout le service du temple, Nekho, roi d'Egypte, monta guerroyer
à Kharkhemich sur l'Euphrate, et Josias sortit à sa rencontre. **21**
Mais Nekho lui fit dire par des messagers: "Qu'y a-t-il entre moi
et toi, roi de Juda? Ce n'est pas à toi que j'en ai aujourd'hui,
mais à la maison avec qui je suis en guerre, et Dieu m'a ordonné
de me hâter. Laisse faire à Dieu, qui est avec moi, afin qu'il ne
te détruise pas." **22** Mais Josias ne se détourna point de lui. Il se
déguisa pour se battre avec lui et n'écouta pas les paroles de
Nekho, inspirées de Dieu. Il vint livrer bataille dans la plaine de
Meghiddo. **23** Les archers tirèrent sur le roi Josias, et le roi
dit à ses serviteurs: "Transportez-moi, car je suis grièvement
blessé." **24** Ses serviteurs l'enlevèrent de son char, le mirent sur
un autre char qu'il avait et le conduisirent à Jérusalem, où il
mourut. Il fut enseveli dans le sépulcre de ses ancêtres, et tout
Juda et Jérusalem prirent le deuil pour Josias. **25** Jérémie fit
une complainte sur Josias; tous les chantres et chanteuses ont
célébré Josias dans leurs élégies jusqu'à ce jour, et ils en ont fait
une coutume obligatoire en Israël. Elles se trouvent consignées
parmi les Elégies. **26** Pour le surplus des faits et gestes de
Josias et ses actes de piété conformes aux prescriptions de la
Loi de l'Eternel, **27** ses premières et ses dernières actions, tout
cela est consigné dans le livre des Rois d'Israël et de Juda.

36 La population du pays choisit Joachaz, fils de Josias, et on
le proclama roi à Jérusalem à la place de son père. **2** Joachaz
avait vingt-trois ans en montant sur le trône, et il régna trois
mois à Jérusalem. **3** Le roi d'Egypte le destitua à Jérusalem,
et il imposa au pays un tribut de cent kikkar d'argent et d'un
kikkar d'or. **4** Puis le roi d'Egypte conféra la royauté sur Juda et

Jérusalem à Elyakim, frère de Joachaz, et changea son nom en
celui de Joïakim. Quant à Joachaz, son frère, Nekho l'emmena
captif en Egypte. **5** Joïakim avait vingt-cinq ans en montant sur
le trône, et il régna onze ans à Jérusalem. Il fit le mal aux yeux
de l'Eternel, son Dieu. **6** Nabuchodonosor, roi de Babylone,
marcha contre lui, et le fit jeter dans les fers pour l'amener à
Babylone. **7** En outre, Nabuchodonosor emporta à Babylone
une partie des vases de la maison de l'Eternel et les déposa
dans son sanctuaire à Babylone. **8** Les autres faits et gestes
de Joïakim, les abominations qu'il commit, tout ce qu'on peut
relever contre lui, sont consignés dans le livre des Rois d'Israël
et de Juda. Son fils Joïachin régna à sa place. **9** Agé de huit
ans à son avènement, Joïachin régna trois mois et dix jours
à Jérusalem. Il fit ce qui est mal aux yeux de l'Eternel. **10** Au
renouvellement de l'année, le roi Nabuchodonosor donna ordre
de l'amener à Babylone en même temps que les vases précieux
du temple de l'Eternel, et il établit son frère Sédécias comme
roi de Juda et de Jérusalem. **11** Sédécias avait vingt et un an
à son avènement, et il régna onze ans à Jérusalem. **12** Il fit
ce qui est mal aux yeux de l'Eternel, son Dieu, ne s'humilia
point devant le prophète Jérémie, qui était l'organe de l'Eternel.
13 De plus, il se révolta contre Nabuchodonosor, qui lui avait
fait prêter serment au nom de Dieu; il raidit son cou et endurcit
son cœur, refusant de revenir à l'Eternel, Dieu d'Israël. **14** De
même, tous les chefs des prêtres et le peuple multiplièrent leurs
félonies, en se livrant à toutes les abominations des peuples
païens, et souillèrent la maison de l'Eternel, sanctifiée par lui à
Jérusalem. **15** L'Eternel, Dieu de leurs pères, les avertissait bien
par ses messagers sans cesse et dès la première heure, car il

voulait épargner son peuple et le lieu de sa résidence. **16** Mais
ils raillaient les messagers de Dieu, dédaignaient ses paroles et
tournaient en dérision ses prophètes, jusqu'à ce que le courroux
du Seigneur s'accrut contre son peuple de façon irrémédiable.
17 Il fit marcher contre eux le roi des Chaldéens, fit périr leurs
jeunes gens par le glaive dans le sanctuaire, et n'épargna ni
l'adolescent ni la vierge, ni le vieillard ni les cheveux blancs;
tous, il les abandonna en son pouvoir. **18** Celui-ci transporta à
Babylone tous les ustensiles, grands et petits, de la maison de
Dieu, les trésors de la maison du Seigneur, les trésors du roi et
de ses seigneurs. **19** On brûla la maison de Dieu, on démolit le
mur de Jérusalem, et on en livra aux flammes tous les palais;
tous les objets de prix qu'elle renfermait furent la proie de la
destruction. **20** Le roi des Chaldéens déporta à Babylone tous
ceux qui avaient échappé au glaive; ils lui demeurèrent asservis,
à lui et à ses fils, jusqu'à l'avènement du roi de Perse, **21** afin
que s'accomplît la parole de l'Eternel, annoncée par Jérémie:
"Jusqu'à ce que la terre eût acquitté la dette de son chômage,
dans toute cette période de désolation, elle chôma, pour remplir
la période de soixante-dix ans". **22** Dans la première année
de Cyrus, roi de Perse, à l'époque où devait s'accomplir la
parole de l'Eternel, annoncée par Jérémie, l'Eternel éveilla le
bon vouloir de Cyrus, roi de Perse; et celui-ci fit proclamer,
dans tout son royaume, par la voix des hérauts et aussi par
des missives écrites, ce qui suit. **23** "Ainsi parle Cyrus, roi de
Perse: L'Eternel, Dieu du ciel, m'a mis entre les mains tous les
royaumes de la terre, et c'est lui qui m'a donné mission de lui
bâtir un temple à Jérusalem, qui est en Judée. S'Il est parmi

vous quelqu’un qui appartienne à son peuple, que l’Eternel, son
Dieu, soit avec lui, pour qu’il monte!…"

Esdras

1 Dans la première année de Cyrus, roi de Perse, à l'époque où
devait s'accomplir la parole de l'Eternel annoncée par Jérémie,
l'Eternel éveilla le bon vouloir de Cyrus, roi de Perse; et celui-ci
fit proclamer dans tout son empire, par la voix des hérauts et
aussi par des missives écrites, ce qui suit: **2** "Ainsi parle Cyrus,
roi de Perse: L'Eternel, Dieu du ciel, m'a mis entre les mains
tous les royaumes de la terre, et c'est lui qui m'a donné mission
de lui bâtir un temple à Jérusalem, qui est en Judée. **3** S'Il est
parmi vous quelqu'un qui appartienne à son peuple, que son
Dieu soit avec lui, pour qu'il monte à Jérusalem, qui est en
Judée, et bâtisse le temple de l'Eternel, Dieu d'Israël, de ce Dieu
qui réside à Jérusalem! **4** Tous ceux qui restent de ce peuple,
quelle que soit leur résidence, leurs compatriotes devront les
gratifier d'argent, d'or, d'objets de valeur et de bêtes de somme,
en même temps que d'offrandes volontaires destinées au temple
de Dieu à Jérusalem." **5** Alors s'apprêtèrent les chefs de famille
de Juda et de Benjamin, les prêtres et les Lévites, tous ceux en
qui Dieu avait éveillé le désir d'aller bâtir le temple de l'Eternel à
Jérusalem. **6** Et tous leurs voisins les munirent de vases en
argent, d'or, d'objets de valeur, de bêtes de somme et de joyaux
précieux, sans compter tous les autres dons volontaires. **7** Le
roi Cyrus fit produire les ustensiles du temple de l'Eternel, que
Nabuchodonosor avait emportés de Jérusalem et déposés dans
le temple de son dieu. **8** Cyrus, roi de Perse, les fit produire
par l'entremise de Mithridate, le trésorier, qui les remit, après
les avoir comptés, à Chêchbaçar, le prince de Juda. **9** En
voici l'énumération: trente bassins d'or, mille bassins d'argent,
vingt-neuf coutelas; **10** trente écuelles d'or, quatre cent dix

écuelles d'argent géminées et mille autres ustensiles. **11** Tous
les ustensiles, tant en or qu'en argent, étaient au nombre de
cinq mille quatre cents; Chêchbaçar emporta le tout, lorsque les
exilés partirent de Babylone pour Jérusalem.

2 Voici les gens de la province, parmi les captifs exilés que
Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait déportés à Babylone,
qui partirent pour retourner à Jérusalem et en Judée, chacun
dans sa ville. **2** Ils revinrent avec Zorobabel, Yêchoua, Nehémia,
Seraïa, Reêlaïa, Mardochée, Bilchân, Mispar, Bigvaï, Rehoum et
Baana. Ainsi se chiffraient les hommes du peuple d'Israël: **3**
les enfants de Paroch: deux mille cent soixante-douze; **4** les
enfants de Chefatia: trois cent soixante-douze; **5** les enfants
d'Arah: sept cent soixante-quinze; **6** les enfants de Pahat-Moab,
de la famille de Yêchoua et Joab: deux mille huit cent douze; **7**
les enfants d'Elam: mille deux cents cinquante-quatre; **8** les
enfants de Zattou: neuf cent quarante-cinq; **9** les enfants de
Zaccaï: sept cent soixante; **10** les enfants de Bani: six cent
quarante-deux; **11** les enfants de Bêbaï: six cent vingt-trois; **12**
les enfants d'Azgad: mille deux cent vingt-deux; **13** les enfants
d'Adonikâm: six cent soixante-six; **14** les enfants de Bigvaï:
deux mille cinquante-six; **15** les enfants d'Adîn: quatre cent
cinquante-quatre; **16** les enfants d'Atêr de la famille de Yehiskia:
quatre-vingt dix-huit; **17** les enfants de Bêçaï: trois cent vingt-
trois; **18** les enfants de Yora: cent douze; **19** les enfants de
Hachoum: deux cent vingt-trois; **20** les enfants de Ghibbar:
quatre-vingt-quinze; **21** les enfants de Bethléem cent vingt-trois;
22 les enfants de Netofa: cinquante-six; **23** les enfants d'Anatot:
cent vingt-huit; **24** les enfants d'Azmaveth quarante-deux; **25** les
enfants de Kiriat-Arim, Kefira et Beèrot sept cent quarante-trois;

26 les enfants de Rama et Ghéba: six cent vingt et un; **27** les
enfants de Mikhmas: cent vingt-deux; **28** les enfants de Béthel
et Aï: deux cent vingt-trois; **29** les enfants de Nebo: cinquante-
deux; **30** les enfants de Magbich cent cinquante-six; **31** les
enfants d'un autre Elam: mille deux cent cinquante-quatre; **32**
les enfants de Harîm: trois cent vingt; **33** les enfants de Lod,
Hadid et Ono: sept cent vingt-cinq; **34** les enfants de Jéricho:
trois cent quarante-cinq; **35** les enfants de Senaa: trois mille six
cent trente. **36** Les prêtres: les fils de Yedaïa, de la famille de
Yêchoua: neuf cent soixante-treize; **37** les enfants d'Immêr: mille
cinquante-deux; **38** les enfants de Pachhour: mille deux cent
quarante-sept; **39** les enfants de Harîm: mille dix-sept. **40** Les
Lévites: les enfants de Yêchoua et Kadmiêl, descendants de
Hodavia: soixante-quatorze. **41** Les chantres: les fils d'Assaph:
cent vingt-huit. **42** Les descendants des portiers: les enfants
de Challoum, les enfants d'Atêr, les enfants de Talmôn, les
enfants d'Akkoub, les enfants de Hatita, les enfants de Chobaï;
ensemble cent trente-neuf. **43** Les serviteurs du temple: les
enfants de Ciha, les enfants de Hassoufa, les enfants de Tabaot,
44 les enfants de Kêrôs, les enfants de Siaha, les enfants de
Padôn, **45** les enfants de Lebana, les enfants de Hagaba, les
enfants d'Akkoub, **46** les enfants de Hagab, les enfants de
Samlaï, les enfants de Hanan, **47** les enfants de Ghiddêl, les
enfants de Gahar, les enfants de Reaïa, **48** les enfants de Recin,
les enfants de Nekoda, les enfants de Gazzâm, **49** les enfants
d'Ouzza, les enfants de Passêah, les enfants de Bessaï, **50**
les enfants d'Asna, les enfants de Meounim, les enfants de
Nefoussîm, **51** les enfants de Bakbouk, les enfants de Hakoufa,
les enfants de Harhour, **52** les enfants de Baçlout, les enfants de

Mehida, les enfants de Harcha, **53** les enfants de Barkôs, les
enfants de Sissera, les enfants de Témah, **54** les enfants de
Neciah, les enfants de Hatifa. **55** Les descendants des esclaves
de Salomon: les enfants de Sotaï, les enfants de Hassoféret, les
enfants de Perouda: **56** les enfants de Yaala, les enfants de
Darkôn, les enfants de Ghiddêl; **57** les enfants de Chefatia, les
enfants de Hattil, les enfants de Pokhéret-Hacebaïm, les enfants
d'Ami. **58** Tous les serviteurs du temple et les descendants des
esclaves de Salomon s'élevaient au nombre de trois cent quatre-
vingt-douze. **59** Et voici ceux qui partirent de Têl-Mélah, de Têl-
Harcha, Keroub, Addân, Immêr, et qui ne purent indiquer leur
famille et leur filiation pour établir qu'ils faisaient partie d'Israël:
60 les enfants de Delaïa, les enfants de Tobie, les enfants de
Nekoda, au nombre de six cent cinquante-deux. **61** Et parmi les
descendants des prêtres: les enfants de Hobaïa, les enfants de
Hakoç, les enfants de Barzillaï, qui avait pris pour femme une
des filles de Barzillaï le Galaadite et en avait adopté le nom. **62**
Ceux-là recherchèrent leurs tables de généalogie, mais elles ne
purent être retrouvées; aussi furent-ils déchus du sacerdoce. **63**
Le gouverneur leur défendit de manger des choses éminemment
saintes, jusqu'au jour où officierait de nouveau un prêtre portant
les Ourim et les Toumim. **64** Toute la communauté réunie
comptait quarante-deux mille trois cent soixante individus, **65**
sans compter leurs esclaves et leurs servantes, au nombre
de sept mille trois cent trente-sept, auxquels s'ajoutaient des
chanteurs et des chanteuses, au nombre de deux cents. **66** Ils
avaient sept cent trente-six chevaux, deux cent quarante-cinq
mulets, **67** quatre cent trente-cinq chameaux, six mille sept cent
vingt ânes. **68** Un certain nombre des chefs de famille, dès qu'ils

arrivèrent près du temple de l'Eternel, qui est à Jérusalem, firent
des dons volontaires au temple de Dieu, en vue de le rétablir sur
son emplacement. **69** Suivant leurs moyens, ils versèrent à la
caisse des travaux: en or, soixante et un mille dariques, et en
argent, cinq mille mines, ainsi que cent tuniques de prêtres. **70**
Les prêtres et les Lévites ainsi que ceux du peuple, les chantres,
les portiers, les esclaves du temple s'établirent dans leurs villes
respectives; et tout Israël s'installa dans ses villes.

3 A l'arrivée du septième mois, les enfants d'Israël étant
installés dans les villes, tout le peuple se rendit ensemble,
comme un seul homme, à Jérusalem. **2** Alors Yêchoua, fils de
Joçadak, et ses frères les prêtres, Zorobabel, fils de Chealtiël,
et ses frères se mirent à bâtir l'autel du Dieu d'Israël, pour y
offrir des holocaustes, comme cela est prescrit dans la Loi de
Moïse, l'homme de Dieu. **3** Ils rétablirent l'autel sur son ancien
emplacement, bien qu'ils eussent à redouter les populations
des pays voisins, et ils offrirent des holocaustes à l'Eternel,
les holocaustes du matin et du soir. **4** Ils célébrèrent aussi la
fête des cabanes, comme cela est prescrit; et jour par jour ils
offrirent la quantité d'holocaustes requis pour chaque jour; **5**
puis successivement les holocaustes pour le sacrifice perpétuel,
pour les néoménies et toutes les saintes solennités de l'Eternel,
et au nom de tous ceux qui faisaient des offrandes volontaires
à l'Eternel. **6** A partir du premier jour du septième mois, ils
commencèrent à offrir des holocaustes à l'Eternel, sans qu'on
eût encore posé les fondations du temple de l'Eternel. **7** Ils
donnèrent de l'argent aux carriers et aux charpentiers, des
vivres, de la boisson et de l'huile aux Sidoniens et aux Tyriens,
pour amener du bois de cèdre du Liban à la mer de Joppé,

en vertu de l'autorisation à eux accordée par Cyrus, roi de
Perse. **8** Dans la deuxième année de leur arrivée près du temple
de Dieu à Jérusalem, dans le deuxième mois, Zorobabel, fils
de Chealtiël, Yêchoua, fils de Joçadak, et leurs autres frères,
les prêtres, les Lévites et tous ceux qui étaient revenus de
captivité à Jérusalem se mirent à l'œuvre, et chargèrent les
Lévites âgés de vingt ans et plus de diriger les travaux du
temple de l'Eternel. **9** Yêchoua, ses fils et ses frères, Kadmiël
et ses fils, descendants de Iehouda, se mirent simultanément
en devoir de diriger ceux qui travaillaient au temple de Dieu;
de même les enfants de Hènadad, leurs fils et leurs frères, en
qualité de Lévites. **10** Lorsque les maçons jetèrent les fondations
du sanctuaire de l'Eternel, on disposa les prêtres, revêtus de
leurs habits pontificaux, avec des trompettes, et les Lévites, fils
d'Assaph, avec des cymbales, pour célébrer l'Eternel par les
cantiques de David, roi d'Israël. **11** Ils entonnèrent des hymnes
et des actions de grâces en l'honneur de l'Eternel, chantant "car
il est bon; car sa bienveillance s'étend éternellement sur Israël".
Et tout le peuple poussait de grandes acclamations, au moment
où l'on rendait gloire à l'Eternel pour la fondation de son temple.
12 Mais beaucoup de prêtres, de Lévites et de chefs de famille,
avancés en âge, qui avaient encore vu l'ancien temple, lorsqu'ils
furent témoins de la fondation de ce nouveau temple, pleurèrent
hautement, tandis que beaucoup d'autres faisaient retentir des
cris de triomphe et de joie. **13** Les gens ne pouvaient distinguer
les clameurs joyeuses des sanglots bruyants du peuple; car le
peuple poussait de grands cris, dont l'écho se faisait entendre
au loin.

4 Les adversaires de Juda et de Benjamin, ayant appris que les
Israélites revenus de l'exil bâtissaient un sanctuaire à l'Eternel,
Dieu d'Israël, **2** se présentèrent à Zorobabel et aux chefs des
familles et leur dirent: "Nous voulons bâtir de concert avec vous,
car, comme vous, nous recherchons votre Dieu, et c'est à lui que
nous offrons des sacrifices depuis les jours d'Essar-Haddôn, roi
d'Assyrie, qui nous a transportés ici." **3** Zorobabel, Yêchoua
et les autres chefs des familles d'Israël leur répondirent: "Il ne
vous appartient pas de construire avec nous une maison à notre
Dieu: nous seuls, tant que nous sommes, nous voulons faire la
construction en l'honneur de l'Eternel, Dieu d'Israël, ainsi que
nous l'a ordonné Cyrus, roi de Perse." **4** Alors la population du
pays s'appliqua à décourager les habitants de la Judée et à les
détourner de bâtir en les intimidant. **5** De plus, ils soudoyaient
contre eux des personnages influents pour entraver leur projet,
tant que vécut Cyrus, roi de Perse, et jusqu'au règne de Darius,
roi de Perse. **6** Sous le règne d'Assuérus, dès le début de son
règne, ils envoyèrent une accusation écrite contre les habitants
de Juda et de Jérusalem. **7** Puis, au temps d'Artahchasta,
Bichlâm, Mithridate, Tabeêl et consorts écrivirent à Artahchasta,
roi de Perse, et la teneur de la missive était écrite en caractères
araméens et traduite en araméen. **8** Rehoum, le conseiller,
et Chimchaï, le scribe, écrivirent au roi Artahchasta une lettre
au sujet de Jérusalem, conçue en ces termes: **9** "A cette
heure, Rehoum, le conseiller, Chimchaï, le scribe, et consorts;
les Dinéens, Afarsatkéens, Tarpeléens, Afarséens, Arkavéens,
Babyloniens, Chouchankéens, Déhavéens et Elamites, **10** et
les autres peuplades que Asnappar le grand et le glorieux a
déportés et établis dans la ville de Samarie et d'autres territoires

en deçà du fleuve, et ainsi de suite. **11** Voici le contenu de la
lettre qu'ils ont envoyée au roi Artahchasta: Tes serviteurs, les
gens des territoires situés en deçà du fleuve et ainsi de suite.
12 Que le roi sache que les Judéens qui sont partis de chez
toi sont arrivés près de chez nous à Jérusalem. Ils rebâtissent
cette ville rebelle et mauvaise, réparent les murailles et creusent
les fondations. **13** Que le roi sache donc que, si cette ville est
rebâtie et les murailles réparées, ils ne paieront plus ni tribut, ni
impôts, ni péage, ce qui portera préjudice au trésor royal. **14**
Puisque donc nous mangeons le sel du palais, et qu'il ne nous
sied pas d'être témoins du tort fait au roi, nous mandons ceci
au roi et l'en instruisons, **15** aux seules fins qu'on fasse des
recherches dans les archives de tes ancêtres. Tu trouveras dans
ces archives et t'assureras que cette cité est une cité rebelle et
funeste aux rois et aux provinces, qu'on y a fomenté des révoltes
dès les temps antiques, ce qui a causé la destruction de cette
cité. **16** Nous faisons savoir au roi que, si cette cité est rebâtie et
ses murailles rétablies, la conséquence sera que tu n'auras plus
de part au pays en deçà du fleuve." **17** Le roi fit parvenir la
notification suivante à Rehoum, le conseiller, Chimchaï, le scribe,
et consorts, établis à Samarie et dans les autres territoires en
deçà du fleuve: "Salut, etc! **18** La missive que vous nous avez
envoyée a été lue distinctement devant moi. **19** Sur l'ordre que
j'en ai donné, on a fait des recherches, et on a constaté que
cette cité, dès les temps antiques, s'est insurgée contre les rois,
et qu'on y a fomenté des révoltes et des séditions. **20** Des rois
puissants ont régné à Jérusalem, qui étendaient leur domination
sur toute la contrée de l'autre côté du fleuve, et à qui l'on payait
des tributs, des impôts et des péages. **21** Prenez donc des

dispositions pour paralyser ces gens, afin que cette ville ne soit
pas rebâtie jusqu'à nouvel ordre de ma part. **22** Et soyez sur vos
gardes pour éviter toute négligence en cette affaire: pourquoi
laisser s'aggraver le mal au détriment des rois?" **23** Aussitôt que
le contenu de la lettre d'Artahchasta eut été lu devant Rehoum,
Chimchaï, le scribe, et consorts, ils se rendirent en toute hâte à
Jérusalem auprès des Judéens et les réduisirent à l'inaction, en
employant la force et la violence. **24** Dès lors, les travaux du
temple de Dieu, à Jérusalem, furent arrêtés jusqu'à la deuxième
année du règne de Darius, roi de Perse.

5 Or, le prophète Haggaï et le prophète Zacharie, fils d'Iddo,
adressèrent des prophéties aux Judéens, établis en Judée et à
Jérusalem, au nom du Dieu d'Israël, qui leur en avait donné
mission. **2** Alors Zorobabel, fils de Chealtiël, et Yêchoua, fils de
Joçadak, se mirent à reprendre la construction du temple de
Dieu à Jérusalem, ayant à leurs côtés les prophètes de Dieu
pour les seconder. **3** Mais tout de suite, Tattenaï, gouverneur
des pays en deçà du fleuve, Chetar Bozenaï et consorts vinrent
les trouver, et leur parlèrent en ces termes: "Qui est-ce qui vous
a délivré l'autorisation de rebâtir cette maison et de rétablir
ces murailles?" **4** En même temps ils ajoutèrent ces paroles:
"Quels sont les noms des hommes qui s'occupent de cette
construction?" **5** Mais la protection de Dieu s'étendait sur les
anciens des Judéens, et on ne les empêcha pas de continuer
avant qu'un rapport parvînt à Darius et qu'on leur retournât
une réponse écrite sur cette affaire. **6** Teneur de la missive
que Tattenaï, gouverneur des pays en deçà du fleuve, Chetar
Bozenaï et ses suivants, les Afarsakéens établis en deçà du
fleuve, expédièrent au roi Darius. **7** Ils lui transmirent un compte

rendu, et voici ce qui s'y trouvait consigné: "A Darius, paix
parfaite! **8** Il faut que le roi sache que nous nous sommes
rendus dans la province de Judée, au temple du Dieu puissant;
ce temple est en train d'être construit en pierres de taille, et des
poutres en bois sont posées dans les murs. Le travail se poursuit
avec diligence et progresse entre leurs mains. **9** Nous avons
aussitôt interrogé les Anciens parmi eux et leur avons posé cette
question: "Qui est-ce qui vous a délivré l'autorisation de rebâtir
cette maison et de rétablir ces murailles?" **10** Nous leur avons
aussi demandé leurs noms pour les porter à ta connaissance, en
mettant par écrit les noms de ceux qui sont à leur tête. **11** Voici la
déclaration qu'ils nous ont faite en réponse: "Nous sommes les
serviteurs du Dieu du ciel et de la terre, et nous reconstruisons la
maison qui avait été bâtie, il y a de longues années de cela; c'est
un grand roi d'Israël qui l'avait bâtie et achevée. **12** Seulement,
nos ancêtres ayant irrité le Dieu du ciel, celui-ci les livra au
pouvoir de Nabuchodonosor, roi de Babylone, le Chaldéen, qui
renversa ce temple et déporta la population en Babylonie. **13**
Toutefois, dans la première année de Cyrus, roi de Babylone, le
roi Cyrus rendit un édit prescrivant de rebâtir ce temple de Dieu.
14 En outre, les ustensiles de la maison de Dieu, en or et en
argent, que Nabuchodonosor avait enlevés du sanctuaire de
Jérusalem et transportés dans le sanctuaire de Babylone, le roi
Cyrus les fit retirer du sanctuaire de Babylone et remettre au
nommé Chêchbaçar, qu'il avait désigné comme gouverneur,
15 en lui disant: "Les ustensiles que voici, prends-les et va les
déposer dans le sanctuaire de Jérusalem; que la maison de
Dieu soit rebâtie sur son emplacement." **16** C'Est alors que ce
Chêchbaçar vint ici; il posa les fondations de la maison de Dieu

à Jérusalem; depuis lors on travaille à la construction et elle
n'est pas achevée! **17** Maintenant si tel est le bon plaisir du roi,
qu'on recherche dans le dépôt des archives royales, là-bas, à
Babylone, s'il est exact qu'un édit ait été rendu par le roi Cyrus,
prescrivant de rebâtir ce temple de Dieu à Jérusalem; et que le
roi nous communique sa volonté dans cette affaire!

6 Alors le roi Darius donna l'ordre de faire des recherches
dans le dépôt des livres où l'on mettait les archives, là-bas, en
Babylonie, **2** et l'on trouva à Ahmeta, capitale de la province
de Médie, un rouleau qui portait la mention suivante: **3** "Dans
la première année du roi Cyrus, le roi Cyrus rendit ce décret:
Le temple de Dieu à Jérusalem, l'édifice où l'on immole des
sacrifices, sera reconstruit, et ses fondements solidement établis;
il aura soixante coudées de haut, soixante coudées de large.
4 Il y aura trois assises de pierres de taille et une assise de
bois. La dépense sera couverte par la maison du roi. **5** En
outre, les ustensiles du temple de Dieu, en or et en argent,
que Nabuchodonosor a enlevés du sanctuaire de Jérusalem et
transportés à Babylone, qu'ils soient restitués pour être remis à
leur place dans le sanctuaire de Jérusalem et déposés dans
la maison de Dieu." **6** "Donc, mandait le roi, vous, Tattenaï,
gouverneur des pays de l'autre côté du fleuve, Chetar Bozenaï et
consorts, originaires d'Afarsak, résidant de l'autre côté du fleuve,
tenez-vous à l'écart. **7** Laissez se poursuivre les travaux de ce
temple; que le gouverneur des Judéens et les anciens parmi
eux rebâtissent ce temple sur son emplacement. **8** J'Ordonne,
en outre, que vous preniez des dispositions à l'égard de ces
anciens parmi les Judéens, en vue de la reconstruction de ce
temple: sur les recettes royales provenant du tribut des pays

de l’autre côté du fleuve, il doit être pourvu aux dépenses de
ces hommes, ponctuellement et sans aucun retard. **9** Et ce
qui est nécessaire tant en taureaux, béliers, agneaux pour les
holocaustes au Dieu du ciel qu’en froment, sel, vin et huile,
que tout soit fourni jour par jour aux prêtres de Jérusalem,
suivant leurs indications et sans faute, **10** afin qu’ils offrent des
sacrifices agréables au Dieu du ciel et prient pour la vie du
roi et de ses fils. **11** Je décrète encore que, s’il est quelqu’un
qui ose transgresser cet ordre, une poutre soit détachée de
sa maison pour l’y pendre haut et court, et que sa maison soit
changée en cloaque. **12** Que le Dieu qui a choisi ce lieu comme
résidence de son nom renverse tout roi et tout peuple qui se
permettra de modifier ces instructions au détriment de ce temple
de Dieu, à Jérusalem. Moi, Darius, je rends cette ordonnance,
qui doit s’exécuter sans retard." **13** Aussitôt Tattenaï, gouverneur
des pays de l’autre côté du fleuve, Chetar Bozenaï et consorts
se conformèrent avec diligence aux instructions envoyées par
le roi Darius. **14** Les anciens parmi les Judéens continuèrent
avec succès les travaux de construction, encouragés par les
prédications du prophète Haggaï et de Zacharie, fils d’Iddo. Ils
bâtirent jusqu’à complet achèvement, par la volonté du Dieu
d’Israël et celle de Cyrus, de Darius et d’Artahchasta, roi de
Perse. **15** Le temple fut terminé le troisième jour du mois d’Adar,
dans la sixième année du règne du roi Darius. **16** Et les enfants
d’Israël, les prêtres, les Lévites, et tous ceux qui étaient revenus
de l’exil procédèrent avec allégresse à l’inauguration du temple
de Dieu. **17** Ils offrirent, pour cette inauguration du temple de
Dieu, cent taureaux, deux cents béliers, quatre cents agneaux et
douze boucs comme sacrifices expiatoires pour tout Israël, selon

le nombre des tribus d'Israël. **18** On préposa au service de Dieu
à Jérusalem les prêtres d'après leurs divisions, et les Lévites
d'après leur classement, conformément aux prescriptions du
livre de Moïse. **19** Les anciens exilés célébrèrent la Pâque le
quatorzième jour du premier mois; **20** car les prêtres et les
Lévites s'étaient purifiés simultanément, ils étaient tous purs.
Ils immolèrent donc le sacrifice pascal pour tous les anciens
exilés ainsi que pour leurs frères, les prêtres, et pour eux-
mêmes. **21** Les enfants d'Israël revenus de l'exil en mangèrent;
de même tous ceux qui s'étaient détachés des souillures des
autres populations du pays et ralliés à eux, pour rechercher
l'Eternel, Dieu d'Israël. **22** Ils célébrèrent joyeusement la fête
des azymes durant sept jours, car l'Eternel leur avait donné de
la joie en disposant, en leur faveur, le cœur du roi d'Assyrie, de
façon à les seconder dans les travaux du temple de Dieu, du
Dieu d'Israël.

7 Postérieurement à ces événements, sous le règne
d'Artahchasta, roi de Perse, florissait Ezra, fils de Seraïa, fils
d'Azaria, fils de Hilkia, **2** fils de Challoum, fils de Çadok, fils
d'Ahitoub, **3** fils d'Amaria, fils d'Azaria, fils de Meraïot, **4** fils de
Zerahia, fils d'Ouzzi, fils de Boukki, **5** fils d'Abichoua, fils de
Phinéas, fils d'Eléazar, fils d'Aaron, le pontife suprême. **6** Ce
même Ezra monta de Babylone; c'était un scribe, versé dans la
loi de Moïse, qu'avait donnée l'Eternel, Dieu d'Israël. Comme la
protection de Dieu était avec lui, le roi lui accorda toutes ses
demandes. **7** Et avec lui montèrent à Jérusalem une partie des
Israélites, des prêtres, Lévites, chantres, portiers et serviteurs
du temple, dans la septième année du roi Artahchasta. **8** Il
arriva à Jérusalem le cinquième mois; c'était dans la septième

année du roi. **9** En effet, le premier jour du premier mois
commença à s'organiser le départ de Babylone, et le premier
du cinquième mois, il arriva à Jérusalem, la protection de Dieu
s'étant manifestée en sa faveur. **10** Car Ezra avait disposé son
cœur à étudier la doctrine de l'Eternel et à la pratiquer, de même
qu'à enseigner dans Israël la loi et le droit. **11** Voici la teneur de
l'édit accordé par le roi Artahchasta au prêtre Ezra, le scribe, qui
était versé dans les détails des commandements de l'Eternel et
des règles imposées à Israël: **12** "Artahchasta, roi des rois, au
prêtre Ezra, docteur de la loi du Dieu du ciel, etc., etc. **13** Il
est décrété par moi que quiconque, dans mon royaume, parmi
le peuple d'Israël, parmi les prêtres et les Lévites, veut bien
partir avec toi pour Jérusalem, pourra partir; **14** car tu es envoyé
par le roi et ses sept conseillers pour t'occuper de la Judée et
de Jérusalem, sous l'inspiration de la loi de ton Dieu qui est
entre tes mains, **15** et pour y transporter l'argent et l'or que
le roi et ses conseillers ont consacrés au Dieu d'Israël, dont
la résidence est à Jérusalem, **16** ainsi que tout l'argent et l'or
que tu obtiendras dans toute la province de Babylone, avec
les dons volontaires que le peuple et les prêtres offrent pour le
temple de leur Dieu à Jérusalem. **17** En conséquence, tu auras
soin d'acheter avec cet argent des taureaux, des béliers, des
agneaux, leurs oblations et leurs libations, et tu les présenteras
sur l'autel du temple de votre Dieu à Jérusalem. **18** Et ce qu'il
te plaira à toi et à tes frères de faire avec le reste de l'argent,
vous le ferez, conformément à la volonté de votre Dieu. **19** Les
ustensiles qui te seront donnés pour le service du temple de ton
Dieu, dépose-les exactement devant le Dieu de Jérusalem. **20**
Quant aux autres objets nécessaires au temple de ton Dieu, qu'il

t'incombera de donner, tu les donneras avec les ressources du
trésor royal. **21** De plus, moi, le roi Artahchasta, je déclare à
tous les trésoriers de l'autre côté du fleuve que ma volonté est
que tout ce que vous demandera le prêtre Ezra, docteur de
la loi du Dieu du ciel, soit exécuté ponctuellement, **22** jusqu'à
concurrence de cent talents d'argent, cent kôr de froment, cent
bath de vin, cent bath d'huile et du sel à discrétion. **23** Tout ce qui
est ordonné par le Dieu du ciel doit s'accomplir scrupuleusement
pour le temple du Dieu du ciel, pour ne pas attirer la colère
divine sur l'empire du roi et de ses enfants. **24** Nous vous faisons
savoir, en outre, qu'en ce qui concerne tous les prêtres, Lévites,
chantres, portiers, serviteurs et employés de ce temple de Dieu,
il n'est pas permis de mettre à leur charge ni droits, ni impôts, ni
péage. **25** Quant à toi, Ezra, en vertu de la sagesse divine qui
est ton partage, institue comme juges et magistrats, pour rendre
justice à tout le peuple de l'autre côté du fleuve, tous ceux qui
connaissent les lois de Dieu. Ceux qui les ignorent, vous les en
instruirez. **26** Et quiconque n'exécutera pas la loi de ton Dieu et
la loi du roi, il conviendra d'en faire prompte justice, soit par la
peine capitale, soit par le bannissement, soit par des amendes
pécuniaires et la prison." **27** Béni soit le Dieu de nos pères, qui a
mis ainsi au cœur du roi le désir de glorifier le temple de l'Eternel
à Jérusalem, **28** et qui m'a attiré, à moi, les bonnes grâces du
roi, de ses conseillers et de tous les puissants seigneurs du roi!
C'Est ainsi que je fus encouragé, me sentant sous la protection
de l'Eternel, mon Dieu, et j'assemblai des chefs de famille en
Israël, pour qu'ils partissent avec moi.

8 Voici, d'après leur filiation, les chefs des familles qui, sous
le règne du roi Artahchasta, partirent avec moi de Babylone:

2 parmi les enfants de Phinéas, Gersom; parmi les enfants
d'Ithamar, Daniel; parmi les enfants de David, Hattouch, **3** un
des descendants de Chekhania; parmi les enfants de Paroch,
Zacharie, et à lui se rattachaient, par leur filiation, cent cinquante
mâles; **4** parmi les enfants de Pahat-Moab, Elyehoènaï, fils de
Zerahia, et avec lui deux cents mâles; **5** parmi les enfants de
Chekhania, était le fils de Yahaziël, et avec lui trois cents mâles;
6 parmi les enfants d'Adïn, Ebed, fils de Jonathan, et avec lui
cinquante mâles; **7** parmi les enfants d'Elam, Isaïe, fils d'Atalia,
et avec lui soixante-dix mâles; **8** parmi les enfants de Chefatia;
Zebadia, fils de Mikhaël, et avec lui quatre-vingts mâles; **9** parmi
les enfants de Joab, Obadia, fils de Yehiël, et avec lui deux
cent dix-huit mâles; **10** parmi les enfants de Chelomit était le
fils de Yosifia, et avec lui cent soixante mâles; **11** parmi les
enfants de Bêbai, Zacharie, fils de Bêbaï, et avec lui vingt-huit
mâles; **12** parmi les enfants d'Azgad, Johanan, fils de Hakatân,
et avec lui cent dix mâles; **13** parmi les enfants d'Adonikâm, les
derniers venus, dont voici les noms: Elifélet, Yeiêl et Chemaïa,
et avec eux soixante mâles; **14** et parmi les enfants de Bigvaï,
Outaï et Zabboud, et avec eux soixante-dix mâles. **15** Je les
rassemblai près du fleuve qui se dirige vers Ahava, où nous
campâmes trois jours. Je passai en revue le peuple et les
prêtres et n'y trouvai point de Lévites. **16** Je dépêchai donc
Eliézer, Ariël, Chemaïa, Elnatân, Yarib, Elnatân, Natân, Zacharie,
Mechoullâm, tous chefs, et Yoyarib et Elnatân, instructeurs,
17 et je leur fis des recommandations pour Iddo, chef dans la
localité de Kassifia; je leur dictai les paroles qu'ils devaient dire
à Iddo, à l'adresse de ses frères, les serviteurs du temple fixés
à Kassifia, afin qu'on nous amenât des fonctionnaires pour

le temple de notre Dieu. **18** Ils nous amenèrent, grâce à la
protection de Dieu étendue sur nous, un homme intelligent,
choisi parmi les descendants de Mahli, fils de Lévi, fils d'Israël,
ainsi que Chèrèbia, ses fils et ses frères, au nombre de dix-
huit personnes; **19** de plus, Hachabia, et avec lui Isaïe, un des
descendants de Merari, avec ses frères et leurs fils, au nombre
de vingt personnes. **20** Enfin, d'entre les serviteurs du temple
que David et les princes avaient affectés au service des Lévites,
deux cent vingt individus, tous nominativement désignés. **21**
Je proclamai là, près du fleuve d'Ahava, un jeûne à l'effet de
nous mortifier devant notre Dieu et de lui demander un voyage
heureux pour nous, pour nos familles et tous nos biens; **22** car
j'avais honte de solliciter du roi des troupes et des cavaliers pour
nous secourir contre les ennemis pendant le trajet; nous avions
dit, en effet, au roi: "La main de notre Dieu protège, pour leur
bonheur, tous ceux qui le recherchent, tandis que sa force et sa
colère pèsent sur ceux qui le délaissent." **23** Nous jeunâmes
donc et implorâmes de notre Dieu cette faveur, et il accueillit
notre prière. **24** Puis, je choisis parmi les chefs des prêtres une
douzaine, dont Chèrèbia, Hachabia, avec dix de leurs frères; **25**
et je leur versai l'argent, l'or et les ustensiles, offrandes pour le
temple de notre Dieu, qu'avaient prélevées le roi, ses conseillers,
ses seigneurs, et tous les Israélites existants. **26** Je leur versai
aussi six cent cinquante talents d'argent, en fait d'ustensiles en
argent cent talents, cent talents d'or, **27** vingt écuelles en or
valant mille dariques et deux magnifiques vases de cuivre jaune,
précieux comme l'or. **28** Je leur dis: "Vous êtes vous-mêmes
consacrés à l'Eternel, et ces ustensiles sont consacrés; l'argent
et l'or sont des dons volontaires offerts à l'Eternel, Dieu de vos

pères. **29** Conservez-les avec soin jusqu'au moment où vous
les verserez, en présence des chefs des prêtres, des Lévites
et des chefs de famille d'Israël, à Jérusalem, dans les salles
du temple de l'Eternel. **30** Les prêtres et les Lévites prirent en
charge cette quantité d'argent, d'or et d'ustensiles, pour les
transporter à Jérusalem, dans le temple de notre Dieu. **31** Nous
partîmes du fleuve d'Ahava le douzième jour du premier mois
pour nous diriger vers Jérusalem; la protection de notre Dieu
nous couvrit et nous préserva de la main des ennemis et des
dresseurs d'embûches, au cours de notre voyage. **32** Nous
arrivâmes à Jérusalem et y prîmes trois jours de repos. **33**
Le quatrième jour, l'argent, l'or et les ustensiles furent versés
dans le temple de notre Dieu, entre les mains de Merêmot, fils
du prêtre Urie, assisté d'Eléazar, fils de Phinéas; avec eux se
trouvaient Yozabad, fils de Yêchoua, et Noadia, fils de Binnoui,
les Lévites. **34** Le tout fut compté et pesé, et à ce moment
on en dressa un état exact. **35** Ceux qui étaient revenus de
la captivité, les anciens exilés, offrirent comme holocaustes
au Dieu d'Israël douze taureaux à l'intention de tout Israël,
quatre-vingt-seize béliers, soixante-dix-sept brebis, et douze
boucs comme sacrifice expiatoire: le tout présenté en holocauste
à l'Eternel. **36** Ils remirent aussi les instructions royales aux
satrapes du roi et aux préfets de ce côté du fleuve; et ceux-ci
prêtèrent leur concours au peuple et au temple de Dieu.

9 Quand tout cela fut accompli, les chefs du peuple se
présentèrent à moi et dirent: "Le peuple, Israélites, prêtres et
Lévites, ne s'est pas tenu séparé des populations de ces pays,
en raison des abominations propres aux Cananéens, Héthéens,
Phérézéens, Jébuséens, Ammonites, Moabites, Egyptiens et

Amorréens; **2** car ils ont pris parmi leurs filles des femmes
pour eux-mêmes et pour leurs fils, et ainsi ceux de la race
sainte se sont mélangés avec les peuplades de ces pays; les
seigneurs et les chefs ont été les premiers à prêter la main
à cette félonie." **3** Lorsque j'appris ce fait, je déchirai mon
vêtement et mon manteau, je m'arrachai des cheveux de la tête
et de la barbe, et m'assis là, plongé dans la stupeur. **4** Autour de
moi s'attroupèrent tous les gens zélés pour les ordres du Dieu
d'Israël, affligés de la trahison des anciens exilés; tandis que
moi, je demeurai comme hébété jusqu'à l'heure de l'oblation du
soir. **5** A l'heure de l'oblation du soir, je me relevai de mon jeûne,
ayant les vêtements et le manteau déchirés, je me jetai à genoux
et j'étendis les mains vers l'Eternel, mon Dieu: **6** "Mon Dieu, dis-
je, j'éprouve de la honte et de la confusion à élever ma face
vers toi; ô mon Dieu car nos fautes se sont multipliées jusqu'à
nous submerger, et nos torts sont si grands qu'ils atteignent
au ciel. **7** Depuis les jours de nos pères jusqu'à ce jour, nous
sommes chargés de grands méfaits, et à cause de nos iniquités
nous avons été, nous, nos rois, nos prêtres, livrés en proie aux
rois des autres pays, au glaive, à l'exil, au pillage et à la honte,
comme cela se voit encore aujourd'hui. **8** Et maintenant, pour
un court instant, la pitié de l'Eternel, notre Dieu, s'est émue en
notre faveur, en laissant subsister un reste d'entre nous, en
nous accordant une demeure fixe dans sa sainte résidence; par
là, notre Dieu a bien voulu faire reluire nos yeux et nous rendre
un peu de vitalité dans notre servitude. **9** Car nous sommes
des esclaves mais dans notre esclavage, notre Dieu ne nous a
pas abandonnés: il nous a concilié la bienveillance des rois de
Perse pour qu'ils raniment notre vigueur, relèvent la maison de

notre Dieu, en réparent les ruines et nous concèdent un sûr
abri en Judée et à Jérusalem. **10** Mais à présent que dirons-
nous, ô notre Dieu, après tout cela? Car nous avons délaissé
tes commandements, **11** que tu avais prescrits par l'organe
de tes serviteurs les prophètes, en disant: "Le pays dont vous
allez prendre possession est un pays souillé par la souillure
des populations de ces contrées, par leurs abominations qui y
ont fait couler l'impureté à pleins bords. **12** Aussi, ne donnez
pas vos filles à leurs fils et ne mariez pas leurs filles à vos fils
en aucun temps ne vous intéressez à leur bien-être et à leur
prospérité, afin que vous soyez forts, que vous jouissiez des
délices de ce pays et en transmettiez l'héritage à vos enfants
pour toujours." **13** Et après tout ce qui nous est advenu à cause
de nos mauvaises actions et de nos grandes fautes quoique toi,
notre Dieu, tu nous aies montré de l'indulgence en dépit de nos
iniquités et permis de conserver ce reste qui existe encore, **14**
recommencerons-nous à violer tes commandements et à nous
allier à des peuples capables de telles abominations? Est-ce
que tu ne t'irriterais pas contre nous jusqu'à nous exterminer
complètement, sans laisser s'échapper ni survivre personne? **15**
Eternel, Dieu d'Israël, tu es juste, car nous ne sommes plus
à l'heure qu'il est qu'un faible reste: nous voilà si chargés de
fautes à tes yeux, que nous ne pourrions nous maintenir devant
toi en cet état!"

10 Tandis qu'Ezra priait et se confessait en pleurant et en
demeurant prosterné devant le temple de Dieu, une très grande
foule d'Israélites, hommes, femmes et enfants, s'était rassemblée
autour de lui; car le peuple lui aussi répandait des larmes
abondantes. **2** Chekhania, fils de Yehiël, des enfants d'Elam,

prit la parole et dit à Ezra: "Nous, nous avons commis une
infidélité envers notre Dieu en épousant des femmes étrangères,
appartenant aux populations de ce pays; mais il est encore de
l'espoir pour Israël en cette occurrence. **3** Oui, dès maintenant,
contractons avec notre Dieu l'engagement de renvoyer toutes ces
femmes et les enfants nés d'elles, conformément au conseil de
mon seigneur et de ceux qui sont zélés pour le commandement
de notre Dieu. Que tout se passe selon la loi. **4** Lève-toi, car
à toi incombe la chose; quant à nous, nous serons avec toi:
prends courage et agis!" **5** Ezra se mit debout et fit jurer aux
chefs des prêtres, des Lévites, et à tout Israël d'en agir de la
sorte, et ils jurèrent. **6** Puis Ezra se retira d'auprès du temple de
Dieu et se rendit dans la salle de Johanan, fils d'Elyachib; il
s'y rendit sans prendre de nourriture ni boire de l'eau, tant il
était en deuil à cause de l'infidélité des anciens exilés. **7** On
publia dans Juda et à Jérusalem un avis enjoignant à tous les
anciens exilés de se réunir à Jérusalem, **8** sous peine pour
tous ceux qui ne viendraient pas dans le délai de trois jours,
conformément à la décision des chefs et des anciens, de voir
tous leurs biens frappés d'interdit et d'être exclus eux-mêmes de
la communauté des exilés. **9** Au bout des trois jours, tous les
hommes de Juda et de Benjamin étaient réunis à Jérusalem.
C'Était dans le neuvième mois, le vingtième jour du mois; tout
le peuple prit place sur la voie publique devant le temple de
Dieu, tremblant en raison de la circonstance et à cause des
pluies. **10** Le prêtre Ezra se leva et leur dit: "Vous avez mal agi
en installant chez vous des femmes étrangères, de manière à
augmenter le crime d'Israël. **11** Mais maintenant confessez-vous
à l'Eternel, le Dieu de vos pères, et faites sa volonté: séparez-

vous des populations du pays et des femmes étrangères." **12**
Toute l'assemblée répondit et dit à haute voix: "C'Est bien;
il est de notre devoir d'agir comme tu le dis! **13** Pourtant le
peuple est nombreux, et c'est la saison des pluies: nous n'avons
pas la force de nous tenir dans la rue. De plus, le travail n'est
pas l'affaire d'un jour ou de deux, car nous avons beaucoup
fauté en cette occurrence. **14** Que nos chefs se substituent
donc à l'assemblée plénière, et tous ceux qui, dans nos villes
respectives, ont pris chez eux des femmes étrangères, viendront
à des époques déterminées, accompagnés des anciens et des
magistrats de chacune des villes, afin de détourner de nous la
colère de notre Dieu, provoquée par cette affaire." **15** Il n'y eut
que Jonathan, fils d'Assahel, et Yahzeya, fils de Tikva, pour
s'opposer à cet avis, appuyés par Mechoullam et Chabbetaï
le Lévite. **16** Les anciens exilés l'adoptèrent cependant; on
fit choix d'Ezra, le prêtre, et d'un certain nombre d'hommes,
chefs des différentes familles, tous désignés par leur nom.
Ils commencèrent à siéger le premier jour du dixième mois;
pour examiner l'affaire. **17** Ils achevèrent de régler la situation
de tous les hommes qui avaient pris chez eux des femmes
étrangères, à la date du premier jour du premier mois. **18** Il
s'en trouva, parmi les enfants des prêtres, qui avaient épousé
des femmes étrangères, parmi les enfants de Yêchoua, fils de
Joçadak, et ses frères: Maassèya, Eliézer, Yarib et Ghedalia. **19**
Ils s'engagèrent solennellement à renvoyer leurs femmes et à
offrir un bélier en expiation pour leur faute. **20** Parmi les enfants
d'Immêr: Hanâni et Zebadia; **21** parmi les enfants de Harim:
Maassèya, Elia, Chemaïa, Yehiël et Ouzia; **22** parmi les enfants
de Pachhour: Elyoènaï, Maassèya, Ismaël, Nethanêl, Yozabad et

Elassa; **23** parmi les Lévites: Yozabad, Séméi, Kèlaïa ou Kelita,
Petahia, Juda et Eliézer; **24** parmi les chanteurs: Elyachib; parmi
les portiers: Challoum, Télem et Ouri; **25** parmi les Israélites:
parmi les enfants de Paroch: Ramia, Yzzia, Malkia, Miyamin,
Eléazar, Malkia et Benaïa; **26** parmi les enfants d'Elam: Matania,
Zacharie, Yehiêl, Abdi, Yerêmot et Elia; **27** parmi les enfants de
Zattou: Elyoènai, Elyachib, Matania, Yerêmot, Zabad et Aziza;
28 parmi les enfants de Bêbai: Johanan, Hanania, Zabbaï et
Atlaï; **29** parmi les enfants de Béni: Mechoullam, Mallouc, Adaïa,
Yachoub, Cheàl et Ramot; **30** parmi les enfants de Pahat-
Moab: Adna, Kelal, Benaïa, Maassèya, Matania, Beçalel, Binnoui
et Manassé; **31** parmi les enfants de Harim: Eliézer, Yichia,
Malkia, Chemaïa, Simon; **32** Benjamin, Mallouc, Chemaria;
33 parmi les enfants de Hachoum: Mattenaï, Mattata, Zabad,
Elifélet, Yerèmaï, Manassé, Séméi; **34** parmi les enfants de Bâni:
Maadaï, Amram et Ouêl; **35** Benaïa, Dédia, Kelouhou; **36** Vania,
Merêmot, Elyachib; **37** Mattania, Mattenaï et Yaasav; **38** Bâni,
Binnoui, Séméi; **39** Chélémia, Nathan et Adaïa; **40** Makhnadbaï,
Châchaï, Châraï; **41** Azarêl, Chélémia, Chemaria; **42** Challoum,
Amaria, Joseph; **43** parmi les enfants de Nebo: Yeïêl, Mattitia,
Zabad, Zebina, Yaddaï, Joël, Benaïa. **44** Tous ceux-là avaient
épousé des femmes étrangères; et parmi elles il y avait des
femmes dont ils avaient des enfants.

Néhémie

1 Paroles de Néhémie, fils de Hakhalia: "Au mois de Kislev,
dans la vingtième année, alors que je me trouvais à Suse,
la capitale, **2** il advint que Hanâni, un de mes frères, avec
quelques autres hommes, arriva de Judée. Je les interrogeai sur
les Judéens, ce groupe de libérés qui avaient été soustraits à
la captivité, et sur Jérusalem. **3** Ils me répondirent "Ceux qui,
échappés à la captivité, se sont fixés là-bas, dans la province,
sont dans une situation très mauvaise et humiliante; les murs de
Jérusalem gisent écroulés et ses portes sont consumées par le
feu." **4** Quand j'entendis ces paroles, je m'affaissai en pleurant,
et je fus dans la désolation pendant des jours. Je jeûnai et
me répandis en prières devant le Dieu du ciel: **5** "De grâce,
ô Eternel, dis-je, Dieu du ciel, Dieu grand et redoutable, qui
gardes fidèlement le pacte de bienveillance à ceux qui t'aiment
et obéissent à tes lois, **6** que ton oreille soit attentive et tes yeux
ouverts pour entendre la prière de ton serviteur, qu'à présent
j'élève vers toi jour et nuit en faveur de tes serviteurs, les enfants
d'Israël, en confessant les péchés des enfants d'Israël que nous
avons commis à ton égard; oui, moi aussi et la maison de mon
père, nous avons péché. **7** Nous t'avons gravement offensé, et
nous n'avons pas observé les lois, les préceptes et les statuts
que tu as prescrits à ton serviteur Moïse. **8** Souviens-toi donc de
la déclaration dont tu as chargé Moïse, ton serviteur, à savoir: Si
vous, vous devenez infidèles, moi, je vous disperserai parmi les
nations. **9** Que si alors vous revenez à moi, si vous observez
mes lois et les exécutez, dussent vos proscrits être relégués aux
confins des cieux, de là je les rassemblerai pour les ramener à
l'endroit que j'ai choisi pour en faire la résidence de mon nom."

10 Or, ils sont tes serviteurs et ton peuple, que tu as délivrés
par ta grande force et ta main puissante. 11 Ah! Seigneur, que
ton oreille soit donc attentive à la prière de ton serviteur ainsi
qu'à la prière de tes serviteurs, qui aspirent à révérer ton nom.
De grâce, fais réussir ton serviteur en ce jour et concilie-lui la
bienveillance de cet homme!" Je servais alors d'échanson au
roi.

2 C'Était au mois de Nissan, la vingtième année du roi
Artahchasta: il y avait du vin devant lui; je pris ce vin et le
présentai au roi. Ce n'était pas mon habitude d'être triste devant
lui: 2 "Pourquoi, me dit le roi, as-tu si mauvaise mine? Tu n'es
pourtant pas malade! Ce ne peut être qu'une peine de cœur." Je
fus saisi d'une grande crainte, 3 et je répondis au roi: "Que
le roi vive éternellement! Comment n'aurais-je pas l'air affligé,
alors que la ville, lieu de sépulture de mes pères, est en ruines
et que ses portes sont consumées par le feu?" 4 Alors le roi
me dit: "Quel est l'objet de ta requête?" J'Adressai une prière
au Dieu du ciel, 5 et je dis au roi: "Si tel est le bon plaisir du
roi et si ton serviteur possède ta bienveillance, envoie-moi en
Judée, dans la ville où sont les tombeaux de mes pères, pour
que je la rebâtisse." 6 Le roi, qui avait la reine assise à ses
côtés, me répondit: "Combien de temps durera ton voyage et
quand seras-tu de retour?" Ainsi il plut au roi de m'accorder un
congé, et je lui fixai un délai. 7 Je dis encore au roi: "Si le roi
le trouve bon, qu'on me donne des lettres pour les préfets de
l'autre côté du fleuve, afin qu'ils facilitent mon passage jusqu'à
ce que j'arrive en Judée, 8 ainsi qu'une lettre pour Assaph, le
conservateur de la forêt du roi, afin qu'il me fournisse du bois
pour faire la charpente des portes du fort attenant au temple,

des murs de la ville et de la maison que je vais occuper." Le
roi me l'accorda, grâce à la protection divine qui me favorisait.
9 J'Arrivai auprès des préfets de l'autre côté du fleuve et leur
remis les lettres du roi; celui-ci m'avait, en outre, fait escorter
par des chefs de troupe et des cavaliers. **10** Quand Sanballat,
le Horonite, Tobia, le serviteur ammonite, en furent informés,
ils éprouvèrent un grand dépit de voir arriver quelqu'un pour
s'occuper du bien-être des enfants d'Israël. **11** J'Entrai dans
Jérusalem, et, après y être resté trois jours, **12** je me mis en
campagne pendant la nuit, accompagné de peu de personnes
et sans avoir communiqué à qui que ce fût ce que mon Dieu
avait inspiré à mon cœur de faire pour Jérusalem. Je n'avais
d'autre bête de somme avec moi que celle qui me servait de
monture. **13** Je sortis pendant la nuit par la porte de la vallée et
me dirigeai vers la fontaine du dragon et la porte des ordures, et
j'inspectai les murs de Jérusalem, qui étaient en ruines, et ses
portes, qui étaient consumées par le feu. **14** Puis, je passai à
la porte de la source et à l'étang du roi; là, la place manquait
pour que la bête que je montais pût passer. **15** Je m'avançai
ensuite de nuit le long de la vallée, tout en examinant le mur, et,
passant de nouveau par la porte de la vallée, je rentrai. **16** Les
chefs ne savaient où j'étais allé, ni ce que je me proposais de
faire; car jusque-là, je n'avais rien révélé ni aux Judéens, ni aux
prêtres, ni aux grands, ni aux chefs, ni aux autres travailleurs. **17**
Mais alors je leur dis: "Vous voyez la misère où nous sommes,
comme Jérusalem est dévastée et ses portes consumées par le
feu. Allons, rebâtissons les murs de Jérusalem pour que nous
cessions d'être plus longtemps un objet d'opprobre." **18** Je leur
fis connaître combien la protection de mon Dieu m'avait favorisé

et quelles paroles m'avait adressées le roi, ils dirent aussitôt:
"Nous allons nous mettre à l'œuvre et bâtir!" Ainsi ils prirent
courage pour la bonne cause. **19** Quand Sanballat, le Horonite,
Tobia, le serviteur ammonite, et Ghéchem, l'Arabe, apprirent la
chose, ils nous raillèrent et nous traitèrent avec dédain, disant:
"Que signifie cette œuvre que vous entreprenez? Allez-vous
vous révolter contre le roi?" **20** Mais je leur répliquai et leur
dis: "Le Dieu du ciel nous donnera le succès; quant à nous;
ses serviteurs, nous nous mettrons à l'œuvre et bâtirons; pour
vous, vous n'avez aucune part, aucun droit, aucun souvenir
dans Jérusalem."

3 Elyachib, le grand-prêtre, et ses frères, les prêtres, se mirent à
l'œuvre et bâtirent la porte des brebis; ils en firent la consécration
et en posèrent les battants; de là ils bâtirent jusqu'à la tour des
cent, qu'ils consacrèrent, et jusqu'à la tour de Hananel. **2** A
côté bâtirent les gens de Jéricho, et à côté Zaccour, fils d'Imri.
3 Les enfants de Senaa bâtirent la porte des poissons; ils en
firent la charpente, en posèrent les battants, les verrous et les
traverses. **4** A côté Merêmot, fils d'Ouria, fils de Hakoç, travailla
aux réparations; à côté travailla Mechoullam, fils de Bérékhia, fils
de Mechèzabel; à côté travailla Çadok, fils de Baana. **5** A côté
travaillèrent les gens de Tekoa, mais leurs notables ne se plièrent
point au service de leur seigneur. **6** Joïada, fils de Passêah, et
Mechoullam, fils de Besodia, réparèrent la vieille porte; ils en
firent la charpente, en posèrent les battants, les verrous et les
traverses. **7** A côté travaillèrent Melatia de Gabaon et Yadôn de
Mèrôn, des gens de Gabaon et de Miçpa, qui relevaient du siège
du gouverneur de ce côté du fleuve. **8** A côté travailla Ouzziel,
fils de Harhaïa, de la corporation des orfèvres; à côté travailla

Hanania, de la corporation des parfumeurs; ils renforcèrent
Jérusalem jusqu'au rempart large. **9** A côté travailla Refaïa, fils
de Heur, chef de la moitié du district de Jérusalem. **10** A côté
travailla Yedaïa, fils de Haroumaf, vis-à-vis de sa maison; à côté
travailla Hattouch, fils de Hachabneya. **11** Une seconde portion
du mur fut réparée par Malkia, fils de Harim, et Hachoub, fils de
Pahat-Moab, ainsi que la tour des fours. **12** A côté, travailla
Challoum, fils de Halohêch, chef de la moitié du district de
Jérusalem, assisté de ses filles. **13** La porte de la vallée fut
réparée par Hanoun et les habitants de Zanoah: ils la bâtirent et
en posèrent les battants, les verrous et les traverses; en outre,
ils restaurèrent le mur sur une longueur de mille coudées jusqu'à
la porte des ordures. **14** La porte des ordures fut réparée par
Malkia, fils de Rêkhab, chef du district de Beth-Hakérém; celui-ci
la rebâtit et en posa les battants, les verrous et les traverses.
15 La porte de la source fut réparée par Challoun, fils de Kol-
Hozé, chef du district de Miçpa: celui-ci la bâtit, la surmonta
d'un toit, en posa les battants, les verrous et les traverses; de
plus, il refit le mur de l'étang de Chélah dans la direction du
jardin royal et jusqu'aux marches qui conduisent au bas de la
ville de David. **16** A la suite, travailla Néhémie, fils d'Azbouk,
chef de la moitié du district de Beth-Çour, jusqu'en face des
tombeaux de David et jusqu'à l'étang nouvellement creusé et la
maison des héros. **17** A la suite, travaillèrent les Lévites dirigés
par Rehoum, fils de Bâni; à côté travailla Hachabia, chef de
la moitié du district de Keïla, pour son district. **18** A la suite,
travaillèrent leurs frères dirigés par Bawaï, fils de Hênadad, chef
de l'autre moitié du district de Keïla. **19** A côté de lui Ezer, fils de
Yêchoua, chef de Miçpa, répara une deuxième portion de mur

vis-à-vis de la montée de l'arsenal, dans l'angle. **20** A sa suite,
Baruch, fils de Zabbaï, travailla avec ardeur à une deuxième
portion, depuis l'angle jusqu'à l'entrée de la maison d'Elyachib, le
grand-prêtre. **21** A sa suite, Merêmot, fils d'Ouria, fils de Hakoç,
travailla à une deuxième portion, depuis l'entrée de la maison
d'Elyachib jusqu'à l'extrémité de la maison d'Elyachib. **22** A sa
suite, travaillèrent les prêtres, les gens du cercle. **23** A la suite,
travaillèrent Benjamin et Hachoub vis-à-vis de leur maison; à
leur suite, travailla Maria, fils de Maassèya, fils d'Anania, auprès
de sa maison. **24** A sa suite, travailla Binnoui, fils de Hênadad, à
une deuxième portion, depuis la maison d'Azaria jusqu'à l'angle
et jusqu'à l'encoignure. **25** Palal, fils d'Ouzaï, travailla vis-à-
vis de l'encoignure et de la tour supérieure, qui fait saillie sur
la maison du roi et confine à la cour de la prison; à sa suite,
travailla Pedaïa, fils de Paroch. **26** Les serviteurs du temple
étaient établis sur la colline fortifiée, jusqu'en face de la porte de
l'eau à l'est et la tour en saillie. **27** A la suite, les gens de Tekoa
réparèrent une seconde portion, en face de la grande tour en
saillie et jusqu'au mur de la colline fortifiée. **28** Au-dessus de la
porte des chevaux, travaillèrent les prêtres, chacun en face de sa
maison. **29** A la suite, travailla Çadok, fils d'Immêr, en face de sa
maison; à la suite, travailla Chemaïa, fils de Chekhania, gardien
de la porte orientale. **30** A la suite, Hanania, fils de Chélémia,
et Hanoun, le sixième fils de Çalaf, réparèrent une deuxième
portion; à la suite, travailla Mechoullam, fils de Bérékhia, en face
de sa chambre. **31** A la suite, Malkia, de la corporation des
orfèvres, travailla jusqu'à la maison des serviteurs du temple et
des marchands, en face de la porte du recensement et jusqu'au
donjon de l'angle. **32** Et entre le donjon de l'angle et la porte

des brebis, les réparations furent faites par les orfèvres et les
marchands.

4 Lorsque Sanballat apprit que nous étions en train de rebâtir
le mur, il en fut contrarié et entra dans une grande colère. II
tourna en dérision les Judéens, **2** et dit devant ses frères et les
gens de guerre de Samarie: "Que se proposent ces misérables
Judéens? Les laissera-t-on faire? Offriront-ils des sacrifices? En
viendront-ils à bout aujourd'hui? Rendront-ils la vie aux pierres
tirées des tas de poussière et qui ont été brûlées?" **3** Tobia
l'Ammonite, à côté de lui, ajoutait: "Qu'ils bâtissent toujours: il
suffira qu'un renard monte dessus pour renverser leur muraille
de pierres!" **4** Ecoute, ô notre Dieu, comme nous sommes
devenus un objet de mépris; fais retomber leurs outrages sur leur
tête, et livre-les au pillage sur une terre de captivité. **5** Ne voile
pas leur iniquité; que leur méfait ne s'efface point devant toi,
puisqu'ils se sont déchaînés contre les travailleurs! **6** Cependant,
nous continuâmes à rebâtir le mur; et lorsque tout le mur fut
bouché jusqu'à mi-hauteur, le peuple eut de nouveau du cœur à
l'ouvrage. **7** Lorsque Sanballat, Tobia, les Arabes, les Ammonites
et les gens d'Asdod apprirent que la restauration des murs de
Jérusalem allait bon train, que les brèches commençaient à
se fermer, ils en furent très dépités. **8** Ils complotèrent tous
ensemble d'aller attaquer Jérusalem et d'y jeter le désarroi. **9**
Nous implorâmes notre Dieu et, pour nous défendre contre eux,
nous établîmes un service de faction chargé de les surveiller
jour et nuit. **10** Juda disait: "Les forces des porteurs de charges
sont à bout et les décombres sont considérables; nous sommes
hors d'état de rebâtir la muraille." **11** Et nos adversaires disaient:
"Ils ne se douteront ni ne s'apercevront de rien jusqu'à ce que

nous pénétrions au milieu d'eux pour les massacrer, et ainsi
nous mettrons fin à ce travail." **12** Comme des Judéens établis
parmi eux vinrent nous dire jusqu'à dix fois: "De quelque localité
que vous soyez, il faut que-vous retourniez chez nous", **13**
je plaçai en contrebas, derrière la muraille, sur des terrains
secs, je plaçai, dis-je, le peuple par familles, avec leurs épées,
leurs lances et leurs arcs. **14** Ayant tout inspecté, je m'avançai
et dis aux grands, aux chefs et au reste du peuple: "N'Ayez
pas peur d'eux; pensez au Seigneur grand et redoutable et
combattez pour vos frères, vos fils et vos filles, vos femmes
et vos maisons." **15** Quand nos ennemis eurent été informés
que nous étions avertis et que Dieu avait ruiné leur plan, nous
retournâmes tous à la muraille, chacun à son ouvrage. **16** A
partir de ce jour, la moitié de mes gens s'occupait de l'ouvrage,
et l'autre moitié était munie de lances, de boucliers, d'arcs et de
cuirasses; les seigneurs se tenaient derrière toute la maison de
Juda. **17** De ceux qui étaient occupés à la bâtisse, d'une part les
manœuvres, porteurs de charges, faisaient leur besogne d'une
main et tenaient l'épée de l'autre; **18** d'autre part, les maçons
construisaient, ayant chacun son épée attachée aux reins, et
celui qui sonnait de la trompette était à mes côtés. **19** Et je dis
aux nobles, aux chefs et au reste du peuple: "L'Ouvrage est
considérable et s'étend sur un vaste espace, de sorte que nous
sommes dispersés le long de la muraille, éloignés l'un de l'autre.
20 A l'endroit d'où vous parviendra le son de la trompette, là
vous viendrez vous rallier à nous: Dieu combattra en notre
faveur." **21** C'Est ainsi que nous nous occupions de l'ouvrage, la
moitié des gens tenant les lances depuis le lever de l'aurore
jusqu'à l'apparition des étoiles. **22** En ce temps-là aussi, je

demandai au peuple que chacun passât la nuit à Jérusalem
avec son serviteur, pour nous servir de sentinelles pendant la
nuit et consacrer le jour au travail. **23** Quant à moi, à mes frères,
à mes gens et aux hommes de garde qui me suivaient, nous ne
quittions point nos vêtements: chacun gardait son épée dans la
main droite.

5 De violentes plaintes éclatèrent parmi les gens du peuple et
leurs femmes contre leurs frères, les Judéens. **2** Il y en avait
qui disaient: "Nous avons nos fils et nos filles, des familles
nombreuses, et nous voudrions obtenir du blé pour manger et
sustenter notre vie." **3** D'Autres disaient: "Nous sommes réduits
à donner en gage nos champs, nos vignes et nos maisons
pour nous procurer du blé dans la disette." **4** D'Autres encore
disaient: "Nous avons dû, pour acquitter l'impôt du roi, emprunter
de l'argent sur nos champs et nos vignes. **5** Eh bien! Notre chair
est comme la chair de nos frères, nos enfants sont comme leurs
enfants, et pourtant nous astreignons nos fils et nos filles à être
esclaves. Déjà il en est parmi nos filles qui sont asservies, et
nous n'y pouvons rien, nos champs et nos vignes appartenant à
d'autres." **6** Je fus profondément affligé, quand j'entendis leurs
plaintes et ces réclamations. **7** Je pris résolument mon parti et
j'adressai des reproches aux nobles et aux chefs en leur disant:
"Vous prêtez à usure l'un à l'autre!" Et je convoquai une grande
assemblée contre eux. **8** Là, je leur dis: "Nous, nous avons
racheté nos frères, les Judéens, qui étaient vendus aux Gentils,
autant que cela était en notre pouvoir; et vous, vous voudriez
vendre vos frères, et c'est à nous qu'ils seraient vendus!" Ils se
turent, ne trouvant rien à répliquer. **9** J'Ajoutai: "Ce que vous
faites n'est pas bien. Ne devriez-vous pas marcher dans la

crainte de notre Dieu, ne serait-ce qu'à cause des outrages des
Gentils, qui sont nos ennemis? **10** Moi aussi, de même que
mes frères et mes gens, nous leur avons prêté de l'argent et du
blé; de grâce, renonçons tous au paiement de ces dettes. **11**
Restituez-leur aujourd'hui même, je vous en prie, leurs champs,
leurs vignes, leurs oliviers et leurs maisons, et abandonnez-
leur les centaines de pièces d'argent, le blé, le moût et l'huile
que vous leur avez prêtés." **12** Ils répondirent: "Nous rendrons
tout, sans rien exiger d'eux; nous ferons tout comme tu le
dis!" Alors je mandai les prêtres et devant ceux-ci je leur fis
jurer d'agir ainsi. **13** Je secouai aussi le pan de mon vêtement
en disant: "Que Dieu secoue ainsi et arrache à sa maison et
à ses biens tout homme qui n'accomplira pas cette parole!
Puisse-t-il être ainsi secoué et dépouillé!" Toute l'assemblée
dit: "Amen!" Ils louèrent l'Éternel, et le peuple se conforma à la
décision prise. **14** J'Ajoute qu'à partir du jour où le roi m'avait
investi des fonctions de gouverneur du pays de Juda depuis
la vingtième année jusqu'à la trente-deuxième année du roi
Artahchasta, pendant douze années, je n'ai, non plus que mes
frères, vécu des aliments dus au gouverneur. **15** Les précédents
gouverneurs, mes prédécesseurs, chargeaient lourdement les
gens du peuple; ils recevaient d'eux, en pain et en vin, une
valeur dépassant quarante sicles par jour. Leurs valets aussi
pressuraient le peuple. Moi, je n'agissais pas de la sorte, par
respect de la divinité. **16** J'Ai aussi mis la main au travail du mur,
nous n'avons acheté aucune terre, et tous mes gens étaient
groupés là, occupés de la besogne. **17** Les Judéens et les chefs,
au nombre de cent cinquante personnes, et ceux qui venaient
à nous d'entre les Gentils, demeurant dans notre voisinage,

étaient admis à ma table. **18** Et ce qu'on apprêtait pour chaque
jour un bœuf, six moutons de choix et des volailles tout cela était
apprêté à mes frais; de même pour chaque période de dix jours,
toutes sortes de vins en quantité. Malgré cela, je ne réclamais
point les subsistances dues au gouverneur, car la corvée était
lourde pour le peuple. **19** Tiens-moi compte, ô mon Dieu, pour
mon bien, de tout ce que j'ai fait en faveur de ce peuple!

6 Lorsque la nouvelle parvint à Sanballat, à Tobia, à Ghéchem,
l'Arabe, et à nos autres ennemis, que j'avais reconstruit la
muraille et qu'il n'y restait aucune brèche, (toutefois jusqu'à ce
moment je n'avais pas fixé les battants aux portes), **2** Sanballat
et Ghéchem m'envoyèrent dire: "Viens, nous allons conférer
ensemble à Kefirim, dans la vallée d'Ono." Ils avaient l'intention
de me faire du mal. **3** Mais je leur expédiai des messagers
et leur fis dire: "Je suis occupé à un grand ouvrage et ne
puis y descendre. Pourquoi laisserai-je s'arrêter le travail en
l'abandonnant, pour me rendre auprès de vous?" **4** A quatre
reprises, ils me firent transmettre la même proposition, et je
leur donnai la même réponse. **5** Sanballat m'adressa la même
invitation une cinquième fois par son valet, qui portait en sa
main une lettre ouverte, **6** contenant ces mots: "Le bruit s'est
répandu parmi les peuples, et Gachmou le confirme, que toi
et les Judéens, vous pensez vous révolter; dans ce but, tu
rebâtirais la muraille, et tu songerais à devenir leur roi, d'après
ce qui se dit. **7** Tu aurais aussi suscité des prophètes chargés
de te proclamer à Jérusalem "roi de Juda". Or, de tels bruits
peuvent arriver jusqu'au roi: viens donc et concertons-nous
ensemble." **8** Je renvoyai vers lui pour lui faire dire: "Il n'y a rien
de vrai dans tous ces faits que tu allègues, c'est ton imagination

qui les a inventés." **9** Car tous ces gens cherchaient à nous
intimider, se disant: "Leurs mains se relâcheront dans le travail,
et il ne s'exécutera pas." Or, toi ô Seigneur, soutiens mes bras!
10 Je me rendis dans la maison de Chemaïa, fils de Delaïa,
fils de Mehétabel, qui était enfermé chez lui. Il me dit: "Allons
de concert dans la maison de Dieu, au fond du sanctuaire, et
fermons les portes du sanctuaire, car ils vont venir te tuer; c'est
dans la nuit qu'on viendra te mettre à mort." **11** Je répondis:
"Est-ce qu'un homme comme moi doit s'enfuir? Et quel est mon
pareil qui oserait entrer dans le sanctuaire et qui resterait en vie?
Je n'irai point." **12** Je reconnus par là que ce n'était pas Dieu qui
l'avait envoyé, mais qu'il avait prononcé une prophétie à mon
sujet, Tobia et Sanballat l'ayant soudoyé. **13** En effet, il avait été
soudoyé pour que, prenant peur, j'agisse selon son conseil et me
rendisse coupable; cela leur aurait servi à me faire une mauvaise
réputation et à me couvrir d'opprobre. **14** Tiens compte, ô mon
Dieu, à Tobia et à Sanballat de tels agissements; tiens compte
aussi à la prophétesse Noadia et aux autres prophètes de ce
qu'ils cherchaient à m'intimider. **15** La muraille fut achevée le
vingt-cinquième jour du mois d'Eloul, au bout de cinquante-deux
jours. **16** Lorsque nos ennemis en furent tous instruits, toutes les
nations qui nous entouraient prirent peur et se sentirent bien
diminuées à leurs propres yeux; elles reconnurent que c'était
grâce à notre Dieu que cette entreprise avait été menée à bonne
fin. **17** En ce même temps, les nobles de Juda multipliaient leurs
lettres à l'adresse de Tobia, et celui-ci leur en faisait parvenir de
son côté. **18** Beaucoup de gens de Juda, en effet, lui étaient
affiliés par un pacte, car il était le gendre de Chekhania, fils
d'Arah, et son fils Johanan avait épousé la fille de Mechoullam,

fils de Bérékhia. **19** Ils vantaient aussi ses mérites devant moi et
lui rapportaient mes paroles; Tobia, lui, envoyait des lettres pour
m'intimider.

7 Lorsque le mur eut été reconstruit et que j'en eus posé les
portes, les portiers, les chantres et les Lévites furent installés
à leur poste. **2** Je confiai la garde de Jérusalem à mon frère
Hanani et à Hanania, gouverneur du fort, car celui-ci passait pour
un homme loyal et craignant Dieu comme peu de gens. **3** Je
leur dis: "Les portes de Jérusalem ne devront pas s'ouvrir avant
que le soleil chauffe; et pendant que les gardes seront encore
là, qu'on ferme les battants et qu'on les verrouille. Qu'ensuite
on pose les gardes des habitants de Jérusalem, chacun à son
poste et chacun vis-à-vis de sa maison." **4** Or, la ville avait
une grande étendue, et la population y était peu nombreuse,
et toutes les maisons n'étaient pas rebâties. **5** Dieu m'inspira
la pensée de rassembler les nobles, les chefs et le peuple
pour établir leur filiation; je découvris le registre généalogique
de ceux qui étaient montés en premier, et j'y trouvai consigné
ce qui suit: **6** "Voici les gens de la province, parmi les captifs
exilés que Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait déportés
à Babylone, qui partirent pour retourner à Jérusalem et en
Judée, chacun dans sa ville. **7** Ils revinrent avec Zorobabel,
Yêchoua, Nehémia, Azaria, Raamia, Nahamani, Mardochée,
Bilchân, Mispéret, Bigvaï, Nehoum et Baana. Ainsi se chiffraient
les hommes du peuple d'Israël: **8** Les enfants de Paroch: deux
mille cent soixante-douze; **9** les enfants de Chefatia: trois cent
soixante-douze; **10** les enfants d'Arah: six cent cinquante-deux;
11 les enfants de Pahat-Moab, de la famille de Yêchoua et
Joab: deux mille huit cent dix-huit; **12** les enfants d'Elam: mille

deux cent cinquante-quatre; **13** les enfants de Zattou: huit cent
quarante-cinq; **14** les enfants de Zaccaï: sept cent soixante; **15**
les enfants de Binnouï: six cent quarante-huit; **16** les enfants de
Bêbaï: six cent vingt-huit; **17** les enfants d'Azgad: deux mille trois
cent vingt-deux; **18** les enfants d'Ado-nikâm: six cent soixante-
sept; **19** les enfants de Bigvaï: deux mille soixante-sept; **20** les
enfants d'Adin: six cent cinquante-cinq; **21** les enfants d'Atêr de
la famille de Yehiskia: quatre-vingt-dix-huit; **22** les enfants de
Hachoum: trois cent vingt-huit; **23** les enfants de Bêçai: trois cent
vingt-quatre; **24** les enfants de Harif: cent douze; **25** les enfants
de Gabaon quatre-vingt-quinze; **26** les gens de Bethléem et
de Netofa: cent quatre-vingt-huit; **27** les gens d'Anatot: cent
vingt-huit **28** les gens de Beth-Azmaveth: quarante-deux; **29** les
gens de Kiriath-Yearim, Kefira et Beêrot: sept cent quarante-
trois; **30** les gens de Rama et Ghéba: six cent vingt-et-un; **31** les
gens de Mikhmas: cent vingt-deux; **32** les gens de Béthel et
Aï: cent vingt-trois; **33** les gens d'un autre Nebo: cinquante-
deux; **34** les enfants d'un autre Elam: mille deux cent cinquante-
quatre; **35** les enfants de Harîm: trois cent vingt; **36** les enfants
de Jéricho: trois cent quarante-cinq; **37** les enfants de Lod,
Hadid et Ono: sept cent vingt et un; **38** les enfants de Senaa:
trois mille neuf cent trente. **39** Les prêtres: les fils de Yedaïa, de
la famille de Yêchoua: neuf cent soixante-treize; **40** les enfants
d'Immêr: mille cinquante-deux; **41** les enfants de Pachhour:
mille deux cent quarante-sept; **42** les enfants de Harîm: mille
dix-sept. **43** Les Lévites: les enfants de Yêchoua et Kadmiêl,
descendants de Hodeva: soixante-quatorze. **44** Les chantres:
les fils d'Assaph: cent quarante-huit. **45** Les portiers: les enfants
de Challoum, les enfants d'Atêr, les enfants de Talmôn, les

enfants d'Akkoub, les enfants de Hatita, les enfants de Chobaï:
cent trente-huit. **46** Les serviteurs du temple: les enfants de
Ciha, les enfants de Hassoufa, les enfants de Tabbaot, **47** les
enfants de Kêros, les enfants de Sis, les enfants de Padôn, **48**
les enfants de Lebana, les enfants de Hagaba, les enfants de
Salmaï, **49** les enfants de Hanân, les enfants de Ghiddêl, les
enfants de Gahar, **50** les enfants de Reaïa, les enfants de Recin,
les enfants de Nekoda, **51** les enfants de Gazzâm, les enfants
d'Ouzza, les enfants de Passêah, **52** les enfants de Bessaï, les
enfants de Meounîm, les enfants de Nefichsîm, **53** les enfants
de Bakbouk, les enfants de Hakoufa, les enfants de Harhour,
54 les enfants de Baçlit, les enfants de Mehida, les enfants
de Harcha, **55** les enfants de Barkôs, les enfants de Sissera,
les enfants de Témah, **56** les enfants de Neciah, les enfants
de Hatifa. **57** Les descendants des esclaves de Salomon: les
enfants de Sotaï, les enfants de Soféret, les enfants de Perida;
58 les enfants de Yaala, les enfants de Darkôn, les enfants de
Ghiddêl; **59** les enfants de Chefatia, les enfants de Hattil, les
enfants de Pokhéret-Hacebaïm, les enfants d'Amôn. **60** Tous
les serviteurs du temple et les descendants des esclaves de
Salomon s'élevaient au nombre de trois cent quatre-vingt-douze.
61 Et voici ceux qui partirent de Têl-Mélah, de Têl-Harcha,
Keroub, Addôn, Immêr, et qui ne purent indiquer leur famille et
leur filiation pour établir qu'ils faisaient partie d'Israël: **62** les
enfants de Delaïa, les enfants de Tobia, les enfants de Nekoda,
au nombre de six cent quarante-deux. **63** Et parmi les prêtres:
les enfants de Hobaïa, les enfants de Hakoç, les enfants de
Barzillaï, qui avait pris pour femme une des filles de Barzillaï, le
Galaadite, et en avait adopté le nom. **64** Ceux-là recherchèrent

leurs tables de généalogie, mais elles ne purent être retrouvées;
aussi furent-ils déchus du sacerdoce. **65** Le gouverneur leur
défendit de manger des choses éminemment saintes, jusqu'au
jour où officierait de nouveau un prêtre portant les Ourîm et les
Toumîm. **66** Toute la communauté réunie comptait quarante-
deux mille trois cent soixante individus, **67** sans compter leurs
esclaves et leurs servantes, au nombre de sept mille trois
cent trente-sept, auxquels s'ajoutaient des chanteurs et des
chanteuses, au nombre de deux cent quarante-cinq. **69** quatre
cent trente-cinq chameaux, six mille sept cent vingt ânes. **70**
Une partie des chefs de famille firent des dons pour les travaux;
le gouverneur versa au trésor mille dariques d'or, cinquante
bassins, cinq cent trente tuniques de prêtres. **71** Un certain
nombre de chefs de famille donnèrent au trésor des travaux:
en or, vingt mille dariques, et en argent, deux mille deux cents
mines. **72** Et ce que donna le reste du peuple s'éleva, en or,
à vingt mille dariques, en argent, à deux mille mines, et, en
tuniques de prêtres, à soixante-sept. **73** Les prêtres, les Lévites,
les portiers, les chanteurs, une partie du peuple, les serviteurs
du temple et tout Israël s'établirent dans leurs villes respectives.
Lorsque le septième mois arriva, les enfants d'Israël étaient
installés dans leurs villes."

8 Tout le peuple se réunit ensemble, comme un seul homme,
sur la place qui s'étend devant la porte de l'eau. On demanda à
Ezra, le scribe, d'apporter le livre de la loi de Moïse, que l'Eternel
avait prescrite à Israël. **2** Ezra le prêtre apporta la Thora devant
l'assemblée hommes et femmes et quiconque était capable de
comprendre le premier jour du septième mois. **3** Il en fit la lecture
devant la place qui précède la porte de l'eau, depuis l'aurore

jusqu'au milieu de la journée, en présence des hommes, des
femmes et de tous ceux qui pouvaient comprendre. Le peuple
était tout oreille pour entendre le livre de la loi. **4** Ezra se tenait
sur une estrade en bois, qu'on avait élevée pour la circonstance;
à côté de lui, à sa droite, étaient placés Matitia, Chéma, Anaïa,
Ourla, Hilkia, Maassèya; à sa gauche, Pedaïa, Michaël, Malkia,
Hachoum, Hachbaddana, Zacharie, Mechoullam. **5** Ezra ouvrit
le livre aux yeux de tout le peuple, car il dominait tout le peuple,
et au moment où il l'ouvrit, tout le peuple se mit debout. **6**
Ezra bénit l'Eternel, le Dieu grand, et tout le peuple s'écria:
"Amen! Amen!" en élevant les mains; puis ils s'inclinèrent et se
prosternèrent devant l'Eternel, le visage à terre. **7** Yêchoua,
Bâni, Chèrèbia, Yamîn, Akkoub, Chabbetaï, Hodia, Maasèya,
Kelita, Azaria, Yozabad, Hanân, Pelaïa et les autres Lévites
expliquaient la Thora au peuple, tandis qu'il se tenait à sa place.
8 Ils faisaient la lecture du livre, de la loi de Moïse, d'une manière
distincte et en indiquaient le sens, de sorte que l'on comprit le
texte. **9** Néhémie, à savoir le gouverneur, ainsi qu'Ezra, le prêtre
et scribe, et les Lévites qui instruisaient le peuple, dit au peuple
tout entier: "Ce jour est consacré à l'Eternel, votre Dieu; ne
manifestez pas de deuil et ne pleurez point!" Car tout le peuple
pleurait en entendant les paroles de la Thora. **10** Il ajouta: "Allez,
mangez des mets succulents, buvez des breuvages doux et
envoyez-en des portions à ceux qui n'ont rien d'apprêté, car ce
jour est consacré à notre Seigneur. Ne vous attristez donc pas,
car la joie en l'Eternel est votre force." **11** Cependant, les Lévites
calmaient le peuple en disant: "Faites silence, car ce jour est
saint: ne vous attristez donc pas!" **12** Tout le peuple s'en alla
ainsi pour manger, boire, envoyer des présents et organiser de

grandes réjouissances, car il s'était pénétré des paroles qu'on lui
avait adressées. **13** Le deuxième jour, les chefs des familles de
tout le peuple, les prêtres, les Lévites se rassemblèrent autour
d'Ezra pour se rendre compte des paroles de la Thora. **14** Ils
trouvèrent écrit dans cette Thora que l'Eternel avait ordonné, par
l'organe de Moïse, que les Israélites devaient demeurer dans
des cabanes pendant la fête qui arrive au septième mois, **15** et
qu'ils devaient publier et faire passer dans toutes leurs villes
ainsi qu'à Jérusalem l'avis suivant: "Répandez-vous dans la
montagne et rapportez-en des feuilles d'olivier, des feuilles de
l'arbre qui donne de l'huile, des feuilles de myrte, des feuilles de
palmier, des feuilles d'arbres touffus, pour faire des cabanes
comme il est écrit." **16** Le peuple sortit et en apporta. Ils se
dressèrent des cabanes, chacun sur son toit, dans leurs cours
et dans les parvis du temple de Dieu, sur la place devant la
porte de l'eau et sur la place devant la porte d'Ephraïm. **17**
Toute la communauté de ceux qui étaient revenus de captivité
établirent des cabanes et demeurèrent dans ces cabanes; aussi
bien, depuis les jours de Josué, fils de Noun, jusqu'à ce jour, les
enfants d'Israël n'avaient pas agi de la sorte. La joie fut donc
extrêmement grande. **18** Et jour par jour, du premier jour de la
fête jusqu'au dernier, on lut dans le livre de la loi de Dieu. Ils
célébrèrent ainsi la fête durant sept jours, et le huitième jour, ce
fut une solennité de clôture, conformément à la règle.

9 Le vingt-quatrième jour du même mois, les enfants d'Israël
s'assemblèrent pour un jeûne, revêtus de cilices et couverts
de terre. **2** Ceux de la race d'Israël se séparèrent de tous
les fils de l'étranger; ils se présentèrent et confessèrent leurs
péchés et les fautes de leurs pères. **3** Se tenant à la même

place, ils lurent pendant un quart de la journée dans le livre de
la loi de l'Eternel, leur Dieu, et pendant un autre quart ils se
confessèrent et se prosternèrent devant l'Eternel, leur Dieu. **4**
Sur la tribune des Lévites prirent place Yêchoua, Bâni, Kadmiêl,
Chebania, Bounni, Chèrèbia, Bâni, Kenani, et ils implorèrent à
pleine voix l'Eternel, leur Dieu. **5** Les Lévites Yêchoua, Kadmiêl,
Bâni, Hachabneya, Chèrèbia, Hodia, Chebania, Petahia dirent:
"Levez-vous, bénissez l'Eternel, votre Dieu, qui existe d'éternité
en éternité! Oui, qu'on bénisse ton nom glorieux, qui est élevé
au-dessus de toute bénédiction et de toute louange! **6** C'Est toi
seul qui es l'Eternel; c'est toi qui as fait les cieux et les cieux
des cieux avec toutes leurs milices, la terre et tout ce qui la
couvre, les mers et tout ce qu'elles renferment: tu donnes la vie
à tous les êtres, et l'armée du ciel s'incline devant toi. **7** C'Est
toi, Eternel, Dieu, qui élus Abram, qui le fis sortir d'Our-Kasdîm
et le dénommas Abraham. **8** Tu trouvas son cœur fidèle à ton
égard et tu lui fis la promesse solennelle de donner le pays
du Cananéen, du Héthéen, de l'Amorréen, du Phérézéen, du
Jébuséen, du Ghirgachéen de le donner à sa postérité, et tu as
accompli tes paroles, car tu es juste. **9** Tu vis la misère de nos
pères en Egypte, et leurs cris, tu les entendis près de la mer des
joncs. **10** Tu opéras des signes et des prodiges sur Pharaon,
sur tous ses serviteurs et tout le peuple de son pays, car tu
avais reconnu qu'on avait agi tyranniquement à leur égard. Ainsi
tu t'es fait un renom qui s'est maintenu jusqu'à ce jour. **11** Tu
fendis la mer devant eux; ils passèrent à pied sec au milieu de
la mer, tandis que leurs persécuteurs, tu les précipitas au fond
du gouffre, comme une pierre au sein des eaux puissantes.
12 Tu les guidas, le jour, par une colonne de nuée et, la nuit,

par une colonne de feu, destinée à éclairer devant eux la route
qu'ils devaient suivre. **13** Tu descendis sur la montagne de
Sinaï, et tu leur parlas du haut du ciel tu leur donnas des statuts
équitables, des doctrines de vérité, des ordonnances et des
préceptes excellents. **14** Tu leur fis connaître ton sabbat saint
et, par l'organe de Moïse, ton serviteur, tu leur prescrivis des
commandements, des lois et une doctrine. **15** Du haut du ciel tu
leur octroyas du pain pour leur faim, tu leur fis jaillir de l'eau du
rocher pour leur soif, et tu leur dis de marcher à la conquête du
pays que tu avais promis solennellement de leur donner. **16**
Mais eux, nos ancêtres, agirent avec témérité, ils raidirent leur
cou et refusèrent d'obéir à tes ordres. **17** Oui, ils refusèrent
d'obéir, oublieux de tes merveilles, que tu avais opérées en leur
faveur; ils raidirent leur cou et, dans leur rébellion, se donnèrent
un chef pour retourner dans leur servitude. Mais toi, tu es un
Dieu de pardon, clément, miséricordieux, tardif à la colère et
abondant en grâce: tu ne les as pas abandonnés. **18** Bien plus,
ils se firent un veau de métal et dirent: "Voilà ton Dieu qui t'a fait
sortir de l'Egypte," commettant ainsi de grands blasphèmes.
19 Cependant toi, dans ton immense miséricorde, tu ne les
délaissas point dans le désert: la colonne de nuée, ne s'écartant
pas d'eux le jour, continuait à les guider sur la route, de même
que, de nuit, la colonne de feu éclairait pour eux le chemin qu'ils
devaient suivre. **20** Tu les favorisas de ton esprit de bienveillance
pour les instruire, tu ne refusas pas ta manne à leur bouche
et tu leur donnas de l'eau pour leur soif. **21** Pendant quarante
ans, tu les entretins dans le désert, sans qu'ils manquassent de
rien; leurs vêtements ne s'usèrent pas ni leurs pieds ne furent
meurtris. **22** Tu leur livras des royaumes et des peuples, que tu

leur répartis dans toute direction, et ils prirent possession du
pays de Sihôn, du pays du roi de Hesbôn et du pays d'Og, roi
de Basan. **23** Tu multiplias leurs enfants comme les étoiles du
ciel, et tu les amenas dans le pays que tu avais dit à leurs pères
d'aller conquérir. **24** Et les enfants vinrent prendre possession
de ce pays; tu fis plier devant eux les habitants du pays, les
Cananéens, et tu livras entre leurs mains tant les rois que les
peuples de ce pays, pour agir envers eux selon leur volonté.
25 Ils s'emparèrent de villes fortes et d'un territoire fertile, ils
prirent possession de maisons abondantes en biens, de citernes
toutes creusées, de vignobles, d'oliviers et d'arbres fruitiers en
quantité; ils en mangèrent, s'en rassasièrent, devinrent gras et
vécurent dans les délices par ta grande bonté. **26** Mais alors
ils devinrent rebelles et s'insurgèrent contre toi; ils tournèrent
le dos à ta loi, mirent à mort tes prophètes, qui leur faisaient
la leçon pour les ramener à toi, et se rendirent coupables de
grands blasphèmes. **27** Et tu les abandonnas aux mains de leurs
adversaires, qui les opprimèrent. Au temps de leur détresse
ils criaient vers toi, et toi, du haut du ciel, tu les exauçais et,
grâce à ton extrême miséricorde, tu leur donnais des sauveurs
pour les délivrer du pouvoir de leurs ennemis. **28** Mais dès
qu'ils avaient retrouvé du repos, ils recommençaient à faire le
mal devant toi, et toi, de les abandonner aux mains de leurs
ennemis, qui les opprimaient. Puis, de nouveau, ils t'imploraient
et toi, du haut du ciel, tu les entendais et les délivrais, grâce à
ta miséricorde, maintes et maintes fois. **29** Tu leur faisais des
remontrances pour les ramener à ta loi; mais eux, ils étaient
arrogants, n'obéissant pas à tes préceptes et péchant contre
tes statuts, par lesquels l'homme, qui les pratique, obtient la

vie; ils présentaient un cou rebelle, raidissaient leur nuque
et n'écoutaient point. **30** Tu patientas ainsi à leur égard de
longues années; avec le concours de tes prophètes, tu les
admonestas par ton inspiration, mais ils ne prêtèrent point
l'oreille; aussi les livras-tu aux mains des nations des autres
pays. **31** Cependant, dans ta grande miséricorde, tu ne les
as pas complètement anéantis ni délaissés, car tu es un Dieu
clément et miséricordieux. **32** Et maintenant, notre Dieu, ô Dieu
grand, puissant et redoutable, qui gardes fidèlement le pacte
de bienveillance, ne fais pas trop peu de cas de toutes les
tribulations que nous avons éprouvées, nous, nos rois, nos
princes, nos prêtres, nos prophètes, nos ancêtres, ton peuple
tout entier depuis l'époque des rois d'Assyrie jusqu'à ce jour. **33**
Toi, certes, tu as été équitable en tout ce qui nous est advenu;
car tu as agi avec loyauté, tandis que nous, nous avons été
coupables. **34** Nos rois, nos princes, nos prêtres, nos ancêtres
n'ont pas pratiqué ta loi; ils n'ont pas prêté leur attention à
tes préceptes ni aux remontrances que tu leur adressais. **35**
Alors qu'ils étaient dans leur royaume, en possession des biens
abondants dont tu les avais gratifiés, du vaste et fertile territoire
que tu leur avais assigné, ils ne t'ont pas adoré, ils n'ont pas
renoncé à leurs œuvres mauvaises. **36** Eh bien! Nous voilà
aujourd'hui esclaves; oui, dans le pays que tu avais donné à nos
pères pour jouir de ses fruits et de ses richesses nous sommes
des esclaves! **37** Ses produits, il les prodigue au profit des rois
que tu as mis à notre tête à cause de nos péchés; ils dominent
sur nos personnes et sur nos troupeaux selon leur gré, et nous,
sommes dans une grande détresse!" **38** A la suite de tout cela,

nous conclûmes un pacte que nous mimes par écrit, et qui fut
signé par nos chefs, nos Lévites et nos prêtres.

10 Parmi les signataires figuraient: Néhémie, le gouverneur,
fils de Hakhalia, et Sédécias; **2** Seraia, Azaria, Jérémie; **3**
Pachhour, Amarla, Malkla; **4** Hattouch, Chebania, Mallouc;
5 Harim, Merémot, Obadia; **6** Daniel, Ghinnetôn, Baruch; **7**
Mechoullam, Abia, Miyamin; **8** Maazia, Bilgaï, Chemaïa; voilà
pour les prêtres. **9** Pour les Lévites: Yêchoua, fils d'Azania,
Binnoui, des fils de Hênadad, Kadmiêl; **10** leurs frères; Chebania,
Hodia, Kelita, Pelaia, Hanân; **11** Mikha, Rehob, Hachabia; **12**
Zaccour, Chèrèbia, Chebania; **13** Hodia, Bâni, Beninou. **14** Les
chefs du peuple: Paroch, Pahat-Moab, Elam, Zattou, Bâni; **15**
Bounni, Azgad, Bêbai; **16** Adonia, Bigvaï, Adîn; **17** Atér, Hizkia,
Azzour; **18** Hodia, Hachoum, Bêçaï; **19** Harif, Anatot, Nêbai; **20**
Magpiach, Mechoullam, Hêzir; **21** Mechêzabel, Çadok, Yaddoua;
22 Pelatia, Hanân, Anaïa; **23** Hochêa, Hanania, Hachoub; **24**
Halohech, Pilha, Chobek; **25** Rehoum, Hachabna, Maassèya; **26**
Ahiya, Hanân, Anân; **27** Mallouc, Harim et Baana. **28** Et le reste
du peuple, les prêtres, les Lévites, les portiers, les chanteurs,
les serviteurs du temple, tous ceux qui s'étaient séparés des
populations des pays pour se rallier à la loi de Dieu, leurs
femmes, leurs fils, leurs filles et tous ceux qui étaient capables
de comprendre, **29** se joignirent à leurs frères, les personnages
notables, et s'engagèrent par un serment solennel à suivre la loi
de Dieu, qui avait été donnée par l'organe de Moïse, serviteur
de Dieu, à observer et à pratiquer tous les commandements
de l'Eternel, notre Seigneur, ses statuts et ses ordonnances;
30 à ne pas marier nos filles avec les populations païennes
du pays et à ne pas faire épouser leurs filles par nos fils; **31**

et, au cas où les populations du pays viendraient débiter des
marchandises et des denrées quelconques le jour du sabbat, à
ne rien leur acheter ni ce jour ni les autres jours consacrés;
à laisser, la septième année, chômer la terre et périmer toute
créance. **32** De plus, nous nous soumîmes à l'obligation de
nous imposer, chaque année, un tiers de sicle pour le service du
temple de notre Dieu, **33** pour le pain de proposition, l'oblation
perpétuelle et l'holocauste perpétuel les sacrifices des sabbats,
des néoménies et autres solennités, les offrandes sacrées, les
expiatoires destinés à faire propitiation en faveur d'Israël; et tous
les travaux de la maison de notre Dieu. **34** Nous désignâmes
aussi, par la voie du sort, les prêtres, les Lévites et les gens du
peuple chargés d'apporter l'offrande du bois au temple de notre
Dieu, dans cette maison de nos ancêtres, année par année, à
des époques déterminées, afin d'entretenir le feu sur l'autel de
l'Eternel, notre Dieu, comme cela est prescrit dans la Thora. **35**
Nous promîmes aussi d'apporter les prémices de notre sol et les
prémices de tous les fruits des arbres, année par année, dans le
temple de l'Eternel; **36** d'observer pour les premiers-nés de nos
fils et de nos animaux ce qui est écrit dans la Thora; d'amener
les premiers-nés de notre gros et de notre menu bétail au temple
de notre Dieu, pour les prêtres qui font le service dans le temple
de notre Dieu; **37** d'apporter pour les prêtres, dans les salles
de la maison de notre Dieu, la première part de nos pâtes et
nos prélèvements des fruits de tous les arbres, du moût et de
l'huile, ainsi que la dîme de notre sol pour les Lévites. Et ce sont
ces mêmes Lévites qui devront recueillir la dîme dans toutes
nos villes agricoles. **38** Il fut convenu qu'un prêtre, descendant
d'Aaron, assisterait les Lévites, quand ceux-ci prélèveraient la

dîme, et que les Lévites transporteraient la dîme de la dîme
dans le temple de notre Dieu, dans les salles de la maison du
trésor. **39** Car c'est dans ces salles que les enfants d'Israël et
les fils de Lévi devaient apporter le tribut du blé, du moût et de
l'huile; là aussi devaient se trouver les ustensiles du sanctuaire
et les prêtres de service, les portiers et les chanteurs. De la
sorte, nous ne délaisserons pas la maison de notre Dieu.

11 Les notables parmi le peuple s'établirent à Jérusalem;
le reste du peuple désigna, par la voie du sort, un sur dix
pour habiter Jérusalem, la ville sainte, neuf dixièmes restant
dans les autres villes. **2** Le peuple bénit tous les hommes
qui s'offraient d'eux-mêmes à habiter Jérusalem. **3** Voici les
chefs de la province qui se fixèrent à Jérusalem; quant aux
villes de Juda, chacun s'était établi dans sa propriété, dans
sa ville respective, Israélites, prêtres, Lévites, serviteurs du
temple et descendants des esclaves de Salomon. **4** A Jérusalem
s'établirent donc une partie des enfants de Juda et des enfants
de Benjamin des enfants de Juda: Ataïa, fils d'Ouzzia, fils
de Zacharie, fils d'Amaria, fils de Chefatia, fils de Mahalalel,
descendants de Péreç; **5** Maassèya, fils de Baruch, fils de
Kol-Hozé, fils de Hazaïa, fils d'Adaïa, fils de Yoyarib, fils de
Zacharie, fils de Chiloni. **6** Tous les descendants de Péreç,
établis à Jérusalem, étaient au nombre de quatre-cent soixante-
huit, tous hommes vaillants. **7** Voici les enfants de Benjamin:
Sallou, fils de Mechoullam, fils de Joëd, fils de Pedaïa, fils de
Kolaïa, fils de Maassèya, fils d'Itiël, fils d'Isaïe; **8** après lui,
Gabbaï, Sallaï, au nombre de neuf cent vingt-huit; **9** Joël, fils de
Zikhri, était leur chef, et Juda, fils de Hassenoua, commandait la
ville en second. **10** Parmi les prêtres: Yedaïa, fils de Joyarib,

Yakhîn; **11** Seraïa, fils de Hilkia, fils de Mechoullam, fils de
Çadok, fils de Meraïot, fils d'Ahitoub préposé au temple de Dieu;
12 leurs frères, chargés de la besogne du temple, au nombre
de huit cent vingt-deux; Adaïa, fils de Yeroham, fils de Pelalia,
fils d'Amci, fils de Zacharie, fils de Pachhour, fils de Malkia; **13**
ses frères, chefs de famille, au nombre de deux cent quarante-
deux; Amachsaï, fils d'Azarel, fils d'Ahzaï, fils de Mechillêmot,
fils d'Immêr; **14** leurs frères, tous hommes vaillants, au nombre
de cent vingt-huit. Le chef qui les dirigeait était Zabdiêl, fils de
Haggedolîm. **15** Parmi les Lévites: Chemaïa, fils de Hachoub,
fils d'Azrikâm, fils de Hachabia, fils de Bounni; **16** Chabbetaï,
Yozabad, préposés aux travaux extérieurs de la maison de
Dieu, comme faisant partie des chefs des Lévites; **17** Mattania,
fils de Mikha, fils de Zabdi, fils d'Assaph qui était le coryphée
entonnant les eulogies pendant la prière Bakboukia, son second
parmi ses frères, Abda, fils de Chammoua, fils de Galal, fils de
Yedouthoun. **18** Tous les Lévites, dans la ville sainte, étaient
au nombre de deux cent quatre-vingt-quatre. **19** Les portiers,
Akkoub, Talmôn et leurs frères, qui étaient de garde aux portes,
atteignaient le nombre de cent soixante-douze. **20** Le reste des
Israélites, les prêtres, les Lévites demeuraient dans toutes les
villes de Juda, chacun dans sa propriété. **21** Les serviteurs du
temple étaient établis sur la colline fortifiée, leurs chefs étant
Ciha et Ghichpa. **22** Le chef des Lévites à Jérusalem était
Ouzzi, fils de Bâni, fils de Hachabia, fils de Mattania, fils de
Mikha, faisant partie des descendants d'Assaph, les chanteurs,
chargés du service intérieur de la maison de Dieu; **23** car il
existait un règlement royal à leur égard et un contrat assurant
aux chanteurs l'entretien de chaque jour. **24** Petahia, fils de

Mechêzabel, des descendants de Zérah, fils de Juda, était le
mandataire du roi en tout ce qui concernait le peuple. **25** Quant
aux bourgades avec leur banlieue, des descendants de Juda
occupaient Kiryath-Arba et ses dépendances, Dibôn et ses
dépendances, Yekabceêl et ses villages; **26** Yêchoua, Molada et
Beth-Pélet; **27** Haçar-Choual, Bersabée et ses dépendances; **28**
Ciklag, Mekhona et ses dépendances; **29** En-Rimmôn, Çorea et
Yarmout: **30** Zanoah, Adoullam et leurs villages, Lakhich avec sa
banlieue, Azêka avec ses dépendances; ils occupaient donc le
pays depuis Beer Sheva jusqu'à la vallée de Hinnom. **31** Les
descendants de Benjamin occupaient, en partant de Ghéba,
Mikhmach, Aïa, Béthel et ses dépendances; **32** Anatot, Nob,
Anania; **33** Haçor, Rama, Ghittaïm; **34** Hadid, Ceboïm, Neballat;
35 Lod, Ono, la vallée des artisans. **36** Quelques-uns des Lévites
demeuraient dans des parties de Juda rattachées à Benjamin.

12 Voici les prêtres et les Lévites qui revinrent avec Zorobabel,
fils de Chealtiêl, et Yêchoua: Seraïa, Jérémie, Ezra; **2** Amaria,
Mallouc, Hattouch; **3** Chekhania, Rehoum, Merêmot; **4** Iddo,
Ghinnetoï, Abia; **5** Miyamin, Maadia, Bilga; **6** Chemaïa, Yoyarib,
Yedaïa; **7** Sallou, Amok, Hilkia, Yedaïa. Voilà quels étaient les
chefs des prêtres et de leurs frères au temps de Yêchoua. **8** Les
Lévites étaient: Yêchoua, Binnoui, Kadmiêl, Chèrèbia, Juda,
Mattania, préposé aux cantiques, lui et ses frères; **9** Bakboukia
et Ounni, leurs frères, les assistaient selon l'ordre des sections.
10 Yêchoua engendra Joïakim, Joïakim engendra Elyachib,
Elyachib engendra Joïada; **11** Joïada engendra Jonathan,
Jonathan engendra Yaddoua. **12** Voici les prêtres qui furent, au
temps de Joïakim, chefs des familles: pour Seraïa, Meraïa; pour
Jérémie, Hanania; **13** pour Ezra, Mechoullam; pour Amaria,

Johanan; **14** pour Melikhou, Jonathan; pour Chebania, Joseph;
15 pour Harim, Adna; pour Meraïot, Helkaï; **16** pour Iddo,
Zacharie; pour Ghinnetôn, Mechoullam; **17** pour Abia, Zikhri;
pour Miniamin, pour Moadia, Piltaï; **18** pour Bilga, Chammoua;
pour Chemaïa, Jonathan; **19** pour Yoyarib, Mattenaï; pour
Yedaïa, Ouzzi; **20** pour Sallaï, Kaliaï, pour Amok, Eber; **21**
pour Hilkia, Hachabia; pour Yedaïa, Nethanel. **22** En ce qui
concerne les Lévites, leurs chefs de famille furent inscrits au
temps d'Elyachib, de Joïada, de Johanan et de Yaddoua; de
même pour les prêtres, jusqu'au règne de Darius le Perse.
23 Fils de Lévi, chefs des familles, inscrits dans le livre des
chroniques jusqu'aux jours de Johanan, fils d'Elyachib; **24** ces
chefs de Lévites étaient: Hachabia, Chèrèbia, Yêchoua, fils
de Kadmiel, qu'assistaient leurs frères dans la récitation des
louanges et actions de grâces, suivant le règlement de David,
homme de Dieu, section par section; **25** Mattania, Bakboukia,
Obadia, Mechoullam, Talmôn, Akkoub, surveillants, portiers
préposés à la garde des magasins près des portes. **26** Voilà
ceux qui fonctionnaient au temps de Joïakim, fils de Yêchoua,
fils de Joçadak, et au temps de Néhémie, le gouverneur, et
du prêtre Ezra, le scribe. **27** Lors de l'inauguration du mur de
Jérusalem, on se mit en quête des Lévites dans tous leurs
lieux d'habitation pour les amener à Jérusalem, afin de célébrer
l'inauguration en une fête joyeuse, avec des actions de grâces
et des chants, des cymbales, des lyres et des harpes. **28** Les
membres des chœurs de chanteurs s'assemblèrent tant du
district qui avoisine Jérusalem que des villages de Netofa, **29** de
Beth-Ghilgal et des campagnes de Ghéba et d'Azmaveth, car les
chanteurs s'étaient bâti des villages autour de Jérusalem. **30** Les

prêtres et les Lévites se purifièrent, puis ils purifièrent le peuple,
ainsi que les portes et les murs. **31** Je fis monter les chefs de
Juda sur la muraille et j'y plaçai deux grands chœurs avec des
cortèges, dont l'un s'avança à droite sur la muraille vers la porte
des ordures; **32** à sa suite marchaient Hochaïa et la moitié des
chefs de Juda, **33** Azaria, Ezra, Mechoullam, **34** Juda, Benjamin,
Chemaïa et Jérémie. **35** Puis une partie des prêtres avec des
trompettes: Zacharie, fils de Jonathan, fils de Chemaïa, fils de
Mattania, fils de Mikhaïa, fils de Zaccour, fils d'Assaph; **36** ses
frères: Chemaïa, Azarel, Milalaï, Ghilalaï, Maaï, Nethanel, Juda,
Hanâni, munis des instruments de musique de David, homme
de Dieu. A leur tête marchait Ezra le scribe. **37** Ils arrivèrent à la
porte de la source et gravirent droit devant eux, par les degrés
de la ville de David, la montée du mur s'élevant au-dessus du
palais du roi et jusqu'à la porte de l'eau à l'est. **38** Le deuxième
chœur, qui se dirigeait à l'opposite, et que je suivais avec la
moitié du peuple, s'avança sur le mur au-dessus de la tour
des fours, et jusqu'au rempart large; **39** puis au-dessus de la
porte d'Ephraïm, de la porte vieille, de la porte des poissons,
de la tour de Hananel, de la tour des cent jusqu'à la porte
des brebis; on s'arrêta à la porte de la prison. **40** Les deux
chœurs prirent place près de la maison de Dieu, moi présent et
accompagné de la moitié des chefs, **41** ainsi que des prêtres
Elyakim, Maassèya, Miniamim, Mikhaïa, Elyoènaï, Zacharie,
Hanania, munis de trompettes, **42** et de Maassèya, Chemaïa,
Eléazar, Ouzzi, Johanan, Malkia, Elam et Ezer. Les chanteurs se
firent entendre, ayant Israhia pour chef. **43** Ils immolèrent en ce
jour de nombreux sacrifices et se livrèrent à des réjouissances,
car Dieu leur avait donné une grande joie; les femmes et les

enfants se réjouirent également, et les démonstrations de joie de
Jérusalem furent entendues au loin. **44** En ce même temps, des
hommes furent préposés aux salles servant de dépôt pour les
prélèvements, les prémices et les dîmes, et où affluèrent, des
banlieues des villes, les parts attribuées par la Thora aux prêtres
et aux Lévites; car Juda était ravi des prêtres et des Lévites, qui
étaient à leur poste, **45** veillant aux observances de leur Dieu et
au maintien de la pureté; quant aux chanteurs et aux portiers,
ils fonctionnaient selon les prescriptions de David et de son
fils Salomon. **46** En effet, dès les jours de David et d'Assaph,
dans les temps antiques, il y avait des chefs de chanteurs et
des chants de louanges et d'actions de grâces à Dieu. **47** Et
au temps de Zorobabel comme au temps de Néhémie, tous
les Israélites donnaient les parts des chanteurs et des portiers,
suivant les besoins de chaque jour, et consacraient aux Lévites
leur dû et les Lévites consacraient leur dû aux fils d'Aaron.

13 En ce temps-là, on lut dans le livre de Moïse en présence
du peuple, et l'on y trouva écrit que ni Ammonite ni Moabite ne
seraient jamais admis dans l'assemblée de Dieu; **2** pour n'avoir
pas offert le pain et l'eau aux enfants d'Israël et pour avoir
stipendié contre eux Balaam, à l'effet de les maudire malédiction
que notre Dieu transforma en bénédiction. **3** Lorsqu'on eut
entendu la loi, on élimina d'Israël tout élément hétérogène. **4**
Avant cela, Elyachib, le prêtre, qui occupait une salle de la
maison de notre Dieu et qui était parent de Tobia, **5** avait agencé
pour celui-ci une grande salle, où l'on déposait précédemment
les oblations, l'encens, les ustensiles, ainsi que la dîme du blé,
du moût et de l'huile, redevance régulière des Lévites, des
chanteurs et des portiers, et le tribut des prêtres. **6** Pendant

que tout cela se passait, j'étais absent de Jérusalem; car la
trente-deuxième année d'Artahchasta, roi de Babylone, j'étais
retourné auprès du roi. Au bout d'un certain temps, je sollicitai
un nouveau congé du roi, **7** et je revins à Jérusalem. Alors je me
rendis compte de la mauvaise action qu'avait commise Elyachib
au profit de Tobia, en lui agençant une salle dans les parvis de la
maison de Dieu, **8** cela me déplut beaucoup, et je fis jeter hors
de la salle les ustensiles de ménage de Tobia. **9** Sur mon ordre,
on purifia les salles, et j'y fis réintégrer les vases de la maison
de Dieu, les oblations et l'encens. **10** J'Appris également que les
redevances des Lévites n'étaient pas acquittées, et que Lévites
et chanteurs, chargés du service, s'étaient enfuis chacun vers
son champ. **11** J'Adressai des remontrances aux chefs et leur
dis: "Pourquoi le temple de Dieu est-il déserté?" Et je recueillis
les fuyards et les rendis à leurs fonctions. **12** Tout Juda apporta
la dîme du blé, du moût et de l'huile dans les dépôts. **13** Et je
plaçai à la direction de ces dépôts Chélémia, le prêtre, Çadok, le
scribe, et Pedaïa, un des Lévites, en leur adjoignant Hanân, fils
de Zaccour, fils de Mattania, car ils étaient considérés comme
intègres. A eux fut confié le soin de la répartition entre leurs
frères. **14** Tiens-moi compte de cela, mon Dieu, et n'efface
pas le souvenir des services que j'ai rendus à la maison de
Dieu et à son fonctionnement! **15** A la même époque, je vis en
Juda des gens qui foulaient des pressoirs le jour du sabbat et
qui transportaient, à dos d'âne, des charges de blé et aussi
du vin, des raisins, des figues et toute autre denrée pour les
introduire à Jérusalem le jour du sabbat; et je les admonestai le
jour où ils procédaient à la vente de ces comestibles. **16** Les
Tyriens s'étaient établis dans la ville, qui apportaient du poisson

et d’autres marchandises et qui les débitaient, le sabbat, aux
Judéens dans Jérusalem même. **17** Je fis des reproches aux
nobles de Juda et leur dis: "Comment pouvez-vous commettre
une si mauvaise action, de profaner le sabbat? **18** N’Est-ce
pas ainsi qu’ont agi vos pères, de telle sorte que notre Dieu a
fait fondre tous ces désastres sur nous et sur cette ville? Et
vous, vous augmentez encore la colère divine contre Israël,
en profanant le sabbat!" **19** Dès que les portes de Jérusalem
commençaient à s’assombrir, la veille du sabbat, je donnai ordre
d’en fermer les battants et de ne les rouvrir que le sabbat une
fois passé. Je postai aussi quelques-uns de mes gens près
des portes pour empêcher qu’aucune charge ne fût introduite
le jour du sabbat. **20** Les marchands et les débitants de toute
espèce passèrent donc la nuit en dehors de Jérusalem, une ou
deux fois. **21** Mais je leur donnai un avertissement et leur dis:
"Pourquoi vous tenez-vous, la nuit, devant la muraille? Si vous
recommencez, je vous repousserai par la force." A partir de ce
moment, ils ne vinrent plus le sabbat. **22** Je recommandai aussi
aux Lévites de se mettre en état de pureté et de venir garder
les portes pour sanctifier le jour du sabbat: cela aussi, tiens-
m’en compte, ô mon Dieu, et protège-moi selon l’abondance
de ta grâce! **23** En ces temps-là aussi, je vis les Judéens qui
avaient épousé des femmes d’Asdod, d’Ammon et de Moab. **24**
La moitié de leurs enfants parlaient la langue d’Asdod; ils ne
savaient point parler le judéen, mais se servaient de l’idiome
de tel ou tel autre peuple. **25** Je les pris à partie, les menaçai
de malédictions, en frappai quelques-uns, leur arrachai les
cheveux; et je les adjurai au nom de Dieu: "Ne donnez pas,
leur dis-je, vos filles à leurs fils et ne prenez pas de leurs filles

comme épouses pour vos fils et pour vous! **26** N'Est-ce en cela
que Salomon, roi d'Israël, a failli, lui qui n'avait point son pareil
parmi les rois des grandes nations, qui était aimé de son Dieu,
et qui avait été, par lui, établi roi de tout Israël? Pourtant les
femmes étrangères l'entraînèrent au péché! **27** Quant à vous,
n'est-ce pas une chose inouïe que vous commettiez ce grand
méfait de vous montrer infidèles envers notre Dieu, en épousant
des femmes étrangères?" **28** Même un des fils de Joïada, fils
d'Elyachib, le grand-prêtre, était devenu le gendre de Sanballat,
le Horonite: je le chassai de ma présence. **29** Mon Dieu, tiens-
leur compte de cette profanation du pontificat et du pacte imposé
aux prêtres et aux Lévites! **30** Je les purifiai ainsi de tout élément
étranger, et j'établis des sections pour les prêtres et les Lévites,
assignant à chacun sa besogne, **31** ainsi que des surveillants
pour les offrandes du bois à des époques déterminées et pour
les prémices. Mon Dieu, veuille m'en garder le souvenir pour
mon bonheur!

Esther

1 Ce fut au temps d'Assuérus, de ce même Assuérus qui
régnait, de l'Inde à l'Ethiopie, sur cent vingt-sept provinces. **2**
En ce temps-là, le roi Assuérus était établi sur son trône royal,
dans Suse la capitale, **3** il donna, dans la troisième année de
son règne, un festin à l'ensemble de ses grands et de ses
serviteurs, à l'armée de Perse et de Médie, aux satrapes et aux
gouverneurs des provinces réunis en sa présence, **4** étalant
la richesse de son faste royal et la rare magnificence de sa
grandeur cela pendant une longue durée de cent quatre-vingts
jours. **5** Lorsque ces jours furent révolus, le roi donna à toute la
population présente à Suse, la capitale, aux grands comme
aux petits, un festin de sept jours dans les dépendances du
parc du palais royal. **6** Ce n'étaient que tentures blanches,
vertes et bleu de ciel, fixées par des cordons de byssus et de
pourpre sur des cylindres d'argent et des colonnes de marbre;
des divans d'or et d'argent sur des mosaïques de porphyre,
de marbre blanc, de nacre et de marbre noir. **7** Les boissons
étaient offertes dans des vases d'or, qui présentaient une grande
variété; et le vin royal était abondant, digne de la munificence
du roi. **8** On buvait à volonté, sans aucune contrainte; car le
roi avait recommandé à tous les officiers de sa maison de se
conformer au désir de chacun. **9** La reine Vasthi donna, de son
côté, un festin aux femmes dans le palais royal appartenant
au roi Assuérus. **10** Le septième jour, comme le cœur du roi
était mis en liesse par le vin, il ordonna à Mehouman, Bizzeta,
Harbona, Bigta, Abagta, Zêtar et Carcas (les sept eunuques
qui étaient de service auprès du roi Assuérus), **11** d'amener
devant le roi la reine Vasthi, ceinte de la couronne royale, dans

le but de faire voir sa beauté au peuple et aux grands; car elle
était remarquablement belle. **12** Mais la reine Vasthi refusa de
se présenter, suivant l'ordre du roi transmis par les eunuques.
Le roi en fut très irrité, et sa colère s'enflamma. **13** Puis le roi,
s'adressant aux sages, initiés à la connaissance des temps car
c'est ainsi que les affaires du roi étaient portées devant ceux qui
connaissent la loi et le droit; **14** et ceux qui l'approchaient de
plus près, c'étaient Carchena, Chêtar, Admata, Tarchich, Mérés,
Marsena, Memoukhan, les sept seigneurs qui avaient accès
auprès de la personne du roi et tenaient le premier rang dans le
royaume **15** le roi demanda quel traitement méritait, d'après la
loi, la reine Vasthi, pour avoir désobéi à l'ordre du roi Assuérus,
communiqué par les eunuques. **16** Alors Memoukhan s'exprima
ainsi devant le roi et les seigneurs: "Ce n'est pas seulement
envers le roi que la reine Vasthi s'est rendue coupable, mais
encore contre tous les grands et contre toutes les nations qui
peuplent les provinces du roi Assuérus; **17** car l'incident de la
reine, venant à la connaissance de toutes les femmes, aura
pour effet de déconsidérer leurs maris à leurs yeux, puisqu'on
dira: "Le roi Assuérus avait donné ordre d'amener la reine Vasthi
en sa présence, et elle n'est pas venue!" **18** Et aujourd'hui
même, les grandes dames de Perse et de Médie, qui ont appris
l'incident de la reine, en parleront à tous les dignitaires du roi, et
de là naîtront force avanies et querelles irritantes. **19** Si donc
tel est le bon plaisir du roi, qu'un rescrit royal, émané de lui et
consigné dans les lois de Perse et de Médie, de façon à ne
pouvoir être rapporté, dispose que Vasthi ne paraîtra plus devant
le roi Assuérus, et que sa dignité royale sera conférée par le roi
à une autre femme valant mieux qu'elle. **20** L'Ordonnance que

rendra le roi sera connue dans tout son royaume, qui est si
vaste, et alors toutes les femmes témoigneront du respect à leurs
maris, du plus grand au plus petit." **21** Cet avis parut excellent
aux yeux du roi et des seigneurs, et le roi agit conformément
aux paroles de Memoukhan. **22** Il expédia des lettres dans
toutes les provinces royales, dans chaque province selon son
système d'écriture et dans chaque peuplade selon son idiome,
pour ordonner que tout homme serait maître dans sa maison et
s'exprimerait dans la langue de sa nation.

2 Après ces événements, quand la colère du roi Assuérus fut
tombée, il se souvint de Vasthi, de ce qu'elle avait fait et de la
sentence prononcée contre elle. **2** Alors les courtisans du roi,
attachés à son service, dirent: "Qu'on recherche pour le roi des
jeunes filles vierges, belles de visage, **3** et que le roi institue
des fonctionnaires dans toutes les provinces de son royaume,
chargés de rassembler toutes les jeunes filles vierges, d'un bel
extérieur, à Suse, la capitale, dans le palais des femmes, sous
la direction de Hêghé, eunuque du roi, gardien des femmes,
pour que celui-ci leur fournisse les apprêts de leur toilette; **4**
et la jeune fille qui plaira le plus au roi, qu'elle devienne reine
à la place de Vasthi!" La chose fut approuvée par le roi, et il
en décida ainsi. **5** Or, à Suse, la capitale, vivait un homme
originaire de Judée, portant le nom de Mardochée, fils de Yair,
fils de Séméi, fils de Kich, de la tribu de Benjamin. **6** Il avait été
déporté de Jérusalem avec les captifs emmenés de Jérusalem
en même temps que Ieconia, roi de Juda, par Nabuchodonosor,
roi de Babylone. **7** Il était le tuteur de Hadassa, c'est-à-dire
d'Esther, fille de son oncle, qui n'avait plus ni père ni mère; cette
jeune fille était belle de taille et belle de visage. A la mort de

son père et de sa mère, Mardochée l'avait adoptée comme sa
fille. **8** Lors donc que furent publiés l'ordre du roi et son édit et
qu'on réunit nombre de jeunes filles à Suse, la capitale, sous la
direction de Hêgaï, Esther fut, elle aussi, emmenée au palais du
roi et confiée à la direction de Hêgaï, gardien des femmes. **9**
La jeune fille lui plut beaucoup et gagna ses bonnes grâces;
aussi s'empressa-t-il de lui procurer les objets nécessaires à sa
toilette et à son entretien, ainsi que les sept suivantes que devait
lui fournir la maison du roi, et il lui témoigna, à elle et à ses
suivantes, une faveur exceptionnelle dans le harem. **10** Esther
n'avait fait connaître ni son peuple, ni son origine, Mardochée
lui ayant recommandé de n'en rien faire. **11** Et chaque jour
Mardochée arpentait les abords de la cour du harem, pour
s'informer du bien-être d'Esther et de ce qui advenait d'elle. **12**
Or, quand arrivait le tour d'une des jeunes filles de se présenter
devant le roi Assuérus, après le délai réglementaire assigné aux
femmes, c'est-à-dire après douze mois révolus, car ce temps
était pris par les soins de leur toilette, dont six mois pour l'emploi
de l'huile de myrrhe et six mois pour l'emploi des aromates et
des essences à l'usage des femmes **13** alors la jeune fille se
rendait auprès du roi, et tout ce qu'elle demandait à emporter
avec elle du harem dans la maison du roi lui était accordé.
14 Le soir elle venait et le matin elle rentrait dans un autre
harem, confié à la surveillance de Chaachgaz, eunuque du roi,
gardien des concubines. Elle ne retournait plus chez le roi, à
moins que celui-ci ne voulût d'elle, auquel cas elle était mandée
nominativement. **15** Lorsque le tour d'Esther, fille d'Abihaïl, oncle
de Mardochée, lequel l'avait adoptée comme sa fille, fut venu de
paraître devant le roi, elle ne demanda rien en dehors de ce que

proposait Hêgaï, eunuque du roi, gardien des femmes; et Esther
s'attira les sympathies de tous ceux qui la voyaient. **16** Esther fut
donc conduite au roi Assuérus, dans son palais royal, le dixième
mois, qui est le mois de Tébêt, la septième année de son règne.
17 Le roi se prit d'affection pour Esther plus que pour toutes les
autres femmes; mieux que toutes les jeunes filles elle gagna ses
bonnes grâces et sa bienveillance. Il posa la couronne royale
sur sa tête et la proclama reine à la place de Vasthi. **18** Puis le
roi donna un grand festin à tous ses grands et officiers, festin en
l'honneur d'Esther; il accorda des allégements aux provinces et
distribua des cadeaux, dignes de la munificence royale. **19** Lors
du second rassemblement des jeunes filles, Mardochée était
assis à la porte du roi. **20** Esther ne révéla ni son peuple ni son
origine, comme le lui avait recommandé Mardochée, Esther
se conformant aux instructions de Mardochée, tout comme si
elle était encore sous sa tutelle. **21** A cette époque, alors que
Mardochée se tenait à la porte du roi, Bigtân et Térech, deux
des eunuques du roi, préposés à la garde du seuil, conçurent
un violent ressentiment et cherchèrent à attenter à la vie du
roi Assuérus. **22** Mardochée eut connaissance du complot et
en informa la reine Esther, qui en fit part au roi au nom de
Mardochée. **23** Une enquête fut ouverte, qui confirma la chose;
les deux coupables furent pendus à une potence, et le fait fut
consigné dans le livre des annales, en présence du roi.

3 A la suite de ces événements, le roi Assuérus éleva Aman, fils
de Hamedata, l'Agaghite, en l'appelant à la plus haute dignité, et
lui attribua un siège au-dessus de tous les seigneurs attachés à
sa personne. **2** Tous les serviteurs du roi, admis à la cour royale,
s'agenouillaient et se prosternaient devant Aman, car tel était

l’ordre donné par le roi en son honneur; mais Mardochée ne
s’agenouillait ni ne se prosternait. **3** Les serviteurs du roi, admis
à la cour royale, dirent à Mardochée: "Pourquoi transgresses-tu
l’ordre du roi?" **4** Comme ils lui faisaient cette observation jour
par jour sans qu’il en tînt compte, ils dénoncèrent le fait à Aman,
pour voir si les propos de Mardochée auraient quelque valeur;
car il leur avait raconté qu’il était juif. **5** Aman, s’apercevant
que Mardochée ne s’agenouillait ni se prosternait devant lui, fut
rempli d’une grande colère. **6** Mais il jugea indigne de lui de s’en
prendre au seul Mardochée, car on lui avait fait savoir de quelle
nation il était. Aman résolut donc d’anéantir tous les juifs établis
dans le royaume d’Assuérus, la nation entière de Mardochée. **7**
Le premier mois, qui est le mois de Nissan, dans la douzième
année du règne d’Assuérus, on consulta le POUR, c’est-à-dire
le sort, devant Aman, en passant d’un jour à l’autre et d’un mois
à l’autre jusqu’au douzième mois, qui est le mois d’Adar. **8**
Puis Aman dit au roi Assuérus: "Il est une nation répandue,
disséminée parmi les autres nations dans toutes les provinces
de ton royaume; ces gens ont des lois qui diffèrent de celles de
toute autre nation; quant aux lois du roi, ils ne les observent
point: il n’est donc pas de l’intérêt du roi de les conserver. **9** Si
tel est le bon plaisir du roi, qu’il soit rendu un ordre écrit de
les faire périr, et moi, je mettrai dix mille kikkars d’argent à la
disposition des agents royaux pour être versés dans les trésors
du roi." **10** Le roi ôta son anneau du doigt et le remit à Aman, fils
de Hamedata, l’Agaghite, le persécuteur des juifs. **11** Et le roi
dit à Aman: "Je t’abandonne à la fois l’argent et cette nation,
dont tu feras ce que bon te semblera." **12** On convoqua les
scribes du roi le treizième jour du premier mois, et un message

fut rédigé, d'après les prescriptions d'Aman, à l'adresse des
satrapes du roi, des gouverneurs de chaque province et des
seigneurs de chaque nation en conformité avec le système
d'écriture de chaque nation et l'idiome de chaque peuple; le
message était écrit au nom du roi et scellé du sceau royal. **13** Et
par les courriers, les lettres furent expédiées dans toutes les
provinces du roi, ordonnant de détruire, exterminer et anéantir
tous les juifs jeunes et vieux, enfants et femmes en un seul jour,
à savoir le treizième jour du douzième mois, qui est le mois
d'Adar, et de faire main basse sur leur butin. **14** La teneur de
l'écrit portait qu'un ordre fût promulgué dans chaque province et
porté à la connaissance de tous les peuples de se tenir prêts
pour ce jour. **15** Les courriers partirent en toute hâte par ordre
du roi, et dans Suse, la capitale; l'édit fut aussi publié. Le roi et
Aman s'attablèrent pour boire, tandis que la ville de Suse était
dans la consternation.

4 Or, Mardochée, ayant eu connaissance de tout ce qui s'était
passé, déchira ses vêtements, se couvrit d'un cilice et de
cendres et parcourut la ville en poussant des cris véhéments et
amers. **2** Il arriva jusqu'aux abords de la porte du roi; car il ne
pouvait s'approcher de la porte du roi revêtu d'un cilice. **3** Et
dans chacune des provinces, partout où parvinrent l'ordre du roi
et son édit, ce fut un grand deuil pour les juifs, accompagné
de jeûnes, de pleurs et de lamentations; la plupart s'étendirent
sur un cilice et sur des cendres. **4** Les suivantes d'Esther et
ses eunuques vinrent lui raconter la chose, et la reine en fut
toute bouleversée. Elle envoya des vêtements pour les mettre à
Mardochée, en enlevant son cilice; mais il ne les accepta point.
5 Alors Esther appela Hatac, un des eunuques du roi qu'on avait

attaché à son service, et le dépêcha à Mardochée pour savoir
ce que cela voulait dire et pourquoi cette manière d'agir. **6** Hatac
se rendit auprès de Mardochée, sur la place publique de la
ville qui s'étendait devant la porte du roi; **7** et Mardochée lui fit
part de tout ce qui lui était advenu ainsi que du montant de
la somme d'argent qu'Aman avait promis de verser dans les
trésors du roi, en vue des juifs qu'il voulait faire périr. **8** Il lui
remit aussi le texte de l'ordre écrit qui avait été promulgué à
Suse de les exterminer, pour le montrer à Esther et la mettre au
courant, et pour lui recommander de se rendre chez le roi, afin
de lui présenter une supplique et de le solliciter en faveur de
son peuple. **9** Hatac revint et rapporta à Esther les paroles de
Mardochée. **10** Mais Esther dit à Hatac, en le chargeant de
transmettre sa réponse à Mardochée: **11** "Tous les serviteurs
du roi et la population des provinces du roi savent que toute
personne, homme ou femme, qui pénètre chez le roi, dans la
cour intérieure, sans avoir été convoquée, une loi égale pour
tous la rend passible de la peine de mort; celui-là seul à qui le
roi tend son sceptre d'or a la vie sauve. Or, moi, je n'ai pas été
invitée à venir chez le roi voilà trente jours." **12** Les paroles
d'Esther ayant été communiquées à Mardochée, **13** celui-ci dit
de porter cette réponse à Esther: "Ne te berce pas de l'illusion
que, seule d'entre les juifs, tu échapperas au danger, grâce au
palais du roi; **14** car si tu persistes à garder le silence à l'heure
où nous sommes, la délivrance et le salut surgiront pour les juifs
d'autre part, tandis que toi et la maison de ton père vous périrez.
Et qui sait si ce n'est pas pour une conjoncture pareille que tu es
parvenue à la royauté?" **15** Alors Esther fit porter cette réponse
à Mardochée: **16** "Va rassembler tous les juifs présents à Suse,

et jeûnez à mon intention; ne mangez ni ne buvez pendant trois
jours ni jour ni nuit moi aussi avec mes suivantes, je jeûnerai de
la même façon. Et puis je me présenterai au roi, et si je dois
périr, je périrai!" **17** Mardochée se retira et exécuta strictement
ce que lui avait ordonné Esther.

5 Le troisième jour, Esther se revêtit de ses atours de reine et
se présenta dans la cour intérieure du palais du roi, en face du
palais du roi. Celui-ci était assis sur son trône royal, dans le
palais de la royauté, vis-à-vis de l'entrée du palais. **2** Lorsque le
roi aperçut Esther debout dans la cour, elle éveilla sa sympathie,
et le roi tendit à Esther le sceptre d'or qu'il tenait en main. Esther
s'avança et toucha l'extrémité du sceptre. **3** Le roi lui dit: "Qu'y
a-t-il, reine Esther? Que demandes-tu? Quand ce serait la moitié
du royaume, elle te serait accordée." **4** Esther répondit: "Si
tel est le bon plaisir du roi, que le roi, ainsi qu'Aman, assiste
aujourd'hui au festin que j'ai préparé à son intention." **5** Le roi dit:
"Cherchez vite Aman, pour que s'accomplisse le désir d'Esther."
Et le roi se rendit avec Aman au festin préparé par Esther. **6** Au
cours du festin, le roi dit à Esther: "Formule ta demande, et elle
te sera accordée; dis ce que tu souhaites: quand ce serait la
moitié du royaume, tu l'obtiendrais." **7** Esther répliqua et dit: "Ma
demande et ma requête, les voici: **8** si j'ai trouvé grâce aux yeux
du roi et s'il plaît au roi d'agréer ma demande et d'accéder à ma
requête, que le roi veuille se rendre avec Aman au festin que je
veux leur préparer, et demain je me conformerai à la volonté
du roi." **9** Ce jour-là Aman se retira, joyeux et le cœur content
mais quand Aman vit, à la porte du roi, Mardochée qui ne se
levait ni ne bougeait devant lui, il fut rempli de colère contre
Mardochée. **10** Toutefois Aman se contint et rentra chez lui;

aussitôt il fit venir ses amis et sa femme Zérech. **11** Aman leur
exposa la splendeur de sa fortune et la multitude de ses enfants,
et comment le roi l'avait distingué et élevé au-dessus des grands
et des officiers royaux; **12** et Aman ajouta: "Bien plus, je suis le
seul que la reine Esther ait invité avec le roi au festin qu'elle a
préparé; et demain encore je suis convié par elle avec le roi. **13**
Mais tout cela est sans prix à mes yeux, tant que je vois ce juif
Mardochée assis à la porte du roi." **14** Sa femme Zérech et tous
ses amis lui répondirent: "Qu'on dresse une potence, haute de
cinquante coudées; et demain matin parle au roi; pour qu'on
y pende Mardochée. Alors tu iras joyeusement avec le roi au
festin." Le conseil plut à Aman, et il fit dresser la potence.

6 Cette même nuit, comme le sommeil fuyait le roi, il ordonna
d'apporter le recueil des annales relatant les événements passés,
et on en fit la lecture devant le roi. **2** On y trouva consigné ce
fait que Mardochée avait dénoncé Bigtana et Térech, deux des
eunuques du roi, préposés à la garde du seuil, qui avaient résolu
d'attenter à la vie du roi Assuérus. **3** "Quel honneur, demanda le
roi, et quelle dignité a-t-on décernés à Mardochée pour cela?
rien n'a été fait pour lui", répondirent les pages du roi, chargés
du service. **4** Le roi interrogea: "Qui est-ce qui est dans la cour?"
Or, Aman venait d'entrer dans la cour extérieure du palais royal
pour demander au roi qu'on pendit Mardochée à la potence,
dressée à son intention. **5** Les pages du roi lui dirent "Voilà
Aman qui se tient dans la cour. Qu'il entre!" dit le roi. **6** Aman
étant entré, le roi lui dit: "Que convient-il de faire pour l'homme
que le roi désire honorer?" Et Aman de se dire à part soi: "Est-il
quelqu'un à qui le roi tienne à rendre plus d'honneurs qu'à moi-
même?" **7** Aman répondit donc au roi: "S'Il est un homme que

le roi ait à cœur d'honorer, **8** qu'on fasse venir un vêtement
royal qu'a porté le roi et un cheval que le roi a monté et sur la
tête duquel figure une couronne royale; **9** que l'on confie le
vêtement et le cheval à l'un des seigneurs du roi, des hauts
dignitaires, pour qu'on mette le vêtement à l'homme que le roi
veut honorer, qu'on le promène sur le cheval par la grande place
de la ville, en le faisant précéder de cette proclamation: "Voilà ce
qui se fait pour l'homme que le roi veut honorer!" **10** Va vite,
dit le roi à Aman, prendre le vêtement et le cheval dont tu as
parlé, et fais comme tu as dit à l'égard du juif Mardochée, qui
est assis à la porte du roi; n'omets aucun détail de tout ce que
tu as proposé." **11** Aman prit donc le vêtement et le cheval, il
habilla Mardochée et le promena à cheval par la grande place
de ta ville, en s'écriant devant lui: "Voilà ce qui, se fait pour
l'homme que le roi veut honorer!" **12** Puis Mardochée retourna
à la porte du roi, et Aman gagna précipitamment sa maison,
accablé de tristesse et la tête basse. **13** Aman raconta à sa
femme Zérech et à ses amis tout ce qui lui était advenu; et
ses sages et sa femme Zérech lui dirent: "S'Il est de la race
des juifs, ce Mardochée devant qui tu as commencé à tomber,
tu ne pourras l'emporter sur lui; au contraire, tu t'écrouleras
entièrement." **14** Ils étaient encore en train de s'entretenir avec
lui, quand arrivèrent les eunuques du roi; ceux-ci firent diligence
pour conduire Aman au festin qu'Esther avait préparé.

7 Le roi et Aman vinrent donc s'asseoir au festin avec la reine
Esther. **2** Et le second jour encore, le roi dit à Esther pendant
le festin, à l'heure du vin: "Fais connaître ta demande; reine
Esther, et elle te sera accordée; dis ce que tu souhaites: quand
ce serait la moitié du royaume, tu l'obtiendrais." **3** La reine

Esther répondit en ces termes: "Si j'ai trouvé grâce à tes yeux,
et si tel est le bon plaisir du roi, puisse-t-on, à ma demande,
me faire don de la vie et, à ma requête, sauver mon peuple! **4**
Car nous avons été vendus moi-même et mon peuple, pour
être détruits, exterminés, anéantis. Si du moins nous avions
été vendus pour être esclaves ou servantes, j'aurais gardé le
silence; asurément le persécuteur n'a pas le souci du domage
causé au roi. **5** Le roi Assuérus se récria et dit à la reine Esther:
"Qui est-il, où est-il, celui qui a eu l'audace d'agir de la sorte? **6**
Cet homme, répliqua Esther, cruel et acharné; c'est ce méchant
Aman que voilà!" Aman fut atterré en présence du roi et de la
reine. **7** Le roi s'était dans sa colère, levé du festin pour gagner
le parc du palais, tandis qu'Aman se redressa pour demander
grâce de la vie à la reine Esther, car il voyait que sa perte était
résolue par le roi. **8** Comme le roi revenait du parc du palais
dans la salle du festin, il vit Aman qui s'était laissé tomber sur le
divan occupé par Esther: "Comment, s'écria le roi, tu vas jusqu'à
faire violence à la reine en ma présence, dans mon palais!"
L'Ordre en fut donné par le roi, et on voila le visage d'Aman. **9**
Alors Harbona, un des eunuques, dit devant le roi: "Ne voilà-t-il
pas que la potence, préparée par Aman pour Mardochée, qui a
parlé pour le salut du roi, se dresse dans la maison d'Aman,
haute de cinquante coudées! Qu'on l'y pende!" s'écria le roi. **10**
On attacha donc Aman à la potence qu'il avait préparée pour
Mardochée. Et la colère du roi s'apaisa.

8 Le même jour, le roi Assuérus fit don à la reine Esther de
la maison d'Aman, persécuteur des juifs, et Mardochée se
présenta devant le roi, Esther ayant raconté ce qu'il était pour
elle. **2** Le roi ôta son anneau, qu'il avait fait enlever à Aman, et

le remit à Mardochée; et Esther préposa Mardochée à la maison
d'Aman. **3** Puis Esther revint à la charge pour parler au roi; elle
se jeta à ses pieds et, en pleurant, le supplia d'annuler le funeste
dessein d'Aman, l'Agaghite, et le projet qu'il avait formé contre
les juifs. **4** Le roi tendit le sceptre d'or à Esther, qui, s'étant
relevée, se tint debout devant le roi, **5** et dit: "Si tel est le bon
plaisir du roi et si j'ai trouvé grâce devant lui, si la chose paraît
convenable au roi et s'il a quelque bienveillance pour moi, qu'on
écrive à l'effet de révoquer les lettres, transmettant la pensée
d'Aman, fils de Hamedata, l'Agaghite, qui a écrit de perdre les
juifs établis dans toutes les provinces du roi; **6** car comment
pourrais-je être témoin de la calamité qui atteindrait mon peuple,
et comment pourrais-je être témoin de la ruine de ma race?" **7**
Le roi Assuérus dit à la reine Esther et au juif Mardochée: "Déjà
j'ai fait don à Esther de la maison d'Aman; lui-même, on l'a
pendu à la potence, pour avoir dirigé un attentat contre les juifs;
8 eh bien! écrivez vous-mêmes, au nom du roi, en faveur des
juifs, comme vous le jugerez bon, et signez avec l'anneau royal,
car un ordre écrit au nom du roi et muni du sceau royal ne peut
être rapporté." **9** Sur l'heure même, on convoqua les secrétaires
du roi, c'était dans le troisième mois, qui est le mois de Sivan, le
vingt-troisième jour du mois et on écrivit, tout comme Mardochée
l'ordonna, aux juifs, aux satrapes, aux gouverneurs et aux
préfets des provinces qui s'étendaient de l'Inde à l'Ethiopie cent-
vingt-sept provinces en s'adressant à chaque province suivant
son système d'écriture et à chaque peuple suivant son idiome,
de même aux juifs selon leur écriture et selon leur langue. **10** Il
fit écrire au nom du roi Assuérus et sceller avec l'anneau du roi;
puis il expédia les lettres par des courriers à cheval, montés sur

des coursiers rapides, appartenant au service de l'Etat et élevés
dans les écuries royales. **11** Il déclarait que le roi autorisait les
juifs, dans chaque ville, à se rassembler et à défendre leur vie,
en exterminant, en tuant et en détruisant tout attroupement
de populace qui les attaquerait, y compris les femmes et les
enfants, et à faire main basse sur leur butin; **12** et cela en un
seul et même jour, dans toutes les provinces du roi Assuérus,
à savoir le treizième jour du douzième mois, qui est le mois
d'Adar. **13** La teneur de l'écrit portait qu'un édit fût promulgué
dans chaque province et porté à la connaissance de tous les
peuples pour que les juifs se tinssent prêts, pour ce jour, à se
venger de leurs ennemis. **14** Les courriers, montés sur des
coursiers rapides, appartenant au service de l'Etat, partirent sur
l'ordre du roi, en toute diligence et avec précipitation, et l'édit fut
publié dans Suse, la capitale. **15** Cependant Mardochée sortit
de chez le roi en costume royal, bleu d'azur et blanc, avec une
grande couronne d'or et un manteau de byssus et de pourpre, et
la ville de Suse fut dans la jubilation et dans la joie. **16** Pour les
juifs, ce n'étaient que joie rayonnante, contentement, allégresse
et marques d'honneur. **17** Dans chaque province, dans chaque
ville, partout où parvinrent l'ordre du roi et son édit, il y avait
pour les juifs joie et allégresse, festins et jour de fête. Un grand
nombre parmi les gens du pays se firent juifs, tant la crainte des
juifs s'était emparée d'eux.

9 Donc, le douzième mois, qui est le mois d'Adar, le treizième
jour du mois, où l'exécution de l'ordre du roi et de son édit
venaient à échéance le jour même où les ennemis des juifs
avaient espéré prendre le dessus sur eux ce fut le contraire
qui eut lieu, les juifs allant, eux, prendre le dessus sur ceux

qui les haïssaient. **2** Les juifs se rassemblèrent dans leurs villes respectives, sur toute l'étendue des provinces du roi Assuérus, pour s'attaquer à ceux qui complotaient leur perte: personne ne leur tint tête, car ils inspiraient de la terreur à tous les peuples. **3** Et tous les préfets des provinces, les satrapes, les gouverneurs, les fonctionnaires du roi prêtèrent main-forte aux juifs, car la crainte de Mardochée s'était emparée d'eux. **4** C'Est que Mardochée était influent dans le palais du roi, et sa renommée se répandait dans toutes les provinces, tant la personne de Mardochée allait en grandissant. **5** Les juifs exercèrent donc des sévices parmi tous leurs ennemis, en frappant du glaive, en tuant, en détruisant, et ils traitèrent à leur gré ceux qui les haïssaient. **6** Dans Suse, la capitale, les juifs tuèrent ainsi et exterminèrent cinq cents hommes; **7** en outre, Parchandata, Dalphôn, et Aspata, **8** Porata, Adalia et Aridata, **9** Parmachta, Arissai, Aridai et Vaïzata, **10** les dix fils d'Aman, fils de Hamedata, persécuteur des juifs, ils les mirent à mort; mais ils ne portèrent pas la main sur le butin. **11** Le jour même, le compte des victimes tombées à Suse, la capitale, fut communiqué au roi; **12** et celui-ci dit à la reine Esther: "A Suse, la capitale, les juifs ont tué et exterminé cinq cents hommes ainsi que les dix fils d'Aman: que n'auront-ils pas fait dans les autres provinces du roi! As-tu encore une demande à présenter, elle te sera accordée; un souhait à exprimer, il sera réalisé." **13** Esther répondit au roi: "Si tel est le bon plaisir du roi, qu'il soit permis aux juifs, dans Suse, de faire demain encore ce qu'ils ont fait aujourd'hui, et que les dix fils d'Aman soient pendus à la potence." **14** Le roi ordonna de procéder de la sorte: un édit fut publié à Suse, et on pendit les dix fils d'Aman. **15** Les juifs,

présents à Suse, se rassemblèrent donc encore le quatorzième
jour du mois d'Adar et firent périr à Suse trois cents hommes;
mais ils ne touchèrent pas au butin. **16** Les autres juifs, établis
dans des provinces du roi, s'étaient rassemblés pour défendre
leur vie et se mettre à l'abri de leurs ennemis et avaient tué
soixante-quinze mille de ceux qui les haïssaient, sans mettre
la main sur le butin. **17** Cela s'était passé le treizième jour du
mois d'Adar; puis ils avaient pris du repos; le quatorzième jour
et en avaient fait un jour de festin et de joie; **18** tandis que
les juifs, dans Suse, s'étaient rassemblés le treizième et le
quatorzième jours et avaient pris du repos le quinzième jour,
dont ils avaient fait un jour de festin et de joie. **19** C'Est pourquoi
les juifs des campagnes, qui habitent des villes ouvertes, font
du quatorzième jour du mois d'Adar un jour de joie, de festin,
un jour de fête, et s'envoient réciproquement des cadeaux.
20 Mardochée mit par écrit ces événements et expédia des
lettres à tous les juifs, proches ou éloignés, dans toutes les
provinces du roi Assuérus, **21** leur enjoignant de s'engager à
observer, année par année, le quatorzième jour du mois d'Adar
et le quinzième jour, **22** c'est-à-dire les jours où les juifs avaient
obtenu rémission de leurs ennemis, et le mois où leur tristesse
s'était changée en joie et leur deuil en fête à en faire des jours
de festin et de réjouissances et une occasion d'envoyer des
présents l'un à l'autre et des dons aux pauvres. **23** Les juifs
érigèrent en coutume ce qu'ils avaient commencé de faire et ce
que Mardochée leur avait recommandé par écrit; **24** car Aman,
fils de Hamedata, l'Agaghite, persécuteur de tous les juifs, avait
formé le dessein d'anéantir les juifs et consulté le Pour, c'est-à-
dire le sort, à l'effet de les perdre et de les détruire; **25** et quand

la chose parvint à la connaissance du roi, il donna l'ordre écrit
que le mauvais dessein qu'Aman avait conçu contre les juifs
retombât sur sa tête et qu'on le pendît, lui et ses fils, au gibet.
26 C'Est pourquoi on appela ces jours-là POURIM, du nom de
Pour; et c'est pourquoi aussi, en vertu de toutes les instructions
de cette missive, de tout ce qu'ils avaient vu eux-mêmes et de
ce qui leur était advenu, **27** les juifs reconnurent et acceptèrent
pour eux, pour leurs descendants et pour tous ceux qui se
rallieraient à eux l'obligation immuable de fêter ces deux jours-là,
suivant la teneur des écrits et à la date fixée, année par année,
28 de commémorer et de célébrer ces jours de génération en
génération, dans chaque famille, dans chaque province et dans
chaque ville, et de ne pas laisser disparaitre ces jours de Pourim
du milieu des juifs ni s'en effacer le souvenir du milieu de leurs
descendants. **29** Puis la reine Esther, fille d'Abihaïl, et le juif
Mardochée écrivirent de nouveau, usant de toute leur autorité
pour donner force de loi à cette seconde missive de Pourim. **30**
Et on expédia des lettres à tous les juifs dans les cent vingt-
sept provinces de l'empire d'Assuérus, comme un message
de paix et de vérité, **31** à l'effet d'instituer ces jours de Pourim
à leur date, comme le juif Mardochée et la reine Esther les
avaient acceptés pour leur compte et pour le compte de leurs
descendants, en ce qui concerne les jeûnes et les supplications
y afférentes. **32** L'Ordre d'Esther fortifia ces règles relatives à
Pourim; et il fut consigné dans un document écrit.

10 Ensuite le roi Assuérus imposa un tribut aux pays de terre
ferme et aux îles de la mer. **2** Quant aux hauts faits de sa force
et de sa puissance et à l'exposé détaillé de la grandeur de
Mardochée, que le roi lui avait conférée, ils sont notés dans le

livre des Chroniques des rois de Médie et de Perse. **3** Car le juif
Mardochée venait en second après le roi Assuérus; il était grand
aux yeux des juifs, aimé de la foule de ses frères; il recherchait
le bien de son peuple et défendait la cause de toute sa race.

Job

1 Il y avait dans le pays d'Ouç un homme du nom de Job;
cet homme était intègre et droit, craignant Dieu et évitant le
mal. **2** Il lui était né sept fils et trois filles. **3** Il possédait sept
mille brebis, trois mille chameaux, cinq cents paires de bœufs,
cinq cents ânesses et de très nombreux gens de service. Et
cet homme était le plus considérable de tous les habitants de
l'Orient. **4** Ses fils avaient coutume d'organiser un festin dans la
maison de chacun d'eux à tour de rôle; ils faisaient aussi convier
leurs trois sœurs à manger et à boire avec eux. **5** Et lorsque le
cycle de ces jours de festin était révolu, Job envoyait chercher
ses fils pour les purifier; il se levait de grand matin et offrait un
holocauste pour chacun d'eux, car Job se disait: "Peut-être mes
enfants auront-ils commis quelque péché et renié Dieu en leur
cœur." C'Est ainsi qu'agissait Job en tout temps. **6** Or, un jour
les fils de Dieu vinrent se présenter devant l'Eternel, et le Satan,
lui aussi, vint au milieu d'eux. **7** L'Eternel dit au Satan: "D'Où
viens-tu?" Le Satan répondit au Seigneur et dit: "J'Ai visité la
terre 'et l'ai parcourue en tous sens." **8** L'Eternel demanda au
Satan: "As-tu porté ton attention sur mon serviteur Job? Certes,
il n'a point son pareil sur la terre, tellement il est un homme
intègre et droit, craignant Dieu et évitant le mal." **9** Le Satan
répliqua au Seigneur et dit: "Est-ce donc gratuitement que Job
craint Dieu? **10** N'As-tu pas élevé comme une haie tutélaire
autour de lui, de sa maison et de tout ce qui lui appartient? Tu
as béni l'œuvre de ses mains, et ses troupeaux se répandent
dans le pays. **11** Or ça, étends une fois ta main et touche tout ce
qui est à lui; tu verras s'il ne te reniera pas en face." **12** L'Eternel
répondit au Satan: "Eh bien! Tout ce qui lui appartient est en

ton pouvoir; seulement, tu ne le toucheras pas lui-même." Et le
Satan se retira de devant la face de l'Eternel. **13** Un jour donc
que les fils et les filles de Job mangeaient et buvaient du vin
dans la maison de leur frère aîné, **14** un messager aborda Job
et lui dit: "Les bœufs étaient en train de labourer et les ânesses
paissaient à: côté d'eux, **15** quand les Sabéens ont fait irruption
et les ont enlevés; quant aux esclaves, ils les ont passés au fil
de l'épée; moi seul j'ai pu m'échapper et te l'annoncer." **16** Il
n'avait pas achevé de parler qu'un autre survient et dit: "Un feu
de Dieu est tombé du ciel, embrasant les brebis et les esclaves,
et a tout consumé. Moi seul j'ai pu m'échapper et te l'annoncer."
17 Il parlait encore qu'un autre arrive et dit: "Des Chaldéens,
ayant formé trois bandes, se sont jetés sur les chameaux et les
ont enlevés; quant aux esclaves, ils les ont passés au fil de
l'épée. Moi seul j'ai pu m'échapper et te l'annoncer." **18** Il n'avait
pas fini de parler qu'un autre survient et dit: "Tes fils et tes filles
mangeaient et buvaient dans la maison de leur frère aîné, **19**
et voilà qu'un vent violent, venant de l'autre côté du désert, a
ébranlé les quatre angles de la maison; elle s'est écroulée sur
les jeunes gens, et ils ont péri. Moi seul, j'ai pu m'échapper et
te l'annoncer." **20** Job se leva, déchira sa tunique, se rasa la
tête, se jeta à terre et resta prosterné. **21** Il dit: "Nu je suis sorti
du sein de ma mère, et nu j'y rentrerai. L'Eternel avait donné,
l'Eternel a repris, que le nom de l'Eternel soit béni!" **22** En dépit
de tout, Job ne faillit point et n'imputa pas d'injustice à Dieu.

2 Or, le jour arriva où les fils de Dieu vinrent se présenter
devant l'Eternel. Le Satan lui aussi vint au milieu d'eux pour
se présenter à l'Eternel. **2** L'Eternel dit au Satan: "D'Où viens-
tu?" Le Satan répondit: "J'Ai visité la terre et l'ai parcourue en

tous sens." **3** L'Eternel demanda au Satan: "As-tu porté ton
attention sur mon serviteur Job? Certes, il n'a point son pareil
sur la terre, tellement il est un homme intègre et droit, craignant
Dieu et évitant le mal. Il persiste encore dans sa piété, bien
que tu m'aies incité à le ruiner sans motif." **4** Le Satan répliqua
à l'Eternel en disant: "Peau pour peau! Tout ce que possède
l'homme, il le donne pour sauver sa vie. **5** Or çà, étends donc ta
main et atteins-le dans ses os et dans sa chair: tu verras s'il ne
te reniera pas en face." **6** L'Eternel répondit au Satan: "Eh bien!
Il est en ton pouvoir; seulement respecte sa vie." **7** Le Satan se
retira d'auprès de l'Eternel, et il frappa Job d'une lèpre maligne
depuis la plante des pieds jusqu'au sommet de la tête. **8** Job prit
un tesson pour se gratter, tandis qu'il était assis dans la cendre.
9 Sa femme lui dit: "Persévères-tu encore dans ta piété? Renie
Dieu et meurs." **10** Il lui répondit: "Tu parles comme ferait une
femme aux sentiments bas. Quoi! Le bien nous l'acceptons de la
main de Dieu, et le mal, nous ne l'accepterions pas!" En dépit
de tout, Job ne pécha pas avec ses lèvres. **11** Les trois amis
de Job, ayant appris tous ces revers qui avaient fondu sur lui,
vinrent chacun du lieu de sa résidence, Eliphaz de Têmân,
Bildad de Chouha et Çophar de Naama; ils se concertèrent
ensemble pour aller lui apporter leurs condoléances et leurs
consolations. **12** De loin, ils levèrent les yeux et eurent peine
à le reconnaître. Aussitôt ils élevèrent la voix et se mirent à
pleurer; ils déchirèrent tous trois leur tunique et lancèrent en l'air
de la poussière qui retomba sur leur tête. **13** Durant sept jours et
sept nuits, ils restèrent avec lui, assis à terre personne n'osait
lui adresser la parole, car ils voyaient combien la douleur était
accablante:

3 Après cela, Job ouvrit la bouche et maudit le jour de sa
naissance. **2** Job prit la parole et dit: **3** Périsse le jour où je
suis né, la nuit qui a dit: "Un homme a été conçu!" **4** Que ce
jour-là ne soit que ténèbres! Que Dieu ne daigne s'y intéresser
du haut de sa demeure, et qu'aucune lueur ne l'éclaire! **5**
Que l'obscurité et l'ombre de la mort le revendiquent comme
leur, qu'une épaisse nuée pèse sur lui, et que des éclipses de
soleil en fassent un objet d'épouvante! **6** Cette nuit-là, que de
profondes ténèbres s'en saisissent, qu'elle ne prenne pas rang
parmi les jours de l'année et n'entre pas dans le compte des
mois! **7** Oui, que cette nuit-là soit condamnée à la solitude, et
que nul chant ne s'y élève! **8** Puisse-t-elle être exécrée par
ceux qui maudissent le jour et possèdent le secret d'éveiller le
Léviathan! **9** Que les étoiles de son aube matinale demeurent
obscures, qu'elle attende vainement la lumière et ne voie point
s'ouvrir les paupières de l'aurore, **10** pour n'avoir pas tenu
closes les portes du sein qui m'avait conçu et caché la misère à
mes regards! **11** Que ne suis-je mort dès le sein de ma mère?
Que n'ai-je rendu le dernier soupir en me détachant de ses
flancs? **12** Pourquoi deux genoux m'ont-ils recueilli? A quoi bon
des mamelles pour m'allaiter? **13** A présent je serais couché
dans une paix profonde, je dormirais et jouirais du repos, **14** en
compagnie des rois et des arbitres de la terre, qui se bâtissent
des monuments destinés à la ruine, **15** ou bien des grands qui
ont possédé de l'or et rempli d'argent leurs maisons. **16** Ou
encore, que n'ai-je été comme l'avorton qu'on, enfouit, comme
ces petits enfants qui n'ont pas aperçu la lumière? **17** Là, les
méchants mettent un terme à leur violence, là; se reposent ceux
dont les forces sont à bout. **18** Là aussi, les captifs sont en paix,

sans plus entendre la voix d'un maître despotique. **19** Petits et
grands y sont confondus, et l'esclave est libéré de son maître.
20 Pourquoi octroie-t-on la lumière au misérable, et la vie à ceux
dont l'âme est pleine d'amertume, **21** qui appellent de leurs
vœux la mort, qui les fuit, et la cherchent plus avidement que
des trésors, **22** qui ressentent des transports de joie et sont dans
l'allégresse, dès qu'ils obtiennent une tombe; **23** à l'homme enfin
dont la destinée est voilée et que Dieu a confiné comme dans un
enclos? **24** Aussi bien, je ne mange pas un morceau de pain que
mes sanglots n'éclatent, et que mes plaintes ne se répandent
comme l'eau. **25** C'Est que tout malheur dont j'avais peur fond
sur moi; ce que je redoutais vient m'assaillir. **26** Je ne connais
plus ni paix, ni sécurité, ni repos: les tourments m'ont envahi.

4 Eliphaz de Têmân prit la parole et dit: **2** Si l'on essaie de te
répliquer, tu en seras peut-être contrarié; mais qui peut contenir
ses paroles? **3** Certes, tu as fait la leçon à bien des gens; des
bras qui tombaient de lassitude, tu les fortifiais. **4** Tes paroles
relevaient celui qui trébuchait, les genoux qui chancelaient, tu
les raffermissais. **5** Et maintenant que le malheur te visite, tu
te décourages; il met la main sur toi, et tu es consterné! **6** Ta
piété n'est-elle pas pour te donner confiance? L'Intégrité de ta
conduite n'est-elle pas ton espoir? **7** Songes-y donc: est-il un
innocent qui ait succombé? Où est-il arrivé que des justes aient
péri? **8** Pour moi, j'ai observé ce fait: ceux qui cultivent l'iniquité
et sèment le mal les récoltent. **9** Un souffle de Dieu les fait périr,
le vent de sa colère les anéantit. **10** Que le lion rugisse, que
le fauve pousse des hurlements: les dents du lionceau sont
brisées. **11** La bête féroce périt, faute de proie, et les petits
de la lionne sont dispersés. **12** Quant à moi, il m'est venu une

révélation furtive: mon oreille en saisit un léger murmure. **13** Ce
fut dans le flot de pensées qu'apportent les visions nocturnes,
alors qu'un lourd sommeil pèse sur les hommes. **14** Je me sentis
envahi par la terreur et le frisson; tous mes os en frémirent de
peur. **15** Un souffle effleura ma face, et les poils se hérissèrent
sur ma chair. **16** Une figure, dont les traits m'étaient inconnus, se
tint là sous mes yeux, et j'entendis 'le faible son d'une voix: **17**
"L'Homme me fut-il dit peut-il être juste devant Dieu? Le mortel
peut-il être pur au gré de son Créateur? **18** Mais il ne se fie
même pas à ses serviteurs; jusque dans ses anges il constate
des défaillances! **19** Que sera-ce des hommes, habitants de
maisons d'argile, qui ont leurs fondements dans la poussière, et
qu'on foule aux pieds comme un ver? **20** Du matin au soir, ils se
trouvent écrasés; sans qu'on y fasse attention, ils périssent à
jamais. **21** Ah! Le fil qui les soutenait est rompu: ils meurent,
sans avoir acquis la sagesse!

5 Appelle donc! Est-il quelqu'un qui te répondra? Vers lequel
des Saints te tourneras-tu? **2** Certes, c'est sa mauvaise humeur
qui tue l'insensé, c'est son dépit qui fait mourir le sot. **3** J'Ai
vu, moi, l'insensé prendre racine, mais aussitôt j'ai maudit sa
demeure: **4** "Que ses fils soient éloignés de tout secours, qu'ils
soient écrasés à la Porte, sans personne pour les sauver! **5** Que
l'affamé dévore sa récolte en l'enlevant jusque derrière les haies
d'épines, que le besogneux happe ses richesses!" **6** Car ce
n'est pas du sol que sort le malheur, ce n'est pas de la terre que
germe la douleur. **7** Mais l'homme est né pour la douleur, tout
comme les étincelles enflammées s'élèvent haut dans l'air. **8**
Toutefois, moi, je m'adresserais au Tout-Puissant, j'exposerais
ma cause à Dieu. **9** Il accomplit de grandes choses en nombre

infini, des merveilles qui ne peuvent se compter. **10** Il répand la
pluie à la surface de la terre et lance des cours d'eaux dans les
plaines. **11** Il met sur les hauteurs ceux qui étaient abaissés, et
ceux qui étaient dans une noire tristesse se relèvent par son
secours. **12** Il fait échouer les projets des gens de ruse: leurs
mains n'exécutent rien qui vaille. **13** Il prend les malins dans
leurs propres artifices et ruine les plans des fourbes. **14** Le jour,
ils se heurtent aux ténèbres; en plein midi, ils tâtonnent comme
dans la nuit. **15** Il protège contre leur bouche qui est un glaive,
sauve le faible des mains du fort. **16** L'Espoir renaît pour le
pauvre, et l'iniquité a la bouche close. **17** Ah! Certes, heureux
l'homme que Dieu réprimande! Ne repousse donc pas les leçons
du Tout-Puissant. **18** Car il blesse et panse la blessure, il frappe
et ses mains guérissent. **19** Qu'il survienne six calamités, il t'en
préservera, et lors de la septième, le mal ne te touchera pas. **20**
En temps de famine, il te sauvera de la mort; dans le combat des
atteintes du glaive. **21** Tu seras à l'abri du fouet de la langue, et
si une catastrophe éclate, tu n'auras rien à craindre. **22** Tu te
riras de la dévastation et de la disette; les animaux de la terre,
tu ne les redouteras point. **23** Car même avec les pierres du sol
tu auras un pacte, et les animaux sauvages concluront un traité
de paix avec toi. **24** Tu verras le bonheur fixé dans ta demeure,
tu inspecteras ta maison et ne trouveras rien en défaut. **25** Tu
verras s'accroître le nombre de tes enfants, et tes rejetons se
multiplier comme l'herbe de la terre. **26** Tu entreras dans la
tombe au terme extrême de la vieillesse, comme s'élève une
meule de blé dans la saison voulue. **27** Tel est le fruit de nos
réflexions, telle est la vérité: accueille-la et prends-la à cœur.

6 Job reprit la parole et dit: **2** Ah! Si seulement on pesait mon
chagrin, en mettant en même temps mon malheur dans la
balance! **3** Assurément, ils seraient plus lourds que le sable des
mers; voilà pourquoi mes paroles sont pleines de trouble. **4**
C'Est que les flèches du Tout-Puissant m'ont transpercé, mon
âme en a bu le venin. Les terreurs de Dieu sont rangées en
bataille contre moi. **5** Est-ce que l'âne sauvage se met à braire
en présence de l'herbe? Le bœuf mugit-il devant sa pitance? **6**
Peut-on manger un mets insipide sans y mettre du sel? Trouve-
t-on quelque saveur au blanc de l'œuf? **7** Mon âme refuse d'y
goûter; c'est pour moi comme une répugnante nourriture. **8** Ah!
Qui me donnera que ma demande soit agréée et môn espoir
réalisé par Dieu? **9** Oui, que Dieu consente à me broyer, qu'il
brandisse la main et me mette en pièces! **10** Il me resterait du
moins cette consolation qui me ferait sauter de joie au fort de
souffrances sans rémission de n'avoir pas renié les paroles du
Très-Haut. **11** Quelle est donc ma force pour que je reste dans
l'attente? Quelle doit être ma fin pour que je prenne patience? **12**
Ma force est-elle la force des pierres? Ma chair est-elle d'airain?
13 N'Est-il pas vrai que je suis privé de tout secours, et que
tout espoir de salut m'est arraché? **14** A celui qui se consume
de chagrin devrait aller la sympathie de ses amis, eût-il même
renoncé à la crainte de Dieu. **15** Mes amis, à moi, se montrent
perfides comme un torrent, comme des cours d'eau pleins à
déborder, **16** qui deviennent troubles par l'affluence des glaçons
et grossissent par la fonte des neiges: **17** viennent les chaleurs,
ils se réduisent à rien; quand le soleil brûle, ils s'évanouissent
sur place. **18** A cause d'eux, les caravanes se détournent de
leur route, s'enfoncent dans le désert et y périssent. **19** Les

caravanes de Têma les cherchent du regard, les convois de
Saba y mettent leur espoir. **20** Mais ils sont déçus dans leur
confiance; arrivés sur les lieux, ils sont pleins de confusion. **21**
Certes, c'est là ce que vous êtes devenus pour votre ami: à la
vue de ma ruine, vous avez eu peur. **22** Vous ai-je donc dit:
"Donnez-moi! Avec un peu de votre bien, gagnez quelqu'un en
ma faveur; **23** et délivrez-moi de la main du persécuteur; du
pouvoir des tyrans affranchissez-moi!" **24** Instruisez-moi, et je
garderai le silence; expliquez-moi en quoi j'ai erré. **25** Qu'elles
sont pénétrantes les paroles de la vérité! Mais que prouvent vos
arguments à vous? **26** Prétendez-vous critiquer des mots? Mais
dans l'air se dissipent les discours d'un désespéré! **27** L'Orphelin
lui-même, vous seriez capables de le prendre comme enjeu,
comme vous trafiqueriez de votre ami. **28** Maintenant donc,
daignez vous tourner vers moi: je ne saurais vous mentir en
face. **29** Oui, revenez de grâce, que l'injustice ne s'accomplisse
pas; encore une fois, revenez, mon innocence sera manifeste.
30 Y a-t-il quelque iniquité sur mes lèvres? Mon palais ne sait-il
pas discerner ce qui est mal?

7 Ah! Certes, l'homme sur terre a une corvée de soldat, ses
jours sont comme les jours d'un mercenaire. **2** Il est tel qu'un
esclave qui aspire à un peu d'ombre, un mercenaire qui attend
son salaire. **3** C'Est ainsi que j'ai eu en partage des mois de
misère et qu'on m'a compté des nuits de souffrance. **4** Lorsque
je suis couché et que je dis: "Quand me lèverai-je?" la soirée
s'allonge, et je suis rassasié d'insomnies jusqu'à l'aube matinale.
5 Mon corps est revêtu de vermine et de croûtes terreuses,
ma peau est crevassée et se dissout. **6** Mes jours s'enfuient,
plus rapides que la navette, et s'évanouissent sans espoir. **7**

Souviens-toi ô Dieu, que ma vie est un souffle: mon œil ne verra
plus le bonheur. **8** Le regard qui m'a aperçu ne se posera plus
sur moi tu me fixes de ton regard, et c'en est fait de moi. **9** La
nuée se dissipe et disparaît; ainsi celui qui descend au Cheol
n'en remonte plus. **(Sheol h7585)** **10** Il ne retourne plus dans sa
maison, et sa demeure ne le reconnaît plus. **11** Aussi ne mettrai-
je pas de frein à ma bouche: je veux parler dans la détresse de
mon esprit, me plaindre dans l'amertume de mon âme. **12** Suis-
je donc la mer ou bien un monstre marin, que tu poses une
barrière autour de moi? **13** Quand je m'imagine que mon lit
me consolera, que ma couche enlèvera quelque peu de ma
douleur, **14** tu m'effraies par des songes, tu m'épouvantes par
des visions, **15** de sorte que mon âme souhaite une fin violente,
préférant le trépas, à ce corps misérable. **16** Je suis plein
de dégoût: je ne vivrai pas éternellement, donne-moi quelque
relâche, car mes jours ne sont qu'un souffle. **17** Qu'est-ce que le
mortel que tu le prises tant et portes ton attention sur lui? **18**
Pourquoi lui demander des comptes chaque matin et l'éprouver
à tout instant? **19** Jusqu'à quand refuseras-tu de te détourner de
moi et de me laisser respirer assez de temps pour avaler ma
salive? **20** Si j'ai failli, qu'ai-je fait contre-toi, ô sévère gardien
des hommes? Pourquoi me prendre comme ta cible et faire que
je sois à charge à moi-même? **21** Que ne pardonnes-tu ma
faute, que n'effaces-tu mon péché? Bien vite je serais couché
dans la poussière: tu me chercherais, et je n'y serais plus.

8 Bildad de Chouha prit la parole et dit: **2** Combien de temps
encore tiendras-tu ces discours, et les paroles de ta bouche
seront-elles comme un vent impétueux? **3** Dieu fait-il fléchir le
bon droit? Le Tout-Puissant fausse-t-il la justice? **4** Si tes fils lui

ont manqué, il les aura laissés succomber sous 'le poids de leur
faute. **5** Mais si toi, tu te mets à la recherche de Dieu, si tu te
tournes en suppliant vers le Tout-Puissant, **6** si tu es innocent et
droit, ah! certes, sa bonté s'éveillera en ta faveur, il rendra la
paix à la demeure qui abrite ta piété. **7** Humbles auront été tes
débuts, mais combien brillant sera ton avenir! **8** Interroge, en
effet, les générations primitives, fais appel à l'expérience de
leurs ancêtres: **9** nous, nous ne sommes que d'hier et nous ne
savons rien, car nos jours sur la terre ne sont qu'une ombre.
10 Eh bien! Ils t'instruiront, eux, ils te parleront et du fond de
leur cœur ils tireront ce discours: **11** "Le papyrus pousse-t-il en
l'absence de marais, le jonc se développe-t-il sans eau? **12** A
peine monté en tige, alors qu'il ne peut être coupé, il devient
sec avant toute autre herbe." **13** Tel est le sort de ceux qui
oublient Dieu: l'espoir de l'impie sera déçu. **14** Sa confiance
sera brisée et son assurance n'est qu'une toile d'araignée. **15** Il
s'appuiera sur sa maison, mais elle ne tiendra pas debout; il s'y
cramponnera, mais elle ne résistera point. **16** Qu'il maintienne
même sa sève sous les rayons du soleil et étende ses rejetons
à travers son jardin; **17** que ses racines s'entrelacent autour
du roc et percent jusqu'à la couche de pierres, **18** dès qu'on
l'arrache de sa place, celle-ci le reniera en disant: "Je ne t'ai
jamais vu!" **19** Vois, c'est là le triomphe de sa destinée; d'autres
pousseront sur ce même sol. **20** C'Est que Dieu ne repousse
pas l'homme intègre, pas plus qu'il n'accorde l'appui de sa main
aux malfaiteurs. **21** Il finira pas remplir ta bouche de joie et tes
lèvres de cris de victoire. **22** Tes ennemis seront couverts de
honte: la tente des méchants ne sera plus.

9 Job reprit la parole et dit: **2** Oui, je sais qu'il en est ainsi:
comment l'homme aurait-il gain de cause avec Dieu? **3** Si nous
désirions discuter avec lui, pas une fois sur mille il ne daignerait
nous répondre. **4** Eminemment sage, triomphant de force, qui
jamais lui tint tête et s'en trouva bien? **5** Il déplace les montagnes
à l'improviste et les bouleverse dans sa colère. **6** Il fait trembler
la terre sur ses bases et ébranle les colonnes qui la supportent.
7 Il donne un ordre au soleil, et le soleil ne paraît point; il met un
sceau sur les étoiles. **8** A lui seul, il déploie les cieux; il chemine
sur la crête des vagues. **9** Ila fait la Grande Ourse, l'Orion, les
Pléiades et les demeures sidérales du Midi. **10** Il accomplit des
merveilles sans fin, des prodiges qui ne se peuvent compter.
11 Ah! S'Il passait auprès de moi, je ne le verrais point; s'il se
glissait sous mes yeux, je ne le remarquerais pas. **12** Quand
il empoigne quelqu'un, qui lui fera lâcher prise? Qui lui dira:
"Que fais-tu?" **13** Dieu ne refoule pas sa colère; sous ses coups
plient les satellites de l'orgueil. **14** Et moi j'oserais lui répliquer,
je ferais assaut de paroles avec lui, **15** moi, qui tout innocent
que je fusse, ne trouverais rien à lui répondre, et demanderais
simplement grâce à mon juge! **16** Dût-il même se rendre à
mon appel, je ne croirais pas qu'il écoute ma voix; **17** car il
m'accable sous un vent de tempête et multiplie gratuitement mes
blessures. **18** Il ne me permet pas de reprendre haleine, tant il
m'abreuve d'amertumes. **19** S'Agit-il de faire preuve de force, il
est là! S'Agit-il de jugement, il dira: "Qui pourrait m'assigner?" **20**
Fussé-je innocent, ma bouche me déclarerait coupable! Fussé-
je sans reproche, elle me convaincrait de perversité! **21** Oui, je
suis sans reproche! Je ne me soucie pas de la vie, je suis las de
l'existence. **22** Tout revient au même: aussi dis-je que juste et

méchant, il les fait également périr. **23** Si un cataclysme entraîne
des morts soudaines, il se rit de l'épreuve des innocents. **24** Par
lui, la terre a été livrée aux impies: il voile les yeux de ceux qui y
rendent la justice. Si ce n'est lui, qui serait-ce? **25** Mes jours
sont plus rapides qu'un courrier; ils s'enfuient sans avoir vu le
bonheur. **26** Ils passent comme des barques de jonc, comme
l'aigle qui se précipite sur la proie. **27** Quand je dis: "Je veux
oublier ma souffrance, laisser là ma mine attristée et reprendre
mes esprits", **28** je suis envahi par la crainte de mes tourments,
sachant bien que tu ne m'absoudras pas. **29** Je serai déclaré
coupable: pourquoi donc prendre une peine inutile? **30** Dussé-je
me laver dans de la neige fondue et purifier mes mains avec
de la potasse, **31** aussitôt tu me plongerais dans une fosse
fangeuse, et mes vêtements mêmes auraient horreur de moi. **32**
Car il n'est pas un homme comme moi pour que je lui réponde
et que nous paraissions ensemble en justice. **33** Il n'existe pas
d'arbitre entre nous, qui puisse poser sa main sur tous deux. **34**
Qu'il écarte de moi sa verge, et que ses terreurs cessent de
peser sur moi. **35** Alors je parlerai sans le redouter, car je n'en
suis pas là dans le secret de ma conscience.

10 Mon âme est dégoûtée de la vie, je veux donner un libre
cours à mes plaintes, parler dans l'amertume de mon cœur. **2** Je
dirai à Dieu: "Ne me traite pas en criminel, fais-moi connaître tes
griefs contre moi." **3** Prends-tu plaisir à accabler, à repousser
l'œuvre de tes mains, tandis que tu favorises de ta lumière les
desseins des méchants? **4** As-tu des yeux de chair? Vois-tu de
la même façon que voient les hommes? **5** Tes jours sont-ils
comme les jours des hommes? Tes années sont-elles comme
celles des mortels, **6** pour que tu recherches mes fautes et

t'enquières de mes péchés? **7** Tu sais pourtant que je ne suis
pas coupable, et que nul ne peut se sauver de ta main. **8** Ce
sont tes mains qui ont pris soin de me former, de me façonner
de toutes pièces, et tu me détruirais! **9** Souviens-toi que tu
m'as pétri comme de l'argile, et tu me ferais rentrer dans la
poussière! **10** Ne m'as-tu pas rendu liquide comme le lait, puis
affermi comme le fromage? **11** Tu m'as revêtu de peau et de
chair, tu m'as entrelacé d'os et de nerfs. **12** Tu m'as octroyé vie
et bonté, et tes soins vigilants ont préservé mon souffle. **13** Et
voici ce que tu tenais en réserve dans ton cœur! Je sais bien
que telle était ta pensée: **14** tu voulais me prendre sur le fait si
je prévariquais, et ne me pardonner aucune faute! **15** Devenu
coupable, malheur à moi! Innocent même, je n'ose lever la tête,
rassasié de honte et témoin de ma misère. **16** Si je la redresse,
tu me pourchasses comme un lion; sans relâche, tu fais éclater
ta puissance à mes dépens. **17** Tu m'opposes constamment de
nouveaux témoins, tu redoubles de colère contre moi; je suis en
butte à des armées se relayant tour à tour. **18** Pourquoi m'as-tu
tiré du sein qui me portait? J'Expirais, et aucun œil ne m'aurait
vu. **19** Je serais comme si je n'avais jamais été; au sortir du
ventre de ma mère j'étais conduit au tombeau. **20** Ah! Mes jours
sont peu de chose; cesse donc de t'acharner contre moi, pour
que je puisse reprendre un peu haleine, **21** avant que je m'en
aille, sans espoir de retour, dans la terre des ténèbres et des
ombres du trépas, **22** terre où le crépuscule ressemble à la nuit
opaque, où règnent les ombres épaisses et le désordre, et où la
lumière même est un amas de ténèbres.

11 Çophar de Naama prit la parole et dit: **2** Est-ce que ce flot
de paroles n'appelle pas une réponse? Suffit-il d'être loquace

pour avoir raison? **3** Ton verbiage réduirait-il les gens au silence,
et prodiguerais-tu l'ironie, sans que personne te confonde? **4** Tu
dis: "Pure est ma doctrine, je suis sans tache à tes yeux." **5** Ah!
Il serait à souhaiter que Dieu parlât, qu'il ouvrît ses lèvres pour
te répondre! **6** Il te révélerait les mystères de la sagesse, car la
vérité a de nombreux aspects; et tu reconnaîtrais que Dieu est
loin de te compter toutes tes fautes. **7** Prétends-tu pénétrer le
secret insondable de Dieu, saisir la perfection du Tout-Puissant?
8 Si elle a la hauteur des cieux, que peux-tu faire? Si elle
dépasse la profondeur du Cheol, quelle connaissance en as-tu?
(Sheol h7585) **9** Elle est plus étendue en longueur que la terre,
plus vaste que l'Océan! **10** Si Dieu s'avance, s'il enferme dans
une geôle, s'il convoque une assemblée de justice, qui peut l'en
détourner? **11** Car il connaît bien les gens pervers, il remarque
l'iniquité sans même y regarder de près. **12** Par là, l'homme
au cerveau creux peut devenir intelligent et, cessant d'être un
âne sauvage, naître à la dignité humaine. **13** Donc, si tu veux,
toi, bien diriger ton cœur et étendre tes bras vers lui, **14** si tu
écartes le péché qui souille ta main, si tu bannis l'injustice de ta
tente, **15** aussitôt, tu pourras relever ton front exempt de tache;
tu seras solide comma l'airain et n'auras rien à craindre. **16** Bien
plus, tu oublieras les maux passés, ou ne t'en souviendras que
comme de l'onde écoulée. **17** Ton sort sera plus brillant que le
soleil de midi, le sombre crépuscule luira pour toi comme le
matin. **18** Tu seras plein de confiance, car l'espoir renaîtra, tu
feras ton inspection et te coucheras en sécurité. **19** Ton gîte ne
sera troublé par personne, mais beaucoup rechercheront tes
faveurs, **20** tandis que les yeux des méchants se consumeront,

que tout refuge leur sera fermé, et que leur espoir, ce sera le
dernier souffle d'un mourant.

12 Job reprit la parole et dit: **2** Sans doute, vous êtes l'humanité
entière, et avec vous mourra la sagesse! **3** Moi aussi, j'ai un
cœur comme vous, je ne vous le cède en rien: qui ne, peut
user d'arguments pareils? **4** Je suis la risée des amis, moi
qui invoque Dieu et à qui il répond; le juste, l'homme intègre
est un objet de dérision! **5** Mépris au malheur! pensent les
heureux du monde, voilà ce qui est fait pour ceux dont le pied
chancelle! **6** Elles jouissent de la paix, les tentes des brigands;
parfaite est la sécurité de ceux qui bravent le Tout-Puissant
et ne reconnaissent d'autre dieu que leur force. **7** Toutefois,
interroge, de grâce, les bêtes pour qu'elles t'enseignent, les
oiseaux du ciel pour qu'ils te mettent au courant. **8** Ou bien
adresse-toi à la terre pour qu'elle t'instruise, aux poissons de
la mer pour qu'ils te donnent leur avis. **9** Qui ne sait, parmi
tous ces êtres, que la main de l'Eternel a tout fait? **10** Il tient
en sa main le souffle de tout vivant et l'esprit qui anime tout
corps humain. **11** L'Oreille n'apprécie-t-elle pas les paroles,
tout comme le palais déguste les aliments? **12** La sagesse est
l'apanage des vieillards, les longs jours vont de pair avec la
raison. **13** C'Est chez lui que se rencontrent la sagesse et la
puissance; à lui appartiennent le conseil et l'intelligence. **14**
Voyez, il démolit et personne ne peut rebâtir, il referme la porte
sur un homme et personne ne peut l'ouvrir. **15** Il arrête les eaux,
et elles tarissent; il les déchaîne, et elles bouleversent la terre.
16 Ses attributs sont la force et la sagesse; il est le maître de
celui qui se fourvoie et du séducteur. **17** Il fait marcher dans la
démence les conseillers et livre les juges en proie à la folie. **18** Il

dissout l'autorité des rois et fixe une ceinture autour de leurs
reins. **19** Il frappé d'insanité les prêtres et culbute les puissants.
20 Il enlève la parole aux orateurs éprouvés et ôte le jugement
aux vieillards. **21** Il déverse la honte sur les nobles, et relâche la
ceinture des vaillants. **22** Du fond des ténèbres, il fait sortir au
jour les choses cachées, et met en pleine lumière ce qui était
couvert par l'ombre. **23** Il grandit les nations, puis il les perd; il
les laisse s'étendre, puis il les déporte. **24** Il ôte l'intelligence aux
chefs des nations et les laisse s'égarer dans des solitudes sans
route; **25** là, ils tâtonnent dans une obscurité qui ne laisse percer
aucune lueur; et Dieu les fait tituber comme un ivrogne.

13 Certes, tout cela, mon œil l'a vu, mon oreille l'a entendu et
s'en est rendu compte. **2** Ce que vous savez, je le sais moi
aussi; je ne vous suis inférieur en rien. **3** Mais moi, c'est au
Tout-Puissant que je m'adresse; ce que je désire, c'est faire des
représentations à Dieu. **4** Quant à vous, vous êtes des inventeurs
de mensonges; tous, vous êtes des médecins incapables. **5**
Plaise à Dieu que vous vous condamniez au silence! Cela serait
une marque de sagesse de votre part. **6** Ecoutez donc mes
reproches, soyez attentifs aux griefs de mes lèvres. **7** Est-ce en
faveur de Dieu que vous tenez des discours iniques? Est-ce pour
lui que vous débitez des faussetés? **8** Faites-vous acception de
personnes dans son intérêt? Prétendez-vous prendre parti pour
lui? **9** Est-il désirable pour vous qu'il scrute vos consciences?
Vous jouerez-vous de lui comme on se joue d'un mortel? **10** Il
vous reprendra sévèrement si, en secret, vous faites preuve de
partialité. **11** Sa grandeur n'a-t-elle pas de quoi vous effrayer?
Sa terreur ne s'abattra-t-elle point sur vous? **12** Vos arguments
sont des sentences de cendres; vos raisonnements prétentieux

sont des raisonnements de boue. **13** Taisez-vous donc en ma
présence, et je parlerai, moi, advienne que pourra! **14** C'Est
pourquoi je veux prendre mon corps entre mes dents et faire bon
marché de ma vie. **15** Qu'il me fasse périr, j'aurai fini d'espérer,
mais je n'aurai pas laissé de lui mettre ma conduite sous les
yeux. **16** Et ceci même sera mon triomphe, que nul hypocrite
ne peut se présenter devant lui. **17** Veuillez donc écouter mes
paroles; que mes déclarations pénètrent dans votre oreille. **18**
Voyez, j'ai préparé ma défense, j'ai conscience d'être innocent.
19 Est-il quelqu'un pour plaider contre moi? Aussitôt je me tairais
et attendrais la mort. **20** Ah! De grâce, épargne-moi deux choses
et je cesserai de me cacher devant toi: **21** écarte ta main qui
pèse sur moi; que tes terreurs ne me poursuivent point! **22**
Interpelle-moi après, et je répondrai, ou je parlerai d'abord; et tu
me répliqueras. **23** Combien ai-je de péchés et de forfaits à
mon compte? Fais-moi connaître mes fautes et mes erreurs. **24**
Pourquoi dérobes-tu ta face et me prends-tu pour un ennemi?
25 Quoi! Veux-tu briser une feuille chassée par le vent, t'acharner
contre un peu de chaume desséché, **26** pour que tu écrives
contre moi des arrêts amers et m'imputes les fautes de ma
jeunesse; **27** pour que tu emprisonnes mes jambes dans le bloc,
qua tu épies tous mes mouvements et t'attaches aux traces de
mes pas? **28** Et tout cela contre quelqu'un consumé comme du
bois vermoulu, comme un vêtement rongé par la teigne!

14 L'Homme, né de la femme, n'a que peu de jours à vivre, et
il est rassasié de troubles. **2** Comme la fleur, il pousse et se
flétrit; il fuit comme l'ombre et n'a point de durée. **3** Et c'est sur
cet être que tu as les yeux ouverts! Moi-même, tu me forces à
comparaître en justice avec toi! **4** Qui donc pourrait tirer quelque

chose de pur de ce qui est impur? Pas un! **5** Puisque ses jours
sont mesurés, que tu connais le compte de ses mois, et que tu
lui as imposé des limites qu'il ne saurait dépasser, **6** détourne
ton attention de lui: qu'il ait un peu de répit pendant qu'il remplit
sa journée comme un mercenaire! **7** Car pour l'arbre, il est
encore de l'espoir; si on le coupe il peut repousser, les rejetons
ne lui manquent pas. **8** Dût sa racine vieillir dans la terre et
son tronc mourir dans le sol, **9** il suffit qu'il sente l'eau pour
reverdir et produire un branchage, comme s'il était nouvellement
planté. **10** Mais l'homme meurt et s'évanouit, le mortel expire: où
est-il alors? **11** Les eaux s'échappent du fond du lac, le fleuve
tarit et se dessèche. **12** De même, les humains se couchent
pour ne plus se relever; tant que dureront les cieux, ils ne se
réveilleront ni ne secoueront leur sommeil. **13** Ah! Qu'il te plaise
de m'enfermer dans le Cheol, de me mettre à l'abri jusqu'à
ce que ta colère soit passée, de me fixer un terme où tu te
ressouviendrais de moi! **(Sheol h7585)** **14** Lorsque l'homme meurt,
revivra-t-il? S'Il en était ainsi, tout le long de ma pénible corvée,
je nourrirais de l'espoir, jusqu'à ce qu'on vienne me relever
de ma faction. **15** Tu m'appellerais et moi je répondrais; tu
témoignerais de l'affection pour l'œuvre de tes mains. **16** Au lieu
de compter comme à présent chacun de mes pas, tu cesserais
de surveiller mes fautes. **17** Mes péchés sont scellés dans un
faisceau; tu as mis ton cachet sur mes manquements. **18** Or,
une montagne qui s'écroule se réduit en poussière, et le rocher
est déraciné de sa base. **19** Les eaux finissent par user les
pierres; leurs flots entraînent la poussière du sol: de même,
tu ruines l'espoir de l'homme. **20** Tu l'empoignes à jamais et
il disparaît; tu déformes sa • figure et le rejettes. **21** Que ses

enfants s'élèvent, il n'en sait rien; qu'ils soient abaissés, il n'en
a pas connaissance. **22** Mais c'est pour lui seul que sa chair
souffre; c'est pour lui seul que son âme est en deuil.

15 Eliphaz de Têmân prit la parole et dit: **2** Est-il digne du
sage de mettre en avant des raisons futiles, de gonfler son
sein de vent? **3** d'employer des arguments sans valeur et des
paroles qui ne servent de rien? **4** Tu en viens à saper la piété, à
supprimer les prières au Tout-Puissant! **5** C'Est ton iniquité qui
inspire ta bouche, et ainsi tu adoptes le langage de la mauvaise
foi. **6** C'Est ta bouche qui te condamne, et non moi; tes propres
lèvres témoignent contre toi. **7** Es-tu donc, par ta naissance, le
premier des hommes? As-tu vu le jour avant les collines? **8** As-
tu entendu ce qui se dit dans le conseil de Dieu? As-tu confisqué
à ton profit la sagesse? **9** Que sais-tu que nous ne sachions?
Que comprends-tu qui nous échappe? **10** Parmi nous aussi il
est des gens vénérables par l'âge, des vieillards plus riches de
jours que ton père. **11** Comptes-tu pour rien les consolations de
Dieu et la parole qui t'a été dite en douceur? **12** Pourquoi te
laisser emporter par ton cœur? Pourquoi rouler ainsi tes yeux?
13 Pourquoi tourner ta mauvaise humeur contre Dieu et laisser
échapper de tels discours de ta bouche? **14** Qu'est-ce donc que
l'homme pour se prétendre pur et l'enfant de la femme pour se
dire juste? **15** Quoi! Même en ses saints il n'a pas confiance,
et les cieux ne sont pas sans tache à ses yeux! **16** Que sera-
ce de cet être méprisable et corrompu, de l'homme qui boit
l'iniquité comme l'eau? **17** Je veux t'instruire, écoute-moi; je veux
t'exposer ce que j'ai vu; **18** ce que racontent les sages, sans rien
dissimuler, comme une tradition de leurs pères, **19** qui furent,
seuls, maîtres de ce pays et auxquels nul étranger ne s'est

mêlé: **20** "Les tourments remplissent toute la vie du méchant,
tout le cours des années mesurées au tyran. **21** Ses oreilles ne
cessent d'entendre un bruit terrifiant; en pleine paix, il se voit
assaillir par le dévastateur. **22** Il renonce à l'espoir d'échapper
aux ténèbres, il se sait prédestiné au glaive. **23** Il erre ça et là
pour chercher du pain: il a conscience que des jours sombres
se préparent pour lui. **24** La détresse et l'angoisse le jettent
dans l'épouvante; elles l'étreignent comme un roi qui monte à
l'assaut. **25** C'Est qu'il a dirigé sa main contre Dieu, il s'est élevé
contre le Tout-Puissant. **26** C'Est qu'il lui a couru sus, le cou
tendu, couvert de toute l'épaisseur de ses boucliers bombés. **27**
C'Est qu'il a le visage épaissi par la graisse et le dos arrondi
par l'embonpoint. **28** Aussi se fixe-t-il dans des villes en ruines,
dans des maisons qui ne sont pas habitables, étant destinées à
se changer en décombres. **29** Il ne s'enrichira pas, sa fortune
ne subsistera point; tel un arbre sans fruits il n'inclinera pas
à terre le sommet de ses branches. **30** Il ne sortira plus des
ténèbres; ses rejetons seront consumés par le feu; il disparaîtra
comme par un souffle de Dieu. **31** Qu'il n'espère rien de la
fraude! II a fait fausse route. La déception sera son salaire. **32**
Sa carrière sera achevée avant le temps, et son toit de feuillage
ne reverdira plus. **33** Tel qu'une vigne, il sera dépouillé de ses
jeunes grappes; tel qu'un olivier, il jettera ses fleurs. **34** Car la
bande des pervers est condamnée à la stérilité; le feu dévore les
tentes où s'entassent les dons de la corruption. **35** Ils conçoivent
le mal, ils enfantent le malheur. Leur sein couve la perfidie.

16 Job reprit la parole et dit: **2** De tels discours, j'en ai entendu
beaucoup: vous êtes tous de pauvres consolateurs. **3** Y aura-t-il
une fin à ces paroles qui sonnent creux? Qu'est-ce donc qui te

contraint de répliquer? **4** Moi aussi, je pourrais parler comme
vous, si seulement vous étiez à ma place; je pourrais aligner
des paroles contre vous et hocher la tête à votre sujet. **5** Je
vous donnerais du réconfort avec ma bouche, et le mouvement
de mes lèvres serait votre soulagement. **6** Maintenant; si je
parle, ma douleur n'en sera pas adoucie; si je m'abstiens, me
lâchera-t-elle pour cela? **7** Oui, à l'heure présente Dieu m'a
exténué; tu as jeté le trouble dans tout mon entourage. **8** Tu
m'as couvert de rides qui sont autant de témoins à charge; ma
maigreur elle-même me trahit et dépose contre moi. **9** Sa fureur
me déchire, me traite en ennemi; il grince des dents contre moi:
mon adversaire darde sur moi ses regards. **10** Ils ouvrent contre
moi une bouche béante, ils me frappent ignominieusement sur
les joues: en bande ils s'attroupent autour de moi. **11** Le Tout-
Puissant me livre à des écervelés; il me jette en proie aux mains
des méchants. **12** Je vivais paisible, et il m'a broyé; il m'a saisi
par la nuque et mis en pièces; il m'a dressé comme une cible à
ses coups. **13** Ses archers me cernent de toutes parts; sans
pitié il me perce les reins, répand à terre mon fiel. **14** Il ouvre
en moi brèche sur brèche, il court sur moi comme un guerrier
puissant. **15** J'Ai cousu un cilice sur ma peau desséchée et
traîné mon front dans la poussière. **16** J'Ai le visage tout bouffi
par les pleurs; une nuit noire s'étend sur mes paupières. **17** Et
aucune injustice ne souille mes mains! Et ma prière a toujours
été pure! **18** O terre, ne recouvre pas mon sang! Qu'aucun
obstacle n'arrête mes cris! **19** Dès maintenant j'ai un témoin pour
moi dans les cieux, un répondant dans les régions supérieures.
20 Mes amis se raillent de moi: c'est vers Dieu que s'élèvent mes
yeux baignés de larmes, **21** pour qu'il soit lui-même arbitre entre

l'homme et Dieu, entre le fils de l'homme et son semblable. **22** Car ce peu d'années vont s'écouler, et je prendrai un chemin par où je ne repasserai point.

17 Mon âme est meurtrie, mes jours s'éteignent, la tombe m'attend. **2** Ne suis-je pas en butte à des moqueries? Mes yeux ne sont-ils pas constamment témoins de leurs perfidies? **3** Ah! De grâce, accorde-moi ta caution! Sois toi-même mon garant vis-à-vis de toi qui voudrait s'engager pour moi? **4** Car tu as fermé leur cœur à la raison; aussi ne les laisseras-tu pas triompher. **5** Pour une part de butin on trahit des amis, de sorte que les yeux de leurs enfants se consument de misère. **6** On a fait de moi la fable des nations; je suis l'homme à qui on crache au visage. **7** Mes yeux sont éteints par le chagrin, et tous mes organes sont comme une ombre. **8** Les gens de bien en sont stupéfaits, et l'innocent en est révolté contre l'impie. **9** Cependant le juste persiste dans sa conduite, et celui qui a les mains pures redouble d'énergie. **10** Quant à vous, retournez-vous donc tous contre moi, venez! Je ne trouverai pas un sage parmi vous. **11** Mes jours ont fui, mes projets sont ruinés, ces trésors de mon cœur. **12** De la nuit ils veulent faire le jour, ils disent la lumière plus proche que les ténèbres. **13** Si je n'attends plus d'autre demeure que le Cheol, si j'ai étendu ma couche dans la région des ombres; **(Sheol h7585)** **14** si je dis au tombeau: "Tu es mon père!" et à la vermine: "Tu es ma mère et ma sœur" **15** où donc est mon espérance? Mon espérance, qui peut la voir? **16** Elle a sombré jusqu'au fond du Cheol, si toutefois le repos est assuré dans la poussière. **(Sheol h7585)**

18 Bildad prit la parole et dit: **2** Jusqu'à quand ferez-vous assaut de discours? Devenez raisonnables, puis nous pourrons

parler. **3** Pourquoi nous considère-t-on comme des brutes?
Pourquoi sommes-nous bornés à vos yeux! **4** O toi, qui te
déchires toi-même dans ta fureur, est-ce par amour de toi que la
terre sera abandonnée et que le rocher changera de place?
5 Oui certes, la lampe des méchants s'éteint, la flamme de
son foyer cesse de briller. **6** La lumière s'obscurcit dans sa
tente, son flambeau s'éteint au-dessus de lui. **7** Ses pas, jadis
assurés, deviennent hésitants, il est renversé par ses propres
projets. **8** Car ses pieds se prennent dans le filet, il chemine
sur des rets. **9** Le piège le saisit au talon, le traquenard se
referme violemment sur lui. **10** Des entraves lui sont posées
secrètement sur le sol, des embûches couvrent la route qu'il
suit. **11** De toutes parts les terreurs le poursuivent et font vaciller
ses jambes. **12** Sa vigueur dépérit par la faim, la ruine menace
ses flancs. **13** Les lambeaux de sa peau deviennent une pâture,
ses membres, une proie pour le premier-né de la mort. **14** Il
est arraché de la tente où il vivait en sécurité, et poussé entre
les bras du roi des épouvantements. **15** Des gens qui ne lui
sont de rien se fixent dans sa demeure; une pluie de soufre
se répand sur son domaine. **16** Par en bas, ses racines se
dessèchent, par en haut, son feuillage se flétrit. **17** Son souvenir
s'efface de la terre, et rien ne rappelle son nom dans l'étendue
du monde. **18** On le repousse de la lumière dans les ténèbres et
on l'expulse de l'univers. **19** Il ne laisse ni lignée, ni postérité, ni
aucun survivant dans son habitation. **20** Sa destinée frappe
de stupeur ceux de l'Occident et donne le frisson à ceux de
l'Orient. **21** Oui, voilà ce qui attend les demeures du malfaiteur,
la résidence de qui ne reconnaît pas Dieu!

19 Job reprit la parole et dit: **2** Jusqu'à quand contristerez-vous
mon âme et m'accablerez-vous de vos discours? **3** Voilà dix fois
que vous m'injuriez; vous ne rougissez pas de me torturer. **4**
Mais soit! Admettons que j'aie des torts: ces torts ne pèseraient
que sur moi. **5** Quant à vous, si vraiment vous prétendez vous
grandir à mes dépens et me reprocher la honte où je suis réduit,
6 sachez donc que c'est Dieu qui m'a fait un passe-droit, et qui
m'a enveloppé de ses embûches. **7** Quoi! Je crie à la violence et
ne trouve point d'écho; j'appelle au secours, et de justice point!
8 Il m'a barré la route, impossible de passer; sur mes sentiers, il
a répandu les ténèbres. **9** Il m'a dépouillé de mon honneur;
il a enlevé la couronne de ma tête. **10** Il m'a démoli de fond
en comble, et je me suis écroulé; il a arraché comme un arbre
mon espérance. **11** Il a enflammé sa colère contre moi; il m'a
traité comme ses ennemis. **12** Ses hordes arrivent en masse,
se fraient un chemin contre moi et mettent le siège autour de
ma tente. **13** Mes frères, il les a éloignés de moi, mes amis ne
sont plus que des étrangers pour moi. **14** Mes proches m'ont
délaissé, mes intimes m'ont oublié. **15** Les gens de ma maison,
mes propres servantes me considèrent comme un intrus; je suis
devenu un inconnu à leurs yeux. **16** J'Appelle mon serviteur: il
ne répond pas; je suis obligé de le supplier de ma bouche. **17**
Mon haleine est odieuse à ma femme et mes caresses aux fils
de mes entrailles, **18** Même de jeunes enfants me montrent leur
dédain; quand je veux me lever, ils manifestent contre moi. **19**
Tous mes fidèles confidents m'ont pris en horreur, et ceux que
j'aimais se sont tournés contre moi. **20** Mes os sont collés à
ma peau et à ma chair; je n'ai sauvé du désastre que la peau
de mes dents. **21** Ah! Pitié, pitié, vous mes amis! Vous voyez

que la main de Dieu m'a frappé. **22** Pourquoi me persécutez-
vous à l'exemple de Dieu? Pourquoi êtes-vous insatiables de
ma chair? **23** Plût à Dieu que mes paroles fussent mises par
écrit, qu'elles fussent burinées dans le livre! **24** Qu'avec un
stylet de fer et de plomb, elles fussent gravées pour toujours
dans le roc! **25** Je sais bien, moi, que mon sauveur vit, et qu'à
la fin il se manifestera sur la terre. **26** Après que ma peau,
que voilà, sera complètement tombée, libéré de ma chair, je
verrai Dieu! **27** Oui, je le contemplerai moi-même pour mon
bien, mes yeux le verront, non ceux d'un autre. Mon cœur se
consume d'attente dans mon sein. **28** Que si donc vous dites:
"Comme nous allons nous acharner contre lui!" le fond du débat
tenant à ma personne, **29** eh bien, ayez peur du glaive, car
l'emportement dont vous faites preuve est un crime passible du
glaive! Ainsi vous apprendrez qu'il y a une justice.

20 Çophar de Naama prit la parole et dit: **2** Eh bien! Mes
réflexions m'incitent à répliquer et aussi les impressions que je
ressens. **3** Quand j'entends des reproches qui sont un affront
pour moi, ma raison me dicte une réponse. **4** Connais-tu ce
fait qui a existé de tout temps, depuis que l'homme est placé
sur la terre: **5** que le triomphe des méchants est éphémère et
que la joie du pervers ne dure qu'un instant? **6** Dût sa stature
monter jusqu'au ciel et sa tête atteindre les nuages, **7** aussi
sûrement que ses excréments, il périra sans retour: ceux qui le
voyaient diront: "Où est-il?" **8** Comme un songe, il s'envole, et
l'on perd ses traces; il s'évanouit comme une vision nocturne. **9**
L'Œil qui l'a contemplé ne le découvre plus; sa demeure n'a
plus de regard pour lui. **10** Ses fils devront solliciter la pitié des
pauvres, et ses propres mains restituer la fortune acquise. **11**

Ses membres, tout pleins encore de vigueur juvénile, se verront
couchés dans la poussière. **12** S'Il arrive que la perversité soit
douce à sa bouche, qu'il la fasse glisser sous sa langue; **13** qu'il
la ménage longtemps, ne cessant de la savourer, et la retienne
encore au fond de son palais, **14** alors son aliment se transforme
dans ses entrailles et devient dans son sein l'amer venin de
l'aspic. **15** Il a dévoré une fortune et il faut qu'il la rejette: Dieu
l'expulsera de ses intestins. **16** C'Est du poison d'aspic qu'il
suçait: il périra par la langue de la vipère. **17** Qu'il n'espère
point se délecter aux flots des ruisseaux de miel, des torrents
de lait! **18** Il faut qu'il rende le fruit de son labeur, avant de le
consommer; il en sera de même des biens qu'il s'est acquis
par ses échanges: il n'en tirera aucun plaisir. **19** C'Est qu'il a
écrasé les faibles et les a abandonnés à eux-mêmes; il a ruiné
des maisons par la rapine et ne les a point rebâties. **20** C'Est
qu'il n'a pas connu la paix intérieure: il ne sauvera rien de ses
plus chers trésors. **21** Rien n'échappait à ses appétits; aussi
son bien-être n'aura-t-il aucune durée. **22** Alors qu'il regorge de
biens, il est dans la gêne; la main de tout misérable s'abattra sur
lui. **23** Dieu se dispose à lui bourrer le ventre en lâchant contre
lui son ardente colère, en la faisant pleuvoir sur lui en guise de
nourriture. **24** Il voudra fuir les armes de fer: il sera transpercé
par un arc d'airain. **25** La flèche qui l'atteint, il la retire de son
corps; elle sort étincelante du foie qu'elle a percé; l'épouvante le
saisit. **26** Tous les noirs désastres menacent les trésors qu'il a
amassés; un feu que personne n'a attisé le consume et dévore
tout ce qui est resté dans sa demeure. **27** Les cieux dénoncent
son crime et la terre se soulève contre lui. **28** Les biens de sa
maison s'en vont; tout s'écroule au jour de la colère divine. **29**

Telle est la part que Dieu réserve à l'homme pervers; tel est
l'héritage qui lui est destiné par la parole du Tout-Puissant.

21 Job reprit la parole et dit: **2** Daignez écouter mes paroles:
je ne vous demande pas d'autres consolations. **3** Faites-moi un
peu crédit pour que je puisse parler, et quand j'aurai fini, libre à
vous de me railler. **4** Est-ce donc contre des hommes que mes
plaintes sont dirigées? Dès lors pourquoi ma patience ne serait-
elle pas à bout? **5** Tournez-vous vers moi et soyez stupéfaits, et
posez la main sur la bouche. **6** Moi-même, en évoquant mes
souvenirs, je suis consterné, et un frisson d'horreur s'empare
de mon corps. **7** Pourquoi les méchants demeurent-ils en vie?
Pourquoi vont-ils progressant et croissant en puissance? **8**
Leur postérité est fortement établie devant eux, avec eux: leurs
descendants sont là sous leurs yeux. **9** Leurs maisons sont en
paix, à l'abri de toute crainte; la verge de Dieu ne les atteint
pas. **10** Leurs taureaux s'accouplent et ne sont pas stériles;
leurs génisses mettent bas et ne perdent pas leurs petits. **11** Ils
envoient dehors leurs jeunes garçons comme un troupeau de
brebis, et leurs enfants se livrent à leurs ébats. **12** Ils entonnent
des chants en s'accompagnant du tambourin et du luth, et ils
s'égaient aux sons de la flûte. **13** Ils consument leurs jours
dans le bonheur et, en un instant, ils descendent au Cheol.
(Sheol h7585) **14** Et pourtant ils disent à Dieu: "Laisse-nous, nous
n'avons nulle envie de connaître tes voies. **15** Qu'est-ce que le
Tout-Puissant, que nous le servions? Quel profit aurons-nous à
lui adresser des prières?" **16** Assurément, ce n'est pas à leurs
mains qu'ils sont redevables de leur bien-être. (Puisse toutefois
le conseil des méchants être loin de moi!) **17** Arrive-t-il souvent
que la lampe des impies s'éteigne, que le malheur fonde sur eux

et que Dieu leur assigne dans sa colère le sort qu'ils méritent?
18 Arrive-t-il souvent qu'ils soient comme la paille emportée par
le vent, comme le chaume qu'enlève la tempête? **19** Dieu dira-t-
on réserve à ses enfants le châtiment de ses crimes: mais qu'il
l'inflige donc à lui-même, pour qu'il s'en ressente! **20** Que ses
propres yeux soient témoins de sa chute et qu'il s'abreuve de la
colère de Dieu! **21** Car quel intérêt peut-il porter à sa maison,
quand il ne sera plus, puisque le nombre de ses années est
fixé d'avance? **22** Est-ce à Dieu qu'on enseignera ce qui est
raisonnable, à lui qui juge avec une autorité souveraine? **23**
Celui-ci meurt au fort de sa vigueur, en pleine quiétude, en
pleine paix, **24** alors que ses récipients débordent de lait, et
que la moelle de ses os est abondamment pourvue. **25** Celui-là
meurt, l'âme rassasiée d'amertume, sans avoir goûté le bonheur.
26 Et tous deux sont couchés dans la poussière et deviennent
également la proie de la pourriture. **27** Eh quoi! Je connais vos
intentions et les arrière-pensées que vous nourrissez injustement
contre moi, **28** quand vous dites: "Où est la maison de l'homme
important? Où, la tente habitée par les méchants?" **29** Eh bien!
Interrogez ceux qui parcourent le monde et ne méconnaissez
pas les preuves qu'ils apportent: **30** c'est qu'au jour du désastre
le méchant est épargné; au jour des violentes colères, il est tiré
du danger. **31** Qui lui jettera sa conduite à la face? Et ce qu'il
a fait, qui le lui paiera? **32** On le porte en pompe au lieu de
sépulture, et on veille sur son mausolée. **33** Légères lui sont les
glèbes de la vallée; tout le monde se traîne à sa suite; comme il
a été précédé d'une innombrable multitude. **34** Comment donc
m'offrirez-vous de vaines consolations? De toutes vos répliques
il ne demeure qu'une criarde injustice.

22 Eliphaz prit la parole et dit: **2** Est-ce à Dieu que l'homme
rend service? C'Est lui-même que sert le sage. **3** Qu'importe au
Tout-Puissant que tu sois juste? Quel profit pour lui, si tu mènes
une, conduite sans reproche? **4** Serait-ce en raison de ta piété
qu'il te châtie et entre en jugement avec toi? **5** Certes, il faut que
ta perversité soit grande et innombrables tes méfaits. **6** Car, sans
motif, tu confisquais le bien de tes frères et dépouillais les gens
de leurs vêtements jusqu'à les mettre à nu. **7** Tu ne donnais pas
d'eau à boire à l'homme altéré, à l'affamé tu refusais du pain. **8**
L'Homme à poigne serait-il seul maître de la terre? Celui qui a
du crédit aurait-il seul le droit de l'occuper? **9** Les veuves, tu les
congédiais les mains vides, et les bras des orphelins étaient
brisés par toi. **10** C'Est pourquoi tu es environné de pièges et
assiégé de terreurs subites. **11** Ou bien ce sont des ténèbres qui
masquent ta vue, un déluge d'eaux qui te recouvre. **12** Dieu,
dans ta pensée, n'est-il pas relégué dans les hauteurs célestes?
Tu es frappé de l'éloignement des étoiles qui sont à une si
grande distance! **13** Et tu dis: "Qu'est-ce que Dieu peut savoir?
Exerce-t-il sa justice à travers la brume épaisse? **14** Les nuages
lui forment une retraite mystérieuse, l'empêchant de voir, et il ne
fait que parcourir la circonférence des cieux!" **15** Prétends-tu
donc suivre l'antique route que foulaient les hommes d'iniquité,
16 qui étaient emportés avant le temps, et dont les fondements
ressemblaient à un torrent qui s'écoule, **17** qui disaient à Dieu:
"Laisse-nous!" Car que pouvait bien faire contre eux le Tout-
Puissant? **18** C'Est pourtant lui qui avait rempli leurs maisons de
bien-être! (Puisse le conseil des méchants être loin de moi!) **19**
Les justes ont été témoins de leur ruine et s'en sont réjouis;
l'homme honnête s'est raillé d'eux: **20** "Eh bien, disaient-ils, nos

adversaires sont anéantis, le feu a dévoré leurs biens!" **21** Ah!
De grâce, réconcilie-toi avec Dieu, et tu vivras en paix; par là
le bonheur renaîtra pour toi. **22** Accueille donc renseignement
émanant de sa bouche, et dépose ses paroles en ton cœur. **23**
Reviens au Tout-Puissant et tu seras restauré, éloigne l'injustice
de ta tente. **24** Jette à la poussière ton métal précieux, et aux
cailloux des torrents ton or d'Ophir! **25** Et le Tout-Puissant sera
pour toi un amas de trésors, un monceau d'argent. **26** Car alors
tu trouveras tes délices dans le Tout-Puissant, et tu pourras
relever ton front vers Dieu. **27** Tu l'invoqueras et il t'entendra, et
tu t'acquitteras de tes vœux. **28** Tu formeras des projets et ils
s'accompliront en ta faveur, la lumière brillera sur tes routes. **29**
On voudra t'abaisser, mais tu diras: "Debout!" Car Dieu vient en
aide à qui baisse humblement les yeux. **30** Il sauvera même
celui qui n'est pas sans faute; oui, celui-ci sera sauvé par la
pureté de tes mains.

23 Job reprit la parole et dit: **2** Aujourd'hui encore ma plainte
est traitée de révolte; pourtant ma main se fatigue à comprimer
mes soupirs. **3** Que ne m'est-il donné de savoir où le trouver! Je
voudrais pénétrer jusqu'à son siège. **4** J'Exposerais ma cause
devant lui, ayant la bouche pleine d'arguments. **5** Je connaîtrais
les réponses qu'il m'opposerait et me rendrais compte de ce qu'il
me dirait. **6** Jetterait-il le poids de sa force dans sa discussion
avec moi? Non, mais il me prêterait quelque attention. **7** C'Est
un homme droit qui se trouverait alors en face de lui, et pour
toujours je serais quitte envers mon juge. **8** Mais quoi! Je
me dirige vers l'Orient: il n'y est pas! vers l'Occident, je ne le
remarque point! **9** Exerce-t-il son action au Nord? Je ne le vois
pas; se retire-t-il au Sud? Je ne l'aperçois pas. **10** Car il connaît

la conduite que je mène: s'il me jetait au creuset, j'en sortirais
pur comme l'or. **11** Mon pied s'est attaché fidèlement à ses
traces; j'ai suivi ses voies sans dévier. **12** Des préceptes de
ses lèvres je ne me suis pas écarté; plus qu'à mes propres
inspirations, j'ai obéi aux paroles de sa bouche. **13** Mais lui,
il demeure immuable: qui pourrait le faire changer d'avis? Ce
qui lui plaît, il l'accomplit. **14** Assurément, il exécutera jusqu'au
bout ce qu'il a décrété contre moi: il nourrit encore beaucoup de
desseins semblables. **15** C'Est pourquoi je me sens troublé
devant sa face; en y réfléchissant, j'ai peur de lui. **16** Dieu a
découragé mon cœur, le Tout-Puissant m'a rempli d'épouvante,
17 puisque d'une part, il ne m'a pas anéanti par les ténèbres qui
m'accablent, et que d'autre part il n'a pas voulu me mettre à
l'abri de cette sombre nuit.

24 Pourquoi les temps des représailles ne sont-ils pas réglés
par le Tout-Puissant, et ses fidèles ne voient-ils pas se lever ses
jours de justice? **2** Il en est qui reculent les bornes, qui ravissent
des troupeaux et les conduisent au pâturage. **3** Ils emmènent
l'âne des orphelins et saisissent comme gage le bœuf de la
veuve. **4** Ils forcent les indigents à se détourner du chemin; les
faibles dans le pays sont tous obligés de se cacher. **5** Voyez,
tels des ânes sauvages dans le désert, ces malheureux se
mettent en campagne pour leur besogne, recherchant quelque
nourriture: la lande leur fournit du pain pour leurs enfants. **6**
Dans les champs, ils recueillent leurs provisions; ils ramassent
quelques herbes dans la vigne du méchant. **7** Ils passent la
nuit tout nus, faute de vêtements; ils n'ont pas de couverture
pour se garer du froid. **8** Ils sont trempés par les averses des
montagnes; manquant d'abri, ils s'accrochent au rocher. **9** On

enlève l'orphelin du sein de sa mère, et on pressure le pauvre.
10 On les réduit à circuler nus, sans vêtements à transporter des
gerbes tout en souffrant la faim, **11** à extraire l'huile dans l'enclos
de leurs exploiteurs, à fouler les pressoirs tout en étant altérés
de soif. **12** De l'enceinte des villes la population fait entendre un
concert de plaintes, l'âme des victimes crie vengeance, et Dieu
n'a pas de flétrissure pour ces crimes! **13** Ces bandits détestent
la lumière, n'en connaissent pas les voies et n'en suivent pas les
sentiers. **14** A l'approche du jour, le meurtrier se lève, assassine
le pauvre et l'indigent; la nuit, il se comporte en voleur. **15** Les
yeux de l'adultère guettent le crépuscule du soir: "Nul ne me
verra", dit-il, et il se couvre le visage d'un voile. **16** A la faveur de
l'obscurité, il entre par effraction dans les maisons; le jour, il
se tient claquemuré: il ne sait ce que c'est que la lumière. **17**
Pour tous ces gens, la nuit noire est un clair matin, tant ils sont
familiarisés avec l'horreur des ténèbres. **18** Parfois ils sont une
épave légère flottant sur l'eau, leur sort est maudit sur terre; ils
cessent de prendre le chemin des vignes. **19** Le sol altéré, la
chaleur engloutissent les eaux de neige; de même le Cheol
ceux qui ont prévariqué. **(Sheol h7585)** **20** Ils sont vite oubliés du
sein qui les porta, la vermine se repaît' d'eux avec délices; plus
jamais il n'est fait mention d'eux: l'iniquité est brisée comme un
arbre. **21** Ils exploitaient la femme stérile, qui n'a pas d'enfants,
et ne faisaient pas de bien à la veuve. **22** Mais trop souvent il
fait durer les tyrans par sa force: ils se redressent, alors qu'ils
n'attendaient plus rien de la vie. **23** Il leur donne de quoi vivre en
sécurité et avec une entière confiance; ses yeux sont ouverts
sur leurs voies. **24** Elevés de la sorte, en peu de temps ils
disparaissent; ils s'évanouissent, ravis par la mort, comme tout

le monde, et se flétrissent comme la tête d'un épi. **25** N'En est-
il pas ainsi? Qui osera me démentir et réduire à néant mes
paroles?

25 Bildad de Chouha prit la parole et dit: **2** A lui appartiennent
l'empire et la redoutable puissance; IL établit la paix dans ses
demeures sublimes. **3** Ses milices peuvent-elles se compter?
Sur qui ne se lève pas sa lumière? **4** Comment donc le mortel
serait-il juste devant Dieu? Comment le fils de la femme serait-il
innocent? **5** Eh quoi! L'Éclat de la lune elle-même se ternit, et
les étoiles ne sont pas sans tache à ses yeux. **6** A plus forte
raison en est-il ainsi du mortel qui n'est que pourriture, du fils
d'Adam qui n'est qu'un vermisseau!

26 Job reprit la parole et dit: **2** Comme tu sais secourir
la faiblesse, soutenir les bras défaillants! **3** Comme tu sais
conseiller l'ignorance et répandre la science à profusion! **4** A
l'adresse de qui as-tu débité ton discours et de qui l'inspiration
a-t-elle passé par ta bouche? **5** Les ombres des trépassés se
prennent à trembler au-dessous des eaux et de leurs habitants.
6 Le Cheol est à nu devant lui et l'abîme n'a pas de voile. **(Sheol
h7585)** **7** Il étend le Septentrion sur le vide, il suspend la terre sur
le néant. **8** Il emmagasine les eaux dans ses nuages, sans que
la nuée crève sous leur poids. **9** Il dérobe la vue de son trône,
en déroulant sur lui sa nuée. **10** Il a tracé un cercle sur la surface
des eaux, jusqu'au point où la lumière confine aux ténèbres. **11**
Les colonnes du ciel frémissent et s'effarent sous sa menace.
12 Par sa force, il dompte la mer et, par sa sagesse, il en brise
l'orgueil. **13** Par son souffle, le ciel s'éclaircit; sa main transperce
le serpent aux replis tortueux. **14** Eh bien! Ce n'est là qu'une

partie de ses actes; quel faible écho nous en avons recueilli!
Mais le tonnerre de ses exploits, qui pourrait le concevoir?

27 Job, poursuivant l'exposé de son thème, dit: **2** Par le Dieu
vivant, qui a supprimé mon droit, par le Tout-Puissant qui m'a
rempli d'amertume! **3** Tant que j'aurai la force de respirer, et que
le souffle de Dieu sera dans mes narines, **4** mes lèvres ne diront
pas d'injustice, ma langue ne proférera pas de fausseté. **5** A
Dieu ne plaise que je vous donne raison! Jusqu'à mon dernier
soupir, je ne dépouillerai point mon intégrité; **6** je m'accroche à
ma vertu, sans lâcher prise; ma conscience ne me fait honte
d'aucun de mes jours. **7** Qu'il en soit de mon ennemi comme du
méchant, de mon adversaire comme du malfaiteur! **8** Car quel
sera l'espoir de l'impie lorsque Dieu arrachera, ravira son âme?
9 Ses cris seront-ils entendus de Dieu, lorsque les tourments
viendront l'assaillir? **10** Trouvera-t-il du réconfort dans le Tout-
Puissant? Osera-t-il l'invoquer en tout temps? **11** Je vais vous
montrer à l'œuvre la main de Dieu, et les desseins du Tout-
Puissant, je ne les cacherai point. **12** Mais quoi! Vous avez tous
vu ce qu'il en est! Pourquoi donc tenir de si vains discours? **13**
Voici la part que Dieu assigne à l'homme impie, l'héritage que
les violents reçoivent du Tout-Puissant: **14** si ses enfants se
multiplient, c'est pour le glaive; ses descendants n'auront pas
de quoi manger à leur faim. **15** Les siens qui auront survécu,
la peste les enterrera, et ses veuves ne pleureront pas. **16**
S'Il amasse de l'argent comme la poussière, s'il entasse des
vêtements comme le limon, **17** il pourra les entasser, mais
c'est le juste qui les endossera, c'est l'homme de bien qui se
partagera son argent. **18** La maison qu'il s'est bâtie est comme
celle de la teigne, comme la hutte construite par le guetteur. **19**

En pleine opulence il succombe et n’est pas enseveli; il ouvre
les yeux, et il n’est déjà plus. **20** Les frayeurs l’atteignent comme
une trombe d’eau; de nuit, l’ouragan l’enlève. **21** Le vent d’Est
l’emporte et le fait disparaître; il l’arrache violemment de sa
demeure. **22** Dieu l’accable, sans ménagement, de ses traits:
il faut qu’il s’enfuie pour échapper à ses coups. **23** On bat
des mains à son sujet, et on accompagne de ricanements sa
disparition.

28 Certes, il existe des mines pour l’argent et des gîtes pour
'l’or que l’on affine. **2** Le fer est extrait du sol, et la roche, fondue,
donne du cuivre. **3** Le mineur a posé des limites à l’obscurité;
jusqu’aux extrêmes profondeurs il va chercher le minerai caché
dans les ténèbres et l’ombre de la mort. **4** Il perce des tranchées
à l’écart des habitations; ignoré du pied des passants, il est
suspendu et ballotté loin des hommes. **5** La terre d’où sort le
pain, ses entrailles sont bouleversées comme par le feu. **6**
Ses pierres sont des nids de saphirs, et là s’offre au regard la
poudre d’or. **7** On y arrive par un chemin que l’oiseau de proie
ne connaît pas, que l’œil du vautour ne distingue point. **8** Les
fauves altiers ne l’ont pas foulé, le lion ne l’a pas franchi. **9** Le
mineur porte la main sur le granit, et il remue les montagnes
jusqu’à leur racine. **10** Il perce des galeries à travers les roches,
et son œil contemple les plus rares richesses. **11** Il aveugle les
voies d’eau pour empêcher les infiltrations et amène au jour ce
qui était caché. **12** Mais la Sagesse, où la trouver? Où est le
siège de la Raison? **13** Le mortel n’en connaît pas le prix, elle
est introuvable au pays des vivants. **14** L’Abîme dit: "Elle n’est
pas dans mon sein!" Et la mer dit: "Elle n’est pas chez moi!" **15**
On ne peut l’acquérir pour de l’or de choix, on ne l’achète pas au

poids de l'argent. **16** L'Or d'Ophir ne correspond pas à sa valeur,
ni l'onyx précieux, ni le saphir. **17** Ni or ni verre ne peuvent
rivaliser avec elle; aucun vase d'or fin ne paie son prix. **18** Ni
corail ni cristal n'entrent en compte; la possession de la sagesse
vaut mieux que les perles. **19** La topaze d'Ethiopie ne l'égale
point; on ne peut la mettre en balance avec l'or pur. **20** Oui, la
Sagesse d'où vient-elle? Où est le siège de la Raison? **21** Elle
se dérobe aux yeux de tout vivant, elle est inconnue à l'oiseau
du ciel. **22** L'Abîme et la mort disent: "De nos oreilles nous avons
entendu parler d'elle." **23** C'Est Dieu qui en sait le chemin, c'est
lui qui en connaît le siège. **24** Car ses regards portent jusqu'aux
confins de la terre; tout ce qui est sous les cieux, il le voit. **25**
Lorsqu'il donna au vent son équilibre et détermina la mesure
des eaux, **26** lorsqu'il traça sa loi à la pluie et sa voie à l'éclair
sonore, **27** c'est alors qu'il l'a vue et appréciée à sa valeur, c'est
alors qu'il en a marqué la place et pénétré le fond, **28** et il a dit à
l'homme: "Ah! La crainte du Seigneur, voilà la Sagesse; éviter le
mal, voilà la Raison."

29 Job, poursuivant l'exposé de son thème, dit: **2** Ah! Que
ne suis-je tel que j'étais aux temps passés, aux jours où Dieu
me protégeait; **3** où son flambeau brillait sur ma tête, et où sa
lumière me guidait dans les ténèbres; **4** tel que j'étais aux jours
de mon automne, alors que l'amitié de Dieu s'étendait sur ma
demeure; **5** que le Tout-Puissant était encore avec moi et que
j'étais entouré de mes jeunes gens; **6** quand je baignais mes
pieds dans la crème, et que le rocher ruisselait pour moi de flots
d'huile! **7** Quand je me dirigeais vers la Porte, au seuil de la cité,
et fixais mon siège sur la place publique, **8** les jeunes, en me
voyant, se cachaient; les vieillards se levaient et se tenaient

debout. **9** Les grands retenaient leurs paroles et posaient la
main sur la bouche. **10** La voix des seigneurs expirait sur leurs
lèvres, et leur langue se collait à leur palais; **11** car l'oreille qui
m'entendait me proclamait heureux, et l'œil qui me voyait rendait
témoignage pour moi. **12** C'Est que je sauvais le pauvre, criant
au secours, et l'orphelin sans soutien. **13** La bénédiction du
désespéré allait à moi, et je mettais de la joie au cœur de la
veuve. **14** Je me revêtais d'équité comme d'une parure, mon
esprit de justice était mon manteau et mon turban. **15** J'Étais les
yeux de l'aveugle, j'étais les pieds du boiteux. **16** J'Étais un
père pour les malheureux; la cause de l'inconnu, je l'étudiais à
fond. **17** Je brisais la mâchoire du malfaiteur, et j'arrachais la
proie d'entre ses dents. **18** Et je disais: "Je finirai avec mon
nid; comme le phénix je vivrai de longs jours. **19** Ma racine
sera en contact avec l'eau, la rosée se posera, la nuit, sur mon
branchage. **20** Ma gloire se renouvellera sans cesse, et mon arc
se rajeunira dans ma main." **21** Ils m'écoutaient, pleins d'attente;
ils faisaient silence pour entendre mon avis. **22** Quand j'avais fini
de parler, ils ne répliquaient pas, et mes discours s'épandaient
sur eux. **23** Ils m'attendaient comme la pluie; ils ouvraient la
bouche comme pour l'ondée printanière. **24** Je leur souriais et ils
n'osaient y croire; jamais ils n'éteignaient le rayonnement de ma
face. **25** Volontiers j'allais vers eux, m'asseyant à leur tête, et
j'étais comme un roi dans son armée, comme quelqu'un: qui
console des affligés.

30 Et maintenant j'excite les moqueries de gens plus jeunes
que moi, dont les pères m'inspiraient trop de mépris pour les
mettre avec les chiens de mon troupeau. **2** Aussi bien, à quoi
m'eût servi le concours de leurs mains? Pour eux il n'y a point de

maturité. **3** Epuisés par les privations et la faim, ils rôdent dans
le désert, lugubre région de désolation et d'horreur, **4** cueillant
des plantes sauvages près des arbrisseaux, se nourrissant de la
racine des genêts. **5** On les chasse du milieu des hommes et on
les poursuit de cris comme des voleurs. **6** Ils sont contraints
d'habiter dans d'effrayants ravins, dans les excavations du sol et
les crevasses des rochers. **7** Ils grognent au milieu des buissons
et s'entassent sous les broussailles; **8** troupe méprisable, gens
sans aveu, ils se voient expulsés du pays! **9** Et à présent, ils me
chansonnent; je suis pour eux un thème à railleries. **10** Ils me
témoignent leur dégoût, ils s'écartent de moi et ne se privent
pas de me cracher à la figure. **11** C'Est que Dieu a brisé les
rênes que je tenais en mains, et il m'a humilié; ces gens ont
secoué le frein que je leur imposais. **12** A ma droite se lève une
jeunesse insolente, qui fait glisser mes pas et se fraie vers moi
ses routes de malheur. **13** Ils défoncent mon chemin, coopèrent
à ma ruine, sans avoir besoin d'assistance. **14** Ils montent à'
l'assaut comme par une large brèche, ils se précipitent au milieu
du fracas. **15** Des terreurs me poursuivent, chassant comme le
vent mon honneur; ma prospérité a passé comme un nuage. **16**
Et maintenant mon âme se fond en moi, les jours de misère
m'ont enserré. **17** La nuit ronge les os de mon corps, mes
nerfs ne jouissent d'aucun repos. **18** Par l'extrême violence du
choc mon vêtement se déforme: elle m'étreint comme l'encolure
d'une tunique. **19** Dieu m'a plongé dans la fange, et j'ai l'air
d'être poussière et cendre. **20** Je crie vers toi, et tu ne me
réponds pas; je me tiens là, et tu me regardes fixement. **21**
Tu es devenu inexorable pour moi, tu me combats avec toute
la force de ta main. **22** Tu m'enlèves sur les ailes du vent, tu

m'y fais chevaucher, et tu me fais fondre dans la tempête. **23**
Car je sais bien que tu me mènes à la mort, au rendez-vous
de tous les vivants. **24** Mais est-ce qu'on n'étend pas la main
quand on s'effondre? Ne crie-t-on pas au secours lorsqu'on
succombe au malheur? **25** Moi-même n'ai-je pas pleuré sur
les victimes du sort? Mon cœur ne s'est-il point serré à la vue
du malheureux? **26** J'Espérais le bien, et le mal a fondu sur
moi; j'attendais la lumière, les ténèbres sont venues. **27** Mes
entrailles bouillonnent sans relâche, les jours de misère m'ont
assailli. **28** Je marche tout noirci et non par le fait du soleil. Je
me lève dans l'assemblée et pousse des cris. **29** Je suis devenu
le frère des chacals, le compagnon des autruches. **30** Ma peau,
toute noircie, se détache de moi, et mes os sont brûlés par le feu
de la fièvre. **31** Et ainsi ma harpe s'est changée en instrument
de deuil, et ma flûte émet des sanglots.

31 J'Avais fait un pacte avec mes yeux: comment aurais-
je porté mes regards sur une jeune fille? **2** Quel lot eussé-
je attendu de Dieu là-haut, quel sort du Tout-Puissant dans
les régions suprêmes? **3** Le malheur n'est-il pas réservé au
malfaiteur, l'infortune aux artisans d'iniquités? **4** N'Observe-
t-il pas mes voies? Ne compte-t-il point mes pas? **5** Est-ce
que je me comportais avec fausseté, mes pieds couraient-ils
au mal? **6** Qu'il me pèse donc dans de justes balances, et
Dieu reconnaîtra mon intégrité. **7** Si mes pas ont dévié du
bon chemin, si mon cœur s'est laissé entraîner par mes yeux,
si quelque taché souille mes mains, **8** eh bien! Qu'un autre
mange ce que je sème, que mes rejetons soient déracinés!
9 Si mon cœur a été séduit par une femme, si j'ai fait le guet
à la porte de mon prochain, **10** que ma propre femme tourne

la meule pour un autre! Que des étrangers aient commerce
avec elle! **11** Car t'eût été une infamie, un crime puni par les
juges, **12** un feu dévorant jusqu'à la perdition, ruinant jusqu'à la
racine toute ma récolte. **13** Ai-je fait fi du droit de mon esclave
et de ma servante, dans leurs contestations avec moi? **14** Et
qu'aurais-je fait si Dieu fût intervenu, qu'aurais-je répondu s'il
m'eût demandé des comptes? **15** Celui qui m'a formé dans les
entrailles maternelles ne l'a-t-il pas formé aussi? N'Est-ce pas
le même auteur qui nous a organisés dans la matrice? **16** Ai-
je refusé la demande des pauvres, fait languir les yeux de la
veuve? **17** Ai-je mangé, moi seul, mon pain, sans que l'orphelin
en eût sa part? **18** Au contraire, dès ma jeunesse, il a grandi
avec moi comme avec un père; dès le sein de ma mère, je
fus le guide de la veuve. **19** Ai-je jamais vu un déshérité privé
de vêtements, un indigent n'ayant pas de quoi se couvrir, **20**
sans que ses reins eussent occasion de me bénir, sans qu'il fût
réchauffé parla toison de mes brebis? **21** Ai-je brandi la main
contre l'orphelin, en me voyant des appuis à la Porte? **22** Plutôt
mon épaule aurait été arrachée à l'omoplate, et mon bras se fût
détaché de l'humérus. **23** Car je redoute le châtiment infligé
par Dieu, je ne saurais résister à sa grandeur. **24** Ai-je mis ma
confiance dans l'or, ai-je dit au métal fin: "Tu es mon espoir?" **25**
Me suis-je réjoui de posséder de grandes richesses, d'avoir mis
la main sur d'immenses trésors? **26** Est-ce qu'en voyant briller
le soleil, la lune cheminer avec majesté, **27** mon cœur a été
secrètement séduit, et ai-je présenté ma main aux baisers de
ma bouche? **28** Cela aussi eût été un crime capital, car j'eusse
renié le Dieu fort d'en haut. **29** Ai-je triomphé de la ruine de
mes ennemis, exulté de joie lorsque le malheur l'atteignait? **30**

Jamais je n'ai induit mon palais en faute, en demandant sa mort
par des imprécations. **31** Est-ce que les hôtes de ma maison
n'ont pas dit: "Ah! Est-il quelqu'un qui ne soit nourri à satiété de
ses aliments?" **32** Jamais l'étranger n'a passe la nuit dans la
rue, j'ouvrais ma porte au voyageur. **33** Ai-je dissimulé mes
fautes comme les gens vulgaires, renfermé mes méfaits dans
le secret de ma conscience? **34** Ai-je eu peur de la grande
foule, redouté le mépris des familles au point de rester coi, sans
franchir le seuil de ma porte? **35** Ah! Que n'ai-je quelqu'un qui
m'écoute! Voici ma signature: que le Tout-Puissant me réponde!
Que mon adversaire rédige son mémoire! **36** Je le porterais sur
mon épaule, je m'en parerais comme d'une couronne. **37** Je lui
détaillerais le nombre de mes pas, je l'aborderais comme un
prince. **38** Est-ce que mes terres crient vengeance contre moi,
et leurs sillons se répandent-ils ensemble en larmes? **39** Est-ce
que j'en ai dévoré le produit, sans le payer de mon argent? Ai-
je arraché des plaintes aux légitimes propriétaires? **40** Si oui,
que les ronces y poussent au lieu de froment, et au lieu d'orge
l'ivraie! Ici se terminent les paroles de Job.

32 Ces trois hommes cessèrent de répliquer à Job, parce qu'il
se considérait comme juste. **2** Alors Elihou, fils de Barakhel, le
Bouzite, de la famille de Râm, entra en colère. Il en voulait à Job
d'affirmer son innocence devant Dieu. **3** Et il en voulait aussi à
ses trois amis de n'avoir plus trouvé de quoi répliquer, après
avoir condamné Job. **4** Or, Elihou avait attendu d'adresser la
parole à Job, parce que les autres étaient plus âgés que lui. **5**
Mais, quand Elihou vit que ces trois hommes n'avaient plus
de réponse à la bouche, sas colère s'enflamma. **6** Et Elihou,
fils de Barakhel, le Bouzite, prit la parole et dit: je suis jeune

d’années et vous êtes vieux; c’est pourquoi j’étais intimidé, et
je craignais de vous faire connaître mon avis. **7** Je me disais:
"C’Est à la vieillesse de parler, au grand âge d’enseigner la
sagesse." **8** Mais celle-ci est chez les hommes une inspiration
divine; le souffle du Tout Puissant les rend intelligents. **9** Ce ne
sont pas les plus âgés qui sont le plus sages, ni les vieillards qui
comprennent ce qui est juste. **10** Voilà pourquoi je dis: "Ecoute-
moi donc, je veux exposer, moi aussi, mon opinion." **11** Voyez,
j’étais dans l’attente de vos paroles, je dressais l’oreille à vos
raisonnements, espérant que vous iriez au fond des choses. **12**
J’Étais suspendu à vos lèvres, et voilà que personne de vous n’a
réfuté Job, personne n’a répondu à ses paroles. **13** Gardez-vous
de dire: "Nous nous sommes trouvés en face de la sagesse:
Dieu peut triompher de lui, non un homme!" **14** Ce n’est pas
contre moi qu’il a dirigé ses discours, et je ne le combattrai pas
avec vos paroles. **15** Les voilà éperdus! Ils ne répondent plus;
on leur a enlevé le don de la parole! **16** J’Attendrais vainement,
car ils ne parlent plus, ils se tiennent cois, ils n’ont plus rien
à répliquer. **17** Je veux donc, moi aussi, répondre pour ma
part, exposer mon opinion, moi aussi. **18** Car je suis plein
de discours: l’esprit qui anime mon sein m’oppresse. **19** Oui,
mon sein est comme un vin non débouché, il éclate comme
des outres neuves. **20** Laissez-moi donc parler, et ce sera un
soulagement pour moi: je vais ouvrir mes lèvres et répliquer. **21**
Loin de moi de faire acception de personnes et de flatter qui
que ce soit! **22** Car j’ignore l’art de la flatterie: sans cela mon
Créateur aurait vite fait de me supprimer.

33 Or, donc, écoute, Job, mon discours, prête ton attention à
toutes mes paroles. **2** Vois, je vais ouvrir la bouche et laisser

parler ma langue dans mon palais. **3** La droiture de mon cœur
respire dans mes paroles, et mes lèvres diront clairement ce
que je sais. **4** L'Esprit de Dieu m'a créé, le souffle de Dieu
soutient ma vie. **5** Si tu le peux, tu me réfuteras; oppose-moi
tes raisons, tiens-moi tête. **6** Vois, je suis comme toi au regard
de Dieu: je suis pétri d'argile, moi aussi. **7** Tu n'as donc pas à
trembler devant moi, et mon autorité ne pèsera pas lourdement
sur toi. **8** Mais tu as dit à mes oreilles j'entends encore le son de
tes paroles: **9** "Je suis pur, sans péché; je suis à l'abri de tout
blâme, n'ayant point commis de faute. **10** Mais quoi! Dieu trouve
des griefs contre moi, il me considère comme son ennemi. **11**
Il emprisonne mes pieds dans les ceps, surveille toutes mes
voies!" **12** "Certes, en cela tu n'as pas raison, te répliquerai-je,
car Dieu est plus grand que l'homme." **13** Pourquoi entres-tu en
lutte avec lui, sous prétexte qu'il ne rend compte d'aucun de
ses décrets? **14** A la vérité, Dieu parle une fois, même deux
fois; on n'y fait pas attention! **15** En songe, dans des visions
nocturnes, lorsqu'un profond sommeil s'empare des hommes,
lorsqu'ils dorment sur leurs couches, **16** alors il ouvre l'oreille
des mortels, et met son sceau sur la correction qu'il leur inflige,
17 pour détourner les gens de leurs agissements et protéger les
puissants contre l'orgueil. **18** Ainsi il préserve leur âme de la
perdition et empêche leur vie de succomber sous le glaive. **19**
L'Homme est éprouvé par la souffrance sur sa couche, alors que
la plupart de ses os demeurent intacts. **20** Tout son être a le
dégoût de la nourriture, son âme repousse les mets les plus
délicieux. **21** Sa chair se consume et disparaît à la vue; ses os,
qui étaient invisibles, deviennent saillants. **22** Son âme est tout
près de la tombe; sa vie semble livrée aux agents de la mort. **23**

S’Il est alors un ange qui intercède pour lui, un seul entre mille,
qui révèle à l’homme son devoir, **24** qui le prenne en pitié et
dise: "Fais-lui grâce, pour qu’il ne descende pas dans la fosse,
j’ai obtenu sa rançon", **25** alors sa chair retrouve la sève de
la jeunesse, il est rendu aux jours de son adolescence. **26** Il
implore Dieu, qui l’écoute avec bienveillance et lui permet de voir
sa face avec des cris d’allégresse; il rémunère ainsi la droiture
du mortel. **27** Celui-ci promène ses regards sur les hommes et
dit: "J’Avais péché, violé le droit, et cela n’était pas bien de ma
part. **28** Mais Dieu a exempté mon âme de descendre dans
la fosse, ma vie jouira encore de la lumière." **29** Voyez, tout
cela, Dieu le fait deux ou trois fois en faveur de l’homme, **30**
pour ramener son âme des bords de l’abîme, et l’éclairer de
la lumière des vivants. **31** Sois attentif, Job, écoute-moi; fais
silence et laisse-moi parler. **32** Si tu as quelque chose à dire,
réplique-moi; parle, car je souhaite te voir justifié. **33** Si non,
c’est à toi à m’écouter; tais-toi, et je t’enseignerai la sagesse.

34 Elihou reprit et dit: **2** Ecoutez, ô sages, mes discours, et
vous, hommes instruits, prêtez-moi votre attention. **3** Car l’oreille
apprécie les discours comme le palais déguste la nourriture. **4**
Mettons-nous en quête de ce qui est juste, examinons entre
nous ce qui est bon. **5** Car Job a dit: "Je suis innocent, et
Dieu m’a refusé justice. **6** En dépit de mon bon droit, je passe
pour menteur; cruel est le coup qui m’a frappé, sans que j’aie
failli!" **7** Y a-t-il un homme comme Job, buvant le blasphème
comme de l’eau, **8** faisant cause commune avec les artisans
d’iniquité et allant de pair avec les malfaiteurs? **9** Car il a dit:
"L’Homme ne gagne rien à être en bons termes avec Dieu!" **10**
C’Est pourquoi, gens d’intelligence, écoutez-moi: loin de Dieu

l'iniquité et du Tout-Puissant l'injustice! **11** Car il paie chacun
selon ses œuvres et lui assigne le sort mérité par sa conduite.
12 Non, en vérité, Dieu ne commet pas de mal, le Tout-Puissant
ne fausse pas la justice. **13** Qui lui a confié la direction de la
terre? Qui a mis tout l'univers entre ses mains? **14** S'Il n'avait de
pensée que pour lui-même, s'il retirait à lui son esprit et son
souffle, **15** toutes les créatures périraient du coup, et l'homme
retournerait à la poussière. **16** Or, si tu jouis de ton bon sens,
écoute ceci, prête l'oreille au son de mes paroles: **17** Celui
qui hait la justice pourrait-il régner? Oseras-tu incriminer l'Etre
infiniment juste? **18** Est-il permis de dire au roi: "scélérat!" et aux
princes: "criminels!" **19** Eh bien! Lui ne prend pas parti pour les
grands, et ne favorise pas le riche contre le pauvre, car ils sont
tous l'œuvre de sa main. **20** En un clin d'œil, ils meurent, et
au milieu de la nuit, le peuple s'agite et ils disparaissent; on
supprime les puissants, sans qu'une main se lève. **21** C'Est
que ses yeux sont ouverts sur les voies de l'homme, il observe
chacun de ses pas. **22** Point de ténèbres, point d'ombre si
profonde où puissent se cacher les malfaiteurs. **23** Car Dieu
n'a pas besoin de surveiller longuement un homme, pour le
faire comparaître en justice. **24** Il brise les puissants sans long
examen et met d'autres à leur place. **25** C'Est parce qu'il connaît
leurs œuvres, qu'il les renverse de nuit et les écrase. **26** En
qualité d'impies, il les frappe aux yeux de nombreux spectateurs,
27 les punissant de s'être détournés de lui, d'avoir méconnu
toutes ses voies, **28** d'avoir fait monter jusqu'à lui les cris du
faible, et retentir à ses oreilles la protestation des miséreux. **29**
Et s'il fait l'apaisement, qui le lui reprochera? Quand il cache sa
face, qui pourra le voir? II domine et sur les nations et sur les

individus, **30** ne voulant pas du règne des hommes pervers, de
ceux qui sont un piège pour les peuples. **31** Se peut-il qu'on
dise à Dieu: "J'Ai expié sans être coupable. **32** Ce qu'il m'est
impossible de voir, apprends-le moi toi-même; si j'ai commis des
injustices, je ne récidiverai pas?" **33** Est-ce sous ton inspiration
qu'Il doit rémunérer, parce que tu exprimes ton dédain ou que
tu manifestes tes préférences, toi et non moi? Ce que tu sais,
expose-le donc. **34** Les gens sensés me le diront, les hommes
sages qui m'écoutent: **35** "Job ne discourt pas en connaissance
de cause, ses paroles ne sont pas raisonnables. **36** Mon souhait
serait que Job fût éprouvé encore longtemps, à cause de ses
réponses dignes d'hommes iniques; **37** car à son péché il ajoute
une faute plus grave: il pense triompher au milieu de nous et
prodigue ses propos contre Dieu."

35 Elihou reprit et dit: **2** Est-ce cela que tu considères comme
juste, cela que tu appelles "ta droiture au regard de Dieu," **3** de
dire: "Quel avantage y trouvé-je? Quel profit de plus que si je
faisais mal?" **4** Je vais te répondre en quelques mots et à tes
amis avec toi. **5** Regarde le ciel et vois, contemple les nuages
au-dessus de toi! **6** Si tu agis mal, quelle est ton action sur
Dieu? Si tes péchés sont nombreux, que lui importe? **7** Si tu
agis bien, que lui donnes-tu? Ou qu'est-ce qu'il accepte de toi?
8 C'Est toi, créature humaine, qu'intéresse ta perversité; c'est à
toi, fils d'Adam, qu'importe ta piété. **9** On se plaint il est vrai de
la multitude d'exactions, on crie contre la violence des grands;
10 mais on ne dit pas: "Où est Dieu, mon créateur, qui donne
lieu à des chants joyeux pendant la nuit; **11** qui nous Instruit
de préférence aux animaux de la terre et nous éclaire plutôt
que les oiseaux du ciel?" **12** Aussi bien, crie-t-on sans trouver

d’écho, à cause de l’arrogance des méchants. **13** Non, Dieu
n’écoute pas de vaines doléances, le Tout-Puissant n’y prête
nulle attention. **14** Combien moins encore quand tu dis que tu ne
l’aperçois point, que ta cause est par devers lui et que tu es là à
l’attendre! **15** Et maintenant si tu prétends que sa colère ne sévit
point, parce qu’il ne se soucie pas sérieusement des crimes qui
se commettent, **16** je conclus que Job ouvre la bouche pour des
riens, qu’il accumule des paroles manquant de sens.

36 Elihou, poursuivant, dit: **2** Accorde-moi un peu d’attention,
et je t’instruirai; car il reste encore des arguments en faveur de
Dieu. **3** Je tirerai ma science de loin, et j’établirai l’équité de mon
Dieu. **4** Car certes, mes paroles ne sont pas mensongères: c’est
quelqu’un aux connaissances sûres qui est devant toi. **5** Vois,
Dieu est puissant et il ignore le dédain; il est souverain par la
force de la raison. **6** Il ne laisse point vivre le méchant, mais il
fait triompher le bon droit des pauvres. **7** Il ne détourne pas les
yeux des justes, qu’il met de pair avec les rois sur le trône: il les
installe solidement et les fait grandir. **8** Que s’ils sont enchaînés
dans les fers, pris dans les liens de la misère, **9** et qu’après leur
avoir représenté leurs actes et leurs péchés, fruits de l’orgueil,
10 il ouvre leur oreille à la réprimande et les exhorte à revenir
de l’iniquité, **11** s’ils écoutent et se soumettent, ils achèveront
leurs jours dans le bonheur et leurs années dans les délices. **12**
Mais s’ils n’écoutent point, ils finiront pas l’épée et périront faute
d’intelligence. **13** Pervers de cœur, ils manifestent de la colère,
refusent d’implorer Dieu quand il les charge de chaînes. **14**
Aussi leur âme périt-elle en pleine jeunesse, leur vie s’éteint
comme celle des infâmes libertins. **15** Mais le malheureux, il le
sauve par sa misère même, et par la souffrance il ouvre son

oreille aux conseils. **16** Aussi bien, il te fera passer de l'étreinte
de l'adversité en un lieu spacieux, où n'existe nulle gène, et
ta table sera couverte de mets succulents. **17** Si tu as subi
pleinement le châtiment du méchant, c'est que châtiment et
justice sont une force. **18** Crains donc que le dépit ne t'attire
de nouveaux coups; ne te laisse pas égarer par la grandeur
de la rançon. **19** Dieu peut-il priser assez tes cris suppliants
pour t'épargner souffrances et durs efforts? **20** N'Aspire point à
la nuit, où les peuples sont enlevés de leur place. **21** Garde-
toi de te laisser aller au mal, car tu sembles le préférer à la
souffrance. **22** Vois, Dieu est sublime dans sa force: existe-t-il un
guide comme lui? **23** Qui lui dicte la voie qu'il doit suivre? Qui lui
dira: "Tu commets des injustices?" **24** Prends à cœur d'exalter
son œuvre, que les humains célèbrent par leurs chants. **25** Les
hommes l'admirent, le mortel la contemple de loin. **26** Oui, Dieu
est grand: nous ne pouvons le comprendre; le nombre de ses
années est incalculable. **27** Il attire les gouttes d'eau qui, à la
suite de son brouillard, se résolvent en pluie. **28** Les nuages
en ruissellent et s'épandent sur la foule des humains. **29** Sait-
on seulement comprendre le déploiement des nuées, le fracas
de son pavillon? **30** Vois, il s'enveloppe de sa lumière et il en
couvre les profondeurs de cet océan de nuages. **31** Car il se
sert d'eux pour juger les peuples ou leur donner de la nourriture
en abondance. **32** Il recouvre ses mains de flammes, qu'il dirige
contre les rebelles. **33** Il révèle sa présence par son tonnerre,
Instrument de colère contre les présomptueux.

37 C'Est aussi ce qui jette la frayeur dans mon cœur et le fait
vivement tressauter. **2** Ecoutez attentivement le grondement
de sa voix et le roulement qui sort de sa bouche. **3** Il le

prolonge sous toute la voûte des cieux, et ses éclairs brillent
jusqu'aux extrémités de la terre. **4** A leur suite, c'est un bruit
qui rugit: il tonne de sa voix majestueuse, et quand cette
voix se fait entendre, il ne les retient plus. **5** Dieu fait retentir
merveilleusement la voix de son tonnerre; il accomplit de grandes
choses qui dépassent notre connaissance. **6** Car il dit à la
neige: "Apparais sur la terre!" Il envoie la pluie abondante, ses
puissantes averses. **7** Alors il paralyse les bras de tous les
hommes, afin que ces hommes, son œuvre à lui, apprennent
à le connaître. **8** Et les fauves rentrent dans leur tanière et
se terrent dans leur gîte. **9** L'Ouragan surgit de ses retraites,
le froid est amené par les vents d'aquilon. **10** Au souffle de
Dieu se forme la glace et se contractent les nappes d'eau. **11** Il
charge aussi la nue de vapeurs humides, dissémine ses nuages
que traversent les éclairs. **12** Et ces nuages se déplacent en
tourbillonnant sous son impulsion, en vue de leur besogne,
pour exécuter ses ordres sur la surface du globe terrestre. **13** Il
les suscite tantôt comme un fléau pour la terre, tantôt comme
une source de bienfaits. **14** Ecoute, Job, tout ceci; lève-toi et
considère les merveilles de Dieu. **15** Comprends-tu les lois qu'il
leur impose et comment il fait briller ses nuages lumineux? **16**
Comprends-tu les déploiements de la nuée, les prodiges de
Celui qui possède la science parfaite? **17** Toi, dont les vêtements
deviennent trop chauds, dès que la terre recouvre le calme sous
l'influence du midi, **18** pourrais-tu lui aider à étendre les cieux,
solides comme un miroir de métal? **19** Apprends-moi ce que
nous pourrions lui dire: dans les ténèbres où nous sommes,
nous manquons d'arguments. **20** Devra-t-on lui rendre compte
quand je parle? Jamais homme a-t-il demandé à être anéanti?

21 Or donc, personne ne peut regarder le soleil qui brille radieux
dans le ciel, lorsque le vent qui passe l'a nettoyé. **22** Si l'or vient
du septentrion, Dieu, lui, demeure couvert d'une redoutable
majesté. **23** Le Tout-Puissant, nous ne pouvons l'atteindre, lui qui
est grand par la force; mais le droit et la parfaite justice, il ne les
écrase point! **24** C'Est pourquoi les hommes le révèrent; quant à
lui, il n'abaisse ses regards sur aucun des prétendus sages.

38 L'Eternel répondit à Job du sein de la tempête et dit: **2**
Quel est celui qui dénigre les desseins de Dieu par des discours
dépourvus de sens? **3** Ceins donc tes reins comme un homme:
je vais t'interroger et tu m'instruiras. **4** Où étais-tu lorsque je
fondais la terre? Dis-le, si tu en as quelque connaissance. **5** Qui
a fixé ses dimensions, si tu le sais, ou qui a tendu sur elle le
cordeau? **6** Sur quoi sont assis ses piliers, ou qui a lancé sa
pierre angulaire, **7** tandis que les étoiles du matin chantaient en
chœur, et que tous les fils de Dieu poussaient des cris de joie? **8**
Qui a fermé la mer avec des portes, quand elle sortit jaillissante
du sein maternel, **9** quand je lui donnai la nuée pour vêtement et
une brume épaisse pour langes; **10** quand je brisai son élan par
mes barrières et lui posai des verrous et des portes, **11** et que
je lui dis: "Jusqu'ici tu viendras et non au-delà: ici s'arrêtera
l'orgueil de tes flots?" **12** As-tu jamais de ta vie donné des ordres
au matin, assigné sa place à l'aurore, **13** pour qu'elle saisisse les
bords de la terre et en rejette les méchants en une secousse?
14 Quand elle paraît, la terre se transforme comme l'argile sous
le sceau, et les choses se présentent comme un riche vêtement.
15 Les méchants sont privés de leur lumière à eux, et leur bras
déjà levé est brisé. **16** As-tu pénétré jusqu'aux sources de la
mer, as-tu circulé au fonds de l'abîme? **17** Les portes de la mort

se sont-elles dévoilées devant toi? As-tu vu l'entrée du royaume
des ombres? **18** As-tu mesuré l'immense étendue de la terre?
Dis-le, si tu sais tout cela. **19** Quel chemin mène à la demeure
de la lumière, et où est l'habitation des ténèbres, **20** pour que tu
les conduises dans leur domaine et reconnaisses les avenues
de leur maison? **21** Tu le sais sans doute! Car tu étais né dès
lors, et grand est le nombre de tes jours! **22** Es-tu entré dans les
trésors de la neige, as-tu aperçu les dépôts de la grêle, **23** que
je tiens en réserve pour les temps de détresse, pour le jour du
combat et de la guerre? **24** Quelle est la voie par où se disperse
la lumière, par où le vent d'Est se répand sur la terre? **25** Qui a
creusé des rigoles à l'averse, une route à l'éclair sonore, **26**
pour arroser des régions inhabitées, le désert où il n'y a pas
d'hommes, **27** pour abreuver les terres incultes et sauvages et
faire pousser l'herbe nouvelle des prairies? **28** La pluie a-t-elle
un père? Qui engendre les gouttes de la rosée? **29** De quel
sein sort la glace, et le givre du ciel, qui l'a enfanté? **30** Les
eaux se condensent comme la pierre et la surface des eaux se
contracte. **31** Est-ce toi qui noues les bandeaux des Pléiades ou
qui relâches les liens de l'Orion? **32** Est-ce toi qui fais paraître
les planètes en leur temps et qui diriges la Grande-Ourse avec
ses petits? **33** Connais-tu les lois du ciel? Est-ce toi qui règles
sa force d'action sur la terre? **34** Te suffit-il d'élever ta voix vers
la nuée, pour qu'elle t'envoie des masses d'eau? **35** Est-ce toi
qui commandes aux éclairs de partir? Te disent-ils: "Nous voici?"
36 Qui a mis de la sagesse, dans la brume sombre, ou qui a
donné au météore l'intelligence? **37** Qui pourrait dénombrer les
nuages avec sagacité, et qui incline les amphores du ciel, **38** de
manière à agréger la poussière en une masse compacte et à

coller ensemble les glèbes de la terre? **39** Est-ce toi qui poursuis
la proie pour le lion, qui assouvis la voracité des lionceaux, **40**
lorsqu'ils sont tapis dans leurs tanières ou se tiennent aux aguets
dans les fourrés? **41** Qui prépare au corbeau sa pâture, quand
ses petits crient vers Dieu et errent çà et là faute de nourriture?

39 Connais-tu le temps où enfantent les chamois des roches?
Le temps où les biches mettent bas, l'as-tu observé? **2** Peux-tu
compter les mois de leur grossesse? Sais-tu l'heure de leur
délivrance? **3** Elles s'accroupissent, émettent leur portée et
se débarrassent de leurs douleurs. **4** Leurs petits gagnent en
force, grandissent en plein air, ils partent et ne reviennent plus
vers elles. **5** Qui a lâché l'onagre en liberté? Qui a dénoué
les liens de l'âne sauvage, **6** à qui j'ai assigné le désert pour
demeure et les plaines salées pour habitation? **7** Il se rit du
tumulte de la cité, il n'entend pas les cris d'un maître. **8** Il explore
les montagnes pour trouver son pâturage et se met en quête,
de n'importe quelle verdure. **9** Le buffle consent-il à te servir?
Passera-t-il la nuit à ton râtelier? **10** L'Attacheras-tu au sillon
par une corde, ou ira-t-il hersant les vallées derrière toi? **11** Te
fieras-tu à lui, parce que grande est sa force? Lui abandonneras-
tu le soin de ton travail? **12** Compteras-tu sur lui pour rentrer ton
grain, pour recueillir le produit de ton aire? **13** L'Autruche bat
joyeusement des ailes: si seulement ses ailes et ses plumes
étaient tendrement fidèles! **14** Car elle abandonne ses œufs à
la terre et les laisse chauffer sur le sable, **15** oubliant qu'un
pied peut les fouler et la bête des champs les écraser. **16** Elle
est dure pour ses petits, comme s'ils lui étaient étrangers: sa
peine aura été en pure perte, et elle n'en a pas de regret. **17**
C'Est que Dieu lui a refusé la sagesse et ne lui a pas départi de

l'intelligence. **18** Mais quand elle se dresse pour prendre son
élan, elle défie chevaux et cavaliers. **19** Est-ce toi qui donnes la
vigueur au cheval, qui garnis son cou d'une crinière flottante? **20**
Est-ce toi qui le fais bondir comme la sauterelle? L'Éclat de son
ébrouement inspire l'effroi. **21** Il creuse le sol et, tout joyeux de
sa force, il s'élance vers la mêlée. **22** Il se rit de la crainte, il ne
tremble ni ne recule devant l'épée. **23** Sur son dos résonnent le
carquois, la lance étincelante et le javelot. **24** D'Impatience et de
colère, il dévore l'espace; il ne se possède plus lorsque sonne le
clairon. **25** Au coup de trompette, il dit: "Ah!" Et de loin il flaire la
bataille, la voix tonnante des chefs et les cris des combattants.
26 Est-ce par un effet de ton intelligence que l'épervier prend son
essor et déploie ses ailes vers le Midi? **27** Est-ce par ton ordre
que l'aigle s'élève et va nicher dans les hauteurs? **28** Il fait du
rocher sa demeure et se gîte sur la dent des montagnes et les
pics escarpés. **29** De là il guette la proie ses regards portent au
loin. **30** Ses aiglons se gorgent de sang partout où il y a des
cadavres, il est présent.

40 L'Eternel, répondant à Job, dit: **2** Le censeur du Tout-
Puissant persistera-t-il à récriminer contre lui? Le critique de
Dieu répondra-t-il à tout cela? **3** Job répondit à l'Eternel et dit:
4 Hé quoi! Je suis trop peu de chose: que te répliquerai-je?
Je mets ma main sur ma bouche. **5** J'Ai parlé une fois… je
ne prendrai plus la parole; deux fois… je ne dirai plus rien.
6 Alors l'Eternel répondit à Job du sein de la tempête et dit:
7 Ceins tes reins comme un homme: je vais t'interroger et
tu m'instruiras. **8** Prétends-tu vraiment prendre en défaut ma
justice, 'me condamner pour te justifier? **9** As-tu donc un bras
comme celui de Dieu? Fais-tu retentir comme lui la voix du

tonnerre? **10** Alors pare-toi de majesté et de grandeur, revêts-toi
de splendeur et de magnificence. **11** Lance de toutes parts les
éclats de ta colère et, d'un regard, abaisse tout orgueilleux. **12**
D'Un regard, humilie tout orgueilleux, et écrase les méchants sur
place. **13** Enfouis-les tous ensemble dans la poussière, confine
leur face dans la nuit du tombeau. **14** Alors moi-même je te
louerai de ce que ta droite t'aura donné la victoire. **15** Vois donc
le Béhémoth que j'ai créé comme toi: il se nourrit d'herbe comme
le bœuf. **16** Admire la force qui est dans ses reins, la vigueur qui
réside dans les muscles de son ventre. **17** Sa queue se dresse
comme un cèdre, les nerfs de ses cuisses sont entrelacés. **18**
Ses os sont des tuyaux d'airain, ses vertèbres des barres de fer.
19 Il est une des œuvres capitales de Dieu: Celui qui l'a fait l'a
gratifié d'un glaive. **20** Les montagnes produisent du fourrage
pour lui, et là toutes les bêtes des champs prennent leurs ébats.
21 Il se couche sous les lotus, sous le couvert des roseaux et
des marais, **22** Les lotus le protègent de leur ombre, les saules
du torrent l'enveloppent. **23** Voici que le fleuve se gonfle et il ne
s'en émeut point; il demeurerait plein d'assurance si le Jourdain
lui montait à la gueule. **24** Peut-on s'en emparer quand il a les
yeux ouverts, lui percer le nez avec des harpons?

41 Tireras-tu le Léviathan avec un hameçon? Lui feras-tu
baisser la langue avec la ligne? **2** Lui passeras-tu un jonc dans
les narines, lui perceras-tu la mâchoire avec un crochet? **3**
Te prodiguera-t-il ses prières? Ou t'adressera-t-il de douces
paroles? **4** Fera-t-il un pacte avec toi? L'Engageras-tu comme
un esclave perpétuel? **5** Te servira-t-il de jouet comme un
passereau? L'Attacheras-tu pour amuser tes jeunes filles? **6** Les
pêcheurs associés en feront-ils le commerce? Le débiteront-ils

entre les marchands? **7** Cribleras-tu sa peau de dards et sa
tête de harpons barbelés? **8** Pose seulement ta main sur lui:
tu te souviendras de ce combat et ne recommenceras plus!
9 Vois, espérer la victoire est une illusion: à son seul aspect,
n'est-on pas terrassé? **10** Personne n'est assez téméraire pour
l'exciter: qui donc oserait me tenir tête, à moi? **11** Qui m'a rendu
un service que j'aie à payer de retour? Tout ce qui est sous le
ciel est à moi. **12** Je ne passerai pas sous silence ses membres,
le détail de ses exploits, la beauté de sa structure. **13** Qui a
soulevé le dessous de son vêtement? Qui a pénétré dans la
double rangée de sa denture? **14** Qui a ouvert les battants de sa
gueule? La terreur habite autour de ses dents. **15** Imposantes
sont les lignes d'écailles qui lui servent de boucliers et pressées
comme un sceau qui adhère fortement. **16** Elles se touchent de
près, l'air ne pénètre pas entre elles. **17** L'Une est serrée contre
l'autre; elles tiennent ensemble sans aucun interstice. **18** Ses
éternuements font jaillir la lumière, ses yeux sont comme les
paupières de l'aurore. **19** De sa bouche partent des flammes,
s'échappent des étincelles de feu. **20** De ses naseaux sort la
fumée, comme d'une marmite bouillante chauffée aux roseaux.
21 Son haleine allume les charbons, de sa gueule sort une
flamme. **22** Dans son cou la force réside, devant lui bondit la
terreur. **23** Les fanons de sa chair sont adhérents, soudés sur lui
sans ballotter. **24** Son cœur est massif comme une pierre, solide
comme la meule de dessous. **25** Quand il se dresse, les plus
vaillants tremblent et se dérobent sous le coup de l'épouvante.
26 L'Attaque-t-on avec l'épée, elle n'a point de prise sur lui, pas
plus que lance, javelot ou cuirasse. **27** Pour lui, le fer est comme
de la paille, l'airain comme du bois pourri. **28** Le fils de l'arc

ne le met pas en fuite, les pierres de la fronde se changent
pour lui en chaume. **29** Comme du chaume aussi lui paraît la
massue, il se rit du sifflement des dards. **30** Son ventre est garni
de tessons pointus, il promène comme une herse sur le limon.
31 Il fait bouillonner les profondeurs comme une chaudière; il
rend la mer semblable à un bassin d'onguents. **32** Le sillage
qu'il laisse derrière lui est lumineux: on dirait que les vagues ont
la blancheur de la vieillesse. **33** Il n'a pas son pareil sur la terre,
lui qui est fait pour ne rien craindre. **34** Il regarde avec dédain
tout ce qui est élevé: il est le roi de tous les fauves altiers.

42 Job répondit à l'Eternel et dit: **2** Je sais que tu peux tout et
qu'aucune conception ne dépasse ta puissance. **3** "Qui ose
disais-tu dénigrer mes desseins faute d'intelligence?" Oui, je
me suis exprimé sur ce que je ne comprenais pas, sur des
choses trop merveilleuses pour moi, que je ne connaissais
pas. **4** "Ecoute-donc ajoutais-tu, c'est moi qui parlerai; je vais
t'interroger et tu m'instruiras." **5** Je ne te connaissais que par
ouï-dire; mais maintenant je t'ai vu de mes propres yeux. **6** C'Est
pourquoi je me rétracte et me repens sur la poussière et sur la
cendre. **7** Après que l'Eternel eut adressé toutes ces paroles à
Job, il dit à Eliphaz de Témàn: "Ma colère est enflammée contre
toi et contre tes deux amis, parce que vous n'avez point parlé de
moi avec rectitude comme mon serviteur Job. **8** Maintenant
donc allez prendre sept taureaux et sept béliers, puis venez
trouver mon serviteur Job et offrez-les en holocauste à votre
intention. Mon serviteur Job priera pour vous. Ce n'est que
par égard pour lui que je ne vous infligerai pas d'humiliation,
car vous n'avez point parlé de moi avec rectitude comme mon
serviteur Job. **9** Eliphaz de Têmân, Bildad de Chouha et Çofar

de Naama allèrent donc et firent comme l'Eternel leur avait dit,
et l'Eternel eut égard à l'intervention de Job. **10** Et l'Eternel
compensa les pertes de job, après qu'il eut prié pour ses amis,
et lui rendit au double ce qu'il avait possédé. **11** Tous ses frères,
toutes ses sœurs et tous ses amis d'autrefois vinrent le trouver,
mangèrent avec lui le pain dans sa maison, lui exprimèrent leurs
condoléances et le consolèrent de tous les maux que l'Eternel
avait fait fondre sur lui, et ils lui donnèrent chacun une kesita
et un anneau d'or. **12** Et l'Eternel bénit la fin de la vie de Job
plus encore que ses débuts: il eut quatorze mille brebis, six
mille chameaux, mille paires de bœufs et mille ânesses. **13** Et il
eut sept fils et trois filles. **14** Il nomma la première Iemima, la
deuxième Kecia et la troisième Kérên Happouc. **15** Et il ne se
trouvait pas dans tout le pays de femmes aussi belles que les
filles de Job; et leur père leur donna un héritage parmi leurs
frères. **16** Job vécut après cela cent quarante ans, et il vit ses
fils, les fils de ses fils jusqu'à la quatrième génération. **17** Et Job
mourut vieux et rassasié de jours.

Psaumes

1 Heureux l'homme qui ne suit point les conseils des méchants,
qui ne se tient pas dans la voie des pécheurs, et ne prend point
place dans la société des railleurs, **2** mais qui trouve son plaisir
dans la Loi de l'Eternel, et médite cette Loi jour et nuit! **3** Il sera
comme un arbre planté auprès des cours d'eau, qui donne ses
fruits en leur saison, et dont les feuilles ne se flétrissent point:
tout ce qu'il fera réussira. **4** Tels ne sont pas les méchants,
mais plutôt comme le chaume que pourchasse le vent. **5** Aussi
les méchants n'ont-ils pas le dessus dans le jugement, ni les
pécheurs dans l'assemblée des justes. **6** Car l'Eternel protège la
voie des justes, mais la voie des méchants conduit à la ruine.

2 Pourquoi se démènent les peuples, et les nations agitent-
elles de vains projets? **2** Les rois de la terre se soulèvent,
les princes se liguent ensemble contre l'Eternel et son oint.
3 "Brisons disent-ils leurs liens. Rejetons loin de nous leurs
chaînes!" **4** Celui qui réside dans les cieux en rit, le Seigneur se
raille d'eux. **5** Puis il les apostrophe dans sa colère et, dans
son courroux, il les terrifie: **6** "C'Est moi dit-il qui ai consacré
mon roi sur Sion, ma montagne sainte!" **7** Je veux proclamer
ce qui est une loi immuable: "L'Eternel m'a dit: Tu es mon fils,
c'est moi qui, aujourd'hui, t'ai engendré! **8** Demande-le-moi, et
je te donnerai des peuples comme héritage, les confins de la
terre pour domaine. **9** Tu les briseras avec un sceptre de fer, tu
les broieras comme un vase de potier." **10** Et maintenant, ô
rois, sachez comprendre, tenez-vous pour avertis, juges de la
terre! **11** Adorez l'Eternel avec crainte, et réjouissez-vous en
Dieu avec tremblement. **12** Rendez hommage au fils, de peur

qu'il ne s'indigne, et que vous n'alliez a votre perte; car bien vite
sa colère prend feu: heureux tous ceux qui s'abritent en lui!

3 Psaume de David, quand il prit la fuite devant son fils Absalon.
Seigneur, que mes ennemis sont nombreux! Beaucoup se
dressent contre moi. **2** Beaucoup disent à mon sujet: "Il n'a point
de secours à attendre de Dieu." (Sélah) **3** Mais toi, ô Eternel,
tu es un bouclier qui me protège. Tu es mon honneur et me
fais porter la tête haute. **4** A pleine voix, je crie vers l'Eternel: il
me répond de sa sainte montagne. (Sélah) **5** Je me couche et
m'endors, puis je me réveille, car l'Eternel me soutient. **6** Je n'ai
point peur des myriades de gens qui sont campés autour de
moi. **7** Lève-toi, Eternel, viens à mon secours, ô mon Dieu! Oui,
tu frappes à la joue tous mes ennemis, tu brises les dents des
méchants. **8** A l'Eternel appartient le salut! que ta bénédiction
descende sur ton peuple! (Sélah)

4 Au chef des chantres, avec accompagnement d'instruments
à cordes. Psaume de David. Quand j'appelle, réponds-moi,
Dieu de mon salut! Dans la détresse tu me mets au large; sois-
moi favorable, écoute ma prière. **2** Fils des hommes, jusqu'à
quand mon honneur sera-t-il avili? Jusqu'à quand aimerez-vous
les choses vaines, rechercherez-vous le mensonge? (Sélah)
3 Sachez bien que l'Eternel distingue celui qui lui est fidèle,
il entend quand je l'invoque. **4** Tremblez et ne péchez point;
rentrez en vous-mêmes sur votre couche, et gardez le silence!
(Sélah) **5** Immolez de pieux sacrifices, et mettez votre confiance
en l'Eternel. **6** Beaucoup disent: "Qui nous fera voir le bonheur?"
Fais lever sur nous la lumière de ta face, ô seigneur! **7** Tu me
mets plus de joie au cœur qu'à eux, au temps où abondent leur
blé et leur vin. **8** En paix, je me couche et m'endors aussitôt; car

toi, ô Seigneur, même dans l'isolement, tu me fais demeurer en sécurité.

5 Au chef des chantres. Pour les flûtes. Psaume de David. Prête l'oreille à mes paroles, ô Eternel, sois attentif à mes soupirs! **2** Ecoute mes cris suppliants, mon roi et mon Dieu, car c'est toi que j'invoque. **3** Seigneur, au matin entends ma voix, au matin je me présente à toi et suis dans l'attente. **4** Certes tu n'es point un Dieu qui prenne plaisir au mal, le méchant ne trouve point accès auprès de toi. **5** Les fanfarons ne peuvent se maintenir sous ton regard, tu détestes tous les artisans d'iniquité. **6** Tu perds ceux qui profèrent le mensonge. L'Homme de sang et de fourberie, l'Eternel l'a en horreur. **7** Mais moi, grâce à ton immense bonté, j'entre dans ta maison, je me prosterne dans ton saint temple, pénétré de ta crainte. **8** Eternel, dirige-moi dans ta justice à cause de mes adversaires, rends ton chemin uni devant moi. **9** Car dans leur bouche il n'y a point de droiture; leur cœur ne rêve que ruines. Leur gosier est un sépulcre béant, ils rendent doucereuse leur langue. **10** Condamne-les, ô Dieu! qu'ils tombent du haut de leurs projets! repousse-les pour leurs nombreux péchés, car ils se sont insurgés contre toi. **11** Alors se réjouiront tous ceux qui s'abritent en toi, ils jubileront à jamais, car ils ont ta protection; et ils triompheront en toi, ceux qui aiment ton nom. **12** Car toi, ô Seigneur, tu bénis le juste, tu l'entoures de ta bienveillance comme d'un bouclier.

6 Au chef des chantres, avec les instruments à cordes, à l'octave. Psaume de David. Seigneur, ne me réprimande pas dans ta colère, ne me châtie pas dans ton courroux. **2** Aie pitié de moi, Seigneur, car je suis abattu; guéris-moi, Eternel, car mes membres sont en désarroi, **3** mon âme est bien troublée:

et toi, ô Eternel, jusques à quand? **4** Daigne de nouveau,
Seigneur, délivrer mon âme, viens à mon secours en raison de
ta bonté; **5** car dans la mort ton souvenir est effacé; dans le
Cheol, qui te rend hommage? **(Sheol h7585)** **6** Je me suis exténué
en gémissements; chaque nuit je baigne mon lit de larmes; de
mes pleurs j'inonde ma couche. **7** Ma vue s'éteint de chagrin,
elle vieillit à cause de tous mes ennemis. **8** Loin de moi, vous
tous, artisans d'iniquité! Car l'Eternel entend le bruit de mes
sanglots. **9** L'Eternel exauce ma supplication, l'Eternel accueille
ma prière. **10** Qu'ils soient confus, effarés, tous mes ennemis!
Qu'ils lâchent pied, couverts soudain de honte!

7 Chigayon de David, qu'il chanta à l'Eternel à propos de
Couchi, le Benjamite. Eternel, mon Dieu, en toi je m'abrite;
assiste-moi contre tous mes persécuteurs, délivre-moi. **2** Sans
cela, on déchirerait, tel un lion, ma personne, on me mettrait en
pièces, et nul ne me sauverait. **3** Eternel, mon Dieu, si j'ai agi
de la sorte, s'il y a de l'iniquité en mes mains: **4** si j'ai rendu
la pareille à qui m'a fait du mal, et dépouillé qui m'a pris en
haine sans motif, **5** que l'ennemi se mette à ma poursuite et
m'atteigne! qu'il broie ma vie sur le sol, et traîne mon honneur
dans la poussière! (Sélah) **6** Lève-toi, Seigneur, dans ta colère,
oppose-toi à la fureur de mes adversaires, et, en ma faveur,
exerce la justice que tu as proclamée. **7** Que l'assemblée des
peuples se groupe autour de toi! t'élevant au-dessus d'elle,
regagne ta sublime résidence. **8** Seigneur, qui juges les nations,
rends-moi justice, selon ma vertu et ma droiture. **9** Que la
méchanceté des impies ait donc un terme! Affermis le juste, ô toi
qui sondes cœurs et reins, Dieu équitable! **10** Ma sauvegarde
est en Dieu: il secourt les cœurs droits. **11** Dieu est un juge

équitable, le Tout-Puissant fait sentir sa colère tous les jours: **12** si l'on ne s'amende pas, il aiguise son glaive, il bande son arc et l'ajuste. **13** Il s'arme d'engins meurtriers, de ses flèches il fait des brandons. **14** Voyez, le méchant ourdit l'iniquité, il conçoit le mal et enfante le mensonge; **15** il a creusé une fosse et l'a rendue profonde, mais il glisse dans le précipice qu'il a préparé. **16** Son injustice lui retombe sur la tête, et sur son crâne sa cruauté s'abat. **17** Je rendrai grâce à l'Eternel pour sa justice, et je chanterai le nom du Seigneur, du Très-Haut.

8 Au chef des chantres. Sur la Ghitit. Psaume de David. Eternel, notre Seigneur! que ton nom est glorieux par toute la terre! car tu as répandu ta majesté sur les cieux. **2** Par la bouche des enfants et des nourrissons tu as fondé ta puissance. En dépit de tes détracteurs, tu réduis à l'impuissance ennemis et adversaires rancuniers. **3** Lorsque je contemple tes cieux, œuvre de ta main, la lune et les étoiles que tu as formées… **4** Qu'est donc l'homme, que tu penses à lui? Le fils d'Adam, que tu le protèges? **5** Pourtant tu l'as fait presque l'égal des êtres divins; tu l'as couronné de gloire et de magnificence! **6** tu lui as donné l'empire sur les œuvres de tes mains, et mis tout à ses pieds: **7** brebis et taureaux, tous ensemble, et aussi les bêtes des champs, **8** oiseaux du ciel et poissons de la mer, ce qui parcourt les routes des océans. **9** Eternel, notre Seigneur! que ton nom est glorieux par toute la terre!

9 Au chef des chantres. Sur Mout-Labbén. Psaume de David. Je rends grâce à l'Eternel de tout mon cœur, je veux proclamer toutes tes merveilles, **2** je veux me réjouir et exulter en toi, chanter ton nom, Dieu suprême, **3** alors que mes ennemis lâchent pied et reculent, qu'ils trébuchent et périssent sous tes

coups. **4** Oui, tu as fait triompher mon droit, ma cause, pris
place sur ton trône en juge équitable. **5** Tu as réprimandé les
peuples, perdu l'impie: leur nom, tu l'as effacé à tout jamais.
6 O l'ennemi! C'En est fini pour toujours des ruines; plus de
villes démolies par toi! C'Est leur souvenir à eux qui disparaît. **7**
Mais le Seigneur demeure éternellement, il a établi son trône
pour la justice. **8** Oui, c'est lui qui juge le monde avec équité,
il prononce sur les nations avec droiture. **9** Que l'Eternel soit
donc un abri pour l'opprimé, un abri dans les temps de détresse!
10 Ainsi se confient en toi ceux qui connaissent ton nom; car
tu ne délaisses point, ô Seigneur, ceux qui te recherchent. **11**
Célébrez l'Eternel qui siège à Sion; proclamez parmi les peuples
ses hauts faits. **12** Car il demande compte du sang versé, il en
conserve le souvenir, il n'oublie point le cri des humbles. **13** Sois-
moi propice, Seigneur! Vois quelle est ma misère du fait de mes
ennemis, toi qui me retires des portes de la mort; **14** afin que je
puisse proclamer tes louanges aux portes de la fille de Sion
et me réjouir de ton secours. **15** Que les peuples s'enfoncent
dans la fosse qu'ils ont creusée, que leur pied s'embarrasse
dans le filet qu'ils ont dissimulé! **16** L'Eternel s'est manifesté, il a
exercé la justice; le méchant est pris au piège par ses propres
œuvres. Higayon, (Sélah) **17** Qu'ils rentrent dans le Cheol, les
impies! Tous les peuples oublieux de Dieu! **(Sheol h7585)** **18** Car
le pauvre n'est pas oublié sans retour, l'espoir des humbles
n'est pas perdu à jamais. **19** Lève-toi, Seigneur! Que le mortel
ne triomphe pas! Que les peuples soient appelés en jugement
devant toi! **20** Inspire-leur, ô Eternel, la terreur: que les peuples
sachent qu'ils sont de faibles mortels! (Sélah)

10 Pourquoi, ô Eternel, te tiens-tu éloigné? Te dérobes-tu
au temps de la détresse? **2** Dans son arrogance, le méchant
persécute le pauvre: qu'il tombe victime des mauvais desseins
qu'il médite! **3** car il se glorifie, le méchant, des passions de son
âme; le spoliateur blasphème, outrage l'Eternel. **4** Avec son
caractère hautain, le méchant ne s'inquiète de rien: "Il n'est
point de Dieu!" Voilà le fond de sa pensée. **5** Ses voies sont
prospères en tout temps, tes jugements passent au-dessus de
sa tête; tous ses adversaires, il les renverse d'un souffle. **6** Il dit
en son cœur: "Je ne chancellerai point; jamais, au grand jamais,
je ne serai dans l'adversité." **7** Sa bouche est pleine de parjure,
de perfidie et de violence; sa langue est au service du mal et
de l'iniquité. **8** Il se met en embuscade dans les villages; à la
dérobée, il fait périr l'innocent, ses yeux guettent le malheureux.
9 Comme le lion dans le fourré, il dresse de secrètes embûches;
il les dresse pour s'emparer du pauvre, il s'empare du pauvre
en l'attirant dans son filet. **10** Il s'accroupit, se tapit, et les
malheureux tombent dans ses griffes. **11** Il dit en son cœur:
"Dieu est sujet à l'oubli, il dérobe sa face; jamais il ne voit rien."
12 Ah! Seigneur, lève-toi! Dieu puissant, brandis ta main, n'oublie
point les humbles. **13** Pourquoi l'impie outragerait-il Dieu, dirait-il
en son cœur que tu ne demandes aucun compte? **14** Tu vois
tout: tu regardes misères et chagrins, pour les protéger de ta
main. A toi s'abandonne le malheureux, l'orphelin, tu lui prêtes
assistance. **15** Brise le bras de l'impie, le méchant… châtie sa
perversité, pour qu'il n'en soit plus trouvé trace. **16** L'Eternel est
roi à tout jamais: les peuples disparaissent de son pays. **17** Tu
entends le souhait des humbles, Eternel, tu affermis leur cœur,
tu leur prêtes l'oreille, **18** en vue de rendre justice à l'orphelin, à

l'opprimé, pour que nul mortel n'agisse plus tyranniquement sur
terre.

11 Au chef des chantres; de David. L'Eternel est mon abri:
comment me dites-vous: "Fuis vers la montagne comme un
oiseau? **2** Car voici que les méchants bandent leur arc, fixent
leur flèche sur la corde, **3** pour la lancer, dans les ténèbres,
contre les cœurs droits. Si les fondements sont renversés, que
peut faire le juste?" **4** L'Eternel, dans son saint palais, l'Eternel,
dont le trône est aux cieux, ses yeux regardent, ses paupières
distinguent les fils d'Adam. **5** L'Eternel éprouve le juste, mais le
méchant et le partisan de la violence, il les hait de toute son
âme. **6** Il fait pleuvoir sur les impies des charbons ardents:
le feu, le soufre et un vent brûlant sont le lot qui leur échoit
en partage. **7** Car l'Eternel est juste, il aime ce qui est juste:
quiconque est droit contemplera sa face.

12 Au chef des chantres, à l'octave. Psaume de David. Au
secours, Seigneur, car il n'est plus d'homme pieux! Car la loyauté
est bannie des fils d'Adam. **2** On se parle avec fausseté l'un à
l'autre, on parle d'une langue mielleuse, d'un cœur plein de
duplicité. **3** Que l'Eternel supprime toutes les langues mielleuses,
les lèvres qui s'expriment avec arrogance, **4** ceux qui disent:
"Par notre langue nous triomphons, nos lèvres sont notre force:
qui serait notre maître?" **5** Devant l'oppression des humbles, les
plaintes des pauvres. "A cette heure je me lève, dit le Seigneur,
j'apporte le salut à celui qu'on entoure de pièges." **6** Les paroles
de l'Eternel sont des paroles pures; c'est de l'argent raffiné au
creuset dans le sol, et qui est sept fois épuré. **7** Toi, ô Seigneur,
tu les protèges les justes, tu les défends à jamais contre cette

engeance. **8** Les méchants rôdent aux alentours, quand la
vilenie domine parmi les hommes.

13 Au chef des chantres. Psaume de David. **2** Jusqu'à quand
ô Seigneur, m'oublieras-tu avec persistance? Jusqu'à quand me
déroberas-tu ta face? **3** Jusqu'à quand agiterai-je des projets en
mon âme? La douleur étreindra-t-elle mon cœur chaque jour?
Jusqu'à quand mon ennemi triomphera-t-il de moi? **4** Regarde
de grâce, exauce-moi, Eternel, mon Dieu. Eclaire mes yeux,
pour que je ne m'endorme pas dans la mort, **5** pour que mon
ennemi ne puisse dire: "J'En suis venu à bout!" Et que mes
adversaires ne se réjouissent en me voyant tomber! **6** Or moi,
j'ai confiance en ta bonté, mon cœur est joyeux de ton secours:
je veux chanter l'Eternel, car il me comble de bienfaits.

14 Au chef des chantres; de David. L'Insensé a dit en son
cœur: "Il n'est point de Dieu!" On est corrompu, on commet
des actes odieux, personne ne fait le bien. **2** L'Eternel, du
haut du ciel, regarde les hommes, pour voir s'il en est de bien
inspirés, recherchant Dieu. **3** Tous ils ont dévié, ensemble ils
sont pervertis; personne n'agit bien, pas même un seul. **4**
Eh bien! Ils s'en ressentiront, tous ces ouvriers d'iniquité, qui
dévorent mon peuple comme on mange du pain, et n'invoquent
point l'Eternel. **5** Dès lors, ils seront saisis d'épouvante, car
Dieu est avec la race des justes. **6** Pensez-vous confondre
les desseins du pauvre, alors que l'Eternel est son abri? **7**
Ah! puisse venir de Sion le salut d'Israël! Quand le Seigneur
ramènera les captifs de son peuple, Jacob jubilera, Israël sera
dans la joie.

15 Psaume de David. Eternel, qui séjournera sous ta tente?
Qui habitera sur ta montagne sainte? **2** Celui qui marche intègre,
pratique la justice et dit la vérité de tout son cœur; **3** qui n'a pas
de calomnie sur la langue, ne fait aucun mal à son semblable, et
ne profère point d'outrage contre son prochain; **4** qui tient pour
méprisable quiconque mérite le mépris, mais honore ceux qui
craignent l'Eternel; qui, ayant juré à son détriment, ne se rétracte
point; **5** qui ne place pas son argent à intérêt, et n'accepte pas
de présent aux dépens de l'innocent. Celui qui agit de la sorte
ne chancellera jamais.

16 Mikhtam de David. Protège-moi, ô Dieu, car je m'abrite en
toi; **2** Je dis à l'Eternel: "Tu es mon Maître! Mon bonheur n'est
pas en dehors de toi." **3** Aux saints qui sont sur la terre, aux
nobles cœurs vont toutes mes aspirations. **4** Ceux qui multiplient
leurs peines, courant après d'autres biens, je ne prendrai aucune
part à leurs libations mêlées de sang, leurs noms ne viendront
pas sur mes lèvres. **5** L'Eternel est la portion de mon sort, mon
calice; c'est toi, Seigneur, qui consolides mon lot, **6** un héritage
m'est échu en des lieux de délices; oui, mon patrimoine me plaît
tout à fait. **7** Je bénis l'Eternel, qui a été mon guide: même de
nuit, mon cœur m'en avertit. **8** Je fixe constamment mes regards
sur le Seigneur; s'il est à ma droite, je ne chancellerai pas. **9**
C'Est pourquoi mon cœur se réjouit, mon âme jubile, mon corps
même repose en sécurité. **10** Car tu n'abandonneras pas mon
âme au Cheol, tu ne laisseras pas tes fidèles voir l'abîme. **(Sheol
h7585)** **11** Tu me feras connaître le chemin de la vie, la plénitude
des joies qu'on goûte en ta présence, les délices éternelles dont
on se délecte à ta droite.

17 Prière de David. Ecoute, ô Seigneur, ma juste demande,
exauce ma supplication, prête l'oreille à ma prière, sortant de
lèvres non trompeuses. **2** C'Est de toi qu'émanera mon bon
droit: tes yeux discernent ce qui est équitable. **3** Tu sondes mon
cœur, tu m'examines pendant la nuit, tu me mets à l'épreuve,
sans trouver en moi aucune pensée qui ne doive passer par ma
bouche. **4** Guidé par les paroles de tes lèvres, j'observe les
actions des hommes, les voies des gens violents. **5** Affermis
mes pas dans tes sentiers, pour que mes pieds ne glissent point.
6 Je t'appelle, car tu me réponds, ô Dieu! Prête-moi l'oreille,
entends mes paroles. **7** Mets en relief tes bienfaits, ô Protecteur
de ceux qui se confient à ta droite, malgré les adversaires. **8**
Garde-moi comme la prunelle des yeux, abrite-moi à l'ombre de
tes ailes, **9** contre les méchants qui me tyrannisent, contre mes
ennemis qui me cernent avec passion. **10** De leur graisse ils ont
bouché leur cœur; leurs lèvres s'expriment avec orgueil. **11** A
chacun de nos pas, les voilà qui se pressent autour de nous; ils
ont les yeux sur nous pour nous étendre à terre, **12** pareils au
lion avide de déchirer, au lionceau qui se tient en embuscade.
13 Lève-toi, Seigneur, préviens ses desseins, fais-lui ployer le
genou; par ton glaive, sauve ma vie du méchant. **14** Par ta main,
ô Eternel, sauve-moi de ces gens, de ces gens esclaves du
monde, qui jouissent largement de la vie, dont tu bourres le
ventre de tes biens, dont les enfants ont tout en abondance et
laissent leur superflu à leur progéniture. **15** Quant à moi, puissé-
je, grâce à ma droiture, contempler ta face et, à mon réveil, me
rassasier de ta vue!

18 Au chef des chantres. Par le serviteur de l'Eternel, David, qui
prononça en l'honneur du Seigneur les paroles de ce cantique,

lorsque l'Eternel l'eut délivré de la main de tous ses ennemis et
de la main de Saül. Il dit: Je t'aime, ô Eternel, qui es ma force! **2**
Seigneur, tu es mon rocher et ma forteresse, un libérateur pour
moi; mon Dieu tutélaire en qui je m'abrite, mon bouclier, mon
puissant sauveur, mon rempart! **3** Gloire, m'écrié-je, à l'Eternel,
et je suis délivré de mes ennemis! **4** Déjà m'enveloppaient les
liens de la mort, les torrents de la perdition me faisaient frémir; **5**
j'étais enlacé dans les réseaux de la tombe, surpris dans les
filets de la mort. **(Sheol h7585)** **6** Dans ma détresse, j'invoque le
Seigneur, je fais appel à mon Dieu; de son sanctuaire il entend
ma voix, mon cri est monté à ses oreilles. **7** Soudain la terre
oscille et tremble, les fondements des montagnes sont ébranlés,
secoués par la colère de Dieu. **8** Des vapeurs s'exhalent, signe
de son courroux; de sa bouche sort un feu dévorant, jaillissent
de brûlantes étincelles. **9** Il incline les cieux et descend; sous
ses pieds une brume épaisse. **10** Porté sur les chérubins, il
vole, il plane sur les ailes du vent. **11** Des ténèbres il se fait une
mystérieuse retraite, il s'enveloppe, comme d'un pavillon, des
eaux obscures, d'opaques nuages. **12** De l'éclat qui l'entoure
s'élancent ses nuées, la grêle et des flammes ardentes. **13** Il
tonne dans les cieux, l'Eternel, le Dieu suprême fait entendre sa
voix, la grêle et les flammes ardentes. **14** Il décoche ses flèches
et il les disperse, il lance des éclairs et les frappe de stupeur. **15**
Le lit des fleuves s'est découvert, les fondements de la terre
ont été mis à nu, à ta voix impérieuse, ô Eternel, au souffle
du vent de ta colère. **16** Il étend d'en haut sa main, me saisit,
me retire du sein des grandes eaux; **17** il me délivre de mon
puissant ennemi, de mes adversaires trop forts pour moi. **18**
Ils étaient à l'affût de mes malheurs, mais l'Eternel a été mon

appui. **19** Il m'a mis au large, m'a sauvé parce qu'il m'aime.
20 Le Seigneur me traite selon ma droiture, il récompense la
pureté de mes mains. **21** C'Est que je suis fidèle aux voies du
Seigneur, jamais je n'ai trahi mon Dieu. **22** Toutes ses lois me
sont présentes, ses statuts, je ne m'en écarte point. **23** Attaché
à lui sans réserve, je me suis tenu en garde contre mes fautes.
24 Oui, le Seigneur m'a rémunéré selon ma droiture, selon la
pureté de mes mains, dont ses yeux sont témoins. **25** Tu te
montres aimant pour qui t'aime, loyal envers l'homme loyal, **26**
sincère avec les cœurs purs, mais artificieux avec les pervers!
27 Oui, tu viens en aide à un peuple humilié, et tu abaisses les
yeux hautains. **28** Oui, tu fais briller ma lumière! L'Eternel, mon
Dieu, illumine mes ténèbres. **29** Soutenu par lui, j'attaque un
bataillon; grâce à mon Dieu, j'escalade un rempart. **30** Dieu
puissant! parfaite est sa voie; la parole du Seigneur est infaillible,
il est le bouclier de quiconque espère en lui. **31** Qui est Dieu,
hormis l'Eternel? Qui un rocher tutélaire, si ce n'est notre Dieu?
32 Ce Dieu me ceint de force, et me fait suivre une voie parfaite.
33 Il rend mes pieds agiles comme ceux des biches, et m'installe
sur mes hauteurs. **34** Il instruit mes mains aux combats, mes
bras à manier l'arc d'airain. **35** Tu me prêtes le bouclier de
ton secours, ta droite est mon appui, ta bienveillance fait ma
supériorité. **36** Tu donnes de l'aisance à mes pas, et empêches
mes talons de chanceler. **37** Je poursuis mes ennemis, je les
atteins; point de relâche que je ne les aie détruits. **38** Je les
abats, ils ne pourront plus se relever, ils gisent désormais à mes
pieds. **39** C'Est toi qui m'as armé de vaillance pour la guerre, qui
fais plier sous moi mes agresseurs; **40** mes ennemis, tu les
fais fuir devant moi, et mes adversaires, j'en fais justice. **41**

Ils s’adressent, à bout de ressources, à l’Eternel…: point de
réponse! **42** Je les écrase comme la poussière qu’emporte le
vent, comme la fange des rues, je les pulvérise. **43** Tu me fais
triompher des factions du peuple, tu me places à la tête des
nations; des peuplades inconnues deviennent mes tributaires.
44 Au seul bruit de mon nom, ils se soumettent à moi, les fils
d’un sol étranger me rendent hommage. **45** Les fils de l’étranger
perdent courage, ils tremblent au fond de leurs retraites. **46**
Vivant est le Seigneur, et béni mon rocher! Glorifié le Dieu qui
me protège! **47** O Dieu, c’est toi qui me procures vengeance, qui
fais tomber des peuples à mes pieds; **48** qui m’arraches à mes
ennemis, me fais triompher de mes agresseurs, et échapper aux
hommes de violence. **49** Je te rends donc grâce, Seigneur, à la
face des peuples, et je chante ta gloire, **50** ô toi qui assures de
grandes victoires à ton roi, qui combles de bienfaits ton oint
David et sa postérité à jamais!

19 Au chef des chantres. Psaume de David. Les cieux racontent
la gloire de Dieu, et le firmament proclame l’œuvre de ses mains.
2 Le jour en fait le récit au jour, la nuit en donne connaissance
à la nuit. **3** Point de discours, point de paroles, leur voix ne
se fait pas entendre. **4** Sur toute la terre pourtant s’étend leur
harmonie, et leurs accents vont jusqu’aux confins du monde, là
où Dieu a assigné une demeure au soleil. **5** Celui-ci, pareil au
jeune époux sortant de sa chambre nuptiale, se fait une joie, tel
un héros, de parcourir sa carrière. **6** Son point de départ est à
l’extrémité des cieux, son orbite embrasse leur étendue: rien ne
se dérobe à sa chaleur. **7** La doctrine de l’Eternel est parfaite:
elle réconforte l’âme. Le témoignage de l’Eternel est véridique: il
donne la sagesse au simple. **8** Les préceptes de l’Eternel sont

droits: ils réjouissent le cœur. Le commandement de l'Eternel
est lumineux; il éclaire les yeux. **9** La crainte de l'Eternel est
pure: elle subsiste à jamais. Les jugements de l'Eternel sont
vérité: ils sont parfaits tous ensemble; **10** plus désirables que
l'or, que beaucoup d'or fin, plus doux que le miel, que le suc des
rayons. **11** Aussi ton serviteur les respecte-t-il avec soin: les
observer est d'un haut prix. **12** Qui peut se rendre compte des
faux pas? Laisse-moi indemne des fautes cachées! **13** Plus
encore, préserve ton serviteur des fautes volontaires, qu'elles
n'aient pas le dessus sur moi! Ainsi je me rendrai parfait et pur
de grands péchés. **14** Que les paroles de ma bouche et les
pensées de mon cœur soient agréables à tes yeux, Eternel,
mon rocher et mon sauveur!

20 Au chef des chantres. Psaume de David. Que l'Eternel
t'exauce au jour de détresse, que le nom du Dieu de Jacob te
protège! **2** Qu'il t'envoie son secours du Sanctuaire, que de Sion
il soit ton appui! **3** Qu'il se souvienne de toutes tes offrandes, et
fasse bon accueil à tes holocaustes! **4** Puisse-t-il t'accorder ce
que ton cœur désire et accomplir tous tes desseins! **5** Nous
allons célébrer ta victoire, arborer comme un drapeau le nom de
notre Dieu. Que l'Eternel comble tous tes vœux! **6** A cette heure
je sais que l'Eternel soutient son oint, qu'il lui répond des cieux,
siège de sa sainteté, par l'aide puissante de sa droite. **7** Que
les uns se fient aux chars, les autres aux chevaux, nous nous
réclamons, nous, du nom de l'Eternel, notre Dieu. **8** Ceux-là
plient et tombent, et nous demeurons debout, pleins de force. **9**
Eternel, viens à notre secours! Que le Roi nous exauce le jour
où nous l'invoquons!

21 Au chef des chantres. Psaume de David. Seigneur, le roi
se réjouit de ta puissance; par ton secours, comme éclate son
allégresse! **2** Tu lui as accordé le désir de son cœur; le souhait
sorti de ses lèvres, tu ne l'as pas repoussé. **3** Oui, tu es venu à
lui avec des bénédictions de bonheur, tu as posé sur sa tête
une couronne d'or fin. **4** Il t'a demandé le don de la vie: tu
le lui as octroyé; ce sont de longs jours se suivant sans fin.
5 Grande est sa gloire, grâce à ton appui; tu lui as prodigué
splendeur et magnificence. **6** Oui, tu as fait de lui à jamais
une source de bénédictions; par ta présence, tu l'as mis au
comble de la joie. **7** C'Est que le roi a confiance en l'Eternel,
et, par la bienveillance du Très-Haut, il ne chancelle pas. **8** Ta
main atteindra tous tes ennemis, ta droite atteindra ceux qui te
haïssent. **9** A l'heure de ta colère, tu les traiteras tel un four
ardent; l'Eternel les anéantira dans son courroux, et le feu les
dévorera. **10** Tu feras disparaître leurs rejetons de la terre, et
leur postérité du milieu des hommes. **11** Car ils ont machiné le
mal contre toi, ils ont conçu des desseins perfides, mais ont été
frappés d'impuissance. **12** Certes, tu les réduiras à tourner le
dos: avec les cordes de ton arc tu viseras leur face. **13** Lève-toi,
ô Seigneur, dans ta force; nous chanterons, nous célébrerons ta
puissance.

22 Au chef des chantres. D'Après l'Ayyélet Hachahar. Psaume
de David. Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné,
loin de me porter secours, d'entendre mes paroles suppliantes?
2 Mon Dieu, j'appelle de jour et tu ne réponds pas, de nuit,
et il n'est pas de trêve pour moi. **3** Tu es pourtant le Saint,
trônant au milieu des louanges d'Israël. **4** En toi nos pères ont
eu confiance, ils ont eu confiance, et tu les as sauvés. **5** Ils ont

crié vers toi et ont été délivrés; ils ont espéré en toi et n'ont pas
été déçus. **6** Moi, je suis un vermisseau, et non un homme,
l'opprobre des gens, objet de mépris pour le peuple. **7** Tous
ceux qui me voient se moquent de moi, grimacent des lèvres,
hochent la tête. **8** "Qu'il s'en remette à l'Eternel! Que celui-
ci le sauve, qu'il l'arrache du danger, puisqu'il l'aime!" **9** Oui,
c'est toi qui m'as tiré des entrailles maternelles, qui m'as fait
reposer en sûreté dans le giron de ma mère; **10** entre tes bras
j'ai été jeté dès ma naissance, dès le sein de ma mère, tu as
été mon Dieu. **11** Ne t'éloigne pas de moi car l'angoisse est
proche, et nul n'est là pour m'aider. **12** Des taureaux nombreux
m'environnent, des bêtes puissantes de Basan m'assiègent. **13**
Ils ouvrent contre moi leur gueule, tel un lion qui déchire et qui
rugit. **14** Je suis comme l'eau qu'on répand, tous mes membres
se disloquent; mon cœur est comme de la cire, qui fondrait au
milieu de mes entrailles. **15** Ma sève est desséchée comme un
tesson, ma langue est collée à mon palais; tu m'étends dans
la poussière de la mort. **16** Car des chiens m'enveloppent, la
bande des méchants fait cercle autour de moi; comme le lion ils
meurtrissent mes mains et mes pieds. **17** Je pourrais compter
tous mes os; eux, ils me toisent et se repaissent de ma vue. **18**
Ils se partagent mes habits, ils tirent au sort mes vêtements.
19 Mais toi, ô Seigneur, ne t'éloigne pas; toi, qui es ma force,
viens vite à mon secours! **20** Sauve mon âme du glaive, ma vie
de la fureur des chiens; **21** arrache-moi de la gueule du lion,
protège-moi contre les cornes des buffles. **22** Je proclamerai ton
nom devant mes frères, au milieu de l'assemblée, je te louerai.
23 "Adorateurs de l'Eternel, louez-le vous tous, descendants
de Jacob, honorez-le; révérez-le, vous tous, postérité d'Israël!

24 Car il n'a point dédaigné, il n'a point méprisé la misère du
malheureux; il n'a pas caché de lui son visage, ni manqué de
l'entendre quand il implorait!" **25** C'Est toi dont je célébrerai les
louanges dans la grande assemblée, j'accomplirai mes vœux
devant ceux qui te craignent. **26** Les humbles mangeront et
seront rassasiés, les adorateurs de l'Eternel le loueront. Que
votre cœur renaisse à la vie pour toujours! **27** Les confins de
la terre se souviendront et reviendront au Seigneur, toutes les
familles des peuples se prosterneront devant lui. **28** Car à
l'Eternel appartient la royauté, il domine sur toutes les nations.
29 Ils mangeront et adoreront, tous les heureux de la terre;
devant lui s'inclineront ceux qui descendent dans la poussière,
incapables de sustenter leur vie. **30** La postérité lui vouera un
culte; on parlera du Seigneur aux âges à venir. **31** Ils viendront
et proclameront sa justice: ils diront au peuple à naître ce qu'il a
fait.

23 Psaume de David. L'Eternel est mon berger, je ne manquerai
de rien. **2** Dans de vertes prairies, il me fait camper, il me conduit
au bord d'eaux paisibles. **3** Il restaure mon âme, me dirige dans
les sentiers de la justice, en faveur de son nom. **4** Dussé-je
suivre la sombre vallée de la mort, je ne craindrais aucun mal,
car tu serais avec moi; ton soutien et ton appui seraient ma
consolation. **5** Tu dresses la table devant moi, à la face de mes
ennemis; tu parfumes d'huile ma tète, ma coupe est pleine à
déborder. **6** Oui, le bonheur et la grâce m'accompagneront
ma vie durant, et j'habiterai de longs jours dans la maison du
Seigneur.

24 De David. Psaume. A l'Eternel appartient la terre et ce
qu'elle renferme, le globe et ceux qui l'habitent. **2** Car c'est lui qui

l'a fondée sur les mers et affermie sur les flots. **3** Qui s'élèvera
sur la montagne du Seigneur? Qui se tiendra dans sa sainte
résidence? **4** Celui dont les mains sont sans tache, le cœur pur,
qui n'atteste pas ma personne pour la fausseté, et ne prête
pas de serment frauduleux: **5** celui-là obtiendra la bénédiction
de l'Eternel, la bienveillance du Dieu de son salut. **6** Tel est le
sort de ses adorateurs, de ceux qui recherchent ta face, de
Jacob. (Sélah) **7** Exhaussez, ô portes, vos frontons, relevez-
vous, portails antiques, pour qu'il entre, le roi de gloire! **8** Qui
donc est ce roi de gloire?" L'Eternel fort et puissant, l'Eternel,
héros dans la guerre. **9** Exhaussez, ô portes, vos frontons,
relevez-vous, portails antiques, pour qu'il entre, le roi de gloire!
10 "Qui donc est ce roi de gloire?" L'Eternel-Cebaot, c'est lui qui
est le roi de gloire! (Sélah)

25 De David. Vers toi, Eternel, j'élève mon âme! **2** Mon Dieu!
en toi je me confie, que je ne sois pas déçu! Que mes ennemis
ne triomphent pas de moi! **3** Aussi bien, ceux qui espèrent en toi
n'ont pas à rougir; seuls rougiront ceux qui, gratuitement, se
montrent perfides. **4** Fais-moi connaître tes voies, ô Seigneur!
Enseigne-moi tes sentiers. **5** Dirige-moi dans ta vérité, instruis-
moi, car tu es le Dieu de mon salut: en toi j'espère tout le temps.
6 Souviens-toi, Eternel, de tes bontés et de tes grâces, car
elles existent de toute éternité. **7** Les erreurs de ma jeunesse,
mes fautes, oublie-les; souviens-toi seulement de moi selon ta
miséricorde, pour l'amour de ta bonté, ô Seigneur! **8** L'Eternel
est bon et droit, aussi montre-t-il aux pécheurs le vrai chemin.
9 Il dirige les humbles dans le bon droit, et enseigne sa voie
aux misérables. **10** Toutes les voies de l'Eternel sont grâce
et bienveillance, pour ceux qui respectent son alliance et ses

statuts. **11** En faveur de ton nom, Seigneur, pardonne mon
iniquité, si grande qu'elle puisse être. **12** Quel est l'homme qui
craint l'Eternel? Il le guidera dans le chemin qui a sa préférence.
13 Son âme vivra au sein du bonheur, et sa postérité prendra
possession du pays. **14** L'Eternel communique ses mystères à
ses adorateurs, il leur révèle son alliance. **15** Constamment mes
yeux se dirigent vers le Seigneur, car c'est lui qui dégage mes
pieds du filet. **16** Tourne-toi vers moi et prends-moi en pitié, car
je suis isolé et pauvre. **17** Que les angoisses qui serrent mon
cœur se relâchent! Délivre-moi de mes tourments. **18** Vois ma
misère et mes peines, fais disparaître tous mes péchés. **19**
Vois mes ennemis, comme ils sont nombreux, et comme ils me
poursuivent d'une haine violente. **20** Protège mon âme et sauve-
moi; que je ne sois pas confondu, moi qui m'abrite en toi. **21** Que
la loyauté et la droiture soient ma sauvegarde! Car j'ai mis mon
espoir en toi. **22** O Dieu! Délivre Israël de toutes ses détresses.

26 De David. Rends-moi justice, Seigneur, car j'ai marché, moi,
dans mon intégrité, et en l'Eternel j'ai mis ma confiance sans
broncher. **2** Scrute-moi, Eternel, mets-moi à l'épreuve, sonde
mes reins et mon cœur. **3** Car ta bonté est devant mes yeux,
et je ne fais que marcher dans ta vérité. **4** Je ne prends point
place avec des gens faux, je ne fraye point avec des hypocrites.
5 Je hais le clan des malfaiteurs, et avec les méchants je ne
siège point. **6** Je me lave les mains en état de pureté: puissé-je
faire le tour, ô Seigneur, de ton autel, **7** pour faire entendre des
accents de reconnaissance, et proclamer toutes tes merveilles!
8 Seigneur, j'aime le séjour de ta maison, et le lieu où réside
ta gloire. **9** N'Enveloppe pas mon âme dans la ruine des
méchants, ni ma vie dans celle des gens sanguinaires, **10** dont

les mains sont chargées d'infamie, et la droite se remplit de dons
corrupteurs; **11** alors que moi, je marche dans mon intégrité:
délivre-moi et sois-moi propice! **12** Mon pied foule un chemin
tout droit: dans les assemblées, je veux bénir le Seigneur.

27 De David. Le Seigneur est ma lumière et mon salut: de
qui aurais-je peur? Le Seigneur est le rempart qui protège ma
vie: qui redouterais-je? **2** Quand des malfaiteurs m'approchent
pour dévorer ma chair mes adversaires et mes ennemis qui
me guettent ce sont eux qui bronchent et tombent. **3** Qu'une
armée prenne position contre moi, mon cœur n'éprouve aucune
crainte; que la guerre fasse rage contre moi, même alors je
garde ma confiance. **4** Il est une chose que je demande au
Seigneur, que je réclame instamment, c'est de séjourner dans la
maison de l'Eternel tous les jours de ma vie, de contempler la
splendeur de l'Eternel et de fréquenter son sanctuaire. **5** Car, au
jour du malheur, il m'abriterait sous son pavillon, il me cacherait
dans la retraite de sa tente, il me ferait monter sur un rocher. **6**
Dès à présent je porte le front haut en face des ennemis qui
m'entourent; je vais immoler, dans sa demeure, des sacrifices
de triomphe, je vais chanter, célébrer le Seigneur. **7** Ecoute,
Seigneur, ma voix qui t'appelle, sois-moi propice et exauce-moi!
8 En ton nom mon cœur dit: "Recherchez ma face!" c'est ta face
que je recherche, ô Seigneur! **9** Ne me cache point ta face; ne
repousse pas ton serviteur avec colère: tu es mon soutien. Ne
me délaisse ni ne m'abandonne, Dieu de mon salut. **10** Car père
et mère m'ont laissé là, mais l'Eternel me recueillera. **11** Guide-
moi, Eternel, dans tes voies, dirige-moi dans le droit chemin, à
cause de ceux qui me regardent de travers. **12** Ne me livre pas
à la fureur de mes adversaires, car ils se dressent contre moi,

les témoins mensongers, ceux qui soufflent la violence. **13** Ah! si
je n'avais la certitude de voir la bonté de Dieu sur la terre des
vivants!… **14** Espère en l'Eternel, courage! que ton cœur soit
ferme! oui, espère en l'Eternel!

28 De David. C'Est vers toi que je crie, ô Seigneur! Mon
Rocher, ne m'oppose pas ton silence, car si tu gardais le silence
à mon égard, je serais pareil à ceux qui descendent au tombeau.
2 Ecoute ma voix suppliante quand je t'invoque, quand j'élève les
mains vers ton auguste sanctuaire. **3** Ne me confonds pas avec
les méchants, avec les artisans d'iniquité, qui parlent paix à leurs
proches, et n'ont que méchanceté au cœur. **4** Donne-leur le prix
de leur conduite, de leurs actes pervers, traite-les selon l'œuvre
de leurs mains; paie-leur le salaire qu'ils méritent. **5** Car ils ne
prêtent aucune attention aux actes de l'Eternel, ni à l'œuvre de
ses mains: qu'il les renverse pour ne plus les relever! **6** Béni soit
le Seigneur, car il a entendu ma voix suppliante! **7** L'Eternel est
ma force, mon bouclier; en lui mon cœur s'est confié et j'ai été
secouru. Aussi mon cœur est-il en joie. Par mon cantique, je
vais lui rendre grâce. **8** L'Eternel est une force pour son peuple,
un rempart protecteur pour son oint. **9** Prête assistance à ton
peuple et bénis ton héritage: conduis-les comme un berger et
soutiens-les jusque dans l'éternité.

29 Psaume de David. Célébrez l'Eternel, ô fils de Dieu!
Célébrez sa gloire et sa puissance. **2** Rendez hommage au
nom glorieux de l'Eternel, adorez l'Eternel dans son superbe
sanctuaire. **3** La voix de l'Eternel retentit sur les eaux, le Dieu
de gloire tonne, l'Eternel, sur les grandes eaux. **4** La voix de
l'Eternel éclate avec force, la voix de l'Eternel, avec majesté.
5 La voix de l'Eternel brise les cèdres, c'est l'Eternel qui met

en pièces les cèdres du Liban, **6** qui les fait bondir comme de
jeunes taureaux, le Liban et le Sirion comme de jeunes buffles.
7 La voix de l'Eternel fait jaillir des flammes ardentes; **8** la voix
de l'Eternel fait trembler le désert, l'Eternel fait trembler le désert
de Kadêch. **9** La voix de l'Eternel fait enfanter les biches, elle
dépouille les forêts; dans son palais tous de s'écrier: "Gloire!" **10**
L'Eternel trônait lors du déluge; ainsi l'Eternel trône en roi pour
l'éternité. **11** Que l'Eternel donne la force à son peuple! Que
l'Eternel bénisse son peuple par la paix!

30 Psaume. Cantique de la dédicace du temple; par David. Je
t'exalterai, Seigneur, car tu m'as relevé; tu n'as pas réjoui mes
ennemis à mes dépens. **2** Eternel, mon Dieu, je t'ai invoqué,
et tu m'as guéri: **3** Seigneur, tu as fait remonter mon âme
du Cheol, tu m'as permis de vivre, de ne pas descendre au
tombeau. **(Sheol h7585)** **4** Chantez l'Eternel, vous ses fidèles,
rendez grâce à son saint nom; **5** car sa colère ne dure qu'un
instant, mais sa bienveillance est pour la vie; le soir dominent les
pleurs, le matin, c'est l'allégresse. **6** J'Avais dit en ma quiétude:
"Jamais je ne chancellerai." **7** Seigneur, dans ta bonté, tu avais
puissamment fortifié ma montagne. Mais tu as caché ta face: j'ai
été consterné! **8** C'Est vers toi que je crie, c'est à mon Seigneur
que vont mes supplications: **9** "Que gagnes-tu à ce que mon
sang coule? A ce que je descende au tombeau? La poussière te
rend-elle hommage? Proclame-t-elle ta persistante bonté? **10**
Ecoute, ô Seigneur, et prends-moi en pitié! Eternel, sois mon
sauveur!" **11** Tu as changé mon deuil en danses joyeuses, tu as
dénoué mon cilice, et de la joie tu m'as fait une ceinture. **12** De
la sorte mon âme te chantera sans relâche; Eternel, mon Dieu, à
tout jamais je te célébrerai.

31 Au chef des chantres. Psaume de David. En toi, Seigneur, je m'abrite! Puissé-je n'être jamais déçu! Dans ta justice, retire-moi du danger. **2** Incline vers moi ton oreille, délivre-moi promptement, sois pour moi un rocher tutélaire, une forte citadelle qui puisse me protéger. **3** Car tu es bien mon rocher et ma citadelle, et pour l'amour de ton nom tu me guides et me diriges. **4** Tu me dégageras du filet qu'on m'a dressé, puisque tu es ma sauvegarde. **5** En ta main je confie mon esprit, tu me délivres, Eternel, Dieu de vérité. **6** Je hais ceux qui s'attachent à de vaines idoles; pour moi, je mets ma confiance en l'Eternel. **7** Je serai heureux et en joie par ta bonté, puisque tu as vu ma misère, reconnu les tourments de mon âme. **8** Tu ne m'as pas livré au pouvoir de l'ennemi; tu as mis mes pieds au large. **9** Sois-moi propice, ô Seigneur! Car je me trouve en détresse. Par le chagrin ma vue s'est usée, ainsi que mon âme et mon corps. **10** En effet, ma vie s'écoule dans la peine, mes années dans les gémissements; ma vigueur est tombée à cause de mon iniquité, mes membres sont à bout de forces. **11** A cause de tous mes ennemis, je suis un objet d'opprobre, de grand opprobre pour mes voisins, une cause de terreur pour mes intimes. Ceux qui me voient dans la rue s'écartent de moi. **12** Mon souvenir disparaît des cœurs comme celui d'un mort, je suis tel qu'un vase perdu. **13** Oui, j'entends les mauvais propos de la foule, répandant la terreur à l'entour, quand on se ligue ensemble contre moi, complotant de m'enlever la vie. **14** Moi, cependant, j'ai confiance en toi, Seigneur, je dis: "Tu es mon Dieu!" **15** Mes destinées sont dans ta main: délivre-moi de mes ennemis et persécuteurs. **16** Fais luire ta face sur ton serviteur, secours-moi par ta grâce. **17** Seigneur! que je ne sois point déçu quand je

t'invoque! que les méchants, eux, soient confondus et réduits au silence du Cheol! **(Sheol h7585)** **18** Qu'elles deviennent muettes, les lèvres menteuses, qui parlent avec insolence contre le juste, par excès d'orgueil et de mépris! **19** Ah! qu'elle est grande ta bonté, que tu tiens en réserve pour tes adorateurs, que tu témoignes à ceux qui ont foi en toi, en face des fils de l'homme! **20** Tu les protèges, à l'abri de ta face, contre les intrigues des gens, tu les mets à couvert, dans ta tente, contre la guerre des langues. **21** Loué soit le Seigneur, car il a fait éclater sa bonté pour moi, en une ville fortifiée! **22** Et je disais, moi, dans mon trouble: "Je suis banni loin de tes yeux! Mais tu as entendu ma voix suppliante, lorsque je t'implorais. **23** Aimez l'Eternel, vous tous, ses pieux adorateurs! Le Seigneur veille sur ceux qui sont fidèles, mais il paie avec usure quiconque agit avec orgueil. **24** Soyez forts, ayez le cœur ferme, vous tous qui espérez en l'Eternel!

32 De David. Maskîl. Heureux celui dont les fautes sont remises, dont les péchés sont couverts par le pardon! **2** Heureux l'homme à qui l'Eternel n'impute pas d'iniquité, et qui n'a point d'astuce dans l'esprit! **3** Tant que je gardais le silence, mes membres dépérissaient par mes plaintes tout le long de la journée. **4** C'Est que jour et nuit ta main pesait sur moi: ma sève s'altérait comme aux feux de l'été. (Sélah) **5** Maintenant je te fais l'aveu de mon péché, et je ne dissimule pas mon iniquité. J'Ai dit: "Je confesserai mes transgressions au Seigneur", et toi, tu fais disparaître la gravité de ma faute. (Sélah) **6** C'Est pourquoi tout homme pieux doit t'implorer à l'heure qui est propice, ne serait-ce que pour que la violence des grandes eaux ne vienne pas l'atteindre. **7** C'Est toi qui es mon abri! Tu me protèges contre

l'adversité, tu m'environnes de chants de délivrance. (Sélah) **8** "Je te donnerai la sagesse, je te guiderai dans la voie que tu dois suivre; j'aurai les yeux fixés sur toi." **9** Ne soyez pas comme le cheval, comme le mulet, auxquels manque l'intelligence, qu'il faut retenir par les rênes et le mors, leur parure qu'ils rongent pour qu'ils ne s'approchent pas de toi. **10** Nombreux sont les maux qui menacent le méchant; mais quiconque a confiance en l'Eternel se trouve environné de sa grâce. **11** Réjouissez-vous en l'Eternel, soyez dans l'allégresse, ô justes, entonnez des chants de triomphe, vous tous, cœurs droits!

33 Entonnez, justes, des chants en l'honneur de l'Eternel: aux hommes droits il sied de louer Dieu! **2** Rendez hommage à l'Eternel avec la harpe, célébrez-le par le luth à dix cordes. **3** Chantez-lui un cantique nouveau, faites résonner avec art vos instruments avec vos acclamations. **4** Car droite est la parole de l'Eternel, toute son œuvre est marquée de loyauté. **5** Il aime la justice et le bon droit; la terre est remplie de la bonté de l'Eternel. **6** Par la parole de l'Eternel les cieux se sont formés, par le souffle de sa bouche, toutes leurs milices. **7** Il amoncelle comme une digue les eaux de la mer, il renferme dans des réservoirs les flots profonds. **8** Que toute la terre craigne l'Eternel! Que tous les habitants du globe tremblent devant lui! **9** Car il a parlé, et tout naquit; il a ordonné, et tout fut là. **10** L'Eternel renverse les projets des peuples, il fait échouer les desseins des nations. **11** Mais les décrets de l'Eternel subsistent à jamais, les résolutions de son cœur, de siècle en siècle. **12** Heureux le peuple qui reconnaît l'Eternel comme Dieu, la nation qu'il s'est choisie comme son héritage! **13** Du haut des cieux, l'Eternel promène ses regards; il voit tous les fils de l'homme. **14** De la

résidence qu'il s'est réservée, il dirige son attention sur tous les
habitants de la terre. **15** Il a formé leur cœur à tous, et il observe
tous leurs actes. **16** Ce n'est pas avec une puissante armée que
le roi remporte la victoire; ce n'est pas à sa grande force que le
héros doit son salut. **17** Le coursier est d'un vain secours pour
triompher, et sa grande vigueur n'assure pas le salut. **18** Voici,
les yeux du Seigneur sont ouverts sur ses adorateurs, sur ceux
qui ont foi en sa bonté, **19** afin de sauver leur âme du trépas, et
de les conserver en vie pendant la famine. **20** Notre âme met
son attente en l'Eternel: il est notre aide et notre bouclier. **21**
Oui, notre cœur se réjouit en lui, oui, nous avons confiance en
son saint nom. **22** Que ta bonté, Eternel, s'étende sur nous,
comme nous y comptons de ta part!

34 De David, alors qu'ayant simulé la folie devant Abimélec, il
fut chassé par lui et se retira. Je bénirai l'Eternel en tout temps,
constamment j'aurai ses louanges à la bouche. **2** Mon âme
trouve sa gloire en l'Eternel: que les humbles l'entendent et se
réjouissent! **3** Exaltez le Seigneur avec moi, ensemble célébrons
son nom. **4** J'Ai cherché l'Eternel, il m'a exaucé; il m'a délivré de
toutes mes terreurs. **5** Ceux qui tournent leurs regards vers lui
sont rassérénés: leur visage ne rougit pas de honte. **6** Voici un
malheureux qui implore, et l'Eternel l'entend; il le protège contre
toutes les souffrances. **7** Un ange du Seigneur est posté près de
ceux qui le craignent, et les fait échapper au danger. **8** Sentez et
voyez que l'Eternel est bon: heureux l'homme qui s'abrite en lui!
9 Révérez l'Eternel, vous ses saints, car rien ne fait défaut à
ses adorateurs. **10** Les lionceaux sont dépourvus et affamés,
mais ceux qui recherchent l'Eternel ne manquent d'aucun bien.
11 Venez, enfants, écoutez-moi: je vous enseignerai la crainte

de l'Eternel. **12** Quel est l'homme qui souhaite la vie, qui aime
de longs jours pour goûter le bonheur? **13** Préserve ta langue
du mal, et tes lèvres des discours perfides; **14** éloigne-toi du
mal et fais le bien, recherche la paix et la poursuis. **15** Les
yeux du Seigneur sont ouverts sur les justes, ses oreilles,
attentives à leurs prières. **16** La colère de l'Eternel s'en prend
aux malfaiteurs, pour extirper de la terre leur souvenir. **17** Ceux
qui implorent, l'Eternel les entend, et il les délivre de tous leurs
tourments. **18** L'Eternel est proche des cœurs brisés, il prête
secours à ceux qui ont l'esprit contrit. **19** Nombreux sont les
maux du juste, mais de tous l'Eternel les débarrasse. **20** Il
protège tous ses membres: pas un n'est brisé. **21** Là perversité
cause la mort du pécheur, et les ennemis du juste courent à leur
perte. **22** L'Eternel sauve la vie de ses serviteurs, aucun de ceux
qui s'abritent en lui ne se perd.

35 De David. Eternel, entre en lutte avec mes adversaires,
combats ceux qui me font la guerre. **2** Arme-toi du bouclier et de
l'écu, lève-toi pour me secourir. **3** Brandis ta lance et ferme
tout accès à mes persécuteurs, dis à mon âme: "Je suis ton
sauveur." **4** Qu'ils soient confus et honteux, ceux qui en veulent
à ma vie! Qu'ils lâchent pied et reculent, en rougissant, ceux
qui méditent mon malheur! **5** Qu'ils soient comme le chaume
emporté par le vent, et que l'ange du Seigneur les pourchasse!
6 Que leur chemin soit sombre et glissant, et que l'ange du
Seigneur soit à leurs trousses! **7** Car gratuitement ils m'ont
dressé leur filet meurtrier, gratuitement ils m'ont creusé une
fosse. **8** Qu'une catastrophe fonde sur eux à l'improviste; qu'ils
soient pris dans le filet qu'ils ont dressé et précipités dans la
ruine! **9** Alors mon âme se réjouira en l'Eternel, elle sera pleine

d’allégresse à cause de son secours. **10** Tous mes membres
diront: "Seigneur, qui est comme toi?" Tu défends le pauvre
contre un plus fort que lui, le malheureux et l’indigent contre leur
spoliateur. **11** Des témoins pervers se lèvent: ils m’interrogent
sur ce que j’ignore. **12** Ils me récompensent en rendant le
mal pour le bien: on veut me réduire à l’isolement. **13** Tandis
que moi, quand ils étaient malades, je portais un cilice comme
vêtement, je mortifiais mon âme par le jeûne, et ma prière se
renouvelait dans mon cœur; **14** comme s’il se fût agi d’un ami,
d’un frère à moi, je vaguais çà et là; comme si je fusse en deuil
d’une mère, j’étais tristement courbé vers le sol. **15** Et eux, ils se
réjouissent en bande de ma chute; des misérables s’attroupent
contre moi à l’improviste, ils me déchirent sans relâche. **16** En
vrais hypocrites, en railleurs gloutons, ils grincent des dents
contre moi. **17** Seigneur, combien de temps le verras-tu? Protège
mon âme contre leurs violences, mon bien le plus précieux
contre les lionceaux. **18** Je t’en rendrai grâce dans une grande
assemblée, je t’en louerai au milieu d’un peuple nombreux. **19**
Qu’ils ne triomphent pas à mon sujet, ceux qui me haïssent sans
motif! Qu’ils ne puissent me lancer de mauvais regards, ceux qui
me détestent pour rien! **20** Car leurs paroles ne sont pas des
paroles de paix; contre les gens paisibles du pays ils trament
des perfidies; **21** et contre moi ils ouvrent une large bouche,
disant: "Ha! Ha! nous l’avons vu de nos yeux!" **22** Toi aussi,
tu l’as vu, ô Eternel! Ne garde pas le silence; Seigneur, ne te
tiens pas éloigné de moi. **23** Mets-toi en mouvement, réveille-toi,
pour me rendre justice; mon Dieu et mon maître, défends ma
cause. **24** Juge-moi selon ton équité, Eternel, mon Dieu; qu’ils
ne puissent se gausser de moi! **25** Qu’ils ne disent point en leur

cœur: "Ha! Tel était notre souhait!" Qu'ils ne disent pas: "Nous
l'avons ruiné!" **26** Qu'ils soient confus et couverts de honte, tous
ensemble, ceux qui se réjouissent de mon malheur; qu'ils soient
vêtus d'opprobre et d'infamie, ceux qui font les fiers contre moi!
27 Mais puissent-ils jubiler et se réjouir, ceux qui souhaitent mon
salut! Qu'ils redisent sans cesse: "Grand est l'Eternel, qui veut la
paix de son serviteur!" **28** Quant à moi, ma langue proclamera ta
justice; tout le long du jour, tes louanges.

36 Au chef des chantres. Par le serviteur de l'Eternel, par
David. Au fond de mon cœur je sens ce que le Péché insinue au
méchant: "Qu'il n'ait nulle crainte de Dieu devant les yeux!" **2**
Oui, il lui adresse des regards séducteurs, de façon à provoquer
son iniquité, qu'il faudrait haïr. **3** Les paroles de sa bouche ne
sont que fausseté et perfidie, il renonce à être sage, à bien agir.
4 Sur sa couche il machine la fraude; il s'engage sur un chemin
qui n'est pas bon, il n'a pas l'horreur du mal. **5** Eternel, ta grâce
atteint jusqu'aux cieux, ta fidélité jusqu'aux nues. **6** Ta justice
est comme les montagnes puissantes, tes arrêts sont comme
l'immense abîme: aux hommes et aux bêtes, tu es secourable,
Eternel! **7** Combien précieuse est ta grâce, ô Dieu! Les fils de
l'homme s'abritent à l'ombre de tes ailes. **8** Ils sont rassasiés
de l'abondance de ta maison; tu les abreuves du fleuve de tes
délices. **9** Car près de toi est la source de vie; à ta lumière nous
voyons le jour. **10** Etends ta bonté sur ceux qui te connaissent, et
ta bienveillance sur les cœurs droits. **11** Que le pied de l'orgueil
ne m'atteigne point; que la main des méchants ne me mette
point en fuite! **12** Au contraire, qu'ils tombent, les malfaiteurs;
qu'ils soient renversés sans pouvoir se relever!

37 De David. Ne jalouse pas les malfaiteurs, ne porte point
envie aux ouvriers d'iniquité; **2** car, comme l'herbe, rapidement
ils sont fauchés, et comme le vert gazon ils se flétrissent. **3** Aie
confiance en l'Eternel et agis bien; ainsi tu habiteras le pays
en cultivant la loyauté. **4** Cherche tes délices en l'Eternel, et il
t'accordera les demandes de ton cœur. **5** Remets ta destinée à
l'Eternel; confie-toi à lui: il fera le nécessaire. **6** Il fera éclater
ta vertu comme la lumière, et ton bon droit comme le grand
jour. **7** Repose-toi en silence sur l'Eternel, et espère en lui; ne
jalouse pas celui qui voit réussir ses entreprises, l'homme qui
accomplit de mauvais desseins. **8** Laisse tout dépit, renonce
à la colère; ne t'emporte pas: certes ce serait mal agir. **9** Car
les malfaiteurs seront exterminés, mais ceux qui espèrent en
l'Eternel posséderont, eux, le pays. **10** Encore un peu, et le
méchant ne sera plus; tu observeras sa place, il en aura disparu.
11 Tandis que les humbles auront le pays en partage et se
délecteront dans une paix parfaite. **12** Le méchant complote
contre le juste, et grince des dents contre lui. **13** Le Seigneur rit
de lui, car il voit venir le jour de son châtiment. **14** Les impies
ont tiré l'épée et bandé leur arc, pour faire tomber le pauvre et
le malheureux, pour immoler ceux dont la voie est droite. **15**
Leur épée entrera dans leur propre cœur, et leurs arcs seront
brisés. **16** Mieux vaut la médiocrité du juste que l'opulence d'une
foule de méchants **17** car les bras des méchants seront brisés,
mais l'Eternel est le soutien des justes. **18** L'Eternel protège les
jours des hommes intègres, leur héritage est assuré à jamais.
19 Ils ne seront pas confondus au temps de la calamité, aux
jours de la famine ils seront rassasiés. **20** Car les méchants
périront, les ennemis de l'Eternel passeront comme la parure

des prés; ils s'en vont en fumée, ils s'évanouissent. **21** Le
méchant emprunte et ne paie pas; le juste est compatissant et il
donne. **22** Car ceux que Dieu bénit posséderont la terre, et ceux
qu'il maudit seront exterminés. **23** L'Eternel affermit le pas de
l'homme intègre, et il prend plaisir à sa conduite. **24** S'Il tombe, il
ne reste pas terrassé, car l'Éternel soutient sa main. **25** J'Ai
été jeune et je suis devenu vieux: jamais je n'ai vu un juste
délaissé, ni ses enfants obligés de mendier leur pain. **26** Tous
les jours il fait l'aumône, il prête; et ses descendants deviennent
une bénédiction. **27** Fuis le mal et fais le bien: tu habiteras
éternellement le pays. **28** Car le Seigneur aime le droit et il ne
délaissera pas ses fidèles: ils sont protégés à jamais; mais la
race des méchants sera exterminée. **29** Les justes posséderont
la terre, et ils y habiteront pour toujours. **30** La bouche du juste
profère la sagesse, et sa langue énonce le droit. **31** La loi de son
Dieu est dans son cœur, ses pas ne chancellent point. **32** Le
méchant fait le guet pour perdre le juste, il cherche à lui donner
la mort. **33** L'Eternel ne l'abandonne pas entre ses mains; il ne
le laisse pas condamner quand il paraît en justice. **34** Tourne
ton attente vers l'Eternel et garde sa voie, et il t'élèvera en te
donnant la possession du pays; tu assisteras à l'extermination
des méchants. **35** J'Ai vu le méchant triomphant et majestueux
comme un arbre verdoyant; **36** il n'a fait que passer, et voici, il
n'est plus; je l'ai cherché, impossible de le trouver. **37** Observe
l'homme intègre, regarde le juste; certes il y a une postérité pour
l'homme pacifique. **38** Les pécheurs, au contraire, seront détruits
tous ensemble. La postérité des méchants sera exterminée. **39**
Le salut du juste vient de l'Eternel; il est leur citadelle au temps

de la détresse. **40** L'Eternel les aide et les délivre, il les délivre
des méchants, il les sauve, car ils se sont abrités en lui.

38 Psaume de David. Pour la Commémoration. Eternel, ne me
réprimande pas dans ton irritation, ne me châtie pas dans ton
courroux. **2** Car tes flèches m'ont transpercé, et ta main s'est
appesantie sur moi. **3** Ta colère n'a laissé rien d'intact dans
mon corps, mes péchés ont banni la paix de mes membres.
4 Car mes fautes ont monté par-dessus ma tête; comme un
gros poids, elles pèsent lourdement sur moi. **5** Mes plaies sont
fétides, putréfiées, par suite de mon égarement. **6** Je suis tordu,
affaissé outre mesure; tout le temps, je marche voilé de tristesse,
7 car mes entrailles sont toutes malades d'inflammation; nulle
partie saine en mon corps. **8** Je suis épuisé, abattu au dernier
point, je pousse des cris dans la violente agitation de mon cœur.
9 Seigneur, tout ce que je souhaite t'est connu; mes soupirs ne
t'échappent point. **10** Mon cœur palpite violemment, ma vigueur
m'a abandonné, même la lumière de mes yeux me fait défaut.
11 Mes amis, mes compagnons se tiennent à l'écart de mon mal,
mes proches demeurent à distance. **12** Ceux qui en veulent à
ma vie me dressent des embûches, ceux qui cherchent mon
malheur disent des paroles meurtrières, méditent des perfidies
toute la journée. **13** Pourtant, moi, tel un sourd, je n'entends
point, je suis comme un muet qui n'ouvre pas la bouche. **14** Oui,
je me comporte comme un homme qui n'entend pas, et qui n'a
pas de répliques sur les lèvres. **15** C'Est que je tourne mon
attente vers toi; et, toi, tu m'exauceras, Seigneur, mon Dieu. **16**
C'Est que je me dis: "Ils pourraient se réjouir de moi, faire les
fiers à mon endroit, en voyant chanceler mes pas!" **17** Ne suis-
je point désigné à la ruine? Mon mal n'est-il pas toujours là,

sous mes yeux? **18** Car il faut que je confesse mon iniquité; je
suis alarmé de mon péché, **19** alors que mes ennemis ont une
grande puissance de vie; nombreux sont ceux qui me haïssent
sans cause, **20** et qui, rendant le mal pour le bien, me molestent
pour me récompenser de poursuivre le bien. **21** Ne me délaisse
pas, ô Eternel! Mon Dieu, ne te tiens pas éloigné de moi. **22**
Hâte-toi de me secourir, Seigneur, qui es mon protecteur.

39 Au chef des chantres, à Iedouthoun. Psaume de David.
J'Ai dit: "Je veillerai à ma conduite, pour ne pas pécher avec
ma langue; j'aurai soin de mettre un frein à ma bouche, tant
que le méchant sera en face de moi." **2** Je me suis renfermé
dans un mutisme complet, j'ai gardé le silence, en l'absence
du bonheur, alors que ma douleur était pleine de trouble. **3**
Mon cœur était brûlant en moi en méditant, je sentais comme
un feu ardent; sur mes lèvres se trouvaient ces paroles: **4**
"Fais-moi connaître, Eternel, ma fin, et quelle est la mesure
de mes jours: que je sache combien je suis peu de chose. **5**
Voici, tu as strictement limité mes jours, ma vie terrestre est
comme un rien devant toi; oui, tout homme placé sur terre n'est
qu'un souffle. (Sélah) **6** Oui, les mortels s'avancent comme une
ombre! Oui, ils s'agitent dans le vide, amassant des biens sans
savoir qui les recueillera." **7** Et maintenant quel est mon espoir,
Seigneur? Mon attente se tourne vers toi. **8** Délivre-moi de
tous mes péchés, ne m'expose pas aux outrages des gens de
rien. **9** Je reste muet, je n'ouvre pas la bouche, car c'est toi qui
as tout fait. **10** Détourne de moi tes coups, je succombe sous
l'atteinte de ta main. **11** Par les sanctions qu'entraîne l'iniquité,
tu châties l'homme; comme fait la teigne, tu consumes ce qu'il a
de précieux; oui, l'homme tout entier n'est qu'un souffle! (Sélah)

12 Ecoute ma prière, Eternel, prête l'oreille à mes cris, ne reste
pas silencieux devant mes larmes: car je suis un étranger en ta
présence, un simple passager comme tous mes ancêtres. **13**
Donne-moi un peu de répit, pour que je puisse respirer, avant
que je m'en aille et que c'en soit fait de moi.

40 Au chef des chantres; de David. Psaume. J'Ai placé mon
ferme espoir en l'Eternel: il s'est incliné vers moi, il a entendu ma
supplication. **2** Il m'a retiré d'un gouffre tumultueux, d'un bourbier
fangeux; il a posé mes pieds sur le roc et affermi mes pas. **3** Il a
mis dans ma bouche un cantique nouveau, des louanges en
l'honneur de notre Dieu; beaucoup s'en aperçoivent, éprouvent
de la vénération, et mettent leur confiance en l'Eternel. **4** Heureux
l'homme qui cherche sa sécurité en l'Eternel, et ne se tourne
pas vers les orgueilleux et les amis du mensonge! **5** Que de
prodiges, ô Eternel, mon Dieu, que de desseins tu as accomplis
en notre faveur! Rien n'est comparable à toi, j'aimerais les
proclamer et les redire encore… Leur grand nombre défie toute
description. **6** Tu ne souhaites ni sacrifice ni oblation, tu m'as
perforé des oreilles pour entendre tu n'exiges ni holocaustes
ni expiatoires. **7** Aussi je dis: "Voici, je me présente! Dans le
rouleau du livre se trouve ce qui m'est prescrit. **8** Accomplir ta
volonté, mon Dieu, tel est mon désir; ta loi a pénétré jusqu'au
fond de mes entrailles." **9** J'Ai proclamé ton équité dans une
nombreuse assemblée, voici, je n'ai pas tenu mes lèvres closes:
Eternel, toi, tu le sais. **10** Je n'ai point fait le silence sur ta justice,
dont mon cœur est plein; j'ai dit ta fidélité et ta protection; je n'ai
point caché ta grâce et ta bienveillance à la grande foule. **11** Toi,
non plus, ne me refuse pas ta clémence; que ta grâce et ta
bonté me protègent sans cesse! **12** car des maux sans nombre

m’assiègent, mes péchés m’ont débordé, je ne puis plus rien
voir; ils sont plus abondants que les cheveux de ma tête; aussi
mon cœur est-il défaillant en moi. **13** Consens, Seigneur, à me
sauver; Eternel, hâte-toi de me porter secours. **14** Qu’ils soient
ensemble confondus et couverts de honte, ceux qui attentent à
ma vie, pour la supprimer! Qu’ils lâchent pied et reculent, en
rougissant, ceux qui souhaitent mon malheur! **15** Qu’ils soient
frappés de stupeur par suite de leur honte, ceux qui disent de
moi: "Ha! Ha!" **16** Mais qu’ils jubilent et se réjouissent en toi, tous
ceux qui te recherchent; qu’ils disent constamment: "Dieu est
grand!" ceux qui aiment ta protection! **17** Quant à moi, pauvre et
malheureux, que mon Seigneur ait égard à moi! Tu es mon aide
et ma sauvegarde: Eternel, n’attends pas trop longtemps.

41 Au chef des chantres. Psaume de David. Heureux celui
qui s’intéresse au pauvre! Au jour de la calamité, l’Eternel le
sauvera. **2** L’Eternel le protégera, lui conservera la vie, et il
jouira du bonheur sur la terre: tu ne le livreras pas à la fureur de
ses ennemis. **3** Le Seigneur le soutiendra sur le lit de douleur;
sa couche, tu la retournes entièrement dans sa maladie. **4** Je dis
donc, moi: "Eternel, sois-moi propice! Guéris mon âme, car j’ai
péché contre toi." **5** Mes ennemis tiennent de méchants propos
à mon sujet: "Quand mourra-t-il pour que son nom périsse?" **6**
Que si l’un d’eux vient me voir, son cœur exprime des faussetés
et fait une provision de méchanceté: il me quitte pour sortir
et la débiter. **7** Ensemble, tous mes adversaires chuchotent
contre moi; contre moi, ils imaginent de funestes pensées: **8** "Un
mauvais sort s’acharne après lui; dès lors qu’il est couché, il
ne se relèvera plus!" **9** Même mon ami intime, en qui j’avais
confiance, et qui mangeait mon pain, a levé le talon contre moi.

10 Or donc, Eternel, prends-moi en pitié et relève-moi, pour que
je puisse leur rendre la pareille. 11 A cela je reconnaîtrai que tu
m'as pris en affection: que mon ennemi ne triomphe pas de moi!
12 En raison de mon intégrité, tu me soutiens et m'admets en ta
présence pour toujours. 13 Loué soit l'Eternel, Dieu d'Israël,
d'éternité en éternité! Amen et Amen!

42 Au chef des chantres. Maskîl. Par les fils de Coré. Comme
la biche aspire aux cours d'eau, ainsi mon âme aspire à toi,
ô Dieu! 2 Mon âme a soif de Dieu, du Dieu vivant; quand
reviendrai-je pour paraître en présence de Dieu? 3 Mes larmes
sont ma nourriture de jour et de nuit, depuis qu'on me dit sans
cesse: "Où est ton Dieu?" 4 Mon âme se fond au dedans de moi,
quand je me rappelle le temps où je m'avançais au milieu de
rangs pressés, marchant en procession avec eux vers la maison
de Dieu, au bruit des chants et des actions de grâce d'une foule
en fête. 5 Pourquoi es-tu affaissée, mon âme? Pourquoi t'agites-
tu dans mon sein? Mets ton espoir en Dieu, car j'aurai encore à
le louer: sa face apporte le salut. 6 Mon Dieu, oui, mon âme
est affaissée en moi; parce que je pense à toi de la région du
Jourdain, des monts du Hermon, de la plus infime montagne. 7
Le gouffre appelle le gouffre, au bruit de tes cascades; toutes
tes vagues et tes ondes ont passé sur moi. 8 Puisse l'Eternel
chaque jour mettre sa grâce en œuvre! que la nuit un cantique
en son honneur soit sur mes lèvres, ma prière au Dieu vivant! 9
Je dis à Dieu, qui est mon rocher: "Pourquoi m'as-tu oublié?
Pourquoi marché-je, voilé de tristesse, sous l'oppression de
l'ennemi?" 10 C'Est comme s'ils me broyaient les os, lorsque
mes adversaires me couvrent d'insultes, me disant tout le temps:
"Où est ton Dieu?" 11 Pourquoi es-tu affaissée, mon âme?

Pourquoi t’agites-tu dans mon sein? Mets ton espoir en Dieu,
car j’aurai encore à le louer, lui, mon sauveur et mon Dieu!

43 Rends-moi justice, ô Dieu, et prends en main ma cause
contre un peuple sans piété; délivre-moi de gens perfides
et iniques; **2** car tu es mon Dieu, ma forteresse. Pourquoi
m’as-tu délaissé? Pourquoi marché-je, voilé de tristesse, sous
l’oppression de l’ennemi? **3** Envoie ta lumière et ta vérité: qu’elles
soient mes guides, qu’elles me conduisent à ta montagne sainte,
dans ta demeure! **4** Je voudrais revenir auprès de l’autel de
Dieu, du Dieu qui est ma joie et mon bonheur; je voudrais
te louer avec la harpe, ô Dieu, mon Dieu! **5** Pourquoi es-tu
affaissée, mon âme? Pourquoi t’agites-tu dans mon sein? Mets
ton espoir en Dieu, car j’aurai encore à le louer, lui, mon sauveur
et mon Dieu!

44 Au chef des chantres. Par les fils de Coré. Maskîl. O Dieu!
De nos oreilles nous l’avons entendue, nos pères nous l’ont
racontée, l’œuvre que tu as accomplie de leurs jours, aux temps
antiques. **2** Toi, de ta main, tu as dépossédé des nations, et tu
les as implantés, eux; tu as ruiné des peuplades, et eux, tu les
as multipliés. **3** Certes, ce n’est pas leur épée qui les a faits
maîtres du pays, ni leur bras qui leur a donné la victoire: c’est
ta droite, ton bras, la lumière de ta face; car tu les avais pris
en affection. **4** C’Est toi qui es mon roi, ô Dieu! Décrète les
triomphes de Jacob. **5** Grâce à toi nous enfonçons nos ennemis,
avec l’aide de ton nom, nous écrasons nos agresseurs. **6** Car je
ne mets pas ma confiance en mon arc; ce n’est pas mon épée
qui m’assure la victoire; **7** mais c’est toi qui nous fait triompher de
nos ennemis, qui couvres de confusion ceux qui nous haïssent.
8 En Dieu nous nous glorifions sans cesse, et à jamais nous

célébrons ton nom. (Sélah) **9** Pourtant tu nous as rejetés et
humiliés, et tu n'accompagnes plus nos armées. **10** Tu nous fais
reculer devant l'ennemi: ceux qui nous haïssent pillent à leur
aise. **11** Tu nous livres comme des troupeaux dont on se nourrit,
et nous éparpilles parmi les nations. **12** Tu vends ton peuple à
vil prix; tu n'estimes pas bien haut sa valeur. **13** Tu fais de nous
un objet d'opprobre pour nos voisins, la risée et la moquerie de
notre entourage. **14** Tu nous rends la fable des nations; nous
excitons des hochements de tête parmi les peuples. **15** Tout le
temps, mon déshonneur est là, sous mes yeux, et mon visage
se couvre de honte **16** à la voix de l'insulteur et du détracteur, à
la vue de l'ennemi, avide de vengeance. **17** Tout cela nous est
advenu, sans que nous t'ayons oublié, sans que nous ayons
trahi ton alliance. **18** Notre cœur n'a pas rétrogradé, ni nos pas
n'ont dévié de ton chemin, **19** pour que tu dusses nous reléguer
dans la région des monstres et nous recouvrir des ombres de la
mort. **20** Si nous avions oublié le nom de notre Dieu, étendu
les mains vers un dieu étranger, **21** est-ce que Dieu ne l'aurait
pas constaté, puisqu'il connaît les secrets du cœur? **22** Mais
pour toi nous subissons chaque jour la mort; on nous considère
comme des brebis destinées à la boucherie. **23** Réveille-toi
donc! Pourquoi demeures-tu endormi, Seigneur? Sors de ton
sommeil, ne nous délaisse pas à jamais. **24** Pourquoi dérobes-
tu ta face, oublies-tu notre misère et notre oppression? **25** Car
notre âme est abaissée jusque dans la poussière, notre corps
est couché de son long sur le sol. **26** Lève-toi pour nous venir
en aide, délivre-nous par un effet de ta bonté!

45 Au chef des chantres. Sur les Chochanim. Par les fils de
Coré. Maskîl. Chant d'amour. Mon cœur agite un beau dessein;

je veux consacrer mon poème au roi! Ma langue est le burin
d'un scribe expert. **2** Tu es beau entre tous les fils de l'homme,
la grâce est répandue sur tes lèvres; aussi Dieu t'a-t-il béni
pour toujours. **3** Ceins ton glaive sur ton flanc, ô héros, c'est ta
parure et ton honneur; **4** oui, ton honneur! Bon courage et en
selle, pour défendre la vérité, la modestie, la justice! Que ta
droite t'enseigne de beaux exploits! **5** Tes flèches sont aiguës,
des peuples succombent sous tes coups elles percent le cœur
des ennemis du roi. **6** Ton trône, fondé par Dieu, durera à
jamais; le sceptre de ta royauté est un sceptre de droiture. **7** Tu
aimes la justice, tu hais l'iniquité; voilà pourquoi Dieu ton Dieu
t'a consacré par une huile d'allégresse, de préférence à tes
compagnons. **8** Myrrhe, aloès et casse parfument tes vêtements;
du fond des palais d'ivoire les concerts te ravissent. **9** Des filles
de rois figurent parmi tes favorites; la reine se tient à ta droite,
parée de l'or d'Ophir. **10** Ecoute ma fille, ouvre les yeux, tends
l'oreille: oublie ton peuple et la maison de ton père! **11** Que le roi
s'éprenne de ta beauté, car il est ton maître incline-toi devant
lui. **12** La fille de Tyr… Chargés de présents, les gens les plus
opulents recherchent ta bienveillance. **13** Toute resplendissante
est la fille du roi dans son intérieur, sa robe est faite d'un tissu
d'or. **14** Couverte de broderies, elle est introduite auprès du
roi, suivie d'un cortège de jeunes filles, ses compagnes, qui
sont amenées pour toi; **15** amenées avec des cris de joie et
d'allégresse, elles pénètrent dans le palais du roi. **16** Que la
place de tes pères soit occupée par tes fils! Puisses-tu les établir
comme princes sur tout le pays! **17** Je ferai en sorte que ton
nom vive de siècle en siècle; aussi les nations te rendront-elles
hommage à tout jamais!

46 Au chef des chantres. Par les fils de Coré. Cantique sur les
Alamoth. Dieu est pour nous un abri, une force, un appui dans
les tourments, facilement accessible. **2** Aussi ne craindrons-
nous rien, dût la terre bouger de sa place, et les montagnes
s'abîmer au sein de l'Océan; **3** dussent ses flots gronder et
bouillonner, et les montagnes trembler quand il entre en fureur!
4 Le fleuve…! Ses ondes réjouissent la ville de Dieu, demeure
sainte du Très-Haut. **5** Dieu réside au milieu d'elle: elle ne
sera point ébranlée, Dieu venant à son secours dès le lever de
l'aurore. **6** Les peuples s'agitent, les royaumes chancellent; il fait
retentir sa voix: la terre se liquéfie! **7** L'Eternel-Cebaot est avec
nous, le Dieu de Jacob est une citadelle pour nous. (Sélah) **8**
Venez, contemplez les œuvres de l'Eternel, qui a opéré des
ruines sur la terre! **9** Il met fin aux guerres jusqu'aux confins du
globe, il brise les arcs, met en pièces les lances, et livre au
feu les chars des combats. **10** Tenez-vous cois et sachez que
moi, je suis Dieu, grand parmi les peuples, grand sur la terre!
11 L'Eternel-Cebaot est avec nous, le Dieu de Jacob est une
citadelle pour nous. (Sélah)

47 Au chef des chantres. Par les fils de Coré. Psaume. Vous
tous, ô peuples, battez des mains; faites retentir des cris de joie
en l'honneur de Dieu! **2** Car l'Eternel est élevé, redoutable, un
grand roi sur toute la terre. **3** Il a soumis des nations à notre
empire, jeté des peuples sous nos pieds. **4** Il a choisi pour nous
notre héritage, l'orgueil de Jacob qu'il affectionne. (Sélah) **5**
Dieu s'élève dans les hauteurs parmi les acclamations, l'Eternel,
au son de la trompette. **6** Chantez Dieu, chantez! Chantez notre
roi, chantez! **7** Car Dieu est roi de toute la terre: entonnez un
solennel cantique. **8** Dieu règne sur les peuples, Dieu siège sur

son trône de sainteté. **9** Que les plus nobles d'entre les nations
s'assemblent le peuple du Dieu d'Abraham! Car de Dieu relèvent
ceux qui sont les boucliers de la terre: il est souverainement
élevé.

48 Cantique. Psaume des fils de Coré. Grand est l'Eternel
et justement glorifié, dans la ville de notre Dieu, sa sainte
montagne. **2** Comme elle se dresse magnifique, joie de toute
la terre, la montagne de Sion, aux flancs dirigés vers le Nord,
la cité d'un roi puissant! **3** Dieu réside en ses palais, il s'est
fait connaître comme leur vrai rempart. **4** Car voici, les rois
s'étaient ligués, mais ensemble ils ont disparu. **5** C'Est qu'ils
ont vu: aussitôt ils furent frappés de stupeur, l'épouvante les
saisit; éperdus, ils s'enfuirent. **6** Là un frisson s'empara d'eux,
une angoisse comme d'une femme qui enfante: **7** par le vent
d'Est, tu as brisé les vaisseaux de Tarsis. **8** Ce que nous avions
entendu, nous l'avons vu dans la ville de l'Eternel-Cebaot, la
ville de notre Dieu: Dieu l'a affermie pour l'éternité. (Sélah)
9 Nous nous représentons, ô Dieu, ta bonté, dans l'enceinte
de ton sanctuaire. **10** Comme ta renommée, ô Dieu, ainsi
éclatent tes louanges jusqu'aux confins de la terre; ta droite est
pleine de justice. **11** Qu'elle se réjouisse, la montagne de Sion,
qu'elles se livrent à l'allégresse, les filles de Juda, en raison
de tes jugements! **12** Faites le tour de Sion, parcourez-la à la
ronde, comptez ses tourelles. **13** Fixez votre attention sur ses
remparts, admirez ses palais, pour que vous puissiez raconter
aux générations futures **14** que ce Dieu est notre Dieu pour
l'éternité! C'Est lui qui nous dirigera jusqu'à l'heure de la mort.

49 Au chef des chantres. Par les fils de Coré. Psaume. Ecoutez
ceci, vous toutes, ô nations, soyez attentifs, vous tous, habitants

du globe, **2** les hommes d'humble condition comme les grands
personnages, ensemble les riches et les pauvres! **3** Ma bouche
prêche la sagesse, et la raison inspire les pensées de mon cœur.
4 Je prête l'oreille aux sentences poétiques, et prélude avec
la harpe aux piquants aphorismes. **5** Pourquoi m'exposerais-
je à avoir peur aux jours de l'adversité? à me voir enveloppé
par le péché qui s'attacherait à mes talons? **6** De ceux qui
se fient à leurs biens, et se glorifient de l'abondance de leurs
richesses, **7** pas un ne saurait racheter son frère, ni donner
à Dieu le coût de sa rançon. **8** Le rachat de leur âme est
à trop haut prix, il faut y renoncer à jamais. **9** Pensent-ils
donc vivre toujours, ne pas voir la tombe? **10** Ils remarquent
pourtant que les sages meurent, tout comme périssent le fou
et le sot, en laissant leurs biens à d'autres. **11** Ils s'imaginent
que leurs maisons vont durer éternellement, leurs demeures
de génération en génération, qu'ils attacheront leurs noms à
leurs domaines. **12** Or les hommes ne se perpétuent pas dans
leur splendeur; semblables aux animaux, ils ont une fin. **13**
Cette attitude chez eux est pure folie: qu'ils puissent, de leur
bouche, se déclarer satisfaits de l'avenir. (Sélah) **14** Comme
un troupeau ils s'avancent vers le Cheol; le matin venu, les
hommes droits auront raison d'eux; le Cheol consume jusqu'à
leur forme, ne leur servant pas longtemps de demeure. **(Sheol
h7585)** **15** Toutefois Dieu délivrera mon âme du Cheol, quand
il lui plaira de me retirer. (Sélah) **(Sheol h7585)** **16** Ne sois pas
alarmé si quelqu'un s'enrichit, et voit s'accroître le luxe de sa
maison! **17** Car, quand il mourra, il n'emportera rien; son luxe
ne le suivra point dans la tombe. **18** Il a beau se dire heureux
durant sa vie, s'attirer des hommages par son bien-être: **19** il ira

rejoindre la génération de ses pères, qui plus jamais ne verront
la lumière. **20** L'Homme, au sein du luxe, s'il manque de raison,
est pareil aux animaux: sa fin est certaine.

50 Psaume d'Assaph. Le Dieu tout-puissant, l'Eternel parle;
il adresse un appel à la terre, du soleil levant jusqu'à son
couchant. **2** De Sion, ce centre de beauté, l'Eternel rayonne. **3** Il
s'avance, notre Dieu, et ce n'est pas en silence: devant lui, un
feu qui dévore, autour de lui gronde la tempête. **4** Il adresse
son appel aux cieux d'en haut ainsi qu'à la terre, en vue de
juger son peuple: **5** "Rassemblez-moi mes pieux serviteurs, qui
ont sanctionné mon alliance par un sacrifice!" **6** Et les cieux
proclament sa justice, car c'est Dieu qui est le juge. (Sélah)
7 Ecoute, mon peuple, je veux parler; Israël, je veux t'adjurer
solennellement: Je suis Dieu, ton Dieu! **8** Ce n'est pas pour tes
sacrifices que je te reprends: tes holocaustes sont constamment
sous mes yeux. **9** Je ne réclame pas de taureau de ta maison,
ni des béliers de tes parcs. **10** Car à moi sont tous les fauves de
la forêt, les bêtes qui peuplent par milliers les montagnes. **11** Je
connais tous les oiseaux des hauteurs, tout ce qui se meut dans
les champs est à ma portée. **12** Dussé-je avoir faim, je ne te le
dirais pas, car l'univers, avec ce qu'il renferme, m'appartient. **13**
Est-ce donc que je mange la chair des taureaux? Est-ce que je
bois le sang des béliers? **14** En guise de sacrifice, offre à Dieu
des actions de grâce, ainsi tu acquitteras tes vœux envers le
Très-Haut. **15** Alors tu pourras m'appeler au jour de la détresse,
je te tirerai du danger, et tu m'honoreras! **16** Quant au méchant,
Dieu lui dit: "Qu'as-tu à proclamer mes statuts et à porter mon
alliance sur tes lèvres? **17** Tu détestes pourtant la loi morale, et
rejettes avec dédain mes paroles. **18** Vois-tu un voleur? Tu fais

cause commune avec lui, tu t'associes avec des gens dissolus.
19 Tu donnes libre carrière à ta bouche pour le mal, et ta langue
enfile des discours astucieux. **20** Tu t'installes pour déblatérer
contre ton frère; sur le fils de ta mère tu jettes le déshonneur. **21**
Voilà ce que tu fais, et je me tairais! T'Imagines-tu que je puisse
être comme toi? Je te reprendrai et te mettrai mes griefs sous
les yeux." **22** Faites-y donc attention, vous qui oubliez Dieu, de
peur que je ne sévisse, sans que personne puisse détourner
mes coups. **23** Quiconque offre comme sacrifice des actions de
grâce m'honore; quiconque dirige avec soin sa conduite, je le
ferai jouir de l'aide divine.

51 Au chef des chantres. Psaume de David lorsque le prophète
Nathan fut venu le trouver, à la suite de ses relations avec
Bethsabée. Prends-moi en pitié, ô Dieu, dans la mesure de ta
bonté; selon la grandeur de ta clémence, efface mes fautes. **2**
Lave-moi à grandes eaux de mon iniquité, purifie-moi de mon
péché. **3** Car je reconnais mes fautes, et mon péché est sans
cesse sous mes regards. **4** Contre toi seul j'ai failli, j'ai fait ce qui
est mal à tes yeux; ainsi tu serais équitable dans ton arrêt, tu
aurais le droit pour toi en me condamnant. **5** Mais, en vérité,
j'ai été enfanté dans l'iniquité, et c'est dans le péché que ma
mère m'a conçu. **6** Or, toi tu exiges la vérité dans le secret
des cœurs, dans mon for intime tu m'enseignes la sagesse.
7 Puisses-tu me purifier avec l'hysope, pour que je sois pur!
Puisses-tu me laver, pour que je sois plus blanc que neige! **8**
Puisses-tu me faire entendre des accents d'allégresse et de
joie, afin que ces membres que tu as broyés retrouvent leur
joyeux entrain! **9** Détourne ton visage de mes péchés, efface
toutes mes iniquités. **10** O Dieu, crée en moi un cœur pur, et fais

renaître dans mon sein un esprit droit. **11** Ne me rejette pas de
devant ta face, ne me retire pas ta sainte inspiration. **12** Rends-
moi la pleine joie de ton secours, et soutiens-moi avec ton esprit
magnanime. **13** Je voudrais enseigner tes voies aux pécheurs,
afin que les coupables reviennent à toi. **14** Préserve-moi, ô Dieu,
Dieu de mon salut, d'un arrêt sanglant: ma langue célébrera ton
équité. **15** Seigneur, puisses-tu m'ouvrir les lèvres, pour que ma
bouche proclame tes louanges! **16** Car tu ne souhaites pas de
sacrifices, je les offrirais volontiers tu ne prends point plaisir aux
holocaustes: **17** les sacrifices agréables à Dieu, c'est un esprit
contrit; un cœur brisé et abattu, ô Dieu, tu ne le dédaignes point.
18 Ah! dans ta bienveillance, daigne restaurer Sion, rebâtir les
murailles de Jérusalem. **19** Alors tu agréeras des sacrifices
pieux, holocaustes et victimes parfaites alors on présentera des
taureaux sur ton autel.

52 Au chef des chantres. Maskîl, de David, lorsque Doëg
l'Iduméen fut venu faire un rapport à Saül en lui disant: "David
est entré dans la maison d'Abimélec." Pourquoi te glorifier de
ta cruauté, homme vaillant? La bonté de Dieu ne se dément
jamais. **2** Ta langue prépare des ruines, comme un rasoir effilé, ô
artisan de perfidie! **3** Tu donnes la préférence au mal sur le bien,
tu aimes mieux mentir que parler loyalement. (Sélah) **4** Tu n'as
de goût que pour les discours malfaisants, pour le langage de
l'astuce. **5** Aussi Dieu t'abattra-t-il pour toujours; il t'empoignera
et t'arrachera de ta tente; il te déracinera de la terre des vivants.
(Sélah) **6** Les justes en seront témoins, saisis de respect, et ils
riront de lui. **7** "Le voilà, l'homme qui ne cherchait pas sa force
en Dieu, mais qui se fiait à sa grande richesse, et faisait le fier
dans sa passion du mal!" **8** Tandis que moi, je suis comme un

olivier verdoyant, dans la maison de Dieu; je mets à jamais ma
confiance dans la bonté de Dieu. 9 Eternellement, je veux te
rendre grâce pour ce que tu as fait, et placer mon espoir en ton
nom, car tu es bon à l'égard de tes pieux serviteurs.

53 Au chef des chantres; sur Mahalat. Maskîl de David. L'Impie
a dit en son cœur: "Il n'est point de Dieu!" On est corrompu, on
commet des actes odieux; personne ne fait le bien. 2 Dieu, du
haut du ciel, regarde les hommes, pour voir s'il en est de bien
inspirés, recherchant Dieu. 3 Tous ils ont dévié, ensemble ils
sont pervertis; personne n'agit bien, pas même un seul. 4 Ah! ils
s'en ressentiront, tous ces ouvriers d'iniquité, qui dévorent mon
peuple comme on mange du pain, et n'invoquent point Dieu. 5 Là
même ils seront saisis d'effroi, où il n'y a pas lieu de s'effrayer;
car Dieu disperse les membres de ceux qui t'assiègent. Tu les
couvres de honte, Dieu les ayant rejetés. 6 Ah! puisse venir de
Sion le salut d'Israël! Quand Dieu ramènera les captifs de son
peuple, Jacob jubilera, Israël sera dans la joie.

54 Au chef des chantres. Avec les instruments à cordes. Maskîl
de David, lorsque les gens de Ziph furent venus dire à Saül:
"David se tient caché dans notre voisinage." O Dieu, secours-
moi par ton nom, et rends-moi justice par ta puissance. 2 Ecoute
ma prière, ô Dieu, prête l'oreille aux paroles de ma bouche; 3
car des barbares se dressent contre moi, des gens violents en
veulent à ma vie: ils n'ont pas de pensée pour Dieu. (Sélah) 4
Oui certes, Dieu vient à mon aide, le Seigneur est le soutien de
ma vie. 5 Il fera retomber le mal sur mes adversaires: dans ton
équité, tu les anéantiras. 6 De tout cœur je veux t'offrir des
sacrifices; je louerai ton nom, car il signifie bonté. 7 Oui, il me

délivre de toute angoisse, et mes yeux se repaissent de la vue
de mes ennemis.

55 Au chef des chantres. Avec les instruments à cordes. Maskîl
de David. Prête l'oreille, ô Dieu, à ma prière, et ne te dérobe
point à ma supplication. **2** Accorde-moi ton attention et exauce-
moi: je m'agite dans ma douleur et je pousse des soupirs, **3**
à cause des cris de l'ennemi, sous l'oppression du méchant;
car ils m'accablent de maux et me persécutent avec fureur. **4**
Mon cœur frémit dans mon sein, des transes mortelles viennent
m'assaillir. **5** L'Effroi, le tremblement m'envahissent, je suis
enveloppé d'épouvante. **6** "Ah! me dis-je, que n'ai-je des ailes
comme la colombe? Je m'envolerais pour établir ailleurs ma
demeure. **7** Oui, je fuirais au loin, je chercherais un asile dans le
désert; (Sélah) **8** Je m'assurerais à la hâte un refuge contre le
vent de tempête, contre l'ouragan!" **9** Seigneur, détruis, fends-
leur la langue; car je ne vois que violence et désordre dans la
ville. **10** Jour et nuit, ils font la ronde sur ses murs; et, dans
son enceinte, ce n'est que crime et injustice. **11** De violentes
passions sévissent dans son sein, l'oppression et la fraude ne
bougent pas de ses places. **12** Car ce n'est pas un ennemi qui
m'outrage, je pourrais le supporter ce n'est pas un adversaire
haineux qui me traite de haut, je pourrais me mettre à l'abri
contre lui **13** mais c'est toi, un homme en tout mon pareil, mon
ami et mon confident; **14** car, ensemble, nous échangions de
douces confidences, en nous rendant avec une foule bruyante
dans la maison de Dieu. **15** Que la mort s'empare d'eux! Qu'ils
descendent vivants dans le Cheol! Car les mauvaises passions
peuplent leur demeure, leur cœur. **(Sheol h7585)** **16** Quant à moi,
je crie vers Dieu, et l'Eternel me vient en aide. **17** Soir et matin,

et en plein midi, je me répands en plaintes et en soupirs, et
il écoute ma voix. **18** Il me délivre et me met en sûreté, me
défendant contre toute attaque, si nombreux que soient ceux
qui m'assaillent. **19** Que Dieu entende et les humilie, lui qui
trône de toute éternité! (Sélah) car pour eux il n'est point de
retour: ils ne craignent pas Dieu! **20** Le perfide!, il porte la main
sur ses amis, il viole son alliance. **21** Suaves comme la crème
sont ses lèvres, et son cœur respire la guerre; ses paroles sont
plus onctueuses que l'huile, et ce sont des lames d'épée! **22**
Décharge-toi sur Dieu de ton fardeau, il prendra soin de toi:
jamais il ne laisse vaciller le juste. **23** Et c'est toi aussi, ô Dieu,
qui les feras descendre dans le gouffre de la perdition, les
hommes de sang et de perfidie; ils n'atteindront pas la moitié de
leurs jours. Quant à moi, je mets ma confiance en toi.

56 Au chef des chantres. Sur Yonat Elem Rehokim, Mikhtam
de David, lorsque les Philistins se furent saisis de lui à Gath.
Prends-moi en pitié, ô Dieu, car des hommes veulent me
dévorer; sans relâche, l'adversaire me harcèle. **2** Sans relâche,
mes ennemis sont haletants après moi, car nombreux sont
ceux qui me combattent, ô Dieu suprême; **3** le jour où j'ai à
craindre, c'est à toi que je me confie. **4** Grâce à Dieu, je puis
célébrer son arrêt; en Dieu j'ai confiance, je ne crains rien: que
pourrait la créature contre moi? **5** Constamment ils empirent
ma condition; toutes leurs pensées ont pour but de me nuire.
6 Ils se concertent, se mettent à l'affût, observent chacun de
mes pas; on dirait qu'ils guettent ma vie. **7** Pour cette injustice,
rejette-les; avec indignation jette à bas ces peuples. **8** Veuille
compter, toi, mes courses vagabondes, recueillir mes larmes
dans ton urne, oui les consigner dans ton livre! **9** Alors, mes

ennemis, lâchant pied, reculeront, au jour où je t'invoquerai:
je sais bien que Dieu est pour moi. **10** Grâce à Dieu, je puis
célébrer son arrêt; grâce à l'Eternel, je puis célébrer son arrêt.
11 En Dieu j'ai confiance, je ne crains rien: que pourrait l'homme
contre moi? **12** A moi, ô Dieu, d'acquitter mes vœux envers toi:
je te paierai des sacrifices de reconnaissance. **13** Car tu as
préservé mon âme de la mort, et n'est-ce pas? mes pieds de la
chute, de sorte que je continue à marcher devant Dieu, dans la
lumière qui éclaire les vivants.

57 Au chef des chantres. Al tachhêt. Mikhtam de David, lorsqu'il
se fut réfugié, à cause de Saül, dans la caverne. Sois-moi
propice, ô Dieu, sois-moi propice, car en toi s'abrite mon âme; je
me mets à couvert à l'ombre de tes ailes, jusqu'à ce que le
malheur ait passé. **2** Je crie vers le Dieu suprême, vers le Tout-
Puissant qui prendra ma cause en main. **3** Que du haut du ciel il
m'envoie son secours, celui qui m'opprime aura beau m'insulter,
(Sélah) Que Dieu envoie sa grâce et sa bienveillance! **4** Je
pourrai me coucher parmi des lions aux regards flamboyants,
parmi des hommes dont les dents sont des lances et des flèches,
et la langue un glaive tranchant. **5** Montre, ô Dieu, ta grandeur
qui dépasse les cieux; que ta gloire brille sur toute la terre! **6**
On avait dressé des filets sous mes pas pour me faire ployer,
on avait creusé une fosse devant moi: ils y sont tombés eux-
mêmes. (Sélah) **7** Mon cœur reste ferme, ô Dieu, mon cœur
reste ferme: je puis chanter, célébrer tes louanges. **8** Réveille-
toi, ô mon âme, réveillez-vous, ô luth et harpe: je veux réveiller
l'aurore. **9** Je te louerai parmi les nations, ô Seigneur, je te
chanterai parmi les peuples. **10** Car ta grâce s'élève jusqu'aux
cieux, et ta bonté atteint jusqu'au firmament. **11** Montre, ô Dieu,

ta grandeur qui dépasse les cieux; que ta gloire brille sur toute
la terre!

58 Au chef des chantres. Al tachhêt. Mikhtam de David. Est-ce
qu'en vérité, ô puissants, vous prononcez de justes arrêts, et
jugez avec droiture les fils de l'homme! **2** Non, de tout cœur
vous pratiquez l'injustice; dans le pays, vous mettez en œuvre la
violence de vos mains. **3** Dès le sein de leur mère, les méchants
sont fourvoyés; dès leur naissance, ils font fausse route, ceux
qui débitent le mensonge. **4** Ils ont du venin pareil au venin du
serpent, de l'aspic sourd qui se bouche l'oreille, **5** qui n'entend
pas la voix des charmeurs, des magiciens les plus experts. **6** O
Dieu, brise-leur les dents dans la bouche; fracasse, ô Eternel,
les crocs des lionceaux! **7** Qu'ils se liquéfient comme de l'eau
et s'écoulent! Que Dieu dirige ses flèches, pour qu'ils soient
comme fauchés! **8** Qu'ils soient comme un limaçon, qui se
dissout en rampant; comme l'avorton d'une femme, qui n'a pas
vu le soleil! **9** Avant que vos marmites sentent la flamme des
broussailles, que la tempête vienne tout enlever, qu'elles soient
vertes encore ou déjà consumées! **10** Le juste se réjouira, quand
il verra les représailles; il baignera ses pas dans le sang des
méchants. **11** Et l'on dira: "Certes, il y a une récompense pour le
juste; certes, il est une divinité exerçant la justice sur terre!"

59 Au chef des chantres. Al tachhêt. Mikhtam de David, lorsque
Saül eut envoyé surveiller sa maison pour le faire périr. Délivre-
moi de mes ennemis, ô mon Dieu, protège-moi contre mes
adversaires; **2** délivre-moi des artisans de l'injustice, prête-
moi main-forte contre les gens sanguinaires. **3** Car voici, ils
s'embusquent contre ma personne, des barbares s'attroupent
contre moi, et il n'y a de ma part ni faute, ni méfait, ô Eternel! **4**

Sans qu'on puisse m'imputer aucune injustice, ils accourent et
s'apprêtent au combat. Alerte! viens à moi et regarde! **5** Tu
es bien l'Eternel, Dieu-Cebaot, Dieu d'Israël; réveille-toi pour
châtier tous ces peuples, n'épargne aucun de ces perfides
malfaiteurs. (Sélah) **6** Chaque soir ils reviennent, hurlant comme
des chiens, et ils font le tour de la ville. **7** Voici qu'ils donnent
libre carrière à leur bouche; sur leurs lèvres ils ont des glaives:
"car (se disent-ils) qui peut les entendre?" **8** Mais toi, ô Eternel,
tu te ris d'eux; tu nargues tous ces peuples. **9** Contre leur force,
je me mets sous ta garde; car Dieu est ma citadelle. **10** Mon
Dieu, plein de grâce, vient au-devant de moi; Dieu me permet
de toiser mes adversaires. **11** Ne les fais point périr, de peur
que mon peuple ne devienne oublieux. Mets-les en fuite par
ta puissance, jette-les à bas, ô Seigneur, notre bouclier! **12**
Criminelle est leur bouche, la parole de leurs lèvres: puissent-ils
devenir victimes de leur orgueil, des parjures et des mensonges
qu'ils débitent! **13** Anéantis-les dans ton courroux, anéantis-les,
pour qu'ils disparaissent, et qu'on apprenne que Dieu règne
sur Jacob, jusqu'aux confins de la terre. (Sélah) **14** Chaque
soir ils reviennent, hurlant comme des chiens, et ils font le tour
de la ville. **15** Ils rôdent pour gloutonner; s'ils n'ont pas leur
soûl, ils grognent. **16** Pour moi, je chanterai ta puissance; au
matin, je célébrerai ta grâce; car tu es une citadelle pour moi, un
refuge au jour de ma détresse. **17** O toi, ma force, c'est toi que
je célèbre! Car Dieu est ma citadelle, Dieu est bon pour moi.

60 Au chef des chantres. D'Après Chouchân Edouth. Mikhtam
de David, poème didactique, à l'occasion de sa guerre avec les
Syriens de Çoba, lorsque Joab, à son retour, défit Edom dans la
vallée du Sel, lui tuant douze mille hommes. O Dieu, tu nous as

délaissés, tu as fait brèche parmi nous, tu t'es irrité: puisses-tu
réparer nos pertes! **2** Tu as fait trembler le pays, tu y as ouvert
des crevasses; restaure ses ruines, car il vacille. **3** Tu en as fait
voir de dures à ton peuple, tu nous as forcés de boire un vin de
vertige: **4** puisses-tu donner à tes adorateurs une bannière, pour
s'y rallier au nom de la vérité. (Sélah) **5** Afin que tes bien-aimés
échappent au danger, secours-nous avec ta droite, et exauce-
moi! **6** L'Eternel l'a annoncé en son sanctuaire: "Je triompherai,
je veux m'adjuger Sichem, mesurer au cordeau la vallée de
Souccot. **7** A moi Galaad! à moi Manassé! Ephraïm est la
puissante sauvegarde de ma tête, Juda est mon sceptre. **8** Moab
est le bassin où je me lave; sur Edom," je jette ma sandale.
Chante donc victoire contre moi, pays des Philistins! **9** Qui me
conduira à la ville forte? Qui saura me mener jusqu'à Edom? **10**
Ne sera-ce pas toi, ô Dieu, toi qui nous avais délaissés, qui ne
faisais plus campagne avec nos armées? **11** Prête-nous secours
contre l'adversaire, puisque trompeuse est l'aide de l'homme. **12**
Avec Dieu nous ferons des prouesses: c'est lui qui écrasera nos
ennemis.

61 Au chef des chantres. Sur les instruments à cordes. De
David. Ecoute, ô Dieu, ma supplication, sois attentif à ma prière.
2 De l'extrémité du pays je crie vers toi, alors que mon cœur
tombe en défaillance: puisses-tu me mener sur un rocher qui
domine de haut! **3** Car tu es pour moi un refuge, une tour fortifiée
protégeant contre l'ennemi. **4** Je voudrais séjourner à jamais
sous ta tente, me mettre à couvert à l'abri de tes ailes. (Sélah) **5**
Certes toi, ô Dieu, tu accueilles favorablement mes vœux; tu
m'accordes les biens réservés à ceux qui vénèrent ton nom. **6**
Daigne ajouter de nouveaux jours aux jours du Roi! que ses

années se prolongent d'âge en âge! **7** Qu'il trône éternellement
devant Dieu, que la grâce et la bienveillance le protègent! **8** De
la sorte, je célébrerai ton nom à jamais, afin de m'acquitter de
mes vœux jour par jour.

62 Au chef des chantres. Sur ledouthoun. Psaume de David.
Mon âme, mets toute ton attente en Dieu, de lui vient mon
salut. **2** Lui seul est mon rocher, mon soutien, mon boulevard:
je ne trébucherai pas sérieusement. **3** Jusqu'à quand vous
ruerez-vous contre un homme, lui porterez-vous tous des coups
mortels, tels un mur penché, une cloison qui s'écroule? **4** Oui,
ils projettent 'de le précipiter de sa hauteur, ils se complaisent
dans le mensonge; avec leur bouche ils bénissent, et dans leur
cœur ils maudissent. (Sélah) **5** En Dieu seul mets ton attente, ô
mon âme; car en lul est mon espoir. **6** Lui seul est mon rocher,
mon soutien, mon boulevard; je ne trébucherai point. **7** Sur
Dieu reposent mon salut, mon bonheur; il est mon puissant
rocher, mon abri est en Dieu. **8** Fiez-vous en lui en tout temps, ô
peuples! Epanchez votre cœur devant lui: Dieu est un refuge
pour nous. (Sélah) **9** Certes, les fils d'Adam ne sont qu'une
ombre vaine, les fils de l'homme qu'une déception. Qu'on les
mette sur la balance: ensemble ils pèsent autant qu'un souffle!
10 Ne mettez pas votre confiance dans la concussion, et dans! a
rapine ne placez pas un vain espoir. Dût la richesse couler à
pleins bords, n'y attachez pas trop d'importance. **11** Une fois
Dieu l'a énoncé, deux fois je l'ai entendu: que la puissance
appartient à Dieu. **12** Oui, Seigneur, tienne est la bonté, car tu
rémunères chacun selon son œuvre.

63 Psaume de David, lorsqu'il était dans le désert de Juda.
Dieu, tu es mon Dieu, que je recherche avidement; mon âme

a soif de toi, mon être te désire passionnément, sur un sol
aride, altéré, sans eau. **2** Puissé-je donc te contempler dans le
sanctuaire, voir ta puissance et ta gloire! **3** Car ta grâce vaut
mieux que la vie: mes lèvres proclament tes louanges. **4** De la
sorte, je te bénirai ma vie durant, en invoquant ton nom je lèverai
mes mains. **5** Mon âme sera rassasiée comme de graisse et de
moelle, et ma bouche te glorifiera en un langage enthousiaste, **6**
lorsque je me souviendrai de toi sur ma couche, et penserai à toi
dans les veilles de la nuit. **7** Car tu seras devenu un appui pour
moi, et je chanterai à l'ombre de tes ailes. **8** Mon âme te sera
fidèlement attachée; ta droite forme mon soutien. **9** Mais ceux
qui, pour leur malheur, attentent à ma vie, descendront dans les
derniers dessous de la terre. **10** On les jettera sur le tranchant
de l'épée, ils deviendront la proie des chacals. **11** Quant au Roi,
il se réjouira en Dieu; quiconque jure par Lui pourra se glorifier,
alors que la bouche des menteurs sera close.

64 Au chef des chantres. Psaume de David. Ecoute, ô Dieu,
ma voix lorsque je me plains, préserve ma vie de la crainte
de l'ennemi. **2** Protège-moi contre le complot des malfaiteurs,
contre le tumulte des artisans d'iniquité, **3** qui aiguisent leur
langue comme un glaive, décochent comme des flèches des
paroles amères, **4** tirant en secret sur l'homme intègre, la visant
soudainement, sans rien craindre. **5** ils s'affermissent dans
leurs funestes desseins, se vantent hautement de dresser des
embûches, se demandant qui les verra. **6** Ils s'ingénient à
inventer de mauvais coups, exécutent des plans bien médités:
l'être intime de l'homme, son cœur, est insondable. **7** Mais Dieu
les atteint; à l'improviste ses flèches leur infligent des blessures.
8 Leur propre langue prépare leur chute; quiconque les aperçoit

hoche la tête. **9** Tous les hommes en seront saisis de crainte; ils
proclameront l'œuvre de Dieu, et comprendront le sens de ses
actes. **10** Le juste aura sa joie en l'Eternel et se mettra sous son
abri, et tous les cœurs droits pourront se féliciter.

65 Au chef des chantres. Psaume de David. Cantique. A toi,
ô Dieu, qui résides dans Sion, l'attente confiante, la louange!
Envers toi, on s'acquitte de ses vœux. **2** Tu entends les prières:
toute créature se présente devant toi. **3** Des actes criminels
avaient pris le dessus sur moi: nos fautes, c'est toi qui les
effaces. **4** Heureux celui que tu choisis et admets en ta présence,
pour qu'il habite dans tes parvis! Puissions-nous nous délecter
de la beauté de ta maison, de la sainteté de ton palais! **5** De
façon merveilleuse tu nous exauces dans ton équité, Dieu de
notre salut, espoir des limites les plus reculées de la terre et de
l'Océan; **6** qui consolides les montagnes par ta force, qui es
ceint de puissance; **7** qui apaises le tumulte des mers, le tumulte
de leurs flots et l'agitation des peuples. **8** Les habitants des
rives lointaines sont pris de crainte devant tes prodiges; tu fais
résonner de chants les régions où naissent matin et soir. **9** Tu
veilles sur la terre et tu l'abreuves, tu la combles de richesses;
car le fleuve de Dieu déborde d'eau: tu leur assures leur blé.
C'Est dans ce but que tu la prépares. **10** Tu en inondes les
sillons, en écrases les glèbes, par les ondées tu la détrempes, tu
en bénis les plantes. **11** Tu couronnes l'année de tes bienfaits; les
sentiers que tu foules ruissellent de délices. **12** Ruissellent aussi
les pâturages du désert; les collines se ceignent d'allégresse. **13**
Les prairies sont revêtues de troupeaux, les vallées se couvrent
de blé comme d'un manteau. Partout des clameurs de joie et
des chants!

66 Au chef des chantres. Cantique. Psaume. Que toute la
terre acclame Dieu! **2** Chantez la gloire de son nom, faites de
ses louanges un tribut d'honneur. **3** Dites à Dieu: "Que tes
œuvres sont prodigieuses! A cause de ta toute-puissance tes
ennemis rampent devant toi; **4** la terre entière se prosterne
à tes pieds, entonne tes louanges, célèbre ton nom." (Sélah)
5 Venez et contemplez les hauts faits de Dieu! Merveilleuse
est son action sur les fils de l'homme. **6** Il change la mer en
terre ferme, à travers le fleuve on marche à pied sec; dès lors
nous mîmes notre joie en lui. **7** Il règne éternellement dans sa
force, ses regards observent les nations: que les rebelles ne
portent pas le front haut! (Sélah) **8** Nations, bénissez notre Dieu,
faites retentir le bruit de ses louanges! **9** Il nous a gratifiés de
la vie, et n'a pas laissé nos pieds chanceler. **10** Car tu nous
as éprouvés, ô notre Dieu, jetés au creuset comme on fait de
l'argent. **11** Tu nous avais amenés dans un filet, tu avais chargé
nos reins d'un pesant fardeau, **12** courbé notre tête sous le joug
des gens. Nous avions passé par le feu et par l'eau; mais tu
nous as remis dans l'abondance. **13** Je me présenterai dans
ta maison avec des holocaustes, pour m'acquitter envers toi
de tous mes vœux, **14** que mes lèvres ont exprimés, qu'au
cours de ma détresse ma bouche a formulés. **15** Je t'offrirai des
brebis grasses comme holocaustes, avec la fumée des béliers;
j'immolerai des taureaux ainsi que des boucs. (Sélah) **16** Venez
et écoutez: Je veux raconter, ô vous tous qui craignez Dieu, ce
qu'il a fait en ma faveur! **17** A pleine bouche je l'avais invoqué, il
se trouvait exalté par mes lèvres. **18** Si, dans mon cœur, j'avais
eu en vue l'iniquité, Dieu ne m'eût pas entendu. **19** Eh bien!
Dieu a entendu; il a été attentif aux accents de ma prière. **20**

Loué soit Dieu qui n'a pas repoussé ma prière, et ne m'a pas
retiré sa grâce!

67 Au chef des chantres. Avec instruments à cordes. Psaume.
Cantique. Que Dieu me prenne en grâce et me bénisse! qu'il
fasse luire sa face sur nous! (Sélah) **2** Pour que, par toute la
terre, on connaisse tes voies, parmi tous les peuples, ton secours
sauveur. **3** Que les nations, ô Dieu, te rendent hommage! Oui,
qu'elles te rendent hommage, toutes les nations! **4** Que les
peuples se réjouissent et entonnent des chants! Puisque tu
juges les nations avec équité, et diriges les peuples sur la terre!
(Sélah) **5** Que les nations, ô Dieu, te rendent hommage! Qu'elles
te rendent hommage, toutes les nations! **6** La terre prodigue ses
dons. Que Dieu, notre Dieu, nous bénisse! **7** Que Dieu nous
bénisse, et que toutes les extrémités de la terre le vénèrent!

68 Au chef des chantres. De David. Psaume. Cantique. Que
Dieu se lève! Que ses ennemis se dispersent, que ceux qui le
haïssent s'enfuient crevant sa face! **2** Comme s'évanouit, se
dissipe la fumée, comme la cire se fond au feu, ainsi périssent
les méchants en présence de Dieu! **3** Mais que les justes
se réjouissent, jubilent devant Dieu, et s'abandonnent à des
transports de joie! **4** Entonnez des chants à Dieu, célébrez son
nom, exaltez Celui qui chevauche dans les hauteurs célestes,
Eternel est son nom! et faites éclater votre allégresse devant lui.
5 Dans sa sainte résidence, Dieu est le père des orphelins, le
défenseur des veuves. **6** Dieu donne un foyer à ceux qui vivent
solitaires; il rend la liberté avec le bien-être aux prisonniers, mais
les rebelles restent confinés dans des régions arides. **7** O Dieu,
quand tu sortis à la tête de ton peuple, quand tu t'avanças dans
les solitudes lugubres, (Sélah) **8** la terre trembla, les cieux aussi

se fondirent à la vue de Dieu, ce Sinaï lui-même, à la vue du
Dieu d'Israël. **9** Tu fis ruisseler, ô Dieu, une pluie bienfaisante;
ainsi toi-même tu restauras ton héritage, si épuisé. **10** Tes
légions s'y établirent, dans ce domaine que, dans ta bonté, ô
Dieu, tu avais préparé pour ces malheureux. **11** Le Seigneur
fit entendre sa parole, des messages de bonheur en grande
quantité: **12** "Les rois des armées se sont enfuis, enfuis! Et celle
qui garde la maison répartit le butin. **13** Resterez-vous immobiles
entre les parcs de troupeaux, ô vous, ailes de la colombe,
plaquées d'argent, dont les pennes ont la couleur éclatante de
l'or fin? **14** Quand le Tout-Puissant dispersa les rois, le Çalmon
était couvert de neige." **15** Montagnes de Dieu, montagnes de
Basan, montagnes aux croupes élevées, montagnes de Basan!
16 Pourquoi, montagnes aux croupes élevées, pourquoi jalousez-
vous la montagne que Dieu a désirée pour sa résidence? Oui, il
y demeurera durant toute l'éternité. **17** Les chars de Dieu se
comptent par myriades et milliers répétés; avec eux le Seigneur
se rend sur le Sinaï, dans le Sanctuaire. **18** Tu es remonté
dans les hauteurs, après avoir fait des prises; tu as reçu des
dons parmi les hommes; même des rebelles sont contraints
de demeurer près de l'Eternel, près de Dieu. **19** Loué soit le
Seigneur! Jour par jour il nous accable de ses bienfaits, lui, le
Dieu de notre salut. (Sélah) **20** Le Tout-Puissant est pour nous
un Dieu sauveur, grâce à Dieu, notre Seigneur, on échappe
à la mort. **21** Mais Dieu fracasse la tête de ses ennemis, le
crâne chevelu de quiconque suit une voie criminelle. **22** Le
Seigneur a dit: "De Basan, je ramènerai mon peuple, je le
ramènerai des profondeurs de la mer, **23** pour que ton pied
baigne dans le sang, et que la langue de tes chiens ait sa

part dans les dépouilles des ennemis." **24** On a vu ta marche
triomphale, ô Dieu, la marche de mon Dieu, de mon Roi, en
son Sanctuaire. **25** En tête sont les chanteurs, puis viennent
les joueurs d'instruments, au milieu de jeunes filles battant du
tambourin. **26** "Dans vos groupes, Bénissez Dieu! Bénissez le
Seigneur, vous tous, issus de la source d'Israël! **27** Là c'est
Benjamin, le plus jeune, qui dirige la procession, les princes
de Juda s'avancent avec leurs frondeurs, puis les princes de
Zabulon, les princes de Nephtali." **28** L'Eternel a décrété ta
victoire, c'est un triomphe, ô Dieu, que tu as préparé pour nous.
29 De ton sanctuaire, tu veilles sur Jérusalem; à toi les Rois
apportent des présents. **30** Gourmande la bête tapie dans les
joncs, la troupe des puissants taureaux mêlés aux bouvillons
des nations, qui viennent s'humilier, munies de lingots d'argent.
Dieu disperse les peuples qui aiment les batailles. **31** De grands
personnages arrivent de l'Egypte; l'Ethiopie tend avidement ses
mains vers Dieu. **32** O Royaumes de la terre, entonnez des
chants à Dieu! Célébrez le Seigneur, (Sélah) **33** Célébrez Celui
qui chevauche les cieux antiques; voici qu'il fait retentir sa voix,
une voix formidable. **34** Proclamez la puissance de Dieu; sa
majesté s'étend sur Israël, et sa force éclate dans les nuées. **35**
Tu apparais redoutable, ô Dieu, du fond de ton sanctuaire; le
Dieu d'Israël octroie force et vigueur au peuple. Que Dieu soit
béni!

69 Au chef des chantres. Sur les Chochanim. De David. Viens
à mon secours, ô Dieu, car les flots m'ont atteint, menaçant mes
jours. **2** Je suis plongé dans la vase d'un gouffre; pas un pouce
de terrain pour y poser le pied! Je suis descendu dans des eaux
profondes, et les vagues me submergent. **3** Je suis exténué à

force de crier, ma gorge est enflammée, mes yeux sont éteints
à force d'attendre l'aide de mon Dieu. **4** Plus nombreux que
les cheveux de ma tête sont ceux qui me haïssent pour rien;
puissants sont mes oppresseurs, qui me poursuivent de leur
haine gratuite. Si je les avais lésés, déjà je leur aurais fait
réparation. **5** O Dieu, tu serais instruit de ma folie, mes crimes
ne te resteraient point cachés. **6** Qu'ils n'aient pas à rougir
à cause de moi, ceux qui espèrent en toi, Seigneur, Eternel-
Cebaot! Qu'ils ne soient pas couverts de confusion à mon sujet,
ceux qui te recherchent, Dieu d'Israël! **7** Car c'est pour toi que je
supporte les insultes, que la honte couvre mon visage. **8** Je suis
devenu un étranger pour mes frères, un inconnu pour les fils de
ma mère, **9** parce que le zèle pour ta maison me dévore, et que
les insultes de tes blasphémateurs retombent sur moi. **10** Je
pleure tout en m'imposant le jeûne, et ceci même a tourné à
opprobre pour moi. **11** J'Ai endossé comme vêtement un cilice,
et suis devenu pour eux un sujet de sarcasme. **12** Ceux qui
sont assis aux portes déblatèrent contre moi, les buveurs de
liqueurs fortes me chansonnent. **13** Toutefois, ma prière s'élève
vers toi, Eternel, au moment propice; ô Dieu, dans ta bonté
infinie, exauce-moi, en m'accordant ton aide fidèle. **14** Retire-
moi du bourbier, pour que je n'y sombre pas; puissé-je être
sauvé de mes ennemis et des eaux profondes! **15** Ne permets
pas que je sois submergé par la violence des flots, englouti par
le gouffre; que la bouche de l'abîme ne se referme pas sur moi!
16 Exauce-moi, Eternel, car précieuse est ta grâce; selon la
grandeur de ta miséricorde, tourne-toi vers moi. **17** Ne dérobe
point ta face à ton serviteur; car je suis dans la détresse, hâte-
toi de m'exaucer. **18** Approche-toi de mon âme, sauve-la; à

cause de mes ennemis, tire-moi du danger. **19** Tu connais, toi,
mon opprobre, ma honte, ma confusion; tous mes persécuteurs
sont là devant toi. **20** La honte a brisé mon cœur, j'en suis
au désespoir; j'attends qu'on me plaigne, mais c'est en vain;
qu'il me vienne des consolateurs: je n'en trouve point. **21** Dans
mes aliments, ils mettent du poison; pour apaiser ma soif, ils
m'abreuvent de vinaigre. **22** Que la table dressée devant eux
leur devienne un piège, qu'elle soit un traquenard pour ces
gens heureux! **23** Que leurs yeux s'assombrissent, perdent la
vue! Fais vaciller sans cesse leurs reins. **24** Déverse sur eux
ton courroux, que ton ardente colère les accable! **25** Que leur
demeure devienne une ruine, que dans leurs tentes il ne reste
plus un habitant! **26** Car ils s'acharnent contre celui que tu as
frappé, et se plaisent à gloser sur les maux de tes victimes.
27 Mets donc à leur compte crime sur crime; qu'ils ne soient
point admis à se justifier devant toi! **28** Qu'ils soient effacés
du livre des vivants, et que parmi les justes ils ne soient point
inscrits! **29** Mais moi, si malheureux et si souffrant, ton secours,
ô Dieu, est ma protection. **30** Je veux célébrer le nom de Dieu
par des cantiques, et l'exalter par des actions de grâce, **31** plus
agréables à l'Eternel qu'un taureau aux grandes cornes, aux
puissants sabots. **32** A cette vue, les humbles seront dans la
joie; vous qui êtes en quête de Dieu, votre cœur se ranimera! **33**
Car l'Eternel prête l'oreille aux malheureux, et ses captifs, il ne
les dédaigne point. **34** Que le ciel et la terre le glorifient, les mers
et tout ce qui s'y meut! **35** Car Dieu viendra au secours de Sion:
il rebâtira les villes de Juda; on s'y établira et on en prendra
possession. **36** C'Est la postérité de ses serviteurs qui les aura
en héritage; ceux qui aiment son nom y fixeront leur demeure.

70 Au chef des chantres. De David. Pour la Commémoration.
Consens, ô Dieu, à me sauver; Eternel, hâte-toi de me porter
secours. **2** Qu'ils soient confondus et couverts de honte, ceux qui
attentent à ma vie: qu'ils lâchent pied et reculent, en rougissant,
ceux qui souhaitent mon malheur! **3** Qu'ils s'en retournent, punis
par leur honte, ceux qui disent de moi: "Ha! Ha!" **4** Mais qu'ils
jubilent et se réjouissent en toi, tous ceux qui te recherchent!
Qu'ils disent constamment: "Dieu est grand", ceux qui aiment ta
protection! **5** Quant à moi, pauvre et malheureux, ô Dieu, hâte-
toi en ma faveur; tu es mon aide et ma sauvegarde: Eternel,
n'attends pas trop longtemps.

71 En toi, Seigneur, je m'abrite! Puissé-je n'être jamais déçu! **2**
Dans ta justice, sauve-moi, retire-moi du danger; incline vers
moi ton oreille, et viens à mon secours. **3** Sois pour moi un
rocher tutélaire, toujours accessible; fais-toi une loi de me prêter
assistance, car tu es bien mon rocher et ma citadelle. **4** Mon
Dieu, délivre-moi de la main du méchant, de la poigne de
l'homme inique et violent. **5** Car tu es mon espoir, Seigneur
Dieu, ma sauvegarde depuis ma jeunesse. **6** Sur toi je m'appuie
depuis mon enfance; c'est toi qui m'as tiré des entrailles de ma
mère: tu es l'objet constant de mes louanges. **7** Pour beaucoup,
j'ai l'air d'un insigne prodige; mais toi, tu es mon solide abri.
8 J'Ai la bouche pleine de louanges; sans cesse je prône ta
gloire. **9** Ne me rejette pas au temps de ma vieillesse; alors que
ma vigueur est épuisée, ne m'abandonne point. **10** Car mes
ennemis s'entretiennent de moi, ceux qui guettent ma vie se
concertent ensemble. **11** Ils disent: "Dieu l'a délaissé, courez-lui
sus, empoignez-le, car il n'est personne pour le sauver!" **12** O
Dieu, ne te tiens pas éloigné de moi; mon Dieu, hâte-toi de me

venir en aide. **13** Qu'ils soient confondus, réduits à néant, ceux
qui me vouent leur haine; qu'ils soient enveloppés de honte et
d'ignominie, ceux qui cherchent mon malheur! **14** Pour moi, je
serai toujours plein d'espoir, et j'ajouterai encore à toutes tes
louanges. **15** Ma bouche proclamera ton équité, tout le temps, ta
protection; car je suis impuissant à tout énumérer. **16** Je me
présenterai avec tes hauts faits, ô Seigneur Dieu, je célébrerai
ta justice à toi seul. **17** O Dieu, tu m'as appris à les connaître
dès ma jeunesse, et jusqu'à ce jour, j'annonce tes merveilles. **18**
Aussi, jusque dans ma vieillesse et sous les cheveux blancs, tu
ne m'abandonneras pas, ô Dieu, pour que je puisse révéler ta
force à ma génération, ta puissance à toute la postérité. **19** Ta
justice, ô Dieu, atteint, en effet, jusqu'au ciel: tu accomplis de
grandes choses: ô Dieu, qui est comme toi? **20** Toi qui m'as
fait voir des épreuves nombreuses et cruelles, à nouveau tu
me rendras la vie, à nouveau tu me feras remonter du fond
des abîmes. **21** Tu accroîtras ma grandeur, et tu te retourneras
vers moi pour me consoler. **22** En retour, moi, je te louerai au
son du luth, pour ta bonté fidèle, ô mon Dieu; je te chanterai
avec la harpe, ô Saint d'Israël! **23** Mes lèvres entonneront des
cantiques, lorsque je voudrai te célébrer, ainsi que mon âme qui
te doit sa délivrance. **24** Oui, ma langue proclamera ta justice
tout le long du jour, car ils auront été confondus, couverts de
honte, ceux qui voulaient mon malheur.

72 De Salomon. O Dieu, inspire au Roi tes sentences
équitables, ta justice au fils du Roi. **2** Qu'il juge ton peuple avec
droiture, et tes pauvres avec loyauté! **3** Que les montagnes
soient fécondes en paix pour le peuple, ainsi que les collines par
l'action de la justice! **4** Qu'il fasse droit aux pauvres du peuple,

qu’il prête son assistance aux fils de l’indigent, et accable celui
qui use de violence! **5** Puisse-t-on te vénérer tant que brillera le
soleil, tant que luira la lune, d’âge en âge! **6** Qu’il soit comme
la pluie, arrosant la prairie nouvellement fauchée, comme les
ondées humectant la terre! **7** Que, sous son règne, le juste
soit florissant, et la paix abondante jusqu’à extinction de la
lune! **8** Que sa domination s’étende d’une mer à l’autre, du
Fleuve jusqu’aux extrémités de la terre! **9** Que devant lui les
habitants du désert ploient le genou, et que ses ennemis lèchent
la poussière! **10** Que les rois de Tarsis et des îles apportent des
offrandes, que les rois de Cheba et de Seba présentent des
cadeaux! **11** Que tous les rois, enfin, lui rendent hommage, que
tous les peuples deviennent ses tributaires! **12** Car il délivre
l’indigent qui implore, le pauvre qui n’a de secours à attendre de
personne. **13** Il prend compassion de l’humble et du malheureux,
et protège la vie des faibles. **14** Il délivre leur personne de
l’oppression et de la violence, et leur sang est d’un haut prix à
ses yeux. **15** Ainsi, ils vivront et lui offriront de l’or de Cheba;
sans cesse ils prieront en sa faveur, tout le temps, ils le béniront:
16 "Qu’il y ait profusion de blé dans le pays, jusque sur la cime
des montagnes; que ses moissons frémissent comme le Liban;
que les villes voient croître leurs habitants comme l’herbe des
champs! **17** Que son nom vive éternellement! Que sa renommée
grandisse à la face du soleil! Que l’on se souhaite d’être heureux
comme lui; que tous les peuples proclament sa félicité!" **18** Loué
soit le Seigneur Dieu, le Dieu d’Israël, qui seul accomplit des
merveilles! **19** Loué soit à jamais son nom glorieux! Que toute
la terre soit remplie de sa majesté! Amen et Amen! **20** Ici se
terminent les prières de David, fils de Jessé.

73 Psaume d'Assaph. Ah! Dieu est bon pour Israël, pour ceux
qui ont le cœur pur. **2** Pour moi, cependant, peu s'en faut que
mes pieds n'aient bronché; pour un rien, mes pas auraient
glissé. **3** Car je portais envie aux insensés: je voyais le bonheur
des méchants. **4** En effet, ils sont à l'abri de ces coups qui
amènent la mort, et leur force demeure intacte. **5** Ils n'ont pas
leur part des misères humaines, ne subissent point les maux
qui atteignent les autres. **6** Aussi sont-ils bouffis d'orgueil, et
se drapent-ils dans leur violence comme dans un manteau.
7 Leurs yeux brillent à travers la graisse; les fantaisies de
leur cœur dépassent toute borne. **8** Ils ricanent et se targuent
méchamment de tyrannie; ils parlent du haut de leur grandeur. **9**
Leur bouche s'attaque au ciel, leur langue promène ses ravages
sur la terre. **10** C'Est pourquoi son peuple en arrive au même
point, et il absorbe de larges rasades d'eau, **11** tout en disant:
"Comment le Tout-Puissant peut-il savoir? Le Dieu suprême
possède-t-il la science?" **12** Voyez ces méchants! Eternellement
en sécurité, ils voient croître leur puissance. **13** C'Est donc
en vain que j'ai gardé mon cœur pur, et lavé mes mains pour
qu'elles fussent sans tache: **14** je suis frappé sans relâche, ma
peine se renouvelle chaque matin. **15** Si je me fusse décidé à
redire tout cela, certes j'aurais commis une trahison contre toute
une génération de tes enfants. **16** Je me mis donc à réfléchir
pour comprendre la chose: ce fut une tâche pénible à mes yeux,
17 jusqu'à ce que, pénétrant dans le sanctuaire de Dieu, je me
fusse rendu compte de leur fin. **18** Oui, tu les as mis sur un
chemin glissant, tu les précipites dans la ruine. **19** Oh! comme,
en un instant, ils sont réduits à la désolation! Ils sont perdus,
ils finissent dans l'épouvante. **20** Comme un songe s'évanouit

après le réveil, ainsi, Seigneur, quand tu te lèves, tu dissipes
leurs vaines images. **21** Ainsi, quand mon cœur s'aigrissait et
que mes reins étaient transpercés, **22** j'étais un sot, ne sachant
rien; j'étais comme une brute à ton égard. **23** Mais désormais je
resterai toujours avec toi: tu as saisi ma main droite; **24** tu me
guideras par ton conseil, et finalement tu me recueilleras avec
honneur. **25** Qui donc aurais-je sans toi au ciel? A côté de toi, je
ne désire rien sur terre. **26** Ma chair peut se dissoudre ainsi que
mon cœur, Dieu sera à jamais le rocher de mon cœur et mon
partage. **27** Certainement ils périront ceux qui s'éloignent de toi;
tu anéantis tous ceux qui te deviennent infidèles. **28** Pour moi, le
voisinage de Dieu fait mon bonheur; j'ai mis ma confiance dans
le Seigneur Dieu, prêt à proclamer toutes tes œuvres.

74 Maskîl d'Assaph. Pourquoi, ô Dieu, nous délaisses-tu
obstinément, ta colère est-elle embrasée contre le troupeau de
ton pacage? **2** Souviens-toi de ta communauté, que tu acquis
jadis, de ta tribu, ta propriété, que tu délivras, de ce mont
Sion où tu fixas ta résidence! **3** Dirige tes pas vers ces ruines
irréparables: l'ennemi a tout dévasté dans le sanctuaire. **4** Tes
adversaires ont poussé des rugissements dans l'enceinte de ton
lieu de rendez-vous; là, ils ont imposé leurs emblèmes comme
emblèmes. **5** Ils y ont paru comme des gens qui brandissent la
hache en plein fourré; **6** et puis, à coups de marteaux et de
cognées, ils en ont abattu toutes les sculptures à la fois. **7** Ils
ont livré aux flammes ton sanctuaire, jeté à bas et profané la
résidence de ton nom. **8** Ils ont dit en leur cœur: "Nous allons les
dompter tous!" Ils ont brûlé tous les centres consacrés à Dieu
dans le pays. **9** Nous ne voyons plus nos emblèmes à nous;
plus de prophètes! plus personne avec nous, qui sache combien

de temps cela durera! **10** Jusqu'à quand, ô Dieu, l'adversaire
blasphémera-t-il, l'ennemi insultera-t-il sans relâche à ton nom?
11 Pourquoi tiens-tu ta main à l'écart? Retire ta droite de ton
sein! réduis -les à néant! **12** Dieu est pourtant mon Roi depuis
les temps antiques; il a accompli des œuvres de salut sur la
terre. **13** C'Est toi qui, par ta force, as fendu la mer, brisé la tête
des monstres marins à la surface des eaux; **14** c'est toi qui as
fracassé la tête du Léviathan, pour le donner comme pâture aux
fauves du désert; **15** c'est toi qui as fait jaillir sources et torrents,
mis à sec des fleuves puissants; **16** à toi appartient le jour, à toi
aussi la nuit, c'est toi qui as créé l'astre lumineux, le soleil. **17**
C'Est toi qui as fixé toutes les limites de la terre, été et hiver sont
ta création. **18** N'Aie garde de l'oublier: l'ennemi blasphème, ô
Eternel, un peuple méprisable insulte à ton nom. **19** Ne livre
pas aux bêtes la vie de ta tourterelle, n'oublie pas à jamais
l'existence de tes pauvres. **20** Tiens compte de l'alliance; car
toutes les retraites cachées du pays sont devenues des repaires
de violence. **21** Que l'opprimé ne soit pas acculé à la honte,
que le pauvre et le nécessiteux puissent célébrer ton nom! **22**
Lève-toi, ô Dieu, défends ta cause, rappelle-toi les insultes qui,
sans cesse, te viennent de gens indignes. **23** N'Oublie pas les
clameurs de tes adversaires, le tumulte toujours croissant de tes
agresseurs.

75 Au chef des chantres. Al tachhêt. Psaume d'Assaph.
Cantique. Nous te rendons grâce, ô Dieu, nous te rendons
grâce, ton nom est près de nous; qu'on proclame tes merveilles!
2 "Quand, dit Dieu, j'en aurai fixé l'heure, je rendrai mes arrêts
avec équité. **3** Que la terre en soit alarmée avec ses habitants,
moi, je raffermirai ses colonnes." (Sélah) **4** Je dis aux insensés:

"Trêve de folies!" Aux méchants: "Ne relevez point la tête!" **5** Ne
relevez pas si haut la tête, ne vous rengorgez pas pour parler
avec insolence; **6** car ni de l'orient, ni du couchant, ni du désert
ne vient la grandeur. **7** C'Est Dieu qui est l'arbitre: il abaisse
l'un, il élève l'autre. **8** Car l'Eternel tient une coupe en sa main,
où écume un vin tout mêlé d'aromates; de ce vin il verse des
rasades, mais la lie, ce sont tous les méchants de la terre qui
l'aspirent et la boivent. **9** Pour moi, je le proclamerai sans trêve,
je chanterai le Dieu de Jacob. **10** J'Abattrai toutes les cornes
des méchants; les cornes des justes se dresseront bien haut.

76 Au chef des chantres. Avec les instruments à cordes.
Psaume d'Assaph. Cantique. Dieu est illustre dans Juda, grand
est son nom en Israël. **2** Son tabernacle n'est-il pas dans Salem,
et sa demeure dans Sion? **3** Là, il brise les traits enflammés
de l'arc, boucliers, épées, engins de guerre. (Sélah) **4** Tu es
éclatant de lumière, plein de majesté sur la cime des monts
meurtriers. **5** Les cœurs superbes furent frappés de stupeur, ils
dormirent leur sommeil; tous les guerriers laissèrent tomber
leurs bras défaillants. **6** Devant tes menaces, ô Dieu de Jacob,
chars de combat et coursiers furent saisis de torpeur. **7** C'Est
toi, toi qui es redoutable: qui peut tenir devant toi, dès qu'éclate
ta colère? **8** Du haut du ciel tu fis entendre ta sentence: la
terre s'en effraya et demeura immobile, **9** quand Dieu se leva
pour faire justice, pour porter secours à tous les humbles de la
terre. (Sélah) **10** Oui, la fureur des mortels elle-même te rend
hommage, lorsque tu t'armes d'un reste de courroux. **11** Faites
des vœux et acquittez-les envers l'Eternel, votre Dieu; que ce qui
l'entoure apporte des présents au Dieu redoutable! **12** Il fauche
la superbe des princes, il est terrifiant pour les Rois de la terre.

77 Au chef des chantres. Sur Iedouthoun. Psaume d'Assaph.
Ma voix s'élève vers Dieu, et je crie; ma voix s'élève vers Dieu,
et il me prête l'oreille. **2** Au jour de ma détresse, je recherche le
Seigneur, de nuit ma main se tend vers lui sans relâche: mon
âme refuse toute consolation. **3** Je pense à Dieu et je gémis,
je réfléchis et mon esprit se voile de tristesse. (Sélah) **4** Tu
tiens mes paupières ouvertes, je suis troublé au point de ne
pouvoir parler. **5** Je médite sur les jours d'un passé lointain,
sur les années envolées depuis une éternité. **6** La nuit, je me
remémore mes cantiques, je médite en mon cœur, et mon esprit
se plonge dans les réflexions: **7** "Le Seigneur délaisse-t-il donc
sans retour? Ne rendra-t-il plus sa bienveillance? **8** Sa bonté a-
t-elle disparu à jamais? Sa promesse est-elle annulée pour la
suite des temps? **9** Dieu a-t-il désappris la compassion? Ou
bien, dans sa colère, enchaîne-t-il sa miséricorde?" (Sélah) **10**
Et je me dis: "C'Est là ma souffrance, que la main du Très-
Haut ait changé à mon égard." **11** J'Évoquerai le souvenir des
œuvres du Seigneur, oui, le souvenir de tes antiques merveilles.
12 Je méditerai sur tous tes exploits, et passerai en revue tes
hauts faits. **13** O Dieu, sublime de sainteté est ta voie; est-il une
divinité grande comme Dieu? **14** Tu es, toi, l'Etre tout-puissant,
auteur de prodiges; tu fais éclater ta force parmi les nations.
15 Par ton bras tu affranchis ton peuple, les fils de Jacob et
de Joseph. (Sélah) **16** Les flots te virent, ô Dieu; les flots te
virent, et ils tremblèrent, les vagues profondes s'émurent de
peur. **17** Les nuées se fondirent en pluies torrentielles, les cieux
firent retentir leur tonnerre, et tes flèches volèrent de toutes
parts. **18** Le fracas de ta foudre se mêla au tourbillon, les éclairs
illuminèrent le monde, la terre gémit et vacilla. **19** Tu frayas ta

route à travers la mer, ton sentier à travers des eaux épaisses:
tes traces échappèrent aux regards. **20** Tu conduisis comme un
troupeau ton peuple, par la main de Moïse et d'Aaron.

78 Maskîl d'Assaph. Ecoute, ô mon peuple, mon enseignement,
prête l'oreille aux paroles de ma bouche. **2** J'Ouvre les lèvres
pour des sentences poétiques, j'énonce des aphorismes venant
des temps anciens. **3** Ce que nous connaissons pour l'avoir
entendu, ce que nos pères nous ont raconté, **4** nous ne le
laissons pas ignorer à leurs descendants; à la génération la
plus reculée nous voulons raconter les œuvres glorieuses de
l'Eternel, sa puissance et les merveilles qu'il a accomplies. **5** Il a
établi un code dans Jacob, institué une loi en Israël; et il ordonna
à nos pères de les enseigner à leurs enfants, **6** pour que la
génération future soit mise au courant, pour que les enfants qui
viendraient à naître se lèvent et à leur tour en instruisent leurs
fils. **7** Qu'ils mettent donc leur confiance en Dieu, se gardent
d'oublier les hauts faits du Tout-Puissant, et observent ses
prescriptions! **8** Et qu'ils ne soient pas, comme leurs ancêtres,
une génération insoumise et rebelle, une génération au cœur
inconstant et à l'esprit non sincèrement fidèle à Dieu. **9** Les fils
d'Ephraïm, armés de l'arc, habiles tireurs, ont tourné le dos au
jour du combat! **10** Ils ont répudié l'alliance de Dieu et refusé
de suivre sa loi. **11** Ils ont oublié ses grandes œuvres et ses
merveilles, dont il les avait rendus témoins. **12** Sous les yeux
de leurs pères il accomplit des prodiges, sur la terre d'Egypte,
dans les champs de Çoân. **13** Il fendit la mer pour leur ouvrir
un passage, fit se dresser les ondes comme une digue. **14**
Le jour, il les dirigeait au moyen de la nuée, et toute la nuit,
par l'éclat du feu. **15** Il entrouvrit des roches dans le désert, et

offrit à leur soif des flots abondants. **16** Il fit jaillir des torrents
du granit et couler les eaux comme des fleuves. **17** Mais ils
continuèrent à pécher contre lui, à s'insurger contre le Très-Haut
dans ces régions arides. **18** Au fond de leur cœur, ils mirent
Dieu à l'épreuve, en demandant une nourriture selon leur goût.
19 Ils tinrent des propos contre Dieu, disant: **20** "Dieu pourra-
t-il dresser une table dans le désert? Sans doute il a frappé
un rocher, et les eaux ont jailli, des torrents se sont précipités:
pourra-t-il aussi donner du pain? Sera-t-il capable d'apprêter
de la viande à son peuple?" **21** C'Est pourquoi l'Eternel, les
ayant entendus, s'irrita; un feu s'alluma contre Jacob, et sa
colère s'éleva contre Israël, **22** parce qu'ils n'avaient pas eu foi
en Dieu, ni témoigné de leur confiance en son secours. **23** Il
commanda aux nuages d'en haut, et ouvrit les portes du ciel. **24**
Il fit pleuvoir sur eux de la manne comme nourriture, et leur
octroya du blé céleste. **25** Tous eurent à manger de ce pain de
délices: il leur avait envoyé des vivres à satiété. **26** Puis il abattit
le vent d'Est sous les cieux, et sa puissance déchaîna le vent
du Midi. **27** Il fit pleuvoir sur eux de la viande dru comme la
poussière, des oiseaux ailés nombreux comme le sable de la
mer; **28** il les fit tomber au milieu de leur camp, tout autour de
leurs tentes. **29** Ils mangèrent et furent pleinement rassasiés: il
leur accorda l'objet de leur convoitise. **30** Eux n'avaient pas
encore assouvi leur désir, la nourriture était encore dans leur
bouche, **31** que la colère de Dieu s'éleva contre eux; il en
décima les plus vigoureux et coucha à terre les gens d'élite
en Israël. **32** Malgré cela ils péchèrent encore, et n'ajoutèrent
point foi à ses merveilles. **33** Il mit donc fin à leurs jours par un
souffle, à leurs années par des coups soudains. **34** Quand il les

faisait ainsi périr, ils le recherchaient; venant à résipiscence, ils
se mettaient en quête de Dieu. **35** Alors ils se souvenaient que
Dieu était leur rocher, le Dieu suprême leur libérateur. **36** Ils
l'amadouaient avec leur bouche, en paroles ils lui offraient des
hommages menteurs, **37** mais leur cœur n'était pas de bonne
foi à son égard; ils n'étaient pas sincèrement attachés à son
alliance. **38** Mais lui, plein de miséricorde, pardonne les fautes,
pour ne pas consommer des ruines; bien souvent il laisse sa
colère s'apaiser, et n'a garde de déchaîner tout son courroux. **39**
Il se souvint donc que c'étaient de faibles créatures, un souffle
qui s'évanouit sans retour. **40** Que de fois ils s'insurgèrent contre
lui dans le désert et l'offensèrent dans ces lieux solitaires! **41** Ils
revenaient sans cesse à la charge, mettant à l'épreuve le Tout-
Puissant, et défiant le Saint d'Israël. **42** Ils étaient oublieux de sa
puissance, oublieux du jour où il les délivra de l'ennemi; **43** car
il fit éclater ses prodiges en Egypte, et ses miracles dans les
champs de Çoân. **44** Il changea en sang leurs fleuves, et leurs
cours d'eau ne furent plus potables. **45** Il lança contre eux des
bêtes malfaisantes pour les dévorer, des grenouilles pour les
ruiner. **46** Il livra leurs plantations aux locustes, et le produit
de leur travail aux sauterelles. **47** Par la grêle il fit périr leurs
vignes, et leurs sycomores par les giboulées. **48** Il abandonna
leur bétail en proie à la grêle, et leurs troupeaux aux ravages
de la foudre. **49** Il lâcha sur eux le feu de sa colère, courroux,
malédiction et fléaux, tout un essaim d'anges malfaisants. **50** Il
donna libre cours à sa colère, ne les préserva pas eux-mêmes
de la mort, mais les fit succomber, victimes de la peste. **51** Il
frappa tout premier-né en Egypte, les prémices de leur vigueur
dans les tentes de Cham. **52** Il mit en marche son peuple

comme des brebis, et les conduisit comme un troupeau dans le
désert. **53** Il les fit avancer en sécurité, sans qu'ils eussent rien à
craindre, alors que la mer s'était refermée sur leurs ennemis.
54 Il les amena sur son saint territoire, sur cette montagne
acquise par sa droite. **55** Il chassa des peuplades devant eux,
leur en distribua le pays par lots héréditaires, et établit dans
leurs tentes les tribus d'Israël. **56** Mais, redevenus rebelles, ils
tentèrent le Dieu suprême, et cessèrent d'observer ses statuts.
57 Ils se dévoyèrent, devinrent infidèles comme leurs pères, se
retournèrent comme un arc perfide. **58** Ils irritèrent Dieu par
leurs hauts lieux, et, par leurs images sculptées, allumèrent sa
jalousie. **59** Dieu entendit et s'emporta, eut un profond dégoût
d'Israël. **60** Il délaissa la résidence de Silo, le tabernacle qu'il
avait établi parmi les hommes. **61** Il laissa s'en aller en captivité
sa puissance, et sa gloire tomber entre les mains de l'ennemi.
62 Il livra son peuple au glaive, et s'emporta contre son héritage.
63 Ses jeunes gens, le feu les dévora, ses jeunes filles ne
connurent aucun chant d'hyménée. **64** Ses prêtres tombèrent par
l'épée, et ses veuves ne pleurèrent point. **65** Alors le Seigneur
se réveilla, tel un homme qui a dormi, tel un guerrier exalté par
le vin. **66** Ses coups firent reculer ses adversaires: il leur infligea
un opprobre éternel. **67** Mais il rejeta le tabernacle de Joseph, et
cessa de préférer la tribu d'Ephraïm. **68** Il porta son choix sur
la tribu de Juda, sur le mont Sion, qu'il avait pris en affection;
69 il bâtit son sanctuaire, solide comme les hauteurs célestes,
comme la terre qu'il a fondée pour l'éternité. **70** Il élut David, son
serviteur, et lui fit quitter les parcs des troupeaux. **71** Du milieu
des brebis allaitant leurs petits, il l'amena pour être le pasteur de
Jacob, son peuple, et d'Israël, son héritage. **72** Et lui, David, fut

leur pasteur selon l'intégrité de son cœur, et les dirigea d'une
main habile.

79 Psaume d'Assaph. O Dieu, des païens ont envahi ton
héritage, souillé ton temple saint, réduit Jérusalem en un
monceau de décombres. **2** Ils ont livré le cadavre de tes
serviteurs en pâture aux oiseaux du ciel, la chair de tes pieux
adorateurs aux bêtes des champs. **3** Leur sang, ils l'ont répandu
comme l'eau autour de Jérusalem; personne ne leur donne la
sépulture. **4** Nous sommes devenus un objet d'opprobre pour
nos voisins, la risée et la fable de ceux qui nous entourent. **5**
Jusqu'à quand, ô Eternel, seras-tu obstinément irrité, ta rancune
sera-t-elle brûlante comme le feu? **6** Répands ta colère sur
les peuples qui ne te connaissent point, sur les empires qui
n'invoquent pas ton nom! **7** Car ils ont dévoré Jacob et fait
une ruine de sa demeure. **8** Ne nous impute point les fautes
du passé; que ta pitié vienne promptement à nous: car nous
sommes tombés bien bas. **9** Viens à notre secours, Dieu de
notre salut, par égard pour l'honneur de ton nom: à cause de
ton nom, délivre-nous, pardonne nos péchés. **10** Pourquoi les
peuples diraient-ils: "Où est leur Dieu?" Puisse sous nos yeux
éclater, parmi les peuples, la vengeance qu'appelle le sang de
tes serviteurs versé par eux! **11** Puissent les soupirs des captifs
monter vers toi! Par la puissance de tes bras, veille au salut de
ceux qui sont voués à la mort. **12** Fais retomber sept fois sur
la tête de nos voisins la peine des outrages qu'ils ont dirigés
contre toi, ô Seigneur! **13** Et nous, ton peuple, les brebis de ton
pâturage, nous te rendrons grâce à jamais, d'âge en âge nous
proclamerons tes louanges.

80 Au chef des chantres. Sur les Chochanim, Edouth. Psaume
d'Assaph. Pasteur d'Israël, prête l'oreille, toi qui mènes Joseph
comme un troupeau! Révèle-toi dans ta splendeur, toi qui trônes
sur les Chérubins! **2** Aux regards d'Ephraïm, Benjamin et
Manassé, déploie ta puissance, et marche à notre secours! **3** O
Dieu, régénère-nous, fais luire ta face et nous serons sauvés! **4**
Eternel, Dieu-Cebaot! Jusques à quand accueilleras-tu avec
colère la prière de ton peuple? **5** Tu leur fais manger un pain
trempé de pleurs, tu les abreuves d'un déluge de larmes. **6**
Tu fais de nous un brandon de discorde pour nos voisins, et
nos ennemis se livrent à leurs moqueries. **7** O Dieu-Cebaot,
régénère-nous, fais luire ta face et nous serons sauvés! **8** Tu as
fait émigrer une vigne de l'Egypte, et expulsé des nations pour
la replanter. **9** Tu as fait place nette devant elle; aussi elle jeta
de profondes racines, et s'étendit sur le pays. **10** Les montagnes
furent couvertes de son ombrage, ses branches égalèrent les
cèdres de Dieu. **11** Elle poussa ses sarments jusqu'à la mer,
jusqu'au Fleuve ses rejetons. **12** Pourquoi as-tu démoli ses
clôtures, si bien que tous les passants la dépouillent, **13** que le
sanglier de la forêt la mutile, et qu'elle sert de pâture à ce qui se
meut dans les champs? **14** O Dieu-Cébaot! Reviens de grâce!
Du haut du Ciel regarde et vois; prends sous ta protection cette
vigne, **15** ces ceps que ta droite a mis en terre, cette plantation
que tu avais voulue si vigoureuse. **16** La voilà consumée par le
feu, mise en pièces: sous la colère menaçante de ta face, tout
périt! **17** Oh! que ta protection s'étende sur l'homme élu par
ta droite, sur le fils de l'homme que tu avais rendu fort en ton
honneur! **18** Nous ne nous éloignerons plus de toi: ranime notre

vie, et nous invoquerons ton nom. **19** O Eternel, Dieu-Cebaot,
régénère-nous, fais luire ta face et nous serons sauvés!

81 Au chef des chantres. Sur la Ghitit. D'Assaph. Célébrez
Dieu, notre force, acclamez le Dieu de Jacob! **2** Chantez des
hymnes, faites retentir le tambourin, la harpe suave ainsi que le
luth, **3** sonnez le Chofar à la nouvelle lune, au jour fixé pour
notre solennité. **4** Car c'est une loi en Israël, une coutume en
l'honneur du Dieu de Jacob; **5** c'est un témoignage qu'il établit
dans Joseph, quand il marcha contre l'Egypte. J'Entendis alors
des accents inconnus pour moi… **6** J'Ai déchargé du fardeau
son épaule, ses mains sont affranchies du lourd panier. **7** Dans
la détresse tu as appelé, et je t'ai délivré, je t'ai exaucé du sein
mystérieux de la foudre, je t'ai éprouvé auprès des eaux de
Meriba. (Sélah) **8** "Ecoute, mon peuple, je veux t'adjurer; ô
Israël, puisses-tu m'écouter! **9** Qu'il n'y ait pas chez toi de divinité
étrangère, ne te prosterne pas devant un dieu du dehors. **10** Je
suis, moi, l'Eternel, ton Dieu qui t'ai tiré du pays d'Egypte. Ouvre
largement ta bouche et je la remplirai." **11** Mais mon peuple n'a
pas écouté ma voix, Israël a refusé de m'obéir. **12** Je les ai donc
abandonnés à l'entraînement de leur cœur, ils suivirent leurs
propres inspirations. **13** Ah! si mon peuple voulait m'écouter,
Israël marcher dans mes voies, **14** bien vite, je dompterais leurs
ennemis, je ferais peser ma main sur leurs adversaires. **15**
Ceux qui haïssent l'Eternel ramperaient devant lui, mais leur
bonheur, à eux, durerait toujours. **16** Il les nourrirait de la mœlle
du froment, et les rassasierait avec le miel des rochers.

82 Psaume d'Assaph. Dieu se tient dans l'assemblée divine;
au milieu des juges, il juge. **2** Jusqu'à quand jugerez-vous avec
iniquité, et prendrez-vous parti pour les méchants? (Sélah)

3 Rendez justice au faible, à l'orphelin, proclamez le droit
du pauvre, du nécessiteux! **4** Assurez le salut du faible, de
l'indigent, délivrez-les de la main du méchant! **5** Ils ne savent
ni ne comprennent, ils s'avancent dans les ténèbres: tous les
fondements de la terre sont ébranlés. **6** J'Avais dit, moi: "Vous
êtes des dieux; tous, des fils du Très-Haut!" **7** Mais non, vous
mourrez comme des hommes, comme l'un des princes vous
tomberez! **8** Lève-toi, ô Dieu, fais passer la terre en jugement,
car c'est toi qui es le maître de tous les peuples.

83 Cantique. Psaume d'Assaph. O Dieu, n'arrête plus ton
action, ne garde pas le silence, ne reste pas en repos, ô Tout-
Puissant! **2** Car voilà tes ennemis qui s'agitent en tumulte, et tes
adversaires qui lèvent la tête. **3** Contre ton peuple ils ourdissent
des complots; ils se concertent contre ceux que tu protèges.
4 Ils disent: "Allons, rayons-les du nombre des nations; que
le nom d'Israël ne soit plus mentionné!" **5** Car, d'un commun
accord, ils prennent des résolutions, contre toi ils font un pacte:
6 les tentes d'Edom et les Ismaélites, Moabites et Hagrites, **7**
Ghebal, Ammon et Amalec, les Philistins ainsi que les habitants
de Tyr; **8** Achour aussi se joint à eux; ils prêtent main-forte aux
fils de Loth. (Sélah) **9** Traite-les comme tu as traité Madian,
Sisara et Jabin près du torrent de Kison, **10** qui furent anéantis
à Endor, couchés sur le sol comme du fumier. **11** Rends leur
noble pareille à Oreb et à Zeêb, et tous leurs princes, pareils à
Zébah et Çalmouna, **12** car ils ont dit: "Emparons-nous des
demeures de Dieu." **13** Mon Dieu, fais d'eux comme un tourbillon
de poussière, comme du chaume emporté par le vent. **14** De
même que le feu dévore les forêts, que la flamme embrase les
montagnes, **15** ainsi pourchasse-les par ta tempête, jette-les

dans une fuite éperdue par ton ouragan. **16** Couvre leur visage
d'opprobre, pour qu'ils recherchent ton nom, ô Eternel. **17** Qu'ils
soient confondus, terrifiés à jamais, saisis de honte et perdus.
18 Qu'ils reconnaissent ainsi que toi seul as nom Eternel, que tu
es le Maître suprême de toute la terre.

84 Au chef des chantres. Sur la Ghitit. Par les fils de Koré.
Psaume. Que tes demeures sont aimables, Eternel-Cebaot! **2**
Mon âme soupirait et languissait après les parvis du Seigneur:
que mon cœur, tout mon être célèbrent le Dieu vivant! **3** Même
le passereau trouve un abri, l'hirondelle a son nid où elle dépose
ses petits. Moi, je rêvais de tes autels, Eternel-Cebaot, mon roi
et mon Dieu. **4** Heureux ceux qui habitent dans ta maison, et
sans cesse récitent tes louanges! (Sélah) **5** Heureux l'homme
qui met sa force en toi, dont le cœur connaît les vraies routes!
6 En traversant la vallée des larmes, ils en font un pays de
sources, qu'en outre une pluie précoce couvre de bénédictions.
7 Ils s'avancent avec une force toujours croissante, pour paraître
devant Dieu à Sion. **8** Eternel, Dieu-Cebaot, écoute donc ma
prière, prête l'oreille, Dieu de Jacob. (Sélah) **9** Regarde, ô Dieu,
celui qui est notre bouclier, fixe les yeux sur la face de ton oint.
10 Assurément, un jour dans tes parvis vaut mieux que mille
autres; je préfère me tenir au seuil de la maison de mon Dieu,
plutôt que de séjourner dans les tentes de l'impiété. **11** Car le
Seigneur Dieu est un soleil, un bouclier: l'Eternel octroie grâce
et honneurs; il ne refuse pas le bonheur à ceux qui marchent
dans la droiture. **12** Eternel-Cebaot, heureux l'homme qui a
confiance en toi!

85 Au chef des chantres. Par les fils de Koré. Psaume. Tu as
rendu, ô Seigneur, ton affection à ton pays, réparé les ruines de

Jacob. **2** Tu as pardonné les fautes de ton peuple, couvert d'un
voile toutes leurs défaillances. (Sélah) **3** Tu as réfréné toute ton
indignation, renoncé à ton ardente colère. **4** Restaure-nous,
Dieu de notre salut, mets fin à ton irritation à notre égard. **5**
Seras-tu à jamais courroucé contre nous? Feras-tu, d'âge en
âge, durer ton ressentiment? **6** Ne veux-tu pas nous rendre à la
vie, pour que ton peuple se réjouisse en toi? **7** Montre-nous,
Seigneur, ton amour; et ton secours, accorde-le nous. **8** Ah! je
veux entendre ce que dit Dieu, l'Eternel, car c'est le salut qu'il va
annoncer à son peuple et à ses fidèles; mais qu'ils ne retombent
plus dans leurs folies! **9** Oui, proche est son secours de ses
pieux adorateurs, si bien que la gloire élira domicile dans notre
pays. **10** L'Amour et la fidélité se donnent la main, la justice et la
paix s'embrassent. **11** La fidélité va germer du sein de la terre,
et la justice briller du haut des cieux. **12** Oui, le Seigneur octroie
le bonheur, et notre pays prodigue ses moissons. **13** La justice
marche au-devant de lui, et trace la route devant ses pas.

86 Prière de David. Incline l'oreille, ô Eternel, exauce-moi, car
je suis pauvre et malheureux. **2** Protège mon âme, car je suis
fidèle; prête secours, toi, mon Dieu, à ton serviteur, qui met
sa confiance en toi. **3** Prends-moi en pitié, Seigneur, car vers
toi je crie toute la journée. **4** Réjouis l'âme de ton serviteur,
car vers toi, Seigneur, j'élève ma pensée. **5** C'Est que toi,
Seigneur, tu es bon et clément, plein d'amour pour tous ceux
qui t'invoquent. **6** Ecoute, Eternel, ma prière, sois attentif à
mes accents suppliants. **7** Au jour de ma détresse, je t'appelle,
car c'est toi qui me réponds. **8** Personne, parmi les divinités,
n'est comme toi, Seigneur; rien n'égale tes œuvres. **9** Puissent
tous les peuples que tu as créés venir se prosterner devant toi,

Seigneur, et honorer ton nom! **10** Car tu es grand, et fécond en
miracles; toi seul, tu es Dieu. **11** Instruis-moi dans tes voies, je
veux marcher dans ta vérité; dispose mon cœur à révérer ton
nom. **12** Je veux te louer, Seigneur mon Dieu, de tout cœur,
honorer ton nom à tout jamais. **13** Car grande est ta bonté pour
moi: tu as sauvé mon âme du gouffre profond. **(Sheol h7585)** **14**
O Dieu, des audacieux s'étaient levés contre moi, une bande
de gens violents avaient attenté à ma vie: ils n'avaient nulle
pensée pour toi. **15** Mais toi, Seigneur, tu es un Dieu clément
et miséricordieux, tardif à la colère, plein de bienveillance et
d'équité. **16** Tourne-toi vers moi et sois-moi propice, accorde ton
puissant secours à ton serviteur, et prête assistance au fils de ta
servante. **17** Fais éclater en ma faveur un signe de bonheur;
que mes ennemis soient confondus, en voyant que c'est toi,
Eternel, qui me prodigues secours et consolations.

87 Par les fils de Koré. Psaume. Cantique. Il a fondé sa
résidence sur les montagnes saintes. **2** L'Eternel aime les portes
de Sion, mieux que toutes les demeures de Jacob. **3** On parle
magnifiquement de toi, ô ville de Dieu! (Sélah) **4** Je rappelle
l'orgueilleuse Egypte et Babel à ceux qui me connaissent. Voici
le pays des Philistins, Tyr ainsi que Cousch. "Un tel y est né!" **5**
Mais de Sion on dit: "Celui-ci et celui-là y sont nés!" C'Est le
Très-Haut qui l'a affermie. **6** L'Eternel, en inscrivant les nations,
proclame: "Un tel y est né!" (Sélah) **7** Chanteurs et joueurs
d'instruments de s'écrier: "Toutes mes sources de joie sont en
toi!"

88 Cantique. Psaume des fils de Koré. Au chef des chantres.
Sur Mahalat Leannot. Maskîl de Hêmân l'Esrahite. Eternel, Dieu
de mon salut, jour et nuit je crie, et suis en ta présence. **2**

Que ma prière monte jusqu'à toi! Incline l'oreille à ma plainte.
3 Car mon âme est rassasiée de maux, et ma vie touche au
bord du Cheol. **(Sheol h7585)** **4** Déjà je compte parmi ceux qui
sont descendus dans la fosse; je suis tel qu'un homme qui a
perdu toute force, **5** qui, abandonné parmi les morts, ressemble
aux cadavres couchés dans la tombe, dont tu ne gardes plus
aucun souvenir, et qui sont retranchés de ta main. **6** Tu m'as
plongé dans un gouffre profond, en pleines ténèbres, dans les
abîmes. **7** Sur moi tu fais peser ta colère, s'écrouler toutes tes
vagues. (Sélah) **8** Tu as éloigné de moi mes intimes; tu me
présentes à eux comme un objet d'horreur: je suis séquestré et
ne puis m'évader. **9** Mes yeux se consument de misère; chaque
jour je t'invoque, Seigneur, je tends les mains vers toi. **10** Est-
ce pour les morts que tu fais des miracles? Les ombres se
lèveront-elles pour te louer? (Sélah) **11** Célèbre-t-on ta bonté
dans la tombe, ta fidélité dans le séjour de la perdition? **12** A-t-
on connaissance, dans les ténèbres, de tes merveilles, de ta
justice dans le pays de l'oubli? **13** Mais moi, c'est vers toi, ô
Eternel, que je crie; dès le matin, ma prière va au-devant de toi.
14 Pourquoi, Seigneur, délaisses-tu mon âme, me dérobes-tu ta
face? **15** Je suis pauvre et sans souffle dès l'enfance; je porte
le poids de tes terreurs, je suis plein de trouble. **16** Sur moi
tes colères ont passé, tes épouvantes m'ont anéanti. **17** Elles
m'enveloppent sans relâche comme les flots; ensemble, elles
me cernent de toutes parts. **18** Tu as éloigné de moi amis et
compagnons; mes intimes sont invisibles comme les ténèbres.

89 Maskîl d'Ethân l'Esrahite. Toujours je chanterai les bontés
du Seigneur; d'âge en âge, ma bouche proclamera ta fidélité. **2**
Car, dis-je, la bonté aura une durée éternelle; dans les cieux

tu as rendu immuable ta fidélité. **3** "J'Ai conclu une alliance
avec mon élu, fait un serment à mon serviteur David. **4** Jusque
dans l'éternité j'affermirai tes descendants, et maintiendrai ton
trône de génération en génération." (Sélah) **5** Et les cieux
célèbrent tes merveilles, ô Seigneur, l'assemblée des saints
ta fidélité. **6** Car qui, au-dessus des, nuages, rivalise avec
l'Eternel, égale le Seigneur parmi les fils des dieux? **7** Dieu
est infiniment révéré dans la réunion des saints, redoutable
à tout ce qui l'entoure. **8** Seigneur, Dieu-Cebaot, qui comme
toi, est éternellement puissant? Ta fidélité rayonne autour de
toi. **9** Tu domines l'orgueil de la mer; quand ses vagues se
soulèvent, tu apaises leur fureur. **10** Tu as écrasé la fière Egypte
comme un blessé à mort; par ton bras puissant tu as dispersé
tes ennemis. **11** A toi le ciel! à toi aussi la terre! L'Univers et ce
qu'il renferme, c'est toi qui as tout fondé. **12** Le nord et le midi,
c'est toi qui les as créés; le Thabor et le Hermon acclament ton
nom. **13** Ton bras est armé de force, puissante est ta main,
sublime ta droite. **14** La justice et le droit sont la base de ton
trône, l'amour et la vérité marchent devant toi. **15** Heureux le
peuple connaissant les chants de victoire, cheminant, Eternel, à
la lumière de ta face! **16** Sans cesse ils sont en joie à cause de
ton nom, et s'élèvent par ta justice. **17** Car la parure de leur
force, c'est toi; par ta bienveillance s'élève notre puissance.
18 Oui, notre défenseur s'appuie sur l'Eternel, notre roi sur
le Saint d'Israël. **19** Jadis tu parlas, dans une vision, à ton
pieux serviteur, tu disais: "J'Ai donné mon appui à un héros,
j'ai grandi un élu sorti du peuple. **20** J'Ai trouvé David, mon
serviteur; avec mon huile sainte, je l'ai consacré, **21** lui, à qui
ma main servira de soutien, et que mon bras armera de force.

22 Aucun ennemi ne saura le circonvenir, ni aucun malfaiteur
l'humilier. **23** J'Écraserai devant lui ses agresseurs, et ceux qui
le haïssent, je les abattrai. **24** Ma fidélité et ma bonté seront
avec lui, et par mon nom grandira sa puissance. **25** J'Établirai sa
domination sur la mer, et son empire sur les fleuves. **26** Il me
dira: "Tu es mon père, mon Dieu et le rocher de mon salut!" **27**
En retour, je ferai de lui mon premier-né, supérieur aux rois de la
terre. **28** Éternellement je lui conserverai mon amour, et mon
alliance avec lui demeurera solide. **29** Je ferai durer toujours sa
postérité, et son trône aussi longtemps que les cieux. **30** Que
si ses enfants abandonnent ma loi et refusent de suivre mes
statuts, **31** s'ils violent mes préceptes et désobéissent à mes
commandements, **32** je châtierai leur rébellion avec une verge,
leur impiété par des fléaux. **33** Mais je ne lui retirerai pas mon
amour, je ne mentirai pas à ma promesse. **34** Je ne trahirai pas
mon alliance, et l'énoncé de mes lèvres, je ne le changerai pas.
35 Une fois que j'ai juré par ma sainteté que je ne tromperai pas
la confiance de David, **36** sa postérité durera éternellement, et
son trône sera stable devant moi à l'égal du soleil; **37** comme la
lune, il sera à jamais inébranlable: dans les cieux vit un témoin
fidèle." (Sélah) **38** Et pourtant tu l'as délaissé, rejeté, ton élu; tu
t'es emporté contre lui. **39** Tu as rompu l'alliance de ton serviteur,
dégradé, jeté à terre son diadème. **40** Tu as démoli toutes ses
murailles, changé en ruines ses châteaux forts. **41** Tous les
passants l'ont mis au pillage, il est devenu un objet d'opprobre
pour ses voisins. **42** Tu as élevé la droite de ses adversaires,
rempli de joie tous ses ennemis. **43** Tu fais reculer le tranchant
de son épée, tu ne le soutiens pas dans les combats. **44** Tu as
mis fin à sa splendeur, et son trône, tu l'as fait crouler à terre. **45**

Tu as abrégé les jours de sa jeunesse, et tu l'as enveloppé
de honte. (Sélah) **46** Jusqu'à quand, ô Eternel, te déroberas-
tu obstinément, et ta colère brûlera-t-elle comme du feu? **47**
Rappelle-toi combien je suis éphémère, combien est vaine la vie
que tu donnes à tous les fils d'Adam. **48** Est-il un homme qui
demeure en vie, sans voir venir la mort? Qui pourra soustraire
son âme aux prises du Cheol? (Sélah) **(Sheol h7585)** **49** Où sont
tes anciens bienfaits, Seigneur, que, dans ta sincérité, tu avais
promis à David? **50** Souviens-toi, Seigneur, des outrages dirigés
contre tes serviteurs, que j'ai eu à porter dans mon sein, de la
part de peuples si nombreux; **51** outrages dont tes ennemis,
Eternel, m'abreuvent, qu'ils déversent sur les pas de ton oint! **52**
Loué soit l'Eternel à jamais! Amen et Amen!

90 Prière de Moïse, l'homme de Dieu. Seigneur, tu as été
notre abri d'âge en âge! **2** Avant que les montagnes fussent
nées, avant que fussent créés la terre et le monde, de toute
éternité, tu étais le Dieu puissant. **3** Tu réduis le faible mortel en
poussière, et tu dis: "Rentrez dans la terre, fils de l'homme." **4**
Aussi bien, mille ans sont à tes yeux comme la journée d'hier
quand elle est passée, comme une veille dans la nuit. **5** Tu
les fais s'écouler, les hommes, comme un torrent: ils entrent
dans le sommeil; le matin, ils sont comme l'herbe qui pousse, **6**
le matin, ils fleurissent et poussent, le soir, ils sont fauchés et
desséchés. **7** C'Est que nous périssons par ta colère, et à cause
de ton courroux l'épouvante nous emporte. **8** Tu évoques nos
fautes en ta présence, nos défaillances cachées à la lumière de
ta face. **9** Car ainsi tous nos jours disparaissent par ton irritation,
nous voyons fuir nos années comme un souffle. **10** La durée de
notre vie est de soixante-dix ans, et, à la rigueur, de quatre-

vingts ans; et tout leur éclat n'est que peine et misère. Car bien
vite le fil en est coupé, et nous nous envolons. **11** Qui reconnaît
le poids de ta colère, mesure ton courroux à la crainte que tu
inspires? **12** Apprends-nous donc à compter nos jours, pour que
nous acquérions un cœur ouvert à la sagesse. **13** Reviens, ô
Eternel! Jusques à quand…? Reprends en pitié tes serviteurs.
14 Rassasie-nous dès le matin de ta grâce, et nous entonnerons
des chants, nous serons dans la joie toute notre vie. **15** Donne-
nous des jours de satisfaction aussi longs que les jours où
tu nous as affligés, que les années où nous avons connu le
malheur. **16** Que tes œuvres brillent aux yeux de tes serviteurs,
ta splendeur aux yeux de leurs enfants! **17** Que la bienveillance
de l'Eternel, notre Dieu, soit avec nous! Fais prospérer l'œuvre
de nos mains; oui, l'œuvre de nos mains, fais-la prospérer.

91 Celui qui demeure sous la sauvegarde du Très-Haut, et
s'abrite à l'ombre du Tout-Puissant, **2** qu'il dise à l'Eternel: "Tu
es mon refuge, ma citadelle, mon Dieu, en qui je place ma
confiance!" **3** Car c'est lui qui te préserve du piège de l'oiseleur,
de la peste meurtrière. **4** Il te recouvre de ses vastes pennes;
sous ses ailes tu trouves un refuge: sa bonté est un bouclier et
une cuirasse. **5** Tu n'auras à craindre ni les terreurs de la nuit, ni
les flèches qui voltigent le jour, **6** ni la peste qui chemine dans
l'ombre, ni l'épidémie qui exerce ses ravages en plein midi. **7**
Qu'à tes côtés il en tombe mille, dix mille à ta droite: toi, le mal
ne t'atteindra point. **8** Tu le verras seulement de tes yeux, tu
seras témoin de la rémunération des méchants. **9** C'Est que tu
as dit: "L'Eternel est mon refuge!" Dans le Très-Haut tu as placé
ton abri. **10** Nul malheur ne te surviendra, nul fléau n'approchera
de ta tente; **11** car à ses anges il a donné mission de te protéger

en toutes tes voies. **12** Sur leurs bras ils te porteront, pour que
ton pied ne se heurte à aucune pierre. **13** Tu marcheras sur le
chacal et la vipère, tu fouleras le lionceau et le serpent. **14** "Car
dit le Seigneur il m'est attaché, et je veux le sauver du danger;
je veux le grandir, parce qu'il connaît mon nom. **15** Il m'appelle
et je lui réponds; je suis avec lui dans la détresse, je le délivre et
le comble d'honneur. **16** Je le rassasie de longs jours, et le fais
jouir de mon salut.

92 Psaume. Cantique pour le jour du Sabbat. Il est beau de
rendre grâce à l'Eternel, de chanter en l'honneur de ton nom,
ô Dieu suprême, **2** d'annoncer, dès le matin, ta bonté, et ta
bienveillance pendant les nuits, **3** avec la lyre à dix cordes et le
luth, aux sons harmonieux de la harpe. **4** Car tu me combles de
joie, ô Eternel, par tes hauts faits; je veux célébrer les œuvres
de tes mains. **5** Qu'elles sont grandes tes œuvres, ô Eternel,
infiniment profondes tes pensées! **6** L'Homme dépourvu de
sens ne peut savoir, le sot ne peut s'en rendre compte: **7** si les
méchants croissent comme l'herbe, et que fleurissent tous les
artisans d'iniquité, c'est pour encourir une ruine irréparable. **8**
Mais toi, Seigneur, tu es éternellement sublime; **9** car voilà que
tes ennemis, ô Eternel, voilà que tes ennemis succombent, que
se disloquent tous les ouvriers du mal, **10** tandis que tu grandis
ma force comme celle du reêm, et que ma décrépitude reverdit
au contact de l'huile. **11** Avec satisfaction, mes yeux contemplent
mes ennemis, mes oreilles entendent les malfaiteurs se dresser
contre moi. **12** Le juste fleurit comme le palmier; comme le cèdre
du Liban, il est élancé. **13** Plantés dans la maison de l'Eternel,
ils sont florissants dans les parvis de notre Dieu. **14** Jusque
dans la haute vieillesse, ils donnent des fruits, ils sont pleins de

sève et de verdeur, **15** prêts à proclamer que l'Eternel est droit,
qu'il est mon rocher, inaccessible à l'injustice.

93 L'Eternel règne! Il est revêtu de majesté; l'Eternel se revêt,
se ceint de puissance. Aussi par lui l'univers est stable et ne
vacille point. **2** Dès l'origine ton trône est ferme: tu es de toute
éternité. **3** Les fleuves font retentir, ô Eternel, les fleuves font
retentir leurs grondements, les fleuves élèvent leur fracas. **4** Plus
que le tumulte des eaux profondes, des puissantes vagues de
l'Océan, l'Eternel est imposant dans les hauteurs. **5** Infiniment
sûrs sont tes témoignages; à ta maison appartient la sainteté, ô
Seigneur, pour la durée des temps.

94 Dieu des vindictes, Eternel, Dieu des vindictes, apparais!
2 Lève-toi, juge de la terre, inflige un juste châtiment aux
orgueilleux. **3** Jusques à quand les impies, ô Eternel, jusques
à quand les impies triompheront-ils? **4** Ils se répandent en
discours, parlent avec jactance; ils font les fanfarons, tous ces
ouvriers d'iniquité. **5** Ton peuple, Eternel, ils l'écrasent, et ils
oppriment ton héritage. **6** Ils font périr la veuve et l'étranger, ils
assassinent les orphelins, **7** et ils disent: "l'Eternel ne le voit pas,
le Dieu de Jacob n'y fait nulle attention!" **8** Ah! réfléchissez donc,
ô gens stupides! Et vous, insensés, quand serez-vous sains
d'esprit? **9** Celui qui a planté l'oreille n'entendrait pas? celui qui
a formé l'œil ne verrait point? **10** Celui qui châtie les peuples
ne demanderait aucun compte, lui qui enseigne la science aux
hommes? **11** L'Eternel connaît les pensées des mortels, il sait
qu'elles sont vanité. **12** Heureux l'homme que tu redresses,
Eternel, et que tu instruis dans ta loi! **13** Tu le mets en sûreté
contre des jours de malheur, tandis qu'un abîme se creuse sous
les pas du méchant. **14** Car le Seigneur ne délaisse pas son

peuple, et son héritage, il ne l'abandonne pas. **15** Mais son
jugement se ramène à l'équité: à lui se rattachent tous les cœurs
droits. **16** Qui m'assistera pour faire front aux malfaiteurs? Qui
m'aidera à tenir tête aux artisans d'iniquité? **17** Si l'Eternel n'était
mon appui, peu s'en faut que mon âme ne séjournât dans le
pays du silence. **18** Lorsque je dis: "Mon pied va chanceler",
ta grâce, Eternel, vient me soutenir. **19** Lorsque les soucis se
multiplient dans mon sein, ce sont tes consolations qui remettent
mon âme en joie. **20** Se peut-il que tu tolères près de toi un trône
criminel, qui forge l'iniquité et l'érige en loi? **21** Qu'on s'ameute
donc contre la vie du juste, qu'on prononce la condamnation du
sang innocent: **22** l'Eternel est une forteresse pour moi, mon
Dieu, un rocher tutélaire. **23** Quant à ceux-là, il fait retomber sur
eux leur iniquité, il les anéantit pour leur méchanceté; l'Eternel,
notre Dieu, les anéantit!

95 Allons, glorifions le Seigneur par nos chants, acclamons le
Rocher de notre salut! **2** Présentons-nous devant lui avec des
actions de grâce, entonnons des hymnes en son honneur! **3** Car
l'Eternel est un grand Dieu, un grand Roi, au-dessus de toutes
les divinités. **4** Il tient en ses mains les profonds abîmes de la
terre! Les cimes altières des montagnes sont à lui. **5** A lui la
mer: c'est lui qui l'a créée; et la terre ferme est l'œuvre de ses
mains. **6** Venez! nous voulons nous prosterner, nous incliner,
ployer les genoux devant l'Eternel, notre créateur. **7** Oui, il est
notre Dieu, et nous sommes le peuple dont il est le pasteur, le
troupeau que dirige sa main. Si seulement aujourd'hui encore
vous écoutiez sa voix! **8** "N'Endurcissez pas votre cœur comme
à Meriba, comme au jour de Massa dans le désert, **9** où vos
ancêtres m'ont tenté, mis à l'épreuve, quoiqu'ils eussent vu

mes œuvres. **10** Pendant quarante ans j'étais écœuré de cette
génération, et je disais: "C'Est un peuple au cœur égaré, qui ne
veut pas connaître mes voies." **11** Aussi jurai-je, dans ma colère,
qu'ils n'entreraient pas dans ma paisible résidence."

96 Chantez à l'Eternel un cantique nouveau, chantez à l'Eternel,
toute la terre! **2** Chantez à l'Eternel, bénissez son nom, publiez
de jour en jour l'annonce de son secours. **3** Proclamez parmi les
peuples sa gloire, parmi toutes les nations, ses merveilles. **4**
Car grand est l'Eternel et infiniment digne de louanges. Il est
redoutable plus que toutes les divinités. **5** Car tous les dieux
des nations sont de vaines idoles; mais l'Eternel est l'auteur
des cieux. **6** Majesté et splendeur forment son avant-garde,
force et magnificence emplissent son sanctuaire. **7** Célébrez
l'Eternel, groupes de nations, célébrez sa gloire et sa puissance.
8 Rendez hommage au nom glorieux de l'Eternel, apportez des
offrandes et venez en ses parvis. **9** Prosternez-vous devant
l'Eternel en un saint apparat, que toute la terre tremble devant
lui! **10** Dites parmi les peuples: "L'Eternel est roi!" Grâce à lui,
l'univers est stable et ne vacille point; il juge les nations avec
droiture. **11** Que les cieux se réjouissent, que la terre soit dans
l'allégresse, que la mer gronde avec ce qu'elle contient! **12**
Que les champs éclatent en transports avec tout ce qui les
couvre! Qu'en même temps tous les arbres de la forêt résonnent
joyeusement, **13** à l'approche de l'Eternel! Car il vient, il vient
pour juger la terre; il va juger le monde avec équité et les nations
avec son intégrité.

97 L'Eternel règne! Que la terre soit dans l'allégresse, dans la
joie les îles nombreuses! **2** Il s'enveloppe de nuées et de brume
épaisse, la justice et le droit sont la base de son trône. **3** Devant

lui une flamme s'avance, qui embrase, à l'entour, ses ennemis.
4 Les éclairs illuminent le monde, la terre les voit et tremble. **5**
Les montagnes fondent comme la cire devant l'Eternel, devant
le maître de toute la terre. **6** Les cieux racontent son équité,
tous les peuples sont témoins de sa gloire. **7** Ils sont déçus tous
les adorateurs d'idoles, qui se glorifient de leurs vaines divinités.
Tous les dieux se prosternent devant lui. **8** Sion l'apprend et s'en
réjouit, les filles de Juda tressaillent d'allégresse, à cause de tes
jugements, Eternel! **9** Car toi, Eternel, tu es le souverain de
toute la terre, infiniment élevé au-dessus de tous les dieux. **10**
Vous qui aimez l'Eternel, haïssez le mal! Il protège la personne
de ses pieux serviteurs, les délivre de la main des pervers. **11** La
lumière se répand sur les justes, et la joie sur les cœurs droits.
12 Réjouissez-vous, ô justes, en l'Eternel, et rendez hommage à
sa gloire sainte.

98 Psaume. Chantez à l'Eternel un cantique nouveau, car il
a accompli des merveilles, soutenu par sa droite et son bras
auguste. **2** L'Eternel a fait éclater son secours; aux yeux des
nations, il a manifesté sa justice. Il s'est souvenu de sa grâce **3**
et de sa bonté pour la maison d'Israël; toutes les extrémités de
la terre ont été témoins du secours de notre Dieu. **4** Acclamez
l'Eternel, toute la terre, entonnez des cantiques, chantez des
hymnes! **5** Glorifiez l'Eternel avec la harpe, avec la harpe et des
chants harmonieux; **6** le son des trompettes et les accents du
Chofar, faites-les retentir devant le Roi Eternel. **7** Que la mer
élève ses clameurs, la mer et ce qui la peuple, la terre et tous
ceux qui l'habitent! **8** Que les fleuves battent des mains, qu'à
l'unisson les montagnes retentissent de chants, **9** à l'approche

de l’Eternel qui vient juger la terre! Il va juger le monde avec
équité, et les nations avec droiture.

99 L’Eternel règne: les nations tremblent; il siège sur les
Chérubins: la terre vacille. **2** L’Eternel est grand dans Sion, élevé
bien au-dessus de toutes les nations. **3** Qu’on rende hommage à
ton nom grand et redoutable: il est saint! **4** La force du roi, c’est
l’amour de la justice. C’Est toi qui as fondé solidement l’équité,
exercé le droit et la justice dans Jacob. **5** Exaltez l’Eternel,
notre Dieu, prosternez-vous devant l’escabeau de ses pieds: il
est saint! **6** Moïse et Aaron étaient parmi ses prêtres, Samuel
parmi ceux qui invoquaient son nom: ils criaient vers l’Eternel et
il leur répondait. **7** Dans une colonne de nuée il leur parlait;
ils demeuraient fidèles à ses statuts, aux lois qu’il leur avait
données. **8** Eternel, notre Dieu, tu les exauçais; tu étais pour eux
un Dieu enclin au pardon, mais exerçant des représailles pour
leurs fautes. **9** Exaltez l’Eternel, notre Dieu, prosternez-vous sur
sa montagne sainte, car il est saint, l’Eternel, notre Dieu.

100 Psaume pour sacrifice de reconnaissance. Acclamez
l’Eternel, toute la terre! **2** Adorez l’Eternel avec joie, présentez-
vous devant lui avec des chants d’allégresse. **3** Reconnaissez
que l’Eternel est Dieu: c’est lui qui nous a créés; nous sommes
à lui, son peuple, le troupeau dont il est le pasteur. **4** Entrez
dans ses portes avec des actions de grâce, dans ses parvis,
avec des louanges. Rendez-lui hommage, bénissez son nom. **5**
Car l’Eternel est bon, sa grâce est éternelle, sa bienveillance
s’étend de génération en génération.

101 De David. Psaume. Je veux chanter la bonté et la justice:
à toi, Eternel, j’adresse mon cantique. **2** Je veux m’appliquer à
reconnaître le droit chemin (quand viendras-tu à moi?) suivre

la droiture de mon cœur dans l'enceinte de ma maison. **3**
Je ne tolérerai, sous mes yeux, rien d'indigne, je déteste les
agissements des pervers: rien de commun entre eux et moi! **4**
Tout cœur astucieux doit rester loin de moi; le mal, je ne veux
pas le connaître. **5** Quiconque, dans l'ombre, calomnie son
prochain, je l'anéantirai. Des yeux hautains et un cœur enflé
d'orgueil, je ne puis les supporter. **6** J'Ai les regards tournés
vers les hommes loyaux du pays, pour les faire demeurer avec
moi; celui qui suit le droit chemin, je l'attacherai à mon service.
7 Mais personne ne séjournera dans ma maison, qui agit avec
fourberie; celui qui débite des mensonges ne subsistera pas
devant mes yeux. **8** Chaque matin, j'extirperai tous les impies du
pays, afin de faire disparaître de la cité divine tous les artisans
d'iniquité.

102 Prière d'un malheureux qui se sent défaillir et répand sa
plainte devant l'Eternel. Eternel, écoute de grâce ma prière;
que ma supplication vienne jusqu'à toi. **2** Ne me dérobe pas
ta face au jour de ma détresse, incline vers moi ton oreille;
lorsque je t'invoque, exauce-moi sans retard. **3** Car mes jours
se consument dans la fumée, et mes os sont brûlants comme
un brasier. **4** Mon cœur est flétri, desséché comme l'herbe,
car j'ai oublié de manger mon pain. **5** A force de pousser des
gémissements, mes os sont collés à ma chair. **6** Je ressemble
au pélican du désert, je suis devenu pareil au hibou des ruines.
7 Je souffre d'insomnie, et suis comme un passereau solitaire sur
le toit. **8** Tous les jours mes ennemis m'insultent; ceux qui sont
en rage contre moi font de mon nom une malédiction. **9** Car j'ai
mangé des cendres comme du pain; à mon breuvage j'ai mêlé
mes larmes, **10** à cause de ta colère et de ton irritation, puisque

tu m'as soulevé et lancé au loin. **11** Mes jours sont comme une
ombre qui s'allonge, et moi, comme l'herbe, je me dessèche.
12 Mais toi, Eternel, tu trônes à jamais, et ton nom dure de
génération en génération. **13** Tu te lèveras, tu prendras Sion en
pitié, car il est temps de lui faire grâce: l'heure est venue! **14**
Car tes serviteurs affectionnent ses pierres, et ils chérissent
jusqu'à sa poussière. **15** Alors les peuples révéreront le nom de
l'Eternel, tous les rois de la terre ta gloire. **16** Car l'Eternel rebâtit
Sion, il s'y manifeste dans sa majesté. **17** Il se tourne vers la
prière du pauvre dénudé, il ne dédaigne pas ses invocations. **18**
Que cela soit consigné par écrit pour les générations futures,
afin que le peuple à naître loue l'Eternel! **19** Parce qu'il abaisse
ses regards de sa hauteur sainte, parce que l'Eternel, du haut du
ciel, a les yeux ouverts sur la terre, **20** pour entendre les soupirs
des captifs, pour briser les liens de ceux qui sont voués à la
mort. **21** De la sorte on publiera, dans Sion, le nom de l'Eternel,
et ses louanges dans Jérusalem, **22** lorsque les nations à l'envi
s'y rassembleront, et les empires pour adorer l'Eternel. **23** Il a
épuisé, dans la marche, ma vigueur, il a abrégé mes jours. **24**
"Mon Dieu, disais-je, ne m'enlève pas au milieu de mes jours,
toi, dont les années embrassent toutes les générations. **25** Jadis
tu as fondé la terre, et les cieux sont l'œuvre de tes mains.
26 Ils périront, eux, mais toi, tu subsisteras; ils s'useront tous
comme un vêtement. Tu les changeras comme un habit, et ils
passeront, **27** mais toi, tu restes toujours le même, et tes années
ne prendront pas fin. **28** Les fils de tes serviteurs demeureront,
et leur postérité sera affermie devant toi."

103 De David. Bénis, mon âme, l'Eternel! Que tout mon
être bénisse son saint nom! **2** Bénis, mon âme, l'Eternel, et

n’oublie aucun de ses bienfaits. **3** C’Est lui qui pardonne toutes
tes fautes, guérit toutes tes souffrances; **4** délivre ta vie de
l’abîme, te ceint comme d’une couronne de sa grâce et de
sa clémence; **5** prodigue le bonheur à ton âge florissant, fait
se renouveler ta jeunesse comme celle de l’aigle. **6** L’Eternel
accomplit des œuvres de justice, maintient le bon droit en faveur
de tous les opprimés. **7** Il fit connaître ses voies à Moïse,
aux enfants d’Israël, ses hauts faits. **8** L’Eternel est clément
et miséricordieux, tardif à la colère et plein de bienveillance.
9 Il ne récrimine pas sans fin, et son ressentiment n’est pas
éternel. **10** Il n’a garde d’agir avec nous selon nos péchés, ni de
nous rémunérer selon nos fautes. **11** Car autant les cieux sont
élevés au-dessus de la terre, autant sa grâce est puissante pour
ses adorateurs. **12** Autant l’Orient est éloigné de l’Occident,
autant il éloigne de nous nos manquements. **13** Comme un père
prend pitié de ses enfants, l’Eternel prend pitié de ceux qui le
craignent; **14** car il connaît, lui, nos penchants, il se souvient
que nous sommes poussière. **15** Le faible mortel, ses jours
sont comme l’herbe; comme la fleur des champs, ainsi il fleurit.
16 Dès qu’un souffle passe sur lui, il n’est plus; la place qu’il
occupait ne le reconnaît plus. **17** Mais la grâce du Seigneur
dure d’éternité en éternité en faveur de ceux qui le craignent; sa
bienveillance s’étend aux enfants des enfants **18** de ceux qui
respectent son alliance, et se souviennent de ses préceptes
pour les observer. **19** L’Eternel a établi son trône dans les cieux,
et sa royauté domine sur toutes choses. **20** Bénissez l’Eternel,
vous, ses anges, héros puissants, qui exécutez ses ordres,
attentifs au son de sa parole. **21** Bénissez l’Eternel, vous, toutes
ses armées, ses ministres, qui accomplissez ses volontés. **22**

Bénissez l'Eternel, vous, toutes ses créatures, dans tous les lieux où s'étend son empire. Bénis, mon âme, l'Eternel!

104 Bénis, mon âme, l'Eternel! Eternel, mon Dieu, tu es infiniment grand; tu es vêtu de splendeur et de majesté. **2** Tu t'enveloppes de lumière comme d'un manteau, tu déploies les cieux comme une tenture. **3** Sur les eaux tu as posé les voûtes de ta demeure sublime, les nuages te servent de char, tu t'avances sur les ailes du vent. **4** Des vents tu fais tes messagers; des flammes ardentes, tes ministres. **5** Tu as fondé la terre sur ses colonnes d'appui, pour qu'elle ne chancelle jamais. **6** Tu l'as couverte de flots comme d'un vêtement; sur les montagnes les eaux s'étaient arrêtées. **7** A ton injonction elles s'enfuirent; au bruit de ton tonnerre, elles s'élancèrent éperdues. **8** Des montagnes s'élevèrent, des vallées s'abaissèrent, occupant la place que tu leur avais assignée. **9** Tu leur as fixé des barrières infranchissables, pour les empêcher de submerger à nouveau la terre. **10** Tu fais jaillir des sources dans les vallées, elles poursuivent leur course entre les montagnes. **11** Elles abreuvent toutes les bêtes des champs, les onagres y étanchent leur soif. **12** Sur leurs bords, les oiseaux du ciel font leur demeure; d'entre la feuillée, ils élèvent leur ramage. **13** Du haut de ta résidence tu arroses les montagnes, la terre est nourrie du fruit de tes œuvres. **14** Tu fais croître l'herbe pour les animaux domestiques, des plantes pour l'usage de l'homme, en tirant sa nourriture du sein de la terre: **15** le vin qui réjouit le cœur des mortels, l'huile qui fait resplendir les visages, le pain enfin qui fortifie le cœur de l'homme. **16** Les arbres de l'Eternel sont abondamment pourvus, les cèdres du Liban que sa main a plantés. **17** Là les oiseaux bâtissent leurs nids, la cigogne fait des cyprès sa demeure. **18**

Les montagnes escarpées servent de retraite aux chamois, les
rochers de refuge aux gerboises. **19** Il a fait la lune pour marquer
les temps, le soleil connaît le terme de sa course. **20** Tu amènes
les ténèbres, et c'est la nuit, la nuit, où circulent tous les hôtes
de la forêt. **21** Les lionceaux rugissent après la proie, demandant
à Dieu leur pâture. **22** Le soleil commence à poindre, ils se
retirent, et vont se blottir dans leurs tanières; **23** l'homme se
rend à son labeur, accomplit sa besogne jusqu'au soir. **24** Que
tes œuvres sont grandes, ô Seigneur! Toutes, tu les as faites
avec sagesse; la terre est remplie de tes créations. **25** Voici le
grand océan, aux étendues immenses! Là fourmillent des êtres
sans nombre, des bêtes petites et grandes. **26** Là cheminent des
navires, ce Léviathan que tu as formé pour s'y ébattre. **27** Tous
mettent en toi leur attente, assurés que tu leur donneras leur
nourriture en temps voulu. **28** Tu la leur donnes, ils la recueillent;
tu ouvres la main, ils sont comblés de biens. **29** Tu dérobes
ta face, ils sont dans l'épouvante; tu leur retires le souffle, ils
expirent et retombent dans leur poussière. **30** Tu renvoies ton
souffle, ils renaissent, et tu renouvelles la face de la terre! **31**
Que la gloire de l'Eternel dure à jamais! Que le Seigneur se
réjouisse de ses œuvres! **32** Il regarde la terre, et elle vacille, il
effleure les montagnes, et elles fument. **33** Je veux chanter
l'Eternel ma vie durant, célébrer mon Dieu tant que j'existerai.
34 Puisse mon cantique lui être agréable! Moi, je me délecte en
l'Eternel. **35** Que les pécheurs disparaissent de la terre, que les
méchants ne soient plus! Mon âme, bénis l'Eternel, Alléluia!

105 Rendez hommage à l'Eternel, proclamez son nom, publiez
parmi les nations ses hauts faits. **2** Chantez en son honneur,
célébrez-le, entretenez-vous de toutes ses merveilles. **3** Glorifiez-

vous de son saint nom; que le cœur de ceux qui recherchent
l'Eternel soit en joie! **4** Mettez-vous en quête de l'Eternel et de
sa puissance, aspirez constamment à jouir de sa présence. **5**
Souvenez-vous des merveilles qu'il a opérées, de ses prodiges
et des arrêts sortis de sa bouche, **6** vous, ô postérité d'Abraham,
son serviteur, fils de Jacob, ses élus! **7** Il est, lui, l'Eternel, notre
Dieu; ses jugements s'étendent à toute la terre. **8** Eternellement
il garde le souvenir de son alliance, du pacte qu'il a promulgué
pour mille générations, **9** qu'il a conclu avec Abraham, qu'il a fait
par serment avec Isaac. **10** Il l'a érigé en loi pour Jacob, en
contrat immuable pour Israël. **11** "C'Est à toi, disait-il, que je
donnerai le pays de Canaan comme un lot héréditaire", **12** alors
qu'ils étaient encore en petit nombre, et à peine établis comme
étrangers dans ce pays. **13** Puis ils se mirent à errer de nation
en nation, d'un royaume vers un autre peuple. **14** Il ne permit à
personne de les opprimer, et à cause d'eux il châtia des rois.
15 "Ne touchez pas à mes oints, ne faites pas de mal à mes
prophètes!" **16** Il appela la famine sur la terre, et anéantit toute
ressource en pain. **17** Mais déjà il avait envoyé devant eux un
homme: Joseph avait été vendu comme esclave. **18** On chargea
ses pieds de liens, son corps fut retenu par les fers, **19** jusqu'à
ce que s'accomplit sa prédiction et que la parole du Seigneur
l'eût innocenté. **20** Le roi donna ordre d'ouvrir sa prison, le
souverain des peuples, de faire tomber ses chaînes. **21** Il l'établit
chef de sa maison, intendant de tous ses biens, **22** avec la
mission d'enchaîner les seigneurs à sa volonté, d'apprendre la
sagesse aux vieux conseillers. **23** Puis Israël vint en Egypte,
Jacob alla séjourner dans le pays de Cham, **24** et Dieu multiplia
prodigieusement son peuple, le rendit plus nombreux que ses

oppresseurs. **25** Leur cœur changea jusqu'à prendre son peuple
en haine, et ourdir des machinations contre ses serviteurs. **26**
Il délégua Moïse, son serviteur, Aaron qu'il avait élu. **27** Ils
accomplirent parmi eux les miracles qu'il avait annoncés, ses
prodiges dans le pays de Cham. **28** Il répandit des ténèbres qu'il
rendit impénétrables, pour qu'ils ne résistassent pas à sa parole.
29 Il changea leurs eaux en sang, et fit périr leur poisson. **30** Leur
pays fut inondé de grenouilles, jusque dans les appartements de
leurs rois. **31** Il dit, et des bêtes malfaisantes firent irruption, la
vermine sévit dans toute leur contrée. **32** En guise de pluie, il
leur envoya de la grêle, du feu, des flammes dans leur pays. **33**
Il dévasta leurs vignes et leurs figuiers, et fracassa les arbres de
leur territoire. **34** Il dit, et des sauterelles vinrent, des locustes
en nombre infini, **35** qui dévorèrent toutes les plantes de leurs
champs et dévorèrent les fruits de leur sol. **36** Puis il frappa tout
premier-né dans leur pays, les prémices de toute leur vigueur.
37 Il les fit sortir, chargés d'argent et d'or; nul parmi ses tribus
ne faiblit. **38** Les Egyptiens se réjouirent de leur départ, car ils
avaient été saisis d'épouvante à cause d'eux. **39** Il déploya une
nuée comme un voile protecteur, un feu pour éclairer la nuit. **40**
Ils réclamèrent, et il amena des cailles, les nourrit à satiété d'un
pain du ciel. **41** Il fendit la roche et des eaux jaillirent, s'épandant
dans les régions arides comme un fleuve. **42** C'Est qu'il se
souvint de sa sainte promesse à Abraham, son serviteur; **43** il
fit donc sortir son peuple dans l'allégresse, ses élus avec des
chants joyeux. **44** Il leur octroya des terres occupées par des
peuples: ils héritèrent du labeur d'autres nations, **45** afin qu'ils
observassent ses statuts et respectassent ses lois. Alléluia!

106 Alléluia! Rendez hommage à l'Eternel, car sa grâce dure
à jamais. **2** Qui saura dire la toute-puissance de l'Eternel,
exprimer toute sa gloire? **3** Heureux ceux qui respectent le
droit, pratiquent la justice en tout temps! **4** Souviens-toi de
moi, ô Eternel, dans ta bienveillance pour ton peuple, veille sur
moi, par ta protection, **5** pour que je puisse voir le bonheur de
tes élus, me réjouir de la joie de ton peuple, me glorifier de
concert avec ton héritage. **6** Nous avons péché tout comme nos
pères, nous avons mal agi, nous sommes coupables! **7** Nos
pères, en Egypte, n'ont pas compris tes miracles, ni gardé le
souvenir de tes nombreux bienfaits! Ils se révoltèrent aux bords
de la mer, de la mer des Joncs. **8** Lui cependant les secourut
à cause de son nom, pour faire connaître sa puissance. **9** Il
apostropha la mer des Joncs, et elle se dessécha, il leur fit
traverser les flots comme une terre nue. **10** Il leur porta secours
contre l'oppresseur, les délivra de la main de l'ennemi. **11** Les
eaux recouvrirent leurs persécuteurs, pas un d'entre eux n'en
réchappa. **12** Alors ils eurent foi en ses paroles, et chantèrent
ses louanges. **13** Bien vite ils oublièrent ses œuvres; ils ne
mirent pas leur attente dans ses desseins. **14** Ils furent pris
d'ardentes convoitises dans le désert, et mirent Dieu à l'épreuve
dans la solitude. **15** Il leur accorda ce qu'ils réclamaient, mais
envoya la consomption dans leurs organes. **16** Ils furent jaloux
de Moïse dans le camp, d'Aaron, le saint de l'Eternel. **17** La
terre, s'entrouvrant, engloutit Dathan, elle se referma sur la
bande d'Abirâm. **18** Un feu consuma leur troupe, une flamme
embrasa les impies. **19** Ils fabriquèrent un veau près du Horeb,
et se prosternèrent devant une idole en fonte. **20** Ils troquèrent
ainsi leur gloire contre l'effigie d'un bœuf qui broute l'herbe. **21**

Ils avaient oublié Dieu, leur sauveur, qui avait accompli de si
grandes choses en Egypte, **22** des merveilles dans le pays de
Cham, de formidables prodiges près de la mer des Joncs. **23** Il
parlait de les anéantir, si Moïse, son élu, ne se fût placé sur la
brèche devant lui, pour détourner sa colère prête à tout détruire.
24 Puis ils montrèrent du dédain pour un pays délicieux, n'ayant
pas foi en sa parole. **25** Ils murmurèrent dans leurs tentes,
n'écoutèrent point la voix de l'Eternel; **26** et il leva la main contre
eux pour jurer qu'il les ferait succomber dans le désert, **27** qu'il
rejetterait leurs descendants parmi les nations, et les disperserait
dans leurs contrées. **28** Ils se prostituèrent à Baal-Peor, et
mangèrent des sacrifices offerts à des dieux inanimés. **29** Ils
déchaînèrent la colère par leurs actes, et un fléau fit irruption
parmi eux. **30** Mais Phinéas se leva pour faire justice, et le
fléau cessa de sévir. **31** Cette action lui fut comptée comme un
mérite, d'âge en âge, jusque dans l'éternité. **32** Ils suscitèrent le
courroux divin aux eaux de Meriba, et il advint du mal à Moïse
à cause d'eux. **33** Car ils furent rebelles à l'esprit de Dieu, et
ses lèvres prononcèrent l'arrêt. **34** Ils n'exterminèrent point les
nations que l'Eternel leur avait désignées. **35** Ils se mêlèrent aux
peuples et s'inspirèrent de leurs coutumes, **36** adorant leurs
idoles, qui devinrent pour eux un piège. **37** Ils sacrifièrent leurs
fils et leurs filles aux démons, **38** répandirent du sang innocent,
le sang de leurs fils et de leurs filles, qu'ils immolaient aux idoles
de Canaan, et le pays fut déshonoré par des flots de sang. **39**
Ils se souillèrent par leurs œuvres, et leurs actes furent une
longue prostitution. **40** La colère de l'Eternel s'alluma contre son
peuple, et il prit en horreur son héritage. **41** Il les livra au pouvoir
des nations, ceux qui les haïssaient devinrent leurs maîtres. **42**

Leurs ennemis les opprimèrent, et les firent plier sous leur joug.
43 Maintes fois Dieu les délivra, mais ils redevenaient rebelles
de propos délibéré, et tombaient en décadence par leurs fautes.
44 Il devenait attentif à leur détresse, quand il entendait leurs
supplications, **45** se souvenant, pour leur bien, de son alliance,
et se laissant fléchir dans son infinie miséricorde. **46** Il émouvait
la pitié en leur faveur chez tous ceux qui les retenaient captifs.
47 Viens à notre secours, Eternel, notre Dieu, rassemble-nous
d'entre les nations, pour que nous rendions hommage à ton
saint nom, et cherchions notre gloire dans tes louanges. **48** Béni
soit l'Eternel, le Dieu d'Israël, d'éternité en éternité, et que le
peuple tout entier dise: "Amen! Alléluia!"

107 "Rendez hommage à l'Eternel, car il est bon, car sa
grâce dure à jamais!" **2** Qu'ils parlent ainsi, ceux que l'Eternel
a délivrés, qu'il a délivrés de la main de l'oppresseur, **3** qu'il
a rassemblés de tous les pays, de l'Orient et du couchant,
du Nord et de la mer. **4** Ils erraient dans le désert, par des
chemins désolés, sans trouver de ville habitée. **5** Eprouvés par
la faim et la soif, ils sentaient leur âme défaillir en eux. **6** Mais ils
crièrent vers l'Eternel dans leur détresse: il les sauva de leurs
angoisses. **7** Il les guida par une route toute droite pour les
amener dans une ville habitée. **8** Qu'ils rendent grâce à l'Eternel
pour sa bonté, pour ses miracles en faveur des hommes! **9** Car
il rassasia l'âme exténuée, et remplit de délices l'âme affamée.
10 Il en est qui demeuraient dans les ténèbres et les ombres
de la mort, enchaînés dans la misère et des liens de fer; **11**
parce qu'ils s'étaient insurgés contre les paroles de Dieu, et
avaient méprisé les desseins du Très-Haut. **12** Il avait accablé
leur cœur de maux; ils avaient trébuché, sans personne pour les

secourir. **13** Mais ils crièrent vers l'Eternel dans leur détresse:
il les sauva de leurs angoisses. **14** Il les retira des ténèbres,
des ombres de la mort, et rompit leurs liens. **15** Qu'ils rendent
grâce à l'Eternel pour sa bonté, pour ses miracles en faveur des
hommes! **16** Car il a brisé des portes d'airain, abattu des verrous
de fer. **17** D'Autres se montrèrent insensés par leur conduite
criminelle, et furent accablés sous le poids de leurs fautes. **18**
Leur âme éprouvait du dégoût pour toute nourriture; ils étaient
arrivés jusqu'aux portes de la mort. **19** Mais ils crièrent vers
l'Eternel dans leur détresse: il les sauva de leurs angoisses. **20**
Il envoya sa parole pour les guérir, et les faire échapper de leurs
tombeaux. **21** Qu'ils rendent grâce à l'Eternel pour sa bonté,
pour ses miracles en faveur des hommes! **22** Qu'ils immolent
des sacrifices de reconnaissance et racontent ses œuvres dans
des chants joyeux! **23** D'Autres voguaient sur la mer dans des
navires, faisaient leur besogne dans l'immensité des eaux; **24** Ils
voyaient, ceux-là, les œuvres de l'Eternel, ses merveilles dans
les profondeurs de l'océan. **25** Il parlait, et faisait souffler un vent
de tempête qui soulève les vagues. **26** Ils montaient jusqu'au
ciel, descendaient dans les abîmes; leur âme se fondait dans la
souffrance. **27** Ils dansaient, ils titubaient comme l'homme ivre;
toute leur sagesse était réduite à néant. **28** Mais ils crièrent vers
l'Eternel dans leur détresse: il les sauva de leurs angoisses.
29 Il transforma l'ouragan en une brise légère, et les vagues
apaisèrent leur fureur. **30** Ce fut une joie pour eux de voir
renaître le calme; Dieu les conduisit au terme désiré de leur
voyage. **31** Qu'ils rendent grâce à l'Eternel pour sa bonté, pour
ses miracles en faveur des hommes! **32** Qu'ils l'exaltent dans
l'assemblée du peuple, proclament ses louanges dans le conseil

des anciens! **33** Il changea les fleuves en désert, en une terre
altérée les sources jaillissantes, **34** un sol plantureux en une
plage de sel, à cause de la méchanceté de ses habitants. **35** Il
changea le désert en un pays de lacs, en sources jaillissantes
une terre desséchée. **36** Là il établit des gens éprouvés par la
faim, pour y fonder une ville populeuse. **37** Ils ensemencent
des champs, plantent des vignes, qui portent d'abondantes
récoltes. **38** Il les bénit, ils se multiplient prodigieusement, et il
ne laisse pas s'amoindrir leur bétail. **39** D'Autres, au contraire,
sont décimés, et fléchissent sous l'étreinte du malheur et du
chagrin. **40** Il répand le mépris sur les nobles, les égare dans un
chaos sans issue; **41** tandis qu'il relève le malheureux de sa
misère et rend les familles nombreuses comme des troupeaux.
42 Les justes le voient et se réjouissent, et toute méchanceté
tient la bouche close. **43** Quiconque est sage doit observer ces
faits et se pénétrer des grâces de l'Eternel.

108 Cantique. Psaume de David. Mon cœur reste ferme,
ô Dieu! Je puis chanter, célébrer tes louanges; c'est là mon
honneur. **2** Réveillez-vous, ô luth et harpe! Je veux réveiller
l'aurore. **3** Je te louerai parmi les nations, ô Seigneur, je te
chanterai parmi les peuples. **4** Car ta grâce s'élève par-dessus
les cieux, et ta bonté atteint jusqu'au firmament. **5** Montre ta
grandeur, ô Dieu, qui dépasse les cieux; que ta gloire brille sur
toute la terre! **6** Afin que tes bien-aimés échappent au danger,
secours-nous avec ta droite, et exauce-moi! **7** L'Eternel l'a
annoncé en son sanctuaire: "Je triompherai, je veux m'adjuger
Sichem, mesurer au cordeau la vallée de Souccot. **8** A moi
Galaad! à moi Manassé! Ephraïm est la puissante sauvegarde
de ma tête, Juda est mon sceptre. **9** Moab est le bassin où je

me lave; sur Edom, je jette ma sandale, je triomphe du pays des
Philistins." **10** Qui me conduira à la ville forte? Qui saura me
mener jusqu'à Edom? **11** Ne sera-ce pas toi, ô Dieu, toi qui
nous avais délaissés, qui ne faisais plus campagne avec nos
armées? **12** Prête-nous secours contre l'adversaire, puisque
trompeuse est l'aide de l'homme. **13** Avec Dieu, nous ferons des
prouesses: c'est lui qui écrasera nos ennemis.

109 Au chef des chantres. De David. Psaume. Dieu, objet de
mes louanges, ne garde pas le silence! **2** Car la bouche du
méchant, la bouche de la fourberie s'ouvrent contre moi; on
me parle un langage mensonger. **3** On m'enveloppe de propos
haineux, on me fait la guerre sans motif. **4** En échange de mon
amour, on me traite en ennemi, et moi je ne suis que prière. **5**
On me rend le mal pour le bien, la haine est le prix de mon
affection. **6** Suscite un méchant contre lui, qu'un accusateur se
dresse à sa droite! **7** Quand il passe en jugement, qu'il s'en
revienne condamné! Que sa prière lui soit imputée à péché!
8 Que ses jours soient peu nombreux, qu'un autre s'empare
de son office! **9** Que ses enfants soient orphelins, que sa
femme devienne veuve. **10** Que ses enfants errent de tous
côtés pour mendier, qu'ils sollicitent, éloignés des ruines de leur
demeure. **11** Que le créancier saisisse tout son avoir, que des
étrangers mettent au pillage le fruit de son labeur. **12** Qu'il n'y
ait personne pour lui tendre une main secourable, personne
pour avoir compassion de ses orphelins. **13** Que sa postérité
soit condamnée à disparaître, qu'à la génération prochaine son
nom soit éteint. **14** Que l'iniquité de ses pères soit présente au
souvenir de l'Eternel. Que jamais ne s'efface la faute de sa mère.
15 Que le Seigneur les ait toujours sous les yeux, et extirpe leur

mémoire de la terre; **16** parce qu'il n'a pas songé à pratiquer la
charité, qu'il a persécuté un homme malheureux, déshérité, au
cœur brisé pour amener sa perte. **17** Il a aimé la malédiction: elle
est venue le frapper; il n'avait aucun goût pour la bénédiction:
elle l'a fui. **18** Il a endossé la malédiction comme sa tunique;
elle a pénétré en son sein comme de l'eau, comme de l'huile
dans ses membres. **19** Qu'elle soit donc pour lui comme un
vêtement dont il s'enveloppe, qu'elle l'entoure comme d'une
perpétuelle ceinture. **20** Que tel soit, de par l'Eternel, le salaire
de mes adversaires, de ceux qui débitent des méchancetés
contre moi! **21** Mais toi, Eternel, Seigneur, traite-moi comme
l'exige l'honneur de ton nom, car précieuse est ta grâce: sauve-
moi! **22** Je suis, en effet, pauvre et misérable, et mon cœur est
déchiré en moi. **23** Pareil à l'ombre qui s'allonge, je m'évanouis,
je suis pourchassé comme par une nuée de sauterelles. **24** Mes
genoux flageolent, épuisés par le jeûne; mon corps est amaigri,
a perdu toute graisse. **25** Et je suis devenu pour eux un objet
d'opprobre, ils me regardent et hochent la tête. **26** Secours-moi,
Eternel, mon Dieu, accorde-moi ton aide en raison de ta bonté.
27 Qu'on sache que cela vient de ta main, que toi, ô Seigneur, tu
as tout fait. **28** Qu'ils maudissent, eux, toi, tu béniras; qu'ils se
lèvent, ils seront couverts de honte, et ton serviteur sera dans la
joie. **29** Que mes adversaires se revêtent d'ignominie, qu'ils
soient enveloppés de leur honte comme d'un manteau. **30** Ma
bouche abondera en actions de grâce à l'Eternel; au milieu des
foules, je proclamerai ses louanges. **31** Car il se tient à la droite
du malheureux, pour l'assister contre ceux qui condamnent sa
personne.

110 De David. Psaume. L'Eternel a dit à mon maître: "Assieds-
toi à ma droite, jusqu'à ce que j'aie fait de tes ennemis un
escabeau pour tes pieds." **2** L'Eternel étendra de Sion le sceptre
de ta puissance: domine au milieu de tes ennemis. **3** Ton peuple
se montre plein de dévouement, le jour où tu déploies tes forces
dans un saint appareil. Du sein de l'aurore t'arrive la rosée
qui vivifie ta jeunesse. **4** L'Eternel en a fait le serment qu'il
ne révoquera point: "Tu es prêtre pour l'éternité à la façon de
Melchisédech." **5** Le Seigneur est à ta droite, au jour de sa
colère il brise des rois. **6** Parmi les peuples il exerce la justice,
accumule les cadavres; sur une étendue immense il fracasse
des têtes. **7** Il boira sur la route de l'eau du torrent: aussi portera-
t-il haut la tête.

111 Alléluia! Je louerai l'Eternel de tout mon cœur, dans
le cercle des justes, dans l'assemblée. **2** Grandes sont les
œuvres de l'Eternel, digne objet d'études pour tous ceux qui
s'y complaisent. **3** Majesté et splendeur, telle est son action,
sa justice subsiste à jamais. **4** Il a perpétué le souvenir de
ses merveilles, le Seigneur est clément et miséricordieux. **5**
Il pourvoit à la nourriture de ceux qui le révèrent, se souvient
éternellement de son alliance. **6** La puissance de ses hauts
faits, il l'a révélée à son peuple, en lui donnant l'héritage des
nations. **7** Les œuvres de ses mains sont vérité et justice, tous
ses préceptes sont infaillibles. **8** Ils sont inébranlables pour toute
l'éternité, marqués au coin de la vérité et de la droiture. **9** Il
envoya la délivrance à son peuple, promulgua pour toujours
son alliance; son nom est saint et redoutable. **10** Le principe
de la sagesse, c'est la crainte de l'Eternel, gage de précieuse

bienveillance pour ceux qui s'en inspirent. Sa gloire subsiste à
jamais.

112 Alléluia! Heureux l'homme qui craint l'Eternel, qui prend
grand plaisir à ses commandements! **2** Puissante sera sa
postérité sur la terre: la race des justes est bénie! **3** Abondance
et richesse régneront dans sa maison, sa vertu subsistera à
jamais. **4** Une lumière brille pour les justes au sein des ténèbres;
il est bienveillant, miséricordieux, vertueux. **5** Bon pour les
hommes, il est généreux, consent des prêts, et règle ses affaires
avec équité. **6** Certes jamais il ne chancelle, le juste se prépare
un souvenir impérissable. **7** Il n'appréhende pas de mauvaise
nouvelle, son cœur est ferme, plein de confiance en l'Eternel. **8**
Son âme est inébranlable, ne craint rien, tandis qu'il voit de ses
yeux le sort de ses adversaires. **9** Il est prodigue pour donner
aux pauvres, sa bienfaisance ne se dément jamais, son front
s'élève avec honneur. **10** Le méchant en est témoin et s'irrite, il
grince des dents et se ronge de dépit. Le désir des méchants
est frappé d'impuissance.

113 Alléluia! Louez, serviteurs de l'Eternel, louez le nom de
l'Eternel! **2** Que le nom du Seigneur soit béni dès maintenant et
à tout jamais! **3** Du soleil levant jusqu'à son couchant, que le
nom de l'Eternel soit célébré! **4** L'Eternel est élevé au-dessus de
tous les peuples, sa gloire dépasse les cieux. **5** Qui, comme
l'Eternel, notre Dieu, réside dans les hauteurs, **6** abaisse ses
regards sur le ciel et sur la terre? **7** Il redresse l'humble couché
dans la poussière, fait remonter le pauvre du sein de l'abjection,
8 pour le placer à côté des grands, à côté des grands de son
peuple. **9** Il fait trôner dans la maison la femme stérile, devenue
une mère heureuse de nombreux fils. Alléluia!

114 Quand Israël sortit de l'Egypte, la maison de Jacob du
milieu d'un peuple à la langue barbare, **2** Juda devint son
sanctuaire, Israël, le domaine de son empire. **3** La mer le vit et
se mit à fuir, le Jourdain retourna en arrière, **4** les montagnes
bondirent comme des béliers, les collines comme des agneaux.
5 Qu'as-tu, ô mer, pour t'enfuir, Jourdain, pour retourner en
arrière? **6** Montagnes, pourquoi bondissez-vous comme des
béliers, et vous collines, comme des agneaux? **7** A l'aspect
du Seigneur, tremble, ô terre, à l'aspect du Dieu de Jacob,
8 qui change le rocher en nappe d'eau, le granit en sources
jaillissantes!

115 Non pour nous, Eternel, non pour nous, mais pour faire
honneur à ton nom, donne cours à ta bonté et à ta bienveillance.
2 Pourquoi les peuples diraient-ils: "Où donc est leur Dieu?" **3** Or
notre Dieu est dans les cieux, il accomplit toutes ses volontés. **4**
Leurs idoles sont d'argent et d'or, œuvre de mains humaines. **5**
Elles ont une bouche et ne parlent point, des yeux, et elles ne
voient pas; **6** elles ont des oreilles et elles n'entendent pas,
des narines, et elles n'ont point d'odorat. **7** Malgré leurs mains,
elles n'ont pas le sens du toucher, malgré leurs pieds, elles ne
sauraient marcher; aucun son ne s'échappe de leur gosier. **8**
Puissent leur ressembler ceux qui les confectionnent, tous ceux
qui leur témoignent de la confiance! **9** Israël, confie-toi à Dieu! Il
est leur aide et leur bouclier. **10** Maison d'Aaron, confie-toi à
Dieu! Il est leur aide et leur bouclier. **11** Vous, adorateurs de
l'Eternel, confiez-vous à lui! Il est leur aide et leur bouclier. **12**
L'Eternel se souvient de nous pour nous bénir; qu'il bénisse la
maison d'Israël, qu'il bénisse la maison d'Aaron! **13** Qu'il bénisse
ceux qui le révèrent, les petits ainsi que les grands! **14** Que

l'Eternel multiplie ses bontés pour vous, pour vous et pour vos
enfants! **15** Soyez bénis par l'Eternel, qui a créé le ciel et la
terre! **16** Les cieux, oui, les cieux sont à l'Eternel, mais la terre, il
l'a octroyée aux fils de l'homme. **17** Ce ne sont pas les morts
qui loueront le Seigneur, ni aucun de ceux qui sont descendus
dans l'empire du silence, **18** tandis que nous, nous bénissons
l'Eternel, maintenant et à tout jamais. Alléluia!

116 J'Aime que l'Eternel écoute ma voix, mes supplications, **2**
qu'il incline son oreille vers moi, alors que je l'invoque chaque
jour de ma vie. **3** Les liens de la mort m'avaient enveloppé, les
angoisses du Cheol m'avaient étreint; j'avais éprouvé détresse
et douleurs. **(Sheol h7585)** **4** Mais j'ai invoqué le nom du Seigneur:
"Ah! de grâce, Seigneur, sauve mon âme!" **5** Clément est
l'Eternel et juste, notre Dieu est compatissant. **6** L'Eternel
protège les simples; j'étais abaissé, et il m'a porté secours. **7**
Reviens, ô mon âme, à ta quiétude, car l'Eternel te comble de
ses bienfaits. **8** Oui, tu as préservé mon âme de la mort, mes
yeux des larmes, mes pieds de la chute. **9** Je circulerai devant
le Seigneur, dans les terres des vivants. **10** Je suis plein de foi
quand je parle, si humilié que je puisse être. **11** Pourtant j'avais
dit dans ma précipitation: "Tout dans l'homme est trompeur!" **12**
Que ferai-je pour l'Eternel en retour de toutes ses bontés pour
moi? **13** Je lèverai la coupe du salut, et proclamerai le nom de
l'Eternel. **14** Mes vœux, je les acquitterai envers l'Eternel, à la
face de tout son peuple. **15** Une chose précieuse aux regards
de l'Eternel, c'est la mort de ses pieux serviteurs. **16** Oh! grâce,
Seigneur, car je suis ton serviteur, je suis ton serviteur, fils de
ta servante: puisses-tu dénouer mes liens! **17** A toi, j'offrirai
un sacrifice de reconnaissance, et je proclamerai le nom du

Seigneur. **18** Mes vœux, je les acquitterai envers l'Eternel, à la
face de tout son peuple, **19** dans les parvis de la maison de
l'Eternel, dans ton enceinte, ô Jérusalem. Alléluia!

117 Louez l'Eternel, vous tous, ô peuples, glorifiez-le, vous
toutes, ô nations! **2** Car immense est sa bonté en notre faveur,
la bienveillance de l'Eternel demeure à jamais. Alléluia!

118 Rendez hommage au Seigneur, car il est bon, car sa
grâce est éternelle. **2** Qu'ainsi donc dise Israël, car sa grâce est
éternelle; **3** qu'ainsi dise la maison d'Aaron, car sa grâce est
éternelle; **4** qu'ainsi disent ceux qui révèrent le Seigneur, car
sa grâce est éternelle. **5** Du fond de ma détresse j'ai invoqué
l'Eternel: il m'a répondu en me mettant au large. **6** L'Eternel est
avec moi, je ne crains rien: les hommes, que pourraient-ils contre
moi? **7** L'Eternel est pour moi, avec ceux qui m'assistent; aussi
me repaîtrai-je de la vue de mes haïsseurs. **8** Mieux vaut s'abriter
en l'Eternel que de mettre sa confiance dans les hommes. **9**
Mieux vaut s'abriter en l'Eternel que de mettre sa confiance dans
les grands. **10** Que tous les peuples m'enveloppent: au nom du
Seigneur, je les taille en pièces. **11** Qu'ils m'entourent, qu'ils
me cernent de toutes parts: au nom du Seigneur, je les taille
en pièces. **12** Qu'ils m'entourent comme des abeilles, soient
brûlants comme un feu de broussailles: au nom du Seigneur, je
les taille en pièces. **13** On m'a violemment poussé pour me
faire tomber, mais l'Eternel m'a prêté assistance. **14** Il est ma
force et ma gloire, l'Eternel il a été un sauveur pour moi. **15** Le
son des chants de joie et de salut retentit dans les tentes des
justes: la droite de l'Eternel procure la victoire. **16** La droite de
l'Eternel est sublime: la droite de l'Eternel procure la victoire. **17**
Je ne mourrai point, mais je vivrai, pour proclamer les œuvres

du Seigneur. **18** Dieu m'avait durement éprouvé, mais il ne
m'a point livré en proie à la mort. **19** Ouvrez-moi les portes du
salut, je veux les franchir, rendre hommage au Seigneur. **20**
Voici la porte de l'Eternel, les justes la franchiront! **21** Je te
rends grâce pour m'avoir exaucé, tu as été mon sauveur. **22** La
pierre qu'ont dédaignée les architectes, elle est devenue la plus
précieuse des pierres d'angle. **23** C'Est l'Eternel qui l'a voulu
ainsi, cela paraît merveilleux à nos yeux. **24** Ce jour, le Seigneur
l'a préparé, consacrons-le par notre joie, par notre allégresse. **25**
De grâce, Eternel, secours-nous; de grâce, Eternel, donne-nous
le succès. **26** Béni soit celui qui vient au nom de l'Eternel! nous
vous saluons du fond de la maison de l'Eternel. **27** L'Eternel est
le Dieu tout-puissant, il nous éclaire de sa lumière. Attachez la
victime par des liens tout contre les angles de l'autel. **28** Tu es
mon Dieu, je te rends hommage, mon Dieu, je veux t'exalter. **29**
Rendez hommage au Seigneur, car il est bon, car sa grâce dure
éternellement.

119 Heureux ceux dont la voie est intègre, qui suivent la
Loi de l'Eternel! **2** Heureux ceux qui respectent ses statuts,
le recherchent de tout leur cœur, **3** qui, se gardant bien de
commettre aucune injustice, marchent dans ses voies! **4** Tu as
promulgué tes ordonnances, pour qu'on les observe strictement.
5 Ah! puissent mes pas être fermes, pour que j'observe tes
préceptes! **6** Alors, je ne serai point déçu, en portant mes
regards sur tous tes commandements. **7** Je te rendrai grâce
en toute droiture de cœur, en m'instruisant des règles de ta
justice. **8** Tes statuts, je les observerai: ne m'abandonne en
aucun temps. **9** Comment le jeune homme rendra-t-il pure sa
conduite? En se conformant à tes paroles. **10** De tout mon

cœur je m’enquiers de toi, ne me laisse pas dévier de tes
prescriptions. **11** En mon sein j’ai déposé tes instructions, pour
ne pas faillir à ton égard. **12** Béni sois-tu, ô Eternel! Enseigne-
moi tes préceptes. **13** De mes lèvres je proclame toutes les
règles sorties de ta bouche. **14** Dans le chemin tracé par tes
témoignages je trouve ma joie, comme si c’était le comble de
la richesse. **15** Je m’entretiens de tes commandements, et
je contemple tes voies. **16** Je me délecte de tes préceptes,
et n’oublie point tes paroles. **17** Accorde tes bienfaits à ton
serviteur, pour que je vive et observe tes paroles. **18** Dessille-
moi les yeux, pour que je puisse contempler les merveilles
issues de ta Loi. **19** Je suis un simple étranger sur la terre, ne
me tiens pas cachés tes commandements. **20** Mon âme est
travaillée du désir de tes règlements, à toute époque. **21** Toi, tu
réprouves les arrogants maudits, qui se fourvoient loin de tes
commandements. **22** Affranchis-moi de la honte et du mépris,
car je respecte tes témoignages. **23** Dussent même les grands
prendre siège et déblatérer contre moi, ton serviteur méditera tes
lois. **24** Oui, tes témoignages sont mes délices, mes meilleurs
conseillers. **25** Mon âme est collée à la poussière, conserve-
moi en vie, suivant ta parole. **26** J’Ai exposé ma conduite, et tu
m’as répondu; enseigne-moi tes lois. **27** Laisse-moi comprendre
le chemin de tes préceptes, et je réfléchirai à tes merveilles.
28 Mon âme, de chagrin, se fond en larmes, redresse-moi,
selon ta parole. **29** Eloigne de moi le chemin du mensonge,
gratifie-moi de ta Loi. **30** J’Ai choisi la voie de la fidélité, placé
tes règles sous mes regards. **31** Je suis attaché à tes statuts,
Seigneur, ne m’inflige aucune déception. **32** Je suivrai avec
empressement le chemin de tes préceptes, car tu élargis mon

cœur. **33** Enseigne-moi le chemin de tes préceptes, je veux
en suivre les traces. **34** Donne-moi l'intelligence pour que je
garde ta loi et l'observe de tout mon cœur. **35** Dirige-moi dans le
sentier de tes commandements, car j'y trouve ma satisfaction.
36 Incline mon cœur vers tes vérités, et non vers un vain lucre.
37 Détourne mes yeux de la vue des choses frivoles, fais-moi
vivre dans tes voies. **38** Accomplis ton dire en faveur de ton
serviteur, car il amène à te révérer. **39** Ecarte de moi la honte
que je redoute, car tes jugements sont précieux. **40** Voici, j'ai la
passion de tes préceptes, fais-moi vivre par ta justice. **41** Que
tes bontés descendent sur moi, Eternel, ton salut, tel que tu l'as
promis. **42** Je pourrai ainsi répliquer à qui m'outrage, car j'ai
confiance en ta parole. **43** Ne supprime jamais une parole de
vérité de ma bouche, car je mets mon attente en tes jugements.
44 Je veux observer ta Loi constamment, à tout jamais. **45**
Ainsi je circulerai bien au large, car j'aurai eu le souci de tes
préceptes. **46** Je ferai de tes vérités l'objet de mes discours, en
face des rois, sans aucune fausse honte. **47** Et je ferai mes
délices de tes commandements, qui me sont bien chers. **48** Je
tendrai mes mains vers tes commandements, que j'aime, et
consacrerai mes méditations à tes préceptes. **49** Rappelle-toi,
en faveur de ton serviteur, la promesse où tu as voulu que je
mette mon attente. **50** C'Est là ma consolation dans la misère,
que ta parole me rende la vie. **51** Des arrogants m'ont raillé
au possible: je n'ai point dévié de ta Loi. **52** Je me remémore
tes jugements de jadis, ô Eternel, et j'y trouve du réconfort.
53 Un violent frisson m'avait saisi à cause des méchants, qui
abandonnent ta Loi. **54** Mais tes préceptes sont devenus pour
moi un sujet de cantiques dans ma demeure passagère. **55** Je

me souviens de ton nom pendant la nuit, Seigneur, et j'observe
ta Loi. **56** C'Est là mon bonheur à moi, de m'attacher à tes
préceptes. **57** "C'Est mon lot à moi, ô Eternel, me suis-je dit,
d'observer tes paroles." **58** Je t'implore de tout mon cœur, sois-
moi propice, selon ta promesse. **59** J'Ai médité sur mes voies, et
ramené mes pas vers tes statuts. **60** Je me suis empressé, sans
perdre un moment, d'observer tes commandements. **61** Les
liens des méchants m'avaient enserré: je n'ai point oublié ta Loi.
62 Au milieu de la nuit je me lève pour te rendre grâce, à cause
de tes équitables jugements. **63** Je suis l'allié de tous ceux qui
te révèrent et qui pratiquent tes lois. **64** De ta grâce, Eternel, la
terre est remplie: enseigne-moi tes préceptes. **65** Tu as traité
avec bienveillance ton serviteur, ô Eternel, conformément à ta
parole. **66** Enseigne-moi ces choses précieuses: le jugement et
la science, car j'ai foi en tes commandements. **67** Avant que je
fusse humilié, je m'égarais; maintenant, je suis attentif à tes
discours. **68** Tu es bon et tu exerces le bien, instruis-moi dans
tes préceptes. **69** Des orgueilleux inventent des mensonges
contre moi, et moi, de tout cœur, j'observe tes ordonnances. **70**
Leur cœur est bouché comme par la graisse: moi, je fais mes
délices de ta Loi. **71** C'Est un avantage pour moi d'avoir connu
la misère, pour mieux apprendre tes préceptes. **72** Plus précieux
est pour moi l'enseignement de ta bouche que des monceaux
de pièces d'or et d'argent. **73** Ce sont tes mains qui m'ont
formé et organisé, donne-moi l'intelligence pour que j'apprenne
à connaître tes commandements. **74** Ceux qui te craignent, en
me voyant, seront dans la joie, car j'espère en ta parole. **75** Je
sais, ô Seigneur, que tes arrêts sont toute justice, et que c'est
en équité que tu m'as humilié. **76** Que ta grâce s'applique donc

à me consoler, comme tu l'avais promis à ton serviteur. **77** Que
ta miséricorde s'étende sur moi et que je vive, puisque ta Loi fait
mes délices. **78** Que les orgueilleux soient déçus, pour m'avoir
maltraité gratuitement; moi, je méditerai tes préceptes. **79** Que
tes adorateurs reviennent à moi, et ceux qui connaissent tes
vérités. **80** Que mon cœur soit sincèrement attaché à tes lois,
afin que je n'aie point à rougir. **81** Mon âme languit après ton
secours, c'est en ta parole que je mets mon espoir. **82** Mes
yeux se consument dans l'attente de ta parole, tandis que je
dis: "Quand me consoleras-tu?" **83** Car je suis comme une
outre dans des flots de fumée: tes préceptes, je ne les ai point
oubliés. **84** Que dureront les jours de ton serviteur? Quand feras-
tu justice de mes persécuteurs? **85** Des pervers m'ont creusé
des fosses, au mépris de ta Loi. **86** Tous tes commandements
sont loyauté parfaite, eux me pourchassent sans motif: viens à
mon aide. **87** Peu s'en faut qu'ils ne m'aient anéanti sur terre,
alors que moi, je n'ai point délaissé tes préceptes. **88** Fidèle à
ta bonté, conserve-moi en vie, et je respecterai le témoignage
de ta bouche. **89** Pour l'éternité, Seigneur, ta parole demeure
immuable dans les cieux. **90** D'Âge en âge dure ta fidélité: tu as
affermi la terre, et elle est inébranlable. **91** Selon tes lois, les
êtres subsistent aujourd'hui, car ils sont tous tes serviteurs. **92**
Si ta Loi n'avait fait mes délices, j'aurais succombé dans ma
misère. **93** Jamais je n'oublierai tes préceptes, car par eux tu
m'assures la vie. **94** Je suis à toi, prête-moi secours, car je
m'enquiers de tes ordres. **95** Des méchants me guettent pour
me perdre: je cherche à pénétrer le sens de tes prescriptions.
96 A tout bien j'ai vu des limites: ta Loi est infiniment vaste. **97**
Combien j'aime ta Loi! Tout le temps elle est l'objet de mes

méditations. **98** Tes commandements me rendent plus sage
que mes ennemis, car ils sont pour moi un bien inépuisable. **99**
Je suis plus avisé que tous mes précepteurs, car tes vérités
sont le thème de mes réflexions. **100** J'Ai plus d'expérience que
les vieillards, car je respecte tes préceptes. **101** J'Ai tenu mes
pas éloignés de tout mauvais chemin, en vue d'observer tes
paroles. **102** Je n'ai point dévié de tes règles, car c'est toi qui
m'as instruit. **103** Que tes paroles sont douces à mon palais! Le
miel l'est moins à ma bouche. **104** J'Ai puisé mon savoir dans
tes préceptes, c'est pourquoi je hais toute voie mensongère. **105**
Ta parole est un flambeau qui éclaire mes pas, une lumière qui
rayonne sur ma route. **106** J'Ai fait le serment, et je le tiendrai,
d'observer les règles de ta justice. **107** Je suis extrêmement
accablé, Eternel, conserve-moi en vie selon ta parole. **108** Agrée
de grâce, Seigneur, les vœux de ma bouche, et enseigne-moi
tes lois. **109** Mon âme court sans cesse des dangers, et je n'ai
point oublié ta loi. **110** Des méchants me dressent des pièges,
pourtant je ne dévie point de tes préceptes. **111** Je reste pour
toujours en possession de tes vérités, car elles sont la joie de
mon cœur. **112** J'Ai incliné mon cœur à accomplir tes lois à tout
jamais, jusqu'à la fin dernière. **113** Je hais les gens à double
face, mais ta Loi, je l'aime. **114** Tu es mon abri et mon bouclier,
j'espère en ta parole. **115** Loin de moi, ô malfaiteurs! Je veux
observer les commandements de mon Dieu. **116** Soutiens-moi
selon ta promesse pour que je vive, et ne laisse pas mon espoir
se changer en déception. **117** Accorde-moi ton appui pour que je
sois sauvé, je me tournerai sans cesse vers tes lois. **118** Tu
foules aux pieds ceux qui errent loin de tes préceptes, car leurs
ruses habiles ne sont que mensonge. **119** Comme des scories,

tu élimines tous les méchants sur terre, c'est pourquoi j'aime tes
vérités. **120** Ma chair frissonne de la terreur que tu inspires, et je
redoute tes jugements. **121** J'Ai pratiqué la justice et l'équité, ne
m'abandonne pas à mes oppresseurs. **122** Interviens pour le
bonheur de ton serviteur, que des arrogants ne m'accablent
point. **123** Mes yeux languissent après ton secours, et après
ta parole de salut. **124** Traite ton serviteur selon ta grâce, et
enseigne-moi tes préceptes. **125** Je suis ton serviteur, donne-
moi la sagacité, pour que je comprenne tes vérités. **126** Le
temps est venu d'agir pour l'Eternel: on a violé ta Loi. **127** C'Est
pourquoi j'aime tes commandements, plus que l'or et le métal fin.
128 C'Est pourquoi je reconnais la parfaite droiture de tous tes
préceptes, et déteste toute voie mensongère. **129** Merveilleux
sont tes statuts, aussi mon âme les garde-t-elle avec soin. **130**
La révélation de tes paroles projette de la lumière, donne de
l'intelligence aux simples. **131** J'Ouvre largement la bouche pour
aspirer, car j'ai la passion de tes commandements. **132** Tourne-
toi vers moi et sois-moi propice, comme tu le fais pour ceux
qui aiment ton nom. **133** Affermis mes pas par tes discours,
qu'aucune mauvaise passion ne prenne le dessus sur moi. **134**
Délivre-moi de l'oppression des hommes, pour que je puisse
observer tes préceptes. **135** Fais luire ta face sur ton serviteur, et
enseigne-moi tes préceptes. **136** Mes yeux ont versé des torrents
de larmes, parce qu'on n'observe pas ta Loi. **137** Tu es juste, ô
Seigneur, et équitables sont tes jugements. **138** Tu as imposé
tes justes ordonnances: elles sont tout à fait infaillibles. **139** Je
suis consumé par mon zèle jaloux, car mes adversaires oublient
tes paroles. **140** Ta parole est infiniment épurée, elle est chère à
ton serviteur. **141** Je suis chétif et méprisé: tes préceptes, je ne

les ai point oubliés. **142** Ta justice est éternellement équitable, et
ta Loi est vérité. **143** La détresse et l'angoisse m'ont atteint: tes
commandements sont mes délices. **144** Tes statuts sont à jamais
équitables, permets-moi de les comprendre, pour que je vive.
145 Je t'invoque de tout cœur, exauce-moi, Seigneur! Je veux
observer tes préceptes. **146** Je t'appelle, viens à mon secours,
et je garderai tes statuts. **147** Dès l'aurore je m'empresse
d'implorer, j'espère en ta parole. **148** Mes yeux devancent les
veilles de la nuit, pour méditer ta parole. **149** Daigne écouter ma
voix, selon ta bonté, Eternel; fais-moi vivre selon l'arrêt de ta
justice. **150** Ils m'approchent, ceux qui courent après l'infamie,
il s'éloignent de ta Loi. **151** Toi, Seigneur, tu es près de moi,
tous tes commandements sont vérité. **152** Dès longtemps j'avais
connaissance de tes statuts, car tu les as établis pour l'éternité.
153 Vois ma misère et tire-moi du danger, car je n'ai pas oublié
ta Loi. **154** Prends en main ma cause et délivre-moi, fais-moi
vivre pour me consacrer à ta parole. **155** Le salut est loin des
méchants, car ils ne se soucient pas de tes préceptes. **156**
Grande est ta miséricorde, Eternel, fais-moi vivre selon l'arrêt
de ta justice. **157** Nombreux sont mes persécuteurs et mes
ennemis; je n'ai point dévié de tes statuts. **158** J'Ai observé les
traîtres et j'en ai été écœuré, car ils ne respectent pas ta parole.
159 Vois comme j'aime tes prescriptions, Seigneur, selon ta
bonté, fais-moi vivre. **160** L'Ensemble de tes paroles est vérité,
éternels sont tous les arrêts de ta justice. **161** Des grands me
persécutent gratuitement, et mon cœur tremble devant ta parole.
162 Je me réjouis de tes promesses, comme quelqu'un qui a
trouvé un riche butin. **163** Je hais le mensonge, je l'ai en horreur,
c'est ta Loi que j'aime. **164** Sept fois par jour je célèbre tes

louanges, en raison de tes justes arrêts. **165** Un grand bonheur
attend ceux qui aiment ta Loi: pour eux point de cause de chute.
166 J'Ai pleine confiance en ton secours, Seigneur, et j'accomplis
tes commandements. **167** Mon âme observe tes témoignages,
je les aime infiniment. **168** J'Observe tes prescriptions et tes
statuts, car toutes mes voies sont sous tes regards. **169** Que
mon hymne arrive jusqu'à toi, Eternel, fais-moi comprendre
le sens de ta parole. **170** Que ma supplication vienne devant
toi, sauve-moi selon ta promesse. **171** Mes lèvres laisseront
s'échapper tes louanges, car tu m'enseignes tes préceptes. **172**
Ma langue chantera ta parole, car tous tes commandements sont
équité. **173** Puisse ta main s'appliquer à me secourir, puisque
j'ai fait choix de tes prescriptions! **174** J'Aspire à ton secours,
Eternel, et ta Loi fait mes délices. **175** Que mon âme vive pour te
louer, que tes jugements soient mon soutien. **176** J'Erre comme
une brebis égarée; mets-toi à la recherche de ton serviteur! Car
je n'ai pas oublié tes commandements.

120 Cantique des degrés. Vers l'Eternel j'ai crié dans ma
détresse, et il m'a exaucé. **2** Seigneur, délivre-moi des lèvres
mensongères, de la langue perfide. **3** Quel profit te donnera-t-
elle, quel avantage, cette langue perfide, **4** pareille aux flèches
des guerriers, aiguisées aux charbons ardents des genêts? **5**
Quel malheur pour moi d'avoir séjourné à Méchec, demeuré près
des tentes de Kêdar! **6** Trop longtemps mon âme a vécu dans le
voisinage de ceux qui haïssent la paix. **7** Je suis, moi, tout à la
paix, et quand je la proclame, eux ne méditent que guerre.

121 Cantique des degrés. Je lève les yeux vers les montagnes,
pour voir d'où me viendra le secours. **2** Mon secours vient de
l'Eternel, qui a fait le ciel et la terre. **3** Il ne permettra pas que

ton pied chancelle, celui qui te garde ne s'endormira pas. **4** Non
certes, il ne s'endort ni ne sommeille, celui qui est le gardien
d'Israël. **5** C'Est l'Eternel qui te garde, l'Eternel qui est à ta droite
comme ton ombre tutélaire. **6** De jour le soleil ne t'atteindra pas,
ni la lune pendant la nuit. **7** Que l'Eternel te préserve de tout
mal, qu'il protège ta vie! **8** Que le Seigneur protège tes allées et
venues, désormais et durant l'éternité!

122 Cantique des degrés. De David. Je suis dans la joie
quand on me dit: "Nous irons dans la maison de l'Eternel." **2** Nos
pieds s'arrêtent dans tes portiques, ô Jérusalem, **3** Jérusalem
qui es bâtie comme une ville d'une harmonieuse unité! **4** Car
c'est là que montent les tribus, les tribus de l'Eternel, selon la
charte d'Israël, pour célébrer le nom du Seigneur. **5** Car c'est là
que sont établis les sièges de la justice, les sièges pour la famille
de David. **6** Présentez vos saluts de paix à Jérusalem: "Qu'ils
soient heureux ceux qui t'aiment!" **7** Que la paix règne dans tes
murs, la sécurité dans tes palais! **8** Pour mes frères et mes
amis, je t'offre tous mes vœux de bonheur. **9** Pour l'amour de la
maison de l'Eternel, notre Dieu, je te souhaite pleine prospérité.

123 Cantique des degrés. Vers toi j'élève mes regards, ô toi
qui résides dans les cieux! **2** Vois, de même que les yeux des
esclaves sont tournés vers la main de leur maître, de même que
les yeux de la servante se dirigent vers la main de sa maîtresse,
ainsi mes yeux sont tournés vers l'Eternel, notre Dieu, jusqu'à
ce qu'il nous ait pris en pitié. **3** Sois-nous propice, Seigneur,
sois-nous propice, car trop longtemps nous avons été rassasiés
de mépris. **4** Trop longtemps notre âme a été rassasiée des
moqueries de gens confiants dans leur prospérité, des dédains
d'arrogants oppresseurs.

124 Cantique des degrés. De David. "Si l'Eternel n'avait été
avec nous peut bien dire Israël **2** si l'Eternel n'avait été avec
nous, quand tout le monde se levait contre nous, **3** ils nous
auraient avalés tout vivants dans le feu de leur colère contre
nous; **4** les eaux nous auraient submergés, un torrent aurait
passé sur nous. **5** Oui, notre âme aurait vu passer sur elle
les eaux impétueuses." **6** Béni soit le Seigneur qui ne nous a
pas livrés en pâture à leurs dents! **7** Notre âme a été sauvée
comme un passereau du filet des oiseleurs: le filet s'est rompu,
et nous sommes sains et saufs. **8** Notre salut est dans le nom
de l'Eternel, qui a fait le ciel et la terre.

125 Cantique des degrés. Ceux qui ont confiance en l'Eternel
seront comme la montagne de Sion, qui ne chancelle pas,
inébranlable à jamais. **2** Jérusalem a des montagnes pour
ceinture; ainsi l'Eternel entoure son peuple, maintenant et pour
toujours. **3** Car le sceptre de l'impiété ne se posera pas sur le
patrimoine des justes, pour que les justes n'appliquent pas leurs
mains au mal. **4** Seigneur, fais du bien aux bons, à ceux qui ont
le cœur droit. **5** Mais ceux qui se détournent vers des voies
obliques, que l'Eternel les entraîne avec les artisans d'iniquité!
Paix sur Israël!

126 Cantique des degrés. Quand l'Eternel ramena les captifs
de Sion, nous étions comme des gens qui rêvent. **2** Alors notre
bouche s'emplit de chants joyeux et notre langue d'accents
d'allégresse. **3** Alors on s'écria parmi les peuples: "Le Seigneur
a fait de grandes choses pour ces gens!" Oui, l'Eternel a fait
de grandes choses à notre égard, profonde est notre joie. **4**
Ramène nos captifs, ô Eternel, comme tu ramènes des ruisseaux
dans le désert du Midi. **5** Ceux qui ont semé dans les larmes,

puissent-ils récolter dans la joie! **6** C'Est en pleurant que s'en va
celui qui porte les grains pour les lancer à la volée, mais il revient
avec des transports de joie, pliant sous le poids de ses gerbes.

127 Cantique des degrés. De Salomon. Si l'Eternel ne bâtit pas
une maison, c'est en vain que peinent ceux qui la construisent;
si l'Eternel ne garde pas une ville, c'est en vain que la sentinelle
veille avec soin. **2** C'Est en vain que vous avancez l'heure du
lever, que vous prolongez tard vos veilles, mangeant un pain
péniblement gagné! A celui qu'il aime Dieu donne le nécessaire
pendant son sommeil. **3** Voyez, le vrai don de l'Eternel, ce
sont des fils; sa récompense, c'est le fruit des entrailles. **4** Des
flèches dans la main d'un guerrier, voilà ce que sont les fils de la
jeunesse. **5** Heureux l'homme qui en a rempli son carquois! Ils
n'auront pas à rougir, lorsqu'ils plaideront contre des ennemis à
la Porte.

128 Cantique des degrés. Heureux celui qui craint l'Eternel,
qui marche dans ses voies! **2** Oui, le produit de ton travail, tu
le mangeras, tu seras heureux, le bien sera ton partage. **3** Ta
femme sera comme une vigne féconde dans l'intérieur de ta
maison, tes fils, comme des plants d'olivier autour de ta table. **4**
Voilà comment est béni l'homme qui craint l'Eternel! **5** Que le
Seigneur te bénisse de Sion! Goûte le bonheur de Jérusalem
tous les jours de ta vie. **6** Puisses-tu voir les fils de tes fils! Paix
sur Israël!

129 Cantique des degrés. "Violemment on m'a persécuté
dès ma jeunesse peut bien dire Israël **2** violemment on m'a
persécuté dès ma jeunesse, mais on n'a pu triompher de moi.
3 Des laboureurs ont labouré mon dos, y ont tracé de longs
sillons." **4** L'Eternel est juste, il brise les entraves des méchants.

5 Qu’ils rougissent et reculent, tous ceux qui haïssent Sion! 6
Qu’ils soient comme l’herbe des toits, qui se dessèche avant
qu’on l’enlève, 7 dont le moissonneur n’emplit pas sa main, ni le
faiseur de gerbes son giron! 8 De sorte que les passants ne
disent point: "La bénédiction de Dieu soit sur vous! Nous vous
bénissons au nom de l’Eternel."

130 Cantique des degrés. Des profondeurs de l’abîme, je
t’invoque, ô Eternel! 2 Seigneur, écouté ma voix, que tes oreilles
soient attentives aux accents de mes supplications. 3 Si tu
tenais compte de nos fautes, Seigneur, qui pourrait subsister
devant toi? 4 Mais chez toi l’emporte le pardon, de telle sorte
qu’on te révère. 5 J’Espère en l’Eternel, mon âme est pleine
d’espoir, et j’ai toute confiance en sa parole. 6 Mon âme attend
le Seigneur plus ardemment que les guetteurs le matin, oui, que
les guetteurs n’attendent le matin. 7 Qu’Israël mette son attente
en l’Eternel, car chez l’Eternel domine la grâce et abonde le
salut. 8 C’Est lui qui affranchit Israël de toutes ses fautes.

131 Cantique des degrés. De David. Seigneur, mon cœur
n’est pas gonflé d’orgueil, mes yeux ne sont pas altiers. Je ne
recherche point de choses trop élevées pour moi, au-dessus de
ma portée. 2 Au contraire, j’ai apaisé et fait taire mon âme; tel
un enfant sevré, reposant sur le sein de sa mère, tel un enfant
sevré, mon âme est calme en moi. 3 Qu’Israël mette son attente
en l’Eternel, désormais et pour l’éternité!

132 Cantique des degrés. Souviens-toi, Seigneur, en faveur
de David, de toutes les souffrances qu’il a subies, 2 du serment
qu’il fit à l’Eternel, du vœu qu’il exprima au fort de Jacob: 3 "Si
j’entre dans la tente qui me sert de demeure, si je monte sur le
lit qui me sert de couche, 4 si je permets le sommeil à mes

yeux, à mes paupières le repos, **5** avant que j'aie trouvé un lieu
pour l'Eternel, une résidence pour le Fort de Jacob!…" **6** Oui,
nous avons entendu la nouvelle à Efrata, nous l'avons recueillie
dans les districts forestiers. **7** Entrons donc dans ses demeures,
prosternons-nous dans ce sanctuaire qui est l'escabeau de ses
pieds. **8** "Lève-toi, Seigneur, pour entrer dans ton lieu de repos,
toi et l'arche de ta puissance! **9** Que tes prêtres endossent des
vêtements de triomphe, et que tes fidèles adorateurs éclatent en
cris de joie! **10** Pour l'amour de David, ton serviteur, ne repousse
point la face de ton Oint." **11** L'Eternel a fait à David un serment
véridique auquel il ne manquera pas: "Je placerai sur ton trône
un fruit de tes entrailles! **12** Si tes fils gardent mon pacte, les lois
que je leur enseignerai, leurs descendants, jusqu'à l'éternité,
siégeront après toi sur ton trône." **13** Car l'Eternel a fait choix de
Sion, il l'a voulue pour demeure: **14** "Ce sera là mon lieu de
repos à jamais, là je demeurerai, car je l'ai voulu. **15** Je bénirai
amplement ses approvisionnements, je rassasierai ses pauvres
de pain. **16** J'Habillerai ses prêtres de vêtements de triomphe,
et ses hommes pieux éclateront en cris de joie. **17** Là je ferai
grandir la corne de David, j'allumerai le flambeau de mon Oint.
18 Ses ennemis, je les revêtirai de honte et sur sa tête brillera
son diadème."

133 Cantique des degrés. De David. Ah! qu'il est bon, qu'il
est doux à des frères de vivre dans une étroite union! **2** C'Est
comme l'huile parfumée sur la tête, qui découle sur la barbe, la
barbe d'Aaron, et humecte le bord de sa tunique; **3** comme
la rosée du Hermon qui descend sur les monts de Sion; car
c'est là que Dieu a placé la bénédiction, la vie heureuse pour
l'éternité.

134 Cantique des degrés. Allons! bénissez l'Eternel, vous
tous, serviteurs de l'Eternel, qui vous tenez dans la maison du
Seigneur durant les nuits. **2** Elevez vos mains vers le sanctuaire
et bénissez le Seigneur. **3** Qu'il te bénisse de Sion, l'Eternel qui
a fait le ciel et la terre!

135 Alléluia! Louez le nom de l'Eternel louez-le, serviteurs de
l'Eternel, **2** qui vous tenez dans la maison du Seigneur, dans
les parvis de la maison de notre Dieu. **3** Louez le Seigneur,
car l'Eternel est bon, célébrez son nom, car il est doux, **4** car
le Seigneur a fait choix de Jacob; d'Israël il a fait son peuple
d'élection. **5** Oui, je sais que grand est l'Eternel, grand notre
maître plus que toutes les divinités. **6** Tout ce que veut l'Eternel,
il le fait, dans les cieux et sur la terre, sur les mers et dans toutes
les profondeurs de l'abîme. **7** Il amène les nuages des extrémités
de la terre; il accompagne d'éclairs la pluie, fait s'échapper le
vent de ses réservoirs. **8** C'Est lui qui a frappé les premiers-nés
d'Egypte, parmi les hommes et parmi les animaux; **9** il a envoyé
signes et prodiges sur ton sol, ô Egypte, contre Pharaon et tous
ses serviteurs. **10** Il a abattu des peuples puissants, fait périr
des rois formidables, **11** Sihon, roi des Amorréens, Og, roi de
Basan, et tous les souverains de Canaan, **12** pour donner leur
pays en héritage, en héritage à Israël, son peuple. **13** Eternel,
ton nom dure à jamais, Eternel, ta gloire d'âge en âge. **14** Car
l'Eternel fait justice à son peuple et il est plein de commisération
pour ses serviteurs. **15** Les idoles des nations, faites d'argent et
d'or, sont l'œuvre de mains humaines. **16** Elles ont une bouche
et ne parlent point, des yeux et ne voient pas; **17** elles ont des
oreilles et n'entendent point, il n'y a même pas un souffle dans
leur bouche. **18** Puissent devenir comme elles ceux qui les

fabriquent, quiconque met en elles sa confiance! **19** Maison
d'Israël, bénissez le Seigneur! Maison d'Aaron, bénissez le
Seigneur! **20** Maison de Lévi, bénissez le Seigneur! Adorateurs
de l'Eternel, bénissez le Seigneur! **21** Que l'Eternel soit béni de
Sion, Lui qui demeure à Jérusalem. Alléluia!

136 Rendez hommage au Seigneur, car il est bon, car sa
grâce est éternelle. **2** Rendez hommage au Dieu des dieux,
car sa grâce est éternelle. **3** Rendez hommage au Maître des
maîtres, car sa grâce est éternelle; **4** à Celui qui accomplit, lui
seul, de grandes merveilles, car sa grâce est éternelle; **5** à Celui
qui fit les cieux avec sagesse, car sa grâce est éternelle; **6** à
Celui qui étendit la terre par-dessus les eaux, car sa grâce est
éternelle; **7** à Celui qui créa les grands luminaires, car sa grâce
est éternelle; **8** le soleil pour régner le jour, car sa grâce est
éternelle; **9** la lune et les étoiles pour régner la nuit, car sa grâce
est éternelle; **10** à Celui qui frappa les Egyptiens dans leurs
premiers-nés, car sa grâce est éternelle; **11** et fit sortir Israël
du milieu d'eux, car sa grâce est éternelle; **12** avec une main
puissante et un bras étendu, car sa grâce est éternelle; **13** à
Celui qui fendit en deux la mer des Joncs, car sa grâce est
éternelle; **14** la fit traverser à Israël, car sa grâce est éternelle;
15 et précipita Pharaon et son armée dans ses flots, car sa grâce
est éternelle; **16** à Celui qui dirigea son peuple dans le désert,
car sa grâce est éternelle; **17** à Celui qui vainquit de grands rois,
car sa grâce est éternelle; **18** et fit périr de puissants souverains,
car sa grâce est éternelle; **19** Sihon, roi des Amorréens, car sa
grâce est éternelle; **20** et Og, roi du Basan, car sa grâce est
éternelle; **21** pour donner leur pays en héritage, car sa grâce est
éternelle; **22** en héritage à Israël, son serviteur, car sa grâce est

éternelle; 23 à Celui, qui, dans notre abaissement, se souvint
de nous, car sa grâce est éternelle; 24 et nous délivra de nos
adversaires, car sa grâce est éternelle. 25 Il donne du pain à
toute créature, car sa grâce est éternelle. 26 Rendez hommage
au Dieu du Ciel, car sa grâce est éternelle.

137 Sur les rives des fleuves de Babylone, là nous nous
assîmes, et nous pleurâmes au souvenir de Sion. 2 Aux saules
qui les bordent, nous suspendîmes nos harpes; 3 car là nos
maîtres nous demandaient des hymnes, nos oppresseurs des
chants de joie. "Chantez-nous disaient-ils, un des cantiques de
Sion!" 4 Comment chanterions-nous l'hymne de l'Eternel en
terre étrangère? 5 Si je t'oublie jamais, Jérusalem, que ma droite
me refuse son service! 6 Que ma langue s'attache à mon palais,
si je ne me souviens toujours de toi, si je ne place Jérusalem au
sommet de toutes mes joies! 7 Souviens-toi, Seigneur, pour la
perte des fils d'Edom, du jour fatal de Jérusalem, où ils disaient:
"Démolissez-la, démolissez-la, jusqu'en ses fondements!" 8 Fille
de Babel, vouée à la ruine, heureux qui te rendra le mal que tu
nous as fait! 9 Heureux qui saisira tes petits et les brisera contre
le rocher!

138 De David. Je te rendrai hommage de tout mon cœur; en
ta présence, ô Dieu, je te célébrerai. 2 Je me prosternerai dans
ton saint tabernacle, et je louerai ton nom pour ta bonté et ta
bienveillance; car tu as élevé au-dessus de tout ton nom, ta
parole. 3 Le jour où je t'appelai, tu me répondis, tu me donnas
du courage en fortifiant mon âme. 4 Tous les rois de la terre, ô
Eternel, te rendront hommage, après avoir entendu les paroles
de ta bouche; 5 ils chanteront les voies du Seigneur, car grande
est la gloire de l'Eternel. 6 Oui, l'Eternel réside dans les hauteurs

et il voit celui qui est humble, comme il discerne de loin celui qui
est élevé. 7 Quand je m'avance en pleine détresse, c'est toi qui
préserves ma vie; tu appesantis ta main sur mes ennemis en
fureur, et ta droite me prête assistance. 8 L'Eternel mettra le
comble à ses bienfaits envers moi; ta bonté, ô Seigneur, dure à
jamais: ne laisse pas inachevées les œuvres de tes mains.

139 Au chef des chantres. Psaume de David. Seigneur, tu
m'as examiné à fond et tu me connais. 2 Tu connais tous mes
faits et gestes, longtemps d'avance tu es instruit de ma pensée.
3 Ma marche et mon repos, tu les détermines, toutes mes voies
te sont familières. 4 Certes la parole n'est pas encore née sur
ma langue, que déjà, Seigneur, elle t'est dévoilée tout entière. 5
Tu me serres de près derrière et devant, et tu poses sur moi
ta main. 6 Cette science est trop prodigieuse pour moi, trop
sublime pour que je puisse la saisir. 7 Où me retirerais-je devant
ton esprit? Où chercherais-je un refuge pour me dérober à ta
face? 8 Si j'escalade les cieux, tu es là, si je fais du Cheol ma
couche, te voici encore! **(Sheol h7585)** 9 Que je m'élève sur les
ailes de l'aurore, pour m'établir aux confins des mers, 10 là
aussi ta main me guiderait, et ta droite se saisirait de moi. 11
Si je dis: "Que du moins les ténèbres m'enveloppent, que la
lumière du jour se change en nuit pour moi!" 12 Les ténèbres
mêmes ne sont pas obscures pour toi, la nuit est lumineuse
comme le jour, l'obscurité est clarté pour toi. 13 Car c'est toi qui
as façonné mes reins, tu m'as pétri dans le sein de ma mère. 14
Je te rends grâce de m'avoir si merveilleusement distingué; tes
œuvres sont prodigieuses, mon âme le sait parfaitement. 15
Mon être n'échappa point à tes regards, quand je fus formé
dans le mystère, artistement organisé dans les profondeurs de

la terre. **16** Tes yeux me voyaient, quand j'étais une masse
informe, et sur ton livre se trouvaient inscrits tous les jours qui
m'étaient réservés, avant qu'un seul fût éclos. **17** Mais pour
moi, ô Dieu, que tes pensées m'accablent! Que leur somme
est infinie! **18** Les compterai-je? Elles sont plus nombreuses
que les grains de sable; quand je me réveille, je suis encore
plein de ta pensée. **19** Ah! si seulement, ô Dieu, tu faisais périr
l'impie! Si seulement les hommes de sang s'éloignaient de moi!
20 Car ils te nomment à l'appui de leurs desseins criminels; eux,
tes adversaires, invoquent ton nom pour le mensonge. **21** A
coup sûr, je déteste ceux qui te haïssent, j'ai en horreur ceux
qui se dressent contre toi. **22** Je leur ai voué une haine infinie,
je les considère comme des ennemis. **23** Scrute-moi, ô Dieu,
et examine mon cœur; éprouve-moi, et prends connaissance
de mes pensées. **24** Tu verras s'il est en moi des habitudes
vicieuses: guide-moi dans le chemin de l'éternité.

140 Au chef des chantres. Psaume de David. Délivre-moi,
Eternel, des gens méchants, protège-moi contre les hommes de
violence, **2** qui conçoivent de mauvais desseins dans leur cœur,
chaque jour fomentent des guerres. **3** Ils affilent leur langue
comme un serpent, un venin de vipère se glisse sous leurs
lèvres. (Sélah) **4** Garde-moi, Seigneur, des mains du méchant!
Protège-moi contre les hommes de violence, qui se proposent
de me faire trébucher dans ma marche. **5** Des présomptueux
dressent pièges et lacets contre moi; tendent des filets le long
de la route, me posent des embûches. (Sélah) **6** Mais j'ai dit
à l'Eternel: "Tu es mon Dieu: prête l'oreille, Seigneur, à mes
cris suppliants!" **7** O Dieu, mon Maître, mon aide puissante,
tu couvres ma tête de ta protection au jour du combat. **8**

N’Accorde pas, Eternel, les demandes des méchants, ne laisse point s’accomplir leurs perfides desseins; ils lèveraient trop haut, (Sélah) **9** leur tête, ceux qui m’enserrent; que la méchanceté de leurs lèvres les enveloppe tout entiers! **10** Que des charbons ardents pleuvent sur eux, qu’on les précipite dans les flammes, dans des gouffres d’où ils ne puissent s’échapper! **11** Que l’homme à la langue perfide n’ait point d’avenir dans le pays l Que l’homme de violence soit entraîné par sa méchanceté dans la chute! **12** Je le sais, l’Eternel défend la cause du pauvre, le droit des humbles. **13** Oui certes, les justes auront à rendre hommage à ton nom, les gens de bien séjourneront devant ta face!

141 Psaume de David. Eternel, je t’invoque, hâte-toi de me porter secours, prête l’oreille à ma voix, lorsque je t’invoque. **2** Que ma prière soit considérée à tes yeux comme de l’encens, mes mains tendues comme l’offrande du soir. **3** Exerce, ô Eternel, ta surveillance sur ma bouche, garde avec soin la porte de mes lèvres. **4** Ne laisse mon cœur tendre à rien de mauvais, se livrer à des actes criminels, de concert avec des gens pratiquant l’iniquité. Puissé-je ne jamais goûter à leurs plats fins! **5** Que le juste m’assène des coups, c’est une preuve d’amour; qu’il me châtie, c’est comme de l’huile sur la tête, à laquelle ma tête ne se soustrait point; mais certes de façon constante ma prière s’élèvera contre leurs méchancetés. **6** Que leurs magistrats glissent sur les arêtes du rocher, on entendra alors combien douces sont mes paroles. **7** De même que le laboureur creuse et entrouvre le sol, ainsi nos ossements gisent épars au bord de la tombe. **(Sheol h7585)** **8** Certes, vers toi, ô Dieu, mon Maître, se tournent mes yeux, en toi je mets mon

attente: ne laisse pas s'écouler ma vie. **9** Protège-moi contre le
piège qu'ils m'ont dressé, contre les embûches des artisans
d'iniquité. **10** Que les impies tombent dans leurs propres filets,
tandis que moi je passe outre, demeurant sain et sauf!

142 Maskîl de David, lorsqu'il se tint dans la caverne. Prière.
A pleine voix je crie vers l'Eternel, à pleine voix je supplie le
Seigneur; **2** je répands devant lui ma plainte, je lui fais part
de ma détresse. **3** Quand je sens mon âme défaillir en moi,
tu connais bien, toi, mon chemin; la route où je m'avance, on
l'a semée d'embûches contre moi. **4** Regarde à droite et vois,
personne ne veut me connaître, tout refuge me fait défaut, nul ne
se soucie de ma personne. **5** Ainsi je crie vers toi, ô Eternel, je
dis: "C'Est toi qui es mon abri, mon lot sur la terre des vivants!" **6**
Sois attentif à ma supplication, car je suis extrêmement abaissé;
sauve-moi de mes persécuteurs, car ils sont plus puissants que
moi. **7** Fais-moi sortir de ma geôle, pour que je puisse rendre
hommage à ton nom. Les justes feront cercle autour de moi, si
tu daignes me combler de tes bienfaits.

143 Psaume de David. Seigneur, écoute ma prière, prête
l'oreille à mes supplications, dans ta fidélité réponds-moi, et dans
ta bienveillance: **2** n'entre pas en jugement avec ton serviteur,
car nul vivant ne peut se trouver juste à tes yeux. **3** C'Est que
l'ennemi s'est jeté à ma poursuite, a broyé ma vie sur le sol, me
plongeant dans les ténèbres, comme ceux qui, dès longtemps,
appartiennent à la mort. **4** Mon esprit tombe en défaillance en
moi, en mon sein mon cœur est frappé de stupeur. **5** J'Évoque
le souvenir des jours antiques, je pense à l'ensemble de tes
actes, et médite sur l'œuvre de tes mains. **6** Je tends les mains
vers toi; mon âme, telle une terre aride, a soif de toi. (Sélah) **7**

Sans retard exauce-moi, ô Seigneur, mon esprit se consume;
ne me dérobe point ta face, sinon je ressemblerai à ceux qui
descendent dans la tombe. **8** Dès le matin, annonce-moi ta
grâce, car j'ai mis confiance en toi; fais-moi connaître le chemin
que je dois suivre, car vers toi j'élève mon âme. **9** Délivre-moi
de mes ennemis, Eternel, c'est en toi que je cherche un abri, **10**
Enseigne-moi à accomplir ta volonté, car c'est toi qui es mon
Dieu; que ton esprit bienveillant me guide sur un sol uni! **11** En
faveur de ton nom, Eternel, tu me conserveras en vie; dans ta
justice, tu libéreras mon âme de la détresse. **12** Dans ta bonté,
tu anéantiras mes ennemis, tu feras périr tous ceux qui me sont
hostiles, car je suis ton serviteur.

144 De David. Béni soit l'Eternel, mon rocher, qui a exercé
mes mains au combat, mes doigts à l'art de la guerre! **2**
Il est mon bienfaiteur et mon rempart, ma forteresse et ma
sauvegarde; il est mon bouclier, et en lui je m'abrite: il soumet
les nations à mon pouvoir. **3** Seigneur, qu'est-ce que l'homme,
que tu t'en soucies? le fils de l'homme que tu tiennes compte de
lui? **4** L'Homme ressemble à un souffle, ses jours sont comme
une ombre qui passe. **5** Seigneur, incline tes cieux et descends,
effleure les montagnes, afin qu'elles s'enveloppent de fumée.
6 Fais briller des éclairs et disperse-les, mes ennemis, lance
tes flèches et jette le trouble parmi eux. **7** Etends les mains
du haut des cieux, arrache-moi au danger, sauve-moi des flots
puissants, du pouvoir des fils de l'étranger, **8** dont la bouche
profère la fausseté, et dont la droite est une droite mensongère.
9 Je veux, ô Dieu, te chanter un cantique nouveau, te célébrer
sur le luth à dix cordes, **10** toi qui donnes la victoire aux rois, qui
délivres David, ton serviteur, du glaive meurtrier. **11** Arrache-moi

au danger, sauve-moi du pouvoir des fils de l'étranger, dont
la bouche profère la fausseté, et dont la droite est une droite
mensongère. **12** Grâce à toi, nos fils sont comme des plants, qui
poussent grandement dans leur jeune âge, nos filles comme des
colonnes d'angle, sculptées sur le modèle du palais; **13** nos
greniers, bien garnis, regorgent de provisions de toute sorte;
nos brebis se multiplient par milliers et par myriades dans nos
campagnes; **14** nos bêtes de somme sont lourdement chargées:
point d'irruption du dehors, point d'exil forcé, nul cri d'alarme sur
nos places publiques! **15** Heureux le peuple qui jouit d'un tel
sort! Heureux le peuple qui reconnaît l'Eternel comme son Dieu!

145 Hymne de David. Je veux t'exalter, ô mon Dieu, ô Roi,
bénir ton nom jusque dans l'éternité. **2** Chaque jour je te bénirai,
je célébrerai ton nom à jamais. **3** Grand est l'Eternel et justement
glorifié, sa grandeur est sans bornes. **4** Une génération vante
tes œuvres à l'autre, et proclame tes hauts faits. **5** La splendeur
de ta glorieuse majesté, le détail de tes merveilles, voilà ce
que je veux exposer. **6** Tous célèbrent la puissance de tes
prodiges, et moi aussi je veux annoncer ta grandeur. **7** Ils ne
tarissent pas sur la gloire de ta grande bonté, et ils chantent
ta justice. **8** Clément et miséricordieux est l'Eternel, tardif à la
colère et abondant en grâce. **9** L'Eternel est bon pour tous, sa
pitié s'étend à toutes ses créatures. **10** Toutes tes œuvres te
louent, Seigneur; et tes fidèles adorateurs te bénissent. **11** Ils
célèbrent l'honneur de ta royauté, et disent ta puissance, **12**
pour faire connaître aux fils de l'homme tes hauts faits et l'éclat
glorieux de ton règne. **13** Ta royauté remplit toute l'éternité, et
ta domination se prolonge d'âge en âge. **14** L'Eternel soutient
tous ceux qui tombent, et redresse ceux qui sont courbés. **15**

Tous les yeux se tournent avec espoir vers toi, et, toi, tu leur
donnes leur subsistance en temps voulu. **16** Tu ouvres la main
et rassasies avec bienveillance tout être vivant. **17** L'Eternel
est juste en toutes ses voies, et généreux en tous ses actes.
18 L'Eternel est proche de tous ceux qui l'invoquent, de tous
ceux qui l'appellent avec sincérité. **19** Il accomplit les désirs de
ses fidèles, entend leurs supplications et leur porte secours. **20**
L'Eternel protège tous ceux qui l'aiment, mais il anéantit tous les
impies. **21** Que ma bouche dise les louanges de l'Eternel, et que
toute créature bénisse son saint nom à jamais!

146 Alléluia! Mon âme, célèbre le Seigneur. **2** Je veux célébrer
l'Eternel ma vie durant, chanter mon Dieu tant que j'existerai.
3 Ne placez pas votre confiance dans les grands, dans le fils
d'Adam, impuissant à secourir. **4** Que son souffle se retire de
lui, il rentre dans sa poussière: le jour même ses projets sont
anéantis. **5** Heureux qui a pour appui le Dieu de Jacob, et met
son espoir en l'Eternel, son Dieu! **6** Il a fait le ciel, la terre, la
mer et tout ce qu'ils contiennent; il est éternellement fidèle à
sa parole, **7** fait valoir le droit des opprimés, donne du pain
à ceux qui ont faim; l'Eternel met en liberté les prisonniers. **8**
L'Eternel rend la vue aux aveugles, l'Eternel redresse ceux qui
sont courbés. L'Eternel aime les justes; **9** l'Eternel veille sur les
étrangers, soutient l'orphelin et la veuve, tandis qu'il bouleverse
la vie des pervers. **10** Le Seigneur régnera à jamais, ton Dieu, ô
Sion, d'âge en âge. Alléluia!

147 Louez le Seigneur, car il est bon; qu'on célèbre notre Dieu,
car il est aimable: à lui conviennent les louanges. **2** L'Eternel
rebâtira Jérusalem, il y rassemblera les débris dispersés d'Israël.
3 C'Est lui qui guérit les cœurs brisés et panse leurs douloureuses

blessures. **4** Il détermine le nombre des étoiles, à elles toutes il
attribue des noms. **5** Grand est notre Maître et tout-puissant, sa
sagesse est sans limites. **6** L'Eternel soutient les humbles, il
abaisse jusqu'à terre les méchants. **7** Entonnez des actions de
grâce en l'honneur de l'Eternel. Célébrez notre Dieu au son de
la harpe. **8** C'Est lui qui couvre le ciel de nuages, prépare la
pluie pour la terre, fait pousser l'herbe sur les montagnes. **9** Il
donne leur pâture aux bêtes, aux petits des corbeaux qui la
réclament. **10** Il ne prend point plaisir à la vigueur du coursier, il
ne tient pas à l'agilité de l'homme; **11** ce qu'il aime, l'Eternel, ce
sont ses adorateurs, ceux qui ont foi en sa bonté. **12** Célèbre,
ô Jérusalem, l'Eternel, glorifie ton Dieu, ô Sion! **13** Car il a
consolidé les barres de tes portes, il a béni tes fils dans ton
enceinte, **14** C'Est lui qui a fait régner la paix sur ton sol, qui te
rassasie de la moelle du froment. **15** Il envoie ses ordres sur la
terre, sa parole vole avec une extrême rapidité. **16** Il répand la
neige comme des flocons de laine, sème le givre comme de la
cendre. **17** Il lance des glaçons par morceaux: qui peut tenir
devant ses frimas? **18** Il émet un ordre, et le dégel s'opère; il fait
souffler le vent: les eaux reprennent leur cours. **19** Il a révélé
ses paroles à Jacob, ses statuts et ses lois de justice à Israël.
20 Il n'a fait cela pour aucun des autres peuples; aussi ses lois
leur demeurent-elles inconnues. Alléluia!

148 Alléluia! Louez l'Eternel dans les sphères célestes, louez-
le dans les régions supérieures! **2** Louez-le, vous tous, ses
anges, louez-le, vous, ses milices, **3** louez-le, vous, soleil et
lune, louez-le, vous toutes, étoiles lumineuses. **4** Louez-le, cieux
des cieux, et vous, eaux supérieures, au-dessus des cieux. **5**
Que tous les êtres louent le nom de l'Eternel, car il a ordonné, et

ils furent créés. **6** Il les maintient jusque dans l'éternité, il leur a
tracé des lois qui sont immuables. **7** Louez l'Eternel sur toute
l'étendue de la terre: monstres marins et vagues profondes, **8**
foudre et grêle, neige et brouillard, vent de tempête, chargé
d'exécuter ses ordres, **9** montagnes et collines, toutes ensemble,
arbres fruitiers et cèdres réunis, **10** bêtes sauvages et animaux
domestiques, reptiles, oiseaux ailés, **11** rois de la terre et vous
tous, ô peuples, princes et juges de la terre, **12** jeunes gens et
vierges, vieillards de concert avec les adolescents! **13** Célébrez
le nom de l'Eternel, car seul son nom est sublime; sa splendeur
s'étend sur la terre et dans les cieux. **14** Il a grandi la force de
son peuple; aussi est-il l'objet des louanges de tous ses pieux
adorateurs, des enfants d'Israël, du peuple qu'il a rapproché de
lui. Alléluia!

149 Alléluia! Chantez à l'Eternel un cantique nouveau, que
ses louanges retentissent dans l'assemblée des hommes pieux!
2 Qu'Israël se réjouisse de son créateur, que les fils de Sion
éclatent en transports pour leur Roi! **3** Qu'ils glorifient son
nom avec des instruments de danse, le célèbrent au son du
tambourin et de la harpe! **4** Car l'Eternel prend plaisir à son
peuple, il entoure les humbles de salut comme d'une parure. **5**
Les hommes pieux peuvent exulter avec honneur, entonner des
chants sur leurs lits de repos. **6** Des hymnes louangeurs de
Dieu sur les lèvres, une épée à deux tranchants dans leur main,
7 ils tireront vengeance des peuples, infligeront des châtiments
aux nations. **8** Ils attacheront leurs rois par des chaînes, et leurs
nobles par des entraves de fer. **9** Ainsi ils exécuteront contre
eux l'arrêt consigné par écrit: ce sera un titre de gloire pour tous
ses fidèles. Alléluia!

150 Alléluia! Louez Dieu en son sanctuaire, louez-le dans le
firmament, siège de sa force. **2** Louez-le pour sa puissance,
louez-le pour son immense grandeur. **3** Louez-le aux sons
stridents du Chofar, louez-le avec le luth et la harpe. **4** Louez-le
avec le tambourin et les instruments de danse, louez-le avec les
instruments à cordes et la flûte. **5** Louez-le avec les cymbales
sonores, louez-le avec les cymbales retentissantes. **6** Que tout
ce qui respire loue le Seigneur! Alléluia!

Proverbes

1 Proverbes de Salomon, fils de David, roi d'Israël: **2** Grâce à
eux, on apprend à connaître la sagesse et la morale, à goûter le
langage de la raison; **3** à accueillir les leçons du bon sens, la
vertu, la justice et la droiture. **4** Ils donnent de la sagacité aux
simples, au jeune homme de l'expérience et de la réflexion.
5 En les entendant, le sage enrichira son savoir, et l'homme
avisé acquerra de l'habileté. **6** On saisira mieux paraboles et
sentences, les paroles des sages et leurs piquants aphorismes.
7 La crainte de l'Eternel est le principe de la connaissance;
sagesse et morale excitent le dédain des sots. **8** Ecoute, mon fils,
les remontrances de ton père, ne délaisse pas les instructions
de ta mère; **9** car elles forment un gracieux diadème pour ta tête
et un collier pour ton cou. **10** Mon fils, si des criminels cherchent
à t'entraîner, ne leur cède point; **11** s'ils disent: "Viens donc avec
nous, nous allons combiner des meurtres, attenter sans motif à
la vie de l'innocent; **12** comme le Cheol nous les engloutirons
vivants, tout entiers comme ceux qui descendent dans la tombe.
(Sheol h7585) **13** Nous ferons main basse sur tout objet de prix;
nous remplirons nos maisons de butin. **14** Tu associeras ton
sort au nôtre: nous ferons tous bourse commune," **15** mon fils,
ne fraye pas avec eux, écarte tes pas de leur sentier; **16** car
leurs pieds se précipitent vers le mal, ils ont hâte de répandre le
sang. **17** Certes les filets paraissent dressés sans aucun but aux
yeux de la gent ailée: **18** eux aussi en veulent à leur propre
sang, et c'est à eux-mêmes qu'ils dressent un piège. **19** Tel est
le sort auquel court quiconque poursuit le lucre: il coûte la vie
à ceux qui l'ambitionnent. **20** La sagesse prêche dans la rue;
sur les voies publiques elle élève la voix. **21** Elle appelle à elle

au milieu des bruyants carrefours, à l'entrée des portes. En
pleine ville, elle fait entendre ses discours: **22** "Jusqu'à quand,
niais, aimerez-vous la sottise, et vous, persifleurs, aurez-vous du
goût pour la moquerie? Jusqu'à quand, insensés, haïrez-vous le
savoir? **23** Cédez à mes remontrances; voici, je veux vous ouvrir
les sources de mon esprit, vous enseigner mes paroles. **24**
Puisque j'ai appelé et que vous avez refusé de m'entendre;
puisque j'ai tendu la main et que personne n'y a fait attention; **25**
puisque vous avez repoussé tous mes conseils et que vous
n'avez pas voulu de mes remontrances, **26** en retour je rirai,
moi, de votre malheur, je vous raillerai quand éclatera votre
épouvante; **27** oui, quand éclatera votre épouvante, pareille à
une tempête, et votre malheur, tel qu'un ouragan, quand fondront
sur vous détresse et angoisse. **28** Alors on m'appellera et je
ne répondrai point, on me cherchera, mais on ne me trouvera
pas. **29** Aussi bien, ils ont détesté le savoir, ils n'ont eu aucun
goût pour fa crainte de l'Eternel. **30** Ils n'ont pas voulu de mes
conseils, n'ont eu que du dédain pour toutes mes réprimandes.
31 Qu'ils se nourrissent donc du fruit de leur conduite, qu'ils
se rassasient de leurs résolutions! **32** Assurément, la rébellion
des niais les perdra, et la fausse quiétude des sots causera
leur ruine. **33** Mais quiconque m'écoute demeurera en sécurité,
exempt de la crainte du malheur."

2 Mon fils, puisses-tu accueillir mes paroles, te pénétrer de
mes recommandations, **2** en prêtant une: oreille attentive à
la sagesse et en ouvrant ton cœur à la raison! **3** Puisses-tu
invoquer le bon sens et adresser un appel pressant à la raison,
4 la souhaiter comme de l'argent, la rechercher comme des
trésors! **5** Car alors tu auras le sens de la crainte de l'Eternel et

tu atteindras la connaissance de Dieu. **6** C'Est l'Eternel, en effet,
qui octroie la sagesse; de sa bouche émanent la science et
la raison. **7** Il réserve le succès aux hommes droits; il est un
bouclier pour ceux qui marchent dans l'intégrité. **8** Il protège les
voies de la justice, et veille sur la route de ses pieux adorateurs.
9 Alors aussi tu auras une juste idée de la vertu et du droit, de
l'équité et de toute bonne direction. **10** Puisse donc la sagesse
pénétrer en ton cœur et la science faire les délices de ton
âme! **11** Puisse la réflexion être ta sauvegarde et la raison ta
protection! **12** Ainsi tu seras préservé du chemin du malfaiteur,
des gens qui débitent des perversités, **13** qui abandonnent
les chemins droits pour suivre des routes ténébreuses, **14** qui
se réjouissent de faire du mal, sont transportés de joie par
les attentats criminels, **15** dont les voies sont tortueuses et
les sentiers pleins de détours. **16** Par là aussi tu seras sauvé
de la femme d'autrui, de l'étrangère aux paroles mielleuses,
17 qui a trahi l'ami de sa jeunesse, et oublié l'alliance de son
Dieu. **18** Certes, sa maison penche vers la mort et ses sentiers
conduisent vers les ombres des trépassés. **19** Aucun de ceux
qui vont chez elle ne revient, incapable de retrouver le chemin
de la vie. **20** Puisses-tu donc suivre le chemin des hommes
de bien, et t'attacher aux voles des justes! **21** Car ce sont les
hommes droits qui occuperont la terre, et les intègres qui s'y
maintiendront; **22** tandis que les méchants en seront extirpés et
les traîtres violemment arrachés.

3 Mon fils, n'oublie pas mon enseignement; que ton cœur
retienne mes recommandations. **2** Car ils te vaudront de longs
jours, des années de vie et de paix. **3** Que la bonté et la vérité
ne te quittent jamais: attache-les à ton cou, inscris-les sur les

tablettes de ton cœur, **4** et tu trouveras faveur et bon vouloir aux
yeux de Dieu et des hommes. **5** Confie-toi en l'Eternel de tout
cœur, mais ne te repose pas sur ton intelligence. **6** Dans toutes
tes voies, songe à lui, et il aplanira ta route. **7** Ne te prends
pas pour un sage: crains l'Eternel et fuis le mal; **8** ce sera la
santé pour ton corps; une sève généreuse pour tes membres. **9**
Honore l'Eternel avec tes biens, avec les prémices de tous tes
produits; **10** alors tes celliers regorgeront d'abondance et tes
pressoirs déborderont de vin. **11** Ne rejette pas l'admonestation
de l'Eternel, ne t'insurge pas contre sa réprimande; **12** car celui
qu'il aime, l'Eternel le châtie, tel un père le fils qui lui est cher.
13 Heureux l'homme qui a atteint la sagesse, le mortel qui met
en œuvre la raison! **14** Car le trafic en vaut plus que celui de
l'argent, et les fruits qu'elle donne l'emportent sur l'or fin. **15** Elle
est plus précieuse que les perles, tes plus chers trésors ne la
valent point. **16** Elle porte la longévité en sa droite, et en sa
gauche la richesse et l'honneur. **17** Ses voies sont des voies
pleines de délices, et tous ses sentiers aboutissent au bonheur.
18 Elle est un arbre de vie pour ceux qui s'en rendent maîtres: s'y
attacher, c'est s'assurer la félicité. **19** L'Eternel, par la sagesse,
a fondé la terre; par l'intelligence, il a affermi les cieux. **20** Par sa
science, les abîmes s'entrouvrent, et les nuées ruissellent de
rosée. **21** Mon fils, ne les laisse pas s'éclipser à tes yeux, reste
fidèle à la vérité, et à la réflexion. **22** Elles seront un gage de
vie pour ton âme, un ornement gracieux pour ton cou. **23** Dès
lors, tu suivras en sécurité ta route, et ton pied ne bronchera
pas. **24** Lorsque tu te livreras au repos, tu n'éprouveras aucune
crainte, tu te coucheras et goûteras un doux sommeil. **25** Tu
ne seras pas exposé à des terreurs soudaines ni au malheur

qui fond sur le méchant. **26** Car l'Eternel sera l'objet de ton
espoir; il préservera ton pied des embûches. **27** Ne refuse pas
un bienfait à ceux qui y ont droit, alors qu'il est en ton pouvoir de
l'accorder. **28** Ne dis pas à ton prochain: "Va, tu reviendras;
demain je donnerai", quand tu as de quoi. **29** Ne médite pas de
mal contre ton prochain, tandis qu'il demeure sans défiance
auprès de toi. **30** Ne cherche pas de vaine querelle à l'homme
qui ne t'a fait aucun rital. **31** Ne porte envie à aucun homme
injuste et n'adopte aucun de ses procédés. **32** Car l'Eternel a
en horreur les gens tortueux, mais les justes jouissent de son
intimité. **33** La malédiction de l'Eternel repose sur la maison du
méchant, mais la demeure du juste est bénie. **34** Se trouve-
t-il en présence de railleurs, il leur oppose la raillerie, mais il
accorde sa bienveillance aux humbles. **35** L'Honneur sera le lot
des sages, mais les sots seront mis en vedette par leur honte.

4 Ecoutez, enfants, la morale d'un père; soyez attentifs, pour
faire connaissance avec la raison! **2** Car je vous donne d'utiles
leçons: n'abandonnez pas mon enseignement. **3** Lorsque j'étais,
moi aussi, un enfant au regard de mon père, un fils tendrement
et uniquement aimé par ma mère, **4** il m'instruisait en me disant:
"Que ton cœur s'attache à mes paroles; garde mes préceptes
et tu vivras!" **5** Acquiers de la sagesse, acquiers de la raison;
n'oublie pas, ne délaisse pas les paroles de ma bouche. **6** Ne
l'abandonne pas, la sagesse, et elle te gardera; aime-la et elle
te protégera. **7** Le principe de la sagesse, c'est d'acquérir la
sagesse; au prix de tous tes biens, rends-toi possesseur de la
raison. **8** Exalte-la, et elle t'élèvera; elle te vaudra de l'honneur,
si tu t'attaches à elle. **9** Elle posera sur ta tête un diadème de
grâce, elle te ceindra d'une couronne de gloire. **10** Ecoute, mon

fils, accueille mes paroles, et nombreuses seront les années de
ta vie. **11** Je t'enseigne le chemin de la sagesse, je te dirige
dans les sentiers de la droiture. **12** Aussi quand tu marcheras,
ne te sentiras-tu pas à l'étroit, et si tu cours, ne buteras-tu point.
13 Tiens-toi fermement à la morale sans jamais faiblir, sois-
lui fidèle, car elle est ta vie. **14** N'Entre pas dans la voie des
impies; ne foule pas le chemin des méchants. **15** Evite-le, ne t'y
aventure pas; détourne-toi et passe outre. **16** Car ceux-là ne
peuvent dormir qu'ils n'aient fait du mal; le sommeil les fuit,
s'ils n'ont causé quelque chute. **17** Il faut qu'ils mangent le
pain de l'iniquité, qu'ils boivent le vin de l'injustice. **18** Tandis
que la voie des justes est comme la lumière du matin, dont
l'éclat va croissant jusqu'en plein jour, **19** le chemin des pervers
est sombre comme les ténèbres; ils ne savent pas ce qui les
fait trébucher. **20** Mon fils, sois, attentif à mes paroles, incline
l'oreille à mes discours. **21** Qu'ils ne s'écartent pas de tes yeux,
conserve-les au fond de ton cœur. **22** Car ils sont un gage de vie
pour qui les accueille, un gage de santé pour tout le corps. **23**
Plus que tout trésor garde ton cœur, car de là jaillissent des flots
de vie. **24** Ecarte de ta bouche toute parole tortueuse, éloigne
de tes lèvres tout langage pervers. **25** Que tes yeux regardent
bien en face, que tes paupières s'ouvrent droit devant toi. **26**
Aplanis avec soin le sentier que foule ton pied, pour pouvoir
cheminer en sûreté. **27** Ne dévie ni à droite ni à gauche; éloigne
tes pas du mal.

5 Mon fils, sois attentif à la sagesse que je prêche, incline
l'oreille aux conseils de ma raison, **2** afin d'observer une sage
circonspection et de soumettre tes lèvres aux lois de la prudence.
3 C'Est que les lèvres de l'étrangère distillent du miel, et son

palais est plus onctueux que l'huile. **4** Mais à la fin ce miel
devient amer comme l'absinthe, et ce palais, acéré comme un
glaive à double tranchant. **5** Ses pieds descendent à la mort,
ses pas aboutissent au Cheol. **(Sheol h7585)** **6** Elle n'a garde de
fouler le chemin de la vie; ses sentiers sont mouvants, tu ne t'en
douterais pas. **7** Et maintenant, mes fils, écoutez-moi: ne vous
écartez point des paroles de ma bouche. **8** Eloigne tes pas de
cette étrangère; ne t'approche pas de l'entrée de sa maison. **9**
Sans cela tu livrerais à d'autres ton honneur, et les années de ta
vie à un cruel ennemi. **10** Des étrangers se gorgeraient du fruit
de tes efforts, ton labeur enrichirait la maison d'un inconnu. **11**
Tu te lamenterais sur ta destinée, en voyant se consumer ta
chair et ta vigueur corporelle. **12** Tu dirais alors: "Ah! pourquoi
ai-je pris en haine la morale, et mon cœur a-t-il repoussé toute
remontrance? **13** Que n'ai-je écouté la voix de mes guides et
prêté l'oreille à mes maîtres? **14** Peu s'en est fallu que je ne
devinsse la proie de tous les maux, au milieu de l'assemblée, au
sein de la société!" **15** Bois donc l'eau de ta citerne et l'onde qui
coule de ta fontaine. **16** Tes sources doivent-elles se répandre
au dehors, tes cours d'eau arroser les places publiques? **17**
Réserve-les à toi seul; que les étrangers ne les partagent pas
avec toi! **18** Qu'ainsi soit bénie ta source, et puisses-tu trouver la
joie dans la femme de ta jeunesse! **19** Biche d'amour, gazelle
pleine de grâce, que ses charmes t'enivrent en tout temps, et
que son amour t'enthousiasme sans cesse! **20** Pourquoi, mon
fils, t'éprendre d'une étrangère et prodiguer tes caresses à une
autre compagne? **21** Car l'Eternel a les yeux fixés sur les voies
de l'homme, il observe la trace de tous ses pas. **22** L'Impie est
pris dans ses péchés comme dans un lacet, il s'embarrasse

dans les entraves de son crime. **23** Il meurt faute de loi morale,
égaré par l'excès de sa folie.

6 Mon fils, si tu t'es porté garant pour ton prochain, si tu as
engagé ta parole pour un étranger, **2** tu es pris au piège de tes
promesses; tu es devenu le prisonnier de ta parole. **3** Fais donc
ceci, mon fils, pour recouvrer ta liberté, puisque tu es tombé au
pouvoir d'autrui: va, insiste avec énergie et livre un assaut à
ton prochain. **4** N'Accorde pas de sommeil à tes yeux ni de
repos à tes paupières. **5** Dégage-toi, comme le cerf de la main
du chasseur, comme le passereau de la main de l'oiseleur. **6**
Va trouver la fourmi, paresseux, observe ses façons d'agir et
deviens sage: **7** elle n'a ni maître, ni surveillant, ni supérieur;
8 et elle prépare sa nourriture durant l'été, elle amasse ses
provisions au temps de la moisson! **9** Jusqu'à quand, paresseux,
resteras-tu couché? Quand sortiras-tu de ton sommeil? **10** "Ah!
dormir encore un peu, rester un peu assoupi, entrelacer un peu
les mains pour reposer!" **11** Cependant, la pauvreté s'introduit
chez toi comme un rôdeur, et la misère comme un guerrier armé.
12 Un personnage ignoble, un homme inique, c'est celui qui a
recours au langage tortueux, **13** qui cligne des yeux, frappe
des pieds, fait des signes avec ses doigts, **14** et, le cœur plein
d'artifices, passe son temps à méditer le mal, à déchaîner la
discorde. **15** Aussi le malheur fond-il soudain sur lui; d'un coup,
il est brisé et sans retour. **16** Il est six choses que l'Eternel
déteste et sept qu'il a en horreur: **17** les yeux hautains, la langue
mensongère, les mains qui répandent le sang innocent; **18** le
cœur qui ourdit des desseins pervers, les pieds impatients de
courir au mal, **19** le faux témoin qui exhale le mensonge, enfin
l'homme qui déchaîne la discorde entre frères. **20** Mon fils,

sois fidèle aux recommandations de ton père, ne délaisse pas
l'enseignement de ta mère. **21** Porte-les constamment attachés
à ton cœur, noués à ton cou. **22** Qu'ils te guident dans tes
marches, veillent sur ton repos et te soient un sujet d'entretien à
ton réveil. **23** Car le devoir est un flambeau, la doctrine une
lumière, les dictées de la morale un gage de vie. **24** C'Est
ainsi que tu seras protégé contre la femme vicieuse, contre la
langue mielleuse de l'étrangère. **25** Ne convoite pas sa beauté
en ton cœur, ne te laisse pas prendre à la séduction de ses
paupières. **26** Car pour une courtisane on peut être réduit à une
miche de pain; une femme adultère prend dans ses filets un
gibier de prix. **27** Peut-on attiser du feu dans son sein, sans
que les vêtements soient consumés? **28** Peut-on marcher sur
des charbons ardents, sans se brûler les pieds jusqu'au vif?
29 Il en est ainsi de celui qui approche de la femme de son
prochain; il ne restera pas indemne, celui qui la touche. **30** On
ne méprise pas le voleur qui commet un larcin pour assouvir sa
faim. **31** Mais s'il est pris, il devra payer au septuple, donner
tous les biens de sa maison. **32** Commettre un adultère c'est
être insensé qui veut se perdre agit ainsi. **33** Il ne recueillera que
souffrances et déshonneur; sa honte sera ineffaçable. **34** Car la
jalousie exaspère la fureur du mari: il sera sans pitié au jour de
la vengeance. **35** Il ne se laissera apaiser par aucune rançon; il
se montrera inexorable, dusses-tu prodiguer les présents.

7 Mon fils, retiens mes paroles et pénètre-toi de mes
recommandations; **2** garde mes préceptes pour que tu vives, et
mon enseignement, comme la prunelle de tes yeux. **3** Attache-
les à tes doigts, inscris-les sur les tablettes de ton cœur. **4** Dis à
la sagesse: "Tu es ma sœur," et appelle la raison" Mon amie!" **5**

Ainsi tu seras mis en garde contre la femme d'autrui, contre
l'étrangère au parler doucereux. **6** Aussi bien, il m'arriva de
regarder par la fenêtre de ma chambre, à travers mon treillis.
7 J'Observai les jeunes étourdis, je distinguai, parmi eux, un
adolescent dépourvu d'intelligence. **8** Il passait dans la rue, près
du logis de cette femme, et dirigeait ses pas vers sa maison. **9**
C'Était à l'heure du crépuscule, quand le soir tombait et que la
nuit se faisait sombre et obscure. **10** Or, voici qu'une femme
l'aborde, à la mise de courtisane et au cœur artificieux. **11**
Bruyante et désordonnée, ses pieds ne tiennent pas en place à
la maison; **12** tantôt dans la rue, tantôt sur les places, à chaque
coin elle se met aux aguets. **13** Cette femme s'empare de lui, le
couvre de baisers et, prenant un air effronté, lui dit: **14** "J'Avais à
faire un sacrifice de reconnaissance, et aujourd'hui même je me
suis acquittée de mes vœux. **15** C'Est pourquoi je suis sortie à
ta rencontre, voulant me trouver face à face avec toi, et te voilà!
16 J'Ai paré ma couche de riches broderies, de draps en lin
d'Egypte. **17** J'Ai parfumé mon lit de repos de myrrhe, d'aloès et
de cinnamone. **18** Viens donc, enivrons-nous d'amour jusqu'au
matin, épuisons les délices des caresses. **19** Mon mari n'est pas
à la maison, il est parti pour un voyage lointain. **20** Il a emporté
sa sacoche avec lui et ne rentrera qu'au jour convenu." **21** Elle
l'ébranle par ce flux de paroles, et achève sa défaite par sa
faconde insinuante. **22** Soudain il la suit, comme le bœuf va
à l'abattoir, comme un fou qu'on entraîne pour le châtier, **23**
comme le passereau se lance dans le piège, jusqu'à ce qu'une
flèche lui perce le foie: il ne se doute pas qu'il y va de sa vie.
24 Et maintenant, mes fils, écoutez-moi, soyez attentifs aux
paroles de ma bouche. **25** Que votre cœur ne se détourne pas

vers les voies d'une telle femme, ne vous égarez pas dans ses
sentiers; **26** car nombreuses sont les victimes dont elle a causé
la chute, et ceux qu'elle a fait périr sont foule. **27** Sa maison est
comme les avenues du Cheol, qui aboutissent aux demeures
souterraines de la mort. **(Sheol h7585)**

8 Voici la sagesse qui appelle, la raison qui élève la voix. **2** Sur
la cime des hauteurs qui bordent la route, au croisement des
chemins, elle s'est postée. **3** Dans le voisinage des portes qui
conduisent dans la cité, à l'entrée des avenues, elle fait retentir
ses apostrophes: **4** "Mortels, c'est vous que j'appelle; fils de
l'homme, c'est à vous que s'adresse ma voix. **5** Niais, sachez
le prix de la réflexion; sots, sachez le prix de l'intelligence. **6**
Ecoutez, car j'énonce de nobles vérités, et mes lèvres s'ouvrent
pour des leçons de droiture. **7** Oui, ma bouche ne profère
que vérité, et mes lèvres ont horreur de l'impiété. **8** Elles sont
empreintes de droiture, toutes les paroles de ma bouche; en
elles, rien d'équivoque ni de louche. **9** Toutes sont loyales au
gré de l'homme intelligent, et probes pour qui possède le savoir.
10 Attachez à ma morale plus de prix qu'à l'argent, à la vraie
connaissance plus qu'à l'or de choix. **11** C'Est que la sagesse
est plus précieuse que les perles: tous les biens réunis ne la
valent point. **12** Je suis la sagesse, en pleine possession de
la réflexion; j'atteins la science des habiles conceptions. **13**
Craindre l'Eternel, c'est haïr le mal; l'orgueil et l'arrogance, le
chemin du malfaiteur, la bouche perverse, voilà ce que je déteste.
14 A moi les conseils, gage de succès; je suis l'intelligence, et la
force est mon attribut. **15** Par moi règnent les rois, et les princes
fondent des lois de justice. **16** Par moi gouvernent les grands et
les nobles, tous ceux qui rendent la justice sur terre. **17** J'Aime

qui m’aime, et qui me cherche me trouve. **18** Avec moi sont
richesse et honneur, fortune durable et juste récompense. **19**
Mon fruit est meilleur que l’or et les métaux précieux, et mon
produit que l’argent de choix. **20** Je suis avec persévérance la
voie de la justice, les sentiers de l’équité, **21** en donnant à ceux
qui m’aiment des biens en partage, en remplissant leurs trésors.
22 L’Eternel me créa au début de son action, antérieurement
à ses œuvres, dès l’origine des choses. **23** Dès les temps
antiques, je fus formée, tout au commencement, bien avant la
naissance de la terre. **24** Il n’y avait pas encore d’océan quand je
naquis, ni de sources chargées d’eaux. **25** Avant les montagnes
plongeant dans les profondeurs, avant les coteaux, je fus douée
de vie, **26** avant que Dieu eût fait la terre et ses vastes espaces,
la masse des glèbes du sol. **27** Quand il affermit les cieux, j’étais
là, et quand il traça un cercle autour de la surface de l’abîme;
28 quand il consolida les nuées dans les régions supérieures,
quand jaillirent avec force les sources souterraines; **29** quand il
imposa à la mer ses limites, empêchant les eaux d’enfreindre
son ordre, et qu’il fixa les fondements de la terre. **30** Alors j’étais
à ses côtés, habile ouvrière, dans un enchantement perpétuel,
goûtant en sa présence des joies sans fin, **31** m’égayant sur son
globe terrestre et faisant mes délices des fils de l’homme. **32** Et
maintenant, mes fils, écoutez-moi: heureux ceux qui suivent
fidèlement mes voies! **33** Ecoutez la loi morale pour devenir
sages, et ne la traitez pas avec mépris. **34** Heureux l’homme qui
m’obéit, en accourant à mes portes jour par jour et en observant
les piliers sur lesquels s’ouvre ma demeure! **35** Car celui qui m’a
trouvée a trouvé la vie et conquis la bienveillance de l’Eternel."

36 Mais qui me manque se perd lui-même: me haïr, c'est aimer
la mort!

9 La Sagesse s'est bâti une maison, elle en a sculpté les sept
colonnes. **2** Elle a tué des animaux pour son festin, mélangé
son vin et dressé sa table. **3** Elle a mis en campagne ses
servantes; elle lance ses invitations du haut des éminences
de la cité: **4** "Quiconque a l'esprit faible vienne de ce côté!" A
celui qui est dépourvu d'intelligence, elle adresse la parole: **5**
"Venez, mangez de mon pain et buvez du vin que j'ai mélangé.
6 Laissez-là la sottise et vous vivrez; dirigez vos pas dans la voie
de la raison!" **7** Morigéner le moqueur, c'est s'attirer des avanies,
réprimander le méchant, c'est se marquer d'une tare. **8** Ne
morigène pas le railleur, car il te haïrait; fais des remontrances
au sage, et il t'en aimera davantage. **9** Donne une leçon au
sage, et il deviendra plus sage; instruis l'homme de bien, et
il enrichira son savoir. **10** Le commencement de la sagesse,
c'est la crainte du Seigneur, et la connaissance du Très-Saint,
c'est là la saine raison. **11** Certes, c'est grâce à moi que se
multiplieront tes jours et que te seront dispensées de longues
années de vie. **12** Si tu deviens sage, c'est pour ton bien; si tu
deviens un persifleur, toi seul en porteras la peine. **13** Commère,
la folie est bruyante, légère, inconsciente. **14** Elle s'assied à
l'entrée de sa maison, trône sur les hauteurs de la cité, **15** pour
appeler les passants, qui vont droit leur chemin: **16** "Quiconque
a l'esprit faible vienne de ce côté!" A celui qui est dépourvu
d'Intelligence elle adresse la parole: **17** "Suave est l'eau volée,
délicieux le pain dérobé!" **18** Il ne sait pas, lui, que là est le
séjour des ombres, que les convives de cette femme sont déjà
dans les profondeurs du Cheol! **(Sheol h7585)**

10 Proverbes de Salomon. Un fils sage fait la joie de son père,
et un fils sot le tourment de sa mère. **2** Les trésors de l'iniquité
ne profitent pas, tandis que la vertu sauve de la mort. **3** L'Eternel
ne laisse pas l'âme du juste souffrir de la faim, mais il refoule
l'avidité des méchants. **4** Travailler d'une main indolente, c'est
s'appauvrir; un bras laborieux enrichit. **5** Amasser des provisions
en été est d'un homme intelligent; somnoler pendant la moisson,
c'est se couvrir de honte. **6** Les bénédictions abondent sur la
tête du juste; la bouche des méchants recèle la violence. **7** La
mémoire du juste est une bénédiction; le nom des méchants
tombe en pourriture. **8** Un esprit sage accueille des injonctions;
un sot bavard se crée des embarras. **9** Qui marche dans la
droiture marche avec sécurité; qui suit des voies tortueuses sera
démasqué. **10** Cligner de l'œil, c'est causer du déplaisir; un sot
bavard se crée des embarras. **11** La bouche du juste est une
source de vie; la bouche des méchants recèle la violence. **12** La
haine suscite des querelles; l'amour couvre toutes les fautes. **13**
Sur les lèvres de l'homme intelligent se trouve la sagesse; le
bâton est pour le dos des gens bornés. **14** Les sages ont la
pudeur de leur science; la bouche de l'insensé est un danger
toujours menaçant. **15** La fortune du riche est pour lui une place
forte; un sujet de crainte pour les pauvres, c'est leur misère.
16 La récompense du juste, c'est la vie; le revenu du méchant
c'est l'expiation. **17** Tenir compte des réprimandes, c'est suivre
le chemin de la vie; fuir les remontrances, c'est s'égarer. **18**
Dissimuler la haine est le fait de lèvres mensongères; qui débite
des calomnies est un sot. **19** Qui parle beaucoup ne saurait
éviter le péché; mettre un frein à ses lèvres, c'est faire preuve
d'intelligence. **20** La langue du juste est de l'argent de bon aloi;

le cœur des méchants ne vaut pas cher. **21** Le juste nourrit
la foule de sa parole; les insensés meurent par leur manque
d'intelligence. **22** C'Est la bénédiction de l'Eternel qui enrichit,
et nos efforts n'y ajoutent rien. **23** Commettre une infamie est
un jeu pour le sot; de même se comporter avec sagesse pour
l'homme avisé. **24** Ce que redoute le méchant lui survient; ce
que souhaite le juste, on le lui accorde. **25** Une bourrasque a
passé, et le méchant n'est plus; mais le juste est fondé pour
l'éternité. **26** Ce que le vinaigre est pour les dents, la fumée
pour les yeux, le paresseux l'est pour ceux qui l'envoient. **27**
La crainte de l'Eternel prolonge les jours, mais les années
des méchants sont courtes. **28** L'Attente des justes cause de
joie; l'attente des méchants cause de déception. **29** La voie de
l'Eternel est une sauvegarde pour l'innocence et une menace
pour les artisans d'iniquité. **30** Le juste ne chancelle jamais,
tandis que les méchants sont instables sur la terre. **31** La
bouche du juste est féconde en sagesse; la langue perverse
sera extirpée. **32** Les lèvres des justes sont coutumières de
bienveillance; la bouche des méchants ne connaît que fausseté.

11 Des balances fausses sont en horreur à l'Eternel; des poids
justes, voilà ce qu'il aime. **2** Vienne l'orgueil, le déshonneur le
suit; la sagesse est avec les humbles. **3** L'Intégrité des justes
est leur guide; la perversion des gens sans foi est leur ruine. **4**
La fortune ne sert de rien au jour de la colère; mais la vertu
sauve de la mort. **5** La vertu de l'homme intègre aplanit sa
voie; l'impie tombe par son impiété. **6** La vertu des gens de
bien est leur sauvegarde, mais les gens sans foi sont pris au
piège de leur malice. **7** La mort met fin à l'espoir du méchant
et anéantit l'attente des violents. **8** Le juste échappe à la

détresse, et le méchant prend sa place. **9** L'Impie ruine son
prochain avec sa bouche, mais les justes sont préservés par
leur expérience. **10** Que les justes soient heureux, la cité est en
joie; que les méchants périssent, ce sont des transports. **11**
La bénédiction des bons fait la grandeur de la ville; la bouche
des méchants en cause la chute. **12** Rabaisser son prochain,
c'est manquer de sens; l'homme avisé se tait. **13** Celui qui
colporte des commérages divulgue les secrets; l'homme loyal
sait les tenir cachés. **14** Faute de direction, un peuple tombe;
son salut réside dans la multitude de ses conseillers. **15** Qui
garantit pour un étranger s'en trouvera fort mal; qui hait les
engagements ne court pas de risque. **16** La femme gracieuse
conquiert les hommages, les gens à poigne conquièrent la
richesse. **17** L'Homme bon assure son propre bonheur, mais
l'homme cruel se prépare des tourments. **18** Le méchant fait
une œuvre vaine; mais qui sème la justice récolte une vraie
récompense. **19** La vertu est un gage de vie; qui poursuit le mal
court à la mort. **20** L'Eternel a en horreur les cœurs tortueux,
mais il aime les gens intègres. **21** Haut la main! Le méchant ne
reste pas impuni, mais la race des justes échappe à tout danger.
22 Un anneau d'or au groin d'un porc, telle est une belle femme
dépourvue de jugement. **23** Le désir des justes ne vise qu'au
bien; l'espoir des méchants n'est que débordement. **24** Tel est
prodigue de son bien et le voit s'augmenter; tel est économe
plus que de raison et s'appauvrit. **25** L'Âme généreuse jouira de
l'abondance; qui fait pleuvoir des bienfaits est lui-même arrosé.
26 Accaparer le blé, c'est se faire maudire du peuple; mais ses
bénédictions vont à qui le met en vente. **27** Rechercher le bien,
c'est rechercher l'affection; poursuivre le mal, c'est en devenir

la victime. **28** Qui se confie en sa richesse tombera, mais les
justes sont florissants comme le feuillage. **29** Celui qui jette le
trouble dans sa maison ne possédera que du vent; le sot devient
l'esclave de l'homme sage. **30** L'Œuvre du juste est un arbre de
vie; gagner les cœurs est le fait du sage. **31** Voyez, le juste
obtient le prix de ses œuvres sur terre: combien plus encore le
méchant et le pécheur!

12 Qui aime la réprimande aime la science; mais qui hait les
remontrances est un sot. **2** L'Homme bon s'attire la bienveillance
de l'Eternel, l'homme artificieux sa réprobation: **3** On ne se
maintient pas par l'iniquité; mais les justes jettent des racines
inébranlables. **4** Une femme vertueuse est la couronne de son
époux; une dévergondée, c'est la carie dans ses os. **5** Les
justes ne rêvent que justice, les méchants ne combinent que
tromperies. **6** Les méchants ne parlent que de dresser des
embûches meurtrières; mais la bouche des justes ne s'applique
qu'à sauver. **7** Une secousse, et les méchants ne sont plus!
Mais la demeure des justes est stable. **8** En proportion de son
intelligence, l'homme mérite des éloges; mais les cœurs obliques
sont un objet de mépris. **9** Mieux vaut être dédaigné et posséder
un esclave, que de faire le grand et manquer de pain. **10** Le
juste a le souci du bien-être de ses bêtes; mais les entrailles des
méchants ne connaissent pas la pitié. **11** Celui qui cultive sa
terre a du pain à satiété; celui qui poursuit des frivolités manque
de sens. **12** L'Impie convoite ce qui devient un piège pour les
méchants; mais la racine des justes est généreuse en fruits. **13**
Les lèvres criminelles constituent un piège funeste; mais le juste
échappe à la peine. **14** L'Homme doit à l'usage de la parole
le bien dont il jouit; on paie à chacun le prix de ses œuvres.

15 La voie de l'insensé paraît droite à ses yeux; mais écouter
des conseils, c'est être sage. **16** Le sot, sur l'heure, manifeste
son dépit; un habile homme sait dévorer un affront. **17** Celui
qui est épris de loyauté expose fidèlement les faits; le témoin
mensonger les dénature. **18** Il en est dont la parole blesse
comme des coups d'épée, mais, le langage des sages est un
baume bienfaisant. **19** La vérité est éternelle; le mensonge dure
un clin d'œil. **20** Dans le cœur de ceux qui méditent le mal s'il n'y
a que perfidie; chez ceux qui donnent des conseils salutaires, il
n'y a que joie. **21** Aucune calamité ne surprend le juste; mais
les méchants sont accablés de maux. **22** L'Eternel a horreur
des lèvres mensongères; mais il aime ceux qui agissent avec
loyauté. **23** Un homme avisé ne fait pas montre de son savoir;
les esprits sots crient leur sottise. **24** La main diligente assure
le pouvoir; la main négligente paie tribut. **25** Le souci abat le
cœur de l'homme; mais une bonne parole y ramène la joie. **26**
Supérieur à tous est le juste; les méchants suivent un chemin
qui les égare. **27** La paresse évite de mettre son gibier sur le
feu; mais l'activité est un trésor précieux pour l'homme. **28** Sur
le chemin de la vertu se trouve la vie, et son sentier aboutit à
l'immortalité.

13 L'Enfant sage suit la morale de son père; mais le libertin
n'écoute aucun reproche. **2** L'Homme doit à l'usage de la
parole le bien dont il jouit; les gens violents ne rêvent que
violence. **3** Mettre un frein à sa bouche, c'est sauvegarder sa
personne; ouvrir largement ses lèvres, c'est préparer sa ruine. **4**
Le paresseux a l'âme remplie de désirs et n'arrive à rien; l'âme
des gens actifs nage dans l'abondance. **5** Le juste hait tout ce
qui est mensonge; le méchant prodigue avanies et affronts. **6**

La vertu protège celui qui marche intègre la méchanceté perd
les malfaiteurs. **7** Tel fait le riche et n'a rien, tel fait le pauvre
et possède une grande fortune. **8** La richesse peut servir à
l'homme à racheter sa vie, mais le pauvre est inaccessible à la
menace. **9** La lumière des justes répand une joyeuse clarté; la
lampe des méchants est fumeuse. **10** Rien de tel que l'arrogance
pour engendrer des querelles; la sagesse est avec ceux qui
se laissent conseiller. **11** La richesse venue comme par un
souffle va en diminuant; qui amasse poignée par poignée la
voit s'augmenter. **12** Une espérance qui traîne en longueur est
un crève-cœur; un désir satisfait est un arbre de vie. **13** Qui
dédaigne un ordre en éprouve du dommage; qui respecte un
commandement en est récompensé. **14** L'Enseignement du sage
est une source de vie: il éloigne des pièges de la mort. **15** Un
esprit bienveillant procure la sympathie; mais la voie des perfides
est invariablement stérile. **16** Tout homme avisé agit avec
réflexion; le sot donne libre cours à sa folie. **17** Un mandataire
pervers tombe dans le malheur, le messager consciencieux
est un bienfait. **18** Qui abandonne la morale ne rencontre que
misère et honte; qui tient compte des remontrances est honoré.
19 Un désir qui se réalise est une joie pour l'âme; s'abstenir
du mal fait horreur aux sots. **20** Frayer avec les sages, c'est
devenir sage; fréquenter les sots, c'est devenir mauvais. **21** Le
mal poursuit les pécheurs; le bien est la récompense des justes.
22 L'Homme de bien transmet son héritage aux enfants de ses
enfants, mais la richesse du pécheur est réservée au juste. **23**
Le champ bien cultivé du pauvre donne des vivres abondants; il
en est qui se perdent par l'absence de toute règle. **24** Ménager
les coups de verge, c'est haïr son enfant; mais avoir soin de le

corriger, c'est l'aimer. **25** Le juste mange pour apaiser sa faim;
mais le ventre des méchants n'en a jamais assez.

14 La sagesse des femmes édifie la maison; leur folie la
renverse de ses propres mains. **2** Qui craint l'Eternel va droit
son chemin; qui le méprise suit des voies obliques. **3** Dans la
bouche de l'insensé éclôt l'orgueil; mais les lèvres des sages les
en préservent. **4** Faute de bétail, le râtelier reste vide; c'est la
vigueur du bœuf qui produit les riches moissons. **5** Un témoin
loyal ne ment pas; un témoin mensonger n'exhale que faussetés.
6 Le persifleur recherche la sagesse: elle lui échappe; mais le
savoir est facilement abordable à l'homme intelligent. **7** Quand
tu te sépareras d'un homme sot, tu n'auras pas appris ce que
c'est que des lèvres raisonnables. **8** C'Est une sagesse chez
l'homme prudent de bien discerner sa voie; la sottise des fous
est une cause de tromperie. **9** Le péché se joue des insensés;
parmi les hommes droits règne le contentement. **10** Le cœur
seul sent l'amertume qui l'envahit; de même ses joies, l'étranger
n'y est pour rien. **11** La maison des méchants sera ruinée;
la tente des hommes droits est florissante. **12** Tel chemin se
présente tout uni devant l'homme et, finalement, il conduit à la
mort. **13** Même dans le rire le cœur peut souffrir, et la joie elle-
même finit en tristesse. **14** Un cœur dévoyé recueille le fruit de
sa conduite; et l'homme de bien trouve sa satisfaction en lui-
même. **15** Le niais croit tout; l'homme réfléchi considère chacun
de ses pas. **16** Le sage est craintif et évite le mal; le sot se
laisse entraîner et se croit en sûreté. **17** Un homme prompt à la
colère fait des sottises; l'homme fertile en roueries s'attire la
haine. **18** Les niais ont en partage la sottise; la raison est la
couronne des gens avisés. **19** Les méchants baissent la tête

devant les bons; et les impies se tiennent à la porte du juste.
20 Même pour son intime le pauvre est un objet d'antipathie;
mais nombreux sont les amis du riche. **21** Qui méprise son
prochain est fautif; mais heureux qui prend pitié des humbles! **22**
Certes, ils font fausse route, ceux qui machinent le mal; amour
et bienveillance récompensent ceux qui méditent le bien. **23**
Tout effort sérieux donne du profit; les vaines paroles ne causent
que des pertes. **24** Pour les sages la richesse est une couronne;
la folie des sots reste toujours folie. **25** Un témoin véridique
sauve des existences; un témoin déloyal débite des faussetés.
26 La crainte de l'Eternel vaut une place forte; on en fait un abri
pour ses enfants. **27** La crainte de l'Eternel est une source de
vie; elle éloigne des pièges de la mort. **28** Quand la nation
s'accroit, c'est une gloire pour le roi; quand la population vient à
manquer, c'est une ruine pour le prince. **29** Etre longanime, c'est
faire preuve de grande intelligence; se montrer irascible, c'est
mettre en relief sa sottise. **30** Un cœur paisible est un gage de
vie pour le corps mais la jalousie est la carie des os. **31** Qui
opprime le pauvre outrage son Créateur; qui a pitié de l'indigent
l'honore. **32** Le méchant est accablé par son malheur; le juste a
confiance jusque dans la mort. **33** La sagesse réside dans un
cœur intelligent; elle se fait remarquer parmi les sots. **34** La
justice grandit une nation; le crime est l'opprobre des peuples.
35 La faveur du roi va au serviteur intelligent; celui qui agit sans
vergogne est l'objet de sa colère.

15 Une réplique pleine de douceur détourne le courroux; une
parole blessante surexcite la colère. **2** Le langage des sages
rend la science aimable; la bouche des sots n'épanche que folie.
3 Les regards de l'Eternel se portent partout, observant méchants

et bons. **4** Une langue bienveillante est comme un arbre de vie;
mais perfide, elle brise le cœur. **5** L'Insensé méprise les leçons
de son père; qui tient compte des réprimandes, est bien avisé.
6 La maison du juste est un grenier d'abondance; la récolte
du méchant est menacée de ruine. **7** Les lèvres des sages
propagent la science; le cœur des sots n'est qu'insanité. **8** Le
sacrifice des impies est en horreur à l'Eternel; mais il prend plaisir
à la prière des gens de bien. **9** L'Eternel a horreur de la conduite
du méchant; mais il aime celui qui s'attache passionnément à la
justice. **10** Un sévère châtiment menace celui qui abandonne
la bonne voie; qui hait les remontrances périt. **11** Le Cheol et
l'empire du néant sont sous les regards de l'Eternel; combien
plus le cœur des humains! **(Sheol h7585)** **12** Le persifleur n'aime
pas qu'on le réprimande; il ne fréquente pas les sages. **13** Un
cœur joyeux rend le visage serein; le cœur souffre-t-il, l'esprit est
abattu. **14** Le cœur de l'homme intelligent recherche le savoir; la
bouche des sots se repaît de folie. **15** Les jours du pauvre sont
tous mauvais; mais qui a le cœur content est perpétuellement
en fête. **16** Mieux vaut une fortune médiocre avec la crainte de
l'Eternel qu'une grande richesse, accompagnée de trouble. **17**
Mieux vaut un plat de choux, quand on s'aime, qu'un bœuf gras
quand on se hait. **18** L'Homme irascible excite des disputes; un
tempérament paisible apaise les querelles. **19** Le chemin du
paresseux est comme un fouillis d'épines; la voie des hommes
de bien est toute frayée. **20** Un fils sage réjouit son père,
mais un homme sot méprise sa mère. **21** La sottise fait la joie
de l'homme inintelligent; l'homme raisonnable dirige bien sa
marche. **22** Faute de délibération, les projets échouent; ils
réussissent, si les conseillers sont nombreux. **23** C'Est une joie

pour l'homme de trouver des répliques: combien précieuse une
parole dite à propos! **24** Pour l'homme intelligent, le chemin de
la vie se dirige vers les hauteurs; ainsi il évite les bas-fonds du
Cheol. **(Sheol h7585)** **25** L'Eternel démolit la maison orgueilleuse;
mais il consolide la borne de la veuve. **26** L'Eternel a horreur
des pensées mauvaises; pures à ses yeux sont les paroles
bienveillantes. **27** Qui poursuit le lucre ruine sa maison; qui
hait les présents vivra. **28** Le cœur du juste réfléchit avant de
répondre; la bouche des pervers répand à flots les mauvaises
paroles. **29** L'Eternel est loin des méchants, mais il entend la
prière des justes. **30** La lumière qui éclaire les yeux réjouit le
cœur; une bonne nouvelle est une sève bienfaisante au corps.
31 Prêter une oreille attentive aux instructions salutaires, c'est
mériter de vivre parmi les sages. **32** Qui délaisse la morale
fait bon marché de sa personne; qui écoute les réprimandes
acquiert de l'intelligence. **33** La leçon de la sagesse, c'est la
crainte de l'Eternel; l'honneur a pour avant-garde la modestie.

16 L'Homme est maître des résolutions de son cœur; mais
c'est l'Eternel qui prononce sur elles. **2** Toutes les voies de
l'homme sont pures à ses yeux, mais l'Eternel sonde les esprits.
3 Remets le succès de tes œuvres à l'Eternel, et tes projets
s'en trouveront affermis. **4** L'Eternel a tout fait pour un but
prédestiné, même le méchant pour le jour du malheur. **5** Tout
cœur hautain est en horreur à l'Eternel: haut la main! il ne
restera pas indemne. **6** La bonté et la bienveillance effacent la
faute; la crainte de l'Eternel fait éviter le mal. **7** Dieu agrée-t-
il les voies d'un homme, il lui concilie même la faveur de ses
ennemis. **8** Mieux vaut une honnête médiocrité qu'un grand
revenu, acquis par l'improbité. **9** Le cœur de l'homme choisit sa

voie; mais l'Eternel dirige ses pas. **10** Ce sont des oracles qui
émanent des lèvres du roi: quand il rend la justice, sa bouche ne
faillit pas. **11** Les plateaux, les balances exactes sont choses de
Dieu, il est l'auteur de tous les justes poids. **12** Faire le mal
est chose odieuse aux rois; car les trônes s'affermissent par la
justice. **13** Des lèvres loyales font plaisir aux rois; ils aiment qui
parle avec droiture. **14** Le courroux du roi est un messager de
mort, un homme sage sait l'apaiser. **15** Que le visage du roi
s'éclaire, c'est un gage de vie; sa faveur est comme une nuée
chargée de pluie printanière. **16** Acquérir la sagesse, combien
cela est plus précieux que l'or fin! S'Enrichir en sagacité vaut
mieux que l'argent. **17** La route des justes les éloigne du mal;
qui suit droit son chemin préserve sa vie. **18** L'Orgueil précède
la ruine, l'arrogance est le signe avant-coureur de la chute. **19**
Prendre une attitude modeste avec les humbles vaut mieux que
partager du butin avec les orgueilleux. **20** Qui réfléchit mûrement
à une affaire s'assure des avantages; mais heureux qui met
sa confiance en l'Eternel! **21** Qui a le cœur sage mérite d'être
appelé intelligent; la douceur des lèvres augmente la force de
persuasion. **22** L'Intelligence est une source de vie pour celui qui
en est doué; le châtiment des sots, c'est leur sottise. **23** Le cœur
du sage inspire sa bouche, et augmente la force de persuasion
de ses lèvres. **24** Des paroles amènes sont un rayon de miel,
doux à l'âme, bienfaisant au corps. **25** Tel chemin paraît tout
uni à l'homme, et il aboutit aux avenues de la mort. **26** C'Est
pour lui-même que travaille le laborieux, car pressantes sont les
exigences de sa bouche. **27** L'Homme sans valeur morale est un
artisan de malheur; sur ses lèvres il y a comme un feu dévorant.
28 L'Homme artificieux déchaîne la discorde; le boutefeu sème la

division entre amis. **29** L'Homme violent circonvient son prochain
et le mène dans une mauvaise voie. **30** Il ferme les yeux pour
méditer de mauvais coups; il se pince les lèvres: il a consommé
le mal! **31** La haute vieillesse est une couronne d'honneur; c'est
sur le chemin de la vertu qu'elle se rencontre. **32** Qui résiste à la
colère l'emporte sur le héros; qui domine ses passionssur un
preneur de villes. **33** On agite le sort dans l'urne mais l'arrêt qu'il
prononce vient de l'Eternel.

17 Mieux vaut du pain sec, mangé en paix, qu'une maison
pleine de festins, accompagnés de disputes. **2** Un esclave
intelligent prime un fils de famille incapable et reçoit une part
d'héritage parmi les frères. **3** L'Éprouvette pour l'argent, le
creuset pour l'or; quant aux cœurs, c'est l'Eternel qui les éprouve.
4 Le méchant prête attention aux lèvres iniques; l'homme de
mensonge écoute la langue malfaisante. **5** Railler le pauvre,
c'est outrager celui qui l'a créé; qui se réjouit d'un malheur ne
demeure pas impuni. **6** La couronne des vieillards, ce sont leurs
petits-enfants; l'honneur des fils, ce sont leurs parents. **7** Un fier
langage ne sied pas à l'homme vil, moins encore une langue
mensongère à l'homme généreux. **8** Les présents sont comme
une pierre magique pour qui les reçoit: de quelque côté qu'on se
tourne, ils assurent le succès. **9** Qui veut se faire des amis jette
un voile sur les offenses; les rappeler sans cesse, c'est diviser
les amis. **10** Un reproche fait plus d'impression sur un homme
intelligent que cent coups sur un fou. **11** L'Esprit de rébellion ne
recherche que le mal, et c'est un ange cruel qui est déchaîné
par lui. **12** Plutôt trouver sur sa route une ourse, à qui on a
enlevé ses petits, qu'un fou en pleine folie! **13** Qui rend le mal
pour le bien, le malheur ne bougera pas de sa demeure. **14** Le

début d'une dispute, c'est comme une écluse qu'on ouvre: avant
que la querelle éclate, cède la place. **15** Innocenter un coupable,
condamner un juste, double abomination aux yeux de l'Eternel!
16 A quoi sert au fou d'avoir de l'argent en main pour acquérir de
la sagesse? Il n'a pas d'intelligence. **17** En tout temps, l'ami
est fidèle à son affection: il est naturellement un frère dans le
malheur. **18** L'Homme dépourvu de sens engage sa parole et se
porte garant à l'égard de son prochain. **19** C'Est aimer le péché
que d'aimer les querelles; qui dresse haut sa porte cherche sa
ruine. **20** L'Homme artificieux n'obtient pas le bonheur; qui manie
une langue perfide tombe dans l'adversité. **21** Avoir pour fils un
fou est une affliction; nulle joie pour le père d'un insensé! **22** Un
cœur joyeux redresse le corps, un esprit abattu dessèche les
membres. **23** Le pervers accepte des présents en secret pour
faire dévier les règles de la justice. **24** La sagesse éclaire le
visage de l'homme intelligent; les yeux du sot furètent jusqu'aux
extrémités de la terre. **25** Un enfant sot est un chagrin pour son
père, une cause d'amertume pour sa mère. **26** Certes, c'est une
mauvaise action d'infliger une amende à l'innocent et des coups
à des gens de bien en raison de leur droiture. **27** Etre ménager
de paroles, c'est faire preuve de bon sens; l'homme intelligent
garde son sang-froid. **28** Même le sot, s'il sait se taire, passe
pour sage; pour intelligent, s'il sait tenir ses lèvres closes.

18 L'Homme qui s'isole ne fait que suivre ses caprices: il
s'insurge contre tout ce qui est raisonnable. **2** Le fou ne veut
pas de la raison: il ne demande qu'à mettre à nu son cœur. **3** Le
méchant entraîne le mépris à sa suite; la honte accompagne
le manque de dignité. **4** Ce sont des eaux profondes que les
paroles d'une bouche humaine, un torrent jaillissant, une source

de sagesse. **5** Prendre parti pour le méchant, évincer le juste
de ses droits, est bien mal agir. **6** Les lèvres du sot entraînent
des disputes, et sa bouche appelle les coups. **7** La bouche
du sot cause sa ruine, et ses lèvres sont un piège pour sa
personne. **8** Les paroles d'un boutefeu sont comme des coups
qui retentissent au plus profond des entrailles. **9** Apporter de la
négligence dans son travail suffit pour être l'émule d'un artisan
de ruines. **10** Le nom du Seigneur est une tour fortifiée: le juste
s'y réfugie et est hors d'atteinte. **11** La fortune est une place
forte pour le riche, un rempart tutélaire, à ce qu'il s'imagine.
12 Lorsque s'enfle le cœur de l'homme, sa ruine est proche;
l'honneur suit de près l'humilité. **13** Répondre avant d'avoir
entendu, c'est une folie et une cause de confusion. **14** Un esprit
viril sait supporter la maladie; mais un esprit abattu, qui le
soutiendra? **15** Le cœur bien inspiré acquiert la science; l'oreille
des sages est avide de savoir. **16** Les cadeaux ouvrent un facile
accès à l'homme et le font arriver jusqu'aux grands. **17** Qui parle
le premier dans un procès a raison; vienne la partie adverse, on
approfondit la cause. **18** Le sort met fin aux disputes et tranche
le débat entre les puissants. **19** Un frère infidèle est pire qu'une
ville forte, les disputes, que les verrous d'un château-fort. **20**
De l'usage de la parole dépend la nourriture de l'homme; il
s'alimente du produit de ses lèvres. **21** La mort et la vie sont
au pouvoir de la langue; ceux qui aiment l'exercer en goûtent
les fruits. **22** Qui a trouvé une femme distinguée a trouvé le
bonheur et a obtenu une faveur de l'Eternel. **23** Le pauvre parle
en suppliant, le riche répond avec dureté. **24** Avoir beaucoup
d'amis nuit; mais tel ami est plus attaché qu'un frère.

19 Plus enviable est un pauvre, marchant dans son intégrité,
qu'un homme aux lèvres perverses, et qui est un sot. **2** Etre
dépourvu d'un esprit réfléchi est un mal; trop précipiter ses pas,
c'est manquer le but. **3** L'Homme, par sa folie, gâte sa destinée,
et c'est contre le Seigneur qu'il s'emporte. **4** La richesse grossit
la foule des amis; le pauvre se voit délaissé de son meilleur ami.
5 Un témoin mensonger ne l'est pas impunément; qui débite des
faussetés n'échappe pas au châtiment. **6** Beaucoup recherchent
la faveur d'un homme généreux; tout le monde est ami de celui
qui donne des cadeaux. **7** Le pauvre est antipathique à tous
ses frères; à plus forte raison voit-il s'éloigner de lui ses amis!
Il les poursuit de ses paroles: ce ne sont plus les mêmes. **8**
Acquérir de l'intelligence, c'est s'aimer soi-même; s'attacher au
bon sens, c'est atteindre le bonheur. **9** Un témoin mensonger ne
l'est pas impunément; qui débite des faussetés se perd. **10** Il
n'est pas dans l'ordre qu'un sot mène une vie de plaisir, encore
moins qu'un esclave prime les grands. **11** L'Homme de sens
maîtrise sa colère; c'est son honneur de dédaigner l'offense.
12 Le courroux du roi, c'est comme le rugissement du lion; sa
faveur est comme la rosée sur l'herbe. **13** Un fils sot est une
calamité pour son père; les récriminations d'une femme sont
comme une gouttière qui ne cesse de couler. **14** Maison et
fortune sont un héritage des parents, une femme sensée est
un don de l'Eternel. **15** La paresse plonge dans la torpeur; un
caractère indolent souffre de la faim. **16** Observer le devoir, c'est
protéger son âme: qui est indifférent à sa direction périt. **17**
Donner au pauvre c'est prêter à Dieu, qui paie à chacun son dû.
18 Reprends ton fils tant qu'il y a de l'espoir; mais ne t'emporte
pas jusqu'à le faire succomber sous tes coups. **19** L'Homme

facilement irritable s'attire un châtiment; si vous croyez éloigner
un mal, vous l'augmentez. **20** Ecoute les conseils, accueille
les remontrances, pour que finalement tu deviennes sage. **21**
Nombreuses sont les conceptions dans le cœur de l'homme;
mais c'est le dessein de l'Eternel qui l'emporte. **22** C'Est un
désir chez l'homme d'être bon; mieux vaut être pauvre que
menteur. **23** La crainte de l'Eternel est un gage de vie; grâce à
elle on vit dans l'abondance, sans être visité par le malheur.
24 Le paresseux introduit la main dans le plat: il ne la retire
point, même pour la porter à la bouche. **25** Donne des coups au
persifleur, le sot en deviendra sage; fais de la morale à l'homme
intelligent, il n'en appréciera que mieux le savoir. **26** Un fils sans
vergogne et sans pudeur désole son père, fait fuir sa mère. **27**
Laisse tout, mon fils, pour écouter la morale, sous peine de
dévier des leçons de la sagesse. **28** Un témoin scélérat se joue
de la justice; la bouche des méchants est avide d'iniquité. **29**
Les châtiments sont tout prêts pour les railleurs, et les coups
pour l'épaule du sot.

20 Moqueur est le vin, bruyante la boisson fermentée: qui s'en
laisse troubler manque de sens. **2** La terreur qu'inspire le roi est
comme le rugissement du lion; qui l'irrite compromet sa vie. **3**
C'Est l'honneur de l'homme de se tenir loin des disputes; mais
tout sot s'y jette à corps perdu. **4** Sous prétexte de froid le
paresseux s'abstient de labourer; la moisson venue, il cherche et
ne trouve rien. **5** Telles des eaux profondes, les idées abondent
dans le cœur humain: l'homme avisé sait y puiser. **6** Nombre
d'hommes sont vantés pour leur bonté; mais qui trouvera un
homme d'une entière loyauté? **7** Le juste marche dans son
intégrité; heureux, ses enfants après lui! **8** Le roi, assis sur le

trône de justice, disperse par ses regards tous les malfaiteurs. **9**
Qui osera dire: "J'Ai débarrassé mon cœur de toute tache, je
suis purifié de mes péchés?" **10** Deux poids et deux mesures
sont également en horreur à l'Eternel. **11** Déjà le jeune homme
se révèle par ses actes, laissant deviner si son œuvre sera
pure et droite. **12** L'Oreille qui entend, l'œil qui voit, l'Eternel
les a faits tous deux. **13** N'Aime pas trop le sommeil, sous
peine de t'appauvrir; aie les yeux ouverts et tu auras du pain en
abondance. **14** "Mauvais, mauvais!" dit l'acheteur: il se retire et
s'applaudit du marché. **15** Il existe de l'or, une quantité de perles
fines; mais la parure précieuse entre toutes, ce sont des lèvres
intelligentes. **16** Quelqu'un s'est-il porté garant pour un étranger,
saisis son vêtement; s'il cautionne une inconnue, nantis-toi de
son gage. **17** Le pain dû au mensonge peut être agréable à
l'homme; finalement, sa bouche est pleine de gravier. **18** Que
tes résolutions soient fondées sur la réflexion; fais la guerre
suivant un plan habile. **19** Qui colporte des commérages trahit
des secrets; n'aie aucun rapport avec le bavard imprudent. **20** Si
quelqu'un maudit père et mère, que son flambeau soit comme
un lumignon fumeux dans d'épaisses ténèbres! **21** Un héritage
souillé dans sa source ne saurait être béni dans la suite. **22** Ne
dis pas: "Je veux rendre le mal!" Espère en Dieu, il te prêtera
secours. **23** Deux poids sont en horreur à l'Eternel; des balances
trompeuses, quelle détestable chose! **24** Les pas de l'homme
sont dirigés par Dieu; mais combien l'homme doit considérer sa
voie! **25** L'Abus des choses saintes est un piège pour l'homme,
comme de prodiguer les vœux. **26** Un roi sage disperse les
méchants et fait passer la roue sur eux. **27** L'Âme de l'homme
est un flambeau divin, qui promène ses lueurs dans les replis du

cœur. **28** La bonté et la vérité protègent le roi; le soutien de son
trône, c'est l'amour. **29** La vigueur est la gloire de la jeunesse,
les cheveux blancs la parure de la vieillesse. **30** De cuisantes
blessures sont comme un onguent pour le méchant, ainsi que
des coups qui retentissent jusqu'au fond de l'être.

21 Le cœur du roi est comme un ruisseau dans la main de
l'Eternel; il le dirige partout où il veut. **2** Aux yeux de l'homme,
toutes ses voies paraissent droites, mais Dieu sonde les cœurs.
3 Pratiquer la charité et la justice est plus agréable à Dieu
que le sacrifice. **4** Des yeux hautains, un cœur gonflé, tout
l'éclat des méchants n'est que péché. **5** Les projets de l'homme
actif tournent à son avantage; être impatient de s'enrichir, c'est
aboutir au dénuement. **6** Les trésors acquis par une langue
menteuse sont un souffle qui se dissipe, un piège mortel. **7**
La violence des méchants les entraîne eux-mêmes, car ils se
refusent à pratiquer la justice. **8** Perverse est la voie de l'homme
immoral; l'œuvre de celui qui est pur est droite. **9** Mieux vaut
habiter l'angle d'un toit que de partager sa demeure avec une
femme acariâtre. **10** L'Âme du méchant aspire au mal; même
son ami ne trouve pas grâce à ses yeux. **11** Punissez le railleur,
le niais en sera assagi; instruisez le sage, il fera accueil au
savoir. **12** Un Dieu juste observe la demeure du méchant et
culbute les pervers pour leur malheur. **13** Qui se bouche les
oreilles devant les supplications du pauvre, criera à son tour et
ne sera pas exaucé. **14** Un présent glissé furtivement fait tomber
la colère: un cadeau offert en secret, le plus violent courroux.
15 Pratiquer la justice est une joie pour l'homme de bien et un
supplice pour les artisans d'iniquité. **16** L'Homme qui s'égare
hors de la voie de la raison ira reposer dans. la troupe des

trépassés. **17** Qui aime les plaisirs deviendra besogneux; qui a
un faible pour le vin et l'huile ne fera pas fortune. **18** Le méchant
sert de rançon pour le juste; le perfide sera pris pour les hommes
droits. **19** Mieux vaut demeurer dans un pays désert qu'avec
une femme acariâtre et irascible. **20** Dans la maison du sage se
conservent trésors précieux et huile; un homme sot engloutit
tout. **21** Mettez-vous en quête de la justice et de la bonté: vous
trouverez vie, salut et honneur. **22** Le sage escalade une ville
pleine de guerriers et fait tomber la citadelle où elle mettait
sa confiance. **23** Mettre un frein à sa bouche et à sa langue,
c'est se préserver de bien des tourments. **24** Un insolent qui se
pavane, son nom est "moqueur"; il agit avec une arrogance
sans borne. **25** Les désirs du paresseux le tuent, car ses mains
se refusent à agir. **26** Sans cesse on conçoit de nouveaux
désirs; mais le juste donne et ne compte pas. **27** Le sacrifice des
impies est une abomination, d'autant plus qu'ils l'offrent avec
une arrière-pensée. **28** Un témoin mensonger se perd; l'homme
qui sait écouter aura toujours le droit de parler. **29** L'Homme
pervers paie d'audace; l'homme de bien choisit avec soin sa
direction. **30** Il n'y a ni sagesse, ni prudence, ni résolution qui
vaillent contre l'Eternel. **31** On équipe le cheval pour le jour du
combat, mais c'est l'Eternel qui est maître de la victoire.

22 Un nom estimé est préférable à la grande richesse: la
sympathie est plus précieuse que l'argent et que l'or. **2** Riche
et pauvre sont sur la même ligne: l'Eternel les a faits l'un et
l'autre. **3** L'Homme avisé aperçoit le danger et se met à l'abri;
les niais passent outre et en pâtissent. **4** Fruits de l'humilité, de
la crainte de Dieu: richesse, honneur et vie! **5** Des lacets et des
pièges sont semés sur la route du pervers; qui tient à sa vie s'en

éloigne. **6** Donne au jeune homme de bonnes habitudes dès le
début de sa carrière; même avancé en âge, il ne s'en écartera
point. **7** Le riche prime les pauvres; le débiteur est prisonnier
de son créancier. **8** Qui sème l'injustice, récolte l'adversité,
l'instrument de sa passion sera anéanti. **9** Celui qui a bon cœur
sera béni, car il partage son pain avec le pauvre. **10** Expulse le
persifleur, la discorde décampera avec lui, plus de disputes ni
d'injures! **11** Un ami au cœur pur, par l'agrément de ses lèvres,
gagne l'affection du roi. **12** Les yeux de l'Eternel protègent le
vrai savoir; mais ils renversent les entreprises du perfide. **13** Le
paresseux s'écrie: "Il y a un lion dehors! Je vais être massacré
en pleine rue!" **14** La bouche des femmes étrangères est comme
un abîme profond; celui que Dieu réprouve y tombe. **15** La
sottise est attachée au cœur de l'adolescent; la verge qui châtie
doit l'en arracher. **16** On pressure le pauvre, et cela tourne à son
profit; on donne au riche, et c'est un appauvrissement pour lui.
17 Incline ton oreille et écoute les paroles des sages; prête ton
attention aux leçons de mon expérience. **18** Il sera beau pour
toi de les retenir en ton cœur, de les fixer en permanence sur
tes lèvres. **19** Mets ta confiance en l'Eternel; voilà ce que je
t'enseigne à toi-même en ce jour. **20** N'Est-ce pas à ton intention
que j'ai consigné par écrit d'importantes maximes, en fait de
bons conseils et d'expérience, **21** pour t'apprendre ce qu'il y a
de réel dans les dictons de la vérité et te permettre de présenter
fidèlement les choses à ceux qui t'envoient? **22** Ne dépouille
pas le faible parce qu'il est sans défense; n'écrase pas le pauvre
à la Porte, **23** car l'Eternel prend en mains leur cause et il traite
avec rigueur ceux qui leur infligent des vexations. **24** Ne fraye
pas avec un homme irascible, ne lie pas société avec quelqu'un

qui s’emporte: **25** tu pourrais copier leurs mœurs et t’engager
toi-même dans un piège. **26** Ne sois pas de ceux qui disent:
"Touchez-là!" et qui se portent garants pour des emprunts. **27**
Que tu n’aies pas de quoi payer, pourquoi t’exposer à ce que
l’on saisisse la couche où tu reposes? **28** Ne déplace pas les
bornes antiques, que tes pères ont posées. **29** Vois cet homme
diligent dans son travail: il pourra paraître devant les rois au lieu
de se tenir auprès des gens obscurs.

23 Lorsque tu t’attables pour manger avec un supérieur,
considère bien qui tu as devant toi. **2** Tu t’enfonceras un couteau
dans la gorge, si tu te comportes en glouton. **3** Ne convoite
pas ses plats fins, car c’est une nourriture trompeuse. **4** Ne
te fatigue pas pour t’enrichir renonce à ton savoir-faire. **5** Tes
regards se seront à peine posés sur la fortune, qu’elle ne sera
plus; car elle ne manquera pas de s’acquérir des ailes, tel un
aigle qui s’envole dans les cieux. **6** Ne mange pas le pain d’un
avare et ne convoite pas ses friandises. **7** Car c’est comme
un coup de poignard pour lui: c’est sa façon d’être. "Mange et
bois", te dira-t-il, mais son cœur n’y est pas. **8** Le morceau de
pain mangé par toi, tu le vomiras et tu auras dépensé en pure
perte tes paroles aimables. **9** Ne parle pas aux oreilles du fou,
car il méprisera tes discours pleins de bon sens. **10** Ne recule
pas les bornes antiques, et n’empiète pas sur le champ des
orphelins; **11** car puissant est leur défenseur, il prendra en mains
leur cause contre toi. **12** Ouvre ton cœur à la morale et tes
oreilles aux paroles de raison. **13** N’Épargne pas les corrections
au jeune homme; si tu le frappes avec la verge, il n’en mourra
point. **14** Au contraire, frappe-le avec la verge, et tu sauveras
son âme du Cheol. **(Sheol h7585)** **15** Mon fils si ton cœur acquiert

la sagesse, mon cœur à moi en aura de la joie; **16** mes reins
seront transportés d'aise, quand tes lèvres s'exprimeront avec
rectitude. **17** Que ton cœur n'envie pas le sort des pécheurs,
mais s'attache constamment à la crainte du Seigneur; **18** car
assurément il y a un avenir, et ton espoir ne sera point anéanti.
19 Ecoute-moi bien, mon fils, et deviens sage; dirige ton cœur
dans le droit chemin. **20** Ne sois point parmi les buveurs de vin,
parmi les amis de la bonne chère; **21** car ivrogne et gourmand
tombent dans la misère; le goût du sommeil réduit à se couvrir
de haillons. **22** Sois docile à ton père qui t'a donné le jour et ne
dédaigne pas la vieillesse de ta mère. **23** Achète la vérité et
ne la revends pas, non plus que la sagesse, la morale et la
raison. **24** Le père d'un juste est au comble de la joie; qui a
donné naissance à un sage est heureux. **25** Que ton père et ta
mère se réjouissent donc; qu'elle jubile, celle qui t'a enfanté! **26**
Mon fils, donne-moi ton cœur et aie les yeux ouverts sur ma
voie. **27** Car la courtisane est un abîme sans fond, l'étrangère,
un puits étroit. **28** Aussi bien, elle se met en embuscade comme
un brigand; elle multiplie les trahisons parmi les hommes. **29**
Pour qui les ah! pour qui les hélas! pour qui les disputes et pour
qui les plaintes? pour qui les blessures gratuites et pour qui la
vue trouble? **30** Pour ceux qui s'attardent à boire, pour ceux qui
vont déguster le vin parfumé. **31** Ne couve pas de tes regards
le vin vermeil qui brille dans la coupe: il glisse doucement, **32**
et finit par mordre comme un serpent, par piquer comme un
aspic. **33** Alors tes yeux voient des choses étranges et ton cœur
laisse échapper des propos incohérents. **34** Tu te crois gisant au
fond de la mer, couché au sommet d'un mât. **35** "On m'a frappé
diras-tu, et je n'ai pas eu de mal; on m'a roué de coups, et je ne

l’ai pas senti. Quand donc me réveillerai-je? Je recommencerai,
j’en demanderai encore!"

24 Ne jalouse pas les hommes d’iniquité; ne souhaite pas de
frayer avec eux; **2** car leur cœur machine des ruines, et leurs
lèvres débitent l’injustice. **3** C’Est par la sagesse que s’édifie
la maison c’est par la raison qu’elle se consolide. **4** Grâce à
l’intelligence, le logis se remplit de toute sorte de biens rares et
précieux. **5** Le sage est armé d’énergie, et l’homme d’expérience
voit doubler sa force. **6** C’Est en suivant un plan habile que
tu dois entreprendre la guerre; la victoire est assurée par la
multitude des conseillers. **7** Les données de la sagesse sont
inaccessibles au sot; à la Porte, il n’ouvre pas la bouche. **8** Qui
médite de faire le mal, on l’appelle l’homme aux noirs projets. **9**
Le péché est une conception de la folie, et les gens ont horreur
du persifleur. **10** Il faiblit au jour de la détresse: c’est que ton
courage a l’haleine courte. **11** Sauve ceux qu’on traîne à la mort,
ne manque pas de défendre ceux qui vont au supplice. **12** Tu
diras peut-être: "Cet homme là, nous ne le connaissons pas!"
Mais celui qui pénètre au. fond des cœurs comprend; celui qui
veille sur ta vie sait, et il rétribue chacun selon ses œuvres. **13**
Mange du miel, mon fils, car c’est bon; les rayons en seront doux
à ton palais. **14** Telle est, sache-le bien, la sagesse pour ton
âme; si tu t’en rends maître, il y a de l’avenir pour toi, ton espoir
ne sera pas anéanti. **15** Méchant, pas de machination secrète
contre la demeure du juste! Pas d’entreprises contre le lieu de sa
résidence! **16** Car le juste tombe sept fois, et se relève; mais les
méchants sont culbutés par le malheur. **17** Lorsque ton ennemi
tombe, ne te réjouis point; s’il succombe, que ton cœur ne jubile
pas! **18** L’Eternel verrait cela de mauvais œil, et il détournerait de

lui sa colère. **19** Ne porte pas envie aux malfaiteurs, ne jalouse
pas les méchants; **20** car le méchant n'a pas d'avenir: la lumière
des impies est fumeuse. **21** Crains l'Eternel, mon fils, ainsi que
le roi: ne te mêle pas aux novateurs; **22** car soudain, le désastre
fond sur eux: qui peut mesurer les coups que leur réservent
l'un et l'autre? **23** Les sentences suivantes émanent également
des sages: Faire acception de personnes en justice n'est pas
une bonne chose. **24** Celui qui prononce sur le coupable en
disant: "Tu es acquitté!" les peuples le maudissent, les gens
l'exècrent. **25** Mais on est bienveillant pour ceux qui le répriment,
et il leur vient des souhaits de bonheur. **26** C'Est comme un
baiser des lèvres que de répliquer par dés paroles équitables.
27 Prépare-toi une occupation au dehors, déploie ton activité
dans ton champ, puis, tu édifieras ta maison. **28** Ne témoigne
pas sans motif contre ton prochain: prétendrais-tu exercer une
séduction par tes lèvres? **29** Ne dis pas: "Comme il m'a traité, je
le traiterai; je rends à chacun selon ses œuvres." **30** J'Ai passé
près du champ d'un paresseux, près du vignoble d'un homme
privé de sens. **31** Et voilà qu'il était tout envahi par l'ivraie; les
ronces en recouvraient la surface, l'enclos de pierres était en
ruines. **32** Je contemplai ce spectacle, j'y donnai mon attention,
et de cette vue je tirai une leçon: **33** "Ah! dormir encore un
peu, rester un peu assoupi, entrelacer un peu les mains pour
reposer!" **34** "Cependant, la pauvreté s'introduit chez toi comme
un rôdeur, et la misère comme un guerrier armé!"

25 Les proverbes qui suivent émanent également de Salomon
et ont été colligés par les gens d'Ezéchias, roi de Juda. **2** La
gloire de l'Eternel, c'est de s'entourer de mystère; la gloire du roi
est d'examiner les choses à fond. **3** Tout comme les cieux en

hauteur, la terre en profondeur, le cœur des rois est insondable.
4 Qu'on sépare les scories de l'argent, et l'orfèvre le travaillera
en objet d'art. **5** Qu'on éloigne le méchant de la présence du roi,
et son trône se trouvera affermi par la justice. **6** Ne te pavane
pas devant le roi et n'occupe pas la place des grands. **7** Car
mieux vaut pour toi qu'on te dise: "Monte là!" que si on t'abaissait
devant les nobles, chose que tes yeux ont déjà pu voir. **8** Ne
t'engage pas inconsidérément dans les luttes: tu t'exposerais à
ne plus savoir que faire à la fin, si ton prochain te couvrait de
confusion. **9** As-tu un procès avec, ton prochain, défends-le,
mais sans dévoiler des secrets qui ne t'appartiennent pas: **10** tu
serais blâmé par ceux qui t'entendent et décrié sans retour. **11**
Des pommes d'or dans des vases d'argent ajourés, telle une
parole prononcée à propos. **12** Un anneau d'or, un collier de
perles, tel le sage qui fait la morale à une oreille attentive. **13**
Comme une fraîcheur de neige au temps de la moisson, tel le,
messager, fidèle à son mandat: il restaure l'âme de son maître.
14 Des nuages et du vent, mais de pluie point! Tel est l'homme
qui fait grand bruit de ses dons illusoires. **15** Par une patience
inlassable, on capte la faveur d'un supérieur; un doux parler
brise la plus dure résistance. **16** As-tu trouvé du miel, manges-
en à ta suffisance; mais évite de t'en bourrer: tu le rejetterais. **17**
Espace tes visites dans la maison de ton ami: il en aurait bientôt
assez de toi et te prendrait en grippe. **18** Une massue, un glaive,
une flèche acérée, tel l'homme qui porte un faux témoignage
contre son prochain. **19** Une dent branlante, un pied chancelant,
voilà ce que vaut au jour du malheur la confiance qu'on a dans
un traître. **20** Enlever son vêtement par un jour glacial, verser du
vinaigre sur du nitre, ainsi fait celui qui entonne des chants pour

un cœur affligé. **21** Si ton ennemi a faim, donne lui à manger; s'il
a soif, donne-lui à boire; **22** car ainsi tu attises des charbons sur
sa tète, et le Seigneur t'en récompensera. **23** Le vent du Nord
produit la pluie, et la langue qui calomnie en secretles visages
aigris. **24** Mieux vaut habiter l'angle d'un toit que de partager
un logis avec une femme acariâtre. **25** De l'eau fraîche sur un
corps fatigué, telle une bonne nouvelle venant d'un pays lointain.
26 Une source boueuse, une fontaine aux eaux troubles, tel
est le juste qui fléchit devant le méchant. **27** Manger trop de
miel ne vaut rien; mais étudier à fond les choses difficiles est
un honneur. **28** Une ville démantelée, sans remparts, tel est
l'homme dont le tempérament ne connaît pas de frein.

26 La neige n'est pas de saison en été ni la pluie au temps de
la moisson: tout aussi peu les honneurs sont faits pour le sot. **2**
Comme le passereau s'enfuit à tire d'aile et comme s'envole
l'hirondelle, ainsi la malédiction gratuite manque son but. **3** Le
fouet pour le cheval, le licou pour l'âne, et le bâton pour l'épaule
du sot. **4** Ne réplique pas au sot dans le sens de son ineptie; car
toi aussi serais comme lui. **5** Réplique au sot selon son ineptie,
sans cela il se prendrait pour un sage. **6** C'Est se couper les
jarrets et s'abreuver de dépit que de charger d'une mission le
sot. **7** Comme le boiteux cloche sur ses jambes, ainsi fait une
maxime sur les lèvres des sots. **8** Autant fixer une pierre dans
la fronde que de décerner des honneurs au sot. **9** Une épine
qui perce la main d'un homme ivre, telle une maxime dans la
bouche des sots. **10** Le puissant fait tout trembler: il prend à sa
solde sots et vagabonds. **11** Comme le chien retourne à son
vomissement, ainsi le sot rabâche ses inepties. **12** Vois-tu un
homme qui se prend pour un sage. il y a plus à attendre d'un sot

que de lui. **13** Le paresseux s'écrie: "Il y a un chacal qui barre la
route, un lion parcourt les rues!" **14** Telle la porte tourne sur ses
gonds, tel le paresseux sur son lit. **15** Le paresseux introduit
sa main dans le plat: c'est trop de fatigue pour lui de la porter
à sa bouche. **16** Le paresseux se targue de plus de sagesse
que sept conseillers avisés: **17** Saisir un chien par les oreilles,
c'est le fait du passant qui se met en rage pour la querelle
d'autrui. **18** Comme un dément qui lance des brandons, des
flèches meurtrières, **19** ainsi fait l'homme qui dupe son prochain
et dit: "Mais je plaisantais!" **20** Faute de bois, le feu s'éteint, et
en l'absence d'un boutefeu, les rixes s'apaisent. **21** Le charbon
ardent donne la braise, le bois alimente le feu, et l'homme
hargneux attise des querelles. **22** Les paroles d'un boutefeu sont
comme des coups qui retentissent au plus profond des entrailles.
23 De l'alliage d'argent recouvrant un vase d'argile, telles sont
des lèvres brûlantes d'amitié et un cœur méchant. **24** Un ennemi
peut faire le sournois avec ses lèvres, et dans son intérieur il
prépare de mauvais coups; **25** s'il prend une voix caressante, ne
te fie pas à lui, car son cœur est plein d'horreurs. **26** La haine a
beau se couvrir d'un masque: sa méchanceté éclatera au grand
jour. **27** Celui qui creuse une fosse y tombera; celui qui lance
une pierre s'en trouvera atteint. **28** La langue mensongère hait
ses victimes et la bouche du flatteur opère des chutes.

27 Ne te félicite pas du jour de demain, car tu ne sais ce que
peut apporter chaque jour. **2** Qu'un autre fasse ton éloge et
non ta propre bouche; un étrangers et non tes lèvres à toi. **3**
Lourde est la pierre, pesant le sable; mais le dépit d'un sot
pèse plus lourd que les deux. **4** Cruelle est la colère, violent le
courroux; mais qui peut tenir devant la jalousie? **5** Mieux vaut

une réprimande ouverte qu'une amitié qui se dérobe. **6** Les
blessures faites par un ami sont preuve d'affection, un ennemi
est prodigue de caresses. **7** La satiété fait fi du miel; la faim
trouve doux ce qui est amer. **8** Comme l'oiseau qui erre loin de
son nid, tel est l'homme qui erre loin de son pays. **9** Huile et
parfum réjouissent le cœur; de même la bonté suave d'un ami
qui donne de sincères conseils. **10** N'Abandonne ni ton ami ni
l'ami de ton père, ne franchis pas le seuil de ton frère au jour de
ton malheur; mieux vaut un voisin qui est près de toi qu'un frère
qui se tient à l'écart. **11** Sois sage, mon fils, tu réjouiras mon
cœur, et j'aurai de quoi répliquer à qui m'insulte. **12** L'Homme
avisé aperçoit le danger et se met à l'abri; les niais passent
outre et en pâtissent. **13** Il s'est porté garant pour un autre:
saisis son vêtement; il a cautionné une étrangère: nantis-toi
de son gage! **14** Assourdir de grand matin son prochain par
de bruyants saluts, c'est comme si on lui disait des injures. **15**
Une gouttière qui se déverse par un jour d'orage et une femme
acariâtre, c'est tout un. **16** Vouloir la retenir, c'est retenir le vent
ou recueillir de l'huile dans sa main. **17** Le fer devient poli au
contact du fer et l'homme au contact de son prochain. **18** Qui
veille sur le figuier jouira de ses fruits qui veine sur son maître
recueillera de l'honneur. **19** Comme dans l'eau le visage répond
au visage, ainsi chez les hommes les cœurs se répondent. **20**
Cheol et abîme sont insatiables; les yeux de l'homme le sont
également. **(Sheol h7585)** **21** La fournaise, pour l'argent, le creuset
pour l'or, et l'homme est prisé d'après sa réputation. **22** Tu
broierais le sot dans un mortier avec le pilon, comme on fait des
graines, que sa sottise ne se détacherait pas de lui. **23** Tâche
de bien connaître l'état de tes brebis, porte ton attention sur

tes troupeaux. **24** Car les biens ne dureront pas toujours: les
dignités se transmettent-elles de génération en génération? **25**
Que la végétation se fasse jour, que la verdure apparaisse, que
les herbes des hauteurs soient recueillies, **26** et tu auras des
brebis pour te vêtir, des béliers pour payer le prix d'un champ,
27 du lait de chèvres en abondance, pour te nourrir toi et ta
famille et faire vivre tes domestiques.

28 Les méchants prennent la fuite, alors que personne ne les
poursuit; les justes, tel un lion, sont pleins de sécurité. **2** Quand
le désordre sévit dans un pays, ses chefs sont nombreux. Un
seul homme de sens et d'expérience suffit pour faire durer le
bon ordre. **3** Un homme pauvre qui pressure les humbles est
comme une pluie qui ravage tout et amène la famine. **4** Ceux qui
désertent la loi glorifient l'impie, ceux qui l'observent s'indignent
contre lui. **5** Les hommes pervers ne comprennent rien au droit;
mais ceux qui recherchent l'Eternel comprennent tout. **6** Mieux
vaut le pauvre, marchant dans sa droiture, que le riche aux
voies tortueuses. **7** Qui respecte la loi est un fils intelligent;
mais qui fraye avec les jouisseurs fait la honte de son père. **8**
Augmenter sa fortune par l'intérêt et l'usure, c'est amasser pour
l'ami des pauvres. **9** Fermez l'oreille aux leçons de la loi votre
prière même devient un acte abominable. **10** Qui entraîne des
gens de bien dans une mauvaise voie tombe dans son propre
piège; le bonheur est le lot de la droiture. **11** Le riche se prend
pour un sage: un pauvre homme intelligent le perce à fond.
12 Quand les justes triomphent, c'est fête générale; quand les
méchants s'élèvent, les gens se cachent. **13** Dissimuler ses
péchés ne porte pas bonheur; qui les confesse et y renonce
obtient miséricorde. **14** Heureux l'homme constamment timoré!

Qui endurcit son cœur tombe dans le malheur. **15** Un lion
rugissant, un ours affamé, tel est un méchant prince pour une
nation pauvre, **16** un despote dépourvu de sens et chargé de
rapines. Celui qui hait le lucre prolonge ses jours. **17** Un homme
accablé sous le poids d'un meurtre arrive, dans sa fuite, au
bord de la fosse; qu'on ne lui tende pas la main! **18** Qui marche
dans l'intégrité sera sauvé, mais qui suit des voies tortueuses
tombera d'un coup. **19** Cultiver sa terre, c'est s'assurer du pain
en abondance; poursuivre des choses frivoles, c'est se rassasier
de misère. **20** L'Homme loyal est comblé de bénédictions; qui a
hâte de s'enrichir n'échappe pas au malheur. **21** Faire acception
de personnes est une mauvaise action; mais il en est qui se
rendent coupables pour une miche de pain. **22** L'Homme envieux
court après la fortune et il ne s'aperçoit pas que la misère viendra
fondre sur lui. **23** Celui qui reprend les gens finit par gagner leur
bienveillance bien mieux que le flatteur. **24** Voler père et mère
en disant que ce n'est pas un crime, c'est se faire le compagnon
d'un artisan de ruines. **25** L'Homme aux appétits insatiables
suscite des discordes; qui met sa confiance en l'Eternel jouira de
l'abondance. **26** Se fier à son intelligence, c'est être sot; qui se
dirige avec sagesse échappe au danger. **27** Donner au pauvre,
ce n'est pas se priver: qui en détourne les regards est chargé de
malédictions. **28** Lorsque les méchants s'élèvent, les gens se
cachent; quand ils succombent, les gens de bien se multiplient.

29 Un homme souvent réprimandé et persistant dans son
entêtement est brisé soudain et sans retour. **2** Quand dominent
les justes, le peuple est en joie; quand les méchants gouvernent,
le peuple gémit. **3** L'Homme qui aime la sagesse réjouit son
père; celui qui fréquente des courtisanes mange son bien. **4** Un

roi grandit son pays par la justice: avide de dons, il le ruine. **5** Qui flatte son prochain tend un filet sous ses pas. **6** Le péché devient un piège pour le méchant; le juste jubile et savoure sa joie. **7** Le juste se pénètre du droit des humbles; le méchant ne sait rien comprendre. **8** Les persifleurs mettent la ville en ébullition; les sages apaisent les colères. **9** Quand un sage est en discussion avec un sot, celui-ci s'emporte ou ricane, mais de calme, point! **10** Les assassins en veulent à l'innocent; les honnêtes gens recherchent sa personne. **11** Le sot lâche toute sa mauvaise humeur; le sage finit par la calmer. **12** Le souverain accueille-t-il le mensonge, tous ses serviteurs sont pervers. **13** Le pauvre et l'exploiteur se retrouvent ensemble: l'Eternel fait luire sa lumière aux yeux de tous deux. **14** Que le roi juge les humbles avec équité, son trône en sera affermi à jamais. **15** Verge et reproches inculquent la sagesse, un enfant livré à lui-même fait le déshonneur de sa mère. **16** Quand les méchants dominent, le mal augmente, mais les justes seront témoins de leur chute. **17** Corrige ton fils, tu en auras du plaisir; il donnera de douces joies à ton âme. **18** Faute de, révélation prophétique, le peuple s'abandonne au désordre; mais heureux s'il observe la loi! **19** Ce n'est pas avec des paroles qu'on corrige l'esclave: s'il les comprend, il n'en tient pas compte. **20** Vois-tu un homme précipité dans ses paroles, le sot a plus d'avenir que lui. **21** Qui gâte son esclave dès l'enfance aboutit à en faire un parasite. **22** Un homme irascible provoque des disputes; qui se laisse emporter par la colère accumule les fautes. **23** L'Orgueil de l'homme amène son abaissement; la modestie est une source d'honneur. **24** Qui partage avec un voleur est son propre ennemi: il entend l'adjuration et ne peut rien dénoncer. **25** La peur fait

tomber l'homme dans un piège; qui met sa confiance en l'Eternel
est à l'abri. **26** Beaucoup recherchent la faveur du prince; mais
c'est Dieu qui attribue à chacun son dû. **27** Le malfaiteur est
en horreur aux justes, et l'honnête homme est en horreur au
méchant.

30 Paroles d'Agour, fils de Yakéh. Déclaration solennelle. Ce
personnage disait: "J'Ai peiné, ô Dieu, j'ai peiné, ô Dieu, et
je m'y suis épuisé. **2** Car je suis le plus borné des mortels,
l'intelligence humaine me fait défaut. **3** Je n'ai pas étudié la
sagesse, de façon à concevoir une notion exacte du Très-
Saint. **4** Qui est monté au Ciel et en est redescendu? Qui a
recueilli le vent dans le creux de sa main? Qui a enserré les
eaux dans le pan de son manteau? Qui a établi toutes les
limites de la terre? Quel est son nom, quel est le nom de son
fils? Dis-le si tu le sais." **5** Toute parole émanée de Dieu est
parfaite: il est un bouclier pour ceux qui s'abritent en lui. **6**
Ne te permets aucune addition à ses dires, il te réprouverait
et tu serais convaincu de mensonge. **7** Je te demande deux
choses; ne me les refuse pas avant que je meure! **8** Eloigne
de moi la fausseté et la parole mensongère, ne me donne ni
pauvreté ni richesse; accorde-moi la part de nourriture qui m'est
indispensable; **9** car, vivant dans l'abondance, je pourrais te
renier en disant: "Qui est l'Eternel?" ou bien, poussé par la
misère, je pourrais voler et offenser le nom de mon Dieu. **10** Ne
dénigre pas l'esclave auprès de son maître: il te maudirait, et ta
faute serait punie. **11** Ah! la génération où l'on maudit son père,
où l'on n'a pas de bénédiction pour sa mère! **12** La génération
qui se prétend pure et qui ne s'est pas lavée Je ses souillures!
13 La génération aux yeux démesurément hautains et au regard

altier! **14** La génération dont les dents sont comme des glaives
et les mâchoires comme des couteaux, servant à dévorer les
pauvres de la terre et les indigents parmi les hommes! **15** Alouka
a deux filles: "Hab, Hab!" Il est trois choses qui sont insatiables,
quatre qui ne disent pas: "Assez!" **16** c'est le. Cheol, le sein qui
n'a point conçu, la terre qui n'est jamais rassasiée d'eau et le
feu qui ne dit pas: "Assez!" **(Sheol h7585)** **17** L'Œil qui se rit d'un
père et n'a que dédain pour les rides d'une mère, puisse-t-il être
arraché par les corbeaux de la vallée, dévoré par les aigles! **18** Il
est trois choses qui me sont inaccessibles et quatre que je ne
connais point: **19** la trace de l'aigle dans les cieux, la trace du
serpent sur le rocher, la trace du navire au sein des mers et la
trace de l'homme chez la jeune femme. **20** Tel est le secret de
la conduite d'une femme adultère: elle satisfait ses appétits,
s'essuie la bouche et dit: "Je n'ai rien fait de mal!" **21** Il est
trois spectacles qui font frémir la terre et quatre qu'elle ne peut
tolérer: **22** le spectacle de l'esclave qui devient roi, le spectacle
du scélérat qui vit dans l'abondance: **23** le spectacle d'une
femme digne d'aversion qui trouve un épouseur, et le spectacle
de la servante qui supplante sa maîtresse. **24** Il existe sur terre
quatre êtres tout petits, et qui sont sages par excellence: **25** les
fourmis, peuple sans force, font en été leurs provisions; **26** les
gerboises, peuple sans puissance, établissent leur demeure
dans les rochers; **27** les sauterelles n'ont pas de roi et elles se
mettent toutes en campagne par bandes; **28** l'araignée, tu peux
l'attraper avec la main, et elle se tient dans le palais des rois! **29**
Il y a trois êtres qui s'avancent d'un pas imposant et quatre qui
ont une noble démarche: **30** le lion, le plus fort des animaux,
qui ne recule devant rien; **31** le lévrier aux reins cambrés, ou

le bouc, et le roi à la tête de son armée. **32** Que tu aies agi
follement en cherchant à t'élever ou après de sages réflexions,
mets-toi la main sur la bouche: **33** Car la compression du lait
produit le beurre, la compression du nez fait jaillir le sang, et la
pression de la colère fait éclater les disputes!

31 Paroles du roi Lemouel. Leçon solennelle que lui inculqua
sa mère. **2** "Ah! mon fils! Ah! enfant de mes entrailles! Ah! fils
que j'ai appelé de mes vœux! **3** Ne prodigue paso ta vigueur
aux femmes, ne livre pas tes destinées à celles qui perdent
les rois. **4** Ce n'est pas aux rois, ô Lemouel, ce n'est pas aux
rois qu'il sied de boire du vin, ni aux princes de s'adonner
aux liqueurs fortes; **5** de peur qu'en buvant, ils n'oublient les
lois et ne méconnaissent le droit de toutes les victimes de la
misère. **6** Donnez des liqueurs fortes aux malheureux, du vin
à ceux qui ont l'amertume au cœur. **7** Qu'ils boivent, et qu'ils
oublient leur misère; qu'ils perdent le souvenir de leur chagrin! **8**
Ouvre la bouche en faveur du muet, pour la défense de tous les
vaincus du sort. **9** Ouvre la bouche pour juger avec équité et
faire droit au pauvre et à l'indigent. **10** Heureux qui a rencontré
une femme vaillante! Elle est infiniment plus précieuse que les
perles. **11** En elle le cœur de son époux a toute confiance; aussi
les ressources ne lui font-elles pas défaut. **12** Tous les jours
de sa vie, elle travaille à son bonheur: jamais elle ne lui cause
de peine. **13** Elle se procure de la laine et du lin et accomplit
sa besogne d'une main diligente. **14** Pareille aux vaisseaux
marchands, elle amène de loin ses provisions. **15** Il fait encore
nuit qu'elle est déjà debout, distribuant des vivres à sa maison,
des rations à ses servantes. **16** Elle jette son dévolu sur un
champ et l'acquiert; avec le produit de son travail elle plante un

vignoble. **17** Elle ceint de force ses reins et arme ses bras de
vigueur. **18** Elle s’assure que ses affaires sont prospères; sa
lampe ne s’éteint pas la nuit. **19** Ses mains saisissent le rouet,
ses doigts manient le fuseau. **20** Elle ouvre sa main au pauvre
et tend le bras au nécessiteux. **21** Elle ne redoute point la neige
pour sa maison, car tous ses gens sont couverts de riches
étoffes. **22** Elle se brode des tapis. Lin fin et pourpre forment ses
vêtements. **23** Son époux est considéré aux Portes, quand il
siège avec les anciens du pays. **24** Elle confectionne des tissus,
qu’elle vend, et des ceintures, qu’elle cède au marchand. **25**
Parée de force et de dignité, elle pense en souriant à l’avenir. **26**
Elle ouvre la bouche avec sagesse, et des leçons empreintes
de bonté sont sur ses lèvres. **27** Elle dirige avec vigilance la
marche de sa maison, et jamais ne mange le pain de l’oisiveté.
28 Ses fils se lèvent pour la proclamer heureuse, son époux
pour faire son éloge: **29** "Bien des femmes se sont montrées
vaillantestu leur es supérieure à toutes!" **30** Mensonge que la
grâce! Vanité que la beauté! La femme qui craint l’Eternel est
seule digne de louanges. **31** Rendez-lui hommage pour le fruit
de ses mains, et qu’aux Portes ses œuvres disent son éloge!

Ecclésiaste

1 Paroles de Kohélet, fils de David, roi à Jérusalem. **2** Vanité
des vanités, a dit Kohélet, vanité des vanités; tout est vanité!
3 Quel profit tire l'homme de tout le mal qu'il se donne sous
le soleil? **4** Une génération s'en va, une autre génération lui
succède, et la terre subsiste perpétuellement. **5** Le soleil se
lève, le soleil se couche: il se hâte vers son point de départ, où il
se lèvera encore, **6** pour s'avancer vers le sud et décrire sa
courbe vers le nord; le vent progresse en évoluant toujours et
repasse par les mêmes circuits. **7** Tous les fleuves vont à la
mer, et la mer n'en est pas remplie; vers l'endroit qui est assigné
aux fleuves, ils dirigent invariablement leur cours. **8** Toutes
choses sont toujours en mouvement; personne n'est capable
d'en rendre compte. L'Œil n'en a jamais assez de voir, ni l'oreille
ne se lasse d'entendre. **9** Ce qui a été c'est ce qui sera; ce
qui s'est fait, c'est ce qui se fera: il n'y a rien de nouveau sous
le soleil! **10** Il est telle chose dont on dirait volontiers: "Voyez,
ceci est nouveau" Eh bien! Cette chose a déjà existé dans
les temps qui nous ont précédés. **11** Nul souvenir ne subsiste
des anciens, de même de leurs plus récents successeurs il ne
demeurera aucun souvenir chez ceux qui viendront plus tard. **12**
Moi, Kohélet, je suis devenu roi d'Israël, à Jérusalem. **13** Et
j'ai pris à cœur d'étudier, d'examiner avec sagacité tout ce qui
se passe sous le soleil: c'est une triste besogne que Dieu a
offerte aux fils d'Adam pour s'en tracasser. **14** J'Ai donc observé
toutes les œuvres qui s'accomplissent sous le soleil: eh bien!
Tout est vanité et pâture de vent. **15** Ce qui est tordu ne peut
être redressé, et ce qui manque ne peut entrer en compte. **16**
Je me suis dit en moi-même: "Voilà que j'ai, moi, accumulé et

amassé plus de sagesse que tous ceux qui m'ont précédé à
Jérusalem; mon cœur a acquis un grand fonds de discernement
et d'expérience." **17** J'Avais en effet appliqué mon attention à
connaître la sagesse et à discerner la folie et la sottise, et je
me suis aperçu que cela aussi était pâture de vent; **18** car,
abondance de sagesse, abondance de chagrin, et accroître sa
science, c'est accroître sa peine.

2 Je me suis dit à moi-même: "Allons! Je veux te faire faire
l'expérience de la joie, te donner du bon temps." Eh bien! Cela
aussi est vanité! **2** A la gaîté j'ai dit: "Tu es folie! Et à la joie: "A
quoi sers-tu?" **3** Je résolus, à part moi, de prodiguer à mon
corps les plaisirs du vin et, tout en restant attaché de cœur à
la sagesse, de faire une place à la folie, de façon à voir quel
est le meilleur parti que puissent suivre les fils d'Adam sous
le ciel, au cours de leur existence. **4** J'Entrepris de grandes
choses: je me bâtis des palais, je me plantai des vignes. **5**
Je me fis des jardins et des parcs, et j'y plantai toutes sortes
d'arbres fruitiers. **6** Je me construisis des réservoirs d'eau, pour
arroser des forêts riches en arbres. **7** J'Acquis des esclaves et
des servantes, j'eus un nombreux personnel domestique; mes
troupeaux de bœufs et de brebis dépassaient de loin ceux de
tous mes prédécesseurs à Jérusalem. **8** Je m'amassai aussi de
l'argent et de l'or, les trésors précieux des rois et des provinces;
je me procurai des chanteurs et des chanteuses, ce qui fait
les délices des fils d'Adam, de nombreuses odalisques. **9** Je
surpassai ainsi en faste et en richesse tous ceux qui m'avaient
précédé à Jérusalem; en même temps ma sagesse me restait
comme appui. **10** Rien de ce que mes yeux pouvaient désirer ne
leur était refusé par moi; je n'interdis aucun plaisir à mon cœur.

Mon cœur, en effet, n'eut qu'à s'applaudir des soins que je
prenais, et telle fut la récompense de toutes mes peines. **11** Mais
quand je me mis à considérer toutes les œuvres accomplies
par mes mains et tous les tracas que je m'étais imposés, je
constatai que tout était vanité et pâture de vent, et qu'il n'est
point d'avantage durable sous le soleil. **12** Puis, je me mis à
passer en revue sagesse, folie et sottise: "Car, me disais-je,
que pourra faire l'homme qui viendra après le roi? Celui-ci aura
déjà tout fait." **13** Je m'aperçus que la sagesse est supérieure à
la folie autant que la lumière est supérieure aux ténèbres: **14**
Le sage a ses yeux dans la tête, et le sot chemine dans les
ténèbres. Mais je reconnus aussi qu'un même sort est réservé
à l'un et à l'autre. **15** Alors je dis en mon cœur: "Le sort du
fou est le même qui m'attend, moi; dès lors, à quoi bon avoir
acquis tant de sagesse?" Et je m'avouai à moi-même que cela
encore est vanité. **16** En effet, le souvenir du sage n'est pas
plus durable que celui du fou; car viennent les temps futurs,
tout tombera dans l'oubli! Et comment se fait-il que le sage
meure à l'égal du fou? **17** Aussi ai-je pris la vie en haine, car je
regardai comme mauvais tout ce qui se passe sous le soleil,
tout n'étant que vanité et pâture de vent. **18** Je finis aussi par
détester tout le labeur auquel je m'étais adonné sous le soleil, et
dont je dois laisser les fruits à quelqu'un qui me succédera.
19 Or, qui sait s'il sera sage ou sot? Et pourtant il sera maître
de tout ce que j'aurai acquis sous le soleil par mon travail et
mon ingéniosité. Cela aussi est vanité. **20** Je me laissai donc
aller à prendre en aversion tout le labeur pour lequel j'avais
peiné sous le soleil. **21** Car voilà un homme qui a travaillé avec
sagesse, réflexion et succès, et il doit tout laisser en propriété à

quelqu'un qui ne s'est donné aucun mal! Cela aussi est vanité
et souverainement mauvais. **22** Qu'est-ce qui revient donc à
l'homme de tout son labeur et de toutes les combinaisons de
son esprit, pour lesquelles il se tracasse sous le soleil? **23** En
effet, tous ses jours sont pénibles, son activité est une source de
chagrin; même la nuit son cœur n'a point de repos. Cela encore
est vanité. **24** Ne vaut-il pas mieux pour l'homme de manger, de
boire et de se donner du plaisir pour prix de son labeur? Cela
aussi, je l'ai constaté, émane de Dieu. **25** Car qui peut manger
et jouir en dehors de sa volonté? **26** C'Est à l'homme qui lui plait
qu'il donne sagesse, intelligence et joie; tandis qu'au pécheur
il impose la corvée de recueillir et d'entasser des biens, qu'il
fait passer ensuite à celui qui jouit de la faveur divine. Cela est
également vanité et pâture de vent.

3 Il y a un temps pour tout, et chaque chose a son heure sous
le ciel. **2** Il est un temps pour naître et un temps pour mourir,
un temps pour planter et un temps pour déraciner ce qui était
planté; **3** un temps pour tuer et un temps pour guérir, un temps
pour démolir et un temps pour bâtir; **4** un temps pour pleurer et
un temps pour rire, un temps pour se lamenter et un temps pour
danser; **5** un temps pour jeter des pierres et un temps pour
ramasser des pierres, un temps pour embrasser et un temps
pour repousser les caresses; **6** un temps pour chercher ce qui
est perdu et un temps pour perdre, un temps pour conserver et
un temps pour dissiper; **7** un temps pour déchirer et un temps
pour coudre, un temps pour se taire et un temps pour parler;
8 un temps pour aimer et un temps pour haïr, un temps pour
la guerre et un temps pour la paix. **9** Quel avantage tire le
travailleur de la peine qu'il se donne? **10** J'Ai observé la besogne

que Dieu a assignée aux fils d'Adam pour se fatiguer en efforts.
11 Il a fait toute chose excellente à son heure; il a mis aussi dans
le cœur de l'homme le sens de la durée, sans quoi celui-ci ne
saisirait point l'œuvre accomplie par Dieu du commencement à
la fin. **12** J'Ai reconnu qu'il n'y a pas de plus grand bien que de
s'égayer et de se faire une vie heureuse. **13** Et toutes les fois
que l'homme mange et boit, jouissant du bien-être qu'il doit à
son labeur, c'est là un don de Dieu. **14** J'Ai reconnu aussi que
tout ce que Dieu fait restera ainsi éternellement: il n'y a rien à y
ajouter, rien à en retrancher: Dieu a arrangé les choses de telle
sorte qu'on le craigne. **15** Ce qui existait dans le passé existe à
présent; ce qui sera dans l'avenir a été antérieurement: Dieu
veut la continuité. **16** Voici encore ce que j'ai vu sous le soleil:
dans l'enceinte de la justice domine l'iniquité; au siège du droit
triomphe l'injustice. **17** Aussi me suis-je dit à moi-même: "Le
juste et le méchant, c'est Dieu qui les jugera; car il a fixé un
temps pour chaque chose et pour chaque action." **18** Ensuite
j'ai réfléchi à cette prétention des hommes d'être l'objet des
préférences de Dieu, et j'ai vu que, considérés en eux-mêmes,
ils sont comme les animaux. **19** Car telle la destinée des fils
d'Adam, telle la destinée des animaux; leur condition est la
même, la mort des uns est comme la mort des autres; un même
souffle les anime: la supériorité de l'homme sur l'animal est
nulle, car tout est vanité. **20** Tout aboutit au même endroit: tout
est venu de la poussière et tout retourne à la poussière. **21** Qui
peut savoir si le souffle des fils d'Adam monte en haut, tandis
que le souffle des animaux descend en bas, vers la terre? **22**
Par là je vois bien que le meilleur parti à prendre pour l'homme,

c’est de se réjouir de ses œuvres, puisque c’est là son lot; car
qui le ramènera un jour pour voir ce qui se passera après lui?

4 Puis je me mis à observer tous les actes d’oppression qui
se commettent sous le soleil: partout des opprimés en larmes
et personne pour les consoler! Violentés par la main de leurs
tyrans, il n’est personne pour les consoler. **2** Et j’estime plus
heureux les morts, qui ont fini leur carrière, que les vivants qui
ont prolongé leur existence jusqu’à présent; **3** mais plus heureux
que les uns et les autres, celui qui n’a pas encore vécu, qui
n’a pas vu l’œuvre mauvaise qui s’accomplit sous le soleil! **4**
Et j’ai observé que le labeur de l’homme et tous ses efforts
pour réussir ont pour mobile la jalousie qu’il nourrit contre son
prochain; ceci encore est vanité et pâture de vent. **5** Le fou se
croise les bras et se nourrit de sa propre substance. **6** Plutôt une
simple poignée dans le calme, que d’avoir les mains pleines en
peinant et en courant après le vent. **7** Je me remis à observer
une autre vanité sous le soleil: **8** Voici un homme isolé, sans
compagnon, qui n’a même pas de fils ni de frère, et il ne met
pas de bornes à son labeur! Ses yeux ne sont jamais rassasiés
de richesses. Il ne se demande pas: "Pour qui est-ce que je
peine? Pour qui refusé-je à mon âme la moindre jouissance?"
Encore une vanité et une triste condition! **9** Etre à deux vaut
mieux que d’être chacun seul; car c’est tirer un meilleur profit de
son travail. **10** Si l’un d’eux tombe, son compagnon pourra le
relever; mais si un homme isolé tombe, il n’y a personne d’autre
pour le remettre debout. **11** De même, si deux sont couchés
ensemble, ils ressentent de la chaleur; mais celui qui est seul,
comment se réchauffera-t-il? **12** Et si un agresseur vient les
attaquer, ils seront deux pour lui tenir tête; mais un triple lien est

encore moins facile à rompre. **13** Mieux vaut un jeune homme
pauvre, mais intelligent, qu'un roi vieux et stupide, incapable
même d'accueillir encore des conseils. **14** Celui-là sortirait d'une
prison pour régner, tandis que celui-ci est né pauvre, quoique
revêtu de la dignité royale. **15** J'Ai vu la foule des vivants, qui se
meuvent sous le soleil, prendre parti pour ce jeune homme,
appelé à monter sur le trône à la place de l'autre. **16** Sans
limites est le nombre des gens qu'il traîne à la remorque; en
revanche, ceux qui viendront après ne seront guère satisfaits de
lui; car tout cela est encore vanité et pâture de vent.

5 Sois circonspect dans ta démarche quand tu te rends dans la
maison de Dieu: s'en approcher pour obéir vaut mieux que les
sacrifices offerts par les sots, car ceux-ci ne savent que faire
le mal. **2** N'Ouvre pas la bouche avec précipitation; que ton
cœur ne soit pas prompt à proférer quelque parole devant Dieu,
car Dieu est au ciel, et toi, tu es sur la terre; c'est pourquoi tes
propos doivent être peu nombreux. **3** Car les songes naissent
de l'abondance des soucis, et la voix du sot se reconnaît à
l'abondance de ses paroles. **4** Lorsque tu fais un vœu à Dieu,
ne tarde pas à t'en acquitter, car il n'aime pas les sots. Paie ce
que tu as promis par ton vœu. **5** Tu ferais mieux de t'abstenir
de tout vœu que d'en faire un et de ne pas l'accomplir. **6** Ne
permets pas à ta bouche de charger ta personne d'un péché;
et ne prétends pas devant le messager de Dieu qu'il y avait
inadvertance de ta part: pourquoi Dieu devra-t-il s'irriter au son
de ta voix et ruiner l'œuvre de tes mains? **7** Tel serait le fruit de
ce tas de songes et de niaiseries et de ce flux de paroles: crains
plutôt Dieu. **8** Si tu remarques dans le pays l'oppression du
pauvre et l'escamotage de la justice et du droit, ne sois pas trop

surpris du fait: c'est qu'un fonctionnaire élevé est contrôlé par un
supérieur et qu'au-dessus d'eux il est encore des fonctionnaires.
9 La terre a des avantages sur tout le reste: un roi même est
dans la dépendance des champs. **10** Qui aime l'argent n'est
jamais rassasié d'argent; qui aime l'opulence n'en a aucun profit:
cela aussi est vanité! **11** La fortune augmente-t-elle, ceux qui la
dévorent augmentent du même coup. Quel autre avantage y a-t-
il pour son possesseur que d'en repaître sa vue? **12** Doux est le
sommeil du laboureur, qu'il mange peu ou prou tandis que la
satiété ne laisse pas dormir le riche. **13** Il est un mal cuisant que
j'ai constaté sous le soleil c'est la richesse amassée pour le
malheur de celui qui la possède. **14** Cette richesse se perd-elle
par quelque fâcheuse circonstance, le fils à qui il aura donné le
jour n'aura rien dans les mains. **15** Et lui-même, sorti nu du sein
de sa mère, il s'en ira tel qu'il était venu et il ne prendra rien du
fruit de son travail qu'il puisse emporter dans sa main. **16** C'Est
déjà là un mal profond qu'il faille s'en aller comme on est venu
à quoi lui sert-il d'avoir travaillé pour le vent? **17** Il consume
tous ses jours dans les ténèbres: multiples sont ses ennuis, ses
souffrances et ses impatiences. **18** Or donc, ce que j'ai reconnu
comme bon, comme convenable, c'est de manger et de boire,
de jouir du bien-être dû à toutes les peines qu'on se donne sous
le soleil, au cours de l'existence que Dieu nous octroie: c'est là
notre lot. **19** En effet, supposez un homme que Dieu a comblé
de richesses et de biens et rendu maître d'en jouir, d'en prendre
sa bonne part et d'être en liesse, grâce à son travail: ce sera un
don de Dieu! **20** Car celui-là ne songera pas beaucoup aux jours
de son existence, puisque Dieu voit avec plaisir la joie de son
cœur.

6 Il est un mal que j'ai constaté sous le soleil et qui est fréquent
parmi le genre humain: **2** Voici un homme à qui Dieu a donné
richesse, biens et honneurs; il ne manque personnellement de
rien qu'il puisse désirer. Mais Dieu ne le laisse pas maître de
jouir de ces avantages: c'est un étranger qui en jouira. Quelle
vanité et quelle souffrance amère! **3** Qu'un homme donne le
jour à cent fils et vive de longues années, quel que soit le
nombre de ses jours, s'il ne doit pas savourer son bonheur, et
qu'une tombe même lui soit refusée, je dis que l'avorton est plus
favorisé que lui. **4** Car celui-ci arrive comme un vain souffle,
s'en va dans la nuit, et son nom demeure enseveli dans les
ténèbres. **5** Il n'a même pas vu ni connu le soleil; il jouit d'un
repos qu'ignorait l'autre. **6** A quoi servirait même de vivre deux
fois mille ans, si on n'a pas su ce que c'est d'être heureux?
Finalement tout n'aboutit-il pas au même terme? **7** Tout le labeur
de l'homme est au profit de sa bouche, et jamais son désir n'est
assouvi. **8** Quelle supériorité le sage a-t-il donc sur le fou? Où
est l'avantage du malheureux, habile à marcher à rebours de
la vie? **9** Mieux vaut se satisfaire par les yeux que de laisser
dépérir sa personne; cela aussi est vanité et pâture de vent. **10**
Ce qui vient à naître a dès longtemps reçu son nom; d'avance
est déterminée la condition de l'homme; il ne pourra tenir tête
à un plus fort que lui. **11** Certes, il est bien des discours qui
augmentent les insanités; quel avantage offrent-ils à l'homme?
12 Qui sait, en effet, ce qui est avantageux pour l'homme durant
sa vie, au cours de ces quelques années de sa vaine existence,
qu'il voit fuir comme une ombre? Qui peut annoncer à l'homme
ce qui se passera après lui, sous le soleil?

7 Un bon renom est préférable à l'huile parfumée, et le jour de
la mort au jour de la naissance. **2** Mieux vaut aller dans une
maison de deuil que dans une maison où l'on festoie; là se voit
la fin de tout homme: et les vivants doivent la prendre à cœur! **3**
Mieux vaut la tristesse que la gaieté, car le visage peut être
sombre et le cœur satisfait. **4** La pensée du sage se porte vers
la maison de deuil, la pensée des fous vers la maison de plaisir.
5 Mieux vaut entendre les reproches d'un sage que d'écouter les
chansons des sots. **6** Car tel le crépitement des broussailles
sous la marmite, tels sont les rires des fous. Et cela aussi est
vanité! **7** Certes, la concussion affole le sage, et les présents
font perdre le sens. **8** La fin d'une entreprise est préférable à son
début; un caractère endurant l'emporte sur un caractère hautain.
9 Ne cède pas trop vite à ton humeur irascible, car la colère est à
demeure au sein des fous. **10** Ne dis point: "D'Où vient que les
temps passés valaient mieux que le présent?" Car c'est manquer
de sagesse de poser cette question. **11** Précieuse est la sagesse
avec un patrimoine: grande supériorité pour ceux qui voient le
soleil! **12** Car ainsi on est sous la protection de la sagesse et
sous la protection de l'argent; toutefois la sagesse l'emporte,
car elle prolonge la vie de ceux qui la possèdent. **13** Regarde
l'œuvre de Dieu: qui peut redresser ce qu'il a fait courbe? **14** Au
jour du bonheur, sois content; et au jour du malheur, considère
que Dieu a fait correspondre l'un à l'autre, de façon à ce que
l'homme ne trouve pas à récriminer contre lui. **15** J'Ai tout vu au
cours de mon éphémère existence: tel juste succombe malgré
sa vertu, et tel méchant dure malgré sa perversité. **16** Ne sois
pas juste à l'excès, ne sois pas sage plus qu'il ne faut; pourquoi
t'exposer à la ruine? **17** Ne sois pas trop méchant, évite d'être

sot; pourquoi voudrais-tu mourir avant le temps? **18** Tu feras
bien de t'attacher à l'une des méthodes sans que ta main lâche
l'autre: celui qui craint Dieu se tire d'affaire en toutes choses.
19 La sagesse est une force pour l'homme, plus efficace que
dix chefs gouvernant une ville. **20** Il n'est pas d'homme juste
sur terre qui fasse le bien sans jamais faillir. **21** N'Aie garde de
faire attention à toutes les paroles qu'on débite; tu éviteras ainsi
d'entendre ton esclave proférer des malédictions contre toi. **22**
Car bien des fois, ton cœur le sait, il t'est arrivé de proférer des
malédictions contre les autres. **23** Tout cela, je l'ai expérimenté
avec sagacité; je disais: "Je voudrais me rendre maître de la
sagesse!" Mais elle s'est tenue loin de moi. **24** Ce qui existe
est si loin et si infiniment profond! Qui pourrait y atteindre? **25**
Je m'étais appliqué de tout cœur à tout examiner et scruter, à
rechercher sagesse et raison, à apprécier aussi malignité et
sottise, folie et insanités. **26** Et ce que j'ai trouvé de plus amer
que la mort, c'est la femme, dont le cœur n'est que guet-apens
et pièges et dont les bras sont des chaînes. Celui qui jouit de la
faveur de Dieu échappe à ses griffes, mais le pécheur s'y laisse
prendre. **27** Vois, c'est là ce que j'ai trouvé, dit l'Ecclésiaste, en
ajoutant un fait à un autre pour arriver à une conclusion. **28** Mais
il est une chose encore que j'ai cherchée et que je n'ai pas
trouvée: parmi mille individus, j'ai pu trouver un homme, mais de
femme, parmi eux tous, je n'en ai pas trouvé. **29** Seulement voici
ce que j'ai trouvé: c'est que Dieu a fait les hommes pour être
droits; ce sont eux qui ont recours à toutes sortes de roueries.

8 Qui est comparable au sage et connaît comme lui le sens
des choses? La sagesse de l'homme éclaire sa face et prête à
sa figure un double ascendant. **2** Je dis, moi: "Observe l'ordre

du roi, et cela en raison du serment fait à Dieu: **3** Ne sois pas
pressé de sortir de sa présence; ne t'engage pas dans une
mauvaise affaire, car il fait tout ce qu'il veut. **4** En effet, la parole
du roi est souveraine; qui oserait lui dire: "Que fais-tu?" **5** Celui
qui exécute son ordre n'éprouvera rien de fâcheux; un esprit
avisé connaît l'heure propice et la bonne règle. **6** Car pour toute
chose il est un temps opportun et une règle sûre; mais il est un
mal qui pèse lourdement sur l'homme: **7** il ne sait pas ce qui
arrivera; et comment les choses se passeront, qui le lui dira? **8**
Nul homme n'est maître du vent, capable d'emprisonner le vent.
Il n'est point de pouvoir contre le jour de la mort, ni de rémission
dans le combat; et ce n'est pas la méchanceté qui sauvera
l'impie. **9** Tout cela, je l'ai vu, en appliquant mon attention à
toute l'œuvre qui s'accomplit sous le soleil, en un temps où
l'homme domine sur l'homme pour son malheur. **10** Et c'est
ainsi que j'ai vu des méchants escortés à leur tombe, tandis que
disparaissaient des lieux saints et étaient vite oubliés dans la
ville ceux qui avaient bien agi: vanité encore! **11** Par cela même
qu'une sanction n'atteint pas immédiatement les mauvaises
actions, le cœur des fils d'Adam s'enhardit à faire le mal; **12** car
tel pécheur fait cent fois le mal et voit sa vie se prolonger, bien
que je sache, moi, que ceux qui craignent Dieu méritent d'être
heureux à cause de leur piété, **13** tandis que le bonheur devrait
être refusé au méchant et que celui-ci, tel qu'une ombre, ne
devrait pas voir de longs jours, parce qu'il ne craint pas Dieu.
14 Il est un fait décevant qui se passe sur la terre: il est des
justes qui sont traités comme s'ils agissaient à la manière des
impies, et des impies qui sont traités comme s'ils agissaient à la
manière des justes; et je disais que cela aussi est vanité. **15**

Aussi ai-je prôné la joie, puisque rien n'est bon pour l'homme
sous le soleil comme de manger, de boire et de se réjouir; c'est
là ce qui lui demeure fidèle au milieu de ses peines, tout le long
de la vie que Dieu lui a octroyée sous le soleil. **16** Lorsque je me
suis appliqué à connaître la sagesse et à envisager la besogne
qui s'accomplit sur la terre, j'ai vu que tant le jour que la nuit le
sommeil fuit ses yeux. **17** J'Ai observé toute l'œuvre de Dieu
et constaté que l'homme ne saurait atteindre tous les faits qui
se passent sous le soleil; que même si l'homme s'évertuait à
s'en rendre compte, il n'y réussirait point. Le sage même, s'il
prétendait arriver à la connaissance, n'y parviendrait pas.

9 Tout cela, je l'ai noté dans mon esprit et cherché à le tirer au
clair: les justes, les sages et ce qu'ils font sont dans la main de
Dieu; les hommes ne se rendent compte ni de l'amour ni de la
haine; tout leur échappe. **2** Tous sont soumis à des accidents
pareils; un même sort attend le juste et le méchant, l'homme
bon et pur et l'impur, celui qui sacrifie et celui qui ne sacrifie
point; l'homme de bien est comme le pécheur, celui qui prête
des serments comme celui qui craint de jurer. **3** C'Est là le
défaut de tout ce qui s'accomplit sous le soleil, qu'une même
destinée y soit réservée à tous; aussi le cœur des hommes
déborde-t-il de méchanceté, la folie emplit leur âme leur vie
durant; après cela... en route vers les morts! **4** Or, qui demeure
dans la société des vivants peut avoir quelque espoir, car un
chien vivant vaut mieux qu'un lion mort. **5** Les vivants savent
du moins qu'ils mourront, tandis que les morts ne savent quoi
que ce soit; pour eux plus de récompense, car leur souvenir
même s'efface, **6** leur amour, leur haine, leur jalousie, tout s'est
évanoui ils n'ont plus désormais aucune part à ce qui se passe

sous le soleil. **7** Va donc, mange ton pain allègrement et bois
ton vin d'un cœur joyeux; car dès longtemps Dieu a pris plaisir à
tes œuvres. **8** Qu'en tout temps tes vêtements soient blancs, et
que l'huile ne cesse de parfumer ta tête. **9** Jouis de la vie avec
la femme que tu aimes, tous les jours de l'existence éphémère
qu'on t'accorde sous le soleil, oui, de ton existence fugitive car
c'est là ta meilleure part dans la vie et dans le labeur que tu
t'imposes sous le soleil. **10** Tout ce que tes propres moyens
permettent à ta main de faire, fais-le; car il n'y aura ni activité,
ni projet, ni science, ni sagesse dans le Cheol, vers lequel tu
te diriges. **(Sheol h7585)** **11** J'Ai encore observé sous le soleil
que le prix de la course n'est pas assuré aux plus légers, ni la
victoire dans les combats aux plus forts, ni le pain aux gens
intelligents, ni la richesse aux sages, ni la faveur à ceux qui
savent; car mêmes destinées et mêmes accidents sont le lot de
tous. **12** L'Homme ne connaît même pas son heure, pas plus
que les poissons pris dans le filet fatal et les oiseaux pris au
piège. Tout comme ceux-ci, les hommes sont retenus dans les
lacets, au moment du désastre fondant soudainement sur eux.
13 Voici encore un effet de la sagesse que j'ai remarqué sous
le soleil: il a paru important à mes yeux. **14** J'Ai vu une petite
ville, aux habitants clairsemés; un roi puissant marcha contre
elle, l'investit et éleva autour d'elle de grandes redoutes. **15**
Mais il se trouva dans cette ville un pauvre homme doué de
sagesse: c'est lui qui sauva la ville par son esprit. Cependant
personne ne s'était soucié de ce pauvre homme. **16** Mais je dis,
moi: "Sagesse vaut mieux que force, bien que la sagesse de ce
pauvre homme fût dédaignée et que ses paroles ne trouvassent
pas d'écho." **17** Les paroles des sages dites avec douceur sont

mieux écoutées que les cris d'un souverain éclatant parmi des
sots. **18** Mieux vaut la sagesse que des engins de guerre; mais
un seul pécheur gâte beaucoup de bien.

10 Des mouches venimeuses corrompent, font tourner l'huile
du parfumeur; Un peu de folie a plus de poids que sagesse
et honneur. **2** Le sage a le cœur à droite, le cœur du sot
est à gauche. **3** Aussi bien, dans la voie où se dirige le sot,
l'intelligence lui fait défaut: il révèle à tous qu'il est sot. **4** Si
la mauvaise humeur du souverain fait explosion contre toi, ne
quitte pas ta place; car la douceur atténue de grandes offenses.
5 Il est un abus que j'ai observé sous le soleil et qui a l'air d'une
inadvertance échappée au souverain: **6** la folie est appelée à de
hautes situations, et des gens considérables demeurent dans un
rang inférieur. **7** J'Ai vu des esclaves à cheval, et des grands
allant à pied comme des esclaves. **8** Celui qui creuse une fosse
y tombe; celui qui renverse une clôture, le serpent le mord. **9**
Celui qui extrait des pierres peut se faire du mal; celui qui fend
du bois s'expose à quelque danger. **10** Si on a laissé s'émousser
le fer, n'en affile-t-on pas le tranchant pour lui rendre sa force?
Ainsi le véritable instrument du succès, c'est la sagesse. **11** Si le
serpent mord faute d'incantations, il n'y a point de profit pour le
charmeur. **12** Les paroles du sage éveillent la sympathie; les
lèvres du sot causent sa perte. **13** Le début de ses paroles est
sottise, la conclusion de son discours est méchante insanité. **14**
Le sot a beau multiplier son verbiage: nul homme ne sait ce qui
sera; qui pourrait lui dire d'avance ce qui arrivera après lui? **15**
Le mal que se donnent les sots les exténue, tellement qu'ils ne
savent trouver le chemin de la ville. **16** Malheureux pays, si ton
roi est un esclave; et si les grands font ripaille dès le matin! **17**

Heureux pays, si ton roi est un fils de nobles et si les grands
mangent à l'heure voulue, pour prendre des forces et non par
goût de la boisson! **18** L'Indolence est cause que la charpente
s'effondre; les mains nonchalantes que la pluie pénètre dans la
maison. **19** Pour se mettre en joie, on organise des festins; le
vin égaie la vie, et l'argent répond à tout. **20** Ne maudis pas
le roi même en pensée; au fond de ta chambre à coucher, ne
maudis par le riche, car l'oiseau du ciel transmettrait le son de ta
voix et la gent ailée rapporterait les propos.

11 Répands ton pain sur la surface des eaux, car à la longue
tu le retrouveras. **2** Donnes-en une part à sept, même à huit, car
tu ne sais quelle calamité peut se produire sur la terre, **3** si
les nuages chargés de pluie se déverseront sur le sol, et si un
arbre tombera du côté du Midi ou du Nord là où il sera tombé, il
demeurera. **4** Qui observe le vent ne sèmera pas; qui regarde
les nuages ne moissonnera pas. **5** Pas plus que tu ne connais
la voie de l'esprit allant animer l'embryon dans le sein qui le
porte, tu ne saurais connaître l'œuvre de Dieu, auteur de toutes
choses. **6** Dès le matin, fais tes semailles, et le soir encore ne
laisse pas chômer ta main, car tu ignores où sera la réussite, ici
ou là, et peut-être y aura-t-il succès des deux côtés. **7** Douce
est la lumière, et c'est une jouissance pour les yeux de voir le
soleil. **8** Aussi, quand même l'homme vivrait de longues années,
qu'il les consacre toutes à la joie, en songeant aux jours des
ténèbres, qui seront nombreux: alors tout ce qui adviendra sera
néant. **9** Réjouis-toi, jeune homme, dans ton jeune âge; que ton
cœur soit en fête au temps de ton adolescence. Suis librement
les tendances de ton esprit et ce qui charme tes yeux: sache
seulement que Dieu t'appellera en jugement pour tout cela. **10**

Chasse les soucis de ton cœur, éloigne les souffrances de ton
corps, car adolescence et jeunesse sont chose éphémère.

12 Surtout souviens-toi de ton Créateur aux jours de ta
jeunesse, avant qu'arrivent les mauvais jours et que surviennent
les années dont tu diras: "Elles n'ont pas d'agrément pour moi";
2 avant que s'obscurcissent le soleil et la lumière, la lune et les
étoiles, et que les nuages remontent aussitôt après la pluie. **3**
C'Est le moment où fléchissent les gardiens de la maison, où
se tordent les lutteurs vigoureux, où les meunières, devenues
rares, restent oisives, et où celles qui regardent par les lucarnes
voient trouble; **4** où les portes, ouvrant sur le dehors, se ferment,
tandis que s'affaiblit le bruit du moulin, devenu semblable à la
voix d'un passereau, et où s'éteignent toutes les modulations
du chant; **5** où l'on s'effraie de toute montée, où la route est
pleine d'alarmes, où l'amandier fleurit, où une sauterelle paraît
un pesant fardeau, et où les câpres demeurent impuissantes,
car déjà l'homme se dirige vers sa demeure éternelle, et les
pleureurs rôdent sur la place. **6** N'Attends pas que se rompe la
corde d'argent, que se brise la boule d'or, que le seau soit mis
en pièces près de la fontaine et que la poulie fracassée roule
dans la citerne; **7** que la poussière retourne à la poussière,
redevenant ce qu'elle était, et que l'esprit remonte à Dieu qui l'a
donné. **8** Vanité des vanités, disait Kohélet, tout est vanité! **9** Ce
qui témoigne mieux encore que Kohélet était un sage, c'est qu'il
ne cessa d'enseigner la science au peuple; il pesa, il scruta et
composa de nombreuses sentences. **10** Kohélet s'appliqua à
trouver des dictons de prix, des choses écrites avec droiture, des
paroles de vérité. **11** Les paroles des sages sont comme des
aiguillons, les dires des auteurs de collections, comme des clous

bien plantés: tout émane d’un seul et même pasteur. **12** Mais,
mon fils, sois bien en garde contre ce qui viendrait s’y ajouter: on
fait des livres en quantité, à ne pas finir; or, beaucoup méditer,
c’est se fatiguer le corps. **13** La conclusion de tout le discours,
écoutons-la: "Crains Dieu et observe ses commandements; car
c’est là tout l’homme. **14** En effet, toutes les actions, Dieu les
appellera devant son tribunal, même celles qui sont entièrement
cachées, qu’elles soient bonnes ou mauvaises."

Cantiques

1 Le Cantique des Cantiques, composé par Salomon. **2** Qu'il
me prodigue les baisers de sa bouche! Car tes caresses sont
plus délicieuses que le vin. **3** Tes parfums sont suaves à respirer;
une huile aromatique qui se répand, tel est ton nom. C'Est
pourquoi les jeunes filles sont éprises de toi. **4** Entraîne-moi à ta
suite, courons! Le roi m'a conduite dans ses appartements, mais
c'est en toi que nous cherchons joie et allégresse; nous prisons
tes caresses plus que le vin: on a raison de t'aimer. **5** Je suis
noircie, ô filles de Jérusalem, gracieuse pourtant, comme les
tentes de Kêdar, comme les pavillons de Salomon. **6** Ne me
regardez pas avec dédain parce que je suis noirâtre; c'est que le
soleil m'a hâlée. Les fils de ma mère étaient en colère contre
moi: ils m'ont fait garder les vignobles, et mon vignoble à moi, je
ne l'ai point gardé! **7** Indique-moi, toi que chérit mon âme, où
tu mènes paître ton troupeau, où tu le fais reposer à l'heure
de midi. Pourquoi serais-je comme une femme voilée auprès
des troupeaux de tes compagnons? **8** Si tu ne le sais pas, ô
la plus belle des femmes, suis donc les traces des brebis, et
fais paître tes chevreaux près des huttes des bergers. **9** A une
cavale, attelée aux chars de Pharaon, je te compare, mon amie.
10 Charmantes sont tes joues ornées de rangs de perles, ton
cou paré de colliers. **11** Nous te ferons des chaînons d'or avec
des paillettes d'argent. **12** Tandis que le roi demeure sur son
divan, mon nard exhale son arome. **13** Mon bien-aimé est pour
moi un bouquet de myrrhe, qui repose sur mon sein. **14** Mon
bien-aimé est pour moi une grappe de troène dans les vignes
d'En-Ghedi. **15** Que tu es belle, mon amie, que tu es belle! Tes
yeux sont ceux d'une colombe. **16** Que tues beau, mon bien-

aimé, et combien aimable! Notre couche est un lit de verdure.
17 Les solives de nos maisons sont de cèdre, nos lambris sont
de cyprès.

2 Je suis le narcisse de Saron, la rose des vallées. **2** Comme
une rose parmi les épines, telle est mon 'amie parmi les jeunes
filles. **3** Comme un pommier parmi les arbres de la forêt, tel est
mon bien-aimé parmi les jeunes gens; j'ai brûlé du désir de
m'asseoir sous son ombrage, et son fruit est doux à mon palais.
4 Il m'a conduite dans le cellier, et sa bannière qu'il a étendue
sur moi, c'est l'amour. **5** Réconfortez-moi par des gâteaux de
raisin, restaurez-moi avec des pommes, car je suis dolente
d'amour. **6** Son bras gauche soutient ma tête et sa droite me
tient enlacée. **7** Je vous en conjure, ô filles de Jérusalem, par les
biches et les gazelles des champs: n'éveillez pas, ne provoquez
pas l'amour, avant qu'il le veuille. **8** C'Est la voix de mon bien-
aimé! Le voici qui vient, franchissant les montagnes, bondissant
sur les collines. **9** Mon bien-aimé est pareil au chevreuil ou au
faon des biches. Le voici qui se tient derrière notre muraille, qui
regarde par les fenêtres, qui observe par le treillis! **10** Mon bien-
aimé élève la voix et dit: "Debout, mon amie, ma toute belle, et
viens-t'en! **11** Car voilà l'hiver qui est passé, la saison des pluies
est finie, elle a cédé la place. **12** Les fleurs se montrent sur la
terre, le temps des chansons est venu, la voix de la tourterelle
se fait entendre dans nos campagnes. **13** Le figuier embaume
par ses jeunes pousses, les vignes en fleurs répandent leur
parfum: debout, mon amie, ma toute belle et viens-t'en!" **14** Ma
colombe, nichée dans les fentes du rocher, cachée dans les
pentes abruptes, laisse-moi voir ton visage, entendre ta voix, car
ta voix est suave et ton visage gracieux. **15** Attrapez-nous des

renards, ces petits renards qui dévastent les vignes, alors que
ces vignes sont en fleurs. **16** Mon bien-aimé est à moi, et moi,
je suis à mon bien-aimé, qui conduit son troupeau parmi les
roses. **17** Avant que fraîchisse le jour, que s'effacent les ombres,
rebrousse chemin, et sois pareil, mon bien-aimé, au chevreuil ou
au faon des biches sur les montagnes déchiquetées.

3 Sur ma couche nocturne, je cherchai celui dont mon âme est
éprise: je le cherchai mais ne le trouvai point. **2** Je résolus donc
de me lever, de parcourir la ville rues et places pour chercher
celui dont mon âme est éprise; je l'ai cherché et ne l'ai pas
trouvé. **3** Les gardes qui font des rondes dans la ville m'ont
rencontrée: "Avez-vous vu leur demandai-je celui dont mon âme
est éprise?" **4** A peine les eus-je dépassés que je trouvai celui
que mon cœur aime; je le saisis et ne le lâchai point, que je ne
l'eusse emmené dans la maison de ma mère, dans la chambre
de celle qui m'a mise au monde. **5** Je vous en conjure, ô filles de
Jérusalem, par les biches ou les gazelles des champs: n'éveillez
pas, ne provoquez pas l'amour, avant qu'il le veuille! **6** Qu'est-
ce ceci qui s'élève du désert comme des colonnes de fumée,
mêlées de vapeurs de myrrhe et d'encens et de toutes les
poudres du parfumeur? **7** Voyez, c'est la litière de Salomon! Elle
est entourée de soixante braves, d'entre les héros d'Israël; **8** ils
sont tous armés du glaive, experts dans les combats; chacun
porte le glaive au flanc, à cause des terreurs de la nuit. **9** Le roi
Salomon s'est fait faire un palanquin en bois du Liban. **10** Les
colonnes en sont d'argent, la garniture d'or, le siège de pourpre;
l'intérieur en a été paré avec amour par les filles de Jérusalem.
11 Sortez et admirez, filles de Sion, le roi Salomon, orné de la

couronne dont le ceignit sa mère au jour de son hyménée, au
jour de la joie de son cœur.

4 Que tu es belle, mon amie, que tu es belle! Tes yeux sont
ceux d'une colombe à travers ton voile; tes cheveux sont comme
un troupeau de chèvres dévalant du mont de Galaad. **2** Tes
dents sont comme un troupeau de brebis, fraîchement tondues,
qui remontent du bain, formant deux rangées parfaites, sans
aucun vide. **3** Tes lèvres sont comme un fil d'écarlate et ta
bouche est charmante; ta tempe est comme une tranche de
grenade à travers ton voile. **4** Ton cou est comme la tour de
David, bâtie pour des trophées d'armes: mille boucliers y sont
suspendus, tous écus de héros! **5** Tes deux seins sont comme
deux faons, jumeaux d'une biche qui paissent parmi les roses. **6**
Avant que fraîchisse le jour et que s'effacent les ombres, je me
dirigerai vers le mont de la myrrhe, vers la colline de l'encens. **7**
Tu es toute belle, mon amie, et tu es sans défaut. **8** Avec moi,
viens, ma fiancée, du Liban; du Liban viens avec moi; regarde
du haut de l'Amana, du sommet du Senir et du Hermon, des
antres des lions, des monts que fréquentent les léopards. **9**
Tu as capté mon cœur, ô ma sœur, ma fiancée, tu as capté
mon cœur par un de tes regards, par un des colliers qui ornent
ton cou. **10** Qu'elles sont délicieuses tes caresses, ma sœur,
ma fiancée! Combien plus douces tes caresses que le vin! La
senteur de tes parfums surpasse tous les aromates. **11** Tes
lèvres, ô fiancée, distillent la douceur du miel; du miel et du
lait coulent sous ta—langue, et le parfum de tes vêtements est
comme l'odeur du Liban. **12** C'Est un jardin clos que ma sœur,
ma fiancée, une source fermée, une fontaine scellée; **13** un
parc de plaisance où poussent des grenades et tous les beaux

fruits, le troène et les nards; **14** le nard, le safran, la cannelle et
le cinname, avec tous les bois odorants, la myrrhe, l'aloès et
toutes les essences aromatiques; **15** une fontaine des jardins,
une source d'eaux vives, un ruisseau qui descend du Liban. **16**
Réveille-toi, rafale du Nord! Accours, brise du Midi! Balayez
de votre souffle mon jardin, pour que ses parfums s'épandent.
Que mon bien-aimé entre dans son jardin et en goûte les fruits
exquis!

5 Je suis entré dans mon jardin, ô ma sœur, ma fiancée; j'ai
récolté ma myrrhe et mon baume, j'ai mangé de mes rayons de
miel, j'ai bu mon vin et mon lait. Mangez, mes compagnons,
buvez et enivrez-vous, amis. **2** Je dors, mais mon cœur est
éveillé: c'est la voix de mon bien-aimé! Il frappe: "Ouvre-moi, ma
sœur, ma compagne, ma colombe, mon amie accomplie; car ma
tête est couverte de rosée, les boucles de mes cheveux sont
humectées par les gouttelettes de la nuit." **3** "J'Ai enlevé ma
tunique, comment pourrais-je la remettre? Je me suis lavé les
pieds, comment pourrais-je les salir?" **4** Mon bien-aimé retire sa
main de la lucarne, et mes entrailles s'émeuvent en sa faveur. **5**
Je me lève pour ouvrir à mon bien-aimé; mes mains dégouttent
de myrrhe, mes doigts laissent couler la myrrhe sur les poignées
du verrou. **6** J'Ouvre à mon bien-aimé, mais mon bien-aimé est
parti, a disparu mon âme s'était pâmée pendant qu'il parlait;
je le cherche et je ne le trouve point, je l'appelle et il ne me
répond pas. **7** Les gardes qui font des rondes dans la ville me
rencontrent, ils me frappent, me maltraitent; les gardiens des
remparts m'enlèvent ma mantille. **8** Je vous en conjure, ô filles
de Jérusalem: Si vous rencontrez mon bien-aimé, que lui direz-
vous? Que je suis malade d'amour! **9** En quoi ton amant est-

il supérieur aux autres amants, ô la plus belle des femmes?
En quoi ton amant est-il supérieur aux autres amants, pour
que tu nous conjures de la sorte? **10** Mon amant est blanc et
vermeil, distingué entre dix mille. **11** Sa tête est comme l'or pur,
les boucles de ses cheveux qui pendent sont noires comme le
corbeau. **12** Ses yeux sont comme des colombes sur le bord
des cours d'eau: ils semblent baignés dans le lait, ils sont bien
posés dans leur cadre. **13** Ses joues sont comme une plate-
bande de baume, comme des tertres de plantes aromatiques;
ses lèvres sont des roses, elles distillent la myrrhe liquide. **14**
Ses mains sont des cylindres d'or, incrustés d'onyx, son corps
une œuvre d'art en ivoire, ornée de saphirs. **15** Ses jambes sont
des colonnes de marbre fixées sur des socles d'or; son aspect
est celui du Liban, superbe comme les cèdres. **16** Son palais
n'est que douceur, tout en lui respire le charme. Tel est mon
amant, tel est mon ami, ô filles de Jérusalem!

6 Où est-il allé, ton bien-aimé, ô la plus belle des femmes?
De quel côté s'est-il dirigé, ton bien-aimé? Nous t'aiderons à le
chercher. **2** Mon bien-aimé est descendu dans son jardin, vers
les plates-bandes d'aromates, pour faire paître son troupeau
dans les jardins et cueillir des roses. **3** Je suis à mon bien-aimé,
et mon bien-aimé est à moi, lui qui fait paître son troupeau parmi
les roses. **4** Tu es belle, mon amie, comme Tirça, gracieuse
comme Jérusalem, imposante comme une armée aux enseignes
déployées. **5** Détourne tes yeux de moi, car ils me jettent dans
des transports. Tes cheveux sont comme un troupeau de chèvres
dévalant du Galaad. **6** Tes dents sont comme un troupeau de
brebis qui remontent du bain, formant deux rangées parfaites,
sans aucun vide. **7** Ta tempe est comme une tranche de grenade

à travers ton voile. **8** Les reines sont au nombre de soixante, les
concubines de quatre-vingts, et innombrables sont les jeunes
filles. **9** Mais unique est ma colombe, mon amie accomplie; elle
est unique pour sa mère, elle est la préférée de celle qui l'a
enfantée. Les jeunes filles, en la voyant, la proclament heureuse;
reines et concubines font son éloge. **10** Qui est-elle, celle-ci qui
apparaît comme l'aurore, qui est belle comme la lune, brillante
comme le soleil, imposante comme une armée aux enseignes
déployées? **11** Je suis descendue dans le verger aux noyers,
pour voir les jeunes pousses de la vallée, pour voir si la vigne
avait bourgeonné, si les grenades étaient en fleurs. **12** Je ne
savais pas… Le désir de mon âme m'avait poussé au beau
milieu des chars de mon peuple généreux. **13** Reviens, reviens,
ô la Sulamite, reviens, reviens, que nous puissions te regarder!
Pourquoi voulez-vous regarder la Sulamite, comme on fait d'un
ballet de deux chœurs?

7 Que tes pas sont ravissants dans tes brodequins, fille de
noble race! Les contours de tes hanches sont comme des
colliers, œuvre d'une main d'artiste. **2** Ton giron est comme
une coupe arrondie, pleine d'un breuvage parfumé; ton corps
est comme une meule de froment, bordée de roses. **3** Tes
deux seins sont comme deux faons, jumeaux d'une biche. **4**
Ton cou est comme une tour d'ivoire; tes yeux sont comme les
piscines de Hesbon, près de la porte de Bâth-Rabbîm; ton nez
comme la tour du Liban qui regarde du côté de Damas. **5** Ta
tête est posée sur toi, pareille au Carmel, les boucles de tes
cheveux ressemblent à l'écarlate: un roi serait enchaîné par ces
boucles! **6** Que tu es belle, que tu es attrayante, mon amour,
dans l'enivrement des caresses! **7** Cette taille qui te distingue

est semblable à un palmier, et tes seins à des grappes. **8** Je
me suis dit: "Je monterai au palmier, je saisirai ses rameaux;
que tes seins soient pour moi comme des grappes de la vigne,
et l'odeur de tes narines comme celle des pommes; **9** et ton
palais comme un vin exquis… Qui coule doucement pour mon
bien-aimé et rend loquaces même les lèvres assoupies. **10** Je
suis à mon bien-aimé, et lui, il est épris de moi. **11** Viens, mon
bien-aimé, sortons dans les champs, passons la nuit dans les
hameaux. **12** De bon matin, nous irons dans les vignes, nous
verrons si les ceps fleurissent, si les bourgeons ont éclaté, si les
grenades sont en fleurs. Là je te prodiguerai mes caresses.
13 Les mandragores répandent leur parfum; à nos portes se
montrent les plus beaux fruits, nouveaux et anciens, que j'ai
réservés pour toi, mon bien-aimé!

8 Oh! Que n'es-tu mon frère? Que n'as-tu sucé le lait de ma
mère? Alors, en te rencontrant dehors, je pourrais t'embrasser,
sans que pour cela on me méprise. **2** Je t'emmènerais, je te
conduirais dans la maison de ma mère; là tu m'instruirais, et je
te ferais boire le vin parfumé, le jus de mes grenades. **3** Son
bras gauche soutient ma tête et sa droite me tient enlacée. **4** Je
vous conjure, filles de Jérusalem, n'éveillez pas, ne provoquez
pas l'amour avant qu'il le veuille. **5** Qui est-elle, celle qui monte
du désert, appuyée sur son bien-aimé? C'Est sous ce pommier
que j'ai éveillé ton amour, là où ta mère te mit au monde, là où
ta mère te donna le jour. **6** Place-moi comme un sceau sur ton
cœur, comme un sceau sur ton bras, car l'amour est fort comme
la mort, la passion terrible comme le Cheol; ses traits sont des
traits de feu, une flamme divine. **(Sheol h7585)** **7** Des torrents
d'eau ne sauraient éteindre l'amour, des fleuves ne sauraient le

noyer. Quand un homme donnerait toute la fortune de sa maison
pour acheter l'amour, il ne recueillerait que dédain. **8** Nous
avons une petite sœur, dont le sein n'est pas encore formé:
que ferons-nous de notre sœur le jour où il sera question d'elle
pour des épousailles? **9** Si elle est un mur, bâtissons dessus
une tourelle d'argent; et si elle est une porte, entourons-la d'un
panneau de cèdre. **10** Je suis un mur, et mes seins sont comme
des tours; dès lors, je suis à ses yeux comme une cause de
bonheur. **11** Salomon avait une vigne à Baal-Hamon; il donna la
vigne à des fermiers, dont chacun devait apporter mille sicles
pour les fruits. **12** Ma vigne à moi est là, sous mes yeux: à toi,
Salomon, les mille pièces d'argent, plus deux cents pour ceux
qui en gardent les fruits. **13** O mon amie, qui te tiens dans les
jardins, les amis sont tout oreilles pour écouter ta voix: Laisse-
moi l'entendre. **14** Fuis, mon bien-aimé, et comme le chevreuil
ou le faon des biches retire-toi sur les montagnes embaumées.

Isaïe

1 Oracle d'Isaïe, fils d'Amoç, qui prophétisa sur Juda et sur
Jérusalem, du temps d'Ouzia, de Jotham, d'Achaz et d'Ezéchias,
roi de Juda: **2** Ecoutez, cieux! Terre, prête l'oreille! Car c'est
l'Eternel qui parle: J'Ai élevé des enfants, je les ai vus grandir,
et eux se sont insurgés contre moi. **3** Un bœuf connaît son
possesseur, un âne la crèche de son maître: Israël ne connaît
rien, mon peuple n'a pas de discernement. **4** Oh! Nation
pécheresse, peuple chargé d'iniquités; race de malfaiteurs,
enfants dégénérés! Ils ont abandonné le Seigneur, outragé le
Saint d'Israël, reculé loin de lui. **5** Où faudra-t-il vous frapper
encore, vous qui persistez dans la rébellion? Déjà toute tête est
malade, tout cœur est endolori. **6** De la plante du pied jusqu'à la
tête, plus rien d'intact: ce n'est que blessures, meurtrissures,
plaies purulentes, qui ne sont ni nettoyées, ni pansées, ni
adoucies par l'huile. **7** Votre pays est une solitude, vos villes sont
consumées par le feu! Votre sol, sous vos yeux des étrangers le
dévorent, c'est une ruine, comme un bouleversement dû à des
barbares. **8** Et elle est restée, la fille de Sion, comme une cabane
dans un vignoble, comme une hutte dans une melonnière,
pareille à une ville assiégée. **9** Si l'Eternel-Cebaot ne nous
eût laissé un faible débris, nous étions comme Sodome, nous
ressemblions à Gomorrhe. **10** Ecoutez la parole de l'Eternel,
magistrats de Sodome; soyez attentifs à l'enseignement de notre
Dieu, peuple de Gomorrhe! **11** Que m'importe la multitude de vos
sacrifices? Dit le Seigneur. Je suis saturé de vos holocaustes de
béliers, de la graisse de vos victimes; le sang des taureaux,
des agneaux, des boucs, je n'en veux point. **12** Vous qui venez
vous présenter devant moi, qui vous a demandé de fouler

mes parvis? **13** Cessez d'y apporter l'oblation hypocrite, votre
encens m'est en horreur: néoménie, sabbat, saintes solennités,
je ne puis les souffrir, c'est l'iniquité associée aux fêtes! **14**
Oui, vos néoménies et vos solennités, mon âme les abhorre,
elles me sont devenues à charge, je suis las de les tolérer.
15 Quand vous étendez les mains, je détourne de vous mes
regards; dussiez-vous accumuler les prières, j'y resterais sourd:
vos mains sont pleines de sang. **16** Lavez-vous, purifiez-vous,
écartez de mes yeux l'iniquité de vos actes, cessez de mal
faire. **17** Apprenez à bien agir, recherchez la justice; rendez le
bonheur à l'opprimé, faites droit à l'orphelin, défendez la cause
de la veuve. **18** Oh! Venez, réconcilions-nous, dit l'Eternel!
Vos péchés fussent-ils comme le cramoisi, ils peuvent devenir
blancs comme neige; rouges comme la pourpre, ils deviendront
comme la laine. **19** Si vous consentez à m'obéir, vous jouirez
des délices de la terre. **20** Que si vous refusez et vous montrez
indociles, vous serez dévorés par le glaive: c'est la bouche de
l'Eternel qui le déclare. **21** Ah! Comment est-elle devenue une
prostituée, la Cité fidèle? Jadis pleine de justice, c'était l'asile
de la vertu, et maintenant elle est un repaire d'assassins! **22**
Ton argent pur s'est changé en scories, ton vin généreux est
frelaté. **23** Tes chefs sont dissolus, se font complices de voleurs;
tous aiment les dons corrupteurs et courent après les gains
illicites; à l'orphelin ils ne font pas justice, et le procès de la
veuve n'arrive point devant eux. **24** Eh bien! Voici la parole du
Seigneur, de l'Eternel Cebaot, le puissant Maître d'Israël: Oh!
j'aurai satisfaction de mes adversaires, je prendrai ma revanche
sur mes ennemis. **25** De nouveau, je laisserai tomber ma main
sur toi, j'éliminerai tes scories comme fait l'alcali, et je te purgerai

de tout alliage. **26** Je restaurerai tes juges comme autrefois, tes
conseillers comme à l'origine. Ensuite, on t'appellera ville de
Justice, cité fidèle. **27** Sion sera sauvée par la justice, et ses
pénitents par la vertu. **28** Impies et coupables s'effondreront
ensemble, les traîtres à l'Eternel périront. **29** On aura honte
alors des térébinthes, objet de vos désirs, et vous rougirez des
jardins qui avaient votre préférence. **30** Car vous serez vous-
mêmes comme un térébinthe au feuillage flétri, comme un jardin
privé d'eau. **31** L'Homme puissant deviendra de l'étoupe, son
œuvre une étincelle: tous deux brûleront ensemble, sans que
personne vienne éteindre.

2 Révélation que reçut Isaïe, fils d'Amoç, sur Juda et Jérusalem:
2 Il arrivera, à la fin des temps, que la montagne de la maison du
Seigneur sera affermie sur la cime des montagnes et se dressera
au-dessus des collines, et toutes les nations y afflueront. **3**
Et nombre de peuples iront en disant: "Or çà, gravissons la
montagne de l'Eternel pour gagner la maison du Dieu de
Jacob, afin qu'il nous enseigne ses voies et que nous puissions
suivre ses sentiers, car c'est de Sion que sort la doctrine et de
Jérusalem la parole du Seigneur." **4** Il sera un arbitre entre les
nations et le précepteur de peuples nombreux; ceux-ci alors de
leurs glaives forgeront des socs de charrue et de leurs lances
des serpettes; un peuple ne tirera plus l'épée contre un autre
peuple, et on n'apprendra plus l'art des combats. **5** Maison de
Jacob, allons, marchons à la lumière de l'Eternel. **6** Certes, tu
avais délaissé ton peuple, la maison de Jacob, car ils étaient
envahis de superstitions venues de l'Orient, de pratiques de
sorcellerie comme les Philistins, ils se complaisaient aux produits
des étrangers. **7** Leur pays est gorgé d'argent et d'or, point

de limites à leurs trésors; il abonde en chevaux, et ses chars
ne se comptent point. **8** Leur pays est rempli aussi d'idoles,
ils se prosternent devant l'œuvre de leurs mains, devant les
créations de leurs doigts. **9** Toute personne s'est abaissée, tout
homme s'est dégradé: tu ne peux leur pardonner. **10** Qu'on se
retire dans les rochers, qu'on cherche un abri dans la poussière,
devant la terreur qu'inspire Dieu et l'éclat de sa majesté! **11** Les
yeux hautains seront abaissés, l'orgueil humain sera humilié:
Dieu seul sera grand en ce jour. **12** Oui, l'Eternel-Cebaot fixera
un jour contre l'orgueilleux et le superbe, contre quiconque
s'élève: ils seront abaissés; **13** contre tous les cèdres élancés et
majestueux du Liban et les chênes du Basan; **14** contre toutes
les hautes montagnes et les collines altières; **15** contre les tours
élevées et les remparts puissants; **16** et contre les navires de
Tarsis et les édifices somptueux. **17** L'Orgueil des hommes sera
humilié, leur arrogance sera abattue; seul l'Eternel sera grand
en ce jour. **18** Quant aux idoles, elles s'évanouiront toutes. **19**
On se réfugiera alors dans les cavités des rochers et dans les
grottes souterraines devant la terreur répandue par l'Eternel
et l'éclat de sa majesté, quand il se lèvera pour épouvanter la
terre. **20** En ce jour, ils jetteront aux taupes et aux chauves-
souris leurs idoles d'argent et d'or, qu'ils avaient fabriquées pour
leur rendre hommage, **21** et ils iront dans le creux des rochers,
dans les crevasses des côtes pierreuses, terrifiés par la crainte
de l'Eternel et l'éclat de sa majesté, quand il se lèvera pour
épouvanter la terre. **22** Cessez de vous appuyer sur l'homme,
dont la vie n'est qu'un souffle. Quelle peut être sa valeur?

3 Voyez, l'Eternel-Cebaot enlève à Jérusalem et à Juda tout
appui et tout soutien, toute ressource en pain et toute ressource

en eau; **2** héros et hommes de guerre, juges et prophètes, devins
et anciens; **3** chefs militaires et gens considérés, conseillers ainsi
qu'artisans experts et habiles enchanteurs. **4** Je leur donnerai
des jeunes gens comme maîtres, et des écervelés domineront
sur eux. **5** Chez ce peuple, l'un usera de sévices contre l'autre,
chacun contre chacun; le jouvenceau sera arrogant envers le
vieillard, l'homme de rien envers le plus respectable. **6** Que si
quelqu'un exerce une pression sur un parent dans la maison
paternelle en disant: "Tu possèdes un manteau, consens donc à
être notre chef, à soutenir de ta main cet édifice chancelant;"
7 celui-ci protestera en ce jour par ces paroles: "Non, je ne
puis être votre sauveur, alors que, dans ma maison, il n'y a
ni pain ni vêtement; ne m'érigez pas en chef de ce peuple" **8**
Oui, Jérusalem a trébuché, Juda est tombé; car leurs paroles et
leurs actes sont dirigés contre l'Eternel et bravent ses regards
augustes. **9** L'Impudence de leur visage témoigne contre eux, ils
affichent leur crime à l'exemple de Sodome et ne dissimulent
rien. Malheur à eux! Ils se sont préparés eux-mêmes la ruine.
10 Annoncez au juste qu'il sera heureux et jouira du fruit de
ses œuvres. **11** Mais hélas! le malheur atteindra le méchant,
car il sera traité selon l'œuvre de ses mains. **12** Mon peuple,
des enfants le pressurent, et des femmes le tyrannisent; ô mon
peuple, ce sont tes guides qui t'égarent et qui détruisent la trace
de tes routes. **13** L'Eternel s'avance pour faire justice; il se
présente pour juger les peuples; **14** il vient demander raison aux
anciens de son peuple et à ses princes: "C'Est vous qui avez
dévoré la vigne, entassé dans vos maisons les dépouilles des
pauvres. **15** De quel droit écrasez-vous mon peuple et broyez-
vous la face des indigents?" Ainsi parle le Seigneur, l'Eternel-

Cebaot. **16** L'Eternel dit encore: "Puisque les filles de Sion sont
si arrogantes, s'avançant le cou dressé, lançant des regards
provocants, puisqu'elles marchent à pas mesurés et font sonner
les clochettes de leurs pieds, **17** le Seigneur dépouillera la tête
des filles de Sion et mettra à nu leur honte." **18** En ce jour, le
Seigneur supprimera le luxe des clochettes, les filets et les
croissants; **19** les pendants d'oreilles, les bracelets et les voiles;
20 les diadèmes, les chaînettes des pieds, les ceintures, les
boîtes à parfums et les amulettes; **21** les bagues et les anneaux
du nez; **22** les vêtements de fête, les manteaux, les écharpes et
les sachets; **23** les miroirs, les fines tuniques, les turbans et les
surtouts… **24** Au lieu de parfums il y aura de la pourriture; au
lieu de ceinture, une corde; au lieu de nattes bien tressées, de
la calvitie; au lieu d'un large manteau, un cilice; des stigmates
de brûlure remplaceront la beauté. **25** Tes hommes de guerre
tomberont sous le glaive et tes vaillants succomberont dans les
combats. **26** Une morne tristesse envahira les portes de la ville;
Sion, complètement dépouillée, s'assoira à terre.

4 En ce jour, sept femmes s'attacheront à un seul homme et lui
diront: "Nous voulons subvenir nous-mêmes à notre nourriture et
pourvoir à nos vêtements, donne-nous seulement ton nom, mets
fin à notre déshonneur." **2** En ce jour, la plante du Seigneur
sera revêtue d'éclat et de splendeur, et le fruit du pays fera
l'orgueil et la gloire des débris d'Israël, **3** et on dénommera
saint quiconque aura été sauvé dans Sion et épargné dans
Jérusalem, quiconque aura été marqué pour la vie à Jérusalem.
4 Une fois que le Seigneur aura lavé la souillure des filles de
Sion et nettoyé Jérusalem du sang qui la tache, en y faisant
passer un souffle de justice, un vent de destruction, **5** alors

l'Eternel créera sur toute l'étendue de la montagne de Sion et de
ses lieux d'assemblée une nuée et une vapeur pendant le jour
et, pendant la nuit, l'éclat d'un feu flamboyant; oui, tout endroit
vénéré sera abrité par un dais. **6** Il y aura comme une tente
donnant, le long du jour, de l'ombre contre la chaleur, servant
d'asile et de refuge contre l'orage et la pluie.

5 Je veux chanter à mon bien-aimé le cantique de mon ami sur
sa vigne: Mon ami avait une vigne sur un coteau au sol gras. **2**
Et il la bêcha, il en ôta les pierres, il y planta des ceps de choix,
il bâtit une tour au milieu, il y tailla aussi une cuve, et il compta
qu'elle produirait des raisins; or, elle produisit du verjus. **3** Et
maintenant, habitants de Jérusalem et gens de Juda, soyez
juges entre moi et ma vigne. **4** Que devais-je faire encore à ma
vigne que je n'aie fait? Pourquoi, alors que j'espérais qu'elle
produirait des raisins, n'a-t-elle produit que du verjus? **5** Eh
bien, je vais vous dire ce que je compte faire à ma vigne: j'ôterai
sa clôture pour qu'elle soit broutée, je démolirai son mur, pour
qu'elle soit foulée aux pieds. **6** J'En ferai une ruine; elle ne sera
plus ni taillée, ni sarclée; les ronces et les épines y pousseront,
et je ferai défense aux nuages de répandre de la pluie sur elle. **7**
Car la vigne de l'Eternel-Cebaot, c'est la maison d'Israël, et Juda
est sa-plantation favorite. Il attendait de la justice, et ce n'est
que désordre; de la droiture, et ce n'est que cris de détresse.
8 Malheur à vous qui annexez maison à maison, qui ajoutez
champ à champ, sans laisser un coin de libre, et prétendez
vous implanter seuls dans le pays! **9** L'Eternel-Cebaot a dit à
mes oreilles: "Je le jure, de nombreuses maisons sont vouées à
la dévastation! Grandes et belles aujourd'hui, les voilà sans
habitants. **10** Dix arpents de vignes ne donnent plus qu'un bath,

et un homer de semence ne produit plus qu'un êpha. **11** Malheur
à ceux qui se lèvent de bon matin pour courir aux liqueurs fortes
et s'attardent dans la nuit, échauffés par le vin, **12** qui mêlent la
harpe et la lyre, le tambourin, la flûte et le vin à leurs repas, et
ne font pas attention à l'œuvre de l'Eternel, n'ont pas d'yeux
pour le travail de ses mains! **13** C'Est pour cela que mon peuple
ira en exil, faute d'intelligence, que ses nobles seront la proie
de la faim, que ses masses seront dévorées par la soif. **14**
C'Est pour cela que le Cheol élargira son sein et ouvrira une
bouche sans mesure, que s'y engouffreront tout cet éclat, cette
richesse et cette foule bruyante et joyeuse. **(Sheol h7585)** **15**
Ainsi l'homme sera déprimé et le mortel humilié, et les yeux des
orgueilleux seront abaissés, **16** et l'Eternel-Cebaot sera haut par
le jugement, et le Dieu saint sera sanctifié par la justice. **17** Et
alors les brebis paîtront partout comme dans leur pâturage, et les
troupeaux errants dévoreront les riches possessions devenues
des ruines. **18** Malheur à ceux qui tirent le châtiment avec les
câbles du mal, et le péché comme avec les traits d'une voiture;
19 qui disent: "Qu'il se dépêche, qu'il se hâte d'accomplir son
œuvre, pour que nous voyions; que le dessein du Saint d'Israël
s'exécute promptement, pour que nous sachions!" **20** Malheur à
ceux qui appellent le mal bien et le bien mal, qui changent les
ténèbres en lumière et la lumière en ténèbres, qui changent
l'amer en doux et le doux en amer! **21** Malheur à ceux qui sont
sages à leurs propres yeux et intelligents suivant leur opinion! **22**
Malheur à ceux qui sont vaillants pour boire du vin et des gens
de bravoure pour mêler les boissons fortes; **23** qui innocentent
le méchant pour un cadeau et refusent aux justes la justice qui
leur est due! **24** Aussi, de même qu'une langue de feu dévore le

chaume, de même que l'herbe sèche disparaît dans la flamme,
ainsi leur racine sera réduite en pourriture, et leur fleur sera
emportée comme la poussière car ils ont repoussé la loi de
l'Eternel-Cebaot et méprisé la parole du Saint d'Israël. **25** Voilà
pourquoi la colère de l'Eternel s'enflamme contre son peuple; Il
étend sa main sur lui et le frappe, les montagnes tremblent, les
cadavres sont couchés comme des tas d'immondices dans les
rues. Malgré cela, son courroux ne s'apaise point, et sa main
reste toujours étendue. **26** Et il élève un signal pour convoquer
de loin les nations, et il les siffle de l'extrémité de la terre, et les
voilà qui s'empressent de venir d'un pas rapide. **27** Dans leurs
rangs, personne ne connaît la fatigue ni la faiblesse; nul ne
dort ni ne sommeille, ni ne dénoue la ceinture de ses reins,
ni ne délace la courroie de ses sandales. **28** Leurs flèches
sont aiguisées, leurs arcs toujours bandés, les sabots de leurs
chevaux semblent du granit, et les roues de leurs chars sont
comme l'ouragan. **29** Leur hurlement est celui de la lionne; ils
rugissent comme les lionceaux, qui grondent, saisissent la proie,
l'emportent, sans que personne puisse la leur arracher. **30** Et ce
jour-là, il y aura un grondement contre Juda comme celui de
la mer. On regardera le pays, et on n'y verra que ténèbres et
détresse; le soleil lui-même sera voilé par de sombres nuages.

6 L'Année de la mort du roi Ouzia, je vis le Seigneur siégeant
sur un trône élevé et majestueux, et les pans de son vêtement
remplissaient le temple. **2** Des séraphins se tenaient debout
près de lui, chacun, ayant six ailes dont deux cachaient son
visage, deux couvraient ses pieds, deux servaient à voler. **3**
S'Adressant l'un à l'autre, ils s'écriaient: "Saint, saint, saint est
l'Eternel-Cebaot! Toute la terre est pleine de sa gloire!" **4** Et les

colonnes des portes s'agitèrent au bruit de cet appel, tandis que
l'enceinte s'emplissait de fumée. **5** Et je me dis: "Malheur à
moi, je suis perdu! Car je suis un homme aux lèvres impures, je
demeure au milieu d'un peuple aux lèvres impures, et mes yeux
ont vu le Roi, l'Eternel-Cebaot!" **6** Alors un des séraphins vola
à moi, tenant en main une pierre ardente, qu'il avait prise sur
l'autel avec des pincettes. **7** Il en effleura ma bouche et dit:
"Ceci a touché tes lèvres, et maintenant tes péchés ont disparu,
tes fautes sont effacées." **8** Puis, j'entendis la voix du Seigneur
disant: "Qui enverrai-je, et qui ira pour nous?" Et je répondis: "Ce
sera moi! Envoie-moi." **9** Et il me dit: "Va, et tu diras à ce peuple:
"Obstinez-vous à écouter sans comprendre, et à voir sans saisir.
10 Que le cœur de ce peuple soit épaissi, que ses oreilles soient
assourdies, que ses yeux soient hébétés, de peur que ses yeux
ne voient clair, que ses oreilles n'entendent, que son cœur ne
comprenne, qu'il ne s'amende alors et ne soit sauvé!" **11** Et
je dis: "Jusques à quand, Seigneur?" Il répondit: Jusqu'à ce
que, dans les villes désolées, il n'y ait plus d'habitants; dans
les maisons, plus un être humain, et que le pays, dévasté, soit
devenu une solitude. **12** L'Eternel disséminera les hommes,
et grand sera l'abandon au sein de ce pays. **13** À peine un
dixième y survivra, qui, à son tour, sera dévasté; mais tout
comme le térébinthe et le chêne, lorsqu'on les abat, conservent
leur souche, la race sainte verra subsister une souche."

7 Il arriva, du temps d'Achaz, fils de Jotham, fils d'Ouzia, roi de
Juda, que Recîn, roi de Syrie, de concert avec Pékah, fils de
Remaliahou, roi d'Israël, marcha sur Jérusalem pour l'attaquer,
mais ne put triompher d'elle. **2** Quand la maison de David apprit
cette nouvelle: "Le Syrien est venu camper avec Ephraïm," son

cœur et le cœur de son peuple en frissonnèrent, comme les
arbres d'une forêt frissonnent sous le vent. **3** L'Eternel dit alors à
Isaïe: "Rends-toi au-devant d'Achaz, toi et Chear-Yachoub, ton
fils, vers l'extrémité du canal de la Piscine supérieure, sur la
chaussée qui conduit au champ du Foulon. **4** Et tu lui diras:
N'Aie garde de perdre ton calme, sois sans crainte et ne laisse
pas défaillir ton cœur devant ces deux bouts de tisons fumeux
devant la colère de Recin et d'Aram, et du fils de Remaliahou. **5**
Puisque Aram a formé contre toi de mauvais desseins, ainsi
qu'Ephraïm et le fils de Remaliahou, et qu'ils ont dit: **6** "Marchons
contre Juda, réduisons-le à l'extrémité, forçons-le de se rendre à
nous, puis nous lui imposerons comme roi le fils de Tabeal," **7**
ainsi a parlé le Seigneur-Elohim: Cela ne s'accomplira ni ne
sera!" **8** Car la tête d'Aram, c'est Damas, et la tète de Damas,
c'est Recin; (or dans soixante-cinq ans, Ephraïrn, déchu, cessera
d'être une nation). **9** Et la tête d'Ephraïm, c'est Samarie, et la
tête de Samarie, c'est le fils de Remaliahou. Si vous manquez
de confiance, vous manquerez d'avenir." **10** L'Eternel, continuant
de parler à Achaz, lui dit: **11** "Demande un signe de la part
de l'Eternel, ton Dieu, que ta demande s'applique aux régions
d'en bas ou aux sphères supérieures. **(Sheol h7585)** **12** Je n'en
demanderai pas, répliqua Achaz: je ne veux pas mettre l'Eternel
à l'épreuve." **13** Alors le prophète reprit: "Ecoutez-donc, maison
de David! Est-ce trop peu pour vous de lasser les hommes
que vous vouliez encore lasser mon Dieu? **14** Ah certes! Le
Seigneur vous donne de lui-même un signe: Voici, la jeune
femme est devenue enceinte, elle va mettre au monde un fils,
qu'elle appellera Immanouel. **15** Il se nourrira de crème et de
miel, jusqu'à ce qu'il ait du discernement pour repousser le

mal et choisir le bien. **16** Or, avant même que l'enfant sache
repousser le mal et choisir le bien, la région dont les deux rois
te causent des angoisses sera devenue une solitude, **17** le
Seigneur suscitera contre toi, contre ton peuple et la maison de
ton père des jours tels qu'il n'y en a pas eu depuis qu'Ephraïm
s'est séparé de Juda et cela grâce au roi d'Assyrie. **18** En ce
temps, le Seigneur appellera, par un sifflement, les moustiques
qui sont sur les bords des canaux de l'Egypte et les frelons qui
vivent en Assyrie; **19** ils viendront s'abattre tous ensemble sur
les vallons incultes, dans les fissures des rochers, dans tous les
buissons et toutes les broussailles. **20** En ce jour, le Seigneur,
au moyen du rasoir pris en location sur les bords du fleuve par
l'entremise du roi d'Assyrie coupera les cheveux de la tête et les
poils des jambes; il fera tomber la barbe elle-même. **21** En ces
temps, chaque individu pourra entretenir une génisse et deux
brebis, **22** et il en recueillera une telle quantité de lait qu'il se
nourrira de crème. Oui, quiconque aura eu la vie sauve dans le
pays pourra se nourrir de crème et de miel. **23** Il arrivera encore,
à la même époque, que tout terrain portant mille pieds de vigne
d'une valeur de mille sicles, sera envahi par les ronces et les
épines. **24** On ne s'y rendra qu'armé de flèches et de carquois,
tant le sol tout entier sera devenu la proie des ronces et des
chardons. **25** Quant aux montagnes qu'on laboure au moyen de
la bêche, on ne les abordera même pas, par crainte des ronces
et des chardons; on y lâchera les bœufs, et elles seront foulées
par les brebis.

8 L'Eternel me dit: "Prends une grande tablette et écris dessus
en caractères lisibles pour la foule: proche est le pillage,
imminente la déprédation." **2** Je me fis assister de témoins dignes

de foi, d'Urie le pontife et de Zacharie, fils de Yebérékhyahou. **3**
Et je m'approchai de la prophétesse, qui conçut et enfanta un
fils. Le Seigneur me dit: "Appelle-le du nom de Mahêr-Chalal
Hach-Baz. **4** Car l'enfant ne saura pas encore dire: Mon père,
ma mère, que déjà on emportera devant le roi d'Assyrie les
richesses de Damas et les dépouilles de Samarie." **5** L'Eternel
continua à me parler en ces termes: **6** "Puisque ce peuple a
dédaigné les eaux de Siloé au cours paisible et vu avec plaisir
Recen et le fils de Remalyahou, **7** voici, le Seigneur dirigera
contre eux les eaux puissantes et abondantes du Fleuve le roi
d'Assyrie avec toutes ses forces; il montera par-dessus son
lit et débordera sur toutes ses rives. **8** Il se précipitera sur
Juda, entraînant tout sur son passage, arrivant jusqu'au cou,
et l'envergure de ses—ailes couvrira toute l'étendue de ton
pays, ô Immanouel!" **9** Agitez-vous bruyamment, peuples, vous
serez brisés; entendez cela, ô contrées reculées de la terre,
armez-vous, préparez-vous au combat, vous serez brisées! **10**
Concertez des plans: ils échoueront; annoncez des résolutions:
elles ne tiendront pas. Car l'Eternel est avec nous. **11** Car, ainsi
me parla le Seigneur, avec une force impérieuse, en m'exhortant
sévèrement de ne pas marcher dans la voie de ce peuple: **12**
"N'Appelez point coalition ce que ce peuple appelle coalition,
ne craignez pas ce qui cause sa terreur; n'en tremblez point."
13 C'Est l'Eternel-Cebaot que vous devez sanctifier; qu'il soit
l'objet de vos craintes et de vos appréhensions. **14** Il est un
saint Refuge, mais il sera aussi une pierre d'achoppement,
un écueil propre à faire trébucher pour les deux maisons
d'Israël, un piège et un filet pour les habitants de Jérusalem. **15**
Beaucoup d'entre eux s'y heurteront et se briseront en tombant;

ils s’embarrasseront dans le filet et y resteront pris. **16** Il faut
tenir secrète la leçon, mettre un sceau sur l’enseignement parmi
mes disciples. **17** J’Ai mis ma confiance en Dieu, qui voile
présentement sa face à la maison de Jacob, et j’espère en
lui. **18** Voici, moi et les enfants que l’Eternel m’a donnés, nous
servirons de signes et d’avertissements de la part de l’Eternel-
Cebaot, qui réside sur le mont Sion. **19** Que si l’on vous dit:
"Allez consulter nécromanciens et devins, ceux qui chuchotent
et marmottent; n’est-il pas vrai que tout peuple interroge son
dieu? Qu’il s’adresse aux morts en faveur des vivants?" **20**
Tirez-en un enseignement, une leçon: assurément, on proférera
des paroles de ce genre qui n’ont pas une lueur de raison. **21**
Aussi les gens circulent-ils dans le pays misérables et affamés;
quand la faim les presse, ils s’emportent, maudissent leur roi
et leur Dieu et se tournent vers le ciel. **22** Puis, ils regardent
à terre, et voici, ce n’est que misère sombre, accablement et
angoisses, et ténèbres sans limite.

9 Toutefois, l’accablement ne persistera pas là où est maintenant
la détresse: naguère, la honte atteignit la terre de Zabulon
et la terre de Nephtali, mais finalement, l’honneur sera rendu
au pays qui s’étend vers la mer, ou au delà du Jourdain, au
district des gentils. **2** Le peuple qui marchait dans l’obscurité voit
une grande lueur; ceux qui habitaient une terre ténébreuse, la
lumière rayonne sur eux. **3** Tu élèves ce peuple, Seigneur, tu lui
accordes de grandes joies: ils se réjouissent en ta présence
comme on se réjouit au temps de la moisson, comme on exulte
au partage du butin; **4** car le joug qui pesait sur lui, la barre qui
courbait son épaule, la verge qui le fustigeait, tu les a brisés
comme au jour de Madian. **5** Tout l’attirail des guerriers bruyants,

les vêtements souillés de sang, tout est consumé, devient la
proie du feu. **6** C'Est qu'un enfant nous est né, un fils nous
est accordé: la souveraineté repose sur son épaule, et on l'a
appelé Conseiller merveilleux, Héros divin, Père de la conquête,
Prince de la Paix. **7** Son rôle est d'agrandir l'empire, d'assurer
une paix sans fin au trône de David et à sa dynastie, qui aura
pour base et appui le droit et la justice, dès maintenant et à
jamais. Le zèle de l'Eternel fera cela. **8** Le Seigneur a lancé une
parole contre Jacob, elle est tombée en Israël. **9** Le peuple
tout entier la connaîtra, Ephraïm et les habitants de Samarie,
qui ont dit avec orgueil et d'un cœur arrogant: **10** "Des briques
sont tombées, nous bâtirons en pierres de taille; des sycomores
sont coupés, nous les remplacerons par des cèdres." **11** Mais le
Seigneur fera triompher d'eux les adversaires de Recîn et mettra
les ennemis à leurs trousses. **12** Le Syrien à l'Orient, le Philistin
à l'Occident, ils mangeront Israël à pleine bouche… Malgré tout
cela, sa colère ne s'apaise point et sa main reste étendue. **13**
Or, le peuple ne retourne pas vers Celui qui te frappe, et ne
recherche pas l'Eternel-Cebaot. **14** Aussi le Seigneur arrache-t-
il d'Israël tête et queue, palme et roseau, en un seul jour. **15**
La tête ce sont les anciens et les notables, la queue ce sont
les prophètes qui enseignent le mensonge. **16** Les guides de
ce peuple le fourvoient, et ceux qu'ils guident vont à la ruine.
17 C'Est pourquoi le Seigneur n'a aucune satisfaction de ses
jeunes gens, ni n'éprouve aucune pitié pour ses veuves et ses
orphelins, car tous, ils sont dépravés et malfaisants, toutes les
bouches profèrent des propos honteux… Malgré tout cela, sa
colère ne s'apaise point et sa main reste étendue. **18** Car la
méchanceté brûle comme le feu, qui dévore ronces et épines,

embrase les taillis de la forêt, d'où s'élèvent des tourbillons
de fumée. **19** Par la colère de l'Eternel-Cebaot le pays est un
brasier, et ses habitants deviennent comme un aliment pour le
feu: le frère n'a plus pitié de son frère. **20** On déchire à droite et
on reste affamé; on dévore à gauche et on n'est pas rassasié; ils
vont jusqu'à manger chacun la chair de leur propre bras. **21**
Manassé contre Ephraïm, Ephraïm contre Manassé, et tous
deux contre Juda!… Malgré tout cela, sa colère ne s'apaise
point et sa main reste étendue.

10 Malheur à vous qui rendez des ordonnances iniques, et
à vous scribes, qui transcrivez des sentences perverses, **2**
refusant justice aux indigents, frustrant de leur droit les pauvres
de mon peuple, considérant les veuves comme leur proie et
dépouillant les orphelins! **3** Et que ferez-vous au jour de la
revendication, du désastre qui s'avance de loin? Chez qui
chercherez-vous un refuge, un secours, et où mettrez-vous en
sûreté vos splendeurs? **4** Vous ne réussirez qu'à vous accroupir
parmi les captifs, qu'à tomber parmi les morts… Malgré tout
cela sa colère ne s'apaise point, et sa main reste étendue. **5**
Malheur à Achour, instrument de ma colère, aux mains de qui
mon courroux est un bâton vengeur! **6** Je le déchaîne contre une
nation perverse, je lui donne pouvoir sur un peuple, objet de ma
réprobation, pour y exercer le pillage, prendre ses dépouilles,
et le fouler aux pieds comme la fange des rues. **7** Mais lui ne
l'entend pas ainsi, son cœur ne pense pas de la sorte: semer
des ruines, voilà son dessein, et exterminer des peuples en
grand nombre. **8** C'Est qu'il dit: "Mes seigneurs ne sont-ils
pas autant de rois? **9** Kalno n'est-il pas tel que Karkemich,
Hamat tel qu'Arpad, Samarie telle que Damas? **10** Puisque ma

main a frappé ces fragiles royaumes, possédant plus d'images
sculptées que Jérusalem et Samarie, **11** certes, comme j'ai
traité Samarie et ses divinités, ainsi je traiterai Jérusalem et ses
statues." **12** Or, quand le Seigneur aura achevé toute son œuvre
contre la montagne de Sion et Jérusalem, il demandera compte
au roi d'Assyrie des inspirations de son cœur arrogant et de
sa morgue superbe, **13** parce qu'il disait: "C'Est en vertu de
ma propre force que j'ai agi et grâce à ma sagesse, car je suis
intelligent; voilà comme j'ai déplacé les frontières des peuples,
pillé leurs trésors et précipité à terre ceux qui trônaient. **14** Ma
main s'est abattue sur les richesses des nations comme sur un
nid, et, comme on ramasse des œufs abandonnés, j'ai ramassé
toute la terre, sans qu'aucune aile eût bougé, sans qu'aucun
bec s'ouvrit pour émettre un sifflement." **15** La cognée s'élève-
t-elle contre celui qui la brandit? La scie fait-elle la glorieuse
contre celui qui la manie? C'Est comme si le bâton voulait diriger
la main qui le lève, comme si la verge prétendait mouvoir le
bras qui la tient. **16** C'Est pourquoi le Seigneur, l'Eternel-Cebaot
enverra la consomption parmi ses robustes légions, et sous
ses splendeurs flambera un brasier, pareil à un feu ardent.
17 La Lumière d'Israël sera un feu et son Saint une flamme,
brûlant, dévorant jusqu'à ses épines et ses ronces, en un jour,
18 anéantissant de fond en comble la parure de sa forêt et de
son verger, comme la consomption qui mine un malade. **19** Les
arbres de sa forêt, sauvés de la ruine, seront faciles à compter:
un enfant pourra les noter. **20** En ce jour, le reste d'Israël et les
débris de la maison de Jacob ne demanderont plus un appui à
celui qui les frappait, ils s'appuieront, en sincérité, sur l'Eternel,
le Saint d'Israël. **21** Un reste, un reste de Jacob, retournera vers

le Dieu puissant. **22** Oui, ton peuple, ô Israël, fût-il comme le
sable de la mer, il n'y aura plus qu'un reste pour s'amender: la
destruction est résolue, elle se précipite à bon droit. **23** C'Est un
arrêt de destruction que le Seigneur, Dieu-Cebaot, est en train
d'exécuter sur la surface de toute la terre. **24** Voici donc ce que
dit le Seigneur, Dieu-Cebaot: "N'Aie pas peur, ô mon peuple qui
habites Sion, de cet Achour qui te frappe avec la verge et lève le
bâton sur toi, à la façon de l'Egypte. **25** Car, encore un court
délai, et ma colère aura disparu, et mon courroux s'attachera à
les perdre. **26** L'Eternel-Cebaot agitera le fouet contre Achour,
de même qu'il frappa Madian au rocher d'Oreb; il brandira son
bâton au-dessus de la mer, à la façon dont il traita l'Egypte. **27**
En ce jour, son fardeau glissera de tes épaules et son joug de ta
nuque: ce joug se rompra sous l'effort de la graisse. **28** Les voilà
arrivés à Ayyat; ils ont passé à Migrôn, confié leurs bagages à
Mikhmach; **29** ils franchissent le défilé: "Ce soir, disent-ils, nous
coucherons à Ghêba"; Rama tremble, Ghibea de Saül est en
fuite. **30** Fais retentir ta voix, fille de Gallîm, prête l'oreille du côté
de Laïch, pauvre Anatot! **31** Madmèna lâche pied, les habitants
de Ghébim se sauvent. **32** "Encore une halte aujourd'hui à Nob!"
De là ils étendent la main vers la montagne de la fille de Sion,
vers la colline de Jérusalem. **33** Mais le Seigneur, l'Eternel-
Cebaot, abat violemment ces belles branches, et ces arbres
géants sont jetés bas, et ces superbes sont humiliées. **34** Et
les massifs de cette forêt sont attaqués par le fer, et ce Liban
tombera avec fracas.

11 Or, un rameau sortira de la souche de Jessé, un rejeton
poussera de ses racines. **2** Et sur lui reposera l'esprit du
Seigneur: esprit de sagesse et d'intelligence, esprit de conseil et

de force, esprit de science et de crainte de Dieu. **3** Animé ainsi
de la crainte de Dieu, il ne jugera point selon ce que ses yeux
croiront voir, il ne décidera pas selon ce que ses oreilles auront
entendu. **4** Mais il jugera les faibles avec justice, il rendra des
arrêts équitables en faveur des humbles du pays; du sceptre de
sa parole il frappera les violents et du souffle de ses lèvres il fera
mourir le méchant. **5** La justice sera la ceinture de ses reins, et
la loyauté l'écharpe de ses flancs. **6** Alors le loup habitera avec
la brebis, et le tigre reposera avec le chevreau; veau, lionceau
et bélier vivront ensemble, et un jeune enfant les conduira. **7**
Génisse et ourse paîtront côte à côte, ensemble s'ébattront leurs
petits; et le lion, comme le bœuf, se nourrira de paille. **8** Le
nourrisson jouera près du nid de la vipère, et le nouveau-sevré
avancera la main dans le repaire de l'aspic. **9** Plus de méfaits,
plus de violences sur toute ma sainte montagne; car la terre sera
pleine de la connaissance de Dieu, comme l'eau abonde dans le
lit des mers. **10** En ce jour-là, il y aura un rejeton de Jessé, qui
se dressera comme la bannière des peuples; les nations se
tourneront vers lui, et sa résidence sera entourée de gloire. **11** Et
en ce jour-là, le Seigneur étendra une seconde fois la main pour
reprendre possession du reste de son peuple, qui aura échappé
à l'Assyrie, à l'Egypte, à Patros, à Kouch, à Elâm, à Sennaar; à
Hamat et aux îles de la mer. **12** Il lèvera l'étendard vers les
nations pour recueillir les exilés d'Israël et rassembler les débris
épars de Juda des quatre coins de la terre. **13** Alors cessera
la rivalité d'Ephraïm et les haineux dans Juda disparaîtront:
Ephraïm ne jalousera plus Juda, et Juda ne sera plus hostile
à Ephraïm. **14** Mais ils fondront de concert sur les Philistins,
au couchant; ensemble ils dépouilleront les fils de l'Orient. Ils

feront main basse sur Edom et Moab, et les enfants d'Ammon
recevront leurs ordres. **15** Et l'Eternel imprimera l'anathème
au Golfe égyptien; de sa main, de son souffle impétueux, il
frappera le grand fleuve, et il le divisera en sept ruisseaux, où
l'on marchera à pied sec. **16** Et ce sera une chaussée pour le
reste de son peuple, échappé à l'Assyrie, comme il y en eut une
pour Israël le jour où il sortit du pays d'Egypte.

12 Et tu diras en ce jour: "Je te remercie, ô Seigneur, d'avoir
fait éclater sur moi ta colère! Car ta colère s'apaise, et tu me
consoles. **2** Oui! Dieu est mon salut; j'espère et ne crains point;
car ma force et ma gloire, c'est Dieu, l'Eternel! C'Est lui qui
m'a sauvé!" **3** Vous puiserez avec allégresse les eaux de cette
source salutaire; **4** et vous direz en ce jour: "Rendez hommage
à l'Eternel, invoquez son nom, célébrez ses œuvres parmi les
peuples; proclamez que son nom est grand! **5** Chantez l'Eternel,
il a fait des choses glorieuses; qu'elles soient divulguées par
toute la terre! **6** Triomphe et chante, toi qui habites Sion, car il
s'est montré grand en toi, le Saint d'Israël!

13 Oracle contre Babylone, que prononça Isaïe, fils d'Amoc. **2**
Sur une montagne dénudée élevez un étendard, appelez-les
à grands cris, faites signe de la main, qu'ils franchissent les
portes des triomphateurs! **3** J'Ai commandé ma troupe sainte,
j'ai appelé, pour servir ma colère, mes guerriers, champions
enthousiastes de ma grandeur. **4** Une bruyante rumeur éclate sur
les montagnes, on dirait la rumeur d'un peuple immense. C'Est
le bruit tumultueux d'empires, de nations rassemblées: l'Eternel-
Cebaot passe en revue l'armée du combat. **5** ils arrivent d'une
terre lointaine, des confins du ciel, l'Eternel et les instruments de
sa fureur, pour ravager toute la terre. **6** Lamentez-vous, car le

jour du Seigneur est proche; c'est comme un fléau déchaîné par
le Tout-Puissant. **7** Aussi toutes les mains sont défaillantes,
tout cœur d'homme se liquéfie. **8** Ils sont frappés d'épouvante
les maux, les douleurs s'emparent d'eux; ils se tordent comme
une femme en travail, ils se regardent l'un l'autre avec stupeur,
leur visage est comme en feu. **9** Oui, il arrive implacable, le
jour du Seigneur, jour d'emportement et de violente colère, qui
réduira la terre en solitude et en exterminera les criminels. **10**
Les étoiles du ciel et ses constellations ne feront plus briller leur
lumière, le soleil sera obscurci dès son lever, la lune ne jettera
plus de clarté. **11** Car je vais punir le globe de ses méfaits et
les méchants de leur crime; je vais faire cesser l'orgueil des
insolents, humilier l'arrogance des puissants. **12** Je rendrai les
hommes plus rares que l'or pur, les mortels que le métal fin
d'Ophir. **13** Pour cela, je ferai trembler les cieux, et la terre sera
ébranlée sur ses bases, par le courroux de l'Eternel-Cebaot,
le jour où éclatera sa colère. **14** On sera alors comme le cerf
pourchassé, comme un troupeau que personne ne rassemble.
Chacun se dirigera vers son peuple, chacun fuira dans son pays.
15 Quiconque y sera découvert sera poignardé, quiconque s'y
laissera prendre tombera par le glaive. **16** Leurs nourrissons
seront écrasés sous leurs yeux, leurs maisons pillées, leurs
femmes violées. **17** Voici que j'excite contre eux les Mèdes,
qui n'estiment point l'argent et ne font aucun cas de l'or. **18**
De leurs arcs ils abattront les jeunes gens; ils seront sans pitié
pour le fruit des entrailles, sans miséricorde pour les enfants.
19 Et Babylone, la perle des royaumes, la gloire, l'orgueil des
Chaldéens sera, comme Sodome et Gomorrhe, bouleversée par
l'Eternel. **20** Elle ne sera plus jamais habitée, et ne servira plus

de résidence jusqu'à la fin des générations; l'Arabe n'y dressera
pas sa tente, les pâtres n'y feront pas reposer leurs troupeaux.
21 Mais les bêtes sauvages y auront leur gîte, ses maisons
seront pleines de hiboux; les autruches y éliront domicile et
les boucs y prendront leurs ébats. **22** Les chiens sauvages
hurleront dans ses palais et les chacals dans ses châteaux de
plaisance. Le temps de sa fin avance rapidement, ses jours ne
se prolongeront pas.

14 Certes, l'Eternel aura pitié de Jacob, et il fera encore d'Israël
son élu; il les rétablira sur leur sol. L'Étranger, alors, se ralliera à
eux et s'annexera à la maison de Jacob. **2** Les peuples viendront
les prendre pour les ramener en leur pays, et la maison d'Israël
les possédera comme esclaves et comme servantes sur la terre
du Seigneur. Ainsi ils retiendront captifs ceux qui les avaient
faits captifs et auront la haute main sur leurs oppresseurs. **3** Le
jour où l'Eternel aura assuré ton repos, après tes épreuves, tes
tourments et la dure servitude qui te fut imposée, **4** tu entonneras
le chant que voici sur le roi de Babylone: "Comment a disparu
l'oppresseur, cessé la tyrannie! **5** L'Eternel a brisé le bâton des
méchants, le sceptre des despotes, **6** qui frappait avec fureur
les peuples de coups sans trêve, accablait avec rage les nations
de persécutions sans merci. **7** La terre entière a maintenant
retrouvé le calme et la paix: on éclate en cris d'allégresse. **8**
Même les cyprès et les cèdres du Liban se réjouissent de ta
chute: "Depuis que tu es à terre, le bûcheron ne monte plus
contre nous." **9** Le Cheol, dans ses profondeurs, s'est ému à ton
approche, il a réveillé pour toi les ombres, ceux qui furent jadis
les puissants de la terre, il a fait lever de leurs trônes les rois des
nations. **(Sheol h7585)** **10** Tous ensemble prennent la parole et te

disent: "Te voilà donc aussi frappé comme nous! Te voilà donc
pareil à nous!" **11** Ton faste est descendu dans le Cheol, avec
tes harpes retentissantes; sous toi la vermine forme ta couche et
les vers te servent de couverture. **(Sheol h7585)** **12** Comme tu
es tombé du ciel, astre brillant, fils de l'aurore! Comme tu as
été renversé jusqu'à terre, dompteur des nations! **13** Tu disais
en ton cœur: "Je monterai au ciel; au-dessus des étoiles de
Dieu, j'érigerai mon trône; je m'assiérai sur la montagne du
rendez-vous (des dieux), dans les profondeurs du Nord. **14** Je
monterai sur les hauteurs des nuées, je serai l'égal du Très-
Haut." **15** Mais non, c'est dans le Cheol que tu es précipité,
dans les profondeurs du gouffre. **(Sheol h7585)** **16** Ceux qui te
voient te fixent de leur regard et, pensifs, se disent: "Est-ce là
cet homme qui faisait trembler la terre, chanceler les empires,
17 qui changeait le monde en désert, renversait les villes et
jamais n'ouvrait à ses captifs la porte des cachots?" **18** Tous
les rois des nations sont couchés avec honneur, chacun dans
son mausolée; **19** mais toi, tu as été expulsé de ta tombe tel
qu'un rejeton maudit; sous un linceul de morts, percés par le
glaive et descendus dans les pierres du sépulcre, tu es pareil,
toi, à une charogne piétinée. **20** Tu ne partageras pas avec
eux les honneurs de la sépulture, car tu as perdu ton pays,
assassiné ton peuple. La race des méchants ne doit pas avoir
de nom dans l'éternité. **21** Préparez le champ de carnage pour
ses fils, à cause des iniquités de leurs pères, de peur qu'ils ne
se lèvent pour reconquérir le monde, et que la terre ne soit de
nouveau remplie de violences, **22** "Oui, je me lèverai contre
eux, dit l'Eternel-Cebaot et, de Babylone je détruirai le nom et
la trace, tout descendant, toute postérité, dit le Seigneur; **23**

j'en ferai le domaine du hérisson, le réceptacle des eaux, je le
balaierai du balai de la destruction," dit l'Eternel-Cebaot. **24**
L'Eternel-Cebaot a prononcé ce serment: "Certes, ce que j'ai
résolu arrivera, ce que j'ai décrété s'accomplira. **25** Je briserai
Achour en ma terre, je le broierai sur mes montagnes; son joug
disparaîtra de dessus les hommes, et son fardeau cessera de
peser sur leurs épaules. **26** Voilà le décret préparé contre toute
la terre, voilà la main étendue sur toutes les nations. **27** Oui,
quand l'Eternel-Cebaot a décrété, qui peut faire obstacle? Sa
main étendue, qui peut la ramener?" **28** L'Année de la mort du
roi Achaz fut prononcé cet oracle: **29** "Terre des Philistins, ne
te réjouis pas sans mesure de ce qu'elle soit brisée, la verge
qui te frappait; car de la racine d'un serpent sortira un basilic,
et son fruit sera un dragon volant. **30** Tandis que les élus des
malheureux se nourriront et les humbles gîteront en sécurité, je
ferai mourir de faim ta race; et ceux des tiens qui survivront,
on les égorgera. **31** Lamente-toi, porte, crie ta plainte, cité! Tu
es toute défaillante, terre des Philistins: c'est qu'une fumée
s'avance du Nord. Personne ne reste en arrière dans ses légions
assemblées. **32** Et quelle réponse sera faite aux députés des
nations? C'Est que l'Eternel a fondé Sion et que les humbles de
son peuple y trouvent un abri!"

15 Oracle contre Moab: Oui, dans la nuit, Ar-Moab est assailli,
ruiné; oui, dans la nuit, Kir-Moab est assailli, ruiné. **2** On monte
au sanctuaire, à Dibôn les Hauts-Lieux, pour pleurer; sur Nebo
et sur Mèdeba, Moab se lamente. Toutes les têtes sont rasées,
toutes les barbes sont coupées. **3** Dans les rues, on ceint le
cilice; sur les terrasses, sur les places, tout le monde sanglote,
fond en larmes. **4** Hesbon, Elalê poussent des clameurs; jusqu'à

Yahaç leur voix se fait entendre. Aussi les guerriers de Moab
éclatent en plaintes, l'âme serrée d'angoisse. **5** Mon cœur gémit
sur Moab; ses fugitifs courent jusqu'à Çoar et Eglat-Chelichiya;
ils gravissent en pleurant la montée de Louhit et, sur la route de
Horonaïm, font retentir des clameurs de détresse. **6** Les eaux
de Nimrim sont taries: les plantes sont desséchées, l'herbe a
disparu, il n'y a plus de verdure. **7** C'Est pourquoi les biens
qu'ils avaient amassés, leurs objets précieux, ils les transportent
au delà du torrent des saules. **8** Une clameur fait le tour des
frontières de Moab: hurlements jusqu'à Eglaïm, hurlements
jusqu'à Beër-Elim! **9** Les eaux de Dimôn sont rouges de sang:
voilà comme j'enrichis le cours de Dimôn! Un lion pour les
échappés de Moab, pour les survivants du pays!

16 Le troupeau dû au maître du pays, envoyez-le de Séla,
par le désert, à la montagne de la fille de Sion. **2** Comme des
oiseaux errants, comme une nichée dispersée, telles sont les
filles de Moab près des gués de l'Arnon. **3** "Apporte un conseil,
agis avec équité, étends sur nous, en plein jour, ton ombre
épaisse comme la nuit. Cache les expulsés, ne trahis pas les
fuyards. **4** Laisse les exilés de Moab demeurer chez toi; donne-
leur un asile contre le dévastateur, jusqu'à ce que l'oppression
ait cessé, que les violences aient pris fin, et que l'envahisseur ait
quitté le pays. **5** Ainsi un trône sera affermi par la clémence,
et sur lui sera assis, en toute vérité, dans la tente de David,
un juge cherchant la droiture, passionné pour la justice." **6**
"Nous connaissons l'orgueil de Moab, cet orgueil excessif, sa
fierté, son arrogance, sa présomption et ses vantardises sans
fondement." **7** Que Moab se lamente donc sur le sort de Moab,
qu'il se lamente à son aise! Dans votre abattement, donnez un

regret aux gâteaux de raisin de Kir-Haresset; **8** car elles sont
dévastées les campagnes de Hesbon, les vignes de Sibma,
dont les ceps, brisés maintenant par les chefs des peuples,
atteignaient jusqu'à Yazer, débordaient sur le désert, et dont les
pampres, se développant, traversaient la mer. **9** C'Est pourquoi
je pleure avec Yazer les vignes de Sibma, je vous baigne de
mes larmes, Hesbon et Elalê: des hourrahs ont été poussés
contre tes récoltes et tes vendanges. **10** Plus de joie, plus
d'allégresse dans les vergers; dans les vignes, plus de chants,
plus de cris! On ne presse plus de vin dans les cuviers; c'en est
fait des clameurs joyeuses. **11** Aussi mes entrailles gémissent
sur Moab, comme gémit la harpe, et mon cœur sur Kir-Hérés.
12 Et dût Moab visiter ses hauts-lieux, ce sera peine perdue; et
dût-il entrer dans son sanctuaire pour prier, il n'y gagnera rien.
13 Telle est la prédiction que l'Eternel fit jadis à Moab **14** Et à
présent l'Eternel parle ainsi: "Encore trois ans, comptés comme
les années d'un mercenaire, la gloire de Moab sera abaissée,
en dépit de sa grande multitude: il n'en restera que quelques
rares débris, sans aucune puissance."

17 Oracle contre Damas: Voici, Damas va déchoir du rang
de cité et devenir un monceau de décombres. **2** Les villes
d'Aroer seront désertes, livrées aux troupeaux qui y séjourneront
sans que personne les inquiète. **3** Les forteresses disparaîtront
d'Ephraïm, le pouvoir royal de Damas; il en sera des débris de
la Syrie comme de la gloire des enfants d'Israël, dit l'Eternel-
Cebaot. **4** En ce jour, elle sera bien chétive, la gloire de Jacob,
et la graisse de son corps fera place à la maigreur. **5** Israël
sera comme une brassée de blé que saisit le moissonneur pour
faucher de sa main les épis; il sera comme ces épis ramassés

par le glaneur dans la vallée de Rephaïm. **6** Il n'en restera que
de la glanure comme, après la récolte des olives, on trouve deux,
trois baies au sommet de l'arbre, quatre, cinq aux branches les
plus chargées: ainsi parle le Seigneur, le Dieu d'Israël. **7** En ce
jour, les hommes se tourneront vers leur Créateur, leurs yeux
se dirigeront vers le Saint d'Israël; **8** ils ne se tourneront plus
vers les autels, œuvre de leurs mains, ils ne regarderont pas
les objets fabriqués par leurs doigts, ni les images d'Astarté, ni
les statues du soleil. **9** En ce jour, ses villes fortes offriront le
spectacle de cette solitude des fourrés et des hautes futaies
que produisit jadis l'approche des enfants d'Israël: ce sera une
désolation. **10** C'Est que tu as oublié ton Dieu sauveur, perdu
le souvenir du Rocher qui te protégeait; aussi tu as fait des
plantations de délices, mis en terre des sarments exotiques. **11**
Le jour même où tu as planté, tu as vu croître les plantes, dès le
matin tu as vu fleurir ta culture; mais c'en était fait de la moisson
au jour des souffrances et des douleurs poignantes. **12** Oh!
La multitude d'innombrables nations! Elles mugissent comme
mugit la mer; oh! La rumeur des peuples, qui éclate, pareille au
grondement des flots violents! **13** Les peuples grondent comme
des eaux puissantes en tumulte. Mais Dieu les menace, et tout
fuit au loin, chassé comme le chaume des montagnes au souffle
du vent, comme un tourbillon de poussière devant l'ouragan.
14 À l'heure du soir, c'est une consternation; avant le matin,
l'ennemi n'est plus. Tel est le sort de ceux qui nous ont dévastés,
la destinée de ceux qui nous ont dépouillés.

18 O pays qu'ombragent les ailes (des voiles), situé par-delà
les fleuves de l'Ethiopie, **2** qui expédies des messagers par mer
et les fais naviguer sur les eaux dans des canots de papyrus!

"Allez, messagers agiles, vers une nation à la taille élancée, au
visage glabre, vers un peuple redoutable depuis qu'il existe,
peuple marchant droit son chemin, foulant tout aux pieds et dont
les fleuves sillonnent le sol!" **3** Vous tous qui habitez le globe
et qui peuplez la terre, quand la bannière se dressera sur les
montagnes, regardez; quand sonnera la trompette, écoutez!
4 Voici, en effet, ce que m'a dit le Seigneur: "Je demeurerai
tranquille, et de ma résidence je contemplerai les événements,
calme comme la lumière sereine du soleil matinal, comme le
nuage qui apporte la rosée pendant les chaleurs de la moisson."
5 C'Est que, avant le temps de la récolte, la floraison une fois
achevée et les fleurs devenues des grappes mûrissantes, Dieu
coupera les sarments avec des serpes, il enlèvera, abattra les
pampres. **6** Ils seront abandonnés tous ensemble aux oiseaux
de proie des montagnes et aux animaux de la terre: ces oiseaux
en feront leur pâture tout le long de l'été, et les bêtes de la
plaine tout le long de l'hiver. **7** En ce temps, des présents seront
envoyés à l'Eternel-Cebaot de la part d'une nation à la taille
élancée, au visage glabre, d'un peuple redoutable depuis qu'il
existe, peuple marchant droit son chemin, foulant tout aux pieds
et dont les fleuves sillonnent le sol: ils seront offerts au lieu de
résidence du nom de l'Eternel-Cebaot, sur la montagne de Sion.

19 Oracle contre l'Egypte: Voici, le Seigneur, chevauchant sur
un nuage rapide, arrive en Egypte: les divinités de l'Egypte
tremblent devant lui, et le cœur des Egyptiens se sent défaillir
dans leur poitrine. **2** "Je vais armer Egyptiens contre Egyptiens;
ils combattront frère contre frère, ami contre ami, ville contre
ville et royaume contre royaume. **3** L'Esprit qui anime l'Egypte
s'évanouira, je détruirai ses projets; ils consulteront alors idoles

et enchanteurs, nécromanciens et magiciens. **4** Et je livrerai les
Egyptiens au pouvoir d'un maître sévère, ils seront gouvernés
par, un roi cruel," dit le Seigneur, l'Eternel-Cebaot. **5** Les eaux
de la mer tarissent, et le fleuve est totalement à sec. **6** Les
bras du Nil répandent une odeur infecte, les canaux de l'Egypte
baissent et se dessèchent, joncs et roseaux languissent. **7**
Tout est dénudé le long du Nil, aux bouches du Nil; tout ce
qui est semé près du Nil se flétrit, est emporté par le vent,
disparaît. **8** Les pêcheurs gémissent et sont en deuil; ils sont
dans la consternation, tous ceux qui jettent l'hameçon dans le
fleuve, tous ceux qui déploient leurs filets sur les eaux. **9** Ils sont
couverts de confusion, ceux qui travaillent le chanvre peigné,
comme ceux qui tissent le lin blanc. **10** Les piliers de l'Egypte
sont abattus, tous ses travailleurs salariés ont l'âme navrée.
11 Ah! ils sont frappés de démence, les chefs de Çoân, les
plus avisés des conseillers de Pharaon sont dénués de raison.
Comment osez-vous dire à Pharaon: "Je suis fils d'hommes
sages, descendant des rois antiques?" **12** Où sont donc tes
sages? Qu'ils t'exposent donc, s'ils le savent, ce que l'Eternel-
Cebaot a résolu contre l'Egypte! **13** Mais les princes de Çoân
sont fous, les grands de Nof sont en proie aux illusions; ainsi
ils égarent l'Egypte, eux, la pierre angulaire de ses castes. **14**
L'Eternel a répandu en eux un esprit de vertige, pour qu'ils
fassent trébucher l'Egypte dans toutes ses entreprises, tel un
ivrogne trébuchant dans ses vomissements. **15** L'Egypte ne fait
plus œuvre qui vaille, rien qui ait tête ou queue, qui soit palme ou
roseau. **16** En ce jour, les Egyptiens seront comme des femmes;
ils seront pris de trouble et de crainte devant le geste menaçant
de la main de l'Eternel-Cebaot, dirigée contre eux. **17** Et la

terre de Juda sera un sujet d'effroi pour l'Egypte; celle-ci, rien
qu'à la mention de ce nom, sera dans l'anxiété, en raison des
desseins que l'Eternel-Cebaot a conçus contre elle. **18** En ce
jour, il y aura dans le pays d'Egypte cinq villes parlant la langue
de Canaan et jurant fidélité à l'Eternel-Cebaot l'une d'elles sera
appelée ville du Soleil. **19** En ce jour, un autel sera consacré
à l'Eternel en plein pays d'Egypte, et près de sa frontière, se
dressera une stèle en l'honneur de l'Eternel. **20** Ce sera, dans
le pays d'Egypte, un signe et un témoignage pour l'Eternel-
Cebaot: lorsqu'ils élèveront leurs cris vers l'Eternel, à cause des
oppresseurs, il leur enverra un sauveur, un défenseur qui les
délivrera. **21** Et l'Eternel se manifestera aux Egyptiens, qui le
reconnaîtront en ce jour et lui voueront un culte de sacrifices et
d'oblations; ils feront des vœux en l'honneur de l'Eternel et s'en
acquitteront. **22** Ainsi l'Eternel frappera les Egyptiens, mais il
les guérira aussi; car ils retourneront vers l'Eternel, et lui, se
laissant fléchir par eux, assurera leur guérison. **23** En ce jour,
une chaussée conduira d'Egypte en Assyrie. Les Assyriens
iront en Egypte, les Egyptiens en Assyrie; l'Egypte et l'Assyrie
pratiqueront le même culte. **24** En ce jour-là, Israël uni, lui
troisième, à l'Egypte et à l'Assyrie, sera un sujet de bénédiction
dans l'étendue de ces pays, **25** car l'Eternel-Cebaot lui aura
conféré sa bénédiction en ces termes: "Bénis soient mon peuple
d'Egypte, l'Assyrie, œuvre de mes mains, et Israël, mon bien
propre!"

20 L'Année où Tartân arriva à Asdod, envoyé par le roi Sargôn,
mit le siège devant cette ville et s'en empara, **2** à cette époque,
le Seigneur, s'adressant à Isaïe, fils d'Amoç, lui parla ainsi:
"Va, dénoue le cilice qui couvre tes reins et ôte les souliers de

tes pieds." Se conformant à cet ordre, le prophète alla dévêtu
et déchaussé. **3** Le Seigneur dit alors: "De même que mon
serviteur Isaïe est allé dévêtu et déchaussé pour servir, pendant
trois ans, de signe et de présage à l'Egypte et à l'Ethiopie, **4** de
même les captifs d'Egypte et les exilés d'Ethiopie jeunes et
vieux, le roi d'Assyrie les emmènera dévêtus et déchaussés,
découverts jusqu'au bas des reins, à la honte de l'Egypte. **5**
Ils seront terrorisés alors et pleins de confusion à cause de
l'Ethiopie, qui était leur espoir, et de, l'Egypte, dont ils s'étaient
glorifiés; **6** et les habitants de ces côtes diront en ce jour: "Voilà
où en est celui qui fut notre espoir et chez qui nous courûmes
chercher une protection efficace contre le roi d'Assyrie! Comment
pourrons-nous échapper maintenant?"

21 Oracle contre la steppe enveloppée par la mer Prompt:
comme les ouragans qui traversent le Midi, il vient du désert,
d'une région terrible. **2** Une vision effrayante m'a été révélée:
"L'Oppresseur opprime, le ravageur ravage. Alerte, Elam, à
l'assaut, Mèdes! Je vais mettre fin aux soupirs. **3** Voilà pourquoi
mes reins sont saisis de tremblement, les douleurs m'ont envahi
comme les douleurs d'une femme qui enfante. Je suis pris de
vertige au point de ne plus entendre, terrifié au point de ne plus
voir. **4** Mon esprit s'égare, la frayeur m'a terrassé; la nuit qui
m'était si chère s'est changée pour moi en épouvante. **5** On
dresse la table, on étend les tapis, on mange, on boit. "Debout,
princes, huilez le bouclier!" **6** Voici, en effet, ce que m'a dit le
Seigneur: "Va, place le guetteur à son poste, qu'il annonce ce
qu'il verra!" **7** Il verra une file de cavaliers, des chars conduits par
des coursiers, des hommes montés à dos d'ânes, des hommes
montés à dos de chameaux; puis il percevra une rumeur, une

formidable rumeur. **8** Et il s'écriera avec la force du lion: "Sur la
tour, Seigneur, je me tiens constamment le jour, et toutes les
nuits je suis à mon poste." **9** Et voici qu'arrivent des hommes à
cheval, des chars traînés par des coursiers. De nouveau, élevant
la voix, il dit: "Tombée, elle est tombée Babylone, toutes les
idoles de ses divinités gisent à terre, réduites en pièces! **10** Ah!
ma paille triturée, ô fils de mon aire! Ce que j'ai appris de la part
de l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, je vous l'annonce. **11** Oracle
contre Douma: Une voix crie vers moi de Séir: "Guetteur, où en
est la nuit? Qu'en est-il de la nuit, guetteur?" **12** Le guetteur
répond: "Le matin vient, puis ensuite la nuit. Si vous voulez
des nouvelles, interrogez; refaites le même chemin, venez." **13**
Oracle contre l'Arabie: Dans les forêts de l'Arabie, passez la
nuit, caravanes de Dedân. **14** Vous, habitants du pays de Têma,
portez de l'eau au-devant de ceux qui ont soif, présentez aux
fugitifs le pain qu'ils réclament. **15** C'Est devant les glaives qu'ils
ont fui, devant les glaives tranchants, devant les arcs tendus
et devant la violence des combats. **16** Voici, en effet, ce que
m'a dit le Seigneur: "Encore une année, pareille aux années du
travailleur salarié, et c'en sera fait de toute l'opulence de Kédar;
17 et les survivants des nombreux archers, des guerriers, enfants
de Kêdar, seront réduits à peu de chose." C'Est l'Eternel, Dieu
d'Israël, qui l'a proclamé.

22 Oracle contre la vallée de la Vision: "Qu'as-tu donc à
monter tout entière sur les toits, **2** ô ville pleine de rumeurs,
tumultueuse cité, toujours si joyeuse? Tes morts n'ont pas péri
par le glaive, n'ont pas succombé dans les combats. **3** Tes chefs
qui s'enfuient de concert sont pris sans être frappés par l'arc;
ceux des tiens qui sont atteints sont capturés tous à la fois,

tandis qu'ils se sauvent au loin. **4** Aussi j'ai dit: "Laissez-moi, je
veux répandre des larmes amères, ne vous mettez pas en peine
pour me consoler du désastre de la fille de mon peuple. **5** Car
c'est un jour de trouble, de ruine et d'effarement qu'a décrété le
Seigneur, Dieu-Cebaot, contre la vallée de la Vision: on abat les
murailles et des cris résonnent dans les montagnes. **6** Elam
saisit le carquois, soutenu par des chars pleins de combattants
et par des cavaliers, et Kir a mis à découvert son bouclier. **7** Tes
plus belles vallées sont envahies par des chars, et les cavaliers
sont rangés près des portes. **8** Et quand l'ennemi a enlevé
ainsi le voile de Juda, tu mets alors ton espoir dans l'arsenal
de la Maison de la Forêt. **9** Vous constatez les nombreuses
brèches de la ville de David et emmagasinez les eaux de la
Piscine inférieure. **10** Vous faites le recensement des maisons de
Jérusalem, et abattez des maisons pour fortifier les remparts. **11**
Vous établissez un réservoir entre les deux murs pour les eaux
de la vieille Piscine; mais vous n'avez pas de regard pour Celui
qui est cause de tout cela, et vous ne savez pas reconnaître
Celui qui l'a préparé de loin. **12** En ce jour, ce à quoi vous invite
le Seigneur, Dieu-Cebaot, c'est à pleurer, à vous lamenter, à
vous raser la tête, à ceindre le cilice. **13** Or, voilà que chez vous
tout est plaisir, allégresse, tuerie de bœufs, égorgement de
moutons, mangerie de viandes, beuverie de vin: "Mangeons et
buvons, dites-vous, car demain nous mourrons." **14** Mais l'arrêt
de l'Eternel-Cebaot a été révélé à mes oreilles: "Ah! je le jure, ce
péché ne vous sera point pardonné, jusqu'à votre mort," telle
est la déclaration du Seigneur, Dieu-Cebaot. **15** Ainsi parla le
Seigneur, Dieu-Cebaot: "Va, transporte-toi auprès de ce haut
dignitaire, auprès de Chebna, intendant du palais pour lui dire:

16 Que possèdes-tu à toi en ces lieux, qui t'appartient ici, pour
t'y creuser un sépulcre? Il ose se creuser un sépulcre sur les
hauteurs, se tailler une demeure dans le roc! **17** Voici, l'Eternel
va t'empoigner avec vigueur, te faire tourner sur toi-même; **18** il
te roulera comme une pelote, te lancera comme une boule vers
un pays aux vastes espaces. Là, tu mourras, là iront tes chars
somptueux, ô toi, honte de la maison de ton maître. **19** Ainsi je
te précipiterai de ton poste et te culbuterai de ta place." **20** En
ce jour, je ferai appel à mon serviteur Eliakim, fils de Hilkyyâhou.
21 Je le revêtirai de ta tunique, fixerai autour de lui ta ceinture et
remettrai ton pouvoir entre ses mains; il sera un père pour les
habitants de Jérusalem et la maison de Juda. **22** Je poserai la
clef de la maison de David sur son épaule: il ouvrira et personne
ne fermera, il fermera et personne n'ouvrira. **23** Je le planterai
solidement comme un clou dans un mur résistant, et il deviendra
un trône de gloire pour la maison de son père. **24** Tout l'honneur
de la maison de son père sera suspendu à lui les rejetons directs
comme les branches éloignées, les plus petits ustensiles, depuis
les bassins de métal jusqu'aux vases d'argile. **25** En ce jour, dit
l'Eternel-Cebaot, le clou planté dans un endroit solide cédera, il
sera abattu et tombera, et avec lui sera ruinée toute la charge
qu'il supporte. C'Est l'Eternel qui a parlé.

23 Oracle contre Tyr: Lamentez-vous, vaisseaux de Tarchich,
car elle est dévastée: plus de maisons, plus de port d'accès!
La nouvelle leur en a été annoncée de Kittim. **2** Habitants
de la côte, soyez muets de stupeur, vous que gorgeaient de
richesses les marchands de Sidon, ces hardis navigateurs. **3** À
travers les vastes flots, les grains du Chihor, les moissons du Nil
venaient l'approvisionner; elle était le marché des nations. **4**

Sidon, rougis de honte, car ainsi parle la mer, la citadelle de la
mer: "Je n'ai point ressenti de douleurs, je n'ai pas enfanté, je
n'ai point nourri de jeunes gens ni élevé de jeunes filles." **5** Tout
comme les nouvelles arrivées d'Egypte, les nouvelles venant de
Tyr sèment la terreur. **6** Emigrez à Tarchich, lamentez-vous,
habitants de la côte! **7** Est-ce là cette ville si triomphante à votre
gré, contemporaine des jours antiques, que ses pieds portaient
au loin pour fonder des demeures? **8** Qui donc a conçu ce
dessein contre Tyr, à la riche couronne, dont les trafiquants sont
des princes et les marchands des grands de la terre? **9** C'Est
l'Eternel-Cebaot qui l'a conçu, pour abattre l'orgueil de tout ce
faste, pour humilier tous ces grands de la terre. **10** Parcours à
présent ton territoire, pareille à un fleuve, ô fille de Tarchich: il
n'est plus d'obstacle. **11** L'Eternel a étendu la main sur la mer,
il a fait trembler les royaumes; il a décrété contre Canaan la
ruine de ses forteresses. **12** Il a dit: "Tu ne continueras plus
à triompher; opprimée maintenant, mets-toi en route, vierge,
fille de Sidon, passe dans le pays de Kittim: mais là même,
point de repos pour toi!… **13** Voyez ce pays des Chaldéens, ce
peuple qui n'était pas jadis, ces nomades du désert qu'Achour a
solidement établis: ils ont érigé des tours contre Tyr, ils en ont
démoli les palais et fait d'elle une ruine! **14** Lamentez-vous,
vaisseaux de Tarchich, car votre citadelle est détruite! **15** En
ce jour, Tyr tombera en oubli pour soixante-dix ans, juste la
durée d'un seul règne. Au bout des soixante-dix ans, il adviendra
de Tyr ce que dit la chanson de la courtisane: **16** "Prends la
harpe, fais le tour de la ville, courtisane oubliée; tâche de bien
jouer, multiplie tes chants, pour qu'on se ressouvienne de toi!"
17 Donc au bout de soixante-dix ans, l'Eternel pensera à Tyr,

et celle-ci reprendra le cours de ses profits impurs et de ses
débauches avec tous les royaumes de la terre, qui couvrent
la surface du globe. **18** Mais son gain et ses salaires impurs
seront consacrés à l'Eternel; ils ne seront pas entassés ni mis
en réserve: les profits de son trafic sont destinés à ceux qui
demeurent en présence de l'Eternel, pour qu'ils puissent manger
en abondance et se vêtir de façon somptueuse.

24 Voici, l'Eternel fait le vide et la solitude sur la terre, il en
bouleverse la face et en disperse les habitants. **2** Un même sort
atteint peuple et prêtre, esclave et maître, servante et maîtresse,
acheteur et vendeur, prêteur et emprunteur, créancier et débiteur.
3 Elle est vidée à fond, la terre, complètement dépouillée: c'est
l'Eternel qui a rendu cet arrêt. **4** La terre est attristée et flétrie,
le monde est désolé et languissant, l'élite de la population est
abattue. **5** C'Est que la terre a été souillée par ses habitants: ils
ont transgressé les lois, violé les statuts, rompu le pacte antique.
6 Aussi une malédiction dévore la terre, et ceux qui la peuplent,
subissent le châtiment; les habitants de la terre sont consumés,
et de rares mortels échappent. **7** Le vin est en deuil, la vigne est
contristée, tous ceux qui avaient le cœur joyeux soupirent. **8**
Adieu les gais tambourins, adieu la joie bruyante de ceux qui
s'amusaient, adieu le plaisir de la harpe! **9** On ne boit plus de
vin en chantant, les liqueurs fortes ont un goût amer pour les
buveurs. **10** Elle est brisée la cité promise au désordre, toute
demeure est close, rendue inaccessible. **11** Les cris, au sujet du
vin, retentissent dans les rues, tout plaisir est voilé de tristesse,
la gaieté est bannie de la terre. **12** Dans la ville, il ne reste que
désolation, les portes sont fracassées et réduites en ruine. **13**
Aussi il en sera de la terre, au sein des nations, comme des

oliviers, après la récolte, comme des grappes oubliées, après
vendanges faites. **14** Ceux-là élèveront la voix pour chanter, et,
du côté de l'Ouest, éclateront en cris de joie devant la grandeur
de l'Eternel. **15** Oui, rendez hommage à l'Eternel dans les
régions lumineuses, et, sur les côtes de la mer, proclamez le
nom de l'Eternel, Dieu d'Israël. **16** Du bout de la terre nous
entendons des cantiques: "Gloire au juste!" Mais moi je dis:
"La misère est mon lot, la misère est mon lot! Malheur à moi!
Les violents exercent leurs violences, ils poussent au comble
leurs violences. **17** Epouvante, fosse et piège vous menacent,
habitants de la terre. **18** Quiconque prend la fuite devant les cris,
de l'épouvante tombe dans la fosse, et, s'il remonte du fond de
la fosse, il est pris dans le filet: les écluses s'ouvrent dans les
hauteurs célestes et les fondements de la—terre sont ébranlés.
19 La terre éclate en se brisant, la terre tombe en pièces, la terre
vacille étrangement. **20** La terre chancelle comme un homme
ivre, elle est secouée comme une hutte; elle est écrasée sous le
poids de son iniquité, elle tombe et ne peut plus se relever. **21**
En ce jour, l'Eternel châtiera les milices du ciel au ciel et les rois
de la terre sur la terre. **22** Ceux-ci seront réunis en tas comme
des prisonniers au bord d'une fosse, ils seront enfermés dans la
geôle; seulement, après de longs jours, on pensera à eux. **23**
Et la lune sera couverte de honte, le soleil de confusion, car
l'Eternel-Cebaot régnera alors sur la montagne de Sion et à
Jérusalem, et sa gloire brillera aux yeux de ses anciens.

25 Eternel, tu es mon Dieu! Je veux t'exalter et louer ton
nom, car tu as accompli des merveilles, parfaitement fidèle aux
résolutions prises dès longtemps. **2** Tu as fait de la ville un
monceau de pierres, de la cité fortifiée un amas de ruines; la

citadelle des barbares est rayée du nombre des villes, plus
jamais elle ne sera rebâtie. **3** C'Est pourquoi des peuples forts
te révèrent, les cités de nations puissantes te craignent. **4** Car
tu as été un refuge pour l'humble, un refuge pour le pauvre
en sa détresse, un abri contre l'averse, un ombrage contre
la chaleur: le souffle des tyrans est comme l'averse battant
les murs. **5** Ainsi que fait la chaleur dans les régions arides,
tu domptes l'arrogance des barbares; pareil à la chaleur qui
passe par d'épais nuages, le chant triomphal des tyrans s'éteint.
6 Et l'Eternel-Cebaot donnera à toutes les nations, sur cette
montagne, un festin de mets succulents, un festin de vins de
choix, de mets pleins de moëlle, de vins vieux clarifiés. **7** Sur
cette même montagne, il déchirera le voile qui enveloppe toutes
les nations, la couverture qui s'étend sur tous les peuples. **8** À
jamais il anéantira la mort, et ainsi le Dieu éternel fera sécher les
larmes sur tout visage et disparaître de toute la terre l'opprobre
de son peuple: c'est l'Eternel qui a parlé. **9** On dira en ce jour:
"Voici notre Dieu en qui nous avons mis notre confiance pour
être secourus, voici l'Eternel en qui nous espérions: soyons à la
joie et à l'allégresse à cause de son appui." **10** Car la main
de l'Eternel se posera sur cette montagne, et Moab en sera
écrasé dans son pays, comme la paille est écrasée dans la
fosse à fumier. **11** Dans cette fosse, Moab étendra les bras ainsi
que fait le nageur pour nager, mais Dieu abattra son orgueil de
même que les pièges dressés par ses mains. **12** Tes remparts
puissants et altiers, il les inclinera, les fera tomber et rouler à
terre, en pleine poussière.

26 En ce jour, on chantera cet hymne dans le pays de Juda:
"Nous avons une ville pour nous protéger, murs et remparts

assurent notre salut. **2** Ouvrez les portes, pour que puisse entrer
un peuple juste, gardien de la loyauté." **3** Celui qui a le cœur
ferme, tu le préserves; à lui la paix, la paix, car il se confie en
toi. **4** Mettez votre confiance en Dieu toujours et toujours, car en
l'Eternel vous avez un roc immuable. **5** Il a humilié ceux qui
trônaient haut; la cité altière, il l'a abaissée, abaissée jusqu'à
terre, couchée—dans la poussière. **6** Les pieds la foulent, les
pieds de l'humble, le talon des faibles. **7** La voie du juste est
droiture; ô Dieu intègre, tu aplanis le sentier du juste. **8** Oui,
Seigneur, sur la voie de tes jugements nous espérons en toi; le
désir de notre âme va à ton nom et à ton souvenir. **9** De tout
mon être, j'aspire à toi durant la nuit, de toute la puissance de
l'esprit qui est en moi, je te recherche le matin; car lorsque tes
jugements éclatent ici-bas, les habitants du globe apprennent
la justice. **10** Que le méchant soit traité avec bienveillance, il
n'apprend pas, lui, la justice; au pays de la droiture il poursuit ses
méfaits et ne considère pas la majesté de l'Eternel. **11** Ta main
s'est dressée, ô Seigneur, ils ne l'ont pas aperçue. Puissent-ils,
pour leur confusion, voir ton zèle pour ce peuple! Puisse le feu
dévorer tes adversaires! **12** Fonde la paix parmi nous, Eternel,
puisque aussi bien tous les fruits de notre action sont ton œuvre,
13 Dieu éternel, des maîtres autres que toi ont dominé sur nous,
mais grâce à toi, c'est ton nom seul que nous invoquons, **14** Les
morts ne revivent point, les ombres ne se relèvent pas; voilà
pourquoi tu as sévi contre eux, tu les as détruits et effacé d'eux
tout souvenir. **15** Mais tu as grandi, ô Seigneur, ce peuple, tu as
grandi ce peuple, dont tu es honoré, et élargi toutes les limites
de son pays. **16** Eternel, dans la détresse ils pensaient à toi et
se répandaient en prières silencieuses, quand ton châtiment

les atteignait. **17** Comme une femme enceinte, sur le point
d'accoucher, se tord, jette des cris dans ses douleurs, ainsi nous
étions à cause de toi. **18** Nous avons conçu, nous avons été en
travail, mais nous n'avons enfanté que du vent. Nul secours
n'a été apporté au pays, nul homme n'a été mis au monde. **19**
Puissent donc tes morts revenir à la vie et les cadavres des
miens ressusciter! Réveillez-vous et entonnez des cantiques,
vous qui dormez dans la poussière! Oui, pareille à la rosée du
matin est ta rosée: grâce à elle, la terre laisse échapper ses
ombres. **20** Va, mon peuple, retire-toi dans tes demeures, et
ferme les portes derrière toi; cache-toi un court instant, jusqu'à
ce que la bourrasque ait passé. **21** Car, voici l'Eternel qui sort de
sa résidence, pour faire expier leurs méfaits aux habitants du
pays: la terre va mettre au jour le sang qui l'a baignée, et elle ne
dérobera plus aux regards les victimes qu'elle a reçues.

27 En ce jour, l'Eternel châtiera de sa forte, grande et puissante
épée le léviathan, serpent droit comme une barre, et le léviathan,
serpent aux replis tortueux; il fera périr aussi le monstre qui
habite la mer. **2** En ce jour, entonnez à son intention le chant
de la Vigne de délices: **3** Moi, l'Eternel, je suis son gardien, à
toute heure je l'arrose. Pour que nul ne la maltraite, nuit et jour
je la surveille. **4** De ressentiment, il n'y en a point chez moi;
dussé-je en avoir, contre les ronces et les épines je marcherais
en combattant, et d'un coup y mettrais le feu. **5** Mais plutôt
qu'on s'attache à ma protection, qu'on fasse la paix avec moi,
qu'avec moi on fasse la paix! **6** Aux temps futurs, Jacob étendra
ses racines, Israël donnera des bourgeons et des fleurs, et ils
couvriront de fruits la surface du globe. **7** Dieu les a-t-il frappés
comme il frappa leurs agresseurs? Ont-ils péri comme périrent

les victimes atteintes par lui? **8** C'Est avec modération que tu as
puni ce peuple en le congédiant, alors qu'au jour de la tempête
tu as fait souffler un vent puissant. **9** Or, voici comment sera
effacée l'iniquité de Jacob et à quel prix disparaîtra sa faute:
qu'il réduise en poussière toutes les pierres des autels comme
de vils plâtras, que statues d'Astarté, statues du soleil tombent
sans retour! **10** Mais cette ville si forte sera une solitude, cette
résidence sera vide et abandonnée comme une plaine sauvage:
la génisse y viendra paître, elle s'y couchera, elle en broutera
les jeunes pousses. **11** Le branchage, une fois devenu sec,
sera brisé, et des femmes viendront y mettre le feu parce que
c'est un peuple inintelligent; aussi son Auteur sera pour lui sans
clémence, et son Créateur ne lui fera point grâce. **12** Il arrivera
en ce jour que l'Eternel fera un abatis de fruits, depuis les flots de
l'Euphrate jusqu'au torrent d'Egypte; mais vous, enfants d'Israël,
vous serez recueillis un à un. **13** En ce jour résonnera la grande
trompette; alors arriveront ceux qui étaient perdus dans le pays
d'Achour, relégués dans la terre d'Egypte, et ils se prosterneront
devant l'Eternel, sur la montagne sainte, à Jérusalem.

28 Malheur, couronne fastueuse des buveurs d'Ephraïm,
diadème éphémère dont se pare son orgueil, qui entoure des
têtes brillantes de parfums, étourdies par le vin! **2** Voici venir,
violent et impétueux, lancé par l'Eternel comme l'irruption de la
grêle, un ouragan meurtrier; comme l'irruption de grandes eaux
qui submergent tout, il le fait peser sur le sol avec puissance. **3**
Elle sera foulée aux pieds, la couronne fastueuse des buveurs
d'Ephraïm, **4** et il adviendra de ce diadème flétri qui pare son
orgueil, qui couronne sa tête brillante de parfums, comme d'une
primeur avant l'été, laquelle, à peine aperçue, à peine dans la

main, est déjà dévorée. **5** En ce jour, l'Eternel-Cebaot sera une
couronne de gloire et un splendide diadème pour le reste de
son peuple, **6** et une inspiration de justice à ceux qui siègent
pour la justice, de courage à ceux qui repoussent les attaques
près des portes. **7** Toutefois, eux aussi sont troublés par le vin,
égarés par la boisson; prêtre et prophète trébuchent à cause de
la boisson, sont étourdis par le vin, pris de vertige par suite
d'ivresse; leur vision est devenue trouble et ils vacillent dans
leurs jugements. **8** En effet, toutes les tables sont couvertes
de vomissures et d'immondices; pas un coin n'y échappe. **9**
"À qui donc veut-il enseigner la science? À qui inculquer des
leçons? À des enfants qui viennent d'être sevrés, de quitter la
mamelle. **10** Ce n'est que loi sur loi, précepte sur précepte,
règle sur règle, ordre sur ordre, une vétille par ci, une vétille par
là!" **11** Sans doute c'est dans une langue barbare et dans un
idiome étranger qu'il parlait à ce peuple, **12** lorsqu'il leur disait:
"Ceci est la paix donnez du relâche à ceux qui sont las ceci
est le repos!" Ils n'ont pas voulu écouter. **13** Ils n'ont vu dans
la parole du Seigneur que loi sur loi, précepte sur précepte,
règle sur règle, ordre sur ordre, une vétille par ci, une vétille
par là, de sorte qu'en marchant ils trébuchent en arrière et
se brisent, s'engagent dans le piège et s'y embarrassent. **14**
En vérité, écoutez la parole de l'Eternel, ô gens de raillerie,
vous qui dominez ce peuple dans Jérusalem. **15** Vous avez dit:
"Nous avons contracté une alliance—avec la mort, conclu un
pacte avec le Cheol; lorsque passera le fléau dévastateur, il
ne nous atteindra pas, car nous avons fait de la fraude notre
abri et du mensonge notre refuge." **(Sheol h7585)** **16** Mais ainsi
a parlé le Seigneur, l'Eternel: Voici, je vais, dans Sion, ériger

une pierre de fondation, une pierre éprouvée, une précieuse
pierre d'angle solidement fixée; quiconque s'y appuiera ne sera
pas réduit à fuir. **17** J'Emploierai le droit comme cordeau et la
justice comme fil à plomb; la grêle balayera l'abri de la fraude et
les eaux entraîneront son refuge. **18** Alors sera rompue votre
alliance avec la mort, votre pacte avec le Cheol ne tiendra pas:
lorsque s'avancera le fléau dévastateur, vous en serez écrasés.
(Sheol h7585) **19** Toutes les fois qu'il passera, il vous emportera;
matin après matin il passera, le jour et la nuit, et rien que d'en
percevoir le bruit sera un sujet d'épouvante. **20** Trop courte
sera la couche pour s'y étendre, et trop étroite la couverture
pour s'y envelopper. **21** Car l'Eternel se lèvera comme sur
la montagne de Peracim, et il manifestera sa colère comme
dans la vallée de Gabaon, pour accomplir son œuvre étrange
est son œuvre, et pour exécuter son labeur extraordinaire est
son labeur. **22** Maintenant donc, trêve à vos railleries! Elles
renforceraient vos chaînes; car c'est un arrêt de destruction
que j'ai entendu prononcer par le Seigneur, l'Eternel-Cebaot,
contre tout le pays. **23** Prêtez l'oreille et écoutez ma voix, soyez
attentifs et entendez mon discours. **24** Le laboureur passe-t-il
tout son temps à labourer en vue de semer? À fendre le sol et à
promener la herse dans son champ? **25** N'Est-ce pas? Quand il
en a égalisé la surface, il y répand de la vesce, y jette du cumin,
sème le froment dans les sillons, l'orge aux endroits désignés et
l'épeautre sur les bords. **26** C'Est son Dieu qui lui a enseigné la
règle à suivre, c'est lui qui l'a instruit. **27** De même ce n'est pas
avec le rouleau tranchant que la vesce est battue, ce n'est pas
la roue du chariot qu'on fait passer sur le cumin: la vesce est
battue avec le bâton et le cumin avec la verge. **28** Mais le blé

dont on fait le pain doit être écrasé; il ne sert de rien de le battre
indéfiniment, d'y faire passer avec force les roues du chariot et
les chevaux, ce qui ne le réduit pas en poussière. **29** Cela aussi
émane de l'Eternel-Cebaot: il conçoit des desseins merveilleux
et déploie une haute sagesse.

29 Ah! Ariel, Ariel! Cité où résida David! Laissez l'année
s'ajouter à l'année, que les fêtes accomplissent leur cycle! **2**
Alors, je serrerai de près Ariel, il y aura des plaintes et des
lamentations, et je m'associerai au deuil d'Ariel. **3** Autour de toi
j'établirai mon camp comme en cercle, contre toi j'élèverai des
retranchements et dresserai des redoutes. **4** Tu descendras si
bas que tu parleras comme de dessous terre et que tes paroles
affaiblies sembleront sortir de la poussière; ta voix montera de
terre, pareille à celle d'un spectre, et, comme un murmure, tes
paroles s'élèveront du sol. **5** Mais la multitude de tes ennemis
sera comme de la menue poussière; et la foule des oppresseurs
comme le chaume qui passe: cela se produira soudain, en un
instant. **6** Il y sera pourvu de la part de l'Eternel-Cebaot, à
l'aide du tonnerre, d'un tremblement de terre et d'un formidable
fracas, à l'aide d'une tempête, d'un ouragan et des flammes
d'un feu dévorant. **7** Il en sera comme d'un songe et d'une
vision nocturne de toute cette multitude de nations qui font
campagne contre Ariel, de tous ces guerriers qui le combattent
lui et ses forts et qui le serrent de près. **8** Tel l'homme affamé
qui s'imagine, en rêvant, qu'il mange, s'il se réveille, a l'estomac
creux; tel l'homme altéré de soif, qui croit, en rêve, qu'il boit,
s'il se réveille, se sent épuisé et a le gosier sec, telle sera la
foule de ces peuples qui vont au combat contre la montagne de
Sion. **9** Soyez saisis de surprise et de stupeur! Soyez fascinés

et éblouis, vous qui êtes ivres et non de vin, vous qui titubez
mais non par excès de boisson! **10** Car l'Eternel a répandu sur
vous un esprit de torpeur, il a fermé vos yeux les prophètes
et voilé vos têtes les voyants. **11** Aussi la révélation de tous
ces événements est-elle pour vous comme les mots de ce livre
scellé, qu'on présente à un homme lettré en lui disant: "Lis donc
ceci!" Et lui de répondre: "Je ne puis, car le livre est scellé." **12**
Et si on présente le livre à un homme illettré en lui disant: "Lis
donc ceci!" Il répond: "Je ne sais pas lire." **13** Le Seigneur a dit:
"Puisque ce peuple ne me rend hommage que de bouche et
ne m'honore que des lèvres, et qu'il tient son cœur éloigné de
moi, et que sa piété à mon égard se borne à des préceptes
d'hommes, à une leçon apprise, **14** je vais continuer à faire avec
ce peuple des choses surprenantes, inouïes, où la sagesse de
ses sages restera court, où l'intelligence de ses gens d'esprit se
voilera. **15** Malheur aux artisans de trames profondes, croyant
cacher leurs desseins au Seigneur, travaillant dans les ténèbres
et disant: "Qui peut nous voir? Qui peut nous reconnaître?" **16** O
perversité! Le potier mis sur le même rang que l'argile! L'Œuvre
disant de l'ouvrier: "Il ne m'a pas fabriquée!" Le vase disant
de celui qui l'a créé: "Il n'y entend rien!" **17** Certes, encore
un peu de temps, et le Liban deviendra comme un verger et
le verger pourra passer pour une forêt touffue. **18** En ce jour,
les sourds mêmes entendront la parole du livre et, du sein de
l'obscurité et des ténèbres, les yeux des aveugles verront. **19** Et
les humbles goûteront des joies abondantes en Dieu, et les
plus déshérités des hommes jubileront par le Saint d'Israël.
20 Car c'en sera fini des tyrans, les railleurs disparaîtront et
tous les fauteurs d'iniquités seront anéantis, **21** ceux qui, par la

parole, incitent les hommes au péché, dressent des embûches
à qui prêche la morale sur la place publique, et poussent le
juste dans la voie du néant. **22** Donc, ainsi parle l'Eternel à
la maison de Jacob, lui, le libérateur d'Abraham: "Désormais,
Jacob ne sera plus mortifié, désormais son visage ne doit plus
pâlir. **23** Car, lorsque ses enfants la verront, l'œuvre des mains
que j'accomplirai au milieu de lui, ils rendront hommage à mon
nom; ils sanctifieront le Saint de Jacob et exalteront le Dieu
d'Israël. **24** Alors les esprits égarés connaîtront la sagesse, et
les révoltés accepteront l'instruction."

30 Malheur, enfants rebelles, dit le Seigneur, vous qui machinez
des plans en dehors de moi, contractez des alliances contre
mon gré et accumulez ainsi faute sur faute, **2** vous qui vous
mettez en route pour descendre en Egypte, sans avoir demandé
mon avis, avec l'espoir de trouver une force dans l'appui de
Pharaon et un abri à l'ombre des Egyptiens! **3** Mais l'appui de
Pharaon sera votre honte, et l'abri à l'ombre des Egyptiens votre
déshonneur. **4** C'Est que déjà ses princes sont à Çoân, et ses
messagers ont atteint Hanès. **5** Mais tous seront déçus au sujet
d'un peuple qui ne leur sera d'aucun secours, qui ne sera ni un
appui ni une force, mais seulement une cause de déboire et
même d'opprobre. **6** Oracle à propos des animaux du Midi: À
travers un pays de détresse et d'angoisse, où vivent lions et
lionnes, aspics et dragons volants, ils transportent sur la croupe
des ânons leurs richesses, et sur le dos des chameaux leurs
trésors, chez un peuple qui n'est d'aucun secours. **7** L'Appui
de l'Egypte, en effet, est vain et illusoire; aussi je dis de cette
nation: "Ils font beaucoup de bruit, mais ils restent cois." **8**
Maintenant donc rentre, mets cela par écrit sur une tablette en

leur présence, fixe-le sur un livre pour durer jusqu'au jour le
plus reculé, toujours et toujours. **9** Car c'est un peuple indocile,
des enfants déloyaux, des enfants qui refusent d'entendre
l'enseignement du Seigneur; **10** Qui disent aux voyants: "Ne
voyez point!" et aux prophètes: "Ne nous révélez pas de vérités!
Débitez-nous des choses agréables; prophétisez de quoi nourrir
nos illusions! **11** Eloignez-vous du chemin, détournez-vous
de la route, laissez-nous en paix avec le Saint d'Israël!" **12**
C'Est pourquoi le Saint d'Israël parle ainsi: "Puisque vous avez
méprisé mes exhortations, placé votre confiance et cherché un
appui dans la fraude et le mensonge, **13** ce crime sera pour
vous tel qu'une lézarde menaçante, apparaissant dans un mur
élevé qui s'écroule brusquement, en un instant, **14** et qui tombe
en ruines comme on brise un vase de potiers, en l'écrasant
sans pitié, de telle sorte que dans ses débris on ne peut même
ramasser un tesson pour prendre du feu au foyer ou puiser de
l'eau à la citerne." **15** Car ainsi avait parlé le Seigneur, le Dieu
éternel, le Saint d'Israël: "C'Est la paix et la douceur qui seront
votre salut, la quiétude et la confiance qui seront votre force,"
mais vous vous y êtes refusés. **16** Vous disiez: "Non! Nous
voulons galoper sur des chevaux," eh bien! Vous galoperez pour
fuir "nous voulons monter des coursiers rapides," eh bien! Ils
seront rapides, ceux qui courront après vous. **17** Au nombre
de mille, vous fuirez devant la menace d'un seul, devant la
menace de cinq, de façon à vous trouver isolés comme un mât
sur le sommet de la montagne, comme une bannière sur la
hauteur. **18** Pourtant, le Seigneur ne demande qu'à vous rendre
sa faveur; pourtant, il se lèvera pour vous prendre en pitié, car le
Seigneur est un Dieu de justice: heureux ceux qui espèrent en

lui! **19** Oui, ô peuple de Sion, qui habites dans Jérusalem, tu ne
pleureras pas toujours: il accueillera avec bienveillance ta voix
suppliante; dès qu'il l'entendra, il te répondra. **20** Le Seigneur
vous accordera du pain dans la détresse et de l'eau dans la
pénurie; ton guide ne se dérobera plus à ton regard, tes yeux
pourront voir ton guide, **21** et tes oreilles entendre ces paroles
qui seront prononcées derrière toi "Voici la route! Suivez-la, que
vous preniez à droite ou que vous preniez à gauche." **22** Alors
vous déclarerez impurs le revêtement de vos idoles d'argent
et l'enveloppe de vos statues d'or, vous les rejetterez au loin
comme des immondices: "Hors d'ici!" leur direz-vous. **23** Et
Dieu dispensera la pluie à la semence que vous confierez au
sol le pain que produira la terre sera substantiel et savoureux,
tes troupeaux paîtront en ce jour dans de vastes prairies. **24**
Les bœufs et les ânes, employés aux travaux des champs,
mangeront un fourrage assaisonné de sel et qu'on aura vanné
avec la pelle et le van. **25** Sur toute haute montagne et sur toute
colline élevée, il y aura des ruisseaux, des eaux courantes, au
jour du grand massacre, lors de la chute des tours fortifiées.
26 La lune, alors, brillera du même éclat que le soleil, et la
lumière du soleil sera sept fois plus vive, comme la lumière
des sept jours, à l'époque où l'Eternel pansera les blessures
de son peuple et guérira les meurtrissures qui l'ont atteint. **27**
Voici la majesté de l'Eternel qui s'avance de loin: ardente est sa
colère, pesant le tourbillon de fumée qui s'élève, ses lèvres sont
chargées de courroux, sa langue est comme un feu dévorant,
28 son souffle comme un torrent impétueux qui monte jusqu'au
cou: il va secouer les peuples dans le van de la destruction et
poser entre les mâchoires des peuples un frein qui les dirige de

travers. **29** Parmi vous retentiront des chants, comme dans la
nuit consacrée à une fête; vous aurez le cœur joyeux comme
les pèlerins qui, au son de la flûte, se rendent sur la montagne
de l'Eternel auprès du rocher d'Israël. **30** Dieu fera éclater sa
voix majestueuse et sentir la pesanteur de son bras qui s'abat,
dans un déchaînement de colère, dans l'embrasement d'un feu
dévorant, accompagné de tempêtes, de pluies violentes et de
grêlons. **31** Aussi à la voix de l'Eternel, Achour sera pris de
terreur, tandis que Dieu le frappera de son bâton. **32** Et chaque
fois que retombera ce bâton prédestiné, que l'Eternel brandit
contre lui, on entendra des tambourins et des harpes. Ce sont
des combats acharnés que lui livrera Dieu. **33** Car dès longtemps
le Tofet est tout prêt; il a été disposé, lui aussi, profond et large,
pour le roi, avec son bûcher allumé, où le bois abonde et que
fait flamber le souffle de l'Eternel, tel qu'un torrent de soufre.

31 Malheur à ceux qui descendent en Egypte pour y chercher
de l'aide, qui s'appuient sur des chevaux, qui mettent leur
confiance dans le nombre des chars et la force des cavaliers,
mais qui ne tournent pas leurs regards vers le Saint d'Israël, ne
se soucient pas de l'Eternel! **2** Lui aussi, il est sage; il amène le
malheur et ne retire pas sa parole; il se lèvera contre la maison
des méchants, contre les alliés des impies. **3** L'Egyptien est
un homme, non un dieu: ses chevaux sont chair et non esprit.
L'Eternel étend sa main, le protecteur trébuche, et le protégé
tombe, et tous deux périssent ensemble. **4** Car ainsi m'a parlé le
Seigneur: "Tels le lion et le lionceau, qui, grondant auprès de
leur proie et ameutant contre eux une multitude de bergers,
ne se laissent point effrayer par leurs cris ni intimider par leurs
clameurs, tel l'Eternel-Cebaot descendra pour guerroyer sur

la montagne de Sion et ses hauteurs. **5** Comme des oiseaux
qui voltigent sur leur couvée, —ainsi l'Eternel couvrira de sa
protection Jérusalem, qu'il ne cessera d'abriter et de défendre,
d'épargner et de sauver. **6** Enfants d'Israël, revenez à Celui
dont vous êtes si profondément séparés! **7** En ce jour, vous
répudierez avec dégoût ces idoles d'argent et ces idoles d'or que
vous vous êtes fabriquées de vos mains coupables. **8** Et Achour
tombera sous une épée qui ne sera pas celle d'un homme, il
sera dévoré par un glaive qui ne sera pas celui d'un mortel; que
s'il fuit devant l'épée, ses jeunes guerriers seront réduits au
servage. **9** Son rocher s'évanouira de terreur, ses princes seront
épouvantés par un étendard: telle est la parole de l'Eternel, qui a
son foyer à Sion et sa fournaise à Jérusalem.

32 Voilà qu'un roi régnera alors pour la justice et que des
princes gouverneront pour le droit. **2** Ils seront tous comme
un refuge contre le vent et un abri contre l'orage, comme des
cours d'eau dans des lieux arides, comme l'ombre d'un rocher
puissant sur un sol altéré. **3** Ceux qui voient n'auront plus les
yeux troubles, ceux qui entendent prêteront une oreille attentive.
4 L'Intelligence des gens légers apprendra à connaître, et la
langue des bègues s'exprimera avec facilité et clarté. **5** L'Homme
pervers ne sera plus qualifié de noble et le fourbe ne passera
plus pour généreux. **6** Car l'homme pervers débite des propos
pervers, son cœur machine l'iniquité, pour accomplir des actions
scélérates, proférer contre Dieu des faussetés, pour faire languir
d'inanition celui qui a faim et priver de breuvage celui qui a soif.
7 Le fourbe, ses armes sont mauvaises; il trame des projets
perfides, afin de perdre les pauvres par des paroles de mensonge
et l'indigent qui réclame son droit. **8** L'Homme généreux, lui, ne

conçoit que des desseins généreux, et il persévère dans sa
noblesse. **9** Femmes paisibles, levez-vous, entendez ma voix; et
vous, filles insouciantes, écoutez mon discours. **10** Dans un an
et des jours, vous serez troublées, vous qui vivez en pleine
quiétude; car c'en est fini des vendanges, et de récolte, il n'en
viendra plus. **11** Prenez peur, femmes paisibles, tremblez, filles
insouciantes; dépouillez vos vêtements, mettez-vous à nu, qu'un
cilice couvre vos reins! **12** On se frappe la poitrine en pleurant
les champs magnifiques, les vignes fertiles! **13** Sur le sol de
mon peuple poussent les ronces et les épines: elles envahissent
même les maisons de plaisance, la ville joyeuse. **14** Car les
palais sont délaissés, la cité bruyante est dans l'abandon; tour et
château-fort sont devenus en permanence des cavernes, la
joie des onagres, un pâturage pour les troupeaux, **15** jusqu'au
jour où se répandra sur nous un esprit d'en haut, où le désert
redeviendra un verger et le verger sera considéré comme une
forêt touffue. **16** Alors le droit élira domicile dans le désert, et la
justice aura son siège dans les jardins plantureux. **17** Et l'œuvre
de la justice sera la paix, et le fruit de la droiture sera le calme
et la sécurité à tout jamais. **18** Mon peuple habitera dans un
séjour de paix, dans des demeures bien protégées et dans des
retraites tranquilles. **19** Mais une grêle violente s'abattra sur
la forêt, et la ville sera profondément abaissée. **20** Heureux
cependant, ô vous qui pourrez semer au bord de tous les cours
d'eaux et laisser circuler librement le bœuf et l'âne!

33 Malheur à toi, dévastateur! Ne seras-tu pas dévasté? Artisan
de violences, n'essuieras-tu pas la violence? Lorsque tu auras
achevé tes ruines, tu seras ruiné; quand tu auras mis un terme à
tes violences, d'autres te violenteront à ton tour. **2** Seigneur,

sois-nous propice! Nous espérons en toi. Que ton bras les
défende chaque matin! Viens surtout à notre aide à l'heure
de la détresse. **3** Au bruit du tumulte, les peuples prennent la
fuite; devant ta sublime grandeur, les nations se dispersent.
4 On raflera votre butin comme raflent les sauterelles, on se
ruera sur lui comme se ruent les locustes. **5** Sublime est le
Seigneur: il réside dans les hauteurs, il remplit Sion de justice
et de droiture. **6** Ta vie sera entourée de sécurité: sagesse et
connaissance constituent un trésor de salut, la crainte de Dieu,
voilà sa richesse. **7** Voilà les braves guerriers qui se lamentent
dans les rues; les messagers de paix pleurent amèrement **8**
Les chaussées sont désolées, plus de passants sur les routes!
Il a rompu le pacte! Il montre son dédain pour les villes, n'a
aucun égard pour les hommes. **9** Le pays est en deuil et languit,
le Liban, couvert de honte, se dessèche, le Saron a l'aspect
de la plaine stérile, le Basan et le Carmel sont dépouillés. **10**
"Maintenant, je me lève, dit le Seigneur, maintenant je me
redresse, maintenant je me manifeste dans ma grandeur!" **11**
Vous avez conçu du chaume, vous enfanterez de la paille: votre
souffle est un feu qui vous dévorera. **12** Les peuples seront de la
chaux en combustion, des épines coupées, que le feu réduit en
cendres. **13** Ecoutez, vous qui êtes loin, ce que j'ai fait, et vous
qui êtes près, connaissez mes exploits! **14** Les méchants sont
terrifiés à Sion, l'épouvante a saisi les malfaiteurs: "Qui de nous
peut demeurer près d'un feu dévorant? Qui de nous peut rester
dans le voisinage d'un éternel brasier? **15** Celui qui marche dans
la justice, parle avec droiture, refuse le profit de la violence,
secoue la main pour repousser les dons, bouche ses oreilles aux
propos sanguinaires, ferme les yeux pour ne pas se complaire

au mal. **16** Celui-là habitera dans les hauteurs, des forts bâtis
sur les rochers seront sa protection; son pain lui est garanti, sa
ration d'eau est assurée. **17** Tes yeux contempleront le roi dans
sa beauté, verront un pays aux lointains horizons. **18** Ton cœur
méditera sur les craintes passées: "Où est le greffier? Où est le
collecteur d'impôts? Où est celui qui notait les tours?" **19** Tu ne
verras plus le peuple barbare, le peuple au parler obscur qu'on
ne peut comprendre, à la langue balbutiante, inintelligible. **20**
Mais tu verras Sion, la cité de nos réunions de fête; tes yeux
contempleront Jérusalem, résidence paisible, tente qui ne sera
point déplacée, dont les chevilles ne bougeront jamais et les
cordages ne se rompront pas. **21** Car là l'Eternel manifeste sa
puissance en notre faveur, comme si nous habitions un lieu
entouré de fleuves, de larges rivières que ne sillonne aucune
barque à rameurs, que ne traverse aucun fier navire. **22** Oui,
l'Eternel est notre juge, l'Eternel est notre législateur, l'Eternel
est notre roi, à lui nous devons le salut. **23** Tes cordages sont
relâchés, ils ne peuvent consolider le pied de leur mât, ni
déployer les voiles. Aussi de riches dépouilles sont distribuées
comme butin; les boiteux mêmes prennent part au pillage. **24** Et
aucun habitant ne pourra dire: "J'Ai éprouvé du mal." Le peuple
qui réside à Jérusalem a obtenu le pardon de ses péchés.

34 Approchez, peuples, pour entendre, nations, soyez
attentives; que la terre écoute, elle et tout ce qui la remplit, le
globe avec toutes ses créatures! **2** Car l'Eternel est irrité contre
tous les peuples et en colère contre toutes leurs légions: il les a
frappés d'anathème, voués au carnage. **3** Leurs morts jonchent
le sol, leurs cadavres répandent une odeur putride, leur sang fait
fondre les montagnes. **4** Toute la milice céleste se dissout, les

cieux sont roulés comme un livre, et tous leurs astres tombent
comme tombent la feuille de la vigne et le fruit desséché du
figuier. **5** Déjà mon glaive est ivre de sang au ciel; le voici qui
s'abat sur Edom, sur le peuple que j'ai frappé d'anathème, pour
faire justice. **6** Le glaive du Seigneur dégoutte de sang, est
luisant de graisse: c'est le sang des agneaux et des boucs,
la graisse des reins des béliers; car un festin se prépare pour
le Seigneur, à Boçra, de grandes hécatombes dans le pays
d'Edom. **7** Des buffles tombent en même temps, des taureaux et
des bœufs; leur pays est inondé de sang, et la poussière de
leur sol saturée de graisse. **8** C'Est un jour de vengeance pour
l'Eternel, une année de représailles pour la cause de Sion. **9**
Les rivières d'Edom se changeront en poix, sa poussière en
soufre; ainsi son pays sera comme de la poix en feu, **10** qui ne
s'éteindra ni la nuit ni le jour, et d'où s'échapperont sans cesse
des colonnes de fumée. Il demeurera en ruines de génération en
génération, et, en aucun temps, nul n'y passera plus. **11** C'Est le
pélican et le hibou qui en prendront possession; la chouette et
le corbeau en feront leur demeure. On étendra sur ce pays le
cordeau de la destruction et le niveau de la ruine. **12** Ses nobles
il n'y en aura plus pour proclamer la royauté, et tous ses grands
seront réduits à néant. **13** Ses palais seront envahis par les
broussailles, ses forteresses par les orties et les chardons; ils
deviendront la demeure des chacals, le séjour des autruches.
14 Là se rencontreront chats sauvages et chiens sauvages, là
les satyres se donneront rendez-vous, là Lilit elle-même établira
son gîte et trouvera une retraite tranquille. **15** Là aussi nichera la
vipère; elle y déposera ses œufs, les fera éclore et rassemblera
les petits sous son ombre; là enfin se réuniront en troupe les

vautours. **16** Interrogez le livre de Dieu et lisez: nulle de ces
bêtes ne fait défaut, l'absence d'aucune n'est signalée. C'Est
que la bouche de l'Eternel les a convoquées, c'est ton souffle
qui les a groupées. **17** Lui-même a jeté le sort pour elles, et sa
main leur a mesuré une part au cordeau: elles en conserveront
éternellement la possession et y séjourneront de génération en
génération.

35 Que le désert et le sol brûlé se réjouissent! Que la plaine
aride exulte et fleurisse comme la rose! **2** Qu'ils se couvrent
de fleurs, que leur joie délirante se traduise par des chants,
que la gloire du Liban leur soit prêtée, l'éclat du Carmel et du
Saron! Ils vont voir la gloire de l'Eternel, la splendeur de notre
Dieu. **3** Fortifiez les mains défaillantes, affermissez les genoux
vacillants. **4** Dites à ceux dont le cœur chancelle: "Prenez
courage, ne craignez pas! Voici votre Dieu; la vengeance vient;
elles viennent, les représailles de Dieu! Il va vous secourir!"
5 Alors s'ouvriront les yeux des aveugles, et les oreilles des
sourds seront débouchées. **6** Alors le boiteux bondira comme
le chamois, la langue du muet entonnera des chants; car des
sources d'eau jaillissent dans le désert, des rivières dans la
plaine aride. **7** Le mirage deviendra une nappe d'eau et le pays
de la soif aura ses fontaines. La demeure où gîtent les bêtes
sauvages sera une région couverte de roseaux et de joncs.
8 Là s'ouvrira une chaussée, une route qui sera appelée la
route sacrée; aucun impur n'y passera: elle leur est réservée, à
eux. Ceux qui la suivront, même les imprudents, ne pourront
s'égarer. **9** Sur cette route, pas de lion à craindre, nulle bête
féroce ne l'abordera: il ne s'en trouvera pas. Seuls les affranchis
y marcheront. **10** Les rachetés de l'Eternel reviendront ainsi et

rentreront dans Sion en chantant; une joie éternelle sur leur tête!
Ils auront retrouvé contentement et allégresse: adieu peines et
soupirs!

36 Dans la quatorzième année du règne d'Ezéchias,
Sennachérib, roi d'Assyrie, marcha contre toutes les villes fortes
de la Judée et s'en empara. **2** De Lakhich, le roi d'Assyrie
envoya Rabchakè, avec une puissante armée, à Jérusalem
contre le roi Ezéchias; il s'établit près de l'aqueduc de la Piscine
supérieure, sur la route qui conduit au Champ des foulons. **3**
Elyakim, fils de Hilkiyyahou, l'intendant du palais, Chebna, le
secrétaire, et Yoah, fils d'Assaf, l'archiviste, se rendirent auprès
de lui. **4** Rabchakè leur dit: "Veuillez rapporter à Ezéchias ces
paroles du grand roi, le roi d'Assyrie: Quel est donc l'appui dans
lequel tu mets ta confiance? **5** Je me disais: Ce ne sont que de
vaines bravades, la guerre exige de la prudence et de la force.
Sur qui donc comptes-tu, pour t'être révolté contre moi? **6** Ah
oui, tu espères prendre pour soutien ce roseau brisé, l'Egypte,
qui, lorsque quelqu'un s'y appuie, pénètre dans la main et la
transperce! Car tel est Pharaon, roi d'Egypte, pour tous ceux qui
se fient à lui. **7** Tu me répliqueras peut-être: "Nous mettons
notre confiance dans l'Eternel, notre Dieu!" Mais n'est-ce pas
ce Dieu dont Ezéchias a fait disparaître les hauts-lieux et les
autels en disant aux gens de Juda et de Jérusalem: Vous ne
vous prosternerez que devant cet autel? **8** Eh bien! Prends
donc cet engagement envers mon maître, le roi d'Assyrie: je te
fournirai deux mille chevaux, si tu peux trouver des cavaliers
pour les monter. **9** Tu ne serais pas capable de repousser
un simple gouverneur, un des moindres serviteurs de mon
maître, et tu comptes sur l'Egypte pour avoir des chars et des

cavaliers! **10** D'Ailleurs, est-ce sans l'assentiment de l'Eternel
que j'ai envahi ce pays pour le ravager? C'Est Dieu qui m'a
dit: "Marche contre cette région et saccage-la." **11** Elyakim,
Chebna et Yoah dirent alors à Rabchakè: "Daigne parler à tes
serviteurs en araméen, nous le comprenons; mais ne nous parle
pas en judéen, qu'entendent les gens qui se trouvent sur les
remparts." **12** Rabchakè répondit: "Est-ce à ton maître et à toi
que mon souverain m'a donné le mandat de tenir ce discours?
N'Est-ce pas plutôt à ceux qui sont installés sur les remparts,
condamnés en votre compagnie à manger leurs excréments et à
boire leur urine?" **13** Puis se mettant debout, il prononça d'une
voix retentissante ces paroles en langue judéenne: "Ecoutez
le message du grand roi, le roi d'Assyrie! **14** Voici ce qu'il dit:
Ne vous laissez pas abuser par Ezéchias, car il est incapable
de vous sauver. **15** Ne vous laissez pas non plus induire par
lui à mettre votre confiance en Dieu, lorsqu'il vous déclare:
L'Eternel nous délivrera certainement, et cette ville ne tombera
pas au pouvoir du roi d'Assyrie. **16** N'Écoutez pas Ezéchias,
car voici ce que propose le roi d'Assyrie Manifestez à mon
égard des sentiments pacifiques, rendez-vous auprès de moi, et
chacun mangera les produits de sa vigne et de son figuier, et
chacun boira l'eau de sa citerne, **17** jusqu'à ce que je vienne
vous emmener dans un pays semblable au vôtre, un pays de
blé et de vin, un pays de pain et de vignes. **18** Prenez garde
qu'Ezéchias ne vous abuse par ces paroles: "L'Eternel vous
enverra le salut." Quelque dieu des autres nations a-t-il pu
protéger son pays contre le roi d'Assyrie? **19** Où sont donc les
dieux de Hamad et d'Arpad, où les dieux de Sefarvayim? Ont-
ils arraché Samarie à ma domination? **20** De tous les dieux

de ces contrées, quel est celui qui a soustrait son pays à mon
pouvoir? Et l'Eternel protègerait Jérusalem contre moi!" **21** On
garda le silence, personne ne dit mot, car tel était l'ordre du
roi: "Vous ne lui répondrez rien." Elyakim, fils de Hilkiyyahou,
l'intendant du palais, Chebna, le secrétaire, et Yoah, l'archiviste,
retournèrent alors auprès d'Ezéchias, les vêtements déchirés, et
lui rapportèrent les paroles de Rabchakè. **22** Elyakim, fils de
Hilkiyyahou, l'intendant du palais, Chebna, le secrétaire, et Yoah,
l'archiviste, retournèrent alors auprès d'Ezéchias, les vêtements
déchirés, et lui rapportèrent les paroles de Rabchakè.

37 Lorsque le roi Ezéchias les eut entendus, il déchira ses
vêtements, et, couvert d'un cilice, il se rendit dans la maison de
Dieu. **2** Puis il envoya Elyakim, l'intendant du palais, Chebna, le
secrétaire, et les plus anciens des prêtres, enveloppés d'un
cilice, auprès du prophète Isaïe, fils d'Amoç, **3** avec ce message:
"Ainsi parle Ezéchias: C'Est aujourd'hui un jour d'angoisse, de
châtiment et d'humiliation; les enfants sont près de naître, mais
point de force pour enfanter! **4** Peut-être l'Eternel, ton Dieu,
accordera-t-il son attention aux paroles de Rabchakè, envoyé
par le roi d'Assyrie pour outrager le Dieu vivant, et voudra-t-il
demander compte de ces paroles qu'il a entendues. Prie donc
en faveur des débris qui subsistent encore." **5** Les serviteurs
du roi Ezéchias se rendirent auprès d'Isaïe. **6** Celui-ci leur dit:
"Vous parlerez ainsi à votre maître: Ne sois pas effrayé, a dit
l'Eternel, des paroles que tu as entendues, des blasphèmes
proférés contre moi par les jeunes gens du roi d'Assyrie. **7**
Je lui inspirerai la résolution de retourner dans son pays à la
suite d'une nouvelle qui lui parviendra; là, je le ferai périr par le
glaive." **8** Lorsque Rabchakè revint auprès du roi d'Assyrie, il le

trouva aux prises avec Libna; il avait, en effet, appris son départ
de Lakhich. **9** Or, le roi d'Assyrie reçut l'information suivante:
"Tirhaka, roi d'Ethiopie, marche contre toi pour te combattre."
À cette nouvelle, il envoya des messagers auprès d'Ezéchias
avec cet ordre: **10** Vous parlerez à Ezéchias, roi de Juda, en
ces termes: "Ne te laisse pas leurrer par ton Dieu, en qui tu
mets ta confiance, en te disant que Jérusalem ne tombera pas
au pouvoir du roi d'Assyrie. **11** Certes, toi aussi tu as appris
les exploits accomplis par les rois d'Assyrie dans tous les pays
qu'ils ont dévastés. Et toi, tu serais sauvé! **12** Les dieux ont-
ils pu assurer le salut des peuplades que mes ancêtres ont
anéanties: Gozân et Haran, Récéf et les Benê-Eden établis à
Telassar? **13** Où est le roi de Hamat, le roi d'Arpad, le roi de
Laïr, Sefarvayim, Hèna et Ivva?" **14** Ezéchias prit la lettre de la
main des messagers et, après l'avoir lue, il se rendit dans la
maison de Dieu et déploya cette lettre devant l'Eternel. **15** Puis
Ezéchias adressa la prière suivante à l'Eternel: **16** "Eternel-
Cebaot, Dieu d'Israël, toi qui trônes sur les chérubins, tu es le
seul Dieu de tous les royaumes de l'univers, c'est toi qui as
créé le ciel et la terre. **17** Seigneur, prête l'oreille et écoute,
ouvre les yeux et regarde! Accorde ton attention au message
envoyé par Sennachérib pour blasphémer le Dieu vivant! **18**
Il est vrai, Eternel, que les rois d'Assyrie ont ruiné tous les
peuples avec leurs territoires, **19** et livré leurs divinités aux
flammes. Mais ce n'étaient point des dieux, c'étaient des œuvres
fabriquées par l'homme, du bois et de la pierre; on les a donc
anéanties. **20** Et maintenant, protège-nous contre lui, Eternel,
notre Dieu, afin que tous les royaumes de la terre reconnaissent
que seul, ô Seigneur, tu es Dieu." **21** Isaïe, fils d'Amoç, manda à

Ezéchias: "Ainsi parle l'Eternel, le Dieu d'Israël: En raison de
la prière que tu m'as adressée à cause de Sennachérib, roi
d'Assyrie, **22** voici l'oracle prononcé sur lui par l'Eternel: "Elle te
dédaigne, se rit de toi, la vierge, fille de Sion; elle hoche la tête
après toi, la fille de Jérusalem. **23** À qui vont tes blasphèmes
et insultes? Contre qui élèves-tu la voix? Tu as porté haut tes
regards contre le Saint d'Israël. **24** Par tes émissaires, tu as
outragé Dieu; tu as dit: "Avec mes nombreux chars j'ai escaladé
la cime des montagnes, les pentes escarpées du Liban; j'abats
ses cèdres superbes, ses plus beaux cyprès; j'atteins le gîte
de son dernier sommet, ses taillis les plus touffus. **25** J'Ai fait
jaillir des sources, et j'ai bu leurs eaux. Sous la plante de mes
pieds je mets à sec tous les canaux de l'Egypte." **26** N'As-tu pas
compris que j'ai tout résolu de loin, préparé ces événements dès
les temps antiques? Maintenant je les ai suscités, pour que,
détruites par toi, des villes fortes se changent en monceaux
de ruines. **27** Leurs habitants, réduits à l'impuissance, ont été
frappés de terreur et de confusion, semblables à l'herbe des
champs, au vert gazon, à la mousse des toits et au blé flétri
avant de monter en épis. **28** Que tu demeures chez toi, que tu
entreprennes des expéditions, je le sais, comme je connais tes
emportements contre moi. **29** Puisque tu t'emportes contre moi,
et que tes discours arrogants sont montés à mes oreilles, je
fixerai mon anneau à ton nez et mon mors entre tes lèvres, et
te ferai reprendre le chemin par où tu es venu." **30** Et ceci te
servira de signe: cette année on mangera le produit spontané
des champs, la seconde année ce qui repoussera encore de
soi-même, mais la troisième année, vous ferez des semailles et
des récoltes, vous planterez des vignes et en consommerez le

produit. **31** Les débris qui ont survécu de la maison de Juda
étendront de nouvelles racines sous la terre et porteront des
fruits au-dessus. **32** Oui, un reste refleurira à Jérusalem et des
débris sur la montagne de Sion; voilà ce que réalisera l'amour
de l'Eternel-Cebaot. **33** Aussi l'Eternel a-t-il fait cette déclaration
au sujet du roi d'Assyrie: Il ne pénétrera pas dans cette ville, n'y
lancera aucune flèche, ne lui opposera pas un seul bouclier, et
n'établira pas de redoute contre elle. **34** Il reprendra le chemin
par où il est venu, mais dans cette ville (dit l'Eternel) il n'entrera
pas. **35** Car je la protégerai, cette ville, pour son salut, en faveur
de moi et de mon serviteur David." **36** Un ange du Seigneur se
rendit au camp assyrien et y fit périr cent quatre-vingt-cinq mille
hommes; en se levant le matin, on aperçut tous ces cadavres.
37 Sennachérib, roi d'Assyrie, leva alors le camp, prit le chemin
du retour et s'arrêta à Ninive. **38** Là, pendant qu'il était prosterné
dans le temple de son dieu Nisrokh, Adrammélec et Charécér,
ses fils, le frappèrent de leur glaive, puis s'enfuirent dans le pays
d'Ararat. Ce fut son fils Essar-Hadon qui lui succéda.

38 En ce temps-là, Ezéchias fut atteint d'une maladie mortelle.
Le prophète Isaïe, fils d'Amoç, lui rendit visite et lui dit: "Ainsi
parle l'Eternel: Donne tes ordres à ta maison, car tu vas mourir;
tu ne te rétabliras pas." **2** Ezéchias tourna la face vers le mur et
implora l'Eternel, **3** en ces termes: "De grâce, Seigneur, daigne
te souvenir que j'ai marché devant toi fidèlement et d'un cœur
sincère, et que j'ai fait ce qui te plaît!" Puis il éclata en longs
sanglots. **4** L'Eternel s'adressa alors à Isaïe en lui disant: **5** "Va,
et parle ainsi à Ezéchias: Voici ce que déclare l'Eternel, le Dieu
de David, ton père: J'Ai entendu ta prière et vu tes larmes, je
prolongerai ta vie de quinze ans. **6** Je te délivrerai ainsi que

cette ville de la main du roi d'Assyrie, et j'étendrai ma protection
sur cette ville. **7** Et ceci est le signe que t'accorde l'Eternel pour
te prouver qu'il accomplira la parole qu'il a prononcée: **8** je vais
faire revenir de dix degrés en arrière l'ombre qui était descendue
sur le cadran solaire d'Achaz." Et l'ombre revint de dix degrés
en arrière sur le cadran où elle était descendue. **9** Cantique
d'Ezéchias, roi de Juda, composé à l'occasion de sa maladie,
maladie dont il guérit: **10** Moi, je disais: par suite de la ruine de
mes jours, je vais franchir les portes du Cheol; je suis frustré
du surplus de mes ans. **(Sheol h7585)** **11** Je disais: je ne verrai
plus Dieu, mon Dieu, dans le pays des vivants; relégué chez
les habitants du néant, je ne poserai plus mon regard sur les
humains. **12** Ma demeure est déracinée, emportée loin de moi
comme une tente de berger; j'ai vu trancher ma vie comme par
le tisserand qui m'aurait violemment séparé de la trame: du
matin au soir tu m'auras achevé! **13** Je tournais mon attente
vers le matin, mais, comme un lion, on a brisé tous mes os: du
matin au soir tu m'auras achevé! **14** Ainsi qu'une hirondelle
plaintive, je gémissais, je roucoulais comme une colombe; mes
yeux s'élevaient languissants en haut: Seigneur, je suis accablé,
garantis-moi! **15** Que dirai-je? Il a parlé et il a agi: pendant
toute mon existence, je marcherai avec humilité au souvenir de
l'amertume de mon cœur. **16** Seigneur, c'est là le devoir de
ceux qui vivent, de tous ceux qu'anime comme moi le souffle de
vie. Tu m'as rendu force et santé. **17** Voici que ma profonde
amertume s'est changée en paix; et toi, dans ton amour, tu
as préservé mon âme de la fosse de perdition, car tu as jeté
derrière toi toutes mes fautes. **18** Aussi bien ce n'est pas le
Cheol qui te célèbre, ce n'est pas la mort qui te loue; ceux

qui sont descendus dans le sépulcre ne comptent plus sur ta fidélité. **(Sheol h7585)** **19** Le vivant, le vivant, voilà celui qui te loue, comme je le fais aujourd'hui; le père à ses enfants enseigne ta fidélité. **20** Eternel, je te dois mon salut; aussi nous ferons résonner nos lyres, tous les jours de notre vie, auprès de la maison du Seigneur. **21** Isaïe dit: "Qu'on prenne un gâteau de figues, qu'on l'applique sur l'ulcère, et il guérira." **22** Ezéchias demanda: "À quel signe reconnaîtrai-je que je pourrai monter dans la maison de Dieu?"

39 En ce temps-là, Merodac-Baladan, fils de Baladan, roi de la Babylonie, envoya des lettres et un présent à Ezéchias, après avoir appris qu'il avait été malade et s'était rétabli. **2** Ezéchias accueillit les messagers avec joie et leur fit voir la maison où il conservait ses objets de prix, argent, or, aromates et huiles précieuses, ainsi que son arsenal et tout ce que contenaient ses trésors; il n'y eut rien dans son palais et dans toutes ses possessions qu'il ne leur montrât. **3** Le prophète Isaïe, rendant visite au roi Ezéchias, lui demanda: "Qu'ont dit ces hommes et d'où viennent-ils pour te voir? Ils viennent chez moi d'une région lointaine, de la Babylonie," répliqua Ezéchias. **4** "Qu'ont-ils vu dans ta demeure?" demanda encore Isaïe. "Ils ont vu tout ce qui se trouve dans mon palais, repartit Ezéchias; mes trésors ne contiennent pas un objet que je ne leur aie montré." **5** Isaïe dit alors à Ezéchias: "Ecoute ce que dit l'Eternel-Cebaot: **6** Il viendra des jours où l'on emportera en Babylonie tout ce que renferme ton palais, avec les trésors amassés par tes aïeux; il n'en restera rien, dit l'Eternel. **7** On emmènera aussi une partie de tes fils qui te devront le jour, de ceux que tu engendreras, pour les employer comme fonctionnaires au palais

du roi d'Assyrie." 8 Ezéchias dit alors à Isaïe: "Bienveillante est
la sentence de l'Eternel que tu m'as transmise. Et il ajouta: "Au
moins la paix et l'ordre régneront tant que je vivrai!"

40 Consolez, consolez mon peuple, dit votre Dieu. 2 Parlez au
cœur de Jérusalem, et criez-lui que son temps d'épreuve est fini,
que son crime est expié, qu'elle a reçu de la main du Seigneur
double peine pour toutes ses fautes. 3 Une voix proclame:
"Dans le désert, déblayez la route de l'Eternel; nivelez, dans la
campagne aride, une chaussée pour notre Dieu! 4 Que toute
vallée soit exhaussée, que toute montagne et colline s'abaissent,
que les pentes se changent en plaines, les crêtes escarpées
en vallons! 5 La gloire du Seigneur va se révéler, et toutes
les créatures, ensemble, en seront témoins: c'est la bouche
de l'Eternel qui le déclare." 6 Une voix dit: "Proclame!" Et on
a répondu: "Que proclamerai-je?" "Toute chair est comme de
l'herbe, et toute sa beauté est comme la fleur des champs.
7 L'Herbe se dessèche, la fleur se fane, quand l'haleine du
Seigneur a soufflé sur elles. Or, le peuple est comme cette herbe.
8 L'Herbe se dessèche, la fleur se fane, mais la parole de notre
Dieu subsiste à jamais." 9 Monte sur une montagne élevée,
porteuse de bonnes nouvelles pour Sion, élève ta voix avec
force, messagère de Jérusalem! Elève-la sans crainte, annonce
aux villes de Juda: "Voici votre Dieu!" 10 Oui, voici le Seigneur,
l'Eternel, s'avançant en héros, avec son bras triomphant; voici, il
apporte son salaire avec lui, et sa rémunération le précède. 11
Tel un berger, menant paître son troupeau, recueille les agneaux
dans ses bras, les porte dans son sein et conduit avec douceur
les mères qui allaitent. 12 Qui a mesuré les eaux dans le creux
de sa main, pris les dimensions du ciel à l'empan? Qui a jaugé

la poussière de la terre, pesé au crochet les montagnes, et
les coteaux avec une balance? **13** Qui a embrassé l'esprit
de l'Eternel? Qui a été le conseiller de sa pensée? **14** Avec
qui a-t-il délibéré pour s'éclairer, pour apprendre la voie de la
justice? Qui lui a donné des leçons de sagesse et indiqué le
chemin de l'intelligence? **15** Certes, les nations, à ses yeux,
sont comme une goutte tombant du seau, comme un grain de
poussière dans la balance; certes, il ballotterait les îles comme
des atomes. **16** Le Liban ne suffirait pas à nourrir le feu de son
autel; ses bêtes ne suffiraient pas à un holocauste. **17** Toutes
les nations sont comme rien devant lui; il les considère comme
le vide et le néant. **18** À qui donc pourriez-vous comparer Dieu
et quelle image lui donneriez-vous comme pendant? **19** Une
statue est coulée par le fondeur, plaquée d'or par l'orfèvre, qui
la garnit encore de chaînettes d'argent. **20** Celui qui est trop
pauvre pour une telle offrande choisit un bois incorruptible, puis
s'en va chercher un ouvrier habile, pour fabriquer une idole
qui ne bronche jamais. **21** Vous ne savez donc pas! Vous ne
comprenez donc pas! Ne vous l'a-t-on pas appris dès l'origine?
Ne saisissez-vous pas ce qu'enseignent les fondements de la
terre? **22** C'Est Lui qui siège au-dessus du globe de la terre,
dont les habitants sont pour lui comme des sauterelles; c'est
Lui qui déroule les cieux comme une tenture, qui les déploie
comme un pavillon, pour sa résidence. **23** C'Est lui qui réduit les
princes à néant, qui fait un rien des arbitres du monde. **24** À
peine sont-ils plantés, à peine sont-ils semés, à peine leur tronc
a-t-il pris racine dans le sol, que déjà il souffle sur eux et ils se
dessèchent, et un ouragan les emporte comme le chaume. **25**
"À qui donc m'assimilerez-vous, à qui vais-je ressembler?" dit le

Saint. **26** Levez les regards vers les cieux et voyez! Qui les a
appelés à l'existence? Qui fait défiler leur armée en bon ordre?
Tous, il les appelle par leur nom, et telle est sa puissance et son
autorité souveraine que pas un ne fait défaut. **27** Pourquoi dis-tu,
ô Jacob, t'écries-tu, ô Israël: "Ma voie est inconnue à l'Eternel,
mon droit échappe à mon Dieu?" **28** Ne le sais-tu donc pas? Ne
l'as-tu pas ouï dire? Le Seigneur est le Dieu de l'Eternité, le
Créateur des dernières limites du monde; il n'éprouve ni fatigue,
ni lassitude: il n'est point de bornes à son intelligence! **29** Il
redonne la vigueur au courbaturé et double le courage de celui
qui est à bout de forces. **30** Que les adolescents soient las et
harassés, que les jeunes gens tombent en défaillance! **31** Ceux
qui mettent leur espoir en Dieu acquièrent de nouvelles forces,
ils prennent le rapide essor des aigles; ils courent et ne sont pas
fatigués, ils vont et ne se lassent point.

41 Iles, faites silence pour m'entendre! Que les peuples
renouvellent leurs forces, qu'ils approchent et ensuite prennent
la parole! Ensemble, nous allons comparaître en justice. **2** Qui
l'a suscité de l'Orient, celui qui appelle le droit à suivre ses pas?
Qui lui livre les nations? Qui lui soumet les rois? Son glaive
réduit les choses en poussière, son arc fait de tout une paille
qui s'envole. **3** Il les poursuit, il avance sain et sauf sur une
route que ses pieds n'avaient point foulée. **4** Qui a fait, qui a
exécuté tout cela? Celui qui, dès le commencement, appelle les
générations à l'être, moi, l'Eternel, qui suis le Premier et demeure
encore avec les derniers. **5** Les îles le voient et prennent peur,
les confins de la terre tremblent. On se rapproche, on accourt.
6 L'Un prête assistance à l'autre et chacun dit à son frère:
"Courage!" **7** Le sculpteur encourage l'orfèvre, celui qui polit au

marteau réconforte l’ouvrier qui frappe l’enclume et dit de la
soudure: "C’Est bien!" Puis on consolide l’idole avec des clous,
pour qu’elle ne branle pas. **8** Mais toi, Israël, mon serviteur,
Jacob, mon élu, postérité d’Abraham qui m’aimait, **9** toi que j’ai
ramené comme par la main des extrémités de la terre, que j’ai
rappelé de ses zones les plus lointaines, toi à qui j’ai dit: "Tu es
mon serviteur, je t’ai choisi et je ne te rejette plus," **10** eh bien!
Ne crains rien, car je suis avec toi; ne sois point affolé, car je
suis ton Dieu. Je t’affermis, je t’assiste et te soutiens par ma
droite, armée de justice. **11** En vérité, ils connaîtront la honte et
la confusion, tous ceux qui sont enflammés contre toi; ils seront
réduits à néant, ils périront, tous ceux qui te cherchent querelle.
12 Tu les chercheras et tu ne les trouveras plus les gens qui
se déclarent tes adversaires; ils seront comme le néant et le
vide, les gens qui te font la guerre. **13** Car moi, l’Eternel, ton
Dieu, je soutiens ta droite et je te dis: "Ne crains pas, je viens à
ton secours." **14** Ne crains rien, vermisseau de Jacob, faible
reste d’Israël! C’Est moi qui te prête secours, dit le Seigneur,
le Saint d’Israël est ton libérateur. **15** Voici, je fais de toi une
herse à dents, toute neuve, et garnie de tranchants: tu fouleras
les montagnes à les broyer, et les coteaux, tu les réduiras en
menue paille. **16** Tu les vanneras et le vent les emportera,
la tempête les dispersera, tandis que toi, tu te réjouiras en
l’Eternel, tu te glorifieras par le Saint d’Israël. **17** Les affligés
et les malheureux réclament de l’eau et n’en trouvent pas;
leur langue est desséchée par la soif. Eh bien! Moi, l’Eternel,
je les exaucerai; Dieu d’Israël, je ne les abandonnerai pas.
18 Je ferai sourdre des rivières sur les hauteurs dénudées,
des fontaines dans les vallons; du désert je ferai un lac, de la

terre aride des sources d'eau jaillissantes. **19** Dans le désert
je ferai croître le cèdre, l'acacia, le myrte et l'olivier, dans la
campagne stérile je planterai, avec le cyprès, l'orme et le buis,
20 pour qu'ils voient et sachent, réfléchissent et comprennent
tous ensemble que c'est la main de l'Eternel qui l'a fait, que c'est
le Saint d'Israël qui en est l'auteur. **21** Présentez votre cause, dit
l'Eternel, produisez vos arguments, dit le Roi de Jacob. **22** Qu'ils
les produisent donc et qu'ils nous exposent ce qui doit arriver!
Dites seulement les choses du passé dans leur réalité, pour
que nous examinions et en apprenions les suites, ou faites-
nous connaître les événements futurs. **23** Racontez ce qui va se
passer dans l'avenir, pour que nous sachions que vous êtes des
dieux; agissez donc en bien ou en mal, et tous nous admirerons
en regardant. **24** Allons! Vous êtes néant, et votre œuvre est
néant. Qui s'attache à vous est un objet d'horreur! **25** Je l'ai
suscité du Nord et il est venu; depuis le Levant, il proclame
mon nom. Il marche sur les princes comme sur de la boue,
tel le potier foule l'argile. **26** Qui a annoncé tout cela dès le
premier jour, pour que nous sachions? Dès les temps passés,
pour que nous disions: "C'Est juste!" Mais nul ne l'a annoncé,
nul ne l'a proclamé, personne n'a même entendu une parole de
vous! **27** Moi, le premier, j'ai dit à Sion: "Les voici, les voici!"
Et à Jérusalem j'ai envoyé un messager de bonnes nouvelles.
28 J'Avais regardé pas un homme! Parmi tous ceux-là, pas un
conseiller! Comment les consulter pour qu'ils donnent un avis?
29 Vraiment, tous ils sont mensonge, et vaine est leur œuvre;
leurs idoles ne sont que vent et néant.

42 Voici mon serviteur, que je tiens par la main, mon élu, en
qui mon âme se complaît; sur lui, j'ai répandu mon esprit, pour

qu’il révèle aux nations ce qui est juste. **2** Il ne crie pas, n’élève
pas la voix et ne fait pas entendre ses clameurs dans la rue. **3**
Il ne brise pas le roseau rompu, il n’éteint pas la mèche qui
fume encore; c’est en toute vérité qu’il proclame le droit. **4** Il ne
se lassera ni se rebutera qu’il n’ait établi la justice sur la terre:
les îles attendent sa doctrine. **5** Ainsi parle le Tout-Puissant,
l’Eternel qui a créé les cieux et les a déployés, qui a étalé la
terre avec ses productions, qui donne la vie aux hommes qui
l’habitent et le souffle à ceux qui la foulent: **6** "Moi, l’Eternel,
je t’ai appelé pour la justice et je te prends par la main; je te
protège et je t’établis pour la fédération des peuples et la lumière
des nations; **7** pour dessiller les yeux frappés de cécité, pour
tirer le captif de la prison, du cachot ceux qui vivent dans les
ténèbres. **8** Je suis l’Eternel, c’est mon nom! Je ne prête ma
majesté à aucun autre, ni ma gloire à des idoles sculptées. **9** Les
prophéties anciennes, voilà, elles sont' accomplies; j’annonce
des événements nouveaux, et avant qu’ils éclosent, je vous
les fais connaître." **10** Chantez à l’Eternel un chant nouveau,
entonnez sa louange aux derniers confins du monde, voyageurs
de la mer, êtres qui la peuplez, îles avec vos habitants! **11** Que
le désert et ses villes élèvent la voix, ainsi que les bourgades
où demeure Kédar; qu’ils chantent, les habitants des rochers,
qu’ils poussent des cris de joie du sommet des montagnes! **12**
Qu’ils rendent hommage à l’Eternel, qu’ils proclament sa gloire
dans les îles! **13** L’Eternel s’avance comme un héros, comme un
guerrier il réveille son ardeur; il fait éclater sa voix, il pousse le cri
de guerre, il déploie sa puissance contre les ennemis. **14** Depuis
longtemps je reste calme, je garde le silence, je me contiens;
mais maintenant je vais crier comme une femme en travail et

tout détruire d'un souffle. **15** Je vais calciner les montagnes et
les coteaux et en flétrir toute la verdure, transformer les cours
d'eau en îles et mettre à sec les étangs. **16** Et je conduirai
les aveugles dans une route à eux inconnue, et je les ferai
cheminer dans des sentiers qu'ils ignorent; je convertirai pour
eux les ténèbres en lumière et les aspérités en terrain uni… Ces
choses-là, je les accomplis sans en rien omettre. **17** Reculent
maintenant et soient couverts de honte ceux qui se fient aux
idoles de pierre, ceux qui disent à des idoles de fonte: "Vous êtes
nos dieux!" **18** Vous qui êtes sourds, entendez; aveugles, ouvrez
les yeux et voyez! **19** Qui est aveugle, sinon mon serviteur,
sourd, sinon le messager que j'envoie? Qui est aveugle comme
le favori (du Seigneur), aveugle comme le serviteur de l'Eternel?
20 Tu as vu de grandes choses et tu n'as pas fait attention, tu
avais les oreilles ouvertes sans rien entendre! **21** L'Eternel s'est
complu, pour le triomphe de sa justice, à rendre sa doctrine
grande et glorieuse. **22** Et pourtant Israël est un peuple pillé et
dépouillé: tous, on les a confinés dans des fosses et relégués
dans des cachots; on les a spoliés et nul ne les a protégés, on a
fait main basse et nul n'a dit: "Rendez gorge!" **23** En est-il parmi
vous qui veuille prêter son attention à cette leçon et s'appliquer
à la comprendre dans l'avenir: **24** Qui a livré Jacob au pillage et
Israël à l'avidité des ravisseurs, si ce n'est l'Eternel? C'Est que
nous avons péché contre lui: l'on a refusé de marcher dans ses
voies, et l'on n'a pas obéi à sa doctrine. **25** Alors il a lancé sur
lui le feu de sa colère et la violence de la guerre. Des flammes
l'ont enveloppé de toutes parts, et il n'a pas compris, l'incendie
l'a touché, et il n'a pas pris la chose à cœur.

43 Or maintenant, ainsi a parlé l'Eternel, ton Créateur, ô Jacob,
ton Auteur, ô Israël! Ne crains rien car je vais te libérer; je t'ai
appelé par ton nom, tu es à moi! **2** Quand tu passeras par les
eaux, je serai avec toi; par les torrents, ils ne te submergeront
pas; quand tu marcheras à travers le feu, tu ne seras pas brûlé;
à travers la flamme, elle n'aura point prise sur toi. **3** C'Est que
je suis l'Eternel, ton Dieu, le Saint d'Israël, ton défenseur. Je
donne l'Egypte pour ta rançon, Couch et Seba en échange
de toi. **4** Parce que tu es cher à mes yeux et digne d'estime,
parce que je t'aime, je livre des hommes à ta place, et des
peuples pour racheter ta personne. **5** Ne crains point, je suis
avec toi! Du Levant je ramènerai tes enfants et du Couchant
je te rassemblerai. **6** Je dirai au Nord: "Donne!" au Midi: "Ne
les retiens pas! Ramène des pays lointains mes fils, et des
confins de la terre mes filles, **7** tous ceux qui se réclament de
mon nom, tous ceux que, pour ma gloire, j'ai créés, formés,
organisés." **8** Laissez sortir ce peuple qui était aveugle, quoiqu'il
eût des yeux, et sourd, quoiqu'il eût des oreilles! **9** Que tous les
peuples se réunissent ensemble, que les nations se groupent!
Qui d'entre eux est capable d'annoncer ces choses, de nous
communiquer les prédictions de jadis? Qu'ils produisent leurs
témoins et qu'ils se justifient, afin qu'on les entende et qu'on
dise: "C'Est vrai!" **10** Vous, vous êtes mes témoins, dit l'Eternel,
et le serviteur choisi par moi pour reconnaître, pour croire en
moi et être convaincu que moi je suis; qu'avant moi, nul Dieu
n'a existé, et qu'après moi, il n'y en aura point. **11** C'Est moi,
moi, l'Eternel, et en dehors de moi il n'est point de sauveur. **12**
C'Est moi qui ai fait les révélations, opéré le salut, annoncé les
événements, aucun dieu étranger ne s'est manifesté parmi vous.

Vous êtes donc mes témoins, dit l'Eternel, comme je suis votre
Dieu. **13** Oui, dès l'origine des jours, je suis le même, personne
ne saurait sauver de ma main; mon action, qui peut l'entraver?
14 Ainsi parle l'Eternel, votre libérateur, le Saint d'Israël: "En
votre faveur, j'ai envoyé un mandataire à Babylone. Je les ai
jetés bas, tous ont recours à la fuite, les Chaldéens gagnent les
vaisseaux qu'ils prônaient. **15** Je suis l'Eternel, votre Saint, le
Créateur d'Israël, votre roi. **16** Ainsi parle l'Eternel, qui trace un
chemin dans la mer, une route à travers les eaux impétueuses,
17 qui fait sortir chars et coursiers, une armée puissante; tous
ensemble ils se sont couchés pour ne plus se relever, ils se
sont consumés et éteints comme un lumignon: **18** "Ne rappelez
plus les événements passés, ne méditez pas sur les temps
antiques. **19** Voici, je vais créer des choses nouvelles, déjà elles
éclosent: ne les remarquez-vous pas? Oui, je vais établir un
chemin dans le désert et des cours d'eau dans l'aride solitude.
20 Les bêtes des champs me rendent hommage chacals et
autruches parce que je mets de l'eau dans le désert, des rivières
dans la solitude aride, afin de fournir à boire au peuple de mon
choix. **21** Ce peuple, je l'ai formé pour moi, pour qu'il publie ma
gloire. **22** Et pourtant ce n'est pas moi que tu as invoqué, Jacob!
Non, tu t'es lassé de moi, Israël! **23** Ce n'est pas à moi que
tu as apporté l'agneau de tes holocaustes, ni moi que tu as
honoré de tes sacrifices; je ne t'ai point importuné pour des
oblations, ni excédé pour de l'encens. **24** Tu n'as pas, à prix
d'argent, acheté pour moi des aromates, tu ne m'as pas saturé
de la graisse de tes victimes. En revanche, tu m'as importuné
par tes péchés, excédé par tes iniquités. **25** Et c'est moi, moi-
même qui efface tes péchés, par égard pour moi, et tes fautes,

je ne veux plus m'en souvenir. **26** Fais appel à ma mémoire,
discutons ensemble! Prends, toi, la parole, afin d'obtenir gain de
cause! **27** Déjà ton premier aïeul a failli et tes intercesseurs
m'ont été infidèles. **28** Je devrais donc réprouver ces princes du
sanctuaire, vouer Jacob à l'anathème et Israël aux outrages.

44 Or, écoute, Jacob, ô mon serviteur! Israël, toi mon élu!
2 Ainsi parle l'Eternel, ton auteur, qui t'a formé dès le sein
maternel, et qui sera ton appui: "Sois sans crainte, ô mon
serviteur Jacob, Yechouroun, mon élu! **3** Car je veux répandre
de l'eau sur le sol altéré, des rivières sur la terre aride; je veux
répandre mon esprit sur ta postérité et ma bénédiction sur tes
descendants. **4** Ils pousseront à travers les herbages comme
les saules au bord des eaux courantes. **5** L'Un dira: "Je suis à
l'Eternel," l'autre se réclamera du nom de Jacob; tel signera de
sa main pour le Seigneur et se fera gloire du nom d'Isràël. **6**
Ainsi parle l'Eternel, roi et libérateur d'Israël, l'Eternel-Cebaot:
"Je suis le premier, je suis le dernier, hors moi point de Dieu!
7 Qui est comme moi? Qu'il proclame, qu'il expose qu'il me
déduise les faits, depuis que j'ai fondé les races primitives; et
les faits prochains et ceux de l'avenir, qu'il les annonce! **8** Ne
craignez rien, ne vous alarmez point: ne vous l'ai-je pas dès
longtemps appris et révélé, et n'êtes-vous pas mes témoins?
Est-il un Dieu autre que moi, un Rocher protecteur sans mon
aveu? **9** Les fabricants d'images sculptées sont tous néant, et
leurs beaux ouvrages ne servent de rien; eux-mêmes en sont
témoins, mais ils ne voient ni ne comprennent, aussi seront-ils
confondus. **10** Qui donc va façonner un dieu, mouler une statue,
incapables de se rendre utiles? **11** Certes tous ses adeptes
seront confondus, les artisans eux-mêmes ne sont que des

mortels. Qu'ils s'assemblent tous, qu'ils comparaissent! Ils seront
terrifiés et confondus ensemble. **12** L'Ouvrier qui travaille le fer
manie une hache, attise les charbons, façonne la chose à coups
de marteau; il y dépense toute la force de son bras, endure et la
faim qui l'exténue et la soif qui l'épuise. **13** L'Ouvrier qui travaille
le bois étend le cordeau, dessine l'idole avec la craie, la polit
avec le rabot et la proportionne à l'aide du compas; il la modèle
d'après la forme humaine, magnifique simulacre d'homme, pour
être à demeure fixe dans la maison! **14** Il s'est coupé des cèdres,
il a pris un rouvre et un chêne, en les choisissant vigoureux
parmi les arbres de la forêt; il a planté des pins, que la pluie fait
grandir. **15** Tout cela sert à l'homme de combustible; il en prend
une partie pour se chauffer, une autre pour allumer le feu qui
doit faire cuire son pain; puis encore il fait un dieu et tombe à
genoux, en taille une idole et se courbe devant elle! **16** La moitié
donc, il la livre au feu; sur cette moitié il met rôtir sa viande,
la mange et s'en rassasie; ou bien il s'y chauffe et dit: "Ah! la
bonne chaleur! Je sens la flamme!" **17** Et puis le reste, il en
fait un dieu, son idole; il l'adore, il se prosterne, il lui adresse
des prières et s'écrie: "Protège-moi, car, tu es mon Dieu!" **18**
Ils ne savent pas, ils ne comprennent pas! Non, leur œil est
trop obtus pour voir, leur cœur pour comprendre. **19** Pas un ne
réfléchit en lui-même, n'a de sens ni de raison pour dire: "J'Ai
employé la moitié à faire du feu, et sur ses charbons j'ai cuit le
pain, rôti la viande dont je me nourris, et du restant je ferais
une impure idole, je rendrais hommage à une souche de bois!"
20 Il se repaît de cendres, son cœur abusé l'égare, il ne sait
pas s'affranchir lui-même en disant: "N'Est-ce pas le mensonge
qu'étreint ma main?" **21** Songe à ceci, Jacob, et toi, ô Israël, car

tu es mon serviteur; je t'ai formé expressément, toi, pour être
mon serviteur: Israël, ne m'oublie pas! **22** J'Ai dissipé tes méfaits
comme un brouillard et tes péchés comme un nuage. Reviens à
moi, je suis ton libérateur. **23** Chantez, cieux, car l'Eternel a
agi; résonnez, profondeurs de la terre; éclatez en cris de joie,
montagnes et vous, forêts, avec tous vos arbres! Car l'Eternel a
délivré Jacob, et il s'est rendu glorieux en Israël. **24** Ainsi parle
l'Eternel, ton libérateur, qui t'a formé dès le sein maternel: "Je
suis l'Eterne!, L'Auteur de toute chose, je déploie les cieux à moi
seul, j'étends la terre, et personne ne me seconde. **25** J'Annule
les présages des diseurs de mensonges, je frappe de démence
les devins, force les sages de reculer et fais taxer de folie leur
science. **26** J'Accomplis la parole de mon serviteur et fais aboutir
le dessein de mes mandataires, je dis de Jérusalem "Elle sera
habitée!" et des villes de Juda: "Elles seront rebâties, je relèverai
leurs ruines!" **27** Je dis aux eaux profondes: "Desséchez-vous!"
Je tarirai tes fleuves. **28** Je dis à Cyrus: "Tu es mon berger!" Lui,
il exécutera ma volonté tout entière quand il dira à Jérusalem:
"Sois rebâtie!" et au sanctuaire: "Sois fondé!"

45 Ainsi parle l'Eternel à son Oint, à Cyrus je l'ai pris par la
main pour mettre les nations à ses pieds et délier les ceintures
des rois, pour ouvrir devant lui les battants et empêcher que les
portes lui soient fermées: **2** "Je marcherai devant toi, j'aplanirai
les hauteurs, je briserai les portes d'airain et abattrai les verrous
de fer. **3** Je te donnerai des trésors enfouis dans les ténèbres,
des richesses cachées dans des lieux secrets, pour que tu
saches que je suis l'Eternel, le Dieu d'Israël, qui t'appelle par
ton nom. **4** C'Est en faveur de mon serviteur Jacob, d'Israël
mon élu, que je t'ai appelé par ton nom, que je t'ai décerné un

titre, bien que tu ne me connusses pas. **5** C'Est moi qui suis
l'Eternel et nul autre hors de moi, point de Dieu! Je te ceins de
force, bien que tu ne me connaisses pas, **6** afin qu'on sache, là
où se lève le soleil et là où il se couche, que hors de moi il
n'y a rien, que moi je suis l'Eternel et nul autre; **7** Je forme la
lumière et crée les ténèbres, j'établis la paix et suis l'auteur du
mal: moi l'Eternel, je fais tout cela." **8** Cieux, là-haut, épanchez-
vous, et vous, nuées, laissez ruisseler la justice! Que la terre
s'entrouvre pour faire tout ensemble fleurir le salut et germer la
vertu! Moi, l'Eternel, j'accomplis tout cela. **9** Malheur à celui qui
entre en lutte avec son Créateur vase fragile au milieu d'autres
vases de terre! L'Argile dira t-elle au potier qui la pétrit: "Que
fais-tu? Ton œuvre est imparfaite!" **10** Malheur à celui qui dit
à son père: "Pourquoi engendres-tu?" à la femme: "Pourquoi
es-tu en travail d'enfants?" **11** Ainsi parle l'Eternel, le Saint
d'Israël, son Créateur: "Ils me questionnent sur les événements
prochains! Vous me faites des recommandations au sujet de
mes enfants, de l'œuvre de mes mains! **12** C'Est pourtant moi
qui ai fait la terre et créé les hommes qui la peuplent; c'est
moi dont les mains ont déployé les cieux, et qui ai mis en rang
toute leur armée. **13** C'Est moi qui l'ai suscité selon la justice,
j'aplanirai toutes ses voies: il rebâtira ma ville, renverra libres
mes exilés, sans rançon et sans présents: c'est l'Eternel-Cebaot
qui le dit." **14** Ainsi parle l'Eternel: "Les biens de l'Egypte, le
négoce de l'Ethiopie et des Sabéens, à la haute taille, passeront
entre tes mains et seront à toi; ces peuples suivront tes pas,
s'avanceront dans les chaînes; ils se prosterneront devant toi et,
suppliants, te diront: "En toi seul il est un Dieu; hors de lui, il n'y
en a pas d'autre!" **15** À coup sûr, tu es un Dieu caché, Dieu

d’Israël, qui sauves! **16** Tous ils sont honteux et humiliés, ils
marchent dans la confusion, les fabricants d’idoles. **17** Mais
toi, ô Israël, tu seras sauvé par l’Eternel, sauvé pour toujours;
jusque dans l’éternité, vous n’éprouverez ni honte ni confusion.
18 Car ainsi parle l’Eternel, le Créateur des cieux ce Dieu qui a
formé, façonné la terre, qui l’a affermie, qui l’a créée non pour
demeurer déserte mais pour être habitée: "Je suis l’Eternel, et il
n’en est pas d’autre! **19** Ce n’est pas en secret que j’ai parlé,
dans un lieu obscur de la terre; je n’ai point dit aux enfants de
Jacob: Recherchez-moi dans la solitude! Moi, l’Eternel, je dis ce
qui est juste, j’annonce ce qui est vrai. **20** Assemblez-vous et
venez, approchez tous, vous qui vous êtes échappés parmi les
nations, vous qui faites preuve d’inintelligence en transportant
avec vous vos idoles de bois et en invoquant un dieu incapable
de secourir! **21** Faites votre récit, avancez vos raisons, délibérez
ensemble: qui a, dans un passé lointain, annoncé tout cela? Qui
l’a révélé dès longtemps? N’Est-ce point moi, l’Eternel, à côté de
qui il n’est pas de Dieu, moi, le Dieu juste et secourable, qui
n’ai point de rival? **22** Tournez-vous vers moi, et, vous serez
sauvés, vous tous qui habitez les confins de la terre; car moi, je
suis Dieu et personne d’autre. **23** J’Ai juré par moi-même c’est
une parole véridique qui est sortie de ma bouche et qui ne sera
pas révoquée j’ai juré qu’en mon honneur tout genou ploiera et
toute langue prêtera serment. **24** En l’Eternel seul, qui m’a parlé,
résident le salut et la force; vers lui reviendront, couverts de
honte, tous ceux qui s’étaient emportés contre lui. **25** En l’Eternel
seront justifiés et glorifiés tous les descendants d’Israël."

46 Bêl a fléchi, Nebo s’est affaissé; leurs statues ont été
posées sur des animaux, des bêtes de somme. Vous les portiez

jadis, maintenant elles sont chargées, pesant fardeau, sur des
montures qu'elles accablent. **2** Ensemble ils ont fléchi et se
sont abattus; ils n'ont pu sauver la charge et sont allés, de leur
personne, en captivité. **3** Ecoutez-moi, maison de Jacob, et vous
tous, débris de la maison d'Israël, qui êtes soutenus par moi
depuis le berceau et portés depuis votre naissance. **4** Jusqu'à
votre vieillesse, je resterai le même pour vous; jusqu'à votre âge
extrême, je vous porterai. Comme je l'ai fait, je continuerai à
vous porter, à vous soutenir, à vous sauver. **5** À qui oserez-
vous me comparer, m'égaler? Avec qui me mettrez-vous en
parallèle comme étant semblables? **6** En voilà qui sortent avec
profusion l'or de leur bourse et pèsent de l'argent à la balance;
ils engagent un orfèvre pour qu'il en fasse un dieu, puis se
courbent et se prosternent. **7** Ils le chargent sur leur épaule, ils
le transportent et le mettent en place: le voilà fixé, il ne bouge
plus! Que si l'on crie vers lui, il ne répond pas, il ne vient en
aide à personne dans le malheur. **8** Souvenez-vous de cela
et comportez-vous en hommes; infidèles, prenez-le à cœur. **9**
Rappelez-vous le passé, les temps reculés, car je suis le Tout-
Puissant, il n'en est pas d'autre, je suis Dieu, et nul n'est comme
moi. **10** Dès le début, j'annonce les choses futures, et longtemps
d'avance ce qui n'est pas encore accompli; je parle ma décision
demeure, et tout ce que je veux, je le réalise. **11** Du Levant j'ai
appelé un aigle, d'un pays lointain l'homme de mon dessein.
Oui, ce que j'ai annoncé, je le fais arriver; ce que j'ai conçu, je
l'exécute. **12** Écoutez-moi, hommes au cœur endurci, si éloignés
du bien! ´ **13** Je hâte la venue de ma justice, elle n'est plus loin;
mon secours ne se fera pas attendre. Dans Sion, je dispenserai
le salut à Israël, qui est ma gloire.

47 Descends et assieds-toi dans la poussière, vierge, fille de
Babel! Assieds-toi à terre, faute de trône, fille de Chaldée! Car
désormais on ne t'appellera plus la délicate, la voluptueuse.
2 Saisis les meules et va moudre la farine; relève ton voile,
retrousse la traîne de ta robe, découvre tes jambes pour traverser
les rivières. **3** Ta nudité sera mise à jour et ta honte sera visible;
je vais exercer ma vengeance, sans me heurter contre personne.
4 Quant à nous, notre sauveur s'appelle l'Eternel-Cebaot, le
Saint d'Israël. **5** Reste assise en silence et enfoncée dans les
ténèbres, fille de Chaldée! Car désormais on ne t'appellera plus
la reine des empires. **6** J'Étais irrité contre mon peuple, j'avais
repoussé mon héritage et les avais livrés entre tes mains: tu
ne leur témoignas aucune pitié, même sur les vieillards tu fis
peser lourdement ton joug. **7** Et tu disais: "À jamais je serai
souveraine!" parce que tu ne prenais rien de tout cela à cœur et
ne pensais nullement à la fin. **8** Or maintenant, écoute donc ceci,
amie des plaisirs, qui trônes en sécurité et dis en toi-même: "Moi
et personne hors de moi! Je ne serai pas réduite au veuvage
ni n'éprouverai la privation d'enfants!" **9** Eh bien, ces deux
coups te frapperont soudain, le même jour: privation d'enfants
et veuvage; dans toute leur étendue ils t'atteindront, malgré la
multiplicité de tes magies et le nombre infini de tes sortilèges. **10**
Tu avais foi dans ta malfaisance, tu disais: "Personne ne me
voit!" Ta sagesse, ta science t'ont égarée, et ainsi tu pensais en
toi-même: "Moi et personne que moi!" **11** C'Est pourquoi, un
malheur s'abat sur toi que tu ne sauras prévenir, une catastrophe
t'atteint que tu ne pourras conjurer; la ruine t'accable soudain,
sans que tu l'aies prévue. **12** Relève-toi donc au moyen de
tes sortilèges et de tes nombreuses magies auxquelles tu as

consacré tes forces depuis ta jeunesse; peut-être réussiras-tu à
en tirer profit, peut-être recouvreras-tu ta puissance. **13** Tu t'es
épuisée à force de faire des projets; qu'ils se lèvent donc et te
sauvent, ces contemplateurs du ciel qui observent les étoiles,
qui pronostiquent à chaque lunaison ce qui doit t'arriver. **14** Mais
les voilà devenus comme du chaume, que l'incendie a consumé,
ils ne peuvent se préserver des atteintes de la flamme; ce n'est
pas du charbon pour se chauffer, ni un brasier devant lequel on
puisse s'asseoir. **15** Voilà à quoi te servent ceux pour qui tu t'es
mise en frais; ceux qui trafiquèrent avec toi depuis ta jeunesse
errent chacun de son côté, personne ne vient à ton secours.

48 Ecoutez ceci, maison de Jacob, vous qui vous réclamez du
nom d'Israël, qui êtes issus de la source de Juda, qui jurez par le
nom de l'Eternel et invoquez le Dieu d'Israël non toutefois avec
sincérité et droiture! **2** Car ils se désignent d'après la Ville sainte
et s'appuient sur le Dieu d'Israël, sur Celui qui s'appelle Eternel-
Cebaot! **3** Les choses passées, je les ai annoncées longtemps
d'avance. Une fois énoncées par ma bouche et prédites par
moi, soudain je les ai réalisées et elles se sont accomplies, **4**
parce que je savais que tu es opiniâtre, que ta nuque est une
barre de fer et que ton front est d'airain. **5** D'Avance donc je t'ai
informé, instruit des événements non encore arrivés, pour que tu
ne dises pas: "Mon idole les a accomplis, mes statues de pierre
et de métal les ont ordonnés." **6** Tu l'as entendu vois tout cela
de tes propres yeux; et à présent ne parlerez-vous donc pas?
Désormais je te révélerai des faits nouveaux, des faits encore
cachés que tu ne connais pas, **7** des faits qui se produisent
maintenant, qui n'ont pas existé plus tôt; avant ce jour tu n'en
as rien su, tu ne saurais dire: "Je les connaissais!" **8** Non, tu

n’en as rien entendu, rien connu; jamais ton oreille n’en a été
frappée, parce que je savais que grande est ta perfidie et que
tu as reçu ce nom: Infidèle dès le berceau. **9** Pour l’honneur
de mon nom je retiens longtemps ma colère, en faveur de ma
gloire je la comprime, pour ne pas te perdre. **10** Certes, je t’ai
éprouvée mais non comme on éprouve l’argent, je t’ai fait passer
par le creuset du malheur. **11** C’Est pour moi, pour moi que je
le fais, car pourquoi mon honneur serait-il terni? Cet honneur,
je ne le prête à nul autre! **12** Ecoute-moi, Jacob, et toi Israël,
mon prédestiné! Je suis toujours le même, je suis le Premier
comme je suis le Dernier. **13** C’Est ma main qui a fondé la terre,
ma droite qui a étendu les cieux. Je leur adresse mon appel:
aussitôt ils se présentent. **14** Assemblez-vous tous et écoutez!
Qui parmi eux a annoncé ces choses? Il est aimé du Seigneur, il
accomplit sa volonté contre Babel et manifeste sa puissance
contre la Chaldée. **15** Moi, moi j’ai prononcé, je l’ai appelé, je l’ai
amené, et il réussira dans son entreprise. **16** Approchez de moi,
écoutez ceci! Dès le début, je n’ai point parlé en secret; du jour
où l’événement s’est réalisé, j’étais présent. Et maintenant, dit le
prophète, le Seigneur, l’Eternel m’envoie, et son inspiration est
en moi. **17** Ainsi parle l’Eternel, ton libérateur, le Saint d’Israël:
"Je suis l’Eternel, ton Dieu, qui t’instruis pour ton bien, qui te
dirige dans la voie que tu dois suivre. **18** Ah! Si seulement tu
obéissais à mes ordres, ta prospérité serait comme le fleuve, et
ton bonheur comme les flots de la mer; **19** ta postérité serait
nombreuse comme le sable, le fruit de tes entrailles comme les
galets, et ton nom ne serait ni effacé ni aboli devant moi." **20**
Sortez de Babel, échappez-vous de Chaldée! Avec des accents
joyeux, annoncez, proclamez la nouvelle, propagez-la jusqu’aux

extrémités de la terre! Dites: L'Eternel a délivré son serviteur
Jacob! **21** Et ils n'ont pas souffert de la soif dans les lieux arides
où il les a conduits; il a fait pour eux ruisseler l'eau du rocher, il a
fendu le granit et les sources ont jailli!" **22** Point de paix, dit
l'Eternel, pour les méchants!

49 Iles, écoutez-moi, et vous, peuples des contrées lointaines,
soyez attentifs! L'Eternel m'a désigné dès le berceau; il a énoncé
mon nom dès le sein de ma mère. **2** Il a rendu ma bouche
semblable à un glaive tranchant et m'a abrité à l'ombre de
sa main; il a fait de moi une flèche reluisante et m'a serré
dans son carquois. **3** Et il m'a dit: "Tu es mon serviteur; Israël,
c'est par toi que je me couvre de gloire." **4** Cependant moi
je pensais: "En vain je me suis fatigué, c'est pour le vide et
le néant que j'ai dépensé ma force." Mais non, mon droit est
auprès de l'Eternel, et ma récompense auprès de mon Dieu. **5**
Et maintenant, s'adressant à moi, l'Eternel qui m'a créé pour
être son serviteur, pour lui ramener Jacob et grouper Israël
autour de lui car grand est mon prix aux yeux de l'Eternel et
mon Dieu est ma force, **6** l'Eternel me dit: "C'Est trop peu que tu
sois mon serviteur, pour relever les tribus de Jacob et rétablir
les ruines d'Israël; je veux faire de toi la lumière des nations,
mon instrument de salut jusqu'aux confins de la terre." **7** Ainsi
parle l'Eternel, le libérateur d'Israël, son Saint, à celui qui est
un objet de mépris pour les hommes, de répulsion pour les
peuples, à l'esclave des puissants: "Des rois, en le voyant, se
lèveront, des princes se prosterneront, par égard pour l'Eternel,
qui est fidèle à ses promesses, du Saint d'Israël qui t'a élu."
8 Ainsi parle l'Eternel: "À l'heure de la clémence, je t'exauce;
au jour du salut, je viens à ton secours. Je veille sur toi, je

fais de toi un gage d'alliance parmi les nations, pour restaurer
la terre et restituer les patrimoines en ruines, **9** pour dire aux
prisonniers: Sortez! à ceux qui sont retenus dans les ténèbres:
Paraissez au grand jour! Ils se nourriront sur les routes et
trouveront une pâture sur toutes les hauteurs dénudées. **10** Ils
n'éprouveront ni faim ni soif; ni sécheresse ni soleil brûlant ne
les feront souffrir, car Celui qui les a pris en pitié les dirigera
et les mènera près des sources d'eau. **11** Je transformerai
toutes mes montagnes en chemins faciles, et mes routes seront
rehaussées. **12** Voici venir les uns de pays éloignés, voici venir
les autres du Septentrion et du Couchant, d'autres arrivent du
pays de Sinnîm. **13** Cieux, jubilez, terre, sois dans l'allégresse,
et vous, montagnes, entonnez des chants joyeux! Car Dieu
console son peuple, il prend en pitié ses humbles." **14** Sion avait
dit: "L'Eternel m'a délaissée, le Seigneur m'a oubliée." **15** Est-
ce qu'une femme peut oublier son nourrisson, ne plus aimer
le fruit de ses entrailles? Fût-elle capable d'oublier, moi je ne
t'oublie point! **16** Oui, j'ai gravé ton nom sur la paume de mes
mains, tes remparts sont constamment devant mes yeux. **17** Tes
enfants s'empressent d'accourir; tes destructeurs et les auteurs
de ta ruine s'éloignent de toi. **18** Porte tes regards à l'entour
et vois: tous en masse ils te reviennent! Vrai comme je suis
vivant, dit l'Eternel, tu les revêtiras tous comme une parure, tu
te ceindras d'eux comme une fiancée. **19** Oui, tes ruines, tes
solitudes, cette terre couverte de tes décombres, elles seront
trop étroites pour leurs habitants; mais tes exploiteurs auront fui
loin de toi. **20** Un jour, ces enfants que tu croyais perdus, tu les
entendras dire: "Je suis à l'étroit en ces lieux, fais-moi place
pour que je m'établisse." **21** Et tu diras en ton cœur: "Qui me

les a enfantés, tous ceux-là, à moi qui étais privée d'enfants et
solitaire? J'Étais proscrite et délaissée, ceux-là, qui les a élevés?
J'Étais demeurée seule, ceux-là, où étaient-ils?" **22** Ainsi parle
le Seigneur-Eternel: "Voici, j'étendrai ma main sur les nations, et
du côté des peuples je dresserai ma bannière; et ils apporteront
tes fils dans leur giron, et ils chargeront tes filles sur leurs
épaules. **23** Des rois seront tes nourriciers, et leurs princesses
tes nourrices; leur front jusqu'à terre se courbera devant toi,
et ils baiseront la poussière de tes pieds. Et tu reconnaîtras
que je suis l'Eternel, qui ne trompe jamais l'attente de ceux qui
espèrent en moi." **24** Quoi! Arrachera-t-on au fort son butin? La
capture faite aux dépens du juste sera-t-elle reprise? **25** Or,
ainsi parle l'Eternel: "Oui, le butin du fort lui sera arraché; oui,
la capture du tyran lui échappera! Car moi-même je serai ton
champion contre tes adversaires, et je porterai secours à tes
enfants. **26** Et je ferai dévorer à tes persécuteurs leur propre
chair, et ils s'enivreront de leur sang comme d'un vin exquis; et
toute créature saura que c'est moi, l'Eternel, qui te protège, que
ton libérateur est le Puissant de Jacob."

50 Ainsi parle l'Eternel: "Où est l'acte de divorce de votre mère,
par lequel je l'aurais répudiée? Auquel de mes créanciers vous
ai-je vendus? Ah! Si vous avez été vendus, c'est à cause de
vos fautes; si votre mère a été chassée, c'est à cause de vos
péchés. **2** Pourquoi suis-je venu et n'ai-je trouvé personne?
Pourquoi ai-je appelé et nul n'a répondu? Mon bras est-il trop
court pour la délivrance, et ne suis-je pas assez fort pour
sauver? Par ma seule menace, je dessèche la mer, je change
les fleuves en un sol aride, et les poissons pourrissent par
manque d'eau, meurent par la sécheresse. **3** Je revêts les cieux

d'un crêpe et je les drape du sombre cilice. **4** Le Seigneur,
l'Eternel, m'a doté du langage de ses disciples, pour que je
sache relever par la parole les cœurs découragés; il dispose,
matin après matin, il dispose mon oreille à écouter comme ses
disciples. **5** Le Seigneur, l'Eternel, a ouvert mon oreille à sa
parole; et moi je n'ai point regimbé, ni reculé d'un pas. **6** J'Ai
livré mon dos aux coups et mes joues aux violences; je n'ai
point dérobé mon visage aux insultes et aux crachats. **7** Protégé
par le Seigneur, l'Eternel, la honte ne pouvait m'atteindre! C'Est
pourquoi, je me suis fait un visage dur comme le roc, je savais
que je n'aurais point à rougir. **8** Celui qui défend mon droit est
proche, qui osera plaider contre moi? Comparaissons ensemble:
qui est ma partie adverse? Qu'elle s'avance contre moi! **9** Oui,
le Seigneur, l'Eternel, est mon soutien, qui osera m'inculper?
Certes, ils seront tous comme un vêtement usé, que la mite
dévore. **10** Qui, parmi vous, révère l'Eternel, est attentif à la
voix de son serviteur? Dût-il marcher dans les ténèbres, ne voir
luire aucune lumière, qu'il se repose sur le nom du Seigneur,
qu'il s'abandonne à son Dieu! **11** Mais vous tous qui attisez la
flamme, qui vous armez de torches incendiaires, allez dans le
feu de votre propre brasier, sous les torches allumées par vous-
mêmes; c'est ma, main qui vous réserve ce sort, vous serez
étendus sur une couche de douleurs.

51 Ecoutez-moi, vous qui poursuivez la justice, vous qui
recherchez l'Eternel! Jetez les yeux sur le rocher d'où vous
fûtes taillés, sur le puits de carrière d'où vous fûtes extraits. **2**
Considérez Abraham, votre père, Sara, qui vous a enfantés;
lui seul je l'ai appelé, je l'ai béni et multiplié. **3** Ainsi l'Eternel
a consolé Sion, a consolé toutes ses ruines; il a transformé

son désert en Eden, sa solitude en jardin divin. Dans son sein
régneront la joie et l'allégresse, les actions de grâces et la voix
des cantiques. **4** Ecoutez-moi, vous qui êtes mon peuple, prêtez-
moi l'oreille, vous qui formez ma nation! Car l'enseignement
émane de moi, et j'établis la justice pour éclairer les nations. **5**
Elle est proche, ma justice, mon salut va éclore, et mes bras
statuer sur les peuples; en moi les îles espèrent, comptant sur
ma puissance. **6** Levez vos regards vers les cieux et contemplez
la terre en bas! Car les cieux s'évanouissent comme la fumée, la
terre s'en va comme un vêtement usé, et ses habitants meurent
comme des insectes. Mais mon salut demeure éternellement
et ma justice ne connaît pas de défaillance. **7** Ecoutez-moi,
vous qui connaissez la justice, peuple qui portes ma loi dans ton
cœur! Ne craignez pas les insultes des hommes et ne soyez
point effrayés de leurs outrages; **8** car ils seront comme un
vêtement que mangent les mites, comme la laine que dévore
la teigne, tandis que ma justice dure à jamais et mon salut
d'âge en âge. **9** Réveille-toi, réveille-toi, revêts-toi de force, ô
bras du Seigneur! Réveille-toi comme aux jours d'autrefois,
dans les siècles antiques! N'Est-ce pas toi qui taillas en pièces
Rahab, qui frappas à mort le monstre? **10** N'Est-ce pas toi qui
desséchas la mer, les eaux du vaste gouffre, qui traças dans les
flots profonds une route pour le passage des affranchis? **11** Oui,
les rachetés du Seigneur reviendront; ils rentreront à Sion avec
des chants de triomphe, une joie perpétuelle couronnant leur
tête. Joie et allégresse seront leur partage, adieu douleur et
soupirs! **12** C'Est moi, c'est moi qui vous console! Qui es-tu, toi
qui as peur d'hommes périssables, des fils d'Adam qui tout à
l'heure seront de l'herbe? **13** Oubliant l'Eternel, qui t'a créé, qui

a étendu les cieux et fondé la terre, tu trembles sans cesse, tous
les jours, devant la colère du tyran qui médite ta perte; mais où
donc est maintenant la colère du tyran? **14** Rapidement le captif
verra tomber ses chaînes; il ne mourra pas dans son cachot et
le pain ne lui fera pas défaut. **15** Car je suis l'Eternel, ton Dieu,
Celui qui dompte la mer quand ses flots se soulèvent, et qui se
nomme l'Eternel-Cebaot. **16** J'Ai déposé mes paroles dans ta
bouche, et je t'ai abrité à l'ombre de ma main, voulant établir de
nouveaux cieux et réédifier la terre, et dire à Sion: "Tu es mon
peuple!" **17** Réveille-toi, réveille-toi! Debout, Jérusalem! Tu as
été abreuvée, par la main du Seigneur, du calice de sa colère; la
lie de la coupe du vertige, tu l'as bue, tu l'as épuisée. **18** Et
pas un ne la soutient de tous les fils qu'elle a enfantés! Pas
un ne saisit sa main de tous les enfants qu'elle a élevés! **19**
Deux coups t'ont frappée, nul ne t'a plainte: la dévastation et la
ruine, la famine et le glaive; à qui donnerais-je mission de te
consoler? **20** Tes enfants, défaillants, gisent au carrefour de
toutes les rues comme le buffle pris au piège, étourdis qu'ils
sont par la colère de l'Eternel, par l'animadversion de ton Dieu.
21 Or donc, écoute ceci, infortunée, toi qui es ivre, mais non de
vin. **22** Ainsi parle ton Maître, l'Eternel; ton Dieu, le champion
de ton peuple: "Vois, je retire de ta main le calice du vertige;
la lie de la coupe de ma colère, tu ne la boiras plus. **23** Je la
mettrai dans la main de ceux qui t'ont contristée, de ceux qui,
s'adressant à ta personne, te disaient: "Couche-toi à terre, que
nous passions sur toi!" Et tu faisais de ton dos comme un sol
qu'on foule, comme une rue pour les passants.

52 Réveille-toi, réveille-toi! Pare-toi de ta force, ô Sion! Revêts
tes habits de fête, ô Jérusalem, Cité sainte! Car désormais

personne d'incirconcis ni d'impur n'entrera plus chez toi. **2**
Secoue ta poussière, lève-toi et reprends ta place, Jérusalem!
Débarrasse ton cou des liens qui l'enserrent, ô captive, fille de
Sion! **3** Car ainsi parle le Seigneur, l'Eternel: "Gratuitement vous
avez été vendus, et sans dépense d'argent vous serez rachetés!"
4 Oui, ainsi parle le Seigneur, l'Eternel: "À l'origine, mon peuple
descendit en Egypte pour y séjourner, et puis Achour l'opprima
sans motif. **5** Et maintenant, qu'ai-je à faire ici, puisque mon
peuple a été capturé gratuitement? Ses dominateurs poussent
des cris de triomphe, dit le Seigneur, et constamment, chaque
jour, mon nom est outragé! **6** Eh bien donc! Que mon peuple
connaisse ce nom; eh bien donc! Qu'il sache en ce jour que moi
qui parle, je suis là!" **7** Qu'ils sont gracieux sur les montagnes
les pieds du messager qui annonce la paix, du messager de
bonnes nouvelles, qui annonce la délivrance, qui dit à Sion: "Ton
Dieu est roi!" **8** C'Est le cri de tes sentinelles! Ils élèvent la voix
et ensemble ils jettent des accents de triomphe; car ils voient, de
leurs propres yeux, l'Eternel rentrer dans Sion. **9** Eclatez en cris
de joie, chantez en chœur, ruines de Jérusalem! Car l'Eternel
console son peuple, délivre Jérusalem. **10** L'Eternel déploie
son bras auguste aux regards de tous les peuples, et tous les
confins de la terre sont témoins de l'œuvre de salut de notre
Dieu. **11** Eloignez-vous, éloignez-vous, quittez ces lieux! Ne
touchez à rien d'impur! Sortez de son enceinte; purifiez-vous,
vous qui portez les armes de l'Eternel! **12** Car ce n'est pas avec
une hâte éperdue que vous vous échapperez, ce n'est pas dans
une fuite précipitée que vous partirez; mais l'Eternel sera votre
avant-garde, votre arrière-garde le Dieu d'Israël. **13** Voyez, mon
serviteur prospère; il s'élève, grandit, est placé très haut. **14**

Autant la multitude fut stupéfaite à son sujet, (car il était défiguré
au point de n'avoir plus rien d'humain; son apparence n'était
plus celle des fils d'Adam!) **15** autant il fera accourir des peuples
nombreux, les rois se tiendront bouche close devant lui, car ce
qui ne leur a pas été conté, ils le verront, ils observeront ce
qu'ils n'avaient pas ouï dire.

53 Qui a ajouté foi à l'annonce qui nous a été faite? Et à qui
s'est révélé le bras de Dieu? **2** Il poussait devant lui, pareil à un
faible rejeton, à une racine plantée dans un sol brûlé. Il n'avait ni
beauté, ni éclat pour attirer nos regards, ni grâce pour nous le
rendre aimable. **3** Méprisé, repoussé des hommes, homme de
douleurs, expert en maladies, il était comme un objet dont on
détourne le visage, une chose vile dont nous ne tenions nul
compte. **4** Et pourtant ce sont nos maladies dont il était chargé,
nos souffrances qu'il portait, alors que nous, nous le prenions
pour un malheureux atteint, frappé par Dieu, humilié. **5** Et c'est
pour nos péchés qu'il a été meurtri, par nos iniquités qu'il a été
écrasé; le châtiment, gage de notre salut, pesait sur lui, et c'est
sa blessure qui nous a valu la guérison. **6** Nous étions tous
comme des brebis errantes, chacun se dirigeant de son côté,
et Dieu a fait retomber sur lui notre crime à tous. **7** Maltraité,
injurié, il n'ouvrait pas la bouche; pareil à l'agneau qu'on mène à
la boucherie, à la brebis silencieuse devant ceux qui la tondent,
il n'ouvrait pas la bouche. **8** Faute de protection et de justice,
il a été enlevé. Qui pourrait décrire sa destinée? Car il s'est
vu retrancher du pays des vivants, les coups qui le frappaient
avaient pour cause les péchés des peuples. **9** On a mis sa
sépulture avec celle des impies, son tombeau avec celui des
mauvais riches, quoiqu'il n'eût fait aucun mal et qu'il n'y eût

jamais de fraude dans sa bouche. **10** Mais Dieu a résolu de le
briser, de l'accabler de maladies, voulant que, s'il s'offrait lui-
même comme sacrifice expiatoire, il vît une postérité destinée
à vivre de longs jours, et que l'œuvre de l'Eternel prospérât
dans sa main. **11** Délivré de l'affliction de son âme, il jouira à
satiété du bonheur; par sa sagesse le juste, mon serviteur, fera
aimer la justice à un grand nombre et prendra la charge de
leurs iniquités. **12** C'Est pourquoi je lui donnerai son lot parmi
les grands; avec les puissants il partagera le butin, parce qu'il
s'est livré lui-même à la mort et s'est laissé confondre avec
les malfaiteurs, lui, qui n'a fait que porter le péché d'un grand
nombre et qui a intercédé en faveur des coupables.

54 Réjouis-toi, femme stérile qui n'as point enfanté! Fais
éclater ton allégresse et chante, toi qui n'as pas été en mal
d'enfant! Car plus nombreux seront les enfants de la femme
délaissée que de la femme mariée, a dit l'Eternel. **2** Elargis
l'emplacement de ta tente, qu'on déploie les tentures de ta
demeure, n'y épargne rien! Allonge tes cordes, fixe solidement
tes chevilles! **3** Car de droite et de gauche tu déborderas, et
tes enfants recueilleront l'héritage des nations, peupleront des
villes devenues solitaires. **4** Ne crains pas, car tu ne seras plus
humiliée; ne sois pas confuse, car tu ne subiras plus d'outrage;
car la honte de ta jeunesse, tu l'oublieras, le déshonneur de
ton veuvage, tu ne t'en souviendras plus. **5** Oui, ton époux ce
sera ton Créateur, qui a nom l'Eternel-Cebaot, ton sauveur sera
le Saint d'Israël, qui s'appelle le Dieu de toute la terre. **6** Car
comme une femme abandonnée et au cœur affligé, l'Eternel t'a
rappelée; la compagne de la jeunesse peut-elle être un objet
de dédain? Ainsi parle le Seigneur. **7** Un court instant je t'ai

délaissée, et avec une grande tendresse je veux te recueillir.
8 Dans un transport de colère je t'ai, un instant, dérobé ma
face; désormais je t'aimerai d'une affection sans bornes, dit ton
libérateur, l'Eternel. **9** Certes, je ferai en cela comme pour les
eaux de Noé: de même que j'ai juré que le déluge de Noé ne
désolerait plus la terre, ainsi je jure de ne plus m'irriter ni diriger
des menaces contre toi. **10** Que les montagnes chancellent, que
les collines s'ébranlent, ma tendresse pour toi ne chancellera
pas, ni mon alliance de paix ne sera ébranlée, dit Celui qui
t'aime, l'Eternel! **11** O infortunée, battue par la tempête, privée
de consolation! Vois, je cimenterai tes pierres avec le stuc, et je
te bâtirai sur le saphir. **12** Je te construirai des créneaux en
pur cristal, des portes en escarboucles, et toutes tes barrières
seront en pierres précieuses. **13** Tous tes enfants seront les
disciples de l'Eternel; grande sera la concorde de tes enfants. **14**
Tu seras affermie par la justice: bannis toute idée d'oppression,
car tu n'auras rien à craindre; de terreur, car tu seras garantie
contre elle. **15** Que si l'on se mettait contre toi, ce serait sans
mon aveu; quiconque se mettra contre toi succombera sur ton
sol. **16** Certes, c'est moi qui ai créé le forgeron, lequel attise la
braise ardente et façonne l'instrument pour l'usage auquel il
est destiné; moi aussi j'ai créé le destructeur qui cause des
dégâts. **17** Tout instrument forgé contre toi sera impuissant, toute
langue qui se dressera contre toi pour t'accuser sera convaincue
d'injustice; tel est le partage des serviteurs de l'Eternel, et l'arrêt
équitable qu'ils obtiennent de moi, dit l'Eternel.

55 Ah! Vous tous qui avez soif, venez, voici de l'eau! Vous qui
n'avez point d'argent, venez, approvisionnez-vous et mangez;
gratuitement, sans rétribution, venez, fournissez-vous de vin

et de lait! **2** Pourquoi dépensez-vous de l'argent pour un pain
qui ne nourrit point, le fruit de vos peines pour un aliment qui
ne rassasie pas? Ecoutez, écoutez-moi! Alors vous mangerez
ce qui est bon, et votre âme se délectera de mets savoureux.
3 Prêtez-moi l'oreille et venez à moi, écoutez et votre âme
renaîtra, et je vous accorderai une alliance indissoluble, les
bienfaits durables promis à David. **4** Certes, je l'ai établi comme
un témoin pour les nations, comme le guide et le législateur des
peuples. **5** Des nations à toi inconnues, tu les convoqueras; des
peuples qui ne te connaissent pas accourront à toi, en l'honneur
de l'Eternel, ton Dieu, et du Saint d'Israël, qui a voulu te rendre
illustre. **6** Cherchez le Seigneur pendant qu'il est accessible!
Appelez-le tandis qu'il est proche! **7** Que le pervers abandonne
sa voie, et l'impie ses machinations, qu'il revienne à l'Eternel, il
aura pitié de lui, à notre Dieu, car il prodigue son pardon! **8** Car
vos pensées ne sont pas mes pensées, ni vos voies ne sont
mes voies, dit l'Eternel. **9** Mais autant les cieux sont élevés
au-dessus de la terre, autant mes voies sont au-dessus de
vos voies, et mes pensées de vos pensées. **10** Oui, comme la
neige et la pluie, une fois descendues du ciel, n'y retournent
pas avant d'avoir humecté la terre, de l'avoir fécondée et fait
produire, d'avoir assuré la semence au semeur et le pain au
consommateur, **11** telle est ma parole: une fois sortie de ma
bouche, elle ne me revient pas à vide, sans avoir accompli mon
vouloir et mené à bonne fin la mission que je lui ai confiée.
12 Aussi, avec joie, vous vous mettrez en marche, reconduits
par un cortège pacifique; devant vous, montagnes et collines
éclateront en cris d'allégresse, et tous les arbres des champs
battront des mains. **13** Où croissaient les broussailles croîtra le

cyprès, et à la place de l'ortie, le myrte s'élèvera; et ce sera pour
l'Eternel un titre de gloire, un monument éternel et impérissable.

56 Ainsi parle l'Eternel: "Observez la justice et faites le bien;
car mon secours est près de venir et mon salut de se manifester.
2 Heureux l'homme qui fait cela, et le fils d'Adam qui s'y tient
fortement! Heureux qui respecte le Sabbat et ne le profane
point, et qui garde sa main de toute action mauvaise! **3** Et
qu'il ne dise pas, le fils de l'étranger qui s'est rallié à l'Eternel:
"Certes, le Seigneur m'exclura de son peuple!" Et qu'il ne dise
pas, l'eunuque: "Hélas! Je ne suis qu'un arbre desséché!" **4**
Car ainsi s'exprime l'Eternel: "Aux eunuques qui observent mes
sabbats, qui se complaisent à ce que j'aime, qui s'attachent à
mon alliance, **5** à eux, j'accorderai, dans ma maison et dans mes
murs, un monument, un titre qui vaudra mieux que des fils et
des filles; je leur accorderai un nom éternel, qui ne périra point.
6 Et les fils de l'étranger, qui s'agrègent à l'Eternel, se vouant à
son culte, aimant son nom et devenant pour lui des serviteurs;
tous ceux qui observent le sabbat et ne le profanent point, qui
persévèrent dans mon alliance, **7** je les amènerai sur ma sainte
montagne, je les comblerai de joie dans ma maison de prières,
leurs holocaustes et autres sacrifices seront les bienvenus sur
mon autel; car ma maison sera dénommée Maison des prières
pour toutes les nations." **8** Parole du Seigneur, de l'Eternel,
qui rassemble les dispersés d'Israël: "Il en est d'autres que je
recueillerai en même temps que seront recueillis les siens." **9**
Vous tous, animaux des champs, arrivez! Bêtes de la forêt,
accourez toutes, pour vous repaître! **10** Ses gardiens sont
tous aveugles et ne remarquent rien; tous ils sont comme des
chiens muets, qui ne savent aboyer; ils rêvent, restent couchés,

aiment le sommeil. **11** Et ces chiens effrontés de leur nature,
sont insatiables; et eux-mêmes, les bergers, ne savent rien
comprendre. Tous ils suivent leur propre voie, chacun, de son
côté, poursuivant son intérêt. **12** "Arrivez, je vais chercher du
vin, et nous nous gorgerons de liqueurs fortes et ainsi ferons-
nous encore demain. Combien grand sera le régal!"

57 Le juste périt et personne ne le prend à cœur, les hommes
de bien sont enlevés, et nul ne s'avise que c'est à cause de la
perversité régnante que le juste disparaît. **2** Il entre dans la
paix, repose sur sa couche, celui qui suit son droit chemin. **3**
Mais vous, approchez-vous d'ici, enfants de la magicienne, race
issue d'un père adultère et d'une mère prostituée! **4** Contre qui
dirigez-vous vos railleries? Contre qui ouvrez-vous une large
bouche et tirez-vous la langue? Vous êtes bien les enfants du
péché, une lignée de mensonge. **5** Vous vous enflammez dans
les bocages, sous chaque arbre verdoyant; vous égorgez les
enfants dans les ravins, sous les pointes des rochers! **6** Tu fixes
ton choix sur les pierres polies du torrent: voilà, voilà ton lot!
Même à elles tu verses des libations, tu apportes des offrandes:
se peut-il que j'en prenne mon parti? **7** Sur des montagnes
hautes et altières, tu établis ta couche; là aussi tu grimpes pour
faire des sacrifices. **8** Derrière le battant et le poteau de la porte,
tu places l'objet de ton culte; t'éloignant de moi, tu découvres ta
couche, tu la places haut et tu l'élargis. Il en est avec qui tu
pactises, tu aimes leur commerce, tu saisis toutes les occasions
favorables. **9** Tu te présentes au roi avec des présents d'huile, tu
prodigues tes parfums, tu envoies tes messagers au loin, tu les
fais descendre jusqu'au Cheol. **(Sheol h7585)** **10** À force de faire
du chemin, tu es devenue lasse; tu ne dis pas: "C'En est trop!"

Tu as retrouvé la vigueur de ton bras, c'est pourquoi tu n'as pas
connu de défaillance. **11** Mais qui donc crains-tu, qui redoutes-tu
pour commettre cette trahison, pour perdre mon souvenir et le
chasser de ton cœur? N'Est-ce pas, je gardais le silence, et
depuis trop longtemps? C'Est pourquoi tu ne me crains pas! **12**
Je vais proclamer tes mérites, et tes œuvres ne te porteront
pas bonheur. **13** Lorsque tu feras entendre tes cris, qu'ils te
sauvent, ceux que tu as groupés autour de toi! Mais non, tous
tant qu'ils sont, le vent les emporte, un souffle les enlève. Au
contraire, celui qui se met sous mon abri sera maître du pays
et possédera ma sainte montagne. **14** Et l'on dira: "Nivelez,
nivelez, déblayez la route! Enlevez tout obstacle de la voie de
mon peuple!" **15** Car ainsi parle le Dieu très haut et suprême,
Celui qui habite l'Eternité et qui a nom le Saint: "Sublime et
saint est mon trône! Mais il est aussi dans les cœurs contrits
et humbles, pour vivifier l'esprit des humbles, pour ranimer le
cœur des affligés. **16** Non; je ne veux pas disputer sans trêve,
être toujours en colère, car l'esprit finirait par s'éteindre devant
moi, avec ces âmes que moi-même j'ai créées. **17** C'Est contre
sa criminelle cupidité que je me suis irrité; j'ai sévi contre lui
en dérobant ma face, en n'écoutant que ma colère, alors que,
rebelle, il suivait les caprices de son cœur. **18** J'Ai observé ses
voies et je veux le guérir, le guider, lui dispenser la consolation,
à lui et à ceux qui sont en deuil à son sujet. **19** Celui qui crée la
parole, fruit des lèvres: "Paix, paix, dit-il, pour qui s'est éloigné
comme pour le plus proche! Je le guérirai," ainsi parle l'Eternel.
20 Mais les pervers sont comme une mer houleuse, qui ne peut
s'apaiser et dont les eaux bouillonnent de limon et de fange. **21**
Point de paix, dit mon Dieu, pour les méchants!

58 Crie à plein gosier, ne te ménage point! Comme le cor fais
retentir ta voix! Et expose à mon peuple son iniquité, à la maison
de Jacob ses péchés. **2** Jour par jour ils s'adressent à moi et
manifestent le désir de connaître mes voies; à la façon d'un
peuple pratiquant la justice, qui n'aurait jamais trahi la loi de
son Dieu, ils me demandent des règles de justice, ils sollicitent
la présence de Dieu. **3** "Pourquoi jeûnons-nous, sans que tu
t'en aperçoives? Mortifions-nous notre personne, sans que tu le
remarques?" C'Est qu'au jour de votre jeûne, vous poursuivez
vos intérêts et tyrannisez vos débiteurs. **4** Oui, vous jeûnez
pour fomenter querelles et dissensions, pour frapper d'un poing
brutal; vous ne jeûnez point à l'heure présente pour que votre
voix soit entendue là-haut. **5** Est-ce là un jeûne qui peut m'être
agréable, un jour où l'homme se mortifie lui-même? Courber la
tête comme un roseau, se coucher sur le cilice et la cendre, est-
ce là ce que tu appelles un jeûne, un jour bienvenu de l'Eternel?
6 Mais voici le jeûne que j'aime: c'est de rompre les chaînes de
l'injustice, de dénouer les liens de tous les jougs, de renvoyer
libres ceux qu'on opprime, de briser enfin toute servitude; **7** puis
encore, de partager ton pain avec l'affamé, de recueillir dans ta
maison les malheureux sans asile; quand tu vois un homme nu,
de le couvrir, de ne jamais te dérober à ceux qui sont comme ta
propre chair! **8** C'Est alors que ta lumière poindra comme l'aube,
que ta guérison sera prompte à éclore; ta vertu marchera devant
toi, et derrière toi la majesté de l'Eternel fermera la marche. **9**
Alors tu appelleras et le Seigneur répondra, tu supplieras et il
dira: "Me voici!" Oui, si tu bannis de ton sein toute oppression,
le geste violent et la parole malfaisante, **10** si tu témoignes
ta bienveillance à l'affamé et rassasies celui qui est torturé

par le besoin, ta lumière brillera au milieu des ténèbres, et ta
nuit sera comme le plein midi. **11** Et constamment l'Eternel
te guidera, il prodiguera à ton âme des jouissances pures, et
fortifiera tes membres; et tu seras comme un jardin bien arrosé,
comme une source jaillissante, dont les eaux ne causent aucune
déception. **12** On restaurera, grâce à toi, les ruines antiques,
tu relèveras des fondations qui datent des siècles passés, et
tu seras proclamé le réparateur des brèches, le restaurateur
des routes désormais populeuses. **13** Si tu cesses de fouler
aux pieds le sabbat, de vaquer à tes affaires en ce jour qui
m'est consacré, si tu considères le sabbat comme un délice, la
sainte journée de l'Eternel comme digne de respect, si tu le tiens
en honneur en t'abstenant de suivre tes voies ordinaires, de
t'occuper de tes intérêts et d'en faire le sujet de tes entretiens,
14 alors tu te délecteras dans le Seigneur et je te ferai dominer
sur les hauteurs de la terre et jouir—de l'héritage de ton aïeul
Jacob… C'Est la bouche de l'Eternel qui l'a dit.

59 Assurément, la main de l'Eternel n'est pas trop courte pour
sauver, ni son oreille trop dure pour entendre. **2** Mais vos méfaits
ont mis une barrière entre vous et votre Dieu; vos péchés sont
cause qu'il a détourné sa face de vous et cessé de vous écouter.
3 Car vos mains sont souillées de sang, et vos doigts de crimes;
vos lèvres débitent le mensonge, votre langue profère l'injustice.
4 Personne n'invoque le bon droit, personne ne plaide avec,
loyauté; on se fie à l'imposture, on avance des faussetés, on
conçoit le mal et on engendre l'iniquité. **5** Ils font éclore des
œufs de basilic et tissent des toiles d'araignées: quiconque
mange de leurs œufs meurt; que l'un d'eux se brise, il en sort
une vipère. **6** Leurs tissus ne peuvent fournir de vêtements et

leurs ouvrages sont impropres à les couvrir: leurs actes sont
des actes d'iniquité, la besogne que font leurs mains est toute
de violence. **7** Leurs pieds courent au mal, et ils ont hâte de
verser le sang innocent; leurs pensées sont des pensées de
crime, la destruction et la ruine marquent leur route. **8** La voie
de la paix leur est inconnue, point de justice dans leurs sentiers:
ils rendent sinueuses leurs allées, tous ceux qui `les foulent
ignorent la paix. **9** C'Est pourquoi le droit est loin de nous, et
le salut ne nous arrive point; nous attendons la lumière et ce
n'est que ténèbres; la clarté, et nous marchons dans une brume
épaisse. **10** Nous errons comme des aveugles le long d'un mur,
comme des gens privés de leurs yeux nous marchons à tâtons;
nous trébuchons en plein midi comme au crépuscule; dans des
régions plantureuses, nous sommes pareils à des morts. **11**
Nous grondons tous comme des ours, et tels que des colombes
nous ne cessons de gémir. Nous attendons le droit: il est absent;
le salut: il est loin de nous. **12** C'Est que nombreux sont nos
méfaits, et nos péchés témoignent contre nous. Oui, nous avons
conscience de nos méfaits, et nos fautes, nous les connaissons.
13 C'Est de s'insurger et renier l'Eternel, de fuir loin de notre
Dieu, de ne parler que de violence et de révolte, de concevoir
dans le cœur et mettre au jour des propos mensongers. **14** Le
droit est forcé de reculer, la justice se tient à distance, car la
vérité a trébuché sur la place publique et la droiture ne peut
trouver d'accès. **15** Oui, la vérité a cédé la place, et quiconque
s'écarte du mal passe pour dément; et l'Eternel a vu, à sa grande
indignation, que c'en était fait du droit. **16** Et il s'est aperçu qu'il
n'y avait pas un homme, il a constaté avec stupeur que nul
n'intervenait; alors c'est son bras qui lui prêta assistance, et c'est

sa justice qui le soutint. **17** Il s'arma de justice comme d'une
cuirasse et posa le casque de la victoire sur sa tête; il endossa
comme une draperie de vengeance et s'enveloppa, en guise de
manteau, d'un zèle jaloux. **18** Selon le mérite, il rétribue: sa
colère est pour ses adversaires, une juste rémunération pour
ses ennemis; il paie les plages lointaines d'après leurs œuvres.
19 Aussi craindra-t-on le nom du Seigneur dans les régions où le
soleil se couche, la majesté divine là où il se lève, car elle se
présentera comme un fleuve encaissé, que précipite le souffle
de l'Eternel. **20** Mais il viendra en rédempteur pour Sion et pour
les pécheurs repentants de Jacob; telle est la promesse de
l'Eternel. **21** Quant à moi, dit l'Eternel, voici quel est mon pacte
avec eux: mon inspiration qui repose sur toi et les paroles que
j'ai mises en ta bouche, elles ne doivent point s'écarter de ta
bouche, ni de la bouche de tes enfants, ni de celle des enfants
de tes enfants, soit à présent, soit dans les temps futurs.

60 Lève-toi, resplendis, car ta lumière est venue, et la gloire
de l'Eternel rayonne sur toi. **2** Oui, tandis que les ténèbres
couvrent la terre et une sombre brume les nations, sur toi
l'Eternel rayonne, sur toi sa gloire apparaît. **3** Et les peuples
marcheront à ta lumière, les rois à l'éclat de ton aurore. **4**
Lève tes yeux à l'entour et regarde! Les voilà qui s'assemblent
tous et viennent à toi: tes fils arrivent de loin, avec tes filles
qu'on porte sur les bras. **5** À cette vue, tu seras radieuse,
ton cœur battra d'émotion et se dilatera, car les richesses de
l'océan se dirigeront vers toi, et l'opulence des peuples te sera
amenée. **6** Tu seras inondée d'une multitude de chameaux, de
dromadaires partis de Madian et d'Epha; voici venir tous ceux de
Saba, apportant l'or et l'encens et proclamant les louanges de

l’Eternel. **7** Les brebis de Kèpar s’entassent dans tes murs, et
les béliers de Nebaïot s’offrent à ton usage; ils montent sur mon
autel en sacrifice agréable, et ainsi je glorifierai ma glorieuse
maison. **8** Qui sont ceux-ci, qui volent comme une nuée, comme
des colombes vers leurs colombiers? **9** Ce sont les îles qui
attendent mon signal, et d’abord les vaisseaux de Tarchich, pour
ramener de loin tes fils! Ils ont avec eux leur argent et leur or,
en l’honneur de l’Eternel, ton Dieu, et du Saint d’Israël qui te
glorifie. **10** Et les fils de l’étranger bâtiront tes murailles, et leurs
rois te serviront; car si je t’ai frappé dans ma colère, dans ma
bonté je prends pitié de toi. **11** Et tes portes seront toujours
ouvertes; ni le jour ni la nuit elles ne se fermeront, pour laisser
entrer chez toi les richesses des nations et leurs rois marchant à
la file. **12** Car le peuple, la dynastie qui refusera de te servir
périra; ce peuple-là sera voué à la ruine. **13** La gloire du Liban
affluera chez toi, cyprès, orme et buis, tous ses bois ensemble,
pour orner le lieu de mon sanctuaire, pour honorer l’endroit où
reposent mes pieds. **14** Et ils viendront à toi, tête, basse, les
fils de tes persécuteurs, et tous tes insulteurs se prosterneront
jusqu’à la plante de tes pieds; ils t’appelleront Cité de l’Eternel,
la Sion du Saint d’Israël. **15** Délaissée que tu étais, et haïe et
solitaire, je ferai de toi pour l’éternité un sujet d’orgueil, la joie
des générations successives. **16** Et tu suceras le lait des peuples
et tu boiras à la mamelle des souverains; et tu sauras que je suis
l’Eternel, ton sauveur, que tu as pour libérateur le Puissant de
Jacob. **17** Où il y avait de l’airain, je mettrai de l’or; où il y avait
du fer, je mettrai de l’argent; je remplacerai le bois par l’airain,
les pierres par le fer. Pour toute magistrature, je te donnerai la
Paix, pour autorité souveraine la Justice. **18** On n’entendra plus

parler de violence en ton pays, de ravages ni de ruine en ton
territoire, et tu appelleras tes murs "Salut", et tes portes "Gloire".
19 Ce ne sera plus le soleil qui t'éclairera le jour, ni la lune qui te
prêtera le reflet de sa lumière: l'Eternel sera pour toi une lumière
permanente, et ton Dieu une splendeur glorieuse. **20** Ton soleil
n'aura jamais de coucher, ta lune jamais d'éclipse; car l'Eternel
sera pour toi une lumière inextinguible, et c'en sera fini de tes
jours de deuil. **21** Et ton peuple ne sera composé que de justes,
qui posséderont à jamais ce pays, eux, rejeton que j'ai planté,
œuvre de mes mains, dont je me fais honneur. **22** Le plus petit
deviendra une tribu, et le plus chétif une nation puissante. Moi
l'Eternel, l'heure venue, j'aurai vite accompli ces promesses.

61 L'Esprit du Seigneur, de l'Eternel, repose sur moi, puisque
l'Eternel m'a conféré la mission de porter un heureux message
aux humbles; il m'a délégué pour guérir les cœurs brisés, pour
annoncer la liberté aux captifs et la délivrance à ceux qui sont
dans les chaînes; **2** pour proclamer une année de grâce de
la part de l'Eternel, un jour de revanche de la part de notre
Dieu, pour consoler tous les affligés; **3** pour présenter aux
affligés de Sion et leur remettre une parure remplaçant les
cendres, une huile d'allégresse remplaçant le deuil, un vêtement
de triomphe remplaçant l'abattement de l'esprit: alors on les
appellera térébinthes du salut, plantation de l'Eternel, dont il
se fait gloire. **4** On se mettra à rebâtir les ruines antiques, à
relever les décombres du passé, à restaurer les villes détruites,
les éboulis des siècles écoulés. **5** Des gens du dehors seront
là pour paître vos troupeaux; des fils d'étrangers seront vos
laboureurs et vos vignerons. **6** Et vous, vous serez appelés
prêtres de l'Eternel, on vous nommera ministres de notre Dieu.

Vous jouirez de la richesse des nations et vous tirerez gloire
de leur splendeur. 7 Là où s'étalait votre honte, on sera deux
fois heureux; là où éclatait votre opprobre, on vantera son
sort. Oui, dans leur pays ils auront double héritage, une joie
éternelle sera leur lot. 8 C'Est que moi, l'Eternel, j'aime le droit
et déteste les rapines exercées par l'injustice; je leur rétribuerai
leur œuvre avec équité et leur octroierai une alliance éternelle.
9 Aussi leur postérité sera remarquée parmi les nations et leurs
descendants parmi les peuples. Tous ceux qui les verront les
reconnaîtront pour une race que Dieu a bénie. 10 Je veux me
réjouir pleinement en l'Eternel, que mon âme se délecte en
mon Dieu! Car il m'a revêtu de la livrée du salut, enveloppé du
manteau de la victoire: tel un fiancé orne sa tête d'un diadème,
telle une jeune épouse se pare de ses joyaux. 11 Car de même
que le sol développe ses plantes, de même qu'un jardin fait
germer les graines qui lui sont confiées, ainsi Dieu, l'Eternel,
fera éclore le salut et la gloire à la vue de toutes les nations.

62 Pour l'amour de Sion, je ne garderai pas le silence, pour
Jérusalem je n'aurai point de repos, que son salut n'ait éclaté
comme un jet de lumière, et sa victoire comme une torche
allumée. 2 Alors les peuples seront témoins de ton triomphe et
tous les rois de ta gloire, et on t'appellera d'un nom nouveau,
qu'aura désigné la bouche de l'Eternel. 3 Et tu seras une
couronne glorieuse aux mains de l'Eternel, et un diadème royal
dans la paume de ton Dieu. 4 Tu ne seras plus nommée la
Délaissée et ta terre ne s'appellera plus Solitude; toi, tu auras
nom Celle que j'aime, et ta terre se nommera l'Epousée; parce
que tu seras la bien-aimée de l'Eternel, et parce que ta terre
connaîtra les épousailles. 5 Oui, comme le jeune homme s'unit

à la vierge, tes enfants te seront unis; et comme le fiancé se
réjouit de sa fiancée, ton Dieu se réjouira de toi. **6** Sur tes
remparts, ô Jérusalem, j'ai posté des guetteurs, qui ne se tairont
ni le jour ni la nuit, en aucun temps: "O vous qui faites appel au
souvenir de l'Eternel, ne prenez aucun répit! **7** Et à lui non plus
ne laissez point de trêve, qu'il n'ait rétabli Jérusalem et n'en ait
fait un sujet de gloire dans le monde." **8** L'Eternel l'a juré par sa
droite et son bras puissant: "Jamais plus je ne livrerai ton blé
en pâture à tes ennemis; jamais plus les fils de l'étranger ne
boiront ton vin, fruit de ton labeur. **9** Ceux qui l'auront récolté le
mangeront et célébreront l'Eternel: ceux qui l'auront recueilli le
boiront dans les parvis de mon sanctuaire." **10** Passez, passez
par les portes, faites déblayer la route du peuple; nivelez, nivelez
la chaussée, enlevez-en les pierres, levez l'étendard pour les
nations. **11** Voilà que l'Eternel fait entendre son appel jusqu'aux
confins de la terre: "Dites à la fille de Sion: Voici ton salut qui
vient! Voici Dieu qui arrive, escorté de son salaire, devancé
par sa rémunération!" **12** Et on les appellera le peuple saint,
les affranchis de l'Eternel; et toi Jérusalem, tu auras nom la
Recherchée, la Ville non délaissée.

63 Quel est celui qui vient d'Edom, qui arrive de Boçra, les
vêtements teints de rouge? Qu'il est magnifique dans son
costume et s'avance fièrement dans l'éclat de sa force! C'Est
moi, qui parle le langage de la justice et suis puissant pour
sauver. **2** Pourquoi cette couleur rouge à ton vêtement? Pourquoi
tes habits sont-ils comme ceux du vendangeur qui foule le
pressoir? **3** C'Est que j'ai foulé une cuvée à moi tout seul,
et d'entre les nations personne n'a été avec moi. Et je les ai
pressurés dans ma colère, écrasés dans mon courroux: leur

sève a rejailli sur mes vêtements et mes habits en sont tout
souillés. **4** Car c'était un jour de revanche dans ma pensée,
l'année de mes représailles était venue. **5** Et j'ai regardé:
personne pour m'assister! J'Observai avec surprise: personne
pour me prêter main forte! Alors mon bras fut mon secours,
mon indignation fut mon auxiliaire. **6** Et je broyai des peuples
dans ma colère, je les étourdis dans ma fureur, et fis couler leur
sève à terre. **7** Je veux proclamer les bienfaits du Seigneur, les
louanges de l'Eternel, en raison de toutes les bontés qu'il a eues
pour nous, du bien immense qu'il a fait à la maison d'Israël, qu'il
lui a fait selon sa miséricorde et l'abondance de ses grâces. **8**
Il disait: "Ils sont mon peuple, après tout, des enfants qui ne
sauraient trahir." Et il devint pour eux un sauveur. **9** Dans toutes
leurs souffrances, il a souffert avec eux; sa présence tutélaire
les a protégés. Dans son amour et sa clémence, il les a délivrés;
il les a portés et soutenus pendant toute la durée des siècles. **10**
Mais eux, ils furent rebelles, ils attristèrent son esprit saint; aussi
passa-t-il contre eux à l'état d'ennemi, et en personne il leur fit la
guerre. **11** Alors son peuple se souvint des temps antiques, de
Moïse: Où donc disait-il est Celui qui les fit remonter de la mer
avec le pasteur de son troupeau? Où est Celui qui déposa dans
son sein son esprit de sainteté? **12** Celui qui, pendant la marche,
accompagna la droite de Moïse de son bras glorieux, fendit les
eaux à leur approche, se faisant ainsi un renom pour l'éternité?
13 Celui qui les conduisit à travers les flots, comme un coursier
dans le désert, sans qu'ils trébuchassent? **14** Tel qu'un troupeau
qui descend dans la vallée, l'esprit de Dieu facilita leur marche
vers un lieu de repos; oui, tu dirigeas ton peuple, de façon à
t'assurer un nom glorieux. **15** Du haut du Ciel regarde et vois, du

séjour de ta sainteté et de ta gloire: où est ta tendresse ardente
et ta puissance? L'Émotion de tes entrailles et ta compassion
se refusent à moi. **16** C'Est pourtant toi qui es notre père, car
Abraham ne sait rien de nous, Israël ne nous connaît point. Toi,
ô Eternel, tu es notre père, notre sauveur de tout temps: tel est
ton nom. **17** Pourquoi, Seigneur, nous laisses-tu errer loin de tes
voies, pourquoi laisses-tu notre cœur se fermer obstinément à
ta crainte? Reviens pour l'amour de tes serviteurs, des tribus
qui t'appartiennent en propre. **18** Pour si peu de temps, ton
peuple saint a joui de son héritage! Nos ennemis ont foulé ton
sanctuaire. **19** On dirait que jamais tu n'as régné sur nous que
jamais nous n'avons été désignés de ton nom.

64 Ah! Puisses-tu déchirer les cieux et descendre! Puissent
les montagnes s'effondrer devant toi! **2** Comme des sarments
secs font pétiller le feu, comme la flamme fait bouillonner l'eau,
daigne révéler ton nom à tes adversaires, afin que les peuples
tremblent devant toi. **3** Lorsque tu accomplis de redoutables
prodiges, que nous ne pouvions espérer, tu descendis, et les
montagnes chancelèrent à ton approche. **4** En aucun temps,
on n'avait appris, ni ouï dire pareille chose; jamais œil humain
n'avait vu un autre dieu que toi agir de la sorte en faveur de ses
fidèles. **5** Tu es allé au devant de ceux qui se font une joie de
pratiquer la justice, attachés à ton souvenir en suivant tes voies.
Et puis, lorsque tu t'es irrité à cause de nos fautes, c'est grâce
à eux que notre salut fut toujours assuré. **6** Nous étions tous
comme des êtres impurs, toute notre vertu ressemblait à un
vêtement souillé; tous nous étions tels qu'une feuille flétrie, et
nos crimes nous entraînaient comme la tempête. **7** Personne
ne s'est plus réclamé de ton nom, ne s'est fait un devoir de te

rester attaché. Aussi nous avais-tu dérobé ta face, nous avais-tu
laissé succomber sous le poids de nos iniquités. **8** Et pourtant, ô
Seigneur, tu es notre père: nous sommes l'argile et toi, tu es le
potier qui nous pétrit; tous nous sommes l'œuvre de ta main. **9**
Ne va pas trop loin dans ta colère, ô Eternel, et ne garde pas à
jamais le souvenir du crime. Ah! Considère, de grâce, que nous
sommes tous ton peuple. **10** Tes villes saintes sont devenues
une solitude, Sion un désert, Jérusalem une ruine abandonnée.
11 Notre saint et glorieux temple, où te célébraient nos ancêtres,
est devenu la proie des flammes; nos biens les plus chers ont
été livrés à la destruction. **12** En face de ces calamités, peux-tu
demeurer insensible? Peux-tu garder le silence et nous infliger
des humiliations sans fin?

65 J'Ai été accueillant pour qui n'avait pas demandé après
moi, d'un abord facile pour qui ne m'avait point recherché; j'ai
dit: "Me voici, me voici!" à un peuple qui ne Se réclamait plus de
mon nom. **2** Constamment j'ai tendu les mains à une nation
infidèle, qui s'est engagée dans une mauvaise voie, au gré
de ses idées; **3** à une nation qui n'a cessé de m'irriter en me
bravant, en sacrifiant dans les jardins et brûlant de l'encens sur
les briques; **4** qui a élu domicile parmi les tombeaux, établi son
gîte dans les ruines, se nourrissant de chair de porc et de plats
couverts de mets impurs; **5** où les gens disent: "Retire-toi, ne me
touche point, car je suis saint pour toi!" Ces pratiques attisent
ma colère; c'est un feu qui flambe toujours. **6** Certes, tout cela
est inscrit devant moi; je n'aurai de cesse que je ne les aie
payés, payés en faisant retomber sur leur tête **7** tout ensemble
leurs péchés et les péchés de leurs ancêtres, dit l'Eternel qui ont
offert de l'encens sur les montagnes et m'ont outragé sur les

coteaux. Je ferai bonne mesure en chargeant leur tête du fruit
de leurs œuvres passées. **8** Ainsi parle l'Eternel: "Tout comme
lorsqu'on trouve une grappe pleine de jus, on dit: Ne la détruis
point, car c'est un fruit béni ainsi je me comporterai par égard
pour mes serviteurs et n'aurai garde de tout détruire. **9** Mais
j'extrairai de Jacob une lignée, et de Juda des possesseurs
de mes montagnes: mes élus en auront la propriété, et mes
serviteurs y résideront. **10** Le Saron deviendra un parc pour les
brebis, et la vallée d'Akhor un gîte pour les bœufs, au profit de
ceux de mon peuple qui m'auront recherché. **11** Mais vous qui
délaissez le Seigneur, oublieux de ma sainte montagne, vous qui
dressez une table pour Gad et remplissez plein les coupes en
l'honneur de Meni, **12** vous, je vous destine au glaive; tant que
vous êtes, vous ploierez le genou pour recevoir le coup mortel,
puisque j'ai appelé et que vous n'avez pas répondu, puisque
vous avez fait ce qui me déplaît et donné votre préférence à ce
que je n'aime point." **13** C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur,
l'Eternel: "Voici, mes serviteurs mangeront et vous souffrirez la
faim; voici, mes serviteurs boiront et vous aurez soif; voici, mes
serviteurs se réjouiront et vous serez couverts de confusion;
14 voici, mes serviteurs chanteront dans le contentement de
leur cœur, et vous crierez sous les souffrances du vôtre, vous
vous lamenterez dans l'abattement de votre esprit. **15** Et vous
laisserez votre nom comme une formule d'imprécation à mes
élus: "Que Dieu te fasse périr…! Mais ses serviteurs, il les
désignera par un nom bien différent. **16** Car celui qui voudra faire
des souhaits de bonheur dans le pays les fera au nom du Dieu
de vérité, et celui qui jurera dans le pays jurera au nom du Dieu
de vérité; en effet, les souffrances antérieures seront oubliées et

complètement effacées de devant mes yeux. **17** Oui! Me voici
en train de créer un ciel nouveau et une terre nouvelle, si bien
qu'on ne se rappellera plus ce qui aura précédé; on n'en gardera
pas le moindre souvenir. **18** Réjouissez-vous, au contraire, et
félicitez-vous à jamais de ce que je vais créer; car voici, je fais
de Jérusalem un sujet d'allégresse, et de son peuple une source
de joie. **19** Et moi-même je me réjouirai de Jérusalem et j'aurai
du plaisir de mon peuple: on n'y entendra plus ni bruit de pleurs,
ni cris de douleur. **20** On n'y verra plus d'enfant ne vivant que
quelques jours, ni de vieillard qui n'achève sa carrière; car sera
considéré comme jeune homme celui qui mourra à cent ans, et
comme maudit le pécheur devenu centenaire. **21** On bâtira des
maisons et on les habitera; on plantera des vignes et on en
mangera les fruits. **22** On ne bâtira pas pour qu'un autre en
profite, on ne plantera pas pour qu'un autre en jouisse; mais les
jours de mon peuple seront comme les jours des arbres, et mes
élus useront jusqu'au bout l'œuvre de leurs mains. **23** Ils ne se
fatigueront plus en vain, et ils n'enfanteront plus pour la ruine: ce
sera la race des bénis de l'Eternel, et leurs rejetons demeureront
avec eux. **24** Avant qu'ils m'appellent, moi, je répondrai; ils
parleront encore que déjà je les aurai exaucés. **25** Le loup et
l'agneau paîtront côte à côte, le lion comme le bœuf mangera de
la paille et le serpent se nourrira de poussière; plus de méfaits,
plus de violence sur toute ma sainte montagne: c'est l'Eternel
qui a parlé."

66 Ainsi parle l'Eternel: "Le ciel est mon trône et la terre mon
marchepied: quelle est la maison que vous pourriez me bâtir, le
lieu qui me servirait de résidence? **2** Mais, tout cela, ma main l'a
créé! Tout cela est né d'une parole de l'Eternel! Voici pourtant ce

que j'aime à embrasser de mes regards: les humbles, ceux qui
ont le cœur contrit, ceux qui sont timorés pour ma parole. **3** Si
l'on égorge des bœufs et tue en même temps des hommes, si
l'on immole des agneaux et assomme des chiens, si l'on offre
des oblations mais aussi du sang de pourceau, si on brûle de
l'encens mais adresse aussi des hommages aux idoles, c'est
qu'ils se délectent dans leur errements et prennent plaisir à leurs
turpitudes. **4** Eh bien! Moi aussi, je prendrai plaisir à me jouer
d'eux et leur susciterai les maux qu'ils redoutent, parce que mon
appel est resté sans réponse et ma parole sans écho, parce
qu'ils ont fait ce qui me déplaît et donné la préférence à ce que
je réprouve." **5** Ecoutez ce que dit l'Eternel, vous qui révérez sa
parole: "Vos frères qui vous détestent, vous, repoussent pour
faire honneur à mon nom, ils disaient: "Que Dieu manifeste donc
sa gloire, pour que nous ayons le spectacle de votre joie!" Eh
bien! Ceux-là seront confondus. **6** Une grande rumeur s'élève
de la ville, une rumeur sort du temple; c'est la voix de l'Eternel
qui paie leur salaire à ses ennemis. **7** Avant d'être en travail, elle
a enfanté; avant d'être assaillie par les douleurs, elle a donné le
jour à des enfants mâles. **8** Qui a ouï pareil fait? Qui a vu pareil
prodige? Tout un monde procréé en un jour! Tout un peuple
enfanté à la fois! C'Est ainsi que Sion a été en travail, ainsi
qu'elle a donné le jour à ses fils! **9** Quoi! J'Amènerais la crise
de l'enfantement, et je ne ferais pas la délivrance! dit l'Eternel.
Quoi! Moi qui donne la vie, a dit ton Dieu, je l'empêcherais
d'éclore! **10** Réjouissez-vous avec Jérusalem et soyez dans
l'allégresse à cause d'elle, vous tous qui l'aimez! Prenez part
à sa joie, vous tous qui êtes en deuil à son sujet! **11** Ainsi
vous boirez, à satiété, le lait consolant de ses mamelles; ainsi

vos lèvres aspireront avec délice l'abondance de sa gloire. **12**
Car voici ce que dit l'Eternel: "Je ferai affluer, dans ses murs,
la paix comme un fleuve, et comme un torrent impétueux la
richesse des nations, et vous vous en nourrirez, portés dans
leurs bras, bercés sur leurs genoux. **13** Comme un fils que sa
mère console, ainsi vous consolerai-je; et c'est dans Jérusalem
que vous trouverez votre consolation. **14** Vous le verrez, et votre
cœur sera joyeux, et vos membres, comme l'herbe nouvelle, en
seront rajeunis; la main de Dieu se signalera à ses serviteurs,
et il fera peser sa colère sur ses ennemis. **15** Oui! Voici que
l'Eternel apparaît dans les flammes, avec ses chars pareils à la
tempête, pour exercer sa colère par le feu et son indignation
par un vaste embrasement. **16** Oui! L'Eternel, par le feu, par
son glaive, fera justice de toute chair; et ils seront nombreux,
ceux que frappera le Seigneur! **17** Ceux-là qui se font saints, qui
se font purs pour le culte des bosquets, se groupant autour
d'une idole; ceux-là qui se repaissent de la chair du porc, des
reptiles répugnants, de la souris, ensemble ils périront! L'Eternel
l'a dit. **18** Quant à moi, en raison de leurs actes et de leurs
pensées, je juge que le temps est venu de rassembler tous les
peuples et tous les idiomes, pour qu'ils arrivent et soient témoins
de ma gloire. **19** Je leur donnerai le signal, et j'en déléguerai
une partie, sains et saufs, vers les peuplades de Tarchich, de
Poul, de Loud, habiles à manier l'arc, de Toubal et de Yavân;
vers les îles lointaines, où n'a point retenti mon nom, où n'a
pas éclaté ma gloire, et ils annonceront ma gloire parmi ces
peuples. **20** Et l'on amènera tous vos frères du milieu de chaque
nation, comme tribut à l'Eternel, sur des chevaux, sur des chars,
dans des litières, sur des mulets, sur des dromadaires, vers ma

sainte montagne à Jérusalem, dit l'Eternel, comme les enfants
d'Israël apportent leurs tributs, dans des vases purs, au temple
du Seigneur. **21** Bien plus, j'en élirai parmi eux comme pontifes,
comme lévites, dit l'Eternel. **22** Oui! Comme ces cieux nouveaux
et comme cette terre nouvelle que je ferai naître dureront devant
moi, dit l'Eternel, ainsi subsisteront votre race et votre nom.
23 Et il arrivera constamment, à chaque néoménie, à chaque
sabbat, que toute chair viendra se prosterner devant moi, dit
l'Eternel. **24** Et on sortira pour contempler les cadavres de ces
hommes qui se révoltèrent contre moi, car le ver qui les ronge
ne mourra point, ni le feu qui les consume ne s'éteindra; et ils
seront ainsi un objet d'horreur pour toute créature.

Jérémie

1 Paroles de Jérémie, fils de Hilkiyyahou, l'un des prêtres
demeurant à Anatot, sur le territoire de Benjamin, **2** à qui la
parole de l'Eternel fut adressée au temps de Josias, fils d'Amon,
roi de Juda, dans la treizième année de son règne, **3** et encore
au temps de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda, jusqu'à la
fin de la onzième année de Sédécias, fils de Josias, roi de
Juda, jusqu'à l'exil des habitants de Jérusalem, au cinquième
mois. **4** La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes:
5 "Avant que je t'eusse formé dans le sein de ta mère, je te
connaissais; avant que tu fusses sorti de ses entrailles, je t'avais
consacré, je t'avais désigné comme prophète des nations." **6**
Et je m'écriai: "Eh quoi! Eternel, Dieu, je ne sais point parler,
car je suis un enfant!" **7** Et l'Eternel me répondit: "Ne dis pas:
Je suis un enfant. Mais tous ceux où je t'enverrai, tu iras les
trouver, et tout ce que je t'ordonnerai, tu le diras. **8** Ne les crains
point, car je serai avec toi pour te protéger, dit l'Eternel." **9**
Alors l'Eternel étendit la main et en effleura ma bouche; puis
l'Eternel me dit: "Voici, je mets mes paroles dans ta bouche. **10**
Vois que je te donne mission en ce jour auprès des peuples
et des royaumes, pour arracher et pour démolir, pour détruire
et pour renverser, pour bâtir et pour planter." **11** La parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes "Que vois-tu, Jérémie?"
Je répondis: "Je vois un rameau de l'arbre hâtif. **12** Tu as bien
vu, me dit l'Eternel; car je vais me hâter d'accomplir ma parole."
13 La parole de l'Eternel me fut adressée une seconde fois en
ces termes: "Que vois-tu?" Je répondis: "Je vois une chaudière
bouillonnante, dont la face antérieure est tournée vers le Nord."
14 Et l'Eternel me dit: "C'Est du Nord que le malheur doit éclater

sur tous les habitants du pays. **15** Or je vais faire appel à tous les
peuples des royaumes du Nord, dit l'Eternel, et ils viendront et
établiront chacun son siège à l'entrée des portes de Jérusalem,
campés tout autour de ses remparts et de toutes les villes de
Juda. **16** Et je ferai valoir mes griefs contre eux à propos de tous
leurs méfaits; car ils m'ont délaissé pour encenser des divinités
étrangères et se prosterner devant l'oeuvre de leurs mains. **17**
Quant à toi, tu ceindras tes reins, tu iras leur dire tout ce que je
te prescrirai: ne tremble pas à cause d'eux ou, moi, je te ferai
trembler devant eux. **18** Or, dès aujourd'hui, je fais de toi une
ville forte, une colonne de fer, une muraille d'airain à l'encontre
de tout le pays, des rois de Juda, de ses princes, de ses prêtres
et du peuple de la contrée. **19** Et s'ils te combattent, ils ne
prévaudront pas contre toi, car je serai avec toi, dit l'Eternel,
pour te protéger."

2 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2** "Va
proclamer aux oreilles de Jérusalem ce qui suit: Ainsi parle
l'Eternel: je te garde le souvenir de l'affection de ta jeunesse, de
ton amour au temps de tes fiançailles, quand tu me suivais dans
le désert, dans une région inculte. **3** Israël est une chose sainte,
appartenant à l'Eternel, les prémices de sa récolte: ceux qui en
font leur nourriture sont en faute; il leur arrivera malheur," dit
l'Eternel. **4** Ecoutez la parole de l'Eternel, maison de Jacob, et
vous toutes, familles de la maison d'Israël! **5** Voici ce que dit
l'Eternel: "Quelle injustice vos pères avaient-ils découverte chez
moi pour me fuir, pour s'attacher à des choses vaines et se
complaire au néant? **6** Ils n'ont pas dit: Où est l'Eternel qui nous
a fait monter du pays d'Egypte, qui nous a guidés à travers le
désert, pays de solitude et de précipices, pays de sécheresse et

d’ombres mortelles, pays où nul être humain n’avait passé, où
nul fils d’Adam n’a séjourné? **7** Je vous avais amenés dans un
pays de vergers pour jouir de ses fruits et de ses richesses;
mais une fois arrivés, vous avez souillé mon pays, et de mon
domaine vous avez fait un objet d’horreur. **8** Les prêtres ne
se sont pas demandé où est Dieu, les dépositaires de la Loi
ne m’ont plus connu, les pasteurs me sont devenus infidèles,
et les prophètes ont prophétisé au nom de Baal et suivi des
êtres incapables de secourir. **9** Aussi ne cesserai-je de m’élever
contre vous, dit l’Eternel, et encore contre vos descendants je
m’élèverai. **10** Car passez aux îles des Kittéens et regardez!
Envoyez à Kêdar et observez attentivement! Voyez si pareille
chose est jamais arrivée, **11** si un peuple a changé ses dieux
(et encore ces dieux n’en sont pas!) tandis que mon peuple a
troqué sa gloire contre des objets sans valeur! **12** Cieux, soyez
stupéfaits de ceci, frissonnez, saisis d’une horreur profonde, dit
l’Eternel. **13** Car il est double, le méfait commis par mon peuple:
ils m’ont abandonné, moi, la source d’eau vive, pour se creuser
des citernes, des citernes crevassées, qui ne peuvent retenir les
eaux. **14** Israël est-il un esclave? Est-il, par sa naissance, voué
à la servitude? Pourquoi donc est-il livré au pillage? **15** Contre
lui des lionceaux rugissent, poussent leurs cris; ils réduisent son
pays en solitude, ses villes en cendres n’ont plus d’habitants. **16**
Jusqu’aux fils de Nof et de Tahpanhès qui te meurtrissent la tête.
17 Ah! Ce qui t’arrive provient de ce que tu as délaissé l’Eternel,
ton Dieu, au moment où il te servait de guide sur la route. **18**
Et maintenant que te sert de prendre le chemin de l’Egypte
pour boire l’eau du Nil? Et que te sert de prendre le chemin
de l’Assyrie pour boire l’eau du fleuve? **19** Puissent tes fautes

te corriger et tes désordres te devenir une leçon! Réfléchis et
considère que c'est chose mauvaise et amère d'abandonner
l'Eternel, ton Dieu, et de cesser de me craindre, dit le Seigneur,
le Dieu-Cebaot. **20** Car jadis j'avais brisé ton joug, rompu tes
liens, et tu disais: "Je ne serai plus infidèle." Or, sur toute colline
élevée, sous tout arbre verdoyant tu te comportes en courtisane.
21 Et moi, je t'avais plantée comme une vigne de choix, d'une
espèce tolite loyale; hélas! comme tu t'es changée pour moi en
sarments d'une vigne bâtarde! **22** Quand même tu te laverais
avec le nitre et que tu userais en abondance de potasse, ton
crime resterait ineffaçable devant moi, dit le Seigneur, l'Eternel.
23 Comment oses-tu dire: "Je ne suis point souillée, je n'ai pas
suivi les Baal!" Regarde tes courses dans la vallée, songe à ce
que tu as fait, ô chamelle légère, aux allures désordonnées! **24**
Anesse sauvage, habituée au désert, aspirant le vent dans la
fougue de ses désirs, qui pourra refréner son ardeur? Ceux qui
lia recherchent n'ont pas à se fatiguer, ils la trouvent dans le
mois de ses amours? **25** Ne te condamne donc pas à marcher
pieds nus, que ton gosier ne souffre plus de la soif! Mais tu as
dit: "A quoi bon? Non, j'aime les étrangers, c'est eux que je veux
suivre." **26** Comme est confus le voleur quand il est surpris, ainsi
seront confus les gens d'Israël, eux, leurs rois, leurs princes,
leur prêtres et leurs prophètes. **27** Ils disent au bois: "Tu es
mon père!" à la pierre: "C'Est toi qui m'as donné la vie!" Oui, ils
m'ont présenté la nuque et non la face; puis, à l'heure de leur
détresse, ils s'écrient: "Lève-toi et viens à notre secours!" **28**
Eh bien! Où sont-ils ces dieux que tu t'es fabriqués? Qu'ils se
lèvent, s'ils sont capables de te prêter assistance dans les jours
de détresse, puisque nombreux comme tes villes ont été tes

dieux, ô Juda! **29** Pourquoi me prenez-vous à partie? Tous, vous
m'avez été infidèles, dit l'Eternel. **30** C'Est en vain que j'ai frappé
vos enfants: ils n'ont pas accepté de réprimande; votre glaive a
dévoré vos prophètes, tel un lion exerce ses ravages. **31** O
génération ingrate, considérez donc la parole de l'Eternel: Ai-je
été un désert pour Israël ou une terre ténébreuse? Pourquoi
mon peuple dit-il: "Nous sommes nos maîtres, nous n'irons plus
à toi?" **32** Une vierge oublie-t-elle sa parure, une fiancée ses
atours? Et mon peuple m'a oublié depuis des jours sans nombre!
33 Comme tu savais rendre attrayante ta tenue, quand tu étais
en quête d'amour! A la vérité, même les pires pratiques tu les as
adoptées comme des habitudes. **34** Jusque sur les bords de tes
vêtements, il se trouve du sang, celui des pauvres, victimes
innocentes, que tu n'avais pas surprises en pleine effraction. Et
en dépit de tout cela, **35** tu oses dire: "Oui, je suis exempte de
fautes, il est juste que sa colère se détourne de moi!" Mais voici
que je t'appelle en justice pour avoir dit: "Je n'ai point failli." **36**
Qu'as-tu à te presser de la sorte pour changer ta direction? Tu
seras couverte de honte du fait de l'Egypte comme tu l'as été du
fait de l'Assyrie. **37** Tu t'en retireras également, les mains sur la
tête; car le Seigneur repousse ceux en qui tu mets ta confiance,
et tu n'as rien à gagner avec eux.

3 Dis-leur: "S'Il arrive qu'un homme répudie sa femme, et que
celle-ci, après l'avoir quitté, devienne l'épouse d'un autre, se
peut-il qu'il la reprenne de nouveau? Un tel pays n'en serait-
il pas tout à fait déshonoré? Or, toi, tu t'es prostituée à de
nombreux amants et tu reviendrais à moi! dit l'Eternel. **2** Lève les
yeux vers les collines et regarde: où ne t'es-tu pas abandonnée?
Pour eux, tu te postais sur les routes comme fait le Bédouin

dans le désert, et ainsi tu as souillé le pays par tes débauches et
ton inconduite. **3** Dussent les ondées bienfaisantes te manquer,
les pluies tardives faire défaut, tu avais le front d'une courtisane,
tu refusais de rougir! **4** Sans doute, à l'heure présente, tu
t'écries en t'adressant à moi: "O mon père, tu es le guide de ma
jeunesse; **5** me gardera-t-il éternellement rancune? Conservera-
t-il toujours son ressentiment?" Voilà comme tu parles, et tu
commets les pires fautes, et triomphes dans le mal!" **6** L'Eternel
me dit au temps du roi Josias: "As-tu vu ce que faisait Israël, la
nation renégate? Elle allait sur toute montagne élevée, sous tout
bois verdoyant, et s'y livrait à la prostitution. **7** Je me disais: Plus
tard, après avoir commis tous ces excès, c'est à moi qu'elle
reviendra… Elle n'est pas revenue! Et sa perfide soeur, la nation
de Juda, en a été témoin. **8** Elle a vu que c'est bien à cause de
son adultère que je l'avais répudiée, la nation renégate, Israël,
et que je lui avais remis l'acte de divorce; mais sa soeur perfide,
la nation de Juda, n'a pas pris peur; à son tour, elle alla se
prostituer. **9** Ses scandaleux dérèglements déshonorèrent le
pays, elle trahit sa foi avec des idoles de pierre et de bois. **10**
Et malgré tout, sa perfide soeur, la nation de Juda, n'est pas
revenue à moi de tout son coeur, mais de façon hypocrite," dit
l'Eternel. **11** L'Eternel me dit encore: "La nation renégate d'Israël
peut se prétendre innocente en comparaison de Juda, la nation
perfide. **12** Tu iras donc proclamer les paroles suivantes du côté
du Nord, tu diras: Reviens, renégate, ô Israël! dit l'Eternel. Je ne
ferai plus tomber mon courroux sur vous, car je suis clément, dit
l'Eternel, mon ressentiment n'est pas durable. **13** Seulement,
reconnais ta faute, que tu as péché contre l'Eternel, ton Dieu,
que tu étais prodigue de démarches auprès des étrangers, sous

tous les arbres verdoyants, et que tu n'écoutais pas ma voix", dit
l'Eternel. **14** Revenez, enfants rebelles, dit l'Eternel, car je veux,
moi, contracter une union avec vous. Je vous prendrai un par
ville; deux par famille, et je vous amènerai à Sion. **15** Je vous
donnerai des pasteurs selon mon coeur, qui vous conduiront
avec sagesse et discernement. **16** Alors, quand vous serez
devenus, à cette époque, nombreux et prospères dans le pays,
déclare l'Eternel, on ne dira plus: Arche de l'Alliance du Seigneur!
La pensée n'en reviendra plus à l'esprit, on n'en rappellera plus
le souvenir ni on n'en remarquera l'absence: on n'en fera plus
d'autre. **17** En ces temps on appellera Jérusalem: "Trône de
l'Eternel. Tous les peuples s'assembleront là, à Jérusalem, en
l'honneur de l'Eternel, et ils cesseront de suivre les mauvais
penchants de leur coeur. **18** A cette époque, la maison de Juda
ira se joindre à la maison d'Israël, et ensemble elles reviendront
du pays du Nord au pays que j'ai donné comme héritage à
vos ancêtres. **19** Et je pensais en moi-même: "Comme je veux
te faire une place parmi mes enfants et te donner un pays
de délices, un patrimoine, magnifique entre tous, parmi les
nations!" Et j'ajoutais: "Tu m'appelleras "mon Père" et tu ne
t'éloigneras plus de moi." **20** Cependant, comme une épouse qui
trahit son compagnon, ainsi vous m'avez trahi, maison d'Israël,
dit l'Eternel. **21** On entend du bruit sur les hauteurs: ce sont
les sanglots, les supplications des enfants d'Israël! Car leur
conduite a été dépravée, ils ont oublié l'Eternel, leur Dieu. **22**
Revenez, ô enfants rebelles! Je guérirai vos égarements. Nous
voici, nous allons à toi, car tu es l'Eternel, notre Dieu. **23** A
coup sûr, ce n'était que mensonge ce qui venait des collines,
ces attroupements dans les montagnes! à coup sûr, c'est en

l'Eternel, notre Dieu, qu'est le salut d'Israël! **24** Et c'est ce culte
honteux qui a dévoré, dès notre jeunesse, le fruit du labeur de
nos pères, leurs brebis et leurs boeufs, leurs fils et leurs filles!
25 Couchons-nous dans notre honte, enveloppons-nous de notre
ignominie, puisque nous avons péché contre l'Eternel, notre
Dieu, nous et nos ancêtres, dès notre jeune âge et jusqu'à ce
jour, faute d'écouter la voix de l'Eternel, notre Dieu.

4 Si tu revenais, ô Israël, dit le Seigneur, revenais à moi, si
tu écartais tes abominations loin de ma face, sans plus errer
de côté et d'autre, **2** et si tu jurais "par l'Eternel vivant", en
vérité, en droiture et justice mais les peuples par lui se diraient
heureux, et par lui se diraient glorieux! **3** Car c'est ainsi que
parle l'Eternel aux gens de Juda et de Jérusalem: "Creusez-vous
des sillons, et ne jetez pas vos semences parmi les épines. **4**
Tâchez de vous circoncire en l'honneur de l'Eternel et d'enlever
les excroissances de votre coeur; sans cela ma colère éclatera
comme le feu, et brûlera sans qu'on puisse l'éteindre, à cause
de la perversité de vos actes." **5** Annoncez en Juda, proclamez
à Jérusalem et dites: "Qu'on fasse retentir la trompette dans le
pays! Criez à plein gosier et dites: "Rassemblez-vous, afin de
nous retirer dans les villes fortes!" **6** Dressez une bannière dans
la direction de Sion, fuyez, ne vous arrêtez pas! Car je fais venir
du Nord une calamité, une terrible catastrophe. **7** Un lion s'est
élancé de son hallier, un destructeur de nations s'est mis en
route, quittant sa résidence, pour réduire ton pays en ruine; tes
villes deviendront des solitudes inhabitées. **8** C'Est pourquoi
ceignez-vous de cilices, exhalez votre douleur, lamentez-vous,
puisque le feu de la colère divine ne se détourne pas de nous.
9 En ce jour, il arrivera, dit l'Eternel, que le coeur du roi et le

coeur des chefs seront éperdus; atterrés seront les prêtres et
stupéfaits les prophètes. **10** Et je m'écriai: "Eh quoi! Eternel
Dieu! Ainsi donc tu aurais complètement leurré ce peuple et
Jérusalem, quand tu disais: "Vous obtiendrez la paix!—Et le
glaive pénètre jusqu'à l'âme! **11** En ce temps-là, on dira à ce
peuple et à Jérusalem: "Il y a un vent embrasé sur les hauteurs
dans le désert, venant dans la direction de la fille de mon
peuple, mais ne servant ni à vanner ni à épurer le grain. **12**
Un souffle violent m'arrive de là; maintenant je vais, moi aussi,
prononcer l'arrêt contre eux. **13** Voici, il s'élance comme les
nuages; ses chars ressemblent à l'ouragan, ses chevaux sont
plus rapides que les aigles. Malheur à nous! Car nous sommes,
saccagés. **14** O Jérusalem, lave ton coeur de toute perversité
pour être sauvée: jusqu'à quand logeras-tu dans ton sein tes
pensées criminelles? **15** Car une voix se fait entendre de Dan et
annonce la calamité depuis la montagne d'Ephraïm. **16** "Faites-
le savoir aux nations, allons, apprenez-le à Jérusalem, que des
assiégeants arrivent d'un pays lointain et poussent des clameurs
contre les villes de Juda!" **17** Comme les gardiens des champs,
ils l'enserrent de tous côtés, parce qu'elle s'est révoltée contre
moi, dit l'Eternel. **18** C'Est ta conduite, ce sont tes actes qui
t'ont valu cela; de là ton malheur, qui est si amer, car il t'atteint
jusqu'au coeur. **19** O mes entrailles, mes entrailles! Je frémis
jusqu'au fond de mon coeur! Tout mon coeur est en émoi, je
ne puis le calmer; car tu entends, ô mon âme, le son de la
trompette. Les fanfares belliqueuses. **20** On annonce désastres
sur désastres, que tout le pays est saccagé; mes tentes ont
été saccagées soudainement, mes pavillons en un clin d'oeil.
21 Jusqu'à quand verrai-je des bannières? Entendrai-je les

trompettes retentissantes? **22** Certes, mon peuple est dénué de
raison, ils ne me connaissent pas; ce sont des enfants insensés,
sans aucun discernement, intelligents seulement pour mal faire,
incapables de faire le bien. **23** J'Ai regardé la terre, et voici tout
y était chaos informe; et vers les cieuxleur lumière avait disparu.
24 J'Ai regardé les montagnes, elles étaient tremblantes; toutes
les collineselles étaient violemment agitées. **25** J'Ai regardé
et voici, il n'y avait plus d'hommes, et tous les oiseaux du ciel
avaient pris leur vol. **26** J'Ai regardé et voici, la campagne fertile
était devenue un désert, et toutes ses villes étaient renversées
par l'action de l'Eternel, par le feu de sa colère. **27** Oui, ainsi
parle l'Eternel: "Tout le pays deviendra une solitude, bien que je
ne consomme pas la ruine." **28** C'Est pour cette raison que la
terre est en deuil, et les cieux là-haut sont ténébreux, parce
que j'ai annoncé ce que j'ai résolu et que je n'entends ni me
raviser ni me rétracter. **29** Devant la clameur des cavaliers et
des archers, toute la ville est en fuite; on pénètre dans les
fourrés, on escalade les rochers; toute ville est abandonnée, pas
un homme n'y reste. **30** Et toi, si complètement ruinée, que
vas-tu faire? Tu aurais beau te vêtir de pourpre, te parer de
tes bijoux d'or, allonger tes yeux au moyen du fard: vainement
tu te ferais belle, les amoureux te dédaignent, c'est à ta vie
qu'ils en veulent. **31** Car j'entends des plaintes comme celles
d'une femme en travail, des cris d'angoisse comme ceux d'une
mère mettant au monde son premier-né: c'est la voix de Sion qui
exhale des soupirs, qui se tord les bras: "Malheur à moi, mon
âme est à bout de force devant les meurtriers!"

5 Parcourez en tous sens les rues de Jérusalem, regardez donc
et observez, faites des recherches dans ses places publiques; si

vous trouvez un homme, un seul, qui pratique la justice, qui
soit soucieux de loyauté, elle obtiendra de moi son pardon. **2**
Même quand ils disent: "Par l'Eternel vivant!" à coup sûr, c'est
pour prêter un faux serment! **3** O Eternel, tes yeux peuvent-ils
supporter autre chose que la vérité? Tu les as frappés, et ils ne
se sentent pas atteints; tu les as ruinés, ils refusent d'accepter la
leçon ils se font un visage plus dur que le roc, ils ne veulent
pas se convertir. **4** Je pensais alors en moi-même: "Ce ne sont
que gens de rien; ils manquent d'intelligence, ignorants qu'ils
sont de la voie de l'Eternel, de la justice de leur Dieu. **5** Je
vais me tourner vers les grands, leur adresser la parole; car ils
connaissent, eux, la voie de l'Eternel, la justice de leur Dieu!"
Mais ce sont eux qui, tous ensemble, ont brisé le joug, rompu les
liens. **6** C'Est pourquoi le lion, s'élançant des forêts, les attaque,
le loup des steppes arides s'acharne sur eux; la panthère est
tapie près de leurs villes, quiconque en sort est mis en pièces,
car multiples sont leurs fautes, nombreux leurs égarements. **7**
Pour quelle raison te pardonnerais-je? Tes fils m'abandonnent,
ils jurent par des dieux qui n'en sont pas; je les ai comblés
de bien et ils trahissent leur foi, ils se rendent en foule aux
mauvais lieux. **8** Comme des chevaux repus, ils courent de côté
et d'autre, hennissant chacun après la femme d'autrui. **9** Puis-
je ne pas sévir contre de tels excès? dit l'Eternel; mon âme
n'usera-t-elle pas de représailles contre un pareil peuple? **10**
Escaladez ses murailles et dévastez, mais sans consommer
la ruine! Emondez ses branches, qui n'appartiennent pas à
l'Eternel. **11** Car la maison d'Israël et la maison de Juda ont
agi perfidement à mon égard, dit l'Eternel. **12** Ils ont renié le
Seigneur et dit: "Il n'est pas! Aucun malheur ne nous arrivera,

nous ne verrons ni guerre ni famine. **13** Les dires des prophètes
seront comme du vent; de parole révélée, ils n'en possèdent pas:
puisse un tel traitement leur être infligé!" **14** C'Est pourquoi, ainsi
parle l'Eternel, Dieu-Cebaot: "Puisque tels sont vos discours, les
paroles que je mets dans ta bouche, je vais les transformer
en feu, et ce peuple sera du bois, que ce feu consumera. **15**
Voici, je fais fondre sur vous un peuple venu de loin, ô maison
d'Israël, dit l'Eternel, un peuple impétueux, peuple d'une haute
antiquité, peuple dont tu ignores la langue et ne comprends pas
le parier. **16** Son carquois est comme un sépulcre béant, et
il ne compte que des héros. **17** Il dévorera ta moisson et ton
pain, il dévorera tes fils et tes filles, il dévorera tes brebis et tes
boeufs, il dévorera ta vigne et ton figuier; il ruinera par le glaive
tes villes fortes, sur lesquelles tu fondes ton espoir. **18** Mais
même en ces jours-là, dit l'Eternel, je ne vous anéantirai pas
complètement. **19** Et quand vous direz: "Quel motif a l'Eternel
pour nous traiter de la sorte?" Tu leur répondras: "De même
que vous m'avez délaissé pour servir des dieux étrangers dans
votre pays, ainsi vous aurez à servir des étrangers dans un pays
qui n'est pas le vôtre." **20** Annoncez ceci dans la maison de
Jacob, et proclamez-le dans Juda, à savoir: **21** Ecoutez donc
ceci, peuple dénué d'intelligence et de coeur, vous qui avez des
yeux pour ne pas voir, des oreilles pour ne pas entendre! **22**
Est-ce bien moi que vous ne vénérez pas, dit l'Eternel, est-ce
bien moi devant qui vous refusez de trembler, moi qui ai donné
le sable comme limite à la mer, comme une barrière éternelle
qu'elle ne peut franchir? Ses flots se soulèvent, impuissants, ils
mugissent, mais ne vont pas au delà. **23** Mais ce peuple a le
coeur indocile et rebelle, il s'est détourné et a suivi sa propre

voie. **24** Ils n’ont pas dit en leur coeur: "Adorons donc l’Eternel,
notre Dieu, qui dispense la pluiela pluie de l’automne et du
printempsen temps voulu, qui nous réserve régulièrement les
semaines déterminées pour la moisson." **25** Ce sont vos fautes
qui ont dérangé le cours de ces lois, vos péchés qui vous ont
privés de ces bienfaits, **26** car il se rencontre dans mon peuple
de mauvaises gens, l’oeil aux aguets comme des oiseleurs, qui
ont dressé leurs panneaux; ils tendent leurs engins meurtriers,
et ce sont des hommes qu’ils prennent au piège. **27** Comme
une cage remplie d’oiseaux, leurs demeures sont remplies de
fraude; aussi sont-ils prospères et opulents. **28** Ils sont gras,
reluisants: ne dépassent-ils pas toute mesure dans le mal? Ils
ne rendent pas justice, justice à l’orphelin, et ils prospèrent!
La cause des pauvres, ils ne la font pas triompher. **29** Puis-
je ne pas sévir contre de tels excès? dit l’Eternel; mon âme
n’usera-t-elle pas de représailles contre un pareil peuple? **30** Il
s’est passé des choses stupéfiantes et pleines d’horreur dans
ce pays: **31** les prophètes font prédication de mensonges, les
prêtres, forts de leur appui, exercent leur domination, et mon
peuple aime cela! Mais que ferez-vous quand viendra la fin?

6 Fuyez, fils de Benjamin, du milieu de Jérusalem! Sonnez la
trompette à Tecoa! Arborez des signaux à Beth-Kérém! Car
du côté du Nord apparaît la catastrophe, le grand désastre.
2 Bellé, éprise de plaisirs, je la réduis en ruines, la fille de
Sion! **3** Vers elle s’avancent des bergers avec leurs troupeaux;
ils plantent leurs tentes tout autour d’elle, chacun broutant la
place qu’il occupe. **4** "Engagez l’attaque contre elle! Debout!
Donnons l’assaut en plein jour. Hélas! Déjà le jour décline et
les ombres du soir s’allongent. **5** Debout! Donnons l’assaut

de nuit! Détruisons ses palais!" **6** Oui, ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: "Taillez des charpentes, élevez des remblais contre
Jérusalem; c'est bien cette ville qui doit être châtiée: tout,
chez elle, est iniquité. **7** Comme une source laisse jaillir ses
eaux, ainsi elle laisse jaillir sa perversité; on n'y entend que
violence et oppression, mes yeux n'y voient que souffrances
et sévices. **8** Corrige-toi, Jérusalem, sans cela mon âme se
détachera de toi; sans cela je ferai de toi une solitude, une terre
inhabitée." **9** Ainsi parle l'Eternel-Cebaôt: "Les restes d'Israël
seront grappillés jusqu'au bout comme une vigne: passe et
repasse ta main comme le vendangeur fouille les sarments." **10**
A qui parlerai-je? Qui adjurer, pour qu'on écoute? Voici, leur
oreille est bouchée comme par une excroissance, ils ne peuvent
prêter d'attention; voici, la parole de l'Eternel est devenue pour
eux un objet de mépris, ils n'y prennent aucun goût. **11** Mais
moi, je déborde de la colère de l'Eternel, je suis impuissant à
la contenir: Répands-la donc sur les enfants dans les rues,
sur les groupes de jeunes gens assemblés; car hommes et
femmes, anciens et vieillards rassasiés de jours, tous seront
capturés. **12** Leurs maisons passeront à d'autres, ainsi que
leurs champs et leurs femmes, tout à la fois; car je vais étendre
ma main sur les habitants de ce pays, dit l'Eternel. **13** C'Est
que du petit au grand, ils sont tous âpres au gain; depuis le
prophète jusqu'au prêtre, tous ils pratiquent le mensonge. **14** Ils
prétendent guérir le désastre de mon peuple avec des paroles
futiles, en disant: "Paix! Paix!" alors qu'il n'y a point de paix.
15 Ils devraient avoir honte des abominations commises par
eux; mais ils n'ont plus aucune pudeur, mais ils ne savent plus
rougir. Aussi succomberont-ils avec ceux qui succombent à

l'heure où j'aurai à les châtier, ils trébucheront, dit l'Eternel. **16**
Ainsi parle le Seigneur: "Postez-vous sur les routes et regardez,
demandez aux sentiers des temps antiques où est le chemin du
bonheur. Suivez-le, afin d'y trouver quelque apaisement pour
vos âmes! Mais ils ripostent: "Nous ne le suivrons pas." **17** J'Ai
établi près de vous des sentinelles: "Attention aux sons de la
trompette!" Ils ont répondu: "Nous ne ferons pas attention." **18**
Donc écoutez, ô peuples! Apprends, ô assemblée, ce qui les
attend! **19** Ecoute, ô terre! Je ferai fondre sur ce peuple une
calamité, qui est le fruit de leurs mauvais desseins. car il n'a
prêté nulle attention à mes paroles, et mon enseignement, il l'a
rejeté. **20** A quoi me sert l'encens venu de Saba, et la canne
exquise des pays lointains? Vos holocaustes ne me plaisent
pas, vos sacrifices n'ont pas d'agrément pour moi. **21** C'Est
pourquoi, déclare l'Eternel, je vais dresser contre ce peuple
des embûches; ensemble, parents et enfants s'y heurteront,
voisins et amis y périront. **22** Ainsi parle l'Eternel: Voici, une
nation arrive des contrées du Nord, un grand peuple surgit des
extrémités de la terre. **23** Il est armé d'arcs et de lances; il est
cruel et sans pitié; sa voix est mugissante comme la mer, il est
monté sur des chevaux, rangé en bataille contre toi comme des
braves, ô fille de Sion. **24** Sa renommée est arrivée jusqu'à
nous, et nos mains sont devenues défaillantes, l'effroi s'est
emparé de nous, une angoisse comme celle d'une femme qui
enfante. **25** Ne sortez pas dans les champs, ne vous avancez
pas sur les routes, car l'ennemi est en armes, la terreur règne
aux alentours. **26** Fille de mon peuple! Ceins-toi d'un cilice,
roule-toi dans la cendre, organisa un deuil comme pour un fils
unique, d'amères complaintes; car soudainement l'envahisseur

fondra sur nous. **27** Tel qu'une tour d'observation, je t'ai établi au
milieu de mon peuple, tel qu'une citadelle, afin que tu connaisses
et apprécies leurs voies. **28** Tous sont d'incorrigibles rebelles,
propagateurs de calomnies, durs comme l'airain et le fer; tous
sont malfaisants. **29** Le soufflet da forge a soufflé; par l'action du
feu, le plomb devait disparaître; mais vainement on a fondu et
refondu, les scories ne se sont pas détachées. **30** On les a
appelés "argent de rebut," car l'Eternel les a mis au rebut.

7 Parole qui fut adressée à Jérémie de la part de l'Eternel
comme suit: **2** "Place-toi à la porte de la maison de l'Eternel, et
prononce là le discours que voici en disant: Ecoutez la parole de
l'Eternel, vous tous, gens de Juda, qui entrez par ces portes
pour vous prosterner devant l'Eternel! **3** Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot, Dieu d'Israël: Amendez vos voies et vos oeuvres,
et je vous laisserai résider en ce lieu. **4** Ne vous fiez pas à
cette formule trompeuse: "C'Est ici le sanctuaire de l'Eternel,
le sanctuaire de l'Eternel, le sanctuaire de l'Eternel!" **5** Car si
vous corrigez sérieusement vos voies et vos oeuvres, si vous
pratiquez une justice sévère dans vos relations réciproques;
6 si vous vous abstenez d'opprimer l'étranger, l'orphelin et la
veuve, de répandre du sang innocent en ce lieu, et de suivre des
dieux étrangers, pour votre malheur, **7** alors seulement je vous
laisserai résider ici, dans le pays que j'ai donné à vos ancêtres,
de siècle en siècle. **8** Mais voici! Vous vous fiez à des formules
trompeuses, dont la valeur est nulle. **9** Eh quoi! Vous allez voler,
tuer, commettre des adultères, faire de faux serments, encenser
Baal et suivre des dieux étrangers, que vous ne connaissez
point; **10** puis, vous venez vous présenter devant moi, dans ce
temple qui porte mon nom, vous écriant: "Nous sommes sauvés!"

pour pratiquer encore toutes ces mêmes abominations! **11** Mais
elle est donc devenue à vos yeux une caverne de brigands,
cette maison qui porte mon nom! Eh bien, moi aussi, j'ai vu
les choses de cette façon, dit l'Eternel. **12** Mais rendez-vous
donc à la demeure que j'avais à Silo, où tout d'abord j'avais fait
résider mon nom, et voyez comment je l'ai traitée à cause de la
perversité de mon peuple Israël! **13** Et maintenant, puisque vous
commettez tous ces actes, dit l'Eternel, que je me suis adressé
à vous sans cesse, et dès la première heure, sans être écouté
par vous, que je vous ai appelés sans obtenir de réponse, **14**
je traiterai la maison qui porte mon nom et vous inspire cette
confiance ainsi que la résidence que je vous ai assurée, à vous
et à vos ancêtres, comme j'ai traité Silo; **15** je vous rejetterai de
devant ma face, comme j'ai rejeté tous vos frères, toute la race
d'Ephraïm. **16** Quant à toi, n'intercède pas pour ce peuple, ne
profère en sa faveur ni supplication ni prière, ne cherche pas à
me fléchir, car je ne t'écouterai pas. **17** Ne vois-tu pas ce qu'ils
font dans les villes de Juda et dans les rues de Jérusalem? **18**
Les enfants ramassent du bois, leurs pères allument le feu et les
femmes pétrissent de la pâte pour confectionner des gâteaux
en l'honneur de la reine des cieux, pour faire des libations aux
dieux étrangers, avec l'intention de me blesser. **19** Mais est-
ce moi qu'ils blessent? dit l'Eternel; n'est-ce pas plutôt eux-
mêmes, à leur propre confusion? **20** C'Est pourquoi ainsi parle
l'Eternel: "Voici, ma colère enflammée va fondre sur ces lieux,
sur les hommes et les animaux, sur les arbres des champs et
les fruits de la terre; elle brûlera sans s'éteindre. **21** Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: "Joignez vos holocaustes à vos
autres sacrifices et mangez-en la chair. **22** Car je n'ai rien dit,

rien ordonné à vos ancêtres, le jour où je les ai fait sortir du
pays d'Egypte, en fait d'holocauste ni de sacrifice. **23** Mais voici
l'ordre que je leur ai adressé, savoir: "Ecoutez ma voix, et je
serai votre Dieu et vous serez mon peuple; suivez de tout point
la voie que je vous prescris, afin d'être heureux." **24** Or, ils n'ont
point obéi, point prêté l'oreille; ils ont suivi leurs inspirations,
tes instincts de leur coeur vicieux, ils ont rétrogradé au lieu
d'avancer. **25** Depuis le jour où vos ancêtres sortirent du pays
d'Egypte jusqu'à présent, je vous ai envoyé tous mes serviteurs,
les prophètes, je les ai envoyés journellement, chaque matin; **26**
mais ils ne m'ont pas écouté, ils n'ont pas prêté l'oreille; ils ont
raidi leur nuque, ils ont fait pis que leurs pères. **27** Et tu leur
diras toutes ces choses, mais ils ne t'écouteront point; et tu les
interpelleras, mais ils te laisseront sans réponse. **28** Tu leur diras
alors: "Voici le peuple qui est sourd à la voix de l'Eternel, son
Dieu, et rebelle aux remontrances; chez lui la fidélité est morte,
elle est bannie de sa bouche!" **29** Coupe ta belle chevelure et
jette-la à terre, exhale tes plaintes sur les hauteurs, car l'Eternel
repousse, abandonne la race qui a encouru sa colère. **30** Oui,
les enfants de Juda ont fait ce que je réprouve, dit l'Eternel,
ils ont placé leurs idoles immondes dans la maison qui porte
mon nom, pour la profaner. **31** Ils ont bâti les hauts-lieux du
Tofèt, dans la vallée de Ben-Hinnom, pour brûler leurs fils et
leurs filles par le feu, chose que je n'ai point commandée et qui
est loin de ma pensée. **32** C'Est pourquoi, voici que des jours
viennent, dit l'Eternel, où il sera question, non plus de Tofèt ni de
vallée de Ben-Hinnom, mais de vallée d'égorgement, et où l'on
enterrera les morts à Tofèt, faute de place. **33** Et les cadavres
de ce peuple serviront de pâture aux oiseaux du ciel et aux

bêtes de la terre, sans que personne les trouble. **34** Et je ferai
disparaître des villes de Juda et des rues de Jérusalem les cris
de joie et les chants d'allégresse, la voix du fiancé et la voix de
la fiancée, car ce pays sera devenu un désert.

8 "En ce temps-là, dit l'Eternel, on tirera de leurs tombeaux
les ossements des rois de Juda, et les ossements de ses
princes, et les ossements des prêtres, et les ossements des
prophètes et les ossements des habitants de Jérusalem, **2**
et on les étalera à la face du soleil, de la lune et de tous les
astres du ciel, qu'ils avaient aimés et adorés, qu'ils avaient
suivis et recherchés, et devant lesquels ils s'étaient prosternés;
ils ne seront ni recueillis ni rendus à la tombe: ils serviront
d'engrais à la surface du sol. **3** Alors la mort paraîtra plus
désirable que la vie à tous les survivants qui resteront de cette
race perverse, qui resteront dans les lieux où je les reléguerai",
dit l'Eternel-Cebaot. **4** Tu leur diras: "Si l'on tombe, ne doit-on
pas se relever? Si l'on se détourne, ne doit-on pas revenir? **5**
Pourquoi ce peuple, à Jérusalem, se rend-il coupable d'une
défection obstinée? Pourquoi persévèrent-ils dans la fraude,
refusent-ils de s'amender? **6** J'Ai prêté attention et j'ai écouté: ils
profèrent des mensonges, personne parmi eux ne regrette ses
mauvaises actions et ne dit: "Qu'ai-je fait?" Tous ils reprennent
leur course, tels qu'un cheval qui se précipite au combat. **7**
Même la cigogne dans les airs connaît les saisons qui lui sont
propres; la tourterelle, l'hirondelle et la grue observent l'époque
de leurs migrations, mais mon peuple ne connaît point la loi de
l'Eternel! **8** Comment pouvez-vous dire: "Nous sommes des
sages! Nous sommes en possession de la doctrine de l'Eternel!"
Oui, mais le stylet mensonger des scribes en a fait un mensonge!

9 Ils seront couverts de confusion, ces sages. Ils seront pris de
terreur, ils seront capturés; aussi bien, ils ont traité avec dédain
la parole de l'Eternel: en quoi consiste donc leur sagesse? **10**
C'Est pourquoi je livrerai leurs femmes à d'autres, leurs champs
à des conquérants; car, du plus petit au plus grand, tous sont
âpres au gain; du prophète jusqu'au prêtre, tous pratiquent le
mensonge. **11** Ils ont bien vite fait de remédier à la ruina de mon
peuple en disant: "Paix! Paix!" et il n'y a point de paix. **12** Ils
devraient avoir honte de commettre des abominations; mais ils
n'ont aucune pudeur ni ne savent rougir; aussi succomberont-ils
avec ceux qui succombent; à l'heure où j'aurai à les châtier, ils
trébucheront", dit l'Eternel. **13** "Je suis décidé à en finir avec
eux", dit l'Eternel. Il n'y a plus de raisins au vignoble, ni de figues
au figuier, les feuilles sont flétries: ce que je leur avais donné
passera en d'autres mains. **14** Pourquoi demeurons-nous sur
place? Rassemblez-vous! Retirons-nous dans les villes fortes
et demeurons-y immobiles, car l'Eternel, notre Dieu, nous a
condamnés à périr et abreuvés d'eaux empoisonnées, parce que
nous avons péché contre l'Eternel. **15** On espérait la paix, et rien
d'heureux n'arrive; une ère de réparation, et voici l'épouvante!
16 Depuis Dan on entend le souffle de ses chevaux, le bruyant
hennissement de ses puissants coursiers fait trembler la terre:
ils viennent et dévorent le pays avec ce qu'il renferme, la ville et
ses habitants. **17** Car je vais lâcher contre vous des serpents,
des basilics qui défient toute incantation; ils vous déchireront de
leurs morsures, dit l'Eternel. **18** Comme je voudrais dominer ma
douleur! Mon coeur souffre au dedans de moi. **19** Voici, j'entends
la voix suppliante de la fille de mon peuple venant d'un pays
lointain: "L'Eternel n'est-il plus à Sion? Son roi n'y est-il plus?

Pourquoi aussi m'ont-ils contrarié par leurs idoles, les vaines
divinités de l'étranger?" **20** La moisson est achevée, la récolte
touche à sa fin et nous n'avons pas reçu de secours! **21** A cause
de la catastrophe qui a brisé la fille de mon peuple, je suis brisé;
je suis voilé de deuil, en proie au désespoir. **22** N'Y a-t-il plus de
baume à Galaad? Ne s'y trouve-t-il plus de médecin? Pourquoi
ne s'offre-t-il aucun remède pour la fille de mon peuple?

9 Ah! Puisse ma tête se changer en fontaine, mes yeux en
source de larmes! Je voudrais pleurer jour et nuit ceux qu'a vus
succomber la fille de mon peuple! **2** Ah! Qui me transportera
dans le désert, dans un refuge de voyageurs? Je voudrais laisser
là mon peuple, m'en aller loin de lui; car ils sont tous dissolus,
c'est une bande de traîtres. **3** Comme un arc, ils tendent leur
langue pour le mensonge; ce n'est pas par la loyauté qu'ils sont
devenus maîtres dans le pays; car ils vont de méfait en méfait,
et moi, ils ne veulent pas me connaître, dit l'Eternel. **4** Soyez en
garde l'un contre l'autre! Ne mettez votre confiance dans aucun
frère! Car tout frère s'applique à tromper, et tout ami colporte
des calomnies; **5** ils se dupent les uns les autres et parlent sans
franchise; ils ont habitué leur langue à dire des mensonges, ils
s'ingénient à faire le mal. **6** Tu habites au sein de la fausseté;
par suite de leur fausseté, ils se refusent à me connaître, dit
l'Eternel. **7** C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Je vais
les passer au creuset et les éprouver; car comment puis-je agir
autrement à l'égard de la fille de mon peuple? **8** Leur langue
est une flèche acérée; on ne profère que fausseté: des lèvres
on parle amicalement à son prochain, mais dans l'intérieur du
coeur on lui tend un piège. **9** Se peut-il que je ne sévisse
pas contre eux pour de tels excès, dit l'Eternel, et mon âme

n’usera-t-elle pas de représailles contre un peuple pareil?" **10** Je
veux éclater en sanglots et en plaintes à cause des montagnes
et en lamentations à cause des prairies du désert, car elles
sont dévastées par le feu, personne ne les traverse plus; elles
n’entendent plus le bruit des troupeaux; des oiseaux du ciel
aux animaux, tout est en fuite, tout a disparu. **11** Je réduirai
Jérusalem en monceaux de ruines, en repaire de chacals; je
réduirai les villes de Juda en solitudes inhabitées. **12** Quel est
l’homme assez sage pour le comprendre? Et à qui la bouche de
l’Eternel l’a-t-elle révélé, pour qu’il le communique? Pourquoi
ce pays est-il ruiné, dévasté comme le désert où personne ne
passe? **13** L’Eternel l’a dit: C’Est parce qu’ils ont abandonné la
loi que je leur avais proposée, parce qu’ils n’ont pas écouté
mes ordres et ne les ont pas suivis, **14** pour s’abandonner aux
penchants de leur coeur ainsi qu’aux Baal, que leurs pères leur
avaient fait connaître. **15** C’Est pourquoi ainsi parle l’Eternel-
Cebaot, le Dieu d’Israël: "Voici, je vais leur donner, aux gens
de ce peuple, des plantes vénéneuses à manger et des eaux
empoisonnées à boire, **16** puis, je les disperserai parmi des
peuples qui leur étaient inconnus, à eux et à leurs ancêtres,
et je déchaînerai contre eux le glaive jusqu’à leur complet
anéantissement." **17** Ainsi parle l’Eternel-Cebaot: "Avisez-y et
appelez les pleureuses: qu’elles viennent! Mandez les femmes
expertes aux lamentations: qu’elles viennent!" **18** Qu’en toute
hâte elles entonnent des complaintes sur nous, pour que nos
yeux ruissellent de larmes, que nos paupières fondent en eau!
19 Car on entend une clameur plaintive s’élever de Sion: "Quel
désastre nous avons subi! Que notre confusion est extrême!
Nous devons quitter notre pays, on a jeté bas nos demeures!"

20 Oui, écoutez, ô femmes, la parole de l'Eternel, et puissent vos
oreilles recueillir ce que dit sa bouche! Apprenez à vos filles les
lamentations, enseignez-vous mutuellement les complaintes. **21**
Car la mort est montée par nos fenêtres, elle a pénétré dans
nos palais, faisant disparaître des rues les enfants, les jeunes
gens des places publiques. **22** Annonce ceci, dit l'Eternel: Les
cadavres humains joncheront le sol comme le fumier, comme
derrière le moissonneur les javelles que personne ne ramasse.
23 Ainsi parle l'Eternel: "Que le sage ne se glorifie pas de sa
sagesse, que le vaillant ne se glorifie par de sa vaillance, que
le riche ne se glorifie pas de sa richesse! **24** Que celui qui se
glorifie se glorifie uniquement de ceci: d'être assez intelligent
pour me comprendre et savoir que je suis l'Eternel, exerçant la
bonté, le droit et la justice sur la terre, que ce sont ces choses-là
auxquelles je prends plaisir", dit l'Eternel. **25** Voici, des jours
vont venir, dit l'Eternel, où je sévirai contre tous ceux qui sont
circoncis sans l'être, **26** contre l'Egypte et Juda, contre Edom,
contre les fils d'Ammon et Moab, et contre tous les habitants
du désert qui se taillent les coins de la barbe; car si tous ces
peuples sont incirconcis, toute la maison d'Israël a, elle, le coeur
incirconcis.

10 Ecoutez la parole que l'Eternel prononce à votre intention, ô
maison d'Israël! **2** Voici ce que dit l'Eternel: "N'Adoptez pas les
pratiques des nations, ni ne tremblez devant les signes célestes
parce que les nations tremblent devant eux. **3** Car les coutumes
des autres peuples sont chose vaine; en effet, on coupe dans la
forêt un arbre que le charpentier façonne à coups de hache;
4 puis on le décore d'argent et d'or, on le consolide avec des
clous et des marteaux, pour qu'il ne bouge pas. **5** De tels dieux

sont comme un épouvantail dans un champ de concombres, ils
ne parlent pas, on est obligé de les porter, car ils ne peuvent
faire un pas. Ne craignez rien d'eux, car ils ne font pas de mal;
mais faire du bien n'est pas davantage en leur pouvoir. **6** Nul
n'est semblable à toi, ô Eternel! Tu es grand, et grand est ton
nom, grâce à ta puissance. **7** Qui ne te vénérerait, ô Roi des
nations, comme cela t'est dû? Assurément, parmi tous les sages
des nations et dans tous leurs royaumes, nul n'est semblable à
toi. **8** Ensemble ils font preuve de déraison et de sottise, le bois
qu'ils adorent montre le néant de leur doctrine. **9** On a apporté
de l'argent laminé de Tarchich, de l'or d'Oufaz; c'est l'œuvre du
sculpteur et des mains de l'orfèvre; on l'affuble d'étoffes d'azur
et de pourpre: tout celé est le fait d'habiles artistes. **10** Tandis
que l'Eternel, Dieu, est vérité; lui seul est un Dieu vivant et un
Roi éternel: sa colère fait trembler la terre et les peuples ne
peuvent soutenir son courroux. **11** Vous leur parlerez ainsi: "Les
dieux qui n'ont créé ni le ciel ni la terre disparaîtront de la terre
et de dessous ces cieux. **12** Il a créé la terre par sa puissance,
affermi le monde par sa sagesse, déployé les cieux par son
intelligence. **13** Lorsqu'il fait entendre le bruit du tonnerre, des
torrents d'eau s'amassent au ciel, il élève les nuées du bout
de la terre, il accompagne d'éclairs la pluie et fait s'échapper
les vents de ses réservoirs. **14** Tout être humain est éperdu,
incapable de comprendre; tout orfèvre a honte de son idole, car
sa statue de fonte est un mensonge, nul souffle de vie en tous
ces dieux! **15** Ce sont des néants, des oeuvres d'aberration; au
jour du règlement des comptes, ils périront. **16** Tel n'est pas
Celui qui est le lot de Jacob; c'est le Créateur de l'Univers, et
Israël est la tribu qui lui appartient en propre: Eternel-Cebaot est

son nom! **17** Ramasse tes ballots qui sont à terre, ô toi qui es
pressée par le siège! **18** Car ainsi parle l'Eternel: "Cette fois, je
vals lancer au loin, comme par la fronde, les habitants de ce
pays, je vais les serrer étroitement pour qu'on mette la main sur
eux." **19** Malheur à moi! Car j'ai subi un désastre! Incurable
est ma blessure! Je me disais: Si je n'ai que cette souffrance,
je la supporterai. **20** Mais ma tente est saccagée, tous mes
cordages sont rompus; mes fils m'ont quittée, ils ne sont plus!
Plus personne pour dresser ma tente, pour fixer mes draperies!
21 C'Est que les bergers ont perdu le sens et ne se sont plus
souciés de l'Eternel; aussi n'ont-ils pas prospéré, et tout leur
troupeau s'est-il dispersé. **22** Voici qu'on entend une rumeur qui
approche: un grand ouragan vient de la région du Nord, qui
réduira les villes de Juda en solitudes, en repaires de chacals.
23 Je sais, ô Eternel, que le fils d'Adam ne dispose pas de son
sort, que l'homme qui marche n'est pas maître de diriger ses
pas. **24** Châtie-moi donc, ô Eternel, mais avec mesure; ne me
frappe pas dans ta colère, car tu me réduirais à rien. **25** Déverse
ton indignation sur les peuples qui ne te connaissent pas et sur
les races qui n'invoquent pas ton nom; car ils ont dévoré Jacob,
ils l'ont dévoré, anéanti, et ont ruiné ses foyers.

11 La parole adressée à Jérémie par l'Eternel était ainsi
conçue: **2** "Ecoutez les termes de cette alliance, et vous les
redirez aux gens de Juda et aux habitants de Jérusalem. **3**
Tu leur diras: Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Maudit soit
l'homme qui n'écoutera pas les termes de cette alliance, **4** que
j'ai dictée à vos ancêtres à l'époque où je les ai fait sortir du
pays d'Egypte, de ce creuset de fer, en disant: Ecoutez ma voix,
conformez-vous à tous les ordres que je vous prescris, alors

vous serez mon peuple et je serai votre Dieu; **5** de manière à
accomplir le serment que j'ai fait à vos ancêtres de leur donner
un pays où coulent le lait et le miel, comme cela s'est réalisé
aujourd'hui!" Je répondis par ces mots: "Amen, ô Eternel!" **6** Et
l'Eternel me dit: "Publie toutes ces paroles dans les villes de
Juda et dans les rues de Jérusalem, savoir: Ecoutez les termes
de cette alliance, et mettez-les à exécution; **7** car j'ai dûment
averti vos ancêtres dès le jour où je les ai fait monter du pays
d'Egypte jusqu'à ce jour, je les ai avertis chaque matin en disant:
Ecoutez ma voix! **8** Mais ils n'ont pas écouté, ils n'ont pas prêté
l'oreille, ils ont suivi chacun les penchants de leur coeur pervers;
aussi leur ai-je appliqué toutes les clauses du contrat que je leur
avais ordonné de respecter et qu'ils n'ont pas respectées." **9**
Et l'Eternel me dit: "Il s'est formé un complot parmi les gens
de Juda et les habitants de Jérusalem. **10** Ils sont retournés
aux fautes de leurs premiers aïeux, qui avaient refusé d'obéir
à mes paroles; eux aussi s'attachent à des dieux étrangers
pour les servir: la maison d'Israël et la maison de Juda ont
rompu l'alliance que j'avais contractée avec leurs ancêtres." **11**
C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel: "Voici, je fais fondre sur eux
des calamités dont ils ne pourront s'échapper; alors ils crieront
vers moi et je ne les écouterai point. **12** Les villes de Juda et
les habitants de Jérusalem pourront aller implorer les dieux
auxquels ils brûlent de l'encens; mais ceux-ci seront impuissants
à les secourir au temps de leur malheur. **13** Car aussi nombreux
que tes villes sont tes dieux, ô Juda; aussi nombreux que les
rues de Jérusalem sont les autels élevés par vous à un culte
honteux, les autels pour encenser Baal! **14** Quant à toi, ne prie
pas en faveur de ce peuple; ne m'invoque ni ne me supplie

pour lui, car je n'écouterai pas à l'heure où ils s'adresseront à
moi à cause de leurs maux. **15** Que vient faire mon bien-aimé
dans ma maison? Il commet des indignités en nombre! A quoi
bon cette chair consacrée qui provient de tes mains? Quand tu
fais le mal, alors tu triomphes! **16** Dieu t'avait dénommé "olivier
verdoyant, remarquable par la beauté de son fruit", mais, au
bruit d'un terrible fracas, il y a mis le feu et ses rameaux ont
volé en éclats. **17** L'Eternel-Cebaot qui t'avait planté a décrété
ta ruine, causée par le mal que se sont fait à elles-mêmes la
maison d'Israël et la maison de Juda en m'irritant, en encensant
Baal. **18** L'Eternel m'a instruit; je sais, depuis que tu m'as rendu
témoin de leurs oeuvres, **19** que j'étais, moi, semblable à une
brebis docile qu'on mène à l'abattoir; ce que je ne savais pas,
c'est que c'était contre moi qu'ils formaient de mauvais desseins:
"Allons, détruisons l'arbre dans sa sève, extirpons-le de la terre
des vivants, et que son nom ne soit plus mentionné!" **20** Mais
l'Eternel-Cebaot est un Juge intègre, sondant les reins et le
coeur: je verrai la vengeance que tu tireras d'eux, car c'est
à toi que je confie ma cause. **21** C'Est pourquoi ainsi parle
l'Eternel-Cebaot au sujet des gens d'Anatot qui en veulent à ta
vie et te disent: "Ne prophétise plus au nom de l'Eternel, si tu ne
veux pas mourir de notre main!" **22** Oui, ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: "Je vais sévir contre eux: les jeunes gens périront par le
glaive, leurs fils et leurs filles périront par la famine. **23** Il ne leur
demeurera aucun reste, quand je ferai arriver la catastrophe sur
les gens d'Anatot, l'année de leur châtiment."

12 Tu es trop équitable, ô Eternel, pour que je récrimine contre
toi. Cependant je voudrais te parler justice: Pourquoi la voie des
méchants est-elle prospère? Pourquoi vivent-ils en sécurité, tous

ces auteurs de perfidies? **2** Tu les plantes, et ils prennent racine;
ils croissent et portent des fruits. Tu es près de leur bouche et
loin' de leur coeur. **3** Mais moi, ô Eternel, tu me connais, tu
m'observes, tu as éprouvé mon coeur qui t'est fidèle. Entraîne-
les comme des brebis destinées à la boucherie, réserve-les
pour le jour de l'égorgement! **4** Jusqu'à quand la terre sera-t-
elle en deuil et l'herbe dé tous les champs desséchée? C'Est
le crime de ses habitants qui a fait périr bêtes et oiseaux, car
ils disaient: "Il ne peut prévoir notre avenir!" **5** Si, luttant de
vitesse avec des piétons, ils arrivent à te fatiguer, comment
rivaliserais-tu avec des coursiers? Si tu te sens en sûreté sur
un sol paisible, que feras-tu dans les massifs du Jourdain?
6 Car tes frères mêmes et la maison de ton père, oui, ceux-
là mêmes te trahissent, ceux-là mêmes crient à plein gosier
après toi; ne te fie pas à eux, quand ils t'adresseront de bonnes
paroles. **7** J'Ai abandonné ma maison, délaissé mon domaine,
et ce que mon âme a de plus cher, je l'ai livré au pouvoir de ses
ennemis. **8** La nation qui constituait mon héritage est devenue à
mon égard comme un lion dans la forêt; elle a donné de la voix
contre moi, c'est pourquoi je l'ai prise en haine. **9** La nation qui
constituait mon héritage est devenue à mon égard comme un
vautour aux serres puissantes; c'est pourquoi les vau—tours
font cercle autour d'elle: "Allez, rassemblez toutes les bêtes des
champs! Amenez-les pour se repaître!" **10** De nombreux pâtres
ont ravagé ma vigne, piétiné mon champ, fait du domaine qui
formait mes délices un désert sauvage. **11** On l'a changé en
ruine; il est en deuil sous mes yeux, complètement dévasté. Tout
le pays est dévasté, car il n'est personne qui prenne ces choses
à coeur. **12** Sur toutes les hauteurs dénudées dans le désert

se sont précipités les envahisseurs, car l'Eternel brandit une
épée qui dévore le pays d'une extrémité à l'autre: il n'est de
salut pour aucune créature. **13** Ils ont semé du blé, et ce sont
des épines qu'ils moissonnent; ils s'épuisent sans aucun profit.
Rougissez donc des moissons que vous obtenez à cause de
l'ardente colère de l'Eternel. **14** Ainsi parle l'Eternel: "Quant
à tous mes mauvais voisins qui attentent à l'héritage que j'ai
donné en possession à mon peuple, à Israël, voici, je vais
les déraciner de leur pays, puis j'arracherai du milieu d'eux la
maison de Juda. **15** Mais après les avoir ainsi déracinés, je me
reprendrai à avoir pitié d'eux, et je les réintégrerai chacun dans
son domaine, chacun dans son pays. **16** Que si alors ils ont soin
d'adopter les habitudes de mon peuple, jurant par mon nom:
"Vive l'Eternel!" tout comme ils avaient accoutumé mon peuple à
jurer par Baal, ils seront établis solidement au milieu de mon
peuple. **17** Mais s'ils refusent d'obéir, je les déracinerai, ces
peuples, je les déracinerai et les ferai périr, dit l'Eternel."

13 Ainsi me parla l'Eternel: "Va, achète-toi une ceinture de
lin et attache-la sur tes reins, mais ne la trempe pas dans
l'eau." **2** J'Achetai la ceinture, suivant la parole de l'Eternel, et
l'attachai sur mes reins. **3** De nouveau la parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes: **4** "Prends la ceinture que tu as
achetée, et qui couvre tes reins, mets-toi en route pour gagner
l'Euphrate, et là tu l'enfouiras dans le creux d'un rocher." **5**
J'Allai donc l'enfouir près de l'Euphrate, comme l'Eternel me
l'avait ordonné. **6** Après de longs jours, l'Eternel me dit: "Rends-
toi près de l'Euphrate et retire de là la ceinture que je t'avais
prescrit d'y enfouir." **7** Je me rendis près de l'Euphrate, je
creusai et retirai la ceinture de 'l'endroit où je l'avais enfouie.

Or voici, la ceinture était détériorée et ne pouvait plus servir
à rien. **8** Alors la parole de l'Eternel me fut adressée en ces
termes: **9** "Ainsi parle l'Eternel: C'Est à cet état que je réduirai
l'orgueil de Juda et l'orgueil de Jérusalem, qui sont si grands.
10 Ce peuple pervers, qui refuse d'écouter mes paroles, suit
les penchants de son coeur, s'attache à d'autres dieux, les
adore et s'agenouille devant eux, il deviendra comme cette
ceinture qui ne sert plus à rien. **11** En effet, de même qu'on
porte sa ceinture nouée aux reins, ainsi je m'étais attaché toute
la maison d'Israël et toute la maison de Juda, dit l'Eternel,
destinées qu'elles étaient à devenir mon peuple, mon titre de
gloire, mon honneur et ma parure: mais elles n'ont pas obéi. **12**
Tu leur adresseras donc ces paroles: "Voici ce que dit l'Eternel,
Dieu d'Israël: Chaque outre est faite pour être remplie de vin."
Ils te répondront: "Mais ne savons-nous pas parfaitement que
chaque outre est faite pour être remplie de vin?" **13** Et tu leur
répliqueras: "Voici ce que dit l'Eternel: Tous les habitants de ce
pays, ainsi que les rois, issus de David, qui siègent sur son
trône, et les prêtres et les prophètes, et tous les habitants de
Jérusalem, je vais les remplir d'ivresse. **14** Puis je les briserai les
uns contre les autres, les pères et les fils ensemble, dit l'Eternel;
ni pitié, ni compassion, ni miséricorde, ne m'empêcheront de
les détruire." **15** Ecoutez, soyez tout oreilles, n'y mettez aucun
orgueil, puisque c'est l'Eternel qui parle. **16** Rendez hommage à
l'Eternel, votre Dieu, avant que la nuit arrive, avant que vos
pieds trébuchent contre des montagnes ténébreuses, alors
que vous aspirerez à la clarté et qu'il l'aura transformée en
ombres mortelles, convertie en obscurité profonde. **17** Mais
si vous n'écoutez pas ceci, mon âme, en secret, pleurera sur

cette arrogance, et mes yeux seront inondés, se répandront en
larmes, puisque le troupeau de l'Eternel aura été capturé. **18** Dis
au roi et à la reine: "Asseyez-vous très bas, car votre couronne
est tombée, votre magnifique diadème! **19** Les villes du Midi ont
été fermées, et personne ne les rouvre; tout Juda a été emmené
en exil, son exil est complet. **20** Levez les yeux et voyez-les
qui arrivent du Nord: où est le troupeau qui te fut confié, tes
magnifiques brebis? **21** Que diras-tu quand Dieu te donnera
comme maîtrestoi-même des as dressés pour celaet placera à
ta tête ceux qui sont tes amis? Certes, tu seras assaillie de
douleurs comme une femme qui enfante. **22** Et si tu t'interroges
en toi-même: "Pourquoi ces choses m'arrivent-elles?" C'Est
à cause de la grandeur de tes forfaits que les bords de ta
robe ont été relevés et tes talons frappés avec violence. **23**
Le nègre peut-il changer sa peau, la panthère ses rayures?
Vous seriez tout autant capables de faire le bien, vous qui êtes
habitués à faire le mal! **24** Je les disperserai donc comme le
chaume emporté au vent du désert. **25** Voilà ton lot, la part qui
t'est assignée par moi, dit l'Eternel, puisque tu m'as oublié et
as mis ta confiance dans le mensonge. **26** Aussi rabattrai-je,
moi, les pans de ton vêtement sur ton visage, et visible sera ta
honte. **27** Tes adultères, tes exclamations lascives, l'infamie
de tes débauches sur les collines, dans les champs, je les ai
observées, tes abominations. Malheur à toi, Jérusalem! Tu ne
saurais te purifier: combien de temps en sera-t-il encore ainsi?

14 Voici en quels termes la parole de Dieu fut adressée à
Jérémie au sujet de la sécheresse: **2** Juda est en deuil, ceux que
renferment ses portes sont consternés, tristement assis à terre,
et ce sont des cris plaintifs qui s'élèvent de Jérusalem. **3** Leurs

chefs envoient les subalternes chercher de l'eau; ceux-ci arrivent
aux citernes, et n'y trouvent pas d'eau; ils reviennent sur leurs
pas avec leurs vases vides, pleins de confusion, tout honteux et
la tête voilée. **4** C'Est que le sol est crevassé, nulle pluie n'étant
tombée dans le pays; les laboureurs sont cruellement déçus et
se couvrent la tête d'un voile. **5** Oui, jusqu'à la biche dans les
champs qui, après avoir mis bas, abandonne son petit; car il n'y
a pas de verdure. **6** Les onagres s'arrêtent sur les hauteurs
dénudées, aspirant l'air comme les monstres marins: leurs yeux
se consument, car il n'y a pas d'herbe. **7** Si nos fautes nous
accusent, ô Eternel, agis pour l'honneur de ton nom, quoique
nombreuses soient nos défections et nos prévarications envers
toi. **8** Espoir d'Israël, son sauveur au temps de la détresse,
pourquoi serais-tu comme un étranger dans le pays, comme un
voyageur qui dresse sa tente pour une nuit? **9** Pourquoi serais-
tu comme un homme déconcerté, comme un guerrier impuissant
à secourir? Tu es pourtant au milieu de nous, ô Eternel, ton nom
est associé au nôtre, tu ne peux nous abandonner. **10** Ainsi
parle l'Eternel au sujet de ce peuple: "En vérité, il leur plaisait
d'aller de côté et d'autre, sans ménager leurs pas; mais Dieu
ne les a pas vus avec plaisir. A présent il se souvient de leurs
fautes, il leur demande compte de leurs péchés." **11** L'Eternel
me dit encore: "Ne prie pas pour ce peuple, pour son bonheur.
12 S'Il jeûne, je resterai sourd à ses supplications; s'il m'offre des
holocaustes et des oblations, je ne leur ferai pas bon accueil.
Bien plus, par le glaive, par la famine et la peste, je vais le
faire périr." **13** Je m'écriai: "Eh quoi! ô Eternel, Dieu, mais des
prophètes leur disent: Vous ne verrez pas de glaive, la famine
ne sévira point parmi vous; c'est, au contraire, une paix durable

que je vous octroie en ces lieux!" **14** L'Eternel me répondit: "Ce
sont des mensonges que ces prophètes prophétisent en mon
nom! Je ne les ai point envoyés, je ne les ai chargés d'aucune
mission, ni ne leur ai parlé: ce sont des visions imaginaires,
des prédictions vaines, des tromperies forgées par leur coeur
qu'ils vous prophétisent." **15** C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel:
"Pour ce qui est des prophètes qui prophétisent en mon nom,
alors que je ne les ai point envoyés, et qui disent que ni glaive
ni famine ne séviront en ce pays, eh bien! Par le glaive et
la famine ils périront, ces prophètes! **16** Et ce peuple auquel
s'adressent leurs prophéties, il jonchera les rues de Jérusalem,
victime du glaive et de la famine; personne ne les ensevelira,
ceux-là, ni eux, ni leurs femmes, ni leurs fils, ni leurs filles; je
ferai retomber sur eux leur impiété. **17** Et toi, tu leur adresseras
cette parole: Nuit et jour mes yeux fondent en Larmes, sans
discontinuer, car la vierge, fille de mon peuple, est atteinte d'une
terrible catastrophe, d'une blessure douloureuse à l'extrême.
18 Si je sors dans les champs, voilà ceux qui sont tombés
victimes du glaive; si j'entre dans la ville, voici ceux que torture
la faim; oui, tant prophètes que prêtres, ils errent sans but dans
le pays." **19** As-tu donc complètement repoussé Juda? Ton
âme a-t-elle pris Sion en dégoût? Pourquoi nous infliges-tu des
blessures auxquelles il n'est point de remède? On espérait la
paix et rien d'heureux ne nous arrive, une ère de réparation et
voici l'épouvante! **20** Nous reconnaissons, ô Seigneur, notre
culpabilité, la faute de nos ancêtres; assurément, nous avons
péché contre toi. **21** Pour l'honneur de ton nom ne livre pas au
mépris, n'avilis point ton trône glorieux; souviens-toi, ne romps
pas ton alliance avec nous. **22** En est-il parmi les vaines divinités

des nations qui répandent la pluie? Ou bien est-ce le ciel qui
dispense les ondées? N'Est-ce point toi, ô Eternel, notre Dieu,
toi en qui nous mettons notre espoir? Oui, toi, tu accomplis tous
ces prodiges.

15 L'Eternel me dit: "Quand Moïse et Samuel se présenteraient
devant moi, mon âme ne se tournerait pas vers ce peuple;
renvoie-le hors de ma présence, qu'il s'en aille! **2** Que s'ils te
demandent: "Où irons-nous?" Tu leur répondras: "Ainsi parle
l'Eternel: A la mort ceux qui sont destinés à la mort; au glaive
ceux qui appartiennent au glaive; à la famine ceux qu'attend la
famine; à la captivité ceux qui sont réservés à la captivité! **3** Je
ferai appel contre eux à quatre genres de fléaux, dit l'Eternel, au
glaive pour mettre à mort, aux chiens pour déchirer en lambeaux,
aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre, pour dévorer et
détruire. **4** Et je ferai d'eux un objet d'épouvante pour tous les
peuples de la terre, à cause de Manassé; fils d'Ezéchias, roi de
Juda, et sa façon d'agir à Jérusalem. **5** Qui donc aura pitié de
toi, ô Jérusalem, et qui te plaindra? Qui se détournera de son
chemin pour t'offrir le salut de paix? **6** Tu m'as abandonné, dit
l'Eternel, tu t'es retirée en arrière! J'Ai, de mon côté, étendu la
main sur toi pour te détruire; je suis las d'avoir compassion. **7**
Avec un tamis je les ai secoués sur les places publiques du pays;
j'ai frappé mon peuple dans ses enfants, je l'ai ruiné: il n'est pas
revenu de ses mauvaises voies! **8** Autour de moi, ses veuves
sont plus nombreuses que le sable des mers; pour le perdre, j'ai
fait fondre sur la mère de jeunes guerriers les ravisseurs en plein
midi à l'improviste, j'ai jeté sur elle le trouble et l'effroi. **9** Elle est
désespérée, la mère qui a donné le jour à sept fils, elle exhale
son âme; dans sa déception et sa confusion, elle voit son soleil

se coucher quand il fait encore grand jour; et ceux qui survivent
parmi eux, je les livre au glaive sous l'oeil de leurs ennemis":
telle est la déclaration de l'Eternel. **10** Malheur à moi, ô ma
mère! Pourquoi m'as-tu donné le jour, à moi homme de combat,
en lutte avec tout le pays? Je ne suis pas créancier, je ne suis
pas débiteur, et tous me maudissent! **11** L'Eternel répondit: "Je
fais le serment que ton avenir est marqué pour le bonheur, que
je contraindrai l'ennemi, à l'heure de l'adversité et du danger, à
se tourner suppliant vers toi. **12** Se peut-il que le fer se brise, le
fer venu du nord et l'airain? **13** Ta richesse et tes trésors, je les
livrerai au pillage, sans aucune compensation, à cause de tous
tes péchés, dans toutes tes provinces. **14** Et, avec tes ennemis,
je te ferai passer dans un pays que tu ne connais point, car un
feu s'est allumé dans ma colère; c'est vous qu'il consumera.
15 Toi, tu me connais, ô Eternel! Souviens-toi de moi, prends-
moi sous ta garde. Venge-moi de mes persécuteurs, ne me
laisse pas disparaître par l'effet de ta longanimité; reconnais
que c'est pour toi que je supporte l'opprobre. **16** Dès que tés
paroles me parvenaient, je les dévorais; oui, ta parole était mon
délice et la joie de mon coeur, car ton nom est associé au mien,
ô Eternel, Dieu-Cebaot. **17** Je ne me surs point assis dans le
cercle des railleurs pour me divertir; dominé par ta puissance,
j'ai vécu isolé, car tu m'avais gonflé de colère. **18** Pourquoi donc
ma souffrance dure-t-elle toujours? Pourquoi ma plaie est-elle
si cuisante? Elle ne veut pas se cicatriser. En vérité, tu es à
mon égard comme un ruisseau perfide, comme des eaux sur
lesquelles on ne peut compter. **19** C'Est pourquoi voici ce que
dit l'Eternel: "Si tu reprends ton oeuvre, je te reprendrai, tu auras
ta place devant moi; et si tu extrais ce qu'il y a de précieux de ce

qui est méprisable, tu me serviras encore d'interprète. C'Est à
eux, alors, de revenir à toi, et non à toi de revenir à eux. **20** Et
je t'établirai à l'encontre de ce peuple comme une puissante
muraille d'airain; on te combattra, mais on ne pourra te vaincre,
car je serai avec toi pour t'assister et te sauver, dit l'Eternel. **21**
Je te délivrerai de la main des impies et t'affranchirai du pouvoir
des violents."

16 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2** "Tu
n'épouseras pas de femmes et n'auras ni fils ni fille en ces lieux.
3 Car voici ce que décrète l'Eternel contre les fils et les filles
qui naissent en ces lieux, contre leurs mères qui les mettent
au jour et contre les pères qui leur donnent la vie en ce pays:
4 Ils mourront atteints de maladies virulentes et ne seront ni
pleurés ni ensevelis; ils serviront de fumier, sur la surface du
sol. Et aussi par le glaive et par la famine ils périront, et leur
cadavre servira de pâture aux oiseaux du ciel et aux animaux de
la terre." **5** En vérité, ainsi parle l'Eternel: "N'Entre pas dans une
maison de deuil, n'y va point porter des paroles de regret ni des
paroles de compassion, car j'ai retiré mon amitié à ce peuple, dit
l'Eternel, la bienveillance et la miséricorde. **6** Grands et petits
mourront en ce pays et ne recevront pas de sépulture; on ne les
plaindra pas, et pour eux on ne se fera pas d'incision ni on ne se
rasera les cheveux. **7** A cause d'eux, on ne rompra pas le pain
de deuil pour consoler ceux qui pleurent un mort, et on ne leur
présentera pas à boire la coupe de consolation pour un père et
pour une mère. **8** Tu éviteras de même d'entrer dans une salle
de festin pour manger et boire en leur société." **9** Car voici ce
que dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: "Sous vos yeux et de votre
temps, je vais supprimer de ces lieux les accents d'allégresse et

les chants joyeux, la voix du fiancé et la voix de la fiancée. **10**
Et lorsque tu communiqueras à ce peuple toutes ces paroles
et qu'ils te demanderont: Pourquoi Dieu menace-t-il de cette
grande calamité? Quels sont donc nos péchés et nos fautes que
nous aurions commis contre l'Eternel, notre Dieu? **11** Tu leur
répondras: C'Est que vos pères m'ont abandonné, dit l'Eternel,
pour suivre d'autres dieux, les adorer et se courber devant eux,
tandis que, moi, ils m'ont abandonné, se refusant d'observer ma
loi. **12** Et vous avez fait pis encore que vos pères, car vous voici
chacun en train de vous abandonner aux mauvais instincts de
votre coeur pour ne pas m'écouter. **13** Aussi vous rejetterai-je
de ce pays dans un pays inconnu à vous et à vos pères, et là
vous servirez, jour et nuit, d'autres dieux, car je ne vous ferai
rencontrer aucune pitié." **14** En vérité, des jours viendront, dit
l'Eternel, où l'on ne dira plus: "Vive l'Eternel qui a fait monter les
enfants d'Israël du pays d'Egypte!" **15** mais "Vive l'Eternel qui a
fait monter les enfants d'Israël du pays du Nord et de toutes
les contrées où il les avait exilés! "Car je les aurai ramenés
sur leur territoire, que j'avais donné à leurs ancêtres. **16** Voici,
je vais convoquer de nombreux pêcheurs, dit l'Eternel, qui les
pêcheront; puis, je convoquerai de nombreux chasseurs qui les
pourchasseront sur toute montagne, sur toute colline et dans les
fentes des rochers; **17** car mes yeux sont fixés sur toutes leurs
voies; aucune ne me reste cachée, leur iniquité n'échappe point
à mes regards. **18** Et d'abord je paierai en double leurs méfaits
et leurs fautes, puisqu'ils ont déshonore mon pays et rempli mon
domaine de l'infamie de leurs abominations et de leurs horreurs.
19 Eternel, ô ma force, mon appui et mon refuge au jour du
malheur! Des peuples viendront à toi des confins de la terre et

diront: "Nos ancêtres n'ont reçu pour héritage que le mensonge,
que de vaines idoles, toutes également impuissantes. **20** Les
hommes pourraient-ils se créer des dieux? Non, certes, ce ne
sont pas des dieux! **21** Aussi, vais-je le leur faire sentir; pour
le coup, je leur ferai sentir mon bras et ma puissance, et ils
apprendront que je me nomme l'Eternel.

17 Le péché de Juda est inscrit avec un burin de fer, avec une
pointe de diamant; il est gravé sur la table de leur coeur, aux
angles de vos autels, **2** de telle sorte que leurs fils gardent le
souvenir de leurs autels, de leurs statues d'Achéra près des
arbres verdoyants, sur les hautes collines. **3** O ma montagne
qui te dresses dans la plaine, tes richesses, tous tes trésors, je
les livrerai au pillage, ainsi que tes hauts-lieux, à cause des
péchés commis sur tout ton territoire. **4** Tu seras dépouilléet par
ta fautede l'héritage que je t'avais donné, et je te forcerai de
servir tes ennemis dans un pays que tu ne connais point; car
vous avez allumé un feu dans mes narines, qui brûlera à jamais.
5 Ainsi parle l'Eternel: Maudit soit l'homme qui met sa confiance
en un mortel, prend pour appui un être de chair, et dont le
coeur s'éloigne de Dieu! **6** Pareil à la bruyère dans les landes,
il ne verra point venir de jour propice; il aura pour demeure
les régions calcinées du désert, une terre couverte de sel et
inhabitable. **7** Béni soit l'homme qui Se confie en l'Eternel, et
dont l'Eternel est l'espoir! **8** Il sera tel qu'un arbre planté au bord
de l'eau et qui étend ses racines près d'une rivière: vienne la
saison chaude, il ne s'en aperçoit pas, et son feuillage reste vert:
une année de sécheresse, il ne s'en inquiète point, il ne cessera
pas de porter des fruits. **9** Le coeur est plus que toute chose
plein de détours, et il est malade: qui pourrait le connaître? **10**

Moi, l'Eternel, moi je scrute les coeurs, je sonde les reins, je sais
payer chacun selon ses voies, selon le fruit de ses oeuvres.
11 La perdrix s'entoure d'une famille qu'elle n'a point mise au
monde; tel est celui qui acquiert l'opulence d'une manière inique
au beau milieu de ses jours, il devra l'abandonner et sa fin sera
misérable. **12** C'Est un trône glorieux, sublime de toute éternité,
que le lieu de notre sanctuaire! **13** O espérance d'Israël, Eternel,
tous ceux qui te délaissent seront confondus! Oui, ceux qui se
tiennent éloignés de moi seront inscrits sur la poussière, car ils
ont abandonné la source d'eaux vives: l'Eternel. **14** Guéris-moi,
Seigneur, et je serai guéri; sauve-moi et je serai sauvé, car tu
es l'objet de mes louanges. **15** Voici, ils me disent: "Où est la
parole de l'Eternel? Qu'elle s'accomplisse donc!" **16** Pourtant,
moi, je n'ai point refusé d'être un fidèle pasteur à ta suite, ni
appelé de mes voeux le jour du malheur, tu le sais bien! Les
paroles sorties de mes lèvres sont à découvert devant toi. **17** Ne
deviens pas pour moi une cause d'effroi: tu es mon abri au jour
de l'adversité! **18** Que mes persécuteurs soient confondus, et
que je ne sois pas confondu, moi! Qu'ils soient atterrés, mais
que je ne sois pas atterré, moi! Laisse arriver sur eux le jour de
la calamité et inflige-leur une double catastrophe! **19** Ainsi me
parla l'Eternel: "Va et tiens-toi à la porte des Enfants du Peuple,
par où entrent les rois de Juda et par où ils sortent, et à toutes
les portes de Jérusalem; **20** et tu leur diras: Ecoutez la parole de
l'Eternel, rois de Juda et vous tous, gens de Juda et habitants de
Jérusalem, qui franchissez ces portes! **21** Ainsi parle l'Eternel:
Evitez avec soin, pour votre salut, de porter des fardeaux le jour
du Sabbat et de les introduire par les portes de Jérusalem. **22**
Ne transportez pas non plus de fardeau hors de vos maisons le

jour du Sabbat et ne faites aucun ouvrage; mais sanctifiez le
jour du Sabbat, comme je l'ai ordonné à vos ancêtres. **23** Eux,
toutefois, n'ont ni obéi ni prêté attention, raidissant la nuque pour
ne pas écouter ni accepter de remontrance. **24** Et maintenant,
si vous voulez bien m'obéir, dit l'Eternel, ne pas introduire de
fardeau par les portes de cette ville le jour du Sabbat, mais
sanctifier le jour du Sabbat en vous abstenant d'y faire aucun
travail; **25** alors, par les portes de cette ville, des rois et des
princes qui occupent le trône de David entreront, montés sur
des chars et des chevaux; ils entreront, eux et leurs princes, les
hommes de Juda et les habitants de Jérusalem, et cette cité
sera habitée à jamais. **26** De plus, on viendra des villes de Juda,
des environs de Jérusalem, du pays de Benjamin, des basses
terres, de la montagne et du midi, en apportant des holocaustes
et d'autres sacrifices, des oblations et de l'encens, en apportant
des offrandes de reconnaissance dans la maison de l'Eternel. **27**
Mais si vous ne m'obéissez pas en sanctifiant le jour du Sabbat
et en vous abstenant de transporter des fardeaux et de franchir
les portes de Jérusalem le jour du Sabbat, je mettrai le feu à ses
portes; il dévorera les palais de Jérusalem et ne s'éteindra pas.

18 Parole adressée à Jérémie de la part de l'Eternel et conçue
en ces termes: **2** "Lève-toi et descends dans la maison du potier,
c'est là que je te ferai entendre mes paroles." **3** Je descendis
dans la maison du potier, et voici, il était occupé à façonner
l'ouvrage au tour. **4** Or, quand le vase qu'il façonnait se trouvait
manqué, ainsi qu'il arrive à l'argile sous la main du potier, il
se mettait à en faire un nouveau vase, comme c'était le bon
plaisir du potier d'agir. **5** Alors la parole de l'Eternel me fut
adressée en ces termes: **6** "Est-ce que je ne pourrai pas agir

à votre égard, ô maison d'Israëldit l'Eternelà la façon de ce
potier? Certes, vous êtes sous ma main comme l'argile sous la
main du potier, ô maison d'Israël! **7** Tantôt j'exprime contre un
peuple et un royaume la menace d'extirper, de renverser et
de détruire. **8** Mais que ce peuple, ainsi menacé par moi, se
repente de ses fautes, je change d'avis quant aux calamités que
j'avais l'intention de lui infliger. **9** Tantôt j'énonce au sujet d'un
peuple et d'un royaume la promesse de bâtir et de planter. **10**
Mais qu'il fasse ce qui déplaît à mes yeux en refusant d'écouter
ma voix, je rétracte le bien que j'avais promis de lui faire. **11**
Et maintenant parle donc aux gens de Juda et aux habitants
de Jérusalem en ces termes: "Voici, je prépare contre vous
des malheurs et nourris contre vous des projets! Abandonnez
donc tous votre mauvaise conduite et amendez vos voies et
vos oeuvres!" **12** Mais ils riposteront! "Peine perdue! Car nous
voulons suivre nos idées, agir chacun au gré des penchants
de notre coeur qui est mauvais." **13** C'Est pourquoi ainsi parle
l'Eternel: Interrogez donc les nations: qui a ouï pareille chose?
La vierge d'Israël a commis d'horribles excès! **14** Est-ce que la
neige du Liban disparaît des roches en plein champ? Est-ce
qu'elles tarissent, les eaux venant de loin fraîches et rapides?
15 Pourtant mon peuple m'a oublié pour encenser de vaines
idoles; on les a fait trébucher dans leurs vraies voies, ces routes
des temps antiques, pour les amener sur d'autres routes, sur
des chemins non frayés. **16** Et ainsi ils font de leur pays une
désolation, un objet d'éternelles railleries: quiconque passe dans
le voisinage est stupéfait et hoche la tête. **17** Tel que le vent
d'est, je les disperserai devant l'ennemi; c'est de dos et non
de face que je les verrai au jour de leur désastre. **18** Alors ils

dirent: "Allons, montons une cabale contre Jérémie; car la loi
ne sera pas perdue faute de prêtre, ni l'expérience faute de
sage, ni l'éloquence faute de prophète. Allons, frappons-le avec
notre langue, et ne prêtons l'oreille à aucune de ses paroles."
19 Prête-moi ton oreille, ô Eternel, et entends les discours de
mes adversaires. **20** Le bien se paie-t-il par le mal, qu'ils aient
creusé une fosse à mon intention? Rappelle-toi comme je me
tenais devant toi pour plaider leur cause, en vue de détourner
d'eux ta colère. **21** Aussi, livre leurs enfants en proie à la famine,
précipite-les sous le tranchant de l'épée. Que leurs femmes
soient privées de leurs enfants et réduites au veuvage, les époux
étant enlevés par la mort et les jeunes gens tués par le glaive
dans le combat! **22** Qu'on entende des cris d'effroi sortir de leurs
maisons, quand soudain tu feras fondre sur eux des troupes
armées, puisqu'ils ont creusé une fosse pour s'emparer de moi
et dissimulé des pièges sous mes pas! **23** Mais toi, ô Seigneur,
tu connais toutes leurs machinations meurtrières contre moi; ne
pardonne point leur crime et ne laisse pas s'effacer devant toi
leur iniquité. Puissent-ils s'effondrer sous tes yeux! Sévis contre
eux à l'heure de ta colère.

19 Ainsi parla l'Eternel: "Va, achète une cruche au potier qui
travaille l'argile, emmène quelques-uns des anciens parmi le
peuple et des anciens parmi les prêtres, **2** et sors dans la vallée
de Ben-Hinnom, située à l'entrée de la porte de Harsit; là tu
publieras les paroles que je te dicterai. **3** Tu diras: Ecoute la
parole de l'Eternel, rois de Juda et habitants de Jérusalem!
Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Voici, je fais fondre
sur cet endroit une calamité telle que les oreilles en tinteront à
quiconque en entendra parler. **4** Parce qu'ils m'ont abandonné,

parce qu'ils ont déshonoré cet endroit en y offrant l'encens
à des dieux étrangers, à eux inconnuseux et leurs ancêtres
et les rois de Juda, en remplissant cet endroit du sang des
innocents, **5** en bâtissant les hauts-lieux de Baal, pour brûler
leurs enfants comme holocaustes à Baal, ce que je n'ai ni
prescrit ni recommandé et ce qui ne m'est jamais venu à la
pensée. **6** Aussi des jours vont-ils venir, dit l'Eternel, où l'on
n'appellera plus cet endroit Tofèt et Vallée de Ben-Hinnom, mais
Vallée du Massacre. **7** En ces mêmes lieux, je mettrai à néant
les projets de Juda et de Jérusalem, que je ferai succomber
sous le glaive de leurs ennemis et par la main de ceux qui
en veulent à leur vie, et je livrerai leurs cadavres en pâture
aux oiseaux du ciel et aux animaux de la terre. **8** Je ferai de
cette ville une ruine et un objet de dérision; quiconque passera
près d'elle sera stupéfait et se mettra à ricaner à la vue de
toutes ses plaies. **9** Et je les réduirai à dévorer la chair de leurs
fils et la chair de leurs filles; l'un dévorera la chair de l'autre
par suite du siège et de la détresse où les étreindront leurs
ennemis et leurs mortels adversaires. **10** Puis tu briseras la
cruche sous les yeux des gens qui t'auront accompagné, **11** et
leur diras: Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: C'Est de la sorte que je
briserai ce peuple et cette ville, comme on met en pièces un
vase de potier, qui ne peut plus être réparé; c'est au Tofèt qu'on
ensevelira, faute d'autre place pour la sépulture. **12** Voilà comme
je traiterai cet endroit, dit l'Eternel, et ses habitants, en rendant
cette ville semblable au Tofèt. **13** Les maisons de Jérusalem et
les demeures des rois de Juda seront comme les sites impurs
du Tofèt, oui, toutes les maisons sur les terrasses desquelles
on offrait de l'encens aux milices célestes, où l'on faisait des

libations aux dieux étrangers. **14** Puis, Jérémie revint du Tofèt,
où Dieu l'avait envoyé pour prophétiser, il s'arrêta dans la cour
de la maison de l'Eternel et dit à tout le peuple: **15** "Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Je vais faire fondre sur cette cité
et sur toutes les villes qui en dépendent toute la calamité dont je
l'ai menacée, car ils ont raidi leur cou et refusé d'écouter mes
paroles."

20 Or, Pachhour le prêtre, fils d'Immêr, qui était surveillant
en chef dans la maison de l'Eternel, avait entendu Jérémie
prononcer ces prédictions. **2** Il frappa, lui Pachhour, le prophète
Jérémie et l'enferma dans la prison qui se trouvait à la porte
Supérieure de Benjamin, dans la maison de Dieu. **3** Quand, le
lendemain, Pachhour fit sortir Jérémie de la prison, Jérémie
lui dit: "Ce n'est pas Pachhour que te nomme l'Eternel, mais
Epouvante tout autour." **4** Car ainsi parle l'Eternel: "Voici, je fais
de toi une cause d'épouvante pour toi et pour tous tes amis;
ceux-ci tomberont sous le glaive de leurs ennemis, et tes yeux
en seront témoins; et tous les gens de Juda, je les livrerai au
pouvoir du roi de Babylone, pour qu'il les emmène captifs à
Babylone et les fasse périr par le glaive. **5** Je livrerai, aussi
toutes les richesses de cette ville, tous ses biens et toutes ses
splendeurs; je livrerai tous les trésors des rois de Juda aux
mains de leurs ennemis, qui les pilleront, les enlèveront et les
transporteront à Babylone. **6** Quant à toi, Pachhour, et à tous les
habitants de ta maison, vous irez en captivité. C'Est à Babylone
que tu viendras, c'est là que tu mourras et recevras: a sépulture,
ainsi que tous tes amis à qui tu as prophétisé des, mensonges.
7 Eternel, tu m'as circonvenu, et je me suis laissé séduire; tu
m'as pris de force, et tu as eu l'avantage. Tout le temps, je suis

un objet de risée, chacun me honnit. **8** Oui, chaque fois que
je prends la parole, j'ai à protester hautement, j'ai à crier à la
violence et à l'oppression; car la parole de l'Eternel devient
pour moi une perpétuelle cause d'opprobre et d'avanies. **9** Je
me disais bien: "Je ne veux plus penser à lui ni parler en son
nom!" Mais alors il y avait au-dedans de moi comme un feu
brûlant, contenu dans mes os; je me fatiguais à! e dompter, je
ne pouvais. **10** Cependant j'entendais les méchants propos de
la foule, répandant la terreur tout autour: "Dénoncez! Nous le
dénoncerons!" Tous ceux avec qui je vivais en paix guettaient
ma chute: "Peut-être se laissera-t-il prendre, et pourrons-nous
venir à bout de lui et assouvir notre vengeance sur sa personne."
11 Mais l'Eternel est avec moi comme un géant redoutable; c'est
pourquoi mes persécuteurs trébucheront et seront réduits à
l'impuissance; leur confusion sera extrême, car ils ne réussissent
point, leur honte sera éternelle, inoubliable. **12** O Eternel-Cebaot,
qui éprouves le juste, qui sondes les reins et le coeur, je verrai la
vengeance que tu tireras d'eux, car c'est à toi que j'ai remis ma
cause. **13** Chantez l'Eternel! Célébrez l'Eternel! car il sauve la
vie du pauvre de la main des malfaiteurs! **14** Maudit soit le jour
où je suis né! Que le jour où ma mère m'a mis au monde ne soit
point béni! **15** Maudit soit l'homme qui apporta la bonne nouvelle
à mon père: "Il t'est né un enfant mâle", lui causant ainsi une
grande joie! **16** Que cet homme devienne semblable aux villes
que Dieu bouleversa sans pitié! Qu'il entende des cris de guerre
le matin et la trompette des combats à midi! **17** Pourquoi ne m'a-
t-il pas fait mourir dans le sein qui me portait? Ma mère m'eût
servi de tombeau, et ses flancs eussent à jamais gardé leur fruit.

18 Pourquoi donc suis-je sorti du sein maternel pour voir misère
et douleur, pour consumer mes jours dans l'opprobre?

21 Révélation que reçut Jérémie de la part de l'Eternel, au
moment où le roi Sédécias lui envoya Pachhour, fils de Malkia, et
le prêtre Cephania, fils de Masséya, pour lui dire: 2 "Veuille donc
solliciter l'Eternel en notre faveur, puisque Nabuchodonosor, roi
de Babylone, nous fait la guerre; peut-être l'Eternel agira-t-il à
notre égard selon les merveilles qu'il accomplit, et le fera-t-il
s'éloigner de nous." 3 Jérémie leur répondit: "Voici ce que vous
direz à Sédécias: 4 Telle est la parole de l'Eternel, Dieu d'Israël:
Voici, tous les engins de guerre qui sont en vos mains, qui vous
servent à combattre le roi de Babylone et les Chaldéens qui vous
assiègent, je vais changer leur direction qui est vers l'extérieur
de l'enceinte et les faire converger vers le centre de la ville. 5 Et
moi-même j'engagerai la lutte avec vous d'une main tendue et
d'un bras puissant, avec colère, emportement et violente fureur.
6 Je frapperai les habitants de cette ville, hommes et bêtes: ils
périront par une peste violente. 7 Et après cela, dit l'Eternel, je
livrerai Sédécias, roi de Juda, ses serviteurs, le peuple, tout ce
qui, dans cette ville, aura échappé à la peste, au glaive et à la
famine, je les livrerai au pouvoir de Nabuchodonosor, roi de
Babylone, au pouvoir de leurs ennemis, au pouvoir de ceux qui
en veulent à leur vie, on les fera passer au fil de l'épée, sans
ménagement, ni pitié ni merci. 8 Quant à ce peuple, tu lui diras:
Voici ce que déclare l'Eternel: je mets devant vous le chemin de
la vie et le chemin de la mort. 9 Celui qui restera dans cette ville
périra par le glaive, la famine et la peste; mais celui qui en sortira
et se rendra aux Chaldéens qui vous assiègent, aura la vie
sauve, et son existence sera sa part de butin. 10 Car j'ai dirigé

ma face vers cette ville pour sa perte et non pour son salut, dit
l'Eternel elle sera livrée à la merci du roi de Babylone, pour qu'il
la réduise en cendres. **11** Quant à la maison du roi de Juda tu
lui diras: Ecoutez la parole de l'Eternel: **12** Maison de David,
ainsi parle l'Eternel: "Rendez bonne justice dès la première
heure, sauvez celui qui a été spolié de la main de l'oppresseur:
sans cela, ma colère éclatera comme un incendie et brûlera
inextinguible, à cause de la perversité de vos oeuvres." **13** Voici,
j'en veux à toi, habitante de la vallée, rocher qui te dresses
dans la plaine, dit l'Eternel, à vous qui dites: Qui descendra
contre nous? Qui pénétrera dans nos demeures? **14** Je vous
châtierai selon le fruit de vos oeuvres, dit l'Eternel; dans sa forêt,
j'allumerai un feu qui consumera tous ses alentours.

22 Voici ce que dit l'Eternel: "Descends à la maison du roi de
Juda, et là parle en ces termes; **2** tu diras: Ecoute la parole de
l'Eternel, roi de Juda, qui sièges sur le trône de David, toi et tes
serviteurs et ton peuple, vous tous qui entrez par ces portes. **3**
Voici ce que dit l'Eternel: Pratiquez la justice et l'équité, arrachez
celui qu'on dépouille des mains de l'oppresseur, ne faites subir
ni avanie ni violence à l'étranger, à l'orphelin et à la veuve, et ne
versez point de sang innocent en ce lieu-ci. **4** Si vraiment vous
agissez de cette manière, il entrera encore par les portes de
cette maison des rois de la race de David, héritiers de son trône,
montés sur des chars et des chevaux, entourés de leurs officiers
et de leur peuple. **5** Mais si vous ne tenez pas compte de ces
paroles, j'en jure par moi, dit l'Eternel, cette maison deviendra
une ruine. **6** Voici, en effet, ce que dit l'Eternel au sujet du palais'
du roi de Juda: Tu équivaux pour moi à Ghilead, au sommet du
Liban! Mais, j'en jure, je te rendrai pareil à un désert, à des villes

inhabitées. **7** Je ferai appel contre toi à des démolisseurs, tous
armés de leurs outils: ils abattront tes plus beaux cèdres et les
jetteront au feu. **8** Et quand, passant près de cette ville, des
peuples en foule se demanderont les uns aux autres: "Pourquoi
l'Eternel a-t-il traité de la sorte cette grande cité?" **9** on leur
répondra: "C'Est que ses habitants ont abandonné l'alliance de
l'Eternel, leur Dieu; ils se sont prosternés devant d'autres dieux,
et ils les ont adorés." **10** Ne pleurez pas celui qui est mort, et
ne le plaignez pas! Pleurez, pleurez celui qui est parti, car il
ne reviendra plus et ne reverra pas la terre qui l'a vu naître.
11 Voici en effet ce que dit l'Eternel au sujet de Challoum, le
fils de Josias, roi de Juda, qui a régné à la place de son père
Josias et qui a quitté ce lieu-ci: "Il n'y reviendra plus! **12** Mais
il mourra là où on l'a déporté; il ne reverra plus cette terre!"
13 Malheur à celui qui bâtit sa maison à l'aide de l'injustice et
surélève ses appartements au prix de l'iniquité; qui fait travailler
son prochain pour rien, sans lui donner de salaire; **14** qui dit:
"Je me bâtirai une maison de belle taille avec des chambres
hautes, bien spacieuses"; qui y perce de larges fenêtres, l'orne
de lambris de cèdre et de peinture rouge. **15** Penses-tu être roi
parce que tu mets ton orgueil dans le cèdre? Ton père aussi
mangeait et buvait, mais il pratiquait la justice et l'équité, et par
là il fut heureux; **16** il faisait droit au pauvre, au malheureux, et il
s'en trouvait bien. Voilà certes, ce qui s'appelle me connaître, dit
l'Eternel. **17** Mais toi, tu n'as d'yeux ni de coeur que pour ton
intérêt, pour verser le sang innocent, pour exercer l'oppression
et la violence. **18** C'Est pourquoi, voici ce que dit l'Eternel au
sujet de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda: "On ne conduira pas
son deuil en s'écriant: "Hélas! mon frère! et hélas! ma soeur!"

On ne conduira pas son deuil en s'écriant: "Hélas, le Maître! et
hélas! Sa Majesté!" **19** C'Est la sépulture d'un âne qu'on lui
donnera; on le traînera, on le jettera au loin, hors des portes
de Jérusalem. **20** Monte sur le Liban, fille de Sion et pousse
des cris; dans Basan, fais retentir ta voix, et du haut d'Abarim
pousse des cris, car ils sont brisés, tous ceux qui te chérissaient.
21 Je m'adressais à toi au temps de ta prospérité, mais tu disais:
"Je n'écouterai point! "Telle est ton habitude depuis ta jeunesse,
de ne pas écouter ma voix. **22** Tous ceux qui étaient tes guides,
le vent les emportera, tes amants iront en exil: oh! alors, tu auras
honte et tu rougiras de tous tes méfaits. **23** O toi, qui demeures
sur le Liban, qui fixes ton nid sur les cèdres, comme tu seras
un objet de pitié, lorsque des douleurs viendront t'assaillir, des
convulsions comparables à celles d'une femme en travail! **24**
Par ma vie, dit l'Eternel, quand bien même Coniahou, fils de
Joïakim, roi de Juda, serait une bague à ma main droite, je t'en
arracherais, **25** et je te livrerais aux mains de ceux qui en veulent
à ta vie, aux mains de ceux que tu redoutes, aux mains de
Nabuchodonosor, roi de Babylone et aux mains des Chaldéens!
26 Et je te jetterai, toi et ta mère qui t'a enfanté, sur une terre
étrangère, où vous n'êtes pas nés, et là vous mourrez. **27** Quant
à la terre où leur coeur aspire à revenir, ils n'y reviendront pas.
28 Est-il donc, cet homme, ce Coniahou, un méprisable morceau
de pot cassé, un vase dont personne ne veut? Pourquoi ont-
ils été enlevés, lui et sa race, et jetés dans un pays qu'ils ne
connaissent pas? **29** Terre, terre, terre, écoute la parole de
l'Eternel: **30** Ainsi dit l'Eternel: Inscrivez cet homme comme étant
sans postérité, comme un malheureux qui ne réussit à rien au

cours de sa vie; car nul de sa race ne parviendra à s'asseoir sur
le trône de David ni à régner sur Juda.

23 Malheur aux pasteurs qui ruinent et dispersent les brebis
de mon troupeau!" dit l'Eternel. **2** C'Est pourquoi, voici ce que
déclare l'Eternel, Dieu d'Israël, à l'encontre des pasteurs qui
mènent mon peuple: "C'Est vous qui avez dispersé mes brebis,
qui les avez fourvoyées et n'en avez pris nul soin. Eh bien, moi,
j'aurai soin de vous châtier pour vos mauvaises actions, dit
l'Eternel." **3** Moi, je rassemblerai les restes de mon troupeau de
toutes les terres où je les ai relégués, je les ramènerai à leur
pâturage, pour qu'ils y croissent et s'y multiplient. **4** J'Établirai
sur eux des pasteurs qui les feront paître, et ils n'auront plus
de crainte, ils n'auront plus d'alarme, et il ne s'en perdra plus,
dit l'Eternel. **5** Voici que des jours viennent, dit l'Eternel, où je
susciterai à David un rejeton juste, qui régnera en roi, agira avec
sagesse et exercera le droit et la justice dans le pays. **6** En
ses jours, Juda sera sauf et Israël habitera en pleine sécurité,
et voici le nom qu'on lui donnera: "L'Eternel est mon Droit!"
7 En vérité, des jours viendront, dit l'Eternel, où l'on ne dira
plus: "Vive l'Eternel qui a fait monter les enfants d'Israël du
pays d'Egypte!" **8** mais "Vive l'Eternel qui a fait monter, qui a
ramené les descendants de la maison d'Israël du pays du Nord
et de toutes les contrées où je les avais relégués, pour qu'ils
demeurent dans leur patrie!" **9** Au sujet des prophètes: mon
coeur s'est brisé en moi, tous mes membres sont frémissants, je
suis comme un homme ivre, comme quelqu'un maîtrisé par le
vin, à cause de l'Eternel et de ses saintes paroles. **10** Car le pays
est rempli de gens adultères; car par suite des parjures, le pays
est en deuil, les pâturages de la campagne sont desséchés; ils

se précipitent vers le mal et usent leur force pour le mensonge.
11 Oui, même le prophète, même le prêtre sont infâmes; jusque
dans ma maison, je constate leur perversité, dit l'Eternel. **12**
C'Est pourquoi la voie qu'ils suivent deviendra pour eux comme
un terrain glissant en pleines ténèbres; ils seront bousculés et y
tomberont, quand je ferai arriver sur eux la catastrophe, l'année
de leur châtiment, dit l'Eternel. **13** Aussi chez les prophètes de
Samarie, j'avais vu des choses écoeurantes; ils prophétisaient
au nom de Baal et égaraient mon peuple Israël. **14** Mais chez
les prophètes de Jérusalem j'ai remarqué des abominations: ils
pratiquent l'adultère, vivent dans le mensonge, prêtent main-
forte aux malfaiteurs, de façon que personne ne revienne de sa
perversité. Tous, ils sont devenus à mes yeux comme gens
de Sodome, et les habitants de Jérusalem comme gens de
Gomorrhe. **15** C'Est pourquoi, ainsi parle l'Eternel-Cebaot au
sujet des prophètes: Voici, je vais leur donner des plantes
vénéneuses à manger et des eaux empoisonnées à boire,
car c'est des prophètes de Jérusalem que la corruption s'est
propagée dans tout le pays. **16** Voici ce que dit l'Eternel-Cebaot:
N'Écoutez point les discours des prophètes qui vous adressent
des prophéties; ils vous bercent de chimères, ils vous débitent
des visions de leur invention, que l'Eternel n'a point inspirées. **17**
Ils ne cessent de répéter à mes détracteurs: "L'Eternel a parlé;
vous aurez la paix." Tous ceux qui suivent les penchants de leur
coeur, ils leur disent: "Aucun malheur ne vous atteindra." **18** Qui
donc parmi eux a assisté au conseil de l'Eternel, de manière à
voir, de manière à entendre sa parole? Qui a pu tendre l'oreille à
ses discours et les recueillir? **19** Voici, la tempête de l'Eternel
éclate avec fureur, un ouragan se déchaîne, qui s'abattra sur la

tête des coupables. **20** La colère de l'Eternel ne cessera de sévir
que quand il aura exécuté, accompli les desseins de son coeur;
plus tard, vous en comprendrez le sens. **21** Je n'avais point
donné de mission à ces prophètes, et ils se sont mis à courir!
Je ne leur avait point adressé la parole, et ils ont prophétisé!
22 S'Ils avaient assisté à mon conseil, mais alors ils auraient
fait entendre mes paroles à mon peuple, ils l'auraient détourné
de sa mauvaise voie et de ses mauvaises actions. **23** Suis-
je donc Dieu de près, dit l'Eternel, et non pas Dieu de loin?
24 Quelqu'un peut-il se cacher dans un lieu occulte, sans que
je le voie? dit l'Eternel. Est-ce que je ne remplis pas le ciel
et la terre? dit l'Eternel. **25** J'Entends bien ce que disent les
prophètes qui prophétisent faussement en mon nom, à savoir:
"J'Ai eu un songe, j'ai eu un songe!" **26** Jusques à quand en
sera-t-il ainsi? Entre-t-il donc dans la pensée des prophètes,
prophètes de mensonge, qui débitent les perfides inventions
de leur coeur, **27** entre-t-il dans leurs calculs de faire oublier
mon nom à mon peuple, grâce à leurs songes qu'ils se content
mutuellement, de même que leurs ancêtres ont oublié mon nom
pour Baal? **28** Que le prophète qui se targue d'un songe raconte
ce songe! Mais que celui qui est favorisé de ma parole annonce
fidèlement ma parole: que vient faire la paille avec le grain? dit
l'Eternel. **29** Est-ce que ma parole ne ressemble pas au feu, dit
l'Eternel, et au marteau qui fait voler en éclats le rocher? **30**
Aussi vais-je prendre à partie, dit l'Eternel, les prophètes qui
se dérobent les uns aux autres mes révélations. **31** Je vais
prendre à partie, dit l'Eternel, les prophètes qui font marcher leur
langue et prononcent des oracles. **32** Je vais prendre à partie,
dit l'Eternel, les diseurs de songes trompeurs, qui les divulguent

pour égarer mon peuple par leurs mensonges et leur verbiage
frivole, alors que je ne leur ai donné ni mission ni ordre, et qu'ils
ne peuvent rendre aucun service à ce peuple, dit l'Eternel. **33**
Que si ce, peuple, si prophètes ou prêtres t'interrogent en ces
termes: "Quel est l'oracle de l'Eternel?" tu leur répondras ce
qu'est l'oracle: "Je vais vous rejeter!" dit l'Eternel. **34** Quant
au prophète, au prêtre, à l'homme du peuple qui dira: "Oracle
de l'Eternel", je le châtierai, cet individu, ainsi que sa maison.
35 Voici comme vous vous exprimerez en parlant entre vous:
"Quelle réponse a faite l'Eternel? Quelle est la parole prononcée
par l'Eternel?" **36** Mais le mot "oracle" de l'Eternel (Massa), vous
n'en ferez plus mention; car la parole de l'Eternel communiquée
à l'homme est bien un oracle (Massa), mais vous dénaturez les
paroles du Dieu vivant, de l'Eternel-Cebaot, notre Dieu. **37** Voici
donc ce que vous pourrez dire au prophète: "Quelle réponse t'a
faite l'Eternel? Quelle est la parole prononcée par l'Eternel?" **38**
Mais si vous parlez de Massa de l'Eternel, assurément alors
l'Eternel dira: "Puisque vous employez cette expression de
Massa de l'Eternel, malgré cette défense que je vous ai fait
adresser: Ne dites pas Massa de l'Eternel, **39** voici, je vais vous
repousser complètement, vous rejeter, vous et la ville que j'ai
donnée à vous et à vos ancêtres, de devant ma face, **40** et
je ferai peser sur vous un éternel déshonneur, un opprobre
permanent et inoubliable.

24 L'Eternel m'invita à regarder, et voici, deux corbeilles de
figues étaient placées devant le sanctuaire de l'Eternel. (C'Était
après que Nabuchodonosor, roi de Babylone, eut exilé de
Jérusalem et emmené à Babylone leconia, fils de Joaïkim,
roi de Juda, les princes judéens ainsi que les forgerons et

les serruriers.) **2** L'Une des corbeilles contenait des figues
de tout point excellentes, telles que des primeurs d'entre les
figues; l'autre des figues tout à fait mauvaises, si mauvaises
qu'elles n'étaient pas mangeables. **3** Et l'Eternel me dit: "Que
vois-tu, Jérémie?" Je répondis: "Des figues; les bonnes sont
extrêmement bonnes et les mauvaises extrêmement mauvaises,
si mauvaises qu'elles ne sont pas mangeables." **4** La parole de
Dieu me fut adressée en ces termes: **5** "Ainsi parle l'Eternel:
Comme on fait des figues d'excellente qualité, ainsi je distinguerai
avec complaisance les exilés de Juda que j'ai relégués de ce
lieu-ci au pays des Chaldéens. **6** Je les regarderai d'un oeil
favorable et les ramènerai sur cette terre-ci, je les édifierai et
ne les détruirai pas, je les planterai et ne les déracinerai pas,
7 et je leur donnerai un coeur pour me connaître, pour savoir
que je suis l'Eternel; ils seront mon peuple, je serai, moi, leur
Dieu, pourvu qu'ils reviennent à moi de tout leur coeur. **8** Mais
pareillement aux figues mauvaises, que leur mauvaise qualité
rend immangeablestelle est la parole de l'Eternelje traiterai
Sédécias, roi de Juda, avec ses grands et les survivants de
Jérusalem qui seront restés dans ce pays ou qui se seront
établis en Egypte. **9** Je ferai d'eux un exemple de terreur et de
ruine pour tous les royaumes de la terre, un opprobre, une fable,
un objet de dérision et d'exécration dans toutes! es localités où
je les aurai rejetés. **10** Je déchaînerai contre eux le glaive, la
famine et la peste, jusqu'à leur complète disparition de la terre
que je leur avais donnée à eux et à leurs ancêtres."

25 Discours inspiré à Jérémie concernant tout le peuple
de Juda, la quatrième année du règne de Joïakim, fils de
Josias, roi de Juda, (correspondant à la première année de

Nabuchodonosor, roi de Babylone); **2** que prononça Jérémie en
présence de tout le peuple de Juda et de tous les habitants
de Jérusalem en ces termes: **3** "Depuis la treizième année de
Josias, fils d'Amon, roi de Juda, jusqu'à ce jour, voilà vingt-trois
ans que la parole de l'Eternel m'est adressée, et je vous la
redis chaque matin, sans relâche, et vous n'écoutez point. **4**
Et l'Eternel vous a envoyé tous ses serviteurs, les prophètes,
sans fin ni trêve, et vous n'avez pas voulu entendre, et vous
n'avez point prêté l'oreille pour écouter, **5** quand ils disaient:
Abandonnez donc chacun votre mauvaise voie et vos mauvaises
actions, et vous resterez dans le pays que Dieu vous a donné à
vous et à vos ancêtres, d'éternité en éternité; **6** ne marchez pas
à la suite de divinités étrangères pour les servir et les adorer; ne
soulevez pas ma colère par l'oeuvre de vos mains, pour que
je n'aie pas à sévir contre vous. **7** Mais vous ne m'avez pas
écouté, dit l'Eternel, en vue de soulever ma colère par l'œuvre
de vos mains, pour votre malheur. **8** Par conséquent, voici ce
que dit l'Eternel-Cebaot: Puisque vous n'avez pas écouté mes
paroles, **9** voici que j'envoie quérir toutes les tribus du Nord,
dit l'Eternel, et, avec elles, Nabuchodonosor, roi de Babylone,
mon serviteur, et je les amène contre ce pays et contre ses
habitants, et contre tous les peuples à l'entour, et je les vouerai
à l'anathème, et j'en ferai un sujet de stupeur et de dérision, un
tas de ruines à perpétuité. **10** Et je ferai cesser parmi eux les cris
de joie et les chants d'allégresse, la voix du fiancé et la voix de
la fiancée, le bruit des meules et la lumière du flambeau; **11** et
tout ce pays deviendra une ruine et une solitude, et toutes ces
nations seront asservies au roi de Babylone pendant soixante-
dix ans. **12** Mais quand les soixante-dix ans seront révolus, je

châtierai pour leurs méfaits le roi de Babylone et ce peuple-là,
dit l'Eternel, et le pays des Chaldéens: j'en ferai d'éternelles
solitudes. **13** J'Accomplirai à l'encontre de ce pays toutes les
menaces que j'ai proférées contre lui, tout ce qui est écrit dans
ce livre et qui a été prophétisé par Jérémie contre tous les
peuples. **14** Car ils seront asservis, eux aussi, par des nations
puissantes et de grands rois, et je les paierai selon leur façon
d'agir, selon l'oeuvre de leurs mains." **15** Oui, voici ce que m'a
dit l'Eternel, Dieu d'Israël: "Prends de ma main cette coupe de
vin, cette coupe de colère, et donne-la à boire à tous les peuples
auprès desquels je t'envoie. **16** Qu'ils boivent, qu'ils titubent et
soient affolés, devant le glaive que j'envoie au milieu d'eux." **17**
Je pris la coupe de la main de l'Eternel, et la fis boire à tous
les peuples auprès desquels l'Eternel m'avait envoyé, **18** à
Jérusalem, aux villes de Juda, à ses rois et à ses chefs, de façon
à faire d'eux une ruine, un objet de consternation, de dérision et
de malédiction, comme cela se voit aujourd'hui; **19** à Pharaon,
roi d'Egypte, à ses serviteurs, à ses grands et à tout son peuple;
20 à tout ce ramassis de tribus, à tous les rois du pays d'Ouç, à
tous les rois du pays des Philistins, à Ascalon, Gaza, Ekron et
aux survivants d'Asdod; **21** à Edom, à Moab et aux enfants
d'Ammon; **22** à tous les rois de Tyr, à tous les rois de Sidon et
aux rois du littoral au delà de la mer; **23** à Dedan, à Tèmà, à
Bouz et à tous ceux qui ont le menton rasé; **24** à tous les rois
d'Arabie, à tous les rois des peuples mélangés qui habitent le
désert; **25** à tous les rois de Zimri, à tous les rois d'Elam et
à tous les rois de Médie; **26** à tous les rois du Nord, proches
ou éloignés les uns des autres, et à tous les royaumes de la
terre qui occupent la surface du sol; puis le roi de Sésàc boira

après eux. **27** Et tu leur diras: "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu
d'Israël: Buvez et enivrez-vous, et vomissez, et tombez pour ne
plus vous relever, devant l'épée que j'envoie parmi vous." **28**
Que s'ils refusent de prendre la coupe de ta main pour boire, tu
leur diras: "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Il faut que vous buviez.
29 Quoi! c'est par la ville qui porte mon nom que je commence à
sévir, et vous, vous resteriez entièrement indemnes! Non, vous
ne resterez pas indemnes; car je fais appel au glaive contre
tous les habitants de la terre, dit l'Eternel-Cebaot." **30** Toi donc
prophétise-leur tous ces événements, dis-leur: "L'Eternel rugit du
haut de l'Empyrée, du fond de sa demeure sainte il fait retentir
sa voix; il pousse de violents rugissements contre le lieu de sa
résidence, tel que les fouleurs au pressoir, il lance des clameurs
contre tous les habitants de la terre. **31** Le fracas ira jusqu'au
bout de la terre, car l'Eternel prend à partie les nations, il entre
en jugement contre toute chair; les méchants, il les livre à l'épée;
telle est la parole de l'Eternel." **32** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot:
"Une calamité va passer de nation à nation, un ouragan terrible
surgit des confins du monde. **33** Les cadavres de ceux que Dieu
aura frappés seront couchés en ce jour d'un bout de la terre
à l'autre; ils ne seront ni pleurés ni recueillis, ni ensevelis, ils
seront du fumier sur la surface du sol. **34** Lamentez-vous, ô
bergers, et poussez des cris, roulez-vous dans la poussière,
conducteurs du troupeau! Car l'heure est venue pour vous du
massacre; disséminés de tout côté, vous tomberez comme un
vase de prix. **35** Plus de refuge pour les bergers, plus de moyen
de salut pour les conducteurs du troupeau. **36** On entend les cris
tumultueux des bergers, les lamentations des conducteurs du
troupeau; car l'Eternel a dévasté leur pâturage, **37** et les prairies

paisibles sont désolées devant l'ardente colère de l'Eternel. **38** Il
est parti, tel le lion abandonnant son fourré, parce que leur pays
est devenu une solitude par la violence de l'épée destructrice et
la fureur de son ressentiment."

26 Au début du règne de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda,
la parole que voici arriva de la part de l'Eternel: **2** Ainsi parle
l'Eternel: "Tiens-toi dans la cour de la maison de l'Eternel, et
adresse aux gens de toutes les villes de Juda qui sont venus se
prosterner dans la maison de l'Eternel toutes les paroles que je
t'ordonne de leur adresser; n'en retranche pas un mot. **3** Peut-
être écouteront-ils, se repentiront-ils chacun de leur mauvaise
conduite et pourrai-je révoquer le malheur que je me propose de
leur infliger à cause de la perversité de leurs actes. **4** Tu leur
diras donc: Ainsi parle l'Eternel: Si vous refusez de m'écouter,
de suivre ma doctrine que j'ai promulguée devant vous, **5** d'obéir
aux paroles de mes serviteurs les prophètes que sans cesse et
dès la première heure j'envoie vers vous, sans que vous leur
prêtiez attention, **6** je traiterai cette maison pareillement à silo,
et de cette ville je ferai un objet de malédiction pour tous les
peuples de la terre." **7** Or, les prêtres, les prophètes et tout
le peuple entendirent Jérémie prononcer ces paroles dans la
maison de Dieu. **8** Et quand Jérémie eut achevé de dire ce que
l'Eternel lui avait ordonné de dire à tout le peuple, les prêtres, les
prophètes et tout le peuple se saisirent de lui en s'écriant: "Il faut
que tu meures! **9** Pourquoi as-tu prophétisé au nom de l'Eternel
en disant: Cette maison deviendra semblable à silo, et cette ville
sera ruinée, privée d'habitants?" Tout le peuple s'attroupa autour
de Jérémie dans la maison de Dieu. **10** Lorsque les grands de
Juda eurent connaissance de ces faits, ils se rendirent du palais

du roi au Temple de l'Eternel et prirent place à l'entrée de la
porte Neuve de l'Eternel. **11** Alors les prêtres et les prophètes
dirent aux grands et à tout le peuple: "Cet homme mérite la
mort, car il a prophétisé contre cette ville, comme vous l'avez
entendu de vos propres oreilles." **12** Jérémie, s'adressant à tous
les grands et au peuple entier, leur dit: "C'Est l'Eternel qui m'a
envoyé pour prophétiser contre cette maison et contre cette
ville toutes les paroles que vous avez entendues. **13** Or, donc,
améliorez votre conduite et vos oeuvres, écoutez la voix de
l'Eternel, votre Dieu, pour que l'Eternel révoque le malheur qu'il
a décrété contre vous. **14** Quant à moi, je suis en votre pouvoir,
traitez-moi comme il vous paraîtra bon et équitable. **15** Toutefois,
sachez bien que si vous me faites mourir, c'est du sang innocent
que vous répandez sur vous, sur cette ville et ses habitants;
car, en vérité, c'est l'Eternel qui m'a envoyé vers vous, pour
faire entrer dans vos oreilles tous ces discours que je tiens."
16 Alors les grands et tout le peuple dirent aux prêtres et aux
prophètes: "Cet homme ne mérite pas la mort, car c'est au nom
de l'Eternel, notre Dieu, qu'il nous a parlé." **17** Puis, quelques-
uns parmi les anciens du pays se levèrent et s'adressèrent
en ces termes à toute l'assemblée du peuple: **18** "Michée, de
Moréchet, prophétisait du temps d'Ezechias, roi de Juda, et voici
ce qu'il disait à tout le peuple de Juda: Ainsi a parlé l'Eternel-
Cébaoth: Sion sera labourée comme un champ, Jérusalem
deviendra un monceau de ruines et la montagne du Temple une
hauteur boisée. **19** Ezéchias, roi de Juda, et tout le peuple de
Juda l'ont-ils condamné à mourir? N'A-t-on pas craint l'Eternel et
cherché à apaiser sa colère? Aussi l'Eternel révoqua-t-il le mal
qu'il avait décrété contre eux; et nous, nous chargerions nos

âmes d’un si grand crime!" **20** Il y eut encore un homme qui
prophétisait au nom de l’Eternel: c’était Ouria, fils de Chemaya,
de Kiriat-Yearim. II prophétisait contre cette ville et contre ce
pays exactement dans les mêmes termes que Jérémie. **21** Le
roi Joïakim eut connaissance de ses discours ainsi que tous
ses hommes de guerre et tous les grands, et il chercha à le
mettre à mort. Ouria en fut informé, il prit peur, s’enfuit et se
rendit en Egypte. **22** Alors le roi Joïakim envoya des gens en
Egypte: c’était Elnathan, fils d’Akhbor, et quelques autres avec
lui pour l’accompagner en Egypte. **23** Ils firent sortir Ouria hors
d’Egypte et l’amenèrent au roi Joïakim, qui le fit périr par le
glaive et ordonna de jeter son cadavre parmi les tombes du bas
peuple. **24** Toutefois, Ahi’kam, fils de Chafan, protégea Jérémie
et empêcha qu’il ne fût livré au pouvoir du peuple et mis à mort.

27 Au début du règne de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda,
la révélation suivante fut adressée à Jérémie de la part de
l’Eternel. **2** Voici ce que me dit l’Eternel: "Fais-toi des liens et
des jougs, pose-les sur ton cou; **3** puis, tu les enverras au roi
d’Edom, au roi de Moab, au roi des Ammonites, au roi de Tyr
et au roi de Sidon par l’entremise des ambassadeurs qui sont
venus à Jérusalem auprès de Sédécias, roi de Juda. **4** Tu leur
recommanderas de dire à leurs maîtres: Ainsi parle l’Eternel-
Cébaoth, Dieu d’Israël: Vous direz ceci à vos maîtres: **5** C’Est
moi qui, par ma grande puissance et mon bras étendu, ai créé la
terre, les hommes et les animaux qui couvrent la terre, et je l’ai
donnée à qui il me plaisait. **6** Or, maintenant je livre tous ces
pays au pouvoir de Nabuchodonosor, roi de Babylone, mon
serviteur; même les animaux des champs, je les lui livre pour
qu’ils le servent. **7** Tous les peuples le serviront, lui, son fils et

son petit-fils, jusqu'à ce que pour son pays aussi arrive le jour où
des peuples puissants et de grands rois le réduiront en servitude.
8 S'Il est un peuple, un royaume qui refuse de se soumettre à lui,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, et d'engager son cou dans le
joug du roi de Babylone, ce peuple, je le châtierai par le glaive,
la famine et la peste, dit l'Eternel, jusqu'à ce que je l'aie anéanti
par sa main. **9** Vous donc, n'écoutez ni vos prophètes, ni vos
devins, ni vos songes, ni vos augures, ni vos magiciens qui, eux,
vous disent: Vous ne serez point asservis au roi de Babylone!
10 Car c'est des mensonges qu'ils vous prophétisent, qui auront
pour conséquence que vous serez éloignés de votre pays, que
je vous bannirai et consommerai votre ruine. **11** Tandis que le
peuple qui engagera son cou dans le joug du roi de Babylone et
qui se soumettra à lui, je le maintiendrai, dit l'Eternel, dans son
pays, qu'il pourra cultiver et habiter. **12** A Sédécias aussi, roi
de Juda, j'ai adressé des discours exactement pareils, disant:
Engagez votre cou dans le joug du roi de Babylone, soumettez-
vous à lui et à son peuple, et vous vivrez. **13** Pourquoi voudriez-
vous périr, toi et ton peuple, par le glaive, la famine et la peste,
comme Dieu l'a prédit au peuple qui refuserait soumission au roi
de Babylone? **14** N'Écoutez donc pas les paroles des prophètes
vous disant: Ne vous soumettez point au roi de Babylone! car
c'est des mensonges qu'ils vous prophétisent. **15** Car je ne les ai
chargés d'aucune mission, dit l'Eternel; mais eux prophétisent en
mon nom mensongèrement, de façon à ce que je vous bannisse
et que vous périssiez, vous et les prophètes qui vous adressent
ces prophéties. **16** Aux prêtres aussi et à tout ce peuple j'ai
parlé en ces termes: Voici ce que dit l'Eternel: N'Écoutez point
les discours de vos prophètes qui vous annoncent ceci: Bientôt

maintenant les vases du Temple de l'Eternel seront rapportés
de Babylone; car c'est des mensonges qu'ils vous débitent.
17 Ne les écoutez point! Servez plutôt le roi de Babylone et
vous aurez la vie sauve! Pourquoi cette ville deviendrait-elle
une ruine? **18** Si ce sont réellement des prophètes et si la
parole de Dieu se communique à eux, eh bien! qu'ils sollicitent
donc l'Eternel-Cebaot, afin que les vases qui restent encore
dans le Temple de l'Eternel, dans le palais du roi de Juda et à
Jérusalem, ne soient pas aussi transportés à Babylone. **19** Car
voici ce que dit l'Eternel-Cebaot au sujet des colonnes, de la
Mer, des supports et des autres vases qui sont restés dans cette
ville, **20** que Nabuchodonosor n'a pas enlevés quand il exila
Ieconia, fils de Joïakim, roi de Juda, de Jérusalem à Babylone,
avec tous les grands de Juda et de Jérusalem; **21** oui, voici ce
que dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, au sujet des vases qui
sont restés dans la maison de l'Eternel, dans le palais du roi de
Juda et à Jérusalem: **22** Ils seront transportés à Babylone et y
resteront jusqu'au jour où je me souviendrai d'eux, dit l'Eternel,
pour les faire rapporter et réintégrer en ces lieux.

28 Il arriva, en cette même année, au début du règne de
Sédécias, roi de Juda, le cinquième mois de la quatrième
année, que Hanania, fils d'Azzour, prophète natif de Gabaon,
me tint ce discours dans le Temple de l'Eternel, en présence des
prêtres et de tout le peuple: **2** "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu
d'Israël: Je brise le joug du roi de Babylone. **3** Encore deux
années, et je ferai réintégrer dans cette cité tous les vases du
Temple de l'Eternel, que Nabuchodonosor, roi de Babylone,
a enlevés d'ici et transportés à Babylone. **4** Et Ieconia aussi,
fils de Joïakim, roi de Juda, avec tous les déportés de Juda,

qui sont arrivés à Babylone, je les ramènerai en ces lieux,
dit l'Eternel, car je vais briser le joug du roi de Babylone." **5**
Alors le prophète Jérémie répliqua au prophète Hanania en
présence des prêtres et en présence de tout le peuple qui se
tenait dans la maison de l'Eternel, **6** et le prophète Jérémie
dit: "Amen! Ainsi fasse l'Eternel! Puisse l'Eternel accomplir la
prédiction que tu as énoncée, en faisant revenir de Babylone
en cette cité les vases du Temple de l'Eternel! **7** Toutefois
écoute, je t'en prie, la parole que je fais entendre à tes oreilles
et aux oreilles de tout le peuple. **8** Les prophètes qui nous ont
précédés, moi et toi, de toute antiquité, ont prédit à de puissants
pays et à de grands rois des guerres, des calamités et des
pestes. **9** Mais le prophète qui prédit un événement heureux
n'est reconnu comme véritablement envoyé de Dieu qu'autant
que sa prédiction s'accomplit." **10** Alors le prophète Hanania
saisit le joug posé sur le cou du prophète Jérémie et le brisa.
11 Et Hanania prononça ces paroles en présence de tout le
peuple: "Ainsi parle l'Eternel: C'Est de cette façon que, dans
un délai de deux ans, je briserai le joug que Nabuchodonosor,
roi de Babylone, fait peser sur le cou de tous les peuples." Le
prophète Jérémie se retira, poursuivant son chemin. **12** Puis
la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie en ces termes,
après que le prophète Hanania eût brisé le joug posé sur le
cou de Jérémie: **13** "Va et tiens à Hanania ce langage: Tu as
brisé un joug de bois, tu le remplaceras par un joug de fer; **14**
car voici ce que dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: C'Est un
joug de fer que je pose sur le cou de tous ces peuples, pour
qu'ils soient soumis à Nabuchodonosor, roi de Babylone, et le
servent; jusqu'aux animaux des champs, je les lui livre." **15** Puis

le prophète Jérémie dit au prophète Hanania: "Veuille écouter,
Hanania! l'Eternel ne t'a pas envoyé et toi, tu as leurré ce peuple
par des promesses mensongères. **16** C'Est pourquoi l'Eternel
parle ainsi: Je vais te renvoyer de la surface de la terre; au
cours de cette année tu mourras, parce que tu as prêché la
révolte contre l'Eternel." **17** En effet, le prophète Hanania mourut
cette même année, dans le septième mois.

29 Voici les termes de la lettre que le prophète Jérémie
adressa de Jérusalem aux survivants parmi les Anciens de la
captivité, aux prêtres, aux prophètes et à toute la population que
Nabuchodonosor avait déportés de Jérusalem à Babylone, **2**
après que le roi leconia, avec la reine-mère et les chambellans,
les princes de Juda et de Jérusalem ainsi que les forgerons
et serruriers étaient sortis de Jérusalem. **3** Par l'intermédiaire
d'Elassa, fils de Chafan, et de Ghemaria, fils de Hilkia, que
Sédécias, roi de Juda, avait envoyés à Babylone, auprès de
Nabuchodonosor, roi de Babylone, il leur mandait: **4** "Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, à tous les exilés que j'ai
déportés de Jérusalem à Babylone: **5** Bâtissez des maisons
et habitez-les, plantez des jardins et mangez-en les fruits. **6**
Epousez des femmes et mettez au monde fils et filles; donnez
des femmes à vos fils, des maris à vos filles, afin qu'elles
aient des enfants. Multipliez-vous là-bas et ne diminuez pas en
nombre. **7** Travaillez enfin à la prospérité de la ville où je vous ai
relégués et implorez Dieu en sa faveur; car sa prospérité est le
gage de votre prospérité. **8** Oui, ainsi parle l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: Ne vous laissez pas induire en erreur par vos
prophètes que vous comptez dans votre sein, n'ayez nul égard à
vos songes que vous provoquez; **9** car c'est mensongèrement

qu’ils vous débitent des prophéties en mon nom: je ne les ai
chargés d’aucune mission, dit l’Eternel. **10** Voici, en vérité, ce
que dit l’Eternel: Quand Babylone sera au terme de soixante-dix
ans pleinement révolus, je prendrai soin de vous et j’accomplirai
en votre faveur ma bienveillante promesse de vous ramener
en ces lieux; **11** car je connais bien, moi, les desseins que j’ai
conçus à votre égard, dit l’Eternel, desseins qui visent votre
bonheur et non votre malheur et vous assurent un avenir plein
d’espérances. **12** Alors vous m’invoquerez et vous pourrez
vous mettre en route, vous m’adresserez des prières et je vous
exaucerai. **13** Vous vous mettrez en quête de moi et vous me
trouverez, oui, si vous me recherchez de tout votre coeur. **14**
Je vous deviendrai accessible, dit l’Eternel, je ramènerai vos
exilés, je vous rassemblerai du milieu de toutes les nations
et de toutes les localités où je vous ai relégués, dit l’Eternel,
et je vous ferai réintégrer les lieux d’où je vous ai bannis. **15**
Que si vous dites: l’Eternel nous a suscité des prophètes à
Babylone. **16** Eh bien! Voici comment l’Eternel s’exprime au
sujet du roi assis sur le trône de David, au sujet de tout le peuple
qui réside en cette ville, de vos frères qui ne sont pas partis
en exil avec vous; **17** voici ce que déclare l’Eternel-Cebaot: Je
vais déchaîner contre eux le glaive, la famine et la peste, et
les rendre semblables à des figues exécrables qu’on ne peut
manger tant elles sont mauvaises. **18** Je m’attacherai à leur
poursuite avec le glaive, la famine et la peste; je ferai d’eux
une épouvante pour tous les royaumes de la terre, un objet
d’imprécation, de stupeur, de dérision et d’opprobre parmi tous
les peuples où je les aurai relégués; **19** et cela, parce qu’ils n’ont
pas prêté attention à mes discours, déclare l’Eternel, lorsque,

sans cesse et dès la première heure, j'envoyais auprès d'eux
mes serviteurs les prophètes; mais vous n'avez point écouté,
dit l'Eternel. **20** Or, vous donc, écoutez la parole de l'Eternel,
vous tous, exilés, que j'ai envoyés de Jérusalem à Babylone!
21 Voici ce que. dit l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, touchant
Achab, fils de Kolaya, et Sédécias, fils de Masseya, qui vous
adressent des prophéties mensongères en mon nom: "Je vais
les livrer au pouvoir de Nabuchodonosor, roi de Babylone, qui
les fera périr sous vos yeux." **22** Et on leur empruntera une
formule de malédiction à l'usage de tous les exilés de Juda,
qui se trouvent à Babylone, on dira: "Que l'Eternel te rende
semblable à Sédécias et à Achab, que le roi de Babylone a fait
consumer par les flammes!" **23** C'Est qu'ils ont commis des
infamies en Israël, en déshonorant les femmes de leurs amis,
en prononçant en mon nom des discours mensongers que je
ne leur ai point dictés; je le sais, moi, et je puis l'attester, dit
l'Eternel. **24** Et à Chemaya, le Néhélamite, tu diras ce qui suit:
25 Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Puisque tu t'es
permis d'adresser, en ton nom, à tout le peuple de Jérusalem, à
Cefania, fils de Masseya, le prêtre, et à tous les prêtres, des
lettres conçues en ces termes: **26** L'Eternel t'a établi pontife
à la place de Joïada le prêtre pour exercer, dans la maison
de Dieu, une surveillance étroite sur tous les gens exaltés et
vaticinant, pour les jeter en prison et mettre aux fers; **27** et
pourquoi donc n'as-tu pas admonesté Jérémie d'Anatot qui fait
le prophète parmi vous? **28** C'Est à ce titre qu'il nous a envoyé
ce message à Babylone: Elle sera longue la captivité, bâtissez
des maisons et habitez-les, plantez des jardins et mangez-en les
fruits." **29** Or, le prêtre Cefania avait donné lecture de cette lettre

au prophète Jérémie. **30** La parole de l'Eternel fut adressée à
Jérémie en ces termes: **31** "Mande à tous les exilés les paroles
suivantes Voici ce que décrète l'Eternel au sujet de Chemaya, le
Néhélamite: Puisque Chemaya vous a adressé des prophéties,
sans que je lui en aie donné mission, puisqu'il vous a leurrés par
de fausses assurances, **32** eh bien! voici ce que dit l'Eternel Je
vais sévir contre Chemaya, le Néhélamite, et contre sa race Il
n'y aura plus aucun des siens établi parmi ce peuple, il ne sera
pas témoin du bien que je ferai à mon peuple, dit l'Eternel; car il
a prêché la révolte contre l'Eternel."

30 Communication qui fut faite à Jérémie, de la part de
l'Eternel: **2** "Voici ce que dit l'Eternel, Dieu d'Israël Mets par
écrit dans un livre toutes les paroles que je t'ai adressées. **3** En
vérité, un temps arrivera, ainsi s'exprime l'Eternel, où je ferai
revenir mon peuple captif, Israël et Juda, dit l'Eternel, où je les
ramènerai dans le pays que j'ai donné à leurs ancêtres, et ils
en prendront possession." **4** Or, voici les paroles prononcées
par l'Eternel touchant Israël et Juda: **5** "C'Est bien ainsi que
s'exprime l'Eternel Nous entendons des cris d'effroi; c'est la
terreur, ce n'est pas la paix! **6** Demandez donc et informez-
vous si des mâles enfantent: pourquoi ai-je vu tous les hommes
porter les mains sur leurs flancs et tous les visages prendre un
teint livide? **7** Ah! c'est qu'il est redoutable, ce jour, pareil à nul
autre c'est un temps d'angoisse pour Jacob, mais il en sortira
triomphant. **8** Ce qui arrivera en ce jour, dit l'Eternel-Cebaot,
c'est que je briserai son joug qui pèse sur tes épaules et romprai
tes liens; des étrangers ne le tiendront plus asservi. **9** Mais
les enfants de Jacob serviront l'Eternel, leur Dieu, et David,
leur roi, que je placerai à leur tête. **10** Ne crains donc rien, ô

toi, mon serviteur Jacob, dit l'Eternel, ne sois point alarmé, ô
Israël! car mon secours te fera sortir des régions lointaines et
tes descendants de leur pays d'exil. Jacob reviendra et il jouira
d'une paix et d'une sécurité que personne ne troublera. **11** Oui,
je serai avec toi, dit l'Eternel, pour te prêter assistance. Dussé-je
détruire de fond en comble tous les peuples parmi lesquels je
t'aurai dispersé, que toi, je ne te détruirai pas; je te frapperai
avec mesure, mais n'aurai garde de consommer ta ruine. **12** En
vérité, ainsi parle l'Eternel: "Cuisante est ta blessure, douloureux
ton mal. **13** Personne ne juge ton cas guérissable; de remède
efficace, il n'en est pas pour toi. **14** Tous tes amis t'oublient, ils
ne s'enquièrent pas de toi; c'est que je t'al accablé de coups
comme frappe un ennemi et châtié avec rigueur, à cause de la
grandeur de tes méfaits, de l'énormité de ta faute. **15** Pourquoi
ces cris que t'arrache ta blessure? Ta douleur est cuisante?
C'Est à cause de la grandeur de tes méfaits, de l'énormité de ta
faute, que je t'ai traité de la sorte. **16** Cependant, tous ceux qui
te dévorent seront dévorés! Tous tes ennemis, tous, partiront en
exil! Tous ceux qui te dépouillent seront dépouillés, et tous ceux
qui te pillent, je les livrerai au pillage. **17** Oui, j'opérerai ta cure,
et te guérirai de tes plaies, dit l'Eternel, puisqu'ils te dénomment
"la repoussée, cette Sion dont personne ne se soucie!" **18** Ainsi
parle l'Eternel: "Voici, je vais restaurer les ruines des tentes
de Jacob, prendre en pitié ses demeures; la ville sera rebâtie
sur sa hauteur et le palais occupera sa vraie place. **19** s'en
échappera des chants de reconnaissance, des cris joyeux.
Je les multiplierai et ils ne subiront plus de diminution, je les
couvrirai d'honneur et ils ne connaîtront plus le mépris. **20** Ses
fils redeviendront ce qu'ils étaient jadis, sa communauté sera

stable devant moi, et je châtierai tous ses oppresseurs. **21** Son
chef sera issu de son propre sein et son souverain sortira de
ses propres rangs; je l'admettrai dans mon voisinage et il se
tiendra près de moi; car qui de lui-même oserait se risquer à
m'approcher? dit l'Eternel. **22** Vous serez ainsi mon peuple, et
moi je deviendrai votre Dieu." **23** Voici la tempête de l'Eternel qui
éclate furieuse, c'est un ouragan qui s'amasse pour s'abattre sur
la tête des méchants. **24** L'Ardente colère de l'Eternel ne sera
apaisée que lorsqu'il aura exécuté, accompli les desseins de son
coeur: dans un avenir lointain vous vous en rendrez compte.

31 En ce temps, dit l'Eternel, je serai le Dieu de toutes les
familles d'Israël, et elles, elles formeront mon peuple. **2** Ainsi
parle l'Eternel: "Il a obtenu grâce dans le désert, ce peuple
échappé au glaive; va prophète rassurer Israël. **3** Dès les temps
reculés, l'Eternel s'est montré à moi; oui disait-il je t'aime d'un
amour impérissable, aussi t'ai-je attirée à moi avec bienveillance.
4 De nouveau je t'édifierai et tu seras bien édifiée, vierge d'Israël;
de nouveau tu iras, parée de tes tambourins, te mêler aux
danses joyeuses. **5** De nouveau tu planteras des vignes sur les
coteaux de Samarie, et ce qu'auront planté les vignerons, ils en
recueilleront le fruit. **6** Oui, il viendra un jour où les sentinelles
s'écrieront sur la montagne d'Ephraïm Debout! Montons à Sion
vers l'Eternel, notre Dieu!" **7** En vérité, ainsi parle l'Eternel:
"Eclatez en chants joyeux au sujet de Jacob, en cris d'allégresse
au sujet de la première des nations; publiez à voix haute des
louanges et dites: Assure, ô Seigneur, le salut de ton peuple,
des derniers restes d'Israël! **8** Oui, je veux les ramener de
la région du Nord, les rassembler des extrémités de la terre;
l'aveugle même et le boiteux, la femme enceinte et l'accouchée

se joindront à eux: en grande foule, ils reviendront ici. **9** Avec de
douces larmes ils reviendront et de touchantes supplications; je
les dirigerai, je les conduirai vers des sources abondantes, par
une route unie, où ils ne pourront glisser; car je suis pour Israël
un père, Ephraïm est mon premier-né." **10** Ecoutez la parole de
l'Eternel, ô nations! Annoncez-la sur les plages lointaines, dites:
"Celui qui disperse Israël saura le rallier, et il veille sur lui comme
le pasteur sur son troupeau." **11** Car l'Eternel délivre Jacob et
il le sauve de la main de plus fort que lui. **12** Ils viendront et
entonneront des chants sur les hauteurs de Sion, ils accourront
jouir des biens de l'Eternel, du blé, du vin et de l'huile, des
produits du menu et du gros bétail; leur âme sera semblable à
un jardin bien arrosé et ils seront désormais exempts de soucis.
13 Alors, la jeune fille prendra plaisir à la danse, adolescents
et vieillards se réjouiront ensemble; je changerai leur deuil en
allégresse et en consolation, et je ferai succéder la joie à leur
tristesse. **14** Je rassasierai les prêtres de victimes grasses,
et mon peuple sera comblé de mes biens, dit l'Eternel. **15**
Ainsi parle le Seigneur: "Une voix retentit dans Rama, une voix
plaintive, d'amers sanglots. C'Est Rachel qui pleure ses enfants,
qui ne veut pas se laisser consoler de ses fils perdus! **16** Or,
dit le Seigneur, que ta voix cesse de gémir et tes yeux de
pleurer, car il y aura une compensation à tes efforts, dit l'Eternel,
ils reviendront du pays de l'ennemi. **17** Oui, il y a de l'espoir
pour ton avenir, dit le Seigneur: tes enfants rentreront dans
leur domaine. **18** J'Entends bien Ephraïm se désoler: "Tu m'as
corrigé et j'ai accepté la correction, tel un bouvillon indompté:
accueille-moi de nouveau, je reviens à toi; car toi seul, Eternel,
seras mon Dieu. **19** Oui, rentré en moi-même, je me suis repenti;

éclairé sur mes fautes, je me suis frappé la poitrine, je reconnais
avec honte et confusion que j'expie l'opprobre de mes jeunes
années." **20** Ephraïm est-il donc pour moi un fils chéri, un enfant
choyé, puisque, plus j'en parle, plus je veux me souvenir de lui?
Oh! oui, mes entrailles se sont émues en sa faveur, il faut que
je le prenne en pitié, dit l'Eternel." **21** Aie soin de dresser des
signaux, érige-toi des poteaux indicateurs; fais bien attention à la
chaussée, au chemin que tu as suivi. Reviens, ô vierge d'Israël,
reviens dans ces villes qui sont les tiennes. **22** Jusques à quand
vagueras-tu de côté et d'autre, fille désordonnée? Assurément
l'Eternel crée une nouveauté sur terre: la femme se mettant en
quête de l'homme! **23** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël:
"De nouveau on redira cette parole au pays de Juda et dans ses
villes, quand j'aurai ramené leurs captifs: L'Eternel te bénisse,
demeure de justice, montagne Sainte! **24** Là résidera Juda avec
la population de toutes ses villes, les laboureurs et ceux qui
conduisent des troupeaux. **25** Car j'étanche la soif qui épuise
et j'apaise la faim poignante." **26** Là-dessus ainsi s'exprime le
Prophète, je m'éveillai et j'ouvris les yeux. Bien doux avait été
mon sommeil. **27** Voici, des jours vont venir, dit le Seigneur,
où je féconderai la maison d'Israël et la maison de Juda par
une graine d'hommes et une graine d'animaux. **28** Tout comme
je m'étais appliqué contre eux à arracher, renverser, démolir,
détruire et faire des ruines, ainsi je m'appliquerai, en leur faveur,
à bâtir et planter, dit l'Eternel. **29** En ces jours, on ne dira plus:
"Les pères ont mangé du verjus et les dents des enfants en sont
agacées." **30** Mais chacun périra pour ses fautes: tout homme
qui mangera du verjus en aura, lui, les dents agacées. **31** Voici,
des jours vont venir, dit le Seigneur, où je conclurai avec la

maison d'Israël et la maison de Juda une alliance nouvelle, **32**
qui ne sera pas comme l'alliance que j'ai conclue avec leurs
pères le jour où je les ai pris par la main pour les tirer du pays
d'Egypte, alliance qu'ils ont rompue, eux, alors que je les avais
étroitement unis à moi, dit le Seigneur. **33** Mais voici quelle
alliance je conclurai avec la maison d'Israël, au terme de cette
époque, dit l'Eternel: Je ferai pénétrer ma loi en eux, c'est dans
leur coeur que je l'inscrirai; je serai leur Dieu et ils seront mon
peuple. **34** Et ils n'auront plus besoin ni les uns ni les autres de
s'instruire mutuellement en disant: "Reconnaissez l'Eternel!" Car
tous, ils me connaîtront, du plus petit au plus grand, dit l'Eternel,
quand j'aurai pardonné leurs fautes et effacé jusqu'au souvenir
de leurs péchés. **35** Ainsi parle le Seigneur qui créa le soleil
pour la lumière du jour, donna mission à la lune et aux étoiles
d'éclairer la nuit, qui agite la mer et fait mugir ses flots, lui qui a
nom l'Eternel-Cebaot: **36** "Si ces lois cessaient d'être immuables
devant moi, dit le Seigneur, alors seulement la postérité d'Israël
pourrait cesser de former une nation devant moi, dans toute la
durée des temps." **37** Ainsi parle le Seigneur: "Si les cieux, là-
haut, peuvent être mesurés, et sondés les fondements de la
terre ici-bas, je pourrai, moi aussi, rejeter avec mépris la race
entière d'Israël, en raison de tous ses actes, dit le Seigneur.
38 Il viendra des jours, dit l'Eternel, où la ville sera rebâtie en
l'honneur du Seigneur, depuis la tour de Hananel jusqu'à la porte
de l'Angle. **39** Et la corde d'arpentage sera tendue encore en
face jusqu'à la colline de Gareb, puis contournera Goa. **40** Toute
la vallée des corps morts et des cendres, toute la campagne
jusqu'au torrent de Cédron, jusqu'à l'angle de la porte aux

chevaux, du côté du Levant, seront consacrées au Seigneur:
plus jamais on n'y fera oeuvre de destruction ni da démolition."

32 Voici la parole adressée à Jérémie de la part de l'Eternel,
dans la dixième année du règne de Sédécias, roi de Juda, qui
est la dix-huitième année du règne de Nabuchodonosor, **2** alors
que l'armée du roi de Babylone faisait le siège de Jérusalem, et
que Jérémie le prophète se trouvait enfermé dans la cour de la
prison, qui faisait partie du palais du roi de Juda. **3** Sédécias,
roi de Juda, l'avait incarcéré, disant: "Pourquoi prophétises-
tu en ces termes: Ainsi parle le Seigneur: Je vais livrer cette
ville aux mains du roi de Babylone, qui la prendra de vive
force. **4** Sédécias, roi de Juda, n'échappera pas aux mains des
Chaldéens, il tombera au pouvoir du roi de Babylone, qui lui
parlera de bouche à bouche et dont les yeux verront ses yeux. **5**
Et l'on dirigera Sédécias sur Babylone, où il demeurera jusqu'à
ce que je prenne souci de lui, dit l'Eternel. En résistant par les
armes aux Chaldéens, vous ne réussirez pas." **6** Jérémie dit
donc: "La parole de l'Eternel m'a été adressée en ces termes:
7 Voici, Hanamel, fils de ton oncle Challoum, vient te trouver
pour te dire: Fais l'acquisition de mon champ qui est à Anatot,
car, ayant le droit de rachat, c'est à toi d'acquérir." **8** En effet,
Hanamel, le fils de mon oncle, vint me trouver, selon la parole
de l'Eternel, dans la cour de la prison et il me dit: "Achète, je t'en
prie, mon champ qui est à Anatot, sur le territoire de Benjamin,
car tu possèdes le droit d'héritage et de rachat; fais donc cette
acquisition." Je reconnus que telle était la volonté de Dieu. **9**
J'Achetai donc à Hanamel, le fils de mon oncle, le champ situé
à Anatot, et je lui en comptai le prix, sept sicles et dix pièces
d'argent. **10** J'Écrivis le contrat de vente, le scellai, et assignai

des témoins, puis je pesai la somme dans une balance. **11** Puis
je pris le contrat de vente, l'acte scellé contenant la loi et les
clauses, et l'acte ouvert; **12** et je remis le contrat de vente à
Baruch, fils de Néria, fils de Mahséia, en présence de Hanamel,
mon cousin, en présence des témoins qui avaient signé le
contrat de vente, en présence de tous les Judéens qui se
trouvaient dans la cour de la prison. **13** Et devant eux, je donnai
à Baruch les instructions suivantes: **14** "Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot, Dieu d'Israël: Prends ces écrits, le contrat de vente,
l'acte scellé et l'acte ouvert, et dépose-les dans un vase d'argile,
afin qu'ils se conservent de longs jours. **15** Car, ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: De nouveau, on achètera, dans
ce pays, des maisons, des champs et des vignes." **16** Après
avoir remis le contrat de vente à Baruch, fils de Néria, j'adressai
à l'Eternel la prière suivante: **17** "O Seigneur-Elohim! c'est toi qui
as fait le ciel et la terre par ta grande force et ton bras puissant;
rien n'est trop difficile pour toi. **18** Tu étends ta bienveillance
jusqu'à la millième génération, tu fais aussi retomber la faute
des pères sur la tête de leurs descendants; Dieu grand et fort,
qui te nommes l'Eternel-Cebaot! **19** Grand dans le dessein,
souverain dans l'exécution, tes yeux sont ouverts sur toutes les
voies des humains, pour rémunérer chacun selon ses voies et
selon le mérite de ses oeuvres. **20** Tu as fait éclater dans le
pays d'Egypte, et pour Israël et pour les autres hommes, des
signes et des prodiges dont la mémoire dure encore, et tu as
illustré ton nom comme cela se voit aujourd'hui. **21** Tu as fait
sortir ton peuple Israël du pays d'Egypte, au moyen de signes et
de prodiges, d'une main puissante et d'un bras vainqueur, au
milieu d'une terreur profonde. **22** Tu leur donnas ce pays que tu

avais juré à leurs pères de leur donner, pays ruisselant de lait
et de miel. **23** Ils y entrèrent, ils en prirent possession; mais
ils n'écoutèrent point ta voix, ils ne suivirent point ta doctrine,
refusant de faire tout ce que tu leur avais prescrit; alors tu
suscitas contre eux toute cette calamité. **24** Maintenant, les
terrasses avancent jusqu'à la ville, pour la prendre d'assaut; déjà
elle est à la merci des Chaldéens qui l'assiègent, en proie qu'elle
est au glaive, à la famine et à la peste; ce que tu as annoncé est
arrivé, et tu en es témoin. **25** Et pourtant, Seigneur-Elohim, tu
me dis: Achète-toi ce champ, à prix d'argent, et constitue des
témoins, alors que cette ville est à la merci des Chaldéens!" **26**
Mais l'Eternel répondit à Jérémie en ces termes: **27** "Certes, je
suis l'Eternel, Dieu de toute chair: est-il pour moi rien de trop
difficile? **28** Voici donc ce que dit l'Eternel: Je vais livrer cette ville
aux mains des Chaldéens et aux mains de Nabuchodonosor,
roi de Babylone, qui la prendra d'assaut. **29** Les Chaldéens
qui assiègent cette ville y entreront, ils la mettront à feu et
la réduiront en cendres avec les maisons sur les terrasses
desquelles on brûlait de l'encens à Baal et faisait des libations à
des dieux étrangers, avec l'intention de me contrarier. **30** Car les
enfants d'Israël et les enfants de Juda se sont plu, depuis leur
jeune âge, à faire ce qui est mal à mes yeux; les enfants d'Israël
n'ont su que m'offenser par l'oeuvre de leurs mains, dit l'Eternel.
31 Cette ville a provoqué ma colère et mon indignation, depuis
le jour de sa fondation jusqu'à ce jour, au point que je veux
la faire disparaître de mes yeux, **32** en raison de la perversité
des enfants d'Israël et des enfants de Juda, qui ont agi de
façon à m'irriter, eux, leurs rois, leurs grands, leurs prêtres et
leurs prophètes, de même que tous les gens de Juda et les

habitants de Jérusalem. **33** Ils ont tourné vers moi leur nuque
et non leur visage; bien que sans cesse, chaque matin, on
cherchât à les instruire, ils n'ont accepté aucune remontrance.
34 Jusque dans ma maison qui porte mon nom ils ont installé
leurs infâmes divinités, de façon à la souiller. **35** Ils ont édifié
les hauts-lieux de Baal, ceux de la vallée de Hinnom, ils ont
fait passer par le feu leurs fils et leurs filles en l'honneur de
Moloch, acte abominable que je ne leur ai point prescrit et que
ma pensée n'a jamais conçu, et ainsi Juda a été entraîné au
mal." **36** Et maintenant, malgré tout, ainsi parle le Seigneur, Dieu
d'Israël, au sujet de cette ville dont vous dites qu'elle est à la
merci du roi de Babylone, épuisée qu'elle est par le glaive, la
famine et la peste: **37** "Moi, je vais les rassembler de toutes les
contrées où je les aurai relégués dans ma colère, dans mon
indignation et ma fureur extrême, les réinstaller dans ces lieux-ci
et leur assurer un séjour paisible. **38** Ils seront mon peuple, et je
serai leur Dieu. **39** Je leur donnerai un seul et même coeur et
une même direction, afin qu'ils me craignent leur vie durant, pour
leur propre bien et le bien de leurs enfants après eux. **40** Et je
conclurai avec eux un pacte durable, leur promettant de ne pas
les abandonner et de les combler de bienfaits; je disposerai leur
coeur à me vénérer et à ne pas s'écarter de moi. **41** Je prendrai
plaisir à les rendre heureux et je les implanterai solidement dans
ce pays, de tout mon coeur et de toute mon âme." **42** Oui, voici
ce que dit le Seigneur: "Aussi bien que j'ai suscité à ce peuple
toute cette grande calamité, je lui susciterai tout le bonheur que
je lui annonce. **43** On achètera des champs dans ce pays qui, à
vous entendre, est ruiné, vide d'hommes et d'animaux, livré au
pouvoir des Chaldéens. **44** On y achètera des champs à prix

d’argent, on dressera des actes, on les scellera, on assignera
des témoins; cela se verra dans le canton de Benjamin, aux
alentours de Jérusalem, dans les villes de Juda, dans les villes
de la montagne, dans les villes de la plaine et dans les villes du
Midi, car je ramènerai leurs captifs," dit le Seigneur.

33 La parole de l’Eternel fut adressée une seconde fois à
Jérémie, alors qu’il était encore détenu dans la cour de la prison,
en ces termes: **2** "Voici ce que dit l’Eternel qui prépare tout cela,
qui le conçoit et le réalise l’Eternel est son nom: **3** Invoque-
moi et je te répondrai; je te révélerai de grandes choses, des
choses inaccessibles que tu ne connais point. **4** Oui, ainsi parle
l’Eternel, Dieu d’Israël, au sujet des maisons de cette ville et
des maisons des rois de Juda détruites par les machines de
guerre et le glaive, **5** maisons d’où l’on est allé combattre les
Chaldéens, de façon à les joncher de corps humains que j’ai
frappés dans ma colère et mon indignation, après avoir détourné
ma face de cette ville, si pleine de perversité: **6** Voici, j’apporterai
à cette ville un remède efficace, la guérison, je rétablirai leur
santé et leur ouvrirai une source abondante de paix et de vérité.
7 Je ramènerai les captifs de Juda et les captifs d’Israël et les
installerai comme autrefois. **8** Je les purifierai de toutes les
fautes commises contre moi, je pardonnerai tous les péchés
par lesquels ils se sont rendus coupables et infidèles à mon
égard. **9** Et cette ville sera pour moi une gloire, une cause de
joie, un honneur et un triomphe en face de toutes les nations
de la terre, qui apprendront tout le bien dont je la comble, et
seront saisies d’émoi et de crainte à la vue de tout ce bien-
être et de cette pleine sécurité que je lui octroie. **10** Ainsi parle
l’Eternel: De nouveau on entendra dans ce lieu-ci qui, dites-

vous, est ruiné, privé d'hommes et d'animaux, dans les villes
de Juda et les rues de Jérusalem, désolées faute d'hommes,
faute d'habitants et faute de bétail, **11** on entendra des accents
d'allégresse, des cris de joie, le chant du fiancé et le chant de
la fiancée, la voix de ceux qui s'écrient: "Rendez hommage à
l'Eternel-Cebaot, car l'Eternel est bon et sa grâce est immuable!"
tout en apportant des offrandes au Temple du Seigneur, car
je rétablirai les exilés de ce pays, comme ils y étaient jadis,
dit l'Eternel. **12** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: De nouveau, il y
aura dans cette contrée qui est en ruines, privée aussi bien
d'animaux que d'hommes, et dans toutes ses villes, des stations
pour les bergers qui y feront gîter leurs troupeaux. **13** Dans
les villes de la montagne, dans les villes de la plaine, dans les
villes du Midi, sur le territoire de Benjamin, aux alentours de
Jérusalem et dans les villes de Juda, les brebis défileront de
nouveau sous les regards pour être comptées, dit l'Eternel. **14**
Voici, des jours vont venir, dit l'Eternel, où j'accomplirai la bonne
promesse que j'ai faite à la maison d'Israël et à la maison de
Juda. **15** En ces jours et à cette époque, je ferai sortir de David
un rejeton juste, qui exercera le droit et la justice dans le pays.
16 En ces jours, Juda sera libéré et Jérusalem vivra en sécurité,
et voici le nom dont on la désignera: "l'Eternel est notre droit!"
17 Ainsi, en effet, parle l'Eternel: "Jamais il ne manquera à David
un descendant pour s'asseoir sur le trône de la maison d'Israël.
18 De même, les prêtres-lévites ne cesseront d'avoir devant moi
des descendants pour offrir des holocaustes, faire fumer des
oblations et pourvoir aux sacrifices en tout temps." **19** La parole
de l'Eternel fut adressée à Jérémie en ces termes: **20** "Ainsi
parle le Seigneur: Si vous pouvez rompre mon pacte avec le jour

et mon pacte avec la nuit, empêcher le jour et la nuit d'apparaître
en leur temps, **21** alors aussi pourra être rompu mon pacte
avec David, pour qu'il n'ait plus de fils occupant son trône, ainsi
que mon pacte avec les lévites, les prêtres, mes ministres. **22**
L'Armée céleste ne saurait être dénombrée, ni mesuré le sable
de la mer: ainsi je multiplierai la postérité de mon serviteur David
et les lévites attachés à mon service." **23** La parole du Seigneur
fut adressée à Jérémie en ces termes: **24** "Ne vois-tu pas quels
discours tiennent ces gens? Ils disent: Les deux familles que
l'Eternel avait élues, il les a rejetées! De la sorte ils outragent
mon peuple comme s'il avait cessé de former une nation à leurs
yeux. **25** Ainsi parle le Seigneur: Si mon pacte avec le jour et la
nuit pouvait ne plus subsister, si je cessais de fixer des lois au
ciel et à la terre, **26** alors seulement je pourrais repousser la
postérité de Jacob et de mon serviteur David, en n'y prenant pas
de princes pour régner sur les enfants d'Abraham, d'Isaac et de
Jacob, quand je les aurai ramenés de l'exil et pris en pitié."

34 Parole adressée à Jérémie par l'Eternel, alors que
Nabuchodonosor, avec toute son armée, tous les royaumes de
la terre où dominait son autorité et toutes les nations, faisait le
siège de Jérusalem et de toutes les villes qui en dépendaient.
En voici la teneur: **2** "Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Va,
adresse-toi à Sédécias, roi de Juda, et dis-lui: Voici ce que
dit l'Eternel: Je vais faire tomber cette ville au pouvoir du roi
de Babylone, qui la livrera aux flammes. **3** Quant à toi, tu
n'échapperas pas à ses mains; non, tu seras pris et remis entre
ses mains, tes yeux verront les yeux du roi de Babylone, il te
parlera bouche à bouche, et tu iras à Babylone! **4** Toutefois,
écoute, ô Sédécias, roi de Juda, la parole de l'Eternel: Voici ce

que l'Eternel prononce à ton sujet: Tu ne mourras pas par le
glaive! **5** Tu mourras en paix, et comme on allumait un bûcher
pour tes ancêtres, les anciens rois qui t'ont précédé, on en
allumera en ton honneur, on mènera tes funérailles au cri de:
"Hélas! Ô Maître! "Oui, telle est la parole que j'énonce, dit
l'Eternel. **6** Jérémie, le prophète, répéta à Sédécias, roi de Juda,
toutes ces paroles, dans Jérusalem; **7** tandis que l'armée du
roi de Babylone assiégeait Jérusalem et toutes les villes de
Juda qui résistaient encore Lakhich et Azèka, les seules places
fortes de Juda qui fussent encore debout. **8** Parole adressée
à Jérémie par l'Eternel, après que le roi Sédécias eut conclu
une convention avec tout le peuple de Jérusalem, à l'effet d'y
proclamer l'émancipation, **9** afin que chacun remit en liberté
son esclave et chacun sa servante, d'origine hébreue, afin que
nul ne retînt dans la servitude son frère judéen. **10** Tous les
grands et tout le peuple, acquiesçant à la convention, avaient
consenti à affranchir chacun son esclave et chacun sa servante
et à ne plus les retenir en état de servitude: ils avaient obéi et
les avaient émancipés. **11** Mais après coup ils s'étaient ravisés,
ils avaient repris les esclaves et les servantes affranchis par
eux et les avaient contraints de redevenir esclaves. **12** C'Est
alors que la parole divine fut adressée à Jérémie, de la part de
l'Eternel, en ces termes: **13** "Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël:
J'Avais fait un pacte avec vos ancêtres, au jour où je les fis
sortir du pays d'Egypte, de là maison de servitude, en disant: **14**
Au début de la septième année, chacun de vous affranchira
son frère hébreu qui lui aura été vendu; quand il t'aura servi
six années, tu le renverras libre. Mais vos pères ne m'ont pas
obéi, ils n'ont point prêté l'oreille. **15** Pour vous, vous vous

étiez amendés un certain jour, en faisant ce qui est juste à
mes yeux, en proclamant la liberté de vos frères; vous en aviez
contracté l'engagement devant moi, dans la maison qui porte
mon nom. **16** Puis, vous ravisant, vous avez outragé mon nom,
et chacun a repris son esclave et chacun sa servante, que vous
aviez rendus, libres, à eux-mêmes, et vous les avez contraints à
redevenir vos esclaves! **17** C'Est pourquoi ainsi parle l'Eternel:
Vous ne m'avez point obéi, vous, quand il s'agissait pour chacun
de proclamer la liberté de son frère, de son prochain; eh bien!
moi, dit l'Eternel, je vais proclamer contre vous la liberté du
glaive, de la peste et de la famine, et je ferai de vous un objet
d'épouvante pour tous les royaumes de la terre. **18** Et je livrerai
ces hommes, violateurs de mon pacte, qui n'ont pas exécuté les
termes de l'alliance conclue devant moi, en divisant un veau en
deux parts et en passant entre les morceaux, **19** ces princes de
Juda et ces princes de Jérusalem, ces chambellans, ces prêtres
ettous les gens du pays, qui ont passé entre les portions du
veau, **20** je les livrerai aux mains de leurs ennemis, aux mains
de ceux qui en veulent à leur vie, et leurs cadavres serviront
de pâture aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre. **21** Et
Sédécias, roi de Juda, et ses grands, je les abandonnerai à
la merci de leurs ennemis, de ceux qui en veulent à leur vie,
et de l'armée du roi de Babylone, qui vient de s'éloigner de
vous. **22** Voici, dit l'Eternel, je le décrète: je les fais revenir vers
cette ville pour qu'ils l'attaquent; ils la prendront de vive force et
la consumeront par le feu; et des villes de Juda je ferai une
solitude, privée d'habitants.

35 Parole adressée à Jérémie par l'Eternel au temps de
Joïakim, fils de Josias, roi de Juda, en ces termes: **2** Va trouver

la famille des Rêkhabites, adresse-leur la parole, et amène-
les au temple du Seigneur, dans une des salles; et là tu leur
offriras du vin à boire. **3** J'Allai donc chercher Yazania, fils de
Jérémie, fils de Habacinia, avec ses frères, tous ses fils et
toute la famille des Rêkhabites, **4** et je les amenai au temple
du Seigneur, dans la salle des fils de Hanan, fils de Ygdalia,
l'homme de Dieu, salle qui était proche de la salle des grands et
au-dessus de la salle de Masséya, fils de Challoum, le gardien
du seuil. **5** Je plaçai devant les membres de la famille des
Rêkhabites des calices remplis de vin et des coupes, et je leur
dis: Buvez du vin. **6** Mais ils répondirent: "Nous ne buvons
pas de vin! car notre père Jonadab, fils de Rêkhab, nous l'a
défendu en disant: Vous ne boirez jamais de vin, ni vous ni vos
enfants. **7** Vous ne bâtirez pas non plus de maison, vous ne
sèmerez pas de graines, vous ne planterez pas de vignes et ne
posséderez rien de tout cela; mais vous habiterez sous des
tentes pendant toute votre existence, afin que vous viviez de
longs jours sur le sol où vous séjournerez. **8** Or, nous avons
écouté la voix de notre père Jonadab, fils de Rêkhab, suivi toutes
ses prescriptions, en nous abstenant de boire du vin notre vie
durant, nous, nos femmes, nos fils et nos filles; **9** de construire
des maisons pour y demeurer, de posséder des vignes, des
champs et des graines pour ensemencer. **10** Nous avons habité
sous des tentes; nous avons exécuté docilement tout ce que
nous avait prescrit Jonadab, notre père. **11** Seulement, quand
Nabuchodonosor, roi de Babylone, a envahi ce pays, nous nous
sommes dit: Allons, retirons-nous à Jérusalem devant l'armée
des Chaldéens et devant l'armée des Araméens. C'Est ainsi que
nous nous sommes établis à Jérusalem." **12** Alors la parole de

l'Eternel fut adressée à Jérémie en ces termes: **13** "Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Va et dis aux gens de Juda et
aux habitants de Jérusalem: Ne profiterez-vous pas de la leçon,
en obéissant à mes commandements? dit l'Eternel. **14** On a
exécuté les ordres de Jonadab, fils de Rêkhab, qui prescrivait à
ses enfants de ne pas boire de vin: ils n'en ont pas bu jusqu'à ce
jour, dociles aux recommandations de leur père, et moi, je vous
ai adressé la parole chaque matin, sans relâche, sans que vous
m'ayez écouté! **15** Je vous ai envoyé tous mes serviteurs, les
prophètes, sans fin ni trêve, pour vous dire: Que chacun de vous
revienne de sa voie pernicieuse, amendez vos actes, ne suivez
pas le culte des dieux étrangers; de la sorte, vous demeurerez
sur le sol que je vous ai donné, à vous et à vos ancêtres. Mais
vous n'avez point prêté l'oreille, vous ne m'avez pas écouté. **16**
Les enfants de Jonadab, fils de Rêkhab, ont exécuté, eux, l'ordre
que leur avait donné leur père, tandis que ce peuple ne m'a point
obéi. **17** C'Est pourquoi l'Eternel, Dieu-Cebaot, Dieu d'Israël,
parle ainsi: Voici, je vais faire fondre sur Juda et sur tous les
habitants de Jérusalem tous les maux que j'ai décrétés contre
eux, puisque je leur ai parlé et qu'ils n'ont point écouté, puisque
je les ai appelés et qu'ils n'ont pas répondu!" **18** Mais à la famille
des Rêkhabites Jérémie dit: "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu
d'Israël: Puisque vous avez obéi à l'ordre de Jonadab, votre
père, observé toutes ses prescriptions et exécuté tout ce qu'il
vous a recommandé, **19** c'est pourquoi, dit l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël, en aucun temps, il ne manquera à Jonadab, fils de
Rêkhab, des hommes pour se tenir en ma présence."

36 Dans la quatrième année du règne de Joïakim, fils de
Josias, roi de Juda, la parole que voici fut adressée à Jérémie

de la part de l'Eternel: **2** "Prends un rouleau de parchemin et
mets-y par écrit toutes les paroles que je t'ai adressées au sujet
d'Israël, de Juda et de toutes les nations, depuis le jour où j'ai
communiqué avec toi, à l'époque de Josias, jusqu'à ce jour.
3 Peut-être les gens de Juda tiendront-ils compte de tous les
maux que j'ai dessein de leur infliger, pour qu'ils abandonnent
leur voie pernicieuse et que je puisse pardonner leur iniquité
et leurs fautes." **4** Jérémie fit venir Baruch, fils de Néria, et
celui-ci, sous la dictée de Jérémie, écrivit sur un rouleau de
parchemin toutes les paroles que Dieu lui avait adressées. **5**
Puis Jérémie fit à Baruch la recommandation suivante: "Je
suis retenu en prison et ne puis me rendre dans la maison de
l'Eternel. **6** Tu iras donc, toi, et, dans ce rouleau que tu as écrit
sous ma dictée, tu liras les paroles de l'Eternel en présence du
peuple, réuni dans la maison de l'Eternel à l'occasion d'un jour
de jeûne. Tu les liras aussi en présence de tous les Judéens qui
sont arrivés de leurs villes. **7** Peut-être leurs supplications se
répandront-elles devant l'Eternel, et chacun d'eux abandonnera-
t-il sa voie pernicieuse; car grandes sont la colère et l'indignation
dont l'Eternel a menacé ce peuple." **8** Baruch, fils de Néria, se
conforma fidèlement aux instructions de Jérémie, le prophète,
en lisant au Temple les paroles de l'Eternel, consignées sur le
livre. **9** Dans la cinquième année du règne de Joïakim, fils de
Josias, roi de Juda, au cours du neuvième mois, on convoqua
pour un jeûne devant l'Eternel tous les habitants de Jérusalem
et toute la population qui, des villes de Juda, s'était rendue à
Jérusalem. **10** Baruch lut alors, d'après son rouleau, les paroles
de Jérémie, au Temple de l'Eternel, dans la salle de Ghemaria,
fils du secrétaire Chafan, située dans la Cour supérieure, à

l’entrée de la porte neuve du Temple. C’Était en présence de tout
le peuple. **11** Or, Mikhaïhou, fils de Ghemaria, fils de Chafan,
ayant entendu toutes les paroles de l’Eternel, consignées sur le
livre, **12** descendit au palais du roi, dans la salle du secrétaire,
où se trouvaient réunis tous les hauts fonctionnaires: Elichama,
le secrétaire, Delaïa, fils de Chemaya, Elnathan, fils d’Akhbor,
Ghemaria, fils de Chafan, Sédécias, fils de Hanania, et tous les
seigneurs. **13** Mikhaïhou leur rapporta toutes les paroles qu’il
avait entendues, lorsque Baruch avait fait la lecture du livre en
présence du peuple. **14** Tous ces seigneurs dépêchèrent alors à
Baruch lehoudi„ fils de Netania, fils de Chélémia, fils de Couchi,
pour lui dire: "Ce rouleau que tu as lu à haute voix devant le
peuple, emporte-le avec toi et viens." Baruch, fils de Néria, prit le
rouleau dans sa main et se rendit auprès d’eux. **15** Ils lui dirent:
"Prends donc place, et fais-nous-en la lecture." Et Baruch le, lut
devant eux. **16** Lorsqu’ils entendirent toutes ces paroles, ils se
regardèrent avec effroi les uns! es autres et dirent à Baruch: "Il
faut que nous rapportions au roi toutes ces paroles!" **17** Et ils
interrogèrent Baruch en ces termes: "Dis-nous donc de quelle
façon tu as écrit ces paroles sous sa dictée?" **18** Baruch leur
répondit: "Il me dictait de vive voix toutes ces paroles, et moi je
les transcrivais avec de l’encre sur le livre." **19** Les seigneurs
dirent à Baruch: "Va te mettre en sûreté, toi ainsi que Jérémie;
que personne ne sache où vous êtes!" **20** Puis ils se rendirent à
la Cour auprès du roi, après avoir déposé le rouleau dans la
salle d’Elichama, le secrétaire, et ils racontèrent au roi tous ces
faits. **21** Le roi envoya chercher le rouleau par lehoudi, qui le
retira de la salle d’Elichama, le secrétaire. Et lehoudi en donna
lecture en présence du roi et en présence de tous les grands qui

se tenaient debout devant le roi. **22** Or, le roi était assis dans son
appartement d'hiver (on était au neuvième mois), et devant lui il
y avait un brasier allumé. **23** A mesure que lehoudi achevait de
lire trois ou quatre colonnes, le roi les détachait avec un canif de
scribe et les jetait au feu dans le brasier, jusqu'à ce que tout le
rouleau eût été ainsi consumé par le feu du brasier. **24** Le roi et
ses officiers qui avaient entendu toutes ces paroles n'en avaient
éprouvé aucune crainte ni n'avaient déchiré leurs vêtements. **25**
Elnathan, Delaïa et Ghemaria avaient bien supplié le roi de ne
pas brûler le rouleau, mais il ne les avait point écoutés. **26** Le roi
ordonna même à lerahmeêl, prince royal, à Seraïa, fils d'Azriel,
et Chélémia, fils d'Abdiel, de se saisir de Baruch, le secrétaire,
et de Jérémie, le prophète, mais l'Eternel les tint cachés. **27** La
parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, après que le roi eut
brûlé le rouleau et les discours qu'y avait écrits Baruch sous
la dictée de Jérémie. **28** "Va, dit-il, prendre derechef un autre
rouleau, et inscris-y toutes les paroles primitives qui figuraient
sur le premier rouleau, brûlé par Joïakim, roi de Juda. **29** Et à
propos de Joïakim, roi de Juda, tu diras: "Ainsi parle l'Eternel: Tu
as jeté au feu ce rouleau en t'écriant: Pourquoi y as-tu inscrit ces
mots: "A coup sûr, il viendra le roi de Babylone, il ruinera ce pays
et en fera disparaître hommes et bêtes"? **30** Eh bien! voici ce
que décrète l'Eternel au sujet de Joïakim, roi de Juda: "Il n'aura
point d'héritier siégeant sur le trône de David, et son cadavre se
trouvera exposé à la chaleur du jour et au froid de la nuit. **31** Je
le châtierai, lui, sa race, ses officiers, pour leurs crimes, et je
ferai fondre sur eux, sur les habitants de Jérusalem et les gens
de Juda toutes les calamités que je leur ai annoncées, sans
qu'ils voulussent écouter." **32** Jérémie se munit donc d'un autre

rouleau, qu'il remit à Baruch, fils de Néria, le secrétaire. Celui-ci
écrivit, sous la dictée de Jérémie, toutes les paroles. inscrites
dans le livre qu'avait livré au feu Joïakim, roi de Juda. Beaucoup
d'autres paroles de même nature y furent encore ajoutées.

37 Sédécias, fils de Josias, exerça la royauté à la place de
Coniahou, fils de Joïakim; car Nabuchodonosor, roi de Babylone,
l'avait établi roi dans le pays de Juda. **2** Mais ni lui, ni ses
serviteurs, ni le peuple du pays n'écoutèrent les paroles de
l'Eternel, énoncées par l'organe du prophète Jérémie. **3** Le roi
Sédécias envoya dire au prophète Jérémie par léhoukhal, fils de
Chélémia, et par Cefania, fils de Masséya, le prêtre: "De grâce,
implore en notre faveur l'Eternel, notre Dieu." **4** Or, Jérémie allait
et venait au milieu du peuple, et on ne le tenait pas enfermé
dans la prison. **5** Cependant l'armée de Pharaon étant sortie
de l'Egypte, les Chaldéens qui cernaient Jérusalem en furent
informés et ils levèrent le siège de Jérusalem. **6** C'Est alors
que la parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie, le prophète,
en ces termes: **7** "Ainsi parle l'Eternel, Dieu d'Israël: Voici ce
que vous direz au roi de Juda qui vous envoie à moi pour me
solliciter: Cette armée de Pharaon qui s'est mise en marche pour
vous secourir, elle rebrousse chemin vers son pays, l'Egypte. **8**
Aussi les Chaldéens reviendront-ils pour attaquer cette ville,
ils l'emporteront de vive force et la livreront aux flammes." **9**
Ainsi parle l'Eternel: "Ne vous leurrez pas vous-mêmes en
disant: Assurément, les Chaldéens partiront de chez nous, car
ils ne partiront pas. **10** Et dussiez-vous même tailler en pièces
toute l'armée des Chaldéens qui combat contre vous, de sorte
qu'il n'en restât que quelques hommes blessés par la lance,
ceux-ci se redresseraient dans leur tente et mettraient le feu

à cette ville!" **11** Alors que l'armée des Chaldéens s'éloignait
de Jérusalem à cause de l'armée de Pharaon, **12** Jérémie se
disposa à sortir de Jérusalem pour se rendre sur le territoire
de Benjamin, et de là se glisser dans la foule. **13** Mais s'étant
présenté à la porte de Benjamin, il y rencontra un chef de
poste du nom de Yriya, fils de Chélémia, fils de Hanania. Celui-
ci arrêta le prophète Jérémie en disant: "Tu veux passer aux
Chaldéens!" **14** Jérémie répliqua: "C'Est faux! je ne passe pas
aux Chaldéens!" Mais Yriya ne l'écouta point, il se saisit de
Jérémie et l'amena aux officiers. **15** Les officiers s'emportèrent
contre Jérémie, le frappèrent et le firent incarcérer dans la
maison de Jonathan, le secrétaire, transformée en prison. **16**
C'Est ainsi que Jérémie fut confiné dans la chambre souterraine,
qui servait de dépôt, et il y demeura de longs jours. **17** Or, le roi
Sédécias l'envoya chercher et l'interrogea secrètement en son
palais en lui disant: "Y a-t-il une communication de la part de
l'Eternel?" Jérémie répondit: "Il y en a;" il ajouta: "Tu seras livré
aux mains du roi de Babylone." **18** Jérémie dit encore au roi
Sédécias: "Quel crime ai-je commis contre toi, tes serviteurs
et ce peuple, que vous m'ayez enfermé dans la maison de
détention? **19** Où sont donc vos prophètes qui vous ont fait
cette prédiction: Jamais le roi de Babylone ne marchera contre
vous et contre ce pays? **20** Et maintenant écoute, de grâce, ô
Seigneur roi, et laisse ma supplication arriver jusqu'à toi: Ne
me fais pas rentrer dans la maison de Jonathan, le secrétaire,
sans cela, ma mort est certaine." **21** Le roi Sédécias donna des
ordres, à la suite desquels on mit Jérémie sous garde dans la
cour de la geôle; et chaque jour on lui fournissait une miche de
pain de la rue des boulangers, jusqu'au moment où le pain vint

à manquer tout à fait dans la ville. Jérémie demeura donc dans
la cour de la geôle.

38 Chefatia, fils de Matan, Ghedalia, fils de Pachhour, Youkhal,
fils de Chélémia et Pachhour, fils de Malkia eurent connaissance
des propos que tenait Jérémie au peuple réuni, à savoir: **2** "Ainsi
parle l'Eternel: Quiconque demeurera dans cette ville périra
par le glaive, par la famine ou par la peste; mais celui qui en
sortira pour se rendre aux Chaldéens aura la vie sauve, son
existence sera sa part de butin: il vivra." **3** Ainsi parle l'Eternel:
"Cette ville tombera infailliblement au pouvoir de l'armée du
roi de Babylone, qui la prendra de vive force." **4** Les hauts
fonctionnaires dirent alors au roi: "Que cet homme soit donc mis
à mort! puisqu'aussi bien il jette le découragement parmi les
gens de guerre, qui restent encore dans cette ville, et parmi toute
la population, en leur adressant de pareils discours; assurément
cet homme ne recherche point le salut de ce peuple, mais sa
ruine." **5** Le roi Sédécias répondit: "Voici, il est entre vos mains,
car le roi n'a aucun pouvoir sur vous." **6** Ils se saisirent donc
de Jérémie, et le jetèrent dans la citerne de Malkia, fils du roi,
située dans la cour de la geôle. Ce fut au moyen de cordes qu'ils
descendirent Jérémie. Dans la citerne, il n'y avait pas d'eau,
mais de la vase, et Jérémie enfonça dans cette vase. **7** Ebed-
Mélec, l'Ethiopien, eunuque attaché à la maison du roi, ayant
appris qu'on avait jeté Jérémie dans la citernele roi se tenait
alors à la porte de Benjamin, **8** Ebed-Mélec sortit donc du palais
royal et s'adressa au roi en ces termes: **9** "Seigneur roi, ces
hommes-là ont mis le comble aux mauvais traitements infligés à
Jérémie, en le jetant dans la citerne, où il mourra de faim sur
place, le pain faisant défaut dans la ville." **10** Le roi donna alors

l'ordre suivant à Ebed-Mélec, l'Ethiopien: "Emmène avec toi
d'ici une trentaine d'hommes et retire le prophète Jérémie de la
citerne avant qu'il succombe." **11** Ebed-Mélec prit ces hommes
sous sa direction; il se rendit au palais du roi, pénétra dans une
salle sise sous le Trésor, et en emporta de vieux haillons et des
lambeaux de vêtements usés. Puis il les lança, avec des cordes,
à Jérémie, dans la citerne. **12** Ebed-Mélec, l'Ethiopien, dit à
Jérémie: "Attache-toi ces vieux haillons et ces vêtements usés
sous les aisselles en dessous des cordes", ce que fit Jérémie.
13 De la sorte on hissa Jérémie au moyen des cordes et on le
fit remonter de la citerne. Et Jérémie demeura dès lors dans
la cour de la geôle. **14** Le roi Sédécias envoya chercher le
prophète Jérémie, qu'il se fit amener dans la troisième avenue
de la maison de l'Eternel, et là le roi dit à Jérémie: "J'Ai à te
demander quelque chose; ne me dissimule rien." **15** Jérémie
répondit à Sédécias: "Si je te parle franchement, tu me feras
mourir, et si je te donne un conseil, tu ne m'écouteras pas!" **16**
Le roi Sédécias jura alors à Jérémie dans leur entretien secret,
en disant: "Par le Dieu vivant qui nous a donné ce souffle de vie,
je ne te ferai pas mourir ni ne te livrerai aux mains de ces gens
qui en veulent à tes jours!". **17** Aussitôt Jérémie dit à Sédécias:
"Ainsi parle l'Eternel, Dieu-Cebaot, Dieu d'Israël: Si tu te décides
à te rendre aux officiers du roi de Babylone, ta vie sera sauve,
cette ville ne deviendra pas la proie des flammes, tu vivras, toi
et ta famille. **18** Mais si tu ne te rends pas aux officiers du roi de
Babylone, cette ville sera livrée aux mains des Chaldéens, qui la
détruiront par le feu. Quant à toi, tu ne leur échapperas point."
19 Le roi Sédécias dit à Jérémie: "Je crains les Judéens qui
ont passé aux Chaldéens. Peut-être me livrera-t-on entre leurs

mains et subirai-je leurs outrages." **20** Jérémie répliqua: "On ne
te livrera pas! Ecoute donc la voix de l'Eternel concernant ce
que je te dis: tu t'en trouveras bien et ta vie sera sauve. **21** Mais
si tu refuses de te rendre, voici la conséquence que m'a fait voir
l'Eternel: **22** Toutes les femmes qui sont restées dans le palais
du roi de Juda seront amenées aux officiers du roi de Babylone,
tandis qu'elles s'écrieront: "Ils t'ont leurré et triomphé de toi, les
hommes qui possédaient ton amitié. Maintenant que tes pieds
sont enfoncés dans la fange, ils se sont éloignés de toi." **23**
Oui, tes femmes et tes fils, tous, on les conduira auprès des
Chaldéens, et toi-même ne leur échapperas point. Tu seras livré
au pouvoir du roi de Babylone, et cette ville deviendra la proie
des flammes." **24** Sédécias dit à Jérémie: "Que personne ne
sache rien de ces propos, sans cela tu es un homme mort! **25** Et
si les officiers apprennent que j'ai eu un entretien avec toi et
qu'ils viennent te trouver et te dire: Répète-nous donc ce que tu
as dit au roi; ne nous dissimule rien, si tu ne veux que nous te
fassions périr. Et qu'est-ce que le roi t'a dit de son côté? **26** Tu
leur répondras: J'Ai supplié instamment le roi de ne pas. me faire
réintégrer la maison de Jonathan, où je succomberais." **27** Tous
les officiers abordèrent en effet Jérémie pour l'interroger; mais il
leur répondit dans les termes mêmes que le roi avait prescrits.
Ils le laissèrent en repos, car rien n'avait transpiré. **28** Et Jérémie
demeura dans la cour de la geôle jusqu'au jour où Jérusalem fut
prise. Et voici ce qui arriva après la prise de Jérusalem.

39 Dans la neuvième année du règne de Sédécias, roi de Juda,
le dixième mois, Nabuchodonosor, roi de Babylone, marcha avec
toute son armée contre Jérusalem, et ils en firent le siège. **2**
Dans la onzième année du règne de Sédécias, le quatrième mois

et le neuf du mois, la ville fut ouverte par une brèche. **3** Tous
les officiers du roi de Babylone y pénétrèrent et s'installèrent à
la porte centrale: Nergal-Sarécér, Samgar-Nebou, Sarsekhim,
chef des eunuques, Nergal-Sarécér, chef des mages, et tous
les autres officiers du roi de Babylone. **4** Dès que Sédécias,
roi de Juda, et tous ses gens de guerre les aperçurent, ils
prirent la fuite, sortant nuitamment de la ville, à travers le parc
du roi, par la porte du double rempart, et s'échappant dans
la direction de la plaine. **5** L'Armée chaldéenne se mit à leur
poursuite; elle atteignit Sédécias dans la plaine de Jéricho,
s'empara de lui et l'amena auprès de Nabuchodonosor, roi de
Babylone, à Ribla, dans le district de Hamat; et celui-ci prononça
sa sentence. **6** Le roi de Babylone fit égorger les enfants de
Sédécias, sous ses yeux, à Ribla; il fit aussi égorger tous les
notables de Juda. **7** Puis il fit crever les yeux à Sédécias et
le chargea de chaînes pour le transporter à Babylone. **8** Les
Chaldéens livrèrent aux flammes le palais du roi et les maisons
du peuple et démolirent les remparts de Jérusalem. **9** Et le reste
de la population qui était demeurée dans la ville, les transfuges
qui avaient passé de son côté et le surplus de la multitude,
Nebouzaradan, chef des gardes, les envoya en exil à Babylone.
10 Le chef des gardes, Nebouzaradan, ne laissa dans le pays
de Juda que les plus pauvres d'entre le peuple, qui étaient
dénués de tout. Il leur distribua, à ce moment, des vignes et
des champs. **11** Or, Nabuchodonosor, roi de Babylone, avait
recommandé Jérémie aux soins de Nebouzaradan, chef des
gardes, dans les termes suivants: **12** "Prends-le avec toi, veille
sur sa personne, et ne lui fais aucun mal. Au contraire, accorde-
lui tout ce qu'il te demandera." **13** Nebouzaradan, chef des

gardes, Nebouchazban, chef des eunuques, Nergal-Sarécér,
chef des mages, et tous les autres dignitaires du roi de Babylone
envoyèrent en conséquence. **14** Ils envoyèrent retirer Jérémie
de la cour de la geôle et le confièrent à Ghedalia, fils d'Ahikam,
fils de Chafan, pour le ramener à la maison. Il demeura ainsi
parmi le peuple. **15** Or, tandis que Jérémie était prisonnier dans
la cour de la geôle, la parole de l'Eternel lui avait été adressée
en ces termes: **16** "Va dire à Ebed-Mélec, l'Ethiopien, ce qui suit:
Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Je vais accomplir
mes desseins sur cette ville pour son malheur et non pour son
bien. Ils se réaliseront sous tes yeux, au jour dit. **17** Mais toi, je
te sauverai, dit l'Eternel, ce jour-là; et tu ne seras pas livré au
pouvoir des hommes que tu redoutes. **18** Car je te tirerai du
danger, et tu ne tomberas pas sous le glaive: ton existence sera
ta part de butin, puisque tu as eu confiance en moi, dit l'Eternel."

40 Communication adressée à Jérémie de la part de l'Eternel,
après que Nebouzaradan, chef des gardes, l'eut renvoyé de
Rama: ce dernier le fit chercher alors que, chargé de chaînes, il
se trouvait confondu avec tous les expatriés de Jérusalem et de
Juda que l'on déportait à Babylone. **2** Le chef des gardes se fit
amener Jérémie et lui dit: "L'Eternel, ton Dieu, avait décrété
cette calamité contre ce pays. **3** Il l'a amenée et consommée,
l'Eternel, comme il l'avait annoncée; car vous avez prévariqué
contre le Seigneur et refusé d'écouter sa voix, et ainsi ces
événements vous ont atteints. **4** Et maintenant, voici que je te
délivre aujourd'hui des chaînes dont tes bras sont chargés. S'Il
te plaît de venir avec moi à Babylone, viens, et je veillerai sur ta
personne; mais s'il ne te convient pas de m'accompagner à
Babylone, n'en fais rien. Examine tout le pays que tu as devant

toi et va où il te paraîtra bon et convenable d'aller." **5** Et comme il
ne s'en retournait pas encore, Nebouzaradan ajouta: "Retourne
donc auprès de Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de Chafan, que
le roi de Babylone a placé à la tête des villes de Juda, et
demeure avec lui parmi le peuple; ou s'il te plaît d'aller ailleurs,
tu peux le faire." Et le chef des gardes lui remit des provisions et
des présents et le congédia. **6** Jérémie se rendit auprès de
Ghedalia; fils d'Ahikam, à Miçpa, et demeura avec lui au milieu
de la population qui était restée dans le pays. **7** Lorsque les
chefs de troupes, qui se tenaient dans les campagnes, eux et
leurs hommes, apprirent que le roi de Babylone avait confié
à Ghedalla, fils d'Ahikam, le gouvernement du pays et placé
sous son autorité hommes, femmes et enfants, appartenant
à la population pauvre du pays qui n'avait pas été déportée
à Babylone, **8** ils se rendirent auprès de Ghedalia à Miçpa:
c'étaient Ismaël, fils de Netania, Johanan et Jonathan, fils de
Karéah, Seraïa, fils de Tanhoumet, les fils d'Efaï de Netofa, et
Yaazania, fils du Maakhatite, eux et leurs hommes. **9** Ghedalia,
fils d'Ahikam, fils de Chafan, les adjura eux et leurs hommes en
disant: "Ne craignez pas de servir les Chaldéens; demeurez
dans le pays, soyez les sujets du roi de Babylone, et vous vous
en trouverez bien. **10** Pour moi, je vais résider à Miçpa, afin de
rester en rapports avec les Chaldéens qui viendront à nous; et
vous, recueillez du vin, des fruits, de l'huile, pour les mettre
dans vos vases, et établissez-vous dans les villes dont vous
avez pris possession." **11** De même tous les Judéens, répandus
dans Moab, parmi les Ammonites, dans Edom et dans tous les
autres pays, avaient appris que le roi de Babylone avait laissé
une colonie en Judée et confié sa direction à Ghedalia, fils

d’Ahikam, fils de Chafan. **12** Tous ces Judéens revinrent donc
de toutes les contrées où ils étaient relégués. et se rendirent
auprès de Ghedalia à Miçpa; puis ils recueillirent du vin et des
fruits en grande quantité. **13** Or Johanan, fils de Karéah et tous
les officiers de troupes qui se tenaient dans les campagnes
vinrent trouver Ghedalia à Miçpa, **14** et lui dirent: "Sais-tu que
Baalis, roi des Ammonites, a chargé Ismaël, fils de Netania, de
t’assassiner?" Mais Ghedalla, fils d’Ahikam, ne les crut point. **15**
Même, Johanan, fils de Karéah, avait dit confidentiellement à
Ghedalia, dans la ville de Miçpa: "Laisse-moi donc aller moi-
même frapper à mort Ismaël, fils de Netania, sans que personne
le sache! Pourquoi te prendrait-il la vie? Pourquoi permettre, que
tous les Judéens, rassemblés autour de toi, se dispersent et que
c’en soit fait du reste de Juda?" **16** Mais Ghedalia, fils d’Ahikam,
répondit à Johanan, fils de Karéah: "Ne commets pas un pareil
acte; car tu accuses faussement Ismaël."

41 Dans le septième mois, Ismaël, fils de Netania, fils
d’Elichama, qui était de race royale et un des hauts dignitaires
du roi, arriva, accompagné de dix hommes, auprès de Ghedalia,
fils d’Ahikam, à Miçpa; et là, à Miçpa, ils prirent part ensemble à
un festin. **2** Puis Ismaël, fils de Netania, et les dix hommes qui
étaient avec lui se levèrent, frappèrent par le glaive Ghedalia,
fils d’Ahikam, fils de Chafan, et le firent périr, lui que le roi de
Babylone avait nommé gouverneur du pays. **3** De même tous
les Judéens qui entouraient Ghedalia à Miçpa, ainsi que les
Chaldéens qui s’y trouvaientles gens de guerre, Ismaël les
massacra. **4** Le second jour, après le meurtre de Ghedalia, que
personne encore ne connaissait, **5** des hommes arrivèrent de
Sichem, de Silo et de Samarie, au nombre de quatre-vingts,

ayant la barbe rasée, les vêtements déchirés et le corps tailladé,
portant dans leurs mains des offrandes et de l'encens qu'ils
destinaient au temple de l'Eternel. **6** Ismaël, fils de Netania,
sortit de Miçpa pour aller à leur rencontre, en pleurant tout le
long de la marche, et quand il fut auprès d'eux, il leur dit: "Venez
trouver Ghedalia, fils d'Ahikam." **7** Mais dès qu'ils eurent pénétré
dans l'intérieur de la ville, Ismaël, aidé des hommes qui étaient
avec lui, les égorga et les jeta dans une citerne. **8** Parmi eux
se trouvaient dix hommes qui dirent à Ismaël: "Ne nous fais
pas mourir, car nous possédons des provisions cachées dans
les champs, du froment, de l'orge, de l'huile et du miel." Il les
épargna et ne les tua point comme leurs frères. **9** Or, la citerne
où Ismaël avait jeté les corps de tous les hommes qu'il avait
frappés en même temps que Ghedalia, était celle que le roi Asa
avait construite pour se défendre contre Baasa, roi d'Israël; c'est
cette citerne qu'Ismaël, fils de Netania, remplit de cadavres. **10**
Et Ismaël fit main basse sur tout le reste de la population qui
était à Miçpa, sur les princesses royales et l'ensemble des gens
qui demeuraient a Miçpa et que Nebouzaradan, chef des gardes,
avait placés sous l'autorité de Ghedalia, fils d'Ahikam. Ismaël, fils
de Netania, les emmena tous comme prisonniers, et partit pour
se rendre chez les Ammonites. **11** Mais Johanan, fils de Karéah,
et tous les commandants de troupes qui l'accompagnaient, ayant
appris tout le mal fait par Ismaël, fils de Netania, **12** ramassèrent
tous leurs hommes, se mirent en route pour attaquer Ismaël,
fils de Netania, et l'atteignirent près des grands étangs de
Gabaon. **13** Quand tout le peuple qui se trouvait avec Ismaël
aperçut Johanan, fils de Karéah, et tous les commandants de
troupes qui l'accompagnaient, il fut dans la joie. **14** Et tous les

gens qu'Ismaël avait emmenés comme prisonniers de Miçpa
firent volte face et, ayant changé de direction, se rallièrent à
Johanan, fils de Karéah. **15** Quant à Ismaël, fils de Netania, il se
sauva avec huit hommes devant Johanan et se rendit auprès
des Ammonites. **16** Puis Johanan, fils de Karéah, et tous les
chefs de troupes qui l'accompagnaient prirent tout le restant
de la population qu'Ismaël, fils de Netania, avait enlevée de,
Miçpa, après avoir assassiné Ghedalia, fils d'Ahikam: les adultes
combattants, les femmes, les enfants et les eunuques qu'ils
avaient ramenés de Gabaon. **17** Ils se mirent en route et firent
halte dans le cantonnement de Kimham, près de Bethléem,
dans l'intention de partir de là et de se rendre en Egypte, **18** à
cause des Chaldéens, dont ils avaient peur, parce qu'Ismaël,
fils de Netania, avait mis à mort Ghedalia, fils d'Ahikam, établi
comme gouverneur du pays par le roi de Babylone.

42 Tous les chefs de troupes, ainsi que Johanan, fils de Karèah,
et Yaazania, fils de Hochaïa, et tout le peuple, grands et petits,
s'avancèrent, **2** et dirent au prophète Jérémie: "Agrée, de grâce,
notre supplication et implore l'Eternel, ton Dieu, pour nous, pour
cette poignée des nôtres qui existent encore; car de nombreux
que nous étions, nous sommes réduits à peu de chose, comme
tes yeux s'en rendent compte en nous voyant. **3** Que l'Eternel,
ton Dieu, nous indique le chemin que nous avons à suivre et la
conduite que nous devons tenir!" **4** Le prophète Jérémie leur
répondit: "Je vous entends; je vais implorer l'Eternel, votre Dieu,
suivant votre demande, et toutes les réponses que l'Eternel
m'adressera pour vous, je vous les communiquerai, sans rien
vous cacher." **5** Et eux de répliquer à Jérémie: "Que l'Eternel
se lève contre nous en témoin sincère et véridique, si nous

manquons d'agir en tout conformément à ce que l'Eternel, ton
Dieu, te donnera mission de nous dire! **6** Que! a chose nous
plaise ou nous déplaise, nous obéirons à la voix de l'Eternel,
notre Dieu, auprès de qui nous te déléguons, avec la certitude
d'être heureux par notre docilité aux ordres de l'Eternel, notre
Dieu." **7** Au bout de dix jours, la parole de l'Eternel fut adressée
à Jérémie. **8** Aussitôt il manda Johanan, fils de Karèah, et tous
les chefs de troupes, ses compagnons, ainsi que le peuple
tout entier, grands et petits, **9** et leur dit: "Voici ce qu'a déclaré
l'Eternel, Dieu d'Israël, auprès de qui vous m'avez délégué pour
lui exposer vos sollicitations. **10** Si vous continuez à demeurer
dans ce pays, je vous y édifierai et ne vous détruirai pas, je vous
y implanterai et ne vous en déracinerai plus; car j'ai regret au mal
que je vous ai fait. **11** Ne redoutez pas le roi de Babylone, devant
qui vous tremblez; non, ne le redoutez pas, dit l'Eternel, car je
serai avec vous pour vous secourir et vous sauver de ses mains.
12 J'Attirerai sur vous sa compassion, il aura pitié de vous, et il
vous rétablira sur votre territoire. **13** Mais si vous dites: "Nous ne
voulons pas rester dans ce pays-ci," en refusant d'écouter la
voix de l'Eternel, votre Dieu, **14** si vous dites: "Non pas! mais
nous allons nous rendre en Egypte, où nous ne verrons plus
de combats ni n'entendrons plus le son de la trompette ni ne
souffrirons du manque de pain, et là nous nous établirons." **15**
Eh bien donc! Ecoutez la parole de l'Eternel, ô survivants de
Juda! Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: Si réellement
vous vous obstinez à vous rendre en Egypte, si vous y entrez
pour y séjourner, **16** il arrivera que le glaive dont vous avez peur
vous y atteindra, dans ce pays d'Egypte, et la famine, objet de
vos inquiétudes, elle s'attachera à vous dans cette Egypte, et

vous y périrez. **17** Et tous les hommes qui se seront obstinés à
pénétrer en Egypte pour y séjourner, ils deviendront la proie de
l'épée, de la famine et de la peste, de sorte que personne parmi
eux n'échappera et ne se soustraira au malheur que je ferai
fondre sur eux. **18** Car ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël:
De même que ma colère et mon indignation se sont déversées
sur les habitants de Jérusalem, de même mon courroux se
déversera sur vous quand vous pénétrerez en Egypte. Vous
deviendrez un objet d'imprécation, de stupeur, de malédiction et
d'opprobre, et ne reverrez plus ce lieu-ci. **19** L'Eternel vous le
dit, ô survivants de Juda: N'Allez pas en Egypte. Sachez bien
que je vous avertis solennellement en ce jour. **20** Car vous vous
êtes menti à vous-mêmes, lorsque vous m'avez délégué auprès
de l'Eternel, votre Dieu, en disant: "Implore en notre faveur
l'Eternel, notre Dieu, et tout ce que l'Eternel, notre Dieu, dira,
rapporte-le nous fidèlement et nous agirons en conséquence."
21 Je vous ai tout rapporté en ce jour, mais vous n'écoutez pas
la voix de l'Eternel, votre Dieu, et cela relativement à tout ce qu'il
m'a donné mission de vous dire. **22** Or donc, sachez-le bien,
c'est par le glaive, par la famine et par la peste que vous périrez
dans le pays où il vous plaît de vous rendre, pour y séjourner."
43 Dès que Jérémie eut achevé de communiquer à ceux du
peuple réuni toutes les paroles de l'Eternel, leur Dieu, que lui
avait dictées pour eux l'Eternel, leur Dieu, toutes les paroles qui
précèdent, **2** Azaria, fils de Hochaïa, et Johanan, fils de Karèah,
avec tous ces hommes devenus insolents, dirent en s'adressant
à Jérémie: "Ce sont des mensonges que tu profères! l'Eternel,
notre Dieu, ne t'a pas donné mission de nous dire: "N'Allez pas
en Egypte pour y séjourner." **3** Mais c'est Baruch, fils de Nèria,

qui t'excite contre nous, en vue de nous livrer aux mains des
Chaldéens, pour qu'ils nous fassent périr ou nous déportent
à Babylone." **4** Et Johanan, fils de Karèah, tous les chefs de
troupes et le peuple tout entier refusèrent d'obéir aux paroles
de l'Eternel qui leur disait de demeurer dans le pays de Juda.
5 Mais Johanan, fils de Karèah, et tous les chefs de troupes
entraînèrent tous les survivants de Juda, qui étaient revenus de
chez tous les peuples où ils s'étaient dispersés, pour se fixer
au pays de Juda, **6** hommes; femmes, enfants, les princesses
royales, toutes les personnes que Nebouzaradan, chef des
gardes, avait laissées autour de Ghedalia, fils d'Ahikam, fils de
Chafan, ainsi que le prophète Jérémie et Baruch, fils de Nèria, **7**
et ils se rendirent dans le pays d'Egypte, désobéissant ainsi à
l'ordre de l'Eternel, et s'avancèrent jusqu'à Tahpanhès. **8** La
parole de l'Eternel fut adressée à Jérémie dans Tahpanhès en
ces termes: **9** "Prends dans tes mains de grandes pierres et,
sous les yeux des Judéens, plonge-les dans le mortier du four
de briques qui se trouve à l'entrée du palais de Pharaon, à
Tahpanhès. **10** Puis tu leur diras: Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, roi
d'Israël: Voici, je vais envoyer chercher Nabuchodonosor, roi de
Babylone, mon serviteur; et j'établirai son trône par-dessus ces
pierres que j'ai fait enfouir. Il y dressera son éclatant pavillon.
11 Il viendra donc et il ravagera le pays d'Egypte: subiront la
mort ceux qui sont destinés à la mort, la captivité ceux qui
sont réservés à la captivité, le glaive ceux qui appartiennent
au glaive. **12** Et je ferai mettre le feu aux temples des dieux
d'Egypte, Nabuchodonosor les réduira en cendres et fera main
basse sur leurs statues; tout comme le pâtre s'enveloppe dans
son manteau il enveloppera l'Egypte, et il en sortira sain et sauf.

13 Il brisera les obélisques de Beth-Chémech, qui est dans le
pays d'Egypte, et les temples des dieux de l'Egypte, il les livrera
aux flammes."

44 Communication faite à Jérémie concernant tous les Judéens
établis dans le pays d'Egypte établis à Migdol, Tahpanhès, Nof et
dans le district de Patros à savoir: 2 "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël: Vous avez vu tous les désastres que j'ai infligés
à Jérusalem et à toutes les villes de Juda; les voilà réduites
aujourd'hui en ruines, personne n'y habite, 3 en punition du mal
qu'elles ont fait pour me contrarier, en allant encenser, adorer des
divinités étrangères que ni elles, ni vous, ni vos ancêtres n'aviez
connues. 4 Je vous envoyais tous mes serviteurs, les prophètes,
sans trêve ni relâche, pour vous dire: Ne commettez donc pas
cette chose abominable que je déteste! 5 Mais ils n'écoutèrent
point, ne prêtèrent point l'oreille pour abandonner leur perversité
et cesser d'encenser des divinités étrangères. 6 Aussi ma colère
et mon indignation se sont déversées et ont consumé les villes
de Juda et les rues de Jérusalem, qui sont devenues une ruine
et une solitude comme cela se voit aujourd'hui. 7 Et maintenant,
dit l'Eternel, Dieu-Cebaot, Dieu d'Israël: Pourquoi vous attirer à
vous-mêmes de grands maux et faire disparaître du sein de
Juda hommes, femmes, enfants et nourrissons, sans même
vous conserver un simple reste, 8 en m'irritant par l'oeuvre de
vos mains, en offrant de l'encens aux dieux étrangers en ce
pays d'Egypte, où vous venez séjourner, ce qui aura pour effet
d'amener votre ruine et de vous rendre un objet de malédiction
et d'opprobre parmi tous les peuples de la terre? 9 Avez-vous
donc oublié les méfaits de vos pères, les méfaits des rois de
Juda, ceux de leurs femmes, vos propres méfaits et ceux de vos

femmes, qui ont été commis dans le pays de Juda et les rues
de Jérusalem? **10** On n'est pas encore contrit ni apeuré! Et
on ne suit pas ma loi et mes ordonnances que je vous avais
exposées à vous et à vos ancêtres! **11** C'Est pourquoi, ainsi
parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, je vais tourner ma face
contre vous pour votre malheur et pour la destruction totale
de Juda. **12** Je prendrai les survivants de Juda qui se sont
obstinés à se rendre en Egypte pour y séjourner, et c'en sera fini
d'eux: ils tomberont dans le pays d'Egypte, victimes du glaive
et de la famine; grands et petits, ils mourront par le glaive et
la famine et deviendront un objet d'exécration, de stupeur, de
malédiction et d'opprobre. **13** Et je sévirai contre ceux qui sont
fixés en Egypte comme j'ai sévi contre Jérusalem, par le glaive,
par la famine et par la peste. **14** Personne n'échappera et ne
sera sauvé des survivants de Juda, venus pour séjourner là, en
Egypte. Quant à retourner au pays de Juda, où certains d'entre
eux auraient à coeur de revenir pour s'y fixer, non, il n'y aura
que quelques hommes isolés qui reviendront." **15** Mais voici
ce que répondirent à Jérémie tous ces hommes qui savaient
que leurs épouses encensaient des dieux étrangers, toutes les
femmes qui étaient présentes en grande foule, ainsi que la
population entière établie dans le pays d'Egypte, à Patros: **16**
"La communication que tu nous fais au nom de l'Eternel, nous
ne l'accueillons pas de ta part. **17** Mais, au contraire, nous
sommes résolus à faire tout ce que nos lèvres ont proféré: brûler
de l'encens à la Reine des cieux, répandre des libations en son
honneur, comme nous l'avons fait, nous et nos pères, nos rois et
nos princes, dans les villes de Juda et les rues de Jérusalem;
car alors nous mangions du pain à satiété, nous vivions heureux

et ne connaissions pas les revers. **18** Mais du jour où nous
avons cessé de brûler de l'encens à la Reine des cieux et de lui
offrir des libations, nous avons manqué de tout, et nous avons
été décimés par le glaive et par la famine. **19** Et lorsque nous
brûlons de l'encens à la Reine des cieux et répandons des
libations en son honneur, est-ce donc à l'insu de nos époux que
nous lui confectionnons des gâteaux pour la traiter en divinité
et que nous lui faisons des libations?" **20** Jérémie répliqua au
peuple réuni; aux hommes, aux femmes, à toute cette foule qui
lui avait tenu tête: **21** "Précisément, dit-il, cet acte que vous avez
commis de brûler de l'encens dans les villes de Juda et les rues
de Jérusalem, vous et vos pères, vos rois et vos princes, ainsi
que les gens du peuple, l'Eternel s'en est souvenu et il l'a pris
à coeur. **22** Aussi l'Eternel n'a-t-il pu patienter davantage à la
vue de la perversité de vos oeuvres et des abominations que
vous vous permettiez, et votre pays est devenu une ruine, une
solitude, un lieu maudit, que personne n'habite, comme on le
voit aujourd'hui. **23** C'Est parce que vous avez offert de l'encens,
manqué gravement à l'Eternel, refusant d'écouter sa voix et de
suivre sa doctrine, ses statuts et ses avertissements, que cette
calamité dont vous êtes témoins aujourd'hui vous a atteints." **24**
Jérémie dit encore à tout le peuple ainsi qu'à toutes les femmes:
"Ecoutez la parole de l'Eternel, vous tous, Judéens, qui êtes
dans le pays d'Egypte: **25** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu
d'Israël: Vous dites, vous et vos femmes votre bouche parle
et vos mains agissentvous dites: Nous voulons accomplir les
voeux que nous avons formulés, brûler de l'encens à la Reine
des cieux et lui faire des libations; vous entendez remplir vos
engagements et accomplir ponctuellement vos voeux. **26** Eh

bien! Ecoutez la parole de l'Eternel, vous tous, judéens, qui demeurez dans le pays d'Egypte: Voici, j'en jure par mon grand nom, dit l'Eternel, mon nom ne sera plus prononcé par la bouche d'aucun des hommes dé Juda; nul ne dira dans tout le pays d'Egypte: aussi vrai qu'existe le Dieu Eternel! **27** Je vais agir rapidement à leur égard, pour leur malheur et non pour leur bien: tous les hommes de Juda qui se trouvent dans le pays d'Egypte périront jusqu'au dernier par le glaive et par! a famine. **28** Quelques-uns seulement, échappés au glaive, retourneront du pays d'Egypte au pays de Juda, ce sera un tout petit nombre; et tous les survivants de Juda, venus pour séjourner en Egypte, sauront quelle est la parole qui triomphe, si c'est la mienne ou la leur. **29** Et voici pour vous le signe, dit l'Eternel, prouvant que je sévirai contre vous en ces lieux, afin que vous sachiez que mes paroles s'accompliront infailliblement contre vous, pour votre malheur. **30** Voici ce que déclare l'Eternel: Je vais livrer Pharaon Hofra, roi d'Egypte, au pouvoir de ses ennemis et de ceux qui en veulent à sa vie, de même que j'ai livré Sédécias, roi de Juda, au pouvoir de Nabuchodonosor, qui était son ennemi et en voulait à sa vie."

45 Parole adressée par le prophète Jérémie à Baruch, fils de Néria, lorsque ce dernier écrivit ces discours dans un livre sous la dictée de Jérémie, dans la quatrième année du règne de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda: **2** "Voici ce que l'Eternel, Dieu d'Israël, dit à ton sujet, ô Baruch! **3** Tu t'es écrié: Malheur à moi! car l'Eternel a ajouté une nouvelle tristesse à ma douleur. Je suis exténué à force de gémir, et ne trouve plus de repos. **4** Voici ce que tu lui diras: L'Eternel a parlé comme suit: Certes ce que j'ai édifié, je vais le démolir; ce que j'ai planté, je vais

l'arracher; il en sera ainsi de toute la terre. **5** Or, toi, tu aspirerais
à de grandes choses! N'Y aspire point! Car voici, je vais faire
fondre le malheur sur toute chair, dit l'Eternel; quant à toi, je
t'assurerai la vie sauve dans tous! es lieux où tu te rendras."

46 Telle est la communication que l'Eternel fit à Jérémie
concernant les nations. **2** Au sujet de l'Egypte, en ce qui a trait
à l'armée de Pharaon Nekho, roi d'Egypte, rassemblée près
du fleuve de l'Euphrate, à Kharkhémich, et qui fut battue par
Nabuchodonosor, roi de Babylone, dans la quatrième année
du règne de Joïakim, fils de Josias, roi de Juda: **3** "Armez-
vous de boucliers et d'écus et marchez au combat! **4** Attelez
les chevaux, montez-les, cavaliers, présentez-vous, casques
en tête; fourbissez vos lances, endossez vos cuirasses. **5**
Pourquoi les ai-je vus, frappés de terreur, battre en retraite?
Leurs guerriers sont écrasés, ils fuient d'une fuite éperdue, sans
se retourner: l'épouvante règne tout autour, dit l'Eternel. **6** Non, il
ne s'échappera point, le plus léger à la course, ni le plus vaillant
ne pourra sauver sa vie; là, dans la région du Nord, sur les
bords du fleuve de l'Euphrate, ils trébuchent, ils tombent. **7**
Qui est-ce donc qui est monté comme le Nil et dont les flots
s'avancent tumultueux comme des torrents? **8** C'Est l'Egypte qui
est montée, pareille au Nil, et dont les eaux se sont précipitées
en tumulte comme les torrents. Elle s'est écriée: Je vais monter,
je vais inonder la terre, détruire les villes et ceux qui les habitent.
9 Elancez-vous, ô coursiers, roulez, ô chars, paraissez, ô
guerriers! Ceux de Couch et de Peut, qui portez le bouclier,
Loudites, qui maniez et bandez l'arc! **10** Ce jour appartient au
Seigneur, à l'Eternel-Cebaot: c'est un jour de représailles pour
tirer vengeance de ses ennemis. Le glaive dévorera à satiété et

s'enivrera de leur sang. C'Est une hécatombe en l'honneur du
Seigneur, Eternel-Cebaot, dans! e pays du Nord, sur les rives
de l'Euphrate. **11** Monte à Galaad et munis-toi de baume, ô
vierge, fille d'Egypte! Tu as beau multiplier les remèdes, pour
toi point de guérison. **12** Les nations ont appris ta honte, la
terre est remplie de tes cris de désespoir, car le guerrier a
trébuché contre le guerrier, tous deux sont tombés du coup." **13**
Communication adressée par l'Eternel au prophète Jérémie;
lorsque Nabuchodonosor, roi de Babylone, s'avançait pour
abattre le pays d'Egypte: **14** "Annoncez-le en Egypte, publiez-
le à Migdol, publiez-le à Nof et à Tahpanhès, dites: Debout!
Tiens-toi prêt! car le glaive dévore autour de toi. **15** Pourquoi tes
fiers combattants sont-ils violemment renversés? Pas un ne
résiste; c'est que l'Eternel les a culbutés. **16** Nombreux sont
ceux qu'il fait trébucher, l'un se jette sur l'autre, disant: Allons,
retournons parmi notre peuple et dans notre pays natal, pour
échapper au glaive meurtrier. **17** Là ils interpellent bruyamment
Pharaon, roi d'Egypte: "Il a laissé passer le moment!" **18** Aussi
vrai que j'existe, dit le Roi, qui a nom Eternel-Cebaot, pareil au
Thabor, parmi les montagnes, comme le Carmel qui s'avance
dans la mer, il va venir, l'ennemi vainqueur. **19** Prépare-toi une
toilette d'exil, ô insouciante fille d'Egypte! car Nof deviendra une
solitude, elle sera ruinée, dépeuplée. **20** O Egypte, génisse aux
belles formes, la calamité s'avance du Nord, elle s'avance. **21**
Même les mercenaires qu'elle abrite sont comme des veaux
à l'engrais; eux aussi lâchent pied, s'enfuient ensemble, sans
résister. C'Est que leur jour fatal est venu les atteindre, l'heure
vengeresse. **22** Son cri sera strident comme le sifflement du
serpent, lorsque les ennemis marcheront contre elle, armés

de haches comme des bûcherons. **23** Ils abattent sa forêt, dit
l'Eternel, elle si impénétrable cependant; c'est qu'ils sont plus
nombreux que des sauterelles, on ne peut les compter. **24**
Elle est couverte de confusion, la fille de l'Egypte: elle a été
livrée entre les mains d'un peuple du Nord. **25** L'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël, a dit: Voici, je vais sévir sur Amon divinité de Nô,
sur Pharaon et sur l'Egypte, sur ses dieux et ses rois, oui, sur
Pharaon et sur ceux qui mettent leur confiance en lui. **26** Je les
livrerai à leurs mortels ennemis, à Nabuchodonosor et à ses
serviteurs. Et après cela, ce pays sera habité comme dans les
temps passés, dit l'Eternel. **27** Pour toi, ô mon serviteur Jacob,
ne crains rien; ne sois point alarmé, ô Israël! car mon secours te
fera sortir des régions lointaines et tes descendants de leur pays
d'exil. Jacob reviendra, et il jouira d'une paix et d'une sécurité
que personne ne troublera. **28** Non, toi, tu n'as rien à craindre,
mon serviteur Jacob, dit l'Eternel, car je serai avec toi. Dussé-je
détruire de fond en comble tous les peuples, parmi lesquels je
t'aurai relégué, que toi, je ne te détruirais pas. Je te frapperai
avec mesure, mais n'aurai garde de consommer ta ruine."

47 Telle est la communication que fit l'Eternel au prophète
Jérémie concernant les Philistins, avant la défaite infligée
par Pharaon à Gaza: **2** "Ainsi parle l'Eternel: Voici que des
flots s'avancent du Nord et deviennent un torrent impétueux,
submergeant la terre et ce qu'elle renferme, les villes et ceux
qui y demeurent. Les hommes poussent des cris et tous les
habitants du pays se lamentent. **3** Au trot bruyant des sabots
des fiers coursiers, au roulement des chars, au fracas de leurs
roues, les pères n'ont plus de regard pour leurs enfants, tant
ils sont abattus, **4** à cause de l'arrivée de ce jour qui verra

ruiner tous les Philistins, enlever à Tyr et à Sidon leurs derniers
auxiliaires, car l'Eternel veut perdre les Philistins, ces émigrés
de l'île de Caphtor. **5** Gaza est atteinte de calvitie, Ascalon est
anéantie avec le reste de leur plaine jusqu'à quand te feras-
tu des incisions? **6** Holà! Glaive du Seigneur, quand donc te
reposeras-tu enfin? Rentre dans ton fourreau, apaise-toi, fais
trève! **7** Mais comment se tiendrait-il coi, alors que l'Eternel lui a
donné des ordres? A Ascalon et sur les bords de la mer, il lui a
assigné un rendez-vous."

48 A Moab. Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: "Malheur
à Nebo, car elle est dévastée! Kiriataïm subit la honte d'être
prise de force, la citadelle est couverte de confusion: elle est
ruinée! **2** Moab ne se fait plus gloire de Hesbon; on en a
décidé la ruine: "Allons, rayons-la du rang des peuples!" Toi
aussi, Madmén, tu es anéantie, le glaive s'acharne contre toi. **3**
Des cris stridents viennent de Horonaïm: désastre, catastrophe
immense! **4** Moab est brisé, ses jeunes gens font entendre
des lamentations. **5** La montée de Louhit est gravie avec des
sanglots, des sanglots redoublés; sur la pente de Horonaïm, les
ennemis perçoivent des cris de désespoir. **6** "Fuyez, sauvez
votre vie!" Tout devient comme un arbre stérile dans le désert. **7**
Oui, pour t'être fiée à tes oeuvres et à tes trésors, toi aussi tu
seras capturée; Camos s'en ira en exil, avec ses prêtres et ses
dignitaires tous ensemble. **8** Le dévastateur marche contre toute
ville, aucune n'échappe à ses coups. La vallée est perdue, et la
plaine ruinée, car l'Eternel l'a dit. **9** Donnez des ailes à Moab,
pour qu'il prenne son vol! Ses villes sont réduites en solitude, où
personne n'habitera plus. **10** Maudit soit quiconque exécute avec
mauvaise foi l'ouvrage de l'Eternel! Maudit quiconque s'abstient

de tremper son épée dans le sang! **11** Dès son jeune âge, Moab
vivait dans la quiétude et reposait en paix sur ses lies; il n'a pas
été transvasé d'un récipient dans un autre et n'a pas connu le
chemin de l'exil. Aussi son goût a-t-il persisté et son parfum
ne s'est point altéré **12** Mais certes des jours vont venir, dit
l'Eternel, où je lui enverrai des tonneliers qui le secoueront, qui
videront ses vases et briseront ses amphores. **13** Alors Moab
aura honte de Camos, de même que la maison d'Israël a eu
honte de Béthel, qui avait eu sa confiance. **14** Comment diriez-
vous: "Nous sommes des héros, des hommes vaillants pour le
combat?" **15** Moab est dévasté, on escalade ses villes; l'élite de
sa jeunesse est livrée au carnage, selon la parole du Roi, qui
a nom Eternel-Cebaot. **16** La catastrophe de Moab est près
d'arriver, et son malheur s'avance à grands pas. **17** Plaignez-le,
ô vous tous qui êtes ses voisins, vous tous qui connaissez son
nom; dites: "Comme elle a été brisée, la verge puissante, le
sceptre magnifique!" **18** Descends du haut de ta gloire pour
demeurer dans des lieux arides, ô habitante de Dibôn, car
l'ennemi de Moab est monté contre toi et a détruit tes forts. **19**
Place-toi sur la route et observe, habitante d'Aroer; interroge
les fuyards, tous ceux qui ont pu se sauver et dis: "Qu'est-il
arrivé?" **20** Moab est confus, car il a été brisé. Lamentez-vous,
poussez des cris, publiez dans Arnon que Moab est perdu. **21**
Le châtiment a frappé le pays de la plaine, Holôn, lahça, Méfaot;
22 Dibôn, Nebo et Beth-Diblataïm; **23** Kiriataïm, Beth-Gamoul
et Beth-Meôn; **24** Keriot, Boçra et toutes les villes du pays de
Moab, éloignées et proches. **25** Elle est abattue, la corne de
Moab, son bras est rompu, dit l'Eternel. **26** Rendez-le ivre, car
il s'est élevé contre l'Eternel; que Moab se débatte dans ses

vomissements et devienne un objet de risée à son tour! **27**
N'Est-ce pas qu'Israël a été l'objet de ta risée? Avait-il donc été
surpris avec des voleurs pour hocher la tête chaque fois que
tu parlais de lui? **28** Désertez les villes, abritez-vous dans les
rochers, habitants de Moab! Soyez comme la colombe qui va
nicher sur les flancs et au bord des précipices. **29** Nous avions
entendu parler de l'orgueil de Moab, qui a été si démesuré, de sa
hauteur; de son infatuation, de son arrogance, de l'enflure de son
coeur. **30** Moi, dit l'Eternel, je connais son caractère emporté,
ses vantardises sans fondement et ses oeuvres de fausseté. **31**
C'Est pourquoi je me lamente pour Moab; à cause de Moab tout
entier, je pousse des cris, je gémis à cause des gens de Kir-
Hérés. **32** Les pleurs qu'a fait couler Yazer, je les répands sur
toi, ô vignoble de Sibma, dont les pampres s'étendaient par
delà la mer, atteignant jusqu'aux eaux de Yazer. L'Ennemi s'est
jeté sur tes récoltes et tes vendanges. **33** Plus de joie, plus
d'allégresse dans les vergers et dans le pays de Moab; j'ai tari
le vin dans les cuviers, on ne le presse plus aux cris de Hêdad,
c'en est fini des acclamations joyeuses. **34** Des cris retentissent
à Hesbon, l'écho en arrive jusqu'à Elalê, jusqu'à Yahaç; on les
entend depuis Çoar jusqu'à Horonaïm, jusqu'à Eglat-Chelichya,
car taries sont les eaux de Nimrim. **35** Je ferai disparaître en
Moab quiconque monte aux hauts-lieux, quiconque offre de
l'encens à son dieu. **36** Aussi mon coeur gémit-il au sujet de
Moab comme les flûtes funèbres; mon coeur gémit comme les
flûtes funèbres sur les gens de Kir-Hérés: aussi bien, c'en est
fait de tous les biens qu'ils avaient amassés. **37** Oui, toute tête
est devenue chauve, toute barbe est arrachée, toutes les mains
sont couvertes d'incisions et tous les reins de cilices. **38** Sur

toutes les terrasses de Moab et sur ses places publiques, ce ne
sont que démonstrations de deuil, parce que j'ai brisé Moab
comme un vase dont on ne veut plus, dit le Seigneur. **39** On
s'écrie avec douleur: "Comme il est frappé! Comme Moab a
tourné le dos, à sa honte!" Oui, Moab sera un objet de dérision
et d'épouvante pour tous ses voisins. **40** Voici, en effet, ce que
dit le Seigneur: Tel qu'un aigle, il plane, l'ennemi, et déploie
ses ailes sur Moab. **41** Les villes sont prises, les forteresses
emportées; en ce jour, le coeur des guerriers de Moab sera
comme le coeur d'une femme en mal d'enfant. **42** Moab sera
effacé du rang des nations, car il s'est élevé contre l'Eternel. **43**
Epouvante, fosse et piège te menacent, habitant de Moab, dit
le Seigneur. **44** Quiconque s'enfuit sous l'effet de l'épouvante
tombe dans la fosse, et, s'il remonte de la fosse, il est pris dans
le filet, car j'amènerai contre Moab l'année de son châtiment, dit
le Seigneur. **45** A bout de forces, les fuyards s'arrêtent à l'ombre
de Hesbon; cependant un feu jaillit de Hesbon, une flamme du
milieu de Sihon pour dévorer les confins de Moab, le crâne de
ces enfants de l'arrogance. **46** Malheur à toi, Moab! c'est la fin
du peuple de Camos; car tes fils ont été emmenés en captivité
et tes filles sont prisonnières. **47** Pourtant, à la fin des jours, je
ramènerai les captifs de Moab, dit le Seigneur." Ici s'arrête la
sentence prononcée contre Moab.

49 Aux fils d'Ammon. Ainsi parle l'Eternel: "Israël n'a-t-il point
d'enfants? Est-il sans aucun héritier? Pourquoi Malcom a-t-
il pris possession de Gad, et son peuple en a-t-il occupé les
villes? **2** Assurément des jours vont venir, dit le Seigneur,
où je ferai entendre à Rabba, capitale des fils d'Ammon, la
sonnerie du combat: elle sera réduite à l'état de ruine lamentable,

ses bourgades deviendront la proie des flammes, et Israël
dépossédera ceux qui l'ont dépossédé, dit l'Eternel. **3** Lamente-
toi, ô Hesbon! car Aï a été dévastée; poussez des cris, filles de
Rabba! Ceignez-vous de cilices, organisez un deuil et répandez-
vous dans les parcs à troupeaux, car Malcom s'en va en exil,
lui, ses prêtres et ses dignitaires tous ensemble. **4** Qu'as-tu
à faire parade de tes vallées, de ta campagne qui déborde
d'abondance, ô fille présomptueuse qui, pleine de confiance
dans tes trésors, dis: "Qui osera m'attaquer?" **5** Eh bien! moi, dit
l'Eternel, Dieu-Cebaot; je susciterai de toutes parts la terreur
contre toi, et vous serez chassés, chacun droit devant lui, sans
que personne rallie les fuyards. **6** Mais plus tard, je ramènerai les
captifs des enfants d'Ammon, dit le Seigneur. **7** A Edom. Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: "N'Y a-t-il plus de sagesse à Têmân?
l'entendement a-t-il péri chez les gens avisés? leur esprit s'est-il
évanoui? **8** Fuyez, cédez la place, enfermez-vous dans des
retraites profondes, ô habitants de Dedân; car je fais fondre
sur Esaü la catastrophe qui le menace, c'est le temps où je
lui demande des comptes. **9** Si ce sont des vendangeurs qui
viennent contre toi, ils ne laisseront pas de quoi grappiller; si
ce sont des voleurs pendant la nuit, ils détruiront tout ce qu'ils
pourront. **10** Mais c'est moi qui mets à nu Esaü, je découvre
ses mystérieuses retraites, il ne peut plus se cacher: ruinés
sont ses enfants, ses frères, ses voisins, c'en est fait de lui. **11**
Laisse là tes orphelins, moi je pourvoirai à leur subsistance; que
tes veuves se confient à moi!" **12** Oui, ainsi parle le Seigneur:
"Voici, ceux qui ne devaient point boire la coupe, ils ont été
forcés de la boire, et justement toi, tu en serais dispensé! Non,
tu n'en seras pas dispensé, tu seras forcé de boire. **13** Car,

j'en jure par moi-même, dit l'Eternel, oui, Boçra deviendra une
solitude, un opprobre, un désert et un objet d'exécration, et
toutes ses bourgades seront des ruines éternelles. **14** J'Ai
entendu une annonce de la part de l'Eternel, un messager a
été envoyé parmi les nations: "Rassemblez-vous et marchez
contre elle, levez-vous pour le combat!" **15** Car voici, je te
fais petit parmi les peuples, méprisable parmi les hommes.
16 Ta présomption, l'infatuation de ton coeur t'a égaré, toi qui
habites les pentes des rochers, qui occupes la cime des collines.
Quand même tu fixerais ton aire aussi haut que l'aigle, je t'en
ferais descendre, dit le Seigneur. **17** Edom deviendra une ruine
désolée; quiconque passera près de lui sera frappé de stupeur et
ricanera à la vue de toutes ses plaies. **18** Tel le bouleversement
de Sodome, de Gomorrhe et de leurs environs, dit le Seigneur;
personne n'y habitera, nul homme n'y séjournera. **19** Voici, tel un
lion monte des rives escarpées du Jourdain contre les solides
bergeries, en un clin d'oeil je délogerai Edom de là, et j'y établirai
comme maître celui que j'aurai choisi; car qui est mon égal? qui
m'appellera en justice? quel est le pasteur qui tiendra ferme
devant moi? **20** Ecoutez donc le dessein que l'Eternel a formé
contre Edom et les projets qu'il a médités contre les habitants
de Têmân: Certes les plus humbles gardiens de troupeaux les
entraîneront de force; certes on fera s'écrouler sur eux leurs
bergeries. **21** Au bruit de leur chute, la terre frémira; il y aura
des cris de douleur, dont l'écho sera perçu sur les bords de la
Mer Rouge. **22** Voici, tel qu'un aigle il prend son vol, l'ennemi,
il plane dans les airs, et déploie ses ailes contre Boçra; en
ce jour le coeur des plus braves dans Edom sera comme le
coeur d'une femme en mal d'enfant." **23** A Damas. "Hamath et

Arpad sont dans la confusion, car elles ont appris une fâcheuse
nouvelle et en sont consternées; leur trouble est celui d'une
mer agitée, qui ne peut demeurer en repos. **24** Damas a perdu
courage, elle s'apprête à prendre la fuite et un tremblement
s'empare d'elle; une angoisse et des douleurs l'empoignent
comme une femme en travail. **25** Ah! pourquoi n'a-t-elle pas été
épargnée, la ville glorieuse, la cité de mes délices? **26** Certes,
ses jeunes gens succombent sur ses places publiques, et tous
les guerriers sont anéantis en ce jour, dit l'Eternel-Cebaot. **27** Je
mettrai le feu aux remparts de Damas, et il dévorera les palais
de Ben-Hadad." **28** A Kêdar et aux royaumes de Haçor, que
défit Nabuchodonosor, roi de Babylone. Ainsi parle le Seigneur:
"Levez-vous, montez contre Kédar et portez la dévastation
chez ces enfants du Levant. **29** Qu'on enlève leurs tentes et
leurs troupeaux, qu'on emporte leurs tapis, tous leurs meubles
et leurs chameaux! Qu'on proclame contre eux: "Epouvante
tout autour!" **30** Fuyez, éloignez-vous rapidement, enfermez-
vous dans des retraites profondes, habitants de Haçor, dit le
Seigneur, car Nabuchodonosor, roi de Babylone, a conçu contre
vous des projets et arrêté des résolutions. **31** Debout! Marchez
contre un peuple paisible, qui demeure en pleine sécurité, dit le
Seigneur; il n'a ni portes ni verrous et vit dans l'isolement. **32**
Leurs chameaux deviendront une proie et la multitude de leurs
troupeaux un butin; je les disperserai à tous les vents, ces gens
qui se taillent la barbe, et de tous les côtés je ferai fondre la ruine
sur eux. **33** Ainsi Haçor deviendra un repaire de chacals, dit le
Seigneur, une éternelle solitude, où personne n'habitera, où nul
homme ne séjournera." **34** Voici quelle fut la parole de l'Eternel
adressée à Jérémie, le prophète, au sujet d'Elam, au début du

règne de Sédécias, roi de Juda; il dit: **35** "Ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: Voici, je vais briser l'arc des Elamites, le meilleur de
leur force. **36** Je susciterai contre Elam quatre vents des quatre
extrémités du ciel, et je les disperserai au gré de ces vents; il
n'y a aucune nation qui ne verra arriver chez elle des fugitifs
d'Elam. **37** J'Abattrai les Elamites devant leurs ennemis, devant
ceux qui en veulent à leur existence; je ferai fondre sur eux le
malheur, le feu de ma colère, dit le Seigneur, et je lâcherai le
glaive contre eux, de façon à les anéantir. **38** Puis j'établirai mon
trône à Elam, et j'en extirperai rois et princes, dit le Seigneur. **39**
Mais il arrivera que dans la suite des temps je ramènerai les
captifs d'Elam." dit le Seigneur.

50 Parole que prononça l'Eternel au sujet de Babel, du pays des
Chaldéens par l'organe de Jérémie le prophète: **2** "Annoncez-le
parmi les nations, proclamez-le, dressez un signal, publiez-le
sans rien dissimuler! dites: Babel est prise, Bel est confondu,
Merodac est abattu; ses divinités sont couvertes de honte,
ses idoles sont en pièces. **3** Car du Nord un peuple s'avance
contre elle, qui fait de son territoire une solitude où nul n'habite
plus: hommes et bêtes, tous émigrent, s'en vont. **4** En ces
jours et en ce temps-là, dit le Seigneur, les fils d'Israël unis
aux fils de Juda reviendront; ils chemineront, tout en pleurant,
à la recherche de l'Eternel, leur Dieu. **5** C'Est de Sion qu'ils
s'enquerront, le visage tourné dans sa direction; ils viendront
et s'attacheront au Seigneur par un pacte éternel, qui ne sera
pas oublié. **6** Mon peuple se composait de brebis égarées;
leurs pasteurs les avaient fourvoyées, les laissant errer par les
montagnes; elles vaguaient de hauteur en hauteur; oublieuses
de leur gîte. **7** Tous ceux qui les rencontraient en faisaient leur

pâture, et leurs ennemis disaient: "Nous ne faisons pas de mal,
puisqu'ils ont péché contre l'Eternel, leur abri véridique, contre
l'Eternel, espoir de leurs ancêtres." **8** Fuyez de l'enceinte de
Babel, sortez du pays des Chaldéens, et soyez comme des
béliers à la tête du troupeau! **9** Car voici, du pays du Nord je
fais surgir et marcher sur Babel une ligue de grandes nations,
qui feront campagne contre elle, et c'est ainsi qu'elle sera
prise. Leurs flèches ressemblent à un guerrier triomphant qui
ne subit pas d'échec. **10** La Chaldée sera mise à sac; tous
ceux qui la pilleront seront comblés, dit le Seigneur. **11** Ah!
réjouissez-vous, triomphez donc, vous les spoliateurs de mon
héritage! Oui, ébattez-vous comme une génisse qui foule le
blé et hennissez comme de fiers coursiers! **12** Elle va être
entièrement confondue, votre mère; celle qui vous a donné le
jour va connaître la rougeur de la honte. Tel sera le sort de
ces nations: l'abandon, la ruine, la solitude. **13** Par suite de la
colère du Seigneur, elle deviendra inhabitable, complètement
désolée. Quiconque passera près de Babel Sera stupéfait et
ricanera à la vue de toutes ses plaies. **14** A vos rangs de
bataille contre Babel, tout autour, vous tous qui bandez l'arc!
tirez sur elle, ne ménagez pas les flèches, car elle s'est rendue
coupable envers l'Eternel. **15** Poussez le cri de guerre contre
elle de toutes parts: elle tend les mains, ses créneaux tombent,
ses murs s'écroulent, car ce sont les représailles de l'Eternel.
Vengez-vous sur elle, faites-lui ce qu'elle a fait elle-même. **16**
Exterminez dans Babel quiconque sème et quiconque manie la
faucille au temps de la moisson. Devant le glaive meurtrier, que
chacun se dirige vers son peuple, que chacun se réfugie dans
son pays! **17** Israël était une brebis pourchassée, que des lions

avaient mise en fuite; le roi d'Assyrie fut le premier à le dévorer
et voilà que ce dernier lui a broyé les os, Nabuchodonosor, roi
de Babylone. **18** Aussi l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël, s'exprime-
t-il en ces termes: Je vais demander des comptes au roi de
Babylone et à son pays comme j'ai demandé des comptes au roi
d'Assyrie. **19** Et je ramènerai Israël à son pâturage, il pâturera
sur le Carmel et le Basan, et sur le mont d'Ephraim et le Ghilead
il se nourrira à satiété. **20** En ces jours et en ce temps-là, dit le
Seigneur, on recherchera le péché d'Israël, et il aura disparu,
les prévarications de Juda, et on ne les retrouvera point; car
mon pardon est assuré à ceux que j'aurai conservés. **21** Sus
au pays de "la double rébellion" et aux habitants de la ville du
"châtiment!" Frappe par l'épée, extermine-les jusqu'au bout,
dit le Seigneur, et exécute tout ce que je t'ai ordonné. **22** Un
bruit de guerre retentit dans le pays, c'est une chute terrible. **23**
Comme il est abattu et brisé, le marteau qui broyait toute la
terre! Comme elle est devenue, cette Babel, une ruine parmi
toutes les nations! **24** Je t'ai dressé un piège, ô Babel, et tu y as
été prise, sans t'en apercevoir; te voilà atteinte et appréhendée,
parce que tu t'étais insurgée contre le Seigneur! **25** L'Eternel a
ouvert son arsenal, et en a sorti les instruments de sa colère, car
il y a une oeuvre à accomplir pour l'Eternel-Cebaot sur la terre
des Chaldéens. **26** Marchez contre elle de toutes les extrémités,
ouvrez ses greniers, piétinez-la comme des javelles, détruisez-
la: que rien d'elle ne subsiste! **27** Frappez du glaive tous ses
taureaux! Qu'ils s'en aillent à la boucherie! Malheur à eux, car
leur jour est arrivé, le temps de leur châtiment! **28** Entendez les
cris des fuyards, de ceux qui se sauvent du pays de Babei,
annonçant dans Sion les représailles de l'Eternel, notre Dieu, la

revanche de son sanctuaire. **29** Convoquez contre Babel des
archers, tous les tireurs d'arbalète; cernez-la de toutes parts.
Point de merci pour elle! Payez-la selon ses oeuvres, faites-
lui comme elle a fait elle-même; car elle a défié le Seigneur,
le Saint d'Israël. **30** Aussi ses jeunes gens tomberont-ils sur
ses places publiques, et tous ses combattants seront anéantis
en ce jour, dit le Seigneur. **31** Voici, je vais m'en prendre à toi,
modèle d'arrogance, dit le Seigneur, Eternel-Cebaot; car ton jour
est venu, l'époque pour te châtier. **32** Ce modèle d'arrogance
trébuchera et tombera, sans personne pour le relever; je mettrai
le feu à ses villes. et il dévorera tous ses alentours. **33** Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: Opprimés sont les enfants d'Israël, et les
enfants de Juda tous ensemble; tous ceux qui les ont réduits en
captivité les retiennent de force, refusent de les relâcher. **34** Mais
leur sauveur est puissantEternel-Cebaot est son nom, il prendra
en mains leur cause, de façon à rendre la paix à la terre et à
faire trembler les habitants de Babel. **35** Guerre aux Chaldéens,
dit le Seigneur, aux habitants de Babel, à ses princes et à ses
sages! **36** Guerre aux trafiquants de mensonge! ils perdront la
tête. Guerre à ses braves! ils seront brisés. **37** Guerre à ses
coursiers, à ses chars et à tout ce ramassis de gens qu'elle abrite
et qui deviendront comme des femmes! Guerre à ses trésors!
Qu'ils soient pillés! **38** Sécheresse sur ses eaux, pour qu'elles
tarissent! car c'est un pays d'idoles, et on s'y targue follement de
ces épouvantails. **39** C'Est pourquoi chiens sauvages et chats
sauvages s'y rencontreront, et des autruches en feront leur
séjour: elle ne sera plus jamais habitée, jusqu'aux dernières
générations personne ne s'y établira **40** Tel le bouleversement
de Sodome, de Gomorrhe et de leurs environs, dit le Seigneur;

aucun homme n'y habitera, nul mortel n'y séjournera. **41** Voici,
une nation arrive du Nord, un grand peuple et des rois puissants
surgissent des extrémités de la terre. **42** Ils sont armés d'arcs et
de lances; ils sont inexorables et ne connaissent point la pitié.
Leur voix est mugissante comme la mer; ils sont montés sur des
chevaux, rangés en bataille comme des braves, contre toi, b fille
de Babel. **43** Leur renommée est parvenue au roi de Babel, et
ses mains sont devenues défaillantes; l'effroi s'est emparé de
lui, une angoisse comme celle d'une femme qui enfante. **44**
Voici, tel un lion monte des rives escarpées du Jourdain contre
les solides bergeries, en un clin d'oeil je délogerai les habitants
de Babel de là, et j'y établirai comme maître celui que j'aurai
choisi; car qui est mon égal? Qui m'appellera en justice? Quel
est le pasteur qui tiendra ferme contre moi? **45** Ecoutez donc
les desseins de l'Eternel, qu'il a formés contre Babel et les
projets qu'il a médités contre la terre des Chaldéens: certes,
les plus humbles gardiens des troupeaux les traîneront dans la
poussière, certes on fera s'écrouler sur eux leurs bergeries. **46**
Au bruit de la prise de Babel, la terre a frémi et une clameur se
fait entendre parmi les nations.

51 Ainsi parle l'Eternel: "Voici, je vais susciter contre Babel et
contre les habitants de la Chaldée un vent destructeur. **2** Je
lancerai sur Babel des barbares pour la secouer comme dans un
van et faire le vide dans son territoire. Oui, au jour du malheur,
ils la cerneront de toutes parts. **3** Que l'archer ne bande pas son
arc, qu'il ne revête pas sa cuirasse! Quant-à vous, n'épargnez
pas ses jeunes gens, exterminez toute son armée. **4** Qu'ils
tombent sur la terre des Chaldéens, frappés à mort, et dans ses
rues, transpercés par l'épée! **5** Certes, Israël non plus que Juda

n’est veuf de son Dieu, l’Eternel-Cebaot, tandis que le pays
des Chaldéens déborde de crimes à l’égard du Saint d’Israël.
6 Fuyez, sortez de Babel, sauvez-vous tous, afin de ne pas
périr pour son crime, car c’est un temps de représailles pour
l’Eternel, qui lui paie le prix de ses actes. **7** Babel était entre les
mains du Seigneur une coupe d’or, destinée à donner l’ivresse
à toute la terre; les nations buvaient de son vin et pour cela
entraient en délire. **8** Soudain Babel est tombée, et elle s’est
brisée. Pleurez sur elle, cherchez du baume pour ses maux,
peut-être guérira-t-elle. **9** Nous avons voulu guérir Babel, mais
elle est inguérissable. Abandonnez-la! Que chacun de nous
retourne en son pays, puisque son châtiment atteint jusqu’au
ciel et s’élève jusqu’à la voûte du firmament! **10** Le Seigneur
a fait éclater notre droit: Allons raconter dans Sion l’oeuvre
de l’Eternel, notre Dieu. **11** Fourbissez les flèches, emplissez
les carquois! Le Seigneur a stimulé le courage des rois de
Médie, car sa pensée est dirigée contre Babel, dont il veut la
destruction: ce sont les représailles de l’Eternel, la revanche de
son sanctuaire. **12** Arborez une bannière près des remparts de
Babel, renforcez le poste d’observation, placez des sentinelles,
disposez des embuscades, car l’Eternel, il a conçu un dessein et
il va exécuter ce qu’il a annoncé contre les habitants de Babel.
13 O toi, qui es assise le long des eaux abondantes, si riche en
trésors, ta fin est venue, la mesure de tes rapines est comble.
14 L’Eternel-Cebaot l’a juré par lui-même: Certes, je t’inonderai
d’hommes nombreux comme les sauterelles, et ils pousseront
contre toi le cri de victoire." **15** Il a créé la terre par sa puissance,
affermi le monde par sa sagesse, déployé les cieux par son
intelligence. **16** Lorsqu’il fait entendre le bruit du tonnerre, des

torrents d'eau s'amassent au ciel; il élève les nuées du bout
de la terre, il accompagne d'éclairs la pluie et fait s'échapper
le vent de ses réservoirs. **17** Tout être humain est éperdu,
incapable de comprendre; tout orfèvre a honte de son idole, car
sa statue de fonte est un mensonge, nul souffle de vie en tous
ces dieux. **18** Ce sont des néants, des oeuvres d'aberration; au
jour du règlement des comptes, ils périront. **19** Tel n'est point
Celui qui est le lot de Jacob; c'est le créateur de l'univers, et
Israël est la tribu qui lui appartient en propre: Eternel-Cebaot
est son nom. **20** Tu étais pour moi une massue, une arme de
guerre; avec toi je broyais les nations, avec toi je détruisais les
royaumes. **21** Avec toi j'écrasais le cheval et son cavalier; avec
toi j'écrasais le char et celui qui le montait. **22** Avec toi j'écrasais
hommes et femmes, avec toi j'écrasais vieillards et enfants,
avec toi j'écrasais jeune homme et vierge. **23** Avec toi j'écrasais
le berger et son troupeau, avec toi j'écrasais le laboureur et son
attelage, avec toi j'écrasais satrapes et gouverneurs. **24** Mais
je rendrai à Babel et à tous les habitants de la Chaldée tout
le mal qu'ils ont fait à Sion, je le leur rendrai sous vos yeux,
dit le Seigneur. **25** Voici, c'est à toi que j'en ai, ô montagne
de destruction, dit le Seigneur, toi qui as causé la ruine de
toute la terre. J'Étendrai ma main contre toi, je te ferai rouler du
haut des rochers et te changerai en un mont calciné. **26** On
ne tirera de toi ni pierre d'angle ni pierre de fondation; mais
tu seras réduite à l'état de ruine éternelle, dit le Seigneur. **27**
Dressez un signal dans le pays, faites résonner le clairon parmi
les nations; contre elle, convoquez des peuples, rassemblez
les royaumes d'Ararat, de Minni et d'Achkenaz, recrutez des
officiers, amenez des chevaux comme une volée de sauterelles

aux ailes hérissées. **28** Convoquez contre elle des peuples, les
rois de Médie, Ses gouverneurs et tous ses chefs, et tout le
territoire de sa suzeraineté. **29** La terre a frémi et tremblé, car ils
s'accomplissent sur Babel, les desseins de l'Eternel, qui veut
faire de Babel une solitude inhabitée. **30** Les guerriers de Babel
renoncent à combattre, se tiennent cois dans les forts; leur
courage s'est évanoui, ils ressemblent à des femmes. On a mis
le feu à ses demeures, ses verrous sont brisés. **31** Courrier sur
courrier, messager sur messager se précipitent pour annoncer
au roi de Babel que sa ville est envahie de toutes parts, **32** que
les passages sont occupés, que les fascines sont consumées
par le feu, et que les gens de guerre sont dans l'épouvante. **33**
Oui, ainsi parle l'Eternel-Cebaot, Dieu d'Israël: "Babel ressemble
à une aire, au temps où elle est piétinée; encore un peu et
l'heure de la moisson arrivera pour elle. **34** "Il m'avait dépouillée
dit Sion, il m'avait affolée, Nabuchodonosor, roi de Babel; il
m'avait laissée là comme un vase vidé, après m'avoir avalée
comme un dragon et s'être bourré le ventre de mes délices;
il m'avait pourchassée. **35** Que les violences que j'ai subies
dans ma chair soient imputées à Babel! s'écrie l'habitante de
Sion; que mon sang retombe sur les gens de Chaldée! s'écrie
Jérusalem. **36** C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur, je vais
épouser ta querelle et assouvir ta vengeance; je vais dessécher
ses eaux et tarir sa source. **37** Et Babel deviendra un monceau
de ruines, un repaire de chacals, un objet de stupeur et de
raillerie, un lieu inhabité. **38** Ensemble, ils hurleront comme
des léopards, ils grinceront comme de jeunes lionceaux. **39**
Au plus fort de leur ardeur, je leur présenterai un festin et leur
donnerai l'ivresse, pour qu'ils entrent en délire et s'endorment

d’un sommeil éternel, pour ne plus se réveiller, dit le Seigneur.
40 Je les traînerai à la boucherie comme des brebis, comme des
béliers et des boucs. **41** Ah! comme Sésac est emportée de
force! Comme elle est prise, elle, l’ornement de toute la terre!
Comme Babel est devenue une solitude parmi les nations! **42**
La mer s’est élancée sur Babel, de la masse de ses flots elle
est recouverte. **43** Ses villes se sont changées en solitude, en
une région aride et déserte, où nul homme ne s’établira, que
ne traversera nul mortel. **44** Je sévirai sur Bel à Babel, je lui
arracherai de la bouche le morceau déjà avalé. Les nations
n’y afflueront plus et les murs même. de Babel vont s’écrouler.
45 Partez de là, mon peuple; que chacun sauve sa vie devant
l’ardente colère de l’Eternel! **46** Que votre coeur ne défaille
pas! Ne vous effrayez pas des bruits qui se répandent sur la
terre cette année, c’est un bruit, l’année prochaine, ce sera
un autre bruit. La violence règne sur la terre, potentats contre
potentats. **47** Oui, des jours vont venir, où je sévirai contre les
idoles de Babel, et tout ce pays sera dans la confusion, et tous
ses morts seront couchés sur son sol. **48** Ciel et terre, et tout ce
qu’ils renferment, célèbreront la chute de Babel, car c’est du
Nord que l’assailleront les dévastateurs, dit l’Eternel. **49** Il faut
que Babel tombe à son tour, ô victimes d’Israël! puisqu’aussi
bien à cause de. Babel sont tombées les victimes de toute la
terre. **50** Vous qui avez échappé au glaive, partez, ne vous
arrêtez point! Songez de loin à l’Eternel; que Jérusalem soit
présente à votre pensée! **51** "Nous rougissions des outrages que
nous étions obligés d’entendre, la honte couvrait notre visage,
puisque des étrangers ont envahi les sanctuaires de la maison
du Seigneur." **52** Aussi des jours viendront, dit l’Eternel, où je

sévirai sur ses idoles, et où, sur tout son territoire, geindront
des. hommes blessés à mort. **53** Dût Babel monter jusqu'au
ciel, ériger dans les hauteurs ses puissantes forteresses, il lui
viendrait des dévastateurs suscités par moi, dit l'Eternel. **54**
Des cris retentissants montent de Babel, le fracas d'une grande
chute du pays des Chaldéens. **55** Car l'Eternel ravage Babel, il
y fait taire cette vaste rumeur qui s'élève lorsque mugissent
ses vagues comme des eaux profondes, lorsque se répandent
les éclats de sa voix. **56** Oui, le dévastateur se jette sur cette
ville, sur Babel, ses guerriers sont pris, leurs arcs sont brisés,
car l'Eternel est un Dieu de représailles, il paie sans faute.
57 Je verserai l'ivresse à ses princes et à ses sages, à ses
gouverneurs, à ses officiers et à ses guerriers: ils s'endormiront
d'un sommeil éternel, pour ne plus se réveiller, dit le Roi, dont le
nom est Eternel-Cebaot. **58** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Les
murs de la grande Babel s'écrouleront de fond en comble, ses
portes, si hautes, deviendront la proie des flammes. Voilà comme
les peuples travaillent pour le néant et les nations s'exténuent au
profit du feu!" **59** Recommandation que fit le prophète Jérémie
à Seraïa, fils de Nêria, fils de Mahséia, lorsqu'il se rendit à
Babylone sur l'ordre de Sédécias, roi de Juda, dans la quatrième
année de son règne; Seraïa était commandant des étapes. **60**
Jérémie avait consigné dans un livre toutes les calamités qui
devaient atteindre Babylone, tous ces discours qui avaient été
rédigés au sujet de cette ville. **61** Jérémie dit donc à Seraïa:
"Quand tu arriveras à Babylone, tu auras soin de donner lecture
de tous ces discours. **62** Ensuite tu diras: "Eternel! C'Est toi
qui as décrété contre cette ville sa complète destruction, au
point que nul n'y habitera plus, ni hommes, ni bêtes, et qu'elle

se trouvera réduite à l'état de ruine éternelle!" **63** Et lorsque
tu auras fini de donner lecture de ce livre, tu y attacheras une
pierre et tu le lanceras en plein Euphrate, **64** tout en disant
ces mots: "Ainsi s'effondrera Babel, pour ne plus se relever,
par l'effet de la calamité que je fais fondre sur elle: ils périront
d'épuisement!" Ici se terminent les discours de Jérémie.

52 Sédécias avait vingt-et-un ans lors de son avènement, et il
règna onze ans à Jérusalem; le nom de sa mère était Hamoutal,
fille de Jérémie de Libna. **2** Il fit ce qui est mal aux yeux de
l'Eternel, tout comme avait agi Joïakim. **3** C'Est ainsi que la
colère de Dieu se manifesta contre Jérusalem et Juda, jusqu'à
ce qu'il les eût rejetés de devant sa face. Or. Sédécias entra en
révolte contre le roi de Babylone. **4** Alors, dans la neuvième
année de son règne, le dixième mois et le dixième jour du mois,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, marcha avec toute son armée
contre Jérusalem; ils campèrent sous ses murs et élevèrent
des retranchements sur toute son enceinte. **5** La ville subit le
siège jusqu'à la onzième année du règne de Sédécias. **6** Le
quatrième mois, le neuvième jour du mois, la famine sévit dans
la ville et les gens du peuple manquèrent de pain. **7** Alors la ville
fut ouverte par une brèche. Aussitôt tous les gens de guerre
s'enfuirent en quittant la ville nuitamment par la porte du double
rempart, attenante au parc du roi, tandis que les Chaldéens
cernaient la ville, et ils prirent la direction de la Plaine. **8** L'Armée
chaldéenne se mit à la poursuite du roi, et elle atteignit Sédécias
dans la plaine de Jéricho, alors que sa propre armée s'était
débandée en l'abandonnant. **9** On fit le roi prisonnier et on
l'amena au roi de Babylone à Ribla dans le district de Hamat, et
celui-ci prononça sa sentence. **10** Le roi de Babylone fit égorger

les fils de Sédécias sous ses yeux; il fit aussi égorger tous
les notables de Juda à Ribla. **11** Puis il fit crever les yeux à
Sédécias et le chargea de chaînes. Enfin le roi de Babylone le
déporta à Babylone, où il l'enferma dans la maison de détention
jusqu'au jour de sa mort. **12** Le dixième jour du cinquième
mois, qui correspond à la dix-neuvième année du règne de
Nabuchodonosor, roi de Babylone, Nebouzaradan, chef des
gardes, serviteur du roi de Babylone, entra dans Jérusalem.
13 Il mit le feu au temple du Seigneur et au palais du roi; de
même il livra aux flammes toutes les maisons de Jérusalem, à
savoir toute maison d'un personnage important. **14** Et tous les
remparts qui entouraient Jérusalem furent démolis par l'armée
chaldéenne, placée sous les ordres du chef des gardes. **15** Une
partie de la basse classe et le reste de la population qui était
demeurée dans la ville, les transfuges qui s'étaient rendus au roi
de Babylone et le surplus de la multitude furent envoyés en exil
par Nebouzaradan, chef des gardes. **16** Le chef des gardes,
Nebouzaradan, ne laissa dans le pays que des gens de la classe
inférieure comme vignerons et laboureurs. **17** Les colonnes
d'airain qui se trouvaient dans la maison de Dieu, les supports et
la Mer d'airain du temple, les Chaldéens les mirent en pièces
et en emportèrent l'airain à Babylone. **18** Ils prirent aussi les
cendriers, les pelles, les couteaux, les bassins, les cuillers et
tous les ustensiles d'airain qui servaient au culte. **19** Le chef
des gardes s'empara encore des marmites, des brasiers; des
bassins, des poêles, des chandeliers, des écuelles et des tasses
tant en or qu'en argent. **20** Quant aux deux colonnes, à la Mer
unique, aux douze boeufs en airain placés sous les supports que
le roi Salomon avait faits pour le temple du Seigneur, le poids de

l'airain de tous ces objets ne peut être évalué. **21** Chacune des
colonnes avait dix-huit coudées de haut, un fil de douze coudées
en mesurait le tour, et ses parois avaient une épaisseur de
quatre doigts; l'intérieur était creux. **22** Elle était surmontée d'un
chapiteau d'airain; chaque chapiteau était haut de cinq coudées.
Un treillage et des grenades entouraient le chapiteau, le tout fait
d'airain. Il en était de même de la seconde colonne, également
garnie de grenades. **23** Les grenades qui apparaissaient sur
le côté étaient au nombre de quatre-vingt seize; en réalité, le
total des grenades qui entouraient le treillage s'élevait à cent.
24 Le chef des gardes s'assura de la personne de Seraïa, le
grand-prêtre, de Cefania, le grand-prêtre suppléant, et des trois
gardiens du seuil. **25** Parmi les habitants de la ville, il arrêta
un officier, préposé aux gens de guerre, sept des conseillers
intimes du roi qui furent surpris dans la ville, le secrétaire, chef
du recrutement, chargé d'enrôler la population du pays, ainsi
que soixante hommes de cette population, qui se trouvaient
dans la ville. **26** Nebouzaradan, chef des gardes, emmena tous
ces prisonniers et les conduisit au roi de Babylone à Ribla. **27** Le
roi de Babylone les fit frapper et mettre à mort à Ribla. dans le
district de Hamat, C'Est ainsi que Juda fut exilé de son territoire.
28 Voici le chiffre de la population que Nabuchodonosor emmena
en exil dans la septième année de son règne trois mille vingt-
trois Judéens; **29** dans la dix-huitième année du règne de
Nabuchodonosor, il emmena de Jérusalem huit cent trente-
deux personnes; **30** dans la vingt-troisième année du règne de
Nabuchodonosor, Nebouzaradan, chef des gardes, envoya en
captivité sept cent quarante cinq Judéens: ce qui donne un total
de quatre mille six cents hommes. **31** La trente-septième année

de l’exil de Joïachin, roi de Juda, le douzième mois et le vingt-
cinquième jour du mois, Evil-Merodac, roi de Babylone, gracia
Joïachin, roi de Juda, et le fit sortir de la maison de détention. **32**
Il lui parla avec bonté, et lui donna un siège placé au-dessus du
siège des rois qui étaient avec lui à Babylone. **33** Il lui fit changer
ses vêtements de détention et l’admit constamment à sa table,
toute sa vie durant. **34** Son entretien, entretien permanent, lui fut
assuré tant qu’il vécut de la part du roi de Babylone, suivant les
besoins de chaque jour, jusqu’au moment de sa mort.

Lamentations

1 Hélas! Comme elle est assise solitaire, la cité naguère si
populeuse! Elle, si puissante parmi les peuples, ressemble à
une veuve; elle qui était une souveraine parmi les provinces a
été rendue tributaire! **2** Elle pleure amèrement dans la nuit, les
larmes inondent ses joues; personne ne la console de tous ceux
qui l'aimaient; tous ses amis l'ont trahie, se sont changés pour
elle en ennemis. **3** Juda est allé en exil, accablé par la misère et
une dure servitude; il demeure parmi les nations, sans trouver
de repos. Ses persécuteurs, tous ensemble, l'ont atteint dans
les étroits défilés. **4** Les routes de Sion sont en deuil, personne
ne se rendant à ses solennités; toutes ses portes sont en ruines,
ses prêtres gémissent, ses vierges sont en proie à la douleur, et
elle-même est abreuvée d'amertume. **5** Ses adversaires ont
pris le dessus, ses ennemis vivent en sécurité, car l'Eternel l'a
frappée pour ses nombreux péchés; ses jeunes enfants s'en
vont captifs, poussés par le vainqueur. **6** La fille de Sion a vu
partir toute sa splendeur; ses princes, tels des cerfs qui ne
trouvent pas de pâturage, s'avancent à bout de forces devant
qui les pourchasse. **7** Aux jours de misère et de souffrance,
Jérusalem se souvient de tous les biens qu'elle possédait dans
les temps passés. Quand son peuple tomba entre les mains du
vainqueur et que personne ne vint la secourir, les ennemis, en la
voyant, se sont divertis de ses ruines. **8** Jérusalem a gravement
prévariqué, aussi est-elle devenue un objet de répulsion; tous
ceux qui l'honoraient la bafouent, car ils ont vu sa nudité. Elle-
même soupire et détourne la face. **9** Sa souillure est attachée
aux pans de sa robe: elle ne songeait pas à l'avenir! Elle est
donc tombée d'une manière prodigieuse, et personne ne la

console. Vois, ô Eternel, ma misère, car l'ennemi est triomphant.
10 Le vainqueur a fait main basse sur tous ses trésors; elle
a vu des peuples pénétrer dans ton sanctuaire, des peuples
que tu avais défendu d'admettre dans ton assemblée. **11** Tous
ses habitants gémissent, demandent du pain: ils échangent
leurs biens les plus chers contre des aliments, pour ranimer
leur vie. Vois, ô Eternel, et regarde comme je suis devenue
misérable! **12** N'Est-ce pas à vous que je m'adresse, O vous
tous qui passez par là? Regardez et voyez s'il est une douleur
comparable à ma douleur à moi, dont l'Eternel m'a affligée au
jour de son ardente colère. **13** Des hauteurs il a lancé dans mes
membres un feu qui les ravage; il a tendu un filet sous mes pas;
il m'a ramenée violemment en arrière; il a fait de moi une ruine,
un être souffrant sans trêve. **14** Le joug de mes péchés a été
attaché par ses propres mains; noués l'un à l'autre, ils pèsent
sur ma nuque et paralysent mes forces: le Seigneur m'a livrée
entre des mains contre lesquelles je ne puis me défendre. **15**
Tous mes vaillants combattants, le Seigneur les a broyés dans
mon enceinte; il a convoqué une assemblée pour briser mes
jeunes guerriers. Le Seigneur a foulé un pressoir à la vierge,
fille de Juda. **16** Voilà pourquoi je pleure; mes yeux, mes yeux
ruissellent de larmes; car autour de moi il n'est personne pour
me consoler, pour relever mon courage. Mes fils sont dans la
désolation, car l'ennemi l'a emporté. **17** Sion tend les mains:
personne ne la console. L'Eternel a convoqué contre Jacob ses
ennemis à la ronde; Jérusalem est devenue un objet de dégoût
parmi eux. **18** Juste est l'Eternel, car je fus rebelle à ses ordres.
Ecoutez donc, vous tous, ô peuples, et voyez ma douleur! Mes
vierges et mes jeunes gens sont allés en captivité. **19** J'Ai

appelé ceux qui m'aimaient: ce sont eux qui m'ont leurrée! Mes
prêtres et mes vieillards ont expiré dans la ville, car vainement
ils demandaient de la nourriture pour ranimer leur vie. **20** Vois, ô
Eternel, quelle est ma détresse; mes entrailles brûlent, mon
cœur est bouleversé en mon sein, car profonde fut ma rébellion.
Au dehors sévit le glaive, comme la peste au dedans. **21** On
entend que je gémis: nul ne songe à me consoler; tous mes
ennemis, en apprenant mon malheur, sont dans la joie, parce
que, toi, tu en es l'auteur. Puisses-tu amener le jour que tu
as annoncé, pour qu'ils soient comme moi! **22** Que toute leur
méchanceté apparaisse devant toi! Traite-les comme tu m'as
traitée à cause de tous mes péchés! Car violents sont mes
gémissements, et mon cœur est endolori.

2 Hélas! Comme le Seigneur, dans sa colère, assombrit la fille
de Sion! Comme il a précipité du ciel jusqu'à terre la gloire
d'Israël, sans songer à l'escabeau de ses pieds au jour de
son courroux! **2** Le Seigneur a bouleversé sans pitié toutes
les habitations de Jacob; il a démoli, dans son indignation, les
forteresses de la fille de Juda, en les rasant jusqu'au sol; il a
rejeté royauté et dignitaires. **3** Il a abattu, dans le feu de sa
colère, toute grandeur en Israël; il a fait reculer sa droite devant
l'ennemi et allumé dans Jacob un feu flamboyant, dévorant tout
à la ronde. **4** Il a bandé son arc comme un ennemi, brandi
sa droite comme un adversaire; il a fait périr tous ceux qui
étaient un délice pour les yeux; dans la tente de la fille de
Sion il a déversé comme un feu son courroux. **5** Le Seigneur
s'est comporté comme un ennemi, il a bouleversé Israël, il a
bouleversé tous ses palais, détruit ses forteresses; il a multiplié
chez la fille de Juda plaintes et lamentations. **6** Il a dévasté son

pavillon comme on fait d'un jardin, ruiné son lieu de rendez-vous;
l'Eternel a fait tomber dans l'oubli fêtes et sabbat et rejeté, dans
sa furieuse colère, roi et prêtre. **7** Le Seigneur a délaissé son
autel, dégradé son sanctuaire; il a livré aux mains de l'ennemi
les remparts de ses châteaux-forts. On a poussé des cris dans
la maison de l'Eternel comme en un jour de fête. **8** L'Eternel
avait résolu de détruire le mur de la fille de Sion: il a tendu le
cordeau et n'a pas détourné sa main de l'œuvre de ruine; il
a mis en deuil murs et remparts: ensemble ils sont dans la
désolation. **9** Les portes de Sion se sont enfoncées dans le sol;
il en a détruit; fracassé les verrous; son roi et ses princes vivent
au milieu des nations, sevrés de la Loi; ses prophètes non plus
n'obtiennent de visions de la part de l'Eternel. **10** Ils sont assis à
terre, frappés de stupeur, les vieillards de la fille de Sion; ils
ont répandu de la poussière sur leur tête, revêtu des cilices;
les vierges de Jérusalem penchent leur front vers le sol. **11**
Mes yeux se consument dans les larmes, mes entrailles sont
brûlantes, mon cœur se fond en moi à cause du désastre de la
fille de mon peuple, car enfants et nourrissons sont tombés
en défaillance sur les places de la cité. **12** Ils disaient à leurs
mères: "Où trouver du blé et du vin?" Et ils languissaient comme
des blessés à mort dans les rues de la ville, exhalant leur
dernier souffle sur le sein de leurs mères. **13** Qui te citerai-je
comme exemple? Qui te comparerai-je, ô fille de Jérusalem?
Qui mettrai-je en parallèle avec toi pour te consoler, vierge,
fille de Sion? Car ton désastre est grand comme la mer: qui
pourrait te guérir? **14** Tes prophètes t'ont communiqué des
visions trompeuses et insipides, ils n'ont pas mis en lumière tes
crimes, en vue de défourner ta ruine; ils ont inventé pour toi des

oracles de mensonge et de déception. **15** Tous les passants
battent des mains à ton sujet; ils ricanent, hochent la tête sur la
fille de Jérusalem: "Est-ce là disent-ils la ville qu'on appelait
un centre de beauté, les délices de toute la terre?" **16** A ton
aspect, ils ont la bouche béante, tous tes ennemis; ils sifflent,
grincent des dents et disent: "Nous avons consommé la ruine!
Ah! Ce jour que nous espérions, nous l'avons atteint, nous le
tenons!" **17** L'Eternel a fait ce qu'il avait résolu; il a accompli son
arrêt qu'il avait rendu dès les temps antiques; il a démoli sans
ménagement; il a excité à ton sujet la joie de l'ennemi, grandi la
puissance de tes adversaires. **18** Que leur cœur crie vers le
Seigneur! O rempart de la fille de Sion, fais couler tes larmes
comme un torrent jour et nuit! Ne t'accorde aucun répit! Que
ta pupille ne s'arrête pas de pleurer! **19** Lève-toi, pousse des
sanglots la nuit, au commencement des veilles. Répands ton
cœur comme de l'eau à la face du Seigneur; élève tes bras
vers lui en faveur de la vie de tes jeunes enfants, qui gisent
défaillants de faim à l'entrée de toutes les rues. **20** Vois, ô
Eternel, et regarde qui tu as traité de la sorte! Se peut-il que
des femmes dévorent le fruit de leurs entrailles, leurs jeunes
enfants, objet de leurs tendres soins? Que dans le sanctuaire du
Seigneur soient massacrés prêtres et prophètes? **21** Ils sont
étendus sur le sol des rues, le jeune homme et le vieillard, mes
vierges et mes adolescents sont tombés sous le glaive. Tu as
fait tout périr au jour de ta colère, égorgé sans pitié. **22** Comme
pour un jour de fête, tu as convoqué mes épouvantes tout à la
ronde; au jour de la colère de l'Eternel, nul n'a échappé, nul
n'est demeuré sain et sauf. Les enfants que j'avais soignés et
élevés, l'ennemi les a anéantis!

3 Je suis l'homme qui a connu la misère sous la verge de
son courroux. **2** C'Est moi qu'il a poussé et fait marcher dans
des ténèbres que ne traverse aucune lueur. **3** Oui, contre
moi il revient à la charge et tourne sa main tout le temps. **4**
Il a consumé ma chair et ma peau, brisé mes os. **5** Il a bâti
une clôture autour de moi et m'a enveloppé de venin et de
tribulations. **6** Il m'a relégué dans des régions ténébreuses
comme les morts, endormis pour toujours. **7** Il m'a entouré d'un
mur que je ne puis franchir, chargé de lourdes chaînes. **8** En
vain je crie et appelle au secours, il ferme tout accès à ma prière.
9 Il barre mes routes avec des pierres de taille, il bouleverse
mes sentiers. **10** Il est pour moi un ours aux aguets, un lion
en embuscade. **11** Il a rendu impraticables mes voies et m'a
déchiré; il a fait de moi une ruine. **12** Il a bandé son arc et m'a
dressé comme une cible à ses traits. **13** Il fait pénétrer dans mes
reins les enfants de son carquois. **14** Je suis devenu la risée de
tous les peuples, un thème de leurs chansons incessantes. **15**
Il m'a rassasié d'herbes amères, abreuvé d'absinthe. **16** Il a
broyé mes dents avec du gravier, il m'a roulé dans la cendre. **17**
Mon âme a dit adieu à la paix, j'ai perdu jusqu'au souvenir du
bonheur, **18** et j'ai dit: "C'En est fait de mon avenir et de ce
que je pouvais espérer de l'Eternel." **19** Rappelle-toi ma misère
et mon abandon: je ne connais que poison et absinthe. **20** En
évoquant ces souvenirs, mon âme s'affaisse en moi. **21** Mais
voici la pensée qui s'éveille en moi, et c'est pourquoi j'espère.
22 C'Est que les bontés de l'Eternel ne sont pas taries et que sa
miséricorde n'est pas épuisée. **23** Elles se renouvellent chaque
matin, infinie est ta bienveillance. **24** "L'Eternel est mon lot, dit
mon âme, aussi espéré-je en lui." **25** L'Eternel est bon pour ceux

qui mettent leur confiance en lui, pour l'âme qui le recherche.
26 C'Est une bonne chose d'attendre en silence le secours de
l'Eternel; **27** une bonne chose aussi pour l'homme de porter le
joug dès sa jeunesse; **28** de s'asseoir solitaire en se résignant
silencieusement, lorsque Dieu le lui impose. **29** Qu'il incline sa
bouche vers la poussière: peut-être est-il quelque espoir. **30** Qu'il
présente la joue à celui qui le frappe et se rassasie d'humiliation
31 car le Seigneur ne délaisse pas à tout jamais; **32** mais quand
il a frappé, il exerce sa pitié selon l'étendue de sa bonté. **33**
Car ce n'est pas de bon cœur qu'il moleste et afflige les fils de
l'homme. **34** Lorsqu'on foule aux pieds tous les captifs du pays,
35 lorsqu'on fait fléchir le droit d'un homme à la face du Très-
Haut, **36** lorsqu'on fait tort à un homme dans sa juste cause, le
Seigneur ne peut l'approuver. **37** A qui donc suffit-il d'ordonner
pour qu'une chose soit, si le Seigneur n'en a décidé ainsi? **38**
N'Est-ce pas de la bouche de l'Eternel qu'émanent les maux et
les biens? **39** Pourquoi donc se plaindrait l'homme sa vie durant,
l'homme chargé de péchés? **40** Examinons nos voies, scrutons-
les et retournons à l'Eternel! **41** Elevons nos cœurs avec nos
mains vers Dieu qui est au ciel! **42** Nous, nous avons failli et
désobéi: toi, tu n'as point pardonné. **43** Tu t'es enveloppé de
colère et tu nous as persécutés; tu as tué sans ménagement.
44 Tu t'es entouré de nuages, pour empêcher les prières de
passer. **45** Tu as fait de nous une balayure, un objet de dégoût
au milieu des nations. **46** Tous nos ennemis ont ouvert la bouche
contre nous. **47** Notre partage, ce furent la terreur et le piège, la
ruine et le désastre. **48** Mes yeux se répandent en torrents de
larmes à cause de la catastrophe de mon peuple. **49** Mes yeux
se fondent en eau sans s'arrêter, car il n'est point de répit au

mal, **50** jusqu'à ce que l'Eternel regarde et voie du haut du ciel.
51 Le spectacle qui s'offre à mes regards accable mon âme à
cause de toutes les filles de ma ville. **52** Ils m'ont pourchassé
comme un passereau, ceux qui me haïssent sans motif. **53** Ils
ont confiné ma vie dans la fosse et jeté des pierres sur moi.
54 Les eaux ont monté par-dessus ma tête, et j'ai dit: "Je suis
perdu!" **55** Mais j'ai invoqué ton nom des profondeurs de la
fosse. **56** Tu as entendu mon appel: "Ne ferme pas ton oreille
alors que je supplie pour ma délivrance." **57** Tu es venu près de
moi le jour où je t'ai invoqué, tu as dit: "Sois sans crainte!" **58** Tu
as pris en mains les causes qui me touchent, tu sauves ma
vie. **59** Tu as vu, Eternel, le tort qu'on m'a fait: défends mon
droit! **60** Tu as été témoin de leurs représailles, de tous leurs
complots contre moi. **61** Tu as entendu, Eternel, 'leurs outrages,
toutes leurs machinations contre moi. **62** Les lèvres de mes
adversaires et leurs pensées sont dirigées contre ma personne.
63 Regarde leurs faits et gestes: je suis l'objet de leurs chants
moqueurs. **64** Puisses-tu leur rendre la pareille, ô Eternel, les
traiter selon l'oeuvre de leurs mains! **65** Inflige-leur l'angoisse du
cœur: ta malédiction vienne sur eux! **66** Poursuis-les de ton
courroux et anéantis-les de dessous la voûte de tes cieux.

4 Hélas. Comme l'or est terni, et altéré le métal précieux!
Comme les pierres sacrées se trouvent éparpillées à tous les
coins de rue! **2** Les fils de Sion, si prisés, qui valaient leur pesant
d'or fin, hélas! Les voilà estimés à l'égal de vases de terre,
œuvre des mains du potier! **3** Même les chacals présentent
leurs mamelles et allaitent leurs petits: la fille de mon peuple est
devenue, elle, cruelle comme l'autruche au désert. **4** La langue
du nourrisson, altéré de soif, s'attache à son palais; les petits

enfants demandent du pain: personne ne leur en offre. **5** Ceux
qui se nourrissaient de mets exquis se meurent dans les rues;
ceux qu'on couvrait d'étoffes de pourpre se nichent dans des tas
de fumier. **6** Le châtiment de la fille de mon peuple a été plus
grand que la punition de Sodome, frappée d'une destruction
instantanée, à laquelle des mains humaines n'ont pas coopéré.
7 Ses princes étaient plus brillants que la neige, plus blancs
que le lait; leur corps avait la teinte vermeille du corail, leurs
contours d'éclat du saphir. **8** Et leur figure est devenue plus
noire que la suie: on ne les reconnaît pas dans les rues. Leur
peau est collée à leurs os, desséchée comme du bois. **9** Plus
heureuses les victimes du glaive que les victimes de la faim,
qui s'étiolèrent, débilitées par le manque de tout produit des
champs! **10** De leurs propres mains, de tendres femmes ont
fait cuire leurs enfants, pour s'en nourrir: dans le désastre de
la fille de mon peuple. **11** L'Eternel a lâché tout son courroux,
id a répandu le feu de sa colère; il a allumé un incendie dans
Sion, qui en a dévoré jusqu'aux fondements. **12** Ils ne pouvaient
croire, les rois de la terre, les habitants du globe, qu'un ennemi
victorieux franchirait jamais les portes de Jérusalem! **13** A cause
des péchés de ses prophètes, des crimes de ses prêtres, qui
versèrent dans son enceinte le sang des innocents, **14** ils
titubaient comme des aveugles dans les rues, tellement souillés
de sang qu'on ne pouvait toucher à leurs vêtements: **15** "Hors
d'ici, impurs que vous êtes! leur criait-on; hors d'ici, hors d'ici!
Ne touchez rien!" C'Est ainsi qu'ils se sont dispersés, errant çà
et là, tandis que l'on disait parmi les peuples: "Il ne faut pas
qu'ils restent plus longtemps!" **16** La colère de l'Eternel les a
disséminés, il ne veut plus leur accorder un regard: on n'a pas

respecté les prêtres, ni montré des égards aux vieillards. **17** Nos yeux n'avaient cessé de se consumer dans le vain espoir d'un secours; dans notre folle confiance, nous mettions notre attente en un peuple impuissant à secourir. **18** On s'est jeté sur nos talons, nous fermant l'accès de nos propres rues: notre fin s'approchait, nos jours étaient consommés. Ah! Elle est venue, notre fin! **19** Plus légers que les aigles dans les airs étaient nos persécuteurs; ils nous ont pourchassés sur les montagnes, guettés dans le désert. **20** Celui qui était pour nous un principe de vie, l'oint de l'Eternel, a été pris dans leurs chausse-trapes, lui dont nous disions: "A son ombre, nous vivrons au milieu des peuples!" **21** Sois donc gaie et joyeuse, fille d'Edom, habitante du pays d'Ouç! A toi aussi sera présenté le calice: tu tomberas en ivresse et tu te mettras à nu! **22** Fille de Sion, tes fautes sont expiées: Il ne t'enverra plus en exil! Fille d'Edam, il va châtier tes fautes, faire éclater au grand jour tes crimes!

5 Souviens-toi, ô Eternel, de ce qui nous est advenu; regarde et vois notre opprobre! **2** Notre héritage a passé à des étrangers, nos maisons à des gentils. **3** Nous sommes devenus des orphelins, privés de père; nos mères sont pareilles à des veuves. **4** Notre eau, nous ne pouvons 'la boire qu'à prix d'argent; notre bois, nous n'en disposons qu'en l'achetant. **5** On nous poursuit l'épée dans les reins; nous sommes à bout de forces: point de répit pour nous! **6** En Egypte nous avons tendu la main, et à Achour, pour avoir du pain en suffisance. **7** Nos pères avaient péché: ils ne sont plus, et nous portons le poids de leurs fautes. **8** Des esclaves ont pris le dessus sur nous: personne ne nous soustrait à leur pouvoir. **9** Au péril de notre vie nous nous procurons nos vivres, le glaive sévissant au désert. **10**

Notre peau est brûlante comme un four, par suite de la fièvre
desséchante de la faim. **11** On a violenté des femmes dans
Sion, des vierges dans les villes de Juda. **12** Des princes ont
été pendus par leurs mains; on n'a témoigné nul égard pour la
personne des vieillards. **13** Les adolescents ont dû porter la
meule, les jeunes gens ont trébuché, sous le faix des bûches.
14 Les vieillards ont cessé de paraître à la Porte, les jeunes
gens d'entonner leurs chansons. **15** Toute joie est bannie de
notre cœur; nos danses joyeuses sont changées en deuil. **16**
Elle est tombée, la couronne de notre tête; malheur à nous,
parce que nous avons péché! **17** Ce qui nous déchire le cœur,
ce qui obscurcit nos yeux, **18** c'est de voir le mont Sion en
ruines, foulé par les renards. **19** Toi, ô Eternel, qui sièges
immuable, dont le trône subsiste d'âge en âge, **20** pourquoi nous
oublies-tu si obstinément, nous délaisses-tu de si longs jours?
21 Ramène-nous vers toi, ô Eternel, nous voulons te revenir;
renouvelle pour nous les jours d'autrefois. **22** Se peut-il que tu
nous aies complètement rejetés et que tu nourrisses contre nous
une colère inexorable? Ramène-nous vers toi, ô Eternel, nous
voulons te revenir; renouvelle pour nous les jours d'autrefois.

Ézéchiel

1 C'Était dans la trentième année, le cinquième jour du quatrième
mois; tandis que je me trouvais avec les exilés près du fleuve de
Kebar, le ciel s'ouvrit et je vis des apparitions divines. **2** Le cinq
du mois, c'était la cinquième année après l'exil du roi Joïachin,
3 la parole de l'Eternel fut adressée à Ézéchiel, fils de Bouzi,
le prêtre, au pays des Chaldéens, près du fleuve de Kebar;
là, la main du Seigneur se posa sur lui. **4** Or, je vis soudain
un vent de tempête venant du Nord, un grand nuage et un feu
tourbillonnant avec un rayonnement tout autour, et au centre,
au centre du feu, quelque chose comme le hachmal. **5** Et au
milieu l'image de quatre Haïot; et voici leur aspect, elles avaient
figure humaine. **6** Chacune avait quatre visages et chacune
quatre ailes. **7** Leurs pieds étaient des pieds droits; la plante
de leurs pieds était comme celle d'un veau et ils étincelaient
comme de l'airain poli. **8** Et des mains d'hommes apparaissaient
sous leurs ailes des quatre côtés; et les quatre avaient leurs
visages et leurs ailes. **9** Joignant leurs ailes l'une à l'autre, elles
ne se retournaient pas dans leur marche, chacune allait droit
devant elle. **10** Quant à la forme de leurs visages, elles avaient
toutes quatre une face d'homme et à droite une face de lion,
toutes quatre une face de taureau à gauche et toutes quatre une
face d'aigle. **11** Et leurs faces et leurs ailes étaient éployées
vers le haut; elles en avaient deux jointes ensemble, et deux
recouvraient leur corps. **12** Chacune allait droit devant elle;
du côté où l'esprit dirigeait leur marche, elles allaient, sans se
détourner dans leur vol. **13** Quant à l'aspect des Haïot, elles
apparaissaient comme des charbons en feu, incandescents,
comme des flambeaux; un feu circulait entre les Haïot, et ce

feu avait un rayonnement et du feu sortaient des éclairs. **14** Et
les Haïot allaient et venaient, tel l'éclair. **15** Et je regardai les
Haïot, et voici qu'il y avait une roue à terre, près des Haïot,
vers leurs quatre faces. **16** L'Aspect des roues et leur structure
ressemblaient au Tarchich; toutes quatre avaient même forme;
et pour leur aspect et leur structure, c'était comme si une des
roues était encastrée dans l'autre. **17** Elles allaient de leurs
quatre côtés, quand elles se mouvaient, sans se retourner dans
leur marche. **18** Leurs jantes étaient d'une hauteur redoutable et
toutes quatre avaient leurs jantes pleines d'yeux tout autour.
19 Et quand les Haïot marchaient, les roues avançaient aussi
avec elles, et quand les Haïot s'élevaient de terre, les roues
s'élevaient aussi. **20** Où l'esprit voulait aller, elles allaient, et les
roues s'élevaient dans le même sens qu'elles, car l'esprit de la
Haïa était dans les roues. **21** Avec elles elles marchaient, avec
elles elles s'arrêtaient; quand elles s'élevaient de terre, les roues
s'élevaient comme elles; car l'esprit de la Hala était dans les
roues. **22** Et sur la tête de la Haïa apparaissait un firmament,
comme un cristal immense qui s'étendait au-dessus de leur
tête, en haut. **23** Et sous ce firmament leurs ailes étaient droites
l'une contre l'autre, chacun en avait deux qui recouvraient le
corps d'un côté et chacun deux qui le couvraient de l'autre
côté. **24** Et j'entendais le bruit de leurs ailes, pareil, quand ils
s'avançaient, au murmure d'eaux puissantes, à la voix du Tout-
Puissant; un bruit tumultueux comme celui d'un campement:
quand ils s'arrêtaient, leurs ailes pendaient immobiles. **25** Puis, il
y eut une voix au-dessus du firmament qui dominait leur tête:
quand ils s'arrêtaient, leurs ailes pendaient immobiles. **26** Et par
dessus le firmament qui dominait leur tête, il y avait comme

une apparence de pierre de saphir, une forme de trône, et sur
cette forme de trône une forme ayant apparence humaine par-
dessus. **27** Et je vis comme un hachmal, comme une sorte de
feu entouré d'un réceptacle, depuis ce qui semblait ses reins
jusqu'en haut; et depuis ce qui semblait ses reins jusqu'en bas,
je vis comme un feu avec un rayonnement tout autour. **28** Tel
l'aspect de l'arc qui se forme dans la nue en un jour de pluie,
tel apparaissait ce cercle de lumière; c'était le reflet de l'image
de la gloire de l'Éternel. A cette vue, je tombai sur ma face et
j'entendis une voix qui parlait:

2 Elle me dit: "Fils de l'homme, dresse-toi sur tes pieds, que je
te parle!" **2** Et un esprit vint en moi lorsqu'elle m'eut parlé et me
dressa debout sur mes pieds, et j'entendis celui qui s'entretenait
avec moi. **3** Il me dit: "Fils de l'homme, je t'envoie vers les
enfants d'Israël, vers les peuples rebelles qui se sont révoltés
contre moi; eux et leurs ancêtres ont péché contre moi jusqu'au
jour où nous sommes. **4** Et les enfants à la face dure et au
coeur opiniâtre, je t'envoie vers eux et tu leur diras: "Ainsi a
dit le Seigneur Dieu." **5** Quant à eux, qu'ils écoutent ou qu'ils
s'y refusent, car ils sont une maison de rébellion, ils sauront
qu'il y avait un prophète parmi eux. **6** Et toi, fils de l'homme,
n'aie pas peur d'eux, et de leurs paroles n'aie pas peur, si des
ronces et des épines sont avec toi et si tu demeures avec des
scorpions; de leurs paroles n'aie pas peur et devant eux ne
tremble pas, car c'est une maison de rébellion. **7** Et tu leur diras
mes paroles, qu'ils écoutent ou qu'ils s'y refusent, car c'est
une maison de rébellion. **8** Et toi, fils de l'homme, écoute ce
que je vais te dire: "Ne sois pas rebelle comme la maison de
rébellion; ouvre la bouche et mange ce que je vais te donner." **9**

Je regardai, et voici qu'une main se tendait vers moi et dans
cette main il y avait un rouleau de livre. **10** Il le déroula devant
moi, et le rouleau était écrit au recto et au verso et contenait des
lamentations, des plaintes et des gémissements."

3 Et il me dit: "Fils de l'homme, mange ce que tu trouves là,
mange ce rouleau et va parler à la maison d'Israël." **2** J'Ouvris
la bouche, et il me fit manger ce rouleau. **3** Et il me dit: "Fils
de l'homme, tu nourriras ton ventre' et rempliras tes entrailles
de ce rouleau que je te donne"; je le mangeai et il devint
dans ma bouche aussi doux que du miel. **4** Il me dit encore:
"Fils de l'homme, debout! Va auprès de la maison d'Israël et
communique-leur mes paroles. **5** Car ce n'est pas comme à un
peuple à l'idiome obscur et à la langue lourde que tu es envoyé
à la maison d'Israël. **6** Ce n'est pas à des peuples nombreux au
langage obscur et à la langue lourde, dont tu ne comprends pas
les paroles; si à ceux-là je t'envoyais, eux, ils t'écouteraient. **7**
Mais la maison d'Israël ne consentira pas à t'écouter, car ils ne
veulent pas m'écouter; car la maison d'Israël tout entière a le
front rétif et le coeur endurci. **8** Voici que je rendrai ton visage
résolu en face de leurs visages et ton front résolu en face de
leur front. **9** Comme le diamant plus dur que le roc, je ferai ton
front. Tu n'auras pas peur d'eux, tu ne trembleras pas à cause
d'eux, parce qu'ils sont une maison de rébellion. **10** Et il me dit:
"Fils de l'homme, toutes les paroles que je te dirai, accueille-
les dans ton coeur et écoute-les de tes oreilles. **11** Et va-t-en
trouver les exilés, les fils de ton peuple, et tu: leur diras: "Ainsi a
parlé le Seigneur Dieu," soit qu'ils écoutent, soit qu'ils refusent."
12 Et l'esprit m'emporta et j'entendis derrière moi le bruit d'un
grand tumulte: "Bénie soit la gloire de l'Eternel en son lieu!" **13**

Et le bruit des ailes des Haïot qui se joignaient l'une l'autre et le
bruit des roues vis-à-vis d'elles et le bruit d'un grand tumulte. **14**
Et l'esprit m'éleva en l'air et m'emporta, et je m'en allai, triste,
dans l'exaltation de mon esprit, et la main du Seigneur pesait
sur moi fortement. **15** Et j'allai vers les exilés à Tel-Abib, vers
ceux qui demeurent près du fleuve de Kebar, et là où ils étaient
assis, je demeurai pendant sept jours, affligé, au milieu d'eux.
16 Il advint au bout de sept jours que la parole du Seigneur me
fut adressée en ces termes: **17** "Fils de l'homme, je t'ai placé en
sentinelle sur la maison d'Israël, tu écouteras ce que ma bouche
dira, et tu les admonesteras de ma part. **18** Quand je dirai à
l'impie: "Oui, tu mourras!" si tu ne l'as pas averti, si tu n'as pas
parlé afin de détourner par tes exhortations le méchant de sa
mauvaise voie et de sauver sa vie, le méchant mourra dans
son iniquité, mais de son sang, je te demanderai compte. **19**
Mais si toi, tu avertis le méchant et qu'il ne revienne pas de son
iniquité et de sa voie mauvaise, lui mourra dans son péché, et
toi, tu auras la vie sauve. **20** Et quand le juste se sera détourné
de sa vertu pour faire le mal, je mettrai un obstacle devant lui
et il mourra parce que tu ne l'auras pas averti, il mourra dans
son péché et les actes de vertu qu'il a accomplis ne seront pas
mentionnés, mais de son sang, je te demanderai compte. **21**
Mais que si toi tu avertis le juste pour que le juste ne pèche pas,
et qu'en effet, il ne pèche pas, certes, il vivra, pour avoir été
mis en garde, et toi, tu auras la vie sauve." **22** Et la main du
Seigneur fut sur moi en ce lieu et il me dit: "Lève-toi, sors vers la
plaine et là je te parlerai" **23** Et je me levai et je sortis vers la
plaine, et voici que là se tenait la gloire de l'Eternel, comme la
gloire que j'avais vue sur le fleuve de Kebar, et je tombai sur ma

face. **24** Et l'esprit vint en moi et me fit dresser sur mes pieds, et
Dieu me parla et me dit: "Viens, enferme-toi dans ta maison. **25**
Et toi, fils de l'homme, voici qu'ils mettront sur toi des cordes
avec lesquelles ils te lieront et tu ne sortiras pas parmi eux. **26**
Et j'attacherai ta langue à ton palais, tu deviendras muet, et tu
ne leur seras pas un sermonneur, car ils sont une maison de
rébellion. **27** Mais quand je te parlerai, j'ouvrirai ta bouche et tu
leur diras: "Ainsi parle le Seigneur Dieu: Ecoute qui veut écouter,
refuse d'entendre qui veut refuser! Car ils sont une maison de
rébellion!"

4 Et toi, fils de l'homme, prends-toi une brique: tu la placeras
devant toi et tu y graveras une ville, Jérusalem. **2** Tu feras contre
elle des travaux de siège, contre elle tu bâtiras un rempart, tu
étendras une chaussée, tu établiras des camps, et tu dresseras
des béliers tout autour. **3** Puis, prends-toi une poêle de fer et
pose-la comme un mur de fer entre toi et la ville; tu tourneras ton
visage vers celle-ci, elle sera en état de siège et tu l'investiras;
que ce soit un signe pour la maison d'Israël! **4** Et toi, couche-
toi sur le côté gauche, et tu y placeras l'iniquité de la maison
d'Israël; pendant le nombre de jours où tu seras couché sur ce
côté, tu porteras leur iniquité. **5** Et moi, je te compte en jours
les années de leur iniquité, trois cent quatre-vingt-dix jours, et
ainsi tu porteras l'iniquité de la maison d'Israël. **6** Quand tu les
auras accomplis, tu te coucheras en second lieu sur le côté
droit et tu porteras le péché de la maison de Juda pendant
quarante jours; c'est jour pour année, jour pour année que je te
l'impose. **7** Tu tourneras ta face vers le siège de Jérusalem, le
bras dénudé, et tu prophétiseras sur elle. **8** Voici que je t'ai
chargé de chaînes, et tu ne te retourneras pas d'un côté sur

l'autre jusqu'à la consommation des années de ton siège. **9** Et
toi, prends-toi du froment, de l'orge, des fèves, des lentilles, du
millet et de l'épeautre. Et tu les mettras dans un même vase et
tu t'en feras du pain pour le nombre de jours que tu coucheras
sur le côté: pendant trois cent quatre-vingt-dix jours, tu t'en
nourriras. **10** Et ce mets dont tu te nourriras devra être pesé: le
poids en sera de vingt sicles par jour, d'un bout à l'autre de la
période tu le mangeras. **11** Et tu boiras de l'eau à la mesure, à
savoir un sixième de hin, d'un bout à l'autre de la période. **12** Et
tu en mangeras sous forme de galette d'orge, et cette galette, tu
la feras cuire sur des boules d'excréments humains, à leurs
yeux. **13** Et l'Eternel dit: "Ainsi les enfants d'Israël mangeront
leur pain souillé chez les peuples où je les disperserai." **14** Et je
dis: "Ah! Seigneur Dieu mais mon âme n'est point souillée, et
je n'ai mangé de bête morte ni déchirée depuis mon enfance
jusqu'à maintenant, et il n'est pas venu dans ma bouche de
chair de rebut." **15** Et il me dit: "Vois! Je t'accorde des fientes de
boeuf au lieu des excréments de l'homme, et tu feras ton pain
là-dessus." **16** Il me dit encore: "Fils de l'homme, voici que je
vais briser le bâton du pain dans Jérusalem, et ils mangeront le
pain au poids et dans l'angoisse, et l'eau, c'est à la mesure et
dans la désolation qu'ils la boiront, **17** afin qu'ils manquent de
pain et d'eau, qu'ils soient consternés les uns et les autres et
qu'ils se consument dans leur iniquité."

5 O toi, fils de l'homme, prends-toi un glaive affilé, prends-le en
guise de rasoir de barbiers; tu te le passeras sur la tète et sur la
barbe; puis tu prendras une balance à poids et tu les diviseras.
2 Tu en feras brûler un tiers dans le feu au milieu de la ville,
quand seront révolus les jours du siège; puis tu en prendras

un tiers, que tu frapperas avec le glaive tout autour, et tu en
disperseras un tiers au vent, et je tirerai le glaive derrière eux. **3**
Et de là tu prendras une petite quantité que tu serreras dans
les pans de tes vêtements. **4** Et tu en prendras encore et tu
les jetteras au milieu du feu et tu les brûleras dans le feu; il en
sortira un feu contre toute la maison d'Israël. **5** Ainsi parle le
Seigneur Dieu: "Voilà Jérusalem: je l'avais placée au milieu des
nations et autour d'elle étaient des pays. **6** Et elle s'est insurgée
contre mes prescriptions avec plus d'impiété que les nations, et
contre mes statuts plus que les pays qui l'environnent; oui, ils
ont fait fi de mes prescriptions et n'ont pas marché selon mes
statuts. **7** C'Est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur Dieu, parce que
vous avez été plus agités que les nations qui vous entourent,
que vous n'avez pas marché selon mes statuts. Et que vous
n'avez pas exécuté mes règlements, et que vous n'avez pas agi
selon les règlements des nations qui vous entourent, **8** c'est
pourquoi, ainsi a dit le Seigneur Dieu, me voici sur toi, moi
aussi; et j'accomplirai au milieu de toi des jugements aux yeux
des nations. **9** Je ferai contre toi ce que je n'ai jamais fait et ce
que je ne ferai plus, à cause de toutes tes abominations. **10**
En vérité, des pères mangeront leurs enfants au milieu de toi,
et des enfants mangeront leurs pères, et j'accomplirai contre
toi des jugements et je disperserai tout ce qui restera de toi à
tous les vents. **11** En vérité, par ma vie, dit le Seigneur Dieu, je
l'affirme, parce quo tu as déshonoré mon sanctuaire par toutes
tes Infamies et toutes tes abominations. Moi aussi j'exercerai
des ravages, mon oeil ne sera pas Indulgent, et moi aussi
je serai sans pitié. **12** Un tiers de toi périra par la peste et
s'épuisera par la famine au milieu de toi; un tiers tombera sous

le glaive dans tes alentours, et je dispersera` un tiers à tous
les vents et tirerai le glaive derrière eux. **13** Et ma colère Ira
jusqu'au bout, j'assouvirai ma fureur sur eux, et je me trouverai
satisfait; ils sauront alors que je suis l'Eternel, que j'ai parlé dans
mon zèle jaloux, quand j'aurai épuisé ma fureur sur eux. **14** Et
je ferai de toi une ruine et un opprobre parmi les nations qui
t'entourent, aux yeux, de tout passant. **15** Ce sera un opprobre
et une cause d'outrage, une leçon et une stupeur pour les
nations qui t'entourent, quand j'accomplirai sur toi des jugements
avec colère et fureur et avec de violents sévices c'est moi
l'Eternel, qui ai parlé. **16** Quand j'aurai envoyé contre eux les
aiguillons cruels de la famine, ces instruments de destruction,
que j'enverrai pour vous détruire, j'aggraverai contre vous la
famine et je briserai pour vous le bâton de pain. **17** Et j'enverrai
contre vous la famine et les bêtes féroces, qui te laisseront sans
enfants, et la peste et le sang passeront sur toi, et j'amènerai le
glaive sur toi. C'Est moi l'Eternel qui ai parlé."

6 La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, tourne ta face vers les montagnes d'Israël et
prophétise sur elles. **3** Tu diras: Montagnes d'Israël, écoutez
la parole du Seigneur Dieu! Ainsi parle le Seigneur Dieu aux
montagnes et aux collines, aux torrents et aux vallées: Voici,
je vais amener sur vous le glaive et je ruinerai vos hauts-
lieux. **4** Vos autels seront dévastés, vos statues solaires seront
brisées, et je ferai tomber vos morts devant vos idoles. **5** Et je
mettrai les cadavres des enfants d'Israël devant leurs idoles et
je disperserai vos ossements autour de vos autels. **6** Dans tous
vos établissements, les villes seront dévastées, et les hauts-
lieux désolés, afin que soient ruinés et désolés vos autels, que

soient brisées et anéanties vos idoles, que soient rasées vos
statues solaires, et que soient effacées vos oeuvres. **7** Des
morts tomberont au milieu de vous, et vous saurez que je suis
le Seigneur. **8** Et si j'en épargne parmi vous qui échapperont
au glaive parmi les nations, quand vous serez dispersés dans
les pays, **9** ces survivants parmi vous se souviendront de moi
chez les nations où ils seront captifs, de moi qui aurai brisé
leur coeur infidèle, qui s'est détourné de moi, et leurs yeux qui
s'égaraient vers leurs idoles; et ils éprouveront le dégoût d'eux-
mêmes à cause des méfaits qu'ils ont commis, par toutes leurs
abominations. **10** Ils sauront que je suis le Seigneur, que je n'ai
pas parlé en vain en les menaçant de ce malheur." **11** Ainsi a dit
le Seigneur Dieu: "Frappe de la main et tape du pied et dis:
"Hélas!" Au sujet de toutes les horreurs impies des gens de la
maison d'Israël, qui tomberont par le glaive, par la famine et par
la peste. **12** Celui qui est loin mourra par la peste, celui qui est
proche tombera sous le glaive, survivants et assiégés périront
par la famine, et j'épuiserai ma fureur sur eux. **13** Et vous saurez
que je suis le Seigneur, quand leurs cadavres seront couchés au
milieu de leurs idoles, autour de leurs autels, sur chaque haute
colline, sur toutes les cimes des montagnes, sous chaque arbre
verdoyant et sous chaque chêne touffu, en tout endroit où ils
offraient une odeur agréable à toutes leurs idoles. **14** J'Étendrai
ma main sur eux et je ferai du pays une solitude et une ruine
pire que le désert de Diblat, partout où ils seront établis, et ils
sauront que je suis l'Eternel."

7 La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes: **2**
"O toi, fils de l'homme, ainsi a parlé le Seigneur Dieu au pays
d'Israël: Fin! La fin est venue pour les quatre coins du pays. **3**

Maintenant la fin est sur toi, je déchaînerai ma colère contre toi,
je te jugerai selon tes voies, et ferai retomber sur toi toutes tes
abominations. **4** Et mon oeil ne te prendra pas en pitié, je n'aurai
pas de compassion, car je ferai retomber sur toi ta conduite,
et tes abominations se manifesteront au milieu de toi, et vous
saurez que je suis l'Eternel." **5** Ainsi a dit le Seigneur Dieu:
"Un malheur, voici qu'un malheur est venu! **6** La fin est venue,
elle est venue la fin, elle s'est éveillée contre toi, voilà qu'elle
est venue! **7** L'Aurore s'est levée sur toi, habitant du pays, le
temps est arrivé; il est proche, le jour; c'est le désarroi et non
les clameurs joyeuses sur les montagnes. **8** Maintenant, sans
retard, je déverserai mon courroux sur toi et j'épuiserai contre toi
ma colère; je te jugerai selon tes voies, et te chargerai de toutes
tes abominations. **9** Mon regard ne s'attendrira pas et je n'aurai
pas pitié; selon tes voies je te punirai, et tes abominations se
manifesteront dans ton sein, vous saurez ainsi que c'est moi
l'Eternel 'qui frappe. **10** Voici le jour! Voici qu'elle vient, qu'elle
pointe, l'aurore; la verge a fleuri, l'impudence est éclose. **11**
La violence se dresse en verge vengeresse de l'iniquité, rien
d'eux ne reste, ni de leur richesse, ni de leur multitude, pas
même de plaintes à leur sujet. **12** Le temps est venu, le jour est
arrivé; que l'acquéreur ne se réjouisse pas, que le vendeur ne
se désole pas; car la colère éclate sur toute leur richesse. **13**
Car le vendeur ne rentrera plus en possession de ce qu'il a
vendu, même s'il demeure encore en vie, car il y a une vision
contre tout leur avoir, elle ne sera pas révoquée, chacun a sa
vie attachée à son péché; ils ne se maintiendront pas. **14** Ils ont
sonné de la trompette, on a préparé tout, et personne ne part en
guerre, car ma colère est sur toute leur foule. **15** Le glaive est

au dehors, et la peste et la famine à l'intérieur; ceux des champs
mourront par l'épée, ceux de la ville, la famine et la peste les
dévoreront. **16** Et s'il en est qui sont épargnés, ils se sauveront
et ils seront sur les montagnes comme les colombes des vallées,
toutes gémissantes, chacun pour son péché. **17** Toutes les
mains seront défaillantes, et tous les genoux s'en iront en eau.
18 Ils se ceindront de cilices, et l'épouvante les enveloppera, sur
toutes les faces il y aura de la confusion et sur toutes leurs têtes
de la calvitie. **19** Leur argent, ils le jetteront dans les rues, et leur
or sera un objet de répulsion; leur argent et leur or ne pourront
les sauver au jour de la colère du Seigneur, ils ne rassasieront
pas leurs corps et leurs entrailles, ils ne les rempliront pas, car
leur richesse les a fait tomber dans le crime. **20** De l'éclat de
leur parure, ils ont fait un sujet d'orgueil, confectionné leurs
idoles abominables, leurs horreurs; c'est pourquoi j'en fais pour
eux un objet de répulsion. **21** Et je le donnerai en proie aux
mains d'étrangers et en butin aux impies de la terre et ils le
profaneront. **22** Je détournerai d'eux ma face, et on profanera
le lieu de ma retraite; des gens de rapine y pénétreront et le
déshonoreront. **23** Qu'on prépare les chaînes, car le pays est
plein de crimes méritant la mort et la ville est pleine d'actes de
violence. **24** J'Amènerai les plus méchants d'entre les nations
et ils prendront possession de leurs maisons; je mettrai fin à
l'orgueil des puissants et on s'emparera de leurs sanctuaires. **25**
Le frisson de la terreur survient, ils cherchent le salut, il n'en
est point! **26** Il arrive désastre sur désastre, et une mauvaise
nouvelle suit une mauvaise nouvelle, on sollicitera une vision du
prophète, et l'enseignement échappera au pontife, et la sagesse
aux vieillards. **27** Le roi prendra le deuil et le prince se vêtira de

stupeur, et les mains du vulgaire seront prises de tremblement;
je les traiterai en raison de leurs actes, je les jugerai selon leurs
jugements, et ils sauront que je suis l'Eternel."

8 C'Était dans la sixième année, le cinquième jour du sixième
mois, j'étais assis dans ma maison et les anciens de Juda
étaient assis en face de moi, quand s'abaissa là sur moi la
main du Seigneur. **2** Et je vis soudain une forme qui avait
comme l'apparence d'un feu; depuis ce qui semblait ses reins
jusqu'en bas. C'Était du feu, et depuis ses reins jusqu'en haut,
cela apparaissait comme une splendeur, comme une sorte de
hachmal. **3** Et elle étendit une forme de main et me saisit par les
tresses de ma tête et un souffle m'emporta entre terre et ciel et
m'amena à Jérusalem dans des visions divines, à l'entrée de la
porte intérieure qui regarde vers le Nord, où est placée l'idole de
la jalousie irritante. **4** Et il y avait là la gloire du Dieu d'Israël
pareille à l'apparition que j'avais vue dans la Plaine. **5** Et il me dit:
"Fils de l'homme, lève donc les yeux dans la direction du Nord;"
je levai les yeux dans la direction du Nord, et voici que du côté
du Nord, à la porte de l'autel, il y avait cette statue de la jalousie
à l'entrée. **6** Et il me dit: "Fils de l'homme, vois-tu ce qu'ils font,
les grandes abominations que la maison d'Israël commet ici
pour que je m'éloigne de mon sanctuaire? Et tu verras encore
d'autres grandes abominations." **7** Il me mena à l'entrée de la
cour et je vis qu'il y avait un trou dans le mur. **8** Et il me dit: "Fils
de l'homme, creuse donc dans le mur," et je creusai dans le
mur, et voici qu'il y avait une entrée. **9** Et il me dit: "Entre et vois
les exécrables abominations qu'ils commettent ici." **10** J'Entrai et
je vis qu'il y avait toutes les formes de reptiles et d'animaux
immondes, et toutes les idoles de la maison d'Israël gravées sur

le mur, tout alentour. **11** Et soixante-dix hommes des anciens
de la maison d'Israël, avec Yaazania, fils de Schafan, debout
parmi eux, se tenaient devant elles, chacun son encensoir à la
main, et un épais nuage d'encens s'élevait. **12** Et il me dit: "As-
tu vu, fils de l'homme, ce que les anciens d'Israël font dans les
ténèbres, chacun dans ses chambres d'images? Car, disent-ils,
l'Eternel ne nous voit pas, l'Eternel a abandonné le pays!" **13** Et
il me dit: "Tu verras encore d'autres grandes abominations qu'ils
commettent." **14** Il me mena à l'entrée de la maison de l'Eternel
qui regarde au nord, et voici que des femmes y étaient assises,
pleurant le Tammouz. **15** Et il me dit: "As-tu vu, fils de l'homme?
Tu verras encore des abominations plus grandes que celles-
là." **16** Il me fit entrer dans la cour intérieure de la maison de
l'Eternel, et voici qu'à l'entrée du sanctuaire de l'Eternel, entre le
parvis et l'autel, il y avait quelque vingt-cinq hommes qui avaient
le dos tourné au sanctuaire de l'Eternel et la face vers l'Orient,
et ils se prosternaient vers l'Orient devant le soleil. **17** Et il me
dit: "As-tu vu, fils de l'homme? Est-ce trop peu de chose pour la
maison de Juda de faire les abominations qu'ils ont faites ici,
pour qu'ils remplissent le pays de violence et recommencent à
m'irriter? Et voilà qu'ils portent les rameaux à leur nez. **18** Et moi
aussi j'agirai avec colère, mon oeil ne sera pas indulgent et je
n'aurai pas pitié; ils crieront à mes oreilles à grand bruit mais je
ne les écouterai point."

9 Puis il cria à mes oreilles d'une voix forte, disant: "Approchez,
fléaux de la ville, chacun son engin de destruction à la main." **2**
Et voici que six hommes venaient du côté de la porte supérieure
qui regarde au Nord, chacun avec son engin de ruine à la main,
et il y avait un homme au milieu d'eux, vêtu de lin, avec l'écritoire

du scribe aux reins, et ils vinrent se poster près de l'autel de
cuivre. **3** Et la gloire du Dieu d'Israël s'éleva, de dessus le
Chérubin sur lequel elle se trouvait, vers le seuil de la maison et
appela l'homme vêtu de lin qui avait l'écritoire du scribe aux
reins. **4** L'Eternel lui dit: "Passe au milieu de la ville, au milieu de
Jérusalem, et tu dessineras un signe sur le front des hommes
qui soupirent et gémissent à cause de toutes les iniquités qui
s'y commettent." **5** Et aux autres il dit, à mes oreilles: "Passez
dans la ville derrière lui, et frappez; que votre oeil n'ait pas
d'indulgence et n'ayez pas pitié. **6** Vieillards, jeunes gens et
jeunes filles, enfants et femmes, tuez-les, détruisez-les, mais de
tout homme qui porte le signe n'approchez pas, et commencez
par mon sanctuaire. "Ils commencèrent par les hommes âgés
qui étaient devant le temple." **7** Et il leur dit: "Profanez la maison
et remplissez les cours de cadavres; sortez!" Et ils sortirent
et frappèrent dans la ville. **8** Or, comme ils frappaient, et que
je demeurais là, je tombai sur ma face, je criai et dis: "Hélas!
Seigneur Dieu, vas-tu détruire tout ce qui reste d'Israël en
épanchant ta colère sur Jérusalem?" **9** Il me dit: "L'Iniquité de la
maison d'Israël et de Juda est grande, très grande, le pays est
rempli de sang, la ville est remplie de dénis de justice, car ils ont
dit: "L'Eternel a délaissé le pays, l'Eternel ne voit pas." **10** Moi
non plus, mon oeil n'aura pas d'indulgence et je n'aurai pas de
pitié, je ferai retomber leurs actes sur leur tête. **11** "Et voici que
l'homme, vêtu de lin, qui avait l'écritoire aux reins, fit son rapport
en disant: "J'Ai agi comme tu m'avais commandé."

10 Je regardai et voici que sur le firmament étendu au-dessus
de la tête des chérubins il y avait comme une pierre de saphir:
quelque chose qui semblait une forme de trône apparut au-

dessus d’eux. **2** Et il parla à l’homme revêtu de lin en ces termes:
"Entre dans les interstices de la roue au-dessous du chérubin et
remplis tes poings de charbons ardents d’entre les chérubins et
jette-les sur la ville." Et il entra, à mes yeux. **3** Et les chérubins
se tenaient debout à droite du temple, quand entra l’homme, et
la nuée remplissait la cour intérieure. **4** Et la gloire de l’Eternel
s’éleva de dessus le chérubin sur le seuil du temple, le temple
fut rempli par la nuée et la cour fut remplie de la splendeur de la
gloire de l’Eternel. **5** Et le bruit des ailes des chérubins s’entendit
jusqu’à la cour extérieure comme la voix du Tout-Puissant quand
il parle. **6** Et il advint, quand il eut commandé à l’homme vêtu de
lin, en disant: "Prends du feu d’entre les interstices de la roue,
d’entre les chérubins", qu’il entra et se tint près de la roue. **7**
Et le chérubin étendit la main d’entre les chérubins vers le feu
qui était entre les chérubins; il en enleva et le plaça dans les
paumes de l’homme habillé de lin, qui le prit et sortit. **8** Et chez
les chérubins apparut la forme d’une main d’homme, sous leurs
ailes. **9** Et je vis qu’il y avait quatre roues près des chérubins,
une roue près de chaque chérubin, et l’aspect des roues était
comme celui de la pierre de Tarchich. **10** Quant à leur aspect, il
n’y avait qu’une même forme chez toutes les quatre, comme si
une roue était engagée dans l’autre. **11** Dans leur marche, elles
allaient dans leurs quatre directions, sans se détourner dans leur
marche, car là où se dirigeait la tète, elles marchaient à sa suite
sans se détourner dans leur marche. **12** Et tout leur corps, leur
dos, leurs mains, leurs ailes et les roues étaient pleines d’yeux,
tout à l’entour, pour les quatre roues. **13** A ces roues mêmes
fut donné le nom de sphère à mes oreilles. **14** Chacun avait
quatre faces. La face du premier était une face de chérubin,

la face du second, une face d'homme, du troisième, une face
de lion, du quatrième, une face d'aigle. **15** Et les chérubins
s'élevèrent, c'était la Haïa que j'avais vue sur le fleuve de Kebar.
16 Et quand les chérubins marchaient, les roues marchaient
près d'eux et quand les chérubins dressaient leurs ailes pour se
soulever de terre, les roues ne se détournaient pas non plus
d'auprès d'eux. **17** Quand ils s'arrêtaient, elles s'arrêtaient, et
quand ils s'élevaient, elles s'élevaient avec eux, car l'esprit de la
Haïa était en eux. **18** Et la gloire de l'Eternel sortit de dessus le
seuil du temple et se tint sur les chérubins. **19** Les chérubins
déployèrent les ailes, et s'élevèrent de terre, à mes yeux, en
sortant, et les roues étaient auprès d'eux, et ils s'arrêtèrent à
l'entrée de la porte du temple de l'Eternel à l'Est, et la gloire
du Dieu d'Israël planait sur eux dans les hauteurs. **20** C'Était
là la Haïa que j'avais vue sous le Dieu d'Israël près du fleuve
de Kebar, et je sus que c'étaient des chérubins. **21** Ils avaient
chacun quatre faces, et chacun quatre ailes, et des formes de
mains d'hommes étaient sous leurs ailes. **22** Et l'aspect de leurs
faces était celui des faces que j'avais vues sur le fleuve de
Kebar; c'était leur aspect, c'étaient eux-mêmes; chacun allait
dans la direction de sa face.

11 L'Esprit m'enleva et m'amena à la porte orientale du temple
de l'Eternel, qui regarde vers l'Est, et voici qu'il y avait à l'entrée
de la porte vingt-cinq hommes, et je vis parmi eux Yaazania, fils
d'Azzour, et Pelatiahou, fils de Benaïahou, chefs du peuple. **2**
Et il me dit: "Fils de l'homme, voici les hommes qui méditent
l'iniquité et qui donnent de mauvais conseils dans cette ville, **3**
qui disent: Ce n'est pas de sitôt qu'on bâtira des maisons; elle la
ville est le pot et nous sommes la viande. **4** C'Est pourquoi,

prophétise sur eux, prophétise, fils de l'homme". **5** Et l'esprit du
Seigneur descendit sur moi et il me dit "Dis: Ainsi parle l'Eternel:
C'Est de la sorte que vous vous exprimez, maison d'Israël; les
inspirations de votre esprit, je les connais. **6** Vous avez multiplié
vos victimes dans cette ville et vous avez rempli ses rues de
cadavres. **7** C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu, ce
sont les cadavres que vous y avez mis qui sont la chair, et la
ville est le pot, mais vous, je vous en ferai sortir. **8** Vous avez
peur du glaive, j'amènerai le glaive sur vous, dit le Seigneur
Dieu. **9** Et je vous ferai sortir du milieu d'elle, je vous livrerai aux
mains d'étrangers, et j'exécuterai contre vous des jugements.
10 Vous tomberez par le glaive, c'est sur le territoire d'Israël
que je vous jugerai, et vous saurez que je suis l'Eternel. **11**
Elle ne sera pas pour vous un pot où vous serez la viande;
sur le territoire d'Israël je vous jugerai. **12** Et vous saurez que
je suis l'Eternel, de qui vous n'avez pas suivi les décrets, ni
exécuté les lois, tandis que vous vous êtes conformés aux lois
des peuples qui vous entourent." **13** Or, il arriva que, pendant
ma prophétie, Pelatiahou, fils de Benaïa, mourut; je tombai sur
ma face, poussai un grand cri et je dis: "Hélas! Seigneur Dieu,
veux-tu l'extermination du reste d'Israël?" **14** Et la parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: **15** "Fils de l'homme, ce
sont tes frères, tes frères, les gens de ta parenté, et toute la
maison d'Israël au complet, à qui les gens de Jérusalem ont
dit: "Eloignez-vous d'auprès de l'Eternel, c'est à nous qu'a été
donné le pays en héritage." **16** C'Est pourquoi dis: "Ainsi parle le
Seigneur Dieu: Oui, je les ai éloignés parmi les nations et je les
ai dispersés dans les pays et je leur ai été un sanctuaire quelque
temps dans les pays où ils sont venus. **17** Aussi dis: Ainsi parle

le Seigneur Dieu: Je vous rassemblerai d'entre les nations et
je vous recueillerai des pays où vous avez été dispersés et
je vous donnerai le pays d'Israël. **18** Ils y viendront et ils en
enlèveront toutes les abominations et toutes les horreurs. **19**
Et je leur donnerai un seul coeur et je mettrai parmi vous un
esprit nouveau; j'ôterai le coeur de pierre de leur corps et je leur
donnerai un coeur de chair, **20** afin qu'ils suivent mes lois, qu'ils
observent mes prescriptions et les accomplissent, et ils seront
pour moi un peuple et je serai pour eux un Dieu. **21** Et pour
ceux dont le coeur se dirige vers leurs abominations et leurs
idoles abjectes, je ferai retomber leurs actes sur leur tête, parole
du Seigneur Dieu." **22** Et les chérubins levèrent leurs ailes, avec
les roues en face d'eux, et la gloire du Dieu d'Israël lés couvrait
par en haut. **23** La gloire de l'Eternel s'éleva d'au-dessus du
centre de la ville et se plaça sur la montagne qui est à l'est de la
ville. **24** Et l'esprit m'enleva et m'amena en Chaldée, vers les
exilés, dans la même vision et par l'esprit de Dieu; puis la vision
qui m'était apparue se retira de moi. **25** Et je rapportai aux exilés
toutes les choses que l'Eternel m'avait révélées.

12 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, c'est au milieu de la maison de rébellion que
tu demeures, chez ceux qui ont des yeux pour voir et n'ont pas
vu, des oreilles pour entendre et n'ont pas entendu, car c'est
une maison de rébellion. **3** Or toi, fils de l'homme, fais-toi des
ustensiles d'exil et exile-toi, de jour, à leurs yeux; tu t'exileras
de ta résidence vers une autre localité, à leurs yeux; peut-être
s'en apercevront-ils, car ils sont une maison de rébellion. **4**
Et, de jour, tu déposeras dehors tes ustensiles, comme des
ustensiles d'exil, à leurs yeux, et toi-même tu sortiras, le soir, à

leurs yeux, comme on part pour l'exil. **5** A leurs yeux, creuse-toi
un trou dans le mur et fais tout sortir par là. **6** A leurs yeux, tu les
porteras sur l'épaule, après les avoir fait sortir dans l'obscurité;
tu te cacheras la face, pour ne pas voir la terre, car je fais de toi
un symbole pour la maison d'Israël." **7** Et je fis comme j'en avais
reçu l'ordre, je fis sortir mes ustensiles comme des ustensiles
d'exil, de jour, et, le soir, je me creusai un trou dans le mur,
avec la main; dans l'obscurité, je les fis sortir et je les portai
sur l'épaule, à leurs yeux. **8** Et la parole de l'Eternel me fut
adressée le matin, en ces termes: **9** "Fils de l'homme, ne t'ont-
ils pas dit, ceux de la maison d'Israël, de la maison de rébellion:
Que fais-tu? **10** Réponds-leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu: c'est
pour le prince, cette prédiction, à Jérusalem, et pour toute la
maison d'Israël qui s'y trouve. **11** Dis-leur: Je suis votre symbole;
comme j'ai fait, ainsi il leur sera fait, ils iront en exil, en captivité.
12 Et le prince qui est au milieu d'eux portera ses ustensiles
sur l'épaule dans l'obscurité et sortira; on fera un trou dans le
mur pour le faire sortir par là; il se couvrira la face, en sorte
qu'il ne verra pas de ses yeux la terre. **13** Et j'étendrai mon
filet sur lui et il sera pris dans mon panneau, et je le mènerai
à Babylone, dans le pays des Chaldéens, mais il ne la verra
pas et il y mourra. **14** Et tous ceux qui l'entourent, sa garde et
toutes ses troupes, je les disséminerai à tous les vents et je
tirerai le glaive derrière eux. **15** Ils sauront ainsi que je suis
l'Eternel, quand je les disperserai parmi les nations et que je les
disséminerai dans les pays. **16** Et je conserverai un petit nombre
d'entre eux échappés au glaive, à la famine et à la peste, afin
qu'ils racontent toutes leurs abominations chez les peuples où
ils viendront, et ils sauront que je suis l'Eternel." **17** La parole de

l'Eternel me fut adressée en ces termes: **18** "Fils de l'homme, ton
pain, tu le mangeras avec tremblement, et ton eau, tu la boiras
avec frisson et angoisse. **19** Et tu diras au peuple du pays: Ainsi
parle le Seigneur Dieu aux habitants de Jérusalem, au pays
d'Israël: leur pain, ils le mangeront avec angoisse, et leur eau, ils
la boiront dans la stupeur, de façon que le pays soit désolé privé
de son abondance, à cause de la violence de tous ses habitants.
20 Les villes habitées seront dévastées et le pays sera une
solitude, et vous saurez que je suis l'Eternel." **21** La parole de
Dieu me fut adressée en ces termes: **22** "Fils de l'homme, quel
est ce dicton que vous proférez là en terre d'Israël: "Les jours
s'allongent et toute vision s'évanouit?" **23** C'Est pourquoi, dis-
leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu: J'Abolis ce dicton; on ne s'en
servira plus en Israël; mais dis-leur au contraire: Les jours sont
proches, et toute prophétie s'accomplira; **24** car il n'y aura plus
du tout de prophétie mensongère, ni d'oracle fallacieux dans la
maison d'Israël. **25** Car c'est moi, l'Eternel qui dirai la parole que
je veux dire, et qui s'accomplira sans être plus différée, mais
c'est de vos jours, maison de rébellion, que je dirai la parole que
j'exécuterai, dit le Seigneur Dieu." **26** La parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes: **27** "Fils de l'homme, voici que la
maison d'Israël dit: La vision qu'il perçoit concerne une époque
reculée, c'est pour des temps éloignés qu'il prophétise. **28** C'Est
pourquoi, dis-leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Aucune de
mes paroles ne comporte plus de délai; va, toute parole que je
prononce s'accomplira," dit le Seigneur Dieu.

13 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, prophétise à l'adresse des prophètes d'Israël
qui prophétisent, et dis à ceux qui s'intitulent prophètes: Ecoutez

la parole de l'Eternel. **3** Ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur
aux prophètes indignes qui suivent leur propre inspiration et des
visions qu'ils n'ont pas eues. **4** Comme des renards parmi des
décombres étaient tes prophètes; ô Israël **5** Vous n'êtes pas
montés sur les brèches, vous n'avez pas élevé de clôture autour
de la maison d'Israël, afin de tenir bon pendant le combat, au
jour de l'Eternel. **6** Ils ont annoncé des visions fausses et des
oracles mensongers, eux qui disaient: "Parole de l'Eternel!"
alors que Dieu ne les avait pas envoyés, et qui se flattaient
que la prédiction s'accomplirait. **7** Ne sont-ce pas des visions
fausses que vous avez annoncées et des oracles de mensonge
que vous avez proclamés, en disant: "Parole de l'Eternel!"
alors que je n'avais pas parlé? **8** C'Est pourquoi, ainsi parle
le Seigneur Dieu, parce que vous avez parlé faussement et
annoncé des visions mensongères, c'est pourquoi je vais m'en
prendre à vous, dit le Seigneur Dieu. **9** Et ma main pèsera sur
les prophètes qui annoncent des visions fausses et des oracles
mensongers; ils ne seront pas du conseil de mon peuple, ils ne
seront pas inscrits sur les rôles de la maison d'Israël, et ils ne
viendront pas sur le territoire d'Israël, et vous saurez que je suis
le Seigneur Dieu. **10** Parce que, oui parce qu'ils ont égaré mon
peuple en disant: "Paix!" quand il n'y a point de paix, et qu'alors
qu'il bâtit un mur, eux l'enduisent d'un léger badigeon. **11** Dis
à ceux qui l'enduisent d'un léger badigeon qu'il tombera; il y
aura une pluie torrentielle, et vous, les pierres de grêle, vous
tomberez, et un vent de tempête éclatera. **12** Et voici que le
mur s'écroule; ne vous dira-t-on pas: "Où est l'enduit que vous
avez répandu?" **13** C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu,
je ferai éclater un vent de tempête dans ma fureur, une pluie

torrentielle tombera par ma colère, et des grêlons par ma fureur
pour amener la ruine. **14** Je démolirai le mur que vous avez
couvert de badigeon, je le raserai jusqu'au sol et ses fondations
seront mises à nu, il tombera et vous y périrez et vous saurez
que je suis l'Eternel. **15** J'Épuiserai ma fureur sur le mur et sur
ceux qui l'ont enduit de mortier et je vous dirai: Il n'est plus, le
mur, ils ne sont plus, ceux qui l'ont enduit, **16** ô vous, prophètes
d'Israël qui prophétisez sur Jérusalem, et qui lui révélez des
visions de paix, quand il n'y a point de paix, dit le Seigneur
Dieu! **17** Et toi, fils de l'homme, tourne ton visage vers les filles
de ton peuple, qui s'érigent en prophétesses de leur chef, et
prophétise contre elles. **18** Tu diras: Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Malheur à celles qui cousent des coussinets pour toutes
les articulations des mains, et confectionnent des coiffes pour
les têtes de toute taille afin de capter les âmes; vous iriez à la
chasse des âmes dans mon peuple et vos âmes à vous, vous
les feriez vivre? **19** Et vous m'avez déshonoré auprès de mon
peuple pour des poignées d'orge et pour des morceaux de pain
en vue de faire mourir les âmes qui ne devaient pas mourir et de
faire vivre les âmes qui ne devaient point vivre, en mentant à
mon peuple, qui écoute des mensonges. **20** C'Est pourquoi,
ainsi parle le Seigneur Dieu: Me voici contre vos coussinets, par
lesquels vous faites la chasse aux âmes comme à des oiseaux;
je les déchirerai de dessus vos bras et je ferai évader les âmes
auxquelles vous donnez la chasse comme à des oiseaux. **21** Je
lacérerai vos coiffes, et je sauverai mon peuple de vos mains; ils
ne seront plus entre vos mains comme un gibier et vous saurez
que je suis l'Eternel. **22** Parce que vous avez contristé le coeur
du juste par le mensonge, tandis que moi, je ne l'ai pas affligé, et

que vous avez affermi le courage du méchant, pour l'empêcher
de se repentir de sa mauvaise voie et de sauver sa vie. **23** Aussi
ne révélerez-vous plus de fausses visions ni ne prononcerez
plus d'oracles; je sauverai mon peuple de votre main, et vous
saurez que je suis l'Eternel."

14 Quelques hommes d'entre les anciens d'Israël vinrent me
trouver et s'assirent devant moi. **2** Alors la parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes: **3** "Fils de l'homme, ces gens ont
fait à leurs idoles une place dans leur coeur et mis cette cause
de leur péché droit sous leurs regards; est-il possible que je me
laisse interroger par eux? **4** Aussi adresse-toi à eux et dis-leur:
Ainsi parle le Seigneur Dieu Quiconque de la maison d'Israël
fera à ses idoles une place dans son coeur et mettra sous ses
regards cette cause de son péché, puis viendra vers le prophète,
c'est moi l'Eternel qui lui répondrai en personne, à cause du
grand nombre de ses idoles, **5** afin de saisir au coeur la maison
d'Israël, parce qu'ils se sont détournés de moi par toutes leurs
idoles. **6** C'Est pourquoi, dis à la maison d'Israël: Ainsi parle
le Seigneur Dieu: Revenez, arrachez-vous à vos idoles, et de
toutes vos abominations détournez votre face. **7** Car quiconque
de la maison d'Israël et parmi l'étranger qui réside en Israël
s'écartera de moi, fera à ses idoles une place en son coeur et
mettra sous ses regards cette cause de son péché, puis viendra
trouver le prophète pour me consulter par son intermédiaire,
c'est moi l'Eternel qui lui répondrai moi-même. **8** Et je dirigerai
ma face contre cet homme-là, je ferai de lui un symbole et un
texte à proverbes, je le retrancherai du sein de mon peuple, et
vous saurez que je suis l'Eternel. **9** Quant au prophète, s'il se
laisse entraîner et s'il parle, c'est moi, l'Eternel, qui aurai entraîné

ce prophète: j'étendrai ma main sur lui et je le retrancherai du
sein de mon peuple Israël. **10** Et ils porteront chacun leur faute,
consultant et prophète étant également coupables. **11** De la
sorte la maison d'Israël ne s'égarera plus loin de moi; ils ne se
souilleront plus par tous leurs péchés: ils seront mon peuple et
je serai leur Dieu, dit le Seigneur Dieu. **12** La parole de l'Eternel
me fut adressée en ces termes: **13** "Fils de l'homme, qu'un pays
pèche envers moi en devenant infidèle, j'étendrai ma main sur
lui, je briserai pour lui le bâton du pain, j'enverrai contre lui
la famine et j'en retrancherai hommes et bêtes. **14** Et s'il s'y
trouve ces trois hommes: Noé, Daniel et Job, eux par leur vertu
sauveront leur vie, dit le Seigneur Dieu. **15** Que j'envoie des
bêtes fauves à travers le pays, pour le décimer et en faire une
solitude délaissée de tout passant à cause des bêtes fauves, **16**
ces trois hommes qui s'y trouvent, aussi vrai que je suis vivant,
dit le Seigneur Dieu, ils ne sauveront ni fils, ni filles; eux seuls se
sauveront, et le pays deviendra une solitude. **17** Ou bien que
j'envoie le glaive contre ce pays et que je décrète que le glaive
sévira dans le pays et que j'en retrancherai hommes et bêtes,
18 ces trois hommes qui s'y trouvent, par ma vie, dit le Seigneur
Dieu, ils ne sauveront ni fils, ni filles; eux seuls se sauveront. **19**
Ou bien que j'envoie la peste en ce pays et que je déverse
ma colère sur lui en faisant couler le sang, pour en retrancher
hommes et bêtes, **20** si Noé, Daniel et Job s'y trouvent, par ma
vie, dit le Seigneur Dieu, ils ne sauveront ni fils, ni fille; eux seuls
par leur vertu sauveront leur vie." **21** Oui, ainsi a dit le Seigneur
Dieu: "Encore que j'aie envoyé mes quatre châtiments cruels,
glaive, famine, bêtes fauves et peste, contre Jérusalem pour
en retrancher hommes et bêtes, **22** voici cependant qu'il y est

demeuré un reste qu'on en fera sortir, fils et filles, voici qu'ils
sortent vers vous, vous verrez leur conduite et leurs actions et
vous vous consolerez du mal que j'ai amené sur Jérusalem, de
tout ce que j'ai amené sur elle. **23** Ils vous consoleront quand
vous verrez leur conduite et leurs actes, et vous saurez que
ce n'est pas pour rien que j'ai fait tout ce que j'y ai fait," dit le
Seigneur Dieu.

15 La parole du Seigneur me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, qu'adviendra-t-il du bois de la vigne parmi tous
les bois, du sarment qui se trouve dans les arbres de la forêt? **3**
Est-ce qu'on en prendra du bois pour le travailler, en fera-t-
on des chevilles, pour y suspendre quelque ustensile? **4** Voici
qu'on l'a donné en aliment au feu; les deux bouts, le feu les a
consumés et le dedans en est noirci: pourra-t-il être de quelque
usage? **5** Quoi! Quand il était intact, on ne l'employait à rien;
maintenant que le feu l'a consumé et noirci, il serait encore de
quelque usage? **6** C'Est pourquoi, ainsi a dit le Seigneur Dieu,
tel le bois de la vigne parmi les bois de la forêt, que j'ai donné
en aliment au feu, ainsi je traite les habitants de Jérusalem. **7**
Je dirigerai ma face contre eux: ils sont sortis du feu et le feu
les consumera, et vous saurez que je suis l'Eternel quand je
tournerai ma face contre eux. **8** Et je ferai de leur terre une
désolation, parce qu'ils se sont montrés infidèles," dit le Seigneur
Dieu.

16 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, fais connaître à Jérusalem ses abominations.
3 Tu diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu à Jérusalem: Le lieu
de ton extraction et ton pays natal, c'est la terre de Canaan;
ton père était Amorréen et ta mère Héthéenne. **4** Quant à ta

naissance, le jour où tu fus enfantée, ton nombril ne fut pas
coupé, tu ne fus pas lavée dans l'eau pour être purifiée, tu ne
fus pas saupoudrée de sel ni enveloppée de langes. **5** Nul
oeil ne te prit en pitié pour te donner aucun de ces soins, par
compassion pour toi; tu fus jetée au milieu des champs par suite
de la répulsion que tu inspirais, le jour où tu naquis. **6** Mais je
passai auprès de toi, je te vis t'agiter dans ton sang, et je te dis:
"Vis dans ton sang!" **7** Je t'ai multipliée comme la végétation des
champs, tu as augmenté, grandi, tu as revêtu la plus belle des
parures, tes seins se sont affermis, ta chevelure a poussé, mais
tu étais nue et dénudée. **8** Et je passai près de toi et vis que tu
étais arrivée à l'âge des amours; j'étendis mon vêtement sur
toi et couvris ta nudité; je m'engageai à toi par serment et fis
alliance avec toi, dit le Seigneur Dieu, et tu fus à moi. **9** Je te
lavai dans l'eau, je nettoyai le sang qui te recouvrait et je t'oignis
d'huile. **10** Je te revêtis de broderies, je te mis des chaussures
de tahach, je te ceignis de byssus et te couvris de soie. **11** Je
t'ornai de parures, je te mis des bracelets aux mains, un collier
au cou. **12** Je te mis un anneau au nez, des boucles aux oreilles
et une couronne magnifique sur la tête. **13** Tu te paras d'or et
d'argent; ton costume était de byssus, de soie et de broderie; tu
te nourris de fine fleur de farine, de miel et d'huile; et tu fus belle,
très belle, et digne de la royauté. **14** Et tu t'es rendue célèbre
parmi les nations par ta beauté, qui était parfaite, grâce à l'éclat
que j'avais répandu sur toi, dit le Seigneur Dieu! **15** Mais tu
t'es fiée à ta beauté et livrée à la prostitution à la faveur de ta
renommée; tu as prodigué tes débauches à tout passant quel
qu'il fût. **16** Tu as pris de tes vêtements, tu en as fait des hauts
lieux bigarrés et tu t'es prostituée sur eux, ce qui ne devait pas

arriver et ne devait pas être. **17** Et tu as pris tes belles parures
faites de mon or et de mon argent que je t'avais donnés et tu
t'es confectionné des simulacres de mâles et tu t'es prostituée
à eux. **18** Et tu as pris tes vêtements brodés et tu les en as
recouverts et tu as mis devant eux mon huile et mon encens.
19 Et mon pain que je t'avais donnéje te nourrissais de fine
fleur de farine, d'huile et de mieltu le leur as offert en odeur
agréable; oui, il en a été ainsi, dit le Seigneur Dieu. **20** Et tu as
pris tes fils et tes filles que tu m'avais enfantés et tu les leur as
sacrifiés en pâture; était-ce trop peu que ta prostitution? **21**
Tu as immolé mes fils, tu les as livrés en les faisant passer
devant eux. **22** Et au cours de toutes tes abominations, de tes
débauches, tu ne t'es pas souvenue des jours de ton enfance,
où tu étais nue et dénudée et où tu te roulais dans ton sang. **23**
Et ensuite après toute ta dépravationmalheur, malheur à toi! dit
le Seigneur Dieu, **24** tu t'es bâti un tertre et tu t'es fait un haut-
lieu sur chaque place. **25** A l'entrée de chaque chemin tu as
édifié ton haut-lieu, tu as souillé ta beauté, tu t'es abandonnée à
tout passant, tu as multiplié tes impudicités. **26** Tu t'es prostituée
aux enfants de l'Egypte, tes voisins, forts en chair, et tu as
multiplié tes débauches pour me courroucer. **27** Et voici que j'ai
étendu ma main sur toi et j'ai réduit ta subsistance, je t'ai livrée
à la merci de tes ennemies, les filles des Philistins, confuses de
ta conduite infâme. **28** Ensuite tu t'es prostituée aux enfants
d'Achour, faute d'être assouvie; tu t'es prostituée avec eux, sans
en avoir encore assez. **29** Tu as multiplié aussi tes débauches
du côté du pays mercantile des Chaldéens, et avec cela non
plus tu ne fus pas rassasiée. **30** Que ton coeur était languissant,
dit le Seigneur Dieu, quand tu commettais tous ces actes, à la

façon d'une courtisane sans frein! **31** Quand tu bâtissais ton
tertre à l'entrée de chaque chemin, ta hauteur sur chaque place,
tu n'étais pas comme les courtisanes toujours mécontentes du
salaire. **32** O femme adultère, qui prends des étrangers à la
place de ton mari! **33** A toutes les courtisanes on offre un don, et
toi, tu as fait des cadeaux à tous tes amants, tu les as achetés
afin qu'ils vinssent à toi des alentours pour tes débauches. **34** Il
s'est passé pour toi le contraire des autres femmes, car c'est toi
qui t'es prostituée, et l'on ne s'est pas prostitué à toi; c'est toi
qui payais un salaire et l'on ne t'en a point donné; ç'a été un
renversement des choses. **35** C'Est pourquoi, prostituée, écoute
la parole du Seigneur. **36** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Puisque
tes fonds ont été gaspillés, que ta nudité s'est dévoilée dans tes
prostitutions avec tes amants et avec toutes tes idoles infâmes,
et en raison du sang de tes enfants que tu leur as voués, **37**
pour tout cela je vais rassembler tous tes amants auxquels tu
plaisais, tous ceux que tu aimais avec tous ceux que tu haïssais,
je les rassemblerai contre toi de toute part et je leur découvrirai
ta nudité, et ils verront toute ta nudité. **38** Et je t'infligerai le
châtiment des femmes adultères et qui versent le sang, et je
ferai de toi un être de sang, de fureur et de jalousie. **39** Je te
livrerai entre leurs mains et ils abattront ton tertre et démoliront
tes hauts-lieux; ils te dépouilleront de tes vêtements, prendront
tes effets d'apparat et te laisseront là nue et dépouillée. **40** Ils
feront monter contre toi une multitude et t'accableront de pierres
et te perceront de leurs glaives. **41** Ils consumeront par le feu tes
maisons et exécuteront des jugements contre toi sous les yeux
de nombreuses femmes; ainsi je mettrai fin à ta prostitution,
et dorénavant tu ne donneras plus de salaire non plus. **42**

J’Assouvirai ma colère sur toi, et ma jalousie se détournera de
toi, je me tiendrai tranquille sans plus me courroucer. **43** Parce
que tu ne t’es pas rappelé les jours de ta jeunesse et que tu
m’as fâché par toutes ces choses, moi aussi, voici que je fais
retomber ta conduite sur ta tête, dit le Seigneur Dieu: n’as-tu
pas ajouté la bassesse à toutes tes abominations? **44** Certes,
tous les faiseurs de proverbes t’appliqueront le proverbe que
voici: "Telle mère, telle fille!" **45** Tu es bien la fille de ta mère,
qui a pris en aversion son mari et ses enfants, et la soeur—de
tes soeurs, qui ont pris en aversion leurs maris et leurs fils;
votre mère est une Hétéenne et votre père un Amorréen. **46**
Ta soeur aînée, c’est Samarie avec ses filles qui demeure à
ta gauche, et ta soeur cadette qui demeure à ta droite, c’est
Sodome et ses filles. **47** Non seulement tu as marché dans leurs
voies et pratiqué leurs abominations, mais peu s’en est fallu
que tu n’eusses été plus corrompue qu’elles dans toutes tes
voies. **48** Par ma vie, dit le Seigneur Dieu, Sodome ta soeur, elle
avec ses filles, n’a pas agi comme tu as agi, toi et tes filles.
49 Or, voici quel a été le crime de Sodome, ta soeur: l’orgueil
d’être bien repue et d’avoir toutes ses aises s’est trouvé en elle
et en ses filles, et elle n’a pas soutenu la main du pauvre et
du nécessiteux. **50** Elles ont été hautaines, elles ont commis
des abominations devant moi, et je les ai supprimées quand
j’ai vu cela. **51** Mais Samarie n’a pas commis la moitié de tes
péchés; tu as accumulé plus d’abominations que celles-là et
innocenté tes soeurs par toutes les abominations que tu as
faites. **52** Aussi, porte ta confusion, toi qui as rendu excusable
ta soeur; à cause de tes péchés par lesquels tu as dépassé
leurs abominations, elles se trouvent plus innocentes que toi,

aussi sois honteuse et porte ta confusion, toi qui innocentes tes
soeurs. **53** Et j'assurerai leur retour de captivité, le retour de
Sodome et de ses filles et le retour de Samarie et de ses filles,
et le retour de tes captifs au milieu d'elles, **54** afin que tu portes
ta confusion et que tu rougisses de tout ce que tu as fait, en
devenant pour elles un sujet de consolation. **55** Oui, tes soeurs,
Sodome et ses filles, reviendront à leur état primitif, et Samarie
et ses filles reviendront à leur état primitif, et toi et tes filles,
vous reviendrez à votre état primitif. **56** Est-ce que le nom de
Sodome, ta soeur, ne devait pas être une leçon dans ta bouche,
au jour de ton orgueil, **57** avant que se manifestât ta perversité,
comme au temps des outrages des filles d'Aram et de tous ses
environs, des filles des Philistins qui te harcelaient de toutes
parts? **58** Ton infamie et tes abominations, tu les portes, dit
l'Eternel. **59** Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu, j'agirai envers
toi comme tu as agi, toi qui as méprisé le serment et rompu
l'alliance. **60** Mais moi, je me rappellerai l'alliance conclue avec
toi aux jours de ton enfance, et j'établirai avec toi une alliance
éternelle. **61** Et tu te rappelleras tes voies et tu seras confuse,
quand tu recueilleras tes soeurs, celles qui sont plus âgées
que toi et celles qui sont plus jeunes que toi, et que je te les
donnerai pour filles, mais non en vertu de ton alliance. **62** Je
rétablirai, moi, mon alliance avec toi, et tu sauras que je suis
l'Eternel, **63** afin que tu te souviennes et que tu aies honte, et
que tu ne puisses plus ouvrir la bouche, de confusion, quand je
t'aurai pardonné tout ce que tu as fait, dit le Seigneur Dieu."

17 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, propose une énigme et imagine une parabole
à l'adresse de la maison d'Israël. **3** Tu diras: Ainsi parle le

Seigneur Dieu: L'Aigle géant, aux grandes ailes, aux longues
pennes, au plumage épais, aux nuances variées, vint vers le
Liban et enleva la cime du cèdre. **4** Il arracha l'extrémité de
ses branches, l'apporta dans un pays marchand et la plaça
dans une ville de commerçants. **5** Il prit de la semence du pays
et la déposa dans un champ de culture; l'ayant ainsi prise, il
la mit près des grandes eaux, en un lieu bien arrosé. **6** Elle
poussa et devint une vigne plantureuse, de peu de hauteur, de
sorte que ses rameaux se tournaient vers lui (l'aigle) et que ses
racines s'étendaient sous lui; devenue une vigne, elle produisit
dès branches et projeta des rameaux. **7** Mais il y eut un autre
grand aigle aux grandes ailes et au plumage abondant, et alors
cette vigne inclina ses racines vers lui et projeta ses sarments
de son côté, afin qu'il l'abreuvât de préférence aux plates-
bandes où elle était plantée. **8** Elle était plantée dans un champ
excellent près d'eaux abondantes, de façon é produire des
branches, à porter des fruits et devenir une vigne splendide. **9**
Dis: Ainsi parie le Seigneur Dieu: Prospérera-t-elle? N'Arrachera-
t-il pas ses racines, ne coupera-t-il pas son fruit de sorte qu'il
se dessèche; toutes les feuilles produites par elles ne seront-
elles pas fanées? Et il n'aura pas besoin d'un bras puissant ni
d'un peuple nombreux pour l'arracher de ses racines. **10** La
voilà plantée, réussira-t-elle? Quand l'aura atteinte le vent d'est,
ne se desséchera-t-elle pas? Oui, elle se desséchera, sur les
plates-bandes où elle croissait!" **11** La parole de l'Eternel me
fut adressée en ces termes: **12** "Eh bien! Dis à la maison de
rébellion: Ne savez-vous pas ce que signifient ces choses?
Dis: Voici qu'est venu le roi de Babel à Jérusalem; il a pris son
roi et ses princes et les a amenés chez lui à Babylone. **13** Il

a pris un rejeton de race royale, il a contracté une alliance
avec lui, il l'a engagé par un serment, mais il a emmené les
grands du pays, **14** pour que le royaume fût abaissé et ne
se relevât plus, et qu'il gardât son alliance et en assurât la
durée. **15** Mais il se révolta contre lui, envoyant des messagers
en Egypte pour qu'on lui fournît des chevaux et de grandes
troupes. Peut-il réussir et se sauver, celui qui agit de la sorte? Il
romprait l'alliance et se sauverait! **16** Je le jure par ma vie, dit le
Seigneur Dieu, c'est au pays du roi qui l'a appelé au pouvoir
et dont il a méprisé le serment et rompu le pacte, c'est chez
lui, à Babel, qu'il périra! **17** Et ce n'est pas avec de grandes
forces et une multitude nombreuse que Pharaon agira pour
lui dans la guerre, quand on élèvera des chaussées et qu'on
bâtira des ouvrages, pour massacrer beaucoup de monde. **18** Il
a méprisé le serment en rompant le pacte; or il avait donné
sa main, et il a fait tout cela! Il ne se sauvera pas. **19** C'Est
pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu. Par ma vie, je le jure,
mon serment qu'il a méprisé et mon pacte qu'il a rompu, je le
ferai retomber sur sa tête. **20** J'Étendrai sur lui mon réseau,
et il sera pris dans mon filet; je l'amènerai à Babel et là je lui
demanderai compte de l'infidélité qu'il a commise envers moi. **21**
Et tous ses fugitifs, dans toutes ses troupes, tomberont sous
le glaive, et les survivants se disperseront en tous sens, et
vous saurez que moi, l'Eternel, j'ai parlé." **22** Ainsi parle le
Seigneur Dieu: "Je détacherai, moi, un peu de la cime élevée
du cèdre et le mettrai en terre, je trancherai un rameau tendre
de l'extrémité de ses branches et je le planterai, moi, sur une
montagne haute et élancée. **23** Sur la montagne la plus élevée
d'Israël je le planterai; il portera des branches, produira des

fruits et deviendra un cèdre majestueux; sous lui habiteront tous
les oiseaux de tout plumage, ils habiteront à l'ombre de ses
rameaux, **24** Et tous les arbres des champs sauront que moi,
l'Eternel, j'ai humilié un arbre élevé et élevé un arbre humble, j'ai
desséché un arbre vert et lait fleurir un arbre sec; moi l'Eternel,
j'ai parlé et agi."

18 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Qu'avez-vous à colporter le dicton suivant, sur la terre d'Israël:
"Les pères ont mangé du verjus et les dents des enfants en sont
agacées"? **3** Par ma vie, dit le Seigneur Dieu, vous ne devrez
plus citer ce dicton en Israël! **4** Oui, toutes les âmes sont à
moi; l'âme du père comme l'âme du fils, elles sont à moi: l'âme
pécheresse seule mourra. **5** Un homme qui se montre vertueux,
qui pratique la justice et la vertu, **6** qui ne mange pas sur les
montagnes, et ne lève pas les yeux vers les idoles de la maison
d'Israël, qui ne déshonore pas la femme de son prochain et ne
s'approche pas d'une femme impure **7** qui ne fraude personne,
qui restitue le gage de la dette, qui ne commet pas de vol, qui
donne son pain à l'affamé et qui couvre d'un vêtement celui qui
est nu, **8** qui ne prête pas à usure et n'accepte pas de surcroît,
qui écarte sa main de l'iniquité et exerce une justice loyale entre
les hommes, **9** qui marche selon mes statuts et qui observe mes
commandements pour agir avec loyauté, celui-là est un juste, il
vivra à coup sûr, dit le Seigneur Dieu. **10** Que (s'il engendre
un fils violent, sanguinaire, et qui fasse à son frère une de ces
choses, **11** tandis que lui (son père) n'a rien fait de tout cela;
un fils qui mange sur les montagnes et déshonore la femme
de son prochain, **12** qui exploite le pauvre et le nécessiteux,
commet des vols, ne restitue pas le gage, et lève les yeux vers

les idoles, fait des abominations, **13** prête à intérêt et accepte
le surcroit, il vivrait? II ne vivra pas, il a commis toutes ces
infamies, il faut qu'il meure, son sang sera sur lui. **14** Mais s'il a
engendré un fils, lequel a vu tous les péchés que son père a
commis; il les a vus et n'agit pas de même. **15** Il n'a pas mangé
sur les montagnes, ni levé les yeux vers les idoles de la maison
d'Israël, il n'a pas déshonoré la femme de son prochain. **16** Il n'a
exploité personne, n'a pas retenu de gage, ni commis de vol, il a
donné son pain à l'affamé et couvert d'un vêtement qui était
nu. **17** Il a retenu sa main du pauvre, il n'a pas pris d'intérêt ni
de surcroît, il a observé mes préceptes et suivi mes lois, lui,
il ne mourra pas pour la faute de son père, mais il vivra. **18**
Quant à son père, qui a exercé des actes d'oppression, qui
a volé son frère, et n'a pas bien agi au milieu de son peuple,
voici qu'il meurt pour sa faute. **19** Et vous dites: Pourquoi le
fils n'a-t-il pas supporté la faute du père? C'Est que le fils a
pratiqué la justice et la vertu, il a observé toutes mes lois et les a
pratiquées: il vivra. **20** C'Est la personne qui pèche qui mourra:
le fils ne portera pas la faute du père, ni le père la faute du fils;
la justice du juste est imputable au juste, la méchanceté du
méchant au méchant. **21** Mais si le méchant revient de toutes
les fautes qu'il a commises, qu'il observe toutes mes lois, qu'il
pratique le droit et la vertu, il vivra et ne mourra pas. **22** Aucun
des péchés qu'il a commis ne lui sera compté; grâce à la justice
qu'il a pratiquée, il vivra. **23** Est-ce que je souhaite la mort du
méchant, dit le Seigneur Dieu, ne préféré-je pas qu'il revienne
de sa conduite et qu'il vive? **24** Et si le juste renonce à sa vertu
et commet l'iniquité, et s'il fait des abominations pareilles à
celles qu'a faites le méchant, vivra-t-il? On ne lui tiendra compte

d'aucune des vertus qu'il a pratiquées; pour l'infidélité qu'il a
commise et les péchés qu'il a fait, il mourra. **25** Et vous dites:
La voie de l'Eternel n'est pas régulière! Ecoutez donc, maison
d'Israël, est-ce ma voie qui n'est pas régulière? Ne sont-ce pas
vos voies qui ne sont pas régulières? **26** Si le juste renonce à sa
vertu et fait le mal, il en mourra; pour la faute qu'il a commise,
il mourra. **27** Et si le méchant revient de sa méchanceté et
qu'il pratique le droit et la vertu, il sauvera sa vie. **28** Qu'il voie
et revienne de tous les péchés qu'il a commis: il vivra et ne
mourra pas. **29** La maison d'Israël dit: "La voie de l'Eternel n'est
pas régulière!" Sont-ce mes voies qui ne sont pas régulières,
maison d'Israël, ne sont-ce pas les vôtres? **30** C'Est pourquoi je
vous jugerai chacun selon ses oeuvres, maison d'Israël, dit le
Seigneur Dieu; revenez, détachez-vous de tous vos péchés,
pour qu'il n'y ait plus pour vous d'occasion de faute. **31** Rejetez
loin de vous tous les péchés que vous avez commis, faites-vous
un coeur nouveau et une âme nouvelle, et pourquoi mourriez-
vous, maison d'Israël? **32** Car je ne désire pas la mort de qui
meurt, dit le Seigneur Dieu, revenez et vivez!

19 Or toi, entonne une complainte sur les princes d'Israël: **2** Tu
diras: Comme ta mère était une lionne, accroupie parmi des
lions! Au milieu des lionceaux elle élevait ses petits. **3** Elle donna
la primauté à un de ses petits; il devint un lionceau; Il apprit à
déchirer la proie, il dévora des hommes. **4** Les nations connurent
sa renommée: il fut pris dans leurs fosses, et ils l'amenèrent
au moyen de crochets au pays d'Egypte. **5** Lorsqu'elle vit son
espoir évanoui, perdu, elle prit un autre de ses petits, elle en fit
un lionceau. **6** Il circula au milieu des lions, devint un jeune lion;
il apprit à déchirer la proie, dévora des hommes. **7** Il envahit

leurs palais et dévasta leurs villes, et le pays avec tout ce
qu'il contient fut atterré au bruit de ses rugissements. **8** Des
provinces, tout autour, les nations donnèrent contre lui, et elles
étendirent sur lui leurs filets; il fut pris dans leurs fosses. **9**
Au moyen de crochets ils l'entraînèrent dans une cage et on
l'amena au roi de Babel; on le conduisit dans des forteresses,
pour que sa voix cessât de se faire entendre sur les montagnes
d'Israël. **10** Ta mère, quand tu fus dans ta sève, a été comme
une vigne, plantée près des eaux; elle est devenue florissante et
touffue grâce aux eaux abondantes. **11** Elle eut des rameaux
vigoureux, dignes d'être des sceptres de souverains; sa stature
s'éleva au-dessus des branches épaisses; elle fut imposante
par sa hauteur, par l'abondance de ses ceps. **12** Mais elle fut
déracinée avec fureur, jetée à terre, et le vent d'est dessécha
son fruit; ses rameaux vigoureux furent arrachés et desséchés,
le feu les a consumés. **13** Et maintenant elle est plantée dans le
désert, dans un pays aride et altéré. **14** Un feu a jailli de son
tronc aux nombreuses branches, a consumé son fruit, et elle
n'eut plus de rameau vigoureux, de sceptre pour régner: c'est
une complainte, et c'est devenu une complainte."

20 Il arriva, dans la septième année, le dixième jour du
cinquième mois, que certains d'entre les anciens d'Israël vinrent
consulter le Seigneur, et ils s'assirent en face de moi. **2** Et la
parole du Seigneur me fut adressée en ces termes: **3** "Fils de
l'homme, parle aux anciens d'Israël et dis-leur: Ainsi parle le
Seigneur Dieu: C'Est pour me consulter que vous venez? Par
ma vie, je ne me laisserai pas consulter par vous, dit le Seigneur
Dieu. **4** Veux-tu les juger, fils de l'homme, veux-tu les juger?
Fais-leur connaître les abominations de leurs pères. **5** Tu leur

diras donc: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Le jour où j'ai fait choix
d'Israël, où j'ai levé la main pour la postérité de la maison de
Jacob, où je me suis révélé à eux au pays d'Egypte, où j'ai levé
la main pour eux en disant: Je suis l'Eternel votre Dieu, **6** ce
jour-là, je leur ai juré de leur faire quitter le pays d'Egypte pour
une contrée que j'avais explorée à leur intention, où ruissellent
le lait et le miel, et qui est un joyau entre tous les pays. **7** Et je
leur ai dit: "Que chacun de vous rejette au loin les abominations
qui sont sous ses yeux! Ne vous souillez pas avec les idoles
infâmes de l'Egypte, je suis l'Eternel votre Dieu." **8** Mais ils se
sont mutinés contre moi, ils n'ont pas consenti à m'écouter; ils
n'ont pas rejeté les abjections dont ils étaient témoins, ils n'ont
pas abandonné les idoles de l'Egypte, et je songeais à épancher
mon courroux sur eux, à assouvir sur eux ma colère au milieu du
pays d'Egypte. **9** Mais j'agis en considération de mon nom, pour
ne pas le profaner aux yeux des nations au milieu desquelles ils
se trouvaient et à la vue desquelles je m'étais révélé à eux pour
les faire sortir du pays d'Egypte. **10** Je les tirai donc du pays
d'Egypte et je les amenai au désert. **11** Je leur donnai mes lois
et leur fis connaître mes règlements, que l'homme doit accomplir
pour assurer sa vie. **12** Je leur donnai aussi mes sabbats, qui
devaient être un symbole entre moi et eux, pour qu'on sût que
c'est moi, l'Eternel, qui les sanctifie. **13** Mais la maison d'Israël
s'est révoltée contre moi dans le désert; ils n'ont pas suivi mes
lois, ils ont méprisé mes règlements, que l'homme doit accomplir
pour vivre, ils ont profané à l'excès mes sabbats, et je songeai à
épancher mon courroux sur eux dans le désert pour les anéantir.
14 Mais j'agis en considération de mon nom, pour ne pas le
profaner aux yeux des nations à la vue desquelles je les avais

fait sortir. **15** Aussi bien, je jurai contre eux au désert, de ne pas
les amener au pays que je leur destinais, ruisselant de lait et de
miel, qui est un joyau entre tous les pays, **16** parce qu'ils avaient
méprisé mes règlements, refusé de suivre mes lois et profané
mes sabbats, leur coeur n'étant épris que de leurs viles idoles.
17 Mais mon oeil eut trop pitié d'eux pour les détruire et je ne les
ai pas réduits à néant dans le désert. **18** Et je dis à leurs enfants
dans le désert: "Ne suivez point les errements de vos pères,
n'observez pas leurs coutumes et ne vous souillez point par
leurs idoles. **19** Je suis l'Eternel, votre Dieu, suivez mes lois,
observez mes règlements et exécutez-les. **20** Sanctifiez mes
sabbats; qu'ils soient un symbole entre moi et vous, pour qu'on
sache que je suis l'Eternel, votre Dieu. **21** Et les enfants se
sont révoltés contre moi ils n'ont pas suivi mes lois, ils n'ont
pas respecté, pour les accomplir, mes règlements que l'homme
doit accomplir pour vivre; ils ont profané mes sabbats, et je
songeai à épancher mon courroux sur eux, à assouvir sur eux
ma colère dans le désert. **22** Mais je retins ma main et j'agis en
considération de mon nom, pour ne pas le profaner aux yeux
des nations à la vue desquelles je les avais fait sortir. **23** Mais
j'ai aussi juré contre eux dans le désert, de les disperser parmi
les nations et de les disséminer dans les pays, **24** parce qu'ils
n'ont pas accompli mes règlements, et qu'ils ont méprisé mes
lois, profané mes sabbats, et que leurs yeux ont été épris des
idoles de leurs pères. **25** Mais en revanche, moi je leur ai donné
des lois malheureuses et des règlements non susceptibles de
les faire vivre. **26** Je les ai rendus impurs par leurs offrandes, en
ce qu'ils faisaient passer par le feu tout premier-né, de manière
à les terroriser, afin qu'ils connussent que je suis l'Eternel. **27**

C’Est pourquoi, parle à la maison d’Israël, fils de l’homme, et
dis-leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Encore en cela vos pères
m’ont outragé, en commettant une infidélité à mon égard. **28**
Je les avais amenés au pays que j’avais juré de leur donner;
et eux, dès qu’ils aperçurent toute colline élevée et tout arbre
touffu, ils y ont immolé leurs sacrifices, déposé leurs odieuses
offrandes, apporté leurs parfums voluptueux et répandu leurs
libations. **29** Et je leur ai dit: Qu’est-ce que ce haut lieu où vous
venez vous réunir? (Et on l’a désigné du nom de Bama, jusqu’à
ce jour.) **30** C’Est pourquoi dis à la maison d’Israël: Ainsi parle le
Seigneur Dieu: Quoi! Vous vous rendriez impurs comme ont fait
vos pères et vous vous prostitueriez à leurs idoles abjectes! **31**
Oui, en apportant vos offrandes, en faisant passer vos enfants
par le feu, vous vous souillez par toutes vos idoles jusqu’à ce
jour, et moi, je me laisserais consulter par vous, maison d’Israël!
Par ma vie, dit le Seigneur Dieu, je ne me laisserai pas consulter
par vous! **32** Ce qui vous monte en l’esprit ne se réalisera pas,
lorsque vous dites: "Devenons comme les nations, comme les
familles des autres pays pour adorer le bois et la pierre!" **33** Par
ma vie, dit le Seigneur Dieu, je jure que d’une main puissante et
d’un bras étendu et d’un courroux débordant, je me comporterai
en roi à votre égard! **34** Je vous ferai sortir d’entre les peuples et
je vous rassemblerai des pays où vous avez été dispersés, avec
une main puissante, avec un bras étendu et avec un courroux
déchaîné. **35** Et je vous amènerai au désert des peuples, et
je vous demanderai des comptes, là, face à face. **36** Comme
j’ai demandé des comptes à vos pères dans le désert du pays
d’Egypte, ainsi je vous demanderai des comptes à vous, dit
le Seigneur Dieu. **37** Et je vous ferai passer sous la verge, et

je vous engagerai dans les liens de l'alliance. **38** Et je trierai
parmi vous ceux qui se révoltent et pèchent contre moi, je les
ferai sortir du pays où ils séjournent, et ils ne viendront pas
au pays d'Israël, et vous saurez que je suis l'Eternel. **39** Pour
vous, maison d'Israël, ainsi parle le Seigneur Dieu, que chacun
aille donc adorer ses idoles, et après cela on verra si vous ne
m'écoutez pas; vous ne profanerez plus mon saint nom par vos
offrandes et vos idoles. **40** Car c'est sur ma montagne sainte,
sur la montagne élevée d'Israël, dit le Seigneur Dieu, c'est là que
m'adorera la maison d'Israël tout entière, dans le pays. Là je les
agréerai, et là je rechercherai vos prélèvements et les prémices
de vos dons, avec toutes vos choses saintes. **41** Grâce à un
parfum agréable, je vous accueillerai avec bienveillance, quand
je vous aurai fait sortir du sein des peuples, rassemblés des
pays où vous avez été dispersés, et je me sanctifierai par vous
aux yeux des nations. **42** Et vous saurez que je suis l'Eternel,
quand je vous aurai menés au pays d'Israël, sur la terre que j'ai
juré de donner à vos pères. **43** Là, vous vous souviendrez de
vos voies et de vos actes par lesquels vous vous êtes souillés,
et vous aurez du dégoût pour vous-mêmes à cause de tous les
forfaits que vous avez commis. **44** Et vous saurez que je suis
l'Eternel, lorsque j'en userai avec vous par égard pour mon nom,
non selon vos voies, qui sont mauvaises et selon vos actes
dépravés, maison d'Israël, dit le Seigneur Dieu." **45** La parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: **46** "Fils de l'homme,
tourne ta face dans la direction méridionale, prêche contre le
Sud et prophétise contre la forêt de la campagne du Midi. **47** Tu
diras à la forêt du Sud: "Ecoute la parole du Seigneur: Ainsi parle
le Seigneur Dieu: Je vais allumer en toi un feu qui te dévorera

tous tes arbres verts et tous tes arbres secs; elle ne s'éteindra
pas, la flamme flambante, tous les visages s'y brûleront du Sud
jusqu'au Nord. **48** Et toute chair verra que moi, l'Eternel, je l'ai
allumée; elle ne s'éteindra pas. **49** Et je dis: "Ah! Seigneur Dieu,
ils me disent, eux: Oh! C'Est un conteur d'allégories!"

21 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, dirige ta face vers Jérusalem, prêche sur
les sanctuaires et prophétise sur la terre d'Israël. **3** Tu diras
au pays d'Israël: Ainsi parle l'Eternel: Me voici contre toi, je
sortirai mon épée de son fourreau et j'extirperai de toi justes et
impies. **4** Parce que je veux extirper de toi justes et impies,
c'est pourquoi mon épée sortira de son fourreau contre toute
chair du Sud au Nord. **5** Et toute chair saura que c'est moi,
l'Eternel, qui ai tiré mon épée du fourreau: elle n'y rentrera plus.
6 Et toi, fils de l'homme, pousse des soupirs: les reins brisés,
dans l'amertume, pousse des soupirs à leurs yeux. **7** Alors
s'ils te disent: "Pourquoi soupires-tu?" tu répondras: "C'Est à
cause de la nouvelle qui arrive, qui fait fondre tous les coeurs,
défaillir toutes les mains, se troubler tous les esprits, s'en aller
en eau tous les genoux; elle arrive et s'accomplit dit le Seigneur
Dieu." **8** La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **9**
"Fils de l'homme, prophétise et dis: Ainsi parle le Seigneur: Dis
qu'une épée, une épée a été aiguisée et polie. **10** C'Est pour
procéder à la tuerie qu'elle a été aiguisée, c'est pour qu'elle
jette des éclairs qu'elle a été polie. Ou se peut-il que nous
connaissions encore la joie? La verge qui frappe mon fils voit
avec dédain tout instrument de bois. **11** Il l'a donnée à polir
pour qu'on la saisisse par la main; on l'a aiguisée, l'épée, et
on l'a polie pour la mettre en la main du meurtrier. **12** Crie et

lamente-toi, fils de l'homme, car cette épée a sévi sur mon
peuple, elle a sévi sur tous les princes d'Israël; ils ont été livrés
à l'épée avec mon peuple, c'est pourquoi frappe-toi la hanche.
13 C'Est une épreuve. Et que sera-ce s'il s'y ajoute la verge
dédaigneuse? Rien ne sera plus, dit le Seigneur Dieu. **14** Et toi,
fils de l'homme, prophétise et frappe d'une main contre l'autre et
que l'épée redouble ses coups par trois fois! C'Est une épée de
massacres, l'épée de la grande victime qui les pourchasse. **15**
C'Est afin de faire fondre les coeurs et de multiplier les chutes
auprès de toutes leurs portes, que j'ai brandi le brillant de l'épée;
ah! Elle est préparée pour étinceler et aiguisée pour tuer. **16**
Sois tranchante à droite, avance à gauche, partout où tes lames
sont dirigées. **17** Et moi aussi, je frapperai d'une main contre
l'autre et j'assouvirai ma colère, moi, l'Eternel, je l'ai dit." **18** La
parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **19** "O toi, fils
de l'homme, fais-toi deux chemins par où vienne l'épée du roi de
Babylone; ils doivent partir tous deux d'un même pays; et grave
une main indicatrice, grave-la au point de départ du chemin de
la ville. **20** Fais un chemin par où vienne l'épée contre Rabba
capitale des fils d'Ammon et contre Juda dans Jérusalem la
forte. **21** Car le roi de Babylone s'est porté à la naissance du
chemin, au commencement des deux chemins, pour consulter
le sort; il a agité les flèches, interrogé les Teraphim, examiné
le foie. **22** Dans sa main droite se trouvait le sort "Jérusalem"
pour y dresser des béliers, y proclamer la tuerie, pour y proférer
des cris de guerre, pour dresser des béliers contre (es portes,
pour y jeter une chaussée et bâtir des ouvrages de siège. **23**
Mais cela paraîtra à leurs yeux un sort mensonger, on leur a fait
serments sur serments; mais lui leur rappellera leur crime, pour

qu'ils soient capturés. **24** C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur
Dieu, puisque vous avez réveillé le souvenir de votre crime,
en dévoilant vos fautes, en montrant à nu vos péchés dans
toutes vos actions, puisqu'il est fait mention de vous, vous serez
capturés par la main. **25** Et toi, impie, désigné à la mort, prince
d'Israël dont le jour est venu, à l'heure où ton crime prend fin, **26**
ainsi parle le Seigneur Dieu: Bas la tiare, plus de couronne! Tout
à l'inverse! Que ce qui est bas s'élève, que ce qui est élevé
s'abaisse! **27** Ruine, ruine, ruine, voilà ce que j'en ferai; cela non
plus n'existe plus, jusqu'à ce que vienne celui qui y a droit et
à qui je le donnerai. **28** Et toi, fils de l'homme, prophétise et
dis: "Ainsi parle le Seigneur Dieu à l'égard des fils d'Ammon et
de leurs outrages: Dis: Epée, épée dégainée, affilée pour la
tuerie, pour briller comme l'éclair, **29** tandis qu'on t'adresse des
prophéties vaines et des oracles de mensonge, on te pose sur le
cou des cadavres des méchants dont le jour est venu, à l'heure
où l'iniquité prend fin! **30** Qu'elle rentre dans son fourreau! A
l'endroit où tu fus créée, en ton pays d'extraction je te jugerai.
31 J'Épancherai sur, toi ma colère; le feu de ma fureur, je le
soufflerai sur toi et je te livrerai dans les mains de sauvages,
artisans de la destruction. **32** Tu seras la proie du feu; ton sang
coulera par tout le pays; on ne fera plus mention de toi, car moi,
l'Eternel, j'ai parlé."

22 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2** "O
toi, fils de l'homme! Veux-tu faire le procès, le procès de cette
ville de sang? Expose-lui toutes ses abominations. **3** Tu diras:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Ville qui verses le sang dans tes
murs pour hâter ton heure, qui te couvres d'idoles dont tu reçois
la souillure! **4** Le sang que tu as versé te condamne, les idoles

que tu as faites t'ont souillée; tu as accéléré ta fin, rapproché
le terme de tes années. C'Est pourquoi je te rends l'opprobre
des nations et la risée de toutes les contrées. **5** Proches ou
éloignées, elles se railleront de toi, ô ville perdue de réputation,
fertile en désordres! **6** Vois, les princes d'Israël qui étaient dans
ton sein, tous hommes de violence, n'ont aspiré qu'à verser le
sang. **7** Chez toi, l'on a outragé père et mère; chez toi on a
pressuré durement l'étranger, spolié l'orphelin et la veuve. **8**
Mes saintetés, tu les as méprisées; mes sabbats, profanés. **9**
Chez toi, il s'est trouvé des délateurs, provoquant l'effusion du
sang; chez toi, on a mangé sur les montagnes; on a pratiqué la
débauche dans ton sein. **10** On a découvert, chez toi, la nudité
de son père; chez toi, on a fait violence à la femme qu'isolait
son impureté. **11** L'Un a eu avec la femme de son prochain un
commerce abominable; l'autre a déshonoré sa bru par l'inceste;
un autre a fait, chez toi, violence à sa soeur, à la fille de son
père. **12** On a accepté chez toi des dons corrupteurs pour faire
couler le sang; tu as pris de l'intérêt, un profit illicite, exploité ton
prochain par la rapine, et tu m'as oublié, moi, dit le Seigneur
Dieu! **13** Mais voici que j'ai frappé des mains à cause des
rapines que tu as exercées et du sang qui s'est versé au milieu
de toi. **14** Ton coeur tiendra-t-il bon, tes mains demeureront-
elles fermes quand viendront les jours que je te prépare? Moi,
l'Eternel, je l'ai dit et je l'accomplirai: **15** je te disperserai parmi
les nations, je t'éparpillerai par les pays, et j'extirperai la souillure
qui s'est attachée à toi. **16** Tu seras avilie par ta faute aux yeux
des nations, et tu reconnaîtras que je suis l'Eternel." **17** La
parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **18** "Fils de
l'homme, les gens de la maison d'Israël sont devenus pour

moi des scories; tous pareils au cuivre, à l'étain, au fer et au
plomb dans le creuset: ils sont des scories de l'argent. **19** En
conséquence, ainsi parle le Seigneur Dieu: puisque vous êtes
devenus tous des scories, c'est pourquoi je vais vous réunir au
sein de Jérusalem. **20** Comme l'on réunit argent, cuivre, fer,
plomb et étain au fond d'un creuset, pour les soumettre à l'action
du feu et en opérer la fusion, ainsi dans ma colère et clans mon
courroux je vous réunirai, je vous introduirai dans le creuset
et vous ferai fondre. **21** Oui, je vous assemblerai, j'attiserai
contre vous le feu de mon indignation et vous y fondrez. **22**
Comme l'argent entre en fusion au fond d'un creuset, ainsi vous
y fondrez; et vous saurez que moi, l'Eternel, j'aurai déversé mon
courroux sur vous." **23** La parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: **24** "Fils de l'homme, dis-lui: Tu es une terre non
purifiée, non trempée par la pluie, au jour de la colère. **25** Ses
prophètes s'y coalisent; comme un lion rugissant qui déchire la
proie, ils dévorent les gens, s'emparent des biens et des objets
de prix et multiplient les veuves sur son sol. **26** Ses prêtres font
violence à ma loi, profanent mes choses saintes; ils ne font pas
de différence entre le sacré et le profane et n'enseignent pas à
discerner ce qui est impur de ce qui est pur. De mes sabbats Ils
détournent les yeux, de sorte que je me trouve abaissé au milieu
d'eux. **27** Ses chefs y sont comme des loups qui déchirent la
proie, ne pensant qu'à verser le sang, qu'à ruiner des existences
pour servir leur intérêt. **28** Quant à ses prophètes, ils composent
à leur usage un léger badigeon, ils ont de fausses visions, leur
débitent des oracles mensongers, en disant: "Ainsi parle le
Seigneur Dieu!" alors que le Seigneur n'a point parlé. **29** Les
gens du pays exercent des violences, commettent des rapines,

spolient le pauvre et l'indigent et oppriment l'étranger contre tout
droit. **30** J'Ai cherché parmi eux un homme capable d'élever
un mur de défense, de se tenir sur la brèche devant moi en
faveur de ce pays, en vue d'en prévenir la ruine, et je ne l'ai
point trouvé. **31** Aussi ai-je déversé ma colère sur eux; dans le
feu de mon courroux j'ai voulu en finir avec eux: j'ai fait retomber
leur conduite sur leur tête," dit le Seigneur Dieu.

23 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, il y avait deux femmes, filles d'une même
mère. **3** Elles se prostituèrent en Egypte, dans leur jeunesse
elles s'y prostituèrent; là furent pressées leurs mamelles, là on
étreignit leur sein virginal. **4** Elles s'appelaient, l'aînée, Ohola,
et sa sœur, Oholiba; elles m'appartinrent et enfantèrent des
fils et des filles: leurs noms, c'étaient Samarie pour Ohola et
Jérusalem pour Oholiba. **5** Ohola se débaucha, alors qu'elle était
en ma puissance; elle s'engoua de ceux qui la courtisaient, des
Assyriens qui l'approchaient, **6** gens habillés d'azur, gouverneurs
et seigneurs, tous jouvenceaux séduisants, cavaliers montant
des chevaux. **7** Elle leur prodigua ses faveurs impures, à tous
ces fils distingués d'Achour, et à cause de tous ceux dont
elle était éprise elle se souilla par leurs idoles. **8** Pourtant
elle ne renonça point à ses dérèglements datant de l'Egypte;
car ils avaient eu commerce avec elle dans sa jeunesse, ils
avaient étreint son sein virginal et répandu leur impudicité sur
elle. **9** C'Est pourquoi je l'ai livrée entre les mains de ses
amants, entre les mains des fils d'Achour, dont elle s'était
éprise. **10** Ceux-ci découvrirent sa nudité, prirent ses fils et
ses filles, et elle-même, ils la firent périr par l'épée. Elle devint
un exemple mémorable pour les femmes, et on lui infligea de

justes châtiments. **11** Or, sa soeur Oholiba en avait été témoin;
et elle s'adonna à des amours encore plus coupables, à un
dévergondage pire que celui de sa soeur. **12** Elle s'éprit des
fils d'Achour, des gouverneurs et seigneurs qui l'approchaient,
vêtus magnifiquement, cavaliers montant des chevaux, tous
jouvenceaux séduisants. **13** Je constatai qu'elle s'était souillée:
même conduite chez toutes deux. **14** Elle enchérit sur son
inconduite, quand elle vit des hommes dessinés sur la muraille,
des images de Chaldéens peintes en vermillon, **15** portant des
ceintures attachées aux reins, des turbans étalés sur leur tête,
ayant tous l'apparence de capitaines, fidèle peinture des fils de
Babel, dont la Chaldée est le pays natal. **16** Elle se prit d'amour
pour eux, fascinée par ce qu'elle voyait, et elle leur dépêcha
des messagers en Chaldée. **17** Les fils de Babel vinrent à elle
pour un commerce d'amour, et la souillèrent par leur luxure;
elle reçut d'eux une souillure, puis son âme se détacha d'eux.
18 Elle étala ses débauches, elle découvrit sa honte, et mon
âme se détacha d'elle comme mon âme s'était détachée de
sa soeur. **19** Elle redoubla ses dérèglements, en souvenir des
jours de sa jeunesse, où elle s'était prostituée dans le pays
d'Egypte. **20** Elle s'engoua de leurs compagnons de débauche,
qui ont une chair comme celle des ânes et dont la lubricité
égale celle des chevaux. **21** Et ainsi tu ravivas la mémoire de
la débauche de ta jeunesse, quand les Egyptiens pressaient
tes mamelles, à cause de ton sein virginal. **22** C'Est pourquoi,
Oholiba, ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici que je vais exciter
contre toi tes amants, ceux dont s'était détaché ton coeur, et les
amener de toutes parts contre toi: **23** les fils de Babel et tous
les Chaldéens, Pekod et Choa et Koa, et tous les fils d'Achour

avec eux, ces jeunes hommes séduisants, tous gouverneurs et
seigneurs, officiers et dignitaires, tous montant des chevaux.
24 Ils viendront contre toi avec armes, chars et roues, avec
une multitude de peuples; ils t'envelopperont d'un cercle de
boucliers, d'écus et de casques. Je leur exposerai la cause, et
ils te jugeront selon leurs coutumes. **25** Je dirigerai mon zèle
jaloux contre toi, et ils te traiteront avec fureur, ils t'arracheront le
nez et les oreilles, et ce qui restera de toi tombera par l'épée; ils
te prendront tes fils et tes filles, et ton reste sera consumé par le
feu. **26** Ils te dépouilleront de tes 'vêtements et s'empareront de
tes objets de parure. **27** Ainsi Je mettrai fin à ton infamie et à tes
débauches originaires du pays d'Egypte; tu ne lèveras plus les
yeux vers eux, et de l'Egypte tu ne te souviendras plus." **28**
C'Est que le Seigneur Dieu parle de la sorte: "Je vais te livrer
dans la main de ceux que tu détestes, dans la main de ceux
dont s'est détachée ton âme. **29** Ils te traiteront avec haine,
prendront tout le fruit de ton labeur et te laisseront là, nue et
dépouillée; la honte de tes luxures sera découverte, ton infamie
et tes dérèglements. **30** On en agira ainsi avec toi, parce que tu
t'es prostituée aux nations, parce que tu t'es souillée par leurs
idoles. **31** Tu as suivi la voie de ta soeur; je mettrai donc sa
coupe dans ta main." **32** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Tu boiras
la coupe de ta soeur, si profonde et si large; elle sera une cause
de risée et de moquerie, cette coupe au grand contenu. **33** Tu
seras remplie d'ivresse et de peine; c'est une coupe de ruine et
de désolation, la coupe de ta soeur Samarie. **34** Tu la boiras
jusqu'à la dernière goutte, tu en rongeras les tessons et tu te
déchireras les seins, car c'est moi qui parle", dit le Seigneur
Dieu. **35** Oui certes, ainsi parle le Seigneur Dieu: "Puisque tu

m’as oublié et que tu m’as rejeté derrière ton dos, porte donc,
toi aussi, la peine de ton infamie et de tes dérèglements." **36**
L’Eternel me dit: "Fils de l’homme, veux-tu faire le procès de
Ohola et de Oholiba? Expose-leur leurs abominations. **37** Elles
ont forniqué, il y a du sang sur leurs mains; elles ont forniqué
avec leurs idoles et sont allées jusqu’à leur livrer en pâture
leurs fils, qu’elles m’avaient enfantés. **38** Elles m’ont fait ceci
encore: elles ont souillé mon sanctuaire ce même jour et profané
mes sabbats. **39** Oui, lorsqu’elles immolaient leurs fils à leurs
idoles, elles entraient le même jour dans mon sanctuaire pour le
profaner; voilà comme elles en ont agi dans ma maison. **40**
Bien plus, elles envoyaient chercher des hommes qui venaient
de loin; un ambassadeur leur était dépêché, et ils arrivaient
ceux pour qui tu t’étais baignée, tu t’étais enduit les yeux de
fard, et tu avais revêtu tes atours. **41** Et tu prenais place sur
un lit d’apparat, devant lequel une table était dressée, où tu
posais mon encens et mon huile. **42** On entendait chez elle le
bruit d’une multitude paisible, et aux gens d’une nombreuse
foule venaient encore s’ajouter des buveurs amenés du désert;
alors elles mettaient des bracelets à leurs bras et une couronne
magnifique sur leur tête. **43** Et j’ai dit de celle qui est flétrie par
son inconduite: Encore maintenant on se livre avec elle aux
débauches habituelles. **44** On venait vers elle comme on vient
vers une femme prostituée; ainsi on est venu vers Ohola et
Oholiba, femmes de mauvaises moeurs. **45** Or ce seront des
hommes justes qui leur appliqueront la peine des adultères et 'la
peine de celles qui versent le sang; car elles sont adultères et il
y a du sang sur leurs mains." **46** En effet, ainsi parle le Seigneur
Dieu: "Qu’on fasse monter contre elles une grande foule et qu’on

les livre à la terreur et au pillage! **47** Que cette Moule les accable
sous les pierres et les transperce par les glaives, qu'on fasse
périr leurs fils et leurs filles et mettre le feu à leurs maisons! **48**
Ainsi je purgerai le pays de la débauche, toutes les femmes
recevront une leçon et elles n'imiteront point votre inconduite. **49**
On vous chargera du poids de votre débauche, vous porterez la
peine de vos odieuses idoles, et vous reconnaîtrez que je suis le
Seigneur Dieu."

24 Dans la neuvième année, le dixième jour du dixième mois,
la parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2** "Fils de
l'homme, note-toi le nom de ce jour, du jour même où nous
sommes: le roi de Babylone prend le contact de Jérusalem
aujourd'hui même. **3** Imagine aussi une parabole à l'endroit
de la maison de rébellion; tu leur diras: Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Pose la marmite, pose-la, et puis verses-y de l'eau. **4**
Rassembles-y les morceaux, rien que de bons morceaux, cuisse
et épaule, remplis-la d'os excellents. **5** Prends ce qu'il y a de
mieux dans les agneaux, fais aussi cuire les os par dessous;
qu'elle bouille à gros bouillons, pour que les os également
puissent y cuire. **6** C'Est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu:
Malheur, ô ville de sang, marmite à laquelle la crasse reste
fixée, qui n'a pas été débarrassée de sa crasse! Qu'on la vide
morceau par morceau, sans que le sort ait à intervenir à son
sujet. **7** Car le sang qu'elle a versé est demeuré au milieu d'elle;
elle l'a jeté sur une roche aride, elle ne l'a pas répandu sur le
sol, de façon à le recouvrir de terre. **8** C'Est pour faire éclater
la colère, pour en tirer vengeance que j'ai exposé son sang
sur une roche aride, où il ne pouvait être recouvert. **9** C'Est
pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur, ô ville de sang!

Moi aussi j'élèverai un grand bûcher. **10** Qu'on accumule le bois,
qu'on allume le feu, qu'on consume la viande, qu'on brouille la
mixture et que les os soient carbonisés! **11** Puis, qu'on la pose à
vide sur ses charbons, afin qu'elle s'échauffe, que s'embrase
son cuivre, que son impureté fonde au dedans et que sa crasse
disparaisse. **12** Elle a coûté de vains efforts, l'abondance de sa
crasse n'en sort pas: au feu sa crasse! **13** Il y a de l'infamie
dans ton impureté: puisque j'ai cherché à t'épurer et que tu
n'es pas devenue pure, tu ne te débarrasseras plus de ton
impureté, jusqu'à ce que j'aie assouvi ma colère sur toi. **14** Moi,
le Seigneur, j'ai parlé; cela arrivera, je l'accomplirai; je ne me
raviserai point, je n'aurai ni pitié ni regret. Selon tes voies et
selon tes actes, on te jugera, dit le Seigneur Dieu." **15** La parole
de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **16** "Fils de l'homme,
je vais t'enlever les délices de tes yeux par un coup soudain;
mais tu ne te lamenteras pas, tu ne pleureras pas et tes larmes
ne couleront pas. **17** Soupire en silence, ne prends pas le deuil
comme pour des morts; attache sur toi ta coiffure, mets tes
chaussures à tes pieds. Tu ne t'envelopperas pas jusqu'aux
lèvres et tu ne mangeras pas le pain des hommes. **18** Je parlai
au peuple le matin, et le soir ma femme mourut; le lendemain
matin je fis comme il m'avait été ordonné. **19** Le peuple me
dit: "Ne nous expliqueras-tu pas ce que signifie pour nous ta
manière d'agir?" **20** Je leur répondis: "La parole de l'Eternel m'a
été adressée en ces termes: **21** Dis à la maison d'Israël: Ainsi
parle le Seigneur Dieu: Je vais profaner mon sanctuaire, votre
orgueil et votre force, les délices de vos yeux, l'objet de votre
amour; et vos fils et vos filles que vous avez laissés tomberont
sous l'épée. **22** Et vous ferez comme j'ai fait; vous ne vous

envelopperez point jusqu'aux lèvres, et vous ne mangerez pas le
pain des hommes. **23** Votre coiffure restera sur votre tête et vos
chaussures à vos pieds; vous ne vous lamenterez point et ne
pleurerez point; mais vous vous consumerez par vos fautes et
vous geindrez l'un en présence de l'autre. **24** Et Ézéchiel vous
servira de symbole: tout ce qu'il a fait, vous l'imiterez; quand
cela arrivera, vous saurez que je suis le Seigneur Dieu." **25**
Pour toi, fils de l'homme, certes, le jour où je leur prendrai le
boulevard de leur force, la joie de leur parure, les délices de
leurs yeux et l'attrait de leur âme, leurs fils et leurs filles, **26** ce
jour-là, il viendra un fuyard auprès de toi pour l'annoncer aux
oreilles de tous. **27** Ce jour-là, ta bouche s'ouvrira avec celle du
fuyard, tu parleras et ne seras plus réduit au mutisme; tu leur
serviras de symbole, et ils sauront que je suis l'Eternel."

25 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, dirige ta face contre les fils d'Ammon, et
prophétise sur eux. **3** Tu diras aux fils d'Ammon: Ecoutez la
parole du Seigneur Dieu! Ainsi parle le Seigneur Dieu: Parce que
tu as crié: Holà! sur mon sanctuaire, lorsqu'il fut profané, sur la
terre d'Israël, lorsqu'elle fut dévastée, et sur la maison do Juda,
lorsqu'elle partit pour l'exil, **4** c'est pourquoi je te livre aux fils de
l'Orient en toute propriété; ils installeront leurs campements chez
toi et y établiront leurs habitations; c'est eux qui mangeront tes
fruits, eux qui boiront ton lait. **5** Je ferai de Rabba un pacage de
chameaux et des fils d'Ammon un cantonnement de brebis, et
vous saurez que je suis l'Eternel." **6** "Oui, ainsi parle le Seigneur
Dieu, parce que tu as battu des mains, trépigné du pied, et
que tu t'es réjouie avec tant de mépris, du fond de l'âme, au
sujet du pays d'Israël, **7** c'est pourquoi je vais étendre ma main

sur toi et te donner en proie aux nations; je te retrancherai
du rang des peuples et te ferai disparaître d'entre les pays,
je te réduirai à néant, et tu sauras que je suis l'Eternel." **8**
Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Parce que Moab et Séir ont dit:
Voilà que la maison de Juda est comme toutes les nations. **9**
C'Est pourquoi je vais entamer le flanc de Moab, en le privant
des villes, de ses villes extrêmes, la parure du pays, de Béth-
Hayechimot, Baal-Meôn et Kiriataïm. **10** Aux fils de l'Orient,
contre les fils d'Ammon, je donne ce district en possession,
afin que les fils d'Ammon ne soient plus mentionnés parmi les
peuples. **11** Et j'infligerai des châtiments à Moab et ils sauront
que je suis l'Eternel." **12** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "A cause
des procédés d'Edom, quand il a tiré vengeance de la maison
de Juda, et parce qu'il s'est rendu coupable par les représailles
qu'il a exercées, **13** c'est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu,
j'étendrai ma main sur Edom et j'en exterminerai hommes et
bêtes; j'en ferai une ruine depuis Têmân, et jusqu'à Dedân ils
tomberont sous l'épée. **14** Je confierai le soin de ma vengeance
contre Edom à la main de mon peuple Israël; ils traiteront Edom
conformément à ma colère et à ma fureur, et il se ressentira de
ma vengeance, dit le Seigneur Dieu." **15** Ainsi parle le Seigneur
Dieu: "Parce que les Philistins ont agi par vengeance, qu'ils
se sont livrés à des représailles dans un profond sentiment de
mépris, cherchant à détruire dans leur éternelle haine, **16** c'est
pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu, voici que je vais étendre
ma main sur les Philistins, anéantir les Kerêthites et faire périr
ce qui reste sur le littoral de la mer. **17** J'Exercerai sur eux de
grandes vengeances, par de violents sévices, et ils sauront que

je suis l'Eternel, alors que je ferai éclater ma vengeance parmi eux."

26 Il arriva dans la onzième année, le premier du mois, que la parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2** "Fils de l'homme, parce que Tyr s'est écriée au sujet de Jérusalem: Ah! Elle est brisée, celle qui était la porte des nations! Mon tour est venu: je vais être comblée, puisqu'elle est ruinée, **3** c'est pourquoi, ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici que je m'en prends à toi, Tyr; je soulèverai contre toi des nations nombreuses comme la mer soulève ses vagues. **4** Elles détruiront les remparts de Tyr et démoliront ses tours; je la dénuderai de sa poussière et je ferai d'elle une roche aride. **5** Elle deviendra un étendoir à filets au milieu de la mer, car c'est moi qui parle, dit le Seigneur Dieu, et elle sera une proie pour les nations. **6** Et ses filles qui sont dans la campagne seront massacrées par le glaive; ainsi ils sauront que je suis l'Eternel. **7** Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu, je vais, du Nord, amener contre Tyr Nabuchodonosor, roi de Babylone, le roi des rois, avec des chevaux, des chars, des cavaliers, une grande multitude et un peuple nombreux. **8** Tes filles qui sont dans la campagne, il les fera périr par l'épée, et contre toi il élèvera des retranchements, jettera des redoutes et dressera des boucliers. **9** Les coups de son bélier, il les assénera sur tes remparts, et tes tours, il les brisera par ses armes. **10** Grâce à la multitude de ses chevaux, il te couvrira de leur poussière; du bruit des cavaliers, des roues et des chars tes murailles trembleront, quand il entrera par tes portes comme on entre dans une ville éventrée. **11** Sous les sabots de ses chevaux il foulera toutes tes rues, ta population, il la tuera par l'épée, et les monuments de ta puissance tomberont

à terre. **12** Ils pilleront tes richesses, feront main basse sur
tes marchandises; ils démoliront tes murailles et abattront tes
maisons de plaisance; tes pierres, tes bois et ta poussière, ils
les jetteront dans l'eau. **13** Je mettrai fin à la rumeur de tes
chants, et le son de tes harpes ne se fera plus entendre. **14** Je
ferai de toi une roche aride, tu deviendras un étendoir à filets. Tu
ne seras plus rebâtie, car c'est moi, l'Eternel, qui parle, dit le
Seigneur Dieu." **15** Ainsi parle le Seigneur Dieu à Tyr: "Certes,
au bruit de ta chute, aux gémissements des mourants, quand
s'accomplira la tuerie au milieu de toi, les îles trembleront. **16**
Ils descendront de leurs trônes, tous les princes de la mer, ils
ôteront leurs manteaux et dépouilleront leurs vêtements brodés;
ils se vêtiront d'épouvante, s'asseoiront à terre, frissonneront à
tout instant et seront atterrés à cause de toi. **17** Ils entonneront
sur toi une complainte et te diront: "Comme tu as péri, toi si
populeuse grâce aux mers, ville illustre, si puissante sur les
flots, toi et tes habitants, qui inspiraient la terreur à tous les
voisins! **18** Maintenant les côtes tremblent au jour de ta chute, et
les îles qui sont dans la mer sont épouvantées de ta fin. **19**
Car, ainsi parle le Seigneur Dieu, lorsque je ferai de toi une ville
ruinée, pareille aux villes qui ne sont plus habitées, lorsque je
soulèverai contre toi les ondes de l'abîme et que te couvriront
les eaux profondes, **20** alors je te précipiterai avec ceux qui sont
descendus dans la fosse, auprès des gens des temps antiques,
et je te confinerai dans les régions souterraines, dans les ruines
éternelles, auprès de ceux qui sont descendus dans la fosse,
afin que tu cesses d'être habitée, tandis que je répandrai de
la beauté au pays des vivants. **21** Je te réduirai à néant et

c’en sera fini de toi: l’on te cherchera et plus jamais l’on ne te
trouvera", dit le Seigneur Dieu."

27 La parole de l’Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Toi, fils de l’homme, entonne une complainte sur Tyr. **3** Tu diras
à Tyr qui est sise près des accès de la mer et trafique avec les
nations dans des îles nombreuses: Ainsi parle le Seigneur Dieu:
Tyr, tu as dit: Je suis d’une beauté achevée. **4** Ton domaine
est au coeur des mers, tes architectes ont parfait ta beauté.
5 C’Est en cyprès de Senir qu’ils ont bâti tous tes lambris, ils
ont pris un cèdre du Liban pour t’en faire un mât. **6** Ils ont
confectionné tes rames en chêne de Basan; ton gouvernail, ils
l’ont fait d’ivoire enchassé dans du buis, provenant des îles de
Kittim. **7** Le lin d’Egypte, orné de broderies, formait ta voilure
et te servait de pavillon, des étoffes d’azur et de pourpre des
îles d’Elicha, te servaient de tenture. **8** Les habitants de Sidon
et d’Arvad devenaient tes rameurs; les plus habiles de chez
toi; ô Tyr, étaient tes pilotes. **9** Les anciens de Gebal et ses
gens experts, tu les employais à réparer tes avaries; tous les
vaisseaux de la mer et leurs matelots se rencontraient chez toi
pour faire marcher ton commerce. **10** Le Perse, le Lydien, le
Poutien entraient dans ton armée, étaient tes gens de guerre, ils
suspendaient chez toi bouclier et casque et assuraient ta gloire.
11 Les fils d’Arvad, avec ton armée, occupaient tes murs tout
alentour, et les Gammadiens tes tours; ils suspendaient leurs
boucliers sur la ceinture de tes murs et mettaient le comble à ta
beauté. **12** Tarsis trafiquait avec toi grâce à l’abondance de tes
richesses, approvisionnait ton marché d’argent, de fer, d’étain, et
de plomb. **13** Yavan, Toubal et Méchec étaient tes courtiers, ils
alimentaient ton commerce en hommes et en objets de cuivre.

14 De la maison de Togarma, on fournissait ton marché de
chevaux, d'écuyers et de mules. **15** Les fils de Dedân étaient tes
clients, de nombreuses colonies te servaient de marchés, te
donnaient des cornes d'ivoire et de l'ébène comme présents. **16**
Aram était ton chaland à cause de la multitude de tes produits;
d'escarboucles, de pourpre, de broderies, de byssus, de corail
et de pur cristal ils fournissaient tes marchés. **17** Juda et le
pays d'Israël étaient tes clients; ils alimentaient ton commerce
de froment de Minnit, de mets exquis, de miel, d'huile et de
baume. **18** Damas traitait avec toi pour tes nombreux produits, la
multitude de toutes les richesses, au moyen du vin de Helbon et
de la laine blanche. **19** Vedan et Yavan fournissaient tes marchés
de tissus. Il y avait du fer artistement travaillé, de la casse et de
la canne odorante pour tes transactions. **20** Dedân était ton
fournisseur de vêtements de luxe pour monter à cheval. **21**
L'Arabie et tous les princes de Kédar trafiquaient avec toi; c'est
de moutons, de béliers et de boucs qu'ils t'approvisionnaient. **22**
Les marchands de Cheba et de Raama étaient tes courtiers:
des meilleurs aromates, de toutes pierres précieuses et d'or
ils fournissaient tes marchés. **23** Haran, Canné et Eden, les
marchands de Cheba, Assur, Kilmad étaient tes clients. **24** Ils
étaient tes marchands pour les objets de parure, les manteaux
d'azur et de broderie, et pour les trésors de joyaux précieux avec
des cordons serrés et des coffres pour tes marchandises. **25** Les
vaisseaux de Tarsis étaient à ton service pour ton commerce: tu
as été comblée et toute surchargée au coeur des mers. **26** Dans
la haute mer ils t'ont amenée, les rameurs qui te dirigeaient: le
vent d'est t'a fracassée au sein des mers. **27** Tes biens et tes
marchandises, tes denrées, tes matelots et tes pilotes, tes calfats

et tes courtiers et tous lès gens de guerre qui te montaient et
toute la multitude qui te remplissait tomberont au sein des mers
le jour de ton naufrage. **28** Au bruit des clameurs de tes pilotes,
les espaces tressailleront. **29** Tous ceux qui manient la rame
descendront de leurs vaisseaux, les matelots, tous les pilotes de
la mer se tiendront debout sur la terre ferme. **30** Ils feront retentir
leurs cris à ton sujet et s'exclameront douloureusement, ils se
mettront de la poussière sur la tête, se rouleront dans la cendre.
31 A cause de toi ils se raseront la tête, se ceindront de cilices;
ils pleureront sur toi dans l'amertume de leur coeur, ce sera une
plainte amère. **32** Et dans leur désolation, ils entonneront sur toi
une élégie et exhaleront ces doléances: Qui était pareille à Tyr, à
celle qui maintenant est comme une ruine au milieu de la mer?
33 Quand tes marchandises sortaient des mers tu rassasiais
des peuples nombreux; par l'abondance de tes biens et de
tes denrées tu enrichissais les rois de la terre. **34** A présent
te voilà brisée, disparue des mers, dans les profondeurs des
eaux; tes marchandises et toute la multitude que tu contenais
ont sombré. **35** Tous les habitants des îles sont atterrés à cause
de toi, leurs rois sont saisis d'un violent frisson, leurs visages
sont bouleversés. **36** Les marchands parmi les nations ricanent
de toi; tu es réduite à néant, et c'en est fini de toi, à jamais."

28 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, dis au souverain de Tyr: Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Puisque ton coeur s'est exalté, que tu as dit: "Je suis un
Dieu, j'occupe une demeure divine au sein des mers," alors que
tu n'es qu'un homme et non un Dieu, et puisque tu t'es attribué
un coeur pareil au coeur d'un Dieu, **3** en vérité, tu es plus sage
que Daniel! Aucun secret ne t'échappe; **4** par ton habileté et

ton intelligence tu t'es acquis de la richesse, tu as amassé de
l'or et de l'argent dans tes trésors; **5** par ta grande habileté au
commerce, tu as multiplié ta fortune, et ton coeur s'est exalté en
raison de ta fortune, **6** c'est pourquoi, ainsi parle le Seigneur
Dieu: Puisque tu t'es attribué un coeur pareil au coeur d'un
Dieu, **7** c'est pourquoi, voici que je vais amener contre toi des
étrangers, les plus violents des peuples; ils brandiront l'épée
contre ta belle habileté et ils terniront ta splendeur. **8** Ils te feront
descendre à la fosse, et tu mourras de mort violente au sein
des mers. **9** Oseras-tu dire encore: "Je suis un Dieu", en face
de tes meurtriers? Mais tu n'es qu'un homme et non un Dieu
entre les mains de ceux qui te blessent à mort. **10** Tu mourras
de la mort des incirconcis par la main des étrangers, car c'est
'moi qui parle, dit le Seigneur Dieu." **11** La parole de l'Éternel
me fut adressée en ces termes: **12** "Fils de l'homme, entonne
une élégie sur le roi de Tyr; tu lui diras: Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Tu étais le sceau de la perfection, plein d'habileté et d'une
beauté achevée. **13** Tu étais dans l'Eden, le jardin de Dieu;
toutes les pierres précieuses te couvraient: rubis, topaze et
émeraude, tartessienne, onyx et jaspe, saphir, escarboucle et
diamant, de l'or également; tu possédais des tambourins et des
flûtes bien travaillés; pour toi, ils étaient prêts dès le jour de
ta naissance. **14** Tu étais le Keroub d'élection qui protège de
ses ailes; je t'avais posté et tu étais sur la montagne sainte
de Dieu; au milieu des pierres de feu, tu circulais. **15** Tu fus
irréprochable dans ta conduite depuis le jour où tu fus créé
jusqu'à ce que la perversité se rencontrât en toi. **16** Par l'activité
de ton trafic, ton enceinte s'est remplie de violence, et tu es
devenu coupable; je t'ai donc rejeté de la montagne de Dieu

et je t'ai fait disparaître, Keroub protecteur, d'entre les pierres
de feu. **17** Ton coeur s'était exalté à cause de ta beauté, et
tu avais ruiné ta sagesse par ton faste; je t'ai donc précipité à
terre, devant des rois je t'ai exposé, pour leur être en spectacle.
18 Par l'excès de tes fautes, par l'iniquité de ton trafic, tu as
profané tes sanctuaires; aussi ai-je fait surgir du milieu de toi, un
feu, qui t'a consumé, et je t'ai réduit en cendres sur la terre,
aux yeux de tous ceux qui te regardent. **19** Tous ceux qui te
connaissent parmi les nations sont stupéfaits à cause de toi: tu
es devenu un néant, ç'en est fini de toi pour toujours." **20** La
parole de l'Éternel me fut adressée en ces termes: **21** "Fils de
l'homme, tourne ta face vers Sidon et prophétise sur elle. **22** Tu
diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici que je m'en prends à
toi, Sidon, je veux me rendre glorieux au milieu de toi. L'On
saura que je suis l'Éternel, quand je lui infligerai des châtiments
et que j'y manifesterai ma sainteté. **23** J'Enverrai contre elle la
peste et l'effusion de sang dans ses rues, les morts joncheront
son sol, frappés par le glaive qui l'atteindra de toutes parts, et ils
sauront que je suis l'Eternel. **24** Et il n'y aura plus pour la maison
d'Israël de ronce cuisante ni d'épine douloureuse parmi tous ses
voisins d'alentour qui le traitent avec mépris, et on saura que je
suis le Seigneur Dieu." **25** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Quand
je rassemblerai la maison d'Israël d'entre les peuples chez qui
ils ont été dispersés, je me sanctifierai par eux aux yeux des
nations, et ils demeureront sur le territoire que j'ai donné à mon
serviteur Jacob. **26** Ils y demeureront en sécurité, ils bâtiront
des maisons, planteront des vignes et demeureront en sécurité,
parce que je ferai justice de tous leurs contempteurs d'alentour,
et ils reconnaîtront que moi, l'Eternel, je suis leur Dieu."

29 Dans la dixième année, le dixième mois, le douze du
mois, la parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, dirige ta face contre Pharaon, roi d'Egypte,
et prophétise sur lui et sur l'Egypte entière. **3** Prononce ces
paroles: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici, je m'en prends à toi,
Pharaon, roi d'Egypte, grand crocodile, couché au milieu de
tes fleuves, toi qui dis: "Mon fleuve est à moi, c'est moi qui me
le suis fait!" **4** Je passerai des crochets à tes mâchoires, je
collerai à tes écailles les poissons de tes fleuves. Je te tirerai
du milieu de tes fleuves, et tous les poissons de tes fleuves
adhéreront à tes écailles. **5** Et je te jetterai dans le désert, toi et
tous les poissons de tes fleuves; tu tomberas sur la surface des
champs, tu ne seras ni ramassé ni recueilli. Aux bêtes de la
terre et aux oiseaux du ciel, je t'ai donné en pâture. **6** Tous les
habitants d'Egypte sauront alors que c'est moi l'Eternel, parce
qu'ils avaient prêté un appui de roseau à la maison d'Israël.
7 Lorsqu'ils te saisissent par la main, tu te romps et tu leur
transperces toutes les épaules; lorsqu'ils s'appuient sur toi, tu te
brises, et tu leur paralyses tous les reins. **8** C'Est pourquoi,
ainsi parle le Seigneur Dieu, voici, je vais susciter contre toi
l'épée et retrancher de toi hommes et bêtes: **9** Le pays d'Egypte
deviendra une solitude et une ruine, et l'on saura que c'est moi
l'Eternel parce qu'il a dit: "Le fleuve est à moi, et c'est moi qui
l'ai fait." **10** Oui, certes, je m'en prends à toi et à tes fleuves
et je ferai du pays d'Egypte des ruines désolées et solitaires,
de Migdol à Syène et aux confins de l'Ethiopie. **11** Nul pied
d'homme ne la foulera, nul animal n'y portera ses pas: il ne sera
plus habité pendant quarante années. **12** Je rendrai le pays
d'Egypte désolé entre les pays désolés, et ses villes, parmi les

villes ruinées, seront une solitude durant quarante années; je
disperserai les Egyptiens parmi les peuples, je les disséminerai
dans les pays. **13** Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu, au bout de
quarante années, je rassemblerai les Egyptiens du milieu des
nations où ils auront été dispersés. **14** Je ramènerai les captifs
égyptiens et je les rétablirai sur la terre de Pathros, leur pays
d'origine; mais ils n'y formeront qu'un humble royaume. **15** Plus
que les autres royaumes, il sera humble, et il ne s'élèvera plus
au-dessus des peuples. Je veux les diminuer pour qu'ils ne
dominent plus les peuples. **16** Et il ne sera plus pour la maison
d'Israël un sujet' de confiance, ravivant le souvenir de la faute
commise quand ils se tournaient vers eux, et on saura alors
que c'est moi le Seigneur Dieu." **17** Il advint, dans la vingt-
septième année, le premier du premier mois, que la parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: **18** "Fils de l'homme,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, a fait faire à son armée une
rude besogne contre Tyr; toutes les têtes en sont devenues
chauves, toutes les épaules sont meurtries. Or, lut ni son armée
n'ont recueilli de salaire de Tyr pour la besogne qu'il a faite
contre elle. **19** Donc, ainsi parle le Seigneur Dieu, voici, je vais
livrer à Nabuchodonosor, roi de Babylone, le pays d'Egypte,
pour qu'il puisse en emporter les richesses, en prendre le butin
et le mettre au pillage: ce sera le salaire de son armée. **20**
Comme prix de son labeur, qu'il a accompli contre Tyr, je lui
donne le pays d'Egypte, parce qu'ils ont travaillé pour moi, dit le
Seigneur Dieu. **21** Ce jour-là, je relèverai la puissance de la
maison d'Israël. Quant à toi, je justifierai pleinement tes paroles
au milieu d'eux, et ils sauront que c'est moi l'Eternel."

30 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, prophétise et dis: Ainsi parle le Seigneur Dieu:
Lamentez-vous! Hélas, quel jour! **3** Car un jour est proche,
oui, un jour est proche, fixé par l'Eternel, un jour de nuée: ce
sera l'heure des nations. **4** Le glaive s'abattra sur l'Egypte; il y
aura de l'épouvante en Ethiopie, quand tomberont les victimes
en Egypte. On prendra ses richesses, ses fondements seront
renversés. **5** L'Ethiopie, Pout et Loud, tout l'Occident, et Koub
avec les fils du pays de l'Alliance tomberont sous le glaive.
6 Ainsi parle l'Eternel: "Les appuis de l'Egypte s'écrouleront,
et sa fière puissance sera abaissée. De Migdol à Syène, ils
y tomberont sous le glaive, dit le Seigneur Dieu. **7** Ils seront
dévastés entre les pays dévastés, et ses villes seront au nombre
des villes ruinées. **8** Et ils sauront que je suis l'Eternel, lorsque
je mettrai le feu à l'Egypte et que tous ses auxiliaires seront
brisés. **9** Ce jour-là, des messagers partiront au-devant de moi
dans des navires, pour troubler l'Ethiopie dans sa quiétude,
et il y aura une terreur parmi eux au jour de l'Egypte, car
le voici venir!" **10** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "J'Abolirai la
richesse de l'Egypte par la main de Nabuchodonosor, roi de
Babylone. **11** Lui et son peuple avec lui, les plus violents des
peuples, seront amenés pour détruire le pays; ils tireront leurs
glaives contre l'Egypte et rempliront le pays de cadavres. **12** Je
mettrai les cours d'eau à sec et je livrerai le pays à la merci de
barbares; je dévasterai le pays avec ce qu'il renferme par la
main d'étrangers, c'est moi, l'Eternel, qui le dis." **13** Ainsi parle
le Seigneur Dieu: "J'Anéantirai les idoles, je ferai disparaître
les faux dieux de Nof et le prince du pays d'Egypte: il n'y en
aura plus. Je répandrai la terreur dans le pays d'Egypte. **14**

Je ruinerai Pathros, je mettrai le feu à Çoân et j'infligerai des
châtiments à Nô. **15** Je déverserai ma colère sur Sîn, forteresse
de l'Egypte, et j'extirperai le peuple de Nô. **16** Je mettrai le feu
à l'Egypte, Sin sera saisie de tremblement, Nô est pour être
prise d'assaut, Nof sera livrée aux ennemis en plein jour. **17** Les
jeunes gens d'Avên et de Pibécet tomberont sous le glaive,
et elles-mêmes Won; en captivité. **18** Et dans Tehafnehès, le
jour sera ténébreux, quand j'y briserai les appuis de l'Egypte
et que sera aboli en elle l'orgueil de sa puissance, une nuée
la couvrira et ses filles iront en captivité. **19** Et j'exercerai des
sévices sur l'Egypte, et ils sauront que c'est moi l'Eternel." **20**
II advint, la onzième année, le sept du premier mois, que la
parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **21** "Fils de
l'homme, j'ai brisé le bras de Pharaon, roi d'Egypte; or, on ne l'a
point pansé en y appliquant des médicaments, en y posant un
bandage comme pansement, afin qu'il reprenne des forces pour
tenir une épée. **22** C'Est pourquoi, ainsi parle l'Eternel Dieu, je
m'en prends à Pharaon, roi d'Egypte; je briserai ses bras, et
celui qui est valide et celui qui est fracturé, et je lui ferai tomber
l'épée de la main. **23** Je disperserai les Egyptiens parmi les
peuples, je les disséminerai dans les pays. **24** Mais j'affermirai
les bras du roi de Babylone et je mettrai mon épée dans sa
main, tandis que je briserai les bras de Pharaon, de telle sorte
qu'il râlera devant lui du râle de l'homme frappé à mort. **25** Oui,
je fortifierai les bras du roi de Babylone alors que les bras de
Pharaon tomberont, et on saura que c'est moi l'Eternel, quand je
mettrai mon glaive dans la main du roi de Babylone, et qu'il
le brandira contre le pays d'Egypte. **26** Et je disperserai les

Egyptiens parmi les nations, je les disséminerai dans les pays,
et ils sauront que je suis l'Eternel."

31 Il advint, dans la onzième année, le premier jour du troisième
mois, que la parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes:
2 "Fils de l'homme, dis à Pharaon, roi d'Egypte, et à sa cohue: A
qui es-tu comparable dans ta grandeur? **3** Voici, il était sur le
Liban un cèdre superbe, aux belles branches, à la frondaison
ombreuse, haut de stature; sa cime perçait les nuages. **4** Les
eaux l'avaient fait croître, la source profonde l'avait développé,
en faisant courir ses flots autour de sa plantation et en dirigeant
ses canaux vers tous les arbres de la campagne. **5** Aussi,
sa taille surpassait celle de tous les arbres de la campagne,
ses branches s'étaient multipliées et ses rameaux, grâce à
l'abondance des eaux, s'étaient allongés, car il les projetait au
loin. **6** Dans ses branches nichaient tous les oiseaux du ciel, et
sous ses rameaux mettaient bas' toutes les bêtes des champs.
A son ombre demeuraient toutes les grandes nations. **7** Il était
beau dans sa grandeur, par la longueur de ses rameaux, car
sa racine baignait dans de grandes eaux. **8** Les cèdres ne
l'avaient pas éclipsé au jardin de Dieu, les cyprès n'étaient pas
comparables à ses branches, et les platanes ne rivalisaient pas
avec ses rameaux: aucun arbre du jardin de Dieu ne l'égalait en
beauté. **9** Je l'avais fait beau par la multitude de ses branches,
et tous les arbres d'Eden, qui étaient au jardin de Dieu, le
jalousaient. **10** Donc, ainsi parle le Seigneur Dieu, puisque tu
avais tant monté en hauteur, puisqu'il avait étendu sa cime au
milieu des nuages, et que son coeur s'est enorgueilli de sa
hauteur, **11** j'ai voulu le livrer aux mains d'un puissant parmi les
nations, pour qu'il lui infligeât le traitement dû à sa méchanceté:

je l'ai répudié. **12** Ils l'ont coupé, les étrangers, les plus violents
des peuples, ils l'ont jeté là. Sur les montagnes et sur toutes les
vallées sont tombées ses branches; ses rameaux se sont brisés
dans tous les ravins de la terre. Ils se sont retirés de son ombre,
tous les peuples de la terre, et ils l'ont abandonné. **13** Sur sa
ruine habitent tous les oiseaux du ciel et sur ses rameaux se
posent toutes les bêtes des champs, **14** pour qu'aucun des
arbres plantés près des eaux ne s'enorgueillisse plus de sa
haute taille, et qu'ils ne percent plus les nuages de leur cime et
qu'ils ne se dressent plus dans leur hauteur, ces géants, tous
ces buveurs d'eau, car tous ont été voués à là mort, précipités
dans les régions souterraines, au milieu des fils de l'homme,
auprès de ceux qui sont descendus dans la fosse." **15** Ainsi
parle le Seigneur Dieu: "Le jour où il est descendu dans le
Scheol, j'ai fait mener le deuil; à cause de lui j'ai recouvert la
source profonde, j'en ai arrêté les fleuves, et les grandes eaux
ont été retenues prisonnières; j'ai enténébré pour lui le Liban, et
tous les arbres des champs ont été pris de langueur à cause
de lui. **(Sheol h7585)** **16** Au bruit de sa chute, j'ai fait tressaillir
les peuples, quand je l'ai fait descendre dans le Scheol avec
ceux qui descendent dans la fosse, et ils se sont consolés dans
les régions souterraines, tous les arbres de l'Eden, les plus
beaux, les meilleurs du Liban, tous les buveurs d'eau. **(Sheol
h7585)** **17** Eux aussi sont descendus avec lui dans le Scheol
auprès des victimes de l'épée; de même ses auxiliaires qui,
s'asseyaient à son ombre parmi les nations. **(Sheol h7585)** **18**
A qui donc pouvais-tu être comparé en gloire et en grandeur
parmi les arbres de l'Eden? Et pourtant, tu seras précipité, avec
les arbres de l'Eden, dans les régions souterraines, parmi les

incirconcis; tu seras couché avec les victimes de l'épée. Voilà ce
qu'est Pharaon avec toute sa cohue, dit le Seigneur Dieu."

32 Il advint, dans la douzième année, le premier jour du
douzième mois, que la parole de l'Eternel me fut adressée
en ces termes: **2** "Fils de l'homme, entonne une complainte
sur Pharaon, roi d'Egypte, et dis-lui: Lion des nations, tu es
perdu! Et pourtant tu étais comme le crocodile dans les mers, tu
t'élançais avec tes fleuves, tu troublais les eaux de tes pieds et
tu en agitais les flots." **3** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "J'Étendrai
sur toi mon filet avec le concours de peuples nombreux qui te
haleront dans ma nasse. **4** Et je te laisserai là sur le sol, je te
lancerai sur la surface des champs, je ferai s'abattre sur toi tous
les oiseaux du ciel et je rassasierai de toi toutes les bêtes de la
terre. **5** J'Exposerai ta chair sur les montagnes, et je remplirai les
vallées de ton cadavre. **6** Le pays de tes ébats, je l'arroserai de
ton sang jusqu'aux montagnes, et les ravins seront pleins de toi.
7 Par suite de ton extinction, je voilerai les cieux et j'assombrirai
leurs étoiles; le soleil, je le couvrirai de nuées et la lune ne fera
plus briller son éclat. **8** Tous les flambeaux lumineux au ciel, je
les obscurcirai à cause de toi et je répandrai les ténèbres sur ton
pays, dit le Seigneur Dieu. **9** Je contristerai le coeur de peuples
nombreux, quand je ferai parvenir l'annonce de ta ruine parmi
les nations, dans des pays que tu ne connais point. **10** A cause
de toi, je frapperai de stupeur quantité de peuples: à cause de
toi, leurs rois seront saisis d'horreur, quand je ferai voltiger mon
glaive devant leur face. Ils trembleront à tout instant, chacun
pour sa personne, au jour de ta chute." **11** Car ainsi parle le
Seigneur Dieu: "Le glaive du roi de Babylone fondra sur toi. **12**
Sous les glaives des vaillants guerriers, tous gens terribles entre

les nations, je ferai tomber ta multitude; ils ruineront l'orgueil
de l'Egypte, et toute sa multitude périra. **13** J'Anéantirai tout
son bétail auprès des grandes eaux, et celles-ci ne seront plus
troublées par le pied de l'homme, elles ne seront plus troublées
par les sabots des animaux. **14** Alors, je ferai rasseoir leurs flots,
et les fleuves, je les ferai couler comme l'huile, dit le Seigneur
Dieu. **15** Quand je réduirai la terre d'Egypte en ruines, et que le
pays sera dépouillé de ce qu'il contient, quand je frapperai tous
ceux qui l'habitent, on saura que c'est moi l'Eternel. **16** C'Est là
la complainte que l'on chantera, que chanteront les filles des
nations. Elles la chanteront sur l'Egypte et sur toute sa multitude,
dit le Seigneur Dieu." **17** Il advint, dans la douzième année,
le quinze du mois, que la parole de l'Eternel me fut adressée
en ces termes: **18** "Fils de l'homme, consacre une lamentation
à la multitude de l'Egypte et précipite-la, elle et les filles de
nations puissantes, dans les régions souterraines avec ceux qui
descendent dans la fosse. **19** Qui dépasses-tu en agrément?
Descends! Couche-toi avec des incirconcis! **20** Ils tombent parmi
les victimes du glaive; au glaive elle est livrée; entraînez-la
avec toutes ses multitudes! **21** Les puissants guerriers, du fond
du Scheol, l'interpellent avec ses alliés: "Ils sont descendus
disent-ils, ils se sont couchés les incirconcis, victimes du glaive!"
(Sheol h7585) **22** Là est Achour avec toute sa troupe: autour
de lui sont ses tombeaux; ce sont tous des victimes tombées
sous le glaive, **23** dont les sépulcres ont été placés au fond de
la fosse, et la troupe rangée autour de son tombeau; ce sont
tous des victimes tombées sous le glaive, eux qui avaient porté
la terreur au pays des vivants. **24** Là est Elam avec toute sa
multitude à l'entour de son sépulcre; ce sont tous des victimes

tombées sous le glaive; ils sont descendus incirconcis dans les
profondeurs souterraines, eux qui avaient porté la terreur au
pays des vivants; ils subissent leur opprobre avec ceux qui sont
descendus dans la fosse. **25** Au milieu des cadavres, on lui a
donné une couche, avec toute sa multitude dans des tombes tout
autour; ce sont tous des incirconcis, victimes du glaive, car leur
terreur s'est répandue dans le pays des vivants; ils subissent
leur opprobre avec ceux qui sont descendus dans la fosse; au
milieu des cadavres, elle a été placée. **26** Là est Méchec, là est
Toubal et toute sa multitude; autour de lui ses tombeaux. Ce
sont tous des incirconcis, victimes du glaive, car ils ont porté
leur terreur au pays des vivants. **27** Mais ils ne reposent pas
avec les héros qui sont tombés parmi les incirconcis, qui sont
descendus au tombeau avec leur attirail de guerre, à qui on a
mis leurs glaives sous la tête; leurs crimes sont restés sur leurs
ossements, car la terreur des héros a été au pays des vivants.
(Sheol h7585) **28** Et toi, au milieu des incirconcis tu seras brisé, et
tu te coucheras avec les victimes du glaive. **29** Là est Edom,
avec ses rois et tous ses princes qui ont été mis, en dépit de
leur force, avec les victimes du glaive; ceux-là reposent avec les
incirconcis et ceux qui sont descendus dans la fosse. **30** Là sont
les princes du Nord au complet et tous les Sidoniens qui sont
descendus avec les corps morts, confondus malgré la terreur
que leur vigueur inspirait; ils se sont couchés, incirconcis, avec
les victimes du glaive, et ils ont porté leur opprobre avec ceux
qui sont descendus dans la fosse. **31** Pharaon les verra et se
consolera au sujet de toute sa multitude; ils seront victimes du
glaive, Pharaon et toute son armée, dit le Seigneur Dieu. **32** Car
j'ai répandu ma terreur au pays des vivants; et il sera couché

parmi les incirconcis, avec les victimes du glaive, Pharaon et
toute sa multitude, dit le Seigneur Dieu."

33 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, parle aux enfants de ton peuple et dis-leur:
S'Il est un pays contre lequel j'amène le glaive, les gens de ce
pays prendront un homme dans leurs rangs pour l'établir comme
guetteur. **3** Cet homme, voyant le glaive venir contre le pays,
sonnera de la trompette et avertira le peuple **4** que s'il est alors
quelqu'un qui, ayant entendu le son de la trompette, ne se tienne
pas sur ses gardes, et que le glaive vienne et l'enlève, son sang
sera sur sa tête. **5** Il avait entendu le son de la trompette, mais
sans se mettre sur ses gardes: il aura mérité sa mort; s'il s'était
gardé, il eût sauvé sa vie. **6** Mais que le guetteur, voyant venir le
glaive, s'abstienne de sonner de la trompette et de mettre en
garde le peuple, si le glaive survient et enlève quelqu'un d'entre
eux, celui-ci aura été enlevé à cause de son péché, mais son
sang, je le réclamerai du guetteur. **7** Or toi, fils de l'homme, je
t'ai établi guetteur pour la maison d'Israël: si tu entends une
parole sortir de ma bouche, tu dois les avertir de ma part. **8**
Lorsque je dis au méchant: "Méchant, certaine est ta mort!" et
que tu ne parles pas pour dire au méchant d'avoir à se détourner
de sa voie, lui, le méchant, périra par son péché, mais son sang,
je le réclamerai de toi. **9** Que si toi, tu as averti le méchant au
sujet de sa conduite, pour qu'il y renonce, tandis que lui ne
renonce pas à sa conduite, lui périra par son péché, et toi, tu
auras libéré ton âme. **10** Or toi, fils de l'homme, dis à la maison
d'Israël: Vous vous exprimez de la sorte: Assurément, nos fautes
et nos péchés pèsent sur nous, par eux nous dépérissons,
comment pourrions-nous vivre?" **11** Dis-leur: Par ma vie, dit le

Seigneur Dieu, je ne souhaite pas que le méchant meure, mais
qu'il renonce à sa voie et qu'il vive! Revenez, revenez de vos
voies mauvaises, et pourquoi mourriez-vous, maison d'Israël?
12 Et toi, fils de l'homme, dis aux enfants de ton peuple: La
vertu du juste ne le préservera pas au jour de son péché, et la
méchanceté du méchant n'entraînera pas sa chute le jour où
il renoncera à sa perversité, pas plus que le juste ne pourra
vivre par elle au jour de sa défaillance. **13** Quand je dis au
juste Certes, ta vie est garantie et que lui, s'en fiant à sa vertu,
fasse le mal, tous ses mérites cesseront de compter, et, à cause
du mal qu'il aura commis, il mourra. **14** Et quand je dis au
méchant: Ta mort est certaine, et que, renonçant à son péché, il
pratique le droit et la vertu, **15** si le méchant restitue le gage, fait
réparation pour ses rapines, suit les règles de vie, sans plus
commettre de mal, il vivra à coup sûr et ne mourra point. **16**
Tous les péchés dont il s'est rendu coupable cesseront de lui
être comptés: il a pratiqué le droit et la vertu, sa vie est assurée.
17 Là-dessus, les enfants de ton peuple disent: "La voie de
l'Eternel n'est pas régulière!" C'Est eux dont la voie n'est pas
régulière. **18** Lorsque le juste renonce à sa vertu et fait le mal, il
meurt par là, **19** et lorsque le méchant renonce à sa méchanceté
et pratique la justice et la vertu, grâce à elles, il vivra. **20** Et
vous dites encore: "La voie de l'Eternel n'est pas régulière!"
Chacun selon ses voies, voilà comme je vous jugerai, maison
d'Israël. **21** Il arriva, dans la douzième année, le cinquième jour
du dixième mois, à dater de notre exil, qu'un fuyard vint vers moi
de Jérusalem, en disant: "La ville est prise!" **22** Or, la main de
l'Eternel avait été sur moi la veille de l'arrivée du fuyard, et il
ne me rouvrit la bouche que quand ce dernier vint me trouver

le matin. Dès lors, ma bouche était ouverte, et je n'étais plus
réduit au mutisme. **23** La parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: **24** "Fils de l'homme, les habitants de ces ruines
sur le sol d'Israël disent: Abraham était un homme isolé, et il a
obtenu la possession du pays; nous sommes nombreux: c'est à
nous que le pays a été donné en propriété. **25** Eh bien! Dis-leur:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Vous mangez auprès du sang,
vous élevez les yeux vers vos idoles abjectes, vous répandez
le sang, et vous voulez être maîtres du pays!" **26** Vous vous
appuyez sur votre glaive, vous commettez des horreurs, vous
déshonorez l'un la femme de l'autre, et vous voulez être maîtres
du pays! **27** Voici ce que tu leur diras: ainsi parle le Seigneur
Dieu: Par ma vie, j'en jure, ceux qui demeurent dans les ruines
tomberont par le glaive, ceux qui sont en rase campagne, je les
livrerai en pâture aux bêtes, et ceux qui sont dans les forts et
les cavernes mourront de la peste. **28** Je ferai du pays une
ruine et une solitude; c'en sera fini de l'orgueil de sa force, et
les montagnes d'Israël seront désertes, faute de passants. **29**
L'On saura alors que je suis l'Eternel, quand j'aurai fait de ce
pays une ruine et une solitude, à cause de toutes les horreurs
qu'ils ont commises. **30** Et toi fils de l'homme, les fils de ton
peuple, les voilà qui s'entretiennent de toi près des murailles
et aux portes des maisons; l'un parle à l'autre, chacun à son
voisin, en disant: "Venez donc écouter quelle est laparole qui est
émanée de l'Eternel!" **31** Et ils viennent vers toi comme accourt
la foule, et ces gens de mon peuple s'asseoient en ta présence,
ils écoutent tes paroles mais ne les appliquent pas; ce sont des
démonstrations d'amitié qu'ils font avec leur bouche, mais c'est
vers leur intérêt que leur coeur se dirige. **32** Et toi, tu es pour eux

comme un chant plaisant, comme quelqu'un doué d'une belle
voix et qui chante avec art. Ils écoutent tes paroles, mais quant
à les suivre, non point. **33** Aussi quand tout cela arrivera, et voici
que cela arrive, ils sauront qu'il y avait un prophète parmi eux.

34 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, prophétise sur les pasteurs d'Israël, prophétise
et dis-leur, à ces pasteurs: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Malheur
aux pasteurs d'Israël, qui se paissaient eux-mêmes! N'Est-ce
pas les brebis que doivent paître les pasteurs? **3** Vous en
mangiez la graisse, vous vous vêtiez de leur laine, vous immoliez
celle qui était corpulente; les brebis, vous ne les paissiez point!
4 Les infirmes, vous ne les souteniez pas; vous n'avez point
soigné la malade ni pansé celle qui avait une fracture; celle
qui s'écartait, vous ne l'avez pas ramenée, celle qui s'égarait,
vous ne l'avez pas cherchée. C'Est avec violence que vous les
régentiez et avec dureté. **5** Elles se sont donc dispersées faute
de pasteur; elles sont devenues la proie de toutes les bêtes des
champs, par leur dispersion. **6** Mes brebis errent par toutes les
montagnes et sur toute colline élevée. Sur toute la surface de la
terre sont disséminées mes brebis et nul ne s'enquiert d'elles,
nul ne se met à leur recherche. **7** C'Est pourquoi, pasteurs,
écoutez la parole de l'Eternel: **8** Par ma vie, dit le Seigneur Dieu,
j'en jure, puisque mes brebis ont été livrées en proie et que mes
brebis sont devenues la pâture de toutes les bêtes des champs,
faute de pasteur, puisque mes pasteurs n'ont pas pris soin de
mes brebis, qu'ils se paissaient eux-mêmes, les pasteurs, sans
faire paître mes brebis, **9** c'est pourquoi, ô pasteurs, écoutez la
parole de l'Eternel: **10** Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici, je vais
m'en prendre aux pasteurs, je réclamerai mes brebis de leurs

mains et je leur enlèverai la conduite de mon troupeau, pour que
les pasteurs ne se paissent plus eux-mêmes; je sauverai mes
brebis de leur bouche, et elles ne leur serviront plus de pâture.
11 Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu, me voici moi-même! J'Aurai
soin de mes brebis et je les passerai en revue. **12** Comme un
pasteur inspecte son troupeau, le jour où il est au milieu de ses
brebis en désarroi, ainsi j'inspecterai mes brebis et les retirerai
de tous les lieux où elles se sont dispersées en un jour de nuée
et de brume. **13** Je les ferai sortir du milieu des nations, je
les rassemblerai des différentes contrées et les ramènerai sur
leur sol; je les ferai paître sur les montagnes d'Israël, dans les
ravins et dans toutes les localités habitables du pays. **14** C'Est
dans un bon pâturage que je les ferai paître, et c'est sur les
hautes montagnes d'Israël que sera leur parc; là elles gîteront
dans un beau cantonnement et elles se nourriront d'un gras
pâturage sur les montagnes d'Israël. **15** C'Est moi qui paîtrai
mes brebis, moi qui leur assurerai leur gîte, dit le Seigneur Dieu.
16 La brebis égarée, je la rechercherai, celle qui s'est écartée,
je la ramènerai; je soignerai celle qui a une fracture, rendrai
des forces à celle qui est malade; mais je détruirai celle qui
est grasse et vigoureuse. Je les paîtrai toutes avec équité. **17**
Quant à vous, mes brebis, ainsi parle le Seigneur Dieu, me
voici en train de juger entre brebis et brebis, entre les béliers et
les boucs. **18** Est-ce trop peu pour vous de vous repaître d'un
excellent pâturage pour que vous fouliez au pied ce qui reste de
votre fourrage? De boire d'une eau bien clarifiée pour qu'avec
vos pieds vous troubliez ce que vous en laissez? **19** Il faut donc
que mes brebis se nourrissent de ce que vos pieds ont foulé,
qu'elles boivent ce que vos pieds ont troublé?" **20** Eh bien! C'Est

de la sorte que le Seigneur parle à leur égard: "Me voici moi-
même pour juger entre la brebis grasse et la brebis maigre.
21 Puisque du côté et de l'épaule vous bousculez et, de vos
cornes, vous frappez toutes celles qui sont faibles, jusqu'à ce
que vous les ayez dispersées et mises dehors, **22** je prêterai
secours à mes brebis, pour qu'elles ne soient plus livrées en
proie, et je jugerai entre brebis et brebis. **23** J'Établirai sur elles
un seul pasteur, qui les paîtra, mon serviteur David c'est lui qui
les paîtra, c'est lui qui sera leur pasteur. **24** Et moi, l'Eternel, je
serai leur Dieu, tandis que David, mon serviteur, sera prince
au milieu d'elles: moi, l'Eternel, je le dis. **25** Je contracterai
avec elles une alliance de paix, je ferai disparaître les animaux
féroces du pays, pour qu'elles puissent demeurer en sécurité
dans le désert et dormir dans les forêts. **26** Je ferai d'elles et de
ce qui avoisine ma colline une bénédiction, je ferai tomber la
pluie en son temps: ce seront des pluies riches en bénédictions.
27 L'Arbre des champs donnera son fruit, la terre donnera son
produit, ils seront sur leur sol en sécurité, et ils sauront que je
suis l'Eternel, quand je briserai les barres de leur joug et les
délivrerai de ceux qui les ont asservis. **28** Ils ne seront plus une
proie pour les nations, ni une pâture pour les animaux du pays;
ils demeureront en sécurité, sans personne pour les troubler. **29**
J'Établirai pour eux une plantation qui sera leur gloire; personne
dans le pays ne succombera plus à la faim, et ils n'auront plus à
subir l'opprobre des nations. **30** Ils sauront que moi, l'Eternel,
leur Dieu, je suis avec eux, et qu'eux, la maison d'Israël, ils sont
mon peuple, dit le Seigneur Dieu. **31** Et vous, mes brebis, brebis
que je fais paître, vous êtes des hommes, moi, je suis votre
Dieu, dit le Seigneur Dieu"

35 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2**
"Fils de l'homme, dirige ta face vers la montagne de Séir et
prophétise sur elle. **3** Tu lui diras: Ainsi parle le Seigneur Dieu
Me voici contre toi, montagne de Séir! J'Étendrai ma main sur toi
et je ferai de toi une solitude et un désert. **4** De tes villes je ferai
une ruine, et toi, tu seras une solitude; tu sauras ainsi que je suis
l'Eternel. **5** Parce que tu nourrissais une haine invétérée et que
tu as précipité les enfants d'Israël sous le tranchant de l'épée,
au jour de leur malheur, à l'heure où le crime a pris fin, **6** c'est
pourquoi, par ma vie, dit le Seigneur Dieu, je te mettrai à sang et
le sang te poursuivra! Puisque tu n'as pas eu horreur du sang,
le sang te poursuivra! **7** Je ferai de la montagne de Séir un
désert et une solitude, et j'en extirperai tout allant et venant. **8** Je
joncherai ses hauteurs de ses cadavres; sur tes collines et tes
vallées, dans tous tes ravins tomberont les victimes du glaive. **9**
Je ferai de toi des ruines éternelles et tes villes ne seront pas
restaurées; ainsi vous saurez que je suis l'Eternel. **10** Parce que
tu disais: "Les deux nations et les deux pays seront à moi et
nous en hériterons", —or, l'Eternel était là **11** c'est pourquoi, par
ma vie, dit le Seigneur Dieu, j'agirai conformément à ta fureur et
à ta jalousie qui t'ont fait agir dans la haine que tu leur portais, et
je me ferai connaître parmi eux, lorsque je te jugerai. **12** Et tu
sauras que moi, l'Eternel, j'ai entendu tous tes outrages, que tu
as proférés contre les montagnes d'Israël, en disant: "Elles sont
dévastées, c'est à nous qu'elles sont livrées en proie!" **13** Vous
en avez eu plein la bouche contre moi, vous avez accumulé
contre moi vos propos; moi, je l'ai bien entendu." **14** Ainsi donc
parle le Seigneur Dieu: "Pendant que toute la terre sera dans la
joie, je ferai de toi un désert. **15** De même que tu t'es réjoui au

sujet de l'héritage de la maison d'Israël, parce qu'il était dévasté,
ainsi te ferai-je: tu seras une solitude, montagne de Séir, ainsi
qu'Edom tout entier. Ils sauront alors que je suis l'Eternel."

36 Or toi, fils de l'homme, prophétise sur les montagnes
d'Israël et dis-leur: Montagnes d'Israël, écoutez la parole de
l'Eternel! **2** Ainsi parle le Seigneur Dieu: Parce que l'ennemi
s'est écrié sur vous: "Ha! Enfin ces hauteurs antiques nous
sont échues en héritage!" **3** C'Est pourquoi prophétise et dis:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Parce que, oui, parce que de
tous côtés on voulait vous dévaster et vous happer, pour vous
faire échoir en héritage aux autres nations et que vous avez
fourni un texte aux coups de langue et aux mauvais propos des
gens, **4** c'est pourquoi, montagnes d'Israël, écoutez la parole du
Seigneur Dieu: Ainsi parle le Seigneur Dieu aux montagnes et
aux collines, aux ravins et aux vallées, aux ruines désolées
et aux villes délaissées, qui sont devenues la proie et la risée
des autres nations établies à l'entour, **5** oui, ainsi parle le
Seigneur: Dieu: J'En jure, dans le feu de mon ressentiment, j'ai
prononcé sur les autres nations et sur Edom tout entier, qui
se sont adjugé mon pays en héritage, dans toute la joie de
leur coeur et insolence de leur âme, pour y faire le vide et le
mettre à sac. **6** Donc, prophétise sur la terre d'Israël et dis aux
montagnes et aux collines, aux ravins et aux vallées: Ainsi parle
le Seigneur Dieu Voilà que, dans mon ressentiment et dans
ma colère, j'ai prononcé, parce que vous avez subi l'opprobre
des nations. **7** Donc, ainsi parle le Seigneur Dieu: Moi, j'en
lève la main, oui, les nations que vous avez autour de vous, ce
sont elles qui subiront leur opprobre! **8** Et vous, montagnes
d'Israël, vous donnerez votre frondaison et vous porterez votre

fruit pour mon peuple d'Israël, car ils sont près de revenir. **9**
Car me voici venir vers vous, je me tournerai de votre côté, et
vous serez cultivées et ensemencées. **10** Je multiplierai sur
vous la population, la maison d'Israël tout entière; les villes
seront repeuplées et les ruines rebâties. **11** Je multiplierai sur
vous hommes et bêtes, ils foisonneront et fructifieront. Je vous
repeuplerai comme dans les temps d'autrefois et vous ferai plus
de bien qu'à vos débuts vous saurez ainsi que je suis l'Eternel.
12 Et je ferai circuler sur vous des hommes, mon peuple Israël.
Ils reprendront possession de toi et tu seras leur héritage, et tu
ne continueras plus à les décimer. **13** Ainsi parle, le Seigneur
Dieu: "Parce qu'ils vous disent. Tu es une mangeuse d'hommes,
tu es une meurtrière de ton peuple, **14** eh bien! Tu ne dévoreras
plus d'hommes et tu ne décimeras plus tes populations, dit le
Seigneur Dieu. **15** Et je ne te laisserai plus entendre les insultes
des nations; les outrages des peuples, tu ne les subiras plus, et
tes populations, tu ne les feras plus trébucher, dit le Seigneur
Dieu." **16** La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes:
17 "Fils de l'homme, alors que la maison d'Israël habitait dans
son pays, ils l'ont souillé par leur conduite et par leurs oeuvres
comme la souillure de la femme impure, telle fut leur conduite
devant moi. **18** J'Ai donc répandu mon courroux sur eux à cause
du sang qu'ils ont répandu sur la terre et des idoles infâmes
dont ils l'ont souillée. **19** Et je les ai dispersés parmi les nations,
disséminés dans les pays; selon leur conduite et selon leurs
oeuvres, je les ai jugés. **20** Mais, arrivés chez les nations où
lis devaient venir, ils ont déconsidéré mon saint nom par ce
fait qu'on disait d'eux. "Ces gens sont le peuple de l'Eternel, et
c'est de son pays qu'ils sont sortis!" **21** Alors, je me suis ému

pour mon saint nom, qu'avait déconsidéré la maison d'Israël
parmi les nations où ils étaient venus. **22** Aussi, dis à la maison
d'Israël: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Ce n'est pas à cause
de vous que j'agis, maison d'Israël, mais bien pour mon saint
nom, que vous avez déconsidéré parmi les nations où vous
êtes venus. **23** Je sanctifierai mon grand nom qui a été outragé
parmi les nations, que vous-mêmes avez outragé parmi elles, et
les nations sauront que je suis l'Eternel, dit le Seigneur Dieu,
quand je me sanctifierai par vous à leurs yeux. **24** Et je vous
retirerai d'entre les nations, je vous rassemblerai de tous les
pays et vous ramènerai sur votre sol. **25** Et j'épancherai sur
vous des eaux pures afin que vous deveniez purs; de toutes vos
souillures et de toutes vos abominations, je vous purifierai. **26** Je
vous donnerai un coeur nouveau et je vous inspirerai un esprit
nouveau; j'enlèverai le coeur de pierre de votre sein et je vous
donnerai un coeur de chair. **27** Je mettrai en vous mon esprit
et je ferai en sorte que vous suiviez mes statuts et que vous
observiez et pratiquiez mes lois. **28** Vous demeurerez dans le
pays que j'ai donné à vos pères, vous serez pour moi un peuple,
et moi, je serai pour vous un Dieu. **29** Je vous libérerai de toutes
vos souillures; puis je commanderai au blé et le ferai croître
en abondance, et je ne vous infligerai plus de famine. **30** Je
multiplierai le fruit des arbres et la production des champs, pour
que vous ne subissiez plus, parmi les nations, l'humiliation de la
faim. **31** Alors, vous vous souviendrez de vos voies perverses et
de vos oeuvres peu louables, et vous aurez le dégoût de vous-
mêmes, à cause de vos péchés et de vos abominations. **32** Ce
n'est pas pour vous que j'agis, dit le Seigneur Dieu, sachez-le!
Ayez honte et confusion de vos voies, maison d'Israël." **33** Ainsi

parle le Seigneur Dieu: "Le jour où je vous aurai purifiés de
tous vos péchés, je repeuplerai les villes, et les ruines seront
rebâties. **34** Et ce sol dévasté sera cultivé, au lieu d'offrir l'image
de la désolation aux yeux de tout passant. **35** Et l'on dira:
Voyez-vous, cette terre dévastée est devenue comme le jardin
d'Eden, et ces villes ruinées, dépeuplées, écroulées, les voilà
fortifiées et habitées! **36** Elles sauront alors, les nations, qui sont
restées autour de vous, que c'est moi, l'Eternel, qui ai rebâti les
décombres, replanté le sol dévasté, moi, l'Eternel, qui l'avais
annoncé et qui l'aurai accompli." **37** Ainsi parle le Seigneur Dieu:
"Un jour, voici la demande que J'Accueillerai de la part de la
maison d'Israël, ce que je ferai pour eux: je multiplierai leur
population comme le bétail. **38** Comme le bétail des sacrifices,
comme le bétail de Jérusalem, en ses jours de fête, ainsi ces
villes ruinées regorgeront de bétail humain, et l'on reconnaîtra
que je suis l'Eternel."

37 La main du Seigneur se posa sur moi et le Seigneur me
transporta en esprit et me déposa au milieu de la vallée, laquelle
était pleine d'ossements. **2** Il me fit avancer près d'eux, tout
autour; or, il y en avait un très grand nombre à la surface de la
vallée, et ils étaient tout desséchés. **3** Il me dit: "Fils de l'homme,
ces ossements peuvent-ils revivre?" Je répondis "Seigneur Dieu,
tu le sais." **4** Et il me dit: "Prophétise sur ces ossements et
dis-leur: Ossements desséchés, écoutez la parole de l'Eternel!
5 Ainsi parle le Seigneur Dieu à ces ossements: Voici que je
vais faire passer en vous un souffle, et vous revivrez. **6** Je
mettrai sur vous des nerfs, je ferai croître autour de vous de
la chair, je vous envelopperai d'une peau; puis je mettrai en
vous l'esprit, et vous vivrez; et vous reconnaîtrez que je suis

l'Eternel." **7** Je prophétisai comme j'en avais reçu l'ordre. Il se fit
une rumeur, comme je prophétisais, puis un frémissement, et les
os se rapprochèrent en s'ajustant l'un à l'autre. **8** Je vis qu'il
y avait sur eux des nerfs, qu'une chair s'était développée et
qu'une peau s'étendait par-dessus, mais de souffle, il n'y en
avait point encore. **9** Il me dit fais appel à l'esprit, fais appel, fils
de l'homme, et dis à l'esprit: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Des
quatre coins, viens, ô esprit, souffle sur ces cadavres et qu'ils
revivent. **10** Et je prophétisai, comme il me l'avait ordonné; et
l'esprit les pénétra, ils vécurent et ils se dressèrent sur leurs
pieds, en une multitude extrêmement nombreuse. **11** Alors il
me dit: "Fils de l'homme, ces ossements, c'est toute la maison
d'Israël. Ceux-ci disent: "Nos os sont desséchés, notre espoir
est perdu, c'est fait de nous!" **12** Eh bien! Prophétise et dis-leur:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici que je rouvre vos tombeaux,
et je vous ferai remonter de vos tombeaux, ô mon peuple! et je
vous ramènerai au pays d'Israël. **13** Et vous reconnaîtrez que
je suis l'Eternel, quand j'aurai ouvert vos tombeaux et quand
je vous aurai fait remonter de vos tombeaux, ô mon peuple!
14 Je mettrai mon esprit en vous et vous serez vivifiés, et je
vous asseoirai sur votre sol, et vous reconnaîtrez que je suis
l'Eternel, —qui ai parlé et qui exécute, dit l'Eternel." **15** La parole
de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **16** "Or toi, fils de
l'homme, prends une pièce de bois et écris dessus: "Pour Juda
et pour les enfants d'Israël, ses associés. Puis, prends une autre
pièce de bois et écris dessus: Pour Joseph, souche d'Ephraïm,
et toute la maison d'Israël, ses associés. **17** Rapproche ces
pièces l'une de l'autre, pour n'avoir qu'une pièce unique; et elles
seront réunies dans ta main. **18** Et lorsque les enfants de ton

peuple te parleront ainsi: "Ne nous révéleras-tu pas ce que
tu entends par là?" **19** Réponds-leur Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Voici, je vais prendre l'arbre de Joseph qui est dans la
main d'Ephraïm, et les tiges d'Israël, ses associées; je les lui
adjoindrai avec l'arbre de Juda, et j'en ferai un arbre unique, et
ils ne feront qu'un dans ma main. **20** Or, les pièces de bois sur
lesquelles tu auras écrit seront dans ta main, visibles à leurs
yeux, **21** puis dis-leur: Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici, je vais
prendre les enfants d'Israël d'entre les nations où ils sont allés,
je les rassemblerai de toutes parts et je les conduirai sur leur
territoire. **22** Je les constituerai en nation unie dans le pays, sur
les montagnes d'Israël; un seul roi sera le roi d'eux tous: ils
ne formeront plus une nation double et ils ne seront plus, plus
jamais, fractionnés en deux royaumes. **23** Ils ne se souilleront
plus par leurs idoles abjectes, par leurs turpitudes, par tous leurs
forfaits; je les tirerai de toutes les demeures où ils ont péché, et
je les purifierai: alors ils seront pour moi un peuple et moi, je
serai pour eux un Dieu. **24** Mon serviteur David régnera sur eux,
il n'y aura qu'un pasteur pour eux tous; ils suivront mes lois, ils
garderont mes statuts et s'y conformeront. **25** Ils habiteront le
pays que j'ai donné à mon serviteur Jacob, qu'ont habité vos
pères; ils y demeureront, eux et leurs enfants et leurs petits-
enfants pour toujours, et David, mon serviteur, sera leur prince
pour toujours. **26** Je contracterai avec eux une alliance de paix,
une alliance éternelle leur sera accordée, je les rétablirai. Je les
rendrai grands, et je mettrai mon sanctuaire au milieu d'eux pour
toujours. **27** Ma résidence sera près d'eux; je serai leur Dieu,
et eux seront mon peuple. **28** Et les nations sauront que moi,

l'Eternel, je sanctifie Israël, puisque mon Sanctuaire sera au
milieu d'eux pour toujours."

38 La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes: **2** "Fils
de l'homme, dirige ta face vers Gog au pays de Magog, prince
suzerain de Méhec et Toubal, et prophétise contre lui. **3** Tu diras:
Ainsi parle le Seigneur Dieu: Me voici contre toi, Gog, prince
suzerain de Méchec et de Toubal! **4** Je vais t'entraîner, je mettrai
des crochets dans tes mâchoires et je te ferai sortir, toi et toute
ton armée, chevaux et cavaliers, tous vêtus magnifiquement,
en foule énorme, avec rondaches et boucliers, tous armés de
glaives. **5** La Perse, l'Ethiopie et Peut seront avec eux, tous
munis de boucliers et de casques. **6** Gomer et toutes ses
légions, la maison de Togarma, l'extrême Nord et toutes ses
légions des peuples nombreux seront tes auxiliaires. **7** Tiens-toi
prêt, prends tes dispositions, toi et toutes ces masses qui se
sont groupées près de toi, monte la garde pour elles. **8** Après
de longs jours, tu seras mandé, à l'expiration de nombreuses
années tu envahiras un pays affranchi du glaive, recueilli d'entre
des peuples nombreux, les montagnes d'Israël, qui étaient sans
cesse en ruine; oui, il a été retiré des nations et tous ils habitent
en pleine sécurité. **9** Tu monteras, tu viendras comme l'ouragan,
tu seras comme la nuée pour couvrir la terre, toi et toutes tes
légions et des peuples nombreux avec toi." **10** Ainsi parle le
Seigneur Dieu: "Il arrivera, ce jour-là, que des projets germeront
dans ton esprit et que tu méditeras un mauvais dessein. **11**
Tu diras: "Je veux marcher contre ce pays aux villes ouvertes,
surprendre des gens paisibles qui vivent en toute sécurité,
habitant tous sans remparts, n'ayant ni verrous ni portes," **12**
pour faire du butin et te livrer au pillage, pour porter la main sur

des ruines repeuplées et sur un peuple rassemblé d'entre les
nations, en possession de biens et de richesses, et qui habite
le nombril de la terre. **13** Cheba et Dedân et les marchands
de Tarsis et tous ses lionceaux te diront: Est-ce pour faire du
butin que tu es venu, est-ce pour piller que tu as rassemblé tes
troupes, pour emporter l'argent et l'or, faire main-basse sur les
biens et les richesses pour faire un grand butin! **14** Eh bien!
Prophétise, fils de l'homme, et dis à Gog: Ainsi parle le Seigneur
Dieu: Assurément, en ce jour, alors que mon peuple Israël habite
en sécurité, tu t'en apercevras! **15** Tu viendras de ta résidence,
du fond du Nord, toi et de nombreux peuples avec toi, tous
montés sur des chevaux une grande multitude et une armée
puissante. **16** Et tu monteras contre mon peuple Israël, telle la
nuée, en couvrant la terre; ceci se passera dans des temps
reculés. Je te ferai venir contre mon pays, afin que les nations
apprennent à me connaître, quand je me sanctifierai par toi à
leurs yeux, ô Gog!" **17** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "N'Est-ce
pas toi dont j'ai parlé aux jours antiques par l'organe de mes
serviteurs, les prophètes d'Israël, qui l'ont prédit en ces temps-
là, durant des années, que je t'amènerais contre eux?" **18** Il
arrivera, en ce jour, le jour où Gog pénétrera sur le sol d'Israël,
dit le Seigneur Dieu, que ma colère me montera à la tête. **19** Et,
dans mon ardeur, dans le feu de mon indignation, je le déclare:
En vérité, ce jour-là, il y aura une commotion violente sur le
sol d'Israël! **20** Sous mes coups trembleront les poissons de la
mer et les oiseaux du ciel et tous les animaux des champs, et
tous les êtres qui rampent sur le sol, et tous les hommes qui
vivent a la surface de la terre; les montagnes seront renversées,
les coteaux étagés s'affaisseront et toute muraille tombera à

terre. **21** Contre lui, je ferai appel, sur toutes mes montagnes, au
glaive, dit le Seigneur Dieu; eux-mêmes, ils tireront le glaive l'un
contre l'autre. **22** Je ferai justice de lui par la peste et par le
sang; je lancerai des pluies torrentielles, des grêlons du feu et
du soufre sur lui et sur ses légions et sur les peuples nombreux
qui l'accompagnent. **23** Ainsi je me montrerai grand et saint,
je me manifesterai aux yeux de nations nombreuses, et elles
reconnaîtront que je suis l'Eternel."

39 Pour toi, fils de l'homme, prophétise sur Gog et dis: Ainsi
parle le Seigneur Dieu: Me voici contre toi, Gog, prince suzerain
de Méchec et de Toubal. **2** Je vais t'entraîner, te frapper de
vertige et te faire monter de l'extrême Nord et venir sur les
montagnes d'Israël. **3** Je vais briser ton arc dans ta main
gauche et faire tomber tes flèches de ta main droite. **4** Sur les
montagnes d'Israël tu tomberas, toi et tes légions et les peuples
qui t'accompagnent; aux oiseaux de proie de tout plumage,
aux fauves des champs je te livre en pâture. **5** Sur la surface
des champs tu tomberas, oui, c'est moi qui le déclare, dit le
Seigneur Dieu. **6** Et j'enverrai un feu dans Magog et parmi ceux
qui habitent les plages en toute sécurité, et ils sauront que je
suis l'Eternel. **7** Et mon saint nom, je le ferai connaître au milieu
de mon peuple Israël, et je ne laisserai plus profaner mon saint
nom; et les nations reconnaîtront que je suis l'Eternel, saint en
Israël! **8** La voici venir, elle est accomplie, dit le Seigneur Dieu:
C'Est le jour que j'ai annoncé! **9** Et ils sortiront, les habitants des
villes d'Israël; ils feront du feu et l'attiseront avec les armes de
guerre bouclier et rondache, arc et flèches, javelot et lance; ils en
alimenteront du feu pendant sept années. **10** Ils ne ramasseront
pas de bois dans la campagne, ils n'en couperont pas dans

les forêts, c’est avec les armures qu’ils feront du feu; et ils
dépouilleront leurs spoliateurs et pilleront ceux qui les auront
pillés, dit le Seigneur Dieu. **11** Et alors, ce jour-là, je donnerai à
Gog un lieu de sépulture en Israël la vallée des Passants, à
l’Orient de la mer et ce sera une barrière enfermant les passants;
on y enterrera Gog et toute sa cohue et on l’appellera "Vallée
de la Cohue de Gog". **12** La maison d’Israël les ensevelira,
pour purifier le pays, pendant sept mois. **13** Tous les gens du
pays aideront à l’inhumation et s’en feront honneur, au jour de
ma glorification, dit le Seigneur Dieu. **14** Puis on désignera
des hommes en permanence, ayant mission de parcourir le
pays pour enterrer ces passants, ceux qui seraient restés sur la
surface du sol, afin de le purifier. C’Est au bout de sept mois
qu’ils commenceront la recherche. **15** En parcourant ainsi le
pays, quand l’un d’eux apercevra des ossements humains, il
bâtira à côté un cippe, jusqu’à ce que les fossoyeurs les aient
ensevelis dans la Vallée de la Cohue. **16** Pareillement, la ville
sera nommée "Hamôna!", et l’on purifiera le pays. **17** Et toi, fils
de l’homme, ainsi parle le Seigneur Dieu: Dis aux oiseaux de
tout plumage et à toutes les bêtes des champs: Rassemblez-
vous et venez! Réunissez-vous de toutes parts auprès de mon
hécatombe que je prépare pour vous. Une grande hécatombe
sur les montagnes d’Israël, vous mangerez de la chair et vous
boirez du sang. **18** Vous mangerez la chair des guerriers, vous
boirez le sang des princes de la terre, tous béliers, agneaux
gras, boucs, taureaux, bétail plantureux de Basan. **19** Vous
mangerez de la graisse à satiété et vous boirez du sang jusqu’à
l’ivresse, grâce à l’hécatombe que j’aurai préparée pour vous.
20 Vous vous gorgerez à ma table de chevaux et d’attelages, de

soldats et de toute espèce de gens de guerre, dit le Seigneur
Dieu. **21** Et je manifesterai ma gloire parmi les nations, et tous
les peuples verront le jugement que j'ai exercé et la main que
j'ai posée sur eux. **22** Et la maison d'Israël saura que je suis
l'Eternel, leur Dieu, à dater de ce jour et ultérieurement. **23** Et
les nations sauront que c'est à cause de son iniquité que la
maison d'Israël avait été exilée, parce qu'ils m'ont été infidèles,
de sorte que je détournai d'eux ma face et les livrai au pouvoir
de leurs ennemis, et qu'ils tombèrent tous sous le glaive. **24**
Selon leurs souillures et leurs péchés, je les ai traités, et j'ai
détourné d'eux ma face. **25** En vérité, ainsi parle le Seigneur
Dieu, maintenant je ferai revenir Jacob de captivité, je prendrai
en pitié toute la maison d'Israël et j'aurai le souci jaloux de mon
nom. **26** Ils auront expié leur opprobre et toute l'infidélité dont ils
se sont rendus coupables à mon égard, une fois qu'ils habiteront
de nouveau sur leur sol en toute sécurité, sans personne pour
les troubler. **27** Quand je les ramènerai d'entre les peuples et
que je les ferai sortir ensemble des pays de leurs ennemis, je
serai sanctifié par eux aux yeux de nations nombreuses. **28**
Ils sauront que je suis l'Eternel, leur Dieu, quand, après les
avoir exilés parmi les nations, je les aurai réintégrés dans leur
pays, sans plus laisser personne d'entre eux là-bas. **29** Et je ne
détournerai plus d'eux ma face, par la raison que j'aurai répandu
mon esprit sur la maison d'Israël, dit le Seigneur Dieu."

40 La vingt-cinquième année de notre exil, au commence—ment
de l'année, le dix du mois, quatorze ans après la ruine de la ville,
en ce même jour, la main de l'Eternel se posa sur moi, et il me
transporta là-bas. **2** Dans des visions divines, il me transporta
au pays d'Israël et me déposa sur une très haute montagne, sur

laquelle se montrait vers le Midi comme une bâtisse de ville. **3** Il
m'y amena, et voici il y avait là un homme, dont l'aspect était
pareil à l'aspect de l'airain, avec un cordeau de lin dans la main
et une canne à mesurer. Il se tenait debout près de la porte. **4**
L'Homme m'adressa ces paroles: "Fils de l'homme, regarde de
tes yeux, de tes oreilles écoute, et prête ton attention à tout ce
que je vais te montrer; car c'est pour te faire tout voir qu'on t'a
amené ici. Rapporte tout ce que tu vas voir à la maison d'Israël.
5 Or, voici, un mur régnait à l'extérieur de l'édifice tout autour. La
main de l'homme tenait une canne à mesurer de six coudées,
chaque coudée augmentée d'une palme; il mesura la largeur de
la construction, qui était d'une canne, et sa hauteur, également
d'une canne. **6** Ensuite, il entra par une porte qui regardait
vers l'Est, en monta les degrés et mesura le seuil de la porte,
large d'une canne: le seuil, en lui-même, mesurait une canne en
largeur. **7** Puis, la loge de service mesurait une longueur d'une
canne et une largeur d'une canne, et entre les loges de service
il y avait un intervalle de cinq coudées. Le seuil de la porte près
du vestibule de la porte à l'intérieur mesurait une canne. **8** Il
mesura le vestibule de la porte, à l'intérieur; il était d'une canne.
9 Il mesura le vestibule de la porte, huit coudées, et les pilastres,
deux coudées: le vestibule de la porte était à l'intérieur. **10** Les
loges de service de la porte du côté oriental étaient au nombre
de trois d'un côté et de trois de l'autre côté. Toutes trois avaient
même mesure, pareillement les pilastres avaient même mesure
de part et d'autre. **11** Il mesura la largeur de la baie de la porte:
dix coudées; la longueur de la porte: treize coudées. **12** Et
devant les loges de service il y avait une barrière d'une coudée
d'un côté et une barrière d'une coudée de l'autre. Quant à la

loge, elle avait six coudées d'un côté et six coudées de l'autre.
13 Il mesura la porte depuis le toit d'une loge jusqu'à l'autre
toit du côté opposé, vingt-cinq coudées de large, une entrée
faisant face à l'autre. **14** Il donna aux pilastres soixante coudées,
et ainsi de chaque pilastre du parvis, pour chaque porte tout
autour. **15** Et depuis le front de la porte d'accès jusqu'au front du
vestibule intérieur de la porte, cinquante coudées. **16** Il y avait
des fenêtres grillagées aux loges de service et aux pilastres de
l'intérieur de la porte tout autour; de même le vestibule avait
des fenêtres à l'intérieur tout autour, et sur les piliers il y avait
des palmes. **17** Puis il m'amena dans le parvis extérieur: là
se trouvaient des salles et un dallage disposé tout autour du
parvis, trente salles donnaient sur le dallage. **18** Et le dallage
s'étendait du côté des portes, parallèlement à la longueur des
portes: c'était le dallage inférieur. **19** Il mesura la largeur du
parvis extérieur depuis le front de la porte inférieure jusqu'au
front du parvis intérieur, au dehors: cent coudées du côté de
l'Est et du Nord. **20** Quant à la porte qui regardait du côté du
Nord, dans le parvis extérieur, il en mesura la longueur et la
largeur. **21** Ses loges au nombre de trois d'un côté et de l'autre,
ses pilastres et son vestibule avaient les mesures de la première
porte: cinquante coudées de long et vingt-cinq coudées de
large. **22** Et ses fenêtres, ses vestibules et ses palmes avaient
les mêmes dimensions qu'a la porte tournée vers l'Est. On y
montait par sept degrés, avec des vestibules devant eux. **23**
Et le parvis intérieur avait une porte faisant face à la porte du
Nord comme à celle de l'Est: il mesura d'une porte à l'autre,
cent coudées. **24** Ensuite, il me conduisit du côté du Sud, et
il y avait dans la direction du Sud une porte, dont il mesura

les pilastres, les vestibules ayant les dimensions précédentes.
25 Elle avait, de—même que ses vestibules, des fenêtres tout
autour, pareilles aux fenêtres précédentes; elle avait cinquante
coudées de long et en largeur vingt-cinq coudées. **26** On y
montait par sept degrés, avec des vestibules devant eux; des
palmes se trouvaient d'un côté et de l'autre sur ses pilastres.
27 Et il y avait une porte conduisant au parvis intérieur dans
la direction Sud: il mesura d'une porte à l'autre porte du côté
du Sud, cent coudées. **28** Puis il m'introduisit dans le parvis
intérieur par la porte du Sud, et il mesura la porte du Sud selon
les dimensions déjà indiquées. **29** Ses loges, ses pilastres et
son vestibule avaient également ces dimensions: elle avait, ainsi
que son vestibule, des fenêtres tout autour. Sa longueur était de
cinquante coudées et sa largeur de vingt-cinq coudées. **30** Il y
avait des vestibules tout autour, de vingt-cinq coudées de long
et de cinq coudées de large. **31** Son vestibule donnait dans le
parvis extérieur, il y avait des palmes sur ses pilastres, et il était
précédé d'un escalier de huit degrés. **32** Il m'introduisit dans le
parvis intérieur dans la direction de l'Est et mesura la porte,
qui avait les dimensions indiquées. **33** Ses loges, ses pilastres
et son vestibule avaient également ces dimensions; elle avait,
ainsi que son vestibule, des fenêtres tout autour. Sa longueur
était de cinquante coudées et sa largeur de vingt-cinq coudées.
34 Et son vestibule donnait sur le parvis extérieur; il y avait
des palmes sur ses pilastres d'un côté et de l'autre, et il était
précédé d'un escalier de huit degrés. **35** Puis il me conduisit à la
porte du Nord et mesura, suivant les mêmes dimensions, **36** ses
loges, ses pilastres et son vestibule; elle avait des fenêtres tout
autour. Sa longueur était de cinquante coudées et sa largeur

de cinquante coudées. **37** Son vestibule donnait sur le parvis
extérieur; il y avait des palmes sur ses pilastres d'un côté et de
l'autre, et il était précédé d'un escalier de huit degrés. **38** Et il
y avait une salle, dont l'entrée donnait sur le vestibule de la
porte orientale; là on devait laver les holocaustes. **39** Dans le
vestibule de la même porte se trouvaient deux tables d'un côté
et deux tables de l'autre côté, pour y immoler les holocaustes,
les sacrifices expiatoires et les délictifs. **40** Et du côté extérieur
qui longe l'entrée de la porte, dans la direction du Nord, il y avait
deux tables; de même du côté opposé qui longe le vestibule de
la porte il y avait deux tables. **41** Donc quatre tables d'une part
et quatre tables d'autre part aux côtés de la porte: huit tables sur
lesquelles on devait immoler les sacrifices. **42** Il y avait, en outre,
quatre tables pour les sacrifices, en pierre de taille, longues
d'une coudée et demie, larges d'une coudée et demie et hautes
d'une coudée, où l'on devait déposer les instruments servant
à immoler holocaustes et autres victimes. **43** Et des crochets
d'une palme étaient fixés à la bâtisse tout autour, et sur les
tables devait être déposée la chair des sacrifices. **44** En dehors
de la porte intérieure étaient des salles pour les chanteurs dans
le parvis intérieur, l'une longeant le côté de la porte du Nord et
regardant vers le Sud, l'autre longeant le côté de la porte de
l'Est et regardant vers le Nord. **45** Il me dit: "Cette salle qui
regarde vers le Sud est pour les prêtres chargés du service
du temple, **46** et la salle qui regarde vers le Nord est pour les
prêtres chargés du service de l'autel: ce sont les fils de Çadok
qui, parmi les descendants de Lévi, s'approchent de l'Eternel
pour le servir." **47** Puis il mesura le parvis, long de cent coudées
et large de cent coudées, en forme de carré; et l'autel se trouvait

en avant du temple. **48** Puis il m'introduisit dans le vestibule du
temple, et il mesura les pilastres du vestibule, cinq coudées d'un
côté et cinq coudées de l'autre, et la largeur de la porte, trois
coudées d'un côté et trois de l'autre. **49** La longueur du vestibule
était de vingt coudées, la largeur de onze coudées, avec des
degrés pour y monter; et des colonnes étaient adossées aux
pilastres, l'une d'un côté et l'autre de l'autre.

41 Puis, il m'introduisit dans le Hékhal et mesura les pilastres:
six coudées de large d'un côté et six coudées de large de l'autre
côté: telle était la largeur de la tente. **2** La largeur de l'entrée
était de dix coudées et les parois latérales de l'entrée avaient
cinq coudées d'un côté et cinq coudées de l'autre. Il en mesura
la longueur, qui était de quarante coudées, et la largeur, qui
était de vingt coudées. **3** Et il pénétra à l'intérieur et mesura le
pilastre de l'entrée qui avait deux coudées. L'Entrée avait six
coudées et la largeur de l'entrée était de sept coudées. **4** Il en
mesura la longueur, qui était de vingt coudées, et la largeur, qui
était de vingt coudées, correspondant à la largeur du Hékhal.
Et il me dit: "C'Est là le Saint des Saints!" **5** Puis il mesura
le mur de l'édifice dont l'épaisseur était de six coudées, et la
largeur des chambres latérales était de quatre coudées sur tout
le pourtour de l'édifice. **6** Les chambres latérales, contiguës
l'une à l'autre, se répétaient trente-trois fois; elles pénétraient
dans le mur régnant tout autour de l'édifice et des chambres
latérales comme pour s'y encastrer, mais elles n'entamaient
pas le mur de l'édifice. **7** Et l'édifice s'élargissait en tournant, à
mesure que s'élevaient les chambres latérales; car il régnait
une galerie, montant par degrés tout autour de l'édifice; aussi
l'édifice s'élargissait-il en haut, et ainsi du rez-de-chaussée on

montait à l'étage supérieur par celui du milieu. **8** Et je vis une
élévation régnant sur tout le pourtour de l'édificeles fondements
des chambres latérales mesurant une canne entière, six grandes
coudées. **9** La largeur du mur extérieur aux chambres était de
cinq coudées; et l'espace libre entre les chambres attenant à
l'édifice **10** et entre les salles était de vingt coudées sur tout
le pourtour de l'édifice. **11** Et les chambres latérales avaient
une entrée donnant sur l'espace libre, une seule entrée du côté
du Nord et une seule du côté du Sud et la largeur de l'espace
libre était de cinq coudées tout autour. **12** Quant au bâtiment
qui était attenant à la Ghizra du côté de l'Ouest, il avait une
largeur de soixante-dix coudées; le mur de ce bâtiment avait
cinq coudées de large sur tout le pourtour; sa longueur était
de quatre-vingt-dix coudées. **13** Puis il mesura l'édifice, dont
la longueur était de cent coudées; la Ghizra et le bâtiment, y
compris ses murs, avaient une longueur de cent coudées. **14** La
largeur du front de l'édifice et de la Ghizra, du côté de l'Est, était
de cent coudées. **15** Il mesura ensuite la longueur du bâtiment
attenant à la Ghizra, qui était à l'arrière, avec ses portiques de
part et d'autre: cent coudées, avec le Hêkhal intérieur et les
vestibules du parvis, **16** les seuils et les fenêtres grillagées et les
portiques tout autour des trois côtés; jusqu'à la hauteur des
seuils il y avait un revêtement de bois sur le pourtour, depuis le
sol jusqu'aux fenêtres, et les fenêtres étaient couvertes. **17** Par-
dessus l'entrée jusqu'à l'édifice intérieur, et à l'extérieur, sur la
muraille tout autour, à l'extérieur, et à l'intérieur, il y avait des
mesures. **18** On avait sculpté des chérubins et des palmes,
une palme entre deux chérubins, et les chérubins avaient deux
faces: **19** Il y avait une face d'homme vers la palme d'un côté et

une face de lion vers la palme de l'autre côté. Ces sculptures
s'étendaient sur tout le pourtour de l'édifice. **20** A partir du sol
jusqu'au-dessus de l'entrée, on avait représenté des chérubins
et des palmes, ainsi que sur la paroi du Hêkhal. **21** Le Hêkhal
avait des poteaux carrés, et le front du sanctuaire avait une
apparence conforme à la vision. **22** L'Autelen boisavait trois
coudées de haut et deux coudées de long. II avait ses angles,
sa longueur et ses parois en bois; et l'homme m'adressa ces
paroles: "Voici la table qui est devant l'Eternel!" **23** Le Hêkhal
et le Saint des Saints avaient deux portes. **24** Il y avait deux
battants à ces vantaux, deux battants mobiles: à un vantail deux
battants et à l'autre deux battants. **25** Et on y avait sculpté, sur
ces vantaux du Hêkhal, des chérubins et des palmes, comme
il y en avait de sculptés sur les parois, et un entablement de
bois était sur le devant du vestibule, du côté extérieur, **26** ainsi
que des fenêtres grillagées et des palmes de part et d'autre sur
les parois latérales du portique, sur les chambres latérales à
l'édifice et aux entablements.

42 Ensuite, il me fit sortir dans, le parvis extérieur, par le
chemin qui se dirige au Nord, et il m'amena auprès des salles
situées en face de la Ghizra et en face de la bâtisse, côté Nord.
2 En vue d'une longueur de cent coudéesdu côté de la porte
du Nord, la largeur était de cinquante coudées. **3** Vis-à-vis
des vingt coudées du parvis intérieur et vis-à-vis du dallage du
parvis extérieur s'étendaient des galeries à trois étages. **4** Et
devant les salles régnait une allée de dix coudées de large vers
le parvis intérieur et un passage d'une coudée. Leurs portes
s'ouvraient vers le Nord. **5** Les salles supérieurescar les galeries
empiétaient sur ellesétaient plus rétrécies que celles du bas

et du milieu, par le genre de construction. **6** En effet, elles
étaient à triple étage et n'avaient pas de colonnes analogues
aux colonnes des parvis; c'est pour—quoi on avait rétréci les
salles supérieures plus que celles du bas 'et du milieu en partant
du sol. **7** Et la cloison qui s'étendait sur le dehors parallèlement
aux salles, du côté du parvis extérieur et sur le front des salles,
avait une longueur de cinquante coudées. **8** En effet, la longueur
des salles donnant sur le parvis extérieur était de cinquante
coudées, tandis que parallèlement au Hêkhai elle avait cent
coudées. **9** Au-dessous de ces salles, l'entrée se présentait du
côté de l'Est, quand on y pénétrait en venant du parvis extérieur.
10 Dans le sens de la largeur de la cloison, du côté de l'Est,
face au préau et face à la bâtisse, il y avait aussi des salles, **11**
longées par une allée, semblables aux salles placées du côté du
Nord, tant par leur longueur que par leur largeur, par toutes leurs
issues, leurs dispositions et leurs entrées. **12** Telles étaient les
entrées des salles qui se trouvaient du côté du Sud; il y avait
une porte au commencement de l'allée, de l'allée qui côtoyait en
droite ligne la cloison une porte s'offrant à ceux qui venaient du
côté de l'Est. **13** Et il me dit: "Les salles du Nord, les salles du
Sud qui font face au préau, ce sont les salles saintes où les
pontifes qui s'approchent de l'Eternel doivent consommer les
offrandes éminemment saintes; là, ils déposeront les offrandes
éminemment saintes, les oblations, les expiatoires et les délictifs,
car le lieu est sacré. **14** Quand ils arrivent, les pontifesils ne
doivent pas sortir du sanctuaire dans le parvis extérieurc'est
là qu'ils laisseront leurs vêtements avec lesquels ils font leur
service, car ils sont consacrés, et mettront d'autres vêtements;
alors seulement ils pourront s'approcher de l'endroit assigné au

peuple. **15** Ayant achevé le mesurage de l'édifice intérieur, il me
fit sortir par da porte tournée du côté de l'Est et mesura tout le
pourtour extérieur. **16** Il mesura le côté de l'Est avec la canne à
mesurer: cinq cents cannes de la canne à mesurer, tout autour.
17 Il mesura le côté du Nord: cinq cents cannes de la canne à
mesurer, tout autour. **18** Le côté Sud, il le mesura également:
cinq cents cannes de la canne à mesurer, tout autour. **19** Il se
tourna vers le côté de l'Ouest, mesura cinq cents cannes de
la canne à mesurer. **20** Sur les quatre côtés il mesura ainsi
l'édifice, celui-ci étant entouré d'un mur d'enceinte de cinq cents
et large de cinq cents, qui devait séparer le sacré du profane.

43 Puis, il me conduisit à la porte, à cette porte qui est disposée
du côté de l'Est. **2** Et voici que la gloire du Dieu d'Israël
s'avançait du côté de l'Est; son grondement ressemblait au bruit
de grandes eaux, et la terre s'illuminait de sa gloire. **3** Cette
vision était pareille à la vision qui m'était apparue, à la vision
que j'avais eue en venant pour la destruction de la ville; c'étaient
des visions comme celle que j'avais eue sur le fleuve de Khebar,
et je tombai sur ma face. **4** La gloire de l'Eternel entra dans le
temple par la porte qui est tournée du côté de l'Est. **5** Et l'esprit
me souleva et m'amena dans le parvis intérieur, et voici que la
gloire de l'Eternel remplissait le temple. **6** J'Entendis quelqu'un
me parler du fond du temple, tandis que l'homme se tenait
debout auprès de moi. **7** Il me dit: "Fils de l'homme, c'est ici
l'emplacement de mon trône, le lieu où se pose la plante de mes
pieds, où je résiderai à jamais au milieu des enfants d'Israël.
Désormais la maison d'Israël ne profanera plus mon saint nomni
eux, ni leurs roispar leurs prostitutions et les cadavres de leurs
rois sur leurs hauts-lieux; **8** car ils mettaient leur seuil près

de mon seuil, leurs poteaux près de mes poteaux, avec un
simple mur entre moi et eux. C'Est ainsi qu'ils profanaient mon
nom par les abominations qu'ils commettaient, et que je les ai
consumés dans ma colère. **9** A présent, ils éloigneront de moi
leurs prostitutions et les cadavres de leurs rois, et je résiderai
parmi eux pour toujours. **10** Toi, fils de l'homme, décris le temple
à la maison d'Israël, pour qu'ils rougissent de leurs iniquités;
qu'ils en vérifient le plan! **11** S'Ils rougissent de tout ce qu'ils
ont fait, expose-leur et dessine devant eux le plan du temple,
ses dispositions, ses issues, ses accès, toutes ses parties, ses
dimensions, sa forme et son ordonnance; qu'ils en retiennent
tout le plan et l'architecture, afin de les exécuter. **12** Voici la
règle relative au temple: situé sur le sommet de la montagne,
tout son circuit à l'entour est éminemment saint. Telle est la
règle relative au temple. **13** Et voici les dimensions de l'autel en
coudées, chaque coudée valant une coudée et une palme: la
cavité est d'une coudée de profondeur, plus une coudée de
largeur, le rebord qui le limite à l'entour ayant un empan pour
chaque face; tel est le support de l'autel. **14** Depuis la cavité
du sol jusqu'à la saillie inférieure, deux coudées; largeur, une
coudée. Depuis la petite saillie jusqu'à la grande saillie, quatre
coudées, sur une de largeur. **15** Pour le harêl, quatre coudées
de hauteur, et au-dessus de l'ariêl s'élèvent les quatre cornes.
16 L'Ariêl, long de douze coudées sur douze de large, forme
un carré par ses quatre côtés. **17** L'Enceinte a donc quatorze
coudées de long sur quatorze de large, formant un carré par ses
quatre côtés; le rebord qui le circonscrit a une demi-coudée, et
la cavité intérieure une coudée en tous sens. Ses degrés sont
dans la direction de l'Orient." **18** Il me dit: "Fils de l'homme, ainsi

parle le Seigneur Dieu: Voici quelles seront les règles de l'autel,
du jour où il aura été construit: on y offrira des holocaustes
et l'on y aspergera du sang. **19** Tu donneras aux pontifesaux
Lévites qui sont de la lignée de Çadokqui s'approchent de moi,
dit le Seigneur Dieu, pour me servir, un jeune taureau comme
expiatoire. **20** Tu prendras de son sang, que tu appliqueras aux
quatre cornes, aux quatre angles de la saillie et tout autour du
rebord; par là tu le purifieras et tu lui ôteras sa souillure. **21**
Puis tu enlèveras ce taureau expiatoire, qu'on brûlera dans
la dépendance du temple désignée pour cela, en dehors du
sanctuaire. **22** Le deuxième jour, tu offriras comme expiatoire
un bouc sans défaut, et l'on purifiera l'autel comme on l'aura
purifié par le taureau. **23** La purification terminée, tu présenteras
un jeune taureau sans défaut et un bélier sans défaut choisi
dans le menu bétail. **24** Tu les présenteras devant l'Eternel;
les pontifes y répandront du sel et les offriront en holocauste à
l'Eternel. **25** Sept jours durant, tu offriras chaque jour un bouc
expiatoire; puis on offrira un jeune taureau et un bélier du menu
bétail, on les offrira sans défaut. **26** On mettra sept jours à faire
l'expiation de l'autel, à le purifier et à l'inaugurer. **27** Quand on
aura épuisé cette série de jours, c'est-à-dire à partir du huitième
jour, les pontifes offriront sur l'autel vos holocaustes et vos
rémunératoires, et je vous serai propice, dit le Seigneur Dieu."

44 Puis, il me ramena du côté de la porte extérieure du
Sanctuaire, qui est tournée vers l'Est; mais elle était fermée. **2**
Et l'Eternel me dit: "Cette porte restera fermée, on ne l'ouvrira
point, et personne n'entrera par elle, car l'Eternel Dieu d'Israël,
est entré par elle: elle restera donc fermée. **3** C'Est le prince, en
sa qualité de prince, qui s'y asseoira pour manger le pain devant

l'Eternel; c'est par la voie du vestibule de la porte qu'il entrera et
par cette voie qu'il sortira." **4** Puis, il me conduisit par la porte du
Nord jusqu'au front de l'édifice, et je vis soudain la gloire de
l'Eternel remplir le temple de l'Eternel, et je tombai sur ma face.
5 L'Eternel me dit: "Fils de l'homme, applique ton attention, vois
de tes yeux, et écoute de tes oreilles tout ce que je vais te dire
touchant les ordonnances de la maison de l'Eternel et toutes ses
lois; dirige ton attention sur l'accès de l'édifice ainsi que sur
toutes les issues du Sanctuaire. **6** Et tu diras à la rébellion, à la
maison d'Israël: Ainsi parle le Seigneur Dieu: C'En est assez de
toutes vos turpitudes, maison d'Israël! **7** Car vous avez introduit
des enfants de l'étranger, incirconcis de coeur et incirconcis de
chair, dans mon sanctuaire, pour profaner ma maison, quand
vous me présentiez mon pain, graisse et sang et portiez atteinte
à mon alliance à côté de toutes vos autres turpitudes. **8** Et vous
n'avez pas veillé à la garde de mes choses saintes, mais vous
les avez chargés, eux, d'assurer le service de mon sanctuaire
à votre intention." **9** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "Aucun fils
d'étranger, incirconcis de coeur et incirconcis de chair, n'entrera
dans mon sanctuaire, aucun fils d'étranger se trouvant parmi les
enfants d'Israël. **10** Mais les Lévites eux-mêmes, qui s'étaient
éloignés de moi quand Israël faisait fausse route, qui m'avaient
abandonné pour suivre leurs idoles, ils porteront la peine de leur
faute. **11** Ils seront dans mon sanctuaire des serviteurs, des
surveillants préposés aux portes de l'édifice, et feront la corvée
de la maison; ce sont eux qui immoleront l'holocauste et les
sacrifices pour le peuple et qui se tiendront devant eux pour les
servir. **12** Parce qu'ils les ont servis devant leurs idoles et ont
été pour la maison d'Israël une cause de péché, c'est pourquoi

j'ai levé ma main contre eux, dit le Seigneur Dieu, et ils porteront
la peine de leur faute. **13** Ils ne s'approcheront pas de moi pour
exercer mon sacerdoce, ils ne s'approcheront d'aucune de mes
saintetés, des objets tout à fait saints: ainsi ils porteront leur
opprobre et la peine de leurs abominations, qu'ils ont commises.
14 Je ferai d'eux des préposés à la surveillance de la maison, en
ce qui en concerne la corvée et tout ce qui s'y fait. **15** Quant aux
pontifes Lévites, descendants de Çadok, qui ont veillé à la garde
de mon sanctuaire, tandis que les enfants d'Israël s'égaraient
loin de moi, ce sont eux qui s'approcheront de moi pour me
servir et se tiendront en ma présence pour m'offrir la graisse et le
sang, dit le Seigneur Dieu. **16** Ce sont eux qui auront accès dans
mon sanctuaire, eux qui s'approcheront de ma table pour me
servir et veilleront à mon observance. **17** Lorsqu'ils franchiront
les portes du parvis intérieur, ils se vêtiront d'habillements de lin;
ils ne porteront pas de laine pendant qu'ils fonctionneront aux
portes du parvis intérieur et dans le temple. **18** Des turbans
de lin entoureront leur tête, des caleçons de lin leurs reins:
ils ne se ceindront d'aucune étoffe échauffante. **19** Et quand
ils passeront dans le parvis extérieur, dans le parvis extérieur
où se tient le peuple, ils ôteront les vêtements dans lesquels
ils fonctionnent, les déposeront dans les salles consacrées
et en mettront d'autres, pour ne pas sanctifier le peuple par
leurs vêtements. **20** Ils ne devront ni raser leur chevelure, ni
la laisser croître inculte, ils devront la tailler. **21** Le vin, aucun
prêtre n'en boira, quand il aura à pénétrer au parvis intérieur. **22**
Ils ne prendront pour épouse ni veuve ni femme répudiée; ils
n'épouseront que des vierges issues de la maison d'Israël, ou
une veuve, si c'est la veuve d'un pontife. **23** Ils enseigneront

à mon peuple à discerner le sacré du profane, ils lui feront
connaître la distinction de l'impur et du pur. **24** Dans les litiges,
ce sont eux qui exerceront la justice, et ils prononceront d'après
mes lois; ils observeront mes doctrines et mes statuts pour
toutes mes solennités et ils sanctifieront mes sabbats. **25** Ils ne
s'approcheront pas d'un cadavre humain, qui les souillerait; c'est
seulement pour un père ou une mère, un fils ou une fille, un
frère ou une sœur non mariée qu'ils pourront se souiller. **26**
Après sa purification, l'on comptera au pontife sept jours. **27** Et
le jour où il entrera au saint lieu, dans le parvis intérieur, pour le
ministère sacré, il offrira son expiatoire, dit le Seigneur Dieu. **28**
Quant à ce qui doit être leur héritage, c'est moi qui serai leur
héritage; de possession, vous ne leur en donnerez point en
Israël: moi, je serai leur possession. **29** L'Oblation, l'expiatoire et
le délictif, eux seuls pourront les consommer; toute chose vouée
en Israël leur appartiendra. **30** Les prémices de toute primeur
quelle qu'elle soit, tout prélèvement quelconque que vous aurez
à faire, appartiendront aux pontifes; de même la première part de
vos pâtes, vous la donnerez au pontife, pour que la bénédiction
repose sur votre maison. **31** D'Aucun animal mort ou déchiré,
soit volatile, soit quadrupède, les pontifes ne pourront manger.

45 Quand vous diviserez le pays en parts d'héritage par la
voie du sort, vous en désignerez une portion comme offrande
sacrée à l'Eternel; elle aura vingt-cinq mille coudées de long et
dix mille de large. Elle sera consacrée dans toute son étendue
à l'entour. **2** On en distraira pour le sanctuaire un carré de
cinq cents coudées, circonscrit d'un espace libre de cinquante
coudées. **3** Tu emploieras la même mesure pour prendre une
longueur de vingt-cinq mille et une largeur de dix mille, où se

trouvera le sanctuaire, le lieu très saint. **4** La partie sacrée du
pays appartiendra aux pontifes faisant le service du sanctuaire,
qui s'approchent pour le ministère de l'Eternel, et ce sera un
emplacement pour leur maison et un espace saint contigu au
sanctuaire. **5** Et un espace de vingt-cinq mille coudées de
long et de dix mille de large appartiendra aux Lévites qui font
le service de la maison; ce sera leur possession avec vingt
chambres. **6** Pour le domaine de la ville, vous assignerez cinq
mille coudées de large et vingt-cinq mille de long, parallèlement
à la portion sainte prélevée; ce sera à l'usage de toute la maison
d'Israël. **7** Quant au prince, il s'établira d'un côté et de l'autre de
la portion sainte et du domaine de la ville, du côté de l'Ouest
dans la direction de l'Ouest et du côté de l'Est dans la direction
de l'Est, sur une longueur égale à l'une des parts s'étendant de
la limite occidentale à la limite orientale. **8** Ce sera son territoire,
sa propriété en Israël, et mes princes n'exploiteront plus mon
peuple, mais ils abandonneront le sol à la maison d'Israël,
par tribu." **9** Ainsi parle le Seigneur Dieu: "C'En est trop de
votre part, princes d'Israël! Ecartez la violence et la concussion,
pratiquez la justice et l'équité, débarrassez mon peuple de vos
exactions, dit le Seigneur Dieu. **10** Munissez-vous de balances
exactes, d'une êpha exacte et d'un bath exact. **11** L'Êpha et
le bath auront même contenance; que le bath contienne un
dixième de homer et l'êpha un dixième de homer. Leur mesure
doit se rapporter au homer. **12** Le sicle vaudra vingt ghêra;
vingt sicles, vingt-cinq sicles, quinze sicles vous donneront une
mine. **13** Voici la part que vous prélèverez, un sixième d'êpha
par homer de froment et un sixième d'êpha par homer d'orge.
14 La redevance pour l'huile, pour le bath d'huile, sera d'un

dixième de bath par Cor, dix bath équivalant à un homer, car
dix bath font un homer. **15** On prendra un agneau du menu
bétail sur deux cents, dans les herbages d'Israël, pour l'oblation,
l'holocauste et le rémunératoire, afin de faire propitiation sur
eux, dit le Seigneur Dieu. **16** Tout le peuple du pays sera astreint
à cette redevance pour le prince d'Israël. **17** Mais au prince
incomberont les holocaustes, oblations et libations, lors des
fêtes, des néoménies et des sabbats, de toutes les solennités
de la maison d'Israël: c'est lui qui présentera l'expiatoire et
l'oblation, l'holocauste et le rémunératoire pour faire propitiation
en faveur de la maison d'Israël." **18** Ainsi parle le Seigneur Dieu:
"Au premier mois, le premier du mois, tu prendras un jeune
taureau sans défaut et tu purifieras le sanctuaire. **19** Le pontife
prendra du sang de cet expiatoire et l'appliquera au poteau de
l'édifice, aux quatre angles de la saillie de l'autel et au poteau de
la porte du parvis intérieur. **20** Ainsi feras-tu le sept du mois à
l'intention de celui qui aurait péché par inadvertance ou erreur, et
vous purifierez l'édifice. **21** En ce premier mois, le quatorzième
jour du mois, aura lieu pour vous la Pâque, fête célébrée sept
jours, pendant lesquels on mangera des azymes. **22** Le prince
offrira, ce jour-là, pour lui et pour tout le peuple du pays, un
taureau comme expiatoire. **23** Les sept jours de la fête, il offrira
en holocauste à l'Eternel sept taureaux et sept béliers sans
défaut, chacun des sept jours; plus, comme expiatoire, un bouc
par jour. **24** Pour oblation, il présentera une êpha de farine par
taureau et une êpha par bélier, avec un hîn d'huile par êpha. **25**
Au septième mois, depuis le quinzième jour du moisépoque de la
Fêteil procédera pareillement durant sept jours: même expiation
et même holocauste, même oblation et même quantité d'huile."

46 Ainsi parle le Seigneur Dieu: "La porte du parvis intérieur,
qui fait face à l'Orient, restera fermée les six jours ouvrables,
mais elle s'ouvrira le jour du Sabbat, et le jour de la Néoménie
elle sera également ouverte. **2** Le prince arrivera du dehors par
le vestibule de cette porte et se tiendra près du poteau de la
porte, tandis que les pontifes offriront son holocauste et son
rémunératoire; puis, il se prosternera sur le seuil de la porte
et se retirera. La porte toutefois ne se refermera pas avant le
soir. **3** Les jours de Sabbat et de Néoménie, la population du
pays se prosternera à l'entrée de cette même porte, devant
l'Eternel. **4** Voici l'holocauste que le prince présentera à l'Eternel:
le jour du Sabbat, six agneaux sans défaut et un bélier sans
défaut; **5** comme oblation, une êpha pour le bélier, et pour les
agneaux une oblation selon ses moyens, plus un hin d'huile par
êpha. **6** Le jour de la Néoménie, il offrira un jeune taureau sans
défaut, six agneaux et un bélier, qui seront sans défaut. **7** Il
joindra, comme oblation, une êpha pour le taureau et une êpha
pour le bélier, et, pour les agneaux, ce que lui permettront ses
ressources, plus, un hin d'huile par êpha. **8** Quand le prince
viendra, c'est par le vestibule de la porte qu'il entrera, et par le
même chemin qu'il sortira. **9** Mais quand viendra le peuple du
pays devant l'Eternel, lors des solennités, celui qui sera venu par
la porte du Nord pour se prosterner sortira par la porte du Midi,
et celui qui sera entré par la porte du Midi sortira par la porte
du Nord: on ne repassera point par la même porte par où l'on
sera venu, mais on sortira du côté opposé. **10** Ainsi du prince:
confondu parmi eux, avec eux il entrera, et ils sortiront ensemble.
11 Aux fêtes et aux solennités, l'oblation sera d'une êpha par
taureau et d'une êpha par bélier, et pour les agneaux selon ses

moyens personnels, plus un hin d'huile par êpha. **12** Si le prince
veut offrir un hommage holocauste ou rémunératoire comme
don volontaire au Seigneur, on lui ouvrira la porte qui regarde
l'Orient; on présentera son holocauste ou son rémunératoire
comme on fait au jour du Sabbat; puis, il se retirera, et l'on
fermera la porte après qu'il sera sorti. **13** Tu offriras aussi un
agneau d'un an, sans défaut, comme holocauste quotidien à
l'Eternel; chaque matin tu en offriras un. **14** Pour oblation, tu y
joindras, chaque matin, un sixième d'êpha, plus un tiers de hin
d'huile pour détremper la farine; oblation à l'Eternel, prescription
à jamais invariable. **15** On offrira cet agneau, avec l'oblation et
l'huile, chaque matin comme holocauste permanent." **16** Ainsi
parle le Seigneur Dieu: "Si le prince fait un présent à quelqu'un
de ses fils, ce sera son héritage, qui passera à ses enfants: il
leur appartient par droit d'hérédité. **17** Mais s'il fait un présent,
sur son héritage, à l'un de ses esclaves; il lui appartiendra
jusqu'à l'année d'émancipation, où il fera retour au prince: c'est
à ses enfants seuls que son héritage doit appartenir. **18** Mais
que le prince ne se saisisse pas du patrimoine du peuple pour le
spolier de son bien; c'est de son domaine seul qu'il fera hériter
ses fils, afin que nul d'entre mon peuple ne soit évincé de sa
possession." **19** Ensuite, il me conduisit par l'entrée qui était
à côté de la porte vers les salles consacrées, réservées aux
pontifesfaisant face au Nord, et il y avait là un emplacement tout
à l'extrémité, vers l'Ouest. **20** Il me dit: "Voici l'emplacement où
les pontifes feront bouillir les délictifs et les expiatoires, où ils
cuiront les oblations, pour éviter de les transporter dans le parvis
extérieur et d'en communiquer la sainteté au peuple." **21** Puis, il
me fit sortir dans le parvis extérieur et me fit passer auprès des

quatre angles du parvis; or, il y avait une courette à chaque
angle du parvis. 22 Aux quatre angles du parvis étaient des
courettes fermées, ayant quarante coudées de long et trente de
large; même mesure pour les quatre courettes dans les angles.
23 Il y avait une assise de pierres tout autour des quatre, et des
fourneaux étaient aménagés au-dessous des assises à l'entour.
24 Et il me dit: "Ce sont ici les locaux des chefs de cuisine, où
les serviteurs de la maison doivent faire cuire les sacrifices du
peuple."

47 Il me ramena à l'entrée de l'édifice, et voici que des eaux
sortaient de dessous le seuil de l'édifice du côté de l'Est, car le
front de l'édifice fait face à l'Est; et ces eaux descendaient en-
dessous du côté droit de l'édifice, au Sud de l'autel. 2 Il me
fit sortir par la porte du Nord et me fit tourner par le chemin
extérieur jusqu'à la porte extérieure, située dans le chemin qui
regarde vers l'Orient, et voici que des eaux coulaient du côté
droit de la porte. 3 Lorsque l'homme fut sorti vers l'Est, tenant
un cordeau dans la main, Il mesura mille coudées et me fit
traverser l'eau: cette eau venait aux chevilles. 4 Il en mesura
encore mille et me fit traverser l'eau: celle-ci arrivait aux genoux;
il en mesura encore mille et me fit traverser: l'eau allait jusqu'aux
reins. 5 Il en mesura encore mille: c'était un torrent que je ne
pouvais traverser, car les eaux s'étaient accrues, on y perdait
pied: c'était un torrent impossible à traverser. 6 Il me dit: "As-tu
vu, fils de l'homme?" Puis, il m'entraîna et me ramena au bord
du torrent. 7 Lorsque je revins, voici qu'il y avait sur le bord du
torrent un grand nombre d'arbres, des deux côtés. 8 Et il me
dit: "Ces eaux se dirigent vers le district oriental, et, après être
descendues dans la plaine, elles se jettent dans la mer, dans la

mer aux eaux infectes, qui seront ainsi assainies. **9** Et alors tous
les êtres animés qui y grouillent, partout où arriveront les flots du
torrent, ils vivront, et le poisson sera extrêmement abondant;
ces eaux une fois venues là, celles de la mer seront assainies,
et vivra tout ce qui sera en contact avec le torrent. **10** Alors
les pêcheurs se tiendront sur ses bords, d'En-Ghedi jusqu'à
En-Eglaim; il y aura là des étendoirs de filets. Les poissons
s'y trouveront, selon leurs espèces, comme les poissons de la
Grande Mer, extrêmement nombreux. **11** Cependant ses mares
et ses bas-fonds ne seront pas assainis: ils seront destinés
à produire du sel. **12** Et, près du torrent, sur ses bords, des
deux côtés, s'élèveront toutes sortes d'arbres fruitiers, dont les
feuilles ne se flétriront pas et dont les fruits ne s'épuiseront point.
Chaque mois, ils donneront de nouveaux fruits, car leurs eaux
sortent du sanctuaire: leur fruit servira de nourriture et leurs
feuilles de remèdes." **13** Ainsi parle le Seigneur Dieu: Voici la
délimitation du pays que vous attribuerez en héritage aux douze
tribus d'Israël: Joseph aura deux parts. **14** Vous en hériterez l'un
à l'égal de l'autre, car j'ai juré de le donner à vos pères, et ce
pays va vous échoir en partage. **15** Voici donc les frontières
du pays: du côté du Nord, depuis la grande Mer, la route de
Hetlôn jusque vers Cedad, **16** Hamat, Bérota, Sibraïm, entre la
frontière de Damas et la frontière de Hamat; Hacerhatticôn vers
la frontière de Havran. **17** La frontière s'étendra donc depuis la
mer jusqu'à Haçar-Enon, la frontière de Damas, Çafôn au Nord
et la frontière de Hamat: telle sera la limite du côté Nord. **18** La
limite du côté de l'Est s'étend entre Havran et Damas, entre
Galaad et le pays d'Israël, le long du Jourdain; vous mesurerez
depuis la frontière jusqu'à la mer orientale: telle sera la limite du

côté Est. **19** La limite du côté du Sud, au Midi, ira depuis Tamar
jusqu'aux eaux de Méribot-Kadêch, le long du torrent jusqu'à
la grande Mer: telle sera la limite du côté méridional, au Sud.
20 La limite du côté de l'Ouest, ce sera la grande Mer depuis
la frontière Sud jusque droit dans la direction de Hamat: telle
sera la limite du côté Ouest. **21** Vous partagerez ce pays entre
vous, selon les tribus d'Israël. **22** Et vous aurez à l'attribuer
en héritage à vous et aux étrangers séjournant parmi vous,
qui auront engendré des enfants parmi vous. Ils seront pour
vous—comme l'indigène parmi les enfants d'Israël; avec vous ils
participeront à l'héritage au milieu des tribus d'Israël. **23** Et ce
sera dans la tribu même où l'étranger sera domicilié que vous lui
donnerez sa part d'héritage, dit le Seigneur Dieu."

48 Et voici les noms des tribus: à l'extrême Nord, sur la lisière
du chemin de Hetlôn, en se dirigeant vers Hamat et Haçar-
Enan, en laissant la frontière de Damas au Nord sur la lisière de
Hamat, de l'Est à l'Ouest, pour Dan une part. **2** Puis, sur la
frontière de Dan, de l'Est à l'Ouest, une part pour Aser. **3** Sur la
frontière d'Aser, de l'Est à l'Ouest, une part pour Nephtali. **4**
Sur la frontière de Nephtali, de l'Est à l'Ouest, une part pour
Manassé. **5** Sur la frontière de Manassé, de l'Est à l'Ouest,
une part pour Ephraïm. **6** Sur la frontière d'Ephraïm, de l'Est à
l'Ouest, une part pour Ruben. **7** Sur la frontière de Ruben, de
l'Est à l'Ouest, une part pour Juda. **8** Sur la frontière de Juda, de
l'Est à l'Ouest, se trouvera la portion que vous prélèverez, de
vingt-cinq mille coudées de large sur une longueur égale à celle
de chacune des parts, de l'Est à l'Ouest, avec le sanctuaire au
milieu. **9** La portion que vous prélèverez pour l'Eternel aura une
longueur de vingt-cinq mille coudées sur une largeur de dix mille.

10 C'Est aux pontifes que revient la portion sainte qui aura, au
Nord, vingt-cinq mille coudées, dix mille de large à l'Ouest, dix
mille de large à l'Est, et au Sud, vingt-cinq mille de long, et le
Sanctuaire de l'Eternel sera au milieu. **11** Elle sera pour les
pontifes consacrés, les fils de Çadok, qui ont été fidèles à mon
service, qui ne se sont pas égarés pendant l'aberration des
enfants d'Israël, comme se sont égarés les Lévites. **12** Ils auront
une part prélevée sur le domaine réservé du pays et qui sera
d'une éminente sainteté, à côté du territoire des Lévites. **13** Les
Lévites auront, attenant au territoire des pontifes, vingt-cinq mille
de long sur une largeur de dix mille: toute la longueur sera de
vingt-cinq mille sur une largeur de dix mille. **14** Ils n'en vendront
ni n'en échangeront rien, et n'aliéneront point ce sol privilégié
car il est consacré à l'Eternel. **15** Quant aux cinq mille coudées
qui restent encore en largeur sur toute l'étendue des vingt-cinq
mille de long, elles formeront un terrain profane pour la ville,
servant de lieu d'habitation et de banlieue, et la ville se trouvera
au milieu. **16** En voici les dimensions: au Nord, quatre mille cinq
cents coudées, au Sud, quatre mille cinq cents, à l'Est, quatre
mille cinq cents, et à l'Ouest, quatre mille cinq cents. **17** La
banlieue de la ville aura, au Nord, deux cent cinquante, au Sud,
deux cent cinquante, à l'Est, deux cent cinquante et à l'Ouest,
deux cent cinquante. **18** Et ce qui reste encore de la longueur,
attenant à la portion sacrée, à savoir dix mille à l'Est et dix mille
à l'Ouestcet espace étant attenant à la portion consacréele
produit en sera affecté à la nourriture des travailleurs de la ville.
19 Les travailleurs de la ville cultiveront cette portion et devront
appartenir à toutes les tribus d'Israël. **20** Le lot prélevé sera,
au total, de vingt-cinq mille sur vingt-cinq mille, c'est un carré

que vous prélèverez comme part consacrée, en y comprenant
le domaine de la ville. **21** Le surplus sera pour le prince, d'un
côté et de l'autre de la portion sacrée et du domaine de la
ville, le long des vingt-cinq mille coudées de la portion prélevée
jusqu'à la frontière orientale et, à l'Ouest, le long des vingt-cinq
mille jusqu'à la frontière occidentale parallèlement aux parts:
ce sera pour le prince, et la portion consacrée ainsi que le
sanctuaire de la maison sera au milieu. **22** Ainsi, à partir du
domaine des Lévites et du domaine de la ville qui se trouveront
au centre du territoire du prince, tout l'espace compris entre la
part de Juda et celle de Benjamin appartiendra au prince. **23** Et
voici pour le reste des tribus: de l'Est à l'Ouest, une part pour
Benjamin. **24** Sur la frontière de Benjamin, de l'Est à l'Ouest,
une part pour Siméon. **25** Sur la frontière de Siméon, de l'Est à
l'Ouest, une part pour Issachar. **26** Sur la frontière d'Issachar,
de l'Est à l'Ouest, une part pour Zabulon. **27** Sur la frontière
de Zabulon, de l'Est à l'Ouest, une part pour Gad. **28** Et sur
la frontière de Gad, du côté du Sud au Midi, la frontière ira
de Tamar, par les Eaux de Meribat-Kadêch, jusqu'au torrent
vers la grande Mer. **29** Tel est le pays que vous assignerez en
possession héréditaire aux tribus d'Israël, et telles seront leurs
parts, dit le Seigneur Dieu. **30** Et voici les issues de la ville:
du côté Nord, quatre mille cinq cents mesures. **31** Les portes
de la ville auront les noms des tribus d'Israël: trois portes au
Nord, une porte de Ruben, une porte de Juda, une porte de
Lévi. **32** Du côté oriental, quatre mille cinq cents coudées et trois
portes: une porte de Joseph, une porte de Benjamin, une porte
de Dan. **33** Du côté Sud, quatre mille cinq cents mesures et trois
portes: une porte de Siméon, une porte d'Issachar, une porte de

Zabulon. **34** Du côté occidental, quatre mille cinq cents coudées
avec leurs trois portes: une porte de Gad, une porte d'Aser, une
porte de Nephtali. **35** Le pourtour aura dix-huit mille coudées, et
désormais le nom de la ville sera Adonai Chammah!"

Daniel

1 Dans la troisième année du règne de Joïakim, roi de Juda,
Nabuchodonosor, roi de Babylone, marcha contre Jérusalem
et l'assiégea. **2** Le Seigneur livra en son pouvoir Joïakim, roi
de Juda, et une partie des vases de la maison de Dieu, qu'il
transporta au pays de Sennaar, dans le temple de sa divinité;
c'est dans le trésor de son dieu qu'il déposa ces vases. **3** Le roi
ordonna à Achpenaz, chef de ses eunuques, d'amener, d'entre
les enfants d'Israël, issus de la lignée royale et des familles
nobles, **4** des jeunes gens, exempts de tout défaut corporel,
beaux de figure, initiés à toute sagesse, doués d'intelligence,
versés dans les connaissances et qui pourraient être admis
dans le palais du roi, et de leur enseigner l'écriture et la
langue des Chaldéens. **5** Le roi leur assigna pour leur entretien
journalier des plats de la table royale et du vin qui lui servait
de boisson, de façon à les éduquer durant trois années, puis
à en attacher quelques-uns au service du roi. **6** Au nombre
des enfants de Juda qui se trouvaient parmi eux figuraient
Daniel, Hanania, Misaël et Azaria. **7** Le chef des eunuques leur
attribua de nouveaux noms; il appela Daniel Beltchaçar, Hanania
Chadrac, Misaël Mêchac et Azaria Abêd-Nego. **8** Or Daniel
prit la résolution de ne pas se souiller par les plats du roi et
le vin qui lui servait de boisson; il insista donc auprès du chef
des eunuques pour n'avoir pas à se souiller. **9** Dieu fit trouver
à Daniel grâce et mansuétude auprès du chef des eunuques.
10 Le chef des eunuques dit à Daniel: "Je redoute le roi, mon
maître, qui a réglé votre nourriture et votre boisson car s'il devait
trouver votre mine plus chétive que celle des autres jeunes
gens dans votre condition, vous m'en feriez responsable sur ma

tête aux yeux du roi." **11** Daniel répliqua au gouverneur que le
chef des eunuques avait préposé à Daniel, Hanania, Misaël et
Azaria: **12** "De grâce, mets tes serviteurs à l'épreuve pendant
une dizaine de jours: qu'on ne nous donne que des légumes
secs à manger et de l'eau à boire. **13** Puis, tu examineras notre
mine et la mine des jeunes gens nourris des mets du roi, et,
selon ce que tu verras, tu agiras à l'égard de tes serviteurs."
14 Il leur céda sur ce point et les mit à l'épreuve pendant dix
jours. **15** Au bout de ces dix jours, leur mine parut meilleure et
leur embonpoint plus marqué que ceux de tous les jeunes gens
nourris des mets du roi. **16** Dès lors, le gouverneur enlevait
leurs plats et le vin qu'on leur servait à boire, et leur donnait des
légumes secs. **17** Et à ces jeunes gens, à tous les quatre, Dieu
avait accordé le savoir et la faculté de comprendre toute écriture
et toute science; quant à Daniel, il possédait l'intelligence de
toute vision et des songes. **18** Au terme du délai que le roi avait
fixé pour les lui amener, le chef des eunuques les introduisit
auprès de Nabuchodonosor. **19** Le roi s'entretint avec eux: parmi
tous les jeunes gens il ne s'en trouvait pas de comparables à
Daniel, Hanania, Misaël et Azaria; ils furent donc attachés au
service du roi. **20** Et sur toute question d'ingénieuse sagesse
que le roi leur posait, il les trouvait dix fois supérieurs à tous les
devins et magiciens qui vivaient dans tout son royaume. **21**
Daniel alla ainsi jusqu'à la première année de Cyrus.

2 Dans la deuxième année du règne de Nabuchodonosor,
celui-ci eut des songes; son esprit en fut troublé et il perdit
le sommeil. **2** Le roi ordonna de mander devins, magiciens,
sorciers et astrologues, afin qu'ils révélassent au roi ses songes.
Quand ils furent venus et mis en présence du roi, **3** celui-

ci leur dit: "J'Ai eu un songe, et mon esprit est anxieux de
connaître ce songe." **4** Les astrologues répondirent au roi en
araméen: "O roi, puisses-tu vivre éternellement! Expose le songe
à tes serviteurs, et nous t'en donnerons l'explication." **5** Le roi
répliqua en disant aux astrologues: "C'Est une chose décidée
par moi: si vous ne me faites pas connaître le songe et son
interprétation, vous serez taillés en pièces, et vos maisons
seront converties en cloaques. **6** Si, au contraire, vous révélez
le songe et sa signification, vous recevrez de moi des dons, de
riches présents et de grands honneurs; donc dévoilez-moi le
songe et sa signification." **7** Eux de répondre pour la seconde
fois: "Que le roi, dirent-ils, expose le songe à ses serviteurs, et
nous en donnerons l'explication." **8** A cela le roi répliqua: "Je
sais parfaitement que vous voulez gagner du temps, parce que
vous voyez que ma résolution est bien arrêtée. **9** Si donc vous
ne me faites connaître le songe, un même arrêt vous atteindra.
Vous vous êtes arrangés pour m'adresser des paroles fausses et
mensongères, espérant que les circonstances pourront changer;
c'est pourquoi dites-moi le songe, et je saurai que vous pourrez
aussi m'en fournir l'explication." **10** Les astrologues reprirent la
parole devant le roi et dirent: "II n'est nul homme sur la terre
qui soit capable de dévoiler ce que demande le roi; aussi bien,
jamais roi grand et puissant n'a exigé pareille chose d'aucun
devin, ni magicien, ni astrologue. **11** La chose que demande
le roi est malaisée, et il n'est personne d'autre capable de la
dévoiler au roi que les dieux, qui ne séjournent pas au milieu
des mortels." **12** Là-dessus, le roi s'irrita et entra dans une
violente colère, et il ordonna de faire périr tous les sages de
Babylone. **13** L'Ordre fut publié et les sages allaient être mis

à mort: on chercha aussi Daniel et ses compagnons pour les
tuer. **14** Alors Daniel répondit avec prudence et mesure à Arioc,
chef des exécuteurs du roi, qui était sorti pour mettre à mort les
sages de Babylone. **15** Il prit la parole et dit à Arioc, l'officier
du roi: "Pourquoi cet édit rigoureux a-t-il été rendu par le roi?"
Alors Arioc fit connaître l'affaire à Daniel. **16** Aussitôt Daniel alla
demander au roi de lui accorder un délai qui lui permît de donner
l'explication au roi. **17** Puis, Daniel se rendit dans sa demeure et
raconta la chose à ses compagnons, Hanania, Misaël et Azaria,
18 leur demandant d'implorer la miséricorde du Dieu du ciel au
sujet de ce mystère, afin que Daniel et ses compagnons ne
subissent pas la mort avec les autres sages de Babylone. **19**
Alors le mystère fut dévoilé à Daniel dans une vision nocturne,
et Daniel bénit le Dieu du ciel. **20** Daniel prit la parole et dit:
"Que le nom de Dieu soit béni d'éternité en éternité! Car à lui
appartiennent la sagesse et la puissance. **21** C'Est lui qui modifie
les temps et les époques, qui tour à tour renverse les rois et
élève les rois, qui donne la sagesse aux sages et la science à
ceux qui savent comprendre. **22** C'Est lui qui révèle les choses
profondes et cachées; il connaît ce que recèlent les ténèbres, et
la lumière réside avec lui. **23** C'Est toi, Dieu de mes pères, que
je remercie et exalte pour m'avoir donné sagesse et force; et à
l'heure présente, tu m'as fait connaître ce que nous t'avons
demandé: ce qui préoccupe le roi, tu nous l'as fait connaître."
24 Sur cela, Daniel se rendit auprès d'Arioc, que le roi avait
chargé d'exécuter les sages de Babylone; il alla et lui parla de la
sorte: "Ne fais point mourir les sages de Babylone: introduis-moi
auprès du roi, et je révélerai au roi l'interprétation de son songe."
25 Aussitôt Arioc, en toute hâte, introduisit Daniel auprès du roi

et lui dit: "J'Ai trouvé un homme parmi les exilés de Juda, qui
fera connaître au roi l'interprétation de son songe." **26** Le roi prit
la parole et dit à Daniel, qui portait le nom de Beltchaçar: "Est-il
vrai que tu sois capable de me faire connaître le songe que j'ai
eu et son explication?" **27** Daniel répliqua au roi: "Le mystère,
dit-il, que veut éclaircir le roi, ni sages, ni devins, ni magiciens,
ni astrologues ne peuvent le révéler au roi. **28** Mais il est un
Dieu au ciel, qui dévoile les secrets; c'est lui qui a révélé au roi
ce qui arrivera dans la suite des temps. Ton songe et les visions
qui ont frappé ton esprit sur ta couche, les voici: **29** O roi, il a
surgi en toi, sur ta couche, des pensées touchant ce qui arrivera
dans la suite, et celui qui révèle les mystères t'a annoncé ce qui
sera. **30** Quant à moi, si ce mystère m'a été découvert, ce n'est
pas que je possède une sagesse refusée à tous les vivants;
mais c'est aux seules fins qu'on en apprenne la signification au
roi, et que tu connaisses les pensées de ton cœur. **31** Toi, ô
roi, tu regardais, et voilà qu'une formidable statue se dressait
devant toi: cette statue était grande, d'un éclat extraordinaire et
d'un aspect effrayant. **32** Cette statue avait la tête d'or fin, la
poitrine et les bras d'argent, le ventre et les cuisses d'airain,
33 les jambes de fer et les pieds en partie de fer et en partie
d'argile. **34** Tu la regardais, quand une pierre, se détachant,
sans l'intervention d'aucune main, vint frapper les pieds qui
étaient de fer et d'argile et les broya. **35** Alors, du même coup,
furent broyés le fer, l'argile, l'argent et l'or; ils devinrent comme
la balle qui s'envole des aires de blé, et furent emportés par le
vent, sans qu'il en restât aucun vestige; mais la pierre qui avait
frappé la statue se changea en une grande montagne et remplit
toute la terre. **36** Tel était le songe; et ce qu'il signifie, nous

allons le dire au roi: **37** Toi, ô roi, le roi des rois, à qui le Dieu du
ciel a donné royauté et force, puissance et gloire; **38** toi, aux
mains de qui il a livré tout ce qui habite sur la terre, les hommes,
les bêtes des champs et les oiseaux du ciel, et qu'il a rendu
maître de toutes choses, tu es la tête d'or. **39** Après toi, s'élèvera
un autre empire, inférieur au tien; puis un troisième empire, qui
sera d'airain et qui dominera sur toute la terre, **40** puis viendra
un quatrième empire, puissant comme le fer; puisque le fer broie
et écrase tout, cet empire, pareil au fer qui brise tout le reste, ne
fera qu'écraser et causer des ruines. **41** Et si tu as vu que tes
pieds et les orteils étaient partie en argile de potier et partie en
fer, c'est que ce sera un empire divisé; toutefois il aura en lui
quelque chose de la solidité du fer, en raison de ce que tu as vu
du fer mêlé avec de l'argile boueuse. **42** Les orteils des pieds
étaient partie de fer et partie d'argile: c'est que cet empire sera
en partie fort et en partie fragile. **43** Et si tu as vu le fer mêlé
avec de l'argile boueuse, c'est que ces deux parties se mêleront
par des alliances humaines, mais sans qu'elles s'attachent
solidement l'une à l'autre, pas plus que le fer ne s'amalgame
avec l'argile. **44** Et du temps de ces rois-là, le Dieu du ciel
suscitera un empire qui ne sera jamais détruit, un empire qui ne
cédera la place à aucun autre peuple: il écrasera et anéantira
tous les autres empires et subsistera lui-même éternellement,
45 tout comme tu as vu que de la montagne s'est détachée une
pierre, sans l'intervention d'aucune main, et qu'elle a broyé le
fer, l'airain, l'argile, l'argent et l'or. Un grand Dieu a révélé au roi
ce qui arrivera dans la suite: certain est le songe et digne de foi
son interprétation!" **46** Alors le roi Nabuchodonosor se prosterna
contre terre, puis s'agenouilla devant Daniel et ordonna de lui

présenter des offrandes et des parfums. **47** S'Adressant ensuite
à Daniel, le roi lui dit: "En vérité, votre Dieu est le Dieu des
dieux, le souverain des rois, le révélateur des mystères, puisque
tu as pu dévoiler ce mystère-là." **48** Alors le roi rendit de grands
honneurs à Daniel, le combla de nombreux et riches présents, et
l'institua gouverneur de toute la province de Babylone et chef
suprême de tous les sages de Babylone. **49** Et Daniel en ayant
fait la demande au roi, celui-ci préposa Chadrac, Mêchac, et
Abêd-Nego aux affaires de la province de Babylone, tandis que
Daniel restait à la cour du roi.

3 Le roi Nabuchodonosor fit une statue d'or, haute de soixante
coudées et large de six coudées; il l'érigea dans la plaine de
Doura, dans la province de Babylone. **2** Et le roi Nabuchodonosor
envoya des émissaires pour rassembler les satrapes, les préfets,
les gouverneurs, les magistrats, les trésoriers, les légistes,
les jurisconsultes et tous les chefs des provinces, pour qu'ils
assistassent à l'inauguration de la statue, érigée par le roi
Nabuchodonosor. **3** Alors se rassemblèrent les satrapes, les
préfets, les gouverneurs, les magistrats, les trésoriers, les
légistes, les jurisconsultes et tous les chefs des provinces pour
l'inauguration de la statue, érigée par le roi Nabuchodonosor, et
ils se placèrent face à la statue, érigée par Nabuchodonosor.
4 Et le héraut cria à haute voix: "A vous, nations, peuples et
idiomes s'adresse cet ordre: **5** Au moment où vous entendrez le
son de la trompette, de la flûte, de la cithare, de la sambuque,
du psaltérion, de la cornemuse et de toute espèce d'instruments
de musique, vous vous prosternerez pour adorer la statue d'or
érigée par le roi Nabuchodonosor. **6** Quiconque s'abstiendra de
se prosterner pour adorer sera, sur l'heure même, jeté dans la

fournaise ardente." **7** En conséquence, au moment où toutes
les nations entendirent le son de la trompette, de la flûte, de
la cithare, de la sambuque, du psaltérion et de toute espèce
d'instruments de musique, toutes les nations, tous les peuples
et tous les idiomes adorèrent la statue d'or, érigée par le roi
Nabuchodonosor. **8** Mais alors, au même moment, des individus
chaldéens s'avancèrent et dénoncèrent les juifs: **9** "O roi; dirent-
ils au roi Nabuchodonosor, puisses-tu vivre éternellement! **10**
Toi, ô roi, tu as émis l'ordre que tout homme, en entendant le
son de la trompette, de la flûte, de la cithare, de la sambuque,
du psaltérion, de la cornemuse et de toute espèce d'instruments
de musique, se prosternera pour adorer ta statue d'or; **11** et que
quiconque s'abstiendra de se prosterner et d'adorer sera jeté
dans la fournaise ardente. **12** Or, il y a là des hommes, des
Judéens, que tu as préposés à l'administration de la province de
Babylone, Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego; et ces hommes-là
n'ont pas tenu compte de ton ordre, ô roi: ils n'honorent point ton
Dieu et n'adorent pas la statue d'or que tu as érigée." **13** Alors,
Nabuchodonosor, plein de colère et de fureur, ordonna d'amener
Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego; et aussitôt ces hommes furent
amenés en présence du roi. **14** Nabuchodonosor prit la parole
et leur dit: "Est-ce avec préméditation, Chadrac, Mêchac et
Abêd-Nego, que vous n'honorez point mon Dieu et n'adorez
pas la statue d'or que j'ai érigée? **15** Or donc, si vous êtes
disposés, au moment où vous entendrez le son de la trompette,
de la flûte, de la cithare, de la sambuque, du psaltérion, de la
cornemuse et de toute espèce d'instruments de musique, à vous
prosterner et à adorer la statue que j'ai faite, c'est bien; mais si
vous ne l'adorez pas, sur l'heure même vous serez jetés dans la

fournaise ardente, et quel est le Dieu qui pourrait vous sauver
de mes mains?" **16** Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego répondirent
au roi: "Nabuchodonosor! Nous ne jugeons pas nécessaire de te
faire aucune réponse à cet égard. **17** Si notre Dieu, que nous
honorons, est capable de nous sauver, il nous sauvera bien de
la fournaise ardente ainsi que de ta main, ô roi! **18** Et si non,
sois bien assuré, ô roi! que nous n'honorerons point ton Dieu
et n'adorerons pas la statue d'or que tu as érigée!" **19** Alors
Nabuchodonosor fut rempli de fureur, au point de changer de
figure, contre Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego; et il ordonna de
chauffer la fournaise sept fois plus qu'il n'était nécessaire de la
chauffer. **20** Puis il enjoignit à quelques-uns des gens des plus
vigoureux de son armée de garrotter Chadrac, Mêchac et Abêd-
Nego et de les jeter dans la fournaise ardente. **21** Aussitôt ces
hommes furent garrottés avec leurs caleçons, leurs chemises,
leurs manteaux et autres vêtements, et jetés dans la fournaise
ardente. **22** En raison de cette circonstance que, sur l'ordre
pressant du roi, la fournaise avait été chauffée outre mesure, les
gens qui avaient soulevé Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego furent
tués par le jaillissement du feu. **23** Quant à ces trois hommes,
Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego, ils tombèrent tout garrottés
dans la fournaise ardente. **24** Mais alors le roi Nabuchodonosor
fut saisi de stupeur et se leva précipitamment; s'adressant à ses
conseillers: "N'Est-ce pas, s'écria-t-il, trois hommes que nous
avons jetés, garrottés, dans le feu?" Ils répondirent et dirent
au roi: "Assurément, ô roi!" **25** Il reprit: "Mais je vois quatre
hommes débarrassés de liens circuler au milieu du feu, sans
qu'ils aient aucun mal, et l'aspect du quatrième ressemble à celui
d'un être divin!" **26** Aussitôt Nabuchodonosor s'approcha de

l'ouverture de la fournaise ardente et s'écria: "Chadrac, Mêchac
et Abêd-Nego, serviteurs du Dieu suprême, sortez et venez!" Et
Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego sortirent du milieu du feu. **27**
Les satrapes, les préfets, les gouverneurs et les conseillers du
roi se rassemblèrent et examinèrent ces hommes; le feu n'avait
pas eu d'action sur leur corps, les cheveux de leur tête n'étaient
pas brûlés, leurs vêtements n'étaient pas détériorés, l'odeur
même du feu n'avait point passé sur eux. **28** Nabuchodonosor
prit la parole et dit: "Loué soit le Dieu de Chadrac, Mêchac et
Abêd-Nego, qui a envoyé son ange et sauvé ses serviteurs qui
ont eu confiance en lui! Ils ont transgressé l'ordre du roi et fait
bon marché de leur corps, ne voulant honorer et adorer aucun
autre Dieu que leur Dieu. **29** Aussi est-il décrété par moi que
toute nation, tout peuple ou idiome qui parlerait mal du Dieu de
Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego, soit taillé en pièces, et que sa
maison soit convertie en cloaque; car il n'est pas d'autre Dieu
qui puisse sauver de la sorte." **30** En même temps, le roi combla
de faveurs Chadrac, Mêchac et Abêd-Nego, dans la province de
Babylone.

4 "Le roi Nabuchodonosor à toutes les nations, à tous les
peuples et idiomes, qui habitent sur toute la terre: Grande
prospérité à vous! **2** Les miracles et les prodiges que le Dieu
suprême a accomplis à mon égard, j'ai trouvé bon de les faire
connaître. **3** Combien grands sont ses miracles et puissants
ses prodiges! Son règne est un règne éternel, et sa domination
s'étend d'âge en âge. **4** Moi, Nabuchodonosor, j'étais tranquille
dans ma maison et florissant dans mon palais, **5** lorsque j'eus
un songe qui m'effraya: les pensées qui me hantèrent sur ma
couche et les visions de mon esprit m'inspirèrent de l'épouvante.

6 Et j'émis l'ordre qu'on introduisît auprès de moi tous les sages
de Babylone, afin qu'ils me fissent connaître l'explication du
songe. **7** Alors se présentèrent les devins, les magiciens, les
astrologues et les mages; je leur exposai le songe, mais ils
ne purent m'en indiquer la signification. **8** En dernier lieu se
présenta, devant moi Daniel, surnommé Beltchaçar, du nom de
mon Dieu, et en qui est l'esprit du Dieu saint; je lui racontai le
songe: **9** "Beltchaçar, chef des devins, en qui, je le sais, respire
l'esprit du Dieu saint et que ne dépasse aucun mystère, écoute
ce que j'ai vu en songe et dis-m'en l'explication. **10** Telle était la
vision de mon esprit sur ma couche: je regardais, et voilà qu'un
arbre se dressait sur la terre, d'une hauteur énorme. **11** L'Arbre
était grand et vigoureux, son sommet atteignait le ciel, et on
l'apercevait de l'extrémité de toute la terre. **12** Son feuillage
était beau et ses fruits abondants; il fournissait de la nourriture
à tous. A son ombre s'abritaient les bêtes des champs, dans
ses branches nichaient les oiseaux du ciel, et tous les êtres
s'alimentaient de lui. **13** Je regardais dans la vision de mon
esprit sur ma couche, et voilà qu'un ange, un saint descendait du
ciel. **14** Il cria avec force et parla ainsi: Coupez l'arbre, abattez
ses branches, faites tomber son feuillage et dispersez ses fruits!
Que les bêtes s'enfuient de son ombrage et les oiseaux du ciel
de ses branches! **15** Seulement laissez subsister dans le sol la
souche de ses racines, entourée de chaines de fer et d'airain,
au milieu de la verdure des champs. Qu'il soit humecté par la
rosée du ciel et qu'avec les bêtes il prenne sa part de l'herbe
de da terre! **16** Qu'on lui enlève son cœur d'homme et qu'on
lui donne un cœur d'animal, et qu'ainsi sept époques passent
sur lui! **17** Tel est l'arrêt prononcé par la volonté des anges et

la résolution décrétée par les saints, aux seules fins que les
vivants reconnaissent que le Très-Haut domine sur la royauté
des hommes, qu'il la donne à qui il veut, et qu'il y élève le plus
humble des mortels. **18** Voilà le songe que j'ai eu, moi le roi
Nabuchodonosor; mais toi, Beltchaçar, dis-moi ce qu'il signifie,
puisque tous les sages de mon royaume sont incapables de m'en
donner l'explication, tandis que toi tu en es capable, l'esprit des
Dieux saints étant en toi. **19** Alors Daniel, surnommé Beltchaçar,
resta environ une heure plongé dans la stupeur, terrifié par ses
pensées; mais le roi prit la parole et dit: "Beltchaçar, ne te laisse
pas effrayer par le songe et par sa signification!" Et Beltchaçar
répondit: "Mon seigneur, puisse ce songe s'appliquer à tes
ennemis et sa signification à tes adversaires! **20** L'Arbre que tu
as vu, qui était grand et vigoureux, dont le sommet atteignait le
ciel et qu'on apercevait de l'extrémité de la terre, **21** l'arbre dont
le feuillage était beau et les fruits abondants, qui fournissait de
la nourriture à tous, à l'ombre duquel habitaient les bêtes des
champs et dont les branches servaient d'abri aux oiseaux du
ciel, **22** c'est toi-même, ô roi, qui es grand et puissant, dont la
grandeur s'est accrue jusqu'à atteindre le ciel et dont le pouvoir
s'est étendu jusqu'aux extrémités de la terre! **23** Et si le roi
a vu un ange, un saint descendre du ciel et s'écrier: Coupez
l'arbre et détruisez-le; seulement laissez subsister dans le sol la
souche de ses racines, entourée de chaines de fer et d'airain,
au milieu de la verdure des champs; qu'il soit humecté par la
rosée du ciel et qu'il partage le sort des bêtes des champs,
jusqu'à ce que sept époques aient passé sur lui, **24** voici ce
que cela signifie, et tel est l'arrêt du Très-Haut qui atteint mon
seigneur le roi: **25** On va te chasser du milieu des hommes,

et ta demeure sera avec les bêtes des champs; comme aux
bœufs on te donnera de l'herbe pour nourriture, on t'humectera
par la rosée du ciel, et sept époques passeront ainsi sur toi,
jusqu'à ce que tu reconnaisses que le Très-Haut domine sur
la royauté des hommes et qu'il la donne à qui il veut. **26** Et si
l'on a dit de laisser subsister la souche des racines de l'arbre,
c'est que ta royauté te sera tenue en réserve pour le moment
où tu auras reconnu que le ciel est souverain maître. **27** C'Est
pourquoi, ô roi, puisse mon conseil t'agréer: Rachète tes péchés
par la charité et tes iniquités par la pitié envers les pauvres, si tu
veux que ta prospérité se prolonge." **28** Tout cela arriva au roi
Nabuchodonosor: **29** Au bout de douze mois, il se promenait
sur le haut du palais de la royauté à Babylone. **30** Alors le roi
s'écria: "N'Est-ce pas là Babylone la grande, que j'ai édifiée pour
en faire une résidence royale, grâce à ma formidable puissance
et pour la gloire de ma majesté?" **31** Il n'avait pas encore cessé
de parler qu'une voix retentit du haut du ciel: "On t'annonce,
roi Nabuchodonosor, que la royauté t'est enlevée. **32** On va
t'expulser de la société des hommes, et ta demeure sera avec
les bêtes des champs; on te fera manger de l'herbe comme
aux bœufs, et sept époques passeront sur toi, jusqu'à ce que
tu reconnaisses que le Très-Haut est le maître de la royauté
des hommes et qu'il la donne à qui il veut." **33** Sur l'heure,
cette parole se réalisa pour Nabuchodonosor: il fut chassé du
milieu des hommes, mangea de l'herbe comme les bœufs,
son corps fut humecté par la rosée du ciel, au point qu'il lui
poussa des poils pareils aux plumes des aigles et des ongles
comme des griffes d'oiseaux. **34** "Mais au terme des jours fixés,
moi, Nabuchodonosor, je levai les yeux au ciel, et la raison

me revint; je bénis le Très-Haut, je louai et exaltai celui qui
vit éternellement, dont la domination dure sans fin et dont la
royauté s'étend d'âge en âge. **35** Tous les habitants de la terre
sont comptés comme rien devant lui, il agit à sa volonté avec
l'armée du ciel et les hôtes de la terre; il n'est personne qui
fasse obstacle à son pouvoir et lui dise: "Que fais-tu?" **36** Dès
lors, la raison me revint, l'éclat de ma royauté, ma majesté et ma
splendeur me furent restitués; mes conseillers et mes grands me
recherchèrent, je fus rétabli dans ma royauté, et ma puissance
s'accrut encore. **37** Maintenant, moi, Nabuchodonosor, je loue,
exalte et glorifie le roi du ciel, dont tous les actes sont vérité et
les voies justice, et qui peut abaisser ceux qui se comportent
avec orgueil.

5 Le roi Balthasar donna un grand festin à ses grands, au
nombre de mille; et, en présence de ces mille, il buvait du vin. **2**
Sous l'influence de la boisson, Balthasar ordonna d'apporter
les vases d'or et d'argent, que son père Nabuchodonosor avait
enlevés du temple de Jérusalem, afin que le roi, ses grands, ses
épouses et ses concubines s'en servissent pour boire. **3** Aussitôt
on apporta les vases d'or qui avaient été enlevés de l'enceinte
du temple de Dieu à Jérusalem. Le roi, ses grands, ses épouses
et ses concubines s'en servirent pour boire. **4** Ils burent du
vin et glorifièrent les Dieux d'or et d'argent, d'airain, de fer, de
bois et de pierre. **5** Au même moment, des doigts d'une main
d'homme apparurent et écrivirent, face au candélabre, sur la
chaux de la paroi du palais royal, et le roi vit cette main détachée
qui écrivait. **6** Alors le roi changea de couleur, son esprit fut
frappé de crainte; les attaches de ses reins se détendirent et
ses genoux s'entrechoquèrent. **7** Le roi cria avec force qu'on

amenât les sorciers, les astrologues et les augures; puis il prit
la parole et dit aux sages de Babylone: "Tout homme qui lira
cette inscription et m'en fera connaître le sens sera vêtu de
pourpre, portera un collier d'or au cou et gouvernera en tiers
le royaume." **8** Tous les sages du roi étaient entrés; mais ils
ne purent lire l'inscription ni en faire connaître le sens au roi.
9 Le roi Balthasar fut alors extrêmement effrayé, sa figure se
décomposa, et ses grands furent bouleversés. **10** La reine, en
raison des propos du roi et de ses grands, se rendit dans la salle
du festin, elle prit la parole et dit: "Vive le roi à jamais! Que tes
pensées cessent de t'épouvanter et que ton visage ne change
pas de couleur! **11** Il est un homme dans ton royaume, qui est
pénétré de l'esprit des Dieux saints, et chez qui, du temps de
ton père, se sont rencontrées une perspicacité, une intelligence
et une sagesse dignes des Dieux; aussi le roi Nabuchodonosor,
ton père, l'a-t-il établi chef des magiciens, des devins, des
astrologues et des augures, oui ton propre père, le roi! **12** Parce
qu'un esprit supérieur, la science, l'intelligence, l'art d'interpréter
les songes, d'éclaircir les énigmes, de résoudre les difficultés
se sont rencontrés chez ce Daniel, que le roi avait surnommé
Beltchaçar. Que Daniel soit donc mandé, et il dévoilera ce
que cela signifie." **13** Aussitôt Daniel fut introduit devant le roi;
celui-ci prit la parole et lui dit: "C'Est donc toi ce Daniel, qui
fait partie du groupe des exilés de Juda que le roi mon père a
emmenés de Judée! **14** J'Ai ouï dire que tu es rempli de l'esprit
des Dieux, et qu'il se rencontre chez toi de la perspicacité, de
l'intelligence et une sagesse supérieure. **15** Or, on a amené en
ma présence les sages, les devins pour lire cette inscription et
m'en faire connaître le sens; mais ils sont incapables de me

révéler la signification de la chose. **16** Mais de toi j'ai ouï dire
que tu sais donner des interprétations et résoudre les difficultés.
Donc, si tu peux lire cette inscription et m'en faire connaître
le sens, tu seras revêtu de pourpre, un collier d'or ornera ton
cou, et tu gouverneras en tiers le royaume." **17** Alors Daniel
répliqua en disant au roi: "Garde tes dons pour toi, et gratifie
d'autres de tes présents; toutefois je lirai l'inscription au roi et je
lui en ferai connaître le sens. **18** O roi, le Dieu suprême avait
donné à ton père Nabuchodonosor royauté, grandeur, majesté
et magnificence. **19** Et à cause de la grandeur qui lui avait été
octroyée, nations, peuples et langues tremblaient tous de peur
devant lui: il tuait qui il voulait, laissait vivre qui il voulait, élevait
ou abaissait qui il voulait. **20** Mais lorsque son cœur s'enorgueillit
et que son esprit s'enhardit jusqu'à l'arrogance, il fut précipité de
son trône royal et se vit dépouillé de sa majesté. **21** Il fut chassé
de la société des hommes, et son cœur devint semblable à celui
des bêtes; sa demeure fut avec les ânes sauvages, on lui donna
comme aux bœufs de l'herbe pour nourriture, et son corps fut
humecté par la rosée du ciel, jusqu'à ce qu'il reconnût que le
Dieu suprême est maître de la royauté des hommes et qu'il y
appelle qui lui plaît. **22** Et toi, son fils Balthasar, tu n'as pas
humilié ton cœur, bien que tu fusses instruit de tout cela. **23** Tu
t'es insurgé contre le maître du ciel, en faisant apporter devant
toi les vases de son temple pour y boire du vin, toi, tes grands,
tes épouses et tes concubines; tu as célébré les Dieux d'argent
et d'or, d'airain, de fer, de bois et de pierre, qui ne voient, ni
n'entendent, ni ne savent rien. Quant au Dieu qui tient ton âme
en ses mains et qui dirige toutes tes voies, tu ne l'as pas honoré.
24 C'Est pourquoi une main détachée a été envoyée par lui,

et cette inscription a été tracée. **25** Or, voici l'inscription qui a
été tracée: MENÊ, MENÊ, TEKÊL, OUFARSIN. **26** Et telle est
l'explication de ces mots: MENÊ Dieu a compté les jours de ta
royauté et en a décidé la fin; **27** TEKÊL tu as été pesé dans la
balance et trouvé trop léger; **28** PERES ton royaume a été divisé
et donné aux Mèdes et aux Perses." **29** Aussitôt Balthasar donna
l'ordre de revêtir Daniel de pourpre, de lui mettre un collier d'or
au cou et de proclamer qu'il gouvernerait en tiers le royaume. **30**
Cette même nuit Balthasar, le roi Chaldéen, fut mis à mort. **31** Et
Darius le Mède reçut la royauté à l'âge de soixante-deux ans.

6 Il parut bon à Darius de préposer au royaume cent vingt
préfets, pour gouverner tout le royaume. **2** Au-dessus d'eux il y
avait trois ministres, dont était Daniel; c'est à eux que ces préfets
devaient rendre des comptes, en sorte que le roi ne subît aucun
dommage. **3** Bientôt ce Daniel prit le dessus sur les ministres et
les préfets, étant doué d'un esprit supérieur, et le roi projetait de
le mettre à la tête de tout le royaume. **4** Alors les ministres et les
préfets s'appliquèrent à trouver un grief contre Daniel, du chef
de son gouvernement, mais ils ne purent découvrir ni grief, ni
méfait, parce qu'il était loyal, de sorte que ni erreur ni faute ne
purent être surprises chez lui. **5** Aussi ces hommes-là dirent:
"Nous ne trouverons aucun grief contre ce Daniel, à moins que
nous ne le prenions en défaut dans les choses de sa religion." **6**
Aussitôt les ministres et les préfets se précipitèrent chez le roi
et lui parlèrent ainsi: "Vive à jamais le roi Darius! **7** Tous les
ministres du royaume, les préfets, les satrapes, les conseillers
et les gouverneurs se sont concertés pour faire établir une
ordonnance royale et promulguer une défense déclarant que
quiconque, durant trente jours, adresserait une prière à tout

autre Dieu ou homme qu'à toi-même, ô roi, serait jeté dans la
fosse aux lions. **8** Donc, ô roi, établis la défense et rédige l'édit
qui ne puisse être modifié, conformément à la loi immuable de
Médie et de Perse." **9** En conséquence, le roi Darius rédigea
l'édit et la défense. **10** Or, Daniel, dès qu'il apprit que l'édit avait
été rédigé, rentra chez lui. Il avait, dans sa chambre supérieure,
des fenêtres ouvertes dans la direction de Jérusalem, et trois fois
par jour il se mettait à genoux, priant et louant Dieu tout comme
il avait fait auparavant. **11** Cependant, ces mêmes hommes se
précipitèrent et surprirent Daniel priant et implorant son Dieu. **12**
Aussitôt ils se présentèrent devant le roi et l'entretinrent de la
défense royale: "N'As-tu pas dirent-ils édicté une défense en
vertu de laquelle tout homme qui, durant trente jours, adresserait
une prière à tout autre Dieu ou homme que toi-même, ô roi,
serait jeté dans la fosse aux lions?" Le roi répondit: "La chose
est constante, conformément à la loi immuable de Médie et de
Perse." **13** Et eux de répliquer sur-le-champ au roi: "Daniel, qui
fait partie des exilés de Judée, n'a tenu aucun compte de toi, ô
roi, ni de la défense que tu as rédigée: trois fois par jour, il fait sa
prière." **14** Dès que le roi entendit ces paroles, il en fut très
peiné, et il prit à cœur de tirer Daniel d'affaire: jusqu'au coucher
du soleil il avisa aux moyens de le sauver. **15** Mais alors ces
gens firent irruption chez le roi et lui dirent: "Sache, ô roi, qu'une
loi exige chez les Mèdes et les Perses que toute défense et tout
édit établis par le roi soient immuables." **16** Là-dessus, le roi
donna un ordre, on amena Daniel et on le jeta dans la fosse aux
lions: "Puisse, lui dit le roi, ton Dieu que tu sers constamment te
sauver!" **17** On apporta une pierre et on la posa sur l'orifice
de la fosse; le roi la scella de son anneau et des anneaux de

ses grands, pour qu'il n'y eût aucun revirement à l'égard de
Daniel. **18** Ensuite, le roi rentra dans son palais et passa la nuit
en jeûnant; il ne fit pas dresser la table devant lui, et le sommeil
s'obstina à le fuir. **19** Dès l'aube, quand le jour vint à poindre, le
roi se leva et se rendit en toute hâte à la fosse aux lions. **20**
Arrivé près de la fosse, il appela Daniel d'une voix attristée:
"Daniel, serviteur du Dieu vivant, s'écria le roi en s'adressant à
Daniel, ton Dieu que tu sers constamment a-t-il pu te préserver
des lions?" **21** Aussitôt Daniel parla au roi: "Vive, dit-il, le roi à
jamais! **22** Mon Dieu a envoyé son ange et fermé la gueule
des lions, en sorte qu'ils ne m'ont fait aucun mal, parce que
mon innocence a été reconnue par lui, de même qu'envers toi
je n'ai commis aucun méfait." **23** Alors le roi fut extrêmement
content, et il ordonna de remonter Daniel de la fosse aux lions.
Quand Daniel eut été remonté de la fosse, il ne portait aucune
blessure, parce qu'il avait eu confiance en son Dieu. **24** Puis,
sur l'ordre du roi, on amena les hommes qui avaient dénoncé
Daniel, et on les jeta dans la fosse aux lions, eux, leurs enfants
et leurs femmes. Ils n'étaient pas encore arrivés au fond de la
fosse, que les lions se jetèrent sur eux et leur broyèrent tous
les membres. **25** Alors le roi Darius manda à l'ensemble des
nations, peuples et langues qui sont répandus sur toute la terre:
"Que votre prospérité soit grande! **26** L'Ordre est donné par moi
que dans toute l'étendue de mon royaume on manifeste crainte
et vénération pour le Dieu de Daniel car il est le Dieu vivant,
et il subsiste éternellement; sa royauté est indestructible et sa
dénomination sans fin. **27** Il préserve et il sauve, il accomplit des
miracles et des prodiges au ciel et sur la terre, lui qui a sauvé

Daniel de la griffe des lions." **28** Et ce même Daniel prospéra
sous le règne de Darius et sous le règne de Cyrus le Perse.

7 Dans la première année de Balthasar, roi de Babylone, Daniel
eut un songe, et des visions se présentèrent à son esprit sur sa
couche. Immédiatement il mit par écrit le songe, racontant la
substance des choses. **2** Daniel commença et dit: "Je regardais
au cours de ma vision nocturne, et voilà que les quatre vents du
ciel firent irruption sur la grande mer. **3** Et quatre bêtes énormes
surgirent du fond de la mer, différentes l'une de l'autre. **4** La
première était semblable à un lion et avait des ailes d'aigle;
tandis que je regardais, les ailes lui furent arrachées, elle fut
soulevée de terre, redressée sur ses pieds comme un homme,
et elle reçut un cœur d'homme. **5** Puis, ce fut une autre bête,
une deuxième, semblable à un ours; elle était soulevée d'un
côté et tenait trois côtes dans la gueule, entre ses dents, et
on lui disait: "Lève-toi, mange beaucoup de chair." **6** Après
cela, je regardai encore, et voilà une autre bête, semblable
à une panthère, ayant sur le dos quatre ailes d'oiseau; cette
bête avait aussi quatre têtes, et elle reçut la domination en
partage. **7** Ensuite, je regardai encore au cours de ma vision
nocturne, et voilà une quatrième bête, formidable, terrifiante
et extrêmement vigoureuse; elle avait de puissantes dents de
fer, elle dévorait et broyait; ce qu'elle laissait, elle le foulait aux
pieds. Elle différait de toutes les bêtes qui l'avaient précédée et
était munie de dix cornes. **8** Je contemplais ces cornes, et voilà
qu'une autre corne encore, une petite, monta parmi elles; et trois
des premières cornes furent arrachées pour lui faire place. Cette
corne avait des yeux pareils à des yeux d'homme et une bouche
qui parlait avec arrogance. **9** Je continuai à regarder, lorsque

des trônes furent dressés et un ancien des jours prit la place.
Son vêtement avait la blancheur de la neige, et la chevelure de
sa tête, celle de la laine éclatante son trône était des flammes
étincelantes et ses roues un feu incandescent. **10** Un torrent de
feu jaillissait et s'épandait devant lui; mille milliers le servaient
et dix mille myriades se tenaient en sa présence: le tribunal
entra en séance et les livres furent ouverts. **11** Je continuai à
regarder: alors, à la suite des paroles arrogantes que proférait
la corne, je vis comme la bête fut tuée, son corps détruit et
livré à l'action du feu. **12** Quant aux autres bêtes, le pouvoir
leur fut également enlevé; mais une prolongation de vie leur
fut accordée jusqu'à un temps et un délai déterminés. **13** Je
regardai encore dans la vision nocturne, et voilà qu'au sein des
nuages célestes survint quelqu'un qui ressemblait à un fils de
l'homme; il arriva jusqu'à l'ancien des jours, et on le mit en sa
présence. **14** C'Est à lui que furent données la domination, la
gloire et la royauté; l'ensemble des nations, peuples et langues
lui rendaient hommage. Sa domination était une domination
éternelle, immuable, et sa royauté ne devait plus être détruite. **15**
Mon âme, à moi Daniel, défaillit dans son enveloppe corporelle
et les visions de mon esprit me jetèrent dans une grande frayeur.
16 Je m'approchai de l'un des assistants et l'interrogeai sur le
sens véritable de tout cela; il me répondit et me fit connaître la
signification de ces choses. **17** "Ces bêtes formidables dit-il, qui
sont au nombre de quatre, ce sont quatre rois qui s'élèveront sur
la terre. **18** Puis, les saints du Très-Haut recevront la royauté
et demeureront en possession de cette royauté jusque dans
l'éternité et l'éternité des éternités." **19** Là-dessus, je voulus être
fixé sur le compte de la quatrième bête, qui différait de toutes les

autres, redoutable à l'excès, qui avait des dents de fer et des
griffes d'airain, qui dévorait, broyait et foulait aux pieds ce qui
restait, **20** ainsi que sur le compte des dix cornes qu'elle portait
sur sa tête et de la dernière qui avait poussé, amenant la chute
de trois d'entre elles, de cette corne qui avait des yeux et une
bouche parlant avec arrogance, et paraissait plus grande que
ses devancières. **21** Je voyais comme cette corne engageait une
guerre avec les saints et triomphait d'eux, **22** jusqu'au moment
où, l'ancien des jours étant venu, justice fut rendue aux saints
du Dieu suprême, et le temps arriva où les saints furent mis en
possession de la royauté. **23** Voici quelle fut sa réponse: "La
quatrième bête représente un quatrième empire qui s'élèvera
sur la terre et se distinguera de tous les empires; il dévorera
toute la terre, la foulera et la broiera. **24** Les dix cornes, ce sont
dix rois qui naîtront de cet empire; et après eux s'en élèvera
un autre, différent des précédents, et qui abaissera trois rois.
25 Il proférera des paroles contre le Très-Haut, opprimera les
saints de l'être suprême; il aura la prétention de changer les
solennités et la loi; et tous seront livrés entre ses mains durant
une période, deux périodes et une demi-période. **26** Puis, la
cour de justice tiendra séance, et on lui enlèvera le pouvoir, de
façon à le ruiner et à le détruire de fond en comble. **27** Mais la
royauté, la domination et la puissance des royaumes qui sont
sous toute l'étendue des cieux seront données au peuple des
saints du Très-Haut: son empire sera un empire éternel, et toutes
les puissances lui seront assujetties et lui obéiront." **28** Ici se
termina la communication. Quant à moi, Daniel, mes réflexions
furent pour moi une cause de grande frayeur, mon visage s'en
trouva altéré; mais je gardai la chose au fond de mon cœur.

8 Dans la troisième année du règne du roi Balthasar, une vision
m'apparut, à moi Daniel, à la suite de celle qui m'était apparue
tout d'abord. **2** Je regardais au cours de ma vision, et, en
regardant, je me trouvais à Suse, la capitale de la province
d'Elam; il me semblait, dans ma vision, être près du fleuve
Oulaï. **3** Je levai les yeux et je vis un bélier qui se tenait en
face du fleuve; il avait deux cornes, et ces deux cornes étaient
hautes; toutefois l'une d'elles était plus haute que l'autre, et la
plus haute était montée en dernier. **4** Je vis le bélier donnant
des coups de corne du côté de l'ouest, du nord et du midi;
aucune des bêtes ne lui résistait et personne ne pouvait se
défendre contre ses coups. Il en faisait à sa volonté et allait
grandissant. **5** Tandis que j'observais, voilà qu'un bouc vint de
l'occident, franchissant la surface de toute la terre sans toucher
le sol; ce bouc avait une corne considérable entre les yeux. **6**
Il arriva jusqu'au bélier, muni de deux cornes, que j'avais vu
se tenir en face du fleuve, et se rua sur lui dans le paroxysme
de sa force. **7** Je le vis atteindre le bélier, se précipiter avec
fureur contre lui, frapper le bélier et briser ses deux cornes sans
que le bélier eût la force de lui tenir tête. Il le jeta à terre, le
foula aux pieds, et personne ne put sauver le bélier de ses
coups. **8** Et le bouc grandit prodigieusement; mais au fort de
sa puissance, la grande corne se brisa, et à sa place quatre
autres cornes considérables s'élevèrent dans la direction des
quatre vents du ciel. **9** D'Une de ces cornes en sortit une autre,
petite d'abord, mais qui grandit démesurément vers le midi, vers
l'orient et vers le joyau des pays. **10** Elle se haussa jusqu'à
l'armée du ciel, et fit tomber à terre une partie de cette armée et
des étoiles, et les foula aux pieds. **11** Elle se haussa même

jusqu'au chef de cette armée, dont l'holocauste perpétuel fut
supprimé et la sainte résidence renversée. **12** L'Armée lui fut
livrée en proie en même temps que l'holocauste perpétuel,
par suite de la rébellion. Elle terrassa la vérité et vit prospérer
son œuvre. **13** Puis j'entendis un saint prendre la parole et un
autre saint demander à celui qui parlait: "Jusqu'à quand les
indications de cette vision: l'holocauste perpétuel supprimé, le
crime abominable, le sanctuaire et l'armée piétinés?" **14** Et il
me dit: "Jusqu'à deux mille trois cents soirs et matins; alors le
sanctuaire sera réhabilité." **15** Or, tandis que moi, Daniel, je
considérais cette vision et cherchais à comprendre, voilà qu'une
forme humaine vint se placer en face de moi, **16** et j'entendis
la voix d'un homme entre les rives de l'Oulaï; il appelait et
disait: "Gabriel, explique à celui-là la vision!" **17** Il s'approcha
de l'endroit où je me tenais; à son approche, je fus pris de
frayeur et je tombai sur la face; et il me dit: "Rends-toi bien
compte, fils de l'homme, que la vision se rapporte au temps
final." **18** Pendant qu'il me parlait, j'étais tout étourdi, la figure
contre terre; il me toucha et me remit sur mes pieds. **19** Il me
dit: "Je vais te faire connaître ce qui arrivera à la suite de la
tourmente, car cela a trait à la période finale. **20** Le bélier que
tu as vu, muni des deux cornes, désigne les rois de Médie et
de Perse; **21** le bouc velu, c'est le roi de la Grèce; la grande
corne qu'il porte entre les yeux, c'est le premier roi. **22** Et si
elle s'est brisée, quatre autres surgissant à sa place, c'est que
quatre royaumes sortiront de cette nation, mais sans avoir la
même puissance. **23** Au terme de leur domination, quand les
impies auront comblé la mesure, il s'élèvera un roi arrogant
et expert en astuces. **24** Grande sera sa force, mais non par

sa propre vertu; il opérera des ruines extraordinaires, réussira
dans ses entreprises, détruira des puissants et un peuple de
saints. **25** Grâce à son intelligence, il verra le triomphe de sa
perfidie et enflera son cœur; en pleine paix, il fera périr un grand
nombre; il s'insurgera contre le souverain des souverains et
sera brisé sans l'intervention d'une main humaine. **26** Or, la
vision des soirs et matins, dont il a été question, est véridique;
mais toi, tiens cette vision secrète, car elle se rapporte à des
temps éloignés." **27** Et moi, Daniel, je fus affecté et malade
pendant des jours; puis, je me relevai et exécutai la besogne du
roi. J'Étais tout troublé de la vision et ne la comprenais point.

9 Dans la première année de Darius, fils d'Assuérus, de la
race des Mèdes, qui avait été placé à la tête du royaume des
Chaldéens, **2** dans la première année de son règne, moi Daniel,
lisant dans les livres, je cherchais à comprendre le compte des
années qui, suivant la parole de Dieu adressée au prophète
Jérémie, devaient passer sur les ruines de Jérusalem, à savoir
soixante-dix années. **3** Et j'élevai mes regards vers le Seigneur
Dieu pour l'implorer par des prières et des supplications, en
jeûnant et me couvrant d'un cilice et de cendres. **4** J'Adressai
donc à l'Eternel, mon Dieu, ma prière et ma confession, et
je dis: "O Seigneur, Dieu grand et redoutable, qui gardes ton
alliance et ta bienveillance à ceux qui t'aiment et observent tes
commandements, **5** nous avons péché et prévariqué, nous
nous sommes abandonnés au mal et à la rébellion, écartés de
tes préceptes et de tes statuts; **6** nous avons refusé d'écouter
tes serviteurs, les prophètes, qui parlaient en ton nom à nos
rois, à nos princes, à nos pères, à tous les gens du pays. **7**
Avec toi, ô Seigneur, est le bon droit, et sur nous rejaillit la

honte en ce jour, sur les hommes de Juda, les habitants de
Jérusalem, et tous les Israélites, proches ou éloignés, dans
tous les pays où tu les as relégués à cause de l'infidélité qu'ils
ont commise à ton égard. **8** Oui, Seigneur, sur nous rejaillit
la honte, sur nos rois, nos princes, nos ancêtres, car nous
avons péché contre toi. **9** Mais au Seigneur appartiennent la
clémence et le pardon, puisque nous nous sommes insurgés
contre toi, **10** et que nous avons refusé d'obéir à la voix de
l'Eternel, notre Dieu, en suivant les instructions qu'il nous avait
exposées par l'organe de ses serviteurs, les prophètes. **11** Tout
Israël a transgressé ta loi et s'est détourné pour ne pas entendre
ta voix; aussi, avons-nous vu fondre sur nous la malédiction
et l'imprécation consignées dans la loi de Moïse, serviteur de
Dieu, parce que nous avons péché contre lui. **12** Il a exécuté la
menace qu'il avait énoncée contre nous et contre les juges qui
nous gouvernaient, en amenant sur nous un grand désastre; car
sous toute l'étendue des cieux, il n'est arrivé rien de comparable
à ce qui est arrivé à Jérusalem. **13** Conformément à ce qui est
écrit dans la loi de Moïse, toute cette calamité nous a atteints,
et nous n'avons pas cherché à fléchir l'Eternel, notre Dieu,
en renonçant à nos fautes et en nous pénétrant de ta vérité.
14 Aussi l'Eternel, accélérant le malheur, l'a-t-il fait fondre sur
nous, car l'Eternel est juste en toutes les œuvres qu'il accomplit,
tandis que nous n'avons pas obéi à sa voix. **15** Et maintenant,
Seigneur, notre Dieu, qui d'une main puissante as fait sortir ton
peuple du pays d'Egypte, et qui t'es assuré un renom jusqu'à ce
jour, nous avons péché et fait le mal. **16** Seigneur, en vertu de
toutes tes bontés, daigne détourner ta colère et ton indignation
de Jérusalem, ta ville, et de ta sainte montagne; car, par suite

de nos péchés et des iniquités de nos pères, Jérusalem et ton
peuple sont en butte aux outrages de tous nos voisins. **17** Donc,
à présent, entends, notre Dieu, la prière de ton serviteur et
ses supplications; fais luire ta face sur ton sanctuaire dévasté,
par égard pour le nom du Seigneur. **18** Incline, mon Dieu, ton
oreille et écoute, ouvre les yeux et vois nos ruines et la ville qui
a été appelée de ton nom. Certes, ce n'est pas en raison de
nos mérites que nous répandons nos supplications devant toi,
mais en raison de ta grande miséricorde. **19** Seigneur, entends!
Seigneur, pardonne! Seigneur, sois attentif et agis sans retard,
pour ton propre honneur, ô mon Dieu! Car ton nom est associé
à ta ville et à ton peuple." **20** Je parlais et priais encore, en
confessant mes péchés et les péchés de mon peuple Israël,
j'épanchais ma supplication devant l'Eternel, mon Dieu, au sujet
de la sainte montagne de mon Dieu, **21** je prononçais encore,
dis-je, ma prière, lorsque Gabriel, ce personnage que j'avais vu
dans la vision antérieure, arriva vers moi tout essoufflé, vers
l'heure de l'oblation du soir. **22** Il me donna des éclaircissements
et s'entretint avec moi; il me dit: "Daniel, je me suis mis en route
présentement pour te donner une claire intelligence des choses.
23 Dès le début de tes supplications, une déclaration a été
émise, et je suis venu te la communiquer; car tu es un être de
prédilection. Médite cette déclaration et rends-toi compte de la
vision: **24** Soixante-dix semaines ont été fixées comme terme à
ton peuple et à ta ville sainte pour éteindre la rébellion, mettre fin
aux péchés, effacer l'iniquité et établir une justice éternelle, de
façon à réaliser la vision et la parole du prophète et faire l'onction
du saint des saints. **25** Sache donc et comprends bien qu'à partir
du moment où fut donné l'ordre de recommencer à reconstruire

Jérusalem jusqu'à un prince oint il y a sept semaines; et durant
soixante-deux semaines Jérusalem sera de nouveau rebâtie
rues et fossés des remparts mais en pleine détresse des temps.
26 Et après ces soixante-deux semaines, un oint sera supprimé,
sans avoir de successeur légitime, la ville et le sanctuaire seront
ruinés par le peuple d'un souverain à venir; finalement celui-
ci sera violemment emporté, mais jusqu'à la fin séviront la
guerre et les dévastations. **27** Pendant une semaine, il fera
prédominer son alliance avec un grand nombre, et pendant une
demi-semaine, il abolira sacrifices et oblations et placera sur le
flanc de l'autel d'horribles abominations, jusqu'à ce qu'un arrêt
de destruction s'abatte sur l'auteur de ces horreurs.

10 Dans la troisième année de Cyrus, roi de Perse, une
révélation fut faite à Daniel, qui avait reçu le surnom de
Beltchaçar; véridique était cette révélation et à longue portée. Il
s'appliqua à s'en rendre compte et eut la claire intelligence de
la vision: **2** "En ces temps-là, moi Daniel, je fus plongé dans
le deuil durant trois semaines complètes. **3** Je ne mangeai
point d'aliment de choix, ni viande ni pain n'entrèrent dans ma
bouche, et je ne me frottai d'aucune huile jusqu'à ce que fussent
révolues trois semaines complètes. **4** Le vingt-quatrième jour du
premier mois, je me trouvais au bord du grand fleuve, le Tigre. **5**
Je levai les yeux et regardai, et je vis soudain un personnage,
vêtu de lin et ayant autour des reins une ceinture d'or pur. **6**
Son corps était pareil au Tarchich, sa face brillait comme l'éclair
et ses yeux comme des torches enflammées; ses bras et ses
pieds avaient l'aspect de l'airain poli, et le son de ses paroles
éclatait comme, le bruit d'une multitude. **7** Moi Daniel, je fus
seul à voir l'apparition; les hommes qui étaient avec moi ne la

voyaient point; mais, une grande frayeur s'étant emparée d'eux,
ils s'enfuirent pour se cacher. **8** Je demeurai donc seul, et, à la
vue de cette grande apparition, mes forces m'abandonnèrent,
mon visage s'altéra jusqu'à en devenir livide, et je tombai dans
un état de faiblesse. **9** J'Entendis le son de ses paroles, et
dès que j'entendis le son de ses paroles je tombai, tout étourdi
la face contre terre. **10** Mais voilà qu'une main m'effleura et
me releva chancelant sur mes genoux et la paume de mes
mains. **11** Il me dit: "Daniel, homme de prédilection, saisis bien
le sens des paroles que je t'adresse et remets-toi d'aplomb, car
présentement j'ai été dépêché vers toi." Tandis qu'il me tenait
ce discours, je me relevai en tremblant. **12** Il ajouta encore:
"N'Aie pas peur, Daniel, car dès le premier jour où tu as pris à
cœur de te rendre compte et de te mortifier devant ton Dieu,
tes paroles ont été entendues, et c'est attiré par tes paroles
que je suis venu à toi. **13** Or, le prince de l'empire de Perse
m'a tenu tête durant vingt-et-un jours; mais enfin Mikhaël, l'un
des princes supérieurs, est venu me prêter main-forte; de la
sorte je me suis trouvé retenu auprès des rois de Perse. **14** Et
maintenant j'arrive pour t'exposer clairement ce qui adviendra à
ton peuple à la fin des jours, car cette vision aussi se rapporte
à des temps éloignés. **15** Tandis qu'il s'adressait à moi en
ces termes, j'abaissais mes regards vers la terre et demeurais
muet. **16** Mais alors un personnage qui avait une forme humaine
toucha mes lèvres; j'ouvris la bouche pour parler et je dis à
celui qui se tenait en face de moi: "Mon Seigneur, par suite
de l'apparition, de poignantes angoisses m'ont saisi, et mes
forces m'ont abandonné; **17** et comment le serviteur de mon
Seigneur pourrait-il parler à mon Seigneur, alors que nulle force

ne subsiste en moi et qu'il ne me reste plus de souffle?" **18** De
nouveau une forme humaine me toucha et me rendit des forces.
19 Il me dit: "N'Aie pas peur, homme de prédilection! Que la paix
soit avec toi! Prends courage et sois fort!" Comme Il me parlait,
je repris courage et je dis: "Que mon seigneur parle, car tu m'as
réconforté!" **20** Il me répliqua: "Sais-tu pourquoi je suis venu à
toi? A présent, il faut que je m'en retourne lutter contre le prince
de Perse, et quand j'en aurai fini avec lui, ce sera au tour du
prince de la Grèce de venir. **21** Mais j'ai à te révéler d'abord
ce qui est consigné dans un écrit véridique: personne ne me
soutient dans ma lutte contre ceux-ci, sauf Mikhaël, votre prince
à vous."

11 Or moi, dès la première année de Darius le Mède, j'étais à
mon poste pour lui servir de soutien et d'appui. **2** Maintenant je
vais t'annoncer la vérité: voici, encore trois rois vont s'élever en
Perse; puis le quatrième acquerra plus de richesses que tous
les autres, et quand il se sentira fort par ses richesses, il mettra
tout en mouvement contre le royaume de Grèce. **3** Alors un roi
guerrier s'élèvera, dominant sur un grand empire et agissant à
son gré. **4** Mais, quand il aura atteint le faite, son empire sera
brisé et disloqué vers les quatre vents du ciel, sans passer à ses
descendants ni conserver une puissance égale à la sienne. En
effet, son empire sera démembré et réparti entre d'autres, à
l'exclusion de ceux-là. **5** Le roi du midi deviendra fort, ainsi que
l'un de ses officiers; celui-ci sera encore plus fort que celui-là
et prédominera: grande sera l'étendue de son empire. **6** Au
bout de quelques années ces dynasties s'allieront; la fille du
roi du midi viendra chez le roi du nord pour rétablir l'harmonie;
mais elle ne conservera pas l'avantage du pouvoir, son influence

ne se maintiendra pas, et successivement elle sera livrée, elle
et ceux qui l'auront amenée, de même que son père et son
soutien. **7** De la même souche de racines d'où elle sera sortie
elle-même montera un rejeton à sa place; il marchera contre
l'armée syrienne et entrera dans la forteresse du roi du nord:
il leur infligera des pertes et remportera la victoire. **8** Jusqu'à
leurs Dieux et leurs dignitaires, avec leurs vases de prix en
argent et en or, il les emmènera captifs en Egypte. Puis, pendant
quelques années, il se tiendra à l'écart du roi du nord. **9** Celui-ci
envahira le royaume du roi du sud, mais retournera en son pays.
10 Mais ses fils reprendront les hostilités, ils rassembleront une
grande multitude de troupes, qui viendront tout submerger sur
leur passage; revenant à la charge, elles porteront la guerre
jusque dans la forteresse. **11** Puis le roi du sud, exaspéré, se
mettra en campagne pour combattre contre le roi du nord, et
réunira une nombreuse armée, et cette armée sera placée sous
sa direction. **12** Et l'armée sera puissante, et son cœur, à lui,
s'enorgueillira: il fera tomber des myriades, mais ne triomphera
pas longtemps. **13** Ensuite, le roi du nord derechef lèvera une
grande armée, plus nombreuse que la précédente, et au bout
d'un certain temps, de quelques années, il se présentera avec
de grandes forces et un puissant appareil. **14** En ce temps-
là, beaucoup s'élèveront contre le roi du sud, et des enfants
scélérats de ton peuple s'insurgeront pour réaliser la vision,
mais ils succomberont. **15** Le roi du nord viendra donc, il élèvera
des redoutes et s'emparera d'une ville forte; les forces du sud,
pas même ses troupes d'élite, ne tiendront ferme; on n'aura pas
d'énergie pour résister. **16** L'Auteur de cette invasion agira à
sa guise, personne ne pourra lui tenir tête; il prendra position

dans le pays qui est le joyau des pays, apportant la ruine dans
sa main. **17** Il prendra ses dispositions pour venir avec toute
la puissance de son royaume; mais il aura l'idée de faire un
accord; il lui donnera une de ses filles en vue d'amener sa ruine,
mais ce projet n'aura pas de suite et ne lui réussira pas. **18** Il
portera ses vues sur les provinces maritimes et en conquerra
beaucoup; mais un capitaine mettra un terme à ses outrages,
bien plus, il les fera retomber sur lui. **19** De là il se dirigera vers
les forteresses de son pays, mais il trébuchera et tombera, et
c'en sera fini de lui. **20** A sa place s'élèvera un roi qui enverra
un exacteur dans la plus belle partie du royaume; mais en peu
de jours il sera brisé, non par un mouvement de colère ni par la
guerre. **21** A sa place s'élèvera un homme méprisable, auquel
on n'aura pas conféré la majesté royale; mais il viendra quand
tout sera tranquille et s'emparera de la royauté par de basses
intrigues. **22** Les armées venues comme une inondation seront
submergées devant lui et brisées, de même qu'un prince de
l'alliance. **23** A la suite d'une convention qu'on aura faite avec lui,
il agira avec perfidie; il entrera en campagne et sera victorieux
avec peu de monde. **24** En pleine paix, il envahira les plus
fertiles provinces et fera ce que n'auront fait ni ses pères ni ses
aïeux: il leur prodiguera butin, prises et richesses; il forgera des
plans contre des forteresses, mais pour un temps seulement. **25**
Il réveillera sa force et sa hardiesse contre le roi du sud, avec
l'appui d'une grande armée, et le roi du sud entrera en guerre
avec une armée extrêmement nombreuse et forte, mais il ne
tiendra pas bon, car on usera d'intrigues à son égard. **26** Ses
propres commensaux le briseront, son armée se débandera, et il
tombera beaucoup de victimes. **27** Quant aux deux rois, leur

cœur nourrira de mauvais desseins: assis à une même table, ils
se parleront avec fausseté; mais leur plan ne réussira pas, car la
fin sera encore retardée pour un temps. **28** Puis, il se dirigera
vers son pays avec de grandes richesses; il formera des projets
contre l'alliance sainte, les exécutera, et retournera dans son
pays. **29** Au temps marqué, il envahira de nouveau le sud, mais
cette dernière expédition ne sera pas comme la première. **30** Des
vaisseaux de Kittîm viendront contre lui, et il sera découragé;
il rebroussera chemin et exercera sa fureur contre l'alliance
sainte, puis il s'en retournera et sera d'intelligence avec les
déserteurs de l'alliance sainte. **31** Des troupes à lui demeureront
et profaneront le sanctuaire, ce boulevard protecteur; elles
supprimeront l'holocauste perpétuel et établiront l'abomination
horrible. **32** Ceux qui seront traîtres à l'alliance, il les séduira par
des promesses fallacieuses, mais les gens qui connaissent leur
Dieu resteront fermes et agiront. **33** Les sages parmi le peuple
en éclaireront beaucoup, mais pendant un certain temps ils
succomberont par le glaive et la flamme, par l'exil et le pillage.
34 Pendant leurs revers, ils recevront un peu d'aide, et un grand
nombre se rallieront à eux d'une façon hypocrite. **35** Et du parti
des sages, certains tomberont, pour qu'ils soient éprouvés, triés
et purifiés en attendant le moment final, car il tardera encore,
jusqu'à l'époque fixée. **36** Le roi en fera à sa volonté; il se
montrera altier et hautain contre toute divinité, et contre le Dieu
des dieux il proférera des paroles inouïes. Tout lui réussira
jusqu'à ce que la colère divine soit épuisée; car l'arrêt prononcé
aura été exécuté. **37** Il n'aura pas d'égards pour le Dieu de ses
pères; il ne fera nulle attention à la divinité qui fait les délices
des femmes, ni à aucun Dieu; car il se croira supérieur à tout.

38 Mais il honorera le Dieu des forteresses maritimes au centre
de son culte, et un Dieu que n'avaient pas connu ses pères,
il l'honorera par de l'or, de l'argent, des pierres précieuses et
de rares trésors. **39** Il agira dans l'intérêt des villes fortes en
même temps que d'un Dieu étranger; quiconque adorera celui-
ci, il le comblera d'honneurs, le mettra à la tête d'un grand
nombre et distribuera des territoires comme récompense. **40**
Mais au temps final, le roi du sud entrera en collision avec lui, et
le roi du nord fondra sur lui avec des chars, des cavaliers et
quantité de vaisseaux; il envahira les territoires et submergera
tout sur son passage. **41** Il envahira aussi le pays, joyau des
pays, et de grandes multitudes succomberont. Et voici ceux qui
échapperont à ses coups: Edom, Moab et la région extrême des
fils d'Ammon. **42** Il étendra la main sur différents pays, et le
pays d'Egypte ne sera pas à l'abri de ses atteintes. **43** Il se
rendra maître des trésors d'or et d'argent et de tous les objets
précieux de l'Egypte; Libyens et Ethiopiens marcheront à sa
suite. **44** Mais des nouvelles de l'orient et du nord viendront le
bouleverser, et il se retirera en grande fureur pour exterminer et
ruiner des multitudes. **45** Il dressera les tentes de son royal
campement entre la mer et la montagne de la gloire sainte; mais
il arrivera à son dernier jour, et personne ne viendra à son aide.

12 En ce temps-là, Mikhaël, le prince supérieur, qui a mission
de protéger les enfants de ton peuple, sera à son poste; et ce
sera un temps de détresse tel qu'on n'en aura pas vu depuis
qu'existent des nations jusque-là. En ce temps-là, la délivrance
viendra pour ton peuple, pour tous ceux qui se trouvent inscrits
dans le livre. **2** Beaucoup de ceux qui dorment dans la poussière
du sol se réveilleront, les uns pour une vie éternelle, les autres

pour être un objet d'ignominie et d'horreur éternelle. **3** Les sages
resplendiront comme l'éclat du firmament, et ceux qui auront
dirigé la multitude dans le droit chemin comme les étoiles, à tout
jamais. **4** Quant à toi, Daniel, tiens cachées ces révélations et
scelle le livre jusqu'au temps final, où beaucoup se mettront
en quête et où augmentera la connaissance. **5** Et moi, Daniel,
je remarquai comme deux autres personnages se tenaient là,
l'un d'un côté, sur la rive du fleuve, et l'autre sur l'autre rive
du fleuve. **6** L'Un d'eux demanda au personnage vêtu de lin
qui se trouvait en amont des eaux du fleuve: "Jusqu'à quand
se fera attendre la fin de ces événements extraordinaires?"
7 Et j'entendis le personnage vêtu de lin et placé en amont
des eaux du fleuve faire cette déclaration, tout en levant la
main droite et la main gauche vers le ciel et en jurant par
celui qui vit éternellement, qu'au bout d'une période, de deux
périodes et demie, quand la puissance du peuple saint sera
entièrement brisée, tous ces événements s'accompliraient. **8**
Moi, j'entendis cela, mais sans comprendre, et je dis: "Mon
seigneur, quelle sera l'issue de tout cela?" **9** Il me répliqua:
"Va, Daniel! Car ces choses demeureront cachées et scellées
jusqu'au temps final. **10** Beaucoup seront triés, épurés et passés
au creuset; mais les impies exerceront leurs impiétés, et tous
les méchants manqueront de compréhension, tandis que les
sages comprendront. **11** Et depuis le moment où sera supprimé
l'holocauste perpétuel et établie l'abomination horrible, il se
passera mille deux cent quatre-vingt-dix jours. **12** Heureux celui
qui attendra avec confiance et verra la fin de mille trois cent
trente-cinq jours! **13** Et toi, marche vers la fin; tu entreras dans

le repos, puis tu te relèveras pour recevoir ton lot, à la fin des jours.

Osée

1 Parole de l'Eternel qui fut adressée à Osée, fils de Beéri,
du temps d'Ouzia, de Jotham, d'Achaz et d'Ezéchias, rois de
Juda, et du temps de Jéroboam, fils de Joas, roi d'Israël. **2**
Lorsque l'Eternel commença à s'adresser à Osée, il lui dit: "Va,
unis-toi à une femme prostituée, et qu'elle te donne des enfants
de prostituée, car ce pays se prostitue vraiment en délaissant
l'Eternel." **3** Il alla et épousa Gomer, fille de Diblaïm; elle conçut
et lui enfanta un fils. **4** Et l'Eternel lui dit: "Appelle-le Jezreël, car
encore un peu et je demanderai compte du sang de Jezreël
à la maison de Jéhu, et je ferai disparaître la dynastie de la
maison d'Israël. **5** Ce jour-là, je briserai l'arc d'Israël dans la
vallée de Jezreël." **6** Elle conçut encore et enfanta une fille
et Dieu lui dit: "Appelle-la Lo Rouhama ("non chérie"), car je
ne continuerai pas à chérir la maison d'Israël, de façon à lui
accorder un plein pardon. **7** Quant à la maison de Juda, je la
chérirai et j'assurerai son salut par l'Eternel, son Dieu; mais je
ne la sauverai ni par l'arc et le glaive, ni par les combats, les
chevaux et les cavaliers." **8** Elle sevra Lo Rouhama, puis elle
conçut et enfanta un fils. **9** Et Dieu dit: "Appelle-le Lo Ammi
("non mon peuple"), car vous n'êtes plus mon peuple, et moi, je
ne serai plus à vous." **10** Il arrivera que la multitude des enfants
d'Israël égalera le sable de la mer, qu'on ne peut ni mesurer, ni
compter; et au lieu de s'entendre dire: "Vous n'êtes point mon
peuple", ils seront dénommés "les Fils du Dieu vivant." **11** Et les
enfants de Juda et ceux d'Israël, ensemble réunis, se donneront
un même chef et sortiront du pays, car il sera grand, le jour de
Jezreël.

2 Appelez vos frères Ammi ("mon peuple") et vos sœurs
Rouhama ("chérie")! **2** Prenez-vous-en à votre mère, oui, prenez-
vous-en à elle, si elle n'est plus ma compagne, si je ne suis plus
son époux! Qu'elle bannisse de sa face la prostitution, de son
sein l'adultère! **3** Sinon, je la dépouillerai de ses vêtements et
la mettrai à nu comme au jour de sa naissance; et je la ferai
semblable à un désert, je la rendrai comme un sol aride, et je la
ferai périr de soif. **4** Ses enfants, je n'en aurai point pitié, car ce
sont les enfants de la débauche. **5** Car elle est débauchée,
leur mère, éhontée, celle qui les a conçus; car elle a dit: "Je
m'attacherai aux pas de mes amants, qui me pourvoient de pain
et d'eau, de laine et de lin, d'huile et de liqueurs." **6** Eh bien!
moi, j'embarrasserai son chemin de broussailles, j'y élèverai une
clôture, et elle ne reconnaîtra plus ses sentiers. **7** Elle courra
après ses amants, elle ne pourra les atteindre; elle les cherchera,
elle ne les trouvera point. Alors elle dira: "Allons, revenons à
mon premier époux: j'étais jadis plus heureuse qu'aujourd'hui."
8 Elle ne le savait donc pas, que c'est moi qui lui donnais le blé,
et le vin et l'huile, qui lui prodiguais cet argent et cet or, dont on
se servait en l'honneur de Baal! **9** Aussi reprendrai-je mon blé
en son temps et mon vin en sa saison; aussi lui arracherai-je ma
laine et mon lin, qui recouvrent sa nudité. **10** Et ainsi j'étalerai
son infamie aux regards de ses amants, et nul ne la sauvera de
mon pouvoir. **11** Je mettrai fin à toutes ses joies, à ses fêtes,
ses néoménies, ses sabbats, à toutes ses solennités. **12** Je
dévasterai ses vignes et ses figuiers, "gages d'amour, disait-elle,
que m'ont donnés mes adorateurs"; et j'en ferai un bois que
ravagera la bête sauvage. **13** Je lui ferai expier ces jours où elle
encensait les Baals, où, parée de ses joyaux et de ses atours,

elle courait après ses amants et moi, elle m'oubliait! dit l'Eternel.
14 C'Est pourquoi je veux la regagner, en la conduisant dans la
solitude, et là je parlerai à son cœur. **15** Là je lui rendrai ses
vignobles, et la Vallée du Malheur deviendra comme la Porte de
l'Espérance; elle y entonnera des chants comme aux jours de sa
jeunesse, comme au temps où elle sortit du pays d'Egypte. **16** A
cette époque, dit l'Eternel, tu m'appelleras: "Mon Epoux"; tu ne
m'appelleras plus: "Mon Baal." **17** Je proscrirai de sa bouche ces
dénominations de Baals: leur nom sera voué à l'oubli. **18** A cette
époque, je ferai un pacte en leur faveur avec les animaux des
champs, avec les oiseaux du ciel et les reptiles de la terre; arcs,
épées, tout attirail guerrier, je les briserai dans le pays, et je ferai
en sorte que chacun y dormira en paix. **19** Alors, je te fiancerai
à moi pour l'éternité; tu seras ma fiancée par la droiture et la
justice, par la tendresse et la bienveillance; **20** Ma fiancée en
toute loyauté, et alors tu connaîtras l'Eternel. **21** A cette époque,
dit l'Eternel, je donnerai, oui, je donnerai satisfaction aux cieux,
et ceux-ci combleront les vœux de la terre. **22** La terre donnera
satisfaction au blé, au vin et à l'huile, et ceux-ci combleront les
vœux de Jezreël." **23** Et je me complairai à l'implanter dans le
pays, je rendrai mon affection à Lo Rouhama, et à Lo Ammi je
dirai: "Tu es mon peuple", et lui, il me dira: "Mon Dieu!".

3 L'Eternel me dit encore: "Va derechef, accorde ton amour à
une femme qui est aimée d'un autre et coupable d'adultère, tout
comme Dieu aime les enfants d'Israël tandis qu'ils se tournent,
eux, vers des dieux étrangers et raffolent de gâteaux de raisin. **2**
Je m'acquis cette femme pour quinze pièces d'argent, un homer
plus un létec d'orge. **3** Et je lui dis: "Tu me demeureras fidèle
pendant de longs jours, sans te débaucher ni appartenir à aucun

homme, de même en userai-je à ton égard." **4** Car de longs
jours, les enfants d'Israël demeureront isolés sans roi ni chef,
sans sacrifice ni stèle, sans Ephod ni Pénates. **5** Après cela,
les enfants d'Israël se remettront à rechercher l'Eternel, leur
Dieu, et David, leur roi; ils accourront, le cœur ému, auprès de
l'Eternel et de sa grâce, dans la suite des temps.

4 Ecoutez la parole de l'Eternel, enfants d'Israël! car l'Eternel
prend à partie les habitants de ce pays, parce qu'il n'y a ni vérité,
ni bonté, ni connaissance de Dieu dans ce pays. **2** On n'y voit
que parjure et mensonge, meurtre, vol et adultère; ils renversent
toutes les barrières, et le sang se mêle au sang. **3** C'Est pourquoi
ce pays est en deuil, tous ses habitants languissent, en même
temps que les bêtes des champs et les oiseaux du ciel; même
les poissons de la mer périssent. **4** Toutefois, que personne ne
s'avise de faire des remontrances, que personne ne morigène!
Ton peuple est de ceux qui récriminent contre le prêtre. **5** Aussi
trébucheras-tu en plein jour et, avec toi, le prophète trébuchera
la nuit; et j'en finirai avec ta mère. **6** Mon peuple périt faute
d'intelligence. Puisque tu as dédaigné, toi, l'intelligence, mon
dédain ne te permettra pas de rester mon pontife; tu as oublié la
doctrine de ton Dieu: moi de même, j'oublierai tes enfants. **7**
Avec leur puissance croissaient leurs péchés envers moi: je
changerai donc leur gloire en opprobre. **8** Ils se nourrissent du
péché de mon peuple, et leurs appétits cherchent satisfaction
dans ses fautes. **9** Il en sera du peuple, comme du pontife! Je
leur ferai expier leur conduite et leur revaudrai leurs œuvres. **10**
Ils mangeront sans se rassasier, s'adonneront à la débauche
sans se multiplier, car ils ont renoncé à tenir compte de l'Eternel.
11 La débauche, le vin et le moût leur enlèvent toute intelligence.

12 Mon peuple demande des oracles à son morceau de bois, et
son bâton doit le renseigner: c'est que l'esprit de débauche l'a
égaré, et il se prostitue en trahissant son Dieu. **13** Ils sacrifient
sur le sommet des montagnes et brûlent de l'encens sur les
coteaux, au pied du chêne, du peuplier blanc et du térébinthe:
l'ombrage en est si agréable! C'Est pourquoi vos filles se
prostituent et vos brus deviennent adultères. **14** Je ne punirai
pas vos filles parce qu'elles se prostituent ni vos brus parce
qu'elles deviennent adultères, car eux-mêmes s'isolent avec des
prostituées et sacrifient de concert avec les courtisanes sacrées.
C'Est ainsi que se perd un peuple, faute de sens! **15** Si toi, ô
Israël, tu te livres à la prostitution, que Juda du moins ne se
rende pas coupable! N'Allez donc pas à Ghilgal, ne montez pas
à Beth-Awên, et ne jurez pas "par la vie de l'Eternel!" **16** Si
les gens d'Israël sont indociles comme une vache vicieuse, le
Seigneur devra-t-il donc les faire pâturer comme des brebis
dans de vastes prairies? **17** Ephraïm est collé aux idoles, qu'on
le laisse! **18** Leur ivresse est-elle passée, ils s'adonnent à la
débauche; ils se complaisent dans l'opprobre, ceux qui doivent
les protéger! **19** Un vent les enveloppera dans ses ailes, alors ils
auront honte de leurs sacrifices.

5 Ecoutez ceci, ô prêtres, soyez attentifs, maison d'Israël, et
vous, maison du roi, prêtez l'oreille! Car c'est vous qui êtes mis
en cause. Aussi bien, vous avez été un piège pour Miçpah,
un filet tendu sur le Thabor. **2** Vaste et profonde a été leur
aberration, et moi je prépare leur châtiment à tous. **3** Je connais
bien Ephraïm, et Israël ne peut se dérober à moi; oui, vraiment,
tu t'es livré à la prostitution, ô Ephraïm, Israël s'est rendu impur.
4 Leur manière d'agir ne leur permet pas de retourner à leur

Dieu, car le goût de la prostitution règne au milieu d'eux, mais
l'Eternel, ils ne le connaissent point. **5** Aussi l'orgueil d'Israël
sera-t-il humilié en sa présence; Israël et Ephraïm trébucheront
à cause de leur iniquité, même Juda trébuchera avec eux. **6**
Avec leur menu et gros bétail, ils iront se mettre à la recherche
de l'Eternel, mais ne le trouveront point! Il s'est retiré d'eux. **7**
Ils ont trahi l'Eternel, car ils ont donné le jour à des enfants
étrangers: maintenant il les consumera en un seul mois avec
leurs biens. **8** Sonnez le chofar à Ghibea, la trompette à Rama,
poussez des cris de guerre à Beth-Awên! Benjamin, on est
derrière toi! **9** Ephraïm sera réduit en ruines au jour de la
répression, j'en fais l'annonce véridique parmi les tribus d'Israël.
10 Les princes de Juda ont été de ceux qui reculent les bornes;
sur eux je répandrai mon courroux comme l'eau. **11** Ephraïm est
accablé, écrasé à juste titre, puisqu'il s'est plu à suivre de vaines
prescriptions. **12** Aussi serai-je, moi, comme la teigne pour
Ephraïm, comme un ver rongeur pour la maison de Juda. **13**
Ephraïm s'est aperçu de son mal et Juda de sa plaie: Ephraïm
est donc allé trouver Achour, il a envoyé une ambassade au roi
Protecteur. Mais lui ne peut vous guérir ni soulager votre plaie.
14 Car moi, je suis comme un chacal pour Ephraïm et comme un
lion pour la maison de Juda; moi, oui moi, je mets en pièces et
me retire, j'emporte la proie, et personne ne peut me l'arracher.
15 Je m'en vais reprendre le chemin de ma résidence, jusqu'à ce
qu'ils s'avouent coupables et désirent ma présence: quand ils
seront dans la détresse, ils me rechercheront.

6 Allons, retournons à l'Eternel, car a-t-il déchiré, il nous guérira
aussi, a-t-il frappé, il pansera nos blessures! **2** Déjà au bout de
deux jours il nous aura rendu la vie; le troisième jour il nous aura

relevés, pour que nous subsistions devant lui. **3** Tâchons de
connaître, hâtons-nous de connaître l'Eternel: son apparition est
certaine comme celle de l'aurore, il vient à nous comme la pluie,
comme la pluie d'arrière-saison qui abreuve la terre. **4** Que dois-
je faire pour toi, Ephraïm, que dois-je faire pour toi, Juda? votre
amour est pourtant comme une nuée matinale, comme la rosée
qui se dissipe de bonne heure. **5** C'Est pourquoi je fais des
trouées parmi les prophètes, je les fais périr par les paroles de
ma bouche, et ainsi tes arrêts éclatent à la lumière. **6** C'Est
que je prends plaisir à la bonté et non au sacrifice, je préfère la
connaissance de Dieu aux holocaustes, **7** tandis qu'eux à la
façon des hommes ont transgressé l'alliance et, depuis lors, me
sont devenus infidèles. **8** Ghilead est une cité de malfaiteurs,
pleine d'embûches meurtrières. **9** Telles des bandes qui guettent
le passant, telle est la troupe des prêtres: ils assassinent sur le
chemin qui conduit à Sichem, tant ils commettent d'infamies!
10 Dans la maison d'Israël, j'ai vu des choses horribles; là
s'étale l'inconduite d'Ephraïm, là se déshonore Israël. **11** A toi
également, ô Juda, on te prépare une moisson, alors que je
voulais réparer les pertes de mon peuple.

7 Quand je veux opérer la guérison d'Israël, il arrive que se
dévoilent l'iniquité d'Ephraïm et les méfaits de Samarie, car ils
pratiquent le mensonge, des voleurs font irruption, des bandes
de pillards se répandent au dehors. **2** Ils ne se disent pas dans
le secret de leur cœur que je garde le souvenir de toute leur
perversité; or, leurs actions les enserrent, elles sont là devant
ma face. **3** Par leur perversité, ils font plaisir au roi, par leurs
tromperies aux princes. **4** Ils sont tous débauchés, ardents
comme un four allumé par le boulanger, qui s'abstient d'attiser le

feu depuis le moment où la pâte est pétrie jusqu'à ce qu'elle
soit levée. **5** "C'Est le jour de fête de notre roi!" Les princes
s'y rendent malades par la chaleur du vin: on tend la main aux
railleurs. **6** Oui, dans leurs machinations, ils rendent leur cœur
semblable à un four qui, même si le boulanger dort toute la nuit,
est brûlant au matin comme un feu qui flambe. **7** Tous ils sont
échauffés comme le four, et ils consument leurs juges; tous leurs
rois sont renversés, sans que personne parmi eux s'adresse à
moi. **8** Ephraïm se confond parmi les nations, Ephraïm est un
gâteau qui n'a pas été retourné. **9** Des étrangers dévorent sa
force, sans qu'il s'en aperçoive, la décrépitude l'a atteint sans
qu'il s'en doute. **10** L'Orgueil d'Israël est humilié en sa présence;
cependant ils ne sont pas revenus à l'Eternel, leur Dieu, et, en
dépit de tout, ils ne l'ont pas recherché. **11** Ephraïm est devenu
comme un pigeon étourdi, sans intelligence; ils en appellent à
l'Egypte, ils se rendent en Assyrie. **12** Tandis qu'ils prennent
ce chemin, je tendrai mon filet sur eux et les y ferai tomber
comme des oiseaux du ciel, je les châtierai à l'annonce de leur
rassemblement. **13** Malheur à eux, car ils ont erré loin de moi!
Ruine sur eux, car ils me sont devenus infidèles! Est-ce à moi de
les délivrer, alors qu'ils profèrent des mensonges contre moi? **14**
Ils ne m'invoquent pas de tout cœur quand ils se lamentent sur
leur couche: sont-ils alarmés au sujet du froment et du vin, alors
ils s'approchent de moi? **15** Cependant moi, en les redressant,
je fortifiais leurs bras, mais ils ont conçu de mauvaises pensées
à mon égard. **16** S'Ils retournent, ce n'est pas pour s'élever vers
Dieu, ils sont tels qu'un arc trompeur. Leurs princes tomberont
sous le glaive à cause de leur langue virulente. Voilà ce qui fait
d'eux une risée dans le pays d'Egypte.

8 La trompette à la bouche! Qu'on s'élance comme un aigle
contre la maison de l'Eternel, parce qu'ils ont transgressé mon
alliance et trahi ma doctrine! **2** Ils crient bien vers moi: "Mon
Dieu, nous te reconnaissons, nous Israël!" **3** Israël a délaissé
le bien, l'ennemi le poursuivra. **4** Ils ont établi des rois sans
mon aveu, des chefs à mon insu: de leur argent et de leur
or ils se sont fait des idoles de façon à causer leur perte. **5**
Ton veau, ô Samarie, a cédé la place, ma colère s'est allumée
contre eux: jusqu'à quand seront-ils incapables de pureté? **6** Il
est bien l'œuvre d'Israël; un artisan l'a confectionné, et il n'est
pas un dieu: certes, le veau de Samarie sera réduit en menus
morceaux. **7** Car ils sèment le vent et ils récoltent la tempête;
pour eux, point de blé! C'Est une végétation qui ne produit pas
de farine: dût-elle en produire, des étrangers la dévoreraient. **8**
Israël lui-même est dévoré; le voici parmi les nations comme
un vase dont personne ne veut. **9** Car ils sont montés vers
Achour comme un âne sauvage qui s'isole: Ephraïm achète
l'amour par des présents. **10** Mais ils ont beau prodiguer leurs
présents parmi les nations, déjà je les rassemble contre eux, et
bientôt ils seront accablés sous la charge du roi des princes. **11**
C'Est qu'Ephraïm a multiplié les autels pour avoir des occasions
de pécher; il en a eu en quantité, des autels pour pécher. **12**
Lui mettrai-je par écrit les principes de mon enseignement? Ils
seraient considérés par lui comme venant d'un étranger. **13**
Les victimes qu'ils m'offrent, ils les immolent pour en manger la
chair, l'Eternel n'y prend point plaisir. C'Est une occasion pour
lui de se rappeler leurs fautes et de punir leurs péchés: qu'ils
retournent donc en Egypte! **14** Israël a oublié son Créateur,
et s'est construit des palais; Juda a multiplié les villes fortes,

et moi, je mettrai le feu à leurs villes, et il consumera leurs
châteaux-forts.

9 Israël, garde-toi de te livrer à aucune joie bruyante comme
font les nations, car, infidèle, tu t'es séparé de ton Dieu; tu as
montré ta préférence pour les salaires de la prostitution auprès
de toutes les aires à battre le blé. **2** Ni aire ni pressoir ne les
nourriront, le vin trompera leur attente. **3** Ils ne resteront pas
fixés sur la terre de l'Eternel; Ephraïm retournera en Egypte,
et en Assyrie ils mangeront des choses impures. **4** Qu'ils ne
fassent plus de libations de vin à l'Eternel! Leurs sacrifices ne lui
sont pas agréables: c'est comme s'ils prenaient des repas de
deuil; tous ceux qui en mangent seront souillés. Oui, ce pain
qu'ils offrent est pour satisfaire leur appétit: qu'il n'entre pas dans
la maison de l'Eternel! **5** Que ferez-vous aux jours de solennités,
aux jours de fête consacrés au Seigneur? **6** Les voici qui s'en
vont sous le coup du désastre, l'Egypte les recueillera, Môf sera
leur tombeau. Le meilleur de leur argent, les orties l'auront, les
chardons envahiront leurs demeures. **7** Ils viennent les jours du
règlement de comptes, ils viennent les jours de la rémunération,
Israël s'en ressentira, le prophète en perdra la tête, l'homme
inspiré en deviendra dément à cause de la multiplicité de tes
fautes: violente sera la répulsion de Dieu. **8** Ephraïm est comme
un guetteur en présence de mon Dieu, le prophète sera un
piège d'oiseleur sur toutes ses routes, la haine sévit dans la
maison de son Dieu. **9** Comme aux jours de Ghibea, ils sont
profondément corrompus: Dieu garde le souvenir de leurs fautes,
il punit leurs prévarications. **10** J'Avais trouvé Israël délicieux
comme du raisin dans le désert; comme les premiers fruits mûrs
sur le figuier, j'avais considéré vos ancêtres; eux cependant

sont venus à Baal-Peor, ils se sont consacrés à cette honte et
rendus abominables comme l'objet de leur amour. **11** Ephraïm,
son honneur s'envole comme l'oiseau, dès la naissance, dès le
sein des mères, dès la conception. **12** Dussent-ils élever leurs
enfants, je les rayerai du nombre des hommes. Oui, vraiment,
malheur à eux lorsque je les abandonne! **13** Ephraïm, pareil à ce
que je voyais à Tyr, paraissait planté dans une plaine paisible; et
à présent Ephraïm est réduit à livrer ses enfants au meurtrier. **14**
Donne-leur, ô Eternel… Que leur donneras-tu? Donne-leur un
sein stérile et des mamelles épuisées! **15** Toute leur perversité
s'est manifestée à Ghilgal, là aussi je les ai pris en aversion
à cause de leurs mauvaises actions. Je les chasserai de ma
maison, je ne continuerai pas à les aimer, tous leurs chefs sont
en révolte. **16** Ephraïm est abattu, ses racines sont desséchées,
ne produisent plus de fruits. Même s'il leur naissait des enfants,
je ferai périr le précieux fruit de leurs entrailles. **17** Mon Dieu les
rejette avec mépris, car ils ne l'ont pas écouté, ils seront donc
errants parmi les nations.

10 Israël est une vigne dépouillée. On lui avait prodigué les
fruits: à mesure que ses fruits augmentaient, il multipliait les
autels; plus son pays était prospère, plus ils érigeaient de
belles stèles. **2** Leur cœur s'est partagé, ils en portent la peine
maintenant; Lui-même abattra leurs autels, ruinera leurs stèles.
3 Ils disent bien à présent: "De roi, nous n'en avons point!
Car nous ne craignons pas l'Eternel, et le roi, à quoi peut-il
nous servir?" **4** Ils débitent de vains discours, des serments
frauduleux, contractent des alliances, et le droit est comme une
plante vénéneuse poussant dans les sillons des champs. **5** Pour
le veau de Beth-Awên, les habitants de Samarie tremblent; oui,

ses fidèles sont en deuil à son sujet, ainsi que ses prêtres qui
naguère se réjouissaient en lui; car le voilà dépouillé de son
éclat. **6** Lui-même, on le transporte en Assyrie, comme présent
au roi Protecteur; Ephraïm en recueille la honte, Israël est confus
de sa résolution. **7** Samarie est réduite à rien de même que
son roi, tel un morceau de bois à la surface de l'eau. **8** Les
hauts-lieux criminels, le péché visible d'Israël, sont détruits; des
ronces et des chardons poussent sur leurs autels. Alors ils diront
aux montagnes: "Recouvrez-nous!" et aux collines: "Tombez
sur nous!" **9** Plus qu'aux jours de Ghibea, tu as prévariqué, ô
Israël! S'Ils s'étaient trouvés là, n'auraient-ils pas été atteints à
Ghibea par la guerre dirigée contre les fils de l'iniquité? **10** Au
gré de mon désir, je veux les châtier; ils verront des peuples
s'attrouper contre eux, pour s'être attachés à leurs deux péchés.
11 Ephraïm est une génisse bien dressée, aimant à fouler le
blé; mais moi, je passerai sur son cou superbe, je ferai atteler
Ephraïm; il faudra que Juda laboure, que Jacob traîne la herse.
12 Faites vos semailles selon la justice et vous moissonnerez
selon la loi d'amour; tracez-vous des sillons. C'Est l'heure de se
mettre en quête de l'Eternel, pour qu'il vienne verser sur vous
le salut. **13** Mais vous avez cultivé l'iniquité et récolté le mal;
vous avez mangé le fruit de la tromperie; car tu as eu confiance
en ta conduite, dans la multitude de tes guerriers. **14** Aussi le
tumulte de la guerre éclatera-t-il contre tes troupes, et toutes tes
forteresses seront-elles ruinées, comme Salmân a détruit Beth-
Arbêl au jour du combat, où les mères furent écrasées avec
leurs enfants. **15** Voilà le sort que vous prépare Béthel, à cause
de l'excès de votre perversité. Dès le lever de l'aurore, c'en est
complètement fini du roi d'Israël.

11 Quand Israël était jeune, je l'avais pris en affection; du fond
de l'Egypte j'ai appelé mon fils. **2** D'Autres les ont appelés:
aussitôt ils sont allés à eux, sacrifiant aux Baals, offrant de
l'encens aux idoles. **3** Pourtant, c'est moi qui ai dirigé les
pas d'Ephraïm. Je les ai pris sur les bras! Mais ils n'ont pas
voulu savoir que je leur apportais la guérison. **4** Je les ai
menés avec des cordes d'humanité, avec les liens de l'amour;
comme qui aurait soulevé le joug posé sur leurs mâchoires,
ainsi ai-je été pour eux: je leur ai présenté de la nourriture.
5 Ils ne devaient pas retourner en Egypte, mais Achour est
devenu leur roi, car ils refusaient de s'amender. **6** Aussi le
glaive s'abattra-t-il sur leurs villes, il en détruira les principaux
habitants, dévorant tout à cause de leurs funestes résolutions.
7 Oui, mon peuple se complaît dans sa rébellion contre moi.
On a beau les inviter à regarder en haut, ensemble ils refusent
de s'élever. **8** Comment pourrais-je te livrer, Ephraïm, te trahir,
Israël? Comment te rendrais-je semblable à Admâ, te traiterais-
je à l'égal de Ceboïm? Mon cœur se soulève dans mon sein,
mes regrets se réveillent ensemble. **9** Je n'obéirai point à ma
violente colère, je ne détruirai plus à nouveau Ephraïm; car je
suis Dieu et non un mortel, le Saint qui réside au milieu de toi: je
ne viendrai point armé de terreur. **10** Ils viendront à la voix de
l'Eternel, lorsque, comme le lion, il rugira; quand il se prendra
à rugir, ils accourront, ses enfants, du fond de l'Occident. **11**
Ils accourront de l'Egypte comme une nuée de passereaux,
et du pays d'Achour comme des colombes, et je les rétablirai
solidement dans leurs demeures, dit l'Eternel. **12** Ephraïm m'a
obsédé de mensonge, et de duplicité, la maison d'Israël; de

même Juda, quoiqu'il prétende demeurer soumis à Dieu et
attaché au Très-Saint.

12 Ephraïm se repaît de vent, et court après les rafales de
l'Est; sans cesse il entasse la fraude et la violence. Ils font
alliance avec Achour, et des cadeaux d'huile sont portés en
Egypte. **2** L'Eternel va donc mettre en cause Juda, il va faire
justice de Jacob selon sa conduite et le rémunérer selon ses
œuvres. **3** Dès le sein maternel, il supplanta son frère et dans
sa virilité il triompha d'un Dieu. **4** Il lutta contre un ange et
fut vainqueur, et celui-ci pleura et demanda grâce: il devait le
retrouver à Béthel, et là, il parla en notre faveur. **5** Oui, l'Eternel,
le Dieu-Cebaot, l'Eternel est son titre. **6** O toi, reviens donc au
sein de ton Dieu, sois fidèle à la vertu et la droiture, et espère
en Dieu constamment. **7** Le Cananéen manie des balances
frauduleuses, il aime pratiquer le dol. **8** Ephraïm aussi a dit:
"Pourvu que je m'enrichisse, que j'acquière la puissance! Quel
que soit le fruit de mes peines, on ne surprendra chez moi aucun
méfait, rien qui soit une faute." **9** Et moi, l'Eternel, qui fus ton
Dieu à dater du pays d'Egypte, je te rétablirais dans tes tentes
comme aux jours mémorables! **10** Et je parlerais aux prophètes!
et je multiplierais les apparitions et, par la voix des prophètes, je
ferais connaître des visions, **11** alors que Ghilead est inique et
traître, alors que dans Ghilgal on égorge des victimes; alors que
leurs autels sont aussi nombreux que les glèbes dans les sillons
d'un champ! **12** Jacob s'était réfugié sur le territoire d'Aram;
Israël avait été esclave pour une femme, pour une femme il avait
été pâtre; **13** et c'est par un prophète que l'Eternel retira Israël
de l'Egypte, par un prophète qu'il le protégea. **14** Et Ephraïm l'a

cruellement offensé! Mais sa faute capitale, il la laissera peser
sur lui, et ses outrages, son Souverain les lui fera expier.

13 Quand Ephraïm élevait la voix, on tremblait; il était grand
en Israël. Il a prévariqué en adorant Baal, et il a péri. **2** Et
maintenant, ils redoublent leurs fautes; ils se sont fait des idoles
avec leur argent, et avec leur industrie, des images; tout cela
c'est œuvre d'artiste. C'Est à elles qu'ils s'adressent; et pour
rendre hommage à des veaux, ils immolent des hommes. **3** Eh
bien! ils seront comme la brume du matin et comme la rosée qui
se dissipe de bonne heure; comme le fétu tourbillonne hors
de l'aire, comme la fumée s'échappe par une lucarne. **4** C'Est
pourtant moi, l'Eternel, qui fus ton Dieu dès le pays d'Egypte;
tout autre Dieu que moi devait t'être inconnu, et il n'est pas de
libérateur en dehors de moi. **5** C'Est moi qui ai veillé sur toi dans
le désert, sur les plages brûlantes. **6** Comme ils recevaient la
pâture, ils la consommaient; une fois repus, leur cœur s'enfla, et
alors ils m'oublièrent. **7** Aussi suis-je devenu pour eux comme un
lion; comme un tigre, je guette au bord du chemin. **8** Je fondrai
sur eux comme une ourse privée de ses petits, je déchirerai
l'enveloppe de leur cœur, et je m'en repaîtrai comme un léopard:
les animaux des champs les mettront en pièces. **9** Ce qui t'a
perdu, ô Israël, c'est que tu t'es insurgé contre moi, contre ton
protecteur. **10** Où donc est ton roi? Qu'il te défende contre tant
d'ennemis! Où sont tes juges, puisque tu disais "Donne-moi un
roi et des chefs!" **11** Je te donne un roi dans ma colère, et je le
reprends dans mon indignation. **12** Les méfaits d'Ephraïm sont
fixés dans mon esprit, ses péchés sont mis en réserve. **13** Les
douleurs d'une femme en travail lui arrivent; enfant qu'il est,
il n'a point de raison, autrement il ne resterait pas attaché au

siège de l'enfantement. **14** Et je les délivrerais du sépulcre! je
les sauverais de la mort! Où sont tes fléaux, ô Mort? Où est ton
œuvre de destruction, ô Sépulcre? Que la clémence se dérobe
à ma vue! **(Sheol h7585)** **15** Dût-il porter des fruits abondants
parmi ses frères, il viendra le vent d'Orient, le vent de l'Eternel,
montant du fond du désert, qui tarira sa source et mettra à sec
sa fontaine. Il enlèvera ce dépôt de tous les objets précieux.
16 Périsse Samarie, puisqu'elle a trahi son Dieu! Ils tomberont
sous le glaive, leurs jeunes enfants seront mis en pièces, leurs
femmes enceintes éventrées.

14 Reviens, Israël, jusqu'à l'Eternel, ton Dieu; car tu n'es tombé
que par ton péché. **2** Armez-vous de paroles suppliantes et
revenez au Seigneur! Dites-lui: "Fais grâce entière à la faute,
agrée la réparation nous voulons remplacer les taureaux par
cette promesse de nos lèvres. **3** Nous ne voulons plus de l'appui
d'Achour, nous ne monterons plus sur les chevaux de l'étranger,
et nous ne dirons plus: "Nos dieux!" à l'œuvre de nos mains; car
auprès de toi seul le délaissé trouve compassion. **4** Alors je les
guérirai de leur égarement, je les aimerai avec abandon, parce
que ma colère sera désarmée. **5** Je serai pour Israël comme la
rosée, il fleurira comme le lis et enfoncera ses racines comme
le cèdre du Liban. **6** Ses rejetons s'étendront au loin; il aura
la beauté de l'olivier, la senteur embaumée du Liban! **7** De
nouveau, ceux qu'il abritait à son ombre ranimeront la culture
du blé, et s'épanouiront eux-mêmes comme la vigne; il sera
renommé comme le vin du Liban. **8** Ephraïm, qu'ai-je donc
de commun avec les idoles? Moi seul j'exauce, je vois tout;
semblable à un cyprès toujours vert, je suis la source de tous tes
biens. **9** Qui est sage pour comprendre ces choses, intelligent

pour le reconnaître? Droites sont les voies de l'Eternel, les justes
y marchent ferme, les pécheurs y trébuchent."

Joël

1 Parole de l'Eternel, qui fut adressée à Joël, fils de Petouël: **2**
"Ecoutez ceci, vieillards! prêtez l'oreille, vous tous, habitants
de ce pays! Est-il arrivé quelque chose de semblable de votre
temps ou du temps de vos pères? **3** Faites-en le récit à vos
enfants; que vos fils le racontent à leurs enfants, et ceux-ci
à la génération suivante! **4** Ce qu'a épargné le grillon a été
dévoré par la sauterelle, ce qui a échappé à la sauterelle est
devenu la proie du hanneton, et ce qu'a laissé le hanneton, la
locuste l'a mangé. **5** Réveillez-vous, amateurs de la boisson, et
pleurez! Lamentez-vous, vous tous buveurs de vin, à cause
du jus du raisin, qui est ravi à vos lèvres! **6** C'Est que mon
pays a été envahi par un peuple puissant et sans nombre,
dont les dents sont des dents de lion et les crocs des crocs de
lionne. **7** Il a fait de mon vignoble une ruine, de mes figuiers
une chose décharnée; il les a dénudés, dépouillés de verdure,
leurs branches en ont blanchi. **8** Pleure, comme une vierge
ceinte de cilice pleure l'époux de sa jeunesse. **9** Offrandes
et libations ont disparu de la maison de l'Eternel; les prêtres,
ministres de Dieu, sont en deuil. **10** Les champs sont dévastés,
la terre est éplorée, car détruit est le blé, tari le vin et perdue
l'huile. **11** Soyez atterrés, laboureurs, lamentez-vous, vignerons,
à cause du froment et de l'orge! Car c'en est fait de la moisson
des champs. **12** La vigne est desséchée, le figuier est flétri,
le grenadier, de même que le palmier et le pommier, tous les
arbres des champs sont étiolés. Oui, toute joie est éteinte parmi
les fils de l'homme. **13** Prêtres, ceignez-vous d'habits de deuil et
exhalez des plaintes; lamentez-vous, serviteurs de l'autel, allez
passer la nuit, revêtus de cikices, ministres de mon Dieu, car

offrandes et libations font défaut dans la maison de votre Dieu!
14 Ordonnez un jeûne, convoquez une assemblée solennelle.
Réunissez les vieillards, tous les habitants du pays dans la
maison de l'Eternel, votre Dieu, et criez vers l'Eternel! **15** O jour
de malheur! car il est proche, le jour du Seigneur, il arrive comme
la tempête de par le Tout-Puissant. **16** Là, sous nos yeux, la
nourriture est enlevée, de la maison de l'Eternel ont disparu
joie et allégresse. **17** Les graines répandues pourrissent sous
les glèbes, dégarnis sont les greniers, démolis les magasins,
car le blé est perdu. **18** Comme il clame, le bétail! Comme les
troupeaux de bœufs sont effarés! Il n'y a plus de pâturage pour
eux; les troupeaux de brebis pâtissent eux aussi. **19** C'Est toi,
Seigneur, que j'invoque; car un feu a dévoré les pâturages du
désert, une flamme a consumé tous les arbres des champs. **20**
Même les bêtes des champs soupirent après toi, car les cours
d'eau sont taris, et le feu a dévoré les pâturages du désert.

2 Sonnez du cor dans Sion, et poussez des cris sur ma
montagne sainte, pour qu'ils tremblent, tous les habitants de ce
pays; car il arrive, le jour de l'Eternel, il est proche: **2** un jour de
ténèbres et d'obscurité, un jour de nuages et de brume épaisse,
pareil au crépuscule qui s'étend sur les montagnes! C'Est un
peuple nombreux et puissant, tel qu'il n'y en eut jamais et qu'il
n'y en aura plus jusqu'aux âges les plus reculés. **3** Devant lui il y
a un feu qui dévore, derrière lui une flamme brûlante, devant lui
la terre était pareille au jardin d'Eden, quand il a passé, c'est un
désert désolé: rien ne lui a échappé. **4** A le voir, on dirait des
chevaux; ils courent comme des cavaliers. **5** Avec le fracas des
chars roulant sur le sommet des montagnes, ils bondissent.
On dirait le pétillement d'une flamme qui dévore le chaume,

un peuple immense rangé en bataille. **6** A leur approche les
peuples frémissent, tous les visages se couvrent de pâleur. **7**
Ils se précipitent comme des héros, escaladent les murailles
comme des gens de guerre; ils avancent chacun droit devant
lui, sans dévier de la route. **8** L'Un ne se heurte pas contre
l'autre, chacun suivant son chemin; ils se jettent sur les armes,
sans rompre leurs rangs. **9** Ils se répandent à travers la ville,
franchissent les murailles, montent dans les maisons, entrent
par les fenêtres comme des larrons. **10** Devant eux la terre
tremble, les cieux frissonnent, le soleil et la lune s'obscurcissent
et les étoiles voilent leur éclat. **11** L'Eternel fait retentir sa voix à
la tête de son armée, car innombrable est sa horde, car forts
sont ceux qui exécutent ses ordres. Oui, grand est le jour de
l'Eternel, et extrêmement redoutable: qui pourra le supporter? **12**
Et maintenantil en est temps encorerevenez à moi de tout votre
cœur, avec des jeûnes, des pleurs et des plaintes funèbres. **13**
Déchirez vos cœurs et non pas vos vêtements, et retournez
à l'Eternel, votre Dieu, car il est clément, miséricordieux, lent
à la colère et abondant en grâce, enclin à revenir sur le mal.
14 Qui sait? Peut-être, se ravisant, regrettera-t-il le mal qu'il
vous a fait et laissera-t-il quelque bénédiction à sa suite: des
offrandes et des libations pour l'Eternel, votre Dieu. **15** Sonnez
du cor dans Sion, ordonnez un jeûne, convoquez une réunion
sainte! **16** Rassemblez le peuple, organisez un rendez-vous
solennel, appelez les vieillards, rassemblez même les enfants et
les nourrissons à la mamelle! Que le jeune marié sorte de sa
chambre et la jeune épouse de son dais nuptial! **17** Entre le
portique et l'autel, que les prêtres, ministres de l'Eternel, pleurent
et disent: "O Seigneur, épargne ton peuple, et ne livre pas ton

héritage à l'opprobre, aux sarcasmes des nations! Faut-il qu'on
dise parmi les peuples: Où est leur Dieu?" **18** Et l'Eternel a été
ému de jalousie pour son pays et de commisération pour son
peuple. **19** Et l'Eternel a répondu en disant à son peuple: "Voici,
je vais vous envoyer le blé, le vin et l'huile, et vous en aurez à
satiété; je ne vous livrerai plus en opprobre aux nations. **20** Et
ce fléau venu du Nord, je l'éloignerai de vous, je le refoulerai
dans une contrée aride et déserte, son avant-garde vers la
mer Orientale, son arrière-garde vers la mer Ultérieure. Là, il
exhalera son infection, là, il exhalera son odeur fétide, après
avoir accompli de grandes choses. **21** O ma terre, ne crains plus!
Tressaille de joie et sois dans l'allégresse, car l'Eternel a fait de
grandes choses. **22** Ne craignez plus, bêtes des champs, car
déjà reverdissent les pacages du désert, déjà les arbres portent
leurs fruits, le figuier et la vigne donnent leurs richesses. **23** Et
vous, fils de Sion, réjouissez-vous, délectez-vous en l'Eternel,
votre Dieu, car il vous donne la pluie d'automne d'une manière
bienfaisante, il fait tomber pour vous en premier les pluies
d'automne et du printemps. **24** Et les granges regorgeront de
blé, les cuves déborderont de vin et d'huile. **25** Je vous ferai
récupérer ainsi les années qu'ont dévorées la sauterelle, la
locuste, le hanneton et la chenille, ma grande armée que j'avais
lâchée contre vous. **26** Vous mangerez une nourriture abondante
et serez rassasiés, vous glorifierez le nom de l'Eternel, votre
Dieu, qui aura fait pour vous tant de prodiges et plus jamais mon
peuple n'aura à rougir. **27** Et vous reconnaîtrez que je suis au
milieu d'Israël, que moi, je suis l'Eternel, votre Dieu, et nul autre.
Et jamais mon peuple n'aura plus à rougir. **28** Après cela, je
répandrai mon esprit sur toute chair, si bien que vos fils et vos

filles prophétiseront, que vos vieillards songeront des songes
et que vos jeunes gens verront des visions. **29** Même sur les
esclaves et les servantes je répandrai, en ces jours, mon esprit.
30 Et je ferai apparaître des prodiges au ciel et sur la terre: du
sang, du feu et des colonnes de fumée. **31** Le soleil se changera
en ténèbres et la lune en sang, à l'approche du jour de l'Eternel,
si grand et si redoutable. **32** Alors quiconque invoquera le nom
de l'Eternel sera sauvé; car sur le mont Sion et dans Jérusalem
le salut sera assuré, ainsi que l'a dit l'Eternel, comme il le sera,
parmi les survivants, à ceux qu'élira le Seigneur.

3 Oui, en ces jours-là et à cette époque, quand je ramènerai les
captifs de Juda et de Jérusalem, **2** je rassemblerai toutes les
nations et les ferai descendre dans la vallée de Josaphat, et là je
les mettrai en jugement à cause de mon peuple et d'Israël, mon
héritage, qu'ils ont dispersé parmi les peuples, en se partageant
mon pays. **3** Mon peuple, ils en ont disposé par la voie du sort;
ils ont troqué le jeune homme contre la courtisane, et la jeune
fille, ils l'ont cédée contre du vin, pour pouvoir boire. **4** Et de fait,
que réclamez-vous de moi, Tyr et Sidon, et vous tous, districts
des Philistins? Pré-tendez-vous me rendre la pareille? Essayez
donc de m'infliger quelque mauvais traitement: rapidement, sur-
le-champ, je ferai retomber votre manière d'agir sur vos têtes. **5**
Vous avez bien enlevé mon argent et mon or, et enrichi vos
sanctuaires de mes trésors les plus précieux! **6** Les fils de Juda
et les enfants de Jérusalem, vous les avez vendus aux fils de
Iawân, pour les emmener loin de leur territoire. **7** Mais voici
que, réveillant leur courage, je les ramène de la contrée où
vous les avez vendus et je fais retomber sur vos têtes un juste
châtiment. **8** A votre tour, je vendrai vos fils et vos filles par

l'entremise des fils de Juda; ceux-ci les vendront aux Sabéens,
à une nation lointaine, car c'est l'Eternel qui le déclare. **9** Faites
cette annonce parmi les nations: proclamez une guerre sainte!
Eveillez l'ardeur des guerriers! Qu'ils s'avancent et entrent en
campagne, tous les combattants! **10** Forgez vos socs de charrue
en épées et vos serpettes en lances! Que le plus timoré dise:
"Je suis un brave." **11** Hâtez-vous, venez, vous tous, peuples
d'alentour, et concentrez-vous! Là, ô Eternel, fais descendre tes
guerriers à toi! **12** Que les nations s'excitent donc et montent
dans la vallée de Josaphat, car là je siégerai pour juger tous les
peuples d'alentour. **13** Brandissez la faucille, car la moisson est
mûre! Venez pour fouler, le pressoir étant rempli et les cuves
débordantes, car grande est leur perversité. **14** Foules sur foules
dans la vallée du Jugement! Car il est proche, le jour de l'Eternel,
dans la vallée du Jugement. **15** Soleil et lune s'obscurcissent, les
étoiles voilent leur éclat. **16** De Sion l'Eternel rugit, de Jérusalem
il fait retentir sa voix: ciel et terre en tremblent. Mais l'Eternel
est un abri pour son peuple, un refuge fortifié pour les enfants
d'Israël. **17** Vous reconnaîtrez alors que c'est moi l'Eternel, votre
Dieu; je réside à Sion, ma sainte montagne; Jérusalem sera
sacrée, et des étrangers n'y passeront plus. **18** En ce jour, les
montagnes ruisselleront du jus de la vigne, les collines feront
couler du lait, tous les ruisseaux de Juda seront pleins d'eau.
Une source jaillira de la maison de l'Eternel et arrosera la vallée
de Chittîm. **19** L'Egypte sera une solitude, Edom un désert
délaissé, en raison de la violence exercée sur les fils de Juda,
dont ils ont versé le sang innocent dans leur pays. **20** Juda, au
contraire, sera habité à jamais, et Jérusalem de génération en

génération. **21** Je vengerai leur sang que je n’avais pas encore
vengé, et moi, l’Eternel, je résiderai à Sion.

Amos

1 Paroles d'Amos, un des éleveurs de troupeaux à Tekoa, qui
prophétisa sur Israël durant le règne d'Ouzia, roi de Juda, et de
Jéroboam, roi d'Israël, deux ans avant le tremblement de terre.
2 Il dit: "L'Eternel rugit de Sion, de Jérusalem il fait entendre sa
voix: les pacages des bergers en sont assombris, le sommet du
Carmel en est desséché." **3** Ainsi parle l'Eternel: "A cause du
triple, du quadruple crime de Damas, je ne le révoquerai pas,
mon arrêt: parce qu'ils ont foulé le pays de Galaad avec des
herses de fer. **4** Aussi déchaînerai-je le feu contre la maison de
Hazaël, pour qu'il dévore les palais de Ben-Hadad. **5** Je briserai
les verrous de Damas, j'exterminerai les habitants du Val de
Perversité et le porte-sceptre de la maison de Délices. Le peuple
d'Aram ira en exil à Kir, dit l'Eternel." **6** Ainsi parle l'Eternel: "A
cause du triple, du quadruple crime de Gaza, je ne le révoquerai
pas, mon arrêt: parce qu'ils ont déporté des exilés en masse
pour les livrer à Edom. **7** Aussi déchaînerai-je le feu contre les
murs de Gaza, pour qu'il en dévore les palais. **8** J'Exterminerai
les habitants d'Asdod et le porte-sceptre d'Ascalon; je dirigerai
ma main contre Ekron, pour que périsse le reste des Philistins,
dit le Seigneur Dieu." **9** Ainsi parle l'Eternel: "A cause du triple,
du quadruple crime de Tyr, je ne le révoquerai pas, mon arrêt:
parce qu'ils ont livré des captifs en masse à Edom, sans se
souvenir de la fraternelle alliance. **10** Aussi déchaînerai-je le feu
contre les murs de Tyr, pour qu'il en dévore les palais." **11** Ainsi
parle l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple crime d'Edom,
je ne le révoquerai pas, mon arrêt: parce qu'il a poursuivi son
frère avec l'épée, étouffant toute pitié; parce que sa colère ne
cesse de faire des victimes, et qu'il se complaît dans une haine

sans fin. **12** Aussi déchaînerai-je le feu contre Têmân, pour qu'il
dévore les palais de Boçra." **13** Ainsi parle l'Eternel: "A cause du
triple, du quadruple crime des fils d'Ammon, je ne le révoquerai
pas, mon arrêt: parce qu'ils ont éventré les femmes enceintes
de Galaad, en vue d'étendre leur territoire. **14** Aussi mettrai-je
le feu aux murs de Rabba, pour qu'il en dévore les palais, au
milieu des cris de guerre, au jour du combat, au milieu de la
tempête, au jour de l'ouragan. **15** Malcom ira en exil, lui et ses
dignitaires, tous ensemble, dit l'Eternel."

2 Ainsi parle l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple crime de
Moab, je ne le révoquerai pas, mon arrêt: parce qu'il a brûlé les
ossements du roi d'Edom jusqu'à les réduire en chaux. **2** Aussi
déchaînerai-je le feu contre Moab, pour qu'il dévore les palais
de Keriot. Moab périra dans le tumulte, au milieu des cris de
guerre, au son de la trompette. **3** J'Exterminerai les juges de
son sein, et je frapperai à mort tous ses chefs, dit l'Eternel."
4 Ainsi parle l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple crime
de Juda, je ne le révoquerai pas, mon arrêt: parce qu'ils ont
méprisé la Loi de l'Eternel et violé ses statuts, parce qu'ils se
sont laissé égarer par leurs mensongères idoles, que leurs pères
eux-mêmes avaient suivies. **5** Aussi déchaînerai-je le feu contre
Juda, pour qu'il dévore les palais de Jérusalem." **6** Ainsi parle
l'Eternel: "A cause du triple, du quadruple crime d'Israël, je ne le
révoquerai pas, mon arrêt: parce qu'ils vendent le juste pour de
l'argent et le pauvre pour une paire de sandales. **7** Ils convoitent
jusqu'à la poussière du sol répandue sur la tête des malheureux,
ils font dévier la route des humbles. Le fils et le père fréquentent
la prostituée, outrageant ainsi mon nom sacré. **8** Ils s'étendent,
près de chaque autel, sur des vêtements pris en gage, et le vin

provenant des amendes, ils le boivent dans le temple de leurs
dieux. **9** Et c'est moi pourtant qui ai détruit pour eux l'Amorréen,
dont la stature égalait celle des cèdres et la vigueur celle des
chênes; et j'ai anéanti ses fruits dans les airs, ses racines dans
le sol! **10** Et c'est moi qui vous ai retirés du pays d'Egypte,
qui vous ai dirigés dans le désert quarante années, pour vous
mettre en possession du pays de l'Amorréen. **11** Et c'est parmi
vos fils que j'ai suscité des prophètes, parmi vos adolescents
des Naziréens! N'En est-il pas ainsi, fils d'Israël? dit l'Eternel.
12 Mais vous avez forcé les Naziréens à boire du vin, et aux
prophètes vous avez fait défense de prophétiser! **13** Eh bien! je
vais vous écraser sur place comme un chariot chargé de gerbes
écrase le sol. **14** La fuite deviendra impossible au plus agile, le
plus fort ne pourra déployer sa force, ni le plus vaillant sauver sa
vie. **15** L'Archer ne tiendra pas ferme, l'homme aux pieds légers
ne pourra échapper; ni le cavalier sur son cheval assurer son
salut. **16** Le plus brave parmi les guerriers s'enfuira nu ce jour-
là, dit l'Eternel."

3 Ecoutez cette parole que prononce l'Eternel sur vous, enfants
d'Israël, sur toute la famille que j'ai retirée du pays d'Egypte! La
voici: **2** "C'Est vous seuls que j'ai distingués entre toutes les
familles de la terre, c'est pourquoi je vous demande compte de
toutes vos fautes. **3** Deux hommes marchent-ils de concert, s'ils
ne se sont pas entendus d'avance? **4** Le lion rugit-il dans la
forêt, s'il ne tient une proie? Le lionceau grince-t-il du fond de sa
tanière, s'il n'a fait une capture? **5** Le passereau tomberait-il
dans le piège dressé sur le sol, si le piège ne l'attendait? Et
le piège se soulèverait-il de terre, s'il n'avait fait une prise?
6 La trompette sonnera-t-elle dans une ville sans mettre le

peuple en émoi? Un malheur atteindra-t-il la cité, si l'Eternel
n'en est l'auteur? **7** Ainsi le Seigneur Dieu n'accomplit rien qu'il
n'ait révélé son dessein à ses serviteurs, les prophètes. **8** Le
lion a rugi: qui n'aurait peur? Le Seigneur Dieu a parlé: qui
ne prophétiserait? **9** Faites une proclamation près des palais
d'Asdod, près des palais du pays d'Egypte, dites: "Venez tous
ensemble sur les monts de Samarie, venez voir les grands
désordres qui y règnent et les violences qui s'y commettent.
10 Ils ne savent pas agir avec droiture, dit l'Eternel, eux qui
entassent dans leurs palais les produits de la rapine et de
l'oppression!" **11** Eh bien! dit le Seigneur Dieu, c'est l'ennemi! Il
enserre le pays, il te dépouillera de ta puissance, tes palais
seront pillés. **12** Ainsi parle l'Eternel: "De même que le berger
n'arrache de la gueule du lion que deux pattes ou un bout
d'oreille, ainsi seront sauvés les enfants d'Israël qui, à Samarie,
sont assis aux angles des lits et sur des tapis de Damas. **13**
Ecoutez et rendez-en témoignage à la maison de Jacob, dit le
Seigneur Dieu, le Dieu-Cebaot: **14** Le jour où je punirai Israël
pour ses péchés, je sévirai contre les autels de Béthel: les coins
de l'autel seront abattus et tomberont à terre. **15** Alors je ferai
crouler le palais d'hiver sur le palais d'été, les maisons d'ivoire
seront ruinées, et c'en sera fini des habitations imposantes, dit
l'Eternel."

4 Ecoutez cette parole, génisses de Basan, vivant sur la
montagne de Samarie, vous qui opprimez les pauvres, écrasez
les indigents, qui dites à vos maris: "Apportez, que nous
puissions boire!" **2** Le Seigneur Dieu l'a juré par sa sainteté: Voici
que des jours vont venir où l'on vous enlèvera, vous, avec des
harpons, et vos enfants avec des hameçons de pêche! **3** Vous

vous échapperez par les brèches, chacune droit devant elle, et
vous chercherez un refuge dans le Hermon, dit l'Eternel. **4** Allez
à Béthel, ce sera un péché de plus; à Ghilgal, ce sera un péché
de plus encore; apportez chaque matin vos sacrifices, tous les
trois jours vos dîmes. **5** Brûlez vos offrandes de reconnaissance
consistant en pain fermenté. Publiez, faites sonner haut vos
dons volontaires, puisque vous aimez tout cela, maison d'Israël,
dit le Seigneur Dieu. **6** En revanche, moi je vous ai coupé les
vivres dans toutes vos villes, je vous ai privés de pain dans
toutes vos demeures, et pourtant vous n'êtes pas revenus à
moi, dit l'Eternel! **7** C'Est moi aussi qui vous ai refusé la pluie
durant les trois mois qui précèdent la moisson; j'ai fait pleuvoir
sur telle ville et je n'ai pas fait pleuvoir sur telle autre. Tel champ
a reçu la pluie, tel autre n'ayant pas été arrosé, s'est desséché.
8 De la sorte, deux ou trois villes se sont rendues dans une
autre ville, lui demandant de l'eau à boire, sans pouvoir étancher
leur soif, et pourtant vous n'êtes pas revenus à moi, dit l'Eternel!
9 Je vous ai éprouvés par la rouille et la nielle, vos nombreux
jardins, vos vignobles, vos figuiers et vos oliviers, la sauterelle
les a dévorés, et pourtant vous n'êtes pas revenus à moi, dit
l'Eternel! **10** Je vous ai envoyé une véritable peste d'Egypte, j'ai
fait périr vos jeunes gens par le glaive en même temps que vos
chevaux furent capturés, j'ai fait monter à vos narines l'odeur
fétide de votre camp, et pourtant vous n'êtes pas revenus à moi,
dit l'Eternel! **11** J'Ai opéré des ruines parmi vous, rappelant la
catastrophe dont Dieu frappa Sodome et Gomorrhe; vous étiez
comme un tison arraché du feu, et pourtant vous n'êtes pas
revenus à moi, dit l'Eternel! **12** Eh bien! Voici comment j'agirai
avec toi, Israël et puisque je veux te traiter de la sorte, prépare-

toi, ô Israël, à te présenter à ton Dieu. **13** Car c'est lui qui a formé
les montagnes et créé le vent; c'est lui qui révèle à l'homme sa
propre pensée, qui change l'aurore en ténèbres, qui marche sur
les hauteurs de la terre. Eternel, Dieu-Cebaot, tel est son nom.

5 Ecoutez cette parole que je prononce à votre sujet comme
une complainte, ô maison d'Israël! **2** "Elle est tombée et ne peut
plus se relever, la vierge d'Israël, elle est étendue sur son sol, et
personne ne la redresse." **3** Oui, ainsi parle le Seigneur Dieu:
"La ville qui mettait en campagne mille hommes n'en conservera
que cent; celle qui mettait en campagne cent hommes n'en
conservera que dix à la maison d'Israël." **4** Eh bien! ainsi parle le
Seigneur à la maison d'Israël: "Recherchez-moi et vous vivrez!
5 Mais ne vous enquérez pas de Béthel, n'allez pas à Ghilgal,
ne passez point à Bersabée, car Ghilgal ira en exil et Béthel
deviendra une ruine. **6** Recherchez l'Eternel et vous vivrez!
Autrement il fera éclater dans la maison de Joseph comme un
feu qui dévore, sans que Béthel ait personne pour éteindre. **7** Ils
changent le droit en plante vénéneuse et foulent aux pieds la
justice. **8** Celui qui a créé les Pléiades et l'Orion, qui transforme
les ténèbres profondes en aube matinale et fait succéder au jour
la nuit sombre, qui appelle les eaux de la mer et les répand sur
la surface du sol Eternel est son nom. **9** C'Est lui qui déchaîne la
ruine sur les puissants, la ruine qui fond sur les forteresses. **10**
Ils haïssent celui qui les morigène aux portes, et ont en horreur
quiconque parle avec intégrité. **11** Eh bien! c'est parce que
vous piétinez le pauvre et lui prenez un tribut sur son blé, que
vous vous bâtissez des maisons en pierres de taille: vous n'y
habiterez point! Vous vous êtes planté de belles vignes: vous
n'en boirez pas le vin! **12** Car je le sais bien: nombreux sont vos

péchés, énormes vos crimes. Vous persécutez le juste, acceptez
des présents pour léser aux portes le droit des indigents. **13**
C'Est pourquoi l'homme prudent se tait en ce temps-ci, car c'est
un temps de malheur. **14** Recherchez le bien et non le mal,
afin que vous viviez! Alors seulement l'Eternel, Dieu-Cebaot,
sera avec vous comme vous le dites. **15** Haïssez le mal, aimez
le bien et faites prévaloir le droit aux portes. Peut-être alors
l'Eternel, Dieu-Cebaot, prendra-t-il en pitié les débris de Joseph.
16 En vérité, ainsi parle l'Eternel, Dieu-Cebaot, le Seigneur: "Sur
toutes les places ce seront des lamentations, dans toutes les
rues on s'écriera: "Hélas! Hélas!" On conviera les laboureurs au
cortège funèbre, aux démonstrations de deuil ceux qui savent
des complaintes. **17** Dans tous les vignobles on mènera le deuil,
quand je passerai au milieu de toi, dit l'Eternel. **18** Malheur à qui
désire voir le jour de l'Eternel! Que peut être pour vous le jour
de l'Eternel? Ce sera un jour de ténèbres, non de lumière. **19** Ce
sera comme quand un homme fuit devant un lion, se trouve face
à face avec un ours, entre dans la maison, s'appuie contre le
mur et qu'un serpent le mord. **20** Bien sûr, le jour de l'Eternel
sera ténèbres et non lumière, il sera sombre et sans lueur. **21**
Je hais, j'ai en dégoût vos fêtes, je ne prends nul plaisir à vos
assemblées. **22** Quand vous m'offrez des holocaustes et des
oblations, je ne les agrée point; je n'ai point de regard pour
votre tribut d'animaux gras. **23** Faites-moi grâce du bruit de vos
cantiques, que je n'entende plus le son de vos luths! **24** Mais que
le bon droit jaillisse comme l'eau, la justice comme un torrent
qui ne tarit point! **25** Est-ce donc que vous m'avez présenté
sacrifices et oblations au désert, durant quarante années, ô
maison d'Israël? **26** Mais vous emporterez Siccout, votre roi,

Kiyoun, votre idole, l'Etoile de votre Dieu que vous vous êtes
confectionné. **27** Et je vous exilerai bien au-delà de Damas, dit
Celui dont le nom est Eternel, Dieu-Cebaot."

6 Malheur à vous, qui vous croyez en sécurité à Sion, et à
vous, si pleins de quiétude sur le mont de Samarie, qui formez
l'élite de la première des nations et attirez à vous la maison
d'Israël! **2** Passez donc à Calné et regardez; de là, rendez-
vous à Hamath-la-Grande, puis descendez à Gath au pays des
Philistins: sont-ils plus prospères que ces royaumes-ci, leur
territoire est-il plus considérable que le vôtre? **3** Vous vous
imaginez reculer le jour du malheur et vous avancez le règne
de la violence! **4** Couchés sur des lits d'ivoire, étendus sur
leurs divans, nourris d'agneaux choisis dans le troupeau, de
veaux mis à l'engrais, **5** fredonnant au son du luth, comme
David inventant à leur usage des instruments de musique, **6** ils
boivent du vin à même les amphores, se frottent d'huiles de
choix et ne s'affligent guère du désastre de Joseph! **7** C'Est
pourquoi, tantôt, ils s'en iront en tête des déportés; alors c'en
sera fini des chants bruyants de ces voluptueux. **8** "Le Seigneur
a juré par lui-même, c'est la parole de l'Eternel Dieu-Cebaot: Je
déteste l'orgueil de Jacob, je hais ses palais, je livrerai donc en
proie la ville et ce qu'elle renferme. **9** Que s'il reste dix hommes
dans une maison, ils mourront. **10** Et quand le proche parent,
chargé de l'incinération, emportera le corps afin de débarrasser
la maison des ossements, il demandera à celui qui se trouve au
fond de l'appartement: "Y a-t-il encore quelqu'un?", et l'autre
répondra: "Non, personne!" et ajoutera: "Silence!" car ce ne sera
pas le moment de prononcer le nom de l'Eternel." **11** En vérité,
l'Eternel donne des ordres: il fera tomber en ruines les grandes

maisons et mettra en morceaux les petites. **12** Est-ce que les
chevaux courent sur le roc? Le laboure-t-on avec des bœufs?
Mais vous, vous avez changé le bon droit en poison, et l'œuvre
de la justice en plante vénéneuse. **13** Vous trouvez votre joie
dans ce qui est néant, vous dites: "N'Est-ce pas grâce à notre
énergie que nous avons conquis la puissance?" **14** Eh bien! Me
voici, suscitant contre vous, maison d'Israël, dit l'Eternel, Dieu-
Cebaot, un peuple qui vous serrera de près dès la région de
Hamath jusqu'au torrent de la Plaine.

7 Voici ce que me montra le Seigneur Dieu dans une vision:
il était occupé à créer des sauterelles, dans la saison où le
regain commence à pousser, le regain venant à la suite de la
fenaison du roi. **2** Quand elles eurent achevé de dévorer l'herbe
des champs, je m'écriai: "Seigneur Dieu, de grâce, pardonne!
Comment Jacob pourrait-il subsister? Il est si chétif!" **3** L'Eternel
se laissa fléchir en cette occurrence: "Cela ne sera pas!" dit
l'Eternel. **4** Voici ce que me montra le Seigneur Dieu dans une
vision: il proclamait, le Seigneur Dieu, le châtiment par le feu;
celui-ci dévorait les profondeurs de l'abîme, puis il dévorait la
campagne. **5** Je m'écriai: "Seigneur Dieu, de grâce, arrête-toi!
Comment Jacob pourrait-il subsister? Il est si chétif!" **6** L'Eternel
se laissa fléchir en cette occurrence: "Cela aussi ne sera pas!"
dit le Seigneur Dieu. **7** Voici ce qu'il me fit voir: le Seigneur
était debout sur un mur bien aligné, tenant un niveau en sa
main. **8** L'Eternel me dit: "Que vois-tu, Amos?" Je répondis: "Un
niveau." Le Seigneur reprit: "Je vais passer le niveau au milieu
de mon peuple Israël, je n'aurai plus d'indulgence pour lui. **9**
Ruinés seront les hauts-lieux d'Isaac, détruits les sanctuaires
d'Israël, et je me dresserai contre la maison de Jéroboam

avec le glaive." **10** Alors Amacia, prêtre de Béthel, envoya à
Jéroboam, roi d'Israël, le message que voici: "Amos conspire
contre toi, en pleine maison d'Israël; ce pays n'est pas en état
de supporter tous ses discours. **11** Car voici ce qu'a dit Amos:
Jéroboam périra par le glaive, et Israël ira en exil, chassé de son
territoire." **12** Puis Amacia dit à Amos: "Voyant, va-t-en! Hâte-toi
de retourner en la terre de Juda; là mange ton pain et là fais le
prophète. **13** Mais à Béthel tu ne saurais continuer à prophétiser;
car c'est un sanctuaire royal et un établissement de la dynastie."
14 Amos répondit à Amacia: "Je ne suis, dit-il, ni prophète ni fils
de prophète, je suis un simple pâtre et un pinceur de sycomore.
15 Mais l'Eternel m'a pris de derrière le troupeau, et il m'a dit:
Va, prophétise à mon peuple Israël! **16** Or, maintenant, écoute la
parole de l'Eternel: Tu dis, toi: Tu n'as pas à prophétiser contre
Israël, ni à te répandre en discours contre la maison d'Isaac. **17**
Eh bien! Ainsi parle l'Eternel: Ta femme se prostituera dans la
ville, tes fils et tes filles tomberont sous le glaive, ton domaine
sera partagé au cordeau, tandis que toi, tu mourras sur un sol
impur, et qu'Israël ira en exil, chassé de son pays."

8 Voici ce que me montra le Seigneur Dieu dans une vision: Il
y avait là un panier de fruits mûrs. **2** Il me dit: "Que vois-tu,
Amos?" Je répondis: "Un panier de fruits mûrs. La moisson,
me répliqua l'Eternel, est arrivée pour mon peuple Israël; je
n'aurai plus d'indulgence pour lui. **3** En ce jour, dit l'Eternel,
les chants du palais seront des lamentations; nombreux seront
les cadavres, on les jettera de toutes parts, sans souffler mot."
4 Ecoutez ceci, ô vous qui grugez les nécessiteux et tendez
à supprimer les pauvres du pays! **5** Vous dites: "Quand la
nouvelle lune sera-t-elle passée, pour que nous reprenions notre

commerce, et le Sabbat, pour que nous ouvrions nos magasins
de blé? Nous ferons l'êpha plus petite, le sicle plus grand, et
frauderons avec des balances trompeuses. **6** Nous achèterons
les indigents pour de l'argent, les malheureux pour une paire de
sandales; nous mettrons en vente jusqu'aux déchets du blé."
7 L'Eternel a juré par la Gloire de Jacob: "Certes, jamais je
n'oublierai aucun de leurs actes!" **8** N'Est-ce pas assez pour
que la terre tremble, et que tous ses habitants soient en deuil?
Pour qu'elle se soulève tout entière comme le Nil, qu'elle se
gonfle puis s'affaisse comme le fleuve de l'Egypte? **9** En ce
jour-là, dit le Seigneur Dieu, je donnerai ordre au soleil de se
coucher en plein midi, et je ferai la nuit sur la terre en plein
jour. **10** Je changerai vos fêtes en deuil et tous vos chants en
complaintes, je mettrai le cilice sur tous les reins, la calvitie sur
toutes les têtes. J'Infligerai à ce pays comme un deuil pour un
fils unique, l'avenir qui l'attend sera comme un jour d'amertume.
11 Voici, des jours vont venir, dit le Seigneur Dieu, où j'enverrai
de la famine dans le pays: ce ne sera ni la faim demandant du
pain ni la soif de l'eau, mais le besoin d'entendre les paroles de
l'Eternel. **12** Alors on sera errant d'une mer à l'autre et du Nord
au Levant, on se répandra partout pour chercher la parole de
l'Eternel, et on ne la trouvera point. **13** Ce jour-là, les belles
vierges et les adolescents tomberont en défaillance par l'effet de
la soif. **14** Ceux qui jurent par le péché de Samarie et disent:
"Vive ton Dieu, ô Dan! Vive le chemin qui conduit à Bersabée!"
Ceux-là tomberont pour ne plus se relever.

9 Je vis le Seigneur debout sur l'autel, il dit: "Frappe sur le
chapiteau, pour que les linteaux soient ébranlés, et brise-les
sur leur tête à tous. Leurs descendants, je les ferai périr par le

glaive; pas un seul d'entre eux ne parviendra à fuir, personne ne
pourra échapper. **2** Quand ils pénétreraient par effraction dans
le Cheol, ma main les en arracherait, quand ils monteraient au
ciel, je les en précipiterais. **(Sheol h7585)** **3** S'Ils se cachaient sur
le sommet du Carmel, je me mettrais à leur recherche pour les
en enlever, s'ils voulaient se dérober à mes yeux au fond de la
mer, là même je donnerais ordre au serpent de les mordre. **4**
S'Ils s'en allaient en captivité devant leurs ennemis, là aussi
je commanderais le glaive pour les égorger. Je dirigerai les
regards sur eux, pour leur malheur, non pour leur bien." **5** Le
Seigneur, Dieu-Cebaot, il effleure la terre et elle entre en fusion,
tous ses habitants sont en deuil; elle se soulève tout entière
comme le Nil et s'affaisse comme le fleuve de l'Egypte. **6** Il a
bâti dans les cimes sa demeure sublime et appuyé sa voûte
sur la terre; il appelle les eaux de la mer et les déverse sur
la surface du sol. Eternel est son nom. **7** N'Êtes-vous pas
pour moi comme les fils de l'Ethiopie, ô enfants d'Israël? dit
le Seigneur. N'Ai-je pas fait émigrer Israël du pays d'Egypte
comme les Philistins de Cafter et les Araméens de Kir? **8**
Certes, les regards du Seigneur Dieu sont fixés sur ce royaume
coupable, je l'extermine de dessus la face de la terre. Toutefois
je ne veux pas exterminer complètement la maison de Jacob, dit
l'Eternel. **9** Mais voici ce que j'ai décrété: je secouerai parmi
tous les peuples la maison d'Israël, comme on secoue le crible,
sans qu'un seul grain tombe à terre. **10** Périront seuls par le
glaive tous les pervers d'entre mon peuple, ceux qui disent: "Le
malheur ne saurait nous approcher ni nous surprendre." **11** En
ce jour, je relèverai la tente caduque de David, j'en réparerai
les brèches, j'en restaurerai les ruines, je la rebâtirai solide

comme au temps jadis, **12** en sorte qu'ils recueilleront l'héritage
des derniers Iduméens et des autres nations, eux qui ont été
désignés d'après mon nom, dit l'Eternel, qui accomplira tout
cela. **13** Voici, des jours vont venir, dit l'Eternel, où le laboureur
se rencontrera avec le moissonneur, celui qui foule le raisin avec
celui qui répand les semences. Les montagnes ruisselleront de
moût et toutes les collines deviendront liquides. **14** Je ramènerai
les captifs de mon peuple Israël: ils restaureront leurs villes
détruites et s'y établiront, planteront des vignes et en boiront le
vin, cultiveront des jardins et en mangeront les fruits. **15** Je les
replanterai dans leur sol, et ils ne seront plus déracinés de ce
sol que je leur ai donné, dit l'Eternel, ton Dieu."

Abdias

1 Vision d'Obadia. Ainsi parle le Seigneur Dieu au sujet d'Edom:
Nous avons entendu une annonce de la part de l'Eternel, un
messager a été envoyé parmi les nations: "Debout! Levons-
nous contre lui pour combattre!" **2** Voici, je te fais petit parmi les
peuples, tu es méprisable au possible. **3** L'Infatuation de ton
cœur t'a égaré, ô toi qui habites les pentes des rochers, qui
as établi ta demeure sur les hauteurs et qui dis en toi-même:
"Qui pourrait me faire descendre à terre?" **4** Quand même tu
fixerais ton aire aussi haut que l'aigle et la placerais dans la
région des étoiles, je t'en précipiterais, dit l'Eternel. **5** Si ce
sont des voleurs qui viennent contre toi, des détrousseurs de
nuit, comme tu seras éperdu! Ne pilleront-ils pas tout ce qu'ils
pourront? Si ce sont des vendangeurs qui viennent contre toi,
que laisseront-ils sinon de quoi grappiller? **6** Ah! comme Esaü
est fouillé en tous sens! comme ses retraites mystérieuses sont
mises à découvert! **7** Ils te poursuivent jusqu'aux frontières,
tous ceux qui étaient tes alliés; ils te trompent, ils te maîtrisent,
tes prétendus amis! Le pain qu'ils t'apportent, c'est un piège
sous tes pas, et tu ne l'as pas compris! **8** Certes, en ce jour, dit
l'Eternel, je ferai disparaître les sages en Edom et la prudence
sur le mont d'Esaü. **9** Tes guerriers, ô Têmân, seront paralysés,
de sorte que tout homme sur le mont d'Esaü soit exterminé lors
du carnage. **10** A cause de ta cruauté à l'égard de ton frère
Jacob, tu seras couvert de honte, et ta ruine sera éternelle. **11**
Le jour où tu te postas comme spectateur, alors que les barbares
emmenaient son armée captive, que l'étranger envahissait ses
portes et partageait Jérusalem au sort, toi aussi tu fus comme
l'un d'eux. **12** Ah! cesse donc d'être un témoin complaisant du

jour de ton frère, du jour de son malheur, de triompher des fils de
Juda au jour de leur ruine et d'ouvrir aussi grande ta bouche au
jour de la détresse! **13** Cesse de franchir la porte de mon peuple
au jour du revers; au jour du revers, ne te repais point, toi aussi,
du spectacle de ses maux; au jour du revers ne fais pas main
basse sur ses richesses! **14** Ne monte pas la garde à l'angle des
routes pour achever ses fuyards, pour livrer ses débris au jour
de l'angoisse! **15** Quand approchera le jour du Seigneur pour
toutes les nations, comme tu as fait il te sera fait, tes œuvres
retomberont sur ta tête. **16** Oui, comme vous avez bu sur ma
montagne sainte, ainsi les nations boiront sans discontinuer;
elles boiront et en perdront la raison, elles seront comme si
elles n'avaient jamais été. **17** Mais sur le mont Sion un débris
subsistera et sera une chose sainte, et la maison de Jacob
rentrera en possession de son patrimoine. **18** La maison de
Jacob sera un feu, la maison de Joseph une flamme, la maison
d'Esaü un amas de chaume: ils le brûleront, ils le consumeront,
et rien ne survivra de la maison d'Esaü: c'est l'Eternel qui le
dit. **19** Le Midi héritera de la montagne d'Esaü, et la Plage, du
territoire des Philistins; ils reprendront la campagne d'Ephraïm
et la campagne de Samarie, et Benjamin le pays de Galaad.
20 Et les exilés de cette légion d'enfants d'Israël, répandus
depuis Canaan jusqu'à Çarefat, et les exilés de Jérusalem,
répandus dans Sefarad, possèderont les villes du Midi. **21** Et des
libérateurs monteront sur la montagne de Sion, pour se faire les
justiciers du mont d'Esaü; et la royauté appartiendra à l'Eternel.

Jonas

1 La parole de l'Eternel fut adressée à Jonas, fils d'Amittaï,
en ces termes: **2** "Lève-toi! Va à Ninive, la grande ville, et
prophétise contre elle; car leur iniquité est arrivée jusqu'à moi."
3 Mais Jonas se leva pour fuir à Tarsis, hors de la présence de
l'Eternel; il se rendit à Jaffa, où il trouva un vaisseau en partance
pour Tarsis. Il paya le passage et s'y embarqua pour aller avec
eux à Tarsis, loin de la présence de l'Eternel. **4** Or, l'Eternel
suscita un vent violent sur la mer et une grande tempête s'y
éleva; le vaisseau pensa se briser. **5** Les matelots prirent peur,
et chacun d'invoquer son Dieu. Ils jetèrent à la mer les objets qui
se trouvaient sur le vaisseau afin de l'alléger. Pour Jonas, il était
descendu au fond du navire, s'y était couché et profondément
endormi. **6** Le commandant de l'équipage s'approcha de lui
et lui dit: "Que fais-tu là, dormeur? Debout! Invoque ton Dieu,
peut-être ce Dieu-là s'ingéniera-t-il en notre faveur, de sorte que
nous ne périrons pas." **7** Cependant les matelots se disaient
l'un à l'autre: "Voyons, tirons au sort, afin de connaître celui qui
nous attire ce malheur." Ils tirèrent au sort, et le sort désigna
Jonas. **8** Ils lui dirent: Apprends-nous donc puisque c'est toi
qui nous attires ce malheur quelle est ta profession et d'où tu
viens; quel est ton pays et à quel peuple tu appartiens." **9** Il leur
répondit: "Je suis Hébreu; j'adore l'Eternel, Dieu du ciel, qui a
créé la mer et la terre ferme." **10** Ces hommes, saisis d'une
grande terreur, lui dirent: "Qu'as-tu fait là!" Car ils surent alors
qu'il s'enfuyait de devant l'Eternel, Jonas le leur ayant appris. **11**
Ils ajoutèrent: "Que devons-nous faire de toi pour que la mer
se calme autour de nous? Car la mer devient de plus en plus
furieuse." **12** Il leur répondit: "Prenez-moi et jetez-moi à la mer,

vous la verrez s'apaiser, car je reconnais que c'est par mon fait
que vous essuyez cette violente tempête." **13** Ces hommes
firent force de rames pour regagner la côte, mais ils ne purent,
tant la mer orageuse continuait à les assaillir! **14** Ils invoquèrent
donc l'Eternel en disant: "De grâce, ô Eternel, ne nous fais point
périr à cause de cet homme, et ne fais pas retomber sur nous
le sang innocent! Car c'est toi-même qui as fait ce que tu as
voulu." **15** Puis ils saisirent Jonas et le jetèrent à la mer. Aussitôt
la fureur de la mer se calma. **16** Et ces hommes conçurent une
vénération profonde pour l'Eternel; ils lui offrirent des sacrifices
et firent des vœux en son honneur. **17** L'Eternel suscita un
énorme poisson, qui engloutit Jonas; celui-ci resta dans les
entrailles du poisson trois jours et trois nuits.

2 Dans les entrailles mêmes de ce poisson, Jonas adressa
une prière à l'Eternel, son Dieu, **2** et il dit: "Dans ma détresse
j'ai invoqué l'Eternel, il m'a répondu: du sein du Cheol je t'ai
imploré, tu as entendu ma voix. **(Sheol h7585)** **3** Le flot me
ballottait au cœur des mers, et les courants m'enveloppaient;
toutes tes vagues et toutes tes lames passaient sur moi. **4**
Déjà je me disais: "Je suis repoussé loin de tes regards!" Mais
non, je veux contempler encore ton temple saint. **5** Les eaux
m'investissaient, menaçant ma vie, j'étais cerné par l'Abîme, les
algues étreignaient ma tête. **6** Précipité jusqu'à la racine des
montagnes, la terre me fermait ses barrières pour toujours… Tu
as sauvé ma vie de la perdition, Eternel, mon Dieu. **7** Quand
mon âme, dans mon sein, allait défaillir, je me suis ressouvenu
de l'Eternel, et ma prière a monté vers toi, vers ton sanctuaire
auguste. **8** Ceux qui révèrent des idoles menteuses, ceux-là
font bon marché de leur salut. **9** Pour moi, c'est en te rendant

hautement grâce, que je t'offrirai des sacrifices; j'accomplirai
les vœux que j'ai prononcés: le secours vient du Seigneur!" **10**
L'Eternel ordonna au poisson de rejeter Jonas sur la côte.

3 La parole de l'Eternel fut adressée une seconde fois à Jonas,
en ces termes: **2** "Lève-toi, va à Ninive la grande ville, et fais-y
la publication que je te dicterai." **3** Jonas se leva et se rendit
à Ninive, selon l'ordre du Seigneur. Or, Ninive était une ville
puissamment grande: il fallait trois jours pour la parcourir. **4**
Jonas commença à parcourir la ville l'espace d'une journée,
et publia cette annonce: "Encore quarante jours, et Ninive
sera détruite!" **5** Les habitants de Ninive crurent en Dieu; ils
proclamèrent un jeûne, et tous, grands et petits, se vêtirent de
cilices. **6** Le bruit étant parvenu jusqu'au roi de Ninive, il se leva
de son trône, jeta bas son manteau, se couvrit d'un cilice et
s'assit sur la cendre. **7** Et il fit publier dans Ninive comme décret
du roi et de ses dignitaires ce qui suit: "Que ni homme ni bête, ni
gros ni menu bétail ne goûtent quoi que ce soit; qu'on ne les
laisse pâturer ni boire de l'eau. **8** Que les hommes et le bétail
soient enveloppés de cilices; que chacun invoque Dieu avec
force, qu'il renonce à sa mauvaise conduite et à la rapine qui
est dans ses mains! **9** Qui sait? Peut-être Dieu, se ravisant,
révoquera-t-il son arrêt et se départira-t-il de son courroux, pour
que nous ne périssions pas." **10** Dieu, en effet, considérant leur
conduite, voyant qu'ils avaient abandonné leur mauvaise voie,
revint sur la calamité qu'il leur avait annoncée et n'accomplit pas
sa menace.

4 Jonas en conçut un grand déplaisir et se mit en colère. **2**
Et il adressa à l'Eternel cette prière: "Hélas! Seigneur, n'est-
ce pas là ce que je disais étant encore dans mon pays? Aussi

m’étais-je empressé de fuir à Tarsis. Car je savais que tu
es un Dieu clément et miséricordieux, plein de longanimité
et de bienveillance, prompt à revenir sur les menaces. **3** Et
maintenant, ô Eternel, de grâce, ôte-moi la vie; car la mort pour
moi est préférable à la vie." **4** L’Eternel répondit: "Est-ce à bon
droit que tu t’affliges?" **5** Jonas, étant sorti de Ninive, s’était
établi à l’orient de la ville; là il s’était dressé une cabane sous
laquelle il s’était assis à l’ombre, dans l’attente de ce qui se
passerait dans la ville. **6** Or, le Seigneur Dieu fit pousser un
ricin qui s’éleva au-dessus de Jonas pour ombrager sa tête et
le consoler de sa douleur. Jonas ressentit une grande joie au
sujet du ricin. **7** Mais dès l’aube du lendemain, ce même Dieu
suscita un ver qui rongea le ricin, de sorte qu’il se dessécha.
8 Puis, quand le soleil fut levé, Dieu fit souffler un vent d’Est
étouffant, et le soleil darda ses feux sur la tête de Jonas, qui en
fut accablé. Alors il se souhaita la mort à lui-même, et il dit:
"La mort vaudrait mieux pour moi que la vie." **9** Et Dieu dit à
Jonas: "Est-ce à bon droit que tu te chagrines à cause de ce
ricin?" Il répondit: "Je m’en chagrine à bon droit, au point de
désirer la mort." **10** L’Eternel répliqua: "Quoi! tu as souci de
ce ricin qui ne t’a coûté aucune peine, que tu n’as point fait
pousser, qu’une nuit a vu naître, qu’une nuit a vu périr: **11** et moi
je n’épargnerais pas Ninive, cette grande ville, qui renferme plus
de douze myriades d’êtres humains, incapables de distinguer
leur main droite de leur main gauche, et un bétail considérable!"

Michée

1 Parole de Dieu qui fut adressée, du temps de Jotham, Achaz,
Ezéchias, rois de Juda, à Michée de Moréchet, lequel prophétisa
au sujet de Samarie et de Jérusalem: **2** "Ecoutez, peuples,
écoutez tous! Prête ton attention, ô terre, toi et ce que tu
renfermes! Que le Seigneur Dieu serve de témoin contre vous,
le Seigneur du fond de sa sainte résidence! **3** Oui, voici l'Eternel
qui sort de sa demeure, qui descend et foule les hauteurs
de la terre. **4** Sous ses pas, les montagnes se liquéfient, lés
vallées se crevassent: ainsi la cire fond sous l'action du feu et
les eaux se précipitent sur une pente. **5** Tout cela à cause de
l'infidélité de Jacob et des prévarications de la maison d'Israël. A
qui imputer l'infidélité de Jacob? N'Est-ce point à Samarie? A
qui les hauts-lieux de Juda? N'Est-ce point à Jérusalem? **6**
Aussi ferai-je de Samarie un champ de décombres, un terrain
de plantation pour des vignes. Je lancerai ses pierres dans
la vallée et mettrai à nu ses fondations. **7** Toutes ses images
sculptées seront fracassées, ses présents d'amour consumés
par le feu; toutes ses statues, je les réduirai en ruines; car les
ayant amassées avec le salaire de la prostitution, elle les verra
s'en aller en salaire de prostitution. **8** C'Est pour cela que je
veux donner cours à mes plaintes, à mes lamentations, circuler
pieds-nus et sans vêtements, poussant des hurlements lugubres
comme les chacals et des cris plaintifs comme les autruches.
9 Car cuisants sont les maux qui l'ont frappée, ils atteignent
même Juda, s'étendent jusqu'à la porte de mon peuple, jusqu'à
Jérusalem. **10** Ne le racontez pas à Gath! Evitez de pousser
des sanglots! Dans les maisons de Afra, roulez-vous dans la
poussière! **11** Suivez votre chemin, habitants de Chafir, dans

une nudité honteuse! Les habitants de Caanân, eux, n'osent pas
sortir; le deuil de Bethaêcel vous ôte l'envie d'y séjourner. **12** Les
habitants de Maroth tremblent pour leur bien-être, puisque déjà,
de par l'Eternel, le malheur a fondu sur les portes de Jérusalem.
13 Attachez les chars aux coursiers, habitants de Lakhich! Tu fus
une source de péché pour la fille de Sion, car c'est bien chez toi
que se trouvent les crimes d'Israël. **14** C'Est pourquoi tu diras
adieu à Moréchet-Gath; les maisons d'Akhzib sont une déception
pour les rois d'Israël. **15** Une fois de plus, habitants de Marêcha,
j'amènerai un conquérant contre toi; jusqu'à Adoullam parvient
l'élite d'Israël. **16** Coupe-toi les cheveux, rase-toi à cause des
enfants qui sont tes délices. Rends ta calvitie large comme les
ailes de l'aigle, puisqu'ils te quittent pour aller en exil.

2 Malheur à ceux qui méditent l'iniquité et préparent le mal sur
leurs couches, pour l'accomplir dès la pointe du jour autant que
cela est en leur pouvoir! **2** Ils convoitent des champs et les
volent, des maisons et s'en emparent. Ils usent de violence
envers les hommes et leurs demeures, envers les propriétaires
et leurs domaines. **3** Eh bien! dit l'Eternel, voici je médite,
moi, contre cette engeance une calamité où vous enfoncerez
jusqu'au cou: vous ne marcherez plus la tête haute, car ce sera
un temps de malheur. **4** En ce jour, on chantera à votre propos
une satire, on soupirera une complainte; on dira: "Nous sommes
totalement ruinés! L'Héritage de mon peuple passe à d'autres
mains. Hélas! Comme on m'en expulse pour le répartir entre les
ravisseurs de notre champ!" **5** En vérité il n'y aura personne
pour toi qui puisse jeter le cordeau sur un lot de terre dans la
Communauté du Seigneur. **6** "Ne pérorez pas, ainsi pérorent-ils;
on ne débite pas de pareils discours; les avanies n'ont pas de

fin!" 7 Est-il permis de parler ainsi, maison de Jacob? L'Eternel
manque-t-il de patience? Sont-ce là ses œuvres? Mes paroles
ne sont-elles pas bienveillantes pour celui qui marche droit? 8
Mais depuis longtemps mon peuple s'érige en ennemi; ceux qui
passent en sécurité, comme s'ils revenaient du combat, vous
les dépouillez du manteau qui couvre leur vêtement. 9 Les
femmes de mon peuple, vous les chassez de leurs maisons de
plaisance; à leurs enfants vous enlevez pour toujours le lustre
qu'ils me doivent. 10 Debout et en route! car ce n'est plus ici une
terre de repos: parce qu'elle a été souillée, elle sera une cause
de souffrances, de cruelles souffrances. 11 Qu'un homme se
présente, se nourrissant de vent, inventant des mensonges, et
qu'il dise: "Je vais te tenir des discours sur le vin et les boissons
fortes," voilà un prédicateur pour ce peuple! 12 J'Aurai soin de te
rassembler tout entier, ô Jacob, de te réunir, ô reste d'Israël!
Comme les brebis dans un parc, comme un troupeau dans
le pâturage, je les mettrai ensemble: ce sera une multitude
bruyante d'hommes. 13 Devant eux marche celui qui brise la
clôture; ils la renversent, se précipitent par l'ouverture et sortent:
leur roi les précède et l'Eternel est à leur tête.

3 Je dis encore: "Ecoutez donc, chefs de Jacob et vous,
seigneurs de la maison d'Israël! N'Est-ce pas à vous à reconnaître
le droit? 2 Mais ils haïssent le bien, ils aiment le mal, ils enlèvent
aux gens la peau et la chair de dessus leurs os. 3 Ils se
nourrissent de la substance de mon peuple, le dépouillent de
sa peau, lui brisent les os, le mettent en pièces comme pour
la marmite, comme la viande qu'on cuit dans une chaudière.
4 Ensuite ils crieront vers l'Eternel, mais il ne les écoutera
point; il détournera la face d'eux à ce moment, à cause des

méfaits qu'ils ont commis." **5** Ainsi parle l'Eternel contre les
prophètes qui égarent mon peuple, qui proclament la paix quand
ils ont de quoi se mettre sous la dent, mais appellent la guerre
contre quiconque n'emplit pas leur bouche: **6** Eh bien! ce sera
pour vous la nuit sans vision, les ténèbres sans oracles; le
soleil se couchera pour les prophètes, pour eux le jour sera
plongé dans l'obscurité. **7** Alors les voyants seront confus, les
diseurs d'oracles couverts de honte; ils s'envelopperont tous la
barbe, car aucune réponse ne leur viendra de Dieu. **8** Mais, en
revanche, je me sens, moi, plein de force, due à l'inspiration de
l'Eternel, de justice et de courage, pour exposer à Jacob son
infidélité et à Israël son péché. **9** Ecoutez donc ceci, chefs de la
maison de Jacob et seigneurs de la maison d'Israël, qui détestez
la justice et pervertissez tout ce qui est droit! **10** Ils bâtissent
Sion au moyen de meurtres et Jérusalem au moyen d'iniquités.
11 Ses chefs rendent la justice pour des présents, ses prêtres
donnent leur enseignement pour un salaire, ses prophètes
prononcent des oracles à prix d'argent, et ils osent s'appuyer sur
l'Eternel et dire: "Certes l'Eternel est au milieu de nous, aucun
mal ne nous atteindra!" **12** Eh bien! à cause de vous Sion sera
labourée comme un champ, Jérusalem deviendra un monceau
de ruines, et la montagne du temple une hauteur boisée.

4 Il arrivera à la fin des temps que la montagne de la maison du
Seigneur sera affermie sur la cime des montagnes et se dressera
au-dessus des collines, et toutes les nations y afflueront. **2**
Et nombre de peuples iront en disant: "Or ça, gravissons la
montagne de l'Eternel pour gagner la maison du Dieu de
Jacob, afin qu'il nous enseigne ses voies et que nous puissions
suivre ses sentiers, car c'est de Sion que sort la doctrine et de

Jérusalem la parole du Seigneur." **3** Il sera un arbitre parmi
les nations et le précepteur de peuples puissants, s'étendant
au loin; ceux-ci alors de leurs glaives forgeront des socs de
charrue et de leurs lances des serpettes; un peuple ne tirera
plus l'épée contre un autre peuple, et l'on n'apprendra plus l'art
de la guerre. **4** Et chacun demeurera sous sa vigne et sous son
figuier, sans que personne vienne l'inquiéter, car c'est la bouche
de l'Eternel-Cebaot qui le déclare. **5** En attendant, que les autres
peuples marchent chacun au nom de son dieu, nous, nous
marcherons au nom de l'Eternel, notre Dieu, toujours et toujours!
6 En ce jour, dit l'Eternel, je recueillerai les brebis boiteuses, je
rassemblerai celles qui étaient pourchassées et celles que j'avais
traitées avec rigueur. **7** J'Établirai celles qui étaient boiteuses
comme un reste durable et celles qui étaient repoussées au
loin comme un peuple puissant, et l'Eternel règnera sur elles
dans la montagne de Sion, dès lors et à jamais. **8** Et toi, tour
d'observation des troupeaux, colline fortifiée de la fille de Sion, à
toi reviendra et aboutira la domination primitive, la royauté de la
fille de Jérusalem. **9** Pourquoi maintenant pousses-tu ces cris?
N'Y a-t-il point de roi dans ton sein? Ton guide a-t-il péri, que
l'angoisse t'étreigne comme une femme qui enfante? **10** Tords-
toi et gémis, fille de Sion, comme une femme dans les douleurs,
car l'heure est venue pour toi d'abandonner la cité, de camper
en plein champ et d'aller jusqu'à Babylone. Là t'attend le salut,
là l'Eternel te libérera de la main de tes ennemis. **11** Et alors se
rassembleront contre toi des peuples nombreux, disant: "Elle est
déshonorée! Que nos yeux se repaissent de la vue de Sion!"
12 Or, ils ne connaissent point les pensées de l'Eternel, ils ne
comprennent point son dessein, qui est de les réunir comme les

gerbes dans l'aire. **13** Debout et foule les, fille de Sion! Car je te
donnerai des cornes de fer et des sabots d'airain, pour que tu
puisses broyer de nombreuses nations et dévouer leurs rapines
à l'Eternel, leurs richesses au Maître de toute la terre.

5 Attroupe-toi donc maintenant, bande de pillards! Qu'ils fassent
des travaux de siège contre nous! Qu'ils frappent de la verge
les joues du Juge d'Israël! **2** Or, c'est de toi Bethléem-Efrata,
si peu importante parmi les groupes de Juda, c'est de toi que
je veux que sorte celui qui est destiné à dominer sur Israël et
dont l'origine remonte aux temps lointains, aux jours antiques. **3**
C'Est pourquoi il les abandonnera à eux-mêmes jusqu'au jour
où enfantera celle qui doit enfanter, et où le reste de ses frères
viendra retrouver les enfants d'Israël. **4** Lui se lèvera et conduira
son troupeau, grâce à la puissance du Seigneur et du nom
glorieux de l'Eternel, son Dieu; ils demeureront en paix, car dès
lors sa grandeur éclatera jusqu'aux confins de la terre. **5** Alors
régnera la paix! Que si Achour envahit notre pays et foule nos
palais, nous lui opposerons sept pasteurs et huit conducteurs
d'hommes. **6** Ceux-ci feront leur pâture du pays d'Achour par
l'épée, de la terre de Nemrod dans sa propre enceinte. Ainsi on
nous protégera contre Achour s'il envahit notre pays, et s'il met
le pied sur notre territoire. **7** Les survivants de Jacob seront
au milieu de la foule des peuples comme la rosée que Dieu
envoie, comme l'ondée sur l'herbe qui ne comptent pas sur
l'homme et n'attendent rien des fils d'Adam. **8** Les survivants
de Jacob seront parmi les peuples, au milieu de la foule des
nations, comme le lion parmi les animaux de la forêt, le lionceau
parmi les troupeaux de brebis; quand il passe, il foule aux
pieds, il déchire, sans que personne porte secours. **9** Ainsi

ta main dominera tes adversaires, et tous tes ennemis seront
exterminés. **10** En ces jours, dit l'Eternel, je ferai disparaître de
ton pays ta cavalerie, et je détruirai tes chars de guerre. **11** Je
supprimerai de ton pays les villes fortifiées, et je raserai toutes
tes citadelles. **12** J'Enlèverai toutes les pratiques de sorcellerie
de tes mains, il n'y aura plus de devins chez toi. **13** J'Extirperai
de ton sein tes images sculptées et tes statues, et tu ne te
prosterneras plus devant l'œuvre de tes mains. **14** J'Arracherai
de ton sol les idoles d'Astarté, et je détruirai tes ennemis. **15**
Avec colère et emportement, j'exercerai des représailles sur les
peuples qui n'auront pas obéi.

6 Ecoutez donc ce que dit le Seigneur: "Lève-toi, plaide ma
cause devant les montagnes, que les collines entendent ta voix!"
2 Montagnes, écoutez le litige du Seigneur, et vous géants,
fondements de la terre! Car l'Eternel est en procès avec son
peuple, il est en discussion avec Israël: **3** "O mon peuple! Que
t'ai-je fait? Comment te suis-je devenu à charge? Expose tes
griefs contre moi. **4** Est-ce parce que je t'ai tiré du pays d'Egypte
et délivré de la maison d'esclavage? Parce que je t'ai donné
pour guides Moïse, Aaron et Miriam? **5** O mon peuple! Rappelle-
toi seulement ce que méditait Balak, roi de Moab, et ce que lui
répondit Balaam, fils de Beor; de Chittîm à Ghilgal, tu as pu
connaître les bontés de l'Eternel!" **6** "Mais quel hommage offrirai-
je au Seigneur? Comment montrerai-je ma soumission au Dieu
suprême? Me présenterai-je devant lui avec des holocaustes,
avec des veaux âgés d'un an? **7** Le Seigneur prendra-t-il plaisir à
des hécatombes de béliers, à des torrents d'huile par myriades?
Donnerai-je mon premier-né pour ma faute, le fruit de mes
entrailles comme rançon expiatoire de ma vie?" **8** Homme,

on t’a dit ce qui est bien, ce que le Seigneur demande de toi:
rien que de pratiquer la justice, d’aimer la bonté et de marcher
humblement avec ton Dieu! **9** La voix de l’Eternel interpelle
la ville, et l’homme de vérité reconnaît ton nom. Ecoutez la
menace du châtiment et celui qui le décrète! **10** Se peut-il que la
maison du méchant contienne encore des trésors mal acquis et
ces mesures si odieusement amoindries? **11** Puis-je être sans
reproche avec des balances fausses, avec une bourse aux poids
trompeurs? **12** N’Est-ce pas que ses richards se gorgent de
rapines, que ses habitants débitent des mensonges et que la
langue, dans leur bouche, n’est que perfidie? **13** Aussi vais-je,
moi, te rendre malade à force de coups et te ruiner pour tes
péchés. **14** Tu mangeras et ne seras pas rassasié, la nourriture
produira un affaissement dans tes membres. Ce que tu mettras
en sûreté, tu ne le sauveras point, et ce que tu pourras sauver,
je le livrerai au glaive. **15** Tu sèmeras et ne moissonneras pas,
tu presseras l’olive et tu ne te frotteras pas d’huile, le moût, et
tu ne boiras pas de vin. **16** C’Est qu’on pratique les mœurs
d’Omri et toutes les coutumes de la maison d’Achab; c’est que
vous marchez dans leurs traditions; en sorte que je ferai de toi
une ruine et de tes habitants un sujet de sarcasme: vous serez
chargés de l’opprobre de mon peuple.

7 Quelle douleur pour moi! Je suis là comme après la récolte
des fruits, comme au grappillage qui suit la vendange: pas une
grappe à manger, pas une figue tendre pouvant plaire à mon
goût! **2** Tout homme de bien a disparu de ce pays, il n’est plus
de gens intègres. Tous, ils s’embusquent pour verser le sang, ils
se prennent l’un l’autre au piège. **3** Pour favoriser celui qui met
la main aux mauvaises besognes, le chef demande, le juge se

fait payer, le grand dit hautement ce que convoite son âme, et
ainsi on ourdit les intrigues. **4** Le meilleur d'entre eux est comme
un amas d'orties, le plus honnête est pire qu'une haie d'épines.
Au jour annoncé par tes voyants, ton châtiment surviendra, alors
leur désarroi sera au complet. **5** N'Accordez aucune créance à
un ami, aucune confiance à un compagnon! Garde ta bouche
close devant la femme qui repose sur ton sein. **6** Car le fils
vilipende son père, la fille s'insurge contre sa mère, la bru contre
sa belle-mère; chacun a pour ennemis les gens de sa maison. **7**
Mais moi, je mets mon attente dans le Seigneur, mon espoir
dans le Dieu qui assure mon salut, mon Dieu m'entendra. **8**
N'Exulte pas à mon sujet, ô mon ennemie, car si je suis tombée,
je me relève; si je suis confinée dans les ténèbres, l'Eternel est
une lumière pour moi. **9** Je supporterai le courroux de l'Eternel
car j'ai péché contre lui jusqu'à ce qu'il prenne ma cause en
mains et assure mon bon droit; alors il me ramènera à la lumière,
je verrai son œuvre de justice. **10** Mon ennemie en sera témoin
et sera couverte de honte, elle qui me dit: "Où est l'Eternel, ton
Dieu?" Mes yeux se repaîtront de sa vue; déjà je la vois foulée
aux pieds comme la boue des rues. **11** Il viendra un jour où
l'on rebâtira tes murs; ce jour-là, tes limites seront reculées. **12**
En ce jour, on viendra à toi, depuis l'Assyrie jusqu'aux villes
de l'Egypte, et depuis l'Egypte jusqu'au fleuve, d'une mer à
l'autre mer et d'une montagne à l'autre. **13** Mais la terre offrira
un spectacle de désolation à ses habitants: ce sera le fruit de
leurs œuvres. **14** Conduis, avec ta houlette, le troupeau qui est
ton héritage: qu'il occupe, solitaire, une forêt dans une région
fertile; qu'il pâture en Basan et en Galaad, comme aux jours
antiques! **15** Oui, comme à l'époque de ta sortie d'Egypte, je

te ferai voir des prodiges. **16** Les nations en seront témoins
et elles auront honte en dépit de toute leur puissance; elles
poseront la main sur leur bouche, leurs oreilles seront frappées
de surdité. **17** Elles lècheront la poussière comme le serpent,
comme les reptiles du sol; elles trembleront au fond de leurs
donjons. Craintives, elles accourront vers l'Eternel notre Dieu, et
de toi elles auront peur! **18** Quel dieu t'égale Seigneur, toi qui
pardonnes les iniquités, qui fais grâce aux offenses, commises
par les débris de ton héritage? Toi qui ne gardes pas à jamais
ta colère, parce que tu te complais dans la bienveillance? **19**
Oui, tu nous reprendras en pitié, tu étoufferas nos iniquités, tu
plongeras tous nos péchés dans les profondeurs de la mer. **20**
Tu témoigneras à Jacob la fidélité, à Abraham la bienveillance,
que tu as jurées à nos pères dès les premiers âges.

Nahum

1 Oracle sur Ninive. Livre de la prophétie de Nahoum l'Elkosite:
2 "L'Eternel est un Dieu jaloux et vengeur; oui, l'Eternel se
venge, il est capable de se courroucer: l'Eternel se venge de
ses adversaires et il garde rancune à ses ennemis. **3** L'Eternel
est tardif à la colère, d'une grande force de patience; mais il
n'absout pas complètement le mal: l'Eternel marque sa route par
la tempête et l'ouragan; la nuée est la poussière de ses pieds. **4**
Il menace la mer et la dessèche, il fait tarir tous les fleuves: le
Basan et le Carmel deviennent arides et la fleur du Liban se
fane. **5** Les montagnes tremblent devant lui et les collines se
liquéfient. La terre se soulève à son aspect, l'univers et tout ce
qui l'habite. **6** Devant son courroux qui peut tenir ferme? Qui
peut résister à l'ardeur de sa colère? Sa fureur se répand comme
le feu, les rochers éclatent devant lui. **7** L'Eternel est bon, il
devient un refuge au jour de la détresse; il protège ceux qui se
confient en lui. **8** Mais par le cours impétueux des flots, il balaie
les assises de la ville, et ses ennemis, il les rejette violemment
dans les ténèbres. **9** Que méditez-vous contre l'Eternel? Il va
consommer la ruine. Le désastre ne s'y prendra pas à deux
fois. **10** Car fussent-ils aussi enchevêtrés que des épines et
tout imbibés de leurs boissons, ils seront consumés comme du
chaume entièrement sec. **11** C'Est de toi qu'est sorti celui qui
nourrissait de mauvaises pensées contre l'Eternel: il formait
d'exécrables projets. **12** Ainsi parle l'Eternel: Si nombreux et
puissants qu'ils soient, ils seront quand même fauchés, et c'en
sera fini. Je t'accablerai et n'aurai pas besoin de t'accabler une
seconde fois. **13** Et ainsi je briserai son joug qui pesait sur
toi, et je romprai tes liens. **14** Mais contre toi l'Eternel rend ce

décret: Nul rejeton, se rattachant à ton nom, ne sortira plus de
toi; de la maison de ton dieu j'extirperai images sculptées et
statues de fonte, et j'en ferai ton tombeau, car tu es bien peu de
chose." **15** Voici venir sur les montagnes les pieds du porteur de
bonnes nouvelles, qui annonce la paix. Célèbre tes fêtes, ô
Juda, acquitte-toi de tes vœux, car le malfaiteur ne passera plus
sur toi, il est totalement exterminé.

2 Le destructeur s'avance contre toi: veille sur la forteresse,
observe la route, affermis tes reins, ramasse toutes tes forces! **2**
Car le Seigneur rétablit la grandeur de Jacob comme la grandeur
d'Israël, puisque des pillards les avaient dépouillés, et avaient
ruiné leurs sarments. **3** Les boucliers de ses héros sont teints de
rouge, ses hommes de guerre sont vêtus de pourpre. Ses chars
jettent des éclats de flamme au jour où il les met en ligne, et les
lances sont mises en mouvement. **4** Les chars tourbillonnent
dans les rues, bondissent à travers les places; à les voir, on
dirait des torches, ils se précipitent comme des éclairs. **5** Il
s'en rapporte à ses braves: ils trébuchent dans leur marche, se
hâtent vers les remparts de la ville, et on prépare l'abri couvert.
6 Les portes protégées par les cours d'eau sont enfoncées et le
palais en est atterré. **7** Houzab la reine est tirée de sa cachette
et emmenée, tandis que ses servantes poussent des soupirs,
telles des colombes qui gémissent, et se frappent la poitrine. **8**
Or, Ninive était de tout temps comme un réservoir plein d'eau; et
maintenant ils fuient! "Arrêtez! Tenez bon!" Mais personne ne
se retourne. **9** Pillez de l'or! Pillez de l'argent! Infinis sont les
trésors: c'est toute une richesse de vases précieux! **10** Tout est
pillé, dépouillé, ravagé! Les cœurs se sentent défaillir, les genoux
vacillent, tous les reins sont saisis de tremblement, tous les

visages se couvrent de pâleur. **11** Qu'est-il advenu de ce repaire
de lions, où se gorgeaient les lionceaux, où se rencontraient
lion, lionne et lionceau, que personne n'osait troubler? **12** Le
lion déchirait la proie pour ses petits, il l'étranglait pour ses
lionnes; il remplissait ses antres de victuailles et ses tanières
de bêtes mises en pièces. **13** Voici, je m'apprête contre toi, dit
l'Eternel-Cebaot: je brûlerai tes chars dans un nuage de fumée;
tes lionceaux, le glaive les dévorera. Je mettrai fin à tes rapines
sur la terre, et l'on n'entendra plus la voix de tes hérauts.

3 Malheur à toi, ville de sang, qui n'es que mensonge, qui es
remplie de violence et ne cesses de faire des victimes! **2** On
entend le fouet qui claque, les roues qui tournent avec fracas,
les chevaux qui galopent, et les chars qui bondissent. **3** Les
cavaliers s'élancent, les épées flamboient, les lances étincellent:
une multitude de tués! Un monceau de cadavres! Des morts
à perte de vue! On bute contre leurs corps! **4** Voilà le fruit
des nombreuses débauches de la courtisane, si séduisante
de grâce, si experte en sorcelleries, qui perdait les peuples
par ses débauches et les nations par ses magies! **5** Voici, je
m'apprête contre toi, dit l'Eternel-Cebaot, je vais rabattre la
traîne de ta robe sur ton visage, montrant ainsi ta nudité aux
nations, ta honte aux royaumes. **6** Et je jetterai sur toi des
ordures, je te rendrai méprisable et te donnerai en spectacle.
7 Et il arrivera que quiconque te verra s'écartera de toi en
disant: "Ninive est ruinée!" Qui te plaindra? Où trouver des
consolateurs pour toi? **8** Vaux-tu mieux que No-Ammon, qui
trônait parmi les bras du Nil, entourée d'une ceinture d'eau et
ayant une mer comme rempart, une mer pour mur de défense?
9 L'Ethiopie ainsi que l'Egypte était pour elle une force immense,

Pout et les Lybiens étaient ses auxiliaires. **10** Pourtant, elle
aussi a pris le chemin de l'exil, emmenée en captivité; elle
aussi a vu ses petits enfants écrasés à tous les coins de rue,
ses notables répartis par le sort, et tous ses grands chargés
de chaînes. **11** Toi également, tu seras atteinte par l'ivresse,
prise de défaillance; toi également, tu chercheras un refuge
contre l'ennemi. **12** Toutes tes forteresses seront comme des
figuiers chargés de primeurs: secouez-les et elles tombent dans
la bouche de qui veut manger. **13** Vois, les gens de guerre qui
peuplent tes murs, ce sont des femmes; les portes de ton pays
s'ouvrent comme d'elles-mêmes à tes ennemis, le feu consume
tes verrous. **14** Puise de l'eau en vue du siège! Renforce tes
citadelles! Entre dans la terre glaise, piétine l'argile, consolide le
four à briques! **15** Là, le feu te consumera, le glaive en finira de
toi, comme une nuée de hannetons il te dévorera, eusses-tu
une population dense comme les hannetons, serrée comme les
sauterelles. **16** Tu possédais des marchands plus nombreux
que les étoiles du ciel: ils disparaissent, tels les hannetons qui
ouvrent les ailes et s'envolent. **17** Tes seigneurs sont comme
des sauterelles, tes officiers comme un essaim de locustes qui
se posent dans les haies par un jour de froidure: le soleil darde
ses rayons, elles déguerpissent, et personne ne connaît l'endroit
où elles sont allées. **18** Tes pâtres sommeillent, ô roi d'Achour,
tes braves demeurent immobiles. Tes gens sont dispersés sur
les montagnes, et personne pour les rassembler! **19** Il n'est
point de calmant pour ta blessure, ton mal est incurable. Tous
ceux qui apprennent ton sort battent des mains à ton sujet; car
contre qui ta malice ne s'est-elle constamment donné carrière?

Habacuc

1 L'Oracle que le prophète Habacuc perçut dans une vision:
2 "Jusques à quand, ô Seigneur, t'implorerai-je sans que tu
entendes mon appel? Crierai-je vers toi: violence! sans que tu
prêtes secours? **3** Pourquoi me laisses-tu voir l'iniquité et restes-
tu témoin de l'injustice? L'Oppression et la violence triomphent
sous mes yeux; partout éclatent des disputes et sévit la discorde!
4 Aussi la loi est-elle paralysée et le droit ne se manifeste-t-
il plus jamais. Oui, le méchant circonvient le juste, aussi ne
rend-on que des sentences perverses. **5** Jetez les yeux sur
les peuples, regardez, soyez étonnés, stupéfaits! Car il va, en
votre temps, accomplir une œuvre… Vous n'y croiriez pas si
on vous la racontait. **6** Oui, je vais susciter les Chaldéens, ce
peuple féroce et emporté, qui parcourt les vastes espaces de la
terre, pour conquérir des demeures qui ne sont pas à lui: **7**
Peuple terrible et redoutable! De lui seul il tire son droit et son
orgueil. **8** Ses chevaux sont plus légers que des panthères, plus
rapides que les loups du soir, et ses cavaliers se répandent
de toutes parts. Ils viennent de loin, ses cavaliers, ils volent
comme un aigle qui se hâte de dévorer. **9** Tous viennent pour la
rapine, leur passion les porte toujours en avant. Ils amassent
des captifs comme du sable. **10** Et ce peuple se moque des rois,
les princes lui sont un objet de risée; il se joue de toutes les
forteresses, amoncelle un peu de terre et les prend d'assaut.
11 Ainsi il passe comme une tempête, et sur son passage il
commet des méfaits, lui qui tient sa force pour son dieu! **12**
N'Es-tu pas, de toute éternité, ô Seigneur, mon Dieu, mon Saint?
Non, nous ne mourrons pas! Eternel, c'est pour faire justice
que tu as commis ce peuple! O mon Rocher, c'est pour châtier

que tu l'as établi! **13** O toi qui as les yeux trop purs pour voir le
mal, et qui ne peux regarder l'iniquité, pourquoi regardes-tu ces
perfides, gardes-tu le silence quand le méchant dévore plus
juste que lui? **14** Pourquoi as-tu rendu les hommes pareils aux
poissons de la mer, aux reptiles qui n'ont point de maître? **15** Il
les prend tous avec l'hameçon, il les tire à lui avec son filet et
les jette ensemble dans sa nasse; aussi est-il content et joyeux.
16 Aussi offre-t-il des sacrifices à son filet et brûle-t-il de l'encens
à sa nasse, car il leur doit une prise abondante et d'exquises
victuailles. **17** Est-ce une raison pour qu'il vide toujours son filet
et recommence sans cesse à égorger des peuples, sans pitié?

2 Je veux me tenir à mon poste d'observation, je veux me
placer sur le fort du guetteur pour regarder au loin et voir ce
que Dieu me dira et ce que je pourrai répliquer au sujet de ma
récrimination. **2** Le Seigneur me répondit et dit: "Mets par écrit la
vision, grave-la distinctement sur les tablettes, afin qu'on puisse
la lire couramment. **3** Car encore que cette vision ne doive
s'accomplir qu'au temps fixé, elle se hâte vers son terme, et
elle ne mentira pas; si elle diffère, attends-la avec confiance,
car certes elle se réalisera sans trop tarder. **4** Vois! elle est
enflée d'orgueil, son âme; elle n'a aucune droiture, mais le
juste vivra par sa ferme loyauté! **5** En vérité, comme le vin
est perfide, ainsi l'homme arrogant qui ne demeure point en
repos; qui ouvre une bouche large comme le Cheol et, comme
la mort, n'est jamais rassasié. Autour de lui, il agglomère tous
les peuples, il rassemble toutes les nations. **(Sheol h7585)** **6** Eh
bien! ceux-ci, tous ensemble, ne feront-ils pas des satires contre
lui, des épigrammes et des énigmes piquantes à son adresse?
On dira: "Malheur à qui accapare le bien d'autrui! (Jusques à

quand?) Malheur à qui accumule sur sa tête le poids de gages
usuraires! **7** Ah! Ne se lèveront-ils pas soudain, tes créanciers!
Ne se réveilleront-ils pas, tes bourreaux? A ton tour, tu seras
leur proie! **8** Car de même que tu as dépouillé, toi, des peuples
nombreux, toutes les autres nations te dépouilleront à cause du
sang humain que tu as versé, des cruautés qu'ont subies les
pays, les cités et ceux qui les habitent. **9** Malheur à qui amasse
pour sa maison un bien mal acquis, et rêve d'établir son nid
sur les hauteurs, pour échapper aux coups de l'adversité! **10**
Tu as décrété la honte de ta maison! En fauchant des peuples
nombreux, tu t'es condamné toi-même. **11** Oui, la pierre dans le
mur crie contre toi, et le chevron, dans la charpente, lui donne la
réplique. **12** Malheur à qui bâtit une ville avec le sang, et fonde
une cité sur l'iniquité! **13** Ah! voici, cela émane de l'Eternel-
Cebaot: que les peuples travaillent pour le feu et les nations
s'exténuent au profit du néant! **14** Car la terre sera pleine de la
connaissance de la gloire de Dieu, comme l'eau abonde dans le
lit des mers. **15** Malheur à toi qui forces tes semblables à boire,
qui leur verses des rasades de vin et provoques leur ivresse,
pour pouvoir contempler leur nudité! **16** Tu seras gorgé, toi,
de plus d'ignominie que d'honneur. A ton tour de boire et de
dévoiler ta honte! Le calice de la droite de l'Eternel va passer à
toi: ce sera un amas d'infamie recouvrant ta gloire. **17** Oui, tu
seras enveloppé par la violence des hôtes du Liban et terrifié
par la férocité des fauves à cause du sang humain que tu as
versé, des cruautés qu'ont subies les pays, les cités et ceux qui
les habitent. **18** Quel profit attendre de l'image sculptée par
l'artisan? De la statue de fonte, de ces guides mensongers?
Comment leur auteur peut-il assez mettre sa confiance en eux

pour fabriquer des dieux muets? **19** Malheur à celui qui dit à un
morceau de bois: "Eveille-toi!" à la pierre inerte: "Lève-toi!" Sont-
ce là des guides? Vois! L'Idole est plaquée d'or et d'argent, mais
aucun souffle n'est en elle! **20** Quant à l'Eternel, il trône dans
son saint Palais: que toute la terre fasse silence devant lui!"

3 Prière du prophète Habacuc, sur le mode des Chighionot; **2**
"Seigneur, j'ai entendu ton message et j'ai été pris de crainte;
l'œuvre que tu as projetée, Seigneur, fais-la surgir au cours des
années, au cours des années, fais-la connaître! Mais, au milieu
de la colère, souviens-toi de la clémence. **3** L'Eternel s'avance
du Têmân; le Saint, du mont Parân, (Sélah) Sa splendeur
se répand sur les cieux, et sa gloire remplit la terre. **4** C'Est
un éclat éblouissant comme la lumière, des rayons jaillissent
de ses côtés et servent de voile à sa grandeur. **5** Devant lui
marche la peste, et la fièvre brûlante suit ses pas. **6** Il se lève
et la terre vacille, il regarde et fait sursauter les peuples; les
antiques montagnes éclatent, les collines éternelles s'affaissent
montagnes et collines qui sont ses routes séculaires. **7** Je vois
les huttes de Couchân ployer sous le malheur et frissonner
les tentes du pays de Madian. **8** Est-ce contre les fleuves que
s'irrite l'Eternel, aux fleuves qu'en veut ta colère? Est-ce à la
mer que ton courroux s'adresse, quand tu t'avances avec tes
coursiers, sur tes chars de victoire? **9** Ton arc se montre nu, tes
serments sont des traits lancés par ton verbe, (Sélah) La terre,
s'ouvrant, livre passage à des fleuves. **10** A ton aspect, elles
tremblent, les montagnes, les eaux roulent impétueuses, l'Abîme
fait retentir sa voix, élève ses vagues jusqu'au ciel. **11** Le soleil,
la lune s'arrêtent dans leur orbite, à la lumière de tes traits qui
volent, à la clarté fulgurante de ta lance. **12** Dans ta fureur tu

piétines la terre, dans ton courroux tu broies les nations. **13** Tu
marches au secours de ton peuple, au secours de ton élu; tu
abats les sommités dans la maison du méchant, de la base
au faîte tu la démolis, (Sélah) **14** Tu transperces avec leurs
propres traits ses premiers dignitaires, qui s'élancent comme
l'ouragan pour me perdre. Ils triomphent déjà, comptant dévorer
le faible dans l'ombre. **15** Tu foules la mer avec tes chevaux,
les grandes vagues amoncelées. **16** J'Ai entendu… Et mon
sein en frémit; à cette nouvelle mes lèvres s'entrechoquent.
Une langueur s'empare de mes os, je m'affaisse sur moi-même.
Puis-je en effet rester calme devant ce jour de malheur qui va
se lever sur un peuple pour le décimer? **17** C'Est qu'on ne
verra pas fleurir le figuier, ni les vignes donner des fruits; l'olivier
refusera son produit et les champs leur tribut nourricier: plus
de brebis au bercail, plus de bœufs dans les étables! **18** Et
cependant moi, grace à l'Eternel je retrouverai le bonheur, je
medélecterai en Dieu qui me protège. **19** Dieu, mon Seigneur,
est ma force; il rend mes pieds agiles comme ceux des biches,
et il me fait cheminer sur les hauteurs! Au chorège qui dirige
l'exécution de mes chants."

Sophonie

1 Parole de l'Eternel, qui fut adressée à Cephania, fils de
Couchi, fils de Ghedalia, fils d'Amaria, fils de Hizkia sous le
règne de Josias, fils d'Amon, roi de Juda: **2** "Je vais tout balayer
de dessus la face de la terre, dit le Seigneur. **3** Je vais balayer
hommes et bêtes, je vais balayer oiseaux du ciel et poissons de
la mer, les occasions de chute avec les impies: j'exterminerai
les hommes de dessus le sol, dit le Seigneur. **4** Puis j'étendrai
la main sur Juda et sur tous les habitants de Jérusalem, et je
ferai disparaître de cette ville ce qui reste de Baal, le nom des
desservants d'idoles avec les prêtres; **5** de même ceux qui, sur
les terrasses, se prosternent à l'armée céleste, qui se prosternent
tantôt en jurant par l'Eternel, tantôt en jurant par Malcom; **6** en
outre, ceux qui se sont détournés de l'Eternel, qui ne se mettent
pas en quête de lui et ne le consultent pas. **7** Qu'on fasse
silence devant le Seigneur Dieu! Car il est proche, le jour de
l'Eternel, car l'Eternel a préparé une hécatombe, il a désigné ses
invités! **8** Au jour de l'hécatombe de l'Eternel, je sévirai contre
les grands et les princes royaux, contre tous ceux qui endossent
des vêtements étrangers. **9** Je sévirai, en ce même jour, contre
ceux qui sautent par-dessus le seuil des temples, et remplissent
la maison de leur Maître de rapines et de fraude. **10** Il y aura ce
jour-là, dit l'Eternel, des cris retentissants du côté de la porte
aux Poissons, des hurlements du côté du Deuxième district
et un grand fracas du côté des collines. **11** Lamentez-vous,
habitants du Makhtêch, car c'en est fait de toute cette population
de marchands, ils sont perdus, tous ces gens chargés d'argent.
12 En ce temps-là, j'inspecterai Jérusalem avec des lampes, et
je frapperai tous ces hommes qui demeurent accroupis sur leur

lie, disant en leur cœur: "L'Eternel ne peut faire du bien ni causer
de dommage." **13** Leurs richesses seront mises au pillage, leurs
demeures ruinées. Ils bâtiront des maisons qu'ils n'habiteront
point, planteront des vignes dont ils ne boiront pas le vin. **14** Il
est proche, le grand jour de l'Eternel! Il est proche et vient avec
une extrême vitesse. Déjà on entend le bruit du jour de l'Eternel,
c'est alors que le guerrier poussera des cris stridents. **15** Ce
jour sera un jour de colère, un jour de détresse et d'angoisse,
un jour de ruine et de dévastation, un jour d'obscurité et de
profondes ténèbres, un jour de nuages et de brume épaisse; **16**
un jour de trompette et de fanfare guerrière contre les villes
fortes et les tours élevées. **17** Je serrerai de près les hommes,
ils marcheront comme des aveugles, pour avoir péché contre
l'Eternel. Leur sang sera répandu comme la poussière, leur sève
comme des ordures. **18** Ni leur argent, ni leur or ne pourront
les sauver au jour de la colère de l'Eternel; tout ce pays sera
consumé par le feu de son indignation, car il amènera la ruine
totale, la perte soudaine de tous les habitants du pays."

2 Recueillez-vous, tâchez de vous ressaisir, ô gens sans
vergogne! **2** N'Attendez pas l'échéance du terme fatal, du jour
qui s'envolera rapide comme le chaume; n'attendez pas que
fonde sur vous l'ardente colère du Seigneur, que vous surprenne
le jour du courroux divin. **3** Recherchez l'Eternel, vous tous,
les humbles du pays, qui mettez en pratique ses lois. Exercez-
vous à la droiture, exercez-vous à l'humilité, peut-être serez-
vous à l'abri au jour de la colère de l'Eternel, **4** alors que
Gaza deviendra une solitude, Ascalon une ruine, alors qu'Asdod
se verra expulsée en plein midi, Ekron renversée de fond en
comble. **5** Malheur à vous, qui occupez le littoral de la mer,

peuple de Keréthites! A vous, Canaan, pays des Philistins,
s'adresse la menace de l'Eternel: "Je vous ruinerai jusqu'à vous
dépeupler!" **6** Le district du littoral sera un lieu de pâturage
percé de citernes par les bergers et un cantonnement pour
les brebis. **7** Ce district va échoir aux survivants de la maison
de Juda, qui y pâtureront, qui, le soir venu, gîteront dans les
habitations d'Ascalon, quand l'Eternel, leur Dieu, se souvenant
d'eux, les aura ramenés de captivité. **8** J'Avais entendu les
propos outrageants de Moab, les insultes des fils d'Ammon,
qui bafouaient mon peuple et manifestaient leur arrogance
contre ses frontières. **9** C'Est pourquoi, dit l'Eternel-Cebaot,
Dieu d'Israël, aussi vrai que je vis, Moab sera comme Sodome,
les fils d'Ammon comme Gomorrhe: un fouillis de broussailles:
une mine de sel et une solitude éternelle. Les survivants de
mon peuple les mettront au pillage, le reste de ma nation en
prendra possession. **10** Voilà ce qui leur adviendra à cause
de leur orgueil, parce qu'ils ont outragé et regardé de haut le
peuple de l'Eternel-Cebaot. **11** L'Eternel se fera redouter d'eux,
quand il réduira à rien toutes les divinités de la terre: alors
toutes les îles des nations lui rendront hommage, chacune de
son côté. **12** Vous aussi, Couchites, vous tomberez victimes de
mon glaive. **13** Puis il étendra la main sur le Nord et détruira
Achour; de Ninive il fera une solitude, une lande aride comme le
désert. **14** Là, les troupeaux auront leur gîte, les bêtes de toute
provenance; tant le pélican que le hibou éliront domicile sur
ses chapiteaux. Des voix gazouilleront à travers les fenêtres,
les seuils ne seront que décombres, car on aura arraché les
lambris de cèdres. **15** La voilà cette cité joyeuse qui trônait en
pleine sécurité et disait à part soi: "Moi et personne que moi!"

Ah! comme elle est devenue une solitude, un repaire de fauves!
Quiconque passe près d'elle ricane et agite la main.

3 Hélas! elle est salie et souillée, la ville étourdie comme une
colombe! **2** Elle ne veut écouter aucune voix, accepter aucune
leçon; elle n'a pas confiance en l'Eternel, elle ne s'approche
pas de son Dieu. **3** Ses grands, dans son enceinte, sont des
lions rugissants, ses juges des loups nocturnes qui n'ont rien à
déchiqueter au matin. **4** Ses prophètes sont des aventuriers, des
gens de mauvaise foi; ses prêtres profanent les choses saintes,
font violence à la loi. **5** Cependant l'Eternel est juste au milieu
d'elle, il ne commet pas d'iniquité; chaque matin, il fait éclater au
grand jour sa droiture, sans y manquer jamais. Mais le malfaiteur
ne connaît pas la honte. **6** J'Ai anéanti des nations, leurs tours
fortifiées sont en ruines; j'ai dévasté leurs campagnes, qui ne
voient plus de passants, leurs villes sont ravagées, abandonnées
de tous, dépeuplées. **7** Je disais: "Si seulement tu me craignais
et acceptais une leçon!" Ainsi cette résidence échapperait à la
destruction, à toutes les menaces dirigées contre elle. Mais non!
Ils s'empressent de commettre toutes les mauvaises actions.
8 Eh bien! Comptez sur moi, dit l'Eternel, comptez sur le jour
où je me lèverai pour saccager! Aussi bien c'est l'arrêt de ma
volonté de réunir les peuples, de convoquer les royaumes, afin
de déverser sur eux mon courroux, tout le feu de ma colère: oui,
par le feu de mon indignation toute la terre sera dévorée. **9**
Mais alors aussi je gratifierai les peuples d'un idiome épuré,
pour que tous ils invoquent le nom de l'Eternel et l'adorent
d'un cœur unanime. **10** D'Au-delà des fleuves de Couch, mes
adorateurs, mes fidèles dispersés m'amèneront des offrandes.
11 En ce jour, tu n'auras plus à rougir des actes qui t'ont rendue

fautive à mon égard, car j'éloignerai du milieu de toi tes exaltés
d'orgueil, tu ne continueras plus à porter haut le front sur ma
sainte montagne. **12** Je ne laisserai subsister dans ton sein que
des gens humbles et modestes, qui chercheront un abri dans le
nom de l'Eternel. **13** Les survivants d'Israël rie commettront
plus d'injustice, ne diront pas de mensonge; on ne surprendra
dans leur bouche aucun langage trompeur; mais ils pâtureront,
ils prendront leur repos, sans personne pour les troubler. **14**
Entonne des chants, fille de Sion, pousse des cris de joie, ô
Israël! Réjouis-toi et exulte de tout cœur, fille de Jérusalem! **15**
L'Eternel a rapporté les sentences qui te condamnaient, il a
expulsé tes ennemis; le roi d'Israël, l'Eternel, est au milieu de
toi: tu n'auras plus de malheur à redouter! **16** En ce jour on dira
à Jérusalem: "Sois sans crainte! Sion, ne laisse pas défaillir tes
bras!" **17** L'Eternel, ton Dieu, est au milieu de toi, comme un
héros qui prête main forte. Il éprouvera une vive joie à ton sujet;
dans son amour, il fera le silence sur tes fautes, se réjouira
de toi avec transport. **18** Ceux qui souffraient d'être éloignés
des solennités, je les recueille comme faisant corps avec toi;
assez longtemps l'opprobre fut leur partage. **19** En ce temps
j'accablerai tous tes oppresseurs, je porterai secours aux brebis
qui boitent, je rassemblerai celles qui sont pourchassées, et
j'établirai leur gloire et leur renommée dans tous les pays qui
ont connu leur honte. **20** En ce temps, je vous ramènerai, en
ce temps je vous rassemblerai, car je veux faire éclater votre
renommée et votre gloire parmi toutes les nations de la terre, en
ramenant vos captifs, sous vos propres yeux, dit l'Eternel.

Aggée

1 Dans la deuxième année du roi Darius, le sixième mois,
le premier jour du mois, la parole de l'Eternel fut adressée
par l'organe du prophète Haggaï à Zorobabel, fils de Chaltiël,
gouverneur de Judée, et à Josué, fils de Joçadak, le grand-
prêtre, en ces termes: **2** "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot, à savoir:
Ce peuple dit: Le temps n'est pas venu encore de rebâtir le
temple du Seigneur!" **3** La parole de l'Eternel arriva par l'organe
du prophète Haggaï en ces termes: **4** "Le temps est-il donc
venu pour vous d'habiter vos maisons lambrissées, alors que ce
temple est en ruines! **5** Or, maintenant, ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: Appliquez votre attention à votre manière d'agir! **6** Vous
avez semé beaucoup pour récolter peu, vous mangez sans
être rassasiés, vous buvez sans avoir tout votre saoûl, vous
mettez des vêtements, mais ils ne vous donnent pas de chaleur,
et celui qui se loue pour un salaire gagne le salaire pour une
bourse trouée." **7** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Appliquez votre
attention à votre manière d'agir! **8** Montez sur la montagne,
rapportez-en du bois et bâtissez le temple: j'y prendrai plaisir et
je m'en trouverai honoré, dit le Seigneur. **9** Vous comptiez sur
une moisson abondante, et elle s'est réduite à peu de chose;
quand vous l'avez rentrée dans votre maison, j'ai soufflé dessus.
Pourquoi cela? dit l'Eternel-Cebaot. C'Est à cause de ma maison
qui est en ruines, tandis que vous courez tous dans votre maison
à vous. **10** C'Est pourquoi les cieux ont retenu leur rosée à
vos dépens, et la terre a refusé ses produits. **11** J'Ai appelé la
sécheresse sur les champs et sur les montagnes, sur le froment,
le moût et l'huile, sur tout ce que fait pousser le sol; de même
sur les hommes et les bêtes, sur tous les produits du travail

de vos mains." **12** Zorobabel, fils de Chaltiël, Josué, fils de
Joçadak, le grand-prêtre, et tout le reste du peuple écoutèrent la
voix de l'Eternel, leur Dieu, et les paroles du prophète Haggaï,
dont l'avait chargé l'Eternel, leur Dieu, et le peuple témoigna sa
vénération au Seigneur. **13** Or, Haggaï, envoyé de l'Eternel,
en vertu de sa mission divine, parla au peuple en ces termes:
"Je serai avec vous" dit l'Eternel. **14** Et l'Eternel excita le zèle
de Zorobabel, fils de Chaltiël, gouverneur de Judée, le zèle de
Josué, fils de Joçadak, le grand-prêtre, et le zèle de tout le reste
du peuple. Ils vinrent et se mirent à l'œuvre dans la maison de
l'Eternel-Cebaot, leur Dieu. **15** C'Était le vingt-quatrième jour du
sixième mois, dans la deuxième année du roi Darius.

2 Le septième mois, le vingt-et-unième jour du mois, la parole
de Dieu arriva par l'organe du prophète Haggaï en ces termes:
2 "Adresse donc à Zorobabel, fils de Chaltiël, gouverneur de
Judée, à Josué, fils de Joçadak, le grand-prêtre, et au reste
du peuple les paroles que voici: **3** "Est-Il encore parmi vous
quelqu'un qui ait vu ce temple dans sa splendeur primitive? Et
comment le considérez-vous à présent? N'Est-il pas vrai qu'il est
comme rien à vos yeux? **4** Toutefois, prends courage, Zorobabel,
dit le Seigneur, prends courage, Josué, fils de Joçadak, toi le
grand-prêtre, prenez courage, vous les gens de ce pays, dit
l'Eternel, et agissez en conséquence, car je suis avec vous, dit
l'Eternel-Cebaot. **5** Aux termes de l'alliance que j'ai contractée
avec vous lors de votre sortie de l'Egypte, mon esprit réside au
milieu de vous: ne craignez rien!" **6** "Oui, ainsi parle l'Eternel-
Cebaot, encore un court délai, et je mettrai en mouvement le ciel
et la terre, la mer et le continent; **7** je mettrai en mouvement tous
les peuples, pour qu'affluent ici les biens les plus précieux de

tous ces peuples, et ainsi je remplirai cette maison de splendeur,
dit l'Eternel-Cebaot. **8** A moi appartient l'argent, à moi l'or, dit
l'Eternel-Cebaot. **9** Plus grande sera la splendeur de ce second
temple que celle du premier, dit l'Eternel-Cebaot, et en ce lieu je
ferai régner la paix, dit l'Eternel-Cebaot." **10** Le vingt-quatrième
jour du neuvième mois, dans la deuxième année de Darius,
la parole de Dieu arriva par l'organe du prophète Haggaï en
ces termes: **11** "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Interroge donc les
prêtres sur le point de doctrine que voici: **12** S'Il arrive que
quelqu'un transporte de la chair consacrée dans le pan de son
habit, et qu'il mette ce pan de vêtement en contact avec du pain,
un légume, du vin, de l'huile ou tout autre comestible, ceux-ci
contracteront-ils la sainteté?" Les prêtres répondirent en disant:
"Non!" **13** Haggaï reprit: "Si une personne devenue impure
par le contact d'un mort touche ces objets, seront-ils impurs?"
Les prêtres répondirent en disant: "Ils seront impurs." **14** Alors
Haggaï prit la parole et dit: "Il en est ainsi de ce peuple: voilà
comme il paraît à mes yeux, ce peuple, dit l'Eternel, lui et toutes
les œuvres de ses mains. Ce qu'ils me présentent là comme
offrande est impur! **15** Or ça, observez attentivement ce qui va
se passer dans la suite, à partir de ce jour; car jusqu'aujourd'hui
on n'avait pas posé pierre sur pierre au sanctuaire de l'Eternel.
16 Jadis, on se rendait auprès d'un monceau de vingt gerbes,
et il n'y en avait que dix; on se rendait auprès d'une cuve
de vin dans l'attente d'y puiser cinquante mesures et elles se
réduisaient à vingt. **17** Je vous avais éprouvés par la rouille, la
nielle et la grêle, s'attaquant à toute l'ouvre de vos mains, mais
cela ne vous a pas ramenés à moi, dit l'Eternel. **18** Observez
donc avec soin ce qui va se passer, à dater de ce jour et

ultérieurement, à dater de ce jour qui est le vingt-quatrième
du neuvième mois, jour où ont été jetés les fondements du
sanctuaire de l'Eternel. Oui, prenez-le bien à cœur! **19** Avez-
vous encore des grains dans le grenier? N'Est-ce pas que ni
vigne, ni figuier, ni grenadier, ni olivier n'ont rien donné? Mais à
partir de ce jour je vous comblerai de mes bénédictions." **20** La
parole de l'Eternel s'adressa une seconde fois à Haggaï, le vingt-
quatrième jour du mois, en ces termes: **21** "Dis à Zorobabel,
gouverneur de Judée, ce qui suit: Je vais faire trembler le ciel
et la terre. **22** Je mettrai sens dessus dessous le trône des
royaumes, je détruirai la puissance des empires des nations;
je renverserai les chars de guerre et ceux qui y siègent, les
coursiers et leurs cavaliers tomberont à terre, frappés les uns
par le glaive des autres. **23** En ce jour, dit l'Eternel-Cebaot, je
te prendrai, ô Zorobabel, fils de Chaltiël, toi mon serviteur, dit
l'Eternel, et je te considérerai comma un anneau sigillaire, car
c'est toi que j'ai élu, dit l'Eternel-Cebaot."

Zacharie

1 Au huitième mois, dans la seconde année de Darius, la
parole de l'Eternel fut adressée au prophète Zacharie, fils de
Bérékhia, fils d'Iddo, en ces termes: **2** "L'Eternel est entré dans
une violente colère contre vos pères. **3** Tu leur diras donc: Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: Revenez à moi, dit l'Eternel-Cebaot et je
reviendrai à vous, dit l'Eternel-Cebaot: **4** Ne soyez pas comme
vos pères que les anciens prophètes interpellaient en disant:
Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Revenez donc de vos mauvaises
voies et de vos mauvaises pratiques!" Mais ils n'ont pas écouté
et ils n'ont fait aucun cas de moi, dit l'Eternel. **5** Vos pères,
où sont-ils? Et les prophètes doivent-ils vivre éternellement? **6**
Cependant mes paroles et mes décrets que j'avais notifiés à
mes serviteurs, les prophètes, n'ont-ils pas atteint vos pères, si
bien qu'ils en sont venus à dire: Tout comme l'Eternel-Cebaot
avait résolu d'agir envers nous, en raison de nos voies et de nos
pratiques, ainsi il en a réellement agi à notre égard." **7** Le vingt-
quatrième jour du onzième mois, qui est le mois de Chebat, dans
la seconde année de Darius, la parole de l'Eternel fut adressée
au prophète Zacharie, fils de Bérékhia, fils d'Iddo, en ces termes:
8 "J'Eus une vision pendant la nuit: il y avait là un homme monté
sur un cheval roux, et qui se tenait parmi les myrthes dans une
dépression du sol, et derrière lui il y avait des chevaux roux, bais
et blancs. **9** Et je dis: "Que représentent-ils, ceux-là, Seigneur?"
L'Ange qui conversait avec moi me répondit: "Je te montrerai ce
qu'ils représentent." **10** Alors l'homme qui se tenait parmi les
myrthes prit la parole et dit: "Ce sont ceux-là que l'Eternel a
envoyés pour parcourir la terre." **11** Ils s'adressèrent à l'ange
de l'Eternel qui se tenait parmi les myrthes et ils dirent: "Nous

avons parcouru la terre, et voilà que toute la terre est tranquille
et paisible." **12** Alors l'ange de l'Eternel reprit et dit: "Eternel-
Cebaot, jusqu'à quand seras-tu sans pitié pour Jérusalem et
les villes de Juda, contre lesquelles tu es irrité, voilà soixante-
dix ans?" **13** Et l'Eternel répondit à l'ange qui conversait avec
moi par de bonnes, de consolantes paroles. **14** Et l'ange qui
conversait avec moi me dit: "Fais la proclamation que voici: Ainsi
parle l'Eternel-Cebaot: Je suis rempli d'un zèle ardent en faveur
de Jérusalem et de Sion. **15** Mais j'éprouve une violente colère
contre ces peuples qui vivent si paisibles, car alors que je n'étais
qu'un peu irrité, ils ont coopéré à la ruine. **16** Eh bien! Ainsi
parle l'Eternel: Je suis revenu à Jérusalem avec amour, ma
maison y sera rebâtie, dit l'Eternel-Cebaot, et le fil à plomb sera
tendu sur Jérusalem. **17** De plus, proclame encore ce message:
Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: A nouveau mes villes déborderont
de bien-être, à nouveau l'Eternel consolera Sion et fera choix de
Jérusalem!" **18** Je levai les yeux et regardai: voici, il y avait là
quatre cornes. **19** Et je dis à l'ange qui conversait avec moi
"Qu'est-ce à dire?" Il me répondit: "Ce sont les cornes qui ont
dispersé Juda, Israël et Jérusalem." **20** Puis l'Eternel me fit voir
quatre forgerons. **21** Et je dis: "Que viennent-ils faire, ceux-
là?" Il répondit en ces termes "Voilà les cornes qui ont dispersé
Juda, si bien que personne ne levait plus la tête; mais ceux-là
sont venus pour les terrifier, pour abattre les cornes des peuples
qui élevèrent la corne contre le pays de Juda pour le disperser."

2 Je levai les yeux et regardai, et il se présenta un homme
qui avait à la main un cordeau à mesurer. **2** Je demandai "Où
vas-tu?" Il me répondit: "Je vais mesurer Jérusalem pour voir
quelle est sa largeur et quelle est sa longueur." **3** Alors l'ange

qui conversait avec moi se disposait à sortir lorsqu'un autre
ange s'en vint à sa rencontre. **4** Il lui dit: "Cours et parle à ce
jeune homme en ces termes: Jérusalem sera habitée à l'état de
ville ouverte en raison de la multitude d'hommes et de bêtes qui
s'y trouveront. **5** Et moi, je lui serai, dit l'Eternel, une muraille de
feu tout autour, et je serai un sujet de gloire au milieu d'elle." **6**
Holà! Holà! Fuyez du pays du Nord, dit l'Eternel, car comme
aux quatre vents du ciel, je vous ai dispersés, dit l'Eternel. **7**
Holà! Sion, sauve-toi, toi qui demeures avec la fille de Babel! **8**
Oui, ainsi parle l'Eternel-Cebaot, à la poursuite de l'honneur il
m'a envoyé vers les peuples qui vous pillèrent, car quiconque
vous touche, touche à la prunelle de ses yeux. **9** Oui, voici, je
vais diriger ma main contre eux, en sorte qu'ils deviennent la
proie de ceux qui les servaient: vous reconnaîtrez alors que
l'Eternel-Cebaot m'a envoyé. **10** Exulte et réjouis-toi, fille de
Sion! Car voici, j'arrive pour résider au milieu de toi, dit l'Eternel.
11 Nombre de nations se rallieront à l'Eternel, ce jour-là, et elles
deviendront mon peuple; je résiderai au milieu de toi, et tu
reconnaîtras que c'est l'Eternel-Cebaot qui m'a envoyé vers toi.
12 L'Eternel rentrera en possession de Juda, son domaine sur la
terre Sainte, et fera de nouveau choix de Jérusalem. **13** Que
toute créature fasse silence devant l'Eternel, lorsqu'il surgira de
sa demeure sainte!

3 Puis, il me fit voir le grand-prêtre Josué debout devant l'ange
de l'Eternel; le Satan se tenait à sa droite pour l'accuser. **2**
L'Eternel dit au Satan: "L'Eternel te réprouve, ô Satan! Oui, il te
réprouve, l'Eternel qui a élu Jérusalem. Celui-ci n'est-il pas un
tison sauvé du feu?" **3** Or, Josué était couvert de vêtements
souillés, tandis qu'il se tenait devant l'ange. **4** Celui-ci s'écria en

s’adressant à ceux qui étaient placés devant lui: "Enlevez-lui
ces vêtements souillés!" Puis il lui dit: "Vois, je te débarrasse
de tes péchés, en te faisant vêtir d’habits de prix." **5** Et je dis:
"Qu’on lui mette une tiare propre sur la tête!" Et ils lui mirent une
tiare propre sur la tête et lui passèrent les vêtements, tandis
que l’ange de l’Eternel était présent. **6** Et l’ange de l’Eternel fit
cette déclaration à Josué: **7** "Ainsi parle l’Eternel-Cebaot: Si tu
marches dans mes voies, si tu suis mon observance, et que tu
gouvernes bien ma maison et gardes avec soin mes parvis, je te
donnerai accès parmi ceux qui sont là debout. **8** Ecoute donc
bien, ô Josué, grand-prêtre, toi et tes compagnons qui siègent
avec toi tous personnages de marque, oui, certes, je vais faire
apparaître mon serviteur, le Rejeton! **9** Pour ce qui est de la
pierre que j’ai posée devant Josué, sur une seule pierre il y
a sept yeux j’en graverai l’inscription, dit l’Eternel-Cebaot, et
j’effacerai l’iniquité de ce pays en un jour. **10** En ce jour, dit
l’Eternel-Cebaot, vous vous convierez l’un l’autre sous la vigne
et sous le figuier."

4 L’Ange qui conversait avec moi revint; il me réveilla comme
un homme qu’on réveillerait de son sommeil. **2** Et il me dit:
"Que vois-tu?" Je répondis: "Je vois un chandelier tout en or
son récipient sur son sommet, ses sept lampes alignéeset sept
conduits pour les lampes qui en couronnent le sommet. **3** Puis,
deux oliviers à ses côtés, l’un à droite du récipient, l’autre à
gauche." **4** Je repris et je dis à l’ange qui conversait avec moi:
"Qu’est-ce que ces choses, Seigneur?" **5** L’Ange qui conversait
avec moi me répondit: "Quoi! Tu ne sais donc pas ce que
signifient ces choses?" Je répondis: "Non, Seigneur!" **6** Il reprit
et me parla en ces termes: "Ceci est la parole de l’Eternel à

Zorobabel: Ni par la puissance ni par la force, mais bien par
mon esprit! dit l'Eternel-Cebaot. **7** Qu'es-tu, grande montagne,
devant Zorobabel? une simple plaine. Qu'il amène la pierre du
faîte au milieu des acclamations: "Qu'elle est belle! Qu'elle est
belle!" **8** La parole de l'Eternel me fut adressée en ces termes:
9 "Les mains de Zorobabel ont fondé cette maison, et ses mains
l'achèveront, afin que tu reconnaisses que c'est l'Eternel-Cebaot
qui m'a envoyé vers vous. **10** Car qui mépriserait le jour de ces
humbles commencements? Plutôt se réjouiront-ils de voir la
pierre du niveau dans la main de Zorobabel. Ces sept-là sont les
yeux de l'Eternel qui parcourent toute la terre." **11** Je pris la
parole et lui dis: "Qu'est-ce que ces deux oliviers à droite et à
gauche du chandelier?" **12** Je repris pour la seconde fois et lui
dis: "Qu'est-ce que ces deux branches d'olivier à côté des deux
tuyaux d'or qui laissent couler le liquide doré?" **13** Il me répondit
en ces termes: "Quoi! Tu ne sais pas ce qu'elles signifient?
Non, Seigneur!" répliquai-je. **14** Alors, il dit: "Ce sont les deux
hommes consacrés par l'huile, qui se tiennent auprès du Maître
de toute la terre!"

5 Puis, je me repris à lever les yeux et je regardai: c'était un
rouleau qui volait. **2** Il me dit: "Que vois-tu?" Je répondis: "Je
vois un rouleau qui vole; sa longueur est de vingt coudées et sa
largeur de dix coudées." **3** Il me dit: "C'Est là la malédiction qui
se répand sur la face de tout ce pays; car quiconque dérobe
sera rejeté d'ici comme elle l'annonce, et quiconque se parjure
sera rejeté d'ici comme elle l'annonce. **4** Je lui ai donné libre
cours, dit l'Eternel-Cebaot, pour qu'elle entre dans la maison du
larron et dans la maison de celui qui jure faussement par mon
nom: elle élira domicile au milieu de sa maison et la ruinera

avec sa charpente et ses pierres." **5** Puis l'ange qui conversait
avec moi sortit et me dit: "Lève donc les yeux et regarde ce qui
apparaît-là." **6** Et je dis: "Qu'est-ce?" Il répondit: "C'Est l'êpha
qui apparaît." Et il ajouta: "C'Est vers elle que se portent les
regards sur toute la terre." **7** Or, voici qu'un bloc de plomb était
soulevé et qu'on voyait une femme assise dans l'êpha. **8** Il dit:
"C'Est là la Méchanceté!" Il la repoussa au fond de l'êpha et
rejeta la masse de plomb sur l'ouverture. **9** Je levai les yeux et
je vis sortir deux femmes, les ailes gonflées par le vent. Elles
avaient, en effet, des ailes pareilles aux ailes de la cigogne, et
elles transportèrent l'êpha entre ciel et terre. **10** Je dis à l'ange,
qui conversait avec moi: "Où transportent-elles l'êpha?" **11** Il me
répondit: " Elles vont pour lui bâtir une demeure dans le pays de
Sennaar, et quand celle-ci sera solidement établie, elle y sera
déposée à demeure fixe."

6 De nouveau, je levai les yeux pour regarder, et voici que
quatre chars sortaient d'entre les deux montagnes; or, ces
montagnes étaient des montagnes d'airain. **2** Au premier char il
y avait des chevaux roux, au second char des chevaux noirs; **3**
au troisième char des chevaux blancs et au quatrième char des
chevaux tachetés brun. **4** Je pris la parole et dis à l'ange qui
conversait avec moi: "Que représentent ceux-là, seigneur?" **5**
L'Ange répliqua en me disant: "Ce sont les quatre vents du ciel
qui sortent, après s'être présentés devant le Maître de toute la
terre." **6** Pour ce qui est du char où sont les chevaux noirs, ils
prirent leur course vers le pays du Nord, les blancs suivirent
leurs traces; quant aux tachetés, ils s'en allèrent vers le pays
du Sud. **7** Et les bruns sortirent à leur tour, demandant à aller
parcourir la terre. Et il dit: "Allez et parcourez la terre!" Et ils

se mirent à parcourir la terre. **8** Puis, il m'apostropha et me
parla en ces termes: "Vois, ceux qui s'en vont vers le pays du
Nord, apaisent mon esprit dans le pays du Nord." **9** La parole de
l'Eternel me fut adressée en ces termes: **10** "Accepte de la part
de ceux qui sont en exil les dons apportés par Heldaï, Tobia
et Jedaïa et va, ce même jour, te rendre dans la maison de
Josia, fils de Cefania, où ils sont arrivés de Babylone. **11** Tu
prendras de l'argent et de l'or, tu en feras des couronnes, que tu
poseras sur la tête de Josué, fils de Joçadak, le grand-prêtre. **12**
Et tu lui diras ces mots: Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Voici un
homme dont le nom est "Rejeton" et il germera de sa place
pour bâtir le temple de l'Eternel. **13** Oui, c'est lui qui bâtira le
temple de l'Eternel, il en retirera de la gloire et il s'asseoira et
règnera sur son trône; un prêtre sera près de son trône, et il y
aura une entente pacifique entre eux. **14** Les couronnes seront
conservées dans le temple de l'Eternel, comme mémorial à
l'intention de Hèlem, Tobia et Jedaïa, et comme signe d'honneur
pour le fils de Cefania. **15** Et on viendra de loin pour prendre part
à la construction du temple de l'Eternel, et vous reconnaîtrez
que c'est l'Eternel-Cebaot qui m'a délégué auprès de vous.
Cela s'accomplira, si vous obéissez ponctuellement à la voix de
l'Eternel, votre Dieu."

7 Il arriva, dans la quatrième année du roi Darius, que la
parole de l'Eternel fut adressée à Zacharie le quatrième jour
du neuvième mois, de Kislev. **2** La ville de Béthel avait
envoyé Charécer, Réghem-Mélec et ses gens pour disposer
favorablement l'Eternel, **3** et pour poser aux prêtres qui sont
au service de la maison de l'Eternel et aux prophètes la
question suivante: "Continuerai-je à pleurer au cinquième mois

en pratiquant des abstinences, comme je l'ai fait voilà plusieurs
années?" **4** Alors la parole de l'Eternel me fut adressée en
ces termes: **5** "Porte à tout le peuple du pays et aux prêtres
la parole que voici: Quand vous avez jeûné et gardé le deuil
au cinquième et au septième mois, et cela durant soixante-
dix années, est-ce donc pour moi que vous avez observé ce
jeûne? **6** Et quand vous mangez et que vous buvez, n'est-ce
pas vous qui mangez, et n'est-ce pas vous qui buvez? **7** Ne
sont-ce pas là les paroles que l'Eternel proclama par l'organe
des anciens prophètes, alors que Jérusalem était habitée et
paisible de même que ses villes autour d'elle, et alors que le
Midi en même temps que la Plaine était habité?" **8** Puis la
parole de l'Eternel fut adressée à Zacharie en ces termes: **9**
"Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Rendez des jugements de vérité,
pratiquez l'un envers l'autre la charité et la pitié. **10** N'Opprimez
pas la veuve et l'orphelin, l'étranger et le pauvre; ne méditez pas
dans votre cœur de méchanceté l'un contre l'autre. **11** Mais
autrefois on avait refusé d'écouter, on avait présenté une nuque
rebelle, on s'était bouché les oreilles pour ne pas entendre. **12**
On avait rendu son cœur dur comme du diamant, pour rester
sourd à l'enseignement et aux paroles dont l'Eternel-Cebaot,
par son inspiration, avait chargé les anciens prophètes. Et il y
eut un grand courroux de la part de l'Eternel-Cebaot. **13** Et de
même qu'il avait appelé sans être écouté, ainsi appelaient-ils à
leur tour sans que j'écoutasse, dit l'Eternel-Cebaot. **14** Je les ai
dispersés parmi tous les peuples qu'ils ne connaissaient point,
et le pays a été désolé derrière eux, abandonné par tout allant
et venant. Ainsi ils ont fait d'un pays délicieux une solitude."

8 La parole de l'Eternel-Cebaot me fut adressée en ces termes:
2 "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Je suis enflammé pour Sion
d'un zèle ardent, et pour elle je brûle d'une grande colère."
3 Ainsi parla l'Eternel: "Je suis revenu à Sion, et j'ai rétabli
ma demeure au milieu de Jérusalem. Jérusalem s'appellera
maintenant "la ville de fidélité" et la montagne de l'Eternel-
Cebaot "la montagne sainte." **4** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "De
nouveau des vieux et des vieilles seront assis sur les places de
Jérusalem, tous un bâton à la main à cause de leur grand âge.
5 Et les places de la cité seront pleines de jeunes garçons et
de jeunes filles qui s'ébattront sur ces places." **6** Ainsi parle
l'Eternel-Cebaot: "De ce que la chose paraîtra extraordinaire
aux yeux des survivants de ce peuple en ces jours-là, cela
devra-t-il me sembler extraordinaire à moi aussi? dit l'Eternel-
Cebaot." **7** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Oui, certes je vais,
par mon secours, retirer mon peuple de l'Orient et du pays du
soleil couchant. **8** Et je les ramènerai pour qu'ils habitent dans
Jérusalem; ils seront mon peuple, et moi, je serai leur Dieu
en vérité et en justice." **9** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Que
vos mains s'affermissent, vous qui en ces temps avez ouï ces
paroles sorties de la bouche des prophètes, qui parurent au
jour où fut fondée la maison de l'Eternel-Cebaot, où le temple
commença à être reconstruit. **10** Car avant ce temps, il n'y avait
point de salaire pour l'homme, point de salaire pour la bête; pour
les allants et venants il n'était point de sécurité contre l'ennemi,
et je lançais tous les hommes les uns contre les autres. **11** Mais
à présent je ne suis plus comme par le passé à l'égard des
survivants de ce peuple, dit l'Eternel-Cebaot. **12** Il y aura comme
des semailles de paix: la vigne portera son fruit et la terre

donnera son produit, le ciel répandra sa rosée, et à ceux qui
restent du peuple je donnerai en partage tous ces biens. **13** Et
de même que vous aurez été un objet de malédiction parmi les
peuples, ô maison de Juda et maison d'Israël, ainsi assurerai-je
votre salut, et vous serez une bénédiction. Ne craignez point,
que vos mains se raffermissent!" **14** Oui, ainsi parle l'Eternel-
Cebaot: "Comme j'avais résolu de vous nuire lorsque vos pères
m'irritaient, dit l'Eternel-Cebaot, et que je n'en avais point de
regret, **15** ainsi en revanche j'ai résolu en ces jours de combler
de bienfaits Jérusalem et la maison de Juda: ne craignez point!
16 Voici ce que vous devrez faire: Parlez loyalement l'un à l'autre,
rendez des sentences de vérité et de paix dans vos portes! **17**
Ne méditez dans votre cœur aucune méchanceté l'un contre
l'autre, n'aimez pas le faux serment, car toutes ces choses, je
les hais, dit l'Eternel." **18** La parole de l'Eternel me fut adressée
en ces termes: **19** "Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: Le jeûne du
quatrième mois et le jeûne du cinquième, le jeûne du septième
et le jeûne du dixième mois seront changés pour la maison
de Juda en joie et en allégresse et en fêtes solennelles. Mais
chérissez la vérité et la paix!" **20** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "Il
arrivera encore qu'on verra affluer des peuples, les habitants de
nombreuses villes. **21** Et ces habitants iront les uns vers les
autres se disant: Allons, mettons-nous en route pour rendre
hommage à l'Eternel, pour rechercher l'Eternel-Cebaot; j'irai moi
aussi. **22** Et ainsi de nombreux peuples et de puissantes nations
viendront rechercher l'Eternel-Cebaot à Jérusalem et rendre
hommage à l'Eternel." **23** Ainsi parle l'Eternel-Cebaot: "En ces
jours-là, dix hommes de toute langue, de toute nation, saisiront
le pan de l'habit d'un seul individu lehoudi (Juif) en disant: Nous

voulons aller avec vous, car nous avons entendu dire que Dieu
est avec vous!"

9 Le poids de la parole de l'Eternel est sur le pays de Hadrâc, il
repose sur Damas; car l'Eternel a l'œil sur les hommes, comme
sur toutes les tribus d'Israël! **2** Elle pèse aussi sur Hamath qui
en est limitrophe, sur Tyr et Sidon, si grandement avisées. **3** Tyr
s'est bâti une enceinte fortifiée, elle a entassé de l'argent comme
de la poussière, de l'or fin comme la boue des rues. **4** Mais
voici, l'Eternel va la déposséder, il abattra ses remparts dans la
mer, elle-même sera la proie du feu. **5** Ascalon la verra et aura
peur, Gaza en tremblera de tous ses membres, de même Ekron,
dont l'espoir est déçu. Plus de roi à Gaza! Ascalon cessera
d'être habité. **6** Des bâtards rempliront Asdod, et j'anéantirai
l'orgueil du peuple des Philistins. **7** Puis, j'enlèverai le sang
de sa bouche et ses mets horribles d'entre ses dents; de la
sorte il survivra lui aussi pour notre Dieu et sera l'égal des
chefs dans Juda, et Ekron sera comme le Jébuséen. **8** Et je
ferai bonne garde autour de ma maison contre toute armée,
contre les allants et venants. Nul oppresseur ne viendra plus les
attaquer, car à présent j'aurai les yeux ouverts. **9** Réjouis-toi
fort, fille de Sion, jubile, fille de Jérusalem! Voici que ton roi vient
à toi juste et victorieux, humble, monté sur un âne, sur le petit
de l'ânesse. **10** Plus de chars en Ephraïm, plus de chevaux à
Jérusalem, plus d'arc de guerre! Il dictera la paix aux nations.
Son empire s'étendra d'une mer à l'autre, et du fleuve aux
extrémités de la terre. **11** Et pour toi, en vertu du sang de ton
alliance, je tirerai tes captifs de la citerne où il n'y a pas d'eau.
12 Retournez dans la place forte, vous qui êtes engagés dans
les liens de l'espérance! Aujourd'hui même je vous annonce que

je vous paierai au double. **13** Oui, je me fais de Juda comme un
arc bandé, d'Ephraïm un carquois bien garni. Je vais lancer tes
fils, ô Sion, contre les tiens, ô lavân! Tu seras pour moi comme
une épée de héros. **14** Et l'Eternel apparaîtra au-dessus d'eux;
sa flèche s'élancera comme un éclair. Le Seigneur Dieu fera
retentir la trompette et s'avancera dans les ouragans du Midi. **15**
L'Eternel-Cebaot étendra sa protection sur eux: ils ne feront
qu'une bouchée des pierres de fronde qu'ils fouleront aux pieds,
ils boiront et seront animés, comme pris de vin, gorgés comme
les bassins et les angles de l'autel. **16** L'Eternel, leur Dieu, leur
prêtera main-forte, en ce jour, à ce peuple qui est son troupeau,
car ce sont des pierres de diadème étincelant sur son territoire.
17 Ah! Quel est son bonheur! Quelle est leur beauté! Le blé fait
prospérer les jeunes gens et le vin généreux les jeunes filles.

10 Demandez de la pluie à l'Eternel dans la saison des
dernières pluies: c'est l'Eternel qui produit les éclairs. Il vous
donnera des ondées abondantes, à chacun l'herbe des champs.
2 C'Est que les Terafim débitent de vains discours, les augures
des visions mensongères, les songes disent des faussetés,
apportent des consolations illusoires; c'est pourquoi ils vaguent
comme des brebis, ils sont dans la misère, faute de pasteurs. **3**
Contre les pasteurs ma colère s'est allumée, je sévirai contre les
boucs conducteurs du troupeau, car l'Eternel-Cebaot a passé en
revue son troupeau, la maison de Juda, et la considère comme
son coursier d'honneur dans la bataille. **4** C'Est de là que
provient la pierre d'angle, de là la cheville ouvrière, de là l'arc
de combat; de là sortent les vainqueurs tous ensemble. **5** Ils
seront comme des héros piétinant, dans la mêlée, la boue des
chemins; ils soutiendront la lutte, car l'Eternel est avec eux: ceux

qui montent des chevaux seront couverts de confusion. **6** Je
donnerai la victoire à la maison de Juda, je prêterai main-forte à
la maison de Joseph; je les rétablirai après les avoir pris en pitié:
ils seront comme si jamais je ne les avais délaissés, car je suis
l'Eternel, leur Dieu, et je les exaucerai. **7** Ephraïm sera tel qu'un
vaillant guerrier, son cœur sera joyeux comme sous l'action du
vin. Ses fils le verront et se réjouiront, leur cœur exultera en
l'Eternel. **8** Je leur ferai entendre le signal et les rassemblerai,
parce que je les aurai rachetés. Ils seront nombreux comme
jadis ils furent nombreux. **9** Quand je les aurai semés parmi
les nations, dans les pays lointains, ils se souviendront de
moi; ils y vivront avec leurs enfants, puis ils reviendront. **10** Je
les ramènerai du pays d'Egypte, je les rassemblerai du pays
d'Achour; je les ferai rentrer au pays de Galaad et au Liban,
et ils s'y trouveront à l'étroit. **11** Alors la détresse franchira la
mer et frappera les flots au sein de l'Océan, toutes les sources
profondes du Nil tariront. Ainsi sera abaissé l'orgueil d'Achour, et
le sceptre disparaîtra de l'Egypte. **12** Quant à eux je les rendrai
puissants par l'Eternel, et ils marcheront fièrement en son nom,
dit l'Eternel.

11 Ouvre tes portes, ô Liban! Que le feu exerce ses ravages
parmi tes cèdres! **2** Lamente-toi, cyprès, car le cèdre est tombé,
les fiers géants sont abattus! Lamentez-vous, chèvres de Basan,
car elle est à terre, la forêt si riche en fruits! **3** On entend les
sanglots des pasteurs, car leur splendeur est détruite; on entend
les rugissements des lions, car les massifs du Jourdain sont
ravagés. **4** Ainsi parle l'Eternel, mon Dieu: "Mène paître ces
brebis destinées à la boucherie, **5** puisque leurs acquéreurs
les égorgent, sans se croire en faute, et ceux qui les vendent

s'écrient: "Dieu soit loué! J'Ai fait fortune!" Et leurs pasteurs
ne les épargnent point. **6** C'Est que désormais je n'aurai plus
de ménagement pour les habitants de ce pays, dit l'Eternel; je
vais, au contraire, livrer ces hommes aux entreprises de l'un
sur l'autre et au pouvoir de leur roi. Ils couvriront le pays de
ruines, et je ne le sauverai pas de leurs mains." **7** Je menai
donc paître ces brebis destinées à la boucherie, à savoir les
plus faibles du troupeau; et je me munis de deux bâtons, dont
j'appelai l'un "Bienveillance" et l'autre "Liens". Tandis que je
faisais paître les brebis, **8** et anéantissais les trois pasteurs en
un seul mois, ma patience se lassa à leur égard, et elles aussi
en eurent assez de moi. **9** Et je dis: "Je ne veux plus vous paître.
Périsse celle qui doit périr, succombe celle qui doit succomber,
et que celles qui restent se dévorent l'une l'autre!" **10** Puis, je
pris mon bâton "Bienveillance" et le brisai, afin de rompre mon
alliance que j'avais conclue avec toutes les nations. **11** Elle
fut ainsi rompue ce jour-là, et elles reconnurent bien, les plus
humbles du troupeau qui me voyaient faire, que c'était la parole
de l'Eternel. **12** Je leur dis: "Si tel est votre bon plaisir, donnez-
moi mon salaire, et sinon, laissez-le!" Alors ils me comptèrent
mon salaire, trente pièces d'argent. **13** Et l'Eternel me dit: "Jette-
le au Trésor, ce prix magnifique auquel j'ai été estimé par eux, et
je pris les trente pièces d'argent et les jetai au Trésor, dans
la maison de l'Eternel. **14** Puis je mis en pièces mon second
bâton "Liens", afin d'abolir la fraternité entre Juda et Israël. **15**
L'Eternel me dit: "Munis toi encore du baggage d'un pasteur
idiot. **16** Car voici, je vais établir un pasteur en ce pays, qui ne
saura pas soigner les brebis en perdition, rechercher celle qui
s'égare étourdiment, guérir celle qui a une fracture, nourrir celle

qui est intacte, mais qui consommera la chair des plus grasses
et leur brisera les ongles. 17 Oh! malheur au pasteur de néant
qui délaisse son troupeau! Que la sécheresse atteigne son bras
et son œil droit! Que son bras soit complètement paralysé et son
œil droit tout à fait éteint!"

12 Enoncé de la parole de l'Eternel concernant Israël: Parole
de l'Eternel qui a déployé les cieux, fondé la terre et formé l'esprit
qui anime l'homme: 2 "Voici que je vais faire de Jérusalem une
amphore donnant le vertige à tous les peuples d'alentour; même
pour ce qui est de Juda, il sera là quand Jérusalem sera serrée
de près. 3 En ce jour, je ferai de Jérusalem une pierre lourde
à soulever pour toutes les nations; tous ceux qui voudront la
soulever s'écorcheront cruellement. Cependant tous les peuples
de la terre se réuniront contre elle. 4 En ce jour, dit l'Eternel, je
frapperai tous les chevaux d'épouvante et leurs cavaliers de
démence; mais sur la maison de Juda j'aurai les yeux ouverts,
tandis que je frapperai de cécité tous les chevaux des nations. 5
Alors les chefs de Juda diront en leur cœur: "Je vais renforcer le
courage des habitants de Jérusalem par l'Eternel-Cebaot, leur
Dieu." 6 En ce jour, je ferai des chefs de Juda comme un brasier
allumé parmi du bois, comme une torche enflammée au milieu
d'un tas de gerbes; ils dévoreront, à droite; à gauche, toutes
les nations environnantes; mais Jérusalem continuera à être
solidement assise dans Jérusalem. 7 Et tout d'abord l'Eternel
viendra au secours des tentes de Juda, pour que la gloire de la
maison de David et la gloire des habitants de Jérusalem ne
s'élèvent pas trop au-dessus de Juda. 8 En ce jour, l'Eternel
étendra sa protection sur les habitants de Jérusalem, et alors
le plus vacillant parmi eux sera comme David, et ceux de la

maison de David paraîtront à leurs yeux comme des êtres divins,
comme des anges de l'Eternel. **9** En ce jour, je m'appliquerai à
détruire toutes les nations venues contre Jérusalem. **10** Mais
sur la maison de David et sur les habitants de Jérusalem je
répandrai un esprit de bienveillance et de pitié, et ils porteront
les regards vers moi à cause de celui qui aura été percé de
leurs coups, ils le regretteront comme on regrette un fils unique,
et le pleureront amèrement comme on pleure un premier-né. **11**
En ce jour, il y aura grand deuil à Jérusalem, comme fut le deuil
de Hadad-Rimôn dans la vallée de Meghiddôn. **12** Et le pays
sera en deuil, chaque famille à part, la famille de la maison de
David à part et leurs femmes à part, la famille de la maison de
Nathan à part et leurs femmes à part, **13** la famille de la maison
de Lévi à part et leurs femmes à part, la famille de Séméi à
part et leurs femmes à part, **14** de même toutes les familles
restantes, chaque famille à part et leurs femmes à part.

13 En ce jour, une source s'ouvrira à la maison de David et
aux habitants de Jérusalem pour donner de l'eau expiatoire et
de l'eau lustrale. **2** Il arrivera, en ce jour, dit l'Eternel-Cebaot,
que j'éliminerai de ce pays les noms des idoles, si bien qu'il
n'en sera plus fait mention; de même les prophètes et l'esprit
d'impureté, je les ferai disparaître du pays. **3** Que si quelqu'un
se met encore à prophétiser, son père et sa mère, auteurs de
ses jours, lui diront: "Tu ne vivras pas, parce que tu as dit des
mensonges au nom de l'Eternel!" Et père et mère, auteurs de
ses jours, le transperceront quand il s'avisera de prophétiser. **4**
Aussi, en ce jour, les prophètes auront-ils tous honte de leurs
visions, lorsqu'ils voudront prophétiser; ils ne revêtiront plus
le manteau de poil pour mieux tromper. **5** Chacun d'eux dira:

"Je ne suis point prophète, je suis un homme qui travaille la
terre, car dès ma jeunesse quelqu'un m'avait acquis." **6** Et si on
lui demande: "Pourquoi ces plaies sur tes mains?" il répondra:
"C'Est que j'ai été maltraité dans la maison de ceux qui devaient
m'aimer." **7** Epée, va te ruer contre mon pasteur, contre l'homme
dont j'ai fait mon compagnon, dit l'Eternel-Cebaot; frappe le
pasteur pour que les brebis se dispersent; mais je tournerai ma
main vers les petits. **8** Et il arrivera que, dans tout le pays, dit
l'Eternel, deux tiers seront retranchés et périront, et qu'un tiers
seulement y restera en vie. **9** Et ce tiers, je le ferai passer au feu,
et je l'affinerai comme on affine l'argent, je l'éprouverai comme
on éprouve l'or. Il invoquera mon nom et moi, je l'exaucerai. Je
dirai: "C'Est là mon peuple!" Et lui dira: "L'Eternel est mon Dieu!"

14 Voici venir un jour, de par l'Eternel, où tes dépouilles seront
partagées dans tes murs. **2** Je rassemblerai tous les peuples
autour de Jérusalem pour l'attaquer: la ville sera prise, les
maisons pillées et les femmes violentées. La moitié de la ville ira
en exil, mais le reste de la population ne sera point arraché
de la ville. **3** Alors l'Eternel s'en viendra guerroyer contre ces
peuples, comme jadis il guerroya au jour de la rencontre. **4**
Ce jour-là, ses pieds se poseront sur la montagne des Oliviers
qui est en avant de Jérusalem, à l'Orient et la montagne des
Oliviers se fendra par le milieu, de l'Est à l'Ouest, formant une
gorge immense; une moitié de la montagne reculera vers le
Nord, l'autre moitié vers le Sud. **5** Et vous fuirez cette gorge de
montagnes, car cette gorge de montagnes s'étendra jusqu'à
Açal; vous fuirez comme vous l'avez fait devant le tremblement
de terre, du temps d'Ouzia, roi de Juda. Toutefois l'Eternel,
mon Dieu, interviendra, tous ses saints seront avec toi. **6** Or, à

cette époque, ce ne sera plus une lumière rare et terne. **7** Ce
sera un jour unique Dieu seul le connaît où il ne fera ni jour, ni
nuit; et c'est au moment du soir que paraîtra la lumière. **8** En
ce jour, des eaux vives s'épancheront de Jérusalem, la moitié
vers la mer Orientale, l'autre moitié vers la mer Occidentale;
il en sera ainsi, été comme hiver. **9** L'Eternel sera roi sur
toute la terre; en ce jour, l'Eternel sera un et unique sera son
nom. **10** Toute la contrée prendra l'aspect d'une plaine, depuis
Ghéba jusqu'à Rimmôn, au midi de Jérusalem; celle-ci s'élèvera
majestueuse sur son emplacement, depuis la porte de Benjamin
jusqu'au quartier de la porte Première jusqu'à la porte des
Angles et de la tour de Hananel jusqu'aux pressoirs du roi. **11**
Elle retrouvera ses habitants et ne sera plus livrée à l'anathème;
oui, Jérusalem vivra désormais en sécurité. **12** Or, voici de
quelle plaie l'Eternel frappera tous les peuples qui auront fait
campagne contre Jérusalem: leur chair se décomposera, eux
étant encore sur pied, leurs yeux s'useront dans leur orbite, et
leur langue pourrira dans leur bouche. **13** En ce jour, régnera
parmi eux une grande perturbation de par l'Eternel; l'un saisira
la main de l'autre, et la main de celui-ci s'élèvera contre la
main de l'autre. **14** Juda lui-même se battra contre Jérusalem,
et autour d'elle s'amoncellera la richesse de tous les peuples
or, argent et vêtements en quantité immense. **15** Une plaie
atteindra chevaux, mulets, chameaux et ânes, tout le bétail qui
se trouvera dans ces camps une plaie toute pareille à celle-là.
16 Et quiconque aura survécu, parmi tous les peuples qui seront
venus contre Jérusalem, devra s'y rendre chaque année pour se
prosterner devant le Roi, l'Eternel-Cebaot, et pour célébrer la
fête des Tentes. **17** Et celle des familles de la terre qui n'irait pas

à Jérusalem pour se prosterner devant le Roi, l'Eternel-Cebaot,
celle-là ne sera pas favorisée par la pluie. **18** Que si la famille
d'Egypte n'y monte pas pour faire ce pèlerinage, elle non plus
ne sera pas indemne; mais elle subira le fléau dont l'Eternel
frappera les autres peuples, pour n'avoir pas fait le pèlerinage
de la fête des Tentes. **19** Tel sera le châtiment de l'Egypte et le
châtiment de toutes les nations qui ne feraient pas le pèlerinage
de la fête des Tentes. **20** En ce jour, les grelots mêmes des
chevaux porteront les mots: "Consacré au Seigneur!" Et les
simples vases, dans la maison de l'Eternel, seront comme les
bassins devant l'autel. **21** Et tous les vases, dans Jérusalem et
dans Juda seront consacrés à l'Eternel-Cebaot, et tous ceux
qui feront des sacrifices viendront en chercher pour y faire la
cuisson. A cette époque on ne verra plus de trafiquant dans la
maison de l'Eternel-Cebaot.

Malachie

1 Enoncé de la parole de l'Eternel adressée à Israël par l'organe
de Malachie: **2** "Je vous ai pris en affection, dit l'Eternel! Vous
répliquez: "En quoi nous as-tu témoigné ton amour?" Esaü n'est-
il pas le frère de Jacob? dit l'Eternel; or, j'ai aimé Jacob, **3**
mais Esaü, je l'ai haï, si bien que j'ai livré ses montagnes à la
dévastation et son héritage aux chacals du désert. **4** Qu'Edom
dise: "Nous avons été écrasés, mais nous allons relever nos
ruines!" ainsi répond l'Eternel-Cebaot: "Qu'ils bâtissent, moi
je démolirai, et on les appellera le Domaine de la Perversité,
le Peuple à jamais réprouvé de Dieu. **5** Vos yeux en seront
témoins, et vous-mêmes direz: "L'Eternel s'est montré grand par-
delà les frontières d'Israël" **6** Le fils honore son père, l'esclave
son maître. Si je suis un père pour vous, où sont mes honneurs?
Si je suis un maître, où est la vénération qui m'est due? Ainsi
vous parle l'Eternel-Cebaot, à vous, ô pontifes qui avilissez
son nom, et qui dites: "En quoi avons-nous avili ton nom?" **7**
Vous apportez sur mon autel un aliment souillé, et vous dites:
"En quoi t'avons-nous souillé?" Par votre langage, la table de
l'Eternel devient un objet de mépris. **8** Et lorsque vous venez
m'immoler une bête aveugle, ce n'est point un mal? Point un mal
quand vous amenez une bête éclopée ou malade? Présente-
la donc à ton Satrape! Tu verras s'il te fera bon accueil, s'il te
témoignera sa faveur, dit l'Eternel-Cebaot. **9** Et maintenant,
soyez donc intercesseurs devant Dieu, afin qu'il nous favorise!
C'Est votre main qui a agi de la sorte: est-ce par vous qu'il
peut nous devenir propice? dit l'Eternel-Cebaot. **10** Ah s'il s'en
trouvait un parmi vous pour fermer les portes, afin que vous
n'allumiez plus mon autel en pure perte! Je n'ai aucun plaisir à

vous voir, dit l'Eternel-Cebaot, l'offrande de votre main, je ne la
veux pas. **11** Certes! Du levant du soleil à son couchant, mon
nom est glorifié parmi les peuples; en tous lieux, on me présente
de l'encens, des sacrifices, de pures offrandes, car mon nom est
grand parmi les peuples, dit l'Eternel-Cebaot. **12** Et c'est vous
qui le déshonorez! Par votre langage, la table du Seigneur est
souillée, ce qui en provient, son aliment, est digne de mépris. **13**
Vous dites encore: "Ah! quelle misère!" Et vous le repoussez
avec dédain, dit l'Eternel-Cebaot. Et puis, vous amenez des
bêtes volées, ou boiteuses, ou malades, et voilà l'offrande que
vous apportez! L'Accepterais-je de votre main? dit l'Eternel.
14 Malheur à l'hypocrite qui possède dans son troupeau des
mâles, et qui ne voue au Seigneur et ne sacrifie qu'une victime
détériorée! Car je suis un grand Souverain, dit l'Eternel-Cebaot,
et mon nom est redouté parmi les peuples.

2 Et maintenant, à vous cette injonction, ô pontifes! **2** Si vous
n'écoutez point, et si vous ne prenez pas à cœur de faire
honneur à mon nom, dit l'Eternel-Cebaot, je déchaînerai contre
vous la malédiction, et je maudirai les biens dont je vous ai
bénis; oui, je les maudirai, car vous ne le prenez point à cœur! **3**
Voici je défendrai à la semence de germer pour vous, je vous
répandrai des excréments sur la figure, les excréments de vos
victimes, et comme eux on vous enlèvera. **4** Vous reconnaîtrez
alors que je vous avais commis cette tâche, pour établir mon
pacte avec Lévi, dit l'Eternel-Cebaot. **5** Mon pacte avec lui a
été un gage de vie et de paix; je les lui ai accordées comme
condition de son respect, et il m'a révéré et s'est humilié sous
mon nom. **6** Une doctrine de vérité s'est rencontrée dans sa
bouche, aucune iniquité ne s'est trouvée sur ses lèvres; il a

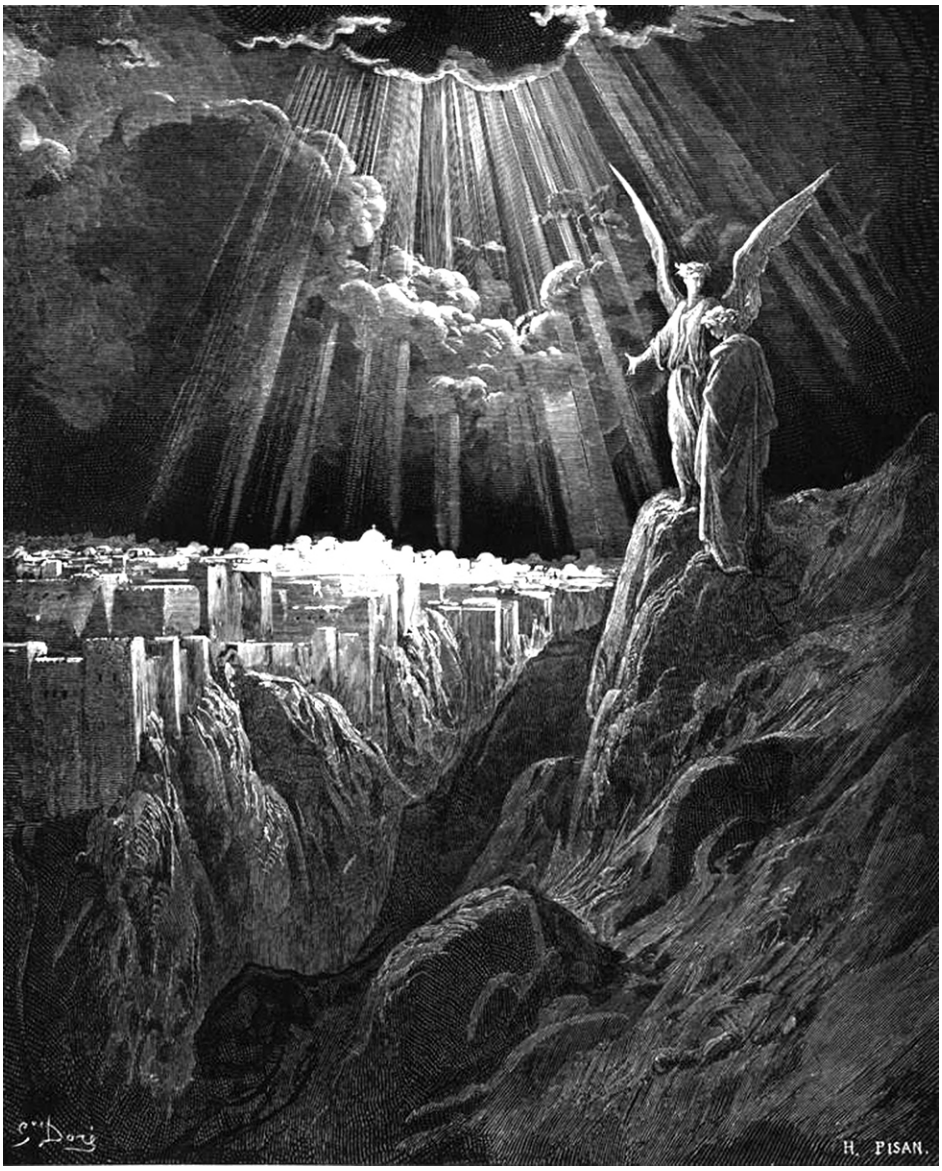
cheminé devant moi en paix et en droiture, et beaucoup, par
lui, sont revenus du crime. **7** C'Est que les lèvres du pontife
doivent conserver la science; c'est de sa bouche qu'on réclame
la doctrine, car il est un mandataire de l'Eternel-Cebaot. **8** Vous,
au contraire, vous avez déserté le bon chemin, vous en avez fait
trébucher beaucoup par votre enseignement, vous avez dissous
le pacte avec Lévi, dit l'Eternel-Cebaot. **9** En revanche, je vous
ai rendus, moi, vils et méprisables aux yeux de tout le peuple,
puisque vous n'observez pas mes voies et que vous faites
preuve de partialité dans l'application de la Loi. **10** N'Avons-nous
pas tous un seul père? N'Est-ce pas un seul Dieu qui nous a
créés? Pourquoi commettrions-nous une trahison l'un contre
l'autre, de façon à déshonorer l'alliance de nos pères? **11** Juda a
trahi, une abomination s'est perpétrée en Israël et à Jérusalem;
oui, Juda a profané ce qui est sacré devant l'Eternel, ce qui lui
est cher; il a épousé la fille d'un dieu étranger. **12** Puisse le
Seigneur, à celui qui agit de la sorte, supprimer des tentes de
Jacob tout être veillant et parlant, capable de présenter des
offrandes à l'Eternel-Cebaot! **13** Et voici un autre méfait de votre
part: vous êtes cause que l'autel du Seigneur est couvert de
larmes, de pleurs et de sanglots, si bien que Dieu ne peut plus
se complaire à vos offrandes ni accepter de présent de votre
main. **14** Et vous dites: "Pourquoi cela? Parce que l'Eternel est
témoin entre toi et la femme de ta jeunesse, que tu as trahie,
elle qui est ta compagne, la femme unie à toi par un pacte.
15 Pas un ne l'eût fait, s'il lui restait quelque ombre de bon
sens. Et que devrait-il souhaiter, même celui-là, si ce n'est une
progéniture agréable à Dieu? Veillez donc sur vous-mêmes, et
que personne ne trahisse la femme de sa jeunesse! **16** Car

je hais la répudiation, dit l'Eternel, Dieu d'Israël, et celui qui
couvre son vêtement de violence, dit l'Eternel-Cebaot. Surveillez
donc vos sentiments et ne commettez pas de trahison! **17** Vous
excédez l'Eternel par vos discours, et vous demandez: "En quoi
t'excédons-nous? Parce que vous dites: "Tous ceux qui font le
mal sont bien vus aux yeux de l'Eternel, et ce sont eux qui sont
ses favoris!" ou bien encore: "Où est donc le Dieu du bon droit?"

3 Voici, je vais envoyer mon mandataire, pour qu'il déblaie la
route devant moi. Soudain, il entrera dans son sanctuaire, le
Maître dont vous souhaitez la venue, le messager de l'alliance
que vous appelez de vos vœux: le voici qui vient, dit l'Eternel-
Cebaot. **2** Mais qui est de force à supporter le jour de son
arrivée, à demeurer ferme quand d fera son apparition? Car il est
comme le feu du fondeur, comme la potasse des blanchisseurs.
3 Il se mettra à fondre, à épurer de l'argent: il purifiera les fils de
Lévi et les affinera comme l'or et l'argent, afin qu'attachés au
service de l'Eternel, ils présentent des offrandes avec piété.
4 Alors l'Eternel prendra plaisir aux offrandes de Juda et de
Jérusalem, comme il faisait aux jours antiques, dans les années
d'autrefois. **5** Et je m'approcherai de vous pour faire justice;
je serai un témoin empressé contre les magiciens, contre les
adultères, contre les parjures; contre ceux qui font tort au
journalier dans son salaire, à la veuve et à l'orphelin, contre les
oppresseurs de l'étranger, qui ne s'inquiètent pas de moi, dit
l'Eternel-Cebaot. **6** Parce que moi, Eternel, je ne change pas,
vous aussi, enfants de Jacob, n'avez pas été anéantis. **7** Dès le
temps de vos ancêtres, vous avez dévié de mes lois et n'en
avez tenu compte. "Revenez à moi, et je reviendrai à vous," dit
l'Eternel-Cebaot, et vous dites: "Sur quoi devons-nous revenir?"

8 L'Homme peut-il frauder Dieu? Et cependant vous me fraudez;
puis vous dites: "Sur quoi t'avons-nous fraudé?" Sur la dîme et
sur les taxes de prélèvement. **9** La malédiction vous poursuit
et c'est moi que vous prétendez frustrer, vous, le peuple tout
entier! **10** Apportez toutes les dîmes dans le lieu du dépôt, pour
qu'il y ait des provisions dans ma maison, et attendez-moi à
cette épreuve, dit l'Eternel-Cebaot: vous verrez si je n'ouvre pas
en votre faveur les cataractes du ciel, si je ne répands pas sur
vous la bénédiction au-delà de toute mesure. **11** Et je réprimerai
à votre intention le fléau dévastateur, pour qu'il ne détruise
plus les fruits de votre sol; et la vigne, dans vos champs, ne
sera plus stérile, dit l'Eternel-Cebaot. **12** Et tous les peuples
vous féliciteront, car vous serez, vous, une terre de délices,
dit l'Eternel-Cebaot. **13** Vos paroles ont été violentes contre
moi, dit le Seigneur; mais vous dites: "En quoi avons-nous parlé
contre toi?" **14** Vous avez parlé ainsi: "C'Est une chose vaine
de servir Dieu; que gagnons-nous à observer son culte et à
cheminer tristement dans la crainte de l'Eternel-Cebaot? **15**
Et à présent, nous estimons heureux les impies: vraiment ils
sont solidement établis, ceux qui font le mal; oui, ils ont tenté
Dieu, et ils sont demeurés sains et saufs!" **16** Cependant les
adorateurs dé l'Eternel s'exhortèrent mutuellement; l'Eternel
écouta et entendit, et un registre de souvenir fut dressé devant
lui en faveur de ceux qui craignent l'Eternel et qui respectent
son nom. **17** Ceux-là seront un trésor pour moi, dit l'Eternel-
Cebaot, au jour que je prépare; je les protégerai comme un père
protège son fils qui lui est soumis. **18** De nouveau alors vous
verrez la différence du juste au méchant, du serviteur de Dieu à
celui qui ne l'aura pas servi.

4 Car le voici venir ce jour, brûlant comme une fournaise; impies
et ouvriers d'iniquité seront tous comme du chaume, et ce jour
qui vient va les consumer, dit l'Eternel-Cebaot, il n'épargnera
d'eux ni racine ni rameau. **2** Mais pour vous qui révérez mon
nom, se lèvera le soleil d'équité, portant le salut dans ses rayons;
et vous paraîtrez, et vous vous ébattrez comme de jeunes
taureaux sortant de l'étable. **3** Et vous foulerez les méchants qui
se réduiront en poussière sous la plante de vos pieds au jour
que je prépare, dit l'Eternel-Cebaot. **4** Souvenez-vous de la
Loi de Moïse, mon serviteur, à qui j'ai signifié, sur le Horeb,
des statuts et des ordonnances pour tout Israël. **5** Or, je vous
enverrai Elie, le prophète, avant qu'arrive le jour de l'Eternel,
jour grand et redoutable! **6** Lui ramènera le cœur des pères à
leurs enfants, et le cœur des enfants à leurs pères, de peur que
je n'intervienne et ne frappe ce pays d'anathème.



Et je vis descendre du ciel, d'auprès de Dieu, la ville sainte, une Jérusalem nouvelle, vêtue comme une nouvelle mariée parée pour son époux. Et j'entendis une voix forte qui disait: ' Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes: il habitera avec eux, et ils seront son peuple; et lui-même il sera le Dieu avec eux, il sera leur Dieu.

Apocalypse 21:2-3

Guide du Lecteur

Français at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossaire

Français at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossaire +

AionianBible.org/Bibles/French---French-Khan-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luc 8:31
Romains 10:7
Apocalypse 9:1
Apocalypse 9:2
Apocalypse 9:11
Apocalypse 11:7
Apocalypse 17:8
Apocalypse 20:1
Apocalypse 20:3

aïdios

Romains 1:20
Jude 1:6

aiōn

Matthieu 12:32
Matthieu 13:22
Matthieu 13:39
Matthieu 13:40
Matthieu 13:49
Matthieu 21:19
Matthieu 24:3
Matthieu 28:20
Marc 3:29
Marc 4:19
Marc 10:30
Marc 11:14
Luc 1:33
Luc 1:55
Luc 1:70
Luc 16:8
Luc 18:30
Luc 20:34
Luc 20:35
Jean 4:14
Jean 6:51
Jean 6:58
Jean 8:35
Jean 8:51
Jean 8:52
Jean 9:32
Jean 10:28
Jean 11:26
Jean 12:34
Jean 13:8
Jean 14:16
Actes 3:21
Actes 15:18
Romains 1:25
Romains 9:5
Romains 11:36
Romains 12:2
Romains 16:27
1 Corinthiens 1:20
1 Corinthiens 2:6
1 Corinthiens 2:7
1 Corinthiens 2:8
1 Corinthiens 3:18
1 Corinthiens 8:13
1 Corinthiens 10:11
2 Corinthiens 4:4
2 Corinthiens 9:9
2 Corinthiens 11:31
Galates 1:4
Galates 1:5
Éphésiens 1:21
Éphésiens 2:2
Éphésiens 2:7
Éphésiens 3:9
Éphésiens 3:11
Éphésiens 3:21
Éphésiens 6:12
Philippiens 4:20
Colossiens 1:26
1 Timothée 1:17
1 Timothée 6:17
2 Timothée 4:10
2 Timothée 4:18
Tite 2:12
Hébreux 1:2
Hébreux 1:8
Hébreux 5:6
Hébreux 6:5
Hébreux 6:20
Hébreux 7:17
Hébreux 7:21
Hébreux 7:24
Hébreux 7:28
Hébreux 9:26
Hébreux 11:3
Hébreux 13:8
Hébreux 13:21
1 Pierre 1:23
1 Pierre 1:25
1 Pierre 4:11
1 Pierre 5:11
2 Pierre 3:18
1 Jean 2:17
2 Jean 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Apocalypse 1:6
Apocalypse 1:18
Apocalypse 4:9
Apocalypse 4:10
Apocalypse 5:13
Apocalypse 7:12
Apocalypse 10:6
Apocalypse 11:15
Apocalypse 14:11
Apocalypse 15:7
Apocalypse 19:3
Apocalypse 20:10
Apocalypse 22:5

aiōnios

Matthieu 18:8
Matthieu 19:16
Matthieu 19:29
Matthieu 25:41
Matthieu 25:46
Marc 3:29
Marc 10:17
Marc 10:30
Luc 10:25
Luc 16:9
Luc 18:18
Luc 18:30
Jean 3:15
Jean 3:16
Jean 3:36
Jean 4:14
Jean 4:36
Jean 5:24
Jean 5:39
Jean 6:27
Jean 6:40
Jean 6:47
Jean 6:54
Jean 6:68

Jean 10:28
Jean 12:25
Jean 12:50
Jean 17:2
Jean 17:3
Actes 13:46
Actes 13:48
Romains 2:7
Romains 5:21
Romains 6:22
Romains 6:23
Romains 16:25
Romains 16:26
2 Corinthiens 4:17
2 Corinthiens 4:18
2 Corinthiens 5:1
Galates 6:8
2 Thessaloniciens 1:9
2 Thessaloniciens 2:16
1 Timothée 1:16
1 Timothée 6:12
1 Timothée 6:16
2 Timothée 1:9
2 Timothée 2:10
Tite 1:2
Tite 3:7
Philémon 1:15
Hébreux 5:9
Hébreux 6:2
Hébreux 9:12
Hébreux 9:14
Hébreux 9:15
Hébreux 13:20
1 Pierre 5:10
2 Pierre 1:11
1 Jean 1:2
1 Jean 2:25
1 Jean 3:15
1 Jean 5:11
1 Jean 5:13
1 Jean 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Apocalypse 14:6

eleēsē

Romains 11:32

Geenna

Matthieu 5:22
Matthieu 5:29
Matthieu 5:30
Matthieu 10:28
Matthieu 18:9
Matthieu 23:15
Matthieu 23:33
Marc 9:43
Marc 9:45
Marc 9:47
Luc 12:5
Jacques 3:6

Hadēs

Matthieu 11:23
Matthieu 16:18
Luc 10:15
Luc 16:23
Actes 2:27
Actes 2:31
1 Corinthiens 15:55
Apocalypse 1:18
Apocalypse 6:8
Apocalypse 20:13
Apocalypse 20:14

Limnē Pyr

Apocalypse 19:20
Apocalypse 20:10
Apocalypse 20:14
Apocalypse 20:15
Apocalypse 21:8

Sheol

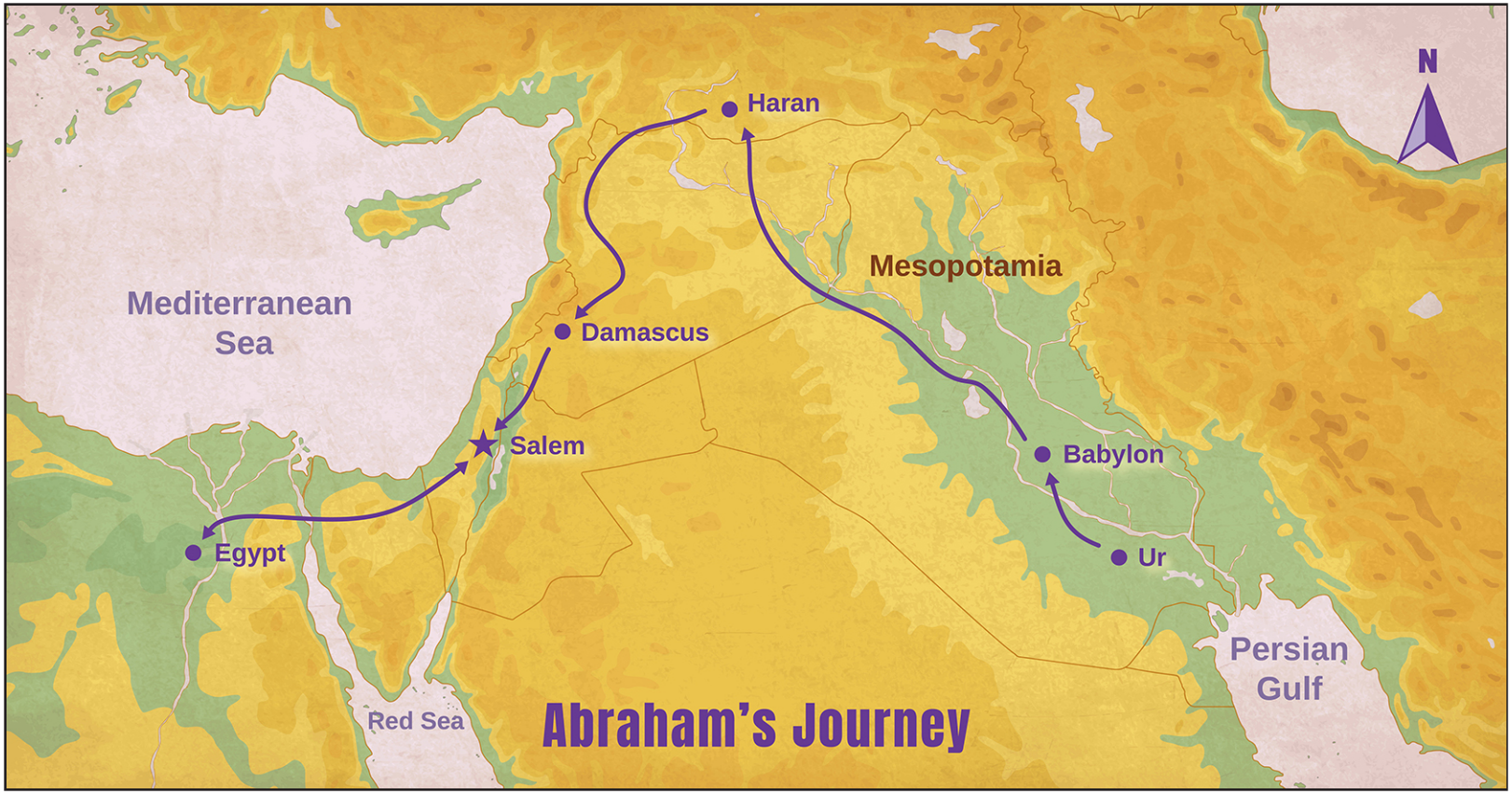
Genèse 37:35
Genèse 42:38
Genèse 44:29
Genèse 44:31
Nombres 16:30
Nombres 16:33
Deutéronome 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Rois 2:6
1 Rois 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6
Psaumes 6:5
Psaumes 9:17
Psaumes 16:10
Psaumes 18:5
Psaumes 30:3
Psaumes 31:17
Psaumes 49:14
Psaumes 49:15
Psaumes 55:15
Psaumes 86:13
Psaumes 88:3
Psaumes 89:48
Psaumes 116:3
Psaumes 139:8
Psaumes 141:7
Proverbes 1:12
Proverbes 5:5
Proverbes 7:27
Proverbes 9:18
Proverbes 15:11
Proverbes 15:24
Proverbes 23:14
Proverbes 27:20
Proverbes 30:16
Ecclésiaste 9:10
Cantiques 8:6
Isaïe 5:14
Isaïe 7:11
Isaïe 14:9
Isaïe 14:11
Isaïe 14:15
Isaïe 28:15
Isaïe 28:18
Isaïe 38:10
Isaïe 38:18
Isaïe 57:9
Ézéchiel 31:15
Ézéchiel 31:16
Ézéchiel 31:17
Ézéchiel 32:21
Ézéchiel 32:27
Osée 13:14
Amos 9:2
Jonas 2:2
Habacuc 2:5

Tartaroō

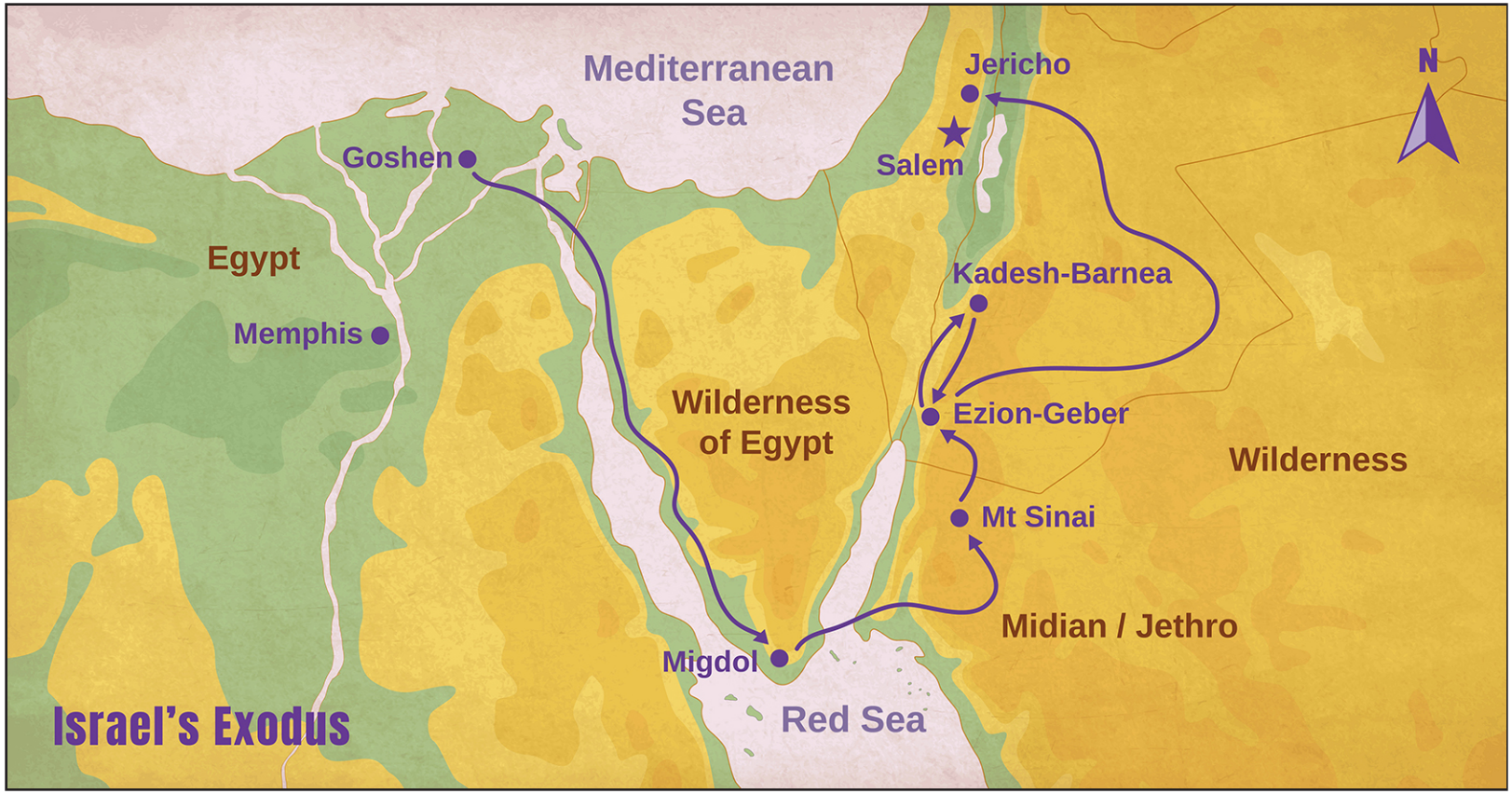
2 Pierre 2:4

Questioned

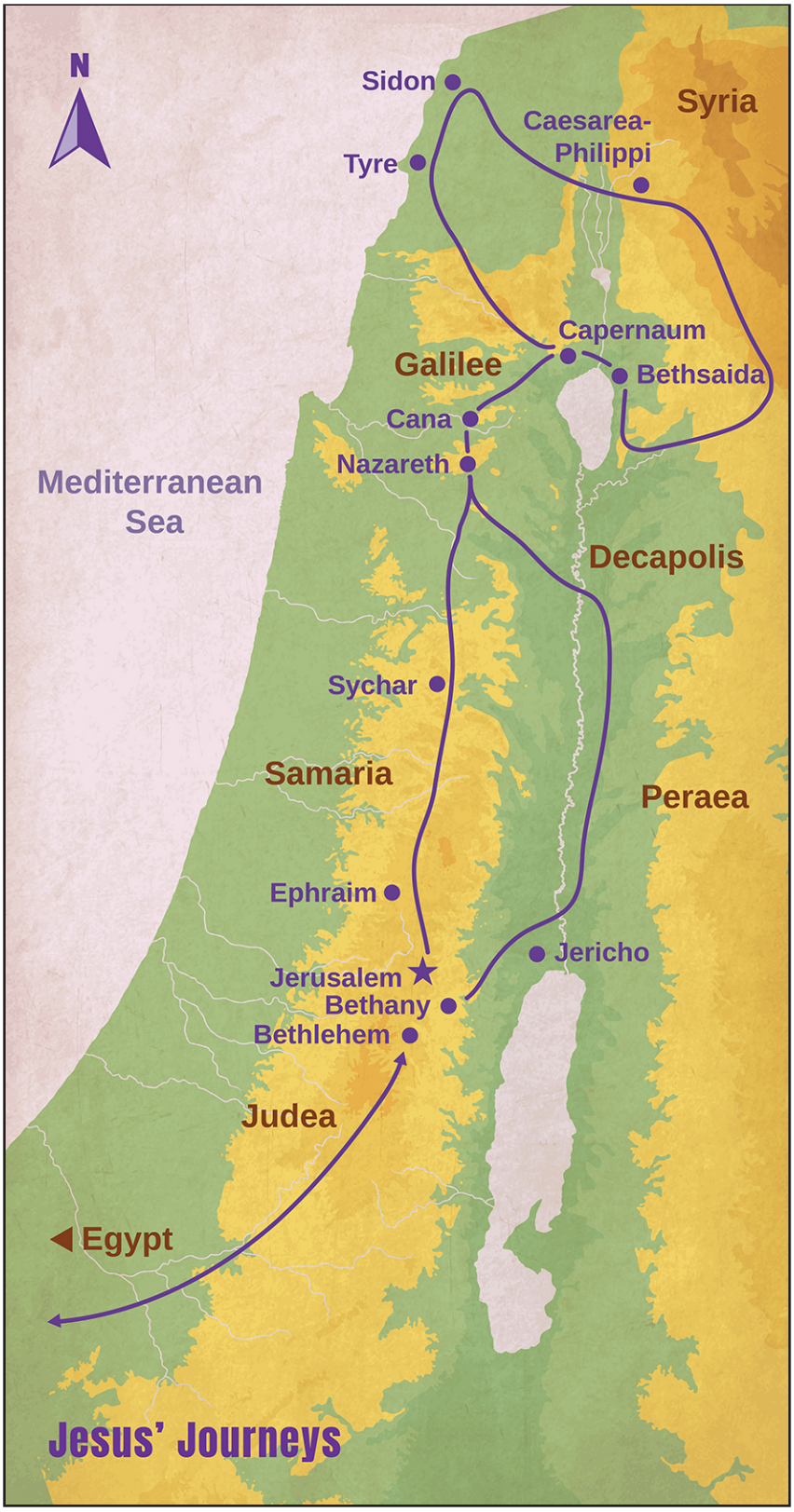
None yet noted



C'est par la foi qu'Abraham, obéissant à l'appel de Dieu, partit pour un pays qu'il devait recevoir en héritage, et se mit en chemin sans savoir où il allait. - Hébreux 11:8



Or, lorsque Pharaon eut laissé partir le peuple, Dieu ne les dirigea point par le pays des Philistins, lequel est rapproché parce que Dieu disait: 'Le peuple pourrait se raviser à la vue de la guerre et retourner en Égypte.' - Exode 13:17



Car le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie pour la rançon de la multitude. - Marc 10:45

Paul, serviteur du Christ-Jésus, apôtre par son appel, mis à part pour annoncer l'Evangile de Dieu, - Romains 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

Where?			When?							
			Innocence		Fallen				Glory	
			Eternity Past	4000 BC Creation	Fall to Sin No Law	1500 BC Moses' Law	Advent of Christ 0-33 AD	Church Age Kingdom Age	Great White Throne	New Heaven and Earth
Who?	God	Father	God's Perfect Fellowship John 10:30	God's Perfect Fellowship with Adam in the Garden of Eden No Fall No Death Gen 1:31	Living in Unapproachable Light, 1 Timothy 6:16				God's Perfectly Restored Fellowship with All Mankind in the Holy City No Hades No Dead Rev 20:3	All Restored Acts 3:21
		Son			Pre-Incarnate, John 8:58		Incarnate, John 1:14	Paradise, Luke 23:43		
		Holy Spirit			Everywhere, Psalm 139:7		Indwelling Believers, John 14:17			
	Mankind	Living Mankind	No Creation No people Gen 1:1		Serving the Savior or Satan on Earth, Ephesians 2:1-5					
		Deceased Believing Mankind			Blessed in Paradise, Luke 16:22					
		Deceased Unbelieving Mankind			Punished in Hades until the final judgment, Luke 16:23 and Rev 20:13					
	Angels	Holy Angels			Serving Mankind at God's Command, Hebrews 1:14					
		Imprisoned Angels		No Fall No Unholy Angels Gen 1:31	Imprisoned in Tartarus, 2 Peter 2:4 and Jude 6				Lake of Fire Prepared for the Devil and his Angels Mat 25:41 Rev 20:10	Fallen Angels Forgiven? Col 1:20 Yes? Heb 2:16 No?
		Fugitive Angels			Rebelling Against Christ Accusing Mankind 1 Peter 5:8 and Revelation 12:10			Thalaasa, Rev 20:13		
		First Beast Demon						Lake of Fire Revelation 19:20		
		False Prophet Demon								
		Satan						Abyss Revelation 20:2		

Destin

Français at AionianBible.org/Destiny

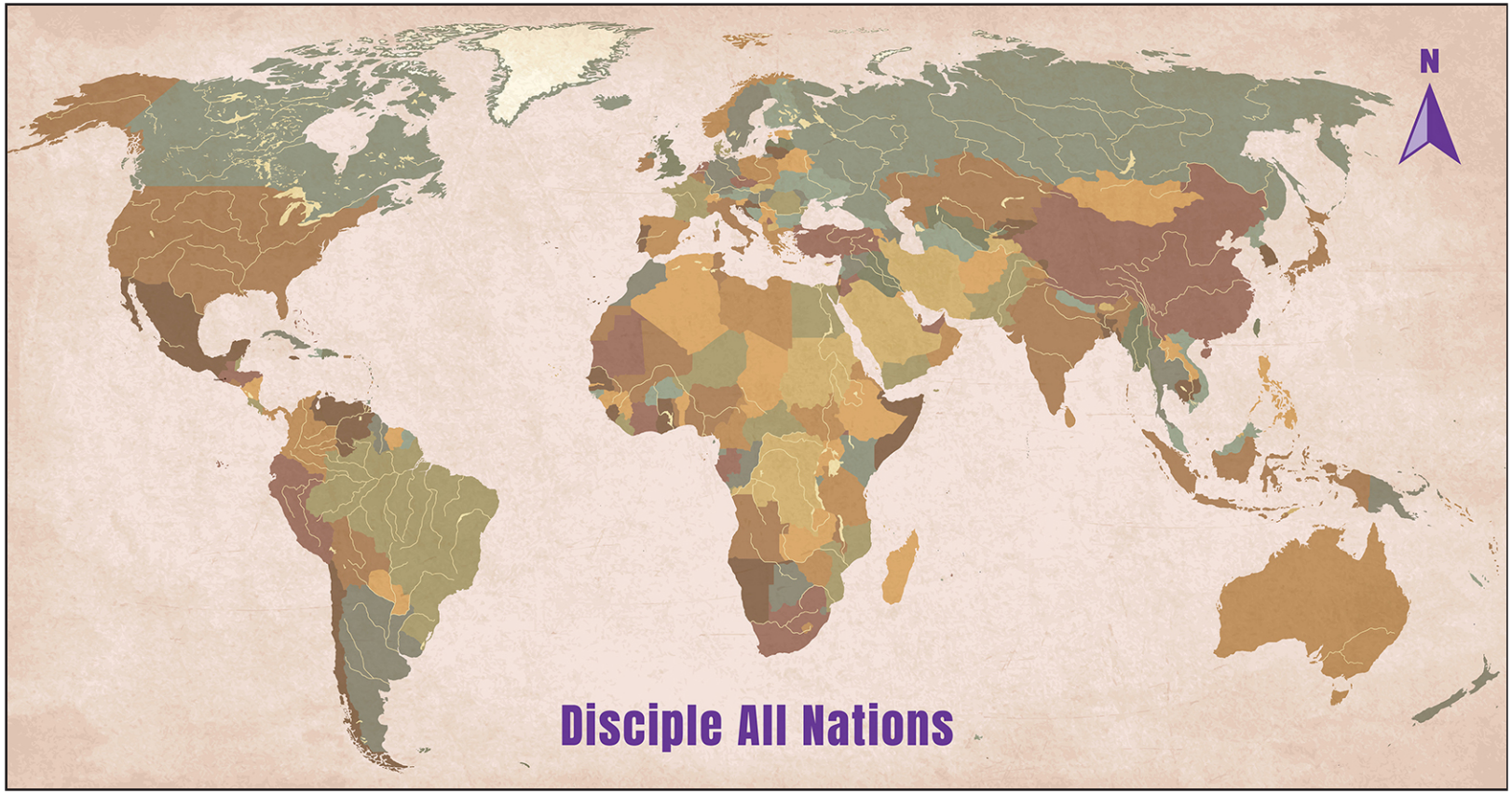
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Allez donc, enseignez toutes les nations, les baptisant au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit, - Matthieu 28:19